BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Digitized by the Internet Archive
in 2013

http://archive.org/details/documents1kus1913cana_0

*S
J
103
H63
1913
v.1
ex.2
K-U

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 1 – PARTIE 2

DEUXIÈME SESSION DU DOUZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1912-13

VOLUME XLVII

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

DEUXIEME SESSION, DOUZIEME PARLEMENT, 1912-13.

A

Actionnaires dans les banques, Liste des. 6
Affaires des Sauvages, Rapport du département des.. 27
Affaires extérieures.. .. .. 29*a*
Agents à commission, plaintes au sujet du placement des ouvriers agricoles dans Ontario.. 47
Agriculture, Rapport du ministère de l'. 15
Aides à la navigation établies sur la côte canadienne de l'Atlantique.. 89
Aikins, J. A. M., Rapport sur l'instruction navale dans les écoles publiques canadiennes.. 96
Aldershot, N.-E., *re* fourniture de la glace pour le camp militaire à, etc.. 221*a*
Aldershot, N.-E., *re* prétendus vols d'articles au camp de la milice en septembre 1912.. 221
Algoma Steel Co., demandes de remises de droits sur rails importés par la compagnie à Fort-William, etc.. 149
Améliorations du canal de Saint-Pierre, *re* contrats entre le ministère et W. H. Weller concernant les.. 108
Améliorations du canal de Saint-Pierre, *re* contrat entre le ministère et W. H. Weller concernant les.. .. .. 108*a*
Amiot, P. E., ingénieur du ministère des Travaux publics, comté de Bonaventure, Qué., *re* déplacement de.. 138
Antilles-Canada, conférence.. 55
Antilles, Documents dans le ministère du Commerce *re* service de navires à vapeur entre le Canada et les—depuis le 1er décembre 1912.. 222
Antilles, Statistiques du commerce des—importations et exportations, relativement à, en la possession du gouvernement.. .. .. 59*a*
Appels au Gouverneur en conseil, 12 mois avant mars 1912.. 117
Archives, passant du contrôle du ministère de l'Agriculture à celui du Secrétaire d'Etat, etc.. 87

A

Asselin, Olivar, rapport *re* enquête sur l'immigration de France et de Belgique au Canada.. 91
Assurances, Rapport du surintendant des—pour l'année terminée en 1912.. 8
Astronome, chef, Rapport pour l'exercice terminé le 31 mars 1912.. .. .. 25*a*
Atlantic, Quebec and Western Ry., rapport des ingénieurs, *re* son utilité pour alimenter le chemin de fer Intercolonial.. .. .. 67*f*
Auditeur général :—
Rapport de l'—vol. 1, A à J. pour l'exercice terminé le 31 mars 1912.. 1
Rapport de l'—vol. 2, K à U, pour l'exercice terminé le 31 mars 1912.. 1
Rapport de l'—vol. 3, V à Y, pour l'exercice terminé le 31 mars 1912.. 1
Augmentation des prix demandés aux pêcheurs canadiens pour la corde de manille, etc.. 185
Australie, Commonwealth de l'—Tarif préférentiel entre le Canada et.. 94

B

Balances non réclamées, etc., dans les banques autorisées du Canada.. 7
Banques autorisées, Liste des actionnaires dans les—le 31 décembre 1911.. .. 7
Banque Internationale, *re* Certificat autorisant le transfert de la—à la Home Bank, etc.. 228
Banque Internationale, demande de la—au conseil du Trésor, etc.. 130
Barrage du lac Témiscamingue, construction du—en 1908 et 1909.. .. .. 120*a*
Bassin de radoub à Lévis, Qué., ou havre et port de Québec, Qué.. 204
Bâtiments occupés par l'Etat comme bureaux publics, en vertu d'un loyer, où situés, etc.. 208
Batterie de campagne n° 10, réclamations d'indemnités par les propriétaires de

B

chevaux attachés à la—pendant l'été de 1912, etc.. 202
Beeman, J. C., annulation du contrat de—pour le transport des malles de Sa Majesté, nom du remplaçant, etc.. .. 62*b*
Bégin, M. J., nomination de—comme administrateur de la ferme expérimentale de Sainte-Anne.. .. .. 72*e*
Bibliothécaires conjoints, Rapport des—pour 1912.. 33
Bills passés par la Chambre des communes depuis la Confédération qui ont été modifiés par le Sénat.. 223
Bonaventure, bureaux de poste ouverts dans—depuis octobre 1911 jusqu'à date, etc.. 63
Bordigues, permis, documents *re*, dans les eaux des comtés de Charlotte et de Saint-Jean, N.-B.. 230
Boulanger et Fils, Québec, réclamations de, etc.. .. .. 141*a*
Brevet n° 142823, pétitions, plans, etc., dans la division des brevets.. 214
Brise-lames de Petite-Rivière, N.-E.—Documents, bordereaux de paye, comptes, etc., se rapportant au—.. 203
Brise-lames à la Petite-Rivière, comté de Lunenburg, N.-E., rapport au sujet des réparations exécutées au cours de l'année 1912.. .. .. 203*j*
British Canadian Loan and Investment Co., Ltd., Toronto,—pour l'année 1911. 140
Broderick, bureau de poste de, Sask., *re* changement du nom de.. 78
Brown, James W., au sujet de terres dans l'Ouest, partie du quart de section sud-est, 21, 20, 21-O., 2e méridien, et autres; aussi réclamation de Alex. Hurst Brown au sujet de ces terres.. .. .. 187*c*

Budget:—

Budget des sommes requises pour le Canada pour l'exercice terminé le 31 mars 1913.. 3
Budget supplémentaire pour l'exercice terminé le 31 mars 1913.. 4
Budget supplémentaire pour l'exercice terminé le 31 mars 1914.. 5
Bureaux de poste ouverts dans le comté de Bonaventure depuis le 11 octobre 1911; noms des directeurs de la poste, etc.. 63
Bureau d'immigration à Boston, E.-U., *re* fermeture du—en 1911, etc.. 84
Bureaux publics—édifices occupés par l'Etat, comme,—à bail, etc.. 208

C

Camp militaire d'Aldershot, nombre de soldats au—dans le cours de l'été de 1912; contrats passés; coût des approvisionnements, etc.. 182
Canada et Terre-Neuve, volume des importations et des exportations du 1er janvier 1896 au 1er janvier 1913; aussi convention de commerce entre Terre-Neuve et les Antilles, inclus avec le Canada, pour 1909, 1910, 1911 et 1912. 195
Canada et Terre-Neuve, volume des importations et exportations entre le—du 1er janvier 1896 au 1er janvier 1913, etc. (Réponse supplémentaire). 195*a*
Canadian Guardian Life Insurance Co., *re* transfert de la—du département à Ottawa au département à Toronto.. .. 188

C

Canal Welland, nombre des accidents aux portes d'écluses ou ponts sur le—durant l'année terminée le 25 novembre 1912, etc.. 169

Canaux:—

De Saint-Pierre—Améliorations; aussi au sujet du contrat passé par le ministère avec W. H. Weller.. 108
De Saint-Pierre—Améliorations; aussi concernant les contrats, etc.. .. .. 108*a*
Au sujet des dépenses personnelles de M. Saint-Amour, le surintendant du canal de Soulanges, payées par l'Etat.. .. .. 108*b*
Champ de tir, comté de Carleton, Ont., *re* achat de l'emplacement pour le—etc.. 123
Champ de tir fédéral dans le comté de Carleton, date de l'achat du—et de qui acheté.. 123

Chemins de fer:—

Commissaires des chemins de fer, rapport des—.. .. .. 20*c*
Chemin de fer Transcontinental, rapport des commissaires du.. 37
Chemin de fer Transcontinental, copie des instructions primitives aux ingénieurs de la division de l'est du. 106
Chemins de fer et Canaux, Rapport du ministère des.. 20
Statistique des chemins de fer.. .. .. 20*b*
Chemins de fer, gouvernement du Canada, réponse *re* conseil d'administration des.. 81
Ligne de chemin de fer de Estmere à Baddeck, *re* construction de la.. 82
Chemin de fer *voir*: Intercolonial, etc., chemin de fer Intercolonial, rapports autrefois présentés au conseil d'administration du.. .. .. 81*a*
Chemin de fer Intercolonial, relativement à l'achat de la ferraille et des pièces de fonte pour le.. 83
Chemin de fer Intercolonial, noms des employés des wagons-réfectoires, et nature de l'emploi.. .. .. 83*a*
Chemin de fer Intercolonial, réponses *re* ligne Vale, correspondance demandant que le chemin soit pris par le—etc.. 109
Chemin de fer Intercolonial, *re* grève des employés temporaires à Halifax, N.-E.. .. .. 83*b*
Chemin de fer, chemin de fer Central du Canada, *re* rapport présenté par le—au ministère des Chemins de fer.. 211
Chemin de fer—Copie de la lettre de l'ingénieur en chef Lumsden de la commission du Transcontinental au président Wade.. .. .. 106*a*

Chemin de fer Canadien du Pacifique:—

Décrets de l'exécutif concernant, etc.. 45
Réponse *re* terres vendues par le, année terminée le 31 octobre 1912.. .. 45*a*
Réponse *re* demandes faites par le—pour autorisation d'émettre de nouvelles actions.. .. .. 45*b*
Chemin de fer Central du Canada, Rapport fait par le ministère des Chemins de fer.. 211
Chemin de fer de la Baie-d'Hudson, Achat de terres à Le-Pas pour points terminaux du.. 233

C

Chemin de fer de la Baie-d'Hudson, terrains le long de la ligne du—qu'on a retirés de ceux à coloniser, etc. 232
Chemin de fer de la route Vale, demandant que l'Intercolonial prenne cette ligne. 109
Chemin de fer Québec-Oriental, acquisition du— par le gouvernement du Canada. 67d
Chemin de fer Québec-Oriental et chemin de fer Atlantique, Québec et de l'Ouest, documents *re* fret, voyageurs, etc. 116c
Chemin de fer Québec-Oriental et chemin de fer Atlantique, Québec et de l'Ouest, documents *re* leur addition au système des chemins de fer canadiens de l'Etat, etc. 116a
Chemin de fer Québec et Saguenay, garantie projetée des obligations. 116
Chemin de fer Québec et Saguenay, rapport de l'ingénieur de l'Etat qui a inspecté le. 67e
Chemin de fer Saint-Jean et Québec, documents, etc., entre le ministère des Chemins de fer et Canaux *re* ligne à partir de Saint-Jean, N.-B., jusqu'à Grand-Falls. 116b
Ciment—Tarif des douanes sur le—Correspondance entre la compagnie, les corporations, etc., jusqu'au 1er novembre 1911. 125
Ciment, remaniement des droits sur le—et toute la correspondance avec les ministres concernant le. 125a
City of Sydney, enquête au sujet de l'abordage de ce steamer avec le remorqueur *Douglas H. Thomas*. 95e
Code, W. J.—rapport de—au sujet de son enquête à l'imprimerie de l'Etat.61 (11z)
Colombie-Britannique, copie du décret de l'Exécutif nommant une commission pour s'enquérir des réclamations de la, etc. 191
Colombie-Britannique, documents *re* augmentation de la subvention provinciale à la. 67g
Colombie-Britannique, correspondance *re* réclamation des sauvages de la province de la— entre le gouvernement provincial et le gouvernement fédéral. 159a
Colombie-Britannique, mémoire *re* réclamations pour considération spéciale. . 191a
Colombie-Britannique, pétitions du gouvernement de la— *re* réclamations pour subventions provinciales supplémentaires. 67h

Commerce :—
(Partie I.—Commerce canadien, importations et exportations) 10
(Partie II.—Commerce canadien)—
France. 10a
Allemagne. 10a
Etats-Unis. 10a
Royaume-Uni. 10a

(Partie III.—Commerce canadien, excepté)—
France. 10b
Allemagne. 10b
Royaume-Uni. 10b
Etats-Unis. 10b
(Partie IV.—Divers renseignements)—
(Partie V.—Rapport de la commission des grains du Canada) 10d
(Partie VI.—Service de steamers subventionnés) 10e
(Partie VII.—Commerce des pays étrangers, traités et conventions) . . 10f
Commerce canadien—meilleurs moyens pour obtenir des renseignements utiles au. 118
Commerce, volume du, entre Terre-Neuve et les Antilles, arrangement de commerce avec le Canada pour 1909, 1910, 1911 et 1912 (supplémentaire) 195a
Commerce, volume du—importations et exportations du, entre le Canada et Terre-Neuve, du 1er janvier 1896 au 1er janvier 1913. 195
Commissaire de la laiterie et de l'emmagasinage frigorifique, rapport du—pour l'exercice 1912. . . . . 15a
Commissaires du chemin de fer Transcontinental, rapport des—pour 1912. . 37
Commissaires, nomination des—pour étudier les causes de la dépopulation des campagnes, le haut coût de la vie. . . . 129
Commissaires nommés pour s'enquérir au sujet de la loi concernant le pilotage dans les districts de Montréal et de Québec. 191c
Commission nommée pour s'enquérir des accusations de partisannerie politique à l'imprimerie de l'Etat, avec témoignages et rapport. 61 (11z)
Commissaires—nommés pour s'enquérir des plaintes portées contre la "United Shoe Machinery Co." 95c
Commissaires nommés pour s'enquérir des réclamations de la Colombie-Britannique. 191a
Commissaires nommés pour s'enquérir des terres des sauvages et des affaires des sauvages dans la Colombie-Britannique. 191b
Commissaires nommés sous l'autorité de la première partie de la loi des enquêtes, 1906. 191
Commission de pilotage de Québec, rapport de la. 186
Commission du Transcontinental, copie de la lettre de l'ingénieur Lumsden, de la—au président Wade, de la. 106a
Commission d'embellissement d'Ottawa (rapport de la)—. 42
Commission du Service public, rapport de la. 57
Commission géographique, rapport de la—pour l'exercice terminé le 30 juin 1912. . . . .
Commission géologique, division de la—ministère des Mines, rapport de la. . 26
Commission royale,—rapport concernant les plaintes au sujet du pesage du beurre et du fromage à Montréal, etc. 153
Commission royale,—rapport sur l'enseignement industriel et technique, etc. . 191d
Compagnies d'assurances, Relevé des états fournis par les compagnies d'assurances pendant l'exercice terminé en 1912. 9
Compagnie de la Baie-d'Hudson,—lettres patentes pour le lot n° 217 dans la paroisse de St. John, Winnipeg. 201
Comptes publics. 2
Comté de Bonaventure, résolution du, demandant ou s'opposant à certains travaux publics dans le. 139
Conférence Canada-Antilles. 55
Conférence Internationale de la Paix *re* considération du premier siècle de paix

C

entre les Etats-Unis et l'empire britannique.. 229
Conseil privé,—rapport du—*re* contrat pour le transport de la malle sur l'océan, service des voyageurs et du fret entre le Canada et la Grande-Bretagne, etc.. 194
Construction du chemin de fer de North-Bay à Sturgeon-Falls, Ont., correspondance et rapports des ingénieurs *re*.. 178
Correspondance, etc., du candidat conservateur, du comté de Gloucester, N.-B., *re* travaux publics jusqu'à date. 187
Correspondance *re* moitié est de la section 27, dans le township 6, rang 2, à l'ouest du troisième méridien.. 126
Crowe, colonel, commandant du collège militaire royal, *re* retraite, etc.. .. .. 75*a*

D

Dea, Edmund, Enquête sur la conduite de—en sa qualité de surveillant à la homarderie de Port-Daniel, Qué.. .. 95*a*
Décisions infirmées du conseil du Trésor (état des).. 40
Décrets de l'Exécutif *re* saisie de chevaux passés en contrebande aux Etats-Unis par John Gobel.. 212
Défense impériale—représentations du comité de la.. 85
Démarcation du méridien, 141e degré de longitude ouest, réponse *re*.. 91
Destitutions:
De John R. McDonald, Heatherton, comté d'Antigonish, N.-E.. 61
Du Dr C. P. Bissett, médecin des sauvages de la rivière au Saumon, N.-E. 61*a*
De Michael Murphy, directeur de la poste à Pointe-Micheau, comté de R., N.-E.. .. .. 61*b*
De David A. McLeod, directeur de la poste à Cleveland, comté de Richmond, N.-E.. .. .. 61*c*
De John Milward, directeur de la poste à Stormont, comté de Guysborough, N.-E.. .. .. 61*d*
De Kenneth F. McAskill, directeur de la poste à Loch-Lomond, comté de Richmond, N.-E.. .. .. 61*e*
De W. W. Hayden, gardien de quai à Digby. N.-E.. .. .. 61*f*
De W. B. Langley, préposé adjoint à la homarderie, N.-E.. .. .. 61*g*
De Fred. E. Cox, mécanicien à la homarderie.. .. .. 61*h*
De Simon Hodgson, mécanicien à la homarderie, Isaacs-Harbour, N.-E. 61*i*
De Henry Henlow, mécanicien à la homarderie de Canso, comté de Guysborough, N.-E.. .. .. 61*j*
De H. C. V. Le Vatte, maître de port de Louisbourg, Cap-Breton-sud, N.-E.. .. .. 61*k*
De John Cummings, préposé adjoint à la homarderie de Isaacs-Harbour, N.-E.. .. .. 61*l*
De W. G. Matthews, de l'équipage des bateaux de sauvetage, Canso, comté de Guysborough, N.-E.. .. .. 61*m*
De Joseph Shean, maître de port, Sydney-nord, N.-E.. .. .. 61*n*
De Geo. H. Sampson, du signal des tempêtes, L'Ardoise d'en bas, comté de Richmond, N.-E.. .. .. 61*o*

D

De Alexis Vigneau, capitaine du bateau de patrouille, Arichat, comté de Richmond, N.-E.. .. .. 61*p*
De Emeri Thivierge, inspecteur des pêcheries, comtés de Prescott et de Russell, N.-E.. .. .. 61*q*
De tous les fonctionnaires publics du ministère du Revenu de l'Intérieur dans le comté de Saint-Jean d'Iberville, Québec.. .. .. 61*r*
De J. Fabien Bugeaud, Bonaventure, Qué., et de A. B. Caldwell, de New-Carlisle, Québec.. .. .. 61*s*
De Duncan McArthur, division des annuités, quand cette division se trouvait sous le contrôle du ministère du Commerce.. .. .. 61*t*
De Chas. O. Jones, directeur de la poste à Bedford, comté de Missisquoi, Québec.. .. .. 61*u*
De Archd. Barres, directeur de la poste à New-Harbour, comté de Guysbporough, N.-E.. .. .. 61*v*
Du Dr A. Allaire, du pénitencier de Saint-Vincent de Paul.. .. .. 61*w*
De Oscar Beauchamp, préfet du pénitencier de Saint-Vincent de Paul.. 61*x*
De John McDonald, pointeur, chemin de fer Intercolonial, Sydney-Mines, N.-E.. .. .. 61*y*
De Allan Kinney, cantonnier du chemin de fer Intercolonial, Linwood, comté d'Antigonish.. .. .. 61*z*
De Chas. Landry, de Pomket, comté d'Antigonish, N.-E.. .. .. 61*aa*
De Patk. DeCoste, du bateau-passeur *Scotia* entre Mulgrave et la Pointe-Tupper, N.-E.. .. .. 61*bb*
De Harry E. McDonald, ingénieur adjoint du canal de Saint-Pierre, comté de Richmond, N.-E.. .. .. 61*cc*
De Neil Ross, cantonnier, chemin de fer Intercolonial, West-River, Pictou, N.-E.. .. .. 61*dd*
De Jas. Armstrong, Heatherton, comté d'Antigonish, N.-E., cantonnier, chemin de fer Intercolonial.. .. .. 61*ee*
De Thomas J. Gray, inspecteur de wagons, chemin de fer Intercolonial, Westville, comté de Pictou, N.-E.. 61*ff*
De Colin Macdonald, cantonnier, chemin de fer Intercolonial, James-River, comté d'Antigonish, N.-E.. .. 61*gg*
De A. T. Gannon, inspecteur de wagons, chemin de fer Intercolonial, Sydney-nord, N.-E.. .. .. 61*hh*
De Huber Myatte, Tracadie, comté d'Antigonish, N.-E., cantonnier du chemin de fer Intercolonial.. .. .. .. 61*ii*
De John McDonnell, Afton-Station, comté d'Antigonish, N.-E., cantonnier, chemin de fer Intercolonial.. 61*jj*
De Wm. Landry, de Pomket, comté d'Antigonish, N.-E., contremaître-cantonnier, chemin de fer Intercolonial.. .. .. 61*kk*
De D. J. McDougall, contremaître des cantonniers, chemin de fer Intercolonial, Grand-Narrows, N.-E.. .. .. 61*ll*
De Daniel A. Coffey et de W. A. McNeill, éclusiers, canal de Saint-Pierre, comté de Richmond, N.-E.. 61*mm*
De John P. Meagher, du steamer *Scotia*, comté de Guysborough, N.-E.. 61*nn*

D

De James Gibson, ex-directeur de la poste d'Alameda, Sask., qui a confié sa charge à E. Cronk.. .. .. .. 61*ooo*
Du capitaine C. E. Miller, du 75e régiment.. .. .. 61*ppp*
De J. N. N. Poirier, percepteur de l'accise, Victtoriaville, Québec, etc.. .. 61*qqq*
De Abraham Astephen, interprète, département de l'immigration, Sydney-nord, N.-E.. .. .. 61*rrr*
De Robert Dow, division de l'immigration, ministère de l'Intérieur, Ottawa. 61*sss*
De John Ware, division de l'immigration, ministère de l'Intérieur, Ottawa. 61*ttt*
De Richd. Hickey, division de l'immigration, ministère de l'Intérieur, Sydney-nord, N.-E.. .. .. 61*uuu*
Du Dr J. W. McLean, médecin examinateur, division de l'immigration, Sydney-nord, N.-E.. .. .. 61*vvv*
De John A. McRea, gardien de phare, Ile-Margaree, N.-E.. .. .. 61*www*
De Thos. Brymer, gardien de phare, L'Ardoise d'en bas, comté de Richmond, N.-E.. .. .. 61*xxx*
De Dominique Boudrot, entrepreneur, bouées, Petit-de-Grat, comté de Richmond, N.-E.. .. .. 61*yyy*
De Fredk. F. Doucet, gardien de phare, Caraquet, comté de Gloucester, N.-B. 61*zzz*
De W. H. Henlow, gardien des signaux de tempêtes, Liscomb, N.-E. 61*aaaa*
De David Falconer, gardien de phare, Ile Cariboo, Pictou, N.-E.. .. .. 61*bbbb*
De M. Wilson Lawlor, commissaire du port de Sydney-nord, N.-E.. .. .. .. 61*cccc*
De P. J. McDonald, commissaire de port, Sydney-nord, N.-E.. .. .. 61*dddd*
De tous les gardiens de phares dans la province de la Nouvelle-Ecosse depuis le 11 octobre 1911, etc.. .. .. 61*eeee*
Nombre des destitutions des bureaux publics du ministère de la Marine et des Pêcheries, comté de Bonaventure.. .. .. 61*ffff*
Destitution de H. L. Tory, officier des pêcheries, comté de Guysborough, N.-E., etc.. .. .. 61*gggg*
De John W. Davis, officier des pêcheries, Guysborough, N.-E., etc.. .. .. 61*hhhh*
De Martin Bourque, gardien de phare, Rivière-Bourgeois, N.-E.. .. .. 61*iiii*
De Fredk. Poirier. entrepreneur, bouées, Rivière-Descousse, N.-E.. .. .. 61*jjjj*
Du Dr Geo. Pinault, médecin du bureau de santé, réserve des sauvages comté de Bonaventure, Qué.. .. .. .. 61*kkkk*
De Fredk. Veit, ministère de la Marine et des Pêcheries, comté de Gaspé, Québec.. .. .. 61*llll*
De Alfred Lalonde, à l'entrepôt, cours de l'Etat, Saint-Joseph de Sorel..61*mmmm*
De Jas. Webber, gardien de phare, Farr-Bay-Point, N.-E.. .. .. 61*nnnn*
De Baptiste Desjardins, gardien de phare à Kamouraska, Québec.. .. .. 61*oooo*
De Angus Smith, pilote sur le steamer *Earl Grey*.. .. .. 61*pppp*
De Michael J. Sampson, gardien de phare à L'Ardoise d'en bas, N.-E.. 61*qqqq*
De Wm. Hackett, commissaire du port, Sydney-nord, N.-E.. .. .. 61*rrrr*
De Hormisdas Lacasse, gardien du quai de l'Etat, Wendover, comté de Prescott, Ont., etc.. .. .. 61*ssss*

D

De Geoffrey Gorman, patron de chaloupe, station des bateaux de sauvetage, Herring-Cove, comté d'Halifax, N.-E.. .. .. 61*tttt*
Du capitaine Geo. Wetmore, maître de port, Yarmouth, N.-E.. .. .. 61*uuuu*
De Stanley Henlew, gardien de phare, Liscomb, Guysborough, N.-E.. .. .. .. 61*vvvv*
De H. C. V. Le Vatte, employé des pêcheries, Louisbourg, Cap-Breton, N.-E.. .. .. 61*wwww*
De Elias M. Boudrot, gardien des signaux de tempêtes, Petit-de-Grat, N.-E.. .. .. 61*xxxx*
De A. B. Cox, surintendant des usines pour l'extraction de l'huile du chien de mer, Canso, N.-E.. .. .. 61*yyyy*
De Jeffrey Crespo, sous-percepteur des douanes, Havre-au-Bouche, N.-E.. 61*zzzz*
De Thomas Cameron, douanier à Andover, N.-B.. .. .. 61*aaaaa*
De L. W. Pye, officier des douanes à Liscomb, N.-E.. .. .. 61*bbbbb*
De Lucien O. Thisdale, employé des douanes à Valleyfield, Québec.. .. 61*ccccc*
De Alex. Macdonald, Doctor's-Brook, sous-percepteur des douanes.. .. .. 61*ddddd*
De Henry Cann, douanier de Sydney-nord, N.-E.. .. .. 61*eeeee*
De Chas. Meunier, douanier, Marieville, Qué.. .. .. 61*fffff*
De Geo. H. Cochrane, percepteur des douanes, Moncton, N.-B., etc.. .. .. 61*ggggg*
De C. Michaud, directeur de la poste de Saint-Germain, comté de Kamouraska, Qué.. .. .. 61*hhhhh*
De Emile Archambault, facteur à Montréal.. .. .. 61*iiiii*
De Norman Morrison, directeur de la poste, Ferguson's-Lake, N.-E.. .. .. 61*jjjjj*
De D. J. McKillop, directeur de la poste à McKillop, N.-E.. .. .. 61*kkkk*
Réponse *re* enquête récemment tenue au bureau de poste de Saint-Agathe, comté de Terrebonne.. .. .. 61*llll*
Destitution de Bertie Boudrot, gardien de phare à Poulamon, comté de Richmond, N.-E.. .. .. 61*mmmm*
De Léon Rivest, de J. B. Lachapelle et de Louis Dubois, gardiens de phare à Repentigny, Qué.. .. .. 61*nnnn*
De L. P. Carignan, garde-forestier, Champlain, Québec.. .. .. 61*oooo*
De Jas. S. Harvey, de W. L. Kempffer, de J. Herbert Sweetman, de J. B. LeBlanc, de J. Nadeau, douaniers, Québec.. .. .. 61*pppp*
De Wm. March, douanier, à Little-Pond, Sydney-Mines, N.-E.. .. .. 61*qqqq*
De Duncan McDonald, douanier, Athelstan, Québec.. .. .. 61*rrrr*
De Lemuel Bent, percepteur des douanes, Oxford, N.-E.. .. .. 61*ssss*
De Pascal Poirier, percepteur des douanes, Descouse, N. E.. .. .. 61*tttt*
De Donald J. Hachey, percepteur des douanes, Bathurst, N.-B.. .. .. .. 61*uuuu*
De John Maher, du ministère des Douanes à Montréal.. .. .. 61*vvvv*
De Peter Fougère, douanier, Petit-de-Grat, N.-E.. .. .. 61*wwww*
De Jas. Grantmyre, douanier de Petit-Bras-d'Or, N.-E.. .. .. 61*xxxx*

D

Des employés sur le canal de Soulanges, démis depuis le 21 septembre 1911.. .. ..61*yyyy*
De Andrew Melville, éclusier à Cardinal, Ont.. .. ..61*zzzz*
De Geo. Short, gardien du pont du canal Cardinal, Ont.. .. ..61*aaaaa*
De N. Broderick, éclusier, Cardinal, Ontario.. .. ..61*bbbbb*
De Thos. McLatchie, éclusier, Cardinal, Ont.. .. ..61*ccccc*
De Elgin McLaughlin, éclusier, Cardinal, Ont.. .. ..61*ddddd*
De Robert Robertson, éclusier, Cardinal, Ont.. .. ..61*eeeee*
De Wm. L. Gladstotne, éclusier, Cardinal, Ont.. .. ..61*fffff*
De Byron Van Camp, éclusier, Cardinal, Ont.. .. ..61*ggggg*
De Samuel English, gardien du pont du canal, Cardinal, Ont.. .. ..61*hhhhh*
De Edward F. Moran, éclusier à Cardinal, Ontario.. .. .. 61*iiiii*
De Wm. R. Fougère, Frankville, N.-E., cantonnier de l'Intercolonial.. .. .. ..61*jjjjj*
De John Melanson, Afton, N.-E., cantonnier sur l'Intercolonial.. .. .. ..61*kkkkk*
De Ronald D. McDonald, surveillant des pêcheries Broad-Cove, N.-E.. ..61*lllll*
De John McLean, officier des pêcheries, Gabarousse, N.-E.. .. .. ..61*mmmmm*
De A. R. Forbes, surveillant des pêcheries, Sydney-nord, N. E.. .. .. ..61*nnnnn*
De Sébastien Lavoie, surintendant à la homarderie de Shippegan, N.-B.. ..61*ooooo*
De D. S. Hendsbee, peseur aux usines pour l'extraction de l'huile du chien de mer, à Canso, N.-E.. ..61*ppppp*
De M. Muce, gardien de phare, île Chéticamp, comté d'Inverness, N.-E.61*qqqqq*
Du Dr J. D. R. Williams, percepteur des péages sur canaux, à Cardinal Ontario.. .. ..61*rrrrr*
De John W. Bohan, douanier à Bath, comté de Carleton, N.-B.. .. ..61*sssss*
De J. V. Smith, sous-percepteur des douanes, Woods-Harbour, comté de Shelburne, N.-E.. .. .. 61*ttttt*
De John Y. Fleming, officier de douanes à Debec, comté de Carleton, N.-B.. .. ..61*uuuuu*
De Matthias Meagher, douanier à Debec, comté de Carleton, N.-B.. ..61*vvvvv*
De A. J. Gosselin, faisant fonction de douanier à St-Albans, Vermont..61*wwwww*
De Jas. W. Bannon, officier du service préventif des douanes à Sainte-Agnès de Dundee, comté de Huntingdon.. .. ..61*xxxxx*
Réponse indiquant le nombre de directeurs de la poste destitués dans le comté de Pictou, N.-E., depuis 1911, et les noms des directeurs de la poste nommés pour les remplacer..61*yyyyy*
Destitution de Jas. Murphy, directeur de la poste à Tweed, Ont.. .. ..61*zzzzz*
De H. B. Eastotn, agent d'immigration, Prescott, Ont.. .. ..61 (6*a*)
De B. Hughes, agent d'immigration, Prescott, Ont.. .. ..61 (6*b*)
De Geo. Walsh, agent d'immigration, Prescott, Ont .. ..61 (*c*)
De Newton S. Dow, agent d'immigration Jonction-McAdam, N.-B.. ..61 (6*d*)

D

De Oliver Hemphill, agent d'immigration, Debec, comté de Carleton, N.-B.. .. ..61 (6*e*)
De Martin Johnston, douanier aux îles Rea, comté de Richmond, N.-E.61 (6*f*)
De J. E. Phaneuf, directeur de la poste à Saint-Hugues, comté de Bagot Québec.. .. ..61 (6*g*)
De Murdock McCutcheon, directeur de la poste à Sonora, comté de Guysborough, N.-E.. .. ..61 (6*h*)
De Duncan Gillies, surveillant des pêcheries à Baddeck, Cap-Breton, province de la Nouvelle-Ecosse.. ..61 (6*i*)
De Antonio Leduc, directeur de la poste à Saint-Timothée, comté de Beauharnois.. .. ..61 (6*j*)
De Chas. Arthur Bowman, division du génie, ministère des Chemins de fer et Canaux.. .. ..61 (6*k*)
De Elnathan D. Smith, surveillant des pêcheries, Shag-Harbour, N.-E. ..61 (6*l*)
De Donald McAulay, gardien de phare, baie de Baddeck, Cap-Breton.. ..61 (6*m*)
De John Fredericks, gardien de phare, East-Jordan, comté de Shelburne N.-E.. .. ..61 (6*n*)
De John Fredericks, gardien du quai, East-Jordan, comté de Shelbu n, N.-E.. .. ..61 (6*o*)
De John C. Morrison, maître de port, Shelburne, N.-E.. .. ..61 (6*p*)
Du capitaine Roderick McDonald, préposé aux arrivages à Big-Bras-d'Or, N.-E.. .. ..61 (6*q*)
De Jas. Maloney, officier des douanes, Dingwall, N.-E.. .. ..61 (6*r*)
De Hugh D. McEachern, officier des douanes, East-Bay, Cap-Breton, N.-E.. .. ..61 (6*s*)
De Thos. H. Hall, sous-percepteur des douanes à Sheet-Harbour, N.-E.. ..61 (6*t*)
De J. A. McNeil, officier des douanes, Grand-Narrows, N.-E.. .. .. ..61 (6*u*)
De Geo. Burchell, officier des douanes, Sydney-Mines, N.-E.. .. ..61 (6*v*)
De W. H. Saver, percepteur des douanes, Cardinal, Ont.. .. ..61 (6*x*)
Du capitaine Geo. Livingstone, officier des douanes, Big-Bras-d'Or, Cap-Breton, N.-E.. .. ..61 (6*x*)
De H. Lacasse, directeur de la poste, Wendover, comté de Prescott, Ont.61 (6*y*)
De Harry A. Drigg, directeur de la poste, Grassey-Lake, Alta.. .. ..61 (6*z*)
De A. H. Stratton, directeur de la poste, Peterborough, Ont.. .. ..61 (7*a*)
De Henry Burrell, directeur de la poste, Yarmouth, N.-E.. .. .. ..61 (7*b*)
De tous les directeurs de la poste du comté de Gloucester, N.-B.. .. ..61 (7*c*)
Du Chas. A. Webster, médecin du port, Yarmouth, N.-E.. .. ..61 (7*d*)
De Jas. Lord, gardien de phare à Pointe-à-la-Meule, comté de Saint-Jean et Iberville, Qué.. .. .. ..61 (7*e*)
De Henry Friolet, gardien du quai, Caraquet, N.-B., et Richd. Southwood, gardien de quai, Bathurst, N.-B.. .. ..61 (7*f*)
De Jas. L. Robichaud, gardien de quai, Miscou, comté de Gloucester, N.-B.61 (7*g*)
Du capitaine Pope, gardien de phare, Scatarie, N.-E.. .. ..61 (7*h*)

D

Du capitaine W. W. Lewis, préposé à l'engagement des matelots, Louisbourg, N.-E.. .. ..61 (7*i*)
Des directeurs de la poste du comté de Bonaventure, depuis le 11 octobre 1911, ceux qui ont été nommés pour les remplacer, etc.. .. ..61 (7*j*)
De Geo. Hines, gardien de phare, Ingonish-sud, N.-E.. .. ..61 (7*k*)
Des gardiens de phares dans le comté de Deux-Montagnes par le gouvernement actuel.. .. ..61 (7*l*)
De Archibald McDonald, douanier à Mull - River, comté d'Inverness, N.-E.. .. ..61 (7*m*)
De Donald Chisholm, douanier, Tracadie, comté d'Antigonish, N.-E..61 (7*n*)
De Edwd. C. Humphreys, du ministère du Revenu de l'Intérieur, de Trenton, N.-E., et nomination du remplaçant.. .. ..61 (7*o*)
De H. J. Fixott, médecin du port, Arichat, comté de Richmond, N.-E..61 (7*p*)
De D. Morin, directeur de la poste de Saint-Pie de Bagot, comté de Bagot, Québec.. .. ..61 (7*q*)
De Ernest Paquin, directeur de la poste de Sainte-Cécile de Levrard, comté de Nicolet, Québec.. .. ..61 (7*r*)
De John R. McDonald, agent des sauvages à Heatherton, comté d'Antigonish, N.-E.. .. ..61 (7*s*)
De Joseph Day, officier des douanes à Little-Bras-d'Or, Cap-Breton, N.-E.61 (7*t*)
De Duncan McLeod, estimateur des douanes à Sherbrooke, Québec.. ..61 (7*u*)
De Edward D. Chiasson, sous-percepteur des douanes à Lamèque, comté de Gloucester, N.-B.. .. ..61 (7*v*)
De Geo. F. Briggs, officier des douanes, Jonction-McAdam, N.-B.. .. .. ..61 (7*w*)
De Wm. A. Duan, gardien de phare à Green-Island, N.-E.. .. ..61 (7*x*)
De Thos. Cameron, douanier à Andover, N.-B.. .. ..61 (7*z*)
De Jos. McDonald, officier des douanes à Sydney, Cap-Breton, N.-E.. ..61 (7*z*)
De Angus McGillivray, officier des douanes, Glace-Bay, Cap-Breton-sud, N.-E.. .. ..61 (8*a*)
De Roderick Bain, batelier, New-Campbellton, comté de Victoria, N.-E.. .. ..61 (8*b*)
De W. A. Scott, éclusier à Cardinal, Ont.. .. ..61 (8*c*)
De Bert Johnson, éclusier à Nicholson, Ont.. .. ..61 (8*d*)
De John Merrifield, éclusier, Burritts-Rapids, Ont.. .. ..61 (8*e*)
De Neil Cummings, éclusier, Cardinal, Ont.. .. ..61 (8*f*)
De François Chagnon, éclusier à Saint-Jean, comté de Saint-Jean et d'Iberville.. .. ..61 (8*g*)
De Neil McNeil, gardien du pont de l'Intercolonial, Grand-Narrows, N.-E.. .. ..61 (8*h*)
De Archd. McKenzie, cantonnier de l'Intercolonial, Grand-Narrows, N.-E..61 (8*i*)
De John Fraser, gardien du pont de l'Intercolonial, Grand - Narrows, N.-E.. .. ..61 (8*j*)
De Demetrius Crozier, éclusier, Merrickville, Ont.. .. ..61 (8*k*)
De Patrk. Cussuck, éclusier, Merrickville, Ont.. .. ..61 (8*l*)

D

De Jos. H. Webster, éclusier, Nicholson, Ont.. .. ..61 (8*m*)
De Cyrus O'Neil, éclusier, Nicholson, Ont.. .. ..61 (8*n*)
De Michael Laughtin, gardien de pont, Burritts-Rapids, Ont.. .. ..61 (8*o*)
De John McKay, gardien de pont, Becketts, Ont.. .. ..61 (8*p*)
De Edwd. Proctor, éclusier, Burritts-Rapids, Ontario.. .. ..61 (8*q*)
De Wm. Morrison, éclusier, Burritts-Rapids, Ont.. .. ..61 (8*r*)
De Adam Anderson, gardien du pont, Cardinal, Ont.. .. ..61 (8*s*)
De Jas. Feehan, gardien de pêches à Tracadie et Savage-Harbour, I.P.-E.. .. ..61 (8*t*)
De John C. McNeil, gardien de phare, Grand-Narrows, N.-E.. .. ..61 (8*u*)
De A. A. Chisholm, surveillant des pêcheries à Margaree-Forks, comté d'Inverness, N.-E.. .. ..61 (8*v*)
De Chas. E. Aucoin, percepteur des douanes à Chéticamp, N.-E.. .. ..61 (8*w*)
De Chas. L. Grass, directeur de la poste à Bayfield, comté d'Antigonish, N.-E.. .. ..61 (8*x*)
De Cyprien Martin, du ministère des Douanes, Saint-Basile, comté de Madawaska, N.-B.. .. ..61 (8*y*)
De Angus A. Boyd, directeur de la poste, bureau de poste de Boyd, comté d'Antigonish, N.-E.... .. ..61 (8*z*)
De John B. Macdonald, directeur de la poste à Glasburn, comté d'Antigonish, N.-E.. .. ..61 (9*a*)
De Alex. G. Chisholm, directeur de la poste à Ohio, N.-E.. .. ..61 (9*b*)
De John J. McLean, directeur de la poste, Cross-Roads, N.-E.. .. ..61 (9*c*)
De Dugald McDonald, directeur de la poste, Doctor's-Brook, N.-E.. .. ..61 (9*d*)
De Dan. A. McInnes, directeur de la poste, Georgeville, N.-E.. .. .. ..61 (9*e*)
De E. A. Asher, maître de port, Campbellton, N.-B.. .. ..61 (9*f*)
De Wm. Shultz, gardien de la salle d'armes, Kentville, N.-E.. .. .. ..61 (9*g*)
Du Dr Freeman O'Neil, de l'hôpital de marine, Louisbourg, N.-E.. .. ..61 (9*h*)
De Léon N. Poirier, gardien de quai à Descouse, N.-E.. .. ..61 (9*i*)
De Norman L. Trefry, préposé à l'engagement des matelots, Trefry, N.-E.. .. ..61 (9*j*)
De Jas. Amereault, gardien de phare, New-Edinburgh, N.-E.. .. .. ..61 (9*k*)
De H. B. Manley, bureau des terres fédérales, Saskatoon, Sask.. .. ..61 (9*l*)
De John Spicer, premier adjoint, agence des terres de Moose-Jaw.. ..61 (9*m*)
De Robert Pragnall, agent du bureau des terres fédérales, Swift-Current.61 (9*n*)
De G. M. Ullyott, bureau des terres fédérales, Saskatoon.. .. ..61 (9*o*)
Destitutions dans la circonscription électorale de Saskatoon jusqu'à date, etc.. .. ..61 (9*p*)
De J. N. Poirier, percepteur de l'accise, Victoriaville, Arthabaska, Qué.. ..61 (9*q*)
De John G. Morrison, inspecteur des pêcheries, Englishtown, N.-E... ..61 (9*r*)
De Edward Landry, gardien de phare, Petit-de-Grat, N.-E.. .. ..61 (9*s*)
De Evariste Talbot, bureau général des marchandises de l'Intercolonial. ..61 (9*t*)

D

De Philip H. Ryan, Intercolonial, Mulgrave, N.-E.. .. ..61 (9*u*)
Des directeurs de la poste et autres employés des postes du Canada, du 1er juillet 1896 à octobre 1911, et de 1911 à date. Aussi, nombre des bureaux de poste dans chaque province jusqu'au 1er juillet 1896.. .. ..61 (9*v*)
Du Dr Clarence T. Campbell, inspecteur des postes, London, Ont.. ..61 (9*w*)
Réponse *re* nombre des directeurs de la poste qui ont été démis dans Missisquoi depuis le mois d'octobre 1911.. .. ..61 (9*x*)
Réponse concernant les changements dans les bureaux de poste ou charges de directeurs de la poste dans le comté de Bonaventure, du 5 décembre 1912 à date.. .. ..61 (9*y*)
Destitution de S. A. Johnson, directeur de la poste à Petite-Rivière, N.-E.61 (9*z*)
De Murdock McKenzie, directeur de la poste, Millville, Boularderie, N.-E.61 (10*a*)
De Jas. Stewart, directeur de la poste, Middletotn, N.-E.. .. ..61 (10*b*)
De Lauchlin McNeil, directeur de la poste, New-France, N.-E.. .. ..61 (10*c*)
De Frank Dunlop, directeur de la poste, Groves-Point, N.-E.. .. .. ..61 (10*d*)
De A. W. Salsman, directeur de la poste, Middle - Country - Harbour, N.-E.. .. ..61 (10*e*)
De Richd. Conroy, directeur de la poste, Cross-Roads, N.-E.. .. ..61 (10*f*)
De Abner Carr, directeur de la poste, St-Francis-Harbour, N.-E..61 (10*g*)
De Parker Sangster, directeur de la poste, Upper-New-Harbour, N.-E.61 (10*h*)
De Alex. Marion, directeur de la poste, Rockland, Ont.. .. ..61 (10*i*)
Réponse supplémentaire aux accusations de partisannerie politique portées contre les directeurs de la poste dans le comté de Russell. 61 (10*j*)
Destitution de Matthew Boutilier, directeur de la poste à Mushaboom, N.-E.. .. ..61 (10*k*)
Noms des directeurs de la poste destitués dans le comté de Joliette, de 1896 à septembre 1911, etc.. .. ..61 (10*l*)
Destitution de T. Doane Crowell, directeur de la poste à Shag-Harbour, N.-E.. .. ..61 (10*m*)
Destitution des directeurs de la poste dans le comté de Vaudreuil, dates de la nomination, etc.. .. ..61 (10*n*)
De Mme Spinney, directrice de la poste à Upper-Port-La Tour, N.-E.61 (10*o*)
Nombre des directeurs de la poste destitués dans le comté de Rimouski, depuis le 21 septembre 1911, etc.61 (10*p*)
Nombre des fonctionnaires publics destitués dans le comté de Wright jusqu'au 19 décembre 1912, etc.. ..61 (10*q*)
Destitution de John R. McLennan, concierge des édifices publics à Inverness, N.-E.. .. ..61 (10*r*)
De Jas. Arbuckle, gardien des édifices publics, Pictou, N.-E.. .. .. ..61 (10*s*)
De Mary Dunlop, télégraphiste à Groves-Point, N.-E.. .. ..61 (10*t*)
Du contremaître des travaux publics dans le comté de Gloucester, N.-B., du 21 septembre 1911 à date..61 (10*u*)
Du capitaine Lyons de la drague *Northumberland* et nomination de son remplaçant.. .. ..61 (10*v*)

D

De Jas. McCartin, inspecteur de béton sur la *Plaza*, cité d'Ottawa.. ..61 (10*w*)
De Robt. C. Morrison, directeur de la poste à St-Peters, N.-E.. .. .. ..61 (10*x*)
De Richd. Dugas, aide aux signaux de tempête à Alder-Point, N.-E..61 (10*y*)
Réponse *re* noms de tous les fonctionnaires du ministère de la Marine et des Pêcheries du comté de Pictou, N.-E., qui ont été destitués.. ..61 (10*z*)
Destitution de Wm L. Munro, gardien de phare à Whitehead, N.-E.. ..61 (11*a*)
De Alex. R. McAdam, officier des pêcheries du comté d'Antigonish, N.-E.. .. ..61 (11*b*)
De Stephen C. Richard, gardien de phare à Charlos-Cove, N.-E.. ..61 (11*c*)
Réponse *re* noms, etc., de toutes les personnes de chaque ministère, services intérieur et extérieur, qui ont été démis à compter du 10 octobre 1911, etc.. .. ..61 (11*d*)
Réponse se rapportant aux fonctionnaires du district de Lotbinière que le gouvernement actuel a destitués.61 (11*e*)
Destitution de Mlle Gertie Lewis, directrice de la poste à Main-à-Dieu, Cap-Breton-sud, N.-E.. .. ..61 (11*f*)
De John Taylor, ex-directeur de la poste à Carnduff, Sastk., etc.. ..61 (11*g*)
De Frederick Mitchell, directeur de la poste à Dominion ,N.-E.. .. ..61 (11*h*)
De Thos. J. Sears, directeur de la poste à Lochaber, N -E. 61 (11*i*)
Destitution du directeur de la poste à Alsack, Saskatchewan.. .. .. ..61 (11*j*)
Réponse *re* destitution ou nomination des gardiens des pêcheries, etc., comté de Guysborough, N.-E.. .. ..61 (11*k*)
Destitution de John R. Morrison, directeur de la poste à Oban, comté de Richmond, N.-E.. .. .. ..61 (11*l*)
Dr A. G. McDonald, directeur de la poste à North-East-Margaree, N.-E.. .. ..61 (11*m*)
Réponse *re* nombre des destitutions du comté de Qu'Appelle par le gouvernement actuel jusqu'au 5 décembre 1912.. .. ..61 (11*n*)
Destitution de David Reid, officier des pêcheries, Port-Hilford, N.-E.. ..61 (11*o*)
De Robert Musgrave, directeur de la poste à Sydney-nord, N.-E.. .. ..61 (11*p*)
De A. D. Archibald, directeur de la poste, Glenelg, N.-E.. .. .. ..61 (11*q*)
De Léon N. Poirier, directeur de la poste, Descousse, N.-E.. .. .. ..61 (11*r*)
De Norman McAskill, directeur de la poste, Framboise, N.-E.. .. .. ..61 (11*s*)
De A .T. Doucet, directeur de la poste et percepteur des douanes, Salmon-River, N.-E.. .. ..61 (11*t*)
De Mme Annie Gallivan, directrice de la poste, Whitney-Pier, N.-E..61 (11*u*)
De W. J. Paquet, directeur de la poste à Souris, I.P.-E.. .. ..61 (11*v*)
Du directeur de la poste à Saint-Anaclet, comté de Rimouski, Qué.. ..61 (11*w*)
De George Gunn, directeur de la poste à French-Village, Ile du Prince-Edouard.. .. ..61 (11*x*)
Réponse *re* nombre de destitutions des bureaux publics dans le comté de Mackenzie, Sask.. .. ..61 (11*y*)
Réponse *re* W. J. Code, commissaire *in re* accusations au sujet desquelles

D

il a fait une enquête, aussi son rapport.. .. ..61 (11z)
Destitution de D. F. McLean, surveillant des pêcheries, Port-Hood, N.-E.. .. ..61 (12a)
De J .Scott Nelson, directeur de la poste à Louisdale, N.-E.. .. ..61 (12b)
De Jos. McMullen, du bureau de poste, Bridgeport, N.-E.. .. ..61 (12c)
De Fredk. A. Martell, directeur de la poste à L'Ardoise, N.-E.. .. ..61 (12d)
De John A. Macdonald, directeur de la poste à McArras-Brook, N.-E..61 (12e)
Réponse *re* correspondance, etc., *re* destitutions de tous les fonctionnaires de chaque ministère, service intérieur et service extérieur, à compter du mois d'octobre dernier.. ..61 (12f)
Destitution de Edwd. Doucet, sous-percepteur des douanes, Digby, N.-E.. .. ..61 (12g)
De M. Le Blanc, sous-percepteur des douanes, Pointe-de-l'Eglise, N.-E.61 (12k)
De John C. Bourinot, douanier-chef, Port-Hawkesbury, N.-E.. .. .. ..61 (12i)
De Alex. E. Morrison, Pointe-Tupper, N.-E., du service de l'Intercolonial.. .. ..61 (12j)
Réponse *re* documents, etc., reçus de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer par les ministres du Travail et des Chemins de fer et Canaux relativement à la destitution des employés, etc.61 (12k)
Destitution de Jas. Falconer, de Newcastle, N.-B., correspondant de la *Gazette du Travail*.. .. ..61 (12l)
De John B. Chisholm, gardien de phare, Port-Hastings, N.-E.. .. ..61 (12m)
De Epiphane Nadeau, agent d'immigration à Saint-Léonard, N.-B.. ..61 (12n)
De D. J. Morrison, batelier, service des douanes, Big-Bras-d'Or, N.-E.. ..61 (12o)
De Rod. McLeod, batelier, service des douanes, Big-Bras-d'Or, N.-E.. ..61 (12p)
De D. McLachlin, directeur de la poste, Marble-Mountain, N.-E.. ..61 (12q)
De Abram LeBlanc, directeur de la poste, Arichat-ouest, N.-E.. .. ..61 (12r)
De Charles R. Lafford, Grand-Cove, comté de Richmond, N.-E.. .. ..61 (12s)
De W. S. Lawrence, directeur de la poste, Margrave-Harbour, N.-E. ..61 (12t)
De John K. McDonald, directeur de la poste à Whycocomagh, N.-E.. ..61 (12u)
Du capitaine P. J. Wilcox, officier des douanes à Louisbourg, N.-E.. ..61 (12v)
De M. J. McKennon, officier des douanes, Glace-Bay, N.-E.. .. .. ..61 (12w)
Du capitaine John Arsenault, employé à réparer les lignes télégraphiques, Alder-Point, N.-E.. .. ..61 (12x)
De Mme John Arsenault, télégraphiste, Alder-Point, N.-E.. .. ..61 (12y)
De A. J. Wilkinson, Mulgrave, N.-E.61 (12z)
Réponse *re* accusations portées contre M. H. A. Bayfield, le surintendant du dragage, Colombie-Britannique.. .. ..61 (13a)
Destitution de H. G. McKay, gardien de phare à Bird-Island, N.-E.. ..61 (13b)
De Michael O'Brien, gardien de phare à Bear-Island, N.-E.. .. ..61 (13c)
De J. H. Leduc, médecin du port à Trois-Rivières, Québec.. .. .. ..61 (13d)
De Patk. Shea, directeur de la poste, Tompkinsville, N.-E.. .. ..61 (13e)

D

De Elias Rawding, directeur de la poste, Clementsport, N.-E.. .. .. ..61 (13f)
De Chas. McLean, directeur de la poste, Strathlorne, N.-E.. .. .. ..61 (13g)
De Angus R. McDonald, directeur de la poste à Broad-Cove-Chapel, N.-E.. .. ..61 (13h)
De John McPhail, directeur de la poste à Scotsville, N.-E.. .. ..61 (13i)
Réponse au sujet de la conduite de J. Morgan, ex-directeur de la poste du village de Ailsa-Craig, Ontario. ..61 (13j)
Destitution de Roderick McLean, directeur de la poste à Kenlock N.-E.. .. ..61 (13k)
De Allan Gillis, directeur de la poste à Gillisdale, South-West-Margaree, N.-E.. .. ..61 (13l)
De David Shaw, directeur de la poste à Marsh-Broad, North-East-Margaree, N.-E.. .. ..61 (13m)
De Hélène Joubert, directrice de la poste à Sayabec, Qué.. .. .. ..61 (13n)
De D. A. Redmond, directeur de la poste à Brinston, Ont.. .. .. ..61 (13o)
De Dan McEachern, directeur de la poste à McEachern's-Mills, N.-E.61 (13p)
De Daniel Dunlop, directeur de la poste à Greenfield, comté de Carleton N.-B.. .. ..61 (13r)
De Alex. Matheson, directeur de la poste, Boularderie-Centre, N.-E..61 (13s)
De Arthur Talbot, directeur de la poste, Robertville, Qué.. .. ..61 (13t)
De N. O. Lyster, directeur de la poste à Lloydminster, Sask.. .. .. ..61 (13u)
De Mme Maggie Cameron, directrice de la poste, Achosnach, N.-E.61 (13v)
De David Fraser, directeur de la poste à North-East-Margaree, N.-E. ..61 (13w)
De W. Stayley Porter, directeur de la poste, Port-Maitland, N.-E.. .. ..61 (13x)
De Alex. McQueen, directeur de la poste, Kowstoke, N.-E.. .. .. ..61 (13y)
Réponse *re* comté de Berthier, nombre des employés destitués dans le—, etc., depuis le 21 septembre 1911.61 (13z)
Destitution de Jesse L. Morton, directeur de la poste à Lower-Argyle, N.-E.. .. ..61 (14a)
De Mme M. C. Gaudet, directrice de la poste à Pubnico-ouest, N.-E.61 (14b)
De John P. MacKinnon, contremaître des cantonniers sur l'Intercolonial à Shubenacadie, N.-E.. .. ..61 (14c)
De Mary A. Bohan, directrice de la poste à Benton, comté de Carleton, N.-B.. .. ..61 (14d)
De Edwd. Lafferty, directeur de la poste à Benton, comté de Carleton, N.-B.. .. ..61 (14e)
De Denis McGaffigan, directeur de la poste à Florenceville, comté de Carleton, N.-B.. .. ..61 (14f)
Réponse *re* documents au sujet des changements faits ou demandés dans le ministère de la Marine et des Pêcheries, comté de Bonaventure, du 5 décembre 1912 à date.. .. .. ..61 (14g)
De J. A. McKenzie, directeur de la poste à Ashfield, comté d'Inverness, N.-E.. .. ..61 (14h)
De James Bowles, directeur de la poste à Ashfield, comté d'Inverness, N.-E.. .. ..61 (14h)
De James Bowles, directeur de la poste à Alder-River, N.-E.. .. ..61 (14i)

D

De M. Edmond Lacroix, directeur de la poste, paroisse de Saint-Joseph du Lac, comté des Deux-Montagnes, Québec.. .. ..61 (14*j*)
Réponse *re* gardien de phare, paroisse de Repentigny, comté de L'Assomption, Québec.. .. ..61 (14*k*)
De B. C. Kennock, ex-préposé à l'engagement des matelots à Lunenburg, N.-E.. .. ..61 (14*l*)
De Ulric Thibaudeau, agent des pilotes à Québec.. .. ..61 (14*m*)
Réponse *re* noms de tous les fonctionnaires du ministère de la Marine et des Pêcheries dans le comté de Pictou, N.-E, qui ont été destitués, et nomination des remplaçants.. ..61 (14*n*)
Du capitaine Freeman Myers, directeur de la poste à Cole-Harbour, N.-E.. .. ..61 (14*o*)
Réponse *re* fonctionnaires publics qui ont été déplacés par le gouvernement actuel dans la division de Saint-Jacques, de Montréal, Québec.. .. ..61 (14*p*)
Réponse *re* tous les employés de l'Etat à Edmonton qui ont été démis du 10 octobre 1911 au 21 novembre 1913, appointements payés, etc..61 (14*q*)
Réponse *re* tous les fonctionnaires du comté de Sunbury et Queen qui ont été destinés depuis septembre 1911: aussi *re* nomination des remplaçants.. .. ..61 (14*r*)
Destitution de Levi Munro, maître de port, White-Head, N.-E.. .. .. ..61 (14*s*)
De Stanford Langley, directeur de la poste à Isaacs-Harbour-North-N.-E.. .. ..61 (14*t*)
De Hugh R. McAdam, directeur de la poste à Arisaig, N.-E., nomination du remplaçant.. .. ..61 (14*u*)
De J. J. McNeil, à Grants"-Lake, N.-E., etc.. .. ..61 (14*v*)
De Alex. McInnis, inspecteur des wagons de l'Intercolonial à Mulgrave, N.-E., etc.. .. ..61 (14*w*)
De Archd. McDonald, gardien de pont sur l'Intercolonial à Grand-Narrows, Iona, N.-E.. .. ..61 (14*x*)
Réponse *re* noms de tous les fonctionnaires destitués dans Shelburne et Queens, N.-E., à compter de décembre 1896.. .. ..61 (14*y*)
Détroit de Northumberland, rapports relatifs aux marées et courants du.. .. 86
Différends industriels.. .. .. 36*a*
Digby, N.-E., documents *re* achat de terrain pour quai à.. .. .. 202*d*
Distributeurs automatiques de timbres-poste, termes du contrat se rapportant aux—date, etc.. 224
Directeur général des Postes (rapport du).. 24
Directeur vétérinaire général (rapport du) 15*b*
Directeur vétérinaire général, correspondance *re* visite demandée à la Nouvelle-Ecosse.. 216
District de la rivière La-Paix, quantité de grains de semence fournis aux colons du—durant les années 1912-1913, etc.. 200
Diverses dépenses imprévues.. 39
Division des archives du secrétariat d'Etat, rapport sur le travail fait pendant l'année 1912.. .. .. 29*b*

D

Division des arpentages topographiques, ministère de l'Intérieur, rapport de la—1911, 1912.. .. .. 25*b*
Division des Mines, ministère des Mines (rapport).. .. .. 26*a*

Douanes, ministère des:
Rapport du ministère des—
Tarif des douanes du Canada, changements faits par décret de l'exécutif, depuis la dernière session du Parlement, etc.. 73
Donaldson, Arthur, correspondance *re* lettres patentes de terres dans le township 49, rang 26, à l'ouest du 2e méridien.. 147
Donaldson, Arthur, *re* inscription de homestead sur la ½ N. ¼ S.-O. de la section 8, township 49, rang 26, à l'ouest du 2e méridien, Sask.. .. .. 147*a*
Dragage à Sainte-Anne de Ristigouche et à Cross-Point, comté de Bonaventure, Québec.. .. .. 135*c*
Dragage de la rivière des Prairies, travaux exécutés, hommes employés, etc. 135*b*
Dragage fait dans le port de Bathurst, N.-B, par la drague *Ristigouche*.. .. 135*a*
Dragage, quantité de, fait par le gouvernement dans l'Ile-du-Prince-Edouard, saison de 1912, etc.. .. .. 135*d*
Duchemin, commissaire, date de la nomination de—montant brut payé à, montant pour frais de voyages, rétribution des témoins, etc.. .. .. 175*a*
Duchemin, commissaire, *re* appointements de—dépenses personnelles, dépenses pour les frais des témoins *re* enquêtes dans le comté d'Antigonish, N.-E.. 175

E

Earl Grey, steamer de l'Etat—enquête sur les causes de l'échouement du—à Toney-River, N.-E.. .. .. 95*d*
Earl Grey, steamer de l'Etat, grève des chauffeurs et autres employés sur le—, 1912-1913.. 114
Eastern Canada Power Co., *re* demande d'élever l'eau de la rivière près Coteau, les Cèdres, etc.. 180
Eclairage à l'électricité des édifices publics, etc., à Ottawa, *re* nom de la compagnie ayant l'entreprise de l'—, etc.. 206
Ecoles agricoles, ferme modèle, etc., à New-Carlisle, Qué. Pétitions, etc., au sujet des.. 215
Economie interne, rapport des commissaires de l'— pour l'année précédente, etc.. 58
Edifices publics, construction des— dans la ville des Laurentides, comté de L'Assomption, Québec.. .. .. 207*a*
Edifices publics, construction des— dans la ville de Stellarton, N.-E., 1912, documents concernant—, etc.. .. .. .. 207*c*
Edifices publics, travaux et réparations aux— à Sydney-nord, N.-E., 1912, documents concernant, etc.. .. .. 207*b*
Edmonton, comté de—nominations faites par le gouvernement fédéral dans le—du 10 octobre 1911 à date.. .. .. .. 72*f*
Election, Douzième—générale—rapport de la.. 18

E

Elections partielles pour la Chambre des communes pendant l'année 1912.. .. 15
Employés dans les différents ministères à Ottawa et les neuf provinces et territoires qui ont abandonné leur emploi depuis octobre 1911 jusqu'au 10 janvier 1913 (supplémentaire).. .. .. 119*a*
Enquête à Port-Daniel-ouest, Qué., sur la conduite de Edmund Dea, etc.. 95
Enseignement technique et industriel, rapport de la commission royale sur l'—, etc.. .. .. 191*d*
Entreprises de dragage, combien le ministère des Travaux publics en a adjugés dans le cours de 1911-1912.. 135
Enumération du recensement, rapports quant au délai dans le paiement des—, etc.. 76

F

False Cove Flats, Vancouver, C.-B., location de.. 115
Farmers Bank, *re* correspondance concernant ce qu'a fait le gouvernement pour venir en aide aux actionnaires, déposants, etc.. 153
Farmers Bank, rapport de sir Wm. Meredith, commissaire, au sujet de toutes questions se rattachant à la—, etc.. 153*a*
Ferme expérimentale à Sainte-Anne, nomination de M. J. Bégin à titre de gérant de la.. .. .. 72*e*
Fermes expérimentales, rapport du rirecteur des.. 16
Fernie, C.-B., *re* adjudication du contrat pour la construction d'une salle d'exercices à.. 197
Fernie, C.-B., documents, etc., *re* adjudication du contrat pour, aussi copies de toutes les soumissions.. .. .. 197*a*
Ficelle pour les fins de pêche, droits payables sur la— en vertu de l'article 682 du tarif des douanes.. 69
Florence Mining Co., copie du rapport du ministre de la Justice *in re*.. 142
Fourniture de houille du pays de Galles, contrat pour la—aux divers édifices publics de Montréal.. 134
Fromage, beurre, etc., rapport de la commission royale chargée de s'enquérir des méthodes de pesage, de paiement, etc., Montréal.. .. .. 153*b*

G

Galerie nationale du Canada, réponse *re* acquisition des peintures, etc., noms des articles, etc., depuis 1891.. 121
Gardiens de phares, Liste des— déplacés par le gouvernement actuel dans le comté des Deux-Montagnes.. ..61 (71)
Gardien des pêcheries Baker-Lake, comté de Madawaska, N.-B., réclamations du présent.. 141
Gazette du Travail, la— noms, professions, résidences, etc., des correspondants de la.. 199
Giffin, Chas. G., Isaac's-Harbour, N.-E., annulation du contrat passé avec— *re* homarderie.. 156
Grand-Etang, documents dans le ministère des Travaux publics *re* améliorations à Grand-Etang.. .. .. 203*f*

G

Documents dans le ministère des Travaux publics *re* améliorations du port à Québec, Saint-Jean, N.-B., et Halifax durant les douze mois antérieurs au 31 décembre 1912, indiquant les exportations du pays ou de l'étranger.. 151
Grand-Tronc-Pacifique:
Documents concernant les conditions du travail sur le— entre Tête-Jaune-Cache et Fort-George.. 166
Grosse-Ile, station de quarantaine, nomination d'un autre médecin à.. 72
Grosse-Ile, station de quarantaine, nomination du médecin à.. .. .. 72*f*
Guardian Life Insurance Co., *re* transfert de la— du département à Ottawa au département d'assurances à Toronto.. 188

H

Harkaway, bureau de poste de— au sujet de la fermeture du bureau de poste de— et changement du service de la malle.. .. .. 158*f*
Hatfield, Chas. W., employé des pêcheries sur la rivière Tuskett, N.-E., nomination de.. .. .. 72*b*
Homarderie, établissement d'une— à Spry-Bay, comté de Halifax, N.-E.. 66
Hôpital de la marine à Pictou, N.-E., correspondance *re* vente de l'— à toute corporation ou personnes, etc.. 155

I

Icebergs et terre—rapport sur l'influence des icebergs et de la terre sur la température de la mer.. .. .. 21*c*
Iceton, Wm., de Purcell's-Cove, réclamation de— pour remise d'un bateau par le ministère de la Marine.. 144
Ile Cariboo, comté de Pictou. N.-E., documents concernant la dépense à l'.. 97
Ile-du-Prince-Edouard, — gouvernement de l'—mémoire *re* une délégation du— demandant l'augmentation de la subvention provinciale.. 124
Ile-Verte, comté de Témiscouata, *re* poser un feu sur le quai à l'.. 193
Immigrants arrivant au Canada pendant l'exercice clos le 31 mars 1913, qui ont été examinés par les médecins inspecteurs de l'Etat.. .. .. 160*a*
Immigrants,—nombre des—qui se sont établis au Canada en 1911-1912 et d'où ils venaient.. 160
Immigration de Belgique et de France au Canada, enquête à ce sujet par Olivar Asselin.. 91
Immigration, rapport de l'inspecteur des agents, *re* le placement des immigrants, aussi rapport *re* placement des immigrants dans Ontario et dans Québec au cours des années 1910 et 1911.. 46
Importations et exportations du Canada avec la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1912, produits agricoles, etc.. .. 152
Impressions et papeterie publiques. 32
Influence des icebergs et de la terre sur la température de la mer, etc.. .. .. 21*c*

I

Ingénieur—district—dans le comté de Bonaventure, Québec, rapport de l'.. 176
Inspecteurs de homesteads Brandt, Balfour, Ouellette et Sipes, dépenses des—pendant les mois de juin et juillet 1912 218b
Inspecteurs de homesteads Brandt, Balfour, Ouellette et Sipes, travaux dans la région de Régina.. .. .. 218a
Inspecteur de homesteads Miller, de la région de Moosejaw, dépenses de l'—pendant le mois de juillet 1912, etc.. 218c
Inspecteurs de homesteads Rathwell et Erratt, *re* travaux faits par les—dans la région de Moosejaw.. 218
Inspecteurs de homesteads Shields, McLaren, Erratt et Rathwell, dépenses pendant les mois de juin et juillet 1912 218e
Inspecteurs de homesteads Shields et McLaren, travaux faits par les—dans la région de Swift-Current.. .. .. 218d
Inspection des bateaux à vapeur, rapport du président de la commission d', pour l'exercice 1912.. 23
Instruction morale dans les écoles publiques canadiennes, rapport par M. J. A. M. Aikins.. 96
Intercolonal, chemin de fer:
Correspondance *re* fourniture de la fonte et achat de la ferraille.. 83
Noms des employés sur les wagons réfectoires de l'— et nature de l'emploi.. .. .. 83a
Au sujet d'une grève des employés temporaires sur l'—, à Halifax, N.-E. 83b
Au sujet d'une enquête relativement à un accident sur l'—, à Saint-André, Qué.. .. .. 83c
Enquête et copie des témoignages entendus par le surintendant de l'—relativement à A. Lauguay.. .. .. 83d
Relativement à la construction d'une ligne d'embranchement de l'—, dans le comté de Guysborough, N.-E.. .. 83e
Relativement au transport du foin sur l'—, pour les cultivateurs du comté d'Antigonish, N.-E.. .. .. 83f
Relativement à la fourniture de la glace pour l'usage de l'—à Mulgrave, N.-E.. .. .. 83g
Relativement aux documents en liasse dans le ministère des Chemins de fer concernant le quai public à Sackville, N.-B.. .. .. 83h
Relativement à la soumission pour fourniture des pièces en fonte pour l'—au cours du présent exercice.. .. 83i
Indiquant combien il a été acheté de barils de clous pour l'—en 1912.. .. 83j
Indiquant les montants reçus pour marchandises et voyageurs pendant 12 mois, années 1910, 1911, 1912.. .. 83k
Re système de service d'eau à la station de Dorchester, N.-B.. .. .. .. 83l
Re cas de M. L. Tracy, de la division mécanique de l'Intercolonial, etc.. 83m
Re Etat des montants perçus par l'Intercolonial pour transport de foin consigné à Whidden et Fils à partir d'Amherst.. .. .. 83n
Re Réduction projetée des heures de travail des employés de l'Intercolonial à Moncton, ou autres points sur l'.. .. .. 83o
Re correspondance de la Chambre de commerce de Sydney, N.-E., au sujet de meilleures installations sur la division de Sydney.. .. .. 83p
Re réclamation pour dommages-intérêts par Thos. Hoare pour la mort de son fils, tué à la traverse du chemin de fer Intercolonial à Stellarton, N.-E.. .. .. 83q
Re tamponnement à Saint-Moïse en février 1913 du train de E. Smith avec le train régulier n° 99.. .. .. .. 83r
Réponse *re* noms, occupations, etc., de tous les employés de l'Intercolonial destitués dans le comté de Restigouche depuis le 21 septembre 1911 (voir aussi *Destitutions*).. .. .. 83s
Copie d'un rapport du Conseil privé en date du 5 mai 1913 *re* nomination de F. P. Gutelius.. .. .. 83t
Documents dans le ministère des Postes, *re* meilleur service de transport des malles de Moncton, N.-B., pour l'ouest vers Saint-Jean et entre Moncton et Springhill-Junction, N.-E., et autres endroits.. .. .. .. 83u
Réponse *re* entreprise pour construction des wagons de l'Intercolonial, à compter du 1er janvier 1913, etc.. 83v
Tous montants perçus par l'—pour transport du foin de Amherst, etc., à Antigonish, en janvier, février et mars derniers.. .. .. 83w
Intérieur, rapport du ministère de l'.. .. 25
Invasion fénienne, *re* pétition de Firmin Thibault pour dédommagement.. 122

J

Japon, mémoire du consul général du, concernant la réglementation de l'immigration du Japon au Canada.. .. .. 190a
Japon, traité de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et le.. .. 190
Jaugeage des cours d'eau pour l'année civile de 1911—rapport concernant le. 25d
Juges de la cour de comté, *re* demande d'augmentation d'appointements et modification de la loi des juges, *re* allocation de retraite.. 173
Justice, rapport du ministère de la.. .. 34

K

Kelly, F. W., M.D., nommé par le gouvernement médecin du port à Bridgewater, N.-E.. .. .. 72h
Kitsilano, réserve des sauvages—documents datés à compter du 1er janvier 1912, relativement à la.. .. .. 159d

L

Lac Témiscamingue, construction d'un barrage au pied du—pour fins d'emmagasinage.. 120
Louvigny, témoignage entendu à l'enquête relativement à.. .. .. 83d
Laurentides, construction d'édifices publics à.. .. .. 207a
Lauzier, Arsène, de Amqui, Qué., enquête au sujet d'un accident au cheval de.. 146
Lebœuf, Aurèle, annulation du bail n° 18778 par le ministre des Chemins de fer.. 80

L

Lena, Jean-Baptiste, et son épouse *re* travaux faits aux édifices publics de Valleyfield, Qué.. 136
Lettres patentes pour la ½ nord du ¼ sud-ouest de la section 8, township 49, rang 26, à l'ouest du 2e méridien, à Arthur Donaldson.. 147
Lévis, bassin de radoub à—, aussi port de Québec, documents, etc., *re* construction du bassin de radoub à.. .. .. 204*b*
Lévis, bassin de radoub de—rapport de M. Chas. Smith contre Sampson *et al.* 204*a*
Lieutenants-gouverneurs des différentes provinces du Canada, instructions envoyées avec les commissions.. 143
Lignes d'embranchement, chemin de fer Intercolonial: 82
Chemin de fer d'Estemere à Baddeck *re* construction du.. 83
Ligne de Vale, *re* demande que le chemin soit acquis par l'Intercolonial.. 109
Reconstruction de la ligne d'embranchement dans le comté de Guysborough, N.-E.. .. .. 83*e*
Lignes télégraphiques en voie de construction durant l'exercice 1911-12, à différents endroits dans la Nouvelle-Ecosse.. 209
Liqueur, dépense *re* article 88, chapitre 62 des Statuts revisés concernant la quantité de liqueurs apportées dans les territoires du Nord-Ouest du Canada, etc.. 112
Liste des navires, publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries pour l'année 1912.. .. .. 21*b*
Loi à l'effet d'aider à l'agriculture, convention avec les différentes provinces, *re* dépense des subventions sous l'autorité de la, etc.. .. .. 67*i*
Loi concernant l'arpentage des terres fédérales, chap. 21, 7-8 Edouard VII. Décret de l'exécutif *re*.. .. .. 52*a*
Loi concernant le parc des montagnes Rocheuses, décrets de l'exécutif se rapportant à la—(chapitre 60 des statuts revisés).. 56
Loi des requêtes sur les coalitions, rapport des procédures en vertu de la—année terminée le 30 mars 1912.. .. .. 36*a*
Loi des insectes destructeurs et autres fléaux.. 49
Loi des réserves forestières et des parcs, article 19, chapitre 10, 1-2 Geo. V. Décrets de l'exécutif, etc., *re*—.. .. 56*a*
Loi des substances alimentaires non falsifiées du Canada, date de la sanction de la—etc.. 70
Lot No. 217 de la compagnie de la Baie d'Hudson. Arpentage dans la paroisse de Saint-Jean, Winnipeg.. 201

M

Macdonald, John—nomination de—en qualité d'inspecteur du revenu de l'Intérieur, provinces Maritimes.. .. .. .. 72*g*
Magasin de la 18e batterie d'artillerie de campagne à Antigonnish, N.-E.. .. 196
Malles et contrats pour le transport des malles:—
Contrats pour le transport de la malle annulés dans le comté de Bonaventure depuis le 1er octobre 1911.. .. 62

M

Routes de distribution rurale des postes établies depuis le 1er octobre 1912 .. .. 62*a*
Contrat pour le transport de la malle annulation du—entre le directeur général des Postes et M. Brennan.. .. 62*b*
Contrat pour le transport des malles entre Sorel et Sainte-Victoire, comté de Richelieu.. .. .. 62*c*
Contrat pour le transport des malles entre Heathorton et Guysborough, N.-E., pendant l'année 1912.. .. .. .. 62*d*
Distribution de la malle à la campagne entre Salt-Spring et West-River Station.. .. .. 62*e*
Distribution de la malle à la campagne entre Merrigonish Station et Arisaig, comté de Pictou, N.-E.. .. .. 62*f*
Contrat pour le transport des malles entre Linwood-Station et le bureau de poste de Linwood.. .. .. 62*g*
Correspondance *re* service de la malle par chemin de fer dans le comté de Bonaventure, du 11 octobre à date.. 62*h*
Contrats pour le transport des malles entre St-Andrew et Branley, comté d'Antigonish, N.-E.. .. .. 62*i*
Changements apportés au contrat pour le transport des malles dans le comté de Berthier, depuis le 21 septembre 1911, etc.. .. .. 62*j*
Contrat pour le transport des malles *re* adjudication du—entre Guysborough et Charles-Cove, N.-E.. .. .. .. 62*k*
Noms des différents courriers sur chemins de fer dans les divisions de Montréal et de Québec, etc.. .. .. 62*l*
Contrat entre le ministère des Postes et la compagnie dite Ont. Equipment Co., *re* achat de cadenas pour les sacs de la malle.. .. .. 62*m*
Re correspondance, etc., entre le directeur général des postes et le Dr Faucher concernant des cadenas brevetés pour les sacs de la malle.. .. .. 62*n*
Correspondance entre le directeur général des Postes et M. Aimé Dion, Qué., *re* cadenas brevetés pour les sacs de la malle.. .. .. 62*o*
Documents en la possession du ministère des Postes *re* transport des malles entre Linwood et Grosvenor, comté de Guysboroug, N.-E.. .. .. 62*p*
Noms des courriers de la malle dans les comtés de Vaudreuil et de Soulanges, montant de chaque contrat, etc.. .. 62*q*
Nombre des bureaux de poste dans le comté de Yarmouth, N.-E., qui ne reçoivent pas les malles chaque jour.. .. .. 62*r*
Contrats *re* achat des boîtes de distribution des malles à la campagne faits par le ministère des postes depuis 1908 jusqu'au 1er janvier 1912.. .. 62*s*
Noms des bureaux de poste et des directeurs de la poste dans les comtés de Soulanges et de Vaudreuil.. .. 62*t*
Routes postales, rurales, établies dans le comté de Pictou, N.-E., depuis octobre 1911.. .. .. 62*u*
Re achat de nouveaux cadenas pour les sacs de malle par le ministère des Postes, de la Ont. Equipment Co., etc.. .. .. 62*v*

M

Re contrat pour le transport des malles entre le bureau de poste et la station des Trois-Rivières, Qué., depuis octobre 1911.. .. .. 62*w*

Re contrat annulé de M. E. Bougie pour le transport des malles entre le bureau de poste et la station du chemin de fer à Bromptonville, Québec. 63*x*

Mandats du gouverneur général, état des 43

Marché Champlain, Qué., *re* acquisition du—par la commission du chemin de fer Transcontinental pour station, terminus, etc.. 170

Marées et courants du détroit de Northumberland, rapport concernant les.. 86

Marine et Pêcheries, rapport du ministère (Marine).. 21

Marine et Pêcheries, rapport du ministère, Pêcheries.. 22

Marine royale canadienne:—

Indemnité aux marins appartenant à la.. 48

Service rural—rapport *re*.. 38

Copies des plans dans les soumissions de MM. Cammel Laird & Cie *re* construction des navires pour la marine canadienne.. .. .. 48*a*

Soumissions pour les navires de guerre du Canada.. 60

Cadets de marine, modification des règlements pour l'admission des—copie du décret de l'exécutif *re*.. .. .. 48*b*

Martin, Mlle, *re* présentation de certaines porcelaines à l'Etat, par—etc.. 198

Mayflower, steamer, enquête *re* naufrage du—en novembre 1912, etc.. .. .. .. 95*b*

Medecine-Hat, Alta, *re* correspondance concernant le transfert de la "réserve de la Pointe-Police" à.. 145

Melanson, Jos., commis à Bathurst, N.-B., prétendu détournement de fonds par— 103

Mélasse importée au Canada des Antilles, pendant l'exercice terminé le 31 mars 1912, en vertu de la convention du Commerce, etc.. 74

Mémoire du consul général du Japon *re* réglementation de l'émigration du Japon au Canada.. .. .. 190*a*

Mémoire présenté à l'Etat par la délégation du gouvernement de l'Ile-du-Prince-Edouard *re* subvention.. .. 124

Meunier, Chas., ex-percepteur des douanes à Marieville, Qué., *re* réclamation de.. 157

Mexico, réponse *re* correspondance avec le minnistère du Commerce *re* fermeture du bureau du commissaire du Commerce à, etc.. 111

Milice et Défense:—

Rapport du conseil de la Milice année finissant le 31 mars 1912.. 35

Copies des ordres généraux promulgués à la Milice du 2 au 5 novembre 1911 68

Achat du et réparations subséquentes à un wagon privé par le ministère de la—.. 163

Milice en forces régulières, date du premier appel en aide aux autorités civiles—appels depuis, etc.. 127

Milice, réponse indiquant quand la force régulière a été apppelée sous les armes pour la première fois au Canada, etc. 127

M

Ministère des Travaux publics, commande de marchandises par le—depuis le 1er octobre 1911, à Montréal, Halifax, Saint-Jean, N.-B.. 133

Moitié est de la section 27 dans le township 6, rang 2, à l'ouest du 3e méridien.. 126

Moitié nord du ¼ sud-ouest de la section 8, dans le township 49, rang 26, à l'ouest du 2e méridien, mémoire *re* lettres patentes pour la.. 147

Monk, l'honorable M.—lettre de démission de l'—etc.. 75

Moore, W. F., le lieutenant-colonel—20e régiment des carabiniers Halton, *re* démission du.. 113

Mulgrave, N.-E. et Chéticamp, N.-E., service à vapeur entre—pendant les années 1910-1911, 1911-1912 et 1912 et 1913.. .. .. 222*a*

Murray, sir Geo., rapport de—sur l'organisation du service public au Canada. 57*a*

Mc.

McKiloeg, Jas., de la ville de Sarnia, demande de—pour prime de l'invasion fénienne.. 128

McKenzie, général, documents, etc., *re* démission du général.. .. .. 75*b*

N.

Nadeau, Louis, nomination de—en qualité de directeur de la poste à Sainte-Christine, comté de Bagot.. .. .. .. 72*c*

Navires de guerre du Canada—soumissions pour les—etc.. 60

Nominations:—

Contremaître général des travaux publics du comté de Bonaventure, depuis le 1er octobre 1911 jusqu'à date, etc.. .. .. 72*j*

Nomination de M. McCloskie comme directeur de la poste à Wakan, C.-B.. 72*k*

Nord-ouest du 30-25-7-2, documents s'y rapportant.. .. .. 178*b*

North-Bay à Sturgeon-Falls, Ont., *re* construction d'une voie publique de.. .. 178

Nyanza, comté du Cap-Breton, N.-E., vente de terres que l'on prétend appartenir aux sauvages à.. 165

O.

Obligations et garanties enregistrées depuis le dernier rapport, le 28 novembre 1911.. 53

Ontario et Québec—étendue des territoires ajoutés à—par les statuts de 1912. 184

Ontario, province d'—concernant l'extension des frontières de la.. 101

Opérations de commerce entre les Antilles et le Canada.. 59

Ordonnances du territoire du Yukon, (année 1912).. 51

Ordonnances du territoire du Yukon (année 1913).. 225

Ottawa—propriétés achetées à—par l'Etat au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank.. 177

Ouvriers agricoles dans Ontario, plaintes contre les agents qui ont fait le placement des—durant l'exercice 1910-1911.. 47

P.

Pêcheurs au moyen de filets traînants, à la vapeur, ne peuvent participer à la prime de pêche, etc.. 162
Pêcheurs canadiens, *re* augmentation récente du prix demandé pour la corde de manille.. 185
Pêcheurs des bateaux canadiens, *re* soins de médecins sur les bateaux, etc.. .. 64
Peintures à l'huile—sujets des—la propriété de la galerie nationale du Canada.. 121
Peintures à l'huile et aquarelles acquises par l'Etat depuis 1891 pour la galerie nationale.. 121
Pénitencier de Portsmouth *re* noms des gardiens destitués, à la recommandation de qui ils ont été réintégrés dans leurs fonctions, etc.. 174
Pénitenciers de Portsmouth, noms des officiers de discipline, dates de leur nomination, etc.. .. .. 174*a*
Petit lac Manitou, Sask., mémoire *re* certaine étendue de terrain transféré à la ville de Waterous, etc.. 219
Pilotage et son administration dans les districts de Montréal et de Québec; aussi lettre du commissaire Adjutor Lachance, etc.. .. .. 191*c*
Piscifacture de saumon, achat d'un emplacement pour la—à Snidlope-Lake, de J. B. Nicholson.. 98
Pointe-Krant, comté de Lunenburg, N.-E. *re* documents concernant la construction du quai à.. .. .. 179*a*
Police fédérale, rapport du commissaire de la—*re* nombre d'hommes employés, etc.. 79
Pominville, Dr., nomination du—en qualité de médecin au pénitencier de Saint-Vincent de Paul.. .. .. 72*a*
Pont interprovincial projeté entre Hawkesbury, Ont. et Grenville, Québec.. 220
Port Daniel Ouest, Qué., enquête sur la conduite de Edwd Dea, gardien de la homarderie à cet endroit.. .. .. .. 95*a*
Port de Québec,—correspondance échangée par le directeur général des postes avec Isidore Belleau, *re* améliorations.. .. .. 203*i*
Poursuites, etc., contre Lamb, Stewart Melvin Hart et autres pour infraction de la loi des pêcheries, aussi accusations contre Rod. Martin, etc.. .. .. 141*b*
Privilèges d'affranchissement des matières postales, par les provinces du Dominion, pour statistiques, etc.. 217
Prix de gros au Canada, rapport sur les —par R. H. Coats, B.A., ministère du Travail.. 183
Propriétés achetées par le gouvernement au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank dans la cité d'Ottawa jusqu'au 31 janvier 1913, etc.. 177
Propositions de fournir des médicaments aux pêcheurs sur embarcations canadiennes.. 64
Provinces de l'Est; réponse *re* cause de la dépopulation des campagnes et du coût élevé de la vie.. 129

Q

Quai de Brûlé, comté de Colchester, N.-E., *re* dépenses à ce sujet durant les deux dernières années, etc.. 179

Q

Quai à la Pointe-Rouge, lot 48, I.P.-E., re réparations, contrats, etc., pour le 203*c*
Quai de South-Port, lot 48, I.P.-E., *re* réparations, contrat pour le..etc.. 203*c*
Quart de section nord-ouest, 29-10-18, O., *re* documents se rapportant à la vente du.. .. .. 187*d*
Quart nord-est 14-75-15-5, documents concernant les années 1911, 1912, 1913 jusqu'à date.. .. .. 187*e*
Quart sud-ouest 2-19-20, O, du 2e méridien, homestead accordé par lettres patentes du 3 juin 1892—documents concernant la réclamation de G. W. Brown 187*f*
Quart sud-ouest de 4 9 14, ouest du 2e méridnien.. .. .. 187*a*
Quart sud-ouest de 28-20-21, ouest du 2e méridien, N.O.B.H. aussi O ½ de ¼ S.E., 32-20-21 ouest du 2e méridien, N.O.-B.H., etc.. .. .. 187*g*
Québec et Saint-Joseph de Lévis *re* emplacement le plus désirable pour la construction du bassin de radoub à— etc.. 204
Quebec Light, Heat and Power Co. Ltd., correspondance, etc., *re* émissions de lettres patentes à la—etc.. 110
Quebec Railway Ligh, Heat and Power Co. Ltd., lettres patentes à la—.. .. 110

R

Rapport de M. G. A. M. Aikins sur l'instruction morale dans les écoles publiques canadiennes.. 96
Recensement 1911:—
Population, religions, origines, etc.. B
Manufactures C
Réciprocité avec les Etats-Unis, correspondance, documents, etc., *re*—du 1er janvier 1890 au 31 décembre 1891.. 71
Régina, cité de—*re* contribution pour alléger la misère des victimes, etc.. .. 189
Réserve de la Pointe-Police, transfert de la propriété connue comme—à la cité de Medicine-Hat.. 145
Réserves des sauvages de la Colombie-Britannique, commission nommée pour s'enquérir des.. 88
Réserves forestières côté nord de la Saskatchewan vis-à-vis la cité de Prince-Albert *re* la mise à part des.. 192
Réserve sauvage de la rivière au Saumon, N.-E., *re* école sauvage de la—aussi nomination de l'instituteur à cette école depuis le 1er juin 1912.. .. 159*b*
Réserve sauvage de l'Ours-Blanc, documents *re* cession de partie de la—etc. 159*c*
Réserve sauvage de Saint-Pierre, Man.— relativement au retard apporté dans l'émission des lettres patentes pour terrains achetés de.. 148
Revenu de l'Intérieur:—
(Partie I) Accise.. 12
(Partie II) Poids et mesures, etc.. 13
(Partie III) Falsification des substances alimentaires, etc.. 14
Restigouche, drague, verges cubes de matières enlevées par la—dans le port de Bathurst, N.-B., durant 7 mois de l'année 1911, etc.. .. .. 135*a*
Restigouche, Association des Pêcheurs de —pétition de l'—au ministre, demandant le déplacement de M. M. Monette, etc.. 205

R

Rivière-Prairie, dragage de la—travaux accomplis, hommes employés, etc.. 135*b*
Rivière Ottawa, montant d'argent dépensé pour améliorer le chenal de la—entre Hull et le village de Masson.. 137
Rivière Pomket, comté d'Antigonish, N.-E., *re* fermeture du bureau de poste à la.. 158
Rivière Ristigouche, pêche de l'éperlan et du saumon, instructions concernant la pêche du.. .. ..
Rowlings, Geo et James,—documents *re* poursuite de—en 1910 pour violation des règlements des pêcheries.. .. .. 141*a*
Rowlings, J. A. R., J. S. Wells et S. R. Griffin, lettres au ministère des Travaux publics *re* travaux publics dans le comté de Guysborough, N.-E.. .. .. 203*h*
Routes postales navales établies au Canada depuis le 1er janvier 1912.. .. 62*a*
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, rapport de la.. 28

S

Saint-Denis, Albert, re émission du scrip des métis à—etc.. 231
Saint-Germain de Kamouraska, documents *re* achat de bois pour la construction du quai à—en 1912.. .. .. 203*g*
Saint-Joseph de Lévis, *re* emplacement convenable pour la construction du bassin de radoub à—etc.. 204
Saint-Pierre, N.-E., acquisition ou expropriation du terrain à.. 104
Sainte-Anne de la Pocatière, ferme expérimentale à—nomination de M. J. Bégin à titre de gérant à.. .. .. 72*e*
Sainte-Croix, comté de Lotbinière, Qué., construction d'un quai à.. .. .. 203*b*
Saint-Vincent de Paul, pénitencier, documents *re* nomination du Dr Pomminville à.. .. .. 72*a*
Salle d'exercice à Fernie, C.-B., *re* adjudication de l'entreprise pour l'érection de la.. .. .. 197*a*
Salle d'exercices à Fernie, C.-B., *re* contrat pour l'érection de la—à.. 197
Saumon sockeyes de la Colombie-Britannique, prohibition de l'exportation des—de cette province.. 92
Sauvages de la Colombie-Britannique,—correspondance, décrets de l'exécutif, *re* réclamations des—entre le gouvernement de la Colombie-Britannique et le gouvernement fédéral, etc.. .. .. 159*a*
Sauvages de la Colombie-Britannique—réclamations présentées au nom des—etc.—Rapport de Jas. McKenna sur.. 159
Sauvages Micmacs de la réserve de Sainte-Anne—montant payé pour soins de médecin, etc.. 164
Sauvé, L. A., réclamation de—relativement à certains bâtiments à La Pointe des Cascades, etc.. 107
Scoles, C.R., New-Carlisle, Qué.—réclamation de—pour balance de la subvention votée, etc 102
Scrip ou certificat de terres, métis, etc., papiers *re* émission du mandat n° 2155, certificat n° 672 à Albert St-Denis.. 231
Seaforth, comté d'Halifax, N.-E., correspondance *re* soumissions, contrats, etc., *re* construction du brise-lames à.. .. 203*a*

S

Secrétaire d'Etat, rapport du.. 29
Service à vapeur accompli par le steamer *Canada* depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à date.. 65
Service à vapeur, etc., *re* subvention au—entre des endroits dans le comté de Bonaventure, Qué., et Nouveau-Brunswick.. .. .. 67*a*
Service à vapeur subventionné entre les ports canadiens et les Antilles.. .. .. 67*b*
Service à vapeur, etc., *re* subvention au—entre Saint-Jean, N.-B., et Bear-River, N.-E.. 67
Service civil:—
Etat des affaires se rattachant à la loi d'assurance du service civil.. 41
Etat des allocations de pension et de retraite dans le service civil.. 44
Liste du service civil, 1912.. 30
Rapport de sir George Murray sur l'organisation du service civil au Canada 57*a*
Rapport de la Commission du service civil 31
Service consulaire britannique, *re* moyens d'obtenir des renseignements utiles au commerce canadien.. 118
Service de paquebots et de navires pour le transport des voyageurs et du fret entre le Canada et la Grande-Bretagne et entre la Grande-Bretagne et le Canada—articles de la convention pour ce service avec contrat pour le.. 194
Service postal naval entre la station Merigonish comté de Pictou, N.-E., et Arisaig (Voir malles etc.).. .. .. 62*f*
Service postal naval, établissement du—entre Saltsprings et West-River Station (Voir malles, etc.).. .. .. 62*c*
Service public du Canada, organisation du rapport *re*—par sir George Murray.. .. .. 57*a*
Sévigny, M., augmentation du traitement de, en sa qualité d'employé au bureau de l'immigration à Montréal.. 132
Skinners-Cove, comté de Pictou, N.-E., dépense de.. 100
Stahl, J., inspecteur adjoint d'immigration sur le chemin de fer, *re* suspension de—par H. Boulay, etc.. 171
Statistique criminelle pour l'année terminée le 30 septembre 1911.. 17
Statistique des messageries.. .. .. .. 20*c*
Statistique des télégraphes.. .. .. 20*f*
Statistique des téléphones.. .. .. 20*d*
Statistique du Canada, officielle rapport de la commission départementale sur la.. 77
Statistique officielle du Canada, rapport de la commission départementale.. .. 77-90
Steamer *Canada*,—*re* enquêtes sur le service accompli par le—etc.. 65
Steamer *City of Sydney*, enquête sur la collision entre le—et le remorqueur Douglas H. Thomas.. .. .. 95*e*
Steffanson, W. V., correspondance avec—concernant les expéditions dans le Nord 161
Steffanson, W. V., décrêt de l'exécutif relativement à—etc.. .. .. 161*a*
Sténographes et secrétaires, réponse *re* nombre, noms et membres des Communes pour lesquels ils travaillent.. .. 150
Stewart, Sam., Hart Melvin et autres, poursuites contre—pour infraction à la loi des pêcheries.. .. .. 141*b*

S

Subventions payées à chacune des quatre provinces primitives du Dominion lors de la confédération, population d'après laquelle cette subvention était basée, etc.. 154
Subventions payées au chemin de fer Québec et Oriental, et autres depuis octobre 1911.. .. .. 67c
Sud-Ouest, 36-16-27, O, 2, documents dans le ministère de l'Intérieur se rapportant à.. 187
Société royale du Canada, rapport des affaires de la.. 50
Soins de médecins, etc., aux pêcheurs canadiens 64
Soulanges et Vaudreuil, noms des bureaux de poste et des directeurs de la poste dans les comtés de.. .. .. 62t
Soumissions pour navires de guerre du Canada 60
South-West-Cove, comté de Lunenburg, N.-E., obstructions placées dans les eaux de.. 99
Spry-Bay, comté de Halifax, N.-E., *re* établissement d'une homarderie à.. 66
Spry-Bay, comté de Halifax, N.-E., *re* fermeture du bureau de poste, ou changement du bureau de poste à.. .. .. .. 78a

T

Taché, C. E., ingénieur résident dans le comté de Bonaventure, Qué., *re* rapports faits par—sur les travaux publics dans l'endroit depuis 1911.. .. 176
Tarif de préférence entre le gouvernement du Canada et l'Australie.. 94
Tarif des douanes du Canada, changements faits par décrêt de l'exécutif depuis la dernière session du Parlement. 73
Tarif des douanes sur le ciment, correspondance entre les compagnies, corporations, etc., jusqu'au 11 novembre 1911 125
Tarif des douanes sur le ciment, remaniement des douanes sur le ciment, et toute la correspondance avec les ministres concernant le—etc.. .. .. 125a
Tarif des droits sur bois importé, aplani sur une face etc., *re* plaidoyer concernant le—devant la cour de l'échiquier du Canada.. .. .. 125b
Tarif du transport des marchandises, différent, en vigueur sur les lignes du chemin de fer à partir de Métapédia, N.-B. copie du.. 105
Tarif du transport des marchandises, différent, en vigueur sur les lignes du chemin de fer à partir de Sunnybrae, N.-E. 105a
Taux d'assurances entre les ports canadiens de l'Atlantique et les ports du Royaume-Uni 89
Taux des câblogrammes, pétition au sujet des—entre le ministère des Postes et les bureaux de poste britanniques.. 93
Taxe per capita pendant l'année terminée le 31 mars 1913 et pour chacune des 12 années précédentes, réponse *re*.. 227
Terres des écoles, provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, *re* vente des—depuis le 12 octobre 1911.. 213
Terres des écoles, provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, indiquant les lots vendus dans les—durant l'année 1912, prix etc.. .. .. .. 213a

T

Terres des écoles, province de la Saskatchewan, vendues en 1912, correspondance, documents, etc., concernant les —en la possession du gouvernement.. 213h
Terres des sauvages:—
Vente de terres que l'on prétend appartenir aux sauvages à Nyanza, N.-E., etc.. 165
Re terres vendues par la bande des sauvages de Côté, aussi lettres, etc., adressées au surintendant général des affaires des sauvages.. .. .. 165a
Terres, étendue des terres qui peuvent être occupées par préemption, etc., dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, depuis octobre 1908, etc.. 172
Terres fédérales, comment on a disposé des—du 8 avril 1905 à 1911.. .. .. 52c
Terres fédérales dans un rayon de 40 milles de la zone du chemin de fer, province de la Colombie-Britannique, décrêts de l'exécutif *re*.. .. .. 52b
Terres,—un mille de longueur le long de la ligne du chemin de fer de la Baie d'Hudson, qui ne seront pas offertes à la colonisation, etc.. 232
Territoire du Keewatin, système d'écoles établi dans la partie annexée au Manitoba.. 168
Thibault, Firmin—de Saint-Denis, comté de Kamouraska, Qué.,—*re* pétition pour indemnité.. 122
Townships 24-25, rang 27, à l'ouest du premier méridien, convenance de ces townships pour réserve forestière, fins de homesteads, etc.. .. .. 192a
Transcontinental, copie des instructions primitives données aux ingénieurs par l'ingénieur en chef de la division de l'est du Transcontinental, aussi division de l'ouest.. .. ..
Travail des femmes, documents, *re*—statuts revisés de Sask., chapitre 17 concernant le.. 167
Travail—rapport du ministère du Travail. 36
Travaux publics, rapport du ministère des. 19
Trois-Rivières, Qué., — correspondance, etc.—*re* érection d'un édifice public à—depuis le 11 octobre 1911, jusqu'à date. 207

U

Unions *re* commerce, loi concernant les.. 54
United Shoe Machinery Co., rapport de la commission chargée de s'enquérir des plaintes contre la.. .. ..

V

Voies navigables internationales, rapport de la commission des,—etc.. .. .. .. 19a
Volume du commerce entre Terre-Neuve et les Antilles, inclus dans l'arrangement de commerce avec le Canada pendant 1909, 1910, 1911, 1912.. .. .. 195a
Volume du commerce, importation et exportation entre le Canada et TerreNeuve, du 1er janvier 1896 au 1er janvier 1913.. 195

W

Warburton, lt-col., nomination du—en qualité de médecin au camp de Charlottetown.. .. .. 72*d*
Weller, H. H., contrat entre le ministère des chemins de fer et —*re* canal de St-Pierre.. 108

Y

Yukon, (ordonnances du), 1912.. 51
Yukon, (ordonnances du), 1913.. 226

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME A.

Cinquième recensement du Canada, 1911. Etendue et population par provinces, districts et sous-arrondissements. Vol. 1.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 1.

(Ce volume est relié en trois parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Volume I, parties A à J. Volume II, parties K à U. Volume III, parties V à Y. Présenté le 14 janvier 1913, par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présentés le 26 novembre 1912, par l'honorable M. White.

Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 3 février 1913, par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 10 mars 1913, par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 20 mai 1913, par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 3.

6. Liste des actionnaires des banques chartrées du Canada, à la date du 31 décembre 1911. Présentée par l'honorable M. White, le 26 novembre 1912.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 4.

7. Rapport des dividendes restant impayés, des soldes non réclamés et des traites et lettres de change impayées dans les banques chartrées du Canada, pendant cinq ans et plus, avant le 31 décembre 1911. Présenté par l'honorable M. White, le 26 novembre 1912.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 5.

(Ce volume est relié en deux parties.)

8. Rapport du surintendant des assurances pour l'année finissant le 31 décembre 1912. Présenté par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

9. Relevé des états des compagnies d'assurance du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1912. Présenté par l'honorable M. White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6.

(Ce volume est relié en deux parties.)

10. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie I. Commerce du Canada. Présenté le 30 janvier 1913, par l'honorable M. Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*a*. Rapport du ministère du Commerce pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie II. Commerce du Canada (1) avec la France, (2) l'Allemagne, (3) le Royaume-Uni et (4) les Etats-Unis. Présenté le 12 décembre 1912, par l'honorable M. Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*b*. Rapport du ministère du Commerce pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie III. Commerce du Canada avec les pays étrangers autres que la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni et les Etats-Unis. Présenté le 15 janvier 1913, par l'honorable M. Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*c*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie IV. Commerce du Canada. Renseignements divers. Présenté le 17 février 1912, par l'honorable M. Reid.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*d*. Rapport de la Commission des grains. Statistiques des céréales, etc. Présenté par l'honorable M. Foster, le 3 février 1913.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*e*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie VI. Services de paquebots subventionnés. Présenté, 1913.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*f*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie VII. Commerce des pays étrangers, et traités et conventions. Présenté, 1913.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 7.

11. Rapport du ministère des Douanes, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Reid.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 8.

12. Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. (Accise, Partie I). Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. Nantel.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

13. Rapport du ministère du Revenu de l'Intérieur, pour l'exercice terminé le 31 mars 1912. Partie II. Inspection des poids et mesures, gaz et lumière électrique. Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. Nantel.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

14. Rapport, relevés et statistique du Revenu de l'Intérieur du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie III. Falsification des substances alimentaires. Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. Nantel.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15. Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. Burrell.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*a*. Rapport du Commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté, 1913.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 9.

15*b*. Rapport du directeur général vétérinaire et du commissaire du bétail, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté par l'honorable M. Burrell, le 25 mars 1913.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

16. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 14 janvier 1913, par l'honorable M. Burrell.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 10.

17. Statistiques criminelles, pour l'exercice terminé le 30 septembre 1911. (Annexe du rapport du ministère de l'Agriculture pour l'année 1911). Présentées par l'honorable M. Borden, le 2 juin 1913.. .. ..*Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*

18. Relevé de la douzième élection générale pour la Chambre des Communes du Canada, tenue les 14 et 21 septembre 1911. Présenté par l'honorable l'Orateur, le 27 novembre 1912.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

18*a*. Relevé des élections partielles (douzième parlement) de la Chambre des Communes, durant 1912. Présenté par l'honorable l'Orateur, le 10 mars 1913.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 11.

19. Rapport du ministre des Travaux publics, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie I. Présenté le 4 décembre 1912, par l'honorable M. Rogers. Partie II. Emmagasinage de l'eau de la rivière Ottawa et nivellement géoditique.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 12.

(Ce volume est relié en deux parties.)

19*a*. Rapport de la Commission sur les voies navigables internationales.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 13.

20. Rapport du ministère des Chemins de fer et Canaux, pour l'exercice du 1er avril 1911 au 31 mars 1912. Présenté le 13 décembre 1912, par l'honorable M. Cochrane.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*a*. Statistique des canaux, pour la saison de navigation de 1912. Présentée par l'honorable M. Cochrane, le 15 avril 1913.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*b*. Statistique des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1912. Présentée le 16 janvier 1913, par l'honorable M. Cochrane.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 14.

20*c*. Le septième rapport du Bureau des commissaires des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 31 mars 1912. Présenté le 25 novembre 1913, par l'honorable M. Cochrane.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

20*d*. Statistique des téléphones du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1912. Présentée le 17 février 1913, par l'honorable M. Cochrane.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*e*. Statistique des messageries du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1912. Présentée le 12 février 1913, par l'honorable M. Cochrane.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 15.

20*f*. Statistique des télégraphes du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1912. Présentée le 7 février 1913, par l'honorable M. Cochrane.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

21. Quarante-cinquième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries pour l'exercice 1911-1912. (Marine). Présenté le 16 décembre 1912, par l'honorable M. Hazen.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

21*a*. Onzième rapport de la Commission de géographie du Canada, pour l'exercice clos le 31 juin 1912. Présenté, le 11 avril 1913, par l'honorable M. Hazen.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 16.

21*b*. Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, étant une liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada le 31 décembre 1912. Présentée, 1913.

Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

21*c*. Supplément au quarante-cinquième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1911-1912—division de la Marine—Influence des icebergs et de la terre sur la température de la mer. Présenté le 17 février 1913, par l'honorable M. Hazen.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

22. Quarante-cinquième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries. (Pêcheries). 1912. Présenté le 5 décembre 1912, par l'honorable M. Hazen.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

23. Rrapport du Président de la Commission de l'Inspection des bateaux à vapeur, pour l'exercice clos le 31 mars 1912.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 17.

24. Rapport du ministre des Postes, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 3 décembre 1912, par l'honorable M. Pelletier.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 18.

25. Rapport du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 27 novembre 1912, par l'honorable M. Roche.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 19.

25*a*. Rapport de l'Astronome en chef, ministère de l'Intérieur pour l'exercice clos le 31 mars 1911.. .. ..*Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires.*

25*b*. Rapport annuel de la division du Service topographique, ministère de l'Intérieur, 1911-1912. Présenté le 6 juin 1913, par l'honorable M. Crothers.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 20.

25*d*. Rapport du levé hydrographique (jaugeage de certains cours d'eau) pour l'année civile 1911.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

26. Rapport sommaire de la division de géologie du ministère des Mines, pour l'année civile 1912. Présenté le 29 novembre 1912, par l'honorable M. Roche.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26*a*. Rapport sommaire de la division des mines du ministère des Mines pour l'année civile 1911.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 21.

27. Rapport du département des Affaires des Sauvages, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 29 novembre 1912, par l'honorable M. Roche.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

28. Rapport de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1912. Présenté le 14 janvier 1913, par l'honorable M. Borden.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 22.

29. Rapport du secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 3 décembre 1912, par l'honorable M. Coderre.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

29*a*. Rapport du secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. Borden.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 23.

29*b*. Rapport de la division des Archives du ministère du secrétaire d'Etat pour l'année 1912. Présenté le 2 juin 1913, par l'honorable M. Coderre.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

30. Liste du service civil du Canada, 1912. Présentée le 3 décembre 1912, par l'honorable M. Coderre.. .. ..*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

31. Quatrième rapport annuel de la Commission du service civil du Canada pour la période comprise entre le 1er septembre 1911 et le 31 août 1912. Présenté le 24 janvier 1913, par l'honorable M. Coderre.. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 24.

32. Rapport annuel du département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 24 avril 1913, par l'honorable M. Borden.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

33. Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement, pour l'année 1912. Présenté le 31 novembre 1912, par l'Orateur.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

34. Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 27 novembre 1912, par l'honorable M. Doherty.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35. Rapport du conseil de la milice, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 14 janvier 1913, par l'honorable M. Hughes.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36. Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Crothers.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36*a*. Cinquième rapport sur les procédures en vertu de la loi des enquêtes en matière de différends industriels, 1907, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Crothers.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36*c*. Rapport sur les procédures en vertu de la loi des enquêtes sur les coalitions pour l'exercice clos le 31 mars 1912... .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 25.

37. Huitième rapport annuel des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté par l'honorable M. Cochrane, le 12 décembre 1912.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 25—*Suite.*

38. Rapport du département du Service naval pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

39. Relevé des dépenses au compte des "Dépenses diverses imprévues", du 1er avril au 21 novembre 1912, conformément à la Loi des subsides de 1912. Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. White.. .. .. *Pas imprimé.*

40. Etat des décisions du conseil du Trésor, aux termes de l'article 44 de la Loi du revenu consolidé et de l'audition. Présenté le 26 novembre 1912 par l'honorable M. White.
Pas imprimé.

41. Relevé conforme à l'article 17 de la Loi d'assurance du Service civil, pour l'année expirée le 31 mars 1912. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. White..*Pas imprimé.*

42. Rapport des recettes et dépenses de la Commission d'embellissement d'Ottawa, pour l'exercice terminé le 31 mars 1912. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. White.
Pas imprimé.

43. Relevé des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du Parlement pour l'exercice 1912-1913. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. White.
Pas imprimé.

44. Sommaire de l'administration des fonds de pensions et de retraite, dans le service civil, pour l'année expirant le 31 décembre 1912, indiquant les noms, le grade, le salaire, la durée de service, l'allocation et la cause de la retraite de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou à sa retraite, et spécifiant si la vacance a été remplie par avancement, ou par une nouvelle nomination, ainsi que le salaire du nouveau fonctionnaire. Présenté le 26 novembre 1912 par l'honorable M. White.. .. .. *Pas imprimé.*

45. Relevé (en tant que le ministère de l'Intérieur est concerné) des copies de tous les arrêtés du conseil, plans, documents et correspondance concernant le chemin de fer Pacifique-Canadien qui doivent être présentés à la Chambre des Communes, en vertu d'une résolution passée le 20 février 1882, depuis la date de la dernière production de documents, en vertu de la dite résolution. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. Roche.
Pas imprimé.

45*a*. Relevé des terres vendues par la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, au cours de l'année terminée le 1er octobre 1912. Présenté par l'honorable M. Roche, le 14 janvier 1913.. .. .. *Pas imprimé.*

45*b*. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 27 janvier 1913 pour une copie de toutes les requêtes de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique à l'effet d'être autorisée à émettre de nouvelles actions du fonds capital, adressées au Gouverneur en conseil, et de toute la correspondance à ce sujet. Présentée le 16 avril 1913, par l'honorable M. Coderre.. .. .. *Pas imprimée.*

46. Réponse à ordre du 18 mars 1912, copie de tous rapports faits par les inspecteurs des agents chargés du placement des immigrants, tant domestiques qu'ouvriers de ferme, dans Ontario et Québec, pendant les années 1910 et 1911. Présentée le 27 novembre 1912, par M. Sutherland.. .. .. *Pas imprimée.*

47. Réponse à ordre du 11 mars 1912, copie de tous télégrammes, lettres ou autres documents en rapport avec des plaintes de quelque nature que ce soit, portées contre les agents à commission chargés de trouver de l'emploi pour des ouvriers de ferme dans l'Ontario, ainsi que contre des personnes travaillant pour le compte d'aucune agence dans l'Ontario, au cours des années 1910 et 1911. Présentée le 27 novembre 1912, par M. Sutherland.
Pas imprimée.

48. Copie de l'ordre en conseil 1275 du C. P. en date du 13 mai 1912: Indemnité à être payée aux hommes de la Marine Royale Canadienne qui deviendront invalides à la suite de blessures ou de maladies contractées au cours des exercices, des instructions ou en faction. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 27 novembre 1912.. .. .. *Pas imprimée.*

48*a*. Copies des plans annexés à la soumission de MM. Cammel Laird et Cie, datée le 29 avril 1911, pour la construction de navires pour le service de la marine canadienne. Présentées par l'honorable M. Hazen, le 18 décembre 1912.. .. .. *Pas imprimées.*

48*b*. "Loi concernant le Service de la Marine du Canada", copie du décret du conseil, n° C.P. 126, daté le 20 janvier 1913: Modification des règlements pour l'admission des cadets de marine. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 4 février 1913.. .. .. .. *Pas imprimée.*

49. Règlements édictés en vertu de la loi des insectes destructeurs et autres fléaux. Présentés le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Burrell.. .. .. *Pas imprimés.*

50 Etat des affaires de la Société Royale du Canada pour l'année expirée le 30 avril 1912. Présenté par l'honorable M. White, le 29 novembre 1912.. .. .. *Pas imprimé.*

51. Ordonnances du territoire du Yukon passées par le conseil du Yukon en 1912. Présentées par l'honorable M. Coderre, le 3 décembre 1912.. .. .. *Pas imprimées.*

VOLUME 25—*Suite.*

52. Relevé des arrêtés en conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, sous le régime de l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20 des Statuts du Canada, 1908. Présenté le 5 décembre 1912, par l'honorable M. Roche.. .. ..*Pas imprimé.*

52*a*. Décrets du conseil passés entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi des arpentages fédéraux, chapitre 21, 7-8 Edouard VII. Présentés le 5 décembre 1912, par l'honorable M. Roche.. .. ..*Pas imprimés.*

52*b*. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et la *Gazette de la Colombie-Britannique*, entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, sur le régime des dispositions du paragraphe (*d*) de l'article 38 des règlements concernant l'arpentage, l'administration, la disposition et la gérance des terres publiques du Canada, dans la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés le 5 décembre 1912, par l'honorable M. Roche.. .. ..*Pas imprimés.*

52*c*. Réponse à ordre du 24 février 1913, copie de tous les règlements décrétés par le ministre de l'Intérieur touchant la disposition des terres fédérales, entre le 8 avril 1905 et le 12 octobre 1911. Présentée le 25 mars 1913, par l'honorable M. Roche.. .. ..*Pas imprimée.*

53. Etat détaillé de toutes les obligations et de tous les cautionnements enregistrés au département du secrétaire d'Etat du Canada depuis le dernier rapport (28 novembre 1911), soumis au Parlement du Canada en vertu de l'article 32 du chapitre 19, Statuts Revisés du Canada, 1906. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 4 décembre 1912.. ..*Pas imprimé.*

54. Rapport annuel concernant les Unions ouvrières, en vertu du chapitre 125, S.R.C., 1906. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 4 décembre 1912.. .. ..*Pas imprimé.*

55. Délibérations de la conférence Canada-Indes Occidentales et convention entre le Canada et certaines colonies dans l'Inde Occidentale. Présentées par l'honorable M. Foster, le 4 décembre 1912.. .. ..*Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*

56. Décrets du conseil passés entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, conformément aux dispositions de la Loi du parc des Montagnes-Rocheuses, article 5 du chapitre 60 des Statuts Revisés du Canada, 1906. Présentés par l'honorable M. Rogers, le 4 décembre 1912.. .. ..*Pas imprimés.*

56*a*. Décrets du conseil passés entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, conformément aux dispositions de la Loi des réserves forestières fédérales et des parcs, article 19 du du chapitre 10, 1-2 George V. Présentés par l'honorable M. Roche, le 5 décembre 1912. *Pas imprimés.*

VOLUME 26.

57. Rapport de la Commission des services publics. Présenté par l'honorable M. Borden, le 9 décembre 1912. Parties I, II et III. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 27.

(Ce volume est relié en deux parties.)

57*a*. Rapport sur l'organisation du service public du Canada par sir George Murray. Présenté par l'honorable M. Borden, le 18 décembre 1912. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

58. Rapport, pour l'année précédente, des commissaires de l'Economie Interne de la Chambre des Communes, aux termes de la règle 9. Présenté par l'honorable l'Orateur, le 9 décembre 1912.. .. ..*Pas imprimé.*

59. Listes des relations commerciales entre les Antilles et le Canada, les Etats-Unis et le Royaume-Uni, compilées des livres bleus et statistiques des Antilles. Présentées par l'honorable M. Foster, le 12 décembre 1912. *Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*

59*a*. Statistiques du Commerce concernant les importations et les exportations qui peuvent être en la possession du gouvernement *re* Antilles anglaises. (*Sénat*).. .. ..*Pas imprimées.*

60. Relevé faisant connaître la correspondance au sujet de la demande de soumissions pour les navires de guerre du Canada, avec copie des soumissions. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 12 décembre 1912.. .. ..*Pas imprimé.*

VOLUME 27—*Suite.*

61. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toute correspondance, télégrammes, rapports et documents concernant le renvoi d'office de John R. McDonald, de Heatherton, comté d'Antigonish, agent des sauvages pour le district comprenant les comtés d'Antigonish et de Guysboro, et la nomination de son successeur. Présentée le 4 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*a*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du Dr C. P. Bissett, médecin des sauvages à Salmon-River, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913. —*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*b*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Michael Murphy, maître de poste à Pointe-Micheau, comté de Richmond, N.-E. Présenté le 4 janvier 1913.—*M. Kyte.* *Pas imprimée.*

61*c*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de David A. McLeod, maître de poste à Cleveland, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Kyte.* *Pas imprimée.*

61*d*. Réponse à ordre du 4 octobre 1912, copie de tous les documents, lettres, plaintes, télégrammes, rapports, etc., en la possession du département des Postes et se rapportant à la destitution de John Milward, maître de poste à Stormont, comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*e*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Kenneth F. McAskill, maître de poste à Loch-Lomond, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913. —*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*f*. Réponse à adresse du 25 mars 1912, copie de toutes lettres, télégrammes, mémorandums et décrets du conseil concernant la destitution de M. W. W. Hayden, ci-devant gardien de quai à Digby, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*..*Pas imprimée.*

61*g*. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes plaintes et accusations portées contre W. B. Langley, auxiliaire à la homarderie de Isaac's-Harbour, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*..*Pas imprimée.*

61*h*. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Fred. E. Cox, mécanicien à la homarderie de Isaac's-Harbour, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*

61*i*. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes plaintes et accusations portées contre Simon Hodgson, mécanicien à la homarderie de Isaac's-Harbour, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance concernant en quelque manière sa destitution et la nomination de son successeur. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*..*Pas imprimée.*

61*j*. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Henry Henlow, mécanicien-chef à la homarderie de Canso, comté de Guysborough, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*k*. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de H. C. V. LeVatte, maître du havre à Louisbourg, Cap-Breton-Sud, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Carroll.* *Pas imprimée.*

61*l*. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John Cummings, auxiliaire à la homarderie de Isaac's-Harbour, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*..*Pas imprimée.*

61*m*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres télégrammes et autres documents concernant la destitution de W. G. Mathews, patron du bateau de sauvetage à Canso, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. ..*Pas imprimée.*

61*n*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Joseph Shean, maître de havre à North-Sydney, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61*o*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Michael J. Sampson, gardien du phare à Lower-L'Ardoise, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*p*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Alexis Vigneau, capitaine de côtre à Arichat, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Kyte.* *Pas imprimée.*

61*q*. Réponse à adresse du 4 décembre 1912, copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de Eméry Thivierge de la position d'inspecteur des pêcheries pour les comtés de Prescott et Russell. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*r*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, liste des fonctionnaires publics du département du Revenu de l'Intérieur, dans le comté de Saint-Jean-Iberville, remerciés par l'administration actuelle, depuis le 1er mai 1912, indiquant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, le nom des personnes qui ont porté ces plaintes, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant, et de tous rapports d'enquêtes, dans le cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Demers*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*s*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912, copie de toute correspondance, plaintes, pétitions, mémoires, preuve, rapport d'enquête et autres documents en la possession du département du Revenu de l'Intérieur, concernant la révocation de Fabien Bugeaud, de Bonaventure, Québec, sous-inspecteur des poids et mesures dans le district de Québec et la nomination de son ou ses successeurs avec leurs noms, domiciles, salaires et fonctions ; ainsi que copie de tous documents relatifs à A. B. Caldwell, New-Carlisle, Québec, sous-inspecteur conjoint de J. Fabien Bugeaud, et à ses fonctions, ainsi que copie des recommandations faites pour les dites nominations. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure).* *Pas imprimée.*

61*t*. Réponse à adresse du 4 décembre 1912, copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de Duncan McArthur de la division des pensions viagères, alors que la dite division était attachée au ministère du Commerce. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*u*. Réponse à ordre du 26 février 1912, copie de tous documents, lettres, requêtes, rapports, recommandations, et preuves se rapportant à l'enquête faite par le Dr Shurtliff au sujet de la destitution de Charles O. Jones, maître de poste à Bedford, comté de Missisquoi. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Kay*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*v*. Réponse à ordre du 1er avril 1912, copie de tous documents, lettres, télégrammes, accusations, etc., en la possession du gouvernement ou de l'un de ses départements, au sujet de la destitution d'Achibald Barss, maître de poste à New-Harbour (Ouest), comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*w*. Réponse à ordre du 10 décembre 1912, copie de toute correspondance, documents, recommandations et rapports concernant la destitution du docteur A. Allaire, chirurgien du pénitencier de Saint-Vincent de Paul, et aussi concernant le paiement d'une gratuité ou allocation de retraite pour ses services. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Wilson (Laval).* *Pas imprimée.*

61*x*. Réponse à ordre du 10 décembre 1912, copie de toute correspondance, documents, recommandations et rapports concernant la révocation de Oscar Beauchamp, préfet du pénitencier de Saint-Vincent de Paul, et aussi concernant le paiement d'une gratuité ou allocation de retraite pour ses services. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Wilson (Laval).* *Pas imprimée.*

61*y*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John McDonald, préposé au fret et contrôleur sur l'Intercolonial, à Sydney-Mines, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet ; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Mackenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*z*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de Allan Kinney, de Linwood, comté d'Antigonish, sur l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*aa*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de William Landry, de Pomket, comté d'Antigonish, N.-E., chef de section, sur l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 16 janvier 1913. —*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61*bb*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912, copie de tous papiers, documents, rapports, correspondance, etc., concernant la destitution de Patrick Decoste, employé sur le bac à vapeur *Scotia,* entre Mulgrave et Point-Tupper, sur la ligne de l'Intercolonial. Présentée le 16 janvier 1913.. .. ..*Pas imprimée.*

61*cc*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Harry E. McDonald, sous-ingénieur au canal St. Peters, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Kyte.. .. ..Pas imprimée.*

61*dd*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, papiers, documents, télégrammes et accusations concernant une plainte contre Neil Ross, cantonnier sur l'Intercolonial à West-River, comté de Pictou, la preuve faite à l'enquête, le rapport du commissaire enquêteur, et aussi copie de toutes lettres, papiers et documents concernant la nomination de son successeur. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Macdonald. ..Pas imprimée.*

61*ee*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de James Armstrong, de Heatherton, cantonnier sur la ligne de l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish).. .. ..Pas imprimée.*

61*ff*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912, copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Thomas J. Gray, inspecteur de wagons sur l'Intercolonial à Westville, comté de Pictou. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.

61*gg*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toute correspondance, télégrammes et rapports concernant la destitution de Colin Macdonald, de James-River-Station, comté d'Antigonish, cantonnier sur l'Intercolonial, et la nomination de son successeur. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish).. .. ..Pas imprimée.*

61*hh*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. T. Gannon, réparateur et inspecteur de wagons à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. McKenzie.. .. ..Pas imprimée.*

61*ii*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de Hubert Mayotte, de Tracadie, comté d'Antigonish, cantonnier sur l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish).. .. ..Pas imprimée.*

61*jj*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de John McDonnell, de Afton-Station, comté d'Antigonish, cantonnier sur l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusation portées contre lui. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish).. .. ..Pas imprimée.*

61*kk*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de William Landry, de Pomket, Antigonish, cantonnier sur la ligne de l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish).. .. ..Pas imprimée.*

61*ll*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. J. McDougall, chef de section, Intercolonial, Grand-Narrows, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie.. .. ..Pas imprimée.*

61*mm*. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Dan A. Coffey, éclusier au canal Saint-Peters, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur; et aussi, réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de tous les documents accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de W. A. McNeil, éclusier au canal Saint-Peters, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte.. .. ..Pas imprimée.*

61*nn*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John P. Meagher, contremaître sur le S.S. *Scotia,* Mulgrave, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M Sinclair.*
Pas imprimée.

VOLUME 27—*Suite.*

61*oo*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, preuve, rapports et correspondance entre le ministre des Postes ou quelques-uns des officiers du département et James Gibson, ci-devant maître de poste de Alameda, Saskatchewan, concernant les instructions adressées à ce dernier aux fins de remettre sa charge à E. Cronk. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Turriff*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*pp*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, etc., en rapport avec le renvoi du capitaine C. E. Miller du 75me régiment. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*qq*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes concernant la destitution de J. N. N. Poirier, percepteur des droits d'accise à Victoriaville, P.Q.; de l'enquête faite par N. Garceau et par le ministre du Revenu de l'Intérieur, et plus spécialement de deux affidavits donnés par Ludger Fréchette et Joseph Faucher. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Brouillard*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*rr*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Abraham Astephen, interprète du département d'Immigration à North-Sydney, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. ..*Pas imprimée.*

61*ss*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de Robert Dow de la division d'immigration du ministère de l'Intérieur à Ottawa. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Murphy.*
Pas imprimée.

61*tt*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, etc., concernant la destitution de John Ware, de la division d'immigration du département de l'Intérieur, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*uu*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Richard Hickey, agent d'immigration à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*vv*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du Dr J. W. McLean, médecin-examinateur du département de l'Immigration à North-Sydney, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.

61*ww*. Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John A. McRae, gardien de phare à l'île Margaree, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 17 janvier.—*M. Chisholm (Inverness).*
Pas imprimée.

61*xx*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Thomas Brymner, gardien de phare, à Lower-L'Ardoise, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*yy*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Dominique Boudrot, entrepreneur de la pose de bouées à Petit de Grat, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61*zz*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et autres documents concernant la destitution de Frederick F. Doucet, gardien du phare à l'entrée du havre de Caraquet, comté de Gloucester, et la nomination de son successeur. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Turgeon*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*a*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de W. H. Henlow, gardien du signal de tempête, Liscomb, comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*b*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de David Falconer, gardien du phare à l'île Caribou, comté de Pictou. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.

VOLUME 27—*Suite.*

61 (3*c*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de M. Wilson Lawlor, commissaire du havre à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*d*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de P. J. McDonald, commissaire du havre à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*e*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Relevé faisant connaître les noms de tous les gardiens de phare dans la province de la Nouvelle-Ecosse qui ont été destitués depuis le 10 octobre 1911, avec mention de la date du renvoi de service. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*f*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé faisant connaître en détail le nombre des destitutions ordonnées par le département de la Marine et des Pêcheries, jusqu'à ce jour, dans le comté de Bonaventure, avec mention des noms des employés révoqués, des raisons de leur renvoi, des accusations portées contre eux; aussi, copie de toute la correspondance en la matière, et de tous les rapports des enquêtes qui ont été tenues; de plus, liste des nouvelles nominations faites par le département, contenant les noms des titulaires, leurs résidence, salaire et fonctions, ainsi que copie des recommandations en leur faveur. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*g*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de H. L. Tory, garde-pêche à Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête Présentée el 17 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*h*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, plaintes, pétitions, mémoires, notes de preuve, rapports d'enquêtes, et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries concernant le renvoi de John W. Davis, officier de pêcheries, Guysborough, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M.. Sinclair.*
Pas imprimée.

61 (3*i*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Marin Bourque, gardien de phare à Rivière-Bourgeois, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte.*
Pas imprimée.

61 (3*j*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Frederick Poirier, entrepreneur de pose de bouées, à Descouse, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*k*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et pétitions pour ou contre la destitution du Dr George Pinault, médecin de la réserve des sauvages Micmacs, à Sainte-Anne de Ristigouche, comté de Bonaventure, Québec, et de tous documents concernant la nomination de son successeur; aussi, état donnant les nom, domicile, salaire et fonctions du nouveau titulaire. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Marcil*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*l*). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de tous papiers, lettres, etc., concernant la destitution de Frederick Veit, employé par le département de la Marine et des Pêcheries dans le comté de Gaspé. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Lemieux*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*m*). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de toute lettre, requête, plainte, déclaration ou autre document quelconque en la possession du département de la Marine et des Pêcheries et se rapportant à la destitution de M. Alfred Lalonde, employé aux magasins des chantiers du gouvernement à Saint-Joseph de Sorel, et à la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Cardin*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*n*). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, plaintes et autres papiers ou documents en la possession du gouvernement ou de quelqu'un de ses départements, concernant la destitution de James Webber, gardien de phare à Torbay-Point, N.-E. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (3*o*). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de tous les documents, lettres, enquête, rapports, témoignages, etc., se rapportant à la destitution ou à la résignation de Baptiste Desjardins comme gardien du phare de Kamouraska. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (3*p*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Angus Smith, pilote sur le steamer *Earl Grey;* aussi, copie de toute preuve faite lors de la dernière enquête tenue au sujet des dites plaintes et du rapport de l'enquêteur à ce sujet. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Macdonald*.. .. .. *Pas imprimée.*

61 (3*q*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Michel J. Sampson, gardien de la station de signaux à Lower-L'Ardoise, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Kytc*.. .. .. *Pas imprimée.*

61 (3*r*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Wm. Hackett, commissaire du havre à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. .. .. *Pas imprimée.*

61 (3*s*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries concernant la destitution de Hormisdas Lacasse, préposé au quai du gouvernement à Wendover, dans le comté de Prescott, Ont., et la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913. —*M. Proulx*.. .. .. *Pas imprimée.*

61 (3*t*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, preuve et correspondance au sujet de la destitution de Geoffrey Gorman, chef de la station de sauvetage à Herring-Cove, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. .. *Pas imprimée.*

61 (3*u*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution du capitaine George Wetmore, maître du havre à Yarmouth, comté de Yarmouth, N.-E., (mêmes renseignements concernant la nomination de son successeur) et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par Chas. Lane, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Law.*
Pas imprimée.

61 (3*v*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de Stanley Henlow, gardien de phare à Liscomb, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue à ce sujet par H. P. Duchemin; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. .. *Pas imprimée.*

61 (3*w*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de H. C. V. LeVatte, gardien des pêcheries à Louisbourg, Cap-Breton-sud, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, à ce sujet. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Carroll*.. .. .. *Pas imprimée.*

61 (3*x*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Elias M. Boudrot, gardien de la sirène d'alarme à Petit-de-Grat, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.— *M. Kyte*.. .. .. *Pas imprimée.*

61 (3*y*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. B. Cox, surintendant de l'usine de réduction, Canso, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Kyte*..*Pas imprimée.*

61 (3*z*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Jeffrey Crespo, sous-percepteur de douane, à Havre-au-Boucher, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution, et à la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. .. *Pas imprimée.*

61 (4*a*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, accusations et correspondance entre le département des Douanes et toute autre personne au sujet de la destitution de Thomas Cameron, douanier à Andover, N.-B.; aussi, de toute preuve et rapport sur preuve en la matière. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Michaud.*
Pas imprimée.

61 (4*b*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de L. W. Pye, officier de douane, Liscomb, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue à sujet par H. P. Duchemin; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 20 janvier 1913—*M. Sinclair*.. .. .. *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (4*c*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes, accusations, enquêtes, rapports, correspondance et de tous documents se rapportant à la destitution de Lucien O. Thisdale, employé de douane à Valleyfield, Qué., et à la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Papineau*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*d*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance, rapports et autres documents concernant la destitution de Alexander Macdonald, de Doctor's-Brook, comté d'Antigonish, sous-percepteur de douane. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*e*). Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Henry Cann, officier de douane à North-Sydney, N.-E., dans la division de Cap-Breton-nord et Victoria. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*f*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de tous les documents concernant la destitution de Charles Meunier, douanier à Marieville, Qué. Présentée le 20 janvier 1913. —*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*g*). Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes, instructions et minutes de preuve concernant toute enquête faite, et de tous autres papiers et documents concernant la destitution de George H. Cochrane, percepteur de douane au port de Moncton, N.-B.; aussi, copie de toutes lettres et autre correspondance entre l'honorable ministre des Douanes et le député représentant le comté de Westmoreland, N.-B., et de toutes lettres, papiers, télégrammes, recommandations, nominations et autres papiers et documents touchant la nomination d'un percepteur de douane en remplacement du dit George H. Cochrane. Présentée le 20 janvier 1913.— *M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*h*). Réponse à ordre du 22 janvier 1912,—Copie de toute correspondance, documents, recommandations et rapports concernant la destitution de C. Michaud, maître de poste à Saint-Germain de Kamouraska, et la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*i*). Réponse à ordre du 25 mars 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents et de toutes plaintes ou accusations se rapportant en quelque manière à la destitution de M. Emile Archambault, facteur à Montréal, ainsi que copie de l'enquête et du rapport de l'enquête tenue à son sujet. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Séguin*. *Pas imprimée.*

61 (4*j*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Norman Morrison, maître de poste à Ferguson's-Lake, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*k*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. J. McKillopp, maître de poste à McKillopp, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 21 janvier 1913.— *M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*l*). Réponse à ordre du 22 janvier 1912,—Copie de toute correspondance, papiers et rapports concernant l'enquête tenue récemment au bureau de poste de Sainte-Agathe, comté de Terrebonne. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*m*). Réponse à ordre du 11 décembre 1911,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Bertie Boudrot, gardien de phare, à Poulamond, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1913.—*M. Kyte*.. ..*Pas imprimée.*

61 (4*n*). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents et de toutes plaintes ou accusations, demandes d'enquêtes se rapportant en quelque manière aux gardiens de phare de Repentigny, P.Q., MM. Léon Rivest, J. B. Lachapelle et Louis Dubois, depuis le vingt et un septembre dernier, ainsi que copie de l'enquête et du rapport de l'enquête tenue en la matière. Présentée le 22 janvier 1913.— *M. Séguin*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*o*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, lettres, etc., concernant la destitution de L. P. Carignan, garde-forestier dans le comté de Champlain, Québec. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*..*Pas imprimée.*

61 (4*p*). Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, accusations, requêtes, mémoires, rapports d'enquête, etc., en la possession du département des Douanes, au sujet de la destitution des douaniers suivants: James S. Harvey, New-Richmond, Qué., W. L. Kempffer, Paspébiac, Qué., J. Herbert, Sweetman, Port-Daniel, Qué., J. D. Leblanc, Carleton, Qué., J. Nadeau, Nouvelle, Qué. Copie des recommandations en faveur de la nomination des remplaçants, avec mention des noms des nouveaux

VOLUME 27—*Suite.*

titulaires, de leurs salaires, de leur résidence; et copie des instructions émises. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Marcil*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*q*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de William Marsh, douanier à Petit-Etang, Sydney-Mines, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*r*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes et requêtes pour et contre la destitution de Duncan McDonald, douanier, à Athelstan, comté de Huntingdon; aussi, du rapport de l'enquête et de la preuve faite devant le commissaire enquêteur. Présentée le 24 janvier 1913—*M. Robb*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*s*). Réponse à adresse du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, décrets du conseil, télégrammes, lettres, etc., au sujet de la destitution de Lemuel Bent, antérieurement percepteur des douanes à Oxford, N.-E. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée*

61 (4*t*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Pascal Poirier, percepteur des douanes à Descouse, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Kyte*.
Pas imprimée.

61 (4*u*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et autres documents concernant la destitution de Donald J. Hachey, percepteur de douanes à Bathurst, comté de Gloucester, et la nomination de son successeur. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Turgeon*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*v*). Réponse à adresse du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de John Maher de sa position dans le département des Douanes à Montréal. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*w*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Peter Fougère, douanier à Petit-de-Grat, comté de Richmond, N.-E.; et les témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Kyte*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*x*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de James Grantmyre, douanier à Petit-Bras-d'Or, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*y*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Etat donnant la liste complète des employés, sur le canal de Soulanges, qui ont été remerciés de leurs services depuis le 21 septembre 1911; par qui chacun de ces employés a été remplacé, et pour quelle cause ils ont été renvoyés. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Boyer*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (4*z*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Andrew Melville, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Proulx*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (5*a*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de George Short, gardien du pont du canal, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Guthrie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (5*b*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de N. Broderick, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. McMillan*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (5*c*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Thomas McLatchie, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Graham*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (5*d*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Elgin McLaughlin, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite*

61 (5*e*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Robert Robertson, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913. —*M. Lemieux*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*f*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de William L. Gladstone, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Pugsley*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*g*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Byron Van Camp, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 7 janvier 1913.—*M. Murphy*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*h*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Samuel English, gardien du pont du canal, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Carvell*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*i*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quelque manière à la destitution de Edward F. Moran, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Oliver*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*j*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de William Fougère, de Frankville, Antigonish, cantonnier sur la ligne de l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*k*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de John Melançon, de Aften, Antigonish, cantonnier sur la ligne de l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*l*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Ronald D. McDonald, gardien des pêcheries, à Broad-Cove, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses causées par cette enquête. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*m*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John McLean, gardien des pêcheries, à Gabarus, Cap-Breton-Sud, N.-E., et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, à ce sujet. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Carroll*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*n*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. R. Forbes, surintendant des pêcheries à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. McKenzie*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*o*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous documents, correspondance, lettres, télégrammes, accusations, requêtes, etc., se rapportant à la destitution de Sébastien Savoie, surintendant de l'établissement de l'élevage du homard à Shippigan, comté de Gloucester, N.-B., et à la nomination de son successeur. Présentée le 27 janvier 1913. —*M. Turgeon*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (5*p*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. G. Hendsbee, peseur, usine de réduction, Canso, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*

61 (5*q*). Réponse à ordre de la Chambre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de M. Muce, gardien de phare à l'île de Cheticamp, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 29 janvier 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . .*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (5*r*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution du Dr J. D. R. Williams, percepteur des droits de canaux à Cardinal, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. McMillan.* *Pas imprimée.*

61 (5*s*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de John W. Bohan, douanier à Bath, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 3 février 1913.—*M. Carvell. . .. . .Pas imprimée.*

61 (5*t*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant la destitution de J. V. Smith, sous-percepteur de douane à Wood's-Harbour, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 3 février 1913.—*M. Law. .Pas imprimée.*

61 (5*u*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Matthias Meagher, douanier à Debec, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 3 février 1913.—*M. Carvell. .Pas imprimée.*

61 (5*v*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de John Y. Fleming, officier de douane à Debec, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 3 février 1913.—*M. Carvell.* *Pas imprimée.*

61 (5*w*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, correspondance, télégrammes, accusations, etc., et des témoignages entendus à l'enquête, s'il y a eu enquête, en rapport avec la destitution de M. A. J. Gosselin, douanier intérimaire, à Saint-Albans, Vermont *via* le port de Saint-Armand, comté de Missisquoi. Présentée le 4 février 1913.—*M. Kay. . . . . .Pas imprimée.*

61 (5*x*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes et requêtes pour et contre la destitution de James W. Bannon, douanier à Sainte-Agnès de Dundee, comté de Huntingdon ; aussi, du rapport de l'enquête et de la preuve, s'il y a, faite devant le commissaire enquêteur. Présentée le 4 février 1913.—*M. Robb. . . . . .Pas imprimée.*

61 (5*y*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat indiquant le nombre de maîtres de poste destitués dans le comté de Pictou depuis le 1er octobre 1911, les noms de leurs successeurs, les causes des destitutions, et copie de toutes plaintes et correspondance à ce sujet, comme aussi de tous rapports d'enquêtes quand une enquête a été faite. Présentée le 4 février 1913.—*M. Macdonald. . . . . .Pas imprimée.*

61 (5*z*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de James Murphy de la position de maître de poste à Tweed, Ont. Présentée le 4 février 1913.—*M. Murphy. . . . . .Pas imprimée.*

61 (6*a*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de H. B. Easton, agent d'immigration à Prescott, Ont. Présentée le 4 février 1913.—*M. Murphy. . . . . .Pas imprimée.*

61 (6*b*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de B. Hughes, agent d'immigration à Prescott, Ont. Présentée le 4 février 1913.—*M. Oliver. . . . . .Pas imprimée.*

61 (6*c*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Geo. Walsh, agent d'immigration à Prescott, Ont. Présentée le 4 février 1913.—*M. Oliver. . . . . .Pas imprimée.*

61 (6*d*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuves, et autres documents concernant la destitution de Newton S. Dow, agent d'immigration à McAdam-Junction, comté de York, N.-B. Présentée le 4 février 1913.—*M. Carvell.* *Pas imprimée.*

61 (6*e*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Oliver Hemphill, agent d'immigration à Debec, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 4 février 1913.—*M. Carvell.* *Pas imprimée.*

61 (6*f*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Martin Johnston, douanier à Red-Islands, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 6 février 1913.—*M. Kyte.* *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (6*g*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de J. E. Phaneuf, maître de poste de Saint-Hughes, comté de Bagot. Présentée le 6 février 1913.—*M. Marcil.*
Pas imprimée.

61 (6*h*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Murdock McCutcheon, maître de poste à Sonora, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 6 février 1913.—*M. Sinclair*. .*Pas imprimée.*

61 (6*i*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Duncan Gillies, surintendant des pêcheries à Baddeck, division de Cap-Breton-Nord et Victoria, des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 7 février 1913.—*M. McKenzie*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (6*j*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes, accusations, correspondance, requêtes et de tous documents et rapports concernant la destitution de Antonio Leduc, maître de poste de Saint-Timothée, dans le comté de Beauharnois et la nomination de son successeur. Présentée le 7 février 1913.—*M. Papineau*. . . . . . .*Pas imprimée.*

61 (6*k*). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Copie du rapport au conseil, du décret du conseil et de toute correspondance avec le gouvernement ou quelqu'un de ses membres, et de toutes lettres, documents et papiers se rapportant en quelque manière au renvoi de Charles Arthur Bowman de la division technique du département des Chemins de fer et Canaux.—*M. Clark (Red-Deer)*
Pas imprimée.

61 (6*l*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de Elnathen D. Smith, gardien des pêcheries, Shag-Harbour, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Law*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (6*m*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Donald McAuley, gardien de phare à Plastie, Baddeck-Bay, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (6*n*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de John Fredericks, gardien du phare à East-Jordan, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Law.*
Pas imprimée.

61 (6*o*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de John Fredericks, gardien du quai à East-Jordan, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Law.*
Pas imprimée.

61 (6*p*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de John C. Morrison, maître du havre, à Shelburne, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Maclean (Halifax).*
Pas imprimée.

61 (6*q*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine Rodrick McDonald, préposé aux arrivages à Big-Bras-d'Or, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (6*r*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de James Maloney, officier de douane à Dingwall, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.

61 (6*s*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Hugh D. McEachern, officier de douane à North-Side, East-Bay, C.-B., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie*. . . . .*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (6*t*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents, preuve, rapports et correspondance concernant la destitution de Thomas H. Hall, sous-percepteur de douane à Sheet-Harbour, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Maclean (Halifax).*
Pas imprimée.

61 (6*u*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de J. A. McNeil, officier de douane à Grand-Narrows, N.-E., dans la division du Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.

61 (6*v*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de George Burchell, officier de douane à Sydney-Mines, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (6*w*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de W. H. Saver, percepteur de douanes, à Cardinal, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 11 février 1913.— *M. McMillan*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (6*x*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine George Livingstone, officier de douane à Big-Bras-d'Or, C.-B., dans la divisioin de Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 11 février 1913. —*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (6*y*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, rapports et autres documents et papiers concernant la destitution de H. Lacasse, maître de poste à Wendover, comté de Prescott, Ont., et la nomination de son successeur. Présentée le 13 février 1913.—*M. Proulx*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (6*z*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance et autres papiers concernant la destitution de Harry A. Drigg, de l'emploi de maître de poste à Grassey-Lake, Alberta. Présentée le 13 février 1913.—*M. Buchanan*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (7*a*). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, mémoires, décrets du conseil et correspondance, au sujet de la destitution de A. H. Stratton, antérieurement maître de poste à Peterboro, Ont. Présentée le 17 février 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (7*b*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Henry Burrill, maître de poste à Yarmouth-Nord, comté de Yarmouth, N.-E., (mêmes renseignements concernant la nomination de son successeur) de la preuve et du rapport fait à la suite de l'enquête tenue par Charles Lane à ce sujet. Aussi, état détaillé des frais occasionnés par cette enquête. Présentée le 18 février 1913.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (7*c*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé donnant la liste des maîtres de poste remerciés par l'administration actuelle dans la circonscription de Gloucester, les noms de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant, et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 18 février 1913.—*M. Turgeon.*
Pas imprimée.

61 (7*d*). Réponse à ordre du 19 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution du Dr Charles A. Webster, médecin du port, à Yarmouth, comté de Yarmouth, N.-E. Mêmes renseignements concernant la nomination de son successeur. Présentée le 18 février 1913.—*M. Law.*
Pas imprimée.

61 (7*e*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, accusations, correspondance entre le département de la Marine et des Pêcheries et toutes personnes au sujet de la destitution de Jos. Lord, gardien du phare à la Pointe-à-la-Mule, sur la rivière Richelieu, dans la paroisse de Saint-Blaise, comté de Saint-Jean et Iberville, et de tous les rapports touchant à la destitution du dit M. Lord. Présentée le 19 février 1913.—*M. Demers*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (7*f*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous documents, correspondance, lettres, télégrammes, requêtes, etc., se rapportant aux destitutions de Henri Friolet, gardien du quai à Caraquet, et de Richard Southwood, gardien de quai et préposé au service des signaux de tempête, à Bathurst, comté de Gloucester, N.-B., et à la nomination de leurs remplaçants. Présentée le 19 février 1913.—*M. Turgeon*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (7*g*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et autres documents concernant la destitution de Joseph L. Robichaud, gardien du phare de Miscou, comté de Gloucester, et la nomination de son successeur; aussi toute correspondance concernant l'engagement de l'ingénieur du système d'alarme de brume attaché à cette station, et des certificats requis par le ministre de la Marine établissant la compétence de cet ingénieur, donnant aussi les noms du nouveau gardien et du nouvel ingénieur et leur âge. Présentée le 19 février 1913.—*M. Turgeon*. .*Pas imprimée.*

61 (7*h*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine Pope, gardien de phare à Scatarie, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 19 février 1913.—*M. Carroll.* *Pas imprimée.*

61 (7*i*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine W. W. Lewis, préposé à l'engagement des matelots, à Louisbourg, Cap-Breton-Sud, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 19 février 1913.—*M. Carroll*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (7*j*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé faisant connaître les noms des maîtres de poste destitués dans le comté de Bonaventure depuis le 1er octobre 1911; les noms de ceux qui les ont remplacés; les causes des renvois et toutes les accusations et correspondance à ce sujet; et copie de tous les rapports des enquêtes qui ont été tenues en la matière; aussi, les raisons de refus d'enquêtes, quand on n'en a pas faites. Présentée le 19 février 1913.—*M. Marcil*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (7*k*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de George Hines, gardien de phare à Ingonish-Sud, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 20 février 1913.—*M. McKenzie.* *Pas imprimée.*

61 (7*l*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Etat donnant la liste des gardiens de phares remerciés par l'administration actuelle dans le comté des Deux-Montagnes, les noms de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toutes correspondance et requêtes s'y rapportant et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées, ainsi que les noms de leurs successeurs. Présentée le 20 février 1913.—*M. Ethier*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (7*m*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Archibald McDonald, douanier à Mull-River, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 20 février 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (7*n*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance concernant la destitution de Donald Chisholm, douanier de Tracadie, comté d'Antigonish. Présentée le 20 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . *Pas imprimée.*

61 (7*o*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, accusations, requêtes, etc., se rapportant à la destitution de Ed. C. Humphreys, Trenton, N.-E., fonctionnaire du département du Revenu de l'Intérieur, et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 20 février 1913.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (7*p*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de H. J. Fixott, médecin du port à Arichat, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 21 février 1913.—*M. Kyte.* *Pas imprimée.*

61 (7*q*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes correspondances, lettres, télégrammes et autres documents relativement à la démission de D. Morin, comme maître de poste de Saint-Pie de Bagot, comté de Bagot. Présentée le 21 février 1913.—*M. Marcil (Bagot)*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (7*r*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, papiers et rapports d'enquête concernant la destitution d'Ernest Paquin, maître de poste à Sainte-Cécile de Lévrard, comté de Nicolet. Présentée le 21 février 1913.—*M. Lemieux.* *Pas imprimée.*

61 (7*s*). Réponse à adresse du 17 février 1913,—Copie de toutes les plaintes et accusations portées contre John R. McDonald, agent des sauvages à Heatherton, comté d'Antigonish;—de la recommandation au conseil et du décret du conseil en la matière, et de tous les documents, lettres, correspondance, etc., se rapportant en quoi que ce soit à sa destitution. Présentée le 25 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (7*t*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Joseph Day, officier de douane au Petit-Bras-d'Or, division de Cap-Breton-Nord et Victoria, des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 25 février 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (7*u*). Réponse à adresse du 29 janvier 1913,—Copie de toutes les accusations portées contre Duncan McLeod, évaluateur douanier à Sherbrooke, Qué.; de tous les renseignements obtenus à l'égard de sa conduite en rapport avec des saisies de marchandises effectuées par des fonctionnaires douaniers spéciaux, et à la suite d'enquête; de tous les rapports d'enquête, du décret du conseil révoquant le dit Duncan McLeod, et de toute la correspondance échangée entre lui et le département des Douanes. Présentée le 25 février 1913.—*M. McCrae*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (7*v*). Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, témoignages entendus et enquêtes, rapports d'enquêtes, etc., touchant la destitution d'Edouard D. Chiasson, sous-percepteur des douanes à Lamèque, comté de Gloucester, et la nomination de son remplaçant. Présentée le 25 février 1913.—*M. Turgeon.*
Pas imprimée.

61 (7*w*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Geo. F. Briggs, officier de douane à McAdam-Junction, comté de York, N.-B. Présentée le 25 février 1913.—*M. Carvell.*
Pas imprimée.

61 (7*x*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de William A. Duan, gardien de phare à Green-Island, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin à ce sujet;—aussi, état détaillé des dépenses entraînées par cette enquête. Présentée le 25 février 1913.—*M. Kyte.*
Pas imprimée.

61 (7*y*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Thomas Cameron, douanier à Andover, N.-B.; des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. T. C. Knowles à ce sujet. Présentée le 26 février 1913.—*M. Michaud*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

61 (7*z*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Joseph McDonald, employé de douane à Sydney, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à son renvoi et à la nomination de son successeur. Présentée le 26 février 1913.—*M. Carroll.*
Pas imprimée.

61 (8*a*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Angus McGillivray, employé de douane à Glace-Bay, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à son renvoi et à la nomination de son successeur. Présentée le 26 février 1913.—*M. Carroll.*
Pas imprimée.

61 (8*b*). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Roderick Bain, chaloupier à New-Campbellton, comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports sur l'enquête conduite par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet, ainsi qu'un état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 26 février 1913.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.

61 (8*c*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de W. A. Scott, éclusier, à Cardinal, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 27 février 1913.— *M. McMillan*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*d*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Bert Johnson, chef éclusier à Nicholson, Ont. Présentée le 27 février 1913. —*M. Turgeon*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*e*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de John Merrifield, chef éclusier à Burritt's-Rapids, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 27 février 1913.—*M. Chisholm*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*f*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Neil Cummings, éclusier, à Cardinal, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 27 février 1913.—*M. McMillan*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (8*g*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, accusations et correspondance entre le département des Chemins de fer et Canaux et toutes personnes, au sujet de la destitution de M. François Chagnon, éclusier, à Saint-Jean, comté de Saint-Jean et Iberville, et de tous les rapports touchant la destitution du dit M. Chagnon. Présentée le 27 février 1913.—*M. Demers*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*h*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, corresponrance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Neil McNeil, gardien de pont, Intercolonial, à Grand-Narrows, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 27 février 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*i*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Archibald McKenzie, cantonnier, sur l'Intercolonial à Grand-Narrows, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 27 février 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*j*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John Fraser, gardien de pont, Intercolonial, à Grand-Narrows, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 27 février 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*k*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Demetrius Crozier, éclusier, à Merrickville, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Proulx*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*l*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Patrick Cussuck, éclusier à Merrickville, Ont. Présentée le 27 février 1913. —*M. Michaud*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*m*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Joseph H. Webster, éclusier à Nicholson, Ont. Présentée le 27 février 1913. —*M. Pacaud*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*n*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Cyrus O'Neil, éclusier à Nicholson, Ont. Présentée le 27 février 1913.— *M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*o*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Michael Laughtin, gardien de pont à Burritt's-Rapids, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Papineau*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*p*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de John Mackay, gardien du pont à Beckett, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Lanctôt*... .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*q*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les document, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Edward Proctor, éclusier à Burritt's-Rapids, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Neely*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*r*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de William Morrison, éclusier à Burritt's-Rapids, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Cash*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*s*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quelque manière à la destitution de Adam Henderson, gardien de pont à Cardinal, Ont., et à la nomination de son successeur. Présentée le 27 février 1913.—*M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*t*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, lettres, accusations, correspondance, etc., en rapport avec la destitution de James Feehan, garde-pêche ou capitaine de port aux havres de Tracadie et de Savage, I.P.-E. Présentée le 27 février 1913.—*M. Hughes (King I.P.-E.)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*u*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John C. McNeil, gardien de phare à Grand-Narrows, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 27 février 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (8*v*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant le renvoi d'office de A. A. Chisholm, surintendant de pêcheries à Margaree-Forks, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*w*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant le renvoi d'office de Charles E. Aucoin, sous-percepteur de douane à Cheticamp, comté d'Inverness, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish).*
Pas imprimée.

61 (8*x*). Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Charles L. Gass, ci-devant maître de poste à Bayfield, comté d'Antigonish, de la preuve (s'il en est) faite devant le commissaire Duchemin, du rapport de ce dernier, et de toutes lettres, télégrammes et documents quelconques concernant la destitution de Gass et la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish).*
Pas imprimée.

61 (8*y*). Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de toutes lettres et correspondance échangées au sujet de la destitution de Cyprien Martin, de Saint-Basile, comté de Madawaska, N.-B., entre le département et le dit M. Martin comme agent douanier. Présentée le 28 février 1913.—*M. Michaud*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (8*z*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Angus A. Boyd, maître de postte à Boyd, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports, se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*a*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre John B. Macdonald, maître de poste à Glassburn, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*b*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Alex. G. Chisholm, maître de poste à Ohio, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*d*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Alex. G. Chisholm, maître de poste à Cross-Road, Ohio, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*d*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Dougald McDonald, maître de poste à Doctor's-Brook, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*c*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Dan. A. McInnes, maître de poste à Georgeville, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*f*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, lettres, correspondance, télégrammes et autres documents concernant la destitution de E. A. Asker, maître de havre à Campbellton. Présentée le 3 mars 1913.—*M. Reid (Ristigouche).*
Pas imprimée.

61 (9*g*). Réponse à ordre du février 1913,—Copie de tous papiers, lettres, documents et ordres concernant la destitution de Fred. Shultz, gardien de la salle d'armes à Kentville, N.-E., et la nomination de William Shoop comme son successeur. Aussi, relevé des articles emmagasinés dans la dite salle d'armes en 1910, 1911 et 1912, respectivement. Aussi copie de tous ordres et règlements concernant les devoirs du dit gardien. Présentée le 3 mars 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*h*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du Dr Freeman O'Neil, médecin de l'hôpital de marine à Louisbourg, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de la preuve et rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Carroll*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (9*i*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Léon N. Poirier, préposé au quai à Descousse, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*j*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Norman L. Trefry, contrôleur du havre de Yarmouth, comté de Yarmouth, N.-E. Mêmes renseignements concernant la nomination de son successeur. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Law.* *Pas imprimée.*

61 (9*k*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant la destitution de James Amereault, gardien de phare à New-Edinburgh, comté de Digby, N.-E. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*

61 (9*l*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents, preuve, rapports, lettres, correspondance, etc., concernant la destitution de H. B. Manley, commis dans le bureau des terres, à Saskatoon. Présentée le 10 mars 1913.—*M. McCraney.* *Pas imprimée.*

61 (9*m*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, papiers et autres documents concernant la destitution de John Spicer, aide de l'agent des terres à Moosejaw. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Knowles*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*n*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., en rapport avec la destitution de Robert Pragnall, agent des terres fédérales à Swift-Current, et la nomination de son remplaçant. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Knowles*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*o*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents preuve, rapports, lettres, correspondance, etc., concernant la destitution de G. M. Ullyot, commis dans le bureau des terres, à Saskatoon. Présentée le 10 mars 1913.—*M. McCraney.* *Pas imprimée.*

61 (9*p*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat détaillé du nombre de destitutions d'emplois publics opérés par le gouvernement du jour jusqu'à date dans la division Saskatoon donnant les noms des personnes révoquées, le motif de la révocation, les plaintes portées contre les dites personnes, et aussi, copie de toute correspondance et de toute enquête à ce sujet. Présentée le 17 mars 1913.—*M. McCraney*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*q*). Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuves, rapports, affidavit et autres documents dans le département du Revenu de l'Intérieur, concernant la destitution de J. N. Poirier, percepteur de l'accise à Victoriaville, comté d'Arthabaska, et les noms des témoins interrogés, copie de la preuve et le relevé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Brouillard.* *Pas imprimée.*

61 (9*r*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John G. Morrison, inspecteur de pêcheries à Englishtown, division de Cap-Breton-Nord et Victoria, des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière ; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*s*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution d'Edouard Landry, gardien de phare à Petit-de-Grat, comté de Richmond, N.-E. ; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin à ce sujet ;—aussi, état détaillé des dépenses entraînées par cette enquête. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Kyte.* *Pas imprimée.*

61 (9*t*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copies de tous documents, requêtes, lettres, correspondances, enquêtes et rapports concernant la destitution d'Evariste Talbot, employé au bureau général du fret de l'Intercolonial. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*u*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Chemins de fer ou quelqu'autre département, concernant la destitution de Philip H. Ryan, employé de l'Intercolonial à Mulgrave, N.-E. ; et dans le cas où une enquête aurait eu lieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (9*v*). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Relevé faisant connaître combien de maîtres de poste et d'autres employés des postes ont été respectivement destitués entre le 1er juillet 1896 et le 1er octobre 1911 ; et quel en a été le nombre dans chaque province ; aussi, relevé

VOLUME 27—*Suite.*

similaire pour la période écoulée entre le 10 octobre 1911 et ce jour, avec le nombre pour chaque province; de plus, faisant connaître le nombre de bureaux de poste en existence dans chaque province au 1er juillet 1896, et actuellement, respectivement. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Rainville*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (9*w*). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 3 février 1913,—Copie de tous les décrets du conseil, lettres, télégrammes, accusations, requêtes et documents quelconques, en la possession du gouvernement, ou de l'un des ministères, ou de l'un quelconque des fonctionnaires de l'Etat, et se rapportant en quoi que ce soit à la destitution du Dr Clarence T. Campbell, inspecteur des postes, à London, Ont. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Ross*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (9*x*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat indiquant le nombre de maîtres de poste destitués dans le comté de Missisquoi depuis le 1er octobre 1911, les noms de leurs successeurs, la cause des destitutions, et copie de toutes plaintes et correspondance à ce sujet, ainsi que de tous rapports d'enquête, quand des enquêtes ont eu lieu. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Kay*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (9*y*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes, concernant tout changement dans les bureaux de poste ou dans le personnel des bureaux de poste, dans le comté de Bonaventure, depuis le 5 décembre 1912, jusqu'à date. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (9*z*). Réponse à adresse du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, décrets du conseil et correspondance, etc., au sujet de la destitution de S. A. Johnson, antérieurement maître de poste à Petite-Rivière, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (10*a*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Murdock McKenzie, maître de poste à Milville, Boularderie, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 26 mars 1913.—*M. McKenzie*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (10*b*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous documents, correspondance et télégrammes concernant la destitution de James Stewart, maître de poste à Middleton, comté d'Antigonish, et la nomination de son successeur. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (10*c*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, télégrammes et rapports concernant la destitution de Lauchlin McNeil, maître de poste à New-France, comté d'Antigonish, et la nomination de son successeur. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (10*d*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Frank Dunlop, maître de poste, Groves-Point, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 26 mars 1913.—*M. McKenzie*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (10*e*). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, plaintes, pétitions et autres documents concernant l'enquête tenue au sujet de A. W. Salsman, maître de poste à Middle-Country-Harbour, N.-E., et la nomination de son successeur. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (10*f*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Richard Conroy, maître de poste à Cross-Roads (Country-Harbour), comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (10*g*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Abner Carr, maître de poste à Saint-Francis-Harbour, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*

61 (10*h*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de Parker Sangster, maître de poste, Upper-New-Harbour, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue à ce sujet par H. P. Duchemin; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (10*i*). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de Alexander Marion de la position de maître de poste à Rockland, Ont. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Murphy*. . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (10*j*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de la preuve et du rapport fait par chaque commissaire nommé depuis le 1er novembre 1911 pour tenir une enquête sur les accusations de partisannerie portées contre les maîtres de poste dans le comté de Russell. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Murphy*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (10*k*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, preuve, rapports, décisions et correspondance au sujet de la destitution de Matthew Boutillier, récemment maître de poste à Mushaboom, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 26 mars 1913. —*M. Maclean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (10*l*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Etat indiquant les maîtres de poste, dans le comté de Joliette, destitués de 1896 à septembre 1911, leurs noms, leurs paroisses respectives, la date de leurs destitutions, les raisons alléguées; s'il y a eu enquête dans chaque cas; sur la recommandation de qui, dans chaque cas, ont été faites ces destitutions; leurs successeurs, dans chaque cas, et sur quelles recommandations ils ont été nommés. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Guilbault*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (10*m*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de T. Doane Crowell, maître de poste, à Shag-Harbour, comté de Shelburne, N.-E., et à la nomination de son successeur. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Law*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (10*n*). Réponse à ordre du 22 janvier 1913,—Relevé faisant connaître les noms des maîtres de poste révoqués dans le comté de Vaudreuil; la date de leur nomination; la cause de leur renvoi, et par qui ce renvoi a été demandé. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Boyer*. *Pas imprimée.*

61 (10*o*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de Mme Spinney, maîtresse de poste à Upper-Fort-La-Tour, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Law*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (10*p*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Etat indiquant combien de maîtres de poste ont été destitués dans le comté de Rimouski, depuis le 21 septembre 1911, et quels sont leurs noms. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. . . .*Pas imprimée.*

61 (10*q*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat détaillé donnant le nombre de destitutions dans le service public faites jusqu'à date par le gouvernement actuel dans le comté de Wright, les noms des employés destitués, le motif de la destitution, les plaintes portées contre les dits employés, et aussi, copie de toute correspondance à ce sujet et de tous rapports d'enquêtes quand il y a eu enquête. Présentée le 27 mars 1913.—*M. Devlin*. *Pas imprimée.*

61 (10*r*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., concernant la destitution de John R. McLennan, concierge de l'édifice public à Inverness-Town, comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus; du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin en la matière; aussi, un état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (10*s*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres et autres documents concernant la destitution de James Arbuckle, gardien des édifices publics à Pictou, et la nomination de deux personnes pour le remplacer. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Macdonald*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (10*t*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Mary Dunlop, télégraphiste à Groves-Point, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 28 mars 1913.—*M. McKenzie*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (10*u*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Liste des contremaîtres employés aux divers travaux publics dans le comté de Gloucester le 21 septembre 1911, et qui ont été remerciés depuis par l'administration actuelle, soit déposée devant la Chambre, contenant leurs noms, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant, et rapports d'enquêtes, dans le cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Turgeon*. . . .*Pas imprimée.*

61 (10*v*). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, papiers et documents concernant la destitution du capitaine Lyons, de la drague *Northumberland*, et la nomination de son successeur. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*

61 (10*w*). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912, —Copie de toute correspondance, arrêtés du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de James McCartin de la position d'inspecteur des travaux en béton formant partie du contrat de construction de la Plaza, cité d'Ottawa. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Murphy*. . . . .*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (10*x*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Robert C. Morrison, maître de poste à St. Peters, comté de Richmond, N.-E., et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées; aussi, copie de tous les documents relatifs à la nomination du successeur de M. Morrison; aussi, copie de toutes recommandations, lettres, télégrammes et autres papiers concernant la nomination du successeur de M. Morrison. Présentée le 31 mars 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (10*y*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Richard Dugas, gardien de sifflet de brume à Alder-Point, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 4 avril 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (10*z*). Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Relevé faisant connaître les noms de tous les employés publics relevant du département de la Marine et des Pêcheries, dans le comté de Pictou, et qui ont été destitués; les raisons de leur renvoi, les témoignages entendus à toute enquête tenue à leur sujet, les rapports des enquêtes, les noms des remplaçants;—et copie de toutes les lettres, plaintes, accusations et recommandations provenant de qui que ce soit en rapport avec ces destitutions, ou avec la nomination de leurs successeurs. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*a*). Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de William L. Munro, gardien de phare à White-Head, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue à ce sujet par H. P. Duchemin; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*b*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance, rapports et documents concernant la destitution de Alexander R. McAdam, officier des pêcheries dans le comté d'Antigonish, N.-E., et la nomination de son successeur. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*c*). Réponse à ordre du 19 février 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou quelqu'autre département concernant la destitution de Stephen C. Richard, gardien de phare à Charlos-Cove, N.-E.; et dans le cas où une enquête aurait lieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*d*). Réponse supplémentaire à ordre du 7 février 1913,—Etat indiquant, pour chaque département du gouvernement, les noms, adresses postales, emplois et salaires de toutes personnes employées dans le service intérieur et le service extérieur, et de toutes personnes ne faisant pas partie du service civil, employés par le gouvernement dans quelque département, le 10 octobre 1911,—qui ont été renvoyées du service par voie de destitution, avec spécification dans chaque cas du mode de destitution et des raisons données à cet effet et de la longueur de l'avis donné aux personnes renvoyées; aussi, indiquant dans chaque cas, si une enquête a eu lieu ou non avant la destitution de ces personnes. Présentée le 7 avril 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*e*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Liste des fonctionnaires publics remerciés par l'administration actuelle dans la circonscription de Lotbinière, contenant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles; aussi, copie de toute correspondance s'y rapportant et des rapports d'enquête dans le cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Fortier.*
Pas imprimée.

61 (11*f*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Mlle Gertie Lewis, maîtresse de poste à Main-à-Dieu, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Carroll.*
Pas imprimée.

61 (11*g*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de John Taylor, ci-devant maître de poste à Carnduff, Sask., et de tous rapports d'enquête à ce sujet. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Turriff*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*h*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Frederick Mitchell, maître de poste à Dominion, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Carroll.*
Pas imprimée.

61 (11*i*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et correspondance concernant la destitution de Thomas J. Sears, maître de poste à Lochaber, N.-E., et la nomination de son successeur, des minutes de la preuve faite devant le commissaire Duchemin et du rapport de ce dernier dans l'espèce. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (11*j*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, correspondance, etc., se rapportant à la destitution du maître de poste d'Alsask, Sask. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Knowles*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*k*). Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, instructions et autre papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou en la possession de quelqu'un des officiers du département concernant la destitution de gardiens ou de surintendants de pêcheries dans le comté de Guysboro, N.-E., depuis le 10 octobre 1911. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*l*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes les plaintes et accusations portées contre John R. Morrison, maître de poste à Oban, comté de Richmond, N.-E., et de toutes les lettres, la correspondance et les télégrammes relatifs à sa révocation et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Kyte*. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*m*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de A. G. McDonald, maître de poste, à Margaree, N.-E., dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*n*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat donnant en détail le nombre de destitutions effectuées jusqu'à date par le gouvernement actuel dans la division électorale de Qu'Appelle, les noms des fonctionnaires révoqués, les raisons du renvoi, les plaintes portées contre eux, et aussi, copie de toute correspondance, pétitions, papiers et documents à ce sujet, et de toutes minutes de preuve et de rapports d'enquête dans les cas où des enquêtes ont été tenues. Présentée le 14 avril 1913—*M. Thomson (Qu'Appelle).*
Pas imprimée.

61 (11*o*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou quelqu'autre département, concernant la destitution de David Reid, gardien de pêcheries à Port-Hilford, N.-E.; et dans le cas où une enquête aurait eu lieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Sinclair.*

61 (11*p*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Robert Musgrave, maître de poste à North-Sydney, division de Cap-Breton-Nord et Victoria, des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 15 avril 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*q*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. D. Archibald, maître de poste à Glenelg, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 15 avril 1913.— *M. Chisholm (Inverness).*
Pas imprimée.

61 (11*r*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Léon N. Poirier, maître de poste à Descousse, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Kyte*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*s*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Norman McCaskill, maître de poste à Descousse, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Kyte*. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*t*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents et correspondance concernant la destitution de A. T. Doucet, maître de poste et percepteur de douane à la Rivière-au-Saumon, comté de Digby, N.-E. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (11*u*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Mme Annie Gallinan, maîtresse de poste à Whitney-Pier, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Carroll.*
Pas imprimée.

VOLUME 27—*Suite.*

61 (11*v*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de William J. Paquet, maître de poste à Souris, I.P.-E. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Hughes (King, I.P.-E.). Pas imprimée.*

61 (11*w*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous documents, correspondances, requêtes et recommandations, etc., se rapportant à la destitution du maître de poste de Saint-Anaclet, dans le comté de Rimouski, dans le cours de l'année 1912, et la nomination de son successeur. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. .*Pas imprimée.*

61 (11*x*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de George Gunn, maître de poste à French-Village, I.P.-E. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Hughes (King, I.P.-E.)*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (11*y*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé faisant connaître les détails et le nombre des renvois d'office ordonnés par l'administration actuelle dans le comté de Mackenzie, ainsi que les noms des employés destitués, les raisons données pour leur renvoi, les plaintes portées contre eux, et copie de toute la correspondance en la matière, et de tous les rapports d'enquêtes, quand il y a eu enquête. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Cash. Pas imprimée.*

61 (11*z*). Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Copie des accusations examinées par le commissaire-enquêteur W. J. Code; copie des témoignages entendus, et des rapports faits par ce commissaire. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Murphy*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (12*a*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. F. McLean, surintendant de pêcheries à Port-Hood, comté d'Inverness, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness). Pas imprimée.*

61 (12*b*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de J. Scott Nelson, maître de poste à Louisdale, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Kyte*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (12*c*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Joseph McMullan, maître de poste à Bridgeport, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de la preuve et rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Carroll. Pas imprimée.*

61 (12*d*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Frédéric A. Martel, maître de poste à L'Ardoise, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Kyte*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (12*e*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes représentations, déclarations et plaintes en fait d'ingérence politique active concernant John A. Macdonald, maître de poste à McArras-Brook, comté d'Antigonish; de toute la correspondance relative aux accusations portées contre lui, et du rapport du commissaire Duchemin en la matière. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (12*f*). Réponse à adresse du 7 décembre 1911,—Copie de tous papiers, correspondance et décrets du conseil concernant le renvoi d'office de fonctionnaires publics dans chacun des départements du gouvernement depuis le 1er octobre dernier, tant dans le service intérieur que dans le service extérieur. Présentée le 18 avril 1913.—*M. Carvell*. . .*Pas imprimée.*

61 (12*g*). Réponse à adresse du 3 mars 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, preuve, décrets du conseil, etc., se rapportant à la destitution de Edward Doucett, sous-percepteur des douanes, comté de Digby, N.-E. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (12*h*). Réponse à adresse du 3 mars 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, preuve, décrets du conseil, etc., se rapportant à la destitution de M. LeBlanc, sous-percepteur des douanes, Church-Point, comté de Digby, N.-E. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

61 (12*i*). Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Copie de tous documents, accusations, correspondance, télégrammes, lettres, etc., se rapportant à la destitution de John C. Bourinot, premier commis des douanes à Port-Hawkesbury, comté d'Inverness, N.-E., et des témoi-

VOLUME 27—*Suite.*

gnages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en l'espèce; aussi, un relevé des dépenses occasionnées par l'enquête. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (12*j*). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de tous les documents, accusations, témoignages, correspondance, lettres et télégrammes, dans le département des Chemins de fer et Canaux, depuis le 21 septembre 1911, se rapportant au renvoi d'Alexander E. Morrison, Point-Tupper, N.-E., du service de l'Intercolonial; et de toutes les recommandations en faveur de la nomination de son remplaçant. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Kyte.*
Pas imprimée.

61 (12*k*). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, etc., reçus des officiers de la Fraternité Canadienne des employés des chemins de fer, par le département du Travail ou celui des Chemins de fer et Canaux entre le 1er janvier 1912 et le 25 janvier 1913 au sujet des enquêtes tenues et des destitutions d'employés pour cause d'ingérence politique, et des réponses aux documents reçus. Présentée le 22 avril 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (12*l*). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations contre James Falconer, de Newcastle, comté de Northumberland, N.-B., comme correspondant de la *Gazette du Travail* à Newcastle, et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 22 avril 1913.—*M. Loggie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (12*m*). Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Copie de tous documents, accusations, correspondance, télégrammes, lettres, etc., se rapportant à la destitution de John B. Chisholm, gardien de phare à Port-Hastings, comté d'Inverness, N.-E., et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en l'espèce; aussi, un relevé des dépenses occasionnées par l'enquête. Présentée le 24 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness).*
Pas imprimée.

61 (12*n*). Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, télégrammes, accusations, etc., se rapportant à la destitution d'Epiphane Nadeau, agent d'immigration à Saint-Léonard, comté de Victoria, N.-B. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Michaud*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (12*o*). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. J. Morrison, chaloupier au service de la douane à Big-Bras-d'Or, Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports au sujet de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, avec un état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.

61 (12*p*). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Rod. McLeod, chaloupier au service de la douane à Big-Bras-d'Or, Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports au sujet de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, avec un état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.

61 (12*q*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de M. McLachlin, maître de poste à Marble-Mountain, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (12*r*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Abraham Leblanc, maître de poste à West-Arichat, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Kyte*. .. .. ..*Pas imprimée.*

61 (12*s*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Charles J. Lafford, maître de poste à Grande-Grève, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses entraînées par cette enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Kyte.*
Pas imprimée.

61 (12*t*). Réponse à ordre du 11 décembre 1812,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de W. S. Lawrence, maître de poste à Margaree-Harbour, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (12*u*). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John K. Macdonald, maître de poste à Whycocomagh, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière ; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness). Pas imprimée.*

61 (12*v*). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine P. J. Wilcox, employé de douane à Louisbourg, Cap-Breton-Sud, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Carroll. . . . . Pas imprimée.*

61 (12*w*). Réponse à ordre du 31 mars 1913.—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de M. J. McKennon, employé de douane à Glace-Bay, Cap-Breton-Sud, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Carvell. Pas imprimée.*

61 (12*x*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine John Arsenault, réparateur de ligne de télégraphe, à Alden-Point, C.-B., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet ; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 29 avril 1913.—*M. McKenzie. . . . . Pas imprimée.*

61 (12*y*). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Mme John Arsenault, télégraphiste à Alder-Point, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 2 mai 1913.—*M. McKenzie. . . . . Pas imprimée.*

61 (12*z*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Chemins de fer et Canaux ou dans quelqu'autre département, concernant la destitution de A. J. Wilkinson, de Mulgrave, N.-E. ; et s'il y a eu enquête, un état donnant les noms de tous les témoins interrogés et le détail des frais de cette enquête. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Sinclair. . . . . Pas imprimée.*

61 (13*a*). Réponse à ordre du Sénat du 20 février 1913,—Production de tous documents et correspondance relativement à l'enquête tenue par un fonctionnaire du ministère des Travaux publics dans le cours de l'été de 1912, au sujet des accusations portées contre M. H. A. Bayfield, surintendant des dragues au service du ministère des Travaux publics dans la Colombie-Britannique. . . . . *Pas imprimée.*

61 (13*b*). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. G. McKay, gardien de phare à l'Ile-Bird, Big-Bras-d'Or, Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports au sujet de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, avec un état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 5 mai 1913.—*M. McKenzie. . . . . Pas imprimée.*

61 (13*c*). Réponse à ordre du 10 mars 1913,—Copie de tous rapports, accusations et correspondance en la possession du département de la Marine et des Pêcheries se rapportant aux accusations d'ingérence politique active portées contre Michael O'Brien, gardien de phare à Bear-Island, comté de Richmond, N.-E. ;—des instructions données à H. P. Duchemin, commissaire chargé de faire une enquête en la matière ;—du rapport et de la conclusion du commissaire, ainsi qu'un relevé des dépenses causées par cette enquête. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Kyte. . . . . Pas imprimée.*

61 (13*d*). Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, lettres, télégrammes, rapports, recommandations, etc., se rapportant à la destitution de J. H. Leduc, médecin du port de Trois-Rivières, Qué. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Bureau. Pas imprimée.*

61 (13*e*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Patrick Shea, maître de poste à Tompkinsville, comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Sinclair. . . . . Pas imprimée.*

61 (13*f*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes les plaintes et accusations portées contre Elias Rawding, maître de poste à Clementsport, comté d'Annapolis, N.-E., et de toutes lettres, requêtes, correspondance et télégrammes se rapportant en quoi que ce soit à sa destitution et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Sinclair. . . . . Pas imprimée.*

61 (13*g*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Charles McLean, maître de poste à Strathlorne, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness). . . . . Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (13*h*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Angus R. McDonald, maître de poste à Broad-Cove-Chapel, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 7 mai 1913. —*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*i*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John McPhail, maître de poste à Scotsville, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*j*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, accusations, requêtes, etc., de quelque nature que ce soit, reçus par le gouvernement, ou l'un ou l'autre de ses membres, touchant la conduite, en tant que maître de poste, de J. Morgan, qui fut directeur de la poste au village d'Ailsa-Craig, et en rapport avec une enquête au sujet de telle conduite. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Ross.*
Pas imprimée.

61 (13*k*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Rodk McLean, maître de poste à Kinloch, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 8 mai 1913. —*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*l*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Allen. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*m*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de David Shaw, maître de poste à Marsh-Brook, N.-E., Margaree, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*n*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers concernant l'enquête et la destitution d'Hélène Joubert, maîtresse de poste à Sayabec, Québec. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*o*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes entre l'honorable ministre des Postes ou le département des Postes et toutes personne ou personnes concernant la destitution ou la demande de destitution de D. A. Redmond, ci-devant maître de poste à Brinston, Ont. Présentée le 8 mai 1913.— *M. Graham*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*p*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Dan. McEachern, maître de poste à McEachern's-Mills, Broad-Cove-Chapel, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*q*). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Daniel Dunlop, maître de poste à New-Campbellton, comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports sur l'enquête conduite par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet, ainsi qu'un état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 8 mai 1913.—*M. McKenzie.*
Pas imprimée.

61 (13*r*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Arthur Armstrong, maître de poste à Greenfield, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Carvell.*
Pas imprimée.

61 (13*s*). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Alex. Matheson, maître de poste à Boularderie-Centre, comté de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 8 mai 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*t*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Arthur Talbot comme maître de poste à Robertsville, comté de Mégantic. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Pacaud.*
Pas imprimée.

61 (13*u*). Réponse à ordre du Sénat du 20 février 1913,—Production de tous lettres, télégrammes, rapports et correspondance se rattachant d'une manière quelconque à la démission de N. C. Lyster, autrefois maître de poste à Lloydminster, Sask... .. ..*Pas imprimée.*

61 (13*v*). Réponse à ordre du 2 avril 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la destitution de Mme Maggie Cameron, directrice de la poste à Achosnach, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (13*w*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de David Fraser, maître de poste à N.E. Margaree, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 9 mai 1913. —*M. Chisholm (Inverness)*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (13*x*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., au sujet de la destitution et du maintien à son poste de M. Stayley Porter, maître de poste à Port-Maitland, comté de Yarmouth, N.-E.; de tous les témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par Charles Lane en la matière; avec relevé en détail des dépenses entraînées par cette enquête. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Law*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (13*y*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., concernant la destitution de Alex. McQueen, maître de poste à Kewstoke, comté d'Inverness, N.-E.; des témoignages entendus; du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin en la matière; aussi, un état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness). Pas imprimée.*

61 (13*z*). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Etat indiquant combien d'employés du département des Travaux publics ont été destitués dans le comté de Berthier, depuis le 21 septembre 1911, et quels sont les noms des dits employés; s'il y a eu enquête dans chaque cas; sur la recommandation de qui, dans chaque cas, ont été faites ces destitutions; qui on a nommé comme successeurs à ces personnes, et sur quelle recommandation. Présentée le 12 mai 1913.—*M. Béland*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (14*a*). Réponse à ordre du 10 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Jesse L. Morton, maître de poste à Lower-Argyle, N.-E., de la preuve faite, et du rapport du commissaire enquêteur, M. Lane, à ce sujet; aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Law*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (14*b*). Réponse à ordre du 10 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Mme M. C. Gaudet, directrice de poste à Pubnico-West, comté de Yarmouth, N.-E., de la preuve faite, et du rapport du commissaire enquêteur, M. Lane, à ce sujet; aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Law*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (14*c*). Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la destitution de John P. McKinnon, chef cantonnier sur l'Intercolonial à Shunacadie, dans le comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E. Présentée le 20 mai 1913.—*M. McKenzie*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (14*d*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Mary A. Bohan, maîtresse de poste à Bath, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Carvell. Pas imprimée.*

61 (14*e*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Edward Lafferty, maître de poste à Benton, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Carvell. Pas imprimée.*

61 (14*f*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Denis McGaffigan, maître de poste à Florenceville, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Carvell. Pas imprimée.*

61 (14*g*). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute correspondance et documents concernant tous changements faits ou demandés dans le personnel du département de la Marine et des Pêcheries, dans le comté de Bonaventure, depuis le 5 décembre 1912 jusqu'à date. Présentée le 27 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (14*h*). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de J. A. McKenzie, maître de poste à Ashfield, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . . *Pas imprimée.*

61 (14*i*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelqu'autre département, concernant la destitution de James Bowles, maître de poste à Alder-River, N.-E., et dans le cas où il y aurait eu enquête, les noms de tous les témoins examinés, copie de la preuve, et relevé des dépenses de la dite enquête. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (14*j*). Réponse à ordre du 21 avril 1913,—Copie de toute correspondance, lettres, plaintes, rapport, recommandation, requête, certificats et tous autres documents se rapportant à la démission de M. Edmond Lacroix, comme maître de poste de la paroisse de Saint-Joseph du Lac, comté des Deux-Montagnes, et la nomination de Rodrigue Larocque, du même lieu, comme maître de poste. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Ethier*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (14*k*). Réponse à ordre du 26 mai 1913,—Copie de tous papiers, lettres, documents, rapport et enquête relativement aux gardiens de phares de la paroisse de Repentigny, dans le comté de L'Assomption. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Séguin*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (14*l*). Réponse à ordre de la Chambre du 16 avril 1913,—Copie de tous documents, témoignages entendus, rapports, etc., se rattachant à la destitution de B. C. Kanock, ex-capitaine de port à Lunenburg, N.-E. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Maclean (Halifax).*
Pas imprimée.

61 (14*m*). Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toutes plaintes, accusations, correspondances, requêtes, télégrammes concernant la destitution de Ulric Thibaudeau, agent des pilotes à Québec; de tous documents concernant la nomination de son successeur, tels que requêtes, lettres de recommandation, etc.; de la preuve et du rapport fait à la suite de l'enquête tenue par le commissaire enquêteur Jolicœur à ce sujet; aussi, état détaillé des frais occasionnés par cette enquête. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Delisle*..*Pas imprimée.*

61 (14*n*). Réponse supplémentaire à ordre du 20 janvier 1913,—Relevé faisant connaître les noms de tous les employés publics relevant du département de la Marine et des Pêcheries dans le comté de Pictou, et qui ont été destitués; les raisons de leur renvoi, les témoignages entendus à toute enquête tenue à leur sujet, les rapports des enquêtes, les noms des remplaçants;—et copie de toutes les lettres, plaintes, accusations et recommandations provenant de qui que ce soit en rapport avec ces destitutions, ou avec la nomination de leurs successeurs. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (14*o*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les télégrammes, lettres, requêtes, accusations, preuve, rapports et autres documents en la possession du département des Postes, ou de l'un quelconque des départements de l'administration, touchant la destitution du capitaine Freeman Myers, maître de poste à Cole-Harbor, comté de Guysboro, N.-E., et, s'il y a eu enquête, liste des noms de tous les témoins entendus, copie de la preuve, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (14*p*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Liste des fonctionnaires publics remerciés par l'administration actuelle, dans la circonscription de Saint-Jacques, Montréal, contenant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toutes correspondance s'y rapportant, et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Lapointe (Montréal)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (14*q*). Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 4 décembre 1912,—Etat faisant connaître les noms de tous les employés du gouvernement fédéral dans la circonscription d'Edmonton qui ont été destitués entre le 10 octobre et le 21 septembre 1912, le salaire payé à chacun lors de son renvoi, et aussi copie de toute correspondance, recommandations au conseil, arrêté du conseil et tous autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à ces destitutions. Présentée le 4 juin 1913. —*M. Oliver*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (14*r*). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat indiquant les noms de tous les fonctionnaires publics dans le district de Sunbury et Queen, qui ont été destitués ou remerciés depuis septembre 1911, les motifs de ces révocations; aussi, copie de la preuve faite à toute enquête tenue dans ces divers cas et des rapports d'enquête; aussi, les noms de ceux qui ont remplacé les fonctionnaires révoqués, et copie de toutes lettres, accusations et plaintes au sujet des dites révocations et des recommandations relatives au remplacement des fonctionnaires révoqués. Présentée le 4 juin 1913.—*M. McLean (Sunbury).*
Pas imprimée.

61 (14*s*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou quelqu'autre département, concernant la destitution de Levi Munroe, maître de havre à White-Head, N.-E.; et dans le cas où une enquête aurait e ulieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (14*t*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelqu'autre département, concernant la destitution de Standford Langley, maître de poste à Isaac's-Harbour-Nord, N.-E.; et dans le cas où il y aurait eu une enquête, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 5 juin 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

61 (14*u*). Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, correspondance, accusations, preuve et rapports se rapportant à la destitution de Hugh R. McAdam, maître de poste à Arisaig, N.-E., et à la nomination du révérend Daniel L. Macdonald pour le remplacer. Présentée le 5 juin 1913.—*M. Chisholm (Antigonish).*
Pas imprimée.

61 (14*v*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelque autre département du gouvernement, concernant la destitution projetée de J. J. McNeil, à Grant's-Lake, N.-E. ; et aussi, dans le cas où une enquête a eu lieu, état donnant les noms de tous les témoins interrogés,, et le montant des frais de cette enquête. Présentée le 5 juin 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (14*w*). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les télégrammes, lettres, requêtes, accusations, preuve, rapports et autres documents en la possession du département des Chemins de fer et Canaux, ou de l'un quelconque des départements de l'administration touchant la destitution d'Alex. McInnis, inspecteur des wagons du chemin de fer Intercolonial à Mulgrave, N.-E., et, s'il y a eu enquête, liste des noms de tous les témoins entendus, copie de la preuve, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

61 (14*x*). Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la destitution d'Archibald McDonald, gardien du pont de l'Intercolonial à Grand-Narrows ou Sound, dans le comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E. Présentée le 6 juin 1913.—*M. McKenzie*. ..*Pas imprimée.*

61 (14*y*). Noms de tous les fonctionnaires de Shelburne et Queen, qui ont été destitués à compter du 1er décembre 1896. (Sénat).. .. ..*Pas imprimée.*

62. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat indiquant le nombre de contrats pour le transport des malles cancellés dans le comté de Bonaventure, depuis le 1er octobre 1911, les noms des entrepreneurs, les prix à eux payés, et les raisons de la cancellation dans chaque cas ; aussi, copie de toutes enquêtes et de tous rapports sur les causes de ces cancellations, les noms des nouveaux entrepreneurs et les prix à eux payés dans chaque cas. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

62*a*. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Etat indiquant depuis le 1er janvier 1912, combien de parcours de livraison postale rurale ont été établis en Canada, dans chaque province et chaque comté respectivement. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Lemieux.*
Pas imprimée.

62*b*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous documents, lettres, correspondance, télégrammes, accusations, etc., relatifs à la résiliation du contrat pour le transport des malles de Sa Majesté adjugé le 1er janvier 1912 par l'honorable ministre des Postes, à M. J. C. Beeman, de Guthrie, comté de Missisquoi ; et des raisons alléguées pour la résiliation de ce contrat ; avec mention du prix payé à M. Beeman, du nom de l'entrepreneur actuel et du prix accordé à ce dernier. Présentée par l'honorable M. Pelletier.—*M. Kay.*
Pas imprimée.

62*c*. Réponse à ordre du 11 mars 1912,—Copie de toute lettre, requête, mémoire, soumission et de tout autre document en la possession du département des Postes et se rapportant à la demande des soumissions et à l'octroi du contrat actuellement en force pour le transport de la malle entre Sorel et Sainte-Victoire, dans le comté de Richelieu. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Cardin*.. .. ..*Pas imprimée.*

62*d*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, soumissions, cautionnements, marchés et contrats en la possession du département des Postes en rapport avec l'adjudication du contrat pour le transport des malles entre Heatherton et Guysboro, en l'année 1912 ; aussi, en rapport avec tout arrangement temporaire arrêté antérieurement à la date de l'adjudication susdite. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

62*e*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres et autres documents concernant l'établissement gratuit d'un service postal rural entre Saltspring et West-River-Station, comté de Pictou, en 1912. Présentée le 17 février 1913.—*M. McDonald.*
Pas imprimée.

62*f*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres et autres documents concernant l'établissement gratuit d'un service postal rural entre Merigonish-Station, comté de Pictou et Arisaig, dans le comté d'Antigonish, en 1912. Présentée le 17 février 1913.—*M. McDonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

62*g*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute la correspondance, des lettres, télégrammes et rapports au sujet du terme apporté au contrat de H. D. Decoste pour le transport de la malle entre la station de Linwood et le bureau de poste du même nom, et l'adjudication d'un nouveau contrat à D. Delorey, pour le même service à partir du 1er janvier 1913. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

62*h*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les rapports, télégrammes correspondance, plaintes et recommandations se rapportant au service du transport des malles par voie ferrée dans le comté de Bonaventure du mois d'octobre 1911 à ce jour, et aux nominations et destitutions d'employés attachés à ce service, avec mention de leurs noms, de leurs résidences, de leurs salaires et de leurs fonctions ; aussi de tous les documents se rapportant à l'interruption du service susdit au cours de la période plus haut mentionnée ; et de tous les documents en rapport avec les mesures prises pour faire face à une éventualité analogue au cours de l'hiver prochain. Présentée le 25 mars 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)* . . . . *Pas imprimée.*

62*i*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes soumissions reçues et des contrats passés pour le transport des malles entre St. Andrews et Beauly, dans le comté d'Antigonish, et de toutes lettres, télégrammes et correspondance en la possession du département des Postes renfermant des recommandations ou des conseils au sujet de l'adjudication de ce contrat ou s'y rapportant en quelque manière. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)* . . . . *Pas imprimée.*

62*j*. Réponse à ordre du 3 février 1913,—Etat indiquant quels changements ont été faits dans les contrats pour le transport des malles, dans le comté de Berthier, depuis le 21 septembre 1911 ; dans quelles paroisses, à quelle date, et pour quelles raisons ; à qui ces nouveaux contrats ont été accordés ; s'il y a eu demande de soumissions dans chaque cas. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Béland* . . . . *Pas imprimée.*

62*k*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, cautionnements et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelqu'autre département, concernant l'adjudication du contrat pour le transport des malles entre Guysboro et Charlos-Cove, comté de Guysboro, N.-E., pour l'année 1912. Présentée le 28 avril 1913.—*M. Sinclair* . . . . *Pas imprimée.*

62*l*. Réponse à ordre du 14 avril 1913,—Relevé faisant connaître les noms des divers courriers convoyeurs sur chemins de fer employés, respectivement, sur les divisions de Montréal et Québec, et la date de nomination et le domicile de chacun d'eux. Présentée le 7 mai 1913. —*M. Bureau* . . . . *Pas imprimée.*

62*m*. Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie du contrat accordé par le département des Postes à l'*Ontario Equipment Company* d'Ottawa concernant l'achat de 350,000 cadenas pour sacs de malle. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Carvell* . . . . *Pas imprimée.*

62*n*. Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Copie de toute correspondance, télégrammes, etc., échangés entre l'honorable ministre des Postes et le Dr Faucher, de Québec, se rapportant à l'achat d'un certain cadenas breveté pour sacs de malle. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)* . . . . *Pas imprimée.*

62*o*. Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Copie de toute correspondance, de tous télégrammes, etc., échangés entre l'honorable ministre des Postes et M. Aimé Dion, de Québec, avocat, touchant l'achat d'un certain cadenas breveté pour sacs de malle. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Verville* . . . . *Pas imprimée.*

62*p*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, rapports, cautionnements et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelqu'autre département concernant le contrat pour le transport des malles entre Linwood, ou quelque point de l'Intercolonial dans le comté d'Antigonish, N.-E., et Grosvenor, comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Sinclair.* *Pas imprimée.*

62*q*. Réponse à ordre du 24 avril 1913,—Etat faisant connaître les noms et prénoms des courriers de malle dans le comté de Vaudreuil et Soulanges ; entre quels endroits ils font le service ; la distance entre chacun de ces endroits ; le prix du contrat de chacun ; et quel montant le gouvernement payait pour le transport de la malle en ces différents endroits avant septembre 1911. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Boyer* . . . . *Pas imprimée.*

62*r*. Réponse à ordre du 7 mai 1913,—Relevé faisant connaître combien de bureaux de poste dans le comté de Yarmouth, N.-E., ne reçoivent pas la malle tous les jours ; quels en sont les noms, et combien de fois par semaine ils reçoivent le courrier. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Law* . . . . *Pas imprimée.*

62*s*. Réponse à adresse à Son Excellence l'Administrateur du 7 avril 1913,—Copie de tous les décrets du conseil, rapports d'experts et contrats, en rapport avec les différents achats de boîtes destinées au service de la livraison postale rurale faits par le département des Postes depuis 1908 et jusqu'au 1er janvier 1912. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Lemieux.* *Pas imprimée.*

62*t*. Réponse à ordre du 12 mai 1913,—Relevé faisant connaître les noms des bureaux de poste et des maîtres de poste dans les comtés de Soulanges et de Vaudreuil. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Boyer* . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

62*u*. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions et autres documents concernant l'établissement de routes postales rurales dans le comté de Pictou depuis le 1er octobre 1911, avec un état indiquant toutes les routes demandées, les routes établies et celles qui ont été refusées, et les raisons du refus. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Macdonald*.. .. .. *Pas imprimée.*

62*v*. Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toute la correspondance relative à l'achat par le département des Postes, de l'*Ontario Equipment Company*, Ottawa, Ont., de nouveaux cadenas pour sacs de malle. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Carvell*...*Pas imprimée.*

62*w*. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, lettres, télégrammes, mémoires, soumissions, cautionnement, en rapport avec le contrat pour le transport de la malle entre le bureau de poste et la gare du C.P.R., à Trois-Rivières et *vice versa*, depuis le onzième jour d'octobre 1911 jusqu'à ce jour. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Tobin*.. .. .. *Pas imprimée.*

62*x*. Réponse à ordre du 21 avril 1913,—Copie de toute correspondance, télégrammmes, plaintes, affidavit, rapports, recommandations, pétitions, certificats, contrats et autres documents concernant la cancellation du contrat de M. E. Bougie, pour le transport des malles entre le bureau de poste et la gare du chemin de fer à Bromptonville, P.Q. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Bureau*.. .. .. *Pas imprimée.*

63. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé faisant connaître tous les nouveaux bureaux de poste ouverts dans le comté de Bonaventure depuis octobre 1911 à ce jour; aussi, copie de toute la correspondance à ce sujet; avec mention des noms de ces bureaux, des maîtres de poste qui en ont la charge, et du site respectif de ces bureaux; aussi, copie de toutes les requêtes en faveur de l'établissement de ces bureaux. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. .. *Pas imprimée.*

64. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes pétitions, correspondances, mémoires, recommandations et autres papiers ou documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries concernant le projet de fournir gratuitement des remèdes ou un service médical aux pêcheurs canadiens. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair.*
Pas imprimée.

65. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, pétitions, plaintes, mémoires, rapports et enquêtes concernant le service fait par le steamer *Canada* de la Compagnie de navigation interprovinciale de Fraserville, Québec, depuis octobre 1911 jusqu'à date et de tous documents relatifs au présent contrat avec le département du Commerce ou au renouvellement, ou à la prolongation du dit contrat. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. .. *Pas imprimée.*

66. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, lettres, etc., concernant l'établissement d'une homarderie à Spry-Bay, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. .. *Pas imprimée.*

67. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, etc., entre le département du Commerce et toutes compagnies, personne ou personnes relativement à la continuation et au paiement d'une subvention pour un service de bateaux à vapeur entre Saint-Jean, N.-B., et Bear-River, N.-E., pendant l'année fiscale 1912, et exécutée au cours de l'année fiscale 1911. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax).*
Pas imprimée.

67*a*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, mémoires, lettres, télégrammes et documents touchant une demande de subvention pour un service par bateaux à vapeur entre Bonaventure, Qué., ou toute autre partie du comté de Bonaventure et Bathurst, N.-B., ou toute autre partie du comté de Gloucester, N.-B., et entre New-Richmond, Qué., et Dalhousie, N.-B., et entre Carleton et Miguasha, Québec, et Dalhousie, N.-B., ou Campbellton, N.-B., ou les deux; aussi copie de toutes réponses à cette demande d'octobre 1911 jusqu'à date. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure).*
Pas imprimée.

67*b*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 9 décembre 1912,—Copie de toutes annonces, soumissions, contrats, décrets du conseil, mémoires, papiers, lettres et correspondance se rapportant en quelque manière à un service de steamers subventionnés entre des ports canadiens et des ports des Antilles, ou à tout projet d'amélioration ou d'extension d'un semblable service entre le 1er novembre 1911 jusqu'à date. Présentée le 15 janvier 1913.. .. .. *Pas imprimée.*

67*c*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance échangée entre le ministre des Chemins de fer ou l'un ou l'autre des membres de l'administration, et toute personne au sujet de l'acquisition par le gouvernement du Canada du *Quebec Oriental Railway*, antérieurement le chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur, ou de l'*Atlantic, Quebec and Western Railway*, ou de ces deux voies ferrées. Présentée le 17 janvier 1913. —*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. .. *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

67*d*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance échangée entre le ministre des Chemins de fer, ou l'un ou l'autre des membres de l'administration, et toute personne au sujet de l'acquisition par le gouvernement du Canada du *Quebec Oriental Railway*, antérieurement le chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur, ou de l'*Atlantic, Quebec and Western Railway*, ou de ses deux voies ferrées. Présentée le 27 janvier 1913. —*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

67*e*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie du rapport adressé au ministre des Chemins de fer et Canaux par le parti d'ingénieurs du gouvernement qui ont inspecté le chemin de fer de Québec et Saguenay en décembre 1912 et janvier 1913. Présentée le 27 février 1913. —*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

67*f*. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie des rapports faits par qui que ce soit ou par tout comptable au ministre des Chemins de fer et Canaux sur les avantages que l'Intercolonial peut retirer des chemins de fer *Atlantic, Quebec and Western* et *Quebec Oriental* à titre d'embranchements ou lignes auxiliaires. Présentée le 27 février 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

67*g*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, pétitions, décrets du conseil, mémoires, correspondance, etc., entre le gouvernement du Canada ou quelqu'un de ses membres et le gouvernement de la Colombie-Britannique ou quelqu'un de ses membres, depuis le 1er mai 1912, concernant l'augmentation du subside en faveur de la dite province. Présentée le 16 avril 1913. —*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Imprimée pour les documents parlementaires.*

67*h*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 20 janvier 1913.—Copie de tous documents et mémoires du gouvernement de la Colombie-Britannique produisant des réclamations pour subventions provinciales additionnelles, et de toute correspondance et arrêtés du conseil à ce sujet. Présentée le 16 avril 1913.—*Sir Wilfrid Laurier.*
Imprimée pour les documents parlementaires.

67*i*. Copie de la convention conclue avec les diverses provinces quant à l'emploi des subsides accordés sous le régime de la Loi d'encouragement à l'Agriculture et relevé indiquant les fins pour lesquelles ces subsides seront utilisés. Présentée le 6 juin 1913, par l'honorable M. Burrell.. .. ..*Pas imprimée.*

68. Ordres généraux de la milice émis entre le 2 novembre et le 5 novembre 1911, inclusivement. Présentés par l'honorable M. Hughes, le 14 janvier 1913.. .. ..*Pas imprimés.*

69. Réponse à adresse à Son Excellence le Très honorable sir Charles Fitzpatrick, C.P., etc., administrateur, en date du 31 mars 1913,—Copie de tous documents, pétitions, lettres, télégrammes, décrets de l'Exécutif et autres papiers et documents en la possession du ministère des Douanes au sujet du droit à payer sur la ficelle servant aux fins de pêche et particulièrement relativement à l'interprétation de l'item 682 du tarif des douanes. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

70. Réponse à ordre du 30 novembre 1912,—(1) Relevé faisant connaître quand la loi actuelle concernant la falsification des substances alimentaires, maintenant connue sous le titre: "Loi des falsifications, S.R.C., chap. 133, a été édictée en premier lieu; (2) quelles sont les substances alimentaires, breuvages ou drogues pour lesquels des types de force et de pureté ont été déterminés par la loi, et à quelles dates ils sont devenus obligatoires; (3) quelles sont les substances alimentaires, breuvages ou drogues pour lesquels des types de force et de pureté ont été préparés et recommandés de temps à autre par l'analyste en chef, mais n'ont pas été mis en vigueur, et pourquoi ils ne l'ont pas été; depuis que cette loi a été mise en vigueur; (4) combien de cas de falsification ont été retracés par l'analyste fédéral, y compris des cas où l'on a constaté que la qualité se trouvait au-dessous du type requis par la loi; (5) dans combien de ces cas des poursuites ont été intentées en vertu de cette loi, ou du code criminel, et dans combien de cas il y a eu conviction. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. McDonnell*.. .. ..*Pas imprimée.*

71. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, négociations, propositions écrites et autres papiers et documents en la possession du gouvernement ou de quelqu'un de ses départements, au sujet de la réciprocité commerciale avec les Etats-Unis, entre le 1er janvier 1890 et le 31 décembre 1891. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair.*
Pas imprimée.

72. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, etc., échangés entre le député de Bellechasse, le ministre de l'Agriculture et le ministre des Postes concernant la nomination d'un médecin auxiliaire à la station de quarantaine de la Grosse-Ile. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

72*a*. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, documents, recommandations et rapports concernant la nomination du Dr J. Pomminville au poste de chirurgien du pénitencier de Saint-Vincent de Paul, en remplacement du Dr A. Allaire. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Wilson (Laval)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

72*b*. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance et autres documents concernant la nomination de Charles W. Hatfield, gardien de pêcheries à la rivière Tusket, Yarmouth, comté de Yarmouth, N.-E. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Law*. . . . .*Pas imprimée.*

72*c*. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, télégrammes, lettres, etc., concernant une grève d'employés temporaires de l'Intercolonial à Halifax, en août 1912. Présentée le 4 février 1913.—*M. Marcil*. . . . .*Pas imprimée.*

72*d*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous ordres, lettres, télégrammes et autres documents concernant la nomination du lieutenant-colonel Warburton comme chef du service médical au camp de Charlottetown en 1912, et de toutes lettres ou télégrammes concernant sa révocation et son remplacement par son subordonné, le lieutenant-colonel Jenkins. Présentée le 13 février 1913.—*M. Macdonald*. . . . .*Pas imprimée.*

72*e*. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous documents, lettres, correspondance, rapports, recommandations, etc., se rapportant à la nomination de M. J. Bégin comme régisseur de la ferme expérimentale de Sainte-Anne de la Pocatière. Présentée le 13 février 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. . . . .*Pas imprimée.*

72*f*. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute correspondance échangée entre le docteur Marcotte, M. Lavallée, M.P., et l'honorable ministre des Postes et le ministre de l'Agriculture concernant la nomination d'un médecin de santé additionnel à la station de quarantaine de la Grosse-Ile. Présentée le 19 février 1913.—*M. Lemieux*. .*Pas imprimée.*

72*g*. Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, lettres, recommandations, etc., en rapport avec la nomination de John Macdonald au poste d'inspecteur du Revenu de l'Intérieur, et de toutes les lettres, dépêches télégraphiques, demandes, etc., reçues de toute autre personne se rapportant aux requêtes d'autres candidats au même poste. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Macdonald*. . . . .*Pas imprimée.*

72*h*. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, recommandations, etc., en la possession du département de la Marine et des Pêcheries, ou de quelque département de l'administration touchant la nomination du docteur F W. Kelly au poste de médecin du port à Bridgewater, N.-E. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Law*. . . . .*Pas imprimée.*

72*i*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Relevé montrant toutes les nominations de fonctionnaires fédéraux dans le district électoral d'Edmonton, entre le 10 octobre 1911 et le 21 novembre 1912, ainsi que leurs différents traitements respectifs ; de plus, copie de toute la correspondance, des recommandations au conseil, décrets du conseil, et de tous les autres documents se rapportant en quoi que ce soit à ces nominations. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Oliver*. . . .*Pas imprimée.*

72*j*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, recommandations, rapports, mémoires, etc., se rapportant à la nomination d'un contremaître général, ou d'autres employés permanents ou temporaires relevant du département des Travaux publics dans le comté de Bonaventure, depuis octobre 1911 à ce jour ; avec mention des noms, résidences et salaires de ces employés. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . .*Pas imprimée.*

72*k*. Réponse à ordre du Sénat du 27 février 1913,—Production de tous papiers, pétitions, dépêches télégraphiques, lettres et autres documents se rapportant en quelque manière que ce soit à la nomination de M. McCloskie, comme maître de poste à Wakaw, Saskatchewan. *Pas imprimée.*

73. Réponse à adresse du 9 décembre 1912,—Etat faisant connaître les divers changements faits dans le tarif douanier du Canada par décret du conseil depuis la clôture de la dernière session du Parlement. Présentée le 14 janvier 1913. . . . .*Pas imprimée.*

74. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat donnant la quantité et la valeur des mélasses produites de la canne à sucre, telles que désignées dans l'item du tarif No 137a, importées en Canada durant l'exercice expiré le 31 mars 1912 de chacune des Antilles qui est partie à la convention commerciale entre le Canada et les Antilles. Présentée le 14 janvier 1913. *M. Maclean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

75. Lettre de l'honorable F. D. Monk, M.P., à l'honorable premier ministre, donnant sa démission comme ministre des Travaux publics, et réponse du premier ministre en accusant réception. Présentée par l'honorable M. Borden, le 14 janvier 1913. . . . .*Pas imprimée.*

75*a*. Réponse à ordre du 26 mai 1913,—Copie de toutes lettres, rapports, documents et autres pièces concernant la nomination du colonel Crowe comme commandant du Collège militaire Royal, ou sa démission, ou la prolongation de son temps de service ou sa cessation, ainsi que copie de tous papiers ou lettres échangés entre le ministre et le colonel Crowe concernant sa démission ou son refus de prolonger son temps de service. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Macdonald*. . . . .*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

75*b*. Réponse à ordre du 26 mai 1913,—Copie de tous les documents, lettres, plaintes et autres communications échangées entre le général McKenzie et le ministre de la Milice antérieurement à la démission du général McKenzie, ou qui ont pu amener cette démission,—ainsi que de toutes communications échangées avec le ministère de la Guerre en Angleterre, et, en général, de tous les documents se rapportant à cette affaire. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

76. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, accusations, rapports, etc., au sujet du retard apporté au paiement de ce qui est dû aux énumérateurs de recensement dans le comté de Bonaventure, en rapport avec le dernier recensement, avec mention des noms, résidences, sommes et dates de paiements. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

77. Rapport de la Commission des statistiques officielles du Canada. Présenté le 15 janvier 1913. *Imprimé pour la distribution seulement.*

78. Réponse à ordre du 18 mars 1912,—Copie de toute correspondance en la possession du ministre des Postes au sujet du changement du nom du bureau de poste de Broderick, dans la province de la Saskatchewan, en celui de St-Aldwyn. Présentée le 15 janvier 1913.—*Pas imprimée.*

78*a*. Réponse à ordre du 30 novembre 1911,—Copie de tous papiers, télégrammes, lettres, etc., échangés entre le ministre des Postes et toute autre personne au sujet de la fermeture ou du changement du bureau de poste actuel à Spry-Bay, comté de Halifax. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

79. Rapport des commissaires de la Police fédérale pour 1912. Présenté par l'honorable M. Foster, le 15 janvier 1913.. .. ..*Pas imprimée.*

80. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, plaintes, rapports et de tous documents se rapportant à la résiliation du bail No 18778 consenti par l'honorable ministre des Chemins de fer et Canaux à Aurèle Lebœuf le 12 décembre 1910. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Papineau*.. .. ..*Pas imprimée.*

81. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Copie de tous les décrets du conseil édictés depuis le premier octobre A.D. 1911, se rapportant à la Commission d'administration des chemins de fer de l'Etat, ou à tout membre de cette commission, ou affectant en quoi que ce soit ces commissaires, ou l'un ou l'autre des fonctionnaires de l'Intercolonial en ce qui concerne les devoirs à remplir ou les pouvoirs à exercer par la dite commission, ou par l'un ou l'autre de ses membres ou de l'un ou l'autre des dits fonctionnaires; aussi copie de toutes les recommandations, lettres, demandes, instructions ou autre correspondance se rapportant en quoi que ce soit aux dits décrets du conseil, ou à l'administration du chemin de fer Intercolonial. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

81*a*. Réponse à adresse du 4 décembre 1912,—Copie d'un certain décret du conseil édicté au cours de la présente année ordonnant de remettre à M. F. P. Brady certains rapports antérieurement adressés au conseil d'administration de l'Intercolonial. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

82. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de tous papiers, relevés de tracé, soumissions et autres données ou documents en la possession du département des Chemins de fer et Canaux ou tout autre département du gouvernement concernant la construction d'une voie ferrée entre Estmere, comté de Victoria, N.-E., et la ville de Baddeck, dans le même comté. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

83. Réponse à adresse du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, soumissions, contrats, décrets du conseil et correspondance au sujet de la fourniture de pièces et de fonte pour le service Est du chemin de fer Intercolonial, depuis le 1er mai 1912, et de l'achat de fer de rebut provenant de la même source. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*a*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat donnant la liste des employés des wagons-buffet sur l'Intercolonial, avec la désignation de leur emploi; aussi, la liste des employés sur les wagons Pullman de l'Intercolonial avec la désignation de leur emploi. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*b*. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, lettres, etc., concernant une grève d'employés temporaires de l'Intercolonial à Halifax, en août 1912. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

83*c*. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie des témoignages, plans, rapport, correspondance, etc., concernant l'enquête qui a été tenue relativement à un accident sur le chemin de fer Intercolonial, à Saint-André de Kamouraska, le 7 octobre 1912, causé par le train No 33, étant l'express maritime allant vers l'ouest. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

83*d*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de l'enquête tenue au mois de novembre 1912 par M. Macdonald, surintendant de l'Intercolonial à Lévis, contre Alfred Tanguay, employé du chemin de fer Intercolonial, à Saint-Charles, comté de Bellechasse. Présentée le 27 février 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*e*. Réponse à ordre du 19 février 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions, rapports d'ingénieurs, plans, études ou autres documents en la possession du département des Chemins de fer et Canaux, reçus depuis le 1er janvier 1912, concernant la construction d'un embranchement de l'Intercolonial dans le comté de Guysboro. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*f*. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de toutes requêtes, résolutions, lettres, télégrammes et correspondance en la matière du transport (gratis ou à taux réduit) du foin sur l'Intercolonial pour les cultivateurs du comté d'Antigonish, N.-E.,—aussi, des témoignages entendus et du rapport fait au sujet du manque de foin dans le dit comté et dans d'autres comtés de l'est de la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*g*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, soumissions, acceptations de soumissions, etc., en la possession du département des Chemins de fer et Canaux, ou l'un ou l'autre des départements de l'administration, datés depuis le 1er juillet 1912, au sujet de la fourniture de la glace pour les besoins de l'Intercolonial à Mulgrave, N.-E. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Sinclair*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

83*h*. Réponse à ordre du 12 février 1913,—Copie de toutes lettres, correspondance, pétitions et autres documents dans le département des Chemins de fer et Canaux ou dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton concernant en quelque manière le quai public à Sackville, N.-B., et la nécessité qu'il y a d'établir, dans l'intérêt du trafic de l'Intercolonial et dans les intérêts commerciaux et maritimes de Sackville et des localités voisines, une communication par voie ferrée entre le dit quai et la ligne principale de l'Intercolonial à la station de Sackville; aussi, copie de toutes lettres et autre correspondance reçues par le président ou le vice-président du bureau de direction des chemins de fer de l'Etat, ou par quelque officier du dit chemin de fer sur le même sujet, pendant les années 1911, 1912 et 1913. Présentée le 19 mars 1913.—*M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*i*. Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître qui ont été les soumissionnaires, et quel était le chiffre de chacune des soumissions, pour la fourniture de pièces de fer en fonte pour l'Intercolonial, au cours de la présente année. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*j*. Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître combien de barils de clous ont été achetés en 1912 pour l'Intercolonial, et quels ont été les prix payés en chaque cas; si on a demandé des soumissions lors de chaque achat; et, dans l'affirmative, qui ont été été les différents soumissionnaires et quels ont été les chiffres respectifs des soumissions; à qui chacun des contrats a été adjugé. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Murphy.*
Pas imprimée.

83*k*. Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître quelles ont été les sommes perçues respectivement pour le transport des voyageurs et des marchandises, pour chacun des douze mois des années civiles 1910, 1911 et 1912 aux stations suivantes: Montréal, Halifax, Saint-Jean, Sydney, Truro, Moncton, New-Glasgow et Amherst; quelles ont été respectivement pour chacune des années susdites les recettes totales de l'Intercolonial. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Rhodes*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*l*. Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, correspondance, télégrammes, représentations, pétitions et rapports dans le département des Chemins de fer et Canaux, ou dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton, ou dans les cantons du bureau de direction des chemins de fer de l'Etat, ou dans les bureaux de l'assistant du président de la commission de direction des chemins de fer de l'Etat, se rapportant en quelque manière au système employé pour fournir de l'eau à la station de Dorchester, sur la ligne de l'Intercolonial, ou au manque total d'eau pour boire ou autres usages à cette station, ainsi qu'à la demeure de l'agent à la dite station—aussi, copie de toute correspondance, lettres, pétitions, recommandations et rapports concernant la prétendue nécessité de commis supplémentaires ou autre assistance à la dite station. Présentée le 21 avril 1913. —*M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*m*. Réponse à ordre du 12 février 1913,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et autres papiers dans le département des Chemins de fer et Canaux ou dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton, concernant M. L. Tracy, employé dans les ateliers de l'Intercolonial en 1899 et 1900, et de toutes lettres et correspondance au sujet du dit M. L. Tracy échangées entre le ministre des Chemins de fer et Canaux d'alors et quelqu'un des officiers du dit chemin de fer au cours des dites années; aussi, copie des lettres, sur le même sujet, de D. Pottinger, alors gérant général, feu James E. Price, alors surintendant général, et feu M. Jarvis, alors surintendant divisionnaire du dit chemin de fer, pendant la dite période de 1899 et 1900. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Emmerson.*
Pas imprimée.

VOLUME 27—*Suite.*

83*n*. Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Relevé faisant connaître toutes les sommes perçues par l'Intercolonial pour transport de foin entre Amherst et d'autres stations sur cette voie ferrée, dans le comté de Cumberland, et Antigonish, N.-E., consigné à C. Edgar Whidden ou C. B. Whidden and Son, au cours des mois de janvier dernier et de février courant; par qui le fret a été payé;—aussi, copie de factures et connaissements du foin transporté. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*o*. Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations, rapports, etc., reçus depuis le premier jour d'octobre 1911 par le département des Chemins de fer et Canaux, la Commission administrative des chemins de du gouvernement, l'un ou l'autre des fonctionnaires de l'Intercolonial ou du chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard, ou en la possession de l'un ou l'autre de ces bureaux administratifs ou de ces fonctionnaires, se rapportant en quoi que ce soit à une demande, ou à un projet de diminution des heures de travail pour les employés de l'Intercolonial à Moncton, ou sur tout autre point de l'Intercolonial, ou sur le chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*p*. Réponse à ordre du 24 février,—Copie de toutes plaintes, réquisitions, pétitions et correspondance de toute nature de la part de la Chambre de Commerce ou des citoyens de Sydney, N.-E., ou de quelques-uns d'entre eux, demandant de meilleures facilités sur l'Intercolonial dans la division de Sydney. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Carroll.*
Pas imprimée.

83*q*. Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de tous les documents, lettres, correspondance, etc., relativement à la demande de dommages à la suite de la mort du jeune fils de Thomas Hoare, tué à une traverse de l'Intercolonial, dans la ville de Stellarton, au cours de l'été de 1912, et de toutes les requêtes, lettres, etc., demandant l'installation de barrières ou autres moyens de protection à cette traverse. Présentée le 1er avril 1913.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.

83*r*. Réponse à ordre du 14 avril 1913,—Copie de toute correspondance échangée entre le département des Chemins de fer à Moncton et le même département à Campbellton au sujet de la collision arrivée à Saint-Moïse, dans le cours de février 1913, entre les trains de E. Smith et le train régulier No 99, en exceptant l'enquête tenue sur le sujet. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*s*. Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Liste contenant les noms, résidences et occupations de tous les employés du chemin de fer Intercolonial qui ont été destitués dans le comté de Rimouski depuis le 21 septembre 1911. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*t*. Copie certifiée d'un rapport du Conseil privé du 5 mai 1913, concernant la nomination de Frederick Passmore Gutelius comme gérant général des chemins de fer de l'Etat. Présentée par l'honorable M. Cochrane, le 7 mai 1913.. .. ..*Pas imprimée.*

83*u*. Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toutes lettres, mémoires, pétitions, correspondance, rapports et autres documents dans le département des Postes concernant ou se rapportant à l'inauguration ou à l'établissement d'un système en vue de faciliter le transport, entre autres choses, des journaux ou autres matières postales par l'Intercolonial, le matin, entre Moncton, N.-B., et Saint-Jean, avec raccordement avec la ligne ferrée qui dessert Salisbury et le comté d'Albert, N.-B.; aussi, concernant l'établissement d'un système en vue de faciliter le transport des journaux et autres matières postales tous les soirs de la semaine par le convoi connu sous la désignation de No 84 qui fait le service entre Moncton, N.-B., et Springhill-Junction, N.-E., ce qui permettrait la distribution des dites matières postales à Shediac, Memramcook, Dorchester, Sackville, Amherst et les points intermédiaires à l'est de Moncton; aussi, un état indiquant quelles facilités de transport de cette nature (s'il en est), soit au moyen de sacs fermés à clef ou autrement, ont été inaugurées ou établies sur l'une ou l'autre des dites voies ferrées, et donnant les dates respectives de l'établissement des dites facilités de transport des matières postales en général ou en ce qui concerne aucun des journaux publiés à Moncton le matin ou le soir. Présentée le 12 mai 1913.—*M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

83*v*. Etat indiquant si, depuis le 1er janvier 1913, quelque contrat a été fait pour la construction ou la fourniture de wagons de toute espèce quelconque pour l'usage de l'Intercolonial, et à qui le contrat a été accordé; aussi, quel a été le nombre de wagons, l'espèce ou classe et le prix; si des soumissions ont été demandées avant l'adjudication du dit contrat; et les noms des soumissionnaires et le montant mentionné dans chaque soumission; aussi, si des soumissions ont été demandées par voie d'annonces publiques, ou privément. Présenté le 21 mai 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimé.*

83*w*. Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Relevé faisant connaître les sommes perçues par l'Intercolonial pour transport de foin expédié d'Amherst et autres stations sur l'Intercolonial, dans le comté de Cumberland, à Antigonish, et autres stations dans le comté d'Antigonish, au cours des mois de janvier, février et mars dernier; les noms des expéditeurs et des destinataires; la somme payée pour transport de chaque expédition, et par qui payée;—aussi, copie de tous les connaissements de ces expéditions. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

84. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, mémoires, décrets du conseil, lettres et correspondance, se rapportant en quoi que ce soit à la fermeture du bureau canadien d'immigration à Boston, E.-U.-A., en 1911, et à sa réouverture subséquente. Présentée le 17 janvier 1913. *M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

85. Copies de dépêches datées le 11 décembre 1912, adressées au Gouverneur général de la Confédération Australienne, à celui de l'Union Sud-Africaine et aux gouverneurs de la Nouvelle-Zélande et de Terre-Neuve, touchant la représentation des colonies autonomes dans le comité de la défense impériale. Présentées par le Très honorable M. Borden, le 17 janvier 1913.. .. ..*Pas imprimées.*

86. Rapports concernant les marées et courants du détroit de Northumberland. *(Sénat). Pas imprimés.*

87. Réponse à ordre du Sénat du 3 décembre 1912,—Copie de l'ordre en conseil transférant la division des Archives du département de l'Agriculture au département du Secrétaire d'Etat. *Pas imprimée.*

88. Réponse à adresse du Sénat du 3 décembre 1912,—Production de toute la correspondance et de tous documents relatifs à l'institution d'une commission pour faire une enquête sur les réserves des sauvages dans la Colombie-Britannique.. .. ..*Pas imprimée.*

89. Taux d'assurances entre les ports canadiens sur l'Atlantique et les ports du Royaume-Uni. *(Sénat)*.. .. ..*Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.*

90. Rapport de la Commission du département de la Statistique Officielle du Canada avec une annexe contenant les pièces justificatives.. .. ..*Imprimé pour la distribution seulement.*

91. Copie du sixième rapport conjoint du commissaire pour la démarcation du 141me degré de longitude ouest. Présentée par l'honorable M. Roche, le 21 janvier 1913...*Pas imprimée.*

92. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, pétitions, mémoire, correspondance, etc., avec le gouvernement de la Colombie-Britannique ou quelqu'un de ses membres; avec les agents du département de la Marine et des Pêcheries résidant dans la dite province; avec les propriétaires des établissements de conserves de saumon dans la dite province; et avec toutes compagnie, personne ou personnes concernant la défense d'exporter le saumon dit *Sock-Eyed* de la dite province depuis le 15 octobre 1911. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

93. Réponse à ordre du 20 mars 1912,—Copie de tous mémoires et correspondance touchant les taux pour les câblogrammes, échangés entre le département des Postes canadien et le ministère des Postes britannique. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Lemieux. Pas imprimée.*

94. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, lettres, etc., entre le gouvernement du Canada et l'Australie pendant les derniers douze mois concernant des arrangements de tarif préférentiel entre les deux dits pays. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax). Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*

95. Rapport de M. Olivar Asselin sur une enquête faite au sujet de l'immigration venant de Belgique et de France en Canada. Présenté par l'honorable M. Roche, le 21 janvier 1913. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

95*a*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, plaintes, papiers, rapports et autres documents touchant l'enquête tenue à Port-Daniel-Ouest, Qué., sur la conduite de Edmund Dea, surveillant ou gardien de la homarderie en cette localité. Présentée le 22 janvier 1913.—*M. Marcil*.. .. ..*Pas imprimée.*

95*b*. Rapport de R. A. Pringle, écuyer, C.R., *re* enquête sur le naufrage du steamer *Mayflower*, le 12 novembre 1912. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 6 février 1913..*Pas imprimé.*

95*c*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie du rapport de la commission chargée de faire une enquête au sujet des accusations portées contre la *United Shoe Machinery Company;* du décret du conseil nommant la commission; de l'accusation qui a donné lieu à ce décret, et des mesures, s'il en est, prises par l'administration à la suite du rapport de la commission, soit par décret du conseil, soit autrement. Présentée le 11 février 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

95*d*. Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Copie de tous les documents, témoignages entendus, lettres, télégrammes en rapport avec l'enquête au sujet de l'échouement du steamer de l'Etat *Earl Grey* à Toney-River, dans le comté de Pictou, au printemps de 1912; des rapports du commissaire enquêteur, et toute la correspondance, des télégrammes et documents se rapportant à l'enquête, et de toute décision départementale en la matière. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

95*e*. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, papiers, preuve et autres documents se rapportant à l'enquête sur la collision entre le steamer *City of Sydney* et le remorqueur *Douglas H. Thomas* dans le port de Sydney-Harbour, le 13 novembre 1912; et aussi, copie du verdict et du rapport du commissaire enquêteur à ce sujet. Présentée le 2 avril 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

96. Rapport du Second Congrès international de l'éducation morale, tenue à la Haye, 22-27 août 1912, et, corrélativement, sur l'instruction morale dans les écoles publiques du Canada, etc., par J. A. M. Aikins, nommé par le gouvernement canadien comme représentant à ce congrès. Présenté par le Très honorable M. Borden, le 21 janvier 1913.
Imprimée pour la distribution seulement.

97. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie des listes de paie, lettres, documents, télégrammes et autres papiers concernant les dépenses à l'île Caribou, comté de Pictou. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

98. Réponse à ordre du 22 janvier 1913,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes échangés entre le ministre de la Marine et des Pêcheries ou quelque officier de son département et J. A. Gillies, C.R., Sydney, concernant l'acquisition de John B. Nicholson d'un emplacement pour une homarderie à Snidloff-Lake, comté de Richmond, N.-E., aussi, copie de tous comptes, frais et pièces justificatives reçues du dit J. A. Gillies pour services rendus, et un état des paiements faits au dit J. A. Gillies en rapport avec cette transaction. Présentée le 7 février 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

99. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, etc, entre le département des Travaux publics et toute personne au sujet du placement d'obstacles à la navigation dans les eaux de South-West-Cove, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

100. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, bordereaux de paie, lettres, télégrammes, etc., en rapport avec les dépenses faites à Skinner's-Cove, dans le comté de Pictou. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

101. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 22 janvier 1912,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui de la province d'Ontario au sujet de l'extension des limites de la dite province. Présentée le 28 janvier 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

102. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, rapports et documents touchant la réclamation produite par C. R. Scoles, de New-Carlisle, Qué., pour le paiement d'un reliquat de subvention votée en faveur du chemin de fer Atlantique au Lac Supérieur, depuis octobre 1911 jusqu'à date. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Marcil.*
Pas imprimée.

103. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes, rapports et autres documents, concernant une prétendue défalcation dans les comptes de Joseph P. Melanson, clerc au bureau de douanes à Bathurst, comté de Gloucester, qui ont causé une enquête tenue le 23 octobre dernier par l'inspecteur provincial des douanes, avec le nom de l'accusateur. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Turgeon.*
Pas imprimée.

104. Réponse à ordre du 9 décembre 1913.—Copie de tous papiers, lettres et télégrammes en la possession du département des Chemins de fer et Canaux ou de tout autre département du gouvernement, entre le 1er septembre 1874 et le 1er septembre 1879, concernant l'acquisition ou l'expropriation de terrains à St. Peters, N.-E., pour fins de canal, et relatifs à la nomination d'évaluateurs pour décider de la valeur de ces terrrains, aux instructions données aux évaluateurs, au rapport ou rapports de ces derniers à la superficie expropriée et au prix payé pour les dites expropriations. Aussi, relevé du montant payé à chaque évaluateur pour ses services. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Kyte*.. ..*Pas imprimée.*

105. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie des différents tarifs de fret en opération sur la ligne des chemins de fer de Métapédia à New-Carlisle et de New-Carlisle à Gascons et *vice versa*, et de toute demande de changement de ces tarifs; et aussi, copie de toutes requêtes, pétitions, lettres ou autres documents se plaignant de ces tarifs. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

105*a*. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie des différents tarifs de transport de marchandises en force sur la ligne du chemin de fer de Sunny-Brae à Ferrona-Junction, sur le réseau de l'Intercolonial, et de toutes requêtes reçues demandant le changement des dits tarifs; aussi, copie de toutes requêtes, pétitions, lettres et autres documents se plaignant de ces tarifs. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

106. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie des instructions originales, y compris plans, devis, profils, etc., fournis aux ingénieurs de la division est du Transcontinental entre Winnipeg et Québec par l'ingénieur en chef de la Commission du chemin de fer Transcontinental et approuvés par la Compagnie du Grand-Tronc-Pacifique; aussi, de toutes les instructions, y compris devis et profils, émises par l'ingénieur en chef ou par le président

VOLUME 27—*Suite.*

de la Commission du Transcontinental, depuis le 31 octobre 1911, et qui, en quelque manière que ce soit, modifient, changent les instructions originales ci-dessus mentionnées ou s'en départissent;—aussi, de toute correspondance entre le ministre des Chemins de fer, ou l'un ou l'autre des fonctionnaires de son département, et le président de la Commission du Transcontinental, ou son ingénieur en chef, au sujet des modifications apportées aux instructions originales, quant aux pentes, courbes et ponts ou autres constructions permanentes. Aussi, copie de toute la correspondance échangée entre le ministre des Chemins de fer, ou l'un ou l'autre des membres du gouvernement, et tout fonctionnaire de la Compagnie du Grand-Tronc-Pacifique en rapport avec certaines déviations des instructions originales touchant les pentes, les courbes ou les constructions permanentes sur la dite ligne entre Winnipeg et Québec; aussi, de toute correspondance échangée entre l'ingénieur en chef et l'un ou l'autre des fonctionnaires du Grand-Tronc-Pacifique ou quelques-uns du personnel de son administration technique au sujet des changements projetés quant aux pentes, courbes ou construction permanentes sur la ligne du Transcontinental entre Winnipeg et la cité de Québec. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. Graham*.. ..*Pas imprimée.*

106*a*. Réponse à ordre du 7 mai 1913,—Copie d'une lettre, datée le 24 septembre 1904, écrite par l'ingénieur en chef Lumsden, de la Commission du Transcontinental, au président Wade de la même commission, dans laquelle l'ingénieur en chef recommande à ce dernier certaines rampes sur le Transcontinental. Présentée le 15 mai 1913.—*M. Graham.*
Pas imprimée.

107. Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Copie de tous les documents se rapportant à une réclamation de L. A. Sauvé à l'égard de certaines constructions à la Pointe des Cascades, sur le canal de Soulanges, et de toute la correspondance en la matière. Présentée le 30 janvier 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

108. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie du contrat passé entre le département des Chemins de fer et Canaux et W. H. Weller pour l'amélioration du canal St. Peters, et de toute correspondance entre l'entrepreneur et toute autre personne, firme ou corporation et le ministre des Chemins de fer et Canaux au sujet du déchargement des matériaux enlevés par l'entrepreneur. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

108*a*. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute la correspondance échangée entre le département des Chemins de fer et Canaux et C. D. Sargent, I.C., et entre l'ingénieur C. D. Sargent et H. E. Stanton, ingénieur surintendant du canal St. Peters, ou entre W. H. Weller, entrepreneur des travaux d'amélioration du canal St. Peters, et l'une ou l'autre des personnes susnommées, au sujet de l'ouvrage exécuté par l'entrepreneur en dehors de son contrat et du devis *ad hoc*;—aussi, de toute correspondance, lettres et télégrammes entre le département des Chemins de fer et Canaux ou l'ingénieur C. D. Sargent et toute autre personne, en la matière;— aussi de tous les comptes et pièces justificatives fournis au gouvernement concernant l'ouvrage précité, et des paiements faits par le gouvernement à l'entrepreneur, spécifiant si ces paiements sont en solde complète ou partielle. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

108*b*. Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Copie des comptes des dépenses personnelles payées à M. St-Amour, surveillant du canal Soulanges, depuis que ce fonctionnaire est entrée en fonction;—aussi, réponse à ordre du 2 avril 1913,—Copie des dépenses personnelles payées par le gouvernement à M. St-Amour, surintendant du canal Soulanges, depuis la date de sa nomination. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Boyer*.. .. ..*Pas imprimée.*

109. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, pétitions et autres documents reçus depuis le 1er janvier 1912, demandant que la ligne ferrée, connue sous le nom de Vale-Road, forme partie du réseau de l'Intercolonial. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

110. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute correspondance relativement à l'émission de lettres patentes en faveur de la *Quebec Railway, Light, Heat and Power Company, Limited*; aussi, copie des dites lettres patentes. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. Lemieux.*
Pas imprimée.

111. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., entre le département du Commerce et M. Donnelly, ci-devant commissaire canadien du commerce à Mexico, concernant la fermeture du bureau du dit commissaire à Mexico. Présentée le 3 février 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

112. Rapport requis par l'article 88 du chapitre 62, Statuts Revisés du Canada, décrétant que le ministre de l'Intérieur soumette au Parlement, chaque année, un rapport des liqueurs apportées de tout endroit situé hors du Canada, dans les territoires, sur permission spéciale du commissaire des Territoires du Nord-Ouest donnée par écrit. Présenté le 3 février 1913, par l'honorable M. Roche.. .. ..*Pas imprimé.*

113. Réponse à ordre du 22 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres papiers et documents se rapportant à la démission du lieutenant-colonel F. Moore, 20me régiment, carabiniers de Halton, et aussi copie de sa lettre de démission et de la réponse à cette lettre. Présentée le 6 février 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite*

114. Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., en rapport avec la grève des chauffeurs et autres personnes employés sur le navire de l'Etat *Earl Grey,* au cours des années 1912 et 1913. Présentée le 11 février 1913.—*M. Macdonald*. . . . .*Pas imprimée.*

115. Réponse à ordre du 27 mars 1912,—Copie de tous papiers, lettres et télégrammes concernant la demande pour louer False-Cove-Flats, Vancouver, C.-B., ou accordant un bail pour cette propriété. Présentée le 11 février 1913.—*M. Macdonald*. . . . . .*Pas imprimée.*

116. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute correspondance et autres papiers relatifs à une garantie projetée des obligations du chemin de fer de Québec au Saguenay. Présentée le 11 février 1913.—*M. Lemieux*. . . . .*Pas imprimée.*

116*a*. Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie de tous documents, pétitions, mémoires, lettres et télégrammes adressés au gouvernement ou à quelqu'un de ses membres le pressant d'incorporer dans le réseau des chemins de fer de l'Etat les lignes du Québec et Oriental et de l'Atlantique, Québec et Occidental, et de toutes les réponses faites à ce sujet. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . .*Pas imprimée.*

116*b*. Réponse à adresse du 11 décembre 1912,—Copie de tous décrets du conseil concernant la construction d'une ligne ferrée de Saint-Jean, N.-B., à Grand-Falls, N.-B., ou de quelque partie de cette ligne; aussi, copie de tous plans et profils adressés au département des Chemins de fer et Canaux par la *Quebec and St. John Railway Company,* et de toute correspondance entre le département des Chemins de fer et Canaux ou quelqu'un de ses officiers et la dite compagnie ou le gouvernement de la province du Nouveau-Brunswick ou quelqu'un de ses officiers, au sujet des courbes, rampes ou spécifications de la ligne ferrée ou de partie de cette ligne. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Carvell*. . .*Pas imprimée.*

116*c*. Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous documents, mémoires, requêtes, lettres, etc., soumis à la Commission des chemins de fer, du 1er janvier 1913 à ce jour, par qui que ce soit au sujet de l'administration des chemins de fer *Quebec and Oriental* et *Atlantic, Quebec and Western,* quant au service du transport des marchandises et des voyageurs et des messageries, avec copie de tous les ordres et décisions émis par cette commission, et de la correspondance qui se rapporte à ces sujets. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . .*Pas imprimée.*

117. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 5 décembre 1912,—Etat faisant connaître le nombre d'appels d'ordres du Bureau des Commissaires des chemins de fer interjetés devant le Gouverneur en conseil pendant les douze mois qui ont précédé le 25 novembre 1912, les détails de chaque appel et la décision rendue par le Gouverneur en conseil dans chaque cas. Présentée le 11 février 1913.—*M. Graham.*
Imprimée pour les documents parlementaires seulement.

118. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 22 janvier 1913, —Copie de tous arrêtés du conseil et de toute correspondance ayant pour objet de faciliter davantage les moyens de recueillir des données utiles pour le commerce du pays par l'intermédiaire du service consulaire britannique. Présentée le 11 février 1913.—*M. Ames.*
Pas imprimée.

119. Réponse à ordre du 24 janvier 1913,—Liste de tous les employés des différents départements, tant à Ottawa que dans les neuf provinces et territoires du Canada et autres endroits hors du Canada (service interne et externe) qui ont laissé leur emploi, depuis le 1er octobre 1911 jusqu'au 10 janvier 1912, inclusivement, et indiquant leur nom, prénom, âge, nationalité, emploi et salaire respectivement; la date de leur nomination; la date de leur départ; leur salaire à l'époque de leur nomination et à l'époque de leur départ; les causes de leur départ; s'ils ont été remplacés, ou non; les noms, prénoms, âge, nationalité, emploi et salaire de ceux qui les ont remplacés; dans les cas de destitutions, la liste des personnes qui ont demandé ces destitutions; dans les cas de remplacements, la liste des personnes qui ont recommandé les nouveaux venus. Présentée le 11 février 1913.—*M. Wilson (Laval)*. . . . .*Pas imprimée.*

119*a*. Réponse supplémentaire à ordre du 24 janvier 1912,—Liste de tous les employés des différents départements, tant à Ottawa que dans les neuf provinces et territoires du Canada et autres endroits hors du Canada (service interne et externe) qui ont quitté leur emploi, le 1er octobre 1911 jusqu'au 10 janvier 1912, inclusivement, et indiquant leurs nom, prénom, âge, nationalité, emploi et salaire respectivement; la date de leur nomination; la date de leur départ; leur salaire à l'époque de leur nomination et à l'époque de leur départ; les causes de leur départ; s'ils ont été remplacés ou non; les nom, prénom, âge, nationalité, emploi et salaire de ceux qui les ont remplacés; dans les cas de destitutions, la liste des personnes qui ont demandé ces destitutions; dans le cas de remplacements,—la liste des personnes qui ont recommandé les nouveaux venus. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Wilson (Laval)*. . . . .*Pas imprimée.*

120. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 5 février 1912, —Copie de toutes soumissions, contrats, rapports et mémoires de l'ingénieur du département des Travaux publics décrets du conseil, correspondance et autres documents concernant la construction d'un barrage au pied du lac Témiscamingue pour la retenue des eaux. Présentée le 12 février 1913.—*M. Pugsley*. . . . .*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

120*a*. Réponse à ordre du 4 mars 1912,—Copie de tout contrat, correspondance ou écrits quelconques échangés entre le gouvernement du Canada et le ou des entrepreneurs concernant la construction d'une écluse en 1908 ou 1909, appelée écluse du Lac Témiscamingue ou bâtie sur les rivières formant la charge ou la décharge du dit lac. Présentée le 12 février 1913.—*M. Boulay*. . . . . *Pas imprimée.*

121. Réponse à ordre du 28 mars 1912,—Liste des sujets des tableaux et aquarelles qui sont devenus la propriété de la Galerie Nationale du Canada depuis 1891, et donnant le nom de l'auteur dans chaque cas. Présentée le 12 février 1913.—*M. Burnham*. . . *Pas imprimée.*

122. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copies de tous documents, lettres, correspondance, rapports, recommandations, etc., se rapportant à la demande de M. Firmin Thibault, de Saint-Denis, comté de Kamouraska, pour son indemnité pour avoir servi lors de l'invasion des féniens. Présentée le 13 février 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. . . *Pas imprimée.*

123. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Etat faisant connaître à quelle date ou à quelles dates le gouvernement a acheté le site d'un nouveau champ de tir dans le comté de Carleton, Ont.; de qui ont été achetés les différents lopins de terre, et à quel prix par acre pour chacun d'eux; combien d'acres de terre ont été achetés, et quelle est la somme totale payée; si le gouvernement y a érigé quelques bâtisses, et quel en a été le coût; en rapport avec cette acquisition, quelles sont les sommes payées, et à qui payées, par le gouvernement, à titre de commission, honoraires, frais d'agence et frais légaux; entre la date du premier achat et le 23 janvier 1913, quelle somme a été dépensée par le gouvernement en rapport avec ce champ de tir, pour toutes fins quelconques; s'il y a encore quelques sommes payables et non soldées en quoi que ce soit qui se rattache à l'achat de ce site; à qui sont-elles dues, et quel en est le chiffre; à quelle distance de l'hôtel des postes de la cité d'Ottawa se trouve le dit champ de tir; s'il y a quelque ligne de tramways ou autre voie ferrée mettant en communication la cité d'Ottawa et ce champ de tir; s'il n'en existe pas, quels moyens de transport on va établir pour les tireurs allant à ce champ de tir ou en revenant. Présentée le 13 février 1913.—*M. Wilson (Laval)*. . . . . *Pas imprimée*

124. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 10 février 1913, —Copie du mémoire présenté au gouvernement au cours de la session de 1911-12, par une délégation du gouvernement de l'Ile-du-Prince-Edouard, demandant que la subvention provinciale soit augmentée, et dont copie a été déposée sur la Table de la Chambre par le ministre des Finances à la dernière session du Parlement, mais qui ne paraît plus être parmi les archives de la Chambre. Présentée le 17 février 1913.—*M. Hughes (King, I.P.-E.).* *Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*

125. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912, —Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et correspondance entre le gouvernement du Canada ou quelqu'un de ses membres, depuis le 1er novembre 1911 jusqu'à date, et toute corporation, compagnie, personne ou personnes, se rapportant en quelque manière au tarif douanier sur le ciment; aussi copie de toutes lettres et correspondance échangées entre des membres du gouvernement du Canada pendant la même période et se rapportant au même sujet. Aussi, copie de tous papiers, documents, mémoires et décrets du conseil touchant la réduction du tarif douanier sur le ciment faite sur décret du conseil depuis la clôture de la dernière session du Parlement. Présentée le 17 février 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . *Pas imprimée.*

125*a*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 20 janvier 1913,—Copie de toutes les requêtes adressées depuis le 1er octobre 1911 au Gouverneur général en conseil, ou à l'un ou l'autre des membres de l'exécutif, demandant remise de droit, ou réajustement des droits sur le ciment; de toutes les lettres adressées aux ministres individuellement à cet égard, et de toute la correspondance et de tous les arrêtés en conseil. Présentée le 21 février 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*. . . . . *Pas imprimée.*

125*b*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 9 décembre 1912,— Copie de tous les documents, pétitions, décrets du conseil, lettres et télégrammes en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration, ou échangés entre le département des Douanes et le département de la Justice, ou tout procureur, avocat, association, compagnie ou particulier, au cours des douze derniers mois, au sujet de l'imposition de droits tarifaires sur le bois d'œuvre raboté sur une seule face et coupé à dimension ou concernant l'interprétation de l'item tarifaire No 504; ainsi qu'une copie imprimée de toute cause d'épreuve, appel, factum ou plaidoyer, soumis à la Cour d'Echiquier du Canada ou à la Cour Suprême du Canada, en la matière d'interprétation judiciaire du dit item No 504. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . *Pas imprimée.*

126. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement, ou l'un ou l'autre de ses membres et qui que ce soit en rapport avec la ½ est de la section 27, township 6, rang 2, à l'ouest du 3me méridien. Présentée le 17 février 1913.—*M. Martin (Régina)*. . . . . *Pas imprimée.*

127. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Etat indiquant depuis la confédération, quand la milice ou les forces régulières ont été appelées sous les armes pour venir en aide au pouvoir civil; combien de fois, quand et où cet appel a eu lieu depuis lors; quelles sommes d'argent ont été payées par chaque corporation municipale pour le service accompli en

VOLUME 27—*Suite.*

chaque cas; quels sont les corps militaires qui ont été appelés sous les armes en chaque instance; si c'était en chaque instance aux fins de réprimer des grèves de travailleurs, ou pour d'autres fins. Présentée le 18 février 1913.—*M. Macdonald. ..Pas imprimée.*

128. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute correspondance, papiers, etc., concernant la demande formulée par James McKelvey, de Sarnia, Ontario, pour l'obtention de l'octroi aux volontaires qui ont fait du service lors de l'invasion fénienne. Présentée le 18 février 1913.—*M. Macdonald.. .. ..Pas imprimée.*

129. Réponse à ordre du 10 février 1913,—Copie de tous documents, correspondance, mémoires, rapports, demandes d'enquêtes, de nominations de commissions et autres documents relatifs à l'étude des causes de la dépopulation des campagnes et de la vie chère dans les provinces de l'est de la Puissance. Présentée le 18 février 1913.—*M. Paquet..Pas imprimée.*

130. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, mémoires et correspondance au sujet de la demande de la Banque Internationale adressée au conseil du Trésor pour un certificat lui permettant de commencer des transactions. Présentée le 18 février 1913.—*M. Maclean (Halifax).. .. ..Pas imprimée.*

131. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, rapports, lettres et instructions concernant la pêche de l'éperlan et du saumon, dans la rivière Ristigouche et la Baie-des-Chaleurs depuis octobre 1911 jusqu'à date, et des instructions adressées aux officiers du département de la Marine et des Pêcheries à ce sujet. Présentée le 18 février 1913.—*M. Marcil (Bonaventure).. .. .., ..Pas imprimée.*

132. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute correspondance et papiers concernant l'augmentation du salaire de M. Sévigny, employé du bureau d'immigration à Montréal. Présentée le 18 février 1913.—*M. Carvell ....Pas imprimée.*

133. Réponse à ordre du 5 février 1913,—Etat faisant connaître toutes commandes (s'il en est) pour articles faites par le département des Travaux publics depuis le 1er octobre 1911 à Montréal, Québec, Saint-Jean et Halifax; les soumissions demandées dans chaque cas; les commandes pour articles faites sans soumissions; les noms des firmes, et les montants dans chaque cas. Présentée le 19 février 1913.—*M. Macdonald.. .. ..Pas imprimée.*

134. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toute la correspondance, et de tous les autres documents dans le département des Travaux publics se rattachant à l'octroi d'un contrat pour livraison de charbon dit *Welsh coal* aux divers édifices fédéraux en la cité de Montréal. Présentée le 19 février 1913.—*M. Lemieux.. .. ..Pas imprimée.*

135. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Etat indiquant combien de contrats de dragage ont été donnés pendant l'année 1911-12 par le département des Travaux publics, le nom de chaque soumissionnaire et le montant mentionné dans chaque soumission. Présentée le 19 février 1913.—*M. Lemieux.. .. ..Pas imprimée.*

135*a*. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé de la quantité, par verges cubes, de dragage fait dans le havre de Bathurst, par la drague *Restigouche* durant les mois de mai, juin, juillet, août, septembre, octobre et novembre de l'année 1911, et durant les mêmes mois de l'année 1912. Présentée le 19 février 1913.—*M. Turgeon.. .. ..Pas imprimée.*

135*b*. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, recommandations et rapports touchant le dragage de la rivière des Prairies; ainsi qu'un résumé faisant connaître l'ouvrage accompli; les profondeur, longueur et largeur du chenal creusé, les noms des personnes employées pour cet ouvrage, leur salaire et la somme dépensée en rapport avec cet ouvrage entre le 1er octobre 1911 et le 21 novembre 1912. Présentée le 12 mai 1913.—*M. Wilson (Laval).. .. ..Pas imprimée.*

135*c*. Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de tous documents, lettres, rapports d'ingénieurs, et dépenses détaillées concernant le dragage à Sainte-Anne de Ristigouche et Cross-Point. comté de Bonaventure. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Marcil (Bonaventure).*

Pas imprimée.

135*d*. Réponse à ordre de la Chambre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître combien de dragage a été fait par les dragues du gouvernement pour des particuliers ou des sociétés dans l'Ile-du-Prince-Edouard, au cours de la saison de 1912; quels sont les noms des personnes ou des sociétés pour lesquelles ce dragage a été fait; combien de verges cubes de matériaux ont été enlevées pour chaque personne ou firme; de quelle nature était les substances enlevées, et quel prix, par verge, le gouvernement a exigé pour ce dragage; qui a mesuré la quantité de substance enlevée, et si on s'est servi de la mesure de chaland; qui a recommandé ce dragage; si on a consulté l'ingénieur local ou tout autre ingénieur quant au mesurage à adopter, et si l'ingénieur local, ou tout autre ingénieur, a exercé quelque contrôle sur l'ouvrage. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.).*

Pas imprimée.

136. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie du compte de Jean-Baptiste Lena et de son épouse pour ouvrages faits aux bâtisses publiques à Valleyfield, Qué., en mai 1912, ainsi que de toute correspondance, rapport et de tout document se rapportant au paiement de tout ou en partie de ces comptes. Présentée le 19 février 1913.—*M. Papineau.*

Pas imprimée.

VOLUME 27—*Suite.*

137. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat indiquant le montant d'argent dépensé pour améliorer le chenal de la rivière Ottawa entre la cité de Hull et le village de Masson. Présentée le 19 février 1913.—*M. Devlin*.. .. ..*Pas imprimée.*

138. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous documents concernant le transfert de P. E. Amiot, ingénieur local du département des Travaux publics de Bonaventure, Québec, au district de Chicoutimi et Saguenay, et la nomination en son lieu et place de Chas. E. Taché, de Chicoutimi, comme ingénieur local; aussi, copie des instructions données à ce dernier, et quels sont ses fonctions, son domicile et son salaire. Présentée le 19 février 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

139. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes pétitions, mémoires, correspondance, rapports et résolutions de conseils de comté ou autres conseils municipaux du comté de Bonaventure en faveur de ou adverses à certains travaux publics dans le comté de Bonaventure, depuis octobre 1911, adressés au ci-devant ministre des Travaux publics ou autre membre de l'administration actuelle, et copie de toutes réponses faites à ce sujet. Présentée le 19 février 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

140. Etat annuel des affaires de la Compagnie de Prêt et de Placement Britannique Canadienne pour l'année terminée le 31 décembre 1911. *(Sénat)*.. .. ..*Pas imprimé.*

141. Réponse à ordre du Sénat du 23 janvier 1913,—Copie de toutes réclamations faites par le gardien de pêche actuel au lac Baker, dans le comté de Madawaska, N.-B., et d'un état des sommes payées à cet employé.. .. ..*Pas imprimée.*

141*a*. Réponse à adresse du Sénat du 6 mars 1912,—Production de tous documents, contrats, correspondance en rapport avec la réclamation de MM. Elzéar Boulanger et fils, Montmagny.. .. ..*Pas imprimée.*

141*b*. Réponse à un ordre de la Chambre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, rapports, renseignements, condamnations et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries ou de quelqu'un de ses officiers, concernant la poursuite intentée en 1910 contre George Rowlings et James Rowlings, de Musquodoboit-Harbour, comté de Halifax, pour violation des règlements de pêche. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

141*c*. Réponse à un ordre de la Chambre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et documents ou autres communications échangés avec le département de la Marine et des Pêcheries ou quelqu'un de ses officiers au sujet des poursuites intentées aux personnes suivantes: Sam. Stewart, Melvin Hart, Andrew McNeil, Thomas McNeil, Hugh Malcolm, Tom Moffatt, James Waddin, Samuel Wright et Dougald Higgins, de Westville, comté de Pictou, pour infraction à la loi des pêcheries; aussi, copie de toutes requêtes ou lettres concernant la remise des amendes imposées—aussi, copie de tous papiers, lettres et autres documents concernant une accusation portée contre Rod Martin, de Westville susdit, garde-pêche, pour pêche illégale et autres infractions. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

142. Réponse à adresse du Sénat du 28 janvier 1913,—Copie du rapport du ministre de la Justice *in re Florence Mining Company*.. .. ..*Pas imprimée.*

143. Copie des instructions adressées aux lieutenants-gouverneurs des diverses provinces du Canada, avec leurs commissions et une copie de ces commissions.—*(Sénat)*..*Pas imprimée.*

144. Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, documents, télégrammes, rapports et opinions au sujet de la réclamation de William Iceton, de Purcell's-Cove, qui demande que le département de la Marine et des Pêcheries ou quelque autre département lui rende un bateau. Présentée le 20 février 1913.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.

145. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912, —Copie de tous papiers, télégrammes, lettres et décrets du conseil concernant le transfert d'une propriété connue sous le nom de "Police Point Reserve" à la corporation de la cité de Medicine-Hat, Alberta. Présentée le 20 février 1913.—*M. Buchanan*.. ..*Pas imprimée.*

146. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de l'enquête faite par F. B. Atkinson, Lévis, sur un accident arrivé au cheval de Arsène Lauzier, à Amqui, comté de Rimouski, le 19 février 1912. Présentée le 20 février 1913.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

147. Correspondance, mémoires, etc., se rapportant à la concession, datée le 19 novembre 1912, à un nommé Arthur Donaldson, de la moitié N. du ¼ S.-O. de la section 8, township 49, rang 26, à l'ouest du 2me méridien. Présentés par l'honorable M. Roche, le 20 février 1913.. .. ..*Pas imprimés.*

147*a*. Réponse à ordre du 12 février 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents concernant la moitié nord du ¼ S.-O. de la section 8, township 49, rang 26, à l'ouest du second méridien, province de Saskatchewan, et l'octroi d'une inscription de homestead pour la dite propriété à un nommé Arthur Donaldson. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Martin (Régina)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

148. Réponse à ordre du 12 février 1913,—Copie de tous papiers, rapports et autres documents concernant le retard apporté par le département des Sauvages à l'émission des lettres patentes pour les terres achetées de la bande des sauvages de Saint-Pierre et formant partie de la réserve sauvage de Saint-Pierre, Manitoba. Présentée le 25 février 1913.—*M. Oliver.* *Pas imprimée.*

149. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 27 janvier 1913, —Copie de toutes demandes adressées au gouvernement par la Compagnie d'aciéries d'Algoma pour la remise des droits sur les rails importés par la dite compagnie à Fort-William; de toute correspondance à ce sujet, de toute preuve recherchée et obtenue par le gouvernement et de celle fournie par la compagnie à l'appui de ses demandes; et de tous arrêtés du conseil ordonnant cette remise de droits. Présentée le 25 février 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

150. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Liste des sténographes et secrétaires de la Chambre des Communes, avec les noms des députés pour lesquels chacune ou chacun travaille. Présentée le 26 février 1913.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

150*a*. Réponse à ordre du 31 mars écoulé,—Relevé faisant connaître quels sont les noms et les adresses des sténographes employés par la Chambre des Communes comme secrétaire des députés. Présentée le 1er avril 1913.—*M. Martin (Régina)*.. .. ..*Pas imprimée.*

151. Réponse à ordre du 16 janvier 1913,—Etat indiquant combien de boisseaux de grains, et de barils ou sacs de farine ont été expédiés de Montréal, Québec, Saint-Jean, N.-B., et Halifax, au cours des douze mois qui ont précédé le 31 décembre 1912, et la quantité respective de chacun de ces produits; aussi, quelle a été la proportion de ces denrées de production domestique ou de provenance étrangère à chacun des ports ci-dessus. Présentée le 26 février 1913.—*M. Bennett (Simcoe)*.. .. ..*Pas imprimée.*

152. Réponse à ordre du 19 février 1913,—Relevé faisant connaître la quantité et les valeurs des importations et des exportations échangées entre le Canada et la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Australie et la Nouvelle-Zélande au cours de l'année terminée le 31 mars 1912, quant aux articles suivants: chevaux, bêtes à cornes, moutons, porcs, jambon, lard fumé, bœuf frais et salé, grain, suif, viande de mouton, viandes en conserves, beurre, fromage, œufs, volailles et pommes. Présentée le 26 février 1913.—*M. Sutherland.* *Pas imprimée.*

153. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 26 février 1912, —Copie de toutes lettres, documents et correspondance concernant les mesures prises par le gouvernement pour venir en aide aux actionnaires et déposants de la *Farmers' Bank*, du décret du conseil nommant Sir Wm. Meredith commissaire, et de toute correspondance se rapportant à ce sujet. Présentée le 26 février 1913.—*M. Macdonald*.. ..*Pas imprimée.*

153*a*. Rapport de l'honorable Sir William Ralph Meredith, chevalier, commissaire nommé aux fins de diriger une enquête sur toutes les matières se rattachant à la *Farmers' Bank of Canada.* Présenté par l'honorable M. White, le 26 février 1913. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 28.

(Ce volume est relié en trois parties.)

153*b*. Rapport de la Commission Royale autorisée par arrêtés du conseil en date du 19 juillet 1912 et du 5 août 1912, pour faire une enquête sur les plaintes au sujet des méthodes suivies pour peser le beurre et le fromage à Montréal, et aussi quant aux modes de paiement. Présenté par l'honorable M. Burrell, le 30 mai 1913. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

154. Réponse à ordre de la Chambre du 27 janvier 1913,—Etat indiquant le chiffre de la subvention payée à chacune des quatre provinces du Canada qui ont formé partie de la Confédération à son début, et le chiffre de la population sur lequel a été basée cette subvention; la subvention payable à chacune des cinq autres provinces, lors de leur entrée dans l'Union, et le chiffre de la population sur lequel était basé cette subvention; la somme ajoutée à la subvention de l'une ou de l'autre des provinces à titre d'arrangement plus équitable, et les dates auxquelles cet appoint a été apporté, respectivement; les détails de ces modifications plus favorables, depuis 1867, et la subvention annuelle payable actuellement à chaque province, avec le chiffre de la population sur lequel elle est basée; la date originale, et l'allocation de compensation, s'il en était, respectivement, placée au crédit de chaque province lors de son entrée dans l'Union. Présentée le 27 février 1913.—*M. Sinclair.* *Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*

155. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute correspondance concernant le transfert de l'hôpital de marine à Pictou à la ville de Pictou ou à toute autre corporation ou personne. Présentée le 27 février 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

156. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, soumissions, contrats, papiers et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries concernant la passation et la cancellation d'un contrat ou arrangement entre le dit département et Charles G. Giffin, de Isaac's-Harbour, N.-E., pour l'exécution de certains services à la homarderie dans cette localité, et aussi concernant un arrangement subséquent avec Philip McArthur pour l'exécution de services similaires. Présentée le 27 février 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

157. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers et correspondance concernant la réclamation de Charles Meunier, ci-devant percepteur de douane à Marieville, Québec, pour loyer. Présentée le 28 février 1913.—*M. Lemieux*. . . . . *Pas imprimée.*

158. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, correspondance et rapports au sujet de la fermeture du bureau de poste à Pomket-River, comté d'Antigonish, N.-E., et de la résiliation du contrat pour le transport de la malle entre Heatherton et Pomket-River. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish). Pas imprimée.*

158a. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, requêtes, etc., reçus, au cours des derniers douze mois, de l'honorable député de East-Grey et d'autres personnes par le département des Postes touchant la fermeture du bureau de poste de Harkaway, comté de Grey, Ont.; et les changements projetés dans le service des malles. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Lanctôt*. . . . . *Pas imprimée.*

159. Réponse à ordre du Sénat du 21 février 1913,—Copie du rapport rendu au gouvernement par James A. J. McKenna, L.L.D., commissaire spécial nommé pour s'enquérir des réclamations déposées au nom des sauvages de la Colombie-Britannique. . . . . *Pas imprimée.*

159a. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 20 janvier 1913,—Copie de toute correspondance entre le gouvernement de la Colombie-Britannique et les autorités fédérales concernant les droits et réclamations des sauvages dans cette province, et de tous arrêtés du conseil à ce sujet. Présentée le 14 mai 1913.—*Sir Wilfrid Laurier. Pas imprimée.*

159b. Réponse à ordre de la Chambre du 28 avril 1913,—Copie de toute correspondance, rapport et recommandations du révérend R. L. Macdonald, agent des sauvages de la réserve de Salmon-River, comté de Richmond, N.-E., au sujet de l'école sauvage dans la dite réserve,—et de toute correspondance et instructions du département des Affaires des Sauvages au dit agent sur le même sujet. Aussi, copie de toutes plaintes, accusations et rapports contre Mlle Charlotte M. Devereux, institutrice de la dite école, et de toute correspondance, et recommandations concernant la nomination de Ernest McNeil comme successeur de la dite institutrice, depuis le 1er janvier 1912. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Kyte. Pas imprimée.*

159c. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 mai 1913,—Copie du dernier acte de cession et de tous papiers, correspondance et autres documents concernant l'abandon de la réserve sauvage de White-Bear, et de toutes lettres et télégrammes expédiés par des fonctionnaires du département ou autres au sujet de cet abandon; aussi, état indiquant en vertu de quelle autorité cette cession a été faite, le nombre d'acres compris dans la cession, et la manière dont on en a disposé. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Bradbury*. . . . . *Pas imprimée.*

159d. Réponse à ordre du 30 avril 1913,—Copie de toutes lettres, papiers, mémoires et autres documents depuis le 1er janvier 1912 concernant la réserve sauvage Kitsilano, dans la cité de Vancouver. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Oliver*. . . . . *Pas imprimée.*

160. Immigrants—nombre d'immigrants qui se sont établis au Canada en 1911-12 et l'où ils venaient. *(Sénat)*. . . . . *Pas imprimée.*

160a. Réponse à ordre du 7 mai 1913,—Relevé faisant connaître combien, parmi les immigrants, venus en Canada pendant l'année terminée le 31 mars 1913, ont été examinés par les médecins inspecteurs du gouvernement; quel a été le coût total de l'inspection médicale des immigrants venus en Canada pendant cette période; combien de médecins inspecteurs ont été employés pour cette fin pendant la même période, et quels sont les noms, traitements et adresses de chacun de ces inspecteurs, y compris ceux qui demeurent à Ottawa. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Schaffner*. . . . . *Pas imprimée.*

161. Correspondance échangée avec M. V. Stefansson au sujet de l'expédition vers les régions arctiques. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 3 mars 1913. . . . . *Pas imprimée.*

161a. Copie de l'arrêté du conseil, No C.P. 406, du 22 février 1913, au sujet de l'expédition projetée de M. V. Stefansson dans le Nord. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 10 mars 1913. . . . . *Pas imprimée.*

162. Réponse à adresse du 25 mars 1912,—Copie de toutes lettres, requêtes, demandes, arrêtés en conseil et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries en ce qui concerne les changements apportés aux règlements des pêcheries, et par lesquels il est interdit aux bateaux à vapeur munis de lignes traînantes de participer à l'octroi de primes de pêche. Présentée le 3 mars 1913.—*M. Sinclair*. . *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

163. Réponse à ordre du 19 février 1913,—Copie de toute correspondance, papiers, comptes et pièces justificatives concernant l'achat et les réparations subséquentes d'un wagon particulier par le département de la Milice et de la Défense de la *Canadian Northern Railway Company.* Présentée le 3 mars 1913.— *M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

164. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Relevé faisant connaître les sommes payées par le département des Affaires des Sauvages pour soins médicaux donnés aux sauvages de la réserve Micmacs à Sainte-Anne de Ristigouche, Qué., en chacune des années de la période de 1900 à 1913, inclusivement, et à qui ces sommes ont été payées. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

165. Réponse à ordre du 19 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, correspondance, télégrammes, etc., relativement à la vente de terres censées appartenir aux sauvages Nyanza, dans le comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., vente faite à un nommé Philip McDonald, et qui aurait été effectuée vers l'année 1877. Présentée le 17 mars 1913. —*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

165*a*. Réponse à ordre du 7 mai 1913,—Relevé faisant connaître le nombre d'acres cédés par les sauvages de la bande de Côté; le nombre d'acres vendus de gré à gré; le nombre d'acres non encore vendus;—aussi copie de toutes lettres de la part de personnes qui ont demandé d'acheter des terrains cédés dans la réserve de Côté, ou de toute personne pour et au nom des acquéreurs, ainsi que des réponses à ces lettres;—aussi copie de tous rapports, lettres ou mémoires adressés au surintendant général des Affaires des sauvages, et provenant de l'un ou l'autre des fonctionnaires du département, au sujet de la vente de gré à gré de ces terrains;—aussi copie de tout document contenant une autorisation en vertu de laquelle ces terrains ont été vendus de gré à gré;—aussi, de toutes les lettres adressées au département ou à l'un quelconque de ses fonctionnaires au sujet de la vente de ces terres. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Bradbury*.. .. ..*Pas imprimée.*

166. Réponse à ordre du 12 février 1913,—Copie de toutes lettres, rapports et autres documents reçus par le ministre du Travail concernant la condition des travailleurs sur le Grand-Tronc-Pacifique entre la cache de la Tête-Jaune et Fort-George. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Oliver*.. .. ..*Pas imprimée.*

167. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 3 février 1913, —Copie de tous les documents, télégrammes, lettres, etc., échangés entre le gouvernement fédéral, ou quelqu'un de ses membres, et le gouvernement de la province de la Saskatchewan, ou quelqu'un de ses membres, en rapport avec le chapitre 17, des Statuts de la Saskatchewan, 1912, intitulé *An Act to prevent the employment of Female Labor in certain capacities.* Présentée le 17 mars 1913.—*M. Martin (Régina)*.. .. ..*Pas imprimée.*

168. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toute la correspondance, des requêtes et autres documents reçus par le premier ministre, ou l'un quelconque des autres membres de l'administration, depuis le 1er avril 1912, en rapport avec le régime scolaire établi dans cette partie du territoire de Keewatin annexé à la province du Manitoba. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

169. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Etat indiquant le nombre d'accidents aux portes d'écluses et ponts sur le canal Welland pendant l'année expirée le 25 novembre 1912, la nature des accidents, le montant du dommage dans chaque cas et le montant recouvré des propriétaires de navires par le gouvernement dans chaque cas. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Graham*.. .. ..*Pas imprimée.*

170. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 mars 1913,—Copie de la convention le 6 août 1910, entre la cité de Québec et les Commissaires du Transcontinental pour l'acquisition par ces derniers de la propriété connue sous le nom de marché Champlain pour les fins d'une gare et d'un terminus de ce chemin de fer;—de toute la correspondance échangée entre la dite cité et les commissaires actuels du Transcontinental et le ministre des Chemins de fer, ou tout autre ministre, au sujet de la non exécution de la susdite convention par les commissaires. Présentée le 18 mars 1913.—*Sir Wilfrid Laurier.*
Imprimée pour les documents parlementaires seulement.

171. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, correspondance, etc., concernant la demande de suspension par H. Boulay, de J. Stahl, assistant-inspecteur d'immigration, sur les chemins de fer. Présentée le 19 mars 1913.—*M. Boulay*.. ..*Pas imprimée.*

172. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Etat indiquant la superficie totale des terres offertes pour préemptions et homesteads achetés dans chacune des provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta depuis la promulgation de la Loi des terres fédérales, 1908; le nombre d'acres de ces terres dont on a disposé par voie de préemptions ou de homesteads achetés dans chacune des dites provinces; le montant perçu sur le prix d'achat des dites terres dans chacune des dites provinces jusqu'au 31 décembre 1912, et le montant d'intérêt perçu sur les sommes impayées, dans chacune des dites provinces jusqu'au 31 décembre 1912. Présentée le 19 mars 1913.—*M. Martin (Régina)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

173. Réponse à ordre du 10 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, correspondance, mémoires, etc., reçus par le Très honorable premier ministre et l'honorable ministre de la Justice, depuis le 1er janvier 1912, en rapport avec une demande de la part des juges de cours de comté d'une augmentation d'appointements, et d'une modification à apporter à la Loi des juges en ce qui touche l'allocation de retraite. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Proulx*. . . . . *Pas imprimée.*

174. Réponse à ordre du 13 février 1913,—Relevé faisant connaître les noms des gardes dans le pénitencier de Portsmouth, et quelle est la croyance religieuse de chacun d'eux ; si quelques-uns des dits gardes ont été destitués, et, s'il y a eu destitution, quand et à la suite de quelles accusations ; et, dans le cas de réinstallation, à la suite de quelles recommandations. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Edwards*. . . . . *Pas imprimée.*

174*a*. Réponse à ordre du 13 février 1913,—Relevé faisant connaître qui est le fonctionnaire disciplinaire en charge de chacun des services suivants au pénitencier de Portsmouth ; quand chacun d'eux a été nommé au début parmi le personnel du pénitencier ; quand il a été nommé au poste actuel ; à quelle croyance religieuse appartient chacun d'eux ; carrière ; ferme ; résidence et dépendances du préfet ; atelier de forge ; bain et buanderie ; atelier du tailiage de pierre ; ateliers du tailleur et du cordonnier ; cassage de la pierre ; outillage du service des égouts ; quartier des aliénés ; ailes des cellules, bibliothèque, chapelle catholique romaine et protestante, hôpital ; rotonde de la boutique ; ateliers du charpentier, du ferblantier et du peintre, et prison de réclusion solitaire. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Edwards*. . . . . *Pas imprimée.*

175. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les états de comptes pour salaire ou rémunération aux commissaires, taxes des témoins et toute autre dépense, en rapport avec les enquêtes tenues par le commissaire-enquêteur Duchemin à l'égard des personnes suivantes dans le comté d'Antigonish, savoir :— Patrick M. Decoste, matelot, steamer *Scotia,* Havre-au-Bouché ; William R. Fougère, cantonnier, Havre-au-Bouché ; Allan Kinney, cantonnier, Havre-au-Bouché ; Hubert Myatte, cantonnier, Tracadie ; John McDonell, cantonnier, Afton-Station ; John W. Melançon, cantonnier, Afton ; James Armstrong, cantonnier, Heatherton ; Charles Landry, cantonnier, Pomket ; Colin McDonald, cantonnier, James-River ; Archd. Chisholm, agent de station, Heatherton ; Joseph Benoit, agent de station, Pomket ; Alex. R. McAdam, garde-pêche, Malignant-Cove ; Alex.. McDonald, sous-percepteur, Doctors-Brook ; Charles L. Gass, sous-percepteur, Bayfield ; Jeffrey M.Crispo, sous-percepteur, Bayfield ; Hugh R. McAdam, maître de poste, Arisaig ; Thomas J. Sears, maître de poste, Lochaber ; Charles L. Gass, maître de poste, Bayfield, et Joseph P. Benoit, maître de poste, Pomket. Aussi, état détaille des dépenses directes et indirectes, en rapport avec les enquêtes tenues par le dit commissaire Duchemin sur les accusations portées contre John J. McDonald, maître de poste, McArras-Brook ; Archibald Stewart, chef cantonnier, Havre-au-Bouché ; Ronald McFarlane, chef cantonnier, William's-Point ; Henry Williams, cantonnier, Marshy-Hope, et John W. McInnes, contremaître des ponts de l'Intercolonial, Antigonish. Présentée le 26 mars 1913.—M. Chisholm *(Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*

175*a*. Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Relevé faisant connaître la date de la nomination de H. P. Duchemin, commissaire-enquêteur pour la partie est de la Nouvelle-Ecosse, le nombre de jours employés en cette qualité au service du gouvernement depuis sa nomination, la somme globale payée à M. Duchemin comme rémunération de ses services, non compris les frais de voyage et autres dépenses, et les sommes payées à M. Duchemin, à ce jour, pour frais de voyage, pension, taxes des témoins et autres dépenses diverses respectivement. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

176. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie du rapport ou des rapports faits par C. E. Taché, ingénieur résident du comté de Bonaventure, Qué., sur les travaux publics existants ou demandés, en ce comté depuis octobre 1911 à ce jour. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . . *Pas imprimée.*

177. Réponse à ordre du 6 février 1913,—Relevé faisant connaître les propriétés qui, dans cette superficie de terrain qui s'étend au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank, dans la cité d'Ottawa, ont été achetées ou acquises par le gouvernement ; de qui elles ont été acquises ; quel a été le prix payé ou convenu en chaque cas ; pour combien de ces propriétés, le prix de vente n'a pas encore été soldé ; quels en sont les propriétaires, et quels sont les prix qui restent en core en litige, en chaque cas ; quels sont les noms des personnes qui ont été employées à titre d'agents, d'évaluateurs, ou à quelque titre que ce soit relativement à l'acquisition de ces propriétés ; à quelles conditions leurs services ont été requis ; quelle somme a été payée à chacun d'eux, et quelles sommes sont encore dues à ces personnes, et quels en sont les noms respectifs ; si le gouvernement a employé des personnes ou agents aux fins de percevoir le loyer des locataires ou occupants de l'une ou l'autre de ces propriétés ; et, en ce cas, quels sont les noms de ces percepterus, quelle sera la durée de leur emploi, et quelles sommes leur ont été payées à titre de salaire, d'honoraires ou de commissions ; quelle a été, jusqu'au 31 janvier 1913, la somme totale payée par le gouvernement en rapport avec l'achat ou acquisition de ces propriétés. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Murphy*. . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

178. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre des Travaux publics et M. Morel, M.P.P., député de Nipissing-Est, se rapportant en quoi que ce soit à la construction d'un chemin, ou grande route, allant de North-Bay à Sturgeon-Falls, Ont., et de toutes requêtes, correspondance, rapports d'arpenteurs et d'ingénieurs, se rapportant en quoi que ce soit avec la construction de cette grande route. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

179. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, bordereaux de paie, lettres, télégrammes, etc., en rapport avec les dépenses faites au quai de Brûlé, dans le comté de Colchester, au cours des deux dernières années. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

179*a*. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, soumissions et correspondance se rapportant en quelque manière à la construction d'un quai à Krant-Point, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Maclean (Halifax).*
Pas imprimée.

180. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, etc., touchant la demande faite par l'*Eastern Canada Power Company* à l'effet d'élever, jusqu'à celui de l'eau du lac Saint-François, le niveau du fleuve Saint-Laurent dans les environs des rapides du Coteau, des Cèdres, de la Roche-Fendue et des Cascades. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Lemieux* .. ..*Pas imprimée.*

181. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes adressés au ministre des Travaux pubilcs depuis le jour où il a prêté serment d'office, le 10 octobre 1911, jusqu'au 31 décembre de la même année, au sujet de travaux publics en voie de construction dans le comté de Gloucester, que l'on dit avoir été communiqués au candidat conservateur dans le dit comté lors de l'élection du 21 septembre 1911. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Turgeon*.. .. ..*Pas imprimée.*

182. Réponse à ordre du 10 mars 1913,—Relevé faisant connaître combien de soldats du régiment R.C. il y a eu à Aldershot au cours de l'été de 1912, avant la tenue du camp militaire régulier; à quelle date ils se sont rendus au camp; quel a été leur nombre au camp tenu alors; si on a demandé des soumissions pour la fourniture des articles de sustentation; combien et de quelles personnes des soumissions ont été reçues; si des contrats ont été adjugés à quelques-uns des soumissionnaires; et s'il n'en a pas été ainsi, ce qu'on a fait des soumissions reçues; comment et de qui s'est-on procuré l'approvisionnement requis pour ces militaires; quel prix par livre respectivement, a été payé pour la viande, le sucre, le beurre, le thé, le café, le lard fumé et le pain, et quel prix par boisseau pour les végétaux; quel a été, pendant la période précitée, le coût par ration pour l'approvisionnement fourni aux militaires du régiment R.C. au camp d'Aldershot; quel a été le coût par ration pour l'approvisionnement par contrat de la milice régulière au camp militaire annuel à l'automne de 1912. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

183. Rapport des prix du commerce de gros en Canada, 1912, par R. H. Coats, B.A., F.S.S., rédacteur de la *Gazette du Travail.* Présenté par l'honorable M. Crothers, le 28 mars 1913.
Pas imprimé.

184. Etendue des territoires ajoutés à l'Ontario et le Québec par les Statuts de 1912. *(Sénat).*
Pas imprimé.

185. Relativement à l'augmentation récente des prix demandés aux pêcheurs canadiens pour la ficelle de Manille. *(Sénat)*.. .. ..*Pas imprimé.*

186. Rapport de la Commission de pilotage de Québec. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 28 mars 1913... .. ..*Pas imprimé.*

187. Réponse à ordre du 26 février 1913,—Copie de tous mémoires, lettres, papiers, télégrammes et autres documents dans le département de l'Intérieur concernant le ¼ S.-O., de la section 36, township 16, rang 27, à l'ouest du 2me méridien. Présentée le 31 mars 1913.—*M. Knowles*.. .. ..*Pas imprimée.*

187*a*. Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toute correspondance, télégrammes ou autres papiers concernant le ¼ S.-O. de 4-9-14, à l'ouest du 2me méridien. Présentée le 10 avril 1913.—*M. Bradbury*.. .. ..*Pas imprimée.*

187*b*. Réponse à ordre du 26 mars 1913,—Copie de tous papiers, lettres, mémoires et autres documents concernant la partie N.-O. de 30-25-7-2. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Oliver.*
Pas imprimée.

187*c*. Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toute la correspondance et des autres documents se rapportant à l'aliénation des terres suivantes, et à la réclamation de James W. Brown au sujet de ces terres:—

Partie du ¼ S.-E. de la section 21-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, cinq centièmes d'acre.

Partie du ¼ N.-E. de la section 21-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, cent seize centièmes d'acre.

VOLUME 28—*Suite.*

Partie du ¼ S.-E. de la section 22-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 80 acres.

Partie du ¼ S.-E. de la section 32-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, soizante-douze quarante-deux centièmes d'acre.

Tout le ¼ S.-E. de la section 28-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.

Tout le ¼ N.-E. de la section 32-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.

Partie du ¼ S.-E. de la section 32-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 80 acres.

Tout le ¼ N.-O. de la section 5-21-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.

Tout le ¼ S.-E. de la section 5-21-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.

Partie du ¼ N.-E. de la section 5-21-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 123 quatre-vingt-cinq centièmes d'acre.

Tout le ¼ S.-O. de la section 5-21-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.

Aussi, de tous les documents se rapportant à l'aliénation de tout le ¼ N.-O. de la section 22-20-21 à l'ouest du deuxième méridien, et à une partie du ¼ S.-O. de la section 22-20-21 à l'ouest du deuxième méridien, et de toute la correspondance et des documents au sujet des droits sur ces terres réclamés par Alexander Hurst Brown. Présentée le 30 avril 1913.—*M. Bradbury*. . . . . *Pas imprimée.*

187*d*. Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie de tous documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la vente du ¼ N.-O. de la section 29-10-18 ouest. Présentée le 13 mai 1913. *M. Turriff*. . . . . *Pas imprimée.*

187*e*. Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous documents, lettres, mémoires, etc., se rapportant au ¼ N.-E. de 14-75-15-5, quant aux années 1911, 1912 et 1913 à ce jour. Présentée le 13 mai 1913.—*M. Oliver*. . . . . *Pas imprimée.*

187*f*. Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, requêtes, etc., se rapportant à S.-O. de 2-19-20, à l'ouest du 2me méridien, homestead breveté le 3 juin 1892;—½ S. du N.-E. de 20-20-21, à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., brevetée le 11 octobre 1904, en faveur du cessionnaire d'Edouard Boucher;—au ¼ S.-E. de 22-20-21, à l'ouest du 2me méridien, breveté le 22 septembre 1900, en faveur du cessionnaire de Louis McGillies;—au ¼ S.-E. de 28-20-21, à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., breveté le 26 août 1901, en faveur du cessionnaire de J. Bte Fagaut, le jeune; et à la ½ E. du ¼ S.-E. de 32-20-21, à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., breveté le 11 septembre 1901, en faveur du cessionnaire de Jos. Alexander;—et de tous les documents en rapport avec toute réclamation de la part de G. W. Brown, ou autres personnes au sujet de ces terres. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Bradbury.*
Pas imprimée.

187*g*. Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, requêtes, etc., au sujet du ¼ S.-O., de 28-20-21 à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., pour lequel des lettres patentes ont été émises le 1er mars 1909, en faveur du cessionnaire de Norbert Bellehumeur; et quant à la ½ O. du ¼ S.-E. de 32-30-21, à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., pour laquelle des lettres patentes ont été émises le 1er mars 1909 en faveur du cessionnaire de Norbert Bellehumeur;—et de tous les documents se rapportant à toute réclamation de la part de Norman McKenzie ou autres personnes contre le gouvernement en rapport avec ces terres. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Bradbury.*
Pas imprimée.

188. Réponse à ordre du 10 mars 1913,—Copie de toute correspondance ou communications de quelque nature que ce soit échangées entre le département des Assurances à Ottawa, et celui de Toronto depuis juin 1907, au sujet du transfert de la *Canadian Guardian Life Insurance Company* de la juridiction du département des Assurances d'Ottawa à celle du département des Assurances à Toronto; de toute la correspondance, s'il y a, entre le département des Assurances d'Ottawa et le *Saturday Night*, de Toronto, au sujet des affaires de la *Canadian Guardian Life Insurance Company* ou de l'*International Insurance Company, Limited*; aussi de toute la correspondance et des autres communications échangées entre le département des Assurances d'Ottawa et le gouvernement de la province de l'Alberta au sujet des affaires de la *Canadian Guardian Life Insurance Company* ou de l'*International Insurance Company, Limited.* Présentée le 31 mars 1913.—*M. German.*
Pas imprimée.

190. Copie de la correspondance concernant le traité de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et le Japon. Présentée par l'honorable M. Borden, le 1er avril 1913..
Imprimée pour les documents parlementaires seulement.

190*a*. Lettre du consul général impérial du Japon pour le Canada. Le soussigné, consul général de Sa Majesté Impériale à Ottawa, dûment autorisé par son gouvernement, a l'honneur de déclarer que le gouvernement impérial japonais est bien décidé à maintenir avec même efficacité les restrictions et le contrôle qu'il a exercés depuis 1908 au sujet de la réglementation de l'émigration japonaise au Canada. Le 11 avril 1913. Présentée par le Très honorable M. Borden, le 11 avril 1913. . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

191. Copie de l'arrêté du conseil concernant la nomination d'une commission aux fins de faire une enquête sur les représentations de la Colombie-Britannique pour traitement de faveur. Présenté par le Très honorable M. Borden, le 1er avril 1913.
Imprimé pour les documents parlementaires seulement.

191*a*. Mémoire au sujet des représentations de la Colombie-Britannique pour traitement spécial. Présenté par le Très honorable M. Borden, le 1er avril 1913.
Imprimé pour les documents parlementaires seulement.

191*b*. Copie des arrêtés du conseil, etc., concernant la nomination de commissaires chargés de régler toutes matières se rapportant aux terres des sauvages et aux affaires des sauvages en général, dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés par le Très honorable M. Borden, le 17 avril 1913.. .. .. *Pas imprimés.*

191*c*. Rapport de la Commission royale chargée de s'enquérir et de faire rapport sur la Loi concernant le Pilotage et son administration dans les districts de pilotage de Montréal et de Québec, et de s'assurer des modifications, s'il en est, qu'il serait judicieux d'y apporter; —aussi, une lettre adressée au ministre de la Marine et des Pêcheries par M. Adjutor Lachance, l'un des commissaires. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 18 avril 1913.
Pas imprimé.

191*d*. Rapport de la Commission royale sur l'enseignement industriel et technique, Parties I, II, III et IV. Présenté par l'honorable M. Crothers, le 4 juin 1913.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

192. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de tous les documents, mémoires, lettres se rapportant au choix d'une certaine étendue de terre pour les fins d'une réserve forestière sur le côté nord de la rivière Saskatchewan, vis-à-vis la cité de Prince-Albert. Présentée le 2 avril 1913.—*M. Oliver*.. .. .. *Pas imprimée.*

192*a*. Réponse à ordre du 26 février 1913,—Copie de tous les documents, rapports, mémoires, lettres, de quelque nature que ce soit, en la possession du département de l'Intérieur, se rapportant à la convenance, pour des fins de réserve forestière ou de homesteads, de tous les townships ou d'une partie quelconque des townships 24 et 25, rang 27, à l'ouest du premier méridien, lesquels forment actuellement partie de la réserve forestière de Riding-Mountain. Présentée le 11 avril 1913.—*M. Oliver*.. .. .. *Pas imprimée.*

193. Réponse à ordre du 10 février 1913,—Copie de toutes correspondances échangées entre le département de la Marine et des Pêcheries et le député de Témiscouata, et toutes autres personnes concernant le placement d'une lumière ou de feux d'alignement sur le quai de l'Ile-Verte, dans le comté de Témiscouata. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Paquet.*
Pas imprimée.

194. Copie d'un rapport du comité du Conseil privé approuvée par Son Excellence l'Administrateur le 5 avril 1913, au sujet d'un contrat pour service de transport des malles, des voyageurs et des marchandises par steamers entre le Canada et la Grande-Bretagne et *vice versa*, et des articles de la convention intervenue à ce sujet. Présenté par l'honorable M. Pelletier, le 7 avril 1913.. .. .. *Pas imprimé.*

195. Réponse à ordre du 10 mars 1913,—Relevé faisant connaître quel a été le volume total du commerce (importation et exportation respectivement) entre le Canada et Terre-Neuve chaque année, pendant la période comprise entre le 1er janvier 1896 et le 1er janvier 1913, et en quels produits consistait ce commerce, chaque année.

2. Quel a été le volume total du commerce (importation et exportation, respectivement) entre Terre-Neuve et les Antilles comprises dans la convention commerciale entre le Canada et les Antilles en date du 9 avril 1912 pendant les années 1909, 1910, 1911 et 1912, et en quels produits consistait ce commerce, chaque année. Présentée le 10 avril 1913.—*M. McKenzie*.. .. .. *Pas imprimée.*

195*a*. Réponse supplémentaire à ordre du 10 mars 1913,—Relevé faisant connaître quel a été le volume total du commerce (importation et exportation, respectivement) entre le Canada et Terre-Neuve chaque année, pendant la période comprise entre le 1er janvier 1896 et le 1er janvier 1913, et en quels produits consistait ce commerce, chaque année.

2. Quel a été le volume total du commerce (importation et exportation, respectivement) entre Terre-Neuve et les Antilles comprises dans la convention commerciale entre le Canada et les Antilles en date du 9 avril 1912 pendant les années 1909, 1910, 1911 et 1912, et en quels produits consistait ce commerce, chaque année. Présentée le 21 avril 1913.—*M. McKenzie*.. .. .. *Pas imprimée.*

196. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à l'achat ou location de la propriété à Antigonish servant actuellement de hangar ou de magasin pour l'équipement de la 18me batterie de campagne. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish).*
Pas imprimée.

VOLUME 28—*Suite.*

197. Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Copie de toutes les soumissions demandées pour la construction d'une salle d'exercices militaires à Fernie, C.-B.,—de toute la correspondance se rattachant à l'adjudication du contrat,—et de toute la correspondance et de tous les documents se rapportant aux dits contrat et soumissions. Présentée le 14 avril 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*. . . . . *Pas imprimée.*

197*a*. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre du 19 mars 1913,—Copie de toutes les soumissions demandées pour la construction d'une salle d'exercices militaires à Fernie, C.-B.,—de toute la correspondance se rattachant à l'adjudication du contrat,—et de toute la correspondance et de tous les documents se rapportant aux dits contrat et soumissions. Présentée le 6 juin 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*. . . . . *Pas imprimée.*

198. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de toute la correspondance et de tous les documents échangés entre le gouvernement du Canada, ou l'un ou l'autre des fonctionnaires de l'Etat, et Mlle Mastin, d'Angleterre, au sujet de la présentation au gouvernement par la dite Mlle Mastin, de certains articles en porcelaiane et d'autres curiosités en mémoire de la défaite par le vote populaire de la convention de réciprocité avec les Etats-Unis. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

199. Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Etat faisant connaître le nom, la profession ou occupation, le domicile, la date de nomination et le salaire de chacun des correspondants de la *Gazette du Travail*, ainsi que les changements faits dans le personnel pendant l'année 1912. Présentée le 22 avril 1913.—*M. Verville*. . . . . *Pas imprimée.*

200. Réponse à ordre du 26 mars 1913,—Etat indiquant quelle quantité de grain de semence a été fournie aux colons de la Rivière-à-la-Paix en 1912 ; quelle quantité est réservée pour eux en 1913 ; qui a distribué le grain de semence fourni en 1912 ; qui est autorisé à faire cette distribution en 1913 ; à quelles conditions ce grain a été fourni en 1912 et à quelles conditions sera fourni ce grain en 1913 ; si des provisions ont été fournies en 1912 ; à quelles conditions l'ont-elles été, et qui en a fait la distribution ; s'il en est fourni en 1913, à quelles conditions le seront-elles et qui en fera la distribution. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Oliver*. . . . . *Pas imprimée.*

201. Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Copie de tous documents dans le département de l'Intérieur antérieurs à l'émission par la Couronne des lettres patentes concernant le lot 217 de la réserve de la Compagnie de la Baie-d'Hudson dans la paroisse de Saint-Jean, Winnipeg. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Proulx*. . . . . *Pas imprimée.*

202. Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, réclamations et rapports touchant les demandes d'indemnités produites par les propriétaires de chevaux attachés à la 10me batterie de campagne au camp de Petewawa, au cours de l'été de 1912, à cause de dommages subis ou de maladies contractées pendant la période de service ;—aussi, liste de toutes les réclamations soldées, de chaque somme payée, et des personnes qui ont reçu des indemnités. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Carvell.* *Pas imprimée.*

203. Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, listes de paie, comptes, reçus et correspondance concernant toutes dépenses faites en 1912 pour le brise-lames de la Petite-Rivière, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . *Pas imprimée.*

203*a*. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912,—Copie de toutes annonces, soumissions, contrats, décrets du conseil, lettres, correspondance, etc., concernant la construction d'un quai ou brise-lames à Seaforth, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . *Pas imprimée.*

203*b*. Réponse à ordre du 20 mars 1912,—Copie de tous documents, lettres, correspondance, requêtes, rapports, etc., etc., adressés au département des Travaux publics depuis le 21 septembre dernier au sujet du quai actuellement en construction à Sainte-Croix, dans le comté de Lotbinière, province de Québec. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Fortier.* *Pas imprimée.*

203*c*. Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître si les réparations du quai de Red-Point, lot 48, I.-P.-E., ont été complétées ; si les travaux ont été exécutés par voie de soumissions ou à la journée ; et, si c'est par voie de soumissions, avec qui le contrat a été passé ; si les travaux ont été faits à la journée, combien de surintendants, inspecteurs ou surveillants ont été employés ; quels sont leurs noms, pendant combien de jours chacun a travaillé, et quels gages, par jour, ont été payés à chacun ; qui a fourni les matériaux ; quelle quantité de chaque espèce ou classe de matériaux a été employée, et quelprix a été payé pour chaque espèce ou classe ; quel montant total a été payé pour matériaux et comme gages, respectivement ; et quel a été le coût total des travaux. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*. *Pas imprimée.*

203*d*. Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de tous documents, papiers, correspondance, représentations, etc., concernant l'achat d'un terrain à Digby, N.-E., pour y ériger un quai public. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

203*e*. Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître si les réparations du quai de Red-Point, lot 48, I.-P.-E., ont été complétées; si les travaux ont été exécutés par voie de soumissions ou à la journée; et, si c'est par voie de soumissions, avec qui le contrat a été passé; si les travaux ont été faits à la journée, combien de surintendants, inspecteurs ou surveillants ont été employés; quels sont leurs noms, pendant combien de jours chacun a été employé, et quels gages, par jour, ont été payés à chacun; combien d'ouvriers ont été employés, quels sont leurs noms, pendant combien de jours chacun a travaillé, et quels gages, par jour, ont été payés à chacun; qui a fourni les matériaux; quelle quantité de chaque espèce ou classe de matériaux a été employée, et quel prix a été payé pour chaque espèce ou classe; quel montant total a été payé pour matériaux et comme gages, respectivement; et quel a été le coût total des travaux. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*.. .. ..*Pas imprimée.*

203*f*. Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous comptes, correspondance, télégrammes, plaintes et autres documents en la possession du département des Travaux publics, concernant les dépenses faites pour amélioration du havre à Grand-Etang, en 1911-1912. Présentée le 13 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

203*g*. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1913,—Copie de tous documents, lettres, correspondance, etc., se rapportant à l'achat, par le département des Travaux publics, d'une certaine quantité de bois pour la construction d'un quai à Saint-Germain de Kamouraska, le dit achat ayant été fait de Murray Castonguay dans le cours de l'année 1912. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

203*h*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres écrites au ministre des Travaux publics ou à quelqu'un de ses officiers, ou à quelque membre du gouvernement, depuis le 10 octobre 1911, par G. A. R. Rowlings, John S. Wells et S. R. Griffin au sujet de la construction de travaux publics dans le comté de Guysboro, N.-E., et aussi copie de toutes réponses à ces lettres. Présentée le 29 mai 1913.—*M. Sinclair*.. ..*Pas imprimée*

203*i*. Réponse à ordre du 7 mai 1913,—Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre des Postes et M. Isidore Belleau, de Québec, touchant les améliorations projetées dans le havre de Québec. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Carvell*.. .. ..*Pas imprimée.*

203*j*. Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous papiers, documents, listes de paie, reçus, comptes, correspondance, etc., concernant les réparations faites au brise-lames à Petite-Rivière, comté de Lunenburg, N.-E., en 1912. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

204. Réponse à ordre du 4 mars 1912.—1. Copie des rapports d'ingénieurs faits de 1874 à 1900 relativement au site le plus avantageux dans le havre de Québec pour la construction d'un bassin de radoub.

2. Copie de toute correspondance échangée au sujet du choix du site pour le bassin de radoub actuellement existant à Saint-Joseph de Lévis lors de sa construction.

3. Copie des rapports d'ingénieurs, plans et cartes, relevés, etc., relativement à la construction d'une nouvelle cale-sèche dans le port de Québec depuis 1900.

4. Copie de toute correspondance échangée entre les différentes compagnies et le gouvernement, relativement à la construction d'une nouvelle cale-sèche dans le port de Québec, depuis 1909.

5. Production de tous les documents soumis par les différentes compagnies qui ont demandé l'octroi du gouvernement prévu par la "Loi des subventions aux bassins de radoub". Présentée le 29 avril 1913.—*M. Béland*.. .. ..*Pas imprimée.*

204*a*. Réponse à ordre du Sénat du 7 mars 1913,—Copie du rapport de M. Charles Smith dans l'enquête qu'il a tenue au Bassin de radoub de Lévis, contre Samson *et al*..*Pas imprimée.*

204*b*. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 19 mars 1913,—Copie de tous décrets du conseil, de tous plans et devis, de toute correspondance, papiers ou enquêtes concernant la construction d'une cale-sèche à Québec ou Lévis ou dans le havre de Québec. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Lachance*.. .. ..*Pas imprimée.*

205. Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie de la pétition adressée par l'Association des pêcheurs de Ristigouche au ministre de la Marine et des Pêcheries demandant le déplacement de M. M. Mowat, gardien-chef de l'Association riveraine de Ristigouche, comme garde-pêche fédéral, et de la réponse à cette pétition. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

206. Réponse à ordre du 13 février 1913,—Relevé faisant connaître qui a le contrat pour l'éclairage électrique des édifices et des terrasses du gouvernement à Ottawa; quand et pour combien de temps le contrat a été accordé; sur quel délai d'avis le contrat peut-être résilié; à quel prix par kilo-watt; combien d'édifices sont ainsi éclairés, et quel en est le coût pour chacun d'eux par année; si le prix du contrat est basé sur un taux couvrant à la fois l'énergie et l'éclairage électrique; quel est le taux pour la fourniture du courant destiné à la production de la force électrique; si le remplacement des ampoules est gratuit, et s'il ne l'est pas, quel est le prix payé pour les ampoules Carbon et Tungstene respectivement ainsi renouvelées; si les ampoules électriques portent une marque spéciale destinée

VOLUME 28—*Suite.*

à faire connaître qu'elles appartiennent au services des édifices du gouvernement; pour combien de renouvellements d'ampoules on a payé au cours du dernier exercice financier, et où ces renouvellements ont été requis; combien d'ampoules Carbon et Tungstene respectivement sont utilisées dans ces différents édifices, et quel en est le pouvoir d'éclairage, soit en bougies, soit en watts. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Wilson (Wentworth).*
Pas imprimée.

207. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, lettres, télégrammes, requêtes, mémoires, rapports, soumissions, dépôts, recommandations, etc., de quelque nature que ce soit, se rapportant à la construction d'un édifice public fédéral en la cité de Trois-Rivières, depuis le onzième jour d'octobre 1911 jusqu'à ce jour. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Bureau*.. .. ..*Pas imprimée.*

207*a*. Réponse à ordre du 26 mai 1913,—Copie de tous papiers, lettres, documents, relativement à la construction d'un édifice public dans la ville des Laurentides, comté de L'Assomption. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Séguin*.. .. ..*Pas imprimée.*

207*b*. Réponse à ordre du 2 avril 1913,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, contrats, soumissions et rapports de l'inspecteur du gouvernement au sujet des travaux et réparations de l'édifice public à North-Sydney en 1912, et plus spécialement copie du rapport de l'inspecteur au sujet des dommages causés par le feu pendant la construction des dits travaux et réparations. Aussi, copie des soumissions de Henry Lovell pour les dits travaux. Présentée le 6 juin 1913.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

207*c*. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous télégrammes, lettres, documents et plans concernant l'acquisition d'un terrain pour y ériger un édifice public à Stellarton, N.-E., en 1912. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

208. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Liste des noms des bâtisses occupées par le gouvernement comme bureaux publics qui sont sous loyers, en exceptant les blocs: centre, est, ouest et Langevin; les noms des rues où sont situés ces bureaux, et le numéro de chacun de ces bureaux, avec les noms des départements qui les occupent. Présentée le 2 mai 1913. —*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

209. Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous comptes, correspondance, télégrammes, plaintes et autres documents en la possession du département des Travaux publics, concernant la construction de lignes de télégraphe, en 1911-12, de South-West Margaree à Scottsville,—de Scottsville à North-Lake-Ainslee,—de Scottsville à South-Lake-Ainslee et Whycocomagh,—de Little-Narrows à Whycocomagh,—de Rossville à Big-Interval,—et de Rossville à la ligne frontière du comté de Victoria, toutes dans le comté d'Inverness. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

210. Correspondance relativement aux étendues de terrains réservées pour le traitement de la gale dans la Colombie-Britannique.—*(Sénat)*.. .. ..*Pas imprimée.*

211. Réponse à ordre du Sénat du 28 mars 1913,—Copie du rapport annuel fait, le 30 juin 1912, par la *Central Railway Company of Canada* au département des Chemins de fer.—*(Sénat).*
Pas imprimée.

212. Réponse à adresse du 10 février 1913,—Copie de tous arrêtés du conseil, lettres, télégrammes et autres documents officiels de toute nature dans le département des Douanes concernant la saisie de vingt chevaux de John Gobel, pour entrée en contrebande des Etats-Unis sur la frontière près de Coutts ou Writing-on-Stone, entre le 20 et le 28 février 1911. Présentée le 5 mai 1913.—*M. MacNutt*.. .. ..*Pas imprimée.*

213. Réponse à adresse du 17 février 1913,—Copie de tous les décrets du conseil, lettres, télégrammes et documents officiels de quelque nature que ce soit en la possession du département de l'Intérieur, en rapport avec les ventes de terres des écoles dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, effectuées depuis le 12 octobre 1911. Présentée le 7 mai 1913.—*M. McCraney*.. .. ..*Pas imprimée.*

213*a*. Réponse à ordre du 2 avril 1913,—Etat indiquant, par ¼ de section ou par fraction de ¼ de section, toutes les terres des écoles vendues dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta en 1912; le prix par acre auquel a été vendu chaque parcelle séparée; le nom et le domicile de chaque acquéreur; aussi, donnant la liste de toutes les ventes de terres des écoles, pendant la dite période, qui ont été cancellées depuis lors, le prix d'achat de chaque parcelle des dites terres dont la vente a été cancellée, et les noms et domiciles des acquéreurs de chaque parcelle des dites terres dont la vente a été subséquemment cancellée. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Turriff*.. .. ..*Pas imprimée.*

213*b*. Réponse à ordre du 12 février 1913,—Etat faisant connaître toutes les terres des écoles vendues dans la province de Saskatchewan en 1912, indiquant chaque lot vendu et donnant le nom et le domicile de chaque acquéreur, la date et le lieu de la vente, le nom de l'encanteur à chaque vente, et toutes cessions de contrats d'achats dont le gouvernement a été notifié. Aussi, copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement fédéral ou quelqu'un de ses membres, et le gouvernement de la province de Saskatchewan ou quelqu'un de ses membres, au sujet de la vente des terres des écoles dans la dite province. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Martin (Régina)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

214. Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie de toutes pétitions, affidavit, devis, plans, dessins, réclamations, certificats, papiers et droits d'auteur, dans la division des brevets du département de l'Agriculture, concernant le brevet portant le numéro 142823. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Carvell*. . . . .*Pas imprimée.*

215. Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous mémoires, requêtes, lettres adressées au ministre de l'Agriculture, ou envoyées par lui en son nom, au sujet de l'établissement d'une école d'agriculture, ferme modèle ou station agronomique à New-Carlisle, Qué. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . .*Pas imprimée.*

216. Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous télégrammes, correspondance, relevés, etc., échangés entre le département de l'Agriculture et toutes autres personne ou personnes demandant, tout dernièrement, que le directeur vétérinaire général du Canada se rende dans la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*

217. Réponse à ordre du Sénat du 29 avril 1913,—Rapport indiquant jusqu'à quel point le privilège de franchise est exercé par les différentes provinces du Canada dans le recueillement des statistiques. . . . .*Pas imprimée.*

218. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, notes de calepin, etc., touchant et montrant l'ouvrage accompli au cours des mois de juin et juillet 1912, par les inspecteurs de homesteads Rathwell et Erratt, en rapport avec l'agence des terres de Moosejaw. Présentée le 16 mais 1913.—*M. Knowles*. . . . .*Pas imprimée.*

218*a*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, rapports, notes de calepin et autres documents concernant et démontrant les travaux exécutés en juin et juillet 1912, par les inspecteurs de homesteads Brandt, Balfour, Ouellette et Sipes, dans l'agence des terres de Régina. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Martin (Régina).* *Pas imprimée.*

218*b*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Etat indiquant les dépenses des inspecteurs de homesteads Brandt, Balfour, Ouellette et Sipes, en juin et juillet 1912. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Martin (Régina)*. . . . .*Pas imprimée.*

218*c*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Etat indiquant les dépenses de l'inspecteur des homesteads Miller, de l'agence des terres de Moosejaw, pendant les mois de juin et juillet 1912, et copie de tous rapports, procédures, notes de calepin et autres documents indiquant les travaux accomplis durant la dite période par le dit inspecteur de homesteads. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Knowles*. . . . .*Pas imprimée.*

218*d*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, notes de calepin, etc., touchant et montrant l'ouvrage accompli, au cours des mois de juin et de juillet 1912, par les inspecteurs de homesteads Shields et McLaren, en rapport avec l'agence des terres de Swift-Current. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Knowles.* *Pas imprimée.*

218*e*. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Relevé des dépenses des inspecteurs de homesteads Shields, McLaren, Erratt et Rathwell, au cours des mois de juin et juillet 1912. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Knowles*. . . . .*Pas imprimée.*

219. Réponse à ordre du 26 mars 1913,—Copie de tous papiers, mémoires et instructions concernant une certaine étendue de terrain sur la rive du Petit-Lac-Manitou, Saskatchewan, récemment transféré à la ville de Waterous pour en faire un parc. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Oliver*. . . . .*Pas imprimée.*

220. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance et documents en la possession du département des Travaux publics concernant le pont interprovincial projeté entre Hawkesbury, Ontario, et Grenville, Québec. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Proulx.* *Pas imprimée.*

221. Réponse à ordre du 21 avril 1913,—Copie de toutes plaintes, accusations, preuve et rapports au sujet de l'enquête tenue à Aldershot en septembre 1912 sur les prétendus larcins commis dans le camp de la milice. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Kyte*. . .*Pas imprimée.*

221*a*. Réponse à ordre du 21 avril 1913,—Copie de tous avis, soumissions, contrats et correspondance au sujet de la fourniture de la glace pour le camp d'Aldershot, N.-E., en 1913, et copie de toute correspondance concernant les origines de cette fourniture de glace. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Kyte*. . . . .*Pas imprimée.*

222. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de toutes lettres, propositions, soumissions, mémoires, papiers et documents dans le département du Commerce ou dans tout autre département, depuis le 1er décembre 1912, concernant un service par steamer entre le Canada et les Antilles. Présentée le 27 mai 1913.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

222*a*. Réponse à ordre du 2 avril 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, requêtes, lettres, télégrammes, etc., entre les mains du département du Commerce, ou de l'un quelconque des départements de l'administration, se rapportant au service de bateaux à vapeur entre Mulgrave, comté de Guysborough, et Cheticamp, comté d'Inverness, au cours des exercices financiers 1910-11, 1911-12 et 1912-13, et à celui qui sera maintenu pour l'année 1913-14. Présentée le 27 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

223. Réponse à un ordre du Sénat demandant au greffier de la Chambre de lui fournir un état du nombre des bills passés par la Chambre des Communes depuis la Confédération et qui ont été:—1. Modifiés par le Sénat. 2. Rejetés par le Sénat. 3. Modifiés par le Sénat et acceptés par les Communes.—*(Sénat)*.. .. ..*Pas imprimée.*

224. Réponse à ordre du 14 mai 1913,—Etat faisant connaître si un contrat a été passé par le département des Postes, en 1911, pour le droit d'utiliser des machines à vente automatique de timbres-poste, les conditions et la date de ce contrat, et par qui il a été signé. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

225. Ordonnances du territoire du Yukon passées par le conseil du Yukon en l'année 1913. Présentées par l'honorable M. Coderre, le 2 juin 1913.. .. ..*Pas imprimées.*

226. Noms des juges des cours Supérieures et de Circuit dans la province de Québec, la date de la nomination, etc.—*(Sénat)*.. .. ..*Pas imprimés.*

227. Réponse à ordre du 19 mai 1913,—Relevé faisant connaître la taxe *per capita* pour l'année expirée le 31 mars 1913, et pour chacune des douze années antérieures. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*.. .. ..*Pas imprimée.*

228. Réponse à ordre du 29 mai 1913,—Relevé faisant connaître si le conseil du Trésor a émis un certificat autorisant le transfert de l'actif et du passif de la banque Internationale du Canada à la *Home Bank,* et les conditions de ce transfert;—aussi, copie de tous les documents se rapportant à cette question. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Lemieux.*
Pas imprimée.

229. Rapport des délégués canadiens à la Conférence internationale tenue à New-York pour s'occuper de la Commémoration du premier siècle de paix entre les Etats-Unis et l'empire britannique. Présenté par le Très honorable M. Borden, le 5 juin 1913... ..*Pas imprimé.*

230. Réponse à un adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 10 mars 1913,—Copie de toute correspondance, mémoires, arrêtés du conseil, ordres administratifs et rapports de gardiens de pêcheries et autres officiers, au cours des derniers deux ans concernant les permis pour se servir de nasses dans les eaux des comtés de Charlotte et de Saint-Jean, dans la province du Nouveau-Brunswick. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Pugsley*.. .. ..*Pas imprimée.*

231. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de toutes les lettres et de tous les documents se rapportant à l'octroi de scrip de métis, mandat No 2155, certificat No 672, en faveur d'Albert St. Denis, et faisant connaître ce qui est advenu de ce scrip. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Oliver*.. .. ..*Pas imprimée.*

232. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 3 février 1913,—Copie de tous papiers, réservant une lisière de terre d'un mille de largeur le long de la ligne du chemin de fer de la Baie-d'Hudson, y compris l'arrêté du conseil et tous les plans et la correspondance à ce sujet, avant et après le retrait de ces terrains. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Graham*.. .. ..*Pas imprimée.*

233. Réponse à un ordre du Sénat en date du 7 mars 1913,—Copie de tous documents, lettres, pétitions, contrats et autres se rattachant de quelque façon à l'achat de terrains à Le Pas pour le terminus du chemin de la Baie-d'Hudson.—*(Sénat)*.. .. ..*Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS

1912

VOLUME II

PARTIES K à U

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
IMPRIME PAR C. H. PARMELEE, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1913

N° 1—1913.]

TABLE DES MATIÈRES.

VOLUME I.	Page.
Introduction	A— 3
Décisions du conseil de la Trésorerie—	
Annonces et impressions	A— 6
Frais légaux	A— 17
Appointements départementaux	A— 20
Arrérages dus	A— 21
Comptes de crédits	B— 2
Sommaire des recettes	B— 66
Détails de la dépense et de la recette.	
Ministère de l'Agriculture, dépense	C— 2
" " recette	C—276
Bureau de l'Auditeur général, dépense	D— 2
Ministère des Douanes, dépense	E— 2
" " recette	E— 51
Ministère des Finances, dépense	F— 2
" " recette	F— 52
Département des Assurances, dépense	F— 6
" " recette	F— 53
Bureau du gouverneur général, dépense	G— 2
Département des Affaires des sauvages, dép.	H— 2
" " " rec.	H—176
Ministère du Revenu de l'Intérieur, dépense	I— 2
" " " recette	I— 32
Ministère de l'Intérieur, dépense	J— 2
" " recette	J—144

VOLUME II.	
Ministère de la Justice, dépense	K— 2
" " recette	K— 41
Ministère du Travail, dépense	L— 2
" " recette	L— 7

VOLUME II—*Suite.*	Page.
Détails de la dépense et de la recette—Suite.	
Service législatif, dépense	M— 2
" recette	M—103
Ministère de la Marine et des Pêcher., dép.	N— 2
" " rec.	N—189
Ministère de la Milice et Défence, dépense	O— 2
" " recette	O—133
Ministère des Mines, dépense	P— 2
" " recette	P—-18
Ministère du Service Naval, dépense	Q— 2
" " recette	Q— 42
Roy. gendarmerie à chev. du N.-O, dépense	R— 2
" " recette	R— 44
Ministère des Postes, dépense	S— 2
" " recette	S—121
Impressions et papeterie, dépense	T— 2
" " recette	T— 37
Bureau du Conseil Privé, dépense	U— 2

VOLUME III.	
Ministère des Travaux publics, dépense	V— 2
" " recette	V—436
Ministère des Chemins de f. et canaux, dép.	W— 2
" " rec.	W—426
Secrétariat d'Etat, dépense	X— 2
" " recette	X— 13
Départ. des Affaires extérieures, dépense	X— 22
" " recette	X— 23
Ministère du Commerce, dépense	Y— 2
" " recette	Y— 18

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE K

MINISTÈRE DE LA JUSTICE
Y COMPRIS LES PÉNITENCIERS.

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Ministère de la Justice: Résumé des dépenses.

			$ c.
Gouvernement civil ($129,135.95)—			
Appointements du ministre et du solliciteur général	(Page	K— 3)	9,620 92
" du personnel permanent	("	K— 3)	65,073 31
" du personnel de la cour suprême du Canada	("	K— 3)	25,700 00
" du personnel de la cour de l'échiquer du Canada	("	K— 4)	12,400 00
" du personnel du bureau de la police fédérale	("	K— 4)	5,500 00
Dépenses contingentes, commis surnuméraires	("	K— 4)	1,799 28
" déboursés généraux	("	K— 5)	9,042 44
Administration de la justice ($1,300,513.79)—			
Justice diverse	("	K— 5)	6,330 60
Magistrats stipendiaires, Terr. du N.-O	("	K— 5)	3,000 00
Juges ayant juridiction dans les cas de divorce et matrimoniaux	("	K— 5)	1,000 00
Cour de l'amirauté, Québec, prévot	("	K— 5)	333 34
Cour suprême du Canada, dépenses contingentes et de bibliothèque	("	K— 6)	11,207 85
Cour de l'échiquier du Canada, dépenses contingentes	("	K— 6)	5,991 02
Cour suprême du Canada, traitement des juges	("	K— 8)	51,758 06
Cour de l'échiquier du Canada, traitement des juges	("	K— 8)	8,000 00
" " " traitement des juges locaux et d'amirauté	("	K— 8)	5,400 00
Ontario, cour d'appel, traitement des juges	("	K— 8)	36,000 00
" cour du banc du Roi, traitement des juges	("	K— 8)	22,000 00
" cour des plaids communs, traitement des juges	("	K— 8)	17,683 32
" cour de chancellerie, traitement des juges	("	K— 8)	22,000 00
" cour de l'échiquier, traitement des juges	("	K— 8)	22,000 00
" cours de comtés, traitement des juges	("	K— 8)	212,787 94
" indemnités de voyage des juges	("	K—10)	20,888 16
Québec, cour du banc du Roi, traitement des juges	("	K—10)	42,999 96
" cour supérieure, traitement des juges	("	K—10)	254,489 71
" indemnités de voyage des juges	("	K—11)	14,894 71
Nouveau-Brunswick, cour suprême traitement des juges	("	K—11)	37,000 00
" cours de comtés, traitement des juges	("	K—11)	18,276 64
" indemnités de voyage des jugesI	("	K—11)	6,880 96
Nouvelle-Ecosse, cour suprême traitement des juges	("	K—11)	42,965 52
" cours de comtés traitement des juges	("	K—11)	21,500 00
" indemnités de voyage des juges	("	K—11)	4,910 04
Ile du Prince-Edouard, cour suprême, traitement des juges	("	K—12)	15,910 72
" cours de comtés, traitement des juges	("	K—12)	9,500 00
" indemnités de voyage des juges	("	K—12)	1,335 70
Manitoba, cour d'appel, traitement des juges	("	K—12)	29,000 00
" cour du banc du Roi, traitement des juges	("	K—12)	31,000 00
" cours de comté, traitement des juges	("	K—12)	23,000 00
" indemnités de voyage des juges	("	K—12)	4,258 55
Colombie-Britannique, cour suprême, traitement des juges	("	K—12)	31,000 00
" cour d'appel, traitement des juges	("	K—12)	29,666 66
" cours de comté, traitement des juges	("	K—12)	34,200 00
" indemités de uoyage des juges	("	K—12)	14,817 10
Alberta, cour suprême, traitement des juges	("	K—13)	31,000 00
" cours de district, traitement des juges	("	K—13)	17,000 00
" indemnités de voyage des juges	("	K—13)	9,384 30
Saskatchewan, cour suprême, traitement des juges	("	K—13)	31,000 00
" cours de district, traitement des juges	("	K—13)	22,500 00
" indemnités de voyage des juges	("	K—13)	5,753 30
Territoire du Yukon	("	K—14)	69,889 63
Divers ($62,396.89)—			
Matières en litige	("	K—14)	11,790 43
Arbitrage de La Haye re pêcheries des côtes de l'Atlantique-Nord	("	K—14)	43,592 05
Bibliothèque de loi canadienne, Londres, Ang	("	K—14)	356 98
Consolidation des ordres en conseil	("	K—14)	1,500 00
Compilation de législation provinciale	("	K—14)	75 20
Convention relative aux réclamations en espèces aux Etats-Unis	("	K—14)	73 90
Gratifications aux familles des employés décédés	("	K—15)	5,008 33
Police fédérale	("	K—15)	82,445 35
Penitenciers ($653,482.79)—			
Pénitencier de Kingston	("	K—17)	154,133 09
" de St-Vincent de Paul	("	K—21)	134,779 40
" de Dorchester	("	K—26)	71,239 18
" du Manitoba	("	K—28)	60,719 12
" de la Colombie-Britannique	("	K—31)	100,606 01
" de l'Alberta	("	K—34)	67,306 26
" de la Saskatchewan	("	K—37)	60,567 03
Compte général des pénitenciers	("	K—40)	4,132 70
			2,227,974 77

Fonds de retraite.	**Ministère de la Justice : Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.
$ c.	*Ministre.*	$ c.
	Sir Allen Aylesworth, 1er avril 9 oct. à $7,000	3,669 33
	L'hon. C. J. Doherty, 10 oct. au 31 mars	3,330 67
	Solliciteur général.	
	L'hon. Jacques Bureau, 1er avril au 9 oct. à $5,000	2,620 92
	Sous-ministre.	
*140 00	E. L. Newcombe, 12 m. au 31 mars	7,000 00
	Personnel.	
	Div. 1 A—	
‡105 00	Chisholm, J., 12 m. au 3 mars	3,000 00
*56 00	Coté, P. M., 12 m. au 31 mars	2,800 00
‡175 00	Dawson, G. W., 6 m. à $3,450, 6 m. à $3,550	3,500 00
* 61 50	Gisborne, F. H., 3 m. à $3,000, 9 m. à $3,100	3,075 00
‡	Leslie, J., 12 m. au 31 mars	2,800 00
* 56 00	Narraway, J. E., 12 m. au 3 mars	2,800 00
‡	Power, A., 12 m. au 31 mars	3,750 00
140 00	Pownall, G. H., 12 m. au 31 mars	2,800 00
*105 00	Stewart, D., 6 m. à $3,450, 6 m. à $3,550	3,500 00
	Div. 1 B—	
120 00	Archibald, W. P., 6 m. à $2,350, 6 m. à $2,450	2,400 00
128 75	Clarke, J. D., 3 m. à $2,500, 9 m. à $2,600	2,575 00
106 25	" " secrétaire privé, 1er avril au 14 janv. à $600	472 58
29 73	Edwards, W. S., 9 m. à $2,100, 3 m. à $2,200	2,125 00
	Hackett, J. T., 15 janv. au 31 mars à $2,800	594 62
	" " secrétaire privé, 15 an. au 31 mars à $600	127 42
105 00	Leblanc, A., 12 m. au 31 mars	2,100 00
	" " secrétaire privé du sollicit. général, 1er avril au 9 oct. à $600	314 52
	Div. 2 A—	
96 88	Adams, E. J., 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50
* 39 75	Creighton, R. R., 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000	1,987 50
* 34 00	Harris, R. F., 12 m. au 31 mars	1,700 00
* 42 00	Lane, H. B. S., 12 m. au 31 mars	2,100 00
82 50	Smith, H. G. V., 12 m. au 31 mars	1,650 00
	Div. 2 B—	
80 00	Armstrong, Mlle E. M., 12 m. au 31 mars	1,600 00
77 50	McGillivray, A. J., 12 m. au 31 mars	1,550 00
	Div. 3 A—	
54 38	Asselstine, Mlle H. A., 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
60 00	Quain, Mlle M., 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3 B—	
40 00	Morris, T. J., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Pillar, Mlle L. M., 12 m. au 31 mars	800 00
11 36	Tremblay, J. E., 19 déc. au 31 mars à $800	227 92
	Messagers—	
27 44	Hamel, J. U., 6 m. à $523.75, 6 m. à $573.75	548 75
40 00	Jobin, J., 12 m. au 31 mars	800 00
† 28 00	Picken, T., 12 m. au 31 mars	800 00
27 50	Warner, H. C., 12 m. au 31 mars	550 00
	Cour suprême.	
	Div 1 A—	
200 00	D. E. R. Cameron, greffier 12 m. au 31 mars.	4,000 00
	Div. 1 B—	
120 00	L. W. Coutlee, 12 m. au 31 mars	2,400 00
* 55 50	. H. Masters, 3 m. à $2,700, 9 m. à $2,800	2,775 00
	Div. 2 A—	
* 39 75	H. H. Bligh, 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000	1,987 50
* 39 75	J. Lawson, 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000	1,987 50
82 50	E. R. A. Taschereau, 12 m. au 31 mars	1,650 00
2,647 04	A reporter	89,494 23

Fonds de retraite.	**Ministère de la Justice : Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Cour suprême* —Fin.	$ c.
2,647 04	Report	89,494 23
	Div. 2 B—	
† 56 00	R. G. Davis, 12 m. au 31 mars	1,600 00
75 00	G. Matte, 12 m. au 31 mars	1,500 00
* 32 00	J. O'Regan, 12 m. au 31 mars	1,600 00
* 30 00	Mlle H. E. Stewart, 12 m. au 31 mars	1,500 00
	Div. 3 A—	
47 50	Mlle J. C. Geary, 12 m. au 31 mars	950 00
21 75	F. Morse, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
	Div. 3 B—	
27 50	Mlle K. M. Fraser, 12 m. au 31 mars	550 00
	Messagers—	
25 63	E. Fontaine, 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50
40 00	M. J. O'Meara, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	H. Sivyer, 12 m. au 31 mars	800 00
	Cour de l'échiquier.	
	Div. 1 A—	
* 68 00	L. A. Audette, greffier, 6 m. à $3,350, 6 m. à $3,450	3,400 00
* 6 00	" éditeur des rapports, 12 m. au 31 mars	300 00
	Div. 1 B—	
106 25	W. H. Huggins, 9 m. à $2,100, 3 m. à $2,200	2,125 00
* 52 58	Chas. Morse, 3 m. . à $2,550, 9 m. à $2,650	2,625 00
	Div. 2 A—	
* 32 00	Duncan Clark, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 2 B—	
* 31 00	John McDonald, 12 m. au 31 mars	1,550 00
	Messager—	
40 00	Roméo Roy, 12 m. au 31 mars	800 00
	Police fédérale.	
	Div. 1 A—	
170 00	Sherwood, A. P., commissaire, 6 m. à $3,350, 6 m. à $3,450	3,400 00
	Div. 2 B—	
80 00	Cawdron, A. J., 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 3 B—	
25 00	Wright, Mlle W., 12 m. au 31 mars	500 00
	Employés surnuméraires.	
	Barry, Mlle E. P., commis, 25 janv.-13 fév. 1912, à $500	28 08
	Johnston, Mlle N. T., commis, 1er avr.-30 sept. 1911, à $500	249 96
	Lackey, M. S., commis, 27 nov., 1911-31 mars 1912, à $500	172 20
	Lewis, Mlle H., commis, 4 oct. 1911-31 mars 1912, à $500	245 93
	MacNeil, Mlle J., commis, 7 oct. 1911-2 mars 1912, à $500	202 92
	McCaffrey, A. D., commis, 1er avr.-30 juin 1911, à $500	124 98
	McEwen, Mlle M. J., commis, 1er avril-17 juin 1911, à $500	106 93
	Murphy, Mlle E., commis, 4-31 mars 1912, à $500	37 63
	Sinclair, Mlle E. M., commis, 14 fév.-31 mars 1912, à $500	64 65
	Spence, Mlle M., commis, 13 fév.-31 mars 1912, à $500	66 08
	Teevens, Mlle E. M., commis, 17 juin-17 déc. 1911, à $500	249 96
	Tremblay, E., commis, 1er avril-30 sept. 1911, à $500	249 96
3,653 25		120,093 51
	Sommaire—	
	Ministre	7,000 00
	Solliciteur général	2,620 92
	Sous-ministre	7,000 00
	Personnel du ministère de la Justice	58,073 31
	Cour suprême	25,700 00
	Cour de l'échiquier	12,400 00
	Police fédérale	5,500 00
	Dépenses contingentes du gouvernement civil	1,799 28
		120,093 51

* Fonds de retraite n° 1. Fonds de retraite n° 2.

Ministère de la Justice: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa.....(page—K 4)	1,799 28
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1912 ($4,246.68)—	
Livres imprimés et cartes géographiques, $1,359.96; cassettes, 3, $16.30	1,376 26
Livres blancs, agendas, $138.76; petits sacs, 4, $59.20	197 96
Clavigraphes, 1 à $128.25, 6 à $120, moins $70, pour les anciens; 1 à $108, et 1 à $65	951 25
Pièces de rechange de clavigraphes et approvisionnement, $130.66 ; boîte pour clavigraphe, $20	150 66
Papier et enveloppes, $664.96; plumes-fontaines, 10, $35.35	700 31
Canifs, 35, $64.35; livres de poche, 3, $13.20; pupitre, 1, $13	90 55
Toile à calquer, 2 rouleaux, $18.40; casier, $13; portefeuille 1, $20	51 40
Boîtes à liasses, $49.26; paniers divers, $23.06; presse à copier, 1, $6.88	79 20
Abonnements à des revues, $89.83; approvisionnements divers de papeterie, $455.8..9..	545 72
Publications parlementaires : canadiennes, $81.65; anglaises, $21.72	103 37
Compte de l'imprimeur du Roi : impressions et lithographie, etc	2,339 93
Télégrammes, $987.35; messages téléphoniques, $95.70; frais de port, $109.57	1,192 62
G. N. W. Telegraph Co., frais d'enregistrement de câblogr. dans les enregistrements intern..	32 00
Abonnements aux journaux et publications	272 68
Vue panoramique des édifices du parlement, $10; encadrement du dessin, $7.50.	17 50
Billets de tramways, $20; services de messages, $19.84; frais de messagerie, $31.10	70 94
Clavigraphie, $20.81; brosses, $11.45; gratifications, $8.50; savon, $9.95	50 71
Photographie du Très Hon. R. L. Borden, $5; charroyage, $7.75; eau, $55.60	68 35
Sac de malle de messager, $6.75; divers menus item, $33.51	40 26
Blanchissage d'essuie-mains, Mme Martineau, 12 m., $48; essuie-mains, 5½ douz., $16.38	64 38
Louage de voitures à Ottawa: l'hon. C. J. Doherty, $26; Hon. A. B. Aylesworth, $15.25; E. L. Newcombe, $16.25; en général $7.50	65 00
Frais de voyage: L'hon. A. B. Aylesworth, $80; E. L. Newcombe, $128.85; J. D. Clarke, $28.53; A. Leblanc, $143.21; J. Leslie, $44.80; J. E. Tremblay, $156	581 39
	10,841 72
Justice—divers.	
Copie des dépositions en causes criminelles : L. A. Black, $10.80; John Buskard, $34.80; E. R. Demaray, $15.60; F. Evans, $33.30; H. Ferguson, $38.50; F. W. S. Galbraith, $47.70; J. M. Geldert, $35; Justin Gilbert, $47.50; F. K. Grindley, $174.90; J. E. Henderson, $33.50; F. Innocente, $24.80; A. L. Jenkyn, $448.20; C. D. Jenkyn, $40.20; D. Langfield, $30; J. J. Lomax, $13.35; J. Lord, $5.60; E. Nield, $136; J.A. Provencher, $205.40; A. Talbot, $65.22; A. H. Tanner, $14.70; W. W. Walsh, $1.65	1,456 72
Extradition d'Alfredo Beato: F. X. Choquet, commissaire, $173.50; A. P. Sherwood, dépenses, $60.10	233 60
Extradition d'E. O. Peugnet: J.A. Allan, Régina, services judiciaires, $145.15; Allan, Gordon, Bryant & Gordon, Régina, services professionnels, $221.19; gendarmerie à ch. du N.-O., télégr., subsistance et transport, $136.22; voyage, etc., de la police fédérale, $690.95	1,193 51
Extradition de F. H. Schober: F. X. Choquet, commissaire, $177.25; dépenses de la police fédérale, $413.35, moins payé en 1912-13, $63.35	527 25
Extradition de François Verhoeven: F. X. Choquet, commissaire, $160.30; dépenses de la police fédérale, $447.35	607 65
Charles Russell & Co., Londres, Ang., services professionnels *re* cause de Fedorenko	1,939 45
Thomas P. Owens, Ottawa, rapport sur l'argumentation *re* pétition pour le renvoi de chap. 16, Statuts d'Alberta, 1910	234 00
Edward Anderson, Winnipeg, services professionnels *re* Howard McColl	61 27
Dr D. Phelan, Kingston, frais de voyages pour examiner la condition mentale du prisonnier..	59 90
E. L. Newcombe, sous-ministre, frais de voyage à Montréal, fév., 14 à 15	17 25
	6,330 60
Magistrat stipendiaire, Ter. du N.-O. (Le Pas).	
E. C. Senkler, 12 m. au 31 mars 1912	3,000 00
Juges de la cour de divorce et des causes matrimoniales.	
Nouvelle-Ecosse : M. le juge Graham, Halifax, 12 m. au 31 mars	500 00
Nouveau-Brunswick: M. le juge McKeown, St-Jean, 12 m. au 31 mars	500 00
	1,000 00
Cour de l'amirauté, Québec.	
J. B. Parkin, prévôt, 12 m. au 31 mars	333 34

	$ c.
Cour suprême du Canada.	
Dépenses contingentes ($5,177.65.)	
C. H. Masters, rapporteur, reportage pour journaux judiciaires, 12 m. au 31 mars 1912	100 00
Employés surnumér.: N. D. Fleming, 55 j. à $2; M. Brankin, 3 j. à $1.50; B. O'Regan, 21½ j. à $1.50	146 75
Mme E. Lachance: lavage d'essuie-m., etc., 12 m. au 31 mars 1912, $132; serv. de repas dans le réfect. dur. la sess. de la cour, $56.25 ; épousset. des liv. et tabl. d. la bibliot. du juge, $25	213 25
Bell Telephone Co., loyer de téléphones, 6 m. au 31 mars 1912 : bureau du juge en chef, $20 ; bureau du greffier, $27.50; bur. du secrét. du juge en chef, $19 ; résid. du greffier, $22.50; residence du rapporteur de la cour, $17.50; messages téléphoniques, $38.75	145 25
Birks, Henry & Sons, Ottawa, remontage des horloges pour 1 an	25 00
Civil Service Ice Co., Ottawa, approv. de glace, 1er janv. 1909 au 31 août 1911	87 60
Charlebois Pure Ice Supply, Ottawa, glace livrée, 1er nov 1911 au 31 mars 1912	22 50
Gleason, Arthur A., Montréal, impr. photographiques, 3 à $2, 10 à 50c	11 00
Lafleur, Théo., Montréal, 500 pamphlets, règlem. de la cour suprême, 1907'	75 00
Matte, G., Ottawa, secrétaire français des juges, frais de voyage	142 33
Might Directories, Limited, Toronto, 3 exempl. de l'alman. des adresses d'Ottawa pour 1911.	12 00
The Mortimer Co., Ltd., Ottawa: dessins et maquettes, $17.53; lettr. d'un porte-mant., $1...	18 53
Rosenthal, A., & Sons, Ltd., Ottawa, répar. d'horloges, 2 à $2.50, 4 à $1.50, 10 à $1.25	23 50
The Smith Premier Typewriter, E. R. McNeil, agent, Ottawa : papier carbon, 10 boîtes, $32.50; n° 1, 12 boîtes, $21; 1 douz. de rubans, $8.50; 1 platine complète, $6.50; nettoyage, ajustement et réparations, $12; diverses parties de rechange, etc., $24.05	104 55
Thornton & Truman, Ottawa, serrures, clefs et div. pièces de rechange	17 70
Voitures pour juges: W. Hurtubise, $2; M. Landreville, $61.50 ; payé par greffier, $17.50	81 00
Services de messager: H. O. Hewit, $13.05; Ottawa Despatch and Agency Co., $39.25	52 30
Assurance sur bibliothèque ($5,000), prime pour 3 ans au 19 juin 1914	45 00
Frais de port des juges et leurs bureaux, $816.23 ; abonnements aux journaux, $17	833 23
Télégrammes: Cie de télég. C. C. P. $196.88; G. N. W. Telegraph Co., $51.88; gratific. aux commissionnaires, $4	252 76
Shérif du comté de Carleton, Ont.: présence à la cour, 76 j. à $5; constables (2) à $1.50 par j., $228; messager, 1 j., $1.50	609 50
Livres pour les juges, énumérés sous "Bibliothèque"	211 83
Déboursés du greffier : tramways, $40.80; messagerie, $24.95; divers, $10.63	76 38
Menus comptes : thermomètres, $8; photographies encadrées, $9.45 ; bible Donay. $6.50 ; grossoyer la bible, $3; papier carbon, $5; menus items, $17.89	49 84
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: clavigraphes, 2, $255; impressions et papeterie diverses, $1,565.85	1,820 85
Bibliothèque ($6,030.20)	
Livres et revues : American Association of Law Libraries, $5; Robert Appleton Company $81; Edward Arnold, $9.98; Baker, Voorhis & Co., $10; Matthew Bender & Company, $14; H. H. Bligh, $5.20; The Boston Book Co., $686.21; William Briggs, $6; Burns & Oates, Ltd., $9.83; Burroughs & Company, $10; Cambridge University Press, $132.25; Canada Law Book Co., Ltd., $450.15; Canadian Legal Publishing Co., $9; The Carswell Company, Ltd., $1,068.12; L. W. Coutlee, $14; George H. Doran Company, $7.91; J. P. Garneau, $5; Wm. Green & Sons, $14.48; Theo. Lafleur, $467.10; John Lovell & Son, Ltd., $10; McCorquodale & Co., Ltd., $21.17; Montreal Gazette Printing Co., Ltd., $12; Morang & Co., Limited, $5; The Ontario Publishing Co., Ltd., $7.50; The Ottawa Citizen Co., Ltd., $6; Arthur Poole & Company, $600.91; Public Printing and Stationery Dept., $35.50; La Publicité, Ltd., $6; Scientific American Compiling Dept., $16; The Standard Publishing Co., $18.28; Stevens & Haynes, $538.29; Sweet & Maxwell. Ltd., $154.64; Thorburn & Abbott, $7.50; Toronto Book Co., $9; Virtue & Company, Ltd., $58.50; H. B. Walker $30; West Publishing Company, $280.25; W. J. Wilson, $18; Wilson & Lafleur, $183.40; achats à Paris, $424.01; menus comptes pour livres et papiers, $58.95 ; remise par erreur à 1912-13, $2.35;—moins livres pour juges imputés à dépenses contingentes, $211.83..	5,296 65
Reliure de livres : The Mortimer Co., $118.15; dép. des impr. et de la pap. publ., $507.28 ...	625 43
Fret et messagerie sur livres pour bibliothèque	108 12
	11,207 85
Cour de l'échiquier du Canada.	
Dépenses contingentes.	
Chas. Morse, assist.-greffier, fournir les rapports des décisions des cours, 12 m	50 00
Annonces des séances de cour dans les gazettes provinciales	40 35
Alloc. aux shérifs et constables assist. aux séances des cours: Edmunston, N.B., $88; Montréal, $135; Ottawa, $39; Québec, $32; Pembrooke, Ont., $16; St-Jean, $72	382 00
Transcription des déposit. aux séances de la cour : Alex Belinge, $347.45 ; N. R. Butcher, $13.40; Joseph Casgrain, $283.70; J. H. Kenehan, $690.50	1,335 05
Fournit. d'access. pour les rapports: John Bruce, $23.60; B. H. T. Drake, $7; Peter French, $7.10; J. M. Geldert, $14	51 70
A reporter	1,859 10

Cour de l'échiquier du Canada—*Fin.*	$ c.
Report	1,859 10
Dépenses contingentes—Fin.	
Frank R. Tighe, services d'interprète aux séance de la cour à Edmunston, N.-B.	40 25
L. A. Audette, greffier, déboursés pour messagerie et billets de tramway	18 24
Mme Z. Bourdon, blanchissage d'essuie-mains de bureau, 14 m. au 30 juin 1912	14 00
The Carswell Company, Ltd., Toronto: Droit civil de Mignault 8 vols., $48 ; Juriste du Bas-Canada 32 vols., $95; Montreal Law Reports, 4 vols., $24; English Law Reports, 1912, $21.	188 00
Abonnement aux journaux et revues, $55.77; frais de port, $109	164 77
Télégrammes, $37.74; gratifications aux messagers de télég., $6; divers menus comptes, $16.60	60 34
Frais de voyages—	
M. le juge Cassels: allocations pour pension, 23 j, à $6; frais de déplacement, $130.87	268 87
L. A. Audette, greffier, 53 j. à $5, juge suppléant, 11 j. à $6; frais de déplacement, $274.14; moins payé en 1912—13, $15.14	590 00
Chas. Morse, assist. greffier allocation de pension, 14 j. à $5; frais de déplacement, $59.35.	129 35
Wm. H. Huggins, sténographe, frais de pension et de déplacem. au 1er mai 1912, $369.58, moins payé en 1912-13, $67.25	302 33
Bureau des impress. et de la pap. pub., Ottawa: rapp. de la cour de l'échiq., 2,000, $649.30; reliure et impress. diverses, $216.26; clavig., 2, $255, moins rabais p. mach. de rebut, $15; Audette's 'Practice of the Exchequer Court of Canada', 23 exempl., $223.75; filières à document 2,000, $50; papeterie diverse, $364.16; énuméré en 1910-11, $612.30	2,355 77
	5,991 02

JUSTICE—PAYÉ EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Cour suprême du Canada.	$ c.	$ c.	$ c.
Juge en chef, sir Charles Fitzpatrick, 12 m. au 31 mars		10,000 00	
Juge F. A. Anglin, 12 m. au 31 mars		9,000 00	
" L. P. Brodeur, 11 août au 31 mars à $9,000		5,758 06	
" sir L. H. Davies, 12 m. au 31 mars		9,000 00	
" Lyman P. Duff, 12 m. au 31 mars		9,000 00	
" John Idington, 12 m. au 31 mar.		9,000 00	
			51,758 06
Cour de l'échiquier du Canada.			
Juge W. G. P. Cassels, 12 m. au 31 mars		8,000 00	
			8,000 00
Juges locaux en amirauté—			
Ontario, J. T. Garrow, 12 m. au 31 mars		600 00	
Québec, A. B. Routhier, 12 m. au 31 mars		1,000 00	
Nouvelle-Ecosse, J. McDonald, 12 m. au 31 mars		1,000 00	
Nouv.- Brunswick, E. McLeod, 12 m. au 31 mars		1,000 00	
Ile du Prince-Eduard, W. W. Sullivan, 12 m. au 31 mars		800 00	
Colombie-Britannique, A. Martin, 12 m. au 31 mars		1,000 00	
			5,400 00
Province d'Ontario.			
Cour d'appel—			
Juge en chef, sir Chas. Moss, 12 m. au 31 mars		8,000 00	
" J. T. Garrow, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
" J. J. McLaren, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
" J. Magee, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
" R. M. Meredith, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
			36,000 00
Haute cour—Cour du banc du Roi—			
Juge en chef, sir Glenholme Falconbridge, 12 m. au 31 mars	658 00	8,000 00	
" B. M. Britton, 12 m. au 31 mars	1,005 50	7,000 00	
" W. R. Riddell, 12 m. au 31 mars	330 50	7,000 00	
			22,000 00
Haute cour—Plaids communs—			
Juge en chef, sir W. R. Meredith, 12 m. au 31 mars	86 00	8,000 00	
" H. T. Kelly, 13 nov. au 31 mars à $7,000	231 00	2,683 32	
" J. V. Teetzel, 12 m. au 31 mars	512 70	7,000 00	
			17,683 32
Haute cour—Chancellerie—			
Juge en chef, sir J. A. Boyd, 12 m. a 31 mars	654 00	8,000 00	
" F. R. Latchford, 12 m. au 31 mars	917 00	7,000 00	
" W. E. Midddleton, 12 m. au 31 mars	470 70	7,000 00	
			22,000 00
Haute cour—Echiquier—			
Juge en chef, sir Wm. Mulock, 12 m.au 31 mars	337 20	8,000 00	
" R, C. Clute, 12 m. au mars 31	985 50	7,000 00	
" R. F. Sutherland, 12 m. au 31 mars	918 00	7,000 00	
			22,000 00
Juges de cours de comté—			
Brant, A. D. Hardy, 12 m. au 31 mars	233 20	3,000 00	
Bruce, Wm. Barrett, 12 m. au 31 mars	44 50	3,000 00	
Carleton, D. B. MacTavish, 12 m. au 31 mars	38 45	3,000 00	
Dufferin, T. M. McCarthy, 12 m. au 31 mars	104 90	3,000 00	
Elgin, C. W. Colter, 12 m. au 31 mars	7 15	3,000 00	
Essex, M. A. McHugh, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Frontenac, C. V. Price, 12 m. au 31 mars	716 50	3,000 00	
Grey, W. J. Hatton, 1er avril au 10 juin à $3,000 (décédé		583 33	
Grey, C. T. Sutherland, 27 fév. au 31 mars à $2,500		229 88	
Haldimand, G. B. Douglas, 12 m. au 31 mars	214 35	3,000 00	
Halton, T. A. Gorham, 12 m. au 31 mars	267 00	3,000 00	
Hastings, G. E. Deroché, 12 m. au 31 mars	461 65	3,000 00	
Huron, B. L. Doyle, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Kent, A. Bell. 12.m. au 31 mars		3,000 00	
Lambton, D. F. McWatt, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Lanark, W. S. Senkler, 12 m. au 31 mars	148 65	3,000 00	
Leeds et Grenville, H. S. McDonald, 12 m. au 31 mars	15 95	3,000 00	
A reporter	9,358 40	45,813 21	184,841 38

JUSTICE—PAYÉ EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province d'Ontario—Suite.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	9,358 40	45,813 21	184,841 38
Juges de cours de comté—			
Lennox et Addington, J. H. Madden, 12 m. au 31 mars	852 20	3,000 00	
Lincoln, R. B. Carman, 12 m. au 31 mars	274 85	3,000 00	
Middlesex, T. MacBeth, 12 m. au 31 mars	171 30	3,000 00	
Norfolk, J. Robb, 12 m. au 31 mars	254 80	3,000 00	
Northumberland et Durham, T. M. Benson, 12 m. au 31 mars	106 50	3,000 00	
Ontario, N. McCrimmon, 1er avril au 12 juin à $3,000.00 (décédé)		600 00	
Oxford, A. Finkle, 12 m. au 31 mars	558 50	3,000 00	
Peel, D. McGibbon, 12 m. au 31 mars	219 70	3,000 00	
Perth, J. A. Barron, 12 m. au 31 mars	377 25	3,000 00	
Peterborough, E. C. S. Huycke, 12 m. au 31 mars	246 45	2,500 00	
Prescott et Russell, A. Constantineau, 12 m. au 31 mars	731 95	3,000 00	
Prince Edward, D. Morrison, 12 m. au 31 mars	222 45	3,000 00	
Renfrew, D. J. Donahue, 12 m. au 31 mars	38 20	3,000 00	
Simcoe, J. A. Ardagh, 12 m. au 31 mars à $3,000 (moins août)	228 00	2,750 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, J. R. O'Reilly, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Victoria, J. E. Harding, 12 m. au 31 mars	289 60	3,000 00	
Waterloo, D. Chisholm, 12 m. au 31 mars	212 45	3,000 00	
Welland, G. Wells, 12 m. au 31 mars	272 65	3,000 00	
Wellington, A. C. Chadwick, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Wentworth, C. J. Snider, 12 m. au 31 mars	12 50	3,000 00	
York, J. Winchester, 12 m. au 31 mars		3,500 00	
Juges (junior) de cours de comté—			
Bruce, A. B. Klein, 12 m. au 31 mars	462 94	3,000 00	
Carleton, R. D. Gunn, 12 m. au 31 mars	204 65	3,000 00	
Elgin, C. O. Z. Ermatinger, 12 m. au 31 mars	204 35	3,000 00	
Essex, G. Smith, 1er avr. au 13 janv. à $2,500, 14 janv. au 31 mars à $3,000	412 25	2,607 53	
Grey, C. H. Widdifield, 12 m. au 31 mars	548 80	3,000 00	
Hastings, E. B. Fraleck, 12 m. au 31 mars	483 95	3,000 00	
Huron, P. Holt, 12 m. au 31 mars	420 95	3,000 00	
Kent, J. L. Dowlin, 12 m. au 31 mars	258 97	3,000 00	
Lambton, A. E. Taylor, 12 m. au 31 mars	341 40	3,000 00	
Leeds et Grenville, E. J. Reynolds, 12 m. au 31 mars	288 25	3,000 00	
Middlesex, E. Elliott, 12 m. au 31 mars	119 35	3,000 00	
Northumberland et Durham, G. M. Roger, 12 m. au 31 mars	405 65	2,500 00	
Ontario, D. J. McIntyre, 12 m. au 31 mars	332 90	3,000 00	
Renfrew, A. A. Fisher, 20 avr. au 31 mars à $2,500	262 80	2,368 02	
Prescott et Russell, A. Johnston, 12 m. au 31 mars	161 90	3,000 00	
Simcoe, E. A. Wismer, 1er avril au 12 déc. à $2,500, 13 déc. au 31 mars à $3,000	291 55	2,650 50	
Stormont et Glengarry, J. W. Liddell, 12 m. au 31 mars	308 95	3,000 00	
Victoria, H. McMillan, 12 m. au 31 mars	328 95	3,000 00	
Wellington, J. Jamieson, 12 m. au 31 mars	394 30	3,000 00	
Wentworth, J. F. Monck, 12 m. au 31 mars	227 55	3,000 00	
York, nº 1, E. Morgan, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
York, nº 2, F. M. Morson, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
York, nº 3, J. H. Denton, 12 m. au 31 mars		2,500 00	
Districts provisoires—			
Algoma, E. O'Connor, 12 m. au 31 mars : appoint., $3,000; frais de voyage, $500		3,500 00	
Algoma, Frederick Stone, 12 m. au 31 mars : appoint., $2,500; frais de voyage, $500		3,000 00	
Manitoulin, C. E. Hewson, 1er avr. au 12 déc. à $2,500, 13 déc. au 31 mars à $3,000; frais de voyage, $500		3,150 54	
Muskoka, W. C. Mahaffy, 12 m. au 31 mars : appoint., $3,000; frais de voyage, $500		3,500 00	
Nipissing, H. D. Leask, 12 m. au 31 mars : appoint., $3,000; frais de voyage, $500		3,500 00	
Nipissing, J. A. Valin, 12 m. au 31 mars : app., $3,000; frais de voyage, $500		3,500 00	
Parry-Sound, P. McCurry, 12 m. au 31 mars : app., $3,000; frais de voyage, $500		3,500 00	
Rainy-River, F. W. Chapple, 12 m. au 31 mars : app., $3,000; frais de voyage, $500		3,500 00	
A reporter	20,888 16	199,939 80	184,841 38

JUSTICE—PAYÉ EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province d'Ontario—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.
Report	20,888 16	199,939 80	184,841 38
Juges de cours de districts—			
Rivière à la Pluie, C. R. Fitch, 12 m. au 31 mars: traitement, $2,500; allocation de voyage $500	.....	3,000 00	
Sault Ste-Marie, J. McKay, 12 m. au 31 mars: traitement, $2,500; allocation de voyage, $500	.....	3,000 00	
Sudbury, J. J. Kehoe, 1er avril à juillet 21 à $2,500, 22 juillet au 31 mars à $3,000; allocation de voyage, $500	.....	3,348 14	
Thunder Bay, H. O.'Leary, 12 m. au 31 mars traitement, $3,000; allocation de voyage, $500	.....	3,500 00	
			212,787 94
Allocations de voyages des juges	20,888 16		20,888 16
Province de Québec.			
Cour du banc du Roi—			
Juge en chef, sir Louis A Jetté, 1er avril au 10 août à $8,000	126 00	2,881 69	
" H. Archambault, 11 août au 31 mars à $8,000	513 00	5,118 31	
Juge H. Archambault, 1er avril au 10 août à $7,000	111 00	2,521 49	
" H. G. Carroll, 12 m. au 31 mars	390 00	7,000 00	
" A. G. Cross, 12 m. au 31 mars	396 00	7,000 00	
" H. H. A. Gervais, 11 août au 31 mars à $7,000	312 00	4,478 47	
" J. Lavergne, 12 m. au 31 mars	450 00	7,000 00	
" N. W. Trenholme, 12 m. au 31 mars	288 00	7,000 00	
			42,999 96
Cour supérieure—			
Juge en chef, sir M. McT. Tait, 12 m. au 31 mars	.....	8,000 00	
Juge doyen, l'hon. F. Langelier, 1er avril au 5 mai à $8,000 nommé lieutenant-gouverneur)	.....	774 19	
" l'hon. F. X. Lemieux, 8 mai au 31 mars à $8,000	.....	7,182 80	
Juge Chas. Archer, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" J. S. Archibald, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" S. Beaudin, 4 janv. au 31 mars à $7,000	.....	1,693 58	
" A. A. Bruneau, 12 m. au 31 mars	1,058 40	5,000 00	
" L. J. Cannon, 12 m. au 31 mars	58 75	7,000 00	
" L. N. Champagne, 1er avril au 15 oct. à $5,000 (décédé)	173 95	2,701 57	
" N. Charbonneau, 12 m. au 31 mars	106 75	7,000 00	
" H. E. Cimon, 12 m. au 31 mars	199 10	5,000 00	
" R. S. Cooke, 12 m. au 31 mars	108 65	5,000 00	
" C. P. Davidson, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" C. de Lorimier, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" L. P. Demers, 12 m. au 31 mars	71 80	7,000 00	
" A. Dorion, 12 m. au 31 mars	.....	3,000 00	
" C. E. Dorion, 8 mai au 31 mars à $7,000	.....	6,284 95	
" F. O. Dugas, 12 m. au 31 mars	782 51	5,000 00	
" J. Dunlop, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" Thos. Fortin, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" A. Globensky, 12 m. au 31 mars	327 09	5,000 00	
" R. A. E. Greenshields, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" E. Guerin, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" M. Hutchinson, 12 m. au 31 mars	175 52	5,000 00	
" E. Lafontaine, 12 m. au 31 mars	25 65	7,000 00	
" C. Laurendeau, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" C. Lebeuf, 12 m. au 31 mars	.....	3,600 00	
" F. X. Lemieux, 1er avril au 7 mai à $7,000 (nommé juge doyen)	148 35	715 05	
" B. Letellier, 12 m. au 31 mars	997 05	4,500 00	
" W. W. Lynch, 12 m. au 31 mars	1,060 80	5,000 00	
" A. Malouin, 12 m. au 31 mars	8 00	7,000 00	
" P. G. Martineau, 12 m. au 31 mars	515 05	5,000 00	
" J. M. McDougall, 21 oct. au 31 mars à $5,000	95 05	2,231 15	
" W. Mercier, 12 m. au 31 mars	615 65	5,000 00	
" D. Monet, 12 m. au 31 mars	1,027 75	5,000 00	
" J. C. McCorkill, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" S. Pagnuelo, 1er avril au 3 jan. à $7,000 (mis à la retraite)	.....	5,306 42	
" H. C. Pelletier, 12 m. au 31 mars	1,242 49	5,000 00	
" J. C. Pouliot, 12 m. au 31 mars	507 90	5,000 00	
A reporter	11,892 26	210,989 71	461,517 44

JUSTICE—PAYÉ EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province de Québec—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	11,892 26	210,989 71	461,517 44
Cour supérieure—Fin.			
Juge J. D. Purcell, 12 m. au 31 mars	.....	3,000 00	
" J. E. Robidoux, 12 m. au 31 mars	1,226 45	7,000 00	
" L. R. Roy, 12 m. au 31 mars	196 40	5,000 00	
" H. C. St-Pierre, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" L. Tellier, 12 m. au 31 mars	.....	7,000 00	
" A. Tessier, 12 m. au 31 mars	378 80	4,500 00	
" F. S. Tourigny, 12 m. au 31 mars	214 90	5,000 00	
" W. A. Weir, 12 m. au 31 mars	985 90	5,000 00	
			254,489 71
Allocations de voyages des juges	14,894 71	.....	14,894 71
Province du Nouveau-Brunswick.			
Cour suprême—			
Juge en chef, F. E. Barker, 12 m. au 31 mars	353 55	7,000 00	
" J. H. Barry, 12 m. au 31 mars	604 40	6,000 00	
" P. A. Landry, 12 m. au 31 mars	1,400 90	6,000 00	
" H. A. McKeown, 12 m. au 31 mars	925 25	6,000 00	
" E. McLeod, 12 m. au 31 mars	356 65	6,000 00	
" A. S. White, 12 m. au 31 mars	1,158 96	6,000 00	
			37,000 00
Juges de cours de comté—			
R. A. Borden, Kent et Westmoreland, 2-31 mars à $2,500	.....	201 61	
J. L. Carleton, Carleton, Charlotte, Victoria et Madawaska, 12 m. au 31 mars	349 60	3,000 00	
J. G. Forbes, St-Jean, cité et comté, 12 m. au 31 mars	64 30	3,500 00	
W. B. Jonah, Kings et Albert, 25 nov. au 31 mars à $2,500	86 95	875 03	
H. F. McLatchy, Gloucester, Northumberland et Restigouche, 12 m. au 31 mars	338 95	3,000 00	
W. Wedderburn, King's et Albert, 1er avril au 24 nov. à $3,000 (mis à la retraite)	56 20	1,950 00	
W. W. Wells, Kent et Westmoreland, 11 m. au 29 février à $3,000 (mis à la retraite)	841 25	2,750 00	
W. Wilson, Queen's, Sunbury et York, 12 m. au 31 mars	344 00	3,000 00	
			18,276 64
Allocations de voyages des juges	6,880 96	.....	6,880 96
Province de la Nouvelle-Ecosse.			
Cour suprême—			
Juge en chef, C. J. Townshend, 12 m. au 31 mars	65 65	7,000 00	
" en équité, W. Graham, 12 m. au 31 mars	224 69	6,000 00	
" A. Drysdale, 12 m. au 31 mars	498 95	6,000 00	
" F. A. Laurence, 1er avril au 13 fév. à $6,000 (décédé)	221 05	5,224 14	
" J. W. Longley, 12 m. au 31 mars	.....	6,000 00	
" N. H. Meagher, 12 m. au 31 mars	226 05	6,000 00	
" J. J. Ritchie, 16 fév. au 31 mars à $6,000	.....	741 38	
" B. Russell, 12 m. au 31 mars	353 35	6,000 00	
			42,965 52
Juges de cours de comté—			
J. P. Chipman, King's Co., 12 m. au 31 mars	292 85	3,000 00	
D. Finlayson, Cap-Breton, Richmond et Victoria, 12 m. au 31 mars	168 55	3,000 00	
F. G. Forbes, Lunenburg, Queen's et Shelburne, 12 m. au 31 mars	938 75	3,000 00	
A. MacGillivray, Antigonish, Inverness et Guysboro', 12 m. au 31 mars	488 70	3,000 00	
G. Patterson, Pictou et Cumberland, 12 m. au 31 mars	615 20	3,000 00	
S. H. Pelton, Annapolis, Digby et Yarmouth, 12 m. au 31 mars	783 75	3,000 00	
W. B. Wallace, Halifax Co., 12 m. au 31 mars	32 50	3,500 00	
			21,500 00
Allocations de voyages aux juges	4,910 04	.....	4,910 04
A reporter	.....	.....	862,435 02

JUSTICE—PAYÉ EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province de l'Ile du Prince-Edouard.	$ c.	$ c.	$ c.
Report			862,435 02
Cour suprême—			
Juge en chef, W. W. Sullivan, 12 m. au 31 mars	88 65	6,000 00	
" R. R. Fitzgerald, 12 m. au 31 mars	128 25	5,200 00	
" F. L. Haszard, 5 mai au 31 mars à $5,200	116 55	4,710 72	
			15,910 72
Juges des cours de comté—			
S. Blanchard, comté de King, 12 m. au 31 mars	324 45	3,000 00	
H. C. McDonald, comté de Queen, 12 m. au 31 mars	346 50	3,500 00	
N. McLeod, comté de Prince, 12 m. au 31 mars	331 30	3,000 00	
			9,500 00
Allocations de voyages des juges	1,335 70		1,335 7
Province du Manitoba.			
Cour d'appel—			
Juge en chef, H. M. Howell, 12 m. au 31 mars		8,000 00	
" J. D. Cameron, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
" W. E. Perdue, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
" A. E. Richards, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
			29,000 00
Cour du banc du Roi—			
Juge en chef, T. G. Mathers, 12 m. au 31 mars	370 00	7,000 00	
" D. A. Macdonald, 12 m. au 31 mars	229 00	6,000 00	
" T. L. Metcalfe, 12 m. au 31 mars	148 00	6,000 00	
" J. E. P. Prendergast, 12 m. au 31 mars	319 00	6,000 00	
" H. A. Robson, 12 m. au 31 mars	123 00	6,000 00	
			31,000 00
Juges des cours de comté—			
T. D. Cumberland, 12 m. au 31 mars	269 75	3,000 00	
A. Dawson, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
C. Locke, 12 m. au 31 mars	489 50	3,000 00	
C. J. Nickle, 12 m. au 31 mars	491 90	2,500 00	
R. H. Myers, 12 m. au 31 mars	15 50	3,000 00	
G. Paterson, 12 m. au 31 mars	222 00	2,500 00	
L. A. Prudhomme, 12 m. au 31 mars	582 95	3,000 00	
J. Ryan, 12 m. au 31 mars	997 95	3,000 00	
			23,000 00
Allocations de voyages aux juges	4,258 55		4,258 55
Province de la Colombie-Britannique.			
Cour suprême—			
Juge en chef, G. Hunter, 12 m. au 31 mars	1,527 95	7,000 00	
" W. H. P. Clement, 12 m. au 31 mars	1,057 00	6,000 00	
" F. B. Gregory, 12 m. au 31 mars	1,353 75	6,000 00	
" A. Morrison, 12 m. au 31 mars	436 25	6,000 00	
" D. Murphy, 12 m. au 31 mars	656 05	6,000 00	
			31,000 00
Cour d'appel—			
Juge en chef, J. A. Macdonald, 13 m. au 31 mars	441 00	8,666 66	
" W. A. Galliher, 12 m. au 31 mars	405 00	7,000 00	
" P. A. Irving, 12 m. au 31 mars	423 00	7,000 00	
" A. Martin, 12 m. au 31. mars	142 50	7,000 00	
			29,666 66
Juges des cours de comté—			
C. H. Barker, 12 m. au 31 mars	467 25	3,000 00	
J. R. Brown, Yale, 12 m. au 31 mars	551 75	3,000 00	
F. Calder, Cariboo, 12 m. au 31 mars	814 90	3,000 00	
J. A. Forin, Kootenay, 12 m. au 31 mars	711 60	3,000 00	
D. Grant, Vancouver, 12 m. au 31 mars	57 30	3,000 00	
F. W. Howay, New-Westminster, 12 m. au 31 mars	387 00	3,000 00	
P. S. Lampman, Victoria, 12 m. au 31 mars	252 80	3,000 00	
W. W. B. McInnes, Vancouver, 12 m. au 31 mars	33 70	3,000 00	
J. D. Swanson, Yale, 12 m. au 31 mars	910 60	3,000 00	
G. H. Thompson, East-Kootenay, 2 m. au 31 mars à $3,000	456 25	500 00	
P. E. Wilson, East Kootenay, 10 m. au 31 janv. à $3,000 (démiss.)	2,734 50	2,500 00	
F. McB. Young, Atlin, 12 m. au 31 mars: traitement, $3,000; allocation, $1,200	996 95	4,200 00	
			34,200 00
Allocations de voyages des juges	14,817 10		14,817 10
A reporter			1,086,123 75

JUSTICE—PAYÉ EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province de l'Alberta.	$ c.	$ c.	$ c.
Report			1,086,123 75
Cour suprême—			
Juge en chef, H. Harvey, 12 m. au 31 mars	877 90	7,000 00	
" N. DuB. B. Beck, 12 m. au 31 mars	795 80	6,000 00	
" D. L. Scott, 12 m. au 31 mars	842 05	6,000 00	
" W. G. Simmons, 12 m. au 31 mars	1,006 95	6,000 00	
" C. A. Stuart, 12 m. au 31 mars	535 50	6,000 00	
			31,000 00
Juges de cours de district—			
A. A. Carpenter, Calgary, 12 m. au 31mars	581 90	3,000 00	
J. L. Crawford, Macleod, 12 m. au 31 mars	198 60	2,500 00	
W. A. D. Lees, Wetaskiwin, 12 m. au 31 mars	1,045 25	2,500 00	
J. C. Noel, Athabasca, 12 m. au 31 mars	2,124 35	3,000 00	
H. C. Taylor, Edmonton, 12 m. au 31 mars	1,053 15	3,000 00	
W. R. Winter, Lethbridge, 12 m. au 31 mars	322 85	3,000 00	
			17,000 00
Allocations de voyages aux juges	9,384 30		9,384 30
Province de la Saskatchewan.			
Cour suprême—			
Juge en chef, E. L. Wetmore, 12 m. au 31 mars	550 05	7,000 00	
" J. T. Brown, 12 m. au 31 mars	232 60	6,000 00	
" T. C. Johnstone, 12 m. au 31 mars	295 70	6,000 00	
" J. H. Lamont, 12 m. au 31 mars	365 40	6,000 00	
" H. W. Newlands, 12 m. au 31 mars	245 20	6,000 00	
			31,000 00
Juges de cours de district—			
F. F. Forbes, Prince-Albert, 12 m. au 31 mars	296 60	3,000 00	
A. G. Farrell, Moosomin, 12 m. au 31 mars	581 60	3,000 00	
T. C. Gordon, Yorkton, 12 m. au 31 mars	121 95	3,000 00	
J. W. Hannon, Battleford, 12 m. au 31 mars	760 70	2,500 00	
J. F. Maclean, Battleford, 12 m. au 31 mars	263 75	2,500 00	
E. A. C. McLorg, Saskatoon, 12 m. au 31 mars	264 85	3,000 00	
F. A. G. Ouseley, Moosejaw, 12 m. au 31 mars	1,340 85	2,500 00	
R. Rimmer, Cannington, 12 m. au 31 mars	434 05	3,000 00	
			22,500 00
Allocations de voyages aux juges	5,753 30		5,753 30
			1,202,761 35

Territoire du Yukon.	$ c.
Juges de la cour suprême—	
M. le juge Craig: traitement, $5,000; allocation d'entretien, $5,000	10,000 00
M. le juge Dugas: traitement $5,000; alloc. d'entretien, $5,000	10,000 00
M. le juge Macauley: traitement, $5,000; alloc. d'entretien, $5,000	10,000 00
Chas. Macdonald, greffier de la cour, appointem., $4,000; alloc. d'entretien, $1,800	5,800 00
R. J. Eilbeck, shérif: appoint., $4,000; alloc. d'entretien, $1,800	5,800 00
G. L. Taylor, magistrat de police, Whitehorse: app., $4,000; alloc. d'entretien $1,400	5,400 00
George Craig, sténographe : app., $2,000; alloc. d'entretien, $1,800	3,800 00
H. G. Blankman, sténographe: app., $2,000; alloc. d'entretien, $1,800	3,800 00
J. M. Eilbeck, assist.-greffier et ass.-shérif, 11 m.: app., $1,650; alloc. d'entretien, $1,650	3,300 00
H. De Villers, bibliothécaire, bibliothèque de la cour, app., 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Services profess.: J. P. Smith, avocat de la cour., $1,423.75; W.D.Hogg, K.C., Ottawa, $125	1,548 75
Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., Toronto, prime sur police de garantie sur les officiers du Yukon 12 m. au 1er juillet 1912	32 00
Yukon Telephone Syndicate, Ltd., service de téléphone 12 m. au 31 mars 1912	237 00
Télégram., $31.61; fr. de port, $28; fret, $34.95; boîte au b. de p., $6; répar. de clavigraphe, $26.	126 56
Honoraires de témoins, de jurés et d'interprètes, d'après certificat de l'avocat de la couronne	1,760 50
Enquête du coroner par la gendarmerie du N.-O., payé aux coroners: W. J. Beyts, $103.25; F. J. Horrigan, $578.85; J. A. Macdonald, $13; L. A. Pare, $147.25; E. Telford, $614.23	1,456 58
Dépenses d'arrestations, de procès et de transport aux endroits d'incarcération de prisonniers par la gendarmerie à ch	906 85
Entretien des prisonniers aux stations de la gend. à chev., 12 m. au 31 mars 1912: Dawson, $4,944; Whitehorse, $332	5,276 00
Départ. des impressions et de la papeterie pub., Ottawa: réimpression des rapports anglais, 9 vols. à $6.75; agendas des juges, 12, $25.97; clavigraphes, 2, $235; étampes à coussin de caoutchouc, 2 jeux à $5.60; papeterie diverse, $12.47	345 39
	69,889 63

Divers : Matières en litige.	
E. L. Newcombe, sous-ministre : serv. comme solliciteur et avoué à la cour de l'échfquier et à la cour suprême, au 4 mars 1910, $9,899.24; frais de voyage à Londres, Ang., et retour, 2 voyages, 8 juin au 12 août 1911, $1,565.13, 23 nov. au 29 déc. 1911, $1,125.30; 3 voyages à Montréal, $49.75	12,639 42
Charles Russell & Co., Londres, Ang., services professionnels : arbitrage p. comptes provinciaux, $2,402.87; Cie du Grand Tronc Pacifique vs. le Roi, $852.52	3,255 39
Macdonald, Shepley & Donald, Toronto, services professionnels re Grand Trunk Pacific Implementing clause	424 66
Cour de l'échiquier du Canada, timbres officiels, 12 m. au 31 mars	200 00
D. G. Macdonald, Vancouver, garantie des frais de l'appel, le Roi *vs.* Rahin	150 00
	16,669 47
Moins—Frais remboursés: Le Roi *vs* Burrard Power Co., $4,869.04; Poirier *vs* Le Roi, $10	4,879 04
	11,790 43

Divers : Arbitrage de la Haye re les pêcheries des côtes de l'Atlantique nord.	
J. S. Ewart, Ottawa, paiements additionnels p. services rendus	30,000 00
Blake and Redden, Londres, Ang. services professionnels	2,100 45
Macdonald, Shepley & Donald, Toronto, services professionnels	5,133 33
W. N. Tilley, Toronto, services professionnels	4,920 00
Wm. Hutchinson, commissaire à l'exposition canadienne, dépenses encourues en rapport avec la maladie de M. Venning	603 28
S. B. Donnelly, imprimeur public, Washington, E.-U., 100 vols de causes américaines, etc., relativement à l'arbitrage des pêcheries de la côte de l'Atlantique nord	834 99
	43,592 05

Divers : Subsides divers.	
Bibliothèque légale canadienne Londres, Ang., subside annuel $250; reliure de la Gazette du Canada et des statuts canadiens $106.98	356 98
Consolidation des arrêtés en conseil, A. F. McIntyre, services, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Compilation de législation provinciale, clavigraphie, Mlle S. Leslie, $47; Mlle E. O'Hanly, $28.20	75 20
Convention des réclamations en espèces avec les Etats-Unis, J. M. Geldert, Halifax, fournir les copies des documents, $69.90; Ritchie & Robertson, Halifax, services, profess., $4	73 90
	2,006 08

Gratifications aux familles d'officiers décédés.	$ c.
Veuve de M. le juge Girouard, cour suprême du Canada, 2 m.	1,500 00
Veuve et fille de M. le juge Lawrence, cour suprême, Nouvelle-Ecosse, 2 m.	1,000 00
Veuve de M. le juge Champagne, cour supérieure, Québec, 2 m.	833 33
Veuve de M. le juge McCrimmon, cour de comté, Ontario, 2 m.	500 00
Parents de M. le juge Hatton, cour de comté, Ontario, 2 m.	500 00
Veuve de Joseph LeBlanc, inspecteur de carrières, pénitencier de Dorchester	200 00
Veuve de Thomas Douglas, garde au pénitencier de Manitoba	175 00
Veuve d'Edouard Cowan, garde au pénitencier de Kingston	150 00
Veuve de P. H. Stover, gardien d'écurie au pénitencier de Kingston	150 00
	5,008 33
Police fédérale.	
Inspecteurs, 12 m. au 31 mars 1912: D. Hogan, à $4 par j., $1,464; E. Foster, à $3.75 par j., $1,372.50; J. Parkinson, à $3.75 par j., $1,372.50	4,209 00
Sergents à $3 par j., 12 m. au 31 mars 1912: R. M. Argue, du 11 mai $978; B. T. Carey, $1,098; H. Giroux, $1,098; L. P. Godin, $1,098; G. W. Kennedy, $1,098; A. Nininger, $1,098; T. C. Slade, $1,098	7,566 00
Constables à $2.65 par j., 12 m. au 31 mars 1912: R. M. Argue, au 10 mai, $106; J. Charon, $969.90; C. E. Helmer, $967.25; W. J. Jackson, $969.90; F. Littlefield, $969.90; A. Marcoux, du 7 mars, $66.25; D. Minnock, $969.90; E. Spénard, $969.90; W. H. Trépanier, $969.90	6,958 90
Constables à $2.50 par j., 12 m. au 31 mars 1912: J. L. Austin, $913; J. A. Baldwin, du 1er déc., $305; E. Carroll, $915; P. Charron, $913; Wm. Charron, $915; A. J. Clements, du 1er fév., $150; G. H. Cutts, $915; T. E. Davidson, $910; D. Déhaitre, $915; W. J. Duffy, au 30 sept., $420; T. J. Gillissie, au 31 mai, $152.50; R. H. Graham, $915; F. McFadden, $915; T. W. Mackie, du 1er août, $610; Wm. Maskell, du 1er juillet, $687.50; F. Moore, au 29 fév., $837.50; J. P. Quinn, du 1er juillet, $687.50; F. L. Robinson, $910; M. Sabourin, du 1er déc., $305; R. Smith, du 1er août. $610; F. E. Wagar, $915	14,816 00
Constables à $2 par jour, 12 m. au 31 mars 1912: J. A. Baldwin, au 30 nov., $484; H. J. Brown, du 1er août, $488; H. R. Butchers, $732; A. J. Clements, au 31 jan., $612; H. Cochrane, du 1er sept., $426; J. J. Collins, du 1er déc., $244; A. Desjardins, du 1er août, $484; H. G. French, du 1er nov., $304; R. E. Hale, du 1er août, $487.50; Jos. Haley, $732; L. Joly, $732; J. E. Larocque, du 1er août, $488; J. Laundy, du 1er mai, $672; J. McKenny, du 1er janv., $182; T. W. Mackie, du 31 juillet, $244; Wm. Maskell, du 30 juin, $182; R. J. Moore, du 1er juin $610; G. H. Perrault, $732; J. P. Quinn, 30 juin, $182; C. A. Ramsay, $732; W. C. Reid, du 1er oct., $366; H. R. Robbins, du 1er déc., $244; J. W. Robinson, du 1er mars, $62; M. Sabourin, du 30 nov., $488; J. J. Sheffield, du 1er janv., $182; R. Smith, 31 juillet, $244; J. J. Somers, du 1er sept. au 31 déc., $244; W. O. R. Stewart, du 1er mars, $62; O. Sundkvist, du 1er fév., $120; F. Syms, du 1er oct., $366; J. G. Tallon, du 29 fév., $664; E. D. Walsh, $732; J. T. Wilson, $732; D. E. Wright, du 2 juin, $110.	14,365 50
Constables à $1.75 par j., 12 m. au 31 mars 1912: James Andrews, du 28 août, $379.75; W. F. Andrews, $640.50; C. Baker, 7 j. sept., $12.25; H. J. Brown, au 31 juillet, $213.50; Wm. Burns, $637; A. G. Champion, du 8 juillet, $469; M. Chenier, du 31 oct. $360.50; P. J. Clarke, $640.50; E. Cloutier, au 28 fév., $584.50; H. Cochrane, du 31 août, $267.75; W. Colbert, du 28 juillet, $432.25; J. J. Collins, au 30 nov., $427; Victor Cote, du 1er sept., $368.25; Jos. DeRainville, au 21 fév., $70; A. Desjardins, au 31 juillet, $194.25; H. S. Donoghue, au 29 août, $261.50; Jos. Dugal, 1 j. juillet, $1.75; J. S. Fagan, 4 j. juillet, $7; H. G. French, au 31 oct. $337.75; O. Gagnon, $629.25; J. Gareau, 8 mai au 15 juin, $73.50; W. J. Gillespie, du 26 juin, $490; F. Gray, au 19 mars, $22.75; R. E. Hale, au 31 juillet, $213.50; F. G. Hart, au 19 avril, $609; H. F. Holmes, au 25 juillet, $438.25; C. Hudson, du 13 août, $403.25; G. Johnson, du 1er avril au 29, 3 oct. au 31 mars, $367.50; D. J. Johnston, du 9 oct. $297.50; P. Kavanagh, du 3 mai, $566; D. Kennedy, 7 j. avril, $12.25; J. Labelle, du 29 juill., $210.50; J. E. Larocque, au 31 juill., $213.50; J. Laundy, au 30 avril, $52.50; G. Lauzon, $640.50; A. Lepage, du 14 juin, $492.25; W. J. Lowson, du 1er nov. $266; A. A. McDonald, au 6 mars, $45.50; F. McGrath, du 1er juin au 30, $52.50; J. McKenny, au 31 déc., $479.50; J. L. McMenomy, du 1er juin au 31 oct., $266; P. Maloney, au 12 juin, $509.75; J. Marshall, 7 jours, mars, $12.25; C. E. Meyers, au 15 octobre, $295.75; P. H. Miller, du 20 novembre, $231; A. C. Milne, au 31 mai, $106.75; R. J. Moore, au 31 mai, $106.75; T. Moore, du 10 juillet, $462; O. L. Morgan, au 31 juillet, $213.50; J. D. O'Connell, au 12 juin, $494.50; John O'Neill, au 19 juin, $252; H. E. Owens, au 23 nov., $222.25; L. C. Reddy, du 12 juin, $510.50; W. C. Reid, au 30 sept., $320.25; H. R. Robbins, au 30 nov., $425.25; J. W. Robinson, du 28 fév., $577.50; N. H. Ryan, 2 j. août, $3.50; O. St. Louis, au 20 juillet, $447.50; A. Scales, au 31 mai, $106.75; J. J. Sheffield, au 31 déc., $481.25; P. T. Short, 3 j. juillet, $5.25; F. C. Sleeman, au 5 juillet, $474.25; F. C. Smith, 1er juin au 30, $52.50; J. J. Somers, au 31 août, $259; Wm. Sparham, au 23 juillet, $199.50; W. O. R. Stewart, 29 fév., $582.50; O. Sundkvist, au 31 janv., $534.50; F. Syms, au 30 sept., $320.25; J. Timmons, au 30 juin, $155.75; M. Trewhitt, $640.50; E. A. Wilkinson, 31 juillet au 30 sept., $108.50; V. Zuana, du 1er mars, $54.25	22,312 25
Bell Telephone Co., messages à longue distance, 1er fév. 1911 au 31 mars 1912	53 15
Brander, Morris & Co., Halifax: lits d'hôpital, 4 à $7; matelas, 4 à $3.25; oreillers, 4 à $1.25; taies d'oreilliers, 8 à 25c.; draps, 4 prs. à $1.75; couvertes, 4 prs. à $2.75; sommiers 4 à $2; chaises, 4 à 60c.; miroirs, 2 à $2; tables, 4 à $1.50; crachoirs, 2 à 40c.	87 20
Bryson-Graham, Ltd., Ottawa: toile à essuie-mains, 52 vgs. à 50c.; essuiemains, 60c.	26 60
A reporter	70,394 60

Police fédérale—Fin.	$ c.
Report	70,394 60
Carson, Hugh, Ltd., Ottawa: sangles, 24 à $1.75; valises, 2 à $7.50; menues réparations, $2.15	59 15
ook. Son & Company, Londres, Ang., gants pour hommes, 38 pr., y compris emballage	69 29
Min. des Douanes, Ottawa, droits de douane sur divers articles	156 14
Devlin, R.J., Company, Ltd. Ottawa, casq. mout. Perse, 16 à $9.75; reform. un casque $1.50	157 50
Echlin, Dr. E. B., Ottawa, examen des constables et émission de certificats médicaux au 1er déc. 1911	187 25
The Gault Brothers Co., Ltd., Montreal: drap 35 vgs, à $3.25; serge, 18 vgs à $2.25	154 25
Gaunt, J. R., & Son, Montréal, gros boutons, 24 gr	82 00
Hobson & Sons. Londres Ang. : fermoirs métalliques pour sangles, 72, $61.32 ; 7 grosses, $11.92; brassards, 196, $43.73; casques de manœuvre blancs, 85, $82.73; piques de casques, 132, $12.05; casques en drap bleu, 48, $52.56; chaînes à casques, 72, $13.13; bonnets de police bleus, 12, $40.15; couverts de casques, 24, $7.78; empaq., fret etc., $21.84	347 21
Hodges, H. G., Ottawa, casques en mouton de Perse, à $9.50	66 50
Hutt & Bilodeau, Ottawa, vestes de constables, 4 at $13.75	55 00
Ketchum & Co., Ltd., Ottawa: cycle-moteur, "Indian" $265; lampes à moteur $12; corne, $3,50; pneus de bicyclette, $47.50; roue d'arrière spéciale $8, menottes 12 paires à $5; menus item, $11.15	407 15
Lewis Bros., Ltd., Montréal, cartouches de pistolet, 5¾*M*. à $13.50, moins escompte, $1.01	76 62
McCracken Bros., Ottawa : uniformes, 1 à $32, 2 à $30 ; veste de patr., $20 ; pant. de sergent, 4 prs à $8.50; tuniques de constables, 18 à $18.50; serges p. constables, 19 à $13.75; pant. de constables, 69 paires à $7.50; rép. de pardessus, 30 à $4; répar. et chang. divers, $51.25.	1,429 00
Martineau, Mme A., Ottawa, blanchissage d'essuie-mains 12 m. au 31, mars 1912	39 70
Maxwell's. Limited, Halifax: vestes et pantalons, 5 complets à $25.50; pardesus, 5 à $25; serge et pantalons $24; pantalons de sergent 1 pr., $9; pantalons de constables, 4 pr. à $7.50	315 50
Ministère de la Milice et de la Défence, Ottawa, munitions, chevrons, numéros, etc	76 16
Nanz Clock Company, New-York: portatif de gard. de nuit, 2 à $55; 3 à 52.50 ; disques, 21 boîtes, à $2. 6 b. à $1.75; moins esc., $6.40	313 60
Ottawa Electric Railway Co., billets de tramways, 11 avril 1911 au 1er mars 1912	100 00
Pinkerton's National Detective Agency, services d'agents secrets	41 10
Rea, A. E., & Co., Ottawa: brosses à chaussures, 2doz., $5.50; allumettes, 1 caisse, $5.50 ; savon, 1 bte, $4.25; essuie-mains, 1 dz., $4.56; époussettes, 3 dz., $8.50; men. item, $10.10	38 41
Robbins, M. E., Ottawa, 1 clavigraphe	45 00
Rooney & Cooper, Ottawa: uniformes, 1, $40, 2 à $38 ; grand tenue, $35; pardessus, 12 à $33; pardessus de patrouille, 2, $40.50; tour de cou en mouton de Perse, $10; pantal. de serg., 1 pr., $8.50; réparations et changements, $38	644 00
Ross, A. M., constable en chef de la cité d'Ottawa, dépenses de la convention annuelle de l'Association des Constables du Canada, tenue à Ottawa, 27 au 29 juin1911	156 00
St. John Ambulance Association (section canadienne): services professionnels du Dr Macdougall King, entraînement de deux classes de policiers fédéraux, aux premiers aides aux blessés, $50; plaques en argent et en drap pour manches, 105 à 70c.; honoraires des classes, $10; examinateurs, $10; loyer de cartes et brancards, $6; 2 assort. d'éclisses, $1.50	151 00
Pénitencier St-Vincent de Paul: confect. seulement, 8 comp. 10 vestes et 4 prs pantalons	97 80
Sands, Hunter & Co., Londres, Ang., approv. pour cameras et photographies	193 45
Scully, William, Montréal : casques en drap bleu, 67 à $1.90; casques blancs de manœuvre, 67 à $1.80; casques d'inspecteurs en drap bleu, $7.50	255 40
The Slater Shoe Store, Ottawa, bottes pour constables, 68 prs à $5	340 00
Thornton & Truman, Ottawa, fabrication de rouleaux à encre, 36 à 75c	27 00
The Topley Company, Ottawa, appareil photographique pour le bureau d'identification, et dépenses d'installation	805 56
Tower & Lyon Co., New York: menottes, 18 paires $63.27; clefs pour menottes, 63c; bâtons en bois de rose, 24 à 85c; tordeurs, 6 à 75	88 80
The Two Macs, Limited, Ottawa : uniformes, 2 à $30 ; 4 à $27 ; pantalons de constables 1 pr., $7.50; gants, 4 pr. à $2; mitaines, 77 pr. à $2; galoches, 81 pr. à $1.75; réparations d'habit, $3.50	482 75
United Photographic Stores, Limited, Montréal, fournitures photographiques diverses	100 51
Walsh, E. D., services, exercices militaires des constables, 10 m. au 31 mars 1912	50 00
Webley & Scott, Limited, Birmingham, Ang.: revolvers, 11, avec fourreau en bois	112 69
Weiler Brothers, Victoria, ameubl. et literie pour la police à Esquimalt: lits simples en fer, 4 à $3.50; matelas simples en broches, 4 à $3.25; matelas à dessus en laine, 4 à $4; oreillers, 4 à $1.50; couvertes, draps de lit, 4 pr. à $4; 4 pr.à $2; chaises, 4 à $1; lavabos, 4 à $2,50; écrans opaques, 3 à $3.20; 2 à $1.05; menus item, $5.75	104 45
Frais de voyage et déboursés: A. P. Sherwood, commissaire, $439.55; A. J. Cawdron, commis, $71.40; J. Parkinson, inspecteur, $776.75; E. Foster, inspecteur, $102.55; H. Giroux, sergent, $160.85; sergent G. W. Kennedy et constables employés à la station d'Halifax, $366.68; sergent R. M. Argue et constables employés à la station d'Esquimalt, $1,164.50 J. P. Quinn, constable, $76.71	3,158 99
Télégrammes, $154.88; abonnements aux journaux, $31.20; divers menus comptes, $115.25	301 33
Dép. des imp. et de la papeterie publiques d'Ottawa: impression de formules, livres blancs, etc., $677.37; 1 clavigraphe, $145; divers approv. de papeterie, $334.17	1,156 54
	82,837 40
Moins vente de pistolets, horloge, camera, menottes, etc	392 05
	82,445 35

Pénitencier de Kingston	$ c.
Appointements du personnel ($70,303.74).	
J. M. Platt, préfet, 12 m. au 31 mars	2,600 00
D. O'Leary, sous-préfet, 12 m. au 31 mars	1,500 00
D. Phelan, M.D., chirurgien, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Rév. A. W. Cooke, aumônier protestant, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Rév. M. McDonald, aumônier catholique romain, 12 m. au 31 mars	1,200 00
W. S. Hughes, comptable et commis des industries, 12 m. au 31 mars	1,700 00
W. H. Derry, mécanicien, 12 m. au 31 mars	1,200 00
F. Hornibrook, aide-mécanicien, 12 m. au 31 mars	700 00
J. R. Forster, commis du préfet, 12 m. au 31 mars	900 00
Thos. W. Bowie, garde-magasin, 12 m. au 31 mars	1,000 00
T. A. Keenan, aide-garde-magasin, 12 m. au 31 mars	700 00
W. J. Macleod, économe et boulanger, 12 m. au 31 mars	1,000 00
J. Saunders, aide-économe et boulanger, 1er avril au 8 mars	656 68
Wm. Kenny, aide-économe et boulanger, 16 au 31 mars	30 10
W. A. Gunn, surveillant de l'infirmerie, 8 m. au 30 nov	600 00
H. S. Begg, aide-surveillant de l'infirmerie, 12 m. au 31 mars	700 00
Rose A. Fahey, directrice, 12 m. au 31 mars	600 00
Mary Smith, sous-directrice, 12 m. au 31 mars	450 00
Chas. Baylie, électricien, 12 m. au 31 mars	900 00
R. McDonald, aide-électricien, 12 m. au 31 mars	700 00
M. J. Kennedy, messager, 12 m. au 31 mars	600 00
R. A. Caughey, aide-surintendant de la fabr. de ficelle d'eng., 12 m. au 31 mars moins 1 j.	797 85
A. Atkins, gardien-chef, 12 m. au 31 mars, $1,000; R. Corby, organiste, $50	1,050 00
Instructers: R. J. Burns, chef-instructeur, $1,000; 4 à $800, T. Davidson, maçon, Jas. Lawlor, tailleur de pierre, J. A. McCaughrey, fermier, Jas. Tweddell, tailleur; D. J. McCarthy, aide-fermier, $700	4,900 00
Instructeurs par intervalles à $800: P. M. Beaupré, carrier, $796.78 ; R. Paynter, cordonnier, $725.67; H. L. Walker, forgeron, $797.85	2,320 30
Gardiens, 7 à $700; W. J. Calvert, Jas. Doyle, J. Givens, J. Kennedy, A. McConville, P. J. Madden, W. Ryan	4,900 00
Gardiens par intervalles à $700 : Chas. Bostridge, $696.24 ; Thos. Fowler, $696.67 ; J. A. Rutherford, $698.06; C. S. Wheeler, $698.12	2,789 09
Chauffeurs et gardiens d'écurie, 5 à $600 ; W. W. Cook, C. H. Fenning, Wm. Tollerst, Wm. Tucker, Jas. Weir; Wm. Kenny, $374.19; P. Stover, $200	3,574 19
Gardes, 18 à $600 : R. Aiken, Jas. Bennett, J. Berrigan, R. Bryant, R. Corby, Jas. A. Fegg, D. Germain, T. E. Hennessey, J. J. Hughes, P. N. Johnson, Geo. McCauley, J. S. McPherson, J. McQuade, W. H. Mathews, J. B. O'Driscoll, J. A. Potter, Geo. Sullivan, R. B. Watson	10,800 00
Gardes par intervalles ; Geo. O. Aiken, $598.39 ; W. J. Baker, $5.51 ; E. Cowan, $50; D. A. Curtis, $595.07; R. M. Davis, $598.39; J. V. Donaghue, $596.78; F. Doyle, $598.39; Geo. Doyle, $598.39; R. D. Dowsley, $598.39; C. H. Gray, $598.34; Wm. Kenny, $191.95; J. J. Lawless, $596.78; S. A. McCormick, $598.34; W. MacDonnell, $593.44; Jas. McWaters, $596.68; Geo. P. Nolan, $595.98; J. O'Neil, $598.39; H. J. Powell, $595.12; Wm. Tatton, $596.78; M. J. Walsh, $598.39; J. A. Wilson, $595.17	10,994 67
Gardiens de nuit : W. Holland, chef, $788.90; P. Bird, $648.20; Wm. Bourke, $650; R. Clarke, $347.30; J. J. Crawford, $498.57; E. I. McCue, $600.15; R. McGeein, $620.85; F. McGrath, $70.20; F. S. Montgomery, $635.63; C. H. Redden, $611.38; J. A. Smith, $628.82; L. Walsh, $648.20	6,748 20
Isaac Houghton, pour entretien du terrain, $37.25 ; Helen Brophy, aide-sous-directrice, 16 au 15 sept., 22 sept. au 5 oct., $55.41	92 66
Gratifications aux officiers retirés.	
W. A. Gunn, surveillant d'infirmerie, 21 ans et 6 m. de service	1,425 00
R. Paynter, cordonnier, 7 ans et 4 m. de service	322 22
J. Saunders, aide-économe, 12 ans 7 m. 8 j. de service	589 43
Dépenses diverses.	
Adams, E. J., architecte de pénitencier, dépenses de voyage, Ottawa à Kingston et retour	30 00
Asselstine, H. B., Odessa: tilleul, 1,000 pds, $25; chêne, 666 pds à 4c	51 64
Baker, D., Portsmouth: lait, 185 gal. à 16c., 1,605 gal. à 18c	318 50
Bander, W. H., Collins Bay : poteaux d'échafaud, 975 pds à 5c.; 2 mâts de pavillon, 50 pds de long. à $5 ; 1 poteau d'épinette, 29 pds à 15c	63 10
Beardmore & Co., Toronto: ligneul Barbour, 20 liv. à 80c., 10 à 87c.; soie de cochon, 1 liv., $13; veau français, 1,312¾ pds à 27c. ; roussâtre, 450¼ pds à 21c. ; cuir jaune, 437 pds à 19c.; veau canad.,404¾ pds à 34c.; doubl. en coutil, 64½ vgs à 20c.; grosse toile, 111½ à 15c.; ardasse, 1 liv., $5; cuir à harnais, 74 liv. à 37c.; lacets de cuir, 20 gr. à $1.10, 10 gr. à $1.70; 25 paires formes de bois p. chauss. à 75c.; cuir à sem. muskoka, 4,777 liv. à 24½c.; peau de mout. huil.,	
A reporter	73,103 63

Pénitencier de Kingston—Suite.	$ c.
Report	73,103 63
Dépenses diverses—Suite.	
Beardmore & Co—*Fin.* 6 douz. à $11, 3 douz. à $11.50; feutre à chauss., 14 liv. à $1.10; cuir à semelle Acton 47 liv. à 23½c.; cuir tanné à courroie, 143¾ pds à 29c., 71¼ pds à 30c.; empeigne en cuir bouilli, 608½ liv. à 47c.; cuir à trépoint, 137¾ liv. à 36c.; divers menus item, $190.51	2,709 86
Belding, Paul & Co., Montréal: bobines de fil de soie, 1 boîte, $3.83, 2 boîtes à $4.25, 2 boîtes à $4.50, 5 boîtes à $6.80, 5 boîtes à $8, 1 boîte, $8.50; moins l'escompte, $3.11	100 72
Bell Telephone Co., Kingston: loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars, bureau du préfet, bur. du comptable, hôpital et magasins à $34 par année, $136; à la résidence du préfet, $29; aux résidences du médecin et de l'ingénieur à $25 par année, $50	215 00
Berlin Felt Boot Co., Ltd., Berlin, feutre en crin, 5,400 pds carrés à 5½c	297 00
Boiler Inspection and Insurance Co., Toronto, inspection de chaudière à vapeur à $10 chaque.	50 00
Bryson, Graham, Ltd., Ottawa, abonnements à des revues	84 25
Caldwell, Boyd & Co., Lanark: couv. grises, 17 pres à $2.15; drap pour prison 643 vgs à 98c.	666 65
Campbell Milling Co., Toronto: farine à boulanger forte, 360 sacs à $2.10, 615 socs à $2.15, 307½ barils à $4.20	3,369 75
Canada Cement Co., Montreal: ciment, 190 brls. à $1.90, 743 brls. à $1.95; moins fret, $144.90.	1,664 95
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Montréal: bottes en caoutchouc, 3 pres, $9.85; 1 par-dessus en caoutchouc, $8; boyau à vap. complet, 100 pds, $9.28, moins escompte, $1.68	65 65
Canadian Hart Wheels, Ltd., Hamilton, 83 rouleaux à éméris, 3 à 18 pouces de diamètre	65 01
Canadian Locomotive Co., Kingston, doublure en cuivre, 357½ liv. à 35c	125 13
Castle, F. J., Co., Ottawa, thé noir, 300 liv. à 17c	51 00
Caverhill, Learmont & Co., Montréal: tôle galvanisée 6,746 liv. à 4¼c., 426 liv. à 3¾c.; menus ferronnerie, $11.15	313 83
Chown, A., & Co., Kingston: alabastine, 20 paq. de 5 liv., $6; drap à émeri, 3 rames à $6.50; tôle galv., 331 liv. à 4¼c.; roues de charrettes à mains, 2 pres, $9; acier mou et plat, 11,517 liv. à $2.15 par 100 liv.; acier fondu, 206 liv. à 7½c.; pelles à charbon en acier, 1 d. $9; térébentine, 45 gal. à 65c.; essieux de wag., 2 jeux à $14; 2 jeux de raies, $15; jautes, 2 jeux à $4.25; moyeux, 2 jeux à $2.75; divers menus item, $91.54	498 63
Church, Isaac, South Norwalk, Conn., verrous à détente et caisses	96 85
Climie, Geo., Montréal, 2 chevaux et transport payé	595 00
Craig, C. C., Verona, patates, 87½ sacs à 90c	78 75
Craig, W. G., Kingston: poivre noir, 60 liv. à 14½c.; pois fendus, 1,200 liv. à 2⅞c.; sucre granulé, 3 sacs à $5.80; cassonnade, 60 sacs à $5.40; vinaigre de vin blanc, 200 gallons à 20c	423 10
Crawford, Geo., Kingston: manches à balais, 1,000, $22.50, 1,000, $23; broche à balais, 120 livres à 7c	53 90
Crawford, Jas., Kingston: pommes, 10 douz. btes à $3; bacon, 8,643 liv. à 10¾c.; fèves, 4,000 liv. à 3c., 4,200 liv. à 3¼c.; beurre, 266 liv. à 24c., 300 liv. à 25c.; fromage, 85 liv. à 12½c.; choux, 1,200 liv. à 1½c.; œufs, 174 douz. à 18c., 180 douz. à 20c.; poissons, 520 liv. à 10c.; saindoux, 456 liv. à 10c., 350 liv. à 12 c.; mélasse, 272 gal. à 33c.; pom. de terre nouvelles, 20 boiss. à $1.25; oignons, 600 liv. à 3½c.; poivre noir, 105 liv. à 14c.; pois fendu, 2,084 liv. à 2½c.; prunes, 150 liv. à 10c., 50 liv. à 11½c.; avoine roulée, 10,800 liv. à 2¼ c., 540 liv. à 2¾c.; riz,1,600 liv. à $2.90 par 100 liv., 2,500 liv. à $3; sel fin, 7 brls à $1.25, 9 brls à $1.30; sucre, 6,933 liv. à $3.95 par 100 liv., 2,000 liv. à $4, 130 liv. à $4.40, 200 liv. à $4.70; vinaigre, 86 gal. à 20c.; diverses menues épiceries, $51.22	2,648 94
Crawford, R., Kingston: houille (chestnut), 45 tonnes à $5.03; houille (egg), 272 tonnes à $4.82; sassures de charb. mou, 1,865 1,840/2,000 ton. à $2.29; charb. Reynoldville tout venant, 2,159 1,910/2,000 ton. à $3.03; houille à forge, 1 ton., $6.75; bois mou, 30 cordes à $4, 22 cordes à $5	12,590 39
Dalton, W. B. & Sons, Kingston: briques à feu, 1,000, $50; couvert. à chev., 3 pres à $3.50; colle de poisson, 20 liv. à 20c.; vitres, 2 btes à $2.60, 3 btes à $2.70, 24 btes à $2.75, 2 btes à $2.90; cuir à courroie à un seul plis, 99½ pds à 26c., 30 pds, $15.55; vernis noir, 42½ gall. à 45c.; fer, 966 liv. à $2.15, 165 liv. à $2.25, 1,189 liv. à $2.50; tuyaux en fer, 524⅔ pds à 6c., 550½ pds à 7½c.; papier à couverture, 25 roul. à 45c.; corde manille, 107 liv. à 8¾c.; pelles à neige, 3 douz. à $4.50; acier, 307 liv. à 7½c.; blanc de plomb, 2,000 liv. à $6.60; déchets de coton, 242 liv. à 10½c.; diverses menues ferronneries, $129.16	679 16
Dawson, G. W., inspect., dép. de voyage détaillées sous le titre de Pénitencier du Manitoba.	16 57
Dennee, E. G., Kingston, graines de blé, 210½ boisseaux à 40c	84 20
Dolan, M. J., Kingston: 1 harnais simple, $28; colliers de chevaux, doublés en cuir, 6 à $5	58 00
Donnelly, Salvage and Wrecking Co., Kingston: loyer d'allège, 8 jours à $12 par jour; plongeur avec costume et 2 hommes ½ journée chacun, $32.50, 7 jours à $35; service de surveillance, $25; diverses réparations, $11.50; charroyage, $2.25	412 25
Drury, Wm., Kingston: cheveux, 200 liv. à 4c.; chau , 145⅓ boiss. à 30c.; transport, $2	53 56
Eddy, E. B. Co., Hull, papier de toilette, 10 boîtes	53 33
Elliott Bros, Kingston: aluminium, 5 gall. à $4.74; amiante, 150 liv. à 19c.; 2 chaudières H. B. Daisy, $498; 1 bassin ém. en fer forgé, $14.48; plomb, 1,289½ liv. à $3.90 par 100 liv.; huile bouillie, 39.69 gal., $40.88; huile crue, 45 gall., $45; M. huile, 44 gall., $10.56; pelles, 1 doz., $10.50; tuyaux de renvoi, 40 pds à 32c.; 3 b. d'étain à $6.95; div. menue ferr., $52.49	808 05
Fair, R. H., Kingston, sable, 216 verges cubes à 95c	205 20
Fenwick, Hendry & Co., Kingston: fèves, 1,800 liv. à 4c.; beurre de crémerie, 100 liv. à 32c.; raisins de corinthe, 255 liv. à 7¼c.; harengs du Labrador, 18 brls. à $5.75; œufs, 30 douz. à 27c.; raisin, 224 liv. à 8c.; riz, 2,000 liv. à $3.73 par 100 liv.; sel fin, 8 brls à $1.25; diverses menues épiceries, $11.10	347 71
reporter	102,586 02

Pénitencier de Kingston—Suite.	$ c.
Report	102,586 02
Dépenses diverses—Suite.	
Fisher, Mark Fils et Cie, Montréal: serge bleue, 407¾ vgs à $1.40, moins l'escompte, $28.62; étoffe, 267 vgs à 54c.; emballage, $2.50	688 91
Fleischmann Co., Kingston: levain comprimé, 382 liv. à 30c	114 60
Frontenac Lumber and Coal Co., Kingston, écorce, 160 pds à 4c.; pôt. en cèdre, 50 à 20c.; voliges, 2,838 pds à $25.75 par M; pruche, 500 pds à $19, 133 pds à $28; pin, 17,953 pds à $38, 916 pds à $40, 12, 456 pds à $51; épinette, 10,000 pds à $22.95; charriage, 60c	1,686 91
Frost & Wood Co., Smith's-Falls: 1 lieuse, $135; 1 transport, $5; 1 couverture, $4.50	144 50
Garland, John M., Fils et Cie, Ottawa: bretelles, 4 douz. à $1.10; toile de chanvre française, 400 vgs à 11½c.; boucles dorées, 1 grosse, $10; coton croisé, 1,022¾ vgs à 12 1/10c.; serge à uniforme, 357¾ vgs, à 99c.; chemises et caleçons, 126 douz. à $4.46; chap. d'hommes, 3 douz. à $4.50; fil de toile, 30 douz. à $2; toile à chem., 1,687½ vgs à 13½c.; coutil, 961 vgs à 20½c.; ouate noire, 75 vgs à 23c.; div. marchandises sèches, $5.26	1,614 77
Garrett, Alfred, Inverary P. O., pommes de terre, 73⅞ sacs à 80c	59 02
Gaunt, J. R. et Fils, Montréal: cordornet doré, 4 douz. vgs à 25c., boutons doré, 9 grs à $2, 6½ grs à $3; 1 pre de croix rouges émaillées, $1.50; couronnes et étoiles, 4 prs à 80c	54 20
Gilbert, John, Kingston: pommes, 3 brls à $2.50, 1 brl, $2.75; bacon, 6,849 liv. à 13c.; fèves, 5,894 liv. à 3½c.; beurre, 364 liv. à 25c., 10 liv. à 26c., 185 liv. à 30c.; raisin de corinthe, 88 liv. à 8c.; œufs, 102 douz. à 22c., 36 douz. à 25½c.; 84 douz. à 27c.; poisson, 260 liv. à 10c., 472 liv. à 12c.; saind., 420 liv. à 11½c.; mélasse, 863 galls à 32c.; poivre, 75 liv. à 15c.; pruneaux, 150 liv. à 12c.; pois fendus, 1,200 liv. à 2¾c.; raisins, 72 liv. à 10c.; riz, 2,000 liv. à 3¼c.; sel, 12 brls à $1.35; savon de famille, 1,800 liv. à 3¼c.; sucre, 5,492 liv. à 5½c.,200 liv. 6c.; divers menus épiceries, $48.88	2,296 54
Green Frères, Kingston: bœuf, 3,718 liv. à $6.45 par 100 liv., 109,284 liv. à $7.70; mouton, 8,272 liv. à 10c.; suif, 80 liv. à 10c	9,489 84
Grand Trunk Railway System, fret	281 67
Gurney-Massey Co., Ltd., Montréal: 1 fourneau à houille Chancellor, avec réchaud à eau et appareil pour économ. de comb., $38.85; calorif., supp. et boutons, 392 pds, $88.74	127 59
Hamilton Cotton Co., Hamilton: chaine blanche, 1,820 vgs à 3c.; moins l'escompte, $1.64	52 96
Harrison, T. F. Cie, Kingston: 1 matelas, $6; oreillers, 1 pre, $5; 39 stores, $30.20; rouleaux à rideaux, fournitures, etc., $32.10	73 30
Hoag, Frank J., Kingston: savon de Marseille, 1,000 liv. à 8c.; div. menus item, $5	85 00
Hodgson, Sumner et Cie, Montréal: cordonnet, 1 gr., $14; grosse toile, 150 vgs à 7c.; toile à fromage, 360 vgs à 3¾c.; coton gris, 1,196 vgs à 10¼c., 1,179 vgs à 10¾c.; coton gris croisé, 958¾ vgs à 13¼c.; coton coloré, 96¼ vgs à 16½c.; coutil, 243 vgs à 11⅞c., 1,201½ vgs à 12c.; galatéa, 1,088¼ vgs à 12⅝c.; étoffe de crin, 76 vgs à 25c.; Hollande, 95 vgs à 12½c., 96¼ vgs à 15c.; Italienne, 107¾ vgs à 33c., 57 vgs à 35c., 206¾ vgs à 37½c.; lingerie, 92 vgs à 22c.; fil de lin, 12 liv. à $1.90, 12 liv. à $2.35, 12 liv. à $2.70; mackinaw, 44 vgs à 85c.; doublure de pardessus, 75¾ vgs à 50c.; satin, 200 vgs à 8c., 394¼ vgs à 10½c.; drap écarlate, 9½ vgs à $3.25; chemises et caleçons, 17½ douz. à $4.75; soie à coudre, 1 liv., $11; soie à machine, 5 liv. à $5; soie tordue, 3 boîtes à $4.50; silésie, 104¾ vgs à 8½c.; doublure à manche, 491 vgs à 9½c., 130 vgs à 16c.; chapeaux de paille, 19 douz. à $1.10; fils, 8 grs à $4.50; cravates, 15 douz. à $1; ouate noire, 75 douz. à 23c.; étoffe, 604 vgs à 54c.; div. menus marchandises sèches, $43.35	1,858 80
Hooper et Slater, Kingston: cyprès, 1,000 pds, $61,; pruche, 500 pds, $10; épinette, 196 morceaux, $85.96; divers item, $2.38	159 34
Hughes, W. S., comptable: dépenses de voyage en rapport sur la fabrique de ficelle d'engerbage, 1 voyage, Manitoba, Alberta et Saskatchewan, 21 nov. au 25 déc. 1911	344 25
Hutchinson, D., Kingston: farine Glenora, 41 sacs à $2.35; graine de timothée, 144 liv., $21; 1 sac, 25c	117 60
Jackson, S., Kingston: bois de service, 1,357 pds à 30c., 1,208 pds à 15c	588 30
Keenan, John, Maple-Lawn, P.O., pommes de terre, 80 sacs à 75c	60 00
Keys, Alex., Kingston, moudre du grain, 5,588 boiss. à 2c	111 76
Cie de chemin de fer Kingston et Pembroke, fret	1,675 07
Kinsey, Boyden, Cincinnati, O.: acier mou à neuf plis, 49,637 liv. à 8c., 49,804 liv. à 8¼c., 2,464 liv. à 8½c.; droits de douanes, $414.74	8,703 97
Lamontagne, Hector, Montréal: cuir à courroies rougeâtres, 152¾ pds à 25c.; cuir à semelle, 281 liv. à 24c.; fil de soie noir, 2 liv. à $4.50; divers item, $30.15	144 78
Lewis Frères, à resp. lim., Montréal: acier à angle, 1,410 liv. à $3.22 par 100 lb.; acier mou, 16,394 liv. à $1.85; 1,519 liv. à $2.05; acier d rcissant, 21 liv. à 65c.; sapolio, 18 douz. à $1.05; fer, 1,826 liv. à $2.02, 1,100 liv. à $2.37, 550 liv. à $3.07; fer étamé, 160 liv. à 8c.; cadenas, ½ douz., $19.44; cartouches, 1,000, $14.45; 3,000 à $40.15 par M.; div. menus item, $113.14	772 52
McKelvey et Birch, Kingston: colle d'ambre, 200 liv. à 10c;. acier à angle, 5,317 liv. à $2.35 par 100 liv., 7,926 liv. à $2.25; cire d'abeille, 23 liv. à 35c.; huile bouillie, 43 galls à $1.15; soup. de barr. en cuivre, 36, $85.32; plaque du Canada, 4 bts à $3; acier fondu, 218 l. à 14c.; charbon de bois, 200 boiss. à 16c.; pétr., 85 galls à 13c.; pelles à h., 1 douz., $8.45; fil de cuivre, 660 liv. à 7c.; huile à cyl., 94 galls à 48c.; forets, 190, $62.64; émeri, 692 liv. à 5c.; 1 poêle n° 14, "Fire King", $18.75; fer, 7,320 liv. à 2.05 par 100 liv., 1,266 liv. à $2.08, 3,463 liv. à $2.10, 450 liv. à $2.15, 200 liv. à $2.20, 3,315 liv. à $2.25; ferblanc, 309 liv. à 8½c.; tôle galvanisée, 235 liv. à $3.40, 216 liv. à $3.75; 405 liv. à $4; vert Impérial, 100	
A reporter	133,892 22

Pénitencier de Kingston—Suite. *Dépenses diverses*—Suite.	$ c.
Report	133,892 22
McKelvey & Birch, Kingston—*Fin.* liv., $17; huile à mach., 54 gall. à 36c.; valves Jenkins, 3 à $10; valves en caoutchouc durci, 16 liv. à $1.35; écrous, $129.14; corde manille, 168 liv. à 10½c.; courroies en cuir, 16 pds à 13c., 20 pds à 20½c., 24 pds à 68c., 38 pds à $1.30; huile de pied de bœuf, 10 gall. à 85c., 5 gall. à 87c.; chaufferettes n° 3 "Quebec", 4 à $5.50; clous, 22 quarts, $65.65; boulons, 574 à $3.05 le 100; ferblanc en saumon, 115 liv. à 48c.; mastic, 386 liv. à $2.60, 470 liv. à $2.80 le 100 liv.; sapolio, 3 gr., $33.56; acier, 216 liv. à $2.25, 292 liv. à $2.75, 116 liv. à $3.20, 245 liv. à $3.75; rivets, $39.58; sel d'ammoniaque pulv., 100 liv., $9; ferblanc, 4 boîtes à $6.50, 1 boîte, $13; térébenthine, 45 gall. à 73c.; vernis, 5 gall. à $2, 5 gall. à $2.75; soudure, 100 liv. à 8c., 50 liv. à 10c.; déchets de coton blanc, 300 liv. à 9c., émail blanc, 2 gall. à $4; blanc de plomb, 2,000 liv. à $5.90, 2,000 liv. à $5.98; divers menus articles et peintures, $454.53	2,610 57
McLeod, J. B., Kingston: savon de castille, 96 liv. à 7½c., 1,000 liv. à 7¾c., 1,000 liv. à 8c., 1,063 liv. à 8¾c.; kréso, 419 gall. à 65c.; vert de paris, 50 liv. à 19c.; soda à laver, 7,500 liv. à 90c. le 100 liv.; diverses fournitures de drogues et médicaments, $233.77	840 85
Maclean, A., Kingston: bacon, 1,000 liv. à 12½c.; fèves, 6,000 liv. à 3½½c., graines de fèves, 2½ boiss. à $2; café, 30 liv. à 25c.; tabac à chiquer, 80 liv. à 43c.; gros sel, 25 sacs à 70c.; avoine roulée, 450 liv. à 2¼½c., 5 sacs à $2.50; sucre granulé, 2 sacs à $5.90; savon, 2,400 liv. à 3½c.; vinaigre, 83 gall. à 19c.; divers item, $2.90	557 12
Macnee & Minnes, Kingston: bretelles, 6 douz. à $1.65; canevas, 200 vgs à 14c., 244½ vgs à 15c.; casquettes, 2 douz. à $3.50, 5 douz. à $4.50; drap, 1,200 vgs à 8c.; bordure, 72 vgs à 25c.; étoffe de crin, 50 vgs à 27½c.; chapeau de feutre, 4 douz. à $4.50; mitaines, 3 douz. à $2.50; foulards, 6 douz. à $2.25; ouate, 150 vgs à 22½c.; silesie, 55 vgs à 11c., 112¾ vgs à 14c., 32½ vgs à 18c.; fil de soie, 3 liv. à $4.80; chemises, 16 douz. à $5; cotonade, 85½ vgs à 13½c.; tweed d'hiver, 226¾ vgs à 50c.; cravattes, 7½ douz. à $1; ouate noire, 25 vgs à 24c.; diverses menues marchandises sèches, $21.50	586 59
Marlatt & Armstrong Co. Ltd., Montréal: toile à relier pour livres, 5 rouleaux à $3.75; cuir Espagnol, 1,010 liv. à 24c.; moins escompte, $5.08	256 07
Meyer Bros., Toronto: soda, 5,600 liv. à 1¾c.; 1 jeu de rougebords en caoutchouc, $5	103 00
Metropolitan Oils and Soaps, Ltd., Toronto, purif. Idéal p. l'eau d. les chaud. à vap. 531 liv. à 18c.	95 58
Munderloh & Co., Ltd., Montréal: Westinghouse lampes, 300 à 16c.; diverses fournitures électriques, $212.19	260 19
Munro, J., Odessa, pommes de terre, 79⅞ sacs à 80c	63 82
Northern Electric & Manufacturing Co., Ltd., Montréal: fers de tailleur "P. American", 20 liv. (700 watt) 12 à $12.20; 1 panneau d'ardoise, 4 circuits, forme F. avec commutateurs et fusées, $15.40; 1 panneau d'ardoise, 10 circuits n° 50,565 avec fusée principale et fusées et commutateurs d'embranchement, $28.86; câble, 285 pds, $17.69; fil double, 929 pds à $18.90 par M., 1,000 pds à $28.76; ruban, 10 liv. à 65c., 10 liv. à $1.15; lampes tungsten, 100, (40 watts) à 69c., 100, (25 watts) à 55c.; ruban okonite, (caoutchouc), 5 liv. à $1.50; diverse fournitures électriques, $356.50	638 67
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Montréal: farine à boulanger, spéciale, 180 barils à $4.40, (Rosemount) 200 brls à $4.70; avoine roulée, 80 sacs à $2.50, 12½ brls à $4.05, 40 brls à $4.60; moins transport, $52.92	2,113 71
Palmer, F. C. & Co., Dorchester, pommes de terre, 1,034 boiss. à 60c	620 40
Parkinson, J., Inspecteur du service secret: dépenses encourues pour conduire des détenus au pénitencier de Kingston	89 90
Peters, William P., Kingston: pommes de terre, 24⅞⅝ sacs à $1.80; son, 500 liv. à $1.25 par 100 liv. avoine roulée, 3 sacs à $2.50	58 40
Phelan, Dr D., chirurgien du Pénitencier, dépenses pour voyage à Omaha pour assister à une convention des "American Prison"	109 10
Platt Iron Works Co., Dayton, Ohio: 1 valve automatique pour pompe et receveur, $10.50; 2 cylindres en fonte et 2 têtes de piston à eau, $26; 2 queues de piston à eau et 2 anneaux de support, $24	60 50
Poitras Woollen Mills Co., Ltd., Joliette: 2 couvertures grises à 2 plis, 670 liv. à 41½c	278 05
Prescott Emery Wheel Co., Prescott: 42 roues à émeri, grandeurs assorties	145 65
Prix pour concours de carabine et revolvers	50 00
Prowse, Geo. R. Range Co., Montréal: 1 poêle d'acier, réchaud en haut et en bas, fourneau couvert en brique, entouré de terra cotta avec réchauf d'eau	88 00
Pugsley, Dingman & Co., Toronto: savon comfort, 2,451 liv. à 6½c	153 19
Queen City Oil Co., Ltd., Kingston: pétrole, 125 gall. à 13c., 79½ gall. à 14½c.; huile de mach. maritime, 93.80 gall. à 21c.; déchet de coton à machine, 212 liv. à 11¾c.; térébenthine, 47.10 gall. à $1; divers menus articles, $6.25	125 74
Racine, Alphonse et Cie, Montréal: chemises et caleçons, 8 douz. à $4.50; toile à voile, 103 vgs à 24½c.; fil de coton, 6 gr. à $4.95; divers item, $12.40	103 34
Redden, James & Co., Kingston: fèves, 2,040 liv. à 3½c.; tabac à chiquer, 36 liv. à 44c.; harengs, 3 brls à $6.50; pommes de terre, 226⅝⅝ sacs à 90c., 48 sacs à $1, 4 sacs à $1.10; savon, 2,400 liv. à 3¼c.; thé, 900 liv. à 16c.; tomates, 30 douz. boîtes à $1.27½c.; vinaigre, 74 gall. à 20c.; divers petits item, $2.10	640 21
Reid, Robert, Montréal: marches et degrés en marbre suivant le contrat	193 40
Robertson, Jas. & Co., Montréal: 1 évier émaillé sur un piédestal en spiral avec chantepleures, $19.50; 1 évier émaillé, $9.05; soupapes, 3 à $15; soupapes sphériques de Jenkins, 36 à $1.15; tuyaux en fer noirs de ¾ pce, 1,105 liv. à 4c.; tuyaux en fer blancs, ½ à 2 pcs, $234.72; ferblanc, 124 liv. à 44½c.; divers item, $121.23	570 28
A reporter	145,304 55

Pénitencier de Kingston—*Fin.*	$ c.
Report	145,304 55
Dépenses diverses—Fin.	
Robinson Bros., Kingston: tapisserie	50 17
Roch & Co., Montréal: ratine, 137¾ vgs à $1.25	172 19
Rolland Paper Co., Montréal: blanc "Crown", (17x28) 55 rames à $2.64; blanc "Columbia", (17x22) 20 rames à $1.50, (19x24) 20 rames à $1.80, (18x23) 45 rames à $1.80; monogram. blanc, 17x22) 10 rames à $1.50; enveloppes, $39.63	346 83
Roseboom, W. L. & Co., Chicago: blé-d'Inde à bal., 2,255 liv. à 6c, 946 liv. à 10c., 981 liv. à 11c	337 81
St. Lawrence Flour Mills Co., Ltd., Montréal: farine, 399 sacs à $2.35	937 65
Péntitencier de St-Vincent-de-Paul: coton coloré, 1,535 vgs à 23c.; casquettes en loup-marin, 48 à $2.60; brosses à nettoyer, 36 douz. à $1.12	518 17
Sanitary Milk Co., Kingston: lait écrémé, 75700 liv. à 25c. par 100 liv	189 25
Scully, Wm, Montréal: cordonnet, 150 vgs 25c.; boutons couronnés, 20 gr. à $3.90; 1 casquette d'ordonnance, $4.50; casquettes khaki, 2 à $3.50; visières de casquettes militaires, 16 1-3 douz. à $2.50; raidisseurs pour casquettes, 250 à 5c.; bandes pour la transpiration, 8 1-3 douz. à $1.20; divers item, $11.25	201 59
Selby & Youlden, Kingston: fontes. 749 liv. à 4c.; boulons en cuivre, 78 liv. à 30c.; barres de grille, 4,352 liv. à 3½c.; répar. de chaudière, 100 h. à 45c., 40 hr. à 30c; divers item, 32.47	295 16
Smith's Falls Malleable Castings Co., Smith's Falls: fontes, 8,047 liv. à 5½c	442 60
Steacy & Steacy, Kingston: habits, 8 à $5, 1, $8; chapeaux, 9 à $1.50, 1, $2; toile de table, 10 60c; divers menus item, $10.45	79 95
Steele, Briggs Seed Co., Toronto: diverses graines	74 31
Toronto Type Foundry Co., Ltd., Montreal: 1 presse à imprimer Chandler (14½x22) $427.50; divers caractères et fournitures d'imprimerie, $124.88	552 38
Trussed Concrete Steel Co., Walkerville: 'hyrib', 1,610 pds carrés à 6c.; lattes de mesure, n° 24, 1,230 vgs carrées à 13c.; pâte imperméable, 2 boîtes à $11.50; moins fret, $1.32	278 18
Walsh, P. Kingston: houille à forge, 6 tonnes à $6.50; chaux, 54 boiss. à 25c.; 17,080 liv., $61.06; charroyage, $2.50	116 06
Wilson, J. C. & Co., Montréal: papier de toilette, 30 caisses	158 95
Wood, Vallance & Co., Hamilton: fil galv., 2,133 liv. à $7.50 pour 100 liv., 1,025 liv. à $8.75	249 66
Comptes au-dessous de $50 pour div. fournitures, 73	1,095 96
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions et reliure, $23.20; papier de toilette, 10 caisses à $5.34; diverses papeterie $179.37	255 97
W. S. Hughes, comptable, déboursés, ($3,230.83)—	
Allocations aux détenus élargis: 13 à $5; 14 à $6, 9 à $7, 16 à $8, 30 à $9, 17 à $10., 24 à $11, 23 à $12, 10 à $13, 4 à $14, 8 à $15, 5 à $16, 2 à $17, 1 à $18, 1 à $19, $27, 1 à $29	1,833 00
Transport et frais de messagerie, $463.77; abonnement aux revues, $1325	477 02
Frais de port, $263.25; télégrammes, $66.31; messages de téléphone, $28..70	358 26
Droits de douanes et droits d'entrée, $97.32; billets de tramway, $36; enterrements, 2, $8	141 32
Transp. de fumier, $63; déch. char de pomm. de terre, 66 liv. à 25c.; menus item, $32.51	112 01
Transfert de détenus, $165.75; échange sur chèques de banque mandats-express, et m.-poste, $1.90	184 75
Dépenses de voyage des officiers: W. S. Hughes, 2 voyages à Ottawa et retour, $29.80; pommes de terre, de 80c. à $1.75 par sac, $94.67	124 47
	154,888 22
Moins—Vente de divers articles	755 13
	154,133 09

Penitencier de Saint-Vincent-de-Paul.

Appointements du personnel, ($59,057.77.)

O. Beauchamp, préfet, du 1er avril au 22 fév., $2,151.72; allocation pour résidence, chauffage, éclairage et eau, 2 m. au 31 mai, $100	2,251 72
G. S. Malepart, préfet, du 23 fév. au 31 mars	248 34
W. H. Russell, sous-préfet, 12 m. au 31 mars	1,500 00
A. Allaire, M. D., chirurgien, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Rév. L. O. Harel, aumônier catholique romain, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Rev. J. Rollit, aumônier protestant, 12 m. au 31 mars	1,200 00
G. S. Malepart, comptable, du 1er avril au 23 fév	1,255 01
L. Marchand, mécanicien, 12 m. au 31 mars	1,000 00
E. Leclair, aide-mécanicien, 12 m. au 31 mars	900 00
P. Thérien, garde-magasin, du 1er au 12 avril	30 90
A. Préfontaine, garde-magasin, 1er juin au 31 mars	750 00
H. C. Fatt, aide-garde-magasin, 12 m. au 31 mars	700 00
E. Jobin, économe et boulanger, 12 m. au 31 mars	1,000 00
W. Aube, aide-économe, 12 m. au 31 mars	700 00
G. J. Reneault, secrétaire du préfet, 12 m. au 31 mars	1,000 00
D. O'Shea, surveillant de l'infirmerie, 12 m. au 31 mars	900 00
A reporter	16,235 16

Pénitencier de St-Vincent de Paul—Suite.	$ c.
Report	16,235 16
Appointements du personnel—Fin.	
A. Sénécal, aide-électricien, 12 m. au 31 mars	700 00
J. Leblanc, messager, 1er janv. au 31 mars	150 00
Chas. Taillon, messager, 12 m. au 31 mars	600 00
Organistes: Mlle E. Bisson, $50; Mme H. C. Fatt, $50	100 00
Instr. de métiers: Geo. Léger, instr. en chef, avril au 1er oct., $499.98; 7 à $800; E. Bertrand, maçon, V. Bisson, ferblant., R. Desjardins, tailleur de pierre, E. Leblanc, forgeron, V. Lortie, cordonnier, J. E. Pepin, tailleur, W. Prévost, carrier; J. Latour, fermier, du 1er fév. au 31 mars, $133.33; O. Papineau, fermier, au 1er fév., $666.60; N. St-Germain, menuisier, au 31 déc., $599.94	7,499 85
Gardiens: U. Chartrand, gard. en chef, 1er avril au 5 déc., $816.13; F. Clemont, gard. en chef, 1er janv. au 31 mars, $250; P. Blondin, $700, A. Charbonneau, $700; A. Desjardins, $175; J. Desjardins, $365.03; J. D. Fitzgibbons, $698.12; Geo. Forest, $700; W. Greece, $700; L. Normand, $695.24; G. Nixon, $700	6,499 52
Gardes: W. W. Gibson, chef, 1er avr. au 15 mars, $765.51; G. Charbonneau, $645; G. Ingram, $507.49; A. Jolivet, $624.99; U. Jetté, $650; F. Lesage, $650; A. Manseau, $645; E. Théoret, $609.43	5,097 42
Chauffeurs et gard. d'écurie: 3 à $600, A. Bastien, I. Cloutier, A. Jubinville; D. Oumiet, $450	2,250 00
Gardes: 15 à $600, E. Barbeau, E. Bélanger, E. Brisbois, J. David, F. Desormeau, A. Dufresne, E. Joliceur, A. Lahaie, J. Lauzon, J. E. Lebrèque, W. Ouimet, Jos. Paquette, M. Proulx, E. Rodier, A. Trudeau	9,000 00
Gardes pour périodes indét.: J. Aubry, $595; D. Aumais, $115.57; E. Bonenfant, $414.52; J. Chartrand, $150.79; F. Clermont, $466.66; E. Constantin, $558.06; A. Desjardins, $450; C. Desjardins, $100; N. Filiatreault, $599; A. Frappier, $567.24; A. Granger, $487.07; N. Giguère, $574.98; D. Hogue, $50; R. Joyce, $581.66; A. Lafrance, $582.87; E. Larin, $590 C. A. Lemoine, $482.54, P. J. G. Lynch, $597.39; A. McDonough, $599.50; J. Murphy, $597; A. Paré, $597.50; V. Paquin, $424.98; A. Proulx, $308.06; U. Roger, $435.43	10,925 82
Gratifications aux officiers en retraite.	
U. Chartrand, gardien en chef, service, 33 ans, 11 m	3,141 66
Charles Desjardins, garde, service, 12 ans, 1 m., 8 j	480 24
J. P. Forster, gardien, service, 21 ans, 7 m	1,113 18
W. W. Gibson, gardien, service, 24 ans, 9 m., 27 j	2,232 05
D. Hogue, garde, service, 5 ans, 7 m	154 17
George Léger, instructeur des métiers, service, 5 ans	208 32
Alfred Proulx, garde, service, 4 ans, 8 m., 5 j	117 00
N. St-Germain, instructeur des métiers, service, 13 ans, 4 m., 10 j	724 01
Dépenses diverses.	
Adams, E., J. architecte du pénitencier, frais de voyage d'Ottawa à St-Vincent de Paul et retour, 6 voyage, $147.05, détaillé sous le titre pénitencier du Manitoba, $37.70	184 75
Acme Glove Works, Montréal: gants, 4 prs à $1.25; mitaines, 76 prs à $1	81 00
Albert Soaps, Montréal: savon, 1,008 liv. à 7c	70 56
Alexander, J. B., Terrebonne, pommes de terre, 13,165 liv. à 1c	131 65
Alexander, Milton, Rapide de Mascouche: pommes de terre, 75⅝ sacs à $1.10	83 46
Auclair, E. M., & Cie., St-Vincent de Paul: bœuf, 3,163 liv. à $6.98 par 112 liv., 71,370 liv. à $7.45; œufs, 6 douz. à 40c., 15 douz. à 35c., 28 douz. à 30c., 49 douz. à 25c., 7 douz. à 23c., 7 douz. à 22c., 7 douz. à 20c.; hadock, 637 liv. à 8c.; mouton, 2,124 liv. à $10 par 112 liv.; menus items, $9.40	5,843 44
Ayer, A. A., et Cie., ltée, Montréal: beurre, 224 liv. à 34c	76 16
Baile, Andrew, Montréal: houille, 64.344 tonnes à $5.60, 212·1 tonnes à $4.25	1,261 75
Beardmore et Cie., Montréal: fil à lign. Barbour, 18 liv. à 87c.; cuir à courr., (simple) 100 pds, à 23c., (dou.) 100 pds à 82c., moins 2%; veau, 479¼ pds à 26c., 46 pds à 27c.; bte (kip), 103¾ pds à 24c.; soie de cochon, 1½ liv. à $13; cuir tanné, 36 pds à 18c.; dongola, 39¾ pds à 27c., 44 pds à 26c.; harnais 105 liv. à 35c.; doubl. en peau de veau, 359¾ pds à 9c.; lac. de gr. à $1.70; cuir à sem. Muskoka, 5,063 liv. à 24½c.; huile de pds de bœuf, 10 gal. peau de mout. huilée, 3 douz. à $11.50; ciment de caoutc., 1 douz., $5, ½ douz., $4.50; fendu, 200 liv. à 20c.; fil à chauss., 12 liv. à 87c.; veau tanné, 20¼ pds à 33c.; cuir à renf., 20 liv. à 45c.; cuir à trépointe, 25 liv. à 35c., 50¾ liv. à 32c.; toile blanche, 56¾ vgs à 18c.; rivets, 135 liv. à 10c.; menus items, $61.57	1,956 60
Beardmore Belting Co., Montréal: courroie, 100 pds, $25.92; lac. de cuir en peau crue, 28 liv., $19.21; cuir à trépointe, 51 liv. à 32c	61 45
Librairie Beauchemin, ltée., Montréal: livres français, 126, $69.40; livres italiens, 51, $13.50; ficelle, 6 liv, $2.40	85 30
Beausoleil, Geo., Terrebonne: pommes de terre, 12,130 liv. à 85c. par 80 liv	128 88
Belding Paul et Cie, ltée, Montréal: fil de soie, 2 boîtes, $16.49, 4 boîtes à $8, 1 boîte, $6.12	54 61
Bisson, Maison C., St Vincent de Paul: gros sel, 21,000 liv. à 49c. par 112 liv	102 90
Boiler & Inspection Assurance Co., Toronto: inspection de chaud. à vapeur, $10 chacune	50 00
A reporter	77,400 91

Pénitencier de St-Vincent de Paul—Suite.	$ c.
Report	77,400 91
Dépenses diverses—Suite.	
Boyd, R. E., & Co., Montréal: plumeaux, $4; racine de riz, 218 liv. à 26c.; herbe marine, 478 liv. à 2½c.; mouse de mer, 176 liv. à 9c.; tampico, 40 liv. à 16c.	94 87
British American Oil Co., Ltd., Montréal: huile à mach., 162 gall. à 30c., moins fret, 65c.; huile de lin, 83 gall. à 96c.; esprit de térébentine, 88½ gall. à 74c.	193 12
Buck, William, Stove Co., Ltd., Montréal: 1 poêle 'Happy Thought'	59 25
Bureau, l'hon. J., travelling dépenses de voyage à St-Vincent de Paul	50 00
Caldwell, Boyd & Co., Lanark: drap pour prisonnier, 621½ vgs. à 98c.	609 07
Canadian Colored Cotton Mills Co., Ltd., Montréal: coton pour prisonnier, 6,406 vgs., $1,446.97; coton à drap, 1,090 vgs., $117.20	1,564 17
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Montréal: C. I. coton à emb., 23 liv., $6.14; gants d'élect., 1 pr., $4.36; bottes d'hommes, 3 prs., à $2.94; toile d'emb. 'Red Star', 48 liv., $32; caoutchouc, 11 liv. 5¾ oz., $26.44; boyaux d'incendie 'Star', 300 pds à 75c.; boyaux pour l'eau 'Star' 300 pds., $64.91	367 67
Casmel Trading Co., Valleyfield: houille, 101,550 liv. à $4.15 par tonne	210 72
Caverhill, Learmont & Co., Montréal: cire d'abeille, 50 liv. à 35c.; fonte, 238 liv. à 8½c.; roues émeri, 1 douz., $6; soupapes sphériques Jenkins, 6, $10.20; limes à moulin, 5 d. à $3.33, 2 doz. à $2.95; emball. 'Rainbow', 37 liv., $27.01; caoutchouc en feuilles, 46 liv. à 16c., menus ferronnerie, $64.01	174 86
Chaput, Fils et Cie., ltd., Montréal: clous de girofle, 20 liv. à 21c.; sucre crut, 3,814 liv., $190.70; sel fin, 2 sacs à 50c.; moins fret, $4.26	191 64
Charbonneau, Edmond, St-Vincent de Paul: lait, 83⅜ gall. à 23c., 830⅛ gall. à 25c.	226 71
Clement, J. H. Co., Ltd., Montréal: peaux de loups marins noires, 12 à $6, 7 à $7.50; peaux de mouton de Perse, 27 à $12, 1 à $13.50; moins fret, 30c.	461 70
Cohen, L., & Son, St-Vincent de Paul: houille à poêle, 193·15 tonn. à $5.75	1,110 61
Consolidated Optical Co., Montréal: une série de l'Optician's Canadian standard' à l'essai..	50 70
Dallaire, C., Montréal: Epinette '13 cordes à $5; transport du bois, $8.75	73 75
Dawson, G. W., inspecteur, frais de voyage et de subs. d'Ottawa à St-Vincent de Paul	70 00
Desmarteau, Alex., Montréal: peintures, 40 gall. à $1.25	50 00
Doin, Armand, Montréal: peaux de loups marins, 19 à $7.50	142 50
Dupuy et Ferguson, Montréal: graines de trèfle, 50 liv. à 22c.; bett. à sucre, 50 liv. à 15c.; pois, 50 boiss.. à $1.40; divers menus item, $9.79	98 29
Finley, Smith & Co., Montréal: drap p. habits, 8 vgs à $4.46½; doublure, 393½ vgs à 13½c., 56⅔c.; papier de soie, 1 liv., $1.25	108 15
Fisher, Mark, Sons & Co., Montréal: serge, 50¾ vgs à $1.60, 67 vgs $89.11, 30 vgs, à $1.30, 129¼ vgs à 60c., 107¼ vgs $62.98; divers menus item, $8.92	358 76
Fleischmann Co., Montréal: levain pressé 176 liv. à 30c.	52 80
Forbes, James F., Montréal: 1 stérilisateur Forbes, fait en bronze et en cuivre, garni à l'intérieur en ferblanc, y compris les trappes et soupapes, etc., $495; 1 calorifère vertical requis pour service à l'appareil Forbes, $10	505 00
Forman, John, Montréal: batt. de zincs, 48 à 3½c.; batt. sèches, 48 à 17c.; ruban impérial, 10 liv. à 30c.; lampes, 300 à 14c.	54 84
Frothingham & Workman, Ltd., St-Vincent de Paul: aluminum (en poudre), 5 liv. à $1.25; forets assortis, $84.48; limes assorties, $180.60; fonte, 294 livs à $8.09, 176 liv, $11.44; clous galv., 1 brl., $5.20; or en feuille, 1 paq., $6.70; tond. p. chev., $12.50; paniers, 1 d., $10.80; fer, 647 liv. à $1.90; serrures, 2 d., $11.90; vernis à polir Putz, 1 gr., $4.80; papier sablé, 3½ ram., $13.20; barres à contrev., 12 d. à $1.55; garn. en spirale, 9½ liv. à 45c., 26 liv., $12.72; shellac, 5 gall. à $2; diverses ferronneries, $70.94	500 49
Gardner, R., & Son, Ltd., Montréal: réservoir relié avec le stérilisateur, à eau $100; rivets, 34 liv. à 6c.	102 04
Garland, John M., Son & Co., Ottawa: canevas, 200 vgs. à 11½c.; casq., 12 d. à $3.59; gants, 10 douz. à $2.05; drap Italien, 92½ vgs. à 55c.; serge khaki, 292 vgs. à 99c.; coton, 2,585½ vgs. à 13⅛ c.; coutil, 212 vgs. à 20½c.; serviettes, 2 douz. à 73¼c.; moins fret, 51c.	810 30
Gauthier, Alphonse, St-Eustache: pommes, de terre 3,200 liv. à $1.25 par 80 liv.	50 00
Granger Bros., Montréal: poles à rideaux, 20, $30.96; tapisserie, 32 roul. à 20c.; bordure, 83 vgs., $3.98; toiles à fenêtre, 28, $99.08; cahiers, etc., $14.40	154 82
Gurney-Massey Co., Ltd., Montréal: 2 chaudières H. W. Oxford, $243; 1 série de raccordem. double avec soup., $81; réchauff. d'eau p. fins domestiques, 2, $5.62; moins fret, $8.40.	321 22
Halliday Electric Co., Kingston: 6 serpentins à $3.25; 6 à $5.40	51 90
Hatton, D., Co., Montréal: morue (gelée), 600 liv. à 2c., (verte) 1,448 liv. à 3½c.; harengs, 5 brl. à $4.50, 5 brl. à $5, 13 brl. à $5.50; fret, $1.12	182 80
Héroux, J. C., Terrebonne: bois de serv., 4,000 pds à $32; pôt. de clôture, 400 à $8 par 100...	160 00
Hodgson, Summer & Co., Ltd., Montréal: bretelles, 20 d. à $1.25; boutons, 24 gr. à 35c.; grosse toile, 200¾ vgs à 10c., 200 vgs à 7c., 200 vgs à 15c.; 816 vgs à 8c., 531½ vgs à 25c.; toile 'duck', 49½ vgs à 52c.; flanelle, 129 vgs à 11½c.; toile Forfar, 256½ vgs à 25c.; gingam, 116 vgs à 13½c.; coton gris, 198½ vgs à 10½c., 873¾ vgs à 13⅛c.; étoffe de crin, 24 vgs à 21c.; mouchoirs, 20 d. à 45c.; toile de Hollande, 49 vgs à 13c.; étoffe carreautée 97¼ vgs à 63c., 40½ vgs à 25c.; doublure, 103½ vgs à 18c.; drap Italien, 61 vgs à 36c., 42½ vgs à 35c.; ouate, 43¼ vgs à 25c., 44½ vgs à 23c.; drap écarlate, 2 vgs à $3.25	
A reporter	86,613 06

Pénitentier St-Vincent de Paul—Suite.	$ c.
Report	86,613 66
Dépenses diverses—Suite.	
Hodgson, Summer & Co., Ltd., Montréal—*Fin.* drap silésie, 108 vge à 11⅓c.; chap. de paille, 75 douz. à $1.10; coutil, 550¼ vgs à 20½c.; cravates, 20 douz. à $1; fil, 21 liv. à $1.90, 23 gr. à $4.50, 1 bte à $8; tweed, 230 vgs à 25c. 143 vgs à 54c.; ouate, 175 douz. à 23c.; div. menues mdses sèches, $39.55	1,320 08
Holland, G. A. & Son., Co., Montréal,: tapisserie, de 21c. à $1, $78.26; burlap, 180 vgs, $56.70; div. item, $7.50	142 46
Hudon & Orsali, Montréal: fèves, 6,999 liv. à 3½c., 3,520 liv. à 4c.; clous de girofle, 25 liv. à 20c.; morue, 750 liv. à 4¼c., 100 liv. (désossée) à 7½c.; pommes sèches, 50 liv. à 15c; mélasses, 1,154 gall. à 1c., 640 gall. à 30c.; saindoux, 100 liv. à 11¼c; pearline, 12 btes à $3.80; pois, 6 boiss. à $1.45; poivre, 186 liv. à 14c.; lard salé, 50 brl à $21.50, 15 brl à $23; sucre brut, 3,529 liv. à 4c.; riz, 1,100 liv. à 3¼c.; avoine roulée, 270 liv. à 2½c., 2,250 liv. à 2¾c.; saumon, 1 c/s., $6.40, 1 c/s., $7; barils, 2 à $3; savon, 20 douz. à 35c., 1,260 liv. à 8½c., 2,400 liv. à 4½c.; pois fendus, 873 liv., à 2¾c., 300 liv. à 3¼c.; thé, 620 liv., à 16c.; vinaigre, 47 gall. à 22c.,43 gall. à 20c; div. item $50.18	3,188 84
Hyde & Webster, Montréal: ciment, 380 brl à $1.50; sacs, 1,520 à 10c	722 00
Imperial Oil Co., Ltd., Montréal: huile à cylindre, 41½ gall., $21.74; gazoline, 5 gall. à 18c., 5 gall. à 22c.; bidons, 2 à 50c.; huile blanche acme, 134 gall. à 15½c.; térébenthine, 129½ gall. à 44·2c	102 75
Jones Underfeed Stoker Co., Montréal: remplacer morceaux brûlés d. chaudière à vapeur	63 44
Kearney Bros., Montréal: thé, 700 liv. à 17c	119 00
King, Warden, Ltd., Montreal: brosses, 2, $1.46; grilles, 1, $5.50, 2 à $10.20; plomb en saumon, 6,600 liv. à $22 par tonne (2,240 liv.)	92 18
Kingston Penitentiary: balais, 31 douz. à $2.40, 30 douz., $109.30; ficelle, 100 liv. à 8½c.; div. menus item, $68.51	260 71
Kinsey, Boyden, St. Vincent de Paul: barres de prison, 9 plis 14,395 liv. à 8c., 13,230 liv. à 8¼c., 796½ liv. à 8½c	2,310 77
Lake of the Woods Milling Co., Ltd., Montréal: farine, 1,300 sacs à $2.15; 600 sacs à $2.32; pois, 20 boiss. à $1.75	4,222 00
La Maison de la Providence, St. Vincent de Paul: réparations d. vêtements d'église, etc., $31; blanchissage et répar. de linges, etc., $50; hosties, $4.78	85 78
Lamontagne, Hector, Montréal: fil Barbour, 25 liv. à 80c.; cuir de buffle, 615¼ pds à 18c.; peaux de veau, 302 liv., à 74c.; huile cubaine, 1 douz. pt., $10; semelles de feutre, 4¾ vgs à $8.50; formes en bois, 4 douz. pr. à $7.25, 1½ douz. pr. à $6; div. item, $15.70	458 31
Lamoureux, Henri, St. Henri de Mascouche: sable de riv., 442,070 liv. à $8 par 40,000 liv.	88 41
Laporte, Martin, & Co., Ltd., Montréal; briques à bains, 6 btes à 90c.; morue déssossée, 200 lb. à 7c.; café, 20 liv. à 27c.; pommes évap., 50 liv. à 10c.; saindoux, 100 liv. à 12½c.; épices mélangées moulues, 90 liv. à 14c.; riz, 600 liv. à $3.70 par 100; vinaigre, 60 gall. à 20c.; cassonade, 3,955 liv. à $5.10; div. item, $8.65	299 21
Ledoux Carriage Co., Ltd., Montréal: essieux, 2 btes à $2.75; rais, 1 jeu, $5.80; jantes, 6 jeux à $5.30; moyeux de bois, 6 à $2.50	58 10
Lefebvre, Edmond, Montréal: fumier, 10 wagons à $19	190 00
Leonard, H., St. Vincent de Paul: 100 charges à 60c	60 00
Lewis Bros., Ltd., Montréal: mèch. de tarières, 2 jeux à $7.75; cisailles, 1 pr., $12.42; cartouches blanches, 3,000 à $13.50; boulons en cuivre, 1 gr., $15; pentures en cuiv., 1 gr., $12, 10 dz. à $2.10; boyaux à incendie en métal bronzé, 16 pds à $1.05; fonte, 537 liv. à 14c.; coke, 9 btes, $56.01; serrures à tir., 2 dz. à $6.25; clous galv., 2 brl. à $5.40; vitre, 5 c/s. à $2.50,4 c/s.à $2.70; vert impérial à l'huile, 200 liv. à 9c., 500 liv. à 8c.; ferblanc en lingot, 118 liv. à 45c 87½ liv à 45½c.; pelles de Jones 2 douz. à $8.55; fer galv., 2,941 liv. à 3½c, 721 liv. à 3¼c.; fer en barre, 500 liv à $2.07; fer de Russie, 200 liv. à 5½c.; vert de Paris, 75 lb. à 20c, 112 liv. à 18c.; munitions de fusil, 4,000 rd. à $40.15, 2,000 rd. à $14.45; résine, 273 liv. à $4.30 limes à scie, 5½ dz. à $2.85; rasoirs, 1 dz., $11; emballage de caoutchouc en feuilles, 19½ liv. à 75c.; zinc en feuilles, 296½ liv. à 7c, 315 liv. à 7½c., 200 liv. à 8½c.; pelles, 4 dz. à $7.60; acier mou, 696 liv. à $2.10; ferblanc, 4 btes à $7.25, 3 btes à $6.35, 3 btes à $3.75; vernis, 10 gal. à $1.10, 10 gal. à $1.20, 20 gal. à $2, 3 gal. à $3.50: fil de fer, 500 liv. à $2.40; clous en broche, 10 qts à $2.25, 5 qts à $2.30, 18 qts à $2.35, 4 qts à $2.40, 10 qts à $2.45, 5 qts à $2.50, 3 qts à $2.55; blanc de plb, 5,00 liv. à $5.90, 500 liv. à $6, 1,000 liv. à $6.05; serrures yale, 1 dz., $14; cadenas yale, ¼ dz. à $40; diverses ferronneries, $944.55	2,372 79
Lymans, Ltd., Montréal: div. produits pharmaceutiques	231 13
McColl Brothers & Co., Montréal: huile à cylindre, 222 gall. à 60c.; huile à machine, 131 gall. à 35c.; gasoline, 10 gall. à 18c.; bidons, 3 à 50c.; huile de lin, 45¾ gal. à $1.20, 40 gall. à $1.11½; vernis à métal, 10 gall. à $2; térébenthine, 43½ gall. à 95c, 45 gall. à 78c.	378 19
McDonnell, Jas., Montréal: paille, 10·05 t.	62 40
Marchand, J. T. & Co., Montréal: tilleul, 2,000 pds à $42.50, 2,000 pds à $42; bouleau, 1,008 pds à 5c.; cotonnier, 1,000 pds à $80; pin, 4,505 pds à $40, 1,909 pds à $50; épinette, 4,446 pds à $22, 12,950 pds à $24, 31,350 pds à $23.50, 8,400 pds à $28; 4,110 pds à $30, 4,170 pds à $34, 1,500 pds à $35, 4,589 pds à $40, 91 pds à $50, 1,550 pds à $37; épinette rouge, 3,000 pds à 3c	2,608 63
Marlatt & Armstrong Co., Ltd., Montréal: dongola, 68¼ pds à 25c.; cuir à semelle, 1,041 liv. $244.84; peau de cheval crue, 28 liv., $19.60; cuir fendu, 155 liv., $31; empeignes en cuir bouilli, 256 liv., $115.20, moins l'escompte $3.32; divers, $36.55	460 93
A reporter	106,511 77

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Suite.	$ c.
Report	106,511 77
Dépenses diverses—Suite.	
Matthews, Ltd., Montréal: fèves, 58$\frac{1}{30}$ boiss. à $2.40; beurre, 224 liv. à 24c., 280 liv. à 23c, 224 liv. à 27c, 224 liv. à 26½c, 224 liv. à 28c, 448 liv. à 32c.; saindoux, 180 liv. à 12½c.; lard salé, 10 brls à $21.75; moins le transport 50c	823 66
Matthewson's Sons, Montréal: savon de buanderie, 4,300 liv. à 4c.; vinaigre, 35 gall. à 21c.; moins transport, $5.25	174 10
Meakins Brush Co., Ltd., Montréal: brosses assorties	73 78
Meyer Bros., Montréal: diverses fournitures de buanderie	113 75
Moody, John H., Terrebonne: orge, 2,310 liv. à 1¼c.; avoine de semence, 8,040 liv. à 95c. par 80 lb	124 35
Moore, T. F. Co., Montréal: houille, 2,043 t. à $3.97; coke, 24$\frac{240}{2000}$ t. à $5.25	8,237 34
Muir, Wm. & Son, Ltd., Montréal: houille, 217$\frac{1800}{2000}$ t. à $4.12	897 96
Munderloh & Co., Lts., Montréal: fournitures électriques	181 48
National Drug and Chemical Co. of Canada, Ltd., Montreal: diverses fourn. de pharmacie	123 14
Northern Electric and Manufacturing Co., Ltd., Montréal; diverses fournitures électriquess.	1,257 59
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Montréal: fourrage champion, 20 t. à $24, 20 t. à $26.50, 20 t. à $28, 10 t. à $29; farine, 300 brls à $4.60; avoine, 25 sacs à $2.06	3,291 50
Paterson Manufacturing Co., Ltd., Montréal: goudron, 10 brls à $3.25; clous, 200 liv. à 7c.; capuchons de cheminée, 220 liv. à 7c.; morfils, 220 roul. à 70c.; moins l'escompte, $4.32.	211 58
Pilkington Brothers, Ltd., Montréal: diverses vitres	91 56
Poitras Woollen Mills Co., Ltd., Joliette: serge bleue, 210½ vgs à $1.20; fil de laine, 625¾ liv. à 41½c	512 29
Préfontaine, T. et Cie., Montréal: pin, 3,015 pds à $28; épinette, 12,047 pds $19.75	322 75
Prix pour concours de carabine et revolver	50 00
Pugsley, Dingman & Co., Toronto: savon, 10 brls	130 91
Racine, Alphonse & Co., Montréal: boutons, 12. gr. à $1.20, 12 gr. à $1.10; canevas, 250 ygs. à 8¾c.; draps, 533 vg. à 8½c.; toile, 55½ vgs à 20c, 133½ vgs à 45c.; caleçons et camisoles, 265 douz. à $4.47; satinette, 216½ ugs. à 22½c.; 81½ vgs. à 45c.; étoffe de crin, 222 vgs; à 24c.; chemises, 16 douz. à $4.50; drap silésien, 210½ vgs. à 10c; doublure à manche 159 vgs à 14c.; diverses marchandises de nouveauté, $63.12	1,667 60
Read, Josph, & Co., Ltd., Summerside: pom. de terre, 790⅓ sacs à $1.25; moins transp., $174.72.	812 92
Redfern, J. H., Montréal: tilleul, 2,002 pds à $30; pin, 8,006 pds à $20, 256 pds à $38; chêne rouge, 2,005 pds à $51, 2,001 pds à $75; transports, 36,000 liv. à 4c.; moins l'escompte $9.93	486 72
Robertson, James Co., Ltd., Montréal: pet. boît. en amiante, 176 à 40c.; tuy. en f. noir, 101$\frac{1}{6}$ pds à $19.70; 200$\frac{2}{3}$ pds à $8.80, 459$\frac{2}{3}$ pds à $14.45; têtes de Monitor C. I. 48 à $3.40; raccordements à rebord, 190 à $2.15; tôle galvan., 921 liv. à $3.65, 3,280 liv. à $3.15, 1,122 liv. à $4.10, 3,256 liv. à $3.25., 8,768 liv. à $3.50; boyaux à jardin, 200 pds, $28.50; presse hydraulique à vis, $16; sable à moule, 6 brls à $2.05; soupapes en cuivres Kerr, 8 à $4.92, 6 à $1.92; tuyau de cheminée Ideal, 746¾ pd., $165.78; ferb. en lingot, 149½ lv. à 46c.; toile d'embal. Rainbow 19¾ liv. à 85c.; plomb en saumon, 560 liv. à $3.50; fer de Russie, 256 liv. à 10½c.; toy. de renvoi 100 pds, $18.36, 100 pds, $17.45; accordem. de trappes à vapeur, $21.95; fer étamé, 572 liv., à 9½c.; ferblanc (plaque), 3 btes à $7.25, 6 btes à $6.35, 3 btes à $5.30, 3 btes à $7.35, 3 btes à $5.35, 3 btes à $5; blanc de plomb, 500 liv. à $6.25, 500 liv. à $6.35 diverses ferronneries, $977.44	3,028 64
Roch., H., St. Gabriel de Beaudin: érable et bouleau, 16¼ cordes à $6; dosses, 114 cordes à $4; épinette rouge, 52 cordes à $5.25	826 50
Roch, J. A. & Co., Montréal: ratine, 99½vgs à $1.25	124 37
Rutherford, Wm. & Sons Co., Ltd., Montréal: grillages à l'épreuve de la rouille, 40	107 00
St. Lawrence Flour Mills Co., Ltd., Montréal: farine d'avoine, 12½ brls à $5.75	71 87
Scott, James & Co., Montréal: avoine, 35,280 liv. à 37c. par 34 liv., moins le transport, 72c	383 21
Scully, Wm., Montréal: insignes dorés p. casq., 12 douz. à 30c.; divers menus item, $37.31	80 51
Singer Sewing Machine Co., Montréal: machines à coudre, 3 à $35; menus item, $5.67	110 67
Steele, Briggs Seed Co., Toronto: graine de trèfle, 100 liv. à 16½c.; graine timothée, 200 liv. à 14c.; diverses graines, $13.58	58 08
Stinson-Reeb Builders' Supply Co., Montréal: ciment du Canada, 190 brls à $1.46; vernis pour plancher en béton, 11 gall. à $2.25; briq. réfract., 6,000 à $25; argile réfract., 2,240 liv. à $8.25 par 2,000lb.; sacs, 760 sacs à 10c	537 39
Stewart, Douglas, inspecteur: dépenses de voyage, 2 voyages, d'Ottawa à St-Vincent de Paul et retour	53 45
Taylor, C. R., Montréal: nourr. d'avoine, 1,279$\frac{12}{34}$ boiss. à 47c	601 39
Thiel Detective Service Co. of Canada, Ltd., Montréal: services et dépenses des enquêteurs au pénitencier de St-Vincent de Paul	54 30
Ward, Joseph & Co., Montréal: mélasse, 632 gall. à 29c.; pois à soupe, 15 boiss. à $1.20, 20 boiss. à $1.40; divers menus items, $31.10	260 38
Comptes au-dessous de $50 (72)	1,239 50
Dept. des impress. et de la papeterie publ., Ottawa: impress., $100.61; papier à toil., 35 caisses à $5.34; enveloppes en manille, 5,000 à $3.30; divers items, $293.87	597 88
G. S. Malepart, comptable, déboursés ($2,693.91)—	
Allocations aux détenus élargis: 40 à $3, 4 à $4, 116 à $5, 12 à $6, 10 à $7, 5 à $8, 11 à $10, 1 à $4.50, 1 à $11.25, 1 à $11.50, 1 à $14	1,049 25
A reporter	135,281 14

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Fin.	$ c.
Report	135,281 14
Dépenses diverses—Fin.	
G. S. Malepart, comptable, déboursés—*Suite.*	
Transport des détenus, $188.10; dépenses de voyage des officiers, $171.25	359 35
Téléphones, $91.43; télégrammes, $14.09; frais de port, $100.18	205 70
Frais de transport et messagerie, $1,003.57; divers item, $76.04	1,079 61
	136,925 80
Moins—vente de divers articles	2,146 40
	134,779 40
Pénitencier de Dorchester.	
Appointements du personnel ($35,965.13).	
A. B. Pipes, warden, 1er nov. au 31 mars, $916.66; sous-préfet, 1er avril au 1er nov., $875	1,791 66
D. D. McDonald, chirurgien, 12 m. au 31 mars	1,500 00
C. S. Starratt, comptable, 12 m. au 31 mars	1,200 00
J. A. Piercy, ingénieur, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Rév. A. D. Cormier, chapelain catholique romain, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Rév. B. H. Thomas, chapelain protestant, 12 m. au 31 mars	1,000 00
A. M. McDonald, économe, 12 m. au 31 mars	900 00
G. B. Papineau, gardien de l'infirmerie, 12 m. au 31 mars	900 00
John Hébert, garde-magasin, 12 m. au 31 mars	800 00
Elizabeth McMahon, directrice, 12 m. au 31 mars	600 00
Elizabeth Cumming, sous-directrice, 12 m. au 31 mars	450 00
Albert Friel, messager, 12 m. au 31 mars	600 00
Organiste: Mme Kate Leblanc, $50; Mme Lucy McGrath, $50	100 00
Instructeurs de métiers: J. J. Kane, instructeurs en chef, $1,000; 4 à $800, W. R. Burns, tailleur, L. H. Chambers, menuisier, W. J. Foran, cordonnier, A. McPherson, fermier, John McLeod, forgeron, au 1er mai, $66.66; Geo. N. Bishop, forgeron, 21 août au 31 mars, $490.35; H. S. LeBlanc, carrier, 22 août au 31 mars, $486.05	5,243 06
Gardes: L. S. Hutchinson, gardien en chef, $900; 4 à $700, Wm. Alexander, A. A. Allain, C. S. Elsdon, Thos. Walsh; S. McDougal, $58.33	3,758 33
Gardiens: W. Lawrence, chef, $800; A. L. Belliveau, $650; John Corcoran, $650	2,100 00
Chauffeurs et gardiens d'écurie: G. N. Bishop, $232.25; Chas. Card, $600; Fred. Chapman, $125.81; J. McGillvary, $193.33; J. S. Milton, $600	1,751 39
Cardes: 17 à $600, D. P. Belliveau, F. C. Bowes, A. Brown, P. Connell, A. B. Cummings, G. Drillio, S. H. Getson, T. F. Gillespie, T. N. Howard, B. A. Lowerison, J. McCaull, J. D. McDonald, L. McDonald, A. O'Brien, S. A. Palmer, A. Robinson, N. P. Ward; N. A. Burden, $520.69; Sinclair McDougall, $550	11,270 69
Gratifications aux officiers en retraite.	
N. A. Burden, garde, service 19 ans 4 m. 12 jours	843 38
Patrick Connell, garde, service 31 ans 1 m. 27 jours	1,432 80
Amos Robinson, garde, service 10 ans 9 mois	412 50
Dépenses diverses.	
Anderson, Bliss, Sackville, 1 cheval	280 00
Anderson, Jas., & Sons, Dorchester: bois de service, 3,121 pds à $14, 1,010 pds à $18	61 87
Beardmore & Co., Toronto: balmorals en veau tanné avec saule, 2 pres à $1.85, 3 pres à $2.25, 42 pres à $2.30; cuir à harnais, 97 liv. à 37c.; lacets de cuir, 12 gr. à $1.70; peau de mouton, 40 liv. à 50c.; cuir a semelle, 3,295 liv. à 24½c.; empeig. en cuir bouilli, 406 liv. à 48c.; formes en bois, 43 pres à $1.25; divers item, $71.58	1,310 81
Boeckh, Bros. Co., Toronto, brosses, 12 douz.	76 90
Bouser, W. Humphrey, Dorchester, phosphate à pommes de terre, 3 tonnes à $38	114 00
British American Oil Co., Montréal: huile de lin bouillie, 43½ gall. à 98c.; térébenthine, 43½ gallons à 66c	71 34
Caldwell, Boyd & Co., Lanark, drap pour prison 530½ verges à 98c	519 89
Campbell Milling Co., Toronto: farine forte à boulanger, 608 sacs à $2.30, 307½ brls à $4.55	2,797 53
Caverhill, Learmont & Co., Montréal: fonte, 245 liv. à 7½ c.; clous de broches, 5 quarts à $2.40; pelles, 1 douz. à $2.40, 4 douz. à $5.36	54 21
Commissaires des égouts, Dorchester: taxes, du 5 déc. 1910, au 24 nov. 1911, pour travaux, etc., digue et aboideau, 194 acres à 68c	131 92
Cumberland Railway & Coal Co., Springhill, N.E.: houille menue, 17 tonnes à $2.83; houille sassée, 79¾ tonnes à $3.58	333 62
Dawson, G. W., insp., frais de voyage détaillés sous le titre du pénitencier du Manitoba	40 00
Desmarais & Robitaille, Montréal: 1 calice d'argent, $30; 1 ciboire d'argent, $28; chasuble en soie blanche, $25; diverses fournitures pour l'autel, $10.75	93 75
A reporter	44,539 65

Pénitencier de Dorchester—*Suite.*	$ c.
Report	44,539 65
Dépenses diverses—Suite.	
Dominion Coal Co., Springhill, N.-E.: houilles ass., 30⅛ tonnes à $2.90, 126⅝ tonnes à $3.48, 16 9/10 tonnes à $3.58; houille menue, 263⅛ tonnes à $2.83; fret, $17.77	1,353 15
Dorchester Electric Light & Power Co., Ltd.: courant fourni à $125 par m., $1,625 ; poteaux, 3 à $2.50	1,632 50
Dorchester Stone Works, Ltd.: pierre de taille, 290 3/10 tonnes à $1.70; 145 2/10 tonnes à $3.50	1,001 53
Douglas & Co., Amherst: fer, 342 liv. à $2.10; acier, 1,032 liv. à $2.75; raies de camion, 1 jeu, $9; jantes, 1 jeu, $5; moyeux, 1 jeu, $5; essieux, 1 jeu, $9.56	64 12
Fisher, Mark, Sons & Co.. Montréal : serge bleue, 144¾ vgs à $1.52; cheviot, 3 vgs à $3.75 ; drap pour détenus libérés, 183 vgs à 54c.; caisse, 85c	330 94
Fleischmann Co., St-Jean: levain comprimé, 280 liv. à 35c	98 00
Fordham, Arthur & Co., Halifax: empeignes, 40 prs à $1.45; divers menus item, $15.10	73 10
Frost & Wood, St-Jean: 1 lieuse et cam., $128 ; 1 couv. en toile pour les mêmes, $4; 2 charrues à $10.50; 1 faucheuse, $50	203 00
Frothingham & Workman, Montréal: enclume, 256 liv. à $9.17 par 100 liv.; fer en barre, 790 liv. à $1.80; div. ferronneries, $19.07	56 76
Garland, John M., Son & Co., Ottawa: coton de 10 onces, 104 vgs à 19c.; coton croisé, 192½ vgs à 12 1/10c.; soie à machine, 1 liv., $4.95 ; soie à coudre, 1 liv., $9.95 ; serge, 203 vgs à 99c.; coton blanc, 397¾ vgs à 13½c. ; silésien, 102 vgs à 8½c. ; tweed, 31¾ vgs à 50c. ; ouate, 4 balles à $5.75 ; divers item, $3.50	362 17
Graham Bros., Ottawa : graine de fléole, 300 liv. à $13.50 par 100 liv. ; trèfle, 500 liv. à $16 par 100, 150 liv. à $16.50 par 100 liv; pois, 5 boiss. à $1.70; diverses graines, $20.83	174 58
Harris Abattoir Co., Ltd., Toronto: bœuf, 30,465 liv. à 8½c.; mouton, 4,517 liv. à 8½c	2,973 61
Hickman, C. S., Dorchester, bois de service, 4,560 pds à $14	63 84
Hickman, J.H., & Co., Dorchester: fèves, 1,800 liv . à 3¾c.; son, 1 tonne, $25; beurre, 224 liv. à 24c.; sav. de castille, 250 liv. à 9½c.; ciment, 1,440 brls à $2.01; charb. dur, 60 19/20 tonnes à $6.15; moul. en boît., 3 caiss. à $4; bèch. à fossé, 1 douz., $16.75 ; poisson, 900 liv. à 5¼c., 1,000 liv. à 5¾c., 500 liv. à 6c.; harengs, 10 brls à $5.10, 7 brls à $6.40; saindoux, 200 liv. à 10¾c., 100 liv. à 13½c.; chaux, 75 barr. à $1.56 ; mélasse, 538 gall. à 28½c., 683 gall. à 32c. ; son, 2 tonnes à $27; oign., 300 liv. à 1¾c., 200 liv. à 3c., 400 liv. à 3¼c., 200 liv. à 3½c.; vert de Paris, 50 liv. à 22½c.; poudre de mine, 19 quarts à $2.30; prunes, 100 liv. à 8½c., 20 liv. à 12c.; riz, 400 liv. à 3¼; avoine roul., 2,700 liv. à 2¾c.; soda salé, 896 liv. à $1.15 par 100 liv.; gros sel, 2,000 liv. à ½c. ; sel fin, 1,800 liv. à ¾c.; pois fendus, 588 liv. à 2¾c., 1 brl., $5.75, 2 brls à $6; savon P. Y., 260 liv. à 4½c. ; sucre, 1,724 liv. à 4½c. ; thé noir, 192 liv. à 16c.; graine de fléole, 139 liv. à 14c.; diverses épiceries et ferronneries, $134.37	4,787 65
Hodgson, Summer & Co., Montréal : bret., 4 douz. à $1.25; canevas, 166 vgs à 15c.; casq., 5 doz. à $3; coto nnade, 213½ vgs à 19½c. ; coton gris, 201 vgs à 10½c.; drap pour habill., 12 à 75c.; toile, 101 vgs à 52c; flanelle grise, 130 vgs à 11½c.; mouchoirs, 55 douz. à 45c.; toile forfar, 1,544½ vgs à 25c.; doublure de manche, 328½ vgs à 8¾c., 188 vgs à 18½c.; fil de coton, 10 liv. à $2, 20 liv. à $2.45 ; chap. en feutre, 1 douz., $4.50; chap. de paille, 25 douz. à $1.10; satinette, 200 vgs à 8c.; chem. et caleçons, 10 douz. à $4.50; devants de chem., 4 7/12 douz. à $4.50; cravates, 7 douz. à $1; tweed, 198¼ vgs à 30c., 39½ vgs à 60c.; ouate noire, 4 balots $5.75; diverses menues marchandises, $35.44	989 76
Hutchinson, L. S., dépenses de voyage pour transf. des détenus à Kingston, 2 voyages	221 65
Hyde & Webster, Montréal : tuiles de ferme, 5,188 pds à $20.40 par M, moins le transport, $31.20; divers item, $16.08	90 72
Imperial Oil Co., Ltd., Montréal: huile pour lum. à arc, 531 gall. à 17½c	92 91
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd.: Westville; houille sassée, 135 104/200 tonnes à $3.57	483 80
Intercolonial Railway, fret sur effets	236 92
Kearney Bros., Montréal, thé noir, 180 liv. à 16c., 110 liv. à 30c	61 80
Pénitencier de Kingston: balais, 25 douz., $62.06 ; cable de manille, 229 liv. à 10c., ficelle de manille, 150 liv. à 8½c.; diverses fournitures, $70.31	168 02
Lamontagne, Hector, Montréal : cuir à sem., 761 liv. 23c. ; clous à soul., 100 liv. à 8c., 200 liv. à 12½c.; huile de pied de bœuf, 10 gall. à $1.10; œillets, $1.50	220 53
Lewis Bros., Ltd., Montréal: ferbl. en lingot, 57½ liv. à 40c.; câble de manille, 114 liv. à 10½c.; fer à repass., 485 liv. à $2.17 par 100 liv., fer en bandes, 1,036 liv. à $2.45; tôle galv., 502 liv. à $4.15; pierre à meules, 1,335 liv. à 1¾c.; pelles à charb., 1 douz., $9; pelles, 2 douz. à $6.80, 2 douz. à $7; vitres "star", 6 caisses à $3.05; équerres en acier, 2 douz. à $11.50; clous de 13 barillets, $34.65; diverse menue ferronnerie, $264.39	492 00
Lymans, Ltd., Montréal, diverses drogues et médicaments	170 47
McAvity, T., & Sons, Ltd., St-Jean: colle blanche, 100 liv. à 20c.; diverse menue ferronn., $65.52	85 52
McComber & Cummings, Montréal : chap. de feutre d'unif. d'officiers, 2¼ douz. à $23.50; chap. de feutre bloq. de nouv., 3 à $1; peaux de mout. de Perse, 5 à $10, 4 à $12	153 88
McLeod, J. B., Kingston, kreso, 197⅓ gall. à 67½c	133 20
Marlatt & Armstrong, Montréal, empeignes en cuir bouilli, 520 liv. à 45c	234 00
Merrill, Geo. W., Dorchester ; 1 harnais double complet avec colliers et traits, $47 ; divers item, $7.93	54 93
Munderloh & Co., Montréal, divers menus articles électriques	69 20
National Drug and Chemical Co. of Canada, Montréal.	182 80
A reporter	61,856 71

	$ c.
Pénitencier de Dorchester—Fin.	
Report	61,856 71
Dépenses diverses—Suite.	
New Brunswick Telephone Co., Ltd.: loyer du téléphone, 6 m. au 30 sept. 1911, $30.25; longue distance, $34	64 25
New Brunswick Wire Fence Co., Moncton: clôturage en fil métallique, 150 perches à 25c., 90 perches à 36c., 80 perches à 39½	101 50
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Montréal: avoine roulée, 16 brls à $5.70	91 20
Palmer, F. C., & Co., Dorchester: couv. imperm. pour chev., 6 à $3; charb. menu, 5.96 t. à $3.35; sucre, 599 liv. à $5.85 par 100 liv.; fer, 345 liv. à 2½c.; divers menus épiceries, $42.97	124 61
Payzant & Card Co., Ltd., Dorchester: fèves, 10 boiss. à $2.45; beurre, 200 liv. à 22c., 215 liv. à 23c.; sav. de cast., 253½ liv. à 9½c.; charb. menu, 1,233.172 t. à $2.20; mélasse, 349 gall. à 30c.; pêches, 6 doz. à $1.95; 1 casq. en mouton de perse, $15; sel, 13 sacs à 70c., 12 sacs à $1.30; savon P. Y., 480 liv. à 4c.; sucre, 2,084 liv. à $5.30, 1,211 liv. à $5.50, 315 liv. à $5.80, 304 liv. à $6.10; thé, 172 liv. à 18c.; vinaigre, 37 gall. à 20c.; divers menus item, $90.73	3,373 27
Prix pour concours de carabine et revolver	50 00
Racine, Alphonse, & Co., Montréal: bret., 5 douz. à $2; canevas, 100 vgs à 7½c., 200 vgs à 8¾c., 50 vgs à 12½c., 100 vgs à 15c.; casq., 4 douz. à $3; tapis, 56 vgs à 80c.; satinette, 124½ vgs à 45c.; étoffe de crin, 25 vgs à 20c.; de Holland, 149¼ vgs à 14c.; drap Italien, 106¼ vgs à 22½c.; fil de toile, 12 liv. à 85c.; satinade, 176 vgs à 9c.; corps et caleçon, 85 douz. à $4.47, 9 douz. à $4.50; devant de chem., 5 douz. à $4.50; cot. blanc, 438¼ vgs à 12½c.; drap écarlate, 2½ vgs à $2.25, 2½ vgs à $3.25; cravate, 5 douz. à $2; coton croisé, 182½ à 13c.; divers item, $4.85	795 00
Read, Joseph. & Co., Summerside, I. du P.E.: pom. de ter., 67 sacs à $2; moins fret, $17.56	116 44
Reid, J. D., Head-Wallace-Bay, bœuf, 1,939 liv. à $7.48 par 100 liv	145 03
Rhodes, Curry Co., Amherst, N.-E.: pin, 1,525 pds à $25, 1,006 pds à $30, 1,021 pds à $35, 782 pds à $62; chêne, 200 pds à $70, 313 pds à $80; fret, $2.97	194 55
Robertson, Jas., Co., Montréal: déch. de cot., 225 liv. à 9½c.; clous à bard. galv., 6 quarts à $4.85; blanc de plomb, 500 liv. à $6.75 par 100 liv.; fer, 453 liv. à $2.30, 418 liv. à $4.20; tuy. de fer, $91.29; acier, 264 liv. à 13¼c.; plaque en ferblanc, 4 boîtes à $4.90, 4 boîtes à $5.85; divers item, $50.64	332 12
Roch, J. A., & Co., Montréal: serge khaki, 115½ vgs à $1.10	127 05
Pénitencier de St-Vincent de Paul: khaki, 58¼ vgs à $1.05; casq. de mouton de perse, 4, $48.41; casques de loup-marin, 9, $23.57	133 14
Sackville Hay & Feed Co., Ltd.: acide à phosphate, ½ tonne, $10; fèves, 40 bois. à $2.10, 20 bois. à $2.50; son, 1 ton., $24; beurre, 114½ liv. à 27c.; poisson désossé, 1,200 liv. à 5½c., 1,500 liv. 6c.; harengs, 5 brls à $5, 4 brls à $6.50; saindoux, 100 liv. à 13½c.; son, 1 tonne, $27; mélasse, 190 gall. à 23c., 182 gall. à 30c.; avoine roulée, 20 brls à $4.55, 12 brls à $5.75; oignons, 335 liv. à 2½c.; pois fend., 2 brls à $5.25; pêches, 6 d. de boîtes à $1.95; prunes, 100 liv. à 12c; nitrate de soude, ½ ton., $13.75; sel, 1,800 liv. à 70c. par 100 liv.; sucre, 1,283 liv. à $4.40 par 100 liv.; sulphate de potasse, ¼ ton, $9.25; divers menus item, $33.63	872 68
Shea, Charles, Dorchester, sable à $1 la tonne	341 41
Smith, L. C. & Bros., Halifax: 1 clavigraphe	65 00
Stewart, Douglas, inspecteur, dépenses de voyage Ottawa à Dorchester et retour, 1 voyage, 27 nov. au 7 déc. 1911	67 00
Sutherland, R. D., Glengarry, N.-E.,: 1 cheval	255 00
Tait, Frank, Dorchester, bois de service, 4,200 pds à $17	71 40
Thorne, W. H. & Co., St. John: nettoyeurs de tube 'Ingalls', 6 à $1.60; 4 douz. de râpes de maréchal à $3.80; limes, $13.38; fer, 1,492 liv. à 2c.; divers menus item, $12.52	80 54
Tower, Silas, Dorchester: mad. en épin. blanche, 10,119 pds à $10; bois franc, 550 pds à $12	107 79
Comptes au-dessous de $50, (64)	924 54
Dépt. des impress. et de la papet. publiques, Ottawa: impress., $93.10; papier toilette, 5 btes à $5.34; papier buvard blanc, 1 rame, $8.25; diverses fournitures de papeterie, $76.31	204 36
C. S. Starratt, comptable, déboursés, ($1,072.03)—	
Allocations de libérations aux détenus, 15 à $5, 3 à $6, 4 à 7, 43 à $8, 2 à $9, 32 à $10, 3 à $11, 3 à $12, 1 à $12.35, 1 à $12.60, 1 à $13, 1 à $13.50	923 45
Fret et messagerie, $46.83; télégrammes, $17.17; téléphone, messages de long. dist., $4.50	68 50
Frais de port, $63; droits de douannes, $3.59; diverses menus avances, $13.49	80 08
	71,566 62
Moins—Vente de diverses articles	327 44
	71,239 18
Pénitencier du Manitoba.	
Appointements du personnel ($28,319.50).	
A. G. Irvine, préfet, 12 m. au 31 mars	2,200 00
A. Manseau, sous-préfet, 12 m. au 31 mars	1,500 00
R. W. Neill, M.D., chirurgien, 1er avril. au 11 nov	736 66
A reporter	4,436 66

Pénitencier du Manitoba—Suite.	$ c.
Report	4,436 66
Appointements du personnel—Fin.	
J. A. McGuire, M.D., chirurgien, 28 nov. au 31 mars	512 50
Hiram Keech, comptable et garde-magasin, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Rév. A. Belliveau, aumônier catholique romain, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Rév. S. W. L. Stewart, aumônier protestant 12 m. au 31 mars	1,000 00
John Smith, mécanicien, 12 m. au 31 mars	1,000 00
E. Freeman, économe, 12 m. au 31 mars	900 00
J. H. Daigneault, surveillant de l'infirm., secrét. du préfet et instituteur, 12 m. au 31 mars	900 00
Organistes: Mlle M. Beaupré, $50; Henry C. Chaplin, $50	100 00
Instructeurs de métiers, A. R. Mitchell, instructeur en chef, $1,000; 4 à $800: W. S. Graham, cultivateur, Jas. McCullough, maçon; Thos Miller, cordonnier, Thos. Scott, tailleur	4,200 00
Gardiens: W. C. Abbott, $800; John Snell, $270.94	1,070 94
Gardes: Jas. French, chef, 1er avril au 1er août, $300; John Bruton, chef, 1er août au 1er oct., $150; J. Mitchell, chef, 1er oct. au 31 mars, $450; W. B. Johnston, $175.97	1,075 97
Chauffeurs: W. McVittie, $70.97; J. G. Smith, $178.17	249 14
Gardes, 4 à $700: J. Douglas, R. Downie, G. Richmond, H. Woods	2,800 00
Gardes p. périodes indéter.: T. Bain, $358.33; J. W. H. Blower, $211.29; G. E. Brookes, $29.17; John Bruton, $233.32; D. Buckley, $50; W. Burt, $583.30; A. J. Christmas, $305; T. Douglas, $524.97; J. S. Donald, $354.99; D. F. England, $200; A. Fisher, $298.91; W. V. B. Goff, $332.48; A. H. Garland, $143.87; J. MacArthur, $438.42; J. N. McLeod, $150; J. Mitchell, $349.98; J. Molyneux, $312.09; E. Newbury, $397.02; C. H. Payne, $141.94; C. Pratt, $308.33; E. C. Ridley, $380.08; W. Skeoch, $681.18; S. L. Vincent, $524.97; A. E. Whish, $174.99; Y. Young, $89.66	7 574 29
Gratifications à un officier en retraite.	
E. Newbury, garde, service, 7 ans, 5 m. 25 j	290 71
Dépenses diverses.	
Adams, E. J., architecte du pénitencier, frais de voyage, Ottawa à Vancouver et retour, 9 mai au 23 juil.; Ottawa à Kingston, St-Vincent de Paul et retour, 4 au 25 août, $447.70; moins frais chargés au pénitencier de Kingston, $30; St-Vincent de Paul, $37.70; Saskatchewan, $95; Alberta, $95; Colombie-Britannique, $95	95 00
Arctic Ice Company, Winnipeg, glace, 60 t. à 60c., 60 t. à 75c	81 00
Beardmore & Co., Toronto: ligneul Barbour, 12 liv. à 90c.; soie de cochon, 1 liv., $15; canevas, 200 vgs à 53c.; veau canadien, 62½ liv. à 75c., 61 liv. à 80c.; veau français, 22 liv. à $1.40; 18¾ liv. à $1.45; combinaison nat. de grain, 204 liv. à 20c.; kangaroo, 30 liv. à 45c.; dongola lustré, 51 liv. à 26c.; fil, 2 liv. à $2.25; cuir à mocassin, 302 liv. à 38c.; cuir à semelle, 1,794 liv. à 27½c.; empeignes en cuir bouilli, 104 liv. à 47c.; cuir à trépointe, 22 liv. à 36c.; soie, 2¾ div. à $10; div. menus item, $71.73	1,121 66
Black, Thomas, Winnipeg: briques réfractaires 700 à $39 par 1,000; cuvettes émaillées, 6 dz. à $1.85; vernis, 5 gall. à $2.50; div. item, $37.45	88 35
Buck & Braden, Stonewall: bœuf, 4,155 liv. à $5.90 par 100 liv.; 43,336 liv. à $7.75; pommes de terre, 431 boiss. à 50c	3,819 22
Caldwell, Boyd & Co., Lanark, drap p. prisonniers, 321¾ vgs à 98c	315 32
Canada Cement Co., Ltd., Winnipeg: ciment, 1,200 brl. à $2.62; moins transport, $914.12	2,229 88
Canadian Cottons, Ltd., Montréal: coton blanc, 598½ v. à 11c.; emball., 35c; m. l'escom., $1.48	64 71
Canadian Consolidated Rubber Co., Montréal: boyaux à incendie de 2¾ pcs avec expansion et raccordements, 1,000 pds à 75c.; *play pipes* d'assureurs, 2 à $6.85; moins l'escompte, $22.91; imperméables, $7.03	747 82
Caverhill, Learmont & Co., Montréal: papier à émeri, 10 mains à 90c; écran à sable, 45 pds à 18c.; fer, 3,202 liv. à $2.46 par 100 liv., 625 liv. à $2.61, 90 liv. à $2.76, 331 liv. à $3.86, 307 liv. à $3.96; fers légers, 4 qts à $4.65; menus item, $9.07	167 27
Clement, J. H. & Co., Montréal: capots en Alaska, 3 à $19; moins transport, $1.75	55 25
Creighton, R. R., commis, Ottawa: dépenses de voyage, d'Ottawa à Vancouver et retour, 2 mai au 30 août, $515.50; moins imputés au pénitencier de Saskatchewan, $130; Alberta, $130; Colombie-Anglaise, $130	125 50
Dawson, G. W., inspecteur, frais de voyage, d'Ottawa à Vancouver et retour, 9 mai au 23 juil., Ottawa à Dorchester, St-Vincent de Paul et Kingston et retour, 31 juil. au 26 août, 26, $481.57; moins imputés à la Colombie-Anglaise, $95, Alberta, $95, Saskathewan, $95, St-Vincent de Paul, $45, Dorchester, $40, Kingston, $16.57	95 00
Fisher, Mark & Sons Co., Montréal: serge bleue, 148½ vg. à $1.52; étoffe, 177½ vg. à 54c.; boîte, 85c	322 42
French, W.H., Stony-Mountain: 1 cheval, $200; sable, 416 vgs à 25c.; battage de grain, 7,160 boiss. à 3½c	554 60
Garland, John M. Son & Co., Ottawa: serge khaki à uniforme, 101¼ vgs à 99c.; toile forfor, 306 vgs à 27½c.; coton, 1,119 vgs à 13¾c.; menus item, $36.71	376 35
Gorecki, B., Stony-Mountain: peuplier blanc, n° 1, 50 cordes à $4.20; moins transport, $57.60	152 40
A reporter	39,021 96

Pénitencier du Manitob.—Suite.	$	c.
Report	39,021	96
Dépenses diverses—Suite.		
Gowler, J. R., Winnipeg: fèves, 480 liv. à $4.25 ; beurre, 138 liv. à 22c. ; chlor. de chaux, 358 liv. à 4½c.; savon de buanderie, 900 liv. à $5.65 par 100 liv.; mélasse, 90 gall. à 37c., 89 gall. à 40c.; avoine roulée, 720 liv. à $2.60 par 100 liv., 800 liv. à $2.75; sel, 5 brls, à $2.50; sucre, 800 liv. à 5c., 100 liv., $5.35, 900 lb. à $6.30, 100 liv., $6.50; soda à laver, 800 liv. à $1.40 par 100 liv., 800 liv. à $1.70; tabl. de levure, 18 douz. à 48c.; m. item, $47.83; moinsfret, $5.47	423	30
Gurney-Massey Co., Ltd., Montréal: 16 réchauffeurs Gothic	90	26
Harstone Bros., Winnipeg, charbon egg, 166·45 tonnes à $9	1,498	05
Hodgson, Summer & Co., Montréal: chiffons, $15.60; canevas, 295 vgs à 7c., 100 vgs à 10c ; toile, 613 vgs à 10c.; coton gris, 1,307 vgs à 10½c., 101 vgs à 13c.; toile, 159¾ vgs à 20½c. ; élastic, 200 vgs à 11c.; étoffe de crin, 25 vgs à 25c.; drap italien, 110¼ vgs à 21c., 171½ vgs à 37½c., 79 vgs à 47c.; toile fine, 97¾ vgs à 15c., 634 vgs à 25c. ; chapeaux, 6 douz. à $1.10, 3 douz. à $4.50; ouate,, 39½ vgs à 25c.; aiguilles $15; drap écarlate, 7⅞ vgs à $3.25 : dev. de chem., 7 douz. à $4.50; chem. et caleçons, 6 douz. à $4.45, 36 douz. à $4.55. 40 douz. à $6.50; doub. manches, 164 vgs à 9½c., 107 vgs à 11½c.; silésie, 55 vgs à 8½c., 66 vgs à 16c.; coutil, 322 vgs à 20c.; 2 bal. à $5.75; 25 douz. de draps à 23c.. divers item, $28.79	1,460	45
Holt, Renfrew & Co., Winnipeg: peaux de cerf, 10 à $9	90	00
Imperial Oil Co., Ltd., Montréal: huile silver star. 1,063.7 gall. à 17c.; huile sunlight. 1,151.4 gall. à 19c., 1,082 gall. à 19¾c.;huile à cylindre, 47.5 gall. à 53½c.; moins les barils vides retournés, $112.75	525	95
Inkster, Colin, Winnipeg: orge, 200 boiss., à 50c	100	00
Irvine, A. G., préfet, frais de voyage, présence à une convention de la American Prison Association, Omaha, Nebraska, 12–20 oct., 1912	102	90
Keech, H., comptable, frais de voyage, au sujet du transfert, de Stony-Mountain à Kingston de 4 détenus	88	50
Pénitencier de Kingston, 12 douz. à $2.40; ficelle d'emballage, 400 liv. à 7½c.; menus item, $13.69	72	49
Lindsay, Andrew & Son, Stony-Mountain: pommes, 3 brls. à $5.75; fèves 1,800 liv. à 4½c.; son, 1 tonne, $22; 240 liv. à 25c., 152 liv. à 30c.; savon de castille, 41 liv. à 12½c., 48 liv. à13c.; chlorure de chaux, 460 liv. 4c., 485 liv. à 4½c.; œufs, 6 douz. à 20c., 23 douz. à 25c., 12 douz. à 26c.; savon de buanderie, 3,129 liv. à 5½c.; mélasse, 129.9 gall. à 39c., 63 gall. à 45c.; avoine roulée, 1,520 liv. à 2½c.; riz, 300 liv. à 4c., 300 liv. à 4½c., 224 liv. à 4¼c., 100 liv.. 5c.; pois fendus, 500 liv. à 3¼c., 300 liv. à 3½c.; son, 2 tonnes à $23; sel, 3,604 liv. à 85c. par 100 liv.; sucre, 800 liv. à 5c., 100 liv., $5.40, 100 liv., $6.35, 800 liv. à 6½c., 200 liv. à $6.90; soda à laver, 1,500 liv. à 2c.; thé noir, 558 liv. à 12c. ; tabac, 19 liv. à 90c. ; poudre à levuré, 27 boîtes à $1.35; menus item, $96.46	1,076	74
Lymans, Ltd., Montréal, divers articles pharmaceutiques	150	40
McColl Bros. & Co., Montréal: comp. à chaudière, 1,510 liv. à 11c.; huile de lin crue, 44 gall. à $1.28; huile de lin bouillie, 46 gall. à $1.39; térébenthine, 43½ gall. à $1.24½	340	52
McKinnell, Wm. C., Teulon : peuplier, 46 cordes à $3 ; épinette rouge, 90 cordes à $5, 154 cordes à $6.75	1,627	50
Matheson, A. S., Stonewall: avoine, 201 boiss., à 37c	74	37
O'Leary, D., sous-préfet, Kingston, frsis de voyage *re* transfert de quatre détenus de Manitoba à Kingston	309	70
People's Gas Supply Co., Winnipeg : 1 tonne de carbure de ¼ de pouce $90 ; carbure d'électrolite, 100 liv., $4.50; fret, $2.85	97	35
Phelan, D., M.D. chirurgien, Kingston, dépenses de voyage *re* transfert de détenus du Manitoba à Kingston	115	50
Pilkington Bros., Winnipeg, vitres à fenêtres	52	92
Poitras Woollen Mills Co., Ltd., Joliette, fil de laine gris, 230 liv. à 41½c., 180 liv. à 42½c	171	95
Rat Portage Lumber Co., Stonewall: bouleau, 500 pds à $61; sapin à plancher, 1,000 pds,$38, 1,000 pds, $52; pin, 2,932 pds à $29, 7,234 pds à $30, 533 à $30.50, 1,000 pds, $32.50; érable, 500 pds, à $56; pin blanc sans nœuds, 500 pds à $65, 2,000 pds à $86; épinette choisie, 2,000 $33, 1,000 pds, $43, 800 pds à $46; bois de service mélangé, 2,500 pds, $197.60; bardeaux. 1,000, $3.75, moins le transport, $55.27	995	65
Robertson, Jas. Co., Winnipeg : feuille de tôle Canada, 4 boîtes à $3.80 ; papier émeri, 10 mains, $9.50; tôle galvanisée, 153 liv. à 3¾c., 606 liv. à 4c. ; colle dorée, 50 liv. à 12c. ; colle de poisson blanche, 100 liv. à 16c. ; tuyaux à gaz en fer, 1,558⅝ pds à 3½c. ; blanc de plomb, 1,000 liv. à 7c.; pinceaux, 3½ douz., $24.38; 1 refouleur de bandages Jardine, $14 ; savonnier 1,000 liv. à 7c.; 6 douz. à $2.15 ; casser. à puding émaillées blanc, 12 douz. à $1.95; étain en lingot, 225 liv. à 50c.; étain en feuilles, 2 boîtes à $14.70; m. item, $160.25	580	89
Roch, J. A. & Cie, Montréal, ratine, 50⅔ pds, à $1.25	63	13
Royale gend. à cheval du N.-O., Calgary, frais de voyage conduire 1 prisonnier de Calgary à Stony-Mountain	75	61
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier de : coton à doublure, 1,966 vgs à 23c.; feutre à chaussure, 4¾ vgs à $8.50; confection de casquettes en loup-marin, 18 à $2.60 ; casquettes en mouton de perse, 6 à $12.49, 1, $13.98; menus item, $13.89	642	17
Saskatchewan, pénitencier de la : fer pour les jambes, 6 prs à $7.35; menottes, 6 prs à $5	74	10
Secrétaire trésorier de l'école de la division n° 294, Stony-Mountain: honor. d'écolep. 1911.	250	00
Steel, Briggs Seed Co., Winnipeg: alfalfa, 300 liv. à $27.50 le 100 liv.; divers item, $14.05	96	55
A reporter	50,268	91

Pénitencier du Manitoba—*Fin.*	$ c.
Report	50,268 91
Dépenses diverses—Fin.	
Vulcan Iron Works, Winnipeg: barres p. grilles, 1,260 liv. à 3½c.; 1 reservoir à expansion et supports, $15; refaire un essieu de wagon, $12.85; ajuster une sonde, 75c	72 70
Western Canada Flour Mills Co., Winnipeg, farine, 600 sacs à $2.15, 300 brls à $4	2,490 00
Wilson, J. C. & Co., Montréal, papier de toilette, 10 caisses	61 74
Winnipeg Supply Co., Ltd., Winnipeg: houille de forge, 2 1/10 tons à $9, 40 sacs à 10c.; charbon mou, 677 1/20 ton. à $6.25; chaux, 245 boiss. à 27c	4,320 62
Wood, Vallance Ltd., Winnipeg: poudre de mine, 10 caques à $3; tuyau noir, (1-pce) 847 pds, 8 pces à $5.68 le 100 pds, (1¼pce) 833 pd. 8 pc., a $7.75, (1½-pc.) 200 pd. 4 pc. à $9.35, (2½-pc). 57 p. 2 pc. à $19.40; fer, 1,080 liv. à $2.60, 260 liv. à $2.75, 454 liv. à $4.10; grill. en forme de T, 143½ liv. à 15c.; en fr. de croix, 240 liv. à 15c.; laque, (noire) 5 gall. à $1.90, (brune), 5 gall. à 95c.; clous de broche, 13 caq., $39.10; blanc de céruse, 3 brls à $4.25; blanc de plomb, 1,000 liv. à $6.88 le 100 liv.; diverses ferronnerie, $160.77	579 59
Comptes au-dessous de $50	809 01
Dept. des impree. et de la papeterie pub., Ottawa: impress., $43.81; machine à numér. Bates, 1, $13.20; papier toilette, 6 caisses à $5.34; diverses menues fourn. en papeterie, $65.36.	154 41
Hiram Keech, comptable, déboursés ($2,418.48)—	
Allocation aux déteuus libérés: 1 à $5, 50 a $5.40, 3 à $7.05, 1 à $7.85, 1 à $8.05 1 à $8.85, 1 à $10.40, 1 à $10.45, 3 à $11, 2 à $12.65, 1 à $18, 6 à $19, 5 à $19.10, 1 à $32.20	659 75
Transport et frais de messag. $1,276.34 ; frais de port, $42; télégrammes, $50.90; messages de téléphone, $16.55	1,385 79
Transport de détenus, $174.60; frais de voyage au sujet d'un détenu évadé, $65.05	239 65
Frais de voyage des fonctionn., $50.53; poisson, 2,296 liv. à 3¼c.; menues dépenses, $8.14.	133 29
	61,175 46
Moins—Ventes de divers articles	456 34
	60,719 12
Pénitencier de la Colombie-Britannique.	
Appointements du personnel ($37,873.76).	
J. C. Brown, préfet, 12 m. au 31 mars	2,200 00
W. J. Carroll, sous-préfet, 12 m. au 31 mars	1,500 00
W. A. DeWolf-Smith, M. D., chirurgien, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Rév. W. A. McCullough, aumônier catholique romain, du 1er avril au 1er nov	583 31
Rév. E. Maillard, aumônier catholique romain, 1er nov. au 31 mars	416 67
Rév. A. E. Vert, aumônier protestant, 12 m. au 31 mars	1,000 00
J. W. Harvey, comptable, 12 m. au 31 mars	1,200 00
W. Currie, ingénieur, 12 m. au 31 mars	1,000 00
F. Stewart, garde-magazin, 12 m. au 31 mars	900 00
R. J. Robertson, surveillant de l'infirmerie, 12 m. au 31 mars	900 00
W. A. Patchell, économe, 1er avril au 1er août	300 00
W. Walsh, économe, 1er août au 31 mars	600 00
Organiste: Mlle E. Chastey, $50; Mlle J. Disney, $41.66	91 66
Instructeurs des métiers : H. Disney, instructeur en chef, 1er août au 1er juin, $166.66; John Imlah, chef, 1er août au 31 mars, $666.68; 4 à $800, Jas. Doyle, briquetier, R. Dynes, fermier, D. C. Mackenzie, tailleur, Geo. Mackenzie, cordonnier; John Imlah, maçon, 1er avril au 1er août, $266.64; Jas. McLellan, charpentier, 9 août au 31 mars, $516.14	4,816 12
Gardiens: W. A. Patchell, chef, 1er août au 31 mars, $666.67; P. Devine, 1er août au 31 mars, $533.34; H. F. Norman, 1er août au 31 mars, $533.34; F. Sampson, $800; W. Walsh, 1er avril au 1er août, $266.64	2,799 99
Gardes: M. Lavell, chef, $900; S. A. Dailey, $355.43; W. G. Guinn, $154.76; A. McBeath $83.33; W. Mackie, $724.98; J. Miller, $25.28; Frank Muir, $377.09; R. W. Smith, $75.14	2,696 01
Gardes: 7 à $700: E. Buckley, W. A. Cameron, T. Fellows, A. Healey, P. J. Keenan, B. A. Mullins, P. Smyth	4,900 00
Gardes pour périodes indéterminées: W. A. Bennett. $155.54; W. Botting, $408.31; E. F. G. Clarke, $43.55; E. Cooney, $101.61; R. Cormack, $123.87; F. Cowin, $337.36; P. V. Cox, $67.47; R. Craig, $572.58; R. Day, $138.71; P. Devine, $233.32; T. Doming, $82.16; J. R. Edwards, $27.42; D. Exley, $11.67; H. Ferguson, $138.11; E. Frankum, $66.66; A. R. Gibb, $74.19; A. H. Gravenor, $3.89; T. R. Gray, $570.13; A. Gruindy, $11.67; R. Halliwell, $53.45; Chas. O Harris, $30; A. Hauxwell, $109.68; R. Henderson, $25.28; A. S. Haff, $5.60; P. Horrigan, $133.33; J. Ingram, $541.81; Wm. Johnson, $683.33; W. H. Keeling, $451.61; H. Lavell, $9.68; W. Leslie, $267.19; A. McBeath, $173.34; E. McInnis, $404.30; H. MacLachlan, $28.33; H. F. Norman, $233.32; H. Phillips, $19.44; R. Roberts, $49.94; R. W. Seymour, $36.69; A. H. Silk, $591.80; M. Sinclair, $48.93; W. S. Sinclair, $310.48; T. R. Smith, $217.54; R. H. Smith, $51.34; T. R. Twells, $229.99; Geo. Vince, $430.95; Jas. Walker, $574.46; W. Webb, $116.69; Wm. Wilson, $683.33; G. T. Wollcock, $98.28; W. Wood, $691.67	10,470 00
A reporter	37,873 76

Pénitencier de la Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	37,873 76
Gratifications aux officiers en retraite.	
H. Disney, instructeur de métier, service, 16 ans 3 m.	1,145 82
Adams, E. J., détail sous le titre Pénitencier du Manitoba	95 00
Dépenses diverses.	
Adams, Geo., New-Westminster: bacon, 188¼ liv. à 22½c., 50 liv. à 20c.; fèves, 7,036 liv. à 4c.; cassonade, 700 liv. à 4¾c., 3,600 liv. à 4½c.; beurre, 112 liv. à 27½c., 286 liv. à 27c., 221 liv. à 25c.; sav. de cast., 468 liv. à 8c.; cocoa, 18 liv. à 77½c.; far. de maïs, 935 liv. à 2c.; sucre gr., 480 liv. à 5¾c.; saind., 150 liv. à 14c.; pêc., 500 liv. à 7½c., 600 liv. à 8c., 500 liv. à 10c.; prunes, 600 liv. à 7¼c., 550 liv. à 7½c., 425 liv. à 10c.; poivre, 125 liv. à 16c.; riz, 1,311 liv. à 3½c.; avoine roul., 2,320 liu. à 3c.; sel, 2,200 liv. à 80c.; savon, 1,800 liv. à 5c.; sirop, 10,618 liv. à 2½c.; thé, 390 liv. à 11½c., 50 liv. à 22½c.; galettes de levain, 42 boîtes à $1.25; divers item, $155.90	1,844 97
Anderson & Lusby, New-Westminster: essieux, 2 ass. à $20; courroie Balata, 52 pds. à $1, 82 pds à 57c.; laq. brune, 30 gall. à 96c.; huile à cyl., 49 gall. à 45c.; mordant, 20 gall. à $1.75; bid. en granit, 10 douz. à $2.65; fers à chev., 4 brlls. à $4.50; boy., 200 pds à 9c.; fer, (plat) 14,939 liv. à $2.70, 820 liv. à $3.10, (galv.) 638 liv. à 4½c., (feuillard) 34 feuil. à 50c.; corde de manil., 111 liv. à 10¾c.; clous, 6 brls à $2.80, 9 brls à $2.90, 10 brls à $2.95, 4 brls à $3.10, 3 brls à $3.40, 4 brls à $3.45; sceaux, 5 douz. à $4.45; poix, 7,055 liv. à $22 la ton.; accoupl. de tuy., 24 à $1; rasoirs, 1 douz., $13.20; plomb r., 200 lb. à 7c.; toit., 10 carrés à $2.45; corde à chassis, 35 liv. à 40c.; pelles, 8 douz. à $6.60; poudre, à écoucher 5 caises à $6.85, 8 bts. à $6.65; feutre goud., 4,156 liv. à $2.59 le 100; acier à outils, 122 liv, à 10c.; cuvettes, 6 douz. à $2.13; brouettes, 1 douz., $26; épousettes, 12 douz. à $1.50. 24 doz. à $1.35; plomb blanc, 2,000 liv. à $6.15; mastic, 427 liv. à $3.75; diverses ferronneries, $685.63	2,244 17
Annandale, T. S., New-Westminster: savon de castille, 108 liv. à 8¼c.; prunes., 200 liv. à 10c.; pêches, 200 liv. à 16c.; cassonade, 1,000 liv. à 6c; diverses épiceries, $79.77	200 77
Beardmore & Co., Toronto: veau 'box' 115 liv. à 27c.; sangle, 294½ vgs. à 15c.; formes, 12 prs à $1; chrôme, 152½ liv. à 22c.; 351 liv. à 23c.; doublure, 115¼ vgs à 15c.; tal. en caoutchouc, 7 douz. à $2.50; rivets à chaussure, 140 liv. à 10c.; cuir à semelle, 3,510 liv. à 27½c.; cuir à trépointe, 69 liv. à 36c.; veau de saule, 120¾ liv. à 34c.; fil de soie, 4$\frac{1}{20}$ liv. à $10; divers menus item, $123.76	1,445 49
Belyea & Co., New-Westminster: charbon, 237 tonnes à $4.60, 215 tonnes à $5.55	2,283 45
Berlin Felt Boot Co., Ltd.: feutre de crin, 900 pds carrés. à 5½c., 900 pds carrés à 5c	94 50
Boals, John, Fraser Mills, C.-B.: bois de corde, 57 cordes à $2.25	128 25
Brackman, Ker Milling Co., Ltd., New-Westminster: côtelettes, 3,960 liv. à $30; gr. de trèfle 50 liv. à 23c.; son, 2,000 liv. à $29, 6,000 à $28; farine, 10 brls à $5.80, 5 brls. à $6.10, 6 brls à $6.80, 5 brls à $6.60; fertilisat., 2 ton. à $47, moins l'esc., $5.83; ½ tonne à $45; pois, 1,000 liv. à $50; 2,000 liv. à $90; avoine, 24,235 liv. à $35, 12,210 liv. à $31, 2,000 liv. à $40; pommes de terre, 15,000 liv. à $30, 4,000 liv. à $40, 1,810 liv. à $48, 4,000 liv. à $45, 6,000 liv. à $50; son, 4,000 liv. à $31, 4,000 liv. à $30; graine de mil, 100 liv. à 15c.; divers item, $41.80	1,992 47
British Columbia Electric Railway Co., Ltd., New-Westminster: courant électrique fourni.	287 75
British Columbia Telephone Co., Ltd., New-Westminster: loyer du téléphone du 1er mars 1911 au 30 avril 1912, 14 m. à $12; messages à longue distance, $8.90	176 90
British Columbia Mills, Timber and Trading Co., New-Westminster: b. de const., 1,000 pds à $43.50, 1,048 pds s $42.50, 1,000 pds à $40, 1,000 pds à $25, 500 pds à $28, 3,252 pds à $34, 1,391 pds à $16.50, 1,904 pds à $16, 1,053 pds à $15.50, 15,075 pds à $15, 12,979 pds à $14; bardeaux, 3 M. à $2.25	761 86
Brunette Saw Mill Co., Ltd., New-Westminster: sapin et cèdre, 320 pds à $42.75, 636 pds à $42.50, 1,000 pds à $40.50, 3,504 pds à $33.50, 500 pds à $32.50, 425 pds à $31, 3,688 pds à $15.30, 2,112 pds à $15.20, 49,603 pds à $13.30, 49,715 pds à $15.50; bard., 5 M. à $2.25; goutt., 150 pds, $18; dosses, 38¾ cordes à $1.50, 13¾ cordes à $2; div. b. de serv., $138.01	1,999 72
Burns, P. & Co., Ltd., New-Westminster: bœuf, 4,300 liv. à 8c	344 00
Caldwell, Boyd & Co., Lanark: couv. grise, 300 à $2.15; drap de prison, 962¼ vgs à 98c	1,588 01
Canadian Locomotive Co., Kingston: coussinets en cuivre, 162½ liv. à 35c	56 88
Canadian Pacific Railway Co.: fret sur portes d'acier, barrières et lits en fer	609 14
Canadian Pacific Railway Co's Telegraph Co.: messages	56 98
Canadian Westinghouse Co., Ltd., Hamilton: moteurs, 1, (5 C.-V.), $86, 1, (10 C.-V.), $217	303 00
Chown, A. & Co., Kingston: acier, 11,703 liv. à $2.15; rivets, 583 liv. à 4½c	277 85
Church Supply House, Vancouver: livres de cantiq., 4½ j. à $9.50; livres de prière, etc., $16.	58 75
City Market, New-Westminster: oignons, 2 sacs, $2.50; pommes de terre, 40 sacs à $2.50	102 50
Corporation de la ville de New-Westminster: courrant électrique fourni	805 00
Creighton, R. R., commis, dép. de voy., détaillé sous le titre Pénitencier de Manitoba	130 00
Curtis, D. S. & Co., New-Westminster: divers remèdés	64 95
Dawson, G. W., inspecteur, dép., de voyage detaillé sous le titre Pénitencier de Manitoba	95 00
Deans, C. B., New-Westminster: bacon, 187½ liv. à 21c.; fèves, 1,984 liv. à 4½c.; beurre, 242½ liv. à 31c., 280 liv. à 29c.; cocoa, 15 liv. à 85c.; h. de charb., 42 gall. à 27½c.; far. de maïs. liv. à 2½c., 782 lb. à 2¾c.; bœuf conc., 20 bout. à 80c.; farine, 2¼ brls à $4.60; pêches,	
A reporter	57,066 94

Pénitencier de la Colombie-Britannique—Suite.	$ c.
Report	57,066 9
Dépenses diverses—Fin.	
Deans, C. B., New-Westminster—*Fin.* 1,600 liv. à 15c.; prunes, 600 liv. à 7½c., 900 liv. à 8½c.; saind., 100 liv. à 13½c., 100 liv. à 15c.; poivre, 150 liv. à 15c.; riz, 1,050 liv. à 3¾c.; avoine roulée, 1,280 liv. à 3c., 1,520 liv. à 3½c.; sel, 1,600 liv. à ¾c., 2,400 liv. à 1c.; savon, 1,188 liv. à 9c., 500 liv. à 4½c., 1,000 liv. à 4¾c.; sucre, 2,100 liv. à 6c., 900 liv. à $6.05, 200 liv. à $6.50, 250 liv. à $6.70, 250 liv. à $6.80; sirop, 11,523 liv. à 2½c.; thé, 429 liv. à 14c., 90 liv. à 22c.; vinaigre, 41 gall. à 30c.; tab. de levure, 46 boîtes à $1.35; épiceries diverses, $90.27	1,880 69
Doyle Bros., New-Westminster: lait, 519 pt. à 10c., 236 pt. à 12½c	81 40
Ellis & Brown, Vancouver: services prefessionnels *re* le gardien Keenan	88 00
Fisher, Mark, Sons & Co., Montréal : serge, 143 vgs à 54c., 171½ vgs à $1.60; caisses, $1.95; moins fret, $7.51	346 06
Frothingham & Workman, Ltd., New-Westminster : ciseaux de tailleurs, 1 pr., $12; ferronn. diverse, $51.88, moins fret, $3.25	60 63
Garland, John M. Son & Co., Ottawa : chapeaux, 6 douz. à $4.50 ; feutre, 59 vgs à 25c. ; canevas français, 200 vgs à 8c. ; coton gris, 552½ vgs à 12¼c. ; tissu de cuir, 60 vgs à 23c.; chem., 6 douz. à $4.50; chemisettes et caleç., 170½ douz. à $4.46; serge, 153 vgs à 99c.; doublure à manches, 63 vgs à 18c.; chap. en paille, 12 douz. à $1.50 ; linge de table, 13 vgs à 95c.; toile à mat., 109½ vgs à 20½c.; tissu à ess., 600 vgs à 10c.; fret, $23.25; div. it., $34.56	1,260 07
Gilley Bros., Ltd., New-Westminster: ciment, 179 brls à $2.50, 762¾ brls à $2.75; charb., 2 tonnes à $18, 10 tonnes à $19; chaux, 717 brls à $1.50	3,846 59
Great Northern Transfer Co., Ltd., Vancouver: 1 paire de chev. bruns	825 00
Hodgson, Sumner & Co., Ltd., Montréal : boutons, 12 grs à $1.25, 6 grs à $1.15, 10 grs à 80c., 19 grs à 30 c., 12 grs à 42c., 16 grs à 35c. ; canevas, 100 vgs à 11c., 98½ vgs à 10c., 300 vgs à 7c.; coton gris, 517 vgs à 10½c.; drap Italien, 108¾ vgs à 21c., 55½ vgs à 35c.; toile fine, 1,042½ vgs à 25c., 95 vgs à 15c., 48 vgs à 18c. ; fil de lin, 10 liv. à $1.95, 12 liv. à $1.90, 9 liv. à $2.20, 22 liv. à $2.35, 22 liv. à $2.70 ; doublure, 101¾ vgs à 10c., 103½ vgs à 9c.; satin, 172 vgs à 10c.; fil de soie, 1 liv., $8, 1 liv., $10; chemisettes et caleç., 36 douz. à $4.55; doublure à manch., 137½ vgs à 9½c., 64½ vgs à 16c. ; bobines de fil, 8 grs à $4.50 ; cravates, 6 douz. à $1 ; tweed, 143 vgs à 54c., 71¾ vgs à 60c.; march. sèches diverses, $9.08	1,054 59
Kingston & Pembroke Railway Co.: fret	123 02
Pénitencier de Kingston : lits, 50 à $4.84; balais, 12 douz. à $2.42, 12 douz. à $2.51; câble, 603 liv. à 10c.; confect. de 126 barrières à cellule polies, $2,641.48; confection de 20 barrières à fenêtres, $38.98; fabrication de 258 prs de pentures à mur B. I., $12.16; 142 lits de cellules en fil de fer, $471.89; fabric. de 64 viroles, $49.15; divers items, $65.69	3,640 81
Kinsey, Boyden, Cincinnati, Ohio : acier doux à 9 plis, 23,347 liv. à 8c., 25,356 liv. à 8¼c., 1,158 liv. à 8½c.; droits de douane, $203.19	4,261 26
Kirk, H.T., New-Westminster: câble galv., 265 pds à $3.80; seaux galv., 4 douz. à $3.50; colle, 100 liv., $12.25; fer, 571 liv. à $2.50 ; câble de manille, 150 liv. à 10¾c.; jarres avec couv., 200 à 16¾c.; planes, 3 à $3.75, 3 à $2.75; seaux, 100 à 31c.; huile crue, 38 gall. à $1.18; 1 plane Stanley, $17; goudron, 2 brls à $6.50; papier goudr., 970 liv. à 2½c.; papier à toit. à 2 plis " triumph ", 12 roul. à $2.25 ; térébenthine, 48 gall. à $1.25, 40 gall. à 90c. ; ress. à pal. de wagon, 6 à $2.35; ferronnerie diverse, $205.24	591 33
Lake of the Woods Milling Co., Winnipeg: farine, 600 brls à $2.45	1,470 00
Lewis Bros., Ltd., Montréal: revolvers, 12 à $14.50	174 00
Lymans, Ltd., Montréal: approv. de drogues diverses	152 44
McKelvey & Birch, Kingston : fer, 1,392 liv. à $2.10, 3,510 liv. à $2.25, 50 liv. à $2.50; acier, 5,708 liv. à $2.35, 200 liv. à $2.50; composition à soudure, 50 liv. à 10c	253 61
McLeod, J. B., Kingston: kréso, 156 gall. à 90c	140 40
McMenemy & Anderson, New-Westminster: bœuf, 40,950½ liv. à 9¾c.; suif, $4.88	3,997 53
McMurphy, J. P., New-Westminster: procurer et install. une bouill. à eau, type Ideal, cap. de 900 pds carrés, à la résidence du préfet	192 00
Mann, A. E., New-Westminster: pot. en cèdre, 750 pds à 10c.; pot. à estr., 2,050 pds à 5c	177 50
Mayers, Joseph, New-Westminster: charb. en blocs, 107½ tonnes à $5.50	591 25
Monk, M. ; Co., New-Westminster: poisson, 236 liv. à 5c., 1,077 liv. à 6½c., 9,384 liv. à 7c	738 68
Mussen's, Ltd., Vancouver: 3 serv. de roues à wag. avec essieux pour voie ferrée, à $22	66 00
National Drug and Chemical Co. of Canada, Ltd., Montréal: approv. de drogues div	97 40
Northern Electric & Manufacturing Co., Ltd., Montréal: supp. de pup. et app. télép., $21.65; lampes incandesc., 100, $19.80; fil à aim., 25 liv. à 32c. ; fil métall., 98 liv. à 20c. ; access. d'appareils électriques, $155.50	224 55
O'Brien, John. G., Burquitlam, C.-B., bois de corde, 21 cordes à $2.50, 48 cordes à $2.25	160 50
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg, farine, 600 sacs à $2.35, 600 sacs à $2.50	2,910 00
Pilkington Bros., Ltd., Vancouver, vitres, 5 caisses	51 35
Poitras Woollen Mills Co., Ltd., Joliette, Qué., fil à tisser, 455 liv. à 41½c	188 83
Potts, C. & A. & Co., Indianapolis : moules pour machine à brique, 16, $32 ; 1 (12 pcs) rouleau à pulvériser avec essieu, $46; 1 courroie à sableur, $25	103 00
Prix pour concours de tir à la carabine et au pistolet	50 00
Hôpital public des aliénés, New-Westminster : entretien des patients à $5 par semaine	667 13
Quigley, Wm., Fraser-Mills, C.-B., bois de corde, 30 cordes à $2.50	75 00
A reporter	87,607 56

Pénitenciers de la Colombie-Britannique—Fin.	$ c.
Report	87,607 56
Dépenses diverses—Fin.	
Rennie's Seeds, Vancouver: graine d'herbe à pelouse, 80 liv. à 30c.; pommes de terre, 2 tonnes à $30, ½ tonne à $40; trèfle blanc, 100 liv. à 32c.; graines diverses, $3.15	139 15
Robertson, James, Co., Ltd., Montréal: tuyau noir, 138¼ pds à $9.60; bassines de cabinet d'aisance, 2 à $9.75; bassin à renvoi, 2 à $10.50; ferronneries diverses, $22.38	76 15
Robertson, Godson, Co., Ltd., Vancouver, ferronneries diverses	377 18
Pénitencier de Saint-Vincent de Paul: barrières, 66 à $57.54; denim, 1,882 vgs à 23c.; item divers, $5.91	4,236 41
Sapperton Dairy, New-Westminster: lait, 284¼ gall. à 40c., 242¼ gall. à 50c	234 83
Small & Bucklin Lumber Co., Ltd., New-Westminster, bois, 452 pds à $26.50, 2,907 pds à $27, 1,000 pds à $37.50	127 97
Smith's Falls Malleable Castings Co., Ltd., moulages divers, 6,254 liv. à 5½c	343 99
Smith, Fyfe, J. & Co., Vancouver: chêne, 261¾ pds à 12c., 157½ pds à 13c., 458 pds à 14c., 412 pds à 15c.; moins fret, $3.45	174 41
Storey & Campbell, Vancouver: collerettes de tuyaux, 2 à $7.50; cuir à semelle, 579 liv. à 27¼c.; couvertes en laines, 6 à $4.13; items divers, $103.84	301 40
Thompson, H. F., Burquitlam, C.-B., bois de corde, 147 7-8 cordes à $2.25	332 72
Trapp, T. J., & Co., Ltd., New-Westminster: réchauds hermétiques, 6 à $4.25; fil à clôture, 400 liv. à $3.25; huile bouillie, 51 gall. à $1.30; haches, 2 douz. à $7.50; chauldrons C. I., 2, $17; cafetières (5 gall.,) 6 à $2.50; joints de bandages (3-pcs), 2 douz. à $7; cirage "gold medal" 5 douz. à $2.50; meules à l'émeri, 3 à $4; seaux en fer galv., 4 douz. à $6.75; peinture verte à l'huile, 100 liv. à 12c.; granite liquide, 5 gall. à $2.65; étain en gueuse, 59 liv, à 55c.; manches de pelles, 6 douz. à $2.25; tuyau de poêle, 167 longueurs à 9c.; train de voiture (4 roues), 2 seulement, à $120; shellac blanc 5 gall. à $2.50; clous de broche, 4 brls à $2.95; ferronneries diverses, $332.54	917 37
United Typewriter Co., Montréal, 1 clavigraphe Underwood	128 50
Westminster Brewery, New Westminster: grains de 212 cuves à 50c.; 6 charg. de grains à $1.75	116 50
Yale & Towne Mfg. Co., New-York, serrures diverses, etc	79 66
Comptes au-dessous de $50 (65)	1,068 07
Départ. des impress. et de la papet. publ., Ottawa: impressions, $134.83; papeterie, $318.68	453 51
J. W. Harvey, comptable, déboursés ($3,901.01)—	
Allocations aux forçats sur élargissement: 1 à $66, 2 à $27.15, 2 à $24.10, 1 à $20.90, 2 à $24.80, 3 à $13.85, 1 à $13.80, 1 à $15.70, 1 à $18.65, 1 à $16, 1 à $10, 2 à $8, 1 à $7.85, 2 à $7.50, 5 à $8.50, 11 à $6, 3 à $5.50, 1 à $5, 47 à $6.50, 1 à $4.00	833 05
Fret et messagerie, $1,751.93; billets de tramw., $11	1,762 93
Timbres poste, $75; droits de douane, $19.92	94 92
Voyages d'officiers, $194.60; compte d'aqueduc de New-Westminster, $904.17	1,098 77
Dépenses *re* l'évasion d'un forçat, $47.60; item divers, $20.19	67 79
Appointements: C. V. Harris, $27.42; E. F. Roberts, $16.13	43 55
	100,616 99
Moins—Ventes de divers articles	10 98
	100,606 01

Pénitencier d'Alberta.

Appointements du personnel ($29,640.44)

Mathew McCauley, préfet, 12 m. au 31 mars $2,200; allocation pour cout de loyer de résidence, chauffage, éclairage et approv. d'eau, $600	2,800 00
E. H. Cummings, sous-préfet, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Alex. Forin, M. D., chirurgien, 12 m. au 31 mars	1,200 00
J. J. Cashman, comptable et préposé aux entrepôts, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Rév. P. Cozanet, chapelain catholique romain, 1er avril au 1er mai	66 66
Rév. A. Daridon, chapelain catholique romain, 1er mai au 31 mars	733 34
Rév. D. G. McQueen, chapelain protestant, 12 m. au 31 mars	800 00
Cléophas Turgeon, mécanicien, 12 m. au 31 mars	1,000 00
P. M. Oldroyd, économe, 12 m. au 31 mars	900 00
P. Conway, surintendant d'hôpital, 12 m. au 31 mars	900 00
Mme E. Cummings, matrone, 12 m. au 31 mars	500 00
Mme Esther Wilson, sous matrone, 1er déc. 31 mars	150 00
H. W. J. Maddison, organiste	100 00
Inspecteurs des métiers: John McDougall, chef, $1,000; 3 à $800: Frank Pope, charpentier, M. J. Salzl, cordonnier, Frank Urquhart, tailleur; John Mann, briqueteur, 1er avril au 1er juin, $133.32; Jas. Pollard, briqueteur, 1er juillet au 31 mars $600.02; J. T. Valpy, forgeron, 1er fév. au 31 mars $133.32; D. Williams, 1er au 31 janv. $66.66	4,333 32
Surveillant: Jas Saunt, $133.32; J. J. Schell, $666.60; C. Wilson, $800	1,599 92
Gardien: Geo. P. Halley, chef, $900; J. R. Gernon, $750; Jas. Saunt, $464.83; E. N. Senior, $120.82; H. E. Smith, $625; Ed. Wilson, $108.32	2,968 97
Chauffeurs: Alfred Baird, $200; J. Stockman, $50	250 00
A reporter	21,002 21

Pénitencier d'Alberta—Suite.	$ c.
Report	21,002 21
Appointements du personnel—Suite.	
Gardes: 6 à $700, W. L. Lamb, H. W. J. Maddison, A. D. Mallandaine, W. R. Manning, A. E. Morrison, R. Smith	4,200 00
Gardes temporaires: A. B. Berry, $162.90; B. C. Chapman, $583.30; J. Finlayson, $54.16; C. W. Goldsmith, $17.74; J. L. Goldsmith, $411.55; J. S. Greenwood, $530; E. Hewitt, $633.32; A. H. McHugh, $86.20; F. Martin, $100; R. C. Morris, $466.64; R. P. Ottewell, $550; H. S. Orledge, $25.80; Jas. Pollard, $174.99; H. E. Smith, $116.66; C. A. Wooton, $524.97	4,438 23
Dépenses diverses.	
Adams, E. J., architecte du pénitencier: frais de voyage énumérés sous pénitencier du Manitoba	95 00
Alberta Lumber Co., Edmonton: bois, 16,437 pds à $23, 500 pds à $23.50, 4,186 pds à $24, 467 pds à $25, 500 pds à $26, 2,508 pds à $27, 1,147 pds à $30, 862 pds à $33; cèdre clair, 500 pds, $29.25, 500 pds, $32.50; pin clair, 1,002 pds à $60, 1855 pds à $70, 2,002 pds à $75.	1,047 40
Archibald, A., Edmonton: désinfectant kresso, 261.83 gals à 86c.; divers a pprov. de drogues, $135.99	361 16
Armstrong, Robert, Edmonton, gravier, 70 vgs à $1.50	105 00
Beardmore & Co., Montreal; soies de cochon, 1 liv., $12.50; veau canad., 51 liv. à 75c.; veau franç., 10 liv. à $1.45, 29¼ liv. à $1.50; veau (willow), 200½ pds à 34c.; dongola, 106¾ pds à 26c.; pied d'élan, 71½ pds à 38c.; semelles en feutre, 42¼ liv. à 90c.; gros. toile, 5½ liv. à $5; form. en fer, 24 pr. à $1; kangarou, 151½ pds à 45c.; planes et fers, 9 assort. à $2.30; fonds de sem. en chêne, 97 à 38c.; cuir à semelle, 2,998 liv. à 27½c.; cuir bouilli à emp., 206 liv. à 45c., 303 liv. à 48c.;cuir à bourdure, 62 liv à 36c.; div. menus item, $138.47	1,670 75
Burnham-Frith Electric Co., Edmonton, div. menus accessoires électriques	142 08
Burns, P. & Co., Edmonton: bœuf, 9,331 liv. à $5.67 par 100 liv., 48,700 liv. à $6.73; lard, 3,167 liv. à $10.50 par 100 liv., 404½ liv. à 11c.; poisson, 981 liv. à $6,73, 565 liv. à 7c.; mouton, 75 liv. à 12c.; suif, 40 liv. à 12½c	4,303 26
Caldwell, Boyd & Co., Lanark: drap p. prisonniers, 211½ vgs à 98c	207 03
Calgary Milling Co., Galgary: fleur, 851 sacs à $2.15, 310 sacs à $2.20	2,511 65
Campbell, Chas. W., Edmonton: oignons, 1,200 liv. à $2.35 par 100 liv.; patates, 215½ boiss. à 60c	157 50
Canada Cement Co., Calgary: ciment, 150 sacs à $3.37½, 700 sacs à $3.42½; moins frais de changement de voie, $5.25, moins sacs retournés 568 à 10c	2,841 70
Creighton, R. R., commis, Ottawa: frais de voyage énumérés sous pénitencier du Manitoba, $130; montant réglé en 1912–13, $150	280 00
Cristall, L., Edmonton: sable, 400 vgs. à $1.40	560 00
Cushing Bros. Co., Edmonton: chaux, 252 boiss. à 45c.; livraison, $4; cèdre, 1,710 pds à $55; épinette, 16,663 pds à $21, 17,201 pds à $22.25, 507 pds à $25.50 500 pds à $27, 501 pds à $30; pin, 997 pds à $40; 1,054 pds à $70; lattes de pin, 30 M. à $5.25	1,256 43
Dawson, G. W., inspecteur, frais de voyage énumérés sous pénitencier du Manitoba	95 00
Edmonton City Dairy: Ltd., beurre, 50 liv. à 30c.; lait de beurre, 150 pintes à $4.38 par 100, 338 pintes à $4.48, 225 pintes à $4.49; lait, 1,596 pintes à 8½c., 3,430½ pintes à 10c	522 86
Edmonton General Hospital: personnel d'hôpital	50 00
Edmonton and Clover Bar Sand Co., Edmonton: sable, 130 vgs à $1.50, 42 vgs à $1.75, gravier, 34 vgs à $2.25	345 00
Edmonton Ice Co., Edmonton: glace, 22 ton. à $2, 26 ton. à $3	122 00
Fisher, Mark, Sons & Co., Montréal: serge bleue, 57 vgs à $1.60; tweed, 106¾ vgs à 60c.; moins l'escompte, $6.21	149 04
Garland, John M., Son & Co., Ottawa: canevas, 100 vgs à 7⅞c., 50 vgs à 8c., 100 vgs à 11c., 93 vgs à 17c.; coton croisé, 185 vgs à 13½c.; coutil de fil, 124½ vgs à 11½c.; grosse toile, 59 vgs à 20c.; chapeaux de feutre, 5 douz. à $4.50; garnit. en feutre, 85½ vgs à 25c.; cotonnade 187 vgs à 12¼c.; Italien, 51½ vgs à 50c.; satin, 125 vgs à 50c.; tissue à chem., 282¼ vgs à 12½c., 920 vgs à 14½c.: doublures à manc., 99 vgs à 15½c; silesie, 110 vgs à 9¼c., 207 vgs à 12½c., 34½ vgs à 16c.; toile à mat., 209 vgs à 21c.; chemises, 3 oz. à $4.50; tiss. à ess.-m., 300 vgs à 7⅞c., 301 vgs à 10c.; chap. de paille, 12 dz. à $1.50; mercerie diverses, $22.37	726 07
Gorman, Clancey & Grindley, Edmonton: ciment d'asbeste, 6 sacs à $2.25; ciment Buffalo, 150 brls à $3.12½; tuyau de conduit, 2,000 pds à $7.45 les 100 pds, 300 pds à $17.95; latt. métalliq. Galt, 1,778 vg. c. à 16c.; corde flexible, 407 vgs à $4.40 les 100 vgs.; bobêches sans clés, 300 à 15c.; chaux, 625 boiss. à 44½c.; fil mét. r.c., 4,008 pds à $13.50 les 1,000 p.; tuyaux d'égout, 50 pds à 22c.; tissue à écran goudron., 100 vg. c. à 21c.; item div., $50.35	1,447 08
Hayden, W. J., Gainford: bois, 200 cordes à $1.75	350 00
Hodgson, Summer & Co., Montréal: canevas, 100 vgs à 10c.; collets, 9 doz. à $1; cotonnade grise, 320 vgs à 11¾c.; coutil de fil, 119¼ vgs à 12½c.; gr. toile, 107¾ vgs à 20c.: fil Dewhirst, 28 gr. à $4.50; fil de lin, n° 40, 10 liv. à $1.90, n° 60, 4 liv. à $2.35, n° 70, 11 liv. à $2.70; tissu écarlate, 2¾ vgs à $3.25; chemisettes et caleçons, 20 douz. à $4.45, 20 douz. à $6.50; cravates, 4 douz. à $1; mercerie diverse, $17.38	526 47
Hudon & Orsali, Montréal: The orange Pekoe anglais, 400 liv. à 3c.; thé noir, 815 liv. à 16c	250 40
A reporter	49,763 32

Pénitencier d'Alberta—Suite.	$ c.
Report	49,763 32
Dépenses diverses.	
Hudson's Bay Co., Edmonton: beurre, 350 liv. à 26c., 200 liv. à 32c.; café, 80 liv. à 20c., 50 liv. à 26c.; œufs, 106 douz. à 25c., 30 douz. à 32c.; peaux d'orignal, 20 à $7; ratine, 16 vgs à $1.25; peaux de mouton de P., 3 à $12; pêches, 200 liv. à 17c.; prunes, 600 liv. à 12c.; avoine roul., 1,920 liv. à 3¼c.; sel, 1,200 liv. à 1½c.; sucre, 1,900 liv. à 5¼c., 700 liv. à 5¾c., 1,200 liv. à 6c., 300 liv. à 6¼c.; div. item, $48.58	881 83
Huff Grading Co., Edmonton: pierre conc., 117½ vgs à $3.25; gravier lavé, 35 vgs à $3	486 87
Kerr, F. W., Prince-Albert: frais de voyage p. transfert de prisonniers d'Alberta à Saskatchewan	149 05
Pénitencier de Kingston: confection de 28 barrières à cellules, $325.02; 28 parties access. de chevilles ouvr. en acier, $25.02; lits en fil métal. tressé, 56 à $5.29; fret, $437.40; charr., $6.50; balais, 20 douz. à $2.40; câble de manille, 334 liv. à 10c.; div. item, $58.25	1,229 83
Lamontagne, Hector, Montréal: tissu à bret. de 2 pcs, 300 vgs à 12c.; feutre à semelle, 23 l. à 90c.; veau can. 70½ liv. à 70c.; dongola, 28¼ pds à 20c.; div. item, $14.05	125 75
McLeod, J. B., Kingston: kreso, 160 gals à 86c	137 60
Metals, Ltd., Edmonton: 1 bouilloire à vap. Gurney, $605.62; plomb en saumon, 2,652 à 6c.; ciment d'asbeste, 600 liv. à 2c.; briq. réfr. 121 liv. à 15c.; valves de barr., 2 à $9; tuyau souterr., 130 pds à 27c., 6 long. à $1.50, 15 long. à $3.38; div. item, $151.21	1,058 90
Metropolitan Oils and Soap, Toronto: savon à l'huile d'olive, 9,470 liv. à 5c	473 50
Milner, John, Edmonton: services à la mine de charbon, 422 h. à 50c	211 00
Morris, J. H. & Co., Edmonton: pomm. évap., 300 liv. à 10½c.; fèves, 1,080 liv à 4½c.; beurre, 540 liv. à 33c.; savon castille, 252 liv. à 11c.; café, 95 liv. à 25c.; œufs, 28 douz. à 30c.; 60 donz. à 33c.; figues, 351 liv. à 6½c.; saindoux, 120 liv. à 17c.; lessive, 8 douz. à $1; 3 cais. à $3.75, 1 cais., $4; pois, 72 btes à 12½c.; prunes, 375 liv. à 6c., 500 liv. à 10c.; oignons, 100 liv. à 3½c., 200 liv. à 4c., 125 liv. à 5¾c.; avoine roulée, 960 liv. à 3c., 1,440 liv. à 3½c.; riz, 300 liv. à 4½c.; sel, 1,500 liv. à 1½c., 900 liv. à 1½c.; sucre, 1,200 liv., à $5.60 par 100 liv., 600 liv. à $6; 1,800 liv. à $6.25, 600 liv. à $6.75; tabac, 10 liv. à 78c., 10 liv. à 80c.; tomates, 72 btes à 15c., 2 caisses à $3.35; épiceries diverses, $49.15	969 48
Northern Hardware Co., Edmonton: gazoline, 2 caisses, $6; 5 gals à $1.20; fer, 757 liv. à $3.20, 206 liv. à $3.25, 133 liv. à $3.35, 281 liv. à $3.55; huile de saindoux, 5 gals à $1.20; huile à machine, 41½ gal. à 33c.; écrous hex., 200, $16.75; plâtre de Paris, 5 brls à $5.25; tuyau noir, 602 pds à $6.90; 2,250 pds à $9.35; clous, 7 brls, $26,15; rasoirs, 1 doz., $8; tuyaux sout., 150 pds à 30c.; soudure à ferblanc, 2 btes, $23.50; térébenth., 42¾ gals à 98c.; vernis, 5 gals à $3; div; menus item, $39.35	570 89
Northern Electric and Manufacturing Co., Montréal: lampes 8 c. "Sunbeam", 500 à 17c.; moins fret, $4.17	80 83
Ooley, O. B., Edmonton, gravier, 123 vgs à $2	246 00
Poitras Woollen Mills Co., Ltd., Joliette, Qué., fil à tissu en laine double, 332 liv à 41½c	137 78
Prix p. concours de tir au pistolet et à la carabine	50 00
Revillon Brothers, Edmonton: pom. évap., 150 liv. à 13½c., 210 liv. à 15c.; balais, 10 doz. à à $3.25; fèves, 2,880 liv. à 4½c., 600 liv. à 4½c.; beurre, 349 liv. à 31c.; savon castille, 240 liv. à 9¾c, 536 liv. à 10c.; café, 100 liv. à 22c.; charbon à forge, 1 t. à $17.50; figues, 406 liv. à 5¾c.; papier émeri, 95 rames à 75c.; lessive Gillett, 3 cais. à $4.05; saindoux, 280 liv. a 14½c., 220 liv. à 16c.; huile de lin, 40.1 gals. à $1.25, 41.4 gal. à $1.28; plomb laminé, 400 liv. à 6c.; gants mocha, 27 à $1, 4 à $1.25; avoine roul., 1,440 liv. à 3¼c.; pèches, 200 liv. à 15¾c; poires, 100 liv. à 15c.; poivre, 85 liv. à 25c.; pois cassés, 600 liv. à 3½c., 200 liv. liv. à 3¾c.; prunes, 600 liv. à 9½c., 150 liv. à 10½c., 100 liv. à 10½c.; tuyau galv., $37.28; riz, 300 liv. à 4c., 300 liv. à 4¼c., 200 liv. à 4¼c.; savon r. c., 504 liv. à 7c; cordons à chass., 30¾ liv. 33c.: huile de phoque, 45 gal. à 87½c.; chemisettes et caleçons, 25 doz. à $4.70; sucre, 20 sacs à $5.44, 5 sacs à $5.94; sirop, 702 liv. à 3½c.; tabac, 66 liv. à 77c.; blanc de plomb, 500 liv. à 7c., 700 liv. à 7¼c.; blanc, 500 liv. à 2½c.; div. menus item, $518.50	2,128 41
Ross Bros., Edmonton: 1 poêle "rival", $38.50; charbon, 2.02 tons à $16.50; pétrole, 78 g. à 26$\frac{1}{10}$c.; menus art. de ferronnerie, $267.95	360 08
Royal Crown Soaps Ltd., Calgary, savon, 1,153 liv. à 6¾c	74 95
Pénitencier St-Vincent de Paul: portes-barrières de cellule, 28 à $49.95; acier préparé p. 28 portes de cellule, main-d'œuvre inclue, $15, $1,073.58; denim, 1,027 vgs à 23c., brosses de racines de riz, 12 douz. à $1.12; menus item, $8.03	2,729 86
Menus comptes au-dessous de $50 (33)	699 26
Dept. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impression, $90.68; papier de toilette, 4 cais. à $5.34; approv. de papeteries diverses, $111.14	223 18
J. J. Cashman, comptable, déboursés, ($4,522.17)—	
Allocations aux prisonniers libérés: 34 à $5, 1 à $5.60, 1 à $5.65, 1 à $6.25, 1 à $6.75, 1 à $6.90, 2 à $7.05, 2 à $7.20, 2 à $7.90, 2 à $8.85, 1 à $8.90, 1 à $9.55, 7 à $10.75, 1 à $12.15, 1 à $12.65, 1 à $13.10, 9 à $14.05, 1 à $14.15, 2 à $15, 1 à $15.30, 2 à $16.20, 1 à $16.35, 1 à $16.80, 1 à $17.30, 1 à $18.05, 1 à $20.10, 1 à $20.30, 1 à $21.45, 1 à $21.55, 1 à $23.95, 1 à $25.25, 1 à $26.45, 1 à $40.45	881 05
Fret et messagerie, $881.15; frais de poste, $41.91; télégram., $43.71; *re* forçats évadés, $67	1,033 77
Eclairage électriq. au 31 mars 1912, $1,455.19; compte d'aqued., $282.40; funéraille, $13.70,	1,751 29
Loyer de téléphones au 30 avril 1912, $51.54; brûlem. de fours, 192 h. à 35c, 5 nsuits à $3.	133 74
A reporter	67,588 22

	$ c.
Pénitencier d'Alberta—*Fin.*	
Report	66,588 22
Dépenses diverses—Fin.	
J. J. Cashman, comptable, déboursés—(*Fin*).— bois, 80 cordes à $1.25, 20 cordes à $2; pommes de terre, 100⅝ boiss. à 35c., 49⅝ boiss. à 70c.; 20 boiss. à 75c	225 09
Levure, 163 liv. à 35c.; avoine de 35c. à 45c. le boiss., $77.90; foin, $27.84; louage d'attelage, $149; items divers, $185.44	497 23
	67,310 54
Moins—Produits de la vente de divers articles	4 28
	67,306 26
Pénitencier de la Saskatchewan.	
Appointements du personnel ($20,019.41).	
F. W. Kerr, préfet, 12 m. au 31 mars, $2,200; allocation pour frais de loyer de résidence, chauffage, éclairage et aqueduc, $600	2,800 00
F. W. Dickenson, sous préfet, 12 m. au 31 mars	1,500 00
F. W. Fourney, M.D., chirurgien, du 15 mai au 31 mars	1,050 00
Rév. E. Pascal, chapelain, 15 mai au 31 mars	703 23
Rév. J. Taylor, chaplain, 15 mai au 31 mars	703 23
H. A. Sims, comptable et économe, 18 avril au 12 fév	984 70
A. A. Strachan, comptable et économe, 26 fév. au 31 mars	113 79
Harold Keech, surintendant d'hôpital, 10 mai au 31 mars	803 22
John McLeod, mécanicien, 1er mai au 31 mars	916 67
W. J. Dunne, économe, 21 mai au 23 juin	81 61
M. P. Dunn, économe, 1er juillet au 31 mars	675 00
Organiste: L. Taylor, $4.16; J. F. A. Strachan, $8.32	12 48
Instructeurs dans les différente branches de métier: E. M. Brown, briquetier, $169.87; W. Cowie, tailleur, $541.94; J. T. Howell, charpentier, $800; J. Johnson, cordonnier, $679.59; W. C. McAllister, maçon,$400; W. Porter, briquetier, $533.34	3,124 74
Gardiens: D. O'Sullivan, gardien en chef, $825; Wm Johnson, $452.27	1,277 27
Surveillants: W. Porter, $138.16; D. B. Smith, $596.62	734 78
Gardes: A. Baxter, $101.62; F. T. Boyes, $266.13; G. Brown, $5.83; J. Cameron, $93.10; P. Doolan, $680.39; J. Ewan, $507.92; A. H. Grant, $5.64; J. Hall, $274.99; A. Hanson, $386.29; A. McDonald, $30.86; R. Mair, $168.51; W. Miller, $236.66; A. Omond, $558.33; A. Seath, $215.05; D. Sherville, $566.64; A. Simpson, $3.22; A. Smith, $20.97; A. Tait, $98.28; L. Williams, $318.26	4,538 69
Dépenses diverses.	
Adams, E. J., architecte du pénitencier, frais de voyage, énuméré sous pénitencier du Manitoba	95 00
Pénitencier d'Alberta: vestes, 60 à $1.75, 60 à $1.13; casquettes, 60 à 40c.; pantalons, 60 prs à 96c., 60 prs à $1.45; sacs, 120 prs à 23c.; chaussures, 60 prs à $1.65; chemises, 120 à 60c.; divers items, $53.87	593 87
Arbogast, M. D., Grand-Island, Neb., services *re* capture de forçats évadés	50 00
Baird, H.C., Son & Co., Ltd., Parkhill: 1 machine à faire la brique, type Parkhill Martin A., $730; 13 pds chaîne, $205; 1 table tournante pour moules, $20; 1 sableur à moule, $65; 4 brouettes à fourneau $28; 4 plateformes à double ressort, $48; 1 couteau, $3; arbres et poulies d'après commande, $147;, fret $214	1,460 00
Beardmore & Co., Montréal: feutre Dolge, 52½ liv. à $1.10; messagerie, $4.99; divers item, $21.13	83 87
Caldwell, Boyd & Co., Lanark: couvertes, 240 à $2.15; drap pour prison, 257 vgs à 98c.; fret, $50.22	818 08
Canada Cement Co., Ltd., Winnipeg, ciment Portland, 400 brls	740 00
Canadian Northern Ry. Co.: transport de prisonniers, d'Edmonton à Prince-Albert, 41 bill. de passage à $12.30, dortoirs, $2; construction d'un embranch. au pénit., $232.65	738 95
Celtic Brick Co., Ltd., Prince-Albert, briques, 84,680 à $15	1,270 20
Cité de Prince-Albert: approv. de courant électrique, 6 m. au 30 sept. 1911, $108.08; tuyaux d'égout, 110 pds à 16c.; 2 coudes, à 30c	126 28
Clement, J. H. Co., Ltd., Montréal, paletots en castor d'Alaska, 4 à $19	76 00
Cockshutt Plow Co., Ltd., Winnipeg: traîneaux doubles, 3 prs à $30.30; 1 broyeur Brantford, $18.85; 1 lieuse de 7 pds, $143.50; 1 tombereau, $43.50; 2 charrues combinées, à $17.35; 2 herses combinées, à $10.90; 1 herse à disques, $29.75; 1 semoir à disque, $92; 1 pulvériseur à roues, $111.40; 1 faucheuse, $49.50; 1 rateau, $32.30; 1 houe automatique, $9.65; 1 services de palanches à charrue à 3-chevaux, $2.65; moins 70c	679 80
Crane & Ordway Co., Winnipeg: grille pour bouilloire Viking	91 00
Creighton, R. R., commis, frais de voyage, énuméré sous pénitencier du Manitoba, $130; compte rendu en 1912–13, $200	330 00
Davy, H. W., Prince-Albert, aecessoires pour électricité	62 88
A reporter	27,235 34

Pénitencier de la Saskatchewan—Suite.	$ c.
Report	27,235 34
Dépenses diverses—Suite.	
Dawson, G. W., inspecteur, frais de voyage énuméré sous pénitencier du Manitoba	95 00
Detective Publishing Co., Chicago: fers à chaînes et à boulets, 3 à $10.99, 3 à $11.49; bottes Oregon à fers Leininger, 3 à $12.08; fers à jambes Bean, 15 prs, à $9.23; menottes Bean, 15 prs à $5.06¾	
Eaton, T., Winnipeg, 1 orgue	318 18
Fidler, Chas. T., Prince-Albert, battage de 1,500 minots d'avoine à 5c. le minot	60 00
Fisher, Mark Sons & Co., Montréal: tweed, 179½ vgs à 54c., 99½ vgs, $151.89; caisse, 85c	75 00
Forman, John, Montréal, accessoires pour usage électrique	249 67
Gouvernement de la province de Saskatchewan: service, de téléphone, 1 an au 4 avril 1912, $80, 1 an au 20 avril 1912, $52; installation de téléphone en dehors du centre d'opération, au pénitencier de Prince-Albert, $52.75	185 87
Granger Frères, Montréal: bibles, 2 douz. à $12; livre d'hymnes, 2 douz. à $8.10; Trésor des Ames Pieuses, 2 douz. à $7.20; menus item, $47.56	184 75
Heney Carriage and Harness Co., Ltd., Montréal : couvertes de laine, 4 à $54 par douz., 2 à à $52 la douz.; époussettes, ⅛ douz. à $36; tampons de feutre, ½ douz. à $9; harnais, 3 ass., à $80, 1 à $31, 1 à $47.50, 1 à $29.70; licols, ½ douz. à $16.50; surc. en cuir de Russie ½ doz. à $30; 1 timon d'acier, $127; gardes d'acier, $101.35; divers item, $11.78	102 16
Hodgson, Sumner & Co., Ltd., Montréal : toile à serviette, 211vgs à 10c.; coton gris, 198½ vgs à 10½c.; drap italien, 60 vgs à 21c. ; tissu à chemise 274 vgs à 13½c.; chemisettes et caleçons, 24½ douz. à $4.81, 8 douz. à $4.55, 19½ douz. à $6.50; garniture, 41¾ vgs, à 25c.; linge de table, 12½ vgs à 90c.; divers item, $69.72	648 74
Howard, A. C., Prince-Albert : chaises, 24, $18, 3, $10.50; pupitre double à dessus plat, 1, $65 2, $70 ; chaises, 1, $9.50, 2, $20, 1, $13.50; tables, 2, $12, 1, $8, 2, $8 ; pupitre à dactylographe, $30; rideaux, 27, $43.85	463 94
Jack, Peter R. & Co., Prince-Albert, charbon, 9·752 tonnes à $12.50	308 35
Jones, R. J., Prince-Albert, avoine, 273½ minots à 35c	121 90
Kernaghan, J. B., Prince-Albert : enclume, 224 liv. à 13c. ; asbeste, 12 liv. à $1; charbon à forge, 1 tonne, $18; tissue d'émeri, 12 mains, à $1.35; 1 douz., $11.35; clôture, 100 perches à 60c.; 1 fournaise, $35; réchauds, 2 à $20.50, 1 à $26; tuyau gal., 390 pds, $49.53; gazoline, 84½ gall, à 32c., 133½ gall. à 27c. ; 1 kalsomine, 1,680 liv. à $5.60 ; chaux, 100 brls, $240 ; câble de manille, 1 rouleau, $25.65; mortier, 1 brl. $20, 1,100 liv. à 5c.; plâtre de Paris, 2 brls, $11.50; 2 pompes, $23; calfatage en caoutchouc, 10½ liv., à $1.10; item divers, $398.55	95 75
King, Warden, Ltd., Prince-Albert : 1 bouilloire Daisy, $150.75 ; 1 service de grilles, $9.90; fret, $51.68	1,240 63
Pénitencier de Kingston brogans, 50 prs à $2.82; 6 douz. à $2.40; casquettes, 50, $10.15; chemises en coton , 200, $132.21 ; pantalons, 100 prs, $92.50; blouses, 100, $118.31; matelas en poil, 100, $266.06 ; draps de lin, 240 à 60c. ; fil d'engerbage de manille, 150 liv. à 8½c. ; câble de manille, 443 liv. à 10c.; oreillers, 100, $37.91 ; bas, 200 à $18.52 par 100; portes de voûtes, 2, $25; mitaines en laine, 100, $12.54; items divers, $169.54	212 33
Klein, J. A., Prince-Albert: son, 20 sacs, à $1; farine, 45 sacs à $2.75 ; gru, 2 tonnes $20; divers item, $10	1,257 71
Knox, A., Prince-Albert, avoine de semence, 100 minots à 75c	193 75
Lamontagne, Hector, & Co., Montréal: fil Barbour, 12 liv. à 92c. ; peaux de veaux can., 131 à 75c. ; feutre Dolge, 48¾ liv. à $1.05; kangaroo, 22½ liv. à $1.75; cuir de Québec, 68 liv., 24c.; cuir à semelle, 493 liv. à 24c.; mocassins passés à l'huile, 47½ liv. à 25c.; cuir bouilli à empeigne, 62½ liv. à 50c.; item divers, $72.11	75 00
Leonard, E. & Sons, London : 1 machine à vapeur Leonard de 9 pds x 8 pds, complète avec les accessoires ordinaires d'après spécifications, avec roue d'air à rebords carrés et poulie à courroie, $312 ; 1 bouilloire Staty de 42 par 12 pds (de 35 ch. vap.) y compris 2 injecteurs, tuyau de 30 pds avec broche Guy, service d'outils à chauffage et tuyau à vapeur et aspirateur, $458	449 74 770 00
Lewis Bros., Ltd., Montréal: manches de haches, 2 douz. à $5.10; enclume de forge, 106 liv. à 1 soufflet de f. type champion, $21.25; 1 foreur sur pot., à essieu sur boules type champ., $14.30; poix de goud., 652 liv. à 2c.; platforme à levier, 2,000 liv., $45.30; peint. émail, 10 galls à$6.50; papier en fibre p. constr., 50 roul. à 58c.; menottes en nickle, 9 prs $5, 6 prs à $4.20; fers à jambes, 15 prs à $7.35; pistolets, 12, $177.60; toiture, 25 roul. à $2.30; fusils p. émeutes, 6 à $21.75; poulies à châssis, 12 douz. à $1.15; poids pour châssis, 1,010 liv. à $4.15; poudre sans fumée, 5,000 r., $140.80; papier feutre goudr., 15 roul., $23.77; balances union, 2 à $9.40; carabines, 6 à $14.20; item divers, $729.35	1,810 50
Magnee & Minnes, Kingston: toile à essuie-mains, 200 vgs à 8c.; cotonnade grise, 233 vgs à 10c.; tuyau militaire, 10 vgs à $3.25; silesie, 66 vgs à 15c.; divers item, $13.80	95 50
McColl Bros., Montréal: huile de lin, 40 galls à $1.48; huile à machine, 50 galls à 38c.; huile de pied de bœuf, 5 galls à $1.10; térébenthine, 43½ galls à $1.35	142 43
McDonald, Chas., Prince-Albert, drogues diverses	61 43
McGregor, G. F., Prince-Albert, avoine, 300 boiss. à 35c	105 00
McLeod Co., Prince-Albert: bretelles, 8⅓ douz., $22.10; blé-d'ind, 6 caisses à $2.75; abricots, 75 liv. à 21c.; tomates, 6 caisses à $4; item divers, $37.25	115 60
McLeod, John, frais de déménagement de Dorchester, N.-B., à Prince-Albert	300 00
McLeod, Mme Nita, Prince-Albert: lait, 90 galls à 35c., 38 à 40c., 83 à 50c	88 20
Pénitencier du Manitoba, bottes des officiers, 9 prs à $4.15, 5 prs à $4.09	57 80
A reporter	37,120 27

Pénitencier de la Saskatchewan—*Fin.*	$ c.
Report	37,120 27
Dépenses diverses—Suite.	
Manville Hardware Co., Prince-Albert: tuyau noir, 100 pds, $22, 100 pds, $17; charb. de forge, 5 tonnes à $16 ; poêle, 1, $14.50, 1, $35 ; feuilles de zinc, 67½ liv., $10.15 ; ferronn. div., $33.40	212 05
Metropolitan Oils & Soaps, Ltd., Toronto, savon à l'huile d'olive, 2,024 liv. à 5c	101 20
Mitchell, The Robert, Co., Ltd., Montréal : bac à charb. en cuivre, 2 à $15; 2 garde-feu en $25; écrans en cuivre, 2 à $15 ; appareils à incendie, 2 à $12 ; ustensiles pour âtre et grils à charbon, $85, 1, $80; emballage, fret, caisses, etc., $57.31	356 31
Mott Co., Ltd., Montréal : réservoir à section en fonte de 1,400 gallons, avec boulons, ancres et ciment, complet	90 00
Montreal Electric Co., 1 horloge de gardien portative	95 00
Mussens Ltd., Montréal: 1 grattoir à roues Alberta, $65; boulons, 245 liv. à $6.54; 1 charrue, $28, 1, $41; fers à tombereaux, 4 serv. à $72, 3 serv. à $37.50; gratteur Meaford, 1, $16.20; fiches, 1,500 livres à $3.80 ; barres jointes à onglet, 1,595 liv. à $3.50; brouettes à pierre, ⅓ douz. à $57; aiguilles, 5 serv. à $10; rails d'acier, 45,270 liv., $1,055.76; 1 (1 liv.) mélange de bét. Smith sur cam. avec mach. à vap. et bouill. Alberta, $1,080; br. tub.,1 douz., $1	2,965 31
Noble, Clarence W., Toronto, 1,700 vgs carr. de lattes métall., dimensions 24	332 50
Northern Electric & Mfg. Co., Ltd., Montréal, lampes " tungsten ", 25 watt, 200 à 55c	110 00
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg: Manitoba, farine Strong Baker's, 100 sacs à $2.30; farine "Patent", 10 sacs à $2.55	255 50
Parker, Thos. E., Prince-Albert : bois, 25,001 pds à $25, 2,000 pds à $24, 2,365 pds à $32, 3,208 pds à $33; planchette en cèdre, 7,000 pds à $27.50; bardeaux, 10 M à $3.75	1,084 54
Pearson, W. J. & Sons, Montréal: chevaux de traits lourds, 1 paire, $704.72, 1 paire, $684.72, 1 paire, $584.72	1,974 16
Pilkington Brothers, Ltd., Montréal: verres, 33 boîtes, $190; miroirs, 7, $10.50	200 50
Prince-Albert Flour & Feed Co., Prince-Albert : son, 1 tonne, $20 ; foin, 10 185/2000 tonnes à $14; avoine, 100 boiss. à 35c	196 27
Prince Albert Gaol : patates, 200 boiss. à 50c. ; garde de prisonnier transféré au pénitencier d'Alberta, 11 j. à 50c	105 50
Prix pour concours de tir au pistolet et à la carabine	50 00
Prowse, Geo. R., Range Co., Montréal: 1 poêle, $95; 2 serv. de briques à $1.50; 1 serv. de doublage pour bois, $4.50; 1 gril à charb. suppl., $1.50; 1 tabl. à ext., $2; 1 tabl. d'av. suppl., $5	111 00
Purdy, A. J., Prince-Albert, pain, 4,680 liv. à 3c	140 40
Read, J. H., Prince-Albert : bœuf, 10,384¾ liv. à 9½c. ; lard, 485¼ liv. à 12c. ; div. items, $76.07	1,120 89
Robertson, James, Co., Ltd., Montréal: manc. de hache "acme" 4 douz. à $3.60; haches, 2 douz. à $7.60; 1 plieur de barres d'ét. add., $23.20; valves angul. avec joints, 10 à $1.19, 20 à 90c.; cuves de bain, 1 à $68.10, 1 à $31.85, 4 à $26.55; tuyau noir, 2,013⅛ liv., $100.75; mach. à gr. d'ac., $15.80; valves en cuir p. portes, 12 à $2.50; 1 cuv. en bét., $18; 1 bouill. en en cuivre de 40 gall. pour poêle, $30.20; 1 serv. de poinç. à est., $18.25, 1 serv., $18.75; lav. ém., 2 à $19.05; 1 lav., $15.05; 1 mach. à lam., $12.30; fer plat, 1,256 liv. à $2.69; fret, $234; fer galv., 426 liv., $15.53 ; 1 scie av. boîte à ongl., $12.10; 1 cann. Noyes et serv. de roul. cannel. suppl., $34.33; env. de tuyau de 2 pcs, 200 pds à $9.45; boyau de 3 plis avec racc. et disques, 100 pds, $10.65 ; plomb en saum., 511 liv. à $3.50 ; calf. en caoutc., 64 liv. à 19½c.; tuyau galv. 1,247½ pds, $84.63; 1 plane Stanley complet av. cout., $15.95;1 plieur en acier pour tuyau, $11.50 ; 1 mouleur de tuyaux de poêle, $20 ; 1 gaufreur de tuyaux de poêle, $11.57; tuyau de sous-sol, 200 pds, $34.88; 1 mach. à tourn., $11.12, 1, $10.85; bl. de plomb, 500 liv. à $7.90, 200 liv. à 6c.; ferronnerie diverse, $526.44	1,754 16
Roch, J. A., & Co., Montréal: ratine, 101¾ à $1.25; serge, 51 vgs à $1.10	183 29
Rowe, W. H., & Co., Prince-Albert, drogues diverses	81 55
Royal Flour & Feed Store, Prince-Albert: farine " Strong Baker", 20 sacs, $44; gru, ½ tonne, $10	54 00
Royal Oak Saddlery Co., Ltd., Prince-Albert: 1 selle de course, $37 ; divers items. $20.99	57 99
Pénitencier de St-Vincent de Paul : cass. à pain, 72 à 35c.; bouill., 14 à $11.50; tasses de cell., 150 à 4c. ; seaux à cell., 150 à 17c.; bass. à cell., 150 à 45c. : denim, 522 vgs à 23c. ; seaux, (eau), 72, $24.04, 48 à 35c.; rés. à huile, 8, $20.62; bassins à lavabo, 150 à 16c.; tuyau de poêle, 50 long. à 24c. ; tasses, 300 à 4½c.; ass. à soupe, 300 à 6c.; ass. à viande, 300 à 5½c.; unif. couleur Nhaki, 8, $56.82; pardessus d'officiers, 3 à $53.50 ; paletots uniformes, 12 à $7.50; casq. en mout. de perse, 7 à $12.49; unif. d'office, 15 à $8.50; casq. de pers., 12 à $1.40; casq. en v. mar., 8 à $2.60; mit. en cuir, 4 douz., $35; casq. de p., 15 à $1.05; div. it., $93.45.	1,254 77
Saskatchewan Harness Co.: train de voit., 3 à $73.50; palans, 3 serv. à $3.95; 1 roul., $60.90 ; 1 semoir à main pour jardin, $20.50	313 75
Scully, Wm., Montréal: casq. de Khaki, 6 à $5.50; paletots milit. imperméables, $15; divers item, $2.80	50 80
Shea, A. R., Prince-Albert : fèves, 400 liv. à $4.70; beurre, 100 liv. à 40c.; huile à charb., 40 gall. à 27c.; chlor. de ch., 90 liv. à 10c.; œufs, 180 douz. à 25c., 60 douz. à 30c., 60 douz. à 35c.; pomm. séch. à la vap., 200 liv. à 16c., 50 liv. à 17½c.; mit., 2 douz. à $6; mélass., 28 gall. à 65c.; prunes, 100 liv. à 14c.; riz, 300 liv. à 6c.; av. roul., 1,060 liv. à 3¼c.; savon, 500 liv. à 7¼c., 200 liv. à 12½c.; sucre, 1,500 liv. à $5.75, 600 liv. à 6c., 200 liv. à $6.75; thé, 200 liv. à à 25c.; nappes, 4 à $2; div. item, $211.66	766 66
Singer Sewing Machine Co., Saskatoon, machine à coudre, 1, $51.20, 1, $44.80	96 00
A reporter	51,234 37

Pénitencier de la Saskatchewan—Suite.	$ c.
Report	51,234 37
Dépenses diverses—Suite.	
Stanley, R., Prince-Albert: charbon, $10\frac{760}{2000}$ tonnes à $12, $27\frac{1200}{2000}$ ton. à $9.45, $171\frac{1800}{2000}$ ton. à $11.85; gravier, 300 vgs à $1.85; avoine, 2,480 liv. à 50c. le minot; pierre, 28 cordes à $12.	3,346 31
Sturgeon Lake Lumber Co., Prince-Albert: bois, 8,374 pds à $25, 8,067 pds à $26, 4,083 pieds à $26.50, 2,880 pds à $27, 11,526 pds à $28, 440 pds à $33, 7,103 pds à $32, 6,210 pds à $35; 1,008 pds à $37, 447 pds à $46, 378 pds à $50; brique à feu, 350 à 10c.; bardeaux, 22 M, $8 4, 10 M à $3.80; planchettes, 11,000 pds à $27; bois divers, $196.19	2,113 92
Thorburn, C. H., Ottawa, livres	103 80
Wood, Vallance, Ltd., Winnipeg, ferronneries diverses	62 01
Comptes au-dessous de $50	831 62
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: imp., $432.55; 1 mach. à numér., type Bates (6 roues), $15.10; dateurs centenaires, 2 à $7.50; filières, 72 à 14c.; b. à monnaie, 2 à $5.90; bal. à lettres, 2 à $2.50, 1 à $7.50; papier à copier, 4 boîtes à $3.25; dactylogr. Underwood, 2 à $120; filières Shannon, 36 à 41c., 36 à 42c.; fil, 10 liv. à 42c., 10 liv. à 73c.; fret, $25.43; divers ameublements de bureau, $257.23	1,074 07
A. A. Strachan, comptable, déboursés, ($1,980.72)—	
Allocation aux forçats sur élargissement : 1 à $5, 1 à $9.70, 1 à $9.85, 1 à $10, 1 à $13.75, 1 à $23.15	71 45
Fret et messagerie, $1,090.20; timbres poste, $30; télégrammes, $88.22	1,208 42
Transport de forçats, $156.50; frais de voyage *re* forçats évadés, $271.30	427 80
Aiguillage, $55; patates, 20 minots à $1; 5 porcs, $19	94 00
Cheval de patrouille, $150; menus déboursés divers, $29.05	179 05
	60,746 82
Moins produit de la vente d'articles divers	179 79
	60,567 03
Pénitenciers, compte général.	
Archibald, W. P., officier de parole, voyages et menus déboursés	1,384 32
Smith, Gilbert, Ottawa: frais de voyages, d'Ottawa à St-Vincent de Paul et retour, 7,$71; frais d'entretien à Montréal, 28 juin au 1er oct. 1911, $298.85; frais de bureau, (sténographes, papeterie, timbres postes, etc.) 28 juin au 1er oct., $176.97	546 82
Pratt, G. A., agent acheteur: appoint., 1er avril au 20 juillet, $668.27 ; dactylogr., 10,240 folios à 5c.; loyer de téléphone, 1er déc. au 8 juin, $47.91; déboursés divers, $98.01	1,326 19
Dillon, G.A., agent acheteur: appoint., 4 janv. au 31 mars 1912, $532.25; frais de voyages, $221-25; timbres poste, $12.50; appointements comme sténogr., 8 semaines, à $10; div. menus débours. $9.72	855 72
Pénitencier de Kingston: formules, 7,000	15 03
Pénitencier St-Vincent de Paul: échantillons fournis aux acheteurs	4 62
	4,132 70

1910–11.	Sommaire.	Page.	1911–12.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
50,497 55	Pénitenciers	K—41	58,775 91	8,278 36	.....
489 18	Rapports de la cour de l'échiquier	K—44	531 30	42 12	.....
7,142 25	Amendes et confiscations	K—44	4,311 25	.....	2,831 00
2,071 82	Revenu casuel	K—44	7,454 76	5,382 94	.....
60,200 80			71,073 22	10,872 42	.....
	Pénitenciers.				
30,276 49	Kingston	K—42	35,424 30	5,147 81	.....
6,291 22	St-Vincent de Paul	K—43	9,244 37	2,953 15	.....
3,331 61	Dorchester	K—44	3,120 14	.....	211 47
7,096 25	Manitoba	K—44	3,997 44	.....	3,098 81
2,598 87	Columbie-Britannique	K—44	2,910 63	311 76	.....
902 11	Alberta	K—44	2,034 56	1,132 45	.....
1 00	Saskatchewan	K—44	2,044 47	2,043 47	.....
50,497 55			58,775 91	8,278 36	.....

Pénitencier de Kingston: Industrie de la ficelle d'engerbage.

Compte de la ficelle d'engerbage.	En mains, 1er avril 1911.	Vendu durant l'année.	Remis en Stock.	En mains, 31 mars 1912.
	Liv.	Liv.	Liv.	Liv.
Manille pure, 600 pds	388,630	249,150	3,430	142,910
Manille pure, 650 pds	236,525	78,770	.....	157,755
Manille, mélangée 600 pds	7,760	7,760	.....	Nil.
Chanvre agavé, 500 pds	102,195	42,550	500	60,145
	735,110	378,230	3,930	360,810
Compte de corde.				
Manille mélangée	25,971	1,764	.....	24,207

Pénitencier de Kingston.	$ c.	$ c.
Boulangerie	315 74	
Forge	2,495 18	
Balais	347 45	
Mécanicien	33 32	
Atelier des menuisiers	125 70	
Ferme	3,996 12	
Prison de femmes	68 00	
Hôpital	100 32	
Peinture	92 41	
Impressions	480 70	
Loyer	168 80	
Atelier des cordonniers	1,049 68	
Surveillant	159 03	
Pierre	1,580 74	
Magasin	35 32	
Atelier des tailleurs	1,537 68	
Ferblanc	118 98	
Divers	6 66	
	12,711 83	
Industrie de la ficelle d'engerbage	22,712 47	
	35,424 30	
Ventes de la ficelle d'engerbage.		
Manille pure, 600 pds—		
136,755 liv. à 7c	9,572 85	
30,975 " 7½c	2,323 13	
75,870 " 9c	6,828 30	
5,550 " 9½c	527 25	
249,150		
Manille pure, 650 pds.—		
60,715 liv. à 8c	4,857 20	
18,055 " 8½c	1,534 67	
78,770		
Manille mélangée—		
7,360 liv. à 8c	588 80	
400 " 8½c	34 00	
7,760		
Chanvre agavé—		
40,950 liv. à 6c	2,457 00	
1,600 " 6½c	104 00	
42,550		
Corde—		
1,764 liv. à 10c	176 40	
½c suppl. ajout. aux petites quantités	29 25	
Intérêt	15 21	
Divers, huile	6 80	
	29,054 86	
Moins—		
Ficelle d'eng. retournée 282 85		
Pénitencier de Kingston—		
Ficelle d'engerbage 35 75		
Cable 71 80		
Huile 1 65		
Comptes en suspens 5,950 34	6,342 39	
	22,712 47	

Pénitencier de Kingston—Suite.	$ c.
Ventes de ficelle d'engerbage.	
Abercrombie, Thomas	37 75
Allen, Jos	38 32
Allain, E	42 50
Allard, Tel	8 50
Annable, J. F	22 50
Attwood, Chas	15 00
Babcook, Wesley	21 25
Ball, John	9 38
Bartlett, Robt	7 50
Begg, W. L	21 25
Benoit, U	32 00
Bertrand, F	8 50
Bolduc, C	85 00
Bosomworth, R. C	84 00
Boivin, Henri	63 75
Bowden, Geo	155 00
Campbell, A. N	75 22
Carey, Geo. E	12 75
Carrigan, W. H	227 00
Cavers, P	8 50
Clark, R. J	15 00
Clemens, John	38 34
Cole, H. B	151 50
Comstock, W. J	52 50
Corbett, John	1,090 50
Cousins, Johnston	211 00
Cowan, Robt	67 90
Curtis, D	8 50
Davis, John	7 50
Dawson, Geo	53 51
Denis, C	20 00
Pénitencier de Dorchester	12 75
Dowling, James J	11 25
Drew, James A	31 63
Pénitencier d'Edmonton, ventes au	7,978 35
Elliott, Geo	15 00
Evans, Frank	456 00
Every, W. H	35 27
Fermes expérimentales—	
Brandon	48 00
Cap Rouge	32 00
Charlottetown	8 00
Indian-Head	40 00
Nappan	12 00
Ottawa	99 00
Fee, A. N	67 50
Ferguson, J. D	38 30
Fortin, O	37 50
Gavin, Daniel	55 50
Girvin Co-Operative Co	534 14
Graham, Alex	460 00
Gratton, D	11 90
Green, Wm	90 00
Grenier, Arthur	15 00
Guess, B. S	8 50
Hadden, Geo	135 28
Hagerman, Chas	4 25
Haldenby, S. H	45 00
Hall, J. T	37 50
Harrison, E. B	8 50
Hart, A. E	47 00
Hill, R. J. S	17 35
Hocking, Wm. E	28 12
Hodge, Geo. A	15 00
Jalbert, O	3 75
Johnson, Wm	15 00
Jordon, C. I. H	7 50
Kent, W. J. & Co	85 00
Keyes	8 50
Kincaide, C. A	8 50
A reporter	13,255 76

Pénitencier de Kingston—Suite.	$ c.
Report	13,255 76
Ventes de ficelle d'engerbage—Suite.	
Klassen, Peter P.	77 00
Lalonde, E.	9 38
Langford, John	8 00
Laperrière, D. et A.	320 00
Lareau, J. A.	11 25
Lavelle, H.	4 25
Lawrence, A.N.	11 75
LeBlanc, John L.	4 25
Leduc, Chas.	112 20
Leduc, Louis	160 00
Letson, B.	300 00
Letvanyi, M.	15 00
Levesque, W.	192 00
Levins, J. M.	34 70
Lloyd, Thos.	266 90
Lloyd, L. J.	40 60
Lowe, W. E.	108 25
Luloff, E.	21 25
Pénitencier du Manitoba	30 00
Marcotte, J. A.	8 50
Marks, Albert E.	1,000 00
Martin, Eugène	11 25
Martin, O. A.	170 00
Matte, Jos.	6 50
Michaud, J. B.	15 00
Millar, D. C.	371 30
Milton, W. J.	25 75
Minard, L.	160 00
Montgomery, Albert	25 50
Morgan, H. S.	160 00
Morrison, J. J.	69 04
Mott, Byron	35 50
Muldoon, Thos.	41 06
Murphy, Andrew	45 00
Myers, Geo. J.	8 00
McBeath, D.	8 50
McCabe, R. H.	7 50
McCready, Chas. R.	8 50
McGowan, Geo	51 00
McLean, Frank	8 50
McLennan, John A.	15 00
McLennan, Wm	210 10
McLeod, D. N.	65 14
McLeod, W.	8 50
McPhail, E.	8 50
Noble, Alex	38 25
Nott, W. J.	61 30
Parter, E. W.	30 00
Payne, B.	22 50
Pearce, John	350 00
Pike, Albert	200 00
Place, J. S.	140 00
Prior, John	17 00
Proudfoot, Jas. A.	34 75
Raymond, J. B.	21 25
Redden, C H.	4 25
Redden, J. A.	4 25
Rhodes, T H.	8 50
Rivers, Robt.	13 60
Roberts, H. T.	86 25
Robertson, H.	45 00
Robertson, J. D.	42 50
Robichand, J.	22 50
Robinson, O.	4 25
Rousseau, A.	151 90
Reutledge, Geo. G.	7 50
St-Denis, A. V.	33 75
St-Denis, Jos.	17 00
Pénitentier de St-Vincent de Paul	8 50
Pénitencier de Saskatchewan	12 75
A reporter	18,903 73

Pénitencier de Kingston—Suite.	$ c.
Report	18,903 73
Ventes de ficelle d'engerbage—Fin.	
Scott, W. J.	7 50
Seward, R.	7 50
Shover, A. T.	8 50
Simard, W.	17 00
Simmons Bros.	290 50
Sleightholm, J. A.	7 50
Smith, Frank M.	38 37
Snider, H. J.	7 50
Staples, W. F.	154 00
Stephenson, A.	160 00
Stock Valentine,	160 00
Strong, T.	22 50
Swinton, Wm.	61 28
Talmage, Arthur	3 75
Tegart, R. R.	150 00
Thorlockson, J.	1,620 45
Towns, J. D.	15 00
Tremblay, A.	7 50
Tremblay, T. L.	297 60
Wagner, Val. Z.	7 50
Ward, J. C.	55 14
Wartman, Sherman	17 00
Watson, R. J.	65 40
Watt, James	52 25
Webster, A.	97 50
White, M.	22 50
Whitehead, Robt.	17 00
Whitney, H.	38 25
Whyte, D.	273 00
Windatt, J. D.	17 00
	22,602 72
Ventes de corde.	
Pénitencier de la Colombie-Britanniq.	60 30
Pénitencier de la Saskatchewan	44 30
	104 60
Ventes de canne.	
Heaps, Wm.	5 00
Powell, H. J.	0 15
	5 15

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul.

Sommaire.

Atelier de forge	3,812 34
Atelier de reliure	84 01
Atelier des menuisiers	586 05
Département de l'électricité	11 15
Mécanicien	69 47
Ferme	65 52
Hôpital	62 46
Maçons	482 54
Loyer	457 04
Atelier des cordonniers	688 73
Surveillant	195 67
Tailleurs de pierre	21 13
Magasins	196 86
Atelier des tailleurs	1,191 62
Fer blanc	791 04
Eau	528 74
	9,244 37

Pénitencier de Dorchester.

Sommaire.

	$ c.
Atelier des forgerons	13 88
" des charpentiers	200 84
Mécanicien	17 58
Ferme	467 74
Hôpital	58 60
Atelier de machines	24 32
Carrière	247 50
Loyer	1,477 11
Atelier des cordonniers	121 39
Commis aux vivres	101 22
Magasin	260 75
Atelier des tailleurs	81 15
Eau	36 00
Divers	12 06
	3,120 14

Pénitencier du Manitoba.

Sommaire.

Atelier des charpentiers	175 48
Chambre de rechange	12 90
Travail de forçats	24 20
Mécanicien	29 25
Ferme	959 68
Hôpital	20 65
Loyer	1,109 50
Atelier des cordonniers	248 07
Commis aux vivres	509 19
Magasins	68 82
Atelier des tailleurs	833 55
Divers	6 15
	3,997 44

Pénitencier de la Colombie-Britann.

Sommaire.

Boulangerie	469 76
Atelier des forgerons	103 96
Atelier des charpentiers	280 62
Ferme	36 68
Hôpital	22 57
Terrain	50 00
Loyer	733 75
Atelier des cordonniers	214 31
Commis aux vivres	551 55
Magasin	334 61
Tailleur	112 82
	2,910 63

Pénitencier d'Alberta.

Sommaire.

Boulangerie	67 15
Atelier des charpentiers	178 19
Mine de charbon	258 00
Mécanicien	32 81
Hôpital	6 45
Maçon	26 60
Matrone	72 00
Atelier des cordonniers	182 10
Commis aux vivres	392 30
Magasins	311 35
Atelier des tailleurs	507 61
	2,034 56

Pénitencier de la Saskatchewan.

Sommaire.

	$ c.
Charpentier	0 15
Mécanicien	5 16
Hôpital	4 70
Ferme	62 40
Loyer	532 55
Atelier des cordonniers	50 79
Commis aux vivres	1,381 32
Tailleur	7 40
	2,044 47

Rapports de la cour d'échiquier.

Classification des ventes—

Vol. n°. 1	2	exemplaires.
" 2	2	"
" 3	4	"
" 4	4	"
" 5	4	"
" 6	4	"
" 7	2	"
" 8	2	"
" 9	3	"
" 10	2	"
" 11	3	"
" 12	4	"
" 13	114	"
	150	"

Sommaire.

108 volumes à $3.20	345 60
42 volumes à $4	168 00
Part volumes	17 70
	531 30

Amendes et confiscations.

Commr. de police, White-Cove, N.-B. L. P. Farris	200 00
Commr. de police, Port-Arthur, W.A. Quibbell	485 00
Commr. de police, Cochrane, John Loughrin	259 75
Magistrat stipendiaire, Le Pas, E. C. Senkler	455 00
Magistrat de police, Dawson, H. G. Blankman	2,454 00
Magistrat de police, White-Horse, Geo. L. Taylor	457 50
	4,311 25

Revenu casuel.

Honoraires du shérif, Dawson	551 26
Ventes—vieux matériaux des pénitenciers, tel que ci-dessous	890 55
Divers, tel que ci-dessous	6,012 95
	7,454 76

Revenu casuel—Suite.	$ c.
Vente de vieux matériaux, etc.	
Pénitencier de Kingston ($69.25)—	
Germain, D., vieux chassis et portes	5 25
Hughes, W. S., 200 M. cartouches...	3 00
Kingston Hosiery Co., appareil de chauffage de rebut.....	49 20
Diverses personnes, menus item....	11 80
Pénitencier de St-Vincent de Paul ($404.79)—	
Auclair, E. M., barils vides.....	22 80
Charbonneau, A., 2 chevaux et un poinçon.....	102 50
Chartrand, A., barils vides.....	18 00
Hudon & Orsali, barils vides.....	12 00
Hyde & Webster, sacs à ciment....	74 50
Kositsky, N., chiffons, sacs, limes, etc., de rebut.....	27 19
Lake of the Woods Milling Co., sacs à farine.....	48 00
Malepart, G. S., pierres à dallage, etc.....	8 30
Maristes, Frères, matelas, montants avec poutre en fer.....	13 78
Ogilvie Flour Mills Co., sacs à far..	16 00
Papineau, O., pierres à dallage.....	10 88
Diverses personnes, menus item.....	50 84
Pénitencier de Dorchester ($185.28)—	
Campbell Milling Co., sacs à farine.	56 00
Dominion Metal Co., vieux fer et chiffons de rebut.....	84 43
Russell, Henry, cheval.....	35 00
Diverses personnes, menus item....	9 85
A reporter.....	659 32

Revenu casuel—Suite.	$ c.
Vente de vieux matériaux—Suite.	
Report.....	659 32
Pénitencier du Manitoba ($197.63)—	
Pénit. de la Colombie-Britannique, appareils de serrurerie.....	35 66
Can. Pac. Ry. Co., remise sur sacs vides.....	16 47
Eastern Fruit & Produce Co., fer de rebut, etc.....	55 00
Meltzer, J., cheval.....	90 00
Isbister, N., Tuyaux de rebut.....	50
Pénitenc. de la Colombie-Britannique, ($33.60	
Morey, H. & Co., librarie générale..	13 60
Webster, Mr, fer de rebut, etc.....	20 00
	890 55
Divers.	
Cour territoriale, Yukon, dépôts de plaignant non réclamé.....	5,000 00
Commr. de Police, Port-Arthur, cautionnement non réclamé.....	330 00
Contrôleur Dawson, honoraires de témoins et de jurés non réclamés.....	20 00
Cour de l'échiquier, remise d'une avance faite à Mr Audette en 1907-08.....	662 95
	6,012 95

BUREAU DE VÉRIFICATION DES COMPTES, OTTAWA, 25 novembre 1911.

Re L'INDUSTRIE DE LA FICELLE D'ENGERBAGE.

MONSIEUR,—J'ai reçu des relevés de l'industrie de la ficelle d'engerbage pour la période des six mois finissant le 30 septembre.

D'après ces rapports, les ventes se chiffrent par $20,962.35. Jusqu'ici, le montant de $7,816.70 seulement a été porté au crédit.

Le montant porté dans ces relevés comme produit des ventes de chaque mois est quelque peu plus élevé, dans la majorité des cas, que le montant des sommes portées au crédit. Les montants dans chaque cas sont comme suit:

	D'après le relevé.	Dépôt.
Mai	$ 71 80	$ 63 30
Juin	1,036 12	1,036 12
Juillet	4,728 96	4,673 66
Août	1,934 52	1,915 87
Septembre	142 75	127 75
	$ 7,914 15	$ 7,816 70

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la Justice. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 30 novembre 1911.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 25 courant relativement aux ventes de ficelle d'engerbage couvrant la période de six mois finissant le 30 septembre 1911, et en réponse, je vous inclus sous pli copie d'un état du préfet du pénitencier de Kingston, où des explications sont données sur les différences auxquelles vous référez dans votre lettre.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général. FRANCIS H. GISBORNE, *A.D.M.J.*

Contenu.

PÉNITENCIER DE KINGSTON, KINGSTON, ONT., 29 novembre 1911.

Re RELEVÉ DE LA FICELLE D'ENGERBAGE.

CHERS MESSIEURS,—Relativement à la vôtre d'hier et ce qui y était inclus du Bureau de l'Auditeur général, l'excédent du montant du produit des ventes sur le comptant crédité et déposé s'explique par le fait que, d'après les instructions du ministre, une grande quantité de ficelle d'engerbage a été vendue contre billets promissoires portant 7% d'intérêt et dus le 15 novembre 1911, de façon qu'une somme d'au delà de $12,000 était due lors de la préparation du relevé.

Les différences entre le comptant reçu et le comptant déposé s'expliquent, d'après moi, de la manière suivante: la ficelle d'engerbage et la corde fournies au pénitencier et imputées aux divers départements ont été portées comme étant payées, et le montant ajouté au crédit, quoique réellement il n'y ait pas d'échange de comptant dans ces transactions, de sorte qu'il ne peut y en avoir de déposé.

J'ai examiné les livres de comptabilité et ai trouvé que les montants mis en table par l'Auditeur y sont ainsi expliqués.

Notre comptable, M. Hughes, qui a charge de la comptabilité de la ficelle d'engerbage, est actuellement à faire de la collection et à prendre des règlements pour des ventes de ficelle d'engerbage et, à son retour, j'attirerai son attention sûr ces renseignements que désire l'Auditeur général et verrai à ce qu'il fasse les corrections et donne les explications nécessaires.

J'ai pris la liberté de faire une copie de la lettre de l'Auditeur afin d'y référer M. Hughes, et vous renvoie l'original sous ce pli.

Sincèrement à vous,

J. M. PLATT, *Préfet.*

Inspecteur des pénitenciers, Ottawa.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 5 janvier 1912.

MONSIEUR,—Nous vous retournons sous pli les relevés, dûment rectifiés, de l'industrie de la ficelle d'engerbage, couvrant la période d'avril à septembre inclusivement.

L'erreur est due au fait que les item de livraison au pénitencier de Kingston furent, par inadvertance, portés au chapitre du comptant, lorsque copie fut faite des états du livre d'expédition.

Tant qu'à la différence entre la valeur de la ficelle d'engerbage vendu et le comptant reçu pour ces ventes, un relevé en sera fourni plus tard.

Nous demeurons, messieurs, vos obéissants serviteurs,

DOUGLAS STEWART,
G. W. DAWSON, } *Inspecteurs.*

L'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juillet 1912.

MONSIEUR,—D'après votre retour de mars dernier sur l'industrie de la ficelle d'engerbage, il y avait en souffrance un montant de $5,950.34 pour de la ficelle d'engerbage expédiée dans le cours de l'été de 1911.

Les inspecteurs dans leur lettre du 5 janvier dernier promettaient de nous faire tenir un état de compte relativement à la différence entre le produit de la ficelle vendue et le comptant reçu; mais cette information ne m'est pas encore parvenue.

Votre attention immédiate sur ce qui précède m'obligerait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'Auditeur général.*

Le sous-ministre de la Justice.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE L

MINISTÈRE DU TRAVAIL

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère du Travail : Dépenses.		$ c.
Gouvernement civil, appointements	(Page L—2)	42,919 73
Gouvernement civil, dépenses contingentes, employés surnuméraires	(" L—2)	400 23
Gouvernement civil, dép. contingentes, papeterie et divers	(" L—3)	12,765 99
Dépenses en vertu des actes de conciliation et du travail	(" L—3)	27,004 91
Dépenses en vertu de l'acte des différends industriels	(" L—4)	21,618 95
Commiss. royale de l'enseignem. industriel et de l'éducation technique	(" L—5)	46,682 73
Actes des combines	(" L—6)	4,775 45
		156,167 99

Fonds de retraite.	Ministère du Travail: Appoint. à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Ministre.	
.....	Hon. W. L. MacKenzie King, 1er avril au 9 oct. à $7,000	3,669 33
.....	Hon. T. W. Crothers, 10 oct. au 31 mars à $7,000	3,330 67
	Sous-ministre.	
250 00	F. A. Acland, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Personnel.	
	Div. 1A—	
150 00	G. H. Brown, adjoint du sous-ministre, 12 m. au 31 mars	3,000 00
	Div. 1B—	
105 00	R. H. Coats, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2A—	
*63 00	G. G. V. Ardouin, 12 m. au 31 mars	2,100 00
81 88	E. A. Thomas, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650	1,637 50
80 00	E. Vincellette, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 2B—	
32 93	C. W. Bolton, 20 juillet au 30 sept. à $800, 6 m. au 31 mars à $1,000	659 10
80 00	V. Dubreuil, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	W. W. Edgar, 12 m. au 31 mars	1,600 00
64 38	F. W. Giddens, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50
	Secrétaire privé, 12 m. au 31 mars	600 00
61 25	D. J. Halpin, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00
80 00	J. D. McNiven, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	F. Plant, 12 m. au 31 mars	1,600 00
41 25	R. G. Smith, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00
80 00	E. Williams, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 3A—	
59 38	H. G. Andrews, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
45 00	E. M. Shearman, 12 m. au 31 mars	900 00
	Div. 3B—	
36 25	M. L. Delaney, 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00
29 38	T. C. Dewar, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
25 10	A. D. Grey, 9 m. à $500, 3 m. à $550 (moins 8 j. en oct.)	501 76
27 50	F. A. V. Lee, 12 m. au 31 mars	550 00
17 94	W. J. Macdonald, 13 juil. au 31 mars à $500	358 87
18 75	J. T. Maloney, 9 m. au 31 mars à $500	375 00
40 03	G. P. Shields, 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
	Messagers—	
28 75	W. P. Ainsborough, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
40 00	J. H. Lacelle, 12 m. au 31 mars	800 00
28 13	W. Rump, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
	Employés supplémentaires—	
.....	F. A. McGregor, commis, 9 mai au 30 sept. 1911 (moins 15 j. en sept.) à $700 par an	251 25
	J. Maloney, commis, 1er mai au 30 juin 1911, à $500 par an	83 32
.....	P. J. O'Connor, commis, 5 avril au 22 mai 1911, à $500 par an	65 66
1,725 90		43,319 96

* Fonds de retraite n' 1. Autre item du fonds de retraite.

Ministère du Travail: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa.....(Page L 2)	400 23
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1912 ($3,370.95)—	
Livres et cartes imprimés, $457.37; lieuses, liasses, etc., $42.10	499 47
Livres blancs, tablettes à brouillon, $45.64; portefolios, 2, $22	67 64
Dactylographes, 1 à $120.75; 2 à $120; pupitres à dactylographe, 1, $35	395 75
Réparations et fourn pour. dactylogr., $232.34; caisses portatives pour dactylogr., 2, $36.	268 34
Abonnements à des publications périodiques, $146.90; sacs de dossier, 4, $70.95	217 85
Papier et enveloppes, $690.36; divers paniers, $40.80	731 16
Multigraphe à clavier, 1, $690; étuis à cartes, 4, $9.60	699 60
Diverses fournitures de papeterie, $302.49; publications parlementaires, $188.65	491 14
Compte de l'imprimeur du roi, impression, reliure, etc	,827 40
Télégrammes, $512.61; messages par téléphones, $148.70; frais de port, $312.17	973 48
Abonnement à des journaux et à des publications	895 06
G. N. W. Telegraph Co., honoraires d'enregistr. de câbles dans l'Intercolonial Registration	32 00
Billets de tramway, $27.10; charriage, $91.75; frais de messagerie, $8.18	127 03
Encadrage de gravures, $115.70; malles en cuir, $18; gratifications, $10	143 70
Lavage d'essuie-m., $25.96; 7 douz. d'essuie-m., $11; rap. de la Bradstreet Co. pour 1912, $50	86 96
Reliure des volumes de 'The Northwestern Miller,' $16; diverses, $35.60	51 60
Dus à l'Association Américaine de la législation du travail, $10; Association des officiers du bureau du travail, $5	15 00
Louage de voitures de place à Ottawa: l'hon. W. L. M. King, $6.50; en général, $5	11 50
Frais de voyage: Hon. T. W. Crothers, $150; l'hon. W. L. M. King, $325; F. A. Acland, $95.05; G. H. Brown, $123.60; R. H. Coats, $399; V. DuBreuil, $756.03; F.W. Giddens, $386.85; J. D. McNiven, $1,690.80; F. J. Plant, $253.90; W. J. Rump, $12.10; E. W. Williams, $38.98	4,231 31
	13,166 22

Dépenses sous l'Acte du travail.

Correspondants à $100 par année au 31 mars 1912: R. P. Allen, Frédéricton, $16.66, bonus, $2; J. Appleton, Winnipeg, $99.96, bonus, $25; G. Audet, Montréal, $74.97, bonus, $25; T. W. Banton, Toronto, $99.96, bonus, $25; Geo. Bartley, Vancouver, $74.97, bonus, $25; F. J. Barton, Saskatoon, $16.66; Herbert Burnham, Brockville, $24.99; Jos. Carlin, Stratford, $99.96, bonus, $25; W. J. Camsell, Owen-Sound, $8.33; J. A. Chenevert, Sorel, $74.97; bonus, $25; John Chrow, Victoria, $99.96, bonus, $25; E. E. Cinq-Mars, Hull, $74.97, bonus, $20; John Clarke, Newcastle, N.-B., $24.99; W. H. Coates, St-Jean, $99.96, bonus, $25; W. T. Cooper, Hamilton, $99.96, bonus, $20.83; H. L. Coulthard, Frédéricton, $33.32; L. Cousineau, St. $24.99; E. A. Day, Ste-Catherine, $24.99; F. A. Denman, Sault Ste-Marie, $74.97, bonus, $25; A. B. Docksteader, Nelson, $49.98, bonus, $12.50; Wm. Drever, Guelph, $99.96, bonus, $25; J. R. Falconer, Newcastle, N.-B., $74.97, bonus, $25; P. C. Foley, Edmonton, $99.96, bonus, $25; Jas. Forsythe, Amherst, $16.66; Edmund Fulcher, Brandon, $99.96, bonus, $25; Wm. Gilchrist, Ottawa, $58.31, bonus, $25; J. F. Girard, Montréal, $74.97, bonus, $25; R.F. Gofton, Berlin, $74.97, bonus, $25; B. D. Grant, New-Westminster, $49.98, bonus, $6.25; J. C. Graves, Moncton, $99.96, bonus, $25; Carl Green, Cobalt, $24.99; Hewlett-Green, Niagara-Falls, $99.96, bonus, $25; A. Gregory, Chatham, Ont., $99.96, bonus, $25; Harold-Hale, Orillia, $24.99; Thos. Hale, Westville, N.-E., $91.63, bonus, $25; Jas. Hanley, Belleville, $8.33; Phillip Harrison, Belleville, $24.99; Balderic Hébert, St-Jean, Qué., $16.66; Geo. Howell, Calgary, $33.32; P. J. Jobin, Québec, $99.96, bonus, $25; Herbert Keefe, Nelson, $24.99; Wm. Kelly, Kingston, $99.96, bonus, $25; Newton Kendall, Ottawa, à $150 par ann., $37.50; J. A. Killingsworth, St-Thomas, $99.96, bonus, $25; E. Little, Québec, $74.97, bonus, $25; H. Logie, Sherbrooke, $99.96; bonus, $25; Norman McIntosh, Prince-Rupert, $49.98; James McIsaac, Charlottetown, $16.66; Lawrence McKenzie, Westville, N.-E., $8.33; J. P. McMurphy, New-Westminster, $24.99, bonus, $10.40; W. B. McNeill, Régina, $99.96, bonus, $25; John Markey, Woodstock, Ont., $99.96, bonus, $25; W. Middleton, Nelson, $24.99, bonus, $6.25; D. Mitchell, Windsor, Ont., $74.97, bonus, $25; John Moffatt, Dominion, C.-B., $99.96, bonus, $25; W.A. Munns, Moosejaw, $24.99; F. J. Nash, Charlottetown, $74.97, bonus, $25; A. D. Pepin, St-Jean, Qué., $74.97, bonus, $25; V. Phaneuf, St-Hyacinthe, $99.96, bonus, $25; J. M. Ritchie, Lethbridge, $99.96; bonus, $25; A. D. Ross, Amherst, $74.97, bonus, $25; J. J. Ryan, Trois-Rivières, $91.62, bonus, $25; A. J. Smith, Halifax, $99.96, bonus, $25; J. A. Sharp, Peterboro, $99.96, bonus, $25; A. E. H. Spencer, Nanaïmo, $99.96, bonus, $25; P. Thompson, Toronto, $99.96; R. G. Thompson, Windsor, Ont., $16.66; F. Urry, Port-Arthur, $74.97, bonus, $25; A. P. Vanasse, Sorel, $24.99; J. C. Watt, Brantford, $99.96, bonus, $25; Stephen Wellheiser, Berlin, $16.66; J. A. Wiley, Ste-Catherine, $74.97, bonus, $25; A. Woonton, London, $99.96, bonus, $25	5,888 84
Correspondants en loi: George Ritchie, Toronto, $275; A. M. Edington, Montréal, $75	350 00
L'hon. John A. Barron, services et dépenses en rapport avec la réinstallation des employés du chemin de fer du Grand-Tronc	150 00
J. Harvey Hall, Ottawa; pour règlement de différends entre la compagnie du chemin de fer Intercolonial et ses employés: 7 j. à $20; dépenses, $29.60	169 60
O. D. Skelton, Kingston, services relatifs à l'investigation des prix du gros, 74 jours à $10, 6 jours à $5; frais de voyage, $161.24	931 24
A reporter	7,489 68

Dépenses sous l'acte du travail—*Fin.*	$ c.
Report	7,489 68
F. A. McGregor, Ottawa, frais de voyage à Toronto et retour, 10 juillet au 11, 1911	21
Services d'hommes de loi: Jennings & Clute, Toronto, $2.10; W. H. Langley, Victoria, $3.50	5 60
Divers menus comptes pour rapports et informations, etc	24 25
Dépt. des impress. et de la papet. publ., Ottawa: imp. de la " Gazette du Travail ", 12 m. au 31 mars, édition anglaise, 162,829 copies, édit. française, 28,890 copies, $17,622.14 ; index de la " Gazette du Travail ", 10,000, $284.85 ; listes de malle, $158.69; pap. de coul. pour les listes de malle de la " Gazette du Travail ", 74 assort. compl., $300.74 ; correction des listes de malle, $58.63; Rapp. des prix du gr. du Canada, 1,500 exempl., $917.20; correct. de l'Indic. de l'Union Comm., 23 exempl., $107.78; 2 plaq. stéréot. et 2 électrot., $13.75	19,463 78
	27,004 91

Dépenses sous l'acte des différends industriels.	
Alberta Coal Mining Co. et les employés ($705.75)—	
Services et dépenses des membres de la comm.: Norman Fraser, présid., $177.55; J.O. Hannah, $233.10; C. Stubbs, $263.80	674 45
Honor. des témoins, $21.80; frais de dactylographie, $8.50	30 30
Remboursement au revenu casuel, 1912-13, annulation du chèque n° 661	1 00
B. C. Téléphone Co. et les employés ($652)—	
Services et dépenses des membres de la commission : J. H. Senkler, président, $200 ; W. H. Barker, $195; C. W. Enright, $195	590 00
Honor. des témoins, $32; loyer de la salle, 6 j. à $5	62 00
Canadian Northern and Ore Dock Co., Ltd., et les employés ($634.92)—	
Services et dépenses des membres de la commiss. : John McKay, présid., $180; Andrew Boyd, $210; G. F. Horrigan, $195	585 00
Interprète, $28; hon. des tém., $10.40; dactylographie, $2; télégrammes, $9.52	49 92
Canadian Northern Railway Co., Canadian Pacific Railway Co. et entretien de la voie et les employés ($1,692.55)—	
Services et dépenses des membres de la commission : W. T. J. Lee, bal. du compte, 1910-11, $3.50; F. H. McGuigan, $1,465.10	1,468 60
Honoraires et dépenses des témoins : F. H. Fljozdal, Minnesota, $54.63; F. Finnson, Minnesota, $76.32; Geo. Ayers, Brandon, $93	223 95
Cité d'Edmonton et les électriciens ($583.30)—	
Dépenses et services des membres de la commission : H. C. Taylor, président, $160 ; A. W. Ornesby, $165; Wm. Symonds, $248.30	573 30
Arthur Collins, Edmonton, dactylographie	10 00
Fort-William, Port-Arthur et les électriciens qu'ils emploient—	
Services et dépenses de members de la comm. : S. C. Murray, président, $282.70; C. W. Foster, $315.50; J. D. Fraser, $295	893 20
Grand Trunk Railway Co. et les mécaniciens ($577.89)—	
Services et dépenses des membres de la commiss. : le juge Teetzel, président, $137.50; Wallace Nesbitt, C.R., $153.32; J. G. O'Donoghue, $147.46	438 28
Honor. et dép. des tém. : M. G. Barrett, Ottawa, $29.30 ; L. Beuloin, Montréal, $31.26; A. Haines, Stratford, $27.75; I. Hobbins, Toronto, $10.75; R. A. McDonald, Montréal, $5.20; Geo. Mullen, Montréal, $19.20; Geo. Richardson, St-Thomas, $16.15	139 61
Grand Trunk Pacific Railway Co. et les employés ($1,403.74)—	
Services et dépenses des membres de la comm. : rév. J. W. Sparling, président, $400 ; Dr J. L. Gordon, $180; T. J. Murray, $400	980 00
Campbell, Pitblado et Cie., Winnipeg, déboursés : loyer de la salle, $24 ; sténographes, $15; télégrammes, etc., $50.44	89 44
Honor. et dép. des tém. : S. Blower, Winnipeg, $1.50; N. Campbell, Winnipeg, $1.50; W. R. Foster, Rivers, Man., $36; H. Keene, Rivers, $36; Thomas Lawlor, Edmonton, $85.30; D. McCallum, Winnipeg, $3; M. Milligan, Rivers, $36; W. H. Penny, Rivers, $36; C. E. Shaw, Graham, Ont., $48; R. S. Ward-Winnipeg, $3	286 30
Remb. au revenu casuel, 1912-13, annulation du chèque n° 530	48 00
Grand Trunk Pacific Railway Co. et les employés pour l'entretien de la voie—	
J. W. Dawsey, balance due pour services et dépenses des membres de la commission	483 66
Cie. de télégraphe Great North Western et les employés ($1,778)—	
Services et dépenses des membres de la commiss. : juge Teetzel, président, $208.25; D. Campbell, 386.95; F. H. Markey, C.R., $609.20	1,204 40
Honor. et dép. des tém. : W. J. Camp, Montréal, $30.20 ; C. E. Davies, Ottawa, $23.95 ; C. A. Godwin, Détroit, $56.45; Jas. Kent, Montréal, $13; S. J. Konenkamp, Toronto, $143.40; Joseph Manning, Montréal, $122.75; M. J. O'Neill, Ottawa, $64.05; J. F. Richardson, Montréal, $30.20; G. D. Robertson, Welland, $4.95; L. S. Humes, Montréal, $27.55; G. Sallaway, Montréal, $28.55; A. E. Stainton, Montréal, $28.55	573 60
Mines de la baie d'Hudson et les employés ($586.50)—	
Services et dép. des membres de la comm. : George Ritchie, président, $311.50; Duncan J. McDonell, $74; John Sharp, $176	561 50
Honor. et dép. des tém. : H. G. Young, Cobalt	25 00
Employés du ch. de fer Intercolonial et de la rotonde—	
R. E. Finn, Halifax, services pour l'administr. des assermentations, etc., 19 oct. 1909	10 00
Report	10,001 51

Dépenses sous l'acte des différends industriels—Suite.	$ c.
Report	10,001 51
Chemin de fer Intercolonial et les télégraphistes—	
J. G. O'Donoghue, services et dépenses comme membre de la commission	610 23
Cie de ch. de fer Michigan Central et les télégraphistes, ($1,672.79)—	
Services et dépenses des membres de la commission: Peter McDonald, président, $332.29; J. E. Duval, $819.15; J. G. O'Donoghue, $399.65	1,551 09
Honoraires et dép. des témoins: D. Campbell, Toronto, $43.05; J. C. Culkins, Welland, $21.60; D. Hoy, Stevensville, Ont., $28.85; J. H. Staley, Fletcher, Ont., $28.20	121 70
Cie de ch. de fer du Père Marquette et les employés ($448.18)—	
Services et dépenses des membres de la commission: Sir Glenholme Falconbridge, président, $80; Wallace Nesbitt, K.C., $95.54; J. G. O'Donoghue, $100.40	275 94
Honoraires et dépenses des témoins: A. Allen, Leamington, $16.85; Frank King, Sombra, Ont., $19.35; Henry McLaughlin, St. Thomas, $18.30; A. Mansel, Blenheim, $18.85; S. J. Pegg, St. Louis, $56.94; A. F. Stout, Toronto, $14.30; W. K. Tasker, Port Huron, Mich., $9.55; Stephen Tilley, Chatham, $18.10	172 24
Québec manufacture de bottines et de souliers et les employés—	
Services et dépenses des membres de la commission: Dr. G. W. Jolicoeur, président, $859.35; J. A. Langlois, $685; Felix Marois, $685	2,229 35
Opérateurs du Western Coal et les employés ($5,144.48)—	
Services et dépenses des membres de la commission: rév. C. W. Gordon, président, $1,457.48; A. J. Carter, $1,096.20; Colin Macleod, $1,215.20	3,768 88
Wm. S. Pearson, Fernie, rapporteur: 33 j. de service à $10; transcription des témoignages $565.80; dépenses, $156.50	1,052 30
Loyer de la salle, $120; honoraires et dépenses des témoins, $146.20; div. débours., $57.10	323 30
R. T. MacIlreith, Halifax, services judiciaires	6 20
Télégrammes relatifs aux précédents différends: C.P.R. Co's Telegraph, $1,310.02; G. N. W. Telegraph Co., $196.19	1,506 21
	21,618 95

Commission royale sur l'entraînement industriel et l'éducation technique.

Membres de la Commission—	
Dr J. W. Robertson, Ottawa, président: rémunération pour services, comprenant les frais de subsistance, 296 j. à $16; transport et déboursés, $1,327.09; services et dépenses des interprètes en Allemagne, Suisse et Danemark, $906.02	6,969 11
L'hon. J. N. Armstrong, North Sydney: rémunération pour services, comprenant les frais de subsistance, 173 j. à $16; frais de voyage et déboursés, $347.39	3,115 39
Ernest Bélanger, Montréal: rémunération pour services, comprenant les frais de subsistance, 237 j. à $16; frais de voyage et déboursés, $1,040.15	4,832 15
Dr. George Bryce, Winnipeg: rémunération pour services comprenant les frais de subsistance, 215 j. à $16; frais de voyage et déboursés, $644.88	4,084 88
Gaspard de Serres, Montréal, compte pour 1910–11, page L-5	129 05
D. Forsyth, Berlin: rémunération pour services, comprenant les frais de subsistance, 235 j. à $16; frais de voyage et déboursés, $597.80	4,357 80
G. M. Murray, Toronto: rémunération pour services, comprenant les frais de subsistance, 67 j. à $16; frais de voyage et déboursés, $339.44	1,411 44
James Simpson, Toronto: rémunération pour services, comprenant les frais de subsist., 219 j. à $16; frais de voyages et déboursés, $596.89	4,100 89
Thos. Bengough, Toronto, secrétaire de la Commission et rapporteur: rémunération pour services 316 j. à $10; allocation suppl. comme O. C. pour services comme rapporteur sténographique, $830; frais de voyage de subsistance et déboursés, $1,877.56	5,867 56
H. Hertel, Copenhague, article sur les sociétés qui ont contribué au développement de l'agriculture danoise	25 00
Henrik Lehmann, Copenhague, traité sur les écoles primaires au Danemark'	75 00
Allan Line Steamship Co., Ltd., 5 passages de première classe, de Liverpool à Montréal	595 00
Cie du ch. de fer Pacifique Canadian: transport du Dr J. W. Robertson, de New-York à Liverpool, $125; balance sur le compte détaillé en 1910–11, $88.65	213 65
Chemin de fer Intercolonial: privilège wagons-dortoirs du 15 au 26 août, 43 j. à $40; glace et eau, 58c	1,720 58
Eyre & Spottiswoode, Londres, Ang., livres fournis à la commission	108 83
Mlle O. I. Ward, Ottawa, traductions et classification des documents allemands et français etc., pour le rapport, du 24 oct. 1911 au 31 mars 1912, 139 j. à $2.50	347 50
Services de sténographie: Mlle Norma F. Johnston, 4 au 28 oct., 1911, 3½ semaines à $15; O. G. Kelly, 19 janv. au 31 mars 1912, à $41.66 par m., $100.79	153 29
Emile Caron, Hull, services comme messager, 18 janv. au 31 mars 1912	102 13
Fret et messagerie: Cie de ch. de fer Ottawa et New-York, $11.43; American Express Co., $3.50; Canadian Express Co., $68.18; Dominion Express Co., $9.93	93 04
Petits comptes: photographies, $18; journaux, $16.75; dactylographie, $14.94; voitures de louage, $14; divers, $22.61	86 30
Département des impressions et de la papeterie, Ottawa: 1,250 en-têtes de demi-lettres, $11.14; usage du dactylographe, 3 mars au 9 juin 1911, $16	27 14
Remboursement au revenu casuel, 1912-13, chèque nº 997 annulé	8,267 00
	46,682 73

Dépenses sous l'acte des enquêtes combinées.	$ c.
Enquête *re* United Shoe Machinery Co.—	
Juge Charles Laurendeau, Montréal, président : voyage, 29 j. à $20, 5 j. à $10; frais de voyage, $92.75; divers déboursés, $74	796 75
J. C. Walsh, commissaire, Montréal: 22 j. à $20, 5 j. de voyage à $10, 3 j. à choisir les membres, à $5; frais de voyage, $90.30	595 30
W. J. White, commissaire, Montréal: voyage, 22 j. à $20, 5 j. à $10, 3 j. à choisir les membres à $5; dépenses, $107.10	612 10
Joseph Casgrain, rapporteur officiel, Montréal : rapport des dépositions des témoins français, $416.70; dépenses, $122.05	538 75
R. Stanton Wright, rapporteur officiel, Montréal: rapport des dépositions des témoins assermentés en anglais, $1,063.80; dépenses, $154.80	1,218 60
R. S. Wright et Jos. Casgrain, honoraires comme secrétaires-adjoints, 31 assemblées	155 00
A. Charbonneau, Montréal, messager, 17 j. à $2	34 00
Geoffrion, Geoffrion et Cusson, Montréal, services judiciaires	750 00
Charles Russell & Co., Londres, Ang., services judiciaires	73 67
Henry Romeike, New-York (coupures dans les journaux)	1 28
	4,775 45

Ministère du Travail : Revenu.

1910-11.	Sommaire.	1911-12.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
1,542 56	Revenu casuel	1,375 58	.....	166 98

Revenu casuel.	$ c.
Gazette du Travail—	
Abonnements et exemplaires reliés	1,418 27
Moins commission	20 32
	1,397 95
Vente de document	25
Frais de port	2 38
	1,400 58
Moins la moitié de l'amende imposée par l'agent de police Mag. Collingwood, septembre 1909, et maintenant payée au dénonciateur	25 00
	1,375 58

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE M

LÉGISLATION

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

LÉGISLATION:—Sommaire des dépenses pour 1911–12.

—	Page dans la part. M.	$ c.	$ c.
Sénat—			
Indemnité et transport	4	329,960 48	
Appointements de l'Orateur	4	4,000 00	
Appointements et dépenses contingentes	6	110,986 97	
			444,947 45
Chambre des Communes—			
Indemnité et allocations de voyage	10	818,901 45	
Appointements et dépenses contingentes—			
Orateur et orateur suppléant	10	6,000 00	
Appointements des fonctionnaires	14	163,528 87	
Dépenses des comités	15	58,954 63	
Dépenses contingentes	15	26,445 12	
'Débats'	16	59,023 25	
Crédit du sergent-d'armes	17	83,756 70	
Pour payer au lt.-col. Smith, remboursement pour loyer, 1er avril '11—31 mars. '12, $500; gratific. à la femme de I. Joncas, $250	17	750 00	
			1,217,360 02
Bibliothèque du Parlement—			
Appointements	17	31,761 46	
Dépenses contingentes	18	4,807 94	
Livres pour la bibliothèque en général	18	14,000 00	
" " histoire américaine	18	950 24	
			51,519 64
Impressions, papier à imprimer et reliure	20	198,477 85	
" reliure et distribution des lois	20	8,929 26	
Dépenses contingentes *re* listes électorales	21	74,851 28	
Depenses casuelles du greffier de la couronne en chancellerie	21	3,409 02	
Listes électorales provinciales	23	11,610 53	
Elections	24	428,392 17	
Elections contestées	24	310 20	
			725,980 31
Divers—			
Appointements d'un secrétaire particulier à l'hon. M. Lougheed, membre du cabinet, etc	6	.....	351 48
Total		.....	2,440,158 90

SÉNAT:—Indemnité et transport, session 1911-12, 15 novembre 1911 au 1er avril 1912, 139 jours.

Nom.	Bureau de poste.	Jours de présence.	Absence au-delà de 15 jrs	Indemnité.	Allocations de voyage.
				$ c.	$ c.
Baird, Geo. T.	Perth, N.-B.	48	.....	2,500 00	60 00
Béique, F. L.	Montréal	32	1	2,485 00	
Beith, Robt	Bowmanville, Ont	43	.....	2,500 00	10 00
Belcourt, N. A.	Ottawa	46	.....	2,500 00	
Bell, A. C.	New-Glasgow, N.-E.	49	.....	2,500 00	75 00
Bolduc, Jos.	St-Victor de Tring, Qué.	6	.....	2,500 00	16 50
Bostock, H.	Monte-Creek, C.-B.	45	.....	2,500 00	165 00
Bowell, Sir M.	Belleville, Ont.	46	.....	2,500 00	4 00
Boyer, Arthur	Montréal	47	.....	2,500 00	
Campbell, A.	Toronto-ouest, Ont.	48	.....	2,500 00	10 00
Cartwright, Sir R.	Ottawa	51	.....	2,500 00	
Casgrain, J. P. B.	Montréal	39	.....	2,500 00	
Choquette, P. A.	Québec	38	.....	2,500 00	10 50
Cloran, H. J.	Montréal	47	.....	2,500 00	
Coffey, Thos.	London, Ont.	36	.....	2,500 00	20 00
Costigan, Jno.	Edmundston, N.-B.	51	.....	2,500 00	60 00
Cox, Geo. A.	Toronto	4	32	2,020 00	10 00
Dandurand, R.	Montréal	45	.....	2,500 00	
Daniel, J. W.	St-John	10	.....	280 00	60 00
David, L. O.	Montréal	44	.....	2,500 00	
Davis, T. O.	Prince-Albert, Sask.	47	.....	2,500 00	150 00
DeBoucherville, C. B.	Boucherville, Qué.	25	11	2,335 00	
Derbyshire, D.	Brockville, Ont.	50	.....	2,500 00	3 00
Dessaulles, G. C.	St-Hyacinthe, Qué.	46	.....	2,500 00	3 00
DeVeber, L. G.	Lethbridge, Alta.	47	.....	2,500 00	135 00
Domville, Jas.	Rothesay, N.-B.	28	.....	2,500 00	60 00
Douglas, J. M.	Tantallon, Sask.	43	.....	2,500 00	150 00
Edwards, W. C.	Rockland, Ont.	45	.....	2,500 00	
Ellis, J. V.	St-John	47	.....	2,500 00	60 00
Farrell, E. M.	Liverpool, N.-E.	47	.....	2,500 00	90 00
Fiset, J. B. R.	Rimouski, Qué.	40	.....	2,500 00	60 00
Forget, A. E.	Banff, Alta.	48	.....	2,500 00	150 00
Frost, F. T.	Smith's-Falls, Ont.	33	.....	2,500 00	
Gibson, Wm.	Beamsville, Ont.	37	.....	2,500 00	10 00
Gillmor, D.	St-Georges, N.-B.	42	.....	2,500 00	60 00
Godbout, Jos.	Beauceville, ouest, Qué.	28	8	2,380 00	13 00
Jaffray, Robt.	Toronto	35	.....	2,500 00	10 00
Jones, Sir L. M.	"	18	17	2,245 00	10 00
Kerr, J. K.	"	44	.....	2,500 00	10 00
King, G. G.	Chipman, N.-B.	44	.....	2,500 00	60 00
Kirchhoffer, J. N.	Brandon, Man.	33	.....	2,500 00	112 00
Landry, A. C. P. R. (Orateur)	Candiac, Qué.	51	.....	2,500 00	14 00
LaRivière, A. A. C.	St-Boniface, Man.	48	.....	2,500 00	105 00
Lavergne, L.	Arthabaska, Qué.	46	.....	2,500 00	7 50
Legris, J. H.	Louiseville, Qué.	42	.....	2,500 00	5 00
Lougheed, J. A.	Calgary, Alta.	49	.....	2,500 00	120 00
Miller, Wm.	Arichat, N.-E.	6	.....	2,500 00	90 00
Mitchell, Wm.	Drummondville, Qué.	33	.....	2,500 00	
Montplaisir, H.	Trois-Rivières, Qué.	36	.....	2,500 00	8 25
Macdonald, A. A.	Charlottetown, I. P.-E.	2	.....	2,500 00	90 00
Macdonald, W. J.	Victoria, C.-B.	40	.....	2,500 00	210 00
McDonald, Wm.	Glace-Bay, N.-E.	35	.....	2,500 00	120 00
McHugh, G.	Lindsay, Ont.	39	.....	2,500 00	5 00
McKay, Thos.	Truro, N.-E.	10	.....	2,500 00	75 00
MacKay, Robt.	Montréal	17	18	2,230 00	
MacKeen, D.	Halifax	33	3	2,455 00	75 00
McLaren, Peter	Perth, Ont.	42	.....	2,500 00	
McMillan, D.	Alexandria, Ont.	32	.....	2,500 00	
McMullen, Jas.	Mount-Forest, Ont.	41	.....	2,500 00	10 00
McSweeney, Peter	Moncton, N.-B.	38	.....	2,500 00	60 00
Owens, Wm.	Montréal	44	.....	2,500 00	
Poirier, Pascal	Shédiac, N.-B.	48	.....	2,500 00	60 00
A reporter				151,430 00	2,701 75

SÉNAT :—Indemnité et transport, session 1911–12, 15 novembre 1911 au 1er avril 1912, 139 jours—*Fin.*

Nom.	Bureau de poste.	Jours de présence.	Absence au-delà de 15 j.	Indemnité.	Allocations de voyage.
				$ c.	$ c.
Report				151,430 00	2,701 75
Pope, R. H.	Cookshire, Qué.	46		2,500 00	10 00
Power, L. G.	Halifax	51		2,500 00	60 00
Prince, Benj.	Battleford, Sask.	28	5	2,425 00	135 00
Prowse, B. C., (non réglé)	Charlottetown, I.-P.-E.	42		2,465 00	90 00
Ratz, Valentine	New-Hamburg, Ont.	43		2,500 00	14 00
Riley, Geo.	Victoria, C.-B.	37		2,500 00	210 00
Robertson, J. E.	Montague, I.-P.-E.	3		2,500 00	105 00
Roche, Wm.	Halifax	43		2,500 00	60 00
Ross, Sir G. W.	Toronto			2,500 00	
Ross, J. H.	Moosejaw, Sask.	23	4	2,440 00	120 00
Ross, Wm.	Halifax	38		2,500 00	75 00
Scott, Sir R. W.	Ottawa	51		2,500 00	
Shehyn, Jos.	Québec	11	25	2,125 00	14 65
Sullivan, M.	Kingston, Ont.			2,500 00	
Talbot, P.	Lacombe, Alta.	50		2,500 00	150 00
Taylor, Geo.	Gananoque, Ont.	48		2,500 00	
Tessier, Jules	Québec	44		2,500 00	20 50
Thibaudeau, A. A.	Montréal	42		2,500 00	
Thompson, F. P.	Frédéricton, N.-B.	51		2,500 00	60 00
Watson, Robt.	Portage-la-Prairie, Man.	50		2,500 00	90 30
Wilson, J. H.	St-Thomas, Ont.	43		2,500 00	25 00
Wilson, J. M.	Montréal	18	18	2,230 00	
Wood, Josiah	Sackville, N.-B.	16			
Yeo, John	Port-Hill, I.P.E.	51		2,500 00	90 00
Young, F. M.	Killarney, Man.	50		2,500 00	120 00
				210,615 00	4,151 20
Montant des frais de transport reporté				4,151 20	
Indemnité, session 1910–11: Sir John Carling, $2,500; F. T. Frost, $765; W. Gibson, $345; Wm. McDonald, $135; P. McLaren, $315; J. E. Robertson, $2,500; M. Sullivan, $2,500				9,060 00	
Détaillé en 1910–11 (Page M—4)				116,697 28	
				340,523 48	
Moins—Versé en 1912–13				10,563 00	
				329,960 48	
Orateur du sénat, rétribué en vertu de la loi—					
L'hon. J. K. Kerr, 1er avril au 23 oct. 1911					2,241 93
L'hon. A. C. P. R. Landry, 23 oct. 1911 au 31 mars 1912					1,758 07
					4,000 00

Retenus. $ c.	Sénat: Appointements à Ottawa.	$ c.
*25 00	Greffier du Sénat, S. E. St.-O. Chapleau, 12 m. au 31 mars 1912	5,000 00
	1re division A—	
*79 00	Creighton, J. G. A., greffier en loi, 12 m. au 31 mars 1912	3,950 00
*57 48	Lelièvre, S., traducteur franç., 1er avril–17 mai, 11 à $2,700, 18 mai-31 mars à $2,900; secrétaire particulier du président au 31 mars 1912, $233	3,107 33
‡	Stephen, R. W., greffier-adjoint, 12 m. au 31 mars 1912	3,100 00
	1re division B—	
132 50	Chambers, E. J., gentilh. huissier de la verge noire, 12 m. au 31 mars 1912	2,650 00
*53 00	Gibbs, C. T., comptable, 12 m. au 31 mars 1912	2,650 00
‡	Lemoine, J. de St. D., serg.-d'armes, 1er avril-11 mai, à $2,100, 12 mai-31 mars à $2,200	2,188 67
115 00	Nicholson, B., greffier en chef des comités, 12 m. au 31 mars 1912	2,300 00
†80 50	Trudel, J. B., traducteur français, 12 m. au 31 mars 1912	2,300 00
‡	Young, J. C., greffier des affaires de routine et procéd., 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
	2e division A—	
105 00	Bouchard, Jos., traducteur français, 12 m. au 31 mars 1912	2,100 00
105 00	Chapman, Wm., traducteur français, 12 m. au 31 mars 1912	2,100 00
97 50	de Montigny, L., traducteur français, 12 m. au 31 mars 1912	1,950 00
‡	Soutter, A. R., greffier des ordres permanents, etc., 12 m. au 31 mars 1912	2,100 00
	2e division B—	
*32 00	Carleton, John, concierge, 12 m. au 31 mars, $1,600 (logements évalués à $550 par année.)	1,600 00
77 50	Caron, A. D., commis de classe cadette, 12 m. au 31 mars 1912	1,550 00
*27 00	Choquette, J. A., directeur de poste, 12 m. au 31 mars 1912	1,350 00
*30 00	Garneau, A. L., commis, 12 m. au 31 mars 1912	1,500 00
60 00	Hinds, A., commis, 12 m. au 31 mars 1912	1,200 00
62 50	O'Neill, W. J., commis, 12 m. au 31 mars 1912	1,250 00
	3e division A—	
*24 00	Ashe, Edward, messager, 12 m. au 31 mars 1912	1,200 00
‡	Larose, Jos., messager, 12 m. au 31 mars 1912	1,200 00
*24 00	Ralph, A. R. F., curateur de la salle de lecture; 12 m. au 31 mars 1912	1,200 00
60 00	Wood, N. McL., messager, 12 m. au 31 mars 1912	1,200 00
	3e division B—	
†35 00	Bérubé, E., messager, 12 m. au 31 mars 1912	1,000 00
40 00	Carleton, J. C., messager, 12 m. au 31 mars 1912	800 00
40 00	Dalaire, A., messager, 12 m. au 31 mars 1912	800 00
40 00	Larose, C. H., messager, 12 m. au 31 mars 1912	800 00
‡	Pelletier, J. H., messager, 12 m. au 31 mars 1912	1,000 00
44 50	Weston, T. B., messager, 1er avril-11 mai à $800, 12 mai-31 mars à $900	890 07
	Employés spéciaux—	
	Batterton, Edw., facteur, 16 mars 1911-15 mars 1912, $3 par jour, session; $10 per m. vacance	822 60
	Gravelle, T., chauffeur, 16 mars 1911-15 mars 1912, 366 j. à $1.75	640 50
	Whitmore, Jos., aide charpentier, 314 jrs de sem. au 15 mars 1912, à $2.25	706 50
	Employés surnuméraires et sessionnels ($6,537.25)—	
	Audette, N., messager, 14 nov. 1911-2 août 1912, 141 j. à $3	423 00
	Baines, L. L., services, 31 janv.-16 fév. 1912	34 00
	Blair, Wm., chauffeur, janv. 12-avril, 71 j. à $2	142 00
	Boucher, Eug., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3	423 00
	Derouin, Jos., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3	423 00
	Gillespie, C., page, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $1.50; arrérages, juin 1911, $21	232 50
	Gilman, H., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3	423 00
	Larivière, J., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3	423 00
	Mackie, R., services aux écritures	90 00
	McDonald, Jno., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3	423 00
	McEvoy, C., page, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $1.50; arrérages, juin 1911, $21	232 50
	O'Leary, J., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3	423 00
	Perkins, Wm., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3; vac., 21 j. à $1.75	459 75
	Robert, R., page, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $1.50; arrérages, juin 1911, $21	232 50
	Roy, Alph., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3; commis, 3 j. à $3.50	433 50
	Thompson, W. G., électricien, 14 nov. 1911-2, avril 1912, 141 j. à $1.50	211 50
	Thompson, Wm. G., services aux écritures, 15 fév.-20 mai 1911, à $30 par m.	97 00
	Thorne, W. R., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3	423 00
	Traversy, D., page, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $1.50; arrérages, juin 1911, $21	232 50
	Watson, C., page, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $1.50; arrérages, juin 1911, $21	232 50
	Whitmore, J. B., messager, 14 nov. 1911-2 avril 1912, 141 j. à $3	423 00
	VanLoring, L. J., commis, mars 1912	100 00
1,446 48	A reporter	65,542 92

Retenus. $ c.	Sénat: Appointements à Ottawa—*Fin.*	$ c.
1,446 48	Report	65,542 92
	Services divers, Mlle M. Moglan	35 00
	Publication des débats ($12,728.47)—	
	Holland Frères, sténographes, session 1910-11, balance, $500; session 1911-12, $10,000; copies diverses, $400.25	10,900 25
	Préparation de rapports synoptiques, 28 avril-31 juillet 1911, et 17 nov. 1911-2 avril 1912: A. B. Hannary, à $40 par sem., $1,334.28; E. E. Cinq-Mars, à $15 par semaine, $493.94	1,828 22
1,446 48		78,306 39

Sénat : Appointements et dépenses contingentes.

Appointements détaillés (Page M—6)	78,306 39
Allen & Cochrane, éponges, etc., $13.50; Bishop & Co., 2½ douz. cafés, $22.50	36 00
Borbridge, S. & H., malles pour papet., 98 à $2; manche de limes, 1,000 à 15c.; divers, $1	347 00
Carleton, B., blanchissage d'essuie-mains au 15 mars 1912, 696 douz. à 40c	278 40
Cleghorn & Beattie, lino., etc., $55.77; Esmondes, divers, $28.65	84 40
Cutler & Rooke, Londres, Ang., chapeau et toge pour M. Creighton	59 42
Holbrook, G. M., costumes officiels: messagers, 12 à $26, 2 à $30; orateur, $160; huissier de la verge noire, $170; divers, $31	733 00
Jameson & Co., New-York, enveloppes de pièces et noms	38 70
Kavanagh Bros., savon, etc., $86.18; May & Sons, malle en cuir pour l'hon. Prowse, $30	116 18
Lafrance, Jos., glace, avril 1911-mars 1912, 300 liv. par jour, 366 j. à 90c. par jour	329 40
Murphy-Gamble, Ltd., 35 douz. d'essuie-mains, $137.25; divers, $48.87	186 12
McMorran, R. M., 10 douz. d'essuie-mains, $84; Macs (2), costume officiel p. M. Stephen, $55	139 00
Office Specialty Co., sections, etc., $81.60; Ottawa Sanitary Laundry, $407.94	489 54
Poole & Co., Toronto, rapports, $36.50; Raper Piano Co., loyer d'un piano, $30	66 50
Rickers & Sons, divers, $26.50; Rooney & Cooper, 3 costumes officiels, $56	82 50
Spearing, E. H., loyer d'un piano, 17 nov. 1910-29 juillet 1911, 8½ m	127 50
Thorburn, C. H., cartes de menu, etc., $33.50; Wilson & Co., gravures, $26.50	60 00
Télégrammes, $22.34; frais de messagerie, $15.15; droits de douanes, $13.55	51 04
Billets de tramways, $15; louage de voitures, $5; camionage, $28.25	48 25
Gratifications de Noël, $4; domestiques, réceptions du président, etc., $370.50	374 50
Fournitures de dactylographe et réparations	16 75
Frais de port, $245; divers menus paiements (23), $64.04	309 04
Portrait du président Kerr, avec cadre	792 00
Frais des témoins des comités: Blair, W. S., $11.30; Drury, E. C., $27.20; Fream, Edw., $187.15; Grear, F. W., $167.40; Lane, Geo., $174.50; McKenzie, R., $133.10	700 65
Journaux et publications pour la salle de lecture	1,994 34
Annonces: 'Ottawa Citizen,' $42; 'Free Press,' $30; 'Journal,' $27	99 00
Femmes de journée, permanentes, 16 mars 1911 au 15 mars 1912, à $1 p. j.: Boucher, Mme. E. C., $366; Bradley, Mme. E., $366; Cockburn, Mme. E., $366	1,098 00
Derouin, Mme. A., $366; Gauthier. Mme. M., $366; Labbé, Mme. L., $366	1,098 00
Laberge, Mme. M., $366; McDonnell, Mme E., $366; McMullen, Mme. A., $366	1,098 00
Tubman, Mme. K., $366; Watson, Mme. F., au 31 mars 1912, $382	748 00
Femmes de journée, sessionnelles, 20 avril-15 août 1911, et 14 nov. 1911-2 avr. 1912, à $1 p. j.—	
Allen, Mme. I., $272; Donnelly, M., $244; Evans, Mme. O., $244	760 00
Foley, Mme. A., $244; Lough, M., $141; Parsons, F. B., $103	488 00
Preston, F., $244; St. Jacques, Mme. V., $259	503 00
Imprimeur du roi, impression des débats	10,691 95
Détaillé en 1910-11	4,131 00
Fournitures du bureau de la papeterie ($4,514.41).	
Livres imprimés et cartes, $260.73; agenda, 100, $141; buvards, 150, $63	464 73
Canifs, 157, $233.40; ciseaux, 10 d., $96; crayon de poche, 114, $157.19, cray. de remp., $11.55	498 14
Plum. font. de Parker, 114, $381.22; porte-cart. de mess., 113, $124.82; ca. à lett., 113, $221.92	727 96
Papier et enveloppes, $1,382.78; 100 paniers de pupitre, $103.41; règles, 244, $46.32	1,532 51
Diverses fournitures de papeterie, $1,286.07; publications parlementaires, $5	1,291 07
	110,995 97
Moins: remboursement par A. Dallaire	9 00
	110,986 97

Divers.

Secrétaire particulier de l'hon. M. Lougheed—	
A. H. Hinds, secrétaire, 11 oct.-31 mars 1912, à $600 par année	285 48
Mlle M. Burns, sténographe, services au 31 mars 1912	66 00
	351 48

CHAMBRE DES COMMUNES.—Indemnité et transport, session 1911–12, du 15 nov. 1911 au 1er avril 1912, 139 jours.

Nom.	Bureau de poste.	Absence au-delà de 15 jrs.	Indemnité.	Transport.
			$ c.	$ c.
Achin, Honoré	Nominingue, Qué		2,500 00	15 00
Aikins, J. A. M	Winnipeg		2,500 00	90 00
Alguire, D. O	Cornwall, Ont		2,500 00	
Ames, H. B	Montréal		2,500 00	4 00
Armstrong, J. A. M	Lloydtown, Ont		2,500 00	15 00
Armstrong, Jos. E	Petrolea, Ont		2,500 00	16 50
Arthurs, Jas	Powassan, Ont		2,500 00	13 00
Baker, Geo. H	Montréal		2,500 00	
Ball, R. J	Hanover, Ont		2,500 00	7 00
Barker, Samuel	Hamilton, Ont		2,500 00	10 80
Barnard, Geo. H	Victoria, C.-B		2,500 00	180 00
Barrette, Jos. A	St-Barthélemi, Qué		2,500 00	16 00
Beattie, Thos	London, Ont		2,500 00	7 00
Béland, H. S	Saint-Joseph de Beauce, Qué		2,500 00	11 00
Bellemare, A	Saint-Paulin, Qué		2,500 00	11 50
Bennett, R. B	Calgary, Alta	26	2,110 00	120 00
Bennett, Wm. H	Midland, Ont		2,500 00	16 50
Best, Jno. A	Shelburne, Ont		2,500 00	11 00
Bickerdike, Robt	Montréal		2,500 00	10 00
Blain, Richard	Brampton, Ont		2,500 00	6 00
Blondin, P. E	Grand'Mère, Qué		2,500 00	8 00
Boivin, Geo. H	Sweetsburg, Qué		2,500 00	8 50
Borden, Hon. R. L	Ottawa		2,500 00	
Boulay, H	Sayabec, Qué		2,500 00	60 00
Bourassa, J. B	St-Romuald, Lévis, Qué		2,500 00	12 10
Bowman, Jas	Brussels, Ont		2,500 00	15 00
Boyce, A. C	Sault Ste-Marie, Ont		2,500 00	60 00
Boyer, Gustave	Rigaud, Qué		2,500 00	
Brabazon, G. H	Portage-du-Fort, Qué		2,500 00	
Bradbury, G. H	Selkirk, Man		2,500 00	90 00
Bristol, Edmund	Toronto	23	2,155 00	
Broder, Andrew	Morrisburg, Ont		2,500 00	
Brouillard, Ovide	Drummondville, Qué	25	2,125 00	
Brown, Jas. P	Saint-Chrysostome, Qué		2,500 00	
Buchanan, Wm. A	Lethbridge, Alta		2,500 00	120 00
Bureau, Jacques	Trois-Rivières, Qué	8	2,380 00	12 30
Burnham, J. H	Peterborough, Ont		2,500 00	
Burrell, Hon. Martin	Ottawa		2,500 00	90 00
Cardin, P. J. A	Sorel, Qué		2,500 00	
Carrick, Jno. J	Port-Arthur, Ont	22	2,170 00	90 00
Carroll, W. F	Glace-Bay, N.-E		2,500 00	120 00
Carvell, F. B	Woodstock, N.B		2,500 00	60 00
Cash, E. L	Yorkton, Sask		2,500 00	120 00
Chabot, Jno. L	Ottawa		2,500 00	
Champagne, Albert	Battleford, Sask		2,500 00	150 00
Charlton, Wm. A	Toronto		2,500 00	6 50
Chisholm, Alex. W	Margaree-Harbour, N.-E		2,500 00	120 00
Chisholm, Wm	Antigonish, N.-E		2,500 00	90 00
Clare, Geo. A	Preston, Ont		2,500 00	6 50
Clark, Hugh	Kincardine, Ont		2,500 00	9 50
Clark, Michael	Olds, Alta		2,500 00	150 00
Clarke, A. H	Windsor, Ont	29	2,065 00	60 00
Clarke, W. A	Palmerston, Ont		2,500 00	17 00
Clements, H. S	Vancouver, C.-B		2,500 00	240 00
Cochrane, Hon. F	Ottawa		2,500 00	
Cockshutt, W. F	Brantford, Ont		2,500 00	12 00
Coderre, Louis	Montréal		2,500 00	
Crockett, O. S	Frédéricton, N.-B		2,500 00	60 00
Cromwell, F. R	Cookshire, Qué		2,500 00	5 50
Crothers, Hon. T. W	Ottawa		2,500 00	
Cruise, Robt	Dauphin, Man		2,500 00	120 00
A reporter			150,505 00	2,473 20

CHAMBRE DES COMMUNES — Indemnité et transport, session 1911-12, 15 nov. 1911 au 1er avril 1912, 139 jours—*Suite.*

Nom.	Bureau de poste.	Absence au delà de 15 jours.	Indemnité.	Transport.
			$ c.	$ c.
Report			150,505 00	2,473 20
Currie, Jno. A	Toronto		2,500 00	12 00
Davidson, A. L	Middleton, N.-E		2,500 00	90 00
Delisle, M.S	Portneuf, Qué		2,500 00	11 00
Demers, M. J	Saint-Jean, Qué		2,500 00	
Devlin, E. B	Ottawa		2,500 00	
Doherty, Hon. C. J	"		2,500 00	
Donnelly, Jas. J	Pinkerton, Ont		2,500 00	7 50
Douglas, Jas. M	Strathcona, Alta		2,500 00	150 00
Edwards, Jno. W	Cataraqui, Ont		2,500 00	
Elliot, Geo. A	Sylvan, Ont		2,500 00	12 00
Elson, Peter	London, Ont		2,500 00	11 00
Emmerson, Hon. H. R	Dorchester, N.-B		2,500 00	90 00
Ethier, Jos. A. C	Sainte-Scholastique, Qué		2,500 00	6 50
Fisher, Jno. H	Paris, Ont		2,500 00	13 00
Forget, Rodolphe	Montréal	6	2,410 00	
Fortier, Edmond	Sainte-Croix, Qué		2,500 00	18 00
Foster, A. DeWitt	Wolfville, N.-E		2,500 00	90 00
Foster, Hon. Geo. E	Ottawa		2,500 00	
Fowler, Geo. Wm	Sussex, N.-B		2,500 00	90 00
Fripp, A. E	Ottawa		2,500 00	
Gauthier, L. J	Montréal		2,500 00	5 95
Gauthier, L. P	Ottawa		2,500 00	120 00
Gauvreau, C. A	Stanfold, Qué		2,500 00	9 00
German, Wm. M	Welland, Ont		2,500 00	10 00
Girard, Jos	Saint-Gédéon, Qué		2,500 00	24 00
Goodeve, A. S	Rossland, C.B		2,500 00	180 00
Gordon, D. A	Wallaceburg, Ont	30	2,050 00	12 30
Graham, Hon. Geo. P	Brockville, Ont		1,810 00	
Guilbault, J. P. O	Joliette, Qué		2,500 00	10 00
Guthrie, Hugh	Guelph, Ont		2,500 00	14 10
Haggart, Hon. Jno. G	Perth, Ont		2,500 00	
Hartt, Thos. A	St-Andrews, N.-B		2,500 00	60 00
Hazen, Hon. Jas. D	Ottawa		2,500 00	
Henderson, David	Acton, Ont		2,500 00	9 50
Hepburn, B. R	Picton, Ont		2,500 00	4 75
Hughes, Jas. J	Souris, I.P.-E		2,500 00	120 00
Hughes, Hon. Samuel	Ottawa		2,500 00	
Jameson, Clarence	Digby, N.E		2,500 00	75 00
Kay, Wm. F	Phillipsburg, Qué		2,500 00	
Kemp, Hon. A. E	Toronto		2,500 00	
Kidd, Edward	North-Gower, Ont		2,500 00	
Knowles, Wm. E	Moosejaw, Sask		2,500 00	120 00
Kyte, Geo. W	St-Peter's, N.-E		2,500 00	90 00
Lachance, Arthur	Québec	1	2,485 00	
Lafortune, D. A	Montréal		2,500 00	8 00
Lalor, F. R	Dunnville, Ont	2	2,470 00	
Lamarche, P. E	Montréal		2,500 00	
Lancaster, E. A	St-Catharines, Ont		2,500 00	10 00
Lanctot, Roch	Saint-Constant, Qué		2,500 00	
Lapointe, Ernest	Riv. du Loup, Qué		2,500 00	25 00
Lapointe, Ls. A	Montréal	3	2,455 00	6 00
Laurier, Sir Wilfrid	Ottawa		2,500 00	
Lavallée, Jos. O	St-Cajetan d'Armagh, Qué		2,500 00	22 50
Law, B. B	Yarmouth, N.-E	4	2,440 00	90 00
Lemieux, Hon. Rodolphe	Ottawa		2,500 00	
Lennox, Haughton	Barrie, Ont		2,500 00	11 50
Lespérance, D. O	Québec		2,500 00	26 00
Lewis, E. N	Goderich, Ont		2,500 00	22 50
Loggie, Wm. S	Chatham, N.-B		2,500 00	60 00
Lovell, C. H	Coaticook, Qué		2,500 00	6 00
A reporter			299,125 00	4,226 30

CHAMBRE DES COMMUNES: Indemnité et transport, session 1911-12, du 15 nov. 1911 au 1er avril 1912, 139 jours—*Suite.*

Nom.	Bureau de poste.	Absence au-delà de 15 jrs.	Indemnité.	Transport.
			$ c.	$ c.
Report			299,125 00	4,226 30
Low, T. A	Renfrew, Ont		470 00	
Marcil, l'hon. Chas	Montéeal		2,500 00	36 00
Marcile, Jos. E	Actonvale, Qué		2,500 00	7 00
Marshall, David	Aylmer, Ont	11	2,335 00	
Martin, Médéric	Montréal		2,500 00	6 00
Martin, Wm. M	Régina, Sask		2,500 00	120 00
Meighen, Arthur	Portage-la-Prairie, Man		2,500 00	120 00
Merner, J. J	Zurich, Ont		2,500 00	22 00
Michaud, Pius	Edmundston, N.-B	2	2,470 00	60 00
Middlebro, Wm. S	Owen-Sound, Ont		2,500 00	7 00
Molloy, Jno. P	Morris, Man		2,500 00	90 00
Mondou, A. A	Pierreville, Qué		2,500 00	14 00
Monk. l'hon. F. D	Ottawa		2,500 00	
Morphy, H. B	Listowel, Ont		2,500 00	12 50
Munson, C. A	Cobourg, Ont		2,500 00	
Murphy, l'hon. Chas	Ottawa		2,500 00	
McCoig, A. B	Chatham, Ont	9	2,365 00	13 00
McCraney, Geo. E	Saskatoon, Sask	16	2,260 00	120 00
McCrea, Frs N	Sherbrooke, Qué		2,500 00	10 50
McCurdy, F. B	Halifax, N.-E	4	2,440 00	90 00
Macdonald, E. M	Pictou, N.-E		2,500 00	90 00
Macdonell, A. C	Toronto		2,500 00	
McKay, James	Prince-Albert, Sask		2,500 00	150 00
McKenzie, D. D	North-Sydney, N.-E		2,500 00	90 00
Maclean, Alex. K	Halifax, N.-E		2,500 00	90 00
McLean, Angus A	Charlottetown, I. P.-E		2,500 00	90 00
McLean, Hugh H	St-Jean		2,500 00	60 00
Maclean, Wm. F	Toronto	17	2,245 00	13 00
McMillan, Jno. A	Alexandria, Ont		2,500 00	
MacNutt, Thomas	Saltcoats, Sask		2,500 00	120 00
Nantel, l'hon. W. B	Ottawa		2,500 00	2 50
Neely, Davis B	Humboldt, Sask		2,500 00	150 00
Nesbitt, E. W	Woodstock, Ont		2,500 00	11 00
Nicholson, Donald	Charlottetown, I.P.-E		2,500 00	90 00
Nickle, Wm. F	Kingston, Ont		2,500 00	5 50
Northrup, Wm. B	Belleville, Ont		2,500 00	8 50
Oliver, l'hon. Frank	Edmonton, Alta		2,500 00	150 00
Osler, E. B	Toronto	40	1,900 00	
Pacaud, L. T	Thetford-Mines, Qué		2,500 00	11 00
Papineau, L. J	Valleyfield, Qué		2,500 00	
Paquet, Eugène	St-Aubert, Qué		2,500 00	
Pardee, F. F	Sarnia, Ont	1	2,485 00	13 30
Paul, Wm. J	Tamworth, Ont		2,500 00	1 90
Pelletier, l'hon. L. P	Ottawa		2,500 00	
Perley, l'hon. Geo. H	Ottawa	4	2,440 00	
Porter, E. G	Belleville, Ont		2,500 00	8 05
Power, Wm	Québec	29	2,065 00	
Proulx, Edmond	L'Orignal, Ont		2,500 00	2 00
Pugsley, l'hon. Wm	St-John		2,500 00	60 00
Rainville, Jos. H	Montréal		2,500 00	
Reid, Jas	Charlo-Station, N.-B		2,500 00	60 00
Reid, l'hon. J. D	Ottawa		2,500 00	
Rhodes, E. N	Amherst, N.-E		2,500 00	60 00
Richards, Jas. W	Bideford, I.P.-E		2,500 00	105 00
Robb, Jas. A	Valleyfield, Qué		2,500 00	
Robidoux, F. J	Richibouctou, N.-B		2,500 00	90 00
Roche, l'hon. Wm. J	Ottawa		2,500 00	120 00
Rogers, l'hon. Robt	"		2,500 00	
Ross, D. C	Strathroy, Ont	1	2,485 00	8 80
Schaffner, F. L	Boissevain, Man		2,500 00	120 00
A reporter			445,085 00	6,734 35

CHAMBRE DES COMMUNES—Indemnité et transport, session 1911–12, 15 nov. 1911 au 1er avril 1912—*Fin.*

Nom.	Bureau de poste	Absence au-delà de 15 jrs.	Indemnité.	Transport.
			$ c.	$ c.
Report			445,085 00	6,734 85
Séguin, P. A	Saint-Paul l'Ermite, Qué		2,500 00	6 00
Sévigny, Albert	Québec		2,500 00	20 50
Sexsmith, Jno. A	Preneveau, Ont		2,500 00	11 00
Sharpe, Samuel	Uxbridge, Ont	1	2,485 00	9 50
Sharpe, Wm. H	Manitou, Man		2,500 00	120 00
Shepherd, F. H	Nanaïmo, C.-B		2,500 00	195 00
Sinclair, Jno. H	New-Glasgow, N.-E		2,500 00	75 00
Smith, Wm	Columbus, Ont		2,500 00	10 00
Smyth, Wm. R	Rydal-Bank, Ont		2,500 00	25 00
Sproule, l'hon. T. S	Markdale, Ont		2,500 00	6 00
Stanfield, Jno	Truro, N.-E		2,500 00	75 00
Staples, Wm .D	Treherne, Man		2,500 00	120 00
Steele, Michael	Tavistock, Ont		2,500 00	10 00
Stevens, Hy. H	Vancouver, C.-B		2,500 00	195 00
Stewart, Dugald	Bridgewater, N.-E		2,500 00	120 00
Stewart, Thos. J	Hamilton, Ont		2,500 00	13 00
Sutherland, Donald	Ingersoll, Ont		2,500 00	14 00
Taylor, Jas. D	New-Westminster, C.-B	2	2,470 00	180 00
Thoburn, Wm	Almonte, Ont		2,500 00	.....
Thompson, Alfred	Dawson, T. Y		2,500 00	630 00
Thomson, Levi	Wolseley, Sask		2,500 00	105 00
Thornton, C. J	Kirby, Ont		2,500 00	9 20
Tobin, E. W	Bromptonville, Qué		2,500 00	48 00
Tremain, H	Windsor, N.-E		2,500 00	90 00
Turgeon, O	Bathurst, N.-B		2,500 00	60 00
Turriff, Jno. G	Ottawa		2,500 00	.....
Verville, Alphonse	Montréal		2,500 00	7 00
Walker, H. J	Warkworth, Ont		2,500 00	7 60
Wallace, Thos. G	Woodbridge, Ont		2,500 00	7 00
Warnock, David	Pincher-Creek, Alta		2,500 00	150 00
Webster, John	Brockville, Ont		2,500 00	4 00
Weichell, Wm. G	Waterloo, Ont	1	2,485 00	11 00
White, J. V	Pembroke, Ont		2,500 00	.....
White, Wm .H	Fort-Saskatchewan, Alta		2,500 00	150 00
White, l'hon. Wm. Thos	Ottawa		2,500 00	
Wilcox, O. J	Woodslee, Ont		2,500 00	60 00
Wilson, C. A	Montréal		2,500 00	9 00
Wilson, G. C	Dundas, Ont		2,500 00	9 00
Wright, Wm	Huntsville, Ont		2,500 00	7 00
			542,525 00	9,303 65
Transport tel que ci-dessus			9,303 65	
Détaillé avec rapport 1910–11 (Page M—10)			260,832 80	
Allocation au chef de l'Opposition, sir Wilfrid Laurier			7,000 00	
Balances de la session 1910-11: G. A. Clare, $435; Jas. Conmee, $240; H. R. Emmerson, $195; W. S. Fielding, $240; R. Lemieux, $120; H. B. McGiverin, $160, feu A. N. Worthington, $1,335			2,725 00	
				822,386 45
MOINS—Remboursements, session 1910–11, portés au compte $300; H. H. McLean, $340; et $2,845 payés en 1912–13			.....	3,485 00
				818,901 45
Orateur de la Chambre des Communes—				
L'hon. C. Marcil, 1er avril 14 nov. 1911			2,494 41	
L'hon. T. S. Sproule, 14 nov. 1911-31 mars 1912			1,505 59	
				4,000 00
Orateur-suppléant, Chambre des Communes—P. E. Blondin, pour la session			.....	2,000 00

Retenus.	Chambre des Communes: appointements à Ottawa.	$ c.
$ c.		
250 00	Greffier des Communes, T. B. Flint, 12 m. au 31 mars 1912	5,000 00
	Première division A—	
‡	Bowles, W. C., 12 m. au 31 mars 1912	3,100 00
‡	Chapleau, J. E, 12 m. au 31 mars 1912	3,100 00
*62 00	Foley, J. G, 12 m. au 31 mars 1912	3,100 00
‡	Hartney, E. P. 12 m. au 31 mars 1912	3,100 00
*56 50	Laframboise, L., 9 m. à $2,800, 3 m. à $2,900	2,825 00
†133 00	Laplante, J. B. R., 12 m. au 31 mars 1912	3,800 00
†111 98	O'Brien, A. H., 6 m. à $3,150., 6 m. à $3,250	3,200 00
‡	Smith, A. H., 12 m. à $3,250, arrérages, $475	3,725 00
	Première division B—	
	Abbott, S. A., 11 m. à $2,800 (mis à la retraite)	2,566 63
	Cairns, W., 19 fév. - 31 mars à $2,100	241 40
	Campbell, A. C., 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
*56 00	Chamberlain, D. C., 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
122 50	Charlier, E., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
*9 32	Clarke, C. E., 2 m. à $2,800 (décédé)	466 66
‡	Dalton, J., 12 m. au 31 mars 1912	2,200 00
122 50	Dela Durantaye, G., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
*53 00	Desaulniers, D. L., 12 m. au 31 mars 1912	2,650 00
	Desjardins, A., 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
	Duggan, E. J., 10 m. à $2,800 (mis à la retraite)	2,333 30
140 00	Dunbar, R. C., 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
124 96	Foran, J. K., 6 m. à $2,450, 6 m. à $2,550	2,500 00
122 50	Fortier, A., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
122 50	Gascon, W., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
122 50	Gerin, L., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
115 00	Girard, K., 12 m. au 31 mars 1912	2,300 00
	Horton, A., 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
122 50	Hughes, F., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
122 50	Labine, G., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
122 50	Lasalle, L., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
122 50	LaRose, W., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
	Marceau, J. O., 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
||	Mills, N., 12 m. au 21 mars 1912	2,400 00
122 50	Moffet, F., 12 m. au 31 mars 1912	2,450 00
	Owens, T. P., 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
140 00	Simpson, Geo., 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
‡	Todd, W., 12 m. au 21 mars 1912	2,450 00
||	Tremblay, R., 9 m. à $2,100. 3 m. à $2,200	2,125 00
	Seconde division A—	
80 62	Blue, C. S., 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,650	1,612 50
*42 00	Bowie, H. W., 12 m. au 31 mars 1912	2,100 00
95 00	Boyce, C. W., 12 m. au 31 mars 1912	1,900 00
90 00	Briand, J. M. 12 m. au 31 mars 1912	1,800 00
*41 00	Cameron, D. W., 12 m. au 31 mars 1912	2,050 00
‡	Chadwick, F., 12 m. au 31 mars 1912	1,850 00
100 00	Clapin, S., 12 m. au 31 mars 1912	2,000 00
105 00	Colwell, C. F., 12 m. to 31 mars 1912	2,100 00
90 00	Dansereau, L., 12 m. au 31 mars 1912	1,800 00
82 50	Desaulniers, E. L., 12 m. au 31 mars 1912	1,650 00
95 00	Dickson, W. H., 12 m. au 31 mars 1912	1,900 00
14 63	Duckett, C. E., 26 janv.-31 mars à $1,600	292 86
95 00	Howe, T. S., 12 m. au 31 mars 1912	1,900 00
*42 00	King, R. P., 12 m. au 31 mars 1912	2,100 00
80 00	LaRose, V., 12 m. au 31 mars 1912	1,600 00
*38 00	Macdonell, H. P, 12 m. au 31 mars 1912	1,900 00
95 00	Mattthews, C. A., 12 m. au 31 mars 1912	1,900 00
*42 00	Panet, L. C., 12 m. au 31 mars 1912	2,100 00
90 00	Paradis, O., 12 m. au 31 mars 1912	1,800 00
*3 50	Perrin E., 1 m. à $2,100 (mis à la retraite)	175 00
‡	Polkinghorne, J. A., 12 m. au 31 mars 1912	2,100 00
‡	Query, E., 12 m. au 31 mars 1912	2,100 00
*41 00	Robidoux, N., 12 m. au 31 mars 1912	2,050 00
100 00	St. Louis, H., 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000; paiement en plus, $25	2,000 00
	A reporter	142,863 35

Retenus.	Chambre des Communes : Appointements à Ottawa—*Suite.*	$ c.
$ c.	Report	142,863 35
	Seconde division B—	
*29 26	Cairns, W., 1er avril-18 fév. à $1,600 (promu)	1,415 52
75 00	Castonguay, J., 12 m. au 31 mars 1912	1,500 00
*30 00	Deacon, J. L., 12 m. au 31 mars 1912	1,500 00
*32 00	Dubé, W., 12 m. au 31 mars 1912	1,600 00
75 00	Horton, A. E., 12 m. au 31 mars 1912	1,500 00
80 00	Jones, C. H., 12 m. au 31 mars 1912	1,600 00
·32 00	Lemieux, F. X., 12 m. au 31 mars 1912	1,600 00
*32 00	Loucks, H. H., 12 m. au 31 mars 1912	1,600 00
75 00	Saucier, F. X. R., 12 m. au 31 mars 1912	1,500 00
75 00	Troop, A. G. au 31 mars 1912	1,500 00
	Troisième division A—	
‡	Asselin, J. E., 12 m. au 31 mars 1912	1,150 00
40 00	Glasier, A., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
55 00	Lalonde, W. A. T., 12 m. au 31 mars 1912	1,100 00
60 00	Naubert, E., 12 m. au 31 mars 1912	1,200 00
‖	Patry, Jos., 12 m. au 31 mars 1912	1,100 00
	Secrétaire de l'Orateur. P. Larocque, $280.62; H. W. Bowie, $169.38	450 00
	Commis sessionnels, session de 1911-12, 15 nov. 1911-1er avril 1912 ($21,643.90)—	
	Beauchesne, A., 139 j. à $4; Beaudoin, J., 139 j. à $4	1,112 00
	Bélanger, A., 139 j. à $4; Bertrand, A., 139 j. à $5, vacances, 5 j. à $5	1,276 00
	Bergeron, J., 139 j. à $5, vacances 5 j. à $5, 10 j. à $2.50	745 00
	Bibeau, A. J., 65 j. à $4; Bigras, B .E., vacances, 9 j. à $3	287 00
	Boulet, L., vacances 9 j. à $2.50; Brown, A., 139 j. à $5	717 50
	Caldwell, J. C., 139 j. à $5, vacances 9 à $5; Chene, E.; vacances 17 j. à $2.50	782 50
	Clarke, W. M., 139 j. à $4; Cliff, E. P., $139 j. à $4, vacances 14 j. à $4	1,168 00
	Clouthier, V., 139 j. à $4, vacances 31 j. à $3; Dessaint, J. C., 139 j. à $4	1,205 00
	Dudley, M., 65 j. à $5, vacances 5 j. à $5: Fumerton, J., 139 j. à $4	906 00
	Forgie, H. M., 65 j. à $5, vacances 1 m. $155; Fournier, P. C., 139 j. à $5	1,175 00
	Fortune, J. H., vacances 8½ j. à $3; Gibeault, A., 139 j. à $4	581 50
	Goodell, H., vacances, clavigraphie, $18.90; Hastey, R. P., 138 j. à $3.50	501 90
	Healey, E. W., 140 j. à $3.50; Hollinsworth, G., 139 j. à $5, vacnaces 15 j. à $3	1,230 00
	Howatt, H., 37 j. à $4; Jones, C. J., 47 j. à $4	336 00
	Kelly, T., 139 j. à $5, vacances 5 j. à $5; Meneilly, C. W., 42 j. à $4	888 00
	Macdonald, J. A., 139 j. à $4, vacances 42 j. à $3; Mitchell, J. G., vacances, 31 j. à $5	837 00
	Molony, J. C., 139 j. à $4; Morris, E. L., 139 j. à $4	1,112 00
	Morrison, J. S., 139 j. à $5, vacances 5 j. à $2.50 ; Retallack, S. G., 85 j. à $5	1,132 50
	Mounsey, T. D., 139 j. à $5, vacances, 5 j. à $5; Rogers, F., 139 j. à $4	1,276 00
	Powis-Tolfee, C., 202 j. à $3, 74 j. à $4; Sharp, A., 139 j. à $5 vacances 5 j. à $5	1,622 00
	Ross, A. H., 139 j. à $5, vacances 5 j. à $5; 11 j. à $2.50, 26 j. à $2	799 50
	Stevenson, J. H., 139 j. à $5, vacances 5 j. à $5; Taché, J. B., 121 j. à $4	1,204 00
	Vallières, H., 139 j. à $5, vacances 6 j. à $5	725 00
	Ecritures pour comités, saison 1911-12, chacun 139 j. à $5—	
	Martin, L., $695; Moodie, K., $695; Paxton, M. G.. $695	2,085 00
	Sténographes et dactylographes pour l'usage des membres, de $50 à $80 par mois—	
	Agnew, L., $173.31; Barton, M. J., $202.66; Benedict, E., $160.18	536 15
	Bourque, E., $22; Brien, M., $143.96; Cameron, E., $162.66	328 62
	Canahan, M., $200·01; Chagnon, M. J. E., 71 j. à $3.50, 70 j. à $4	728 51
	Cockburn, R., $106.66; Colburn, R., $202.66; Cunningham, C., $189.36	498 68
	Desjardins, L. E., $38.70; Edmonds, K., $200.01; Enright, K., $200.01	438 72
	Faulkner, C., $162.66; Fortin, T., $93.31; Furney, K. E., $200.01	455 98
	Goodell, O.,†$184.51; Girard, B., $82.66; Hay, K. M., $200.01	467 18
	Hamilton, P., $202.66; Hewton, G., $75; Juneau, Y., $74.96	352 62
	Jessup, E., $53.36; Kennedy, O., $157.36; Lee, E., $162.66	373 38
	Lavoie, M., $123.61; Lunny, L., $170.66; McCuaig, C. E., $183.96	478 23
	McDonald, C. E., 117 j. à $4; McDonald, E., $75; McGregor, I., $150.98	693 98
	MacNeil, J., $67.16; Morin, J., $122.66; Newbert, W. J., $170.66	360 48
	Otter, J., $173.31; Parent, Y, $215.96; Pick, L., $183.96	573 23
	Robinson, F. P., 31 j. à $4; Sally, M., $183.96; Siddall, V. A., $215.96	523 92
	Smith, A. M., $162.66; Smith, G. B., $208.01; Saucier, A., $60	430 67
	Steeves, E., $95.36; Watts, L., $200.01; Weilbrenner, A. L., $162.66	458 03
	Wilson, E. A. D., $200.01; Wright, F., $120	320 01
	A reporter	195,726 16

* Fonds de retraite n° 1, † Fonds de retraite n° 2, ‡ 35 années de service complétées, ‖ N'est pas éligible à contribuer.

Retenus.	**Chambre des Communes : Appointements à Ottawa**—Suite.	$ c.
	Report	195,726 16
	Traduction française, autre que celle des fonctionnaires officiels, à $1 la page, ($9,306.50)—	
	Alaire, P. J. A., 361 j. à $5, 5 j. à $2.50	1,817 50
	Aucouturier, A., $50; Barnard, M., $16; Bélanger, A., $14	80 00
	Bisson, A. N., $32; Brousseau, J. A., $16; Boutet, B., $13	61 00
	Bouvrette, Alb., $14; Boyd, S., $15; Bugeaud, J. F., $16	45 00
	Charlier, A., $16; Chouinard, Eph., $75; Chouinard, Ernest, $189	280 00
	Cloutier, A., $50; Cousineau, A., $48; Dastons, J., $16	114 00
	Daoust, C. R., 366 j. à $5	1,830 00
	Daveley, M. C., $82; Davis, J. A., $78; DeCelles, A., $99	259 00
	Desmarais, R., $90; Dorion, E., $9; Duckett, C. E., $64	163 00
	Fleury, J. M., $112; Fortier, J. A., $151.50; Fournier, J., $10	273 50
	Gagné, Oct., $29: Gagnon, C. E., $29; Gélinas, S., $46	104 00
	Gélinas, Eug., $188.50; Girard, D., $14; Guérin, C., $30	232 50
	Lanthier, J. O., $16; Lavallée, V. P., $16; Lavigne, L., $78	110 00
	LaFrance, M., $31; Lorans, M. Eug., $79; Lorrain, L., $32	142 00
	Lozeau, J., $68; Mercier, E., $28; Morin, J. G. A. $14	110 00
	Moussett, M., $14; Pacaud, A., $141; Paradis, A., $79	234 00
	Noailles, L., 365 j. à $5	1,830 00
	Parent, J., $103; Perceval, J., $16; Piché, C., $16	135 00
	Prieur, M. D., $119; Renaud, A., $32; Rivet, B., $16	167 00
	Robillard, B., $12; Rousseau, A., $16; Sarault, L., $46	74 00
	Sauvalle, M., $22 et 430 pages à $1.80	796 00
	Savary, M., $8; St. Jacques, H. L., $100; St. Jean, I, $89	197 00
	St. Louis, T., $90; Thérien, O., $15; Trépanier, L., $32	137 00
	Vincent, G. M., $66; Voyer, P., $49	115 00
	Aide aux écritures des débats, session 1911–12, 14 nov. '11–1er avril '12, 139 j. à $5—	
	Aubrey, A. J., $695; Boyce, I. A., $695; Cole, D. G., $695	2,085 00
	Desjardins, M. J. A., $695; Gibson, M., $695; Kearns, L., $695	2,085 00
	Semple, F. G., $695; Smith, J. H., $695; Turcotte, E., $695	2,085 00
	Messagers, etc.—	
‡	Dubé, L., concierge, 6 m. au 30 sept. à $800 avec logement (mis à la retraite)	800 00
‡	Boudreault, G., 12 m. au 31 mars 1912	1,000 00
40 00	Boutet, A., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
‡	Connolly, P., 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,600 (concierge)	1,400 00
40 00	Ebbs, L., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
28 75	Fortin, L. D., 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
†42 00	George, C., maître d'hôtel du restaurant, 12 m. au 31 mars 1912	1,200 00
40 00	Gibson, G., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
*16 00	Holder, G. W., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
‡	Hugg, C., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
40 00	Moreau, L. P., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
40 00	Morin, E., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
40 00	Pinard, H., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
‡	Smith, G., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
†28 00	Stewart, C. R., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
||	Stewart, T., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
40 00	Stoate, J. R., 12 m. au 31 mars 1912	800 00
	Messagers sessionnels, etc., session 1911-12, 15 nov. '11 au 1er avril '12—	
	Armstrong, J., 138 j. $3; Arnold, J., 138 j. à $3	828 00
	Bailey, R., 83 j. à $3; Bell, W. O., 139 j. à $3	666 00
	Boileau, J., 139 j. à $3; Boles, T. 139 j. à $3, vacances, 51 j. à $1.75	923 25
	Boulais, D., 139 j. à $3; Boulet, L., vacances, 13 j. à $2.50	449 50
	Brisbois, E., 139 j. à $3; Brisson, J. B., 139 j. à $3	834 00
	Bujold, J., 21 j. à $3; Carrier, M., 127 j. à $3	444 00
	Carisse, A. C., 134 j. à $3; Chene, E., 27 j. à $3, vacances, 4 j. à $3	495 00
	Coffin, H., 70 j. à $3; Desrosiers, U., 139 j. à $3, vacances, 4 j. à $1.75, 8 à $3	658 00
	Dexter, F., vacance, 8 j. à $1.75; Desrosiers, L., 43 j. à $3	143 00
	Egan, H. J., 139 j. à $3; Fanning, R., 139 j. à $3	834 00
	Farrell, P., 139 j. à $3, vacances, 11 j. à $1.75; Fitzgerald, E., 139 j. à $3	853 25
	Frenette, J., 139 j. à $3; Gallagher, F., 134 j. à $3	819 00
	Gardham, G., vacance, 57 j. à $2, 26 j. à $1.75; Geo. A., vacances, 15 j. à $2.	189 50
	Glenn, C., 15 j. à $3; Grant, L. W., 117 j. à $2	279 00
	Harman, E., 139 j. à $3, vacances, 9 j. à $1.75; Herbert, C., 139 j. à $3	849 75
	Hewlett, T., 139 j. à $3; vacances, 3 j. à $1.50; Jamieson, J., 139 j. à $3	838 50
	Jallet, N., 137 j. à $3; Lackey, H., 32 j. à $3	507 00
	Léger, H., 139 j. à $3, vacances, 11 j. à $1.75; Limoges, E., 139 j. à $3	853 25
	A reporter	237,326 66

*Fonds de ret. n° 1. † Fonds de ret. n° 2. ‡35 années de service complétées. ||N'est pas élégible à contrib.

Retenus.	Chambre des Communes: Appointements à Ottawa—*Fin.*	$ c.
$ c.	Report	237,326 66
	Messagers sessionnels, etc.—*Suite.*	
	Letourneau, O., 139 j. à $3; Lortie, L., 139 j. à $3	834 00
	Mead, F., 80 j. à $3, vacance 4 j. à $1.75; Mousseau, O., 139 j. à $3	664 00
	Moreau, J., vacance 164 j. à $1.75; McBride, R. C., 121 j. à $3	650 00
	McDonald, D. D., 139 j. à $3.25; McDonald, J., 139 j. à $3.50	938 25
	McGuire, J. E., 139 j. à $3; McMillan, A., 139 j. à $3	834 00
	McLachlin, A., 10 j. à $2.50, 92 j. à $3, vacance 11 j. à $1.75; Nicol, J., 139 j. à $3.50	806 75
	Nolan, M., 139 j. à $3.25; Ouellette, Z., 139 j. à $3	868 75
	Payne, S. R., 124 j. à $3; Pearson, A., 139 j. à $3	789 00
	Picotte, M., 69 j. à $3; Ringrose, J., 134 j. à $3	609 00
	Salons, P., 85 j. à $3; Samoisette, J. A., 132 j. à $3	651 00
	Saunders, W., 134 j. à $3.25; Spencer, S., 134 j. à $3	837 50
	Stewart, H., 126 j. à $3; Terry, H., 56 j. à $1.75	476 00
	Turner, G. H., 139 j. à $3, recess 11 j. à $1.75; Walters, J. R., vacance 7 j. à $1.75	448 50
	Pages, session 1911-12, 15 nov. '11-1 avril '12—	
	Battle, S., 139 j. à $1.75; Baxter, A., 139 j. à $1.75	486 50
	Binks, R., 134 j. à $1.75; Bourgeois, A., 124 j. à $1.75	451 50
	Bruyère, F., 139 j. à $1.75; Clarke, F., 139 j. à $1.75	486 50
	Côté, L., 139 j. à $1.75; Dale, D., 139 j. à $1.75	486 50
	Dumoulin, A., 139 j. à $1.75; Gauthier, A., 134 j. à $1.75	477 75
	Gibson, W., 139 j. à $1.75; Grant, R., 139 j. à $1.75	486 50
	Hicks, S., 134 j. à $1.75; Humphreys, J., A., 132 j. à $1.75	465 50
	Nevin, W., 139 j. à $1.75; Noël, L., 139 j. à $1.75	486 50
	Plamondon, E., 139 j. à $1.75; Smith, R., 139 j. à $1.75	486 50
	Speilmachen, H., 139 j. à $1.75; Thomas, T., 134 j. à $1.75	477 75
	Traversy, I., 134 j. à $1.75	234 50
	Serviteurs, session 1911-12, 15 nov. '11-1er avril '12—	
	Boulet, L., 139 j. à $2.50; Cairns, F., 139 j. à $1.75	590 75
	Charbonneau, W., 139 j. à $3; Desjardins, A., 140 j. à $1.50	627 00
	Dion, B., 139 j. à $2.50; McLachlin, A., 37 j. à $2.50	440 00
	Sheridan, L., 136 j. à $2.50	340 00
	Impressions du Parlement—	
†54 25	Alexander, T. W., commis 2 B, 12 m. au 31 mars	1,550 00
77 50	Boivin, G. N., commis 2 B., 12 m. au 31 mars	1,550 00
†84 00	Davidson, R. B., commis 1 B., 12 m. au 31 mars	2,400 00
57 50	Lemay, A., commis 3 A., 12 m. au 31 mars	1,150 00
		260,407 16

Imputé ainsi qu'il suit—			
Appointements des fonctionnaires	(Page M—14)	$163,528 87	
Comités, etc	(" 14)	41,503 79	
Débats	(" 15)	6,255 00	
Crédit du sergent-d'armes	(" 16)	42,469 50	
Impressions du parlement	(" 17)	6,650 00	
			260,407 16

Chambre des Communes: Appointements des fonctionnaires.

Appointements des fonctionnaires, détaillés	(Page M—14)	163,528 87

Chambre des Communes: comités, commis sessionnels, etc.

Appointements à Ottawa	(Page M—14)	41,503 79
Détaillé en 1910-11	(" M—16)	16,816 00

Comité spécial au sujet de l'assertion d'un journal concernant le ministre de l'Intérieur.

Frais des témoins: Cross, C. W., Edmonton $152.65; Farmer, A. E., Medicine-Hat $150.55; Kirkpatrick, G. R. F., $160.15; McGillicuddy, D., Edmonton $147	610 35

Comité des comptes publics, session 1910-11.

Frais de témoin: W. H. Greenwood, Toronto	12 85
A reporter	58,942 99

Chambre des Communes:—Comités, commis sessionnels, etc.—Fin.	$ c.
Report	58,942 99
Comité des comptes publics, session 1911-12.	
Frais des témoins: Bain, J. R., Montréal $26.60; Loggie, F. P., Loggieville, N.-B., $54.15; *re* R. C. Miller, Montréal $39.60	120 35
Comité sur les rentes viagères du vieil âge, session 1911-12.	
Témoins: Joy, J. J., Halifax $69.30; Kelso, J. J., Toronto $24.85; McConachie, J. C., Kingston $21.20; Sherwood, W. A., Toronto $24.85	140 20
	59,203 54
Moins—versé en 1912-13	248 91
	58,954 63
Chambre des Communes : Dépenses contingentes.	
Services divers—	
Aubrey, Mlle B., $36.20; Boulet, L., $147.50; Clouthier, V., $225	408 70
George, A., $272; Hollinsworth, G., $20; Paré, A., $40	332 00
Powis, Tolfee C., $48; Ross, A. H., $85	133 00
Allocation pour aide aux écritures au chef de l'opposition	600 00
Echantillon d'index des débats, etc., R. C. Dunbar	100 00
Enluminure du rôle de test, R. P. King	120 00
Transport des malles, E. Batterton, 12 m. (session $5 par j. vacance $44 par m.)	1,456 10
Transport de messages à et de l'imprimerie, A. Lacelle, $316,75; P. Plouffe, $318.50; J. Hutton, $451.50; W. Tassé, $451.50	1,538 25
Livres divers, brochures, etc., achetés ailleurs que par le bureau de la papeterie—	
Cambridge University Press, $59.50; Can. Facts Pub. Co., $60	119 50
Can. Law Book Co., $54.90; Scientific American, $96	150 90
Wilson, W. J., Montréal, $38.50. Menus paiements divers (8) $58.25	96 75
Bell Co., loyer de téléphones, $1,198.22; communications téléphoniques au loin, $23.35	1,221 57
Réparations aux dactylographes, etc: M. G. Bristow, $132.10; E. R. McNeill, $22.55; Remington Typewriter Co., $3.75; J. H. Smith, $140.75	299 15
Machine à calculer, Albert Brousseau	75 00
L. C. Smith dactylograpde de K. Moodie	100 00
Louage de voitures: orateur Marcil, $24.25; orateur Sproule, $78.30	102 55
Journaux et publicités pour la salle de lecture	2,471 39
Garçons surmunéraires, chambre de l'orateur	96 00
Annonces, E. J. Chambers, $50; impressions, J. Hope & Sons, $50, Mortimer Co., $9.90, R. J. Taylor, $7.50	117 40
Gratification de 2 m. d'appointements à la veuve de feu C. E. Clarke	466 66
Primes sur les obligations pour le comptable et le comptable adjoint	90 00
Télégrammes, $146.60: divers menus paiements (6) $18.02)	164 62
Frais de port	790 00
Fournitures du bureau de la papeterie, 1 an au 31 mars 1912 ($15,395.58).	
Livr. imp. et cart. géog., $810.11; tampons, etc., $1,746.93; boîtes d'agendas et cray., 210, $297	2,854 04
bandes caoutchouc, 482 gr., $566.97; plumes et porte plum., $529.52; plumes-font., 25, $108.60.	1,205 09
Crayons, 163 gr., $401.28; canif, 73, $104; règles, 216, $70.56; ciseaux, 168 prs, $141.12	716 96
Papier et enveloppes, $7,873.27; clavigraphes, 4, $516.50, moins $40 alloués pour des anciennes	8,349 77
Dictaphones, 2 à $125; couteau à dictaphone, $75; réparations et fourn. de dactylog., $141.61	466 61
Divers fournitures de papeterie, $1,752.66; publications parlementaires, $50.45	1,803 11
	26,445 12
Chambre des communes: publication des débats.	
Appointements à Ottawa (Page M—14)	6,255 00
Index analytique, débats—	
Bouesnel, A., pour la session 1910–11	300 00
Washington, H., pour la session 1909–10, $25, session 1910–11, balance $275, session 1911–12, $550	850 00
Abbott, S. A., rapporteur 1 m. 1 j., anciens appointements, $233.33, pension, $145.55)	90 68
Duggan, E. J., service spécial, 14 j. à $8	112 00
Fleury, J. M., traduction, 57 p. à $1	57 00
Owens, H. T., aide aux écritures, 10–14 juin '11, 5 j. à $2.50	12 50
A reporter	7,677 18

Chambre des Communes : publication des débats—Fin.	$ c.
Report	7,677 18
Compte de l'imprimeur du roi, $46,839.01)—	
Edition quotidienne 1910–11, anglaise, 3,185 exemplaires	5,220 27
Edition, quotidienne 1910–11, française, 415 exemplaires	4,657 75
Session 1910–11: exemplaires additionnels, $24.74; index analytique, $1,653.78	1,678 52
" " exemplaires: reliés, anglais, 1,290, français, 250 exemplaires	15,590 57
Edition quotidienne 1911–12, anglaise, 3,305 exemplaires au 30 mars 1912	10,031 41
" " 1911–12, française, 490 exemplaires au 23 mars 1912	7,491 45
Session 1911–12: exemplaires additionnels, $31.39; index analytique, $2,137.65	2,169 04
Frais de messagerie sur débats expédiés aux députés	494 56
Détaillé en 1910–11 (Page M—16)	4,122 50
	59,133 25
Moins versé en 1912–13, $45; H. R. Holmden remboursement, $65	110 00
	59,023 25

Chambre des Communes : Crédit du sergent-d'armes	
Appointements à Ottawa (Page M—14)	42,469 50
Baker Laundry Co., blanchissage, $110.78; Bate & Co., savon, allumettes, $252.18	362 96
Bishop & Co., verres, etc., $17.75; comp. de ch. de fer du Pacifique. frais de transp., $22.65	40 40
Bryson-Graham Ltd.: tapis, 44 vgs, $50.60; cariset, 100¼ vgs à 23c.: sofa, $15.75; flannelle, 148 vgs à 33c.; coton ouaté, 123 vgs à 15c.; cretonne, 243 vgs $48.75; fournitures diverses, $438.30	643 81
Cleghorn & Beattie, rideaux, etc., $31.75; Crown Laundry, blanchissage, restaurant, $528.28	560 03
Curry, J. P., charriage, $27; Eddy, E. B., Co., papier serviettes, $17.75	44 75
Federal Typewriter Co., 1 clavigraphe S.P.	120 00
Gowans, Kent & Co., Toronto: tasses et soucoupes, 24 douz. à $2; tasses à café, 12 douz. à $1.60; divers, $70.20	137 40
Harris & Barry, ch. de bureau, $22.50; Harrison & Sons, London, Perage de Burke, etc., $10.22	32 72
Higgerty, C., frais, $10.58; Lindsay, C. W., loyer de piano, etc., $135.75	146 33
Holbrook, G. M.: toges de soie, 4 à $75; costumes officiels, 4 à $65; costumes de toilette, 3 à $20, habits et gilets, $50; chapeau et caisse, $20; divers, $121.75	811 75
Lafrance, Jos., glace 1er avril, '11, 31 mars 1912, 338,000 liv. à 30c. par 100 liv	1,014 00
Lyman Bros., 7 caisses de sav., $30.80; McColl Bros. & Co., sav. huile de vern., 485 liv. à 10c.	79 30
McKinley & Northwood: glacière, $95; fil métallique 2 douz. à $6; sceaux galv., 30 à 35c.; étamer casseroles de cuivre, $81; fournitures diverses, $146.42	344 92
Murphy-Gamble Ltd., 9⅔ vgs caoutchouc à $3.50	33 83
National Drug & Chemical Co.: brosses à cheveux, 5 douz. à $10; 4 caisses d'éponges, $36; diverses, $65.50	151 50
Office Specialty Co.: brouettes-plateforme, $30; sections, base, etc., $25.13	55 13
Ottawa Gas Co., 1 poêle Jewell (ayant déjà servi)	25 00
Ottawa Typewriter Co.: guides metal, etc., $24.90; 3 unités en chêne, $135.80; 4 classeurs à tiroir, $27.50; 3 pupitres dactilographes, $110; 2 pupitres en chêne, $95; divers, $173.25	566 45
Rea & Co.: 55½ vgs tap. en liège, $58.28; 12 douz. couteaux, $31.80; 12 douz. couteaux, t. $27; 12 douz. cuillères, t. $36; 12 douz. cuillères à dessert, $31.20; 12 douz. couteaux, $17.40; 12 douz. de fourchettes moyennes, $36; fournitures diverses, $88.88	326 56
Ross, C., Co.: serviettes, 25 douz. à $5.60; nappes, 24 à $4.35, 48 à $5.25; 8 rid. en pluche, $252.96; tapis, 70¼ vgs à $2.15, 25 vgs à $1.25, 48½ vgs à $2.50, confection, $20; fournitures diverses, $198.12	1,270 20
Sœurs de Charité, blanchissage, $782.12; Standard Drug Co., divers, $12.35	794 47
Stewart & Co.: garderobe, 1 à $54, 1 à $20.70; 2 chaises de bureau, $55.80; 2 chaises, $40; chaises de repos, $40.50; sofa, $22.50; davenport, $63; bibliothèque, $24.30; diverses fournit., $79.50	400 30
Storey, D., fauteuil, $10.75; Thornton et Truman, réparations, $16.05	26 80
Toronto Silver Plate Co., plaquage des plats, $42.70; Waldon, R., divers, $21.50	64 20
Watt, C.: glacière, $23.50; 2 réfrigérat. à l'eau, $12; divers, $28.50	64 00
Wilson, J. & Co., encadrage et redorage des gravures	93 45
Gratifications, $6; louage de voitures, $15.75; charriage, $13.50	35 25
Reliures et montage de cartes, J. Hope & Sons	35 00
Frais de messagerie, $9.25; versements de moins $10 (27), $91.07	100 32
Bureau de la pepeterie, 17 caisses papier de toilette	106 06
Malle en cuir pour G. H. Barnard, G. May & Sons	40 00
Diverses menus dépenses, P. Connolly	22 45
Femmes de journée, permanentes, 12 m. au 31 mars 1912—	
Beaudoin, P., $260; Burns, M., $275.25; Croteau, M., $311.25	846 50
Finister, M., $274.50; Grenier, M., $300.75; Ingram, J., $274.50	849 75
Janveau, M., $276; Lacelle, M., $305; McCourt, M., $274.50	855 50
Murphy, M., $274.50; Rochon, V., $274.50; Roy, C., $311.25	860 25
Stinson, H., $274.75; St. Amand, M., $278; Valiquette, P., $72	624 75
A reporter	55,055 59

		$ c.
	Chambre des Communes: Crédit du Sergent d'Armes—*Fin.*	
	Report	55,055 59
	Femme de journée etc., pendant la session et supplémentaire, 12 m. au 31 mars 1912—	
	Agar, J., $173.63; Bambridge, J., $173.63; Barber, A., $25.50	372 76
	Boutch, M. A., $25; Gordon, B., $112.50; Bélanger, A., $17.25	154 75
	Bradley, J., $173.63; Boisvert, B., $18; Charbonneau, L., $173.63	365 26
	Chenier, A., $70.13; Cleveland, M., $141; Condell, M., $173.63	384 76
	Dallaire, M., $173.63; Desrosiers, M., $30; Dooner, M., $179.63	383 26
	Dwoergies, C., $173.63; Gauthier, A., $99.50; Godin, M., $173.63	446 76
	Guertin, E., $174.38; Halpenny, M., $122.15; Hébert, G., $173.63	470 16
	Hébert, M., $24.75; Hennesy, M., $173.63; Herbert, J., $173.63	372 01
	Johnston, A., $138; Johnson, A., $91; Kelly, J., $173.63	402 63
	Kilduff, M., $173.63; Latour, A., $70.13; Latour, N., $185.63	429 39
	Lacourse, M., $173.63; Lappy, L., $70.13; Lalonde, C., $134.25	378 01
	LaRocque, V., $298.15; Lemieux, R., $202.88; Mercier, A., $173.63	674 66
	Mercier, M., $14.50; McAllister, M., $173.63; McCavany, R., $18	206 13
	McEvoy, M., $10.25; McCaffrey, F., $15.75; McNicoll, M., $173.63	199 63
	Moxley, F., $173.63; Munro, C., $173.63; Nicol, C., $115.50	462 76
	Paquet, A., $203; Pelletier, V., $173.63; Plante, A., $187.13	563 76
	Preston, E., $173.63; Riopelle, M., $173.63; Roy, S., $183.38	530 64
	Roy, V., $173.63; Sinnott, M., $92.63; Sherman, L., $173.63	439 89
	Spearman, M., $103.50; St-Martin, M., $173.63; St-Martin, E., $24.75	301 88
	Todd, O., $64.50; Viau, R., $91.38; Ward, T. D., $173.63	329 51
	Walsh, M. E., $173.63. Menus paiements (10), $13.50	187 13
	Enuméré en 1910–11 (Page M—18)	19,339 87
	Remboursement de loyer au lt.-col. H. R. Smith, 1er avril '11–31 mars '12	500 00
	Don gratuit à la femme de feu T. Joncas, messager	250 00
	Gratifications aux messagers sessionnels mis à la retraite—	
	C. Bodley, $500; E. Brazeau, $500; N. Hassard, $500	1,500 00
		84,701 20
	Payé en 1912–13	194 50
		84,506 70

Retenus.	**Bibliothèque du Parlement: Appointements à Ottawa.**	
*100 00	A. D. DeCelles, bibliothécaire en général, 12 m. au 31 mars	5,000 00
*100 00	M. J. Griffin, bibliothécaire du parlement, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Div. 1A—	
*62 50	L. P. Sylvain, 9 m. à $3,100, 3 m. à $3,200	3,125 00
‡	A. H. Todd, 3 m. à $3,000, 9 m. à $3,100	3,075 00
	Div. 1B—	
†73 50	E. Bouchette, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*42 00	M. C. MacCormac, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*42 00	J. Smith, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2B—	
59 59	O. Soulière, 17 mai au 30 sept. à $1,400; 6 m. au 31 mars à $1,450	1,248 13
	Div. 3A—	
60 00	B. Chevrier, 12 m. au 31 mar.s	1,200 00
60 00	J. G. Pigeon, 12 m. au 31 mars	1,200 00
35 00	C. A. Pothier, 1er avril au 4 nov. à $1,200 (résigné)	713 33
	Div. 3 B—	
40 00	A. F. Patterson, 12 m. au 31 mars	800 00
	Messagers—	
*16 00	J. A. Beaudry, 12 m. au 31 mars	800 00
45 00	F. X. Desloges, 12 m. au 31 mars	900 00
‡*13 30	J. A. Dunlop, 12 m. au 31 mars	800 00
*16 00	T. Lynton, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	H. J. Meiklejohn, 12 m. au 31 mars	800 00
804 89		
	Aide supplémentaire—	
	Allen, H. I., messager sessionnel, 1er avril–19 mai, 18 juil.–29, 14 nov.–13 janv., 121 j. à $3, 19 mai–17 juil., 59 j. à $1.50	451 50
	Starr, A. P., commis sessionnel, 11 fév.–31 mars, 50 j. à $4	200 00
	Tozer, T. J., messager sessionnel, 18 janv.–1er avril, 74 j. à $3	222 00
		32,634 96

*Fonds de pension de retraite n° 1. †Fonds de pension de retraite n° 2. ‡35 années de services complétées

Bibliothèque du Parlement—*Fin.*	$ c.
Aide supplémenntaire: détaillé plus haut	873 50
Abbatt, W., New-York, $15.05, Allen, E. G. et fils, lté, Londres, Ang. $4,778.73	4,79378
American Institute of Mining Engineers, $13.50; Iron and Steel Assoc. $10	23 50
Appleton, R. Co., New-York, $24; Beauchemin, Montréal, $914.32	938 32
Bellemare rév. J. E., Baie du Fèvres, $11.50; Bouesnel, Aug., Montréal, $25	36 50
Brentanos, New-York, $28.35; Briggs, Wm. Toronto, $54.75	83 10
Canada Law Book Co., Toronto, $126.25; Canada Legal Directory, $6	132 25
Canadian Legal Publishing Co., $9; Carswell Co., Toronto, $129.25	138 25
Casgrain, P. B., Québec, $6; Clapin, S., Ottawa, $10	16 00
Clark, A. H. Co., Cleveland, $24.30; Constantineau, A., Ottawa, $22.50	46 80
Courchesne, A. E. B., Québec, $15; d'Arles, H., Ottawa, $10	25 00
Deom Frères, Montréal, $31.25; Dubois, l'abbé Naz., Montréal, $220.50	251 75
Ducharme, G., Montréal, $12.15; Garneau, J. P., Montréal, $32.25	44 40
Gaulon, Henri, Paris, France, $1,226.34; Girard, R., Ottawa, $12	1,238 34
Glasgow, R., Toronto, $50; Gosselin, abbé A. H., St. Charles, $26	76 00
Hope, Jas. & Sons, Ottawa, $988.17; Lafleur, Théo., Montréal, $71.25	1,059 42
Lafontaine, M. R., Ottawa, $74.80; Law Book Co. of Australasia, $23.45	98 25
Law Society, Prov. of Quebec, $9; Little Brown & Co., Boston, $653.70	662 70
Littlefield, G. E., Boston, $53.37; Lovell, John & Son, Montréal, $8	61 37
Lowdermilk, W. H. & Co.,/Washington, $862.69; McGraw Book Co., N. Y., $9	871 69
Manzi, Joyant & Co., New York, $90; Morang & Co., Toronto, $12.50	102 50
Murphy, J. J., Toronto, $12.25; Poole, A. & Co., Toronto, $45.50	57 75
Prince Society, Boston, $20.81; Pruneau, A. O., Québec, $44.37	65 18
Quebec Memorial Volume (2), $50; Rainville, B., Aylmer, P. Q., $12	62 00
Renouf Publishing Co., Montreal, $20.50; Review of Reviews Co., N. Y., $31	51 50
Robertson, J. Ross, Toronto, $30; Revue de l'Art, Paris, 2 ans, $28.36	58 36
Roger & Chernoviz, Paris, $62.38; Rouillard, Eug., Québec, $6	68 38
Roy, R., Ottawa, $9; Scribners Sons, C., New York, $205.71	214 71
Sirois, S. P., Ottawa, $10; Skinner, J., Albany, $5.50	15 50
Société Internationale de dialectologie, Hamburg, $14.74; Superintendent Documents, Washington, $9.59	24 33
Sylvain, G. A., Ottawa, $11.50; Ugolin, rév. Père, Québec, $11	22 50
Welter, H., Paris, France, $360.28; Wilson, W. J., Montréal, $28	388 28
Wilson & Lafleur, Montréal, $255.75; Wistar Institute, $9	264 75
Wytsman, P., Belgium, $43.71; divers, au-dessous de $5 (41), $128.17	171 88
Colonial Papers, Jamaica "Gleaner", 2 ans, $24.66; Brisbane, Queenslander, $9.11; Melbourne, Australasian, $8.99; Journal of Commerce, $5.48; Otago, Daily Times, $3.40	51 64
Directories (6), $38; abonnements aux journaux, associations, etc. (106), $288.93	326 93
Griffin, M. J., Frais de voyage en Angleterre, à compte	900 00
Beauchemin lté., Montréal, 2 dactylographe, clavier français moins escompte	160 00
Jamieson, R. C. Co., Montréal, $12.14; Library Bureau, Ltd., $23.25	35 39
Lynton, T. usage d'outils de reliure, 12 m. au 31 mars à $12; divers, $6	150 00
Mortimer Co., Ottawa, reliure, $13; Rolland, J. B. & Son, Montréal, $15.07	28 07
Wilson, J. & Co., $5.50; droits de douane, $3; réparations de clavigraphe, $20.50	29 00
Frais de messagerie, $125.78; fret, $37.77; télégrammes, $170.43	333 98
Blanchissage d'essuiemains, 12 m. au 29 fév. 1912 à $1.50; frais de port, $616	634 00
Billets de tramway, $9; gratifications, $8; journaux achetés, $4.46; divers, $39.36	60 82
Femmes de journée, 366 j. au 31 mars 1912 à 75c.	
Ambrose, B., $274.50, suppl., $1.50; Armstrong, Mme M., $274.50	550 50
Gagné, E., $274.50, suppl., $1.50; Lapointe, Mme C., $274.50, suppl., $1.50	552 00
Roy, D., 12 m. à $2	24 00
Imprimeur du roi, Ottawa, impressions, $74.18, reliure, $2,535.74	2,609 92
Bureau de la papeterie, Ottawa, divers fournitures	273 39
	19,758 18
Imputé comme suit:	
Livres pour la bibliothèque en général	14,000 00
Livres pour la bibliothèque d'histoire américaine	950 24
Dépenses contingentes	4,807 94
	19,758 18
Impressions du parlement.	
Appointements à Ottawa (Page M-14)	6,650 00
Divers impressions, reliure, etc., Sénat et Chambre des Communes	48,007 29
Ministre de l'agriculture:	
Rapport de l'agriculture 1911, ang. 3075	729 26
Agriculture et commission de colonisation, rapport 1910–11, ang. 4550	402 46
Rapport des archives, 725 français	1,983 90
Rapport des commissaires de l'industrie laitière et de l'entrepôt frigorifique	239 60
Rapport des commissaires du bétail 1909–10, ang. 3005	187 15
Rapport annuel V.D.G., 1908–09, ang. 3125	627 82
A reporter	58,827 48

Impressions du Parlement—Suite.	$ c.
Report	58,827.48
Bureau de l'auditeur général:	
Rapport de l'Auditeur général 1909–10 français, 725	6,207 01
Rapport de l'Auditeur général 1911 anglais, 3285	9,136 39
Commission du service civil	
Rapport de la commission du service civil anglais, 3075	523 54
Rapport de la commission du service civil français, 725	240 34
Rapport de la commission du service civil 1908 français, 725	3,527 23
Rapport de la commission du service civil 1911 anglais, 3005	752 60
Département des affaires externes:	
Rapport des affaires externes français, 725	123 15
Rapport des affaires externes 1911 anglais, 3005	144 88
Ministère des Finances :	
Rapport des assurances 1909–10 français, 725	2,400 57
Relevé des assurances 1910 anglais, 2275	166 46
Relevé des assurances 1910 français, 475	286 74
Comptes publics 1910 français, 725	649 66
Comptes publics 1911 anglais, 3005	877 95
Banques chartées, actionnaires 1910, anglais, 3075	2,282 76
Balances non réclamées, 1910 anglais, 3075	2,897 86
Département des affaires indiennes :	
Rapport des affaires indiennes 1910 français, 725	1,984 23
Rapport des affaires indiennes 1911 anglais, 3075	2,273 26
Ministère du Revenu de l'Intérieur :	
Rapport du Revenu de l'Intérieur 1911 anglais, 3075	852 39
Rapport des falsifications des substances alimentaires, 1911 anglais, 3005	623 65
Rapport de l'accise 1911 français, 725	428 19
Poids et mesures 1910 français, 725	117 45
Poids et mesures 1911 anglais, 3005	289 94
Poids et mesures 1911 français, 725	136 95
Ministère de l'Intérieur:	
Rapport de l'Intérieur 1911 anglais, 3005	1,987 79
Rapport de la commission géographique, anglais, 3075	3,226 67
Rapport des levées topographiques 1907–8, français, 725	977 81
Rapport des levées topographiques 1908–9 français, 725	1,285 76
Rapport des relevés topographiques 1909–10 anglais, 3075	404 97
Rapport de l'astronome en chef 1908–9 anglais, 3075	4,076 36
Ministère de la Justice :	
Rapport de la Justice 1909–10 français, 725	1,509 60
Rapport de la Justice anglais, 3005	1,490 69
Ministère du Travail :	
Rapport du Travail 1909–10 anglais, 3075	192 59
Rapport du Travail 1909–10 français, 725	1,497 35
Rapport annuel de la commission royale, controverses indust., Acte de conc. 1907, 4622	1,016 61
Ministère de la Marine et des Pêcheries :	
Rapport de la Marine et des Pêcheries 1911 anglais, 3005	41929 09
Rapport de la Marine et des Pêcheries 1911 anglais, 3005	995 91
Rapport des Pêcheries 1909–10 français, 725	1,165 69
Inspection des bateaux à vapeur, 1909–10 français, 725	333 60
Liste des navires 1910 anglais et français, 3800	921 72
Evidence re pêche des homards français, 730	2,178 13
Ministère de la Milice et de la Défense :	
Rapport de la Milice et de la Défense 1909–10 anglais, 3275	386 75
Rapport annuel du conseil de la Milice, anglais, 3205	429 46
Conseil supplémentaire de la Milice décembre 1910 anglais, 2175	779 92
Rapport intérim 1908–9 français, 725	1,051 40
Rapport intérim 1909–10 anglais, 3075	1,855 83
Rapport intérim 1909–10 français, 725	1,051 40
Département des Mines :	
Commission géologique, rapport sommaire, 1908 français, 725	316 00
Rapport sommaire des Mines, 1909 français, 730	548 58
Rapport sommaire des Mines, 1909–10 français	178 67
Rapport sommaire des Mines, 1909–10 anglais	1,405 81
Rapport sur les resources minières, 2000	509 95
Rapport annuel du service de la navigation 1911, 3005	473 81
Rapport annuel de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1911 anglais, 3005	1,000 66
Ministère des postes :	
Rapport du directeur général des postes, 1910 anglais, 3275	3,098 07
Rapport du directeur général des postes, 1911 anglais, 3275	3,344 41
Rapport du directeur général des postes, 1911 français, 725	1,577 89
Département des impressions et de la papeterie :	
Rapport annuel des impressions et de la papeterie, anglais 3005	318 53
Enquête sur les impressions et la papeterie publiques, 3285	2,116 58
A reporter	141,384 74

Impressions du parlement—Fin.	$ c.
Report	141,384 74
Ministère des travaux Publics:	
Rapport des travaux publics 1909–10 ang., 3275	2,405 24
Rapport des travaux publics 1910–11 ang., 3205	2,886 60
Rapport des travaux publics 1910–11 français, 725	2,021 74
Rapport de l'entrepôt de la rivière Ottawa ang., 3075	2,173 13
Rapport de l'entrepôt de la rivière Ottawa français, 725	452 97
Rapport de la commission de la rivière Nelson ang., 3075	410 07
Rapport sur le canal de la Baie Georgienne 1908 français, 725	1,560 02
Ministère des chemins de fer et canaux:	
Rapport 1909 français, 725	961 91
Rapport 1909–10 ang., 3225	1,524 14
Rapport 1910–11 ang., 3155	1,617 46
Statistiques des chemins de fer 1910 français, 725	491 47
Statistiques des chemins de fer 1911 ang., 3005	941 74
Statistiques des canaux 1910 français, 730	220 61
Statistiques des canaux 1910 ang., 3075	335 93
Rapport de la commission du chem. de fer Transcontinental 1910 ang., 3075	124 24
Rapport de la commission du chem. de fer Transcontinental 1910 français, 725	131 16
Rapport de la commission du chem. de fer Transcontinental 1911 ang., 3035	127 91
Rapport de la commission du chem. de fer Transcontinental 1911 français, 725	101 85
Rapport annuel de la commission des chem. de fer 1909–10 français, 725	1,300 86
Rapport de la route de la baie d'Hudson, français, 730	103 74
Ministère du Secrétariat d'Etat:	
Rapport 1908–9 français, 725	987 78
Rapport 1910–11 ang., 3075	1,838 85
Listes du service civil ang., 3287	2,079 71
Ministère du commerce:	
Rapport du commerce 1908–9 français, 725	189 45
Rapport du commerce 1909–10 ang., 9675	2,706 86
Rapport du commerce 1909–10 français, 3125	2,126 26
Rapport du commerce 1911 ang., 6310	2,399 36
Commerce août 1910 à sept. 1911, 2175 exemplaires par mois	5,951 11
Rapport annuel du commerce et navigation 1910 français, 725	1,752 55
Rapport annuel du commerce et navigation 1911 ang., 3325	3,197 62
Commerce et navigation sept. 1910 à déc. 1911, 2175 exemplaires par mois	10,654 29
En général:	
Prix comparés du Canada et E.-U. 1906–11 ang., 9035	1,574 93
Prix comparés du Canada et E.-U. 1906–11 français, 725	724 76
Rapport de la 11ième élection générale ang. et français, 4100	1,858 54
	199,319 60
Moins—recettes d'impression des bills privés	841 75
	198,477 85

Impressions, reliure et distribution des lois.	
Appointements à Ottawa (Part T)	299 44
Directeur de Poste, Ottawa, frais de port	150 00
Dépt. des impressions et de la papeterie publ., impress., etc.: Statuts, vols. 1 et 11, 1907, ang. 500, $414.12; 1908, ang. 500, $520.92; 1910–11, ang. 12,300, $5,033.33; français, 2,750, $2,323.69; circulaires, 29,900, $85.78; enveloppes, 4000, $21.88	8,399 72
Dépt. des impress. et de la papeterie publ., fourn. de bureau: man. enveloppes, 16,000, $94.70; papier mastodonte, 2 rames, $31.68; ficelle, 51 liv., $15.30; diverses fourn., $12.22	153 90
	9,003 06
Moins—ventes	73 80
	8,929 26

Acte du cens électoral.	
Briggs, Wm., Toronto, loyer de chambre *re* travail aux listes de voteurs, 5 s. à $10	50 00
Coristine, Jas., immeuble de, Montréal, loy. de chamb., prép. de listes de voteurs, 25 j. à $2.	50 00
Dépt. des imp. et de la papet. publ.: imp. de listes de vot., etc., $61,806.72; 3 malles, $24; papier p. envel., 36 rames., $85.16; presse à lettre, $25; div. fourn. de bureau, $197.11	62,137 99
Wilson Stationery Co., Winnipeg: loy. de chamb., 27 j., $33.75; loy. de meubles, etc., $15.45.	49 20
Gages des hommes p. sem.: à $22, $88.69; à $20, $1,404.64; à $18, $2,884.78; à $17, $1,203.64; à $16, $162.05; à $15, $282.34; à $14, $146.99; à $13, $205.70; à $12, $1,179.54; à $11, $125.14; à $9, $303.18; à $6, $21.50; heures supplémentaires: à 70c., $47.60; à 68c., $33.32; à 63c., $1,038.82; à 56c., $476; à 50c., $518.50; à 47c., $71.91; à 45c., $94.98; à 42c., $81.48; à 40c., $292.80; à 35c., $106.05; à 33c., $263.06; à 30c., $32.85; à 25c., $87.50; à 15c., 45c.	11,153 51
A reporter	73,440 70

Acte du cens électoral—Fin.	$ c.
Report	73,440 70
Frais de voyage : F. Boardman, Toronto et Hamilton, $51.25; F. H. Consitt, Montréal, $29.48; F. J. Farrell, Winnipeg, $249.99; J. Forget, Montréal, $16.20; R. J. Hickson, Winnipeg, $80.10; J. C. Howard, Toronto, $54.69; H. G. Letch, Toronto, $23.35; G. G. Mercure, Toronto, $25; E. A. McGrath, Winnipeg, $238.80; J. Stoddart, Toronto, $29.65; R. A. Tison, Montréal, $23.60; H. F. Webb, Toronto, $23.40	845 51
Frais de vie pour les employés à la préparation des listes des voteurs par jour: à $4.50, $144; à $4, $132; $3.50, $245; à $3, $543	1,064 00
Messagerie et fret, $94.22; voitures et charriage, $87; télégrammes et téléphones, $204.80	386 02
	75,736 23
MOINS—Produit de la vente de listes de voteurs $869.08; chargé par erreur à la *Gazette du Canada* (Divers), $15.87	884 95
	74,851 28

Bureau du greffier de la couronne en chancellerie

Dépenses contingentes du bureau et tous frais ayant rapport aux élections générales, 1911.

Employés temporaires ($5,335.90)—	
Armstrong, Mlle Lois, 32 j. au 31 mars 1912, à $1.50	48 00
Bergeron, J., 25 j. au 30 sept. 1911, à $3	75 00
Cameron, Mlle C. W., 122 j. au 31 juillet 1911, à $2.50, 219 j. au 6 mars 1912 à $3	962 00
Cameron, J., comptage de listes, 58 h. à 30c	17 40
Cameron, J. D., copie, 8 h. à 60c	4 80
Carruthers, Mlle B., comptage de listes, 17 h. à 40c	6 80
Chisholm, John A.: 104 j. au 31 juillet à $2.50; 122 j. au 30 nov. 1911, à $3; aides suppl. 2 dimanches à $3	632 00
Derosiers, U., 50 j. au 30 sept. 1911, à $3	150 00
Foley, Buckley, 24 j. au 24 août 1911 à $1.25	30 00
Foley, U. N., copie et comptage de listes, 109 h. à 30c	32 70
Halliday, Mlle F., 6 j. au 22 sept. 1911, à $2.25	13 50
Hart, P., 115 j. au 30 nov. 1911, à $3	345 00
Hurlbert, Mlle P., clavigraphe, 4½ j. à $2	9 00
Lavoie, Mlle Fedora, 86 j. à $2, 30 h. à 50c	2 40
Kennedy, Mlle Olive, comptage de listes, 4 h. à 60c	187 00
Lavoie, Mlle M., copie, 6 h. à 50c	3 00
MacCormack, John, copie, comptage de listes, etc.: 36 h. à 50c.; 90 h. à 40c.; 7 h. à 30c	56 10
McCuaig, Mlle M., comptage de listes, 5½ h. à 60c	3 30
Moore, Mlle Ida, 54 j. au 31 déc. 1911, à $1.50	81 00
Pelton, Daniel E.: 32½ j. à $1.50; 31 j. au 31 août 1911, à $2; temps suppl., 2 dimanches à $2	114 75
Pilon, Mlle Emma, 13 j. au 30 nov. 1911 à $2	26 00
Ryan, Michael, 90 j. à $2, 244 j. au 31 mars 1912, à $2.50	790 00
St. Jacques, Mlle Y., 145 j. au 31 mars 1912, à $2	290 00
Salley, Mlle Myrtle, comptage de listes, 6 h. à 60c	3 60
Smith, A. I.: 91 j. au 30 juin 1911, à $1.75; 275 j. au 31 mars 1912, à $2.25; temps suppl., 2 dimanches, $2.25	782 50
Smith, John R.: 6½ j. à $1; 26 j. à $1.25; 31 j. au 31 août 1911, à $1.50	85 50
Stimpson, Mme E. M., copie, 55 h. à 30c	16 50
Stimpson, Mlle G., 175 j. au 31 mars 1912, à $1.75	306 25
Thoburn, D. M., 48 j. au 31 déc. 1911, à $2	96 00
Valois, G., comptage de listes, 72 h. à 50c., 182 h. à 40c	108 80
Wilson, Mlle E. A., 12 j. au 14 août 1911, à $2	24 00
York, Mlle F. A., 22 j. au 8 nov. à $1.50	33 00
Copie de listes de voteurs King et Albert, 1910, Mlle L. F. Brien, contrat	60 00
Frais de voyage : J. G. Foley, $32.75, remboursé en 1912-13, $140.00; J. Castonguay, $30.40	203 15
Voiture de place et charriage, $120; frais de messagerie, $26.50; billets de tramw., $2.30	148 80
Télégrammes, $1,461.55; téléphone, $13.40	1,474 95
Poêle à alcohol, $4.25; gratification au messager du télégraphe, $5; menus item, $3.	12 25
Balance de l'avance au greffier de la couronne, remboursée en 1912-13	6 00
Département des impressions et de la papeterie—	
Actes des élections, livre de polls et formules pour les officiers-rapport., div. imp. et reliure.	7,920 55
Fournitures de papeterie	416 09
	15,577 69
MOINS—Imputé à Législation, élections (page M—24)	12,168 67
Imputé au crédit des dépenses contingentes du greffier de la couronne en chanaellerie	3,409 02

Listes électorales provinciales.	$	c.
Ontario.		
Algoma, Moses McFadden	33	81
Algoma, Manitoulin, A. G. Murray	11	81
Brant et Brantford, A. J. Wilkes	57	86
Bruce, Thomas Dixon	57	30
Carleton et Ottawa, J. A. Ritchie	170	94
Dufferin, W. J. L. McKay	22	52
Elgin, A. McCrimmon	53	29
Essex et Windsor, J. H. Rodd	75	08
Frontenac, J. L. Whiting	25	91
Grey, John Armstrong	82	24
Haldimand, John A. Murphy	25	17
Halton, W. I. Dick	25	33
Hastings Belleville, P. J. M.Anderson	64	43
Huron, C. Seager	62	37
Kenora, J. F. Macgillivray	22	12
Kent et Chatham, Herbert D. Smith	67	70
Lambton, Julius P. Bucke	58	73
Lanark, E. G. Malloch	37	29
Leeds et Grenville, M. M. Brown	68	19
Lennox et Addington, H. M. Deroche	23	99
Lincoln, M. Brennan	36	96
Middlesex et London, Jas B. McKillop	103	70
Muskoka, Thomas Johnson	22	48
Nipissing, Sudbury, J. H. Clary	23	53
Norfolk, T. R. Slaght	32	19
Northumberland et Durham, W. F. Kerr	71	10
Ontario, John E. Farewell	46	06
Oxford et Woodstock, F. R. Ball	60	33
Parry Sound, W. L. Haight	30	32
Peel, W. H. McFadden	26	94
Perth et Stratford, G. G. McPherson	61	21
Peterborough, R. E. Wood	40	69
Prescott et Russell, J. Maxwell	46	49
Prince Edward, J. Roland Brown	20	99
Renfrew, Jas. H. Burritt	37	81
Renfrew, J. R. Metcalf	14	00
Simcoe, J. R. Cotter	94	35
Stormont, Dundas et Glengarry, James Dingwall	70	33
Victoria, A. P. Devlin	43	17
Waterloo, W. H. Bowlbey	72	08
Welland et Niagara-Falls, T. D. Cowper	48	93
Wellington, H. W. Peterson	61	26
Wentworth et Hamilton, S. F.Washington	112	51
York et Toronto, H. E. Irwin	721	63
Québec.		
Argentueil, G. F. Calder	43	43
Arthbkaska, A. Poisson	59	56
Bagot, Morel et Bathalon	44	75
Beauce, Fortier et Fauteaux	97	42
Beauharnois, P. Laplante	44	73
Bellechasse, F. N. Belleau	42	78
Berthier, J. A. Laferriere	47	15
Bonaventure, n° 1, L. P. LeBel	31	80
Bonaventure, n° 2, James Verge	20	17
Brome, H. S. Foster	37	64
Chambly, Robert et Lamarre, 1910 et 1911	80	68
Champlain, F. Trudel	77	16
Charlevoix, n° 1, J. A. Martin	20	84
Charlevoix, n° 2, Joseph, Gariépy	22	47
Chicoutimi, Thos Bossé	93	90
Coaticook, Otis Shurtleff	24	16
Compton, W. H. Leonard	48	50
A reporter	3,782	28

Listes électorales provinciales—Suite.	$	c.
Report	3,782	28
Québec—Suite.		
Dorchester, C. E. Vaillancourt	53	79
Drummond, Bernard et Miller,	40	49
Gaspé, Alph. Garneau	15	38
Gaspé, Ste-Anne, Joseph Thibault	7	88
Gaspé, Magdalen-Islands, E.A.Brasset	13	40
Hochelaga et Jacques Cartier, Chauret et Lacombe	705	18
Huntingdon, J. C. Bruce	32	49
Joliette, Lavoie et Guilbault	50	59
Kamouraska, Paul Dessaint	43	12
Labelle, P. de Varennes	91	62
Lac St-Jean, n° 1, N. Hudon	23	70
" n° 2, L. Lindsay	34	32
Lac Mégantic, C. A. Léger	22	94
Laprairie, J. Brosseau	22	22
L.'Assomption, V. Geoffrion	31	22
Laval, P. A. Longpré	24	68
Levis, J. A. Carrier	60	25
L'Islet, J. N. Bernier	36	70
Lotbinière, Auger et Legendre	45	34
Maskinongé, Clovis Caron	35	25
Mégantic, W. H. Lambly	65	32
Mississquoi, E. F. Currie	51	88
Montcalm, P. J. L. Bissonnette, 1910 et 1911	63	76
Montmagny, J. S. Gendron	37	04
Montmorency, n° 1, H. Dick	19	13
" Isle d'Orléans, F. X. Lachance	9	04
Montréal, Est, Champagne et Lalonde	330	92
Montréal, Ouest, J. P. Cooke	186	34
Napierville, Alex. Richardson	19	14
Nicolet, n° 1, A. A. Leduc	34	54
" n° 2, J. W. Denis	38	55
Pontiac, n° 1, W. Rimer	59	31
Pontiac, n° 2, Jules Maillard	16	04
Portneuf, H. Q. de St. Georges	66	18
Québec ville et comté, Chs. E. Coté	197	86
Richelieu, A. Guevremont	48	74
Richmond, W. J. Ewing	51	38
Rimouski, Ed. Letendre	46	87
Rimouski, Matane, C. E. Bernier	53	96
Rouville, M. M. Pelletier	35	37
St-Hyacinthe, J. Naulès	42	42
St-Johns, J. P. Carreau	30	86
St-Maurice et Trois-Rivières, R. Kiernan	83	10
Saguenay, G. O. Bouliane	17	19
Shefford, Jos. H. Lefebvre	62	71
Soulanges, A. Rouleau	25	11
Stanstead, A. N. Thompson	38	80
Témiscouata, L. V. Dumais	70	04
Terrebonne, Lachance et Théberge	63	11
Two-Mountains, A. J. H. Langlois	34	02
Vaudreuil, J. N. Lefebvre	31	79
Verchères, G. H. Fontaine	23	64
Wolfe, O. Lamoureux	39	88
Wright, L. Duhamel	97	07
Yamaska, Blondin et Courchesne	46	41
Nouveau-Brunswick.		
Albert, W. O. Wright	12	35
Carleton, J. C. Hartley	24	47
Charlotte, F. H. Grimmer	33	53
Gloucester, B. C. Mullins	28	21
Kent, F. J. Robidoux	23	86
King's, G. O. Dickson Otty	27	31
Madawaska, P. Michaud	15	62
A reporter	7,475	71

Listes électorales provinciales— Suite	$	c.
Report	7,475	71
Nouveau-Brunswick—Suite.		
Northumberland, E. P. Williston	21	28
Restigouche, Alex. J. LeBlanc	14	56
St-Jean, cité de, Herbert E. Wardroper	50	11
St-Jean, comté de, J. King Kelley	39	03
Sunbury, A. B. White	7	80
Victoria, James Tibbits	15	36
Westmoreland, Gesner A. Taylor	43	42
York, F. St. John Bliss	44	18
Nouvelle-Ecosse.		
Annapolis, O. S. Miller	26	58
Cap-Breton, D. M. Curry	106	01
Colchester, Hugh Mackenzie	32	65
Cumberland, D. J. McLeod	61	28
Digby, Clare, Adolphe A. Thériault	10	12
Guysborough, J. A. Fulton	18	66
Hants-Est, Nelson Weir	11	32
Hants-Ouest, W. Ker Dimock	16	83
Inverness, John Beaton	39	22
King's, L. De V. Chipman	29	74
Lunenburg, William Duff	38	17
Lunenburg, Chester, E. D. Lordly	8	26
Pictou, William Cameron	52	71
Queen's, Fred. T. Gardner	13	36
Richmond, D. H. Campbell	17	79
Shelburne, H. H. West (1 b. de vot.)	0	39
Shelburne, Barrington, Albert H. Doane	9	98
Victoria, A. J. Macdonald	12	47
Yarmouth, C. K. Hurlbert	11	63
Colombie-Britannique.		
Alberni, 2 revisions, H. C. Rayson	36	34
Atlin, 2 revisions, J. A. Fraser	13	26
Cariboo, revision d'une partie de mai et de novembre, C. W. Grain	33	17
Cariboo, revision d'une partie de mai, James Maitland-Dougall	3	67
Chilliwack, 2 revisions, Justinian Pelly	66	39
A reporter	8,381	45

Listes électorales provinciales — Fin.	$	c.
Report	8,381	45
Colombie-Britannique—Fin.		
Columbia, 2 revisions, E. J. Scovil	28	20
Comox, 2 revisions, John Baird	47	85
Cowichan, revision de novembre, Jas Maitland-Dougall	6	63
Cranbrook, 2 revisions, A. C. Nelson	55	64
Fernie, 2 revisions, J. S. T. Alexander	37	12
Grand 2 revisions, Forks, S. R. Almond	5	08
Greenwood, 2 revisions, Willam G. McMynn	28	02
The Islands, 2 revisions, Frank G. Norris	3	59
Kamloops, 2 revisions, E. T. W. Pearse	108	26
Kaslo, 2 revisions, R. J. Stenson	2	78
Lillooet, revision de novembre Caspar Phair	8	84
Lillooet, revision, de mai, S. B. Beyts	8	24
Nanaïmo cité de, 2 revisions, George Thompson	95	12
Nelson, 2 revisions, Stephen H. Hoskins	59	45
Newcastle, 2 revisions, John Stewart	48	31
New-Westminster, 2 revisions, Delta et et Dewdney, S. A. Fletcher	46	85
Okanagan, 2 revisions, L. Morris	221	55
Revelstoke, 2 revisions., E. Edwards	69	24
Richmond, revision de mai, Thomas Shepherd	111	32
Rossland, revision de mai, J. Kirkup	19	94
Rossland, revision de novembre, J. E. Hooson	19	68
Saanich, 2 revisions, William Graham	9	20
Similkameen, 2 revisions, J. R. Brown	37	46
Skeena, 2 revisions, J. H. McMullin	145	33
Slocan, 2 revisions, Angus McInnes	19	36
Vancouver, cité de, 2 revisions, G. D. McKay	1,318	52
Victoria, cité de, et Esquimalt, 2 revisions	537	55
Yale, 2 revisions, H. P. Christie	50	22
Ymir, , 2 revisions, T. E. Dockerill	79	73
	11,610	53

		$ c.
Elections contestées.		
Chicoutimi et Saguenay, Qué., 1911.		
Voyages de juges: juge J. C. McCorkill	$ 47 95	
juge A. Malouin	35 50	
Registrateur: F. X. Gosselin, 22 j. à une cause	146 40	
Shérif: E. Savard, 22 j.	139 85	
		369 70
Moins—Chargés à élections—législation		59 50
		310 20
Elections—législation.		
Paiements à comptes pour l'élection, énumérés antérieurement ($348.57).		
Pictou, 1908: J. Sim Harris, nombre de milles parc., $25.22; charriage, $2.10; fr. de port, $4		31 32
Battleford, 1908: Jas. McAvoy, énumérateur		74 60
Humboldt, 1908: W. J. Paul, "		30 00
Régina, 1908: A. McKinnon, "		42 45
Saskatoon, 1908: W. H. Coy, loyer		5 00
Victoria, Alta., 1908: nombre de m. parc., $144; fr. de port, charr., etc., $5; énumérat., $16		165 00
Préparation des listes électorales dans les parties non organisées de l'Ontario et dans une partie de la province du Manitoba ($35,030.51) (*voir* page M—25)		35,030 51
Enregistrement du droit de suffrage ($17,683.19) (*voir* page M—36)		17,683 19
Elections générales de 1911 ($431,892.75).		
Payé à l'officier-rapp. pour le temps de l'élection (voir page M—45)		405,845 52
Dépenses en général ($13,819.06) (voir page M-102)		13,819 06
Dépenses du bureau du greffier de la couronne en chanc. ($12,168.67) (voir page M—21)		12,168 67
Elections contestées, imputé aux élections		59 50
Elections partielles depuis l'élection générale de 1911 ($5,199.44).		
Payé aux officiers-rapporteurs (voir page M—44)		5,000 44
Election Nipissingue, nov. 1911, avance payée à l'officier-rapporteur en 1912-13		199 00
		490,154 26
Moins rembours. des comptes d'élection de 1908 : l'Assomption, $44.94; Yukon, $110.64		155 58
		489,998 68
Rapport détaillé de 1910-11, Page M—26		64 35
		490,063 03
Moins payé en 1912-13 au 30 sept. 1912		61,670 86
		428,392 17
Préparation des listes électorales de certaines parties organisées de l'Ontario et allocation de listes électorales du Manitoba.		
Elections générales, 1911.		
Algoma-Est: juge J. J. Kehoe, président (Page M—25)		3,063 07
Algoma-Ouest : juge Hugh O'Leary, président (" M—26)		3,295 02
Muskoka: Judge W. C. Mahaffy, président (" M—27)		923 08
Nipissing: juge J. A. Valin, président (" M—28)		3,850 28
Parry-Sound: juge P. McCurry, président (" M—30)		1,720 58
Thunder-Bay et Rainy-River: juge T. W. Chapple, président (" M—30)		6,940 77
Manitoba, 1911: juge R. H. Myers, président (" M—33)		1,659 22
Manitoba, 1912: juge R. H. Myers, président (" M—34)		161 86
Brandon: S. H. McKay, commissaire (" M—34)		1,344 10
Winnipeg: H. G. Wilson, commissaire (" M—35)		11,910 59
Avances inapplicables dans le compte du juge Kehoe		21 49
Montant remboursé en 1912-13 par le juge Chapple, Thunder-Bay et Rainy-River		72 45
		34,962 51
Paiements faits pour la préparation des listes des voteurs dans les parties non organisées de l'Ontario, énumérés antérieurement ($68.00)		
Nipissingue: Juge J. A. Valin		68 00
		35,030 51

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Listes électorales, 1911.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Algoma-est, Ont. ($3,063.07).		
Préparation de listes électorales, Algoma-est: services et dépenses des juges présents à l'assemblée du bureau d'enregistrement, revision de listes, établissement de divisions de bureaux de votation, etc.		
Judge J. J. Kehoe, président—		
31 jours à $5	155 00	135 00
Dépenses de voyage	88 60	88 60
The Temiskaming and Northern Ontario Ry	253 00	
Impressions—		
'The Journal Printing Co.'	877 36	413 08
'The Algoma Advocate'	209 36	105 68
'The Gazette'	97 40	63 00
'The Herald Printing Co., Temiskaming'	50 96	45 96
'The Manitoulin Expositor'	38 40	29 41
'The Recorder'	142 70	130 96
Copies de listes électorales et certificats	394 50	263 00
Sténographe	2 80	2 80
Papeterie, frais de port, télégrammes	6 62	6 62
	2,316 70	1,284 11
Juge Frederick Stone—		
16 jours à $5	80 00	35 00
Dépenses de voyage	31 80	27 80
Copies de listes électorales et certificats	273 50	
Frais de port, télégrammes	1 25	1 25
	386 55	64 05
Juge C. E. Hewson—		
27 jours à $5	135 00	135 00
Dépenses de voyage	123 35	76 45
Copies de listes électorales et certificats	273 50	
Papeterie, frais de port, télégrammes	13 69	13 69
Messagerie, messager, clavigraphie	8 25	8 25
	553 79	233 39
Préparation de listes électorales: services et dépenses des énumérateurs, revisions de listes, affichage, etc.		
Enumérateur, Alexander Irving—		
24 jours à $5	120 00	105 00
Dépenses de voyage	84 30	81 35
Frais de port	1 50	1 50
Erreur de réclam	0 10	
	205 90	187 85
Enumérateur, F. J. Kehoe—		
6 jours à $5	30 00	30 00
Dépenses de voyage	10 50	10 50
Papeterie, frais de port	0 82	0 82
	41 32	41 32
Enumérateur, W. C. Sinclair—		
29 jours à $5	145 00	120 00
Dépenses de voyage	82 20	57 45
Papeterie, frais de port, etc	1 93	1 93
	229 13	179 38

Listes électorales 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Algoma-est, Ont.—Fin.		
Enumérateur, J. G. Lowe—		
17 jours à $5	85 00	85 00
Dépenses de voyage	102 10	102 10
Papeterie frais de port, etc	5 00	5 00
	192 10	192 10
Enumérateur, H. C. Hewson—		
22 jours à $5	110 00	87 50
Dépenses de voyage	110 79	106 62
Mucilage, havresac	0 95	0 95
	221 74	195 07
Enumérateur, Wm. Rowan—		
28 jours à $5	140 00	110 00
Dépenses de voyage	91 00	91 00
Assistant, John Walsh	19 90	19 90
	250 90	220 90
Enumérateur, J. Munro Fraser—		
30 jours à $5	150 00	135 00
Dépenses de voyage	149 35	149 35
	299 35	284 35
Enumérateur, Harold G. Murray—		
17 jours à $5	85 00	85 00
Dépenses de voyage	94 10	94 10
Diverses dépenses	1 45	1 45
	180 55	180 55
Algoma-ouest ($3,295.02)		
Préparation de listes électorales, Algoma-ouest : services et dépenses des juges, présence à l'assemblée du bureau d'enregistrement, revisions des listes, établissement de divisions de bureau, etc—		
Juge Hugh O'Leary (président)—		
67 jours à $5	335 00	270 00
Dépenses de voyage	503 40	496 40
Copie de listes et certificats	84 00	84 00
Impressions—		
T. H. Baker	32 78	23 84
Hilts Printing Co	90 95	67 60
'Sault Job Printing & Lithographing Co	131 80	96 54
'The Sault Express'	60 80	50 50
F. W. Rickaby	20 00	15 00
'The Herald Printing Co.'	21 20	21 20
Papeterie, frais de port, télégrammes	13 50	13 50
Clavigraphie	25 00	25 00
Algoma Central & Hudson Bay Railway Company	193 20	193 20
Temiskaming & Northern Ontario Railway	253 00	253 00
	1,764 63	1,609 78
Juge Frederick Stone—		
44 jours à $5	220 00	220 00
Dépenses de voyage	106 00	92 70
Papeterie, frais de port, télégrammes	15 64	15 34
104 certificats	52 00	
	393 64	328 04

Listes électorales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Algoma-ouest, Ont.—Fin.		
Juge C. E. Hewson—		
40 jours à $5	200 00	200 00
Déperses de voyage	318 40	265 00
Papeterie, frais de port, télégrammes	17 58	17 58
78 certificats, copies de listes	49 66	
Clavigraphie	3 00	3 00
	588 64	485 58
Préparation de listes électorales: services et dépenses des énumérateurs, révisions de listes, affich ge, etc.		
Enumérateur, H. C. Hewson—		
30 jours à $5	150 00	142 50
Dépenses de voyage	117 42	86 66
Frais de port, télégrames, havresac	9 76	9 76
	277 18	238 92
Enumérateur, Murdoch McLennan—		
28 jours à $5	140 00	140 00
Dépenses de voyage	97 30	97 30
Papeterie	2 10	2 10
	239 40	239 40
Enumérateur, Jacob Stevenson—		
44 jours à $5	220 00	220 00
Dépenses de voyage	173 30	173 30
	393 30	393 30
Muskoka ($923.08)		
Préparation de listes électorales, Muskoka: services et dépenses des juges, présence à l'assemblée du bureau d'enregistrement, révision de listes, établissement de divisions de bvreaux de votation, etc.		
Juge W. C. Mahaffy (président)—		
26 jours à $5	130 00	130 00
Dépenses de voyage	59 48	59 48
Impressions. 'Herald Printing Co.'	140 00	121 24
Télégrammes, loyer	8 80	8 80
Certificats de listes électorales	22 50	6 00
	360 78	325 52
Juge H. D. Leask—		
16½ jours à $5	82 50	82 50
Dépenses de voyage, etc	80 22	80 22
Certificat de listes électorales	7 50	6 00
	170 22	168 72
Juge J. A. Valin—		
16½ jours à $5	82 50	82 50
Dépenses de voyage	75 44	75 44
Certificats de listes électorales	7 50	6 00
	165 44	163 94
Préparation de listes électorales: services et dépenses des énumérateurs, révisions de listes, affichage, etc.		
Enumérateur, D. E. Bastedo—		
32 jours à $5	160 00	160 00
Dépenses de voyage	82 15	82 15
Frais de poste	1 75	1 75
Assistant, Wm Lowe	21 00	21 00
	264 90	264 90

Listes électorales, 1911—*Suite.*

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Nipissingue ($3,850.28).		
Préparation des lists électorales, Nipissingue: services et dépenses des juges, présences à l'assemblée du bureau d'enregistrement, révision de listes, établissement de divisions, etc., bureaux de votation, etc.		
Juge J. A. Valin (président).		
51½ jours à $5	257 50	217 50
Dépenses de voyage	22 31	22 31
Impressions—		
'The North Bay Times'	110 51	109 01
'Despatch & Tribune'	115 11	115 11
'Haileyburian'	34 00	34 00
'Cobalt Nugget'	111 60	111 60
'The Sturgeon Falls Advertiser'	22 00	22 00
'The Herald Printing Co., Témiskaming'	150 05	147 17
'Journal Printing Co.'	148 35	46 55
Sténographe	37 20	37 20
Papeterie, frais de port, etc	42 25	42 25
Copies de listes éleetorales et certificats	441 00	367 50
Dessin et grossoyage de celle-ci	9 60	
	1,501 48	1,272 20
Judge P. McCurry—		
18 jours à $5	90 00	90 00
Dépenses de voyages	75 10	75 10
	165 10	165 10
Judge J. J. Kehoe—		
21 jours à $5	105 00	95 00
Dépenses de voyages	83 80	77 80
Papeterie, frais de port	0 75	0 75
	189 55	173 55
Préparation de listes électorales: services et dépenses des énumérateurs, révision de listes, affichage etc.		
Enumérateur, J. Lorn McDougall—		
8 jours à $5	40 00	40 00
Dépenses de voyages	30 95	25 95
Papeterie, frais de port, télégrammes	7 68	7 68
Assistant W. H. Lewis—		
7 jours à $5	35 00	35 00
Dépenses de voyages	24 30	24 30
	137 93	132 93
Enumérateur, T. M. Mulligan—		
27 jours à $5	135 00	95 00
Dépenses. de voyages	63 65	59 50
Frais de port, télégrammes	2 60	2 60
	201 25	157 10
Enumérateur, Gordon R. Brady—		
36 jours à $5	180 00	100 00
Dépenses de voyages	110 50	39 05
Papeterie, frais de port, télégrammes	5 24	5 24
Loyer, etc	16 75	
	312 49	144 29
Enumérateur, E. J. Brennan—		
33 jours à $5	165 00	55 00
Depenses de voyages	64 95	18 05
Loyer, frais de port	13 31	13 31
	243 26	86 36

Listes électorales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Nipissingue—Fin.		
Enumérateur, H. G. G. Schmidt—		
25 jours à $5	125 00	120 00
Depenses de voyage	52 40	52 40
Papeterie, frris de port	1 33	1 33
	178 73	173 73
Enumérateur, L. H. Bélanger—		
16 jours à $5	80 00	75 00
Dépenses de voyage	32 05	32 05
	112 05	107 05
Enumérateur, J. A. Philion—		
11½ jours à $5	57 50	57 50
Dépenses de voyage	50 65	48 55
Frais de port, messagerie	1 05	0 70
	109 20	106 75
Enumérateur, Bertrand V. Michaud—		
24 jours à $5	120 00	100 00
Dépenses de voyage	116 00	84 90
Loyer	28 00	12 00
	264 00	196 90
Enumérateur, M. F. Pumaville—		
5 jours à $5	25 00	20 00
Dépenses de voyage	15 70	15 70
Assistant, R. S. Robinson	16 35	16 35
Assistant, A. S. Galoska	5 00	5 00
	62 05	57 05
Enumérateur, Malcolm Kinsella—		
32 jours à $5	160 00	115 00
Dépenses de voyage	136 75	121 70
Loyer	8 00	8 00
	304 75	244 70
Enumérateur, T. D. Loughrin—		
37 jours à $5	185 00	130 00
Dépenses de voyage	114 30	103 35
	299 30	233 35
Enumérateur, Patrick McCool—		
36 jours à $5	180 00	175 00
Dépenses de voyage	256 45	244 45
Frais de port, messagerie, télégrammes	1 94	1 94
Loyer	6 00	6 00
Assistant, S. McKee	5 00	5 00
Assistant, Wm. McFarlane	10 00	10 00
	459 39	442 39
Enumérateur, John Davie—		
22 jours à $5	110 00	110 00
Dépenses de voyage	48 80	45 40
Frais de port, messagerie	1 43	1 43
	160 23	156 83

Listes électorales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Parry-Sound ($1,720.58).		
Préparation de listes électorales, Parry-Sound: services et dépenses des juges, présence à l'assemblée du bureau d'enregistrement, révision de listes, établissement de division de bureaux votation, etc....		
Juge P. McCurry (président)—		
17 jours à $5	85 00	85 00
Dépenses de voyage	5 25	5 25
Impressions: 'North Star'	391 04	363 27
Certificats de listes des voteurs	24 08	19 92
	505 37	473 44
Juge W. C. Mahaffy—		
19 jours à $5	95 00	95 00
Dépenses de voyage, etc	80 30	80 30
Certificats de listes électorales	24 08	19 92
	199 38	195 22
Juge H. D. Leask—		
19½ jours à $5	97 50	87 50
Dépenses de voyage, etc	77 70	77 70
Certificats de listes électorales	24 08	19 92
	199 28	185 12
Préparation de listes électorales: Services et dépenses des énumérateurs, révision des listes, affichage, etc		
Enumérateur J. E. Armstrong—		
48 jours à $5	240 00	205 00
Dépenses de voyage	160 45	156 45
Papeterie, frais de port	15 60	4 75
Assistant, John Haystead	3 00	3 00
" E. B. Borrow	2 50	2 50
" Jos. Jones	8 00	8 00
Greffier, lecture des preuves, etc	5 00	5 00
Loyer et honoraires des gardiens	11 00	11 00
Guide	4 00	4 00
	449 55	399 70
Enumérateur, M. I. Armstrong—		
47 jours à $5	235 00	215 00
Dépenses de voyage	192 80	186 80
Papeterie, frais de port	19 10	4 30
Assistant, Geo. Wye	32 00	32 00
" Geo. Harkness	15 00	10 00
Greffier, lecture de preuves, etc	5 00	5 00
Loyer	20 00	14 00
	518 90	467 10
Thunder-Bay et Rainy-River, Ont. ($6,940.77).		
Préparation de listes électorales: Thunder-Bay et Rainy-River: service et dépenses des juges, présence à l'assemblée du bureau d'enregistrement, révision de listes, établissement de divisions de bureaux de votation, etc....		
Juge T. W. Chapple, (président).		
101 jours à $5	505 00	455 00
Dépenses de voyage	384 90	370 40
Impressions—		
'Jackson Publishing Co.'	106 32	85 70
'The Miner Publishing Co.'	109 16	92 00
'Fort Frances Times'	168 00	120 90
'Chronicle Printing Co.'	367 72	293 92
'The Observer and Star'	39 10	39 10
'The Morning Herald'	365 34	304 14
A reporter	2,045 54	1,761 16

Listes électorales, 1911—Suite.

Services.—	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Report	2,045 54	1,761 16
Thunder-Bay et Rainy-River, Ont.—Suite.		
Judge T. W. Chapple—*Fin.*		
Serment de fidélité et de naturalisation	5 50	5 50
Copies de listes électorales et certificats	542 25	486 00
Etats et description de limites, traites, etc	55 00	
Clavigraphie	43 50	43 50
Messagerie, charriage, salle	4 35	4 35
Papeterie, frais de port, télégrammes	33 10	33 10
	2,729 24	2,333 61
Juge John McKay—		
45 jours à $5	225 00	220 00
Dépenses de voyage	149 35	120 60
Frais de port, télégrammes	5 75	5 75
	380 10	346 35
Juge C. R. Fitch—		
50 jours à $5	250 00	235 00
Dépenses de voyage	277 85	233 00
Frais de port, télégrammes, constable	5 35	5 35
	533 20	473 35
Préparation de listes électorales: services et dépenses des énumérateurs, révision de listes, affichage, etc		
Enumérateur, W. H. Cobb—		
27 jours à $5	135 00	135 00
Dépenses de voyages	86 35	86 35
Frais de port, messagerie	5 68	5 68
	227 03	227 03
Enumérateur, Albert Servais—		
54 jour à $5	270 00	240 00
Dépenses de voyages	110 00	110 00
Frais de port et enregistrement	6 20	6 20
Service d'un traversier	2 00	2 00
	388 20	358 20
Enumérateur, Francis E. Bryan—		
33 jours à $5	165 00	165 00
Dépenses de voyage	109 45	109 45
Papeterie et clavigraphie	4 45	4 45
Loyer	12 00	12 00
	290 90	290 90
Enumérateur, W. W. French—		
32 jours à $5	160 00	150 00
Dépenses de voyage	64 85	64 85
Papeterie	2 00	2 00
	226 85	216 85
Enumérateur, Garnet E. Reid—		
45 jours à $5	225 00	125 00
Dépenses de voyage	63 65	63 65
Frais de port	3 00	3 00
	291 65	191 65

Listes électorales, 1911—*Suite.*

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Thunder-Bay et Rainy-River, Ont.—Fin.		
Enumérateur, James A. Horan—		
27 jour à $5	135 00	110 00
Dépenses de voyages	143 10	143 10
Papeterie, frais de port	4 28	4 28
Loyer de bureau	15 00	15 00
	297 38	272 38
Enumérateur, Robert D. Davidson—		
16 jours à $5	80 00	80 00
Dépenses de voyages	27 55	27 55
Papeterie, frais de port	3 80	3 80
	111 35	111 35
Enumérateur, J. H. De Forest—		
48 jours à $5	240 00	225 00
Dépenses de voyages	197 20	197 20
Papeterie, frais de port	6 65	6 65
Messagerie	2 00	2 00
	445 85	430 85
Enumérateur, A. E. Roberts—		
49 jours à $5	245 00	180 00
Dépenses de voyages	136 70	135 70
Papetarie, frais de port	16 40	16 40
	398 10	332 10
Enumérateur, Neil McDougall—		
48 jours à $5	240 00	195 00
Dépenses de voyages	92 45	92 45
Papeterie	90	90
Assistants (5)	24 00	24 00
	357 35	312 35
Enumérateur, Frank V. O'Hagan—		
52 jours à $5	260 00	165 00
Dépenses de voyages	106 99	92 34
Frais de port	6 00	6 00
	372 99	263 34
Enumérateur, W. S. McKirdy—		
35 jours à $5	175 00	175 00
Dépenses de voyages	96 10	96 10
Papeterie, télégrammes	1 50	1 50
	272 60	272 60
Enumérateur, G. L. Main—		
20 jours à $5	100 00	100 00
Dépenses de voyages	72 65	72 65
Papeterie, frais de port, télégrammes	6 12	6 12
Loyer	10 00	10 00
	188 77	188 77
Enumérateur, Geo. E. Hymers—		
38 jours à $5	190 00	160 00
Dépenses de voyages	97 35	83 90
Frais de port	4 97	4 97
	292 32	248 87
Enumérateur, Robert Wilson—		
11 jours à $5	55 00	55 00
Dépenses de voyages	13 00	13 00
Frais de port, télégrammes	2 22	2 22
	70 22	70 22

Listes électorales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Manitoba 1911 ($1,659.22.)		
Préparation des listes électorales, Manitoba: services et dépenses des juges, pour assister à la réunion du bureau d'enregistrement, reviser les listes, établir des divisions de scrutin, etc.		
Juge R. H. Myers, président—		
57 jours à $5	285 00	250 00
Honoraires pour copies de listes électorales et certificats	535 78	443 78
Dépenses de voyage	32 00	32 00
Impressions—		
Department des ouvrages de ville du "Free Press"	34 75	34 75
10 cartes géographiques pour les juges	10 00	10 00
Aide aux écritures	60 00	60 00
Papeterie, poste, télégrammes	10 65	10 65
Messagerie	2 25	2 25
	970 43	843 43
Juge A. Dawson.—		
22 jours à $5	110 00	110 00
Honor. pour copies de listes électorales et certificats	40 00	20 25
Aide aux écritures	10 00	10 00
Dépenses de voyage	4 00	4 00
Papeterie	2 00	2 00
	166 00	146 25
Juge C. J. Mickle—		
14 jours à $5	70 00	70 00
Honor. pour copies de listes électorales et certificats	41 50	21 00
Dépenses de voyage	39 25	39 25
	150 75	130 25
Juge L. A. Prudhomme—		
13 jours à $5	65 00	65 00
Honoraires pour copies de listes électorales et certificats	79 50	40 25
Dépenses de voyage	6 00	6 00
Aide aux écritures	4 00	4 00
Papeterie	0 25	0 25
	154 75	115 50
Juge J. Ryan—		
19 jours à $5	95 00	95 00
Hanoraires pour copies de listes électorales et certificats	36 00	18 25
Dépenses de voyage	7 60	7 60
	138 60	120 85
Juge G. Paterson—		
23 jours à $5	115 00	115 00
Honoraires pour copies de listes électorales	38 50	19 25
Dépenses de voyage	12 20	12 20
Poste et télégrammes	1 30	1 30
	167 00	147 75
Juge T. D. Cumberland—		
7 jours à $5	35 00	35 00
Honoraires pour copies de listes électorales	63 85	31 94
Dépenses de voyage	20 70	20 70
Poste et télégrammes	1 85	1 85
	121 40	89 49

Listes électorales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Manitoba—Fin.		
Juge C. Locke—		
9 jours à $5	45 00	45 00
Honoraires pour exemplaires de listes électorales et certificats	102 73	12 75
Dépenses de voyage	6 75	6 75
Papeterie, messagerie, télégrammes	1 20	1 20
	155 68	65 70
Manitoba, 1912 ($161.86).		
Préparation de la liste de voteurs pour le district électoral de Macdonald.		
Juge R. H. Myers, président	5 00	5 00
Juge C. Locke—		
3 jours à $5	15 00	15 00
Dépenses de voyage	5 35	5 35
	20 35	20 35
Juge F. D. Cumberland—		
2 jours à $5	10 00	10 00
Dépenses de voyage	14 80	14 80
	24 80	24 80
Juge L. A. Prudhomme—		
16 jours pour définir et établir les divisions de scrutin, distribution des noms pour le district électoral de Macdonald	80 00	80 00
8,733 noms à 25c. du 100	21 85	21 85
Certificat	0 50	0 50
Dépenses de voyage	9 36	9 36
	111 71	111 71
Brandon ($1,344.10).		
Préparation des listes elector., Brandon; services et dépenses du commissaire, commis, etc., présence au bureau d'enregistrement, revision de listes, etc.		
S. H. McKay, commissaire	200 00	175 00
15 commis d'enregistrement, 4 jours à $5 par jour	300 00	300 00
Constable, 3 jours à $1.50	4 50	4 50
Loyer de bureau de votation	300 00	300 00
Impressions: 'The Sun Pub. Co.'	457 10	452 10
" 'Free Press'	50 00	48 20
Annonces: 'The Sun Pub. Co.'	67 20	28 80
" 'Brandon Times Pub. Co.'	45 00	27 00
Affichage de placards	5 00	5 00
Téléphone, $2.50; voit. de louage, $1	3 50	3 50
	1,432 30	1,344 10

Listes électorales, 1911—Fin.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Winnipeg ($11,910.59).		
Préparation de listes électorales, Winnipeg:—		
Services et dépenses du commissaire, commis, etc., pour présence à la réunion du bureau d'enregistrement, revision de listes, etc.		
Commissaire, H. G. Wilson, 43 jours à $25	1,075 00	795 00
Surveillance de l'expédition des pièces	10 00	10 00
Secrétaire du commissaire	205 00	150 00
Commis (4) cour de revision	20 00	20 00
Commis surnuméraires	93 00	86 00
Constable	12 00	12 00
Bureaux de votation (5)	86 00	66 00
Loyer du bureau	35 60	35 60
Affichage d'avis d'enregistrement	116 21	75 21
Annonces: 'Tribune Pub. Co.'	275 00	138 50
" 'Manitoba Free Press'	268 80	134 40
" 'Telegram Printing Co.'	268 80	135 60
" 'Manitoba Gazette'	135 00	135 00
Impressions: James B. Brown	637 21	637 21
" Département des ouvrages de ville du 'Free Press	1,448 34	1,199 34
" Stovel Co	654 48	654 48
" The Anderson Co	6 50	6 50
" Arch. Speirs	259 90	259 90
" Franklin Press Co., Ltd	446 73	446 73
" E. W. Rugg Co	350 22	350 22
" Winnipeg Printing & Engraving Co	333 74	333 74
" Columbia Press, Ltd	234 63	234 63
" Tribune Pub. Co	362 70	362 70
Papeterie	3 70	3 70
" Whiting Hardware Co	14 90	14 90
" J. A. Hart	31 00	31 00
" Gordon Stationers, Ltd	47 10	38 55
Pointage et disposition de liste électorale	15 50	15 50
Pointage de la liste de l'imprimeur du roi	89 55	89 05
Disposition des colis, etc., pour l'enregistrement	107 15	46 90
Téléphone et télégraphe	6 68	6 68
Service de messagerie canadien	7 40	1 00
Sténographe et aides	94 05	89 55
Loyer de dactylographe	7 50	7 50
Concierge préposé à l'ancenseur	5 00	5 00
Coût d'une nouvelle vitre pour la porte	5 50	5 50
Louage d'auto, billets de tramways, etc	141 25	137 00
Hudson, Ormond, Marlay—présence à la cour	50 00	
Renseignement au comissaire concernant les rapports	10 00	
Camionnage	1 50	1 50
Commis d'enregistrement, loyers, etc—		
Winnipeg-Centre—		
21 commis d'enregistrement	572 50	525 00
22 commis-adjoints	267 00	
21 loyers	420 00	420 00
22 constables	201 00	189 00
Winnipeg-Sud—		
24 commis d'enregistrement	650 00	595 00
12 cammis-adjoints	81 00	
24 loyers	480 00	480 00
21 constables	238 00	162 00
Winnipeg-Ouest—		
26 commis d'enregistrement	690 00	650 00
8 commis-adjoints	69 00	
26 loyers	520 00	520 00
27 constables	306 00	226 50
Winnipeg-Nord—		
26 commis d'enregistrement	702 50	650 00
17 commis-adjoints	161 00	
26 loyers	520 00	
29 constables	324 00	
Erreur de réclamation	3 00	
	14,177 64	11,910 59

Enregistrement des suffrages des adultes.

Services.	Réclamé.	Payé.
Résumé.	$ c.	$ c.
Belleville	413 80	338 80
Berlin	301 37	295 37
Brantford	443 16	443 16
Brockville	380 57	328 05
Chatham	10 00	10 00
Fort-William	408 99	246 00
Hamilton	1,426 52	1,236 52
Kingston	530 95	432 45
London	815 90	745 30
Ottawa	1,070 01	1,070 01
Owen-Sound	466 43	409 14
Peterborough	836 70	795 70
Port-Arthur	469 05	402 05
Sarnia	855 89	727 96
Saut Sainte-Marie	319 10	319 10
Stratford	526 00	512 50
Sudbury	59 50	35 50
St.-Thomas	581 01	524 53
Toronto	8,145 50	8,145 50
Windsor	342 25	342 25
Woodstock	323 30	323 30
	18,726 00	17,683 19

Enregistrement des suffrages des adultes, 1911 ($17,683.19).

	$ c.	$ c.
Belleville.		
Registrateurs	260 00	190 00
Commis d'enregistrement	70 00	65 00
Constables	18 00	18 00
Greffier de la paix	55 90	55 90
Placards—Morton & Herity	4 90	4 90
Affichage de placards	5 00	5 00
	413 80	338 80
Berlin.		
Registrateurs	160 00	160 00
Commis d'enregistrement	65 00	65 00
Constables	30 00	24 00
Loyer de salles	15 00	15 00
Placards—Rittinger & Motz	14 00	14 00
Affichage de placards	12 97	12 97
Cartes de division de scrutin	4 40	4 40
	301 37	295 37
Brantford.		
Registrateurs	260 00	260 00
Commis d'enregistrement	95 00	95 00
Constables, concierges (2)	48 50	48 50
Greffier de la paix	10 81	10 81
Papeterie	6 85	6 85
Placards—Reville Bros	12 00	12 00
Affichage de placards	10 00	10 00
	443 16	443 16

Enregistrement des suffrages des adultes, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Brockville.		
Registrateurs	160 00	160 00
Commis d'enregistrement	65 00	65 00
Constables	24 00	24 00
Loyer de salle	60 00	60 00
Greffier de la paix	52 52	
Placards—'Recorder Printing Co.'	13 75	13 75
Affichage de placards	5 30	5 30
	380 57	328 05
Chatham.		
Président	10 00	10 00
Fort-William.		
Registrateurs	250 00	200 00
Loyer de salles	30 00	30 00
Interprètes	16 00	16 00
Annonces.—'The Morning Herald'	58 24	
" 'The Daily Times Journal'	54 75	
	408 99	246 00
Hamilton.		
Registrateurs	800 50	640 50
Commis d'enregistrement	320 00	300 00
Constables (88). gardiens (22)	110 00	110 00
Greffier de la paix	106 40	96 40
Papeterie	15 17	15 17
Placards—'Times Printing Co.'	25 00	25 00
Affichage de placards	46 00	46 00
Charriage, voitures de places, etc	3 45	3 45
	1,426 52	1,236 52
Kingston		
Registrateurs	330 00	240 00
Commis d'enregistrement	120 00	120 00
Gardien	20 00	20 00
Loyer de chambre	18 50	18 50
Greffier de la paix	10 00	10 00
Papeterie	1 95	1 95
Placards—'British Whig Pub. Co.'	23 50	15 00
Affichage de placards	7 00	7 00
	530 95	432 45
London.		
Registrateurs	350 00	350 00
Commis d'enregistrement	150 00	150 00
Constables	32 00	32 00
Loyer de salles	105 00	105 00
Greffier de la paix	132 00	61 40
Papeteries	6 90	6 90
Placards—'The Advertiser Job'	12 50	12 50
Affichage de placards	27 50	27 50
	815 90	745 30

Enregistrement des suffrages des adultes, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
Ottawa.	$ c.	$ c.
Registrateurs	670 00	670 00
Commis d'enregistrement	310 65	310 65
Constables	28 00	28 00
Greffier de la paix	11 15	11 15
Papeterie, tél.	10 46	10 46
Placards—'Capital Press Co., Ltd.	15 25	15 25
Affichage de placards	13 50	13 50
Loyer de meubles	3 00	3 00
Préparation de cartes, etc.	8 00	8 00
	1,070 01	1,070 01
Owen-Sound.		
Registrateurs	260 00	230 00
Commis d'enregistrement	90 00	90 00
Constables	48 00	48 00
Greffier de la paix	53 68	26 39
Placards—James H. Little	6 00	6 00
Affichages de placards	5 00	5 00
Papeterie, camionnage	3 75	3 75
	466 43	409 14
Peterborough.		
Registrateurs	610 00	570 00
Commis d'enregistrement	100 00	100 00
Constable, interprète	4 00	4 00
Loyer de salles	28 00	27 00
Greffier de la paix	62 60	62 60
Papeterie, tél.	2 60	2 60
Placards—'Peterboro Examiner'	9 50	9 50
Affichages de placards	14 00	14 00
Interprète	6 00	6 00
	836 70	795 70
Port-Arthur.		
Registrateurs	260 00	200 00
Commis d'enregistrement	90 00	85 00
Constables, interprètes	55 50	54 00
Loyer de salles	36 35	36 35
Greffier de la paix	10 00	10 00
Papeterie	1 20	70
Placards—'Chronicle Printing Co.'	16 00	16 00
	469 05	402 05
Sarnia.		
Registrateurs	530 00	410 00
Commis d'enregistrement	180 50	180 50
Constables	58 00	58 00
Loyer de salles	25 00	25 00
Greffier de la paix	26 79	18 86
Papeterie, frais de port	10 35	10 35
Placards—'Sarnia Observer'	13 25	13 25
Affichage de placards	12 00	12 00
	855 89	727 96
Saut Ste-Marie.		
Registrateurs	160 00	160 00
Commis d'enregistrement	85 00	85 00
Constables, interprètes	45 50	45 50
Loyer de salle	10 00	10 00
Papeterie	1 00	1 00
Placards, affichage de placards	17 60	17 60
	319 10	319 10

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Enregistrement des suffrages des adults, 1911—Fin.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Stratford:.		
Registrateurs	260 00	250 00
Commis d'enregistrement	102 00	102 00
Constables	36 00	36 00
Loyer de salles	90 00	90 00
Greffier de la paix	10 00	10 00
Papeterie	3 00	3 00
Placards—Wm. O'Beirne	20 00	16 50
Affichage de placards	5 00	5 00
	526 00	512 50
Sudbury.		
Registrateurs	40 00	22 00
Commis d'enregistrement	5 00	4 00
Loyer	10 00	5 00
Placards—'Journal Printing Co.'	4 00	4 00
Camionnage	50	50
	59 50	35 50
St-Thomas.		
Registateurs	260 00	260 00
Commis d'enregistrement	105 00	95 00
Constables	38 00	38 00
Loyer de salles	50 00	45 00
Greffier de la paix	121 36	79 88
Papeterie, $6.50; camionnage, 15c	6 65	6 65
	581 01	524 53
Toronto.		
Registrateurs, commis	5,097 50	5,097 50
Constables	677 25	677 25
Loyer de salles	1,180 70	1,180 70
Greffier de la paix	210 25	210 25
Papeterie, frais de port	46 80	46 80
Impressions—Douglas Bros	238 50	238 50
Affichage de placards	266 50	266 50
Camionnage, cartes, etc	12 35	12 35
Voiture de louage	125 65	125 65
Dactylographie	15 00	15 00
Exemplaires du livre d'index et de la brochure électorale	275 00	275 00
	8,145 50	8,145 50
Windsor:		
Registrateurs	200 00	200 00
Commis d'enregistrement	85 00	85 00
Loyer de salles	40 00	40 00
Placards—'Record Printing Co	7 50	7 50
Affichage de placards	9 50	9 50
Camionnage	25	25
	342 25	342 25
Woodstock.		
Registrateurs	200 00	200 00
Commis d'enregistrement	85 00	85 00
Constable	10 00	10 00
Greffier de la paix	10 00	10 00
Papeterie	10 80	10 80
Placards—'Sentinel Review'	5 50	5 50
Affichage de placards	2 00	2 00
	323 30	323 30

Elections générales, 1911 : Sommes versées.

Collége.	Officier-rapporteur.	Réclamé.	Admis.	Argent versé.	Dépôts confisqués.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Algoma-Est	C. A. Batson	3 493 92	3,377 61	3,377 61	
Algoma-Ouest	John M. Begg	2,882 55	2,824 10	2,824 10	
Brant	E. E. Kitchen	659 85	635 37	635 37	
Brantford	Henry Yeigh	609 07	607 82	607 82	
Brockville	Matthew M. Brown	697 87	685 37	685 37	
Bruce-North	David Geddes	1,190 94	1,190 94	1,190 94	
Bruce-South	William Connell	1,104 30	1,104 28	1,104 28	
Carleton	John E. Cole	934 72	860 90	860 90	
Dufferin	Hugh Falconer	857 13	832 63	632 63	200 00
Dundas	Wm. L. Redmond	774 10	761 80	761 80	
Durham	William Rickard	1 227 08	1,139 13	1 139 13	
Elgin-Est	J. C. Dance	650 59	628 83	628 83	
Elgin-Ouest	John D. Shaw	1 004 41	917 42	917 42	
Essex-Nord	A. P. E. Panet	1 145 07	1,142 07	1,142 07	
Essex-Sud	Geo. W. Coatsworth	1,099 54	1,059 62	1,059 62	
Frontenac	William Pillar	1,348 07	1,192 34	1,192 34	
Glengarry	J. K. McLennan	704 53	678 28	678 28	
Grenville	Ashley D. Van Camp	807 12	790 67	790 67	
Grey-Est	A. C. Paterson	1,080 06	1,050 28	1,050 28	
Grey-Nord	Chas. C. Pearce	1,361 01	1,328 32	1,328 32	
Grey-Sud	John P. Telford	788 49	783 04	783 04	
Haldimad.....é	Solomon W. Winger	1,003 86	967 61	967 61	
Halton	D. Robertson	684 37	680 17	680 17	
Hamilton-Est	R. P. Anderson	1,352 67	1,230 97	1,030 97	200 00
Hamilton-Ouest	W. F. McGiverin	1,522 21	1,344 71	1,344 71	
Hastings-Est	E. C. Tufts	1,391 79	1,323 67	1,323 67	
Hastings-Ouest	Henry Pringle	1,558 46	1,410 21	1,410 21	
Huron-Est	J. A. Morton	807 40	804 15	804 15	
Huron-Sud	Jacob Kellerman	966 29	840 04	840 04	
Huron-Ouest	John W. Yeo	864 96	821 36	821 36	
Kent-Est	Geo. McDonald	972 91	936 62	936 62	
Kent-Ouest	J. R. Gemmill	1,299 48	1,286 03	1,286 03	
Kingston	Henry Mooers	688 76	650 66	650 66	
Lambton-Est	A. W. Augustine	1,256 66	1,240 38	1,240 38	
Lambton-Ouest	Wm. Douglas	1,215 39	1,204 59	1,204 59	
Lanark-Nord	Jas. McLeod	660 93	641 03	641 03	
Lanark-Sud	Henry Taylor	748 83	745 58	545 58	200 00
Leeds	Chas. Fredenburg	755 12	740 42	740 42	
Lennox et Addington	Geo. D. Hawley	978 63	963 20	963 20	
Lincoln	Thos. C. Dawson	1,274 11	1,265 96	1,265 96	
London	Chas. H. Ivey	1,221 30	1,221 30	1,221 30	
Middlesex-Est	Geo. Riddell	905 60	883 79	883 79	
Middlesex-Nord	Wm. Dawson	693 29	681 44	681 44	
Middlesex-Ouest	D. N. McGugan	745 18	738 05	738 05	
Muskoka	J. Ewart Lount	1,985 43	1,944 64	1,944 64	
Nipissing	J. W. McDonald	5,517 94	4,049 85	4,049 85	
Norfolk	Henry Johnson	1,124 88	1,110 13	1,110 13	
Northumberland-Est	Edward O. Butler	785 62	732 02	732 02	
Northumberland-Ouest	Herbert H. Bell	795 43	735 98	735 98	
Ontario-Nord	Charles Gould	877 19	853 10	853 10	
Ontario-Sud	William Purves	882 52	870 63	870 63	
Ottawa	P. J. Coffey	2,601 63	2,417 05	2,217 05	200 00
Oxford-Nord	Henry Sneath	1,046 64	1,034 99	1,034 99	
Oxford-Sud	Chas. E. Burgess	764 19	752 19	752 19	
Parry-Sound	Jas. Sharpe	2,023 12	1,659 90	1,659 90	
Peel	Robert Smith	793 93	785 67	785 67	
Perth-Nord	John A. Hacking	1,262 65	1,164 90	1,164 90	
Perth-Sud	Jas. J. Nagle	874 36	791 09	791 09	
Peterborough-Est	Bernard Morrow	997 64	889 67	889 67	
Peterborough-Ouest	Jas. A. Hall	1,260 26	1,225 07	1,225 07	
Prescott	Julien Brisebois	763 34	745 84	545 84	200 00
Prince-Edward	M. R. Allison	912 36	813 96	813 96	
Renfrew-Nord	Jos. Dow	796 95	729 25	729 25	
Renfrew-Sud	Chas. K. Grigg	1,175 04	1,164 13	1,164 13	
Russell	Alfred Goulet	1,565 65	1,380 65	1,380 65	
Simcoe-Est	Wm. H. Hewson	1,016 02	1,000 09	1,000 09	
	A reporter	77,811 41	73,063 56	72,063 56	1 000 0

Elections générales, 1911: sommes versées—Suite.

Collège.	Officier-rapporteur.	Réclamé.	Admis.	Argent versé.	Dépôts confisqués.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	77,811 41	73,063 56	72,063 56	1,000 00
Simcoe-Nord	John W. Bethune	1,063 03	1,046 67	1,046 67	
Simcoe-Sud	Harry Fisher	1,178 65	1,103 23	903 23	200 00
Stormont	D. A. A. McDonald	1,079 00	982 06	982 06	
Thunder Bay et Rainy-River	Geo. F. Horrigan	2,661 60	2,351 94	2,500 00	
Toronto-Centre	L. G. McKibbon	1,998 73	1,824 35	1,824 35	
Toronto-Est	Geo. Strath	2,437 60	2,371 41	1,771 41	600 00
Toronto-Nord	F. C. L. Jones	2,398 79	2,077 54	1,877 54	200 00
Toronto-Sud	Cornelius Ryan	2,130 85	1,955 15	1,755 15	200 00
Toronto-Ouest	John Boland	4,084 27	3,615 46	3,415 46	200 00
Victoria, Ont	Alex. J. Campbell	1,850 96	1,735 45	1,735 45	
Waterloo-Nord	A. L. Bitzer	935 01	920 51	920 51	
Waterloo-Sud	Jas. Webster	823 10	810 47	810 47	
Welland	John E. Cohoe	96 00	96 00	96 00	
Wellington-Nord	John Anderson	1,321 82	1,263 56	1,263 56	
Wellington-Sud	Jas. McDonald	1,072 62	1,039 77	1,039 77	
Wentworth	J. W. Lawrason	1,772 60	1,499 08	1,499 08	
York-Centre	R. A. Mason	1,014 17	960 19	960 19	
York-Nord	A. R. McKenzie	821 77	812 77	812 77	
York-Sud	Charles Murphy	2,319 27	2,219 64	2,019 64	200 00
Argenteuil	W. H. G. Garretsee	773 86	769 86	769 86	
Bagot	J. B. S. Bathalon	622 91	602 69	602 69	
Beauce	F. C. Fortier	1,885 49	1,221 76	1,221 76	
Beauharnois	Gilbert Huot	788 35	679 52	679 52	
Bellechasse	P. J. Ruel	683 79	642 59	642 59	
Berthier	Avila Rouleau	1,024 35	833 28	633 28	200 00
Bonaventure	James Verge	926 11	834 76	834 76	
Brome	H. E. Williams	527 09	527 09	527 09	
Chambly et Verchères	J. Albert Geoffrion	909 48	795 08	795 08	
Champlain	Ernest Rinfret	1,339 78	1,182 97	1,182 97	
Charlevoix	Henri Simard	776 61	715 22	715 22	
Chateauguay	J. Edmour McGowan	502 53	494 53	494 53	
Chicoutimi et Saguenay	Onésime Tremblay	2,792 26	2,598 78	2,398 78	200 00
Compton	W. H. Leonard	1,033 58	1,023 93	1,023 93	
Dorchester	C. E. Vaillancourt	860 52	807 40	807 40	
Drummond et Arthabaska	C. R. Garneau	1,310 41	1,256 92	1,256 92	
Gaspé	Charles Lamb	1,575 21	1,524 67	1,524 67	
Hochelaga	Arthur Gosselin	3,039 45	2,553 00	2,553 00	
Huntingdon	W. M. Rowat	518 63	518 63	518 63	
Jacques-Cartier	J. A. Robillard	2,988 45	2,228 85	2,228 85	
Joliette	J. O. Guilbault	730 10	709 57	709 57	
Kamouraska	T. Lebel	736 58	651 18	651 18	
Labelle	D. Jos. Bonhomme	1,747 16	1,557 74	1,557 74	
Laprairie et Napierville	Alexandre Barette	642 10	561 62	561 62	
L'Assomption	Jos. S. Rivest	543 01	478 05	478 05	
Laval	P. Adelard Longpré	1,081 75	1,015 43	1,015 43	
Lévis	L. N. Carrier	942 22	897 42	1,047 42	
L'Islet	Alfred Blais	760 20	559 57	559 57	
Lotbinière	Joseph Larue	718 85	691 87	691 87	
Maisonneuve	Albert Gingras	4,544 30	4,544 30	6,022 30	
Maskinongé	L. Denis Caron	796 77	746 83	746 83	
Mégantic	Wm. H. Lambly	1,047 76	1,003 38	1,003 38	
Missisquoi	Edwin F. Currie	738 63	730 62	730 62	
Montcalm	P. J. L. Bissonnette	936 19	626 74	626 74	
Montmagny	O. Carbonneau	668 41	612 01	612 01	
Montmorency	Hermenegild Dick	475 95	444 41	444 41	
Montréal, Sainte-Anne	P. T. McGoldrick	1,864 32	1,493 90	1,493 90	
" Saint-Antoine	John P. Dixon	2,283 19	1,606 70	1,777 70	
" Saint-Jaques	Geo. A. Morrison	2,726 82	1,895 85	1,895 85	
" Saint-Laurent	A. P. Pigeon	2,636 69	2,103 36	1,903 36	200 00
" Sainte-Marie	J. A. Bouvier	2,745 17	1,873 90	1,673 90	200 00
Nicolet	D. H. Rheault	1,388 20	1,218 33	1,218 33	
Pontiac	P. J. Lawn	1,896 89	1,569 95	1,569 95	
Portneuf	Geo. Rinfret	1,059 88	964 00	964 00	
	A reporter	167,461 25	152,117 07	150,664 13	3,400 00

Elections générales, 1911: Sommes versées—Suite.

Collège.	Officer-rapporteur.	Réclamé.	Admis.	Versé en argent.	Dépots confisqués.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	167,461 25	152,117 07	150,664 13	3,400 00
Québec Centre	G. Arthur Paradis	551 45	539 15	539 15	
" Est	Arthur E. Simard	1,276 67	197 30	197 30	
" Ouest	Jos. Coveney	521 55	466 10	466 10	
" Comté de	Dr. J. F. Belleau	731 26	704 41	704 41	
Richelieu	J. Wilfrid Martel	764 24	744 71	744 71	
Richmond et Wolfe	W. J. Ewing	1,346 73	1,262 35	1,262 35	
Rimouski	L. de G. Belzile	1,534 33	1,436 95	1,436 95	
Rouville	P. Dussault	573 98	531 34	531 34	
St-Hyacinthe	Albini Messier	731 33	679 85	679 85	
St-Jean et Iberville	James O'Cain	735 27	652 63	452 63	200 00
Shefford	Jules Vallotton	781 81	768 81	768 81	
Sherbrooke	W. H. Lovell	815 25	803 25	803 25	
Soulanges	Elie Bourbonnais	692 72	445 90	445 90	
Stanstead	Otis Shurtleff	703 45	670 20	670 20	
Témiscouata	J. I. Lapointe	1,343 83	1,045 60	1,045 60	
Terrebonne	J. A. Théberge	923 47	840 35	840 35	
Trois-Rivières et Saint-Maurice	J. A. Provencher	1,015 59	970 79	970 79	
Deux Montagnes	Jos. H. Langlois	163 33	142 33	142 33	
Vaudreuil	J. N. Legault	500 58	470 68	470 68	
Wright	Romeo Lafond	1,337 10	1,304 59	1,304 59	
Yamaska	Guillaume Léveillé	716 97	597 47	597 47	
Annapolis	Edwin Gates	602 84	588 84	588 84	
Antigonish	D. D. Chisholm	428 30	427 30	427 30	
Cap-Breton-Nord et Victoria	Murdock E. McKay	972 37	954 61	954 61	
Cap-Breton-Sud	Geo. B. Ingraham	1,288 08	1,157 50	957 50	200 00
Colchester	Chas. A. McLennan	808 88	765 40	765 40	
Cumberland	R. B. H. Davison	1,466 55	1,293 97	1,293 97	
Digby	Henry A. P. Smith	661 52	649 52	649 52	
Guysboro	A. J. O. McGuire	692 31	663 57	663 57	
Halifax	Jas. Hall	2,350 48	1,932 93	1,932 93	
Hants	John D. Currie	576 67	573 17	573 17	
Inverness	Jos. D. Doucet	892 06	878 44	678 44	200 00
King's, N.E.	Chas. F. Rockwell	694 52	671 02	671 02	
Lunenburg	J. H. Creighton	1,253 24	1,218 64	1,218 64	
Pictou	J. Sim Harris	1,584 41	1,252 98	1,252 98	
Richmond	Jas. D. Power	590 25	528 09	528 09	
Shelbourne et Queens	Geo. W. McLean	842 96	829 38	829 38	
Yarmouth	Geo. H. Guest	654 46	600 46	600 46	
Carleton, N.B.	John Farley	652 45	615 28	615 28	
Charlotte	R. A. Stuart	831 17	830 19	830 19	
Gloucester	Jerome Boudreau	708 99	708 99	708 99	
Kent	John B. Gogain	895 43	816 88	816 88	
Kings et Albert	Fred. W. Freeze	1,353 31	1,216 46	1,216 46	
Northumberland	John O'Brien	1,109 38	800 55	800 55	
Restigouche	John C. McLean	528 44	507 40	507 40	
St-Jean, ville St-Jean, cité et comté	Alfred O. Skinner	2,259 48	2,166 11	2,166 11	
Sunbury et Queens	Chas. D. Dykeman	858 30	833 54	833 54	
Victoria, N.-B.	Levite A. Gagnon	1,018 97	1,018 97	818 97	200 00
Westmoreland	Jos. A. McQueen	1,729 95	1,541 91	1,541 91	
York, N.-B.	Alexander A. Sterling	1,225 87	1,192 87	1,192 87	
Kings, I.P.-E.	D. F. MacDonald	1,057 46	1,010 16	1,010 16	
Prince	Dugald S. Wright	1,191 12	1,090 27	1,090 27	
Queens, I.P.-E.	Geo. Coombs	1,450 52	1,429 12	1,429 12	
Brandon	W. J. McComb	2,211 73	2,139 23	2,139 23	
Dauphin	E. J. Bawden	3,313 53	2,790 90	2,790 90	
Lisgar	Chas. Wahn	1,227 13	976 63	976 63	
Macdonald	W. H. Fielding	1,849 35	1,578 31	1,578 31	
Marquette	A. R. Tingley	1,986 58	1,852 24	1,852 24	
Portage la Prairie	Alex. W. Stone	1,862 48	1,749 77	1,749 77	
Provencher	Napoléon Comeault	2,041 04	1,827 17	1,827 17	
Selkirk	F. W. R. Colcleugh	2,989 83	2,841 20	2,641 20	200 00
Souris	Geo. T. Robinson	1,852 77	1,726 82	1,726 82	
	A reporter	237,784 34	215,638 62	213,185 68	4,400 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Elections générales, 1911: Sommes versées—Fin.

Collège.	Officier-rapporteur.	Réclamé.	Admis.	Versé en argent.	Dépôts confisqués.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	237,784 34	215,638 62	213,185 68	4,400 00
Winnipeg	Thos. S. Ewart	5,437 03	3,265 08	3,265 08	
Comox—Atlin	F. G. Dawson	11,685 68	9,500 00	9,500 00	
Kootenay	John Keen	5,924 36	5,868 36	5,868 36	
Nanaïmo	Thomas B. Booth	1,911 42	1,745 32	1,745 32	
New-Westminster	David Douglas	4,569 76	4,169 93	4,169 93	
Vancouver	Frank Burnett, Sr	5,889 80	4,419 55	4,219 55	200 00
Victoria, C.-B.	A. M. Bannerman	1,445 60	1,425 60	1,225 60	200 00
Yale-Cariboo	D. B. Johnstone	9,340 77	8,119 23	7,919 23	200 00
Assiniboia	Robert Douglas	6,497 12	5,902 61	5,902 61	
Battleford	George Wyatt	12,839 39	10,457 62	10,457 62	
Humboldt	W. H. Stiles	10,482 87	9,152 88	8,952 88	200 00
Mackenzie	G. E. Hickling	5,323 78	4,604 28	4,404 28	200 00
Moose-Jaw	W. D. McIntyre	23,687 29	20,208 85	20,208 85	
Prince-Albert	Ira A. Monsees	10,027 32	8,382 12	8,382 12	
Qu'Appelle	Arthur Roberts	4,930 11	4,346 83	4,346 83	
Régina	Thos. D. Brown	7,710 06	7,223 62	7,023 62	200 00
Saltcoats	S. J. Mugford	4,361 70	3,877 72	3,877 72	
Saskatoon	Howard M. Earle	7,849 73	6,958 36	6,758 36	200 00
Calgary	H. C. B. Forsyth	6,123 02	5,731 33	5,531 33	200 00
Edmonton	Chas. May	12,565 90	10,652 36	10,452 36	200 00
Macleod	A. H. Knight	7,253 40	6,238 81	6,038 81	200 00
Medicine-Hat	H. A. Driggs	15,932 08	13,011 36	13,011 36	
Red-Deer	H. B. Atkins	13,596 68	11,956 39	11,956 39	
Strathcona	Dennis Twomey	9,468 11	8,789 65	8,789 65	
Victoria	W. J. Reid	12,687 92	10,107 60	9,907 60	200 00
Yukon	R. J. Eilbeck	8,874 88	8,744 38	8,744 38	
		464,203 12	410,498 46	405,845 52	6,600 00
Avances dont il n'a pas été rendu compte:—					
Thunder-Bay et Rainy-River	148·06	.....	.....	.....	.....
Lévis	150·00	.....	.....	.....	.....
Maisonneuve	1,478·00	.....	1,776 06	.....	.....
A être remboursé:—					
Montréal, Saint-Antoine	171·00	.....	171 00	.....	.....
		464,203 12	412,445 52	405,845 52	6,600 00

Résumé par province.	Réclamé.	Admis.	Versé en argent.	Dépôts confisqués.
Ontario	108,871 25	101,748 81	99,296 87	2,600 00
Québec	76,350 91	65,643 02	66,442 02	1,000 00
Nouvelle-Ecosse	16,359 90	14,985 82	14,585 82	400 00
Nouveau-Brunswick	13,171 74	12,249 15	12,049 15	200 00
Ile du Prince-Edouard	3,699 10	3,529 55	3,529 55	
Manitoba	24,771 47	20,747 35	20,547 35	200 00
Colombie-Britannique	40,767 39	35,247 99	34,647 99	600 00
Saskatchewan	93,709 37	81,114 89	80,314 89	800 00
Alberta	77,627 11	66,487 50	65,687 50	800 00
Yukon	8,874 88	8,744 38	8,744 38	
	464,203 12	410,498 46	405,845 52	6,600 00
Avances dont il n'a pas été rendu compte:—				
Ontario	.....	148 06	.....	
Québec	.....	1,628 00	.....	.....
A être remboursé:—				
Québec	.....	171 00	.....	
	464,203 12	412,445 52	405,845 52	6,600 00

Elections partielles.

Collège.	Officier-rapporteur.	Réclamé.	Admis.	Versé en argent.	Dépôts confisqués.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario.					
Elgin-Ouest	J. E. Frazer	117 85	116 97	116 97	
Grenville	Wm. S. Wert	106 12	85 62	85 62	
Leeds	George Morris	100 00	94 00	94 00	
Nipissing	J. M. McNamara	1,370 03	574 00	773 00	
Renfrew-Sud	George Eady, jr	1,089 63	1,078 58	1,078 58	
Simcoe-Sud	William Wood	135 04	124 24	124 24	
Toronto-Nord	F. D. Barwick	222 50	172 50	172 50	
Victoria	G. A. Jordan	178 58	160 58	160 58	
Québec.					
Jacques-Cartier	H. Gohier	208 38	169 00	169 00	
Montréal–Sainte-Anne	J. J. Quigley	204 53	139 75	139 75	
Québec, comté de	Cyrille Renaud	99 00	78 75	78 75	
Terrebonne	L. de G. Lachaine	94 00	94 00	94 00	
Nouvelle-Ecosse.					
Halifax	Jas. Hall	296 75	69 00	69 00	
Nouveau-Brunswick.					
Saint-Jean, ville et comté	S. S. DeForrest	98 00	98 00	98 00	
Manitoba.					
Marquette	W. B. Waddell	324 63	275 16	275 16	
Winnipeg	H. W. Whitla	295 20	242 70	242 70	
Colombie-Britannique.					
Kootenay	D. C. McMorris	368 55	318 55	318 55	
Yale-Cariboo	J. T. Robinson	1,159 04	1,109 04	1,109 04	
		6,467 83	5,000 44	5,199 44	
Avance dont il a été rendu compte 1912-13, Nipissing		.....	199 00	.....	
		6,467 83	5,199 44	5,199 44	

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Elections générales, 1911.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Algoma-Est, Ont.		
O.-R., C. A. Batson	250 00	250 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—"Algoma Advocate"	179 75	113 00
Route	1,284 97	1,250 16
Papeterie, frais de port, tél., etc	125 12	124 62
Ecrans	70 41	70 41
Boîtes de scrutin, $10.50; réparations et serrures, $9.00	19 50	19 25
Messageries, charriage, transport d'effets	55 42	55 42
Certificats des employés municipaux	6 75	6 75
Loyer d'un bureau	14 00	14 00
125 députés et commis	872 00	872 00
95 constables, 106 bureaux de scrutin	608 00	594 00
	3,493 92	3,377 61
Algoma-Ouest, Ont.		
O.-R., J. M. Begg	159 00	159 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—		
'Sault Job Printing Co.'	50 00	50 00
Hilts Printing Co	46 70	46 70
T. H. Baker	10 00	10 00
Route	1,495 33	1,490 88
Papeterie, poste, tél	44 32	44 32
Ecrans	46 50	46 50
37 boîtes de scrutin	55 00	55 00
Serrures, réparations, sacs	26 70	26 70
Charriage	4 50	4 50
Honoraires d'un avocat	2 00	
Bureau pour l'O.-R., dactylographe	54 00	2 00
78 députés et commis	546 00	546 00
49 constables, 64 bureaux de scrutin	334 50	334 50
	2,882 55	2,824 10
Brant, Ont.		
O.-R., Edward E. Kitchen	62 00	62 00
Secrétaire, salles (3)	17 15	16 00
Impressions—		
Hurley Printing Co	18 40	18 40
'Star Transcript'	38 00	30 64
Annonces—		
'Review'	2 00	2 00
'Star Transcript'	2 00	2 00
Route	124 88	108 91
Papeterie, frais de port, tél	11 67	11 67
Certificats d'employés municipaux, écran	2 25	2 25
31 députés et commis	217 00	217 00
24 constables, 31 bureaux de scrutin	164 50	164 50
	659 85	635 37
Brantford, Ont.		
O.-R., Henry Yeigh	70 00	70 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Hurley Printing Co	44 75	44 75
Annonces: Reville Bros	3 00	3 00
Route	23 07	23 07
Papeterie, frais de port	7 19	7 19
Ecrans, $1.31; mobilier, 50	1 81	1 31
Nettoyage de boîtes de scrutin	4 00	4 00
Certificats d'employés municisaux	0 25	
35 députés et commis	245 00	245 00
35 constables, 33 bureaux de scrutin	202 00	201 50
	609 07	607 82

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ cts.	$ cts.
Brockville, Ont.		
O.-R., M. M. Brown	70 00	70 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—		
'Brockville Recorder'	57 00	48 00
Annonces—		
'Brockville Recorder'	2 80	2 80
'Brockville Times'	3 00	3 00
Route	82 98	82 48
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	19 80	19 80
Ecrans	6 04	5 04
Emmagasinage de boîtes de scrutin—3 ans	8 00	6 00
Camionnage	1 25	1 25
35 députés et commis	245 00	245 00
34 constables, 31 bureaux de scrutin	192 00	192 00
	697 87	685 37
Bruce-Nord, Ont.		
O.-R., David Geddes	120 00	120 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—		
'Wiarton Echo'	32 00	32 00
'Port Elgin Times'	35 00	35 00
'The Progress'	2 00	2 00
Route	204 34	204 34
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	27 40	27 40
Certificats d'employés municipaux	8 00	8 00
Emmagasinage des boîtes à scrutin	6 00	6 00
Camionnage et messagerie	11 20	11 20
60 députés et commis	420 00	420 00
47 constables, 58 bureaux de scrutin	315 00	315 00
	1,190 94	1,190 94
Bruce-Sud, Ont.		
O.-R., W. Connell	116 00	116 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impressions—		
'Lucknow Sentinel'	23 00	23 00
'Mildmay Gazette'	28 85	28 85
'The Telescope'	3 00	3 00
Route	159 44	159 44
Papeterie, frais de port, télégrammes	19 21	19 19
Ecrans, ferronnerie, serrures	3 15	3 15
Certificats d'employés municipaux	1 00	1 00
Camionnage et messagerie	1 65	1 65
58 députés et commis	406 00	406 00
51 constables, 58 bureaux de scrutin	331 00	331 00
	1,104 30	1,104 28
Carleton, Ont.		
O.-R., John E. Cole	94 00	94 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—'Capital Press'	83 50	67 55
Route	143 97	138 85
Papeterie, frais de port, télégrammes	17 90	17 90
Ecrans, ferronnerie	4 35	4 35
Certificats d'employés municipaux	1 00	0 75
47 députés et commis	329 00	329 00
30 constables, 47 bureaux de scrutin	251 00	198 50
	934 72	860 90

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Dufferin, Ont.		
O.-R., Hugh Falconer	80 00	80 00
Secrétaire, salle, constable	14 00	14 00
Impressions—'Star et Vidette'	72 00	69 00
" —W. L. Craig	3 00	1 50
Annonces—'Star' et 'Vidette'	3 50	3 50
Route	129 90	129 90
Papeterie, télégrammes, etc	11 60	11 60
Ecrans, feronnerie	3 45	3 45
Camionnage, messagerie, frais de port	5 68	5 68
40 députés et commis	280 00	280 00
37 constables, 40 bureaux de scrutin	234 00	234 00
	837 13	832 63
Dundas, Ont.		
O.-R., W. L. Redmond	70 00	70 00
Secrétaire, salle, constable	14 00	14 00
Impressions—'Morrisburg Herald'	37 25	37 25
Annonces—'Morrisburg Herald'	3 40	3 40
Route	148 21	141 26
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	26 24	24 89
Ecrans	8 95	8 95
Camionnage, messageric, dactylographie	11 05	11 05
35 députés et commis	245 00	245 00
35 constables, et bureaux de scrutin	210 00	206 00
	774 10	761 80
Durham, Ont.		
O.-R., Wm. Rickard	108 00	108 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'The Guide'	4 00	3 00
" —M. A. James & Sons	84 00	55 85
Annonces—The Independent'	2 00	2 00
" —M. A. James & Sons	4 30	4 30
Route	262 32	210 77
Transmettre les rapports au greffier de la couronne en chancellerie	5 00	
Papeterie, frais de port, télégrammes	52 39	52 39
10 écrans, 2 serrures	10 30	8 05
Emmagasinage des urnes de scrutin	6 00	6 00
Comptes d'employés municipaux	14 32	14 32
Messagerie, camionnage	5 45	5 45
Loyer d'un bureau	5 00	5 00
54 députés et commis	378 00	378 00
41 constables, 52 bureaux de scrutin	278 00	278 00
	1,227 08	1,139 13
Elgin-Est, Ont.		
O.-R., J. C. Dance	60 00	60 00
Secrétaires, salle, constable	14 00	14 00
Impressions—'East Elgin Reformer'	37 00	35 00
Route	128 31	114 30
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	9 68	9 68
19 écrans	19 00	14 25
Camionnage et messagerie, etc	2 35	1 35
Loyer d'un bureau	4 75	4 75
Déposition sous serment	1 50	1 50
29 députés et commis	203 00	203 00
28 constables, 29 bureaux de scrutin	171 00	171 00
	650 59	628 83

Elections générales, 1911—*Suite.*

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Elgin-Ouest, Ont.		
O.-R., J. D. Shaw	86 00	86 00
Secrétaire	8 00	
Impressions—'St. Thomas Journal'	47 00	47 00
Route	208 07	143 72
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	17 34	2 70
Louage d'écrans	5 00	5 00
43 députés et commis	301 00	301 00
40 constables, 42 bureaux de scrutin	332 00	332 00
	1,004 41	917 42
Essex-Nord, Ont.		
O.-R., A. P. E. Panet	108 00	108 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'Record Printing Co.'	70 60	67 60
Annonces—'Record Printing Co.'	5 00	5 00
Route	134 24	134 24
Papeterie, frais de port, etc	28 88	28 88
Certificats d'employés municipaux	11 00	11 00
26 écrans	15 80	15 80
Réparations aux boîtes, serrures	11 80	11 80
Camionnage	4 75	4 75
54 députés et commis	378 00	378 00
45 constables, 46 bureaux de scrutin	369 00	369 00
	1,145 07	1,142 07
Essex-Sud, Ont.		
O.-R., Geo. W. Coatsworth	116 00	116 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—		
'Echo Printing Co.'	25 00	25 00
Essex 'Free Press'	48 50	33 70
'Kingsville Reporter'	7 00	7 00
Annonces—'Echo Printing Co.'	4 20	4 20
Route	172 59	151 47
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	12 94	12 94
Ecrans	4 75	1 75
Certificats d'employés municipaux	3 75	3 75
Listes électorales	3 31	3 31
Réparation des boîtes de scrutin	2 50	2 50
Serment	1 00	
58 députés et commis	406 00	406 00
53 constables, 45 bureaux de scrutin	284 00	284 00
	1,099 54	1,059 62
Frontenac, Ont.		
O.-R., Wm. Pillar	119 50	112 00
Secrétaire	23 00	8 00
Impressions—'British Whig'	110 35	68 90
Annonces—'British Whig'	12 00	4 80
Route	430 10	347 78
Papeterie, fais de port, télégrammes	22 17	22 11
5 écrans, serrures, camionnage	8 95	6 75
Loyer d'un bureau	5 00	5 00
56 députés et commis	392 00	392 00
35 constables, 41 bureaux de scrutin	225 00	225 00
	1,348 07	1,192 34

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Elections générales, 1911—*Suite.*

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Glengarry, Ont.		
O. R., J. K. McLennan	66 00	66 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'News' Printing Co	52 00	43 20
Route	133 49	116 19
Papeterie, poste, télégrammes	15 29	15 14
Camionnage, messsagerie, ferronnerie	2 75	2 75
33 députés et commis	231 00	231 00
32 constables, 33 bureaux de scrutin	196 00	196 00
	704 53	678 28
Grenville, Ont.		
O. R., A. D. VanCamp	84 00	84 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'Prescott Journal'	50 00	41 30
Route	127 85	120 10
Papeterie, poste, télégrammes	14 12	14 12
Cadenas, broquettes, camionnage	2 15	2 15
42 députés et commis	294 00	294 00
39 constables, 37 bureaux de scrutin	227 00	227 00
	807 12	790 67
Grey-Est, Ont.		
O. R., A. C. Paterson	114 00	114 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'The Herald Reflector'	50 30	50 30
Route	236 54	211 74
Papeterie, poste, télégrammes, etc	9 72	8 99
Ecran, cadenas	2 00	1 75
Préparation du bureau de scrutin	2 00	2 00
Assermentation des agents	4 00	
57 députés et commis	399 00	399 00
21 constables, 56 bureaux de scrutin	254 50	254 50
	1,080 06	1,050 28
Grey-Nord, Ont.		
O. R., Charles C. Pearce	136 00	136 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—		
James H. Little	72 00	61 20
Moffat & Smithson	3 00	3 00
C. A. Fleming & Son	4 25	4 25
Route	187 04	173 55
Papeterie, poste, télégrammes, mandats d'argent	44 27	44 27
Certificats d'employés municipaux	7 00	7 00
Loyer d'un bureau et aide	16 50	11 50
Camionnage, etc	4 30	4 30
Réparations aux boîtes, broquettes, serrures	3 25	3 25
68 députés et commis	476 00	476 00
61 constables, 68 bureaux de scrutin	394 00	394 00
Erreur de réclamation	3 40	
	1,361 01	1,328 32

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Grey-Sud, Ont.		
O. R., J. P. Telford	76 00	76 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, C. Ramage et Son	47 20	47 20
Route	142 24	140 74
Papeterie, poste, télégrammes	11 73	11 73
3 écrans	2 25	2 25
Emmagasinage boîtes de scrutin, 3 ans	6 00	6 00
Charriage, messagerie	3 65	3 65
39 certificats, liste électorale	10 47	9 47
38 députés et commis	266 00	266 00
34 constables, 38 bureaux de scrutin	214 00	212 00
Erreur de réclamation	0 95	
	788 49	783 04
Haldimand, Ont.		
O. R., S. W. Winger	96 00	96 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions: 'The Haldimand Advocate'	54 95	54 95
Route	175 28	172 03
Papeterie, poste	14 93	14 93
26 écrans	18 20	18 20
Réparations aux boîtes de scrutin, serrures	4 50	4 50
Emmagasinage de boîtes de scrutin	4 00	4 00
Loyer d'un bureau	10 00	10 00
48 députés et commis	336 00	336 00
45 constables, 47 bureaux de scrutin	280 00	247 00
	1,003 86	967 61
Halton, Ont.		
O. R., D. Robertson	70 00	70 00
Secrétaire, salle, constable	14 00	14 00
Impressions—		
R. White	14 50	13 50
Wm. Patton	35 00	31 80
Route	99 76	99 76
Papeterie, télégrammes, etc	17 81	17 81
Ecrans	4 75	4 75
Emmagasinage de boîtes, serrures, réparations	3 05	3 05
Certificats d'employés municipaux	4 50	4 50
35 députés et commis	245 00	245 00
30 constables, 29 bureaux de scrutin	176 00	176 00
	684 37	680 17
Hamilton-Est, Ont.		
O. R., R. P. Anderson	142 50	94 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions: "Times Printing Co."	111 00	61 80
Annonces: "Herald Printing Co."	6 00	6 00
" "Spectator Printing Co."	6 00	6 00
" "Times Printing Co."	4 00	4 00
Route	58 00	40 00
Papeterie, etc	27 67	26 67
Louage d'écrans	23 50	23 50
Loyer d'un bureau	50 00	50 00
Charriage	21 00	21 00
47 députés et commis	329 00	329 00
47 constables et bureau de scrutin	564 00	559 00
	1,352 67	1,230 97

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Hamilton-Ouest, Ont.		
O.-R., W. F. McGiverin	158 50	98 00
Secrétaire, salles, constable	35 00	25 00
Impressions—		
'Times Printing Co.'	111 00	84 75
'Spectator'	9 00	6 00
'Herald'	9 00	6 00
Annonces 'Times Printing Co.'	6 00	6 00
Route	58 00	35 00
Papeterie, frais de port, etc	28 96	23 96
17 écrans	59 50	12 75
Loyer de 32 écrans	16 00	16 00
Boîtes à scrutin, serrures	39 25	39 25
Camionnage	20 00	20 00
Loyer de bureau	50 00	50 00
49 députés et commis	343 00	343 00
47 constables, 48 bureaux de scrutin	579 00	579 00
	1,522 21	1,344 71
Hastings-Est, Ont.		
O.-R., E. C. Tufts	116 00	116 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Deux ajournements de déclaration	8 00	
Impressions: 'The North Hastings Review'	70 45	63 45
Route	333 86	288 38
Papeterie, frais de port, télégrammes	38 92	38 78
48 écrans	25 50	24 00
Boîtes à scrutin, serrures, réparations aux boîtes	12 80	12 80
Camionnage et messagerie	5 46	5 46
Loyer d'un bureau	10 00	10 00
Certificats d'employés municipaux	7 00	7 00
Listes électorales	3 30	3 30
58 députés et commis	406 00	406 00
57 constables et bureaux de scrutin	344 50	338 50
	1,391 79	1,323 67
Hastings-Ouest, Ont.		
O.-R., Henry Pringle	106 00	106 00
Secrétaire, salle, constable	25 00	12 00
Impressions—		
Morton & Herity	82 95	75 95
'The Bancroft Times'	1 50	1 50
'The Marmora Herald'	0 75	0 75
Route	378 46	306 83
Papeterie, frais de port, télégrammes	48 06	46 94
21 écrans	18 50	15 50
12 boîtes à scrutin, serrures, etc	63 24	60 24
Certificats d'employés municipaux	7 00	3 50
Listes électorales	3 25	3 25
Camionnage et messagerie	8 75	8 75
Gardien pour boîtes et livres	10 00	
Loyer d'un bureau	18 00	18 00
53 députés et commis	371 00	371 00
42 constables, 53 bureaux de scrutin	416 00	380 00
	1,558 46	1,410 21

Elections générales, 1911—*Suite.*

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Huron-Est, Ont.		
O. R., J. A. Morton	78 00	78 00
Secrétaire, constable	26 63	26 63
Impressions—'Wingham Times'	45 85	44 85
Annonces—'Wingham Times'	3 00	3 00
Route	111 50	111 50
Papeterie, poste, télégrammes	32 17	32 17
Certificats d'employés municipaux (9)	4 50	2 25
Emmagasinage de boîtes de scrutin	3 00	3 00
2 écrans, 10 cadenas	3 75	3 75
39 députés et commis	273 00	273 00
38 constables, 39 bureaux	226 00	226 00
	807 40	804 15
Huron-Sud, Ont.		
O. R., Jacob Kellerman	192 00	94 00
Secrétaire, salles	18 00	12 00
Impressions—'Exeter Times'	38 45	24 95
" 'Zurich Herald'	21 50	18 50
" 'Hensall Observer'	6 00	5 00
Route	109 21	109 21
Papeterie, poste, télégrammes	5 48	5 48
Emmagasinage de boîtes de scrutin	10 00	6 00
Ecrans, serrures	6 40	6 40
Certificats d'employés municipaux	3 25	2 50
47 députés et commis	329 00	329 00
22 constables, 47 bureaux de scrutin	227 00	227 00
	966 29	840 04
Huron-Ouest, Ont.		
O. R., John W. Yeo	80 00	80 00
Secrétaire, salles	12 00	12 00
Impressions—'Goderich Signal'	93 10	55 75
Annonces— 'Goderich Signal'	2 50	2 50
Route	137 12	133 37
Papeterie, poste, télégrammes	9 78	9 78
8 écrans, broquettes, messagerie	6 46	6 46
Certificats d'employés municipaux (13)	7 00	4 50
Loyer d'un bureau	5 00	5 00
40 députés et commis	280 00	280 00
36 constables, 40 bureaux de scrutin	232 00	232 00
	864 96	821 36
Kent-Est, Ont.		
O. R., Geo. McDonald	96 00	96 00
Secrétaire, salle	13 00	12 00
Impressions—'The Plaindealer'	50 06	50 06
Route	165 41	136 62
Papeterie, poste, télégrammes	18 54	18 54
Ecrans, réparations aux boîtes, etc	6 90	6 90
Emmagasinage de boîtes de scrutin	8 00	6 00
Certificats d'employés municipaux	5 00	2 50
48 députés et commis	336 00	336 00
41 constables, 48 bureaux de scrutin	274 00	272 00
	972 91	936 62

Élections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Kent-Ouest, Ont.		
O. R., John R. Gemmill	134 00	134 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—'Chatham Daily News'	74 55	70 80
Route	169 61	168 61
Papeterie, poste, télégrammes	35 11	28 41
Serrures, camionnage	5 15	5 15
Certificats d'employés municipaux (8)	4 00	4 00
Préparation de listes d'électeurs	2 06	2 06
67 députés et commis	469 00	469 00
49 constables, 66 bureaux de scrutin	396 00	394 00
	1,299 48	1,286 03
Kingston, Ont.		
O. R., Henry Mooers	60 00	60 00
Secrétaire, salle, constable	18 00	18 00
Impressions—'British Whig'	79 00	44 90
Route	18 50	18 50
Papeterie, poste, télégrammes	8 76	8 76
Camionnage, messageries, louage de voiture	4 50	4 50
Loyer d'un bureau et mobilier	13 00	10 00
Gardien pour boites, serment	3 00	2 00
26 députés et commis	182 00	182 00
26 constables et bureaux de scrutin	302 00	302 00
	688 76	650 66
Lambton-Est, Ont.		
O. R., A. W. Augustine	136 00	136 00
Secrétaire, salle, constable	21 05	17 05
Impressions—'Forest Free Press'	63 25	55 20
" 'General Advocate'	1 50	1 50
Annonces—'Forest Free Press'	4 00	4 00
Route	215 12	210 89
Papeterie, poste, télégrammes	42 39	42 59
4 boîtes à scrutin, serrures, réparations	9 85	9 85
Ecrans	1 50	1 50
Certificats d'employés municipaux	3 00	3 00
Loyer de bureau	10 00	10 00
68 députés et commis	475 00	475 00
34 constables, 57 bureaux de scrutin	274 00	274 00
	1,256 66	1,240 38
Lambton-Ouest, Ont.		
O. R., Wm .Douglas	126 00	126 00
Secrétaire, salle, constable	14 00	14 00
Impressions—'Sarnia Observer'	62 00	55 70
Route	219 55	219 55
Papeterie, poste, télégrammes	21 89	19 39
Ecrans, camionnage	3 70	3 70
Serrures, réparations, dactylographie	2 25	2 25
Certificats d'employés municipaux (9)	4 50	4 50
Loyer de bureau, gardien	6 00	6 00
63 députés et commis	441 00	441 00
45 constables, 62 bureaux de scrutin	314 50	312 50
	1,215 39	1,204 59

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
Lanark-Nord, Ont.	$ c.	$ c.
O. R., James McLeod	64 00	64 00
Secrétaire, salles (2), constable	18 00	18 00
Impressions—"Almonte Gazette"	40 55	40 55
Annonces—"Almonte Gazette"	3 00	3 00
" "The Times"	3 00	3 00
Route	115 16	106 16
Papeterie, poste, télégrammes	16 77	5 87
Charriage, ferronnerie, etc	2 45	2 45
32 députés et commis	224 00	224 00
23 constables, 32 bureaux de scrutin	174 00	174 00
	660 93	641 03
Lanark-Sud, Ont.		
O. R., Henry Taylor	74 00	74 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—"Perth Courier"	57 80	57 30
Route	134 92	132 17
Papeterie, poste, télégrammes	22 16	22 16
2 boîtes à scrutin, serrures, réparations	5 95	5 95
Emmagasinage des boîtes à scrutin	6 00	6 00
2 écrans, charriage	2 50	2 50
37 députés et commis	259 00	259 00
17 constables, 36 bureaux de scrutin	178 50	178 50
	748 83	745 58
Leeds, Ont.		
O. R., Charles Fredenburg	74 00	74 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—"Gananoque Reporter"	46 55	46 55
Route	141 74	130 79
Papeterie, poste, télégrammes	13 13	12 63
Ecrans, ferronnerie, réparations	8 20	4 95
Certificats d'employés municipaux	2 50	2 50
37 députés et commis	259 00	259 00
37 constables, 32 bureaux de scrutin	200 00	200 00
	755 12	740 42
Lennox et Addington, Ont.		
O. R., Geo. D. Hawley	94 00	94 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'Napanee Express'	86 05	73 30
Route	189 96	189 96
Papeterie, poste, télégrammes	22 89	22 89
Charriage, cadenas	1 00	1 00
Certificats d'employés muncipaux (13)	3 25	3 25
Liste électorale	4 48	1 80
47 députés et commis	329 00	329 00
41 constables, 40 bureaux de scrutin	240 00	240 00
	978 63	963 20
Lincoln, Ont.		
O. R., T. C. Dawson	124 00	124 00
Secrétaire, constables (2)	12 00	12 00
Impressions—"The Journal"	70 30	67 05
Annonces—"The Journal"	6 00	4 00
Route	115 06	115 06
Papeterie, poste, télégrammes	32 20	31 30
Ecrans, cadenas, charriage	7 55	7 55
Loyer d'un bureau	8 00	8 00
Certificats d'employés municipaux (14)	7 00	7 00
62 députés et commis	434 00	434 00
59 constables, 62 bureaux de scrutin	458 00	456 00
	1,274 11	1,265 96

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
London, Ont.		
O.-R., Charles H. Ivey	106 00	106 00
Secrétaire, salle, constable	14 00	14 00
Impressions—'London Advertiser'	56 60	56 60
Annonces— " "	2 00	2 00
Route	13 20	13 20
Papeterie, frais de port, télégrammes	26 50	26 50
53 députés et commis	371 00	371 00
51 constables, 53 bureaux de scrutin	632 00	632 00
	1,221 30	1,221 30
Middlesex-Est, Ont.		
O.-R., George Riddell	92 00	90 00
Secrétaire, salle	10 00	10 00
Impressions—'The London Advertiser Co. Ltd'	37 70	37 70
Annonces—'The London Advertiser Co. Ltd.'	1 50	1 50
Route	175 69	164 88
Papeterie, frais de port	6 71	6 71
45 députés et commis	315 00	315 00
40 constables, 45 bureaux de scrutin	267 00	258 00
	905 60	883 79
Middlesex-Nord, Ont.		
O.-R., Wm. Dawson	68 00	68 00
Secrétaire, salles (2), constable	16 00	16 00
Impressions—		
Croft & Wright	18 85	18 85
'The Lucan Sun'	18 49	17 02
Annonces: 'The Lucan Sun'	3 52	3 52
Route	102 35	97 61
Papeterie, frais de port	17 25	13 86
5 écrans, réparations aux boîtes, serrure	5 13	2 88
Emmagasinage de boîtes à scrutin	5 00	5 00
Messagerie, camionnage	1 45	1 45
Certificats d'employés municipaux	2 25	2 25
34 députés et commis	238 00	238 00
31 constables, 34 bureaux de scrutin	197 00	197 00
	693 29	681 44
Middlesex-Ouest, Ont.		
O.-R., Duncan N. McGugan	78 00	78 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—Evans Bros	33 00	33 00
Route	130 59	123 46
Papeterie, frais de port	11 19	11 19
Camionnage, serrures, réparations	4 40	4 40
Certificats d'employés municipaux	2 50	2 50
39 députés et commis	273 00	273 00
34 constables, 35 bureaux de scrutin	204 50	204 50
	745 18	738 05
Muskoka, Ont.		
O.-R., J. E. Lount	116 00	116 00
Secrétaire, constables	10 00	10 00
Impessions—'Bracebridge Gazette'	76 59	64 96
Annonces—		
'Muskoka Herald'	2 50	.....
'Bracebridge Gazette'	2 50	.....
Route	1,015 88	1,013 88
Papeterie	53 09	44 18
Certificats d'employés municipaux	4 75	4 50
Listes électorales	3 12	3 12
58 députés et commis	406 00	406 00
32 constables, 58 bureaux de scrutin	289 00	282 00
Erreurs de réclamation	6 00	.....
	1,985 43	1,944 64

Elections généraux, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Nipissingue, Ont.		
O.-R., J. W. McDonald	396 00	396 00
Secrétaire	10 00	8 00
Impressions—		
'Herald Printing Co.'	84 00	39 90
'North Bay Times'	180 95	91 85
'Sturgeon Falls Advertiser'	84 00	39 90
Annonces—'North Bay Times'	4 80	4 80
Route	1,980 66	1,230 62
Papeterie, poste, télégrammes	103 35	72 00
190 écrans	128 82	128 82
41 boîtes de scrutin, serrures, réparations	188 75	76 00
Camionage, messagerie	26 16	26 16
Meubles pour bureaux de scrutin, repas, etc	6 85	.....
Déposition sous serment	2 00	.....
Certificats des employés, listes électorales	5 80	5 80
Dactylographie	13 80	.....
198 députés et commis	1,386 00	1,386 00
138 constables, 160 bureaux de scrutin	916 00	544 00
	5,517 94	4,049 85
Norfolk, Ont.		
O.-R., Henry Johnson	112 00	112 00
Secrétaire		8 00
Impressions—	8 00	
Simcoe 'Reformer'	48 40	48 40
Frank H. Pearce	4 25	4 25
Route	193 07	181 32
Papeterie, poste, télégrammes	24 45	24 45
Ecrans (13), messagerie, feronnerie	11 96	11 96
Certificats d'employés municipaux	3 25	3 25
56 députés et commis	392 00	392 00
55 constables et bureaux de scrutin	326 50	324 50
Erreur dans la réclamation	1 00	.....
	1,124 88	1,110 13
Northumberland-Est, Ont.		
O.-R., E. O. Butler	78 00	78 00
Secrétaire, salle, constable	13 50	8 00
Impression—'The Enterprise'	52 00	49 15
Route	126 08	107 33
Papeterie, poste, télégrammes	17 24	17 24
Ecrans	2 60	2 10
Serrures, camionnage	7 20	7 20
39 députés et commis	273 00	273 00
36 constables et bureaux de scrutin	216 00	190 00
	785 62	732 02
Northumberland-Ouest, Ont.		
O.-R., H. H. Bell	60 00	60 00
Secrétaire, salle, constable	14 00	14 00
Impression—'The Cobourg World'	59 25	38 95
Annonces—'The Cobourg World'	4 00	4 00
Route	235 93	196 78
Papeterie, poste	8 80	8 80
O. R.—Décompte	10 00	10 00
Secrétaire—Décompte	10 00	10 00
Ecrans	15 00	15 00
Boîtes de scrutin, réparations, serrures	14 45	14 45
28 députés et commis	196 00	196 00
28 constables et bureaux de scrutin	168 00	168 00
	795 43	735 98

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Ontario-Nord, Ont.		
O. R., C. Gould	90 00	90 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—"Uxbridge Journal"	44 25	44 25
Route	136 54	130 16
Papeterie, poste, télégrammes	13 36	13 34
Nettoyage de bureau de scrutin	12 94	75
Messagerie, serrures, réparations, etc	3 10	3 10
Certificats de listes électorales	2 00	2 00
45 députés et commis	315 00	315 00
42 constables, 41 bureaux de scrutin	252 00	246 50
	877 19	853 10
Ontario-Sud, Ont.		
O. R., Wm. Purves	94 00	94 00
Secrétaire, salle	11 00	11 00
Impressions—		
'The Reformer'	58 00	55 55
John Murkar	4 50	4 50
Annonces—'The Reformer'	7 20	4 70
Route	102 07	97 19
Papeterie, poste, télégrammes	17 75	17 69
Certificats d'employés municipaux	2 00	2 00
Emmagasinage des boîtes à scrutin, 3 ans	6 00	6 00
1 boîte à scrutin, broquettes	1 50	1 50
47 députés et commis	326 00	326 00
47 constables, 41 bureaux de scrutin	252 50	250 50
	882 52	870 63
Ottawa, Ont.		
O. R., P. J. Coffey	192 00	192 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions:		
"Capital Press"	149 00	128 90
"Ottawa Printing Co."	20 00	20 00
John Strang & Son	17 10	17 10
Annonces "Ottawa Free Press"	28 75	7 50
"Evening Citizen"	13 75	5 50
"Evening Journal"	13 75	5 50
Route	182 25	135 25
Papeterie, poste	71 03	56 55
Boîte de scrutin (25)	65 00	65 00
Confection d'une table, prépar. des boîtes, cadenas, broquettes, mont. d'écrans	34 25	17 00
Dactylographie, correction d'épreuves, présence au téléphone, etc	23 75	14 75
Correct. de listes élect., engag. d'un D. O. R. pour vérif. du scrut., des boît., etc.	35 00	10 00
96 députés et commis	672 00	672 00
55 constables, 96 bureaux de scrutin	1,074 00	1,060 00
	2,601 63	2,417 05
Oxford-Nord, Ont.		
O. R., Henry Sneath	98 00	98 00
Secrétaire, salle	13 00	13 00
Impressions "Sentinel Review"	84 50	72 85
Route	116 91	116 91
Papeterie, poste, télégrammes	26 31	26 31
Ecrans, charriage	3 97	3 97
Boîtes à scrutin, réparations, serrures	5 70	5 70
Certificats d'employés municipaux et de listes électorales	4 25	4 25
Loyer d'un bureau	15 00	15 00
49 députés et commis	343 00	343 00
29 constables, 49 bureaux de scrutin	336 00	336 00
	1,046 64	1,034 99

Élections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Oxford-Sud, Ont.		
O. R., Chas. E. Burgess	82 00	82 00
Commis, constable, salle	19 00	18 00
Impressions—'Tilsonburg Liberal'	22 00	19 00
" 'Ingersoll Daily'	34 40	34 40
Route	86 69	83 69
Papeterie	7 75	7 75
Ecrans	12 35	12 35
Boîte à scrutin, réparations	2 50	2 50
41 députés et commis	287 00	287 00
35 constables, 37 bureaux de scrutin	210 50	205 50
	764 19	752 19
Parry-Sound, Ont.		
O. R., James Sharpe	280 00	150 00
Commis, constable	10 00	10 00
Impressions—'The North Star'	78 25	64 95
" 'The Arrow'	1 00	1 00
Annonces—'The Arrow'	10 00	10 00
Route	629 85	436 18
Papeterie, poste, télégrammes	52 24	52 24
Ecrans	20 88	20 88
Réparation aux boîtes de scrutin	11 50	11 50
Messageries	8 15	8 15
Aide aux écritures	10 00	
75 députés et commis	525 50	525 00
60 constables, 70 bureaux de scrutin	385 50	370 00
Erreur de réclamation	25	
	2,023 12	1,659 90
Peel, Ont.		
O. R., Robert Smith	80 00	80 00
Commis	8 00	8 00
Impressions—'Banner and Times Printing Office'	39 00	39 00
Route	120 60	115 34
Papeterie, poste, télégrammes	11 00	11 00
Ecrans	3 00	3 00
Serrures	7 20	7 20
Certificats d'employés municipaux	2 33	2 33
Messageries	3 80	3 80
40 députés et commis	280 00	280 00
40 constables et bureaux de scrutin	239 00	236 00
	793 93	785 67
Perth-Nord, Ont.		
O. R., J. A. Hacking	114 00	114 00
Secrétaire, salle, constable	22 00	18 00
Impressions—'Listowell Banner'	16 85	16 85
" 'Stratford Daily'	87 00	59 80
Annonces—'Stratford Daily'	4 00	4 00
Route	242 94	182 69
Papeterie	25 61	23 31
Certificats d'employés municipaux	3 50	3 50
Messageries, serrures, etc	3 35	3 35
Aide aux écritures	2 00	2 00
57 députés et commis	399 00	399 00
52 constables, 57 bureaux de scrutin	342 40	338 40
	1,262 65	1,164 90

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Perth-Sud, Ont.		
O.-R., Jas. J. Nagle	80 00	80 00
Secrétaire, salle	18 75	8 00
Impressions—'St. Mary Argus'	62 00	53 50
Annonces—'St. Mary Argus'	5 00	4 50
Route	158 37	109 85
Papeterie, frais de port, écrans	12 64	12 64
Serrures, emmagasinage de boîtes de scrutin	8 60	3 60
Certificats d'employés municipaux	9 00	4 00
Cammionnage et messagerie	3 00	3 00
Loyer d'un bureau	4 00	4 00
40 députés et commis	280 00	280 00
36 constables. 40 bureaux de scrutin	233 00	228 00
	874 36	791 09
Peterborough-Est, Ont.		
O.-R., B. Morrow	78 00	78 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—'Peterboro Examiner'	47 25	47 25
Annonces—'Norwood Register'	5 28	5 28
Route	317 80	219 08
Papeterie, frais de port, télégrammes	42 41	35 41
20 écrans, serrures, camionnage	12 65	12 65
Certificats d'employés municipaux (4)	1 25	1 00
39 députés et commis	273 00	273 00
32 constables, 37 bureaux de scrutin	208 00	208 00
Erreur dans la réclamation	2 00	
	997 64	889 67
Peterborough-Ouest, Ont.		
O.-R., J. A. Hall	106 00	106 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—'Peterboro Examiner'	47 00	47 00
Route	141 28	139 53
Papeterie, frais de port, télégrammes	56 99	35 34
21 écranss	17 54	15 75
Boîtes à scrutin (23), serrures réparations	69 70	69 70
Certificats d'employés municipaux (7)	1 75	1 75
53 députés et commis	371 00	371 00
52 constables, 53 bureaux de scrutin	437 00	429 00
Erreur d réclamation	2 00	
	1,260 26	1,225 07
Prescott, Ont.		
O.-R., Julien Brisebois	80 00	80 00
Secrétaire salle	12 00	12 00
Impressions—'Prescott Sentinel'	45 00	31 75
" 'Review Printing Co'	5 00	5 00
Route	120 43	116 18
Papeterie, frais de port, télégrammes	6 51	6 51
16 écrans ferronnerie	12 40	12 40
40 députés et commis	280 00	280 00
35 constables, 33 bureaux de scrutin	202 00	202 00
	763 34	745 84

Élections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Prince-Edward, Ont.		
O. R., M. R. Allison	76 00	76 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'Picton Times'	52 80	49 45
Annonces—'Picton Times'	8 55	6 00
" 'Picton Gazette'	8 55	6 00
Route	214 92	144 42
Papeterie, poste, télégrammes	34 49	25 29
Ecrans, camionnage	3 10	2 85
Réparations aux boites à scrutin	1 95	1 95
Certificats d'employés municipaux	2 50	2 50
Loyer d'un bureau	10 00	
38 députés et commis	266 00	266 00
37 constables, 38 bureaux de scrutin	225 50	225 50
	912 36	813 96
Renfrew-Nord, Ont.		
O. R., J:oseph Dow	94 40	74 50
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'Pembroke Observer'	49 50	43 60
Annonces— "	3 00	3 00
Route	169 07	161 07
Papeterie, poste, télégrams, etc	27 83	11 08
Loyer d'un bureau	5 00	
Ecrans, serrures, camionnage	7 15	6 50
Certificats d'employés municipaux	4 00	3 50
34 députés et commis	238 00	238 00
32 constables, 30 bureaux de scrutin	191 00	180 00
	796 95	729 25
Renfrew-Sud, Ont.		
O. R., Chas. K. Grigg	96 00	96 00
Secrétaire, salle	16 00	12 00
Impressions—'Renfrew Mercury'	55 75	54 20
Route	370 21	370 21
Papeterie, poste télégrammes, etc	29 68	24 32
Ecrans	28 00	28 00
Boîtes à scrutin, serrures	23 10	23 10
Camionnage et messageries	2 80	2 80
Certificats d'employés municipaux	1 00	1 00
48 députés et commis	336 00	336 00
41 constables, 37 bureaux de scrutin	216 50	216 50
	1,175 04	1,164 13
Russell, Ont.		
O. R., Alfred Goulet	132 00	132 00
Secrétaire, salle, constable	14 00	14 00
Impressions—'Le Temps'	129 00	67 40
Route	392 26	289 11
Papeterie, poste, télégrammes	25 71	25 71
Ecrans	11 08	10 83
Cadenas	10 15	10 15
Messageries, serments	4 45	45
Frais de consultation, Ottawa	25 00	25 00
Loyer d'un bureau	6 00	6 00
Préparation de listes électorales	16 00	16 00
66 députés et commis	462 00	462 00
38 constables, 58 bureaux de scrutin	338 00	322 00
	1,565 65	1,380 65

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Simcoe-Est, Ont.		
O. R., W. H. Hewson	100 00	100 00
Secrétaire, salle	18 00	18 00
Impressions—'The Times Printing Co.	35 35	27 25
" 'The Herald Printing Co.'	37 50	37 00
Route	186 90	186 90
Papeterie, poste, télégrammes, etc	12 17	11 34
Ecrans	5 70	5 20
Réparation aux boîtes à scrutin, serrures	5 50	5 50
Camionnage et messagerie	5 90	5 90
50 députés et commis	350 00	350 00
37 constables, 45 bureaux de scrutin	259 00	253 00
	1,016 02	1,000 09
Simcoe-Nord, Ont.		
O. R., J. W. Bethune	100 00	100 00
Secrétaire, salles (2), constable	18 00	18 00
Impressions—'Bulletin Printing Office'	55 25	48 14
" 'The Staynor Sun'	5 00	5 00
Annonces—'The Staynor Sun'	2 00	2 00
Route	205 93	205 93
Papeterie, poste	9 45	9 45
Ecrans	7 00	
Reparations aux boîtes à scrutin	1 90	1 90
Messagerie	4 00	4 00
Certificats d'employés municipaux	4 50	2 25
50 députés et commis	350 00	350 00
50 constables et bureaux de scrutin	300 00	300 00
	1,063 03	1,046 67
Simcoe-Sud, Ont.		
O. R., Harry Fisher	168 00	108 00
Secrétaire, salles (2)	16 00	16 00
Impresions—'The Gazette'	46 11	39 11
" 'The Barrie Examiner'	30 60	30 60
" 'The Cookstown Advocate'	1 00	1 00
Route	156 24	155 24
Papeterie, poste, télégrammes	35 10	27 68
Ecrans	14 30	14 30
Boîtes à scrutin, serrures	15 30	15 30
Camionnage et messagerie	8 00	8 00
54 députés et commis	378 00	378 00
47 constables, 54 bureaux de scrutin	310 00	310 00
	1,178 65	1,103 23
Stormont, Ont.		
O. R., D. A. A. McDonald	95 50	90 00
Sécrétaire, salle	27 50	12 00
Impressions—'The Freeholder'	78 00	56 75
Route	247 87	203 18
Papeterie, poste, télégrammes, etc	16 13	16 13
Ecrans, messagerie, etc	10 35	10 35
Boîtes, à scrutin serrures, réparations	8 65	8 65
Emmagasinage de boîtes à scrutin	6 00	6 00
45 députés et commis	317 00	315 00
42 constables, 45 bureaux de scrutin	272 00	264 00
	1,079 00	982 06

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
Thunder-Bay et Rainy-River, Ont.	$ c.	$ c.
O.-R., Geo. F. Horrigan	374 00	374 00
Secrétaire	40 00	32 00
Impressioons—The 'Chronicle Printing Co., Ltd.'	230 25	188 05
Route	1,937 87	1,678 41
Papeterie, frais de port, télégrammes	27 42	27 42
Réparations d'une boîte de scrutin	4 00	4 00
Camionnage, messagerie	9 06	9 06
Dactylographie	9 00	9 00
Loyer d'un bureau	30 00	30 00
	2,661 60	2,351 94
Toronto-Centre, Ont.		
O.-R., L. G. McKibbon	128 00	128 00
Secrétaire, constable, salles	20 00	20 00
Impressions—Hunter Rose Co	114 25	96 25
Annonce—'Globe'	4 50	4 50
" 'News'	6 00	6 00
" 'Star'	4 50	4 50
Route	300 51	192 13
Pepeterie, frais de port	48 72	48 72
64 écrans	48 00	48 00
Emmagasinage des boîtes à scrutin	3 00	3 00
Nettoyage de boîtes à scrutin, serrures	8 50	8 50
Camionnage	12 50	12 50
Certificat du greffier de la municipalité	25	25
Aide au bureau	42 00	20 00
12 interprètes	48 00	22 00
64 députés et commis	448 00	448 00
61 constables, 64 bureaux de scrutin	762 00	762 00
	1,998 73	1,824 35
Toronto-Est, Ont.		
O.-R., Geo. Strath	180 00	180 00
Secrétaire, salle	23 00	18 00
Impressions—Hunter Rose Co	123 00	117 00
Route	185 39	147 55
Papeterie, frais de port, télégrammes	43 71	43 36
90 écrans	67 50	67 50
Boîtes à scrutin (20)	35 00	35 00
Réparations aux boîtes à scrutin, serrures (80)	87 25	82 25
Camionnage	5 00	5 00
Loyer d'un bureau et mobilier	12 00	12 00
Gardien au bureau et imprimeurs	9 50	3 50
Certificat du grefier de la municipalité	25	25
90 députés et commis	630 00	630 00
68 constables, 90 bureau de scrutin	1,036 00	1,030 00
	2,437 60	2,371 41
Toronto-North, Ont.		
O.-R., F. C. L. Jones	400 00	170 00
Secrétaire, salles, constable	40 00	18 00
Impressions—Atwell Fleming Co	119 50	86 25
Annonces—'Toronto Daily Star'	2 25	2 25
Route	106 27	106 27
Papeterie, frais de port, télégrammes	35 58	35 58
Ecrans	4 95	4 95
Nettoyage de boîtes de scrutin	1 50	1 50
Serrures et clefs pour boîtes de scrutin	2 74	2 74
Camionnage	6 00	6 00
Loyer d'un bureau et réparations d'une porte	21 25	21 25
Aide aux écritures	50 00	25 00
Certificats du greffier de la municipalité	0 75	0 75
85 députés et commis	595 00	595 00
74 constables, 86 bureaux de scrutin	1,013 00	1,002 00
	2,398 79	2,077 54

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
Toronto-Sud, Ont.	$ c.	$ c.
O.-R., C. Ryan	148 00	148 00
Secrétaire, salle, constable	27 00	25 00
Impressions—		
The Hunter Rose Co	7 25	7 25
Hambly Bros	110 00	85 75
Thos. McDonnell Co	6 00	6 00
Route	263 40	146 35
Papeterie, frais de port	52 40	52 40
74 écrans	55 50	55 50
Nettoyage de boîtes à scrutin, serrures	11 05	6 65
Aide au bureau	30 00	20 00
Loyer d'un bureau	7 50	7 50
Frais d'impressions des bulletins	10 00	
Camionnage	2 00	2 00
Certificats du greffier de la municipalité	0 75	0 75
74 députés et commis	518 00	518 00
70 constables, 73 bureaux de scrutin	882 00	874 00
	2,130 85	1,955 15
Toronto-Ouest, Ont.		
O.-R., J. Boland	438 00	292 00
Secrétaire, salle, constable	29 50	25 00
Impressions—		
Hunter Rose Co	94 00	73 00
Daniel O'Keefe	195 65	95 65
Route	374 30	249 06
Papeterie, frais de port, télégrammes	135 30	95 73
146 écrans	109 50	109 50
Nettoyage de boîtes à scrutin, serrures	12 27	12 27
Camionnage	55 50	27 00
Loyer d'un bureau	20 00	20 00
Certificat du grrffier de la municipalité	0 25	0 25
146 députés et commis	1,022 00	1,022 00
70 constables, 146 bureaux de scrutin	1,598 00	1,594 00
	4,084 27	3,615 46
Victoria, Ont.		
O.-R., A. J. Campbell	171 00	162 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—Wilson et Wilson	127 75	84 75
Route	417 75	375 14
Papeterie, frais de port, télégrammes	20 63	19 73
Ecrans (43)	32 25	32 25
Boîtes à scrutin (26)	65 00	65 00
Réparations aux boîtes à scrutin, serrures, etc	14 03	14 03
Emmagasinage de boîtes à scrutin, 3 ans	4 00	4 00
Cammionnage et messagerie	5 55	5 55
Loyer d'un bureau	20 00	
81 députés et commis	567 00	567 00
48 constables, 79 bureaux de scrutin	398 00	398 00
	1,850 96	1,735 45
Waterloo-Nord, Ont.		
O.-R., A. L. Bitzer	98 00	98 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—Rittinger et Mott	83 50	72 25
Annonces—Rittinger et Mott	4 62	4 62
Route	109 37	108 87
Papeterie, frais de port	14 77	14 77
Ecrans	2 50	1 75
Camionnage	7 25	7 25
49 députés et commis	343 00	343 00
39 constables, 46 boîtes de scrutin	262 00	260 00
	935 01	920 51

Elections générales 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Waterloo-Sud, Ont.		
O. R., J. S. Webster	84 00	84 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'Reformer Printing Co.'	84 50	75 00
Route	83 94	80 81
Papeterie, poste, télégrammes, etc	17 31	17 31
Ecrans (33)	19 80	19 80
Boites à scrutin (3)	5 55	5 55
Certificats du greffier de la municipalité	4 00	4 00
42 députés et commis	294 00	294 00
27 constables, 42 bureaux de scrutin	222 00	222 00
	823 10	810 47
Welland, Ont.		
O. R., J. E. Cohoe	40 00	40 00
Secrétaire, constable	6 00	6 00
Impressions—'Tribune Printing Co.'	17 50	17 50
Route	31 25	31 25
Télégramme, camionnage	1 25	1 25
	96 00	96 00
Wellington-Nord, Ont.		
O. R., John Anderson	104 00	104 00
Commis, constable, salle	14 00	14 00
Impressions—		
'Confederate'	73 10	50 69
'Enterprise News'	17 50	17 50
'Clifford Express'	4 00	4 00
F. G. Anderson	46 55	12 80
Impressions—		
'Harriston Review'	4 80	4 80
'Palmerston Spectator'	4 80	3 90
Route	283 10	283 10
Papeterie, poste, télégrammes	63 22	63 22
Ecrans	14 30	14 30
Route	4 25	4 25
Camionnage et messagerie	9 20	8 00
Certificat du greffier de la municipalité	3 00	3 00
52 députés et commis	364 00	364 00
52 constables et bureaux de scrutin	312 00	312 00
	1,321 82	1,263 56
Wellington-Sud, Ont.		
O.-R., James McDonald	104 00	104 00
Commis, constable, salle	14 00	14 00
Impressions—		
J. I. McIntosh	31 50	27 35
Wallace Printing Co	55 00	35 30
Annocces—J. I. McIntosh	2 50	2 50
Route	138 13	136 13
Papeterie, poste, télégrammes, etc	17 74	17 74
Ecrans	7 25	3 25
Camionnage	1 50	1 50
Loyer d'un bureau	8 00	8 00
52 députés et commis	364 00	364 00
52 constables et bureaux de scrutin	329 00	326 00
	1,072 62	1,039 77

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Wentworth, Ont.		
O.-R., J. W. Lawrason	257 60	124 00
Secrétaire, salle	18 00	18 00
Impression—'Banner Printing Co.'	66 30	66 30
Annonces—'Times Printing Co.'	4 00	4 00
Route	484 37	362 67
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	75 83	66 61
Ecrans	10 00	6 00
Réparations des boîtes de scrutin, etc	10 00	10 00
Transport	2 00	2 00
Gardien de bureau	1 00	
Certificats des greffiers municipaux	5 50	5 50
62 députés et commis	434 00	434 00
54 constables, 62 bureaux de scrutin	404 00	400 00
	1,772 60	1,499 08
York-Centre, Ont.		
O.-R., R. A. Mason	90 00	90 00
Secrétaire, salle, constable	15 00	14 00
Impressions: 'The Economist'	83 15	67 00
Route	179 87	144 84
Papeterie, serrures, messagerie	37 60	37 60
Ecrans (29)	23 55	21 75
Certificats des greffiers municipaux (8)	4 00	4 00
45 députés et commis	315 00	315 00
43 constables, 45 bureaux de scrutin	266 00	266 00
	1,014 17	960 19
York-Nord, Ont.		
O.-R., A. R. MacKenzie	82 00	82 00
Secrétaire salle, constable	14 00	14 00
Impressions: 'Newmarket Era'	23 25	23 25
Impressions: 'The Banner Press'	34 15	26 15
Route	116 47	115 47
Papeterie, frais de port, télégrammes	13 05	13 05
Ecrans, cadenas	1 85	1 85
Loyer du bureau	4 00	4 00
41 députés et commis	287 00	287 00
41 constables, et bureaux de scrutin	246 00	246 00
	821 77	812 77
York-Sud, Ont.		
O.-R., Chas. Murphy	178 00	178 00
Secrétaire, salle, constable	15 00	15 00
Impressions: 'North Toronto Times'	129 25	112 60
Route	287 85	205 37
Papeterie, frais de port	40 75	40 75
Ecrans	67 50	67 50
Réparations des boîtes de scrutin, serrures	12 39	12 39
Clavigraphie	21 20	21 20
Transport	13 00	13 00
Loyer de bureau	35 00	35 00
Listes de voteurs, etc	28 33	27 83
89 députés et commis	623 00	623 00
76 constables, 89 bureaux de scrutin	868 00	868 00
	2,319 27	2,219 64

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Argenteuil, Qué.		
O.-R.. W. H. Garretsee	70 00	70 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: "Lachute Watchman"	45 25	43 25
Route	174 32	174 32
Papeterie, frais de port, télégrammes	19 62	19 62
4 boîtes de scrutin, réparations, etc	11 85	11 85
9 écrans	6 82	6 82
Traduction des proclamations	5 00	5 00
35 déptés et commis	245 00	245 00
24 constables, 35 bureaux de scrutin	188 00	186 00
	773 86	769 86
Bagot, Qué.		
O.-R., J.. B. S. Bathalon	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Uld. Duval	67 00	54 00
Route	101 88	96 56
Papeterie, frais de port, télégramme , etc	26 93	26 93
7 écrans, 13 serrures	8 10	7 20
30 député et commis	210 00	210 00
10 constables, 30 bureaux de scrutin	141 00	140 00
	622 91	602 69
Beauce, Qué.		
O.-R., F. G. Fortier	148 00	148 00
Secrétaire et salle	12 00	8 00
Impressions, 'L'Eclaireur'	173 28	101 85
Route	487 98	303 50
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	49 68	35 36
Boîtes de scrutin (5), réparations aux boîtes	26 00	21 00
Copie de listes de voteurs (2)	4 00	4 00
Ecrans, $7.55; transport, $13	20 55	18 05
74 députés et commis	518 00	518 00
75 constables, 74 bureaux de scrutin	446 00	64 00
	1,885 49	1,221 76
Beauharnois, Qué.		
O.-R., Gil. Huot	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'Le Progrès de Valleyfield'	46 00	43 29
Route	98 37	91 87
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	23 03	18 91
Ecrans (28)	81 50	
Officier-rapporteur et greffier au décompte	24 00	10 00
Transport et messagerie	5 45	5 45
28 députés et commis	196 00	196 00
28 constables et bureaux de scrutin	246 00	246 00
	788 35	679 52
Bellechasse, Qué.		
O.-R., Pierre Joseph Ruel	60 00	60 00
Secrétaire, salle	10 00	10 00
Impressions: 'Le Soleil'	81 00	53 50
Route	125 80	114 10
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	9 74	9 74
4 écrans, cadenas	3 25	1 25
Emmagasinage de boîtes de scrutin, 3 ans	6 00	6 00
30 déptés et commis	210 00	210 00
29 constables, 30 bureaux de scrttin	178 00	178 00
	683 79	642 59

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Berthier, Qué.		
O.-R., Avila Rouleau	64 00	64 00
Secrétaire, constable, salle	15 00	8 00
Impressions: 'Berthier Stationery Manufacturing Co.'	84 80	53 55
Route	368 21	289 14
Papeterie, poste, serrures (6)	21 59	20 09
Feronnerie, divers, réparations aux boîtes à scrutin	4 50	2 50
Ecrans (17)	18 25	
Préparation des listes électorale de la paroisse de St-Charles de Mandeville	15 00	
Traduction de proclamation	10 00	
Salle pour emmagasiner les boîtes à scrutin	15 00	
Affidavit	1 00	
Transmission des rapports au greffier de la courronne en chancellerie	10 00	
Erreur	1 00	
32 députés et commis	224 00	224 00
22 constables, 32 bureau de scrutin	172 00	172 00
	1,024 35	833 28
Bonaventure, Qué.		
O.-R., Jas. Verge	72 00	72 00
Secrétaire, constables (4), salles (2)	24 00	24 00
Impresions: 'The Graphic Print Shop'	49 00	35 40
Route	264 80	228 80
Papeterie, poste, télégrammes, etc	15 56	13 56
Ecrans (14), etc	22 75	
Emmagasinage des boites à scrutin (3 ans)	6 00	6 00
Transmission des rapports au greffier de la couronne en chancellerie	5 00	
36 députés et commis	252 00	252 00
30 constables, 36 bureaux de scrutin	215 00	203 00
	926 11	834 76
Brome, Qué.		
O.-R., H. E. Williams	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'Waterloo Advertiser'	45 40	45 40
Annonces: 'Waterloo Advertiser'	4 80	4 80
Route	98 11	98 11
Papeterie, poste, télégrammes, etc	18 28	18 28
Emmagasinage des boîtes à scrutin (3 ans.)	6 00	6 00
26 députés et commis	182 00	182 00
22 constables, 25 bureaux de scrutin	104 50	104 50
	527 09	527 09
Chambly et Verchères, Qué.		
O.-R., J. Albert Geoffrion	90 00	90 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impresssons: 'La Compagnie Marchand Frères, ltée	78 25	38 00
Route	92 13	89 73
Papeterie, $14.60; écrans, (13) $31	45 60	24 35
45 députés et commis	315 00	315 00
27 constables, 45 bureaux de scrutin	278 00	230 00
Erreurs	2 50	
	909 48	795 08

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Champlain, Qué.		
Officier-rapporteur, Ernest Rinfret	116 00	116 00
Commis	8 00	8 00
Impressions : Vanasse et Lafrançois	96 20	71 20
Route	275 09	222 58
Papeterie, serrures, réparations	42 99	37 19
11 écrans	19 50	8 50
Transmission des rapports au greffier de la couronne en chancellerie	25 00	
58 députés et commis	406 00	406 00
43 constables 58 bur. de scrutin	351 00	313 50
	1,339 78	1,182 97
Charlevoix, Qué.		
Officier-rapportur, Henri Simard	60 00	60 00
Greffier, salle	12 00	12 00
Impressions, 'Quebec Daily Telegraph'	91 00	66 10
Route	189 54	167 80
Papeterie, frais de port, télégrammes	16 67	16 67
5 écrans, etc	12 80	4 55
Transport : messagerie, réparations	13 10	13 10
29 députés et commis	203 00	203 00
29 constables et bur. de scrutin	178 50	172 00
	776 61	715 22
Chateauguay, Qué.		
O.-R. J. Edmour McGowan	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, A. P. Pigeon	48 27	48 27
Route	60 63	60 63
Papeterie, frais de port, messagerie	20 63	20 63
3 écrans	8 00	
23 députés et commis	161 00	161 00
23 constables et bureaux de scrutin	136 00	136 00
	502 53	494 53
Chicoutimi et Saguenay, Qué.		
Officier-rapporteur, Onésime Tremblay	176 00	176 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions : 'La Compagnie de Publicité de Chicoutimi''	147 05	103 85
Route	946 08	863 91
Proclamations (anglaises et françaises)	37 00	
Avis du bur. de scrutin	5 00	
Copie des descriptions de la proclamation d'après les télégrammes	20 73	20 73
Service télégraphique du gouvernement	217 23	217 23
Frais de port, papeterie, tél., etc	26 07	25 21
Transfert, $34.25 écrans, $12.50	46 75	34 50
Boîtes de scrutin (1), rép. aux boîtes	17 35	17 35
88 députés et commis	616 00	616 00
88 constables, 86 bureaux de scrutin	529 00	516 00
	2,792 26	2,598 78

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Compton, Qué.		
O.-R., W. H. Leonard	108 00	108 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impressions: 'Chronicle Printing Co.'	63 75	57 75
Route	162 86	162 86
Pepeterie, téléphones, etc	12 87	12 87
Ecrans, réparations des boîtes de scrutin	6 60	4 95
54 députés et commis	378 00	378 00
54 constables et bureaux de scrutin	289 50	287 50
	1,033 58	1,023 93
Dorchester, Qué.		
O.-R., C. E. Vaillancourt	76 00	76 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'L'Eclaireur'	114 47	66 65
Route	154 00	152 70
Papeterie, frais de port, messgerie, etc	12 05	12 05
Emmagasinage de boîtes de scrutin (3 ans)	6 00	6 00
38 députés et commis	266 00	266 00
36 constables, 38 bureaux de votation	224 00	220 00
	860 52	807 40
Drummond et Arthabaska, Qué.		
O.-R., C. R. Garneau	126 00	126 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'Arthabaska Printing Co.'	102 07	80 24
Route	237 34	230 98
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	33 40	32 10
Copies de listes pour Ste-Victoire (2)	2 60	2 60
Affidavit	1 00	
Transmissions des rapports au greffier de la couronne en chancellerie	5 00	
Ecrans (13)	10 00	10 00
63 députés et commis	441 00	441 00
37 constables, 61 bureaux de scrutin	344 00	326 00
	1,310 41	1,256 92
Gaspé, Qué.		
O.-R., Charles Lamb	100 00	100 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'Telegraph Printing Co.'	111 00	66 40
Route	706 55	706 55
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	32 38	32 02
Ecrans (10)	9 08	7 50
Transport, réparations aux boîtes	6 20	6 20
50 députés et commis	350 00	350 00
28 constables, 49 bureaux de scrutin	252 00	248 00
	1,575 21	1,524 67

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
Hochelaga, Qué.	$ c.	$ c.
O.-R., Arthur Gosselin	224 00	224 00
Secrétaire, salle, constable	16 00	16 00
Impressions—		
A. Latourneau	118 00	111 50
C. A. Marchand	75 00	50 00
Route	231 00	70 00
Papeterie, clavigraphie	99 60	
Plans de Westmount, St-Gabriel, St-Henri, Ste-Cunégonde	7 85	
Louage des autos, $25; Loyers de bureaux, $25	50 00	
Constables spéciaux pour surveillance de boîtes de scrutin (4 nuits)	10 00	
Transport de boîtes de scrutin, etc	21 00	10 00
Ecrans (110)	115 50	
112 députés et commis	784 00	784 00
85 constables, 112 bureaux de scrutin	1,287 50	1,287 50
	3,039 45	2,553 00
Huntingdon, Qué.		
O.-R., W. M. Rowat	60 00	60 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impressions—		
'The Gleaner'	21 25	21 25
'The Herald'	13 75	13 75
Route	92 68	92 68
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	8 95	8 95
25 députés et commis	175 00	175 00
24 constables, 22 bureaux de scautin	135 00	135 00
	518 63	518 63
Jacques-Cartier, Qué.		
O.-R., J. A. Robillard	201 10	201 10
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: J. L. Hébert	199 52	124 20
Route	689 63	241 95
Annonces—		
'La Presse'	4 50	3 50
'Le Canada'	3 50	3 50
'The Echo'	2 00	2 00
'Montreal Herald'	7 00	5 25
Papeterie	127 50	66 10
Clavigraphie	46 35	16 90
Poste, téléphones, etc	6 60	6 60
Plan de la paroisse de St-Laurent	15 00	15 00
Préparation de listes des électeurs	20 00	20 00
Ecrans (77), affidavit	82 25	0 25
Transport de boîtes de scrutin, etc	25 50	25 50
Loyer de deux pièces (bureau)	25 00	15 00
94 députés et commis	658 00	658 00
64 constables, 93 bureaux de scrutin	867 00	816 00
	2,988 45	2,228 85
Joliette, Qué.		
O.-R., J. O. Guilbault	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions:		
L'Imprimerie Nationale'	25 60	25 60
'L'Etoile du Nord'	40 00	40 00
Rote	156 01	144 88
Papeterie, poste, télégrammes	23 64	23 64
Cadenas, réparations de boîtes de scrutin, etc	8 45	8 45
Transport sur les boîtes, documents, etc	5 50	5 50
Emmagasinage de boîtes (3 ans)	6 00	6 00
Ecrans (21)	19 90	10 50
29 députés et commis	203 00	203 00
29 constables et bureaux de scrutin	174 00	174 00
	730 10	709 57

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Kamouraska, Qué.		
O.-R., Télesphore Lebel	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'Le St-Laurent'	145 25	65 85
Route	128 21	128 21
Papeterie, poste	9 67	9 67
Messagerie, camionnage, etc	2 45	2 45
29 députés et commis	203 00	203 00
29 constables, et bureaux de scrutin	180 00	174 00
	736 58	651 18
Labelle, Qué.		
O.-R., D. J. Bonhomme	255 00	132 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—		
'Buckingham Post'	45 00	23 50
P. Picard	56 00	42 15
Route	475 83	462 87
Papeterie, poste, télégrammes	30 40	30 29
Loyer d'un bureau	10 00	10 00
37 écrans	26 83	25 83
Boîtes à scrutin, réparations, messagerie	21 10	18 10
Listes électorales, dactylographie	6 00	2 00
65 députés et commis	455 00	455 00
50 constables, 65 bureaux de scrutin	358 00	348 00
	1,747 16	1,557 74
Laprairie et Napierville, Qué.		
O.-R., A. Barrette	60 00	60 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impressions: 'Le Canada Francais'	71 00	45 61
Route	97 40	67 51
Papeterie, écran, télégrammes	19 75	14 55
Camionnage, cadenas, réparations	1 95	1 95
28 députés et commis	196 00	196 00
26 constables, 28 bureau de scrutin	184 00	164 00
	642 10	561 62
L'Assomption, Qué.		
O.-R., Joseph S. Rivest	74 00	60 00
Secrétaire, salle	16 00	16 00
Impressions. A. P. Pigeon	36 75	36 75
Route	73 10	66 67
Papeterie, poste, télégrammes	36 81	15 28
Messagerie, réparations, feronnerie	5 85	2 85
6 écrans, assermentation	19 50	4 50
22 députés et commis	154 00	154 00
17 constables, 22 bureaux de scrutin	127 00	122 00
	543 01	478 05
Laval, Qué.		
O.-R., P. A. Longpré	80 00	80 00
Secrétaire, constables	12 00	12 00
Impressions; A. P. Pigeon	70 75	70 75
Route	223 80	168 03
Papeterie, poste, télégrammes	45 32	45 32
Bibles (13), écran, serrures	14 55	7 00
Camionnage, messagerie	6 33	6 33
40 députés et commis	280 00	280 00
40 constables et bureaux de scrutin	349 00	346 00
	1,081 75	1,015 43

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Lévis, Qué.		
O.-R., L. N. Carrier	80 00	80 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—		
'La Cie de Publication L'Eclaireur'	26 30	10 00
'La Cie de Publication de Levis'	87 55	72 55
Annonces: 'La Cie de Publication de Lévis'	5 40	5 40
Route	159 33	159 33
Papeterie, frais de port	38 44	33 44
10 boîtes de scrutin, serrures	42 00	36 00
Ecrans, $4, camionnage, $1.70	5 70	3 20
Traduction de proclamation	3 50	3 50
40 députés et commis	280 00	280 00
23 constables, 40 bureaux de scrutin	206 00	206 00
	942 22	897 42
Montant à rembourser	.....	150 00
	942 22	1,047 42
L'Islet, Qué.		
O.-R., Alfred Blais	60 00	60 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions: 'Le Soleil'	81 00	56 00
Route	278 78	103 15
Papeterie, messagerie	7 42	7 42
25 députés et commis	175 00	175 00
24 constables, 25 bureaux de scrutin	148 00	148 00
	760 20	559 57
Lotbinière, Qué.		
O.-R., Jos. La Rue	62 00	62 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'La Cie Vigie'	55 00	47 65
Route	144 65	130 40
Papeterie, frais de port, télégrammes	14 84	14 46
Ecrans	8 00	8 00
Réparations, de cadenas, etc	21 81	21 81
Camionnage	3 25	3 25
Traducteur	4 30	4 30
Préparation du rapport de l'élection	5 00	.....
31 députés et commis	217 00	217 00
26 constables, 31 bureaux de scrutin	175 00	175 00
	718 85	691 87
Maisonneuve, Qué.		
O.-R., Albert Gingras	522 00	522 00
Impressions—		
A. P. Pigeon	80 00	80 00
'La Publicité Limitée'	4 25	425
Papeterie	169 00	169 00
Affidavits, H. S. M. Caron	25 00	25 00
Services des députés, commis et constables, loyer de bureaux de scrutin, écrans, route des S.-O. R., loyer de la salle, constables spéciaux, etc	3,744 05	3,744 05
	4,544 30	4,544 30

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Maskinongé, Qué.		
O.-R., L. D. Caron	60 00	60 00
Secrétaire, salles (2)	16 00	16 00
Impressions—		
J. A. Giguère et Co	25 00	20 30
Vanasse et Lafrançois	40 00	25 00
Route	298 81	281 57
Pepeterie, poste, télégrammes, etc	24 96	20 96
Boîtes de scrutin (1), écrans (5)	15 00	7 00
Emmagasinage des boîtes de scrutin (3 ans)	6 00	6 00
Copies de la dite loi, liste des électeurs, sub-division des bureaux de scrutin	11 00	11 00
Affidavit	1 00	.....
27 députés et commis	189 00	189 00
27 bureaux de scrutin, 1 constable	110 00	110 00
	796 77	746 83
Mégantic, Qué.		
O.-R., W. H. Lambly	102 00	102 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'Quebec Daily Telegraph'	98 00	68 42
Route	192 67	184 27
Papeterie, poste, télégrammes, etc	13 59	9 19
51 députés et commis	357 00	357 00
37 constables, 51 bureaux de scrutin	276 50	274 50
	1,047 76	1,003 38
Missisquoi, Qué.		
O.-R., E. F. Currie	80 00	80 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'The Gazette Printing Co.'	63 00	58 99
Route	100 90	100 90
Papeterie, poste, télégrammes, etc	6 73	6 73
Ecrans (8)	4 00	4 00
Erreurs de réclamations	4 00	.....
40 députés et commis	280 00	280 00
36 constables, 32 bureaux de scrutin	192 00	192 00
	738 63	730 62
Montcalm, Qué.		
O.-R., P. J. L. Bissonnette	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—Granger Frères, ltée	88 75	41 38
Route	419 18	200 47
Papeterie, poste, télégrammes, messagerie	31 26	22 14
Ecrans (2)	3 00	1 50
25 députés et commis	175 00	175 00
24 constables, 25 bureaux de scrutin	151 00	118 25
	936 19	626 74
Montmagny, Qué.		
O.-R., O. Carbonneau	80 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'Le Soleil'	81 00	54 40
Route	155 71	150 41
Papeterie, poste, télégrammes, etc	12 70	10 20
26 députés et commis	182 00	182 00
23 constables, 26 bureaux de scrutin	149 00	147 00
	668 41	612 01

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Montmorency, Qué.		
Officier-rapporteur, H. Dick	60 00	60 00
Greffier, salle	12 00	12 00
Impressions—'Le Soleil'	76 00	52 60
Route	100 15	98 78
Papeterie, frais de port	6 80	6 03
Ecrans (4)	6 00	
19 députés et commis	133 00	133 00
3 constables, bureaux de scrutin	82 00	82 00
	475 95	444 41
Montréal, Ste-Anne, Qué.		
O.-R., P. T. McGoldrick	118 00	118 00
Secrétaire, salle (2), constable	20 00	12 00
Impressions—		
A. P. Pigeon	53 80	43 10
Witness Printing House	33 50	33 50
J. H. Foisy	34 00	10 00
L. Z. Bordeau	9 00	7 00
Publicité—		
Witness Printing House	5 00	3 75
'La compagnie de publication du Canada'	3 50	3 50
Route	207 45	104 65
Cartes de division, description de division par districts	22 50	
Examen de 59 boîtes de scrutin par district, ajustage et réparations (15)	12 00	
Emmagasinage de boîtes à scrutin (3 ans)	6 00	
Ecrans (59), transport	54 75	
Papeterie, frais de port, bibles, etc	90 82	37 40
Loyer de bureaux	50 00	
59 députés et commis	413 00	413 00
59 constables et bureaux de scrutin	731 00	708 00
	1,864 32	1,493 90
Montréal, St-Antoine, Qué.		
O.-R., John P. Dixon	142 00	142 00
Greffier, salle, constable	14 00	14 00
Impressions—'Witness Printing House..'	96 35	96 25
" Louis G. Chaput	26 50	22 50
Publicité—'Witness Printing House'	2 50	2 50
Route	333 00	70 00
Louage d'autos le jour d'élection	15 00	15 00
Traduction de proclamation	21 50	21 50
Papeterie, frais de port, téléphones	101 84	59 95
Ecrans (44), transport	54 00	43 00
Bibles (71)	35 50	
Remplissage et ouverture des boîtes de scrutin	12 00	
Loyer de bureau et ameublement	80 00	55 00
71 députés et commis	497 00	497 00
71 constables et bureaux de votation	852 00	568 00
	2,283 19	1,606 70
Montréal, St-Jacques, Qué.		
O.-R., G. A. Morrison	158 00	158 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—The Perrault Printing Co	142 50	127 50
Route	317 45	108 20
Louage d'autos et fiacres	65 00	
80 bibles, $48; 79 écrans, $118.50	166 50	
Papeterie, frais de port, camionnage	197 42	53 20
Réparation de 9 boîtes de scrutin, etc	14 95	6 95
A reporter	10,69 82	461 85

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Report	1,069 82	461 85
Montréal, St-James, Qué—Fin.		
Assistance cléricale, soins des boîtes à scrutin, etc	22 00	
Traduction de proclamation	12 00	
Plans des districts de St-Jaques et Lafontaine	15 00	
Préparation de listes de bureaux de scrutin	25 00	
Préparation de la liste du S. O.-R	25 00	
Loyer de bureau	135 00	75 00
79 députés et commis	553 00	553 00
40 constables, 79 bureaux de scrutin	870 00	806 00
	2,726 82	1,895 85
Montréal, St-Laurent, Qué.		
O.-R., A. P. Pigeon	182 00	182 00
Secrétaire, salle, constable	20 00	20 00
Impressions—'Le Bulletin'	115 91	115 91
Annonces—"Le Bulletin'	13 00	6 50
Route	247 20	123 00
Papeterie, poste, etc	203 38	66 75
Réparations aux boîtes à scrutin, serrures	22 20	22 20
Emmagasinage de boîtes à scrutin, etc	10 00	10 00
Démarcation des districts	80 00	10 00
91 députés et commis	637 00	637 00
65 constables, 91 bureaux de scrutin	1,105 00	910 00
Erreur de réclamation	1 00	
	2,636 69	2,103 36
Montréal, Ste-Marie, Qué.		
O.-R., J. A. Bouvier	165 90	165 90
Secrétaire, salles (3), constable	22 00	22 00
Secrétaire et assistant	58 00	
Impressions—A. P. Pigeon	62 25	61 75
" A. J. Chabot	50 50	46 85
" Jos. Renaud	52 65	8 00
Route	314 80	122 30
Papetere, poste	183 57	80 10
Camionnage	13 00	13 00
Loyer de bureau	35 00	
Dommages aux meubles	37 50	
Préparation du plan de division	100 00	
Composition et traduction de proclamation	70 00	11 00
79 députés et commis	553 00	553 00
79 constables et bureau de scrutin	1,027 00	790 00
	2,745 17	1,873 90
Nicolet, Qué.		
O.-R., D. H. Rheault	178 00	118 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—Vanasse et Lefrançois	93 10	67 10
Route	264 07	217 05
Papeterie, poste, télégrammes	52 75	39 10
Ecrans	15 39	14 64
Réparations aux boîtes de scrutin, serrures	6 44	6 44
Pension	21 95	
Camionnage	5 00	5 00
59 députés et commis	413 00	413 00
47 constables, 59 bureaux de scrutin	330 50	330 00
	1,388 20	1,218 33

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Pontiac, Qué.		
O.-R. P. J. Lawn	100 00	100 00
Secrétaire	9 25	8 00
Impressions—'Ottawa Free Press'	27 50	25 50
" 'Le Temps'	42 00	37 50
Annonce—'Pontiac Advance'	1 00	1 00
Route	827 70	691 38
Papeterie, frais de port, télégrammes	12 42	11 92
Ecrans	72 30	30 75
18 boîtes de scrutin, réparations, serrures	75 05	65 15
Loyer de bureau	18 00	.....
Certificats de listes électorales	12 17	75
Serments	10 50	.....
20 constables spéciaux	40 00	40 00
Temps de l'O.-R. et du secrétaire à l'attente d'impressions	29 00	.....
48 députés et commis	336 00	336 00
46 constables, 48 bureau	284 00	222 00
	1,896 89	1,569 95
Portneuf, Qué.		
O.-R., Geo. Rinfret	97 00	94 00
Secrétaire, salles (2)	16 00	16 00
Impressions	130 85	94 05
Route	170 82	166 98
Papeterie, frais de port, télégrammes	34 96	29 22
10 écrans	16 00	6 75
Boîtes de srcutin, réparations, serrures, etc	14 00	12 00
Certificats de listes électorales	35 25	.....
47 députés et commis	329 00	329 00
14 constables, 47 bureaux de scrutin	216 00	216 00
	1,059 88	964 00
Québec-centre, Qué.		
O.-R., G. A. Paradis	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—'La Cie Vigie'	34 60	34 60
Route	37 80	37 80
Papeterie, frais de port	18 55	15 50
Camionnage	2 50	2 50
Ecrans, clefs, construction de cloison	9 00	4 75
22 députés et commis	155 00	154 00
1 constable, 22 bureaux de strutin	222 00	222 00
Erreur de réclamation	4 00	.....
	551 45	539 15
Québec-Est, Qué.		
O.-R., Arthur Simard	156 00	40 00
Secrétaire, constable	10 00	6 00
Papeterie—'La Cie. Vigie'	71 00	71 00
Route	124 25	38 25
Papeterie	107 87	.....
Frais de port, télégrammes	3 55	3 55
Boîtes de scrutin, réparations, serrures	66 00	38 50
Timbrage des bulletins de votation	10 00	.....
52 députés et bureaux de scrutin	728 00	.....
	1,276 67	197 30

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Québec-Ouest, Qué.		
O.-R., Jos. Coveney	60 00	60 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impressions—'Quebec Daily Telegraph'	80 00	55 50
Annonces " "	11 20	4 50
Route	86 25	64 25
Papeterie, poste, télégrammes, etc	21 65	21 65
Réparations, cadenas, punaises et broquettes	6 45	6 20
14 députés et commis	98 00	98 00
3 constables, 14 bureaux de scrutin	146 00	144 00
	521 55	466 10
Québec-Comté, Qué.		
O.-R., J. F. Belleau	68 00	68 00
Secrétaire, salle, constable	16 00	16 00
Impressions—'La Cie La Vigie'	37 00	37 00
Route	111 72	104 92
Papeterie, poste, braquettes, etc	24 49	22 74
Transport, confections et réparations de boîtes de scrutin	9 00	9 00
Emmagasinage de boîtes de scrutin, 3 ans	6 00	6 00
Ecrans	4 75	75
Repas	3 30	.....
34 députés et commis	238 00	238 00
33 constables, 34 bureaux de votation	213 00	202 00
	731 26	704 41
Richelieu, Qué.		
O.-R., J. Wilfrid Martel	68 00	68 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impressions—'Le Courrier de Sorel'	48 35	48 35
Route	120 54	108 76
Papeterie, poste, télégrammes	21 30	21 30
4 écrans	8 00	3 00
Confections et réparations de boîtes de scrutin, serrures, etc	13 30	10 80
Emmagasinage de boîtes de scrutin	6 00	6 00
Certificat du secrétaire	75	50
34 députés et commis	238 00	238 00
19 constables, 34 boîtes de scrutin	228 00	228 00
	764 24	744 71
Richmond et Wolfe, Qué.		
O.-R., W. J. Ewing	126 00	126 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impressions—'The Times Guardian'	110 69	92 11
Route	297 46	260 46
Papeterie, poste, télégrammes	48 71	37 27
5 écrans	6 00	3 75
Réparations aux boîtes de scrutin, serrures, etc	5 01	5 01
Transport	3 25	3 25
63 députés et commis	441 00	441 00
34 constables, 63 bureaux de votation	281 50	281 50
Erreurs de réclamation	15 11	.....
	1,346 73	1,262 35

Élections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
Rimouski, Qué.	$ c.	$ c.
O.-R , L. de G. Belzile	142 00	142 00
Greffier	8 00	8 00
Impressions \ S. Vachon	89 50	76 40
Route	307 48	284 30
Papeterie, frais de port, télégrammes	47 35	35 25
18 écrans	37 25	13 25
Numérotage des boîtes de scrutin	6 75	6 75
71 députés et commis	499 00	497 00
53 constables, 71 bureaux de scrutin	397 00	374 00
	1,534 33	1,436 95
Rouville, Qué.		
O.-R., Pierre Dussault	60 00	60 00
Greffier	8 00	8 00
Impressions—Henri Grise	16 50	16 50
" 'L'Imprimerie Yamaska'	30 00	20 00
Nombre de milles parcourus	89 43	76 04
Papeterie	8 55	8 55
Ecrans	14 50	5 50
Loyer de pièces, meubles	8 00	75
28 deputés et commis	196 00	196 00
17 constables, 27 bureaux de scrutin	143 00	140 00
	573 98	531 34
St-Hyacinthe, Qué.		
O.-R., Albini Messier	70 00	70 00
Commis	8 00	8 00
Impressions—'L'Imprimerie Yamaska'	62 75	56 25
Route	127 59	82 61
Papeterie	10 95	10 95
Camionnage, serrures, braquettes	1 04	1 04
35 députés et commis	245 00	245 00
35 bureaux de scrutin	206 00	206 00
	731 33	679 85
St-Jean et Iberville, Qué.		
O.-R., Jas. O'Cain	78 00	68 00
Commis	8 00	8 00
Impressions—'Le Canada Français'	78 50	52 27
Route	113 81	77 40
Papeterie, messageries, ($1.50)	10 76	10 76
5 écrans	3 75	75
Réparations des boîtes de scrutin, etc	3 45	3 45
34 députés et commis	238 00	238 00
32 constables, 34 bureaux de scrutin	200 00	194 00
Erreur dans la réclamation	1 00	
	735 27	652 63
Shefford, Qué.		
O.-R., Jules Valloton	90 00	90 00
Commis	8 00	8 00
Imprimerie—'Waterloo Advertiser'	61 00	56 00
Annonce—'Waterloo Journal'	3 80	3 80
" 'Waterloo Advertiser'	4 90	4 90
Route	97 67	97 67
Papeterie, poste, télégrammes	15 54	15 54
10 écrans	6 00	6 00
Emmagasinage de boîtes de scrutin	6 00	6 00
Camionnage , 7 serrures	1 90	1 90
45 députés et commis	315 00	315 00
20 constables, 38 bureaux de scrutin	170 00	164 00
Erreur de réclamation	2 00	.....
	781 81	768 81

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Sherbrooke, Qué.		
O.-R., W. H. Lovell	72 00	72 00
Greffier	8 00	8 00
Impression—'L'Imprimiere des Cantons de l'Est'	23 50	23 50
" Stevens et Price	40 00	28 00
Publicité—'Sherbrooke Record Co.'	2 00	2 00
Route	106 38	106 38
Papeterie, frais de port	6 07	6 07
6 écrans, etc	5 30	5 30
36 députés et commis	252 00	252 00
15 constables, 36 bureaux de scrutin	300 00	300 00
	815 25	803 25
Soulanges, Qué.		
O.-R., Elie Bourbonnais	120 00	60 00
Commis, constable	10 00	10 00
Impressions—A. P. Pigeon	31 71	31 71
Route	196 31	63 35
Papeterie, frais de port, télégrammes	61 70	16 84
Réparation des boîtes de scrutin, serrures	2 60	2 60
Emmagasinage des boîtes de scrutin	8 00	.....
Messagerie	1 40	1 40
20 députés et commis	140 00	140 00
20 constables et bureaux de scrutin	121 00	120 00
	692 72	445 90
Stanstead, Qué.		
O.-R., Otis Shurtleff	72 00	72 00
Greffier, salle	12 00	12 00
Impressions—Le Syndicat des Touristes	50 65	50 65
Route	120 35	112 10
Papeterie, frais de port, télégrammes	10 95	10 95
1 boîte de scrutin, réparations, serrures, etc	6 00	6 00
36 députés et commis	252 00	252 00
24 constables, 36 bureaux de scrutin	179 50	154 50
	703 45	670 20
Témiscouata, Qué.		
O.-R., J. I. Lapointe	158 00	94 00
Commis	8 00	8 00
Impressions—'Le Syndicat des Touristes'	187 75	78 93
Route	299 88	248 47
Division de l'arrondissement de votation de Saint-Louis du Ha Ha	1 35	1 35
Papeterie, frais de port, téléphones, etc	15 06	15 06
Transmission des rapports au greffier de la couronne en chancellerie	5 00	.....
Messagerie et fret	6 79	6 79
47 députés et commis	329 00	329 00
39 constables, 47 bureaux de scrutin	333 00	264 00
	1,343 83	1,045 60
Terrebonne, Qué.		
O.-R., J. A. Théberge	78 00	78 00
Greffier, constable	10 00	10 00
Impressions—J. H. A. Labelle	60 00	52 00
Route	171 20	131 70
Papeterie, frais de port, etc.	51 77	48 65
Téléphones, télégrammes, frais de port et messagerie	9 50	8 50
Emmagasinage des boîtes de scrutin (3 ans)	6 00	6 00
Ecrans (32)	36 00	4 50
39 députés et commis	273 00	273 00
36 constables, 39 bureaux de scrutin	228 00	228 00
	923 47	840 35

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Trois Rivières et Saint-Maurice, Qué.		
O.-R., J. A. Provencher	88 00	88 00
Secrétaire, constables (3)	14 00	14 00
Impressions—Vanasse et Lefrançois	100 35	72 35
Annonces—'L'imprimerie Commerciale'	14 00	7 50
Route	124 39	122 14
Papeterie, poste, téléphones	35 45	29 40
Réparations à 44 boîtes à scrutin	6 50	6 50
Serrures (16) écrans (4)	7 00	7 00
Exemplaires ou règlements etc., *re* préparation de proclamation	3 90	3 90
44 députés et commis	308 00	308 00
27 constables, 44 bureaux de scrutin	314 00	312 00
	1,015 59	970 79
Deux-Montagnes, Qué.		
O.-R., J. H. Langlois	40 00	40 00
Secrétaire, constable	6 00	6 00
Impressions—J. A. Labelle	19 50	19 50
Route	59 13	44 13
Poste. téléphone, messagerie, etc	6 70	6 70
Avis officiel	20 00	20 00
Emmagasinage de boîtes à scrutin (3 ans)	12 00	6 00
	163 33	142 33
Vaudreuil, Qué.		
O.-R., J. N. Legault	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impression: A. P. Pigeon	30 49	30 49
Route	77 89	73 89
Papeterie, messagerie, camionnage	35 20	9 30
23 députés et commis	161 00	161 00
18 constables, 23 bureaux de scrutin	128 00	128 00
	500 58	470 68
Wright, Qué.		
O.-R., J. R. Lafond	116 00	116 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: G. E. Gauvin	72 75	65 45
Route	329 03	306 07
Papeterie, poste, téléphone, etc	16 32	14 07
58 députés et commis	406 00	406 00
32 constables, 58 bureaux de scrutin	389 00	389 00
	1,337 10	1,304 59
Yamaska, Qué.		
O.-R., Guillaume Léveillé	130 00	68 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'Le Courrier de Sorel'	46 00	46 00
Route	78 56	78 06
Papeterie, poste, etc	8 41	8 41
Ecrans	7 00	.....
34 députés et commis	239 00	238 00
33 constables, 34 bureaux de scrutin	200 00	151 00
	716 97	597 47

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Annapolis, N.-E.		
O.-R., Edwin Gates	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: T. M. Seeley	20 50	20 50
Route	132 26	132 26
Papeterie, poste, télégrammes, serrures	10 58	10 58
30 députés et commis	210 00	205 00
21 constables, 30 bureaux de scrutin	161 50	152 50
	602 84	588 84
Antigonish, N.-E.		
O.-R., D. D. Chisholm	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'Casket' Printing and Publishing Co	40 70	40 70
Route	81 19	81 19
Papeterie, poste, affidavit	6 41	5 41
18 députés, et commis	126 00	126 00
17 constables, 18 bureaux de scrutin	106 00	106 00
	428 30	427 30
Cape-Breton-Nord et Victoria, N.-E.		
O.-R., M. E. McKay	82 00	82 00
Secrétaire, constables	12 00	12 00
Impressions: Fred W. Gilman	50 89	40 98
Route	244 97	239 12
Papeterie, messagerie, télégrammes	18 30	18 30
Liste des électeurs	41 41	41 41
Ecrans (20), $15; réparations aux boîtes de scrutin, $2.80	17 80	17 80
41 députés et commis	287 00	287 00
27 constables, 41 bureaux de scrutin	218 00	216 00
	972 37	954 61
Cape-Breton-Sud, N.-E.		
O.-R., Geo. B. Ingraham	132 00	132 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: Don McKinnon	64 50	59 77
Route	181 95	139 15
Papeterie, poste, messagerie	3 80	3 80
Ecrans	4 78	3 78
Liste des voteurs	77 05	.....
66 députés et commis	462 00	462 00
52 constables, 61 bureaux de scrutin	354 00	349 00
	1,288 08	1,157 50
Colchester, N.-E.		
O.-R., Charles A. McLennan	68 00	68 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions: Midland Printing Co	55 00	48 60
Annances: Midland Printing Co	2 00	.....
Route	216 68	204 90
Papeterie, poste, télégrammes	26 50	23 00
Ecrans, et.c	3 90	3 90
Emmagasinage des boîtes de scrutin	6 00	.....
Transport, réparations des boîtes, serrures	9 80	3 00
Clavigraphie	3 00	.....
34 députés et commis	238 00	238 00
21 constables, 34 bureaux de scrutin	170 00	166 00
	808 88	765 40

Élections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Cumberland, N.-E.		
O.-R., R. B. H. Davison	116 00	116 00
Secrétaire, salle (2), constables (2)	16 00	16 00
Impressions—J. H. Frogatt	109 75	69 75
" C. Black	11 25	11 25
Route	296 90	278 11
Papeterie, poste, télégrammes	45 20	43 01
11 écrans, etc	12 25	12 25
Réparations aux boîtes de scrutin, serrures	21 85	16 85
Emmagasinage des boîtes de scrutin	6 00	6 00
Clavigraphie et comparaison des listes des électeurs	81 60	.....
Camionnage	9 00	7 00
58 députés et commis	406 00	406 00
52 constables, 58 bureaux de scrutin	334 75	311 75
	1,466 55	1,293 97
Digby, N.-E.		
O.-R., Henry A. P. Smith	60 00	60 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impressions—'Digby Courier'	44 00	41 00
Route	223 91	215 91
Papeterie, postage, télégrammes	9 16	9 16
Ecrans et une boîte de scrutin	4 45	4 45
Emmagasinage de boîtes de scrutin, 3 ans	5 00	5 00
27 députés et commis	185 00	185 00
5 constables, 27 bureaux de scrutin	118 00	117 00
	661 52	649 52
Guysborough, N.-E.		
O.-R., A. J. O. Maguire	60 00	60 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—	36 34	34 59
Route	218 38	193 89
Papeterie, messageries, poste, télégrammes	14 09	11 59
Boîte de scrutin, camionnage, réparations	1 50	1 50
30 députés et commis	210 00	210 00
15 constables, 28 bureaux de scrutin	142 00	142 00
	692 31	663 57
Halifax, N.-E.		
O.-R., James Hall	188 00	188 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—Blackadar Bros	58 40	53 10
" Chronicle Publishing Co	4 80	4 50
" McIpine Publishing Co	71 22	71 22
Route	740 28	408 53
Papeterie, poste, télégrammes	29 53	28 88
Boîtes de scrutin, serrures	8 70	8 70
Emmagasinage des boîtes	8 00	6 00
Certifier les listes et les bulletins de vote	52 95	.....
Transport des électeurs d'un arrondissement à un autre	20 60	.....
94 députés et commis	658 00	658 00
2 constables, 94 bureaux de scrutin	502 00	498 00
	2,350 48	1,932 93

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Hants, N.-E.		
O.-R., J. D. Currie	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—Jas. J. Anslow	43 88	43 88
Route	117 36	114 36
Papeterie, télégrammes, frais de port	7 93	7 93
1 boîte de scrutin, emmagasinage des boîtes, 3 ans	4 50	4 50
30 députés et commis	210 00	210 00
5 constables, 30 bureaux de scrutin	125 00	124 50
	576 67	573 17
Inverness, N.-E.		
O.-R., Joseph D. Doucet	88 00	88 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—		
'Port Hood Greetings'	35 50	33 00
'Journal'	27 85	27 85
Route	189 05	189 05
Papeterie, loyer des boîtes de scrutin	6 04	6 04
Préparation des listes	11 12	
44 députés et commis	308 00	308 00
21 constables, 44 bureaux de scrutin	216 50	216 50
	892 06	878 44
King, N.-E.		
O.-R., Charles Rockwell	64 00	64 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions—'Union Printing Co.'	45 80	43 80
Route	154 22	132 72
Papeterie, frais de port, télégrammes, messagerie	11 90	11 90
Boîtes de scrutin, serrures et réparations	3 10	3 10
Emmagasinage des boîtes de scrutin, 3 ans	6 00	6 00
32 députés et commis	224 00	224 00
26 constables, 31 bureaux de scrutin	175 50	175 50
	694 52	671 02
Lunenburg, N.-E.		
O.-R., John H. Creighton	112 00	112 00
Secrétaire, salle, constable	13 00	13 00
Impressions—'Progress Enterprise'	103 50	72 90
Route	266 21	266 21
Papeterie, frais de port, télégrammes	44 43	44 43
Ecrans (10)	8 50	7 50
Réparations de 10 boîtes de scrutin	21 60	21 60
Emmagasinage des boîtes de scrutin, 2 ans	4 00	4 00
56 députés et commis	392 00	392 00
32 constables, 56 bureaux de scrutin	288 00	285 00
	1,253 24	1,218 64

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Pictou, N.-B.		
O.-R., J. Simpson Harris	138 00	118 00
Secrétaire, salle, constable	20 00	20 00
Impressions—		
'Pictou Advocate'	87 15	81 60
'Eastern Chronicle Publishing Co.'	1 50	1 50
'Free Lance Publishing Co.'	4 00	4 00
'Enterprise Publishing Co.'	4 00	4 00
Route	469 54	221 31
Papeterie, frais de port, transport, télégrammes	50 83	50 83
Ecrans	9 29	9 29
Loyer d'une chambre pour l'usage des élections	6 50	
Boîtes de scrutin, serrures et réparations	30 55	18 75
Emmagasinage des boîtes de scrutin, 3 ans	6 00	6 00
Listes de voteurs	35 70	5 20
Clavigraphie	10 35	1 50
59 députés et commis	413 00	413 00
33 constables, 59 bureaux de scrutin	298 00	298 00
	1,584 41	1,252 98
Richmond, N.-B.		
O.-R., Jas. D. Power	60 00	60 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions	60 00	32 55
Route	120 30	120 30
Papeterie, frais de port, télégrammes	3 24	3 24
Listes de voteurs	84 71	50 00
22 députés et commis	154 00	154 00
5 constables, 22 bureaux de scrutin	98 00	98 00
	590 25	528 09
Shelburne et Queen, N.-B.		
O.-R., G. W. McLean	102 00	99 36
Secrétaire, salle	16 00	16 00
Impressions—		
'Shelburne Gazette Co., Ltd.'	12 50	12 50
'Advance Publishing Co.'	25 00	23 16
Route	178 56	169 46
Papeterie, frais de port, télégrammes, serrures	10 70	10 70
Transport, fret, réparations des boîtes	4 70	4 70
41 députés et commis	287 00	287 00
22 constables, 41 bureaux de scrutin	206 50	206 50
	842 96	829 38
Yarmouth, N.-B.		
O.-R., Geo. H. Guest	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions : 'Yarmouth Herald'	18 50	18 50
Route	226 63	172 63
Papeterie, frais de port, télégrammes	6 58	6 58
Ecrans, transport	1 25	1 25
Frais de pension, boîtes de scrutin, réparations	9 50	9 50
30 deputés et commis	210 00	210 00
1 constable, 28 bureaux de scrutin	114 00	114 00
	654 46	600 46

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Carleton, N.-B.		
O.-R., John Farley	60 00	60 00
Secrétaire, constables (2)	12 00	12 00
Impressions—'Carleton Sentinel Publishing Co.'	36 50	36 50
Route	137 39	107 64
Papeterie, écrans	3 06	1 14
1 boîte à scrutin, serrures	5 50	
Décompte, O.-R., 2 jours	8 00	8 00
30 députés et commis	210 00	210 00
31 constables, 30 bureaux de scrutin	180 00	180 00
	652 45	615 28
Charlotte, N.-B.		
O.-R., R. A. Stuart	72 00	72 00
Secrétaire, constables (2)	12 00	12 00
Impressions—		
R. E. Armstrong	16 00	16 00
'St. John Globe'	24 50	23 52
Route	261 97	261 97
Papeterie, poste, télégrammes	9 55	9 55
Ecrans	1 50	1 50
Camionnage et messagerie	1 65	1 65
36 députés et commis	252 00	252 00
32 constables, 33 bureaux de scrutin	180 00	180 00
	831 17	830 19
Gloucester, N.-B.		
O.-R., Jérôme Boudreau	64 00	64 00
Secrétaire, constables (2)	14 00	14 00
Impressions—		
J. Fred. Benson	24 00	24 00
Alex. G. Venoit	17 00	17 00
Route	156 88	156 88
Papeterie, poste, télégrammes	9 36	9 36
Messagerie, camionnage, réparations des boîtes à scrutin, etc	3 75	3 75
Loyer du bureau et nettoyage des bureaux de scrutin	14 00	14 00
32 députés et commis	224 00	224 00
33 constables, 30 bureaux de scrutin	182 00	182 00
	708 99	708 99
Kent, N.-B.		
O.-R., John B. Gogain	84 00	60 00
Secrétaire, constable	10 00	10 00
Impressions: 'Richibucto Review'	36 00	27 60
Route	426 76	393 61
Papeterie, poste, télégrammes	10 67	8 67
Réparations des boîtes à scrutin	12 00	5 00
Loyer du bureau	4 00	.....
24 députés et commis	168 00	168 00
24 constables, 24 bureaux de scrutin	144 00	144 00
	895 43	816 88

Élections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
King et Albert, N.-B.		
O.-R., F. W. Freeze	125 00	90 00
Secrétaire, salles (2), constables (2)	30 00	20 00
Impressions—The Maritime Publishing Co	108 50	74 40
Route	450 28	425 03
Papeterie, poste, télégrammes, etc	13 68	13 68
Loyer de bureau	15 00	10 00
Emmagasinage de boîtes de scrutin	6 00	6 00
Messagerie et camionnage	2 35	2 35
Clavigraphier 45 certificats pour les listes des voteurs envoyés au S.-O.-R	22 50	
45 députés et commis	315 00	315 00
45 constables, 44 bureaux de scrutin	262 00	260 00
Erreurs dans les réclamations	3 00	.....
	1,353 31	1,216 46
Northumberland, N.-B.		
O.-R., John O'Brien	122 00	68 00
Secrétaire, constables (2)	12 00	12 00
Aide aux écritures	30 00	.....
Impressions—		
'The North Shore Leader'	10 00	10 00
'The Gazette'	6 00	4 25
J. Fred Benson	27 00	27 00
Route	402 38	255 30
Papeterie, poste, télégrammes	20 00	20 00
Ecrans	7 00	
Transmission des rapports au greffier de la Couronne en Chancellerie	15 00	.....
Clavigraphie	5 00	5 00
Réparations des boîtes de scrutin	5 00	.....
Transport et passage d'eau	7 00	7 00
34 députés et commis	238 00	238 00
30 constables, 29 bureaux de scrutin	203 00	154 00
	1,109 38	800 55
Restigouche, N.-B.		
O.-R., John C. McLean	60 00	60 00
Secrétaire, salles (2), constables (2)	24 00	24 00
Impressions—Graphic Printing Co	39 25	35 21
Route	166 61	166 36
Papeterie, poste, télégrammes	18 08	18 08
Ecrans	13 00	9 75
Emmagasinage de boîtes, serrures	8 50	7 00
Timbrage des bulletins de vote	2 00	.....
13 députés et commis	91 00	91 00
15 constables, 12 bureaux de scrutin	106 00	96 00
	528 44	507 40
Ville et comté de St-Jean, N.-B.		
O.-R., A. O. Skinner	204 00	204 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—Geo. A. Knodell	183 25	144 68
Route	64 48	56 18
Papeterie, poste, télégrammes	19 90	19 90
Ecrans	5 00	3 00
Réparations aux boîtes de scrutin et aux écrans	22 10	22 10
Messageries	1 25	1 25
Timbrage des bulletins de vote	38 50	.....
102 députés et commis	714 00	714 00
74 constables, 103 bureaux de scrutin	999 00	993 00
	2,259 48	2,166 11

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Sunbury et Queens, N.-B.		
O.-R., Chas. D. Dykeman	60 00	60 00
Secrétaire, constables (2), janitors (2)	24 50	24 50
Impressions—		
Mail Publishing Co	16 32	16 32
Telegraph Publishing Co	16 68	16 68
Route	342 11	318 35
Papeterie, télégrammes, clefs	6 79	6 79
Ecrans et transport	3 50	2 50
Clavigraphie	8 65	8 65
Nouvelle addition des bulletins par l'O.-R., 14 jours	34 00	34 00
Nouvelle addition des bulletins par le secrétaire, 4 jours	26 75	26 75
25 deputés et commis	175 00	175 00
25 constables, 25 bureaux de scrutin	144 00	144 00
	858 30	833 54
Victoria, N.-B.		
O.-R., Levite A. Gagnon	72 00	72 00
Secrétaire, constable, salle	18 00	18 00
Impression: 'Carleton Sentinel'	34 90	34 90
Route	335 72	335 72
Papeterie, poste, télégrammes, messagerie	40 35	40 35
Boîtes de scrutin (38)	38 00	38 00
Ecrans (36)	27 00	27 00
36 deputés et commis	252 00	252 00
35 constables, 33 bureaux de scrutin	201 00	201 00
	1,018 97	1,018 97
Westmoreland, N.-B.		
O.-R., Jos. A. McQueen	104 00	104 00
Secrétaire, constables (2)	14 00	14 00
Impressions: 'Moncton Transcript'	121 20	98 57
Route	463 35	360 94
Papeterie, poste, télégrammes	67 65	67 65
Ecrans (24)	21 00	21 00
Emmagasinage des boîtes de scrutin	3 00	3 00
Réparation des boîtes de scrutin	7 75	7 75
Loyer de bureau	8 00	8 00
Transport, emballage des rapports	4 00	4 00
Préparer et certifier les listes des électeurs	26 00	
Avis légal *re* listes des électeurs	25 00	25 00
Nouvelle addition des bulletins par l'O.-R., 3 jours et dépenses	31 50	18 00
" " " par le secrétaire, 3 jours et dépenses	19 50	12 00
52 députés et commis	364 00	364 00
54 constables, 52 bureaux de scrutin	450 00	434 00
	1,729 95	1,541 91
York, N.-B.		
O.-R., A. A. Sterling	90 00	90 00
Secrétaire, constables (3)	28 00	26 00
Impressions: Mail Publishing Co	51 50	51 50
Route	313 74	294 74
Papeterie, poste, télégrammes, messagerie	39 07	39 07
Réparations aux boîtes de scrutin	22 50	22 50
Emmagasinage des boîtes de scrutin (3 ans)	6 00	6 00
Ecrans (12)	15 00	9 00
Diviser et copier les listes des électeurs	21 06	21 06
45 députés et commis	315 00	315 00
45 constables et bureaux de votation	324 00	318 00
	1,225 87	1,192 87

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
King, Ile du P.-E.		
O.-R., D. F. Macdonald	76 00	76 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—		
Geo. W. Gardiner	82 50	63 70
Patriot Publishing Co	1 70	1 70
Route	302 43	278 93
Papeterie, $6.20; réparations de boîtes à scrutin, $3.50	9 70	9 70
Ecrans (14)	8 78	8 78
Loyer de bureau	12 00	8 00
Camionnage, messagerie, etc	9 85	9 85
Décompte, O.-R., 5 jours	30 00	30 00
" secrétaire, 5 jours	20 00	20 00
" constable, 5 jours	10 00	10 00
38 députés et commis	266 00	266 00
40 constables, 35 bureaux de scrutin	220 50	219 50
	1,057 46	1,010 16
Prince, Ile du P.-E.		
O.-R., Dugald S. Wright	96 00	96 00
Secrétaire, salles (3), constables (3)	39 00	26 00
Impressions: 'Pioneer' Publishing Co	58 45	58 45
Route	334 03	264 68
Papeterie, poste, écrans, (2)	16 64	16 64
Réparations et camionnage de boîtes à scrutin	6 00	6 00
Emmagasinage de boîtes à scrutin (3 ans)	6 00	6 00
48 députés et commis	336 00	336 00
47 constables, 48 bureaux de scrutin	299 00	280 50
	1,191 12	1,090 27
Queen, Ile du P.-E.		
O.-R., Geo. Coombs	128 00	128 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: Geo. W. Gardiner	105 00	83 60
Route	280 70	280 70
Papeterie, poste, télégrammes, camionnage	20 82	20 82
64 députés et commis	448 00	448 00
63 constables, 64 bureaux de scrutin	460 00	460 00
	1,450 52	1,429 12
Brandon, Man.		
O.-R., W. J. McComb	150 00	150 00
Secrétaire, salle, constable	17 20	17 20
Impressions—		
'The Sun Publishing Co.'	114 00	114 00
'The Record Printing Co.'	9 50	9 50
Route	639 52	580 57
Papeterie, poste, télégrammes	69 06	64 06
Camionnage et messagerie	8 85	8 85
Loyer de bureau et services d'un sténographe	50 00	50 00
11 écrans, réparations de boîtes à scrutin	39 05	39 05
75 députés et commis	600 00	600 00
45 constables, 75 bureaux de scrutin	512 55	504 00
Interprète	2 00	2 00
	2,211 73	2,139 23

Élections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Dauphin, Man.		
O.-R., E. J. Bawden	208 00	158 00
Secrétaire, salles (2), constables (3)	28 50	18 50
Impressions—		
'The Dauphin Press Co.'	8 75	8 75
'Free Press', Winnipeg	180 80	180 80
Route	1,542 61	1,190 74
Papeterie, poste, télégrammes	82 57	77 57
Décompte, O.-R. et secrétaire, 2 jours chaque	20 00	20 00
Boîtes de scrutin, réparations, etc	16 95	16 95
Messageries et camionnage	26 60	26 60
12 écrans	11 70	3 70
Loyer d'un bureau, éclairage, etc	37 50	35 14
Copie certifiée de l'arrondissement de votation	3 00	3 00
Traduction de proclamation	7 90	5 00
Honoraires de l'avocat (*re* décompte) Mr. Hudson	54 50	.....
Hudson, Ormond & Marlatt, *re* décompte	10 15	10 15
79 députés et commis	632 00	632 00
49 constables, 77 bureau de scrutin	434 00	402 00
Interprètes (2), préposés au dépouillement des bulletins	8 00	2 00
	3,313 53	2,790 90
Lisgar, Man.		
O.-R., Charles Wahn	68 00	68 00
Secrétaire, salle	18 00	16 00
Impressions—		
'Gretna Printery'	50 00	47 00
'Free Press', Winnipeg	40 80	40 80
Route	466 73	294 23
Papeterie, poste, télégrammes, etc	15 60	15 60
33 écrans, cadenas, etc	47 00	47 00
Serment de 34 S.-O.-R.	34 00	.....
Loyer de bureau	25 00	.....
34 députés, 33 commis	268 00	268 00
25 constables, 34 bureaux de scrutin	194 00	180 00
	1,227 13	976 63
Macdonald, Man.		
O.-R., W. H. Fielding	124 00	124 00
Secrétaire, salle	20 00	20 00
Impressions—		
'The Carman Standard'	1 50	1 50
'Winnipeg Free Press'	158 20	158 20
Route	646 30	460 26
Papeterie, poste, télégrammes	26 25	26 25
8 écrans	8 00	8 00
5 boîtes de scrutin, serrures	38 50	28 50
Camionnage, messagerie	16 50	16 50
Traduction de proclamations	6 10	6 10
61 députés et commis	487 50	484 00
32 constables, 61 bureaux de scrutin	316 50	245 00
	1,849 35	1,578 31
Marquette, Man.		
O.-R., A. R. Tingley	151 00	118 00
Secrétaire, salle	10 00	10 00
Impressions—		
'Stovel Co.,' Winnipeg	100 07	100 07
'The Banner'	36 70	36 70
E. J. Wilson	6 45	6 45
A reporter	304 22	271 22

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Report	304 22	271 22
Macdonald, Man.—Fin.		
Route	774 15	677 81
Papeterie, frais de port, télégrammes	45 74	45 74
16 écrans	11 35	11 35
Boîtes de scrutin, réparations, serrures	12 10	12 10
Emballage à claire-voie des boîtes de scrutin, transport	34 52	34 52
Loyer de bureau	15 00	15 00
Sténographe	15 50	15 50
Traduction des proclamations	5 00	5 00
59 députés et commis	472 00	472 00
34 constables, 55 bureaux de scutin	292 00	288 00
Interprètes (2)	5 00	4 00
	1,986 58	1,852 24
Portage-La-Prairie, Man.		
O.-R., A. W. Stone	106 00	106 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions—		
'Winnipeg Free Press'	59 40	56 40
'The Daily Graphic'	63 00	63 00
'The News Express'	7 65	7 65
Route	808 17	727 46
Papeterie, frais de port, télégrammes	24 81	24 81
26 écrans	26 00	26 00
Réparations des boîtes de scrutin, serrures	3 95	3 95
Loyer de voûte	3 00	3 00
Traductien des proclamations	4 70	4 70
Transport et messagerie	11 80	11 80
53 députés et commis	425 00	424 00
47 constables, 48 bureaux de scrutin	311 00	283 00
	1,862 48	1,749 77
Provencher, Man.		
O.-R., Napoléon Comeault	139 00	136 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'The Free Press Job Department'	153 00	153 00
Route	651 44	483 41
Papeterie, frais de port, télégrammes	56 30	45 96
Ecrans	6 00	1 00
3 boîtes de scrutin, serrures	25 80	21 30
Traduction des proclamations	6 50	6 50
Loyer des bureaux	30 00	30 00
68 députés et commis	544 00	544 00
68 constables, 66 bureaux de scrutin	421 00	398 00
	2,041 04	1,827 17
Selkirk, Man.		
O.-R., F. W. R. Colcleugh	146 00	146 00
Secrétaires (2), constable	15 00	15 00
Impressions: 'Free Press'	190 95	190 95
Traduction des proclamations	6 60	6 60
Route	1,324 69	1,202 06
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	25 14	25 14
30 écrans	22 50	22 50
Boîtes de scrutin, serrure, etc	247 35	247 35
Transport, etc	12 60	12 60
72 députés et commis	576 00	573 00
62 constables, 65 bureaux de scrutin	410 00	392 00
Interprètes (6)	13 00	8 00
	2,989 83	2,841 20

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Souris, Man.		
O.-R., Geo. T. Robinson	168 00	128 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impressions—		
'Winnipeg Free Press'	78 60	78 60
'Boissevain Globe'	67 50	67 50
Annonces: 'Boissevain Globe'	1 50	1 50
Route	558 91	527 81
Papeterie	35 36	28 51
Ecrans	9 00	9 00
Emmagasinage des boîtes de scrutin	25 00	6 00
Boîtes de scrutin (4), réparations, etc	6 75	6 75
Transport, messagerie	18 35	18 35
Serments, $3; timbrage des bulletins $3	6 00	.....
Loyer de bureau	15 00	15 00
Sténographe	7 50	7 50
Traductions de proclamations	6 30	6 30
64 députés, et commis	509 00	509 00
29 constables, 63 bureaux de scrutin	326 00	303 00
Interprète	2 00	2 00
	1,852 77	1,726 82
Winnipeg, Man.		
O.-R., T. S. Ewart	266 00	266 00
Secrétaire	8 00	.....
Assistance clérical	75 00	.....
Impressions—		
'Free Press'	110 40	110 40
Stovel Co	241 50	241 50
W. Butt	2 89	2 89
J. B. Brown	7 50	7 50
Traduction des proclamations	9 20	.....
Route	60 68	12 93
Papeterie, frais de port, télégrammes	70 61	42 86
Loyer de bureaux	50 00	.....
60 écrans	90 00	30 00
Boîtes de scrutin, serrures	125 40	34 40
Transport	6 60	6 60
'Exchange Taxi and Auto Livery'	225 25	.....
Dommages aux meubles	20 00	.....
Constables spéciaux	1,155 00	266 00
129 députés et commis	1,032 00	1,008 00
129 constables, 126 bureaux de scrutin	1,881 00	1,236 00
	5,437 03	3,265 08
Comox-Atlin, C.-B.		
O.-R., F. G. Dawson	345 00	.....
" accessoires	53 60	.....
Secrétaire	25 00	.....
Impressions—'Prince Rupert Publishing Co'	128 25	.....
Annonces— " "	6 20	.....
Voyage	7,742 59	.....
Papeterie, irais de port, télégrammes	421 81	.....
Loyer des bureaux d'emmagasinage des boîtes de scrutin	150 00	.....
88 écrans	132 00	.....
55 boîtes de scrutin, serrures, etc	110 50	.....
Emballage à clair-voix et réparation des boîtes de scrutin	13 50	.....
Transport, messagerie, etc	28 65	.....
Déterm. des endroits de bureaux de scrutin, etc	61 58	.....
Loyer des meubles, goûter	19 50	.....
A reporter	9,238 18	.....

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Report	9,238 18	.....
Comox-Atlin, C.-B.—Fin.		
Sténographes (2)	200 00	.....
Préparation des listes des voteurs, J. Y. Rochester	16 00	.....
108 députés et commis	1,718 00	.....
7 constables, 69 bureaux de scrutin	508 50	.....
Erreurs dans les demandes	5 00	.....
	11,685 68	9,500 00
Kootenay, C.-B.		
O.-R., John Keen	420 00	420 00
Secrétaire	225 00	225 00
Impressions—'Herald Publishing Co.'	244 00	188 00
Publicité—'Daily News'	10 80	10 80
Route	1,517 28	1,517 28
Papeterie, frais de port, télégrammes	157 78	157 78
28 écrans	38 00	38 00
Boîtes de scrutin, serrures, réparations	45 05	45 05
Loyer de bureaux, $18; meubles, $4.50	22 50	22 50
Messagerie, $92.10; loyer d'une boîte au bureau de poste, $2.70	94 80	94 80
140 députés, 136 commis	2,216 00	2,216 00
55 constables, 121 bureaux de scrutin	929 15	929 15
Interprète	4 00	4 00
	5,924 36	5,868 36
Nanaïmo, C.-B.		
O.-R., T. B. Booth	124 00	123 00
Secrétaire, salle	39 45	39 45
Impressions—'The Daily Herald'	136 00	75 22
Route	598 62	504 80
Papeterie, frais de port, télégrammes	31 90	31 90
Transport et messagerie	14 30	14 30
Boîtes de scrutin, réparations, etc	6 65	6 65
Ecrans, etc	10 50	3 00
Affidavit	1 00	.....
Loyer de bureau	15 00	15 00
41 députés et commis	656 00	656 00
16 constables, 33 bureaux de scrutin	278 00	276 00
	1,911 42	1,745 32
New-Westminster, C.-B.		
O. R., David Douglas	282 00	282 00
Secrétaire, salle	28 00	28 00
Impressions—'Jackson Printing Co'	205 68	205 68
Route	1,633 52	1,261 19
Papeterie, frais de port, télégrammes	89 16	89 16
Boîtes de scrutin (21), serrures	133 25	133 25
Ecrans	20 00	20 00
Emmagasinage des boîtes et loyer des bureaux	67 50	50 00
Garde des boîtes avant de compter officiellement les bulletins	48 00	48 00
Transport	27 00	27 00
Sténographe	20 00	20 00
Erection des bureaux de scrutin, meubles, etc	117 15	117 15
Constables spéciaux (6)	18 00	18 00
Listes des électeurs	60 00	60 00
94 députés et commis	1,504 00	1,504 00
3 constables, 58 bureaux de scrutin	312 50	306 50
Demande excessive	4 00	.....
	4,569 76	4,169 93

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Vancouver, C.-B		
O.-R., Frank Burnett, Sr	351 00	351 00
Secrétaire	25 00	25 00
Services de commis	175 00	175 00
Impressions — 'Saturday Sunset Press'	112 75	110 00
" 'Trythall & Son'	76 50	65 50
" 'Cowan & Brookhouse'	435 75	250 00
" 'The World Printing and Publishing Co'	34 75	27 00
Route	528 40	189 30
Papeterie, frais de port et télégrammes	116 85	95 25
Loyer de bureau et service d'un sténographe	116 00	103 00
Boîtes de scrutin (60) et serrures	225 00	180 00
Réparations des boîtes de scrutin	176 30	65 00
Camionnage	45 00	45 00
Surveillance des bureaux de scrutin	40 00	40 00
117 députés et commis	1,872 00	1,755 00
50 constables et chef, 116 bureaux de scrutin, 103 écrans	1,559 50	943 50
	5,889 80	4,419 55
Cité de Victoria, C.-B.		
O.-R., A. M. Bannerman	90 00	90 00
Secrétaire	25 00	25 00
Impressions—Thos. Cusack	100 00	84 00
Route	33 00	33 00
Papeterie, frais de port	29 60	29 60
76 écrans	114 00	114 00
Installations des bureaux de scrutin	255 00	255 00
Meubles, bureau pour l'officier-rapporteur	42 50	42 50
Boîtes de scrutin, (6) et serrures	21 50	21 50
Camionnage	10 00	10 00
34 députés et commis	520 00	520 00
30 constables et bureaux de scrutin	205 00	201 00
	1,445 60	1,425 60
Yale-Cariboo, C.-B.		
O.-R., D. B. Johnstone	525 00	525 00
Secrétaire, salle	360 00	310 00
Services de commis	48 00	48 00
Impressions—'Inland Sentinel'	291 75	203 75
Route	3,071 28	2,100 32
Papeterie, frais de port, télégrammes	186 24	186 16
Loyer de bureau	71 00	71 00
Ecrans (81)	102 75	98 25
Boîtes de scrutin, etc	44 70	44 70
Camionnage, etc	375 05	371 05
Erigeant des bureaux de scrutin	18 00	6 00
174 députés et commis	2,784 00	2,784 00
44 constables, 174 bureaux de scrutin	1,463 00	1,371 00
	9,340 77	8,119 23
Assiniboine, Sask.		
O.-R., R. Douglas	336 00	336 00
Secrétaire, salle	30 00	30 00
Impressions—'Redvers Observer'	5 70	5 70
" 'Carlyle Herald'	426 70	248 06
Annonces—'Carlyle Herald'	3 24	
Route	1,277 08	1,098 45
Papeterie, frais de port, télégrammes	88 24	88 24
13 écrans	17 73	8 63
Boîtes de scrutin, serrures, &c	38 10	38 10
A reporter	2,222 79	1,853 18

Élections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Report	2,222 79	1,853 18
Assiniboine, Sask.—Fin.		
Emmagasinage de boîtes de scrutin	34 00	12 00
Loyer de bureau	10 00	10 00
Camionnage, serment, etc	38 15	35 90
Enumérateurs, (111 polls)	2,721 68	2,555 03
112 députés et commis	897 50	895 50
56 constables, 108 bureaux de scrutin	559 00	529 00
Interprètes (7)	14 00	12 00
	6,497 12	5,902 61
Battleford, Sask.		
O.-R., George Wyatt	603 00	603 00
Secrétaire	20 00	20 00
Impressions—'Battleford Press'	393 35	388 10
" 'North Battleford News'	3 50	3 50
Route	3,800 95	2,785 23
Papeterie, frais de port, télégrammes	81 93	81 93
68 boîtes de scrutin, etc	181 05	147 05
Ecrans (4), camionnage	8 75	3 00
Timbrage des bulletins de vote	11 00	.....
Enumérateurs, (176 bureaux de scrutin)	5,374 11	4,076 31
193 députés, 192 commis	1,540 00	1,540 00
48 constables, 180 bureaux de scrutin	811 75	799 50
Interprètes (5)	10 00	10 00
	12,839 39	10.457 62
Humboldt, Sask.		
O.-R., W. H. Stiles	567 00	567 00
Secrétaire, salle	24 00	24 00
Services de commis	62 50	50 00
Impressions—'Wadena Herald'	379 40	256 40
" 'Humboldt Journal'	115 50	103 00
Route	2,795 18	2,225 15
Papeterie, poste, télégrammes	66 64	66 64
Loyer de bureau et meubles	49 25	40 00
Ecrans (9)	10 20	.....
Boîtes de scrutin, serrures, etc	129 90	129 90
Emmagasinage de boîtes, 3 ans	30 00	30 00
Sténographe	50 00	50 00
Messagerie, etc	13 35	12 60
Enumérateurs (168 bureaux de scrutin)	3,931 45	3,352 69
180 députés, 178 commis	1,433 00	1,432 00
65 constables, 168 bureaux de scrutin	791 50	781 50
17 interprètes	34 00	32 00
	10,482 87	9,152 88
Mackenzie, Sask.		
O.-R., G. E. Hickling	358 00	258 00
Secrétaire	100 00	100 00
Impressions—'Advertiser'	108 00	105 00
" 'Yorkton Times'	103 20	67 00
Route	1,526 35	1,081 45
Papeterie	22 50	17 50
Boîtes de scrutin (20), serrures, réparations	56 00	56 00
Camionnage et messagerie	6 75	6 75
Enumérateurs (84 bureaux de scrutin)	1,914 98	1,790 58
86 députés et commis	688 00	688 00
33 constables, 83 bureaux de scrutin	394 00	394 00
Interprètes (23)	46 00	40 00
	5,323 78	4,604 28

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Moosejaw, Sask.		
O.-R., W. D. McIntyre	1,119 00	1,119 00
Secrétaire	100 00	100 00
Impressions—'Moosejaw Times'	681 86	620 70
" Western Press, Ltd	203 45	198 45
Route	6,737 20	5,081 71
Papeterie, frais de port, télégrammes	478 54	441 04
Loyer de bureau	30 00	30 00
Ecrans, 33	46 00	2 50
Boîtes de scrutin (176), serrures, réparations	618 75	530 75
Emballage à claire-voie et numérotage des boîtes de scrutin	112 50	72 50
Sténographe	45 00	45 00
Transport, messagerie	105 96	105 96
Serments (2), combustible, etc	10 10	
Enumérateurs de (357 bureaux de scrutin)	8,835 33	7,334 24
364 députés, 361 commis	2,900 00	2,900 00
68 constables, 348 bureaux de scrutin	1,646 50	1,619 00
5 interprètes	10 00	8 00
Erreurs dans les demandes	7 10	
	23,687 29	20,208 85
Prince-Albert, Sask.		
O.-R., I. A. Monsees	435 00	435 00
Secrétaires pour ou pendant les élections (3)	295 00	290 00
Impressions—Herman, Armstrong et Lawson	284 50	232 25
Route	3,774 74	2,937 06
Papeterie, frais de port	78 27	76 27
Loyer de bureau	40 00	40 00
Boîtes de scrutin, réparations	148 25	113 25
Ecrans (112), affidavit	58 50	55 50
Transport, divers	33 50	33 50
Enumérateurs (132 bureaux de scrutin)	3,129 31	2,450 04
139 députés et commis	1,112 00	1,112 00
42 constables, 138 bureaux de scrutin	594 50	569 50
Interprètes (7), guide	37 75	37 75
Erreurs dans les demandes	6 00	
	10,027 32	8,382 12
Qu'Appelle, Sask.		
O.-R., Arthur Roberts	309 00	309 00
Secrétaire, salle	24 00	24 00
Services des commis	8 75	8 75
Impressions—		
'The Leader' Publishing Co	112 00	112 00
'World Spectator'	144 10	142 35
'Herald Printing'	88 00	15 00
Route	936 87	702 74
Papeterie, frais de port, télégrammes	2 55	2 55
Ecrans (12)	16 00	11 50
Réparations et emmagasinage des boîtes	7 00	7 00
Transport et messagerie	23 04	23 04
Poêle	2 00	
Enumérateurs (100 bureaux de scrutin(	1,998 80	1,750 90
100 députés et commis	799 00	799 00
42 constables, 92 bureaux de scrutin	452 00	435 00
Interprètes (3)	6 00	4 00
Erreurs dans les demandes	1 00	
	4,930 11	4,346 83

Élections générales, 1911—Suite

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Régina, Sask.		
O.-R., T. D. Brown	453 00	453 00
Secrétaire	20 00	20 00
Impressions—'Leader' Publishing Co	413 20	345 50
" University Press'	92 30	92 30
Route	1,518 01	1,389 69
Papeterie, frais de port, télégrammes	61 03	60 99
Camionnage, messagerie	32 30	32 30
Boîtes de scrutin (35), réparations	59 70	59 70
Ecrans, 35	32 75	31 60
Enumérateurs (141 bureaux de scrutiu)	3,171 77	2,899 54
148 députés et commis	1,184 00	1,184 00
25 constables, 152 bureaux de scrutin	663 00	651 00
Interprètes (4)	8 00	4 00
Erreurs dans les réclamations	1 00	
	7,710 06	7,223 62
Saltcoats, Sask.		
O.-R., S. J. Mugford	213 00	213 00
Secrétaire, salles (2)	28 00	28 00
Impressions—		
'Saltcoats Herald'	15 00	15 00
'Melville Canadian'	131 40	91 00
'Western Sun' Publishing Co	42 00	31 23
Route	951 54	937 42
Papeterie, frais de port, télégrammes	32 55	32 55
Loyer de bureau	14 00	14 00
Boîtes de scrutin, serrures	20 50	20 50
Emballage à claire-voie des boîtes de scrutin	11 45	11 45
Enumérateurs (72 bureaux de scrutin)	1,979 76	1,569 07
71 députés et commis	568 00	568 00
30 constables, 66 bureaux de scrutin	338 50	334 50
Interprètes (8)	16 00	12 00
	4,361 70	3,877 72
Saskatoon, Sask.		
O.-R., H. M. Earle	429 00	429 00
Secrétaire, salle	29 00	24 00
Services de commis	50 00	50 00
Impressions—The City Printing Co	9 50	9 50
" J. A. Aitkin	418 27	368 52
Route	1,719 55	1,485 54
Papeterie, frais de port, télégrammes	67 12	67 03
Loyer de bureau pour officier-rapporteur et les énumérateurs de la ville	215 00	155 00
13 écrans	18 00	8 20
Boîtes (50), serrures, réparation	130 25	130 25
Emballage à claire-voie, transport, messagerie	28 70	28 70
Enumérateurs (130 bureaux de scrutin)	2,938 34	2,472 12
135 députés et commis	1,080 00	1,080 00
49 constables, 134 bureaux de scrutin	713 00	648 50
Interprètes (2)	4 00	2 00
	7,849 73	6,958 36

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Calgary, Alta.		
O.-R., H. C. B. Forsyth	315 00	315 00
Secrétaire, concierge	25 50	25 50
Impressions—'Albertan' Publishing Co	374 60	339 60
Annonces—'Albertan' Publishing Co	1 60	1 60
" 'News Telegram'	4 68	4 68
Route	1,164 10	1,001 48
Papeterie, frais de port, télégrammes	110 02	109 85
Loyer de bureau	75 00	50 00
Sténographes (2)	50 00	50 00
Boîtes, réparations, etc	138 85	138 85
Ecrans, etc	79 25	58 00
Camionnage	14 50	14 50
O.-R. et secrétaire à la nomination et décompte	51 00	
Enumérateurs (103 bur. de scrutin)	2,320 17	2,256 52
109 députés et commis	872 00	872 00
52 constables, 102 bureaux de scrutin	522 75	489 75
Interprètes (2)	4 00	4 00
	6,123 02	5,731 33
Edmonton, Alta.		
O.-R., Charles May	754 00	654 00
Secrétaire	20 00	20 00
Services de commis	705 00	400 00
Impressions—'Saturday News'	9 25	9 25
" 'Edmonton Bulletin'	543 30	455 30
Route	2,952 20	2,516 65
Papeterie, frais de port, télégrammes, etc	206 36	206 36
Mundy Blue Print Co., 1 carte et 4 impressions bleu	21 00	21 00
Loyer de bureau	178 30	149 50
Ecrans (39)	52 85	31 50
Boîtes de scrutin, serrures, etc	134 00	134 00
Camionnage et louage d'auto	228 65	227 00
Détention de S.S. *Slave Lake*	45 00	23 00
Loyer d'un clavigraphe	19 00	19 00
Ameublement de bureau de scrutin	154 95	154 95
Diverses	8 95	6 [illegible]
Enumérateurs (179 bureaux de scrutin)	4,038 24	3,199 65
201 députés et commis	1,608 00	1,604 00
61 constables, 174 bureaux de scrutin	858 85	804 25
Interprètes	28 00	16 00
	12,565 90	10,652 36
Macleod, Alta.		
O.-R., A. H. Knight	529 00	429 00
Secrétaire, salle	24 00	24 00
Impressions—'Macleod Advertiser'	365 40	324 45
Route	1,740 17	1,326 59
Papeterie, frais de port	15 17	15 03
Loyer de bureau	12 00	12 00
Camionnage, messagerie	30 20	30 20
Serrures, sacs, etc	11 25	10 45
Proclamation clavigraphié	15 00	15 00
Ecrans (18)	21 75	16 75
Enumérateurs (140 bureaux de scrutin)	2,764 46	2,322 34
139 députés et commis	1,112 00	1,112 00
31 constables, 137 bureaux de scrutin	609 00	597 00
Interprètes (2)	4 00	4 00
	7,253 40	6,238 81

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Medicine-Hat, Alta.		
O.-R., H. A. Driggs	857 30	582 00
Secrétaire	205 00	20 00
Impressions—		
'Quick Print'	4 25	4 25
'Lethbridge Herald'	257 90	154 80
'Medicine Hat News'	273 00	253 00
Publicité : 'Medicine Hat News'	3 64	3 64
Route	4,703 34	3,810 62
Papeterie, frais de port, télégrammes	177 98	175 42
Loyer de bureau, etc	155 30	135 75
Ecrans (102)	54 10	51 60
Emballage à claire-voie des boîtes de scrutin	421 60	421 60
Camionnage	79 11	79 11
Sténographe	245 60	150 00
Signant la nomination des énumérateurs	37 50	
Enumérateurs (171 bureaux de scrutin)	6,089 46	4,804 57
184 deputés et commis	1,472 00	1,472 00
44 constables, 178 bureaux de scrutin	883 00	881 00
Interprètes (6)	12 00	12 00
	15,932 08	13,011 36
Red-Deer, Alta.		
O.-R., H. B. Atkins	750 00	750 00
Secrétaire, salle	133 00	129 00
Impressions—		
'Red Deer Advocate'	491 75	465 00
'Western Globe Printing Co.'	52 25	52 25
'Stettler Independent'	5 50	5 50
Route	4,028 38	3,034 65
Papeterie, frais de port, télégrammes	92 45	92 45
18 écrans	23 00	16 50
Boîtes de scrutin, serrures, etc	132 07	132 07
Emmagasinage des boîtes de scrutin	10 00	5 00
Copies faites au clavigraphe des comptes des officiers-rapporteurs	15 00	15 00
Messagerie, fret	105 42	100 22
Loyer de tables et poèles	5 50	3 00
Loyer de bureaux	65 00	40 00
Services des agents des candidats	3 00	
Enumérateurs (236 bureaux de scrutin)	4,719 86	4,158 25
248 députés, 247 commis	1,981 00	1,981 00
49 constables, 223 bureaux de scrutin	977 50	972 50
Interprètes (3)	6 00	4 00
	13,596 68	11,956 39
Strathcona, Alta.		
O.-R., Denis Twomey	606 00	606 00
Secrétaire, salle	28 00	28 00
Sténographe et services de commis	25 00	25 00
Impression: 'Camrose Pub. Co., Ltd.'	323 75	323 75
Route	2,468 12	2,084 03
Papeterie, frais de port, télégrammes	74 64	74 15
Loyer de bureau	50 00	50 00
Camionnage, messagerie	54 14	54 14
Boîtes de scrutin, réparations, serrures	47 30	47 30
33 écrans	38 50	32 75
Enumérateurs (201 bureaux de scrutin)	3,337 66	3,059 53
202 députés et commis	1,616 00	1,616 00
30 constables, 185 boîtes de scrutin	786 00	777 00
6 interprètes	13 00	12 00
	9,468 11	8,789 65

Elections générales, 1911—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Victoria, Alta.		
O.-R., Wm. J. Reid	477 00	477 00
Divers ouvrages d'élection par l'officier-rapporteur	52 65	52 65
Secrétaire, aide aux écritures	477 00	260 00
Salles (2)	20 00	8 00
Impressions—		
'Manville Empire'	5 50	5 50
'Vegreville Observer'	423 30	352 90
Annonces: 'Vegreville Observer'	5 16	5 16
Route	2,942 77	2,504 79
Papeterie, frais de port, télégrammes	139 32	65 80
Ecrans (30)	40 50	27 00
38 boîtes de scrutin, 18 serrures	121 20	102 20
Camionnage, messagerie	12 25	12 25
Loyer de bureau et ameublement	31 00	31 00
Sténographe	10 00	10 00
Enumérateurs (151 bureaux de scrutin)	5,945 77	4,219 35
154 députés et commis	1,232 00	1,232 00
57 constables, 140 bureaux de scrutin	671 50	668 00
Interprètes (39)	81 00	74 00
	12,687 92	10,107 60
Territoire du Yukon.		
O.-R., R. J. Eilbeck	500 00	500 00
Secrétaire	150 00	150 00
Impressions—		
'Dawson News Publishing Co.'	1,590 00	1,507 50
The 'Weekly Star'	467 50	467 50
Annonces: 'Dawson News Publishing Co	45 00	45 00
Voyage	1,211 50	1,211 50
Papeterie, frais de port, télégrammes	128 23	128 23
Camionnage	28 65	28 65
Etablissement de bureaux de scrutin, ameublement, etc	30 50	25 50
Boîtes de scrutin, réparations, etc	56 00	56 00
8 écrans	14 00	11 00
Compte de 15 énumérateurs, services et dépenses	3,221 00	3,221 00
Loyer des bureaux des énumérateurs	155 00	155 00
35 députés et commis	875 00	875 00
14 constables, 28 bureaux de scrutin	402 50	362 50
	8,874 88	8,744 38

Elections partielles, 1911–12.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Elgin-Ouest, Ont., 3 nov. 1911.		
O.-R., J. E. Frazer	40 00	40 00
Secrétaire, salle	6 00	6 00
Impressions: 'The Times Printing Co.'	18 00	18 00
Route	52 85	51 97
Papeterie, camionnage	1 00	1 00
	117 85	116 97
Grenville, Ont. 3 nov. 1911.		
O.-R., W. S. Wert	40 00	40 00
Secrétaire, constable	6 00	6 00
Impressions: F. B. Barkley	20 00	15 00
Route	40 12	24 62
	106 12	85 62
Leeds, Ont., 13 nov. 1911.		
O.-R., Geo. Morris	40 00	40 00
Secrétaire, salle	8 00	8 00
Impressions: 'Gananoque Journal'	15 00	15 00
Route	35 50	30 50
Papeterie, frais de port	0 50	0 50
Erreur de réclamation	1 00	
	100 00	94 00
Nipissingue, Ont., 15 nov. 1911.		
O.-R., J. M. McNamara	40 00	40 00
Secrétaire, constable	6 00	6 00
Impressions: 'Despatch and Tribune'	72 00	45 00
Route	1,242 03	473 00
Frais de port, téléphone, etc	10 00	10 00
	1,370 03	574 00
Renfrew-Sud, Ont., 22 fév. 1912.		
O.-R., Geo. Eady, jr	100 00	100 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions: 'Renfrew Mercury	57 50	57 50
Route	317 89	317 14
Papeterie, frais de port	12 19	12 19
6 écrans	4 50	4 50
6 boîtes de scrutin	15 00	15 00
Certificats d'employés municipaux	4 25	4 25
50 députés et commis	350 00	350 00
43 constables, 34 bureaux de scrutin	220 00	210 00
Erreur de réclamation	0 30	
	1,089 63	1,078 58
Simcoe-Sud, Ont., 17 juin 1912.		
O.-R., W. Wood	40 00	40 00
Secrétaire, salle, constable	10 00	10 00
Impressions: 'The Northern Advance'	20 65	20 65
Route	62 59	51 79
Frais de port, téléphone	1 80	1 80
	135 04	124 24

Elections partielles, 1911-12—Suite.

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Toronto-Nord, Ont., 3 nov. 1911.		
O.-R., F. D. Barwick	40 00	40 00
Secrétaire, salle	14 00	14 00
Impressions—'The College Press'	40 25	40 25
Annonces—'The News Printing Co.'	3 00	3 00
Route	124 00	74 00
Camionnage	1 25	1 25
	222 50	172 50
Victoria, Ont., 3 nov. 1911.		
O.-R., G. A. Jordan	40 00	40 00
Secrétaire, constable	6 00	6 00
Impressions—'The Warder'	57 00	39 00
Route	75 58	75 58
	178 58	160 58
Jacques-Cartier, Qué., 3 nov. 1911.		
O.-R., H. Gohier	40 00	40 00
Secrétaire	4 00	4 00
Impressions—'The Gazette'	75 00	75 00
Route	89 38	50 00
	208 38	169 00
Montréal, Ste-Anne, Qué., 3 nov. 1911.		
O.-R., J. J. Quigley	40 00	40 00
Secrétaire, salle	8 00	8 00
Impressions—'The Gazette Printing Co.'	51 75	51 75
Route	56 50	40 00
Listes électorales	40 28	
Camionnage	2 00	
Cartes des divisions des bureaux de scrutin	6 00	
	204 53	139 75
Comté de Québec, Qué., 3 nov. 1911.		
O.-R., Cyrille Renaud	40 00	40 00
Secrétaire, salle	8 00	4 00
Impressions—'L'Evénement'	28 00	12 00
Route	23 00	22 75
	99 00	78 75
Terrebonne, Qué., 3 nov. 1911.		
O.-R., L. deG. Lachaine	40 00	40 00
Secrétaire	4 00	4 00
Impressions—Allaire, Lacasse, Montigny	20 00	20 00
Route	30 00	30 00
	94 00	94 00
Halifax, N.-E., 3 nov. 1911.		
O.-R., Jas. Hall	40 00	40 00
Secrétaire	4 00	4 00
Impressions—Blackadar Bros	22 50	22 50
Route	227 75	
Frais de port, camionnage	2 50	2 50
	296 75	69 00

Elections partielles, 1911-12—*Fin.*

Services.	Réclamé.	Payé.
	$ c.	$ c.
Cité et comté de Saint-Jean, N.-B., 8 nov. 1911.		
O.-R., S. S. DeForest	40 00	40 00
Secrétaire, constable	6 00	6 00
Impressions—Chas. M. Lingley	18 00	18 00
Route	33 00	33 00
Charriage	1 00	1 00
	98 00	98 00
Marquette, Man., 27 oct. 1911.		
O.-R., W. B. Waddell	96 00	56 00
Secrétaire	4 00	4 00
Impressions—"Minnedosa Tribune"	70 20	68 70
Route	153 68	145 71
Télégrammes	0 75	0 75
	324 63	275 16
Winnipeg, Man., 8 nov. 1911.		
O.-R., H. W. Whitla	92 00	92 00
Secrétaire	4 00	4 00
Impressions—"Telegram Job Printers, Ltd."	110 40	110 40
Route	88 80	36 30
	295 20	242 70
Kootenay, C.-B., 20 juin 1912.		
O.-R., D. C. McMorris	328 00	278 00
Secrétaire	25 00	25 00
Impressions—"News Pub. Co."	12 50	12 50
Route	1 00	1 00
Papeterie, frais de port	2 05	2 05
	368 55	318 55
Yale-Cariboo, C.-B., 11 nov. 1911.		
O.-R., J. T. Robinson	380 00	330 00
Secrétaire, salle	18 00	18 00
Impressions	36 00	36 00
Route	725 04	725 04
	1,159 04	1,109 04

Elections générales, 1911.

Dépenses générales ($13,819.06).

Département des impressions et d la papeterie: impress., reliure, etc., $488.59; S.P., clavigraphe n° 10, $165; S.P. clavigraphe n° 5, $148.50; Remington-Wahl clavigraphe, $587.25; pupitres, 1 à $32.50, 1 à $36; fournitures des bureaux de la papeterie, $255.50	1,713 34
Federal Typewriter Co.; loyer d'une machine, réparations	81 50
Chrysler et Bethune, services légaux *re* listes électorales	750 00
V. H. Dupont: carte géographique des divisions de Montréal	97 00
Jos. Thibeault: fabricant 175 boîtes de scrutin et examinant et réparant 705 boîtes de scrutin pour les divisions de Montréal	810 80
J. S. Moir, inpôt sur impressions, $25; Jas. Hope et Fils, posage de cartes, $5.40	30 40
Dépenses de voyage, H.A. Folkins, $914.60, remb., 1912-13, $335.40; télégrammes, $253.24	1,503 24
Appoint. à Ottawa: greffiers à $500 par année:— Bélanger, B., $126.32; Busby, E., $466.32; Cameron, G., $314.73; Chubbuck, M. R., $332.25; Crough, A. M., $278.30; Dilworth, N., $348.55; Fraser, E. M., $151.85; Gilhooly, E., $387.75; Holcomb, M., $250; Hurlbert, P. M., $251.48; Low, C. M., $37.50; Maclean, R. H. G., $176.54; McLaughlin, M. E., $516.62; McLean, M. C., $533.56; Murphy, E. L., $527.69; North, L. $508.25; Patrick, M. M., $515.19; Potts, N., $493.20; Ralph, I. M., $250; Reid, M. A., $499.92; Rigby, N., $533.56; Sinclair, M., $250; Slack, G. H., $533.56; Smith, E., $249.96; messager à $500: A. Macdonald	8,533 10 299 68
	13,819 06

1910–1911.	**Chambre des Communes.**	1911–1912.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
44,860 35	Honoraires et frais sur bills privés	28,766 05		16,094 30
1 00	Revenu casuel			1 00
44,861 35		28,766 05		16,095 30

Honoraires et frais sur bills privés.	$ c.	$ c.
Session 1911–12		36,346 35
Moins déboursés—		
Publication des règlements	618 75	
Remboursements	6,046 00	
Impression des bills privés	841 75	
Impression des actes privés	73 80	7,580 30
		28,766 05

Chambre des Communes.

Honoraires et frais sur bills privés.

		$ c.
Alabama Traction Light & Power	Bill n° 160	300 00
Alberta Interurban Ry	" 33	216 90
Alberta Ry. & Irrigation Co	" 79	563 40
Algoma Eastern Ry	" 34	348 40
Architectural Institute of Can	" 35	213 40
Bank of Saskatchewan	" 89	300 00
Barcelona Traction Light & Power	" 36	305 30
British American Trust Co	" 155	900 00
British Columbia & Dawson Ry	" 134	300 00
British Colonial Fire Ins. Co	" 10	261 90
British Empire Trust Co	" 46	603 35
British Western Loan Co	" 101	400 00
Calgary & Fernie Ry	" 37	211 90
Canadian Birbeck Investment	" 11	220 00
Canadian Northern Ry	" 38	226 80
Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal	" 39	559 20
Can. Northern Ontario Ry	" 40	513 40
Canadian Northern Ontario Ry. and Carillon and Grenville Ry	" 42	235 30
Can. Northern Quebec Ry	" 41	213 40
Can. Pacific Ry	" 98	526 80
Cap de la Madeleine Ry	" 43	211 90
Capital Trust Corp	" 177	400 00
Central Ry. of Canada	" 44	585 40
Colonization du Nord Ry	" 45	211 90
Davidson Divorce	" 175	200 00
Dominion Atlantic Ry	" 22	511 90
Dominion Guarantee Co	" 29	276 90
Dominion Trust Co	" 80	1,099 85
Erie, London and Tillsonburg Ry	" 12	211 90
Esquimalt and Nanaimo Ry	" 90	513 40
Fredericton and Grand Lake Coal and Ry. Co		225 00
Gatineau and Ungava Ry	" 61	211 90
Grand Trunk Ry	" 130	300 00
Guarantee Life Ins. Co	" 154	100 00
Hamilton Harbour	" 23	285 75
Hamilton, Waterloo and Guelph Ry	" 47	511 90
High Riv. Sask, and Hudson Bay Ry	" 81	731 80
Imperial Loan & Investment Co	" 184	500 00
International Guarantee Co	" 148	900 00
Interprovincial Fire Ins. Co	" 141	600 00
Interprovincial and James Bay Ry	" 67	521 90
Kettle Valley Ry	" 62	518 40
Kootenay and Alberta Ry	" 48	301 90
Report		17,351 15

Chambre des Communes—Suite.		$ c.
Report		17,351 15
Honoraires et frais sur bills privés—Fin.		
Kootenay Central Ry	Bill n° 91	513 30
Liverpool Manitoba Assurance	" 13	422 90
Manitoba and North Western Ry	" 92	513 40
Mexico N.W. Transportation Co	" 159	300 00
Montreal Central Terminal	" 49	216 90
Montreal, Ottawa and Georgian Bay Canal	" 30	222 90
Montreal Terminal Ry	" 24	213 40
Montreal Transcontinental Ry	" 128	600 00
Nelson River Ry		15 00
North Arm Bridge and Terminal	" 14	645 00
Northern Territorial Ry	" 82	2,396 80
Ontario and Ottawa Ry	" 50	513 40
Ottawa and Lake McGregor Ry	" 139	100 00
Ottawa, Montreal and Eastern Ry	" 99	413 40
Ottawa Northern and Western Ry	" 25	211 90
Pacific and Atlantic Ry	" 51	326 90
Pacific Trans—Can. and Hudson Bay Ry	" 52	1,426 80
Piper Patent	" 53	253 40
Premier Life Ins. Co	" 63	458 40
Prince Edward and Hastings Ry	" 136	300 00
Quebec and Great North Western Ry	" 198	800 00
Queen's College, Kingston	" 68	251 20
Queen's Theological College	" 69	234 80
Quinze River and Ottawa Ry	" 54	413 40
Rambault Patent	" 55	269 40
Revillon Frères Trading Co	" 114	400 00
Roman Catholic Ep. Corp., Keewatin	70	256 80
Saskatchewan Bank	" 89	311 90
Saskatchewan Life Ins	" 26	413 40
Saskatchewan Power Co	" 83	246 90
Security Life Ins	" 27	225 00
South Ontario Pacific Ry	" 56	513 40
Spirella Co., Patent	" 71	216 90
Sterling Life Assurance	" 72	413 40
Trust and Loan Co	" 108	1,000 00
United Gold Fields, B. C	" 93	211 90
Union Bank of Canada	" 57	361 90
Vancouver Fraser Valley and S. Ry	" 135	100 00
Vancouver Is. and Eastern Ry	" 73	211 90
Vancouver Life Ins	" 15	413 40
Wadge Patent	" 16	211 90
Western Dominion Ry	" 125	700 00
West Ontario Pacific Ry	" 28	211 90
Windsor, Chatham and London Ry	" 94	541 90
		36,346 35
Publication des règlements.		
Alberta 'Gazette'		48 80
Colombie-Britannique 'Gazette'		13 75
Manitoba 'Gazette'—		226 20
Nouveau-Brunswick 'Gazette		35 00
Nouvelle-Ecosse 'Gazette'		30 00
Ile du Prince-Edouard 'Gazette'		49 00
Québec 'Gazette'		120 00
Saskatchewan, 'Gazette' 2 ans		96 00
		618 75
Remboursements.		
Architectural Institute	Bill No. 35	200 00
Br. Columbia and White Riv. R., honoraire payé, 1910-11	" 64	600 00
Canada Cement Co	" 205	200 00
Can. Northern Ontario, &c	" 42	211 80
Central Ry	" 44	510 40
Fredericton and Grand Lake Ry	"	214 00
High Riv. ,Sask. and Hudson Bay Ry	" 202	5 0000
Montreal Terminal Ry	" 24	200 90
A reporter		2,637 10

Chambre des Communes—*Fin.*		$ c.
Report	.....	2,637 10
Remboursements=Fin.		
Nelson River Ry	Bill n°	4 00
North Arm Bridge and Ry	" 14	620 00
Ontario and Minnesota Power Co	" 109	341 80
Quebec and Great N. Western Ry	" 198	1,000 00
Queens College, Kingston	.....	200 00
Queens Theological College	.....	200 00
Roman Catholic Epis. Corp., Keewatin	.....	230 00
Revillon Freres Trading Co	" 158	600 00
Sault St. Louis Light and Power Co	" 214	200 00
Security Life Ins. Co	" 27	13 10
		6,046 00

1910-11. $ c.	Le Sénat : Sommaire.	1911-12. $ c.	Augmentation. $ c.	Diminution. $ c.
12,329 25	Honoraires et frais sur bills privés	9,356 82		2,972 43
706 65	Revenu casuel (exemplaires attestés des lois)	582 00		124 65
13,035 90		9,938 82		3,097 08

Honoraires et frais sur bills privés		12,800 00
Moins déboursés—		
Publication des règlements	206 05	
Remboursements, etc	3,237 13	3,443 18
		9,356 82

Le Sénat.

Honoraires et frais sur bills privés.

		$ c.
Divorce Adams	Bill n° G 2	210 00
Alabama Traction Lt & P. Co.	" D 3	210 00
Alberta Peace River & Eastern Ry	" D 2	210 00
Ancient Order Foresters	" O 2	210 00
British American Trust Co	" T 2	420 00
British Canadian Loan Co	" H	430 00
British Canadian Loan Investment Co	" C 2	200 00
British Colonial Fire Ins. Co	"	10 00
British Columbia & Dawson Ry	" I 2	210 00
Canadian Central & Labrador Ry	" A 3	210 00
Canadian Public Health Assn	" X	210 00
Capital Trust Corp	" W 2	420 00
Divorce Davidson	" J 3	210 00
Divorce Denny	" U	210 00
Dominion Grhesam Guarantee Casualty Co	" Y 2	420 00
Dominion Pacific Ry	" N	210 00
Ezra B. Eddy Bessy	" K	210 00
Grand Trunk Pacific Ry	" V	210 00
Grand Trunk Ry	" F 2	210 00
Gr. T. Ry and T. & N. O. Ry	"	210 00
Guarantee Life Ins. Co	" H 2	210 00
Divorce Horncastle	" V 2	210 00
Divorce Horsefall	" R	210 00
Imperial Loan & Investment Co	" X 2	210 00
Internationa' Guarantee Co	" S 2	210 00
Interprovincial Fire Ins. Co	" Q 2	210 00
Divorce Isaac	" K 2	210 00
Divorce Jenkins	" E 3	210 00
Divorce Kennedy	" G 3	210 00
Divorce Leatch	" U 2	210 00
Loyal Order Moose	" P 2	210 00
Methodist Church	" J	420 00
Mexican Interurban Elec. Ry	" L 2	210 00
Mexico & N. W. Pacific Ry	" C 3	420 00
Divorce Mock	"	210 00
Divorce Molson	" S	410 00
Montreal Transcontinental Ry	" B 2	210 00
Ottawa, Brockville & St. Lawrence Ry	" A 2	210 00
Ottawa & Lake McGregor Ry	" E 2	220 00
Patents Continental Can Co	" M	210 00
Prince Edward & Hastings Ry	" R 2	410 00
Protectorate Life Ins. Co	" O	200 00
Quebec & G. N. W. Ry	" Y 1	185 00
Rainy River Radial Ry	" T	210 00
Révillon Frères	" F	210 00
Saskatchewan Central Ry	" M 2	210 00
Security Life Ins. Co	"	10 00
St. Clair & Erie Ship Canal	" B 3	420 00
Divorce Stewart	" Z	210 00
Divorce Sutherland	" Z2	220 00
Universal Eyesight Ins. Co	" Q	215 00
Vancouver Fraser River & Southern Ry	" J 2	210 00
Divorce Wills	" J 3	420 00
		12,800 00

Le Sénat—*Fin.*	$ c.
Publication des règlements.	
Alberta 'Gazette'	13 60
Colombie-Britannique 'Gazette'	13 75
Nouveau-Brunswick 'Gazette'	12 00
Nouvelle-Ecosse 'Gazette'	17 00
Ile du Prince-Edouard 'Gazette'	42 00
Québec 'Gazette'	44 10
Saskatchewan 'Gazette'	13 60
Guide du Parlement	50 00
	206 05
Remboursements.	
Baptist Church	417 13
Br. Can. Loan & Saving Co.	200 00
Canadian Cement Co.	200 00
Canada Central & Labrador Ry.	210 00
Divorce Davidson	200 00
Divorce Doust	200 00
G. T. Pacific Ry.	200 00
Divorce Hearns	210 00
High River & Sask. Ry.	200 00
Divorce Mock	200 00
Protectorate Life Ins. Co.	200 00
Public Health Assn.	200 00
Québec & G. N. W. Ry.	200 00
Révillon, Frères	200 00
Sault St. Louis Light & Power Co.	200 00
	3,237 13

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE N

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Département de la Marine et des Pêcheries : Résumé des dépenses.		$ c.
Gouvernement civil ($236,014.74)—		
Salaire du ministre	(Page N— 3)	7,000 00
Salaire du personnel	(" N— 3)	193,139 36
Dépenses contingentes, commis surnuméraires	(" N— 6)	8,744 36
" " impressions et papeterie	(" N— 6)	18,772 75
" " frais de voyage et divers	(" N— 6)	8,358 27
Service océanique et fluvial ($1,128,907.73)—		
Bateaux à vapeur du gouvernement fédéral	(" N— 7)	943,030 95
Examen des capitaines et seconds	(" N— 36)	7,435 75
Stations de bateaux de sauvetage et récompenses	(" N— 36)	68,754 93
Enquêtes sur naufrages	(" N— 41)	14,984 38
Ecoles de navigation	(" N— 43)	982 62
Enregistrement des vaisseaux	(" N— 43)	1,212 23
Enlèvement des obstacles	(" N— 43)	11,722 96
Service postal d'hiver, Ile du P.-E.	(" N— 43)	6,651 27
Examen de bestiaux	(" N— 44)	3,734 76
Outillage pour naufrages	(" N— 44)	30,000 00
Patrouille dans les eaux de la partie nord du Canada—Baie d'Hudson	(" N— 44)	40,048 44
Dépenses imprévues	(" N— 46)	149 44
Don à la veuve du capitaine Toye	(" N— 46)	200 00
Phares et service côtier ($2,128,242.85)—		
Salaires des gardiens de phares	(" N— 47)	419,644 85
Agences, loyers et dépenses contingentes	(" N— 57)	89,558 97
Entretien et réparations des phares	(" N— 59)	596,463 40
Construction de phares	(" N— 93)	762,489 39
Brisage de glace à la baie du Tonnerre, etc.	(" N—112)	23,295 72
Service des signaux	(" N—112)	11,993 75
Administration du pilotage	(" N—113)	34,935 73
Pension aux pilotes en retraite	(" N—113)	5,889 95
Entretien et réparations de quais	(" N—113)	4,761 57
Stations de téléphone pour les rapports	(" N—114)	22,296 24
Téléphones à différents endroits	(" N—115)	966 37
Réparations à la route maritime	(" N—115)	866 97
Vaisseau-phares et bouées, fleuve St-Laurent	(" N—115)	16,362 30
" " côte du Pacifique	(" N—115)	137,017 64
Dédommagement à Gamble et Hicks	(" N—115)	300 00
James McAllister, pour placer les bouées	(" N—115)	400 00
Thomas Harling, assistant de Lloyds	(" N—115)	1,000 00
Institutions scientifiques ($148,144.06)—		
Service météorologique	(" N—115)	145,076 52
Observatoire magnétique, Toronto	(" N—121)	2,067 54
" " Kingston	(" N—121)	500 00
" " Montréal	(" N—121)	500 00
Hôpitaux de la marine et marins nécessiteux ($57,016.11)—		
Hôpitaux de la marine	(" N—122)	54,779 27
Marins naufragés et nécessiteux	(" N—127)	2,236 84
Inspection de bateaux à vapeur	(" N—128)	45,353 11
Chenal des navires sur le St-Laurent ($1,167,462.56)—		
Chantiers de navires à Sorel et dragage	(" N—129)	749,284 43
Outillage pour dragage	(" N—151)	418,178 13
Pêcheries ($843,856.98)—		
Surveillants, inspecteurs, gardiens, etc	(" N—151)	204,971 21
Patrouille pour le service des pêcheries	(" N—158)	92,666 65
Bateaux de patrouille	(" N—164)	603 65
Bureau d'informations pour pêcheries	(" N—164)	522 29
Etablissements de pisciculture	(" N—164)	235,699 52
Construction de passe-migratoires et nettoyage des rivières	(" N—181)	3,274 74
Dépenses légales et incidentes	(" N—181)	1,443 17
Exhibits de pêcheries canadiennes	(" N—181)	5,462 06
Culture des huîtres	(" N—182)	4,544 44
Entrepôts frigorifiques de boitte	(" N—182)	57,348 35
Réduction du chien de mer	(" N—182)	36,537 32
Station biologique de marine	(" N—184)	14,980 00
Laboratoire de la baie Georgienne	(" N—185)	2,017 44
Commissions sur pêcheries	(" N—186)	9,978 38
Commission internationale de pêcheries	(" N—186)	967 16
Modus Vivendi	(" N—187)	725 85
Primes	(" N—187)	159,999 70
Presse pour réduction du chien de mer	(" N—187)	7,283 60
Bateau sur la rivière Skeena	(" N—187)	4,550 00
Vaisseaux-patrouille pour la pêche au homard	(" N—187)	281 45
Divers ($8,166.45)—		
Conférence internationale pour suspendre la chasse au loup-marin	(" N—187)	4,999 23
Dépenses imprévues	(" N—187)	1,369 49
Gratifications aux parents des employés défunts	(" N—187)	1,797 73
		5,763,164 59

Fonds de retraite	Marine et Pêcheries: Salaires à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Ministre.	
	L'hon. L. P. Brodeur, 1er avril au 10 août $7,000	2,521 49
	L'on. R. Lemieux, 11 août au 9 oct. $7,000	1,147 84
	L'hon. J. D. Hazen, 10 oct. 31 mars $7,000	3,330 67
	Député-ministre.	
250 00	A. Johnston, 12 m. au 31 mars	5,000 00
*79 50	Assistant Député-ministre, C. Stanton, 6 m. à $3,950, 6 m. à $4,000	3,975 00
	Personnel.	
	Div. 1A—	
‡	W. P. Anderson, 6 m. à $3,450, 6 m. à $3,550	3,500 00
140 00	A. Boyle, 12 m. au 31 mars	2,800 00
140 00	L. A. Demers, 12 m. au 31 mars	2,800 00
170 00	C. Doutre, 6 m. à $3,350, 6 m. à $3,450	3,400 00
140 00	W. A. Found, 12 m. au 31 mars	2,800 00
†100 63	B. H. Fraser, 3 m. à $2,800, 9 m. à $2,900	2,875 00
140 00	J. G. Macphail, 12 m. au 31 mars	2,800 00
‖	E. E. Prince, 12 m. au 31 mars	4,000 00
	Div. 1B—	
*53 00	E. Adams, 12 m. au 31 mars	2,800 00
120 00	L. Bance, 12 m. au 31 mars	2,400 00
105 00	J. B. A. Boudreau, 12 m. au 31 mars	2,100 00
113 75	A. Bourgault, 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300	2,275 00
*43 50	B. F. Burnett, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00
115 00	L. E. Coté, 12 m. au 31 mars	2,300 00
105 00	J. J. Cowie, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*42 00	E. W. Gilbert, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*42 00	A. H. Guiou, 12 m. au 31 mars	2,100 00
‡	J. B. Halkett, 3 m. à $2,400, 9 à $2,500	2,475 00
‡	S. B. Kent, 3 m. à $2,400, 9 à $2,500	2,475 00
107 50	H. St.G. Lindsay, 6 m. à $2,100, 6 m. à $2,200	2,150 00
*44 00	J. E. McClenaghan, 12 m. au 31 mars	2,200 00
*42 00	W. W. Stumbles, 12 m. au 31 mars	2,100 00
110 00	H. Thompson, 12 m. au 31 mars	2,200 00
	Div. 2A—	
+56 00	R. Beaulieu, 12 m. au 31 mars	1,600 00
+64 75	D. C. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,850 00
81 25	L. P. M. S. d'Ornano, 6 m. à $1,600, 6 m. à $1,650	1,625 00
81 88	A. C. Finlayson, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650	1,637 50
85 00	C. H. Godin, 12 m. au 31 mars	1,700 00
*41 50	A. Halkett, 6 m. à $2,050, 6 à $2,100	2,075 00
82 50	H. E. Hawken, 12 m. au 31 mars	1,650 00
35 00	G. Heidman, 11 nov. au 31 mars, $1,800	700 00
	Secrétaire privé, 11 nov. au 31 mars, à $600	233 33
80 00	F. H. Houde, 12 m. au 31 mars	1,600 00
+56 00	M. D. Kelly, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*36 00	J. M. Lalonde, 12 m. au 31 mars	1,800 00
80 00	L. H. Martell, 12 m. au 31 mars	1,600 00
+57 75	J. McCharles, 12 m. au 31 mars	1,650 00
80 00	F. McDonnell, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	G. O. Morisset, 12 m. au 31mars	1,600 00
	Secrétaire privé, 1er avril au 9 oct., $600	314 51
*39 00	J. A. Murray, 12 m. au 31 mars	1,950 00
*39 50	W. H. Noble, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000	1,975 00
†57 75	J. M. O'Hanly, 12 m. au 31 mars	1,650 00
82 50	W. J. Quinn, 12 m. au 31 mars	1,650 00
82 50	J. A. Rodd, 12 m. au 31 mars	1,650 00
*37 00	R. Roy, 12 m. au 31 mars	1,850 00
†57 75	J. J. Skelly, 12 m. au 31 mars	1,650 00
*40 75	V. H. Steele, 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50
*35 50	J. W. Watson, 6 m. à $1,750, 6 m. à $1,800	1,775 00
3,675 76	A reporter	115,922 84

Fonds de retraite.	Marine et Pêcheries: Gages à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
3.675 76	..... Report.....	115,922 84
	Div. 2B—	
73 75	W. H. Brunel, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500..	1,475 00
58 75	F Calderon, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
61 88	W. H. Carson, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250	1,237 50
5 74	J. B. Christie, 19 fév. au 31 mars à $1,000	114 94
68 75	H. deMiffonis, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00
*32 00	M. C. Doyle, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Secrétaire privé, 10 oct. au 10 nov. à $600	52 15
29 32	H. P. Evans, 7 juil. au 31 mars $800	587 03
63 75	J. Gauvreau, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00
73 75	A. J. Hamel, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
68 75	F. P. Jennings, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00
80 00	E. C. Larose, 12 m. au 31 mars	1,600 00
29 76	J. O'B. Leblanc, 3 juil. au 31 mars $800	595 64
80 00	E. M. Longtin, 13 m. au 31 mars	1,600 00
23 95	O. L. MacLeod, 5 m. au 31 août à $1,150 (moins 5 jrs. en août.—résigné)	463 70
58 75	A. Martin, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
10 00	D. P. McKeown, 3 m. au 31 mars à $800	200 00
73 75	J. A. Poulin, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
66 25	J. W. G. Roberts, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00
73 75	A M. Ross, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
22 09	J. T. Rowan, 12 sept. au 31 mars à $800	442 18
74 30	A. Roy, 12 m. au 31 mars à $1,600 (moins 26 jrs)	1,487 42
66 25	W. C. Surtees, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00
77 50	A.H. Thomas, 12 m. au 31 mars	1,550 00
29 44	W. R. Tracey, 6 juil. au 31 mars à $800	589 20
74 38	H. Tremblay, 3 m. à $1,450, 9 m. à $1,500	1,487 50
†27 96	C. W. White, 6 m. au 30 sept., à $1,600 (décédé)	799 98
	Div. 3A—	
47 50	C. L. Amyot, 12 m. au 31 mars	950 00
‡* 3 50	R. Archambault, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
45 63	T. A, Auclair, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
45 00	N. T. Binks, 12 m. au 31 mars	900 00
48 75	F. J. Boulay, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00
34 14	J. Brais, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100 (moins 1er oct. au 12 fév)	682 87
45 00	S. E. Buck, 12 m. au 31 mars	900 00
47 50	C. R. Carter, 12 m. au 31 mars	950 00
54 38	W. Casey, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
57 50	A. H. Dame, 12 m au 31 mars	1,150 00
54 38	E. Dansereau, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
53 75	V. J. Edge, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00
54 38	E. Edmonds, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
57 50	P. W. Foy, 12 m. au 31 mars	1,150 00
55 00	C. E. Goodall, 12 m. au 31 mars	1,100 00
60 00	L. F. Gorman, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	J. B. Lachaine, 12 m. au 31 mars	900 00
50 00	M. M. Lafleur, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	M. Lamouche, 12 m. au 31 mars	1,200 00
57 50	J. D. Lavergne, 12 m. au 31 mars	1,150 00
45 00	J. B. McFee, 12 m. au 31 mars à $900 (y compris $2.52 sous-paiement en 1910-11)	902 52
54 38	A. O'Connor, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
†33 25	N. Potvin, 12m. au 31 mars	950 00
55 00	J. M. Skuce, 12 m. au 31 mars	1,100 00
45 00	L. Talbot, 12 m. au 31 mars	900 00
57 50	A. G. Tanner, 12 m. au 31 mars	1,150 00
48 75	M. G. Taylor 6 m. à $950 6 m. à $1,000	975 00
53 75	J. Vaughan, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00
53 75	F. O. Weeks, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00
57 50	P. R. White, 12 m. au 31 mars	1,150 00
	Div. 3B—	
31 25	J. Benoit, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00
40 00	B. Blount, 12 m. au 31 mars	800 00
26 25	I. G. Bremner, 6 m. à $500, 6 à $550	525 00
6,658 12	..... A reporter.....	178,115 47

Fonds de retraite.	**Marine et Pêcheries : Salaires à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.
6,658 12	.....Report.....	178,115 47
	Div. 3B—*Suite.*	
40 00	S. Chartrand, 12 m. au 31 mars.....	800 00
40 00	J. Clarke, 12 m. au 31 mars.....	800 00
18 75	E. Connolly, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00
18 75	S. M. Cross, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00
38 75	T. Davis, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00
38 75	A. Demers, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00
26 88	H. Desmarais, 3 m. à $500, 9 m. à $550.....	537 50
26 88	S. L. Doherty, 3 m. à $500, 9 m. à $550.....	537 50
5 77	L. B. Doyle, 8 janvier au 31 mars à $500.....	115 57
28 75	T. McL. Euman, 6 m. à $550, 6 m. à $600.....	575 00
12 50	L. Gay, 6 m. au 31 mars à $500.....	250 00
7 18	J. T. Gordon, 18 décembre au 31 mars à $500.....	143 79
38 75	G. M. Graham, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00
6 25	D. Harvey, 3 m. au 31 mars à $500.....	125 00
24 40	R. Lasalle, 21 juillet au 31 mars à $700.....	487 34
26 25	M. E. Lanthier, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00
40 00	B. Layeux, 12 m. au 31 mars.....	800 00
26 25	P. E. Levesque, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00
22 77	E. Macdonald, 1er avril au 7 nov. à $800, (monis 25 jrs—résigné).....	428 42
40 00	L. Malton, 12 m. au 31 mars.....	800 00
18 75	M. McBratney, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00
28 13	C. F. McCuaig, 9 m. à $550, 3 m. à $600.....	562 50
12 50	E. M. H. McCullough, 6 m. au 31 mars à $500.....	250 00
26 25	E. H. McLellan, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00
12 50	F. Nugent, 6 m. au 31 mars à $500.....	250 00
38 75	H. M. Percival, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00
3 33	G. Pitau, 1er-16 avril à $800 (transferré à Québec).....	35 55
40 00	A. Rochon, 12 m. au 31 mars.....	800 00
12 29	J. T. Rowan, 1er avril au 11 sept. à $550 (nommé à la div. 2B).....	245 96
14 40	A. M. Traversy, 1er avril au 10 août à $800 (résigné).....	288 14
40 00	M. Wainwright, 12 m. au 31 mars.....	800 00
25 00	E. Ward, 12 m. au 31 mars.....	500 00
38 75	F. L. Wilson, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00
12 52	L. Worden, 4 m. au 31 mars à $750.....	250 00
	Messagers—	
38 75	D. Archambault, 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00
40 00	T. Arial, 12 m. au 31 mars.....	800 00
14 56	D. Barsalon, 7 m. au 31 mars à $500.....	291 62
40 00	W. L. Charbonneau, 12 m. au 31 mars.....	800 00
25 00	P. Dufresne, 12 m. au 31 mars.....	500 00
30 00	L. Monast, 12 m. au 31 mars.....	600 00
40 00	H. O'Brien, 12 m. au 31 mars.....	800 00
25 00	G. W. York, 12 m. au 31 mars.....	500 00
7,762 23		200,139 36

* Fonds de retraite n° 1. † Fonds de retraite n° 2. ‡ 35 ans de service complétés. ‖ Non éligible à contribuer.

Ministère de la Marine et des Pêcheries: Dép. cont. du gouv. civil.	$ c.
Employés temporaires—	
Andrews, R. E., commis, 28 juin-27 déc. 1911, à $500	250 00
Baker, G., commis, 14 oct.-6 déc. 1911, à $800	118 27
Barnwell, Mlle A., commis, 22 janv.-29 fév. 1912, à $500	55 10
Barsalon, D., commis, 21-31 août 1911, à $500	14 78
Belleveau, E., commis, 15 fév.-31 mars 1912, à $500	63 21
Bleakney, A. S., commis, 1er avril-24 juin 1911, à $500; 25 juin-26 sept. 1911, à $800	321 90
Blyth, Mlle M. A., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Blyth, Mlle M. E., commis, 9 déc. 1911-31 mars 1912, à $500	155 89
Breen, J., commis, 1er déc. 1911-31 mars 1912, à $500	166 64
Brown, D. W., commis, 1er-31 mars 1912, à $500	41 66
Brown, Mlle E. F., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Buckels, Mlle E., commis, 4 oct.-16 déc. 1911, à $500	100 79
Cameron, G., commis, 26 janv.-31 mars 1912, à $500	91 38
Cavers, Mlle E. E., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Connolly, Mlle E., commis, 1er avril-30 juin 1911, à $500	124 98
Corbett, Mlle E., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Crain, R. M., commis, 20 avril-30 sept. 1911, à $500	223 58
Cross, Mlle S. M., commis, 1er avril-30 juin 1911, à $500	124 98
Daly, Mlle A. E., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Davis, J. C., commis, 30 juin-29 déc. 1911, à $500	250 00
Deeprose, Mlle O., commis, 12 oct. 1911-31 mars 1912, à $500	235 18
Dorion, F. S., commis, 19 avril-15 juillet 1911, à $500	120 14
Doyle, Mlle L. B., commis, 1er avril-30 sept. 1911, à $500	249 96
Doyle, L. W., commis, 21 juillet 1911-20 janv. 1912, à $500	250 00
Flemming, Mlle E. E., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Foran, Mlle M., commis, 15 janv.- 29 fév. 1912, à $500	64 50
Fournier, A. J., commis, 28 juin-27 déc. 1911, à $500	250 00
Fournier, Mlle C., commis, 15 janv.-29 fév. 1912 (moins 4 j. en fév.), à $500	58 75
Gallaher, Mlle N. M., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Gamble, Mlle C. L., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Gay, Mlle L., commis, 18 juillet-30 sept. 1911, à $500	102 13
Gordon, Mlle J., commis, 5 avril-30 sept. 1911, à $500	244 41
Halowell, G., commis, 5 juillet-31 oct. 1911, à $500	161 26
Hanratty, Mlle K., commis, 15 janv.-29 fév. 1912 (moins 3 j. en fév.), à $500	60 19
Harvey, Mlle D., commis, 6 sept.-31 déc. 1911, à $500	159 69
Law, Mlle H. C., commis, 13 nov. 1911-31 mars 1912, à $700	268 32
Lefaivre, J., commis, 1er avril-30 sept. 1911, à $500	249 96
Logan, Mlle M. P., commis, 15 janv.-19 mars 1912, à $500	90 03
Loughren, Mlle A., commis, 1er avril-30 sept. 1911, à $500	249 96
McBratney, Mlle M., commis, 1er avril-30 juin 1911, à $500	124 98
McCullough, Mlle E. M. H., commis, 14 juillet-30 sept. 1911, à $500	107 51
McIntosh, Mlle M., commis, 26 déc. 1911-31 mars 1912, à $500	133 04
McKeown, D. P., commis, 13 juillet-31 déc. 1911, à $500	233 83
McKeown, Mlle M., commis, 17 janv.-29 fév. 1912, à $500	61 82
Mainville, Mlle M. J., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Makey, Mlle E. L., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Moore, Mlle E., commis, 6 déc. 1911-31 mars 1912, à $500	159 92
Nugent, Mlle F., commis, 1er avril-30 sept. 1911, à $500	249 96
O'Brien, J. L., commis, 13 juillet-24 août 1911, à $800	92 47
O'Rielly, H., commis, 1er avril-30 sept. 1911, à $500	249 96
Peaker, C., commis, 3 juillet 1911-2 janv. 1912, à $500	250 00
Petry, F. J., commis, 28 juin 1911-28 janv. 1912 (moins octobre, et 1 j. en novembre), à $500	250 00
Robillard, Mlle A., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Scanlon, Mlle C. R., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Schryer, Mlle E. A., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Stewart, G. A., commis, 29 juin-30 sept. 1911, à $800	204 42
Stretton, Mlle H., commis, 15 janv.-29 fév. 1912, à $500	64 50
Thoburn, Mlle M. E., commis, 1er avril-30 sept. 1911, à $500	249 96
White, Mlle M. A., commis, 9 déc. 1911-31 mars 1912, à $500	155 89
Wright, E. J., commis, 1er avril-30 sept. 1911, à $800	399 96
Impressions, papeterie, voyages et divers.	
Fournitures de bureau de papeterie, 13 mois au 31 mars 1912 ($12,153.61)—	
Impression de livres et de cartes géogr., $633.23; papier et envel., $2,051.40	2,684 63
Livres de blancs et tablettes, $704.92; indicateurs, $19.50	724 42
A reporter	12,153 41

Minist. de la Marine et des Pêcheries—Dép. cont. du gouv. civil—*Fin.*	$ c.
Report.....	12,153 41
Impressions, papeterie, voyages et divers—Fin.	
Fournitures du bureau de papeterie—*Fin.*	
Clavigraphes, 2º, $3,777 (moins $160) alloués pour les vieux.....	3,617 00
Rép. de clavigraphes et accessoires, $624.21; chaises pour clav., 5, $39.50.....	663 71
Pupitres à clavigraphes, 7, $326; boîtes à emballage pour clav., 4, $65.....	391 00
Files, lieuses, etc., $573.42; tables, 7, $150.70; duplicateurs, 2, $75.....	799 12
Abonnements aux revues, $103.89; plumes-fontaines, 20, $79.10.....	182 99
Etampe à paginer de Bate, 1, $13.20; papier à tracer (15 rouleaux), $75.66.....	88 86
Cabinets à cartes, 6, $77.25; coins en toile, 10,000, $20.....	97 25
Sacs à dépêches, etc., 10, $125.40; paniers, 101, $93.31.....	218 71
Index, $66.77; casiers à cartes et à lettres, etc., $12.60.....	79 37
Machine à additionner "Burroughs", $363.64; rép. aux mach. à add., $16.95....	380 59
Pupitre à distribution, $15; étampe à numéroter, $16.75.....	31 75
Cire pour papier à "stencil", 25 boîtes, $42.50; canifs, 8, $13.....	55 50
Divers accessoires et papeterie, $2,030.91; publications parlementaires, $107.80.	2,138 71
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliure et lithographie.....	6,619 14
Télégrammes, $4,526.57; messages télég., $457.48; frais de poste, $176.26.....	5,160 31
La Cie de télégraphe G.N.-O.: frais d'enregistrement des messages.....	64 00
La Cie de téléphone Bell: 5⅛ m. d'abonnement, $11.48; frais de transp., $327.05..	338 53
Abonnements aux journaux, $330.41; eau, $17.75.....	348 16
Billets de chars élec., $11.50; fret, $11 55; savon, $7.95; gratifications, $10.50.....	41 50
Encadrer gravures, 2, $11; encadrer photog., 8, $31.35; valises, 2, $28.50.....	70 85
Sacs à m., 2 d., $54; boîtes, 12¾ d. $136.50; set à lunch, $7.20; toiles p. la t., $11.95.	209 65
Herman H. Pechin: pour rapport et transcription de 590 feuillets à 25c.; 50 feuillets à 10c.; 1,220 feuillets à 5c.....	213 50
Blanchissage d'essuie-mains: Mme H. Goulet, 12 m., $120; Mme Thompson, $27; 5 dou. serviettes, $11.25; divers, $23.54.....	181 79
Voitures de louage, Ottawa: l'hon. J. D. Hazen, $4; A. Johnston, $1.50.....	5 50
Dépenses de voyages: l'hon. J. D. Hazen, $496.87; l'hon. L. P. Brodeur, $231.12; J. E. Casey, $65.99; Mlle M. C. Doyle, $80; G. Heidmann, $156.85; A. Johnston, $209.70; Mlle H. C. Law, $32.10; G. O. Morisset, $252.25; H. O'Brien, $9.90; N. Potvin, $12.15; Wm. J. Stewart, $177.55.....	1,724 48
	55,875 38

Bateaux à vapeur du gouvernement: Sommaire.

Aberdeen, $51,371.45; bateau acétylène, $5,099.81; *Brant*, $11,365.13.....	67,836 39
Champlain, $48,467.74; *Christine*, $1,396.77; *Druid*, $38,601.11.....	88,465 62
Earl Grey, $126,160.45; *Frontenac*, $18,315.13; *Lady Grey*, $60,609.34.....	205,084 92
Lady Laurier, $63,384.22; *Lambton*, $18,071.14; *Lansdowne*, $38.860.05.....	120,315 41
Laurentian, $1,182.62; Maisonneuve, $8,788.52; *Minto*, $56.679.68.....	66,650 82
Montcalm, $94,629.44; *Montmagny*, $54,131.82; *Nelson*, $598.33.....	149,359 59
Newington, $22,934.93; *Quadra*, $49,790.26; *Reserve and Parry Sound*, $10,118.11....	82,843 30
Rouville, $21,687.10; *Scout*, $11,140.60; *Shamrock*, $20,840.28.....	53,667 98
Simcoe, $29,524.02; *Stanley*, $56,213.02; *Verchères*, $9,546.19.....	95,283 23
Compte général.....	13,523 69
	943,030 95

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Aberdeen".

Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—	
Joseph Blois, capit., à $104.17 ou $110 p. m., $1,267.53; E. Kennedy, 1er officier, à $75 par m., $900; Wm. Smith, 2e officier, à $54.17 par m.; $650.03; Albert Salkus, 3e officier, à $47.50 par m., $570; C. R. Fraser, télégraphiste, à $60 par m., $632.89; H. M. Stewart, 1er ingénieur, à $105.83 par m., $1,269.96; A. B. Leitch, 2e ingénieur, à $72.50 par m., $823.21; R. E. Smith, 3e ingénieur, à $62.50 par m., $750.....	6,863 62
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—	
A. Young, com. en ch. aux viv., à $45 p. m., $540; 2e com. aux viv., à $26 p. m., $312; M.R. com. aux v., à $26 p.m., $312; G. T. Christian, chef-cuis., à $40 p. m., $480; aide-cuis., à $27 p. m., $324; menuis., à $40 p. m., $480; maître d'équip., à $40 par m., $480; ass. maître d'équi., à $31 par m., $372; magasinier, à $32 ou $33 p. m., $392.99; artificiers, à $31 ou $32 p. m., $1,121.08; quartiers-maîtres, à $28 ou $29 p. m., $1,029; chauffeurs, à $29, $30 ou $31 p. m., $2,030.92; matelots, à $20, $25 ou $28 p. m., $3,456.84; passeurs de houille, à $20 p. m., $214.98; hommes de peine, à 12½c. de l'h., $90.74.....	11,636 55
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 50c. ou 60c. par jour, $7,882; pension des passagers à l'emploi du gouvernement, $4.49.....	7,886 49
Main-d'œuvre, nettoyage des bouilloires à $1 par jour.....	73 00
A reporter.....	26,459 66

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Aberdeen"—*Suite.*	$ c.
Report	26,459 66
Combustible ($6,786.48).	
Cunard, S., et Cie, Halifax: transport de houille	4 70
Cie Dominion Coal, Halifax· charbon rond, 98¾4 ton. à $4.40; charb. passé, 1,077 ton. à $3.15; charbon à vap., 332 ton. à $4.35; m.-d'œuvre et mise en sacs, $6.25.	5,275 13
Cie International Coal Mining, Westville: charbon passé, 251 tonnes à $3.25	815 75
Cie Nova Scotia Stell & Coal, North-Sydney: charbon en grélats, 201 ton. à $3.25; arrimage, 201 ton. à 15c.; eau fraîche, 1,500 gallons à ½c	690 90
Divers ($18,125.31).	
Austen Bros., Halifax: ciment d'amiante, 6 sacs à $1.75; boyau, 200 pds (1½ pc.) à $28.89; chaînes à couplets et clampes, $6.20; divers accessoires, $14.63	89 11
Babcock et Wilcox, lim., Montréal: installat. de deux bouil., $12,750, moins $6,375 payés en 1910-11; coupe-feu, 6, comprenant 6 angles, 12 plaq. de côté et 12 supp. à $12.50; tresses d'amiante, 1,400 à 8c.; verres à jauge, 72 (1¹⁄₁₆ x 16½ pcs) à 15c.; rondelles de cuir, hexagones, 72 à 10c.; H.H. gréments, 12 sets (complets pour collecteurs) à $1.75, 12 sets (complets pour tubes à boue) à $2; tubes section., 50 (8 pds 8 pcs long, 3⁵⁄₁₆ pcs ext. dia. n° 6) à $3.75; tuyau à surchauffer, 3 pds long, 3½ pcs ext. diam., n° 8, 10 droits à $3.75, 10 courbés à $4; tuyaux, 40 pds (3¾ diam. ext. n° 6) à 50c	6,910 00
Brenton, Thos., Halifax: pardessus, $25; paletot court, $15; uniformes, 2 à $25..	90 00
Burns et Kelleher, Halifax: moul. de cuiv., 574 l. à 28c.; tuyau de c., 92 l. à 26½c.; ouv. aux tuy. de cuiv., $345; rép. du princ. tuy. à vap., $40; div. mat., $10.05.	580 15
Clayton et Fils, Halifax: jaquettes, 3 à $6.75; habits pour garçons de table, 2 douz. à $18; divers, $13.70	69 95
Cox, Arthur, et Cie, Halifax: grille neuve (12 pds x 18 pcs) section au ventilateur et section à redresser, plaques faites et ajustées à la cloison, cloison et porte-grilles, trois étais roulants avec goussets	335 00
Crowell Bros., Halifax: habits cirés noirs, 19 complets à $2.06; habits cirés L.B., 5 à $2.08; corde manille, 3,317 liv. à 10½c.; imperméables, 2 douz, à $5.50; divers, $24.65	433 50
Ferguson et Cox, Halifax: chemin. et couvert., $996; enlev. les bouilloires, $1.152.	2,148 00
Gray, R. M., Antigonish: pardessus, 3 à $25; pantalons de matelots, 23 paires à $3; complets, 4 à $20, 7 à $22, 7 à $25	553 00
Guildford et Fils, Halifax: emballage Lion, 38 liv. à $1.25; divers, $11.65	59 15
Halifax Graving Dock Co., Halifax: entrer le steamer en bassin, 674 ton. à 20c.; chev.-vap., 200 à 20c.; jours en répar., 3½ j. à 12½c.; par ton. par j., $294.87	469 67
Halifax Steam Laundry, Halifax: ouvrage de buanderie	62 87
Hillis & Sons, Halifax: pour fournir tuyau selon spécification	85 00
Homes, J. H. & Co., Newcastle sur Tyne: armature complète avec commutateur, brosses pour dynamo, $267.91; fret, $7.30; douane, $40.20	315 41
Inglis, W. P. C., Halifax, casquettes, 1½ douz. à $7.20, 1⁷⁄₁₂ d. à $9, ⅔ d. à $12, mitaines, 1 d. à $4, ½ d. à $5.25, 2⅓ d. à $6	50 88
Laliberté, J. B., Québec: casquettes, 23 à 95c.; casquettes d'officiers, 20 à $1.30; couvertures de casquettes, 40 à 25c.; frais d'express, $1.50	59 35
Lawrence Hardware Co., Halifax: corde manille, 625 liv. à 10½ c.; quincaillerie diverse, $70.46	138 93
Maxwell's Ltd., Halifax, paletots doublés en peau de mouton, 18 à $3.50; uniformes, 4 à $18; 8 à à $25	371 00
Moir, W. et A., Halifax: cabestan et accessoires, mise en place	65 00
Nova Scotia Iron Works, Darmouth: dessiner l'arbre de couche et renouv. Lignum Vitæ à la poupe, qui soutient et redresse l'hélice, $158; renouveler les plaques de zinc à la proue, $102; noix hexagones, 156 liv. à 8c.; acier, 196½ liv. à 5½c.; main-d'œuvre, 4 j. à $2.50; machinistes et tourneur, 13 j. à $4; forgeron et assistant, 6 j. à $5.50	378 30
Robertson, Wm. & Son, Haifax: plaques d'acier div., 3,135 liv. à $4.65 le qtl; tuyau à vapeur en cuiv., 265 liv. à 29½c. ; peinture blanche Devoes, 20 galls à $2.70; composition Internat., 300 liv. (n° 1) à $22.50, 300 liv. (n° 2) à $37.50; corde manille, 587 liv. à 10½c.; peinture à mât, 12 galls à $1.75; tôle galv., 241 liv. à 5c.; composition pour enlever la peinture, 5¾ galls à $3.50; vernis Zanzerex, 6 galls à $5; quincaillerie diverse	624 22
Silver, W. et C., Halifax: tapis Brussels, 12½ vgs à $1.20; rideaux, 12 à $1.40, 8 à $3.75, 2 à $4; divers, $7.40	77 20
Stairs, Wm., Son & Morrow, Halifax: fil de fer galv., 94½ liv. à 13½c.; corde de manille, 2,296 liv. à 10½c.; divers, $28.67	282 51
Submarine Signal Co., Boston: loyer de l'appareil pour recevoir les signaux sous-marins, 12 m. au 31 mars 1912	85 00
Thompson, Jos., Halifax: grattage, nettoyage et couvrage du fond du bateau avec deux couches de peinture	160 00
Twin City Oil Co., Ltd., Berlin: 4 pompes Manzel	79 38
A reporter	47,818 72

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Aberdeen —*Fin.*	$ c.
Divers—Fin.	
Report	47,818 72
Ungar's Laundry & Dye Works, Halifax: buanderie du 15 avril au 8 novembre 1911	187 37
Victoria General Hospital, Halifax: pension et soins aux marins, 53 j. à $1.50	79 50
Webber, A. A. & Son, Darmouth: réparations au vaisseau selon contrat	825 00
Comptes en dessous de $50 pour accessoires divers	526 00
Enuméré sous: "Entretien en haut de Montréal, $154.57; entretien, Nouvelle-Ecosse", $1,780.29	1,934 86
	51,371 45
Bateaux à vapeur du gouvernement: "Acetylene Scow".	
Salaire des officiers et de l'équipage au 31 mars 1912— W. Beliveau, capitaine, à $70 par m., $296.55; R. Goulet, capitaine, à $70 par m., $209.39; A. Auger, 1er officier, à $45 par m., $262.50; H. Chapdelaine, second, à $45 ou $50 par m., $64.35; cuisiniers, à $50 par m., $328.60; chauffeurs, à $30 par m., $520.45; matelots, à $1.75 par j., à $30 ou $35 par m., $610.20; forgeron, à $35 par m., $84.64	2,376 68
Pension des officiers et de l'équipage, à 50c., 60c. ou 75c. par j	980 04
Main-d'œuvre et gréement du bateau, de $1.50 à $3 par j	378 74
Combustible ($63).	
Lavallée, Alfred, Sorel: 8 tonnes charbon à $5	40 00
Leclaire et Fils, Sorel: charbon, 2 tonnes à $6.50, 1 tonne à $7; bois, ½ corde à $3	23 00
Divers ($1,201.35).	
Larochelle, Pierre, Sorel: transport	184 25
Comptes en dessous de $50 pour divers accessoires	104 03
Enuméré sous "Entretien en haut de Montréal, $10.60; Ship Channel, $1,002.47"	1,013 07
	5,099 81
Bateaux à vapeur du gouvernement: "Brant".	
Salaire des officiers, 12 m. au 31 mars 1912— Daniel Walker, capitaine, à $78.32 par m., $827.39; G. Campbell, 1er officier, à $45 par m., $442.73; G. H. Heighton, 2e officier, à $40 par m., $82.66; F. Gallant, 2e officier, à $40, $179.99; L. Winchester, 1er mécanicien, à $69.16 par m., $829.92; John Framsham, 2e mécanicien, à $45, $539.99	2,902 68
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912— F. Cheverie, commis aux vivres, à $40 par m., $449.99; D. McIntyre, cuisinier, à $40, $47.30; A. Gallant, maît. d'équip. à $37.50 ou $39.50 par m., $332.24; chauffeurs, à $29 ou $32 par m., $642.18; matelots, à $25 ou $30 par m., $1,008.63; garçon de table, à $15 par m., $75	2,555 34
Pension des officiers et de l'équipage, à 50c. ou 60c. par j	1,890 30
Combustible ($1,264.82).	
Clarkin Bros. Charlottetown: charbon, 69 87/224 tonnes à $4.50	312 23
Pickard, A. & Co., Charlottetown: charbon dur, 3 tonnes à $6.70; charbon à vapeur, 207 27/112 tonnes à $4.50	952 59
Divers ($2,791.99).	
Campbell, Leslie, Cap-Traverse: bateau à gazoline avec engin à 8 chev.-vap	440 00
Clark et Buchanan, Summerside: uniformes, 1 à $22, 6 à $25	172 00
Fennell et Chandler, Charlottetown: émail, 4 gal. à $4; quincaillerie div., $45.10	61 10
Prowse, Geo., Charlottetown: peinturage et vernissage	75 00
Rogers Hardware Co., Charlottetown: peinture, 10 gal. à $1.15; étoupes, 150 liv. à 9c.; blanc de plomb, 200 liv. à $5.80, 25 liv. à 7c.; diverse ferronnerie, $53	91 35
Stewart, Bruce & Co., Charlottetown: couvert. de bat., $18; bronze de reb., 20 liv. à 50c.; duck, 60 vgs à 30c.; faire et ajuster deux daviers, blocs et supports, réparer les daviers de bateau, ajuster les tarauds et blocs de plomb pour chaloupe, $210; corde manille, 102 liv. à 12c., 165 liv. à 15c.; réparations à l'engin, bouilloire et treuil, $420; main-d'œuvre, 58½ h. à 40c., 3½ j. à $2.50; divers matériaux, $59.27	804 53
A reporter	10,257 12

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Brant"—*Fin.* $ c.

Divers—Fin.

Report	10,257 12
Taylor, T. G., Charlottetown: main-d'œuvre, lavage et nettoyage, 22 j. à $1; grattage et peinturage, 27½ j. à $1.50; frais de déplacement pour les hommes du bateau, $21.37; divers déboursés, $23.93	108 55
Webster, A. F., Charlottetown: blanchissage, du 1er avril 1911 au 30 janv. 1912	52 45
White, John, & Coffin, Kimble, Charlottetown: m.-d'œuv. p. répar., 27½ à $2, 56 j. à $2.50, 15 h. à 40c.; carvel. galv., 300 liv. à $7; bois franc, 400 pds à 2½c.; madrier de sapin, 1,200 pds à 2c.; fer, 600 liv. à 3c.; colle marine, 80 liv. à 30c.; étoupe, 150 liv. à $7; divers, $16.50	325 00
Yorston, J. et J., Pictou: halage du vaiss., 141 ton., 32 ch.-vap., 173 à 20c.; mise en place, 1 j., $17.30; m.-d'œuv. p. rép., 197 h. à 25c., 17 h. à 40c.; métal Muntz, 270 liv. à 20c.; clous Muntz, 55 liv. à 25c.; peinture cuivre New-Jersey, 11 galls à $2.20; express, $2.83; messages téléph., $1.10; divers matériaux, $9.50.	213 33
Comptes en dessous de $50 pour divers matériaux	445 76
Enuméré sous "Entretien en haut de Montréal"	2 92
	11,405 13
Moins—Usage du *Brant* pour placer les bouées; remboursé par G. H. Foster	40 00
	11,365 13

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Champlain".

Salaire des officiers, 12 m. au 31 mars 1912— R. Pelletier, capitaine, à $83.33 par m., $999.96; O. Marcoux, 1er officier, à $70 par m., $840; X. Fortin, 2e officier, à $50 par m., $600; J. O. Deschênes, caissier, à $50 par m., $600; F. Costin, 1er mécanicien, à $80 par m., $960; Phil. Laperrière, 2e mécanicien, à $60 par m., $720	4,719 96
Gage de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912— J. B. Levesque, com. aux viv., à $50 par m., $421.67; commis aux viv., à $50 par m., $150; F. Barrette, cuisin., à $50 par m., $527.58; Jos. Audet, cuis., 22 janv. au 28 fév. 1911, 17 fév. au 31 mars 1912, à $50 par m., $138.55; A. Vaillancourt, 2e cuis., à $24 ou $28 p. m., $316; W. Cahmberland, 2 cuis., du 1er au 11 mars 1911, à $24 par m., $8.50 garçons de table, à $24 par m., $879.64; huileurs, à $34 par m., $816; quart.-maîtres, à $30 par m., $720; chauffeurs, à $30 par m., $1,440; appareill., à $26 par m., $312; matelots, à $28 par m., $1,908.42	7,638 36
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 50c. ou 60c. par j., $5,255.10; pension des passagers à l'emploi du gouvernement, $7	5,262 10
Agents, 12 m au 31 mars 1912: A. Desmeules, Murray-Bay, à $30 par m., $360; J. E. Lepage, Rivière Ouelle, à $25 par m., $300; J. Hudon, Rivière Ouelle, à $25 par m., $11.30	671 30
Préposés aux câbles, 12 m. au 31 mars 1912: Louis Beaulieu, Rivière Ouelle, à $25 par m., $59.68; Geo. Bouchard, Saint-Irénée, à $20 par m., $240; Louis Deschênes, Rivière Ouelle, à $25 par m., $240.32; A. Dufour, Cap-à-l'Aigle, à $15 par m., $105; Jos. Gagnon, Murray-Bay, à $25 par m., $300	945 00
Déchargement du charbon et maniement du fret, à 25c. ou 33⅓ c. de l'heure à Murray-Bay, $19; Rivière Ouelle, $1,652.89	1,671 89
Lavage et nettoyage à $1.25 par jour	73 75

Combustible

Hackett, C. et W., North-Sydney: charbon à vapeur, passé, 2,340½ tonnes à $3; fret de Sydney à Rivière Ouelle, $6,776.77	13,798 43

Divers ($13,686.77).

Auclerc, F., Saint-Irénée-les-Bains: pour fournir eau fraîche, 2 ans au 31 juillet 1911, à $250 par année	500 00
Béland, T., agent, Québec: fret et express, $45.44; billets de traverse, $27.50; voyage de P. E. Perreault, $55; voyage de trois machinistes de Québec à Rivière-Ouelle et retour, $17.65; énuméré sous "Entretien", Québec, $3,498.25; divers déboursés, $12.60	3,656 44
Charlevoix et Saguenay, Cie téléphone, Murray-Bay: loyer de téléph., 12 m. au 1er mai 1912, Cap-à-l'Aigle, $20; Pointe-à-Pic, $25; Saint-Irénée, $25	70 00
A reporter	39,007 23

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Champlain"—*Fin.* $ c.

Divers—Fin.

Report..... 39,007 23

Davie, Geo. T. & Sons, Lévis: répar. au gouvern. et à l'engr., $226.50; enlev. l'hélice, et ajuster de nouvelles lames, $145; entrée en bassin, sortie du bassin et répar. au bateau suivant contrat, $2,478; mise sur le gril, 8 j., 522 tonnes à 2c. par j., m.-d'œuvre, 120 h. à 25c., 190 h. à 35c., 15 h. à 50c.; usage du tour, etc., 70 h. à 50c.; forge, 1½ j. à $1.50; divers matériaux, $28.68..... 3,102 95
Desmeules, A., agent, Murray-Bay: ménage du bureau, $48; timbres-poste, $24; messages téléph., $28.75; déboursés divers, $7.50..... 108 25
Gagnon, Jos., Murray-Bay: blanchissage, du 3 mai 1911 au 30 mars 1912..... 435 68
Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, Québec: pension et soins donnés aux marins malades, 74 j. à $1.50..... 111 00
Moreau, Gaudiose, Limoilou: fabrication de grilles à feu, 10 à $6; réparations de poêle, $8; couverture de tuyaux à vapeur..... 80 00
Pelletier, capit. Réné: fret et express, $15,90; timbres-poste, $34; déboursés divers, $18.80..... 68 70
Départ. des Trav. pub.: mise en bassin du bat., $300; usage du b. à Lévis, 5 j. à $50. 550 00
Warren, Jos. & Co., Pointe-à-Pic: glace, 21½ ton. à $7; divers, $8.95..... 159 45
Comptes en dessous de $50 pour divers..... 329 90
Enuméré sous "Entretien en haut de Montréal", $147.11; "Entretien, Québec", $4,367.47..... 4,514 58

48,467 74

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Christine".

Salaire des officiers et de l'équipage pour avril 1911—
G. M. May, capitaine, $75; Alfred LaCouvie, 1er officier, $75; Jos Blais, 2e officier, $44.16; S. Jacques, 1er mécanicien, $75; U. Bouchard, 2e mécan., $55; commis aux viv., à $50 par m., $26.67; 2e com. aux viv., à $25 par m., $11.67; cuis., à $50 par m., $30; maître d'équip., à $30 par m., $19.20; menuisier, à $32 par m., $19.20; canonnier, à $32 par m., $19.20; huileurs, à $1.75 par j., ou $34 par m., $53.76; chauffeurs, à $30 par m., $37; matelots, à $28 par m., $70.92; gardien, à $1.50 par j., $21..... 632 78
Pension des officiers et de l'équipage pour avril 1911, à 50c. ou 60c. par j..... 163 10
Dépens. de voy. de l'officier en chef et sept de l'équipage de Gaspé à Québec..... 155 95
Béland, T., agent, Québec: énuméré sous "Entretien, Québec"..... 7 22
Brulotte, Louis, gardien, du 23 mai au 16 juin 1911, 25 j. à $2..... 50 00
Davie, Geo. T. & Sons, Lévis: halage et lançage du bateau, $100; jours de réparat., 11 à $4; services du surint. des const. de vais., $20; m.-d'œuvre, 20 h. à 17½c., 20 h. à 20c., 40 h. à 22½c., 45 h. à 25c., 40 h. à 27½., 25 h. à 30c., 40 h. à 35c.; mouillage, 45 j. $45; rivets, etc., $5.32..... 274 57
Comptes en dessous de $50, $107.16: énuméré sous "Entret., Québec", $5.99..... 113 15

1,396 77

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Druid".

Salaire des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
Michel Gagnon, capitaine, à $120 par m., $1,440; A. Langelier, 1er officier, à $70 par m., $840; P. Tremblay, 2e officier, à $50 par m., $600; O. Lahaye, 1er mécanicien, à $87.50 par m., $1,050; J. Bolduc, 2e mécanicien, à $65 par m., $780; O. Lambert, 3e mécanicien, à $50 par m., $600; J. S. Turcotte, télégraphiste, à $60 par m., $433.55..... 5,743 35
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—
Jos. Ménard, com. aux viv., à $57 par m., $524.63; assist. com. aux viv., à $28 par m., $257.41; com. au mess, à $27 ou $28 par m., $249.06; cuisin., à $57 par m., $577.35; assist. cuis., à $30 par m., $262.25; maître d'équip., à $45 par m., $387.58; garde-mag., à $34 par m., $102; huileurs, à $34 par m., $776.49; chauffeurs, à $30 par m., $1,605.55; quartier-maîtres, à $30 par m., $516.76; matelots, à $28 par m., $2,145.14..... 7,403 62
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 50c. ou 60c. par j.... 4,676 50
Outillage des engins, etc., à $1.50 ou $1.75 par j..... 1,178 00

Combustible.

Nova Scotia Steel & Coal Co., Québec: charbon à vapeur, 271$^{115}/_{224}$ tonnes à $3.85; transport, 30$^{99}/_{224}$ tonnes à 35c..... 1,055 97

A reporter..... 20,057 64

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Druid"—*Fin.*

	$ c.
Report	20,057 64
Divers ($18,543.47).	
Anctil, E. A., et Cie, Québec: uniformes, 1 à $20, 4 à $22, 11 à $25; pantalons, 16 prs à $3	431 00
Béland, T., agent, Québec: divers déboursés, $13.28; travail détaillé sous "Entretien", Québec, $6,947.32	6,960 60
Bell Telephone Co., Québec: loyer de télép., 9 m. au 1er janv. 1912, à $47 par année.	35 25
Davie, Geo. T. & Sons, Lévis: mise en cale sèche, sortie de cale sèche, enlèvement de peinture et peinturage du vaisseau	592 00
Desnoyers, A., et Cie, Québec: 34¼ tonnes de glace à $4	137 00
Moreau, Gaudiose, Limoilou: rép. de plancher de cuis., $15; poêle de cuisine, $12; réserv. à eau, $58; fabrication de grilles à feu, 6 à $6; petites réparations, $14.	135 00
Départ. des Travaux pub.: usage de la cale sèche de Lévis, 3 j. à $50; pomper, $50.	200 00
Ryan, Mme Thos. Québec: charroyage	185 50
Cie de signaux sous-marins, Boston: loyer de l'appareil à recevoir les signaux sous-marins, 12 m. au 31 mars 1912	100 00
Victoria Laundry & Dye Works, Québec: blanchissage, du 3 avril 1911 au 27 mars 1912	155 29
Comptes au-dessous de $50	83 15
Enuméré sous "Entretien en haut de Montréal', $3.87; "Ent., Québec", $9,524.81..	9,528 68
	38,601 11

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Earl Grey".

Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—	
Angus Brown, capit., à $125 par m., $1,500; J. L. Read, 1er officier, à $60 ou $70 par m., $830; Fergus Ferguson, 2e officier, à $45 ou $60 par m., $705,01; pilotes, à $75 par m.; Chas. A. Cook, $60.48; McG. Fraser, $225; A Smith, $84.68; H. L. Cook, opér. du marconigr., à $60 par m., $777.25; D. D. Ryan, caissier, à $60 par m., $240; vérificat., à $55 par m., A. Lavers, $65.65; J. M. McDonald, $212.92; P. W. Lyon, 1er mécan., à $100 ou $105 par m., $1,255; Wm. Hislop, 2e mécan., à $68.18 ou $75 par m., $893.19; Geo. Harris, 3e mécan., à $50 ou $60 par m., $710.01; Alf. Baines, 4e mécan., à $50 ou $55 par m., $655; Byron Dickson, 5e mécan., à $45 par m., $540; Jas. Arbing, 6e mécan., à $40 par m., $480	9,234 19
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—	
J. H. Hill, com. aux viv., à $45 par m., $540; 2e com. aux viv., à $30 par m., $360; com. des offic.., à $25 par m., $293.54; femme com., à $13 par m., $52; cuisin., à $50 par m., $600; boulang., à $35 par m., $54.31; 2e cuisin., à $27 ou $35 par m., $396; menuisiers, à $35 par m., $397.83; maître d'équip., à $35 par m., $420; économe, à $30 ou $33 par m., $384; quart.-maît., à $28, $29 ou $30 par m., $960.29; huileurs, à $30 et $33 par m., $2,248.94; chauffeurs, de $29 à $32 par m., $5,153.35; répar., de $22 à $29 par m., $1,945.11; manœuvres, de $25 à $28 par m., $2,713.29; gardiens, de $25 à $28 par m., $313.48; à $20 par m.: nettoyeurs, $521.68; garçons de table, $540.97; garçons préposés au garde-manger, $133.23; laveurs de vaisselle, $169.09	18,197 05
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 50c. ou 60c. par j., $12,584.80; subvention à une partie de l'équipage retournant à Québec, $49.50; repas donnés aux passagers lors des retards, $8	12,642 30
Billets de chemin de fer et subventions à une partie de l'équipage, envoyés dans leur famille, lors des réparations au vapeur	838 05
Maniement de fret à Charlottetown, 9 avril au 12 mai 1911, et du 29 déc. au 19 janv. 1912—	
L. P. Union, à 40c. la tonne, $975.80; contremaître, 21 j. à $3.50	1,070 30
Personnel du bureau et de l'entrepôt, à 20c., 25c. ou 35c. de l'heure	454 60
Gardien, à $1.50 ou $2 par nuit, $55.50; messagers et ouvrages divers, $10.50..	66 00
Maniement de fret à Georgetown, à 23c. ou 30c. de l'heure	1,805 67
Maniement de fret et prise de charbon à Pictou, sous la direction de Wm. Fraser, à 25c. de l'heure, $5,403.65; ouvrages divers, calfatage et peinturage, etc., à $1.50 et $2.25 par j., $236.81	5,640 46
Combustible ($18,219.99).	
Dominion Coal Co., Halifax: charbon à vapeur, 125 tonnes à $4.35	543 75
Intercolonial Coal Mining Co., Westville: 3,470⅘ tonnes à $3.75	13,013 81
Nova Scotia Steel & Co., Québec, 665⅝₁₄ tonnes à $3.85; arrimeurs dans les soutes à 27½ par j., $182.69	2,744 60
Pickard, A., et Cie, Charlottetown: charbon à vapeur, 426²¹₁₁₂ tonnes à $4.50	1,917 83
A reporter	68,168 61

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Earl Grey"—*Suite.* $ c

Report..... 68,168 61

Divers (58,370.24).

Béland, T., agent, Québec: voyage du capit. A. Bélanger, de la Rivière-Ouelle à Québec, $15.60; billets de traverse, $85.35; divers déboursés, $10.40; énuméré sous "Entretien, Québec", $4,550.65..... 4,662 00

Brown, H. H., Charlottetown: mitaines de cuir, 50 prs à 50c.; capots noirs huilés longs, 10 à $2.75; pardessus d'officiers, 3 à $30; habits huilés, 10 à $2.50; chapeaux huilés, 20 à 50c.; foulards de laine, 62 à 50c..... 208 50

Cameron et Cie, Charlottetown: corde de manille, 150 liv. à 12c.; blanc de plomb, 500 liv. à 7c.; ferronneries diverses, $19.27..... 72 27

Canadian Electric Light Co.: éclair. de 50 lamp. (16 ch.), du 19 août au 28 sept. 1911, 41 j. à 2½c. par lampe par j.; connexions et disconnexions, $10..... 61 25

Canadian General & Shoe Machinery Co., Lévis: couvrir en cuivre l'arbre de couche, à la poupe, $1,600, moins la vieillle couverture de cuivre, 1,719 liv. à 7c.... 1,479 67

Charnay, Louis F., cuisinier, pendant le voyage du Gouverneur général, du 1er au 31 juillet 1911, $110; voyage de Montréal à Ottawa et retour, $6.60..... 116 60

Corporation des pilotes de Québec, pilotage..... 304 32

Crabbe, Simon W., Charlottetown: forgeron, 97 h. à 40c.; paquetage en lamelles de caoutchouc, 42½ liv. à 30c.; blanc de plomb, 200 liv. à 7c.; ustensiles de cuisine, $32.25; ferronneries diverses, $44.77..... 142 57

Craig, Samuel, Charlottetown: pardessus, $25; paletots courts, 2 à $17.50; uniformes, 11 à $20, 10 à $22, 13 à $25..... 825 00

Crockett, J. T., et Cie, Charlottetown: 13 tonnes de glace à $4..... 52 00

Davie, Geo. T., et Fils, Lévis: répar. aux engins, suiv. contrat, $16,800; répar. à l'arbre de couche, $455; m.-d'œuvre et matér. pour cons. et démolissage d'une passerelle p. déch. le charbon, $35.96; atterris. et replaçage de l'arbre de couc. à bord, m.-d'œuv., 270 h. à 22½c., 380 h. à 25c., 350 h. à 30c., 240 h. à 35c., 115 h. à 50c.; bois, 399 pds à 5c., 72 pds à 6c.; coins de bois, 24 douz. à 45c.; usage de la forge et vilebrequins, 14 h. à 50c.; droit de passage, madriers, poulies et treuil, $35; charroyage, $7.50; matériaux divers, $38.27..... 17,816 05

Drolet, F. X., Québec: réparat. à la pompe centrifuge, $45; syphon en cuiv. pour vap., 1½ pc., pour exas, 2½ pcs; 80 tarauds de c. p. fiches de 3 pcs; 2 valv., 3 pcs x 8 pcs; 2 couv. de valve dans étuis de cuiv.; aplanir les pistons et agrandir les trous; ajuster 3 fiches de cuiv. à l'axe et souder 3 baguet. de connexion; 4 pist. de cuiv.; 24 valves de cuiv.; 16 ressorts en cuiv.; 6 anneaux de remplis.; remod. 2 pist. de paquet. de 27½ pcs et fourn. 2 sets d'ann. de relai, $526.85..... 571 85

Duguid, Chas., dépenses de voyage d'Ottawa à Montréal et retour, du 1er au 3 juillet 1911..... 19 35

Fennell et Chandler, Charlottetown: alumin., 24 boîtes à 80c.; 4 galls de laque à $2.50; 600 liv. de plomb pur à 7c.; 20 galls d'huile r. à $1.14; 10 galls peinture à $2.50; térébenthine, 8 galls à $1.45; ferronneries diverses, $28.82..... 159 42

Fraser, Viger et Cie, Montréal: 100 petit. bout. Appollinaris, $8.75; 2 caisses ginger ale à $6.75; 2½ caisses de pintes d'eau Poland à $9; 2 caisses de petites bout. d'eau White Rock à $9.50, 1 caisse de chopines, $11.50; savon, 60c..... 75 85

Hackett, Wm. & Sons, Québec: touage du vapeur..... 140 00

Halifax Graving Dock Co., Halifax: mise en cale sèche, 2,360 ton. à 20c.; jours de répar., 12 à 12½c. la tonne par j., $3.540; réparations, suivant contrat, $2,360; eau fraîche, 25,000 galls et usage de boyau, $35.10; pompage de l'eau dans la cale sèche et bloquage, $300; usage de grue pour travaux, $20..... 6,727 10

Halifax Tow Boat Co., Halifax: touage du vapeur..... 260 73

Handrahan, Thos., success. Charlottetown: dommages au quai de Peake Bros. 75 00

Harvey, C. H., agent, Halifax: fret, $51,19; surestarie, $30; main-d'œuvre, $3... 84 19

Higginson et McKay, Pictou: graisse "Arctic Cup", 100 liv., $12; émail, 6 galls à $2.65; vernis marin, 3 galls à $3.50; étoupe, 250 liv. à 8c.; huile crue, 35 galls à $1.25, à galls à $1.35; térébenthine, 15 galls à $1.23, 9 galls à $1.25; blanc de plomb, 950 liv. à 6c., 50 liv. à 6½c.; blanc de zinc, 400 liv. à 9c.; déchets, 126 liv. à 9c., 136 liv. à 11c.; ferronneries diverses, $44.33..... 308 18

Hill, J. H., commis, dépenses de voyage de Pictou à Ottawa et Montréal, du 20 au 28 juin 1911, $41; de Québec à Ottawa et retour, sept. 1911, $18.85; dépenses en rapport avec le voyage du Gouverneur général, $799.12..... 858 97

Hoffman, M., et Cie, Charlottetown: 22 prs de mitaines à 50c.; jaquettes, 26 à $3; jaquettes doublées de peau de mouton, 16 à $5.50; pantalons, 42 prs à $2.50; sous-vêtements de laine, 42 à 75c.; express, 75c..... 314 25

Howell, W. W., et Cie, Halifax: faire une lame d'hélice, $65; maçonnerie, $8..... 73 00

Imperial Waste & Metal Co., Montréal: étoupe en paquet, 1,143 à 8c..... 91 44

Lachance, Nap., Québec: pilotage..... 96 75

Laliberté, J. B., Québec: couv. de casquet., 64 à 25c.; tourmal., 35 à 95c.; turbans de laine double, 42 à 75c.; casquet. d'offic., 63 à $1.30; mitaines de chevreuil, 42 prs à 98c.; foulards de laine, 42 à 50c.; fret et dépenses, $2.39..... 227 20

A reporter..... 103,992 12

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Earl Grey"—*Suite.* $ c.

Divers—Fin.

Report	103,992 12
Lee, Mme C., Pictou: blanchis., du 3 au 29 avril 1911, et du 2 janv. au 30 mars 1912.	403 50
Logan, D., et Cie, Pictou: graisse à polir le cuiv., 1 d. de ptes, $11; sav., 2 d., $1, 4 btes à $3.90, 3 btes à $4, 6 btes à $4.10, 98 liv. à 11c.; divers, $43.35	119 33
Londonderry Iron & Mining Co., Montréal: lames à hélices, 4, 13,421 liv. à 6½c.	872 37
McDonald, Michael, Georgetown: blanchissage, du 12 janv. au 29 mars 1912, $203.86; raccommodage, $3	206 86
Moir, W. et A., Halifax: refaire les lames d'hélice, 5 à $65	325 00
Moreau, Gaudiose, Limoilou: couvrir les tuyaux à vapeur, conduits et cylindres, avec de l'amiante, de la toile et des bandages, $112; réparations des ponts, 18 à $4; réparations au poêle, $12	196 00
Murphy et Weir, Québec: blanchissage à la buanderie Victoria	229 30
Paquet, Damien: pilotage, de Québec à Montréal et retour	95 00
Paton, Jas., et Cie, Charlottetown: matelas Excelsior, 40 à $1.40; oreillers, 40 à 40c.; tables, 6 à $9; réparations de chaises avec coins de métal, 3 à $3.50; bandage de cuiv., 70 vgs à 12c.; enlever le vieux bandage et poser le neuf, $3.40	148 35
Perrin, R., Pictou: pardessus, 12 à $25; pantalons, 35 prs à $4.25; jaquettes, 13 à $10, et 13 à $15; uniformes, 10 à $20, 19 à $22, 20 à $23, 22 à $25; casquettes, 3 à $1.50; moins $7.34 déduites sur un uniforme	2,398 91
Pictou Foundry & Machine Co.: étoupe en paquets, 924 liv. 10c.; main-d'œuvre et matériaux pour diverses petites réparations, $44.02	136 42
Prowse Bros., Charlottetown: nattes, 12 à $1.25; essuie-mains, 60 à 25c.; nattes en corde, 18 à $1.45; divers accessoires, $26.60	82 70
Département des Travaux publics: mise en cale sèche du vapeur, $400; usage de la cale sèche de Lévis, 49 j., 2,000 tonnes à 4½c. la tonne par j., 49 j., 357 tonnes à 2c. la tonne par j.; usage de la pompe, $6.25	5,166 11
Robertson, Wm. & Son, Halifax: limes assort., $12.41; balais et manches, 2 dz., $10.50; composition Internationale, 9½ réserv. (n° 1) à $22.50, 10 réserv. (n° 2) à $37.50; métal Muntz, 90¼ liv. à 16½c.; blanc de plomb, 200 liv. à $7.50; vernis Zanzerex, 3 galls à $5; accessoires divers, $46.43; moins pourcentage à 2 p. 100, $8.92	694 06
Robitaille, J. C. J., Lévis: blanchissage	60 94
Rogers Hardware Co., Charlottetown: vernis Navalite, 5 galls à $4.25; déch. de ch., 268 liv. à 9c.; émail blanc, 4 galls à $4; diverses peintures et pinc., $33.35	94 72
Ross, Murdoch, Charlottetown: uniformes, 5 à $20; fret, 25c	100 25
Skelly, J. J., commis, Ottawa: voyage à Montréal et retour, du 28 au 29 juin 1911.	10 35
Smith, Wm., Québec: cuisinier spécial durant le voyage du Gouverneur général, ½ m. $62.50; voyage de Québec à Montréal, $4.90	67 40
Stewart, Bruce & Co., Charlottetown: cuiv., 150 liv. à 30c.; moul. de cuiv., 89 liv. à 35c.; réserv. de cuiv., 39¾ à 60c.; toile, 104 vgs à 39c.; feutre, 186 pds carr. à 8c.; gazoline, 385 galls à 22c.; moteur Imperial (16.24 c.-v.) pour chaloupe, $425; pinces Joe (n° 40), $65; huile lubrifiante, 10 galls à $1; corde manille, 201 liv. à 11c.; répar. à la cargaison, aux portes et aux tuy., etc., $255; répar. à la dynamo et à la pompe à air auxil., $215; roue, $18; tables fixées au plancher, 6 à $22; corde goudronnée à hisser, 78 liv. à 15c.; mécan. pour chal., 62 j. à $4; main-d'œuvre, 24 h. à 20c., 4½ h. à 25c., 249 h. à 30c., 189¼ h. à 40c., 86¼ à 50c.; fret et transport, $15.97; matériaux divers, $125.84	1,863 22
Stone, J. & Co., Deptford, Londres: réservoir à vapeur de gauche, complet avec toile et vis de précision, $51.10; divers, $15.63	66 73
Taylor, T. G., agent, Charlottetown: droits de douane, $11.30; fret, $235.96; réclamat. p. perte et dommage au fret, $41.90; voy. d'hom. allant renc. bat., $132.60; messages téléph., $29.64; m.-d'œuv., 34 j. à $1.75; déboursés div., $19.13	530 03
Thom, John S., Québec: touage	95 00
Toupin, Constant, Montréal: pilotage de Québec à Montréal et retour	138 86
Valiquette, N. G., Montréal: lit de cuivre, $32; draps, 6 prs à $2.50; tapis, 2 à $7; divers, $24.30	85 30
Vickers, Sons & Maxim, Ltd., Barrow-in-Furness: régul. à vap. Bourdon, toile de cuiv., $5.10; patrons de fonte, $194.66; lames d'hél. en ac. trempé, 3, $1,146.10; extrémité d'arrière de l'arbre de couche, $1,971; 6 transmet. de cuiv., 6 transm. e.p.; 12 globes neigés; verres en forme d'U; 72 mèches Koolatk; 3 manteaux comp. avec verres et prot.; 3 pend. W.T.; 18 supports pour lampes mobiles Edison; 50 supports en cuivre pour loupes mobiles, $38.93	3,355 79
Webster, A. F., Charlottetown: blanchissage, du 11 avril 1911 au 10 janv. 1912	161 54
Weir, G. & J., Ltd., Glasgow: anneaux d'ébène, $34.30; pistons Kinghorn, 32 sets, $9.73; coffres p. v. complets, 1 (3 pcs), $54.24, 1 (3½ pcs), $58.40, 1 (5½ pcs), $82.73; anneaux à piston nouveau genre, 2 prs, $10.70; ressorts de bronze, 32, $2.27; fret, affranchissage et assurance, $12.54	265 41
A reporter	121,961 57

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Earl Grey"—*Fin.* $ c.

Divers—Fin.

Report	121,961 57
Wilkins, Robert C., Co., Montréal: tabliers, 2½ douz. à $3, 4½ douz. à $3.50; casquettes, 2 douz. à $1.50; habits, 1 douz. à $10.80, 4 douz. à $13.50	91 05
Wolfe, M. & Co., Ottawa: casquettes, 13 à $1; turbans de laine, 59 à 75c	57 25
Yorkston, J. & J., Pictou: m. d'œuv., calf. des ponts, 360½ h. à 25c.; cont., 5½ j. à $4.	112 13
Comptes au-dessous de $50 pour divers articles	1,179 23
Articles divers, détaillés sous "Entretien, Montréal", "Magasins de la rue Sussex"	32 61
Articles divers, détaillés sous "Entretien, Québec, magasins de Québec"	1,926 34
Détaillé sous "Entretien, Nouvelle-Ecosse"	128 84
Main-d'œuvre, détaillée sous "Chenal des navires"	1,049 83
MOINS—88 tonnes de charbon transféré à "Entretien, Québec, mag. de Québec"	378 40
	126,538 85

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Frontenac".

Salaire des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—	
Jos. Laforest, capitaine, à $95 par m., $950; Jos. Frenette, 1er officier, à $55 par m., $550; Chas. Sauvageau, 1er mécanicien, à $95 par m., $950; Alf. Gaillbault, 2e mécanicien, à $55 par m., $546.33	2,996 33
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—	
Mme Julia Richard, économe, à $40 par m., $328.86; Jos. Barrette, cuisinier, à $65 par m., $508.47; maître d'équip., à $36 par m., $271.42; huileur, à $1.35 ou $1.50 par j. ou $40 par m., $370.72; chauffeurs, à $1.35 ou $1.50 par j. et $32 ou $34 par m., $950.48; matelots, à $27 ou $29 par m., $668.61; gardiens, à $1.35 par j. ou $27 ou $29 par m., $225.42; garçons de mess, à $15 par m., $118.34; chauffage extra, $2	3,444 32
Pension des officiers et de l'équipage, à 50c. ou 60c. par j., $2,039.90; repas extra à 25c., $84; pension des passagers à l'emploi du gouvernement, $260.71	2,384 61
Main-d'œuvre pour remettre vaisseau, à $1.50 par j	94 50
Béland, T., agent, Québec: fret, $5.20; énuméré sous "Entret., Québec", $2,238.85.	2,244 05
Charlebois, R., Montréal: uniformes, 2 à $20, 3 à $22, 4 à $25; pantalons, 6 prs à $4	230 00
Lavallée, Mme P., Sorel: blanchissage, du 22 avril au 18 déc. 1911	121 63
Moreau, Gaudiose, Limoilou: cimenter réservoirs à eau, $20; faire des grilles à feu, 3, $21; cimenter bouilloire, $60; réparations au poêle, $19	120 00
Ryan, Mme Thos., Québec: transport	60 25
Comptes au-dessous de $50 pour articles divers	224 28
Main-d'œuvre, énuméré sous "Chenal des navires"	5,257 84
Articles divers détaillés sous "Entretien, Montréal", $45.47; "Entretien, Québec", $1,091.85	1,137 32
	18,315 13

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lady Grey".

Salaire des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—	
J. B. Mercier, capitaine à $105 par m., $1,260; E. Cloutier, 1er officier, à $72 par m., $864; H. Perreault, 2e officier et pilote, à $85 par m., $935; Frs Fortin, pilote, à $95 par m., $95; Jos. Laforest, pilote, à $90 par m., $14.51; J. P. Turcotte, télégraphiste, à $60 par m., $228.39; John Roy, 1er mécanicien, à $105 par m., $1,260; A. Charbonneau, 2e mécanicien, à $70 par m., $840; A. Laflamme, 3e mécanicien, à $53 par m., $636	6,132 90
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—	
Jos. Joly, commis, à $70 par m., $840; J. Léveillée, chef-cuisin., à $80 par m., Joseph Barrette, chef-cuis., à $80 par m., $240; assist.-cuis., à $40 par m., 410.19; maître d'équip., à $39 par m., $398; huileurs, à $35 ou $37, $1,236.47; quartiers-maîtres, à $35 par m., $922.39; chauffeurs, à $32 ou $34 par m., $2,422.41; matelots, à $26, $27 ou $29 par m., $1,722.07; garçons de table, à $33 ou $37 par m., $377.16; gardien, à $27 par m., $78; garçons de mess, à $28 par m., $306.22; messagers, à $20 par m., $225.80	9,898 71
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 50c. ou 60c. par j., $5,606.30; pension des officiers du gouvernement et des passagers à l'emploi du gouvernement, $200.30	5,806 60
A reporter	21,838 21

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lady Grey"—*Fin.* $ c.

Report..... 21,838 21

Combustible ($5,575.48).

Canadian Import Co., Québec: charbon de poêle et transport des sacs, 2 tonnes à $7.50; mise en sac, $1, sacs, 20, $2..... 18 00
Leclaire et Fils, Sorel: charbon, 3 tonnes à $6.50; sacs, 52, $2.60..... 22 10
Madden & Son, Québec: charbon à vapeur, 133$^{215}/_{242}$ ton. à $4.60, 150 ton. à $4.70... 1,321 21
Nova Scotia Steel & Coal Co., Montréal: charbon à vapeur, 30$^{15}/_{28}$ ton. à $3.85, 268¼ ton. à $3.90, 31$^{121}/_{224}$ ton. à $4.30, 575½ ton. à $4.75; transport et chargement, 268½ ton. à 50c.; chargement, 30$^{15}/_{28}$ ton. à 27½c.; transport, 31$^{121}/_{224}$ ton. à 35c.; sacs, 70 à 5..... 4,214 17

Divers ($33,195.65).

Béland, T., agent, Québec: billets de traverse, $75.50; fret et express, $23.87; billets de tramways, $10; droits de douane, $13.71; main-d'œuvre, détaillée sous "Entretien, Québec", $4,602.33; emmagasinage, 15c..... 4,725 56
Charlebois, R., Montréal: uniformes, 5 à $20, 7 à $22, 6 à $25; pantalons, 12 prs à $4..... 452 00
Davie, Geo. T. & Sons, Lévis: mise en bassin du bat., $150.48; enlever et replacer l'hélice, $635; enlever 2 gâches brisées et en repl. 2 nouv. et réparer tempor. les gâches de babord, $153; fourn. et ajuster 4 plaq. roses, $170; construire 2 cadres tissés et quatre rainures intercostales, $216; réparations au bateau d'après contrat, $11,451.25; 25 p. 100 d'augmentation des gages sur l'ouvrage non complété au temps de la grève, $672; enlever les lames d'hélices d'été et replacer celles d'hiver, $108..... 13,555 48
Desnoyers, A., et Cie, Québec, glace, 21½ tonnes à $4.....4..... 86 00
Frontenac Electric Laundry & Dye Works, Québec: blanchissage, $74.13; teindre rideaux, $2.80..... 76 93
Hackett, Wm. & Sons, Québec: touage du bateau..... 75 00
Laliberté, J. B., Québec: casquettes d'officiers, 18 à $1.30; tourmalines de drap, 12 95c.; réparations de pardessus, 5, $12; divers articles, $19.50..... 66 30
Lavallée, Mme P., Sorel: blanchissage..... 68 91
Moreau, Gaudiose, Limoilou: faire des grilles à feu, 8, $56; réparations aux réservoirs à eau, $35; couvrir d'amiante les tuyaux à vapeur, $135..... 226 00
Département des Travaux publics: mise en bassin du bateau, $300; usage du bassin de Lévis, 53 j. à $50; pompage, $50..... 3,000 00
Sharples, Wm., Québec: mouillage, 28 j. à $3.33..... 93 24
Thivierge et Turgeon, Lauzon: glace, 15 tonnes à $4..... 60 00
Three Rivers Steam Laundry Co., Trois-Rivières: blanchissage..... 50 63
Whitley, Fred., et Cie, Montréal: éprouver la chaîne du gouvernail, 1,890 liv. à $5.05 le qtl..... 95 45
Comptes au-dessous de $50 pour articles divers..... 342 31
Main-d'œuvre énumérée sous "Chenal des navires"..... 6,700 99
Articles div. énumér. sous "Entret.", "Québec', "Magasins de Québec", $3,416.34; "Entretien, Montréal", "Magasins de la rue Sussex", $104.51..... 3,520 85

60,609.34

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lady Laurier".

Salaire des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
C. A. Travis, capitaine, à $110 par m., $1,320; W. A. Robson, 1er officier, à $68.33 par m., $819.96; W. Rowe, 2e officier, à $53.33 par m., $639.96; capit. Murphy, agis. comme 2e offic., à $2.50 par j., $30; Peter LeBlanc, 3e offic., à $48.33 par m., $579.96; C. B. Harris, télégraphiste, à $60 par m., $720; R. W. Hooper, 1er mécanicien, à $108.33 par m., $1,299.97; M. Brown, 2e mécanicien, à $79.17 par m., $950.04; Allen Kennedy, 3e mécanicien, à $62.50 par m., $750; B. Haughhn, 4e mécanicien, à $57.50 par m., $690; W. Lovett, mécanicien de pont, à $53.33 par m., $639.95..... 8,439 84
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—
J. A. McDougall, commis, à $45 par m., $404.99; R .O. Harris, commis, à $45 par m., $135; W. E. Sarginson, commis temp., à $30 par m., $26.68; assist.-commis à $26 par m., $311.14; A. M. Carreau, cuisinier, à $40 par m., $479.99; assist.-cuisin., à $27 par m., $315.99; menuis., à $40 par m., $480; maît. d'équip., à $35 par m., $420; assist.-maît. d'éq., à $30 par m., $360; garde-magasin, à $33 par m., $396; hom. de p., à $32 par m., $382.97; quart.-maîtres, à $28, $29 ou $30 par m., $1,053.21; huileurs, à $32 par m., $1,139.15:

A reporter..... 8,439 84

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lady Laurier"—*Suite.* $ c.

Report..... 8,439 84

Gages de l'équipage—*Fin.*
chauffeurs, à $29, $30 ou $31 par m., $2,107.81; matel., à $25 et $28 par m., $3,679.41; passeurs de houille, à $26 ou $27 par m., $937.08; garçons de table, à $19 par m., $227.38; garçons B. P., à $16 par m., $189.85 allocation pour maniement de carbure, 8 hommes à $2 par m., $44..... 13,090 65
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 50c. ou 60c. par j., $9,067.59; 1er déc. au 18, tandis que le steamer était à subir des rép., à 65c., 75c. ou $1 par j., $597.60; pension des passagers à l'emploi du gouvernem., $6.91.. 9,672 10

Combustible ($7,458.85).

Baker, L. E. & Co., Yarmouth: réserve de houille, 50$^{49}/_{200}$ tonnes à $4.75..... 238 66
Buckley, Wm. P., Halifax: arrimage de houille, 100 tonnes à 34c..... 34 00
Dominion Coal Co., Ltd., Halifax: houille en grélat, 251 tonnes à $3.15; houille à vapeur, 709 tonnes à $4.35, 505$^{5}/_{6}$ tonnes à $4.40..... 4,095 19
International Coal Mining Co., Ltd., Westville: houille en grélat, 142 tonnes à $3.25; arrimage, $14.20; chandelle, 50c..... 476 20
Killam Bros., Yarmouth: houille de rés., 46 ton. à $4.85; eau, 19,600 gal. à $4.90.. 228 00
Nova Scotia Steel & Coal Co., North Sydney: houile à soute, 702 tonnes à $3.25; arrimage, 702 tonnes à 15c..... 2,386 80

Divers ($24,722.78)

Bentley, Flemming & Co., Halifax: espars de pruche, $9; bois de construction pour navire, 140 pds à 30c..... 51 00
Burns & Kelleher, Halifax: plombage et ouvr. de cuivre par entr., $850; cabinets de toilette, 2 à $25; posage de chauffoirs dans 4 chamb. et chang. aux chauf. du salon de devant, $50; divers plombages et réparations, $80..... 1,030 00
Canadian General Electric Co., Toronto: "ammeter", $24.95; "voltmeter", $24.95; câble, 331 pds à $38, 145 pds à $48; diverses fournitures, $15.04..... 84 48
Clayton & Sons, Halifax: pardessus, 13 à $16.75; pyjamas, 26 à $6.75; habits doublés en mouton, 6 à $6.75; chemises, 9 à 75c.; complets, 15 à $19..... 725 50
Crowell Bros., Halifax: balais, 3 douz. à $5.25; longs habits noirs, 5 à $2.08; vêtements cirés, 17 comp. à $2.06; acier p. machine, 370 liv. à 3½c.; cordage manille, 580 liv. à 10½c.; tubes pour sondage, 50 à 35c.; "souwesters", 2 douz. à $5.50; diverses fournitures, $72.62..... 240 26
Forhan, Thos. & Co., Halifax: tarpaulins pour 5 écoutilles; 2 habillem. pour pont volant; 2 couvertures pour la chambre des mach. du télégr., 1 pour binacle, 2 p. les bat. de sauv., 1 p. le treuil à vap., répar. au mot. d'une chal. couv.... 125 00
Globe Laundry Co., Halifax: ouvrage de buanderie, du 4 mars au 16 oct. 1911.... 176 14
Grant, Oxley & Co., Halifax: "anti-corrosive', 5½ qtx à $15; "anti-fouling", 3 qtx à $30..... 172 50
Grant, A. J. & Co., Halifax: cordage manille, 2,151 liv. à 10½c.; diverses fournitures, $11.16..... 247 52
Grant, Wm., Halifax: sacs, 1,000 à 7c..... 70 00
Guildford & Sons, Halifax: bandage de coton, 64 pds à 15c.; ballots "asbestos", 37½ liv. à 27½c.; diverses fournitures, $30.13..... 50 05
Halifax Graving Dock Do., Ltd., Halifax: mettre steamer en cale sèche, 2,102 ton. à 20c., chevaux-vap., 372 à 20c.; carénage, 6½c. à 12½c. par tonne par j., $853.94; eau et usage de tuyau, $130..... 1,478 74
Halifax Steam Laundry, Halifax: ouvrage de buanderie, d'oct. au 30 janv. 1912. 66 20
Halifax Tow Boat Co., Ltd., Halifax: remorquage de steamer..... 157 68
Halifax Wrecking Co., Halifax: louage de 2 pompes et 2 bouilloires, 5 j. à $60; louage d'un tuyau en bronze, 3 longueurs, $25; main-d'œuvre, 78 h. à 30c., 252 h. à 35c., 88 h. à 45c.; outils, etc., fournis, $12.80..... 489 00
Harvey, C. H., agent, Halifax: fret et express, $17.31; main-d'œuvre, 159 j. à $1.50, 113⅞ j. à $1.75, 266⅔ j. à $2.50; divers déboursés, $9.40..... 1,129 61
Hogan, T. & Co., Halifax: répar. d'une bouilloire par contrat, $800; fer, 591 liv. à 3c.; lames d'acier, 864 liv. à 3c.; main-d'œuvre, 727 h. à 27½c.; 622 h. à 38⅜c.; 7½ j. à $3.50; divers matériaux, $10.85..... 1,324 02
Howell, W. W. & Co., Halifax: loyer d'une mach. à pomp., 4 j. à $10; loyer d'une bouilloire, 4 j. à $10; ingén., 3 j. à $3; surplus, 6 j. à $6; m.-d'œuvre, 99 h. à 30c.; "babbett sleeve", 25 liv. à 65c.; diverses fournitures, $3.50..... 174 45
Inglis, W. P. C., Halifax: casquettes, ⅔ douz. à $7.20, 2½ douz. à $9, ⅔ douz. à $12; mentonnières en laine, 2$^{11}/_{12}$ douz. à $5.40..... 53 05
Knight, W. C., Halifax: capots doublés en peau de mouton, 14 à $6.50..... 91 00
Lahey, Jas. T., Darmouth: peinturage shell plating, $275; peint. des cabines et chambres-parloirs et polissage d'ouvrage en bois, $500..... 775 00
Laliberté, J. B., Québec, casquettes d'offic., 23 à $1.30; couvertures de casquettes, 46 à 25c.; tourmalines en drap, 29 à 95c.; express, $1.60..... 70 55

A reporter..... 47,443 19

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lady Laurier"—*Fin.* $ c.

Report..... 47,443 19

Divers—Fin.

Lawrence Hardware Co., Ltd., Halifax: haussières, 2,225 liv. à 10½c.; cordage manille, 137 liv. à 10½c.; diverses ferronneries, $16.89..... 264 91
Leydon & MacIntosh, Halifax, uniformes, 5 à $20, 8 à $22, 10 à $25; pantalons, 25 prs à $3; boutons, 50c..... 601 50
McFatridge, Wm., Halifax, sacs, 2,000 à 7c..... 140 00
Macdonald & Co., Ltd., Halifax: réparat. aux machines par entreprise, $551.55; patrons réparés, $5; louage d'une pompe à naufrage, 4 j. à $22.50; main-d'œuvre, 28 h. à 25c., 111 h. à 40c.; diverses fournitures, $7..... 704 95
Maxwell's Ltd., Halifax: uniformes, 5 à $18, 10 à $25..... 340 00
Moir, W. & A., Halifax: emballage pilote, 36 à $1.50; réparations aux machines, $160.50; warping chock, $17; menues fournitures, $2.75..... 234 25
Murphy, J. & M., Ltd., Halifax: serv. de bain, 6 dz. à $3.25; serv. en toile, 4 dz. à $1.80, 4 dz. à $3.20; serv. de table, 12 dz. à $2.20; oreillers, 6 dz. à $2.25; couv. piquées, 24 à $1.20, 10 à $1.25, 2 à $2.60, 1 à $3.75; draps de lit, 84 à 95c.; nappes, 24 à $2.50, 12 à $3.75; habits de garçons de table, 12 à $1.50; div. fourn., $31.54. 363 99
Nova Scotia Iron Works, Darmouth: réparat. à 2 ventilateurs, grillage rivé aux cloisons, $12; réparat. au steamer par spécification, $6,620; moins plaques, 4, $63.54..... 6,568 46
Nova Scotia Furnishing Co., Ltd., Halifax: tapis, 1, $11.55, 1, $15.90, 17 vgs (Brussels) à $1.44, 23 (axm.) à$1.97; couvert., 24 prs à $2.45; linoléum imprimé, 28 11/12 vgs à 88c., 13 vgs à $1.18; diverses fournitures, $68.50..... 265 31
Otto, P. J., Darmouth: glace, 19 tonnes à $3, 1 tonne, $4..... 61 00
Renner, Thos. H. Halifax: service de 2 plongeurs et appareils, 10 j. à $20..... 200 00
Robertson, Wm. & Son, Halifax: corde en fil d'acier, 540 liv. (3 pcs) à 8c., 44 liv. (1½ pc.) à 12½c.; cordage manille, 891 liv. à 10 29/100c.; couleur de mât, 12 galls à $1.80; blanc de zinc, 200 liv. à $10.30; diverses fournitures, $34.43..... 217 02
Scotia Foundry Co., Ltd., Halifax: plaques de devant et supports au pont d'en arrière, 1,350 liv. à 3c.; barres à feu, 14,600 liv. à 2½c..... 405 50
Simmonds, Jas., Ltd., Darmouth: Eclipse packing, 9 liv. à $1.50; émail, 3 galls à $3.50; emballage de chanvre, 60 à liv. à 19c.; corde manille, 565 liv. à 10½c.; diverses ferronneries, $37.89..... 132 62
Sinfield, R. T., Halifax: construct. de 2 ponts et doubler la cloison de la bouil... 50 00
Stairs, Wm., Sons & Morrow, Ltd., Halifax: crochets pour lampe, 3 à $3.50; briques à feu, 625 à $2.75 le 100; ancre IS., 909 liv. à 3½c.; fil métallique, 1 roul., $11; diverses fournitures, $11.20..... 81 71
Submarine Signal Co., Boston: loyer d'appareil récepteur à signaux sous-marins, 12 m. au 31 mars 1912..... 120 00
Webber, A. A. & Son, Darmouth: retracer la largeur de la quille et de la poupe, $15; m.-d'œuv. et matér. p. poser les portes et les faire fermer, $67.45; répar. aux parois du réservoir du pont, plaque d'écaille, stearing gear, etc., $705; m.-d'œuv. et mat. p. prot. les morc. autour de la queue de l'arbre de c., $19.23.... 806 66
Weir, G. & J., Ltd., Glasgow: eau, $167.90; fret et assurance, $6.57..... 174 47
Williams, E. F., Darmouth: construct. de la chambre du mess, de la chamb. des prov., écoutilles, et div. chang. et répar. d'après entrep., $1,510; bois de construct. p. navire, 65 pds à 35c.; m.-d'œuv., 6½ j. à $2.70; div. matér., $1.85..... 1,552 15
Comptes de moins de $50 pour diverses fournitures..... 786 83
Div. fournit. énumér. sous "Entretien", Montréal, $194.99; "Entretien", Québec, $4.22; "Entretien', Nouvelle-Ecosse, $1,670.47..... 1,869 68

63,384 22

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lambton".

Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
John McNab, capitaine, à $85 par m., $765; R. Smith, capitaine, à $85 par m., $131.89; Alex .McNab, second, à $70 par m., $607.41; L. Black, ingénieur, à $85 par m., $886.31; J. Ramiesbottom, 2e ingénieur, à $60 par m., $533.22. 2,923 83
Gages de l'équipage, 12 m .au 31 mars 1912—
Peter LaBrash, économe, à $50 par m., $409.38; assist.-économe, à $35 par m., $292.42; maître d'équip., à $35 par m., $574.98; huil., à $40 par m., $297.40; chauf., à $35 par m., $878.82; matelots, à $30 par m., $462.08; gard., à $1.50 par j., $130.50..... 3,045 58
Pension des officiers et de l'équipage, à $50c. ou 60c. par j., $1,855.15; goûter de nuit à 5c., $69.45..... 1,924 60
Alexander, H., Amherstburg: pension et logement de 11 membres de l'équipage en différents temps, du 6 mars au 11 avril 1911, à $5 par semaine..... 184 11

A reporter..... 8,078 12

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lambton"—*Fin.* $ c.

Report..... 8,078 12

Combustible ($3,221.84).

Beatty, Wm., Co., Ltd., Parry-Sound: houille à vapeur, 169 tonnes à $4.50; houille en gaillette, 2 tonnes à $7.50, 1 tonne à $7.75..... 783 25
Davis, Smith-Malone Co., Owen-Sound: houille, 29 ton. à $3.78, 64 ton. à $4..... 403 42
Inland Lines, Ltd., Sault-Sainte-Marie, houille de soute, 48 ton. à $3.25..... 156 00
Midland Coal Dock Co., Sault-Sainte-Marie: houille de soute, 166 ton. à $3.25..... 539 50
Mullen Coal Co., Amherstburg: houille de soute, 202 ton. à $3.25..... 656 50
New Ontario Dock & Coal Co., Ltd., Sault-Sainte-Marie: houille de soute, 57 ton. à $3.25; houille pour poêle, 1 ton. $7.50..... 192 75
Superior Dock, Coal & Metal Co., Ltd., Sault-Sainte-Marie: houille de soute, 144 ton. à $3.25; houille en gaillette, $^{99}/_{100}$ ton., $7.42..... 475 42
Comptes au-dessous de $50..... 15 00

Divers ($6,771.18).

Brown, Fred., Amherstburg: répar. aux barrières du garde-feu et ouvr. de ferron. d'après entrep., $250; div. m.-d'œuv. et matériaux pour répar., $25.80..... 275 80
Clark, Jas., Windsor: fil électrique..... 61 77
Percept. des douanes, Prescott: droits sur les mach. de Mechan & Sons, Glasgow. 47 10
Collingwood Shipbuilding Co., Ltd., Collingwood: mettre steamer en cale sèche, 323 ton. à 20c.; carénage, 5 à $19.38; commandant de cale sèche, 5 j. à $5; main-d'œuvre, de 25c. à $1 par h., $1,742.10; usage d'outils et machines, $892.75; rivets assortis, 1,700 à 5c.; ciment, 27 sacs à 65c.; gazoline, 60 galls à 30c.; houille pour chauffoirs, $1^{183}/_{100}$ ton. à $7; blocs de quille, $30; peinture mêlée, 23 galls à $2.10; boulons de service, 450 liv. à 3½c.; plaques d'acier, 4,550 liv. à 3c.; divers matériaux, $51.82..... 3,237 68
Consumers Cordage Co., Ltd., Montréal: cordage "manilla", 988 liv..... 96 83
Dominion Transportation Co., Ltd., Sault-Ste-Marie: serv. du steamer *Manitou*.. 75 00
Ganley Tug Line, Sault-Sainte-Marie: service d'un remorqueur..... 200 00
Garlock Packing Co., Hamilton: emballage de lames "Rainbow", 36½ liv. à 85c.; emballage de spirale à pression, 45⅝ liv. à $1.20; diverses fournitures, $10.19.. 89 87
Jones, Ralph, Ottawa: huile à dynamo, 47 gals à 22c.; huile à cyl: marine, 44½ gals à 28c.; huile marine pour machines, 250½ gals à 34c..... 107 97
Jones et Trimble, Amherstburg: échelle pour tuyau d'éclairage, $13.50; peinture blanche et noire, 13¾ gals à $2; diverses ferronneries, $33.62..... 73 62
McNab, capit. John, déboursés: voyage de l'équipage, $114.20; coupage de plaques sur le bateau à vapeur, $20; glace, $40.50; buanderie, $52.12; divers, $65.18.... 298 00
Thompson Towing & Wrecking Ass'n., Cleveland: renflouer le steamer échoué sur le banc de sable de Pancake, 30 h. à $25; usage de haussières, $100..... 850 00
Valleyfield Iron Works, Valleyfield: moteurs, 2, 4,920 liv..... 325 00
Vivian, F., Sault-Sainte-Marie: tapis, 7 vgs à 60c., 32 vgs à 80c.; rideaux, 34 vgs à 85c.; faire les rideaux, $5.15..... 63 85
Whitby, A. J., Parry-Sound: complet bleu-mar., 1, $22, 4 à $25; pant., 9 prs à $3. 149 00
Wilson, Wm., C. & Co., Toronto: déchets de coton, 125 liv. à 10½c.; graisse à god., 165 liv. à 7½c.; cordage manille, 118 liv. à 11½c.; ligne de Russie, 78 liv. à 14½c.; blocs de bois, 3 roulettes chaque, bandes de fer, porte-boulets, 4 à $6.50; diverses fournitures, $59.70..... 136 09
Woods, E. & Son, Amherstburg: addition d'une partie de charp. et d'une boîte à vapeur couverte pour cabestan, $115; fournit. et ajust. de (2 pcs) soupapes en cuiv., $50; plaq. pour porte de fourn., $10; guard plate in stokehold, $20; guide de pivot convert en cuivre pour le frein principal de la soupape, $15; diverses fournitures et réparations, $43.96..... 253 96
Comptes de moins de $50 pour diverses fournitures..... 265 11
Enuméré sous "Chenal des navires"..... 164 53

18,071 14

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lansdowne".

Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
A. W. Burns, capit., à $100 par m., $1,200; M. McLean, 1er officier, à $60 par m., $720; N. A. Withers, 2e officier, à $50 par m., $550; 3e officier, à $40 par m., $40; J. A. Williams, 3e officier, à $35 ou $40 par m., $370; Jas. Clarke, 1er ingénieur, à $95 par m., $1,140; W. Lockhart, 2e ingénieur, à $75 par m., $900; Geo. Stack, 3e ingénieur, à $50 par m., $600; A. F. Bennett, 4e ingénieur, à $45 par m., $540..... 6,060 00

A reporter..... 6,060 00

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lansdowne"—*Suite.* $ c.

Report..... 6,060 00

Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—
Jas. Dacey, économe, à $45 par m., $540; Lewis Sharkey, asst.-économe, à $30 par m., $360; F. Churchill, écon. de la ch. du mess, à $30 par m., $304.84; F. Sullivan, cuis., à $50 par m., $600; 2e cuis., à $30 par m., $357.10; contrem., à $35 par m., $366.94; charpent., à $35 par m., $420; artisans, à $30 ou $33 par m., $1,041.45; quartiers-m., à $28 ou $30 par m., $1,035.26; chauffeurs, à $29 ou $30 par m., $1,093.74; matelots, de $25 ou $30 par m., $3,136.66; arrimeurs, à $26, $28 ou $29 par m., $999.99..... 10,255 98
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 50c. ou 60c. par j., $7,175.40; pension des passagers à l'emploi du gouvernement, $5..... 7,180 40

Combustible ($4,402.67).

Dominion Coal Co., Ltd., St-Jean: houille de réserve, 961$^{171}/_{224}$ ton. à $4.40..... 4,231 67
Swanton, C. et G., St-Jean: houille, chargée, entassée et arrimée, 228 ton. à 75c... 171 00

Divers ($11,011).

Adams, A. W., St-Jean: ancre I.S., 2,208 liv. à 4c.; grosse toile, 40 vgs à 32½c.; fil conducteur, 45 pds à 28c.; cordage manille, 342 liv. à 10½c.; rames, 6 prs, 192 pds à 12c.; insignes, 5 doubles écheveaux à $2; diverses fournitures, $30.15.... 219 02
Allan, C. B., St-Jean: lumière pour aller en voiture, $9; sommets et couvertures pour grille, 2 assortiments, $15; diverses fournitures, $48.61..... 72 61
American Steam Laundry, St-Jean: ouvrage de buanderie, du 11 avril 1911 au 22 mars 1912..... 339 04
Burns, A. W., capitaine, déboursés: main-d'œuvre, à 35c. par h., $40.80; divers déboursés, $12.21..... 53 01
Campbell, P. & Co., St-Jean: changement de bain, bassin, et ajust. de bain en émail, bassin, etc., $185; feuilles de plomb, 145 liv. à 7c.; main-d'œuvre, 2½ h. à 40c., 30 h. à 50c.; divers matériaux, $5.49..... 216 64
Campbell, A. R. & Son, St-Jean, uniformes, 8 à $25..... 200 00
Dominion Wire Rope Co., Montréal: câble kilindo non-ratatif, 660 pds (⅝ pc.) à 12⅜c.; 390 pds (¾ pc.) à 18⅘0c.; dévidoirs, 2, $2.35..... 159 22
Drummond, McCall & Co., Montréal: câble en chaîne et chaînes, 27,026 liv. à $2.72 le cent..... 735 11
Elkin, E. C., St-Jean: réparat., chaussures, plaq. d'acier, couvert. de gouvernail sur le pont, davits et bateaux ressac, nettoyer et peint. le fond du navire, remodeler l'ouvrage en fer, le plancher à la chambre des machines, etc..... 2,975 00
Emerson & Fisher, Ltd., St-Jean: toile à v., 101 vgs à 27½c.; peint. bl. et peint. n., 15 gals à $1.50; déchets de coton, 112 liv. à 11c.; diverses fournitures, $11.64.. 74 24
Galley, M. W., St-Jean: peinturage d'après entreprise..... 75 00
Harrington, Wm. P., St-Jean: pantalons, 17 prs à $3.75..... 63 75
Heans, Fred. S., St-Jean: placer les blocs et mettre le steamer en cale sèche, 5 hommes 5 marées chaque à $3, 1 homme 5 marées à $4.50; bois de c., 1,389 pds à 2c.; 1,241 pds à 3c., 549 pds, $8.13; charriage, $1; divers matériaux, $8.55..... 180 19
Hilyard Bros., St-Jean: blocage et chaloupe de relais, $386; charriage, $24..... 410 00
Hutchings & Co., St-Jean: couvertures de lit, 3 douz. à $9.60; paillasses, 46 à 60c.; diverses fournitures, $25.60..... 82 00
Imperial Oil Co., Ltd., St-Jean: huile "Blanc Rose", 337 g. à 16c., 41 g. à 16½c..... 60 69
Chemin de fer Intercolonial, St-Jean: bord de quaiage, 179 j. à $2.50..... 447 50
Jones, Ralph, Ottawa: huile colza, 123 gals à 54c..... 66 42
Killam Bros., Yarmouth: quaiage, 24 j. à $2.50; eau, $26.46..... 86 46
Knose, Jas., St-Jean: peint. noire et cuiv., 60 gals à $1.90; div. fournit., $5.70..... 119 70
Laliberté, J. B., Québec: casquettes, 21 à $1.30; couvertures de casquettes, 42 à 25c.; tourmalines en drap, 17 à 75c.; express, $1.85..... 55 80
Lewis, Wm. & Son., St-Jean: main-d'œuvre de réparations, 31 h. à 30c., 19 h. à 40c., 31 h. à 50c.; divers matériaux, $20.61..... 53 01
McAvity, T. & Sons, Ltd., St-Jean: câble de man., 944½ liv. à 10½c.; polis. de mét., 2 dz. à $4.25; 2 dz. ch. à $4.60; peint., 25 gals (noire) à $2, 1 gal. (verte), $2.45 gals (blanche) à $2; garc. en caout., 15⅞ liv. à 90c.; embal. "Tuck", 19 liv. à 65c.; térébenth., 15 gals à 90c., 5 gals à $1.40; Watson, bloc différentiel, 1½ ton., $17.50; déchets blancs, 541 liv. à 10½c.; diverses ferronneries, $173.36..... 553 29
McGrath Bros., St-Jean: pantalons, 17 prs à $3.75..... 63 75
Macaulay Bros., & Co., St-Jean: serviettes de table, 12 douz. à $2.25; essuie-mains, rouleaux, 6 douz. à $3; nappes, 12 à $3.10; diverses fournitures, $14.09..... 96 29
McLauchlin, D., St-Jean: réparations à la coque, $190; assemblage de blocs et translation, $100..... 290 00
Polly, Geo. T., St-Jean: hausses doubles pour incendie, 200 pds (2 pcs) à 58½c.; mailles, 2 assort. à $2; emballage de "Tuck", rond, 30 liv. à 45c..... 87 70

A reporter..... 35,734 49

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Lansdowne"—*Fin.*	$ c.
Report	35,734 49
Divers—Fin.	
Ryan, Jas. St-Jean: construction d'un réfrigérateur	95 00
Cité de St-Jean: fourniture d'eau, du 1er fév. au 31 oct. 1911, 606,600 gals à 2½c. par cent; loyer de compteur, $5.50	157 15
St. John Iron Works, St-Jean: fer, 1,301 liv. à 3c.; m.-d'œuvre, 4 h. à 25., 69 9/16 h. à 30c,, 108 h. à 40c., 88 3/16 h. à 50c.; divers matériaux, $16.04	164 11
Scovil Bros.,Ltd., St-John: "reefers", 19 à $15, 12 à $18; vestes en laine, 20 à $2.85; uniformes, 8 à $25; pardessus, 2 à $25	808 00
Skinner, A. O., St-Jean: carré de tapis, $18; linoléum, 28½2 vgs à 50c., 17½ vgs à 65c., 9 vgs à 75c.; tapis, 15¾ vgs à $1; diverses fournitures, $17.10	82 94
Splane, J. & Co., St-Jean: câble de manille, 1,854½ liv. à 10½c.; Merrill pat. loch de pont, $18; peinture, 25 gals à $1.65; diverses fournitures, $46.74	300 72
Submarine Signal Co., Boston: loyer d'appareil récepteur à signaux sous-marins, du 1er janv. 1911 au 31 mars	187 50
Taylor, E. R., St-Jean: uniformes, 7 à $22, 6 à $25	304 00
Thorne, W. H. & Co., St-Jean: déchets de coton, 112 liv. à 10c.; cordage de manille, 1,063 liv. à 10½c.; parties de poulie en métal, 6 (6 pcs) à $2.10, 4 (7 pcs) à $2.40; diverses fournitures, $56.77	201 79
Wilson, J. E. St-Jean: réservoir en fer galvanisé, $12; barres de grille, 4,197 liv. à 2½c.; seaux en acier, 4 à $3.50; diverses fournitures, $8.45	139 38
Comptes au-dessous de $50 pour diverses fournitures	643 32
Div. fournit. énumérées sous "Entretien" en haut de Montréal, magas. d'Ottawa..	91 65
	38,910 05
MOINS—Houille fournie pour phares à $5 la tonne: St. Andrews, 3 tonnes; havre de Saint-Jean, 3 tonnes; Passamaquoddy, 4 tonnes	50 00
	38,860 05

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Laurentian".

Appointements des officiers, 11 m. au 31 mars 1912— Geo. M. May, capitaine, à $75 par m., $825; Alf. Lacouvee, 1er offic., à $75 par m., 825; Jos. Blais, 2e officier, à $44.16 par m., $526.64; S. Jacques, 1er mécanicien, à $75 par m., $825; U. Bouchard, 2e mécanicien, à $55 par m., $605.	3,606 64
Gages de l'équipage, du 1er mai au 2 déc. 1911— M. Dickey, économe, à $50 par m., $351.61; écon. du mess, à $25 par m., $170.16; cuisinier, à $50 par m., $351.61; contremaître, à $32 par m., $337.13; charpentier, à $32 par m., $325.03; canonnier, à $32 par m., $225.03; huileurs, à $34 par m., $478.20; chauffeurs, à $30 par m., $6 47.74; matelots, à $28 ou $30 par m., $724.65	3,411 16
Pension des officiers et de l'équipage, 7 m. au 30 nov. 1911, à 50c. ou 60c. par j., $2,303.90; pension et logement de l'équipage, du 1er déc., à $1 par j., $15; pension des passagers à l'emploi du gouvernement, $33	2,351 90
Frais de voyage de l'équipage, de Québec à Gaspé, 9 hommes, $149; de Gaspé à Québec et retour, 1 homme, $29	178 00
Combustible ($3,133.78).	
Carter, A. T., Gaspé: houille, 532 ton. à $5.15; main-d'œuvre, 170 h. à 25c	2,782 30
Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd., Québec, houille à vapeur 80 5/14 ton. à $3.85; entassée et arrimée, $22.10	331 48
Paquet et Ferland, Lévis: houille à vapeur, 4 ton. à $5	20 00
Divers ($8,983.43).	
Béland, T., agent, uébec: fret et express, $1.08; main-d'œuvre énumérée sous "Entretien", Québec, $143.33	144 41
Davie, Geo. T. & Sons, Lévis: charte du vaisseau pour la saison, $7,180, moins pour réparations, 4 j. à $34.19	7,043 24
DesRois, Elias, Gaspé: eau, 27,000 gals à ½c.	135 00
Faguy, Lepinay et Frère, Québec: pantalons, 9 prs (exercice) à $2.50, 11 prs (bleus) à $3; uniformes, 4 à $22, 5 à $25	268 50
May, capit. Geo. M.: billets de ch. de fer, $12.50; pilotage, $25; télégrammes et téléphones, $18.67; divers déboursés, $49.04	105 21
A reporter	20,377 84

Bateaux à vapeur du gouvernement : "Laurentian"—*Fin.* $ c.

Report..... 20,377 84

Divers—Fin.

St. Laurent, A. P. Rimouski: ouvrage de buanderie, $67.86; allocation comme gardien du hangar à houille, $15; diverses fournitures, $34.88..... 117 74
Comptes de moins de $50 pour diverses fournitures..... 206 65
Diverses fournitures énumérées sous "Entretien", Québec, magasins de Québec... 962 68

21,664 91
Moins—Payé par le département des Douanes..... 20,482 29

1,182 62

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Maisonneuve".

Gages des officiers et de l'équipage jusqu'au 31 janv. 1912—
J. D. Weir, capitaine, à $70 ou $83 par m., $819.97; Thos. Weir, second suppléant, à $35 par m., $274.02; S. Germain, mécanicien, à $60 par m., $524.52; I. Razon, cuisinier, à $40 par m., $288.48; chauffeurs, à $40 par m., $353.23; matelots, à $27 par m., $197.45; gardiens, à $27 ou $33 par m., $224.16; journaliers, à $1.25 ou $1.50 par j., $612..... 3,293 83
Pension des officiers et de l'équipage, à $1 ou $1.50 par j., $2,208; pension des passagers à l'emploi du gouvernement, $62..... 2,270 00

Combustible ($1,176.23).

Donnelly ,W. L. Ottawa: houille de poêle, 13 ton. à $7.25, 9¾ ton. à $7.50; sacs, $2.85; bois, 2¾ cordes, $9.75..... 179 98
Hall & Holcomb, Ltd., Ottawa: houille à poêle, 62$^{18}/_{25}$ ton. à $7.50..... 470 40
Léger, A. et Cie, Lachine: houille à poêle, 9½ ton. à $7.25; bois, 1¾ cord à $6..... 79 39
Wilson et Lalonde, Sainte-Anne de Bellevue: houille, 51$^{13}/_{100}$ ton. à $7; bois, 4¼ cordes à $4, 1 charge, $1.50..... 376 46
Comptes de moins de $50..... 70 00

Divers ($2,048.46).

Annonce pour vente du *Maisonneuve*..... 32 33
Caverhill, Learmont et Cie, Montréal: diverses coutelleries et ferronneries..... 68 02
Charlebois, R. Montréal: "reefers", $20; pant., 4 prs à $4; uniformes, 3 à $25..... 111 00
Valiquette, N. G., Montréal: couvertures, 12 prs à $1.50; draps de lit, 12 à $1.25; tapis de table, 8 à $2.25; essuie-mains, 5 douz. à $1.75, 2 douz. à $3.50; diverses fournitures, $28.50..... 95 25
Comptes au-dessous de $50 pour diverses fournitures..... 299 76
Diverses fournitures énumérées sous "Entretien" en amont de Montréal, magasins d'Ottawa..... 14 24
Main-d'œuvre, énumérée sous "Chenal des navires"..... 1,367 36

8,788 52

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Minto".

Appointements des officiers, au 31 mars 1912—
Allan Finlayson, capitaine, à $125 par m., $1,024.19; J. J. Murchison, capitaine, à $125 par m., $508.33; J. M. McPherson, capitaine suppléant, à $125 par m., $87.49, 1er officier, à $68.33 par m., $273.98; W. Sencabough, 1er officier, à $68.33 par m., $305.72; 2e officier, à $45 par m., $158.66; A. McDougall, 2e officier, à $45 par m., $153.87; pilotes, à $75 par m., M. Fraser, $99.19, Jos. Buote, $268.54, Jas. H. Walsh, $75; Jos. Malhoney, opérateur, à $60 par m., $480; Geo. Leslie, pourvoyeur, à $60 par m., $284.19; M Macdonald, pourvoyeur, à $60 par m., $75.48; J. R. Davis, marqueur, à $55 par m., $301.61; Jos. Ferguson, 1er mécanicien, à $104 par m., $833.28; W. H. Clark, 2e mécanicien, à $73.18 par m., $585.44; John Davies, 3e mécanicien, à $50 par m., $150; Robt. McPherson, 3e mécanicien, à $60 par m., $239.99; Alfred Roebuck, 4e mécanicien, à $40 ou $45 par m., $330..... 6,184 96

A reporter..... 6,184 96

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Minto"—*Suite.*	$ c.
Report	6,184 96
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912— Economes, à $45 par m., $360; assist.-économes, à $1 par j. ou $30 par m., $139; cuisiniers, à $40 ou $50 par m., $399.98; assist.-cuisin., à $28 par m., $196.20; hommes du mess, à $22 par m., $170.87; garçons de table, à $18, $20 ou $30 par m., $374.66; charpent., à $35 par m., $280; garde-mag., à $30 par m., $100.68; maître d'équip., à $30 par m., $118.23; quart.-maît., à $28 par m., $221.29; huileurs, à $30 par m., $636; chauffeurs, à $2 par j. ou $29 ou $30 par m., $2,724.50; matelots, à $1 par j. ou $25 par m., $1,187.07; gardiens, à $25, $26 ou $27 par m., $206; garçons de garde-man., à $18 par m., $70.83.	7,985 31
Pension des officiers et de l'équipage, 8 m. au 31 mars 1912, $5,725.70; repas fournis aux passagers en retard par la glace, $52	5,777 70
Main-d'œuvre de réparations, à $1.75, $2.50 ou $3 par jour	256 01
Maniement de fret au Cap-Tormentine, à $1.50 par jour	165 00
Maniement de fret à Charlottetown:	
A. Pickard, contremaître, 11 j. à $3.50; L. P. Union, à 40c. par tonne, $407.70	446 20
Personnel du bureau et du magasin, à 20c., 25c. ou 25c. par heure	190 38
Gardien, 13 j. à $1.50; messager, $4.50	24 00
Maniement de fret à Georgetown, à 25c. ou 30c. par h	1,151 02
Maniement de fret et prise de houille à Pictou sous la direction de Wm. Fraser, à 25c. par h	4,665 00
Maniement de fret à Summerside, à 25c. ou 35c. par h., $53.66; soin de lignes, 13 j. à 50c	60 16
Provisions.	
Leaman, J. A. & Co., Halifax: beurre, 56 liv. à 36c.; viande fraîche, de 10c. à 16c. par liv., $87.30; saucisse, 90 liv. à 14c.; diverses provisions, $48.42	165 12
Combustible ($10,332.94).	
Clarkin Bros., Charlottetown: houille de réserve, 65 9/24 ton. à $4.50	294 38
Dominion Coal Co., Ltd., Halifax: houille à vapeur, 95 ton. à $4.35	413 25
Edgett, Grady Co., Ltd., Summerside: houille, 197 2/40 ton. à 5	988 62
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd., Westville: houille en gr., 2,048 11/20 ton. à $3.75.	7,682 06
Pickard, A. & Co., Charlottetown: houille à vapeur, 212 1/7 ton. à $4.50	954 63
Divers—($19,275.88).	
Annonce	3 40
Beal & Son, Londres: ancre Lion brev., $120.11; fret et assurance, $10.78	130 89
Beer & Goff, Charlottetown: chandelles, 154 liv. à 12c.; savon, 10 liv. à 16c., 16 douz. à 80c., 2 douz. à $1.20, 5 boîtes à $4.10; diverses fournitures, $4.20	59 98
Black & Co., Charlottetown: bouteilles d'eau, 2 douz. à $9; diverses poteries, $38.65; fret, $50c	57 15
Bourke, P., Charlottetown: peintur. accordé par spécification de Thos. McConkey.	525 00
Brown, H. H., Charlottetown: habits cirés, 6 à $2.75; toile vernie, 13 compl. à $2.50; capots doubl. en m., 17 à $6; pardessus, $30; "southwesters", 19 à 50c.	190 50
Callaghan, Jas., Charlottetown: pardessus, 8 à $25; uniformes, 9 à $20, 7 à $22, 14 à $25; pardessus longs changés pour "refer", $17.50	901 50
Cameron & Co., Charlottetown: graisse à god., 100 liv., $15; div. ferronner., $42.90.	57 90
Charlottetown Steam Navigation Co., Ltd.: billets de passage de l'équipage, Charlottetown à Hantsport, 1, $5.68; Charlottetown à Halifax, 1, 1re classe, $5.55, 18, 2e classe, à $4.40	90 43
Crabbe, Simon W., Charlottetown: m.-d'œuv., 119¼ h. à 20c., 33 h. à 25c., 94½ h. à 40c.; briques à feu, 600 à 4c.; bl. de plomb, 400 liv. à 7c.; div. ferron., $100.90.	222 70
Craig, Samuel, Charlottetown: pardessus, 3 à $25	75 00
Drummond, McCall & Co., Montréal, câble de chaîne, enchaînement complet, 6,272 liv. à $2.92½	183 46
Globe Laundry Co., Ltd., Halifax: blanchissage pour mai, juin et juillet 1911	99 10
Gotell, Henry, Georgetown: blanchissage, 3 m. au 31 mars 1912	175 61
Halifax Graving Dock Co., Ltd., Halifax: hâlage de navire sur cale sèche, 1,090 ton. à 20c.; chevaux-vapeur, 432 à 20c.; jours de relais, 15 à 12½c. par tonne par j., $2,043.74; eau et usage de hausse, $50; "staging", $10	2,626 14
Halifax Tow Boat Co., Ltd., Halifax: remorquage	109 01
Harvey, C. H., agent, Halifax: fret et express, $33.57; m.-d'œuv. de ratissage et de peint., etc., à $1 ou $1.50 par j., $74.75; frais de voy. de D. J. Stevens, $7	115 32
Howell, W. W. & Co., Halifax: réparations de machines accordées à l'entreprise.	892 00
A reporter	43,918 89

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Minto"—*Fin.* $ c.

Report..... 43,918 89

Divers—Fin.

Hungerford, U. T., Brass and Copper Co., New-York: tube condenseur Star en cuivre soudé et étamé en dedans, 100 longueurs, 340 liv. à 29c.; viroles en cuivre Star, 200 à 9c..... 116 60

Lafferty, J. F., Summerside: service comme sous-agent, 1 m. au 8 janv. 1912, $60; charriage et télégramme, $1.99..... 61 99

Laliberté, J. B., Québec: casquettes, 16 à $1.30; couvertures de casquette, 32 à 25c.; tourmalines en drap, 22 à 95c.; express, $1.10..... 50 80

Lee, Mme C., Pictou: blanchissage pour fév. et avril 1911 et janv. 1912..... 113 80

Londonderry Iron and Mining Co., Ltd., Montréal: lames de moteur, 6, 17,482 liv. à 6½c..... 1,136 33

McKenzie, John T., Charlottetown: pantalons, 25 prs à $3; uniformes, 8 à $20, 2 à $22, 6 à $25..... 429 00

Macdonald & Co., Ltd., Halifax: verrous en cuiv. et écrous, manches, demi-finis, 12 (⅝ pc. x 2 pcs) à 45c., 36 (¾ pc. x 2¾ pcs) à 77c.; verrous en acier et écrous, manches, demi-finis, 18 (1 pc. x 3½ pcs) à 85c., 6 (1 pc. x 4 pcs) à 90c.; "clinkerite", 13 liv. à $1.10; écrous en cuivre, $1.98..... 70 10

Moir, W. et A., Halifax: lames de moteur mécanique, 4 à $75..... 300 00

Moran, J. C., Charlottetown: casquettes de cuisinier, 1 douz., $6; tabliers blancs, 1 douz., $6; habits en toile blanche, 24 à $1.75; fret, 25c..... 54 25

Nova Scotia Furnishing Co., Halifax: couvertures, 13 prs à $3; couvertures nuancées, 26 à $1.10; oreillers, 13 à 85c.; matelas de couchette, 13 à 75c..... 88 40

Nova Scotia Iron Works, Dartmouth: réparations à la coque d'après entreprise, $2,125.50; garcettes, $2.34..... 2,127 84

Paton, Jas. & Co., Charlottetown: tapis, 10 vgs à $1.40, 40½ vgs à $1.80; nattes de cocoa, 4 à $1, 5 à $1.25, 10 à $1.50; couvertures de coussin en toile, 6 à $1.95; linoléum, 3 vgs à 75c., 82 vgs à $1.25; nattes, 8 à $2, 12 à $2.50; matelas recouverts et repiqués, 3 à $4; drap, 8 vgs à $1.40; tapis de table, 4 à $11.50; diverses fournitures, $63.59..... 407 39

Perry, Adeline, Pictou: blanchissage, 227 douz. à 50c..... 113 50

Prince Edward Island Hospital, Charlottetown: pension et soins de matelots, à $1.50 par j..... 204 00

Rogers Hardware Co., Ltd, Charlottetown: emballage gladiateur, 136 liv. à $1.10; déchets, 128 liv. à 9c.; blanc de plomb, 200 liv. à 6c.; blanc de zinc, 200 liv. à 12c.; plaques de zinc, 1,563 liv. à 9½c.; diverses peintures, etc., $24.30..... 369 91

Ross, Murdoch, Charlottetown: pea jackets, 7 à $17.50; "reefers", 4 à $20, 7 à $22; express, 35c..... 356 85

Stanley Bros., Charlottetown: couvertures, 3 douz. à $22.50; serviettes à vaisselle, 5 douz. à $1.60; serviettes à toilette, 12 douz. à $2.75; oreillers en plume, 3 douz. à $9.30; serviettes de table, 12 douz. à $2.75, 12 douz. à $3.25; taies d'oreillers, 10 douz. à $2.85; essuie-mains, 5 douz. à $3.50; draps de lits, 9 douz. à $10; nappes, 4 douz. à $22; confortables, 25 à $2.50; couvertures blanches pour lit, 3 douz. à $11.50; express, 75c..... 530 15

Sterns, E. D., Charlottetown: blanchissage, 17 déc. 1910 au 17 mai 1911..... 88 38

Stewart, Bruce & Co., Charlottetown: réparations à la coque d'après spécifications, $1,853; machines et bouilloires principales et auxiliaires, $1,430; réparations de ventilateurs, 2, $40; outil "carburendum" pour broyer, $15; crochets pour camion, 2, $30; coutelas pour plaques de zinc, 8 à $3; cordage, 1,202 à 13½c.; clefs à levier, 2 assortiments, $18; forge portative, $18; barres à glace, 2, $10; ressorts à piston et anneaux pour pompe, 2 à $12; "tarpaulins", 2 à $16.50; couvert de réservoir, $25.50; fret, 90c.; divers matériaux et réparations, $93.60.. 3,777 28

Summerside Steam Laundry, Summerside: blancis., du 12 déc. au 6 janv. 1912.... 54 46

Taylor, T. G., agent, Halifax: fret et express, $25.89; main-d'œuvre, 4 j. à $3; frais de voyage des hommes pour rejoindre le bateau, $36.70; divers déboursés, $44.67. 119 26

Thorsen, Bjarne, Halifax: nettoyer, râcler et peinturer d'après entreprise, $185; composition anti-corrosive, 3½ qtx à $15.50, 3 qtx à $26..... 317 25

Webber, A. A. & Son, Darmouth: scellement d'une bouilloire à vapeur..... 250 00

Comptes au-dessous de $50 pour diverses fournitures..... 1,158 94

Diverses fournitures énumérées sous "Entretien" en amont de Montréal, magasins d'Ottawa, $204.40; "Entretien", Nouvelle-Ecosse, magasins d'Halifax", $259.91. 464 31

56.679 68

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Montcalm".	$	c.
Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912— E. Pelletier, capitaine, 12., $1,200; T. Simpson, 1er officier, à $70 par m., $840; E. Caron, 2e officier, à $55 par m., $649.35; M. Fortin, 3e officier, à $45 par m., $540; J. M. Colton, télégraphiste, à $60 par m. ou pourvoyeur à $30 par m., $1,020; J. Macartney, pourvoyeur suppl. ou télégraphiste, à $30 par m., $126; J. Cantin, 1er mécanicien, à $100 par m., $841.94; C. Samson, 1er mécanicien, à $90 par m., $249.68; J. Lepage, 1er mécanicien, à $100 par m., $67.74; J. Guay, 2e mécanicien, à $70 par m., $840; M. Roy, 3e mécanicien, à $50 par m., $600; Jules Lepage, 3e mécanicien suppl., à $50 par m., $5.36; J. Roger, 4e mécanicien, à $45 par m., $540; Z. Laverdière, 5e mécanicien, à $45 ou $40 par m., $485; A. Bourget, 6e mécanicien, à $40 par m., $480....	8,485	07
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912— A. Michaud, charpentier, à $45 par m., $540; L. G. Lefebvre, 1er économe, à $55 par m., $660; 2e économe, à $30 par m., $356.13; P. Charest, 1er cuisinier, à $55 par m., $660; 2e cuisinier, à $30 par m., $360; assistant-cuisinier, à $25 par m., $293.33; Geo. Bélanger, maître d'équipage, à $35 par m., $420; économes du mess, à $25 par m., $624.35; garçon de garde-manger, à $25 par m., $297.50; pourvoyeurs à $30 par m., $679.05; garde-magasin à $34 par m., $386.06; quartiers-maîtres à $30 par m., $1,514; matelots à $28 par m., $3,798.13; chauffeurs à $30 par m., $4,421.23; arrimeurs à $30 par m., $1,773.23; huileurs à $34 par m., $2,420.24.....	19,203	25
Diverse main-d'œuvre, lavage, prise de houille et réparations, à $1.25 par j. ou 12c. ou 28c. par h.....	182	38
Pension des offi. à 60c. par j. et de l'équip. à $50c. par j., 12 m. au 31 mars 1912....	12,125	90
Pension des fonct. à $1 par j., $10.94; pension des ouvr. à 25c. le repas, $12.50.....	23	44

Combustible ($22,856.01).

Dominion Coal Co., Glace-Bay: houille en grélat, 381 tonnes à $3.15.....	1,200	15
Madden & Son, Québec: houille à vapeur à $4.70 ou $4.60 la tonne.....	12,072	30
Menier, Henri: houile à vapeur amér. délivrée à bord du steamer à Ellis-Bay, Anticosti, 16¾ tonnes à $7.75.....	129	16
Nova Scotia Steel & Coal Co.: houille à $4.79, $3.85 ou $3.25 la tonne, $9,044.45; arrimage à 15c. ou 27½c. la tonne, $409.95.....	9,454	40

Divers ($31,753.39).

Béland, T. agent, Québec, déboursements: divers déboursés pour fret, etc., $194.54; main-d'œuvre pour réparations énumérée sous "Entretien des lumières, Québec', $7,444.80.....	7,639	34
Davie, George T. & Sons, Lévis: cale sèche, $296.37; changer et remplacer des lames de moteur, $2,022.63; réparations à la coque et ajustage de gouvernail, nett. et peinturer le fond du vaisseau jusqu'à la ligne de flottaison, $2,222; augmentation des gages de 25 pour 100 après l'échouement, $115.....	4,656	00
Desnoyers, A. et Cie, Québec: glace, 45 tonnes à $4.....	180	00
Drolet, F. X., Québec: m.-d'œuvre et répar. par soum., $752.80; écrous en ac., $100.	852	00
Drouin, Drouin et Drouin: frais funéraires de feu Wm. Andrews, noyé à Québec tandis qu'il travaillait à la prise de houille pour le steamer le 5 oct. 1911.....	40	00
Hackett, Wm & Sons, Québec: hâlage.....	125	00
Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, Québec: pension et soins médicaux de soldats malades, 209 j. à $1.50.....	313	50
Louisburg Electric, Water & Power Co.: eau à ¼c. ou ¼c. le gall.....	54	80
Moreau, Gaudiose, Limoilou: nettoyer et cimenter le réservoir pour boire, $50; réparations à la bouilloire, $203; réparations aux machines, $195; diverses réparations, $34.....	482	00
Nova Scotia Steel & Coal Co.: eau à ¼c. ou ¼c. le gall.....	271	00
Département des Travaux publics: usage de cale sèche à Lévis.....	1,814	68
Ryan, Mme Thos., Québec: charriage.....	159	50
Sharples, Wm., Québec: amarrage, 19 j. à $3.33.....	63	27
Thivierge et Turgeon, Lauzon: glace, 14 tonnes à $4.....	56	00
Thom, John S., Québec: hâlage.....	135	00
Victoria Steam Laundry, Québec: blanchissage, 12 m. au 31 mars 1912.....	128	97
Paiements en dessous de $50, 31.....	364	38
Enuméré dans "Chenal des navires".....	66	31
Enuméré sous "Entretien", Québec.....	14,070	07
Enuméré sous "Entretien" en amont de Montréal.....	251	57
	94,629	44

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Montmagny". $ c.

Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
F. X. Pouliot, capitaine, à $90 par m., $1,080; Jos. Vézina, 1er officier, à $70 par m., $840; X. Lachance, 2e officier, à $50 par m., $580; Eug. Fortin, 2e officier, à $55 par m., $22; capit. Murphy, supl. 2e offic., 12 et 13 mars 1912, $5; H. Charbonneau, 3e officier, à $50 par m., $600; P. J. Colton, télégraphiste, à $60 par m., $720; Jos. Lepage, 1er mécanicien, à $85 par m., $962.41; A. Leitch, suppl. 1er mécanicien, à $72.50 par m., $46.77; Ernest Cantin, 2e mécanicien, à $65 par m., $780; Jos. Bernier, 3e mécanicien, à $55 par m., $660; Arthur Jobin, 4e mécanicien, à $45 par m., $540..... 6,836 18
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—
P. Lavoie, économe, à $50 par m., $600; R. Caron, 2e économe, à $30 par m., $360; cuisin., à $50 par m., $596.67; cuisin., à $35 par m., $420; cuisin., à $25 par m., $298.38; charpent., à $45 par m., $505.16; maît. d'équip., à $38 par m., $456; quart.-maîtres, à $30 par m., $1,448.51; matelots, à $28 par m., $4,036.68; chauffeurs, à $30 par m., $2,927.74; arrimeurs, à $30 par m., $337.04; huileurs, à $34 par m., $1,182.93; mousses, $259.37..... 13,428 48
Pension des officiers et de l'équipage à 50c. ou 60c. par j..... 8,539 80
Diverse main-d'œuvre et réparations..... 141 09

Combustible ($10,389.05).

Cunard, S. & Co., Halifax: houille à poêle, 5 tonnes à $7.50..... 37 50
Dominion Coal Co., Halifax: houille en grélat, 660 tonnes à $3.15; houille à vapeur, 102 tonnes à $4.35..... 2,522 70
Halifax Coal Co., Halifax: houille à poêle, 6 tonnes à $6.60..... 36 60
Mackenzie, Hugh D. Co., Halifax: charbon dur, 5 tonnes à $7.50, 3 tonnes à $7.75. 60 75
Nova Scotia Steel & Coal Co., North-Sydney: houille à soute, 2,378 ton. à $3.25.... 7,728 50

Divers ($8,359.06).

Béland, T., agent, Québec: fr. de voy., $46.60; express et fret, $10.64; m.-d'œuvre énumérée sous "Entret.", Québec, $4,271.72; div. m.-d'œuvre et dépenses, $3.50. 4,332 46
Desnoyer, A. et Cie, Québec: glace fourn., du 1er juin au 3 nov. 1911, 32 ton. à $4.. 128 00
Guildford & Sons, Halifax: emballage, 2$^{9}/_{16}$ liv. à 65c., 11$^{3}/_{4}$ liv. à $1.25, 25 liv. à $1.45 52 62
Halifax Graving Dock Co., Halifax: hâlage sur cale sèche, 1,270 tonnes à 20c.; chevaux-vapeur, 148 à 20c.; usage de cale sèche, 2$^{1}/_{2}$ j. à 12$^{1}/_{2}$c. par ton. par j.... 680 47
Halifax Steam Laundry: blanchissage..... 110 27
Harvey, C. H., Halifax: frais de port, fret et express, $50.03; divers déboursés, $5.44..... 55.47
Iona, remorqueur à vapeur, North-Sydney: bouilloire, 65 tonnes à 75c.; eau à boire, 5 tonnes à $1.12..... 54 35
Nova Scotia Steel & Coal Co., North-Sydney: arrimage de houille, 2,378 tonnes à 15c.; eau fraîche, 80,200 gals à $^{1}/_{2}$c., 13,100 gals à $^{1}/_{2}$c..... 622 70
Paquet, D., pilote, Québec: pilotage de vaisseau..... 78 76
Robertson, Wm. & Sons, Halifax: aluminium, 2 gals à $4.25; cordage en fil métal., 248 pds à 10c.; "zanzerex", 3 gals à $5; diverses ferronneries, $25.45..... 73 75
Sharples, Wm., Québec: amarrage du steamer, 45 j. à $3.33..... 189 85
Simard, N., Québec: pardessus, 4 à $25; complets en serge bleu-marin, 5 à $20, 10 à $22, 9 à $25; pantalons en serge bleue, 21 prs à $3..... 708 00
Sisters of Charity, Halifax: soins de matelots, 45 j. à $1.50..... 67 50
Stairs, Wm., Son & Morrow, Halifax: cordage de manille, 2,243 liv. à 10$^{1}/_{2}$c.; diverses ferronneries, $13.10..... 248 62
Victoria Laundry and Dye Works, Québec: blanchissage..... 105 65
Whitley, Fred. & Co., Montréal: ancre patente, 3,416 liv. à $3.54..... 120 93
Comptes au-dessous de $50..... 769 66
Enuméré sous "Chenal des navires", $365.59; "Entretien", Québec, magasins, $5,589.51; "Entretien", Nouvelle-Ecosse, magasins, $325.44; "Entretien" en amont de Montréal, magasins, $103.75; "Construct de lumières', $53.87..... 6,438 16

54,131 82

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Nelson".

Dominion Coal Co, Halifax: houille à vapeur, 14 tonnes à $4.35..... 60 90
Webber, A. A. & Son, Dartmouth: répar. d'une bouilloire à vap. par contrat..... 150 00
Comptes en dessous de $50..... 219 20
Enuméré sous "Entretien", Nouvelle-Ecosse..... 243 23

673 33

Moins—Remboursé par W. A. Moir pour une vieille pompe..... 75 00

598 33

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Newington". $ c.

Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
Charles Barnes, capitaine, à $100 par m., $1,200; W. Hallgreen, 1er officier à $75 par m., $899.99; J. L. Bowden, 1er officier intérimaire, à $75 par m., $56.30; N. Thompson, 1er officier intérimaire, à $75 par m., $38.79; C. B. Kennedy, télégraphiste sans fil, à $75 par m., $220.16; H. Wilson, mécanicien, à $100 par m., $1,200; T. Morrison, 2e mécanicien, à $80 par m., $959.99 ..... 4,575 23
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—
F. Alexander, économe, à $45 par m., $539.99; W. Pottinger, cuisinier, à $60 par m., $719.99; matelots à $45 par m., $3,283.68; chauffeurs à $55 par m., $1,314.30; arrimeurs à $45 par m., $530.99 ..... 6,388 95
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 80c. ou 70c. par j.... 4,111 55

Combustible ($2,136.38).

Hall & Walker, Victoria: houille, 251¼ tonnes à $4.50, 45 tonnes à $3.50 ..... 1,288 13
Victoria Fuel Co.: houille, 188½ tonnes à $4.50 ..... 848 25

Divers ($5,722.82).

Albion Stove Works, Victoria: fourneau Nanoose, $52.50; divers, $15.45 ..... 67 95
B.C. Hardware Co., Victoria: enclume, $11.05; exercice, $30; forge, $22.50; étau, $14.50; divers, $24.20 ..... 102 25
Compressed Gas Co., Vancouver: remplir les cavités dans les moteurs, $80; charriage, $20 ..... 140 00
Linklater, P. M., Victoria: complets, 4 à $35 ..... 140 00
McQuade, P. Victoria: toile à v., 5 pds larg., 50 vgs à 78c.; déchets de coton, 216 liv. à 12c.; plomb rouge, 200 liv. à 6½c.; plomb blanc, 100 liv. à 7½c.; huile bouillie, 4 gals à $1.45; huile crue, 17 gals à $1.40; peinture, 8 gals à $2.50, 6 gals à $2.20; peinture blanche pour zinc, 224 liv. à 9c.; emballage, 30 liv. à $1.50; cordage de manille, 971 liv. à 10¾c.; caoutchoucs, 12 à $1.75; vernis, 3½ gals à $3.75; divers, $95.21 ..... 447 10
Marvin, E. B. & Co., Victoria: déchets de coton, 200 liv. à 13c.; toile à voiles en coton, n° 5, 100 vgs à 45c.; feuilles de cuivre, 19½ liv. à 50c.; boussole arrimée, $12; tuyaux en caoutchouc, 1 pc., 100 pds à 22½c.; emballage, de 35c. à $1.50 la liv., $120.13; peinture, de $2.50 à $3 le gal., $32; cordage de manille, 138 liv. à 12¾c., 2,320½ liv. à 10¾c.; divers, $259.39; plaques de zinc, 240 liv. à 12½c..... 823 83
Morrison, James, Victoria: ouvrage de forge 122 99
Pauline & Co., Victoria: matelas de couchette, 11 à $2; divers, $46 ..... 68 00
Peden, A., Victoria: complets, 4 à $35, 1 à $29, 2 à $26; pantal., 8 prs à $7,25..... 279 00
Département des Travaux publics: cale sèche à Esquimalt, nettoyage, peinturage et changement de moteur 250 00
Ramsay's Machine Works, Victoria: fonte, de 4½c. à 6c. la liv., $147.63; cuivre, 200 liv. à 35c.; métal "babbitt", 102 liv. à 60c.; tuyaux en plomb, 452 à 9c.; tuyaux en cuivre, 31½ liv. à 40c.; marqueurs de patrons, 196 h. à 85c.; mécaniciens, 819½ h. à 75c.; apprentis, 29 h. à 40c.; plombeur, 68 h. à 90c.; aides, 42½ h. à 50c.; chaudronnier et aide, 40 h. à $1.50; divers matériaux, $68.47; remplacer et installer un cylindre pour renverser la vapeur à l'appareil de la machine principale, $450 ..... 1,785 85
Robertson, G. E. L., agent, déboursements: main-d'œuvre à bord à $2.75, $4 ou $4.25 par j., $184.46; timbres-poste, $5; message téléphonique, 50c..... 189 96
Spencer, David, Victoria: complets, 2, $47.50; "pea jacket", $12.50..... 60 00
Standard Steam Laundry, Victoria: blanchissage, d'avril à février..... 69 96
Stewart, H., Victoria: contremaître, 4 j. à $5; mécaniciens, 6 j. à $4; charpentiers, 4 j. à $4; peintres, 14 j. à $2.75; loyer d'équipement, etc., $14..... 112 50
Wallace, Shipyards, North-Vancouver: bateau de sauvetage en fer, $180; hâlage, $275; traînage de la queue de l'arbre de couche et embarquement de moteur, $100; un jour de relais en attendant le moteur, $50..... 605 00
Paiements en dessous de $50, 63..... 482 24
Enuméré sous "Entretien" en amont de Montréal, magasins d'Ottawa..... 41 19

22,959 93
Moins—Services pour remplacer les bouées..... 25 00

22,934 93

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Quadra". $ c.

Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
Chas. Hackett, capit., à $125 par m., $958.33; W. T. Walbran, capit., à $125 par m., $138.89; J. D. McPherson, capit., à $125 par m., $375; Jas. E. McDonald, 1er officier, à $80 par m., $361.29; Geo. Ford, 1er officier, à $80 par m., $423.21; E. C. Leblanc, 1er officier, à $80 par m., $72.77; G. Evans, 2e officier, à $60 par m., $591.99; Thos. Thompson, 2e officier, à $60 par m., $128; J. R. Butler, mécanicien en chef, à $120 par m., $320; R. Steel, mécanic. en chef, à $120 par m., $1,120; Wm. Ballantine, 2e mécanicien, à $98 par m., $881.98; R. Steel, 2e mécanicien, à $98 par m., $261.33; C. H. Davy, télégraphiste, à $75 par m., $508.06; A. E. Hankin, télégraphiste, à $75 par m., $384.66.... 6,525 51

Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—
John Creeden, économe, à $65 par m., $584.99; A. Gordon, économe, à $65 par m., $182.42; quart.-maît., à $45 par m., $1,214.98; hom. de treuil, à $50 par m., $390.32; matelots, à $45 par m., $3,365.11; huil., à $55 par m., $1,320; chaffeurs, à $55 par m., $1,318.10; arrim., à $45 par m., $1,077.03; cuisiniers, à $70 par m., $839.99; cuisin. adj., à $35 par m., $351.04; mousses, à $25 par m., $254.02; gardiens de nuit, à $45 par m., $240.94..... 11,138 90

Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912..... 6,744 20

Combustible ($4,097.38).

Hall et Walker, Victoria: houille, 729.25 tonnes à $4.50..... 3,281 63
Rochester et Munroe, Prince-Rupert: houille en morceaux, 48 tonnes à $8..... 384 00
Rogers et Black, Prince-Rupert: houille, 55 tonnes à $7.85..... 431 75

Divers ($21,284.27).

Albion Stove Works, Victoria: grille française, $92.50; montage, 24 h. à 60c., 10¼ h. à 70c., 4 h. à 25c.; ajustage, $4.50; moins un vieux poêle, $5.50..... 114 08
Brown, R. A., Victoria: diverses marchandises de poteries..... 64 40
B.C. Marine Railways Co., 1 j. de relais, $50; modèle de barres de fourn., $14; soupapes, 2, $23; chang. de verrous, $12; table à cartes en bois dur avec dessus en verre, $67.50; anneaux soud. p. la chaîne du gouv., $14; pot. tél. sans fil, 2 à $5; bandes en fer, $5; diverses réparat., assécher, nettoyer, peinturer, etc., par spécifications et contrat, $9,603..... 9,798 50
Clarke, Chapman & Co., Gateshead-upon-Tyne: treuil à vapeur diagonal avec ajustement complet..... 820 88
Electric Appliance Co., Victoria: condenseur variable pour appareil sans fil, $24; fil métallique aérien en bronze, 1,500 pds à $1.25 par 100 pds; charriage, 50c.; main-d'œuvre, 35½ h. à 75c.; diverses fournitures électriques, $5.15..... 73 52
Jeune, Fred. & Co., Victoria: couverture de bateau, $16; couverture de treuil, $20; tarpaulin, $22; diverses réparations et matériaux, $12.50..... 70 50
Kinnaird, Walter D., Victoria: uniformes, 10 complets à $35; pardessus en drap castor, 2 à $38; "pea jacket", $[illegible]; divers matériaux, $3..... 451 00
Laliberté, J. B., Québec: casq. d'offic., 14 à $1.30; couvert. bl., 28 à 25c.; tourmaline drap, 13 à 95c.; casq. d'hiver, 6 à $[illegible]; casq. en laine, 20 à 75c; express, 65c. 59 20
Linklater, P. M., Victoria: uniformes, 5 complets à $35; changements, $4.50..... 179 50
McQuade, P. & Sons, Victoria, pinc. à peint., $3.80; briq. réfract., 100 à 6½c.; canvas en toile chanv., 42½ vgs à 26c., 43 vgs à 27c.; g.-cend. en liège, 2 à $3; bl. de pl., 100 liv., $6.80, 100 liv., $7.50; lign. en cot., 22 liv. à 30c.; huile bouil., 19 gals à $1.45; rames, 124 pds à 14c.; embal. filets, 8¾ liv. à 30c.; "swartz", 15 liv. à $1.50; garlock, 22¾ liv. à 75c.; peint., 8 galls à $2.50; "ra[illegible]ne", 45¾ liv. à 14½c., 60 liv. à 15c.; cordage, 238 liv. à 10¾c., 228 liv. à 12¾c.; tubes grattoirs, 3 à $2.75; pierres bénites, 12 à 50c.; térébenthine, 6 gals à $1; boucles, [illegible] à $5.75, 2 à $6; vernis, 3 gals à $3.50, 1 gal., $3.75; déchets, 410 liv. à 12c.; fil d'acier, 1,050 pds à 8¾c.; menus item, $61..... 510 00
Marine Iron Works, Victoria: "babbit", 22 liv. à $60c.; répar. à une chal. par contrat, $150; m.-d'œuvre à 75c. par h., $17.25; diverses ferronneries, $6.95..... 187 40
Marvin, E. B. Co., Victoria: briq. réfr., 525 liv. à 2c.; polies, 16 de $3.50, à $22.50, $171.50; argile réfr., 400 liv. à 20c.; coul. de mât, 75 liv. à 8c.; compos. "antifouling", 10 gals à $4.50; pavillons, 2 à $2.50, 2 à $3.60, 2 à $5; garcettes "asbestos", 12 à 50c., 12 à $1.25; boyau, 100 pds à 27½c., 50 pds à 37½c., 50 pds à 85c.; ligne de coton, 15 liv. à 35c., 10 liv. à 40c.; pl. rouge, 50 liv. à 6½c., 250 liv. à 7c.; bl. de plomb, 75 liv. à 7c.; huile, colza, 10 gals à $1; noix de Chine, 5 cais., 10 gal. chaq. à $10; gr. de lin crue, 10 galls, $1.50; gr. de lin bouil., 9 gal. à $1.40, 23 gal. à $1.50; pommade "putz", 21 bid. à 50c.; plaq. de zinc, 265 liv. à 10c., 240 liv. à 12½c.; embal. "garlock", 12¾c. liv. à 75c.; amiante, 6 liv. à 35c.; fil métal. (insert.), 10 liv. à $1.25, en feuil., 16 liv. à 50c.; "swartz", 96½ liv. à $1.55; huile à mac., 46 gal. à 75c.; peint., $37.75; cord. de man., 494 liv. à 10¾c., 843 liv. à 11c., 211 liv. à 12¾c., 321 liv. à 13c.; grattoirs, 6 à $1; sel de soude, 600 liv. à 2c.; savon, 275 liv. de 5c. à 10c. la liv, $21.85; térébenthine, 5 gals à $1.35; déchets de coton, 3 balles à 13c.; diverses ferronneries, $137.68..... 1,289 04

A reporter..... 42,124 68

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Quadra"—*Fin.*	$ c.
Report.....	42,124 08
Divers.	
Morrison, Jas., Victoria: bandes pour beaupré, 3 à $2; nouveau "bobstay", $15.50; fer, 163 liv. à 4c.; main-d'œuvre, 21 h. à 1.25.....	54 27
Département du Service naval: pantalons en serge pour matelots, 12 prs à $2.62½; lum. électriqu., au complet, $915; équipement télégraphiq. au compl., $3,390.23.	4,336 73
Pauline & Co., Victoria: couvertures en laine bl., 6 prs à $5; "pantry cloths", 5 dz. à $1.50; chapeaux cir., 8 à 50c.; serv. de table, 5 dz. à $2.25; matelas spéc., 3 à $4.50; 8 compl. en toile vern. à $2.50; serv. de bain, 2 dz. à $5.50; essuie-mains, 6 dz. à $2.50; serviettes, 6 dz. à $2.50; divers item, $2.75.....	130 00
Peden's Tailoring Parlors, Victoria: pantalons, 13 prs à $7.25.....	94 25
Ramsay's Machine Works, Victoria: tuyau en cuiv., 69 liv. à 40c.; m.-d'œuvre de forgeron et aides, 7½ h. à $2; chaudronniers et aides, 17 h. à $1.50; mécaniciens, 56¾ h. à 75c.; diverses ferronneries, $23.15.....	133 81
Robertson Iron Works, Victoria: fer, 223 liv. à 4c.; forgeron et aide, 7½ h. à $1.50; forgeron et 2 aides, 18½ h. à $2; 2 faiseurs de bouilloire et 2 aides, 21 h. à $2.50; ouvrage de forge, 12½ h. à $1.50; diverses ferronneries, $7.53.....	135 95
Robertson, G. E. L. Victoria: déboursements: billets de chars alloués à l'équip., $66.50; express, $13.95; timbres-poste, $5; eau, $8.95; voyage pers., $90.85; voy. du capit. Walbran, $22; m.-d'œuv., 5½ j. à $4.50; div. déboursés, $7.85.....	239 85
Spencer, David, Ltd., Victoria: tapis, 37 vgs à $1.50; 3 complets pour les chefs des officiers subalternes à $25, 2 à $22.50; complets pour cuisiniers, 3 à $22.50; poser des nattes sur le vieux tapis, $5; diverses marchandises sèches, $5.75.....	253 75
Standard Steam Laundry, Victoria: blanchissage.....	80 27
Victoria Fuel Co., Victoria: houille en morceaux, 348 tonnes à $4.50.....	1,566 00
Whitley, Fred. & Co., ancre à jas, 2, 3,362 liv. à $4.81 par 100 liv.....	161 71
Comptes au-dessous de $50.....	410 77
Enuméré sous "Entretien" en amont de Montréal.....	68 82
	49,790 26

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Reserve" et chal. "Parry Sound".	
Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912— M. Barry, capitaine, $1,000; S. J. Delaney, second, à $60 par m., $540; C. Sughrue, second, à $1.50 par j., $16.50; M. Tappengs, 1er mécanicien, à $65 par m., $610; G. H. Smith, 2e mécanicien, à $50 par m., $450; J. Purcell, économe, à $50 par m., $350; Jas. Tyrie, économe, à $50 par m., $82.26; Wm. Allison, maître d'équipage, à $40 par m., $344.48; T. Bruce, contremaître, à $65 par m., $347.44.....	3,740 68
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—	
Pension des officiers et de l'équipage, à 50c. ou 60c. par j., 12 m. au 31 mars 1912...	1,998 20
Combustible ($1,319.30).	
Buckley, James, Prescott: houile bitum., 143·755 tonnes à $3.83; houille anthr., 2·6 ton. à $5.75; énuméré sous steamer fédéral *Scout*, $57.45.....	622 98
Crawford, R., Kingston: houille en morceaux, 26.5 ton. à $4.60.....	121 89
Lalonde, H., Coteau-Landing: houille, 36.485 ton. à $5.50.....	200 68
Léger, A. et Cie, Lachine: houile, 17·45 ton. à $4.65, 35·91 ton. à $4.75.....	251 80
Martin et Cie, Lachine: houille en grélat, ½ ton. à $7.50; houille, 22.36 ton. à $4.60, 3.3 ton. à $4.65.....	121 95
Divers ($664.71).	
Brown, G. L., Prescott, déboursements: glace, $8.80; messages de téléphone, $5.28; express, $4.66; divers déboursés, $6.35; énuméré sous "Construction des lumières", $81.06; moins chargé au steamer *Scout*, $2.84.....	103 31
Doherty, R. J., Collingwood: construction de yoles par contrat, 2 à $110; moins fret, $24; moins chargé au steamer *Scout*, $98.....	98 00
Kingston Shipbuilding Co., Kingston: diverses réparations et matériaux.....	67 16
Départ. des Chemins de fer et Canaux, Cornwall: frais de cale sèche et div. répar.	67 16
Rook et Throop, Prescott: complets en serge bleue, 8 à $25; pardessus, $11; pantalons, 6 prs à $3.20.....	230 20
Comptes au-dessous de $50.....	100 61
	10,118 11

	$ c.
Bateaux à vapeur du gouvernement: "Rouville".	
Appointements des officiers, au 31 mars 1912— A. Bélanger, capitaine, à $85 par m., $510; C. Bossé, capitaine, à $85 par m., $10.97; A. P. Ross, capitaine intérimaire, à $85 par m., $255, 1er officier, à $60 par m., $420; Alp. Samson, 1er mécanicien, à $75 par m., $819.83; E. Dufresne, 2e mécanicien, à $58.33 par m., $633.58	2,649 38
Gages de l'équipage, au 31 mars 1912— E. Blouin, économe, à $45 par m., $7.26; A. Normand, économe, à $45 par m., $380.32; H. Boulanger, cuisinier, à $45 par m., $387.58; maître d'équipage, à $35 par m., $290.16; huileurs, à $34 par m., $559.35; quart.-maîtres, à $30 par m., $490.64; chauffeurs, à $30 par m., $736.30; matelots, à $28 par m., $916.06; garçons de table, à $15 par m., $239.69	4,002 36
Pension des officiers et de l'équipage, au 31 mars 1912, à 50c. ou 60c. par j., $2,695.60; mécaniciens, 6 repas à 25c	2,697 10
Main-d'œuvre, dépouillem. et équipem. de machines à $1.50 ou $1.75 par j	251 88
Combustible ($1,728.57).	
Carter, A. T., Gaspé: houille, 259$^{55}/_{55}$ tonnes à $5.15; main-d'œuvre, à 25c. par h., $55.10	1,393 92
Madden & Son, Québec: houille à vapeur, 71$^{45}/_{224}$ tonnes à $4.70	334 65
Divers ($10,357.81).	
Béland, T., agent, Québec: fret et express, $13.60; énuméré sous "Entretien", Québec, $4,594.38; divers déboursés, $3.40	4,611 38
DeRoy, Elias, Gaspé: eau, 12,800 gals à $\frac{3}{4}$c	96 00
Fraser Machine & Motor Co., Ltd., New-Glasgow: cylindre simple, 7½ c.v., 2 cyc., 3 machines de port au complet avec ajustement	191 00
Moreau, Gaudiose, Limoilou: cimenter un réservoir, $20; couvrir la bouilloire principale et alimentaire avec de l'asbeste, $110; réparat. à un poêle, $16; faire des passerelles, 3, $21; réparer et peinturer une bouilloire, $150	317 00
Morency, L. B., Québec: compl. en serge bl., 2 à $20, 4 à $22, 4 à $25; pardessus, 4 à $25; "pea jackets", 10 à $14; "reefers", 5 à $15; pantalons, 9 prs à $3	570 00
Ryan, Mme Thos., Québec: charriage	146 40
Comptes au-dessous de $50 pour diverses fournitures	223 73
Diverses fournitures énumérées sous: "Entretien", Québec, magasins, $4,126.05; "Entretien" en amont de Montréal, Ottawa, magasins, $65.61	4,191 66
Enuméré sous "Chenal des navires"	10 64
	21,687 10
Bateaux à vapeur du gouvernement: "Scout".	
Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912— W. D. Sughrue, capit., $1,300; C. Sughrue, second, à $60 par m., $540; G. Lessard, 1er mécanic., à $87.50 par m., $1,050; P. Bélanger, 2e mécanic., à $50 par m., $450; F. H. Smeathers, économe, à $55 par m., $475.48	3,815 48
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912— Batelier à $50 par m., $432.26; préposé au gaz, à $50 par m., $432.26; peintre à $50 par m., $430.59 ; charpentier à $60 par m., $540; matelots, chauffeurs, cuisiniers, etc., $1,719.15	3,554 26
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912	2,030 58
Combustible ($1,081.68).	
Buckley, James, Prescott: houille anthr., 2·85 ton. à $5.75; houille bitum., 189 ton. à $3.83; moins chargé à la *Reserve* et au bac *Parry Sound*, $57.45	682 83
Crawford, R., Kingston: houille en morc., 39·125 ton. à $4.60, 5·4 ton. à $4.65	205 08
Léger, A. et Cie, Lachine: houile, 6·31 ton. à $4.75; houille egg, 4·225 à $6.50	57 43
Martin et Cie, Lachine: houille de réserve, 10·305 tonnes à $4.60	47 40
Schuster Co., Belleville: houille en morc., 12·44 ton. à $4.75; houille, 5·97 ton. à $5.	68 94
Divers ($658.60).	
Brown, G .L., Prescott, déboursements: glace fournie, $12; divers déboursés, $2.40; énuméré sous "Construction de lumières", $47.40; sous "Réserve", $2.84	64 64
Doherty, R. J. Collingwood: énuméré sous "Réserve"	98 00
Fraser Bros., Kemptville: complets "double breast", 1, $23, 7 à $25; "reefer", $11; pantalons, 7 prs à $3.20	231 40
Kingston Shipbuilding Co., Kingston: cale sèche, $80; main-d'œuvre, 28½ h. à 25c., 36½ h. à 40c., 2 h. à 50c., 2½ h. à 60c.; matériaux, $6.02; usage d'un marteau à vapeur, $1; opérateur et poinçon, $2; hommes pour cale sèche, $1.50	114 75
Comptes au-dessous de $50	149 81
	11,140 60

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Shamrock". $ c.

Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
S. Sauvageau, capit., à $90 par m., $900; E. Bernier, 1er officier, à $65 par m., $434.03; L. Bernier, 1er officier, à $65 par m., $138.10; O. Belliveau, maît. d'équip., à $70 par m., $578.23; A. Lehouillier, 2e second, à $40 par m., $367.32; A. Frenette, 1er mécanicien, à $70 par m., $732.50; R. Goulet, 2e mécanicien, à $55 par m., $289.66; E. Gouin, 2e mécanicien, à $55 par m., $887; A. Robidoux, 2e mécanicien, à $55 par m., $151.69; C. Marchand, pilote adjoint, à $40, $301.95 ..... 3,902 35

Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—
J. Lemieux, économe, à $45 par m., $269.61; George Cumming, économe, à $45 par m., $87.75; L. Jerey, cuisinier, à $60 ou $65 par m., $481.10; chauffeurs, à $33 ou $1.75 par j., $951.99; gardien de nuit, à $35 par m., $290.57; matelots, à $30, $35 par m. ou $1.75 par j., $1,007.48; R. Grégoire, garçon d'office, à $20 par m., $149.16 ..... 3,237 66

Pension des fonction. à $1 par j.; officiers à 6$c. par j. et équipage à 50c. par j., $2,549.78; moins chargé à "Construction", $37.98; agence de Montréal, $53.33; "Entret." en amont de Montréal, $5; "Entret.", district de Montréal, $172.13. 2,281 34

Combustible ($806.60).

Lavallée, Alfred, Sorel: houille, 99$^{1710}/_{2240}$ ton. à $5, 9 ton. à $6.50; planches, 2 cordes à $4.40; sacs, 20 à 5c 567 15

Marchand, Zeph., Trois-Rivières: houille, 10 ton. à $5, 29 ton. à $4.75 ..... 187 75

Paiements au-dessous de $50, 2 ..... 51 70

Divers ($10,612.33).

Beauchemin et Fils, Sorel: loyer de quai, 1 an au 1er mai 1911 ..... 300 00

Brodeur Co., Montréal: couteaux, 2½ douz. à $10.60; fourchettes, 1 douz. à $4.25; cuillères, 4½ douz., $15.20; divers, $20.66 ..... 50 71

Charlebois, P., Montréal: 6 complets à $25, 3 à $22, 2 à $21, 2 à $20; pantalons, 8 prs à 4 ..... 330 00

Larochelle, Pierre, Sorel: charriage, du 11 janv. au 22 déc. 1911 ..... 141 75

Morin, Mme Joseph, Sorel: blanchissage à 50c. la dz., du 11 avril au 11 déc. 235 80

Paradis, C. O., Sorel: essuie-mains, 4 douz. à $4.20, 5 douz. à $1.20; toile cirée, 11 vgs à 90c.; divers, $20.20 ..... 52 90

Valiquette, N. G., Montréal: nappes, 4 à $2.75, 8 à $2.25; essuie-mains en toile, 4 douz., $10.20; draps, 24 à $1.25; divers, $32.75; tapis de table, $7.25; nattes de baignoire, 6 à $1.50; serviettes de bain, 1 douz., $4.80 ..... 123 00

Paiements au-dessous de $50 ..... 268 79

Enuméré sous "Chenal des navires" 9,074 64

Enuméré sous "Entretien", Québec, magasins 7 40

Enuméré sous "Entretien", en amont de Montréal, Ottawa, magasins 27 94

20,840 28

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Simcoe".

Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
W. A. Richmond, capitaine, à $100 par m., $1,200; Alex. Brown, 1er officier, à $65 par m., $780; J. A. Ackerman, 2e officier, à $55 par m., $204.87; S. Richmond, 2e officier, à $55 par m., $100.84; James Leonard, mécanicien en chef, à $90 par m., $1,080; George Fitzpatrick, 2e mécanicien, à $70 par m., $697.74; George Chaplain, 3e mécanicien, à $60 par m., $514.84; Edward Caron, 4e mécanicien, à $50 par m., $11.67 ..... 4,589 96

Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—
David Valyear, économe, à $60 par m., $567.10; cuisin., à $35 par m., $295.79; garçons de table, à $30 par m., $592.09; chauf., à $35 par m., $1,783.24; huileurs, à $40 par m., $804.45; maître d'équip., à $40 par m., $375.48; charpent., à $45 par m., $444.19; hommes de roue, à $40 par m., $738.06; homme de treuil, à $50 par m., $500; gardien de nuit, à $35 par m., $303.34; peintre, à $2 par j., $206; matelots, à $35 par m., $1,767.38 ..... 8,377 12

Pension sur le steamer des offic. à 60c. par j. et de l'équip. à 50c. par j., des fonct. à $1, par j., $4,525.38; moins chargé à "Entretien" en amont de Montréal, $248. 4,277 38

Combustible ($8,599.18).

Falls Bros., Amherstburg: houille, 17$^{1}/_{10}$ ton. à $8 ..... 136 80

Inland Lines, Limited, Sault-Sainte-Marie: houille, 450 ton. à $3.25; houille à poêle, 2 ton. à $8 ..... 1,478 50

Lannan, Thos., Port-Colborne: houille de soute, 100 ton. à $3.25 ..... 325 00

A reporter 19,184 76

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Simcoe"—*Fin.* $ c.

Report..... 19,184 76

Combustible—Fin.

Midland Coal Dock Co., Midland: houille de s., 1,200 t. à $3.25; ch. dur, 1 t., $7.50. 3,907 50
New Ontario Dock & Coal Co., Sault-Sainte-Marie: houille, 530 ton. à $3.25..... 1,722 50
Pittsburg Coal Co., Amherstburg: houille, 298 ton. à $3.25..... 968 50
Paiements au-dessous de $50..... 60 38

Divers ($3,280.38).

Babcock & Wilcox, Montréal: tubes pour bouilloires, 7[19/32] pds long, 36 à $5.45, 34 à $5; briques réfractaires, 450, $245.38..... 611 58
Begg, A. B. & Co., Parry-Sound: habits blancs, 1 douz., $10; tabliers, 2 douz. à $6; couvert. de matelas, 2 douz. à $7.80; draps, 2 douz. à $9; divers, $12.90.... 76 50
Brais, M., agent, Parry-Sound, déboursés: droits de douane, $30.83; glace, $20; blanchissage, $26.35; voyage de l'équipage, $88.55; divers, $94..... 259 73
Canada Iron Corporation, Montréal: parties de machine, $23.50; grilles, etc., pour poêle, 2 assortiments, $32..... 55 50
Canadian H. W. Johns-Manville Co., Toronto: "kearsage gaskets", 4[3/8] x 5 x [1/4] x 3 épaiss., 1,000, $73.50; express, 90c..... 74 40
Chaplain, George, 3e officier, pension à "Mansion House", Parry-Sound, 63 j. au 31 mars à $1..... 63 00
Devlin, R. J. Co., Ottawa: capots en fourrure, 3 à $22.50; moins 10% d'escompte. 60 75
Fenn, A. N. Parry-Sound: ustensiles de cuisine et ferronneries..... 54 21
Harper, James, Parry-Sound: glace, 18 tonnes à $4..... 72 00
Jones, Ralph, Ottawa: huile pour machine, 336[1/2] gals à 34c..... 114 41
Laliberté, J. B., Québec: casquettes en drap, 9 à $1.50; casquettes d'officiers, 14 à $1.30; tourmalines en drap, 16 à 95c.; divers, $12.08..... 58 98
Lang, G. H., American Hotel, Midland: pension des officiers, 148[1/2] j. à $1; pension de l'équipage, 77 j. à 75c..... 206 25
Leonard, James, mécanicien en chef: pension à Parry-Sound, 89 j. à $1; billets de chemin de fer, Midland à Goderich, $6.05..... 95 05
Lewis Bros., Montréal: feuilles de cuiv., 28 liv. à 23[3/4]c., 48 liv. à 22[3/4]c.; feuil. d'étain, 112 liv. à 9c.; chargement d'engin, 2 dz. chop. à $8.25; divers, $44.55..... 88 70
Mackenzie Co., Ottawa: toile à voiles, 52 vgs à 27[1/2]c.; capots doublés en mouton, 12 à $4.25; fret, $1.85; moins charriage, 15c..... 67 00
Richelieu Cordage Co., Saint-Jean: câble de manille pour remorqueur, 1,000 pds, 4 pcs diam., 2,850 liv. à 8[1/2]c.; moins 2 pour 100..... 247 88
Smith, Jung & Co., Parry-Sound: blanchissage, avril à novembre..... 187 19
Stone, J. & Co., Londres, Angl.: chasseur de cendre..... 120 45
Thompson Boat Works, Parry-Sound: un bachot de 24 pds..... 75 00
Weir, G. & I., Glasgow: caisse à vapeur..... 68 98
Whitby, A. J., Parry-Sound: complets, 5 à $25, 8 à $22; habits, 1 à $25, 1 à $15; pantalons, 16 prs à $3..... 389 00
Énuméré sous "Entretien", magasins de Québec..... 14 52
Énuméré sous "Entretien" en amont de Montréal, magasins d'Ottawa..... 89 19
Paiements au-dessous de $50, 65..... 630 11

29,624 02

Moins—Services pour remorquer *City of Midland*..... 100 00

29,524 02

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Stanley".

Appointements des officiers, 12 m. au 13 mars 1912—
W. J. Dalton, capit., à $100 ou $110 par m., $1,230; I. C. Rhude, 1er officier, à $60 ou $65 par m., $735; L. A. Kennedy, 2e officier, à $50 ou $55 par m., $615; M. Brickley, 3e officier, à $35 ou $40 par m., $450; J. T. Meredith, 1er mécanicien, à $90 ou $95 par m., $1,100; L. R. Unsworth, 2e mécanicien, à $68.18 ou $73.18 par m., $828.16; L. Martin, 3e ingénieur, à $50 ou $55 par m., $610; F. Tribe, 4e mécanicien, à $40 par m., $378.06; J. McKenzie, 4e mécanicien, à $40 par m., $95.48; H .H. Lyle, télégraphiste, à $70 par m., E. S. Tufts, télégraphiste, à $60 par m., $644.52..... 6,774 28
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912—
Econome, à $45 par m., $540; 2e écon., à $30 par m., $360; économes adj., à $25 par m., $538.33; cuisinier, à $45 par m., $561.67; cuisin. adj., à $30 par m., $369.83; pourvoy., à $20 par m., $240.37; charpent., à $35 par m., $420; garde-mag., à $30, $32 ou $33 par m., $376.23; maître d'équip., à $35 par m., $333.90; quart.-maît., à $27 ou $30 par m., $1,052; matelots, à $25 par m., $3,086.72; ouvriers E. R., à $30, $32 ou $33 par m., $1,179; chauff., à $29 ou $30 par m., $2,081.28; pass. de h., à $28 par m., $2,004.31; pilote, 36 j., $240. 13,383 64

A reporter..... 20,157 92

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Stanley".—*Suite.* $ c.

Report..... .... 20,157 92

Pension des officiers sur le steamer à 60c., et équipage à 50c., et employés à $1 par j., $7,537.03; moins chargé à "Entretien", Nouvelle-Ecosse, $15.66..... 7,521 37
Pension durant la fumigation du steamer, du 22 septembre au 2 octobre..... 71 15

Combustible ($10,543.09).

Clarkin Bros, Charlotetown: houille en grélat, 36$^{1690}/_{2240}$ tonnes à $4.50; arrimage, à 25c. la tonnes, $9.19..... 174 59
Dominion Coal Co., réserve de houille, 1,524$^{1430}/_{2240}$ tonnes à $4.75..... 7,241 89
Nova Scotia Steel & Coal Co., North-Sydney: houille, 657 tonnes à $3.25; arrimage, $358.02..... .... 2,493 27
Pickard, A. & Co., Charlottetown: houille, 140·74 tonnes à $4.50..... 633 34

Divers ($17,919.49).

Adams, A. W., St-Jean: toile à v., 109 vgs à 30⁹⁄₁₀c., 103 vgs à 32⁹⁄₁₀c.; billots saisis, 16 pcs, $9.25, 10 pcs, 3 à $4.60; corde de manille, 492 liv. à 10½c.; divers, $39.... 181 28
Asepto Soaps Limited, Saint-Jean: savon naphtha, 15 boîtes à $3.85..... 57 75
Canada Foundry Co., Toronto: pompe à piston, 8 x 5 x 10..... 276 00
Clarke, Chapman & Co., Gateshead-upon-Tyne: treuil à vapeur et accessoires..... 479 24
Doherty & Foster, Saint-Jean: complets, 16 à $25; pardessus, $25; vestes, $15.... 440 00
Dunlop Tire and Rubber Co., Toronto: tuyau, 1½ x 4, quatre 50 pds longueurs accouplées, $60; divers, $9.60..... 69 60
Emerson & Fisher, St-Jean: déchets de coton, 336 liv. à 11c.; cordage de man., 597 liv. à 10½c.; blanc de plomb, 450 liv. à $7.15 par 100 liv.; divers, $56.88..... 188 72
Flood, G. H. agent, déboursés: bœuf, 3,716 liv. à 10c., 213 liv. à 8½c.; lard, 62 liv. à 12c., 527 liv. à 11c., 162 liv. à 10c.; bacon à 17c., 18c. ou 20c. la liv., $14.36; jambon, à 18c. ou 16c., $15.23; beurre à 25c., à 30c., $136.63; pain, 1,036 pains à 7c.; fret, $90.82; poulets, 6 prs à $1.10, 6 prs à $1; dindes, 26 liv. à 30c.; sucre de 5½c. à 6½c., $35.35; pommes de terre à $1.75, $1.85, $2 le brl ou 75c. le boiss., $49.55; thé, 30 liv. à 35c., 85 liv. à 30c.; main-d'œuvre, 8½ j. à $3; divers, $756.82..... .... 1,724 50
Globe Steam Laundry, Saint-Jean: ouvrage de buanderie, mars 1912..... 301 10
Guildford & Sons, Halifax: ballot duroflex, 45½ liv. à $1; ballot de lin, 23½ liv. à 35c.; ballot "condenser", 6 liv. à 80c..... 58 53
Halifax Graving Dock Co.: traînage sur chemin de fer, 914 ton. à 20c., 257 c.-v. à 20c.; carénage, 10½ à 12½c. par tonne par j..... 1,433 82
Halifax Tow Boat Co., 3 remorqueurs..... 91 41
Heath & Co., Londres, Angl.: machine pour sondage..... 81 76
Hillis & Sons, Halifax: fontes, 2,123 liv. à 4c., 47 liv. à 3c.; main-d'œuvre, 71 h. à 40c.; grille française avec cabinet chaud et bouilloire en avant contenant 30 gals d'eau, posage et ajustage, $265; divers, $5,38..... **385 11**
Imperial Oil Co.: huile colza, 40 gals à 80c.; pétrole, 227 gals à 16c., 42 gals à 18c. 75 88
Ingersoll, Mme H. L., de St. John Hotel: pension des officiers à $1 par j..... 243 25
Chemin de fer Intercolonial: parois de quaiage à Saint-Jean à $2.50 par j..... 340 00
Jones, Ralph, Ottawa: huile colza brûlée à 54c. le gal..... 66 42
Laliberté, J. B., Québec: casquettes d'officiers, 26 à $1.30; tourmalines en drap, 25 à 95c.; couvertures de casquette, 52 à 25c.; express, $1.35..... 71 90
Lewis, Wm. & Son, Saint-Jean: ouvrage de forge, 108½ h. à 50c.; aides, 104 h. à 30c.; ouvrage à la machine, etc., 85 h. à 40c.; percer des trous dans les cloisons, rapport, $25; divers, $29.65..... ..... 174 10
McAvity, T. & Son, St-Jean: ballot d'amiante, 36 liv. à 60c.; garcettes d'amiante, 12 x 16, 36 à $1.20; barres à grille, 8,579 liv. à 2½c.; tuy., 1½ pc., w.w., sect. de 50 pds, 4 à $21 chaq.; cordage de fil mét. galv., 3 pcs cir., 1,080 pds à 10½c.; cord. de man., 1,770 liv. à 10½c.; peint. à $2, $2.25 ou $2.30 le gal., $55.90; blanc de pl., 100 liv. à 7c., 250 liv. à 6⅝c.; blanc de zinc, 200 liv. à 8½c.; huile de lin pure, 5 gals à $1.25; térébenthine, à 85c., 90c. ou $1.25 par gal., $14.75; déchets, 180 liv. à 11½c., 217 liv. à 10½c.; robinet à vapeur, 3 pcs, $39; mécanicien, 25 h. à 50c.; faiseur de plan, 7 h. à 75c.; divers, $236.68..... 1,114 15
McGrath Bros., Saint-Jean: complets, 9 à $22; pantalons, 25 prs à $3.75..... 291 75
McInerney, Fred. J. & Co., Saint-Jean: pantalons, 25 prs à $3.75..... 93 75
Manchester, Robertson & Allison, Saint-Jean: couvertures, 24 prs à $1.71; habillements blanc, 1 douz., $14; "jumpers", 3½ douz. à $7.50; salopettes à combinaison, 3½ douz. à $7.50; couvertures piquées, 24 à 89c.; divers, $31.43..... 157 83
Matheson, I. & Co., New-Glasgow: arrière de l'arbre de couche fini avec manches de cuivre, $1,525; changements et divers matériaux, $301..... 1,826 00
Marconi Wireless Telegraph Co., Montréal: appareil de télégr. sans fil, etc..... 195 60

A reporter..... .... 48,712 98

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Stanley"—*Fin.* $ c.

Report.... .... 48,712 98

Divers—Fin.

Noble, Joseph H., St-Jean: mettre des tuy. dans la glace et dans les chamb.-parl.. 77 00
Nova Scotia Iron Works, Dartmouth: réparations par spécification, 23 mars 1911, $2,250; réparations à la queue de l'arbre de couche, etc., $3.50; réparations au plom de poulie, $70; ôter les tuyaux endommagés, $20..... 2,690 00
Nova Scotia Steel and Coal Co., North-Sydney: eau à ¼c. ou ½c. le gal..... 91 50
Robertson, Wm. & Son, Halifax: ciment adamant, 300 liv. à 30c.; émail bl., 3 gals à $4.75; cordage de man., 857 liv. à 10½c.; peint., 12 gals à $1.800; composition internati., n° 1, 3 sonnettes à $22.50, n° 2, 2½ sonnettes à $37.50; zanzerex, 6 gals à $5; plaques de zinc, 12 x 6 x ¼, 460 liv. à 8c.; divers, $33.63..... 477 52
Ste. Croix Soap Mfg. Co., St-Stephen: savon Surprise à $3.85 la boîte..... 57 75
Cité de Saint-Jean: fourniture d'eau..... 81 32
St. John Ice Co., glace à $2.50 la tonne..... 50 00
Bureau d'hygiène de Saint-Jean: "formaldehyde", 287 liv. à 17c.; "permanganate", 150 liv. à 17c.; main-d'œuvre, $5.13; traînage, $1.50..... 80 92
Skinner, A. O. Saint-Jean: linoléum, 61¼ vgs à $1; carénage, $7.20..... 68 45
Splane, J. & Co., St-Jean: roulet. en cuiv., 9 x 1¾ x ⅞, 4 à $5, 70 liv. à 35c.; ouvr. de ferron., 202 liv. à 10c.; cord. de man., 238 liv. à 10½c.; épinette p. avir., 192 pds à 8c.; peint. à $1.65 ou $1.90 le gal., $26.90; agréeur, 3 j., $8.25; div., $68.07. 208 27
Submarine Signal Co., Boston: loyer d'un appareil sous-marin pour signaux, 1 an au 31 mars 1912..... 85 00
Thorne, W. H. & Co., Saint-Jean: tuyaux de cuivre, 50 liv. à 22c.; plaques pour bouilloire, 670 liv. à 8½c.; cordage de manille, 1,683 liv. à 10½c.; corde houssière, 10 pcs, 2,318 liv. à 10½c.; peinture, 9 gals à $1.50; blanc de zinc, 150 liv. à 9c.; veste cirée, 15½ douz. à $12.65; pantalons cirés, 15½ douz. à $12.65; habits noirs, 4 à $2.65; déchets blancs, 140 liv. à 10c.; divers, $83.04..... 658 54
Union Ice Co., Saint-Jean: glace à $2.50 la tonne..... 101 25
Victoria General Hospital, Halifax: traitement et soins de matelots malades à $1.50 par j., $96; ambulance, $5..... 101 00
Weir, G. & I., Glasgow: caisse complète P. V., 4 pcs, $63.25; fret et frais de transport, $7.25..... 70 50
Williamson, J. Fred., Saint-Jean: réparations au cabestan..... 51 64
Wilson, LeB. & Co., Saint-Jean: complets, 9 à $25; pardessus, 2 à $25..... 275 00
Paiements au-dessous de $50, 143..... 1,471 36
Enuméré sous "Entretien", N.-E., magasins d'Halifax..... 646 60
Enuméré sous "Entretien" en amont de Montréal, magasins d'Ottawa..... 156 36

56,213 02

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Verchères".

Appointements des officiers, du 1er avril 1911 au 31 mars 1912—
Joseph Antaya, capitaine, à $65 par m., $434.03; E. Bernier, capitaine, à $65 ou $70 par m., $227.30; H. Charbonneau, 1er officier, à $50 par m., $500.01; E. Mongrain, 2e officier, à $45 par m., $371.71; H. Robitaille, 1er mécanicien, à $65 par m., $701.58; O. Mandeville, 2e mécanicien, à $50 par m., $545.61; moins $2.58 remboursés..... 2,777 66
Gages de l'équipage, du 1er avril au 31 mars 1912—
Ag. Mandeville, économe, à $25 par m., $199.76; A. Mandeville, cuisinier, à $50 par m., $394.26; M. Girard, gardien, à $30 par m., $229.81; chauffeurs, à $30 par m., $463.12; matelots, à $27 par m., $575.05; garçons, à $16 par m., $114.30; mécaniciens, à $1.50 ou $1.75 par j., $77.37; journaliers, à $1.50 par j., $33..... 2,086 67
Pension des officiers et de l'équip. à 50c., 60c. ou $1 par j., au 16 déc. 1911, $1,801.67; moins $38 transférés à la construction; pension des divers employés, $10.92.... 1,774 59

Combustible ($499.41).

Lavallée, Alfred, Sorel: houille à poêle, 4 tonnes à $6.50; bois, érable, 4 cordes à $7.50; sacs, 10 à 5c..... 56 50
Leclaire et Fils, Sorel: charbon dur, 2½ tonnes à $6.50; bois, érable, 1 corde à $7.51; sacs, 18 à 5c..... 24 66
Houille: du "Chenal des navires", $344.25; des magasins de Québec, $74..... 418 25

A reporter..... .... 7,138 33

Bateaux à vapeur du gouvernement: "Verchères"—*Fin.* $ c.

Report..... 7,138 33

Divers ($2,407.86).

Béland, T., agent, Québec: main-d'œuvre..... 51 78
Paradis, C. O., Sorel, couvert., 3 prs à $5.75; tapis, 20 vgs à $1.50; essuie-mains en toile, 3 dz. à $4.50; pardessus, 2 à $225; "reefers" bleus, 2 à $15; drap de lit, 3 dz. à $15; complets, 7 à $25, 1 seul, $22; nappe, 1 seule, $6.75, 6 à $4; pantal. 6 prs à $3; couvertures piquées blanch., 3 à $3.50; diverses fournitures, $60.43. 502 43
St. Jacques, Mme Albert, Sorel: ouvrage de buanderie, du 5 mai 1911 au 20 déc. 1911. 169 77
Comptes au-dessous de $50..... 197 73
Enuméré: sous "Chenal des navires", gages et matériaux, $1,463.91; sous "Entretien", en haut de Montréal, diverses fournitures, $22.24..... 1,486 15

9,546 19

Steamers fédéraux: Comptes en général.

Thomas McConkey, capitaine de bâtiment ($3,533.69)—
Appointements, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,800 00
Frais de voyages, 12 m. au 31 mars, $1,514.34; remboursé au revenu casuel, $219.35..... 1,733 69
T. R. Ferguson, inspecteur des steamers du gouvernement (3,036.56)—
Appointements, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,800 00
Frais de voyages au 31 mars, compris $238.83, dépenses de renvoi à Québec.... 1,236 56
D. J. Stevens, assistant-inspecteur ($1,139.89)—
Appointements, 4 m. à $75; 8 m. au 31 mars 1912 à $90..... 1,020 00
Voyage et passage à Halifax..... 119 89
C. J. Buchanan, sous-agent, North-Sydney, appointements, 1911..... 50 00
W. Fraser, Pictou: piqueur et surintendant du fret, à $65 par m., d'avril au 11 mai 1911..... 85 96
A. W. Harris, Pictou: marqueur, à $50 par m., d'avril au 7 mai 1911..... 59 68
C. H. McKay, Pictou: marqueur, à $50 par m., au 31 mars 1912..... 150 00
Thomas Tanner, Pictou: surintendant du fret, à $65 par m., au 31 mars 1912..... 195 00
John A. McCormack, Georgetown: sous-agent, appointements, 1911..... 100 00
Thomas Bartlett, pilote: appointements, d'avril au 23 mai 1911, à $125 par m..... 213 71
Heighton, capitaine G. F.: gages et dépenses en attendant les ordres à Pictou, 24 j. 48 06
Enquêtes sur la formation de la glace, L. V. King, Montréal, voyage à Québec, etc. 53 85
Annonces p. soumis. pour houille, $495.81; pour renvoi d'une goélette nauf., $15. 510 81
Béland, T., agent, Québec: déboursements, main-d'œuvre, $201.77; express et fret, $11.07; droits de douanes sur parties d'une machine à gazoline, $27.23..... 240 07
Bell Telephone Co., Québec: loyer du bureau et de la résidence de l'inspecteur des steamers au 31 mars 1912, $54.64; messages. longue distance, $33.10..... 87 74
Carson, J. F., Pictou: pelles pour creusage, 12 à $1.30; paniers à houille, 3 douz. à $13.50; pelles R.M., 5 à $1; gros maillet et manche, $1.30..... 62 40
Delaney, Dr Wm.: dépenses funéraires de John O'Brien..... 28 00
Doutre, Cecil, agent pour achats du département, Ottawa, voyage à la Colombie-Britannique, du 20 juin au 21 juillet 1911..... 417 69
Duguid, Charles, Architecte naval, Ottawa: voy. à Halifax, du 23 au 28 mai 1911.. 82 55
Dwyer, Dodd, agent, Pictou: téléphone, 6 m. au 31 déc. 1911, $15; messages à longue distance, $17.85; express et fret, $7.20..... 40 05
Jones, Raph, Ottawa: huile marine pour machine, 250 gals à 34c.; huile colza, 81½ gals à 54c..... 129 01
International Association of Navigation Congresses: abonnement, 1911..... 200 00
Lugar, capitaine W. R., Halifax: ajustage d'un compas de *Gulnare*, Charlottetown, honoraires et dépenses..... 60 15
Mackenzie & Co., Ottawa: pavillons bl., 2 vgs, 18 à $3.60, 4 vgs, 5 à $9.35; 6 vgs, 1, $14.80; pavillons bl., 2½ vgs, 13 à $2.50; 4½ vgs, 1, $5; express, $1.90; surpayé, $1 166 75
Meredith, J. T., ingénieur en chef, steamer *Stanley*, fret et charriage pour fourniture à Saint-Jean..... 27 46
Nova Scotia Furnishing Co., Halifax: linoléum pour bureaux, 86½ vgs à 70c.; posage, $4.50; moins chargé à la construction, $19.35..... 45 70
Ryan, Thomas, Québec: charr. de bois de const. et fournit., str *Cartier*, avril 1911. 37 50
Taylor, T. G., agent, Charlottetown: voyage, main-d'œuvre et messages de téléph.. 43 99
Thompson, commandant Henry, Ottawa: dépenses de voyage, au 15 mars 1912.... 449 00
Victoria Terminal and Railway Ferry Co.: remettre une amende pour dommage à une bouée à Portier-Pass, C.-B..... 25 00
Whitley, Fred. & Co., Montréal: ancre Taylor, 906 liv. à $4.75; câble en anneaux de chaîne, 1,492 liv. à $3.82..... 100 03
Département des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa: impres. et papet.. 1,743 53
Télégrammes: ch. de fer C.P., $29.74; G.-N.W., $26.07; Western Union, $92.76; menus item au-dessous, $30, $211.29..... 359 86

13,523 69

Examens des capitaines et seconds.

	$ c.
Charles Eddie, Vancouver, appoint., 12 m. au 31 mars 1912, 4 m. à $300, 8 m. à $1,800	1,300 00
Wm. R. Lugar, Halifax: appoint.: 12 m. au 31 mars 1912, 4 m. à $300, 8 m. à $1,800	1,300 00
Alex. Cameron, Charlottetown, appointements: 12 m. au 31 mars 1912, 4 m. à $300, 8 m. à $600	500 00
Examinateurs à $300 ou $200 par m. au 31 mars 1912; James Gaudin, Victoria, $300; John E. Murphy, Yarmouth, $300; A. J. Wolf, Lunenburg, $300; James Sutherland, North-Sydney, $300; Geo. C. Boles, Collingwood, $200; Mathias Thordarson, West-Selkirk, $200; Angus Grant, Edmonton, $200; Gordon Hallett, Hanops, C.B., $200; Chas. Moller, Toronto, 9 m., $149.94	2,149 94
Loyer de bureaux, Charlottetown: $120; Vancouver, $300; Collingwood, $110; Yarmouth, $120; North-Sydney, $120	770 00
Annonces pour examens, *Le Canada*, Montréal	30 60
Timbres-poste pour examinateurs: capit., Coles, $10; capit. Eddie, $5; capit. Lugar, $5; capit. Moller, $5; capit. Murphy, $5	30 00
Dépenses de voyage: capit. L. A. Demers, Ottawa, $92; capit. H. St. G. Lindsay, $233.55, au compte pour $200	525 55
Services judiciaires—	
Jennings et Clute, Toronto: *re* Stinson et Wright	313 76
Ritchie et Robertson, Halifax: *re* Richard et Lechner	6 50
The Hughes Owen Co., Montréal: horloge pour le capit. Murphy	14 13
Yarmouth Street Railway: pouvoir pour réflecteur et signaux Morse, 2 ans	24 00
Droits de douane, frais d'express, télégrammes et autres menus déboursés	39 48
Bureau des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa: Impress. et papeterie	431 79
	7,435 75

Stations des bateaux de sauvetage et récompenses.

Alberton et Cascumpèque, Ile-du-Prince-Edouard ($490.76)—	
John Champion, patron, 12 m. au 26 nov. 1911, à Alberton, $75; 7 m. au 7 juin 1911, à Cascumpèque, $43.75	118 75
W. C. Leavitt, patron, Cascumpèque, 6 m. au 7 déc. 1911	37 50
Exercices à $2 chaque, $266; services de naufrage, 8 hommes à $5, 1, $8	314 00
Traînage d'explosifs pour mines et menus déboursés	20 51
Baker's-Cove, N.-E. ($421.89)—	
Albert Cain, patron, appointements, 1911, $75; exercices, 14, $28	103 00
Exercices, 8 hommes, 112 exercices à $2	224 00
Goodyear Tire and Rubber Co., longues bottes en caoutchouc, 9 prs	36 34
E. K. Spinney, Yarmouth: habillements cirés, 9 complets à $2.25; peinture et tuyau de poêle, $17.97	38 22
Refaire une cheminée, $15; menus déboursés, $5.24	20 24
Banfield, C.-B. ($13,476.07)—	
Geo. E. Murray, patron, à $110 par m., 12 m. au 31 mars 1912	1,320 00
Equipage, au 31 mars 1912: J. C. Epperson, à $75 par m., $900; autres membres de l'équipage à $65 par m., $5,559.66	6,459 66
Pension du patron et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 70c. par j	2,335 20
Fret sur provisions, etc., du 1er janv. 1911 au 31 mars 1912	139 75
Dépenses de voyages: Geo. E. Murray, $11; membres de l'équipage, $14.50	25 50
Annonce pour soumission pour une machine à gazoline	5 50
B.C. Hardware Co., Victoria: tuyaux "terra cotta" (12 pcs), 120 pds à 50c., (6 pcs) 60 pds à 22c.; tés et coudes, $6; 2 chaînes de bicycle, $5; menues ferronneries, $10.20	94 40
Burroughs, Wellcome & Co., Montréal: gaîne, spécialement ajustée, $19.80; fret, $2.85	22 65
Drake Hardware Co., Victoria: chauffoir New Idea, $19; tuyau et étouf., $1.20	20 20
Fraser, Walter S. & Co., Victoria: tuyaux galv. (2 pcs), 60¾ pds à 20c.; menues fournitures, $4.80; flambeau à gazoline, $5	21 85
Hafer, L., Victoria: réparations aux machines d'un bateau de sauveage, matériaux, $19.71; main-d'œuvre à $75c. par h., $44.95	64 66
Hickman Tye Hardware Co., Victoria: tuyau en c., etc., pour bateau de sauv.	27 10
The Hinton Electric Co., Victoria: rhéostat, $7; robinets Bosch, 12 à $1.25; batteries sèches, 4 à 50c.; lampes, 12 à $1; poulie, $6.50; menues fournitures, $21.41	63 91
Hutchinson Bros. & Co., Victoria: plaques pour eau supplém., 5 à $3; réparat. d'un bateau de sauv., $248; diverses réparations, main-d'œuvre et matériaux, $77.55; ressorts avec platinum, 24 à $1.25	370 55
Imperial Oil Co., Victoria: eocène, 6 boîtes à $2.60, 6 boîtes à $2.50	30 60
Inkster, Wm. P., main-d'œuvre dans octobre 1911, 6 j. à $4	24 00
A reporter	11,938 09

Stations des bateaux de sauvetage et récompenses—*Suite.*	$ c.
Report	11,938 09
Banfield, C.B.—*Fin.*	
Leigh, James & Son, Victoria: bois de c. com., 693 pds à $15.50, 840 pds à $15.	23 35
McQuade, P. & Son, Victoria: peinture jaune pour plancher, 5 gals à $2.50; déchets de coton, 125 liv. à 12c.; poulies doubles, 2 à $2.50; ciment, 4 brls à $3.25; térébenthine, 3 gals à $1; huile de lin bouillie, 5 gals à $1.45; rames en frêne, 2 prs, $3.52; menues fournitures, $5.02	64 29
Marine Iron Works, Victria: baguettes en cuivre, 18 liv. à 40c.; roues en fonte, 410 liv. à 5c.; cylindres en fonte, 226 liv. à 6c.; métal babbit, 78 liv. à 30c.; coins en fer, 135 liv. à 5c.; main-d'œuvre, à 75c. par h., $78.75; menues fournitures, $9.70	159 86
Marvin, E. B. & Co., Victoria: ciment, 4 brls à $3.40; huile à moteur, 40 gals à $1; peinture verte, 4 gals à $5; zinc, 100 liv. à 10c.; huile oxide rouge, 20 gals à $1.50; savon "lifebuoy", 50 liv. à 10c.; huile gargoyle, 4 boîtes à $6; gazoline, 60 boîtes à $2.69; balais et brosses, 18, $6.60; menues fournitures, $4.70	315 30
Morgan, Dr A. D., Alberni: serv. profession., maladie d'un memb. de l'équip.	75 00
Prior, E. G. & Co., Victoria: verrous, 20 à $1.25; fer, 244 liv., $7.56; exercice, soudage, etc., $5.50; menues fournitures, $4.39	42 45
Robertson, G. E. L., agent à Victoria, déboursés: fret sur une machine à gazoline de Jersey-City, $280.34; secours de sauvetage rendu par la chaloupe Wabash, $10; main-d'œuvre, $19.90; menus paiements, $7.74	317 98
The Standard Motor Construction Co., Jersey-City: modèle de machine marine, 16 c.-v., 4 cyl	1,200 00
Turner, Beeton & Co., Victoria: habits cirés jaunes, 12 complets, $26; bottes en caoutchouc, 12 prs à $5.75; fret, 90c	95 90
McWhirter, J., membre de l'équipage, pension et logement à Alberni, du 2 mars au 15 avril 1911	66 00
Paiements (13) au-dessous de $25	90 41
Bay-View, N.-E.—	
The Electric Launch Co., Bayonne, N.-J.: caut. bateau de sauv., avec 40 c.-v., moteur Holmes à six cylindres, $9,250, deux versements payés	6,900 00
Blanche, N.-E. ($400)—	
W. A. B. Smith, patron, appointements, 1911, $75; exercices, $40	115 00
Exercices, 9 hommes, comprenant des exercices spéc. comme serv. à un nauf.	285 00
Brier-Island, N.-E. ($365)—	
E. C. Bowers, louage d'un bateau de sauvetage, 2 ans, au 15 oct. 1911, $200; allocation pour gazoline, $25	225 00
Equipage, 12 m. au 15 avril 1911: Colin Thompson, $40; 4 hommes à $25	140 00
Canso, N.-E. ($404)—	
W. G. Matthews, patron, appointements, 1911, $75; exercices, $47	122 00
Exercices, 6 hommes, 20 exercices chacun, $240; naufrages, 2, 6 hommes, $42	282 00
Charlottetown ($730.03)—	
J. P. Moore, patron, appointements, du 12 nov. au 6 juillet 1911, $48.69; services à un naufrage, $3.50	52 19
Exercices, 7 hommes, 14 exercices chacun, $196; naufrages, 5 hommes, $17.50	213 50
Hogan, M. P., Cahrlottetown: doublage, 2,000 pds à 3c.; portes d'armoire en pin, 9 à $1.50; planches, $1.75	75 25
Huntley, B. D., Charlottetown: agrand. du h. du bat. de s., $251; bat.-wag., $40	291 00
Main-d'œuvre pour lambrisser un hangar à bateau à $1.75 par j	35 88
White, John, Charlottetown: approvisionnement, traînage et bonnet., 6 morc.	49 00
Menus paiements (3) au-dessous de $10	13 21
Clarke's-Harbour, N.-E. ($433.70)—	
Thomas N. Nickerson, patron, appointements, 9 m. au 1er oct. 1911, $56.25; exercices, etc., $25.25	81 50
Exercices et naufrages, 9 hommes à $2 chaque par exercice	210 75
Nova Canneries, Halifax: réparations, etc., au str *Atlantic*, engagé dans le sauvetage pour prendre soin de Flat-Island	132 80
Remorquage d'un bateau de sauv, p. le nauf. du str *Cornwall*, $8; express, 65c.	8 65
Clayoquot, C.-B. ($4,130.08)—	
A. Arnet, patron, appointements, 5 m. au 31 mars 1912, $425; pension allouée à 65c. par j., $98.80	523 80
Equipage, 8 hommes à $65 par m., $2,600; pension allouée à 65c. par j., $790.40.	3,390 40
R. Riley, gardien de la station, du 1er avril au 31 oct. 1911, à $10 par m	70 00
The Hickman Tye Hardware Co., Victoria: brouettes, 2 à $7.25; menues fournitures, $18.20	32 70
Leigh, James & Sons, Victoria: bois de construction, 1,408 pds à $15, 1,706 pds à $15.50; bardeaux, $1.55	49 10
A reporter	27,688 36

Stations des bateaux de sauvetage et récompenses—*Suite.*	$ c.
Report	27,688 36
Clayoquot, C.-B.—*Fin.*	
McQuade, P. & Son, Victoria; ciment, 2 brls à $3.25; peint. rouge p. pont et couvert., 10 gals à $1.50; pinceaux pour peint. et peinture verte, $3.63	23 13
Marvin, E. B. & Co., Victoria: menues fournitures, $10.81; E. G. Prior & Co., menues fournitures, $3.14	13 95
Stone, W. J.: remorquage d'un bateau de sauvetage avec chaloupe à gazoline.	25 00
Clo-oose, C.-B.: David Logan, gardien, 9 m. au 31 décembre 1911	90 00
Cobourg, Ont. ($334.15)—	
Capit. D. Rooney, patron, appoint., 18 m. au 30 avril 1912, $112.50; exercices, $28	140 50
Exercices, 6 hommes, $168; nouveau grappin en fer, $10; peint. et pinc., $15.65.	193 65
Collingwood, Ont.—	
Geo. F. Watts, patron, appointements, 1911, $75; exercices, de patron et 6 hommes, $28 chacun, 7, $196	271 00
Consecon ou Wellers-Bay, Ont.—	
John McLean, patron, appointements, 1911, $75; exercices de patron et 6 hommes, $196; impressions, $2	273 00
Devil's-Island, N.-E. ($391.84)—	
B. H. Henneberry, patron, appointements, 1911, $75; exercices et main-d'œuvre, patron et 6 hommes, $248	323 00
Goodyear Tire and Rubber Co.: bottes de caoutchouc, 9 prs à $5.80; moins 5 pour 100 d'escompte	49 59
Grant, A. J. Halifax: vêtements cirés jaunes, 9 compl. à $2.10; flambeau, 35c.	19 25
Duncan's-Cove, N.-E. ($620.17)—	
John W. Holland, patron, appointements, 1911, $75; exercices et services spéciaux de patron et de 8 hommes, $470	545 00
The Goodyear Tire and Rubber Co.: bottes de caoutchouc, 9 prs à $5.80; moins 5 pour 100 d'escompte	49 59
Grant, A. J. & Co., Halifax: vêt. cirés jaun., 9 comp. à $2.10; men. fourn., 68c.	19 58
Stairs, Wm., Son & Morrow, Halifax: gaffe pour bateau de sauvetage	6 00
Entry-Island, Ile-de-la-Madeleine ($100)—	
Ernest Dixon, patron, appointements jusqu'à nov. 1911	75 00
Leslie, R. J. & Co., Amherst, N.-E.: partie de terrain p. station, jusq. nov. 1911	25 00
Escuminac, N.-B. ($273.32)—	
Ernest F. Flieger, patron, appoint., 1911, $75; exerc., patron et 6 hommes, $184.	259 00
Châssis portatifs avec rouleaux et diverses réparations	14 32
Goderich, Ont. ($419.24)—	
Donald Mackay, patron, appoint., 2 ans, au 22 avril 1912, $150; exerc., $28	178 00
Exercices, 8 hommes, $216; peinture, savon et menues fournitures, $25.24	241 24
Herring-Cove, N.-E. ($330.62)—	
Jeffrey Gorman, patron, appointements, 1911, $75; exercices, patron et 6 hommes, $28 chacun, $196	271 00
The Goodyear Tire and Rubber Co.: bottes en caoutchouc, 7 prs à $5.80; moins 5 pour 100 d'escompte	38 57
Grant, A. J. & Co., Halifax: vêt. cirés jaunes, 7 compl. à $2.10; flambeau, 35.	15 05
Wm. Stairs, Son & Morrow, Halifax: gaffe pour bateau de sauvetage	6 00
Kincardine, Ont.—	
Thomas McGaw, patron, appointements, 1911, $75; exercices, patron et 6 hommes, $28 chacun, $196	271 00
Little-Wood-Island, N.-B. ($6,044.62)—	
Turner Ingalls, patron, 11 m. à $60, 1 m.,, $50, au 31 mars 1912, $710; pension, $183	893 00
Harry Harvey, patron, 1., mars 1912, $60; pension, $15.50	75 50
Equipage, 7 hommes à $35 par m. chacun, $2,764.23; pension allouée à 50c. par j., $1.200.50	3,964 73
Main-d'œuvre à $2.50 par j., en décembre 1910	71 25
Adams, A. W., St-Jean, cordage de man., 433 liv. à 10½c.; rames en frêne, 104 pds à 12c.; peint., gazol., brûl., $4.25; doub: achat d'un treuil à cabestan, $35.50; vernis spath, 2 gals à $4.25; peinture et menues fournitures, $27.	133 20
Allan, C. B., St-Jean: poêle, 1, $12; 1, $7; tuyau et fret, etc., $10.50	29 50
Ames-Holden, St-Jean: bottes en caoutchouc, 7 prs à $6.22	43 54
Amland Bros., St-Jean: table et dessus de pupitre	19 75
Black Rock Machine Co., Bridgeport, E.-U.: pistons Bosch spark", 2 à $10.50; menues fournitures pour moteur à bateau, $6.37	27 37
Canadian Oil Companies, St-Jean: gazoline à moteur Sterling, 234·95 gals à 18c.; huile à moteur, 10 galls à 65c.; bidon, 75c	49 54
Daggett, Geo., Grand-Manan: ouvrage sur bateau de sauvetage, 6 j. à $3	18 00
A reporter	36,452 16

Stations des bateaux de sauvetage et récompenses—*Suite.* $ c.

Report..... 36,452 16

Little-Wood-Island—*Fin.*
The James Robertson Co., St-Jean: ciment du Canada, 5 brls à $2..... 10 00
Robertson, Foster & Smith, St-Jean: peinture, pinceaux à peinture et menues fournitures..... 21 40
Russell, Geo. H., Grand-Manan: réparations de machine au bateau de sauvetage, 6 j. à $3; batteries et menues fournitures, $5.60..... 23 60
Smalley, A. B. & Son, St-Jean: Thermomètre, $1.25; baromètre, $7..... 8 25
Splane, J. & Co., St-Jean: ancre à touer, 235 liv. à 5½c.; toile vernie, 7 complets à $2.25; "southwesters", 11 à 50c.; fret, 35c..... 34 53
Thorne, W. H. & Co., St-Jean: fil métal. galvanisé, 190 liv. à 9½c..... 18 05
Vroom & Arnold, St-Jean: houille en gaillette, en sacs, 10 ton. 80 liv. à $6.35; sacs, 97 à 6c..... 69 57
Divers menus paiements..... 46 13
Emerson & Fisher, St-Jean: cordage de manille, 100 liv. à 10½c.; cuir, 15 liv. à 37½c.; menues fournitures, $8.26..... 24 38
Haley Bros., St-Jean: longrines en chêne, 11 pds, $9; plans d'architecture, 600 pds lin., $16.25; panneaux de lit, $1.87..... 27 12
Hornibrook, N. A., St-Jean: lit en fer, $4; sommier et matelas, $6.50..... 10 50
Imperial Oil Co., St-Jean: huile gar. mobile, 5 bid. à $4; gazol., 271 gals à 18c.; huile white rose, 39½ gals à 16c.; huile pure, 20 boîtes à $2.20..... 119 10
Ingersoll, J. A., & Sons, Grand-Manan: chaussures d'hommes, 6 prs à $4, 2 prs à $3.60; vêtements cirés, 7 complets à $2.40; bottes en caoutchouc, 10 prs à $5; chaussettes, 5 prs à 60c., 8 prs à 50c.; fret et clous, $5.17..... 110 17
Lymans, Limited, Montréal: pharmacie complète..... 13 32
McAvity, T. & Sons, St-Jean: déchets blancs, 134 liv. à 11c., 127 liv. à 10½c.; vareuses, 7 complets à $1.86; ciment invicta, 3 brls à $2; huilier, $3.75; menues fournitures, $4.11..... 54 94
Macaulay Bros. & Co., St-Jean: oreillers, 14 à 60c.; couvert., 14 à $2.90; couvre-pieds, 7 à $1; taies d'oreil., 28 à 22c.; draps, 20 à 65c.; essuie-m., 6 à $1. 70 16
Manchester Robertson Allison, St-Jean: couvertures, 2 prs à $1.56; divers articles de lit, $13.90..... 17 02
Munderloch & Co., Montréal: gardien de nuit p. régler les horloges, six stat.. 35 00
Long-Point, Ont. ($6,316.82)—
Geo. Wisner, patron, appointements, à $60 par m., du 1er avril au 15 déc. 1911, $510; pension allouée à $ 15 par m., $127.50; soin de station, du 15 août 1910 au 31 mars 1912, $118.75..... 756 25
Equipage, 7 hommes à $45 par m. chaque, $2,674.60; pension allouée, $15 par m., $891.54..... 3,566 14
M.-d'œuvre pour emplir une glacière, $83; char. de fourn. de Port-Rowan, $11. 94 00
Acker, Arthur, Long-Point: louage de bateau pour distribuer les matériaux pour la ligne du téléphone, 47 j. à $7; pension, 50 j., $50..... 354 00
Austin Telephone Lines, Simcoe: instruments et matériaux pour la ligne de téléphone à Port-Rowan..... 794 76
Bell Telephone Co., échange, 6 m. au 6 avril 1912..... 22 50
Farris, W. P., Port-Rowan: poteaux de cèdre pour téléphone, 505 à $1..... 505 00
Ferry, Elton, Long-Point: transporter et distribuer les matériaux pour la ligne du téléphone, 29 j. à $5; pension, $15.50; transport des marchandises de la station à Port-Rowan, $15..... 175 50
Foster, P. R., Port-Rowan: charriage et fret, d'avril à sept. 1911..... 18 65
Pierce, Thomas D., Port-Rowan: diverses menues fournitures de ferronner. 25 02
Réparations de la ligne de téléphone, 1 j., et louage de cheval..... 5 00
Pictou-Island, N.-E. ($501)—
Alex. Curry, patron, appoint., 1911, $75; exercices de patron et 6 hom., $196. 271 00
McKinnon, Hector, construction de glissoire..... 230 00
Pointe Escuminac, N.-B., enregistrement de plan et description de terrain..... 4 00
Pointe Pelée, Ont. ($4,125.97)—
Lewis Wilkinson, patron, appoint., du 1er avril au 15 déc. 1911, à $60 par m., $5.10; pension à $15 par m., $127.50; soin de station, 1911, $75..... 712 50
Equipage, 6 hom. à $50 par m. ch., $2,543.52; pension à $15 par m. ch., $762.88.. 3,306 40
The Goodyear Tire and Rubber Co., Montréal: bottes en caoutchouc, 7 prs à $5.80, moins 5 pour 100..... 38 57
Rice, Lewis & Son, Toronto: glacière..... 20 00
Munderloch & Co., Montréal: gardien de nuit pour régler les horloges, 6 stat. 35 00
Wilkinson, Lewis, patron: déboursements pour charriage, réparations, etc.. 13 50
Port-Hope, Ont.—
W. Y. Clarke, patron, appointements, 1911, $75; exercices de patron et 8 hommes, $232..... 307 00

A reporter..... 48,426 19

Stations des bateaux de sauvetage et récompenses—*Suite.* $ c.

Report..... 48,426 19

Port-Mouton, N.-E. ($664.42)—
Walter H. Cooke, patron, appoint., 1911, $75; exerc. de patron et 6 hom., $196. 271 00
Main-d'œuvre sur ouvrage de protection de caissons, de juillet à oct. 1911..... 143 50
Marshall, I. W., Liverpool: verrous, 676½ liv. à 5c.; charriage, etc., $5.75.... 39 58
Neville, M., Halifax: pièces de bois, 180, 1,638 pds lin. à 3c., 2,015 pds lin. à 8c. 210 34
Port-Stanley, Ont.—
J. R. Moore, patron, appoint., 1911, $75; exercices de patron et 6 hommes, $196. 271 00
Priest's-Pond, I.P.-E. ($476.11)—
John J. Ryan, patron, appoint., $75; exercices de patron et 11 hommes, $264.... 339 00
Service de nuit durant le naufrage, 15 nov. 1911, 11 hommes à $10, 6 hom., $16. 126 00
Menues fournitures, charriage et frais de port..... 11 11
Richibouctou, N.-B. ($993.54)—
A. Long, patron, appointements, 1911, $75; exercices, 14 à $2; nettoyer et assécher le bateau, $28; peinturage, etc., 10 j. à $1.50..... 146 00
Exercices, 6 hommes, 84 exercices à $2..... 168 00
Legoof, Jas., Richibouctou: paiement sur le compte du prix du contrat, $1,190 pour construction d'une station de sauvetage..... 600 00
Menus comptes pour main-d'œuvre et matériaux..... 79 54
St. Paul's Island: drogues, $12.85; selle, $12.50; menus comptes, $5.31..... 30 66
Sable-Island, N.-E. ($2,279.19)—
Annonce pour une vente de poneys..... 7 00
Carter, Alf., Halifax: harnais..... 164 40
Goodyear Tire & Rubber Co., Montréal: bottes en caoutchouc, 13 prs..... 71 63
Grant, A. J. & Co., Halifax: habits cirés, 13 compl. à $2.10; "whipple bar rings and staples", 120 à 31c.; diverses ferronneries, $14.74..... 79 24
Grant, Wm., Halifax: sacs, 1,250 à 7c..... 87 50
Knight, W. C., Halifax: selles du Mexique, 1, $5.50, 1, $6, 1, $13; étriers en cuir, 12 prs à $1; diverses fournitures, $17..... 53 50
Payzant & King, Halifax: lard, 2 brls à $18; bœuf, 5 bars à $16.25; café de fèves grillées, 134 liv. à 23c.; diverses provisions, $46.77..... 194 84
Shaffner, I. B. & Co., Halifax: son, 2 ton. à $25.50; foin, 13$^{1951}/_{2000}$ ton. à $13.50; médiocre, 4 ton. à $28; avoine, 400 boiss. à 55c..... 571 67
Smith, A. W. & Co., Halifax: fèves, 3$^{29}/_{30}$ boiss. à $2.30, 4$^{19}/_{30}$ boiss. à $2.50; farine Beaver, 20 brls à $5.10; bœuf, 5 brls à $6.25; fromage, 74 liv. à 16½c.; chocolat, 60 liv. à 26c., 12 liv. à 28c.; sucre gran., 1,493 liv. à $5,75, 298 liv. à $5.85; lard, 3 brls à $18; mélasse, 82 gals à 35c., 50 gals à 37c.; biscuits matelot, 751 liv. à 6$^{3}/_{8}$c.; thé, 65 liv. à 21c.; riz, 244 liv. à 3¼c., 300 liv. à 3$^{3}/_{4}$c.; diverses provisions, $60.06..... 580 79
Smith, N. & M., Halifax: morue, 3 qtx à $7.75; harengs, 6 demi-barls à $3; maquereau, 25 brls à 75c..... 60 00
Whitten, R. J. & Co., Halifax: pommes de terre, 33⅓ sacs à $1.70; choucroute, 6 demi-barils à $2.10; diverses fournitures, $24.37..... 93 64
Comptes au-dessous de $50 pour diverses fournitures, etc..... 314 98
Scatarie, N.-E. ($418.39)—
John Martell, patron, appointements, 1911, $75; exercices, 12 à $2..... 99 00
Exercices, 8 hom., 94 exerc. à $2; sauver l'équip. de la barque *Record*, $121.50.. 309 50
Diverses fournitures..... 9 89
Seal-Island, N.-E. ($1,062.50)—
Thos. Symonds, patron, du 1er janv. 1911 au 31 mars 1912..... 312 50
Gages de l'équipage, du 1er janv. 1911 au 31 mars 1912, 6 hommes..... 750 00
Seven-Mile-Creek, C.-B. ($234.70)—
J. Elston, homme de patrouille, 3$^{4}/_{5}$ m. au 31 mars 1912, à $60 par m..... 226 45
Menu compte pour poêle de camp, etc..... 8 25
Souris, Ile-du-Prince-Edouard ($557.53)—
Norman McIntosh, patron, app., 1911, $75; exerc., 15 à $2; m.-d'œuv., etc., $1.25. 106 25
Exercices, 6 hommes, 90 exercices à $2..... 180 00
Services de patron et 8 hommes, 1 nuit à $10 chaque..... 90 00
Hogan, H. P., Charlottetown: plancher, 1,200 pds (emb.) à 2½c.; bardeaux, 3$^{3}/_{4}$ M. à $12.75; épinette, 545 pds l. à $1.30, 610 pds m.p. à $1.75; portes en pin, avec cadr. et seuil en bois dur, 2 prs à $15; div. bois de c., $8.50; char., $1.20 94 76
Menus comptes pour diverses fournitures, etc..... 86 52
Southampton, Ont. ($279)—
Edward Longe, patron, appointements, 1911, $75; exercices, 14 à $2..... 103 00
Exercices, 6 hommes, 84 exercices à $2; lumière électrique, $8..... 176 00
Toronto, Ont. ($444)—
W. Ward, patron, appointements, 1911, $150; exercices, 14 à $3..... 192 00
Exercices, 6 hommes, 84 exercices à $3..... 252 00
Tsusiat, C.-B.—
J. Pryde, homme de patrouille, appointements, 3$^{4}/_{5}$ m. au 31 mars 1912..... 226 45

A reporter..... 56,363 68

Stations des bateaux de sauvetage et récompenses—*Fin.*	$ c.
Report	56 363 68
Ucluelet, C.-B. ($5,280.64)—	
W. J. Thompson, patron, appointements, 5 m. au 31 mars 1912, à $85 par m.; pension à 65c. par j., $98.80	523 80
A. H. Lyche, gardien, appoint., 7 m. au 31 oct. 1911, à $10 par m	70 00
Gages de l'équipage, 10 hommes, 5 m. au 31 mars 1912, à $65 par m., $2,250; pension à 65c. par j., $988	4,238 00
Service rendu à une chaloupe en détresse, patron et 11 hommes, 1 nuit à $10 chaque, $110; récompense pour avertissement de naufrage, $2	112 00
Janson, A., Ucluelet: huile de lin bouil., 4¾ gals à $1.62; lambrissage, 700 pds, $11.20; fenêtres, 3 prs, $8.25; diverses fournitures, $23.75	50 90
Leigh, Jas. & Sons, Victoria: bois de construction brut, 5,120 pds à $15, 1,706 pds à $15.50; bardeaux, $1.55	104 80
McQuade, P. & Son, Victoria: rames en fr., 72 pds à 14c., 32 pds à 18c.; gros cord., 46 liv. à 18c.; cord. de m., 96 liv. à 10¾c.; toletière, $1.20; peint., $15.	50 64
Turner, Beeton & Co., Ltd., Victoria: bottes en caoutc., 11 prs à $5.75; vestes cirées, 1½ dz. à $13; huile battue, 1½ dz. à $13; fret, 80c	87 88
Menus comptes pour diverses fournitures, etc	42 62
Vancouver-Island, West-Coast ($161.78)—	
Hickman Tyre Hardware Co., Ltd., Victoria: boîtes à poêle, 5, n° 25, à $7.50; diverses ferronneries, $25.53	63 03
Comptes au-dessous de $50 pour diverses fournitures, etc	98 75
Wellers-Bay, Ont., mât de pavillon	10 00
White-Head, N.-E. ($315)—	
H. P. Munroe, patron, appointements, 1911, $75; exercices, 17 à $2	109 00
Exercices, 10 hommes, 103 exercices à $2	206 00
Comptes en général ($6,624.83).	
Thompson, commandant Henry, frais de voyage: 26 avril au 10 mai 1911, Ottawa à Halifax, Yarmouth et retour, $139.12; 23 août au 7 sept. 1911, à Saint-Jean, Pictou, Moncton et retour, $117.65; 13 au 28 sept. 1911, à Québec, Mulgrave, Halifax et retour, $153.10; 6 au 17 nov., à Halifax et retour, $96.40; 28 nov. au 3 déc., à Truro, Mulgrave et retour, $79.55; 22 janv. au 2 fév. 1912, à Saint-Jean, Halifax, Grand-Manan et retour, $102.35; 19 au 28 mars, à Toronto, Port-Rowan et retour, $70.15	758 32
Campbell, S. C., succession: frais de voyage	31 35
Lord, A., surintendant, appointements ajoutés au montant payé au-dessous des appoint. des gardiens de phare, 3 m. au 31 mars 1192, à $400 par année	99 99
Nickerson, M. H., inspecteur, appoint., 16 mai 1911 au 31 janv. 1912, à $85 par m., $723.87; frais de voyage, $138.92; remboursé en 1912-12, $100	962 79
Birks, Henry & Co., Ottawa: tasse en argent, gravée, $110.10; montres, 2, gravées, $168.36	278 46
Board of Trade, Londres, Angl.: appareil de sauvetage et explosifs, $491.24; impôts, $81.42; fret, $17.03	589 69
Lifeboat Association of Victoria, C.-B., allocation annuelle	300 00
Montréal Optical Co., Montréal: prismes binoculaires, 1 pr., $52.50; gravés, $3.50.	56 00
Département des Travaux publics: câble sous-marin importé pour relier la baie de Fundy entre Boss-Island et Big-Duck-Island, Little-Wood-Island et Three-Islands, 5 nœuds	2,958 33
Rosenthal, A. & Sons, Ltd., Ottawa: montres de dame en or, 2, $63; montres d'argent, 5 à $3.50; gravées, $26.52; assiette en argent, $1	158 02
Topley Co., Ottawa: binoculaires "stereo", 1 pr. B. et L., 7½ force, $46.25; gravés, $5	51 25
Argent décerné, $115; menus comptes, $159.77	274 77
Département des impressions et de la papeterie publiques	71 46
Enuméré sous "Entretien" en amont de Montréal	34 40
	68,754 93
Enquêtes sur les naufrages.	
L. A. Demers, commissaire: voyage du 8 mai au 21 fév. 1912, comprenant $124.70 pour sténographe, J. T. Tierney, $2,091.53; pour compte de $39.55	2,131 08
Gaudin, James, commissaire, C.-B.—	
Appointements, 1er juin au 31 mars 1912, à $1,500	1,250 00
Voyage, 11 juillet au 14 déc. 1911, comprenant menus déboursés	72 15
A reporter	3,453 23

Enquêtes sur les naufrages—*Fin.*

	$ c.
Report	3,453 23
Eddie, Charles, Vancouver, commissaire adjoint: rémunération, 15 j. à $10, 17 j. à $5; rapport spécial *re* steamer *Iroquois*, $50; sténographes, $72.70; voyage, $215.65	573 35
Lugar, W. R., Halifax, commissaire adjoint: rémunération, 10 j. à $10; menus déboursés, $1.13	101 13
Murphy, J. E., Yarmouth, enquête *re Ben Earn;* services, 2 j. à $10, 4 j., $10; voyage, $18.41	48 41
Gordon, J. W., North-Sydney: tenir une enquête sur l'échouement du steamer *Bruce*, $15; voyage, $9.10	24 10
Lewis, O. C.: tenir une enquête sur le steamer *Halodan*, à Forchu, services, 3 j. à $5; voyage, $17.50	32 50
Riley, James J., Montréal: voyage à Québec, Kingston, etc., pour enquêtes, $86; menus déboursés, $3	89 00
Combe, Basil C., Victoria: attendre la séance de la cour dans le cas du steamer *Venture* et en faire un rapport, 3 j. à $25; repas, $2.85	77 85
Coles, G. C., Collingwood: tenir des enquêtes, estimateur, 2 j. à $10, 5 j. à $5; frais de voyage, $47.50	92 50
Estimateurs à $10 par j.: Anderson, John W., $10; Bartlett, John, $30; Bouille, Louis Z., $10; Butt, Harry C., $10; Campbell, P. M., $10; Clift, R. S., $10; Cook, S. H., $20; Couch, M., $10; Crangle, Samuel, $20; Cullington, Stanley, $30; Elkin, E. C., $20; Foote, James B., $30; Gauthier, Wilbrod, $50; Hall, Neil, $40; Harrison, J. W., $40; Hayes, James, $15; Hilton, B. R., $10; Howard, Alan, $10; Koenig, Donald R., $10; McDonald, John, $10; McGough, Thomas, $30; Nash, Francis, $110; Neroutsos, C. D., $200; Raymond, Chas., $10; Reid, Arch., $60; Reed, A. H., $340; Shenton, John, $20; Stewart, J. R., $65; Thompson, Fred., $10; Walbran, John T., $60	1,400 00
Frais de voyage des estimateurs: Clift, R. S., $14.85; Gauthier, Wilbrod, $11.35; Ladds, Wm., $8.50; Nash, Francis, $49.50; Reed, A. H., $151.50; Stewart, J. R., $1.80; Thompson, Fred., $17.60	255 10
Interprètes: W. J. Bradley, $10; A. E. Curren, $10; T. W. S. Dunn, $5; Alfred Larochelle, $5	30 00
Sténographes: Thomas Bengough & Co., Toronto, $86.50; Casgrain, Joseph, Montréal, $87.70; Evans, F., Vancouver, $42.80; Findley, Mme E., Victoria, $360.15; Fletcher, M. E., Halifax, $40.50; Griesbach, Evelyn, Collingwood, $3.50; Hanley, J. C., Montréal, $608.64; Jennings, S. M., Victoria, $30; McNamara, F. R., New-Westminster, $164.80; Mansfield, Celia J., Vancouver, $123.10; Newall, A. G. & Co., Toronto, $105.25; O'Rourke Mlle E., Victoria, $20.95; Passingham, Moisel, Montréal, $2; Rowe, Florence, Collingwood, $7; Seymour, Louis J., Victoria, $584.92; Smith, Isabel M., Saint-Jean, $151.25; Tierney, J. T., Québec, $2,295.45; Walsh, W. W., Halifax, $76.25; Wright, R. Stanton, Montréal, $295.20	5,085 96
Honoraires des constables et des témoins dans les enquêtes	441 45
Retour de naufrage à $2 chaque: Atwood, W. W., Shelburne, $6; Aucoin, Chas. E., Chéticamp, $2; Barber, K. A., Saint-Jean, $14; Coldwell, A. B., Lunenburg, $42; Crawford, S., Halifax, $76; Freeman, N. P., Liverpool, $40; Gillespie, E., Parrsboro, $62; Harding, S., Yarmouth, $32; McRae, Farquhar, Margaree, $6; Tremaine, E. D., Port-Hood, $2	282 00
Amos, Mme L., Montréal: loyer des bureaux, bloc Boyer, 12 m. au 31 mars 1912..	400 00
Corriveau, Apollinaire, Québec: services judiciaires *re* du pilote Pouliot, $633.50, moins avancé, 1909-1910 et 1910-1911, $300	333 60
Hannington and Jackson, Victoria: services judiciaires *re* de l'*Iroquois*, $941.80; honoraires des témoins et autres déboursés, $357.78	1,299 58
Langley, W. H., Victoria: services judiciaires *re* du *Sechelt*, PB69.50; sténographe et autres déboursés, $380.34	649 84
Marchant, W. P., Victoria: greffier dans les enquêtes de l'*Iroquois* et du *Sechelt*, 17 j. à $5	85 00
Mure, E. L. Lockhart, Bristol, Angleterre: pension et frais de voyage des témoins dans l'enquête du *Ben Earn*	189 51
Taxes d'eau, Montréal, $9.37; menus déboursés, $8.90	18 27
Départ. des impressions et de la papeterie publ., Ottawa: impress. et papeterie..	22 00
	14,984 38

	$ c.
Dépenses d'écoles de navigation.	
Officiers en charge des écoles de marine: capitaine D. L. Jones, Victoria, 1910-11, $250; capitaine P. L. Lachance, Québec, au 31 mars 1912, $96.77; capitaine J. E. Murphy, Yarmouth, à avril 1912, $250; capitaine James Sutherland, North-Sydney, à avril 1911, $250	846 77
Murphy, Nicholas, Trois-Rivières, assister feu le capit. Toye, 1 m. au 27 avril 1911.	40 00
Lindsay, capitaine H. St. G., Ottawa, voyage à Québec, 21 au 24 fév. 1912	55 85
Council of Arts and Manufactures, loyer de chamb. et lum., 2 m. au 27 avril 1912.	30 00
Griffin, Alfred, Montréal, avis d'expert *re* pour réflecteur	10 00
	982 62
Enregistrement des navires canadiens.	
Griffin, Alfred, Montréal, avis d'expert *re* pour réflecteur	10 00
Frais d'express: Can. Express Co., $19.10; Dominion, $36.40	55 50
Départ. des impressions et de la papeterie publ., Ottawa: formules d'impres., etc.	1,143 88
	1,212 23
Enlèvement d'obstacles des rivières navigables, etc.	
Annonce pour soum. pour enlèv. de l'épave de la goélette *Lycoming*, hav. Rondeau.	73 80
Enlèvement de l'épave de la goélette *Palestine*, rivière Sainte-Croix ($522.62)—	
Michael Daley, plongeur, 9 j. à $13; dynam., 4 j. à $3; voy. et pension, $36.90.	165 90
Inches, W. W., St-Stephen, dynamite, 437 liv. à 35c.; explosifs, 100 liv. à 5c.; main-d'œuvre et charriage, $66.59	224 54
Smith, J. W., louage de cheval, $21; Wellman, Henry, louage d'un rem., $15.	36 00
Diverse main-d'œuvre, pension des hommes et menues fournitures	96 18
The Hackett Tug Line: enlèvem. de l'épave de la goél. *Lycoming*, hav. Rondeau..	4,900 00
Hackett, C. L., Amherstburg: louage d'un remorqueur, 3½ h. à $5; pièce de bois pour bouée, $15; lumière sur une bouée indiquant le naufrage de la goélette *Grace Whitney*, au 8 nov. 1911, à $8 par j., $448	480 50
Horton, W. L., Goderich: enlèvement de la barge naufragée *Tecumseh* du havre de Goderich	2,350 00
The Lemcke Tug Co., Lions-Head, Ont.: enlèvement de l'épave du steamer *Canada* de Colpoy's-Bay	350 00
Lontin, Emile M., Ottawa: voyage à Montréal, Châteauguay, etc	30 00
McLeod, Neil, Summerside: services judiciaires, quai *re* Muirhead	15 00
Martin, Leonard: enlèvement d'un goélette abandonnée du havre d'Alma	15 00
Commissaires du havre de Montréal: enlèvement d'une barge naufragée *Colborn* du chenal des navires	1,768 30
Provincial Wrecking Co., Barrington-Passage, N.-E.: enlèvement de la goélette naufragée *Belmont*	250 00
The Stevedore Co., Fort-William, Ont.: enlèvement de la goélette naufragée *Lule Ray* de la rivière Kaministiqua	600 00
Weston, R. H.: enlèvement de 84 pilotis du chenal, Jemsey, Grand-Lac et Rivière-au-Saumon, N.-B	21 00
John White et Kimble Coffin: enlèvement d'une coque de goélette du bassin de Carvell Bros., Ile-du-Prince-Edouard	340 00
Télégrammes et téléphone, $2.74; enlèvement de pilotis du havre Little, $4	6 74
	11,722 96
Service de la malle en hiver, I.-P.-E.	
Service d'un brise-glace, du 31 janv. au 29 fév. 1912—	
Capitaines à $93.75 par m.: Thomas Howatt, $96.78; W. N. Allen, $96.78	193 56
Patron de chaloupe à $68.75 par m., $847.21; brigad. à $62.50 par m., $1,536.04.	2,383 25
"Waistmen" à $56.25 par m., $2.112.75; télégraphistes, 2, $33	2,145 75
Gardiens du hangar à bateau à $75 par m.: W. E. Howatt, $77.42; W. E. Oulton, $77.42	154 84
Allen, Harper, soin d'un hangar à bateau au Cap-Tormentine, 1911	25 00
Traîner les canots et les hommes sur les remparts de glace: Jacob Allen, Tormentine, $429; J. P. Irving, Traverse, $429	858 00
Cameron & Co., Charlottetown: peinture vert d'eau, 5 gals à $2.50; menues fournitures, $13.81	26 31
Campbell, Leslie, Cap-Traverse: brise-glace, 3 à $95; rames, 12 à $1; courriers, $3.70	300 70
A reporter	6,087 41

	$ c.
Service de la malle en hiver, Ile-du-Prince-Edouard—*Fin.*	
Report	6,087 41
Carvell Bros., Charlottetown: biscuits, 252 liv. à 6c	15 12
Crabbe, Simon W., Charlottetown: étain, 79 liv. à 7c., 286 liv. à 9c.; soudure, 27 liv. à 30c.; menues ferronneries, $10.99	50 36
Harrison & Co., Montréal: boussole animée	17 50
Irving, W. H. P., Cap-Traverse: voyage à Tormentine, $10; soin d'un hangar à à bateau, 1912, $25	35 00
McGlashing, J. F.: hangar à fret à Tormentine, main-d'œuvre et matériaux	130 76
Houille: A. Pickard & Co., à $7 par ton., $25.13; Harpen Spence, à $6 par ton., $12	37 13
Taylor, T. G., agent, Charlottetown: fret et charriage, $13.31; m.-d'œuvre p. répar. de bateau, $99.49; voyage, $17.10; Milton Walsh, voyage et pension, $40.10	170 00
Trenholm, John H., Bayfield: rames, 14 à $1.25	17 50
Menus item, $53.10; départ. des impr. et de la papet., Ottawa, impress., $98.92	152 02
	6,712 80
Moins—Vente de billets et de repas au Cap-Traverse	61 53
	6,651 27
Inspection des bestiaux.	
Montréal ($2,770.95)—	
Inspecteurs au 31 mars 1912: H. Delorme, $1,200; Jas. O'Grady, $1,050	2,250 00
Trajet en voiture au steamer, de mai à nov. 1911: H. Delorme, $66.25; Jas. O'Grady, $59	125 25
Loyer de bureau dans le "Bloc Boyer", 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Loyer de téléphone, 12 m. à avril 1912, $50; messages longue distance, $4	54 00
Blanchissage, 12 m. à déc. 1911, $12; glace, $7; taxes d'eau, 1911, $14.55; menus déboursés, $8.15	41 70
Saint-Jean ($833)—	
Thomas Buckley, inspecteur, 12 m. au 31 mars 1912	800 00
Téléphone, 12 m. au 31 mars, $30; billets de chemin de fer, $3	33 00
Charlottetown: H. P. Welsh, inspecter un chargement	25 00
Lindsay, H. St. G., département, Ottawa: voyage d'Ottawa à Rimouski	50 40
Département des impressions et du bureau de la papeterie publiq., div. fournit	55 41
	3,734 76
Outillage de naufrage: Col.-Britannique, Québec et Provinces marit.	
Cie de sauvetage de la Colombie-Britannique, Victoria: 12 m. au 31 mars 1912	10,000 00
Dominion Coal Co., Glace-Bay, N.-E.: 12 m. au 31 mars 1912	10,000 00
Geo. T. Davie & Sons, Lévis, Qué.: 12 m. au 31 mars 1912	10,000 00
	30,000 00
Steam. empl. à faire la patr. dans les eaux du nord du Can., B.-d'Hud.	
Rémunération du personnel du service technique ou professionnel—	
Bolduc, J. E., chirurgien, du 1er juillet au 25 sept. 1911, à $100 par m., $1,483.33, moins payé en 1910-11, $90	1,393 33
Lavoie, J. T. E., météorologiste, du 6 juin 1910 au 31 mars 1912, à $150 par m., $3.275, moins payé en 1910-11, $1,137.50, et déduit pour jours sans emploi, $164.52	1,972 98
Vanasse, Fabien, historien, 12 m. au 31 mars 1912	1,500 00
Gages des officiers et équipage du steamer *Arctic*—	
Bernier, J. E., capitaine, 12 m. au 31 mars 1912	3,000 00
Koenig, John Van, mécanicien en chef, 12 m. au 31 mars 1912	1,320 00
Bolduc, Emile, second mécanicien, avril 1910, $60, du 1er mai 1910 au 25 sept. 1911, à $75 par m., $1,322.50, moins payé en 1910-11, $716.25	606 25
Morin, O. J., 1er second, avril 1910, $60, du 1er mai 1910 au 31 mars 1912, à $80 par m., $1,900, moins payé en 1910-11, $580, et déduit pour jours sans emploi, $37.73	1,282 27
Janes, Robert S., 2e second, du 1er juillet 1910 au 30 sept. 1911, à $70 par m., $1,038.33, moins payé en 1910-11, $315	723 33
MacDonald, Edward, 3e second, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, et 11 j. en oct., $909.36, moins payé en 1910-11, $90	819 36
A reporter	12,617 52

Steamers empl. à faire la patrouille dans les eaux du Canada, etc.—*Suite.*	$ c
Report	12,617 52
Gages des officiers et de l'équipage du steamer *Arctic*—Fin.	
Thibault, Joseph, économe et pourvoyeur, du 13 mai 1910 au 31 déc. 1911, à $80 par m., $1,569.04, moins payé en 1910-11, $849.04	720 00
Mathe, J. E., économe adj., du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $60 par m.	890 00
Reynolds, P. Chas. F., cuisin., du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $55 par m.	815 83
Beaulieu, Louis, cuisin. adj., du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $40 par m.	593 33
Norman, J. Nap., charpentier, du 14 juin 1910 au 25 sept. 1911, à $45 par m., $691.50, moins payé en 1910-11, $226.50	465 00
Chassé, maître d'équipage, du 14 au 31 mai 1910, à $35, du 1er juin 1910 au 25 sept. 1911, à $45 par m., $732.82; moins payé en 1910-11, $267.82	465 00
Holden, Thomas, maître d'équipage du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $40 par m., $593.33, moins payé en 1910-11, $180	413 33
Lessard, Geo., quartier-maître, du 1er avril 1910 au 25 sept. 1911, à $35 par m., $624.16, moins payé en 1910-11, $105	519 16
Bouchard, Alph., quartier-maître, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $35 par m.	519 16
Lebel, Wm., quart.-maître, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $35 par m.	519 16
English, Arthur, garçon de table et explorateur, du 14 juin 1910 au 25 sept. 1911, à $40 par m., $616, moins payé en 1910-11, $242.67	373 33
Chartrand, Benoit, garçon de table, du 5 juin 1910 au 25 sept. 1911, à $40 par m., $628, moins payé en 1910-11, $214.67	413 33
Tremblay, Paul, garçon de table, du 1er juil. 1910 au 25 sept 1911, à $40 par m.	593 33
Gosselin, Geo., blanchisseur, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $40 par m., $633.33, moins payé en 1910-11, $47.65	585 68
Caron, Wilfrid C., matelot, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $30 par m., $445, moins payé en 1910-11, $270	175 00
Montfort, Eugène, matelot, du 14 juin 1910 au 25 sept. 1911, à $30 par m., $461, moins payé en 1910-11, $16	445 00
Morin, J. William, matelot, du 16 juin 1910 au 25 sept. 1911, à $30 par m., $459, moins payé en 1910-11, $149	310 00
Doyle, Wm., matelot, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $30 par m., $445, moins payé en 1910-11, $135	310 00
Michel, Auguste, matelot, du 14 juin 1910 au 25 sept. 1911 ,à $30 par m., $461, moins payé en 1910-11, $151	310 00
Tremblay, Alf., matelot, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $30 par m., $445, moins payé en 1910-11, $135	310 00
Brace, James, matelot, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $30 par m., $445, moins payé en 1910-11, $135	310 00
Bernier, Louis, matelot, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $30 par m.	445 00
Nolet, Albert, chauffeur, du 1er juin 1910 au 25 sept. 1911, à $32 par m., $506.66; moins payé en 1910-11, $176	330 66
Vézina, Auguste, chauffeur, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $32 par m.	474 66
Legendre, Aurelian, huileur, du 1er juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $37 par m., $548.83, moins payé en 1910-11, $90	458 83
Mercier, Paul, huileur, du 1er juin 1910 au 25 sept. 1911, à $37 par m., $585.83, moins payé en 1910-11, $179.79	406 04
Garant, Nap., chauffeur, du 7 juillet 1910 au 25 sept. 1911, à $32 par m., $468.47, moins payé en 1910-11, $144	324 47
Lavoie, J. L., Ottawa: ouvr. clérical pour le capit. Bernier, en fév. et mars 1912.	83 32
Béland, T., agent à Québec : déboursés pour main-d'œuvre en rapport avec le str *Arctic*, $3,843.41; fret, $5.42	3,848 83
* Bernier, J. E., capitaine: pension, d'avril 1910 à mars 1912, pour le temps qu'il ne pensionnait pas sur le steamer, à $2 par j., $5.58; voyage, Québec à Ottawa, $97.75; développer des vues photographiques, $47.74; menus déboursés, $17.67.	721 16
English, Arthur, matelot: voyage, Québec à Saint-Jean, Terre-Neuve	44 50
Godin, C. H., Ottawa: voyage, Ottawa à Québec, du 19 au 23 fév. 1912	44 60
Hackett, Wm. & Sons, Québec: remorquer le str *Arctic* à Québec	35 00
Imperial Laundry: lavage de la lingerie du vaisseau	22 81
Koenig, J. V., ingénieur en chef: pension, oct. et nov. 1911, fév. et mars 1912, à $1.05 par j.	127 05
Laliberté, J. B., Québec: bottes Esquim. en peau de phoq., 100 prs à $3; casq. en cuir, avec bandes de four. et dessus en cuir angl., 81 à $3; bordure (½ pc. de l.) 200 vgs à 6½c.; mitaines br. en cuir de ch., 15 prs à $1.50; mit. en chevr., 65 prs à 98c.; casq. en drap avec vison, 40 à $1.30; capots en fourrure et pant., 30 à $42.25; bot. en cuir t., 76 prs à $3.50; bot. en c. t., long. jusq. hanch., 4 prs, $5.50	2,249 70
MacDonald, Edward, offic. sur l'*Arctic*, pension à Québec, du 26 sept. au 12 oct. 1911	24 00
Morin, O. J., offic. sur l'*Arctic*, pension, du 4 déc. au 31 mars 1912, $178; voy., $9.25	187 25
* $1,000 avancé au capit. Bernier, comme il est démontré dans le rapport de 1910-11, à la page N. 31, a été remboursé.	
A reporter	32,501 04

Steamers empl. à faire la patrouille dans les eaux du Canada, etc.—*Fin.*	$ c
Report	32,501 04
Photography Limited, Ottawa: développer et imprimer des vues de photographie.	112 51
Plamondon, Ol., Québec: pain, 9 douz. de pains à $2.40	21 60
Québec Coal Co.: amarrage, $17.50; commissaires du havre de Québec, hivernage de l'*Arctic*, $30.52	48 02
Québec, pilotes, pilotage de l'*Arctic* en remontant le Saint-Laurent	69 66
Ryan, Thomas, Québec: charriage de matériaux, charg. et décharg. de l'*Arctic*..	72 65
Sharples, Wm., Québec: amarrage de l'*Arctic*, 26 j. en oct. 1911	86 58
Thom, John S., Québec: remorquage de l'*Arctic*, sept., oct. et déc. 1911	60 00
Vanasse, F., historien: voyage, $27.76; pension, déc. 1911, janv. et fév. 1912 à $2 par j., $170	197 76
Voyage des matelots, de Québec à Saint-Jean: Robt. S. Jones, $37.55; Thos. Holden, $23.45; James Brace, $23.45; Wm. Doyle, $23.45	107 90
Voyage d'un économe et d'un garçon de table, de Québec à Ottawa, aller et retour.	22 80
Menus paiements pour fournitures	10 50
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: second rapport du capitaine Bernier, 2,000 exemplaires	4,337 42
Patterson, l'hon. J. C., commissaire de la G.-Bret. p. examiner tous les titres de l'armat. conc. toutes les ter. d. les mers de l'oc. Arctique, 12 m. au 31 mars 1912	2,400 00
	40,048 44

Dépenses imprévues.

Frais d'express, $7.44; voyage de la police du Canada, $25	32 44
Capit. Taylor, agent à Charlottetown: dépenses pour l'entretien du parti de la presse britannique	7 00
Langley, W. H., Victoria: services judiciaires *re* W. E. Laird	10 00
Voyage de A. Bourgault, énuméré sous "Entretien de lumières', compte en général.	100 00
	149 44

Gratification à madame P. B. Toye.

Deux mois de salaire de feu P. B. Toye, professeur, écoles de navigation	200 00

Rémunérations des gardiens de phares au 31 mars 1912.

Sommaire.

	$ c.
En amont de Montréal..	87,144 78
Disrict de Montréal..	30,533 13
Québec..	76,132 72
Nouveau-Brunswick..	47,003 51
Nouvelle-Ecosse..	115,003 24
Ile-du-Prince-Edouard..	15,303 48
Colombie-Britannique..	48,523 99
	419,644 85

En amont de Montréal ($87,144.78).

Harty, P., inspecteur des phares.	1,612 21
Ainsworth, W. B., Presqu'Ile.. ..	600 00
Alexander, Andrew, Ile à l'Agneau	705 00
Allen, R. J., Niagara..	260 00
Almos, Ben., Baie Jackfish..	95 00
Almonite, Henry, Passage Pelée..	83 67
Armstrong, John, Kaministikwa.	380 00
Armstrong, R., Débarc. Richard..	100 00
Baechler, Fred., Rivière-du-Sud.	180 00
Baker, Henry F., Ile Clapperton..	465 00
Ball, J. H., Détroit Mississagi.. ..	1,180 00
Bamford, Robert, Ile Bamford et Chenal Wilson..	379 46
Banks, J. C., Port-Arthur..	438 43
Barnes, Isaac, Détroit Gravenhurst..	180 00
Baxter, W. J., Brébeuf..	440 00
Beauchamp, Jos., Ilot Riv.-Prof..	180 00
Bertrand, E., Lac Coulonge..	180 00
Berzie, Chas., Victoria..	182 50
Birch, Wm., Ile du Soufre..	387 50
Black, W. H., Kingsville..	260 00
Blondin, J., Hav. de la Péninsule.	640 00
Borron, Mme E. B., R.-aux-Franç.	705 00
Bottom, Stafford, Passage Pelée. .	650 00
Boucher, Antoine, Ile Caribou.. ..	1,440 00
Boucher, Frs, Ile Aylmer..	260 00
Bousquet, Jos., Pte-Porphyre.. ..	980 00
Boyd, R. P., Batture Cole..	380 00
Boyd, W. M., Kagawong..	120 00
Boyd, W. S., Ile Griffith..	625 00
Boyter, A. B., Ile Etroite..	405 00
Boyter, David, Petit-Courant.. ..	440 00
Brophy, J. J., Pte Knapp..	285 00
Brown, Adam, Red-Rock..	660 00
Brown, Jos., Southampton..	260 00
Brown, Solomon, Baie Mitchell..	58 34
Bryant, Egbert, Onderdonk-Bluff.	140 00
Burmister, J. F., Nottawasga.. ..	661 41
Butler, Silas L., Port-Dover.. ..	440 00
Campbell, Christina, Goderich.. ..	32 58
Cartier, H. J., Rivière Thames..	520 00
Casgrain, René, Cornwall et Hamilton..	380 00
Cavanagh, James, Pte Maligne. ..	380 00
Chapman, Wm., Cap-Croker.. ..	1,017 50
Clark, Alex., Shaganash..	256 21
Clark, Hugh, jne, Port-Colborne..	1,180 00
Collins, Allan, Ile Christian.. ..	625 00
Columbus, Christopher, Ile Whisky et Penetanguishene..	440 00
Connors, Frank, Pte Plaisante..	440 00
Conover, F. H. C., Leamington..	260 00
Cook, S. B., Longue-Pte, ext. est..	1,180 00
A reporter..	24,149 81

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	24,149 81
En amont de Montréal—Suite.	
Cosgrove, Geo., Ile Victoria.. ..	545 00
Cowan, Thos. M., Ile-aux-Cerfs..	260 00
Cox, John, jne, Ile Allumette.. ..	180 00
Craig, Wm., Cap-du-Tonnerre. ..	1,180 00
Cross, capit. J., Silver-Islet..	180 00
Cross, Mme Manley, Détroit Gananoque et Batture Jackstraw.. ..	625 00
Currie, Arch., Tobermory..	345 00
Daoust, Dosithée, Pointe McKie..	260 00
Darling, Thos., Baie du Sud-Est..	140 00
Davieaux, Chas., Ile Michipicoten	560 00
Davieaux, Jos., Pointe Corbay.. ..	465 00
Davis, J. H., Ile Pigeon..	630 00
Dixon, J. G., Rosseau..	180 00
Dulmage, Dorland, Faux-Canards.	980 00
Duncan, H. G., Chenal Wilson..	359 57
Dutcher, Samuel, Meaford..	285 00
Eddy Frères, quai Eddy, feu d'al.	60 00
Felan, Maurice, Oakville..	260 00
Felows, W. R., Rondeau..	562 42
Fieldsted, T., Port-du-Cygne... ..	285 00
Flemming, Wm., Bruce Mines.. ..	88 75
Forbes, Jas., Ile Pie..	202 50
Forbes, Mme R. L., Ile Pie..	16 63
Fortier, D., Port-Colborne.. .. .	45 83
Frank, Xavier, Ile Pie..	84 74
Gauthier, Avila, Coteau-Landing.	187 50
Gilbert, Wm., Wiarton..	100 00
Gillespie, Wm., Ile-du-Loup.. ..	320 00
Goldring, R., Whitby..	45 00
Gordon, Robt., Cobourg, feu d'al..	62 50
Gourley, Jno., jr, Manitowaning..	220 00
Grant, Mme Jos., Port-Maitland..	465 00
Griffith, A. H., Giant's-Tomb.. ..	380 00
Hackett, C. R., Bois-Blanc..	535 00
Haitse, Jean, Ile Seule..	905 00
Hanson, Ole, Pointe-au-Baril.. ..	440 00
Harvey, Jas., Thessalon..	465 00
Harvey, Jos., Ile McKay..	380 00
Hughes, Wm., feu d'al., R.-Rouge	520 00
Humes, David, Pte Stribbling.. ..	320 00
Jeffrey, Carson, Ile du Nègre.. ..	320 00
Johnson, I. S., Ile aux Cerises....	380 00
Kelly, C. J., Pointe Supple..	152 50
Kilroy, Wm., Ile Arnprior..	260 00
Knapp, Chas., Tête de Lion.....	100 00
Knauff, Louis, Pointe Edouard...	260 00
Lamondin, Ls, Anse Byng..	545 00
Larkins, Isaac, Baie Bishop.. ..	225 00
Lavis, John, Cobourg, feu d'al. ..	400 00
Leblanc, J. B., Lower-Narrows ..	180 00
Leblanc, Peter, Ile Hope..	625 00
Lidwell, J. L., Ile du Milieu.. ..	440 00
Lowe, Robt. Thornbury..	140 00
Lowry, R. M., Port-Elgin..	180 00
Lunan, Jas. W., Collingwood... ..	511 29
Lundy, Thos. Burlington-Beach ..	755 00
MacDonald, S., Baie Mitchell.. ..	11 28
McAuley, Angus, Saugeen..	195 00
McCluskie, Jno. L., Ile aux Batt.	367 50
McCool, C. L., Fort-William, Haut-Ottawa..	126 25
McDonald, Chas. E., aide de P. Harty..	19 55
McDonald, Hugh, Warren-Land'g.	400 00
McDonald, L. D., Ile Mississagi..	600 00
A reporter..	45,468 62

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	45,468 62
McDonald, M., Pointe Clarke.. ..	600 00
McDougall, N., Ile de la Sauvag.	320 00
McGauley, W. H., Riv. de l'Aveug.	60 00
McGaw, Thos, jr, Kincardine.. ..	600 00
McGrath, B., jr, Port-Dalhousie..	513 00
McIver, Malcolm, Chantry..	680 00
McKay, A. A. T., Récif Cox.. ..	490 00
McKay, C. S., Ile Battle..	705 00
McKay, John, Ile Lyal..	680 00
McKelvie, George, Toronto, Jetée de l'est..	1,180 00
McKenzie, W., Ile aux Fraises.. ..	465 00
McKillop, D., Saint-Anicet..	392 50
McKinnon, Alex., Pointe-aux-Pins	520 00
McLean, Arch., Owen-Sound.. ..	320 00
McLean, Peter, Pointe-au-Sable..	88 75
McLeod, E., Pointe McQuestion...	180 00
McLeod, K., Ile Anse..	1,800 00
McMenemy, Robt., Ile Loutre.. ..	625 00
McMillan, J. W., Niagara, F. A.	525 00
McNab, James, Ile Nottawasaga..	38 63
McSherry, P. J., Pointe Gibraltar	440 00
Madden, James, Port-Colborne....	287 30
Malott, Fred., Récif Colchester ..	905 00
Manders, John T., Lac aux Allum.	180 00
Marchildon, Thomas, Ile Hope. ..	20 88
Martin, Mme E., Ile Boyd..	380 00
Mason, F. E., Long.-Pte, ext. ouest	600 00
Matheson, A., Baie Gore..	615 00
Matheson, Daniel, Ile de l'Ours-Noir..	405 00
Matheson, N., Cap-Robert..	440 00
Miller, John, Port-Crédit..	260 00
Miron, Louis, Gargantua..	625 00
Morrisseau, J., Ile Ferris..	320 00
Munroe, J. J., Lancaster..	545 00
Murray, William, feu d'al. Barriefield Common..	260 00
Nash, John, agent, Kenora..	650 00
Oatt, F. S., Shaganash..	64 51
O'Brien, Wm., Baie des Français	220 00
O'Connor, Pat., Rivière-La-Pluie	380 00
Oliver, John L., Port-Stanley.. ..	490 00
Osborne, Chas., Bronte..	285 00
Ouellet, Godfrey, Pointe-Buckrom.	260 00
Ouellette, Jos., Passage Pelée.. ..	364 16
Parker, John, Ile Pot-de-Fleur...	7 50
Perras, Adolphe, Ile Bienvenue.. .	980 00
Pettypiece, Stephen, Trav. Lime-kiln..	350 00
Port Darlington Harbour Commission..	100 00
Port Whitby Harbour Commission..	25 00
Pritchard, J. A., New-Liskeard...	159 28
Prosser, John, Ile au Renard.. ..	275 00
Purvis, John, Ile Gros-Canards..	1,180 00
Rains, A. M., campement des marins..	180 00
Rains, W. W., Quai Rain..	140 00
Rathburn Lumber Co., Deseronto.	200 00
Richardson, T. J., Iles de l'Ouest.	1,180 00
Richardson, Wm. T., Port-Michipicoten..	380 00
Ritchie, John A., Baymouth-Sud..	220 00
A reporter..	70,005 13

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	70,005 13
En amont de Montréal—Suite.	
Robinson, Wm., Goderich..	570 00
Roddick, James, Roc Pierre.. ..	785 00
Rooney, D., Cobourg..	120 00
Root, D., Ile du Grenadier..	293 75
Roque, Frank, Killarney..	465 00
Ross, succession de A. M., Rivière Wabbi..	150 00
Roussain, F. E. Pte-Coppermine..	182 50
Rowan, W. E., Ile Morris..	190 00
Rowe, Geo. A., Ile Télégraphe.. ..	320 00
Schade, John T., Lac Cecebre.. ..	320 00
Schultheiss, T. S., Passage Pelée.	310 85
Scott, G. J., Pointe Peter..	980 00
Scott, W. J., Corunna..	220 00
Shannon, Wm., Pointe Knight. ..	600 00
Simpson, H. V., Brighton..	540 00
Sinclair, J. B., Baie de la Provid.	405 00
Smith, Alex., Baie Stokes..	320 00
Smith, D., Ile Pot-de-Fleur..	625 00
Smith, H. E., Presqu'Ile..	346 28
Smithers, R. O., Ile Mohawk.. ..	600 00
Somers, Fred., Pte du Milieu.. ..	260 00
Spencer, C. R., Scotch-Bonnets...	545 00
Spicer, C. W., Trenton..	197 50
Stevens, Wm., Sheguindah..	155 00
Sullivan, Silas, quai Baskin..	220 00
Sutherland, A. B., Ile de l'Ardoise	680 00
Sutherland, Jno., Port-Burwell. ..	762 32
Sweeney, Thos., Ile Tomahawk.. ..	320 00
Taillon, J., Rivière au Saumon, phare flottant..	75 00
Thibault, John, Rocher Sœur de l'Ouest..	545 00
Thomson, E. G., Gimli..	63 75
Thumser, J. A., Iles Georges.. ..	356 39
Vallée, Chas., Ile Hope..	534 11
Veech, S., Pointe-Neuf-Milles.. ..	980 00
Vorce, M., Pointe de la Baie-Sud.	240 00
Webster, Chas., Cap Cabot..	1,180 00
Weir, J. C., Belleville..	320 00
Wemp, D., Ile Centre-Brother.. ..	320 00
Whitmarsh, John, Ile-au-Serpent.	281 25
Whitmarsh, E. J., Ile-au-Serpent.	89 71
Wilde, James, Collingwood..	28 74
Willis, Peter, Chenal Ecarté.. ..	157 50
Wilson, Robt., Ile Campbell.. ..	260 00
Young, W. S., Selkirk..	225 00
District de Montréal ($30,533.13).	
Brault, B., inspecteur des phares, du 1er fév..	333 37
Weir, J. D., sous-inspecteur des phares, du 1er fév..	250 03
Chatigny, A., ingénieur..	1,500 00
Abel, Philéas, Barre à Boulard Back..	140 00
Arpin, Jos., Contrecœur, cours (*f*)	140 00
Auger, Jos., L'Islet Richelieu.. ..	220 00
Auger, Nap., écluse Saint-Ours. ..	100 00
Baron, Amédée, Cap Charles (*b*).	140 00
Beauchamp, M., Chenal de course et traverse Besserer..	222 50
A reporter..	90,190 68

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	90,190 68
District de Montréal—Suite.	
Beaumier, Elzéar, Cap Madeleine..	180 00
Beaudet, Chas., Platon, feu d'al..	220 00
Beaudet, Geo., Lotbinière..	140 00
Beaudet, Mme L., Lotbinière (*f*).	140 00
Bertrand, Louis, Champlain (*b*)..	180 00
Boisvert, Alcide, Cap-Charles (*f*).	140 00
Boucher, Louis, Ile aux Raisins, feu d'al..	380 00
Bousquet, Félix, Verchères, Village (b)..	120 00
Bouvier, Alcide, Pointe de l'Eglise, Traverse (*f*)..	50 00
Brunelle, J. L., Batiscan (*b*).. ..	140 00
Brunelle, Wm., Pte-aux-Citrouilles..	286 25
Caisse, Louis, Petite Traverse (*f*)	140 00
Caisse, Ovila, Petite Traverse (*b*)	142 50
Campbell, J., Pte McTavish..	180 00
Cantara, Elzéar, Baie Gallia, feu d'al. en haut..	350 00
Carrière, Hiliodore, Boucherville.	140 00
Carrignan, P. L., Champlain (*f*).	140 00
Chabot, Jos., Papineauville... ..	207 50
Charbonneau, Ph., Traverse Verchères (*b*)..	120 00
Charland, Herman, Ile-Ronde.. ..	500 00
Charlebois, Jos., Ile Jones..	128 75
Chicoine, Alp., jr, Ile Bouchard (*b*)..	152 50
Chicoine, F. X., Traverse Verchères (*f*)..	140 00
Choquet, Ph., Ile-Deslauriers (*b*).	140 00
Collette, Art., Batture-St-Antoine.	100 00
Cournoyer, Pierre, Sainte-Anne de Sorel (*b*)..	180 00
Courchênes, Z., Ile-du-Pads, F.A.	380 00
Daigle, Nap., Barre-à-Boulard..	320 00
Dansereau, R., Pte Moulin-à-Vent, Traverse..	100 00
Daoust, Alph., Beauharnois.. ..	293 33
David, Antoine, Tétraultville. ..	79 35
Davidson, Wm., Grenville, F.A.	230 00
Demers, F. X., Ecluse Ste-Anne..	140 00
De Senneville, Jos., Bassin Chambly, feu d'al..	220 00
Descheneaux, Ed., Riv. St-François..	19 00
Desmarais, P., Riv. St-François.	251 61
Dubois, Louis, Ile-à-la-Bague.. ...	260 00
Duval, N., Contrecœur, Course (*b*)	180 00
Filteau, Emery, Sainte-Emélie....	140 00
Gaudet, J. B., Sainte-Emélie.. ..	120 00
Gaudette, An., St-Ours, Trav. (*b*).	162 50
Geoffrion, Oz., Varennes..	120 00
Gingras, Omer, Bécancour (*b*).. ..	260 00
Giroux, Pierre, Baie Argenteuil..	128 75
Gloude, Benj., Dorval et Pointe-Claire..	400 00
Guindon, quai d'Oka..	81 25
Guyon, Ernest, Contrecœur, Verchères (*b*)..	220 00
Guyon, Joseph, Verchères, Village (*f*)..	140 00
Hébert, M., Cap-Madeleine, feu d'al. en bas (*f*)..	140 00
A reporter..	99,313 97

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	99,313 97
District de Montréal—Suite.	
Hébert, Xavier, Pte Hébert... ..	100 00
Héroux, Didier, Nicolet, F.A. (*f*)	320 00
Héroux, Ed., Nicolet, feu d'al. (*b*)	180 00
Houde, E. M., Pte Grondines (*b*).	180 00
Jussaume, Ls, Traverse Laperle..	100 00
Laberge, Albert, Batture-Verte. ..	260 00
Lachapelle, J. B., Repentigny (*f*)	140 00
Lacombe, Eloi, Lavaltrie, F.A.. ..	284 15
Lacourse, Ernest, Cap-Madeleine..	260 00
Lacroix, Alfred, Traverse Contrecœur (*b*)..	180 00
Lacroix, J. A., Traverse Contrecœur (*f*)..	155 00
Laflèche, D., Lac Saint-Pierre, feu d'al..	492 50
La Haie, Arcade, Bastican (*f*). ..	197 50
Lamironde, G. A., Courbe n° 2 (*f*).	282 15
Lamouche, Gédéon, Oka..	121 25
Langevin, Nap., Ile Deslauriers (*f*)..	220 00
Lanciault, Frs, Sainte-Anne de Sorel (*f*)..	140 00
Langlois, Ant., Pte L'Anglais.. ..	220 00
Lapointe, F.-X., Ile-à-l'Aigle... ..	180 00
Laporte, Ivan, Ile-de-Grâce (*f*)...	220 00
Laporte, J. B., Traverse St-Ours (*f*)..	220 00
Larivière, Alf., Traverse St-Onge.	100 00
Lavigne, Elie, Graham (*b*)..	80 00
LeBlanc, E., Petite-Ile, Course..	100 00
LeBleue, Adolphe, Gentilly (*f*)..	320 00
Lefebvre, Jos., Courbe n° 2 B.L.D..	298 66
Lefebvre, P., Saint-Placide..	235 00
Letendre, Ls, Ile-de-Grâce (*b*).. ..	180 00
Lizotte, Art., Lachine, feu d'al..	271 25
Lord, Jos., Pointe Mi-chemin, feu d'al..	260 00
Luckerhoff, J. W., Trois-Rivières, feu d'al..	231 00
McGee, James A., Iles de Cendre et Sang, feu d'al..	320 00
McNab, Andrew, Ile Perrot.. ..	180 00
Mailhot, Delphis, Gentilly (*b*). ..	220 00
Malette, O., Rigaud..	185 00
Manseau, Frs, Port Saint-Francis, feu d'al..	380 00
Martel, C. E., Georgeville..	100 00
Martin, Alf., St-Valentin, feu d'al.	197 50
Marcotte, Flavien, Traverse Marcotte..	100 00
Martineau, Jos. O., Lavaltrie, F.A.	57 77
Massicotte, O., Haut-Champlain (*f*)..	121 25
Masson, L. H., Pte-aux-Anglais..	320 00
Mayrand, Eugène, Grondines (*f*).	260 00
Malo, Jos., Ile Sainte-Thérèse, feu d'al. en bas..	220 00
Ménard, E., Jetée Saint-Jean.. ..	220 00
Messier, Arsène, Pte St-Charles...	100 00
Messier, Félix, Traverse de la Pte de l'Eglise (*b*)..	50 00
Molson, Mlle E. G., Ile Molson..	131 25
Mongeau, Paul, Ile-du-Moine (*b*).	220 00
Morin, Pierre, Traverse Cardinal.	100 00
Paquette, Ulric, Hochelaga, F.A..	225 00
A reporter..	109,549,20

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	109,549 20
District de Montréal—Fin.	
Paquin, Sylva, Pointe-du-Lac.. ..	180 00
Paterson, J. A., Pte-Wadleigh.. ..	100 00
Paul, Ed., Ile-de-Grâce (*f*)..	320 00
Peloquin, Ls, Baie Gallia, feu d'al. en bas..	350 00
Peters, D. E., Witch-Rock..	260 00
Peters, J. H., Pte-Black..	100 00
Plante, O., Louiseville, feu d'al. ..	220 00
Poirier, Simon, Pte-à-Cadieux.. ..	260 00
Pothier, Louis, Haut-Champlain (*b*)..	180 00
Préfontaine, X., Pte-St-Marc.. ..	100 00
Provençal, E., Ile-du-Moine (*f*)....	180 00
Reeves, Sam., Ste-Thérèse, feu d'al. en haut..	380 00
Renaud, Fédora, Tétreaultville. ..	15 97
Renaud, Tél., Tétreaultville.. ..	30 00
River, L. L., Repentigny (*b*).. ..	140 00
R. et O., Cie de nav., hav. de Sorel	85 00
Rodier, Benj., Jetée de garde.. ..	500 00
Rodrigue, J., Portneuf, feu d'al..	380 00
Roy, Charles, Parc-Bellerive.. ..	260 00
Roy, Henri, Trois-Rivières..	112 74
Salvail, Omer, Ile-des-aBrques. ..	380 00
Sauvageau, A., Pte-Grondines (*f*)..	380 00
Sauvageau, Jos., Pte-Grondines (*b*)	180 00
Sauvé, Honoré, Pte-à-Caron..	120 00
Savage, Jos., Chambly Cant., F.A.	220 00
Savarie, E., Ile-à-l'Aigle (*b*).. ..	180 00
Séguin, Grégoire, L'Orignal.	180 00
Sicard, X., Graham (*f*)..	100 00
Stocker, J. L., Ste-Anne de Bellevue..	220 00
Tétreault, Hon., Contrecœur, Verchères (*f*)..	220 00
Toupin, Pierre, Cap-Madeleine (*f*)	140 00
Tourigny, A. Bécancour (*b*).. ..	180 00
Tousignant, O., St-Pierre-les-Becquets..	105 00
Vaillancourt, G., Cap-Madeleine, feu d'al. en bas (*b*)..	180 00
Valiquette, Arthur, Longue-Pointe, Traverse, feu d'al	190 00
Weaner, J. B., phare n° 3, Lac St-Pierre..	680 00
Wheeler, W., Lead-Mines..	100 00
Whitman, W. G., Lacolle..	220 00
Québec ($76,132.72).	
Kaine, B. J., inspecteur des phares	1,612 47
Arseneau, A. H., Pte-Basse.. ..	71 57
Arseneault, N., Etang-du-Nord. ..	90 83
Arseneault, Nicéphore, Etang-du-Nord..	387 50
Acah, James, Pte-Renommée.. ..	1,440 00
Ascah, John N., Pte-Sandy-Beach..	227 08
Banville, Jos., Matane..	520 00
Bélanger, Frs, Ste-Félicité, F.A.	780 00
Bergeron, Louis, Cap-aux-Chiens.	917 50
Bertrand, A., Pte-Maquereau.. ..	465 00
Bilodeau, Jos., Bellechasse..	520 00
Bisson, Wm., Grande-Rivière.. ..	245 00
Bouchard, Louis, Cap-au-Saumon..	980 00
Boucher, C., quai des Escoumains.	41 78
A reporter..	125,976 64

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	125,976 64
Québec—Suite.	
Boudreau, J. F., Pte-aux-Esquimaux..	180 00
Boudreault, E., Ile-aux-Coudres..	100 00
Boulet, H., Anse-à-Griffon, F.A..	180 00
Bouliane, J. E., Pte-Noire, F.A..	345 00
Bourdage, P., Pte-Echouerie ou Pte-Bonaventure..	320 00
Bourget, Chas, Cap-D'Espoir.. ..	625 00
Bourget, E., quai de Percé..	87 50
Bourget, F., Percé..	285 00
Bourque, Alexis, Bonaventure. ..	88 75
Bourque, Wilfrid, Roch.-aux-Ois.	1,787 48
Breton, N., Pte-Riche..	680 00
Brophy, P., quai Amherst..	62 00
Bujold, J. B., Bonaventure..	88 75
Bujold, Louis, Pte-Carleton..	465 00
Cahill, John, Pte-au-Père..	58 06
Campbell, Wm., New-Richmond, quai..	85 00
Campbell, A. W., Cap-Normand..	735 00
Caron, Elisée, Petit-Métis..	560 00
Carter, K. J., Battures Janvrin et Paddy..	150 00
Charron, Jos., Ile-Verte..	7 00
Chenard, Jos., Cap-Chat, feu d'al.	30 00
Chetrien, U., Cap-Chat, feu d'al..	93 75
Chevrier, P., Ile-Brion..	600 00
Chisholm, John, New-Carlisle, quai..	91 25
Chouinard, E., Ile-aux-Œufs.. ..	45 00
Comeau, N. A., Godbout..	127 50
Conde, Ed., Cap-aux-Corbeaux..	120 00
Cormier, Chas, Ile-Amherst..	440 00
Côté, Luc, Cap-Chat..	880 00
Côté, M., Ile-Verte, quai..	86 61
Côté, Nap., Ile-Greenly..	1,440 00
Costin, Eugène, Cap-Rosier..	1,180 00
Coulombe, M., Clorydorme, F.A.	180 00
Coulombe, T., St-Laurent, I.-O...	43 20
Couture, J. B., Grande-Rivière. quai..	111 97
Croteau, T., Ste-Croix, F.A. (*f*)..	120 00
Cullin, Frs, quai Carleton..	100 00
Cullins, Geo. F., Ile-Entrée.	380 00
D'Amours, D., Trois-Pistoles, quai..	30 00
David, A., Newport..	34 17
Demers, Ant., Pte-à-Basile (*b*).. ..	220 00
Demers, Gédéon, Saint-Antoine. ..	35 00
Desmeules, H., Sept-Iles.	1,055 00
Dion, Frank, St-Charles de Caplan..	12 79
Dion, Ulric, St-Charles de Caplan..	67 96
Donville, Elzéar, Pte-à-Basile (*f*).	220 00
Doré, Frs, Saint-Antoine.	135 00
Dubois, Octave, Belle-Ile, partie S.-O..	1,662 50
Dufour, C., Ste-Anne, F.A. (*f*)..	120 00
Dufresne, Thos., R.-au-Ren., F.A.	35 00
Dupuis, Albert, Magpie, feu d'al.	180 00
Emond, Xavier, Domaine (*b*).. ..	120 00
Faffard, Victor, Pte-des-Monts.. ..	880 00
Ferland, N., Ste-Pétronville.. ..	320 00
Filion, Cap-Brûlé, feu d'al..	23 76
Fontaine, Ed., Cap-Bauld..	1,290 00
A reporter..	146,076 64

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	146,076 64
Québec—Suite.	
Fournier, Alf., jetée s. de la Trav.	993 75
Fournier, A., Grande-Vallée..	180 00
Fraser, P. T., Ile-Rouge..	730 00
Fréchette, L., St-Antoine, feu d'al.	140 00
Gagné, Jean, Ange-Gardien (*f*)...	107 50
Gaudreau, Luce, Rivière-du-Moulin (*b*)..	120 00
Gaudreault, Wm, Ile au Bélier..	163 75
Gauthier, Frs, Poste de Saint-Martin (*b*)..	120 00
Gilbert, F. E., Rivière-du-Loup...	120 00
Gingras, Auguste, L'Anse à l'Eau.	100 00
Godbout, J., Pte St-Laurent, I.-O.	328 68
Granier, H., Bersimis, feu d'al..	180 00
Gravel, P. Pte-St-Pancras..	346 25
Grenier, Solomon, Newport..	204 16
Grenier, Jacques, quai de Saint-Godfroy..	113 75
Grogan, S. B., Clarke-City..	58 92
Guérard, E., Domaine (*f*)..	120 00
Harper, Thos., Pointe-du-Chêne, Ristigouche, feu d'al..	157 50
Henley, Frs, Ste-Anne des Monts, feu d'al..	35 00
Harvey, Ande., Chicoutimi, quai.	100 00
Horrie, Arthur, Port-Daniel-Ouest.	140 00
Hubert, C., Pte-Renommée..	980 00
Kennedy, Thos., Pte-Sandy-Beach..	364 58
Labranche, W., Cap-Brûlé, F.A..	572 58
Landry, Dorilas, Natashquan.. ..	271 25
Landry, J. E., Saint-Omer..	73 33
Langlois, F. X., Port-Daniel.. ..	145 00
Lavallée, Jos., Ile-aux-Fleurs.. ..	780 00
Lavoie, F., Anse Saint-Jean..	100 00
Lavoie, Gédéon, Rivière Valin, feu d'al. (*b*)..	90 00
Lavoie, M., Riv. Valin, F.A. (*f*).	90 00
Lavoie, Ubalde, quai Rimouski...	100 00
Lavoie, Victor, Hospital-Rock.. ..	350 00
Le Bel, Cyrice, Trois-Pistoles, quai..	93 75
Leclerc, Auguste, Riv. à la Martre	1,135 58
Leclerc, Geo., Algernon-Rock et Stone-Pillars..	880 00
Lefrançois, X., Sainte-Anne des Monts, feu d'al..	135 00
Legacé, N., Anse-à-Beaufils..	66 22
Le Huquet, Frs. Cap-Gaspé..	748 50
Lemieux, Jos., Mont-Louis, F.A..	28 22
Lemieux, X., Barachois-de-Malbaie..	145 00
Lemieux, Z., Anticosti, pte S.-O..	880 00
Lepage, Jos., jr, Saint-François, I.-O. (*f*)..	127 50
Leprise, Emile, Bagot-Bluff..	1,180 00
Letourneau, L., Mont-Louis.	143 71
Levesque, Art., Grande-Ile, Kamouraska..	600 00
Levesque, D., Pte-aux-Orignaux.	495 16
Lindsay, R. W., Ile-Verte..	880 00
Lindsay, Wm., Gaspé-Basin, F.A.	44 84
L'Italien, J. Rivière-à-la-Martre.	36 88
Loisel, James, Sainte-Adélaïde-de-Pabos..	80 00
Loisel, John, Paspébiac..	285 00
McWilliams, J., Pointe-au-Père..	1,404 73
A reporter..	163,942 74

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	163,942 74
Québec—Suite.	
Mallory, Ed., Grand-Pabos.	83 75
Malouin, Alf., Anticosti, Pte-O....	980 00
Marceau, Louis, Saint-François, I.-O (*b*)..	140 00
Morin, Alex., Rivière-à-la-Pipe. ..	130 11
Morin, H., Pèlerins..	520 00
Morin, N., Grosse-Roche..	500 00
Mourant, John, Quai Gascon.. ..	100 00
Nicole, Eugène, St-Thomas, Montmagny..	123 75
Pâquet, Alf., Ste-Famille (*b*).. ..	120 00
Paré, O., Ange-Gardien (*b*)..	120 00
Patry, Alf., Cap-Anguille..	1,440 00
Pelletier, T., Ile-aux-Œufs..	170 00
Pilote, Alf., Poste St-Martin (*f*)..	120 00
Pinault, Louis, Bicquette..	980 00
Poitras, Pierre, Portneuf-en-bas, feu d'al..	180 00
Poulin, Alf., Ste-Famille (*f*).. ..	132 50
Poulin, Alph., Ste-Anne, F.A (*b*).	120 00
Poulin, Gustave, Ile-de-Mai..	45 00
Pouliot, T., St-Jean, I.-O..	346 25
Québec, Commission du havre de..	60 00
Racette, veuve de D., Ste-Croix, feu d'al. (*f*)..	120 00
Rennie, E. H., Cap-Ray..	1,290 00
Richard, Alf., Pots-à-l'Eau-de-Vie.	600 00
Roberge, Jacques, St-Pierre (*b*)...	120 00
Roberval Electric Co., Roberval..	100 00
Ste. Croix, J. T., Pte-Pierre ou Plateau..	575 00
St. Louis, Alex., Moisie, feu d'al..	147 50
Sagnenay Lumber Co., Escoumains, feu d'al..	150 00
Samuel, André, Riv.-au-Ren., F.A.	135 00
Sasseville, J. F., Cap-Madeleine, (*b*)..	980 00
Savard, D., Savard-Valin, feu d'al.	180 00
Savard, Henry, St-Simon, quai....	100 00
Savard, John, Rivière Caribou (*f*)	120 00
Scougall, R. H., Ile-de-Mai..	137 50
Sergière, G., Cap-à-l'Est..	180 00
Simard, H., Rivière Caribou (*b*).	120 00
Smith, John, Cap-Gaspé..	116 55
Tessier, Armand, Pte-Bleue..	100 00
Thomas, Paul, Belle-Ile, Pointe N.-E..	1,787 48
Thurber, W. A., Ste-Croix..	260 00
Thurbide, André, Grande-Entrée.	150 00
Tremblay, Ed., Portneuf-en-bas...	440 00
Tremblay, Geo., Rivière-du-Moulin (*f*)..	120 00
Tremblay, Pitre. St-Alphonse.. ..	100 00
Tremblay, capit. Thos, Cap-aux-et Eboulements..	487 50
Vézina, D., Ile-aux-Grues.	440 00
Vézina, Oliver, St-Pierre (*f*).. ..	120 00
Vigneau, P., Ile-au-Perroquet.. ..	700 00
Willett, B. V., Pte-Duthies..	140 00
Wyatt, T., Pte-Amour..	1,440 00
Grands bateaux-phares—	
Bourgault, David, bateau-phare n° 17..	3,000 00
Christensen, A., bat-ph. n° 7..	3,000 00
Irvine, John, bat.-phare n° 3..	3,000 00
Leblanc, Regis, bat.-ph. n° 5.. .	3,000 00
A reporter..	193,810 63

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	193,810 63
Nouveau-Brunswick ($47,003.51).	
Kelly, John, inspecteur des phares..	1,612 47
Allain, Jos., Ile aux Foins..	260 00
Andrews, Hugh, Ile aux Perdrix..	1,440 00
Arseneau, James, Dalhousie.	180 00
Barbour, James G., Cap-Enragé..	980 00
Barnes, W., Pte-Barnes..	89 94
Barry, J. R., Cap-Tourmente.. ..	220 00
Basque, F. D., Tracadie..	380 00
Bates, James A., Longue-Pointe, Belle-Ile..	140 00
Belding, Robt. L., Pointe-Lépreaux..	480 00
Belliveau, A. P., Fort-Folly.. ..	345 00
Belmore, Fenwick, Dipper-Harbour..	205 00
Belyea, H., Glenwood..	71 61
Bent, A. J. P., Cap-Jourmain.. ..	440 00
Blakely, John Henry, Harper's-Pt..	122 50
Boudreau, J. B., Petit-Rocher...	12 00
Bowie, J., P.-du-Ch., Miramichi.	180 00
Bradshaw, H. B., Quacco, sig. de brume..	490 00
Brenan, Sadie, batture Oromocto..	152 50
Bridges, A. B., Pte-Bridges.. ..	48 33
Brown, Chas., Quacco..	490 00
Brune, J. D., Lac-aux-Oies.	380 00
Burnham, Rupert, Ile-aux-Gros-Canards, sig. de brume..	880 00
Calhonu, Wm., brise-lames, Quacco	60 04
Carney, John, Pte-Perry..	85 17
Casey, W. A., Fort-Moncton.. ..	131 25
Chaffey, Harry, Ile-aux-Cerises. ..	260 00
Chiasson, H. H., ravin Saint-Louis..	155 00
Cochrane, F. M., brise-lames de Quacco..	130 40
Collins, J. E., Cap-Spencer, sig. de brume..	1,275 00
Copp, Aaron, Anderson's-Hollow..	166 42
Cormier, J. P., Bar. de Bouctouche	320 00
Cuming, Geo., quai de chemin de fer, Moffat..	180 00
Daigle, Victor, Pte-Sapin..	100 00
Dalzell, George Y., Queue-d'Hirondelle..	625 00
Davidson, W. A., Grant's-Beach..	200 00
Daye, Mme Westfield, Pte-Belyea.	140 00
Daykin, L. C., Grand-Havre.. ..	625 00
DeGrace, John, Pointe-aux-Sauv., ravin Shippegan, feu d'al..	260 00
DeGrace, Louis, Shippegan..	356 25
Dixon, E. C., Pte-aux-Pois..	405 00
Dines, S., Letite..	780 00
Doucette, E. F., jr, Caraquette (en bas)..	120 00
Edgett, S. R., Pte-Outhouse..	140 00
Egan, E. H., Pte-Belloni..	220 00
Eldridge, J. M., Havre au Castor..	405 00
Fanjoy, W.m, Pte-Fanjoy..	105 00
Ferguson, W. C., Tracadie..	260 00
Flewelling, Mary, Pointe-Flewelling..	140 00
Foster, Thos. P., Tête Sud-Ouest.	635 00
A reporter..	211,689 51

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	211,689 51
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Fox, Fraser, Gagetown..	140 00
Frankland, Lewis, A.-du-Goéland.	140 00
Franscombe, Mme Bessie, Pte-du-Chêne, rivière Saint-Jean..	140 00
Frauley, Frank, Pointe-Lépreaux, sig. de brume..	960 00
Gogain, Henry, Kouchibouguac. ..	260 00
Gognen, Dom., Cocagne, feu d'al..	220 00
Gould, Frank, Pte-Brûlée..	132 50
Hamm, Chas. P., Tête Est, Musquash..	465 00
Hannah, Mme B. G., Pte-aux-Ep.	220 00
Harvey, Wm. L., Machias, Ile-aux-Phoques..	1,440 00
Harts, T., Port du Chêne..	140 00
Hayden, M., Pokemouche..	405 00
Henderson, Art., Midjie-Bluff.. ..	200 00
Hendry, Mlle A. M., Pte-Hendry.	140 00
Hilvard, C. D., Head-Harbour, phare et sig. de brume..	1,117 50
Kennedy, W. C., Pte-Fanjoy..	22 90
Kilpatrick, Jos., Baie Passamoquoddy..	625 00
Lamb, S. T., Pte-Perry..	47 00
Lamb, Whitney, Pte-Reid..	130 00
Lantaigne, Gervais, Caraquette..	320 00
Laplante, Jos. D., Petit-Rocher..	130 66
Le Bouthillier, A. J., Poquesudie..	285 00
Légère, Placide, Pte-Cassie..	367 50
Légère, P. L., Caraquette (en bas)	120 00
Lockhart, Edwin, Pte-Peck, S.B.	680 00
Looney, Thos. E., Tête-Verte.. ..	251 25
McBaine, Alex., Pte-Cox..	140 00
McConnell, Robt., jr, Petite-Shippigan..	180 00
McCutcheon, B. F., Gray's-Ldg..	120 00
McDonald, R. P., Ile Musquash..	180 00
McFarlane, Alex., Pte-McFarlane	106 25
McIntosh, Chas., Neguac, F.A. . .	180 00
McLean, capit. Robt. bateau-phare Miramichi..	980 00
McLennan, K. R., Escuminac, phare et sig. de brume..	1,180 00
McLeod, John, Baie-du-Vin.	278 75
McLeod, J. H., Ile Bliss..	625 00
McMann, H. R., Pte-McMann. ..	140 00
McNeil, F., Richibouctou, grève nord..	200 00
McNeill, Henry, P. W. Ile-Montgomery, Ile-Douglas et quai Dalhousie..	380 00
Maillett, D. O., Pointe-de-l'Eglise, Bouctouche, feu d'al..	260 00
Maloney, Wm., Pte-Mark..	220 00
Matheson, B., Newcastle..	140 00
Mills, Geo., Ile-aux-Ren., en bas.	320 00
Moore, J. E., Anderson's-Hollow..	31 05
Morrison, John A., Ile-Sheldrake..	338 75
Morrison, Peter, jr, Ile-Portage...	405 00
Murray, M., Ile du Milieu, phare.	320 00
Nevers, Geo. F., Jemseg..	140 00
Palmer, B. R., Pte-Palmer..	24 84
Palmer, Edgar B., Hampstead.. .	140 00
Parker, Alvin, Pte-Mullholland.. .	260 00
Pendlebury, W. J., St. Andrew's, phare..	405 00
A reporter..	228,483 46

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$	c.
Report..	228,483	46
Nouveau-Brunswick—Fin.		
Pickett, Robt. E., Pointe-Palmer..	111	02
Preston, S., grève Preston..	220	00
Richard, Jos. F., B.-Richibouctou	260	00
Richards, P. F., Richibouctou.. ..	320	00
Robertson, C. W., Pte-Robertson.	140	00
Robertson, J. A. D., Ile-au-Héron	320	00
Robertson, John, Néguac..	320	00
Roberty, J. A., Petite-Belledune..	380	00
Robichaud, J. L., Miscou..	980	00
Robichaud, J. phare de Richibouctou..	260	00
Robichaud, H. B., phare de Bouctouche..	280	00
Robinson, M. Pte-Shédiac..	380	00
Rooney, T., Baie Passamaquoddy.	545	00
Ross, E., Pointe-Negrotown..	605	00
Russell, J. R., Ile Grindstone.. ..	980	00
Scott, Mme E., Stonehaven..	180	00
Shepherd, A. F., phare..	570	00
Splane, A., sig. de brume de Pte-Tinner, $980 et cloche sous-mar. de Negro-Head, $250..	1,230	00
Spragg, T. W., débarc. Hatfield..	140	00
Sutherland, Geo. C., Bathurst.. ..	320	00
Tatton, G. T., Grand-Manan, S.B.	980	00
Tatton, Sydney, roc Gannet..	1,230	00
True, J. H., Wilmott's-Bluff.. ..	140	00
Upton, Harry, Pointe-du-Pont.. ..	74	66
Wagner, Richard, Pointe-au-Sable.	140	00
Williams, F., Les Cèdres..	140	00
Williston, S., Ile-au-Ren., en haut.	380	00
Wright, E., Loup-Sud..	705	00
Nouvelle-Ecosse ($115,003.24).		
Johnson, P. C., inspecteur des phares..	1,612	47
Abriel, James, havre de Pope.. ..	145	65
Amiro, Chas. A., Argyle..	600	00
Amiro, Geo. D., havre Pubnico..	465	00
Amiro, Jas., Sissiboo..	320	00
Atkins, Wm., havre du Milieu.. ..	350	00
Barker, Thos., Ile aux Pois.. ..	545	00
Beaman, Edwin, jetée de Digby. ..	140	00
Beiswanger, Theo., Port du Pêcheur..	260	00
Belliveau, J. H., Anse Belliveau..	140	00
Bishop, F. W., Pointe Porter.. ..	180	00
Blaxland, Sydney, Tête du Hibou	95	00
Bollong, Mme E., havre de Pope.	104	50
Bollong, James, havre de Pope..	115	50
Boudrot, B., Poulamon..	345	00
Boudrot, W. C., Port Félix.. ..	380	00
Bonner, J. C., Pte Aconi..	320	00
Bourgeois, P., Havre Chéticamp..	260	00
outilier, Henry, Port aux Sauv..	260	00
Boutilier, R. J., Ile au Sable.. ..	700	00
Boutilier, pers. de l'Ile au Sable..	4,079	34
Boyle, Geo., Port Wallace..	260	00
Brackett, Wm, Anse au Hareng..	180	00
Brown, S., Port Walton..	52	03
Brymer, Thos. L., L'Ardoise, feu d'al. (*b*)..	87	50
Buchanan, A. A., Port de Neil..	71	25
Buchanan, M., Pointe Munro.. ..	220	00
A reporter..	253,102	38

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$	c.
Report..	253,102	38
Nouvelle-Ecosse—Suite.		
Buckham, Chas., Grand Passage..	405	00
Burgess, L. E., Port de Walton..	198	49
Burgess, Watson, Port Hébert.. .	260	00
Burke, Fred. A., Ouitique..	545	00
Burke, Henry, Port Country.. ..	600	00
Burke, Marian, Anse Bourgeois..	120	00
Burton, Thos., Hampton..	35	31
Cameron, L. G., Port au Castor..	220	00
Campbell, Arch., Anse Clarke.. ..	145	00
Campbell, D. A., Louisbourg, phare et sig. de brume..	1,243	15
Campbell, J. M., Ile Saint-Paul..	700	00
Campbell, J. M., pour 5 batel. et cuisinier, y compris pension.. ..	3,153	60
Campbell, J. O., Port Mouton.. ..	465	00
Campbell, J. P., Ile Rouge..	180	00
Carmichael, Geo., Barre Pictou...	525	00
Carr, Emery, Port à Pique.. ..	7	12
Chaisson, Germain, Pointe Caveau	260	00
Chisholm, J. B., Pointe McMillan	285	00
Christian, Pat. E., île Betty.. ..	680	00
Church, W. R., Ile Wedge..	705	00
Clark, Samuel, Cheverie..	55	43
Clarke, Fred., quai Borden..	167	50
Clarke, Hugh C., Pointe Seven..	153	75
Cleveland, J. L., Margaretville...	46	81
Clory, Abraham, Pointe Glasgow..	260	00
Comeau, L. C., Meteghan, feu d'al.	45	00
Comeau, T. L., rivière Meteghan.	84	19
Connington, Th., Louisbourg, F.A.	320	00
Conrod, Robt., port de Pope..	62	32
Conway, P. J., Ile Whitehead.. ..	520	83
Collin, A. S., Anse Hubbard.. ..	380	00
Corbett, Geo. D., Port Lorne.. ..	380	00
Corkum, J. P., Kingsport..	15	17
Creelman, Sam., Port à Pique.. ..	91	08
Crichton, H. H., Crichton-Head..	320	00
Croft, John, Redman-Head..	260	00
Croucher, Geo., Ile Croucher.. ..	440	00
Croucher, capit. W. W., Margaretville..	237	76
Crowell, John, Ile au Phoque, P. et S.B..	1,180	00
Cunningham, A. H., Cap Sable...	1,180	00
Currie, Alex., douane de Pictou..	121	25
Curry, Wm., Pointe Michener.. ..	260	00
Dauphiney, John, phare S.-O. de Saint-Paul..	605	00
Davidson, Geo. C., Noël..	140	00
Delory, Ed., Arichat-Ouest (*b*)....	140	00
D'Entremont, W. H., Port Abbott..	140	00
Dewis, F. H. P., Cap d'Or..	980	00
Doane, F. H., Ile Bunker..	545	00
Doane, T. S., Cap Fourchu, P. et S.B..	1,380	00
Doggett, capitaine Almond, Little-Hope..	961	25
Doucett, Martin, Friar's-Heal.. ..	23	86
Downey, W. A., Pointe Amherst, quai..	107	50
Doyle, E., Mabou (*f*)..	120	00
Duann, Wm. A., Ile Green, Arichat..	680	00
A reporter..	276,238	76

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	276,238 76
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Dunn, Miles A., Port Margaree..	120 00
Faulkner, D., Ile Caribou..	520 00
Ehler, W. E., Queensport..	465 00
Elderkin, H. E., Rivière aux Pommes, P. et S.B..	980 00
Ellis,, W. E., Pointe Prim..	1,180 00
Fader, Ed., Ile Quaker..	420 00
Faulkner, D., île Caribou..	520 00
Faulkner, Wm. Y., Burntcoat.. ..	380 00
Finlayson, A. W., Saint-Esprit..	680 00
Finlay, J. H., Port Sambro.. ..	180 00
Forrest, Chas., Arichat-O..	29 99
Foster, Geo. M., Port George.. ..	180 00
Foster, H., Hampton..	53 22
Foster, Sam. T., Port Medway.. ..	140 00
Franklyn, J. L., Wolfville..	180 00
Fraser, Alex., Grand Bras-d'Or..	180 00
Fredericks, John, Jordan.	180 00
Fulker, W. G., Ile du Diable.. ..	680 00
Gallant, P., Petite Lorraine..	180 00
Garrison, Sydney H., Pte Peggy	520 00
Gerrior, M., Arichat-Ouest (*f*).. ..	140 00
Giffin, Ira L., Port Isaac..	405 00
Giles, Wm., Ile Saint-Paul..	600 00
Gilkie, Alf., Sambro, P. et S.B.. ..	980 00
Gillis, Duncan, Pointe Tupper....	440 00
Godfrey, Howard, Jetée Brooklyn	130 00
Goodwin, Jos. E., Port Wood.. ..	345 00
Greenwood, Angus, Bon Portage..	545 00
Grey, P. A., Port Pennant..	180 00
Hackett, Stanley, Cap Nord, P. et S.B..	205 00
Hanlon, J. P., Ile Cranberry, P. et S.B..	1,180 00
Hardy, Geo., Tête Fourchue.. ..	197 50
Hardy, J .W., Ile Guyon..	680 00
Harpwell, J., jr, feu d'alignement de Port Jeddore..	320 00
Hatfield, E. A., Port Greville.. ..	320 00
Hemlow, J. S., Liscomb..	532 50
Hennessey, W. A., Village Highland..	75 00
Hennessey, W. P., Village Highland..	25 00
Hinds, J., Plage Victoria..	180 00
Hines, G. A., Port Ingonish.. ..	237 50
Hodgeson, Chas. G., Port I..	391 94
Holland, capit. R., Chebucto-Head, P. et S.B..	1,380 00
Hunt, William, Rivière à l'Ours.	260 00
Huntley, C. H., Kingsport..	95 00
Huntley, succ. de C. H., Kingsport..	33 55
Huntley, R. F., Kingsport..	30 81
Huntley, R. H., Kingsport..	15 20
Iceton, Wm., Plage Mauger, P. et S.B..	980 00
Jamieson, Chas., Cap Saint-Laurent..	600 00
Jamieson, Geo. C., Port Cole.. ..	260 00
Joyce, Simon, Ile du Chien.. ..	260 00
Kaulbeck, D. A., Grandique.. ..	110 00
Kelly, James, Tête Lingan..	92 43
Kenny, Sam., Sheet-Rock..	660 00
Kent, A. M., Musquodoboit (*b*)..	170 00
A reporter..	296,543 40

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	296,543 40
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Kent, F. S., Musquodoboit (*f*).. ..	72 23
Kent, Jeremiah, Musquodoboit (*f*)	187 77
Landry, E., Petit-de-Grat..	345 00
Larkin, Eph., Ile Stoddard..	345 00
Lavash, capit. W., Arichat..	405 00
Lawrence, L., Quai Maitland.. ..	80 00
Le Blanc, Ben., Ile Candlebox.. ..	465 00
Le Blanc, Sev., Grand-Etang.. ..	120 00
Le Blanc, Sev., Rivière Tusket ..	380 00
Lewis, A. J., Port Sydney	260 00
Long, Jos., False-Passage..	465 00
Lowden, David, Port Pictou..	320 00
Luddington, A. I., Ile Harbour...	41 48
Lyons, J. H., Baie Barrington-E., bateau-phare..	980 00
Lynch, M., Ile McNab..	440 00
McAdam, Hugh R., Arisaig..	180 00
McAleese, Stewart, Eatonville.. ..	88 75
McAskill, J. G., Cap-Nord.. ..	548 23
McAskill, K., Pte Jérôme..	405 00
McAuley, Donald, Pte McKenzie.	237 50
McDonald, Elias, Hall's-Harbour..	118 09
McDonald, D. A., Ile Campbell..	155 81
McDonald, Mme Effie, Ile Campbell..	29 56
McDonald, Jas., Gabarus..	293 75
McDonald, J. A., Port-Hood..	380 00
McDonald, M., Ile Marjories.. ..	155 00
McDonald, Robt., Ile Carter... ..	405 00
McEachern, Alex., Cap-George....	680 00
McFarlane, Andrew, Ile Pictou, Pte S.-E..	600 00
McFarlane, Angus, Glace-Bay (*f*)..	140 00
McKay, H. G., Ile Bird..	600 00
McKay, Robie, Canso-Nord..	440 00
McKenna, J. L., Cap-Roseway, P. et S.B..	1,180 00
McLean, Hector, Pte Gillis..	260 00
McLean, J. M., Ile Pictou, quai..	24 52
McLean, M., Grand-Bras-d'Or (*f*)	140 00
McLean, Rod., Mabou (*b*)..	120 00
McLellan, Baxter, Ile Spencer.. ..	180 00
McLellan, D. A., Ile Henry.. ..	600 00
McLellan, I., Economy..	75 00
McLellan, R., Port Margaree (*b*)..	120 00
McLeod, Arch., Ile Flint, P. et S...	1,067 74
McLeod, Malcolm N., Pte Man of War..	10 00
McLeod, M. J., Ile Saint-Paul.. ..	840 00
McLeod, Murdock, Pugwash.. ..	440 00
McLeod, Norman, Cap-Nord.. ..	525 00
McMillan, Jos., Annapolis..	140 00
McNeil, F. X. S., Iona..	180 00
McNeil, J. C., Anse Piper..	220 00
McNeil, Laughlin, grève de McNeil	125 00
McNeil, M., Glace-Bay (*b*)..	140 00
McRae, Donald, Ile Kidston..	320 00
McRae, John A., Margaree..	600 00
March, Fred., Tête-Lingan..	3 55
Martin, Chas., Port Ketch..	140 00
Martel, J. T., Scatterie, P. et S...	1,440 00
Mason, Caspar, Pte Eastern..	67 47
Matheson, M., Whycocomagh.. ..	120 00
A reporter..	315,981 85

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	315,984 85
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Matthews, Wm., Canso, feu d'al..	320 00
Mauger, John J., Cap La Ronde.	520 00
Melanson, J. A., rivière Meteghan	39 51
Melanson, J. W., Pointe Gilbert..	300 00
Milner, T., Anse Parker..	155 00
Misner, J. E., Pointe du Fort.. ..	285 00
Mitchell, Ernest, Pte Biglow, F.A.	157 50
Mitchell, J. W., Roc Jeddore.. ..	600 00
Morash, Ed., Dover..	320 00
Morell, B. H., Ile Brier, S.B.. ..	614 58
Morris, J. F., Port Advocate.. ..	380 00
Morris, Percy E., Ile Haute.. ..	680 00
Morrison, M. D., Pte-du-Roc.-Noir	380 00
Moser, Sam., île Moser..	465 00
Muise, Marcelin, Cheticamp..	440 00
Mullins, Jas., Pte Mullins, F.A..	320 00
Mundell, Edward, Pointe. Eddy ..	625 00
Munro, Almon, Ile Whitehead....	104 17
Munro, W. L., Ile Three-Top.. ..	440 00
Murray, John, Cap St-George.. ..	345 00
Murphy, M., Ile Pomquette	520 00
Myrick, John, Cap Race, phare et S.B..	2,375 00
Myrick, M., Cap Freels, S.B.. ..	1,005 00
Nass, Henry, Pointe Batterie.. ..	465 00
Nicholson, Alex., port Ste-Anne..	260 00
Nickerson, B., Ile Negro..	520 00
Nunn, Geo., Sydney-Bar..	440 00
O'Brien, M., Ile à l'Ours..	405 00
O'Hanley, C. J., port Yarmouth, phare du coin..	260 00
O'Hara, Theodore, port Bickerton	285 00
O'Leary, W. E., P. et S.B. de Côte..	1,167 50
O'Neil, Thos., Pointe Plate..	614 58
Orchard, L. D., Lockport..	624 97
Palmer, Howard, Ship-Harbour..	405 00
Palmer, W. H., La Have..	344 96
Patterson, capit. C., Shulie..	260 00
Patterson, C. D., Pictou, extr. O.	600 00
Patterson, Wm., Darmouth..	180 00
Pearl, M. B., Baie Margaret.. ..	680 00
Perry, Levi, Port N.-E..	320 00
Peters, C. M., Pointe Plate..	565 42
Peters, J. N., Ile Brier..	565 42
Pettis, Wm., Parrsboro..	306 19
Point, Ralph, Pte Troop..	45 00
Pope, John, Main-à-Dieu..	465 00
Powell, Alf. M., Ile Page..	845 00
Price, P., Louisbourg, P. et S.B..	396 85
Pride, Freeman, Budget..	320 00
Rankin, L. M., Ile Pictou, quai..	95 48
Rathbun, Mme S. M., Horton.. ..	379 96
Richard, Alex., Anse Charlo.. ..	61 50
Richard, S. C., Anse Charlo.. ..	130 00
Richard, S., Anse Charlo..	56 97
Robichau, B. H., Cap Ste-Marie..	520 00
Robinson, Chas., Rocher-Noir.. ..	440 00
Roblee, J. W., Pointe Shaftner....	260 00
Rogers, Lloyd, Ile Amet..	600 33
Ross, A. W., Little-Narrows.. ..	220 00
Ross, Robt., Ile George..	405 00
A reporter..	341,405 74

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	341,405 74
Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Roney, H., Granville-Centre.. ..	140 00
Rudderham, J. B., Port Sydney..	380 00
Ruggles, F., Boar's-Head..	520 00
Sallows, A. J., Port Maitland.. ..	285 00
Sampson, M., Ile Gregory..	260 00
Sampson, M. J., L'Ardoise, F.A..	87 50
Sampson, Theo., Ile-aux-Castors, Anse-à-Pierre..	140 00
Saulnier, J. H., Pointe de l'Eglise	259 96
Scott, J. H., Ile Bunker, extr. N..	320 00
Scott, Moses, Port Guysboro..	345 00
Shea, Wm., Bassin Amherst (*b*)..	260 00
Simpson, W. J., Parrsboro..	199 03
Slaunwhite, Sam., P.. Baie-Terrence..	180 00
Slocum, Chas., Port Wade..	120 00
Smeltzer, Jno. D., Ile Hobson.. ..	440 00
Smith, Caleb, Salter-Head..	120 00
Smith, Eph., Ile Sambro..	180 00
Smith, Wm. B., Tête-Ouest, île Cap-Sable..	345 00
Smith, Wm. L., Baccaro, sig. de brume..	625 00
Spencer, R. A., Pointe Spencer..	180 00
Steuhen, Jas. G., Sand-Spit..	405 00
Stewart, Sargent, Little-Dyke.. ..	100 00
Stoddard, H. M., Ile-aux-Œufs..	665 00
Strum, Alf., Ile Westhaver..	320 00
Suthern, E. W., Westport..	545 00
Sweet, Geo., jr, Port Neil..	186 25
Tatton, Howard, Ile Flint..	55 00
Thériault, A., Ile Jerseyman.. .	465 00
Troop, Ralph, Pte-Troop..	135 00
Turner, Uriah, Marie-Joseph.. ..	356 25
Vance, David, Rivière-à-l'Achigan	140 00
Vance, G. W., Masstown..	100 00
Van Emburg W., Cold-Spring-Head..	220 00
Vernon, F., Minudie, quai..	88 75
Walsh, John, Lingan-Head..	202 65
Wambolt, Geo. W., Passage de Sheet-Harbour..	25 00
Wambolt, James, Passage de Sheet-Harbour..	90 00
Warren, R. F., Ingonish..	520 00
Webb, capit. Pat., Port au Bouche..	380 00
Webber, James M., Baie-Tor.. ..	465 00
Wentzell, James, Ile Coffin..	555 00
Wolf, Fred. W., Ile Ironbound, ouest..	383 75
Wynacht, W. H., phare à l'Ile de la Croix et S.B..	1,017 50
Yorke, Freeman, Cap-Sharp, P. et S.B..	980 00
Young, Uriah, Chester Ironbound.	625 00
Ile du Prince-Edouard ($15,303.48).	
Lord, A., inspecteur des phares..	1,612 44
Allen, J. S., Pte au Sauvage.. ..	545 00
Anderson, Albert, Port Saint-Pierre..	220 00
Bell, G. W., Summerside, feu d'alignement..	130 00
Bell, Wm., Cap-Tryon..	380 00
A reporter..	358,704 82

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	358,704 82
Ile du Prince-Edouard—Fin.	
Champion, Wm., Northport, F.A.	180 00
Clark, J., Georgetown, intérieur.	220 00
Condon, M., Ile Panmure, S.B...	490 00
Connor, Geo., Pte-Saint-André.. ..	220 00
Costain, E., Miminegash intérieur.	120 00
Fraser, John, Quai de Summerside	180 00
Gallant, J. J. D., Cap-Edmont....	380 00
Gaudet, A., Tignish..	220 00
Graham, W. E., île Panmure.. ..	446 24
Hardy, Wm, Petit-Chenal..	180 00
Howatt, Abner J., Leard's, intér.	180 00
Hughes, F. W., Brighton, feu d'al.	262 50
Inman, H. C., Leard's, intérieur.	42 30
Inman, James, Leard's, intérieur.	135 00
Jordan, L., Cap-à-l'Ours..	520 00
Kielly, J. A., Anse Head, feu d'al.	105 00
Lavis, J. D., Souris-Est..	520 00
Leavitt, J. A., Alberton, feu d'al.	122 50
McCabe, James, Anse Head, F.A..	30 00
McDonald, John, Pte Douse, F.A.	120 00
McDonald, J. A., Port Savage.. ..	180 00
McDonald, J. W., Tracadie, feu d'al..	135 00
McDonald, R. J., Pointe-Est.. ..	980 00
McDonald, Wm., Pointe-Ouest.. ..	440 00
McDonald, W. A., Tracadie, F.A.	35 00
McKay, Rod. W., Ile au Bois.. ..	380 00
McLellan, J. A. L., Ile au Poisson.	331 25
McLeod, Jas. H., New-London.. ..	220 00
McLeod, L., Port Murray..	110 00
McLeod, Wm., Port Murray.	10 00
McNeil, A. S., Pointe Blockhouse, $545; ferme Warran, F.A., $140.	685 00
McPherson, D. W., Brush-Wharf.	120 00
McRae, A. J., Pt. Prim..	395 00
Morrison, J. W., rivière Cardigan.	140 00
O'Brien, Pat., Miminegash, extér..	120 00
O'Ronegham, M. P., Sea-Cow-Head..	440 00
Penny, Robt., Port Murray, intérieur..	120 00
Phee, James, Cap-Nord..	440 00
Pino, J. N., Rustico-Nord..	270 00
Purcell, Jos., Brighton, feu d'al.	80 00
Robertson, Alfred, Annandale.. ..	180 00
Stewart, E., Hazard, feu d'al.. ..	271 25
Taplin, J. C., Ile au Sable..	440 00
Taylor, Chas., Bassin Darnley.. ..	120 00
Taylor, J. W., Ile Saint-Pierre..	380 00
Westaway, John, Georgetown, quai du ch. de fer..	180 00
Wiggins, G. W., Pte Darnley.. ..	220 00
Wright, Chas., Wright, feu d'al. ..	180 00
Young, James, Ile au Bois, F.A..	140 00
Col. Britannique ($48,523.99).	
Halkett, Gordon, inspecteur des phares..	1,479 14
Allan, R., Crofton..	270 00
Allison, F., Passe Portier..	570 00
Betait, W., Iles Balenas..	1,119 68
Buss, Walter, Sisters..	510 00
Cie de ch. de fer P.C., déb. Kootenay, $120; Lardo-Spit, $120.. ..	240 00
Carpenter, C., Pointe Dryad.	517 50
A reporter..	375,827 18

Rém. des gard. de phares—*Suite.*	$ c.
Report..	375,827 18
Colombie-Britannique—Fin.	
Clark, M. G., Ile d'Entrée..	612 50
Codville, J., Ile Pointer..	607 50
Croft, M. A., Ile Discovery..	1,170 00
Davidson, J., Cap Mudge..	570 00
Davies, J. W., Triangle..	1,329 39
Daykin, W. P., Pointe Carmanah.	1,770 00
Dingwell, A., Ile Verte..	1,320 00
Dixon, G. W., Sisters..	510 00
Doney, John, Ile Jaune..	1,035 08
Eastwood, F., Race-Rocks..	1,770 00
Ellis, A., Kyuquot..	390 00
Elsterman, F. W. B., Ile Lawyer..	780 00
Forsyth, Jas., Ile aux Œufs.. ..	1,582 50
Franklyn, W. T., Ile Merry.. ..	570 00
Gallup, J. W., Balfour, $210; Proctor, $390..	600 00
Georgeson, H., Active-Pass..	1,170 00
Georgeson, Jas., Ile Saturna.. ..	900 00
Godtel, A., Sooke..	210 00
Goose, J., Fisgard....	513 74
Grafton, T. D., Pte Atkinson.. ..	1,357 50
Grant, G. W., Pte Amphitrite.. ..	390 00
Grove, J., Pte Prospect..	517 50
Gurney, A. B., Ile au Pin..	1,770 00
Harrison, S. G., Ile Beren..	517 50
Hayllar, T. C. L., Ile Balenas.. ..	43 87
Hunt, Wm., Pointe Scarlett.. ..	573 74
Jensen, J. P., Pointe Estevan.. ..	1,862 50
Jones, W. S., Pointe Brockton..	517 50
Lewis, John, Ile Entrance..	770 00
McKela, Austin, Pointe Pultenay.	607 50
McNeil, D. H., Fiddle-Reef..	570 00
Miller, Harry, Somas..	45 00
Montreuil, E., Baie Pilot..	570 00
Moore, H., Patey-Rock..	213 75
Nelson, N. C., Quotsino..	525 74
O'Brien, M., Sand-Head, bateau-phare..	1,470 00
Okell, H., Ile Trail..	1,470 00
Ouellette, J. S. O., Ile Lucy..	682 50
Parker, A. A., Rivière-Fraser, Pte-Garry..	570 00
Paterson, G. A., Somas..	135 00
Piercy, H., île Denman..	480 00
Pillar, W. R., Pte Pachena..	2,100 00
Pollock, R., Ile Lennard..	2,100 00
Quinn, Jas., Arm Nord..	360 00
Reuter, F., Ile d'Ivoire..	1,170 00
Riley, R., Mear's-Spit, $148.92; Stubbs-Spit, $148.92..	297 84
Richardson, J. S., Cap Beale.. ..	908 87
Rood, A., First-Narrows..	300 00
Rudge, G., Ile Birnie..	390 00
Shaw, H. B., Port Nanaïmo..	330 00
Smith, H. T. W., Yuquot..	480 00
Sparks, Thos., Brotchie Ledge, $120; Port Victoria, $180..	300 00
Stevenson, P. R., Pointe Bare.. ..	277 50
Strickland, G., Sechart..	270 00
Thompson, W. L., Cap Beale.. ..	675 65
Tom, Dan., Pointe Helen..	150 00
Watson, G. A., Pointe Portlock..	517 50
Western Fuel Co., Pte Gallows..	120 00
	419,644 85

Agences, loyers et dépenses contingentes: Sommaire.	$ c.
Agence de Montréal	12,001 02
" de Québec	29,343 62
" de Parry-Sound	3,254 82
" du Nouveau-Brunswick	8,059 01
" de la Nouvelle-Ecosse	18,510 28
" de l'Ile-du-Prince-Edouard	5,213 45
" de la Colombie-Britannique	12,205 54
Comptes en général	971 23
	89,558 97

Agence de Montréal ($12,001.02).

R. A. Wiallard, agent, 12 m. au 31 mars 1912	2,800 00
C. A. Lebel, sous-agent, 12 m. au 31 mars 1912	1,500 00
E. C. Frappier, comptable, 11 m. moins 6 j. au 31 mars 1912, à $1,600 par année	1,439 08
B. Brault, ingénieur local, 11 m. au 31 mars 1912, à $1,600 par année, $1,466.67; moins $266.70 transférés aux salaires des gardiens de phares	1,199 97
T. Fagan, commis, 12 m. au 31 mars 1912	1,050 00
F. J. Maguire, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912	900 00
Mlle A. Dusault, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912	750 00
Mlle A. Drolet, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912	700 00
G. Gariépy, commis, 2 m. au 31 mai 1911, à $60 par m	120 00
E. L. Morel, messager, 12 m. au 31 mars 1912	600 00
C. Lafrenière, gardien, 12 m. au 31 mars 1912	500 00
J .Lemieux, commis aux vivres sur le *Sahmrock*: pension de fonct. à $1 par j	53 33
Montreal Light, Heat and Power Co.: éclairage du 17 mars 1911 au 20 mars 1912	162 13
Wiallard, R. A., agent, déboursés: pension à $1 par j. personnels, $1; B. Brault, $20; frais de voyage, $12.15; dépenses de J. D. Weir, $54.04; dépenses de E. C. Frappier, $14.70; dépenses diverses, $20.15	122 04
Paiements de moins de $50 (12)	104 47

Agence de Québec ($29,343.62).

T. Béland, agent, 11 m. au 28 fév. 1912, à $2,800 par année	2,566 66
P. E. Parent, ingénieur local, 11 m. au 28 février 1912, à $2,300 par année	2,108 32
P. J .Mailloux, comptable, 11 m. au 28 fév. 1912, à $1,600 par année	1,466 66
J. A. Smith, sous-ingénieur, 11 m. au 28 fév. 1912, à $1,350 par année	1,237 50
J. Robitaille, sous-ingénieur, 11 m. au 28 fév. 1912, à $1,200 par année	1,100 00
A. Hamel, commis, 11 m. au 28 fév. 1912, à $1,600 par année	1,100 00
P. O'Brien, garde-magasin, 11 m. au 28 fév. 1912, à $1,200 par année	1,100 00
G. Turcotte, sténographe, 11 m. au 28 fév. 1912, à $1,150 par année	1,054 16
J. A. O'Dowd, sténographe, 11 m. au 28 fév. 1912, à $1,050 par année	962 50
P. O. Dubé, pointeur, 11 m. au 28 fév. 1912, à $950 par année	870 83
P. E. Perreault, officier du revenu, 11 m. au 28 fév. 1912, à $950 par année	870 83
Commis à $950 par année: G. B. Hall, 11 m. au 28 fév. 1912, $870.82; F. V. Moffet, 11 m. au 28 fév. 1912, $870.82; J. A. Gagnon, 11 m. au 28 fév. 1912, $870.83; R. Mullaly, 11 m. au 28 fév. 1912, $870.83; à $900 par année: J. N. Légaré, 11 m. au 28 fév. 1912, $825; G. Piteau, du 14 avril 1911 au 28 fév. 1912, $789.44; à $850 par année: A. Robitaille, 11 m. au 28 fév. 1912, $779.17; J. W. Rooney, 11 m. au 28 fév. 1912, $779.16; à $800 par année: J. M. Blouin, 11 m. au 28 fév. 1912, $733.33; M. Parent, 11 m. au 28 fév. 1912, $733.33; à $700 par année: J. O'Connell, 11 m. au 28 fév. 1912, $641.67; J. O'Donnell, 11 m. au 28 fév. 1912, $641.67; à $600 par année: H. Odell, 11 m. au 28 fév. 1912, $550; à $500 par année: J. F. Dumas, 11 m. au 28 fév. 1912, $458.33; J. Fitzpatrick, 11 m. au 28 fév. 1912, $458.33	10,872 73
Germain, Henri, messager, 11 m. au 28 fév. 1912, à $650 par année	595 83
Labeur spécifié pour l'entretien des phares, Québec	2,434 25
Nettoyage des bureaux: E. Bellerive, à $1 par j., $366; lavage, $24; M. Lagacé, à $1.25 par j., $193.75	583 75
Béland, T., agent, déboursés: timbres-poste, $413; divers, $6.60	419 60

Agence de Parry-Sound ($3,254.82).

M. Brais, agent, 12 m. au 31 mars 1912	1,600 08
W .D. Auldjo, comptable, 12 m. au 31 mars 1912	850 04
B. George, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912	500 00
Midland Coal Dock Co., Ltd., Midland: houille grasse, 75 ton. à $3.78 la tonne	283 50
Paiements de moins de $50 (5)	21 20
A reporter	44,599 46

Agences, loyers et dépenses contingentes—*Suite.* $ c.

Report..... 44,599 46

Agence du Nouveau-Brunswick ($8,059.01).

G. H. Flood, agent, 1 2m. au 31 mars 1912..... 2,400 00
H. E. Fosbery, ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,600 00
H. H. Brown, comptable, 7 m. au 31 oct. 1912, à $1,050 par année..... 612 49
C. A. Clark, comptable, du 20 nov. 1911 au 31 mars 1912, à $1,050 par année..... 382 08
I. B. Woodley, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 800 04
J. S. Allan, garde-magasin, 12 m. au 31 mars 1912..... 750 00
R. A. C. Brown, commis, à $700 par année..... 39 51
R. Allan, messager, 12 m. au 31 mars 1912..... 600 00
B. M. Smye, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912..... 550 00
B. M. Carson, sténographe, à $500 par année..... 297 79
Paiements de moins de $50 (3)..... 27 10

Agence de la Nouvelle-Ecosse ($18,510.28).

C. H. Harvey, agent, Halifax, 12 m. au 31 mars 1912..... 2,400 00
D. Wwyer, agent, Pictou, 12 m. au 31 mars 1912..... 999 96
A. De B. Tremaine, commis-chef et comptable, 8 m. à $1,600 par année, $1,066.66, moins arrérages, déduction de pension de retraite, $2.57..... 1,064 09
J. A. Légère, ingénieur local, 12 m. au 31 mars 1912, à $2,100 par année, moins $300, mis au compte de la construccion des phares..... 1,800 00
H. J. Alward, sous-ingénieur, 12 m. au 31 mars 1912, à $1,200 par année, moins $158.32, mis au compte de la construction des phares..... 1,041 68
G. R. MacNamara, garde-magasin, 12 m. au 31 mars 1912..... 999 94
J. A. Browne, dessinateur, 12 m. au 31 mars 1912, à $950 par année, moins $150, mis au compte de la construction des phares..... 800 00
C. H. Hosterman, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 900 00
J. Short, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 900 00
W. D. Taunton, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 900 00
W. F. Carney, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 650 01
J .R. Fanning, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 600 00
A. D. McKerrow, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 550 00
J. Cornich, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 500 00
W. J. Ahern, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 400 00
C. J. Hayes, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912..... 650 00
Mlle L. E. Thomas, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912..... 500 00
W. Roche, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912..... 500 00
W. W. Pickings, messager, 12 m. au 31 mars 1912..... 650 01
D. Melvin, concierge, 12 m. au 31 mars 1912..... 503 34
J. McL. Fraser, commis-chef et comptable, du 12 fév. 1912 au 31 mars 1912, à $1,600 par année..... 216 08
R. A. Spawton, agent acheteur, à $1,100 par année..... 140 55
A. W. Northrup, clavigraphiste, du 22 janv. 1912 au 31 mars 1912, à $500 par année 96 76
Mlle N. Logan, sténographe, du 22 fév. 1912 au 31 mars 1912, à $500 par année.... 53 15
Paiements de moins de $5 (14)..... 94 71

Agence de l'Ile-du-Prince-Edouard ($5,213.45).

T. G. T. G. Taylor, agent, 12 m. au 31 mars 1912..... 2,399 98
L. W. Watson, comptable, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,049 99
L. Wright, commis, 12 m. au 31 mars 1912..... 499 93
A. Foster, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912..... 499 93
A. Finlayson, garde-magasin, du 14 déc. 1911 au 31 mars 1912, à $800 par année.... 238 68
A. F. Bell, commis, 3 m. au 31 mars 1912, à $500 par année..... 124 98
F. Beers, messager, 12 m. au 31 mars 1912..... 399 96

Agence de la Colombie-Britannique ($12,205.54).

J. Gaudin, agent, 2 m. au 31 mars 1911, à $2.800 par année, $466.66, moins $3.33 pour fonds de retraite non déposés..... 463 33
G. E. L. Robertson, agent, 10 m., du 1er juin 1911 au 31 mars 1911, à $2,800 par an. 2,333 34
A. J. Dallain, comptable, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,600 00
H. C. Killeen, ingénieur de district, 12 m. au 31 mars 1912..... 2,100 00
H. Peters, sous ingénieur de district, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,000 00
D. L. Joes, commis, 8 m. au 30 nov. 1911, à $1,050 par année..... 699 99

A reporter..... $4,578 86

Agences, loyers et dépenses contingentes—*Fin.*	$ c.
Report	84,578 86
Agence de la Colombie-Britannique—Fin.	
J. T. Walbran, commis, 11 m. au 31 mars 1912, à $1,000 par année	916 07
G. E. Hartnell, teneur de livres, du 24 juillet 1911 au 31 mars 1912, à $900 par an.	619 35
K. E. Gaudin, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912	650 01
M. G. Lyall, sténographe, 12 m. au 31 mars 1912	549 99
M. Le Page, sténographe, du 24 juillet 1911 au 31 mars 1912, à $500 par année	344 11
C. F. Barnes, messager, 12 m. au 31 mars 1912	500 01
G. Kelly, gardien de quai, 2 m. au 31 mai 1911, à $75 par m	150 00
Robertson, G. E. L., agent, déboursés: J. W. Lethaby, salaire, à $83.33 par m., $111.10; transport, $15.50; clavigraphes (6) réparés, $15; timbres-poste, $60; divers, $11	212 60
Paiements de moins de $50 (7)	66 14
Compte général ($971.23).	
A. D. B. Tremaine, inspect. des agences, 4 m. au 31 mars 1912, à $2,400 par année.	800 00
H. J. Murray, sous-inspecteur des agences, à $700 par année	171 23
	89,558 97

Entretien des phares: Sommaire.

Phares, en amont de Montréal	72,274 09
" district de Montréal	31,194 52
" agence de Québec	149,356 01
" province du Nouveau-Brunswick	83,985 75
" province de la Nouvelle-Ecosse	129,338 62
" province de l'Ile-du-Prince-Edouard	16,012 20
" province de la Colombie-Britannique	90,162 45
" compte général	24,139 76
	596,463 40

En amont de Montréal ($72,274.09).

Annonces dans divers journaux	212 31
Baker, H. F., Ile Clapperton: bouées, 3 à $12; loyer de remorqueur, 33 h. à $2..	102 00
Beatty, Wm., Co., Parry-Sound: houille à vapeur, 15 ton. à $6; lampes, 12 à 95c.; mastic, 200 liv. à 3½c.; divers, $46.19	154 59
Bell Telephone Co., Parry-Sound: loyer de téléphone dans la résidence de M. Brais, 12 m. au 31 mars, $20.34; loyer du téléphone dans le bureau, 12 m. au 31 mars, $39; messages, $49.46	108 80
Boeckh Bros., Co., Toronto: balais, 80 dz. à $3.61; brosses en fibre, 25 dz. à $1.31; blanchissoirs, 7 dz. à $4.33; divers, $11.71; moins 20% d'escompte, $7.73	355 84
Bradley, James H., Prescott : avoine, 60 boiss. à 55c.; divers, $19	52 00
Brais, M., agent à Parry-Sound, déboursés: nettoy. de bur., etc., $9.04; fr. de p., $28.20; voy. des hommes, $208.66; frais person. de voy., $128.38; divers, $11.80.	386 08
Brown, J. L., Prescott: déboursés, détaillés sous le chef de "Const. de phares"..	293 70
Canada Carbide Co., carbure, 81·1 tonnes à $60; transport, $475.19	5,341 19
Canada Paint Co., Montréal: vernis noir, 12 gals à 95c.; peint. marine, 289½ gals, $3.10; huile de lin crue. 43⅓ gals à $1.01; huile de lin bouillie, 95⅝ gals à $1.07½, 41⅜ gals à $1.04; esprit méthyl., 99 gals à 73c.; térébenthine, 129·76 gals à $1.06, 43½ gals à 75c.; divers, $38.51	792 05
Canadian Bag Co., Montréal: sacs unis, 20 x 42, 1,034 à $83.45 le M	86 30
Canadian Economic Lubricant Co., Montréal: huile de m. à gaz, 70 gals à 65c.; h. rouge à mac., 51 gals à 35c., 85 gals à 28c.; div., $11.60; moins transp., $2.85.	95 90
Canadian Express Co., frais	66 72
Canadian Fairbanks Co., Montréal: pompe aspirante de chaudière Duplex, $39; balance d'épicier, $8.92; poteau à foret, $8; divers, $116.87	172 79
Canadian Fog Signal, Toronto: pistons à diaph., 3 pcs, 2 à $42.50; divers, $15.57..	100 57
Canadian General Electric Co., Toronto: fournitures électriques	97 50
Chemin de fer Canadian-Norther-Ontario, frais de transport	175 28
Canadian Oil Companies, Toronto: huile de pétrole, 16,686·28 gals à 18·7c.; moins perte de 238 gals à 21c	2,969 69
Canadian Steel Foundries, Montréal: boulons filetés avec écrous, etc., 64 à 63c.; divers, $16.94	57 26
Canadian Towin & Wrecking Co., Port-Arthur: frais par rapport aux gard. de ph. à l'île du Passage, $90.40; dépenses *re* île Lamb, $30; divers, $13.55	133 95
A reporter	11,754 52

Entretien des phares—*Suite.* **$ c.**

Report..... 11,754 52

En amont de Montréal—Suite.

Carson, W. H., Ottawa: frais de voy. *re* phare *Parisienne*, 16-23 sept. 1911..... 31 55
Cavanagh, E. Co., Montréal: blocs doubles et simples, 12 à $1.25; clous métal., à 2¾c. à 4c. la liv., $24.85; soudure, à 23½c. ou 24c. la liv., $26.02; divers, $36.55.. 102 42
Caverhill, Learmont & Co., Montréal: seaux galv., 12 dz. à $2.65; chaîne, 900 liv. à 4½c., 366 liv. à 4c.; graphite, de 19c. à 21c. la liv., $27.42; tuyau en fer, 611 liv. à 2¼c.; lanternes, 3 dz. à $6.75; clous mét., de $2.30 à $2.40 le baril, $14.10; peinture, 20 gals à $1.75; diables, 2 à $5.10; divers, $140.07..... 347 73
Chance Bros. & Co., Birmingham, Angl.: deux lentilles de phare 360°, 4e ordre, angle vertical 90°, avec porte, montées en métal à canon, l. à b., Prescott..... 867 87
Percepteur des douanes, Amherstburg: frais de douane sur 3 phares achetés du gouvernement des Etats-Unis..... 218 75
Consolidated Optical Co., Montréal: verres Lemaire spéciaux, 6 à $17.20..... 103 20
Cook, S. B., Longue-Pointe: clous, 17 liv., 60c.; bat., $190; moins $100 pay. en 1910-11 90 60
Consumers Cordage Co., Montréal: corde, de 10c. à 14c. la liv., $419.20; moins escompte, $5.89..... 413 31
Corbeil, Albert, services au magasin de la marine, Ottawa, 1 an au 31 mars 1912; moins 3 jours en septembre..... 654 51
Dartnell, E. F., Montréal: peinture, 9 gals à $2.35, 10 gals à $2.15; sandaraque, 30 gals à $1.85, 3 gals à $2; moins charroyage, 30c..... 103 85
Davidson Mfg. Co., Montréal: bidons à pétrole, 1 gal., 12 dz. à $2.21, 2 gals, 8 dz. à $3.44; divers, $10.86; moins escompte, $1.30; moins charroyage, 15c..... 63 45
Dods, P. D. & Co., Montréal: peinture, 50 gals à $1.80; divers, $5.18; moins escompte, $1.90..... 93 28
Doherty, R. J., Collingwood: bateaux, quille 22 pds, 2 à $125; quille 20 pds, 2 à $110; quille 16 pds, 2 à $45; moins le transport, $11.59..... 548 41
Doimnion Wire Rope Co., Montréal: câble d'amarrage galv., ¼ pc., 300 pds à $3.55 le 100 pds, 405 pds à $3.50; ⅜ pc., 450 pds à $4.05; ½ pc., 600 pds à $4.50; ⅝ pc., 300 pds à $5.90; divers, $30.15; moins charroyage, 30c..... 117 61
Eadie-Douglas Co., Montréal: esco vert, 131 gals à $1.50..... 196 50
Eaton, T. Co., Toronto: gilets, 7 à $2.75; draps, 8 prs à $1.48; divers, $19.67..... 50 76
Falls Bros., Amherstburg: charbon, 11 tonnes à $8, l. à b. *Simcoe;* moins charbon fourni C. S. McKay, $24, et H. J. Clark, $40..... 24 00
Fenn, A. N., Parry-Sound: clous mét., 9 barils à $2.50; poêles, 3, $35.50; quincaillerie diverse, $45.62..... 103 62
Fife, A. T. & Co., Kenora: chaîne, 868 liv. à 6c.; peinture, 12 gals à $2.50, 6 gals à $2.25; divers, $13.30..... 108 88
Fitzpatrick, J., Parry-Sound: frais de voyage..... 118 35
Galna & Danter, Parry-Sound: houille noisette, 3,170 liv., $12.14; houille bitum., 5 tonnes à $4.60; louage de remorqueur, 2 j., $45; divers, $4.50..... 84 64
Garlock Packing Co., Hamilton: emballage, de 19c. à $1 la liv., $123.83; divers, $4.37; moins charroyage, 15c..... 128 05
General Supply Co. of Canada, Ottawa: courroie simple, 5 pcs, 36 pds, $15.56; soupapes globes Jenkins, 2½ pcs, 2, $15.75; divers, $28.01..... 59 32
Georgian Bay Lumber Co., Waubaushene: courant pour 4 feux d'alignement dans le port, pour 1 an au 31 déc. 1911..... 60 00
Georgian Bay Milling and Power Co., Meaford: courant d'éclairage, 1 an au 1er janv. 1912, $32.50; réparation de brise-lames, $19.55..... 52 05
Goodyear Tire and Rubber Co., Montréal: boyaux, 1 pc. x 4 plis, 130 pds, $27.80; boyaux à vapeur, 1 pc. x 5 plis, 25 pds, $14.25; cordes tressées, 29⅛ liv. à $2.50; boyaux en toile, 1 pc. x 4 plis, 200 pds à 12c.; divers, $11.75..... 150 61
Grant, Holden, Graham, Ottawa: toile à voiles, 8 onc., 175 vgs à 18c., 12 onc., 100 vgs à 27c.; moins transport, 85c..... 57 65
Guérard, Basile, Port-Arthur: bouées, complètes, 17..... 245 95
Greenshilds, Montréal: coton gris, 449 vgs à 9¼c., 994½ vgs à 7¾c.; flanelle grise, 733¼ vgs à 27c., 495¼ vgs à 26c.; coutil, 453½ vgs à 18½c.: moins escompte, $26.46. 502 77
Griffiths & Ouerhern, Kenora: boul. de roche, 78 à 65c.; chaînons, 78 à 10c.; crampons, 170 à 15c.; forets aiguisés, 338 à 7c.; quincaillerie, $6.25..... 113 91
Hackett, C. R., Amherstburg: entreposage de fournitures de bouées à gaz, 2 ans au 1er avril 1912, à $15; touage de 3 phares à la traverse Lime-Kiln, $50; nettoyage et réparations, $222.69; louage d'allège à martinet, $17; bois, 2 cordes à $3; charbon, 2 tonnes à $7.50..... 340 69
Hand, Wm., Port-Dalhousie: service d'allège à martinet pour placer bouée d'alarme, $25; déchargement de bouée du char, $35..... 60 00
Harty, P., Ottawa: frais de voyage et déboursés pour inspection des phares sur l'Ottawa en haut, 10-19 mai 1911..... 35 62

A reporter..... 18,004 43

Entretien des phares—*Suite* | $ c

Report 18,004 43

En amont de Montréal—Suite.

Harvie, Wm, Kincardine: vernissage, peinturage et badigeonnage à Pointe-Clark, par contrat 105 00

Hudon et Orsali, Montréal: savon Surprise, 50 boîtes à $4.05; allumettes, 2 caisses à $5,25, 2 caisses à $4.65; divers, $6.50; moins charroyage, 45c 228 55

Imperial Oil Co., Montréal: gazoline, 250 gals à 19¼c.; huile de pétrole, 8·34 gals à 18³⁄₁₀c.; huile combustible, 8·34 gals à 15⅓oc.; moins gazoline fournie à Fred. Malott, $9.75 ..... 41 79

International Marine Signal Co., Ottawa: part. de boués, $122.85; transp., $9.89 .. 132 74

Jones, Ralph, Ottawa: huile de pétrole pour phare, 11,680·9 gals à 12⁹⁄₁₀c.; huile combustible, 2,502 gals à 15⅓oc., 6,773·8 gals à 9⅓oc 2,486 34

Jones et Trimble, Amherstburg: câble-chaîne, 205 liv. à 13c.; ancre, $8.25; divers, $29.44 ..... 64 34

Joynt, J. W., Rideau-Ferry: éclairage des phares, mai-nov. 1911 ..... 400 00

Keys, James, Brewers-Mills: soin des phares, rivière Rideau, entre Washburn et Kingston, saison de 1911 ..... 1,300 00

Kilbourn et Kilbourn, Owen-Sound: services légaux, fév. 1910 ..... 15 00

Laliberté, J. B., Québec: insignes pour casquettes, 271 à $1.14, 66 à 98c., 50 à 90c.; messagerie, $1 ..... 419 62

Lewis Bros., Montréal: chaux, 8 barils à $2.65; clous mét., à $2.65 ou $2.90 le baril, $21.70; emballage en caoutchouc Rainbow, 160 liv. à 72c.; cadenas, 4 douz. à $6.06; tuyau de poêle, 195 longueurs, $13.48; divers, $161.87 ..... 352 89

Lewis, Rice & Sons, Toronto: clous mét., 10 barils à $2.66; divers, $33.49 ..... 60 09

Lockwood et Bullock, Brighton: charbon, 15·995 tonnes à $6 ..... 95 68

McClary Mfg. Co., Montréal: réserv. à huil e(1 brl), 40 à $5.65; poêles, 3, $23; bidons à huile, 5 gals, 25 à 42c., 3 gals, 36 à 33½c., 2 gals, 60 à 26⅔c.; lanternes, 4 douz. à $6.20; messagerie, $12.80; divers, $1.28; moins escompte 319 99

McCaw, Byron, Smiths-Falls: entretien de 49 lanternes sur la rivière Rideau entre Smiths-Falls et les rapides Burritt 971 83

McDermott et McCarthy, Prescott: son, 15 sacs à $1.20; farine, 9 sacs à $2.50; avoine, 25 boiss. à 45c 51 75

McDonnell, Frank, Ottawa: frais de voyage à St. Catherines, du 22 mars au 1er avril 1912 ..... 62 40

McDougal, F., succession de: loyer, 527 rue Sussex, Ottawa, du 1er mai 1910 au 1er nov. 1911 ..... 1,200 00

McGrory, Wm, Prescott: avoine, 54 boiss. à 55c., 57 boiss. à 50c 58 20

McIntyre, J. Lindsay, Montréal: tricots, marine, 33½ douz. à $19.75 ..... 658 33

McIntyre, Son & Co., Montréal: essuie-mains, 75 douz. à $1.40; moins escompte, $4.20; charroyage, 15c 100 65

McIntyre et Telford, Merrickville: entretien des phares sur la rivière Rideau, entre Mud-Island et les rapides Burritt, saison 1911 ..... 850 00

McKelvey et Birch, Kingston: flotteur et soupapes pour pompes et récipient, $17.10; matériel de plombage pour Nine-Mile-Point, $38.65 ..... 55 75

Mackenzie & Co., enseignes bleues, 6 vgs, 5 à $14.80; enseignes bl. Dominion, 4 vgs, 12 à $9.35, 3 vgs, 12 à $6.40, 2 vgs, 13 à $3.60; pavillons Connaught, 12 pds, 2 à $27, 9 pds, 2 à $22, 6 pds, 2 à $18; pavillons bleus, 4½ pds, 18 à $5; complets en denim bleu, n° 2, 12 douz. à $17.50; toile à voiles, 8 onc., 222¾ vgs à 17c.; essuie-mains, 50 douz. à $1.65; moins messagerie, $1 ..... 863 17

McKinley Hardware Co., Parry-Sound: poêles, 2, $25.50; main-d'œuvre, 144 h. à 30c.; divers, $56.97 ..... 125 67

Macphail, J. G., Ottawa: frais de voyage, à Détroit, du 31 août au 3 sept. 1911. $47.60; à Prescott, 26 et 27 sept., $6.85 ..... 54 45

Maple Leaf Rubber Co., Port-Dalhousie: courant électrique, 1 an au 30 nov. 1911, phare, $95; signal de brume, $25 ..... 120 00

Martin, Senour Co., Montréal: huile de lin crue, 129⅕ gals à $1.10; huile de lin b., 120⅗ gals à $1.13; peinture aluminium de $2.25 à $2.45 le gal., $35.25; laque noire, 14½ gals à 50c.; moins escompte, $1.02 ..... 317 45

Meakins Brush Co., Montréal: blanchissoirs, 5 douz. à $5.15; brosses dures, 16 douz. à $1.15; divers, $10.42; moins escompte, $1.02 ..... 53 55

Menzies, J. R. & Co., Amherstburg: réparations tel que convenu—allège *Prescott*, $94; tour sur l'île Bois-Blanc, $52; $52; bateau, $15 ..... 161 09

Ville de Midland: lum. élect. pour feu d'al. du port Midland, p. la saison de 1911. 300 00

Morrison, James, Brass Mfg. Co., Toronto: soupapes globes, ¼ pc., 48, $21.12; soupapes de sûreté, 2 pcs, posées à 40 liv., 2, $45; soupapes de sûreté, 2½ pcs, posées à 125 liv., 2, $56.25; divers, $23.21; moins escompte, 24c 145 34

Noble, W. H., Ottawa: frais de voyage: à Toronto, 13-19 mai 1911, $33.80; à Prescott, 15-16 août, $4.70; à Toronto, 11-17 octobre ,$39.45; à Toronto, 17-18 déc., $19 ..... 96 95

A reporter 30,273 04

Entretien des phares—*Suite.* $ c

Report..... 30,273 04

En amont de Montréal—Suite.

Noonan, D., Kingston: enlèvement de 70 poteaux de fonds mous sur la rivière Rideau, entre Smiths-Falls et Merrickville, $20; construction et mise en place de bouées de phare aux rapides Burritt, $50..... 70 00
Osse, John, Kenora: forage d'ancres de bouées ,75 à $1; hâlage, 3½ j. à $2.50..... 83 75
Pagon, Geo., Kenora: chargements de roches d'ancre à 20c., 25c. ou 30c. de l'heure. 64 95
Parrott & Co., Kenora: chaloupe pour l'île Squaw..... 70 00
Parry Sound Lumber Co.: pin, de $20 à $40 le M, $611.67; bardeaux, 8 M à $3.50; poteaux de cèdre, 40 à $2.50; dosses, 5 cordes à $2; bois à boîtes, 15 charges à $2; divers, $9.36..... 789 03
Parry Sound Yachting Fleet: touage, 2 j. à $15, 16½h. à $2; repas, 19 à 25c..... 87 75
Peaker, Cecil, Ottawa: services du 18 janv. au 31 mars 1912, à $500 par année..... 102 13
Penetanguishene & Midland Electric Street Railway, Light & Power co., courant pour feux d'alignement dans la baie durant saison 1911..... 55 00
People's Gas Supply Co., Ottawa: chauffeurs acétylène, 10 à $22.50; transp., $1.17. 226 17
Pilkington Bros., Montréal: vitre, 303 carreaux, $46.61, 38 glaces, $57.17..... 103 78
Piper, Hiram, L. Co., Montréal: cheminées ovales Duplex blanch., 42 douz. à 78c.; cheminées blanch. n° 2, 12 douz. à 70c.; Duplex ovales rouges, 20 douz. à $4.50; cheminées rouges n° 3, 52 douz. à $5.75; cheminées rouges n° 2, 10 douz. à $4; becs, 5 douz. à $2; divers, $26.38..... 506 54
Prescott Water Works System: approvisionnement pour le dépôt de Prescott..... 84 91
Pugsley, Dingman & Co., Toronto: savon, 4,200 liv. à 4c.; moins déduct. de $13.80. 154 20
Purvis, Alex., baie Gore: touage de bouée d'alarme de Western-Duck-Island dans le Great-Duck-Harbour, enlèvement et peinturage..... 50 00
Rat Portage Lumber Co., Kenora: poteaux, 90 à 40c.; str *Empress* au remplacement des bouées, 13 j. à $50; barge, 17 j. à $5..... 771 00
Robertson, Thomas, Montréal: tubes à chaudières, 638 pds à 23·15c.; soupapes, $18.93; moins charroyage, 40c..... 166 23
Robinson, Wm. Co., Selkirk: pétrole, 518·4 gals à 21c.; bois de service, 1,093 pds à $27; lambrissage, 6 pcs, 500 pds à $30; divers, $30.45..... 183 82
Roebuch, W. H., contremaître de const.: salaire et frais de voyage..... 505 90
Roque, Joseph, Killarney: 2 voyages à Campbell's-Bay en 1910..... 50 00
Rosenthal, A. & Sons, Ottawa: montre en or, $56.25; montre en argent, $13.50; gravure, 320 lettres à 2c..... 76 16
Ross, J. W. Leb., Sault-Ste-Marie: déboursés pour m.-d'œuvre, $2.25 à $3 par j.. 137 51
Royal Polishes Co., Montréal: poli liquide Royal pour métaux, n° 4, 29 douz. à $3; n° 3, 4 douz. à $2.02½; moins charroyage, 45c..... 94 65
Russell, J. S., Toronto: galon doré à fil mét., 315 vegs à 20c.; galon agr. à fil mét., 79 vgs à 18c.; étoiles d'argent à 5 pointes brodées, 76 à 35c., 1 à 40c..... 104 22
Scully, Wm., Montréal: insignes de casquettes, 60 $1.55, 186 à $1.50; rubans de casquettes, 51⅔ douz. à $1.81; boutons Canada, de $2.48 à $8.50 la gr., $305.97.. 771 39
Shirton, Wm. Co., Dunnville: réparations à la maison du gardien de phare de Port-Maitland, par contrat..... 110 00
Simmons, Thos., Chaffey's-Block: entretien et éclairage du chenal du canal Rideau en aval de l'écluse Chaffey, saison 1911, $150; section du lac Newboro, $250; fournir et ériger des supports à lanternes, $5..... 405 00
Stephens, Geo. et D. H. Douglas, Chatham: clôtures de 47 perches, 65 liv. de fil mét. à contrefiche, 10 liv. de crampes et 48 poteaux de cèdre, $47; divers, $4.65. 51 65
Stratford Mfg. Co.: échelles, 92 de $1 à $9.15 chacune..... 475 80
Tait, James, Selkirk: construction de remise à bateau à Warren's-Landing, $35; échelles, 25 pds, 4 à $5; transport de bois de construction, $4.50..... 59 50
Taylor, Geo., Hardware Co., New-Liskeard: pétrole ,à 20c., 23c. ou 24c. le gal., $55; divers, $21.24..... 76 24
Temiskaming Navigation Co., Haileybury: entretien de phares et d'aides à la navigation sur le lac Témiscamingue, saison de 1911..... 640 00
Thomas Bros., Saint-Thomas: blanchissoirs, 4 pcs, 4 douz. à $6; 3 pcs, 14 douz. à $3.50, 4 dz. à $3.61, 2½ pcs, 3 dz. à $2.61; divers, $40.98; balais, 30 dz. à $2.90.... 225 65
Thompson, Cornelius, entretien du phare au dock Shrewsbury, juin à nov. 1911.. 50 00
Toronto Electric Light Co.: énergie électrique à Eastern-Gap, du 1er avril au 29 déc., $643.21; moins payé par la Canadian Fog Signal Co., $16.77..... 626 44
Gouvernement des Etats-Unis: prix d'achat de 3 bateaux-phare à Détroit..... 875 00
Watts, W. & Sons, Collingwood: bateau à voile, 22 pds, pour Mississagi, $130; chaloupe pour l'île Morris, $58; rames à 13c. le pd., $34.32; tolétières, 13 prs à 50c..... 228 82
Wells et Emmerson, Port-Arthur: daviers, 1 série à Port-Arthur, $44.50; 1 au phare Victoria, $44.50; divers, $166.85..... 255 85
White, P. R., Ottawa: frais de voyage à Toronto, 7-10 mars 1912..... 25 45

A reporter..... 39,687 52

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	39,687 52
En amont de Montréal—Suite.	
Wiggins, J. F., Parry-Sound, charroyage du 3 avril au 30 mars	93 05
Willson Carbibe Co., St. Catherines: carbure, 58 ton. à $44.50; transp., $279.98	2,860 98
Woods Limited, Ottawa: grosse toile, 10 onc., 108 vgs à 28c.; toile à voiles, 12 onc., 105 vgs à 29½c	61 22
Woods. E. & Son, Amherstburg: réparations à bouée à gaz, n° 700, $65; réparations à chalan monte-charge *Prescott*, $15	80 00
Enuméré sous "Chenal des navires"	440 62
Repas fournis à fonctionnaires du gouvernement à bord de navires de l'Etat	253 00
Paiements de moins de $50, 319	3,067 71
Soin des bouées en divers endroits ($16,903.84)—	
Burke, E., Midland, $200; Canadian Towing and Wrecking Co.: Ile au Lièvre, $300; Port-Arthur et Fort-William, $600	1,100 00
Cartier, H. J., Rivière Thames, $50; Chisholm, A. M., South-Bay, $20	70 00
Cockburn, Roy H., Sturgeon-Falls, $325; Cosgrave, Geo., îles Mink et Victoria, $150	475 00
Fellows, W. R., Rondeau, $43; Fisher et Montgomery, Collingwood, $110	153 00
Fry, A. C., Port-Rowan, $55; Gatfield, John S., Forts Malden et Texas, $1,500	1,555 00
Graves, Bigwood & Co., Anse Byng	100 00
Hackett, C. R.: Rivière Détroit, $8,825; Elliott-Point-Range, $400; Amherstburg-Range, $400; Limekiln-Crossing, du 28 juin au 15 déc. 1911, $1,116.77	10,741 77
Hand, Wm., Niagara, $160; Hansen, Ole, Pointe-au-Baril, $80	240 00
Johnson, Wm. R., Muskoka, $295; Le Blanc, J.-Bpte, Pembroke, $100	395 00
McAulay, M. A., Southampton, $315; Mackay, A. B.: lac Simcoe, $40; lac Coucheching, $53.32	408 32
MacKay, John, Stokes-Bay, $65; McKay, Robert, Goderich, $87.50	152 50
McLean, capit. Rod., Sault-Sainte-Marie, $988.25; Mackie, capit. E., Little-Current, $75	1,063 25
Northern Fish Co., Warren's-Landing, $150; ministère des Travaux publics, Minnicoguashene-Narrows et Parray-Sound, $30	180 00
Reid Wrecking Co., Mooretown, $245 ; Shipman, R. B., Napanee, 6 m., $25	270 00
Bateau-phare de la Batture Sud-Est ($5,741.24)—	
Gages de l'équipage: S. A. McCormick, maître, à $110 par m. ou $3 par j., $1,257.51; Eugene McCormick, second, à $60 par m. ou $2 par j., $610.64; Alphonse Côté, mécanicien, à $90 ou $100 par m., $827.73; Orin Oug, cuisinier, à $60 par m., $520.64	3,216 52
Pension à 50c. par homme par j	530 00
Brown, Fred., Amherstburg: réparations par contrat	177 00
Jones et Trimble, Amherstburg: boussole, $32; boyau à vapeur, 15 pds à $1; lampes, 4, $20.50; huile à machine, 15 gals à 50c.; deux réservoirs et tourne-broche, $45; emballage, 20 liv. à $1.53½; jeu de tarauds, $15; divers, $104	269 72
Manson Bros., Amherstburg: peinturage d'après contrat	82 00
Pittsburgh Coal Co., Amherstburg: charbon, 32 tonnes à $3.78, y compris droits de 53c. la tonne	120 96
Westcott et Wright, Kingsville: houille grosse, 20 tonnes à $6; charbon noisette, 1 tonne, $7.50	127 50
Woods, E. & Son, Amherstburg: réparations d'après contrat, $793; engin à gazoline, 3½ f.-ch., $180; divers, $153.54	1,126 54
Maladie de M. Brais ($675.15)—	
Biehn, Dr S. B., Parry-Sound: consultations, du 25 nov. au 3 déc. 1909	25 00
Brais, M., Voyage à Toronto pour consulter le Dr Bruce, 1-4 avril 1911	26 20
Bruce, Dr Herbert A., Toronto: opérations, $100; 23 visites et 14 pansem., $50.	150 00
Brunelle, Dr E., Belœil: services professionnels	10 00
Cleveland Artificial Limb Co., hanche artificielle, $100; emboîture, $25; messagerie, $1.95; télégrammes, $1.50	128 45
Townsend's Livery, Toronto: louage de fiacre pour M. Brais, du 25 nov. 1910 au 22 mars 1911	164 50
Waddell Bros., Parry-Sound: voitures fournies à M. Brais, du 2 avril au 30 juin 1911	171 00
Feuille d'émargement à Parry-Sound: William Craven, garde-magasin à $55 par m. ou $1.90 par j., $665.90; gardiens à $45 par m., Jamse Pickles, $418.82; Francis Gibson, $55.86; T. Morrish, $625.32; journaliers, de $1.75 à $250 par j., $2,754.59	4,520 49
A reporter	74,384 82

Entretien des phares—*Suite.* $ c

Report..... 74,384 89

En amont de Montréal—Fin.

A DÉDUIRE—Transferts des magasins, rue Sussex, à:		
Construction de phares	20 99	
Récompenses pour sauvetage de vie	34 40	
Steamers du gouvernement fédéral	1,833 61	
Inspecteurs des pêcheries	17 20	
Chenal des navires	75 42	
Service de protection des pêcheries	117 10	
Ostréiculture	12 01	
		2,110 73
		72,274 09

District de Montréal ($31,194.52).

Amos, Mme L., Montréal, loyer de bureaux dans l'édifice Boyer, 1 an au 31 mars.	1,200 00
Arcand, Alphonse, Portneuf: réparations à hangar et habitation, contrat	100 00
Beauchemin et Fils, Sorel: poids ronds en fonte, 1,425 liv. à 2c.; ancres en fonte, 5,500 liv. à 3¾c., 8,247 liv. à 4c.; loyer de quai à Sorel pour *Shamrock* et bouées du fleuve Saint-Laurent, 1 an au 1er mai 1912, $300	864 64
Bellefeuille et Frère, Trois-Rivières: réparations aux bouées, main-d'œuvre, 80 h. à 50c., 139 h. à 40c.; matériel, $72.46	168 06
Bell Telephone Co.: loyer de téléphones à résidence d'A. Chatigny, 1 an au 31 mars 1912, $35; à résidence de J. D. Weir, Cushing, 9 m. au 31 mars 1912, $18.75; à résidence de C. A. Lebel, 1 an au 31 août 1912, $35; au B. de P., 9 m. au 1er janv. 1912, $136.38; loyer de téléphone au n° 223 rue des Commissaires, 1, 11 m. au 31 mars 1912, $87.54, 1, 5 13/30 m. au 1er déc. 1911, $31.26, 1, 6 m. au 1er déc. 1911, $18.50; messages, $109.03	471 46
Birkett, Thos. & Son Co., Ottawa: seaux en goudron galv., 10 douz. à $2.65; ciseaux, 5 prs à $3.25; quincaillerie diverse, $25.33	68 08
Bissonnette et Frères, Verchères: bateaux, 3, $54; rames, 4 prs à $1.50	60 00
Brodeur Co., Montréal: cheminées, 46⅔ douz. à 72c., 24 douz. à 70c	50 52
Cameron & Co., Ottawa: poteaux de cèdre, 245 pds lin. à 30¼c., 2,100 pds lin. à 24¼c.; à déduire frais de transport, $80.96	502 40
Canada Carbide Co., Montréal: carbure, 15 tonnes à $60; transport, $97.65	997 65
Canadian Oil Co., Toronto: pétrole, 9,961·56 gals à 20·7c	2,062 05
Cannon, Lucien, Québec: services légaux	310 00
Consumers' Cordage Co., Montréal: câble-chaîne, 268 liv. à 10c., 1,057 liv. à 9·8c.; moins transport, $2.18	128 22
Cournoyer, Paul, Sorel: camionnage, du 8 janv. au 26 mars 1912	126 20
Dansereau, Alfred, Verchères: bateaux, 4, $69.50; transport, $1.50	71 00
Dansereau, Georges, Grenville: pin, 838 pds à $35, 774 pds à $30; épinette, 800 pds à $20; divers, $15.15	83 70
Desmarais, T. et Fils, Verchères: bateaux, 5 à $20, 2 à $18; rames, 4 prs à $1.25	141 00
Dodds, P. D. & Co., Montréal. peint., 60 gals à $1.15, 200 gals à $1.10; à déduire 2 pour 100, $5.78	283 22
Dominion Wire Rope Co., Montréal: câble galv. pour bouées, 9/16 pc., 2,000 pds à 3·1c., 9,000 pds à 3¼c., ¾ pc., 400 pds à 7·3c.; divers, $51.96	435 66
Gilmour, D. G. & Co., Ottawa: poteaux de cèdre, 30 pds x 7 pcs au haut, 35 à $2.70; 25 pds x 6 pcs au haut, 50 à $1.45; 20 pds x 5 pcs au haut, 200 à $1.15; moins transport, $81.04	315 96
Grand-Tronc, chemin de fer du, frais de transport	64 80
Great Northwestern Telegraph Co., télégrammes, du 4 avril au 28 mars 1912	96 03
Greenshields, Montréal: coton, 344 vgs à 7¾c.; flanelle, 301¾ vgs à 9½c.; étamine, 12 vgs à 12½c.; moins escompte à 5 pour 100, $2.84	53 99
Harris Tie & Timber Co., Ottawa: poteaux de cèdre, 30 pds x 7 pcs au haut, 570 pds lin. à 20c.; poteaux de cèdre, 35 pds x 7 pcs au haut, 2,710 pds lin. à 20c.; poteaux de cèdre, 35 pds x 7 pcs au haut, 188 à $6.25 ch.; moins transp., $125.59.	1,705 41
International Marine Signal Co., Ottawa: lanternes, 3 à $297.50; transp., $4.04	896 54
Kains, C. F., Cushing: cèdres, 25 pds x 4 pcs au petit bout, 30 à $1.25, 23 pds x 6 pcs au haut, 24 à $1.75	79 50
La Cie de Chauffage Economique, Sorel: ancres, 27,500 liv. à 2½c.; patrons, $40	727 00
Larochelle, Pierre, Sorel: camionnage	68 40
Lebel, C. A., agent suppléant, déboursés: pension des ouvriers, à $4.50 par sem., $101.58; journaliers, à $1.50 par j. ou 15c. à 20c. par h., $195; voyage et menues dépenses, personnelles, $39.48; A. Chatigny, $22.75; E. L. Morel, $1,75; C. Basinet, $3.60; J. D. Weir, $139; G. Gariépy, pension à l'hôtel Union au 9 juin, à $2 par j., $87.50, voyage, $22.25	682 91
A reporter.....	12,814 90

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	12,814 90
District de Montréal—Fin.	
Leclaire et Fils, Sorel: houille, 1½ ton. à $6.50; petits pins, 600 à 13c.; charr., $12.	99 75
Lemay, Adelphus, Saint-Jean: sauvetage d'une bouée à gaz, n° 105-Q	100 00
McAllister Lumber Co., Cushing: bois de s., 1 M., $18; bard. en cèdre, 18 M. à $3.	72 00
McIntyre, Fils et Cie, Montréal: essuie-mains, 45 dz. à $1.40; moins esc. à 4%	60 48
Marchildon, J. H., Batiscan: loy. de terrain p. bouées, etc., 1 an au 1er janv. 1912, $50; loy. de terr. p. 2 phares, saison 1911, $6; charriage et téléphone, $5.35	61 35
Martin, Alfred, Saint-Paul: pension des travailleurs à 25c. le repas, $32.50; pierre, 10 charges à $2; divers, $2	54 50
Martin, Senour Cie, Montréal: huile de lin bouillie, 198 gals à $1.04; blanc d'Espagne, 672 liv. à 45c. le quintal	208 95
Meakins, Brush Co., Montréal: époussettes, 9 douz. à $2.15, 6 douz. à $2.60; brosses pour cheminée, 30 douz. à $1.90; brosses à plancher, 10 douz. à $1.25; moins escompte, 57c.; moins le fret, 50c	103 38
Montreal Electric Co., travaux et réparations aux cloches électriques, contrat	63 50
Ottawa Forwarding Co.: remorquage, $10; fret, $213.61	223 61
Perron, L. J., Montréal: dépenses légales	500 00
Perron, Taschereau, Rinfret et Genest, Montréal: dépenses légales	8 00
Piper, Hiram L. et Cie, Montréal: brûleurs, 40¾ douz. à $4, 20 douz. à $2; mèches, de 44c. à $1.35 la grosse, $34.82	237 82
Chemin de fer Quebec, Montreal & Southern, frais de transport	297 75
Richelieu & Ontario Navigation Co.: fret, $37.62; canal de Boucherville, d'août 1908 à déc. 1910, loyer de terrain, 3 ans à $10; fournit., $6.05; éclair. des lampes, $129.40; canal de Terrebonne, 1908-10, loyer de terrain pour 2 ph., 3 ans à $12; loy. de chaloupe, 3 ans à $3, fournit., etc., $3.18; écl. des lamp., $222.50; canal de Berthier, loy. de terrain, 1908-10, 3 ans à $25; entret. des phares, 3 ans à $15	513 75
Shaw et Evans, Montréal: peaux de chamois, 7 peaux à $9.80	68 60
Sorel, cité: taxes d'eau, 1 an au 1er avril 1912	100 00
Thiel Detective Service Co., Montréal: services et dépenses d'enquêtes, Sorel, $281.85; Québec, $183.40	465 25
Thomas Frères, Saint-Thomas: brosses pour mur, 3 pcs, 18 douz. à $3.50; balais, 20 douz. à $4.40	151 00
Valleyfield Iron Works, Montréal: ancres, 29,393 liv. à $3.85 le quintal, 19,246 liv. à $3.80, 12,714 liv. à $2.90; moins, aiguillage, $4.82, moins pesée, $27.48, moins l'ouvrage du chantier naval de Sorel, $79.42	2,119 97
Weir, Thos., Cushing: remorqueur et chaland pour l'enlèvement des bouées sur la rivière Ottawa, 18-25 nov. 1911, 8 j. à $25; réservoir à huile, $4.50	204 50
Wiallard, R. A., agent, déboursés: fret p. perches en cèdre, $81.04; m.-d'œuv., à $1.75 par j., $42.87; voyage et dépenses, lui-même, $339.85; A. Chatigny, $362.20; C. A. Lebel, $17.40; J. D. Weir, $832.38; M. D. Prevost, $24.95; E. C. Frappier, $213.04; G. Gariépy, pension à l'hôtel Union à $2 par j., $119.50; dép. et voy., $54; compte non rendu d'un chèque de $100 A 9, avancé à Albert Laforest	2,187 23
Willson Carbide Co., Sainte-Catherine: carbure, 50 tonnes à $44.50; fret, $325.50	2,550 50
Paiements moins de $50, 195	1,671 70
Enuméré sous "Chenal des navires"	922 91
Enuméré sous "Steamers fédéraux, repas des officiers"	184 63
Enuméré sous "Construction des phares"	36 56
Soin des bouées à divers endroits ($629.29)—	
Bouvier, Joseph, Sorel et Chambly, 6 m. au 24 oct. 1911	150 00
Farrar, G. H., surveillant entre Saint-Jean et frontière, saison 1911	100 00
Leblanc, Abondeus, riv. des Prairies, 6 m., $37.50; Naylor, B. V., Richelieu, $190	227 50
Ouellette, A., entre le pont Victoria et les rapides de Lachine	114 29
Peters, D. E., lac Memphremagog, 6 m., $2.50; Cie de Navigation Richelieu et Ontario: Saint-Denis, 1909, $5; canal de Terrebonne, 1908-10, 6 m. à $10	37 50
Bordereau de paye à l'agence de Montréal: Georges Gariépy, garde-magasin, à $60 par m., du 1er juin, $600; A. Cournoyer, assistant garde-magasin, à $60 par m., du 1er janv., $180; R. de M. Prevost, assistant-mécanicien, à $1,000 par année, du 11 mai au 31 janv., $729.09	1,503 09
Transport, à $3.50 par j., $63; journaliers, de $1.50 à $3 par j., $2,759.25	2,822 25
	31,194 52
Québec.	
Bateau-phare *Anticosti*: gages, officiers et équipage, du 1er avril au 20 déc. 1911, $6,385.72; pension, $2,325.60; femmes de journée, 47 j. à $1.25	8,770 05
Bateau-phare, Lower Traverse: mécanicien, 54 j. à $2.25; aide, 27 j. à $1.75	168 75
A reporter	8,938 80

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 8,938 89

Québec—Suite.

Bateau-phare White-Island: mécanicien, 13 j. à $2, 23 j. à $2.25, 12 j. à $2.50, 21 j. à $2.75; aide, 13 j. à $1.50, 2 9j. à $1.75..... 235 75

Anctil, E. A. et Cie, Québec: complets, 2 à $21, 3 à $22, 5 à $25; pantalons, 9 prs à $3..... 260 00

Anctil, Jos. et Cie, Québec: couvert., grises, 33 prs à $2.10, 42 prs à $2.45; en laine bl., 7 prs à $2.75, 6 prs à $3.60, 2 prs à $5; brocatelle, 18 vgs à 75c.; étamine, 80 vgs à 30c.; tapis de coco, 40½ vgs à 30c., 27 vgs à 45c.; tapis de planch., 45 vgs à 80c., 7 vgs à $1.10; tapis d'escalier, 52 vgs à 40c., 29 vgs à 50c., 21 vgs à 70c.; taies d'oreiller, 2 douz. à $1.65, 3 dz. à $2.30, 3½ dz. à $2.40, 4 dz. à $2.45, 15 dz. à $2.50, 1 dz. à $2.75, 1 dz. à $3.75; nappes, 6 à $1.50, 12 à $2.75, 6 à $4.75; cachemire noir, 111 vgs à 32c.; cache-nez, 6 à $1.75; coton gris, 680¼ vgs à 7c., 1,102¾ vgs à 10c., 249¾ vgs à 10½c.; peluche de coton, 1,102¼ vgs à 10½c.; gros coton à doublure, 176 vgs à 18c.; draperie, 12 vgs à 75c., 13 vgs à $1.10; flanellette, 216 vgs à 19c.; toile hessoise, 94½ vgs à 11c.; toile à table, 48½ vgs à 35c.; nattes de coco, 22 à 60c., 15 à 80c., 21 à 85c., 12 à $1, 2 à 1, 2 à $2.50, 1 douz. à $8.60, 2⅛ douz. à $9; nattes de peau de mouton, 7 à $1.50; serv. de table, 3 dz. à $2.25, 3 dz. à $2.40, 6 dz. à $2.60, 11 dz. à $2.75; toile cirée, 13½ vgs à 50c.; toile cirée marbrée, 4 pièces à $2.40, 10 pièces à $3.25; couvre-pieds nuancés, 12 à $1.20, 30 à $1.25, 12 à $1.50; couvre-pieds bl., 12 à $1.25, 6 à $1.75; chiffons p. trans, 2 gr. à $4.50; tapis, 7 à 75c., 3 à 80c., 3 à $1.10, 10 à $1.75, 5 à $1.80, 2 à $2; draps, 2 dz. à $8, 5 dz. à $8.50, 1 dz. à $9.50; toile pour draps de lits, 104¾ vgs à 17½c.; coutil, 115½ vgs à 16½c., 108⅝ vgs à 22½c.; essuie-mains, 74 dz. à $1.20, 7 dz. à $1.50, 2 dz. à $1.85, 8½ dz. à $2.25, 3½ dz. à $2.35, 6 dz. à $2 50, 3⅔ dz. à $2.75, 2½ dz. à $2.85; serviettes de bain, 1 dz., $6, 1 dz., $7.25; glands, 1½ dz. de paires à $5 la dz.; diverses marchandi- 1 dz., $6, 1 dz., $7.25; glands, 1½ dz. de paires à $5 la dz.; diverses marchandises, $126.05..... 1,765 12

Andrews, F. A. et Fils, Québec: courroie de cuir, 25 prs à 60c., 21 prs à 72c., 12 prs à $1.82, 18 prs à $2.40; cuir, 8 liv. à 80c.; allumettes, 50 caisses à $2.15; moins escompte, $75.69..... 134 57

Archer, Cie, Lim., Québec: houille de poêle, 200 030/2000 tonnes à $6.40..... 1,282 57

Ascah, H. L., Fame-Point: charriage de fournitures, 40 voyages à 50c.; charriage d'eau pour remplir la citerne de l'alarme en temps de brume à Fame-Point, 18 j. à $3; travaux aux fondations du phare de Fame-Point, 2 j. à $1.50..... 77 00

Auger et Fils, Québec: pin résineux, 3,048 pds à $44 le M.; épinette, 15,448 pds à $19.85 le M..... 440 75

Babcock et Wilcox, Montréal: briques réfractaires, 925 à 30c., 325 à 35c.; étendeurs, 2, complets, $95.40; appareils trou de main, 200 à $1.25; tubes bout d'en bas, 150 à $5.90; tubes droits sommet retourné, 10 à $3.85..... 1,660 15

Barbier, Bénard et Turenne, Paris: verres bleus ovales p. lanternes, 66, y compris l'emballage, l'assurance et le transp. à Québec, $815; div. fournit., $2.41. 817 41

Beauchemin et Fils, Sorel: machine à main et à vapeur, double cylindre, pour gouvernail, $675; moins une vieille machine à gouvernail retournée, $300..... 375 00

Beaver Oil Co., Montréal: huile à machine, 221½ gals à 28c..... 62 02

Bélanger, Ed. et Cie, Québec: tabliers, 4 dz. à $3.60; boutons, 1 grosse, 6; velours à côtes, 1 vg., 90c.; jaquettes blanches, 24 à $1.35; draps, 1 douz., $9..... 62 70

Bélanger, François, Sainte-Félicité: pension de Alf. Paquet, 21 j. à 75c.; bois, 3 cordes à $5; menus item, $21.75..... 52 50

Bell Telephone Co. of Canada: messages, $218.05; loyer de téléphones: résidence de T. Béland, 11 m. à $37 par année; résidence de B. J. Kaine, 9 m. à $25 par année, autres téléphones, 6 m. au 1er janv. 1912, à $42, 9 m. au 1er janv. 1912, à $42, 6 m. au 10 avril à $42, 2½ m. au 10 avril à $44, 3 m. au 31 mars à $44, 6 m. au 1er janv. 1912 à $60..... 393 77

Belleau, G. N., Québec: jaquettes doublées en peau de mouton, 12 à $4.75; pantalons, 76 prs à $2.25; diverses marchandises, $13.40..... 241 40

Bergevin, R. R., Québec: complets, 2 à $20; complets en serge bleu, 11 à $21; complets en serge bleue à s. rangée de b., 6 à $21; complets en serge bleue à d. rangée de b., 11 à $25; pantalons, 36 prs à $3..... 780 00

Béland, T., agent, déboursés: louage de voit., $9.35; charriage, $11.75; charbon de bois, 454 sacs à 35c.; dr. de douane, $1,232; fret, $979.16; voyage, T. Béland, $204.65; M. Brazier, $3; J. U. Dubé, $206.27; Elz. Gagné, $55.05; M. Gagnon, $35.85; B. J. Kaine, $147.65; R. L. Kelso, $225.34; A. Ouimet, $5.15; Alf. Paquet, $19.90; Ferd. Parent, $21.10; Jos. Querriet, $11.45; J. L. Richard, $10.50; divers déboursés, $15.15..... 3,352 22

Bernard, J. A., Québec: courroie, 18 pds à 24c., 22 pds à 26c., 20 pds à 30c., 25 pds à 31c., 14 pds à 36c., 60 pds à 42c., 60 pds à 72c., 26 pds à 84c., 25 pds à 96c., 21½ pds à $1.92, 31 pds à $2.40, 110 pds à $3.84; lacet à courroie en cuir, 8½ liv. à $1.25; divers, $3.18; moins escomptes, $413.68..... 281 28

A reporter.... 21,212 51

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 21,212 51

Québec—Suite.

Bertrand, Auguste, Pointe-au-Maquereau: main-d'œuvre, 24 j. à $1.50; homme et cheval, 2 j. à $2; bois, 500 morc. à $2 le cent; divers, $6.50..... 56 50
Blouin, G. A., Québec: uniformes, 5 à $20..... 100 00
Bourque, Wilfrid, coque pour chaloupe à gazoline..... 60 00
Brandram-Henderson, Ltée, Montréal: vernis à voiture, 50 gals à $1.30; vernis anglais, 25 gals à $3.40..... 150 00
British American Oil Co., Montréal: savon mou canadien, 3,000 liv. à 6½c.; cuves, 60 à 30c..... 213 00
Brodeur, Cie, Montréal: couv. à gât. 1⅛ dz. à $3.19; casseroles, ½ dz. à $13.50; tasses et soucoupes à café, 5¹¹⁄₁₂ dz. à $1.42; compotes, 1¹¹⁄₁₂ dz. à $6.80, 1¼ dz. à $9.36; coquetiers doubles, 6⅝ dz. à $1.58; plats à fromage, 5 à $1.70; plats couverts, 2¹¹⁄₁₂ dz. à $10.80; plats à marinades, 7⁵⁄₁₂ dz. à $1.70; pots, 2⁵⁄₁₂ dz. à $5.40; cuillères à pot., $3.83; assiettes, 8 pcs, 5¹¹⁄₁₂ dz. à $1.59; ass. à soupe, 10⅜ dz. à $1.38; beurriers, 2⅛ dz. à $6.38; saladiers, 1¹¹⁄₁₂ dz. à $6.08; soucoupes, 5⅛ dz. à 85c.; pots à sauce et supports, 2 dz. à $13.50; grands plats, 4⅓ dz. à $3.83, 3⅜ dz. à $6.38, 3⅛ dz. à $8.93, 1½ dz. à $14.03; autres plats, $22.73..... 296 04
Brown, J. et W. D., Québec: chêne, 23⁹⁄₁₂ pds à 80c.; pin, 853¹⁄₁₂ pds à 5½c..... 65 92
Canada Cement Co., Montréal: ciment, 500 brls à $1.65, 435 brls à $1.70..... 1,564 50
Canadian Cork Cutting Co., Montréal: bois de liège, 336 liv. à 10c.; liège à plancher, 1,000 liv. à 6½c..... 98 60
Canadian Fairbanks Co., à r. lim., Montréal: pile, complète, $7.10; dés prnicipaux de support, 4 à $8.24; carburateur, $15; robinets d'ext. à bouil., 3 à $16; manivel. de dép., 2 à $4.76; couv. de soup. à exp., $6.80; bobine cyl., $12.35; bobine à étinc., $6.60; détonat., 2 à $3.36; filière, ass. ,$12; forets, 15, $16.10; foret à m., $7.50; forets ratchet, 2 à $1.45; 2 à $1.75, 2 à $2.30; 2 à $2.85, 2 à $3.35, 2 à $3.90, 2 à $4.50, 2 à $5.10, 2 à $5.75, 2 à $6.50, 2 à $7.30, 2 à $7.75; étendeur de tube à bouil., $14; électrodes fixes, 9 à $1.60; électrodes mobiles, 7 à $2.76; générat. à huile, $30.75; boyau d'asp., 12 pds à 56c.; boy. à eau, 25 pds à 50c.; allumeurs, 9 à $9, 4 à $18.40; pots p. pile, 5 à $4.85; pompe de nav. à d. mouv., $27; pompe à eau, $10.50; pompe à comb., $7.28; piston avec acc., $17.50; poulie C. I., $23.90; charges pour pile, 12 à 90c., 12 à $2.25; tiges de raccord. ,4 à $4.16, 2 à $4.18, 2 à $6.88, 6 à $7.76, 1 à $12.92, 2 à $19.90; anneaux pour piston, 6 à $1.36; soupapes d'expi., 1 à $3.42, 2 à $4.64; soupapes aspir., 1 à $4.08, 1 à $4.68, 1 à $6.12, 3 à $7.88; soupape combi., $11.20; soupape d'arrêt, $61; soupape à réduct., $35; menus item, $65.17; moins esc., $341.70; moins réduc. sur part. d'une mach., $30.16 684 10
Canadian Fog Signal Co., à resp. lim., Toronto: fonte, $7.25; coutelas, $3; pistons pour diaph., 8 à $42.50, 2 à $61.25; grilles d'aspir., 2, $6.30; roue pour machine modèle "Standard Time", 1, $5.02, 2 à $8.02; messagerie, $10.45..... 510 56
Canadian General Supply Co., Montréal: huile comb., 13,496·7 gals à $12.30; moins escompte à 2%, $33.20..... 1,626 89
Canadian H. W. Johns-Manville Co., à r. lim., Toronto: dessus en amiante pour chaud., 3 à $145; garcet., 11⁷⁄₁₆ liv. à 85c.; mess., 25c.; moins escompte, $2.90. 152 07
Canadian Import Co., Québec: charriage de 512⁹⁴⁵⁄₂₂₄₀ tonnes de houille à 35c..... 179 32
Canadian Oil Companies, Ltd., Toronto: huile d'éclairage, 393·96 gals à $20.50..... 80 76
Canadian Pacific Railway Co.'s Telegraph, Québec: messages..... 114 77
Canadian Steel Foundries, Ltd., Montréal: boulons, 48 à 63c.; fontes, 3 à $2.22, 820 liv. à 6½c..... 88 17
Cape Breton Coal Minin gCo., Ltd., Sydney: houille, 210 t. à $6, 167½ t. à $7.75.. 2,558 12
Capital Warehousing Co., Ottawa: huile à cylin., 420·20 gals à 34c..... 142 87
Caverhill, Learmont et Cie, Montréal: cadenas, 2 dz. à $3.50, 2 dz. à $7, 1 dz. à $9; lames de scie, 3 dz. à 45c., 12 dz. à 58c.; diverse ferronnerie, $23.81..... 62 12
Chance Bros. & Co., Birmingham: verre courbe poli pour lanternes de 2e ordre, 30 carreaux..... 303 36
Chevalier, Adolphe, Québec: hâlage au dehors du bateau-phare White-Island, nettoyage, brossage, peinturage et mise à l'eau..... 587 00
Chinic Hardware Co., Québec: acide, 5 gals à $2.25; paniers à h., 5 dz. à $3.60; coudes ret., 88¼ liv. à 15c., balais en blé-d'inde, 50 dz. à $3.60; brosses à planch., 40 dz. à $1.25; chaîne, 2,159 liv. à $4, 832 liv. à $4.25, 437 liv. à $6.25; drap marron, 12 vgs à 57c.; menottes, 5 prs à $1.50; forets ratchet, 1 dz., $24; marteaux avec griffe, 3 dz. à $4; fer à corn., 1,320 liv. à $3.25, 1,004 liv. à $3.50; rondelles, 3,724 liv. à $1.85, 1,020 liv. à $2.05; demi-rond., 180 liv. à $3.75; carrés, 1,448 liv. à $2; peint. r., 500 liv. à $5; blanc de pl., 2,000 liv. à $6.25; chaux, 4 boîtes à $1.40; écrous, 100 liv., $7.50, 100 liv., $9.25; oxyde métal., 550 liv. à $5.75; garn., lin, 21 liv. à 30c.; 16 liv. de Tuck à 45c.; garlock, 37⁷⁄₁₆ liv. à 50c., 3¾ liv. à 80c.; métal, 10 liv. à $1.10; tuyau, 756 pds à $5.50, 402¾ pds à $8.50, 600 pds à $11.50,

A reporter..... 30,907 18

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 30,907 18

Québec—Suite.

Chinic Hardware Co., Québec—*Fin.*
403 pds à $16.50, 556 pds à $22.50; tuyau de cuiv. ,2,265 liv. à 19½c.; plaques d'ac., 671 liv. à $2.75, 492 liv. à $2.90; rivets, 300 liv. à $4.50, 165 liv., à $5; câble en coton, 60½ liv. à 30c.; câble de man., 561 liv. à 10c.; câble d'acier, 167 liv. à 13c., 1,635 pds à $1.25; câble goudr., 106 liv. à 14c.; caoutc., 21 liv. à 45c., 1½ liv. à 95c.; scies à rub., 2 à $10.75; scies de 4 pds, 1 dz., $8.75; vis, 3 gr. à 92c., 5 gr. à $1.30, 10 gr. à $1.55, 5 gr. à $1.60, 5 gr. à $2.10, 10 gr. à $2.80, 5 gr. à $2.85, 5 gr. à $3.15, 5 gr. à $3.20, 5 gr. à $3.50, 5 gr. à $3.65, 10 gr. à $4.10, 5 gr. à $4.25, 5 gr. à $4.65, 5 gr. à $5.35, 5 gr. à $5.95; pelles, 1 dz., $3.40, 2½ dz. à $6.50, 1 dz. à $8.25, 1 dz. à $6; savon mou, 100 liv. à $8.50; teinture verte créoso., 10 galls à $1.10; acier, 83 liv. à 8c., 301 liv. à 8½c.; taxite, 2 gals à $2.50; flambeau, $5; soupape à ouverture rapide, $5.50; vernis, 10 gals à $1.25, 6 gals à $1.60, 6 gals à $1.75, 5 gals à $4; rondelles, 100 liv. à $5.33; déchets de coton, 1,680 liv. à $9; mèche de coton, 12½ liv. à 30c., 5 liv. à 28c.; limaille d'acier, 7 liv. à 60c.; diverses ferronneries, $257.40; moins les escomptes, $505.66..... 2,297 10

Consumers' Cordage Co., Montréal: câble de manille, 5,179½ liv. à 10c., 888½ liv. à 10½c.; moins les escomptes, $12.11..... 599 14

Conway, Edm., Québec: bouleau, 1 corde, $1.50; épinette, 1 corde, $4.50; 22 cordes, $4.70, 1 corde, $6..... 120 40

Costin, Eus., Cap-Rosier: charriage d'eau pour les machines du signal de brume, 65 voyages à 35c.; charriage, 34 voyages à $25c.; pension de l'inspecteur, des hommes employés aux réparations, etc., 87 repas à 25c.; main-d'œuvre, 17 j. à $1.50, 4⁹⁄₁₀ j. à $2, 117 h. à 15c.; menus item, $4.20..... 108 85

Côté, capit. J. N., Greenly-Island: payé pour monter 16 brls d'huile à 20c., 5 cordes de bois à $1, 140 to.n de charbon à $1, 16 voyages avec fournitures à 40c.; port de 16 brls vides à 10c.; réservoir à air, $5; débarquement de fournitures à Blanc-Sablon, $8; frais de poste et de recommandation, 42c..... 169 62

Côté, P. J., Québec: boutons, 23 dz. à 10c.; tapis Bruxelles, 189½ vgs à 84c.; nattes en coco, 7⅜ vgs à $1.50; cache-nez, 2, $22.20; tapis de table, 3 à $1.95; nattes, 17 à $1.35; peluche, 1¼ vg. à $1.25; peluche rouge, 23½ vgs à $1.75; perches en bois, 221 à 10c.; toilettes d'oreil., 3 à $1.15; tapis de caoutchouc pour escalier, 18 à 19c.; garnitures en laiton, 10 à 40c..... 299 44

Cotton Powder Co., London: cartouches en fulmi-coton pour signaux de brume, 25,000, $3,548.61; 60 bobèches complètes pour sig. d'alarme et sig. de détr., $109.50 3,658 11

Davie, Geo. T. et Fils, Lévis: pièces de bois à remorquage, 2 à $30; charriage, $3; enduit préservatif, 5 gals à $4.70; étoupe filée, 250 liv. à 8c.; plaque en acier, 422 liv. à $4.25, soustrait à l'ordre, 160 liv. à $5; soupape rebord en cuivre, $8. 143 43

Delaney, Thos., Québec: mise en tonneau et dans la saumure 98 barils porc et bœuf à 50c.; 50 cercles à 10c.; 8 têtes à 25c..... 56 00

Demers, L. J. A., Québec: sommiers élastiques, 5 à $2.50; fauteuils, $7.50; chaises ordinaires, 2 à 55c., 12 à $1, 6 à $1.15; lit en toile, $1.60; matelas, 43 à $1.60; tabourets de camp, 12 à 35c..... 114 60

Derouin et Cie, Québec: morceaux de bois, 8 à 70c., 3 à $1.40, 1 à $2, 12 à $3.50, 4 à $3.60, 1 à $5, 1 à $7, 2 à $7.50; poulies, 1 à $4.50, 1 à $5.50, 4 à $3.50; rouets en gaïac, 6 à $1.10..... 125 80

Desnoyers, A. et Cie, Québec: gravier, 20 charges à $2; glace, 5 m., 4 morc. par j., à $1.50 par m. pour chaque morc., charriage, 1 ch., 25c., 23 à 50c., 9 à $1.50.... 95 25

Dods, P. D. et Cie, Montréal: peint. rouge à bouée, 70 gals à $1.77, esc. $2.47..... 121 43

Dominion Oil Cloth Co., Montréal: linoléum, 479¼ vgs à 70c..... 335 65

Dominion Wire Rope Co., Montréal: tourêt, $1.80; câble, 83 pds à $3.20, 115 pds à $3.55, 1,150 pds à $7.30, 370 pds à $10.20..... 130 23

Doyle, Wm., Québec: aluminium, 40 gals à $3.20; haches et manc., 1 dz., $5.50; hachettes, 2 dz. à $6, ½ dz. à $7; poulies, 4 à $1.80, 2 à $2.20, 3 à $3.25; balais de blé d'inde, 6 dz. à $2.15, 50 dz. à $2.30, 6 dz. à $2.35, 2 dz. à $3.95; balais et manches, ½ dz. à $7.10; époussettes, 15 dz. à $2.25; brosses en fibre pour pont, 10 dz. à $2.85; brosses et manches pour pont, 2 dz. à $2.95; pinceaux, 7½ dz. de $1.80 à $11.50, $40,38, 11⅝ dz. à $4.50, 2 dz. à $5, 1½ dz. à $15; brosses à plancher, 5 dz. à $1.25; blanchissoirs, 10 dz. à $2.60; bidons à lait, 5, $10.05; ciment de Portland, 4 brls à $1.95; nettoyeurs pour cheminée, 35 doz. à 43c., 5 dz. à 45c.; ciseaux pour fil de fer, 30 à 9c., 22 à 25c., 25 à 35c., 12 à 65c.; canevas de chanvre, 69¼ vgs à 17c.; ciseaux pour fil de fer galv., 11 dz. à $1.10; soudure comp., 50 liv. à 20c.; corde tressée, 160 liv. à 32c., 10 liv. à 33c.; foret de forgeron, $9.50; toile à voile, 50 vgs à 27c.; émail, 12 gals à $5; forges champion, 2 à $18.50, 3 à $19; meule, 480 liv. à $1.40; meule montée, $3.50; estropes en cuivre, 5 gr. à $1.75, 2 gr. à $2; manches de haches, 2 dz. à $1.15; manches de balais, 2 dz. à $4.85; haussière en acier, 28 liv. à 11c., 117 liv. à 22c., 9 liv. à

A reporter..... 39,279 23

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 39,279 23

Québec—Suite.

Doyle, Wm., Québec—*Fin.*
$8.25; gonds, $29.76; barres de fer, 1,348 liv. à $1.90, 502 liv. à $2; fer galv. en feuilles, 193 liv. à $3.65; blanchiss., 1 dz., $6; boutons élec. avec bord en lait., 1 dz., $9; or en feuil., 5 paq. à $6.75; peint. rouge, 200 liv. à $3.80, 200 liv. à $4.25, 200 liv. à $4.80; plomb en f., 4,272 liv. à $4.15; plomb à s., 196 liv. à 9c.; chaux, 3 5brls à $1.20; blanc de plomb, 4,675 liv à $5.75; lignes p. mor., 8 ann. de bois, à 43c., 7 ann. de b. à 50c.; fil de coton, 18½ liv. à 35c.; fil de ch., 36 liv. à 35c.; bord. de serr. et de bout. élec., 10 à 25c.; serrures cyl. en lait., 10 prs à 55c.; lessive Washington, 3 cais. à $3.20; clous mét., 4 btes à $9.20; étoupe mar., 150 liv. à $5.75; ochre jaune, 500 liv. à $2.75; huile de lin, 41⅙ gals à $1.04, 37½ g. à $1.06, 55½ g. à $1.10; oxyde de fer, 300 liv. à $3; peint. r., 200 g. à 85c.; garnit. de caout., 32 liv. à 20c., 96 liv. à 65c.; garnit. de lin, 12½ liv. à 27c.; garnit. ins. gasket, 9½ liv. à $1.20; seaux galv., 25 dz. à $2.20, 17 dz. à $2.25; peint. noire, 4 btes à 95c., 500 liv. à $3.80; peint. vert foncé, 20 gals à $1.40, 20 g. à $1.45; peint. pour cuirassé, 5 g. à $1.65; peint. R.M., 3 g. à $2; peint. rouge non prép., 60 g. à $1.85; peint. vermil., 5 g. à $1.85; peint., div. couleurs, 20½ g. à $1.70; peint. blanche, 2 g. à $2.75; poudre, 1 bte, $5; pompes rouges German, 2, $8.20; tuyau en fer, 310 pds à $6.19; châssis horizont. quarts de cercle, 2 prs à $3.75; chiffons pour trans., 112¼ dz. à 42c.; équip. de fil mét., 378 liv. à 7½c.; câble de man., 2,951 liv. à 10c., 209 liv. à 10½c.; câble goudr., 93 liv. à 13c., 92 liv. à 14c.; câble en ac., 480 pds à $6.80, 17 liv. à 23c., 64 liv. à 27c.; caout. p. march. d'esc., 16 liv. à 30c.; caoutchouc, 60 liv. à 65c.; ciseaux, 4⅛ dz. à $2.75; écrous, 6 gr. à 76c.; laque, 3 gals à $2.10; pelles à charb., ½ dz. à $8.50; sienne brûlée, 100 liv. à 14c.; soudure, 520 liv. à 22c., 30 liv. à 23c.; teinture acajou, 2 gals à $2.40; acier doux, 225 pds à 2¼c.; acier trempé, 155 liv. à 7½c., 114 liv. à 9c.; taxite, 37½ gals à $2.25; outils à châssis, 3 dz. à $2; térébenthine, 48 gals à $1.10, 49 gals à $1.15, 46 gals à $1.25; tourniquets, 2 galv. à $3.25; ficelle p. phoque, 50 liv. à 25c.; ficelle p. saumon, 30 à 32c.; ambre brûlé, 22 liv. à 15c., 25 liv. à 17c.; vernis cristal, 2 gals à $2.75; vernis p. extér., 6 gals à $4; ventilateur en cuiv., $3.50; roue de gouvern., $3; roues émeri, 2, $7.70; sifflet à vap., $4; époussettes, 8 dz. à $1.40; câble en cuiv., 31 liv. à 20c., 5 liv. à 25c.; fil pour pendule, 16 liv. à 30c., 500 pds à 2c., 150 pds à 2½c., 250 pds à 2¾c.; fil tissé en cuiv., 3⅜ vgs à $2.50; fil à aiguilletage, 1,635 pds à 1¼c. ; lim. d'acier, 11 dz. à $1.60; blanc de zinc, 2,000 liv. à $7.30; diverses porcelaines, ferronneries, etc., $478.91..... 4,257 00

Drolet, D. E., Québec: foin, 3,138 liv. à $9 pour 1,500 liv., 1,294 liv. à $10; avoine, 15 boiss. à 47½c., 10 à 55c.; farine d'avoine, 15 sacs à $1.50; son, 3 qtx à $1.10; sacs vides, 13 à 5c..... 66 51

Drolet, F. X., Québec: raccords, 70½ liv. à 7c.; machine p. gouv. à vap., $450; rabotage de porte, 12 h. à 45c.; pompe double Drolet, $250; pompe sanitaire, $80; collets p. soudure sur deux tuy. de cuiv., $38; roue d'engrenage p. gouv., $95. 923 34

Drolet, Jean, Québec: suif, 241 liv. à 9c.; bœuf, 610 liv. à $c.; mout., 950 liv. à 6c. 115 29

Drouin, Frères et Rattray, à resp. lim., Québec: sel libre à lait., 5 brls à $2.55; soude, 2,016 liv. à 75c. les 100 liv., 1,120 liv. à 80c., 10 sacs à 80c.; papier de toilette, 1 caisse, $8..... 52 83

Drummond, McCall & Co., Montréal: métal dilaté, 960 pds car. à 4c.; plaques d'ac., 434 liv. à $2, 504 liv. à $2.20; rondes d'acier, 2,400 liv. à $1.95; pour les coupes de la même long., $3.60; tubes en verre, 150 à $19.50 le cent; caisses en fer-blanc pour les tubes 15 à 25c.; boîtes en bois pour les caisses, 2 à $2.50..... 146 57

Drury, H. A. et Cie, Montréal: tube en fer à bouilloire pour charbon de bois..... 72 80

Dubé, J. U., Québec: salaire énuméré sous le titre "Construction des phares", $180; dépenses de voyage en rapport avec l'érection des lanternes, l'installation et les réparations des appareils, $345.52..... 525 52

Dubois, Octave, Belle-Ile: pension des travailleurs, 218 repas à 25c.; charriage des effets, 149 charges à 75c..... 166 25

Dumont, E. Timothée, Tadoussac: bois de chauffage, 376 cordes à $4.25..... 1,598 00

Fagny, Lepinay et Cie, Québec: linoléum, 2½ vgs à $1.30; complets, 2 à $20, 4 à $22, 5 à $25; pantalons, 9 prs à $3..... 283 04

Falardeau et Cie, Québec: charbon de poêle, 18¹¹⁄₂₅ tonnes à $7.50..... 138 28

Fontaine, Ed., Cap-Bauld: charriage de 30 tonnes de houille à vapeur de Quirpon-Harbour à la station Cap-Bauld à $4 la tonne..... 120 00

Fraser, Wm. J. B., Québec: orme dur, 500 pds cubes à 85c.; pin blanc, 1,980 pds cubes à $82 les 1,000; épinette, 884 pds cubes à 65c..... 1,161 96

Frothingham et Workman, Montréal: serre-papiers en fil mét. galv., 70 à $4.87; corde à châssis tressée, 6 roul. à $2.90; coupe-tuyaux Barnes, 6 à $6 96; moulin à peint., gros. moy., $4.75; pompes German, 4 à $3.26; 3 à $3.96; câble en coton, 5 roul., $30.71; acier trempé diamant noir, 102 liv. à 8¼c.; clefs ang. Stillson, 15 à $10.27; crayons d'écolier, 5 gr. à $13c..... 108 95

A reporter..... 49,016 45

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 49,016 45

Québec—Suite.

Gagnon, J. B. O., Québec: bois de serv., 2,137 pds à $30 les 1,000 pds..... 64 11
Garlock Packing Co., Hamilton: joint à haute pression Tauril, 210⅝ liv. à $1.08; garniture en spirale Garlock, 544⅜ liv. à 54c..... 521 45
Gaulin, P. C., Québec: complets en serge bleue, 9 à $25..... 225 00
Gauvreau, Beaudry et Cie, Québec: couvert. de lit "Progrès", 12 à $2.60; chambray, bleu, 112 vgs à 19c.; drap gros., 50 vgs à 11½c.; serviettes de table en toile, 25 dz. à $2; sous-vêtem. en laine, 2⅔ dz. à $9; divers, $13.05; moins escompte, $1.41.. 143 87
General Supply Co. of Canada: garnitures d'asbeste, 23¾ liv. à 60c.; garniture haute pression "Lindsay", 204⅝₁₆ liv. à $1.40; garniture en spirale, 73¹¹⁄₁₆ liv. à 50c.; parties de machine, $11.80; messagerie, $1.25..... 350 18
Gignac, J. H., à r. lim., Québec: bouleau, 488 pds à $70; moulures, 1,100 pds à $2; pin, 1,770 pds à $45, 273 pds à $70, 2,252 pds à $80; plinthes, 500 pds à $5.25; sciure, 50 sacs à $c.; bardeaux, 17 m. à $3.50; épinette, 5,000 pds à $19.75, 3,930 pds à $30, 1,800 pds à $20; diverses espèces de bois de serv., $11.12..... 687 60
Gignac, Napoléon, Québec: bouleau, 60 pds à $40; cerisier, 70 pds 10 pcs, $3.13; pin, 350 pds à $40, 100 pds à $45, 399 pds à $65, 278⅔ pds à $70; bardeaux, 5,500 à $3.25, 3,000 à $3.50; épinette, 24,979¹¹⁄₁₂ pds à $18, 1,360 pds à $20, 880 pds à $23.50; diverses espèces de bois de serv., $18.99..... 614 37
Gillis, E. J., Codroy: houille tamisée, 60½ tonnes à $7.75, 494 tonnes à $8.50..... 4,667 87
Gingras, Jos., Québec: houille de poêle, 8²⁹⁄₂₀₀ tonnes à $7, 16³¹⁹⁄₄₀₀ tonnes à $7.25, 28¹⁹³⁄₂₀₀ tonnes à $7.50..... 396 05
Godbout, Joachim, Saint-Laurent: rames pour bateau, 2, 29 pds à $4..... 116 00
Goodyear Tire & Rubber Co., Toronto: courroie en cuir, 33 pds à 30c.; raccords de boyau, 150 pds à $34.50; garnit., 8⅝₁₆ liv. à 60c., 9⅝ liv. à $1; garnit. trou d'homme, 3 à $1; boyau pour moulin, 150 pds à 45c.; boyau en toile, 200 pds à 36c.; boyau à vap., 40 pds à 71c.; boyau à eau, 120 pds à 75c., 100 pds à 40c., 100 pds à 60c., 100 pds à 62c.; garnit., 11 liv. à 55c., 38 liv. à 60c.; caoutchouc, 2⅛ liv. à $1, 8¹³⁄₁₆ liv. à $1.10, 14⁵⁄₁₆ liv. à $2.50; enroulage fil mét. p. boyau, 100 pds à 8c., 120 pds à 9c.; diverses marchandises en caoutc., $9.28; moins escompte, $254.09 349 67
Great North Western Telegraph Co. of Canada: messages..... 722 30
Guérard, J. A., Québec: pierre cassée, 60 charges à $1.20..... 72 00
Guildford & Sons, Halifax: garniture Lion, 157⅛ liv. à $1.25..... 196 40
Hackett, Wm. et Fils, Québec: remorq., 10 h. à $5; remorq. des bateaux-ph., $40.. 90 00
Hamel et Vallerand, Québec: uniformes, 10 à $22.25..... 222 50
Hazel, J., Québec: fontes de cuiv., 3,018 liv. à 30c.; cuivre, tuyaux et bourrelets, 618 liv. à 30c.; travail, 1,592 h. à 35c.; zinc, 70 liv. à 9c.; diverses fournit., $14.85. 1,729 15
Halliday Frères, Québec: fret de fournitures, $38.20; invitation particulière, 2 h. de détente, $25..... 63 20
Hookes, A. E., Québec: moulures, 200 pds à ¾c., 1,050 pds à 1¼c., 100 pds à 1½c, 744 pds à 2c., 60 pds à 3c., 144 pds à 4c.; pin, 1,272 pds à 3c., 600 pds à 5c.; bois divers, $6.74..... 113 47
Hôtel-Dieu, hôpital, Québec: 257 j. de traitement à $1.50..... 385 00
Hungerford (U. T.) Brass & Copper Co., New-York: tige de cuivre, 462 liv. à 14¼c., 52¼ liv. à 14¾c.; tube de cuivre, 269¾ liv. à 18c., 54 liv. à 19c., 36¾ liv. à 20c., 68½ liv. à 25c., 106 liv. à 29c..... 187 57
Imperial Oil Co., Québec: chandelles paraf., 5,240 liv. à 9c., 880 à 9½c.; bidons, 3 à 50c.; barriq., 11 à $10; gazol. à mac., 264½ g. à 16c., 88½ g. à 17c., 825 g. à 19c., 41 g. à 20c.; poêles à huile "Perfection", 5 à $3, 2 à $4.12; huile bl. Acme, 2,369·9 g. à 14½c., 894·4 g. à 16½c.; huile astr., 312½ g. à 19c., 185 g. à 20c., 544½ g. à 20½c.; huile p. cyl: "Capital", 226½ g., $110.80; huile de ricin, 1.200 g. à 9½c.; huile colza, 15 g. à 54c.; huile p. machine à gaz, 163 g., $54.53; huile p. machine "Etna", 128½ g., $39.67; térébenthine, 89 g. à 72½c., 92·3 g. à 73½c., 89½ à 76½c., 46·9 à 77½c.; mèches pour poêle "Perfection", 2 dz. à $1..... 2,180 80
Inglis, The John Co., Ltd., Toronto: bouées en acier pour glace, 10..... 2,475 00
International Marine Signal Co., Ottawa: boulons en cuivre à tête hexago., 48, $30.65; lanternes pour bouée à gaz, 3 à $297.50; main-d'œuvre, 17½ h. à 60c.; matière p. purifier acétyl., 2,500 liv. à 10c.; marches d'acier, porte, échelle d'acier, 4, $364; superstruct. de cloche pour bouée à gaz, $400; fret, $19.45.... 1,967 10
Jacques, J. H. et Fils, Québec: feutre jaune, 71 liv. à 40c.; cuir, 70 liv. à 10¾c., 25½ à 36c., 14¾ liv. à 41c., 2½ liv. à 45c., 18½ à 48¼c., 5½ liv. à 90c.; courroies, 12 à 20c. 68 07
Jacques, Napoléon, Québec: cache-nez, 44 à 50c., 20 à 75c.; pardessus, 3 à $24; complets, 7 à $20, 3 à $22.25, 6 à $25..... 465 75
Jones, Ralph, Ottawa: gazoline, 3,250 gals imp. à 15½c., 775 gals imp. à 19¾c.; huile colza, 543 gals imp. à 54c.; huile à dynamo, 169½ gals imp. à 22c.; huile imp. pour phare, 17,723·8 gals imp. à 15½c., 25,903·2 gals imp. à 15½c.; huile pour machine 1re qual., 4,327½ g. à 34c.; barriques, 12 à $10; moins escompte, $2.59.... 9,273 52

A reporter..... 77,364 95

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 7,364 95

Québec—Suite.

Kaine, B. J., inspecteur des phares, dépenses de voyage..... 62 35
Kelso, Richard L.: constructeur, salaire, 3 m. au 30 juin, $240; dépenses de voyage, $165.47..... 405 47
Lachance, J. L., Québec: ciment de Portland, 31 brls à $1.90; tuyau d'argile, 75 pds à 10c., 29 longueurs à 85c..... 91 05
Laliberté, J. B., Québec: casq. en drap p. l'hiver, 20 à $1; casq. de mat., 2 à $1.25; casq. d'offic., 95 à $1.30; couv. bl. de casq., 190 à 25c.; gilet en mout. de Bulg., $30; mitaines en mout., 79 prs à 98c.; capuch. en laine bleue, 79 à 50c.; tourm. gross., 11 à 80c.; tourm. en drap, 105 à $95c.; turb. russes en laine, 89 à 75c 515 72
Leclerc, Auguste: rivière Marfin: bois de chauf., 102 cord. à $5; eau p. signal d'alarme, 262 ton. à 15c.; transp. de fournitures, 6 voyages à 50c..... 552 30
Lefebvre, L. G., chef de pension S.G.C. *Montcalm*: repas pour travailleurs, 41 à 25c.; fonctionnaires, 183½ j. à $1..... 193 57
L'Herault, O., Belle-Ile: mécanicien, 54 j. à $2.60..... 140 40
L'Heureux, Joséphine, Québec: couture:—sacs à linge, 13 à 25c.; couvertures de banc, 50 à 10c.; couvertures de chaise, 37 à 10c.; matelas, 28 à 30c, 36 à 35c.; habits réparés, 7 à 50c.; couture de voiles, 134 vgs à 5c.; essuie-mains, 28½ douz. à 25c.; autres travaux à l'aiguille, $9.75..... 95 93
Lemieux, Jos. E., Québec: aluminium, 3 gals à $2.50; pinceaux, 1 dz., $4; chaîne galv. à bobine, 148 liv. à $4.50; globes C. B., 15 dz. à 55c.; verres, 2 boîtes à $1.50; oxide de fer, 300 liv. à $3.50; fer rond, 521 liv. à $1.90, 450 liv. à $1.95, 100 liv. à $2.25; fer carré, 300 liv. à $1.90, 109 liv. à $1.95, 100 liv. à $2.25; vadrouilles en coton, 7 à 50c.; clous de broche, 12 boîtes, $30.99; tuyaux de plomb, 190 liv. à 5¼c.; mastic, 500 liv. à $2.35; papier à toit, 20 roul. à 66c.; truelles de maçon, ½ dz. à $10; huile de lin, 90¾ gals à $1.08; écopes, ½ dz. à $8.50; vernis, 2 gals à $3.25; diverses ferronneries, $72..... 324 17
Lemieux, N. et Fils, Québec: haches de banc, 2 à 70c.; haches, ½ dz. à $5.50; lames de scie, 16 dz. à 45c., 18 dz. à 50c.; boulons p. mach., 350, $4.42; balais, 10 dz. à $2.30; pinceaux, 2 dz. à $2.40; boutons couverts en cuir, 15 gr. à 50c.; époussettes, 2 dz. à $2.36; feutre goudronné, 19 roul. à 60c., 45 roul. à 66c., 30 roul. à 88c.; forges de chaud pétardem. en cuiv., 6 à $3.55; fer rond, 1,861 liv. à $1.95; métal magnolia, 200 liv. à 22½c.; vadrouilles à torsion, 10 dz. à $1.10; vadrouilles en coton p. planch., 2 d . à $6.50; clous de broche, 30 btes, $73.84; peint. V.R.M., 8 g. à $1.45, pot 10 g., $5.40; tuyau de pl., 91 liv. à 6¼c.; pompes German, 8, $35.96; chiffons p. transp.,2 gr. à $4.50; écopes "Jones", ½ dz. à $8.55; pelles à sable, ½ dz. à $6.94; rob. à main, 24 assor. à 50c.; étaux à établi, 3 à $3.70; rond. de fer, 50 liv. à $4.95; fil recuit, 64 liv. à $3.25; époussettes, 6 dz. à $1.50; ferronneries diverses, $241.56; moins esc., $3.85.. 683 95
Lepage, C. H., et Cie, Québec: fontes, 4,234½ liv. à 2½..... 105 88
Lewis Frères, à r. lim., Montréal: poulies galv., 1 dz., $9.35; scies à ruban, 2, $5.78; fils horiz. galv., 3,612 pds à 11.; moins escompte, $2.56..... 409 89
Livernois, J. E., à r. lim., Québec: alcool méthyl., 42⅜ gals à 69c.; bouteilles graduées, 6 dz. à 39c.; papier, 1 gr., $3.50; poudre insecticide, 27 liv. à 85c.; menus item, $5.54..... 63 57
Loisel, John, Paspébiac: huile de lin, 5 gals à $1.30; fret, 90c.; réparations au phare, $62.58..... 69 98
London Concrete Machinery Co., London, Ont.: élévateur broyeur "Mitchell", mâchoire de plaques suppl., etc..... 438 00
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean: base p. soup. de sûreté, $11.90; dés de cuiv., $18.72; robin. d'ar. de cuiv., 48, $138; robin. d'extr. en lait., 2 à $10.35; raccords de cuiv., 102, $50,88; disq. vict., 6 à 14c.; messag., $1; coudes de cuiv., 90, $58.38; noix à serrure en cuivre, 54, $18.36; cheminées de cuivre, 48, $25.20; pistons galv., 48 à $8.22; pistons de laiton, 50, $16.44; tés de laiton, 54, $38.10; raccords de cuivre, 42, $65.82; soupapes, 24, $500.25; moins escompte, $520.78. 452 03
McColl Frères, Montréal: alcool de bois, 119 gals à 60c.; barils, 3 $4..... 83 40
Mackenzie et Cie, Ottawa: pavillons de poupe, 9 à $6, 1 à $6.40, 11 à $9.35; pavillons bleus, 5 à $2.50; 16 à $5; messagerie, $1.30..... 257 05
McLimont, Wm. et Fils, Québec: coton gris, 185½ vgs à 11½c.; flanellette, 124 vgs à 9c.; toile pour draps de lits, 40 vgs à 31½c.; coutil, 296¾ vgs à 18c.; moins escompte à 5 p. 100..... 93 60
McLure, Wm., Pictou: chaîne, 3,380 liv. à 4c.; compte du forg. p. tourniq., m.-d'œuv., etc., $15; placement et enlèvement de bouées, par contrat, $560..... 710 20
McWilliams, John, Father-Point: charriage de gazoline pour le signal de brume, 39 barils à 75c.; autres comptes pour charriage, $13; travail de charpenterie, $7; messagerie, 25c.; fret, 70c.; timbres-poste, etc., $3..... 53 20

A reporter..... 83,166 60

Entretien des phares—*Suite* $ c.

Report..... 83,166 60

Québec—Suite.

Madden et Fils, Québec: houille à vap., 238$^{11}/_{12}$ tonnes à $4.60; houille à vap. en sacs, 56$^{25}/_{112}$ tonnes à $7; sacs, 779 à 5c..... 1,527 75

Magnolia Metal Co., Montréal: métal magnolia, 560 liv. à 18c.; moins esc., $1.61. 99 19

Maguire, W. J., Québec: carbolineum avenarius, 46½ gals à $1.10..... 51 15

Maheux et Godbout, Québec: uniformes, 13 à $22.25, 1 à $14.83..... 304 08

Maloney, Pitre, Martin-River: bois de chauffage, 90 cordes à $5..... 450 00

Malouir, Alf., Anticosti: pension des trav., 15 j. à 75c.; agrand. de la maison p. l'huile, $50; réparat. aux élingues du toit recouvr. le bordage, $30; couvert. du rebord, $50; répar. au hangar à peint., $25; bois de serv., 801 pds, $17.24. 183 49

Marceau et Cie, Québec: gros coton bleu, 307½ vgs à 18¾c.; vareuses, 6 à $5.40; toile, 80 vgs à 7½c., 103½ vgs à 8½c., 247 vgs à 9c.; mitaines, 39 prs à 78c.; étoffe grossière pour serviettes, 259½ vgs à 8½c..... 179 52

Marconi Wireless Telegraph Co., Montréal: rapports pour bobine, 3 prs à $16.50; rapports à clef "Canadien', 3 prs à $11.25; bobine d'induction avec rapports, compl., $170; isoloirs aériens, 18 à 55c., 12 prs avec 12 chaînons, $14.40; fil aérien, 1,250 pds à 2c.; diverses fournitures, $15.30..... 317 85

Marier et Tremblay, à r. lim., Québec: glaces, 1,260 à 3½c., 18 à 39c., 9 à 79c., 12 à 98c.; glaces, 2 à $3, 2 à $4, 2 à $4.80, 3 à$6,85, 2 à $7.75; glaces diverses, $46.84. 176 48

Marquis, L. C., Québec: frêne, 183 pds à 6c.; bouleau, 62·6 pds à 5c., 136 pds à 6c.; chêne, 97 morc. à 70c., 4 morc. à 75c., 9 morc. à 80c.; bois bl., 320·2 pds à 8c., 72 pds à 11c., 546·6 pds à 12c., 285 pds à 15c.; bois jaune, 195 pds à 8c., 10·6 pds à 11c., 333 pds à 15c.; moul., 1,488 pds à 2½c.; div. esp. de bois de serv., $17.43. 363 55

Martin Senour Cie, Montréal: peinture blanche spéciale, 75 gals à $1.65; moins escompte, $2.47..... 121 28

Martineau, La Cie, Québec: bout. de porte en cuiv., 2 gr. à $6.75, 2 gr. à $8, 2 gr. à $9.50, 2 gr. à $12; fer, 13,727 liv. de $1.85 à $4 les 100 liv., $289.49; blanc de pl., 300 liv. à 6c.; allumettes, 125 gr. à $2.15; ochre jaune, 150 liv. à $3.98; oxyde de fer, 500 liv. à $2.75; peinture, 1 gal., $1.10, 20 gals à $1.50, 5 gals à $2.10, 25 gals à $2.20; targ. de fenêtre, 2 gr. à $3; tuyau noir, 394¾ pds à $2.50, 545 pds à $3.15; tuyau galv., 1,704½ pds de $2.75 à $8.40 les 100 pds, $93.16; pour enlev. la peinture, 40 gals à $1.90; savon mou, 1,000 liv. à $7.10 les 100 liv.; acier trempé, 121 liv. à 8c.; acier poli à machine, 1,038 liv. de $2.70 à $4 les 100 liv., $28.35; ambre brûlé, 150 liv. à 13½c.; vernis, 40 gals à $1.70; vernis "Japan", 4 gals à $1.35; rondelles, fer pressé, 150 liv. à $8.80 les 100 liv., 100 liv. à $9; emballage, 14¾ dz. à $3.95; div. ferronneries, $8.53; moins escompte, $10.60; moins note de crédit, surcharge sur le prix du fer, $1.39..... 1,246 94

Matte, T., Québec: complets de huileur, 8 à $3.25, 1 à $3.75; longs gilets noirs, 8 à $2.75; chapeaux noirs, 24 à 50c..... 107 75

Meakins Brush Co., Montréal: brosses, 29 dz. de $1.09 à $10 la dz., $193.47; époussettes, 8 dz. à $2.40; moins escompte, $71.72..... 140 95

Mechanics' Supply Co., Québec: bassins émaillés, 4, $12.85; piles, 26½ dz., $100.55; chaînes de poul., 1 seul., $26.50, 2 à $20; laiton, 120 liv. à 25c.; carbone, 144 pds car. à 11c.; taquets vitrés, $11.50; robinets en cuiv., 4 à $3; robin. à vap., 1 seul., $14.70; cuiv., $19.32; raccords, $31.79; forets, 3 à $4.50; foret à presse, 1 seul., $16; forets ratchet ,12 à $1.05; forets à tige, 27, $26.94; filières à tuyau, 2 ass., $58; disques, $15.48; coudes, $60.82; bourrelets, 8 à $1.50; mesures, $29.85; boyaux, $108.82; fer, 2,749 liv., $74.21; aspirateurs "Handcock", 2, fil de laiton ins., 29⅜ liv. à 90c.; lampes, 4 à $6.50, 4 à $6, 4 à $5, 2 à $4.50, 10 à $4, 15 à $2.80; lampes Edison, 879 à 20c.; lampes portatives, $16.75; lampes div., $68.27; lessive "Gillett", 30 dz. btes à 90c.; métal "Muntz", 256½ liv. à 25c., 13¾ liv. à 24c., 237½ liv. à 20c.; cheminées, $37.15; garnit. de lin, 36½ liv. à 30c.; garnit. "Garlock", $80.95; garnit. "Pack Tight", 10 liv. à 70c.; garnit. "Rainbow', 80½ liv. à 80c.; garnit. "Red", 27½ liv. à 60c.; garnit. "Tauril', 161·9 liv. à $1.20; garnit. "Tucks", 13 liv. à 35c.; tuyau en lait., 1,435 liv., $190; tuyau en cuiv., 47½ liv., $26.54; tuyau de fer, 5,723 pds, $424.68; pistons, $72.24; pompe refoul., $11.75; ann. "Garlock", $29.63; feuille de caoutc. "Rainbow", 23¼ liv. à 80c.; soude caust., 8 btes à 40c., 8 btes à 30c., 76 btes à 25c.; soude à lav., 50 sacs à 75c.; robinets de lait., 41, $66.59; filières doubl., 8 ass., $88; écrous de lait., 106 gr., $589.79; écrous en fer p. bois, 295 gr., $416.30; tés, $53.67; trappe à vap., $10; tube en lait. sans cout., 61 liv. à 35c.; tube "Red Gasket", 10 liv. à 85c.; raccords, $68.07; soupapes, $152.01; étaux, $44.50; fil de cuiv., $20.48; fil R.C., 2,465 pds, $34.96; blanc de plomb, 2,500 liv. à 6c.; blanc de zinc, 1,000 liv. à 6¾c.; modèles zinc, 6 à 50c., 8 à 40c., 54 à 45c.; diverses ferronneries, $595.57; moins escompte commercial, $697.38..... 4,326 16

A reporter..... 92,762 74

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 92,762 74

Québec—Suite.

Ménard, Jos., Québec: économe sur le *Druid*, bateau du gouv.: repas à bord pour les officiers du département, 120½ j. à $1; pour journaliers, 60 j. à 75c..... 165 38
Millen, John & Son, Montréal: bassins, 3 à $6.75, 3 à $12.50..... 57 75
Minudie Coal Co., Rivière-Hébert: charbon tamisé, 79·91 tonnes à $4.40..... 351 60
Montreal Cotton & Wool Waste Co., Montréal: déchets blancs, 9,986 liv. à 9·32½c.; fret, $3.30..... 934 50
Montréal Steel Works, Montréal: œillets, 689 liv. à 6¼c.; lames de moteur, 16,270 liv. à 6¼c..... 1,059 94
Moreau, Gaudiose, Limoilou: fibre d'am., 3 sacs à $2; briques réfract., 3,700 à $28 le 1,000; argile réfract., 85 sacs à $1.10; réserv. ciment., 5 à $6, 6 à $10; tuy. de chaud. couv., boîte à vap., etc., avec am., tel que conv. par contrat, $414; ciment amiante, 31 sacs à $1.25; feutre poilu, 25 vgs à 30c.; fabric. d'un nouv. pont à feu et chaud., $12; pin résin., 55 pds à 25c.; tuyau, 21 pds à 35c.; réparat. à chaudière, $19; sable, 12 charges à $2; diverses ferronneries, $27.85; montant à être remboursé, $58.75..... 987 95
Morin, Ed., et Cie, Québec: drogues diverses en petites quantités..... 123 85
Mulcahy, A. J. Cie, Saint-Jean: peinture anticorrosive, 1,729 liv. à 10c..... 172 90
Myrand et Pouliot, Québec: tabliers, 60 à 35c., 60 à 40c.; casquettes bl., 1⅛ dz. à $3; gilets blancs, 66 à $1.50, 2 à $3; perline "Pyle", 30 btes à $3.85; oreillers, 3 à $3.50; stores de fenêtre, 5 à $1.35; diverses marchandises, $2.27..... 289 52
Navigation Nationale, La Cie de, Québec: passage aller et retour aux Sept-Iles de Louis Richard et A. Bégin, $48; fret, $8.15..... 56 15
Noël, J. M., Québec: grilles noires, 50 btes à 15c.; réveils-matin, 2 dz. à $10.80; lien de châssis, 70 liv. à 32; fer, 2,672 liv. à $1.90, 458 liv. à $2; lantern., 30 dz. à $5.75; vadrouil. à tors. aut., 3dz. à $2.75; peint., de $1.35 à $2 le gal., $413.90; peint. sèche, 75 liv. à 12c.; peint. alumin., 13⅓ dz. de btes à $2.40, 10 dz. de btes à $2.50, 6⅔ dz. de btes à $4.56; porte-poussière, 20 dz. à 63c.; tuyau de plomb, 512 liv. à $5.15 les 100 liv.; mastic, 3,000 liv. à $2.35 les 100 liv.; ustensiles de cuisine et de table, $18.05; ambre brûlé, 150 liv. à 13c., 12 liv. à 15c.; diverses ferronneries, $22.75..... 974 08
Nova Scotia Steel & Coal Co., Québec: charbon, 2,564·366 tonnes à $3.85, 1,434·814 tonnes à $4.30, 172·892 tonnes à $5; charriage, $1,149.19; charriage et arrangeage, $58; moins une note de crédit en à compte,, surcharge, $131.87..... 17,982 27
Odell, Ernest G.: cèdre, 428 pds à $20, 547·2 pds à $20.50; pin, 10,653·8 pds de $35 à $80 le 1,000 pds, $684.86; épinette, 131,932 pds de $15.50 à $25 le 1,000 pds, $2,551.52..... 3,256 57
O'Neill, Wm., Québec: complets S.B. en serge bleue, 7 à $20; compl. D.B. en serge bleue, 12 à $25..... 440 00
Ouimet, A., Québec: salaire, du 1er déc. au 31 mars mars 1912, $360; dépenses de voyage, $54.15..... 414 15
Paquet, La Cie, Chs A., Québec: ress. gouvern., 1 d., $8; ramasseur gouv., 1, $83; moins escompte, $29.05..... 61 95
Parent, Chs A., Québec: boulons p. mach., $26.35; clous, 27 btes de $2.37 à $2.52, $68.26; oxyde de fer, 300 liv. à $4.50 le 100 liv.; peint. rouge, 200 g. à 60c., 65 g. à 65c.; émail, 25 g. à $1.45, 25 g. à $1.50; tuyau galv., 302¾ pds à $10, 702⅝ pds à $13; tuyau de fer, 1,013½ pds à $4.50, 414⅝ pds à $7.37, 400½ pds à $9.50; caoutchouc, 30½ liv. à 85c.; diverses ferronneries, $43.02..... 648 94
Parent, F., Québec: dépenses de voyage pour inspection..... 107 00
Patry, Alfred, Cap-Anguille: charriage de charbon et fournitures..... 93 25
Petrie, Alex., Québec: gros coton, 2,272 vgs de 19c. à 80c. la vg., $591.33; diverses fournitures, $10..... 601 33
Picard, Eusèbe, Québec: barreaux de grille, épingles, bourrelets, pistons, etc., 57,596 liv. à 2½c.; anneaux pour piston, 742 liv. à 5c.; plomb, 12,060 liv. à 2¼c.; roues d'engren., 2, $17.53; diverses ferronneries, $49.27..... 1,815 30
Picard, Jos. B., Québec: pin, 660 pds à $10, 1,604·59 pds à $80; diverses espèces bois de serv., $18.07..... 192 63
Piper, Hiram L. et Cie, Montréal: petits ancres en cuivre, 2 à $10; lumière à mât, $10; réflecteurs en verre, 3 douz. à $2.65, 4 douz. à $3.25; divers déboursés, $1.80; moins remise pour fontaine, 75c..... 52 00
Pouliot, Jos., Québec: habits, 10 à $15; habits longs, 6 à $39.75..... 388 50
Pouliot, Pierre, St-Laurent: rames p. bateaux, 1, 15 pds à $2.50; 3, 54 pds à $4.50 280 50
Prowse, Geo. R., Montréal: fourneau complet, $175; grilles, 2 à $5.50; diverses ferronneries, $30.30..... 216 30
Quebec Coal Co., Québec: charbon de poêle, 7·99 tonnes à $6.75, 54·51 tonnes à $7, 19·03 tonnes à $7.25, 10·02 tonnes à $8.50; amarrage, $14..... 672 57
Québec, Commissaires du havre de: loyer du quai Reynard, 9 m. au 1er fév. 1912 à $100 par m.; taxes scolaires, $36; amarrage de divers bateaux du gouvernement, $154.75; chargé en moins à F. P. S., $34.95; bateaux fédéraux, $40.25; droit de pilotage, $10.45; patrouille danss les eaux du nord, $30.52..... 974 58

A reporter..... 126,134 20

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 126,134 20

Québec—Suite.

Quebec Preserving Co., Québec: savon Comfort, 60 caisses à $4; sacs vides, 1,000 à 5c..... 290 00

Quebec Railway, Light and Power Co., Quebec: pour pouvoir électrique, 12 m. au 31 mars 1912, à $44.27; lumière électrique, 12 m. au 31 mars 1912, $1,049.16; lampes, 7 à 20c..... 1,581 80

Quebec Syndicate, Québec: étamine, 100 vgs à 78c.; nappe, 94¾ vgs à 49c.; toile à voiles, 614¾ vgs à 11½c., 632½ vgs à 18c., 1,028 vgs à 28¾c., 715 vgs à 33c.; pavil., 6 à $3.25, 1 à $7; draps de l., 5 dz. à $7; conf. de draps de l., 5 dz. à $1.20; pantal., 13 prs à $3; uniform., 5 à $20, 3 à $22, 6 à $25; div. marchandises, $10.50. 1,213 48

Rennie, E. H., Cap-Ray: huile de lin bouillie, 10 gals à $2; charriage de charbon, 210 tonnes à $1; divers déboursés, $6.16..... 236 16

Richard, Alph., Brandy-Pot: peinturage, $11; mise de tôle galv. sur tolt, $60.25.. 71 25

Robertson, Jos. Cie, Montréal: bidons à l'h. en lait., 8 dz. à $11.60; plomb en f., 4,097 liv. à $3.85; plaques de zinc, 1,035 liv. à 8½c.; diverses ferronneries, $2.05 360 24

Robertson, T. et Cie, Montréal: plomb en saumon, 239 liv. à $3.50; plaques d'acier, 2,655 liv. à $2.50, 1,606 liv. à $2.45; manches pour tuyau à eau, 245 liv. à $3.50; tube recouvert de laiton, 70¼ liv. à 22c., 6¼ liv. à 24c..... 166 67

Robitaille, F. A., Québec. sacs vides, 12,000 à 5c..... 600 00

Ryan, M. Thos., Québec: charriage..... 11,327 25

Samson et Filion, Québec: boul. p. mac., 750 de $1.20 à $1.80 les 100, $12.20; chaîne, 715 liv. à 4c.; fer, 1,497 liv. à $1.90, 3,835 liv. à $2, 456 liv. à $4; clous, 13 btes de $2.40 à $2.80, $32.80; peint., 9 gals à $2.25; tuyau pour égouts, 90 pds à 15c.; acier, 4,668 liv. à $2.25, 4,505 liv. à $2.35, 216 liv. à $2.50; div. ferron., $63.27.. 510 14

Sasseville, J. F., Cap de la Madeleine: charr. d'eau, $18.20; div. ch., $25.25; bois, 4 cordes à $6; main-d'œuvre, 7 j. à $1, 5 j. à $1.25, 16 j. à $1.50, 5 j. à $175.... 113 45

Savard, J., Sainte-Anne de Chicoutimi: éclairage de la bouée conique en acier, River-Caribou-Bend, $50; charriage, $5.45..... 55 45

Scott, H. S., Québec: limes, 24½ dz., $92.51; collets, 134, $11.50; fer de Suède, 2,565 liv. de $3.90 à $$4.90, $101.05; poli "Royal", 14 13/36 gr. de btes de 1 pot à 1 g., $589.20; blanc de pl., 8,325 liv. à $5, 2,100 liv. à $5.25, 200 liv. à $6.25; tournevis, 4, $9.50; broquettes, 86 dz. à 36c.; diverses ferronneries, $28.31..... 1,401 58

Screw, John Morrow, Ltd., Ingersoll: boul. et noix, 405 de $10 à $15 le 100, $151.81; vis de cuivre, 596 de $3.43 à $50 le 100, $115.47; moins escompte, $27.44..... 239 84

Sellers, Wm et Cie, Philadelphie: injecteur, $1; div. accessoires et messag., $1.88 52 88

Shaw, S. J. et Cie, Québec: pinceaux, 13½ dz. de $4.50 à $16, $151.50; corde de coton tissée, 579 liv. à 24c.; forets à main, 6 à $1.50; forets droits à tige, 23 dz., $28.72; émail blanc, 13¾ gals à $5; estropes en laiton, 10 gr. à $1.45, 10 gr. à $1.95; mesures en verre, 5 dz. à $1.50, 5 dz. à $1.75, 5 dz. à $1.90; fer, 3,449 liv. à $1.90; blanc de plomb, 1,000 liv. à $5.85 les 100 liv.; métal "muntz", 45 liv. à 18c.; vadrouilles, 1 dz., $3.25, 10 dz. à $4; oxyde métal., 600 liv. à $3.50; tuyau noir, 512 pds à $8.25; garniture "garlock", 3⅞ liv. à 50c., 25⅜ liv. à 58c.; insertion en fil, 24½ liv. à 70c.; caoutchouc rouge, 12 liv. à 65c.; lin, 29¾ liv. à 25c.; ciseaux, 50 prs à 30c.; acier, 1,496 liv. à $2.75; laque, 4 gals à $3; ustensiles de cuisine et de table, $61.11; vernis, 1 gal., $2, 7 gals à $4; déchets de coton, 1,025 liv. à 9c.; diverses ferronneries, $175.16; moins escompte, $93.84..... 1,077 17

Simard, H. B., Québec: vareuses, 21 à $15; complets, 4 à $20, 5 à $22.25, 6 à $25.. 656 25

Simard, N., Québec: vareuses, 9 à $14..... 126 00

Soutehrn States Turpentine Co., Cleveland: térébenthine, 220·43 gals à 65c.; moins escompte, $1.43..... 141 85

Submarine Signal Co., Boston: salaire de M. Vaux pour inspect. et réparat. des apareils sous-mar. p. signaux sur les bateaux-ph., 4 semaines à $21; dépenses de voyage, $116.78; matériaux divers fournis, $245.38..... 446 16

Terreau et Racine, Québec: fonte, 451 liv. à 5c., 76 liv. à 3c., 287 liv. à 2½c.; barr. de grille, 7,583 liv. à 2¼c.; réfrigérat., $25; sondes en fonte de fer, 31,095 liv. à 2⅛c.; poêles, 2 à $6, 4 à $7.50, 2 $9, 4 à $12, 1 à $14, 1 à $15, 1 à $16, 1 à $18, 2 à $20, 1 à $22; roues "Lauril", 3,703 liv. à 2½c.; diverses ferronneries, $187.80.. 1,459 62

Tessier, Charles, Québec: déchets de coton, 4,362 liv. à 9½c., 566 liv. à 9⅛c.; poulie à doub. chaîne, $20; ruban indrobes., 28 liv., à 90c.; huile de lin b., 182½ gals à 98c., 229 gals à $1.05, 593½ gals à $1.09; câble de man., 690 liv. à 10c., 50 liv. à 10½c.; étoupe, 1,050 liv. à 6¾c.; garnit. "Lindsay', 180 liv. à $2; garnit. "Jenkins", 11¼ liv. à $1.25; garnit. "Tauril", 14 liv. à $1.20; "Engineers Favorite", 11¼ liv. à 55c.; garnit. spirale, 46 liv. à 55c.; garnit. de lin à 26c., 27c. et 28c., $31.44; soupapes en caoutc., 20 liv. à $1; savon mou, 589 liv. à 5¾c., 1,234 liv. à 6¼c.; nettoyeurs pour tube, 48½ pcs à $1.25; fournitures diverses, $24.40; moins escompte de commerce, $11.39..... 2,365 02

Thom, J. S., Québec: remorquage de bateaux-phares, etc..... 152 00

A reporter..... 140,778 46

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 140,778 46

Québec—Suite.

Thomas, Cie, à r. lim., Québec: globes de lampes, 1 dz. 50c., 1 dz., 70c., 2 dz. à 75c., 9 dz. à 90c.; globes de lant., 42 dz. à 60c.; diverses faïences, $50.20..... 86 20
Thurber, Willie A., Sainte-Croix: réparations aux lumières, $7; remise à neuf des étançons de bois et de la clôt. de la prop. du phare, $48.27; timbres-p., $3 58 27
Topley et Cie, Ottawa: binocle marin, 1 paire..... 63 00
Twin City Oil Co., Limited, Berlin: burettes à l'huile pour pompes, 2 à $196.35; moins escompte commercial, $46.34..... 346 36
Vallerand, A. E., Québec: sucriers plaqués, 2 à $3.50; brûleurs, 3½ dz. à $1.20, 3½ dz. à $1.80; globes de lampes, ½ dz. à 60c., 12 dz. à 80c., 11½ dz. à 95c., 4½ dz. à $1, 4½ dz. à $1.20; beurriers, 2 à $3.75; pots à lait, 2 à $3.50; lampes, 2 à $1, 3 à $1.75, 6 à $3.50, 1 à $5; lanternes, 6 à $7; verres, 7 dz. à 7c., 5 dz. à 80c., 4 dz. à 75c., 2½ dz. à 1, 1 dz. à $1.50; plats à soupe, de $1 à $2, $4.50; verreries diverses, porcelaine, etc., $104.83..... 358 05
Victoria Foundry Co., Ottawa: lanterne de fer avec plancher et support..... 626 50
Walkers, James & Co., Londres, Angl.: garniture à vapeur "Lion", 618 liv..... 517 48
Watson, Henry, Newcastle-upon-Tyne: arbre de couche mot. en métal "Muntz", 2 58 40
Wells Frères, Greenfield: plaques pour filière, 1,92 liv..... 141 12
West Disinfecting Co., Montréal: euchrelyptum spécial, 32 gals à $1.75; chloronaptholeum, 5 gals à $1.25; 5 bidons "Jack", 36c..... 62 61
Whitehead et Turner, Québec: caustique, 10 bts à $2.30; perline, 75 cais. à $3.55; savon à toilette, 300 boîtes à 25c.; savon "Comfort", 175 caisses à $4..... 1,064 25
Whitley, Fred. et Cie, Montréal: chaîne éprouvée "Lloyd", 14,305 liv. à $3.38; ancre en fer travaillé, sans monture, 3,546 liv. à $4.43..... 640 00
Williams et Wilson, à r. lim., Montréal: courroie de cuir, 90 pds à $15.55; crochets pour arbre de couche, 2, $4.68; poulies, 2 à $8.08; tubes de chaudière, 39 pds à 25c.; roue corrundum, $16.25; menus déboursés, $1.52..... 55 83
Willson Carbide Co., Sainte-Catherine: carbure, 20 tonnes à $44.50; fret payé, 42,000 liv., $121.80..... 1,011 81
Young, Herman, Co., Québec: hachettes, 5 dz. à $6.25; antifriction magnolia, 112 liv. à 22½.; pile destruct., $15; lames de scie, 12 dz. à 52c.; boulons p. machine, 2,075, $63.83; laiton, 60 liv. à 25c.; brosses, 7 dz. à $2.62; brosses onyx, 21 dz., $39.70; seaux galv., 10 dz. à $2.10; linges de vadrouille, 7 dz. à $1.35; corde grossière tissée, 20 liv. à 29c.; raccords galv., 80, $19.45; forets, 4, $15.25; limes, 20 dz., $42.78; fer, 1,000 liv. à $1.87, 1,406 liv. à $2, 607 liv. à $4, 439 liv. à $3.85; loquets de nuit "Yale", 12 à $2; serrures cylind. en lait., 3 dz., $12; vadrouil. à tors. autom., 7 dz. à $2.80; mousse de matelas, 472 liv. à 7½c.; clous de br., 4 cais., $10.38, 11,800 liv., $287.40; garnit. de lin, 901¾ liv. à 18c.; garnit. "rainbow", 23⅜ liv. à 75c., 12¾ liv. à 70c., 864 liv. à 65c.; pap., 3 plis, 21 roul. à 80c.; plaq. d'acier, 1,016 liv. à $2.56, 635 liv. à $2.65; peint., 297 liv. à 7c.; peint. à toit, 50 gals à 72c.; pompes German, 7, $35; tige de lait., 45½ liv. à 20c., 35½ liv. à 25c.; laque orange, 5 gals à $1.75; acier p. mach., 383 liv. à $2.90; acier trempé, 250 liv. à 9c.; térébenthine, 212½ g. à 65c. broq. de cuiv., 60 liv. à 30c.; soup. "Globe", 6, $12.57, 12 à 72c.; vermillon, 100 liv. à 15c.; mèches de coton, 80 liv. à 28c.; div. ferronneries, etc., $205.24; moins escompte à 2%, $38.72... 2,148 44
Comptes de moins de $50 (256)..... 3,549 43
Enuméré sous "Chenal des navires", $109.02; steamers *Earl Grey*, $378.40; construction des phares, $2,455.43; pilotage, $184.65..... 3,127 50

Bordereaux de paye de main-d'œuvre.

Travaux divers aux phares: 4½ j. à $1.25, 43 j. à $1.50, 24 j. à $2, 1½ j. à $2.25, 41 j. à $2.50, 77 h. à 20c., 6¾ h. à 26c..... 241 17
Employés au quai du Roi ($129,039.97)—
Forgerons, de 20c. à 30c. l'heure; contremaître, $3 ou $3.75 par jour..... 8,046 82
Chaudronniers, de 24c. à 28c. l'heure; apprentis, à 10c.; assist.-contremaître, 30c. l'heure ou $2.75 par jour..... 12,778 10
Briquetier à $3 par jour..... 18 00
Charpentiers et calfats, de 22c. à 30c. l'heure; contremaître, $3 par jour..... 11,334 98
Femmes de journée, à $1.25 par jour..... 392 54
Electriciens, de 20c. à 28c. l'heure; contremaître, 3 par jour..... 4.590 54
Mécaniciens, de $1.50 à $2.25 par jour, 28c. ou 30c. par h. ou $91.66 par m..... 4,216 92
Constructeurs, de 26c. à 28c. par h..... 616 02
Chauffeurs, à 26c. par h. ou $2.25 par j..... 1,610 96
Aides au magasin, de 20c. à 28c. par h..... 7,837 43
Menuisiers, à 26c. ou 28c. par h.; apprentis, 14c.; modeleur et contremaître, chacun $3 par j..... 7,943 73

A reporter..... 214,321 51

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 214,321 51

Québec.—Fin.

Bordereaux de paye, main-d'œuvre—Fin.

Employés au quai du Roi—*Fin.*
Journal., de 18c. à 28 par h.; garç à 16c.; gréeurs à 26c.; contrem. à $3 par j. 32,242 59
Machinistes à 26c. ou 28c. par h.; aides, de 18c. à 24c.; apprentis à 12c.; contremaître à $3 par j..... 15,400 17
Peintres, de 18c. à 24c. par h.; contremaître à $3 par j..... 7,593 95
Travailleurs à la voilerie, de 18 à 28c. par h..... 3,532 68
Plombiers et ferblantiers, de 24c. à 28c. par h.; apprentis à 8c. ou 10c.; contremaître à $3 par j..... 5,619 55
Surveillants, de $1.75 à $2 par j..... 5,264 99

Soin des bouées.

Aubin, Absolon, Matane..... 25 00
Bisson, Joseph, Petite-Rivière-Ouest..... 15 00
Bond, Victor, Rivière-aux-Renards..... 7 00
Bourdages, André, Pointe-Bonaventure..... 33 50
Bourque, Alexis, Bonaventure..... 50 00
Casey, Eugène, Nouvelle..... 31 50
Chapados, Simon, Gascons..... 25 00
Chouinard, John, Cap-Despair..... 20 00
Cormier, F. X., New-Richmond..... 36 00
Couture, Jos., Anse-à-Beau-fils..... 15 00
Cyr, André, Grande-Entrée..... 275 00
Cyr, Arthur, Maria et Pointe-Duthies..... 20 00
Denis, Edmond, Roc-Echourie..... 84 00
Deschênes, Mme John, Sainte-Anne de Chicoutimi..... 351 00
Donaldson, André..... 115 00
Fortin, Charles, Cap-aux-Os..... 15 00
Furlong, Peter John, Percé..... 40 00
Gagnon, capit. François, Cap-Chat..... 45 00
Grenier, Jacques, Saint-Godfroy..... 33 00
Henry, Salomon, Bonaventure..... 35 00
Jones (Robin) & Whitman, Ltd., Paspébiac..... 20 00
Langlois, Benj., Port-Daniel-Est..... 20 00
Langlois, Placide, Beauport..... 10 00
Lawrence, Henry, Barachois de Malbaie..... 10 00
Leclerc, B., Pointe-Carleton..... 20 00
Lindsay, Geo., Rivière Mistassini et Ashwapmouchouan..... 187 00
McKillop, Alex., Rivière Ristigouche et Baie-du-Chêne..... 200 00
Morin, Henri, Roberval..... 100 75
Paget, Jos., Anse du Cap..... 20 00
Poulin, Alphonse, comté de Montmorency..... 215 00
Richard, Cléophas, Havre-aux-Maisons..... 101 25
Scott, J. W., Cap-Despair..... 20 00
Vézina, Phidime, Saint-Michel..... 25 00

286,145 44

MOINS—M.-d'œuvre au quai du Roi imputée à d'autres crédits, $64,392.09; remise du départ. de la Marine pour m.-d'œuvre, $55.36; distributions des magasins de Québec à: construction des phares, $15,366.28; administration du pilotage, $4,036.77; service des signaux, $27.33; rapports des stations télégr., $531.10; piscifacture, $321.20; steamers fédéraux, $45,181.25; service de protection des pêcheries, $3,693.79; chenal des navires, $1,744.96; patrouille des eaux du nord, $251.51; transporté à divers—Réception du Gouvern. général, $1,187.79.. 136,789 43

149,356 01

Nouveau-Brunswick ($83,985.75).

Annonces dans divers journaux..... 853 23
Abbott, John, Saint-Jean: hâlage et charriage..... 221 60
Abbott, Jos., Saint-Jean: hâlage et charriage, $290.90; main-d'œuvre à $2 par j., $254; div. main-d'œuvre, $9..... 553 90
Adams, A. W., Saint-Jean: 2 bateaux complets, 1, pds, $60, 1, 12 pds, $45; grosse toile, 45 vgs à 21½c., 20 vgs à 31½c., 35 vgs à 33c.; manille, 79 liv. à 10½c., 15 liv. à 11c., 3 liv. à 12c.; rames, 4 prs, $8.04; fret, $16.78; divers, $1.40..... 169 06

A reporter..... 1,797 79

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 1,797 79

Nouveau-Brunswick—Suite.

Allan, C. B., St-Jean: seaux galv., 6 dz. à $2.40, 6 dz. à $2.75; boîtes galv., 2 dz. à $1.50, 6 dz. à $1.70; bidons à huile, 10 dz. à $1.80, 10 dz. à $2.25, 4 dz. à $3, 5 dz. à $6; porteurs d'huile, 4 dz. à $2.50, 4 dz. à $3.25; entonnoirs, 3 dz. à 60c., 4 dz. à 75c., 2 dz. à $1.50; casserolles pour gout., 36 dz. à 90c.; porte-poussière, 9 dz. à 75c.; diverses ferronneries, $24.55..... 221 10

Allan, J. S., Saint-Jean: main-d'œuvre dans entrepôt, 53 j. à $1.75..... 92 75

American Gas Accumulator Co., Philadelphie: accumulateurs A. W.-300 pour 13 m. de service, 2 à $600; lanternes à jets simples, 200 mm., compl., 2 à $478.75; tuyautage supplémentaire, accessoires et outils, $79.50; bouée-sifflet combin., modèle B.W.-600-11, $3,150..... 5,387 00

Andrews, Hugh, jr, Partridge-lsd.: louage de chaloupe à vapeur, $1.60; main-d'œuvre, 24 j. à $1.50, 8 j. à $2..... 53 60

Anthony, Henry, Cap-Spencer: charriage d'huile et de fournitures..... 137 50

Asepto Soaps, Ltd., Saint-Jean: savon naptho, 40 liv. à $3.85; savon "welcome", 10 boîtes à $3.85; savon Ex. Py., 500 liv. à 4½c..... 215 00

Barbier, Bénard et Turenne, Paris: 10 verres courbes, blancs, pour lanterne.... 189 00

Barry Supply Co., Saint-Jean: charriage de carbure, 701 boîtes à 10c.; emmagasinage de carbure, 954 boîtes à 4c..... 108 26

Bell, Thos. et Cie: Saint-Jean: espars d'épinette, 17 à $6..... 102 00

Bentley, A. F., et Fils, Saint-Martin: sapin, 2,973 pds à $15, 1,045 pds, $17.76; épinette, 262 pds à $15; billes, 210 pds à $13; charriage, $18..... 87 01

Blizard, F. W., St-Jean: houille, 270 ton. à $4.70, 60 t. à $5.45, 75 t. à $5.90, 335 t. à $6.15, 90 t. à $6.20, 90 t. à $.45, 52 t. à $7, 250 t. à $7.70..... 7,526 25

Buckely, Fred.: main-d'œuvre, 125 j. à $1.75..... 218 75

Burnham, Rupert, île Big-Duck: charbon de roulage, 85 ton. à 60c.; transport par bateau de fournitures, $5..... 56 00

Campbell, P. et Cie, Saint-Jean: 2 réservoirs circulaires ,8 pds x 3 pds 6 pcs.... 73 50

Canada Carbide Co., Ltd., Shawinigan-Falls: carbure, 24 tonnes à $60; fret, $186.18..... 1,626 18

Canadian Drug Co., Ltd., Saint-Jean, brosses, peint. à glace, 6 dz. à $3.55; brosses à plancher, 15 dz. à $1.40; pinceaux "King", 8 dz. à $3.35; blanchissoirs, 5 dz. à $14.20; Bon Ami, 4 gr. à $14.25; allumettes "Eddy", 10 cais. à $5.20; savon "Pear", 2 dz. à $1.20; fournitures diverses, $23.58..... 275 08

Canadian Fairbanks Co., Ltd., Saint-Jean: cylidres p. mach., 1, $147.40, 1, $113; 1 igniteur, complet, $9; huile, 24 bout. à 30c.; épingles de piston, 2, $4.44; pointes de platine, 6 à $2.80; poulies solides, 2 à $15; soupapes d'évaporation, 6 à $4.64; 1 soupape d'aspiration, $7.88; zinc et carbone, 24 à $1.40; ferronneries diverses, $16.87; moins escompte, $76.81..... 337 22

Canadian Fog Signal Co., Ltd., Toronto: pistons pour diaphone, 3 à $61.25; parties de machine, $4.50; messagerie, $2.29..... 190 54

Canadian General Supply Co., Ottawa: huile comb., 8,815·38 gals à $18.29..... 1,612 33

Canadian Oil Companies, Ltd., Toronto: huile pour illuminat., 20,365·32 gals à 20½c.; huile pour machine à gazoline, 49·28 gals à 17¼c., 96·56 gals à 19½c.; charriage et maniement, $20.21; emmagasinage, $17.52; fret, $1.68..... 4,241 75

Cann, Hugh et Fils, Yarmouth: remorquage de bouées..... 175 00

Carleton, Jas. W., Saint-Jean: homme et cheval, 27 j. à $4..... 108 00

Chapman, J. H., Montréal: alcool de bois, 120·84 gals à 68c., 1 baril, $5..... 87 17

Chance Frères, Birmingham, Angl.: verre pour lanterne..... 88 24

Clayton Air Compressor Co., New-York: soupapes circulaires complètes, 6 à $5.50; soupapes d'aspiration complètes, 6 à $10; moins escompte, $32.55..... 60 45

Collins, T. et Cie, St-Jean: bœuf, 2 barls à $18; bacon, 100 liv. à 12½c.; beurre, 120 liv. à 22c.; biscuits "pilot", 130 liv. à 6c.; morue sèche, 100 liv. à 6c.; crème condensée, 3 cais. à $3.70; farine, 1 brl, $5, 3 brls à $6; jambon, 123 liv. à 15c.; lard, 1 brl, $21; pommes de terre, 25 minots à 90c.; sucre, 302 liv. à $4,25; thé, 25 liv. à 25c.; épiceries diverses, $73.50..... 277 33

Daley, Wm., Saint-Jean: plongeur, 3 j. à $15; remorquage, $9..... 54 00

Dalhousie Lumber Co., Dalhousie: loyer d'emplac. de phare, Ile-Douglas, anc. phare, 2 ans à $8; nouv. phare, 6 ans à $16; Ile-Rock, anc. phare, 7 ans à $3; bardeaux, 4 M. à $2.75; épinette, 110 pds à $15, 1,204 pds à $17; pin, 185 pds à $50; remorquage, $4; main-d'œuvre, 8 j. à $1.50, 17¼ j. à $2, 8 j. à $3; bois divers et ferronneries, $10.65..... 260 51

Dick, George, St-Jean: charb. de n., 6 t. à $7.50, 1 t., $7.75; sacs et toile à s., $2.90. 55 65

Dominion Coal Co., Saint-Jean, houille, 60,551 ton. à $4.50, 74,361 ton. à $4.75; sacs, 449 à 6c..... 652 65

Driscoll, J. M., Saint-Jean: épinette, 4,124 pds à $17, 900 pds à $23..... 90 79

A reporter..... 26,458 40

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 26,458 40

Nouveau-Brunswick—Suite.

Drummond, McColl & Co., Montréal: clefs "Standard" pour chaînes, 75 (1pc.), $44, 100 (1¼ pc.), $96.50, 50 (1½ pc.), $79; clefs supplémentaires pour chaînes, 300, $35; tourniquets, 25 (1 pc.), $42, 25 (1½ pc.), $77..... 373 50

Eadie, Douglas, à r. lim., Montréal: peinture "Esco", 44 gals à $1.50..... 66 00

Eddy, Geo., Cie, Bathurst: doublure, 800 pds, $17.60; plancher, 800 pds, $17.60; bardeaux, 5 M. à $2.50; portes, 3, $7.50; cadres pour porte d'extérieur, 3 à $2.10; fret, $11.87..... 62 17

Elliott, James, Co., St-Jean: fer "Lowmoor", 32 liv. à 7c.; fers pour bouée, 12 à $6.75; freins pour pierres d'amarrage, 1, $15.75, 1, $10.50; boulons et plaques, $40.50; main-d'œuvre, 3½ h. à 70c.; ferronneries diverses, 80c..... 153 24

Emerson et Fisher, à r. lim., St-Jean: balais, 6 dz. à $3.75; brosses, époussettes, 4 dz. à $2.40; peint., 6 dz. à $8.70; brosses à planch., 6 dz. à $1.35; blanchissoirs, 4 dz. à $15; croisées, 4 dz. à $6.60; drap émeri, 6 mains à 90c.; mastic, 225 liv. à $3.50; allumettes, 5 caisses à $5.20; mesures galv., 3 dz. à $3, 3 dz. à $3.75, 3 dz. à $5.30, 5 dz. à $6; peint. verte, 100 liv. à 17c.; papier sablé, 6 mains à 17c.; poli pour poêle, 3 gr. à $5.40; soude à laver, 672 liv. à 95c.; chevilles de fil de fer, 6 boîtes à $2.55..... 328 14

Ferson, L. R., Ledge: pierres pour bouée avec boulons convenables, complètes, $140; louage de chaland, $10..... 150 00

Flood, G. H., déboursés: dépenses de voyage, St-Jean à Dalhousie et North-Shore, 24-28 avril, $27.10; Ottawa et retour, 2-6 mai, $52.90; Cap-Spencer et retour (voiture), 6-9 sept., $5.75; Ottawa et retour, 7-14 nov., $78.10; fret, $776.07; messagerie, $125.53; charriage et transport par bateau, $117.69; nettoyage, $75; blanchissage, $10; frais de poste, $146.25; gravois, 9 charges à $2; pension des hommes sur le S. F. *Stanley*, $7.33; confect. de poutre à bouées, 8 à $6; dr. de douane, $63.46; dactylograp., $21.25; aide d'un clerc, 43 j. à $1, 17 j. à $1.50; m.-d'œuvre, 22½ j. à $1.50, 730¾ j. à $1.75, 284¼ j. à $2, 3 j. à $2.25, 36 j. à $2.50, 43 j. à $3, 5 j. à $3.50, 35½ j. à $4, 14 j. à $405; travaux divers, $268; divers déboursés, $43.49; moins chargé aux steamers fédér. *Landsdowne*, $3.58; *Stanley*, $105.05; récompense pour avoir sauvé une vie, $7.53; réparat. aux quais, $5.53; enlèvement d'obstacles, $5.30; agence N.-B., $5; construction générale, $4.60; service des signaux, $3.05; F. P. S. *Hudson*, 30c..... 4,135 49

Frauley, J. F., Pointe-Lepreaux: bois, 10 cordes à $2.50; charriage, $39.50; main-d'œuvre, 10½ j. à $1.50..... 80 25

Gallagher, D. J., inspect. des bouées à gaz: salaire à $90 par m., 12 m. au 31 mars 1912: dépenses de voy., Chatham, Shippegan, Bathurst, etc., du 10 au 23 mai, $51.70; St-George, Letite, etc., du 10 au 17 août, $8.90; Dalhousie, Belledune, etc., du 2 au 8 août, $27.80; Spruce-Lake, Musquash, etc., du 20 au 25 sept., $22.45; Chatham, Caraquette, Bathurst, etc., du 18 au 29 août, $40.92; St-André, Eastport, Black's-Harbour, etc., du 29 août au 3 sept., $19.50; Chatham, Bathurst, Caraquette, etc., du 6 au 23 nov., $44.50; Yarmouth, 6.9 fév., $4.50; Seal-Cove, Grand-Manan, St- Stephen, etc., du 26 fév. au 2 mars, $17; charriage et transp. par bateau, $8.80; pension à bord du *Lansdowne*, $14.35; sauvetage sur bouée, $11; main-d'œuvre, 1 j., $1, 35 j. à $2; divers déboursés, $27.92.... 1,450 34

Gandy et Allison, St-Jean: sacs vides, 400 à 6c., 535 à 7c.; charriage, $1.60..... 63 05

General Supply Co., Ottawa: 1 mach. à v. auto clim. de 5 c.-v., $90; transp., $3.92. 93 92

Gloucester, La Cie de Navigation, Caraquette: remorquage de bouées à gaz, 11¾ h. à $6.50; fret, $25.52..... 101 90

Green, Easton Seal Cove, Grand-Manan: transport par bateau des malles et des fournitures à l'île Machias-Seal..... 293 00

Gregory, Jas. S., Saint-Jean: pruche, 3,083 pds à $14; épinette, 7,388 pds à $16; même livraison, $10.46..... 171 82

Grimmer, G. D., St-André: remorquage, 19 h. à $3.50; louage de chaland, 13 j. à $1; arrach. de pile, 2 j. à $12; pouv. de bateau, $26; ferronnerie, $32.42; peint., ¼ gal. à $1.70; main-d'œuvre, 49 j. à $2, 14 j. à $2.50; divers item, $2.26..... 298 03

Haley Frères et Cie, St-Jean: éninette, 204 pds à $30, 264 pds à $25 ,2,929 pds à $20, 5,158 pds à $18, 1,284 pds à $17, 1,912 pds à $16; pin, 415 pds à $35, 125 pds à $50; 1 porte et un cadre de p., $7.50; gouttière, 102 pds à 10c.; bard., 3 M. à $2.50; châssis et cadres, 2 à $3.10; 1 cosse de chêne, $7.50; bois divers, $5.34..... 281 73

Harvey, W. L., île Machias-Sud: pruche, 126 pds à 1½c., 150 pds à 4c.; pension des travailleurs, 148½ j. à 75c..... 119 26

Hayden, M. Pokemouche: charriage, $6; travail de forgeron, $3; martinet, $31.64; louage de chaland, $6; doublure, 300 pds, $836; main-d'œuvre, 30 j. à $1.50; pension des travailleurs, 30 j. à 50c.; diverses fournitures, $4.15..... 119 15

Hilyard Frères, Saint-Jean: pin, 376 pds à $30, 215 pds à $35; épinette, 1,200 pds à $15, 6,553 pds à $17, 3,654 pds à $19, 4,105 pds à $21, 523 pds à $25; rabotage, 50c.; charriage, $4.40..... 321 80

Imperial Oil Co., Saint-Jean: moteur à gazoline (huile), 176 gals à 18c.; huile à machine, 226½ gals à 40c.; charriage d'huile, 2,148 caisses à 5c.; emmagasinage d'huile, 9,460 caisses à 2½c.; fret, $48.02..... 514 20

A reporter..... 35,635 39

Entretien des phares—*Suite.* | $ c.

Report..... 35,635 39

Nouveau-Brunswick—Suite.

Chemin de fer Intercolonial, Saint-Jean: quaiage sur bouées et ancres du 10 mai 1911 au 31 mars 1912..... 1,368 00

International Marine Signal Co., Ottawa: bouées avec cloche, genre américain, 2 à $465.83; casq. de sûreté, 1, $6.50; garcettes purific., 7 à $2; purificat., 2,400 liv. à 10c.; superst. p. bouée à gaz sifflante, n° 9½, $450; superst. de purificat. à chambre pour bouée à gaz n° 7, $125; sifflet à vapeur convenable pour bouée, $70; soupape à gaz, $9.75; fret et messagerie, $47.42..... 1,894 33

Jones, Ralph, Ottawa: huile colza, 249½ gals imp. à 54c.; huile marine à machine supplément., 491½ gals imp. à 34c..... 301 84

Kelly, John, Saint-Jean: voyage et dépenses..... 700 88

Kent, Thos. R., Saint-George: creusage d'un puits à la Pointe-Lepreaux devant fournir 2,000 gals par j., par contrat..... 450 00

King, Fred., Saint-Jean: charroyage..... 76 35

Legoof, J. W., Richibouctou: transport par bateau d'hommes et de matériel.... 62 50

Lewis, Luther, Pointe-Escuminac: charriage et transport par bateau de fournit. 56 50

Lewis, Wm. et Fils, St-Jean: fer, 1,475 liv. à 3c.; fer de Suède, 132 liv. à 5c.; clefs, 11 à 15c.; épingles, 7 à 60c., 13 à 70c., 28 à 80c., 1 à $1; tuyau, 2 pcs, 20 pds à 14c.; réparat. de bouée, par contrat, $150; m.-d'œuvre, 234 h. à 30c., 95½ h. à 40c., 231 h. à 50c., 6½ h. à 60c.; diverses ferronneries, $3.32..... 473 12

Loggie, A. et R., Loggieville: planches br., 150 pds à $8, 300 pds à $12; ciment, 9 brls à $2.29, 1 brl à $2.50; pruche, 2,350 pds à $12, 7,570 pds à $13; voliges, 170 pds à $14; bardeaux, 13 M. à $2.10; remorquage de bouées avec cloche, 21 h. à $5; charg. et décharg. une bouée, $10; charriage, $38.50; fret, 35c..... 338 05

Loggie, W. S. Cie, Chatham: chevrons, 300 pds à $14; houille, 6 ton. à $5.75; clous, 1 bte, $3; 10 liv. à 4c., 12 à 4½c.; croisée avec vitres, complète, $5; stores, 10 à 50c.; bardeaux, 3 M. à $3; épinette, 1,447 pds à $12, 200 pds à $13, 300 pds à $15; 1 poêle, $34.50; fret, $10.80; charriage, 85c.; matériaux divers, $12.88.. 145 13

Long, Ed., Saint-Jean: poutres, 18 à $3..... 54 00

Macauley Frères, Saint-Jean: coton gris, 918 vgs à 8½c.; flanelle grise, 790 vgs à 16½c.; toile pour serviettes, 834 vgs à 10c..... 291 78

McAvity, T., St-Jean: 1 enclume, $14.75; ancres, 4 à 75c., 1 à $2.50; amiante, 5¾ liv. à 45c.; haches et manches, 1½ dz. à $8.60; antifriction, 10 liv. à 20c.; piles, 3 à 30c., 6 à 75c.; cloche de navire, 98½ liv. à 35c.; polissage, 98 liv. à 10c.; courroie de cuir, 35 pds à 4½c., 20 pds à 14½c., 53 pds à 48c. 37 pds à 96c.; lames de scie, $2.20; boulons, $31.03; boulons avec œil, 3 à $7.50, 3 à $8.75, 3 à $11.50, 2 à $14, 4 à $18; poutres pour bouées, 2 à $31.65, 4 à $32.45; balais, 12 dz. à $2.50; fonte, 9,600 liv. à 2¾c.; ciment, 36 barils à $2; crampons, 18 à 30c.; robinets d'arrêt, 2 à $3.65; forets, $5.15; disque et fuseaux pour sifflet de bouée, $24; forge "Buffalo", $18.50; forge portative, $24; trav. forge à poutre bouée, 15 ass. à $7.50; feutre goudronné, 314 liv. à 2c.; limes, $29.31; verres de manomètre, 1½ dz. à 70c., 2½ dz. à $1.20; globes de lanterne, 26 à 55c.; engrenages en biseau, 1 à $11, 1 à $5; pentures, 3 prs, $2.75; marteaux avec griffe, 1½ dz. à $3.35; hachettes, 1 dz., $4.25; 1 inject. autom., $30; fer, 228 liv. de $2.05 à $4.30 le qtl, $7.09; 87 liv. à 5c.; échel., 243 pds à 25c.; lanternes, 4 dz. à $6.75; plomb en feuil., 313½ liv. de 5¾ à 7c., $20.06; serr., 8, $5.80; lampes "Edison", 12 à 30c.; chaînons, 70 de $1.75 à $3.50. $146.50; écrous, $3.42; clous, 125 liv., $7.40, 1 bte, $2.65; garnit., amiante, 34½ liv. à 60c.; lin, 2 liv. à 25c.; garlock 10½ liv. à 65c; caoutch., 188 iv. à 18c., 77⅜ liv. à 20c.; garnit. en spirale, 57⅝ liv. à 50c.; peint., 19 g. à $2, 4 chop. à 34c., 2 ch. à 45c., 2 ptes à $1.15; épingles, fer, 35, $9.40; de bois, 70 à 25c.; tuyau, 630 11/12 pds, $48.30, 2½ liv. à 35c.; poli à métal "Royal", 1 gr. de btes d'une pte, $45; poud. destruct., 30 liv. à 20c.; préservat. de fer, 91 gals à $1.50; pompes, 1 à $5.75, 1 à $15; rail pour phare, contrat, $30; caoutc. en feuille, 2 vgs à $12; scies, 1 dz., $6.40; scie, $4.50; ciseaux, 5 dz. à $2.65; écopes à charb., 6 à $1; seaux à charb., 18 à 40c., 2 à 55c.; vis, $5.73; pelles, 1½ dz. à $5.85, 3 à 60c.; vernis, 3 gals à $3; déchets de coton, 1,669 liv. à 10c., 125 liv. à 10½c., 20 liv. à 12c.; poids de balance, 5,050 liv. à 2¾c.; brouettes, 6 à $7.50; sifflet à bouée, 10 pcs M. et F., $90; zinc, 56 liv. à 7c.; fret, $22.17; messagerie, 65c.; main-d'œuvre, 51 h. à 50c., 1 h. à 75c.; ferronneries diverses, $171.79; énuméré sous "Construction des phares, île Grindstone", $13; moins escompte, $18..... 2,702 75

McDermott, G., St-Jean: accessoires et posage de nouv. supports à 3 lampes, $6; pendants, 30 toises à 75c., 27 à $1; épissures, 1 à $2, 4 à $3; pendant goudronné, 105 toises, $6; fil de fer, 56 liv. à 16c.; main-d'œuvre, 11¾ j. à $3; diverses fournitures, $5.80..... 125 51

McGivern, Jas. S., Saint-Jean: houille, 9 tonnes à $7.50; sacs, 80 à 6c.; charriage, 4 tonnes à $4.25..... 89 30

A reporter..... 44,765 43

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 44,765 43

Nouveau-Brunswick—Suite.

McKeaver, Jas., Saint-Jean: enlèvement et garn. de pendants, 80 toises à $1; épissure et accessoires de bagues pour tubes à chaudière, 3 à $1.50..... 84 50
Miramichi Foundry and Machine Works, Chatham: répar. au bateau-ph Miramichi, par contrat, $1,590; hâlage et lançage, par contrat, $196; nettoyage du fond, $10; cassage de glace et remorquage, $15; chaîne de chargement et de déchargement, $6; réparation à une ancre et livraison, $2.50..... 1,813 50
Miramichi Steam Navigation Co., Chatham: fret d'huile et de fournitures à divers phares..... 100 00
Mooney, B. et Fils, St-Jean: pierres d'amar., 3, 10,000 liv., chac., à 50c. le qtl.. 150 00
N. B. Telephone Co., St-Jean: loyer de téléphones, 12 m., $30, 12 m., $47, 9 m. à $32 par an, 3 m. à $53 par an, 6 m. à $59 par an; messages, $108.41..... 252 16
Newman, J. L., Shédiac: enlèv. d'une bouée à gaz, $4; placer bouées, 5 à $7; conf. et mise en pl. d'une pout. aux bouées, 8 à $4; grat. de b., 5 à $2; boucl., 2 $1.25 83 50
Phillips, T. H., Saint-Jean: dépenses de voyage, $87.60; salaire énuméré sous "Construction des phares', $58.33..... 145 93
Phœnix Foundry & Locomotive Works, St-Jean: fer, 230 liv. à 3c., 15 liv. à 5c.; rail, 91 pds à 30c.; acier, 842 liv. à 3c., 65 liv. à 4c.; frappeurs de cloche, 208 liv. à 3c.; main-d'œuvre, 81 h. à 30c., 131 h. à 40c., 53 h. à 50c.; forgeron et aide, 103 h. à 75c.; fret, $5.61; ferronneries diverses, $7.50..... 262 61
Quinn, Frank, Saint-Jean: espars de bouées, 5 à $7, 5 à $6..... 65 00
Read Stone Co., Stonehaven: pierres à bouées, 2 à $6, 12 à $3; fret, $7.47..... 55 47
Reed, succession de James, Saint-Jean: loyer de chambres dans la "Reed Building", 12 m. au 31 janv. 1912..... 300 00
Reid, E. R., Saint-Jean: le meilleur charbon tamisé, 81·2 tonnes à $4.75..... 385 70
Robb Engineering Co., Amherst: dev. d'une fourn. d'ac. avec p. comp. en fer de f. 50 00
Robertson, Jas. Cie, St-Jean: ciment, 46 brls à $2; peinture, 10 gals à $1.75, 3 gals à $1.95; clefs angl. "Stillson", 2, $2.79; fret, $2.80..... 120 94
Robertson, Foster et Smith, St-Jean: ciment, 5 brls à $1.90, 8 brls à $1.95; câble de man., 422 liv. à $10.28; clous, 12 btes à $2.39, 12 btes à $2.49, 3 à $2.54, 2 à $2.55, 8 à $4.50, 75 liv. à 4c., 10 liv. à 5c.; diverses ferronneries, $12.25..... 191 51
Robinson, M. et Fils, Saint-Jean: planches, 600 pds à $22; doublage, 500 pds à $28; bardeaux, 5 m. à $2, 2 m. à $3; bois divers, $26.18..... 69 38
Russell, A., Ile Gridstone: charriage de houille, 60 tonnes à $1..... 60 00
Ruddick, R. C., Ile Partridge: charriage, 125 charges à 50c..... 62 50
St. John Iron Works, St-Jean: fer et fontes de fer, 1,122 liv. à 3c., 610 liv. à 4c., 723 liv. à 5c.; noix, vis, rondelles, etc., $6.22; tuyau, $4.85; caoutchouc, $3.75; rails de charriot, 930 liv. à 1½c.; acier, 306 liv. à 5c.; soupapes de caoutc., 12 à $1; charriage et fret, $3.90; main-d'œuvre, 263 h. à 30c., 194½ h. à 40c., 253 h. à 50c.; ferronneries diverses, $9.38..... 446 76
St. John Railway Co., Saint-Jean: lumière électrique fournie..... 235 34
Sclater Asbestos Co., Montréal: couverts de bouilloire en amiante, 4 à $55, 1, $20. 240 00
Shephard, A. F., Saint-Jean: pension de W. J. McCauley, 13 semaines et 2 j.... 66 50
Snowball, J. B. Cie, Chatham: charriage de bois, 8 charges à $1; remorquage de bouées à gaz et de bateau-ph., $300; ferronneries diverses, $5.08..... 313 08
Stetson, Cutler, Cie, Saint-Jean: billes, 15 à $8; bardeaux, 51 m. à $2.85..... 265 35
Stone, Sam., Saint-Jean: main-d'œuvre pour bouées à gaz, 125 j. à $1.75..... 218 75
Taylor et White, Saint-Jean: demi-baril, 53 à 37c.; marques pour bouées, 2 à $11; boîtes à eau, 50 à $1.50..... 116 61
Thorne, W. H. et Cie: St-Jean: ciment, 6 brls à $1.90, 2 brls à $2.20; 1 burette à à bouil., $13.50; boyau, 50 pds à 19c.; peint. bl., 200 gals à $1.50; tuyau, 360¼ pds de $2.19 à $10.10 les 100 pds, $32.01; plaq. de filière, 1 ass., $8.85; ardoise à toit, 1,017, $60; déchets blancs, 50 liv. à 13c.; diverses ferronneries, $80.08.. 526 24
Tingley, J. E., Cap-Enragé: charriage de charbon et de fournitures..... 91 00
Toronto Plate Glass Importing Co., Toronto: 8 plaques..... 50 00
Walls, R. J., Chatham: poutres à bouées, 7, $65; main-d'œuvre, 18 j. à $2.50; fournitures diverses, $15.85..... 125 85
Western Union Telegraph Co., St-Jean: télégram., $148.38; répar. au câble, $18.75 167 13
Willson Carbide Co., Ste-Catherine: carbure, 27 ton. à $44.50; fret, $192.78..... 1,394 28
Wilson Box Co., Saint-Jean: boîtes, 108 à 35c., 36 à 65c..... 61 20
Wood Working, A. Christie Co., Saint-Jean: bois divers et main-d'œuvre..... 68 31
Wooster, succession de Sam., Seal-Cove, Grand-Manan: transport par bateau d'eau et de fournitures à Gannet-Rock..... 237 00
Comptes de moins de $50..... 2,983 87
Soin des bouées à divers endroits—
Adams, Anthony, Chatham, $10; Allain, Jos., Néguac, $55..... 65 00
Allain, J. H., Néguac, $55; Arseneau, T. J., Grande-Digue, $19.75..... 74 75

A reporter..... 56,765 15

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 56,765 15

Nouveau-Brunswick—Suite.

Soin des bouées et divers endroits—*Fin.*
Balmain, Jacob, Scotchtown, $30; Belyea, James L., $445..... 475 00
Blakeley, Lawrence, Miscou-Harbour, $67; Bourgeois, Hypolite, Port-Cocagne, $34.12..... 101 12
Brune, Jno. D., Little-Shippegan, $15; Bryenton, W. A., Division Nord-Ouest, Miramichi, $20..... 35 00
Cole, Mme Alice J., Cap-Dorchester, $90; Daigle, G. G., Petite-Aldouane, $20. 110 00
Daley, M. T., Bathurst, $127.67; De Grace, James, Shippegan, $170.80..... 298 47
Duguay, Ralph, Great-Shemogue, $30; Estabrooks, Duncan, Lacs Maquapit et French, $95..... 125 00
Farris, Thos. A., Grand-Lac, $94; Ferguson, Wm. G., Tracadie-Sud, $30..... 124 00
Girouard, Placide P., Rivière-Bouctouche, $35; Grant, Robert, $40..... 75 00
Grey, Chas. A., Rivière-Napan, $14; Hayden, John, Pokemouche-Gully, 50.... 64 00
Hilyard, Ed., Port-Head, $74; Holmes, Lewis, Lewis, Beaver et Port-Black, $14.50..... 88 50
Irving, J. D., Bouctouche, $182; Jardine, J. A., Rivières Kouchibouguac et Black, $25..... 207 00
Lawson, James, Rivière-Main, $90; Le Bouthillier, E. F., $122..... 212 00
Legoof, James, Richibouctou, $374.31; Legoof, Jas. S., $197.54..... 571 85
Lord, Wm. et Johnson, T., Iles-Ouest, $97.50; McConnell, R., Little-Shippegan-Gully, $20..... 117 50
McDonald, R. P., Lac-Washademoak, $9; McDougall, Hugh, jr, Rivière-Black, $30..... 39 00
McKenzie, J., Rivières Digdequash et Magaguadavic, $78.75; McMahon, P., Baie Little-Back et L'Etang, $80..... 158 75
Mallet, Thos., Caraquette, $12; Miller, Levi, et Wanamaker, H. W., Rivière-Salmon et Coal-Creek, $74..... 86 00
Palmer, Chas. E., Tabusintac, $70; Parker, L., Tynmouth-Creeek, $37.50..... 107 50
Pellerin, P., Shédiac, $63; Perry, S. C., Washademoak, $54.75..... 117 75
Powell, Chas., Dalhousie, $360; Reid, John, et Galbraith, H., Port-Pisarinco, $30..... 390 00
Richard, P. Baie-du-Vin, $41.26; Robichaud, M. J., Shippegan, $94..... 135 26
Savoy, Theo., Tracadie, $95; Shives Lumber Co., Ristigouche, $1,150..... 1,245 00
Spragg, T. W., Hatfield-Pt., $20; Thériault, Geo. S., Grande-Anse, $18..... 38 00
Trenholm, B., Port-Elgin et Baie-Verte..... 99 00
Walls, Asa, Rivière-Miramichi, $83; Walls, Wm., Miramichi nord-ouest, $496. 579 00

Phare flottant de Lurcher ($21,592.24).

Annonces dans divers journaux..... 22 20
Salaires des fonctionnaires, 12 m. au 31 mars 1912: N. C. Larkin, chef, $1,200; J. H. Cann, contremaître, $900; J. D. Millan, ingénieur en chef, $1,020; Wm. B. McNutt, second ingénieur, $900..... 4,020 00
Salaires de l'équip., 12 m. au 31 mars 1912: J. R. Spinney, écon., $600; C. A. Prime, cuisin., $540; J. Amiro, mousse, $540; hommes de pont, chauf., etc., $4,740.. 6,420 00
Pension des officiers et de l'équipage à 50c. et 60c. par j., 12 m. au 31 mars 1912, $2,347.60; pension de W. H. Roebuck, poseur d'un signal pour la brume, $2.. 2,349 60
Can. Fog Signal Co., Toronto : diaphone, type "B" avec 2 pistons suppl., $522.85; temps au disque, $11.03; 2 pistons diaphone à $28.30; messagerie, $7.04..... 597 52
Cann, Hugh & Son, Yarmouth: remorquage, $205; fret et transport, etc., $1.60.. 206 60
Cook et Stoneman, Yarmouth: feuilles, 24 à 85c.; tabliers, 6 à $1.40; serviettes, 4 à $1.65, 2 à $2.25; serviettes pour plat, 4 à $1.10; coussins d'enlèv., 2 dz. à $1.55; diverses marchandises sèches, $3.50..... 50 90
Crowell, S. A. & Co., Yarmouth: brosses à dynamo, 6 dz. à $3; crème putz, 2 dz. de btes, $15; huile yambu, 83½ gals à 19c.; plaq. de zinc de bord., 1,015 liv. à 9½c.; ballot garlock, 14⅜ liv.. à $1.25; savon surprise, 2 btes à $4.50; déchets de coton, 103 liv. à 13c.; ferronnerie diverse, $27.45..... 212 86
Grant, Webster, Yarmouth: voile de promenade avec couverture supplémentaire. 65 00
Greening, B., Wire Co., Hamilton: travail de fil de protection..... 95 00
Killam Brothers, Yarmouth: houille, 12 ton. à $7, 700·396 ton. à $7.30; ballots, 140 à 3c.; loy. de magasin, du 1er mai 1910 au 1er mai 1911, $60; eau, 71,130 gals, $26.41; bois, $5.75; transport et empaquetage, $3.55; moins fret, $162.90..... 5,133 83
McAvity, T. & Son, Saint-Jean: tasses à huile, 6 à $1.25; tasses à graisse, 6 à $1; câble de manille, 86 liv. à 10½c.; déchets de coton, 104 liv. à 10½c.; moins escompte, $7.35; ferronnerie diverse, $24.36..... 50 46

A reporter..... 81,588 82

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 81,588 82

Nouveau-Brunswick—Fin.

Phare flottant de Lurcher—Fin.

New Burrell Johnson Iron Co.: répar. de la coque d'après entrep., $470; répar. à la machine d'après entreprise, $975; ferronnerie diverse, $3.65..... 1,448 65
Rogers, Lyman J., Yarmouth: peinturage et nettoyage du fond..... 100 00
Spinney, E. K., Yarmouth: composition anticorrosive, 280 liv. à $14 par 112 liv.; composition antirouillante, 168 liv. à $24 par 112 lv.; garnit. en caoutc., 15½ liv. à 65c.; peinture, 20 gals à $2.10; savon, 3 btes, $12.30; déchets de coton, 1,100 liv. à 12½c.; ferronnerie diverse, $71.60..... 219 48
Submarine Signal Co., Boston: boyau, 50 pds, $45; divers appareils de signaux sous-marins, $48.30..... 93 30
Thorne, W. H. et Cie, Saint-Jean: câble de manille, 171 liv. à 10½c.; déchets de coton blanc, 121 liv. à 11c.; ferronnerie diverse, $21.39..... 52 66
Yarmouth Marine Ry. Co.: touage de vaisseau, $30; usage de voies, 3 j. à $30; petites dépenses diverses, $6..... 126 00
Comptes de moins de $50 (14)..... 328 18

83,957 09
Reporté des bateaux du Dominion..... 28 66

83,985 75

Nouvelle-Ecosse ($129,338.62).

Annonces dans divers journaux..... 700 85
Ashton, D. S., Ile Flint: sous-ingénieur, du 1er mars au 19 avril, 49 j. à $1.50... 73 50
Austen Bros., Halifax: peint. alumin., 9 gals à $3.50; cordons de band., 28⅝ liv. à 85c.; cordage de cuir, 5 pcs, 35 pds à 66c.; mèches de ch., 50 liv. à 24c.; cuir à semelle, 120 liv. à 29c.; emballage à 25c. à $1.40 la liv., $360.22; divers, $42.12 528 04
Balcom, A. F., Port-Dufferin: clous, 170 liv. à 7c., 75 liv. à 5c.; peinture blanche, 18½ gals à $2.50; huile à peinture, 2½ gals à $1.75; divers, $15.90..... 82 18
Baldwin et Cie, Halifax: mèches à 50c. à $1.50 la gr., $47.75; divers, $6.30..... 54 05
Barbier, Benard et Turenne, Paris: 30 panneaux de vitre f.o.b., Halifax..... 357 00
Bauld Bros., Halifax: savon Sunlight ou Monkey, 15 btes à $4.40; poudre d'or, 15 btes à $4.70..... 132 00
Bell, A. M. et Cie, Halifax: verrous à mach. à 71c., à $4 par 100, $45.02; ciseaux froids, 64 liv. à 18c.; brosses d'instr. à coul., 25 dz. à $1; plomb, 725 liv. à 4½c.; étoupe de manille, 4,488 livres à 10¼ c.; câble goudron., 220 liv. à 14½c.; huile à polir, 10 gals à $1.35; clous rivés d'acier à $2.55 à $3.35 par 100 liv., $31.47; rondelles de $3.70 à $5.20 par 100 liv., $52.03; divers, $39.65..... 743 29
Betts, L. H. et Cie, Wallace: bardeaux, 8 M. à $2.50; divers, $40.90..... 60 90
Bigney, H. B., Halifax: bandes d'étain sur les brûl., 22 dz. à 60c.; tuyau de poêle galv., 6 pcs, 200 long. à 26c, 5 pcs, 50 long. à 25; mesures, 100, $18.75; roues d'étain superf. à $2.70, $3.12 ou $3.84 la dz., $80.50; divers, $38.89..... 215 84
Black et Flinn, Halifax: avoine, à $1.55, $1.60 et $1.80 la poche, $22.50; briques réfractaires, 1,000, $13.90; divers, $15.69..... 52 09
Bower, Bertram, Shelburne: pin, 13,931 pds à $32..... 445 79
Bowers, E. C. et Cie, Westport: houille à vapeur délivrée à l'île Briar, 200 tonnes à $6.59; charriage, 34 voyages à $1.50, 6 voyages à $1, 17 h. à 25c; divers, $44.71 1,423 96
British American Oil Co., Montréal: huile de ricin, 1,649 liv..... 129 45
Brodeur Co., Montréal: cheminées, 156 dz. à 70c..... 109 20
Buckley, Wm. P., Halifax: charbon dur, 10 tonnes à $7.50, 2 tonnes à $7.10..... 89 20
Canada Carbide Co., Montréal: carbure, 40 tonnes à $60; fret, $289.08..... 2,689 08
Canadian Economic Lubricant Co., Montréal: huile à engin à gaz, 383 gals à 45c; huile à cadran, 46 gals à 80c..... 209 15
Canadian Explosives, Montréal; fusées, 10,500 à 3c., 140 à 2¾c..... 318 85
Canadian Fairbanks Co., Montréal: engin à gazol., 3 c.-v., $190; divers, $139.95.. 329 95
Canadian Fog Signal Co., Toronto: pompes de pouv. trip., 2 pcs x 3 pcs, 2, $187.50; diaphone, 1 pc., avec 2 pistons suppl. et un résonateur en déc. 1911, $522.85; pistons diaphones, 5 pcs, 2 à $61.25, en juillet 1912; pistons diaphones, 3 pcs, 5 à $42.50, en février-juin 1910; divers, $44.52..... 1,089 87
Canadian General Electric Co., Toronto: fournitures électriques..... 104 84
Canadian Oil Cos., Toronto: pétrole, 70,004·28 gals à 20½c.; gazoline, 450·21 g. à 17c.; barils d'ac., 9 à $10; moins coût du transp. de l'huile de la stat. au chant., $34. 14,483 40
Canadian Pacific Railway Co.'s Telegraph: télégrammes, 12 m. au 31 mars 1912.. 112 77

A reporter..... 24,535 25

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 24,535 25

Nouvelle-Ecosse—Suite.

Cann, Hugh & Son, Yarmouth: rempl. de vis de presse sur le phare de l'Ile-John, $25; mont. de la vis de pr. sur l'Ile-John, $20; tou. de la bouée aut. à Pubnico, 15 milles au S.S.E. de l'île Seal à Port-Pubnico, y compris dommages à l'haussière, $300; remplaçage des bouées sur l'île Stoddard, $10..... 355 00

Cape Breton Coal Mining Co., Sydney: houille délivrée à Cap-Race, 386¼ tonnes à $7.50; moins le cours de la mine de houille délivrée à lieu de charbon criblé, 75 tonnes à 25c. à Flat-Point en 1910..... 2,880 00

Cape Sable Packing Co., Port-Clark: houille préparée, 35,627 tonnes à $5; main-d'œuvre, $8.60..... 186 75

Capital Warehousing Co., Ottawa: huile à cylindre, 503 gals à 34c..... 171 02

Chance Bros., Birmingham: 26 panneaux de vitre de glace polie, empaquetée et délivrée à Halifax..... 298 94

Chignecto Railway Co.: loyer de deux sites pour les lumières à Amherst, du 1er juillet 1907 au 1er juillet 1911..... 80 00

Clayton & Sons, Halifax: pardessus, $16.75; habits de cuisiniers, 1 dz., $18; vestes, 6 à $6.75; habits, 1, $25, 1, $19; divers, $6.85..... 126 10

Cotton Powder Co., Londres: cartouches en coton de poudre, 1½ pc., 4 onc., pour signaler la brume, 10,000..... 1,419 44

Covey, Avery, Ile-Cross: navigage à Lunenburg, 4 voyages à $5; mettre en magasin et rentr. l'huile et les fournit., $31.50; pension des travail., 18 j. à 65c.. 63 20

Cragg, Bros. & Co., Halifax: brosses p. le plomb, 16⅔ dz. à 90c.; balais, 25 dz. à 85c.; brosses à laver, 12½ dz. à $1.20; brosses à poussière, 25 dz. à $1.75; papier sablé, 7 rames, $19.25; empaquetage, 142 liv. à 35c.; ruban d'amiante, 58½ liv. à 52c.; plomb blanc, 2,000 liv. à $7.15; oxyde rouge, 200 gals à $1.25; boyau, 1¼ pc., 50 pds à 25c.; chauffoirs à huile, 4 à $3.50; divers, $43.52..... 657 39

Crosby, A. B., Yarmouth: tirage de l'eau au Cap-Fourchu, 227 barils à $1..... 227 00

Crowell, John, Ile-Seal: tirage et emmag. de la houille, 150 ton. à 75c.; tirage de l'eau, etc., homme, 20½ j. à $9; cheval, 10 j. à $1.25; barils, 9 à 85c..... 173 65

Crowell Bros., Halifax: déchets de coton, 2,956 liv. à 11⅞ c.; forge à main, $17; laine, 239½ liv. à 13½c.; divers, $228.25..... 628 59

Cunard, S., Halifax: houille pour engin, 83 tonnes à $4.35..... 361 05

Cunningham, A. H., Cap-Sable: tirage de la houille, 250 tonnes à 75c.; chargeage du charbon, 35½ tonnes à $2; divers, $31.97..... 290 47

Dartnell, E. F., Montréal: peinture blanche, 48 gals à $2.90..... 139 20

D'Entremont, Henry T., Lower-East-Pubnico: bois de service, 800 pds à $17.50; couverture, 800 pds à $30; divers, $21.99; surplus, 50c..... 60 49

Dewis, F. H. P., Cap-d'Or: tirage de la houille, 100 ton. à 90c.; réparations au chemin, $34.41; bois de pruche, 10 cordes à $3..... 154 41

Dominion Coal Co., Halifax: houille, 76 ton. à $4.35, 40 ton. à $3..... 450 00

Dunlop, Cook et Cie, Halifax: 1 paletot en peau d'ours..... 39 00

Eisenhauer, S., Hammond's-Plains: boîtes à emballage, 50 à 48c., 150 à 43c., 150 à 32c..... 136 50

Egan, Thos. J., Halifax: poudre à fusil, 16 barillets à $4.50..... 72 00

Elderkin, H. E., Apple-River: tirage de la houille, 60 ton. à 75c.; tirage de l'eau, 8 j. à $3; bois, 5 cordes à $4..... 89 00

Elderkin, John K., Apple-River: charp., 9½ j. à $2.50; ouvr. de transp., 9½ j. à $3 52 25

Evans, N., Dartmouth: soupapes d'exh., 10 à $2; soupapes intérieures, 6 à $9.25; divers, $42.43..... 75 93

Ferguson et Cox, Halifax: réparations à la bouée n° 11 à gaz d'après entreprise et spécification au 26 novembre 1910..... 565 00

Field, S. M., New-Salem: planches, 4,000 pds à 12c., 3,000 pds à $10; bardeaux, 13 M. à $2.35; divers, $12.75..... 121 30

Forham, Thos. et Cie, Halifax: cons. d'un gr. bac et d'une misaine p. s. *Anticosti* 125 00

Fultz, F. L., contremaître directeur, déboursés: salaires des ouvriers à $1 et $2.25 par j., $454.27; pension des hommes à 75c. ou $1 par j., $80.40; voyages et déboursés, $296.67; matériaux, $68.96..... 900 30

Gaetz, Andrew, Halifax: bois mêlé, 20 cordes à $6..... 120 00

Gammon, John R., Barrington-Passage: travail de forgerons aux bouées..... 50 90

General Contractors Supply Co., Halifax: blanchis., 53⅔ dz. à $7.83; brosser à pl., 1 dz., $8.64; brosses en fil mét., 6 dz. à $2.30; seaux de bois, 372 à 15c.; plombs noirs, 10 gr. à $1.75; toile à voiles, 837½ vgs à 31½c., 1,019 vgs à 31½c., 621 vgs à 29½c.; avertisseurs à main p. brume, 6 à $13; feutre, 2,835 liv. à $1.58; limes, 22 dz., $68.26; métal de frict., 210 liv. à 17¾oc.; lampes à bougie, 6 dz. à $4.50; chaux, 200 cais. à 45c.; peint. à $1.60 ou $1.65 le gal., $482.78; toiture, 13 carrés à $2.50; bardeaux, 150 M. à $3.10, 25 M. à $2.70; rames d'épin. bl. à 5¾ et 8½c. par pied, $140.30; fret, $30; divers, $75.51; moins escompte, 80c..... 2,919 83

A reporter..... 38,525 56

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 38,525 56

Nouvelle-Ecosse—Suite.

Goodyear Tire & Rubber Co., Toronto: garcettes en caoutchouc pour porte, 21½ liv. à $3; moins $10.75..... 53 75
Grant, A. J. et Cie, Halifax: ballots de houille, 1,000 à 8c.; divers, $12.28..... 92 28
Grant, Wm., Halifax: ancre, 3,300 liv. à 3c.; chaîne, 34,420 liv. à 3¼c.; ballots de houille, 4,000 à 7c.; davier, 1,100 liv. à 4c..... 1,541 65
Guildford & Sons, Halifax: bandage de cuir, 276 pds, $74.98; empaquetage sanitaire, 23½ liv. à $1; divers, $179.97..... 278 45
Gunn et Cie, Halifax: son à $1.30 ou $1.35 le ballot, $34.05; foin à $15 la tonne, $19.71; son, 20 sacs à $1.50; avoine, 104 bois. à 57c., 25 bois. à 59c.; paille à $9.50 ou $10 la tonne, $5.89..... 163 68
Ville de Halifax: protct. cont. le feu, 1910 et 1911, 2 ans à $700; taxes d'eau, 6 m. au 14 sept. 1910, $268.31; moins payé par les résidents dans les chantiers, $49.92 1,618 39
Haverstock, P., Hammond's-Plains: boîtes d'empaquetage, 100 à 45c., 50 à 25c.... 57 50
Hillis & Sons, Halifax: gonds de bateau, 12 à 20; poêles, 4, $48; divers, $32.01.. 320 01
Hoben, C. R., Halifax: lèchefrites, 8½ dz. à $1.50; porte-poussière, 25 dz. à 70c.; entonnoirs, 16⅔ dz. à $7.50; expans. p. l'huile, 6⅔ dz. à $7.50; cond. d'huile, 8½ dz. à $1.65; btes d'un demi-gal. d'huile, 8½ dz. à $1.33; pots d'un gal. d'huile, 25 dz. à $1.66; btes de 5 liv., 29½ dz. à 90c., 10 liv., 8½ dz. à $1.20; divers, $8.97.... 201 55
Harvey, C. H., agent: déboursés: nettoy. du bureau, Mme Bowers, 12 m., $240; transport, $102.97; demurage, $28; droit, $632.98; fret, $1,000.12; frais de port, $336.89; Halifax Electric Tramway, $196.78; N. S. Telephone Co., $90.19; boîte au B.P., $6; dépenses de voyage, $196.35; divers, $30; main-d'œuvre de $1.10 à $2.75 par jour, $569.10..... 3,429 38
Imperial Oil Co.: pétrole, 6,000 gals à 15·3c.; gazoline à 16c, 16½c. ou 17½c. par gal., $281.75; huile pour engin à gaz, 220 gals à 45½oc.; barils, 29 à $1, 3 à 75c.; huile pure de lin, 39·1 gal. à $1.08; térébenthine, 43·5 gals à 99½c..... 1,416 02
International Marine Signal Co., Ottawa: cloches aux bouées, 4 à $465.83; bouées à gaz à attache profonde avec lanternes, 8½ B, 3 à $1,900; superstructure standard, 20 pds pour la bouée à gaz n° 11, $529; acétylène purificateur, 2,000 liv. à 10c.; fret, $9.93..... 8,302 25
Johnson, P. C., surintendant des lumières, dépenses de voyage..... 223 91
Jones, Ralph, Ottawa: huile à combustible, 10,008 gals à 18¾c.; huile à engin, 2,071 gals à 34c.; moins fret, $24..... 2,556 64
Keating, Alex., Canso: louage de bateau, 15 j. à $2, 10 j. à $1; main-d'œuvre, 37 j. à $2, 10 j. à $2.50; billots, 20 à $1.20..... 163 00
Kennedy, Dougal, Louisbourg: camionnage, $45.25; fret, $7.02..... 52 27
Kenney, Stanford A., Clark's-Harbour: sauvetage sur la bouée Sud-Ouest..... 100 00
Kline Granite Works, Halifax: amarrage des pierres à 25c. par 100 liv., $125; haies et plasques de mât, 10 à $2.50..... 150 00
Lawrence Hardware Co., Halifax: balais, 95⅓ dz. à $2.57, 2 dz. à $3; drilles, 18 pcs, 8 écrous à $6.15, 8 écrous à $5.95, 8 écrous à $5.80; écrous à portée, 3,030 liv. à 2¾c.; natte de coton, 50 liv. à 32c.; brouettes en fer, 24 à $4.50; fer suédois, 2,249 liv. à 4½c.; plomb rouge, 150 liv. à 5¾c., 150 liv. à 5¾c., 200 liv. à 5c.; bl. de plomb, 50 liv. à 6¾c., 150 liv. à 6½c.; plomb en feuille, 637 liv. à $4.85 le qtl, 343 liv. à $4.75; clous de fil galv., 1½ pc., 6 cais. à $4.85; globes de lant., 6 dz. à 65c., 50 dz. à 60c.; cadenas, 3 dz. à $5.50, 3 dz. à $3.75; polisseur royal, 1,720 ch. à 20c.; goudron, 6 btes à $3.45; soude, 150 liv. à 2½c.; écopes, 2 dz. à $7.18; ciseaux, 8 pcs, 20 douz à $2.50 par paire; tube éclipse, 220½ liv. à $1; nettoyeurs de conduit, 36 à $1.10, 24 à $1; térébenthine, 130⅔ gals à 80c.; coins de renard, 35 liv. à 35c.; divers, $483.19..... 2,231 35
Lebrun, A. A., D'Escousse: planche d'épinette, 3 pcs, 1,500 pds à $22; ciment, 6 sacs à $3; divers, $9.75..... 60 75
McColl Bros., Montréal: huile nationale non fluide, 3,964 liv. à 12½c..... 495 51
McCulloch, Wm., Hantsport: déboursés: loyer de remorqueur, $49; divers, $19.08 68 08
McDonald, C. A., inspecteur des signaux de brume, dépenses de voyage..... 203 30
MacDonald, Mary H. et Pierre W., prix d'achat d'un site et d'un droit de chemin de fer pour le phare Back Range à Mabou..... 30 00
McDonald, Ronald, Halifax: tirage dans le chantier, juillet-déc., 118 j. à $3..... 354 00
McFatridge, John, Halifax: installation de 3 bassins de toilette d'après entreprise dans les bureaux, $117.81; poêle, $8.50..... 126 31
McFatridge, Wm., Halifax: sacs, 2,000 à 7c..... 140 00
McGrath et Cie, Halifax: camionnage, juin-août..... 111 16
MacInnes, John et Fils, Halifax: bouleau, 1,693 pds à $35; pin, 125 pds à $45; pruche de $17 à $35 par M., $218.75; rouleaux de bois dur, 25 à $1.25..... 314 89

A reporter..... 63,651 64

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 63,651 64

Nouvelle-Ecosse—Suite.

MacKenzie, Hugh D., Halifax: houille Drummond, 8 tonnes à $5; houille dure, 6 tonnes à $7.50, 1 tonne à $7.75..... 92 75
McLennan, Donald, Port-Hood: services judiciaires..... 46 32
McPhee, C. J., électricien, dépenses de voyage..... 182 35
Marshall, Wm. E., Bridgewater: services judiciaires..... 4 00
Maxwell's, Limited, Halifax: habits, 6 à $25, 2 à $18; pardessus en fourrure, 2 à $36; paletots doublés en peau de mouton, 2 à $5..... 268 00
Melvin et Cie, Halifax: huile de lin, 43¾ gals à $1.20; huile de lin chauffée, 223⅝ gals à $1.08, 215⅝ gals à $1.05; char à main, $14; pelles, 3 dz. à $5.25, 3 dz. à $2.95; broquettes de cuivre, 150 liv. à 33c.; térébenthine, 83 gals à 80c., divers, $21.79..... 693 86
Merson, Wm., contremaître directeur, déboursés: main-d'œuvre à $1.75 ou $1.50 par j., $42.26 ; pension à 50c. et à $1 par j., $94.19; ferronnerie, $12.92; dépenses de voyage et menus déboursés, $58.96..... 208 33
Morton et Cragg, Halifax: blocs de roulette, 30 prs, $30.15; lignes de 24 fils, 6 dz. à $4.25; argile réfract., 20 sacs à 90c.; nattes, 18 pcs x 30 pcs, 4 dz. à $8.25; divers, $22.70..... 129 35
Musgrave, Robert, Sydney-Nord: construct. de chaud., 22¾ j. à $4; pension, 22 j. à $1.25; bateau, 6 voy. à $4; chaîne, 1,160 liv. à 3½c., 310 liv. à 3c.; ancre, 710 liv. à 3¾c.; réparage à Anticosti n° 15 d'après entreprise, $160; divers, $51.55. 430 57
Mussens Limited, Montréal: engin Flory, 28 c.-v., 5 x 8, D. C., engin portatif par caisse sp. standard, n° 4630, $650; câble en fil m., 700 pds à $12.35 par 100 pds; bobèches, 4 à $2.08; câble, 1,380 brasses, $920..... 1,664 77
National Drug & Chemical Co., Halifax: mercure, 25 liv. à 25c., 22½ liv. à 20c.; divers, 55c..... 73 55
Neville, M., Port-Mouton: bois de sabot, 15 pds, 50 à 20c.; voliges, 20 pds, 15 à $1.60; liens, 14 à $1.60; souches, 35 à $2..... 161 40
Newfoundland Survey: câble de chaîne à $3.33 par qtl..... 72 42
Nova Scotia Steel & Coal Co., North-Sydney: houille, 65 tonnes à $3.25; charbon de bois, 65 tonnes à 15c.; eau, 2,500 gals à ½c..... 233 50
Nova Scotia Telephone Co., Halifax: loy. des téléph., chantier, 1 an 31 déc. 1911, $482.42; résidence du capit. Johnson, 1 an au 31 déc. 1911, $30; résidence de A. D. B. Tremaine, 1 an au 31 déc. 1911, $17; bureau de C. H. Harvey, 7 m. au 1er oct. 1911, $26; bureau du fonct. préposé au temps des hommes, 2 m. au 31 mars 1911, $2; station de signaux, 1 an au 31 déc. 1911, $30; quai à Dartmouth, 1 an au 31 déc. 1911, $40.48; station Marconi, 9 m. au 31 déc. 1911, $23.25; matériaux, $8.90; subvention pour Sambro, 9 m. au 31 déc. 1911, $187.50; moins $6.82 pour B. I. B., 27 oct.-31 déc. 1910..... 840 73
Oliver, Geo., Canso: travail aux bouées, 24½ j. à $2; bouées, 2 à $1.75..... 57 75
Parker, J. S. & Son, Halifax: pin de $30 à $60 par M., $144.07; pruche de $17 à $25 par M., $388.73; chevrons à 1½c. ou 2c. par pd., $94; divers, $70.85; moins imputé à l'île Saint-Paul, $59.52..... 638 13
Peach, Thos., Port-Morien: bateau avec soupapes..... 60 00
Phillips, T. H., contremaître directeur, partie de salaire à $70 par m., $186.97; dépenses de voyage, $119.08..... 306 00
Ville de Picttou: courant électrique pour la tour de la bâtisse de la douane, 1¼ an au 31 mars 1912, $60.80; loyer du compteur, $3.75..... 164 55
Piper, Hiram L. et Cie, Montréal: brûleurs n° 3, 20 dz. à $4; n° 1, 12 dz. à $1; cheminées, de $1.40 à $5.75 la dz., $973.50; mèches, 2,126¾ vgs, $60.46..... 1,125 96
Pugh, Charles, Westport: tirage de l'eau, 36½ j. à $3; matériaux, 8 voy. à $1.50. 121 50
Pugh, Edward, Westport: caution de l'eau pour l'île Briar, 36½ j. à $1.50 par j.. 54 75
Reardon, Frank, Halifax: verre poli, 30 x 30, 6 carreaux à $3; 30 x 36, 9 carreaux à $3.60; 51½ x 33¼, 5 carreaux à $6.13; vitre rose, 12 carreaux, $8.10..... 89 15
Reid, E. R., St-Jean: houille délivrée à l'île Seal, 200 tonnes à $8.50; Cap-d'Or, 100 ton. à $6.25; Cap-Fourchu, 90 180/2240 ton. à $7.60; Cap-Sable, 222 ton. à $8.25; Cap-Roseway, 55 ton. à $8.75; Rivière-Apple, 53½ ton. à $5.50; Pointe-Prim, 114 ton. à $6.15; main-d'œuvre, $22.50..... 6,345 70
Robertson, Wm. & Son, Halifax: manch. de hac., 2 d. à $8; brûleurs à ancre, 1⅔ dz. à $5; lumières blanches fixes, 12 d. à $2.50; lumières rouges fixes, 12 d. à $6; balais, 2 d. à $5.25; toile d'émeri, 4 r. à $11; chaîne de $3.17 à $3.87 le qtl, alcool de bois, 105 gals à 85c.; grosse toile, 35 vgs à 33¼c.; matériaux de pont, 6 d. à $8; toile à voiles, 104 vgs à 33c.; fer suédois, 2,914 liv. à 4½c.; Union Jacks, 17 à $4; vitres, de $2.25 ou $2.55 la boîte, $27.90; lignes de plomb, 317¾ liv. à 17½c.; huile de phoque, 284 gals à 65c.; clous de broche, de $2.40 à $2.80 le barillet, $163.50; câble de manille, 5,182 liv. à 10½c., 30 liv. à 12c.; bitord,

A reporter.... 7,717 08

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 97,768 14

Nouvelle-Ecosse—Suite.

Robertson, Wm. & Sons, Halifax—*Fin.*
210 liv. à 13c.; blanc de plomb, 187½ liv. à 7¼c.; bl. de zinc de Burrell, 375 liv. à 10½c.; peint. de coul. gland, 10 gal. à $1.60; peint. rouge, 20 gals à $1.60; peint. verte, 10 gal. à $1.90, 50 gals à $1.60; terre d'ombre, 100 liv. à 13½c.; liquide dessic., 10 gals à 80c., 10 gals à 75c.; plomb rouge sec, 3,248 liv. à 5c.; vernis zanzerex, 20 gals à $5; tarauds, 281 gr., $139.15; chaîne, 7,645 liv. à 8c.; écoutilles galv., 8⅜ dz. à $3.80; serviettes douces, 8⅓ gr. à $4.20; plaq. de zinc, 855 liv. à 8½c., 1,894 liv. à 7c.; suif, 326 liv. à 6½c.; esprit de vin, 103¾ gals à $4.60, 110 gals à $4.55; divers, $334; moins escompte, $65.65..... 8,265 33
Sampson, Alfred, Arichat: écrous de fer, 618 liv. à 5c., 647 liv. à 4½c..... 60 00
Scotia Foundry Co., Halifax: barres de grillage, 781 livres à 3c.; poêles, 3 $8.50; divers, $22.41..... 71 34
Silver, W. et C., Halifax: prolongement, 1,529½ vgs à 8½c.; coutil, 351 vgs à 15¾c.; divers, $12.83..... 198 12
Simmonds, James, Halifax: blocs de gen., 2 à $6; fer suédois, 1,314 liv. à 5c.; câble de manille, 554 liv. à 10½c.; caoutchouc, 6 carrés à $3.25; divers, $93.07..... 248 44
Stairs, Wm. Son & Morrow, Halifax: ancre com., 7,105 liv. à 3½c.; chaîne de câble, 1¾ pc., 24,600 liv. à 3¼.; alcool de bois,à $1.10, $1.35 ou $1.50 le gal., $56.30; tubes p. bouil., 2½ pcs, 602 pds à 11c.; huile de lin crue, 42⅔ gals à $1.15; huile de lin bouil., 51⅓ gals à $1.18; peint., 40 gals à $1.90; câble de fer B.B., 504 liv. à 4·1c.; câble d'acier, 756 liv. à 8½c.; acier, 818 liv. à 4c.; plaques de zinc, 225 liv. à 8½c.; fer de cale, 154 liv. à 10c.; térébenthine, 44·58 gals à $1; laine, à 12½c., 13c. ou 13½c., $46.92; divers, $140.85..... 1,742 42
Starr Mfg. Co., Halifax: fer, 1,210 liv. à 2½c.; réflecteurs paraboliques, 22 pcs, 3 à $7; divers, $10.98..... 62 23
Steamer *Pekin* et possesseurs, Halifax: paquets, 1,000 à 7c..... 70 00
Stevens, D. J., sous-inspecteur, D.G.S., dépenses de voyage..... 76 67
Stevens, E. F., Halifax: ciment de Portland, 199 barils à $1.77½; déchets à 11½ ou 11⅞ la liv., $879.95..... 1,233 17
Submarine Signal Co., Boston: cloche, $97.50; attachants, 30c..... 97 80
Summers, R., partie de salaire à $72 par m., $312.93; dépenses de voyage, $113.75. 426 68
Taylor, Thos. G., agent à Charlottetown, déboursés: jument, $200; commission, $10; pension du cheval, etc., $9.50..... 219 50
Tohmpson, Albert, Halifax: réparage et nettoy. de 2 chaudières par entreprise.. 175 00
Tobin, John et Cie, Halifax: savon glycérine Cleaver, 5 gr. à $10; savon ambre, 100 btes à $3.67½; par an, savon, 12,080 liv. à 4⅜c.; poudre de lavage, 40 btes à $4.25..... 1,143 18
Townsend, John, Louisbourg: louage de bateau, $30; chaîne, 710 liv. à 2c.; loyer de haussières, $20; main-d'œuvre à $2 ou $2.50 par j., $240.50; emmagasinage, $60; quaiage, $35; divers, $94.61..... 494 31
Upham, Constant, Halifax: chandelles, 50 boîtes, $135; savon caustique, 4 qtx à $4.50; soude de sel, 70 qtx à 90c.; allumettes, 6 btes à $4.25; savon de bouée, 10 btes à $3.95..... 284 00
Wentzells, Limited, Halifax: savon de bouée, 10 btes à $4; allumettes, 56 gr. à 50c.; papier de toilette, 1 caisse, $6.75..... 74 75
West Disinfecting Co., Montréal: chloro naphtholeum, 104 gals à $1.25..... 130 00
Western Union Telegraph Co., télégrammes du 1er avril 1911 au 31 mars 1912... 544 34
Westmore, Geo. S., maître du port, Yarmouth: déboursés: louage de bateau, 6 j. à $2.50; ouvrage de forgeron, $42.56; chaîne de 2½c. à 3½c. la liv., $71.23; ferronnerie, $31.68; billes, 12 à $5, 14 à $4.50, 19 à $4; espars, 3 à $7; m.-d'œuvre, à $2, $2.50 par j. ou 20c. par h., $196.80; conduct. de pilotis, 9 j. à $8; peint., 8 gals à $1.90; sauvetage, $18; quaiage, $10; divers, $22.40; Hugh Cann & Son, remorquage, $120.80; camionnage, $17.80..... 853 47
White, John et Cie, Halifax: poêles, 4, $43.50; ferronnerie diverse, $69.55..... 113 05
Willson Carbide Co., Ste-Catherine: carbure, 12 ton. à $44.50; fret, $88.65..... 619 68
Windsor Electric Light and Power Co.: éclairage pour 9 m. au 31 déc. 1911, Dimock's-Point, $97.50; ponts D. S., $150..... 247 50
Listes de paye pour réparations en différents endroits à $1.50 et $3 par j..... 1,516 37
Listes de paye à la station de signaux, 1 an au 31 mars 1912: salaire du surintendant, $150; voyages, $24.75; salaires du personnel, $908.96..... 1,083 71
Listes de paye au chantier, 1 an au 31 mars 1912: A. McLellan, insp. des bouées à $85 par m., $1,020; Wm. Mersen, contrem. dir. à $70 par m., $840; F. L. Fultz, contr. dir., à $2.50 par j., $782.50; C. J. McPhee, élect., à $2 par j. ou $65 par m., $768; James Lovitt, insp. de bouées de $1.75 à $2.50 par j., $764.51; J. H. Borgle, ass. garde-m., à $1.75 par j. ou $58.33 par m., $687.02; C. A. Macdonald, insp. de la mach. F. A. à $90 par m., $688.06; G. H. Harvey, embal. à $1.50

A reporter..... 97,768 14

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 97,768 14

Nouvelle-Ecosse—Suite.

Listes de paye au chantier—*Fin.*
par j. ou $54.12 par m., $634.76; Lud. Haugen, forgeron, à $2 ou $2.25 par j., $613.41; Albert Gaetz, const. de chaud. à $2.50 par j., $145.28; charpentiers de $2.25 ou $3 par j., $2,833.41; machinistes à $2.50 par j., $145.28; travaillants, etc., à $1.50 ou $2 par j., $8,173.56; F. M. Havill, machiniste, incapable de travailler par suite d'accident, du 15 nov. au 15 déc. 1910, demi-paye, $26; moins imputé à *Lady Laurier*, $259.03..... 18,425 53
Bateau-phare d'Halifax, *Anticosti*, n° 15: listes de paye du 21 déc. au 31 mars 1912, $2,549.11; pension, $831.90; travail divers, $124.84; pilotage, $57; dépenses de voyage de l'équipage, $242.25..... 3,805 10
Enuméré sous steamers fédéraux pour pension des fonctionnaires..... 88 70
Paiements au-dessous de $50, 448..... 4,230 40
Soin des bouées à différents endroits—
Abriel, Charles, Baie-Spry, 1911, $40; Abriel, Chester, Baie-Spry, 6 m., $20... 60 00
Amiro, Sylvian, Pubnico, $95; Atkinson, Ben., Rivière-Apple, 6 m., $54.76.... 149 76
Baker, James W., West-Jeddore, $90; Belfontaine, J., West-Chezzetcook, 6 m., $30..... 120 00
Blades, D. H., Cockerwit-Pass et Port-Wood, $100; W. C. Boudreau, Pt.-Félix, $125..... 225 00
Boudrot, D. Petit-de-Grat, $125; Boudrot, Duffield, Dover, $100..... 225 00
Burns, D. J. Rivière-Sainte-Marie, $100; Cameron, John, Merigomish, $37.... 137 00
Cameron, Thos., Baie-Ouest, $16; Campbell, D. J., Gillis-Point-East, $12.... 28 00
Campbell, Duncan, Judique, $40; Campbell, Lewis, Rivière-Jean, 6 m., $60.. 100 00
Campbell, M., Port-Johnson, $31; Chaisson, F. P., Margaree, 6 m., $28..... 59 00
Chisson, Fred., Margaree, 6 m., $13; Christion, John D., Upper-Prospect, $35. 48 00
Cleveland, Abraham, Dover-Ouest, $30; Cook, Alex., $75..... 105 00
Corkum, Wm., Lunenburg-Back-Cove, $30; Covey, E. J., Port-Indian, 1½ et renouvellement, 4, $52.50..... 82 50
Crispo, J., Port-au-Bouche, $38; Croft, D., Gegogin, 6 m., $20..... 58 00
Crosby, T. A., Baie-Calf-Island, $125; Davidson, R. B., Tidnish, $29..... 154 00
Davis, James, Northport, 6 m., $25; Davis, John, Ecum-Secum et Marie-Joseph, $230..... 255 00
De Voe, Wm., Little-Bras-d'Or, $145; Doucette, Cyril, Tusket, $20..... 165 00
Doucette, R. M., Weymouth, $33; Downey, W. A., Amherst, $80..... 113 00
Ehler, C. D., Queensport, $20; Evans, Mead, Chester, $79..... 99 00
Fader, Edmund, Baie-Mahone, $65; Fader, Geo. E., Port-Sainte-Anne, $50.... 115 00
Fader, Martin, Baie-Shad, $60; Fisher, Stanley, Port-Mouton, $35..... 195 00
Gerrior, P., Monsellier-Passage, 6 m., $15.75; Golden, Geo. S., Brichtown, $18 33 75
Green, Wallace, Riv.-Apple, 6 m., $23.75; Greenwood, J. L., Cap-Negro, $150. 173 75
Hawbolt, Henry, Port-Beaver, $180; Heisler, C., Ile-Tancook, $19..... 199 00
Hilchey, C. A., Tanguier, $115; Hubley, Norman, Village-Français, $60..... 175 00
Kenny, B. K., Barrington, $458; Lafford, C. J., Baie-Saint-Pierre, $119; Ile-Saint-Pierre, 1½ an, $111..... 688 00
Lloyd, E. J., Port-Le-Hébert, $100; Lohnes, Ben., Lunenburg, C.-B., 6 m., $15 115 00
Lohnes, S., Lunenburg, N.-E., 1½ an, $108; MacBurne, Daniel, Tatamagouche, $50..... ..158 00
McCuish, Joseph, McNab's-Cove, $5; McCulloch, Ben., Walton, $5..... 10 00
McCullough, N. H., Parrsboro, $50; Macdonald, Donald, Montagne-Marbre, $40..... 90 00
McDonald, J. C., Baddeck, $10; McDonald, Michael, Baie-Est, $30..... 40 00
McDougall, H. A., Washabuck, $36.25; McGrath, T. N., Tusket, 6 m., $150.. 186 25
McInnis, W. J., Mabou, $75; McKay, Peter, Caribou, $45..... 120 00
McKenney, Geo., Shelburne, 6 m., $12.50; McKenzie, Ronald, Grands-Détroits, $50..... 62 50
McLean, Dan., Port-Pringle, $10; McLean, Hector, Ile-Smith, $10..... 20 00
McLean, Vincent, Washabuck, 6 m., $11.25; McLellan, Kenneth, Petits-Détroits, $33..... 44 25
MacLeod, Allan, Pugwash, $70; McLeod, Duncan, Gros-Bras-d'Or, $140..... 210 00
MacLeod, Malcolm D., Fourchu, $33; McNeill, D. Y., Port-McKinnon, $15.50. 48 50
McNeil, Murdock, Détroits-Beaver, $9.50; McNeil, Thos., Orangedale, 6 m., $24..... 33 50
McPhee, A. S., Eskasoni, 6 m., $26; Maillet, M. T., Chéticamp, 6 m., $50.... 76 00
Martin, John, Port-Ketch, $60; Morrell, F. J., Westport, $139.74..... 199 74
Morrison, J. C., Shelburne, $45.61; Mosher, Charles, Volger's-Cove, 6 m., $10. 55 61
Munro, D., Bassin-Minas, $100; Munro, Levi, White-Head, $84..... 184 00

A reporter..... 129,733 98

Entretien des phares—*Suite.*			$ c.
Report			129,733 98
Nouvelle-Ecosse—Fin.			
Soin des bouées en différents endroits—*Fin.*			
Munro, W. H., Port-Sheet et Ile-Sober, 6 m., $62.50; Myers ,John, Port-Isaac, $202.90			265 40
Naas, Geo. W., Lunenburg, $200; Nickerson, Cyrus, Port-Clark, $99			299 00
Nickerson, J., Port-Shag, $75; Norris, Vincent, Lower-Prospect, $25			100 00
North Sydney Tow Boat Co., North-Sydney, 6 m., $52.50; Oakes, Joshua, Bridgewater, 6 m., $105; La-Have, 6 m., $7.50			165 00
Oakes, Wm., La-Have, $17.50; Patton, J. D., Wallace, $120			137 50
Peach, John, Port-Morine, $15; Peart, A. M., Guysboro, $28			43 00
Pellham, John, Arichat et Jauvrin, 6 m., $99.75; Peters, Geo., L'Ardoise, $50.			149 75
Poirier, Fred., Lennox-Passage, $240; Poirier, Théophile, Port-Est, 6 m., $22.50			262 50
Pope, John, Main-à-Dieu, $53.32; Publicover, M. Blandford, $25			78 32
Rice, Thelbert: Digby et Annapolis, $500; Rivière-Bear, $109			609 00
Richards, Hubert, Baie-Tor, $120; Romkey, James, Dublin-Ouest, $25			145 00
Shannon, John A., Brûlé, 6 m., $24; Shods. Wm., Port-La-Tour, $90			114 00
Slaunwhite, Charles, Baie-Terrence, $65; Smiley, M., Ile-Sober à Ecum-Secum, $350			415 00
Smith, Edw., Port-Medway, $30; Smith, Henry, Ship-Rock, 6 m., $10			40 00
Smith, Parker N., Port-Hood, $79; Spanks, Thos., Cook's-Cove, 1½ an, $15			94 00
Spencer, R. B., Baie-Blacée, 6 m., $40; SS. *Arcadia*, Pictou, $551			591 00
SS. *Dufferin*, Riv.-Sainte-Marie, $40; bat.-rem. *Merrimac*, North-Sydney, $250.			290 00
Tanner, Joseph, East-Dover, $51; Taylor, Thos., Port-Bickerton, $100			151 00
Tough, E., Port-Pennant, $39.38; Townsend, John, Louisbourg, $199			238 38
Van Amburg, E. R., Rivière-Argyle et Sound, $120; Van Emburg, Robert, Northport, 6 m., $17			137 00
Westhaver, Charles, Martin's-Brook, 1½ an, $47.50; Williams, Thos., Lac-Ostrea, $40			87 50
Wilson, L. N., Liscombe, $37.50; Wolfe, Chas. Port-Three-Fathom, $30			67 50
York, C. E., Advocate, $44; Young, A., East-Chezzetcook et Petpeswick, $63.			107 00
Zwicker, George H., La-Have, 6 m			35 00
Lac au Sable—			
Bauld Bros., Halifax: raisins, 150 liv. à 8½c.; riz, 251 liv. à 3¼c.; sucre, 1,419 liv. à 4 7/10c.; divers, $61.53			149 13
National Drug and Chemical Co., Halifax: mercure, 77 liv. à 70c			53 90
Payzant et King, Halifax: biscuits f. p., 815 liv. à 6c.; farine "Beaver", 10 brls à $4.85; lard, 3 brls à $18.50; prunes, 100 liv. à 12c			165 74
Tobin, John & Co., Halifax: biscuits, 815 liv. à 6c.; farine Beaver, 10 brls à $4.85; lard, 3 brls à $18.50; pruneaux, 100 liv. à 12c			164 90
Wentzells, Limited, Halifax: bœuf, 5 brls à $15.50; moyen bœuf, 20 paq., $26.75			104 25
Paiements de moins de $50 (19)			360 06
Ile Saint-Paul—			
Cape Breton Coal Mining Co., Sydney: houille délivrée, 60 ton. à $5.75			345 00
Fulz, F. L., contremaître directeur, déboursés: salaires des travaillants de $1 à $2.25 par j., $126.75; voyage, $19.90; voyages des hommes, $16.10; pension à 75c. ou $1 par j., $73.75			236 50
Muir, Wm. & Son, Halifax: foin à $11 par ton., $54.26; avoine, 50 bois. à 49c.			78 76
Parker, J. S. & Son, Halifax: bois de service énuméré (page N—85)			59 52
Paiements au-dessous de $50 (5)			54 75
			136,128 34
Moins—			
Provisions pour le gardien à l'île Flint		24 62	
Houille fournie à la Marconi Wireless Co		52 00	
Houille fournie aux gardiens de lumières		1,370 71	
D. F. McAulay, déduct. d'une partie du dépôt de l'entrepreneur		193 38	
Réparti des magasins d'Halifax à—			
Steamers fédéraux	5,054 84		
Service de la protection des pêcheries	19 90		
Destruction du chien de mer	74 27	5,149 01	6,789 72
			129,338 62

Entretien des phares—*Suite.*

Ile du Prince-Edouard ($16,012.20).

Annonces dans les divers journaux	16 93
Salaires des agences: Walsh, M., contrem., 12 m., $960; Gaudin, G. L., charpent., 12 m., $600; Nicholson, Jno., gardien du quai, 12 m., $420; Davies, J. B., gardien intérimaire, 5 m., $210; McLeod, Wm., gardien, $62	2,252 00
Travail divers: 32½ j. à $1.50, 9½ j. à $1.60; transport, $1.50	65 08
Anglo-American Telegraph Co., Charlottetown: messages	65 74
Cameron et Cie, Charlottetown: brosses en fil d'acier, 60 à 50c.; déchets de coton, 1,680 liv. à 11c.; mèches de coton, 100 liv. à 30c.; divers, $18.11	262 91
Canadian Carbide Co.: carbure, 10,200 liv. à $60 par tonne; fret, $78.84	384 84
Canadian Economical Lubricant Co.: huile de phoque, 286 gals à 65c	185 90
Canadian Express Co.: transport	100 46
Canadian Oil Companies, Ltd.: huile à illuminer, 4,049·02 gals à 16c., 8,168·64 gals à 21c.; moins 47½ gals coulage, $8.48	2,354 77
Carvell Bros., Charlottetown: brosses à plancher, 6 dz. à $1.80; nettoyeur, 12 btes $3.60; lessive Gillet, 4 btes à $3.65; savon Surprise, 31 btes à $4.10; divers matériaux, $37.40	223 10
Chance Bros. and Co., Birmingham: 16 panneaux de glace	75 27
Clarkin Bros., Charlottetown: houille, 5·085 ton. à $4.10 par ton., 19·033 ton. à $4.50 par ton., 2,050 liv. à $6.55 par ton	113 21
Commissioners of Sewers and Water Supply, Charlottetown: eau fournie au quai de la marine, Chralottetown, 416,312 gals à 30c. par M	124 89
Crabb, S. Charlottetown, lantern., $12; pelles, 3 dz. à $12; soude à laver, 1,344 liv. à 1½c.; poêles, 1, $5, 1, $16, 1, $18; répar. aux bouées, $36; déchets de c., 400 liv. 11c.; poids p. bouées, 400 liv. à 12c.; torchons de c., 828 liv. à 10c.; div., $46.25	350 85
Duchemin, A. et Cie, Ile-Fish: bois de service, 600 pds à $2.50, 550 pds à $3; bardeaux, 6,000 à $3; bois de service divers, $44.53	92 83
Fennell et Cahndler, Charlottetown: peinture, 31 pots à 45c., 10 gals à $1.60, 4 à $2.25, 1½ à $2.40; fil métal. tressé, 198 pds carr. à 8c.; divers, $56.37	114 76
Foster, G. H., Charlottetown: ancre, 1,110 liv. à 6c.; chaînons, 52 à $1.50; anneaux, 24 à $1.50; réparations au camion, $22.50; divers, $110.50	313 60
Jones, Ralph, Ottawa: fret, $38.86; huile, 213½ gals à 54c.; huile à dynamo, 132·5 gals à 22c.; huile à combustible, 162 btes, $254.27; huile pour engin de marine, 1,668 gals à 34c.; moins 6½ gals, $1.22	1,003 47
MacDonald-Rowe Woodworking Co., Charlottetown: pin, $29.83; épinette blanche, $9.47; bardeaux, 1¼ M. à $3; bois de service divers, $15.78	58 83
McKinnon, J. J., Charlottetown: balais, 17 dz. à $3.60; chandelles, 350 liv. à 10¼c., 360 liv. à 9½c.; divers, $15.80	148 10
Martin-Senour Co., Montréal: peinture aluminium, 25 gals à $2.25	56 25
Moore et McLeod, Charlottetown: stores, 58, $28.80; coton laineux, 275 vgs à 19c.; coton jaune, 275 vgs à 10c.; essuie-mains, 120 à 25c.; sundry, $27.32	165 87
Poole, L. M., Charlottetown: bardeaux, 24½ M. à $3; épinette blanche, à $1.75, $48.53, à $1.60, $4; bois de service divers, $40.15	166 18
Prowse Bros., Ltd., Charlottetown: paillassons, 4 à $2.75; 1 carré Axminster, $38, 1, $22.75; caoutchouc, 17½ vgs à $1.75; divers matériaux, $28.15	130 23
Rattenbury, W., Charlottetown: sacs de charbon, 176 à 10c.; balais, 7 dz. à $3.32; savon Surprise, 7 btes à $4, 5 à $4,10; divers, $18.44	107 78
Rogers Hardware Co., Charlottetown: peinture, 20 gals à $2.25; divers matériaux, $85.70	130 70
Stanley, Bruce et Pearden, Charlottetown: brosses, 4 dz. à $2, 3 dz. à $4.20, 2 dz. à $9; huile, 47⅝ gals à $1.14; seaux galv., 7 dz. à $2.40; peinture, 41 gals à $1.80; divers, $82.64	266 18
Stewart, Bruce et Cie: auvents, 1, $8, 2 à $15.50; chaîne, 2,421 liv. à $4.20; grosse toile, 104 vgs à 35c.; gazoline, 41 gals à 22c.; déchets de coton, 212 liv. à 8½c.; divers matériaux, $122.54	327 30
Stewart, J. A., Charlottetown: travail par lui-même, 80 h. à 25c.; aides, 90 h. à 25c.; divers matériaux, $13.99	56 49
Taylor, T. G., agent: déboursés, transp., $11; messag., $10.10; fret, $32.04; m.-d'œuvre, 4 j. à $1, 7½ j. à $1.25, 125¾ j. à $1.50, 34½ j. à $1.75, 50 j. à $2, 4 j. à $2.50, 11 j. à $3; nettoyage du bureau, $50; loyer du bureau, $10; loyer du téléph., 6 m., $73.46; timbres, $108; service de sténographe, 23 j. à $1; emmagasinage, $29.72; messages par téléph., $119.76; voyage, $245.75, L. Gaudin, $10.63, A. Lord, $37.75, M. Walsh, $76.09; divers déboursés, $650.85	1,893 54
Telephone Co. of P.E. Island: loyer du téléphone, 1 an au 31 mars 1912, $85.68; messages, $15.83	101 51
Williams et Wilson, Montréal: linges à laver, 2,533 liv. à 7½c	189 98
Comptes au-dessous de $50	1,550 30
Soin des bouées en différents endroits—	
Barry, E., Port-Saint-Pierre, $80; Brown, Wm., Baie-Pownal, $28,25	108 25
A reporter	13,558 10

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 13,558 10

Ile du Prince-Edouard—Fin.

Soin des bouées en différents endroits—*Fin.*
Campbell, D., Baie-Brae, $25; Champion, J., Malpèque, $163; Crawford, G., Cardigan, $40..... 228 00
Dingwell, C., Baie-Fortune, $20; Doucette, P., Miminegash, $20..... 40 00
Foster, Geo. H., Charlottetown, $483.34; Gaudet, G., Pointe-Beech, $24; Gordon, John, Rivière-Brudenell, $8..... 515 34
Hary, Wm., Little-Channel, $55.43; Henry, Geo., Egmont, $66.66..... 122 09
Johnson, Wm. Peter, Montague, $21; Kinch, M. J., Cascumpec, $275..... 296 00
Lanigan, L., Souris, $25; LeBlanc, S., Baie-Egmont, $24; LePage, B. W., Rustico, $40..... 89 00
McAdam, John, Port-Savage, $30; McKintosh, C., Crapaud, $20..... 50 00
McDonald, H., Rivière-Vernon, $48; McDonald, N., Rivière-Est, $80..... 128 00
McDougall, T. J., Belle-Rivière, $15; McKintosh, C., Crapaud, $20..... 35 00
McLeod, Geo., Port-Murray, $150; McLeod, W., New-London, $115; McMillan, J. C., Wood-Island, $18..... 283 00
Matheson, John, Summerside, $200; Maynard, Daniel, $60..... 260 00
McMillan, J. C., Word-Island, $18; Marshall, Robert et Lewis, Covehead, $40. 58 00
Palmer, W. J., Little-Channel, $30; Robertson, Jas. R., Grande-Rivière, $49.67 79 67
Steel, John D., Lower-Cardigan, $40; Stewart, J., West-Point, $15..... 55 00
Wats, Benj., Grande-Tracadie, $45; Westaway, John, Georgetown, $155; White, John, Baie-Rollo, $15..... 215 00

16,012 20

Colombie-Britannique ($90,162.45).

Annonces dans divers journaux..... 28 05
Main-d'œuvre, charbonnage à l'île Lennard, 26 j. à $3 par j..... 78 00
Babington, capitaine H. B., Prince-Rupert: service de malle à l'île Lawyer et à l'île Lucy, 1 an au 31 mars 1910..... 180 00
Barbier, Benard et Turenne, Paris: 10 vitres pour lanterne de 4e ordre..... 134 00
Betait, Henri, Ile-Ballenas: main-d'œuvre et améliorations à la station Ballenas, 28 j. à $2.50; pension, 42 j. à 50c..... 91 00
British American Paint Co., Victoria: peinture, 4 gals à 97½c., 150 à à $2.29, 875 à $2.43..... 3,442 65
B. C. Electric Railway Co., Ltd., Victoria: éclairage électrique d'après entreprise à Brotchie-Lodge, 12 m. au 31 mars 1912, $200; False-Creek, $79; Laurill-Point, $55; Port-Victoria, $150; rail en bribe, 3,014 liv. à 3c..... 567 49
B. C. Hardware Co., Ltd., Victoria: haches, 12 à $1, 6 à $1.50; courroie de cuir, 40 pds à $1.10, 26 pds à 30c.; métal, 150 liv. à 35c.; clous, 700 liv. à 5c.; inject. Pemberty, 1, $15; tuyau, 200 pds à 40c.; fourneau, 1, $48; scies, 1, $5, 2 à $6.50, 1 à $7.50, 1 à $8; tiges et filières, 1 ass., $6.50, 1, $24; soupapes sphériq., $28; brouettes d'acier, 2 à $6, 1 à $5.50; divers matériaux, $285.77..... 698 57
B. C. Marine Railway Co., Ltd., Victoria: chantier, nettoyage et peinturage du *Derrick Scow* d'après entreprise, $743; fournissage de 6 bouées d'après entreprise, $2,091; ajustage des planchers d'après entreprise, $40..... 2,874 00
B. C. Telephone Co.: loyer de 4 téléphones au 31 mars 1912, $168.25; messag., $46.05 214 30
Brown, Walter G., Victoria: salaire comme sous-insp. de bouées à gaz, 2 m. 24 j. 184 84
Canadien Carbide Co.: carbure, 26 ton. à $60; fret, $530.62; assurance, $7.80.... 2,098 42
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Montréal: électrodes pour éteigneurs, 8 à $6.16, 6 à $7.50; engins verticaux Fairbanks-Morse, 4 à $403.40; divers matériaux, $181.56; escompte, $44.19..... 1,845 87
Canadian General Electric Co., Toronto: générateurs, 4 à $57.50; divers matériaux, $18.90..... 248 90
Canadian Pacific Railway Co.: soin des bouées pour l'année finissant le 29 fév. 1912, $200; service de malle pour le phare Carmanah, 1 an au 31 mars 1912, $60; remplaçage d'un fanal de phare d'après entreprise, $100; divers, $19..... 379 00
Canadian Pacific Railway Co.'s: télégrammes, messages..... 122 76
Carpenter, C.: service de malle à l'île Ivory, 1 an au 31 mars 1912..... 60 00
Chance Bros. & Co., Ltd.: 40 panneaux de glace..... 569 64
Clarke et Pearson, Victoria: 1 poêle, $50; matériaux divers, $26.20..... 76 20
Creeden, John, repas supp. fournis aux fonct. sur le S.G.C. *Quadra* à $1.10 par j.. 119 43
Croft, E., allocat. de subsistance, 69 j. à 80c.; service comme cuisinier, 15 j. à $2.. 85 20
Cullison, L., Victoria: salaire comme contrem. des travaux, 12 m. au 31 mars 1912. 1,200 00
Duncalfe, J.: commis surnuméraire, 2 m., appointements..... 166 93
Département des Trav. publics: serv. du bateau-chèvre *Samson*, 44½ j. à $50 par j. 2,225 00

A reporter..... 17,689 68

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report.. ... . 17,689 68

Colombie-Britannique—Suite.

Eastwood, F., allocation pour la pension, 51 j. à 75c. ; main-d'œuvre, 27 j. à $3..... 119 25
Fischer, Chas., surintendant pour le rechange des bouées à gaz, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,080 00
Fraser, Walter, Victoria: courroie de cuir, 10 pds à $1.50; houille pour forgeron, 1,447 liv. à $20 par tonne; limes, 24⅔ doz., $127.66; forge portative, $10; boyau en caoutchouc, 100 pds à 55c.; matériaux divers, $291.26..... 513 39
Gaudin, James, agent, Victoria: déboursés, messag., $9.95; m.-d'œuvre, 11 j. à $4, 57½ j. à $2.50; timbres-poste, $20; voyage de L. Cullison, $44.25; G. Halkett, $35.25; W. H. Peters, $5.50; déboursés divers, $34.73..... 337 43
Georgeson, George, Active-Pass, bouées de cèdre, 12 à $16.50; matériaux divers, $9 207 00
Gilley Bros., Ltd., New-Westminster: ciment, 6 brls à $2.65, 6 à $2.75; matériaux divers, $25.50..... 63 55
Gilley, W. A., New-Westminster: réparations aux phares, $147.05; réparations aux plate-formes pour lumière, $391.63..... 538 68
Green & Burdick Bros., Victoria: pension fournie sur le bateau *Leebro*, 24 j. à $1, 4 à 75c.; loyer du bateau *Leebro*, 121 j. à $125 par j..... 15,152 00
Grove, J., Prospect-Point: salaires pour opérer les signaux au 31 mars 1912..... 1,320 00
Gurney, A. B., Ile-Pine: transport de la malle de Port-Hardy à Pine-Island, 1 an au 31 mars 1912..... 82 00
Hafer, L., Victoria: cuivre, 102¾ liv. à 40c.; main-d'œuvre à 75c. par j., $91.88; divers matériaux, $22.35..... 155 33
Halket, Gordon, Victoria: salaire, 1 m..... 133 33
Hall et Walker, Victoria: houille, 182½ ton. à $4.50 la tonne..... 821 25
Hall et Walker, Victoria: ingénieur sur la grue, 12 m. au 31 mars 1912 à $75 par m..... 900 00
Heaney, J., Victoria: transport..... 65 50
Hickey, Wm., Canning Co.: service de malle à Egg-Island, 11 m. à $5 par m..... 55 00
Hickman Tye Hardware Co., Ltd.: fer, 469 liv. à 2¾ c.; parties de machines, 4 à $14.50; matériaux divers, $170.70..... 241 00
Hinton Electric Co., Victoria: main-d'œuvre à 75c. par h., $113.62; matériaux divers, $44.65..... 158 27
Hutcheson Bros. & Co., Ltd., Victoria: liens de fer forgé, $80; main-d'œuvre, 18 h. à 25c.; caoutchouc, 17 liv. à $1.60; poids de fonte, 6,900 liv. à 3¼c.; matériaux divers, $15.22..... 360 17
Hudson's Bay Co., Victoria: loyer d'un quai, 1 an au 31 mars 1912..... 900 00
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: fret, $22.48; gazoline, 5 btes à $2.50; 10 à $2.45, 5 à $2.70; huile, 207·5 gals à 29c., 179·5 gals à 35c., 641 gals à 41c., 210·5 gals à 45c., 41·5 gals à 61c.; huile astrale, 750 btes à $2.35, 115 à $2.15, 140 à $2.25; huile éocène, 25 boîtes à $2.40, 375 barils à $2.50, 200 barils à $2.60, 10 barils à $3.05; huile parisienne, 60 brls à $2.80..... 9,299 61
International Marine Signal Co., Ottawa: fret, $107.04; tuyau à gaz, 204½ pds à 20c.; purificatif, 6,000 liv. à 10c.; bardeaux, 72 à $4.50, 72 à $4.75; divers, $102.24..... 1,516 18
Jack, Watson et Cie, Montréal: chaînons pour anneaux, 9,822 liv. à 11c.; chaîne éprouvée de Lloyd, 80,495 liv. à $2908.27..... 3,988 69
Jeune, F. et Cie, Victoria: const. d'un grand bac et d'une misaine d'après entrep. 010 00
Jones, W. D., Brockton-Point: salaires des opérateurs de signaux, 1 an au 31 mars 1912..... 990 00
Kelly, G., surveillant du quai: salaire, 10 m. au 31 mars 1912 à $75 par m..... 750 00
Kootenay Electric Co., Ltd., Kosla: courant fourni, 12 m. au 31 mars 1912..... 240 00
Leeming Bros., Ltd., Victoria: pension, 117 j. à $1, 130 j. à 75c.; loyer du bateau *Leebro*, 104 j. à $135; déboursés divers, $10..... 14,264 50
Leigh, James & Sons, Victoria: cèdre, 3,780 pds à $56; bois de service, 519 pds à $33; matériaux divers, $15.46..... 244 27
Lewis, A., gardien: 7 m. à $60 par m..... 420 00
Marine Iron Works, Victoria: main-d'œuvre, 29 j. à 75c.; réparage et lestage des bouées, $55; divers matériaux, $44.60..... 121 35
Marvin, E. B. Co., Victoria: ancre, 2,406 liv. à 6c.; ciment, 7 brls à $3.40; composition anticorrosive, 14 cais. à $45; composit. anticorrosive, 13 à $37.50; gazoline, 131 gals à $2.69; boyau de caoutc., 10 pds à 45c.; blanc de plomb, 500 liv. à 7c.; lampes à sign., 4 à $17.50; huile, 90 gals à 45c., 85½ gals à 65c., 48 à 75c., 40 gals à $1.40; garnit. d'amiante, 5 liv. à $1; peint., 400 liv. à 5½c., 800 liv. à 6½c.; 12 gals à $2.40, 6 à $3.50; câble de coton, 35 liv. à 35c.; câble de man., 252 liv. à 12¾c., 297 liv. à 10¾c.; câble de fil mét., 955 liv. à 8c., 754 liv. à 5c.; chaînons p. chaîne Lloyd, 30 à $1.75, 50 à $2, 50 à $2.25, 50 à $3; térébenthine, 10 gals à $1.20; déchets de coton, 475 liv. à 13c.; matériaux divers, $991.24..... 3,774 33

A reporter..... .... 76,602 36

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 76,602 36

Colombie-Britannique—Fin.

McQuade & Son, Ile-Berrens: poulies d'acier, 4 à $15; cuivre en feuille, 83½ liv. à 40c.; ciment de Portland, 56 brls à $3.10, 14 à $3.25; blanc de plomb, 550 liv. à $6.80 le qtl, 800 à $7.50, 500 à $6.50; huile, 29 gals à $1.40, 96·11 gals à $1.45; peint., 100 gals à $1.50, 100 à $240, 4 à $2.50; bleu Prussien, 100 liv. à 25c.; ambre brûlée, 100 liv. à 10c.; plaques de zinc, 108 à 12½c.; câble de manille, 937·75 liv. à $101.81, 189 liv. à $24.10; savon, 200 liv. à 6c.; térébenthine, 24 gals à $1; vernis, 6 gals à $3.75, 6 à $3.10; déchets de coton, 760 liv. à 12c.; fil métal., 380 liv. à 10½c.; matériaux divers, $814.81..... 2,244 53

Meston, John, Victoria: fer, 1,630 liv. à 4c.; fers pour bouée-espars, 12 à $8; chaînons pour chaîne, 30 à 70c., 22 à 25c., 51 à $1.10, 49 à $1.30; main-d'œuvre, 61½ j. à $1.50; tourniquets, 14 à 75c.; matériaux divers, $61.20..... 482 45

Morrison, James, Victoria: main-d'œuvre, 7 h. à $1.25, 24 à $1; fer, 172 liv. à 4c.; chaînes pour bouée, 6 à $4; divers, $27.57..... 91 20

National Drug and Chemical Co., Victoria: drogues..... 241 61

Pacific Transfer Co., Victoria: halage..... 241 61

Painter, J. E. & Son, Victoria: fret, 21,59; halage, $11.95; m.-d'œuvre, homme et attelage à $1.25 par h., $175.62, 158 h. à 40c.; matériaux divers, $6.55..... 278 91

Pauline et Cie, Victoria: toile, 500 vgs à 12½c.; prélart, $18.33; flanelle, 500 vgs à 25c.; toile à essuie-mains, 500 vgs à 15c.; déboursés divers, $4.30..... 285 13

Pottinger, W., Victoria: allocation de pension à 70c. par j., $19.36, à 80c., $22.93, à $1.10, $70.03..... 112 32

Robertson, G. E. L., agent, Victoria: droit sur vitre, $139.95; messagerie, $98.41; fret, $206.79; m.-d'œuvre, 32 h. à 75c., 58 j. à $2.50, 536¼ j. à $3, 15½ j. à $4, 50½ j. à $4.25, 9⁹⁄₁₀ j. à $5, 3¹⁄₁₀ j. à $6; timbres-poste, $101; télégrammes, $74.92; voyages: $52.90; L. Cullison, $63.80; A. J. Dallain, $29.65; Fairfell, $82.45; Chas. Fischer, $28.80; Gordon Halkett, $199.55; W. H. Peters, $186.40; capit. Walbran, $10.25; salaires des journaliers sur le quai, 3 m. à $70; déboursés divers, $358.49..... 3,964 33

Robertson Iron Works, Victoria: fer, 101 liv. à 4c.; main-d'œuvre, temps du forgeron et aide, 90½ h. à $1.50, 44 h. à 75c.; chaudronnier et aide ,9 h. à $1.25; acier, 531 liv. à 15c.; matériaux divers, $23..... 286 69

Rood, A., Victoria: mise en act. de cloche d'al., 1st Narrows ,d'après entr., $100; 1 bateau bas, $23..... 123 00

Rudge, Geo., service de malle à l'île Green ,10 m. à $15 par m..... 150 00

Sprinkling, D. F., Victoria: habits de serge bleue, 3 à $30, 2 à $27..... 144 00

Taylor Mill Co., Victoria: transport, $7; bois de service, 1,020 pds à $15; contrevents, 8 à $5.95; bois de service divers, $70.99..... 140 89

Victoria Fuel Co., Ltd., Victoria: houille, 28½ ton. à $4.50..... 128 25

Victoria Machinery Depot Co., Ltd., Victoria: nettoy. et peint. du *Scow* d'après entreprise, $115; m.-d'œuvre, 11 h. à 75c.; renouv. 50 conduits p. chaud. d'après entreprise, $151; achat d'une manivelle, $46; matériaux divers, $23.32..... 343 57

Victoria Transfer Co., Victoria: transport..... 75 40

Watson, Jack et Cie: chaîne éprouvée Lloyd 465 fa..... 1,423 10

Wilson, A. W., Victoria: fer, 170 liv. à 8c.; cheminée galv., $12.70; acier, 162 liv. à 8c.; dessus rotatoires, 3 à $5.20; divers, $40.65..... 95 51

Willson Carbide Company, Ste-Catherine: carbure, 20 ton. à $60 par ton.; fret, $25..... 1,725 00

Yale Columbia Co., Ltd.: soin des bouées pour l'année finissant le 31 déc. 1911..... 200 00

Comptes au-dessous de $50..... 970 95

90,162 45

Compte général.

Annonces de contrats pour fournitures, etc..... 673 74

Stewart, C. E., inspecteur de bouées à gaz: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,999.90; voyages, $52.50; avance escomptée pour $100..... 2,461 13

Honoraires et dépenses pour assister aux réunions du bureau des phares—

Allan, Andrew, Montréal: 9 j. à $5; voyages, $52.50..... 97 50

Plummer, Frank, Toronto: 6 j. à $5; voyages, $73.05..... 103 05

Analyses des peintures et des huiles: Milton Hersey, $52; R. J. Ruttan, $100..... 152 00

Messagerie et fret: Canadian Express Co., $61.40; Dominion Express Co., $49.60; R. Roy, $9..... 120 00

The Canadian Inspection Co., Montréal: enlevage des barres d'essai et posage d'appareils à essai sur 11 nouvelles barres..... 65 00

Canadian Steel Foundries, Montréal: tuyau pour la soupape de sûreté..... 17 00

A reporter..... 3,689 42

Entretien des phares—*Fin.* $ c.

Report..... 3,689 42

Compte général—Fin.

Consolidated Optical Co.: réparage d'un sextant et lunette méridienne..... 40 50
Francœur, L. G.: services sur le bateau *Simcoe* pour l'approvisionnement des phares, 89 j. à $2; voyage, $36.56..... 214 56
Imperial Guarantee and Accident Insurance Co.: primes sur garantie pour certains employés..... 150 15
McGrath, E. P., Ottawa: boîtes de bois, 32 x 16 x 15, 36 à 94½c..... 34 02
Impressions photograp. à 6c. ou 5c. par pd. car.: Foulds, J., Ottawa, $39; Ottawa White and Blue Print Co., $216.72; département des Travaux publics, $289.60. 545 32
Pris dans les magasins pour distribution subséquente ($3,439.60)—
Birks, Henry & Sons, Ottawa: montres en argent, 3, $29.97; gravure, $5.79.. 35 76
British American Import Co., Montréal: blouses en laine fine, 35½ dz. à $19.75. 697 83
Hughes Owens Co., Montréal: lunette British Admiralty, 1, $33; lunettes de campagne, 2, $13.50; binoculaire stéréo., 2 prs à $34, 9 prs à $27..... 371 00
Laliberté, J. B., Québec: plaques pour les casquettes des officiers, 134 à $1.14; petites plaques pour les casquettes des officiers, 134 à 98c..... 284 08
Mackenzie et Cie, Ottawa: habits communs, 7 dz. à $17.50, 69⁹⁄₁₂ dz. à $15; pantalons, 2¹⁰⁄₁₂ dz. à $8.75..... 1,186 04
The Wm. Rogers Manufacturing Co., Niagara-Falls: cuillères à thé, 12 dz. à $1.90; cuillères à dess., 12 dz. à $3; cuillères à table, 6 dz. à $3.40; cuillères à soupe, 6 dz. à $3.50; fourchettes à dess., 12 dz. à $3; fourch. moy., 12 dz. à $3.40; couteaux à dess., 12 dz. à $4.50; couteaux moy., 12 dz. à $5..... 292 80
Russell, J. S., Toronto: galon doré, 196 vgs à 20c..... 39 20
Scully, Wm., Toronto: boutons dorés (Canada), 14 gr. à $7.32, 11⅔ gr. à $5.26.. 163 84
Water Light Co., Londres, Angleterre: ceinture de sauvetage Kapok, 100..... 369 05
Dépenses de voyages ($2,861.35)—
Anderson, W. P., ingénieur en chef: du 29 mai à juin 1912 à Parry-Sound..... 44 60
Bourgault, A., officier judiciaire: du 22 mai au 6 oct. à plusieurs endroits, $215.15; moins imputé à dépenses non prévues, $100..... 115 15
Boyle, A., comptable: du 6 avril au 27 mars 1912 à la Colombie-Britannique, Québec, etc..... 657 85
Doutre, C., agent d'achat: du 4 avril au 24 mars 1912 à Buffalo, New-York, Montréal, Toronto, etc..... 804 09
Guion, A. H., commis: du 5 juin au 12 juillet à Montréal..... 23 20
Harty, P., inspecteur des phares: voyages et déboursés en voyage d'approv. sur le bateau *Simcoe*, y compris $48.62 pour l'aide, P. R. White..... 116 02
Macdonald, Chas. A., voyage de Pictou à Ottawa..... 28 65
Macphail, J. G., commissaire des phares: du 10 avril au 19 déc. 1911 à New-York, Montréal, etc..... 240 15
Noble, W. H., sous-commissaire: du 17 juillet au 22 septembre 1911 à Toronto et Port-Arthur..... 151 77
Tremaine, A. DeB., inspecteur des agences: du 12 déc. au 2 avril 1912 à Halifax, etc..... 680 07
Droits de douane sur échantillons d'huile et fret..... 10 07
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions, $8,022.59; papeterie, $5,131.98..... 13,154 57

24,139,76

Construction de phares et aides à la navigation.

Ile-Badgeley, Ont. ($5,153.29).

Travail sous D. Peterkin..... 2,004 55
Beatty Co., Wm., Parry-Sound: toile à voiles, 60 vgs à 8c.; papier goudronné, 37 rouleaux à 50c., $24.95..... 54 25
Canada Cement Co., Montréal: ciment, 100 barils à $1.95..... 214 50
Canadian Northern Ontario Railway Company: fret..... 79 74
Dwyer, J. A., Parry-Sound: bœuf, 2 brls à $17; beurre, 61 liv. à 23½c.; farine, 6 sacs à $2.90; lard, 2 brls à $23; divers, $30.40..... 142 15
Goold, Shapley and Muir Co., Ltd., Brantford: 1 tour avec charpente en acier, $502.80; fret, $40..... 542 80
Jackman, T. H., Killarney: bacon, 50 liv. à 16c., 50 liv. à 18c.; œufs, 30 dz. à 30c.; diverses provisions, $120.62..... 146 62

A reporter..... 3,184 61

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.*	$ c.
Report	3,184 61
Ile-Badgeley, Ont.—Fin.	
Parry Sound Lumber Co., Ltd., Parry-Sound: plancher en bouleau, 425 pds à $40 par M.; portes et cadres, 5 à $3.25, 6 à $3.50, 2 à $6; pin, 9,959 pds à $33 par M.; bardeaux, 38,000 à $3.50 par M.; châssis et cadres, 6 à $5.50, 4 à $6; bois de service divers, $56.30	641 20
Peter, succession de Wm., Port-Parry: pruche, 12,132 pds à $19 par M.; épinette rouge, 10,000 pds à $18	398 38
Victoria Foundry Co., Ottawa: 1 lanterne en fonte de 7 pds, finie	303 84
Escarpement (Bluff) Bagot, Qué. ($7,992.73).	
Main-d'œuvre sous T. Béland, $84.43; J. Blanchette, $5,908.84	5,993 27
Blouin, F. X., Québec: beurre, 225 liv. à 25c.; saindoux, 6 btes à $3.60; bœuf salé, 400 liv. à 11c.; lard salé, 600 liv. à 13c.; langue salée, 50 liv. à 31½c.; provisions diverses, $9.95	225 55
Côté, J. B., Québec, café, 50 liv. à 35c.; sucre, 305 liv. à 4¾c.; provisions diverses, $62.20	94 20
Dominion Fish and Fruit, Ltd., Québec: pommes de terre, 43 sacs à $1.15; provisions diverses, $27.82	77 27
Gagnon, F. X., Québec: bacon, 78 liv. à 15c., 50 liv. à 18c.; bœuf, 1,055 liv. à 6c., 1½ brl à $21; beurre, 147 liv. à 20c., 168 liv. à 24c.; choux, 13 dz. à $1 par dz.; œufs, 150 dz. à 20c., 150 dz. à 23c.; jambon, 109 liv. à 15c., 75 liv. à 18c.; saindoux, 200 liv. à 12½c.; pomme de t., 25 sacs à $1.75; provisions div., $39.55	400 87
Laprise, E., Québec: lou. de cheval, 663 h. à 20c.; épin. bl., 1,990 pds à $18 par M.	168 42
Martel, S., Québec: pommes, 2 brls à $5,25; thé noir, 40 liv. à 25c.; beurre, 150 liv. à 26; bœuf salé, 5 caisses à $14.50; farine, 5 brls à $5.25, 3 brls à $5.35, 5 brls à $5.60; saindoux, 2 caisses à $5.50; saumon, 16 dz. btes à $2.20 par dz.; sardines, 2 caisses à $9.50; framboises en conserves, 240 liv. à 12c.; pêches en conserves, 120 liv. à 12c.; poires en conserves, 120 liv. à 12c.; tomates, 8 dz. à $1.60; épiceries diverses, $193.91	531 81
Moisan, J. A., Québec: bœuf bouilli, 6 dz. btes à $3.75 par dz.; crème condensée, 2 caisses à $4, 1 caisse à $4.50, 5 caisses à $5.50; farine, 4 brls à $5.90; pois verts, 8 dz. à $1.30 par dz.; saindoux, 5 btes à $2.80; mouton, 4 dz. btes à $3.70 par dz.; saucisson, 8 dz. btes à $2.40 par dz.; sucre, 636 liv. à $4.75 par qtl; fèves, 6 boiss. à $2.25; tomates, 10 dz. à $1.50 par dz.; provisions diverses, $78.36	289 07
Normand, A., économe, C.G.S., Rouville: repas, 241 à 25c.; pension diverse, $37.13.	97 38
Comptes au-dessous de $50 (6)	114 89
Ile-Ballenas, C.-B. ($4,459.44).	
Main-d'œuvre sous John Steel	2,379 98
Beavor-Potts, C. H., Nanaïmo: services judiciaire relativement à l'emplacement du phare de l'Ile-Ballenas	25 00
Canada Machinery Agency, Montréal: 1 pomple complète Rumsey à pouvoir triple.	49 00
Green & Burdick Bros., Victoria: repas fournis aux hommes, 48 j. à $1, 16 j. à 75c.	60 00
Hickman Tye Hdw. Co., Victoria: courroie de cuir Climax, 4 pcs, 24 pds à 96c., 2 pcs, 78 pds à 48c.; forge, 1 à $11.50; soup. sphér. Jenkins, 9 à $1.32; clous, 2½ pcs, 3 barillets à $3.40; grappins, 3 à $5.85; papier goudronné, 48 roul. à 90c.; diverses fournitures de ferronnerie, etc., $164.46; moins escompte, $33.26	286 01
Hirst, James, Nanaïmo: crème condensée, 3 caisses à $4.50; œufs, 60 dz. à 35c.; jambon, 67 liv. à 21c.; divers, $109.25	157 82
Leigh, Jas., & Sons, Victoria: plancher, 300 pds à $41 par M.; bois de service, mesuré, 6,515 pds à $16.50; rustique, 1,000 pds à $30; lambris, 1,000 pds à $17; diverses fournitures de bois de service, $27.71	194 50
Moore, Whittington Lumber Co., Ltd., Victoria: plancher, 1,100 pds à $36 par M., 225 pds à $41; portes et cadres, 6 à $5.25, 3 à$5.40; bois de service, brut, 5,808 pds à $15; mesuré, 5,687 pds à $16.50, 140 pds à $17.50, 469 pds à $24; quart de rond, 170 morc., $20.40; lambris, 4,200 pds à $17; lambris, embouv., 6,500 pds à $36; châssis et cadres, 3 à $7.50, 4 à $6; fournit. diverses, etc., $153.52	816 93
Price, W. H., Victoria: bardeaux, 37,000 à $3.10	114 70
Quesnell, E. & Sons, Nanaïmo: viande, 620 liv. à 19c.; transport, $1	112 60
Robertson, G. E. L., agent, Victoria: achat d'un emplacement pour le phare, $150; dépenses de voyage, A. Fairfull, $18.60	168 60
Comptes au-dessous de $50 (5)	94 30
A reporter	17,605 46

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.*	$ c.
Report	17,605 46
Signal en cas de brume sur l'île Brier, N.-E.	
Harvey, C. H., agent, Halifax: droit sur appareil	2,820 90
Cap La Ronde, N.-E. ($2,351.64).	
Travail sous S. Sampson	1,159 23
Cameron, James, Barra-Head, C.-B.: poteaux de lest, 12 pds, 380 à 3½c. par pd., 7 pds, 96 à 3c., 5 pds, 48 à 3c.; billes, 1,432 pds à 8c., 2,260 pds à 9c.; div., $12.25.	517 17
Guines, D., Arichat: boulons en fer, 1,321 liv. à 5c., 1,350 liv. à 4½c	126 80
Gallant, G., Arichat: charriage de billes et de planches d'Arichat au Cap La Ronde d'après entreprise	60 00
Mauger, J. J., gardien du phare: pension, S. Sampson, 100 j. à 50c. par j	50 00
Peters, capit. M., L'Ardoise, C.-B.: remorquage de 5 radeaux de billes de Barra-Head au Cap La Ronde, 12 milles	200 00
Terrio, C. P., Arichat: billes, 34 à $1.50; planche, 1,000 pds à $20; divers, $12.50	83 50
Comptes au-dessous de $50 (8)	154 94
Ile Flat, Qué. ($3,867.83).	
Travail, sous T. Béland, $103.67; D. Bilodeau, $1,929.85	2,033 52
Gagnon, F. X., Québec: beurre, 114 liv. à 26c.; œufs, 60 dz. à 23c.; jambon, 60 liv. à 18c.; bœuf salé, 1 brl à $19; lard salé, 1½ brl à $24; diverses fournitures de viande, etc., $27.38	136 62
Gignac, J. H., Québec: bois de service et ouvrage de scierie fournis pour la construction d'une demeure d'après entreprise	1,225 13
Lavoie, P. économe, S.G.C. *Montmagny*: repas fournis aux officiers et aux hommes à 25c. et 33⅓c. par repas	102 32
Martel, S., Québec: bœuf, 2dz. btes à $14.50; farine, 600 liv. à $2.75; jambon, 70 liv. à 18½c.; lait condensé, 2 caisses à $5.50; pommes de t., 24 sacs à $1.20; conserves, 120 liv. à 12c.; sucre, 250 liv. à $5.45; diverses provisions, $123.80	250 08
Normand, A., Québec: repas à 25c	91 00
Comptes au-dessous de $50 (2)	29 16
Ile Flint, N.-E. ($5,409.01).	
Travail sous J. D. Colter	491 75
Glace Bay Co-operative Society, Glace-Bay: bœuf, 2 brls à $22; beurre, 106 liv. à 30c.; ciment, 12 brls à $2.75; farine, 3 brls à $6; lard, 100 liv. à 15c.; diverses provisions, $102.28; moins escompte, $10.51	233 57
MacInnes, John & Son, Halifax: rouleaux de bois dur, 30 à $1.25; épinette blanche, 1,960 pds à $20; divers, $5.70	82 40
McAskill, Angus, Halifax: construction d'une maison d'après entreprise	4,300 00
Ross, Daniel, inspecteur: services comme inspecteur, 4 pour 100 du prix de l'entreprise, $4,300	172 00
Comptes au-dessous de $50 (4)	130 26
Ile Gridstone, N.-B. ($4,418.01).	
Travail sous W. F. Fitzgerauld	2,459 96
Burpee, I. et E. R., Saint-Jean: poutres d'acier, 403 liv. à 3¼c.; acier tordu, 3,520 liv. à $2.47½ par qtl; divers, $20.17	120 39
Fillmore, F. C., Riverside: diverses provisions d'épicerie, etc	181 55
Gandy et Allison, Saint-Jean: sacs vides, 2,400 à 7c.; transport, $2.40	170 40
Lynds, Ed., île Gridstone: loyer du chal. et de l'équip., 6 j. à $10; remorq., $4	64 00
Murray & Gregory, Ltd., St-Jean: épinette bl., rab., 3,000 pds à $14 par M.; épin. bl., brute, 1,000 pds à $13, 1,000 pds à $16; madriers, embouv., 7,000 pds à $19; châssis, 3 à 3.50; châssis et cadres, 7 à $2.75; divers articles, etc., $43.65	277 40
McAvity, T., & Sons, Ltd., St-Jean: chaîne de maille de renfort, 3,500 pds à 5½c.; câble de man., 145 liv. à 10½c.; forge portative, 1 à $18; diverse ferronnerie, etc., $74.47; moins imputé à l'entretien au Nouveau-Brunswick, $13	287 20
McNutty, Moses, île Grindstone: sable, 32 voyages à $2.50	80 00
Phœnix Foundry & Locomotive Works, St-Jean: fer à côte, 4 pcs, 405 liv. à $3.; conduit pour échelle, 188 pds à 10c.; tés, coudes, collerettes, etc., $11.80; main-d'œuvre, 50 h. à 50c., 100 h. à 40c., 50 h. à 30c.; diverses fournitures de ferronneries, etc., $38.19; moins, 1 foret, $2.32	158 62
Recteur et gardiens, église Sainte-Anne, Sackville: achat d'un emplacement	150 00
Report	36,005 33

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.*	$ c.
Report	36,055 33
Ile Gridstone, N.-B.—Fin.	
Russell, J. R., île Grindstone: pension des hommes, 48 j. à 60c.; madriers et voliges, 1,600 pds à $10 par M.; sable et gravier, $12; divers, $18.04	74 84
Russell, A. S., île Grindstone: transport de fournitures à l'île Grindstone, 4 voyages à $2, 21 voyages à $3; traverser un cheval de Hopewell à l'île Grindstone et le ramener, $15	86 00
Thorne, W. H. & Co., St-Jean: ciment de White, 35 brls à $1.90; divers, $5	71 50
Comptes au-dessous de $50 (14)	236 15
Ile Parisienne, Ont. ($8,204.96).	
Travail sous T. Béland	10 26
Chemin de fer Canadian-Northern-Ontario: fret	134 40
Cie de chemin de fer Pacifique-Canadien: fret	57 42
Carson, W. H., inspecteur: dépenses de voyage en rapport avec ouvrage à l'île Parisienne	167 92
Fryer, Wm., Collingwood: payé à compte d'une entreprise $14,650) pour construction d'un phare et d'une station de signal en cas de brume	6,500 00
Victoria Foundry Co., Ottawa: lanterne en fer de 10 pds avec vitre, $1,255; fret, $57.60	1,312 60
Comptes au-dessous de $50 (1)	22 36
Janvrin-Shoal, Qué. (83,456.93).	
Travail sous T. Béland	23 59
Joncas, Joseph, inspecteur: services comme inspecteur, 4 pour 100 du prix de l'entreprise (3,255)	130 20
Morin, A., Bassin Gaspé: construction d'un phare d'après entreprise	3,255 00
Comptes au-dessous de $50 (1)	48 14
Langara, C.-B. ($14,879.83).	
Travail sous R. Chrystal	4,539 53
Anderson et McKinnon, Prince-Rupert: bois de service, $66.60; fret. $17,45	84 05
Edenshaw, H., Massett: louage d'un bateau, $480; pension, 11 hommes, 45 j. à $1.	525 00
Grand Trunk Pacific Coast S.S. Co., Vancouver: fret et emmagasinage	116 25
Kaien Hardware Co., Prince-Rupert: acier à foret, 101 liv. à 12½c.; 1 enclume, souffleur Royal H.B.S., 1 à $32.50; brouettes, 6 à $42 par doz.; ferronnerie diverse, etc., $73.50	150 83
Leigh, Jas., & Sons, Victoria: battants unis, 1,530 pds à $15 par M.; poteaux de cèdre, 1,834 pds à $17; cadres de porte, 11 à $2.40; devants de porte, 4 à $10; portes, O.S., 4 à $3.85; cadres, 26 à $3.60; portes et cadres, 4 à 6.20, 14 à $6.05, 4 à $5.65, 8 à $5.80; bois de service, quart de rond, 1,800 pds à $15, embouv., 4,200 pds à $41, 13,800 pds à $36, mesuré, 19,265 pds à $16.50, 3,028 pds à $17.50, commun, 31,141 pds à $15 D.D., 4,630 pds à $33, 625 pds à $24, 1,161 pds à $63; cannelure, 170 morc. à 8c.; plancher de planches, 2,416 pds à $16.50; rustique, 800 pds à $30; rouleaux, 8 pcs dia., 7 à $2.50, 5 pcs dia., 11 à $2.25; bardeaux, 5,500 à $3.10; châssis à coulisse, 32 à $2.75; lambris, 1,200 pds à $17; châssis, 2 à $6.50; fournitures diverses, $150.84	2,591 84
McQuade & Son, P., Victoria: ciment de Portland, 30 brls à $3.10; divers, $6	99 00
Martin, James, Massett: épiceries	94 75
Massett Trading Co., Massett: bacon, 52 liv. à 25c.; bœuf, 689 liv. à 20c.; beurre, 112 liv. à 40c., 50 liv. à 45c.; crème, 1 caisse à $6.50, 4 caisses à $7.25; marmelade Chiver, 60 liv. à 20c.; pétrole, 3 caisses à $4; œufs, 1 caisse à $12.50, 1 caisse à $17.50, 60 dz. à 55c.; farine, 200 liv. à $4.75, 100 liv. à 5c.; jambon, 43 liv. à 34¾c.; sucre gran., 350 liv. à $7.50 le qtl; lard, 136 liv. à 25c.; pommes de terre, 6 sacs à $3; fournitures diverses, etc., $155.90	603 92
Piercy, Morris, J. et Cie, Prince-Rupert: couvertures grises, 1 pre à $6, 2 prs à $5.50; oreillers, 6 prs à $2.50; matelas roulés, 12 à $3.50; 1 tente, 10 pds par 14 pds, $15, 1, 12 pds par 19 pds, $30, 2, 10 pds par 12 pds à $12.90; fret et emballage, $1.65	146 45
Price, W. H., Victoria: bardeaux de cèdre, 74,500 à $3.10 par M	230 95
Prince Rupert Hardware and Supply Co., Ltd., Prince-Rupert— Haches, D. B., 12 à $1.50; scies à débiter, 12 à $1; renards, 6 à $2.50; pics, 1 dz à $12; pelles, 1 dz. à $12; fournitures diverses de ferronnerie, $53.36	122 36
Prior, E. G. et Cie, Victoria: fournitrues de ferronnerie	55 48
A reporter	57,496 12

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report..... 57,496 12

Langara, C.-B.—Fin.

Robertson, G. E. L., agent, Victoria: droits sur appar. de lumière, $1,455.20; droits sur matériel de phare, $2,558.40; fret sur 3 réservoirs en acier, $48.96, sur appar. en verrerie, etc., $455.01; transport des hommes de Victoria à Prince-Rupert, 1, $16, de Prince-Rupert à Langara, 13 à $11, de Vancouver à Prince-Rupert, 2 à $16; main-d'œuvre, $34.40..... 4,742 97
Stewart et Mobley, à r. lim., Prince-Rupert: bœuf, 142 liv. à 18½c.; beurre de crèmerie, 50 liv. à 32c.; œufs, 60 dz. à 54c.; diverses provisions, $128.48..... 203 15
Stork, Fred., Prince-Rupert: poêles de chauffage, 2 à $6; fourneau, 1 à $60; diverses fournitures de ferronnerie, $93.75..... 165 75
Comptes au-dessous de $50 (17)..... 407 55

Petit-Métis, Qué. ($2,587.03).

M.-d'œuvre sous la direct. de T. Béland, $66.93; sous la dir. de V. Talbot, $1,733.80 1,800 73
Caron, E., Petit-Métis: main-d'œuvre, 67 h. à 25c., 8 h. à 15c.; repas, 2,723 à 25c.; divers, $17.74..... 716 44
Comptes au-dessous de $50 (3)..... 69 86

McLoughlin-Point, C.-B. ($2,842.76).

Main-d'œuvre sous la direction de J. Robinson..... 1,987 85
Biswanger, G. F., Victoria-Ouest: sable à $2 la vg. cube, $40; gravier à $2 la vg. cube, $64..... 104 00
Leigh & Sons, Jas., Victoria: planchéiage, E.G., 460 pds à $41; portes arasées, 2 à $5.80; bois de serv., ajusté, 1,526 pds à $16.50; châssis, 4 à $3, 6 à $2.70; contre-vents, 4 à $2.90; bois appareillé, 2,200 pds à $17; bardeaux, 5,000 à $3.10; planches avec rainure au centre, 1,300 pds à $36; div. fourn. de bois de serv., $59.75 254 88
McQuade & Son, P., Victoria: huile bouillie, 12 gals à $1.45; ciment, 12 brls à $3.10, 18 brls à $3.25; fournitures diverses, $12.60..... 125 70
Prior et Cie., E. G., Victoria: 1 forge Buffalo, $10; 1 enclume P. Wright, $18.12; diversese fournitures de ferronnerie, etc., $45.35..... 73 47
Westholme Lumber Co., à r. lim., Victoria: bois de service ajusté, 1,412 pds à $16.50 par M.; bois appareillé, 1,850 pds à $16.50; planches avec rainure, 1,500 pds à $35; fournitures diverses, $32.38..... 138 69
Comptes en dessous de $50 (10)..... 158 17

Ile Michipicoten, Ont. ($6,210.32).

Main-d'œuvre sous la direction de T. H. Brewer..... 3,565 76
Brais, M., agent, Parry-Sound: dépenses de voyage..... 60 68
Canada Cement Co., à r. lim., Montréal: ciment, 300 brls à $1.95..... 585 00
Johnson, A. R., Sault-Ste-Marie: crème condensée, 3 caisses à $4.25, 5 cais. à $4.50; bœuf salé, 2 caisses à $5; œufs, 1 caisse à $7, 1 caisse à $7.25; sucre granulé, 3 sacs à $5.50, 1 sac à $6; pommes de terre, 5 sacs à $2.50, 2 barils à $7.25; langue, 2 caisses à $9.50; pensions diverses, $105.31..... 233 31
London Concrete Machinery Co., à resp. lim., London: 1 auto malaxeur continu London n° 1 sur des roues, avec pompe rotat. d'une force de deux chev. et demi 315 00
McFarlane et Douglas, Ottawa: seaux pour ciment en tôle galv., 2 dz. à $24; échantillon d'un seau pour ciment, $2..... 50 00
Mussens, à resp. lim., Montréal: barres de fer tordues, 3,467 liv. à $2.25, 1,185 liv. à $2.37½, 1,784 liv. à $2.47½..... 150 30
Pickford et Cie., A. F., Sault-Ste-Marie: diverses fournitures de ferronnerie.... 97 90
Sims Lumber Co., à r. lim., Sault-Ste-Marie: planches, 1,250 pids à $19; pruche, 686⅔ pds à $18, 186⅔ pds à $20 par M.; pin, D.S., 1,600 pds à $22, 1,066⅔ pds à $20, 756 pds à $30, 512 pds à $35, 80 morc. à 45c., 40 morc. à 20c.; pin ajusté, 933⅓ pds à $18.50; pin pour le plancher, 760 pds à $32, 1,100 pds à $45; pin de choix, 550 pds à $60; fournitures diverses, etc..... 355 91
Valyear, D., commis à bord le vais. du gouv. *Simcoe*: repas à 75c. et à $1 par j.. 50 50
Vivian, F., Saut-Ste-Marie: beurre, 60 liv. à 24c.; crème condensée, 3 caisses à $4; salé, 3 caisses à $4.80, 1 baril à $18; œufs, 180 dz. à 23c., 60 dz. à 24c.; sucre gran., 3 sacs à $5; mouton, 165 liv. à 14c.; pommes de terre, 5 sacs à $1.25, 3 brls à $6.50; provisions diverses, $150.33..... 328 78
The Waltons, Parry-Sound: couvertures, 8 prs à $2.90; farine, 4 sacs à $3; diverses épiceries, $58.28..... 93 48
Montant au-dessous de $50 (13)..... 323 70

A reporter..... 74,655 65

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.*	$ c.
Report	74,655 65
Owl's-Head, N.-E. ($3,476.24).	
Homans, E., Clam-Harbour: services rendus comme inspecteur au taux de 4 pour 100 sur le prix de l'entreprise ($2,700)	108 00
MacIlreith, R. T., Halifax: services professionnels *re* changement de local	34 00
Stevens, Jas., Halifax: coût du local	50 00
Stoddard, F. H., Halifax: construction d'un phare et d'une maison, etc., suivant entreprise, $2,700, moins le montant retenu, $50	2,650 00
Victoria Foundry Co., Ottawa: une lumière en fonte d'un ½ de pied complètement terminée avec base et piédestal	626 50
Comptes de moins de $50 (1)	7 70
Ile Partridge, N.-B. ($2,435).	
M.-d'œuv. sous la direct. de J. E. Kane, $683.59; sous la dir. de J. Carleton, $872.65	1,556 24
The S. Hayward Co., St-Jean: ciment de Portland, 20 brls à $1.90; plomb en feuilles, 180 liv. à 5¾c.; divers, $8.27	56 62
Département des affaires indiennes, Ottawa: coût d'un local	50 00
Kane, J. E., St-Jean-Ouest: repas, 430 à 20c.; voyages avec des employés du havre à l'île, 12 à $1.50	104 00
Lee et Cie, St-Jean: briques réfractaires, 22,000 à $10 par M	220 00
McAvity & Sons, St-Jean: peint. rouge, H. et R., 5 g. à $2; plomb en feuilles, 300 liv. à $6.25 par C.; peint. bl., 5 g. à $2; div. fournitures de ferronner., $22.47.	61 22
Murray et Gregory, à r. lim., St-Jean: grande porte et cadre, $30; bois de bordure, 3,500 pds à $22; madriers d'épinette bl., 700 pds à $16; châssis et cadres, 2 à $5; différents achats de bois de service, $74.73	202 93
Thorne et Cie, W. H., St-Jean: ciment, 8 barls à $1.90; brouettes, 4 à $8.50; diverses ferronneries, $11.42	60 62
Comptes au-dessous de $50 (11)	183 37
Pointe-Amour, Qué. ($3,639.38).	
Main-d'œuvre sous la direction de T. Béland, $51.87; sous la direction de O. Tremblay, $421.33; sous la direction de A. Perron, $1,911.90; divers travaux, $263.52	2,648 62
Côté, J. B., Québec: lait condensé ,9 dz. à $1.50; œufs, 90 dz. à 22c.; sucre gran., 297 liv. à 4½c.; jambon roulé, 80 liv. à 15c.; provisions diverses, $43.09	101 76
Lavoie, P., économe à bord le v. du gouv. *Montmagny*: repas, 372 à 25c.. 85 à 33⅓c.	121 33
Martel, S. Québec: bœuf salé, 3 dz. à $3.70; farine, 700 liv. à $2.70 le qtl; confitures, 180 liv. à 12c.; provisions diverses, $32.66	84 26
Moisan, J. A., Québec: bœuf bouilli, 4 dz. btes à $14.50 la dz.; pommes de terre, 30 sacs à 80c.; diverses épiceries, $83.75	165 75
Normand, A., économe à bord le vaisseau du gouvernement le *Rouville*: repas, 203 à 25c.; goûters, 3 à 15c	51 20
Rondeau, B., Québec: beurre, 168 liv. à 23c.; bœuf salé, 200 liv. à 10c.; provisions diverses, $68.35	126 99
Wyatt, T. M., Québec: charroyage à 45c. le voyage, $63.85; avoir logé A. Perron, $12.50; O. Tremblay, $6.68; repas, 524 à 25c	214 03
Comptes au-dessous de $50 (6)	125 44
Pointe Férolle, Qué. ($11,665.35).	
M.-d'œuvre sous la dir. de T. Béland, $448.28; sous la dir. de J. U. Dubé, $3,491.22.	3,939 50
Allard, Louis, Québec: 1 cheval	150 00
Blouin, F. X., Québec: bacon, 106 liv. à 18c.; beurre, 315 liv. à 25c., 220 liv. à 26c.; jambon, 105 liv. à 18c.; bœuf salé, 3 brls à $24; lard salé, 1 brl à $26; langue salée, ½ brl à $36; provisions diverses, $8.75	298 68
Caverhill, Leamont et Cie, Montréal: fer, 1,680 liv. à $1.90 le qtl. 600 liv. à $1.95. 485 liv. à $2.05; divers, $5.56	59 13
Dominion Fish and Fruit Co., à resp. lim., Québec: œufs, 50 dz. à 24c.; pommes de terre, 33 sacs à $1.80; provisions diverses, $18.12	89 52
Gignac, J. H., Québec: construction d'un phare et maison suivant entreprise	6,129 00
Lavoie, P., économe, à bord le vais. du gouv. *Montmagny*: bœuf, 200 liv. à 11c.; goûters, 90 à 15c.; repas, 1,345 à 25c., 78 à 33⅓c.; divers, $7.80	405 55
Martel, S., Québec: bœuf, 6 dz btes à $3.70 la dz.; provisions div., etc., $44.92..	67 12
Moisan, J. A., Québec: lait condensé, 6 cais. à $5.50; sucre gran., 335 liv. à 5½c.; thé du Japon, 36 liv. à 30c.; saind., 6 dz. btes à $2.80 la dz.; saucissons, 6 dz. btes à $2.60 la dz.; tomates, 10 dz. à $1.60 la dz.; provisions diverses, $98.34..	208 97
A reporter	95,613 74

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.*	$ c.
Report	95,613 74
Pointe-Férolle, Qué.—Fin.	
Myrand et Pouliot, Québec: café, 50 liv. à 23c.; bœuf salé, 5 dz. à $15; farine, 2 brls à $5.70, 5 brls à $6.25; marmelade, 120 liv. à 12c., 60 liv. à 13c.; provisions diverses, $32.35	183 70
Thibaudeau, T., Québec: main-d'œuvre, 380 h. à 28c.; divers, $2.78	109 18
Comptes au-dessous de $50 (1)	25 00
Pointe-des-Monts, Qué. ($3,136.98).	
M.-d'œuvre sous la dir. de T. Béland, $136.89; sous la dir. de A .Perron, $1,530.68.	1,667 57
Blouin, F. X., Québec: jambon et bacon, 160 liv. à 18c.; cochons, 2 à $13	54 80
Bouchard, L., montant de l'entreprise pour la construction d'une bâtisse pour le gardien du phare, $3,250, moins $2,250 payé en 1910-11 (N—86)	1,000 00
Grenier, A., Québec: bœuf bouilli, 1 caisse à $14.50; sucre gran., 307 liv. à 6¼c.; mélasse, 100 liv. à 12c.; tomates, 6 dz. de btes à $1.75 la dz.; provisions diverses, $66.95	123 14
Normand, A., économe, à bord le vaisseau du gouvernement le *Rouville*: repas, 361 à 25c.; goûters, 20 à 15c.; pension diverse, 80c	94 05
Rondeau, B., Québec: beurre, 200 liv. à 28c.; œufs, 120 dz. à 25c.; saindoux, 400 liv. à 12c.; 5 seaux à $3	149 00
Comptes au-dessous de $50 (4)	48 42
Pointe-Prim, N.-E. ($4,074.40).	
M.-d'œuv. sous la dir. de T. Béland, $40.82; sous la dir. de D. F. Young, $1,986.07.	2,026 89
Drummond, McCall et Cie, Montréal: feuilles de tôle galv., 56, $37.50; acier, 1,570 liv. à $3.07½; moins le fret, $7.11	78 67
Ellis, W. E., Pointe-Prim: pension, $43.57; charroyage en bateau de sable et gravier, 25 voyages à $3.50; fret, $7.11	138 18
Holdswort het Cie, W. L., Digby: conduits souter. en fonte, 60 pds à 18c.; moulures p. plaf., 2 à $6.50; pentures en fer, 16 prs à $1; clous à bard. galv., 225 liv. à le qtl; brouettes en forme tubul., 2 à $9; huile à peint., 15 g. à $1.35; huile de lin crue, 90 g. à $1.25; peint. rouge, 17 g. à $2.90; plomb en feuil., 584 liv. à $5.25 le qtl; papier goud., 780 liv. à $1.85 le qtl; blanc de pl., 300 liv. à $9 le qtl; peint. bl., 17 g. à $2.90; diverses fournitures de ferronnerie, $90.68	463 41
McNeill, J. Boyd., Weymouth-Bridge, N.-E.: services profes. *re* la Pointe-Prim.	1 50
Shortliffe, A. A., Digby: dynamite, 50 liv. à 30c.; poches vides, 694 à 6c.; diverses fournitures, $21.53	78 17
Warne, H. T., Digby: plancher en bouleau, 250 pds à $40 par M.; bard. en cèdre, 48,000 à $3; pin préparé, 1,332 pds à $40; briques réfract., 1,000 à $12 le M.; pruche, 7,043 pds à $16.50; madriers de pruche, aplanis, 5,000 pds à $16.50; échelles, 25 pds de longueur, 2 à $25c. par pd.; ciment de Portland, 127 brls à $2.45; lambris en épinette bl., 5,500 pds à $27.50; épinette bl., 2,716 pds à $21.50; madriers en épinette bl., 600 pds à $22.50; châssis, 8 prs à $1.75; cadres de châssis, 8 à $2.50; provisions diverses, etc., $85.33	1,083 62
Comptes au-dessous de $50 (11)	203 96
Portsmouth, Ont. ($2,097.25).	
M.-d'œuv. sous la dir. de T. H. Brewer, $447.99; sous la dir. de M. J. Egan, $287.74.	735 73
Elliot Bros., Kingston: ciment, 12 brs à $2; toile à voiles, 57 vgs à 20c.; huile, 10 gals à $2.40; diverses provisions, $78.63, moins marchandises remises, $12.70..	139 63
Frontenac Lumber & Coal Co., Kingston, bardeaux en cèdre, 5,000 à $3.25 par M.; 2 cadres, châssis et contrevents, 1 porte, cadre et double-porte, $25; pruche, 3,060 pds à $20, 1,358 pds à $19; chêne, 9 morc. à $2 le morc.; épinette bl., 446 pds à 27, 267 pds à $26; emb., 500 pds à $25; div. fourn. de bois de s., $68.96.	246 70
Gibson, John, Kingston: services professionnels *re* enregistrement d'actes	5 00
Goold Shapley & Muir Co., à r. lim., Brantford: 1 tour de 3 sect. en acier galv. de première classe, $502.80è fret, $16; mois les changements faits, $20	498 80
Hooper et Slater, Kingston: pruche, emb., 1,000 pds à $21, 250 pds à $29; bardeaux, 9,000 à $3 par M.; épinette blanche, 1,250 pds à $25; différentes fournitures de bois de service, $19.12	108 25
Kennedy, P., Portsmouth: pension des hommes, 16 semaines à $5 par semaine; menue pension, $2.85	82 85
Simmons Bros., Kingston: 1 réservoir en tôle galv., $13.50; ciment de Portland, 17½ brls à $1.95; blanc de plomb, 150 liv. à 7c.; boyau enveloppé de fil métallique, 50 pds à 20c.; divers, $53.57	121 70
Comptes au-dessous de $50 (13)	158 59
A reporter	105,240 25

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report..... 105,240 25

Entrepôt de la marine à Prince-Rupert, C.-B. ($153,340.60).

Canadian Crocker-Wheeler Co., à r. lim., Ste-Catherine: 1 générateur complet.... 384 00
Clarke et Pearson, Victoria: fourneaux en acier Kootenay, 2 à $61..... 122 00
Foley, Welch et Stewart, Prince-Rupert: main-d'œuvre, 55 h. à 40c., 25 h. à 50c., 25 h. à 60c.; louage de moyens de transport, 2 j. à $25; circulation de ces moyens de transport, $17; inspection, $12.30; divers, $8.40..... 135 20
Gaudin, Jas., agent, Victoria: pension de A. McLean et F. P. Jennings, $60; divers déboursés, $2.64..... 62 64
Pacific Coast Construction Co., Prince-Rupert: construction d'un quai en béton fortifié avec un accès à tréteaux en bois de charpente, une bâtisse pour la bouée, une boutique, une bâtisse pour le pouvoir, une cheminée en béton fortifié, un magasin pour le carbure, un bureau et des édifices, le drainage et le transport d'une grue, suivant entreprise ($159,445), payé à compte..... 151,585 60
Powell & Sons, Geo., Victoria: 1 fourneau Pearless..... 63 00
Robertson, G. E. L., agent: pension et déboursés pour F. P. Jennings et A. W. McLean, $439.02; fret sur machineries, $524.45..... 963 47
Comptes au-dessous de $50 (3)..... 24 69

Red-Rock, Ont. ($14,232.38).

Main-d'œuvre sous la direction de M. J. Egan..... 5,826 49
The Wm. Beatty Co., à r. lim., Parry-Sound: ciment, 35½ brls à $2.25; fer, 160 liv. 7c.; m.-d'œuv., $14; huile à peint., 33½ g. à 75c.; palissades p. le phare, $59; sacs, 300 à 5c., 142 10c.; tuyau p. cond. souter., 56 pds à $16.50; charbon à vap., 16 ton. 1,285 liv. à $4.50 la liv.; blanc de pl., 200 liv. à $7 le qtl; diverses fournitures de ferronneries, $150.06; moins, chargé par erreur, $2.93..... 470 92
Canada Cement Co., à resp. lim., Montréal: ciment de Portland, 650 brls à $1.95; moins le fret, $57.75, et les sacs retournés, $192.10..... 1,017 65
Cie de chemin de fer Canadian-Northern-Ontario: fret..... 139 38
Cie de chemin de fer Pacifique-Canadien: fet..... 78 83
Cuzner Hardware Co., à resp. lim., Ottawa: articles de réserve pour la couverture des toits, 12 roul. à $4.50; moins le charroyage, 60c..... 53 40
Daball, A. W., Parry-Sound: gazoline, 183 gals à 18c.; loyer d'une chaloupe, 35 j. à 50c.; divers, $38.42..... 88 86
Drummond, McCall et Cie, Montréal: acier non corrosif, 15,255 liv. à $1.99, 1,938 liv. à $2.04, 10,122 liv. à $2.09, 1,500 liv. $2.24, 700 liv. à $2.44, 491 liv. à $3.25; poutres et gorges de poulies en acier, 444 liv. à $3 par C.; moins fret, $78.83..... 555 19
Dwyer, J. A., Parry-Harbour: sacs, 900 à 5c.; beurre, 62 liv. à 20c., 59½ liv. à 21c., 45 liv. à 23c.; œufs, 30 dz. à 22c., 36 dz. à 19½c.; viande roulée et épicée, 145 liv. à 14c.; provisions diverses, $136.31..... 250 48
Gentles et Monteith, C. A., Parry-Harbour: locat. du rem. *Secret*, 56 j. à $18; rem. *Heather Bell*, 105 j. à $18; moins les repas servis à l'équipage, 201 à 20c..... 2,857 80
McCallum et Taylor, Parry-Sound: bœuf, 127 liv. à 12½c., 333 liv. à 8c.; fournitures diverses, $9.99..... 52 50
McKinley Hardware Co., Parry-Sound: const. d'un égout, d'un réserv. et d'un évier couv. en pl., suiv. entr., $105; m.-d'œuv. div. et fourn. de ferron., $70.87. 175 87
Ottawa Fireproof Supply Co., Ottawa: blocs de terre cuite, 1,300 à $7 par C.; fret, $35.56..... 126 56
Parry Sound Lumber Co., à r. lim., Parry-Sound: moul. p. pl., 960 pds à $1.50 par C.; bouleau, 323 pds à $32 par M.; planch. en boul., 700 pds à $27, 1,500 pds à $28; portes, 5 à $2.75, 4 à $2.85; lattes en pruc., 4,400 mroc. à $3.50 par M. m.; pruche, 2,500 pds à $15, 11,299 pds à $16, 528 pds à $17, 880 pds à $22; pin, brut, 2,267 pds à $25, 200 pds à $26; pin rouge, 320 pds à $25, 1,224 pds à $28; pin bl., 865 pds à $30, 217 pds à $35, 720 à $33; plancher en pin, 1,300 pds à $27; location d'un chaland, 26 j. à $3; fournitures diverses de bois de service, $113.31..... 760 66
Perks, Thos., Parry-Harbour: sacs, 1,165 à 5c.; beurre, 27 liv. à 22c., 15 liv. à 24c., 25 liv. à 26c.; œufs, 30 dz. à 19c., 92 dz. à 20c., 5 dz. à 21c., 30 dz. à 24c.; lard, 110 liv. à 13½c.; bacon Royal, 226 liv. à 14c. ; rouleaux boucanés, 330 liv. à 14c.; provisions diverses, $222.42..... 421 75
Uhilipps, C. A., Parry-Sound: sable, 500 vgs cubes à 15c..... 82 50
Purvis & Son, John, Parry-Sound: bacon, 114 liv. à 15c.; sacs, 950 à 5c.; beurre, 20 liv. à 20c., 30 liv. à 22c.; œufs, 35 dz. à 22c., 30 dz. à 21c.; jambon, 39 liv. à 17c., 31 liv. à 19c.; jambon épicé en roul., 64½ liv. à 14c.; prov. div., etc., $131.38.. 242 13
Ryder, Thos., Parry-Sound: bœuf, 424 liv. à 10c.; lard, 250 liv. à 12½c. ; div., 60c. 74 25
Stalker, Geo., Parry-Sound: poisson, 357½ liv. à 10c.; planches, 3,258 pds à $16 par M.; provisions diverses, $27.11..... 114 99
Victoria Foundry Co., Ottawa: 1 escalier en fer, complet, avec rampes, verrous, etc., suivant entreprise, $377; moins le fret, 84c..... 376 16

A reporter..... 272,347 22

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.*	$ c.
Report	272,347 22
Red-Rock, Ont.—Fin.	
Wiggins, J. F., Parry-Sound: charroyage	108 13
Comptes au-dessous de $50 (22)	357 88
Rondeau-Beacon, Ont. ($2,325.32).	
Main-d'œuvre sous la direction de T. H. Brewer	1,080 12
Blonde Lumber and Manufacturing Co., à r. lim., Chatham: pruche, 1,200 pds à $22; bois appareillé, 1 pc., 1,000 pds à $35; pin, $68.70; pin blanc, 875 pds, $30.63, 1,500 pds à $50; fret, $16.30; fourni. div. de bois de const., $31.98	283 91
Canada Cement Co., à r. lim., Montréal: ciment de Portland, 120 brls à $1.85	222 00
Goold, Shapley & Muir Co., à r. lim., Brantford: 1 porte en acier et encadrem., 1 échelle en fer, tuyau, ventilateur et tuyau d'égout de 3 pcs en fer	125 00
Handy, Loren, Erieau: bœuf, 302¾ à 12½c.; pain, 263 pains à 6c.; beurre, 27½ liv. à 25c., 25½ liv. à 27½c., 39¼ liv. à 30c.; pommes de terre, 9 sacs à $1.50; provisions diverses, $161.54	254 34
King, J. A., Chatham: 1 poêle de cuisine, $18; épiceries diverses, $61.18	79 18
Rice, Lewis & Son, à resp. lim., Toronto: barres d'acier tordues, 1,685 liv. à $2.25 le qtl, 2,313 liv. à $2.45; divers, 70c	95 28
Park Bros., Chatham: 1 charette à deux roues avec son entourage, $30; fret, $1.40; différents articles, $32.15	63 55
Comptes au-dessous de $50 (7)	121 94
Sydney-Bar, N.-E. ($8,938.44).	
Chappell Bros. & Co., Sydney: constr. d'un phare et d'un quai, suivant entreprise, $7,350; construction d'un quai de protection supplémentaire, $1,000	8,350 00
McDonald, Hugh: serv. rendus comme inspect., 4 p. 100 sur le prix de l'entr. du phare, $7,350, $294; 4 p. 100 sur le prix de l'entr. p. la const, d'un mur de protection supplémentaire, $1,000, $40	334 00
Musgrave, Robert, North-Sydney: 1 réservoir en acier, 8 pds de long, suivant plans, $120; 2 daviers suivant plans, $20	140 00
Comptes au-dessous de $50 (4)	114 44
Ile Sainte-Hélène, Qué. ($15,675.53).	
M.-d'œuv. sous la dir. de J. Ouimet, $8,043.36; sous la dir. de J. Mandeville, $535.07	8,578 43
Canada Cement Co., à r. lim., Montréal: ciment de Portland, 1,520 barls à $1.76	2,675 20
Dominion Coal Co., à r. lim., Montréal: houille, $14^{1140}/_{2240}$ ton. à $4	58 03
Drummond, McCall et Cie, Montréal: cylindres en acier, 9,012 liv. à $1.75 le qtl	157 71
Maisonneuve Quarry, Maisonneuve: pierre concassée, 1,513⅗ ton. à $1.50; main-d'œuvre, placer la pierre sur le chaland, 19 j., $152	2,422 08
Rogers et Quirk, Montréal: pierre brute, $275^{1340}/_{2000}$ ton. à 95c	261 88
Tremblay et Cie., F., Montréal: sapin brut, 4,500 pds à $18 par M., 5,206 pds à $18.50, 3,528 pds à $20.50, 761 pds à $21, 17,370 pds à $23, B. et E., 26,326 pds à $25; comptes divers, $5	1,328 29
Comptes au-dessous de $50 (10)	193 91
Dépôt à Saint-Jean, N.-B. ($69,000).	
Colwell, C. E., Saint-Jean: achat de la propriété d'un quai dans Saint-Jean pour une bouée et un phare	69,000 00
Ile Sainte-Marie, Qué. ($4,274.71).	
M.-d'œuv. sous la dir. de T. Béland, $105.77; sous la dir. de P. E. Côté, $1,730.36	1,836 13
Côté, J. B., Québec: bœuf bouilli, 3 dz. caisses à $15; lait condensé, 12 dz. bidons à $1.50; bœuf salé, 3 dz. btes à 04; farine, 3 brls à $5.50; sucre gran., 375 liv. à 5½c.; pommes de terre, 36 sacs à $1.20; tomates, 6 dz. btes à $1.75; provisions diverses, $158.94	324 77
Drolet, John, Québec: bacon, 60 liv. à 18c.; bœuf, 1½ brl à $20; beurre, 20 3liv. à 25c.; œufs, 90 dz. à 25c.; jambon, 90 liv. à 18c.; mouton, 225 liv. à 6c.; lard, 2½ brls à $21.50, 170 liv. à 7½c.; langue, ½ brl à $24; provisions diverses, $16.50	238 75
Gignac, J. H., Québec: bois de service et travaux de scierie pour l'érection d'une seule maison d'habitation de première qualité, suivant entreprise	1,577 68
A reporter	372,729 85

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report 372,729 85

Ile Sainte-Marie, Qué.—Fin.

Lavoie, Philippe, économe à bord le vaisseau du gouvernem. *Montmagny*: repas, 304 à 25c.; goûters, 32 à 15c.; menue pension, $8.34 ..... 89 14
Martel, S., Québec: beurre, 100 liv. à 28c.; œufs, 60 dz. à 25c.; confitures, 120 liv. à 12c.; provisions diverses, $31.78 ..... 89 18
Comptes au-dessous de $50 (7) 119 06

Ile Saint-Paul, N.-E. ($3,196.58).

M.-d'œuv. sous la dir. de J. L. Cotter, $1,498.45; 2sous la dir. de J. A .Légère, $35.75 ..... 1,534 20
Grant, James, Halifax: 1 bœuf avec son attelage et 2 prs de fers 70 00
McAskill, M D., Baddeck: transport de 10 hommes de Baddeck à l'île Saint-Paul à$5.50 chacun, $55; dépenses diverses, $9.50 ..... 64 50
MacInnes & Son, John, Halifax: bois à planch., 8 pcs, 400 pds à 5½c.; portes et cadres, 2 à $6.50; cadres et châssis, 4 à $4.50, 3 à $5; pin, 930 pds à $40, 440 pds à $50; épinette blanche, 1,104 pds à $20; dépenses div. de bois de serv., $60.86. ..... 210 14
Parker & Son, J. S., Halifax: planch. en boul., 500 pds à $50 par M.; portes et cadres, 9 à $4.25; pruche, 6,500 pds à $15; lattes, 7,000 à $2.50 par M.; pin de lambris., 600 pds à 3c.; épin. bl., 3,000 pds à $22.50; épin. bl. à bord., 500 pds à $27.50; épin. bl. liée, 3,000 pds à $4.50 par M.; fournitures diverses, $36.70 ..... 327 70
Robertson & Son, Wm., Halifax: huile bouillie, 43 gls à $1.20; huile de lin, 30 g. à $1.25; plomb en feuilles, 272¼ liv. à $4.75 le qtl; papier goud., 1,157 liv. à $1.70 le qtl; blanc de plomb, 150 liv. à $7.50; clous métal., 5 barillets à $2.55; diverses fournitures de ferronneries, $75.35; moins escompte, $4.42 ..... 216 64
Steamer *Pekin* et propriétaires, Halifax: 1,000 sacs à 7c 70 00
Stevens, E. F., Halifax: cim. de Portland (White), 70 brls à $1.77½; div., $5.50.. 129 75
Tobin et Cie, John, Halifax: farine (Beaver), 5 brls à $4.90; bisc. de mat., 167 liv. à 6½c.; bœuf en morc., 2 brls à $18.25; lard, 1 brl à $23.50; provis. div., $88.05.. 183 41
Comptes au-dessous de $50 (20) 390 24

Tétreaultville-Range, Qué. ($2,576.01).

Main-d'œuvre sous la direction de B. Brault 635 46
Le frère Joseph, de l'Asile Saint-Benoit: achat d'un terrain 500 00
Lachance, Louis, Tétreaultville: planch., emb., 1,700 pds à $35; pin, 4,729 pds à $35; bard., 11,000 à $3.50; épin. bl., 460 pds à $25; div. art. de bois de serv., $11.23. ..... 286 25
Leroux, R., Montréal: services professionnels au sujet du transport de propriété. 20 00
Le supér. de l'Asile St-Benoit: pens. des hom., 271 r. à 25c.; loc. d'un att. d., $4.50. ..... 72 25
Tétreault, P., Tétreaultville: achat d'un terrain 900 00
Comptes au-dessous de $50 (8) 162 05

Système de sémaphore de Vancouver, C.-B. ($2,606.24).

Main-d'œuvre sous la direction de J. T. Bruce 54 75
B. C. Mills Timber and Trading Co., Vancouver: bois de service, 2,008 pds à $15.50; D.D., 692 pds à $34; bois appareillé, 2,000 pds à $16, 450 pds à $28; châssis, 4 à $2.85; fournitures diverses, $50.16; moins escompte, $9.20 ..... 151 60
Jones, W. D., Vancouver: allocation pour la surveillance des travaux 73 80
McBride et Cie, Thos. G., Vancouver: ciment, 84 brls à $3.10; loc. d'un chaland, 14⅔ j. à $5; rem. d'un chal., $45; 1 couv. de ch., $50; fournit. div., etc., $13.80; moins 280 sacs retournés, $28; remis, location du chaland, payé en 1910-11, $105 ..... 309 20
Stedham, Thomas: construction d'un phare suivant entreprise 1,845 00
Terminal City Iron Works, Vancouver: métal forgé, 240 pds carrés à $5.25 par 100 pds; fer, 1,276¼ liv. à 3½c.; main-d'œuvre, forgeron, 10½ h. à $1.50; machiniste, 24 h. à 75c.; divers, $8.86 ..... 99 88
Comptes au-dessous de $50 (4) 72 01

West-Coast-Trails, C.-B. ($21,569.12).

Main-d'œuvre sous la direction de J. Chesterman, $15,014.31; pension des hommes à 80c. par j., $4,444.80 ..... 19,459 11
Bannerman et Horne, Victoria: foin, 1²⁶⁷⁄₁₀₀ ton. à $25, 1⁹⁄₁₀₀ ton. à $24; avoine, 2⁷⁄₁₀₀ ton. à $33; fret, $27.05; divers, $1.80 ..... 163 37
B. C. Hardware Co., à r. lim., Victoria: larges brouettes en acier, 12 à $5.25; pelles, 12 à $1; diverses fournitures de ferronnerie, $117.45 ..... 192 45
Canadian Explosions, à r. lim., Victoria: dynamite, 950 liv. à 18c.; poudre fulminante, 750 liv. à 13c.; diverses fournitures, $19.10 ..... 287 60
Chesterman, J.: pension de H. Peters, 78 j. à 80c.; H. C. Killeen, 11 j. à 80c.; D. Jones, 41 j. à 80c.; fret sur provisions, $201.60 ..... 305 60
Giant Powder Co., Vancouver: poudre, 500 liv. à 18c 90 00
Horne, T. H., Victoria: foin, 1 ton. 1,055 liv. à $20 par t., 1 t. 1,270 liv. à $21 par t.; avoine, 2 t. à $33, 1,080 liv. à $36 par t.; fournit. diverses et fret. $46.73 ..... 197 05

A reporter 402,101 24

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.*	$ c.
Report	402,101 24
West-Coast-Trails, C.-B.—Fin.	
Marvin et Cie, E B., Victoria: crochets Ducrest Choker, 4 à $3.50; poulies en bois, 2 à $13.50; corde métal. en acier raffiné, 11 pds à $16 par C.; art. div., $35.18.	93 94
Moodie, H. S., Victoria: salaire comme gard., du 1er nov. au 31 mars à $60 par m.	300 00
Robertson, G. E. L., agent: déboursés, H. Peter, $140.55; M. Bidlake, $63.50; cabines, $14; repas, $13; comptes divers, $9.25	249 80
Stone, W. J., Victoria: location d'une chaloupe à gazoline	50 00
Wilson Bros., Victoria: fournitures diverses d'épicerie, etc	55 97
Comptes au-dessous de $50 (17)	124 41
Pointe-Barnes, N.-B. ($1,022.11).	
Lea, John A., Sackville: construction d'un phare suivant entreprise	982 80
Snowden, H., Sackville: allocation comme inspecteur sur la construction du phare à 4 p. 100 sur le prix de l'entreprise ($982.80)	39 31
Pointe-Carleton, Qué. ($1,548.05).	
Bernier, Charles, Carleton: construction d'un phare suivant entreprise (1,200), moins le montant de $25 retenu; supplém.: enduire les murs de mortier, les peindre, construction de plates-formes, etc., $85	1,260 00
Bujold, L., Carleton-Centre: alloc. comme inspect. sur la const. du phare à 4 p. 100 sur le prix de l'entr. ($1,200); transp. des échafaud. et du mat. de la gare au phare, $15; dépenses de voyage pour l'achat du terrain, $14.40	77 40
Dorais, J. A., New-Carlisle: honoraires d'avocat au sujet de l'achat du terrain	7 25
Riopel, L. J., New-Carlisle: prix du terrain	150 00
Comptes au-dessous du $50 (2)	53 40
Pointe-aux-Pères ($1,510.27).	
Hudon, Pascal, Rimouski: réparations à la maison du gardien suivant entreprise, $1,025; travaux supplémentaires sur la même bâtisse, $456	1,481 00
Comptes au-dessous de $50	29 27
Hog-Island, Ont. ($1,001.54).	
Harriman, Jas., Niagara-Falls: construction d'un phare suivant entreprise, $948; compte divers, $1.50	949 50
Ontario Power Co., Niagara-Falls: prix d'un terrain	50 00
Comptes au-dessous de $50	2 04
Joggin's-Ligth, N.-E. ($1,065.70).	
Goold, Shapley & Muir Co., à resp. lim., Brantford: 1 tour en acier galvanisé suivant entreprise	337 15
Mury, A. L., Arichat-Ouest: érection d'un phare suivant entreprise, $678; fret sur matériel, $19	697 00
Comptes au-dessous de $50 (2)	31 55
Ile Kidstone, N.-E. ($1,633).	
Mury, A. L., Arichat-Ouest: construction d'un phare suivant entreprise, $997; travail supplémentaire, $9.50	1,006 50
Victoria Foundry Co., Ottawa: 1 lumière de 7 pds en fonte avec assiette et base complètes	626 50
Man-of-War-Point, N.-E. ($1,037.86).	
McFarlane, P. L.: construction d'un phare suivant entreprise	974 00
Comptes au-dessous de $50 (3)	63 86
Ile Sambro, N.-E. ($1,985).	
Lantz, G. H., Halifax: construction d'une maison pour le gardien suivant entreprise, $1,950; travail supplémentaire, $35	1,985 00
A reporter	413,778 71

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report..... 413,778 71

Ile Sheldrake, N.-B. ($1,533.50).

Fitzgerald, J. T., Newcastle: érection de lumières alignées suivant entreprise, $1,450; travail supplémentaire, $20..... 1,470 00
Murray, Geo., Bartibogue-Bridge, N.-B.: allocation pour la surveillance de ces travaux à 4 p. 100 sur le prix de l'entreprise ($1,450)..... 58 00
Comptes au-dessous de $50..... 5 50

Phares où les dépenses sont au-dessous de $2,000.

Active-Pass, $1,984.04; île Amet, $692.24; Belle-Ile, $1,410.33; Cap-Enragé, $733.94; Cap-Nord, $535.41; Caribou-Channel, $7.92.30; île Caribou, $905.45; quai de la marine à Charlottetown, $1,101; île Coffin, $701.68; Fort-Monckton, $469.10; île Greenly, $1,335.50; havre de Hall, $666.45; quai Hampstead, $650; Hampton, $673.97; Ile-Perrot, $559.87; Pointe-Marie-Joseph, $593.89; Owen-Sound, $833.56; Petit-de-Grat, $573.34; Thornbury, $691.44; île Thrumcap, $538.98; île Triangle, $651.32; île Welcome, $660.11; île Wolfe, $756.33; Yellow-Island, $903.65; dépenses pour les phares au-dessous de $590 (131), $18,061.20, moins les dépenses légales pour les phares de peu d'importance, $378.16..... 37,196 94
Phare Thornbury: J. Shaver, avance A. 9434, $200, dont il n'est pas rendu compte. 200 00

Dépenses légales pour les phares de peu d'importance ($378.16).

Hough, F. A., *re* entrepôt d'Amherstburg..... 49 80
Garneau, A., Percé, Gaspé, *re* Cape-Cove, $3.50; *re* rivière au Renard, $12.30..... 15 80
Dufour, A. P., *re* Cape-East..... 15 00
Bossé, T., Chicoutimi, *re* Caribou-Range..... 11 60
Hibbard, G. F., St. Andrews, *re* Gull-Cove, $3.55; re Pointe-Mulholland, $2.70.... 6 25
Poitras, L., Lanoraie, Qué., *re* île Lavaltrie..... 43 00
Archambault, J., Montréal, *re* Longue-Pointe..... 34 65
Guérard, G., Hébertville, Qué., *re* phare Mistook..... 39 45
Bouliane, E. O., Tadoussac, *re* Natashquan..... 2 41
Langley, W. H., Victoria, *re* Pilot-Bay..... 21 20
Maltais, D. D., Chicoutimi, *re* rivière Valin-Range..... 99 00
Cameron et Power, Québec, *re* Sainte-Pétronille..... 40 00

Compte général.

Main-d'œuvre à Québec sous la direction de l'agent, T. Béland..... 4,113 56
Ingénieurs, contremaîtres, etc., y résidant, exécutant des trav. divers ($17,802.75)—
Alward, H. J., sous-ingénieur, Halifax, appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; voyages et déboursés, $593.88; moins les appointements à la charge de A. R. et C., Nouvelle-Ecosse, $1,041.68..... 752 20
Bazinet, Chs, surintend. des travaux, Sorel: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; voyages et déboursés, $9.05..... 1,209 05
Brault, B., ingénieur résident, Montréal : appoint., du 1er au 31 août, $133.33; balance du salaire détaillé dans A. R. et C., district de Montréal; voyages et déboursés, $375.24..... 508 57
Brewer, H. T., contremaître-constructeur, 12 m. d'appoint. au 31 mars, $1,080; voyages et déboursés, $515.51; sur avances A 220 et A 1791, $114.70, dont il n'est pas rendu compte..... 1,710 21
Brown, J. A., dessinateur, Halifax: appoint., 12 m. au 31 mars, $949.92; voyages et déboursés, $135.92; moins le salaire chargé à A. R. et C., Nouvelle-Ecosse, $799.92..... 285 92
Dubé, contremaître-constructeur: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,080; moins le salaire chargé à l'entretien, Québec, $180..... 900 00
Egan, J. U.: contremaître des travaux: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,300; voyages et déboursés, $496.52..... 1,796 52
Fairfull, A.: contremaît. des trav.: appoint., 10 m. au 31 mars à $100 par m.. 1,000 00
Fortey, A., ingénieur de district: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; voyages et déboursés, $412.52..... 1,612 52
Fosbery, A., ingénieur résident, Saint-Jean: voyages et déboursés, du 17 juin 1911 au 1er avril 1912..... 439 92
Hamel, J., dessinat., Québec: appoint., du 18 déc. au 31 mars à $75 par m.... 258 87
Kelso, R. L., contremaître-constructeur: appoint., 12 m. au 31 mars, $960; moins chargé à l'entretien, Québec, $240..... 720 00
Langlois, Z., sous-ingénieur résident, Québec: 100 j. à $3 par j.; voyages et déboursés, $18..... 318 00

A reporter..... 468,712 65

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report..... 468,712 65

Compte général—Suite.

Ingénieurs, contremaîtres, etc., y résidant, etc.—*Fin.*
Légère, ingénieur résident, Halifax: appoint., 12 m. au 31 mars, $2,100; voyages et déboursés, $486.12; moins ce qui est chargé à A. R. et C., Nouvelle-Ecosse, salaire, $1,800, pisciculture, voyages, etc., $12.85..... 773 27
McLean, A. W., inspecteur, Prince-Rupert-Buoy-Depot: appoint., du 20 mars au 31 janv. 1912 à $90 par m..... 934 84
Melville, W. W., sous-ingénieur de district: appoint., du 22 janv. au 31 mars à $75 par m..... 174 19
Ouimet, A., insp. des sign. d'alarme: gages, 8 m. au 30 nov., $576; la bal. de son salaire est détaillée à l'entret., Québec, voyages et déboursés, $83.43.. 549 43
Parent, P. E., ingénieur résident, Québec: voyages et déboursés, du 30 avril au 31 mars 1912..... 126 28
Peters, W. H., insp. des sign. d'alarme: gages, 12 m. à mars à $100 par m.... 1,200 00
Phillips, Thos., const. de sign. d'alarme: gages, 12 m. au 31 mars, $840; voyages et déboursés, $198.93; moins chargé à l'entret., N.-Ecosse, gages, etc., $204.27; à l'entret., N.-Brunswick, salaire, $58.33; chargé aux steamers du gouvernement, salaire, $28..... 748 13
Richard, J. L., sous-inspecteur des signaux d'alarme: gages, du 1er avril au 31 juillet, à $87.50 par m..... 350 00
Robitaille, J. A., ingénieur résident: voyages et déboursés..... 183 15
Roebuck, W. H., contrem.-constr.: appoint., 12 m. au 31 mars, $930; voyages et déboursés, $646.10; avances A 658, $200; aucun compte rendu; moins chargé à l'entret. des phares au-dessus de Montréal, salaire, etc., $391.51.. 1,384 59
Smith, J. A., sous-ingénieur, Québec: voyages et déboursés, du 15 mai au 11 sept. 1911..... 157 15
Steele, V. A. E., dessinateur: appoint., du 8 fév. au 31 mars à $800 par année. 117 23
Summers, R., contrem.: gages à $72 par m., $308.67; voyages et déboursés, $198.53; moins chargé à l'entretien, Nouvelle-Ecosse, $95.10..... 412 10
Entrepôt de Prescott, person. et autres empl., 12 m. au 31 mars 1912 ($45,148.85)—
G. L. Brown, fonctionnaire en charge, 9 m. au 31 déc. à $125..... 1,125 00
J. R. Taylor, fonctionnaire en charge, 3 m. au 31 mars à $123..... 375 00
Thomas Gaudin, comptable, 12 m. à $100..... 1,200 00
Chas. Murphy, sous-comptable, 12 m. à $70..... 840 00
A. Thompson, ingénieur technique, 12 m. à $83.33..... 999 96
W. N. McCarney, garde-magasin, 12 m. à $50..... 600 00
Jas. Slattery, chauffeur, 12 m. à $50; moins ½ de jour..... 599 62
M. Beane, modeleur à $2.50 par j..... 677 25
H. Perkins, fabricant d'outils à $3 par j..... 892 05
J. Murdock, emballeur à $2 par j..... 625 30
Jos. Poor, gardien à $45 par m.....q..... 534 81
Fred. McCarney, poseur d'appareils à chauffage à $50 par m..... 598 38
A. Scott, conducteur de voitures à $40 par m..... 480 00
John. Haggerty, préposé aux bouées à gaz à $2.50 par j..... 782 50
Contrem.: Wm. Nuttall, 12 m. à $100; W. J. Mead, 9 m. à $95; T. J. Bald, 12 m. à $95; J. Offspring, à $95 par m., $879.63; T. Coligan, à $80 par m., $893.84; W. Langstaff, à $95 par m., $260.37; J. Lindsay, à $2.50 par j., $150 5,378 84
Dessinateurs: C. Bowman, 8 m. à $80; G. Chabot, à $70 ou $83.33 par m., $879.99; L. MacLaren, à $65 ou $80 par m., $825..... 2,344 99
Constr.: Sydney Neiforth, 12 m. à $75; John Hawkins, à $2.50 par j., $75.01. 1,675 01
Commis: T. MacPherson, 12 m. à $65; F. Stone, 1 m. à $65; T. Murdock, à $1.75 par j., $636.25; L. Quartus, à $1.50 par j., $76.50..... 1,557 75
Sténographes: Florence Glasgow, 12 m. à $50; Mabel L. Stuart, 12 m. à $40. 1,080 00
Assistants gardes-magasin: E. Charles, à $1.50 par j., $370.50; J. Watters, 12 m. à $45..... 910 50
Apprentis, à 50c. ou $1 par j..... 528 70
Forgerons, à $2.25 par j..... 692 56
Charpentiers, à $2.25 ou $2.50 par j..... 2,807 39
Ouvriers en cuivre, à $3 par j..... 894 90
Employés pour le gaz, à $1.75 par j. ou $60 par m..... 2,826 30
Aides, à $1.50 par j..... 758 65
Journaliers, à $1.50 par j..... 3,963 87
Machinistes, à $2 ou $2.50 par j..... 4,433 23
Peintres, à $2 ou $2.25 par j..... 1,753 20
Pointeurs: J. Mundle, à $60 par m., $549.67; A. Keeler, à $60 par m., $168.89. 718 56
Ferblantiers, à $2 ou $2.75 par j..... 1,413 03
Gardiens, à $1.50 par j..... 1,081 50

A reporter..... 521,081 86

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report..... 521,081 86

Compte général—Suite.

M.-d'œuv. sous la dir. de l'ag. de Montréal, du 1er avr. au 31 mars 1912, $5,876.87—
J. Beaudoin, contremaître, à $100 par m..... 676 67
N. Cardin, contremaître, à $90 par m..... 286 55
Assistants-contremaîtres, P. Beauchemin, à $80 par m., $960; L. Beaulac, à $3 par j, $175.85..... 1,135 85
Ingénieurs: D. Rondeau, à $2 par j., $156.85; E. Desjardins, à $2 par j., $11.. 167 85
F. X. Charbonneau, garde-magasin, à $2.25 par j..... 515 24
Charpentiers, de $1.75 à $2.50 par j..... 916 42
Gardiens de jour, de $1.75 à $2 par j..... 834 75
Journaliers, de $1.50 à $1.75 par j..... 588 67
Machinistes, à $2 par j..... 78 00
Gardiens de nuit, de $1.75 à $2 par j..... 671 87
Scaphandriers, à $5 par j..... 5 00
Annonces dans différents journaux..... 64 20
Acetylene Construction Co., à r. lim., Montréal: brûleurs économiques, 5 gr. à $10, 14 gr. à $20; pistons Ota, 5 gr. à $10; messagerie, 35c..... 380 35
American Gas Accumulator Co., Philadelphie: lumières avec appareils à simple réflect., 2 à $478.75; lumières avec appar. à double réflect., 2 à $568.75; accumulateurs, 8 à $614; soupapes, tuyaux, etc., 4 à $98.25..... 7,400 00
Anderson, W. P., ingén. en chef, Ottawa: dép. de voy., du 10 au 13 mai, à Kingston et Montréal, $28.70; du 12 au 19 juin, à Montréal et Québec, $31.45; du 26 juin au 6 juil., à Midland, $43.70; du 21 août au 21 sept., à Halifax, $96.73; du 26 au 27 sept., à Prescott, $5.51; du 3 au 6 oct., à Montréal, $11.75; du 6 au 8 nov., à Toronto, $26.45; 5 déc., à Prescott, $4.75; du 20 au 22 déc., à Montréal, $16.25; 28 déc., à Prescott, $5.15; du 3 au 8 janv., à St-Jean, $64.20; du 31 janv. au 11 fév., à Winnipeg, $120.40; le 8 mars, à Staynerville, $5.75; du 11 au 15 mars, à Bracebridge, $43.75; du 22 au 23 mars, à St-Sulpice, $15.75; du 24 au 27 mars, à St-Jean, $51.86; dépenses diverse sde voyage et d'hôtellerie, $2.25.... 574 40
Barbier, Bénard et Turenne, Paris: 1 lumière opt. 3e ordre à quad. réfl., piédestal, sonnerie et lanterne compl., $13,120, pour l'île Brier; lentilles, 4e ordre, 250 m.m., 90 degrés verticaux, 270 degrés horizontaux, 13 à $264.24½; 240 degrés horizontaux, 6 à $241.60; 180 degrés horizontaux, 5 à $196.30; lentilles de 5e ordre, 90 degrés verticaux, 270 degrés horizontaux, 7 à $207.63; 240 degrés horizontaux, 5 à $169.87; lentilles de 6e ordre, 150 m.m., 90 degrés verticaux, 360 degrés horizontaux, 4 à $234.05; 240 degrés horizontaux, 5 à $169.87; 180 degrés horizontaux, 5 à $128.35; effets p. l'entr. de Prescott; m. les dr. et le quaiage, $2,829.08 21,830 92
Béland, T., agent, Québec: billets de chemin de fer, Petit-Métis à Québec, 9 hommes à $4.05 chacun; dépenses de voyages de A. Pacquet, $11.80; fret, $217.48; menus déboursés, $21.28..... 287 01
Bell Telephone Co.: loyer de téléph., Prescott, $54.95; Québec, $51.66; Sorel, $31.45; Montréal, $47.97; messages à longue dist., Prescott, $151.20; Québec, $1.75; montants divers, $10.68; moins ce qui est chargé à A. R. et C., district de Montréal, $4, chargé à l'entretien, district de Montréal, $2..... 343 66
Birkett & Son, Co., Thos., à r. lim., Ottawa: cuivre dur, 100 liv. à $22.75 par qtl; 266 liv. à $26.75 par qtl; gants de moleskine, 100 prs à $45.84 par 100; fer suédois, 5 paquets, 1,018 liv. à $3.64 le qtl; chevêtres, 6 dz. de prs à $3.75 la dz.; ferronnerie diverse, $14.24; moins l'escompte, $2.33..... 211 21
Bolton & Sons, Thos., à r. lim., Oakamoor, Angl.: cuivre pour tubes, 80 liv. à $16 le qtl, 118¼ liv. à $18, 188¼ liv. à $30; moins escompte, $2.27..... 88 30
The Brodeur Co., Montréal: verres de lampes doubles, 60 dz. à 70c.; brûleurs tubulaires, 6 d. à $2; mèches, 200 roul. à $44 par 100; moins messagerie, $4.45..... 137 55
Brown, S. L., fonct. en charge, entrep. de Prescott: nettoy. des bur., $39; buand., $19.83; voyages et déboursés, A. T. Thompson, $66.11; S. J. Delaney, $82.09, J. Fitzpatrick, $254, T. Gaudin, $325, T. Bruce, $19.45, E. Rowe, $2.45, J. Haggarty, $73.40, G. L. Chabot, $12.15, J. J. Shaver, $218.91, J. McDermott, $11.25, J. Tyo, $2.60, J. Purcell, $3.75, F. H. Smithers, $58.90, P. Veich, $27, W. Bray, $46.20, J. Hawkins, $42.45, G. Leslie, $334.92, S. Neiforth, $95.60, W. Crannie, $39.95, M. Barry, $48.78, W. D. Sughrue, $57.85, L. Place, $10.40, J. Offspring, $60.95, pour lui-même, $89.80; messagerie, $2.13; télégrammes, $22.11; frais de port, $35; douane, $4.98; fret, $18.99; menus déboursés, $129.21; moins chargé à l'entretien, au-dessus de Montréal, $295.90, et ce qui est chargé aux steamers fédéraux, $153.60..... 1,805 71
Brown's Copper and Brass Rolling Mills, à r. lim., New-Toronto: tige hex. en c., 510 liv. à 14c.; tige en cuiv. circ., 2,711 liv. à 13c.; fret, $39.81; moins esc., $3.08 460 56
Buckly, Jas., Prescott, houille bitum., 154$^{1368}/_{2000}$ ton. à $3.83; houille anthr., 20 ton. à $6, 1 ton. à $7; houille de forge, 8 ton. à $5..... 759 43

A reporter..... 561,302 03

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report..... 561,302 03

Compte général—Suite.

Butler et Cie, Birmingham, Ang.: 500 brûleurs doubles, à triple lumières, sous les extincteurs de sûreté et entourage des verres..... 442 86

Canada Paint Co., à r. lim., Montréal: vermillon anglais, 25 liv. à $1.10; peinture vert marin, 6¼ gals à $1.58; huile de lin crue, 41⅝ gals à 91c.; différentes peintures, etc., $15.31..... 90 80

Canada Express Co.: messagerie, $103.26, moins ce qui est chargé aux steamers fédéraux, $2.91; au titre entretien au-dessus de Montréal, 35c..... 100 00

Canadian Fairbanks Co., à r. lim., Montréal: étau, 1 à $16; 1 pompe à pression à double action, $10; lumières à gazoline, 3 à $6.50; tuyau en fer, 500¼ pds à $4.32 par 100 pds, 1,017½ pds à $4.41, 509¼ pds à $9.07; tube cyl. qui dével., classe de 3 pcs, $18; limes de Sheffield à moulins, 12 dz. à $8.60 la dz., $68.60; manomètres avec deux rampes en laiton, 6 assort. à $5.50; différents articles, $53.18; moins le fret et l'escompte, $95.36..... 235 61

Canadian Fog Signal Co., à r. lim., Toronto: appareils compl. à air comp., classe "D", doub. 12 c.-v., avec diaph. de 3 pcs, résonateur, pist. de rés. sonnerie et horaire, à $6,000 ch., 1 p. la Pte-Férolle, 1 p. la Pte-Prim, 1 p. l'île Parisian, 1 p. Active-Pass, C.-B.; un appar. compl. à air compr., classe "C" doub. 6 c.-v., avec un diaph. de 3 pcs, résonateur, pistons de rés., sonnerie et horaire, etc., p. la Pte-Atkinson, $4,700; appareils à air compr., classe "A" doub. 3 c.-v., avec diaph. nouv. modèle d'un pc., résonateur, pistons de rés., etc., à $1,363.36 ch., 1 p. la Pte-McLaughlin, 1 p. Holland-Rock, C.-B.; un appareil comp., classe "B" doub. 4 c.-v. à air compr., avec diaph. d'un pc. et demi, résonateur, pistons de rés., sonnerie et horaire, etc., p. Red-Rock, C.-B., $2,191; un appareil compl. doub. de signal d'al., classe "E", avec un diaph. modèle "G", pour Langara, C.-B., $9,286; un diaphone nouv. modèle de 1½ pc., avec piston de rés., résonat., rebords, chevilles, pour le phare de Lower-Traverse, $250; diaph. nouv. modèle de 5 pcs, avec 3 pistons de rés., clef de piston, etc., sans résonat., etc., à $2,796 ch., 1 p. le Cap-Aiguille, 1 p. la Pte-Renommée, 1 p. Gannet-Rock; diaph. de 7 pcs nouv. modèle, sans résonat., ni soup. ouvrières, etc., à $3,265 ch., 1 p. Cap-Race, 1 p. Belle-Ile; diaphones de 7 pcs nouv. modèle, avec résonateur, mais sans soupapes ouvrières, etc., à $2,848.50 ch., 1 p. Cap-Race, 1 p. Belle-Ile; un cylindre p. un engin vertical de 12 c.-v., $75; un té avec noix pour un comprimeur de 12 x 14 x 12, $24.48; divers pistons à diaphone pour différents signaux d'alarme, 3 à $21.30, à $42.50, 1 à $61.25; fret, $2,637.88; messagerie, $8.29; articles divers pour les signaux d'alarme pour la brume, $145.01; moins remis pour une roue de poulie brisée en route, $47.85..... 67,034 18

Canadian Oil Co.'s, à r. lim., Toronto: barils, 4 à $1.50; huile d'éclairage, 2,805·96 g. à $19.80 par 100 g.; gazoline White Rose, 187·60 g. à 14½c..... 588 78

Cie de ch. de fer Pacifique-Canadien: fret, St-Henri à Prescott, peint., $120.60; St-Jean à Prescott, matériel de phare, $134.40; Port-Arthur à Prescott, lampes, $12.60; Prescott à Kenora, matériel de phare, $53.82; Prescott à Port-Arthur, lumières p. les bouées, $11.34; Prescott à Victoria, matériel de phare, $137.48; Prescott à Goderich, carbure, $12.65; Prescott à Rondeau, carbure, $10.86; Québec à Prescott, matériel de phare, $15.27; Ottawa à Prescott, bois de service et diverses fournitures, $42.39; fret divers, $127.85..... 619 26

Canadian Steel Foundries, à r. lim., Montréal: matériel p. les ancres, 285 liv. à 6½c.; ressorts en acier, 14 à 90c., 13 à $1.10, 12 à $8; différents articles, $8.77.. 149 48

Carolina Pine Products Co., Montréal: térébenthine à alcool, 82⅝ gals à 64c.... 52 94

Caverhill, Leamont et Cie, Montréal: plaques Bel. Can., 4 btes à $2.85; cuivre en barres, 43½ liv. à 24½c.; clous bl. à tête pl., 100 liv. à 17c.; pelles car. boule-dog., 3¾ d. à $19.50 la d.; acier à mach. lam. à basse temp., 442 liv. à $3.75 par qtl; clous pl. p. boul., 4¾ M. à des prix différ., $51.93; acier angl. en feuil., 930 liv. à $2.50 le qtl; gold dust, 10 cais. à $4.75; noix hex. comp. finis, 555 liv. à des prix différ., $31.33; fer, 938 liv. à $1.85 le qtl, 1,152 liv. à $1.95, 710 à $2, 200 à $2.70; soupapes de 4 pcs Jenkins, 1 à $10; rondelles de plomb, 1,000 liv. à 2c.; fer-blanc, C. L. C., 10 boîtes à $4.75; différentes fournitures de sonneries, $104.70; fret, $1.69; moins l'escompte, $97.11..... 417 99

Chance Bros. & Co., à r. lim., Birmingham, Angl.: 1 lumière à simp. réflect. de 1re cl., 920 m.m., 4 faces de 90 degrés horizont., 130 degrés vert. avec piédestal pour mercure p. un brûleur fixe et entrée en dessous de la lumière, corde p. se conet sonnerie, etc., p. Victoria, $14,225.27; 1 lum. de 12 pds d'un diam. de 1½ pc., régul. intér. de murette, avec vernis de ⅜ de pc. et 3 pann. de réserve, ventilat. cylindr., les points card. et girouette tournant de man. à indiq. la dir. du vent en dedans la lum. p. Victoria, $7,275.67; lentil. de 360 deg. de bâbord, 4e ordre, 90 deg. vertic. avec une porte dans un cadre en bronze, 3 à $433.13 p. l'entr. de Prescott; verre poli et incliné p. les lum. de 2 ordre, 36 pann., $383.60; 5 dz. de cercles recouverts de liège pour les brûleurs doubles, $10.95; fret, $3.24..... 23,198 13

A reporter..... 654,292 06

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report..... 654,292 06

Compte général—Suite.

Chaput, Son & Co., L., Montréal: lessive Gillett, 15 caisses à $3.35; fournitures diverses, $14.96..... 65 21

Charland, A., Montréal: couvertures, 40 à 50c., 40 à $1; matelas, 20 à $2.50; oreillers, 40 à 75c.; marchandises diverses, $14.25; moins l'escompte, $46.27..... 107 98

Percepteur des douanes, Prescott: droits sur appareils env. à Prescott (entrepôt), déduits du compte de Barbier, Bénard et Turenne, $2,308; droits sur manteaux envoyés à l'entrepôt de Prescott, déduits du compte de la Welsbach Incandescent Gas Co., $570; droits sur brûleurs, etc., envoyés à l'entrepôt de Prescott, $88.60..... 2,966 60

Consumers Cordage Co., à resp. lim., Montréal: câble de manille, 3,131 liv. à 10c.; divers, $6.65; moins l'escompte, $7.73..... 312 02

Cossitt Co., à r. lim., Brockville: fonte, 5,584 liv. à 4½c..... 251 27

Crawford, R., Kingston: houille, 95⁵⁄₂₀ ton. à $3.77; dépenses suppl. pour le déchargement de cette houille, $38.50..... 3,450 92

Dain, John D., Morrisburg: fonte, 6,890 liv. à 3c., 160 liv. à 4c..... 213 10

de Miffonis, H., Ottawa: dépenses de voyage, du 1er au 3 août, à Parry-Sound, $26.75; du 9 au 10 nov., à Montréal, $13.30; du 31 janv. au 1er fév., à Prescott et Montréal, $16.30; 21 mars, à Montréal, $11.55..... 67 90

Ministère des Travaux publics: impressions photographiques..... 157 74

Diamond Light and Heating Co., à r. lim., Montréal: 1 table tournante sur son propre poids, $325; couvertures, 975 à 20c.; moins fret, $3.03..... 516 97

Dodds & Co., P.D., à r. lim., Montréal: peint. noire, 5 gal. à $1.31; laque pur Blea, 10 gals à $1.45; peinture rouge mêlée, 2,843½ gals à $1.77; cire R. M., 50 gals à $1.30; moins le charroyage et l'escompte, $16.57..... 5,750 93

Doherty, R. J., Collingwood: 1 chaloupe à voiles de 16 pds de long., $54; 1 à $40.. 94 00

Dominion Express Co.: messagerie..... 130 03

Drummond, G. A., Spencerville: poteaux en cèdre, 2,440 pds à 15c..... 366 00

Drummond, McCall et Cie, Montréal: acier fondu, 115 liv, à 12c.; barres en fer, 200 liv. à $1.93, 1,507 à $1.96 le qtl; tuy. d'acier sans soud., 501¾ pds à 9¾c., 1,005·9 pds à 7¾c.; plaques en acier, 1,115 liv. à $1.55 le qtl, 310 liv. à $2.50; tuy., 3 pcs, 168 pds à $10.75 par 100 pds; diverses fournitures, $6.86; moins le fret, $9.72.. 214 30

Drury, H. A. Co., à r. lim., Montréal: tiges hexagonales en cuiv., 1,209½ liv. à 15¾c.; moins le fret, $2.17..... 188 33

Electric Co., Sorel: avoir fourni la lumière pour le quai, 12 m. au 31 mars 1912.. 179 50

Emmerson, Walker & Thompson Bros, à r. lim., Dunston, Angl.: un treuil amél. suiv. nouv. brevet, horiz. et avec la vap. dir., avec des appuis très puis., munis de freins coniq. en cuiv., poignées p. le mot. à bras, etc., p. l'entr. de Prescott. 321 20

Fraser, B. H., employé aux sciences et arts, Ottawa: dépenses de voy., du 11 au 19 fév., à Montréal, St-Jean et Québec, $98.75; du 21 au 30 mars, à Prescott et Toronto, $42.70; du 17 avril au 5 mai, à Halifax, Sydney et Québec, $148.79; du 3 au 7 juin, au Saut-Ste-Marie, $40.15è 2du 23 au 24 juin, à Montréal, $17; du 31 juil. au 5 août, à Montréal et Sorel, $28.15; du 9 au 12 sept, à Toronto et Windsor, $52.95; du 29 sept. au 1er oct., à Montréal et Sorel, $15.75; du 13 au 20 oct., à Toronto et Détroit, $70.65; du 1er au 4 nov., à Montréal et Prescott, $24.05; du 4 au 20 déc., à Prescott, Montréal, Boston et St-Jean, $184.36; du 29 fév. au 1er mars, à Prescott et Montréal, $19.55; pens. div., dét. au str *Verchères*, 67c. 743 52

Frotheringham and Workman, à r. lim., Montréal: le meil. fer-bl. Coke, 648 liv. à $4.51 le qtl; poul. galv., 50 à 40c.; soud. d'arg., 72 onc. à $1; fil mét., 175 pds à $7.65; poulies tournantes et taquets, 40 à 55c.; div. fournit. de ferron., $73.88. 235 99

Garlock Packing Co., The, Hamilton: embal. en spir. Garlock, 55¾ liv. à 80c.; lames Rainbow, 47⁵⁄₁₆ liv. à 54c.; fournitures diverses, $3.80..... 73 95

Gilmour, & Co., D.G., Ottawa: pin, 8,652 pds à $27 par M.; épinette blanche, 8,407 pds à $22 par M..... 418 55

Goodyear, Tire & Rubber Co., The, Montréal: garnit. de pist., 92¼ liv. à $2.50; boyau p. le gaz, 300 pds à 60c.; bottes en caoutc. mont. jusq. hanch, 6 prs à $5.80; bot. en caoutc. mont. aux gen., 15 prs à $4.25; caoutc. en feuil. et fait avec la gomme 68½ l. à $1.50; boy. p. l'eau, 50 pds à 25c., 50 p. à 30; marc, d., $4.58; m. esc., $72. 571 71

Cie de ch. de fer Grand-Tronc: fret, Prescott à Port-Dalhousie, matériel de phare, $63.15; Prescott à Carleton, matériel de phare, $51.84; Prescott à Vancouver, amiante, $60.65; Prescott à Baddeck, matériel de phare, $11.26; Collingwood à Prescott, chaloupes, $24; Parry-Sound à Prescott, carbure, $60; Sorel à Prescott, lampes, $11.50; Halifax à Prescott, matériel de phare, $28.07; fret divers, $362.08; moins ce qui est chargé à l'entretien, au-dessus de Montréal, $2.98..... 669 57

Great North Western Telegraph Co. of Canada: télégrammes..... 100 33

A reporter..... 672,459 68

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report..... 672,459 68

Compte général—Suite.

Greenshields, à r. lim., Montréal: coton jaune, 100 vgs à 7¾c., 218¼ vgs à 9¼c.; flanelle 114 vgs à 26c.; coutil, 163¼ vgs à 18c.; moins l'escompte, $4.35..... 82 62

Hall Coal Co., The Geo., Ogdenburg: houille, 310⅔ ton. à $2.95, 39⅞o à 3.43; droits sur houille, $164.58..... 1,215 52

Harvey, C. H., agent, Halifax: déboursés, fret, $133.59; menus comptes, $6.20.... 139 79

Hudon et Orsali, Montréal: savon Sapolio, 15 dz. de morc. à $1 la dz.; savon Sunlight, 20 caisses à $4.05; fournitures diverses, $5.42..... 101 42

Hyes et Cie, Francis, Montréal: argile réfractaire, 3,400 liv. à $8.10 la tonne; briques réfractaires Kirkwood, 3,000 à $31 par M.; moins le fret, $2.10..... 104 67

Chemin de fer Intercolonial: fret sur des bouées..... 122 07

International Light Co., The, Toronto: manteaux, 4,000 à 10c., 4,000 à 7½c., 1,000 à 20c.; manteaux Tisifine, 500 à 12½c..... 962 50

International Marine Signal Co., à r. lim., Ottawa: superstr. p. bouées à gaz et avec cloch. du n° 8¼, à $400 ch., 1 p. Niagara-on-the-Lake, 1 p. Port-Dalhousie; bouées automat. à gaz, n° 7¼, 4 à $1,550; 1 signal d'al. autom. à gaz n° 7¼, avec tuyaux et appar. p. le br.-lames Rondeau, $1,500; 1 bouée, modèle amér., suiv. les plans, $465.83; lumières 200 m.m. p. l'entr. de Prescott, 6 à $297.50; 1 grue de 20 ton. pouvant être transp., suiv. les plans, p. l'île Diby, Prince-Rupert-Harbour, $2,180; 2 escal. en acier avec rampes, porte de trappe et échelle en acier, $110; jalousie et modérateur de lumière, $31; purificateur, fonds pour le dépôt de Prescott, 4,000 liv. à 10c., balance due sur l'achat de bouées d'alarme en 1910-11, $5,3339.33; fret, $199.86; moins le charroyage, $3.89..... 19,007 13

Jennings, F. P., ingén. résid., Prince-Rupert: dép. de voy., Ottawa à Victoria et retour, $388.05; pension pour lui et l'inspect., du 20 mars 1911 au 29 fév. 1912, articles de photographie, $18.40; divers déboursés, $99.31..... 777 76

Jones, Allen, Prescott: bardeaux, 20 M. à $2.90; bois de service divers, $8.73..... 66 73

Jones, R., Ottawa: graisse Arctiq. en vaisseaux, 100 liv. à 8c.; huile marine à cyl., 203·1 gals à 28c.; huile à essieu, 42 gals à $36.90 par 100 gals..... 80 37

Kellogg et Cie, E. H., New-York: huile, 86½ gals à 72c.; moins le fret, $3.02..... 59 26

Kennedy & Sons, The Wm., à resp. lim., Owen-Sound: 1 roue en fonte pou propulseur, à 4 branches, etc..... 55 00

Kingston et Kynch, Prescott: fonte, 6,205½ liv. à 4c.; 1 chauffeur pour entretien de l'eau pour la chaudière du str *Reserve*, suivant entrep., $115; m.-d'œuv., coupe de la cloison étanche en fer et confect. des appareils, $30; divers, 45c..... 393 67

Langley, W. H., Victoria, C.-B.: services légaux *re* Rowland *vs* le Roi..... 30 00

Latham et Cie, Ottawa: tringles avec manteaux, 1,000 à 9c., 700 à 13c.; alènes, 800 à 7c.; soupapes à réduction, 25 à $8.75; fret et messagerie, $1.95..... 457 70

Lavoie, Philippe, économe à bord le vais. du gouv. le *Montmagny*: pension à $1 par j. à P. E. Parent, $47.34; J. Robitaille, $38.34; A. Ouimet, $24.34; J. A. Smith, $53.01; R. L. Kelso, $18.67; J. L. Richard, $19.67; repas divers donnés aux hommes, $26.34..... 227 71

Lawson & Sons, à r. lim., Thos., Ottawa: fonte, 1,690 liv. à 3¼c.; moins char., 36c. 54 56

Le Bel, C. A., agent intérimaire, Montréal: déboursés, voyages, B. Brault, $22.80; pension sur le str *Shamrock*, A. Chatigny, 17⅔ j. à $1, R. Prevost, 16 j. à $1; main-d'œuvre diverse, $16.50..... 72 96

Leclaire et Fils, Sorel: houille grasse, ¼ ton. à $8; houilel dure, 9 ton. à $6.50, 1¾ ton. à $7..... 72 75

Lewis Bros., à r. lim., Montréal: acier lam. à basse temp., 487 liv. à 3c.; tôle galv., 579 liv. à $3.25 le qtl, 2,145 liv. à $3.50, 1,123 liv. à $3.95, 1,119 liv. à $3.45, 1,122 à à $4.10; noix hex., 200 liv. à $5.60 le qtl; fer-bl. I.C. Coke, 6 cais. à $4.65; fer Lowmoor réd., 343 liv. à $6.75 le qtl; soud. d'arg., 72 onc. à 75c.; clésangl. Stillson, 6 à $2, 3 à $3; fer suédois, 5,845 liv. à $3.30 le qtl; fer commun, 418 liv. à $2.12, 1,067 liv. à $1,97; forets forgés, 6¼ dz. de 45c. à $3 ch., $90.60; div. fournitures de ferronnerie, $61.56; moins le fret, $13, et l'escompte, $69.06..... 663 31

Longtin, E. M., Ottawa: dépenses de voy., replacé au revenu accidentel, 1912-13.. 50 00

Lymans, à r. lim., Montréal: mercure, 1,071 liv. à 60c.; div. art. de pharm., $9.22. 651 82

Mandeville, A., à l'emploi du vaisseau du gouv. le *Verchères*, pension des personnes suivantes: B. Brault, 44 j. à $1; B. H. Fraser, 3 j. à $1; R. A. Wiallard, 3 j. à $1; Z. Langlois, 12 j. à $1; P. Beauchemin, 1 0repas à 25c..... 64 50

Martin-Senour Co., The, Montréal: peinture blanche, 4,442·21 gals à $1.65..... 7,329 65

Mayrand, O., Trois-Rivières: loc. de la b. *Herminia*, du 3 août au 3 sept. à $8 p. j. 248 00

Macbeth-Evans Glass Co., Toronto: verres à gr. tirant, 33 à $4.44; moins esc., $2.93 143 59

MacKenzie et Cie, Ottawa: toile à voiles "Eagle", 209¾ vgs à 27½c.; fret, 35c..... 58 04

Macpherson, W. F., Prescott: vernis pour les vaisseaux, 5 gals à $3.75; toiture Paroid, 4 carrés à $2.50; peinture blanche pure, 8 gals à $2; diverses fournitures de ferronnerie, $70.27..... 115 02

A reporter..... 705,868 10

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.* $ c.

Report..... 705,868 10

Compte général—Suite.

McAuliffe, Davis Lumber Co., Ottawa: pin, 5,000 pds à $34; lambrissage de pin, 5,005 pds à $23.50, 8,006 pds à $21.50, 8,036 pds à $30; plancher de pin, 6,000 pds à $29; pin avec rainure, 3,000 pds à $27.25; épinette bl., 1,000 pds à $34; divers bois de service, $11; moins le fret, $16.50..... 917 08

McDonnell, Frank, ingén., Ottawa: dép. de voy., du 17 au 25 juin, à Toronto, Détroit et Chicago, $73.43; du 11 août au 17 sept., à Montréal, Québec et North-Sydney, $81.18; du 8 au 17 oct., à Toronto et Chicago, $79.59; du 31 déc. au 7 janv., à Chicago, $73.34; remis au revenu accidentel, 1912-13, A—308, $150..... 457 54

McFatridge, Wm., Halifax: bouées, 10 à $25..... 250 00

Mechan & Sons, à r. lim., Glasgow: 1 assort. complet d'éliminateur de cendres de Lee de 4½ pcs, modèle n° 5, avec deux segments de réserve, avec un robinet de réserve, grillage pour la trémie..... 314 90

Mitchell Co., The Robert, à r. lim., Montréal: clefs pour lumières de petites bouées, 200 à 20c., 100 à 50c..... 90 00

Modern Machine Co., Ottawa: marqueurs autom. Crosby pour les signaux pour la brume, 1 à $130; const. d'un piédestal pour lentilles, suivant conv., $360; const. et livraison de 3 balances et ses accessoires, $12; moins le charroyage, 15c.... 761 85

Montreal Cotton and Wood Waste Co., à r. lim., Montréal : ouate blanche Toko, 588 liv. à $9.32½ le qtl; moins le fret, $1.21..... 53 62

Montreal Steel Works, à r. lim., Montréal: acier fondu, 960 liv. à 6¼c.; divers, 31c. 60 31

Mount-Royal Colour and Varnish Co., à r. lim., Montréal: peint. noire japonaise, 20 gals à 55c.; peint. brune japonaise, 25 gals à 60c.; huile de lin pure, 137½ gals à $1.04; vernis S.P., 25 bidons à $1.60; moins le fret, $4.05..... 204 78

Mussens, à r. lim., Montréal: acier pour bouilloires à rebords, 955 liv. à 2¼c.; liens, 181 à 18c.; acier, 1,810 liv. à $2.25 le qtl; brouettes Sterling, 2 dz. à $64 par dz.; diverses fournitures, $12.71; moins le charroyage, 35c..... 235 16

Normand, A., du vaisseau du gouvernement le *Rouville*: pension du personnel.. 97 65

Ottawa White and Blue Print Co., Ottawa: impressions photographiques, etc.... 560 00

Phœnix Foundry and Locomotive Works, St-Jean: bouées de 4 pds, 12 à $100; bouées coniques de 5½ pds, 6 à $150..... 2,100 00

Pilkington Bros., à resp. lim., Montréal: 225 glaces polies, $942.38, 200 à 80c.; verrerie diverse, $37.60; moins escompte, $22.80..... 1,117 18

Piper Co., The Hiram L., à r. lim., Montréal: brûleurs p. lamp., 6 à $2; signaux d'al. p. brouil. maniés à la main, de Lothrop, 12 à $17; verres de l. doub., 24 dz. à $4.50 la dz.; verres de l. Piper Ruby, 24 dz. à $4.80 la dz.; lum. en tôle galv. Piper avec un verre de 7 pcs, 48 à $7.50; différents articles, $16.52..... 815 72

Potter, J. D., Londres, Angl.: cartes marines..... 56 25

Ramsay et Cie, A. F., Montréal: 50 lumières en verre uni..... 175 00

Reliance Engineering and Mfg. Co., Ottawa: main-d'œuvre, fabrication d'un piédestal pour une lentille tournante, $365; fret, $2.94..... 367 94

Robertson et Cie, Thomas: Montréal: acier p. bouil. à rebords, 500 liv. à $2 le qtl; vis à mach., 10 gr. à $1.55 le 100; fer-blanc, 6 btes à $9; disques de soupapes, 36 à 36c.; diverses fournitures de ferronnerie, $44.43; moins l'escompte, $29.41. 114 30

Robertson, G. E. L., agent, Victoria: déboursés: voyage de H. C. Kileen, $225.10, A. Fairfull, $19.15, de lui-même, $32; surv. des ch. et des empl. des phares, T. Russell, 3 j. à $4, 23 j. à $3 par j.; fret, $73.90; comptes divers, $1.10..... 432 25

Rubenstein Bros., Montréal: cuivre fondu, 1,923 liv. à 20c., 412 liv. à 21c.; bronze fondu, 210 liv. à 20c., 73½ liv. à 21c.; galvanoplastie de 7 réflecteurs à $6.50, 1 à $7.50, 2 à $8, 2 à $10.50; divers, $1.50..... 620 06

Safety Car Heating & Lighting Co., Montréal: lentilles pour lumières de bouées de 280 m.m., 6 à $50; boîtes invisibles, 200 m.m., 12 à $75; moins l'escompte et le charroyage, $90.15..... 1,109 85

Shaw et Evans, Montréal: peaux de chamois, 700 assort. à $9.95; éponges moutonneuses de Cuba, 38 liv. à $2.40; moins l'escompte et le charroyage, $3.18..... 784 52

Submarine Signal Co., Boston: 1 cloche sous-marine, pointe à un mécanisme de jet d'eau, installée à la bouée Wilson à Sambro..... 1,000 00

Taylor, J. R., fonct. en charge, dépôt de Prescott: déboursés: nettoy. des bureaux et buand., $18.30; frais de p., $15; télégram., $11.08; voy. de G. W. Leslie, $12; J. Haggarty, $40.60, de lui-même, $26.85; pension de J. Fitzpatrick, 64 j. à $1; men. comptes, $6.02; m. ce qui est chargé à l'ent., au-dessus de Montréal, $12.66 181 19

Thomas Bros., à r. lim., St-Thomas: balais, 6 d. à $2.95; blanchis. Canton, 3 d. à $3.38; brosses p. les verres à lampes, 100 à $20.83 par 100; articles div., $36.78. 85 45

Topley Co., Ottawa: 1 kodak spécial 3 A, $80.50; impressions diverses, etc., $41.53. 122 03

Toronto Plate Glass Importing Co., à r. lim., Toronto: 25 glaces polies, $54; verrerie diverse, $5.27..... 59 27

A reporter..... 719,012 00

Construction de phares et aides à la navigation—*Suite.*	$ c.
Report	719,012 00
Compte général—Fin.	
Vancouver Shipyard, à resp. lim., Vancouver: livraison et posage de 10 bouées à Coal-Harbour	143 00
Victoria Foundry Co., Ottawa: une lumière complète de 5 pds en fonte, avec plancher et plaques, 2 à $500; une lanterne complète de première classe, $626.50; main-d'œuvre diverse, $18.80; moins le charroyage, $1.90	1,643 40
Ward, N., Prescott: main-d'œuvre, travail à une bouilloire, 19½ j. à $4 par j.	78 00
Watts & Son, E. A., Ottawa: une hélice complète avec appui à trois pieds, $195; moins 10 pour 100 d'escompte	175 50
Wilsbach Incandescent Gas Light Co., The, Londres, Angl.: manteaux, 85 mm., 4,000 à $71,25 par cent; moins droits de douane, $570	2,280 00
Western Union Telegraph Co.: télégrammes	61 05
Wiarton Marine Railway Co., Wiarton: peinture bleue ardoise, 31 gals à $2.09½; boulons, 88 à 12c.; mise au bassin de radoub d'un chaland, $45; fer, 3,415 liv. à 4c.; étoupe, 528 liv. à 15c.; peinture rouge, 13 gals à $2.09½; clous spéciaux en fer congelé, 200 liv. à 12c.; suif, 468 liv. à 10c.; main-d'œuvre, calfats, 444 h. à 40c.; aides calfats, 280 h. à 27½c.; charpentiers, 325 h. à 40c.; surintendant, 96 h. à 50c.; matériel divers, $33.06	900 00
Willard et Cie., N., Prescott: tuyau noir, 216⅞ pds à 7¼c.; articles de ferronnerie, $116.50	223 01
Wiser & Son, J. P., à r. lim., Prescott: briques rouges réfract., 6,000 à $12 par M.	72 00
Menus comptes au-dessous de $50 (106)	1,742 71
Département des impressions et de la papeterie publiques: différentes impressions et articles de papeterie	284 96
Tel que détaillé au titre: chenal des navires, $16,829.08; entretien des phares, Québec, $15,366.28; magasins de la rue Sussex, $20.99; steamers fédéraux, $113.65; remis par erreur au vaisseau du gouvernement le *Verchères*, $2.58..	32,332 58
Steamer "Alpha" ($784.79).	
Bordereau de paye, du 16 août au 30 nov. 1911—	
Capitaine, E. Desmarais, à $60 par m	193 55
Ingénieur, R. Rondeau, à $60 par m	183 55
Chauffeur, W. Bourque, à $29 par m	85 90
Matelots, à $26 par m.: I. Caron, $31.03; I Bourque, $31.53	62 56
Nourriture de l'équipage, E. Desmarais: repas, 774 à 25c., 36 à 35c., 12 à 30c.	209 70
Comptes au-dessous de $50 (4)	49 53
Steamer "Hosanna" ($6,502.62).	
Bordereau de paye, du 1er avril au 31 mars 1912—	
Capitaine, Ed. Latour, à $60 par m	600 00
Premier assistant, G. Frenette, à $55 par m	520 67
Deuxième assistant, L. Thibault, à $45 par m	355 21
Premier mécanicien, J. Caron, à $60 par m	648 00
Deuxième mécanicien, O. Hébert, à $50 par m	543 71
Commis et cuisiniers, à $1.50 par j. ou $40 par m., C. Châlos, $77.34; M. Bérard, $232.07	318 41
Gardien, A. Delorme, à $27 par m	208 02
Machinistes, à $1.50 par j	37 50
Chauffeurs, à $30 par m	502 11
Matelots, à $1.50 par j. ou $27 par m	579 36
Apprenti, à $16 par m	2 63
Pension du personnel et de l'équipage, à 50c. ou 60c. par j., $1,564.43; repas supplémentaires donnés aux journaliers travaillant aux phares, $69	1,633 43
Divers ($553.57)—	
Dominion Coal Co., Montréal: houille $28^{1780}/_{2240}$ ton. à $4 la tonne	115 18
Luissier et Cie, A., Sorel: vestes (*sack*) en serge bleue, 5 à $25, 1 à $22; pantalons en serge bleue, 6 prs à $3; courts vestons en serge bleue, 4 à $15; par-dessus en serge bleue bordés à l'intérieur, 2 à $25	275 00
Petits comptes au-dessous de $50 (8)	163 39
A reporter	766,235 62

Construction de phares et aides à la navigation—*Fin.*		$ c.
Report		766,235 62
MOINS—		
Chargé aux steamers fédéraux	$ 57 37	
Chargé à l'entretien des phares	2,455 43	
Remis par la Cie de téléphone Bell, location d'un chaland	28 00	
Remis au Service naval, pour main-d'œuvre, etc	848 41	
Remis, provisions vendues à Anticosti et autres endroits	69 89	
Remis par le ministère de la Milice et de la Défense, ouvrage à Fort-Monckton	287 13	
		3,746 23
		762,489 39

Brise-glace dans la Baie-du-Tonnerre et autres ports.

Annonces: soumissions pour brise-glace dans la Baie-du-Tonnerre, pour une entreprise de 3 ans	114 40
Canadian Towing and Wrecking Co., service des brise-glaces dans la Baie-du-Tonnerre au printemps de 1911, $10,000, à l'automne de 1911, $12,833.32	22,833 32
Basile Guérard, pour surveillance des brise-glaces à Port-Arthur, 49 j. à $2	98 00
S. Shipman, Sault-Ste-Marie: avoir brisé la glace entre l'Ile-St-Joseph et la rive nord à l'automne de 1911	250 00
	23,295 72

Service des signaux.

McGreevy, H. S., surintendant du service des signaux, 12 m. au 31 mars 1912	1,000 00
Andrews, Hugh, St-Jean: télégraphiste à Partridge-Island, 9 m. au 31 déc. 1911 à $200 par année	150 00
Belding, R. L., Pointe-Lepreaux, télégraph., 9 m. au 31 déc. 1911, à $100 par année.	75 00
Butler, H. V., St-Jean: télégraphiste, 12 m. au 31 mars 1912	750 00
Christie, W. J., North-Sydney: télégraphiste, du 21 avril 1911 au 31 mars 1912, à $60 par m	680 00
Morrell, F. J., Brier-Island: télégraph., 9 m. au 31 déc. 1911, à $325 par année	243 75
Cromwell, C. A., St-Jean: commis, du 11 déc. 1911 au 31 mars 1912, à $400 par année	122 57
Salaires aux différ. stations pour l'année 1911: Mlle J. Lagacé, Grosse-Ile, $50; Mme P. Fortin, L'Islet, $50; Louis Bouchard, Cap-Saumon, $100; Mme L. T. Puize, Rivière-du-Loup, $50; J. McWilliams, Pointe-aux-Pères, $50; E. Caron, Petit-Métis, $50; J. Banville, Matane, $50; L. Côté, Cap-Chatte, $50; A. Leclerc, Martin-River, $50; J. F. Sasseville, Cap-Madeleine, $100; James Ascah, Pointe-Renommée, $50; E. Costin, Cap-Rosier, $50; Chas Bourget, Cap-d'Espoir, $50; A. Bertrand, Pte-Maquereau, $50; V. Fafford, Pte-des-Monts, $50; Thomas Wyatt, Pointe-Amour, $50; O. Dubois, Belle-Ile, $50; K. L. McLennan, Pointe-Escuminac, $50; R. J. Walls, Chatham, $35; E. H. Rennie, Cap-Ray, $50; C. M. Peters, Flat-Point, $50; Norman McLeod, Money-Point, $100; V. Tehrreault, Baie-Saint-Laurent, $50; A. Maloney, Bersimis, $50	1,335 00
Béland, T., déboursés: messagerie et fret, $39.39; main-d'œuvre, $2.21; timbres-poste, $50	91 60
Bellerive, Elmira, Québec: nettoyage des bureaux, 11 m. à $5	55 00
McGreevy, H., Québec: dépenses de voyage	152 85
New Brunswick Telephone Co., St-Jean: location de téléphones: St-Jean, station des signaux, 6 m. au 30 sept. 1911, $32.50; station des signaux à la bâtisse des douanes, 12 m. au 31 mars 1912, $55.19; station de la télégraphie sans fil à Partridge-Island, 3 m. au 30 déc. 1911, $16.25; services de péages, de nov. 1911 à fév. 1912, $41.35	145 29
Robitaille, S. et C., Montréal: lanternes bleues pour vaisseaux, 2 cais. à $32 la cais.	64 00
Télégraphier rapports météorologiques et signaux: Cie de télégr. du Pac.-Can., $643.61; Great North Western Tel. Co., $4.599.45; W. U. Tel. Co., $308.40	5,551 46
Woods, à r. lim., Ottawa: pavillons anglais, 35 (6x12) à $.44, 35 (4½x9) à $3.40	309 40
Comptes au-dessous de $50 (14)	215 02
Département des impressions et de la papeterie publiques: impressions, $265.43; papeterie, $760.04	1,025 47
Transport d'effets des entrepôts de Québec tel que mentionné au titre: Entretien, Québec	27 33
	11,993 75

Administration du pilotage et maintien et réparations au vapeur "Eureka".

	$ c.
Salaires à Montréal: J. J. Riley, surintendant, 1 an, $1,699.95; J. O. Michaud, assistant, 1 an, $999.96; Louis Pinoteau, messager, 1 an, $600; Roch Vallières, gardien de nuit au 30 nov., à $40 par m., $256.77; Cléophas Lafrenière, gardien, 8 dimanches à $2	3,572 68
Salaires à Québec: Alfred Larochelle, surintendant au 30 janv., à $1,450 par an, $1,208.30; Joseph Talbot, surintendant, à $1,450 par an, du 16 fév., $187.49; Ulric Thibodeau, officier en charge, 1 an, $900; Prudent Beaudet, gardien de nuit au 30 nov., à $40 par m., $280	2,575 79
Border. de paye sur le vap. *Eureka*, 11 m. au 29 fév. 1912: J. B. Bélanger, maître d'éq., à $85 par m., $935; Eugène Fortin, 1er offic., à $60 par m., $638; A. Arsenault, 2e offic., à $50 par m., $550; Louis, ing., à $75 par m., $825; F. Rouleau, 2e ingén., à $50 par m., $550; quartier-maître à $30 par m., $540.80; matelots à $28 par m., $1,473.15; chauffeurs à $30 par m., $601.83; huileurs à $34 par m., $340.95; préposés aux lampes à $32 par m., $246; commis aux viv. à $45 par m., $386.13; cuisinier à $45 par m., $388.13; garçon à $24 par m., $22.84	7,676 54
Pension des officiers à 60c. par j. et équipage à 50c. par j	2,838 00
Amos, Mme L., Montréal: loyer de 2 bur. dans le bloc Boyer, 1 an au 31 mars 1912.	500 00
Bélanger, E. S. et Fils, Pointe-au-Père: glace pour l'*Eureka*, à $9 la tonne	54 00
Bélanger, J. B., capitaine de l'*Eureka*, déboursés, dépenses de voyage, $15.45; dépenses diverses, $37.27	52 72
Cie de téléphone Bell: téléphone au bureau de Montréal, saison de navigation 1911, $40, 8 m. au 1er janv. 1912, $46; messages, $22; téléphone au bureau de Québec, 8 m. au 19 déc. 1911, $40.50	148 50
Caron, Louis, Pointe-au-Père: fourniture d'eau fraîche à l'*Eureka*, à $40 par m., du 25 avril au 8 déc. 1911	299 92
Côté, Philias, Québec: loyer de bureau, 12 m. au 31 janv. 1912	400 00
Corporation des pilotes, Québec: loyer de bureaux, 9 m. au 31 oct. 1912, $672; repas servis aux pilotes, avril-nov., $2,318.25	2,990 25
Davie, George T., Lévis, halage et lancement sur ch. de fer maritime, $375; deux couches de peinture, $20; réparations diverses à l'*Eureka*, $20	415 00
Demers, L. A., surintendant général: voyage, $278.06; messagerie, $15.75	293 81
Hackett, C. et W., North-Sydney: houille, 42⅑ ton. à $5.50; wagons au quai, 2 à $1	235 69
Larochelle, Alfred, surintendant, Québec, déboursés: voyage, $23.45; ameublement de bureau, etc., $50.25	73 70
Madden & Son, Québec: houille à $5.70 ou $5.75 la tonne	2,793 68
Montreal Light, Heat & Power Co., éclairage de bureaux, du 17 mars 1911 au 23 janv. 1912	121 62
Pagé, J. D., Dr, Québec: examen des candidats, condition générale, 6 à $7.50; examen de la vue et de l'ouïe, 125 à $2.50; examen spécial et rapport, $5; moins 50c	362 00
Ryan, Mme Thos., Québec: voiture à ou de l'*Eureka*	61 00
Simard, Mme Vve Philippe, Pointe-au-Père: blanchissage pour l'*Eureka*, 268 douz. à 45c	120 60
Tierney, J. T., Québec: rapport d'enquête tenue à Saint-Jean, oct. 1911, 648 feuilles à 15c	97 20
Thibaudeau, Ulric, offic. en charge à Québec, déboursés pour dép. de bureau	139 58
Travaux à Québec, détaillés sous le titre "Entretien, Québec"	4,272 06
Approvisionnements pour l'*Eureka*, détaillés sous le titre "Entretien, Québec"	3,852 12
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions diverses et fourniture de papeterie	416 75
Paiements au-dessous de $50 (54)	572 52
	34,935 73

Pensions aux pilotes en retraite.

Pensions de $30 par année payées comme suit: Alph. Asselin, $237.50; C. Bernier, $300; Charles Brown, $300; L. R. Demers, $271.11; F. X. Delisle, $300; Elzéar Desrosiers, $300; Paul Gobiel, $419.15; Moïse Godbout, $72.37; Laurent Godbout, $300; O. Larochelle, $300; J. E. Lachance, $150; Bart. Lachance, $300; Joseph Lapointe, $300; Nestor Lachance, $300; Théodule Lachance, $239.82; Edmond Larochelle, $30; L. E. Morin, $300; Charles Normand, $300; A. Pouliot, $300; Hubert Raymond, $300; Nap. Rioux, $300	5,889 95

Entretien et réparations aux quais.

Annonces de soumissions pour loyer de quais,—Mégantic, $274.56; Huntsville, $12; Masson, $64.9	350 65
Joseph Latreille, Montréal, inspecteur des quais, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,020; voyage et légers déboursés, $124	1,144 00
A reporter	1,494 65

Entretien et réparations aux quais—*Fin.*	$ c.
Report	1,494 65
Départ. des impressions et de la papeterie publ., Ottawa: formules d'impr., etc.	12 81
Eclairage des quais au Cap-à-l'Aigle, Malbaie et St-Irénée: The Labrador Electric & Pulp Co., 12 m. au 31 déc. 1911	800 00
Gardners-Creek: A. F. Bentley & Son, préparation des chaînes de mouillage, fourage et enlèvement de rocs	45 00
L'Orignal: E. A. Hall, bois de service et travaux, $18.20; K. Marston, lumière électrique, 1911, $80	98 20
Midland: D. S. Pratt: bois de service à $22 le M., $42.86; John Yates, réparations au quai, $6.51	49 37
Oshawa: usage de téléphone, du 1er avril au 31 déc. 1911	27 00
Paspébiac: Julien de Caen, ouvrage et réparations au quai	36 54
Port-George: légères réparations diverses, travaux et matériaux	32 15
Rivière-du-Loup: la cité de Fraserville, lumière électrique, 2 ans au 10 déc. 1911, 14 lampes	252 00
St-Alphonse: Thomas Fortier, enlèvement de la glace du quai	43 00
Ste-Anne de Bellevue: M. C. Bezner, travaux et réparations aux madriers	46 62
Saint-Jean-Ouest ($1,462.38)—	
J. Medley Belyea, ouvrages de menuiserie, $129.60; travaux de menuiserie payés par l'agent, $28	157 60
C. E. Colwell, houille à $7.50 la t., $123.07; loyer de téléph. au 31 mars 1912, $45	168 07
T. McAvity & Sons, chaudières galv., 18, $8.63; extincteurs, 4, $48; divers articles, $3.03	59 66
Garde et entretien des hangars jusqu'au 31 mars 1912 à $1.75 par j.: Robert Fawcett, $231; Geo. C. Hampton, $231; Jas. Moore, $588	1,050 00
Avis sur hangars, $12; petits paiements divers, $15.05	27 05
Avis légaux, R. T. McIlbreith, Halifax(*re* réclamations contre la succession E. Homans et J. E. Parker	15 00
Légères réparations aux quais à divers endroits	346 85
	4,761 57

Stations de rapports téléphoniques le long du Saint-Laurent.

H. S. McGreevy, surint. du service des signaux, $1,000; déboursés, $298.60	1,298 60
Rapport., F. Audet, St-Jean des Chaillons, salaire, $419.35; L. O. Boucher, Montréal, salaire, $720; X. Bouvier, Verchères, salaire, $414.19; déboursés, $28.40; W. Prochu, Longue-Pointe, salaire, $435.47; déb., $38.11; J. A. Chandonnet, St-Jean des Chaillons, salaire, $185.05; déb., $34.25; A. Dauphinais, Sorel, salaire, $409.35; A. Demers, St-Nicholas, salaire, $72; déb. ,$35.20; N. Demers, pont de Québec, salaire, $41.66; I. Gauthier, Trois-Rivières, sal., $424.19; J. Laliberté, Pont-Etchemin, salaire, $500; déb., $1.25; P. Lamothe, St-Nicholas, salaire, $415.85; J. B. Luckerhoff, Trois-Rivières, salaire, $476.93; déb., $37.61; J. W. Luckerhoff, Trois-Rivières, salaire, $10.50; déb., $16.65; J. Mahoney, Québec, salaire, $720; J. H. Marchildon, Batiscan, salaire, $120; déb., $1.65; Chas. Marchildon, Batiscan, salaire, $414.19; A. Monarque, Sorel, salaire, $600; déb., $14.82; M. Myrand, Québec, salaire, $363.80; F. O. Doud, Québec, salaire, $900; A. Paquet, St-Nicholas, salaire, $193.70; déb., $43.18; Mme E. Paquin, salaire, $394.19; déb., 30c.; S. Paquin, Portneuf, salaire, $12; T. Robillard, Montréal, salaire, $900; déb., $5.30; N. Rondeau, Longue-Pointe, salaire, $450; Mlle Joséphine Rodrigue, Portneuf, salaire, $120; déboursés, 15c.; J. A. Turnel, Montréal, salaire, $40.50; D. Vézina, Ile-aux-Grues, salaire, $155.48; J. Vézina, Ile-aux-Grues, salaire, $399.19	10,564 46
En détail sous le titre "Entretien des phares, Québec"	924 12
En détail sous le titre "Chenal du Saint-Laurent"	104 15
En détail sous le titre "Steamers fédéraux"	1 00
Amos, Mme L., loyer de bureau à Montréal, 1 an	200 00
Cie de téléphone Bell, usage du téléphone, 1 an au 1er juillet 1912, $7,500; messages, $957.89; réparations, $12.52	8,470 41
Dusault, S., Les Ecureuils, obs. des mouv. de la glace aux env. de Les Ecureuils.	70 00
MacKenzie et Cie, deux séries de pavillons de code international (6 x 4), à $39; frais de transport, $1	79 00
Price, Wm., emplac. et droit de passage de la station des sig. mar. de Grondines.	300 00
Cie de téléphone Bell, à Portneuf, loyer du bureau, 1 an au 31 mars 1912	25 00
Woods Limited, Ottawa, "Union Jacks", 15 à $3.40, 15 à $5.44	132 60
Comptes au-dessous de $50	97 40
Département des impressions et de la papeterie publiques	29 50
	22,296 24

	$ c.
Téléphones à différents endroits comme aide à la navigation.	
Brister, Charles & Son, Halifax: câble sous-marin, 5½ milles, entre l'île Sambro et Pointe-Chibouctou	962 50
Harvey, Chas., agent à Halifax: déboursés pour ouvrage	3 87
	966 37
Réparations à la route maritime.	
W. W. Wakeham, déboursés pour ouvrage, améliorations	866 97
Phare et steamer aux bouées pour le fleuve St-Laurent—" Dollard ".	
The Kingston Shipbuilding Co., entreprise, $155,000; premier versement payé	15,000 00
Donnelly, John, Kingston: surveillant, salaire, janv. et mars 1912, 2 m	200 00
Duguid, Chas., architecte naval: voyages, d'Ottawa à Kingston, etc., 5, $162.30; avance pour voyage en Angleterre, à compte pour 1912-13, $500	662 30
	16,362 30
Steamer aux bouées, côte du Pacifique—" Estevan ".	
The Collingwood Shipbuilding Co., entreprise, $260,000; trois versements payés	130,000 00
Duguid, Chas, architecte naval ($4,598.74)—	
Rémunération, 12 m. au 31 mars 1912	2,433 25
Chambre et pension à Ottawa, $1,466.53; blanchis., $37.78; garçons, $62	1,566 31
Voyage à Collingwood, etc., $569.98; chambre à Londres, Angl., janv. 1912, $29.20	599 18
Butler, J. R., inspecteur ($2,095.25)—	
Salaire, du 21 juin au 31 mars 1912, à $120 par m	1,120 00
Chambre et pension à Collingwood, $394.50; services de sténographe, $121	515 50
Voyage et légers déboursés, $359.93; remboursés en 1912-13 ,$99.82	459 75
Pemberton, Richard, inspecteur, 48 j. en fév. et mars 1912, à $3	144 00
Brodeur et Cie, Montréal: articles divers de vaisselle, $128.16; fret, $5.54	133 70
Registre maritime de Lloyd: épreuve du gouvernail de l'hélice, etc	25 55
Papier à dessin à 10c. ou 5c. le M., $11.82; message téléphonique, $2.20	14 02
The Canadian Inspection Co., Montréal: épreuves de fonte pour chaudière	6 38
	137,017 64
W. H. Gamble, Ernest Gamble et Samuel Hicks.	
Compensation de $100 chacun pour blessures reçues au quai d'Oshawa	300 00
Installation des bouées à Fort-William.	
James McAllister, surintendant à l'installation des bouées	400 00
Présence à la conférence des Lloyds, à Londres, G.-B.	
Thomas Harling, rémun. pour serv. en rapport avec les assurances maritimes	1,000 00
Service météorologique.	
Bureau général, Toronto.	
R. F. Stupart, directeur, 12 m. au 31 mars 1912	3,500 00
B. C. Webber, assistant du directeur, 12 m. au 31 mars 1912	2,799 99
H. V. Payne, préposé au service et inspecteur, 1 m. au 30 avril 1911	129 17
F. F. Payne, secrétaire, 12 m. au 31 mars 1912	2,000 00
John Patterson, physicien, 12 m. au 31 mars 1912	1,900 00
James Young, photographe, 12 m. au 31 mars 1912	1,499 98
F. L. Blake, astronome, 12 m. au 31 mars 1912	1,600 00
William Cane, mécanicien, 12 m. au 31 mars 1912	1,199 99
Surveillants, 12 m. au 31 mars 1912: W. F. Davison, $1,000; Wm. Menzies, $1,999.94; C. E. Tweedie, $1,400.01	4,399 95
Télégraphistes, 12 m. au 31 mars 1912: D. O'Halloran, $1,049.99; Charles Ross, $1,050	2,099 99
A reporter	21,129 07

Service météorologique—*Suite.* $ c.

Report..... 21,129 07

Bureau central, Toronto—Fin.

Commis, 12 m. au 31 mars 1912: Wm. D. Allan, $1,600; W. A. Bannon, $1,400; Ross McA. Cameron, $1,000; A. J. Connor, $1,300; John Hurst, $900; A. E. Manning, $749.99; Frank O'Donnell, $1,299.99; Arthur Ough, $699.9; Harold Small, $1,400; F. G. Spiller, $899.98; George Trent, $699.99..... 11,949 94
Commis: W. E. Jackson, 9 m. à $125 p. m.; P. F. Morley, $622.24; Robert Ellard, $263.44; G. A. Blandvondenberg, $11; Melvin Bessey, $4; James Hennessey, $4. 2,029 68

Stations-chefs.

Edmonton, Campbell Young, $1,299.96; Frédéricton, prof. C. C. Jones, $300..... 1,599 96
Halifax, F. P. Ronnan, $600; Montréal, C. H. McLeod, $800..... 1,400 00
Moose-Jaw, J. K. Stevenson, $999.96; Québec, Arthur Smith, $930..... 1,929 96
Régina, commandant de la royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, $120; St-Jean, D. L. Hutchinson, $1,499.99..... 1,619 99
Victoria, F. N. Denison, $1,238.59; W. E. H. Godson, $480; E. Baynes Reid, $1,449.96 3,168 55
Winnipeg, économe, collège de Saint-Jean, $500; Woodstock, économe, collège de Woodstock, $400..... 900 00

Stations télégraphiques.

Anticosti, Pte S.-O., Zéphirin Lemieux, $200; Atlin, A. B. Taylor, $500..... 700 00
Barkerville, T. F. Murphy, $400; Battleford, L. P. O. Noël, $400..... 800 00
Bermudes, officier en charge, observat. militaire, $375; Buffalo, H. T. Whitzle, $80. 455 00
Calgary, Mlle M. Bradin, $400; Charlottetown, Arthur Newbery, $500..... 900 00
Chatham, James F. Connors, $500; Cochrane, W. McD. Douglas, $400..... 900 00
Dawson, H. T. McKay, $500; Pointe-au-Père, J. McWilliams, $300..... 800 00
Harrington, Jas. Cormier, $37.31; Mlle Maud Cox, $194.35..... 231 66
Kamloops, L. A. Palmer, $400; Kingston, Dr A. P. Knight, $500..... 900 00
Medicine-Hat, H. H. Hassard, $400; Minnedosa, Mme S. J. Wellwood, $400..... 800 00
Ottawa, Louis F. Gorman, $300; Parry-Sound, W. R. Foot, $400..... 700 00
Port-Arthur, W. P. Cooke, $600; Port-Stanley, M. Payne, $400..... 1,000 00
Prince-Albert, C. O. Davidson, $400; Prince-Rupert, F .W. Dowling, $500..... 900 00
Qu'Appelle, Frank Amas, $400; Ile-au-Sable, R. J. Boutelier, $300..... 700 00
Southampton, Mme K. Stewart, $400; Stonecliffe, Mme E. McKay, $400..... 800 00
Swift-Current, W. Vaudreuil, $400; Sydney, R. L. Laffin, $499.92..... 899 92
Le Pas, Gideon Halcrow, $400; Vancouver, T. S. H. Shearman, $400..... 800 00
White-River, H. B. Stevens, $300; Yarmouth, capit. John E. Murphy, $500..... 800 00

Stations spéciales.

Ashe-Inlet, Arch. L. Fleming, $147.13; Athabasca-Landing, $33.15..... 180 28
Banff, N. B. Sanson, $600; Belle-Ile, Octave Dubois, $200..... 800 00
Berens-River, F. A. Disbrowe, $60; Bicquette, Louis Pineault, $18..... 78 00
Bird-Rocks, Wilfrid Bourque, $50; Birtle, R. J. Malloy, $42.33; E. W. Glasgow, $20 112 33
Brandon, Allan Campbell, $65.33; Broadview, G. J. Gill, $65.33..... 130 66
Caldwell, Mlle P. Christiansen, $55.07; Cap-Chatte, T. Côté, $18..... 73 07
Cap de la Madeleine, J. F. Sasseville, $18; Cap-Norman, J. W. Campbell, $18..... 36 00
Carmen, R. Killett, $65.33; Cartwright, A. Avery, $65.33..... 130 66
Chaplin, Wm. R. Macdonald, $48; Chicoutimi, Hôtel-Dieu de Saint-Valier, $25.... 73 00
Cypress-River, W. B. Gillam, $60.33; W. G. Bradley, $5; Dauphin, A. Malcolm, $65.33..... 130 66
Dunvegan, F. J. Bedson, $150; Emerson, F. P. Wocks, $65.33..... 215 33
Estevan, Dr D. R. Davies, $65.33; Flat-Point, John G. Peters, $50..... 115 33
Fond-du-Lac, rév. J. L. Riou, $25; Forks, Bone-Creek, K. Sinclair, $24..... 49 00
Fort-Chippewyan, rév. O. T. Roberts, $100; Fort-Churchill, rév. Ashton Alston, $100..... 200 00
Forteau, Blanc-Sablon, T. M. Wyatt, $18; Fort-Good-Hope, G. Houssais, $100..... 118 00
Fort-Hope, C. G. M. Gordon, $100; Fort-MacMurray, $100..... 200 00
Fort-McPehrson, rév. C. E. Whitaker, $100; Fort-Norman, rév. X. G. Ducax, $100. 200 00
Fort-Résolution, J. F. Rymer, $50; Fort-Simpson, archidiacre J. R. Lucas, $100.... 150 00
Fort-Vermilion, rév. A. S. White, $50; Glacier, T. W. Shaw, $100..... 150 00
Grand-Forks, W. A. Cooper, $95; Grand-Manan, Mme C. C. Seely, $150..... 245 00
Gull-Lake, T. F. Thompson, $53.87; Hagensborg, C. H. Ursith, $100..... 153 87
Haileybury, P. A. Cobbold, $100; Halifax, surintendant des signaux, $58.90, à être remboursés, $19.25..... 178 15

A reporter..... 62,533 07

Service météorologique—*Suite.* $ c.

Report..... 62,533 07

Stations spéciales—Fin.

Hamoita, W. B. MacLean, $60.33; Hay-River, A. J. Vale, $100..... 160 33
Heith-Point, Christophe Hubert, $18; Ile-Herchill, Samuel Carter, $50..... 68 00
Holberg, Louis Peterson, $50; Humboldt, W. R. Russell, $65.33..... 115 33
Indian-Head, George Lang, $65.33; Kamloops, George Clapperton, $120..... 185 33
Kamsack, W. E. Ouellete, $50; Lac-Abittibi, George Dreever, $100..... 150 00
Lethbridge, C. B. Bowman, $120; Lindsay, G. W. Beal, $30..... 150 00
Linehan, Vine Bros., $48; London, Minnie Dewar, $200..... 248 00
Lucerne, Cyprien Paquin, $50; Lyndon, C. A. Lyndon, $56..... 106 00
Lytton, Arthur Stevenson, $120; McLeod, George Steavens, surintendant, royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, $100..... 285 33
Maycroft, A. C. Roper, $48; Moose-Factory, J. W. Anderson, $100..... 148 00
Moosomin, E. Z. Elwood, $65.33; Morden, Jessie Forest, $43.67, Laura E. Bradshaw, $21.66..... 130 66
Nelson, W. Mathews, $100; New-Westminster, Hugh Wilson, $100..... 200 00
Northwest -River, W. J. Carson, $50; Norway-House, C. C. Sinclair, $100..... 150 00
Poste de la Rivière-de-la-Paix, H. A. George, $50; Pekisko, D. Cameron, $36..... 86 00
Penticton, Everett Law, $100; Perkins-Mills, J. A. Fautaux, $55..... 155 00
Pierson, W. B. Robinson, $65.33; Pipestone, E. W. Robertson, $65.33..... 130 66
Playle-Creek, A. H. Playle, $32.80; Pointe-Escuminac, K. R. MacLennan ,$50..... 82 80
Pointe-Riche, Narcisse Breton, $18; Portage-la-Prairie, W. H. Miles, $65.33..... 83 33
Quesnel, John Strand, $156; Daim-Rouge, William Gillies, $65.33..... 221 33
Régina, serg. W. A. Cunning, $120; Renfrew, Dr William Forrest, $100..... 220 00
Sable-Island, J. E. Grégoire, $18; Sandy-Point, Ed. Hirst, $100..... 118 00
Saskatoon, Jas. M. Eby, $65.33; Seven-Persons, H. Foster, $40..... 105 33
Sherbrooke, rév. P. A. Bégin, $400; Sinclair, K. Sinclair, $16..... 416 00
Stoney-Creek, Walter Denne, $25; Stuart-Lake, A. C. Murray, $100..... 125 00
Swan-River, H. Harley, $65.33; Triangler-Island, J. D. Creer, $250..... 315 33
Truro, cap. Lorenzo Vance, $50; Vancouver, J. Fletcher, $75; E. H. Goodfellow, $25 150 00
Virden, G. E. Speers, $65.33; West-Point, A. Malouin, $18..... 83 33
West-Selkirk, J. D. Tomkins, $65.33; Wetaskiwin, W. J. Kennedy, $12..... 77 33
Whitehead, James Wells, $18; Wolfville, professeur W. A. Coit, $200..... 218 00
Yale, Wm. Dodd, $120; York-Factory, J. G. B. Campbell, $100..... 220 00
Yorkton, Jas. J. Foster..... 65 33

Stations-tambours.

Amherstburg, R. L. Ketchen, $36.98; F. H. McCoffrey, $19.27..... 56 25
Barachois de Malbaie, Michel Roussel, $60; Bathurst, Richard Southwood, $60..... 120 00
Bayfield, J. Gairdner, $56.25; Baie-Saint-Laurent, Michael McDonald, $19.17..... 75 42
Beach-Point, James Hume, $60; Bonaventure, Alexis Bourque, $60..... 120 00
Breton-Cove, Norman McLeod, $43.87; Brier-Island, Frank J. Morrell, $75..... 118 87
Burlington-Beach, Thomas Lundy, $60; Canso, John Tobin, $75..... 135 00
Cape-Cove, Chas. Bourget, $60; Caraquette, Gervais Chénard, $60..... 120 00
Cobourg, O. B. Butler, $60; Collingwood, L. E. Wright, $60..... 120 00
Corner of the Beach, H. Enderby, $60; Cranberry-Head (ou Sydney-Mines), Neil Lamond, $54.84..... 114 84
Dalhousie, James Harquail, sr, $78; Depot-Harbour, A. J. Butt, $60..... 138 00
Deseronto, the Rathbun Co., $56.25; Digby, C. F. McBride, $56.25..... 112 50
Dingwall, David W. Macpherson, $45; Eastern-Harbour, Irène Auconi, $60..... 105 00
Fort-William, Edward Stieh, $60; Rox-River, Victor Bond, $23.72; J. H. Boulé, $26.72; A. Dufresne, $9.56..... 120 00
Gascons, Joseph Morin, $60; Gaspé, Francis G. Eden, $60..... 120 00
Georgetown, Samuel Bell, $60; Goderich, capit. Wm. Robinson, $72.74; la succession de Robert Campbell, $21.01..... 153 75
Grand-Etang, Baptiste Cormier, $61.12; Grande-Rivière, J. B. Rail, $60..... 121 12
Halifax, surintendant des signaux, $141.50; Ingonish, James Doucette, $60..... 201 50
Kincardine, Thomas McGaw, $60; L'Anse au Beaufils, $60..... 120 00
Liscombe, W. H. Henlow, $75; Petit-Bras-d'Or, Walter Dugas, $9.62; Horatio Plante, $20.38..... 105 00
Little-Glace-Bay, Daniel Merlin, $60; Liverpool, Joseph Wentzell, $75..... 135 00
Longue-Pointe de Mingan, J. V. Guay, $51.90; Louisbourg, Elias Townsend, $75.. 126 90
Lower-L'Ardoise, George H .Sampson, $60.63; Lunenburg, Henry Hebb, $75..... 135 63
Margaree, port, Daniel W. Munro, $60; Midland, J. L. Ferrier, $60..... 120 00
Moisie, Mme A. Chicoine, $60; Nanaïmo, H. L. Good, $75..... 135 00
Natashquan, Charles Vignault, $60; Neils-Harbour, Mark Sturgess, $43.53..... 103 53

A reporter..... 70,536 13

Service météorologique—*Suite.* $ c.

Report..... 70,536 13

Stations-tambours—Fin.

New-Campbellton, Ingram Carey, sr, $42.26; New-Port-Point, Joseph Meunier, $60 102 26
North-Ingonish, James Murphy, $51.75; North-Sydney, $ldridge Guthro, $75..... 126 75
Oakville, James Boocock, $56.25; Owen-Sound, Robert Thompson, $60..... 116 25
Parrsboro, James Moore, $75; Parry-Sound, J. M. Logan, $56.25..... 131 25
Paspébiac, Bryon Murray, $45; J. A. Seale, $15; Peggy's-Point, Sidney H. Garrison, $75..... 135 00
Pelee-Island, John Ledwell, $200; Percé, Philippe Le Boutillier, $60..... 260 00
Petit-de-Gras, Elias M. Boudrot, $75; Pictou, capit. John Waters, $60..... 135 00
Pointe-Asconi, Walter Dugas, $13.87; Pointe-du-Chêne, S. E. Charters, $60..... 73 87
Pointe-Esquimaux, Elie Vigneault, $60; Pointe-Lepreaux, Robert Belding, $100.... 160 00
Pointe-Saint-Pierre, Philip Bond, $60; Port-Burwell, O. B. Ryan, $56.25..... 116 25
Port-Colborne, James Twohey, $60; Port-Crédit, J. Miller, $56.25..... 116 25
Port-Dalhousie, W. B. Clark, $60; Port-Daniel-Est, Simon Castilloux, $60..... 120 00
Port-Dover, L. G. Morgan, $84; Port-Hastings, D. A. McLellan, $75..... 159 00
Port-Hood, George Watts, $60; Port-Hope, Edward A. Powers, $60..... 120 00
Port-Morien, John S. Peach, $60; Prinyer, Mlle Nellie Prinyer, $60..... 120 00
Richibouctou, A. T. LeBlanc, $60; Ste-Adélaïde de Pabos, $60..... 120 00
St. Andrews, Dr J. A. Wade, $50.75; Wm. Carson, sr, $24.25; Saint-Godfrey, J. Grenier, $60..... 135 00
Village Ste-Marguerite, Michael McDonald, $30; St-Martin, Charles Brown, $60.. 90 00
Saint-Jean, capit. H. V. Butler, $50; Sault-Sainte-Marie, John Ross, jr, $60..... 110 00
Sarnia, Robert MacAdams, $60; Sept-Iles, P. E. Vignault, $60..... 120 00
Shippegan, George Robichaud, $60; Souris, I.P.-E., Archibauld Currie, $60..... 120 00
Southampton, capit. John Logie, $60; Summerside, Louis F. Leard, $60..... 120 00
Rivière-Tonnerre, John Cody, $60; Tignish, Agno. J. Gaudet, $60..... 120 00
Tobermory, W. J. Smith, $115; Toronto, John A. Allen, $60; George McKelvie, $100 275 00
Vancouver, W. D. Jones, $225; Wiarton, William Gilbert, $60..... 285 00

Rapport des stations sur les conditions de la glace, hiver 1910-11.

Cobourg, O. B. Butler, $5; Deseronto, The Rathbun Co., $5; Kingston, A. P. Knight, $5; Port-Dover, L. G. Morgan, $5; Port-Stanley, M. Payne, $10; Toronto, Geo. McKelvie, $5; Saugeen, Kate Stewart, $5..... 40 00

Charriage, messagerie et transport.

Cie de messagerie Canadienne, $173.60; Cie de messagerie Dominion, $457.18..... 630 78
The Hudson's Bay Co., $86.75; petits comptes divers, $72.84..... 159 59

Divers.

Aikenhead Hardware, Ltd., Toronto: boyaux pour jardin, 100 pds à 14c.; rouleau p. jardin, $22; cadenas, 4½ dz. à $4; huile crue, 5 gals à $1.20, 5 gals à $1.05; Soclean, 1 brl, $10; térébenthine, 5 gals à $1.27, 5 gals à 95c.; blanc de plomb, 100 liv. à 7c., 100 liv. à 7¾c.; quincaillerie diverse, $186.80..... 287 90
Cie de téléphone Bell, Toronto: usage du téléphone, 1, 11 m. à $30 par an, 1, 13 m. à $30 par an, 1, 12 m. à $152 par an..... 212 00
Duggan, J. S., Toronto, copier, 140 j. à $2 par j..... 280 00
Eaves Brothers, Montréal: huile à montre, 4⅛ douz. de bout. à $12.50 la dz..... 52 08
Hicks, C. O., Toronto: ouvrage scientifique, 98 j. à $2..... 196 00
Hoke Engraving Plate Co., Saint-Louis: recouverture de plaques, 450..... 216 00
Commission internationale sur l'étude de l'atmosphère supérieure: souscription à la publication des annales..... 150 00
Knight, S., Toronto: peinture des écrans du thermomètre, 50 à $2; peinture, coloriage et vernissage des boiseries du dôme, suivant entreprise..... 122 00
Munro, Wm. & Son, Toronto: cadres, 25 sortes à $1.25; panneaux de portes, 6, $12; bois de serv.: préparé, 500 pds à 7½c., 500 pds à 6c.; cyprès, 413 pds à 9c., 129 pds à 8½c., 318 pds à 6½c., 110 pds à 4½c.: pin, 608 pds à 2½c.: bois, 1,000 pds à 4½c., 2,000 pds à 2½c.; bois blanc, 263 pds à 10c., 322 pds à 7½c., 300 pds à 5½c.; divers, $11.37..... 398 58
Reed, E. Baynes, Victoria: déboursés: gardien, 11 m. au 29 fév. 1912, $56; fret et transport, $44.24; timbres-poste, $25.11; Wm. Dee, service du bulletin, $71.50; déboursés divers, $27.51..... 224 46
Rogers, Elias, Toronto: houille, 1 ton., $750, 2 t., $7.25, 70 t. à $6.50; bois franc, scié et fendu, 1 corde, $9.25, 2¾ cordes à $7; pin, scié et fendu, ½ corde, $4..... 512 75

A reporter..... 77,505 05

Service météorologique—*Suite.* $ c.

Report..... .... 77,505 05

Divers—Fin.

Small, H. A., Toronto: travail spécial de comptabilité, 59 h. à 5c0.; prises d'observations, 15 nuits à $1.50..... 52 00
Stupart, R. F., déboursés: travail de bureau, Fred. White, $763.50; G. A. Blanvondenberg, $470; P. Sykes, $11; travaux divers, $20.25; réponse au téléphone, M. Bessy, $81; P. Glithero, $125; James Hennessey, $48; H. Towens, $10; livraison de mappes, M. Bessey, $52; A. Burnett, $6; W. Dyer, $81.50; J. Hennessey, $61; W. Jones, $24; Aikenhead Hardware Co., Ltd., $112.97; billets de transp., $53.60; nettoy. des bureaux, $304; Consumers Gas Co., $92.54; Cie T. Eaton, $11.90; dép. aux stations, $300.49; fret, camion. et douane, $486.68; Cie Lyman Frères, $22.06; Mineral Springs, Ltd., $12.10; Wm. Munro & Son, $14.59; Robert Simpson & Co., $11.92; cité de Toronto, $15.86; Cie de lumière électrique de Toronto, $254.12; White et Thomas, $23.12; timbres-poste, $950.50; télégraphie diverse, $54.67; déboursés divers, $335.81..... 4,835 18
Walker et Robertson, Toronto: ventil. de l'édifice à Eastern-Gap, suiv. la soum., $110; érect. d'un bâtiment à l'observatoire, suiv. la soumis., $276; buffet, $17. 403 00
White et Thomas, Toronto: cheminées de lampe, 8 caisses à $7.80, 1 caisse, $7.15; quincaillerie diverse, $6.63..... 76 18
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions, $11,964.23; papeterie, $2,060.74..... 14,024 97
Comptes au-dessous de $50..... 412 10

Instruments et appareils.

Brunton, Wm. N. et Fils, Musselburg, Ecosse: fil métal. à musique..... 63 51
Cambridge and Scientific Instrument Co., Ltd., Cambridge, Angl.: électromètre à registre, $340.66; empaquetage, $3.89; moins enregistrement et empaquetage payés en 1910-11, remboursé, $70.56..... 273 99
Canadian Machinery Agency, Montréal: scie à ruban..... 75 00
Central Electric and School Supply Co., Ltd., Toronto: rechanges p. batteries Edison, 100 à $1.23; tableau de distribution en amiante, $12.24; articles div., $25.96. 161 20
Chapman & Walker, Ltd., Toronto: générateur à moteur, $90; voltomètre portatif, $25; cellules d'emmagasinage, $30; piles, $25.50; tableaux de distribution, 2 à $14; piles pour tableaux de distribution, $10.75..... 209 25
Percept. des douanes, Ottawa: droits sur instruments de Cambridge, Angl..... 59 95
Consolidated Optical Co., Ltd., Toronto: anémographes, 6 à $100; horloge anémographe, $14; anémomètres, 9 à $37.50; girouettes à vent, 3 à $22; réparat. à 1 anémographe, $16.50; 8 anémomètres, $82.25; 2 girouettes, $15.25..... 1,131 50
Dines, W. H., Pydon-Hill, Angl.: météorographes, 12, $58.40; art. divers, $4.38... 62 78
Ellis, P. W. & Co., Ltd., Toronto: tour, 1..... 150 00
Friez, Julien P., Baltimore: barographes, 3 à $50; hygrographes, 3 à 50; pluviomètre, 3 à $118.75; plumes à registre, 6 à $1.50, 6 à $1.25; thermomètres, 6 à $50. 972 75
Griffin, John J. & Sons, Ltd., Londres, Angl.: appareils scientifiques, $106.72; transport, $7.97..... 114 69
Hicks, James J., Londres, Angl.: météorographes, 3, $69.34; cartes marines, 150, $21.89; transport, $3.28; moins escompte, $9.10..... 85 41
Imperial Wire and Cable Co., Ltd., Montréal: câb., 1,002 pds à 12c.; dévid., 1, $4.50 124 74
Kilby, W. H., Toronto: tambours, cones, caisses et appareils, 6 à $25.50..... 153 00
Negretti & Zambra, Londres, Angl.: pyrohéliomètre, $45.01; thermomètres ordinaires, 12, $36.49; maximum, 3, $26.27; minimum, 3, 25.54; registre Kew, 18, $25.18; pluviomètres, $5.10; frais de port, assurance et empaquetage, $5.63; moins l'escompte, $18.68..... 150 54
Ontario Wind Engine and Pump Co., Ltd., Toronto: érection d'une tour sur l'île au Pêcheur, appareil pour marquer la vitesse du vent..... 200 00
Paturel, E., Paris: ballons..... 215 04
Poehlmann, Moritz, Nurnberg: fil d'acier..... 89 53
Pye, W. G. et Co., Cambridge, Angl.: balance analytique, 500 gr., avec boîte de résistance et autres appareils, $239.36; boîte et emballage, $7.91..... 247 27
Ritchie, H. & Co., Ottawa: mesures en verre, 100, $110.85; thermomètres, minimum, 50, maximum, 50, ordinaires, 12, $489.31; registres Kew, 112, et caisses, $175.44; douanes, $132.91; transport, assurance et emballage, $12.98..... 921 49
Weiler Bros., Victoria: écrans à thermomètres, 12 à $12.50..... 150 00
White & Thomas, Toronto: générateur à gaz, $10; louvres en fer, 23 séries à $2.45; lanternes à huile, 12 (blanches) à $7.75; 12 (rouges) à $9.50; art. divers, $38.43. 316 68
Comptes au-dessous de $50..... 308 86

A reporter..... .... 103,545 66

Service météorologique—*Suite.*	$ c.
Report	103,545 66
Télégraphie.	
Anglo-American Telegraph Co., Ltd., Charlottetown: bulletins de température, janv. et mars 1911 au 31 mars 1912, 357 j. à 85c	303 45
Cie de téléphone Bell, usage de téléphones: Hamilton, T. Lundy, 12 m. au 31 mars 1912, $30; Montréal, C. H., McLeod, 9 m. au 1er janv. 1912, $35.25; Peterborough, Walter Peters, 9 m. au 31 mars 1912, $13.50; obs. de Québec, 11 m. au 31 mars 1912, $36.66; Toronto, Geo. McKelvie, 14 m. au 31 mars 1912, $81.66; bureau de Toronto, 3 m. au 31 déc. 1911, $38	235 07
British Columbia Telephone Co., Ltd., usage de téléphones: Victoria, 2, 9 m. au 31 déc. 1911, $90; Vancouver, 2, 18 m. au 30 juin 1912, $121.50	211 50
Canadian Northern Telegraph Co.: service mensuel de Le Pas, Swan-River, Dauphin, Humboldt et Kamsack à Winnipeg, 7 m. au 31 oct. 1911, $330; de Le Pas, 5 m. au 31 mars 1912, $60	390 00
Canadian Pacific Railway Co.'s Telegraph: réception et transmission de statistiques sur la température, 12 m. au 31 mars 1912, $11.055.84; rapports des Bermudes, $1,392.36; messages de diverses localités, $109.21	12,557 41
Great Northwestern Telegraph Co. of Canada, allocat. mens., $12,300; services spéciaux, $2,269.90; service du dim., $499.50; service d'échange de temps, $112.80; temps supplém., $411.90; signaux Minnedosa, $183; signaux de l'Ile du Prince-Edouard, $479.89; autres services divers, $199.47	16,456 46
New Brunswick Telephone Co., Ltd., St-Jean: usage de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912	77 00
St. Martin's Telephone Co., Ltd., St-Jean: transmission de rapports sur température à venir et signaux de tempête, 12 m. au 31 mars 1912	60 00
Telephone Co., of Prince Edward Island, Ltd.: transmission de probabilités de la température, 12 m. au 31 déc. 1911 aux 44 stations à $28 par an, à 3 stations à $35 par an; usage du téléphone, 12 m. au 31 décembre 1911, $32	1,369 00
Western Union Telegraph Co.: expédition de bulletins sur la température, 12 m. au 31 mars 1912	1,082 74
Télégraphistes aux différents endroits, services rendus en différents temps	1,995 08
Comptes au-dessous de $50	195 75
Dépenses aux stations.	
Baker, John L., Summerside: érection d'un mât pour signaux de tempête	84 00
Brennan, John L., Pictou: peint. de la tour, $20; paiement en duplicata, $20	40 00
Broderick, R. S., Prospect, Bermudes: érection d'une plate-forme pour instruments, $82.73; câble, 25 vgs, $14.60	97 33
Cameron, Hugh, Glace-Bay: matériaux pour construction d'un hangar; enlèvement et érection d'un mât	73 09
Canadian Explosives, Ltd., Vancouver: pour le canon tirant l'heure à Pointe-Brockton; fusées électriques, $10.50; poudre, 4 barillets à $2.45, 6 à $5.15, 174½ liv. à 20c.; livraison, $7	93 10
Cie de ch. de fer Pacifique-Canadien: fil de fer, 200 liv. à 9½c.; travaux, $26.05; matériaux divers pour réparations, $18.35; paiement duplicate, $7.50	70 90
Fryer, W., Collingwood: érection d'un mât pour signaux de tempête, suiv. entrep.	285 00
Garner, O. H., Welland: réception et affichage des bulletins de température, 48 à $5; affichage, $5.98	245 98
Imperial Wire and Cable Co., Ltd., Montréal: câble, 4,009 pds à 21¾c.; dévidoirs, 2 à $15	901 96
Kitchen, R. L., Amherstburg: affichage des bulletins de la température, 313 j. à 25c.	78 25
Laffin, R. L., Sydney: pour copier les rapports de température, 12 m. au 31 mars 1912, $96; boîte au bur. de poste, $2; frais de port, $3.65; approv. divers, $18.99	120 64
McKelvie, George, Toronto: pour téléphoner les observations sur le vent, 366 j. à 20c.; pour surveiller la pression du vent, 91 j. à 20c	91 40
Ontario Wind Engine and Pump Co., Ltd., Toronto: tour du vent, 25 pds	90 00
Rhodes, Curry Co., Ltd., Halifax: matériaux pour hangars aux signaux et mâts, suivant l'entreprise, 9 à $114	1,026 00
Roberts, Mary B., Saint-Jean: travaux de bur., 12 m. au 31 mars 1912 à $30 par m.	360 00
Robichaud, Martin, J., Shippegan: érection d'un mât à signaux, $65; travaux, 16 j. à $2; matériaux divers, $32.47	129 47
Ronnan, F. P., Halifax, traduction et mise en double et distribution des bulletins de la température, 12 m. au 31 déc. 1911	300 00
St. Catharines' Journal: impressions et livraison des bulletins de la température, du 4 mai au 31 août 1911	100 25
Sault Job Printing and Litho. Co., Ltd., Sault-Sainte-Marie: impressions des bulletins de la température, 84 j. à $1.50	126 00
A reporter	142,092 49

Service météorologique—*Fin.*	$ c.
Report	142,092 49
Dépenses aux stations—Fin.	
Shomph, Wm. S., Grand-Etang: érection d'un mât et d'un hangar	235 00
Tunrbull et McCulloch, Moose-Jaw: loyer de bureau, du 1er mars 1911 au 31 janv. 1912, à $20 par m	220 00
Young, Campbell, Edmonton: loyer de bureau, 12 m. au 31 mars 1912, $240; frais de port, $17.65	257 65
Comptes au-dessous de $50	1,412 87
Travaux à l'érection de mâts et hangars à différentes stations: contremaîtres, à $2.50, $3, $4 ou $6 par j., $299.75; charpentiers, à $2, $2.25, $2.50, $3 ou $5 par j., $183.98; journaliers, de $1.50 à $2.75 par j., $328.07; travaux divers, $116.12	927 92
Dépenses de voyage.	
Allan, W. D., Toronto: du 15 juin au 15 juillet 1911, à Québec, Belle-Ile, $116.60; du 1er sept. 1911, à Parry-Sound, $16.75; du 5 au 15 oct. 1911, à Cochrane, $52.59; 13 nov. 1911, à Port-Crédit, etc., $3.55; 12 et 13 janv. 1912, à Kingston, $16.60	206 45
Hutchinson, D. L., St-Jean: 5 août 1911, à Westport, $19.04; 31 août, à St-André, $15.25; 6 oct., à Pointe-Lepreaux, $7.54; 11 oct., à Haliax, $22.35	64 18
O'Donnell, Frank, Toronto: du 25 juillet au 18 août 1911, à Québec, etc., $75.75; du 23 août au 2 sept. 1911, au Cap-Whittle, $38	105 75
Patterson, J., Toronto: 16 mars 1911 au 30 mars 1912, à Agincourt, Woodstock, etc	175 40
Reed, E. Baynes, Victoria: 26 mai 1911, à Vancouver, $7.50; du 8 au 15 juin 1911, à Vancouver, Kamloops, etc., $62.30; du 15 au 16 oct. 1911, à Salt-Spring, $9.50	79 30
Stupart, R. F., Toronto: du 6 au 9 mai 1911, à Ottawa, $26.15; 5 et 6 juin 1911, à Montréal, $22.70; du 20 juillet au 19 août 1911, à Sydney, Halifax, Charlottetown, etc., $198.19; 16 déc. 1911, à Ottawa, $26.25; 4 et 5 mars 1912, à Ottawa, $19.05	292 34
Webber, B. C., Toronto: du 13 mai au 29 juin 1911, à Victoria, Vancouver, Skagway, Prince-Rupert, etc., $518.05; du 23 au 31 août 1911, à Kingston, Pembroke, North-Bay, etc., du 25 au 30 sept. 1911, à Windsor, Ile-Pelée, etc., à White-River, $46.25; du 24 au 31 mars 1912, à Montréal, Québec, Pointe-au-Père, etc., $82.75	739 75
Menus comptes au-dessous de $50 de diverses personnes	80 92
	146,890 02
MOINS—Salaires payés à l'observatoire magnétique de Toronto, $1,229.93; instruments fournis au gouvernement de Terre-Neuve, $583.57	1,813 50
	145,076 52
Observatoire magnétique, Toronto.	
Détaillé sous appointements, bureau central, service météorologique	1,229 93
Dover, A. W., Charlton: temps sur cercle avec force totale et temps sur lentilles, $153.29; registre Kew, $11.56; caisse d'emballage et empaquetage, $2.44	167 29
Kennedy, John W., Agincourt: transport et messagerie, $15.91; huile, 130 gals, $29.50; déboursés divers, $11.25	56 06
Stupart, R. F., déboursés: billets de chemin de fer, de Toronto à Agincourt, $74.85; camionnage et fret, $34.25; menus déboursés, $12.50	121 40
Toepfer Otto & Son, Potsdam: inclinomètre et galvanomètre, avec télescope réflecteur	379 36
Comptes au-dessous de $50	112 90
	2,067 54
Observatoire de Kingston.	
Subvention annuelle à l'Université Queen	500 00
Observatoire de Montréal.	
Subvention à l'Université McGill	500 00

Hôpitaux de la marine et marins en détresse: Résumé.	$ c
Hôpitaux de la marine, Québec	8,788 03
" " Nouveau-Brunswick	8,270 31
" " Nouvelle-Ecosse	26,336 48
" " Ile du Prince-Edouard	1,616 66
" " Colombie-Britannique	8,929 82
" " compte général	837 97
Marins naufragés et en détresse	2,236 84
	57,016 11

Hôpitaux de la marine, Québec.

Batiscan, Dr E. Ferron, soins et médicaments	18 00
Cap-Chat, Dr J. R. Urgel, soins et médicaments	112 00
Chicoutimi, Hôtel-Dieu, pension de matelots, 16 j. à $1.20	19 20
Gaspé, Dr F. W. MaCartney, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	200 00
Grand-Pabos ($52)—	
Soins et médicaments, Dr J. E. Bernier, $31; Dr A. Richard, $15	46 00
Pension de matelots, 5 j. à 60c., 2 j. à $1.50	6 00
Grande-Rivière, Dr J. E. Bernier, soins et médicaments	25 50
Lévis ($35.50)—	
Dr E. Fortin, soins et médicaments	25 00
Hôtel-Dieu, pension de matelots, 7 j. à$1.50	10 50
Iles de la Madeleine ($241)—	
Soins et médicaments, Dr P. Delaney, $55.50; Dr J. Soloman, $37.75	93 25
Pension de matelots, 11 sem. à $5.25; pension, soins et inhumation de deux matelots, $90	147 75
Matane ($82.75)—	
Soins et médicaments, Dr A. Bouillon, $34.50; Dr G. Côté, $25.25; Dr J. R. Gariépy, $15.50	75 25
Pension de matelots, 5 j. à $1.50	7 50
Hôpital Alexandra, 42 j. à $2.50; service d'ambulance, $15	120 00
Hôpital Général, 1,840 j. à $1.50; service d'ambulance, $94; consultations, 138 à $1.50	3,061 00
Hôpital Notre-Dame, pension, 1,048 j. à $1.50; service d'ambulance, $14	1,586 00
Allocation annuelle, Club des marins catholiques, $200; The Montreal Seaman's Institute, $200	400 00
New-Richmond, Dr Joseph Boleau, soins et médicaments	21 50
Paspébiac, Dr L. De Wolf, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	125 00
Percé, soins et médicaments, Dr W. J. McNally, $4; Dr J. A. Pidgeon, $1	5 00
Québec ($957.50)—	
Hôtel-Dieu, pension de matelots, 198 j. à $1.50	297 00
Hôpital Jeffery Hale, pension de matelots, 430 j. à $1.50	645 00
T. Daveau, pension de matelots, 11 j. à $50c.; soins, $9; ambulance, $1	15 50
Rimouski ($34)—	
Dr A. Drapeau, soins et médicaments	24 00
Pension de marins, 15/7 sem. à $3.50; transport, $4	10 00
Sainte-Anne des Monts ($580.03)—	
Dr Arthur Dontigny, soins et médicaments	121 60
Pension de matelots, 7½ m., $255; vêtements, $166.43; transport, $37	458 43
Saint-Jean, Dr Jules Lafleur, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	600 00
Saint-Thomas, Montmagny ($127.95)—	
Dr J. G. Paradis, soins médicaux	100 45
Pension de matelots, 22 j. à 75c., 11 j. à $1	27 50
Sorel ($63.50)—	
Soins et médicaments, Dr L. Chapedelaine, $12; Dr Laferrière, $46.50	58 50
Pension de matelots, 5 j. à $1	5 00
Trois-Rivières ($380.60)—	
Dr J. H. Leduc, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	350 00
Hôpital Saint-Joseph, pension de matelots, 34 j. à 90c	30 00
	8,848 03
Moins—la pension de P. Vigneau	60 00
	8,788 03

Hôpitaux de la marine, Nouveau-Brunswick.	$ c.
Alma, Dr A. E. Baxter, soins et médicaments	26 85
Bathurst ($265.35)—	
Soins et médicaments, Dr A. Duncan, $65; Dr John McNichol, $150	215 00
Pension de matelots à $5 par sem	50 35
Beaver-Harbour ($226)—	
Dr C. C. Alexander, soins et médicaments	136 00
Pension de matelots, 5 sem. à $3; surveillance, 5 sem. à $15	90 00
Bouctouche, Dr W. H. King, soins et médicaments	111 21
Campbellton ($410.96)—	
Soins et médicaments, Dr W. Doherty, $175; Dr Lunan, $145.83; Dr Murray, $40; Dr Jos. Pruse, $24.50	385 33
Pension de matelots, $5 par sem., $22.13; salle d'opérations, $3.50	25 63
Cap-Tormentine, Dr C. T. Allan, soins et médicaments	150 00
Caraquette, Dr F. Comeau, soins et médicaments	96 50
Chatham ($741.63)—	
Pension de matelots, 524 j. à 50c	262 00
Houille, 3 ton. à $6.25, 3·9 ton. à $9; ouvrages, peinture à l'hôpital, $50; messages téléphoniques, $10.05; fournitures diverses, $373.02	479 63
Dalhousie, Dr J. R. Disbrow, trait. médical, appoint., 12 m. au 31 mars 1912	200 00
Dorchester ($134.11)—	
Dr J. T. Tees, soins et médicaments	62 85
Pension de matelots à $3.25 par sem	71 26
Grand-Havre ($122.50)—	
Soins et médicaments, Dr B. Johnston, $90.50; Dr J. F. McCaulay, $20	110 50
Pension de matelots, 4 sem. à $3	12 00
Cap-Hopewell, Dr J. T. Lewis, soins et médicaments	150 00
Miramichi ($723.25)—	
Dr P. F. Duffy, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	450 00
Robert Flett, gardien, 12 m. au 31 mars 1912	250 00
Pension de matelots, 47 j. à 50c	23 50
Moncton ($230.25)—	
Soins et médicaments, Dr Botsford, $25.29; Dr C. T. Purdy, $174.71	200 00
Pension de matelots à $4 par sem., $8.75; garde-malade, $21.50	30 25
New-Castle ($21)—	
Dr F. C. McGrath, soins et médicaments	10 00
Messages téléphoniques	11 00
North-Head, Dr J. F. McCaulay, soins et médicaments	21 75
Richibouctou ($204.50)—	
Soins et médicaments, Dr W. Doherty, $121.11; Dr Robert Gervin, $83.39	204 50
Rivière Louison, Dr R. L. Ellis, soins et médicaments	30 50
Riverside, Dr B. J. Dash, soins et médicaments	84 70
Saskville, Dr J. Hedley, soins et médicaments	3 50
Saint-André, Dr J. A. Wade, soins et médicaments	5 00
Saint-Jean ($4,031)—	
Commissaires de l'Hôpital Général, pension de matelots, 2,507 j. à $1.50	3,760 50
Seamens Mission Society, grafication annuelle	200 00
Capitaine D. Widden, remboursement pour soins donnés à l'hôpital de St-Jean.	70 50
Saint-Martin, Dr H. E. Gillmore, traitement médical	39 50
Saint-Stephen, Dr E. V. Sullivan, traitement médical	7 00
Shédiac, Dr J. Legris, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	200 00
Shippegan, Dr A. Sormay, traitement médical	22 00
Stonehaven, Dr J. McNichol, traitement médical	11 00
	8,270 31

Hôpitaux de la marine, Nouvelle-Ecosse.	
Amherst ($77.15)—	
Dr Ross Miller, soins et médicaments	37 40
Hôpital de Highland-View, pension de matelots à $1.50 par sem., $18.75; dépenses d'inhumation, $21	39 75
Annapolis-Royal ($271.71)—	
Dr Russell Withers, soins et médicaments	160 00
Pension de matelots, 3½ sem. à $3; 25½ sem. à $4	111 71
Advocate-Harbour ($444)—	
Dr F. L. Hill, soins et médicaments	384 00
Pension de matelots, 4 sem. à $3.50; 9 sem. à $4	50 00
Soins spéciaux	10 00
Rivière aux Pommes (244.50)—	
Dr F. L. Hill, soins et médicaments	191 00
Pension de matelots, 4 j. à 75c.; 11½ sem. à $3.50; transport, $9	53 50
A reporter	1,037 36

Hôpitaux de la marine, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	1,037 36
Arichat ($310)—	
Soins et médicaments, Dr H. J. Fixott, $233.87; Dr LeBlanc, $66.13	300 00
Pension de matelots, 4 sem. à $2.50	10 00
Baddeck ($75.75)—	
Soins et médicaments, Dr H. E. Kindall, $10; Dr D. McDonald, $4.50; Dr J. McDonald, $30; Dr J. McRichie, $26.25; Dr J. McIver, $5	75 75
Barrington ($312)—	
Dr H. Banks, soins et médicaments	300 00
Pension de matelots, 3 sem. à $4	12 00
Barton ($888.81)—	
Soins et médicaments, Dr W. C. Harris, $440.75; Dr Daniel McDonald, $17	457 75
Pension de matelots, 136⅔ sem. à $3; 4⅗ sem. à $2.50	421 02
Garde-malade, 3 sem. à $2.50; messages téléphoniques, 54c.; transport, $2	10 04
Rivière à l'Ours ($150)—	
Soins et médicaments, Dr C. Archibald, $46.38; Dr C. J. Lovitt, $103.62	150 00
Anse Belliveau ($22)—	
Dr E. O. Hallett, soins, $17	17 0
Pension de matelots, 2 sem. à $2.50	5 00
Bridgetown, Dr M. E. Armstrong, soins	7 00
Bridgewater ($200)—	
Soins et médicaments, Dr J. L. Churchill, $141.40; Dr F. W. Kelly, $58.60	200 00
Ile Bunker, houille, 28 ton. à $6.70; réparations à la pompe, $4.40	192 00
Canning ($86.35)—	
Dr A. M. Covert, soins et médicaments	67 50
Pension de matelots, 1⅓ sem. à $4; garde-malade, $12.57	18 85
Canso ($525.69)—	
Dr A. McGarry, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	375 00
Pension de matelots à $5 par sem., $102.14; frais d'inhumation, $27.30; soins, $17.25; surpaye au titre B-15182, $4	150 69
Chester ($65.55)—	
Soins et médicaments, Dr L. Braine, $6.30; Dr A. Hebb, $38.25	44 55
Pension de matelots, 21 j. à $1	21 00
Chéticamp ($798.50)—	
Soins et médicaments, Dr A. M. Chisholm, $143.50; Dr F. Fiset, $480	623 50
Pension aux matelots, 25 j. à 72c.; 30 j. à 60c.; 15 j. à $1; 26 j. à $2	103 00
Soins aux malades, 48 j. à $1.50	72 00
Cheverie ($94.40)—	
Soins et médicaments, Dr A. Hennigar	27 90
Pension de marins, 19 sem. à $3.50	66 50
Church-Point ($86.75)—	
Dr E. Elderkin, soins et médicaments	35 00
Pension de matelots, 9 sem. à $3; 3⅗ sem. à $3.50; transport, $12.75	51 75
Havre Clarke ($254)—	
Dr C. Brown, appoitements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	250 00
Pension de matelots, 2 sem. à $2	4 00
Port-Clements ($207.60)—	
Dr L. J. Lovett, soins et médicaments	177 60
Pension de matelots, 10 sem. à $3	30 00
Digby ($373.15)—	
Soins et médicaments, Dr L. H. Morse, $125; Dr F. W. Reid, $125; Dr F. E. Rice, $5	255 00
H. Hayden, gardien, 12 m. au 31 mars 1912	50 00
Pension de matelots, 22⅗ sem. à $3	68 15
Freeport ($459.31)—	
Soins et médicaments, Dr B. S. Bishop, $25; Dr F. Rice, $55	80 00
Pension de matelots à $3 par sem	379 31
Glace-Bay ($271.25)—	
Dr T. Sullivan, appointements de médecin, 12 au 31 mars 1912	150 00
Soins et médicaments, Dr R. McKeen, $20; Dr A. McLeod, $10	30 00
Hôpital Saint-Joseph, pension, 75 j. à 75c.; frais d'inhumation, $28; salle d'opérations, $5; transport, $2	91 25
Halifax ($5,923.31)—	
Dr E. V. Hogan, soins et médicaments	77 16
Bureau d'hygiène de la cité, pension de matelots à 8 par sem., $23.70; Sœurs de la Charité, pension de matelots, 12 j. à $1.50	41 70
Hôpital Général Victoria, pension et soins aux matelots, 3,696 j. à $1.50; ambulance, $55; frais d'inhumation, $24; dépenses occasionnées par cas de picote à bord s.s. *Ocamo*, $181.45	5,804 45
A reporter	12,340 78

Hôpitaux de la marine, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	12,340 78
Hantsport ($89.45)—	
Dr V. F. Connor, soins et médicaments	65 45
Pension de matelots, 6 j. à $1; 2⅔ sem. à $7	24 00
Ingram-Docks, Dr E. Norwood, soins et médicaments	19 70
Jeddore, Dr W. J. Kennedy, soins et médicaments	3 50
Kingsport, Dr A. M. Covert, soins et médicaments	9 00
La-Have, Dr F. R. Davis, soins et médicaments	89 50
Liverpool ($203.50)—	
Dr H. C. Farrish, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	100 00
Pension de matelots, 29⅔ sem. à $3.50	103 50
Liscomb, Dr J. F. Ellis, soins et médicaments	10 00
Lockport ($218.62)—	
Dr G. E. Lockwood, appoint. de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	100 00
Pension de matelots à $2.50 par sem	118 62
Louisbourg ($1,355.87)—	
Dr F. O'Neill, soins et médicaments	326 50
Capit. Angus McDonald, remboursement pour traitement médical	22 00
Donald McLean, gardien, 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Pension de matelots, 358 j. à 50c.; houille, 111¾ ton. à $3; fournitures, $165.12; camionnage, $28	707 37
Lunenburg ($1,349.16)—	
Soins et médicaments, Dr T. DeBrisay, $125; Dr A. E. Forbes, $375	500 00
Samuel Silver, gardien, 12 m. au 31 mars 1912	150 00
Pension de matelots, 748 j. à 50c.; serv. de téléph., $27; fournitures, $298.16	969 16
Baie-Mahone ($132.45)—	
Soins et médicaments, Dr W. Brent, $95.50; Dr W. Cochrane, $25.60; Dr C. Hamiton, $4.50; Dr G. McLellan, $6.85	132 45
Meteghan ($104.34)—	
Soins et médicaments, Dr A. Gallant, $9.50; Dr W. C. Harris, $29.50; Dr W. H. McDonald, $19.75	58 75
Pension de matelots, 17½ sem. à $2.50; transport, $1.65	45 59
Middleton ($83)—	
Soins et médicaments, Dr G. Morse, $78; Dr W. F. Read, $8	83 00
Maitland, Dr F. S. Creelman, soins et médicaments	8 00
Margaretville ($24.80)—	
Dr S. Miller, soins et médicaments	15 80
Pension de matelots, 3 sem. à $3	9 00
Northport, Dr E. Atkinson, traitement médical	3 75
North-Sydney ($1,194.50)—	
Dr O. H. Smith, traitement médical	749 50
Pension de matelots, 443 j. à $1; pansements, $2	445 00
Parrsboro ($303.30)—	
Soins et médicaments, Dr P. Corbett, $111.29; Dr E. Jeffers, $13.71; Dr M. McKenzie, $175	300 00
Transport	3 30
Pictou ($838.74)—	
Dr S. Anderson, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	400 00
D. McKenzie, gardien, 12 m. au 31 mars 1912	200 00
Pension de matelots, 124 j. à 50c.; houille, 16⅔ ton. à $4, 15½ ton. à $4.35; provisions, $17.12; taxes d'eau, $25	238 74
Port-Clyde $219.50)—	
Dr J. Densmore, soins et médicaments	198 50
Pension de matelots, 7 sem. à $3	21 00
Port-Dufferin, Dr E. Dunlop, traitement médical	42 25
Port-Greville ($174.50)—	
Dr Culton, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	150 00
Pension de matelots, 7 sem. à $3.50	24 50
Port-Hastings, Dr J. McKenzie, traitement médical	125 00
Port-Hawkesbury ($18)—	
Dr M. H. McKay, traitement médical	10 00
Pension de matelots. 1⅐ sem. à $7	8 00
Port-La-Tour ($175)—	
Soins et médicaments, Dr H. Wilson, $125; Dr F. Smith, $35	160 00
Pension de matelots, 6 sem. à $2.50	15 00
Port-Morin, Dr E. Bissett, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	125 00
Port-Mulgrave ($275)—	
Soins et médicaments, Dr J. McKenzie, $112.50; Dr J. McLeod, $162.50	275 00
Port-Wade, Dr A. Robinson, traitement médical	9 00
A reporter	19,545 21

Hôpitaux de la marine, Nouvelle-Ecosse—*Fin.*	$ c.
Report.....	19,545 21
Pubnico ($735.80)—	
Soins et médicaments, Dr W. Barton, $308.80; Dr C. J. Cox, $319.....	627 80
Pension de marins, 5 sem. à $6; 12 sem. à $4.....	78 00
Soins aux malades, 2 sem. à $15.....	30 00
Pugwash, Dr D. MacKintosh, traitement médical.....	16 50
Rivière Herbert, Dr J. A. Munroe, traitement médical.....	25 50
Sandy-Cove ($418.50)—	
Dr F. E. Rice, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912.....	200 00
Pension de matelots, 54⅞ sem. à $3.50; soins aux malades, $1; transport, $25.50	218 50
Saint-Pierre ($285.50)—	
Soins et médecins, Dr C. Bissett, $198.93; Dr A. McDonald, $51.07.....	250 00
Pension de matelots, 2½ sem. à $3; 7 sem. à $4.....	35 50
Sheet-Harbour, Dr Finlay McMillan, soins.....	23 50
Shelburne, soins et médicaments, Dr L. Churchill, $15.25; Dr L. Fuller, $11.50..	26 75
Sherbrooke, Dr F. Ellis, soins et médicaments.....	43 00
Ship-Harbour, Dr W. A. Lawson, traitement médical.....	26 75
Springhill ($205.45)—	
Hôpital Springhill Cottage, pension de matelots, 210 j. à 90c.; transport, $8.35.....	205 45
Spry-Bay, Dr W. A. Lawson, traitement médical.....	19 50
Sydney ($2,173.48)—	
Dr E. McDonald, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912.....	500 00
D. S. Muggah, gardien, 12 m. au 31 mars 1912.....	300 00
Pension de matelots, 1,928 j. à 50c. par j.....	964 00
Médicaments, $82.95; soins aux malades, 14 j. à $2; provisions, $215.03; service de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $66.50; taxes d'eau, $17.....	409 48
Wallace, Dr R. D. Bentley, soins et médicaments.....	3 00
Walton, Dr C. W. Stramberg, soins et médicaments.....	22 05
Wedgeport, Dr R. A. McLellan, soins et médicaments.....	29 75
Baie-Ouest, Dr M. H. MacKay, soins et médicaments.....	9 00
Westport ($653.43)—	
Dr A. B. Bishop, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912.....	375 00
Pension de matelots à $3 par sem.....	278 43
Weymouth ($139)—	
Soins et médicaments, Dr E. J. Elderkin, $86.45; Dr E. O. Hallett, $38.55.....	125 00
Pension de matelots, 4 sem. à $3.50.....	14 00
Windsor ($361.41)—	
Soins et médicaments, Dr J. McKay, $3; Dr W. Reid, $90.....	120 00
Payzant Memorial Hospital, pension de matelots à $5 par sem.....	207 36
Pansements, $27.50; médicaments, $6.55.....	34 05
Yarmouth ($1,715)—	
Soins et médicaments, Dr S. A. Williamson, $18.28; Dr C. A. Webster, $381.72.	619 00
Pension de matelots, 1,238 j. à 50c.....	619 00
Frais d'inhumation, $30; drogues, $154.21; provisions, $146.33; soins aux malades, 7 j. à $2; réparations à l'hôpital de la marine, $316.45; service de téléphone, $35.01.....	696 00
	26,478 08
Moins—Remboursé, traitement et pension de matelots américains à Louisbourg..	141 60
	26,336 48

Hôpitaux de la marine, Ile du Prince-Edouard.

Alberton ($21.45)—	
Dr A. Ross, soins et médicaments.....	16 50
Drogues, $4.95.....	4 95
Cardigan, Dr A. A. Allan, soins et médicaments.....	46 95
Charlottetown ($677)—	
Dr S. R. Jenkins, soins et médicaments.....	50 00
Hôpital de Charlottetown, pension de matelots, 414 j. à $1.50; transport, $4; consultation légale, C. G. Duffy, Cahrlottetown, $2.....	627 00
Georgetown, Dr D. A. Stewart, soins et médicaments.....	24 00
Miminegash ($97.75)—	
Dr Stephen Gillies, soins et médicaments, $82.25.....	82 25
Pension de matelots, 31 j. à 50c.....	15 50
Montague, soins et médicaments, Dr D. R. Fraser, $3; Dr J. McIntyre, $25.10....	28 10
A reporter.....	895 25

Hôpitaux de la marine, Ile du Prince-Edouard—*Fin.*	$ c.
Report	895 25
Havre Murray, Dr C. L. Barnes, appoitements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912.	122 92
New-London, soins et médicaments, Dr J. E. Fleming, $7.75; Dr A. S. Simpson, $4.75	12 50
Souris ($340.14)—	
Dr C. McLean, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Pension, 62 j. à 50c., 2⅞ sem. à $4	40 14
Summerside, Dr F. McNeil, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	250 00
Tignish ($48.35)—	
Dr J. A. Johnston, soins et médicaments	43 35
Pension de matelots, 2 sem. à $2.50	5 00
	1,669 16
Remboursée, la pension de A. Hogan, à Charlottetown, par le départ. Naval.	52 50
	1,616 66

Hôpitaux de la marine, Colombie-Britannique.	
Annonces dans divers journaux	28 95
Chemainus: Dr H. B. Rogers, appoint. de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Cumberland: Dr J. A. Gillespie, appoint. de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	400 00
Ladysmith ($32.25)—	
Dr W. T. Ewing, soins et médicaments	16 00
Pension de matelots, salle d'opérations et pansements	16 25
Nanaïmo ($722)—	
Soins et médicaments, Dr L. Davis, $150; Dr Wm Drysdale, $450	600 00
Hôpital de Nanaïmo, pension de matelots, 122 j. à $1	122 00
Port-Simpson ($10.71)—	
Dr R. Large, soins et médicaments	5 00
Pension de marins, 1⅐ sem. à $5	5 71
Prince-Rupert ($939.50)—	
Soins et médicaments, D. J. Cade, $15; Dr C. A. Egert, $173.50; Dr McNeill, $21; Dr H. E. Trémayne, $169	378 50
Pension de matelots, 265 j. à $2 par j	530 00
Médicaments, $23; soins aux malades, 2 j. à $4	31 00
Vancouver ($3,377.50)—	
Hôpital Saint-Paul: pension de matelots, 2,118½ j. à $1.50	3,177 50
Institut Strathcona, allocation annuelle	200 00
Victoria ($3,118.91)—	
Dr F. E. McMicking, appoint. de médecin, 12 m. au 31 mars 1912	600 00
G. W. Unwin, gardien, 12 m. au 31 mars 1912, $150; pen .de mat., 125 j., $89.26	239 26
Hôpital Saint-Joseph: pension de matelots, 1,607 j. à $1.40 par j	2,249 80
Drogues, $9.75; téléphone, $5.50; aqueduc, $5.05; menus articles, $9.55	29 85
	8,929 82

Hôpitaux de la marine, compte général.	
Cie de messageries Canadienne	5 62
Godin, Dr C..H., surint. des hôpitaux de la marine: dép. de voyage, du 21 au 22 juin 1911, Montréal à Québec, $42.25; du 12 au 30 juin 1911, Ottawa à la Nouvelle-Ecosse, $219.45; du 24 juillet au 8 août 1911, Montréal et Hamilton, $72.05; du 23 sept. au 27 oct., Ottawa à Victoria, $216.80	550 55
Département des impressions et de la papeterie publiques	281 80
	837 97

Marins naufragés et en détresse.	
Pension, transport, etc., de marins—	
Payé par l'entremise du Board of Trade, Londres, Angl	2,894 88
Payé par lettre de crédit du ministère	589 07
Services légaux: O. T. Daniels, Bridgetown, $14.09; H. L. Dennison, Digby, $17.15; R. T. MacIlreith, Halifax, $30.24; J. A. Mathieson, Charlottetown, $10; H. J. Palmer, Charlottetown, $10; Ritchie et Robertson, Halifax, $6; T. H. Ruggles, Bridgetown, $20.10	107 58
Droits de douane sur formules en blanc du Board of Trade, London, Ang	18 45
	3,609 98
Moins—Remb. par les propriét., Board of Trade et gouvernement de Terre-Neuve.	1,373 14
	2,236 84

Inspection des bateaux à vapeur.	$ c.
Andrews, S. D., Collingwood: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,400; voyage et déboursés, $556.85	1,956 85
Arnold, Geo. M., Toronto: salaire du 21 au 31 mars 1912, $28.23; déboursés, $2.05	30 28
Arpin, Louis, Montréal: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,208.30; voyage et déboursés, $41.75	1,250 05
Cullum, W. J., Victoria: salaire, $1,600; voyage et déboursés, $201.85	1,801 85
Currie, N. A., Halifax: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,700; voyage et déboursés, $964.37	2,664 37
Dalton, C. E., Saint-Jean: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,700; voyage et déboursés, $515.07	2,215 07
Davis, R. M., Kingston: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,400; voyage et déboursés, $311.15	1,711 15
Dodds, John, Toronto: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,700; voyage et déboursés, $1,043.20	2,743 20
Duclos, P., Québec: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,500; voyage et déboursés, $384.55	1,884 55
Evans, Wm., Toronto: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,500; voyage et déboursés, $440.33	1,940 33
Fontaine, Jos. H., Québec: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,500; voyage et déboursés, $315.60	1,815 00
Hamelin, F. X., Sorel: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,500; voyage et déboursés, $104.60	1,604 60
Hooper, A. E., Vancouver: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,550; voyage et déboursés, $86.15	1,636 15
Kinghorn, J. C., Victoria: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,550; voyage et déboursés, $912.10	2,462 10
Laurie, Wm., Montréal: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,700; voyage et déboursés, $277.98	1,977 98
McKean, E. W., Collingwood: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,700; voyage et déboursés, $713.35	2,413 35
Martin, A., Montréal: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $850; voyage et déboursés, $16.18	866 18
Martin, J. M., Saint-Jean: salaire, 4 m. au 31 mars 1912, $236.54; voyage et déboursés, $3.72	240 26
Olive, I. J., Saint-Jean: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,400; voyage et déboursés, $359.77	1,759 77
Phillips, Geo. P., Kenora: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,600; voyage et déboursés, $1,140.27	2,740 27
Robertson, H. G., Vancouver: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,600; voyage et déboursés, $574.20	2,174 20
Seeley, Chas. W., Halifax: salaire, 10 m. au 31 janv. 1912, $1,125; voyage et déboursés, $163.30	1,288 30
Stewart, J. B., Toronto: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,700; voyage et déboursés, $398.02	2,098 02
Thomson, Thos. P., Kingston: salaire, $1,700; voyage déboursés, $339.49	2,039 49
Thomson, J. A., Victoria: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,800; voyage et déboursés, $553	2,353 00
Comptes au-dessous de $50	157 85
Impressions et papeterie publiques	506 84
Amos, Mme L., Montréal: loyer de bureaux, 12 m. au 31 mars 1912	400 00
Sinkler, Spinks et Van Horne, Vancouver: services légaux	40 00
	46,771 66
Moins: remboursements par les propriétaires de vapeurs	1,418 55
	45,353 11

Chenal des navires du Saint-Laurent. $ c.

Récapitulation.

Divers, y compris outillage de dragage		599,410 62
Salaires aux chantiers de construction de Sorel, y compris l'outillage de dragage.		390,606 38
Salaires de la flotte et pension des équipages		229,103 03
		1,219,120 03
Moins imputations suivantes:—		
Outillage de dragage	$418,178 13	
Construction de phares	16,829 08	
Steamers fédéraux	29,798 12	
Entretien des phares	1,509 11	
Station de téléphone et de comptes rendus	94 77	
Département des Travaux publics	3,426 39	
		469,835 60
		749,284 43
Outillage de dragage du fleuve Saint-Laurent		418,178 13
		1,167,462 56

Divers.

Bailey, Alex.: services, 12 m. au 31 mars 1912, à $80 par m.; voyages, $17.65	977 65
Baril, M. A., comptable en chef, 9 m. au 31 déc. 1911, à $150 par m	1,350 00
Blais, M. C.: officier recruteur, 12 m. au 31 mars 1912, $16.50; voyages, $169.55	1,819 55
Boudreau, T. B. A., comptable-adjoint, voyages, d'Ottawa à Sorel	23 30
Boyle, A., comptable, voyages, d'Ottawa à Sorel	116 80
Cardin, E. B., services, 12 m. au 31 mars 1912	600 00
Cardin, J. O., comptable-adjoint, 5 m. à $60, 5 m. à $45	525 00
Champagne, D.: paie-maître, 12 m. au 31 mars 1912, $1,350; déboursés de voyages, $173.58	1,523 58
Cinq-Mars, Gustave: services, de mai à août 1911, $229.82; voyages, $8.10	237 92
Collier, E. V., d'avril au 15 nov. 1911, $906.22; voyages, $28.25	934 47
Côté, F. A., chef-électricien, 12 m. au 31 mars 1912	1,699 92
Davy, H. W., ingénieur-adjoint, fév. et mars, 2 m. à $100	200 00
Forneret, V. W.: surintendant des ingénieurs, 12 m. au 31 mars 1912, $3,199.92; déboursés divers pour voyages, etc., $783.86; déboursés divers, travail sur glace, lac Saint-Pierre, Louiseville et Pointe-du-Lac, $544.50	4,528 28
Houston, Chas. E., voyages et dépenses, de Sorel à Ottawa, du 12 fév. au 29 mars 1912	97 65
Lacouture, Louis, comptable, 3 m. à $150	450 00
Laflèche, Alphonse: services, 10 m. et 3 j. à $80 par m.; voyages, $24.05	831 79
McLean, N. B.: ingénieur-adjoint, 12 m. au 31 mars 1912, $2,199.96; déboursés de voyages, etc., $166.45	2,266 41
Papineau, L. G.: directeur de chantier de construction, 12 m. au 31 mars 1912, $3,000; menus frais, $899.63	3,899 63
Steadworthy, Wm.: surintendant des machines, 12 m. au 31 mars 1912, $1,650; voyages, $122.40	1,772 40
Terreault, H. A., directeur-adjoint, 10 m. à $150	1,750 00
Wise, F. A.: services, 12 m. au 31 mars 1912, $1,650; voyages, $61.05	1,711 05
Annonces dans divers journaux	957 06
Acadia Coal Co., Montréal: houille, 4,709¼ ton. à $3.90	18,366 08
Adams-Bagnoll Electric Co., Cleveland, 36 lampes ampères de 120 volts, 36 cheminées pour intérieur, 36 pour extérieur	747 00
Aussant, J. B., St-Joseph de Sorel: bois à pilotis, 8,703 pds l. à 15c. le pd. l.; pin bl., 4,806·33 pds cub. à 29½c.; pot. en cèd., 80 pds l. à 15c.; dorm., 300 pds l. à 4c.	2,747 32
Baile, Andrew, Montréal: houille du creek George, 144 ton. à $4.60	662 40
Beatty, M. & Sons, Ltd., Welland: un engin pour treuil à haute vitesse, $985; moins fret, $49.60	935 40
Beauchemin et Fils, Sorel: engins à grue à vap. à double cylindres, cylindres de 6 pcs de diamètre, course de 6 pcs, complets avec chaîne convenable, 3 à $675; chaîne à mât de charge, 92 pds à 35c.; 1 roue dentelée pour chaîne, $4.75; moins un vieil engin retourné par le département, $300	1,761 95
Beauchemin et Fils, à r. lim., Sorel: moul. d'acier, 44,401 liv. à 6¼c., 1,625 liv. à 4½.	2,848 21
Bell Telephone Co., Ottawa: loyer de téléph. à: bur. du surint. des ing., Ottawa, 4²²⁄₃₀ m. à $40 par an.; Berthierville, 12 m. au 30 juin 1912, $20; résidence de M. C. Blais, 12 m. au 31 mars 1912, $20; bur. de M. C. Blais, 12 m. au 31 mars 1912, $24; résidence de D. Champagne, 12 m. au 1er avril 1912, $20; résidence de L. G. Papineau, 12 m. au 1er avril 1912, $20; résidence de H. A. Terreault, 12 m. au 1er avril 1912, $20; bur. de H. A. Terreault, 12 m. au 1er avril 1912, $26; bureau à Sorel, 12 m. au 1er avril 1912, $44; messages, $195.59; surcharge de $5 sur loyer de téléphone de M. C. Blais, à déduire en 1912-13	410 36
A reporter	56,851 18

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	56,851 18
Divers—Suite.	
Birkett, Thos. & Son, Ltd., Ottawa: boul. à mach., 500 à $2.40 le cent, 500 à $2.72; serrures à bouton, 6 dz. à $8.25, 3 dz. à $2.15; renards, 1 dz. à $11.75; clous, 10 brls à $2.39, 8 brls à $2.34; cadenas, 8 dz. à $8.25; fiches, 8 brls à $6.21, 10 brls à $2.98; vis, 2 dz. à $6.75, 2 dz. à $5.50, 2 dz. à $4; ferronneries diverses, $23.08; moins fret, 4c.; moins déduction pour comptant, $18.13	318 75
Black, Henderson, Saint-Jean, Qué.: câble de manille, 9,133 liv. à 8⅝c.; moins déduction pour comptant, $16.21	794 34
Boeckh Bros. Co., Ltd., Toronto: pinceaux, 6 dz. à $13.15, 6 dz. à $11.20; moins fret, 73c	145 37
Boker, Hermann et Cie, Montréal: acier supérieur, 159½ liv. à 80c.; moins escompte, $12.76	114 84
British American Oil Co., Ltd., Montréal: huile de ricin, 6,874 liv. à $8.20 par 100 liv., 2,353 liv. à $7.85; huile de morue, 141½ pintes à 37c.; savon à l'huile, 1,400 liv. à 5c.; moins fret, $6.66	864 08
Brodeur Co., Montréal: cheminées, 24 dz. à 70c., 30 dz. à 60c.; bols à salade, 4 à $3; tasses, 24 dz. à 47c.; soucoupes, 24 dz. à 33c.; assiettes, 24 dz. à 65c., 12 dz. à 55c.; à soupe, 18 dz. à 65c.; coutellerie diverse, verres, lampes, etc., $80.65; moins fret, 69c	179 86
Brown's Copper & Brass Rolling Mills, Ltd., New-Toronto: cuivre, 285 liv. à 21¾c., 195 liv. à 15½c.; moins fret et charriage, $1.32; moins escompte, 62c	90 28
Buck, Wm. Stove Co., Ltd., Montréal: grilles doubles pour poêles, 12 à $1.60; grils d'arrière, 12 à 90c. chacun; supports de grils, 2 dz. de sets à 55c. par set; briques, 1¼ dz. de sets à $3.20 chac.; supports de briques, 1 dz. à 65c. chacun; couverts, 2 dz. à 55c. chacun; parties de poêle diverses, $7.45; moins fret, $7.69	111 96
Cameron & Co., Ltd., Ottawa: poteaux en cèdre, 150 à 45c., 150 à 46c.; moins fret, $46.50	90 00
Canada Cement Co., Ltd., Montréal: ciment de Portland, 150 brls à $1.91 le brl; moins fret, $50.69	235 81
Canada Forge Co., Ltd., Welland: essieux d'hélice, 6, 10,534 liv. à $5.65 le cent liv.; essieux d'acier, finis et polis, 3,955 liv. à $7.95 le cent liv.; essieux d'acier, r. t., 17, $841.25	1,750 85
Canada Machinery Agency, Montréal: 1 set de coins pour marteau Beaudry	60 00
Canada Metal Co., Ltd., Toronto: moulages de bronze de 80 p. 100 de cuivre, 3,009 liv. à 11½c.; cuivre de lac pur, 3,955 liv. à 13½c	870 08
Canada Paint Co., Ltd., Montréal: céruse rouge en poud., 6,160 liv. à $4.65 le 100 liv., 4,480 liv. à $4.40; rouge empire, 2 g. à $1.95; noir à fum. en poud., 50 liv. à 5c.; vernis brun, 48½ g. à 85c.; oxyde de fer, 12,000 liv. à $3.19 le 100 liv.; peint. grise, 160 g. à $1.10; mastic, 600 liv. à $2 le 100 liv., 500 liv. à $1.90; vermillon en poudre, 1 sac de 30 liv. à 85c.; noir de suie, 166 g. à 40.c, 172·59 g. à 34c.; colophane, 505 liv. à 3½c.; terre d'ombre brûlée à l'huile, 300 liv. à 5c.; térébenthine concentrée, 207·62 g. à 70c.; térébenthine du sud, 432·072 g. à 95c	1,850 55
Canadian Asbestos Co., Montréal: tissus d'amiante, 4 liv. à 75c.; fibre d'amiante, 4 ton. à $28, 3 ton. à $14, 2 ton. à $9; laine minérale, 2,585 liv. à 1½c.; moins fret, $4.15	209 63
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Montréal: boyau en caret à vap., 725 pds à $78.57 le 100 pds; garnit. de chanvre, 600⅞ liv. à 21c.; garnit. en feuilles, 62 liv. à 90c.; garnit. en spirale Canad., 411⅞ liv. à 30c.; 1 doublure en caoutc. (39 pcs x 37½ pcs), 10 plis, $145; garnit. en gomme pure p. joint radial de tuyau aspir., 1 à $225, 1 à $200; boyau pneum. à outils, 500 pds à 45c., 540 pds à 17½c.; boyaux en cuivre avec bout cannelé en spirale, 9 à $1.20; moins esc., $139.51	1,636 01
Canadian Cork Cutting Co., Montréal: bouées de sauvetage (standard), 24 à $3.50	84 00
Canadian Crocker-Wheeler Co., Ltd., Ste-Catherine: 1 rhéostat de 115 volts, 1 engin vertical autom. non condenseur Robb Armstrong, 6 x 6, mu sous pression de 100 liv., 1 aiguille en marbre Bleu-Vermont pour contrôler le dit générateur, $929; moins fret, 80c	928 20
Canadian Economic Lubricant Co., Ltd., Montréal: graisse à huil. Visco, 3,621 liv. à 8c.; huile de r., 4,000 à 8½c., 2,000 liv. à 8¼c., 2,390 liv. à 8c.; huile de morue de Gaspé, 47½ g. à 38c.; huile à out. penum., 91½ g. à 40c.; huile à compresseur, 47½ g. à 60c.; savon d'huile de lin, 3,214 liv. à 6½c.; moins fret, $9.52	1,268 42
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Montréal: poulies à chaîne, ½ ton., $90; chaîne en fer mal. pour roue dentel., 100 pds à 22c.; robinets en cuiv. de 85c. à $14.50 ch., $508.20; robinets en fer, 125 à $1.05, 24 à 90c.; forets pointus et spiralés, 5 à $21.90, 24 à $3.40, 16 à $2.15, 2 à $5.40, 12 à 40c.; raccords, 75 à 50c., 167½ à 12c.;	
A reporter	68,454 21

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 68,454 21

Divers—Suite.

Canadian Fairbanks Co., Ltd., Montréal—*Fin.*
accoupl., 2 prs, $14.85, 2 prs, $32.40; filières, 6 à $3.50; roul. à étendre les tuy., 2 à $18; manomètres en cuiv. à pression, 6 à $9; boyau métallique, 12 pds à $5.65, 6 pds à $3.50, 23 pds à $2.10; tuyau à vap., de $1.88 à $39.42 le 100 pds, $470.18; tuyau à vap. en fer, 311 pds 11 pcs à $32.15 le 100 pds; dés, accoupl., tés et coudes, de 4c. à $5 chacun, $529.11; tuyau à vap. galv., 235 pds 6 pcs à $7.90 le 100 pds; tuyau noir, de $4.30 à $19.60 le 100 pds, $208.26; collerettes, de 30c. à 65c. ch., $33.25; filière et coussinet, $9.50; robinets d'arrêt, 2, 1¼ pc. diam. avec 12 filières en V par pc. ch., 33 pcs long à 50c. par pc., 2, 1⅜ pc. diam. ch., 33 pcs long à 60c. par pc.; 1 pompe duplex f.m., 8 x 6 x 12, montée en cuiv. et complète avec chambre à air, $291; essieux en acier roulé à froid, 4,540 liv. à $2.90 le 100 liv.; soupapes avec cylindres en cuiv., 2 à $6.75; étaux de machiniste Parker, $24, 1 à $16.25; soupapes jumelles à ressorts avec engrenage et emboîture, 4 (3 pcs) à $55; divers, emboîtures en acier, roues, etc., $19.40; moins fret et messagerie, $33.91; moins escompte commercial, $986.63..... 2,420 77

Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., Montréal: forets à douilles, 3 à $3; forets spiralés à tige effilée, 3 dz. à 60c. ch., 3 dz. à 55c. ch., 3 dz. à 50c. ch.; coudes en tôle galv., 50 à 90c.; tétines en tôle galv., 50 à 47c.; tuyau à vap. noir, 917 pds 2 pcs à $2.37 le 100 pds; soupapes angul. en fonte, 2 à $7.02; soupapes sphér. en fonte, 12 à $6.03, 1 à $7.02; soupapes à clapet en fer, bronze, montées sur pivots stationnaires avec ailettes à chaque bout, 2 à $9; diverses emboîtures, etc., $2.87; moins escompte commercial, $85.25..... 187 68

Canadian Fire Hose Co., Montréal: boyau en tissu de toile, 2,250 pds à 11c..... 247 50

Canadian General Electric Co., Ltd., Toronto: cloches, 24, 4 pcs, à $66.50 le 100; cloches, bois, 6, 6 pcs, à $1.42 ch.; dés, 500 à $2.28 le 100, 500 à $1.43; corde, 3,057 pds à $24.83 le M. pds, 801 pds à $24.23; abats-jour, 24 à $3.75 la dz.; douilles, 500 à $13 le 100; réceptacles, 250 à $29.16 le 100; tampons, 350 à $2.70 le 100; fil mét. à fusée, 10 liv. à $20 par 100 liv.; fil mét. à l'épr. de l'eau, de $15.50 à $18.80 le 100 liv., $261.92; fil en argent allemand, de 54c. à 58c. la liv., $37.85; fil mét. r.c., 1,002 pds à $18.78 le M. pds, 1,512 pds à $14.13, 1,008 pds à $7.98; douilles à murs, 125 à $32.40 le 100; commutateurs, de $14.82 à $40.61 le 100, $38.67, 6 à $1.75, 12 à 30c.; ruban, 50 liv. à $27 le 100 liv.; divers accessoires à électricité, $11.85; moins messagerie, 45c..... 761 35

Canadian General & Shoe Machinery Co., Ltd., Lévis, réparations diversse..... 141 75

Canadian Import Co., Québec: houille à vap., 421 ton. 2,160 liv. à $5.25 la gr. ton.; houille à poêle et char., 16 ton. à $7.50; houille noix et char., 650 liv. à $7.50 la ton.; empochage, $8; sacs, 187 à 10c.; moins sacs retournés, 89 à 10c..... 2,355 55

Canadian Inspection Co., Ltd., Montréal: inspection de concasseur aux chantiers de MM. Lobnitz & Co., Renfrew, 4 j. à $10; câbles, $7.75; inspection des bouilloires pour l'*Estevan* et le *Bellechasse*, $6.37..... 54 12

Canadaian Pneumatic Tool Co., Ltd., Montréal: accoupl. de boy. Chicago, 501½ jeux à $1.10; boules d'acier, 432 à 1½c.; garcettes en caoutc., 72 à 8c.; coniques R., 12 à $2; vilebreq. et mèches, 36 à $1.50; parties de forets, de 3c. à $35, $404.14; parties de sonnettes, de 30c. à $40, $154.60; parties de supports, 12 à 35c.; rivets, 24 à $1.50; outils à emboîture de boyau, 2 à $4.25; épaulements en caoutchouc pour boulons pour accoupleurs de boyau "Chicago", 2 gr. à $23.04..... 1,272 37

Canadian Steel Foundries, Ltd., Montréal: moulages d'acier, 15,700 liv. à 13c., 148,618 liv. à 6¼c., 257,565 liv. à 6c.; moins fret, $289.48..... 26,494 18

Canadian Western Lumber Co., Ltd., Fraser-Mills, C.B., bois de service, de $40.70 à $42.20 le M. pds..... 5,908 08

Carolina Pine Products Co., Cleveland, Ohio: térébenthine concentrée, 409 gals à 64c., 203 gals à 59½c..... 382 55

Carson, Hugh, Ltd., Ottawa: licols et bottes, 1 dz., $12.50; couvertures, 12, $36; collerettes en feutre pour colliers, 2 dz., $21; martingales, 1 dz,. $10.80; divers articles de sellerie, feronnerie, $45.15; moins fret, $1.11..... 124 34

Cassidy, John L., Co., Ltd., Montréal: tasses et soucoupes, 24 dz. à $1; assiettes, 12 dz. à 90c., 6½ dz. à 80c.; à soupe, 12 dz. à 90c.; plats ovales, 2 dz. à $6.30; cuillers à thé, 12 dz. à 90c.; jarres diverses, bassins, écuelles, etc., $54.75; moins escompte personnel, $34.31..... 94 64

Cavanagh, E. Co., Ltd., Montréal: écailles de graphie Dixon, 10 bts à $1; fer noir, 4,765 liv. à $2.35 le 100 liv.; clous à têtes plates, de $5.10 à $6.25 le 100 liv., $39.81; clous coupés, 100 liv. à $3.55, 100 liv., $3.05; clous laminés, 2 barillets à $7.50; rivets à voit., à $6.25 le1 00 liv., $24.05; rivets en étain, 12 paquets à 34c., 12 paquets à 44c.; vis à têtes carrées, 50 à $12 le 100; vis à têtes hex., 100 à $5.70, 100 à $4; vis à voit., de $3.48 à $25 le 100, $165.83; ciseaux à tôle, 6 prs à $1; marteaux de forgeron, 424 liv. à $5.75 par 100 liv.; diverse ferronnerie, $20.44; moins fret et messagerie, $7.50; moins escompte commercial, $141.67..... 299 98

A reporter..... 109,199 07

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 109,199 07

Divers—Suite.

Caverhill, Learmont et Cie, Montréal: poulies à palan en ac. p. enclume, 4 à $4.45; poulies à palan en ac. p. enclume, 6 à $6.60; mèches Irwin, de $2.10 à $4.20 la dz., $49.84; boulons à voit., de $1.52 à $4.90 le 100, $203.53; boulons à mach., de $2 à $18.70 le 100, $2,870.14; boul. à poêle, 500 à $2.05 le 100; mèches à mach., de $5 à $8 la dz., $66.50; cuivre supér., poli sur un côté, 363 liv. à 17½c.; polir 130 plaques du même, 650 pds car. à 10c.; chaîne à bobine galvanisée, de $4.10 à $6 le 100 liv., $178.91; huileurs Samson, 24 à 90c., 36 à 80c., 12 à 50c.; crayons de stéatite, 6 gr. à $1.75; chachoirs, 4 dz. à $3.96; forets t.s., de 45c. à $6 ch., $60.30; manches de marteaux, 5 dz. à $1.20, 6 dz. à $1.10, 10 dz. à $1, 15 dz. à 95c.; manches de masses, 32 dz. à $1.50, 30 dz. à $1.40; manches de haches en noyer, 1 dz. à $2.50; fers à repasser Mme Pott, 12 à 85c.; serrures de tiroirs, 3 dz. à $4; fer, 1,665 liv. à $2.07 le 100 liv., 3,879 liv. à $1.92 le 100 liv.; fer de Norvège, 1,003 liv. à $3.40 le 100 liv.; clous (assortis), 25 liv. à 36c., 175 liv. à 26c., 50 liv. à 23c.; 2 barilets à $3.50, 2 baril. à $3.05, 5 baril. à $2.90, 5 baril. à $2.85, 10 baril. à $2.30, 20 baril. à $2.20; treillis à vol., 6 roul. à $5; écrous car. et non spiralés, de $3.90 à $5.75 le 100 liv., $178.78; écrous hex., 300 à $2 le 100, 500 à $1.50 le 100; leviers, 1½ dz. à $13.25 la dz.; peinture blanche, 5 gals à $2.25; pots à l'eau, 2 dz. à $7.74; plaques à former les vis, 1 à $30, 1 à $9, 1 à $7; rivets à voit., de 19c. à 20½c .la liv., $63.25; rivets en cuivre, 20 liv. à 27c.; vis, 10 gr. à $1; vis à têtes carrées, 5,000 à $4.47 le 100; vis de dessus à têtes hex., 250 à $9.50 le 100; fiches à navires, 5 barillets à $3.55, 5 barillets à $3.25, 45 barillets à $2.95, 35 barillets à $2.80; acier à machine, 1,950 liv. à $1.97 le 100 liv.; liens galvanisés avec clavettes, 36 à $2; tubes en cuivre, 52 pds à 27½c., 108 pds à 21c.; rondelles, 250 à $4.40 le 100; diverse ferronnerie, $162.94; moins fret, $9.35; escompte commercial, $2,469.95..... 3,037 67

Chaput, L., Fils et Cie, Montréal: borax en cristaux, 3 brls, 1,088 liv. à $4.25 le 100 liv.; lessive Greenbank, 24 dz. à $10 la gr.; savon Comfort, 200 caisses à $3.90; savon Bon-Ami, 6 dz. à $1.20; soude à laver, 1,344 liv. à $1 le 100 liv..... 863 48

Cohen, L. & Son, Montréal: houille, 64,290 liv. à $6.60 la gr. ton.; m. fret, $99.02. 90 41

Percept. des douanes: droits à Ottawa sur colle mar., barres d'acier, etc., $3,458.37; droits à Montréal sur le concasseur de Lobnitz & Co., $5,047.40; droits à Sorel sur machine à mâter achetée de Murray, McVennie & Co., $2,226.50..... 10,732 27

Comptoir Industriel de Boulogne-sur-Seine, acier en fibres..... 80 40

Consumers Cordage Co., Ltd., Montréal: drisses russes, 224½ liv. à $15.75 le 100 liv., 155 liv. à $17.15; merlin, 105 liv. à $14.70 le 100 liv., 276 liv. à $12.75 le 100 liv.; câble de manille, 7,647 iv. à $9.80 le 100 liv.; câble goudronné de Russie, 1,069 liv. à 11½c.; moins escompte, $3.82; moins fret, $50c..... 977 91

Courchesne, O. E., St-François du Lac: billots de pin, 39,963·71 pds cub. à 38c., 521·59 pds cub. à 35c.; pin et sapin, 1,570 pds à 4c.; balance $13.46 due sur chèque B 10228, 1910-11..... 15,445 03

Cuthbert, W. R. et Cie, Montréal: moulages de cuivre, 979 liv. à 37½c.; moulages de cuivre dur, 219 liv. à 28c.; moulages de cuivre jaune, 620½ liv. à 26c.; moulages de bronze de manganèse, 75 liv. à 40c.; étamage de bronze, 2,096½ liv. à 27c., 3,031 liv. à 25c.; surcharge sur vieux cuivre, $31.35..... 1,974 82

Dalton, W. B. & Son, Kingston: clés à vis, 1 dz. (18 pcs), $15.32, 1 dz. (12 pcs), $4; clés Wescott de 35c. à 72c. chac., $21.48; clefs à tuyau Stillson, de 55c. à $3.30 chac., $49.86..... 90 66

Daneau, Emilio, Sorel: blanchissage, 229⅝ dz. de grands morceaux à 75c. la dz., 361¾ dz. de petits morceaux à 40c. la dz.; oreillers, 457 à 15c..... 385 63

Davie, Geo. T. & Sons, Lévis: pinceaux, 33 à 75c.; houille, 3½ ton. à $5.50; blanc de plomb, 400 liv. à 6c.; rouge de plomb, 1,960 liv. à $6c.; main-d'œuvre, réglementer la cale, travoie de la cale, mettre à sec et renflouer les navires, charpentier-contrem., 5½ j. à $5; contrem.-machiniste, 7½ j. à $5; arrimeurs, riveurs, peintres, etc., de 20c. à 75c de l'h., $780.14; plaque en acier, 428 liv. à 3c.; huile à peint., 89 gals à $1.30; usage de forets, forge, poulies, atterrissemeur, échafaudage, etc., $191.60; paire de chevaux et m.-d'œuv. pour char. de poulies, débarquer et embarq. du matériel du bassin, $40; div. clous, pétrole, etc., $51.61. 1,442 48

Dawson & Co., Ltd., Montréal: boutons P.B., 50 à $10 le 100, 50 à $4.50; dés de cond., 500 à $35 le M.; conduits galv., 1,000 pds, $66.50, 1,000 pds, $52; batteries Columbia, 100, $21; fibres rouges dures, 883 liv. à 32c.; protect. de lampes, 12 dz. à $1.10; lampes, 3,500 à 12c.; noix à serr., 500 à $3 le M., 500 à $4.50, 500 à $11.90; mica, 20 liv. à $7.75 la liv.; douilles à clés, 1,200 à $12 le 100, 200 à $10 le 100; soudure en barre, 25½ liv. à 25c.; aiguilles roulantes, 50 à $19 le 100; fil mét. standard doub., 250 pds à $35.50 le M., 504 pds à $25.35, 500 pds à $20; fil mét. r.c., 1,000 pds, $11.25; divers accessoires élect., $21.05; moins fret, $2.39. 1,286 15

Désy, L. A., Montréal: droit sur brevet n° 71079..... 500 00

A reporter..... 146,105 98

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 146,105 98

Divers—Suite.

Dods, P. D. et Cie, Montréal: colle médaille, 75 liv. à 8¾c.; vert impérial, 300 liv. à 6c.; peint. alumin., 10 gals à $2; peint. grise, 261½ gals à $1.05; rose pure, 25 liv. à 10c.; vernis brun, 92 gals à 50c.; ocre dorée à l'huile, 500 liv. à 3½c.; noir de fumée à l'huile, 300 liv. à 4c.; pierre ponce en poud., 10 iv. à 3c.; rouge Impérial, 6 gals à $1.45; laque orange, 50 liv. à 20c.; enleveur de peint. et vernis, 10 gals à $1.25; chrome jaune orange, 5 liv. à 10c.; moins esc., $8.67..... 424 97

Dominion Hide & Tallow Co., Montréal: suif, 933 liv. à 7c..... 65 31

Dominion Oil Cloth Co., Ltd., Montréal: linoléum, 734½ vgs à 32c.; burlap blanc huilé, 118⅛ vgs à 14c.; moins escompte, 50c..... 251 08

Dominion Wire Rope Co., Ltd., Montréal: pinces Crosby, de 25c. à 56c. chac., $105; câble à drague c.c.s., 3,500 pds à $21.75 le 100 pds; dévidoirs, de $1.60 à $4 ch., $55.90; câble à treuil de drague Lang, 1,030 pds à $74.70 le 100 pds, 530 pds à $73.10; câble à treuil galv. c.c.s., de $3.55 à $22 le 100 pds, $1,301.25; douilles forgées, 15 à $3.20, 10 à $2.30; douilles en acier, 10 à $5.25; câble en fil métal., 1,000 pds à $7.30, 1,000 pds à $5.90, 500 pds à $4.50; disques galv. avec clavettes, de 9½c. à $1.80 ch., $182.25; acier mou avec fil métal. au centre, 400 pds à $53.60 le 100 pds; dés galvanisés, 75 à 4½c.; tourniquets galv., 25 à $1.95; moins fret, 67c.; moins escompte, $51.72..... 5,240 63

Donnelly, John, Kingston: services comme surintendant des remises des vapeurs *Bellechasse* et *Dollard*, pour février 1912..... 100 00

Drapeau, Louis: règlement final de réclamation pour dommage au bateau *Louis Drapeau*, frappé par la barge N° 2..... 50 00

Droet, F. X., Québec: 1 pompe double verticale, $140; moins fret, $3.90..... 136 10

Drummond, McCall et Cie, Montréal: angles d'ac., 198,380 liv. à $1.56 le 100 liv.; acier en bande, 638 liv à $2.05 le 100 liv.; barres d'ac., de $1.56 à $2.10 le 100 liv., $3,733.52; droits, $180.51; pout. d'acier, 17,136 liv. à $1.51 le 100 liv.; plaq. d'ac., de $1.36 à $2 le 100 liv., $6,579.41; épaiss. suppl., 15,290 liv. à 10c. le 100 liv.; fer, de $1.65 à $2.30 le 100 liv., $1,583.17; fer de Norvège, 200 liv. à $3.50 le 100 liv.; tôle galv., 999 liv. à $3.75 le 100 liv.; cisailles d'acier, 174 liv. à 14½c. la liv.; recuite, $1.74; légères plaq. d'acier, 7,758 liv. à $1.73 le 100 liv., 142 liv. à $1.56; tés en acier, 2,338 liv. à $1.85 le 100 liv.; acier à machine, de $2 à $2.70 le 100 liv., $1,112.37, suppl.,de 30c. à 75c. le 100 liv., $81.84; portes de trou d'homme McNeill, 4, $31; sur fret d'hiver, $3.86; fournaises Morrison, 7 à $142.50, 4 à $125; tubes de bouil. en fer battu avec rebords soudés, 1,966 pds 4 pcs à $16.80 le 100 pds; tubes étai en fer battu à reb. soudés, 838 pds 7 pcs à $41.70 le 100 pds, suppl. p. épreuv. spéc. et inspect., $22; tuyaux à bouil. en ac. sans joints, de 9¾oc. à 39c. le pd., $866.66; 2 filtres Harris brevetés de 8 pcs, 4 accessoires pour ditto, $360; matériel pour bouilloires marines, 16 plaques, 24,948 liv. à $2.15½ le 100 liv.; tout le travail requis sur ces plaques susmentionnées, $450; supplément. pour livraison d'hiver, $29.94; moins fret, $2,699.63..... 18,682 78

Drury, H. A. Co., Ltd., Montréal: forets H. S., 1 à $70, 3 à $15.50; acier à outils, 82 liv. à 20c.; acier H.S., 405¼ liv. à 60c.; acier extra, 16 liv. à 85c., 139 liv. à 15c., 83½ liv. à 14c.; recuite d'acier, etc., $11.90; moins fret et messagerie, $1.75; moins escompte commercial, $38.83..... 393 51

Duguid, Chas: dépenses de voyage, Ottawa à Québec et retour, Ottawa à Kingston et retour..... 83 60

Duhamel et Frère, Sorel: cuir, 215¼ liv. à 28c., 10 liv. à 35c.; suif, 3,825 liv à 8c.. 369 77

Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd., Montréal: boyau pneumatique, 10 longueurs, 50 pds ch. à 12½c., 25 longueurs, 50 pds ch. à 18½c.; boyau pneumatique Peerless, 25 longueurs, 50 pds ch. à 15c., boyau pneumatique Peerless, tissu merlin, 20 longueurs, 50 pds ch. à 22c.; boyau à vapeur Peerless, tissu merlin, 10 longueurs, 25 pds ch. à 70½c., 35 longueurs, 25 pds ch. à 56c.; moins escompte, $26.93..... 1,340 57

Dupuis, Olivier, Sorel: orme rouge, 14,316 pds à $50 le M.; épinette bl., $3..... 718 80

Düsseldorfer Gummi-Industrie, Düsseldorf, manches en cuir..... 526 55

Economic Heating Co., Sorel: moulages, 12,125 liv. à 4½c., 7,825 liv. à 4c., 151,621 liv. à 3c.; grilles de bouilloires, 27½ pds à $2.40, surcharge, 54c..... 5,473 80

Emond, V. A., & Son, Montréal, réparat. à filtres à eau, boulons, supports, etc. 65 00

Empire Oil Co., Montréal: huile à dynamo Empire, 91 gals à 22c.; huileur Visco, 2,41 liv. à $4.50 le 100 liv.; composition Empire, 426 liv. à $4.75 le 100 liv..... 132 11

Engineering Equipment and Supply Co., Montréal: carbones à lampes, 100 à $6, 100 à $4.50; carbones à électricité, 2,000 à $27.50 le M., 500 à $29.45 le M.; fret et charroyage, 98c..... 81 21

A reporter..... 180,241 77

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 180,241 77

Divers—Suite.

Fleming & Ferguson, Ltd., Paisley, service d'engins (compound), complet..... 21,024 00
Forman, John, Montréal: batteries, 200 à 19c.; pinceaux à carbone, de $41.50 à $75.60 le M., $13.54; accoupl. à cond. galv., 50 à $11 le 100, 50 à $8; conduits étamés, 250 pds à $34 le 100, 500 pds à $16, 1,600 pds à $12.50; corde n.c., 500 vgs à $3.33 par 100 vgs; coudes galv., 25 à $27 le 100, 50 à $22; cheminées intérieures, 4 dz. à $2.25, 12 dz. à $1.85; protect. de lampes, 4⅛ dz. à $1.30; lampes, 50 à 24c., 500 à 16c., 500 à 14c.; douilles h.r., 500 à 12c.; aiguilles roulantes, 39 à 65c.; ruban, 10 liv. à $1.25, 10 liv. à 90c.; fil métal. w.p., 1,504 liv. à 17c.; diverses fournitures électriques, $74.20; moins escompte commercial, $215.03.. 880 76
Freyseng Cork Co., Ltd., Toronto, appareils de sauvetage en liège, 200 à $70 le 100. 140 00
Frothingham & Workman, Ltd., Montréal: erses en cuivre, 18 gr. à 65c.; fer de Norvège, 100 liv., $4.30, 533 liv. à $3.30; écrous non spiralés hex., 500 liv. à $5.39 le 199, 600 liv. à $5.28; vitres, 4 btes à $4.90, 3 btes à $4.15; bavet. p. tuyau, 1 dz., $5.04, 1 dz., $8.64; piques en bec canard, 1 dz., $13.25; scies à main, 6 à $1.75; vis en cuivre, de 29c. à $1.03 la gr., $89.05; acier à machine, 2,500 liv. à $2.35, 2,112 liv. à $2.05; fil en touffe, 20 liv. à 36c.; fil d'acier, 332 liv. à $2.39 le 100 liv.; ferronnerie diverse, $39; moins escompte, 28c..... 406 64
Gagné, J. B., Fils, Sorel: avoine, 100 boiss. à 55c.; son, 2 sacs à $1.75, 17 sacs à $1.40, 7 sacs à $1.45, 4 sacs à $1.35, 5 sacs à $1.30, 15 sacs à $1.25..... 123 10
Garlock Packing Co., Hamilton: joints à haute pression, 356 liv. à $1.50 la liv.; moins escompte, $132.12..... 401 88
General Fire Extinguisher Co., Montréal: soupapes en cuivre à rebords, 2 à $33.25; moins fret, 15c..... 66 35
General Supply Company of Canada, Ottawa: courr., 100 pds à 72c., 200 pds à 60c.; boulons à voit., de $1.20 à $4.54 le 100, $118.87; boul. à mach., de $3 à $8.20 le 100, $538.64; partie de foret, $9; forets à tige spiralée et pointue, 277, $270.09; limes douces, 4 dz., $42; câble d'acier, 1,600 pds à $16.50 le 100 pds; écrous noirs à têtes hex., 300 liv. à $6.60 le 100, 1,000 liv. à $5.70; écrous non spiralés et car., de $4.15 à $5.50 le 100 liv., $116.95; plongeurs de pompe en cuiv., 1 dz. à $1.92, 1 dz. à $1.68, 1 dz. à $1.44, 1 dz. à $1.32; 1 dévidoir, $9; garnit. à piston, 88 liv. 13 onc. à $1.40 la liv.; rivets de Norvège, 200 liv. à $3.05 le 100; acier Jessop, 270 liv. à 15½c., 4,793 liv. à 14½c., 3,368 liv. à 14c.; moins fret et messagerie, $14.85; moins escompte commercial, $654.31..... 2,313 34
Goodyear Tire and Rubber Co., Ltd., Toronto: bottes de chasse, 48 prs à $5.80; bottes caoutc. au genou, 18 prs à $4.25; diaphr. en caoutc., 4 à $1.50; bandes en caoutc. pur, 26/16 liv. à $1; garnit. standard c.l., 477 liv. à $13.35 le 100 liv.; garnit. en feuil. c.i., 275 liv. à 16¾c.; garnit. à pist., 27½ liv. à $24.30 le 100 liv.; boyau à eau, 100 pds à 93c.; boyau à vap., tissu merlin, 20 long., 25 pds ch., $358.90; rondel., $3.09; moins fret et messag., $5.75; moins esc. com., $72.72.. 880 23
Great Northwestern Telegraph Co., Sorel, messages, d'avril 1911 à mars 1912..... 161 11
Greening, B., Wire Co., Ltd., Hamilton: garde-fenêtres gauf., 27, $68.30; câble en acier fondu, 1,500 pds à $22 le 100 pds, 9,000 pds à $15.50; câble d'acier galv., 2,200 pds à $36.15 le 100 pds; dévidoirs, 1 à $10, 2 à $9, 6 à $7, 4 à $5; moins escompte, $52.21..... 2,626 39
Greenshields, Ltd., Montréal: couvert., 130 prs à $2.63; étamine, 69½ vgs à 12½c.; tapis, 163¾ vgs à 60c., 54¼ vgs à 57½c.; coton jaune, 995¼ vgs à 7¾c.; coton blanc, 256 vgs à 6⅝c.; toile à essuie-m., 217½ vgs à 11½c., 750 vgs à 8c.; oreillers, 88 à 80c.; indienne, 419¾ vgs à 8c., 771½ vgs à 7¾c.; couvrep., 190 à 52½c.; toile à dr., 215½ vgs à 26½c.; linge de table, 128½ vgs à 30c.; coutil, 623½ vgs à 18½c., 962½ vgs à 17¼c.; diverse lingerie, etc., $54.97; moins escompte, $66.95; moins fret, $1.35; moins ce qui manquait sur poids des couvertes, 43 liv. à 37½c..... 1,270 89
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto: caoutchouc pour drague (37½-pcs x 39 pcs), 10 plis, 15 à $97.50; garnit. à pist., 76½ liv. à 25c. ; moins esc., $26.33.. 1,455 23
Hadfield's Steel Foundry Co., Ltd., Sheffield, moulages d'acier et coupeurs d'acier. 3,082 23
Hankin, Francis et Cie, Montréal: angles d'acier, 26,097 liv. à $1.44 le 100 liv., 21,623 liv. à $1.38; moins fret, $144.60..... 529 59
Commissaires du havre de Montréal, Montréal : garnit. de bronze, 43¼ liv. à 3c.; houille, 416 ton. à $3.75; pruche équar., 354 pds à 20c.; fer Lowmoor, 84 liv. à 7c.; planches de pruche, 565 pds à $20 le M.; flottage de la grue, 13½ j. à $100; journaliers, machinistes, etc., de 17½c. à 35c. de l'h., $211.74; pin blanc, 1,101 pds à $30 le M.; plaques à bouilloires, 432 liv. à 2c.; outils et surintendance, $69.23; divers, rondelles, boulons, vis, etc., $169.42..... 3,503 09
Hawksworth, Alfred & Sons Co., Ltd., Montréal: band. de cuir, 30 pds à $3 le 100 pds, 400 pds à $2.60; garniture en fil de cuivre, 311 liv. à 60c..... 206 00

A reporter..... 219,312 60

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 219,312 60

Divers—Suite.

Hayden, John, Sorel: réparations d'horloges, du 15 déc. au 14 nov. 1911..... 54 55

Herdt, L. A., Montréal: services professionnels *re* transmission de force électrique de la Sorel Electric Co., pour les chantiers de construction à Sorel..... 153 85

Holland Varnish Co., Ltd., Montréal: laque orange, 15 gals à $1.75; vernis à frotter, 13 gals à $2.25; vernis à mâtereau, 30 gals à $3..... 145 50

Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, Québec: pension, etc., de Louis Levesque, 9 j. à $1.50, Joseph Legendre, 45 j. à $1.50..... 81 00

Hungerford, U. T., Brass & Copper Co., New-York: tuyaux en cuivre sans soudure, 2,037 liv. à $22.22 le 100 liv., 1,264 liv. à $21.21; tubes en cuivre sans soudure, 265 liv. à $27.27; moins escompte, $7.83..... 785 13

Hyde, Francis et Cie, Montréal: briques réfract., 2,000 à $36 le M., 6,000 à $33, 4 seulement (36 x 12 x 3) à $2.25; moins fret, $127.61; moins escompte, $5.40.... 145 99

Imperial Guarantee and Accident Insurance Co. of Canada: primes, L. E. Papineau, $36; D. Champagne, $18; A. Baril, $7.20..... 61 20

Imperial Oil Co., Ltd., Montréal: chandelles de parafine, 480 liv. à 7⅞c.; huile de morue de Gaspé, 41 gals à 56½c.; huile à couper les vis, 90½ gals à 27c.; huile à compresseur, 47½ gals à 50½c.; mélange pour coupage de vis, 698½ liv. à 5c..... 141 93

Independent Cordage Co., Ltd., Toronto: câble de manille, 41,015 liv. à $9.55 le 100 liv., 8,002 liv. à $9.80, 186 liv. à $10.04, 93 liv. à $11.50; cordes à châssis, 108¾ liv. à $30.38 le 100 liv.; ficelle en touffe, 20½ liv. à 35c..... 4,770 70

International Time Recording Co. of Canada, Ltd., Toronto: rubans bleus, 1 dz., $15; cartes horaires, 25,000 à $1.75 le M.; frais de port, 13c.; moins esc., $4.38 54 50

Jack, Watson et Cie, Montréal: barres plates d'acier, 14,336 liv. à $1.45¾ le 100 liv.; 1 grue transportable à main, de 5 ton. de capacité, $840; cheminées de fourn. Corrugate, 4 à $167.50; surplus pour fret d'hiver, $3..... 1,721 95

Joliette Steel & Iron Foundry, Ltd., Joliette: tasseaux en acier p. poupe, 1,692 liv. à 4½c.; moulages d'ac., 1,592 liv. à 4½c., 8,932 liv. à 4c.; cercles régul. en ac. p. coupe-roche, 1,493 liv. à 4c.; pointes de manganèse p. godets d'ac., 811 liv. à 5c.; pointes d'acier pour dents de godets, 1,662 liv. à 5c.; plaques d'acier, 2,740 liv. à 4c.; fret sur patrons, 70c.; main-d'œuvre, 25c.; messag. sur patrons, 40c.. 790 38

Jones, Ralph, Ottawa: mélange p. coupage de vis, 1,733 liv. à $4.90 le 100; huile à cyl. mar., 1,517 gals à 28c.; huile de colza, 82½ g. à 54c.; huile à dynamo, 121½ g. à 22c.; huile à mach. mar., 3,439 g. à 34c.; huile noire d'été, 653 g. à 10½c., 617 g. à 11¼c.; huile noire d'hiver, 120½ g. à 12¾c.; moins fret, $12.15..... 1,891 41

Kingston Shipbuilding Co., Ltd., Kingston: premier versement sur la carène et les mach. du S.G.C. *Bellechasse*, plaque de quille complète placée sur les billots à quille, d'après entrepr., $13,900; deuxième versem., coque du vaisseau compl. avec colonnes d'engin, cylindres avec plaques de base, $20,850; troisième vers., le vaisseau blindé, les bouilloires plaquées et les cylindres percés, $34,750..... 69,500 00

Labelle, Cyrille et Cie, Sorel: haches, 8 btes à $5.75; bidons, 25, (5 gals), à 30c., 50, (2 gals) à 20c.; alcool de bois, 10 g. à 80c.; pierres, 6 à 90c.; lanternes, 3½ dz., $23.63; huile de lin, 41⅞ g. à $1.16, 93·33 g. à $1.12½; vernis brun, 5 g. à 85c.; allumettes, 13 caisses à $4.80, 1 à $4.70, 2 à $5.35; mousse de mer, 160 liv. à 8c.; papier, 272 liv. à 3c., 282 liv. à 2c.; savon, 1 bte, $3.60; écopes, 6 dz. à $18; pelles, 4 dz. à $6.25, 5 dz. à $3, 4 dz. à $2.75, alcool méthylique, 1 gal. à 80c.; bidons, 50 (5 gals) à 30c., 25 (2 gals) à 20c.; ferronnerie diverse, $139.12; moins escompte commercial, $48.60..... 643 80

Lammers et Carleson, Montréal: acier à outils, 830 liv. à 8¼c.; fret, $1.33..... 69 81

Lamontagne, Limited, Montréal: ferronnerie diverse de sellerie..... 156 70

Latraverse, Nap., Sorel: nettoyer les glacières du chantier de construction et les remplir de glace..... 174 50

Lavallée, Alfred, Sorel: houille de forge, 35 ton. à $6.75, 172 ton. à $5.87; houille à poêle, 108¾ t. à $6.50; sacs, 1,891 à $5; charb. de bois, 6 sacs à 45c.; dosses, $2.85 2,120 37

Lavallée, Mme P., Sorel: blanchis., grands morc., 19 d. à 75c.; petits morc., 256½ d. à 40c.; vestes blanches, taies d'oreillers, etc., 152 à 10c.; rideaux, 20 à 10c.. 133 93

Leclaire et Fils, Sorel: houille à vap., 200 ton. (gr.) à $4.50; houille à poêle, 20¹¹⁄₂₀ ton. à $6.50; charroyage de houille, 144 ton. à 45c.; sacs vides, 400 à 5c..... 1,118 39

Lemoine, P. C., Sorel: poêles, 1 à $46.50, 1 à $24; 1 poêle à pétrole, $4.50; couvertures pour poêles, 25 à 45c.; sacs vides, 150 à 4c.; divers menus articles, $50.14.. 142 39

Lespérance, Moïse, Ste-Anne de Sorel: foin, 6 ton. 725 liv. à $13 la ton..... 82 71

Levy, R. J., Montréal: boyau à gazoline, 1 long., $8; boyau en caoutc. p. oxygène, 25 pds à 25c.; oxygène, 1,000 pds cub. à $3 le 100 pds, 4,250 pds cub. à $2.50; 2 pointes pour coupe oxy-gazoline à 60c.; 2 bouts de tuyau éject. pour extérieur, 2 bouts tuyau éject. pour intérieur, $3.20; 12 bouts S.G. pour extérieur à $7.20 la dz.; 12 bouts S.G. pour intérieur à $5.40 la dz.; fret, $1.50..... 168 99

A reporter..... 304,422 28

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 304,422 28

Divers—Suite.

Lewis, Rice & Sons, Ltd., Toronto: vis de cuivre, de 11c. à $2.70 la gr., $83.49; moins fret, 63c.; moins escompte, $1.66..... 81 20

Lewis Bros., Ltd., Montréal: tarrières de nav. Snell, de $7.50 à $158 la dz., $148.16; blocs de poulies Weston, 6 à $6.30; boul. à mac. à tête car., de $2 à $12.60 le 100, $2,244.99; chaîne à glène galv., 229 liv. à 8½c.; chaîne à glène à double torse, 6 pqts à $1.40; hachoirs de cuis., 6 à $1.75; 5 roul. de corde, 50 liv. à 31½c.; corde à châssis, 3 pqts, 74 liv. à 33c.; crayons de pierre ponce Dixon, 6 gr. à $3.25; brosses à cheminées et gratteurs, 46, $62.64; coins à étamp. R.H. et L.H., 30 à $4, 27 à $1.50; boulons de poêle, de $8.50 à $13 le M., $58.90; espagnolettes de réfrigérat., 2 dz. à $5.45, 1 dz. à $5.10, 3 dz. à $4.95; limes assorties, de $2.10 à $18.30 la dz., $1,291.70; colle liquide Lepage, 4 dz. à $3; esseaux de cuivre, 18 gr. à 60c.; pentures P.B., 3 dz. prs à $4.50; petites pentures à queue, de $1.40 à $6 la doz., $20; pentures de réfrigérat. 1 dz. prs, $4.65, 2 dz. ps à $4.95; crochets à tasses de cuivre, de 78c. à $1.65 la gr., $11.99; agrafes et portes en acier, de $2.30 à $7.50 la gr., $35.84; fer, 2,536 liv. à $1.80 le 100 liv., 2,203 liv. à $1.85; fer plat, 200 liv. à $2.25 le 100 liv., 801 liv. à $1.85, 7,390 liv. à $1.80; fer à machine, 1,253 liv. à $2 le 100 liv.; fer en lames, 4,189 liv. à $2.30 le 100 liv., 900 liv. à $2.25; fer en lames galv., 2,251 liv. à $4.15, 8,221 liv. à $3.25; fer carré, 300 liv. à $2.15 le 100 liv., 500 liv. à $1.95; fer raffiné, 40,782 liv. à $2.20 le 100 liv.; fer de Norvège, 500 liv. à $3.45, 1,918 liv. à $3.25; fer à tiges, de $1.80 à $3.25 le 100 liv., $334.95; loquets à rebords, 1 dz., $18.50, 2 dz. à $17.80; plomb laminé, 1,256 liv. à 4¼c.; tuyaux de plomb, 538 liv. à 7c.; boutons de portes, 2½ dz. à $6; serrures de tiroirs, 9 dz. à $4; serrures à coffres, 2 dz. à $8.60; tolétières galv., 2½ dz. à $11.52; cadenas Yale, 4 dz. à $7.86; serrures de portes, 4 dz. à $15.50, 5⅓ dz. à $3.75; clous à tête plate étamés, 100 liv. à 26c., 50 liv. à 23c.; treillis métal. gal., 8 roul. à $9.20; zinc laminé, 152½ liv. à $7.35 le 100 liv.; huileurs de soup. à ress. oval., 4 dz. à $3.57; plaques "Canada', 28 btes à $2.95, 18 btes à $2.90; râpes à bois, 12 dz. à $18.70; baguet. mét. r., 2 morc. à $12.60; coutellerie assortie, $42.70; écopes à rivets et à douilles, 2 dz. à $19.50, 10 dz. à $18; marteaux de forgeron, 756 liv. à $5.35 le 100 liv.; vis assorties, de 94c. à $1.60 la gr., $407.20; de $3.15 à $6.20 la dz., $64.45; de $2 à $36.30 le 100, $480; lessive concentrée, 8½ gr. à $8.10; pelles à pointe carrée et ronde, 4 dz. à $19.50; acier, 2,775 liv. à $1.95 le 100 liv., 883 liv. à $1.90; acier rond à machine, 2,803 liv. à 2.35 le 100 liv.; acier carré à machine, 1,142 liv. à $1.90; broquettes, de 90c. à $1.50 la dz., $152; cuvettes en fibre, 1½ dz. à $12; rondelles en fer battu, de $4.60 à $13.20 le 100 liv., $101.68; fil à ressort en cuivre, 60 liv., $11.80; fil en bronze, 102 liv. à 18½c., 25 liv. à 18c.; ferronnerie diverse, $248.75; débité, 96c.; moins fret et messagerie, $17.07; moins escompte commercial, $4,087.34..... 5,206 53

Lobnitz & Co., Ltd., Renfrew, Ecosse: concasseur Lobnitz d'après contrat, $33.635.97; machine à mâter, $3,747.33; assurance, $41.47; moins premier versement, payé en 1910-11, $14,308; $500 retenues pour réparations probables..... 22,616 77

London Concrete Machinery Co., Ltd., Londres: 1 mélangeur automatique n° 2 avec troisième trémie..... 405 00

Londonderry Iron & Mining Co., Ltd., Montréal: pièces d'engrenage, 16,704 liv. à $6.50 le 100 liv.; liens et pièces d'embrayage, 12,962 liv. à $6.50 le 100 liv.; essieux en acier forgé, 9,619 liv. à 4½c.; moins fret, $127.56..... 2,209 15

Luissier, A. et Cie, Sorel: chaises, 6 à $2, 4 à $1.10, 10 à 50c.; papier, 1,407 liv. à 2c.; tabourets, 2 à 90c., 96 à 50c.; essuie-mains de toile, 2 dz. à $2.50; 1 service de rouleaux, 20c.; anneaux pour rideaux, $1.40..... 105 94

Lyman's, Limited, Montréal: glycérine blanche, 112 liv. à 26c.; savon non odorant de Pear, 56 dz. à $1.35; alcool méthylique, 10 gals à $1.10; bidons et boîtes, 2 à 50c.; moins escompte, $1.35..... 115 37

Mackenzie et Cie, Ottawa: couvertes grises, 8 5prs à $2; toile, 154 vgs à 16½c., 55¼ vgs à 16c., 2,108½ vgs à 24⅞c., 2,078¾ vgs à 27½c.; Union Jacks, 2 à $2.80, 4 à $2.50; drapeaux Dominion rouges et bleus, 2 à $9.35, 2 à $6.40, 1 à $6; drapeaux américains, 2 à $3.50; drapeaux français, 2 à $2.25; messagerie, $1.10; moins fret, $6.33..... 1,359 39

McAvity, T. & Sons, Ltd., St-Jean, N.-B.: robinets à vap. en cuiv., robin. marins, autres robinets, etc., de 85c. à $26 ch., $889.50; clochettes en cuiv., port. inscr. M. et F., 12 à $2.25; manomètres en cuivre, 6 (6 pcs) à $16, 6 ()½ pcs) à $9; manomètres à pression en fer, 6 (6 pcs) à $13, (3½ pcs) à $7; verres à huileurs, 5 dz. à $3; 1 pompe marine à diaphrame, $17.50; pompes à cylindre à huile, 6 à $5; poulies, 24 simples à 95c., 40 doubles à $1.80, 24 triples à $2.60, 6 triples à $4.95; soupapes de sûreté, 3 (3 pcs) à $108; soupapes assorties, de $1.75 à $24 ch., $1,235.08; 1 torche, complète, avec soupapes, etc., $25; moins escompte commercial, $1,395.22..... 1,768 76

McBeath, D., Montréal: quaiage sur machine à mâter, $55; duplic. de chèque, $55 110 00

A reporter..... 338,400 39

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 338,400 39

Divers—Suite.

McCarthy, D. et J., Montréal: loyer du chant., du 1er janv. 1911 au 1er janv. 1912 1,200 00

McClary Manufacturing Co., Montréal: lanternes C.B., 50 dz. à $6.20; cheminées C.B., 24 dz. à 55c.; diverses autres cheminées de lampe, huileurs, huileurs vissés, etc., $21.83; moins escompte, $6.90..... 338 13

McCall, Bros. & Co., Montréal: huile de baleine, 60 gals à 90c., 2⅔ brs, $2..... 56 00

McDougal's, Limited, Ottawa: disques d'émeri, 7 à $55.67; tailleurs de roues d'émeri, 3 à $1.25; coupeurs de roues d'émeri, 24 sets à 25c.; moins 1 roue d'émeri retournée étant fêlée, 49c..... 64 93

McDougal, John, Caledonian Iron Works Co., Montréal: pompes à double piston, compl., avec accessoir., 2 à $95; 2 brancards à appar. de gouvernail, avec roues en cuivre, compl., avec chaînes, 2 engins à gouvernail, complets, 12 roues de poulies pour appareil de gouvernail, essieux avec accessoires, leviers, calfatage et access. pour les 2 engins, 2 tambours moteurs avec accessoires, $1,470; 1 (12x18x24) pompe à air horizontale et condenseur du type conique, 1 boîte de parties y attachée, $11.69; moins fret, $5.17..... 2,823 83

McIntyre, Son & Co., Limited, Montréal: tissu de v., 100½ vgs à 6¾c., serv., 6 d. à $1.70; essuie-m., 90 j. à $1.40; rouge de Turquie, 28 morc. à $1.25, 14 m. à $1.10 193 13

McLean, Kennedy et Cie, Montréal: fret de Glasgow à Montréal sur machine à mâter défaite avec engin défait, $3,406.67; 2 j. de détention au quai d'après facture à $170.33 par j..... 3,747 33

Magnan, D., Sorel: foin, 20 ton. 1,785 liv. à $13 la ton.; avoine, 4,425 liv. à $1.10 par 68 liv., 4,595 liv. à 95c. par 72 liv., 8,535 liv. à 55c. par 36 liv..... 534 21

Marine Manufacturing & Supply Co., New-York: chaîne en cuivre pour télégraphe de navire, 300 pds à 19c..... 54 00

Martin-Senour Co., Ltd., Montréal: huile de lin, 274⅞ gals à 92c.; peinture grise, 242 gals à $1.50; peinture spéciale, 75 gals à 5½c., 500 liv. à 3½c., ½ gal. de mordant Lefranc à $2.25..... 638 54

Maxvell, E. J., Limited, Montréal: lignum vitæ, 1,382 liv. à 5c..... 69 10

Meakins Brush Co., Limited, Montréal: pinceaux de poil de putois supér., 8 dz. à $10.50, 6 dz. à $8, 8 dz. à $6.50; pinceaux de poil de putois ordin., 4 dz. à $15; en poil de chameau, ½ gr. à $5, 4 dz. en poil de putois à 72c.; pinceaux en poil de phoque, 2 à $1; moins fret, 50c.; moins escompte, $187.97..... 62 91

Metallurgic Enterprise Co., Sorel: moul. d'ac., 5,365½ liv. à 28c., 2,309 liv. à 26c., 240½ liv. à 20c., 5,170 liv. à 10c., 6,472 liv. à 5c., 17,955 liv. à 4c., 127,401 liv. à 3c..... 7,531 61

Metropolitan Oil & Soaps, Limited, Toronto: 883 liv. composé p. coup. de vis à 6c. 52 98

Michaud, Adl., Lévis: blanchissage, 333⅓ dz. grands morc. à 40c.; blouses, 149 à 10c.; morceaux divers, $10.83..... 159 05

Montreal Abattoirs, Limited, Montréal: suif, 800 liv. à 7¼c., 2,268 liv. à 7c..... 216 76

Montreal Cotton & Wool Waste Co., Limited, Montréal: effilochures blanches, 12,762 liv. à $9.32½ les 100 liv.; moins fret, $12.43..... 1,177 61

Montreal Steel Works, Ltd., Montréal: moulages d'acier, 15,542 liv. à 6¼c.; ressorts, 8 à $3.50..... 999 39

Moreau, Gaudiose, Québec: réparations de poêles et farbication d'arches à feu.. 67 70

Morrisson ,James, Brass Mgf. Co., Ltd., Toronto: robinets de jaug., 42 à 54c.; huil. en cuiv., 12 à 23c., 12 à 18c.; jaugeurs hydraul., 1 à $4.90, 2 à $4.50; jaugeurs comb., 2 à $4.75; jaugeurs à vacuum, 4 à $3.30; jaugeur à vap., de $1.65 à $4.15 ch., $68; lubricateurs à cyl., 12 à 17c.; pompes à huile, 3 à $6, 4 à $2.50; soupapes réductives Foster, 1 à $28.25, 2 à $22.25; moins fret, $1.73..... 241 66

Morrow, John, Screw, Limited, Ingersoll: vis à tête hex., de $3.75 à $9.50 le 100, $124.69; vis à tête carrée, de $2 à $17.30 le 100, $51.81; fret, $1.63; moins escompte, $127.18..... 50 95

Mott Company, Limited, Montréal : 1 lavabo en fer émaillé de porcelaine à 4 sections, complet, avec planchette, etc., $56.96; moins fret, $1.98..... 54 98

Mount-Royal Color & Varnish Co., Ltd., Montréal: vernis noir, 196 g. à 47c.; or en feuil., 6 pqts à $5.55; céruse anglais, 11,000 liv. à $5.35 les 100 liv.; huile de lin, 209⅛ g. à $1.04, 345⅝ g. à 97c.; noir de fumée, 84 g. à 48c.; chrome jaune à l'huile, 50 liv. à 6c. la liv.; émail bleu, 25 liv. à 4½c.; oxyde de fer, 4,575 liv. à $3.40 les 100 liv.; moins fret, $22.48..... 1,444 59

Murray, McVinnie & Co., Ltd., Glasgow: montants de machine à mâter, compl., $14,843.33; 50 pour 100 dû actuellement; assurance, $162.67..... 7,584 34

Mussens, Limited, Montréal: 1 engin treuil (7 x 12) avec bouil., $1,339; poulies w.i. pour câble mét., 4 à $10.05; pinces Crosby galv., 75 à 34c., 150 à 26½c., 150 à 24½c., 100 à 20½c.; baquets à houille, 4 à $61; conduits en acier, 8,955 liv. à $1.36 les 100 liv.; marteaux, 63 liv. à 12½c.; écrous non spiralés, de $4 à $6.50 le 100, $242.65; câble mét., 4,000 pds à $16.50 les 100 pds; moul. d'acier, 3, 195 liv. à 7c.; plaq. d'ac., 48,090 liv. à $1.41 les 100 liv.;, 39,900 liv. à $1.36; emboît. galv. avec clav.et., 50 à $1, 150 à 54c., 100 à 24c., 100 à 16c.; 1 camion Meaford, $8.20; vis, 2 à $16, 1 à $6.40, 1 à $5.50, 1 à $4.50; moins fret, $165.78..... 4,284 20

A reporter..... 372,048 32

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 372,048 32

Divers—Suite.

Nicholson File Co., Port-Hope: Port-Hope: manches de limes, 24 dz. à 15c.; tiers-points, 2 à $3.40, 6 à $2.60, 2 à $2.40, 6 à $2.10; limes, de $4.30 à $15.50 ch., $208.35; moins escompte, $196.54..... 55 21

Northehrn Electric and manufacturing Company, Ltd., Montréal: groupes, 25 à 49c.; 25 à 73c.; lampes, 1,000 16-f.c. à 16c.; tampons, 25 à 49c.; fil mét. solide S.B. recouv. en caoutc., 2,041 pds à $10.57 le M. pds, 2,064 pds à $7.88; fil imperméable, 999·34 pds à 17¾c.; accessoires électriques divers, $39.23..... 457 18

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd., Montréal: houille, 31 ton. 640 liv. à $4.79 la ton., 5,094$^{171}/_{224}$ ton. à $4.40, 2,087$^{9}/_{4}$ ton. à $4.30, 10,580½ ton. à $3.90, 3,220$^{15}/_{28}$ ton. à $3.85; rivets à tête conique, 19,000 liv. à $2.60 les 100 liv., 4,000 liv. à $2.55, 7,800 liv. à $2.50, 30,000 liv. à $2.45; rivets, 2,000 liv. à $3 le 100, 2,700 liv. à $2.50; quaiage, 3,010 ton. à 50c.; charroyage et arrimage, 5,308$^{9}/_{28}$ ton. à 27½c.; moins fret, $204.38..... 89,621 61

Odell, Ernest G., Québec: bois de chêne, 4,049 pds à $90 le M.; moins fret, $44.67.. 319 74

Ottawa Paint Works, Ottawa, huile de lin, 211$^{9}/_{10}$ gals à 92c..... 194 94

Paradis, C. O., Sorel: nattes en coco, 12 à 47½c.; vestes bl., 18 à $1.50; nappes en lin, 52 vgs à 29c.; coton à dr. blanc, 111 vgs à 20c.; reps, 17½ vgs à $1.25; paillas. à 95c.; compl. en serge, 4 à $25, 3 à $22, 2 à $20; fil, 37 dz. à 56c.; toile à essuie-mains, 313¼ vgs à 7c.; essuie-mains, 12 dz. à $1.05; pantalons en serge bleue, 6 prs à $3; mèche pour calfatage de condenseur, 50 gr. à 45c.; lampes diverses, vases à crème, etc., $76.18; moins escompte, $1.13..... 472 46

Paragon Oil Company, Montréal, savon d'huile de lin, 960 liv. à 6½c..... 62 40

Parker Broom Co., Ottawa, balais, 25 dz. à $3.05..... 76 25

Paul, Arthur, Ste-Anne de Sorel, foin, 21,315 liv. à $8 par 1,500 liv..... 113 68

Paul, Damase, Ste-Anne de Sorel, foin, 4 ton. 1,135 liv. à $13 la tonne..... 59 38

Paul, Joseph, St-Joseph de Sorel: passeurs à St-Joseph, $60; 567 hommes traversés à 3c.; voitures traversées à 12c., 121 à 18c..... 220 95

Paul, Olivier, Ste-Anne de Sorel, cèdre rond, 1,960 pds lin. à 7c..... 137 20

Poulet, J. A., Sorel, complets en serge bleue, 3 à $25..... 75 00

Paulus, Hubert, Ile St-Ignace, avoine, 5,867 liv. à 90c. par 72 liv., 3,630 liv. à 50c. par 36 liv., 5,710 liv. à 41c. par 36 liv..... 188 79

Peacock Bros., Montréal, pompe d'alimentation "Weir", avec coffret à aspiration et décharge, avec accessoires au complet, 2 à $425..... 850 00

Peerless Leather Co., Berlin, cuir, 51½ vgs à 80c., 40½ vgs à 72½c..... 70 57

Péloquin, Pierre, à r. lim., Victoire, poteaux en épinette blanche, 419 à 23c..... 96 37

Phœnix Bridge and Iron Works, Limited: 1 machine à scier, complète, $400; 1 scie pour la machine, $40; moins fret, 65c..... 439 35

Pilkington Bros., Limited, Montréal: vitres à châssis, de $4.36 à $5.34 le 100 pds, $63.12, 50 plaques, $13.94; moins escompte, 71c..... 76 35

Piper, Hiram L., Co., Ltd., Montréal: lampes à bras de lum., 6 d. à $10; brûleurs "Banner", 10 d. à 65c.; brûleurs de lant. c.b., 12 d. à 75c.; brûleurs "Banner" et cheminées, 24 à $1.25; mèche, 4 roul. à 44c., 4 roul. à 30c..... 108 46

Piper, N. L., Railway Supply Co., Ltd., Toronto: lampes "Ancre" en ac. galv., 3 à verres spéc. p. lumières "Ancre", 6 à $2.50; lampes de tête de mât en ac. galv., 5 à $5.25; verres spéc. p. ditto, 6 à $1.25; lampes de côté galv., 3 prs à $10.50; verres spéciaux pour lampes de côté, 6 à $2.10, 6 à $1.65; brûleurs à ressorts doubles, 10 dz. à $1.75; brûleurs pour lanternes, 12 dz. à 80c..... 152 35

Plante, L. A., St-Hyacinthe, orme, 106,811·64 pds à $50 le M. pds..... 5,340 58

Plante, Rémi, St-Marcel: épinette blanche, 27,910 pds à $20.50 le M.; moins loyer de char et fret, $200.18..... 371 98

Pontbriand, A. E., Sorel, loyer de propriété de quai, Sorel, du 1er nov. 1910 au 1er nov. 1911..... 700 00

Pontbriand Co., Limited, Sorel: moulages d'acier, 72,698 liv. à 4½c., 100,529 liv. à 4c., 79,831 liv. à 3c.; plaques d'acier, 5,400 liv. à $2.95 les 100 liv.; ressorts en acier, 3 dz., $12; moins retournée, plaque d'acier, $18.19; fer ovale, $37.90; têtes de rivets coniques, $5.50; vis diverses, etc., $1.89..... 9,795 44

Prescott Emery Wheel Co., Ltd., Prescott, roues d'émeri, 6 à $14, 6 à $10.70, 6 à $8.50, 1 à 60c.; moins escompte commercial, $149.40..... 50 40

Prowse, Geo. R., Range Co., Ltd, Montréal: poêles d'acier (4′ 6″ x 24″), avec tuyau doublé en terra-cotta et fourn. de chauff., $132, 1 avec fourn. d. de briq., chem. doub. de terra-cotta, tabl. de fourn., avec trappe, $132; grilles, 4, $19; 2 grilles roulantes, 2 ass. de revêt. en briq., $27.50; 2 ouvert. à feu, 2 ass. briq. réfract., 2 grilles, $9.50; 1 section supér. 1 h. et r. h., 24 à $1.50; 1 réfrigérateur (49″ x 27″ x 67″), $65; div. briques de revêtem., couverts, traverses, etc., $156.95 577 95

A reporter..... 482,732 91

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 482,732 91

Divers—Suite.

Départ. des Trav. publics: usage de la cale sèche de Lévis p. la drague *Beaujeu*, premier jour d'occupation, $350, 6 j., 2,000 ton. à 4½c. le ton. par j., 6 j., 46 ton. à 2c. le ton. par j.; usage de la cale sèche de Lévis pour la drague *Galveston*, premier jour d'occupation, $350, 3 j., 1,271 ton. à 4½c. le ton. par j..... 1,531 50

Richelieu & Ontario Navigation Co., Montréal: cuivre en feuil., 12 liv. à 25c.; tuyau à vap. noir, 500 pds à $8.49 les 100 pds; répar. des dommages causés par le remorq. *Contrecœur*, charpentiers et aides, de 15c. à 31c. de l'h., $178.41; forgerons, constructeurs de bouilloires et machinistes, de 12½c. à 25 de l'h., $9.05; matériel divers de réparations, $82.49..... 315 40

Richelieu Cordage Co., St-Jean: câble de man., 15,035 liv. à 8⅞c.; m. fret, $66.65. 1,267 70

Richelieu Foundry Co., Sorel: moulages d'acier, 12,478½ liv. à 10c., 4,764 liv. à 5c., 40,990 liv. à 4c., 92,757 liv. à 3c.; temps suppl. de 6 hommes, moulures et moulages, 3 bronzes pour coussinets..... 5,920 60

Ritchie, H. et Cie., Ottawa: barres semi-ovales, 6,195 liv. à $1.51 les 100 liv.; plaq. de nav., 205,246 liv. à $1.43; angles d'acier, 63,375 liv. à $1.38; m. fret, $722.84. 3,180 31

Robertson, James Co., Ltd., Montréal: graisseurs, 60 à $1.18, 8 à 57c., 8 à 54c.; biberons p. tuyau de fer, 12, 1 pc., $45; emb. de cuiv., cercle de cuiv. p. jaugeurs à pres., 3 à $4.45, 4 à $2.75; jaug. à pr. à cercle et emb. de cuiv., 6 à $2.75; accoupl. en cuiv., T et coudes, à $14.40 le 100, $7.20, de 4c. à 61c. ch., $88.19; fer étamé, 520 liv. à 8½c.; pompes à main à cyl. à huile, 2 à $4.30; plaques en fer-blanc, 2 caisses à $6.90, 3 caisses à $5.85; roues suppl. p. coupeurs de tuyau Holland, de 25c. à 50c. ch., $34.20; soupapes à vap. type Geipel, 4 à $82.50; soup. comb. p. trappe type Geipel, 2 pcs de déch., 3 à $24.60; angle en cuiv., soup. d'arrêt et à boule, 2 à $50.70, 24 à $2.80; soupapes à sifflet en cuivre, 2, 1½ pc., à $6, 2, 1¼ pc., à $5; clés à écrous ajustables Westcott, de 75c. à $1.75, $61.50; vis pour clés Westcott, de 18c. à 30c. ch., $5.64; moins escompte commercial, $150.62; moins fret, $5.01..... 885 18

Robertson, Thos. & Co., Ltd., Montréal: roul. à essuie-m., 12 à 95c.; huileurs en c., 12 à 90c., 12 à 40c.; rob. d'arrêt en fer, 72 (1 pc.) à $1.30, ¾ pc.à $1.05, 36, ½ pc. à 90c.; disques Victor p. soup. à boule, de 40c. à 72c., $31.20; boudins, de 25c. à $1.15, $94.65; coudes en rails, de 40c. à $1 ch., $136.80; jaugeurs à eau, 6 jeux à $5, 3 jeux à $3.50; verres à jaug., de $1.90 à $5.50 la dz., $219.80; écrous à serrures, $12.38; 1 mach. à fil de fer, $14.65; pompes à goulot de cruche, 6 à $4.75, 6 à $2.30; rivets, 14,500 liv. à $2.75 les 100 liv.; feuilles galv., 2,367 liv. à $3.65 les 100 liv., 1,986 liv. à $3.10, 6,527 liv. à $2.90; fer-blanc L. et F., 1,004½ liv. à $44.50 les 100 liv.; acier à boudin, 4,390 liv. à $1.86 les 100 liv., 25,220 liv. à $1.71, 9,160 liv. à $1.61; tuyau noir, de $1.94 à $6.63 les 100 pds, $181.71; soupapes à boule type Jenkin avec disques détachables, 50 à $4, 50 à $2.80; clés anglaises, 2 à $1.24, 3 à 99c., 18 à 58c. ; clés Stillson, de 58c. à $3.43 ch., $32.73; ferronnerie diverse, $31.83; moins escompte commercial, $696.28; moins fret ,$2.19.. 2,555 46

Robinson, A. M., Montréal: droits payés pour usage de treuil breveté amélioré, sur une drague bâtie aux chant. de Sorel d'après dessins de M. John Kennedy 250 00

Routh, F. A. & Son, Montréal: houille à vap., 1,044·60 ton. (gr.) à $4.50 la gr. ton. 4,700 70

Royal Polishes Co., Montréal: poli à métal liquide, 50 dz. à $40.50 la gr., 1 gr., $36; poli à métal en pâte, 2 dz. à $33 la gr..... 210 25

Rubenstein Bros., Montréal: plomb, 3,373 liv. à $3.55 les 100 liv.; moins fret, $3.70. 116 04

St-Aubin, H. M.D., Sorel: services professionnels..... 266 50

St. John Iron Works, Ltd., St-Jean, N.-B.: 3 engins marins d'après entreprise (11 x 22 x 18) pcs..... 12,480 00

St. Lawrence Saw & Steel Works Co., Ltd., Sorel: couteaux à plan., 252 pcs à 18c.; couteaux à plan. aiguisés et balancés, 13 pds à 25c.; couteaux à moulures, 14⅓ pc. de taillant à 45c. le pc.; 1 scie, $3.50; scies à ruban, 100 pds, $7.30, 100 pds, $6.25, 100 pds, $6.10, 100 pds, $3.95; couteaux divers, acier, etc., $4.06; moins escompte commercial, $11.34..... 74 79

Salvail, Joseph, Sorel: traverser les employés du chantier d'après contrat, $60; 516 hommes traversés à 3c., 103 tomber. trav. à 18c., 1,025 tomber. à 12c. 217 02

Scarfe et Cie, Brantford: laque orange, 15 gals à $1.75; vernis, 30 gals à $3.50, 12 gals à $2.75; moins fret, 24c..... 164 01

Sclater Asbestos Co., Montréal: carton en amiante, 2,367 liv. à $3.35 les 100 liv., 2,591 liv. à 3⅜c.; moins fret, $3.19..... 163 55

Scythes & Co., Ltd., Toronto: goudron de pin, 20 brs à $5; effilochure blanche, 2,778 liv. à 9½c.; moins fret, $12..... 344 97

Senécal, Geo. L., Sorel: avoine, 500 minots à 55c..... 275 00

Sahrpe, C. A., Montréal: vitres, 200 pds à $5.10, 1,200 pds à 4.75, 1,800 pds à $4, 300 pds à $3.75; colle, $1.92; moins fret, 60c..... 151 77

Shaw & Mason, Ltd., Sydney, N.-E.: métal antifriction Colonial, 422 liv. à $16.20 les 10 0liv.; moins fret, 84c..... 67 52

A reporter..... 517,871 18

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report..... 517,871 18

Divers—Suite.

Sheet Metal Products Co., Montréal: cheminées de lampes, 5 btes à $3.45, 24 dz. à 50c.; cheminées de lanternes, 66 dz. à 50c.; boîtes d'emballage, 4 à 50c.; moins fret, $2.42; moins escompte, 65c..... 61 18

Sheppard, Jas. & Son, Sorel: pin, 1,278 pds à $50 le M., 127,976 pds à $20, 3,057 pds à $50; bois de pin jaune, 11,029 pds à $42, 20,434 pds à $40, 97,189 pds à $37, 12,230 pds à $35..... 8,080 89

Siemon et Elting, Newark, N.-J.: colle marine Shapley, 1,744 liv. à 12c.; moins fret, $15.80..... 193 48

Sorel Electric Co., Sorel: force électrique fournie à Sorel, du 1er mars 1911 au 31 mars 1912..... 20,759 42

Sorel Industrial Co., Sorel, madriers en épinette bl., 24,081 pds à $20.50 le M..... 493 66

Steel Company of Canada, Ltd., Montréal: fer rond et plat, de $1.70 à $2.30 les 100 liv., $553.13; rivets en acier à tête conique, 500 liv. à $3.10 les 100 liv., 8,000 liv. à $2.60, 66,908 liv. à $2.50, 4,904 liv. à 25c. les 100 liv.; rivets d'acier tête bouton, 6,458 liv. à $2.75 les 100 liv., 8,535 liv. à $2.50, 8,535 liv. à 25c.; fret, $23.53; moins escompte, $7.54..... 2,889 86

Submarine Signal Co., Boston: installation d'appareils sur le navire-phare de la côte sud-ouest de Sorel, d'après arrangement..... 300 00

Sunbeam Incandescent Lamp Co. of Canada, Ltd., Toronto: lampes type Sunbeam, 1,900 à 16c., 36 à 22c.; moins fret, $3.31..... 308 61

Taschereau et Gaudette, St-Ours: pin blanc, 16,249·91 pds cub. à 29½., 119·69 pds cub. à 27½c., 695 pds à 4c.; pilotis de pin, 1,977 pds lin. à 14c.; têtes de pin, 1,621 pds lin. à 7c.; blocs de pin, 1,080 pds courants à 7c..... 5,320 28

Thibault, Chas., Sorel: gazoline, 57 gals à 33c., 100 gals à 18c., 455 gals à 16c.; huile p. w., 770 gals à 12½c., 2,225 gals à 12c., 1,420 gals à 11½c.; divers canistres, seaux, etc., $5.70..... 641 86

Thibault et St-Onge, Sorel: gazoline, 417 gals à 16c.; huile p. w., 3,885 gals à 11½c. 513 50

Thomas Bros., Ltd., St-Thomas, balais, 20 dz. à $4.50 la dz..... 90 00

Topley Co., Ottawa: 1 camera Graflex, $82.50; 1 étui pour camera Graflex, $12.50; diverses impressions photographiques, pellicules, etc., $29.66..... 124 66

Tracy, T. C., Toronto: mousse de mer, 3,083 liv. à 7½c., 3,274 liv. à 7½c..... 469 07

Trempe et Robillard, emmagasinage de houille, 18,418½ ton. à 20c..... 3,683 65

Turner, J. J. & Sons, 6 toiles goudronnées..... 138 00

Twin-City Oil Co., Ltd., Berlin: pompes à huile, de $20 à $90 chacune, $755; moins escompte, $80.93..... 674 07

Valiquette, N. G., à r. lim., Montréal: toiles circ., 100 vgs à 18c.; fil à garniture, 108 vgs à 5c.; coton rouge, 160 vgs à 10c.; damas rouge, 54 vgs à 37½c.; tissu à boucher, 50 vgs à 14½c.; toile cirée à table, 6 roul. à $3.10; couvrepieds blancs, 37 vgs à 75c.; peluche, 31¼ vgs à $1.10; moins fret, 35c..... 147 27

Van Dorn and Dutton Co., Cleveland, 1 foret, 110 volts, $160; moins fret, $3.75.... 156 25

Weller et Cie, Sorel: orme rond, 40,500 pds à $50 le M., 22,548 pds à $42.50; moins fret et loyer de wagons, $498..... 2,485 29

Whitelay, Fred. et Cie, Montréal: ancres brevetées, 16,372 liv. à $3.25 les 100 liv.; chaîne à grue, 28,224 liv. à $3.86 les 100 liv.; mailles de chaîne à gouvernail, 901 liv. à $6 les 100 liv.; moins fret, 67c..... 1,674 93

Williams & Wilson, Ltd., Montréal: 1 tour de 96 pcs à engr. triple amél. avec piliers comb., complet, $2,852; soufflets de forge Champion en acier, 9 à $19.50; bouts de cheminée, de 4c. à 47c. chacun, $180.50; 2 leviers à comb., 2 ressorts station. avec pole élect., 1 essieu spiralé station., 1 manivelle à res, p. activer la batterie, 1 disque, 1 essieu tournant élect., $3.60; poulies de grue à trois pieds en fer forgé p. câble de ⅞ pc., avec crochets, 2 à $7.90; poulies détac. p. câble mét. avec roue de 16 pcs, 4 à $17.45; essieux d'acier, 13,315 liv. à $5.15 les 100 liv., 3,454 liv. à $4.65, 2,904 liv. à $4.35; robinets à main, 2 $3.82, 3 à $2.35, 6 à 66c., 12 à 57c., 12 à 47c.; torchons de coton, 538 liv. à 6½c.; tube en cuivre, 1 longueur, $2.15; moins escompte, $148.66; moins fret, $3.11..... 4,186 33

Wilson, James & Co., Ltd., Montréal: coton à calfatage, 761 liv. à 15c.; étoupe, 11,250 liv. à 5c., 1,250 liv. à 4½c.; goudron de pin, 15 brls à $5.10; mèches de coton, 100 liv. à 17c..... 827 96

Wire and Cable Company, Montréal: fil de cuivre, 1,528 liv. à $15.93 les 100 liv.; 1 dévidoir, $4.50..... 247 91

Woods, Limited, Ottawa: couvertes, 175 liv. à 50c.; 1 caisse, $1.25..... 88 75

Woods, Alex., Montréal: métal antifriction King, 672 liv. à 25c..... 168 00

Yorkshire Copper Works, Ltd., Leeds: tubes de cuivre..... 1,434 30

Entretien des phares ($$838.85)—

Champlain: Hormidas Chartier, 93 j. à 25c.; pétrole, cheminées, etc., $2.05; Mme Oct. Lapointe, 93 j. à 25c.; Oct. Massicotte, 93 j. à 25c.; cheminées et

A reporter..... 574,030 36

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	574,030 30
Divers—Fin.	
Entretien des phares—*Fin*	
pétrole, 90c.; Louis Pothier, 89 j. à 25c.; J. P. Pothier, 4 j. à 25c.; pétrole et cheminées, $1.30	97 25
Grondines: Chas. Grégoire, 143 j. à 50c.; pétrole, 2½ gals à 16c.; Arch. Sauvageau, 143 j. à 50c.; pétrole, cheminées de lanterne, etc., $3	146 40
Ile Ste-Thérèse: Jos. Lussier, 27 j. à 75c., 18 j. à 50c.; Sam. Reeves, 27 j. à 25c	36 00
Ste-Anne de la Pérade: Alph. Gauthier, pétrole et cheminées de lanterne, $1.89; Delph. Gauthier, 92 j. à 75c.; loyer de chaloupe, 92 j. à 25c.; Zéph. Tessier, 26 j. à 75c., 8 j. à 50c., 26 j. à 25c.; loyer de chaloupe, 8 j. à 25c	125 89
Ste-Anne de Sorel: Joseph Corneillier, 13 j. à 75c.; Etienne Provincial, 5 j. à $1, 13 j. à 25c	18 00
Ste-Emilie: J. A. Filteau, 116 j. à 25c.; pétrole et cheminées, 90c.; Fort. Germain, 114 j. à $1, 22 j. à 50c., 80 j. à 25c.; pétrole, cheminées, etc., $6.24; J. B. Godette, 115 j. à $1, 26 j. à 50c., 22 j. à 25c.; pétrole, cheminées, etc., $8.52; O. R. Leclerc, 164 j. à 25c.; pétrole, etc., $1.65	365 81
St-Joachim: Joseph Brown, 12 j. à $1	12 00
Varennes: Euz. Savaria, 10 j. à $1, 4 j. à 50c.; Euzèbe Savaria, 51 j. à 50c.	37 50
Loyer du terrain des balises à dragage ($59.50)—	
Contrecœur: Joseph Auger, $2; Pierre Auger, $2; Louis Caisse, $2; Norbert Duval, $4; Louis Gobeil, $2; Gilb. Gusomme, $2; Chas. St-Laurent, $2	16 00
Deschaillons: A. Bussière, $30; Ignace Déry, $3; T. Pérusse, $1.50	34 50
Grondines: J. S. Trotter	6 00
Ile Ste-Thérèse: Samuel Reeves	1 00
Ste-Anne de Sorel: Paul Mongeau	2 00
Préposés aux sémaphores ($1,128.75)—	
Deschaillons: J. A. Chandonnet, 12 j. à $3, 313 j. à $2; voy. aux jaug., $6.75.	468 75
Ile aux Grues: William Vézina, 176 j. à $1.50	264 00
St-Nicholas: A. Paquette, 198 j. à $2	396 00
Gardiens des échelles d'étiage ($288.85)—	
Batiscan: Chas. Marchildon, 6 j. à $1.50	9 00
Pointe Platon: Simon Auger, 27 j. à $1.50	40 50
St-Jean Deschaillons: Fortunat Audet, 16 j. à $1.50; main-d'œuvre et matériel, $10; A. Victor Bourret, 101 j. à $1.50; Elvi Chandonnet, 35 j. à $1.50; V. Lemay, matériel et main-d'œuvre, $1.35	239 35
Fret, messagerie et transport: Canadian Express Co., $31.78; Quebec, Montreal and Southern Railway Co., $13,589.30; Richelieu and Ontario Navigation Co., Nap. Latraverse, $83.96	14,251 90
Main-d'œuvre diverse, etc., sous T. Béland	2,208 39
Divers pour voyages et pension: A. Beaudet, $15.40; T. Béland, $3.40; Pierre Bibeau, $4; Nap. Chevalier, $6; L. G. Lefebvre, $66.31; Leo. Lemieux, $13.50; O. Valois, $5	113 61
Paiements au-dessous de $50 (82)	1,525 85
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, impressions diverses et papeterie	3,010 86
Enum. dans "Entret. des lum.", $1,820.38; énum. sous "Steamers fédér.", $177.50.	1,997 88
	599,454 80
MOINS—L. G. Papineau, menues ventes, $19.78; Bell Telephone Co., loyer de chalands à vapeur pour 2 jours, $2; main-d'œuvre et matériel fourni à la Sorel Electric Co., $8.40	44 18
	599,410 62
Chantier de construction de Sorel.	
Surintendant des travaux, H. A. Terreault, 2 m. au 1er juin 1911, à $175 par m.	350 00
Apprentis, de 50c. à $1.50 par j., $4,815.38; forgerons, de 90c. à $3.10 par j. $6,737.55.	11,552 93
Chaudronniers, de $1.35 à $3.10 par j., $47,155.65; coupeurs de boulons, de $1.60 à $1.85 par j., $1,114.17	48,269 81
Briqueteurs, de $2.25 à $2.50 par j., $656.72; capitaines, de $1.45 à $2 par j., $46.56.	703 28
Charpentiers, de 55c. à$ 2.75 par j., $42,167.87; charret., de $1.35 à $2 par j., $610.77	42,778 64
Calfateurs, de $1.35 à $3.25 par j., $8,215.36; contremarqueurs, à $? par j., ou $80 par m., $985.50	9,200 86
Commis, de $33 à $85 par m., de 60c. ou $2.15 par j., $11,859.49; dessinateurs, de $30 à $125 par m., de $1.05 à $2.25 par j., $10,286.93	22,146 42
A reporter	135,001 94

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	135,001 94
Chantier de Sorel—Fin.	
Scaphandrier à $5 par j., $14.10; électriciens, de 90c. à $3.25 par j., $8,917.47	8,931 57
Chauffeurs, de $1.40 à $1.75 par j., $1,849.57; ajusteurs, de 80c. à $3.10 par j., $30,059.19; ajusteurs de tuyaux à vapeur, de 60c. à $3.40 par j., $12,143.02	44,051 78
Contremaîtres, de $85 à $120.83 par m., ou $1.55 par j., $10,319.95; aides, de 50c. à $2.15 par j., $64.863.78	75,183 73
Journaliers, de 90c. à $2.90 par j., $78,143.99; messagers, de 60c. à 75c. par j., $189.51	78,333 50
Constructeurs de moulins à $80 par m., $960; mouleurs, de $1.75 à $3.40 par j., ou $95 par m., $6,978.84	7,938 84
Peintres, de $1.35 à $2.25 par j., $19,876.31; dessinateurs, de 80c. à $2.75 par j., $5,778.94	25,655 25
Plombeurs, de $1.35 à $2.75 par j., $962.32; chauffeurs de boulons, de 50c. à $1.45 par j., $5,711.09	6,673 41
Secrétaire à $100 par m., $1,200; couture, de $1 à $1.10 par j., $509.45	1,709 45
Gardiens d'étable, de $1.35 à $1.60 par j., $659.30; garde-magasins, de $85 à $135 par m., $1,014.62	1,673 92
Pointeurs à $100 par m., à $1.75 par j., $1,254.25; gardiens, de $1.35 à $2 par j., $4,191.84; temps supplémentaire, flottage de grue, $6.90	5,452 99
	390,606 38
Arrache-pierre n° 2 ($1,622.34).	
Capitaine et scaphandrier, Eugène Godin, à $100 par m	730 00
Aide, Alb. Pothier, à $3 par m., $219, arrérages de gages à $5 par m., $36.50	255 50
Matelots: à $26 par m., $188.71; arrérages de gages à $2 par m., $14.13	202 84
Cuisinier à $12 par m	84 00
Pension: à $12.50 par m	350 00
Arrache-pierre n° 3 ($1,645.36).	
Capitaines: Zotique Chaudonnet, à $65 par m., $520; J. M. Beaudette (et ingénieur), à $50 par m., $361.67, à $1.50 par j., $27.75	909 42
Chauffeur, Eugène Beaudette, à $30 par m., $217; arr. de gages à $2 par m., $14.47.	231 47
Matelot, Emm. Jetté, à $1.35 par j	26 32
Cuisiniers à $16 par m	115 73
Pension: à $12.50 par m., $361.67; repas supplémentaires à $15c., 75c	362 42
Barge à houille n° 1 ($2,881.51).	
Capitaines à $55 par m.: Jos. Béliveau, $177.83; S. Martel, $193.26	371 09
Préposés à l'engin du treuil: à $32 par m., $200.19; à $1.35 par j., $5.40; arrérages de gages à $2 par m., $6.53	212 12
Matelots: à $26 par m., $1,293.48; arrérages de gages à $2 par m., $44.19	1,337 67
Cuisiniers à $16 par m	102 21
Pension à $12.50 par m	858 42
Barge à houille n° 2 ($2,661.67).	
Capitaine, Geo. Boisvert, à $55 par m	388 66
Préposés à l'engin du treuil: à $32 par m., $221.87; arr. de gages à $2 par m., $11.60	233 47
Matelots: à $26 par m., $1,055.02; arrérages de gages à $2 par m., $63.13	1,118 15
Cuisinier à $16 par m	113 06
Pension à $12.50 par m., $766.38; repas supplém. à 15c., $40.95; frais de port, $1..	808 33
Barge à houille n° 3 ($3,442.67).	
Capitaine, Alf. Paquette, à $55 par m	413 74
Préposé au treuil, Emm. Jetté, à $32 par m., $234.32; arrérages de gages à $2 par m., $14.67	248 99
Matelots: à $26 par m., $1,527.39; à $1.35 par j., $4.05; arrréages de gages à $2 par m., $117.42	1,648 86
Cuisiniers à $16 par m	118 76
Pension à $12.50 par m., $1,006.17; repas supplémentaires à 15c., $6.15	1,012 32
A reporter	12,253 55

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	12,253 55
Barge à houille n° 4 ($3,419.11).	
Capitaine, Alf. Arcand, à $55 par m	408 06
Mécanicien au treuil: Jos. Godin, à $32 par m., $237.42, à $1.35 par j., $14.85; arrérages de gages à $2 par m., $14.87	267 14
Matel.: à $26 par m., $1,499.88, à $1.35 par j., $2.70; arr. de gages à $2 par m., $113.87	1,616 45
Chauffeur à 1.35 par j	14 85
Cuisinier à $16 par m	118 71
Pension: à $12.50 par m., $994.05; moins repas supplémentaire, 15c	993 90
Barge à houille n° 5 ($2,052.76).	
Capitaine, J. Béliveau, à $55 par m	251 93
Mécan. au treuil, A. Godin, à $32 par m., $138.32; arr. de gages à $2 par m., $14.67.	152 99
Matelots: à $26 par m., $884.39; arrérages de gages à $2 par m., $101.74	986 13
Cuisiniers à 16 par m	69 16
Pension: à $12.50 par m., $584.45; repas à 15c., $8.10	592 55
Remorqueur " Carmélia " ($3,131.51).	
Capitaine, Hercule Carpentier, à $60 par m	428 00
Ingénieurs à $60 par m.: Nap. Ethier, $505.38; Lévis Lussier, $23.23	528 61
Chauffeurs à $32 par m., $452.33, à $1.35 par j., $125.54; arrérages de gages à $2 par m., $28.87	606 74
Matelots: à $26 par m., $553.80, à $1.35 par j., $31.05; arrérages de gages à $2 par m., $42.60	627 45
Gardien à $1.35 par j	41 17
Cuisiniers à $16 par m	114 13
Pension: à $15 par m., $104.50 à $12.50 par m., $617.91; repas suppl. à 15c., $63	785 41
Remorqueur " Cartier " ($6,175.97).	
Capitaines: Lucien Bernier, à $60 par m., $461.35; Luc. Lemay, à $55 par m., $233.07; Jos. Blais, à $55 par m., $189.84	884 26
Ingénieurs: Sam. Brault, à $60 par m., $330; Adél. St-Martin, à $60 par m., $192.58; Pierre Vézina, à $60 par m., $21.99; Henri Gaudette, à $55 par m., $121, à $1.50 par j., $34.50; Edm. Kane, à $55 par m., $292.74, à $1.50 par j., $17.25; Joseph Petit, à $1.50 par j., $21	1,030 36
Chauffeurs: à $30 par m., $896.72, à $1.35 par j., $133.63; arrérages de gages à $2 par m., $50.34	1,080 69
Matelots: à $26 par m., $1,156.73, à $1.35 par j., $6.75; arrérages de gages à $2 par m., $61.87	1,225 35
Cuisiniers: à $16 par m., $120.89, à $10 par m., $75.56	196 45
Pension: à $15 par m., $1,639.03, à $12.50 par m., $124.93; moins repas supplémentaires à 15c., $5.10	1,758 86
Remorqueur " Contrecœur " ($6,300.20).	
Capitaines: à $60 par m., Ralph. Chevrier, $217.68, P. Polette, $241.92; à $55 par m., Arthur Boisvert, $157.26, Elph. Mongrain, $118.58, A. E. St-Martin, $221.77	957 21
Ingénieurs: Phil. Blette, à $65 par m., $538.87, Wilf. Blette, à $57 par m., $378.78, à $1.50 par j., $15; Edmond Kane, à $57 par m., $57.43, à $1.50 par j., $27.75; Jos. De Lottinville, à $1.50 par j., $21	1,038 83
Chauffeurs: à $30 par m., $885.74, à $1.35 par j., $170.76; arrérages de gages à $2 par m., $38.47	1,094 97
Matelots: à $26 par m., $1,152.09, à $1.35 par j., $13.50; arrérages de gages à $2 par m., $56	1,221 59
Cuisiniers: à $16 par m., $122.44, à $10 par m., $76.53	198 97
Pension: à $15 par m., $1,423.16, à $12.50 par m., $293.17; repas supplémentaires à 25c., $8.25, à 15c., $64.05	1,788 63
Remorqueur " Champlain " ($311.55).	
Capitaine, Pitre Polette, à $60 par m	60 00
Ingénieur, Roméo Daigle, à $60 par m	60 00
Chauffeurs: à $32 par m., $4.26, à $1.35 par j., $64.80	69 06
Matelots: à $26 par m., $6.92, à $1.35 par j., $78.30	85 22
Gardiens à $1.35 par j	24 30
Cuisiniers: à $16 par m., $2.67, à $10 par m., $1.67	4 34
Pension: à $12.50 par m., $8.33; repas supplémentaires à 15c., 30c	8 63
A reporter	33,644 65

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	33,644 65
Remorqueur " Emilia " ($5,509.72).	
Capitaines: Rémi Godin, à $60 par m., $463.35, à $55 par m., L. R. Laforest, $115.32; Arth. St-Martin, $189.96; Ed. Valois, $106.45	875 08
Ingénieurs: à $60 par m., Chas. Girard, $120; Lévis Lussier, $400.64; Fred. Pintal, $13.55; Osc. Beaudette, à $55 par m., $271.34, à $1.50 par j., $37.50; Geo. Joyal, à $55 par m., $117.33, à $1.50 par j., $22.50; John Sheridan, à $1.50 par j., $18.	1,000 86
Chauffeurs: à $34 par m., $502.48, à $1.35 par j., $134.32; arrérages de gages à $2 par m., $29.60	666 40
Matelots: à $26 par m., $1,444,33, à $1.35 par j., $21.60 arrérages de gages à $2 par m., $88.13	1,254 06
Cuisiniers: à $16 par m., $119.29, à $10 par m., $73.23	192 52
Pension: à $15 par m., $1,435.97, à $12.50 par m., $84.39; déboursés divers, 64c.; moins repas supplémentaire, 20c	1,520 80
Remorqueur " Iberville " ($6,419.51).	
Capitaines: Ed. Beaudette, à $60 par m., $469.16; Jos, Normandeau, à $55 par m., $428.23	897 39
Ingénieurs: Louis Lavallée, à $65 par m., $564.03; Ernest Sauvageau, à $65 par m., $29.35; H. Gaudette, à $57 par m., $308.90, à $1.50 par j., $15.75; Fred. Pintal, à $57 par m., $117.80, à $1.50 par j., $24.75; Robert Sherridan, à $1.50 par j., $21	1,081 58
Chauffeurs: à $30 par m., $908.41, à $1.35 par j., $161.32; chauffage supplémentaire à $1 par j., $3.75; arrérages de gages à $2 par m., $59.20	1,132 68
Matelots: à $26 par m., $1.185.14, à $1.35 par j., $22.27; arrérages de gages à $2 par m., $90.73	1,298 14
Cuisiniers: à $16 par m., $122.44, à $10 par m., $76.52	198 96
Pension: à $15 par m., $1,736.21, à $12.50 par m., $59.58; payé en moins en avril à $2.50 par m., $7.92; repas supplémentaires à 15c., $7.05	1,810 76
Remorqueur " Jessie Hume " ($3,837.34).	
Capitaines, à $60 par m.: A. Boisvert, $96.77; Gust. Lebœuf, $388.58	485 35
Ingénieur, Ed. Mongeon, à $60	552 57
Maître d'équipage, L. R. Laforest, à $36 par m	54 58
Chauffeurs: à $32 par m., $635.76, à $1.35 par j., $72.21; arrérages de gages à $2 par m., $23.60	731 57
Matelots: à $26 par m., $689.99, à $1.35 par j., $59.39; arrérages de gages à $2 par m., $47.53	796 91
Gardiens: à $26 par m., $65.59, à $1.45 par j., $13.05; arrérages de gages à $2 par m., $5.07	83 71
Cuisiniers: à $16 par m., $125.69, à $10 par m., 97c	126 66
Pension: à $15 par m., $60, à $12.50 par m., $898.39; repas supplémentaires à 25c., $4.25, à 15c., $43.35	1,005 99
Remorqueur " Lanoraie " ($5,069.65).	
Capitaines, à $60 par m.: Ephrem Hamel, $15.48; Gust. Lebœuf, $236.12; Pitre Polette, $187.75; à $55 par m., Jos. Blais, fils d'Alf., $126.73; Thos Bernier, $189.84; Ephrem Mongrain, $43.59	799 51
Ingénieurs: Ls. Chamberland, à $60 par m., $245.80; Fred. Pintal, à $60 par m., $156.77, à $70 par m., $11.66; Nag. Marchand, à $60 par m., $27.09; Henri Steadworthy, à $60 par m., $40.64; Adél. Chevrier, à $55 par m., $287.41, à $1.50 par j., $37.50; Ed. Kane, à $65 par m., $67.42	874 29
Chauffeurs: à $34 par m., $429.94, à $32 par m., $64, à $1.35 par j., $51.97; arrérages de gages à $2 par m., $27.20	573 11
Matelots, à $26 par m., $1,092.85; arrérages de gages à $2 par m., $81.33	1,174 18
Gardiens à $1.45 par j	5 80
Cuisiniers: à $16 par m., $117.69, à $10 par m., $72.90	190 59
Pension: à $15 par m., $1,284.97, à $12.50 par m., $161.05 repas suppl. à 15c., $6.15	1,452 17
Remorqueur " Lac Saint-Pierre " ($6,098.34).	
Capitaines: Zotique Cadieux, à $60 par m., $481.15; Arth. Boisvert, à $55 par m., $62.75; Lucien Lemay, à $55 par m., $195.16	739 06
Ingénieurs. Narc. Lavallée, à $65 par m., $602.82, à $2.50 par j. comme chaudonnier, $25; Wilf. Blette, à $57 par m., $63.13, à $1.50 par j., $24.75; Phil. Lange, à $57 par m., $378.78, à $1.50 par j., $36; arrér. de gages à $2 par m., $1.80	1,132 28
Chauffeurs: à $30 par m., $838.35, à $1.35 par j., $173.12; arrérages de gages à $2 par m., $61.53	1,073 00
A reporter	57,425 21

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	57,425 21
Remorqueur " Lac Saint-Pierre "—Fin.	
Maîtres d'équipages: à $36 par m., $46.45, à $34 par m., $41.68, à $1.35 par j., $1.35; arrérages de gages à $2 par m., $6.47	95 95
Matelots: à $26 par m., $1,002.81, à $1.35 par j., $40.50; arrérages de gages à $2 par m., $65.06	1,108.37
Gardien à $26 par m	26 00
Cuisiniers: à $16 par m., $124.58, à $10 par m., $77.87	202 45
Pension: à $15 par m., $1,013.13, à $12.50 par m., $570.57; repas supplémentaire, 25c.; repas supplément. à 15c., $135.30; déboursés divers, frais de p., etc., $1.98.	1,721 23
Remorqueur " Lotbinière " ($6,602.44).	
Capitaines: Ls. Laforest, à $60 par m., $488.19, à $55 par m., J. Blais, $136.61, Ephrem Hamel, $264.47	889 27
Ingénieurs: à $65 par m., Her. Houle, $35.64, Thos. Matte, $585; Jos. Gendron, à $57 par m., $459.80, à $1.50 par j., $56.25; Willie Lebeau, à $1.50 par j., $7.50; Cléop. Girard, à $1.50 par j., $7.50	1,151 69
Chauffeurs: à $30 par m., $946.72, à $1.35 par j., $178.52; arrérages de gages à $2 par m., $57.81	1,183 05
Matelots: à $26 par m., $1,216.44, à $1.35 par j., $17.54; arrérages de gages à $2 par m., $95.54	1,329 52
Cuisiniers: à $16 par m., $128.58, à $10 par m., $78.75	207 33
Pension: à $15 par m., $1,319.29, à $12.50 par m., $461.09; repas supplémentaires à 15c., $60.45; passage de Trois-Rivières à Sorel, 75c	1,841 58
Remorqueur " Portneuf " ($5,348.40).	
Capitaines: à $60 par m., Eph. Hamel, $79.35, Hos. Labrecque, $396; à $55 par m., Jos. Blais, fils, $303.92, Alb. Beaudette, $354.84, à $1.50 par j., $16.50, Ed. Valois, $28.38	1,178 99
Ingénieurs: à $60 par m., Francis Denis, $520.64, Horace Matte, $32.90, Ls. Chamberland, $7.74, à $55 par m., $68.07, à $1.50 par j., $23.25; Ulphie Rivard, à $1.50 par j., $18	670 60
Maître d'équipage, à $36 par m	38 01
Chauffeurs: à $34 par m., $430.74; à $32 par m., $84.64; à $1.35 par j., $102.60; arrérages de gages à $2 par m., $30.20	648 18
Matelots: à $26 par m., $1,056.60; à $1.35 par j., $16.20; chauffage supplémentaire à $1.50 par j., $3; arrérages de gages à $2 par m., $74.13	1,149 93
Charpentier, à $2 par j., $1; préposé au treuil, arrérages de gages à $2 par m., $2.27	3 27
Cuisiniers, à $16 par m., $134.90; à $10 par j., $55.93	190 83
Pension: à $15 par m., $1,217.42, à $12.50 par m., $232.42; repas supplémentaires à 25c., $2.75; à 15c., $15.75; frais de port, 25c	1,468 59
Remorqueur " Varennes " ($1,957.64).	
Capitaines: H. Labrecque, à $55 par m., $14.19, à $60 par m., $139.35; Ed Valois, à $55 par m., $72.74	226 28
Ingénieurs: Sam. Brault, à $65 par m., $207.58; Alph. Toutaut, $29.35; Osc. Beaudette, à $57 par m., $139.99, à $1.50 par j., $7.50; Arth. Petit, à $1.50 par j., $22.50	406 92
Chauffeurs: à $30 par m., $245.97; à $1.35 par j., $102.93; arrérages de gages à $2 par m., $54.53	403 43
Matelots: à $26 par m., $306.99; à $1.35 par j., $28.35; arrérages de gages à $2 par m., $81.80	417 14
Cuisiniers: à $16 par m., $46.45; à $10 par m., $13.23	59 68
Pension à $15 par m., $269.68; à $12.50 par m., $161.16; repas supplémentaires à 25c., $7.50, à 15c., $5.85	444 19
Dragueur n° 1 ($11,365.36).	
Capitaine, Ralph. Matte, à $95 par m., $790.64; à $2 par j., $23	813 64
Ingénieurs: Léandre Godin, à $85 par m., $740.32; Phil. Cartier, à $85 par m., $57.58; Wilf. Chapdelaine, à $55 par m., $406.41, à $1.50 par j., $53.25; Moïse Brière, à $45 par m., $318, à $1.40 par j., $44.10; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $3; Cléop. Dubois, à $1.50 par j., $27	1,649 66
A reporter	76,950 99

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	76,950 99
Dragueur n° 1—Fin.	
Officiers: Jeffrey Baron, à $65 par m., $480.30, à $1.35 par j., $24.30; Félix Arbour, à $55 par m., $397.54, à $1.35 par j., $6.75	908 89
Seconds: Pha. Salvail, à $42 par m., $310.35, à $1.35 par j., $20.25; Pierre Laplante, à $37 par m., $273.41, à $1.35 par j., $18.90	622 91
Huileurs: à $32 par m., $472.90; 2à $1.35 par j., $145.11; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $5; arrérages de gages à $2 par m., $29.60	652 61
Chauffeurs: à $30 par m., $861.56; à $1.35 par j., $128.91; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $4; arrérages de gages à $2 par m., $38.73	1,033 20
Préposés au treuil: à $28 par m., $808.26; à $1.35 par j., $17.55; chauf. sup., à $1 l'échange, $3.50; à 15c. l'h., $11.25; arrérages de gages à $2 par m., $38.20	878 76
Gardien à $26 par m., $192.12; à $1.35 par j., $8.10; arrérages de gages à $2 par m., $14.80	215 02
Charpentier: à $47 par m., $94; à $2 par nuit, $9	103 00
Machiniste à $2.25 par j., $2.25; calfat à 10½c. l'h., $2.10	4 35
Cuisiniers: à $25 par m., $184.73; à $20 par m., $147.78; à $1.35 par j., $5.40	337 91
Pension: à $15 par m., $2,739.72; à $12.50 par m., $147.30; repas supplémentaires à 25c., 50c.; à 15c., $47.25; frais de port, 50c	2,935 27
Dragueur n° 2 ($11,217.66).	
Capitaines: Chas. Gendron, à $80 par m., $625.80; Alex. Morin, à $2 par m., $20..	645 80
Ingénieurs: L. P. Lavallée, à $85 par m., $740.32; Paul Landry, à $85 par m., $57.58; Arthur Boucher, à $55 par m., $406.41, à $1.50 par j., $53.25; Horm. Coutu, à $45 par m., $332.52, à $1.40 par j., $49; Alex. Benoit, à $1.50 par j., $19.50....	1,658 58
Officiers: Jos. St-Pierre, à $65 par m., $480.30, à $1.35 par j., $18.90; Bruno Aussant, à $55 par m., $406.41; à $1.35 par j., $2.70	908 31
Seconds: Omer Trempe, à $42 par m., $310.35, à $1.35 par j., $17.55; Zach. Laforest, à $37 par m., $273.41, à $1.35 par j., $2.70	604 01
Huileurs: à 32 par m., $469.74; à $1.35 par j., $137.69; arrérages de gages à $2 par m., $29.60	637 03
Chauffeurs: à $30 par m., $855.35; à $1.35 par j., $102.58; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $7.50; arrérages de gages à $2 par m., $41.66	1,007 09
Préposés au treuil: à $28 par m., $793.66; à $1.35 par j., $4.05; arrérages de gages à $2 par m., $56.99	854 70
Matelots: à $26 par m., $1,119.76; à $1.35 par j., $40.50; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $2; arrérages de gages à $2 par m., $50.27	1,212 53
Charpentiers: à $47 par m., $141; temps supplémentaire à $2 par m., $35	176 00
Gardien, à $26 par m., $192.12, à $1.35 par m., $5.40; arrérages de gages à $2 par m., $14.80	212 32
Cuisiniers, à $17 par m., $127.88; à $11 par m., $165.50	293 38
Pension: à $15 par m., $2,845.16; à $12.50 par m., $150.65; repas supplémentaires à 15c., $11.10; frais de port, $1	3,007 91
Dragueur n° 3 ($11,664.69).	
Capitaine, Paul Cardin, à $80 par m., $665.80, à $2 par j., $24	689 80
Mécaniciens: Will. Dumas, à $85 par m., $740.32; Paul Bouvret, à $85 par m., $57.58; Nap. Benoit, à $55 par m., $421.07, à $1.50 par j., $66.75; Naz Bérard, à$45 par m., $344.52, à $1.35 par j., $15.52, à $1.40 par j., $23.10	1,668 86
Officiers: Olym. Desrosiers, à $65 par m., $499.80; Max. Péloquin, jr, à $55 par m., $399.78, à $1.35 par j., $26.99; Théop. Paul, à $55 par m., $21.29; Donat Comtois, à $37 par m., $14.32	962 18
Seconds: Théop. Paul, à $42 par m., $305.29, à $1.35 par j., $16.20; Gilbert Champagne, à $42 par m., $16.26, à $37 par m., $265.25; Gilbert Laprade, à $37 par m., $14.32	617 32
Huileurs: à $32 par m., $489.98; à $1.35 par j., $57.37; arrérages de gages à $2 par m., $30.66	578 01
Chauffeurs: à $30 par m., $886.75; à $1.35 par j., $133.30; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $21; arrérages de gages à $2 par m., $60.60	1,101 65
Préposés au treuil: à $28 par m., $847.28; à $1.35 par j., $1.35; arrérages de gages à $2 par m., $71.93	920 56
Matelots: à $26 par m., $1,166.82; à $1.35 par j., $40.50; arrérages de gages à $2 par m., $56.34	1,263 66
A reporter	104,872 75

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$	c
Report	104,872	75
Dragueur n° 3—Fin.		
Charpentiers: à $47 par m., $188; à $2 par nuit, $35	223	00
Gardiens: à $26 par m., $193.19; à $1.35 par j., $4.05; arrérages de gages à $2 par m., $14.93	212	17
Cuisiniers: à $17 par m., $130.71; à $11 par m., $169.16	299	87
Pension: à $15 par m., $2,854.90; à $12.50 par m., $259.01; repas supplémentaires à 15c., $13.20; frais de port, 50c	3,127	61
Dragueur n° 4 ($11,600.99).		
Capitaine, Benj. Ladébauche, à $80 par m., $665.80; à $2 par j., $32	697	80
Mécaniciens: à $85 par m., Henri Gendron, $57.58; Em. Ladébauche, $738.95; J. B. Chevalier, à $55 par m., $419.24; à $1.50 par j., $71,25; Nap. Lanciault, à $45 par m., $343.02; à $1.35 par j., $16.20; à $1.40 par j., $22.40; Omer Beaucage, à $1.40 par j., $25.20	1,693	84
Officiers: Octave Matte, à $65 par m., $495.47, à $1.35 par j., $15.52; Damasse Aussant, à $55 par m., $419.24 ,à $1.35 par j., $22.95; Noé Baron, à $1.35 par j., $8.10	961	28
Seconds: Emile Bibeau, à $42 par m., $317.35; Norbert Bibeau, à $37 par m., $279.57	596	92
Huil.: à $32 par m., $486.81; à $1.35 par j., $89.09; arr. de gages à $2 par m., $30.20.	606	10
Chauffeurs: à $30 par m., $912.88; à $1.35 par j., $128.23; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $4; arrérages de gages à $2 par m., $50.93	1,096	04
Préposés au treuil: à $28 par m., $851.85; à $1.35 par j., $2.70; arrérages de gages à $2 par m., $60.80	915	35
Matelots: à $26 par m., $1,168.60; à $1.35 par j., $47.57; arrérages de gages à $2 par m., $69.74	1,285	91
Charpentiers: à $47 par m., $62.16; à $2 par nuit, $11	73	16
Gardiens: à $26 par m., $197.32; arrérages de gages à $2 par m., $15.20	212	52
Cuisiniers: à $17 par m., $130.15; à $11 par m., $167.02	297	17
Pension: à $15 par m., $3,008.65; à $12.50 par m., $132.58; repas supplémentaires à 15c., $21.75; charroyage, frais de port, etc., $1.92	3,164	90
Dragueur n° 5 ($11,315.81).		
Capitaine, Alb. Marcotte, à $80 par m., $665.80, à $2 par m., $43	708	80
Mécaniciens: à $85 par m., J. Matte, $740.32; George Bourret, $30.16; Adél. Davignon, à $55 par m., $406.41, à $1.50 par j., $49.50; Henri Drolet, à $45 par m., $332.52, à $1.35 par j., $20.92, à $1.40 par j., $58.10; Ed. Sherridan, à $1.50 par j., $27	1,664	95
Officiers: Alf. Antaya, à $65 par m., $480.30, à $1.35 par j., $20.25; Louis St-Germain, à $55 par m., $406.41	906	96
Seconds: Thibodeau Roger, à $42 par m., $299.51, à $1.35 par j., $31.72; Alph. Brooks, à $37 par m., $273.41, à $1.35 par j., $24.30	628	94
Huileurs: à $32 par m., $472.90; 2à $1.35 par j., $114.74; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $3; arrérages de gages à $2 par m., $29.60	643	24
Chauffeurs: à $30 par m., $830.76; à $1.35 par j., $121,49; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $3; arrérages de gages à $2 par m., $14.13	969	38
Préposés au treuil: à $28 par m., $827.60; à $1.35 par j., $14.85; arrérages de gages à $2 par m., $59.20	901	65
Matelots: à $26 par m., $1,136.52; à $1.35 par j., $79.65; arrérages de gages à $2 par m., $58.73	1,274	90
Gardiens: à $26 par m., $192.99; à $1.35 par j., $2.70; arrérages de gages à $2 par m., $14.80	210	49
Charpentier à $47 par m	62	16
Cuisiniers: à $17 par m., $126.75; à $11 par m., $164.04	290	79
Pension: à $15 par m., $2,852.34; à $12.50 par m., $160; repas supplémentaires à 15c., $39.45; réparations, 35c.; frais de port et divers déboursés, $1.33	3,053	57
Dragueur n° 6 ($11,469.69).		
Capitaines: Ls. Dauphinais, à $80 par m., $647.13; à $2 par j., $24; Ant. Morin, à $2 par j., $12	683	13
Mécaniciens: P. O. Doucet, à $85 par m., $797.90; Albert Aubuchon, à $55 par m., $415.57; à $1.50 par j., $45; Albéric Fougère, à $55 par m., $55; à $45 par m., $186.30; à $1.40 par j., $22.40; J. B. Thibault, à $45 par m., $103.07; à $1.35 par j., $13.50; à $1.40 par j., $11.20; arrérages de gages à $2 par m., $11.73; Sim. Boisvert, à $1.50 par j., $27	1,688	67
A reporter	134,024	00

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	134,024 00
Dragueur n° 6—Fin.	
Officiers: Jos. Péloquin, à $65 par m., $491.14, à $1.35 par j., $38.47; Siméon Jussaume, à $55 par m., $406.41, à $1.35 par j., $6.75	942 77
Seconds: Bruno Aussant, à $42 par m., $4.20, à $1.35 par j., $15.52; Michel Kane, à $42 par m., $313.15, à $1.35 par j., $16.20; Edmond Delisle, à $37 par m., $267.63.	616 70
Huileurs: à $32 par m., $467.86, à $1.35 par j., $35.10; arrérages de gages à $2 par m., $29.60	532 56
Chauffeurs: à $30 par m., $868.01, à $1.35 par j., $188.97; arrérages de gages à $2 par m., $46.74	1,103 72
Préposés aux treuils: à $28 par m., $816.32, à $1.35 par j., $22.27; arrérages de gages à $2 par m., $58.60	897 19
Matelots: à $26 par m., $1,144.36, à $1.35 par j., $85.04; arrérages de gages à $2 par m., $74.34	1,303 74
Charpentier: à $47 par m., $94, à $2 par nuit, $21	115 00
Gardien: à $26 par m., $198.49, à $1.35 par j., $2.70; arrérages de gages à $2 par m., $15.13	216 32
Cuisiniers: à $35 par m., $266.79; garçon à $20 par m., $152.45	419 24
Pension: à $15 par m., $2,786.18, à $12.50 par m., $162.34; repas supplémentaires à 15c., $1.35; frais de port, 78c	2,950 65
Dragueur n° 7 ($17,863.50).	
Capitaines: J. S. Michaud, à $90 par m., $699, à $2 par j., $40; Régis Latraverse (sur chaland), à $52 par m., $305.07, à $1.50 par j., $19.50, à $1.60 par j., $84.80	1,148 37
Mécaniciens: Firmin Beaulac, à $62 par m., $57.40, à $105 par m., $945; Félix St-Martin, à $62 par m., $366.60, à $1.75 par j., $35, à $1.90 par j., $80.75; Léo. Gosselin, à $57 par m., $387.91, à $1.60 par j., $32, à $1.75 par j., $66.49	1,971 15
Officiers: Henri Guilbault, à $67 par m., $191.31, à $1.60 par j., $19.20; Alph. Beaudette, à $67 par m., $268, à $60 par m., $175.12, à $1.50 par j., $28.50, à $1.60 par j., $40; Aurélien Lemay, à $60 par m., $240, à $52 par m., $148.37, à $1.50 par j., $29.25, à $1.60 par j., $19.20; Pierre Provençal, à $50 par m., $341.87, à $1.50 par j., $44.62; J. St-Germain, à $50 par m., $200; à $1.50 par j., $24	1,769 44
Huileurs: à $35 par m., $1,255.74; à $1.35 par j., $465.73; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $223; arrérages de gages à $2 par m., $72.38	2,016 85
Chauffeurs: à $35 par m., $1,593.71; à $33 par m., $842.58; à $27 par m., $27; à $1.35 par j., $281.45; arrérages de gages à $2 par m., $96.40	2,841 14
Bateliers: à $38 par m., $445.86; à $1.35 par j., $41.85; chauffage supplémentaire à $1 par m., $73; arrérages de gages à $2 par m., $23.46	584 17
Préposés aux chalands: à $35 par m., $410.66; à $1.35 par j., $8.10; arrérages de gages à $2 par m., $23.46	442 22
Matelots: à $26 par m., $1,378.41; à $1.35 par j., $727.98; prise supplémentaire de houille à $15c. l'h., $50.85; chauffage supplémentaire à $1 l'échange, $10; arrérages dee gages à $2 par m., $103.77	2,271 01
Charpentier, à $47 par m., $275.73; à $1.60 par j., $20.80	296 53
Gardien, à $26 par m., $152.53, à $1.35 par j., $16.20; arrérages de gages à $2 par m., $11.73	180 46
Cuisiniers: à $17 par m., $100.87; à $11 par m., $195.79	296 66
Pension: à $15 par m., $3,649.48; à $12.50 par m., $317.92; repas supplémentaires à 25c., $12.75; repas supplémentaires à 15c., $49.35; blanchissagee, $16	4,045 50
Dragueur n° 8 ($15,675.05).	
Capitaine, Alph. Bourget, à $90 par m	657 00
Mécaniciens: Elzéar Lacroix, à $110 par m., $1,000; Noël Sauvageau, à $72 par m., $511.20; à $1.75 par j., $29.75, à $2.25 par j., $86.62; Hon. Beaulieu, à $57 par m., $404.70, à $1.50 par j., $25.50, à $1.75 par j., $76.99; Xavier Biron, à $47 par m., $47, à $42 par m., $256.20, à $1.35 par j., $21.60, à $1.40 par j., $55.30	2,614 86
Officiers: Henri Lavoie, à $72 par m., $513.60; Alf. Langlade, à $52 par m., $369.20; Ernest Hoffman, à $47 par m., $335.27	1,218 07
Préposés au treuil: à $55 par m., $781; à $36 par m., $501.68; à $1.75 par j., $7; arrérages de gages à $2 par m., $27.93	1,317 61
Quartiers-maîtres: à $35 par m., $248.50, à $1.35 par j., $2.70; prise supplémentaire de houille à 25c. lh., $3.13	254 33
Huileurs: à $35 par m., $1,242.50; à $1.35 par j., $275.38; arrérages de gages à $2 par m., $71	1,588 88
A reporter	168,636 14

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	168,636 14
Dragueur n° 8—Fin.	
Chauffeurs: à $33 par m., $1,418.65; à $1.35 par j., $159.29; arrérages de gages à $2 par m., $70.06	1,648 00
Matelots: à $26 par m., $1,447.15; à $1.35 par j., $1.35; prise supplémentaire de houille à 25c. l'h., $3.37; arrérages de gages à $2 par m., $101.79	1,553 66
Gardien: à $26 par m., $184.60; à $1.35 par j., $1.35; à $1.45 par j., $62.35; arrérages de gages à $2 par m., $14.20	262 50
Journaliers à $1.35 par j	66 50
Cuisiniers: à $50 par m., $356.67; à $22 par m., $134.20; à $1.35 par j., $2.70; commis aux vivres, à $40 par m., $273.33	766 90
Commissionnaires et garçons de table: à $20 par m., $145.67; à $22 par m., $22	167 67
Pension: à $15 par m., $1,640; à $12.50 par m., $1,881.19; repas supplémentaires à 25c., $3; repas suppl., à 15c., $32.10; frais de port, téléphone, etc., $2.78	3,559 07
Dragueur n° 9 ($14,274.69).	
Capitaine, Léo. Lemieux, à $90 par m	660 00
Mécaniciens: Jos. Boisvert, à $110 par m., $1,100; Alcide Langlois, à $70 par m., $438.97, à $1.75 par j., $45.50, à $2.25 par j., $64.12; Fred. Pintal, à $70 par m., $216.77; Théo. Bouchard, à $10 par m., $17.56, à $57 par m., $296.22, à $1.75 par j., $85.31, à $2.25 par j., $40.50; A. Fougère, à $57 par m., $85.75, à $1.75 par j., $21; Ros. Ouellette, à $42 par m., $282.80, à $1.40 par j., $31.50; à $1 par nuit, $5	2,821 00
Officiers: Alph. Hoffman, à $72 par m., $489.60; Phid. Fortin, à $52 par m., $20.41; Eliend. Hoffman, à $47 par m., $278.44; à $52 par m., $73.19; Alf. Cloutier, à $47 par m., $261.64	1,123 28
Quartiers-maîtrees: à $35 par m., $403.67; à $1.35 par j., $2.70	406 37
Huileurs: à $35 par m., $982.96; à $1.35 par j., $130.61; temps supplémentaire à $1 au tour, $33; prise supplémentaire de houille à 25c. l'h., $1.75; arrérages de gages à $2 par m., $66.80	1,215 12
Chauffeurs: à $35 par m., $35; à $33 par m., $1,572.20; à $1.35 par j., $105.29; chauff. suppl. à $1 au tour, $9; arrérages de gages à $2 par m., $38.59	1,760 08
Matelots: à $26 par m., $1,381.05; à $1.35 par j., $6.75; prise supplémentaire de houille à 25c. l'h., $5.50; arrérages de gages à $2 par m., $105.94	1,499 24
Gardiens: à $26 par m., $175.07; à $1.35 par nuit, $66.82; à $1.45 par nuit $9.42; arrérages de gages à $2 par m., $13.53	264 84
Journaliers à $1.35 par j	148 16
Cuisiniers et commis aux vivres: à $50 par m., $341.67; à $40 par m., $269.33; à $35 par m., $40.83; à $1.35 par j., $31.05	682 88
Garçons, domestiques, etc.: à $35 par m., $120.40; à $22 par m., $150.33	270 73
Pension: à $15 par m., $2,987.56; à $12.50 par m., repas supplémentaires à $25c., $10.50; repas supplémentaires à 15c., $37.20; dépenses de voyage, $3.25	3,422 99
Dragueur n° 10 ($8,006.03).	
Capitaine et mécaniciens: J. J. Dunlop, à $125 par m., $948.93, temps supplémentaire à $25 par m., $25, à $4 par j., $33, à 4.03 par j., $10.88, à 40c. l'h., $15.40; Joseph Cotnoir, à $75 par m., $565.51, à $100 par m., $137.93, à $125 par m., $97.43, à $2.40 par j., $20, à $2.25 par nuit, $64.13, à 25c. l'h., $9.62, comme chaudronnier à 30c. l'h., $6.60	1,934 43
Mécanicien: A. Monjeau, à $70 par m., $24.84; à $2.25 par j., $29.25	54 09
Préposés à la grue: J. Pilon, à $75 par m., $75, à $80 par m., $80; temps supplémentaire à $2 par nuit, $3; Pilon, Procule, à $65 par m., $6.50, à $75 par m., $150, à $80 par m., $305.83, à $1.45 par j., $33.35, à 25c. l'h., $9.62; J. A. Robillard, à $75 par m., $7.50	670 80
Huileurs: à $32 par m., $236.49; à $28 par m., $216.10; à $1.35 par j., $31.74; à $1.45 par j., $94.25; temps supplémentaire à $1.50 par nuit, $6.75, à 10c. l'h., $3.85, à 15c. l'h., $88.66; arrérages de gages à $2 par m., $31.20	709 04
Chauffeurs: à $30 par m., $462.57; à $1.35 par j., $74.93; à $1.45 par j., $17.40; temps supplémentaire à 15c. l'h., $79.29; arrérages de gages à $2 par m., $36.07	670 26
Matelots: à 26 par m., $721.75; à $1.45 par j., $40.60; à $1.35 par nuit, $7.10; à 15c. l'h., $130.41; arrérages de gages à $2 par m., $36.66	936 52
Gardiens: à $26 par m., $202.21; à $1.35 par j., $25.65; à 1.45 par j., $4.35; arrérages de gages à $2 par m., $15.60	247 81
Charpentier: à $47 par m., $329; à $1.75 par j., $5.25; temps supplémentaire, à $2 par nuit, $10, à 20c. l'h., $7.40	351 65
Garçons: à $15 par m., à $22 par m., $110	125 00
A reporter	196,634 73

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	196,634 73
Dragueur n° 10—Fin.	
Cuisiniers: à $22 par m., $48.26; à $40 par m., $347.09	395 35
Pension: à $20 par m., $118.88; à $12.50 par m., $1,534.75; repas supplémentaires à 25c., $23; repas supplémentaires à 15c., $234.45	1,911 08
Dragueur n° 11 ($4,214.73).	
Capitaine et mécanicien, R. Bellerose, à $100 par m., $411, à $125 par m., $665.32, temps supplémentaire à 41⅔c. par h., $9.92	1,086 24
Mécaniciens: Jos. Pelletier, à $75 par m., $200.80, temps supplémentaire à 24⅛c. par h., $7.99, à 25c. par h., $3.75; Wm. Lebeau, à $75 par m., $122.71, temps supplémentaire à $1.50 par j., $17.15, à $2.25 par j., $40.50	393 00
Préposé aux grues :H. Guibault, à $80 par m., $348.38; temps suppl., à $1.50 par j., $14.25, à $1.75 par j., $31.50, à 24⅛c. par h., $6.19, à 25⅛c. par h., $1.03	401 35
Chauffeurs: à $32 par m., $24.77; à $30 par m., $232.29; à $1.35 par j., $128.90; chauff. suppl. à $1 au tour, $10; temps suppl. à 15c. par h., $7.05; arrérages de gages à $2 par m., $4.33	407 34
Matelots: à $26 par m., $376.32; à $1.35 par j., $29.02; chauff. suppl. à $1 au tour, $1; temps suppl. à $15c. par h., $17.20; arrérages de gages à $2 par m., $25.32	448 86
Huileur de la grue: à $28 par m., $115.55, à 15c. par h., $4.20, arrérages de gages à $2 par m., $10.40	130 15
Huileurs: à $32 par m., $106.32; à $1.35 par j., $16.20; temps suppl. à 15c. par h., $6.60; arrérages de gages à $2 par m., $4.87	133 99
Charpentiers: à $47 par m., $62.16; temps suppl. à $2 par nuit, $11	73 16
Gardien, à $26 par m., $106.52, à $1.35 par j., $18.22; arrérages de gages à $2 par m., $8.27	133 01
Cuisinier à $40 par m., $172 90; garçon de table à $22 par m., $94.39	267 29
Pension: à $12.50 par m., $700.69; repas suppl. à 25c., $9.50; repas suppl. à 15c., $30.15	740 34
Vapeur " de Lévis " ($8,264.60).	
Capitaine J. B. Blais, à $95 par m., $95, à $90 par m., $810	905 00
Mécaniciens, à $80 par m., Ovide Bonin, $720; Germain Lippé, $80; à $55 par m., Em. Champagne, $495; Théop. Péloquin, $55	1,350 00
Second, Em. Frenette, à $55 par m	550 00
Maître d'équipage, à $36 par m., $240.81, à $34 par m., $17, à $1.35 par j., $6.07	263 88
Chauffeurs: à $32 par m., $743.71, à $1.35 par j., $104.61; arrérages de gages à $2 par m., $39.54; chauff. suppl. à $1 au tour, $6	893 86
Matel.: à $27 par m., $633.89, à $1.35 par j., $43.87; arr. de gages à $2 par m., $46.47	724 23
Gardiens: à $27 par m., $211.21, à $1.35 par j., $22.27; arrérages de gages à $2 par m., $15.67	249 15
Com. aux viv., à $45 par m., $359.42; à $55 par m., $435.74	795 16
Garçons à $14 par m	110 45
Pension: des ingénieurs civils à 70c. par j., $391.30; des officiers à 60c. par j., $865.80; de l'équipage à 50c. par j., $1,046.50; repas suppl. à 33⅓c., $3.67; repas suppl., $113.50; assiettes à soupe, $2.10	2,422 87
Vapeur " James Howden " ($7,331.58).	
Capitaine, François Fortin, à $95 par m	855 00
Mécaniciens: à $80 par m., Onésime Raymond, $720; Wilf. Gouin, $80; à $55 par m., Adél. St-Martin, $302.50; Louis Chamberland, $214.67	1,317 17
Second, Omer Thibodeau, à $55 par m	550 00
Chauffeurs: à $32 par m., $522.42, à $1.35 par j., $91.11; arrérages de gages à $2 par m., $18.60	632 13
Mat.: à $27 par m., $825.15, à $1.35 par j., $24.29; arr. de gages à $2 par m., $38.93.	888 37
Gardien, à $27 par m., $212.05; arrérages de gages à $2 par m., $15.73	227 78
Com. aux viv., à $45 par m., $351.92; cuis., à $55 par m., $25.67; à $50 par m., $369.35	746 94
Garçon à $14 par m	109 95
Pension: des ingénieurs civils à $1 par j., $12, à 70c. par j., $102.20; des officiers à 60c. par j., $846; de l'équipage à 50c. par j., $955.50; repas suppl. à 33⅓c., $9.66; à 25c., $74, à 16⅔c., $6.83; moins repas suppl. à 15c., $1.95	2,004 24
Usine flottante ($1,333.60).	
Forgeron, Aug. St-Michel, à $50 par m., $331.77; temps suppl. de nuit, à $2 par nuit, $31	362 77
Aides: à $34 par m., $451.22; temps suppl. à $1.50 par nuit, $40.48	491 70
Cuisinier, à $12 par M	80 00
Pension: à $12.50 par m., $326.83; repas sup., à 15c.; $59.55; déboursés div., $12.75.	399 13
A reporter	220,085 67

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Fin.*	$ c.
Report	220,085 67
Casse-pierre n° 4 ($6,109.23).	
Capitaines: Jos. Staigne, à $55 par m., $330; Isidore Lemay, à $45 par m., $270, à $50 par m., $40	640 00
Mécaniciens: Arthur Matte, à $55 par m., $154; J. N. Gendron, à $50 par m., $50, à $55 par m., $333.55, à $1.40 par j., $33.60, à $1.75 par j., $10.06; Alb. Lamoureux, à $50 par m., $340, à $1.50 par j., $47.99; Alb. Nadeau, à $50 par m., $290.	1,259 20
Chauffeurs: à $32 par m., $424.88, à $1.35 par j., $20.58; arrérages de gages à $2 par m., $21.53	1,259 20
Préposés au treuil: à $28 par m., $756.18; arrérages de gages à $2 par m., $55.94	812 12
Matelots: à $26 par m., $700.45; arrérages de gages à $2 par m., $49.27	749 72
Gardiens: à $26 par m., $175.12, à $1.45 par j., $6.52; arrérages de gages à $2 par m., $13.13	194 77
Cuisiniers: à $16 par m., $108.80, à $10 par m., $68	176 80
Machiniste à 25c. par h	1 75
Pension: à $15 par m., $1,805.23; repas suppl. à 25c., $2.25, à 15c., $4.50; réparations, frais de port, etc., $1.15; moins repas suppl. à 15c., $5.25	1,807 88
	226,194 90
En détail sous titre "Steamers fédéraux"	2,908 13
	229,103 03

Outillage de dragage pour le Saint-Laurent.

Dragueur à creuser (construction n° 24)	42,576 08
Dragueur élévateur (construction n° 26)	86,958 60
Dragueur élévateur (construction n° 37)	88,257 54
Nouvelle barge à houille n° 5 (construction n° 32)	20,418 60
Remorqueur en acier (construction n° 36)	16,582 13
Remorqueur en acier (construction n° 38)	29,851 36
Steamer *Bellechasse*	658 27
Remorqueur en bois (construction n° 35)	22,908 75
Casse-pierre n° 1 (construction n° 40)	67,722 19
Chaland pour expérience n° 3 (construction n° 39)	8,589 59
Chaland en acier, à déchets (construction n° 33)	10,913 39
Chaland à déchets (construction n° 34)	1,002 15
Chaland à déchets (construction n° 42)	21,191 51
Chaland à déchets (construction n° 43)	547 97
	418,178 13

Pêcheries: Sommaire.

Ontario: inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	20,245 71
Québec: inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	10,568 95
Nouveau-Brunswick: inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	42,708 01
Nouvelle-Ecosse: inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	49,540 37
Ile du Prince-Edouard, inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	9,116 56
Manitoba: inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	6,959 94
Saskatchewan: inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	8,587 31
Alberta: inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	8,537 07
Colombie-Britannique: inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	37,010 85
Yukon: inspecteurs, garde-chefs, gardiens et divers	2,094 75
Compte général, item divers	9,601 69
	204,971 21

Pêcheries, Ontario.

Inspecteurs au 31 mars 1912 ($4,215.81).

Duncan, A. G., Marksville: appointements, 11 m., $1,100; voyage, $437; non tenu compte, $200	1,737 00
Foster, T., Sault-Sainte-Marie: appoint., au 1er mars 1912	100 00
Hurley, J. M., Belleville: appoint., 9 m., $900; voyage, $169.10	1,069 10
Hurst, J. S., Belleville: appoint. à $1,200 par année, 25 au 31 mars 1912	20 00
Sheppard, O. B., Toronto: appoint., 12 m., $1,200; frais de voyage, $89.71	1,289 71
A reporter	4,215 81

Pêcheries, Ontario—*Fin.* $ c.

Report..... 4,215 81

Gardes-pêche et gardiens, au 31 octobre 1911 ($15,027.91).

Beck, John, Selkirk: appoint., $291.62; frais de voyage, $144..... 435 62
Black, Jas. P., Kingsville: appoint., $291.62; frais de voyage, $256.20..... 547 82
Boynton, J. H., Smith's-Falls, appoint., $237.86; frais de voyage, $43.10..... 280 96
Brady, Nicholas, Lindsay: appoint., $291.62; frais de voyage, $167.80..... 475 12
Bruce, John, Goderich: appoint., $291.62; frais de voyage, $167.80..... 459 42
Caley, John J., Latchford: appoint., $291.62; frais de voyage, $122.95..... 414 57
Connolly, M. P., Brockville: appoint., $379.12; frais de voyage, $14.10..... 393 22
Craig, Colin, Lac-Sharbot: appoint., $291.62; frais de voyage, $273.90..... 565 52
Desroches, A., Penetanguishene: appoint., $291.62; frais de voyage, $89.35..... 380 97
Easterbrook, W., Aldershot: appoint., $291.62; frais de voyage, $143.55..... 435 17
Galbraith, W. E., Ridgetown: appoint., $291.62; frais de voyage, $130.35..... 421 97
Garner, L. V., Welland: appoint., $291.62; frais de voyage, $85.50..... 377 12
Hamel, E., Cornwall: appoint., $291.62; frais de voyage, $131.40..... 423 02
Hamilton, C. W., Blind-River: appoint., $291.62; frais de voyage, $116.07..... 407 69
Haynes, W. G., Port-Dalhousie: appoint., $291.62; frais de voyage, $141.25..... 432 87
Jolly, David, Brantford: appoint., $306.40; frais de voyage, $189.40..... 495 80
Kennedy, A. E., Lakefield: appoint., $291.62; frais de voyage, $25.30..... 316 92
Kelly, John, Oakville, de juillet 1911, appointements..... 147 82
Laird, J. K., Chatham: appoint., $291.62; frais de voyage, $76.65..... 368 27
Lassman, Paul, Pembroke: appoint., $291.62; frais de voyage, $197.65..... 489 27
McCaffery, F. P., Westport: appoint., $291.62; frais de voyage, $63.45..... 355 07
McLean, C., Ottawa: appoint., $291.62; frais de voyage, $15.15..... 306 77
McNiven, D., Barrie: appoint., $291.62; frais de voyage, $46.75..... 338 37
Mihell, H. ,E. Strathroy: appoint., $291.62; frais de voyage, $44.15..... 335 77
Miller, B. B., Wiarton: appoint., $291.62; frais de voyage, $144.40..... 436 02
Miller, John, Cobourg: appoint., $291.62; frais de voyage, $99.40..... 391 02
Morrison, W. W., Bracebridge: appoint., $291.62; frais de voyage, $84.11..... 375 73
Murphy, John, North-Bay: appoint., $291.62; frais de voyage, $26.75..... 318 37
O'Brien, H., Port-Stanley: appoint., $291.62; frais de voyage, $88.70..... 380 32
O'Connor, T., Whitby: appoint., $291.62; frais de voyage, $53.85..... 345 47
Platt, A. M., Picton: appoint., $291.62; frais de voyage, $61.15..... 352 77
Purdy, W. R., Bath: appoint., $291.62; frais de voyage, $127.25..... 418 87
Roque, Alf., Killarney: appoint., $224.42; frais de voyage, $20.85..... 245 27
Ross, Wm., Leith: appoint., $291.62; frais de voyage, $58.95..... 350 57
Smith, A. H., Port-Dover: appoint., $291.62; frais de voyage, $133.10..... 424 72
Sowerby, John, Toronto: appoint., $291.62; frais de voyage, $60.48..... 352 10
Sullivan, T., Kingston: appoint., $291.62; frais de voyage, $56.40..... 348 02
Thivierge, E., Clarence-Creek: appoint., $291.62; frais de voyage, $26.20..... 317 82
Tyson, A. W., Guelph: appoint., $291.62; frais de voyage, $74.10..... 365 72

Divers ($1,001.99).

Annonces de soumissions pour bateaux à gazoline..... 9 49
Bateliers sur le bateau *Kathleen*, à $55 par m., du 1er juin au 24 nov. 1911: Wallace Archibald, $319; Charles Jaggers, $319.50..... 638 50
Dalbeck, A., Sault-Sainte-Marie: installation de machine sur le *Kathleen*..... 39 00
Canadian Oil Companies, Toronto: gazoline rose blanche, 138·74 gals à 17½c.; moteur à l'huile, 2 gals à 70c.; barils, 2 à $1.50..... 28 68
Carney, O. C., Sault-Sainte-Marie: magneto K.W. pour bateau..... 45 00
Duncan, A. G., inspecteur: ouvrage sur le bateau, $22.50; hélice, $4.50..... 27 00
Jackman, T. H., Killarney: provisions pour le bateau, $20.72; gazoline, 50 gals à 25c.; pétrole, 6 gals à 25c..... 34 72
O'Flynn et Goodwin, moteur et appareils à gazoline de 16 c.-v..... 150 00
Queen City Oil Co., Toronto: gazoline, 93·5 gals à 20c.: moins barils vides, $2.50 16 20
Menus comptes pour travaux sur bateau, réparations, etc..... 13 40

20,245 71

Pêcheries, Québec.

Inspecteurs, 12 m. au 31 mars 1912 ($5,234.71).

Bernard, C. A., Saint-Césaire: appoint., $1,000; frais de voyage, $98.20..... 1,098 20
Riendeau, Joseph, Montréal: appoint., $1,100; frais de voyage, $571.68; non tenu compte, $100..... 1,771 68
Wakeham, Wm., Gaspé: appoint., $2,000; frais de voyage et déboursés, $364.83.. 2,364 83

A reporter..... 5,234 71

Pêcheries, Québec—*Fin.*	$ c.
Report	5,234 71
Garde-chefs et gardiens, 12 m. au 31 mars 1912 ($5,187.24).	
Blais, Alex., Berthier, appoint., $350; frais de voyage, $457.27	807 27
Carter, A. T., Gaspé, frais de voyage	216 25
Chevrier, Placide, Amherst, I.M., appoint., $125; frais de voyage, $202.70	327 70
Chiasson, Placide, House-Harbour, appoint., $125; frai sde voyage, $282.68	407 68
Comeau, Nap. A., Godbout: appoint., $150; frais de voyage, $432.70	582 70
Cormier, Achille, Esquimalt, appoint., $150; frais de voyage, $193.45	343 45
Forest, Geo., Bonaventure: frais de v., $65.55; Green, Jas., Magnasha, fr. de v., $23	88 55
Joncas, R., Natashquan: appoint., $150; frais de voyage, $170.37	320 37
Keays, John, Petit-Pabos: f. de v., $95.71; Kennedy, F. Douglastown, f. de v., $96.65	192 36
Leblanc, Eusèbe, Esquimalt: appoint., $200; frais de voyage, $185.50	385 50
LeCouvey, John, Bassin de Gaspé: appoint., 9 m., $112.50; frais de voyage, $166.40.	278 90
Letourneau, Louis, Mont-Louis: frais de voyage, $70.90; Massie, J. E., frais de voyage, $24.95; Paquet, W. H., $5.64	101 49
Lévesque, E., Sept-Iles: appoint., $219.75; frais de voyage, $89.65	309 40
Veit, Fred., Bassin de Gaspé: appoint., $500; frais de voyage, $275.12	775 12
Verreault, Louis, Petit-Méchins, frais de voyage	50 50
Gardiens spéciaux.	
Grégoire, Gaudet, $40.50; Dominique Petitpas, $106.50	147 00
	10,568 95

Pêcheries, Nouveau-Brunswick.

Inspecteurs, 12 m. au 31 mars 1912 ($4,237.43).	
Calder, J. F., Campobello: appoint., $1,100; frais de voyage, etc., $538.01	1,638 01
Chapman, R. A., Moncton: appoint., $1,300; frais de voyage, etc., $441.03	1,741 03
Harrison, H., Frédéricton, appoint., $700; frais de voyage, etc., $158.39	858 39
Garde-chefs et gardiens, 12 m. au 31 mars 1912 ($12,980.07).	
Abbott, L. H., Chatham: appoint., $175; frais de voyage, $660	835 00
Aché, Adolphe, Lamèque: fr. de voy., $121.05; Allain, Pierre A., Bouctouche, $34.40	155 45
Arceneau, Inkerman, frais de voyage	75 80
Belyea, J. F., Saint-Jean: appoint., $325; frais de voyage, $251.16	576 16
Babbitt, Fred., Swan-Creek	6 80
Billings, Robert R., Saint-André: appoint., $146.22; frais de voyage, $100.31	246 53
Breau, Abraham, Cormierville, frais de voyage	380 50
Bulyea, J. P., Gagetown: appoint., $75; frais de voyage, $73.25	148 25
Canty, Thomas, Bathurst: appoint., $200; frais de voyage, $713.35	913 35
Chiason, Elie, Shippegan et Iles-Miscou, frais de voyage	374 65
Connor, N. D., Alma: appoint., $100; frais de voyage, $252.25	352 25
Copp, Geo. C., Baie-Verte: appoint., $109.68; frais de voyage, $460.85	570 52
Després, Ed. T., Cocagne: f. de v., $114.55; Doucet, James P., Petit-Rocher, $15.90.	130 45
Doucet, J. E., Elm-Tree: appoint., $133.32; frais de voyage, $261.98	395 30
Duguay, H., Caraquet, frais de voyage, $227; Ferguson, Eb., frais de voy., $35.70.	262 70
Fraser, W. A., Grand-Manan, appoint., $250; frais de voy., $273.10	523 10
Gallant, P. P., Barachois, appoint., $120; frais de voyage, $506.45	626 45
Gagnon, L. A., Edmundston: appoint., $150; frais de voyage, $31.80	181 80
Hamilton, W. C., Terres-Noires, frais de voyage	26 75
Hannah, W. F., Richibouctou: appoint., $200; frais de voyage, $248.75	448 75
Hetherington, I. T., Johnston: appoint., $75; frais de voyage, $162	237 00
Leclair, Jos., Grand-Falls: appoint., $200; frais de voyage, $27.40	227 40
Léger, Cyrille, Bouctouche: appoint., $200; frais de voyage, $455.80	655 80
McKay, J. D., Frédéricton: appoint., $200; frais de voyage, $28.09	228 09
McLean, Donald, Charlo: appoint., $75; frais de voyage, $116.07	191 07
McLean, C. F., Burton, appoint. à déc. 1911	73 11
McNeil, E. A., West-Iles: appoint., $100; frais de voyage, $86.62	186 62
Mélanson, D., Pré-d'en-Haut: appoint., $60; frais de voyage, $31.60	91 60
Miller, Geo., Dalhousie: appoint., $75; frais de voyage, $38	113 00
Noonan, James, Botsford, frais de voyage	596 50
Prescott, Joseph, Baie-Verte: appoint., $100; frais de voyage, $185.60	285 60
Robichaud, Wm. C., Inkerman: appoint., $93.32; frais de voyage, $600.75	694 07
Savoy, J. P., Rivière des Caches: frais de voyage, $24.20; Sewel, Ed., Pokemouche, frais de voyage, $131.75	155 95
Savage, Chas., Campobello, appoint., 6 m	50 00
A reporter	15,253 81

Pêcheries, Nouveau-Brunswick—*Fin.*	$ c.
Report	15,253 81
Garde-chefs et gardiens—Fin.	
Smith, W. B., Bayside: appoint., $150; frais de voyage, $734.59	884 59
Simpson, Simon, Lower-Neguac: frais de voyage, $280.40; Sutherland, M., Red-Bank, frais de voyage, $798.70	1,079 10
Gardiens spéciaux.	
Salaires et déboursés au 31 mars 1912	25,389 76
Divers ($100.75).	
Municipalité de Campobello, loyer de bureau pour l'inspecteur Calder, 8 m. au 31 mars 1912, $40; houille, 2 tonnes à $8.50; bois, un voyage, $3	60 00
Daley, Jas. J. et Cie., Eastport: carbure, $11; menus approvisionnements, $5.75	16 75
Gallant, P. P.: dépenses pour expériences sur pièges aux huîtres, $18.40; C. S. Grimmer, travaux et bois de service, $5.60	24 00
	42,708 01

Pêcheries, Nouvelle-Ecosse.

Inspecteurs, 12 m. au 31 mars 1912 ($5,868.23).

Hockin, R., Pictou: appoint., $1,200; frais de voyage et déboursés, $442.44	1,642 44
Morrison, J. G., Englishtown: appoint., $1,200; frais de voy. et déboursés, $374.48	1,574 48
Robertson, A. C., Barrington-Passage: appoint., $700; frais de voyage et déboursés, $875.66; à tenir compte, $100	1,675 66
Torrey, Havelock, Guysboro: appoint., $600; frais de voyage et déboursés, $375.65	975 65
Garde-chefs et gardiens ($24,235..21).	
Angevine, Frank, Middlebro: appoint., $100; frais de voyage et déboursés, $21.80	121 80
Aucoin, C. W., Eastern-Harbour: frais de voyage et déboursés	298 62
Aucoin, Wm., Eastern-Harbour: appointements	120 00
Aymar, Wm., Meteghan: frais de voyage et déboursés	47 65
Bailey, W. M., Middleton: frais de voyage et déboursés	165 07
Bain, J. L., Liverpool: appoint., $192.94; frais de voyage et déboursés, $369.15	562 09
Bishop, H. R., Digby: appoint., $200; frais de voyage et déboursés, $483.37	683 37
Boyle, D. R., Arichat-Ouest: appoint., $83.33; frais de voyage et déboursés, $340.47	423 80
Brownell, F., Northport: appoint., $120; frais de voyage et déboursés, $76.40	196 40
Brymer, Arthur, Lower-L'Ardoise: appoint., $109.54; frais de voy. et déb., $250.73	360 27
Campbell, J. M., Halifax: appointements	15 00
Canning, S., Advocate-Harbour: appoint., $80; frais de voyage et déb., $36.85	116 85
Chisholm, A. A., S. W. Margaree: appoint., $60; frais de voyage et déb., $436.35	496 35
Christian, C. W., Upper-Prospect: frais de voyage et déboursés	87 86
Cochran, James, Sainte-Croix: appoint., $75; frais de voyage et déb., $169.25	244 25
Collie, J. R., Rivière-Jean: appoint., $150; frais de voyage et déb., $102.77	252 77
Davis, John, Guysborough: appoint., $200; frais de voyage et déb., $445.45	645 45
Davison, J. W., Bass-River: appoint., $87.64; frais de voyage et déb., $105.15	192 79
Duggan, A. E., Dingwall: appoint., $120; frais de voyage et déb., $199.93	319 93
Eaton, E. B., Canning: appoint., $200; frais de voyage et déb., $355.51	555 51
Forbes, A. R., North-Sydney: appoint., $200; frais de voyage et déb., $651.79	851 79
Fraser, John, Chance-Harbour: appointements	11 82
Fraser, Wm. E., Liverpool: frais de voyage et déboursés	243 20
Fraser, Wm. J., Chance-Harbour: appoint., $75; frais de voy. et déb., $65.10	140 10
Fritz, Henry, Port-George: appoint., $109.68; frais de voyage et déb., $533.84	643 52
Gaston, Robert, Pope's-Harbour: appoint., $100; frais de voyage et déb., $183.79	283 79
German, T., Meteghan: appoint., $56.25; frais de voyage et déb., $158.03	214 28
Gillis, Duncan, Baddeck: appoint., $100; frais de voyage et déb., $142.65	242 65
Hart, Albert, N. E. Margaree: appoint., $60; frais de voyage et déb., $234	294 00
Hatfield, A. M., Arcadia: appoint., $300; frais de voyage et déb., $889.35	1,189 35
Hebb, L. J., Lunenburg: frais de voyage et déboursés	83 57
Henderson, G. W., Tatamagouche: appoint., $65.73; frais de voyage et déb., $12.80	78 53
Hines, G. K., Shelburne: appoint., $200; frais de voyage et déb., $880.50	1,080 05
Kennedy, Wm., Hubbards-Cove: appoint., $100; frais de voyage et déb., $841.48	941 48
Kirwan, Frank, Wallace: frais de voyage et déboursés	7 15
Langille, Benjamin, Tatamagouche: frais de voyage et déboursés	3 75
A reporter	18,083 09

Pêcheries, Nouvelle-Ecosse—*Fin.*	$ c.
Report.....	18,083 09
Garde-chefs et gardiens—Fin.	
Lavate, Henry, Louisbourg: appoint., $55; frais de voyage et déboursés, $130.30..	185 30
McAdam, A. R., Anse Malignant, appoint., $200; frais de voy. et déboursés, $487.85	687 85
McAdam, Daniel, Eskasoni: frais de voyage et déboursés.....	39 60
McCleave, J. H., Lower-Stewiacke: frais de voyage et déboursés.....	1 40
McCuish, John, Scatarie: appoint., $55; frais de voyage et déboursés, $197.35.....	252 35
McDonald, A. J., Bailey's-Brook: appoint., $75; frais de voyage et déboursés $101.28	176 28
McDonald, Chas., Shubenacadie: appoint., $75; frais de voy. et déboursés, $53.15..	128 15
McDonald, Joseph, Petite-Loraine: appoint., $55; frais de voy. et déboursés, $159.75.	214 75
McDonald, Mur., Grand Bras-d'Or, appoint.....	60 00
McDonald, R. D., Chapelle Grande Anse: appoint., $50; fr. de voy. et déb., $368.65.	418 65
McGregor, E. H., Lower-Stewiacke: appoint., $87.64; fr. de voy. et déb., $185.38...	273 02
McInnis, M. R., Amagnadus-Pond: appoint., $58.33; fr. de voy. et déb., $12.35....	70 68
McInnis, N. J., Castle-Bay: frais de voyage et déboursés.....	28 32
McIntosh, G. P., Pleasant-Bay: appoint., $75; frais de voy. et déboursés, $167.95..	242 95
McLean, Angus, Ingonish: appoint., $60; frais de voy. et déboursés, $295.90.....	355 90
McLean, D. F., Port-Hood: appoint., $150; frais de voy. et déboursés, $544.20.....	694 20
McLean, John, Lac Gabarouse: appoint., $55; frais de voy. et déboursés, $149.07..	204 07
McLean, Murdock, Leitches-Creek: appoint., $55; frais de voy. et déboursés, $10....	65 00
McLellan, J. B., Kingsville: appoint., $50; frais de voy. et déboursés, $205.55....	255 55
McLeod, Angus, Port-Morien: appoint., $55; frais de voy. et déboursés, $62.....	117 00
McRea, Charles, Brook, Middle-River: appoint., $60; frais de voy. et déb., $132.42.	192 42
Marsh, L., Central Economy: frais de voy. et déboursés.....	6 25
Montgomery, D. P., Neils-Harbour: appoint., $60; frais de voy et déb., $61.30....	121 30
Morrison, Alex., Wreck-Cove: appoint., $60; frais de voy. et déboursés, $122.19....	182 19
Morrison, Archibald, Rivière-Bourgeois: app., $91.66; fr. de voy. et déb., $274.67..	366 33
Pritchard, A. O., New-Glasgow: appoint., $150; frais de voy. et déb., $89.87.....	239 87
Reid, Daniel, Port-Hillford: appoint., $200; frais de voy. et déboursés, $506.15....	706 15
Reid, J. D., Pugwash, appoint., $71.76; frais de voy. et déboursés, $450.90.....	522 66
Reid, R. F., Wolfville: appoint., $100; frais de voy. et déboursés, $104.35.....	204 35
Rowlings, Geo., Musquodoboit, appoint., $150; frais de voy. et déboursés, $575.19..	725 19
Silverthorn, J. W., Lumsden: frais de voyage et déboursés.....	123 50
Smith, E. D., Shag-Harbour: appoint., $200; frais de voy. et déboursés, $1,138.92..	1,338 92
Smith, R. Stanley, Pugwash: frais de voyage et déboursés.....	10 15
Sullivan, T., Petit-Bras-d'Or: appoint., $55; frais de voy. et déboursés, $100.65....	155 65
Thibeau, Pierre J., Thibeauville: frais de voy. et déboursés.....	18 60
Thompson, Gay, Oxford: appoint., $75; frais de voy. et déboursés, $21.....	96 00
Torrie, G. E., Digby: frais de voyage et déboursés.....	92 32
Trenholm, G. W., Grand-Pré: appoint., $100; frais de voy. et déboursés, $91.30....	191 30
Webber, John A., Chester: appoint., $250; frais de voy. et déboursés, $497.70.....	747 70
Whitford, J. A., Bridgewater: appoint., $143.53; frais de voy. et déboursés, $559.60.	703 13
Young, Chas, Mill-Village: appoint., $150; frais de voy. et déboursés, $655.35.....	805 35
Gardiens spéciaux.	
Salaires et déboursés, au 31 mars 1912.....	19,436 93
	49,540 37
Pêcheries, Ile du Prince-Edouard.	
Inspecteurs, 12 mois au 31 mars 1912 ($2,777.17).	
Macdonald, J. B., Charlottetown, appoint.....	1,000 00
Matheson, J. A., Charlottetown: appoint., $1,200; frais de voy., etc., $577.17.....	1,777 17
Garde-chefs et gardiens, 12 m. au 31 mars 1912 ($2,442.20).	
Davison, John, Bedèque: appoint., $200; frais de voy., $450.05.....	650 05
Gallant, Meddie, Bloomfield: appoint., $200; frais de voy., $418.76.....	618 76
McCormick, J. A., Souris: appoint., $200; frais de voy., $525.25.....	725 25
McAulay, Angus C., Tracadie-Cross, frais de voyage.....	53 37
Miller, W. A., Marshfield: appoint., au m. de déc. 1911, $146.22; fr. de voy., $248.55.	394 77
Gardiens spéciaux.	
Salaires et déboursés, 12 m. au 31 mars 1912.....	3,702 89
A reporter.....	8,922 26

Pêcheries, Ile du Prince-Edouard—*Fin.*	$ c.
Report	8,922 26
Divers ($194.30).	
Annonces, *re* pêche au homard, etc	68 12
Baillis et frais de témoins pour diverses poursuites	35 20
R. T. Holman Co., Ltd., Summerside: gazoline, 47 gal. à 21c.; moteur à l'huile, 5 gal. à 75c.; transport, 45c	14 07
Loyer du téléphone, 9 m., au 31 mars 1912	36 11
Wright, Henry, magistrat: honoraires dans divers cas, $60.80; moins $20 reçu de l'inspecteur Matheson	40 80
	9,116 56

Pêcheries, Manitoba.

Inspecteurs, au 31 mars 1912 ($1 739.80).

Howell, J. A., Selkirk: appoint., du 14 déc. 1911, $447.58; frais de voy., $13.90	461 48
Young, W. S., Selkirk: appoint., au 13 déc. 1912, $1,052.42; frais de voy., $25.90; à retenir, $200	1,278 32

Garde-chefs et gardiens, 12 m. au 31 mars 1912 ($3,300.65).

Collison, M. V., Winnipegosis: appoint., $700; frais de voy., $22.38	722 38
Daly, J. D., Selkirk: appoint., du 14 déc. 1911	298 39
McEwen, D., Selkirk: appoint., $701.58; frais de voy., $11.45	713 03
Macfie, Claude R., Selkirk, frais de voy., $112.45; Matheson, Dan., Ile aux Ours-Noirs, $47.25	159 70
Ross, H. H., LePas: appoint., $900; frais de voy. et usage du bateau, $414.20	1,314 20
Sands, D. S., Bluff-Creek, fr. de v., $30.05; Thordarson, B., Gimli, fr. de v., $62.90.	92 95

Gardiens spéciaux.

Salaires et déboursés, au 31 mars 1912	1,881 81

Divers.

Usage du téléphone, au 31 mars 1912, $20; menus comptes, $17.68	37 68
„	6,959 94

Pêcheries, Saskatchewan.

Inspecteurs, 12 m., au 31 mars 1912.

Miller, E. W., Fort-Qu'Appelle: app., $1,500; loyer, $195; fr. de voy., etc., $608.15.	2,303 15

Garde-chefs et gardiens, 12 m., au 31 mars 1912 ($1,767.81).

Headrick, Robert, Prince-Albert: appoint., $400; frais de voy., $604.71	1,004 71
Silverthorns, J. W., Lumsden: appoint., $200; frais de voy., $563.10	763 10

Gardiens spéciaux.

Salaires et déboursés, au 31 mars 1912	4,516 35
	8,587 31

Pêcheries, Alberta.

Gardiens spéciaux.

Appoint. et déboursés au 31 mars 1912	8,537 07

	$ c.
Pêcheries, Colombie-Britannique.	
Inspecteurs, au 31 mars 1912 ($8,762.68).	
Cunningham, F. H., chef, New-Westminster: appoint., $3,000; fr. de voy., $1,282.54	4,282 54
Halladay, A. P., New-Westminster: appoint., $1,449.20; frais de voy., $70.05	1,519 25
Sword, C. B., New-Westminster: appoint., avril 1911, $150; frais de voyage, $127.03.	277 03
Taylor, E. G., Nanaïmo: appoint., $1,800; frais de voyage, $883.86	2,683 86
Personnel du bureau, New-Westminster, au 31 mars 1912.	
Ackley, C., $750; Bent, V. V., $817.74; Etherington, A. E., $1,054.84; McBriarty, M., 1 m., $75	2,697 58
Garde-chefs et gardiens, au 31 mars 1912 ($10,313.09).	
Adamson, W. T., Naas-River: appoint., $600; frais de voyage, $186.70	786 70
Galbraith, W. M., Victoria: appoint., $300; frais de voyage, $78.85	378 85
Harrison, Chas., Massett: appoint., $150; frais de voyage, $326.90	476 90
Harrison, Fred., New-Westminster: appoint., $84.84; Horn, H. P., Clinton, frais de voyage, $106.80	191 64
Johnston, A., Hazelton: appoint., $333.36; frais de voy., $116.94	450 30
McLeod, John, Nelson: appoint., $300; frais de voyage, $318.11	618 11
McIndoo, M. H., New-Westminster, appoint	1,080 00
Noble, Alex., Port-Essington: appoint., $687.50; frais de voyage, $19.20	706 70
Norrie, Stewart, Port-Essington: appoint., $729.16; frais de voyage, $201.23	930 39
Phibbs, C. J., commis à Vancouver, appoint., 4 m	360 00
Sangstad, G., Rivers-Inlet: appoint., $699.96; frais de voyage, $69.50	769 46
Widsten, John, Bella-Coola: appoint., $600; frais de voyage, $95	695 00
Williams, J. T., District nº 2: appoint., $1,800; frais de voy., $674.06	2,474 06
Wise, James, Rivière-Fraser, North-Arm: appoint., $350.03; frais de voy., $44.95	394 98
Gardiens spéciaux.	
Salaires et déboursés, 12 m. au 31 mars 1912	13,906 32
Divers ($1,331.18).	
Bonnell Hardware Co., Vancouver: coussins en cuir, 4, $40; linoléum, 26⅔ vgs carrées à 90c.; poêles, 1, $14.75, 1, $18; menus approvisionnements, $59.73	156 08
British Columbia Canning Co., Victoria: parquet, 835 pieds	25 00
British Columbia Packers Ass., R.-Inlet: loyer d'une machine à poser des pilotis.	30 00
Dominion Trust Co., Vancouver: loyer de bureau à Nanaïmo, 7 m. au 31 oct., 1911, $84; grillage d'entrepôt, $10.50; menus approvissionnements, $2.65	97 15
Hitt Bros., Seattle: signaux aériens, 10 douz. à $27.50, 8¾ douz. à $31.50; emballage et transport, $5	542 50
McIntosh, R. L., Prince-Rupert: loyer de bureau, 9 m. au 31 mars 1912	180 00
Tir au canon indiquant les heures, hebdomadairement sur la rivière Fraser	142 00
Menus comptes au-dessous de $25	158 45
	37,010 85
Pêcheries, Yukon.	
McKay, H. T., Dawson: inspecteur, appoint., $1,425; frais de voy., $266.15; à tenir compte, $203.60	1,894 75
Gardien spécial, Percy Reid, du 1er juin au 30 sept. 1911	200 00
	2,094 75
Pêcheries—Compte général.	
Frais de messageries: American Express Co., $1.75; Canadian Epxress Co., $59.39; Dominion Express Co., $169.88	267 02
Imperial Guarantee Insurance Co.: primes sur obligations de fonctionn. de pêch.	40 03
Magasins à rayons, rue Sussex, Ottawa: verre Lemaire pour le fonctionnaire de pêcheries, M. Adamson	17 20
Détail sous titre Commission internationale des pêcheries, prof. Prince	192 30
Frais de voyage ($948.09)—	
Found, W. A., voy. à Hartford, New-Haven, etc., E.-U., du 8 au 15 juillet 1911, $79.19; voy. aux Provinces maritimes, du 7 août au 2 sept. 1911, $144.85	224 04
A reporter	740 59

Pêcheries—Compte général—*Fin.* $ c.

Report 740 59

Frais de voyages—*Suite.*

Halkett, Andrew, voy. à la Colombie-Anglaise, du 2 avril au 21 juin 1911..... 722 80

Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions, $3,892.96; papeterie, $1,005.34..... 4,898 30

Rémunération, perception de réclamations et distribution de chèques en gratification de pêcheries: Charles W. Aucoin, Eastern-Harbour, $40; L. H. Abbott, Chatham, $15; Wm M. Bailey, Middleton, $10; H. R. Bishop, Digby, $75; J. L. Bain, Liverpool, $40; D. R. Boyle, Arichat-Ouest, $50; Sylvester Boudrot, Petit-de-Gras, $25; Arthur Brymner, Lower-L'Ardoise, $50; Alex. Blais, Lévis, $25; S. R. Canning, Advocate-Harbour, $15; C. W. Christian, Upper-Prospect, $85; J. F. Calder, Campobello, $100; R. A. Chapman, Moncton, $100; F. X. Chapados, Gascons, $100; A. T. Carter, Gaspé, $150; Placide Chiasson, House-Harbour, $35; J. A. Chevrier, Amherst, M. I., $60; N. A. Comeau, Godbout, $35; Achille Cormier, Pointe-Esquimaux, $10; J. W. Davis, Guysboro, $125; John Davison, Bedèque, $30; E. B. Eaton, Canning, $35; Henry Fritz, Port-George, $30; A. R. Forbes, North-Sydney, $65; W. E. Fraser, Liverpool, $20; Geo. Forest, Rivière-Bonaventure, $90; Robert Gaston, Pope's-Harbour, $35; Duncan Gillies, Baddeck, $40; Meddie Gallant, Bloomfield, $70; James Greene, Miguasha, $25; Lemuel J. Hebb, Lunenburg, $35; G. K. Hines, Shelburne, $65; A. M. Hatfield, Arcadie, $75; W. F. Hannah, Richibucto, $50; Richard Joncas, Natashquan, $25; Wm Kennedy, Margaret's-Bay, $75; John Keays, Petit-Pabos, $120; H. C. Levatte, Louisbourg, $60; Louis Letourneau, Mont-Louis, $50; Elzéar Levesque, Sept-Iles, $25; Eusèbe LeBlanc, Pointe-Esquimaux, $50; John LeCouvey, Gaspé, $35; A. R. McAdam, Anse-Malignant, $40; Daniel McAdam, Eskasoni, $25; J. B. McLellan, Kingsville, $25; D. F. McLean, Port-Hood, $35; Ronald D. McDonald, Chapelle Grande-Anse, $40; A. J. McDonald, Ruisseau-Bailey, $25; Donald McLean, Station Charlo, $15; J. A. McCormack, Souris, $100; Angus C. McAulay, Croix-Tracadie, $10; Arch. Morrison, Rivière Bourgeois, $35; D. P. Montgomery, Neil's-Harbour, $75; Arthur Miller, Marshfield, $30; Israël Massé, Sandy-Bay, $10; Rémi Pelletier, Sainte-Anne des Monts, $10; John D. Reid, Pugwash, $15; David Reid, Port-Hilford, $50; Geo. Rowlings, Musquodoboit-Harbour, $50; Arthur Sampson, Lower-L'Ardoise, $25; E. D. Smith, Lower-Shag-Harbour, $75; B. W. Smith, Bayside, $15; G. E. Torries, Digby, $25; Patrick Thibeau, Rivière Bourgeois, $15; Louis Verreault, Petit-Mechinis, $15; Fred. Veit, Gaspé, $40; J. A. Webber, Chester, $100; J. A. Whitford, Bridgewater, $90..... 3,240 00

9,601 69

Pêcheries—Service de patrouille.

Sommaire.

Alcedo, $9,309.48; *Davies*, $1,562.07; *Elk*, $1,241.31; *Falcon*, $5,468.69..... 17,581 55
Flatiron, $163.38; *Georgia*, $6,989.63; *Hawk*, $691.43; *Hudson*, $4,654.80..... 12,499 24
Kayex, $599.07; *Kingfisher*, $294.80; *Lady of the Lake*, $6,570.84; *Linnet*, $822.72.... 8,287 43
Merlin, $694.29; *Princess*, $25,846.60; *Regal*, $1,530; *Restless*, $6,272.33..... 34,343 22
Semiahmo, $1,943.27; *Strongheart*, $630; *Swan*, $3,332.28; *Tanner*, 3,387.64..... 9,293 19
Winimac, $150; vaisseau patrouille nº 1, $1,663.08; vaisseau patrouille nº 3, $1,993.38; compte général, $6,855.56..... 10,662 02

92,666 65

" Alcedo ".

Appointements des officiers, 12 m. au 31 mars 1912—
F. C. Laird, capitaine, à $100 par m., $1,200; Geo. Greenshields, ingénieur à $90 par m., $810; F. McGraw, ingénieur, à $90 par m., $270; A. F. Yates, maître d'équipage, à $60 par m., $720..... 3,000 00
Appointements des hommes d'équipage, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,768 35
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 80c par j., $1,917.60; officiers des pêcheries à $1 par j., $80.05..... 2,005 65
Combustible ($848.15)—
Hall et Walker, Victoria: charbon, 10 tonnes à $3.50..... 35 00
Pacific Coast Coal Mines, Ltd., Victoria: charbon, 10 tonnes à $5..... 50 00
Western Fuel Co., Nanaïmo: charbon, 14 tonnes à $4, 153½ tonnes à $4.50; réparations aux soutes, $16.40..... 763 15

A reporter..... 7,622 15

Pêcheries—Service de patrouille—*Suite.*	$ c.
Report	7,622 15
"Alcedo"—Suite.	
Divers ($1,687.33)—	
Bennett, Paul, Nanaïmo: huile, 1 can., $1.60, 1 caisse, $3, 39 gal. à 55c.; emballage, 1 liv., 40c., 11½ liv. à 75c., 8½ liv. à 77c., 1 boîte, $1.75, 1 boîte, $1.05; feuilles de zinc, 12 à $1.10; corde, 37 liv. à 18c.; 1 glène, $2.65; soupapes, 7 à $1.10 à $5.50, $18.45; fournit. diverses, $87.50	172 82
Caldwell, J., Nanaïmo: vêtements, 3 à $35, 2 à $30; vestons, 3 à $25; pantalons, 2 prs à $8	256 00
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: huile, 17 caisses à $2.70; gazoline à moteur, 10 caisses à $2.75, 5 caisses à $2.65; rouge Atlantique, 42 gal. à 35½c.; huile à engin v., 42½ gal. à 77c.; approvissionnements divers, $12.66	146 95
Langton, W. M., Nanaïmo: peinture, 15½ gal. à $2.75, 5 liv. à 30c., 1 liv. à 15c.; approvisionnements divers, $20.92	65 19
Mason, Dr, Nanaïmo: loyer de la chaloupe *Boaz*, 17 j. à $3	51 00
Spencer, David, Ltd., Nanaïmo: couvertes, 3 prs à $4; tapis en liège, 10 vgs à $1; coton blanc, 9¾ vgs à 45c., 6 vgs à $1; serviettes, 24 à 35c., 12 vegs à 20c.; approvisionnements divers, $18.70	61 90
Westminster Iron Works, New-Westminster: répa. des mach., suivant contrat	377 40
Westminster Marine Railway Co., New-Westminster: accostage et répar., suivant contrat, $133; travaux suppl., 93¾ hrs à 60c.; fabrication de boîtes, $18; matériaux divers, $6.88	214 08
Comptes inférieurs à $50 (20)	341 99
	9,309 48
"Davies".	
Appoint. des officiers et des hommes d'équip. au 8 nov. 1912: Aelxis Vigneau, capitaine à $45 par m., $147; Augustin Boucher, ingénieur à $32 par m., $104.49; P. Richard, marin, à $25 par m., $81.65; D. Creed, gardien, à $1.50 par j., $27.	360 14
Pension à $1.25 par jour	12 20
Combustible—	
Terriault, C. D., Arichat: charbon, 56 tonnes à $4.20	235 20
Provisions—	
Menus comptes divers	58 66
Divers ($895.87)—	
Pictou Foundry & Machine Co., Pictou: répar. à la coque, $94; répar. aux machines, $150; m.-d'œuvre, 30 hrs à 40c., 2 hrs à 60c.; matér. div., $16.88.	274 08
Yorston, J et J., Pictou: grément et lancement du navire, et mise en hivernement au quai, $70; répar. à la coque, recouvr. du navire à l'aide de palque de fer galv. pour la glace, peinturage du navire suivant contrat, $350	420 00
Comptes de moins de $50 (15)	201 79
	1,562 07
"Elk".	
David Archibald, ingénieur, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, à $75 par m	900 00
Linton, A., Vancouver: chaloupe de 12 pds avec rames et talets	42 00
Westminster Iron Works, New-Westminster: répar. des machines suivant contrat, $50; supp. d'ar. de couche, 5 à $4.50; soupapes d'entr., 4 à $2.50; app. div., $18.73	101 23
Comptes de moins de $50 (15)	198 08
	1,241 31
"Falcon".	
Rapport détaillé sous le titre Service de protection des pêcheries	5,468 69
"Flatiron".	
Salaires des ingénieurs: John Shortreed, à $75 par m., $24.19; Warren Carter, à $85 par m., $110.14	134 33
Comptes de moins de $20 (4)	29 05
	163 38
"Georgia".	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1912: Wm Duncan, capit., 12 m. à $100; John Ross, chef d'équip., 12 m. à $60 par m.; W. H. West, ingénieur, 12 m. à $90 par m.; Dav. Klaiber, com. aux viv., 12 m. à $60; H. Caddell, chauffeur, 12 m. à $50	4,320 00
Pension des officiers et des hommes d'équip., 12 m. au 31 mars 1912, à 80c. par j	1,464 00
A reporter	5,784 00

Pêcheries—Service de patrouille—*Suite.*	$ c.
Report	5,784 00
"Georgia"—Suite.	
Combustible—	
Gilley Bros., Ltd., New-Westminster: charbon, 94¼ tonnes à $7	659 75
Divers ($545.88)—	
Star Shipyard Co., New-Westminster: mise au bassin du *Georgia*, $25; 7 j. au bassin à $5 par j.; travaux divers, $1.80	61 80
Trapp, T. J. & Co., Ltd., New-Westminster: graisse, 2 caisses à $3.50; boyau à vap., 12½ pds, $8.33; huile p. mach., 10 gal. à 75c.; mat. à emballage, 3 liv. à 50c., 2 liv. à 58½c., 14 liv. à $1; approv. divers, $36.65	75 55
Vulcan Iron Works, Ltd., New-Westminster: 3 nouv. courants et 1 soupape pour cheminée, $65; rép. à la chaud., trav et matériaux, $4.50	69 50
Westminster Iron Works, New-Westminster: anti-friction, 82 liv. à 30c.; fabricat. et install. de soupapes à la machine, $12.75; m.-d'œuvre, 3 hrs à $1, 83½ hrs à 75c., 23½ hrs à 50c.; fournit. diverses, $19.78	134 52
Comptes de moins de $50 (11)	204 51
	6,989 63
"Hawk".	
Appoint. des ingénieurs à $95 par m.: J. Ferguson, $77.60; Harry Landry, $387.40.	465 00
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: gazoline à mach, 25 cais. à $2.60; transp., $9.20	74 20
Comptes de moins de $50 (5)	152 23
	691 43
"Hudson".	
Appoint. des officiers au 28 nov. 1911: John L. Newman, capitaine, à $60 par m., $390.78; Magee Allen, second, à $40 par m., $238.11; Lester W. Darey, ingénieur, à $55 par m., $354.66	983 55
Salaires de l'équipage au 28 nov. 1911	613 69
Pension des officiers et de l'équipage au 28 nov. 1911, à 60c. par j., $478.15; à 50c par j., $277.75	755 90
Combustible ($378.80)—	
Hickman, J. H. et Cie, Dorchester: charbon, 30·24 ton. à $6.50	196 56
Masters, J. E. Co., Ltd., Moncton: charbon, 15 ton. à $7.05	105 75
Comptes de moins de $50 (6)	76 49
Divers ($1,922.86)—	
Higginson et McKay, Pictou, quincaillerie diverse	58 98
McAvity, T. & Sons, Ltd., Saint-Jean: boyau recouvert de fil de fer, 40 pds à 38c.; emballage, 4 liv. à 18c., 5½ liv. à 90c., 2 liv. à $1.20; peinture, 2 chop. à 26c.; 12 pintes à 60c., 7 à 85c., 15 gal. à $2; déchet de coton, 58 liv. à 10½c., 25 liv. à 11c., 60 liv. à 11½c.; approvisionnements divers ,$54.77	137 45
Pictou Foundry & Machine Co., Pictou: réparations à la chambre des machines, suivant contrat, $650; approvisionnements, divers, $15.73	665 73
Smith, succession de E .J. Shediac: eau fraîche, 4,860 gal. à 80c. par 100 gal., 2,240 gal. à 70c. par gal.; approvisionnements divers, $35.61	90 17
Whitehead, James W., Moncton: habits, 3 à $28, 1 à $20	104 00
Yorston, J. et J., Pictou: haler, lancer et mettre en hivern. au quai, $100; réparations au navire, nettoy. de la cale, répar., ratisser, peinturer, renouveler les planchers dans la chambre des mach., de la salle à manger, de la cabine, renouveler les rebords et les cloisons étanches, etc., $350	450 00
Comptes de moins de $50 (42)	416 53
	4,654 80
"Kayex".	
Appoint. de l'ingénieur, A. M. Watt, à $85 par m	213 87
Bowser, Reid et Wallbridge, Vancouver: services légaux	10 00
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: huile cr., 4 caisse à $2.40; gazoline à machine, 70 caisses à $2.50; huile à moteur, 8·3 gal. à 77½c.; transport, $12.60	203 63
Comptes de moins de $50 (7)	171 57
	599 07
"Kingfisher".	
Appoint. de l'ingénieur, O. T. Oversen, à $85 par m	147 33
Bonnell Hardware Co., Vancouver: ferronnerie diverse	21 23
A reporter	168 56

Pêcheries—Service de patrouille—*Suite.*	$ c.
Report	168 56
"Kingfisher"—Suite.	
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: gazoline à engin, 30 caisses à $2.70; divers accessoires, $7.59; fret, $22.15	110 74
Vancouver Shipyard, Ltd., Vancouver: diverses ferronneries	15 50
	294 80
"Lady of the Lake".	
Salaires des officiers au 10 nov. 1911: Alexandre Vance, capitaine, à $100 par m., $699.99; R. Forrest, capit., à $100 par m., $83.37; Samuel Parsons, second, à $75 par m., $525; Robert Rennie, mécanicien, à $90 par m., $630	1,938 86
Salaires de l'équipage, au 10 nov. 1911	1,889 30
Pension des officiers de l'équipage au 11 nov. 1911: à 60c. par j., $493.35, à 55c. par j., $367.40; officiers des pêcheries à $1.10 par j., $139.70; remboursé à Revenu casuel, 1912-13, 30c	1,000 75
Combustible ($491.21)—	
Black, Alexander Lumber Co., Ltd., Winnipeg; charbon, 70·4 tonnes à $6.64	467 46
Comptes au-dessous de $25 (2)	23 75
Divers ($1,250.72)—	
Liste de paie des ouvriers, décharger du charbon et sortir le bateau de dans la glace, 54½ j. à $2	109 00
Doty Engine Works Co., Winnipeg: grillages, 1,100 liv. à 4c.; enlever les tuyaux, en remettre des nouveaux, réparer les appuis au-dessus de la tête de la bouilloire, nettoyer et réparer la tête de la bouilloire—m.-d'œuvre, $482.40; matériaux, $123.83; brass à double têtes, 1 série, $14.20	664 43
Robinson, William C., Selkirk: paniers à charbon, 1 assort., $20.15; emballage, 18¾ liv. à $1, 2 liv. à 40c., 2 btes à $2.10; peinture, ¼ gal. à $2.90, ½ gal. à $2.70, 4 gal. à $2.60, 2 gal. à $2.50, 2 gal. à $2.35, 9 gal. à $2.25, 3 gal. à $2.10, ⅝ gal. à $3.20, 1 pinte à 80c., 1 pinte à 65c., 3 pintes à 55c., 4 pintes à 50c., 1 chop. à 80c., 1 chop. à 75c., 1 chop. à 45c.; accessoires divers, $72.74	174 39
Young, W. S., déboursés: drag. de sable, 5 hrs à $7.50; blanch., $12.09; dép. de voyage, capit. Vance, $36.40, M. Young, $55.05; diverses dépenses, $21.95	162 99
Comptes au-dessous de $50 (13)	139 91
	6,570 84
"Linnet".	
Salaires des mécaniciens à $85 par m.: B. J. Cliff, $282.42; Wm Flewin, $227.58	510 00
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: gazoline pour engin, 40 caisses à $2.70, 20 caisses à $2.60; fret payé à l'avance, $21.90	152 20
Comptes au-dessous de $50 (5)	160 52
	822 72
"Merlin".	
Salaire du mécanicien, à $85 par m., M. Nygard	427 74
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: gazoline poru engin, 40 caisse à $2.70, 20 caisses à $2.60; fret, $36.30; divers accessoires, $9.09	205 39
Comptes au-dessous de $25 (5)	61 16
	694 29
"Princess".	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1912: Jos. Chalifour, capit., à $100 par m., $1,200; E. Miller, 1er officier à $60 par m., $598.60; Hubert Coffin, 2e officier à $50 par m., $498.83; S. Guenard, chef mécanicien, à $75 par m., $900; Jos. Lapointe, 2e mécanicien, à $60 par m., $720	3,917 43
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912	6,020 88
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912: command. Wakeham, à 75c. par j., $140.20; officiers, à 60c. par j., $1,669.20; équipage à 50c. par j., $1,806.50; officiers de pêcheries, etc., à $1 par j., $13	3,628 90
Combustible—	
Carter, A. T., Gaspé: charbon, 829 tonnes à $5.15, 1 tonne à $7.75, 8·48 tonnes à $8; arrimage, 20 hrs à 25c	4,349 94
A reporter	17,917 15

	$ c.
Pêcheries—Service de patrouille—*Suite.*	
Report	17,917 15
"Princess"—Suite.	
Divers ($3,334.78)—	
M.-d'œuvre, frottage et lavage de boiseries, etc., 83 j. à $1.25, 18 hrs à 24c., 38¼ hrs à 22c., 6¾ hrs à 18c., 20 hrs à 17½c.	121 22
Dépenses de voy. de l'équipage pour rencontrer le bateau à Québec, $409.32; de Québec à leurs domiciles, $164.90	574 22
Bélanger, Edmond et Cie, Québec: habits complets, 7 à $25, 6 à $22, 4 à $20; habit court, 1 à $14; paletots, 4 à $25; pantalons, 14 prs à $3	543 00
Des Rois, Elias, Gaspé: eau, 26,700 gal. à ¼c	133 50
Dominion Oilcloth Co., Ltd., Montréal: liège vert, 152 vgs à 90c	136 80
Moisan, Hubert, Québec: dépenses de funérailles de Robt de Grâce, noyé accidentellement	63 00
Moreau, Gaudiose, Limoilou: faire 3 grilles à feu, $24; cimenter la bouilloire, $20; répar. des poêles de cuisine, 2 à $6; div. répar., $120	176 00
Commissaire du pilotage, Restigouche: pilotage	110 08
Pharmacie de la Croix Rouge, Québec: médicaments	76 03
Ryan, Thomas, Mme, Québec: charroyage	96 00
Terreau et Racine, Québec: tuyau d'éculier, 2, 614 liv. à 5c	130 70
Whitley, Frederick et Cie, Montréal: 3 ancres simples, 5, 223 liv. à $4.26 par 100 liv.; chaîne-câble à ann. éprouvés de Lloyd, 22,072 liv. à $2.96 par 100.	875 83
Comptes au-dessous de $50 (13)	298 40
Enumérés en détail sous Entretien des phares, Québec	4,594 67
	25,846 60
"Regal"	
Swanson, A., Prince-Rupert: loyer de chaloupe à gazoline "Regal", 1er juillet au 10 oct., 102 j. à $15	1,530 00
"Restless".	
Enuméré en détail sous Service pour protection des pêcheries	6,272 33
"Semiahmo".	
Gages de l'équipage: Philip S. Burtwell, assistant, 241 j. à $2.50; Frank Paterson, mécanicien, 12 m. à $60	1,322 50
Provisions ($246.60)—	
Gruchy et Carlow, Vancouver: pain, $10.80; beurre, 11 liv. à 35c., 2 liv. à 30c., 8 liv. à 40c., 6 liv. à 45c.; œufs, 17 douz. à 35c., 1 douz. 40c., 1 douz. 50c., 6 douz. à 55c., 2 douz. à 60c., 2 douz. à 65c.; lait, 18 btes à 15c., 32 btes à 12½c.; viande en cons., jambon et bacon, $20.50; provisions div., $85.55	146 55
Public Supply Stores, New-Westminster: jambon et bacon, 17½ liv. à 20c., 6 liv. à 25c., 6½ liv. à 30c.; pain, 103, $6.50; beurre, 12 liv. à 35c., 5 liv. à 40c., 1 liv., 45c.; œufs, 13 douz. à 30c., 20 douz. à 35c., 2 douz., 75c.; provisions diverses, $60.80	92 55
Comptes au-dessous de $10	7 50
Divers ($374.17)—	
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: gazoline à engin, 541 gal. à 22c., 182·5 gal. à 21c., 94·5 gal. à 22½c.; huile à moteur, 23 gal. à 67½c.; divers, $12.90; moins escompte, 61c	206 43
Comptes au-dessous de $50 (15)	167 74
	1,943 27
"Strongheart".	
W. J. O'Neill, Prince-Rupert: loyer de la chaloupe "Strongheart", 42 j. à $15	630 00
"Swan".	
Gages du mécanicien, Ralph Brown, 21 juin au 31 mars, à $90 par m	840 00
Provisions ($194.45)—	
Annandale, T. S., New-Westminster: provisions diverses	82 35
Comptes au-dessous de $50 (3)	112 10
A reporter	1,034 45

Pêcheries—Service de patrouille—*Suite.*	$ c.
Report	1,034 45
"Swan"—Suite.	
Divers ($2,297.83)—	
Bonallie, Wm, New-Westminster: achat de la chaloupe à gazoline "Swan", 44 pds long, 10 pds poutre, munie d'un engin à 24 c.-v., 4 cyl. et 4 cycles	2,000 00
Comptes au-dessous de $50 (18)	297 83
	3,332 28
"Tanner".	
Salaires des officiers au 31 mars 1912: Azade Arseneau, capit., 3 m. à $50; W. H. Paquet, capit., 11 m. à $50; Timothy O'Brien, mécanic., 15 m. à $40; Henry Bourque, pilot, à $35 par m., $234.76	1,534 76
Gages de l'équipage au 31 mars 1912	557 32
Pension des offic. et de l'équ. au 31 mars 1912: à 60c. p. j., $249.60; à 50c p. j., $417.	666 60
Combustible—	
Geddes et Arseneau, House-Harbour: charbon, 25 tonens à $6.25	156 25
Divers ($472.71)—	
Delaney, R. et Fils, House-Harbour: coussin de velours, 14 pds long à $1.50; coton, 28 vgs à 45c.; linoléum, 9½ vgs à $1; peinture, 7 liv. à 10c., 3 btes à à 28c., ½ gal. à $1.30, 5⅝ gal. à $2.60; boiserie, 300 pds à 3½c.; loyer de chaloupe à moteur, 2 j. à $5; divers, $91.84	172 10
Perrin, R., Pictou: uniformes, 1 à $25, 2 à $20	65 00
Comptes au-dessous de $50 (22)	235 61
	3,387 04
"Winimac".	
Gages de M. Bittancourt, 6 m. au 30 sept. à $25	150 00
"Bateau patrouille n° 1".	
Salaires des officiers et de l'équip. au 25 nov. 1911: Silas Mitchell, capit., $30; Chas Cline, cuisinier, $25.82; A. J. Cook, maître, à $32 par m., $211.39; B. A. Smith, mécanicien, à $32 par m., $210.36; matelots, à $25 par m., $190.84	668 41
Pension des offic. et de l'équ., au 25 nov. 1911: à 60 par j., $241.80, à 50c par j., $117	358 80
Combustible ($143.28)—	
Elliott et Cie, Pugwash: charbon, 17½ tonnes à $4.65	81 38
Comptes au-dessous de $50 (2)	61 90
Divers ($492.59)—	
Pictou Foundry & Machine Co., Pictou: répar. à la coque, $30; répar. à l'engin, $125; m.-d'œuvre, 4½ hrs à 60c., 6 hrs à 50c., 19 hrs à 40c.; matériaux div., $22.18; payé en moins, 20c	190 28
Yorston, J. et J., Pictou: halage et lancement du bateau, cabine d'hiver sur le quai, $70; répar. au bateau selon contrat, $125	195 00
Comptes au-dessous de $50 (9)	107 31
	1,663 08
"Bateau patrouille n° 3."	
Salaire des officiers et de l'équip. au 31 mars 1912: Silas Mitchell, capit., à $30 par m., $360; E. Polkinhorn, mécanic., à $32 par m., $272; Charles Cline, cuisinier et équipage, à $25.82 par m., $309.86	941 86
Pension des officiers et de l'équipage au 31 mars 1912: à 50c., par j., $373.50, à 75c. par j., $24.75	398 25
Combustible—	
Dominion Coal Co., Ltd., Saint-Jean: charbon, 60·156 tonnes à $4.25	255 66
Divers ($397.61)—	
Doherty et Foster, Ltd., Saint-Jean: complets, 3 à $25	75 00
Imperial Oil Co., Ltd., Saint-Jean: gazoline à moteua, 308 gal. à 18c.; divers, $8.15	63 59
Rowe, L. A., Campobello: fret sur charbon, de Saint-Jean à Campobello, 60 tonnes à $1	60 00
Welchpool Market, Campobello: huile de charbon, 81 gal. à 16c., 12 gal. à 15c.; réservoir à eau, galv., $13; divers, $67.31	95 07
Comptes au-dessous de $50 (10)	103 95
	1.993 38

Pêcheries—Service de patrouille—*Suite.* $ c.

Compte général.

Gages des gardiens sur les bateaux saisis des Etats-Unis *Edrie* et *J. R. Atwood*, 657 j. à $3..... 1,971 00
Imperial Oil Co., Ltd., New-Westminster: gazoline à engin, 40 caisses à $2.70, 270 gal. à 21c., 1,340 gal. à 22½c., 555½ gal. à 23½c., 268½ gal. à 24½c.; huile à mot., 42 gal. à 67½c., 16·6 gal. à 85c.; divers, $3.58; fret, $14.85..... 723 42
Département du Service naval: dépenses de voy. des officiers pour assister au procès du capit. du bateau-pêcheur américain *Edrie*, J. D. D. Stewart, $56.15; lieuts Holt et Halifax, $56, lieuts Moore et Edwards, $56.50..... 168 65
Wilkinson, J., salaire comme mécanicien, 1 mois..... 75 00
Comptes au-dessous de $50 (4)..... 52 70
Enuméré en détail sous Entretien des lumières..... 3,520 08
Enuméré en détail sous Service naval (service pour la protection des pêcheries). 344 71

6,855 56

Chaloupes pour patrouille des pêcheries, Ontario.

Annonces dans différents journaux pour soumissions de chaloupes à gazoline..... 583 85
Foulds, J., Ottawa: empreintes de chaloupes patrouilles, à 6c. du pied carré..... 19 80

603 65

Bureau d'information des pêcheries.

Pour rassembler les statistiques des pêcheries dans la Nouvelle-Ecosse et l'Ile du Prince-Edouard, à $2 par m.: Geo. Hardy, $14; Arch. Finlayson, $14; Wm Murphy, $14; Geo. J. Sampson, $14; Adolphus Monbourquet, $14; D. N. Finlayson, $8; John McLeod, $10; James Feehan, $10; John G .Graham, $10; W. D. McCoubrey, $15; Newton McLeod, $10; Angus D. Smith, $15; Donald R. Steele, $10; Fred. K. Stretch, $10..... 168 00
Pour rassembler les statistiques des pêcheries pour la prov. de Québec: E. A. Bouillon, $50; Louis Letourneau, $50; E. H. Têtu, $50..... 150 00
Mlle Jemima Sievright, Chatham, N.-B.: réception et transm. de rapports..... 15 00
C. E. Sontum, Christiana, Norvège: procuration d'informations..... 8 00
Dépt des impressions et de la papet., Ottawa: impressions de blancs, etc..... 181 29

522 29

Etablissements de pisciculture.

Piscifactures et viviers, tel que détaillé aux pages N—164 à N—181..... 235 699 52

Pisciculture du lac Anderson, Colombie-Anglaise.

Annonces dans divers journaux..... 9 60
R. McCaskill, officier en charge, 4 m. au 31 août 1911, $33.32; déboursés: main-d'œuvre, 2 j. à $3; dépenses de voy., $17.65; dép. diverses, $5..... 361 97
D. Bothwell, officier en charge, 8 m. au 31 mars 1912, $666.67: déboursés: main-d'œuvre, 15 j. à $2, 58 j. à $3; dép. diverses, $129.94..... 993 61
Allocat. pour pension, à $22 par m.: D. Bothwell, $188.06; R. McCaskill, $66; E. Calhoune, $81.61; A. P. Hill, $264; W. J. Hill, $22; A. Johnson, $242; W. Jones, $48.05; R. McConville, $66; T. Robinson, $45.85; W. Thorney, $45.85; A. Turnbull, $45.85; F. Ward, $138.60..... 1,253 87
Alberni Hardware Co., Port-Alberni: corde manille, 111 liv. à 18c.; corde de coton, 52 liv. à 35c.; brouettes, 2 à $9.50; ferronneries div., $40.10..... 97 28
B. C. Hardware Co.: blocs de happement, 3 à $4.25; câble, 300 pds à 8c.; blanc de plomb, 300 liv. à 8⅔c.; huile bouillie, 1 brl, $62.80; robinets et coins, 1 assort., $17.50; térébenthine, $12; matériaux div., $117.88..... 272 42
Cameron Lumber Co., Ltd., Victoria: bois de serv., $30 à $32 par M., $141.56; fret, $25.05..... 166 61
Imperial Oil Co.: gazoline, 20 caisses à $2.60; huile éocène, 12 caisses à $2.50; fret, $2.80; divers, $7.99..... 92 79
Pandora Sail and Tent Factory, Victoria: 6 prs de bottes à $7; 1 pre à $5; paletots huilés, 6 à $1.65; pantalons huilés, 6 prs à $1.75; bottes, 2 prs à $6; fret, 45c. 79 85

A reporter..... 3,328 01

Pisciculture du lac Anderson, Colombie-Anglaise—*Suite.*	$ c.
Report	3,328 01
Smith, G. A., New-Westminster: inspection du site, 5 jrs à $20; Geo P. Gray, président, 5 jrs à $3; dépenses diverses, $29	144 00
Stone et Blandy, Port-Alberni: chaloupe de pêche selon contrat	55 00
Main-d'œuvre pour ramassor les œufs à $3 par jour: W. Jones, $174; T. Robertson, $165; Wm Thomey, $165; A. Turnbull, $165; à $50 par m., É. J. Calhoun, $185.48; W. J. Hills, $50; A. Johnson, $555; R. McCornell, $150; F. Ward, $315; à $60 par m., A. P. Hill, $720	2,644 48
Comptes au-dessous de $50 (10)	179 41
	6,350 90

Pisciculture d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse.

Boudreau, Peter: services comme inspecteur	57 60
Beaudreau, J., Tracadie: fiches de fer, 1,235 liv. à 5c.; ferronneries div., $19.45	81 20
Beaudreau, J. S.: bois rond, 1,000 pds à 6c. du pied linéaire; divers, $2	62 00
Boudrot, J., à balance sur compte pour érection de piscifacture du homard à Barrois Beach	440 00
Brockfield Bros., Halifax: fret, $26.48; épinette à $18.50, $63.33; gréements intérieurs, pisciculture de Tracadie, $332.66; bois divers, $103.67	526 14
Caverhill, Learmont Co., Montréal: dalles de métal, 13½ douz. à $3.75	50 00
Diamond, Flint Glass Co., Ltd.: fret, $7.29; pots à homards, 95 à $1.50; tubes, 162 à 18c	178 95
Matheson, I., & Co., Ltd., New-Glasgow: pour fournir matériaux et monter piscifacture de homard à Tracadie, selon plans et spécifications	531 00
Pictou Foundry and Machine Co., Pictou: 1 bouilloire verticale	390 00
Sweet, K., and Co., Antigonish: temps du ferblantier, 10 jrs à $5 par j.; ferroneries diverses, $105.30	155 30
Main-d'œuvre, construction: Chs Petipas, contremaître à $3 par j., $103.90; journaliers, à $1.50 par j., W. S. Archibald, $58.50; H. Beaudreault, $10.50; M. Beaudreault, $25.67; N. Beshong, $39.75; S. Borden, $20.25; D. Bowie, $12.75; A. Côté, $13.50; F. Côté, $12.75; H. Côté, $33.37; N. Côté, $16.50; M. Côté, $30.74; A. DeCoste, $4.87; J. DeCoste, $6; Wm Petipas, $17.25; pierre, 86 vgs cubes à 50c.; bois rond, 1,077½ pieds linéaire à 6c.; broussailles, 2 charges, $2.50	516 45
Comptes au-dessous de $50 (10)	122 29
	3,110 93

Pisciculture d'Arichat, Nouvelle-Ecosse.

Andrew, Geo. J., Arichat: dépenses de voyage de l'équipage SS. *Davies*, $14.80; divers, $69	83 80
Burton, A.: charroyeur d'eau pour piscifacture, 210 tonneaux à 40c	84 00
Burton, H. A.: charroyage d'eau pour piscifacture, 212 tonneaux à 40c	84 80
Caverhill, Learmont & Co., Montréal: dalles, 147½ douz. à $3.75	54 69
Doyle, E. E., Arichat: 1 couche de peint. à l'établ., $50; div. bois de const., $18.80.	68 80
Forrest, D., Arichat: placer solage sous l'établissement selon contrat	288 00
Le Brun, John: charbon, 60 tonnes à $4.75; fret, $31.90; épinette, 8,736 pds, $157.54; pin, 3,894 pds, $231.31, divers bois de construction, $98.47	804 22
Matheson, I. & Co., Ltd., New-Glasgow: monter piscifacture selon plans et spécifications, $530.55; divers, $7.68	538 23
Terrio, C. P.: charbon, 22½ tonnes à $4.20, 40 tonnes à $4.65; eau à 30c. par 100, $4.20; divers, $47.81	532 51
Main-d'œuvre pour construct. de piscifacture et ramassage des œufs: à $2.50 par j., Wm Pembrooke, $195; à $2.25 par jour, P. Doyle, $9; à $2 par jour, Wm Maloney, $36; A. Boudrot, $152; H. Hindress, $66; J. Patty, $148; L. Power, $299.50; P. Richards, $33; H. Rhindes, $85; J. Stone, $105; à $1.50 par jour, A. Bouché, $83.75; J. Broussard, $33; B. Burton, $1.50; A. Bush, $21; Wm Carrigan, $3; J. McNaman, $4.12; H. Parker, $8; J. Patty, $16.50; L. Power, $39; Alex. Vigneau, $24; à $1.35 par jour, G. Bushie, $74.80; T. Forgie, $118.50; A. Vigneau, $77.50	1,633 17
Comptes au-dessous de $50 (27)	363 70
	4,335 92

	$ c.
Piscifacture de Babine, Colombie-Anglaise.	
H. L. Gibbs, officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912; $1,000, déboursés, pension à $35 par m., $1,197; main-d'œuvre à $2.75 par j., $1,233.35; dépenses de voyage, $221.60; bois, 11 cordes à $3.50; dépenses diverses, $35.45; remboursé au "Revenu Casuel", 1912-13, $1,000....	4,725 90
B. C. Express Co., Ashcroft: messagerie	259 04
Hudson Bay Co.: bottes de caoutchouc, 5 prs à $6; huile de charbon, 12 burettes, à $6; huile eocène, 14 gall. à $1.45; 1 poêle Kootney, $46; transport et fret, $216.29; tentes, 2 à $9.25; vernis, 24 gall. à $1.20; divers, $227.92	659 81
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs: à $50 par m., M. Stewart, $485; J. Williams, $414.50; à $55 par m., G. W. Spinning, $490.68; à $60 par m., L. Wood, $585.48; pension à 75c. par jour, $83.25	2,058 91
Comptes au-dessous de $50	47 75
	7,752 01
Piscifacture de Bay View, Nouvelle-Ecosse.	
Higginson et McKay, Pictou: boyau de caoutchouc, 60 pds à 14c.; huile à cylindre, 10 gal. à 85c.; emballage de chanvre, 30 liv. à 40c.; emballage "garlock", 4 liv. à 90c.; 1 pompe, $5; corde de manille, 65 liv. à 14c.; divers, $52.74	99 34
Intercolonial Coal Mining Co., Westville: charbon, 45 tonnes à $4.75	213 75
McLaren, Harry, Pictou: loyer de chevaux	101 00
McLeod, R. H., Bay View: transporter 350 tonneaux d'eau à 35c. le tonneau	123 90
Robertson, Jos.: transporter 354 tonneaux d'eau à 35c. le tonneau	123 90
Westmore, W. & Co., Pictou: gazoline, 225 gal. à 22c.; matériaux divers, $17.60	73 70
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc.: à 15c. de l'heure, McLeod et Stewart, $31.80; Lewis, Wm, $58.20; à $1.75 par j., D. Anderson, $143.50; J. Babineau, $87.50; J. Chisholm, $63; S. Dawson, $43.75; W. Holmes, $220.50; J. Reid, $124.25; à $2, R. Johnston, $16; A. McDonald, $15; H. McKinnon, $36; McLaren, H., $276; R. McLeod, $4; W. Munroe, $211.75; J. Laverdière, $174; J. Robinson, $18; à $2.25 par jour, J. Johnston, $207; à $3 par jour, James Henghen, $3	1,733 25
Comptes au-dessous de $50	296 47
	2,765 31
Piscifacture de Bedford, Nouvelle-Ecosse.	
Officiers en charge, A. Ogden, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $900; déboursés: dépenses de voyage, $340.75; dépenses diverses, $17.39; F. G. Tolson, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $600	1,858 14
Cunard Sand Co., Halifax: charbon, 12 tonnes à $6.80	81 60
Comptes au-dessous de $50	77 15
	2,016 89
Piscifacture de Berens-River, Manitoba.	
Robinson, Wm, Co., Selkirk: huile de charbon, 276 gall. à 21c.; pin, 538 pds à $75; divers, $56.54	154 85
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc.: à $65 par m., W. Comber, $96.45; D. Gunn, $96.45; Fred. Person, $220.16; à $70 par m., T. Paquette, $840	1,253 06
Comptes au-dessous de $50	13 00
	1,420 91
Piscifacture de Bouctouche, Nouveau-Brunswick.	
Bourque, A.: site pour piscifacture au homard à Buctouche-Harbour	100 00
Douglass, Chas.: arpenter le site	12 50
	112 50
Piscifacture de Canso, Nouvelle-Ecosse.	
Meagher, James: officier en charge, 4 m. au 30 août 1912, $297; gardien à $10 par m., $7; divers, $6.18	390 18
Matheson, I. & Co., Ltd.: matériaux et réparations à la bouilloire de piscifacture, $91; réparations aux machines, $25; ferronneries diverses, $39.15	155 15
Whitman & Son, Ltd.: charbon, 70 tonnes à $3.75; fret, $84; transport, $23.80; divers, $68.85	439 15
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc.: à $45 par m., H. Fanning, $145.50; B. Meagher, $64.50; J. Tobin, $145.50; à $60 par m., V. Cahoon, $158; J. Hanley, $52.50; W. Pembrooke, $36; à $90 par m., H. Hanlon, $291; à $52.50 par m., T. Sullivan, $115.50; œufs, 250 bouteilles à 50c	1,133 50
Comptes au-dessous de $50	133 64
	2,251 62

Piscifacture de Charlottetown, Ile du Prince-Edouard.	$ c.
Doull, A.: fiches de fer, 3.586 à 4c.; divers, $6	149 44
McRae Bros., Canoe Cove: loyer de chaloupe à gazoline, 58 j. à $15	870 00
Pickard, A. & Co.: charbon, 55·37 tonnes à $4.65	257 47
Royal Hardware Co., Charlottetown: diverses ferronneries	101 67
Stewart, Bruce & Co.: grill., 510 liv. à 3½c.; tubes à bouill., $68.40; m.-d'œuvre, $30; loyer de bat. mot., $14; purifier l'eau à la piscifacture, Block House Point, $115.	245 25
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc.: à $1.50 par j., J. Doyle, $157.50; T. Rochefort, $156; à $1.75, N. McDonald, $168.75; J. Murphy, $183.75; à $3 par j., J. Clark, $315; œufs de homards, 1,118 plats à 15c	1,148 70
Comptes au-dessous de $50 (5)	53 39
	2,825 92

Piscifacture de Collingwood, Ontario.	
Dorfinger, C. et Fils: jares à frayage Mehan, 250 douz. à $1.25 la douz.; tubes, 550 à 20c.; tonneaux, 11 à $1.75	441 75

Piscifacture de Cowichan, Colombie-Britannique.	
Castley, J. H.: officier en charge, 12 m. au 31 mars 1912, $1,000; alloué pour pension, à $20 par m., $451.93; divers, $44.30	1,496 23
Green, F.: bois, 50 cordes à $2 la corde	100 00
Hirsch, John, Duncan: arpentage pour le tuyautage à la piscifacture	59 25
Island Lumber Co., Ltd.: charroyage, $43.50; divers bois de construction, $68.54	112 04
Ecuries de louage Keasts: charroyage, $54.50; express, $20.20	74 70
Murrchie & Duncan: bottes hautes à la hanche, huilées, 3 prs, $18.75; ciment, 6 brls à $4; boyaux de caoutchouc, 250 pds, $16.50; divers, $50.25	109 50
Oliver, W. E.: arbres et abattage d'arbres pour constr. d'une chaussée, 48 à $2; arbres pour protéger la chaussée, 15 à $2; 1 arbre, 17,000 pds, $15	141 00
Piper, Hiram, L. Co., Ltd.: paniers à saumon, 100 à 98c	98 00
Ouvrage à la piscifacture: à $3 par jour, F. Knawell, $45; T. Service, $113; W. Shelton, $90; W. Surmerton, $117; à $50 par m., R. Foster, $69.36; à $55 par m., A. Green, $498; M. Minchie, $640; J. Powell, $175.68; C. Terrians, $117; A. Young, $75.81	2,000 85
Comptes au-dessous de $50 (19)	320 86
	4,512 43

Piscifacture de la Rivière Fraser, Colombie-Britannique.	
Officiers en charge: Wm Roxburg, salaire, 9 m. à déc. 1912, $824.94; déboursés: voyage, 19.95; divers, $38.55; J. McNabb, salaire, 3 mois au 31 mars 1912, $227.50; ouvrage, $35	1,145 94
Alloué pour pension, à $15 par m.: R. Clark, $105; W. Dok, $154.36; John Douglas, $75; L. Edwardson, $40.50; J. Graham, $40.50; J. McNab, $51.77; A. Mowry, $60; Wm Roxburg, $135; Ira Smith, $161.13	823 26
Acetylene Construction Co., Ltd., Vancouver: carbure, .20 chaudières, $90; charroyage, $1; fret, $2	93 00
Bothwell, Wm, Tynehead: ouvrage, 5 j. à $2.50 par j., 66½ j. à $3	212 00
Dean, C. B., New-Westminster: saumon, 2 caisses à $4.80, 2 à $5, 3 à $6.75, 2 à $7, 1 à $7.75; divers, $11.10	72 70
McLeod, Wm, bois, 20 cordes à $3.75	75 00
Milligan, J.: ouvrage, 22½ j. à $2.50; divers, $46.72	102 97
Percival and Windsor, Steveston, saumon, 25 caisses à $3.75	93 75
Salmon River Lumber Co., Sperling: pension des pêcheurs, 219 repas à 25c.; divers, $1	55 75
Seymour, A., New-Westminster: travail, 290 hrs à 25c	72 50
Small and Bucklen Lumber Co., New-Westminster, divers bois de construction	58 38
Teskey, Joe, charroyage des œufs à la station	55 50
Teskey, L., ouvrage, 84 j. à $2.50	210 00
Ouvrage de ramassage d'œufs, à $50 et $75 par m.: R. Clark, $410; W. Doak, $695; J. Douglas, $300; L. Edvardson, $142; J. Graham, $142; R. McCaskill, $191.13; A. Mowry, $220; I. Smith, $720	2,820 13
Comptes au-dessous de $50 (34)	381 95
	6,272 83

Piscifacture de Gaspé, Québec.	$ c.
Officiers en charge: R. C. Lindsay, 12 m. au 31 mars 1912, $800; déboursés: fret, $29.35; voyage, $56; divers, $5.25; E. Lindsay, salaire, $276.64	1,167 24
Carter, A. T., Gaspé, charbon, 20 tonnes à $8	160 00
Ouvrage de distribution de frai à $1 par j.: R. C. Lindsay, $21; à $1.35, A. Ascah, $28.35; D. Thompson, $28.35; J. T. Thompson, $28.35; à $1.50, D. Cunning, $31.50; E. Howell, $31.50; M. Miller, $31.50; à $1.40, J. Annell, $29.40; L. Miller, $29.40; D. Patterson, $29.40; à $1.70, C. Davis, $35.70; F. Stanley, $35.70; H. Stanley, $34; à $1.75, F. Ascah, $36.75; E. Thompson, $36.75; T. Thompson, $36.75; à $1.80, A. Paterson, $37.80; B. Patterson, $37.80; V. Patterson, $37.80; à $2.10 par j., J. R. Patterson, $44.10; P. Stanley, $42; R. Stanley, $44.10	748 00
Comptes au-dessous de $50 (14)	46 26
	2,121 50

Piscifacture de Georgetown, Ile du Prince-Edouard.	
John C. McDonald: officier en charge, 4 m. au 31 juill. 1912, $330; services de gardien, 8 m. à $5; déboursés: fret, $26.39; divers, $15.90	412 29
Main-d'œuvre pour réparations à piscifacture: 15 h. à 15c., 194 j. à $1.50 par j., 33 j. à $2.25, 35 j. à $3	472 50
Bell, Thomas, St. John, bois à pieux goudronné, 1,000 pds à 60c	600 00
Jenkins, W. W., Georgetown: charbon, 71 tonnes 7 $4.50; boyau de caotuchouc, 150 pds à 12c., 25 pds à 15c.; divers, $91.72	432 97
McDonald, A. A. & Bros., Georgetown: bois de constr., 2,680 pds à 30c.; div., $48.96.	129 36
Paquet, L. et N., Souris: m.-d'œuv., 68 j. à $1; loyer de chal., 70 j. à $12; div., $24.	932 00
Stewart, Bruce & Co., Charlottetown: répar. à bouill., 41 h. à 40c.; divers, $35.98..	52 38
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc., à $1.75 par j.: A. Allen, $52.50, J. McCormick, $183.75, H. Parker, $282; à $3, F. McEachern, $300; frai, 626 plateaux à 15c.; caisses, 10 à $1.50	927 15
Comptes au-dessous de $50 (21)	168 52
	4,127 17

Piscifacture de Granite-Creek, Colombie-Britannique.	
D. S. Mitchell, officier en charge: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,100; déboursés: messager., $168.10; glace, $10.50; dépenses de voyage, $287.65; bois, 10 cordes à $2.50; 2½ à $3.50; 10½ à $4; 10½ à $4.50; dépenses diverses, $62.76; pour rendre compte de chèque B 1075, $241.14	1,993 15
Pension à $20 par m.: J. Annalla, $147.56; F. Arnose, $20.34; G. Butler, $17.25; T. Fowler, $74.32; Wm Gray, $131.83; G. Haslemore, $14.93; J. Kirkpatrick, $139.51; M. Latinen, $397; T. McGowan, $403.81; F. Parry, $209.03; P. Smith, $51.61; B. Williams, $41.70	1,126 13
Edwards, J. C.: main-d'œuvre pour distribuer la fraie	125 95
Hass, C. R.: bois, 21¼ cordes à $3.50; 5 à $4; 3⅝ à $4.50	112 44
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs: à $50 par m., J. Annala, $464.35; F. Arnoose, $63.55; G. Butler, $53.93; T. Fowler, $232.26; W. Gray, $490.58; G. Haslemore, $50; J. Kirkpatrick, $445.16; M. Latinen, $397; T. McGowan, $403.81; F. Parry, $209.03; P. Smith, $161.29; B. William, $133.55	3,104 51
Comptes au-dessous de $50	181 86
	6,644 04

Piscifacture de Harrison-Lake, Colombie-Britannique.	
A. Robertson, officier en charge: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,200; déboursés: messageries, $75.56; main-d'œuvre à $2.50 par j., $64.76, à $2.25 par j., $259.93; à $2 par j., $123; voyages, $112.10; dépenses diverses, $36.73	1,872 07
Pension à $15 par m.: W. Baxter, $56.61; J. Chessen, $15; G. Collins, $30; A. Dahe, $56.13; J. Irving, $45; H. Magar, $175.16; L. Ogilvie, $105; R. McLean, $62.42; J. Penny, $81.50; W. Steigenberger, $180; T. Weaver, $15	821 82
Diamond Flint Glass Co., Montréal: bouteilles à poisson, 60 à $1.50; divers, $14.40..	104 40
Hardman, A.: ferronneries diverses	72 74
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: gazoline, 15 caisses à $2.50; 30 caisses à $2.70; divers, $54.58	173 08
Jaynes, W. R., New-Westminster: pile d'emmagasinage, $22; divers, $73.60	95 60
Limbert, M.: voyage, $26.95; main-d'œuvre, 12 j. à $2.25	53 95
Magar, H.: louage de chevaux	62 00
Piper, Hiram L., Montréal: 167 pièces de tôle galv., $66.80; divers, $3.86	70 66
A reporter	3,326 32

Piscifacture de Harrison-Lake, Colombie-Britannique—*Fin.*	$ c.
Report	3,326 32
Trapp, T. J., & Co., Ltd.: boyau, 100 pds à 20c.; blanc de plomb, 200 liv., $15; clous, 4 barils, $16.70; divers, $90.69	142 39
Westminster Iron Works: m.-d'œuvre, temps du forgeron, 10 h. à $1; assistant, 20 h. à 50c.; machinistes, 32 h. à 75c.; divers, $26.25	70 25
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc.: à $50 par m., W. Baxter, $188.71; H. Burton, $29.50; G. Collins, $100; A. Dahe, $187.10; A. Paul, $65; à $55 par m., J. Chessen, $130.62; I. Irving, $150; R. McLean, $228.87; L. Ogilvie, $385; J. Penny, $293.83; W. Steigenberger, $660; à $60 par m., H. Magar, $700.64; à $2.75 par j., $125.37	3,244 64
Comptes au-doussous de $50	362 58
	7,146 18

Piscifacture d'Inverness, Nouvelle-Ecosse.

Caverhill Learmont & Co., dalles, 20⅝ douz. à $3.75	78 13
Gillis, J. J. et A. J., Inverness: transport, $24; loyer de chevaux, $28	52 00
Lawrence, W. S., Margaree-Harbour: gazoline, 88½ gal. à 23c.; ferronneries diverses, $74.61	94 97
McLean, N.: pension, 8 semaines à $4; divers, $43.95	75 95
McLeod, James N., charbon, 50 tonnes à $6	300 00
Matheson, I., & Co., Ltd.: tuyau, 38 pds à 60c.; fournir matériaux et monter piscifacture selon plans et spécifications, $534.30; matériaux divers, $39.42	596 52
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs: à $1.75 par j., P. Deagle, $89.25; H. McLean, $116.11; N. McPherson, $78.75; à $2 par j., D. McLean, $148; J. McLean, $38.85; J. McQuarrie, $108; à $2.50 par j., A. Davis, $457.51; à $3 par j., A. McLean, $267.51; à $4 par j., P. Munroe, $80.40; à $14 par j., W. Dawson, avec bateau, $840; diverses main-d'œuvre, 764½ h. à 15c., 5 h. à 20c., 8 h. à 25c., 28½ h. à 40c., 46 j. à $1.75, 2½ j. à $2, 4 à $2.50, 1 à $3.50	2,452 45
Comptes au-dessous de $50 (32)	259 58
	3,909 60

Piscifacture d'Isaac's-Harbour, Nouvelle-Ecosse.

J. H. McMillan, officier en charge, salaire, $282.50; gardien, 6 m. à $5; main-d'œuvre, 25 j. à $2.50; divers, $11.40	386 40
Divers travaux à $1.60 par j., $39.20; à $1.75 par j., $128.19; à $2 par j., $185.50; à $2.50, $150	502 89
Freeman et Griffin: à balance pour peinturage de piscifacture, $80; divers, 40c.	80 40
Giffin, G., loyer de chaloupe, 62 j. à $12	744 00
Giffin, S., & Son: charbon, 50 tonnes à $4; 50 tonnes à $4.22	411 00
McMillan, Mme John, pension, 73 j. à 80c	58 40
McMillan, R. H., ferronneries diverses	68 16
Matheson, I., pour fournir matériaux et monter piscifacture selon plans et spécifications, $487.65; faiseur de bouilloires, 49 h. à 45c.; divers, $23.18	532 88
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc.: à $1.50 par j., W. Clyhorne, $15; Fred. Cook, $134; M. Hayes, $22.72; à $1.75 par j., E. Cook, $15; J. Cummings, $113.75; S. Hodgson, $140; E. Hines, $7; A. Langley, $48.17; W. B. Langley, $113.75; à $50 par m., A. Allen, $197.50	806 89
Comptes au-dessous de $50	295 13
	3,886 15

Piscifacture de Kelly's-Pond, Ile du Prince-Edouard.

Holroyd, A. W., officier en charge: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $900; déboursés de voyage, $63.05; Frank Hawley, voyage, $8.70; transport, $61.20; fret et messagerie, $38.23; dépenses diverses, $5.26	1,076 44
Kelly, Edward, loyer du site, privilège de l'eau, etc., 12 m. au 21 juin 1911	35 00
Roach, Ignatius, Southport, déboursés: main-d'œuvre, 12 j. à $2; J. Johnston, 11 j. à $1.50; Owen Curley, 11 j. à $1.50; J. J. Roach, 11 j. à $1.50; Sanford Roach, transport de bois, 5 charges, $5; transport de boue de marais, 100 charges à 50c.	128 50
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, distribuer la fraie, etc.: Frank Hawley, 12 m. au 31 mars 1912, $600; Thomas Sherry, $18.50	618 50
Comptes au-dessous de $50 (4)	64 46
	1,922 90

	$ c.
Piscifacture du Lac Kennedy, Colombie-Britannique.	
Martin, J. E., officier en charge: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,000; déboursés: voyage à New-Westminster, 4 juin au 22 juillet 1911, $93; W. G. Robertson, voyage, $21.70; loyer de chaloupe, 18 voyages, $54; touage de 20 caisses de gazoline, $10; diverses petites dépenses, $22.05; remboursement en 1912-13, $287.15..	1,487 90
Personnel du bureau à $22 par m.: S. Arnet, $22; B. Garrard, $255.48; J. Gordon, $234.19; Joseph Grice, $158.26; J. T. Irvine, $90.70; J. E. Martin, $227.10; W. G. Robertson, $250.52	1,238 25
R. C. Hardware Co., Victoria: têtes de haches, 4 à $1.50; huile bouillie, 44 gal. à $1.45; goudron, 45 gal. à 40c.; calorifère de salle à manger, $9; fret, $6.60; auget galv. 210 pds à 15c.; tuyau à décharge, galv., 65⅛ pds à 10c.; petits blocs de de happement en fer, 2 à $3.25; vernis, 5 gal. à $2.50; blanc de plomb, 150 liv. à 8c.; persiennes pour châssis, 14 à $1.15; diverses ferronneries, $76.05	264 55
Cameron Lumber Co., Victoria: bois de construction, 2,413 pds à $30; transport, $2.41; fret, $11.75	86 55
Imperial Oil Co., Victoria: huile astrale, 18 caisses à $2.25; gazoline à engins, 20 caisses à $6.20; térébenthine, 1 caisse, $9.05; huile à moteur, 1 caisse, $6.35; fret, $4.60	112 50
McLennan, McFeely & Co., Vancouver: broche à câble galv., 100 pds (½ pce) à 7c.; vernis, 1 gal., $4.50; corde "seine", 80 liv. à 33c., 15 liv. à 40c.; fret, $4.30; diverses ferronneries, $19.11	67 31
Smith, Geo. A., Alberni: arpentage, plans et notes du site, $200; dépenses de voyage, $15	215 00
Sword, C. B., inspecteur des pêcheries, déboursés: honoraire sur régistre de l'eau au 30 mai 1911, $31.17; messagerie, $45c	31 62
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, cuisiner, etc., à $50, $55 ou $60 par m.: S. Arnet, $50; B. Garrard, $608.70; J. Gordon, $532.26; J. Grice, $431.61; John T. Irvine, $217.40; W. G. Robertson, $616.29	2,456 26
Comptes au-dessous de $50 (11)	196 18
	6,156 12
Piscifacture du Lac Tremblant, Québec.	
Officiers en charge: E. Longpré, avril et mai 1911, $75; E. Langlois, 11 m. au 31 mars 1912, à $37.50 par m.; déboursés: main-d'œuvre, $3; huile, peint., etc. $6.15	496 65
Paradis, Z., Lac Tremblant: bois de chau., 23 cord. à $2.50; bois franc, 21 c. à $2.25	104 75
Rochon, J.: dépenses de distribution de frai, pension, loyer de chevaux, etc	170 13
Walker, S. J., assistant à la piscifacture d'Ottawa, dépense de voyage pour distribuer le frai	305 99
Comptes au-dessous de $50 (8)	105 64
	1,183 46
Piscifacture du Lac Lester, Québec.	
Belknap, W. G., officier en charge: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $700; déboursés: messagerie, $95.99; douane, $6.60; dépenses de voyage, $108.33; petits déboursés, $21	931 92
Ames, Alex. & Sons, Sherbrooke: foie pour nourriture de poissons, 1,425 liv. à 5c., 2,490 liv. à 6c., 363 liv. à 7c.; paniers, 2 à 15c., 22 à 25c	251 86
Bacon, H. S., Baldwin's-Mills: distribution de frai avec voitures, $283; transport de foie, sel, moulée de scie, etc., $66.30; bois de chauff., 10 cordes à $1.50	364 30
People's Telephone Co., Sherbrooke: loyer de téléphone, 12 m. au 1er juin 1912	35 00
Washburn, Wm, Baldwin's-Mills: distribution de frai avec chevaux	112 00
Main-d'œuvre, lavage des réservoirs, nourrit. des poissons, etc.: Burnham Annis, $3; Jarid Annis, $3; Jos. Davy, $1.50; H. Green, $3; Jos. Lapointe, $1.50; Chas W. Pond, $10; Francis R. Ross, $4.50; Frank Ross, $2.25; L. P. Smith, $2.25; Wm Taggart, 12 m. au 31 mars 1912, à $1.50 par j	580 00
Comptes au-dessous de $50 (10)	122 38
	2,397 46
Pisciafcture de Lindloff, Québec.	
Rhodes, Curry & Co., Amherst: bois, c., 7,566 pds à $18, 1,852 pds à $20, 800 pds à $30	197 24
Thorne, W. H. & Co., St-Jean: tuyau galv., ajusté et enfilé (2½ pcs) 182½ pds, $43.30; coudes, et rebords, etc., $7.19; fret, $4	54 49
M.-d'œuvre pour constr. de piscifacture: A. P. McLeod, contrem., 6⁹⁄₁₀ j. à $3 par j.; menuisiers à $2.25 par j.: Dan. A. Campbell, 1⁷⁄₁₀ j., John Fourgere, 1½d., Edward McLeod, 2⅜ j.; journaliers, à $1.50 par j.: Joseph Gibson, 4⁷⁄₁₀ j., Wallace Gibson, 3 j., Chas. McIntosh, 2 j., Dan McIntosh, 4⁷⁄₁₀ j	54 89
Comptes au-dessous de $50 (4)	64 02
	370 64

Piscifacture de Petit Bras d'Or, Nouvelle-Ecosse.	$ c.
Arseneau, John, capit.: site de piscif. avec privilège d'eau fraîche selon contrat..	100 00
Dugas, Jos.: pour services comme inspecteur de bâtisse, payé en acompte.....	60 00
McLean, Peter, contrat pour bâtir piscifacture, $1,675; moins $50 retenues pour repeinturage	1,625 00
Purves, James, Sydney-Mills: arpentage du site.....	15 00
	1,800 00
Etang Long-Beach, Nouvelle-Ecosse.	
Harris, R. E. et McKay, Robert S., exécuteurs de John H. Harris, Yarmouth, achat de l'étang	10,000 00
Piscifacture des Iles de la Madeleine.	
Delaney, J. A., officier en charge: salaire, 15 juillet 1910 au 31 mars 1912, $331.56; fret, $4.60.....	336 16
Carson, J. & Sons, Pictou: couvrage, 1,400 pds, $28; épinette, 400 pds, $6.80; fenêtres, portes et cadres, $7.25; fret et quaiage, $7.98	50 03
Delaney, R. & Son, House-Harbour: charbon passé, 46 tonnes à $6; peinture bl., 7 gal. à $2.50, 4 gal. à $2.75; ferronneries diverses, $12.48	316 98
Gedes et Arseneau, House-Harbour: charbon, 9-3 tonnes à $6.50; huile de charbon, 45½ gal. à 21½c.; ferronneries diverses, $16.51	86 74
Département des Travaux publics, Ottawa: bois goudronné, laissé après achèvement de l'ouvrage à Abercrombie-Point, 550 pds l. à 55c.....	302 50
Fournir des œufs de homard pendant la saison de 1911, à 15c. du plateau: R. N. Cox, 9 plateaux; R. Delaney et Fils, 47 plat.; T. Larade, 23 plat.; R. J. Leslie et Cie, 11 plat.; Wm Leslie et Cie, 21 plat.; Wm McPhail, 6 plat.; Wm Rankin, 17 plat.; J. R. Savage, 14 plat.; Pêcheries du Canada Est, 12 plat.....	24 00
M.-d'œuvre pour ramasser les œufs de homard, rép. piscifact., etc.: Alex. L. Arseneau, 20 j. à $14; Montague Arseneau, 81 j. à $2; John P. Delaney, 5 j. à $3.50; Tim O'Brien, 4 j. à $3; Philip Poirier, 79 j. à $1.50; Pierre H. Poirier, 45½ j. à $1.50; Urbain Richard, 78 j. à $1.50; usage des outils, 6 j. à 50c.; C. H. Thompson, 47 j. à $3; Edouard Turbide, 1 j. à $2	921 25
Comptes au-dessous de $50 (12)	210 32
Transporté des magasins, "Entretien" Québec.....	119 35
	2,367 33
Piscifacture de Magog, Québec.	
Desève, A. L., officier en charge: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $850; dépenses pour livrer le frai, $228.....	1,078 00
Merry, H. R., assistant, salaire, 12 m. au 31 mars 1912.....	600 00
Bergeron, J. et Fils, Magog: hangarage de bateau, 12 m. au 1er nov. 1911, $12; gazoline, 28 gal. à 20c.; huile à cylindre, 1 gal., 90c.; m.-d'œuvre et matériaux, $4.25	22 75
M.-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc.: à 30c. de l'heure, ou $1, $2 ou $2.50 par j.: Eugène Bergeron, $11; Jack Brawiey, $48; Clayton Hand, $16; Herbert Hand, $58; Munro Hand, $7.50; usage du bateau, 23 j. à $1; messagerie et télégramme, $1.90; A. J. Scott et Cie, succession, 60c.....	230 00
Comptes au-dessous de $50 (13)	150 02
	2,080 77
Piscifacture de Margaree, Nouvelle-Ecosse.	
A. G. Carmichael, officier en charge: salaire, 9 m .au 31 déc. 1911, à $50 par m.; déboursés, $17.54	467 54
D. McDermid, officier en charge: salaire, 3 m. au 31 mars 1912, à $50 par m.; déboursés: bois de construction, 125 pds à 5c.; main-d'œuvre, $17.74.....	173 99
L. Burton, assistant: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $485.86; déboursés, $18.....	503 86
Ingraham, Kidson, Margaree: main-d'œuvre, 173 j. à $1.50	259 50
McKenzie, Kenneth R., Margaree: gardien de nuit, 103 nuits à $1.....	103 00
Piper, Hiram L. Co., Ltd., Montréal: paniers, 60 à 85c., 121 à 35c.; vernir les paniers, 60 à 5c., 121 à 2½c.; couloirs pour dalles, 24 à 41c., 8 à 45c.....	112 81
Timmons, Patrick, Margaree: gardien de nuit, 263 nuits à $1.....	263 00
A reporter	1,883 70

Piscifacture de Margaree, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	1,883 70
M.-d'œuvre pour ramasser les œufs, distrib. le frai, etc., à $4 et $5 par j.: Garfield Burton, $17; P. W. Chisholm, $10; Walter Crantin, $9; W. F. Crantin, $22; John Deagle, $10; L. Ethridge, $22; David Grey, $9; C. Hart, $22; Henry Ingraham, $13; Fred. Ingraham, $28; Peter Ingraham, $24; Alfred Levis, $32; Nobert McDaniel, $13; Alex. J. McDonald, $22; James McLeod, $17; M. H. McLeod, $8; David J. Marple, $32; Daniel Matheson, $10; George T. Munro, $15; Hiram Phillips, $17; Jacob Phillips, $13; John B. Phillips, $4; James M. Ross, $13; John Ross, $26; M. Ross, $13; Walter Ross, $22; A. Timmons, $18; Alex. McLean, $5; R. Ingraham, $10; à $2.25 par j.: E. Burton, $4.50; D. Carmichael, $7.88; E. Carmichael, $4.50; à $1.50 par j.: C. Ingraham, $39; à $1.25 par j.: D. Carmichael, $4.38; Ernest Fraser, $7.50; A. Ingraham, $20; Gordon McDonald, $61.25; Milford McPherson, $22.50; à 75c. par j.: D. A. McDermid, $6.75	654 26
Comptes au-dessous de $50 (37)	405 19
	2,943 15

Etang Margaree, Nouvelle-Ecosse.

Alex. Mowat, officier de pêcherie, Restigouche: dépenses de voyage	105 85
Joseph P. Chaisson, officier en charge: main-d'œuvre, 90 j. à $2	180 00
Doucet, Charles, gardien de jour, 106 j. à $1.75	185 50
LeBlanc, Thomas, gardien de nuit, 106 nuits à $1.75	185 50
Saumon Parent à $2.25 ch.: S. Arseneault, $94.73; Simon Arseneault, $94.74; Joe Blanchard, $94.73; Dan. Buckles, $94.74; Désiré Chaisson, $94.74; Fred. Chaisson, $94.73; P. Chaisson, $94.73; A. LeBlanc, $94.74; Arsen LeBlanc, $94.74; Dan. P. LeBlanc, $94.74; Jim P. LeBlanc, $94.74; J. C. LeBlanc, $94.74; John R. LeBlanc, $94.74; Monette LeBlanc, $94.74; Paul LeBlanc, $94.73; Simon LeBalnc, $94.73; Tom J. LeBlanc, $94.74; Malguar Muise, $94.74; John Muise, $94.74	1,800 00
M.-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc.: à $2.50 par j.: Arch. McDonald, $5; à $2 par j., Joseph Chaisson, $30; à $1.75 par j., B. Arseneault, $21.87; John Arseneault, $21; Marcline Cormier, $21; D. P. Doucet, $21; M. LeBlanc, $22.75; John Shaw, $155.75; Peter Timmins, $22.75; à $1.50 par j., Jedor Chaisson, $1.50; F. LeBlanc, $1.50; John LeBlanc, $1.50; John McDugall, $6; Peter Timmons, $6.	337 62
Comptes au-dessous de $50 (11)	94 07
	2,888 54

Piscifacture de Middleton, Nouvelle-Ecosse.

Parsons, W. F.: arpentage du site pour piscifacture	25 00

Piscifacture de Miramichi, Nouveau-Brunswick.

Officiers en charge: Sheasgreen, Isaac, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $500; voyage, $68.94; louage de chev., $106; Sheasgreen, Wm, salaire, $500; louage de chev., $21	1,195 94
Piper, The Hiram L. Co., Ltd., Montréal: distribution des chaudières, $27.10; 400 paniers, $210; 200 plateaux, $37.50	274 60
Sinclair, Edward Lumber Co., Newcastle: bois de c., 5,555 pds, planches d'épin., à $12.50; 4,000 pds, mad. d'épin., à $14.75, 1,377 pds, à $15; 1,054 pds, madriers, à $13; 6,000 bardeaux à $2.40; chevaux et m.-d'œuvre, 6 j. à $4	201 17
Stothart Mercantile Co., Ltd.: 12 tonnes 45 liv. de charbon dur à $7.75	93 17
Saumon Parent à $1 chacun: Wm Blackmore, $150; F. Haberman, $150; P. W. Hubbard, $150; Wilbur Hubbard, $150; Wm Hyland, $155; J. M. Johnston, $150; Geo. Leach, $150; Thos. McGregor, $150; Geo. C. McKay, $150; Justus McKay, $150; F. J. Matchett, $150; Ed. Mullin, $150	1,805 00
M.-d'œuvre, distrib. le frai, ramasser les œufs, etc.: C. D. Duffy, $10; J. A. Gilks, $90; W. Johnston, $14; W. R. McKay, $53.38; J. A. McNeil, $75; R. Mann, $49.60; D. Power, $35; F. W. Scott, $53.38; J. Sheasgreen, $72.94; D. Siliker, $137.50; M. Sutherland, $140; S. Tozer, $70; M. Young, $36.75; Y. Young, $33.25	870 80
Comptes au-dessous de $50	42 12
	4,482 80

	$ c.
Piscifacture de Newcastle, Ontario.	
Wm Armstrong, officier en charge, 11 m. au 28 fév. 1912, $825, déboursés: dépenses en vue de distribuer le frai, $320.75; dépenses de voyage, $48.64; divers, $1....	1,195 39
Alex. McLeod, assistant: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $608.33; déboursés: dépenses pour distribuer le frai, $90.80; divers, $2.72; J. M. Parker, assistant, 1 m., $41.66	743 51
Galbraith, D. J.: service de lumière électrique, $30; loyer de terrains, 1911, $200; privilège de puisage d'eau, $100; divers, $1	331 00
Jackson et Jamieson: charroyage	90 50
Richard, Wm: charbon, à $6.75 ou $7.50 la tonne, $89.59; divers, 75c	90 34
Ramasser les œufs, etc.: à $1.25 par jour, C. Henry, $381.25; faire la classification des œufs à 50c. par jour, $64.20	445 45
Comptes au-dessous de $50	91 53
	2,987 72
Piscifacture d'Ottawa, Ontario.	
S. J. Walker: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $785.50; déboursés, $2.77	788 27
John Walker, officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912	1,000 00
Comptes au-dessous de $50 (12)	115 33
	1,903 60
Piscifacture de Pemberton, Colombie-Britannique.	
T. W. Graham: officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,000; déboursés: voyage, $134.05; fret, $46.80; loyer de bateau, $7.25; louer voit. et chev., 60 j. à $3; louer chev. de traits, $28; surveiller sauvages pend. la saison de frayage, $180; ouvrage, 47 j. à $2.50, 37 j. à $2.25; divers, $11.63	1,788 48
Allocation pour pension, à $22 par m.: T. W. Graham, $244.29; D. Bothwell, $63.80; A. W. Hamill, $181.68; W. W. Landsborough, $66; E. Adie, $264; Geo. Stack, $264; M. Espland, $264; R. McKay, $203.13; C. McEvoy, $40.70; S. Spatch, $71.67; D. J. Morrison, $45.41; J. Duff, $110	1,818 68
Anderson et Lusby, New-Westminster: peinture à plancher, 5 gal. à $2.50; goudron, 1 baril, $7.50; fil de fer galvanisé, $8.07; diverses ferronneries, $23.25	51 32
Johnston's Big Shoe House, Ltd., New-Westminster: bottes gommées, 7 prs à $7.50; bottes au genou, 2 prs à $4.50; souliers à l'huile, 2 prs à $10	81 50
Spetch, S. W.: ferronnerie, 587 liv. à 9c.; clous ronds, 4 brls à $7.50; 2 brls à $6.60; 1 brl à $6.55, 6 brls à $6.50; clous, 1 quart, $7.20; clous sans tête, $2; pétrole, 4 caisses à $6.25; 1 grattoir, $12; 1 poêle à cuire, $35; térébenthine, 1 canistre, $15.50; diverses ferronneries, $140.27	378 55
Main-d'œuvre pour ramasser les ovules, etc., à $50, $55 ou $60 par m.: E. Adie, $635; D. Bothwell, $180; J. Duff, $250; M. Espland, $720; A. W. Hamill, $454.19; W. Landsborough, $150; C. McEvoy, $92.52; R. McKay, $470; D. J. Morrison, $103.22; S. Spetch, $162.89; Geo. Stack, $665	3,882 82
Comptes au-dessous de $50 (9)	105 02
	8,106 37
Piscifacture de Port-Arthur, Ontario.	
McNab, A. J., officier en charge: salaire, 3 m. au 31 mars 1912, $237.56; voyage, $86.95; pension et logement à Port-Arthur, $279.10; voyage et dépenses de vie des hommes qui ramassent les ovules, $74.40; billets de tramways, $26.92; fret et messagerie, $108.76; divers déboursés, $5.50	819 19
Craig, Sam., assistant, salaire, du 20 nov. 1911 au 31 mars 1912, à $700 par année..	254 36
Bell, M., Port-Arthur: charroyage	102 27
Diamond Flint Glass Co., Ltd., Montréal: jarres à poisson blanc réglementaires, 408 à $1.50; tubes réglementaires pour poisson blanc, 450 à 18c	693 00
Hamer, Robt., Port-Arthur: bâtir piscifacture suivant contrat, $4,500; caisses à œufs, avec poignées, 25 à $3.25; plateaux, 450 à 10c.; châssis doubles (8 vitres) 14, peint de trois couches, et adaptés avec crochets et yeux patentés, $89; réservoir, $30.98; dalles, 14 (5 pds 4 pcs), $46.92, 70 (14 pds) $307.64, 2 (47 pds 3¾ pcs), $43.22; dalles à poisson blanc, $172.07; cadrage pour dalles à poisson blanc, troués et fixés au mortier et à tenon, $66.78; ouvrage suppl. à drain, $28; peint. le toit, 2 couches, $120; bois de const., 1,960 pds à $10, 200 pds à $25, 1,500 pds à $33; divers ouvrages et matériaux, $61.61; gages au contremaître, 29 j. à $6..	5,840 57
A reporter	7,709 39

Piscifacture de Port-Arthur—*Suite.* $ c.

Report 7,709 39

Longe, Pierre, allocation d'inspecteur à 4 par 100 sur $2,500 payé en acompte sur contrat pour résidence 80 00
McDougall, Neil, alloc. d'inspecteur à 4 par 100 sur coût de constr. de piscifacture 185 92
McRae, J. L., Port-Arthur: montant en acompte pour construction de résidence.. 2,000 00
Marks, Clavet, Dobie Co., Ltd., Port-Arthur: couvrir la cellule à air, 375 pds (2 pcs x ¾ pce) à 13½c.; chaudières galv., 15 (5 gal.) à $1.75, 5 (8 gal.) à $2.10; bottes de caoutchouc à la hauteur de la hanche, 2 prs à $5; divers accessoires, $13.17.... 110 54
Marshall & Co., Port-Arthur: rebords, 172 pds (1½ pcs) à 35c.; tuyaux galv., 20½ pds (¾ pce) à 8c., 218½ pds (1¼ pce) à 15c., 604⅜ pds (2 pcs) à 18½c., 39¾ pds (3 pcs) à 50c.; cloches galv., de 30c. à 80c., $33.10; câbles, 172, (1½ pce) à 10c., 28 (2 pcs) à 14c.; plombier et aide, 80 hrs à 90c.; billets de tramways, $2.20; divers matériaux, $77.31 ..... 432 11
Piper, Hiram L., Co., Ltd., Montréal: paniers, 300 à 85c.; vernis à 5c. chaque, $15; couloirs, 85 à 45c.; plateaux, 300, à 25c., 600 à 35c.; vernis, 600 à 2½c., 300 à 3½c..... 618 75
Corporation de Port-Arthur: fournir l'eau, 12 m. au 1er nov. 1912..... 100 00
Robertson et Cantwell, Fort-William: ouvrage, peinturage, 105 hrs à 45c.; blanc de plomb, 250 liv. à 8c.; divers matériaux, $11.33..... 78 58
Sime, W. B. et H. R., Port-Arthur: tuyau noir, 420 pds (3 pcs) à 30c.; tiroir à barrière, 3 (3 pcs) à $8; ouvrage, 32 h. à 60c.; faiseur de bouill. et aide, 48 h. à 70c.; mécanicien, 33 h. à 75c.; mécanicien et aide, 49 h. à $1; arrangement pris avec la ville, pour fermer le pouvoir, et intérêt sur garantie de $400, $10; matériaux divers, $38.86; charroyage et billets de tramways, $7.95..... 333 36
Steel Trough & Machine Co., Ltd., Tweed: réservoirs en acier galvanisé, 15 à $4.50; fret, $8.93 ..... 76 43
Thunder Bay Lumber Co., Port-Arthur: bois de constr., 4,650 pds à $20, 1,067 pds à $29, 330 pds à $32; cadres pour plateaux, 600 à 10c.; petits accessoires, $10.50. 205 00
Walsh, Louis, Coal Co., Port-Arthur: charbon de poêle, 23 tonnes à $7.75..... 178 25
Wells et Emmerson, Port-Arthur: pétrole, 4 (10 gal.) caisses à $2.75; tiroir à barr., 5 à $3.14, 5 à $3.15, 1, $5.75; poêles Gurney, 2 à $26; fournaise Québec, $11.75; ouvrage, 5 h. à 25c., 13 h. à 50c., 20 h. à 60c.; diverses ferronneries, $111.30.... 243 00
Main-d'œuvre, réparation de tuyaux, à 25c., 40c. ou 45c. de l'heure, $202.39; choisir les œufs à $1 par j., $331.50 ..... 533 89
M.-d'œuvre pour ramasser les ovules, etc., à $2 ou $2.50 ou $4 par j., ou $50 par m: D. Austin, $236.67; W. Chaplin, $43; J. F. Cook, $6; S. Craig, $95; John Fowler, $117.20; W. Garrock, $100; F. Gerrow, $10; Jas. W. Gerow, $67.50; Geo. Gourley, $180.50; P. Graham, $50; H. R. Greengrass, $38; J. N. McAulay, $72.50; A. McIver, $262; Ed. McKay, $38; D. Munz, $32; W. Sherlock, $99; S. Smith, $167.50; Alex. Splane, $38; F. Willard, $34; C. Wright, $108..... 1,794 87
Comptes au-dessous de $50 ..... 238 72

14,918 81

Piscifacture de homard à Port-Daniel, Québec.

Dea, Ed., services comme gardien, $36.73 main-d'œuvre, à $3 par j., $252; dépenses diverses, $15.47..... 304 20
Béland, T., agent, Québec: fonte, 9,500 liv., $28.50; fret, $2.55; énumérée en détail sous "Entretien, Québec", $74.64 ..... 105 69
Cie de Téléphone Bonaventure et Gaspé, Ltée: loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912 ..... 15 00
Carter, A. T., Gaspé: charbon mou, 100 tonnes à $5.25..... 525 00
Cunningham, C., Ottawa: dépenses de voyage, à Port-Daniel et retour, du 1er mai au 13 juillet 1911 ..... 133 55
Dow, A., loyer de bateau, 56 j. à $11 ..... 616 00
Ramier, W. P., Shigawake: bois de construction, 3,735 pds à $13, 1,268 pds à $18; pointes, etc., 91c..... 72 27
Robin, Jones et Whitman, Ltée, Port-Daniel-Est: charbon de Sidney, 5 ton. à $6.50; sacs et mise en sacs, $6.25; fret et quaiage, $9.10; divers, $2.16..... 50 01
M.-d'œuvre, ramasser les ovules, etc., à $1.50 et $3 par j.: A. Fitzgerald, $131.95; Ed. Madigan, $109.50; W. Mann, $34; J. Prevost, $110.75; J. Prince, $108; divers ouvrages à 10c. et 25c. de l'h., $344.68; transp. du charbon à 10c. par ton., $199.29 1,038 17
Comptes au-dessous de $50..... 254 12
Enumérés en détail sous "Entretien, Québec", magasins de Québec..... 11 71

3,125 72
Moins—Vente d'huile, etc..... 8 00

3,117 72

Etang à l'Achigan de Quinté, Ontario.	$ c.
M.-d'œuvre pour distribuer la fraie et ramasser les œufs: T. A. Auclair, Ottawa, $12.95; J. M. Hurley, Belleville, $359.15; J. Rochon, Ottawa, $90.30	462 40
McDonald, L. et R., Belleville, achigan parent, 174 à 15c	26 10
Wims, M., Belleville: gardien, $5; main-d'œuvre, etc., $13	18 00
	506 50

Piscifacture de Restigouche, Nouveau-Brunswick.	
Mowat, Alex.: officier en charge, 12 m. au 31 mars 1912, $1,200; déboursés, fret, $30.19; louage de chevaux, $18.25; frais de poste, $10.20; voyage, $20.37; dépenses diverses, $10.80	1,289 81
Mowat, W. A., assistant, salaire, 12 m. au 31 mars 1912	823 50
Boudreau, Anthony, Flat-Lands: bois mou, 4 cordes, à $3.75, 9 cordes (franc) à $4	51 00
Linen Thread Co., Boston: filets, 4 (285½ liv.), $97.79; cordes, etc., $17.96	115 75
McDonald, Jas. A., Flat-Lands: loyer de bateau pour distribuer le frai	245 00
Moores, S. M., Campbellton: huile de pétrole, 45 gal. à 23½c.; bottes de caoutchouc, 2 prs, $8.75; fret, $1.43; ferronneries diverses, etc., $85.15	105 91
Piper, Hiram L., Co., Ltd., Montréal: plateaux en ferblanc, perforés, 200 à 25c.; vernis, à 3½c. chacun	57 00
Quinn, John, bail pour le poste au saumon, saison 1911	156 00
Thompson, John, Flat-Lands: bois franc, 22 cordes à $4; bois mou, 6 c. à $3.75	110 00
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc., à $1.50 et $3.50 par j.: E. Bolton, $75; A. Boudreau, $9; Jas. Downs, $159.37; John Hume, $135.50; Allan McDougall, $370.12; H. McLeod, $12; F. Mahoney, $78; F. Mowat, $2.25; I. Mowat, $22.50; Jas. Nichol, $334.25; transport, $35	1,232 99
Comptes au-dessous de $50	273 47
	4,460 93

Piscifacture de Rivers-Inlet, Colombie-Anglaise.	
A. D. Pretty, officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,100; déboursés: voyages, $214; fret et quaiage, $25.20; main-d'œuvre, $417.10; avancé, $500; crédité au "Revenu Casuel", 1912-1913	2,256 30
Pension et allocation à $20 par m.: F. Groves, $220; J. Hamer, $125.33; T. Hyclamus, $39.35; H. J. Kearns, $5.33; G. J. Morgan, $195.48; Moses, $39.35; R. R. Munro, $237.42; G. McAllister, $118.54; A. W. Pretty, $176.12; H. T. Shotbolt, $157.42; W. Thomas, $5.33; A. Thompson, $18.41; H. Wilson, $5.33	1,343 41
Imperial Oil Co., Vancouver: gazoline, 35 caisses à $2.60, 30 caisses à $2.45, 6 caisses à $2.25; huile éocène, 11 caisses à $2.30; fret et divers, $34.02	237 32
Hutchings Furniture Co.: 10 chaises à $2 chacune; 3 prs couvertes à $7 la paire; divers, $14.10	55 10
Martin, Finlayson & Mather, Ltd.: 4 lampes, $10; 1 calorifère, $10.50; ferronneries diverses, $41.75	62 25
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc., à $50 et $55 par m.: F. Groves, $600; Hamer, J. N., $316.66; Kearns, H. J., $18.33; McAllister, G., $296.35; Morgan, G. J., $647.58; Munro, R. R., $542.90; Shotbolt, H. F., $393.55; Thomas, W., $18.33; Wilson, H., $18.33	2,852 03
Comptes au-dessous de $50	227 19
	7,033 60

Piscifacture de Saint-Alexis, Québec.	
Elliott, Joseph, officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $450; dépenses de voyage, $90.55; louage de chevaux, $48	588 55
Parker, W. H., usage de bateaux, cabine, etc., et privilège de prendre la truite des lacs	50 00
Main-d'œuvre pour ramasser les œufs, etc., à $1.50 par j.: A. Arsenault, $45; A. Chevalier, $102; G. Damphouse, $39; B. Elliott, $36; W. Elliott, $190.50; A. Gauthier, $37.50; B. Gauthier, $25.50; D. Gelinas, $27; A. Lefevbre, $64.50; J. Millotte, $85.50; M. Millotte, $123.75; J. Modes, $39; J. Morin, $39; à 75c. par j., O. Mailloux, $51; à $3 par j., F. Terro, $10.50	915 75
Comptes au-dessous de $50	138 76
	1,693 06

Piscifacture de la Rivière Saint-Jean, Nouveau-Brunswick.	$ c.
F. J. McCluskey, officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $650; déboursés: dépenses de voyage pour distribuer le frai, $396.43; transport, $14.87; diverses dépenses pour ramasser les œufs, $98.40	1,159 70
Parent, Paul, assistant, salaire, 12 m. au 31 mars 1912	480 00
Green, Albert: bois, 10 cordes à $5	50 00
Piper, Hiram L. Co., Ltd., Montréal: réservoir à frai, $70; paniers, plateaux et ferronneries diverses, $165	235 00
Taylor, G. M., Grand-Falls: charbon, 7 tonnes à $9; transport, $8; ferronneries diverses et peinture, $32.03	103 03
M.-d'œuvre, ramasser les œufs, choisir les mauv., etc.: Ella McCluskey, 29 j. à $1.25	36 25
White, J. L., Grand-Falls: bottes de caoutchouc, 2 prs à $4.50	9 00
	2,072 98

Etang de Rétention de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick.	
Belyea, J. F., officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $375; louage de chevaux, $66; déboursés divers, $7	448 00
Anthony, L., gardien de nuit à $2 par j., $48; divers, $3	51 00
Coram, D., gardien de nuit à $2 par j., $308; m.-d'œuvre à $2.50 ou $3 par j., $74.50	382 50
Grady, D., gardien de jour à $2 par j., $308; main-d'œuvre à $2.50 par j., $72.50	380 50
Belyea, Harry, Saint-Jean, Ouest: louage de bateau et chaloupe, $568.50; bateau loué et perdu, $35; main-d'œuvre à $2.50 par j., $230	833 50
Davidson, T. M., Saint-Jean: rentes sur propriété, privilège d'eau, etc., pour la saison 1910-1911	150 00
McAvitey, T. et Fils, St-Jean: filet, maille d'un pce, 3 roul. à $4; filet, maille de 2 pcs, 4 roul. à $7; ferronneries diverses, $34.49; cadenas, 1 douz., $10	84 49
Saumon à $2.25 ch., et saumoneau à $1 ch.: H. Belyea, $525.25; J. M. Christopher, $348.50; J. Connolly, $497.25; R. Hutton, $153.25; A. O. Lamereaux, $258; Geo. Lord, $54.25; Hugh Sloane, $493.25; Wm Spence, $69.75; H. Wilson, $9	2,408 50
Main-d'œuvre, ramasser les œufs, etc., à $2 ou $2.50 par j.: R. Belyea, $138.50; G. Burley, $46; S. Carvell, $45; G. Connors, $44; T. McAuley, $150.50; M. McLaren, $86; L. McLaughlin, $190.50; H. McLeod, $38.50; H. Nice, $160.50; A. Rolston, $44; S. Silliphant, $138; H. Sloane, $44; J. Tippett, $230	1,355 50
Comptes au-dessous de $50	141 60
	6,235 59

Pisciafcture de Sandwich, Ontario.	
Wm Parker, officier en charge: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,150; déboursés, loyer de maison, 1 an, $120; louage de chevaux, $34; louage de remorqueur, $390; voyages et dépenses diverses pour ramasser les œufs, $492.67	2,186 67
Canadian Express Co., Windsor	83 25
Desrosiers, O., Sandwich: blanc de plomb, $15; huile bouillie, $37.80; lard, $10; diverses épiceries, etc., $110.15	173 31
Hill, Wm: main-d'œuvre pour transport de charbon	67 50
Hoover, S. & Sons, Danville, Ont.: 321 ptes d'œufs à 25c la pte, pension de 2 hommes, 3½ semaines, $28; transport, etc., $15.75	124 00
Hurley, J. M.: voyages et petits déboursés, ramasser les œufs dans le baie de Quinté	128 66
Inglis, Jno. Co., Ltd., Toronto: bouilloire	395 00
Jessop, Geo.: voyages et déboursés pour ramasser les œufs, $82.50; m.-d'œuvre, $105	187 50
McGregor, Thos. B., Windsor: cheminée, réparations et main-d'œuvre en rapport avec cheminée	83 95
McKee, W. J., Windsor: bois de construction	55 33
Neveux, Clinton & Baxter: tôle galv., $12; 15 liv. d'emballage, $15; ferronneries diverses, $27.07; main-d'œuvre, $22.50	76 57
Parent Frères: réparations aux pompes, $42; divers, $21.40	63 40
Pittsburgh Coal Co.: 142½ tonnes de charbon à $4	570 00
M.-d'œuvre, ramasser les œufs, etc., à $1, $1.75, $2, ou $2.25 par j., ou $40 par m.: Adamson, Sam, $769.85; Antaya, Felix, $70; Brown, Jas., $40; Chase, G., $280; Churchill, R., $40; Churchill, W., $336; Christensen, N., $18; Clark, D., $46; Gignac, A., $60; Gignac, R., $54; Lazarus, L., $24; McCoombs, A. H. $392; Marcou, C., $46; Marcotte, Jas., $59.50; Meloche, J. D., $10; Pare, Wm, $60.75; Paré, J., $10; Paré, P., $45.79; Parker, Ray, $282; Peters, L., $20; Réaume, D., $56; Smith, Jas., $26; Stefanson, J., $5; Stewart, C. H., $94; Stuart, F. J., $84; Tourangeau, E., $40; Waugh, C., $46	3,014 89
Comptes au-dessous de $50	414 13
	7,624 16
Moins:—Wm Parker, produit de la vente de poisson	182 31
	7,441 85

	$ c.
Piscifacture de Sarnia, Ontario.	
A. Laschinger, officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $800; déboursés, voyage, distribuant le frai, $129.45; travail, 89 j. à $2, 28 j. à $3.50	1,205 45
J. Leazeau, assistant, salaire, 12 m. au 31 mars 1912	400 00
Brown, W. A., Sarnia: charbon, 55·02 tonnes à $4.95, 32·48 tonnes à $4.75	426 59
Clark Coal Co., Sarnia: charbon, 37½ tonnes à $4.75, 10²⁴⁹⁄₁₀₀ tonnes à $5.25	233 91
Jackman, T. H., Killarney: bacon, 81 liv. à 18c., 8¾ liv. à 25c.; œufs, 30 douz. à 30c.; loyer de 2 tentes, $15; fournitures diverses, $69.74	110 50
McGibbon, F. et Fils, Sarnia: caisses d'œufs, 10 à $6	60 00
McGinty et Lynch, Belleville: provisions diverses	65 80
MacKenzie, Milne & Co., Ltd., Sarnia: grilles p. bouill., $12; huile pour soup., 20 gal. à 55c.; 1 pompe à piston, $210; div. pièces de réd., coudes, bat. de p., $134.59.	367 59
Rathbun Co., Deseronto: charbon, $3.96; bois de const., de $19 à $31 par M, $59.29.	63 25
Roque, capit. Joe., Killarney: articles pour un bateau loué	247 09
Poisson blanc de Parent à 6½c. chacun: Arthur McDonald, $60.58; Dan. McDonald, $47; Nicholas McDonald, $69.29; Ren. McDonald, $21.39; Robert McDonald, $250.25; W. C. McDonald, $54.86; Ben. Richardson, $93.67; Israel Sero, $88.66; John Sero, $72.54	758 24
Travail de collect. d'œufs, etc.: Wm Colter, $14; Emerson Eller, $10; N. Ferguson, $10; Thos. Gault, $24; Joseph Griffin, $38.75; T. J. Hurley, $28; W. Larua, $97.75; Fred McDonell, $112; Jos. Oakes, $425.25; Fred. Sero, $5.25; John Sero, $11; Fred. Sole, $10; Thos. Sole, $10; Thos. Walton, $425.25; T. D. Watson, $425.25; H. West, $10; Geo. Weymark, $80.75; loyer de chaloupe à $9 par j., M. A. Hitchcock, $126; John Murphy, $112.50	1,975 75
Comptes au-dessous de $50 (21)	375 03
	6,289 19
Piscifacture de Selkirk, Manitoba.	
Overton, Wm, officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,200; déboursés, A. Daffey, gardien, 1 an au 15 sept. 1911, $12; bois, 29¼ cordes à $2; travail, $81.40; déboursés divers, $8	1,359 90
Davidson, S. E., Selkirk: fer galv. et travail pour faire 2 réservoirs neufs pour poissons, $75; travail divers et fournitures, $9.26	84 26
Doty Engine Works Co., Winnipeg: réparer pompe	80 00
Hooker, F. W., Selkirk: bois de const., 2,455 pds à $22; bardeaux, 94c.; bois, 2 c., $8	62 95
McEwen, Robt.: cuisinier, à $2.50 par j., $137.50; pension des h. à 60c. par j., $108.80	246 30
Manitoba Government Telephones: loyer de téléphone, 12 m. au 30 avril 1912	20 00
Moon, T. J., charriage	56 75
Robinson, Thos. D. et Fils, Ltée, Winnipeg: charbon mou, 92¹³⁄₂₀ tonnes à $5.90, 32¼ tonnes à $6.43	754 02
Robinson, Wm, Co., Selkirk: flanelle, 150 vgs à 20c.; huile de charbon, 233 gal. à 21c.; brique à feu, 150 à 10c.; boyau, 100 pds, $20; tuyau en fer, 200 pds à 8c.; corde, 244½ liv. à 12c.; fer rond, 335 liv. à 3c.; bottes en caoutchouc, 3 prs à $3.75; boîtes à frai, 15 à $4; fournitures diverses, $115.44	356 01
Windatt & Co., Winnipeg: charbon, 20¹⁹⁄₂₀ tonnes à $6.75	141 41
Travail de collection d'œufs, etc., à $2.50 par j. ou $60 ou $65 par m.: J. Filipson, $120; J. Ingumunderson, $421.45; K. H. Kristjansson, $389.03; A. Pruden, $115; D. Sayer, $85; A. Smith, $115; J. Stefensen, $107.50; M. Thomson, $502; J. W. Tracy, $764.83; W. Ward, $27.50	2,647 31
Comptes au-dessous de $50 pour diverses fournitures, etc	82 22
	5,891 13
Piscifacture d'alose, Nouveau-Brunswick.	
Bell, Thos. & Co., St-Jean: montant en acompte sur prix de contrat, $1,540, pour construction de piscifacture flottante d'alose	1,200 00
Dorflinger et Fils, White-Mills, Penn.: pots et tubes d'éclosion, 110 services à $1.25; moins, 6 tubes brisés, 75c.; tonneaux, 6 à $1.50; droits d'entrée, $46.65	192 40
	1,392 40
Homarderie de Shemogue, Nouveau-Brunswick.	
N. S. Leblanc, officier en charge, 1er mai au 22 juillet, 78 j. à $3	234 00
Anderson, W. H.: bois dur, 12 cordes à $3.25; loyer de cheval, $4.50; travail, tuyauterie, etc., 67 j. à $2	177 50
Goodwin, H. C., bois, 16 cordes à $3.25	52 00
Johnston, A. F.: gardien, 9 m. au 1er mai 1911, 8 m., août au 31 mars 1912, à $5 par m.; bois dur, 13 cordes à $3.25; travail, 53 j. à $2	233 25
A reporter	696 75

Homarderie de Shemogue, Nouveau-Brunswck—*Fin.*	$ c.
Report	695 75
Travail de collection d'œufs, etc.: S. Allen, $5.10; W. J. Allen, $11.05; loyer de chaloupe, $340; Alex. Amos, $136.50; J. Burke, $350; H. S. Cormier, $5.10; S. T. Davis, $154; A. Duguay, $2.25; John Hilchey, $9.60; P. Howatt, $9.60; W. H. P. Irving, $6.30; F. E. Landry, $5.10; J. P. Landry, $5.10; P. M. Landry, $6.80; Chas Landry, $131.25; H. L. Léger, $7.65; T. J. Léger, $8.50; P. P. Legere, $4.25; Fred. Magee, $33.74; W. Polley, $5.10	1,236 99
Paiements au-dessous de $50 pour diverses petites fournitures, etc	234 38
	2,168 12

Homarderie de Shippegan, Nouveau-Brunswick.	
Savoy, Sébastien, officier en charge, 17 avril au 25 juill. 1911, à $3 par j., $294; gardien, 1er août au 31 mars 1912, à $5 pa rm., $40; fret et travail, $17.06	351 06
Bois de chauffage à $3 la corde: A. Ache, $48; F. Ache, $30; G. F. Ache, $30; H. Chiasson, $9; J. B. Savoy, $33; P. Savoy, $27	177 00
Travail de collection d'œufs, etc., à 15c. de l'heure ou $1.50 à $2.50 par j.: M. Blanchard, $7.50; A. Chiasson, $133.50; D. Chiasson, $18.75; G. Chiasson, $18.75; T. Chiasson, $28.50; J. Degrace, $170; M. Duguay, $12; S. Landry, $227.50; W. S. Loggie Co., $80.10; A. Mercier, $5.10; A. Moison, $18.75; L. Noel, $142.50; R. Obus, $78; G. Robichaud, $130; J. Robichaud, $15; Jules Robichaud, $30; M. Robichaud, $5.10; F. Savoie, $58; W. Savoy, $15; J. Vienot, $129; P. J. McNally, distribuant le frai avec une chaloupe à gazoline à $4 par j., $88	1,411 05
Comptes moindres que $50 pour fournitures diverses	84 89
	2,024 00

Piscifacture de la Rivière Skeena, Colombie-Britannique.	
J. B. Johnstone, officier en charge, 11 m. au 31 mars 1911, $1,000; déboursés: voyages et dépenses pour vivre, $294.90; travail d'Indien, $761.41; loyer de canot, $20; fret, $120.45; service de malle, $45.50; déboursés divers, $27.65	2,269 91
Montant alloué pour pension à $30 par m., de avril 1911 à mars 1912: J. Catt, $246.77; N. Goudie, $217; C. Harrison, $264.80; J. B. Johnstone, $260.93; A. Michaud, $133; F. Michaud, $17; L. G. Skinner, $214.04	1,353 54
B. C. Hardware Co., Ltd., Victoria: 1 bain galv., $13; 1 chauffoir, $15; huile éocène, 8 caisses à $3.40; ferronnerie diverse, $54.74	109 94
McCandless Frères, Victoria: bottes, 4 paires à $8; gants de laine, 1 douz., $5.50; toile cirée, 3 habillements à $3.50; coton divers, etc., $4.50	52 50
Travail de collection d'œufs, etc., à $50, $55 et $60 par m.: J. Catt, $411.29; N. Goudie, $361.66; C. Harrison, $547.09; A. Michaud, $221.66; F. Michaud, $28.33; L. G. Skinner, $403.28	1,973 31
Comptes au-dessous de $50 pour diverses fournitures (5)	118 05
	5,877 25

Piscifacture de Southampton, Ontario.	
C. W. Cunningham, officier en charge: déboursés pour voyage, etc., $310.90; non noté, $77.50	388 40
Conway, C. W.: services comme inspect. des bâtisses de piscifacture, 4 p. 100 du prix de contrat, $124.50; travail pour constr. piscif.: C. W. Conway, contrem., 4 j. à $3, charpentiers, 6¾o j. à $2; doubles-châssis p. piscifact., 12, $40.50; dépenses pour bâtisse pour charbon, $90.04; travaux divers et fournit., $67.96	347 60
Cargill Planing Mill Co., Cargill: 50 baquets, (10 pcs x 6 pcs x 14 pds) à languette et avec entailles, 2 cuvettes de haut (12 pcs x 14 pcs x 34 pds) à languette et avec entaille, 10 cuvettes de bas (12 pcs x 23 pcs x 5 pds) à languette et avec entaille, 20 pièces (3 pcs x 4 pcs x 5 pds) de pin, 12 m. (3 pcs x 4 pcs x 14 pcs) de pin, 52 supp. (3 x 3 x 20 pcs) tournés, 68 pds lin. 2 pcs x 2 Norway, tel que contrat, $310; fret, $8.25	318 52
Chippewa Lumber Co., Southampton: caisses d'œufs, 12 à $1.75; pin et cèdre, $1.85; matériel de bois pour 500 baquets à 9½c. par baquet	70 35
Gray, Andrew, contrat pour l'érection d'une demeure en connection avec la piscifacture de Southampton, $2,200, paiement en acompte	1,900 00
Johnson, W. J., Southampton: peinturer les baquets, etc	71 35
Johns et Trelford, Southampton: charbon, 15 ton., 1,400 liv. à $7.50 par tonne: fournaises tortues, 2, $24; tuyau galv., 61 pds à 17c.; diverses ferronne., $73.32	225 44
A reporter	3,321 66

Piscifacture de Southampton—*Fin.*	$ c.
Report	3,321 66
McKenzie, Jas., Southampton: bâtir piscifacture à Southampton tel que par contrat, $3,112.50; poser tuyaux à l'eau, etc., $16.25; moins $50 retenues pour peinturage (non terminé)	3,078 75
Piper, Hiram L. C., Ltée, Montréal: paniers, 300 à 85c., 600 à 35c.; vernir les mêmes, $30; percer baquets en étain, 250 à 25c.; vernir les mêmes, $8.75; éclosion par filtres, 62 à 45c	594 15
Steel Trough & Machine Co., Ltée: galv. bassins en acier, 12 à $4.50	54 00
Travail de collection d'œufs, à $50 par m., à $2.50 par j.: J. Kelly, $5; A. Keyoshk, $50; G. McAuley, $50; F. McAulay, $42.50; L. Morrison, $2.41.66; M. McAulay, $42.50; N. Muray, $15; M. Matheson, $55; B. Shuler, $38; W. Shuler, $92; D. Smith, $284.17; D. W. Spence, $55; J. S. Tranter, $28; J. Vary, $41; travail pour choisir des œuf, à 50c. par ., $130.45	1,170 28
Comptes moindres que $50 (8)	110 35
	8,329 19
Homarderie de Spry-Bay, Nouvelle-Ecosse.	
Leslie, D. T., site pour piscifacture	450 00
Piscifacture du Lac Stuart, Colombie-Britannique.	
Rodd, R. T., officier en charge, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,000, déboursés, voy. et dép. div., $1,981.10; loyer de cheval, $85.50; combut., $250; travail, $145	3,461 60
Pension et allocation à $35 par m.: Bagnall, L. G., $25.67; Cameron, R. J., $347.67; Crawford, H. C., $338.71; Elliott, A. M., $294.38; Moory, A. B., $263.06; Rodd, R. T., $288.73	1,558 22
Hudson's Bay Co.: 1 caisse bottes en caoutchouc, $30; bandes galvan., $14; 24 ca. huile eocène, $34.80; lacque, $32.40, 1 baril poterie, $12; 11 c. pétrole, $82; toitures en vulcanite, 3 roul., $12.60; ferronneries diverses, $10.95; transport, $264.83; médecines et divers, $309.76	803 34
Trav. de collect. d'œufs, etc., à $50, $55, ou $60 par m.: Bagnall, L. G., $54.84; Cameron, R. J., $610.32; Crawford, H. C., $720; Elliott, A. W., $526.93; Indian Sam, $874.50; Moory, A. B., $440	3,226 59
Petits comptes	5 00
	9,054 75
Piscifacture de Tadousac, Québec.	
J. N. Catellier, officier en charge: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $700; déboursés: loyer d'office, $120; dépenses de voyage, $48.13; divers, $5.16; remboursé au revenu casuel, $11.87	885 16
Cité de Tadousac, taxes pour l'année 1911	153 00
Travail de collect. d'œufs, etc., à $1.25 par j., I. Barham, $120; F. Deschêne, $8; A. Dufour, $97.50; A. Morin, $198.50; T. Morin, $102.50; W. Ouellette, $133.50; J. Savard, $124; à $30 par m., E. Gravel, $90; J. Ouellette, $90; à $45 par m., M. Gravel, $540	1,504 00
Détaillé sous le chapitre entretien, Québec	410 75
	3,143 05
Piscifacture de Wiarton, Ontario.	
A. J. McNab, offic. en charge, salaire, 9 m. au 31 mars 1912, $712.44; voy., $99.40	811 84
W. J. Hilditch, assistant, salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $600; voyage, $126.75	726 75
Domion Fish Co., Ltd.: fret, $72.15; glace, 4 tonnes à 2; passage, bateau à vapeur, $194.05; loyer de remorqueur, 3 voyages à $8; payé trop peu, 10c	298 10
Kyler et Hunter: huile, 5 gal. à $1.40; peinture, 5 gal. à $2, 2 à $2.50; térébenthine, 5 gal. à $1.25; divers, $35.83	64 08
Rumley et Johnson, loyer de remorqueur, 13 voyages	152 00
Ville de Wiarton: taxes d'eau pour saison 1911-12	100 00
Young, R.: charbon, 17¾ tonnes à $7.50	133 13
Travail de collect. d'œufs, etc., à 75c. par j.: G. McDonald, $37.50; à $1.50: A. Mcdonald, $33; F. Eyre, $70.20; R. Fraine, $91, à$2: J. Harkin, $42; J. McKay, $55; A. Rolx, $40; W. Tyson, $32; à $2.60; J. Allan, $70.20; C. Adair, $80.60; G. Bentley, $78; J. Hopkins, $57.20; G. L'Amorandière, $41.60; F. Murney, $23.40; Jas. Schell, $80.66; M. Smith, $70.20; Wm Slave, $78; A. Reid, $72.80; à $40 par m.: W. Elderine, $480; à $45: A. McDougall, $540; travail, ramasser des œufs à 75c par j., $173.62; à 50c par j., $92	2,338 92
Comptes moindres que $50	167 97
	4,792 79

Piscifacture de Windsor, Ontario.	$ c.
T. Burgess, officier en charge: 12 m. au 31 mars 1912, $800; voyage, $215.26	1,015 26
F. Dimoch, Windsor: charbon à $7.50 la tonne	93 56
Heffey, C. F., louage de cheval, $40; bois, 6 cordes à $4	64 00
Piper, H. L.: baquets en étain, 229 à 25c.; divers, $8.02	65 27
Travail de collection d'œufs, à $45 par m.: C. A. Dill	550 00
Comptes au-dessous de $50	185 55
	1,973 64

Piscifacture de Winnipegosis, Manitoba.	
F. L. Merritt: officier en charge, 8 m. au 31 mars 1912, $629.03; pension d'hommes, $130.67; fret, $11.67; divers, $70.44	841 81
Travail pour réparations au quai, à $2 par j., $875.50; à $2.50 par j., $297.50; 1 hom. avec attelage à $5 par j., $36.25; 2 hom. avec attelage à $7.50 par j., $75	1,284 25
Armstrong Trading Co., Winnipegosis: bottes en caoutch., 3 paires à $6, bouchons et plombs, 500, $25; bois, 5⅛ cordes à $275; 77⅛ à $3.25; divers, $279.02	586 77
Ashdown, J. H., tuyau, 3 longueurs, 54 pds 3 pcs, $52.08; ferronneries div., $10.02	62 10
Canadian Lakes Fishing Co., Ltd, loyer de remorqueur, 31 j. à $10; divers, $112.94	422 94
Carefoot, H. F., travail, 80 heures à 40c.; rêts, 10 à $5; 10 à $4.50; divers, $2	129 00
Hetcher, Franck: charriage, $30; bois, 13½ cordes à $2.75, 4¼ cordes à $3.25; divers, $10.85	212 04
Imperial Oil Co.: gazoline, 5 caisses, $42.79; huile eocène, 124 gal. à 24½c.; divers, $23.95	96 81
McAulay, Mme Neil, pension d'hommes à 20c. par repas	306 00
McPherson, J., écuries, 2, $125; poêle, $10; ferron., $24.61; moins bois de cons., $24.51	135 10
Marchenski, J., bois, 48¼ cordes à $3.25	156 81
Parker, Ray: pension à 20c. par repas, $73.20; voyage, $77.85	151 05
Sass., Alex.; bois, 167 cordes à $2.50; 31¾ cordes à $3.25	520 69
Standard Lumber Co.: bois de constr. à $24, $8.26; à $25, $21.28; à $26, $43.68; à $28, $7.62; à $33,$16.27; troncs d'arbre à 4c. par pd, $42.24; à 10c., $176; à 11 c., $70.40.	385 75
Whale, T. H.: loyer de bateau, 11 j. à $10; bois, 9¼ cordes à $3.25; fournitures diverses, $163.42	303 18
Wood, Vallance, Ltd.: filière, 1 assortiment, $20; ferronneries diverses, $73.08	93 08
Travail de collection d'œufs, etc., à $1.50 par j.: A. Chevalier, $24; à $2, J. N. Adam, $7.50; J. Belenduke, $88; J. Black, $104.50; E. R. Black, $204; J. Campbell, $48; R. Campbell, $85; L. C. Chertrant, $44; N. McAuley, $646.25; D. C. McLean, $387.50; A. R. McPherson, $12; R. Parker, $402; T. Richards, $312; A. Sass., $70; à $5 par j., J. C. Adam, avec chaloupe, $180	2,614 75
Comptes au-dessous de $50	178,76
	8,481 19

Piscifacture: compte général.	
Bruce, Chas., asst. ingén., salaire, 5 fév. au 31 mars 1912, à $1,500	232 76
Cunningham, C., employé de pêcheries, salaire, 183 j. à $2; 152 j. à $2.50, au 29 fév. 1912	746 00
The A. M. Ault C., Ottawa: "crome" pour hommes, 4 à $5.75	23 00
Caverhill, Leamont & Co., Montréal, faucets métalliques, 173¼ j. à $3.75	668 75
Cunningham, F. H., inspecteur, déboursés en rapport avec l'exposition de pêcheries, New-Westminster, C.-B.	56 55
Enright, Jas. J., Ottawa: coins en cuivre, 144 à 14c.; capsules et vis, $1.50	21 66
The National Roofing Co., Tonawanda, N.-Y.; asphalte noir liquide, 100 gal.	40 00
Frais de messag.: Amer. Express Co., $1.15; Canadian, $25.59; Dominion, $169.38	196 12
Habillem. huilés et bottes en coutch.: Mackenzie et Cie., $4.28; Woods, ltée, $9.40	13 68
Département des Travaux publics: plans de piscifactures	26 13
Département des imp. et de la pap. pub.: impression et papeterie	144 85
Divers petits items, plaques de laiton, bois de construction, ferronnerie, etc	49 81
Dépenses de voyage—	
Auclair, T. A.: transport d'œufs de poissons, janv. et mars 1912	31 45
Brunel, A. H., inspecteur de construction: à Sarnia, aux Provinces maritimes, etc., 2 avril au 23 fév. 1912	1,043 06
Bruce, Chas., assist. ingénieur: à Saint-Pierre, C.-B., mars 1912	46 77
Finlayson, Alex., assistant surintendant : aux Provinces maritimes, Port-Arthur, etc., 19 avril au 14 mars 1912	1,026 22
Halkett, Andrew, en ch. de l'exp. des pêcher.: aux Prov. marit., nov. 1911	102 00
Parker, Roy, non noté	150 00
A reporter	4,618 81

Piscifacture, compte général—*Fin.*		$ c.
Report		4,618 81
Dépenses de voyage—*Suite.*		
Robertson, Alex., inspection du distr. du lac Kootenay, 8 avril au 12 mai 1911..		257 40
Rodd, J. A., Ottawa, à St-Paulin, Qué., 11 au 15 mars 1912		21 05
		4,897 26
Moins—Frai vendu	$ 64 20	
Dominion Express Co., pour œufs et caisses détruits par le feu..	101 70	
		165 90
		4,731 36

Construction de passes migratoires et nettoyage des rivières.

Mignault, R. M. S., St-Michel d'Yamaska, salaire, 12 m. au 31 mars 1912	1,200 00
Brunel, W. H., Ottawa, dépenses de voyage, 30 août au 3 sept. 1911	39 59
Lac Adams, C.-B., W. T. Richardson, plans pour passes-migratoires	59 95
Branch and Wallace streams, Petite-Rivière, N.-E., nettoyer des ruisseaux	183 63
Fader's Pond, N.-E., nettoyé entrée à l'étang	149 50
Rivière Naas, C.-B.: James B. McCullagh, déplacer les obstacles, contrat, $2,374; moins payé en 1909-10 et 1910-11, $1,600	774 00
Rivière Pocologan, N.-B.: déplacer les obstacles, travail et matériel	8 75
Rivière au Saumon, N.-E.: travail et matériel pour déplacer les obstacles	37 77
Rivière Serpentine, C.-B.: travail et matériel pour déplacer les obstacles	450 80
Lac Shawnigan, C.-B.: construct. de passes-migratoires aux chutes de Mill-Stream.	264 90
Upper Toms Brook, N.-E.: travail et matériel pour déplacer les obstacles	99 94
Hockin, R., inspecteur des pêcheries, modèle de passe-migratoire	6 00
	3,274 74

Dépenses légales et fortuites.

Archibald, C. L., honoraires et voyage, explor. de site pour piscif. à Spy-Bay, N.-E.	36 20
Services légaux—	
Armour, Douglas, Vancouver, *re* saisi E.-U. vaisseau de pêche, King *vs* Edrie.	750 00
Burgess, W., Port-Elgin, *re* transfert de site, piscifacture de Southampton	31 57
Floyd, D. P., Port Isaac, N.-E., *re* site pour piscifacture	123 29
Langley, W. H., Victoria, *re* piscifacture de Cowichan	37 95
MacIlreith, R. T., Halifax, *re* références diverses sur matières de pêcherie..	294 86
Macmillan, N. A., Sydney-Nord, *re* homarderie, Pointe-Alder	41 60
Patmore, Lewis W., New-Westminster, *re* taxe de bateau et permis de pêche..	87 70
Ritchie et Robertson, Halifax, *re* le Roi *vs* Duff	4 50
Morrison, D. A., Pictou, frais de défense dans la cause DeWolf McLean	35 50
	1,443 17

Exposition canadienne de pêche.

Ursèle Grignon, gardien, 366 j. au 31 mars 1912, à $2.50	915 00
Surveillants, B. Morneau à $2.25 par j., $704.25; J. Rochon à $2.50, $915	1,619 25
Nettoyer spécimens, Mme O. Dazé, à 75c. par j	234 00
Barker, W. H., Club Empire, Sooke, C.-B.: trappes modèles pour saumon	33 00
Denton, Sherman F., Wellesley-Farms, Mass.: monter poisson, 46 à $12, 6 à $14, 1, $15; American Express Co., $30.05	681 05
Halkett, Andrew, Ottawa: voyage au Nouv.-Brunswick, 30 juin au 22 juillet 1911..	121 32
Landry, T., Ottawa: charriage, déplacer fixtures aux magasins de la rue Sussex..	22 00
Lindey, W., Victoria: ligne, 64 à $25	1,600 00
Lymans, Limited, Montréal: aldéhyde formique, 100 bouteilles	20 00
Compagnie Electrique d'Ottawa, lumière au 14 mars 1912	27 83
Spécimens de poissons et empaillage: T. Calder, $6.50; R. A. Chapman, $7.50; Halifax Cold Storage, $14.21; C. Harrison, $10; Sinibaldi et Ogden Smith, $15; Francis West, $15	68 21
Frais de messagerie et fret: American Express Co., $8.89; Canadian, $1.80; ch. de fer Canadien-Pacifique, $14.36; Dominion, $79.56; fret divers et charriage, $4.45.	109 06
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures diverses	11 34
	5 462 06

	$ c.
Ostréiculture.	
Ernest Kemp, officier en charge—	
Salaire, 12 m. au 31 mars 1912	1,600 00
Voyage et petits déboursés, $47.81; petites huîtres, 591 paniers à 35c.; remises au revenu casuel, 1912-13, $250	504 66
Dunbar, Mme Annie, Abercrombie: écailles d'huîtres, 4 bacs chargés	40 00
Forbes, D. N., Tyne-Valley: huîtres de semence, 24⅔ barils à $4.50	111 00
Sproule, M. G. et Fils, Pictou-Landing: écailles d'huîtres, 4 bacs ch. à 90c. par yd.	171 00
Bateau à vapeur *Ostrea*—	
Patrick Trainor, ingénieur, 12 m. au 31 mars 1912	475 00
Vincent McKinnon, contremaître, 8 mois au 30 nov. 1911	230 81
John Finley, cuisinier, 8 m. au 30 nov. 1911	206 81
Travaux divers, $18.13; pension de M. Kemp et MM. Trainor, McKinnon et Finley à 75c. par j., de mai au 30 nov. 1911, $579	597 13
Bethune, David, Charlottetown: traîner bat. à vapeur à ses quartiers d'hiver	35 00
Mackenzie, M. L., Frank., Summerside: uniformes, 2 à $25; 2 à $22	94 00
MacNutt, Peter ,Riv. Française: charb. 5 ton., 1,335 lbs à $5; pet. fourn., $3.20	30 80
Pickard, A. et Cie, Charlottetown: charbon, 16·03 ton. à $4.60. charriage, $3.20	76 92
Prowse et Fils: Port-Murray: charbon, 2·4925 tonnes à $4; charriage, 45c	10 42
Quinn, John, Charlottetown: lancer *Ostrea*	25 00
The Rogers Hardware Co., Charlottetown: savon, 1 boîte, $4.10; peinture, 14½ gal. à $2; 4 gal. à $2.20; huile à peint., 4 gal. à $1.12; fournit. div. de ferronnerie, $21.56	67 94
Stewart, Bruce et Cie., Charlottetown: réparer engin et bouilloire, $150; répar. de rateaux pour huîtres, $10.50; valves en caoutch., 8 à 50c.; réservoir d'huile, $15; torche à gazoline, $5; petites fournitures, $23.52; titre à $4	212 02
Uniformes: J. B. Laliberté, casquettes, $7.75; transportés des magasins, rue Sussex, Ottawa, salopettes et insignes de casquettes, etc., $12.01	19 76
Bois de construction, $10.91; diverses petites fournitures, $25.62	36 17
	4,544 44
Entrepôt frigorifique pour boitte, etc., et transport de poisson frais.	
Canadian Express Co., un tiers du prix de transport de poisson frais des Provinces maritimes, à l'ouest	8,689 56
Dominion Express Co., un tiers du prix de transport de poisson frais: à l'est, $34,946.28; à l'ouest, $5,205	40,151 28
Chemin de fer Intercolonial: Différence entre le prix payé actuellement et le prix garanti au service subsidié de chars de réfrigération pour le transport de poissons à Montréal: 11 mars 1911 au 31 mars 1912, $530.43; saison de 1910, $420.98; charges additionnelles de glace, $39.50	990 91
Macdonnell, J. Archibald, Port-Hood: part du Gouvernement dans le coût de construction de réfrigérateurs pour boitte	2,000 00
Cie Navigation Canadienne, transport de poisson frais entre la Pointe-aux-Esquimaux et Québec, moyenne, 10,000 lbs par voy., 15 voy. à $344.44	5,166 60
Bonus aux assoc. de pêcheurs de boitte, sur boitte emmagas., à $5 la tonne: Petit Bonaventure, $100; Malignant-Cove, $50; Ile Patterson, $100; Raquette, $100	350 00
	57,348 35
Réduction du chien de mer.	
Canso, travaux de réduction ($18,010.89)—	
A. B. Cox, gérant, déboursés:—	
Gages du 1er janv. 1911 au 31 mars 1912: même à $100 par m., $1,500; E. A. Kelly, ingén., à $56.25 par m., $675; H. J. Cox, asst. gérant, à 50 par m. $222.58; D. S. Hendsbee, peseur, à $58,33, $641.63; gardien de nuit, à $1.25 par j., $531.25; travail, de 1.50 à $250 par j., $2,571.45	6,141 91
Gages du bateau à vapeur *Trente-Trois* du 1er janv. au 31 mars 1912: Geo. Stephens, maître, à $60 ou moitié de paye pour 3 m., $780; Richard Reddy, ingén., à $60 par m., $740.68; E. C. Part, maître-d'hôtel, à $35 par m., $362.08; manœuvres de bord, à $30 par m., $918.49	2,801 25
Pension de l'équipage du bateau à vapeur *Trente-Trois* à 75c. par homme par j.	1,447 31
Achat de chien de mer à $4 la tonne, $1,180.42; commission, $59.03; extraction de foies à 50c. la tonne, $141.87; frais de poste, $13.23; boîte postale, $1; télégrammes, $20.90; droits sur machinerie, $54.17; fret, $51.36; dépenses de voyage, $168.38; divers, $156.64; pour être payé par chèque B. 5530, $124.02; moins $1,213.48 payé en 1910-11	757 55
American Process Co., New-York, serrage à friction de disque avec appareil de serrage, $130; 3 dents de roue, etc., percées, $67; ingénieur, au 19 oct. à $5 par j., $365; dépenses de voy. et frais de subsistance, $135.12	697 12
A reporter	11,845 14

Réduction du chien de mer—*Suite.*	$ c.
Report	11,845 14
Canso, travaux de réduction—*Suite.*	
Giffin, Simon M., et Fils, Goldboro, bois dur, 52 corde sà $4	208 00
Harvey, Chas. H., agent, déboursés: droits sur machinerie, $2,172.50; fret, $23.10; voyage des ouvriers, $18.79	2,214 30
Horton, F. W., Canso: travaux de forgeron	101 62
Matheson, I. & Co., New-Glasgow: blocs pour poulies, 25, $296.30; bassins en acier, 7 x 5, 3 à $60; arbre poli, 1,705 liv. à 4c.; bandage en caoutchouc, 163 pds, $104.78; divers, $189.01; moins marchandises retournées, $41.82	796 47
Nova Scotia Iron Works, Dartmouth: réparations au C.G.S. *Thirty Three*	85 00
Robertson, Wm et Fils, Halifax: peinture Internationale n° 1, 1 baril métallique, $22.50, n° 2, 1 baril en fonte, $37.50; divers, $15	75 00
Robinson Glue Co., Gloucester, Mass.: services rendus au bateau *Aberdeen* par S.S. *Inverness*, $25; barils, 25 à $1.05	51 25
Stairs, Wm Son & Morrow, Halifax: briques à feu, etc., 4,075 à $26 par M.; terre réfractaire, 3,360 liv. à $9 la tonne; ciment, 20 brls à $2; divers, $13.43	174 50
Strople, C. S., Canso: bois dur, 35 cordes à $4	140 00
Whitman, A. N. et Fils, Canso: brique dure, 20⅝ M. à $11; barils d'huile, 44 à $1.05; charbon à vap. de $3 à $4.50 la ton., $838.52; charbon dur, 2.07 ton., $15.33; chargem., 153 ton. à 5c.; ciment, 5 brls à $2.35; mise en cale du *Thirty Three*, 2 ans au 31 mars 1912 à $25; dorée, $18; bois de const. de $17.50 à $27.50 par M., $310.07; peinture à $2.25 ou $2.50 le gal., $35.50; corde, 95¾ liv. à 13c.; eau à ½c. ou ¼c. le gal., $84; divers, $249.30; fret, $51.57	1,953 64
Paiements au-dessous de $50 (26)	291 70
Détaillé sous le chapitre " Entretien des phares, N.-E.": matériel des magasins d'Halifax au vapeur *Thirty Three*	74 27
Travaux de réduction de Port-Clark ($12,596.78)—	
Frank Symonds, gérant, déboursés: salaire 11 m. à $83.33, $916.63; D.E. Cunninghem, ingénieur à $2 par j., $306; Russell Nickerson, chauffeur, à $1.60 par j., $182.40; S. V. Nickerson, peseur, à $58.33 par m., $210.09; H. W. Nickerson, gardien, à $1 par j., $334; travail, à $1 ou $1.50 par j., $2,758.35; chien de mer, à $4 la ton., $2,903.09; restes à $3 la ton., $658.53; foies, à 10c. ou 15c. le panier, $252.22; livraison, à 50c. la ton., $219.88; fret, à $1.10 la tonne, $646.48; barils d'huile à 40c., 60c. ou $1, $89.80; divers, $58.87; pour être payé par chèque B 4768, $289.02; moins détaillé 1910-11, $538.25	9,287 11
Canadian Bag Co., Montréal: sacs, 22 x 42, 6,000 à $81.25	487 50
Cape Sable Packing Co.: barils d'huile, 25 à $1; bois, 5 cordes à $5.25; divers, $60.39	111 64
Crowell, capit. Job. A., déboursés: travail, 22 j. à $2; pension, 8 j. à $1.50; repas, 45 à 25c.; voyage à Halifax, $6.45	73 70
Crowell, T. C.: fer, 731 liv. à 4c.; travail, 9 j. à $3.25; divers, $4.58	63 07
Neville, M., Halifax: boîtes, 600 à 50c.; bois, 85¼ cordes à $5.40; fret sur chien de mer, à $1.10 la tonne, $126.44	886 79
Nickerson, F. T. & Co., Port-Clark: charbon à vapeur, 200 tonnes à $4.75; divers, $15.24	965 24
Nickerson, Harvey W., gardien au 31 mars à $1 par j	91 00
Nickerson, M. A., Port-Clark: bois, 4 cordes à $4.25; déchets de coton, 100 liv. à 14c.; voyages avec bateau à gazoline, août-décembre, 158 à $1, 81 à 50c.; divers, $38.61	268 11
Spinney, E. K., Yarmouth: fer galv., 460 liv. à 4c.; fer à cercle, 812 liv. à 4¼c.; divers, $9.64	62 55
Paiements au-dessous de $50 (30)	300 07
Travaux de réduction de Shippegan ($5,286.31)—	
P. P. Morais, gérant, déboursés: gages, lui-même à $58.33 par m., $349.98; J. G. Robichaud, contrôleur, à $41.67, $208.35; Felix Trudel, ingénieur, à $41.67, $183.34; travail, de $1.50 à $2 par j., $1,616.97; chien de mer, à $3 la tonne, $176.34; déchets, à $2 la tonne, $196.63; frais de poste, $10; fret, $17.67; déboursés divers, $121.19; pour être payé par chèque B 5529, $814.25	3,694 72
Caraquet & Gulf Shore Railway, fret	110 00
McAvity, T. et Fils, St-Jean: briq. à feu, 350 à 3c.; terre réfractaire, 1,332 liv. 1½c.; fret, $17.37; divers, $29.48; courr. en caout., 8 pcs x 4 plis, 22 pds à 58c.	86 76
Mallet, Wm D., gardien, 1er novembre au 31 mars 1912, à $50 par m., $250; déboursés, $2.51	252 51
Morrison, A. F. Shippegan: fréter chaloupe à gazoline, 24 août au 30 septembre, 25 j. à $22.50	562 50
Robichaud, J. G., gages comme contrôleur, 1-21 octobre	29 17
Trudel, Félix, gages comme ingénieur, 1-21 octobre à $500	29 17
Williams et Wilson, Montréal: 4 transporteurs de vis à main	105 25
Paiements au-dessous de $50 (24)	416 23
A reporter	35,893 98

Réduction du chien de mer—*Fin.*	$ c.
Report	35,893 98
Compte général—	
Imperial Guarantee & Accident Insurance Co. du Canada, primes sur obligat..	24 65
Département de l'impression publique et de la papeterie, Ottawa: impressions diverses et fournitures de papeterie	2 29
Mis par erreur dans: Vote pour presse et siccatif pour Canso	616 40
	36,537 32

Stations biologiques de la marine et explorations.

Saint-André, N.-B. ($10,105.47).

Huntsman, Dr A. G., Toronto; curateur, juin à septembre 1911	360 00
Shephard, Mitchell, capitaine de vaisseau, 12 m. au 31 mars 1912	425 00
Calder, Arthur, ingénieur, 12 m. au 31 mars 1912	425 00
Lamb, G. A., gardien, 12 m. au 31 mars 1912	600 00
Buhot, Daniel, maître d'hôtel, 15 mai au 20 septembre 1911	190 00
Mitchell, Cleveland, asst. cuisinier, 15 mai au 30 septembre 1911	63 34
Pension des officiers à la station et de l'équipage du bateau: Daniel Buhot, $732; Arthur Calder, $19.71; Mme Grant, $4; hôtel Kennedy, $109; G. H. Lamb, $26.28; Mitchel Shephard, $19.71	910 70
Hôtel Algonquin: taxe d'eau, septembre 1911	27 00
Baily, L. W. voyage et petits déboursés	109 08
Bausch and Lomb Optical Co., Rochester, N.-Y., jarres de musée, 660	311 30
The Barnet Mfg. Co., Renfrew: réfrigérant de cendres, garniture en porcelaine....	65 00
Compagnie Brodeur, Montréal: jarres, 144	155 90
Canada Carbide Co.: carbure en grumeaux, 10 barils en tôle	31 50
Chaffey, Cecil P., Ile Indienne: bois de constr. et matériel pour rép. chaloupe	100 50
Collecteur des douanes, droits sur engin à gazoline	432 00
Doherty, John, St-André: tirer de l'eau à 75c. par baril, $202.50; tirer du gravois, etc., à $5 par j., $53.75; mettre de la tourbe en avant de la station, $20.08	279 33
De Wolfe, B. F., St-André: charbon, 4 tonnes à $7	28 00
Douglas, Goodwill, St-André; enlever et remettre la pompe, $25; plomberie diverse, $21.63; poser tuyau principal d'eau; disposition d'égout, etc., $954.08; travail et matériel au laboratoire de la maison de pompe, $308	1,308 71
Gallienne, Frs, Sept-Iles: emmagasinage de la chaloupe à vapeur et effets de la vieille station, 23 juin 1907 au 8 nov. 1909	217 00
Grimmer et Keay, St-André: gazoline, 503 gal. à 18c.; câble, 106 lbs., $13.78; bottes en caoutchouc, 4 paires à $5.50; petites fournitures, $71.94	198 26
Hanson, P. G. St-André: uniformes pour capitaine et ingénieur, 2	48 50
Horsenell, Chas., St-André: pose d'un planch. en briq. dans une salle de machines.	89 00
Huntsman, Dr A. G., Toronto: voyage, $75.25; frais de poste et télégrammes, $4.75; fret et messagerie, $36.31; petits paiements divers, $19.23	135 54
Département du Revenu de l'intérieur: alcool dénaturé, 177·83 gal. à 63c; barils, 5 à $4	132 03
Keys, W. H., St-Stephen: essuie-mains et garnitures de lit	41 80
Knight, prof. A. P., Kingston: voyage à St-André	76 95
Lamb, G. H., fret payé sur engin, $30.61; fret divers, $17.80	48 41
Macallum, prof A. B., Toronto: voyage à St-André	56 40
Compagnie de téléph. du Nouv.-Brunswick: loyer de téléph., 18 m. au 31 mars 1912..	52 50
Penhallow, Mme A. D., compensation pour services rendus par le prof. Penhallow, décédé, inspecteur, constructeur de station	500 00
Rigby, A. A., et Fils, St-André; en acompte sur réclamation pour commission, *re* bâtisse de la station, $330; déboursés pour travail, $100; petits items, $15.25; bardeaux, 3½ m. à $3; bois de constr., $55.41	511 16
Ross, T. J., loyer pour cheval et voiture, 10½ j	26 25
Skelly, J. J., Ottawa: voyage à St-André, juin 1911	38 55
Stafford, Dr J., Toronto: voyage et frais de poste	23 12
Starkey, prof. T. A., Montréal: plans et devis d'un réservoir septique	75 00
The Standard Motor Construction Co., Jersey City: engin de marine Standard, 32 ch.-vap., 4 cylindres (6″ x 8″)	1,600 00
Topley Co., Ottawa: microscope, $63; caméra lucida, $15.30; micromètre objectif, $7.20; micromètre de plate-forme, $2.70; arres, bouchons, verres, etc., $90.08	178 28
Wright, prof. R. Ramsay, Toronto: voyage à St-André	92 70
Divers petits paiements	141 66
A reporter	10,105 47

Stations biologiques de la marine et explorations—*Fin.* $ c.

Report 10,105 47

Depaarture-Bay, C.-B. ($5,301.14).

Taylor, Geo. W.: curateur, avril à octobre, 1908, $700; 12 m. au 31 mars 1912 $1,200 ..... 1,900 00
Stafford, Dr J.: rémunération pour avoir agi comme curateur, 1er mai au 15 1911.. 350 00
Gardien: B .H. Harrison, 3 m, $199.98; Geo. Watson, 9 m. au 31 mars 1912, $599.94.. 799 92
Bevilockway, Geo., Nanaïmo: draps, 2 paires, $4.50; dessus d'oreillers, 6 à 35c.; couvre-pieds, $4.50; serviettes, 7, $3.30; toile à nappe, 9 verges à 75c.; petites fournitures, $4.80 ..... 25 95
Good, J. H.: Nanaïmo: glacière, $12; service à dîner, $15; couteaux, cuillères et divers articles de table, $39.95 ..... 66 95
Harrison, Mme B. H., Nanaïmo: pension des ouvriers à la station à 46⅔c. par rep.. 154 96
Hoggan, W., Nanaïmo: gazoline, 12 caisses 38 30
Imperial Oil Co.: gazoline, 89 gal. à 23c., 89 gal. à 22c 40 05
Morton, Wm H., Nanaïmo: fournitures diverses de ferronnerie 26 80
National Drug and Chemical Co., Victoria: alcool de bois, 33 gal. à 95c.; bidon, $2.50 ..... 33 85
Pimbury, Ed. et Cie, Nanaïmo: divers produits chimiques 120 60
Sampson, John, Nanaïmo: peintures, brosses, etc 25 95
Stafford, Dr. J., voyage et petits déboursés 335 57
Taylor, E. G., Nanaïmo: chaloupes, 2 à $65; loyer de chaloupe, 17¼ j. à $3.50, 2¼ m. à $15; réparations au moteur, $20; fournitures diverses, $21.75; moins, alloué pour gazoline, $20 ..... 245 85
Taylor, G. W., curateur: voyage, Ottawa et Washington, etc., 22 mai au 11 juin 1909, $321.10; voyage divers et petits déboursés de mars 1908, $354.56; boîtes couvertes en vitres, 27, $40.50; toiture, 5 rouleaux, $12.50; provisions, $39.04; fournitures de chambre pour station, $34.90; John McGill, gardien, février et mars 1909, $91.50 ..... 894 10
Watson, Mme Geo., Nanaïmo: pension du Dr Stafford et des employés, 1er juillet au 8 septembre 1911, à $1.40 par j 200 19
Divers petits paiements 42 10

Baie Georgienne ($392.23).

Ingram et Bell, Toronto: coton et tubes en caoutchouc 6 13
Jeffery, F. W., Midland: gazoline, 50 gal. à 22c.; petites fournitures, $10.10 ..... 21 10
McKay, Alex.: maître d'hôtel et travail de laboratoire, juillet 1911 ..... 45 00
Schofield-Holden Machine Co., Toronto: chaloupe à gazoline (25 pds x 5 pds), 1912), type "runabout", $850 (balance payée du laboratoire de la Baie Georgienne).... 320 00

Compte général ($671.16).

Dépenses de voyage pour présences aux assemblées de la Commission à Ottawa ou Toronto: Abbé V. A. Huard, Québec, $21.90; prof. A. P. Knight, Kingston, $32.75; prof. A. B. Macallum, Toronto, $52.60; prof. E. E. Prince, Ottawa, $26.60; prof. L. W. Bailey, Frédéricton, $40.65; C. Willey, Montréal, $10.60; A. H. McKay, Halifax, $43.65; prof. R. Ramsay Wright, Toronto, $43.10; prof. A. Huntsman, Toronto, $21.25 ..... 293 10
Prof. J. B. McMurrich, Toronto: voyage à la Colombie-Britannique par rapport aux investigations sur plies et saumons 250 45
Départem. des impressions et de la papeterie publiques: impressions et papeterie. 121 61

16,470 00
Moins, avances à Geo. W. Taylor en 1909-10 et 1910-11 ..... 1,490 00

14,980 00

Laboratoire de la Baie Georgienne.

Bensley, B. A., curateur, rémunération, juin à sept. 1911, $320; vofage et petits déboursés, $90.45 ..... 410 45
Fenton, John, gardien: rémunération, 12 m. au 31 mars 1912, $240; pension des autorités, mai 1911, $16; petits déboursés, $8 ..... 264 00
McKay, Alex., maître d'hôtel: rémunération, juin, juillet, septembre 1911 (août chargé à la station biologique) $120; pension des autorités, juin à sept. 1911, $261.25 ..... 381 25
Adams Launch and Engine Mfg. Co.: répar. et fournitures, engin à gazoline... 26 30
Fenton, Frank, Midland: remplir la glacière de la station, $8.75; loyer de chaloupe, 3 voyages, $13 ..... 21 75

A reporter 1,103 75

Laboratoire de la Baie Georgienne—*Fin.*	$ c.
Report	1,103 75
Frank et Bryce, Toronto, filets, $13.40; Ingram et Bell, Toronto, jarres, etc., $99.75.	113 15
Dép. du Revenu de l'Intérieur, Ottawa: alcool dénaturé, 25 gal. à 63c.; can., $6..	21 75
Jeffery, F. W., Midland: gazoline, 80 gal. à 22c.; pompe forte idéale, $8.50; petites fournitures, $26.60	52 70
Leckie, John, Toronto: filets montés, 50 vgs, $10; 50 pds de seine complète, $18.11; bottes en caoutchouc, draps en caoutchouc, etc., $15.90; coton, etc., $8.03	52 04
McClement, W. T., Kingston: voyage à la station, 2 voyages	35 20
The Madawaska Club: loyer de la maison du gardien au m. de nov. 1911	25 00
McNab, J. A., Wiarton: voyage à la station	12 40
The Playfair Preston Co., Midland: divers articles de fourniture pour la station.	38 10
Schofield-Holden Machine Co., Toronto: chaloupe à gazoline (25-pds x 5 pds) 1912 type runabout, $850, (balance chargée à la station biologique)	530 00
Petits paiements: travail de charpentier, $6.65; bois de corde, $15; poisson bl., $11.70	33 35
	2,017 44

Commission des pêcheries internationale.

Prince, prof. E. E., Ottawa: voyage en Angleterre et en Italie, 27 avril au 9 oct. 1911, $847.56; à New-York, 26 au 29 déc. 1911, $53.35	900 91
Owens, H. T., Ottawa: services de sténographie, 5 jours	66 25
	967 16

Commissions des Pêcheries.

Alberta et Saskatchewan ($9,222.88).

Dates annoncées pour les assemblées	22 40
McGuire, l'hon. T. H., commissaire—	
Remunération, 15 juillet 1911, au 5 janv. 1912, 117 j. à $20	2,340 00
Voyage et petits paiements, 5 juill. 1911, au 5 janv. 1912, $385.32; moins déductions pour provisions et habillem. fournis par le Cie de la Baie d'Hudson, $23.45	361 87
Sisley, Dr Euston, commissaire—	
Rémunération, 22 au 25 avril, 7 juill. 1911 au 13 janv. 1912, 163 j. à $20	3,260 00
Voyage et déboursés divers, comprenant $204.46 pour agrandissement de photos, $1,053.24; moins déductions pour provisions et habillements par le Cie de la Baie-d'Hudson, $42.25	1,010 99
Miller, E. W., inspecteur des pêcheries: voyage et déboursés divers pour lui-même et ses commissaires, Edmonton à Athabasca-Landing, 18 juil. au 13 sept., et 29 sept au 17 oct. 1911, $1,796; moins pour canot, vendu, $65, et $192.30, transféré aux pêcheries, gardiens, etc..	1,538 70
Cie de la Baie-d'Hudson, Edmonton: bacon, 159 liv. à 17c., 70 liv. à 24c.; tabac, 6 liv. à 80c., 1 caque, $16; provisions diverses, ustensiles pour cuire, etc., $178.63; canot, 2 à $74.50; rames, 4 à $1.75; tente de soie, $30; tente (7 x 10), $7.65; couvertures de bateau, 2 à $13; birkmire floor, $13.50; mocassins, 20 prs à $1.30; rouler lits de camp ostermoor, 3 à $8.50; draps, 4 prs à $7; couverture de wagon, $5.20; fret, $36.46	597 57
Boyce, Mlle Ida A., Ottawa: clavigraphie pour Dr Sisley, à 5c. par folio	91 35

Manitoba.

Hugg, J. B., commissaire, rémunération, 16 novembre 1911 au 24 fév. 1912, 23 j. à $10; voyage et petits paiements, $139.25; moins avances en 1910-11, $150	219 25

En général.

Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impr. rapport	788 87
Frais de messagerie	4 55
	10,235 55
Moins—Payé en 1912-13 par chèque B 1573	257 17
	9,978 38

Officiers de douane donnant des permis aux vaisseaux de pêche des Etats-Unis, 1911.

	$ c.
Rémunération, 5 p. c. d'honoraires collectés: Amiro, W. H., Pubnico, $33.60; Atwood, W. W., Shelburne, $80.32; Boudrot, A. F., Arichat, $31.05; Cullen, P. C., Canso, $106.27; Caldwell, A. B., Lunenburg, $6.83; Delaney, Camille, Iles de la Madeline, $12.23; Freeman, N. A., Liverpool, $117.15; Gidney, A. M., Digby, $11.85; Harding, S., Carmouth, $54.52; Hennessy, J. J., Port-Hawkesbury, $21.68; Keating, M. J., Port-Mulgrave, $6.15; Lent, A. S., Tusket, $26.77; Tusket, $26.77; Morrisson, J. A. R., Sand-Point, $79.35; McPherson, Jas., Sydney-Nord, $35.17; Mitchell, A. S., Halifax, $1823; Painchaud, C. F., Amherst, I. de la M., $12.45; Richard, Vincent, Wedgeport, $19.35; Ruggles, J. R., Lockeport, $18.90; Smith, J. V., Woods-Harbour, $23.03; Wilcox, R. J., Louisbourg, $10.95.....	725 85

Subventions de pêche.

Nouvelle-Ecosse, $99,424.90; Nouveau-Brunswick, $15,795.....	115,219 90
Ile du Prince-Edouard, $8,669.85; Québec, $36,109.95.....	44,779 80
	159,999 70

Presse à vis et appareil de séchage pour la réduction du chien de mer, à Canso.

American Process Co., New-York: Presse à vis sans fin patentée, perfect., automat., $4,400; appareil de séchage amél. pour contact direct avec foyer, $3,500.....	7,900 00
Moins—	
Crédité par erreur, chèque B. 6107..... $574 58	
Marchandises retournées par I. Matheson..... 41 82	
	616 40
	7,283 60

Chaloupe pour la Rivière Skeena.

Dominion Trust Co., Vancouver: tonnage enregistré pour la chaloupe à gazoline, 14, 30 ch.-v., 4 cylindres, achetée à la vente d'hypothèques.....	4,550 00

Bateaux patrouilles des homarderies.

Annonces pour soumissions pour 5 chaloupes à gazoline.....	261 65
Foulds, J., Ottawa: plans des chaloupes, à 6c. par pd carré.....	19 80
	281 45

Conférenace internationale pour la suspension de la pêche au phoque.

Sir Joseph Pope, député-ministre des Affaires extérieures; allocat. de subsistance à Washington, 8 mai au 8 juil. 1911, 62 j. à $15; transport, $59.25.....	989 25
F. M. Baker, secrétaire de sir Joseph Pope: allocations de subsistance, 9 mai au 9 juil. 1911, 61 j. à $10; transport, $58.70.....	668 70
Wm A. Found, Marine et Pêcheries: allocations de subsistance, 8 mai au 14 juin 1911, 38 j. à $10; transport, $101.10.....	481 10
J. M. Macoun, Départ. des Mines: allocations de subsistance, 6 mai au 8 juil. 1911, 64 j., à $10; transport et autres déboursés, $158.....	798 00
W. D. Byers, Sidney, C.-B., rémunération, 30 j. à $10; transport et dépenses pour subsistance, $317.50.....	617 50
Capitaine Matthew Ryan, Sidney-Nord, N.-E.: rémunération, 12 j. à $15; transport et dépenses pour subsistance, $142.80.....	332 80
Hôtel Arlington: chambres pour travail de bureau, 13 mai au 7 juillet 1911, à $7 ou $5 par j., pour chaque chambre, $384; messagerie, $3; télégrammes et téléphones, $114.93; messages, $12.50; bagage, $11.50, restaurant, $14.95; petits paiements, $10.42	551 30
The Smith Premier Typewriter: dactylographe, $120; réparations et pièces, $14.75..	134 75
Geo. May et Fils, Ottawa: valise, $7; étiquettes et courroies pour bagage, 4.40.....	11 40
Bureau de l'imprimerie publique et papeterie, Ottawa: fournitures de papeterie...	51 84
Postal Telegraph-Cable Co., Washington: télégrammes.....	25 91
Dépenses diverses à Washington: voitures, $82.20; dons, $67.65; frais de poste, $20.45; cartes, $5.60; livres, papiers et déboursés divers, $170.78.....	346 68
	4,999 23

Note par A. G.: pour dépense additionnelle—honoraire—voir Partie X, page 23.

Divers: Gratifications.	$ c.
Gratification de 2 mois de salaire aux parents des employés suivants décédés—	
Bellong, James, gardien de lumière, Pope's-Harbour, N.-E.	73 33
Brown, H. H., commis, agence marine, St-Jean, N.-B.	175 00
Campbell, J. W., gardien de lumière, Cap Norman, Qué.	131 11
Campbell, Robert, gardien de lumière, Goderich, Ont.	85 00
Catellier, L. N., piscifacture, Tadousac, Qué.	158 33
Fanjoy, Wm, gardien de lumière, Pointe-Fanjoy, N.-B.	23 33
Fiset Hector, gardien de lumière, Lac St-Pierre, Qué.	88 33
Forbes, James, gardien de lumière, Ile Pie, Ont.	63 33
Fortir, David, gardien de lumière, Port-Colborne, Ont.	91 66
Huntley, C. H., gardien de lumière, Kingsford, N.-E.	28 33
Inglis, Duncan, quartier-maître, steamer *Quadra*	90 00
Lecouvey, John, gardien de pêcheries, Qué.	25 00
Macdonald, J. A., gardien de lumière, Ile Campbell, N.-E.	36 66
McLeod, Lemuel, gardien de lumière, Murray-Harbour, I.P.-E.	20 00
Richard, J. L., assistant inspecteur des alarmes de brume	175 00
Savage, Chas, gardien de pêcheries, N.-B.	16 66
Seeley, Chas W., inspecteur de coques, Halifax, N.-E.	225 00
Ward, Wm, gardien de sauvetage de la station de sauvetage de Toronto	25 00
White, C. W., commis, ministère de la Marine et des Pêcheries, Ottawa	266 66
	1,797 73

Diverses dépenses imprévues.

Dépenses sous l'Acte d'Informations (détails sous ministère des Finances)	1,369 49

Ministère de la Marine et des Pêcheries: Revenu.

1910-11.	Sommaire.	Page.	1911-12.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
22,357 12	Revenu casuel	N—207	15,810 19	.....	6,546 93
24,744 28	Steamers fédéraux	N—205	36,034 70	11,290 42	
4,431 61	Examen des capitaines et seconds	N—205	3,803 50	.....	628 11
311 43	Amendes et confiscations	N—205	13,070 18	12,758 75	
85,785 08	Pêcheries	N—189	82,445 01	.....	3,340 07
568 00	Ports	N—196	747 00	179 00	
613 00	Phares et service côtier	N—205	741 00	128 00	
55,430 07	Fonds des marins	N—190	60,457 12	5,027 05	
29 59	Registres maritimes	N—207	52 58	22 99	
15,076 50	Modus Vivendi	N—203	13,785 00	.....	1,291 50
44,353 83	Ventes	N—205	42,157 87	.....	2,195 96
5,585 10	Inspection des bateaux à vapeur	N—204	5,896 56	311 46	
20,761 65	Quais et jetées	N—191	24,013 92	3,252 27	
280,047 26			299,014 63	18,967 37	
	Revenu des pêcheries.				
280 25	Ontario	N—197	658 45	378 20	
5,336 61	Québec	N—197	6,054 75	718 14	
7,749 60	Nouvelle-Ecosse	N—197	6,022 65	.....	1,726 95
12,996 84	Nouveau-Brunswick	N—199	13,902 15	905 31	
2,499 63	Ile du Prince-Edouard	N—201	2,487 50	.....	12 13
8,212 75	Manitoba	N—201	6,344 00	.....	1,868 75
1,246 00	Saskatchewan	N—201	1,304 75	58 75	
698 50	Alberta	N—201	709 00	10 50	
100 00	District de la Baie-d'Hudson, etc	N—	.....	.....	100 00
55,921 70	Colombie-Britannique	N—202	44,898 51	.....	11,023 19
927 50	Territoire du Yukon	N—203	203 25	.....	724 25
95,969 38			82,585 01	.....	13,384 37
10,184 30	Moins—Remboursements, etc	N—203	140 00	.....	10,044 30
85,785 08			82,445 01	.....	3,340 07

1910-1911.	Fonds des marins.	1911-1912.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Ontario.*	$ c.	$ c.	$ c.
....	Kingston (honoraires du greffier de marine, crédité par erreur au fonds des marins.....	2 16	2 16	
	Québec.			
111 6	Gaspé	84 64	.....	27 02
5,310 85	Montréal.....	6,153 13	842 28	
243 08	Paspébiac.....	163 86	.....	79 22
47 33	Percé.....	73 60	26 27	
6,461 43	Québec	5,243 83	.....	1,217 60
194 75	Rimouski	106 72	.....	88 03
.....	St-Armand.	4 34	4 34	
1,454 23	St-Jean.....	1,333 63	.....	120 60
46 68	Sorel.....	30 20	.....	16 48
245 92	Trois-Rivières.....	251 40	5 48	
	Nouvelle-Ecosse.			
361 97	Amherst	204 51	.....	157 46
261 37	Annapolis Royal.....	190 24	.....	71 13
.....	Antigonish.....	0 70	0 70	
11 32	Arichat.....	13 99	2 67	
50 44	Baddeck	63 52	13 08	
19 11	Passage Barrington.....	18 36	.....	0 75
.....	Bridgewater.....	237 79	237 79	
61 85	Canso.....	83 23	21 38	
105 78	Digby.....	98 63	.....	7 15
5 43	Glace Bay.....	1 60	.....	3 83
8,843 10	Halifax.....	11,214 15	2,371 05	
32 89	Kentville.....	19 07	.....	13 82
72 67	Liverpool.....	126 83	54 16	
5 87	Lockeport.....	6 41	0 54	
471 65	Lunenburg	370 69	.....	100 96
.....	New-Glasgow.....	0 35	0 35	
938 14	North-Sydney.....	985 00	46 86	
468 99	Parrsboro.....	542 36	73 37	
90 11	Pictou	308 54	218 43	
145 35	Port-Hawkesbury.	44 40	.....	100 95
41 73	Port-Hood	17 65	.....	24 08
25 46	Shelburne	66 84	41 38	
1,980 79	Sydney.....	2,900 16	919 37	
.....	Truro.....	3 94	3 94	
202 60	Weymouth.....	141 62	.....	60 98
938 64	Windsor	1,030 97	92 33	
416 57	Yarmouth.....	363 71	.....	52 86
	Nouveau-Brunswick.			
80 45	Bathurst.....	324 75	244 30	
286 76	Campbellton	510 72	223 96	
894 08	Chatham.....	556 82	.....	337 26
450 83	Dalhousie.	410 70	.....	40 13
33 66	Fredericton.....	33 52	.....	0 14
474 89	Moncton.....	237 60	.....	237 29
193 04	Newcastle	254 27	61 23	
84 61	Sackville	89 07	4 46	
50 94	St-Andrews..	52 78	1 84	
7,123 64	St-Jean.....	7,183 35	59 71	
40 15	St-Stephen..	62 09	21 94	
	Ile du Prince-Edouard.			
291 12	Charlottetown.....	305 84	14 72	
62 81	Summerside.....	47 69	.....	15 12
	Colombie-Britannique.			
5,113 07	Nanaïmo	5,122 38	9 31	
212 40	New-Westminster	.....	.....	212 40
335 63	Prince-Rupert.....	652 24	316 61	
1,860 53	Vancouver.	2,869 46	1,008 93	
8,311 04	Victoria.....	9,421 06	1,110 02	
55,567 41		60,637 11	5,069 70	
137 34	Moins—Remises (Page N—197).....	179 99	42 65	
55,430 07		60,457 12	5,027 05	

1910-1911. Revenu net.	Quais et jetées.	Recettes brutes.	Rémunération, etc.	1911-1912. Revenu net.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
5,806 84	Ontario.....(N—191)	6,779 31	2,402 19	4,377 12
4,192 87	Québec.....(N—191)	6,695 91	1,668 60	5,027 31
5,618 89	Nouvelle-Ecosse .....(N—193)	6,661 29	1,635 11	5,026 18
3,778 74	Nouveau-Brunswick.....(N—194)	10,478 84	2,660 15	7,818 69
1,159 51	Ile du Prince-Edouard.....(N—195)	2,359 13	275 85	2,083 28
570 03	Manitoba.....(N—195)	485 51	122 23	363 28
126 27	Colombie-Britannique.....(N—195)	36 15	9 09	27 06
21,253 15		33,496 14	8,773 22	24,722 92
491 50	Moins, rémunération, etc. *Voir* page (N—197). ...	.....	709 00	709 00
20,761 65		33,496 14	9,482 22	24,013 92
	Ontario.			
.....	Baie Barry.....	.....	.....	.....
790 12	Blind-River.....	1,170 71	585 34	585 37
50 25	Bronte.....	35 00	8 75	26 25
119 03	Bruce-Mines.....	192 72	96 35	96 37
37 35	Burks-Falls.....	70 68	17 50	53 18
137 21	Chute-à-Blondeau.....	233 22	94 01	139 21
0 45	Ile Cockburn.....	20 50	10 25	10 25
17 34	Baie Cooks.....	.....	.....	.....
.....	Baie Echo.....	.....	.....	.....
.....	Goderich.....	.....	.....	.....
515 08	Haileybury.....	564 76	3 70	561 06
.....	Hilton.....	.....	.....	.....
26 50	Honora.....	.....	.....	.....
174 01	Kingsville	279 77	68 55	211 22
225 02	Leamington.....	295 03	74 38	220 65
177 78	L'Orignal.....	224 50	56 12	168 38
37 95	Magnetawan.....	.....	.....	.....
419 28	Midland.....	578 67	144 62	434 05
.....	Morpeth.....	.....	.....	.....
.....	North-Bay.....	157 95	78 97	78 98
3 00	Oshawa	.....	.....	.....
242 85	Ile Pelée.....	371 76	92 03	279 73
100 00	Pembroke	300 00	200 00	100 00
.....	Port-Findley.....	.....	.....	.....
.....	Port-Rowan.....	.....	.....	.....
.....	Baie Providence.....	.....	.....	.....
101 32	Richards-Landing.....	343 08	171 46	171 62
58 89	Rondeau	53 80	13 68	40 12
125 20	Rosseau.....	261 86	130 93	130 93
995 32	Sault-Sainte-Marie.....	.....	.....	.....
161 64	Scudder-Dock.....	176 35	44 09	132 26
124 26	Sheguiandah.....	143 98	36 01	107 97
.....	Silver-Centre.....	50 00	.....	50 00
421 75	Southampton	341 77	85 77	256 00
127 92	Lancaster-sud.....	36 88	9 22	27 66
.....	Summerstown.....	14 53	3 63	10 90
12 95	Tenby-Bay.....	5 20	1 33	3 87
205 56	Thessalon.....	346 89	173 44	173 45
107 88	Treadwell.....	224 81	112 39	112 42
40 43	Wendover	73 14	36 75	36 39
250 50	Wiarton.....	211 75	52 92	158 83
5,806 84		6,779 31	2,402 19	4,377 12
	Québec.			
.....	Agnès.....	.....	.....	.....
89 88	Anse à L'Islet (Grand-Pabos).....	100 00	25 00	75 00
49 14	Anse aux Gascons.....	74 87	18 87	56 00
66 03	Anse Saint-Jean.....	54 31	0 26	54 05
.....	Baie Saint-Paul (Isolated-Block)	.....	.....	.....
33 48	Beauport	36 65	18 33	18 32
238 53	.....A reporter	265 83	62 46	203 37

1910-1911. Revenu net.	**Quais et jetées**—*Suite.*	Recettes brutes.	Rémunération, etc.	1911-1912. Revenu net.
$ c.	*Québec*—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
238 53	Report	265 83	62 46	203 37
104 75	Berthier	137 34	68 67	68 67
	Boyerbourg	37 60	9 40	28 20
68 00	Cap aux Corbeaux	134 20	0 44	133 76
40 00	Cap à l'Aigle	42 00	0 10	41 90
40 60	Carleton	76 25	50 56	25 69
	Cascades			
10 92	Cèdres	12 50	6 25	6 25
493 94	Chicoutimi	431 68	0 25	431 43
15 97	Coteau du Lac	20 00	10 00	10 00
28 70	Coteau Landing	47 50	11 87	35 63
	Desjardins			
	Templeton-est	30 00		30 00
	Echo-Vale, lac Mégantic			
	Pointe aux Esquimaux			
43 16	Quai Graham	40 00	10 00	30 00
174 53	Grande-Rivière	193 72	48 43	145 29
	Pointe Greece			
321 72	Grindstone	660 89	168 13	492 76
78 18	Hudson	123 58	61 78	61 80
	Ile aux Grues	0 60	0 15	0 45
35 86	Ile Perrot-nord	62 32	15 92	46 40
	Ile Perrot-sud	26 48	13 24	13 24
	Knowlton's-Landing	50 00	12 50	37 50
9 03	Lacolle	5 85	1 46	4 39
62 00	Les Eboulements	63 72		63 72
25 00	L'Islet	25 00		25 00
36 45	Longueuil	9 06	2 50	6 56
79 54	Magog	149 10	74 55	74 55
2 00	Masson	40 00		40 00
184 28	Matane	312 87	156 94	155 93
168 60	Murray Bay	462 10		462 10
107 59	New-Carlisle	81 98	20 53	61 45
70 83	Paspébiac	82 70	41 35	41 35
6 75	Peel-Head-Bay	28 30	7 06	21 24
244 04	Percé	301 16	123 01	178 15
53 38	Pointe à Valois	59 48	29 73	29 75
84 41	Pointe Fortune	102 75	25 71	77 04
10 41	Port-Daniel	69 08	40 00	29 08
	Port-Lewis	20 00	2 50	17 50
52 68	Rigaud	100 00	50 00	50 00
87 59	Rimouski	308 71	155 16	153 55
	Rivière Blanche	223 23	36 61	186 62
413 62	Rivière-du-Loup	602 59	1 05	601 54
	Rivière-Ouelle			
150 45	Saint-Alphonse	155 40	0 25	155 15
21 93	" Anicet	20 00	2 50	17 50
183 05	Sainte-Anne de Bellevue	415 60	207 80	207 80
44 25	" Cécile du Bic			
6 95	Saint-Irénée	61 80	15 71	46 09
80 00	" Jean d'Orléans	60 00		60 00
	" Jean Port Joli	50 00		50 00
26 00	" Laurent d'Orléans	60 00	30 00	30 00
25 00	" Nicholas	25 00		25 00
24 00	" Siméon	24 15	6 29	17 86
71 40	" Thomas de Montmagny	94 05	23 51	70 54
11 33	" Zotique	31 00	7 75	23 25
119 41	Tadousac	125 90	0 06	125 84
	Trois Pistoles			
36 04	Vaudreuil	132 84	56 42	76 42
	Ville Marie			
4,192 87		6,695 91	1,668 60	5,027 31

Revenu net 1910–1911.	**Quais et jetées.**—*Suite.*	Recettes brutes.	Rémunération, etc.	Revenu net 1911-1912.
$ c.	*Nouvelle-Ecosse.*	$ c.	$ c.	$ c.
.....	Arisaig	16 00	4 00	12 00
.....	Avonport	12 71	3 20	9 51
15 22	Babins-Cove	30 26	8 06	22 20
0 75	Barrington-Head	.....	.....	.....
82 55	Barrington-Passage	99 39	26 07	73 32
.....	Bass-River	.....	.....	.....
.....	Battery-Point	.....	.....	.....
11 43	Bayfield	37 72	9 71	28 01
3 35	Bear-Point	.....	.....	.....
92 60	Belliveau-Cove	148 47	37 72	110 73
20 24	Black-Point	26 45	6 99	19 46
.....	Broad-Cove	.....	.....	.....
.....	Broad-Cove-Marsh	.....	.....	.....
60 49	Brooklyn	10 15	2 63	7 52
6 84	Canada-Creek	10 00	2 57	7 43
14 16	Canso	.....	.....	.....
17 55	Cape-Cove (St. Marys-Cape)	6 22	1 53	4 69
94 62	Centreville (Trout-Cove)	130 27	33 35	96 92
.....	Chipman's-Brook	.....	.....	.....
59 17	Church-Point	87 27	22 21	65 06
5 25	Cranberry-Head (Sanford)	22 00	5 57	16 43
.....	Cribben's-Pier	.....	.....	.....
4 47	Deep-Brook	15 85	4 28	11 57
3 81	Delaps-Cove	.....	.....	.....
54 33	Descousse	88 06	23 17	64 89
2,870 38	Digby	3,568 32	893 12	2,675 20
.....	Drum-Head	.....	.....	.....
.....	Eagle-Head	.....	.....	.....
.....	East-Bay	.....	.....	.....
.....	East-River, Sheet-Harbour	.....	.....	.....
48 74	Freeport	56 48	14 58	41 90
.....	Grand-Narrows (Victoria)	.....	.....	.....
.....	Grand-Narrows (Cap-Breton)	.....	.....	.....
97 80	Granville-Centre	97 46	25 11	72 35
.....	Halifax	.....	.....	.....
68 81	Halls-Harbour	73 07	19 02	54 05
18 91	Hampton	32 44	8 59	23 85
.....	Hantsport	.....	.....	.....
32 16	Harbourville	.....	.....	.....
9 61	Hortonville	16 60	4 36	12 24
.....	Irish-Cove	.....	.....	.....
9 84	Isaac's-Harbour	.....	.....	.....
18 69	Jeddore-East	28 41	13 98	14 43
29 39	Jordan-Bay	19 19	5 18	14 01
.....	Kelly's-Cove	.....	.....	.....
200 00	Kingsport	233 33	.....	233 33
.....	Lismore	.....	.....	.....
83 42	Margaretville	134 31	34 49	99 82
16 81	Meteghan-Cove	8 75	2 31	6 44
13 82	Meteghan-River	88 44	22 69	65 75
.....	Militia-Point	.....	.....	.....
6 92	Morden	.....	.....	.....
29 14	Newellton	71 27	18 09	53 18
.....	Noël	.....	.....	.....
.....	Northside, Boularderie	.....	.....	.....
.....	Ogilvie	7 28	1 92	5 36
16 04	Owls-Head	36 98	9 67	27 31
11 08	Parker's-Cove	.....	.....	.....
.....	Parrsboro	.....	.....	.....
.....	Phinney's-Cove	2 98	0 79	2 19
60 34	Pickett's-Wharf	72 73	18 57	54 16
.....	Pictou-Island	.....	.....	.....
.....	Plymouth	.....	.....	.....
.....	Plympton	8 70	2 28	6 42
.....	Point-Brulé	.....	.....	.....
.....	Port-Dufferin	.....	.....	.....
34 65	Port-George	57 07	14 88	42 19
4,223 38	A reporter	5,354 63	1,300 71	4,053 92

Revenu net 1010-1911.	**Quais et jetées.**—*Suite.*	Recettes brutes.	Rémunération, etc.	Revenu net 1911-1912.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
4,223 38	.....Report.....	5,354 63	1,300 71	4,053 92
	Nouvelle-Ecosse—Suite.			
.....	Port-Greville	.....	.....	.....
.....	Port-Hastings	25 88	6 60	19 28
379 22	Port-Hawkesbury	403 58	100 87	302 71
2 50	Port-Hood	.....	.....	.....
.....	Port-Joli	.....	.....	.....
23 95	Port-La-Tour	27 75	7 75	20 00
39 49	Port-Lorne	69 95	18 20	51 75
.....	Port-Maitland	.....	.....	.....
550 30	Port-Morien	185 56	47 10	138 46
6 50	Port-Mouton	1 34	49	85
9 87	Port-Philip	10 00	2 58	7 42
60 53	Port-Wade	59 67	15 10	44 57
49 88	Poulamon	73 62	19 05	54 57
27 87	Ray's Creek	8 95	2 37	6 58
.....	Riverside	.....	.....	.....
.....	Salmon-River (comté de Digby)	.....	.....	.....
9 53	Saulnierville	24 05	6 55	17 50
7 80	Shag-Harbour	24 35	6 64	17 71
.....	Short-Beach	.....	.....	.....
.....	Ile Spencer	27 38	7 21	20 17
109 64	Swims-Point (Clarks Hr.)	144 86	36 73	108 13
.....	Ile Tancook	.....	.....	.....
.....	Tignish	.....	.....	.....
7 74	Tiverton	67 48	17 49	49 99
.....	Town-Point	.....	.....	.....
.....	Tracadie	.....	.....	.....
.....	Victoria	.....	.....	.....
.....	Washabuck-Centre	.....	.....	.....
30 65	West-Arichat	55 64	14 61	41 03
27 09	West-Head	33 40	8 79	24 61
23 49	West-Pubnico	24 80	6 44	18 36
.....	West-River (Sheet-Harbour)	.....	.....	.....
.....	White-Head	.....	.....	.....
.....	White-Point	.....	.....	.....
.....	White-Waters	.....	.....	.....
.....	Whycocomagh	.....	.....	.....
29 46	Wolfville	38 40	9 83	28 57
5,618 89		6,661 29	1,635 11	5,026 18
	Nouveau-Brunswick.			
145 17	Anderson's-Hollow (Waterside)	101 06	25 59	75 47
.....	Bathurst	.....	.....	.....
40 06	Rivière Noire	24 60	6 15	18 45
.....	Bouctouche	.....	.....	.....
.....	Burnt-Church	.....	.....	.....
1,923 84	Campbellton	2,313 30	578 31	1,734 99
364 34	Cape-Tourmentine	450 49	113 84	336 65
43 76	Caraquet	244 15	61 28	182 87
.....	Clifton, Stonehaven	.....	.....	.....
.....	Cocagne	.....	.....	.....
.....	Coles-Point	.....	.....	.....
466 33	Dalhousie	579 13	146 71	432 42
.....	Edgetts-Landing	.....	.....	.....
19 50	Gardner's-Creek	51 04	12 80	38 24
28 26	Hopewell-Cape	61 30	15 43	45 87
.....	Kingston	.....	.....	.....
36 14	Lameque	.....	.....	.....
.....	Main-River, Richibouctou	.....	.....	.....
.....	Moncton	125 52	31 38	94 14
3,067 40	.....A reporter.....	3,950 59	991 49	2,959 10

1910–1911 Revenu net.	**Quais et jetées**—*Suite.*	Recettes brutes.	Rémunération, etc.	1911–1912 Revenu net.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
3,067 40	Report	3,950 59	991 49	2,959 10
	Nouveau-Brunswick—Suite.			
	Neguac			
11 74	Petit-Rocher	15 23	3 81	11 42
	Quaco (St-Martin)			
633 30	St-Jean ouest	6,357 87	1,589 44	4,768 43
	St-Louis			
	Ste-Marie			
	St-Nicholas			
34 28	Shippegan	144 05	72 60	71 45
32 02	Tracadie	6 65	1 66	4 99
	Deux-Rivières	4 45	1 15	3 30
3,778 74		10,478 84	2,660 15	7,818 69
	Ile du Prince-Edouard.			
2 08	Aitkens			
47 44	Annandale	88 65	22 16	66 49
27 21	Bay-View	8 29	2 06	6 23
26 17	Belfast			
13 73	Brush-Wharf			
	Campbell's-Cove			
	Cardigan-River			
23 65	Chapel-Point	14 85	3 71	11 14
218 93	Charlottetown	1,261 71		1,261 71
31 52	China-Point			
10 78	Clifton			
	Cranberry, East-River			
8 49	Georgetown	31 65	8 03	23 62
	Grande-Tracadie			
7 20	Heggartys-Wharf			
28 80	Hickey's-Wharf	29 20	7 30	21 90
2 16	Higgins-Shore	5 93	1 73	4 20
90 33	Hurds-Point			
86 50	Kier's-Shore	220 79	55 19	165 60
12 18	Lambert & Stevens (Montague)	56 68	14 16	42 52
15 06	Lewis-Point			
	McGee's-Wharf			
6 34	McPherson's-Cove	8 05	2 01	6 04
24 42	Mount-Stewart	43 05	10 93	32 12
6 32	Murray-Harbour-Nord (Mink-River)	5 00	1 25	3 75
	Murray-Harbour-sud			
	Nine-Mile-Creek			
39 83	Cardigan-nord	38 80	9 68	29 12
	Pinette			
44 32	Pownal	39 09	9 75	29 34
	Red-Point	23 78	5 95	17 83
17 04	Baie Ste-Marie			
	Souris			
9 60	Rustico-sud			
27 33	Sturgeon-River	21 09	5 41	15 68
17 57	Tignish	25 75	6 73	19 02
65 00	Vernon-River	121 66	30 42	91 24
248 02	Victoria et Crapaud	309 92	78 00	231 92
1 49	Wood-Islands	5 19	1 38	3 81
1,159 51		2,359 13	275 85	2,083 28
	Manitoba.			
570 03	Selkirk	485 51	122 23	363 28
	Colombie-Britannique.			
14 28	Ladysmith	3 40	75	2 65
111 99	Sidney	32 75	8 34	24 41
126 27		36 15	9 09	27 06

1910–1911 Revenu net.	Ports.	Recettes brutes.	Rémunération, etc.	1911–1912 Revenu net.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
	Ontario.			
.....	Amherstburg.....	.....	.....	.....
.....	Fort-William.....	.....	.....	.....
.....	Port-Arthur.....	.....	.....	.....
	Québec.			
.....	St-Jean.....	1,522 50	1,200 00	322 50
100 00	Sorel.....	595 00	500 00	95 00
	Nouvelle-Ecosse.			
52 00	Bridgewater.....	.....	.....	.....
.....	Louisbourg.....	358 00	350 00	8 00
23 50	Lunenburg.....	.....	.....	.....
16 50	Sydney.....	312 00	300 00	12 00
	Nouveau-Brunswick			
.....	St-André.....	.....	.....	.....
	Colombie-Britannique.			
130 50	Comox-Union Bay.....	303 00	200 00	103 00
.....	Ladysmith.....	.....	.....	.....
95 00	Nanaïmo et Departure-Bay.....	.....	.....	.....
105 50	Vancouver.....	679 50	600 00	79 50
45 00	Victoria et Esquimalt.....	727 00	600 00	127 00
568 00		4,497 00	3,750 00	747 00

Fonds des marins.	$ c.
Remises.	
Str *Curacoa*..	26 86
Str *Delhi*..	8 73
Str *Ocama*..	17 58
Str *Queen*..	25 08
Str *Samuel Marshall*..	8 10
Str *State California*..	18 90
Great Lakes Dredge and Dock Co. Remises de dus payés par erreur par sous-collecteur à Ladysmith.	18 22
	56 52
	179 99
Quais et jetées.	
Salaires, gardes de quais pour la saison 1911.	
Ontario.	
Haileybury—	
Jessop, R. B..	137 50
Silver Centre—	
Pickering, H..	12 50
Québec.	
Anse St-Jean—	
Lavoie, F..	19 00
Cap-aux-Corbeaux (B. St-Paul)—	
Cunningham, E..	32 00
Cap à l'Aigle—	
Dufour, A..	18 00
Chicoutimi—	
Tremblay, Thos..	122 00
Les Eboulements—	
Tremblay, Thos..	29 00
Murray-Bay—	
Gagnon, J..	40 00
Rivière Blanche—	
Lepage, Thos..	75 00
Rivière-du-Loup—	
Puize, L. J..	146 00
Saint-Alphonse—	
Fortier, Thos..	48 00
Tadousac—	
Gingras, A..	30 00
	709 00
Revenu des pêcheries.	
Ontario.	
Payé au Département—	
Diverses personnes, amendes collectées, et ventes faites de poisson confisqué, etc..	658 45
Québec.	
Chevrier, J. A., Amherst, Ile Magdalen, gardien—permis 35.... ..	174 00
Chiasson, P., House-Harbour, gardien—permis 58..	224 00
Paquet, W. H., House-Harbour, gardien, câbles saisis et vendus.	3 75
Riendeau, Joseph, Montréal, inspecteur, amendes: 2 à $20, 1 à $10	50 00
Viet, F., gardien de Gaspé, permis 32..	106 00
A reporter..	557 75

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	557 75
Québec—Fin.	
Waken, Wm, gardien de Gaspé ((2,262.60)—	
Arsenault, Adélard, permis	46 00
Arsenault, A. et Cie, permis...	50 00
Arsenault, A. T. et Cie, permis.	45 00
Arsenault, Jean, permis..	50 00
Arsenault, Simon, permis..	50 00
Arsenault, W. A., permis..	35 00
Best, Ernest, permis..	25 00
Boudreault, John, permis.. ..	40 00
Boudreault, F., permis..	46 00
Bourgeois, S. et Cie, permis..	34 00
Bourke, H. et Cie, permis.. ..	35 00
Bourque, V. et Cie, permis.. ..	38 50
Clarke, Hugh, permis..	25 00
Cyr, Philip, permis..	40 00
Delaney, F. H...	40 00
Delaney, J. A., permis..	50 00
Pêcheries de Canada-Est, permis	90 00
Gaudet, A., permis..	40 00
Gaudet, A. J., permis..	45 00
Jobb Frères, permis..	100 00
Leslie, F. W., permis..	35 00
Leslie, R. J. et Cie, permis.. ..	45 00
Leslie, Wm et Cie, permis... ..	100 00
McLean, Jacob, permis....	35 00
McPhail, Andrew, permis.. ..	25 00
McPhail, Wm, permis..	30 00
McQueen, E., permis..	20 00
Menier, Henry, permis..	40 00
Paquet et Turbide, permis.. ..	48 00
Paquet, W. H., permis..	50 00
Paton, Henry, permis..	35 00
Petipas, Chas, permis..	40 00
Petipas, D., permis..	40 00
Pitly, Richard, permis..	30 00
Rankin, Thos, permis..	30 00
Rankin, Wm, permis..	25 00
Vigneault, L. et Cie, permis....	40 00
Permis, 196..	670 10
Payé au Département ($3,234.40)—	
Hill, J. J., bail, pêche à filet, St-John R., 12 mois..	875 00
12 mois à $1,200, moins période non expirée de bail, $364.60..	835 40
Quebec Steam Whaling Co., permis de baleine, 2 ans, $2,400 moins $876, mont. payé en ac. pour ferme en liquidation...	1,524 00
	6,054 75
Nouvelle-Ecosse.	
Dist. n° 1, J. G. Morrison, insp..	1,103 17
Dist. n° 2, R. Hockin, insp.. ...	2,168 83
Dist. n° 3, A. C. Robertson, insp.	2,750 65
	6,022 65
Nouvelle-Ecosse—District n° 1.	
Aucoin, C. W., Port-Est, gardien ($83)—	
Doucet, Vincent P., permis.. ..	23 00
Permis: 1 à $16, 1 à $12, 1 à $9, 1 à $6, 1 à $5, 6 à $2..	60 00
A reporter,.	83 00

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	83 00
Nouv.-Ecosse—District n° 1—Suite.	
Aucoin, Wm, Eastern-Hr., gardien—	
Permis: 1 à $18, 2 à $4, 1 à $2..	28 00
Boyle, D. R., Arichat-Ouest, gardien—	
Permis de $10 et au-dessous 21..	52 90
Brymner, A., L'Ardoise basse, gardien—	
Permis divers, 6..	31 00
Chisholm, A. A., Margaree-Forks, gardien—	
Permis divers, 7..	43 00
Duggan, A. E., Dingwill—	
Permis: 1 à $9, 1 à $8, 1 à $2....	19 00
Forbes, A. R., Sydney-Nord, gardien—	
Permis d'éperlan..	0 30
Gillis, Duncan, Baddeck, gardien—	
Permis: 1 à $5, 4 à 50c..	7 00
Le Vattre, H., Louisbourg, gardien—	
Permis: 1 à $10, 2 à $8..	26 00
McDonald, J., Petite-Lorraine, gardien—	
Permis..	8 00
McDonald, R. D., Broad-Cove-Chapel, gardien—	
Rood, J. F., permis..	40 00
Permis..	3 00
McInnis, N. J., Castle-Bay, gardien—	
Permis: 2 à 50c	1 00
McIntosh, Geo. P., Pleasant-Bay, gardien—	
Permis: 1 à $9, 1 à $7, 3 à $2....	22 00
McLean, Angus, Ingonish, gardien—	
Permis divers, 15..	79 30
McLean, D. F., Port-Hood, gardien—	
Permis divers, 29..	80 30
McLean, John, Lac Gabarus, gardien—	
Permis divers: 17, $47.05; amende, $1..	48 05
McLellan, J. B., Kingsville, gardien—	
Permis: 17 à 50c., 1 à 25c..	8 75
McLeod, Angus, Port-Morien, gardien—	
Permis: 1 à $18, 1 à $4..	22 00
McRae, Chas, Middle River, gardien—	
Permis d'huîtres, 24 à 50c..	12 00
Montgomery, D. P., Neils-Harbour, gardien—	
Permis divers, 8..	38 00
Morrison, Alex., Wreck-Cove, gardien—	
Permis de homards, 5..	32 00
Morrison, Arch., Riv. Bourgeois—	
Permis divers, 37..	64 07
Morrison, J. G., Englishtown, inspecteur ($354.50)—	
Burnham, Morrell Co., permis..	62 00
A reporter..	810 67

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	810 67
Nouv.-Ecosse—District n° 1—Sui e.	
Halifax Cold Storage Co., perm.	20 00
Morrison, Thos. D., permis....	21 00
Permis, 31..	221 50
Amendes: 3 à $10..	30 00
	1,103 17
Nouv.-Ecosse—District n° 2.	
Angevine, F., Middleboro, gardien—	
Permis: 9 à $2, 26 à 50c..	31 00
Brownell, F., Northport, gardien—	
Permis: 2 à $6, 3 à $5, 3 à $4, 28 à $2..	95 00
Cochran, James, Ste-Croix, gardien—	
Amendes: 2 à $10..	20 00
Collie, J. R., Rivière John, gardien ($172)—	
Atkins, Geo. W. & Co., permis..	26 00
Burnham, Morrell Co., permis.	67 00
Logan et Murdock, permis.. ..	22 00
Permis: 1 à $13, 1 à $11, 1 à $9, 1 à $6, 2 à $4, 3 à $2, 8 à 50c..	57 00
Davis, J. W., Guysboro, gardien—	
Permis divers, 90..	634 90
Davison, J. W., Rivière Bass, gardien—	
Amende..	10 00
Fraser, J. W., Chance Hr., gardien—	
Permis d'éperlan, 4 à $2..	8 00
Gaston, Robt., Pope's Hr., gardien—	
Permis divers, 32..	137 05
Henderson, Geo. W., Tatamagouche, gardien—	
Permis de homards: 1 à $3, 1 à $2; permis d'éperlan, 15 à $2.	40 00
Hockin, R., Pictou, inspecteur—	
Amendes: 1 à $15, 2 à $12.50, 2 à $11.45, 2 à $10.85..	84 60
Filet saisi et vendu..	25 00
Kennedy, Wm, Côte Nord, gardien—	
Permis: 1 à $11, 1 à $8, 2 à $5, 130 à 50c..	94 00
Amendes, 4 à $2.50..	10 00
Kirwan, Frank, Wallace, gardien—	
White, H. A., permis..	27 00
McAdam, A. R., Malignant-Cove, gardien ($141.23)—	
Burnham, Morrell Co., permis.	64 00
Portland Packing Co., permis.	42 00
Permis d'huîtres, 27 à 50c.. ..	13 50
Permis à différents taux, 21....	21 73
McDonald, A. J., Ruisseau Bailey, gardien—	
Kennedy, David R., permis.. ..	23 00
Permis: 1 à $14, 2 à $4, 10 à $2..	60 00
A reporter..	1.612 78

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	1,612 78
Nouv.-Ecosse—District n° 2—Suite.	
McDonald, Chas, Admiral Rock, gardien—	
Amende..	10 00
Pritchard, A. O., New-Glasgow, gardien—	
McGee, F., permis..	54 00
Permis: 8 à $2..	16 00
Reid, David, Port-Hilford, gardien—	
Burnham, Morrell Co., permis.	20 00
Permis: 1 à $10, 6 à $5, 3 à $2..	46 00
Petits permis, 14..	4 40
Reid, John D., Wallace Bay, gardien—	
Permis divers, 72..	228 50
Rowlings, Geo., Musquodoboit, gardien—	
Permis à différents taux, 21.. ..	97 25
Amendes, 2 à $10..	20 00
Smith, R. S., Pugwash, gardien—	
Permis, 2 à $2..	4 00
Thompson, G. Oxford, gardien—	
Permis, 24 à $2..	48 00
Torrey, Havelock, Guysborough, gardien—	
Amende..	7 90
	2,168 83
Nouvelle-Ecosse—District n° 3.	
Aymar, Wm, Meteghan, gardien—	
Ellis, J. A. et Fils, permis.. ..	15 00
Bain, J. L., Liverpool, gardien—	
Permis: 1 à $12, 17 à $6, 3 à $5, 2 à $4, 3 à $2..	143 00
Amende..	20 00
Bishop, H. R., Digby, gardien—	
Permis: 2 à $5, 6 à $2..	22 00
Eaton, E. B., Canning, gardien—	
Permis, 33 à $5..	165 00
Fritz, Henry, Port-George, gardien—	
Permis, 11 à $5..	55 00
German, Thos, Meteghan, gardien—	
Permis, 2 à $8, 1 à $6, 7 à $5, 2 à $4, 11 à $2..	87 00
Amende..	15 00
Hatfield, A. M., Arcadia, gardien ($1,119.80)—	
Cann, H. B., permis..	40 00
Grey, Jas. S., permis..	24 00
Mud Island Lobster Co., permis.	37 00
Nova Canneries Co., permis.. ..	67 00
Shand, John M., permis..	29 00
Permis: 4 à $14, 2 à $13, 1 à $12, 1 à $11, 3 à $10, 1 à $9, 1 à $8, 2 à $6, 122 à $5, 2 à $4, 14 à $2, 4 à 50 cents, 1 à 30c..	812 30
Amendes: 1 à $47.50, 2 à $5.. ..	57 50
Homard saisi et vendu..	25 00
A reporter..	1,641 80

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	1,641 80
Nouv.-Ecosse—District n° 3—Suite.	
Hebb, L. J., Lunenburg, gardien—	
Permis, 8 à $5..	40 00
Hines, G. K., Shelburne, gardien ($257.50)—	
Canadian Atlantic Canning Co., permis..	20 00
Mugo Atlantic Canning Co.. ..	23 00
Permis: 2 à $14, 1 à $11, 4 à $10, 1 à $5.50, 22 à $5, 1 à $4, 6 à $2, 4 à $1..	214 50
Robertson, A. C., Barrington-Passage, inspecteur—	
Permis: 1 à $15, 1 à $13, 1 à $5..	33 00
Smith, E. D., Port-Shag, inspecteur ($280.60)—	
Goreham Frères, permis..	37 00
Neville, M., permis..	31 00
Nickerson, F. T., permis..	19 00
Nickerson, F. T. et Cie, permis.	29 00
Nickerson et Swim, permis.. ..	31 00
Swim, A. S., permis..	21 00
Permis: 1 à $11, 1 à $10, 2 à $9, 1 à $8, 1 à $7, 6 à $5, 2 à $4, 9 à $2, 2 à $1, 1 à 60c..	112 60
Terrie, G. E., Digby, gardien—	
Permis: 1 à $5, 1 à $2..	7 00
Torrey, Havelock, Guysborough—	
Amende..	27 55
Webber, John A., Chester, gardien—	
Permis: 2 à $15, 1 à $8, 1 à $7, 31 à $5, 1 à $4, 1 à $2, 6 à $1, 3 à 30c..	212 90
Whitford, J. A., Bridgewater, gardien—	
Permis: 1 à $6, 10 à $5, 5 à $4.	76 00
Young, C.A., Mill Village, gardien—	
Permis: 1 à $6, 33 à $5, 2 à 80c., 2 à 50 cents, 1 à 40 cents, 1 à 30 cents..	174 30
	2,750 65
Nouveau-Brunswick.	
Dist. n° 1, John F. Calder, insp..	3,402 50
Dist. n° 2, R. A. Chapman, insp.	10,241 45
Dist. n° 3, H. E. Harrison, insp.	258 20
	13,902 15
Nouv.-Brunswick—District n° 1.	
Belding, J. L., Port-Chance, gardien—	
Permis, 13 à $5..	65 00
Belyea, J. F., St-Jean, gardien—	
Permis, 23 à $5..	115 00
Poisson saisi et vendu..	52 50
Billings, R. R., Saint-André, gardien—	
Permis, 149 à $5..	745 00
A reporter..	977 50

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	977 50
Nouv.-Brunswick—District n° 1— Suite.	
Calder, J. F., Campo-Bello, inspecteur—	
Permis, 15 à $5, moins $5 payé en plus, 1910-11..	70 00
Amendes, 3 à $10..	30 00
Catharin, J. T., Letête, gardien—	
Permis, 103 à $5..	515 00
Clark, W. J., Dipper-Harbour, gardien—	
Permis, 6 à $5..	30 00
Daley, Patrick, Lepreaux, gardien—	
Permis, 31 à $5..	155 00
Fraser, W. A., Grand-Manan, gardien—	
Guptill, J. L., jr., bail, Dark-Harbour..	200 00
Permis, 72 à $5..	360 00
Justason, E. C., Pennfield, gardien—	
Permis, 68 à $5..	340 00
McNeil, E. A., West Isles, gardien—	
Permis, 114 à $5..	570 00
Savage, Chas, Campo-Bello, gardien—	
Permis, 29 à $5..	145 00
Skillen, S. V., St. Martins, gardien—	
Permis, 2 à $5..	10 00
	3,402 50
Nouv.-Brunswick—District n° 2.	
Abbott, L. H., Chatham, gardien—	
Permis de saumon, 152..	497 73
Permis, 761 à $2, 70 à $1, 136 à 50c..	1,660 00
Amendes, 2 à $2.50..	5 00
Ache, A., Lamèque, gardien—	
Permis d'éperlan, 89 à $2..	178 00
Amendes, 2 à $10..	20 00
Allain, P. A., Buctouche, gardien—	
Permis d'huîtres, 51 à 50c.. ..	25 50
Arceneau, E., Inkerman, gardien—	
Permis d'éperlan, 73 à $2..	146 00
Brean, A., Cormierville, gardien—	
Permis d'éperlan, 70 à $2..	140 00
Permis de clam, 236 à $1..	236 00
Permis d'huîtres, 50 à 50c..	25 00
Permis divers, 42..	25 96
Canty, Thos, Bathurst, gardien—	
Permis d'huîtres, 5 à 50c..	2 50
Permis de saumon, 27..	201 12
Permis d'éperlan, 45..	90 00
Chapman, R. A., Moncton, inspecteur ($1,103.02)—	
Loggie, A. et R., permis..	66 00
Loggie, W. S. Co., permis..	266 92
Magee, Fred, permis..	36 00
Melanson, O. M. & Co., permis.	32 00
A reporter..	3,653 73

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	3,653 73
Nouv.-Brunswick—District n° 2— Suite.	
Chapman, R. A.—*Suite.*	
O'Leary, R., permis..	28 00
O'Leary et Lee, permis..	22 00
Patural & Co., permis..	38 00
Portland Packing Co., permis..	76 00
Williston, T. B., permis..	19 00
Permis divers, 156..	449 10
Amendes: 5 à $12.50, 1 à $7.50..	70 00
Chiasson, Elie, Little Lameque, gardien—	
Permis: 1 à $7.50, 4 à 50c.. ..	9 50
Connor, N. D., Alma, gardien—	
Permis, 2 à $1..	2 00
Copp, Geo. C., Baie-Verte, gardien—	
Permis: 102 à $2, 7 à 50c..	207 50
Despres, E. T., Cocagne, gardien—	
Permis: 9 à 2, 12 à 50c..	24 00
Doucet, Jérôme, Elm-Tree, gardien—	
Permis de saumon, 50..	374 04
Duguay, H., Caraquet, gardien—	
Permis d'éperlan, 68 à $2..	136 00
Permis d'huître, 13 à 50c..	6 50
Ferguson, E., Point-La-Nim, gardien—	
Permis d'éperlan, 100 à $2.. ..	200 00
Gallant, P. P., Barachois, gardien—	
Permis d'éperlan, 170 à $2.. ..	340 00
Permis de clam et d'ach., 87 à $1	87 00
Permis divers, 22..	15 38
Hamilton, W. C., Block-Lands, gardien—	
Permis d'éperlan, 23 à $2..	46 00
Hannah, W. F., Richibucto, gardien—	
Permis: 311 à $2, 65 à $1.. ..	687 00
Permis divers, 84..	190 68
Amendes, 3 à $2.50..	7 50
Léger, C. B., Buctouche, gardien—	
Permis: 280 à $2, 162 à $1, 92 à 50c., divers, 9, $7.25..	775 25
McLean, Donald, Charlo Station, gardien—	
Permis de saumon, 55..	463 35
Permis d'éperlan, 15 à $2..	30 00
Miller, Geo. Dalhousie, gardien—	
Permis de saumon, 31..	237 00
Permis d'éperlan, 6 à $2..	12 00
Prescott, Joseph, Baie-Verte, gardien—	
Permis: 32 à $2, 3 à 50c..	65 50
Robichaud, W. C., Inkerman, gardien ($319.64)—	
Loggie, A. et R., permis de saumon..	102 39
Permis: 2 à $5, 53 à $2, 101 à $1, 1 à 25c..	217 25
Sewell, E., Pokemouche, gardien—	
Permis: 110 à $2, 6 à $1..	226 00
A reporter..	8,817 67

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	8,817 67
Nouv.-Brunswick—District n° 2—Suite.	
Smith, B. W., Bayside, gardien—Permis: 406 à $2, 10 à $1, 224 à 50 cents, permis divers, 66, $249.07..	1,183 07
Sutherland, M., Red-Banks, gardien—Permis, 173 à $1..	173 00
Permis divers, 59..	67 71
	10 241 45
Nouv.-Brunswick—District n° 3.	
Bulyea, J. P., Gagetown, gardien—Permis: 7 à 90c..	6 30
Harrison, H. E., Fredericton, inspecteur—Permis divers, 83..	106 50
Hetherington, I. T., Jenkins, gardien—Permis: 1 à $1, 2 à 90c..	2 80
Jenkins, M. J., gardien—Permis, 2 à $1..	2 00
Leclair, Joseph, Grand-Falls, gardien—Permis, 3 à $1..	3 00
McKay, Jas. D., Fredericton, gardien—Permis: 63 à $1, 32 à 90c..	91 80
Amendes, 4 à $5..	20 00
McLean, C. F., Burton, gardien—Permis: 1 à $15, 12 à 90c..	25 80
	258 20
Ile du Prince-Edouard.	
Davidson, John, Bedeque, gardien—Permis divers, 319..	529 04
Permis d'huîtres, 348 à 50c.. ..	174 00
Amendes, 3 à $2.50..	7 50
Gallant, M., Bloomfield, gardien—Permis de homard, 76..	381 00
Permis d'éperlan, 28 à $2, 29 à $1	85 00
Permis d'huîtres, 18 à 50c..	9 00
McCormack, J. A., Souris, gardien—Permis de homard, 88..	424 00
Permis d'éperlan, 66..	97 50
Permis de quahaug, 8 à $1.. ..	8 00
Permis de truite, 4 à 50c..	2 00
Amendes, 8 à $2.50..	20 00
MacDonald, J. B., Charlottetown, gardien—Permis de homard, 9..	57 00
Permis d'éperlan, 130..	228 66
Permis d'huîtres, 12 à 50c.. ..	6 00
Matheson, J. A., Charlottetown, inspecteur—Amendes: 1 à $50, 5 à $2.50.. ..	62 50
Bail d'huîtres..	4 00
A reporter..	2,095 20

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	2,095 20
Ile du Prince-Edouard—Suite.	
Miller, N. W., Charlottetown, gardien—Permis, 2 à $2..	4 00
Miller, W. A., Charlottetown, gardien—Permis de homard, 95..	310 00
Permis de quahaug, 15 à $1.. ..	15 00
Permis d'éperlan, 10..	9 30
Permis d'huîtres et de truite, 108 à 50c..	54 00
	2,487 50
Manitoba.	
Howell, J. A., Selkirk, inspecteur—Permis, 230 à $5..	1,150 00
Young, W. S., Selkirk, inspecteur ($5,194)—Donald, R. J., permis..	25 00
Mesmick, J., permis..	25 00
Northern Fish Co., permis.. ..	100 00
Riskin, J., permis..	25 00
Robinson, Wm Co., Ltd..	100 00
Sanders, C., permis..	25 00
Stayshyn, J., permis..	25 00
Permis, 75 à $10..	750 00
Permis, 635 à $5..	3,175 00
Permis, 266 à $3..	798 00
Permis, 73 à $2..	146 00
	6,344 00
Saskatchewan.	
Miller, E. W., Qu'Appelle, inspecteur—Permis: 1 à $5, 630 à 2..	1,265 00
Amendes: 3 à $5, 3 à $2.50, 1 à $2, 1 à $1.25, 1 à 50c..	26 25
Payé au Département—Colclough, F. A., amendes collectées: 1 à $12.50, 1 à $1.. ..	13 50
	1,304 75
Alberta.	
Capron, J., Blackfields, gardien—Amende..	2 50
Gunn, P., Lac Sainte-Anne, gardien—Permis, 305 à $2..	610 00
Filets saisis et vendus..	4 50
McKenzie, R. A., Tolfield, gardien—Permis, 21 à $2..	42 00
Payé au Département—Belcher, T. S., amendes collectées..	50 00
	709 00

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Colombie-Britannique.	
Cunningham, F. H., inspecteur en chef ($8,468.11)—	
Aladi, G., permis..	50 00
Antonio, S., permis..	50 00
B.C. Packers Ass., permis.. ..	250 00
Federation Canning Co., permis..	50 00
Findlay, Durham et Brodie, permis..	50 00
Great West Packing Co., permis.	50 00
Gulf Georgia Cannery, permis..	50 00
Korido, T., permis..	50 00
Nero, N., permis..	50 00
Oikawa, J., permis..	50 00
Orive, Peter, permis..	50 00
St. Denis, G. H., permis..	50 00
St. Mungo Cannery, permis.. ..	50 00
Shimono, G., permis..	50 00
Shiosaki, S., permis..	50 00
Tokawa, permis..	50 00
Windsor, C. S., Ltd., permis....	50 00
Yoshida, T., permis..	50 00
Permis, 1,380 à $5..	6,900 00
Permis, 70 à $2.50..	175 00
Permis: 8 à $2, 15 à $1..	31 00
Amendes: 1 à $20, 3 à $12.50, 1 à $10, 13 à $5, 25 à $2.50..	195 00
Poisson saisi et vendu..	67 11
Sword, C. B., New-Westminster, inspecteur ($1,166.95)—	
Bell-Irving, H. & Co., permis ..	50 00
Canadian Canning Co., permis..	50 00
Glen Rose Canning Co., permis..	50 00
Todd, J. H. & Son, permis.. ..	50 00
Permis, 175 à $5..	875 00
Permis: 6 à $2.50, 7 à $1..	22 00
Amendes: 1 à $25, 2 à $5, 7 à $2.50..	52 50
Poisson saisi et vendu..	17 45
Taylor, E. G., Nanaïmo, inspecteur ($8,433.95)—	
Anglo, B.C., Packing Co., permis..	350 00
Awaya Ikeda & Co., permis.. ..	50 00
B.C Herring Fisheries, permis.	100 00
B.C. Packers' Ass., permis.. ..	100 00
Barclay Sound Packing Co., permis..	50 00
Barker, Wm, permis..	50 00
Bell-Irving H. & Co., permis..	150 00
Bradford, A., permis..	50 00
Brenton, John & Sons, bail pour huîtres..	54 75
Chadwick, H., permis..	50 00
Clayoquot Sound Canning Co., permis..	500 00
Elliott, Geo. R., permis..	50 00
Farrell et Tregent, permis.. ...	100 00
Gardiner's Fisheries, Ltd., permis..	100 00
Gilford Fish Co., permis..	125 00
Gorden, E., permis..	75 00
Gulf Georgia Fish Canning Co., permis..	200 00
Hannay, J., permis..	50 00
Hickey, Wm, permis..	50 00
Jervis Inlet Canning Co., permis..	250 00
Knight Inlet Cannery, permis...	50 00
Lyon, A. M., permis..	25 00
A reporter..	12,214 81

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	12,214 81
Colombie-Britannique—Suite.	
Taylor, E. G.—*Suite.*	
McDonald, Angus, permis.. ..	50 00
McPherson, Wm, permis..	50 00
Makino, W., permis..	50 00
Martin, R., permis..	50 00
Mather, J. F., permis..	100 00
Milburn, Joseph, permis..	50 00
Murray, James, permis..	100 00
Nanaimo Fish and Bait Co., permis..	100 00
Nanaimo Herring & Packing Co., permis..	50 00
Nanoose Bay Oyster Co., bail d'huître..	248 00
Nishihama & Co., permis.. ...	50 00
Pacific Coast Packing Co., permis..	50 00
Pacific Northwest Fisheries, permis..	200 00
Peto, F. G., permis..	100 00
Quathiaskiask Canning Co., permis..	150 00
Rielly, J. C., permis..	50 00
Robertson, G. R., permis.. ...	25 00
Rogers, L., permis..	50 00
Silvey, D., permis..	25 00
Smith, W. C., permis..	50 00
Stewart, H. A., permis..	75 00
Stewart, J. W., permis..	50 00
Swords, Robt., permis..	50 00
Takahashi, K., permis..	50 00
Take, Ode, permis..	50 00
Tanaka, S., permis..	50 00
Ternan, C., permis..	100 00
Todd, J. H. & Sons, permis.. ..	425 00
Vicervich, Thos, permis..	50 00
Wallace Fisheries, Ltd., permis	425 00
Wallace, R. P., permis..	50 00
West, G. H., permis..	50 00
West Coast Fishing and Curing Co., permis..	50 00
West Pacific Canning Co., permis..	200 00
Williams, Geo., permis..	50 00
Williams, Geo. J., permis.. ..	50 00
Williams, Lewis, permis..	100 00
Wood, Thos A., bail d'huître..	190 00
Yarwood, E. M., permis..	100 00
Permis, 103 à $5..	515 00
Permis, 12 à $2.50..	30 00
Permis: 2 à $2, 67 à $1..	71 00
Baux d'huîtres, 3..	37 70
Amendes: 1 à $150, 1 à $125, 1 à $75, 8 à $62.50, 2 à $50, 2 à $37.50, 2 à $30, 9 à $25, 3 à $20, 3 à $10, 2 à $5, 4 à $1..	1,414 00
Filet et poisson saisi et vendu.	23 50
Williams, John F., Vancouver, inspecteur ($14,829.50)—	
Argyle, A., permis..	25 00
Arrondale, Cannery, permis.. ..	50 00
B. C. Packers' Ass., permis.. ..	675 00
Bass, O. C., permis..	25 00
Bella Coola Cannery, permis ..	50 00
Bell-Irving, H. & Co., permis..	50 00
A reporter..	18,944 01

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report..	18,944 01
Colombie-Britannique—Fin.	
Williams, John F.—*Fin.*	
British American Cannery, permis..	50 00
Brunswick Cannery, permis.. ..	50 00
Buchan et Bain, permis..	50 00
Buthnier, G. A., permis..	25 00
Can Fish & Cold Storage Co., permis..	150 00
Can, N. P., Fisheries..	150 00
Cassiar Cannery, permis..	50 00
Claxton Cannery, permis..	50 00
Cochrane, C. J., permis..	50 00
Crippen, L., permis..	100 00
DesBrisay, M., permis..	175 00
Draney, R., permis..	225 00
Findlay, D. et B., permis..	125 00
Good Hope Cannery, permis.. ..	50 00
Graham, A. T., permis..	50 00
Hamilton, W., permis..	100 00
Hickey, W., permis..	225 00
Hilditch, C., permis..	50 00
Johnson, R. G., permis..	25 00
Kildala Cannery, permis..	100 00
Kincolith Packing Co., permis..	50 00
Leary, W. J., permis..	50 00
Malcolm, Cannon et Cie, permis	75 00
Manitou Cannery, permis..	50 00
Merryfield, J. E., permis..	50 00
Metlakatla Indians, permis.. ..	25 00
Naas Harbour Cannery, permis	50 00
North Pacific Cannery, permis..	50 00
Pacific Coast Fisheries, permis.	375 00
Pacific N. W. Fisheries, permis.	75 00
Port Nelson Cannery, permis.. .	50 00
Queen Charlotte, Packing Co., permis..	100 00
Rivers Inlet Cannery, permis..	50 00
Scott, A., permis..	25 00
Skeena River Cannery, permis..	50 00
Star, J., permis..	25 00
Starr, J. B., permis..	25 00
Starr, P., permis..	25 00
Stephens, M. M., permis..	50 00
Strathcona Cannery, permis.. ..	50 00
Tite, G. H., permis..	50 00
Todd, J. H. & Sons, permis.. ..	25 00
Wadhams Cannery, permis.. ..	50 00
Wallace, Jessie, permis..	25 00
Wallace, Peter, permis..	75 00
West et Morris, permis..	50 00
Permis, 2,043 à $5..	10,215 00
Permis, 11 à $2.50, 2 à $1..	29 50
Amendes: 1 à $30, 7 à $25, 1 à $15, 4 à $12.50, 3 à $7.50, 2 à $5, 3 à $2.50..	310 00
Payé au département—	
Can. N. Pacific Fisheries, Ltd., permis de baleines, 10 à $1,200.	12,000 00
	44,898 51
Territoire du Yukon.	
McKay, H. T., Dawson, inspecteur ($203.25)—	
Anderson, John, permis..	20 00
Davis, G. B., permis..	20 00
A reporter..	40 00

Revenu des pêcheries—*Fin.*	$ c.
Report..	40 00
Territoire du Yukon—Fin.	
McKay, H .T.,—*Fin.*	
Ironside, E. S., permis..	20 00
Mack, C. B., permis..	20 00
Silas, W., permis..	20 00
Welch, H. B., permis..	20 00
Permis, 32 à $2..	64 00
Poisson saisi et vendu..	19 25
	203 25
Remises.	
Québec.	
Eastern Canada Fisheries, Ltd.—	
Permis de homard remis..	10 00
Nouvelle-Ecosse.	
Dépenses en rapport avec la saisie du vaisseau de pêche *Arbustus*, des E.-U.—	
Cunningham et Thompson.. ..	50 00
Levatte, H. C. V..	5 00
Willett, Geo..	22 50
Willett, Jos..	22 50
Golden, C. K.—	
Remis moitié d'amende..	10 00
Ile du Prince-Edouard.	
Bank of Nova Scotia, montant retourné payé en plus en faveur de J. A. McCormack..	10 00
Manitoba.	
Howell, M., hon. de permis remis	5 00
McKay, A., hon. de permis remis	5 00
	140 00
Permis, modus vivendi.	
Agnes, Gloucester..	112 50
Alice, Boston..	93 00
Annie M. Parker, Gloucester.. ..	150 00
Arabia, Gloucester..	129 00
Arbutus, Gloucester..	129 00
Arcadia, Gloucester..	135 00
Arkona, Gloucester..	145 50
Arthusa, Gloucester..	160 50
Athelete, Gloucester..	144 00
Avalon, Gloucester..	127 50
Cavalier, Gloucester..	144 00
Conqueror, Gloucester..	156 00
Corona, Gloucester..	123 00
Cynthia, Gloucester..	147 00
Effie M. Morressey (2), Gloucester	249 00
Effie M. Prior, Gloucester..	145 50
Elector, Gloucester..	126 00
Elizabeth N., Gloucester..	153 00
Elk, Boston..	124 50
Ellen C. Burke, Boston..	90 00
Elmer E. Grey, Boston..	126 00
Elsie, Boston..	147 00
Esperanto, Gloucester..	136 50
Essex, Gloucester..	126 00
A reporter..	3,319 50

Permis, modus vivendi—*Suite.*	$ c.
Report..	3,319 50
Etta Mildred, Gloucester..	67 50
Eugenia, Gloucester..	99 00
Fannie A. Smith, Gloucester.. ..	130 50
Fannie Bell Attwood, Boston.. ..	123 00
Fannie E. Prescott, Boston..	130 50
Flirt, Gloucester..	123 00
Flora S. Nickerson, Boston..	109 50
Francis J. O'Hara, Boston..	124 50
Gladiator, Bucksport..	112 50
Gladys and Sabra, Beverly..	75 00
Gossip (2), Gloucester..	273 00
Grace Darling, Beverly..	70 50
Grayling, Gloucester..	130 50
Harmony, Boston..	120 00
Harry H. Nickerson, Gloucester.	124 50
Harvester, Eastport..	114 00
Hazel B. Hines, Gloucester..	118 50
Helen G. M. M., Gloucester.. ..	99 00
Hortense, Boston..	78 00
Howard, Gloucester..	114 00
Ingomar, Gloucester..	154 50
J. J. Flaherty, Gloucester..	186 00
Jas. R. Clarke, Beverly..	64 50
Jas. W. Parker (2), Boston..	288 00
Jennie B. Hodgson, Gloucester ..	127 50
John Hays Hammond (2), Gloucester..	277 50
John R. Bradley, Gloucester.. ..	120 00
Jubilee, Gloucester..	91 50
Judique, Gloucester..	133 50
Kineo, Gloucester..	124 50
Lillian, Boston..	142 50
Lizzie Griffin, Bangor..	106 50
Lucania, Gloucester..	156 00
Madona, Gloucester..	118 50
Maggie Turner, Boston..	66 00
Manhassett, Boston..	118 50
Margaret, Gloucester..	118 50
Margaret Dillon, Boston..	72 00
Mary A. Gleason, Gloucester.. ..	97 50
Mary F. Curtis..	127 50
Maxim Elliott..	112 50
Mertis H. Perry, Southwest Har..	54 00
Metamora, Boston..	121 50
Mildred V. Nunan, Kennebunk..	64 54
Mirando, Gloucester..	114 00
Monitor, Gloucester..	150 00
Mooween, Gloucester..	124 50
Morning Star, Boston..	127 50
Movanam, Duxbury..	123 00
Muriel, Boston..	124 50
Nama, Gloucester..	115 50
Olga, Gloucester..	115 50
Olympia, Gloucester..	75 00
Onato, Boston..	157 50
Oriole, Gloucester..	156 00
Paragon, Gloucester..	120 00
Pithian, Gloucester..	67 50
Preceptor, Gloucester..	133 50
Premier, Gloucester..	145 50
Quick Step (2), Gloucester..	225 00
Quonnapowett, Boston..	114 00
Raymah, Boston..	142 50
Rex, Gloucester..	141 00
Rhodora, Gloucester..	121 50
Richard, Gloucester..	135 00
Sav. Foss, Gloucester..	132 00
Selma, Boston..	132 00
Senator Gardner, Gloucester.. ..	141 00
A reporter..	11,833 50

Permis, modus vivendi—*Fin.*	$ c.
Report..	11,833 50
Susan and Mary, Boston..	124 50
Sylvia, Gloucester..	148 50
Tacoma, Gloucester..	106 50
Tattler, Gloucester..	202 50
Terranova, Boston..	141 00
Thos. A. Cromwell, Boston..	133 50
Thos. S. Gordon, Gloucester... ..	138 00
Titanic, Gloucester..	115 50
Valerie, Boston..	145 50
Vanessa, Gloucester..	126 00
Vinco, Gloucester..	126 00
Viola, Beverly..	21 00
Virginia, Boston..	109 50
W. C. Morrisey, Gloucester..	139 50
W. H. Rider, Gloucester..	67 50
Yakinia, Gloucester..	106 50
	13,785 00

Inspection des bateaux à vapeur.

Sommaire.

Droits d'inspection collectés par les officiers de douane comme ci-dessous..	4,140 56
Droits pour certificat d'ingénieurs collectés par les inspecteurs de bateaux..	1,756 00
	5,896 56

Inspection des bateaux à vapeur: Noms des vaisseaux desquels les droits furent collectés par les officiers de la douane.

Ontario.

Saint-Thomas—*Forest City*..	45 68
Windsor—*Michigan*..	138 40

Québec.

Montréal—*Barnu*, $259.04; *Cruzier*, $30.40..	289 44
Québec—*Anamoore*, $88; *Savoy*, $27.84; *Trinidad*, $207.28..	323 12

Nouvelle-Ecosse.

Halifax—*Amelia*, $101.68; *Aneta*, $93.76 *Annetta*, $103.52; *Bella*, $101.76 *Boston*, $93.44; *Florizel*, $246.48; *Ocamo*, $146.16; *Oruro*, $153.52; *Rosiland*, 2 ans, $410.88; *St. Pierre et Miquelon*, $67.60; *Seal*, $48.64; *Sokoto*, $247.36.. ..	1,814 80
Kentville—*Prince Arthur*, $163.28; *Prince George*, $163.20; *Prince Rupert*, $92.64..	419 12
Sydney-Nord—*Invermore*, $78... ..	78 00

Coolmbie-Britannique.

Vancouver — *Cetriana*, $75.12; *Prince Albert*, $81.20; *Prince George*, $269.76 *Prince Rupert*, $270.32; *Selina*, $16.24..	712 64
Victoria—*Gray*, $56.48; *Princess Victoria*, $155.44; *Venture*, $80.88; *Wm Joliffe*, $26.56..	319 36
	4,140 56

Insp. des bateaux à vap.—*Fin.*	$ c.	$ c.
Droits pour certificats d'ingénieurs collectés par les inspecteurs de bateaux—		
Arpin, L., Montréal	6 00	
Cullum, W J., Victoria	129 00	
Currie, N. A., Halifax	262 00	
Dalton, C. E., Saint-Jean	139 50	
Dodds, John, Toronto	54 50	
Fontaine, Jos. H., Québec	131 50	
Hamelin, F. X., Sorel	134 00	
Hopper, A. E., Vancouver	69 00	
Laurie, Wm., Montréal	124 00	
McKean, E. W., Collingwood	169 00	
Phillips, Geo. P., Kenora	108 00	
Robinson, H. G., Vancouver	122 50	
Stewart, J. B., Toronto	166 50	
Thompson, Thos. P., Kingston	130 50	
Thomson, J. A., Victoria	10 00	
	1,756 00	
Phare et service côtier.		
Dus de stat. de sign., Halifax	743 00	
Moins montant remboursé: Great Lakes Dock Co., qui avait été collecté par erreur	2 00	
	741 00	
Examen de capitaines et seconds.		
Droits collectés—		
Cameron, Alex., Charlottetown	51 00	
Coles, Geo. C., Collinwood	412 50	
Demers, L. A., Ottawa	168 00	
Eddie, Chas., Vancouver	693 50	
Gaudin, James, Victoria	346 50	
Grant, A. D., Edmonton	6 00	
Hallett, Geo., Nelson	108 00	
Lindsay, H. St. G., Ottawa	299 00	
Lugar, W. R., Halifax	225 00	
Moller, Chas., Toronto	268 00	
Murphy, J. E., Yarmouth	534 50	
Phillips, Geo. P., Kenora	20 00	
Riley, J. J., Montréal	424 00	
Sutherland, James, Sydney-N.	128 00	
Thordarson, M., Selkirk-Ouest	125 00	
Personnes diverses	15 50	
	3,824 50	
Moins—déduct. comme ci-dessous.	21 00	
	3,803 50	
Déductions.		
Banq. de Com. Can., remb. de montant payé en plus au nom de Gordon Hallett	6 00	
Thompson, J. A., remb. de paiement de droits fait contrairement aux règlements 1910-1911	15 00	
	21 00	
Amendes et confiscations.		
Vaisseaux de pêche—		
Arbutus	100 00	
Edrie (saisi et vendu)	12,680 18	
Pilotes, 4	190 00	
Amende de steamer pour violation du S.A.	100 00	
	13,070 18	

Steamers fédéraux.	$ c.	$ c.
Champlain ($10,121.51).		
Avril 1911: fret, $295.63; passagers, $239.15; repas, $13	547 78	
Mai 1911: fret, $132.26; passagers, $636.90; repas, $10.30	779 46	
Juin 1911: fret, $114.11; passagers, $601.17; repas, $3.30	718 58	
Juillet 1911: fret, $110.71; passagers, $984.50; repas, $19.80	1,115 01	
Août 1911: fret, $100.37; passagers, $1,064.70; repas, $21.80	1,186 87	
Sept. 1911; fret, $111.54; passagers, $842.42; repas, $13.10	967 06	
Oct. 1911: fret, $192.15; passagers, $638; repas, $10.10	840 25	
Nov. 1911: fret, $214.03; passagers, $740.21; repas, $2.60	956 84	
Déc. 1911: fret, $562.84; passagers, $810; repas, $12.90	1,385 74	
Janv. 1912: fret, $190.92; passagers, $623.96; repas, $43.30	858 18	
Fév. 1912: fret, $406.77; passagers, $347.07; repas, $11.90	765 74	
Earl Grey ($14,619.49).		
Avril 1911: 13 voyages: fret, $2,863.40; passagers, $1,206.50; repas, $32.40; lits, $264; gages détaillés dans le rapport de l'A.G., 1910-1911, maintenant chargé à $1,116.61	5,482 91	
Janv. 1912, 15 voyages: fret, $1,599.72; passagers, $1,045; repas, $33.60; lits, $216	2,894 32	
Fév. 1912, 12 voyages: fret, $1,787.65; passagers, $969.25; repas, $51.30; lits, $329	3,137 20	
Mars 1912, 14 voyages: fret, $1,706.71; passagers, $1,028.25; repas, $38.10; lits, $338; moins, dû par le départ. de la Milice, $6	3,105 06	
Minto ($11,293.70).		
Avril 1911, 14 voyages: fret, $1,972.04; passagers, $972.25; repas, $23.90; lits, $164; détaillé dans le rap. de l'A.G., 1910-1911, et maintenant chargé à $967.94	4,100 13	
Mai 1911, 4 voyages: fret, $54.93; passagers, $151.50; repas, $6.20; lits, $17	229 63	
Janv. 1912, 16 voyages: fret, $816.03; passagers, $660.40; repas, $41.20; lits, $131	1,645 63	
Fév. 1912, 8 voyages: fret, $722.37; passagers, $256.75; repas, $19.90; lits, $107	1,106 02	
Mars 1912: 12 voyages: fret, $1,392.72; passagers, $923.50; repas, $44.20; lits, $261	2,621 42	
Départ. de la Milice, transport de la Milice	12 87	
Retours avancés	1,575 00	
	36,034 70	
Ventes—Sommaire.		
Huile et restes de poissons, etc.	4,761 52	
Lots riverains	24,540 00	
Résidus et vieux matériel, etc.	12,856 35	
	42,157 87	

Ventes—Détails.	$ c.
Huile et restes de poissons.	
Trav. de réduct., Canso ($3,317.48)—	
Cox, A. B., produits de la vente de 485 sacs de poissons à différentes personnes	681 80
Skinner, Wm., huile de chien de mer, 4 gals	1 80
Marden Orth et Hastings—	
Huile de chien de mer, 6,279 gals	2,633 88
Travaux de réduction de Port-Clark ($526.86)—	
Marden Orth et Hastings, huile de chien de mer, 1,507½ gals	526 86
Travaux de réduction de Shippegan ($917.18)—	
Harvey et Outerbridge, morceaux de poisson, 19 sacs	33 69
Mallet, Wm. D., bois vendu à diverses personnes, 20½ cordes	56 63
Morceaux de poisson vendus à diverses personnes, 2,880 liv	31 20
Morais, P. P., vente provenant de morceaux de poisson à diverses personnes, 40·75 tonnes et 40 gallons d'huile de chien de mer	795 66
	4,761 52
Ventes de lots riverains.	
B.C. Marine Railway—	
Lot riverain, Port Esquimalt	1,375 00
Cie de ch. de fer Pacifique-Can.—	
Lot riverain, Alberni	240 00
Lot riverain, Prescott	1,000 00
Coburn, John W.—	
Lot riverain	825 00
DesBrisay, Merrill—	
Lot riverain, rivière Fraser	1,300 00
Terminal Ry. & Bridge Co., Fort-William—	
Lot riverain, Fort-William	17,500 00
McDonald, D. G. et W. S.—	
Lot riverain, False-Creek, C.-B.	400 00
Runkle, G.—	
Lot river., New-Westminster	1,800 00
Tyson, Mme E.—	
Lot riverain, Wiarton	100 00
	24,540 00
Ventes de résidus, déchets et vieux matériaux, etc.	
Ontario.	
Brais, M., vieux bateau	5 00
Cotes, T., barils d'huile vides	14 85
Hurley, J. M., vieille pompe	40 00
Kingston et Kinch, limailles de cuivre et cuivre et copeaux	307 46
Leetham, E. S., 4 acres de terre avec petite bâtisse sur l'île Nicholson	100 00
McKee, S., vente de déch. de bois.	7 65
McMenomy, R., vieux bat. vendu	30 00
Purvis, Jos., 2 vieilles bouilloires.	50 00
Stewart, D .G., pierre, 2,532 ton	227 88
Topley et Cie, plaques photograp.	158 40
Québec.	
Départ. de l'agriculture, changer davier	9 36
Col. des douan., Rimouski, bateau	0 25
A reporter	950 85

Ventes—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	950 85
Québec—Fin.	
Collins, G. E., gardien de phare, houille, 7 tonnes	29 75
Cote, Wm., déchets des chantiers de Sorel	120 00
Cuthbert, W. R. et Cie, résidus de Sorel	1,214 16
Delaney, J. A., houille, 22¾ ton	136 35
Delaney, Thos., porc, etc., str *Arctic*	20 00
Derouin, F., résidus	261 74
Economic Heating Co., vieilles barres de grilles et ferrailles	351 00
Filion, O., peinture	3 38
Garratt, Chas., vieux bat. et ram.	35 00
Ligne S.S. Gaspé et Baie-des-Chaleurs, houille	12 00
Gauvremont, A., bouil. à huile	205 00
Ferraille	544 64
Hael, James, cuivre en feuilles	5 80
Hudson Bay Co., ancre	36 75
Imperial Oil Co., barils vides	1,908 60
Kaine, J., vieille fonte	0 68
Kelly, J., vieil engin	150 00
Lambert, O., vieux tubes	3 48
Langelier, A., tubes à bouilloire.	0 68
Lebruquet, F., barils vides	5 25
Lymans, lim., barils vides	12 00
Lynch, Joseph, bateau	10 00
Cie de télégraphie sans fil Marconi, houille	127 50
Metallurgic enterprise Co., résid.	96 51
O'Brien, P. J., chaloupe condamn.	150 00
Départ. des Travaux publ., chargement de bois de service	2 40
Quebec Coal Co., vieille bouil	25 00
Richelieu Foundry Co., résidus d'acier, 205,170 liv	824 34
Ferraille	36 14
Ryan, Thos., vieille fonte	7 01
Saguenay Construction Co., bateau	50 00
Sharpels, Wm., plaques d'acier	2 75
Nouvelle-Ecosse.	
Brandon-Henderson, lim., carabines en étain, 700	105 00
Brister, C. et Fils, arbre de couche Vieux câble, $2.50; bidons à huile, 1,000 à 3½c.	90 00 37 50
Carritte-Patterson Mfg. Co., bidons à huile vides, 987 à 10c.	98 70
Houille vendue aux résidents de Dockyard, 63½ tonnes	217 10
Coombes, F. G., papier Kosat, 20 rouleaux	80 00
Cox, Geo. A., bid. à huile vid., 192	18 00
Cunningham, A. H., vieille dem. au phare du Cap-Sable	30 00
Davy, J., tonneaux vides, 49	36 75
Grant, W., bœuf de l'île St-Paul.	50 00
Hamm, R., cheval "Viscount"	115 00
Imperial Oil Co., caisses de gazoline et barils d'huile	53 90
Cie de télégraphie sans fil Marconi, bœuf frais délivré à la station du Cap-Sable	44 40
A reporter	8,315 11

Ventes—Détails—*Fin.*	$	c.
Report	8,315	11
Nouvelle-Ecosse—Fin.		
Cie de télégraphie sans fil Marconi—*Fin.*		
Houille et huile kérosine à la station du Cap-Sable	198	38
National Drug & Chemical Co., esprit de vin, 173 gals à $4	692	00
Pullman Frères, vieux plomb, 7,000 liv	182	25
Rogers, W. S., produits de la vente de magasins interdits	656	40
Ventes de l'île au Sable—		
Airelles: 44 barils et 9 demi-barils	269	25
Ponies, 31, produits vente de	824	60
Jument et poulain	80	00
Peaux, 940 liv	108	10
Saunderson Mfg. Co., bidons à huile, 413	49	56
Tobin, A. J., chaloupe surf	15	00
Webber, A. A. et Fils, tubes, 10,016 liv	189	35
Petites ventes de bidons à huile, etc., de différents phares	112	18
Dévidoir à câble	30	00
Nouveau-Brunswick.		
Fermeture, 4,000 pds	15	00
Bidons à huile et barils vides	26	75
Vieille chaloupe	2	00
Vieux câble, 3,230 liv	71	75
Ile du Prince-Edouard.		
Houille, 11 tonnes du séchoir de Souris	38	50
Vieilles bouilloires et cheminées provenant d'une station d'alarme à East-Point	20	00
Vieille jonque	65	25
Foin vendu aux strs *Earl Grey*, $10.20; *Minto*, $5.50	15	70
Barils vides de gazoline, 3	9	00
Eau vendue, drague du gouv., etc.	4	60
Manitoba.		
Overton, Wm., Selkirk, vendu 35½ cordes de bois	106	50
Colombie-Britannique.		
Anderson, D., vendu vieille grange	10	00
Robertson, G. E. L., Victoria—		
Accessoires de l'hôpital de la marine de Victoria	70	00
Vieux treuil du str *Quadra*	105	00
Engin à gazoline du bateau de sauvetage *Banfield*	201	00
Limaille de laiton, etc	141	89
Hélice du str *Newington*	20	00
Sacs de ciment	15	20
Schuman, D., Victoria—		
Vendu 2 compresseurs à air	150	00
Général.		
Ventes de cartes marines, etc	46	03
	12,856	35

Droits pour examiner les registres de marine.	$	c.
Ontario—		
Ingersoll	4	00
Ottawa	0	60
Picton	0	60
Toronto	2	80
Québec—		
Montréal	6	80
Québec	11	32
Nouvelle-Ecosse—		
Halifax	7	25
Liverpool	0	85
Lunenburg	4	20
Shelburne	0	24
Yarmouth	0	75
Nouveau-Brunswick—		
Saint-André	5	17
Ile du Prince-Edouard—		
Charlottetown	1	20
Manitoba—		
Winnipeg	0	80
Colombie-Britannique—		
Victoria	5	00
Territoire du Yukon—		
Dawson	1	00
	52	58

Revenu casuel.	$	c.
Béland, T., agent de m., Québec—		
Gains, strs *Montcalm* et *Montmagny*	2,139	11
Frais de douane pour un treuil du str *Princess*	256	03
Bernier, capit. J. E., remboursé sur les avances	1,000	00
British Board Trade, paiements en plus	0	41
Consul général britan., New-York, pension remboursée, etc., marin J. A. Gervais	11	68
Chapman, R. A., argent de conscience remis	4	25
Cunningham, F. H., mont. reçu p. fer perdu sur transport	4	50
Remb. de balance sur avance	0	70
Doherty, K. A., loyer de l'hôpital de marine à Richibouctou, N.-B.	2	00
Doutre, C., remb. sur pay. en plus	218	50
Egan, M. J., rem. de bal. p. avan.	6	70
Dép. des Financ., dép. encour. par Imperial Bd. Trade *re* échouement str *Alexandra*	300	99
Flood, G. H., remb. paiement dupl. à la Dom. Coal Co.	300	14
Found, W. A., reçu sans aucune information à sa disposition	17	00
Gagnon, G., permis pour couper l'herbe, etc	10	00
Gibbs, H. L., remboursé d'avance	1,000	00
Gilley, W. A., dommage causé au vaisseau éclaireur de Sand-Head par le remorqueur *Flyer*	141	00
Harvey, C. H., gages pour réparer str *Elinor*	22	14
Remise dupl. paiement	44	85
Kirkland, Geo., argent laissé par Wm. Linton noyé à bord du str *Princess*	9	89
A reporter	5,489	89

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report..	5,489 89
Langley, W. H., dépenses Imp. Bd. Trade *re* échouement goél. *Baden Powell*..	14 60
Le Bel, C. A., argent de conscience reçu..	10 00
Lewis Bros., rem. erreur dans ac.	0 10
Lugar, W. R., remb. paiem. dupl.	5 00
McDonald, F., remboursé partie de billet de retour..	4 70
Mailloux, P. J., remboursé à compte paiement en plus..	1 00
Corporation maritime de poisson, bail, Souris Fish Drier..	325 00
Mowat, Alex., remboursé à compte paiement en plus..	4 25
Palmer, F. E. et Cie, dépenses *re* échouement goél. *A. A. Fownes*.	5 68
Papineau, L. G., remboursé salaire dû..	0 06
Argent de conscienc ereçu.. ..	2 00
Départ. des charités publiques de St-Jean, Terre-Neuve, pension de marins, goël. *Ruby*..	31 25
Purdy, W. H., argent laissé par le défunt Wm. Smallbone du remorqueur *Lord Kitchener*.. ..	21 69
Reid, D. F., remboursé à compte payé en plus..	10 00
Robertson, A., remb. avances.. ..	300 00
Robertson, G. E. L., argent de conscience reçu..	5 00
Rodd, R. T., remb. d'avance.. ..	1,000 00
Smith, H. E., loyer collecté de campeurs	293 50
Stumbles, W. W., rem. bal. av.	0 84
Stupart, R. F., remboursé paiement dupl..	11 50
Symonds, remboursé bal. av.. ..	232 64
Taylor, T. G., argent de conscience reçu..	1 00
Rem. d'à compte payé deux fois	31 50
Rem. mont. payé pour réparat. aux dactylographes..	0 75
Gains str *Brant*..	40 00
Trefry, W., bail, étang eau salée.	1 00
Tremaine, A. DeB., gains str *J. L. Nelson*..	200 00
Vickers Fils et Maxime, remise paiem. en plus, etc., chasse-cendres, str *Earl Grey*..	118 14
Walker, S. J., remb. d'avance.. .	100 00
Baux, lot riverain—	
Adams Frères, Victoria..	10 00
Armstrong et Ditmaln, False-Creek..	22 75
Anglin, E. W., île Toronto.. ..	10 00
B.C. Electric Ry. Co., Victoria.	22 25
B.C. Marine Ry. Co., Esquimalt	100 00
B.C. Marine Ry. Co., Vancouver	100 00
Boyd, M. M., Vancouver..	227 00
Brackman-Ker Milling Co., Burrard-Inlet..	12 50
British Canadian Securities, Ltd., Victoria..	12 50
Brittingham et Young, Vancouver..	230 70
Burchell, C. J., Sydney, N.-E..	20 15
Burnaby, municipalité, Burrard-Inlet..	1 00
A reporter..	9,029 94

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report..	9,029 94
Baux, lot riverain—*Suite.*	
Burrard Inlet Land and Improvement Co., Burrard-Inlet.	610 50
Burrard Inlet Lumber Co., Burrard-Inlet..	100 00
Cameron Lumber Co., Victoria.	55 40
Cie de chemin de fer du Pacifique-Canadien, Nanaïmo..	24 00
Cie de chemin de fer du Pacifique-Canadien, Goderich..	250 00
Cie de chemin de fer du Pacifique-Canadien, Victoria..	40 00
Cie de chemin de fer du Pacifique-Canadien, Winnipeg.	1 00
Champion et White, English-Bay	82 50
Delgrey, F. S., False-Creek.. ..	33 00
Dickens et Alvonslaven, Burrard-Inlet..	5 00
Dunbar, C. T., Vancouver.	225 00
Fell et Heywood, Burrard.. ..	2,046 00
Godfrey, W., English-Bay.	60 00
Graham, B. C. Co., Thetis-Cove.	100 00
Cie de ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique, Baie-du-Tonnerre...	1 00
Grossman, A., Vancouver-Nord.	25 15
Cie de chemin de fer Goderich et Guelph, Goderich..	200 00
Hardy, Robt. J., Burrard-Inlet.	25 00
Higgs, F. F., Victoria..	1 00
Horne, Thos. H., Victoria.. .. .	30 00
Howe Sound and Northern Boom Co., New-Westminster..	342 00
Hutchison Frères, Victoria.. ..	14 10
Jericho Country Club, English-Bay..	1 00
Keith, Mme A. J., Burrard-Inlet	10 00
Keith, J. C., Vancouver..	100 00
Keith, J. C., Burrard-Inlet.. ..	50 00
Kerr, A. H., Belleville..	1 00
Ladysmith Lumber Co., Ladysmith..	100 00
Leigh et Fils, Victoria..	10 00
McLaren, Alex., Vancouver.. ..	50 00
Miller, W .O., Burrard-Inlet. ..	165 25
Miller, W. O., Nelson..	33 00
New Westminster Marine Ry. Co..	38 33
Nichols Chemical Co., Burrard-Inlet..	135 00
North Pacific Lumber Co., Burrard-Inlet..	175 00
Vancouver-Nord, corp. de New-Westminster..	1 00
Northern Counties Investment Co., False-Creek..	20 00
Pallant, Arthur, Burrard-Inlet.	255 00
Pretty, T. W., Victoria..	15 00
Puget Sound Navig. Co., Victoria..	5 00
Pybus, H., Vancouver..	33 15
Raymond, John, Victoria..	18 00
Roe et Abernethy, Port-Moody..	50 00
Roy et Leaverson, Vancouver. ..	80 00
Saanich Lumber Co., Sydney..	50 00
Shendler, C. P., Coal-Harbour..	66 00
Stevens, A. E., Burrard-Inlet..	100 00
Taylor Mill Co., Victoria..	100 00
Thompson, J., Victoria..	15 00
A reporter..	14,977 32

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report..	14,977 32
Baux, lot riverain—*Fin.*	
Thorley, E. S., Vancouver.. ..	626 56
Todd, J. H. et Fils, Esquimalt.	5 00
Vancouver, municipalité de.. ..	1 00
Victoria, municipalité de..	1 00
Ward, Robt. et Cie, Victoria.. ..	50 00
Watts, W. & Son, Collingwood.	1 00
Westminster Mill Co., New-Westminster..	52 00
Wood, E., Presque-Ile..	7 50
Wiallard, R. A., bal. avancées.	42 35
Montant surpayé, T. Auclair, pour gages..	4 00
A reporter..	15,767 73

Revenu casuel—*Fin.*	$ c.
Report..	15,767 73
Service d'hiver de la malle—	
Produit du travail des équipes du hangar à bateau du Cap-Tormentine pour mars 1912..	3 45
Recettes du télégraphe sans fil—	
Vap. *Earl Grey*..	5 57
Vap. *Minto*..	2 92
Vap. *Montcalm*..	5 52
Young, W. S., transmission de chèques pour prix de permis. ..	30 00
	15,815 19
MOINS—Remboursement de prix de licence, J. A. Thompson	5 00
	15,810 19

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 février 1912.

***Re* Quais et jetées non transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries.**

MONSIEUR,—J'inclus copie d'une lettre que j'adresse à l'honorable ministre des Travaux publics, concernant le grand nombre des quais construits par son ministère, qui n'ont pas été transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries et pour l'usage desquels aucun revenu n'a été perçu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

L'hon. J. D. HAZEN,
Ministre de la Marine et des Pêcheries, Ottawa.

NOTE.—Voir correspondance, page V—434.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 26 février 1912.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 22 du mois courant, adressée à l'honorable ministre de la Marine et des Pêcheries, contenant copie d'une lettre que vous avez écrite à l'honorable ministre des Travaux publics, concernant les quais construits par le ministère de celui-ci et qui n'ont pas été transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. JOHNSTON, *S.-M.*

L'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 avril 1911.

***Re* Quais et jetées: Ontario.**

MONSIEUR,—Il n'a été transmis, durant le dernier exercice financier, ni compte-rendu ni deniers en rapport avec les quais et jetées suivants: Barry's-Bay, Echo-Bay,

Goderich, Hilton, Morpeth, North-Bay, Port Finley, Port Rowan, Providence Bay, Southampton et Summerstown.

Le revenu provenant de quatre de ces quais, dont il a été rendu compte pour l'exercice financier précédent, a été comme suit: Echo-Bay, $8.33; Goderich, $700; Hilton, $233.02; et North-Bay, $27.50.

Le dernier revenu dont on fait rapport comme provenant de Barry's-Bay a été de $183.99, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1908. Malgré que l'on ait, d'année en année, attiré votre attention sur ce quai, aucun rapport ne nous en a été fait depuis.

Un autre quai qui a été l'objet d'une correspondance antérieure est celui de Port-Finley, et il résulte de votre lettre du 7 février 1908 que le gardien de ce quai était en retard pour 1902 et 1904. Le dernier revenu dont il a été rendu compte se chiffrait à $95.53, comme perçu en 1907-08.

Le revenu du quai de Providence-Bay a fléchi de $122.06, en 1907-08, à $16.50 en 1908-09, qui est la dernière somme dont il a été fait rapport.

Les dernières recettes transmises à notre bureau pour le quai de Port-Rowan ont constitué le compte-rendu de 1908-9 et formaient une somme de $3.32.

Les perceptions provenant de Southampton en 1907-8 se sont élevées à $271.29; elles n'ont figuré en compte que pour $147.73 en 1908-9; on n'a fait aucun rapport et transmis aucune recette durant les deux dernières années.

En 1907-8, les recettes pour Summerstown se sont élevées à $13, mais rien ne nous est venu de cet endroit depuis.

J'aimerais à savoir si l'on a fait usage de ces quais, et pourquoi il n'a pas été rendu compte des perceptions que comporterait de tel usage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 janvier 1912.

Re **Quais et jetées.**

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur le retard apporté à la transmission des reçus des dépôts et des rapports se rattachant au revenu des quais et jetées. Durant le présent exercice financier, les recettes en argent qui sont parvenues à ce bureau ont été les suivantes:

30 juin 1911	$3,327 39
3 novembre 1911	5,120 82
19 décembre 1911	4,828 60
	$13,276 81

Vous constaterez qu'il s'est écoulé trois mois de l'exercice financier avant toute reddition de compte des perceptions, et que le deuxième montant n'a été transmis qu'après un autre intervalle de quatre mois, tandis que le troisième nous est parvenu un mois plus tard.

Ce serait faciliter grandement le travail de ce bureau et se conformer aux règlements du Trésor que de transmettre aussitôt que possible après la clôture de chaque mois, les perceptions mensuelles et les rapports relatifs à chacun des différents quais.

Les recettes que l'on laisse accumuler pendant plusieurs mois avant de les transmettre, non seulement exigent une compilation volumineuse et des entrées laborieuses, mais elles imposent un travail additionnel, quand il devient nécessaire de consulter quelque item spécial de recette compris dans une forte liasse qu'il faut alors dépouiller pour le trouver.

Aucune des perceptions provenant des quais de la Nouvelle-Ecosse n'est parvenue à ce bureau avant le 19 décembre dernier.

Vous voudrez bien vous occuper de ces détails.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 février 1912.

Re **Quai du Sault Sainte-Marie.**

MONSIEUR,—Durant le présent exercice financier, il n'a été fait aucun rapport et aucun compte rendu des recettes en argent concernant le quai du Sault-Sainte-Marie.

Les preceptions brutes dont il a été fait rapport pour l'année précédente se sont élevées à $2,724.18, et les paiements, pour services rendus, effectués à même ces perceptions, ont été comme suit:

Allard, A., service de 6 mois, d'avril à septembre.	$ 385 00
Boyd, E. M., service de 6 mois, d'avril à septembre. . . .	212 50
Boyd, G. A., (gardien de quai), service de 6 mois, d'avril à septembre.	600 00
Boyd, J. E., service de 6 mois, d'avril à septembre. . . .	222 50
Kennedy, D., service de 6 mois, d'avril à septembre. . . .	308 86
	$1,728 86

La balance, $995.32, a été dûment déposée et il en a été rendu compte, ainsi qu'il appert de mon rapport de 1910-11, page N—170.

Comme les perceptions relatives à ce quai sont très élevées, vous comprendrez la nécessité d'adopter de promptes mesures pour obtenir que compte-rendu en soit fait pendant le présent exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 1er mars 1912.

MONSIEUR,—J'ai bien reçu votre lettre du 20 du mois dernier, concernant les perceptions relatives au quai du Sault Sainte-Marie, Ont., et je m'empresse de vous dire que des mesures ont déjà été prises pour obtenir les reçus et les rapports requis.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. JOHNSTON, *S.-M.*

L'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 août 1912.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 28 février dernier, date à laquelle il n'avait pas encore été fait de rapport ou de transmis de reçus des dépôts relatifs au quai du Sault Sainte-Marie, pour la saison de 1911.

Votre état de revenus n° 1, reçu le 21 juin, contenait une recette déposée de $394.45 en date du 4 juin 1912, en règlement de la balance des péages perçus en avril, mai et juin 1911, et un reçu de dépôt pour $330.79 en date du 25 mai 1912, en règlement de la balance des péages perçus en octobre, novembre et décembre 1910.

Aucun dépôt et aucun compte-rendu n'ont été transmis pour juillet, août et septembre 1911, non plus que pour l'année courante.

Je ne comprends pas que vous puissiez tolérer que ce gardien de quai retienne les fonds du gouvernement aussi longtemps, pour ne rien dire de la possibilité finale d'une perte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 octobre 1912.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 30 août dernier, concernant le quai du Sault Sainte-Marie.

Durant l'exercice financier de 1909-10, il n'a été rendu compte des revenus que pour six mois au lieu de neuf.

Durant l'exercice financier de 1910-11, il n'a été fait rapport d'aucun revenu.

Les revenus pour octobre, novembre et décembre 1910, s'élevant à $330.79, n'ont été déposés que le 25 mai 1912.

Les revenus pour avril, mai et juin 1911, s'élevant à $394.45, n'ont été déposés que le 4 juin 1912.

Les revenus pour juillet, août, septembre, octobre et décembre 1911, s'élevant à $821.95, n'ont été déposés que le 10 septembre 1912.

Aucun dépôt n'a été jusqu'ici fait des revenus pour la présente saison.

Evidemment, le gardien du quai s'est servi des revenus de la saison courante pour payer ceux de la précédente. Il devrait être requis de déposer les revenus perçus durant la saison actuelle, sous peine de renvoi.

Les recettes pour avril 1911 ont été plus faibles de $51.70 que les salaires payés, et celles de décembre 1911, plus faible de $166.02.

A moins qu'il n'y ait amélioration dans le compte-rendu des revenus de ce quai, je serai forcé de faire rapport à cet égard à la commission du Trésor.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mars 1912.

Re **Quai de Goderich.**

MONSIEUR,—Durant l'exercice financier clos le 31 mars 1910, on a rendu compte de $700 provenant du quai de Goderich. Il n'a été transmis ni recettes ni rapport depuis.

Votre attention a été attirée sur ces faits par des lettres de mon département écrites les 11 avril et 11 septembre de l'année dernière, mais aucune réponse n'a été faite à ces lettres qui donnât les raisons pour lesquelles il n'a pas été rendu compte des perceptions.

J'aimerais à savoir si on a fait usage du quai, au cours des deux dernières années et pourquoi le gardien a négligé, durant ce laps de temps, de transmettre ses rapports.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 2 avril 1912.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 23 du mois dernier, concernant l'absence de compte-rendu des perceptions provenant du quai de Goderich, Ont.

Je dois signaler que les locataires refusent de payer le loyer demandé, du fait que la communication avec la section D est interrompue par le chemin de fer.

La difficulté est l'objet de nos soins et j'espère que l'on en viendra bientôt à une solution. Le gardien du quai a été requis de vous transmettre sans retard le compte-rendu de ses perceptions.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. JOHNSTON, *S.-M.*

L'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mai 1912.

Re **Quai de Port-Finlay.**

MONSIEUR,—Les premières recettes provenant du quai de Finlay dont il a été rendu compte ont été transmises à ce bureau le 21 mai 1907. Après m'être enquis, j'ai constaté que le quai avait été transféré à votre ministère en avril 1902, et que M. M. MacLennan en avait été nommé gardien le 10 mai suivant.

Le 10 juin 1907, je vous écrivais que le gardien ne faisait pas ses rapports d'une manière satisfaisante et que les perceptions transmises étaient celles pour 1905; vous m'avez répondu qu'un fonctionnaire de votre ministère visiterait le quai à bref délai et apporterait remède à la situation.

Le 4 février 1908, je vous écrivais encore que ni argent ni rapport n'avaient été transmis; vous m'avez répondu le 7 de ce même mois, m'informant qu'un de vos fonctionnaires avait visité le quai et constaté que le gardien était en retard pour 1902-04; que le ministère avait consenti à l'achat de la bâtisse d'entrepôt construite sur le quai, pour tenir lieu des arrérages des perceptions, et que rapport et compte-rendu des nouvelles perceptions seraient sans doute transmis à courte échéance.

Il a été rendu compte de $95.53 durant le mois de mai suivant, mais quoique votre attention ait été attirée d'année en année sur ce quai, il n'a été transmis depuis ni argent ni rapport.

Veuillez m'informer si ce quai est encore sous la surveillance de M. McLennan et aussi me renseigner sur les mesures adoptées pour vérifier les opérations relatives à ce quai, les perceptions effectuées ou qui auraient dû l'être, et s'il a été rendu compte fidèlement de toutes les perceptions faites depuis que le quai a été transféré à votre ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 août 1912.

Re **Quais: Nouveau-Brunswick.**

MONSIEUR,—Il a été rendu compte de $36.14 provenant de Lameque, pour l'année 1910-11; de rien pour 1911-12. Il y a aussi 14 quais pour lesquels aucun revenu n'a fait l'objet d'un compte-rendu depuis des années.

Votre agent à Saint-Jean a informé un commis de ce bureau qu'il avait envoyé un rapport à votre ministère sur ces quais, en avril dernier. A-t-on tenu compte de cette information?

D'après les livres de cet agent, le gardien du quai a perçu $4,941.68 à Saint-Jean-ouest, en 1911-12. Il n'a été rendu compte que de $4,768.43, suivant la note attachée. Il n'a été transmis ni rapport ni dépôt concernant ce quai, pour juin 1911, d'où peut résulter la différence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 6 novembre 1912.

MONSIEUR,—Pour plus ample explication sur ce qui fait l'objet de votre lettre du 31 août dernier et de la mienne du 3 du mois dernier, en ce qui concerne les perceptions effectuées au quai de Saint-Jean-ouest, N.-B., je dois vous informer que la recette totale pour ce quai a été, en 1911-12, de $4,768.43. Dans le relevé dont vous

accompagnez votre lettre, vous comptez les recettes de mai comme étant de $826.58. Ce montant comprend les perceptions de deux mois: mai, $721.58, et juin, $105.

L'agent à Saint-Jean déclare que la somme transmise, $4,768.43 est le total exact.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. STANTON, *D.S.M.*

L'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 août 1912.

Re **Quais: Nouvelle-Ecosse.**

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur les quais suivants, au sujet desquels il n'a été rendu compte d'aucun revenu pour 1911-12, et dont les recettes pour 1910-11 ont été comme suit:

Bear-Point	$ 3 35
Canso	14 16
Delaps-Cove	3 81
Harbourville	32 16
Isaac's-Harbour	9 84
Morden	6 92
Perkin's-Cove	11 08
Port-Hood	2 50

La recette pour Port-Morien était de $550.30 en 1910-11 et de $138.46 seulement en 1911-12.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 septembre 1912.

Re **Quais: Ile du Prince-Edouard.**

MONSIEUR,—L'état suivant montre les recettes de certains quais de l'Ile du Prince-Edouard, pour 1910-11; quant aux recettes desquels, pour 1911-12, aucun compte-rendu n'en a été fait:

Aikins	$ 2 08
Belfast	26 17
Brush-Wharf	13 73
Clifton	10 78
Higgerty's-Wharf	7 20
St. Mary's Bay	17 04
South-Rustico	9 60

Il y a aussi neuf quais dont aucune recette n'a été transmise depuis des années.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 11 octobre 1912.

MONSIEUR,—Me reportant à votre lettre du 4 du mois dernier, concernant les quais de la province de l'Ile du Prince-Edouard, dont les recettes nous ont été transmises en

1910-11, mais des recettes desquels, pour 1911-12, aucun compte-rendu n'a été fait, je dois vous informer que l'on a demandé à l'agent de Charlottetown de faire rapport au sujet de ces quais.

Quant à ce qui concerne les neuf (9) quais dont aucune recette n'a été transmise depuis des années, je dois vous faire observer que l'agent en fait le rapport suivant:

Campbell's-Cove.—Pas d'eau pour les navires tirant plus de quatre (4) pieds. Le quai ne sert qu'aux bateaux de pêche qui ne paient pas de redevances.

Rivière Cardigan.—On ne se sert pas de ce quai; les quais privés n'exigent rien pour l'amarrage et peuvent suffire au besoin de tout le trafic.

Cranberry-Wharf.—Il ne se fait pas d'affaires à ce quai, d'où il suit que personne n'acceptera d'y être proposé.

McGee's-Wharf.—Ce n'est plus un quai; on n'en voit que les débris.

Murray-Harbour-South.—Les quais privés n'exigent rien pour l'amarrage et peuvent accomoder tous les vaisseaux. On ne s'en sert pas.

Pinette.—Ce quai ne peut servir; il est dans un état trop dangereux.

Souris-East.—Ce n'est pas un quai, mais plutôt un simple brise-lames. Les navires ne pourraient s'en servir comme quai.

Nine-Mile-Creek.—Jusqu'à l'été dernier, un navire ne pouvait s'approcher à moins de 300 pieds de ce quai. Il n'y a pas de gardien actuellement.

Red-Point.—Il a été rendu compte de $17.83, comme provenant de ce quai, on 1911-12.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. JOHNSTON, *S.-M.*

L'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 février 1912.

Re **Licenses pour la baleine.**

MONSIEUR,—Les recettes provenant des licences pour la baleine se sont élevées à $19,800 pour 1910-11 et se décomposent comme suit:

Payé au bureau du ministère.

Canadian Arctic Whaling Company, 2 à $800	$ 1,600
Canadian North Pacific Fisheries, 3 à $1,000, 7 à $1,200	11,400
Canadian Whaling Company	800

Payé à E. G. Taylor, Nanaïmo.

Pacific Whaling Company, 3 à $1,200	3,600

Payé à John T. Williams, Vancouver.

Pacific Whaling Company, 2 à $1,200	2,400
	$19,800

Il n'a été jusqu'ici rendu compte de rien cette année, comme provenant de cette source.

A l'exception de la licence accordée à la Canadian Whaling Company, ces licences ont toutes été émises pour la côte du Pacifique.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 28 mars 1912.

MONSIEUR,—Me reportant à votre lettre du 14 du mois dernier concernant les prix des licences pour la baleine, émises durant le présent exercice financier, je dois vous informer qu'une licence a été accordée à la Canadian Whaling Company pour une année à compter du 11 avril 1911. Le prix vous en a été transmis en avril 1911 et porté au crédit de l'année 1910-11.

Dix licences pour la balance ont été accordées aux Canadian North Fisheries, Limited, au prix de $1,200 chacune, pour une année, à compter du 1er décembre 1911. Les sommes perçues en paiement de ces licences ont été déposées et le reçu de dépôt vous en sera envoyé à la fin du présent mois.

Ceci comprend un compte-rendu de toutes les licences pour la baleine émises pour le présent exercice financier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. JOHNSTON, *S.-M.*

L'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 février 1912.

Re **Licenses pour la baleine.**

MONSIEUR,—Les recettes provenant des licences pour la baleine, sur la côte de l'Atlantique, durant ces quelques dernières années, se décomposent comme suit:—

Sous le titre de province de Québec.

1905-6.—Quebec Steam Whaling Co., Sibyl-Cove, Sept-Iles.	$800
1906-7.—Compagnie du Labrador, Montréal	800
McKenzie, P.	800
Pearson, B. F. (remboursé)	800
Quebec Steam Whaling Co., 1 à $1,000, 2 à $800, (remboursé, $1,600)	800
Scott, W. D. B.	800
1907-8.—Rien.	
1908-9.—Amendes imposées pour avoir pêché sans licence	900
1909-10.—Rien.	
1910-11.—Canadian Whaling Co.	800

Perçu par le capitaine Bernier, Steamer "Arctic".

1906-7.—Sloop *Alert*	50
Str. *Eclipse*	50
1907-8.—Adams, Wm, 2 ans	100
Grey, Wm E., 2 ans	100
1907-8.—McKay, H., 2 ans	100
Milne, W. F., 1 an	50
Mulch, James, 1 an	50
Gomer, Geo., 3 ans	150
Grant, O. C., 2 ans	100
Kinnes, R., 2 ans	100
1908-9.—Rien.	
1909-10.—Cooney, J.	50
Noble, Crawford, 4 ans	200
Whitney, H.	50
1910-11.—Mongo, F. N., 2 ans	100

Il ne paraît pas qu'il ait été rendu compte de rien au cours du présent exercice.

La différence entre les sommes perçues, pendant quelques années et d'autres années, et le fait qu'aucune recette n'a été enregistrée en 1908-9 et 1909, dans la province de Québec, non plus que comme provenant des perceptions du capitaine Bernier en 1909-10, demandent une explication.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 5 mars 1912.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 16 du mois dernier demandant une explication sur la différence entre les sommes perçues sur les permis dans la province de Québec, durant quelques années et quelques autres années, de même que dans les perceptions du capitaine Bernier.

Quant à ce qui concerne les prix des licences pour les usines de préparation de la baleine, les faits sont les suivants:

En 1905, la Quebec Steam Whaling Company a pris une licence pour son établissement de préparation à Sept-Iles, prix $800. Le renouvellement de la licence a été obtenu en 1906, au prix de $1,000. En 1907, la compagnie s'est trouvée incapable de payer le prix d'un renouvellement et a finalement été mise en liquidation; ce ministère a produit sa réclamation, pour le prix non payé de sa licence, entre les mains du liquidateur.

En 1906, des licences ont été octroyées à MM. P. McKenzie et W. D. B. Scott et, en 1907, à la compagnie du Labrador; mais les factoreries n'ont pas été construites sujettes à ces licences que l'on a, en conséquence, laissé périmer. Il s'ensuivit qu'aucune autre recette n'est venue de cette source.

Le 11 avril 1911, une licence a été donnée à la Canadian Whaling Company, Limited, qui a fait l'acquisition du matériel d'exploitation de la Quebec Steam Whaling Company. Cette licence sera sans doute renouvelée en la manière ordinaire.

De ce qui précède, vous pouvez constater qu'il n'existe actuellement qu'une seule usine pour la préparation de la baleine sur la côte de l'Atlantique.

Les perceptions opérées par le capitaine Bernier l'ont été conformément au sous-article 12 de l'article 9 de l'Acte des pêcheries, chapitre 45 des statuts revisés du Canada qui, vous le remarquerez, prescrit que les navires de pêche à la baleine opérant dans la baie d'Hudson et les eaux territoriales du nord prennent des licences dont les prix sont de $50 par année. Le montant perçu dépend entièrement du nombre des navires que l'on trouve à la chasse de la baleine dans ces eaux. Vous observerez qu'en 1907-8, le capitaine Bernier a réussi dans presque tous les cas à faire prendre des licences pour cette année et la suivante, ce qui explique qu'aucune perception n'a été encaissée en 1908-9.

Je puis ajouter que, durant son dernier voyage, le capitaine Bernier a émis certaines licences en paiement desquelles il a reçu des traites sur les propriétaires des navires, traites que le ministère s'efforce maintenant de faire payer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. JOHNSTON, *S.-M.*

L'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 février 1912.

Re **Certificats des capitaines et seconds.**

MONSIEUR,—Une liste des certificats des capitaines et seconds, émis par votre ministère pour l'année terminée le 31 décembre 1911, a été transmise à ce bureau le 8 du présent mois.

En comparant cette liste avec les rapports remis par les différents examinateurs des candidats à ces certificats, je constate que, dans certains cas, des honoraires sont portés sur la liste comme ayant été perçus par les examinateurs et qu'aucun rapport n'a encore été fait qu'ils ont été acquittés. Les examinateurs et les honoraires dont il est question sont:

L. A. Demers, 10 honoraires, $15 chacun, perçus le 20 et 22 avril 1911.
A. D. Grant, 1 honoraire, $6, perçu le 16 mai 1911.
Chas Moller, 13 honoraires, $15 chacun, perçus en février, mars et avril 1911.
Chas Moller, 5 honoraires, $6 chacun, perçus en février, mars et avril 1911.

J'aimerais à savoir si ces honoraires ont été perçus ainsi que mentionné, et, s'il en est ainsi, quand chaque examinateur a déposé l'argent au crédit du receveur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 février 1912.

MONSIEUR,—Il me faut faire la demande de tous les rapports en retard concernant les honoraires perçus des candidats à des certificats de capitaine et de second, examinés par le capitaine Lindsay.

Le seul rapport fait jusqu'ici, durant le présent exercice financier, rend compte de $12.50, montant de deux honoraires perçus en septembre dernier, tandis que la perception totale dont il doit être rendu compte s'élève à $120.50.

En l'absence de ces rapports, je suis dans l'impossibilité de déterminer si les dépôts reçus couvrent les perceptions de ce capitaine, telles qu'elles sont indiquées sur votre liste des certificats émis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 8 mars 1912.

MONSIEUR,—J'accuse réception de vos lettres du 13 et du 16 du mois dernier concernant les honoraires perçus pour les certificats octroyés par ce ministère aux capitaines et seconds.

En réponse, je dois vous informer que, contrairement aux instructions données aux examinateurs de déposer les perceptions au crédit du receveur général, aussitôt qu'elles sont opérées, quelques-uns de ces examinateurs ne se sont pas donné la peine de déposer l'argent chaque fois et le laissent s'accumuler avant d'en faire le dépôt.

A l'exception des honoraires perçus par le capitaine Moller, dont il n'a pas encore été rendu compte, tous les honoraires ont été déposés. Des mesures ont été prises pour obtenir que le capitaine Moller fasse remise de ses perceptions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. JOHNSTON, *S.-M.*

L'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 septembre 1912.

Re **Bateaux à vapeur du Canada.**

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur les observations suivantes concernant les bateaux à vapeur du Canada:

Champlain.—Il n'a été rendu compte des revenus de ce steamer pour le mois de mars, s'élevant à $1,150.66, que le 21 du mois de juin dernier, partant trop tard pour qu'ils apparaissent dans mon rapport du dernier exercice financier. J'aimerais à savoir pourquoi rapports et recettes n'ont pas été plus tôt transmis.

Earl Grey.—Le bourcier de ce vapeur porte à son crédit, dans son rapport du mois d'avril pour 1911, un mandat militaire de $4.50 et dans son rapport du mois d'avril suivant, il porte également à son crédit $1.50 pour la même cause. Aucun de ces montants ne paraît avoir été porté en compte au ministère de la Milice, durant l'exercice financier, et je dois demander s'il en a été rendu compte depuis.

Minto.—L'agent de la marine à Charlottetown a déposé dans une succursale à cet endroit de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, $1,575 le 12 juin 1911, mais il n'a pas été transmis jusqu'ici de reconnaissance de ce dépôt. J'aimerais à obtenir ce rapport dans le plus bref délai possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1912.

Re **Fonds des marins.**

MONSIEUR,—Je vous renvoie sous ce pli vos demandes (nos 49 et 50) de remboursement au fonds des marins. Veuillez y insérer où et quand ces montants ont été payés.

Je dois attirer votre attention sur la manière très défectueuse dont on opère la transmission des reçus de dépôt et des comptes rendus en rapport avec le fonds des marins. Il n'a été reçu pour le présent exercice que deux états de compte avec les reconnaissances des dépôts, le premier le 29 juin et le second le 20 septembre. L'état qui accompagne les comptes rendus des différents ports, pour le mois d'avril, n'est parvenu qu'aujourd'hui même à ce bureau.

Les reçus des dépôts devraient être expédiés au ministère des Finances régulièrement chaque mois et les rapports destinés à ce bureau, pour chaque mois, devraient être envoyés dans le cours du mois suivant.

Vous nous obligeriez en portant votre attention sur cette matière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE O

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Milice et Défense: résumé de la dépense.	Page dans la partie O.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	4	137,251 38	
Dépenses casuelles	6	11,962 79	
			149,214 17
Milice et Défense—			
Suppléments—Milice active	126	83,857 40	
Exercices annuels	53	1,169,107 07	
Corps de cadets	62	35,946 68	
Habillement et effets d'équipements	108	475,175 09	
Dépense casuelle	121	39,919 87	
Droits de douane	122	143,068 63	
Bibliothèque du ministère	121	975 31	
Arsenal fédéral	116	236,790 03	
Service du génie	98	379,398 80	
Aides aux associations et musiques	60	56,270 44	
Entretien des propriétés militaires	98	80,917 90	
Magasins de la milice	107	531,332 57	
Artillerie, armes, terrains et équipement	99	1,298,266 11	
Solde de l'inspecteur-général, etc., etc	8	21,600 00	
Solde et supplément de l'état-major du quartier-général	8	165,594 84	
Force permanente	33	1,946,548 22	
Impressions et papeterie	122	53,488 93	
Collège militaire royal	112	134,948 68	
Appointements et gages	69	155,644 83	
Ecoles d'instruction	36	70,012 91	
Relevés topographiques	121	24,714 04	
Transport et fret	120	138,216 18	
Aide au pouvoir civil—			
Springhill, N.-E	121	491 15	
Inverness	121	12 00	
Sydney, C.-B	121	183 27	
Glace-Bay	121	28 25	
Contingent du couronnement	122	134,835 48	
Dépenses de l'equipe de cadets pour aller en Angleterre, etc	122	3,167 46	
Equipe d'artilleurs canadiens en Angleterre, dépenses	122	14,994 58	
Clôture autour du vieux cimetière militaire, Montréal	98	2,885 37	
Champ de tir de Rockliffe—terrains additionnels	99	71,835 25	
Salles d'armes en général	98	78,947 56	
Magasin de London	98	5,341 45	
Collège militaire royal, Kingston—habitation du concierge	98	17 50	
Magasin d'Ottawa—parachèvement	98	4,518 62	
Ottawa—logement pour officiers, sous-officiers et hommes, école de tir, Rockliffe	98	15,000 00	
Parry Sound—Salle d'armes	99	32 50	
Québec—étage de plus, magasins de l'artillerie	99	2,088 82	
Québec—construction d'une promenade autour des fortifications	99	1,831 10	
Winnipeg—Magasin pour explosifs en dehors des lim. de la ville	99	44 08	
Gratifications, indemnités de sympathie et indemnités pour blessures	122	2,551 32	
			7,580,600 29
Divers—			
Gratifications—			
Représentants légaux de feu Ethel M. Phillips, employé au ministère	122		133 33
Pensions—			
Miliciens pour la rébellion de 1885, etc	124	17,118 21	
Invasion féniane	124	1,827 85	
Guerre du Haut-Canada, 1837-38	124	80 00	
Loi des pensions de la milice, 1901	126	45,697 80	
			64,723 86
Total			7,794,671 65

Fonds de retraite.	Milice et Défense: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Ministre.	
	Sir Frederick Borden, 1er avril au 9 oct., à $7,000	3,669 35
	L'hon. S. Hughes, 10 ct. au 31 mars, à $7,000	3,330 65
	Sous-ministre.	
‖250 00	Col. E. Fiset, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Personnel.	
	Div. 1 A—	
†120 75	Borden, J. W., 6 m. à $3,250, 6 m. à $3,650	3,450 00
†113 75	Brown, H. W., 12 m. au 31 mars	3,250 00
*65 00	Jarvis, E. F., 12 m. au 31 mars	3,250 00
†98 00	Panet, C. L., 12 m. au 31 mars	2,800 00
	Div. 1 B—	
*74 25	Beard, F., 3 m. à $2,400, 9 m. à $2,500	2,475 00
52 50	Brown, R., 6 m. au 31 mars, à $2,100	1,050 00
110 00	Brown, R. P., 12 m. au 31 mars	2,200 00
8 75	Burns, Chas., 1 m. au 31 mars, à $2,100	175 00
132 50	Caldwell, J. W., 6 m. à $2,600, 6 m. à $2,700	2,650 00
*55 00	Chesley, H. N. P., 12 m. au 31 mars	2,200 00
105 00	Déroche, A. P., 12 m. au 31 mars	2,100 00
138 75	Hurdman, W. G., 6 m. à $2,750, 6 m. à $2,800	2,775 00
*50 50	Lemieux, E. E., 3 m. à $2,450, 9 m. à $2,550	2,525 00
*46 00	McCann, J. A., 12 m. au 31 mars	2,300 00
57 10	Lewis, A. B. Goldwyer, 10 oct. au 31 mars à $2,400	1,141 93
	Secrétaire privé, 10 oct. au 31 mars à $600	285 48
	Div. 2 A—	
41 88	Brown, R., 3 m. à $1,650, 3 m. au 30 sept. à $1,700 (promu)	837 50
26 67	De Celles, J. A. Z., 4 m. au 31 mars à $1,600	533 33
*38 75	Foley, L., 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50
82 50	Fuller, R. L., 12 m. au 31 mars	1,650 00
*39 75	Knight, F. E., 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000	1,987 50
†57 75	Lambert, E. T., 12 m. au 31 mars	1,650 00
43 25	Lewis, A. G., 1er avril au 9 oct. à $1,650 (promu)	864 92
37 50	McKenna, J. A., 5 m. au 31 mars, à $1,800	750 00
84 38	Perkin, W. J., 3 m. à $1,650, 9 m. à $1,700	1,687 50
90 00	Ranstead, W., 12 m. au 31 mars	1,800 00
†57 75	Watterson, A. E., 12 m. au 31 mars	1,650 00
	Div. 2 B—	
73 75	Barry, D., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
73 75	Blouin, G. A., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
78 75	Browne, J. E., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00
73 75	Cranston, A. H., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
80 00	Davison, G. S., 12 m. au 31 mars	1,600 00
53 33	De Celles, J. A. Z., 8 m. au 30 nov., à $1,600 (promu)	1,066 67
75 00	Donaldson, J. B., Jr., 12 m. au 31 mars	1,500 00
66 25	Kinsman, R. W., 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00
75 00	Lapointe, A. A., 12 m. au 31 mars	1,500 00
60 00	Maple, H. E., 12 m. au 31 mars	1,200 00
71 25	McLaren, W. L., 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00
66 25	Moeser, W., 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00
12 92	O'Connor, K. M., 2 m. au 31 mai, à $1,550 (résigné)	258 34
76 25	Phelan, M. F., 6 m. at $1,500, 6 m. at $1,550	1,525 00
23 31	Potter, W. P., 7 m. au 31 oct., à $800 (résigné)	466 62
	Secrétaire privé, avril au 9 oct., à $600	314 52
60 00	Thériault, A., 12 m. au 31 mars	1,200 00
62 50	Trotter, C. T., 12 m. au 31 mars	1,250 00
73 75	White, E. P. M., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
	Div. 3A—	
60 00	Boag, E. J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	Boyle, F. J., 12 m. au 31 mars	1,100 00
60 00	Brown, J. M., 12 m. au 31 mars	1,200 00
3,408 84	A reporter	88,906 81

Fonds de retraite.	Milice et Défense: Salaires à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
3,408 84	.....Report.....	88,906 81
	Div. 3 A—*Suite.*	
60 00	Burke, J. L., 12 m. au 31 mars	1,200 00
59 38	Clarke, J. McC., 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
*18 00	Courtman, J., 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	Craig, W. E., 12 m. au 31 mars	900 00
*24 00	Davidson, W. J., 12 m. au 31 mars	1,200 00
57 50	Diguer, A., 12 m. au 31 mars	1,150 00
58 75	Ewen, C., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
55 00	Fleming, W. L., 12 m. au 31 mars	1,100 00
47 50	Foley, M., 12 m. au 31 mars	950 00
23 95	Gibb, H. F., 5 m. au 31 août à $1,150 (congé)	479 15
55 00	Hamel E. C., 12 m. au 31 mars	1,100 00
55 00	Heath, M., 12 m. au 31 mars	1,100 00
22 50	Hibbard, D. W., 6 m. au 31 mars à $900	450 00
57 50	Hunter, N., 12 m. au 31 mars	1,150 00
45 00	Jessup, A., 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	Kennedy, M.,12 m. au 31 mars	900 00
60 00	Leblanc, J. O., 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	Leprohon, J., 12 m. au 31 mars	1,100 00
47 50	Létourneau, H. G., 12 m. au 31 mars	950 00
47 50	Macdonald, D. C., 12 m. au 31 mars	950 00
60 00	Salton, W. H., 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	St. Georges, C., 12 m. au 31 mars	900 00
57 50	Thompson, L., 12 m. au 31 mars	1,150 00
55 00	Wurtele, S. T., 12 m. au 31 mars	1,100 00
	Div. 3 B—	
38 75	Barthe, B., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
38 75	Baulne, L. E., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
40 00	Bélanger, E., 12 m. au 31 mars	800 00
12 50	Burke, M. M. L., 6 m. au 31 mars à $500	250 00
40 00	Chartrand, P., 12 m. au 31 mars	800 00
39 38	Dickie, B. M., 3 m. à $750, 9 m. à $800	787 50
6 25	Donnelly, B. C., 3 m. au 31 mars à $500	125 00
38 75	Fleming, F. A., 3 m. à $750, 3 m. à $800	775 00
26 88	Grant, J. B., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
38 75	Hickson, M. I., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
12 50	Hibbard, D. W., 6 m. au 30 sept. à $500 (promu)	250 00
38 75	Howe, H. E., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
2 08	Hutchingame, E., 1er-31 mars à $500	41 66
18 75	Kincaid, E., 9 m. au 31 mars à $500	375 00
38 75	Landreville, A., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
38 75	Lapointe, A. O., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
38 75	Lecours, O., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
38 75	Lemieux, R. E., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
6 25	McFarlane, D., 3 m. au 31 mars à $500	125 00
38 75	Messinger, J. H., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
6 88	Miller, S. L., 3 m. au 31 mars à $550	137 50
6 66	Milroy, D. M., 26 déc. au 31 mars à $500	133 06
9 99	Phillips, E. M., 3 m. au 30 juin à $800 (décédé)	199 98
40 00	Potter, M. A., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Prenter, G., 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Roxborough, I., 12 m. au 31 mars	800 00
38 13	Simpson, M. M., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50
26 88	Tetu, A., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
33 33	White, M., 6 m. à $700, 6 m. à $750 (moins juillet)	666 67
38 75	Woodburn, L. M., 6 m, à $750, 6 m. à $800	775 00
	Messagers, etc.—	
18 07	Baxter, R., 11 juillet au 31 mars à $500	361 55
40 00	Carroll, D., 12 m. au 31 mars	800 00
‡	Casault, N., 12 m. au 31 mars	800 00
25 00	Dewar, C. J., 12 m. au 31 mars	500 00
18 75	Donnelly, B. C., 9 m. au 31 déc. à $500 (nommé à 3 B)	375 00
40 00	Liston, M., 12 m. au 31 mars	800 00
38 75	Littlefield, F. W., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
38 75	Taylor, J. A., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
*16 00	Verreault, E., 12 m. au 31 mars	800 00
25 63	Wells, F. W., 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50
5 799 08		137,251 38

* Fonds de pension nº 1. † Fonds de pension nº 2. ‡ 35 années de service.
|| Fonds de pension de la milice.

Ministère de la Milice et Défense: Appointements à Ottawa.	$ c.
Employés surnuméraires, dépense casuelle du gouvernement civil—	
Burke, Mlle M., commis, 1er-30 sept. 1911, à $500	41 66
Creeggan, Mlle I., commis, 21 déc. 1911-31 mars 1912, à $800	223 65
Crowley, Mlle S., commis, 11 juillet-10 août 1911, à $500	41 66
Gourley, J., commis, 4 déc. 1911-31 mars 1912, à $500	162 63
Harley, Mlle G., commis, 7 mars-30 sept. 1911, à $500	283 58
Hutchingame, Mlle E., commis, 19 déc. 1911-29 fév. 1912, à $500	100 79
Kennedy, P., commis, 1er-30 avril 1911, à $500	41 66
Kincaid, Mlle E., commis, 1er avril-30 juin 1911, à $500	125 00
Loveday, Mlle A., F., commis, 1er mai-31 août 1911, à $650	216 64
McAdam, Mlle E., commis, 26 fév.-31mars 1912, à $800	75 85
Oldfield, Mlle E., commis, 9 janv.-31 mars 1912, à $500	114 85
Pouliot, E., commis, 19 déc. 1911-31 mars 1912, à $500	142 47
Vidal, M. H., commis, 22 août-20 fév. 1912, à $500	250 49
	1,820 33
Etat-major du quartier général..	
Major général W. D. Otter, insp. général, 9 m. à $5,000; 3 m. au 31 mars 1912, 1912	7,500 00
Major général W. D. Otter, insp. général, 9 m. à $5,000; 3 m. au 31 mars 1912, à $4,600; alloc. accumulée, 3 m. à $1,000, 3 m. à $1,400	6,000 00
Général de brigade D. A. Macdonald, Q.M.G., 12 m. au 31 mars 1912, à $3,200; alloc. accumulée, 9 m. à $1,300, 3 m. à $1,400	4,525 00
Col. F. L. Lessard, adjudant général, 12 m. au 31 mars 1912, à $3,200; alloc., 9 m. à $1,300, 3 m. à $1,400; moins sur allocation, $22.75	4,502 25
Col. R. W. Rutherford, M.G.A., 12 m. au 31 mars 1912, à $3,200; alloc. accumulée, 9 m. à $1,300, 3 m. à $1,400	4,525 00
Lt.-col. J. Lyons Biggar, dir. des trans. et des fournit., 9 m. à $2,800, 3 m. au 31 mars 1912, à $2,525; alloc. accum., 9 m. à $400, 3 m. à $975	3,275 00
Col. G. C. Jones, dir. gén. du service médical, 9 m. à $3,000, 3 m. au 31 mars 1912, à $2,900; alloc., 9 m. à $400, 3 m. à $1,100; arrérages, $5.10	3,555 10
Lt.-col. W. R. Ward, A.P.G., 9 m. à $2,800, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,525; alloc., 9 m. à $400, 3 m. à $975, moins retenues, 35c	3,274 65
Lt.-col. J. F. Macdonald, dir. de l'habillement et de l'équipement, 9 m. à $2,800, 3 m. au 31 mars 1912, à $2,525; supplément, 9 m. à $400; 3 m. à $975; balance de l'alloc. de transfert de Toronto à Ottawa, $233.33	3,508 33
Lt.-col. E. H. T. Heward, officier d'état-major de l'inspecteur général, 12 m. au 31 mars 1912, à $1,200; supplément, 9 m. à $365; 3 m. à $622	1,630 50
Lt.-col. G. S. Mannsell, directeur du service du génie, 9 m. à $2,800, 3 m. au 31 mars 1912, à $2,525; alloc. accumulée, 9 m. à $400, 3 m. à $975	3,275 00
Lt.-col. G. Paley, dir. des opérat. milit. et fonct. d'état-major, 9 m. à $2,800, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,525; alloc., 9 m. à $700, 3 m. à $975	3,500 00
Lt.-col. P. E. Thacker, directeur de l'entraînement militaire, 9 m. à $2,800, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,525; supplément, 9 m. à $400, 3 m. à $975; allocation de transfert, $75	3,350 00
Lt.-col. H. C. Thacker, directeur de l'artillerie, 1 m. au 30 avril 1911 à $2,800; supplément, 1 m. à $400; alloc. de transfert à Halifax, $150	416 66
Lt.-col. R. A. Helmer, direct. du tir, 9 m. à $2,800; 3 m. au 31 mai 1912, à $2,525; supplément, 9 m. à $400, 3 m. à $975	3,275 00
Major H. Kemmis-Betty, assist. adj. gén., 9 m. à $2,800, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,525; supplément, 9 m. à $400, 3 m. à $975	3,275 00
Lt.-col. J. S. Dunbar, assist. adj. gén., 9 m. à $2,800, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,525; supplément, 9 m. à $400, 3 m. à $975	3,275 00
Lt.-col. W. G. Gwatkin, officier de l'état-major général pour la mobilisation, 14 juillet au 31 mars 1912, à $4,000	2,860 20
Lt.-col. Henry Smith, commissaire gén. du gouvern., 183 j. au 30 sept. 1911, à $5; 6 m. au 31 mars 1912 à $2,525; supplément, 183 j. à $2, 6 m. à $975	3,031 00
Major H. M. Elliott, dir. de l'artillerie, 2 mai au 31 déc. à $2,800; 3 m. au 31 mars 1912, à $2,525; supplément, 2 mai au 31 déc. à $400, 3 m. à $975	2,999 71
Capit. F. A. Lister, assist. direct. des signaux, 9 m. à $2,000, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,878; supplém., 9 m. à $400, 3 m. à $622; supplém en Angleterre, $27.	2,452 00
Capit. J. L. Bogart, assist. directeur du génie, 9 m. à $2,000, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,878; supplément, 9 m. à $400, 3 m. à $622	2,425 00
Capit. T. V. Anderson, assist. direct. des arpentages militaires, 9 m. à $2,000, 3 m. au 31 mars 1912, à $1,878; supplément, 9 m. à $400; 3 m. à $622	2,425 00
Capit. L. H. Sitwell, assist. directeur de l'intelligence militaire, 9 m. à $2,000, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,878; supplément, 9 m. à $400, 3 m. à $622	2,425 00
Capit. A. H. Borden, aide assist. adj. gén., 1er avril-8 déc. 1911, à $2,000; moins payé à Halifax, $488; allocation accumulée, $284.34	1,172 62
A reporter	82,453 02

Ministère de la Milice et Défense: Appointements à Ottawa—*Fin.*	$ c.
Report	82,453 02
Etat-major du quartier général—*Fin.*	
Lt. L. G. Van-Tuyl, attaché pour services d'arpentage, 27·5 j. au 31 dé., à $3; 1er janv.-4 fév. à $1,200; capitaine, 4-29 fév. 1912 à $1,350; supplément, 275 j. à $1.60, 1er janv.-4 fév. 1912 à $530, 4-29 fév. à $622; allocation de transfert à Halifax $170.20	1,740 90
Lt. P. de L. D. Passy, attaché pour services d'arpentage, 275 j. au 31 déc. 1911 à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,200; supplément, 275 j. à $1.60, 3 m. au 31 mars à $530	1,697 50
Lt. E. J. Schmidlin, attaché pour services d'arpentages, 19 j. à $2.75, 256 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, 275 j. à $1.60; 3 m. à $530	1,667 75
Lt. C. B. Costin, aide assit. A.G., 16-31 déc., à $1,800; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,878; supplément, 16-31 déc. à $600, 3 m. à $622; allocation de transfert de Halifax à Ottawa, $156.50	884 73
	88,443 90

Min. de la Milice et Déf.: Dépense casuelle du gouvernement civil.	
Appointements à Ottawa (Page O—5)	1,820 33
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 déc. 1911 ($2,999.15)—	
Livres imprimés, $127.23; livres de blancs et blocs-notes à détacher, $228.30	355 62
Dactylographes, 2, $305; pupitres à dactyl., 2, $73.50; chaise à dactyl., 1, $7	385 50
Réparations et fournit. de dactylographes, $145.76; plumes-fontaines, $4, $14	159 76
Papier et enveloppes, $738.22; paniers divers, 24, $21.86	760 08
Encreur automat. pour mach. à adresser d'Elliott, 1, $31; porte-feuilles, 2, $20	51 00
Aiguiseurs de crayons, 4, $21; bal. à lettres de Fairbanks, 2 jeux, $11.20	32 20
Classeurs, caisses à reliure, etc., $171.86; sacs à documents, 2, $20.30	192 16
Diverses fournit. de papeterie, $884.48; public. parlementaires, $178.35	1,062 83
Compte de l'imprimeur du Roi, impressions, reliure, etc	2,019 74
Télégrammes, $1,725.22; communicat. téléphoniques, $218.65; poste, $180	2,123 87
Abonnement aux journaux et publications, $323.40; camionnage, $150.10	473 50
Billets de tram., $21.70; services de messagers, $5.50; gratific., $8.50; clefs, $8.90	44 60
R. G. Dunn & Co., livres de réf. 1911 et 1912, $150; encadrement de gravures, $14.05	164 05
Rapport de Bradstreet pour 1912, $50; reliure de livres, $975; savon, $11.69	71 44
Impressions (peintes à la main) uniformes de l'armée britannique, 48	75 00
Blanch. des essuie-m., 12 m., Mme A. Fair, $106; es.-m., 8 douz., $16.45; div., $35.37.	157 82
Voitures de place à Ottawa: Hon. S. Hughes, $9.25; sir F. W. Borden, $6.50	15 75
Frais de voyage: Hon. S. Hughes, $1,050; sir F. W. Borden, $500; A. G. Lewis, $127.44; C. L. Panet, $62.60; W. P. Potter, $198.45; F. Wells, $59.05	1,997 54
	11,962.79

Solde de l'état-major.	
Etat-major du quartier général (Page O—6)	88,443 00
Première division—	
Gordon-Hall,G. C. W., capit., offic. d'état-major (2e grade), 16 juin-31 mars 1912 à $2,525; allocation pour la même période à $975	2,768 77
Hodgins, W. S., O.C.D., 1 m. à $2,190, 8 m. à $3,000, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,900; supplément, 1 m. à $810, 8 m. à $1,000, 3 m. au 31 mars 1912, $243.13; moins déduction pour quartier, 227 j. à 50c., 79 j. à 75c., 60 j. à $1.25	3,637 00
Macdonell, A. H., major, A.A.G., 8 m. au 31 déc. à $2,190, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,025; supplément, 8 m. à $810, 3 m. au 31 mars à $219.31	2,725 56
Shannon, L. W., major, A.A.G. et Q.M.G., 1 m. à $1,200, 8 m. à $1,800, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,778; supplément, 1 m. à $500, 8 m. à $600; 3 m. à $622	2,341 63
Seconde division—	
Bennett, C. C., major, A.A.G. et Q.M.G., 8 m. à $1,800, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,778; supplément, 8 m. à $600, 3 m. à 622	2,199 97
Cotton, W. H., gén. de brig., O.G.C., 9 m. à $3,000, 3 m. au 31 mars 1912, à $2,900; supplément, 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,009	3,977 22
Galloway, J., lt.-col. aide A.A.G., 1 m. au 30 avril 1911 à $1,500; supplément, 1 m. à $600	175 00
Hemming, T. D. R., col., A.A.G., 8 m. au 31 déc. à $2,190, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,025; supplément, 8 m. à $810, 3 m. à $884	2,727 26
Macdonell, A. H., major, O.E.M.C., 1 m. au 30 avril 1911 à $2,190; supplément, 1 m. à $810; allocation de transfert de Toronto à London, $182.50	432 50
Mitchell, C. H., major, O.I.D., 91 j. au 31 mars 1912, à $1	91 00
Philips, L. F., major, E.M.G. (2e grade), 27 juillet-31 mars 1912, à $2,525; allocation pour la même période à $975	2,381 25
A reporter	111,901 06

Solde de l'état-major—*Suite.*	$ c.
Report	111,901 06
Troisième division—	
Benson, T. col., O.C., 9 m. à $3,000, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,900; supplément, 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,100; moins quartiers, 214 j. à $1.25, 91 j. à $1.50; moins chauff. et éclair., $29.49; alloc. de transf. d'Ottawa à Kingston, $500..	4,066 46
Chinic, J. E., lt.-col., off. d'état-major central, 1 m. au 30 avril 1911 à $2,190; supplément, 1 m. à $810	250 00
Clarke, E. E., capit., A.A.A.G. et Q.M.G., 9 m. au 31 déc. à $1,200; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,778; supplément, 9 m. à $500; 3 m. à $622; allocation de transfert d'Ottawa à Kingston, $100.	1,974 93
Hemming, T. D. R., col., off. d'état-major central, 1 m. au 30 avril 1911, à $2,190; supplément, 1 m. à $810; alloc. de transf. de Kingston à Toronto, $365	615 00
Hordern, G. V., major, off. de l'état-major gén. (2e grade), 7 sept.-31 mars 1912, à $2,525; supplément pour la même période à $975	1,983 28
Ogilvie, G. H., col., A.A.G., 8 m. à $2,190, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,025; supplément, 8 m. à $810, 3 m. à $975; allocation de transfert de Charlottetown à Kingston, $365	3,115 00
Wood, T. B., lt.-col., off. d'état-major gén. (2e grade), 1 m. à $3,200; 11 m. au 31 mars 1912, à $3,500; moins loyer, 12 m. à $20	3,224 92
Young, D. D., lt.-col., aide asst. A.G., 30 j. au 30 avril 1911, à $4.50; logement, 30 j. à $1; rations, 30 j. à 20c; fourrage, 30 j. à 30c; serviteur, 30 j. à 80c; chauffage et éclairage, $13	217 00
Quatrième division—	
English, C. E. lt.-col., off. d'état-major gén., 11 m. au 31 mars 1912 à $4,000; alloc. de transf. de Québec à Montréal, $503.25	4,169 88
Fages, J. A., D.A.A. et Q.M.G., 336 j. au 31 mars 1912, à $6.25; supplément, 336 j. à $2	2,272 00
MacDougall, J. C., lt.-col., A.A.G., 8 m. au 31 déc. à $2,190, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,025; supplément, 8 m. à $810, 3 m. à $975; crédité en trop dans le fonds de pension, $1.36	2,751 36
Roy, A., col., O.C., 9 m. à $3,000, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,900; supplément, 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,100; crédité en trop dans le fonds des pensions 95c	4,000 79
Winter, C. F., major, aide A.A.G., 1 m. au 30 avril 1911, à $1,800; allocations accumulées, 1 m. à $600; O.S. intérimaire, 30 j. à $1	230 00
Cameron, K., lt.-col., O.P.L., 30 j. au 30 avril 1911 à $1	30 00
Macdonald, R., lt.-col., 30 j. au 30 avril 1911 à $1	30 00
Piché, M. A., major, O.C.V., 30 j. au 30 avril 1911 à $1	30 00
Stewart, W. J., lt.-col., 23 j. au 30 avril 1911 à $5	115 00
Cinquième division—	
Harston, C. G., lt.-col., off. d'état-major général (2e grade), 2 m. au 31 mars 1912, à $2,525; supplément, 2 m. à $975	583 32
O'Hara, B. L., capit., 91 jours au 31 mars 1912, à $1	91 00
Pelletier, O. C., col., O.C., 1 m. au 30 avril à $2,190; 8 m. à $3,000; 3 m. au 31 mars 1912 à $2,900; supplément, 1 m. à $810, 8 m. à $1,000, 3 m. à $1,100; moins logement, 30 j. à $1.25	3,879 17
Pope, E. W., capit., A.A.A.G. et Q.M.G., 9 m. au 31 déc. 1911 à $1,200, 3 m. au 31 mars 1912, à $1,778; supplément, 9 m. à $500; 3 m. à $622; moins retenues, 1.95	1,873 05
Robertson, W., major, off. d'état-major (2e grade), 10 m. au 31 mars 1912 à $2,525; supplément, 10 m. à $975; allocation de transfert, $400	3,316 67
Winter, C. F., major, A.A.A.G., 8 m. à $2,190, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,025; supplément, 8 m. à $810, 3 m. à $975; alloc. de transf. de Montréal à Québec, $365	3,115 00
Sixième division—	
Borden, A. H., capit., 122 j. au 31 juillet 1911 à $3; solde supplémentaire, 122 j. à $1; logement, 122 j. à 75c; rations, 122 j. à 20c.; chauffage et éclairage, $25.32; allocation de transfert de Halifax à Ottawa, $183; moins porté à la force permanente (Page O—24), $39.58	772 64
Costin, C. B., lt., 156 j. au 15 déc. 1911 à $2.50; solde supplémentaire, 145 j. à $1; rations, 156 j. à 20c.; éclairage, $8.46; allocations de transfert, $77.50; moins retenues, $5.29	646 87
Drury, C. W., gén. de brigade, O.C.D., 9 m. à $3,000, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,900; allocations accumulées, 9 m. à $1,000, 3 m. à $1,100; moins allocations pour quartiers, 366 j. à $1.25; moins chauffage, $29.55	3,512 95
Hayter, R. J. F., capit., off. d'état-major gén., 16 juin-31 mars 1912 à $3,500	2,770 77
Humphrey, W. M., col., A.A.G., 9 m. à $2,190, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,025; allocations accumulées, 9 m. à $810, 3 m. à $975; allocation de transfert de Saint-Jean à Halifax, $365	3,365 00
A reporter	165,413 12

Solde de l'état-major—*Fin.* $ c.

Report 165,413 12

Sixième division—*Fin.*
MacDougall, J. C., lt.-col., 1 m. au 30 avril 1911 à $2,190; allocations accumulées, 1 m. à $810; allocation de transfert de Halifax à Montréal, $365..... 615 00
Johnston, H. D., lt.-col., off. princ. de santé, 89 j. au 30 avril 1911 à $1; MacLaren, M., lt.-col., 30 j. à $1..... 119 00
Ogilvie, G. H., D.S.A., n° 12, 30 j. au 30 avril 1911 à $4.50; solde d'artillerie, 30 j. à $1; rations, 30 j. à 25c.; alloc. de serviteur, 30 j. à 40c.; chauffage et éclairage, $13; médicaments, $3.33..... 230 83
Powell, A. H. H., capit., A.A.A.G., 9 m. à $1,200; 3 m. au 31 mars 1912, à $1,778; solde supplémentaire, 275 j. au 31 dé. à $1; allocations accumulées, 9 m. à $500, 3 m. à $622; allocation de ferrage, 3 m. à $1; fourrage, $27.51..... 2,180 42
Simon, W., capit., 30 j. au 30 avril 1911 à $1..... 30 00
District n° 10—
Dixon, F. H., capit., A.I.M.D., 9 m. à $1,200, 2 m. au 31 mars 1912 à $1,778; allocations accumulées, 9 m. à $68.85, 3 m. à $54.75; allocation spéciale, 3 m. à $13..... 2,167 38
Lipsett, L. J., capit., off. d'état-major (2e grade), 27 juillet-31 mars 1912 à $3,500; allocation spéciale, 91 j. à 27c..... 2,404 89
Steele, S. B., col., O.C.D., 3 m. au 31 mars 1912 à $2,900; allocation accumulée, 3 m. $159.36; allocation spéciale, 3 m. à $250 par année..... 946 83
District n° 11—
Bennett, C. C., capit., 1 m. au 31 avril 1911 à $1,200; allocation, 1 m., $41.66; crédité dans le fonds de pension, $7.50; allocation de transfert à Toronto, $300..... 449 16
Moore, F. W. L., capitaine, A.I.M.D., 8 m. au 31 déc. 1911 à $1,200; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,778; allocation accumulée, 8 m. à $500; rations, 91 j. à 25c.; allocation de serviteur, 91 j. à 25c.; éclairage, $6.25; allocation spéciale, 3 m. à $13; moins retenues, $9..... 1,659 53
Wadmore, R. L., col., O.C.D., 9 m. à $2.190; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,778; allocation accumulée, 9 m. à $810, 3 m. à $1,100; allocation spéciale, 3 m. à $250; moins allocation pour quartier et chauffage, $234.23..... 3,078 25
District n° 13—
Bell, A. H., capit., A.I.M.D., 9 m. à $1,200, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,778; allocation accumulée, 9 m. à $500; 3 m. à $622; allocation spéciale, 9 m. à $326.25, 3 m. à $156; allocation de chauffage, $115.32..... 2,273 94
Cruikshank, E. A., lt.-col., O.C.D., 9 m. à $2,190, 3 m. au 31 mars 1912, à $2,900; allocation accumulée, 9 m. à $810, 3 m. à $1,100; allocation spéciale, 9 m. à $300, 3 m. à $250..... 3,537 45

185,105 80
Compte rendu à " force permanente, provisions et fournitures (Page O—33)..... 2,117 00

187,222 80
Moins déductions de pension, 6e division, payées en 1912-13..... 27 96

187,194 84

Solde de la force permanente, provisions et fournitures.

London, Ont. ($59,389.98)

Solde des commis de l'état-major militaire, 12 m. au 31 mars 1912..... 4,166 87
Service de la solde de l'armée canadienne—
Tooley, E. R., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 336 j. à $1; allocation, $545.64..... 2,225 64
Solde des s.-off. et hommes, 11 m. au 31 mars 1912, $873.40; moins effets d'équipement, 7c..... 873 33

Service de la direction de l'artillerie canadienne—
Anderson, P. H., capit., 366 j. au 31 mars 1912, à $3; solde, 356 j. à 75c.; allocations, $454.79; moins retenues, $9.60..... 1,810 19
Hessian, E. V., conducteur, 275 j. à $2; 31 j. au 31 janv. 1912 à $2.25; solde, 306 j. à 30c.; solde supplémentaire, 348 j. à 50c.; rations, $62.75; paiement en trop, 10c.; allocation de transfert à Kingston, $72..... 1,020 40
Loggie, G. P., lt., 26 fév.-31 mars 1912, à $840; allocations, $19.38..... 98 58
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $8,455.65; moins amendes, $32.85; effets d'équipement, $16.91..... 8,405 89

A reporter 18,600 90

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	18,600 00
London, Ont.—Fin.	
Régiment Royal canadien—	
Borland, D., sergent-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2, alloc., $107.75	839 75
Burnham, J. G., capit., 152 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde de commandement, 42 j. à 75c.; allocations, $206.43; allocation de transfert de Halifax à London, $182; moins retenues, $17	934 93
Chrysler, G. G., capit., 153 j. au 31 août 1911 à $3; rations, 153 j. à 20c	489 60
Griffith, H. F. R., lt., 275 j. à $2.50; 3 m. au 31 mars 1912 à $940; adjudant, 322 j. à 50c.; solde de commandement, 44j. à 75c.; allocations, $91.50	1,207 99
Kaye, J. H., major, 275 j. à $4, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,500; solde de commandement, 189 j. à 75c, 3 m. à $300 par ann.; alloc., $197.50; moins reten., $13.50	1,875 75
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912 à $18,975.99; détaillé en 1910-11 (Page O—8), $12.97; compte rendu pour 1912-13, $84.48; moins amendes, $950.40; effets d'équippem., $246.94; retenues d'infirmerie, etc., $63.68	17,812 42
Corps permanent de santé de l'armée—	
Belton, C. W., col., 366 j. au 31 mars 1912 à $5; solde, 366 j. à $1.25; allocations, $885.94	3,173 44
Solde des s.-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $1,164.87; moins, ret., $33.54	1,131 33
Corps canadien permanent du service de l'intendance militaire—	
Dean, E. C., capit., 162 j. à $3, 143 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 163 j. à 75c.; 142 j. à $1; allocations, $461.07	1,783 32
Solde des sous-off. et hommes, $142.30; moins retenues, $18	124 30
Ingénieurs canadiens royaux—	
Keefer, J. A., lt., 206 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'ingénieur, 206 j. à 50c.; allocations, $432.13	1,325 11
Solde des sous-off. et hommes, 5 m. au 31 mars 1912	810 05
Personnel subordonné—Solde des sous-off. et hommes, 3 m. au 31 mars 1912	483 70
Bate, H. N. & Sons, Ottawa, thé, 250 liv. à 20 c.; café, 255 liv. à 21c.; divers, $10.52	114 07
Bell Telephone Co., service d'échange, casernes, 9 m. au 31 mars 1912, $33.75; magasins de l'artillerie, 11 m. au 31 mars 1912, $43.08	76 83
Connell Coal Co., houille à fournaise à $5.50; houille menue à $5.40; houille	
Edwards, P., vider fosses d'aisance, 12 m. à $9	108 00
grasse à $3.75	2,283 01
Hamilton, A. M. & Son, paille, 4,055 liv	20 28
London Electric Co.: éclairage, 12 m. ua 31 mars 1912; casernes, $886.71; magasins, $233.31	1,120 02
Commissaires de l'eau de London, taxe d'eau, 15 avril 1911-5 janv. 1912	346 92
Parisian Steam Laundry, blanchissage de couvertures, 311 à 10c.; draps, 421 à 3c; piqués, 48 à 10c.; divers, $35.15	83 68
Parnell-Dean Steam Baking Co., pain, 15,614 liv. à 2⅛c.; supplément p. hôpit., $3.66	347 17
Poole, M. J., mouton, 4,543 liv. à 8c.; bœuf, 10,744 liv. à 8c.; viande diverse, $10.21	1,233 17
Ranahan, P H., bacon, 1,987·42 liv. à 15½c.; fromage, 934·9 liv. à 13½c.; sucre, 1,951·8 liv. à 5c.; pommes de terre, 15,614 liv. à 1c.; légumes, 5,775 liv. à 1 c.; confitures, 1,990¾ liv. à 9½c.; fèves, 1,803 liv. à 3c.; beurre, 1,868·2 liv. à 28c.; divers, $20.68	1,542 78
Stevely, Wm. & Son, pétrole, 180 gal. à 14c; divers, $3.75	28 95
Strong, W. T., fournitures diverses de substances chimiques	97 38
Hôpital Saint-Joseph, infirmerie et soins, capit. J. G. Burnham, 17 j. à $2	34 00
Hôpital Victoria, soins aux malades, 18 j. à $1.50, 69 j. à $1.75, 7 j. à 70c; divers, $3.50	156 15
Arrestation d'un déserteur, sergt T. S. Lucas	20 00
Suppléments: cuisine des off., $225.; cuis. des sergts, $50; biblioth., hommes, $20; cuis. des off., $35, référence, $30; tablettes, $15; aide spécial, $25	400 00
Poste: A.S.D., $257.99; paie-maître, $77.92; O.C., $123.55; R.C.R., $27; corps de santé de l'armée, $1126	497 72
Officier de renseignements divisionnaire, major H. J. Lamb, $91 à $1	91 00
Devoirs de l'off. de santé; médecin n° 1, major D. H. Hogg, 29 j. à $4	116 00
Cove Rangers, Cie K, R.C.R., 5-7 juillet 1911	22 45
Versements de moins de $15 (7)	57 81
Toronto, Ont. ($194,347.44).	
Personnel permanent, 2e division—	
Butcher, W. P. capit., 275 j. à $3.75, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,370; suppléments, $587.06	1,960 79
Ford, E., capit., 25 j. à $3; Fotheringham, J. T., lt.-col., 20 j. à $5; supplément, $30	205 00
Langton, J. G., lt.-col., 38 j. à $5	190 00
Solde des empl. du person. milit., 12 m. au 31 mars 1912, $4,361.95; moins ret., 22c	4,361 73
A reporter	66,107 50

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 66,107 50

Toronto, Ont.—Suite.

Corps canadien de solde de l'armée—
Hilchie, H. M., sergent-major, 240 j. à $1.50; lt., 35 j. au 31 déc. 1912 à $3; solde, 244 j. à 30c; supplément, $286.82; allocation de transfert à Winnipeg, $165.. 990 02
Shanly, C. N., major, 366 j. au 31 mars 1912, à $4; solde, 366 j. à $1; supplément, $594.64 ..... 2,424 64
Solde des sous-off. et hommes, 12 m., $1,989.71; moins effets d'équip., $6.76..... 1,982 95

Corps canadien de l'artillerie—
Bourne, W., sous-conducteur, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 366 j. à 30c; supplément, $347.35 ..... 1,189 15
Donaldson, R. L. M., lt., 275 j. à $3.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,280; supplément, $513.76 ..... 1,796 27
Mooney, L., sous-conduct., 366 j. au 31 mars 1912, à $2; solde, 366 j. à 30c; supplément, $347.35 ..... 1,189 15
Smith, T. P. C., major, 1er-20 avril 1911, à $2,800..... 153 43
Thompson, G. W. F., sergent-major, 122 j. à $2.30; 244 j. au 31 mars 1912 à $2.40; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $347.35..... 1,323 39
Wynne, J. H., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde, 366 j. à $1; supplément, $724.39 ..... 2,737 39
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $18,081.69; moins effets d'équippement, $27.19; retenues d'infirmerie, $4.38; frais de transport d'Angleterre, $30..... 18,020 12

Dragons canadiens royaux—
Bell, W. H., lt., 275 j. à $2.50; 3 m. au 31 mars 1912 à $940; supplément, $490.91 ..... 1,413 40
Belton, A., capit., 60 j. au 31 mars 1912 à $2; supplément, $68.98..... 188 98
Bowie, D. B., 151 j. au 31 août 1911 à $2.25; rations, $12.20; transfert à Saint-Jean, $38.25 ..... 394 70
Caldwell, E. L. lt., 201 j. au 18 déc 1911 à $2.25; supplément, y compris transfer à Saint-Jean, $59.65..... 511 90
Codville, F. H. M., lt., 193 j., à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $60.95 ..... 705 20
Elmsly, J. H., major, supplément, 12 m. au 31 mars 1912..... 273 50
Gilman, F., lt., 153 j. au 31 août 1911 à $2.50; rations, $12.20; transfert à Saint-Jean, $42.50..... 437 20
Hall, W. B., lt.-col., 306 j. au 31 janv. 1912 à $5, 2 m. au 31 mars à $1,850; solde de change, 244 j. à $1; supplément, $848.24..... 2,930 56
Hetherington, E. A., lt., 275 j. à $2.75, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; rations, $58.95 ..... 887 70
Kingsford, W. R., lt., 122 j. à $2.50; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,040; adjudant, 85 j. à 50c.; rations, $46.75..... 654 23
Lawless, W. T., capit., 29 j. à $2.25, 246 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $49.75..... 1,127 88
Leblond, T., sergt-maj., 275 j. à $2; 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; instructeur de français, 30 j. à 20c.; instructeur de selle, 30 j. à 10c.; supplément, $370.32.. 1,134 07
MacBrien, J. H., lt., 275 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $940; adjudant, 281 j. à 50c.; supplément, $490.91; allocation spéciale au collège M.R., $85; moins retenues, $10..... 1,628 90
McDougall, K., lt., 122 j. à $2.25, 25 j. à $2, 73 j. au 30 nov. 1911 à $3; rations, $12.20 ..... 55 70
McMillan, A., capit., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $536.75 ..... 1,636 74
Nordheimer, R., lt., 27 j. à $2.25, 3 j. au 30 juin 1911 à $2.50..... 68 25
Purdy, B. E., sergent instructeur, arrérages de solde..... 32 20
Van Straubenzie, C., major, 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,500; supplément, $709.39; allocation spéciale au C.M.R., $141.68; moins retenues, $14.18. 2,311 89
Williams, V. A. S., lt.-col., 275 j. à $5, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,400; solde de commandement, 275 j. à 75c.; inspecteur de la cavalerie, 275 j. à 75c.; supplément, $1,323.24..... 3,710 74
Solde des sous-off. et hommes, 12 m., $30,996.06; compte rendu pour 1910-11 (Page O—10), $27.50; moins amendes, $759.55; effets d'équipement, $442.25; retenues d'infirmerie, etc., $117.09; moins balance portée à 1912-13, $4.85..... 29,682 82

Régiment canadien royal—
Brown, J. S., capit., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; adjud. 281 j. à 50c.; arrérages de solde, $24.50; supplément, $159.25; moins retenues, $6..... 1,418 26
Carpenter, A. E. major, 275 j. à $4.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,700; solde de command., 275 j. à 75c., 3 m. à $300; suppl., $95.75; moins retenues, $6..... 2,033 50

A reporter 151,652 33

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	151,652 33
Toronto, Ont.—Suite.	
Régiment canadien royal—*Fin.*	
Costin, E. B., lt., 3 m. au 31 mars 1912 à $940; adjudant, 85 j. à 50c; supplément, $22.75	300 25
Cox, G. W., lt., 24 j. à $2.25, 165 j. à $2; supplément, $90.20	474 20
Cummings, R., sergt-major, 275 j. à $2, 91 j. à $2.50; supplément, $457.50	1,235 00
Law, A. A. S., capit., 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; rations, $22.75	297 75
McCulloch, F. G., lt., 20 j. au 30 avril 1911 à $2.25; rations, $4	49 00
Price, E. H., sergt-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; supplément, $370.32	1,102 32
Sankey, N. V., lt., 301 j. au 5 fév. 1912 à $2.25; supplément, $50.25; moins retenues, $6	721 50
Suydam, H. C., lt., 183 j. au 30 nov. 1911 à $2; supplément, $89	455 00
Timmis, R. S., lt., 231 j. au 10 janv. à $2.25, 11 janv.-31 mars 1912, à $840; supplément, $122.34; moins retenues, $11.85	817 67
Utton, F. W., sergt-major, 91 j. à $1.75, 275 j. au 31 mars 1912 à $2; solde additionnelle, 21 j. à 25c.; supplément, $370.32	1,084 82
Solde des sous-off. et hommes, cie I., 12 m. au 31 mars, $27,082.13; compte rendu en 1910-11 (Page O-10), $28.60; moins amendes, $763.30; eff. d'équip., $311.96; ret. d'infirm., etc., $150.65; moins bal. portée à 1912-13, $122.20	25,762 62
Corps permanent de santé de l'armée—	
Arnold, W. C., Dr, 21 j. à $4; Fotheringham, J. T., lt.-col., 17 j. à $5	181 00
Clarke, J. T., capit., 12 j. au 12 avril 1911 à $3; solde, 12 j. à 75c.; supplément, $31.79	76 79
Grant, J. A., lt.-col., 275 j. à $15; 3 m. au 31 mars 1912 à $2,280; solde, 275 j. à $1.25; supplément, $908.27	3,197 02
Hyland, G. H., capit., 113 j. au 1er sept. 1911 à $3; fourrage, 113 j. à 30c	372 90
Potter, J. L., major, 122 j. à $4; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,800; solde, 122 j. à $1; supplément, $257.80	1,317 80
Scot, W. A., major, 34 j. au 31 mars 1912 à $4; supplément, $10.20	146 20
Snell, A. E., lt., 153 j. au 31 août 1911 à $3; solde, 153 j. à 50c; supplément, $219.37; allocation de transfert, $90	844 87
Solde des sous-off. et hommes, 12 m., $2,622.04; compte rendu en 1910-11 (Page O-10), $45.55; moins amendes, $68.40; effets d'équipement,$2.08; retenues d'infirmerie, etc., $12.90	2,584 21
Corps canadien permanent du service de l'intendance militaire—	
Bell, A. de M., capit., 245 j. à $3; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,450; solde, 245 j. à 75c.; supplément, $507.10	1,788 34
Henderson, R. H., lt., 275 j. à $2.25; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde, 275 j. à 50c.; supplément, $424.31	1,455 57
Solde des sous-off. et hommes, 12 m., $4,420.52; moins retenues, $67.66; moins balance portée à 1912-13, $34	4,318 86
Ingénieurs canadiens royaux—	
Caldwell, A. C., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde d'ingénieur, 366 j. à $1, $842.14	2,855 14
Morrison, T. E., lt., 275 j. à $2.50; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'ingénieur, 275 j. à 50c; supplément, $163.15; moins retenues, $12.20	1,250 93
Shergold, C., M.S.R., 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'ingénieur, 366 j. à à 50c.; supplément, $3.70.32; moins retenues, 50c	1,376 32
Solde des sous-off. et hommes, $15,880.90, compte rendu pour 1910-11 (Page O-II), $50.47; compte rendu en 1912-13, 10c.; moins amendes, $43; effets d'équipement, etc., $110.81	15,777 96
Bate, H. N., & Sons, Ottawa: thé, 500 liv. à 20c.; café, 600 liv. à 21c.; transport, $5.64; boîtes, $9	240 64
Bell Telephone Co.: service d'échange, casernes Stanley, 12 m. au 31 mars 1912, $45; O.C., 12 m. au 31 mars 1912; appts Alexandra, 6 m. au 1er nov. 1911, $16	113 00
Bingham, Geo. A.: 24 tubes antitoxine, $36; fournit. de drogues div., $590.12	626 12
British American Oil Co.: 1,401⅞ gal. pétrole à 10½c. le galon	147 17
Canada Bread Co.: 27,334⅞ liv. pain à 2⅓c	637 80
Connell Coal Co.: houille, 2 tonnes à $6, 723·31 tonnes à $5.40, 3·95 tonnes à $425, 11·75 tonnes à $3.75	3,978 73
Domestic Laundry Co., blanchissage, 12 m. au 1er mars 1912	505 60
Ellis, H., préparer le corps de feu John Carlton, R.C.R., et fournit. d'une bière et 2 carosses	88 00
Grenadier Ice & Coal Co., fourniture de glace, 1er avril 1911-31 janv. 1912	52 61
Guest, G. H., lait, fourni à 7c. la pinte, $98.73; Huter, M., paille, à 80c. du 100 liv., $63.04	161 77
A reporter	228,047 81

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 228,047 81

Toronto, Ont.—Fin.

Jannette, D., loyer de magasin, 2 m. au 31 mai à $40; James, Geo. G., loyer de maison, 3 m. au 31 mars 1912 à $23 ..... 149 00
Lyons, Geo. A., foin, 66·46 tonnes à $15.45, 119·11 tonnes à $18.30; avoine, 2,976½ boiss. à 45c., 4,712·65 boiss. à 47c.; paille, 99·6 tonnes, $834.82, son, 2·65 tonnes à $27.... 7,667 27
Mack & Co., loyer de bureau, 88 rue Bay, 3 m. à $12; 1 poêle à l'huile, 2de main, $2. 26 00
Marchmont, S. W., enlèvement des cendres, 12 m. au 31 déc. 1911, $468; vider les fosses d'aisance, 222 barils à 50c 579 00
Mathews, F., fourniture d'épiceries à l'hôpital de la station, 12 m. au 31 mars 236 15
Medland Bros., bacon à 18c., 1,257·56, café à 25c., $25.13; fromage à 13c., $482.02; sucre à 5c., $333.76; légumes frais à 3c., $571.50; pommes de terres à 1¼c., $719.02; confitures à 10c., $735.53; haricots à 3½c., $222.94; beurre à 28c., $1,967.16; fleur à $2.90, $163.47; divers, $211.62 ..... 6,689 71
McIntyre, A. G., nettoyer les poêles, tuyaux, conduites, etc., et enlever les poêles.. 291 53
Ville de Toronto, taxes d'eau: caserne Stanley, 9 m. au 31 déc. 1911, $694.78; vieux fort, 15 m. au 31 mars 1912, $62.50; garnison, 6 m. à oct. 1911, $225.12 ..... 982 40
Toronto Electric Light Co., éclairage, 1 an au 23 mars 1912 ..... 65 80
Hôpital Général de Toronto, entretien des malades à $4.90 par semaine 482 40
Weston, Geo., pour farine, 24,271½ liv. à 2½c 566 32
Woods, N. J., mouton, 784 liv. à 10½c.; bœuf, 56,374¾ liv. à 8½c 4,874 13
Nettoyage des bureaux, S.O.O., Mme H. M. Thompson, 12 m. à $5 ..... 60 00
Niagara Navigation Co., frais de transport des fournitures 73 84
Q.M.S.I., A. B. Blake-Foster, solde et supplément, 10 m. au 31 mars 1912 ..... 838 60
Solde de l'ordonnance du téléphone, 11 m. au 31 mars 1912 ..... 58 40
Alloc. pour pétrole: cuis. des off., $155.72; cuis. des sgts, $38.88; bibl. de stat., $5.58. 200 05
Allocations: cuis. des off., $400; biblioth., $20; cuis. des sgts, D.C.R., $50; biblioth. des hommes, $20; biblioth., O.C., $20; biblioth. de référence, $25 ..... 585 00
Poste: O.C.G., $331.07; paie-maître, $153.20; O.C., $136.37; D.C.R., $69.20; R.C.R., $41.41; C. pour serv. de santé, $13.36; Ing. C. R., $20.48; C. pour serv. de l'intendance, $16.92; Com. corps pour serv. vét., $2.22 ..... 787 23
Achat de remontes, W. Greene, Niagara, 1 cheval 300 00
Versements de moins de $25 (20) 176 58

Kingston, Ontario ($221,895.67).

Etat-major de commandement—
Bailey, W. G., sergt-major, 275 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; supplément, $380 ..... 1,134 75
Potter, T. D., sergt-major, 184 j. à $2; 91 j. au 31 mars 1912 à $2.50; supplément, $289 ..... 884 50
Solde des employés de l'état-major militaire, 12 m. au 31 mars 1912 ..... 2,556 15
Corps canadien de solde de l'armée—
Lambert, A. O., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde, 366 j. à 75c.; supplément, $481.54; alloc. de transf. d'Ottawa à Kingston, $52.50 ..... 2,089 54
Turner C., sergt-major, 275 j. à $1.75; 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $352.50; transfert d'Ottawa, $52.50 ..... 1,200 80
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912 ..... 905 45
Corps canadien du service de l'artillerie—
Brough, A. E., garde-magasin, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50 ..... 549 00
Hessian, E. V., condr, 60 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde, 60 j. à 30c; supplément, $70; moins retenues, 10c 22 90
McCully, A., sous-condr, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 366 j. à 30c; supplément, $352.50; moins retenues, $1.83 ..... 1,192 47
Prideaux, P. E., lt., 228 j. à $2.50; capit., 138 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 228 j. à 50c., 138 j. à 75c.; supplém., $451.59; moins retenues, $3.42 ..... 1,649 67
Pugh, T. hon. lt., 30 j. au 30 avril 1911 à $3.50; supplément, $36.16 ..... 141 16
Strange, F., lt.-col., 306 j. à $5, 2 m. au 31 mars 1912 à $2,280; solde, 306 j. à $1.25; supplément, $688.89; moins retenues, 90c 2,980 49
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $11,222.30; moins amendes, $3; effets d'équipement, $83.10; retenues d'infirmerie, etc., $51.53; moins balance portée à 1912-13, $2.25 ..... 11,082 42
Artillerie à cheval canadienne royale—
Benson, F. M., lt., 87 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'artilleur, 87 j. à 50c.; supplément, $98.22 ..... 337 47
Boak, H. E., capit., 30 j. à $2.50, 336 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'artilleur, 30 j. à 50c, 336 j. à 75c.; adjudant, 244 j. à 50c.; supplément, $59.25; moins retenues, $16.40 ..... 1,514 85

A reporter 282,179 04

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	282,179 04
Kingston, Ont.—Suite.	
Artillerie à cheval canadienne royale—*Suite.*	
Browne, G. S., lt., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912, à $1,100; supplément, $71.55..	1,167 93
Burstall, H. E., lt.-col., 30 j. au 30 avril 1911 à $5; solde d'artilleur, 30 j. à $1.25; solde de commandem., 30 j., à 75c.; solde d'inspecti., 30 j. à 75c.; supplément, $59.50; allocation de trans. de Kingston à Québec, $170	462 00
Constantine, C. F., capit., 275 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'artilleur, 275 j. à 75c.; instructeur, 213 j. à $1; supplém., $47.35; moins retenues, $7.95	1,283 65
Eaton, D. I. V., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde d'artilleur, 366 j. à $1; solde de commandement, 143 j. à 75c.; supplément, $551.82; moins retenues, $35.13	2,636 94
Elkins, W. H. P., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'artilleur, 366 j. à 75c; supplément, $67.25; moins retenues, $11.60	1,428 15
Gimblett, W. H., sergt-major instr., 275 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'artil., 275 j. à 25c., 91 j. à 30c.; supplément, $315.32	1,166 12
Hagarty, W. G., lt., 183 j. au 30 sept. 1911 à $2.50; solde d'artilleur, 183 j. à 50c.; supplément, $42.10; moins retenues, $9	582 10
Hamilton, J., major, 275 j. à $3.75; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,370; supplément, $454.79	1,828 52
Irwin, A. de la C.,, lt., 153 j. au 31 août 1911 à I2.50; solde d'artilleur, 153 j. à 50c.; supplément, $33.90; moins retenues, $6.80	486 10
Lacerty, H. P. lt., 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'artilleur, 24 j. à 50c.; rations, $7.75	294 73
Leslie, J. N. S., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde d'artilleur, 366 j. à $1; solde de commandement, 75 j. à 75c; supplément, $571.89	2,641 14
Light, A., chef de musique, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde d'artil., 366 j. à 25c.; solde de music., 366 j. à $1.50; supplém., $347.32; moins ret., $11.70	1,708 12
Long, C. E., capit., 31 j. au 30 avril 1911, à $3.75; supplément, $39.58; allocation de transfert, $112.50; moins retenues, $1.30	263 28
Macpherson, H. W., lt., 3 m. au 31 mars 1912 à $8.40; rations, $7.75; allocation de transfert, $38.25; moins retenues, $2.60	253 40
Massie, J., lt.-col., 366 j. au 31 mars 1912 à $5; solde de change, 366 j. à $1, supplément, $673.89	2,869 89
McIntyre, W., sergt-major instructeur, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde d'artilleur, 275 j. à 25c., 91 j. à 30c.; arrérages, $20.10; supplément, $322.02	1,170 17
O'Grady, J., lt., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $401.56	1,501 54
Palmer, A. Z., capit., 335 j. au 29 fév. 1912, à $3.50; solde d'artilleur, 335 j. à 75c.; adjudant, 76 j. à 50c.; supplément, $411.95	1,873 70
Panet, E. de B., capit., 30 j. à $3.50; major, 184 j. au 31 oct. 1911 à $4; solde d'artilleur, 30 j. à 75c.; 184 j. à $1; instructeur, 153 j. à $1; supplément, $257.50..	1,458 00
Panet, H. A., major, 31 j. à $5; 3 m. au 31 mars 1912 à $2,600; solde d'artilleur, 31 j. à $1.25; solde de commandement, 27 j. à 75c.; supplément, $680.89	1,544 90
Roy, L. A., O.G., capit., 275 j. au 31 déc. 1911 à $3.50; solde d'artillerie, 275 j. à 75c.; supplément, $328.47; moins retenues, $2.60	1,494 62
Slade, J., s.n.i., 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde d'artil., 275 j. à 25c., 91 j. à 30c.; arrérages, $20.10; supplément, $322.02; moins retenues, $1.75	1,168 42
Stroud, W. A., maître-canonnier, 128 j. au 5 août 1911 à $2.25; solde d'artilleur, 128 j. à 25c.; supplément, $96.23	416 23
Vien, L. S., lt., 275 j. à $2.50; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,200; solde d'artilleur, 275 j. à 50c.; adjudant, 10 j. à 50c.; supplément, $68.05; moins retenues, $19.75	1,181 30
Watson, C. A., lt., 244 j. au 30 nov. 1911 à $2.25; adjudant, 30 j. à 50c.; supplément, $66.10; moins retenues, $20.50	609 30
Solde des sous-oc. et hommes, personnel subordonné, $10,559.27; moins amendes, $79.75; effets d'équipement, $45.28; retenues d'infirmerie, etc., $9.72; moins balance portée à 1912-13, 95c	19,423 57
Solde des sous-off. et hommes, " Batterie A ", $34,739.06, compte rendu en 1910-11 (Page O-11), 29c.; compte rendu en 1912-13, $4.55; moins amendes, $351.95; effets d'équipement, $262.64; retenues d'infirmerie, etc., $89.31	34,040 00
Solde des sous-off. et hommes, " Batterie B ", $28,213.81, compte rendu en 1910-11 (Page A-13), $3.19; cpte rendu en 1912-13, $153.97; moins amendes, $1,024.40; effets d'équipement, $341.02; retenues d'infirmerie, etc., $81.39	26,924 16
A reporter	394,057 02

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	394,057 02
Kingston, Ont.—Suite.	
Corps permanent de santé de l'armée—	
Duff, H. R., lt.-col., 275 j. à $5, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,280; solde, 275 j. à $1.25; supplément, $842.59	3,131 34
Gardiner, R. J., lt., 12 j. à $3, 35 j. à $2; supplément, $22.36	128 36
Pense, Mlle E. F., sœur infirmière, 2 j. à $2.25; supplément, $1.97	6 47
Pugh, Mlle M. M., sœur infirmière, 46 j. au 7 sept. 1911 à $2.25; supplément, 45.31	148 81
Snell, A. E., lt., 122 j. à $3.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,280; supplément, $379.56.	1,126 54
Williamson, R. B., major, 29 j., avril 1911, à $4	116 00
Solde des sous-off. et hommes, 12 m., $5,404.22; moins retenues, $32.77	5,371 45
Corps canadien permanent du service de l'intendance militaire—	
Bell, A. de M., capit., 30 j. au 30 avril 1911 à $3; solde, 30 j. à 75c.; supplément, $39.58; allocation de mutation à Toronto, $90	242 08
Hale, E. R., lt., 68 j. à $2.25; 298 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 68 j. à 50c., 298 j. à 75c.; supplément, $447.05; mutation à Québec, $102	1,853 55
Hughes, A. T., sergt-major, 275 j. à $1.75, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $315.32	1,088 37
Simson, W. A., capit., 193 j. à $3, 143 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 193 j. à 75c., 143 j. à $1; supplément, $464.63; mutation de Halifax à Kingston, $69	1,972 38
Solde des sous-off. et hommes, 12 m., $11,252.23; compte rendu en 1912-13,$6.35; moins amendes, $124.45; effets d'équipement, $81.67; retenues d'infirmerie, etc., $41.50	11,011 56
Ingénieurs canadiens royaux—	
Hughes, H. T., capit., 22 j. à $3, 344 j. au 31 mars 1912 à $350; solde d'ingénieur, 366 j. à 75c.; supplément, $540.39	2,084 89
Solde des sous-off. et hommes, 12 m., 1,839.65; compte rendu en 1912-13, $1.60; moins retenues, $23.40	1,817 85
Cadres d'instruction, 3e division, solde des sous-off. et hommes, 3 m. au 31 mars, 1,104,34; moins versé en 1912-13, $4.94; moins retenues, $4.65	1,094 75
Corps canadien permanent de service vétérinaire, solde des sous-off et hommes, 6 m. au 31 mars	596 00
Ackerman, B. F. & Son, 45 liv. de cuir	30 83
Bate, H. N. & Sons: thé, 1,600 liv. à 20c.; café, 1,950 liv. à 21c.; boîtes et transport, $41.49	770 99
Bell Telephone Co.: service d'échange au 31 mars 1912, R.A.C. à C. ordinaire des off., $55; parc de l'artillerie, $25; hôpital de station, $30; Fort-Henry et magasins de l'artillerie, $62; corps de l'artillerie, $30; col. Benson, 7 2/30 m. au 31 déc. 1911, $16.65; cas. Tête-du-Pont, 6 m. au 19 avril 1912, $15	233 65
Prison du comté de Frontenac, entretien des prisonniers, 340 j. à 25c	85 00
Chown, A. & Co.: 270½ liv. de cuir, $128.61; 2 gr. de boutons pour éperons, $8; 11 verges de grosse toile, $8.25; ferronnerie divese, $109.76	254 62
Crawford, James, bacon, 7,355¾ liv. à 16c.; beurre, 7,441 liv. à 25c., 241½ liv. à 21c.; fromage, 3,761½ liv. à 12c.; café, 74 liv. à 20c.; sucre, 7,895 liv. à 4½c.; légumes, 22,914 liv. à ⅔c.; pommes de terre, 63,256 liv. à ¾c.; confitures, 7,596½ liv. à 10c.; haricots, 7,646 liv. à 3c.; fleur, 275 sacs à $2.30; divers, $81.27	6,319 12
Crawford, R., houille, 889½ tonnes à $6.94, 24 tonnes à $6, 8 tonnes à $7.50, 61 tonnes à $6.70, 1 tonne à $8; bois, 16½ cordes à $5.67	6,516 85
Donoghue, C.: foin, 125·575 tonnes à $10, 330·19 tonnes à $18; avoine, 5,774·3 boiss. à 45c., 11,008·45 boiss. à 51c.; paille, 57·59 tonnes à $6.50, 188·43 tonnes à $10; son, 42,900 liv. à $1.25 le quintal; bœuf, 2,324 liv. à 9¼c.; mouton, 1,146 liv. à $18.20 le quintal; sel, $12.69	18,552 08
Fleishman Co.: levure à 30c., $43.25; Frontenac Lumber & Coal Co., bois de service divers, $88.87	192 82
Kingston, ville, 12 mois au 31 mars 1912, cotisations et taxe d'eau, $1,332.17; lumière électrique, $1,559.50	2,891 67
Hôpital Général de Kingston, frais d'hôpital pour les malades, à 50c. par jour	64 00
Buanderie de Kingston, blanchissage, 11 m. au 29 fév. 1912	442 03
Kingston Milling Co., fleur, 10 sacs à $2.45, 165 sacs à $2.40	420 50
Pénitencier de Kingston, transport de fumier, 9 m. au 31 mars 1911 à $15	135 00
Lewis, Calvin, vider les fosses d'aisance, 11 m. au 29 fév. 1912 à $40; ramonnage de cheminées, 117 à 25c	469 25
Mackie & Ryan, Pembroke: 2 côtés de cuir, $38.68; 1 selle, $6; divers, $8.96	53 64
Mitchell, W. A., fournitures diverses de ferronnerie	220 70
McLeod, J. B., drogues fournies aux magasins de la santé, $947.96; hôpital vétérinaire, $232.91	1,180 87
A reporter	464,621 04

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	464,621 04
Kingston, Ont.—Fin.	
Redden, Jas. & Co.: lait, 3,093 chopines à 3c.; beurre, 136 liv. à 27c; oranges, 253½ douz. à 30c.; fournitures diverses, $174.25	379 76
Thompson, E. H., loyer de l'hôpital militaire de station, 9 m. au 31 déc. 1911	450 00
Toye, R. H., pain, 2,404 liv. à 3c; White, W. J. B., loyer d'un dactylogr., 1 an, $30.	102 12
Waddington, H.: mouton, 18,554 liv. à $10.20; bœuf, 38,121¾ liv. à $925; bifteck, 29 liv. à 15c	5,423 12
Poste: A.S.D., $374.28; paie-maître, $129.58; loyer de boîte, $6; O.C., $59.59; loyer de boîte, $6; R.A.C. à ch., $162.87; loyer de boîte, $6; off. char. de la caserne, $12.50; corps perm. de l'I.M., $14.92; 8e brig. d'inf., $5.45; corps perm. de santé de l'armée, $19.79	736 98
Frais funéraires: canon. Lamoreaux, $20; W. Underwood, R.A.C. à ch., $40	60 00
Suppléments: R.A.C. à ch., musique, $350; cuisine des off., $300; bibloth. A.S.R., $35; biblioth. de réf. O.G., $55; biblioth. du service des off., $35; biblioth. et salle de lecture, corps perm. de santé, $20	795 00
Personnel d'instruction: Q.M.S.I., W. H. Hogan, 6 m. au 31 mars 1912	490 00
Hôpital militaire, Mlle Mercer garde-malade déplômée, 25 j. à $3	75 00
Versements de moins de $25 (17)	164 22
Achat de remontes: 35 chevaux, $7,985.25; moins imputé à 1912-13, $5,650	2,335 25
Ottawa, ($118,796.17).	
Quartier général local—	
Anderson, W. B., major, 60 j. au 31 mars 1912 à $5; solde supplémentaire, 47 j. à $1; supplément, $27; allocation de Halifax à Ottawa, $226.80	700 80
Barratt, H., sergt-major, 228 j. $2, 37 j. à $2.75, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde supplémentaire, 305 j. à 25c; supplément, $391.10	1,320 10
Benoit, P. S., capit., 244 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'ingénieur, 246 j. à 75c.; adjudant, 244 j. à 50c.; supplément, $423.25	1,461 75
Bliss, D. C. F., lt.-col., 1er avril-31 déc. 1911, 9 m	1,044 90
Borden, A. H., capit., allocation de mutation d'Ottawa à Halifax	161 00
Davis, T. E., sergt-major, 275 j. à $2; 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde de sténographe, 366 j. à 10c.; supplément, $380; moins retenues, $8.40	1,162 95
Dean, E. C., capit., 61 j. au 31 mai 1912 à $3; solde, 61 j. à 75c.; solde suppl., 58 j. à 50c.; supplément, $82.35; mutation d'Ottawa à London, $102	442 10
Doucet, L. C. A. de B., capit., 305 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde d'ingénieur, 294 j. à 75c.; supplément, $510.75	1,798 75
Drum, L., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde, 366 j. à $1; solde suppl., 305 j. à $1; supplément, $671.75	2,989 75
Dunbar, J. B. P., lt., 91 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde d'ing., 91 j. à 50c.; solde suppl., $108.82; moins payé par le haut-com., $264	117 82
Elliott, H. M. major, 26 j. au 1er mai 1911 à $4	104 00
Gagnon, E. capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 366 j. à 75c.; solde suppl., 366 j. à 50c.; supplément, $597.95	2,153 45
Gareau, J. G. R., sergt-major, 15 j. à $2, 60 j. au 29 fév. 1912 à $2.25; suppl., $103.60; alloc. de mut., $67.50; moins payé en qualité de sous-off., $278.50	57 60
Hallick, W., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 366 j. à $1; solde suppl., 366 j. à $1; supplément, $671.75	2,867 75
Hartley, J. J., sergt-major, 153 j. à $2.25, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde d'ing., 244 j. à 50c.; supplément, $242.47	936 22
Henshaw, F. L., lt., 79 j. au 30 sept. 1911 à 02.25; solde d'ing., 31 j. à 50c; supplément, $12.40	205 65
Hodgins, F. O., lt., 141 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'ingén., 110 j à 50c.; supplément, $308.50	991 00
Keefer, J. A., lt., 69 j. au 8 juin 1911 à $3; supplément, $112.90	319 90
Kruger, W. A., mtre-can., 127 j. à $1.75. 148 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'artil., 275 j. à 25c., 91 j. à 40., suppl., $353.50; moins ret., $1.05	1,180 60
Ingall, C. M., sergt-major, 275 j. à $1.75, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 275 j. à 30c.; 91 j. à 50c; solde suppl., 91 j. à 25c., 54 j. à 50c.; supplément, $352.50	1,193 50
Lawson, A. G., lt., 88 j. au 30 sept. 1912 à $2.25; solde d'ingénieur, 40 j. à $50c.; supplément, $16	234 00
Lawrence, W. S., lt., 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; moins payé par le H.-C., $150; supplément, $29.91	154 89
Long, C. E., capit., 245 j. au 31 déc. 1911 à $3.75; 3 m. au 31 mars à $1,778; solde suppl., 245 j. à $1; supplément, $486.25; moins amendes, $2.70	2,091 80
Maher, J., maître-canonnier, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde d'artilleur, 275 j. à 25c., 91 j. à 40c.; supplément, $380	1,400 15
A reporter	500,723 52

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c
Report	500,723 52
Ottawa, Ont.—Suite.	
Quartier général local—*Suite.*	
McNiven, D., sergt-major, 260 j. à $12, 15 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $410.50	1,250 50
McGowan, J. R., sergt-major, 275 j. au 31 déc. 1911 à $2; solde, 275 j. à $1; mutation d'Ottawa à Montréal, $60	885 00
Palmer, A. Z., capit., 31 j. au 31 mars 1912, à $3.50; solde d'artilleur, 31 j. à $1; E.D., solde, 35 j. à $1; supplément, $78.18; mutation de Kingston à Ottawa, $119.18	363 11
Potter, T. D., sergt-major, 91 j. au 30 juin 1911 à $2; supplément, $91; mutation à Kingston, $60	333 00
Regan, J. L., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 310 j. à 75c.; supplément, $524.41	1,854 91
Spearing, E. A., sergt-major, 136 j. à $1.75, 230 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 306 j. à 30c., 60 j. à 50c.; supplément, $352.50	1,172 30
Stuart, T. E., lt., 88 j. au 30 sept. 1911 à $2.25; solde d'ingénieur, 40 j. à 50c.; supplément, $16	234 00
Tooley, E. R., major, 30 j. au 30 avril 1911 à $4; solde, 30 j. à $1; supplément, $52.50; mutation d'Ottawa à London, $136	338 50
Vawdray, G., major, 7-31 mars 1912 à $2,000; supplément, $26.63	161 03
Weatherbee, P., lt.-col., 213 j. au 31 mars 1912 à $5; solde d'ingénieur, 213 j. à $1.50; supplément, $609; change sur l'Australie, $7.88	2,001 38
Webb, A. G., sergt-major instr., 141 j. au 31 mars 1912 à $2; suppl., $150; mut. d'Halifax à Ottawa, $92; moins payé en qualité de sous-off. R.C.R., $48.45	475 55
Worth, G. W., sergt-major, 275 j. $1.75, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 275 j. à 30c.; 91 j. à 50c.; supplément, $351.60	1,142 85
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $36,848.04; moins amendes, $4.36; effets d'équipement, $18.21	36,825 47
Corps canadien de l'artillerie—	
Auclair, F., sergt-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.40; solde, 366 à 30c; supplément, $352.50; moins retenues, $4.65	1,336 05
Bray, A., lt., 20 j. à $3.50; capit., 255 j. à $3.75, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,370; supplément, $517.49; solde suppl., 9 j. à $1; moins retenues, $23.36	1,871 88
Carman, F. W., sous-cond., 275 j. à $1.75, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 366 j. à 30.; supplément, $352.50; moins payé en qualité de sous-off., $714.40	411 15
Dial, W. G., sous-cond., 214 j. au 31 oct. 1912 à $2.25; solde, 214 j. à 30c.; assist. contremaître au magasin, 121 j. à $1.50; supplément, $192.60; moins retenues, $$9.81	909 99
Folger, K. C., lt., 31 j. à $2.50; capit., 305 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 31 j. à 50c., 305 j. à 75c.; supplément, $472.36; moins retenues, $42.50	1,666 61
Kerfut, J. H., garde-magasin, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Taschereau, G. A., capit., 92 j. à $3, 244 j. au 31 mars 1912 à $3,50; solde, 336 j. à 75c.; supplément, $476.71; moins retenues, $15.06	1,843 65
Thompson, J. G., garde-magasin, 153 j. à $1.50; logement, $91.50	321 00
Timmis, H. H., cond., 275 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde, 366 j. à 30c.; suppl., 275 j. à 90c., 3 m. à $420; moins retenues, $23.22	1,193 83
Wheathly, R., garde-magasin, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
White, B. C., capit., 122 j. à $3; 244 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde, 366 j. à 75c.; supplément, $520.29; moins retenues, $8.37	2,006 42
Solde des sous-off. et hommes, 12 m., $25,589.08; compte rendu en 1912-13, $7.66; moins amendes, $18; effets d'équipement, $165.87; retenues d'infirmerie, etc., $192.08	25,220 79
Corps permanent de santé de l'armée—	
Adair, J., lt., et adjudant, 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $457.46	1,557 44
Shillington, A. T., lt.-col., O.P. de S., 30 j. au 30 avril 1911 à $1	30 00
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $5,104.73; compte rendu, 1912-13, $25,40; moins effets d'équipement, $3.74	5,126.39
Ottawa Electric Co.: cour. de force mot. pour le mot., 12 m. à $30 par force de ch., $282; à $3 par force de ch. par m., 1 m. 23 j., $68.90; éclairage, $375.12	726 02
Ray, C. C. & Co.: houille, 10 tonnes à $6.90, 132¾ tonnes à $7, 18 17/20 tonnes à $7.10, ½ tonne à $8, 2 tonnes à $9	1,150 58
Thompson, G. G., garde-magasin, 31 j. à 75c	23 25
Wigmore, J., camionnage au champ de tir, 8 charges à $5	40 00
Allocation pour funérailles du sergt W. A. Bray, 4 Det. O.C	40 00
Examen de recrues, Dr W. P. Dillon, 6 à $1; Dr J. W. Shillington, $27 à 1	33 00
Postes: corps perm. de santé, $30.67; loyer d'une boîte 67c.; gardien-chef, 58c	31 92
Versements de moins de $15 (5)	30 17
A reporter	594,429 26

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	594,429 26
Petewawa, Ont. ($6,713.62).	
Ingénieurs canadiens royaux—	
Solde des sous-off. et hom., mai-déc. 1911, $4,947.82; moins amendes, $3.60; effets d'équipement, etc., $39.79	4,904 43
Corps permanent de santé de l'armée—	
Solde des sous-off. et hommes, juin-août 1911, $1,271.96; moins ret., $8.10	1,263 86
Hôpital Cottage, Pembroke, frais pour malades	126 00
Dewar & Ryan, 90 gal. gazoline, $22.50; Josephs, G. E., M.D., services professionnels, $30	52 50
Leitch, J. D., pain, $23.24; McLean, Mme J., pens. de 2 chev., 61 j. à 50c. chacun	84 24
Pembroke Steam Laundry, blanchiss., $18.20; H. S. Conn., fourn. pour ch., $7.55	25 75
Poste: C.P.A.C., $14.32; O.C., $15.60; O.P.I.M.A.S., $11.21; A.C.R., $24.92; R.C.R. $6.05; C.P.S. de S., $6.24; Ing. C.R., $15.40	93 74
Montréal ($45,514.66).	
Personnel attaché—	
Fages, J. A., lt.-col., 30 j. au 30 avril 1911 à $6.25; supplément, $117	304 50
McGowan, J. R., sergt-major, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; suppl., $105	309 75
Employés du personnel militaire—	
Gareau, J. G. R., sergt-major, 31 j. au 31 mars 1912 à $2.25; supplément, $35	104 75
Johnston, C. J., sergt-major, 245 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; supplément, $350; allocation de mutation, $92	1,136 75
Lewis, C. E. L., sergt-major, 275 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; supplément, $380	1,134 75
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars, $4,402.63; moins eff. d'éq., $2.29.	4,400 34
Corps canadien de solde de l'armée—	
Davies, R., sergt-major, 34 j. à $1.75, 332 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $352.50	1,185 80
Gilbert, J. A., capit., 30 j. au 30 avril 1911 à $3.50; solde, 30 j. à 75c.; supplément, $43.58; mutation à Québec, $105	276 08
Mack, J. C. O., major, 275 j. à $4, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,900; solde, 275 j. à $1; supplément, $646.22; moins retenues, $7.75	2,488 46
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912	1,693 57
Corps canadien du service de l'artillerie—	
Panet, A. H., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde, 366 j. à $1; supplément, $646.31	2,659 31
Pugh, T., lt., 245 j. à $3.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,280; supplém., $419.05	1,596 53
Ryder, J., soldat, allocation de mutation	28 00
Taschereau, G. A., capit., 30 j. au 30 avril 1911 à $3; solde, 30 j. à 75c.; supplément, $43.58; allocation de mutation à Ottawa, $90	246 08
Woods, F. J., sous-cond., 27 j. au 27 avril 1911, à $1.75; solde, 27 j. à 15c.; supplément, $24.30; moins retenues, $1	74 60
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars, $12,875.31; compte rendu en 1910-11 (Page O-17), $2.40; moins am., $50.25; eff. d'équipement, $23.04	12,804 42
Corps permanent de santé de l'armée—	
Bridges, J. W., lt.-col., 366 j. au 31 mars 1912 à $5; solde, 366 j. à $1.25; supplément, $903.92	3,191 42
Cameron, K., lt.-col., 89 j. au 11 sept. 1911 à $5	445 00
Ellis, W., sergt., subsist., 42 j. à $1; Piché, M. A., major, 336 j. au 31 mars à $1..	378 00
Stewart W. J., lt.-col., 290 j., avril-mars 1912, à $5	1,450 00
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912	1,571 06
Personnel surnuméraire I.C.R.—	
Tyrrell, W. G., capit., 275 j. à $3.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,200; supplément, $568.39	1,762 14
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912	2,130 41
Corps canadien permanent du service de l'intendance militaire, solde des sous-off. et hommes, 9 m. au 31 mars 1912	503 15
Corps canadien permanent du service vétérinaire, solde des sous-off. et hommes, 3 m. au 31 mars	222 01
Instructeurs, 4e division, sous-off. et hommes, 3 m. au 31 mars	1,727 53
Bell Telephone Co., service d'échange, O.C.C., 12 m. au 31 mars 1912	71 00
Cameron, K., M.D., services professionnels, opération au major Murphy	150 00
Gingras, J. W., houille, 10 tonnes à $6.50; Lackawanna Coal Co., houille, 31·08 tonnes à $6.25	259 29
Ledoux, S., avoine, 107·35 bois. à 49c.; foin, 2·73 tonnes à $13; paille, 1·46 tonne à $7.	98 41
A reporter	645,545 99

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	645,545 99
Montréal—Fin.	
Lymans, Ltd., fournitures de drogues diverses	206 40
Montreal Light, Heat & Power Co., lumière fournie, fév.-juin 1911	76 92
Ville de Montréal, eau fournie aux magasins, édifices, etc., 1er mai-31 janv. 1912	243 05
Hôpital Général, Montréal, pension et soins au major Murphy, 27 juillet-9 sept.	142 50
Poste: O.C.D., $224.46; paie-maître, $119.60; O.C.C., $116.32; C.P. de santé, $70.50; I.C.R., $14.74; assist. directeur des fournitures, $13.63; hôpital militaire, $4.21; loyer de boîte, $8	571 46
Allocation pour achat de livres	25 00
Arrestation d'un déserteur, sergt H. Bunnelle	20 00
Etat-major du corps de la ville, juillet 1911 au 31 mars 1912	704 02
Enlèvement de la neige, $16.35; sergt T. Vergette, subsistance, 55 j. à $1	71 35
Versements de moins de $15 (7)	50 85
Saint-Jean, P.Q. ($63,975.98).	
Dragons canadiens royaux—	
Bowie, D. B., lt., 122 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $940; supplément, $46.98; arrérages, $3.25	590 22
Caldwell, E. L., lt., 13 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912, à $840; supplément, $25.18	264 43
Folger, K. C., lt., 30 j. au 30 avril 1911 à $2.50; rations, $6; allocation de mutation, $75	156 00
Gilman, F., lt., 122 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,040; adjudant, 124 j. à 50c.; rations, $46.98	673 99
Kingsford, W. R. lt., 153 j. au 31 août 1911 à $2.50; rations, $30.60; allocation de mutation, $42.50; moins retenues, 25c	455 35
Medhurst, N., sergt-major instr., 366 j. au 31 mars 1912 à $2; instr. de français, 351 j. à 20c.; supplément, $77.58; moins retenues, $4.51	875 27
Morrison, F. S., lt., 275 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,040; adjudant, 244 j. à 50c.; supplément, $156.45	1,225 96
Murray, T. H., lt., 183 j. au 30 sept. 1911 à $2.25; rations, $36.60	448 35
Nelles, C. M., major, 275 j. à $4.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,700; solde de commandement, 275 j. à 75c., 3 m. à $300; rations, $77.58	2,021 34
Stethem, H., lt., 251 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $122.93	897 68
Taschereau, T. de M., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3.75; supplément, $454.95.	1,827 45
Vergette, T., soldat, subsistance, 6 j. à $1	6 00
Young, D. D., capit., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $77.58	1,177 59
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $27,378.78; compte rendu en 1910-11 (Page O-18), $34.20; moins amendes, $579.35; effets d'équipement, $676.85; retenues d'infirmerie, etc., $215.70; moins balance portée en 1912-13, $14.19	25,926 89
Solde des sous-off. et hommes, recrues, " Ex. A." D.C.R., déc.-janv.	159 00
Corps permanent de santé de l'armée—	
Chevalier, E. N., major, 108 j. au 17 oct. 1911 à $4.50; supplément, $20	506 00
Murphy, T. J. F., major, 336 j. au 13 mars 1912 à $4; solde, 91 j. à $1; supplément, $587.63; moins retenues, $25	2,242 63
Parke, Geo. H., major, 153 j. au 31 mars 1911 à $4; solde, 91 j. à $1; supplément, $255.10; moins retenues, $1.55	956 55
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars, $2,366.25; moins amendes, $43.50; effets d'équipement, $7.46; retenues d'infirmerie, $1.49	2,313 80
Bate, H. N. & Sons, Ottawa: café, 350 liv. à 21c.; boites et frais de messagerie, $7.85.	81 35
Belle Telephone Co.: service d'échange, quartier des off., 12 m. au 31 mars 1912	22 00
Blanchard, J., lait, 1,549 chopines à 3c., 279 chop. à 3½c., 1,624 chop. à 4c.	121 20
Bourgeois, Nap.: bacon, 2,047½ liv. à 21c.; café, 13¾ liv. à 30c.; fromage, 1,023 13/16 liv. à 15c; sucre, 2,087⅝ liv. à 5c.; pommes de terres, 16,382 liv. à 1¼c.; légumes, 6,143 liv. à 1¼c.; confitures, 1,999 liv. à 8½c.; haricots, 2,047⅝ liv. à 4c.; beurre, 2,118⅝ liv. à 28c.; divers, $117.69	1,936 15
Duncan, John & Co., Montréal: thé, 200 liv. à 20c.; transport, $2	42 00
Camaraire, E., vider fosses de cendre, 11 m. au 29 fév. 1912 à $15	165 00
Claprood, H.: bacon, 579⅜ liv. à 20c.; fromage, 302 11/16 liv. à 7c.; sucre, 649⅜ liv. à 6½c.; pommes de terre, 4,635 liv. à 1½c.; légumes, 1,738 liv. à 2c.; confitures, 579⅜ liv. à 10½c.; fèves, 759⅜ liv. à 5c.; beurre, 629⅜ liv. à 34c.; divers, $38.99	656 64
Donohy, John: bois, 8 cordes à $6; houille, 4 1/10 tonnes à $5.50, 391·48 tonnes à $5.90, 45·57 tonnes à $6.10, 1·58 tonne à $6.50	2,668 56
A reporter	696,074 94

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	696,074 94
Saint-Jean, Qué.—Fin.	
Godin et Cie: foin à $12 la tonne, $785.77; avoine à 47c. le bois., $1,072.96; paille à $5 la tonne, $191.86; son, 3,500 liv. à $1.30; orge, 1,200 liv. à $1.75 le boiss.	2,139 84
Grothé, J. D. N., vétér., présence au D.C.R. durant le congé du capit. Taschereau, 31 j. à $1	31 00
Guy, Dr H., diverses fournitures de drogues, 12 m. au 29 fév. 1912	870 64
Labelle, J. R., pain à 2⅜c. la liv., $661.24; Langlois, O. et Cie., frais funéraires, soldatMcCarthy, $25	686 24
Langelier, J. A., enlèvement de fumier des casernes, 11 m. au 29 fév. 1912 à $8	88 00
Moreau, R., foin, 92·04 tonnes à $13; avoine, 3,616·78 boiss. à 50c.; paille, 64·58 tonnes à $5; maïs fendu, 12,234 liv. à 2c	3,572 51
O'Cain, Geo., paille pour la literie, 2·15 tonnes à $10	21 50
Palace Laundry, blanchissage, 11 m. au 29 fév. 1912	455 55
Papineau, L.: mouton, 6,528⅓ liv. à 9c.; bœuf, 17,333¼ liv. à 9c.; divers, $60.18	2,208 62
Simpson, W. R.: bacon, 291¾ liv. à 25c.; fromage, 145⅞ liv. à 18c.; sucre, 291¾ liv. à 6½c.; pommes de terre, 2,334 liv. à 2c.; confit., 291¾ liv. à 10c.; haricots, 291¾ liv. à 5c.; beurre, 309¾ liv. à 34c.; légumes, 875¼ liv. à 3c.; divers, $25.63	365 82
St. John's Electric Light Co.. éclairage des casernes, édifices, écuries, etc., 11 m. au 29 fév. 1912	1,214 90
Aqueduc de Saint-Jean: eau, 4,834,650 gal. à 20c. du 1,000; loyer du compteur, $31.50	998 43
Achat de remontes, 12 chevaux, $2,400; Arthur Lasnier, commission sur la vente, $34.87	2,434 87
Poste: D.C.R., $97.71; loyer d'une boîte, $6; C.P. de santé de l'armée, $12.30	116 01
Arrestation d'un déserteur, constable H. A. Sabourin	20 00
Suppléments: cuisine des off., $200; cuisine des sergents, $50; bibliothèque des hommes, $20; hôpital militaire, $10	280 00
Versements de moins de $15 (6)	54 65
Québec ($244,989.83).	
Solde des employés du personnel militaire, 12 m. au 31 mars 1912, $2,903.25; moins retenues, 15c	2,903 10
Cadre d'instruction, solde des sous-off. et hommes, 3 m. au 31 mars 1912	416 11
Corps canadien de solde de l'armée—	
Gilbert, J. A., capit., 336 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde, 336 j. à 75c.; supplément, $438.02	1,966 02
Thompson, B., sergt-major, 35 j. à $1.50, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 126 j. à 30c.; supplément, $131.35	403 65
Solde des sous-off. et hommes, 11 m. au 31 mars 1912	967 14
Corps canadien de l'artillerie—	
Hébert, F., sous-conduct., 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $173.15; moins retenues, 15c	1,014 80
Morin, J. A., lt.-col., 366 j. au 31 mars 1912 à $5; solde, 366 j. à $1.25; supplément, $136.50	2,424 00
Morton, N. T., sergt-major, 183 j. au 31 mars 1912 à $2.30; solde, 183 j. à 30c.; supplément, 182.65	658 45
Pellier, E., capit., 228 j. à $3.50; major, 138 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 228 j. à 75c., 138 j. à $1; supplément, $128.57; moins retenues, $1.20	1,786 37
Wood, J. C., cond., 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $91.75	1,116 55
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $16,543.53; moins amendes, $16.70; effets d'équipement, $79.17; retenues d'infirmerie, etc., $4.49	16,443 17
Artillerie de place royale canadienne—	
Acland, B. J. D., lt., 275 j. à $2.50; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'artilleur, 306 j. à 50c.; adjudant, 299 j. à 50c.; rations, $71.55; moins retenues, $368	1,332 85
Almon, W. B., capit., 20 j. à $3, 316 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde d'artilleur, 336 j. à 75c.; supplément, $145.41; moins retenues, $2.75	1,560 66
Alward, S. A., capit., 30 j. au 30 avril 1911 à $3; solde d'artilleur, 30 j. à 75c.; rations, $6	118 50
Burstall, H. E., lt.-col., 336 j. au 31 mars 1912 à $5; solde de commandement, 261 j. à $1.25; solde d'artilleur, 336 j. à $1.25; inspecteur, 336 j. à 75c.; supplément, $164	2,842 25
English, C. E., lt.-col., 30 j. au 30 avril 1911 à $8.25; réduct. des douanes, $16.67.	264 17
Fellows, W. G., lt., 275 j. à $3.50; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,000; supplément, $401.65	1,684 13
A reporter	749,435 44

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 749,435 44

Québec—Fin.

Artillerie de place royale canadienne—*Fin.*

Fortt, R. L .R., lt., 193 j. au 31 déc. 1911 à $2.25; rations, $24.40; mutation de Québec à Halifax, $47.25; moins retenues, 50c..... 505 40

Goulet, J. E. R., 30 j. au 30 avril 1911 à $2.25; supplément, $6..... 73 50

Irving, W. A., lt., 275 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'artilleur, 275 j. à 50c.; supplément, $66.15; moins retenues, $12.90..... 1,084 48

Lafferty, H. P., lt., 275 j. au 31 déc. 1911 à $2.25; rations, $37.20; mutation de Québec à Kingston, $38.25; moins retenues, $4.20..... 690 00

McPherson, H. W., lt., 193 j. au 31 déc. 1911 à $225; rations, $24.40; moins retenues, $7.30..... 451 35

Moffat, W. H., mtre-cann., 127 j. à $1.50, 148 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'artilleur, 275 j. à 25c., 91 j. à 40c.; rations, $77.75..... 874 15

Morton, N. T., sergt-major, 183 j. au 30 sept. 1911 à $2.30; solde d'artilleur, 183 j. à 25c.; supplément, $157.51; moins retenues, $4.10..... 620 06

Panet, E. de B., major, 92 j. au 31 déc. 1911 à $4; solde d'artilleur, 92 j. à $1; supplément, $183.40..... 643 40

Poole, G. R., major, 363 j. au 28 mars 1912 à $4.50; solde d'artilleur, 363 j. à $1; supplément, $105.15; moins retenues, $10.70..... 2,090 95

Power, L., sergt-major, 275 j. à $1.50, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; solde d'artil., 275 j. à 25c.; 91 j. à 30c.; rations, $69.75; moins retenues, $3.60..... 756 70

Reiffenstein, N. O., lt., 275 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'artilleur, 227 j. à 50c.; supplément, $98.59; moins retenues, $3.85..... 1,170 72

Roy, L. A., O.G., capit., 91 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde d'artilleur, 91 j. à 75c.; supplément, $126.38..... 513 13

Sharples, J. J., quartier-maître, 275 j. à $3.75, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,370; rations, $77.75..... 1,451 48

Sutherland, J., sergt-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde d'artilleur, 275 j. à 25c., 91 j. à 30c.; supplément, $348.35; moins retenues, $10.57..... 1,165 83

Tremaine, A. V. lt., 275 j. à $250, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'artil., 275 j. à 50c.; adjudant, 12 j. à 50c; supplément, $66.15; moins retenues, $6.50. 1,165 33

Vézina, J., chef de musique, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde d'artilleur, 366 j. à $1.50; supplément, $348.25..... 1,720 85

Walker, J. B., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3.75; supplément, $466.85; moins retenues, 90c..... 1,838 45

Wright, A. S., lt., 54 j. à $2.50; capt., 312 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'artil., 54 j. à 50c., 312 j. à 75c.; instructeur de tir au canon, 366 j. à $1; supplément, $448.61; moins retenues, $5.20..... 2,141 41

Solde des sous-off. et hommes, Cie n° 3, 12 m. au 31 mars 1912, $28,542.29; compte rendu 1910-11 (Page O-20), $21.91; moins amendes, $420.83; effets d'équipement, etc., $408.69..... 27,734 68

Solde des sous-off. et hommes, Cie n° 4, 12 m. au 31 mars 1912, $44,196.40; compte rendu 1912-13, $28.50; moins amendes, $261.85; effets d'équipement, etc., $347; moins versé en 1910-11 (Page O-20), $15.70..... 43,600 35

Ingénieurs canadiens royaux—

Garon, M. M. L., lt., 275 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $940; adjudant, 24 j. à 50c.; supplément, $112.19; moins retenues, $20..... 1,026 69

LeDuc, L., capit., 253 j. à $3.50; major, 22 j. à $4, 3 m. au 31 mars 1912, à $1,500; solde de commandement, 95 j. à 75c., 3 m. à $300; supplément, $147.74..... 1,642 49

Papineau, D. B., capit., 214 j. au 31 oct. 1911 à $3.50; solde de commandement, 180 j. à 75c.; adjudant, 11 j. à 50c.; supplément, $648.36; mutation à Halifax, $147; moins retenues, 43c..... 1,684 43

Paul, H., caporal, subsistance..... 10 00

Smith, E. A. S., lt., 222 j. à $2.50; capit., 53 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; adjudant, 331 j. à 50c.; ratioins, $73.35; moins retenues, $8.40..... 1,219 46

Young, A., sergt-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; supplément, $348.35..... 1,080 35

Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $23,575.91; compte rendu en 1910-11 (Page O-20), $48.42; compte rendu en 1912-13, $10.40; moins amendes, $424.55; effets d'équipem., $366.02; retenues d'infirm., etc., $180.65..... 22,663 51

Corps permanent de santé de l'armée—

Brousseau, J. D., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde, 366 j. à $1; supplément, $297.05..... 2,310 05

Ducharme, J. D., capit., O.P.V., 336 j. au 31 mars 1912 à $1..... 336 00

Landry, J. P., col., 47 j. au 31 mars 1912 à $7; supplément, $188..... 517 00

Lawson, G. C., lt., 305 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 505 j. à 50c.; supplément, $350.67..... 1,418 17

A reporter 873,635 81

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 873,635 81

Québec—Suite.

Corps permanent de santé de l'armée—*Fin.*
Le Bel, E. A., major, 23 j., sept. 1911, à $4; supplément, $23..... 115 00
Macdonald, Mlle M., sœur infirmière, 71 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $183.18..... 552 93
Murphy, T. J. F., major, 30 j. au 30 avril 1911 à $4; solde, 30 j. à $1; supplément, $74; mutation de Québec à Saint-Jean, $120..... 344 00
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $3,880.87; moins amendes, $140.50; effets d'équipement, $40.61; retenues d'infirmerie, etc., $3.25..... 3,696 51

Corps canadien de l'intendance militaire—
Harris, E. M., lt., 245 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde, 245 j. à 50c.; supplément, $365.49; moins retenues, 90c..... 1,313 32
Peterson, G. R., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 366 j. à 75c.; supplément, $47.15; moins retenues, $48..... 1,371 65
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $12,677.57; moins amendes, $81.95; effets d'équipement, $47.15; retenues d'infirmerie, $42; moins versé en 1910-11 (Page O-21), $3..... 12,293 64

Ingénieurs royaux canadiens—
Hill, E. S., lt., 275 j. à $2.50; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,200; solde d'ing., 275 j. à 50c.; supplément, $505.54; moins retenues, $21.29..... 1,609 25
Houliston, J., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde d'ingénieur, 366 à $1; supplément, $704.65..... 2,717 65
Caporal R. Crack, subsistance, $21.50; H. B. Sharpe, subsistance, $10..... 31 50
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $14,209.83; compte rendu en 1910-11 (Page O-21), $2.50; moins amendes, $102.05; effets d'équip., $146.41..... 13,963 87

Amyot, Mlle C., services de garde-malade au capit. Peterson à l'hôpital milit..... 180 00
Bate, H. N. & Co., Ottawa: café, 2,100 liv. à 21c.; boîtes et transport, $38.83..... 479 83
Bell Telephone Co.: service d'échange, 12 m. au 31 mars 1912, hôpital militaire, $54; quartiers des off. Grande-Allée, $40; magasins de l'artillerie, côté de la citadelle, $40; quai du Roi, $40; R.C.R., $40; quartiers des off., citadelle, $42; bureau du génie, $45; col. English, $25.04..... 326 04
Bernier, Eugène, vider les cabinets en terre sèche, 10 m. au 31 janv. à $15; camionnage de combust. et autre matériel, 1 homme et chv., 268 j. à $2..... 686 00
Blouin, J. A.: houille, 20 tonnes à $10; bois, 20 cordes à $10..... 400 00
Brosseau et Frère: tuyau de poêle, 2,479 feuilles à 10c.; coudes, 167 à 15c.; nettoyage et montage des poêles et tuyaux, 164 à 50c.; ramonnage des chemin., 241 à 25c.; divers, $85.25..... 500 45
Cambridge Book Store: 37 vol. de roman, $20; 1,500 sacs de pap., $8.26; ficelle, $1. 29 26
Delisle, H., 1 cheval, $225; Chapman, J. H., 1 sangle, $18..... 243 00
Colvin & Co.: foin, 69·035 tonnes à $15, 7·95 tonnes à $16; paille, 48,245 tonnes à $10; avoine, 3,615·88 boiss. à 55c..... 3,633 98
Conway, E., bois, 7½ cordes à $16; Desnoyers, A. et Cie, glace pour la saison, $30.... 75 00
Dombrowski, A.: bacon, 6,625½ liv. à 16c.; fromage, 3,514½ liv. à 12c.; sucre, 6,827 liv. à 5c.; pommes de terre, 53,977 liv. à 1¼c.; légumes, 20,108½ liv. à 2½c.; confitures, 6,761¾ liv. à 8c.; haricots, 6,683 liv. à 3½c.; beurre, 6,910¼ liv. à 26c.; œufs, 443 douz., $158.30; divers, $587.68; enlèvement de fumier des casernes, 12 m. à $5..... 6,378 17
Dubé, J. E., 2,600 ptes de vaccin, $390; fourn. de drog. pour hôp. de la stat,, $768.48. 1,158 48
Duncan, John & Co., Montréal, 600 liv. thé à 20c.; transport et camion., $2.10..... 525 00
Duchêne, J. D., services de vétérinaire, 12 m. au 31 mars 1912..... 525 00
Drolet, Narcisse, viande, 55,548½ liv. à $7.10; poulet, 157¾ liv., $24.93..... 3,968 85
Faucher, Eugène, lait fourni, 11 m. au 29 fév. 1912, 7,787 chop. à 4c.; crème, 40c.... 311 88
Faucher, Albert, 1 cheval, $225; Fleischman Co., levure, 68 liv. à 30c..... 245 40
Gaboury, L., 374½ gal. pétrole, $97.73; Gagnon, J. B. O., 1,000 sacs sc. de bois à 12c.. 217 73
Houghton, W., ferrage des chevaux, 127 à 75c.; fers neufs, $2; Laflamme, O., pain, 10,480 liv. à 2½c..... 359 86
Laroche, J. J., fourniture de drogues, $185.56; Lessard, Elz., elèvem. des cendres, 12 m. à $50; camionnage supplémentaire $14..... 799 56
Madden & Son, houille, 1,722·22 tonnes à $6.54; 445·24 tonnes à $6.31..... 14,072 78
Martel, Chas., levure, 37 paquets à 50c.; McLoughlin, F. F., bois, 36 cordes à $6.... 234 85
Martel, Chas., levure, 37 paquets à 50c.; McLoughlin, T. F., bois, 36 cordes à $6.... 234 85
136 à 50c.; ramonnage des chemin., 127 à 30c.; divers, $9.15..... 301 80
Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., fournit. d'én. élect, 11 m. au 29 fév. 1912. 3,201 31
Ville de Québec, taxes d'eau, 12 m. au 30 avril 1912, citadelle, $2,000; casernes de l'infanterie, $239; salle d'exercices, $300; C.C.P.S.I.M., $200..... 2,739 00
Simard, C. O., volailles, 209½ liv. à 22c.; 71 douz. œufs, $22.45; divers, $21.92..... 90 46

A reporter 952,925 92

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	952,925 92
Québec—Fin.	
Tanguay, Geo., fleur, 439 sacs à $2.50; buanderie Victoria, blanchissage, 11 m. au 29 fév. 1912, $431.89	1,529 39
West Disinfecting Co., services d'inspection, 10 m. au 31 mars 1912 à $12.25	122 50
Arrestation d'un déserteur, R. Smith, Cornwall, $20; capit. LeDuc, R.C.R., éclairage pour l'hiver, $20.11	40 11
Poste: O.C.D., $160.84; paie-maître, $98.41; O.C., $76.35; loyer de boîte, $4; A. de P.R.C., $63.64; loyer de boîte, $6; R.C.R., $77; loyer de boîte, $6; I.C.R., $68.44; C.P.S. de l'I.M., $17.64; corps perm. de santé, $16.62; divers, $20.68	615 22
Supplément: musique de l'A. de P.R.C., $350; cuisine des off., $549.96; biblioth. $20; biblioth. des hommes et rayons addit., $35; cuisine des sergts, $50; bibiloth. de réf. de la 5e division et rayons addit., $70; biblioth., A.S.R., $35; cuisine des sergts, R.C.R., $50; biblioth., $20; C.P. de la S. de l'armée, biblioth., $20	1,199 96
Solde de la troupe de fatigue militaire, avril-fév. 1912	123 65
Subsistance, sergt R. Crack, à Farnham, 45 j. à $1	45 00
Versements de moins de $15 (7)	21 60
Frédéricton, N.-B. ($27,488.51).	
Régiment canadien royal—	
Doull, J. D., maj., 122 j. à $40; 244 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde de commandement, 275 j. à 75c.; 3 m. à $300; supplément, $107.75	1,975 00
Duncan, W. J., sergt-major, 30 j. au 30 avril 1911 à $2	60 00
Langford, R. J. S., lt., 131 j. à $2.25, 134 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $9.40; adjudant, 337 j. à 50c.; supplément, $77.85	1,111 09
Lavoie, A. E., sergt-major, 94 j. à $1.85, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; instr. de français, 31 j. à 20c; supplément, $33.40; moins retenues, $20.99	374 51
Moore, F. W. L., capit., 30 j. au 30 avril 1911 à $3; supplément, $73.28; mutation à Victoria, $183	346 28
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $14,081.25; moins amendes, $380.80; effets d'équipement, $150.49; retenues d'infirmerie, etc., $41.60; moins balance portée en 1912-13, $15.19	13,493 17
Corps permanent de santé de l'armée—	
Holden, C. P., lt., 12 j. en juillet 1911 à $2	24 00
Wainwright, S. F. A., major, 91 j. au 31 mars à $4; Weaver, W. J., major, 263 j. au 31 déc. à $37.80	1,416 00
Solde des s.-off. et hom., 12 m. au 31 mars 1912, $1,091.10; moins amendes, $37.80.	1,053 30
Frederiction Steam Laundry, blanchissage suivant le contrat	71 16
Ville de Frédéricton, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1912	450 00
O'Neil, H., pain, 14,202 liv. à 3c	426 06
Searle & Lamson: bœuf, 14,077 liv. à $9c.; fournitures à l'hôpital militaire, $3.78	1,270 75
Shea, Dennis J., nettoy. de 34 cond. à 75c.; Toner, C., camion. suiv. contrat, $138.95.	164 45
Vannart, A. H., houille grasse: 69·35 tonnes à $6; houille sèche, 279·63 tonnes à $7.20	2,429 40
Walker, W. H., camionnage suivant contrat	91 85
Yerxa Grocery Co.: bacon, 1,771 liv. à 17c.; fromage, 877 liv. à 16c.; sucre, 1,767 liv. à 5c.; pommes de terre, 14,138 liv. à 1¼c.; confitureh, 1,773 liv. à 13c.; haricots, 1,753 liv. à 4c.; beurre, 1,754 liv. à 22½c.; légumes, 5,297 liv. à 1½c.; pétrole, 1,945 gal. à 17⁹⁄₁₀c.; divers, $34.34	1,854 82
Winter, G. H., shérif adjoint, entretien de 3 prisonniers, 249 j. à 25c	62 25
Versements de moins de $25 (7)	70 84
Arrestation de déserteurs: Seely, G. H., $20; Hawthorne, J. B., $20	40 00
Supplément de pétrole, quartier des off., $80.50; quartier des sergts, $38.84	119 34
Honoraires de médecin, hôpit. pub. Victoria, $114.50; poste, R.C.R., $99.74	214 24
Supplément: cuisine des off. R.C.R., $300; cuis. des sergts R.C.R., $50; biblioth., $20.	370 00
Saint-Jean, N.-B. ($10,088.45).	
Solde des employés du personnel militaire, 1 m. au 30 avril 1911	176 00
Corps canadien de l'artillerie—	
Anderson, A. H., capit., 228 j. à $3.50; major, 138 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 223 j. à 75c.; 138 j. à $1; supplément, $211.13; moins retenues, $1.24	1,865 14
Armstrong, A. J., lt.-col., 30 j. au 30 avril 1911, à $4.50; solde, 59 j. à $1; supplément, $53.83	247 83
Sulis, W. H., conducteur, 275 j. à $2.25, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $352.30	1,308 35
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $5,271.11, moins retenues, $8.90	5,262 21
A reporter	992,971 39

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	992,971 39
Saint-Jean, N.-B.—Fin.	
Canadian Oil Co., kérosine, 563·52 gal. à 13½c	76 07
Estabrooks, T. H. Co.: 3,190 liv. thé noir à 20c.; transport, $13.30	651 30
Gibbon, J. S. & Co., houille dure, 38 tonnes à $5.90	224 20
New Brunswick Telephone Co., service d'échange, 12 m. au 31 mars 1912	47 00
St. John Railway Co., éclairage de l'édifice des magas, 21 mars 1911—20 mars 1912	90 16
Versements de moins de $25 (4)	35 30
Poste: terrain du camp, Sussex, $5.33; O.C., $99.56	104 89
Charlottetown ($121.83).	
P. E. I. Telephone Co., service d'échange, 12 mois au 31 mars 1912	34 50
Pickard, O. & Co., houille, 5 tonnes à $4.50, 4·025 tonnes à $6.50	48 66
Versements de moins de $25 (3)	38 67
Halifax (645,387.24).	
Quartier général—	
Anderson, W. B., major, 306 j. au 31 janv. 1912 à $4; solde, 306 j. à $1; supplément, $583	2,113 00
Borden, A. H., capit., compte rendu à solde du personnel (Page O—)	39 58
Gibsone, W. W. P., capit., 9 m. à $1,200, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,778; solde supplémentaire, 275 j. à $1; supplément, $524.19	2,143 70
Johnston, C. J., sergt-major, 30 j. au 30 avril 1911 à $2; supplément, $30	90 00
McFatridge, H. S., lt., 336 j. au 31 mars 1912 à $1	336 00
Newnham, T. F., sergt-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 276 j. à 25c., 91 j. à 30c.; supplément, $292.56; moins retenues, $113.57	1,007 04
Solde des sous-off. et hommes, personnel d'instruct., 3 m. au 31 mars 1912	369 04
Solde des employés du personnel militaire, 12 m. au 31 mars 1912, $6,708.08; moins retenues, $9.22; moins versé en 1910-11 (Page O-23), $30	6,668 86
Solde des sous-off. et hommes, personnel de la prison militaire, 12 m., $3,301.30; moins retenues, $6.50	3,294 80
Corps canadien de solde de l'armée—	
Forbes, J. A., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 366 j. à $1; supplément, $594.64; moins retenues, $7.65	2,416 99
McCarthy, T., sergt-major, 91 j. à $2.25, 275 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde, 275 j. à 30c., 91 j. à 50c.; supplément, $348.32; moins retenues, $1.50	1,367 07
Sircom, S. J. R., lt.-col., 366 j. au 31 mars 1912 à $5; solde, 366 j. à $1.25; supplément, $714.14	3,001 64
Solde des s-off. et hom., 12 m. au 31 mars 1912, $4,196.91; moins retenues, $5.63	4,191 28
Corps canadien de la direction de l'artillerie—	
Buttenshaw, A. S., lt., 1m. au 31 mars 1912 à $1,000; supplément, $32	115 33
Cooper, A. T., lt., 214 j. à $3.50, 61 j. à $3.75, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,370; supplément, $453.20; moins retenues, $12.60	1,760 86
Holland, F. J., sergt-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $347.32; moins retenues, 40c	1,371 72
Mills, J. J., capit., 16 fév.-31 mars 1912, à $2,600	321 25
Rodd, W. J. P., capit., 1er avril 1912, à $2,600	999 43
Sherman, N. C., lt., 1 m. au 31 mars 1912 à $1,000; supplément, $153.88	237 21
Simons, A. M., sous-conducteur, 275 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $347.32; moins retenues, $1.50	1,210 37
Sullivan, W. F. C., capit., 228 j. à $350; major, 138 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 228 j. à 75c., 138 j. à $1; supplément, $525.74; moins retenues, $1.51	2,183 23
Villard, A. J., 275 j. à $2.25, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $428.32; moins retenues, $14.40	1,369 97
Weatherbie, S. S., major, 122 j. à $4, 244 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde, 366 j. à $1; O.O.I., 166 j. à $1; supplément, $594.64; compte rendu en 1910-11 (Page O-24), moins retenues, $4.20	2,710 73
Solde, sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $25,083.71; compte rendu en 1911-12, $4.27; moins amendes, $24.47; retenues d'infirmerie, $39.37; effets des déserteurs, etc., $6.45	25,017 69
Artillerie de place royale canadienne—	
Almon, W. B., capit., 30 j. au 30 avril 1911 à $3; solde d'artilleur, 30 j. à 75c.; supplément, $30.58; allocation de mutation à Québec	269 08
Bacon, S. G., lt., 275 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,200; adjud., 34 j. à 50c.; solde d'artil., 275 j. à 50c.; supplément, $93.47; moins retenues, $1.60	1,233 87
A reporter	1,060,161 88

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 1,060,161 88

Halifax—Suite.

Artillerie de place canadienne royale—*Suite.*

Beeman, W. G., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'artilleur, 366 j. à 75c.; supplément, $111.71; moins retenues, $3.40 ..... 1,480 81

Benson, F. M., lt., 279 j.au 4 janv. 1912 à $2.25; solde d'artilleur, 279 j. à 50c.; supplément, $70.96; mutation à Kingston, $51.75; moins retenues, $3.80 ..... 886 16

Boutin, L. P., lt., 23 j. à $2; supplément, $5.83 ..... 51 83

Bunbury, R. S., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'artilleur, 366 à 75c.; adjudant, 12 j. à 50c.; supplément, $103.71; moins retenues, $3.80 ..... 1,478 41

Cheverie, W. J., maître-canonnier, 127 j. à $1.75, 148 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'artil., 275 j. à 25c., 91 j. à 40c.; rations, $2.25; moins retenues, 15c 829 95

Cobbatt, H. R. N., lt., 112 j. à $2.25, 163 j. au 31 déc. 1911 à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à$1,100; solde d'artilleur, 275 j. à 50c.; supplément, $97.67; moins retenues, $3.80 ..... 1,165 85

Dixon, W. m.c., 60 j. au 31 mars 1912 à $2.30; moins som. v. en qu. de s.-off., $105. 33 00

Englefield, F. L., M.S.R., 275 j. à $1.75, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'artilleur, 275 j. à 25c., 91 j. à 30c.; supplément, $252.57 ..... 1,034 62

Fortt, R. L., lt., 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $27.73 ..... 237 73

Grant, C. R., lt., 275 j. à $2.50; 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'artilleur, 275 j. à 50c.; supplément, $457.96 ..... 1,557 94

Heward, S.A., capit., 72 j. à $3, 264 j. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'artil., 336 j. à 75c.; supplément, $86.43; mutation à Québec, $63; moins retenues, $1.60 ..... 1,539 83

Huston, G., lt., 275 j. à $3.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1.280; supplément, $401.56. 1,684 04

Jamieson, A. W., capit., 30 j. à $2.50, 336 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'artil., 30 j. à 50c. ,336 j. à 75c.; adjudant, 320 j. à 50c.; suppl., $434.87 ..... 1,914 87

Kemble, W. E., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4; solde d'artilleur, 366 j. à $1; supplément, $198.75; moins retenues, $9 ..... 2,019 75

Ogilvie, A. T. major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde d'artilleur, 366 j. à $1; solde de commandement, 36 j. à 75c.; supplément, $111.55; mutation de Québec, $94.50; moins retenues, $1.60 ..... 2,244 45

Phillips, C., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde d'artilleur, 366 j. à $1; instr. de tir au canon, 366 j. à $1; solde de commandement, 16 j. à 75c.; supplément, $504.06 ..... 2,895 06

Purver, W. H., c.q.m., 184 j. à $1.50, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; solde d'artil., 184 j. à 25c., 91 j. à 30c.; suppl., $215.82; moins s. vers. en qual. de s.-off., $90.42. 656 70

Ringwood, T. D. J., lt., 275 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'artilleur, 227 j. à 50c.; supplément, $89.47; moins retenues, $1.60 ..... 1,163 85

Simmons, S., maître-canon., 29 j. à $1.85, 236 j. à $2, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'artilleur, 275 j. à 25c., 91 j. à 40c; rations, $77.75 ..... 931 80

Shaw, C. C., lt., 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'artilleur, 366 j. à 50c; supplément, $101.47; moins retenues, $1.60 ..... 1,106 37

Slayter, J. M., capit., 275 j. à $3.75, 3 m. au 31 mars à $1,370; supplém., $406.29. 1,780 02

Steacy, W. E., lt., 243 j. à $2.25, 32 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'artilleur, 24 j. à 50c; supplément, $97.67; moins retenues, $3.80 ..... 1,007 60

Thacker, H. C., lt.-col., 336 j. au 31 mars 1912 à $5; solde de commandement, 314 j. à 75c.; solde d'artilleur, 336 j. à $1.25; inspecteur, 336 j. à 75c.; supplément, $140.75 ..... 2,728 60

Warder, A., maître-canonnier, 60 j. au 31 mars 1912 à $2.30; mutation à Esquimalt, $180; moins somme versée en qualité de sous-off., $105 ..... 213 00

Solde des sous-off. et hommes, Cie n° 1, $55,961.84; compte rendu en 1910-11 (Page O-25), $141.18; compte rendu en 1912-13, $37.28; moins amendes, $216.05; effets d'équipement, $365.72; retenues d'infirmerie, etc., $166.59 ..... 55,394 94

Solde des sous-off., et hommes, Cie n° 2, $55,774.75; compte rendu en 1910-11 (Page O-25), $101.75; moins amendes, $361.65; effets d'équipement, $466.73; retenues d'infirmerie, etc., $217.99; moins balance portée à 1912-13, $73.75 ..... 54,756 38

Régiment canadien royal—

Alexander, R. O., lt., 275 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; adjudant, 10 j. à 50c.; supplément, $86.75; moins retenues, $2 ..... 918 48

Balders, R. E., lt., 15 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $21.16. 264 91

Birchall, A. P., capit., 275 j. à $3, 3 m au 31 mars 1912 à $1,200; supplément, $85.55 ..... 1,210 55

Borden, A. H., capit., 114 j. au 31 mars 1912 à $3.50; supplément, $252.98 ..... 651 98

A reporter 1,204,031 01

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 1,204,031 01

Halifax—Suite.

Régiment canadien royal—*Suite.*

Brook, R. J., lt., 275 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $81.75; compte rendu, 1910-11 (Page O-25), $9.79..... 920 28

Burnham, J. G., 214 j. au 31 oct. 1911 à $3.50; supplément, $248.36..... 997 36

Caldwell, E., lt., 61 j. au 31 mai 1911, à $2.25; supplément, $15.52..... 152 77

Churchill, C. E., lt., 88 j. au 13 oct. 1911 à $2; supplément, $22.35..... 198 35

Costin, E. B., lt., 235 j. à $2.25, 40 j. au 31 déc. 1911 à $2.50; supplément, $53.21; allocation de mutation à Ottawa, $57.50..... 739 46

Denison, S. J. A., lt.-col., 275 j. à $5, 3 m. au 31 mars 1912 à $2,400; solde de commandement, 275 j. à $1.25, 31 j. à $1; solde supplémentaire, 264 j. à 75c; supplément, $125.75 ..... 2,673 50

Du Domaine, E. L., capit., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde supplémentaire, 168 j. à $1; supplément, $454.79..... 1,722 77

Dymond, W., sergt-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; supplément, $346.82..... 1,078 82

Fages, A. O., major, 275 j. à $4.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,700; solde de command., $281.25; solde suppl., 30 j. à 75c.; supplément, $126.75..... 2,092 98

Fowlie, A. J., capit. hon., 275 j. à $3.75, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,270; supplément, $154.79..... 1,828 52

Gray, A. C. B., major, 275 j. au 31 déc. 1911 à $4; supplément, $178.22; allocation de mutation, $240..... 1,518 22

Greene, M. K., lt., 275 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $81.74. 910 49

Hemming, A. K., lt., 235 j. à $2.25, 40 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $940; adjudant, 7 j. à 50c.; supplément, $80.74..... 947 98

Hill, C. H., capit., 122 j. à $3.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,300; solde supplémentaire, 41 j. à $1; supplément, $139.42..... 932 41

King-King, E. J., lt., 106 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $47.05 ..... 495 55

Law, A. A. S, capit., 275 j. au 31 déc. 1911 à $3; arrérages, $80; supplément, $58.85; allocation de mutation, $69; moins retenues, $19.51..... 1,013 34

Legge, J. S., sergt-major, 295 j. à $1.85, 91 j. au 31 mars 1912 à $840; rations, $66.45 ..... 757 20

Langford, R. J. S., lt., 10 j. à $2.25; supplément, $40.80..... 63 30

Lyne-Evans, J. S. M. A. H., lt., 2 fév.-31 mars 1912 à $840; supplément, $11.61... 149 19

Macculloch, F. G., 245 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $78.08 ..... 839 33

Montague-Bates, F. S., capit., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; conférencier, 38 j. à $1; supplément, $523.72; moins retenues, $2.20..... 1,659 50

Papineau, D. B., capit., 152 j. au 31 mars 1912 à $3.50; supplément, $206.43..... 738 43

Roscoe, M. E., lt., 235 j. à $2.25, 40 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $940; adjudant, 32 j. à 50c.; solde supplémentaire, 112 j. à $1; supplément, $90.53; moins retenues, $22.80..... 1,059 47

Ryan, M., chef de musique, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde de musicien, 366 j. à $1.50; supplément, $281.97..... 1,562 97

Willets, C. R. E., lt., 275 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $940; adjudant, 366 j. à 50c.; supplément, $101.54..... 1,207 03

Willoughby, A. E., lt., 275 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $83.14 ..... 911 89

Solde des sous-off. et hommes, Cie "A", $25,204.56; compte rendu 1910-11 (Page O-26), $100.96; moins amendes, $331.30; effets d'équipement, $449.79; retenues d'infirmerie, etc., $146.53; moins balance portée à 1912-13, $52.95..... 24,324 95

Solde des sous-off. et hommes, Cie "B", $23,276.73; moins amendes, $254.75; effets d'équipement, etc., $430.04; moins payé en 1910-11 (Page O-26), $11.29; moins balance portée à 1912-13, $50.03..... 22,521 62

Solde des sous-off. et hommes, Cie "C", $24,907.09; compte rendu en 1910-11 (Page O-26), $99.62; moins amendes, $125.65; effets d'équipement, $364.23; retenues d'infirm. etc., $167.14; moins bal. portée à 1812-13, $12.98..... 24,336 71

Solde des sous-off. et hommes, Cie "C", $24,907.09; compte rendu en 1910-11 Page O-26), $96.62; compte rendu 1912-13, $71.97; moins amendes, $430; effets d'équipement, $258.27; retenues d'infirmerie, etc., $175.27; moins versé en 1910-11 (Page O-26), $62.36..... 28,395 92

Solde des sous-off. et hommes, Cie "E", $22,858.11; compte-rendu 1910-11 (Page O-26), $171.45; moins amendes, $224.40; effets d'équipement, $542.60; retenues d'infirmerie, etc., $100.19; moins bal. portée à 1912-13, $1.60..... 20,160 77

A reporter 1,350,942 09

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 1,350,942 09

Halifax—Suite.

Régiment canadien royal—*Fin.*

Solde des sous-off. et hommes, Cie " F ", $33,285.54; compte rendu 1910-11, $37.46; compte rendu, 1912-13, $1.68; moins amendes, $225.40; effets d'équipement, $417.23; retenues d'infirmerie, etc., $125.80..... 32,556 25

Solde des sous-off. e thommes, cadre d'instruction R.C.R., 2 m. au 31 mars 1912, $1,310.86; moins retenues, $3.51..... 1,307 35

Ingénieurs canadiens royaux—

Alabaster, E. O., lt., 305 j. au 31 mars 1912 à $2.75; solde d'ingénieur, 295 j. à $50c; supplément, $169.43; moins retenues, $63.60..... 1,092 08

Austin, sergt-major, 275 j. à $2.25, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde d'ingénieur, 366 j. à 50c.; supplément, $78.75..... 1,108 00

Benoit, P. S., 122 j. au 31 juillet 1911 à $3; solde d'ingénieur, 91 j. à 75c; adjudant, 84 j. à 50c.; instructeur, 36 j. à 50c.; supplément, $123.22; mutation à Ottawa, $138; moins retenues, $1.50..... 753 97

Bingay, H. L., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde d'ingén., 366 j. à 50c.; solde de command., 263 j. à 75c.; suppl., $226.86; moins retenues, $2.70..... 1,976 91

Burton, G. J., sergt-major, 275 j. à $2.25, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde d'ingén., 366 j .à 50c.; supplément, $315.32; moins retenues, $14.77..... 1,329 80

Cooke, F. E., sergt-major, 725 j. à $2.25, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde d'ingénieur, 366 j. à 50c.; solde supplémentaire, 25 j. à 25c.; supplément, $315.32; moins retenues, $14.40..... 1,350 82

Grant, W., lt., 214 j. à $2, 61 j. à $2.25, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.30; solde d'ing., 366 j. à 50c.; solde supplémentaire, 98 j. à 25c.; supplément, $315.32..... 1,282 97

Haines, T., sergt-major, 230 j. au 16 nov. 1911 à $2.25; solde d'ingénieur, 230 j. à 50c.; supplément, $47..... 679 50

Hartley, J. J., sergt-major, 122 j. au 31 juillet 1911, à $2.25; solde d'ingén., 122 j. à 50c; suppl., $109.80; mutation à Ottawa, $103.50; moins retenues, $4.20..... 544 60

Kettle, W. F., sergt-major, 275 j. à $2.25; 91 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde d'ingén., 366 .j à 50c.; suppl., $315.32; moins retenues, $4.21..... 1,317 61

Kilburn, F. C., capit., 275 j. à $3.75, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,370; arrérages, $8.25; supplément, $261.71; moins retenues, $10.04..... 1,633 68

Osler, S. H., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'ingénieur, 365 j. à 75c.; adjud., 38 j. à 50c; suppl., $226.86; mutation à Halifax, $90..... 1,707 61

Palmer, F. A., sergt-mapor, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50; solde d'ingénieur, 366 j. à 50c.; solde suppl., 29 j. à 25c; supplément, $347.32; moins retenues, $16.33. 1,436 24

Russell. C. B., lt., 275 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; solde d'ingénieur, 275 j. à 50c.; supplément, $88.27; moins retenues, $16.19..... 1,172 08

Shaw, G. H., lt., 235 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde d'ingénieur, 207 j. à 50c.; supplément, $183.58; moins retenues, $23.07..... 791 76

Van Tuyl, L. G., capit., 1 m. au 31 mars 1912 à $1,350; supplément, $50.60..... 163 10

Weatherbe, P., lt.-col., 153 j. au 31 août 1911 à $5; solde d'ing., 153 j. à $1.50; solde de command., 103 j. à 75c.; suppl., $111.39; moins retenues, 17c..... 1,182 97

Wright, E. B., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde d'ing., 366 j. à 75c.; supplément, $226.86 ..... 1,599 36

Solde des sous-off. et hommes, 1re cie de forteresse, $37,530.27; compte rendu, 1912.13, $114.74; moins amendes, $86.95; effets d'équipement, $269.51; retenues d'infirmerie, etc., $81.81..... 37,206 74

Solde des sous-off. et hommes, personnel surnumér., $2,301.26; moins amendes, $1.50; effets d'équipement, 43c.; moins versé en 1910-11 (Page O-27) $116.83).. 2,182 50

Corps permanent de santé de l'armée—

Brook, W. J., sergt-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 91 j. à 30c.; supplément, $77.75 ..... 837 05

Campbell, G. M., officier de santé, 4 m. au 31 mars 1912 à $1,600..... 533 32

Chisholm, H. A., lt., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 183 j. à 50c.; adjudant, 193 j. à 75c.; supplément, $465.14..... 1,799 39

Clarke, J. T., major, 354 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 354 j. à $1; arrérages pour avril, $15; supplément, $679.31; allocation de mutation, $192..... 2,656 31

Couillard, D., sœur infirmière, 275 j. à $2.25; 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $401.46..... 1,230 31

Eaton, L. E., sœur infirmière, 275 j. au 31 déc. 1911 à $2.25; supplément, $297.19. 915 94

Foster, G., lt.-col., 366 j. au 31 mars 1912 à $5; solde, 366 j. à $1.25; supplément, $783.64; compte rendu, 1910-11 (Page O-28), $2.29..... 3,073 43

Gorssline, R. M., lt., 148 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912, à $1,280; solde, 118 j. à 50c.; supplément, $263.74..... 1,086 72

Hogan, E. D., off. de santé, 8 m. au 30 nov. 1911 à $1.600..... 1,066 64

A reporter 1,458,517 10

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 1,458,517 10

Halifax.—Suite.

Corps permanent du service de santé de l'armée— *Fin.*

Hutton, W. C., lt., 157 j. à $3; solde, 146 j. à 50c., 3 m. au 31 mars 1912 à $1,280; supplément, $277.11 ..... 1,141 00

Jacques, H. M., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4; solde, 275 j.à $1; supplément, $722.99 ..... 2,461 99

Lacroix, O., lt., 366 j. au 31 mars 1912 à $5; solde, 346 j. à 50c; supplément, $366.55; moins retenues, $4.20 ..... 1,633 35

Lawson, G. C., lt., 61 j. au 31 mai 1911 à $3, solde 61 j. à 50c.; supplément, $15.52. 229 02

McLatchey. K. O., sœur infirmière, 7 janv. au 3 1mars 1912 à $840; supplément, $61.12 ..... 254 05

McFatridge, H. S., p.o.v., 182 j. au 29 fév. 1912 à $1 ..... 182 00

McLean, C., sœur infirmière, 19 j. au 31 déc. 1911 à $2.25; supplément, $22.90.... 65 65

Pope, G., sœur infirmiière, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.75; supplément, $401.56.... 1,406 06

Potter, J. T., capit., 153 j. au 31 août 1911 à $3; solde, 153 j. à 75c.; supplément, $104.97 ..... 678 72

Ross, J., major, 91 j. à $4; 123 j. au 31 oct. 1911 à $5; supplément, $60.90; moins retenues, $45 ..... 994 90

Strong, A., sœur infirmière, 183 j. au 31 déc. 1911 à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $274.72 ..... 896 47

Woodbury, T. V., lt., 172 j. au 31 mars à $3; supplément, $86.22 ..... 602 22

Solde des sous-off. et hommes, 12 m., $6,648.21; moins amendes, $2.55; effets d'équipement, etc., $94.15 ..... 6,551 51

Corps canadien permanent du service de l'intendance militaire—

Clarke, H. N., lt., 240 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $354.92; moins retenues, $1.37 ..... 1,103 35

Dodge, G. A., lt.-col., 366 j. au 31 mars 1912 à $5; solde, 366 j. à $1.25; supplém., $700.39; moins retenues, 77c; compte rendu en 1910-11 (Page O-28), $2.28..... 2,989 40

Eaton, T. B., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 366 j. à 75c.; arrérages, $50.51; supplément, $469.41; moins retenues, $11.23 ..... $1,881 19

Greer, H. C., lt., 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25; solde, 299 j. à 50c.; supplément, $403.18; moins retenues, $10.37 ..... 1,365 81

Harris, E. M., lt., 30 j. au 30 avril 1911, à $2.25; solde, 30 j. à 50c; supplément, $36.16; allocation de mutation, $47.25 ..... 165 91

Simms, sergt-major, 275 j. à $1.75, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 319 j. à 30c.; 45 j. à 50c.; rations, $3.20 ..... 784 65

Simson, W. A., capit., 30 j. au 30 avril 1911 à $3; solde, 30 j. à 75c 112 50

Solde des sous-off. et hommes, 12 m., $19,174.55, moins amendes, $229.85; effets d'équipement, $261.93; retenues d'infirmerie, etc., $37.52; moins versé en 1910-11, (Page O-28), $3.71; moins balance portée à $1912-13, $2.87 ..... 18,638 67

Bauld Bros., 4,500 liv. café à 21c 945 00

Black & Flinn: chaux, 65 barils $1.25; 6 barils à $1,35 ..... 89 35

Boak, Geo. & Son, houille, 4,357.54 tonnes à $4.15, 1,857·5 tonnes à $6.50; coke, 347 boiss. à 28c.; bois mou, 40 cordes à $6; m.-d'œuv., empilem. et transp., $1,532.35. 32,027 08

Canadian Oil Companies, Ltd., pétrole, 7,801 gal. à 13½c 1,053 15

Chestnut, F., fournitures diverses de drogues au magasins de la santé 179 38

Cox, Arthur A. & Co., réparations à la fourn. et à la chaudière, goél. *Armstrong*.. 90 00

Connolly, J. L., 43 livres à 59c 25 37

Cragg Bros. & Co.: registres de graphophone, $16.50; jeux pour l'infirmerie, $8.50... 25 00

Deal Bros.: 69 tonnes 75 liv. de glace à $2.50 la tonne 172 60

Dillon Bros.: fournit. pour l'hôpital de la station, pommes de terre, 5,000 liv. à 1c.; légumes, 2,738 liv. à 3c.; beurre, 1,674 liv à 30c.; poisson, 1,277½ liv. à 8c.; lait, 3,730 gal. à 25c; œufs, 2,471 douz. à 30c.; sucre, 2,120 liv. à 5c.; glace, 24,900 liv. à 1c., 315 liv. à 30c.; confitures, 308 liv. à 10c.; marmelade, 805 liv. à 10c.; bovril, 67⅓ douz. à $3.50; bière et porter, 108⅓ douz., $238.70; whisky, 55 bouteilles, $41.25; cognac, 1 douz., $16; cire à plancher, 210 liv. à 50c.; divers, $917.90 ..... 4,525 57

Ferguson & Cox., réparations à la chaudière et fournaise du steamer *Armstrong*... 80 00

Fraser, F. W., foin, 28·18 tonnes à $13.50; paille, 16·19 tonnes à $10; avoine, 1,243 boiss. à 55c 1,225 98

Halifax Graving Dock Co., usage de chemin de fer de halage de Chibouctou par le steamer *Alfreda* 25 80

Imperial Oil Co., Ltd.: huile de colza, 50 gals à 75c.; huile de graine de colza, 50 gal. à 86½c.; huile de chauffage, 723 gal. à 17½c.; gazoline, 172 gal. à 16½c.; bougies, 216 jeux à 8½c.; divers, $11.80 ..... 265 29

Halifax Coal Co., 12 tonnes menue houille à $4.90 ..... 58 80

Halifax Electric Tramway Co., 12 m. au 31 mars 1912; lumière électrique, $6,286.81; gaz, $278.73 ..... 6,565 54

A reporter 1,550,011 22

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	1,550,011 22
Halifax—Fin.	
Infirmerie de Halifax: soins, 6⅛ sem. à $15; frais supplémentaires, $5	97 15
Bureau de santé de Halifax: pension des malades, 36⅛ sem. à $4; ambulance, 6 voyages à $2.50	159 56
Aqueduc de Halifax: protection contre le feu, suivant contrat, $1,050; 10,984 M. gals d'eau à 7½c	1,873 83
Huggins, C. E., fournitures diverses de drogues aux magasins de la santé	2,734 67
Lloy, Jas.: 71 jeux de fers à $1.25; ferrage de chevaux divers, $34.04	122 79
Maling, W. A. et Cie: bœuf, 321,895 liv. à 9⅝oc.; volailles, 1,140 à 75c.; riz de veau, 38c	32,722 93
McFatridge, H., soins de vétérinaire et médicaments	33 80
Nova Scotia Telephone Co., service d'échange, 9 m. au 31 déc. 1911	549 75
O'Tooel, H., nettoyage et peinture au str *Alfreda* suivant contrat	115 00
Outhit, J. F. & Son: bacon, 41,419 liv. à 15c.; 20,554 liv. à 13½c.; beurre, 40,192½ liv. à 24c.; sucre, 46,200 liv. à 4½c.; farine, 2,665 sacs à $2.67½; saindoux, 1,420 liv. à 14c.; légumes frais, 121,131 liv. à 1½c.; pommes de terre, 335,671 liv. à ⅞c.; pois cassés, 9,603 liv. à 3c.; haricots, 39,541 liv. à 3c.; confiture, 44,798 liv. à 8½c.; thé, 300 liv. à 25c.; sel, 12,880 liv. à 1c.; poivre, 610 liv. à 13c.; levure, 60 boîtes à $1.44; crème condensée, 6 bidons à 25c	38,447 85
Shaffner, I. B. et Cie: foin, 4·68 ton. à $15, 11·75 ton. à $15.50; paille, 9·68 ton. à $10; avoine, 210 boiss. à 58c., 525 boiss. à 60c	785 85
Smith Premier Typewriter Co., fournitures diverses et réparat. de dactylographe	49 90
Spencer, Joseph, frais funéraires: feu Thos. Bowden, A. de P.C.R., $22; feu Chas. Tomers, R.C.R., $5.30	27 30
Buanderie à vapeur d'Ungar, blanchissage pour les magasins de la caserne et l'hôpital, 10 m. au 29 fév. 1912, aux taux du contrat	2,795 55
Vanbuskirk, G. E., camionnage, 26 demi-journées à $1.42	36 92
Versements de moins de $25 (15)	108 75
Frais de médecins: Dr A. R. Cunningham, $10; Dr H. V. Pearman, $30; Dr J. A. Sponagle, $3	43 00
Arrestation de déserteurs: Carter, J., $20; Ross, J. L., $20; Walker, J. W., $20.	60 00
Pension des déserteurs: prison du comté de Halifax, $168; Waller, J. W., $1	169 00
Convictions civiles, 44 copies à 73c	32 12
Lavage d'articels d'équipement, hôpital militaire, 674 articles à 6c	40 44
Allocation de lumière, 1re comp. de forteresse I.R.C	37 95
Enlèvement des cendres, etc.: Burke, J., $66.50; Brown, G. P., $2; Conway, R., $321.71; Craig, C., $444; Gilbert, J., $15; Humphrey, E., $4; Hanson, P., $2; Jones, H., $2; Murphy, T. J., $1,068; Purcell, J. E., $525; Murray, J. P., $103; McNorton, A., $40; Ross, R., $87.50; Thomas, J., $2; Webb, R., $135.60	2,818 31
Parti de travail militaire, 12 m. au 31 mars 1912	1,316 65
Echange des opérations de téléphone, $351.78; entretien des télégraphistes et des employés au téléphone, $22.85	554 63
Hôpital militaire, ordonnances et troupe de corvée, $230.10; police militaire de la place, $767.30	997 40
Poste: aide A.A.G., $472.32; corps p. de l'I.M., $138.95; O.S. serv. de l'I.M., $52.06; O.C., $220.87; art. de P.C.R, $73.29; R.C.R., $64.93; C.P. de S. de l'A., $62.98; I.C.R., $56	1,141 40
Allocations: mess des officiers, R.C.R., $420; musique, R.C.R., $350; mess des serg., R.C.R., $50· bibliothèque, R.C.R., $20; mess des sergents, corps canad. perm. du serv. de l'I.M., $50; bibliothèque, corps can. perm. du serv. de l'I.M., $20; mess des sergents, A. de P.R.C., $50; bibliothèque, A. de P.C.R., $20; mess des officiers, I.C.R., $315; mess des sergents, I.C.R., $50; bibliothèque, I.C.R., $20; bibliothèque Cambridge, $300; bibliothèque, corps perm. de santé de l'armée, $20; entretien du jardin, corps perm. de santé de l'armée, $20	1,705 00
Winnipeg, Man. ($114,395.31).	
Solde des employés du personnel militaire, 12 m. au 31 mars 1912	2,264 01
Corps canadien, solde de l'armée—	
Conger, W. S., capit., 275 j. à $3.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,550; solde, 275 j. à 75c.; supplément, $418.47	1,974 70
Hilchie, H. M., lieut., 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $228.47	503 47
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars, $839.17; moins effets d'équipement, $4.20	834 97
Corps canadien de l'artillerie—	
Black, F. N., lieut., 229 j. au 15 nov. 1911 à $2.70; solde, 229 j. à 30c.; supplément, $268.61; allocation de mutation, $138	1,093 61
Boulanger, T. L., capit., 31 j. à $3.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,370; supplément, $351.64	802 62
A reporter	1,647,182 76

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 1,647,182 76

Winnipeg—Suite

Corps canadien de l'artillerie—*Fin.*
De Bury, comte, capit., 336 j. au 31 mars 1912 à $3; solde, 336 j. à 75c.; supplément, $796.23 ..... 2,056 23
Lyndon, A. A., capit., 275 j. à $3.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,280; solde supplémentaire, 61 j. à 50c.; supplément, $750.75 ..... 2,063 73
Solde des sous-off. et hommes, $5,362; moins amendes, $188.50; effets d'équipem., $29.31; effets des déserteurs, $3.45; moins versé en 1910-11 (Page O-30), $11.82; moins balance portée à 1912-13, $1.60 ..... 5,127 32
Cavallerie de lord Strathcona—
Arnott, T. L., lt., 275 j. à $3.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; adjudant, 122 j. à 50c.; solde supplémentaire, 41 j. à $1; supplément, $22.98 ..... 953 73
Cameron, A. D., lt., 36 j. au 31 déc. 1911 à $2.25, 3 j. en janv. et 1er fév. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $17.44; moins retenues, $40 ..... 205 21
Cartwright, F. L., capit., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $785.74 ..... 1,885 72
Critchley, A. C., lt., 275 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $16.38; moins retenues, $70 ..... 775 13
Doherty, M., sergt-major, 122 j. à $1.75, 91 j. au 31 mars 1912 à $2; solde supplémentaire, 41 j. à 25c.; supplément, $144.89 ..... 550 64
Gray, A. C., capit., 201 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $277.25 ..... 939 50
Ketchen, H. D. B., capit., 307 j. à $3; 2 fév. au 31 mars 1912 à $1,200; instructeur, 41 j. à $1; supplément, $689.23 ..... 1,847 78
Macdonell, A. C., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; supplément, $227.05 ..... 1,874 05
Mackie, E. F., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3.50; adjudant, 244 j. à 50c; supplément, $399.14 ..... 1,802 14
Russell, W. R., 275 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $940; supplément, $16.38; moins retenues, $70 ..... 800 12
Shaw, P. C., lt., 91 j. à $2.25, 184 j. à $2.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $16.38; moins retenues, $5 ..... 911 12
Shaw, A. E., lt., 275 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $840; supplément, $16.38 ..... 840 13
Sparks, J. R., sergt-major, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; supplément, $79.74 ..... 811 74
Steele, S. B., col., 275 j. au 31 déc. 1911 à $5; solde de commandant, 275 j. à $1; supplément, $271.50 ..... 1,521 50
Solde des sous-off. et hommes, esc. "A", $18,021.29, compte rendu 1912-13, $77.99; moins amendes, $481.85; effets d'équipement, etc., $385.83; moins versé en 1910-11 (Page O-30), $5.30 ..... 17,226 30
Solde des sous-off. et hommes, esc. "B", $6,780.87; compte rendu en 1912-13, $3.60; moins amendes, $220.80; effets d'équipement, $46.66; retenues d'infirmerie, etc., $40.40 ..... 6,476 61
Régiment canadien royal—
Hamilton-Gray, A. C. B., major, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,500; supplément, $321.26 ..... 696 26
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars, $3,539.54; moins effets d'équipement, $1.99 ..... 3,537 55
Corps permanent du service de santé de l'armée—
Vaux, F. L., major, 366 j. au 31 mars 1912 à $4.50; solde, 366 j. à $1; supplément, $569.37 ..... 2,582 37
Watt, W., major, 29 j. en sept. 1911 à $4 ..... 116 00
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $1,871.44; moins amendes, $18.20 ..... 1,853 24
Corps canadien permanent du service vétérinaire de l'armée—
Dubault, R., lt., 103 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,000; supplément, $248.40 ..... 807 39
Ingénieurs royaux canadiens—
Carey, A. B., major, 275 j. à $4, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,900; solde, 275 j. à $1; supplément, $960.61 ..... 2,810 60
Solde des sous-off. et hommes, 3 m. au 31 mars 1912 ..... 368 99
Birt Saddlery Co., cuir, $27.60; Campbell, C. W., drogues diverses, $77.50 ..... 105 10
C.P.R. Laundry, blanchissage, 11 m. au 29 fév. 1912 ..... 179 21
Cheetham, J., lait à 12 pintes pour $1, $45.85; Coldville Co., Ltd., thé, 344 liv., $87.34; café, 57 liv., $139.60 ..... 272 79
Enright, John, bœuf, 40,521 liv. à 10c.; mouton, 20,262 liv. à 13c 6,686 17
Gardiner & Co., 1 bière et fosse pour feu le sergent Greene, $25; Gordon-Mitchell Drug Co., drogues, $142.70 ..... 167 70
Gunn, John & Sons: chaux, 50 boiss., $16.70; 60 sacs d'hydrate de chaux, $15.50 ..... 32 20

A reporter 1,716,472 03

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report..... 1,716,472 03

Winnipeg, Man.—Fin.

Hardy et Buchanan: bacon, 5,070½ liv. à 22c.; fromage, 2,537½ liv. à 13c.; sucre, 5,070 liv. à 5¼c.; légumes, 15,105 liv. à 5c.; pommes de t., 676-63 boiss. à $1; confiture, 5,066 liv. à 14c.; haricots, 5,069¾ liv. à 4c.; beurre, 5,070 liv. à 27c.; divers, $138.61; Laing Bros.: foin, 161·69 ton. à $12; paille, 78·65 ton. à $8; avoine, 3,855½ boiss. à 44c.; son, 10,900 liv. à $130.15; farine de graine de lin, 1,300 liv., $97; tourteaux à l'huile, 200 liv., $4; sel de roche, 700 liv., $17..... 4,514 06

Téléphones du gouv. du Manitoba: service d'échange, C.M.R., 6 m. au 30 sept. 1911, $12.50; mess des hommes, 6 m. au 1er mai 1912, $12.50; O.C., 12 m. au 1er mai 1912, $52; arrérages des taux anciens, $7.50; changement de l'instrument, $3.50. 88 00

Montague, Aldous et Laing, loyer d'un entrepôt, 4 m. au 15 avril 1912 à $200..... 800 00

Ollafsson Grain Co.: foin, 103·77 ton. à $15; avoine, 3,832·6 boiss. à 45c.; paille, 48·07 tonnes à $8; payé en trop, $10..... 3,675 81

Public Drug Co., fourniture de drogues diverses..... 396 27

Snooks, Robert: vider fosses d'ordures, 12 m. à $40; transporter du fumier des écuries, 6 m. à $80, 6 m. à $100; crémation de 4 chevaux à $1..... 1,564 00

Speirs, Parnell Baking Co., pain à 3½c. la liv..... 1,856 60

Western Coal Co.: houille, 742·33 ton. à $9.30, 20½ ton. à $7, 1·63 ton. à $7.50, 8·54 ton. à $7.50, 3 ton. à $10, 1 ton. à $9, 5½ cordes bois, $47.25..... 7,206 97

Thomas, J. E. & Co.: nettoyage des poêles, 38 à 65c.; conduites, 38 à 40c.; tuyau, 92 feuilles à 10c.; divers, $6.30..... 53 50

Winnipeg, cité, taxes d'eau, 1 an au 25 nov. 1911..... 567 74

Winnipeg Elec. Ry. Co.: éclair. au 18 mars 1912, quart. du maj. Macdonell, $178.05; écuries, $62.02; mess des offic., $178.72; quart. des hom. mariés, $248.24; bureau et corps de garde, $48.91; mess des sergents, $336.12; édifice de l'artillerie, $196.69 1,248 74

Arrestation de déserteurs: Chas. Lorimer, $20; P. Stark, $20; W. J. Beaton (2), $40..... 80 00

Loyer des quart., empl. du person. milit., serg. P. Burton, 12 m., $360; serg. J. W. Chandler, 12 m., $360; C.O.C., cond. F. N. Black, 6 m., $180; soldat J. Bushan, 12 m., $264; serg. E. E. Hopper, 12 m., $360; soldat M. W. Merrikin, 12 m., $264; soldat J. A. Munro, 8 avril-31 mars, $251.55; S.Q.M. Northover, 12 m., $360; serg. J. Richards, 18 mai-31 mars, $313.54; caporal Durham, 1½ m., $55; serg. C. Ewen, 12 m., $360; caporal P. G. Fairbrother, 6 m., $132; soldat Hodkinnon, $32.27; sold. Lindon, 6 m., $132; serg. T. McDowell, 12 m., $354; serg. Worthington, 12 m., $360; R.C.R., serg. J. Carroll, 3 m., $90; serg. J. Collins, 12 m., $360; serg. W. Farnsworth, 12 m., $360; serg. H. George, 12 m., $360; serg. E. Rushton, 12 m., $360: I.C.R., serg. H. Russell, $50.65; serg. H. A. Densins, 3 m., $90.. 5,809 01

Ateliers du génie, charpentiers et journaliers, de mai 1911 au 31 mars 1912..... 81 54

Casernes du fort Osborne, cuisinière, Mme Manners, 366 j. à $1; gardien, R. E. Bacon, 131 j. à $1..... 497 00

Services de vétérinaires, W. A. Dunbar, vét., $337; R. Riddell, vét., $68.55..... 405 55

Frais de médecins: Drs Blanchard et Gunn, $40; Dr J. H. Bond, $74; Drs Good et Turnbull, $5; Dr H. P. Galloway, $135; Dr E. L. Pope, $90; Dr Harvey Smith, $75; Dr W. L. Watt, $18..... 437 00

Frais d'hôpital: hôpital de St-Boniface, $18; hôpital général de Winnipeg, $1,590.23 1,608 23

Poste: A.S.D., $179.46; paie-maître, $102.64; O.C., $122.98; cavalerie L.S., $12.58; corps perm. de santé de l'armée, $15.93; I.C.R., $30.42; loyer de btes, 12 m., $12. 476 01

Suppléments: mess des officiers, $200; mess des sergents, $50; bibliothèque, $20; spécial, $15; bibliothèque et cavalerie de L.S., $20; bibliothèque de référence du district, $55; Y.M.C.A., $150; mess des officiers, nettoyage, 12 m. à $5..... 570 00

Nettoyage de bureaux: O.C., 4 m. à $4; versements de moins de $15 (14), $66.69.... 82 69

Victoria et Esquimalt ($94,050.90).

Solde des employés du personnel militaire, 12 m. au 31 mars 1912..... 896 25

Corps permanent, solde de l'armée—

Foulkes, J. F., capit., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,450; solde, 275 j. à 75c.; solde supplémentaire, 366 j. à 50c.; supplément, $61.55..... 1,638 29

Solde des sous-o. et hom., 12 m. au 31 mars 1912, $1,011.02; moins retenues, $2.10. 1,008 92

Corps permanent, solde de l'armée—

Gillin, M. C., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde, 366 j. à 75c.; inspecteur, 91 j. à $1; supplément, $71.79..... 1,718 29

Manuel, S.M., serg.-major, 183 j. à $2.30, 183 j. au 31 mars 1912 à $2.40; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $27.30; moins retenues, $2.80..... 994 40

A reporter..... 1,760,360 84

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.* $ c.

Report 1,760,360 84

Victoria et Esquimalt—Suite.

Corps canadien de l'artillerie—*Fin.*
Prévost, S., conducteur, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 366 j. à 30c; supplément, $27.30; moins retenues, $10.12 ..... 858 98
Wilkinson, A., sous-conducteur, 92 j. au 31 janv. 1912 à $1.75; solde, 92 j. à 30c.; solde suppl., 45 j. à 50c.; supplém., $9.30; moins retenues, $60.91 ..... 159 49
Ireland, C., magasinier, 313 j. à $2; Orchard, R., magasinier, 313 j. à $2 ..... 1,252 00
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $6,374.18; moins amendes, $51; effets d'équip., etc., $28.74; moins versé en 1910-11 (Page O-32), 8c 6,294 36

Artillerie royale canadienne de place—
Cockburn, L. W. S., lt., 183 j. au 30 sept. 1911, à $2.50; solde d'artilleur, 183 j. à 50c.; supplément, $14.91 ..... 563 91
Harris, A. E., lt., 275 j. à $2.50, 1er-19 juin à $1,200, 20 janv.-31 mars 1912 à $1,350; solde d'artillerie, 275 j. à 50c.; supplément, $59.35 ..... 1,213 93
Mills, J. E., capit., 30 j. à $3.50, 245 j. à $4, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,800; solde d'artilleur, 30 j. à 75c., 245 j. à $1; solde de commandant, 275 j. à 75c., 31 j. $1; commandant de l'école d'industrie, 3 m. à $25; supplément, $94.20; moins versé en 1912-13, $1.55 ..... 2,207 40
Mulcahy, A., lt., 275 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $367.50 .. 1,467 50
Selfe, H. R., lt., 4 j. à $2 ..... 8 00
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $27,894.27; compte rendu 1910-11 (Page O-32), $24.24; compte rendu 1912-13, $5.01; moins amendes, $344.20; effets d'équip., $238.70; retenues d'infirm. etc,, $22.62 ..... 27,318 00

Corps permanent de santé de l'armée—
Bapty, W., lt., 26 j. à $2; Robertson, H. M., capit., 2 j. à $3 ..... 58 00
Hart, E. C., major, 254 j. $4, 21 j. à $4.50, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,700 ..... 1,535 50
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $1,660.55; moins amendes, $13.83; effets d'équipement, $4.63; effets de déserteurs, $3.85 ..... 1,638 24

Ingénieurs canadiens royaux—
Lindsay, W. B., capit., 30 j. à $3.50; major, 336 j. au 31 mars 1912 à $4; solde d'ingénieur, 30 j. à 75c., 336 j. à $1; supplément, $179.20 ..... 1,986 70
Wright, F. R., sergt-major, 178 j. à $2, 97 j. à $2.25, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.30; solde d'ingénieur, 366 j. à 50c.; solde suppl., 339 j. à 25c.; supplé., $27.30 ..... 1,078 60
Solde des sous-off. et hommes, 12 m. au 31 mars 1912, $12,638.80; moins amendes, $19.67; effets d'équipement, etc., $14.51 ..... 12,604 62

Bakeries, Ltd., pain, 42,654 liv. à 4½c 1,919 41
British Columbia Electric Ry. Co., lumière fournie, casernes Esquimalt, au 1er mars 1912 ..... 1,575 40

British Columbia Telephone Co., service, 11 m. au 31 mars 1912; corps de garde $66; mess des officiers, $44; bureau de l'artillerie, $33; côte des signaux, $44; entretien de deux lignes particulières, $78.65 ..... 265 65

Aqueduc d'Esquimalt, fourniture d'eau, 10 m. au 31 janv. 1912 ..... 2,208 20
Fawcett, F. W., fourniture de drogues diverses pour les magasins de santé 318 82
Jame, Ah., blanchiss. et racomm. des habits, de la literie, etc., pour l'hôp. milit... 109 14

Johnston, Philip D., bacon, 5,213 liv. à 26c.; fromage, 2,616 liv. à 18c.; sucre, 5,213 liv. à 6⅝c.; légumes frais, 13,638 liv. à 2c.; pommes de terre, 41,702 liv. à 1½c.; pois cassés, 1,303 liv. à 5½c.; confiture, 5,213 liv. à 10c.; haricots, 5,213 liv. à 6c.; beurre, 5,23 liv. à 33c.; fournit. spéc. pour l'hôpital militaire, $68.18; fournit. à la caserne de détention, $33.44; divers, $61.89; moins rations remises, $39.24... 5,781 60
Lock, J. & Sons, bœuf, 10,397¾ liv. à 12c.; mouton, 5,907¼ liv. à 15c.; divers, $18.88.... 1,854 20
Thorburn Meat Market: bœuf, 20,350 liv. à 12c.; mouton, 7,113¾ liv. à 15c.; divers $60.18 ..... 3,569 11
Victoria West Coal Co., houille, 719·56 tonnes à $6.25, 15 tonnes à $3.25, 1½ tonne à 8 ..... 4,558 11

Windsor Grocery Co., pétrole, 407 gal., $104.98; Worden B., lait, 578 chopines à 5c.. 133 88
Yerrill, W., vider cabinets en terre sèche, 11 m. au 29 fév. 1912 ..... 1,103 00
Solde des journaliers employés dans la place, 12 m. au 31 mars 1912 ..... 984 40
Instructeur R.C.R., sergt-maj. Coffin, 305 j. au 31 mars 1912 à $1.50; suppl., $437.30.. 894 80
Garde de prisonniers à la prison de Victoria, à 50c. par jour 64 35
Allocation au lieu de pétrole: mess des off., $103.10; mess des sergents, $123.48..... 226 58
Supplément, mess des off., $275; spécial, $50; mess des sergents, $50; cuisinier civil, 12 m. à $20; O.C., biblioth. de référ., $11.25; bibliioth. du quartier gén., $55; biblioth. de la canonnerie, $55; biblioth. de l'institut de la garnison, $20..... 756 25

A reporter 1,846,924 03

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	1,846,924 03
Victoria et Esquimalt—Fin.	
Poste: A.S.D., $86.85; paie-maître, $83.42; O.C., $53.32; A.R.C., $10.85; I.C.R., $53.31; corps perm. de santé de l'armée, $5.47	293 22
Solde des équipes de travaux militaires, 12 m. au 31 mars 1912	816 05
Arrestation de déserteur, W. R. Dunwody	20 00
Versements de moins de $75 (12)	102 29
Calgary ($17,806.26).	
Solde des employés du personnel militaire, 12 m. au 31 mars 1912	2,059 00
Corps canadien, solde de l'armée—	
Layborn, S. P., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3.50; solde, 366 j. à 75c.; supplément, $928.78; moins retenues, $4.20	2,480 08
Corps canadien de l'artillerie—	
Black, lieut., 46 j. à $3, 3 m. au 31 mars 1912 à $1,100; supplément, $383.33	796 91
Boulanger, T. L., capit., 244 j. au 30 nov. 1911 à $3.50; supplément, $566.75; mutation à Winnipeg, $161	1,581 79
Ellis, W. C., sous-cond., 366 j. au 31 mars 1912 à $2; solde, 366 j. à 30c.; supplément, $489.11; moins retenues, $4.70	1,326 21
Solde des off. et hom., 12 m. au 31 mars 1912, $5,471.59; moins retenues, $29.15	5,442 44
Cadre d'instruction, sous-off. et hommes, 3 m. au 31 mars 1912	457 35
Bingham, J. H. C., instructeur, 230 j. au 31 déc. 1911 à $3.25, 91 j. au 31 mars à $3.50	1,066 00
Téléphones du gouvernement de l'Alberta, service d'échange, 12 m. au 1er août 1912	67 00
Département de la lumière éelctrique de Calgary, écalirage, $27.71; Cockshutt Plow Co., Ltd., 1 charrue complète, $220	247 71
Great West Saddlery Co., 1 assortiment de harnais double, $46; Riddell & Harris, fournitures de vétérinaires, $17	63 00
Riddock, Chas.: foin, 3,525 ton. à $20; avoine, 91·77 boiss. à 36c.; paille, $11.45; 1 cheval, $240	354 97
Stuart, W. & Co., houille, 85·79 ton. à $7.25; Turner, H., ouvrages de forge, $17.50.	639 53
Loyer de maisons à $30 par m.: serg. R. E. Apperley, $312; serg. W. L. Duncan, $360; serg. G. C. Massey, $90	762 00
Journaliers au département de l'artillerie, J. Milner, 55½ j. à $2	111 00
Allocat. pour la bibliothèque du district, $25; versement de moins de $15 (4), $27.65.	52 65
Poste: A.S.D., $195.09; paie-maître, $26.41; O.C., $77.12	298 62
Instruction en Angleterre ($40,664.56).	
Boswell, H. B., litut., 83 j. à $2.25, 283 j. au 31 mars 1912 à $2.50; supplément, $1,007	1,901 25
Buttenshaw, A .S., lieut., 335 j. au 29 fév. 1912 à $2.75; supplément, $945	1,866 25
Cockburn, L. W .S., capit., 152 j. à $3, 1 m. au 31 mars 1912 à $1,200; supplément, $500	1,056 00
Constantine, C. F., capit., 91 j. au 30 juin 1911 à $3.75; supplément, $273	614 25
Costin, C .B., lieut., 104 j. au 13 juillet 1911 à $2.50; supplément, $312	572 00
Docherty, M., serg.-major, 153 j. au 30 nov. 1911 à $1.75; supplément, $135.82	403 57
Dunbar, J. B. P., lieut., 141 j. à $2.25; 182 j. au 17 fév. 1912 à $2.50; supplément, $969	1.741 25
Eaton, E. K., capit., 366 j. au 31 mars 1912 à $3; supplément, $1,099.46	2,197 46
Elmsley, J. H., major, 26 j. à $4, 334 j. au 31 mars 1912 à $4.50; supplément, $1,876.50	3,483 50
Hagarty, W. G., lieut., 152 j. à $3, 1 m. au 31 mars 1912 à $1,000; supplément, $470.83	1,019 49
Henshaw, F. R., lieut., 92 j. à $2.25; 3 m. au 31 mars 1912 à $900; suppl., $470.	902 00
Hill, C. H., capit., 153 j. au 31 août à $3.50; supplément, y compris la traversée de Sydney, Australie, à Halifax, $595.26	1,130 76
Irwin, R. H., lieut., 275 j. à $2.25; 3 m. au 31 mars 1912 à $900; supplément, $1,007	1.850 75
Laerty, F. D., major, 275 j. à $5; 3 m. au 31 mars 1912 à $1.900; supplément, $1,388.	3,237 99
Lawrence, W. S., lieut., 335 j. au 29 fév. 1912 à $2.50; supplément, $945	1,782 50
Lawson, A. G., lieut., 92 j. à $2.25; 3 m. au 31 mars 1912 à $900; supplément, $470	902 00
Macdonald, M. C., sœur infirmière, 204 j. au 31 déc. 1911 à $2.25; supplément, $585	1,044 00
Panet, H. A., lieut-col., 30 j. à $5.50; 214 j. au 30 nov. 1911 à $6.25; supplément, $956	2,458 50
Panet, E. de B., major, 60 j. au 31 mars 1912 à $5; supplément, $152.80	452 80
Rodd, W. J. P., capit., solde et supplément, 180 j. au 15 fév. 1912	897 90
Sehrman, N. C., lieut., 335 j. au 29 fév. 1912 à $2.75; supplémeent, $945	1,886 25
A reporter	1,897,342 32

Solde de la force permanente, provisions et fournitures—*Fin.* $ c.

Report..... 1,897,342 32

Instruction en Angleterre—Fin.

Stuart, K., lieut., 92 j. à $2.25, 3 m. au 31 mars 1912 à $900; supplément, $470..... 902 00
Solde et suppléments de 20 sous-off. suivant le cours limité..... 8,368 34
Abonnement à la liste mensuelle de l'armée, 1 an, $6.09; papiers d'examen, $7.66.. 13 75

En général ($26,603.33).

Allan, R. C., essai du thé, 8 lots à $5; Bate, H. N. & Co., Ottawa, thé, 329 liv. à 20c.; café, 426 liv. à 21c.; messagerie, $13.78..... 209 04
Bauld Bros., Ltd., Halifax: café, 3,255 liv. à 21c.; messagerie, 90c..... 684 45
Codville Co., Ltd., Winnipeg, thé, 273½ liv. à 24c.; café, 236¼ liv. à 24c..... 125 08
Duncan, John, Montréal, thé, 1,050 liv. à 20c.; messagerie, $5.50..... 215 50
Fagan, Dr C. J., Victoria, analyse de thé, 6 échantillons à $8..... 48 00
Estabrook, T. A., Saint-Jean, N.-B., thé, 5,005 liv. à 20c.; transport, etc., $22.23.... 1,023 23
Lyman, Knox Co., Montréal, chlorure de chaux, 1,985 liv. à $1.50; transport, $9.46 41 22
Leiser, S. & Co., Victoria, C.-B., thé, 205 liv. à 20c.; café, 280 à 21c..... 99 80
Payment, Thos., Ottawa, fournitures de diverses drogues..... 123 35
Stork, H. C., Brampton, Ont., désinfectant zénoléum, 2 barils, $60; transport, $5.37. 65 37
Hôpital Saint-Roch, Saint-Boniface: pension de malades, 17 j. à $1, 11 j. à $1.50; médicaments, $4.50..... 38 00
Frais funéraires pour feu le serg. E. Aumond, Ottawa..... 75 00
Achat de remontes pour l'A. de P.C.R., 12 chevaux, $3,565; moins imputé à 1912-13, $1,465..... 2,100 00
Obligations de garantie pour les paie-maîtres: Medland & Son, Toronto, $100; Imperial Guarantee & Accident Co., $450.62..... 550 62
Solde des ordonnances du téléphone, Toronto, 11 m., $58.40; travail supplémentaire à la garnison à Halifax, $294.25..... 352 65
Déductions de pension sur les officiers empruntés à l'armée britannique..... 779 06
Imprimeur du Roi, impressions, $5,935.39; bureau de la papet., fournit., $13,427.36. 19,362 75
Versements de moins de $15 (5)..... 30 84
Major Hopwood, supplément à être remboursé par le gouvernement des Indes.... 236 99
Annonces: Halifax: *Chronicle*, $10.40; Kingston: *British Whig*, $16.12; *Standard*, $21; Lindsay: *Warder*, $12; London, Ont.: *Advertiser*, $15.60; Montréal: *Herald*, $23.40; *La Patrie*, $14.56; *Le Canada*, $23.40; Ottawa: *Danebrog*, $7.80; *Free Press*, $19.50; *Le Temps*, $15.60; *Military Gazette*, $150; Peterborough: *Times*, $16.80; Québec: *Le Soleil*, $18.20; *Telegraph*, $18.20; Saint-Jean, N.-B.: *Telegraph*, $10.40; Toronto: *Globe*, $23.40; Vancouver, *World*, $15.60; Winnipeg: *Free Press*, $10.40..... 442 38
Détaillé à "Corps de cadets" (page O—62)..... 70 00
Détaillé à "Exercices annuels" (page O—58)..... 18,499 49

1,951,799 23
MOINS imputé à "Solde du personnel"..... 2,117 00

1,949,682 23
MOINS déductions de pension pour mars, 6e division, imputé à 1912-13..... 481 01

1,949,201 22
MOINS remboursements:—Soins des malades de la marine, *Niobé*, $596.43; *Rainbow*, $226.31; vente de pain et d'épiceries, 3e division, $286.45; 5e division, $106.09; 6e division, $859.52; lumière électrique, 6e division, $578.20..... 2,653 00

1,946,548 22

Solde et suppléments, etc.; cours d'instruction.

Première division—
Chadwick, H. McL., lieut., frais de voyage..... 19 45
Fitzgerald, W. E., loyer de salle pour école militaire provisoire, 21 soirs à $2. 42 00
Johnson, A., s.q.m., subsistance, 3 j. à $1.50, 7 j. à $2; transport, $1..... 19 50
May, H., serg.-insr.: subsistance, 70 j. à $1.50, 21 j. à $2; moins retenues, $4.25. 142 75
McKinney, D. J., s.q.m., inst., subsistance, 30 j. à $1.50, 7 j. à $2..... 59 00
Item de moins de $15 (13)..... 66 03
Solde des sous-off. et hommes attachés au R.C.R. à London, $2,581.01; moins mis au compte des corps de cadets, $1,426..... 1,155 01
Deuxième division—
Adams, serg.-instr., subsistance, 14 j. à $1.50; Ashby, J. M., lieut., instruction, 84 j. à $1..... 105 00
Baill, F. W., soldat: subsistance, 33 j. à $1; transport, 50c..... 33 50

A reporter..... 1,642 24

Solde et suppléments, etc.; cours d'instruction—*Suite.*	$ c.
Report	1,642 24
Deuxième division—*Fin.*	
Bell, A. de M., capit.: subsistance, 42 j. à $3.50; solde supplémentaire, 24 j. à $1; frais de voyage, $74	245 00
Bick, P. V., serg.-instr.: subsistance, 69 j. à $1.50; frais de voyage, $3.75	107 25
Butcher, W. P., capit.: subsistance, 28 j. à $1.50, 10 j. à $3.50; frais de voyage, $66.20	143 20
Carpenter, A .E., major, subsistance, 93 j. à $1.50; transport, $3	142 50
Carpenter, F. N., serg.-instr.: subsistance, 54 j. à $1.50; transport, $29.25	110 25
Coffin, B., s.i.q.m.: subsistance, 18 j. à $1.50; frais de voyage, $2	29 00
Coleman, J., serg.-instr.: subsistance, 77 j. à $1.50; frais de voyage, $29.25	144 75
Davidson, T., serg.-instr.: subsistance, 28 j. à $1.50; transport, 75c	42 75
Dyment, R. L., lieut., instruction, 45 j. à $1	45 00
Edwards, J., s.i.q.m.: subsistance, 116 j. à $1.50; frais de voyage, $5.25	179 25
Holloway, W., serg.-instr.: subsistance, 31 j. à $1.50; transport, $14.25	60 75
Morgan, T. T., soldat: subsistance, 33 j. à $1; transport, 50c	33 50
MacDougall, K., lieut.: au régiment, 15 j. à $2; au quartier, $15	45 00
Price, E. H., s.m.i.: subsistance, 56 j. à $1.75; transport, $1.25	99 25
Rooney, H. J., s.q.m.: subsistance, 26 j. à $1.50; transport, 96c	39 96
Shergold, C., serg.-maj.: subsistance, 31 j. à $1.50, 41 j. à $1.75; transport, $5.95	124 20
Spalding, V., serg.: subsistance, 76 j. à $1.50; frais de voyage, $21	135 00
Steer, E. A., q.m.s.i.: subsistance, 47 j. à $1.50; transport, $1	71 50
Trainor, J., serg.-instr.: subsistance, 70 j. à $1.50; transport, $25.50	130 50
White, W. J., s.i.q.m.: frais de voyage	27 20
Item de moins de $15 (30)	163 00
Solde des officiers et hommes attachés au R.C.R., $6,161.93; compte rendu, 1910-11 (page O—34), $1,362.24; moins amendes, $3.50; effets d'équipement, $48.97; imputé aux corps de cadets, $2,412	5,059 70
Solde des officiers et hommes, école royale de cavalerie, $2,079.65; moins amendes, $39.60; retenues d'infirmerie, $25.80; versé en 1910-11 (page O—34), $4.85.	2,009 40
Solde de l'officier attaché à la compagnie de C.P. de santé de l'A	12 50
Troisième division—	
Bessette, W., serg., solde supplémentaire, 12 j. à $1.50	18 00
Chevrier, N.: remplir la glacière au camp de tir de Rockliffe, $85; moins payé par l'ass. féd. de tir, $21.25	63 75
Dean, E. C., capit., allocation, 34 j. à $1; Edwards, j., s.i.q.m., solde supplémentaire, 22 j. à $1.50	52 00
Good, R. G., serg., solde supplémentaire, 12 j. à $1.50; Hamilton, H. S., major, subsistance, 4½ j. à $4.50; transport, $2.50	40 75
Helmer, R. A., lieut.-col., supplément pour saison 1911	50 00
Hughes, A. T., serg.-maj. 1re classe: subsistance, 55 j. à $1.50; transport, $3	85 50
Kelly, L., capl, subsistance, 32 j. à $1.50; Martin, J. J., lieut., subsistance, 5 j. à $3.50; transport, $4.75	70 25
May, H. T., bdr.: subsistance, 29 j. à $1.50; transport, $1	44 50
McGowan, J. R., serg.-major: subsistance, 141 j. à $1.50, 16 j. à $3; transport, $9.30	268 80
Office Speciality Mfg. Co., sections, guides et classeurs	52 25
Ville d'Ottawa: fourniture de courant électrique, 16 avril-14 juin 1909, pour 8 lampes à arc et 2 lampes de 16 bougies	81 26
Newman, W., serg., subsistance, 29 j. à $1.50	43 50
Papineau, D. B., capit.: suppléments, 13 j. à $2.50, 1½ j. à $3.50; transport, $7	44 75
Reddin, D. M., lieut., frais de voyage de Charlottetown à Ottawa et retour	55 65
Stroud, A. M., lieut., service supplémentaire, 9 j. à $2; subsistance, 7 j. à $3.50; transport, $4.50	47 00
Vaughan, B., s.i.q.m.: subsistance, 47 j. à $1.50; transport, $1.50	72 00
Webb, A. G., serg.-major, suppléments, 25 j. à $1.50, 52 j. à $1.75, 29 j. à $3, 6 j. à $3.50; frais de voyage, $26.25	262 75
Item de moins de $15 (15)	80 71
Solde des officiers et hommes attachés à l'A.R.S., Kingston, $3,488.17; compte rendu, 1910-11 (page O—35), $866.05; moins effets d'équipement, $21.35	4,332 87
Solde de l'fficier attaché au corps can. perm, de l'int. mil., Kingston	20 00
Solde des officiers et hommes attaché au corps perm. de santé de l'A., Kingston, $124. 80; moins effets d'équipement, $4.57	120 23
Solde des officiers et hommes, école can. de tir, Rockliffe, $6,052.85 fournitures, $28.49; moins effets d'équipement, $1; effets de déserteurs, $36.74	6,043 00
Bureau de la papeterie, fournitures	251 45
A reporter	23,044 22

Solde et suppléments, etc.; cours d'instruction—*Suite.*	$ c.
Report	23,044 22
Quatrième division—	
Birbeck, Geo., s.i.q.m., subsistance, 45 j. à $1.50; frais de voyage, $3.20	70 70
Brown, C. E., sergt. instr., subsistance, 43 j. à $1.50; frais de voyage, 75c	65 25
Carpenter, H. S., sergt, subsistance, $17.50; Collins, D., sergt. instr., subsistance, 31 j. à $1.50; dépense, $1.50	65 00
Cox, T. E., s.i.q.m., subsistance, 42 j. à $1.50; dépense, $3.50	66 50
Deer, F. J., s.i.q.m., subsistance, 33 j. à $1.50, 8 j. à $2	65 50
Flinter, M., s.m.i., subsistance, 14 j. à $1.50; Massey, G. C., sergt., solde d'instructeur, 47 j. à 40c	39 80
Papineau, D. B., capit.: subsistance, 61 j. à $2.50; frais de voyage, $6.20	158 70
Scott, F. V., sergt. instr.: subsistance, 75 j. $1.50; frais de voyage, $3.52	116 02
Shergold, C., sergt.-major: subsistance, 21 j. à $1.75; frais de voyage, $1.10	37 85
Simson, W. A., capit., subsistance, 26 j. à $2.50	65 00
Stethem, H. S., lt.: subsistance, 4 j. à $3.50; frais de voyage, $1.50	15 50
Taylor, G. W., lt.: subsistance, 2 j. à $3.50; frais de voyage, $9.60	16 60
Wright, A. S., capit.: subsistance, 8½ j. à $3.50; frais de voyage, $8.25	38 00
Items de moins de $15 (29)	241 30
Solde des off. et hommes attachés au D.R.C., Saint-Jean, $1,713.80; compte rendu 1910-11 (Page O-35), $556.42; moins effets d'équip., $12.57	2,257 65
Cinquième division—	
Subsistance durant leur présence au cours d'instruction—	
Brown, C. E., sergt., $22.50; Brousseau, J. D., major, $17; Comire, J. H., capit., $16.90	56 40
Hagans, W., s.i.q.m., $31.50; Houghton, C. J., é.c. de tir, $68.25; Labrecque, J. B., lt., $15.50	115 25
Lefebvre, J. E., lt., $18; Massie, G. C., sergt., $21; Papineau, D. B., capit., 33.50	72 50
Tremaine, A. V., lt., $17.35; item de moins de $15 (35), $179.44	196 79
Hughes, L. M., lt., 286 j. à $2; supplément, $210.65; McIntyre, A. E., Ph. D., instructeur, 4 m. au 30 avril 1911, $150	932 65
Solde des off. et hommes attachés au R.C.R., $10,450.45; compte rendu 1910-11 (Page O-35), $2,270.43; moins retenues, $126.95	12,593 93
Solde des off. et hommes attachés à la cie n° 3 A. de P.C.R., $37.30; compte rendu 1910-11 (Page O-35), $50.65	87 95
Solde des off. et hommes attachés à la cie n° 4 A. de P.C.R., $729.60; compte rendu 1910-11 (Page O-35), $196.41; moins retenues, $26.40	899 61
Solde de l'école provisoire des signaux, Québec, 1er mai-10 juin 1911	992 5[illegible]
Sixième division—	
Subsistance pendant leur présence aux cours d'instruction—	
Lt. J. M. Almon, $11.75; lt. H. F. Bennet, $26.35; lt., R. E. Balders, $12	50 10
Capl B. Beers, $7.10; sœur infirm. M. Clint, $12.60; lt., C. B. Costin, $11.50	31 20
Sgt I. Edwards, $6.75; sgt, F. Goddard, $207; sgt instr. R. Graham, $99.25	313 00
Lt. H. R. Hendry, $9.75; sergt W. J. Hopkins, $70; sergt C. J. Hougton, $5; capit. Eaton, $24.50	109 25
Lt. L. D. Jones, $2; sergt H. Lowe, $137.75; sergt E. Keating, $196.75	336 50
Sergt H. McKinnon, 70c.; capit. J. E. Morse, $58.80; capit. L. H. MacKenzie, $34.20	93 70
Lt. R. W. McKenzie, $22; sœur infirmière M. A. McKenzie, $21; sergt A. Marshall, $10	53 00
Lt. W. R. Maxfield, $10; lt. V. A. Metherall, $10; sergt. J. Miles, $50	70 00
St. J. N. McEachern, $19.50; lt. E. MacNutt, $4; bombard. W. McIsaac, $9.30	32 80
Sergt P. Popplestone, $34.75; sœur infirmière, M. Pugh, $19.25; lt. E. E. Palmer, $21	75 00
Major S. G. Robertson, $39.60; capit. M. F. Rowan, $12.75; bombard. B. Shea, $7.10	59 45
Lt. J. Starr-Tait, $170; lt. G. L. P. Grant-Suttie, $14; sergt. F. Wardell, $158.25	189 95
Sergt A. G. Webb, $82; lt. E. C. Weyman, $2.40; lt. C. E. Williams, $15; Mlle Wylie, $14	113 40
Loyer de salle, éclairage et chauffage, éc. provis. de signaux de Moncton	76 00
7e régiment A. C. attaché à l'A. à ch. C.R. Kingston, 1er fév.-31 mars 1912, lt. E. E. Churchill, 60 j. à $2; supplém., $69; subsistance, etc., $14	203 00
Loyer d'une salle à Kingston, N.-E., pour classe pour le 14e hussard	30 00
Menus paiements divers (4)	21 50
Solde d'une classe de signaux de garnison à Saint-Jean, avril 1911	774 10
Solde des off. et hommes attachés au R.C.R., Frédéricton, $860.95; moins effets d'équipement, $20.60	840 35
A reporter	45,783 47

Solde et suppléments, etc.; cours d'instruction—*Suite.*	$ c.
Report	45,783 47
Sixième division—*Fin.*	
Solde des officiers et hommes attachés au R.C.R., Halifax, $2,115.50; compte rendu, 1910-11 (page O—35), $370.28; moins retenues, $37.71	2,448 07
Solde des officiers et hommes attachés à la comp. n° 1 A. de P.R.C., $33.61; compte rendu, 1910-11 (page O—35), $63.12	96 73
Solde des offic. et hommes attachés au corps perm. de santé de l'armée, $1,004.80; compte rendu, 1910-11 (page O—35), $157.46; moins retenues, $5.21	1,157 05
Solde des offic. et hom. attachés à la 1re comp. des I.C.R., $373.50; m. ret., $5.69	367 81
Solde des offic. et hom. attac. au 4e dist. du corps perm. can. de l'I.M., mars 1912	260 70
District militaire n° 10—	
Subsistance pendant leur présence aux cours d'instruction—	
Lieut. T. L. Arnott, $76.75; lieut. W. Bates, $22; capit. W. F. Blyth, $5.35.	104 10
J. A. Burke, trompette, $5.35; capit. F. L. Cartwright, $69; lieut. A. T. Claxton, $3.85	78 20
Sergt G. S. Collins, $288.50; sergt P. J. H. Charters, $27.25; sergt J. A. Critchley, $16	331 75
Sergt D. W. Coleman, $16; lt J. M. Currie, $9.50; capit. W. C. Davies, $8..	33 50
Major R. R. Earle, $8.10; capit. N. S. Edgar, $6.60; sergt W. Farnsworth, $67.50	82 20
Lieut. C. Finch, $22.25; lieut. H. G. Foster, $31.50; lieut. P. J. Frost, $14.30..	68 05
Sergt H. George, $49; major A. C. Hamilton-Gray, $104.55; lt. H. Hill, $12.	165 55
Lieut. P. F. Hill, $4.50; lieut. I. Jones, $6.85; capit. G. C. Johnston, $22....	33 35
Capit. H. D. B. Ketchen, $13; sergt Thos. Kyer, $13.75; major N. Lang, $14	40 75
Lt. J. H. Lindsay, $30.29; capit. E. F. Mackie, $197.50; sgt G. Marsden, $76	303 79
Lieut. J. A. McKay, $9.50; sergt L. Mitchell, $48; lieut. A. J. Mort, $32....	89 50
Lieut. F. Palmer, $5.25; sergt D. Reavie, $3; major L. Ross, $7	15 25
Caporal P. R. Rasdale, $5.35; serg. E. Rushton, $178; capit. E. G. Shannon, $14	197 35
Major J. A. Smith, $6; sergt J. R. Sparks, $149.75; caporal W. Stratton, $11	166 75
Lt. M. A. Tuck, $38.41; caporal W. Weir, $13.75; lt. F. B. Williams, $9.95.	62 11
Major A. L. Young, $5; louage de chevaux pour l'école, 12e dragons, $65	70 00
Solde des offic. et hom. attachés à la C.L.S., $6,215.07; moins retenues, $50.03..	6,165 04
Solde des officiers et hommes attachés au R.C.R., 3 m. au 31 mars 1912	597 75
Solde des officiers et hommes attachés au corps perm. de santé de l'armée	172 90
District militaire n° 11—	
Subsistance durant leur présence aux cours d'instruction—	
Lieut. M. V. Allen, $27.75; lieut. J. T. Bardolph, $38.75; lieut. D. F. Broome, $21.50	88 00
Sergt R. Campbell, $23.25; lt. T. E. Caskey, $19.30; lt. R. G. Maxwell, $11.	53 55
Sergt J. McDonald, $109.10; lt. S. P. McMordie, $7; major J. E. Mills, $59.	175 10
Capit. R. J. Mutrie, $28.25; lieut. Thos. V. Sandamore, $13; lieut. H. N. Schofield, $21	62 25
Lieut. A. Turner, $7; lieut. J. E. Ward, $12; sergt A. Youngman, $173.15...	192 15
Solde de l'école provisoire de cavalerie à Vernon et à Kelowna, 20 nov.-9 déc. 1911	1,374 10
Solde de l'école d'instruction à Esquimalt, 8 janv.-9 fév. 1912, 2 officiers, 3 sous-officiers et hommes	127 34
Solde des officiers et hommes attachés à l'A. de P.R.C.	6 00
District militaire n° 13—	
Subsistance durant leur présence aux cours d'instruction—	
Capit. A. H. Bell, $216.15; sergt P. V. Bick, $9.50; sgt G. S. Collins, $121.50.	347 15
Lieut.-col. E. A. Cruikshank, $30; sergt W. Farnsworth, $89.75; sergt J. Hughes, $17.50	137 25
Lieut.-col. H. C. Kemmis, $6; sergt W. King, $42; sergt A. P. Lye, $6.....	54 00
Sergt G. W. Marsden, $95; sergt G. Massey, $188.25; capl F. Morton, $85.75.	369 00
Sergt E. Rushton, $89.75; lieut. W .R. Russell, $336.75	426 50
Solde de l'école provisoire des signaux, Edmonton, 15 fév.-28 mars 1911, $329.80; poste, $1.04	330 84
Solde de l'école provisoire de cavalerie, Calgary, 15 fév.-25 mars 1911, $3.818.25; services de médecins et de vétérinaires, $128; fournitures diverses, $211.86..	4,158 11
Solde de l'école provisoire de cavalerie, Edmonton, 17 avril-6 mai 1911	1,094 80
Solde de l'école provisoire de cavalerie à McLeod, 11-31 mars 1912, $1,372.10; fournitures diverses, $68.75	1,440 85
Solde de l'école provisoire de cavalerie à Medicine-Hat, 19 fév.-10 mars 1912, $681.55; ferrage de chevaux, $30.90	712 45
	70,041 16
Moins, porté au compte du "Transport" (page O—)	28 25
	70,012 91

Exercices annuels.	$ c.
Arrérages.	
Camp de Saint-Jean, 1896, lt. A. Johnston, 4e rgt, solde et dépenses	38 91
Camp de Sussex—	
67e régiment, solde de l'effectif admise	99 60
71e régiment, solde de l'effectif admise	20 40
73e régiment, solde des off. augmentée, $7.50; effectif, $2.40	9 90
Quart. gén. local, St-Jean, 3e artillerie de place, 1 off. additionnel	16 50
Transport sur demande, camps 1910—	
Camp de Niagara, R.C.R., $2.25, 1er hussards, $68.65, dragons, $16, 9e C.M., $10.50, 23e régt, $20, 31e régt, $40.95, 36e régt., $28.62, 14e F.A.U., $17.50	204 47
Barriefield, 4e hussard (1907)	1 75
Camp de Petawawa—cours d'état-major, $31.76, A. à ch. R.C., $32, A. de P.R.C., $65, R.C.E., $46.25, C.P. de S, $41.08, corps can. de l'art., $2.48, 3e dragons, $43.60, 4e hussards, $267.75, 4e B. de C. $39.60, 8e B. de C., $30.40, 9e B. de C., $39.20, 12e B. de C., $8, 13e B. de C., $22.50, 19e B. de C., $12, 3e régt. A de P., $16, cadets du C.N.R., Toronto, $49.20	746 82
Camp de Trois-Rivières, état-major,$50.67, I.C.R., $6.75; R.C.R., $1.50, corps can. de l'art., $7.25, 9e brig. d'inf., $7.50, 85e, $13.50	87 17
Quartier général local, 86e régt, St-Hyacinthe	3 75
Camp de Farnham, 3e brig. de caval., $22.50, 7e hussard, $159.88, 17e hussard, $26.62, guides, $15, corps can. de l'int. m., $3	227 00
Camp de Lévis, inspection, $19, R.C.B., $3, corps perm. de solde de l'armée, $13.50, 11e bri. d'inf., $7.50, 18e régt, $26, 55e, $368.93, 87e, $203, 92e, $306.55, 89e régt à Rimouski, $2.25	949 73
Camp d'Aldershot, état-maj., $3.38, inspection, $12.94, 14e br. d'inf., $4, 69e, $5.44, 93e, $1.49, n° 2 G. H., $16.32; magasins, $2.48; camp de l'artil., mag., $1.52	47 57
Camp de Sussex, guides, 60c., cours de carabine Ross, 42e, $11	11 60
Camp de Sewell, 12e M.D., $82.76, 16e, $148.80, 18e, $4.85, 20e, $16.56, 22e C.L., $1,129.16	1,382 13
Camp de Longlaketon, état-major, $1, inst., $2, 95e régt, $1,631.87, payé en trop, $211.43, corps can. de l'art., $56.84	1,903 14
Camp de Calgary, 19e A.R., $317.18; inspection du gén. French, $71.76	388 94
Dommages aux wagons du ch. de fer Intercolonial	34 04
Première zone de division.	
Camp de Goderich, 19-30 juin 1911—	
État-major: 14 off., 19 sous-off., 12 hommes, $1,364.20; transport, $97.82	1,462 02
R.C.R.: 3 off., 4 sous-off., 40 hommes, $134.50; transport, $104.55	239 05
Ing. C.R.: transport, $7.44; c. can. de l'art., 8 hom., $78.08; transp., $25.25	110 77
1re br. d'inf., ét.-maj., 2 off., 2 sous-off., 3 hommes, 2 ch., $314.50; trans., $22.55	337 05
2e br. d'inf., ét.-m.: 2 off., 3 sous-off., 2 hommes, 2 ch., $371.50; transport, $11.14	382 64
26e régt : 21 off., 63 sous-off., 216 hommes, 4 ch., $4,240.49; transport, $717.58	4,958 07
27e régt : 16 off., 50 sous-off., 167 hommes, 3 ch., $3,204.85; transport, $961.54	4,166 39
30e régt: 29 off., 62 sous-off., 205 hommes, 4 ch., $4,235.68; transport, $820.98	5,056 66
32e régt: 25 off., 31 sous-off., 134 hommes, 4 ch., $2,810.95; transport, $613.45	3,424 40
33e régt: 24 off., 42 sous-off., 149 hommes, 4 ch., $3,248.81; transport, $101.56	3,350 37
Sec. n° 1 du corps de signaux, 5 hommes (2 restent à l'état-major)	63 65
Corps can. de l'int. militaire, 4 off., 16 sous-off,, 40 hommes, 35 ch., $1,772.70; transport, $317.38	2,090 08
Solde des boulangers, 1 homme, 16 j. à $3.25, 1 à $3; 2, 13 j. à $2.50	165 00
Solde des bouchers, 16 j. chacun, 1 à $3; 1 à $2.50; 1 à $2	120 00
14e amb. de camp., 7 off., 22 sous-off., 64 hommes, 15 ch., $1,355.80; trans., $419.15.	1,774 95
Solde des marqueurs, 37 hommes, 9 j. chacun à 25c	83 25
Transport, off. d'inspection, $29.10; matériel, $579.45	608 55
Bate, H. N. û Sons, Ottawa: 100 liv. de thé à 20c.; 300 liv. de café à 21c; moins excédant du coût des achats locaux, $2.25	80 75
Bell Telephone Co.: service d'échange au camp, $36; communic. téléph., $4.20	40 20
Cooper, A. J.: 8,087 tonnes foin à $14.50; 2 tonnes paille à $8; 321¾ boiss. avoine à 39½c.; 17 cordes de bois mou à $6; 46 de dur à $6.50; 91 g. de pétrole à 15c.; 800 briques, $12; 11,100 liv. fleur à $2.50 le quintal	964 51
Hunt, F., application de l'eau et du gaz, et rép. à la plomberie, etc	35 15
Linklater, R. J., dommages à l'immeuble, à la récolte et au bétail, etc	25 00
Long, H. R., 75 liv. de café à 24c.; 190 de thé à 20c	56 00
Murney, W. T., 18,571 liv. bœuf à 10½c	1,949 95
Queen City Oil Co., Toronto, 1 baril de gazoline 86 pour cent	11 18
A reporter	37,729 06

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	37,729 06
Première zone de division—Suite.	
Camp de Goderich—*Fin.*	
Ranahan, H., 1,154 liv. fromage à 13½c.; 2,335½ liv. beurre à 22c.; 2,020 liv. haricots à 4c.; 2,330 liv. bacon à 15½c.; 2,300 liv. sucre à 5¼c.; pois cassés à 3¼c.; 18,860 liv. pommes de terre à 1¼c.; 2,340 liv. confiture à 11c.; divers, $18.39.	1,770 21
Roberts, V. M.: const. de 37 latrines, $795; transp. trav. p. niveler le champ de tir, loyer et retour des trav., $42.40; barriq. en bois et m.-d'œuv. p. confect. 16 puis. à ord., $68.54; 7 incinérat., $37.37; réparat. diverses, etc., $141.20..	1,084 51
Stowe, H. R., 7,607½ liv. pain à 3½c	266 26
Strong, W. T., London, 633 liv. chlorure de chaux à 2½c	15 83
Webb, R. J., camionnage, $11; divers comptes de moins de $10 (11), $50.63	61 63
Allocation de voyage, officiers et hommes de service	79 65
Cibles, London—	
Cie "K" R.C.R., 30 sept.-14 oct. 1911, 1 officier, 12 sous-officiers, 28 hommes	110 85
Quartier général local—	
7e régt, London, 29 officiers, 59 sous-officiers, 271 hommes, 4 chevaux	3,727 90
Allocation pour marqueurs de tir	46 35
22e régt, Woodstock, 20 officiers, 29 sous-officiers, 171 hommes, 4 chevaux	2,375 10
Allocation pour marqueurs de tir	22 05
Quartier général local et camp de Goderich, 4 j.—	
21e régt, Windsor: 21 officiers, 61 sous-officiers, 229 hommes, 5 chevaux, $4,173.50; transport, $868.04	5,041 54
24e régt, Chatham: 16 officiers, 40 sous-officiers, 178 hommes, 1 cheval, $2,784.01; transport, $526.04	3,310 05
Frais de blanchissage sur effets revenus du camp—	
Forest City Laundry, London, $189.06; Parisian Laundry, $108.94	298 00
Stratford Steam Laundry, $2.90; Jackson, London, $36.75; 3e régt, $3.55	43 20
Tour de l'état-major, Woodstock, 19-21 oct. 1911—	
Allocations, 13 officiers, $114.50; louage d'automobiles (6), $66; allocations de route, $41.50; transport, $20.96	251 96
Inspections, signaux, $15.75; transport, $9.08	24 83
Transport sur demande, 29e régt, $26.52; divers, $8.20	34 72
Deuxième zone de division.	
Camp de Niagara, 5-16 juin 1911—	
Etat-major de division: 19 officiers, 21 sous-officiers, 12 hommes, 14 chevaux, $1,598.07; transport, $156.58	1,754 65
10e brig. d'inf.: 2 offic., 2 sous-offic., 4 hom., 2 chev., $397.10; transport, $29.59..	426 69
24e cavalerie de Grey, 24 officiers, 21 sous-officiers, 184 hommes, 167 chevaux, $4,966.80; transport, $2,138.12	7,104 92
25e dragons: 20 officiers, 45 sous-officiers, 164 hommes, 169 chevaux, $5,032.55; transport, $1,273.03	6,305 58
2e comp. de camp., I.C.: 5 officiers, 12 sous-officiers, 58 hommes, 16 chevaux, $1,183.40 ;transport, $208.06	1,387 46
12e régt: 25 officiers, 75 sous-off., 283 hom., 4 chevaux, $4,834.60; transport, $581.95	5,416 55
20e régt: 18 officiers, 62 sous-off., 178 hom., 3 chevaux, $3,400.16; transport, $527.79	3,927 95
34e régt: 16 officiers, 45 sous-off. 132 hom., 5 chevaux, $2,826.35; transport, $528.35	3,354 70
Cie n° 9 corps can. de l'int. mil.: 4 officiers, 23 sous-officiers, 80 hommes, 46 chevaux, $2,285.70; transport, $534.88	2,820 58
Solde des boulangers, 16 j. chacun, 1 à $3.25, 2 à $1.50, 15 j. chacun, 2 à $3, 3 à $2.50, 2 à $1.50	347 50
Solde des bouchers, 15 j. chacun, 1 à $3, 1 à $2.50, 1 à $2	112 50
Amb. de camp. n° 10: 7 officiers, 27 sous-offic. 39 hommes, 20 chevaux, $1,528.45; transport, $123.70	1,652 15
Amb. de camp. nos 12 et 19: 11 officiers, 45 sous-offic., 66 hommes, 34 chevaux, $2,067.55; transport, $363.69	2,431 24
Amb. de cmap. n° 13: 4 officiers, 18 sous-offic., 30 hommes, 27 chevaux, $1,049.85; transport, $62	1,111 85
Amb. de camp. n° 15: 6 officiers, 20 sous-offic., 57 hommes, 8 chevaux, $1,230.70; transport, $564.26	1,794 96
Solde des marqueurs, 126 hommes, 907 j. en tout à 25c	226 75
Allen, E., Niagara-on-the-Lake, ferronnerie diverse	59 62
Armstrong, A. J.: installer des citernes à l'aqueduc, $24.75; divers, $8.75	33 50
Bate, H. N. & Sons, Ottawa: 950 liv. thé à 29c.; 1,250 liv. café à 21c.; boîtes, $18.75; transport, $9.77	481 02
Bingham, G. A., Toronto, 1,725 liv. chlorure de chaux à $1.65	28 46
A reporter	97,072 33

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	90,072 33
Deuxième zone de division—Suite.	
Camp de Niagara—*Suite.*	
Bell Telephone Co.: loy. d'un app. p. le serv. d'éch., $10; loyer de 8 app. p. le camp à 25c.; 2 app. de tél. n° 1017 à $15; m.-d'œuv. div., etc., $49.33	109 33
British Amer. Oil Co., Toronto: 94 gal. huile blanche eau à 10½c; barils, $3	12 90
Crampsey & Kelly, Toronto: 58,246 tonnes foin à $15; 2,081 boiss. avoine à 43c.; divers, $10.20	1,778 72
Evans, W. H. J., Niagara, 1 ton. houille à forge, $11; 12 ton. menue h. à $6.50	20 75
Gillard's Express, Toronto, camionnage	10 25
Harris Abattoir Co., Toronto, 24,008 liv. bœuf à 9½c	2,220 74
Harrison et Millar: 2,750 pds bois de service à $33, 3,445 pds à $26, 808 à $25; fourniture diverse de bois $81.42	281 94
Hearne, F. G., usage d'un automobile pour le général Cotton	25 00
McKenzie & Nolan, 1,123 pds tuyau galvan. ¾ pcs à 8c.; 20 pds carrés de toiture, $43; 1 transformateur, $52.50; divers, $121.36	306 70
Meade, M. J., Toronto, camionnage au camp et pour en revenir	26 40
Medland Bros., Toronto: 4,145 liv. bacon à déj. à 15c.; 39,522 liv. pommes de terre à 1¼c.; 3,897 liv. haricots blancs à 3½c.; 4,160 liv. confiture pure à 11c.; 2,810 liv. beurre de crèmerie à 25c; 1,640 liv. fromage à 13½c.; 1,274 liv. pois cassés à 2½c.; 3,500 liv. sucre à 4½c.; 9,996 liv. lég. à 3c.; 200 liv. saindoux à 10c.; 125 liv. levure à 11c.; 300 sacs fleur à $2.32½; divers, $25.75	3,884 29
Meyer, A. Co., Ste-Catherine, 600 liv. pain à 2½c	15 00
McCordick, W. H., Ste-Catherine: 36 cordes bois franc à $8.50, 31 de mou à $7..	530 00
Randall, J. de W., Niagara-on-the-Lake, drogues diverses, etc	125 98
Wright, W., 200½ hrs louage de voiture et attelage à 50c.; camion., etc., $117.75	218 00
Divers comptes au-dessous de $10 (6)	24 24
Camp de Niagara, 19-30 juin 1911—	
État-major de division: 18 off., 22 sous-off., 13 chevaux	1,716 82
1re br. de cav., état-m.: 3 off., 2 sous-off., 3 hommes, 3 ch., $391.30; transp. $16.55	407 85
5e br. d'inf., état-m.: 2 off., 2 sous-off., 3 hommes, 2 ch., $378.20; transp., $8.09	386 29
19e br. d'inf., état-m.: 2 off., 2 sous-off., 3 hommes, 2 ch., $378.90; transp., $9.70	388 60
Gar. de c. du G.G., 25 off., 47 s.-off., 233 hom., 208 ch., $6,520.83; transp., $1,130.96	7,651 79
1er hussard, 21 off., 48 sous-off., 206 hommes, 236 chvaux, $6,390.60; transport, $3,210.91	9,601 51
2e dragons, 28 off., 56 sous-off., 217 hommes, 232 chevaux, $6,753.90; transport, $487.23	7,601 13
9e cav. m.: 27 off., 51 sous-off., 228 hommes, 224 ch., $6,850.50; transp., $1,886.25	8,736 75
23e régt: 21 off., 44 sous-off., 203 hommes, 4 ch., $3,275.36; transport, $1,575.30	4,850 66
35e régt: 22 off., 45 sous-off., 196 hommes, 5 ch., $3,398.80; transport, $1,281.03	4,679 83
36e régt: 17 off., 63 sous-off., 211 hommes, 4 ch., $3,809.85; transport, $725.01	4,534 86
37e régt.: 23 off., 59 sous-off., 109 hommes, 4 ch., $3,064.54; transport, $439.71	3,504 25
44e régt.: 23 off., 61 sous-off., 157 hommes, 4 ch., $3,246.75; transport, $267.28	3,514 03
77 régt: 24 off., 68 sous-off., 174 hommes, 4 ch., $3,915.86; transport, $757.44	4,673 30
97e régt., 23 off., 66 sous-off., 218 hommes, 2 ch., $4,058.35; transport, $3,570.03	7,628 38
Corps de sign. n° 2, sous-off., 5 hommes, $31.60; transport, $3.90	35 50
Corps can. de l'int. mil., 3 off., 23 sous-off., 31 chev., $1,635.90; transp., $941.12	2,576 02
Solde des boulangers, 15 j. ch., 1 à $3.25, 3 à $3, 2 à $2.50, 5 à $1.50, 1, 16 j. à $1.50	395 25
Corps can. de l'int. milit. n° 12, 5 off., 19 sous-off., 39 hommes, 35 chev	1,887 25
Solde des boulangers, 15 j. chacun, 1 à $3.25, 1 à $2.50, 1 à $1.50	108 75
Solde des bouchers, 15 j. chacun, 1 à $3, 1 à $2.50, 1 à $2, 1 à $1.50	135 00
11e amb. de camp: 7 off., 25 sous-off., 54 hommes, 17 ch., $1,617.65; tr., $139.80	1,757 45
Hôp. gén. n° 1: 4 off., 3 sous-off., 6 infirmières, $353.40; transport, $37.70	391 10
Solde des marqueurs, 154 hommes, 1,251 j. à 25c	312 75
Cadets du C.M.R. attachés (13), $226; transport, $26.35	252 35
Force permanente des deux camps—	
D.C.R.: 11 off., 20 sous-off., 66 hommes, 11 ch., $1,196.50; transport, $423.95	1,620 45
I.C.R.: 1 off., 7 sous-off., 10 hommes, $372.65; transport, $52.59	425 24
R.C.R.: 6 off., 13 sous-off., 64 hommes, 2 ch., $697.05; transport, $129.32	826 37
Corps des signaux, inst. S.M.: supplément, $3.75; voyage, $8.25	12 00
Corps can. perm. int. m.: 2 off., 4 s.-off., 8 hom., 1 ch., $185.70; transp., $108.95.	294 65
Corps perm. de santé: 2 sous-off., 3 hommes, $19.25; transport, $29.79	49 04
Corps can. perm. de l'art.: 1 off., 4 sous-off., 15 hommes, $121.35; transp., $40.50.	161 85
Allen, A. Niagara-on-the-Lake: 140 liv. thé à 28c.; 75 liv. café à 28c	60 20
Bingham, G. A., Toronto, 1,856 liv. chlorure de chaux à $1.65	30 60
Bissell, S., Niagara, charriage	10 50
Caughill, E. J., Niagara, 170 pintes de lait à 7c	11 90
Crampsey & Kelly, Toronto: 98,695 tonnes foin à $15; 3,644½ boiss. avoine à 43c.; 1·71 tonnes foin à $8	3,061 23
A reporter	190,954 07

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	190,954 07
Deuxième zone de division—Suite.	
Camp de Niagara—*Fin.*	
Crysler, Dr F. E., services de dentiste	14 75
Evans, W. H. J., 2 tonnes houille n° 4 à $6.50	13 00
Field, E., 50 barils vides, à gazoline à $1.35, 70 à pommes, à 35c	92 00
Greene, M. J., frais de transport	21 00
Harris Abattoir Co., Toronto, 39,746 liv. bœuf à 9¼c	3,673 93
Medland Bros., Toronto, 3,923 liv. bacon à déjeuner à 15c.; 24,311 liv. pommes de terre à 1½c.; 4,671 liv. beurre à 25c.; 3,828 liv. confiture pure à 11c.; 3,561 liv. haricots blancs à 3½c.; 784 liv. pois cassés à 2½c.; 4,657 liv. sucre à 4§c.; 2,463¹³⁄₁₆ liv. fromage à 13½c.; 10,657 légumes frais à 3c.; 226 sacs de farine à $2.32½c.; divers, $31.66	4,050 24
Meyer, A. Co., Ste-Catherine, 5,820 liv. pain à 2½c	145 50
McCordick, W. H., Ste-Catherine, 32 cordes de bois franc à $8.50	276 25
Stull, H., matériaux fournis pour réparations de sellerie, 2e dragons	11 39
Wright, Wm.: camionnage, $13; dommages aux arbres fruitiers, $25	38 00
Comptes divers de moins de $10 (4)	28 29
Les deux camps, J. Redhead, service de bateaux au champ de tir, 2, 14 j. chacun à $4	112 00
Allocations de route, officiers et hommes de service	361 53
Main-d'œuvre aux fosses de latrines, 70 j. à $1.25; charretier, 125 h. à 50c	150 00
Transport divers, force permanente, $4.29; guides, $21.12; 6e brigade d'infanterie, $5.04; section de bicyclette, $30.10; matériel, $1,532.35; quiage, $616.94; redevances de port, $36.32	2,246 16
Camp de la force permanente, 1er juillet-2 août 1911—	
D.R.C., 8 officiers, 19 sous-officiers, 70 hommes	721 20
Ing. R.C., 1 officier, 11 sous-officiers, 9 hommes	171 90
R.C.R., 4 officiers, 14 sous-officiers, 66 hommes	534 80
Corps perm. can. de l'int. mil., 3 officiers, 5 sous-officiers, 9 hommes	106 35
Corps perm. de santé de l'armée, 1 médecin civil, 1 officier, 2 sous-offic., 1 homme	85 25
Corps can. de l'art., 2 sous-officiers, 5 hommes	75 65
Allen, E., Niagara-on-the-Lake, fournitures pour l'hôpital	22 23
Bate, H. N. & Sons, Ottawa: 200 liv. thé à 20c.; 400 liv. café à 21c.; boîtes et transport, $8.80	132 80
Crashley, T., Toronto, camionnage	132 80
Manœuvres du jour d'actions de grâces, Dundas, 30 oct. 1911—	
D.C.R., $1114.85; R.C.R., $20.50; 2e dragons, $113.80; 9e A.M., $5.35; 4e B. de C., $43.75; 6e B. de C., $4; 9e B. de C., $96.40; guides, $5	403 65
1re troupe de camp., I.C., $92.10; 2e troupe de camp., I.C., $58.95	151 05
2e régt Q.O., $139.25; 10 régt R.G., $87.25; transport, $19.32	245 82
7e régt, $51.50; 13e régt, $120.60; 19e régt, $48	220 10
22e régt, $33.50; 24e régt, $65.10; 30e régt, $41.15	139 75
36e régt, $10.50; 38e régt, $55.25; 48e régt, $96.95	162 70
77e régt, $15.60; 91e régt, $107.75; comp. n° 2 corps can. de l'int. mil., $6.75	130 10
Corps can. de l'int. mil., comp. n° 9, $10.50; comp. n° 12, $6.75; 11e amb. de camp., $43; 12e, $85.70	145 95
Blachford, A. C. & Co., Hamilton, louage d'un automobile pour le col. Hodgins	30 00
Brantford & Hamilton Electric Ry., transport	117 60
Ch. de fer Pac.-Canadien: 589 billets de ret., Toronto et Dundas, à 85c.; transp. de 70 chevaux, 1 automobile, 4 conons avec fourgons, $244.90	745 55
Ch. de fer Grand-Tronc: 954 billets de retour de Toronto à Dundas à 85c.; 192 de Ste-Catherine à Dundas à 85c.; 41 de Port-Credit à Dundas à 65c.; 129 de Chatham à $1.90; garantie de couverture, $92.40; 216 de London à $1.25; chevaux, $37.50; 134 de Woodstock à 85c.; 44 de Mount-Forest à $1.45; 35 de Fergus à 95c.; 20 de Elora à 95c.; 60 de Guelph à 85c.; garantie de couverture, $75.45; supplément, 43c	2,002 58
Schacht Motor Car Co. of Canada, Hamilton, usage d'un automobile et débours	27 40
Ecurie de louage de Temple, Hamilton, louage de chevaux pour les officiers (4)	20 00
Ch. de fer Toronto, Hamilton et Buffalo, transp. du 38e régt. 221 de tous rangs	88 40
Subsistance: Brown, G., $4; Cain, Mlle E., $8; Crooks, A., $32.25; Gibson, J. R., $14.55; Haley, E., $5; Miller, C., $4.25; Morley, R., $20; Williams, M. H., $11.80	99 85
Déb. divers par les offic., etc.: comptes d'hôtel, $97.95; T. A. Armstrong, bandes de casquettes, $18; bois, $6; transp., $6.82; voyage, $255.45; divers, $4.15	388 37
Dommages aux immeubles: Hunt, H. E., $10; de Lottenville, J., 20; Ralph, F., jr, $25; Lahey, M. R., $50; divers, $24.25	129 25
Transport sur demande: arbitres, $44; examen des dommages, $3.16	47 16
Eclaireurs de brigade, Hamilton: conférences par l'O.I.D., oct. 1911, déboursés	25 10
A reporter	209,370 67

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	209,370 67
Deuxième zone de division—Fin.	
Quartier général local—	
4e br. d'inf.: O.C., 12 j. à $5; voyage, $16.25	76 25
6e br. d'inf., O.C., 12 j. à $5	60 00
2e cie de camp., Toronto: 3 off., 7 sous-off., 49 hommes, 19 chevaux	851 40
2e Q.O., Toronto: 44 off., 120 sous-off., 588 hommes, 12 chevaux	8,275 80
Marqueurs de tir, $60.75; transport aux champs de tir, $122.85	183 60
10e régt, Toronto: 29 off., 73 sous-off., 433 hommes, 5 chevaux	6,249 60
Marqueurs de tir, $68.40; transports aux champs de tir, $134.40	202 80
13e régt, Hamilton: 33 off., 71 sous-off., 436 hommes, 5 chevaux	7,067 20
Marqueurs de tir, $69.60; transport aux champs de tir, $97.60	167 20
19e régt, Ste-Catherine: 32 off., 63 sous-off., 305 hommes, 5 chevaux	5,430 30
Marqueurs de tir	47 10
38e régt, Brantford, 33 off., 58 sous-off., 292 hommes, 5 chevaux	5,043 00
48e régt, Toronto, 31 off. 65 sous-off., 441 hommes, 5 chevaux	6,616 80
Marqueurs de tir, $61.05; transport aux champs de tir, $109.50	170 55
9e régt, Hamilton, 32 off., 65 sous-off., 305 hommes, 5 chevaux	5,476 80
Marqueurs de tir, $48.90; transport aux champs de tir, $70.20	119 10
Tir de Long-Branch: transport C.A.C., $4.12; I.C.R., $5.70; 2e I.C., $21.60	31 42
Jeu de guerre, Hamilton, 15 mars 1911, voyage des officiers 2e dragons, $20; 19e régt., $26; O.I.D., $9.50	55 50
Jeu de guerre, Toronto, fév. et mars 1912, voyage, $$7.50; transport, $13.52	21 02
Cours supérieur de la milice, Toronto: frais de voyage des off. (5) pour assister au cours d'instruction	368 78
Raid de l'état-major, Toronto, l'usage de 15 chevaux, 1 j	30 00
Frais de buanderie—	
Adams, W. B., Toronto, $668.55; Bowerbank, Mme A., Burlington, $4	672 55
Bennett, Mme A. E., Mono-Road, $8.48; Brighton Laundry, Toronto, $40.64	49 12
Brantford Laundry, $18.35; Brown, C. H., $4.50; C. de l'A., 9e b. de camp, $5.66.	28 51
Domestic Laundry, $51.30; McLean, Mme A. L., Ste-Anne, $6.80	58 10
Orangeville Laundry, $11.75; Parker, Mme, Bradburg, $6.90	18 65
Princess Laundry, Toronto, $4.12; Rushton, J. A., Ste-Catherine, $26.60	30 72
Stewart, Mme J., Thorold, $9.75; Sam Sing, Toronto, $8.58; Buanderie suisse, $15.88	34 21
West End Laundry, Toronto, $11.18; Wright, W., Niagara, $1	12 18
Inspections, Hamiton: transport, $9.71; col. Morrison, transport, $13.55	23 26
Troisième zone de division.	
Camp de Barriefield, 12-23 juin 1911—	
État-major de division, 16 off., 14 sous-off., 10 hommes, 5 chevaux, $1,313.44; transport, $40.68	1,354 12
Force permanente, supplément, I.C.R., 1 sergt d'état-major, $11.65; R.C.R., 8 sous-off., 11 hommes, $85.30; solde des marqueurs, $26.25; transp., $193.99; c. can. per. de l'in. m., 1 off., 5 s.-off., 13 hom., $92.85; transp., $2.19; corps perm. de s. de l'armée, 2 inf., $80.86; C.C. de l'art., 3 s.-off., 5 hom., $78.30	571 49
7e br. inf.: 2 off., 3 sous-off., 3 hommes, 2 chevaux, $414.60; transport, $31.14	445 74
9e br. inf.: 2 off., 2 sous-off., 3 hommes, 2 chevaux, $375.10; transport, $14.34	389 44
16e régt: 12 off., 31 sous-off., 62 hommes, 4 chevaux, $1,749.02; transport, $157.22	1,906 24
40e régt: 21 off., 53 sous-off., 134 hommes, 3 chevaux, $3,052.27; transport, $523.21	3,575 48
45e régt: 26 off., 54 sous-off., 218 hommes, 4 chevaux, $4,175.43; transport, $1,419.46	5,594 89
47e régt: 24 off., 69 sous-off., 216 hommes, 4 chevaux, $4,344.58; transport, $255.65	4,600 23
49e régt: 19 off., 69 sous-off., 187 hommes, 5 chevaux, $4,043.70; transport, $612.18	4,655 88
59e régt: 21 off., 76 sous-off., 231 hommes, 5 chevaux, $4,591.76; transport, $1,254.71	5,846 47
Corps de l'int. milit., charretiers à $3.50 par j., 2 hommes, 15 j., 1 14 j., 1 13 j., 1 12 j., 1 11 j	280 00
Cheval et harnais pour livraison de la poste	16 50
Solde des boulangers, 15 j. chac., 2 à $3, 2 à $2.50, 5 à $1.50, 1, 13 j. à $2.50	310 00
Solde des bouchers, 1 homme, 15 j. à $2.50	37 50
Solde des marqueurs, 44 hommes, 462 j. en tout à 25c	115 50
Main-d'œuvre de civils: conduct. pour fourgons du corps de santé, 2, avec attel., 12 j. à $3.50; journal. avec le corps can. de l'art., 5, 56⅔ j. en tout à $1.50	169 00
Bate H. N. & Sons, Ottawa: 850 liv. café à 21c.; 600 liv. thé à 20c.; boîtes, $12.75; transport, $5.04	316 29
Carson, J.: 7-1625 tonnes foin à $15; 268$^{25}/_{34}$ boiss. avoine à 50c.; paille, $3.90	245 73
Crawford, J., 86·6 gal. pétrole à 15c.; 43⅓ sacs de pommes de terre à $1.10	60 23
A reporter	287,332 92

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	287,332 92
Troisième zone de division—Fin.	
Camp de Barriefield—*Fin.*	
Crawford, R.: 12 cordes bois franc, 4 pds, à $7.65, 26½ cordes, 2 pds, à $8, 31½ cordes bois mou à $5.65; 1 tonne houille dure, $7.25	489 03
Fleishmann Co., Kingston, 73 liv. de levure à 30c	21 90
Gloucester Trading Co., Ottawa: 5 boîtes de choux à $5; 6 sacs oignons à $4	49 00
Green, S., Kingston, 18,695 liv. bœuf à 9½c	1,775 99
Kincaid, C. A., 6·4 tonnes de glace à $4	25 60
Kingston Milling Co., 180 sacs de farine à $2.15	387 00
Lewis, Calvin, vider les latrines	70 00
McRae, W. R. & Co.: 2,336⅞ liv. bacon à 14½c.; 1,168½ fromage à 12c.; 2,336⅞ liv. sucre à 4¾c.; 7,010⅝ liv. légumes frais à 2c.; 18,595 liv. pommes de terre à 1 11/32c.; 585 13/16 liv. pois cassés à 2¾c.; 2,336⅞ liv. confiture à 9½c.; 2,336⅞ liv. haricots à 3½c.; 2,336⅞ liv. beurre à 23c.; divers, $15.11; moins acheté à tort, légumes, $49; pommes de terre, $47.69; messagerie, $7.50	1,698 61
Polson, N. C. Co., Kingston, 629 liv. chlorure de chaux à $2.40	15 09
Comptes divers de moins de $10 (5)	18 30
Frais de voyage, officiers et hommes de service	105 25
Transport sur demande: matériel, $85.50; officier inspecteur, $18.32	103 82
Quartier général local—	
10e batterie lourde, Cobourg, 7 off., 24 sous-off., 85 hommes, 20 chevaux	1,666 50
3e comp. de camp., I.C., Ottawa, 6 off., 12 sous-off., 49 hommes	895 20
5e comp. de camp., I.C., Kingston, 4 off., 21 sous-off., 140 hommes	1,126 35
Section des signaux n° 3, Kingston, 1 off., 2 sous-off., 4 hommes	100 20
57e régt, Peterborough, 29 off., 72 sous-off., 297 hommes, 5 chevaux	4,726 00
Allocation de tir pour les marqueurs	43 05
14e régt, Kingston, 33 off., 75 sous-off., 267 hommes, 5 chevaux	5,169 00
Allocation de tir pour les marqueurs	103 20
15e régt, Belleville, 29 off., 69 sous-off., 214 hommes, 3 chevaux	3,948 25
41e régt, Brockville, 18 off., 40 sous-off., 162 hommes, 4 chevaux	2,754 00
43e régt, Ottawa, 24 off., 76 sous-off., 290 hommes, 5 chevaux	5,328 80
Allocation de tir pour les marqueurs	43 65
57e régt, Peterborough, 29 off., 72 sous-off., 297 hommes, 5 chevaux	4,726 00
Allocation de tir pour les marqueurs	49 50
Jour des grandes manœuvres, Belleville, 24 mai 1911—	
Déboursés par l'O.C., 15e régt, $44.30; transport du 15e, $9.54; du 49e, $12.16	66 00
Jour des grandes manœuvres, Brockville, 2-4 juin, subsistance, 2 j.—	
219 hommes, $115.25; fourgons de transport, $39; déboursés, 30 oct., $5.85	160 10
Jour des grandes manœuvres à Brockville du 57e régt, Peterborough, 1er juil. 1911—	
Subsistance, $81; camionnage, $45.25; transport du matériel, $40.80	167 05
Jeu de geurre, Belelville, 27 mars 1912, frais de voyage	20 75
Jeu de guerre, Brockville, 27 mars 1912, frais de voyage	354 93
Transport sur demande, raid de l'état-major, $79.74; erreur, $10	89 74
Jeu de guerre, Cobourg, janv. 1912, frais de voyage	33 05
Offic. d'inspect. p. ce qui précède, voyage, col. Benson, $38.80; major Hordern, $78.55	117 35
Inspection du 3e dragons, frais de voyage, lieut-col. Brown	15 25
Cour supérieur de la milice, Kingston, 20 août-2 sept. 1911—	
Solde et dépense des officiers, 19, $1,298.95; transport, $57.83	1,356 78
Guess, L., louage de diligence	24 00
Watts, E. R., Son, papier à impression	7 50
Transport sur demande A. de P.R.C	711 55
Marqueurs de tir, corps de solde de l'art., $5; transport au champ de tir, $2.85	7 85
Corps de l'art., 10e batterie lourde, déboursés, transport des canons à couvert	14 00
Frais de buanderie—	
Buanderie du Bon-Pasteur, $25.90; Imperial Laundry, Kingston, $301.20	327 10
Kingston Laundry, $10.30; Lancaster, Mme J. Chatterton, $3.28	13 58
Remboursement à l'agent de transport au sujet du jeu de guerre à Brockville	7 34
Petawawa.	
Camp de cavalerie de Petawawa, 12-23 juin 1911—	
Etat-major, 4 officiers, 2 sous-offic., 4 hommes, 4 chevaux, $402.10; transp., $21.38	423 48
Instruction, D.C.R., 3 sous-off., 2 hom., $45.50; R.C.R., 1 sgt, 11 hom., $16.10	61 60
3e dragons, 20 officiers, 54 sous-officiers, 147 hommes, 182 chevaux, $5,228.50 transport, $3,604.96	8,833 46
4e hussards, 24 officiers, 60 sous-officiers, 155 hommes, 197 chevaux, $5,981.90; transport, $2,520.72	8,502 62
A reporter	343,832 09

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	343,832 09
Petawawa—Fin.	
Camp de cavalerie, Petawaw—*Fin.*	
5e dragons, 24 officiers, 49 sous-officiers, 158 hommes, 178 chevaux, $5,335.85; transport, $1,663.58	6,999 43
1re troupe de cam., I.C., 3 offic., 7 sous-offic., 29 hom., $847.60; transport, $842.80	1,690 40
Instruction, 1 officier, 3 sergts, allocation de campagne	39 00
1re comp. de camp., I.C., 4 offic., 14 sous-offic., 148 hommes, 26 chevaux, $3,174.35; transport, $4,143.25	7,317 60
2e comp. de camp., I.C., 1 offic., 2 sous-offic., 14 h., 6 ch., $356.45; transp., $271.80	628 25
3e amb. de campagne, 6 officiers, 18 sous-offic., 35 hommes, 23 chevaux, $1,189.90; transport, $490.28	1,292 68
Détachement de télégraphie, 1 officier, 3 sous-officiers, 11 hommes, 9 chevaux	405 85
Cie n° 5, corps can. de l'int. mil., 4 officiers, 18 sous-officiers, 58 hommes, 17 chevaux, $1,623.40; transport, $524.65	2,148 05
Solde des boulangers, 16 j. chacun, 1 à $3.25, 2 à $3, 3 à $2.50, 6 à $1.50	412 00
Solde des bouchers, 16 j. chacun, 1 à $3, 1 à $2.50	88 00
3e amb. de campagne, 6 officiers, 18 sous-offic., 35 hommes, 23 chevaux, $1,189.90; transport, $410.15	1,600 05
Solde des marqueurs, 28 hommes, 137 j. à 25c.; teneurs de registres, 12 hommes, 143 j. à 25c	70 00
Examen pour aptitudes de tactique: 5 officiers, $184.25; transport, $36.29	220 54
Frais de voyage	27 50
Camp d'exercices d'artillerie, Petawawa.	
Force permanente, 3 juin-2 septembre—	
Etat-m. de camp: 21 of., 24 sous-of., 4 hom., 13 chev., $5,556.80; transport, $129.04	5,685 84
Instruction, A.C.R.: 9 of., 3 sous-of., 2 autres, $1,255.50; transport, $25.36	1,280 86
D.R.C., 3 août-2 sept., 15 officiers, 34 sous-officiers, 123 hommes, 15 chevaux, $1,931.15; transport, $2,114.28	4,045 43
Cavalerie de lord Strathcona, C.R., 11 août-2 sept., 7 officiers, 13 sous-officiers, 41 hommes, 5 chevaux, $2,526.80; transport, $3,070.80	5,597 60
A. à ch. R.C., 9 of., 36 sous-of., 165 hom., 2 ch., $2,782.45; transport, $3,771.50..	6,553 95
2 officiers attachés en août	35 00
A. de P.R.C., 7 of., 29 sous-of., 106 hom., 3 chevaux, $3,009.45; transp., $1,922.16	4,931 61
I.C.R., 9 of., 18 sous-of., 36 hommes, 1 cheval, $2,273.93; transport, $952.67	3,226 60
Attachés, 2 officiers, 8 sous-officiers, 19 à 29 j	297 25
R.C.R., 14 août-2 sept., 29 of., 72 sous-of., 398 hom., 3 chevaux, $2,946.60; transport, $10,949.62; repas, $1,465.50, comprenant partie des F. P., Halifax	15,361 72
Corps de signaux, 2 sergts-instructeurs et 1 sergt-commis	17 55
Corps can. perm. de l'int. mil., 25 mai-4 sept., 1 officier, 12 sous-officiers, 35 hommes, 1 cheval, $634.80; transport, $1,309.01	1,943 81
Bouchers (2) attachés, 3 juin-3 août, 90 j. chacun à $2	360 00
Corps p. de santé de l',A. 4 of., 12 sous-of., 11 h., 2 ch., $780.07; transp., $323.61	1,103 68
D.G.M.S., 10 jours en août (attaché)	22 50
Corps can. vét. de l'armée, 1 homme, $67.75; transport, $29.27	97 02
Corps can. de l'art., 2 of., 5 sous-of., 17 hom., 1 chev., $547.50; transp., $257.59.	805 09
Corps can. de solde de l'armée, 1 of., 2 sous-of., $62; transport, $13.80	75 80
Allocation de serviteur, capit. Gagnon	50 00
Allocation de voyage, en route: état-major, $38.75; D.C.R., $14.10; C.L.S., R.C., $7; A. à ch. C.R., $38.53; A. de P. R.C., $87.50; I.C.R., $118.37; R.C.R., $294.13; corps des signaux, $11.50; C.C.P.I.M., $93.35; C.P.S.A., $47; C.C.P.S.V.A., $7; C.C.A., $87.75; CC.S.A., $23.25	868 23
Frais de messagerie sur numéraire pour la solde des troupes	21 05
Transport sur demande: inspections, $4.60; bureau impérial, $7.58; C.M.R., attachés, $9.58; forces permanentes, Toronto, $1,435.64; Winnipeg, $1,458.42; en général, $9	2,924 82
Milice—	
1re brig., état-m., 4 of., 5 sous-of., 4 hom., 6 chev., $505.80; transport, $2,691.80.	3,197 60
11e batterie de campagne, 3 officiers, 14 sous-officiers, 68 hommes, 59 chevaux..	2,529 25
16e batterie de campagne, 2 officiers, 11 sous-officiers, 76 hommes, 36 chevaux..	2,120 05
2e brig., état-m., 4 of., 5 sous-of., 4 hom., 6 chev., $466.65; transport, $694.84....	1,161 49
4e B. de C., 4 of., 13 sous-of.. 91 hom., 71 chev., $2,905.95; transport, $1,763.20...	4,669 15
9e B. de C., 4 of., 9 sous-of., 96 hom., 53 chev., $2,721.60; transport, $2,025.57.....	4,747 17
4e brig., état-major, 7-11 août, R.C	29 50
10e B. de C., 2 officiers, 9 sous-officiers, 11 hommes, $272.50; transport, $650.80...	923 30
12e B. de C., 3 officiers, 8 sous-officiers, 13 hommes, $313.60; transport, $695.78...	1,009 38
A reporter	443,758 07

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	443,758 07
Camp d'exercices de l'artillerie, Petawawa—Suite.	
Milice—*Suite.*	
19e B. de C., 3 officiers, 7 sous-officiers, 18 hommes, $380.70; transport, $832.78	1,213 48
6e brigade, état-major, 3 officiers, 5 sous-officiers, 2 hommes, 3 chevaux	363 35
3e B. de C., 3 of., 9 sous-of., 80 hom., 59 chev., $2,505.30; transport, $1,646.25	4,151 55
2e B. de C., 4 of., 6 sous-of., 87 hom., 69 chev., $2,768.70; transport, $1,290.84	4,059 54
7e brigade, état-major, 2 officiers, 3 sous-officiers, 3 hommes, 2 chevaux	259 70
15e B. de C., 4 of., 10 sous-of., 93 hom., 72 chev., $3,181.15; transport, $2.079.02	5,260 17
2e B. de C., 4 of., 12 sous-of., 90 hom., 71 chev., $3,049.65; transport, $2,086.95	5,136 60
8e brig., état-m., 4 of., 5 sous-of., 4 hom., 6 chev., $485.06 transport, $2,037.98	2,523 03
2e B. de C., 4 officiers, 12 sous-officiers, 86 hommes, 70 chevaux	3,006 05
23e B. de C., 5 officiers, 13 sous-officiers, 91 hommes, 69 chevaux	3,101 20
9e brig., état-major, 3 off., 3 sous-off., 2 chevaux	258 95
5e B. de C., 3 of., 12 sous-of., 70 hom., 59 chev., $2,745.50; transport, $1,388.48	4,133 98
8e B. de C., 3 of., 12 sous-of., 76 hom., 72 chev., $2,906.75; transport, $205.97	3,112 72
10e brig., état-m., 3 of., 4 sous-of., 4 hom., 4 chev., $411.65; transport, $1,453.84.	1,865 49
14e B. de C., 5 of., 12 sous-of., 45 hom., 66 chev., $2,334.55; transport, $1,450.35.	3,784 90
24e B. de C., 4 of., 13 sous-of., 80 hom., 60 chev., $2,834.45; transport, $821.83	3,656 28
Non compris dans les brigades—	
6e B. de C., London, 5 officiers, 13 sous-officiers, 64 hommes, 51 chevaux, $2,533.10; transport, $2,103.12	4,636 22
13e B. de C., Winnipeg, 3 of., 10 sous-of., 12 hom., $331.65; transp., $1,083.95	1,415 60
17e B. de C., Sydney, 4 of., 7 sous-of., 13 hom., $346.95; transport, $1,040.02	1,386 97
2e brig. lourde, A. de P.C., 14 of., 36 sous-of., 78 hom., $1,534.32; transp., $802.43	2,336 75
3e brigade lourde, A. de P.C., 10 officiers, 20 sous-officiers, 82 hommes, $1,339.30; transport, $3,233.57	4,572 87
4e brigade lourde, A. de P.C., 11 officiers, 19 sous-officiers, 61 hommes pour 4 j.; 3 officiers, 15 sous-officiers, 92 hommes pour 16 j., $3,485.84; transport, $6,259.	9,744 84
10 batterie lourde, 6 of., 9 sous-of., 30 hom., $491.05; transport, $367.20	858 25
Corps des guides, 11 of., 9 guides, 11 chev., $648.90; transport, $454.73	1,103 63
Frais de voyage, état-m., $7.15, 1re comp. de camp. I.C., $36.28, 2e comp. de camp., $7, 1re troupe de camp., $2, cadets C.M.R., $32.45; corps des signaux, $78, corps des guides, $33.85	196 73
Services d'aumôniers, $10 chacun, $2.50 voyage, catholiques, 10, $137.50, église d'Angleterre, 5, $62.50	200 00
Corps de S. de l'A., major Delaney, voyage à Petawawa, 26-29 juin, $4, voy., $15	19 00
Bate, H. N., & Sons, Ottawa, 1,700 liv. thé à 20c., 1,850 liv. café à 21c., boîtes, $27.75; transport, $16.97	773 22
Box, A. H., Pembroke, 1 baril pétrole cru, $13.60; drogues diverses, $237.34	250 94
Charlebois, fourniture de glace pure, Ottawa, 20 tonnes glace à $10	200 00
Colonial Lumber Co., Pembroke, 20,081 pds épinette blanche à $20, 2,493 pds à $22, 4,066 pds pin rouge à $18, 4,608 à $22, 1,021 à $24	655 52
Conn, H. S., Ottawa, louage de chevaux pour le camp à $1 chacun par j., $2,270; transport, $2.10	2,272 10
Crawford, James, Kingston, 378·7 gals pétrole à 18c	68 16
Desroches Bros., réparations à la chaloupe et fournitures	103 87
Dewar & Ryan, Pembroke, 15 cais. papier toil. à $8.50; 18 sacs houille de forge, $11; 50 sacs charb. de bois, $82.42; 1,028½ pds tuyau galv., 1 pc., à $8.75; 850 chaises de bois à 60c.; 60 barils vides de farine à 25c.; 12 de vinaigre à $3; 47·5 gals huile crue à 22c.; 20 gals gazoline à 27c.; 50 batteries sèches à 35c.; 11·31 tonnes glace à $10; divers, $84.93; compte des cibles, 1,038 vgs coton à 10c.; 758 pds bois de service à $28, 400 pds, $38; divers, $73.81	1,316 33
Dombrowski, A., Québec, 88,953½ liv. bœuf à 11c	9,784 89
Fleischman Co., Ottawa, 135 liv. levure à 30c	40 50
Giesebrecht, E., fournitures diverses pour l'hôpital	26 30
Goldsmith, F., nettoyage des latrines et enlèvement des ordures de nuit	362 22
McAuliffe, Davis Lumber Co., Ottawa, 20,023 pds bois de service à $19, 10,017 à $20, 8,000 à $21, 2,510 à $25, 1,004 à $30, 500 à $35, 500 à $40, 500 à $45, 3,000 pds lin. d'ais en biseau, $22.50; transport, $89.10	1,013 25
McCool, C. L., Fort-William, 11,166¾ liv. bacon à 15½c., 5,747⅝ liv. fromage à 13c., 185 liv. poivre à 17c., 3,649 liv. sel à 1c., 11,438½ liv. sucre à $4.60, 54,912½ liv. pommes de terre à 1·4c., 33,693 liv., $351.71, 2,753⅜₁₆ liv. pois cassés à 2¼c., 10,999⅜ liv. confiture à 10c., 10,967⅝ liv. haricots à 4c., 11,039¼ liv. beurre à 19c., 33,061⅜ liv. légumes à 2½c., 608 liv. pain à 4½c., 844 sacs farine à $2.40, 260½ liv. levure à 35c., 131 liv. saindoux à 11c., 3,528 tonnes paille à $9, lait, $4.22, louage de chevaux à $3.25 par jour, $793	11,718 55
A reporter	544,661 77

Exercices annuels—*Suite.* $ c.

Report 544,661 77

Camp d'exercices de l'artillerie, Petewawa—Fin.

Milice.—*Fin.*

Club de chasse et de pêche Maganassipi, Ottawa, louage d'un attelage, 26 j..... 84 50
Martin, D., Ottawa, 2 sacs fleur de maïs, $5; ½ sac malt, $6..... 11 00
May, Geo., Ottawa, louage de 3 chevaux pour 31½ j. à $1.50 chacun..... 141 75
Miller, Martin, 575½ pintes lait à 10c.; louage de chev. à $3.25 par j., $146.25.. 203 80
Paterson, Mfg. Co., Montréal, 54 barils Tarvia B. à $4.35..... 284 90
People's Gas Supply Co., Ottawa, 9 tonnes carbure de calcium à $65, 4 à $70; transport, $67.83..... 932 83
Buanderie à vapeur de Pembroke, blanchissage, 9,996 couvertures à 5c.; 1,543 sacs mangeoires, 440 valises à 5c; divers, $82.23..... 681 18
Queen City Oil Co., Toronto, 451·5 gal. huile pour chemins en asphalte à 14¾c.. 64 34
Reid, N., Westmeath, 379·547 tonnes foin à $11.75; 14,661¾ boiss. avoine à 39c.; 50,484 tonnes paille à $8; 1,301 liv. son, $11.93; 6,822 liv. à 1½c.; 361 sacs à avoine à 10c.; sel, $3.97; dommages, $50..... 10,785 36
Roggie, A., enlèvement des vidanges et des ordures de nuit, 5-14 juin..... 125 00
Selkirk Bros., épiceries et provisions diverses..... 20 34
Stanley & Morris, Ottawa, 1 voiture "democrat", 3 sièges, roues 1⅜"..... 133 00
West Disinfecting Co., 20 gal. chloro-naphtholeum à $1.50..... 30 00
Comptes divers de moins de $10 (11)..... 54 53
Services d'ingénieurs, ouvrage d'une nature temporaire, journaliers abattant et transportant du bois de chauffage pour le camp, $991.44; couper et emmagasiner de la glace, $961.60; préparations pour le camp, $3,369.97..... 5,323 01
Transp. sur demande, transp. de goudron pour huiler les chem., $27.50; transp. d'asphalte pour le magasin, ..33.62; matériel en gén., $4,209.12..... 4,270 24
Equipement de la 7e batt. de campagne, réexpédiée à Toronto..... 150 40

Quatrième zone de division.

Camp de Rigaud, 27 juin-8 juillet 1911—
17e hussard, escadron "B": 4 off., 6. sous-off., 60 hommes, 65 chevaux, $1,669.80; rations, $219; fourrage, $273; loyer du terrain, $20; établage, $15; tuyau à l'eau, $5; instructeur D.C.R., $6; transport, $12.09..... 2,219 89
Camp de Trois-Rivières, 26 juin-7 juillet 1911—
État-major de division: 13 off., 16 sous-off., 11 hommes, 8 chevaux, $1,324.25; transport, $95.58..... 1,419 83
11e br. inf. état-major: 1 off., 1 s.-off.; 2 hommes, 1 chev., $151.40; transp., $1.92. 153 32
R.C.R.: 1 off., 2 sous-off., 12 hommes, $69.85; transport, $106.71..... 176 56
Corps can. de l'art.: 1 off., 1 sous-off., 4 hommes, $157.25; transport, $47..... 204 25
11e régt: 16 off., 56 sous-off., 173 hommes, 4 chev., $3,625.68; transp., $761.66..... 4,387 34
80e régt: 25 off., 33 sous-off., 267 hommes, 3 chev., $4,702.18; transp., $150.48..... 4,852 66
85e régt: 21 off., 66 sous-off., 302 hommes, 3 chev., $4,646.10; transp., $1,035.76.... 5,681 86
Section des signaux n° 5: 2 sous-off., 6 hommes, $100; transport, $20.16..... 120 16
Cie n° 4, corps can. de l'int. mil.: 4 off., 19 sous-off., 66 hommes, 24 chevaux, $1,960.25; transport, $565.80..... 2,526 05
Solde des boulangers, 16 j. chacun, 1 à $2.50, 3 à $3, 1 à $1.50..... 160 00
Solde des bouchers, 2 hommes, 16 j. chacun à $1.50..... 48 00
Loyer d'un charriot à moteur, 10 j. à $4; transport, $20.50..... 60 50
Amb. de campagne n° 20: 7 off., 10 sous-off., 48 hommes, 11 chevaux, $1,233.40; transport, $207.62..... 1,441 02
Marqueurs et teneurs de registres, 53 hommes, 404 j. en tout à 25c..... 101 00
Transp. corps can. de l'in. m., $5.73; corps perm. de s. de l'armée, $18.45; corps c. de solde de l'ar., $1.92; cps postal, $15; matériel, $207.48; off. d'insp., $5.06. 253 64
Bate, H. N. & Sons, Ottawa: 250 liv. café à 21c.; boîtes, $3.50; transp., 63c..... 56 63
Bégin, Jos. et Cie., Trois-Rivières, 50 barils vides à 30c..... 15 00
Blais, P., Trois-Rivières: 2,000 pds bois de service à $15; 500 à $24; bois de service divers, etc., $33.17..... 75 17
Descoteaux, J. W., louage d'att. et de cond. pour le transp. du matér., $5 par j. 75 00
Duncan, J. & Co., Montréal, 200 liv. thé à 20c..... 40 00
Durand et Précourt: 1,309 liv. bacon à 14½c, 333 à 12½c.; 821 liv. fromage à 15c.; 1,643 liv. sucre à 4¾c.; 365 boiss. pommes de terre à 90c.; 42 liv. pois cassés à 3¼c.; 1,642 liv. confitures à 9c.; 1,643 liv. haricots à 3½c.; 1,642 liv. beurre à 26c.; 3,034 liv. navets et carottes à 6c.; 1,361 liv. choux à 10c.; 533 oignons à 5c.; 92 gal. pétrole à 20c.; 73 liv. beurre à 30c.; divers, $41.03..... 1,742 86
Gauthier, Chas, 13,141 liv. viande à 13c..... 1,708 40
Gélinas, N.: 4·059 ton. foin à $10; 6,330 liv. avoine, $81.92; 2·53 ton. paille, $22.79. 145 30

A reporter 595,572 39

Exercices annuels—*Suite.* $ c.

Report..... 595,572 39

Quatrième zone de division—Suite.

Camp de Trois-Rivières—*Fin.*
Jourdain, L. N.: 155 sacs farine à $2.45; divers, $2.10..... 381 85
Lyman, Knox Co., Montréal: 653 liv. chlorure de chaux à $1.60; transp., $1.11. 11 55
Malone, T., loyer du terrain du comp, 1 an au 31 mars 1912..... 75 00
Ryan, John: 20 cordes bois mou à $5, 60 de bois franc à $6.50; divers, $17.15.... 507 15
Comptes divers de moins de $10 (5), $16.26; frais de voyage, $96.69..... 112 95

Camp de Farnham, 12-23 juin 1911—
État-major de division: 19 officiers, 35 sous-officiers, 5 hommes, 11 chevaux, $1,765.10; transport, $89.28..... 1,854 38
12e brigade d'infanterie, état-major: 4 j., 2 officiers, 2 sous-officiers..... 84 00
D.C.R.: 1 of., 7 sous-of., 52 hom., $188.40; transport, $11.11; C.P.S.A., 1 homme suppl., $3.55; transport, $2.83; C.C.A., 1 officier, 3 sous-officiers, 3 hommes, $247.05; transport, $15.48; autres hommes de transport compris dans l'état-major, I.C.R., $14.61; R.C.R., $3.56; C.C.P.I.M., $10.52..... 497 11
6e hussards: 20 officiers, 60 sous-officiers, 179 hommes, 223 chevaux, $6,204.60; transport, $1,078.21..... 7,282 81
7e hussards: 21 officiers, 57 sous-officiers, 222 hommes, 267 chevaux, $7,213.45; transport, $1,869.69..... 9,083 14
11e hussards: 16 officiers, 49 sous-officiers, 211 hommes, 245 chevaux, $6,341.70; transport, $1,604.54..... 7,946 24
13e dragons: 20 officiers, 61 sous-officiers, 202 hommes, 246 chevaux, $6,732.92; transport, $184.58..... 6,917 50
17e hussards: 7 officiers, 14 sous-officiers, 50 hommes, 41 chevaux, $1,449.80; transport, $212.50..... 1,662 30
26e dragons: 23 officiers, 40 sous-officiers, 201 hommes, 228 chevaux, $6,332.30; transport, $1,513.38..... 7,845 68
Subsistance, 12e brigade d'infanterie, 2 j. au camp: 3e régiment, $128; 5e régiment, $208.50; 65e régiment, $170.25..... 506 75
Transport sur demande: 3e régiment, $163.44; 5e régiment, $358.29; 65e régiment, $295.94..... 817 67
Equipe d'avance, 5 régiment, $35.25; 65e régiment, $44.65..... 79 90
Comp. n° 6 corps can. int. mil.: 3 officiers, 11 sous-officiers, 44 hommes, 37 chevaux, $1,739.80; transport, $301.44..... 2,041 24
Solde des boulangers, 16 j. chacun, 1 à $3.25, 1 à $3, 3 à $2.50, 2 à $1.50..... 268 00
Solde des bouchers, 16 j. chacun, 1 à $3, 1 à $2..... 80 00
2e amb. de campagne: 10 officiers, 28 sous-offic., 55 hommes, 21 chevaux, $1,643.40; transport, $767.68..... 2,411 08
4e amb. de campagne: 5 officiers, 28 sous-offic., 43 hommes, 11 chevaux, $1,182.25; transport, $121.34..... 1,346 94
5e amb. de campagne: 6 officiers, 25 sous-offic., 36 hommes, 14 chevaux, $1,182.25; transport, $226.61..... 1,408 86
6e A. de C.: 5 of., 9 sous-of., 31 hom., 17 chev., $813.95; transport, $201.72..... 1,015 67
7e A. de C.: 2 of., 16 sous-of., 28 hom., 11 chev., $891.65; transport, $239.28..... 1,130 93
Solde des marqueurs, 30 hommes, 148 j. en tout à 25c..... 37 00
Transport sur demande: inspection, $12.66; 3e brigade de cavalerie, $18.87; matériel, $373.41..... 404 94
Bate, H. N. & Sons, Ottawa: 600 liv. café à 21c.; boîtes et transport, $3.87..... 129 87
Bell Telephone Co., service d'échange au camp, 2 instruments, 1 m. à $20, 12 m. ingénieur du camp, $52; communications téléphoniques, $5.85..... 97 85
Berthiaume et Lanoue, 132 sacs farine à $2.70..... 356 40
Brouillette, E., camionnage, etc..... 259 25
Church, L. W., peint. d'enseignes, 24 à 75c., 12 à 20c., 2 à 50c..... 21 40
Comeau, A. B.: 9,000 pds colombages à $22; 9,500 pds bois embouveté à $28; 2,230 pds épinette blanche, 2 pcs, à $25; 2,000 pds pruche à $19.50; 28·35 tonnes houille à forge à $7.50; divers, $6..... 777 38
Demers, O., M.D., drogues diverses..... 10 50
Desautels, A.: 82 seaux galv. à 50c.; 36 bains d'orage à $1; 9 barillets de clous à $3; ferronnerie diverse, $75.63..... 179 63
Dominion Transport Co., Montréal, camionnage..... 16 25
Duncan, J. & Co., Montréal, 450 liv. à 20c..... 90 00
Hughes-Owens Co., Montréal: papier à imprimer, cadre, etc..... 17 70
Lyman, Knox Co., Montréal: 200 roul. papier de toilette, $14; 1,409 chlorure de chaux à $1.60; transport, $2.40..... 38 94
Major Mfg. Co., pièces, disques, etc., pour les cibles..... 41 39
Martin, P., dommages à la moisson..... 25 00

A reporter..... 653,444 59

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report.....	653,444 59
Quatrième zone de division—Fin.	
Camp de Farnham—*Fin.*	
O'Cain, G. St-Jean: 127·088 tonnes foin à $11; 4,583½ boiss. avoine à 47c.; paille, $2.48.....	3,554 69
Papineau, J. H., St-Jean, 23,939 liv. viande à 11c.....	2,633 29
Paré, H., Granby: 40 liv. levure à 30c.; 322 liv. biscuits à 6c.; 8,692 liv. pain à 4c.; 100 liv. saindoux à 13c.; 2,973⅜ liv. bacon à 15½c.; 1,482 liv. fromage à 14c.; 3,105 liv. sucre à 5c.: pommes de t., 23,917 liv. à 1¼c.; pois cassés, 734 liv. à 2½c.; 2,973⅜ liv. confit. à 70c.; 2,970¼ liv. haricots à 4c.; 2,980¼ liv. beurre à 23½c.; 7,893¹¹⁄₁₆ liv. légumes à 8c.; 325 gals pétrole à 18c.; divers, $11.70.....	3,351 12
Pollender & Bros., bois de service, 256½ pds, $15.39; 26 h. temps à 50c.; etc., 60c.	28 99
Potvin, F.: 15 cordes rebuts à $4.50; 66 cordes de bois franc à $3; camionnage de rebuts renvoyés, $2.50.....	268 00
Comptes divers de moins de $10 (2), $7.65; allocation de voyage, $236.99.....	244 64
Mess des sergents, R.C.R., nourrir journellement deux fonct. de la poste.....	24 00
Services d'ingénieurs: dispositions sanitaires et confection tables de mess, $822.40; coupage et transport de la glace, $219.25.....	1,041 65
Travail aux magasins de l'artillerie pour les camps de la zone.....	266 75
Nettoyage d'effets, $30; déboursés divers par le 1er off. d'art. $5.66.....	35 66
Quartier général local—	
2e brigade, A. de P.C., 21 officiers, 58 sous-officiers, 230 hommes, 3 chevaux.....	4,242 15
Académie d'équitation, Montréal, cours d'équitation, 12 parades, 20 hommes....	120 00
Transport aux champs de tir Montreal Terminal, $165.50; M.S.Ry., $26.48.....	191 98
4e comp. de camp., I.C., 8 of., 16 sous-of., 167 hom., 3 chev., $2,365.80; tir, $27.30.	2,393 10
Transport, Montreal Terminal, $47.25; M.S.Ry., $15.12.....	62 37
3e régiment, Montréal, 28 officiers, 75 sous-officiers, 296 hommes, 5 chevaux....	5,325 85
Tir, $55.65; transport, Terminal, $100.50; M.S.Ry., $32.16.....	188 31
5e régiment, Montréal: 41 officiers, 105 sous-officiers, 590 hommes, 11 chevaux..	9,267 55
Tir, $93.30; transport, Terminal, $195; M. S. Ry., $62.40.....	350 70
53e régiment, Sherbrooke: 28 of., 69 sous-of., 246 hommes, 5 chevaux.....	4,513 75
Allocation de tir.....	40 95
54e régiment, Sherbrooke: 24 of., 28 sous-of., 247 hommes, $3,647.80; tir, $35.70..	3,683 50
65e régiment, Montréal: 31 officiers, 73 sous-officiers, 394 hommes, 5 chevaux....	5,454 30
Tir, $60.15; transport, Terminal, $134.50; M.S.Ry., $43.....	237 65
84e régiment, St-Hyacinthe: 14 of., 39 sous-of., 131 hommes, 3 chevaux.....	2,084 70
86e régiment, Trois-Rivières: 6 j., 17 officiers, 35 sous-officiers, 85 hommes.....	644 80
Camp d'exercicese de tir, D.C.R., à Farnham, 11-22 sept. 1911—	
D.C.R., 4 officiers, 23 sous-officiers, 53 hommes, allocation de campagne.....	102 05
Main-d'œuvre: enlever les clôtures pour les camps à suivre, $200; établissement de service d'eau et de dispositions sanitaires, $110.50.....	310 50
Déboursés divers, $7; transport, D.C.R., $21.85; C.C.A., $3.90; O.M., $10.95....	43 70
Grandes manœuvres à Sherbrooke, 24 mai 1911: déboursés, automobile, louage de chevaux, etc., $102; voyage, $20; transport, $4.08.....	126 58
Cours d'enquête, major G. Carr, 20-25 nov. 1905, présence et dépense.....	42 20
Exercicees de tactique, 28-30 oct. 1911, allocation de route des officiers (6).....	68 25
Frais de buanderie—	
Carr, Mme C., Verdun, $13.20; buanderie Marin, Montréal, $17.42.....	30 62
Buanderie de Sehrbrooke, $15.14; Troy Laundry, $18.60; Trudel, Mme J., $19.66.	53 40
Cinquième zone de division.	
Camp de Lévis, 6-17 juin 1911—	
10e hussards Q.O.: 14 officiers, 36 sous-officiers, 128 hommes, 138 chevaux, $2,775.15; rations, $535.25; fourrage, $583.80; transport, $211.29.....	5,105 49
Camp de Lévis, 26 juin-7 juillet 1911—	
Etat-major, 14 officiers, 14 sous-officiers, 3 hommes, 5 chevaux.....	1,127 30
Force permanente, I.C.R., 1 sous-of., $7; R.C.R., 4 sous-of., 24 hommes, $81; transport, $73.54; C.C.P.I.M., 1 officier, 1 homme, $40.50; transport, $6.44; C.P.S.A., 1 sous-officier, 1 homme, 4 chevaux loués à $1.50 par j., $98.30; C.C.A., 1 officier, 3 sous-officier, 8 hommes, $133.05.....	439 83
13e brig. inf., état-maj.: 2 of., 2 sous-of., 4 hom., 2 chev., $277.20; transp., $6.54..	283 74
14e brig. inf., état-major: 2 officiers, 2 sous-officiers, 2 hommes, 2 chevaux.....	295 90
Corps des guides: 6 officiers, 5 guides, 6 chevaux, $663.50; transport, $104.31....	767 81
17e régt, 21 of., 37 sous-of., 164 hom., 3 chev., $3,031.27; transport, $54.09.....	3,085 36
18e régt, 17 of., 37 sous-of., 81 hom., 4 chev., $2,072.45; transport, $914.21.....	2,986 66
61e régt, 20 of., 58 sous-of., 204 hom., 4 chev., $3,606.71; transport, $524.07.....	4,130 78
A reporter.....	722,693 21

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	722,693 21
Cinquième zone de division—Suite.	
Camp de Lévis—*Fin.*	
87e régt, 21 of., 54 sous-of., 107 hom., 2 chev., $2,654.31; transport, $62.80	2,717 11
89e régt, 23 of., 74 sous-of., 264 hom., 3 chev., $4,628.32; transport, $1,800.42	6,428 74
92e régt, 19 of., 65 sous-of., 136 hom., 2 chev., $3,048.21; transport, $204.47	3,252 68
Sec. n° 5 corps des signaux, 1 sous-officier, 6 hommes	89 35
Comp. n° 10 corps can. int. mil.: 2 officiers, 18 sous-officiers, 52 hommes, 30 chevaux, $2,154.35; transport, $20.20	2,174 55
Solde des boulangers: 1 hom., 18 j. à $3.25, 16 j. ch., 2 à $3, 3 à $2.50, 2 à $1.50	322 50
Solde des bouchers: 16 j. chacun, 1 à $3, 1 à $2, 1 à $1.50	128 00
Solde des marqueurs: 27 hommes, 11 j. chacun à 25c	74 25
Bégin, L. H. et Cie, 39 liv. levure à 40c.; 2,064 liv. bacon à 15c.; 1,040 liv. fromage à 12½c.; 2,250 liv. sel à 1c.; 2,090 liv. sucre à 5c.; 6,119 liv. légumes à 2½c.; 16,644 liv. pom. de t. à 1½c.; 525 liv. pois cassés à 3½c.; 2,089 liv. confiture à 10c.; 2,080 liv. haricots à 3c.; 2,020 liv. beurre à 23c.; divers, $14.82	1,761 45
Bernier, J., 2,712 pds pin à $20, 348 à $22; 10 barils à huile vides à $1.50; divers, $20.16	97 05
Blouin, J. A., 89 gals pétrole à 25c	22 25
Bolduc, J., 245 bois. avoine à 45c.; 5·46 ton. foin à $11; 3·332 ton. paille à $6.75.	192 80
Brousseau et Frère, Québec, 95 seaux galv. à $1	95 00
Dombrowski, A., 16,731 liv. bœuf à 10c	1,673 10
Dubé, J. Ed., Québec, 2,255 liv. chlorure de chaux à $2.65; 110 gals désinfectant Lysol à 65c	131 26
Dumont, Jos., 24 cordes bois franc à $5.80; 25 cordes de bois mou à $3.70	231 70
LaRoche, J. I., Québec, 87 kilos lusiforme	84 00
Moore, W., Lauzon, 1,026 liv. pain à 3c	30 78
Quebec Cartage & Transfert Co., charriage, 173 charges à $2	346 00
Tanguay, G., Québec: 161 sacs farine à $2.50; divers, $1; moins sacs, $4.28	402 22
Thivierge, H., St-Joseph, 25 tonnes glace à $5	125 00
Comptes divers de moins de $10 (3)	16 26
Bordereau de paye des journaliers pour préparation au camp	313 74
Transport, cadets C.M.R., $2.95; matériel, $113.22	116 17
Allocation de voyage, officiers et hommes de service	89 65
Raid de reconnaissance du corps des guides, déboursés divers	26 82
Camp d'exercices de tir, Lévis, 8 juillet-3 août 1911—	
R.C.R., comp. G, 3 officiers, 26 sous-officiers, 39 hommes, solde de campagne	401 55
Frais de voyage, capit. E. A. S. Smith	16 30
Camp de Fort-Martinère, 28 août-29 oct. 1911—	
A. de P.C.R., 3 officiers, 11 sous-officiers, 22 hommes, allocation de campagne	406 90
Corps perm. de santé de l'armée, 1 officier, allocation de campagne	49 50
Raid du personnel de santé, Beauport, 18 janv. 1912—	
Solde des officiers, 6, $19; dépenses, $15.50	34 50
Cours de 1re cl. de la mil., Québec, maj. Robertson, voy., $15.05; transp., $55.26	70 31
Quartier général local—	
6e régt A. de P., Québec et Lévis, 18 officiers, 62 sous-officiers, 286 hommes, 2 chevaux, $4,684.50; transport, $237.05	4,921 55
6e A. de P., entraîné à Halifax, 4 j. d'exercice du canon, 13 of., 34 sous-of., 65 hommes, $1,070.80; transport, $2,392.53; A. de P.C.R., $446.81	3,910 14
Allocation pour éclairage de salle d'exercice (3)	48 00
Frais de voyage, officier d'inspection à Lévis	17 00
O.C. 15e brigade d'infanterie, services aux inspections (5)	26 00
8e régiment, Québec, 19 officiers, 73 sous-officiers, 274 hommes, 4 chevaux	4,642 95
Tir, allocation pour marqueurs	51 60
9e régiment, Québec, 24 officiers, 73 sous-officiers, 282 hommes, 4 chevaux	4,575 10
Allocation de tir, $53.25; transport, $27.50	80 75
Inspection du 8e et du 9e régiments, 24 mai 1911—	
Traverse de Lévis, passages et bagage	75 82
Inspection des préposés aux signaux, 6 A. de P., solde de l'of. et des sous-of.	3 25
Allaire, Jos., loyer de terrain *re* LaRue, 8 m	8 50
Frais de buanderie—	
Couture, C. H., capit., 92e, déboursés, $5; Fiset, Ed., Rimouski, $26.42	31 42
Buanderie de Fraserville, $19.46; buanderie de Glovers, $264.15	283 61
Guenet, A., Lévis, $39.80; Tremblay, J., Chicoutimi, $15.63	55 43
Tir de la force permanente—	
Transport, A. de G.C.R., $48.13; I.C.R., $5.30; C.C.A., $20	77 43
Ch. de fer du comté de Lévis, $2; 2e A. de P. à Lévis, $2.54; dommages, $3.95	8 49
A reporter	763,431 74

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	763,431 74
Sixième zone de division.	
Camp de Sussex, 20 juin-1er juillet 1911—	
État-major: 12 of., 16 sous-of., 7 hom., 7 chev., $1,209.65; transport, $167.56	1,377 21
Instruction: A. à ch. R.C., 1 of., 4 sous-of., $69; transport, $124.82; R.C.R., 1 of., 14 sous-of., 49 hom., $124.80; transport, $382.77; corps can. de l'art., 2 sous-of., 2 hom., $37.75; transport, $16; corps can. de l'int. mil., 5 charretiers, $50.25; chevaux, $123; voiture, $33.50; transport, $35.29	997 18
R.C.R., solde des marqueurs, 25 hom., 10 j. chacun à 25c	62 50
4e brigade, état-major, A. de C.C., 4 officiers, 3 sous-officiers, 6 hommes, 6 chevaux, $352.05; transport, $161.99	514 04
10e B. de C., 4 of., 13 sous-of., 84 hom., 62 chev., $2,169.90; transp., $1,901.69	4,071 59
12e B. de C., 4 of., 13 sous-of., 86 hom., 64 chev., $2,173.40; transp., $1,224.62	3,398 02
19e B. de C., 5 of., 13 sous-of., 90 hom., 71 chev., $2,414.60; transp., $330.66	2,745 26
17e brig. inf., état-major: 2 officiers, 2 sous-offic., 2 hommes, 2 chevaux, $281.70; transport, $50.72	332 42
67e régt, 21 of., 66 sous-of., 276 hom., 5 chev., $5,062.06; transport, $2,154.52	7,216 58
71e régt, 22 of., 62 sous-of., 256 hom., 5 chev., $4,755.70; transport, $1,507.36	6,323 06
Section n° 8 de signaux, 1 of., 1 j., 2 hom., $26.5; transport, $17.04	43 54
A. de C. n° 8, 3 of., 10 sous-of., 21 hom., 6 chev., $534; transport, $235.25	769 25
Brown, T. H., 59 cordes bois franc à $5	295 00
Culbert, W. H., 14,700 liv. pain à 3⅞c	569 63
Fenwick, G. B., 12,671 liv. bœuf à 12c	1,520 52
Freeze, S. A., fourniture, transp. et emmagas. de 50 tonnes de glace à la glac.	80 00
Huggins, C. E., 60 gals Izal à 55c	33 00
Keith, A., 63 h., plombier et aide à 6$c	37 80
MacArthur, J. A., 775³⁰⁄₃₄ boiss. avoine à 50c.; 24·605 tonnes foin à $11	658 60
Smith, A. C. & Co., St-Jean, 8 barriques de chaux vive à $1.75	14 00
Stockton, B., vider les latrines, 1,224 seaux à 4c	48 96
Sussex Mfg. Co., 2,500 pds planches de rebut à $9	22 50
Sussex Mercantile Co.: 1,583⅞ liv. bacon à 15½c.; 792 liv. fromage à 12¾c.; 4,751⅝ liv. oignons à 3¼c.; 1,583 liv. sucre à $5.10; 12,671 pommes de terre à 1⁷⁄₁₆c.; 396⁹⁄₁₆ liv. pois cassés à 3¼c.; 1,583⅞ liv. confiture à 9¾c.; 1,583⅞ liv. beurre à 23½c.; 1,583⅞ liv. haricots à 4c.; divers, $27.88	1,394 57
Ville de Sussex, eau fournie, 213,100 gals à 25c. du M	53 28
White's Express Co., St-Jean, camionnage du matériel, etc	76 00
Comptes divers de moins de $10 (13)	62 82
Journaliers au dépôt des magasins de l'artillerie, 40 j. à $1.50	60 00
Frais de voyage, officiers et hommes de service	128 63
Second camp de Sussex, 4-15 juillet 1911—	
État-major, 14 officiers, 16 sous-officiers, 9 hommes, 10 chevaux	1,365 70
Instruction: D.C.R., 1 of., 4 sous-of., $60; transport, $150.10; R.C.R., 1 of., 6 sous-of., 48 hom., $170; C.C.P.I.M., 1 sous-of., $12; C.P.S.A., 1 sous-of., $9.30; transport, $21.66; C.C.A., 3 sous-of., $85.60	508 66
Solde des marqueurs, R.C.R., 29 hommes, 251 j. à 25c	62 75
16e brig. inf., état-major, 1 officier, 3 sous-officiers, 1 homme, 1 cheval	163 80
8e hussards, 20 officiers, 61 sous-officiers, 225 hommes, 266 chevaux, $7,561.93; transport, $515.28	8,077 21
28e dragons, 22 officiers, 36 sous-officiers, 227 hommes, 248 chevaux, $6,805.95; transport, $1,789.98	8,595 93
73e régiment, 25 officiers, 59 sous-officiers, 292 hommes, 3 chevaux, $5,171.26; transport, $1,640.42	6,812 68
74e régt, 23 of., 50 sous-of., 263 hom., 4 chev., $4,443.53; transport, $449.58	4,893 11
Section n° 8 des signaux, 2 hommes (le reste dans l'état-major)	24 70
Cie n° 7, C.C.I.M., 2 officiers, 20 sous-officiers, 49 hommes, 38 chevaux, $2,047.85; transport, $128.38	2,176 23
Solde des boulangers, 17 j. chacun, 1 à $3.25, 2 à $3, 3 à $2.50, 4 à $1.50	386 75
Solde des bouchers, 17 j. chacun, 1 à $3, 1 à $2	85 00
Amb. de campagne n° 1, 3 officiers, 27 sous-officiers, 64 hommes, 15 chevaux, $1,532.80; transport, $915.98	2,448 78
Amb. de campagne n° 8, 4 officiers, 19 sous-officiers, 42 hommes, 10 chevaux	996 55
Amb. de campagne n° 9, 1 officier attaché, 2 j., $6; voyage, $8.65	14 65
Brown, T. H., 19½ cordes bois mou à $3.50, 500 briques, $6	74 25
Culbert, W. H., 3,300 liv. pain à 3⅞c	127 87
Fenwick, G. B., 17,648 liv. bœuf à 12c	2,117 76
A reporter	835,280 83

Exercices annuels—*Suite.*	$	c
Report	835,280	83
Sixième zone de division—Suite.		
Second camp de Sussex—*Fin.*		
Keith, A., 52 liv. levure à 40c., 145 sacs farine à $2.65, 2,264½ liv. bacon à 15½c.; 1,118$^{3}/_{16}$ liv. fromage à 12¾c., 2,264½ liv. sucre à $5.10, 5,757⅞ liv. oignons à 3¼c., 17,240 liv. pom. de t. à 1$^{7}/_{16}$c., 543$^{11}/_{16}$ liv. pois cassés à 3½c.; 2,264½ liv. confit. à 9¾c., 2,264½ liv. haric. à 4c., 2,264½ liv. beurre à 23½c., divers, $14.88.	2,325	12
McArthur, J. A., 52·171 ton. foin à $11, 1,876$^{15}/_{32}$ bois. avoine à 50c.; divers, 84c.	1,512	96
New Brunswick Telephone Co., loyer du téléphone pour la saison	10	00
Stockton, B., vider les seaux des latrines, 2,120 à 4c	84	80
Ville de Sussex, eau fournie, 186·171 gals à 25c. du M	46	54
Comptes divers de moins de $10 (4), $18.88; frais de voyage, $91.25	110	13
Transport, inspections, $59.39; officier attaché, $9.28; I.C.R., $5.14; C.C.S.A., $7.68, matériel, $381.90, guides, $1.20	464	59
Frais de buanderie—		
Cameron, Mme A. S., Black-River-Bridge, $5.46; Cormier, Mme M. A., Boucouche, $7.30	12	76
Dustan, Mme K., Woodstock, $27.26; Globe Steam Laundry, St-Jean, $242.10	269	36
Nowlon, T., Moncton, $18.54; Johnston, C.D., Woodstock, $21.81	40	35
Whitney & McGivery, Sussex, $7.26; capit. Kirkpatrick, 67e, déboursés, $9.75.	17	01
Camp d'artillerie d'Aldershot, 19 juin-1er juillet 1911—		
État-major: 4 officiers, 3 sous-officiers, 2 hommes, 3 chevaux	397	40
Instruction: A. à ch. C.R., 4 sgts, $32, transp., $153.41; A.P.C.R., 5 hom., $14, transp., $18.49; corps des signaux, 1 sgt, $23.75; C.P.S.A., 1 caporal, $6	247	65
17e B. de C., 5 of., 13 sous-of., 81 hom., 55 chev., $2,064.30; transport, $1,737.09	3,801	39
7e régt N.-E., A. de P., 16 officiers, 33 sous-officiers, 162 hommes, 101 chevaux, $4,175.95; transport, $1,450.72	5,626	67
Harvey, T. L., Wolfville, 437½ liv. bacon à 218¾c., 218¾ liv. from. à 14c., 437½ liv. sucre à $4.90, 1,312½ liv. légumes à 1½c., 3,500 liv. pommes de t. à 1½c., 437½ liv. conf. à 9c., 437½ liv. haric. à 4c., 437½ liv. beurre à 25c., 514$^{14}/_{32}$ b. avoine à 52c., 12$^{45}/_{2000}$ ton. à $10.50, 6·996 ton. paille à $7.50; divers, $6.62	816	62
Huggins, C. E., Halifax, 40 gals Izal à 55c	22	00
Kentville, main-d'œuvre et matériaux *re* service d'eau temporaire	17	90
McMahon, A. E., Aylesford, 3,500 bœuf frais à 11c.; 9 cordes, bois franc 14⅔ pds cubes à $3	412	30
Porter, F. J. Wolfville, 4,375 liv. pain à 4½c.; 88¼ gals pétrole à 17c	200	93
Wambolt, E., vider seaux des latrines, 26, 11 j. à 10c	28	60
Wickwire, F. W., affichage de placards pour soumissions pour fournitures	15	00
Comptes divers de moins de $10 (5), $19.22; transport du matériel, $98.08	117	30
Frais de voyage	95	85
Main-d'œuvre, conduire la pompe, 20 juin-1er juillet, 2 hommes, 230 h. à 15c	34	50
Camp d'Aldershot, 22 août-2 sept. 1911—		
État-major: 15 of., 18 sous-of., 10 hom., 11 chev., $1,235.04; transport, $174.66	1,409	70
Instruction: R.C.D., 2 sous-of., transport, $129.54; R.C.R., 5 sergts, corps perm. int. mil., 1 sous-of., transport, $37.06; 1 of. mousqueterie, $74	240	00
R.C.R., 1 of., 4 sous-of., 61 hommes, $128.15, transport, $304.99; C.P.S.A., 1 of., 3 sous-of., $40.25, transport, $108.55; C.C.A., 2 sergts, 6 civils, $94.50, transport, $44.74	721	18
Solde des marqueurs, R.C.R., 37 hommes et 14 autres, 452 j. en tout à 25c.	113	25
18e brig. inf., état-m.: 2 of., 2 sous-of., 4 hom., 2 chev., $363; transport, $28.14.	391	14
14e hussards, 23 of., 60 sous-of., 222 hom., 262 chev., $7,492.89; transport, $19.20.	7,512	09
68e régt, 19 of., 64 sous-of., 216 hom., 4 chev., $3,989.36; transport, $291.42	4,280	78
69e régt, 31 of., 75 sous-of., 284 hom., 5 chev., $5,517.48; transport, $668.44	6,185	92
Section n° 9 des signaux. 2 sous-of., 4 hommes, $77.10; transport, $53.15	130	25
Cie n° 8 corps can. de l'int. mil., 2 officiers, 15 sous-officiers, 48 hommes, 37 chevaux, $1,791.70; transport, $66.85	1,858	55
Corps de santé attaché, 1 of., 3 sous-of., 6 hommes, $165.15; transport, $40.29	205	44
Beckwith, W. H., usage d'une automobile pour le plan de tactique	15	00
Calkin, T. P. & Co., 4 barriques chaux à $2; ferronnerie diverse, $4.07	12	07
Cross, S. L., 6 cordes bois franc à $5, 4 de bois mou à $3, 70 gals pétrole à 20c.; épiceries diverses, $23.94	79	94
Fleischman Co., Halifax, 148 liv. levure à 30c	44	40
Huggins, C. E., Halifax: 50 caisses vaccin à $1.50, 38 gals Izal à 55c	95	90
Imperial Oil Co., Halifax: 60 b. huile p. les chem., 2,504 g. à 9c.; transp., $30.48	255	84
Ville de Kentville, taxes d'eau pour les années 1910 et 1911, 2 ans	900	00
Landry, John, vider seaux des latrines, 20 août-17 sept., $187.71, 18 sept.-18 oct., 31 j. à $2	249	71
Lloyd, P. E., Kentville, 1·49 tonnes houille dure à $7.75	11	55
A reporter	876,721	87

Exercices annuels—*Suite* $ c.

Report..... 876,721 87

Sixième zone de division—Suite.

Camp d'Aldershot—*Suite.*
McMahon, A. E., 13,791 liv. bœuf à 8c., 30 cordes bois franc à $3.40, 36·27 cordes bois mou à $2.25; divers, $5.20..... 1,292 08
Maritime Telephone Co.: service d'échange p. la saison, $123; com. téléph., 70c. 123 70
Moore, W. C., Kentville, louage de chevaux, 20 sept.-18 oct., 29 j. à $3..... 87 00
Porter, F. J., Wolfville: 380 liv. pain à 4¼c., 141 sacs farine à $2.35, 1,723⅞ liv. bacon à 15½c., 862 liv. fromage à 13c., 1,723⅞ liv. sucre à 5½c., 5,171⅝ liv. légumes à 1½c., 13,791 liv. pommes de terre à 1c., 436⅞ liv. pois cassés à 3c., 1,723⅝ liv. de confiture à 8c., de haricots à 4c., de beurre à 22c., 22·675 ton. foin à $11.25, 1,080³⁹⁄₆₄ boiss. avoine à 53c., 14¹588 ton. paille à $6, 165 gals pétrole à 15c., 145 liv. saindoux à 11½c., moins 1,092 liv. confiture à 8½c., achetées ailleurs et transport, $3.56..... 2,507 82
Rockwell, W. W., Kentville, 3 bidons à carbure à $4.50..... 13 50
Sandford, W., remplir la glacière, 135 tonnes à $1.08..... 145 80
Valley Telephone Co., serv. d'éch., 4 m. au 19 oct., $9.60; com. téléph., $22.25.. 31 85
Comptes divers de moins de $10 (15), $60.72; frais de voyage, $188.10..... 248 82
Impressions, *Chronicle Co.*, Halifax, impression des ordres permanents, etc.... 28 75

Camp d'Aldershot (2e), 5-16 sept. 1911—
État-major, 15 officiers, 18 sous-officiers, 12 hommes, 14 chevaux..... 1,362 62
Instruction: R.C.R., 2 of., 14 sous-of., 87 hom., $260.40; C.P.S.A., 3 sous-of., $14.90; C.C.A., 4 sous-of., 6 civils, $85.65; C.C.P.I.M., 1 sergt, $9..... 369 95
Solde des marqueurs, R.C.R., 55 hommes, 9 j. chacun à 25c..... 123 75
17e brig. inf., état-m., 2 of., 2 sous-of., 2 hom., 2 chev., $299.80; transport, $37.15. 336 95
76e régt, 23 of., 70 sous-of., 249 hom., 4 chev., $4,452.88; transport, $967.72..... 5,420 60
78e régt, 26 of., 65 sous-of., 233 hom., 5 chev., $4,452.47; transport, $1,234.77..... 5,687 28
93e régt, 21 of., 64 sous-of., 237 hom., 3 chev., $4,288.35; transport, $1,272.70..... 5,561 05
94e régt, 30 of., 73 sous-of., 285 hom., 5 chev. $5,744.18; transport, $3,227.93..... 8,972 11
Corps des guides, 9 of., 11 guides, 7 chevaux, $571.70; transport, $141.56..... 713 26
Cie n° 8, C.C.I.M., 1 sous-of., 20 hommes, 26 chevaux..... 709 75
Solde des bouchers, les deux camps, 29 j., 1 homme à $3, 1 à $2..... 145 00
Solde des boulangers, 29 j., 1 à $3.25, 2 à $3, 3 à $2.40, 4 à $1.50..... 659 75
Hôpital général n° 2, 6 officiers, 4 sous-officiers, 10 hommes, 1 cheval, $448.60; transport, $54.22..... 502 82
Pharmacie Clark, Kentville, drogues diverses, etc..... 24 55
Cross, S. L., épiceries diverses, etc., pour l'hôpital..... 32 75
Fleischman Co., Halifax, 112 liv. levure à 30c..... 33 60
MacMahon, A. E., $18,200 liv. bœuf à 8c., 45 cordes bois franc à $3.40, 34·51 bois mou à $2.25..... 1,686 40
Porter, F. J., Wolfville, 200 sacs farine à $2.35, 2,270 liv. bacon à 15½c., 1,135 liv. fromage à 13c., 2,270 liv. sucre à 5½c., 6,810 liv. légumes frais à 1½c., 18,160 liv. pommes de terre à 1c., 559⁹⁄₁₆ liv. pois cassés à 3c., 2,270 liv. confiture à 8c., 2,270 liv. haricots à 4c., 2,270 liv. beurre à 22c., 5·166 tonnes foin à $11.25, 234²⁹⁄₆₄ boiss. avoine à 53c., 3·194 tonnes paille à $6, 215 gals huile à 15c., 160 liv. saindoux à 11½c., divers, $13.65; moins 756 liv. confiture achetées ailleurs à 8½c.; transport, $3.80..... 2,364 54
Comptes divers de moins de $10, $17.86; frais de voyage, $109.15..... 127 01
Compte rendu à transport, A. lt-col. Ward..... 94 90
Transport sur demande: inspection, $169.33; I.C.R., $24.60; 11e brigade, $6; C.C.S.A., $52.34; matériel, $1,224.56..... 1,476 83

Camp d'Aldershot, 17 sept.-18 oct. 1911—
R.C.R., 2 officiers, 11 sous-officiers, 108 hommes, allocation de campagne..... 1,453 05
Hôpital général n° 2, 5 infirmières, 12 j. solde et allocation..... 180 00
Détachement corps perm. de sânté de l'armée, 1 officier, 1 sergent..... 115 60

Dommages par le feu, 6 juin 1911, terrain du camp d'Aldershot—
Bligh, E., $150; Crocker, S., $50; Porter, E., $25; Read, S., $125; Rockwell, H., $150; Strong, Mme H., $50; West, W., $150; Young, W., $10..... 710 00
Evaluateurs: J. L. Kinsman, $20; P. E. Lloyd, $20; attelage, $4; B. W. Patterson, $20; attelage, $2..... 66 00

Citadelle de Halifax, 20 juin-6 juillet, batterie n° 1, 7e A. de P., 4 officiers, 13 sous-officiers, 51 hommes, $1,240.10; transport, $128.08..... 1,368 10

Camp de Lunenburg, 26 sept.-2 oct. 1911—
Instructeurs, 4 sous-officiers, R.C.R., allocation de campagne, etc..... 26 00
75e régt, 24 of., 58 sous-of., 189 hom., 6 chev., $4,048.45; transport, $128.88..... 4,177 33
Rations, $751.75; fourrage, $23.10; fournitures, $32.38; cheval p. charriot à eau, $16.20; divers, $2.64; camionnage de matériel, $34.80; frais de voyage, $33.48.. 894 35

A reporter..... 926,597 09

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	926,597 09
Sixième zone de division—Suite.	
Cours supérieur de milice, Halifax, 1912—	
Frais de voyage, capit. L. H. McKenzie, $39.85; major S. G. Robertson, $26.95.	66 80
Camp des forces permanentes—	
A. de P.C.R., comp. n° 1, île McNab, 5 of., 33 sous-of., 102 hommes	1,219 25
Comp. n° 2, Redoute d'York, 7 of., 27 sous-of., 101 hommes, 19 j	512 25
I.C.R., île McNab, 4 of., 22 sous-of., 33 hommes, 46 j	580 85
R.C.R., comp. "B", île McNab, 3 of., 12 sous-of., 93 hommes, 45 j	685 00
Eclaireurs, île McNab, 2 of., 3 sous-of., 14 hommes, 24 j	98 10
Comp. "E", île McNab, 3 of., 12 sous-of., 79 hommes, 47 j	609 55
Comp. "F", île McNab, 2 of., 8 sous-of., 77 hommes, 33 j	398 95
C.P.S.A., Redoute d'York, 1 of., 1 sous-of., allocation de campagne	63 00
Ile McNab, 10 juin-28 août, 11 sept.-13 oct., 1 officier, 1 homme	236 55
Journaliers, Ile McNab et Redoute d'York (6), 3 div., I.C.R.	51 25
Black & Flinn, 5 barils chaux	6 25
Conservation: J. Conway, Redoute d'York, $21.14; R. Webb, île McNab, $103.36.	124 50
VanBuskirk, G. E., camionnage du matériel, etc	1,322 37
Examen de promotion, 10-12 oct. 1911—	
Frais de voyage, officiers se rendant à Kentville	105 95
Oland, G. B. & Co., louage d'automobile	20 00
Raid de l'état-major, 23-26 oct., 4 officiers, dépenses de voyage en route	196 95
En général: Robinson's, Ltd., Halifax, louage de voiture, $72; capit. Beeman, voyage, $2.25	74 25
Transport sur demande, raid de l'état-major, $77.96; 69e, $39.96; en général, $18.62; erreur de compte, c 2476, $14.24	150 78
Frais de buanderie—Nouvelle-Ecosse—	
Boehner, Mme W., Martin's-River, $7.94; Bustin, A. J., Belle-Ile, $15.50	23 44
Carter, Mme C., Maccan, $7; Globe Steam Laundry, Sydney, $25.39	32 39
Halifax Steam Laundry, $818.67; Hislop & Co., Pictou, $23.81	842 48
Morash, Mme D., Lunenburg, $3.90; Morash, Mme L., $3.90; Shipley, G., Round-Hill, $10.72	18 52
Ungar's Laundry, Halifax, $6.81; White Star Steam Laundry, New-Glasgow, $2.90	9 71
Wilkins, Mme J., Deep-Brook, $2; Woodman, J. W., Digby, $12.10	14 10
Camp de Charlottetown, 27 juin-8 juillet 1911—	
Etat-major: 7 of., 13 sous-of., 9 hommes, 6 chevaux, $1,240.35; transp., $38.34..	1,278 69
Instruction: R.C.D., transport, $31.49; R.C.R., 1 sergt, 24 hom., $138.40; transport, $195.96; A. de P.C.R., transport, $27.86; C.P.S.A., transport, $15.36; C.C.A., 3 sergts, $23, transport, $28.26; C.C.S.A., transport, $7.68	468 01
Solde des marqueurs, R.C.R., 24 hommes, 10 j. chacun à 25c	60 00
Chevaux légers I.P.-E., 5 of., 13 sous-of., 55 hommes, 64 chevaux	2,238 30
82e régt, 31 of., 75 sous-of., 291 hommes, 5 chevaux, $5,503.29; transp., $260.76	5,764 05
Subsistance et rations, pour tous rangs	1,196 50
Amb. de camp. n° 9, 3 of., 9 sous-of., 22 hommes, 9 chevaux	721 10
Section des signaux n° 12, 2 sous-of., 6 hommes	128 60
Beardsley, A. W., fourn. de matér. sur le terrain suiv. cahier de ch., $12.85; voiturage, $11.50; matér., $8.90; m.-d'œuvre, $4.50; raser le gazon, etc., $10.	47 75
Charlottetown, ville de: eau fournie au camp suivant convention	48 00
Charlottetown Driving Park, loyer du terrain pour le camp	350 00
Succession Connolly: loyer de terrain pour les Chevaux légers de l'I.P.-E.	50 00
Gillis, A.: loyer du champ de la succ. Connolly pour le camp, $150; bornes, $3.	153 00
Poole, L. M. & Co., Charlottetown, 15 gals huile à 25c.; 1,000 liv. chaux, $6.25..	10 00
Stanley, Shaw & Pearden, poser des tuy. sur le terrain du camp, $35; div., $4.42	39 42
Ware, F., nettoyer les latrines au camp, etc	10 00
Waughan, Hy., camionnage de matériel	92 75
Comptes divers de moins de $10 (2), $3.60; frais de voyage, $128.10	131 70
Transport du matériel par le Q.-M., 82e régt, $17.40; sur demande, $2.80	20 20
Frais de buanderie—	
Darke, Mme W. G., Brookfield, $9.75; Jones, Mme J., Pownal, $6.44	16 19
Macdonald, Mme J., Charlottetown, $17.86; McNutt, E. E., $5	22 86
Sterns, E. D., Charlottetown, $31.39; Welster, A. T., $160	191 39
Quartier général local—	
1er régt, A. de P., Halifax: 19 of., 49 sous-of., 160 hom., 3 chev., $4,448.95; solde de spéc., $259.50; traverses, $48.80; rat., $77.25; transp. aux ch. de tir, $16.20	4,850 70
3e régt, A. de P., St-Jean, 22 of., 55 sous-of., 223 hommes, 3 chevaux	4,036 35
Frais de voyage, officiers, $36; transport, $1.76	37 76
4e régt, A. de P., Charlottetown: 14 of., 40 sous-of., 180 hommes, 33 chevaux	3,578 95
A reporter	959,602 60

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	959,602 60
Sixième zone de division—Fin.	
Quartier central local—*Fin.*	
62e régiment, St-Jean: 26 of., 71 sous-of., 273 hommes, 5 chevaux	4,474 15
Tir, allocation pour marqueurs	41 85
Section n° 8 des signaux, service d'inspection avec les corps urbains	21 25
63e régiment, Halifax: 30 of., 71 sous-of., 287 hommes, 5 chevaux	4,995 20
Tir, allocation pour marqueurs, $40.95; traverses, $57.30	98 25
Transport sur demande au champ de tir de Bedford	324 94
66e régiment, Halifax, 29 of., 71 sous-of., 387 hommes, 5 chevaux	6,224 65
Tir, $61.05; traverses, $62.60; transport aux champs de tir, $282.20	405 85
Mobilisation à Halifax, 30 oct. 1911—	
63e régiment, 10 of., 34 sous-of., 108 hommes, 3 chevaux, un jour	213 00
66e régiment, 21 of., 39 sous-of., 206 hommes, 4 chevaux	392 00
Transp. sur demande au ch. de tir de Bedford, O. M., pour les cadets d'Halifax	0 36
Service militaire n° 10.	
Camp Sewell, 13-24 juin 1911—	
État-major: 16 of., 14 sous-of., 3 chevaux, $1,065.80; transport, $58.15	1,123 95
Employé civil, W. Clarke, 21 j. à $2.50	52 50
Major G. F. Pousette O.S.C.I.M., service spéc. avant le camp, 14 j. à $4	56 00
6e brigade de cavalerie, état-major, 3 of., 2 sergts état-major, 1 cheval	279 20
Instruction, C.L.S., C.R., 4 of., 3 sous-of., 28 hom., $199.70; transp., $433.82; A. à ch. R.C., 1 sergt, $9, transp., $37.66; I.C.R., transp., $7.94; R.C.R., 2 sergts, $16.40, transp., $5.37; C.P.S.A., 1 sous-of., 2 hommes, $16.55; transp., $8.16; C.C.A., 1 of., 4 sous-of., 6 hommes, $108.50; transport, $55.20	898 30
12e dragons à chev., 16 of., 41 sous-of., 143 hommes, 171 chevaux, $4.809.30; transport, $754.71	5,564 01
16e chev. légers, 26 of., 29 sous-of., 167 hom., 191 chev., $5,263.35; transp., $2,445.33	7,708 68
Homme à l'hôpital, Brandon, au 26 juillet	44 20
18e carabiniers à cheval, 20 of., 49 sous-of., 124 hommes, 170 chevaux, $4,811.90; transport, $1,108.70	5,920 60
20e cav. B., 29 of., 53 sous-of., 180 hom., 208 chev., $6,080.10; transport, $2,597.90.	8,678 00
27e chev. lég., 9 of., 12 sous-of., 141 hom., 150 chev., $3,765.55; transport, $3,140.51.	6,906 06
29e chev. lég., 13 of., 12 sous-of., 95 hom., 81 chev., $2,573.75; transport, $1,959.63.	4,533 38
13e A.C.A.C., 4 of., 14 sous-of., 85 hom., 60 chev., $2,562.85; transport, $1,025.26.	3,588 11
95e régt, 21 of., 39 sous-of., 206 hom., 4 chev., $2,537.95; transport, $2,655.32	6,193 27
98e régt, 10 of., 14 sous-of., 61 hom., 2 chevaux, $1,155.75; transport, $938.85	2,094 60
99e régt, 24 of., 25 sous-of., 165 hom., 5 chev., $2,798.80; transport, $148.34	2,947 14
Régiment composite, 4 j., 22 of., 29 sous-of., 164 hom., $993.55; transp., $723.73	1,717 28
Section de signaux n° 10, 1 sergt, $9.35; transport, $29.13	38 48
Cie n° 11, C.C.I.M., 5 of., 12 sous-of., 59 hom., 73 chev., $3,104.95; transp., $658.06	3,763 01
Solde des boulangers, 16 j., 1 à $3.25, 2 à $3, 3 à $2.50, 4 à $1.50	364 00
Solde des bouchers, 16 j. chacun, 1 à $3, 1 à $2.50, 1 à $2	120 00
16e amb. de camp., 3 of., 14 sous-of., 31 hom., 26 chev., $1,126.45; transp., $259.59.	1,386 04
21e amb. de camp., 3 of., 6 sous-of., 5 hommes	301 45
Solde des marqueurs, 163 hommes, 1 jour à 25c	40 75
Transport sur demande, pas de détails, $736.60; services d'ingénieurs, $30.36; matériel, $1,723.14	2,490 10
Alsip Brick & Lumber Co., Winnipeg: 1,000 briques	13 00
Ashdown, J. H. Hardware Co.: 700 pds tuyau galv., 1¼ pc., $66.02; accessoires divers, etc., $49.39	115 41
Barclay & O'Hara, Brandon: 1,500 pds lambris. à $33; matér. de constr., $21.53.	71 03
Brandon Pump & Windmill Works: 4 citernes, 29 barils à $31, 1 24 à $26, 1 21 à $25; 192 pds tuyau galv., 2 pcs, à 20c.; 600 pds, 1½ pc., à $14.50, 9 plaques peinture sable, 2 pcs, à $3; ajustages divers, etc., $67.20	394 60
Brandon Implement & Mfg. Co.: machines pour la fourniture de l'eau, 2 machines à $110; loyer d'un moteur, 7½ h. à $3; main-d'œuvre, $34.90; divers, $3.40; réparations à la machine en 1910, $24.35	305 15
Brown & Mitchell, Brandon: 915 pds tuyau galv., 1¼ pc., à 16c., 85 pds, 2 pcs, à 27c.; 718 vgs toile de Hesse à 25c.; 2 machines à gazoline à $105; ferronnerie diverse, $77.63; acessoires, $303.11; 75 h. 2 hommes et 2 aides à $2.20	1,104 59
Burridge, Cooper Co., Winnipeg: loyer de 4 machines à gazoline pour le service d'eau, fourniture de combustible, $125; mécanicien, 7 j. à $2, 3 à $4	151 00
Campbell, C. W., Winnipeg, 1,540 liv. chlorure de chaux à 5½c	84 70
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, loyer d'un voie d'évitement à Rapid-City, 1 an au 31 juillet 1912	58 66
A reporter	1,045,901 35

Exercices annuels—*Suite.* $ c.

Report..... 1,045,901 35

District militaire n° 10—Suite.

Camp Sewell—*Fin.*
Codville Co., Winnipeg: 400 liv. thé à 25c.; 525 liv. café à 24c.; transp., 72c.... 226 72
Coutts, John, Carberry: m.-d'œuv., creusem. d'un puits, $112.50; 2 cylind., $12.. 124 50
Dominion Express Co., transport d'effets pour le service des ingénieurs..... 38 45
Eaton, T. Co., Winnipeg: 200 vgs toile de Hesse à 15c.; divers, $14.79..... 44 79
Gordon-Mitchell Drug Co., Winnipeg, fournitures pour vétérinaire..... 39 47
Hamilton, J. E., Brandon, niveler les buttes des marq., 100 vgs point de tir.. 23 00
Imperial Oil Co.: 39½ gals sunlight à 18c.; 43 huile fine à 12c..... 12 27
International Agency, Brandon: fourn. de m.-d'œuv., 19 h. à $1; transp., 55c. ch. 29 45
Johnson & Co., Brandon, ferronnerie diverse..... 22 37
Johnson & English: transport de matériaux au camp, $30; labourrage, $12.... 42 00
Lane, R., Brandon: 20¾ tonnes glace à $3; sciure de bois, $2.50; transport, $20.75 85 50
Lightfoot Transfer Co., Winnipeg, camionnage..... 21 80
McCulloch, G., Brandon, fournitures diverses de pharmacie..... 39 65
McDiarmid & Clark, Brandon, 2,000 pds lambrissage à $33..... 66 00
Manitoba Windmill & Pump Co., Brandon: 2 machines à pomper 1½ à raccordement direct, $210; 2 têtes de pompes fig. 83 seulement, $20; 2 cylindres cuivre, $13; 1 brl gazoline, $13.08; 2 pompes fig. 83, $20; reliées avec cylindres de 3½ pcs, $13; divers, $36.45..... 325 53
Murphy, W. G. & Co., Carberry: 2,000 pds lambris. à $32; 1,000 pds bois de serv., $37, 588 pds à $28; épiceries et ferronnerie diverses, $114.33..... 231 80
Roy, T., Winnipeg: 24,239 liv. bœuf à 16c.; 45 cordes de bois mou à $10.25..... 4,339 49
Roy, O., Winnipeg: 3,861¾ boiss. avoine à 44c.; 107·06 tonnes foin à $27..... 4,589 52
Smith & Burton, Brandon: 216 pqts levure à 5c.; 60 liv. saindoux à 20c.; 220 sacs farine à $3.10; 3,092⅜ liv. bacon à 26c.; 1,530 liv. fromage à 18c.; 970 liv. sel à 1¼c.; 3,060 liv. sucre à 6⅝c.; 55 liv. thé à 25c.; 8,073 liv. légumes à 5c., plus $1; 24,020 liv. pommes de terre à 2¼c.; 666 liv. pois cassés à 5c.; 3,035 liv. confiture à 14c.; 3,092 liv. haricots à 5c.; 3,040 liv. beurre à 28c.; fournitures pour l'hôpital $48.75; divers, $18.05..... 4,488 67
Spearin & Co., Carberry, drogues diverses, etc..... 20 45
Sprague Lumber Co., Winnipeg: 2,600 planches n° 5 à $16.50, 1,073 pds à $29, 10,642 pds grandeurs diverses, $296.88..... 370 90
Taylor, R. J., Ottawa, disques de tir, mouches, etc..... 109 39
Templeton, W. A., Winnipeg, 200 seaux galv. à $2.10..... 420 00
Wilson, A., Douglas, camionnage au terrain du camp..... 39 50
Winnipeg Paint and Glass Co.: 1,960 pds bois de service à $32, 540 pds à $29; bois de service divers, $13.27..... 91 65
Wood, Vallance Co., Winnipeg: 1,800 pds toile métallique à $1.70; divers, $4.10. 34 70
Comptes divers de moins de $10 (8)..... 34 05
Journaliers sous la direction de l'ingénieur du district: 5 j. à $3, 29 à $4, 4 à $4.50, 594 h. à 45c., 710 à 40c., 486 à 25c., 221½ j. à $2.75, 261 h. à 27½c.; divers, $4.45; déboursés, $7.60..... 1,514 83
Allocation de voyage, officiers et hommes de service..... 59 10
Camp de Sturgeon-Creek, 10 juillet-4 août 1911—
Cav. de lord Strathcona, cav. R., 7 of., 15 sous-of., 53 hommes..... 521 15
R.C.R., 3 sergents-instructeurs, cours d'instituteurs..... 36 75
C.P.S.A., 2 hommes, allocation..... 5 20
City Dray Co., camionnage, $19.65; Lightfoot Transfer Co., camionnage, $212.... 231 65
Camionnage divers, $3; frais de voyage imputable à "Transport B", $25.60..... 28 60
Main-d'œuvre au service de l'eau, deux hommes, 63 h. à 45c., 63 à 25c..... 44 10
Camp de Lloydminster, 4-15 juillet 1912—
22e chevaux légers, Sask.: 24 of., 12 sous-of., 122 hommes, 129 chevaux..... 3,773 56
Solde des marqueurs, $6; transport, $407.64..... 413 64
Bingham, W. J., camionnage du matériel au camp..... 21 00
Crossley & Despard, camionnage au camp..... 35 25
Hodson, G., C.C.A., construct. de cibles au camp, $150; service d'eau, $50; remplissage de fosse de tir, $12; excédent d'allocation, $11.30..... 223 30
Johnson, W., 1,726 liv. bœuf à 11c..... 189 86
King, A. G., 2,152 liv. pain à 6c..... 129 12
Medical Hall, Lloydminster: drogues diverses, $38; chlorure de chaux, $7.50.. 45 50
Morlidge, W. E., construction de 3 latrines, $54.95; incinérateurs, etc., $24.45.... 79 40
Phillpets, J. S.: 214⅝ liv. bacon à 22c.; 1,726 liv. pom. de t., à 1½c.; 215¾ liv. haricots à 5½c.; 208 liv. confiture, $32.25; 106⅜ liv. fromage à 19c.; 215¾ liv. sucre à 6c.; 36 liv. café à 32c.; 27 liv. thé à 33c.; 643¾ liv. légumes à 8c.; 214⅝ liv. beurre à 15c.; 42½ gals pétrole à 30c.; divers, $4.81..... 272 04
Pollard, A. S., fourrage, 131 chevaux à 35c. par j., 11 j. moins 4 rations..... 502 95

A reporter..... 1,069,939 97

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	1,069,939 97
District militaire n° 10—Fin.	
Camp de Lloyminster—*Fin.*	
Pharmacie Red Cross, fournitures pour vétérinaire	40 3.
Rendell, W., fourniture de vins et liqueurs pour l'ouverture du camp	40 00
Vincent, J., 660¼ pds cub. bois à $7 la corde	36 10
Divers: Clarkson, H., transport d'effets, $6.50; Farley, T. J., $6.35	12 85
C.C.A., conducteur Black, allocation, $8.25; voyage, $24.50	32 75
Quartier général local—	
79e régt, Winnipeg: 33 of., 52 sous-of., 309 hommes, 2 chevaux	5,057 70
90e régt, Winnipeg: 33 of., 56 sous-of., 289 hommes, 4 chevaux	4,683 85
96e régt, Port-Arthur: 25 of., 51 sous-of., 210 hommes, 3 chevaux	3,218 20
100 régt, Winnipeg: 25 of., 37 sous-of., 281 hommes, 4 chevaux	4,231 60
Winnipeg Horse Show Association, loyer de l'arena, 8 nov. 1911	12 00
Cour supérieur de milice, Winnipeg, 16-23 oct. 1911—	
Solde des individus, 8 of., $217; subsistance, 1 of., $8	225 00
Frais de voyage (2), $53.25; Pigott, A. F., louage d'un cheval, $18	71 25
Journaliers aux magasins de l'artillerie, Winnipeg	307 50
Frais de buanderie—	
Brandon Steam Laundry, $7.60; C.P.R. Laundry, Winnipeg, $821.64	829 24
Lightfoot, Mme J., Maple-Creek, $23.60; Mack, Joe, Régina, $3.50	27 10
Northwest Laundry Co., Winnipeg, $25.20; Portage Steam Laundry, $6.40	31 60
Wing Jim, Lloydminster, $19.82; Winnipeg Laundry Co,. $20.30	40 12
District militaire n° 13.	
Camp de Calgary, 13-24 juin 1911—	
État-major: 12 of., 11 sous-of., 6 hommes, 12 chevaux, $1,386.60; transport, $7.68.	1,394 28
5e brig. de cav., état-major: 1 sergt d'état-major, 3 chevaux	301 80
Instruction—A.C.R.C., 1 sergt, $6; transport, $52.21; C.P.S.A., 1 sergt d'état-m., $6; C.C.A., 1 sergt, 3 hommes, $48.75; transport, C.L.S., C.R., $58.95	171 91
15e C.L.: 21 of., 33 sous-of., 101 hom., 119 chev., $3,525.65; transport, $254.27	3,779 92
Escadron de Red-Deer: 2 of., 6 sous-of., 12 hommes, 20 chevaux, $528.14; transport, $179.90	708 04
19e dragons: 23 of., 52 sous-of., 150 hommes, 178 chevaux, $5,294.50; transport, $3,628.95	8,923 45
21e hussards: 15 of., 31 sous-of., 122 hommes, 138 chevaux, $3,795.65; transport, $1,797.35	5,593 00
23e Rangers: 22 of., 41 sous-of., 129 hommes, 189 chevaux, $5,101.40; transport, $2,062.57	7,163 97
25e B. de C., A.C.: 4 of., 13 sous-of., 65 hommes, 58 chevaux, $1,766.65; transport, $1,353.60	3,120 25
Corps des guides, 3 of., 2 guides, 2 chevaux, $162.65; transport, $7.68	170 33
Sec. n° 13, corps des signaux: 1 sergent-instructeur	11 65
Cie n° 14, C.C.I.M.: 3 of., 1 sous-of., 52 hommes, 30 chevaux	1,717 95
Solde des boulangers: 15 j. chacun, 1 à $3.25, 1 à $3, 2 à $2.50, 1 à $1.50	191 25
Ambulance de campagne n° 17: 5 of., 14 sous-of., 28 hommes, 15 chevaux, $757.50; transport, $28.30	785 80
Solde des marqueurs: 39 hommes, 5 j. chacun à 25c	48 75
A. de C. n° 17: serv. après le camp, capit. McGuffin, 6 j. à l'hôpital, Calgary	18 00
Réseau de téléphone du gouvernement de l'Alberta, loyer du téléphone, 2 sem.	20 10
Arctic Ice Co., 600 liv. glace à $2 le qtl	12 00
Burns, P. & Co.: 10,267 liv. bœuf à 12c.; 233 liv. mouton à 14c	1,264 66
Ville de Calgary: eau fournie au camp, $50; m.-d'œuv. pour installat. et enlèvement de tuyau, $62.50; réparat., $6; ramasser et détruire les vid., etc., $185	303 50
Calgary Drafting Co.: impressions de cartes, terrain du camp et manœuvres.	29 50
Hôpital général de Calgary: frais d'hôpital, deux hommes	14 00
Ch. de fer Can. du Pacifique: transport d'effets de Codville, Winnipeg	17 82
Cushing Bros. Co.: 1,960 pds planches communes à $22.50; 660 pds bois à rayons à $35; 100 poteaux 4 pcs carrés à 20c.; divers, $29.31	116 51
Codville Co., Winnipeg: 450 liv. thé à $25c.; 575 liv. café à 24c	250 50
Deepeins, A., travail de charpente, 331 h. à 50c., repas, $19.50; latrines à $47.50; 16 citernes à eau, $158, 2 supplémentaires, $19.75; réparations aux cadres des cibles, $11.90; divers, $4.25	2,183 90
Esdale, W. T., ½ douz. caisses papier à toilette	33 00
A reporter	1,127,183 02

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	1,127,183 02
District militaire n° 13—Fin.	
Camp de Calgary—*Fin.*	
Freeze, S. G.: 11,547 liv. pom. de t. à 2½c.; 1,485 liv. bacon à 27c.; 1,080 liv. haricots à 7c.; 1,496 liv. confiture à 17c.; 1,450 liv. beurre à 31c.; 1,440 liv. sucre à 7¾c.; 294 liv. pois cassés à 6½c.; 611 liv. fromage à 20c.; 800 liv. oignons à 6c.; 745 liv. carottes à 5c.; 1,232 liv. choux à 6½c.; 275 liv. better. à 5c.; 7,050 liv. pain à 5c.; 30 liv. thé à 35c.; 30 liv. café à 35c.; 65 gals pétrole à 42c.; divers, $20.30; fournit. de boulangerie, 52 sacs farine à $3.50; 28 liv. levure à 55c.; 80 liv. saindoux à 18c.; divers, $12.37; fourn. div. pour l'hôpital, $18.35	2,564 66
Linton & Hall, ferronnerie diverse	12 80
Maclean, W.: 600 liv. chlorure de chaux à 8c.; divers, $7.65	55 65
McBride, A. & Co.: 12⅔ douz. seaux de vidanges à $3.80	48 13
Pacific Cartage Co.: camionnage du matériel, etc	1,284 70
Riddock, C.: 62·96 tonnes foin à $20; 86,470 liv. avoine, $1,261.20	2,520 20
Scotts Stables: louage de voitures	40 50
Stuart, W. & Co.: 34½ cordes bois à $12	414 00
Windsor Livery Stables: louage de voitures pour livraison de la poste	39 00
Comptes divers de moins de $10 (11)	55 45
Frais de voyage, major Brown au camp	8 20
Journaliers aux magasins de l'artillerie: employés civils	296 25
Transport sur demande, 101e régiment, $15.36; matériel, $10.01	25 37
Quartier général local—	
101e régiment, Edmonton: 31 of., 57 sous-of., 197 hommes, 5 chevaux	3,476 85
Tir—allocation pour marqueurs	27 45
103e régiment, Calgary: 33 of., 48 sous-of., 292 hommes	4,703 40
Tir—allocation pour marqueurs	47 25
Mobilisation de transport à roues: 30 unités, attelage et voiture, 1 homme à $3	90 00
Frais de buanderie: Ontario Laundry, Calgary	492 14
District militaire n° 11.	
Camp de Kamloops, 5-16 juin 1911—	
État-major: 10 of., 10 sous-of., 1 homme, $710.95; transport, $80.70	791 65
Instruction— C.S.C.R.: 1 of., 1 sous-of., $60; A. de P.C.R., 3 sous-of., 26 hommes, $43.80; transport, $375.63; I.C.R., 3 sous-of., 10 hommes, $23.40; transport, $9.52; R.C.R., 1 sergent, $6; C.C.A., 2 sous-of., 4 hommes, $21.60; transport, $51.45; transport du personnel enseignant en général, $82.96	674 36
Marqueurs, A. de P. C.R., 8 hommes; I.C.R., 3 hommes, 8 j. chacun à 25c	22 00
Cav. C.-B.: 23 of., 49 sous-of., 155 hommes, 221 chevaux, $6,390.04; transp., $623.11	7,013 15
Dépenses, marche à Kamloops, "B" $47.24; "C" $134.73; "D" $79.60	261 57
14e régiment: 9 of., 25 sous-of., 93 hommes, $1,499.35; transport, $766.40	2,265 75
Cie indépendante Armstrong: 2 of., 7 sous-of., 14 hom., $298.75; transp., $36.60.	335 35
18e amb. de camp.: 5 of., 12 sous-of., 27 hommes, $753.50; transport, $394.85	1,148 35
Transport sur demande: inspeections, $9.50; matériel, $901.56	911 06
Arrow Lakes Lumber Co.: 4,282 pds bois. de s. à $19; 1,040 pds à $21; div., $2.25.	105 40
Binns & Macbeth: réparations aux détentes des cibles, etc., $350; fourniture de barils pour l'eau, les vidanges et les incinérateurs, etc., $108	458 00
B.C. Elec. Ry., Victoria: wag. sp. p. la force p. p. aller au camp et en revenir.	15 00
Burns, P. & Co.: 2,279½ liv. mouton à 17c.; 5,969½ liv. à 13c.; divers, $2.60	1,166 15
Carter, Dee & Hodgson: construction suivant contrat, 3 latrines pour les hommes à $52.40, 3 à $43; 5 officiers à $30.40; 18 tables à dîner à $7.20; 2 tables d'ablution à $2.90; fourniture de rampes d'attache, $74; divers, $9; moins remis pour bois employé sur le terrain, $22.40	663 20
Clements, J. H.: drogues diverses, etc	17 11
Dalgelish, N. S.: petite ferronnerie diverse	23 55
Leiser, S., Victoria: 100 liv. thé à 20c.; 150 liv. café à 21c.; transport, $2.19	53 69
Martin, H.: camionnage du matériel, etc	88 05
Milton, J.: 20·953 ton. foin, $32; 12·91 ton. avoine à $35; 17·65 cordes bois à $6.	1,228 24
Ramsay & Philip: 698¾ liv. bacon à 23c.; 349⅛ liv., fromage à 17c.; 698½ liv. sucre à 6c.; 2,094⅛ liv. légumes frais à 4c.; 5,586 liv. pommes de t. à 2½c.; 698 liv. cont. à 11c.; 698¼ liv. haricots à 5½c.; 698¼ liv. beurre à 31c.; divers, $25.92	842 85
Tindall, B. M., 6,917 liv. pain à 5c	345 85
Thomson & McClughan, camionnage	352 30
Weir, E., plomberie au camp, matériaux, $13.35; main-d'œuvre, $28.85; prolonger le réseau de l'aqueduc suivant contrat, $500	542 20
Comptes divers de moins de $10 (4), $21.45; main-d'œuvre, $6	27 45
Frais de voyage, officiers et hommes de service	384 50
A reporter	1,163,121 80

Exercices annuels—*Suite.* $ c.

Report..... 1,163,121 80

District militaire n° 11—Fin.

Camp des forces permanentes, Rodd Hill, 10-17 juillet, 7-25 août, comp. n° 5 A. de P. C.R., 3 of., 16 sous-of., 41 hommes, allocations..... 263 10
Solde de services supplémentaires, canonniers du district..... 20 00
Billets de tramways et transport des hommes au camp et pour en revenir..... 52 55

Camp des plaines Macaulay, 12-27 juin—
5e régt, A. de P., 19 of., 50 sous-of., 227 hommes..... 6,110 60
Solde de spécialistes au 30 nov. 1911..... 507 20
British Columbia Electric Railway Co., transport en chemin de fer..... 375 00
Martin, H., Victoria, camionnage, etc..... 65 25
Marvin, E. B., & Co., services de yacht pour remorquer cible..... 15 00
Service naval, ministère du, eau fournie aux casernes..... 10 80
Worth, W., Esquimalt, loyer de yacht pour remorq. les cibles, 23½ h. à $2..... 47 00
Equipage du str *Beryl* pour remorquer les cibles, 4 hommes..... 25 00

Quartier général local—
6e régiment, Vancouver, 26 of., 75 sous-of., 242 hommes, 4 chevaux..... 4,380 65
Tir au fusil—allocation pour marqueurs..... 43 35
72e régiment, Vancouver, 27 of., 42 sous-of., 278 hommes, 4 chevaux..... 3,642 00
102e régiment, Nelson, 9 of., 7 sous-of., 46 hommes..... 558 05
" Rossland, 2 of., 4 sous-of., 34 hommes..... 329 80
" Kaslo, 1 of., 2 sous-of., 10 hommes..... 133 50
" Kamloops, 3 of., 8 sous-of., 31 hommes..... 547 90
" Revelstoke, 2 of., 7 sous-of., 28 hommes..... 420 75
Caribiniers Earl Grey, Prince-Rupert, 3 of., 8 sous-of., 26 hommes..... 406 60
Frais de buanderie—Ah Jame, Esquimalt..... 27 82

En général.

Topley Co., 1 lampe Glower Nernst..... 12 50

Conférence avec le ministre de la Milice, 15-20 nov. 1911—
Simpson, G., rapport et transcription des délibérations..... 129 55
Voyage et subsistance des officiers et autres présents—
Bacon, L. T., lt.-col., $45.95; Barron, Dr J. W., $38.80..... 84 75
Benson, T., col., $4.96; Bertram, A., lt.-c., $21.48; Billman, A., lt.-c., $94.75 121 19
Brown, W. J., major, $46.18; Burland, J. H., lt.-col., $4.48; Burstall, H. E., lt.-col., $47.90; Cameron, K., lt.-col., $28.48..... 127 04
Campbell, J. A., lt.-col., $13.08; Campbell, J. S., lt.-col., $36.26..... 49 34
Campbell, P. G. C., capit., $11.80; Cantlie, G. S., $4.48..... 16 28
Cole, F .M., lt.-col., $30.48; Cooper, J. A., capit., $28.24..... 58 72
Costigan, R., lt.-col., $22.48; Cotton, W. H., brig. gén., $37.65..... 60 13
Crowe, J. H. V., col., $40.46; Cruikshanks, E. A., col., $76.75..... 117 21
Day, F. P., major, $30.50; Dauth, rév. G., $4.48..... 34 98
de la Bruère, M. B., $35.16; Denison, S. J. A., lt.-col., $59..... 94 16
Drury, C. W., brig.-gén., $33.30; Fisher, A. A., lt.-col., $19.50..... 52 80
Fotheringham, J. T., lt.-col., $45.48; Good, W. C., lt.-col., $58.80..... 104 28
Gooderham, A. E., lt.-col., $10.24; Grant, W. A., lt.-col., $25.48..... 35 72
Gwynne, R. J., lt.-col., $128.18; Greville, Harston, C., lt.-col., $11.16..... 129 34
Hall, W. B., lt.-col., $21; Hendrie, J. S., lt.-col., $24..... 45 00
Hill, S. H., capit., $33.16; Hodgins, W. F., col., $18.88..... 52 04
Hordern, G. V., major, $4.96; Hosmer, E. A. C., lt.-col., $57.75..... 62 71
Hughes, J., lt.-col., $35.21; Hughes, M. J. L., $30.85..... 66 06
Humphrey, W. M., lt.-col., $62.50; Jones, G. E. A., lt.-col., $39.36..... 101 86
King, F., lt.-col., $36.84; Kemmis, A. C., lt.-col., $133.38..... 170 22
Kent, R. E., lt.-col., $31.46; Knifton, J., lt.-col., $35.44..... 66 90
Labelle, A. E., lt.-col., $27.98; Landry, J. P., col., $4.48..... 32 46
Lang, W. R., major, $19.50; Laurie, C. N., lt.-col., $40.29..... 59 79
Laurin, L. N., lt.-col., $42.60; Laurin, V. de L., lt.-col., $39.57..... 82 17
Lavergne, Armand, capit., $40.95; Leckie, R. G. E., lt.-col., $143.53..... 184 48
Logie, W. A., lt.-col., $48.75; Macdonald, A. G. F., lt.-col., $23.24..... 71 99
Macdonald, A. H., col., $12.20; Mackay, F. S., lt.-col., $29.98..... 42 18
Maclaren, Murray, lt.-col., $54.06; Macmillan, rév. J. W., $76.90..... 130 96
Mason, J., lt.-col., $34.74; Mitchell, J. H., lt.-col., $27.04..... 61 78
Mercer, M. S., lt.-col., $33.24; MacDonald, G., lt.-col., $12.50..... 45 74
McDonald, W. C., lt.-col., $15; McKenzie, J. D. B. F., $63.78..... 78 78
Pellatt, col. sir Henry, $37.35; Pelletier, O. C. C., col., $4.48..... 41 83

A reporter..... 1,183,728 66

Exercices annuels—*Fin.*	$ c.
Report	1,183,728 66
En général—Fin.	
Conférence avec le ministre de la Milice—*Fin.*	
Voyage et subsistance des officiers et autres présents—*Fin.*	
Penhael, J. J., lt.-col., $33.68; etrie, A. B., lt.-col., $43.20	76 88
Pontin, W. N., lt.-col., $30.80; Rattray, J. G., lt.-col., $55	85 80
Renouf, E. M., lt.-col., $19.98; Robertson, W., major, $35.53	55 51
Ryerson, Dr G. S., $10.24; Smart, prof. V. I., $22.50	32 74
Sissons, F. O., lt.-col., $90.09; Spearing, R. J., lt.-col., $32.36	122 45
Steele, S. B., col., $168.37; Stewart, J. Duff, lt.-col., $239.42	407 79
Taylor, J. S., capit., $38.75; Thacker, H. C., lt.-col., $239.42	407 79
Turner, R. E.W., lt.-col., $33.66; Tuxford, G. S., major, $42.75	76 41
Vince, D., McL., lt.-col., $64.05; Wadmore, R. L., lt.-col., $267.69	331 74
Watt, W. L., major, $115.23; Weston, B. A., lt.-col., $82.30	197 53
White, Dr J. A., $38.78; White, W. W., lt.-col., $39.20	77 98
Wilson, E. W., lt.-col., $28.98; Williams, V. A. S., lt.-col., $34	62 98
Wurtele, E. F., lt.-col., $41.66; Winter, C. F., lt.-col., $24	65 66
Young, A. L., major, $124.20; pas de détails, $10.24	134 44
Transféré par erreur de la rubrique "Transport"	28 70
Expliqué à "Relevés topographiques"	2,000 00
Expliqué à "Transport B" et à d'autres services	24 40
	1,187,617 72
Moins—Rations et fourrage distribués au camp de Petawawa imputés aux forces permanentes (page O—33) $18,499 49	
Remboursé par la Canadian Artillery Association 11 16	18,510 65
	$1,169,107 07

Aide aux assoc. d'artil. et de tir au fusil et aux corps de musique.

Canadian Artillery Association	6,000 00
Dominion Rifle Association	15,000 00
Ontario Rifle Association	3,500 00
Association de tir de la province de Québec	1,900 00
New Brunswick Rifle Association	1,300 00
Nova Scotia Rifle Association	1,600 00
Prince Edward Island Rifle Association	800 00
Manitoba Rifle Association	1,000 00
Alberta Provincial Rifle Association	500 00
British Columbia Rifle Association	1,000 00
Western Canada Military Institute	300 00
Canadian Military Institute, Toronto	700 00
Institut militaire, Montréal	300 00
Club du Collège militaire royal du Canada	200 00
Birks, Henry & Sons, Limited, 148 plateaux à $6.50; gravure, $12.60	974 60
Première zone de division.	
Musiques: 7e régt, $150; 21e régt, $100; 22e régt, $75; 24e régt, $75; 26 régt, $75; 27e régt, $75; 30 régt, $100; 32e régt, $75; 33e régt, $75	800 00
Associations de tir au fusil: 22e régt, $40; 30e régt, $40; 32e régt, 2 ans, $78	158 00
Civiles: Ailsa Craig, $49.50; Aldborough, $59.90; Amabel, $50	159 40
Auburn, $16.60; Beachville, $40; Colborne, $57.40; Oxford-Est, $49	193 00
Township de Goderich, $43.50; Guelph, 2 ans, $68.81; Hespeler, 2 ans, $73.36; Hickson, 3 ans, $118.83	304 50
Kintail, 2 ans, $82.50; Kintore, 2 ans, $119.05; Lanes, $52.50; Lochalsh, $57.85	311 90
Lucknow, $57.75; Nissouri, 2 ans, $84.25; Point-Edward, 2 ans, $99.41	241 41
Princeton, $50; Sweaborg, 2 ans, $116.31; Thamesford, 2 ans, $99.50	265 81
Wallacetown, $60; Weest-Nissouri, $60; Woodstock, $40	160 00
Deuxième zone de division.	
Musiques: 2e régt, $125; 10e régt, $125; 12e régt, $125; 13e régt, $125	500 00
19e régt, $125; 20e régt, $100; 23e régt, $100; 31e régt, $75; 34e, $100	500 00
35e régt, $125; 36e, $100; 97e, $100; 98e, $125; 99e, $100; 44e, $100	650 00
48e régt, $125; 77e régt, $100; 91e régt, $125; 97e régt, $100	450 00
Associations de tir au fusil: Bognor, $51.84; York-Est, $48.50	100 34
Gillies Depot, $40.56; Haileybury, $31.78; McNab, $40	112 34
Meaford, $41.59; Orangeville, $44.50; Orillia, $40.88; Rutherglen, $31.49	158 46
Saltfleet, $34.50; Selkirk, $42; Simcoe, $44; Grey-Sud, $40.11	160 61
Université de Toronto, $504.22; White-River, $40	544 22
A reporter	40,844 59

Aide aux assoc. d'artil. et de tir au fusil et aux corps de musique—*Suite.*	$ c.
Report	40,844 59
Troisième zone de division.	
Musiques: G. à P.G.G., $275; 14e régt, $125; 15e régt, $125	525 00
16e régt, $75; 40e, $100; 41e, $100; 43e, $125; 45e, $100	500 00
46e régt, $75; 47e, $100; 49e, $100; 57e, $125; 59e, $75	475 00
Associations de tir au fusil: 47e régt, comp. B, $30; comp. H, $41	71 00
49e régt: comp. B, $60; comp. C, $40.50; comp. E, $42; comp. G, $48; comp. H, $41	231 50
Civiles: Algonquin, 2 ans, $105; Almonte, $40; Ameleasburg, $26.58	171 58
Aylmer, $27.50; Barry's-Bay, $41.50; Carleton, $50.50	119 50
Carleton-Place, 2 ans, $56; Centreton, $47.50; Chalk-River, 2 ans, $79	182 50
Durahm-Est, $60; Elizabethivlle, $40; Gananoque, $59	159 00
Harrowsmith, $40; Hord's-Station, $45; Kazubazua, $60	145 00
Lanark, 2 ans, $64; lord Strathcona, 2 ans, $120; Merrickville, $60	244 00
Gower-Nord, $40; Newcastle, $45.50; Omemee, $43	128 50
Osgoode, $40; Perth, $40; Poland, $34; Radford, 2 ans, $119.30	233 30
Renfrew, $60; St. Lawrence, $40; Warsaw, $40.50; Wilton, $40	180 50
Quatrième zone de division.	
Associations de tir au fusil: McGill, 2 ans, $195.50; 13e dragons, $40	235 50
Bureau du quartier général, Montréal: 1 biblioth., $15; livres p. la bibliot., $24.49.	39 49
Cinquième zone de division.	
Musiques: 6e régt, A. de P., $125; 8e régt, $125; 9e régt, $125	375 00
17e régt, $100; 61e régt, $100; 87e régt, $50	250 00
Associations de tir au fusil: comp. G, 17e, $44.50; Conroy, $45.10	89 60
Dudswell, $58.50; Gaspé, $60; Lac-Mégantic, $40	158 50
Lingwick, $45.50; Smith-Brook, $57; Spooner's-Pond, $52	154 50
Sixième zone de division.	
Musiques: 1er régt, A. de P., $75; 3e régt, A. de P., 2 ans, $250	325 00
4e régt, A. de P., 2 ans, $250; 62e régt, 2 ans, $250; 63e, $125; 66e, $125	750 00
67e régt, 2 ans, $150; 69e, $125; 71e, 2 ans, $175; 73e, 2 ans, $175; 74e, 2 ans, $200	825 00
75e régt, $100; 76e, $100; 78e, $125; 82e, 2 ans, $150; 93e, $75; 94e, $100	650 00
Associations de tir au fusil: 14e hussards, $40.50; 69e régt, 2 ans, $83.50	124 00
82e régt, comp. D, $40; comp. F, $40; comp. H, $44	124 00
Civiles: Bathurst, 2 ans, $88; Bear-River, $34; Bedeque, $40.50	162 50
Belleview, $40; Blackville, $42; Brookfield, $40; Charles Wood, $43	165 00
Colchester-Centre, $38; Centreville, $40; collège de Dalhousie, $18.60	96 60
Durham, 2 ans, $60; Fort-Cumberland, $37; Glassville, $30	127 00
Grand-Falls, $42.50; Grand-View, $30; Hillsboro, $49	121 50
Iona, $42; Rivière-Jacquet, $45; Lyons-Brook, 2 ans, $73	160 00
Stewiacke-Centre, 2 ans, $92; Millville, $42.50; Milton, $33; Miramichi, $50	217 50
Mount-Pleasant, 2 ans, $61; New-Caledonia, $41.50; Northport, 2 ans, $89	191 50
Sydney-Nord, $50; Parrsboro, 2 ans, $62; Pownal, $48; Princetown, $40	200 00
Queensbury, $37; Reserve, $46.50; Ristigouche, $51; Rockland, $40.50	175 00
Rock-Maple, $33; Sackville, $41.50; Sam-Slick, $60; Shemogue, $60	194 50
St. Andrews, $40; Souris, $40; Springside, $30; Stewiacke, $43.50	153 50
Summerside, $35; Sydney, 2 ans, $120; West-Branch, 2 ans, $72.50	227 50
West-River-Station, $53; Yarmouth, $43	96 00
District militaire n° 10.	
Associations de tir au fusil—militaires, 20e cav. B., $57; 22e chev. légers S., $41.50	98 50
Civiles—Altamont, $47, Assiniboine, $42, Baldur, $30	119 00
Baring, $37, Bear-Creek, $45.50, Beulah, $31, Bird's-Hill, $43	156 50
Birtle, $40.50, Boulton et Sehll-River, $52.50, Bradwardine, $30	123 00
Broadview, $60; Clearwater, $41.13; Colleton, $32; Deleau, $40; Deloraine (2 ans), $30.08	203 21
Montagne-au-Canard, 39, Earl Grey, $40.50, Springfield-Est, $51.50; Estevan (2 ans), $75.25	206 25
Fairview, $40, Fleming, $41, Fletwode, $42.50, Franklin, $51	174 50
Gilbert-Plains, $41.50, Glenora, $37, Grenfell (2 ans), $81.50, Heward, $33.86	193 86
Holland, $45, Island-Lake, $32, Kamsack, $33, Kelliher, $42.50	152 50
A reporter	52,026 98

Aide aux assoc. d'artil. et de tir au fusil et aux corps de musique—Fin.	$ c.
Report	52,026 98
District militaire n° 10—Fin.	
Associations de tir au fusil—*Fin.*	
Kenton, $30, Kisbey, $34.38, Leross, $39, Lippentott, $40.50, Manor, $51.50	195 38
Maple-Leaf, $34, Marshall, $38, Maymont (2 ans), $64.39, Moore-Park, $33	169 39
Net of Lakes, $34, North-Star, $44, Northwood, $45.65, Oak-Lake, $42.38	166 03
Pinto, $31, Rathwell, $51.06, Redberry Rangers (2 ans), $42.25, Redvers, $32	156 31
Roberts, $35, Rock-Lake, $30, Rossburn, $50.50, Schreiber, $44	159 50
Séguin, $42.04, Shellmouth, $46, Sidney, $37, Springfield, $45.50	170 54
Stoughton, $59.38, Swift-Current, $41, Tantallon, $34, Tenty (2 ans), $59.25	193 63
Thunder-Hill, $42, Tullisville, $42.50, Valley, $31	115 50
Wadena, $60, Woody-River, $32, Yorkton, $53.50	145 50
District militaire n° 13.	
Musiques—101e régt, $100, 103e régt, $125	225 00
Associations de tir au fusil—Banff, $36.65, Bankhead, $30, Carmongay, $47	113 65
Coleridge, $44.12, Diamond-City, $25.98, Elbow-River, $40	110 10
Hardisty, $34, Innisfail, $60, Islay, $42.50, Lake-View, $33	169 50
Munson, $48.15, Penhold, $42, Ponoka, $38.18, Rising-Sun, $34	162 33
Vermilion, $44.50, Westcott, $40	84 50
District militaire n° 11.	
Musiques—5e régt, A. de P., $100, 6e régt, $100, 72e régt, $100	300 00
Associations de tir au fusil—militaires—cav. C.-B., esc. A, $58; esc. B (2 ans), $114	172 00
102e régt, comp. A (2 a.), $78; comp. B (2 a.), $66; comp. E, $40.50; comp. F, $41	225 50
Civiles—Agassiz, $44.50; Alberni, $48.50; Armstrong (2 ans), $79	172 00
Cariboo, $40.80, Crawford, $39, Erickson, $56.94, Fernie, $44.20	180 94
Greenwood, $42; Hazelton, $42.50; Hosmer, $47; district de Kamloops,$35	166 50
Kelowna (2 ans), $78.20; Kettle-Valley, $49.12; carabiniers de Kootenay, $34.72.	162 04
Lilooet, $37, Nelson Frontiersmen, $35, New-Denver, $35	107 00
North-Bend, $52, Port-Haney, $44.50, Port-Moody, $50.50	147 00
Salmon-Arm (2 ans), Summerland, $23, Trail (2 ans), $84, Vernon (2 ans), $76.62	273 62
	56,270 44
Corps de cadets.	
Première zone de division—	
McCrimmon, W. A., major, organisat. et inspect., 41 j. au 31 mars 1912 à $5	205 00
Ecole supér. Arthur, $32; école supér. Essex, $35; institut coll. de Galt, $39	106 00
Institut coll. de Goderich, $46; école centrale de Guelph, $58.25; institut coll. de Guelph, $50	154 25
Inst. col. d'Ingersoll, $45; école sup. de Mt.-Forrest, $43; inst. col. de Sarnia, $44	132 00
Institut col. de Seaforth, $46.60; institut coll. de Stratford, $135.50; institut coll. de Strathroy, $43	225 10
Ecole publique de Wateloo, $87.50; institut coll. de Woodstock, $48	135 50
Frais des instruct.: J. Armitage, $6; A. H. Burton, $5.50; J. D. McKinney, $5	16 50
Détaillé à "Ecoles d'instruction"	1,426 00
Deuxième zone de division—	
Barker, R. K., capit., organisateur et inspecteur, 41 j. à $5	205 00
Marshall, W. R., capit., organisateur et inspecteur, 41 j. à $5; dépense, $5.31	210 31
Brown, J. S., capit., frais de voyage, mai, juin, juillet	44 60
Butcher, W. P., capit., frais de voyage, mai, juin, juillet	48 99
Frais des instructeurs: A. M. Campbell, $3.26; V. H. Dyas, $7.75; A. Firth, $1.50; J. P. S. Nethercott, $2.25	14 76
Inst. col. de Collingwood, $47; Inst. de la Salle, $70; école sup. de Dunville, $34.	151 00
Institut coll. de Hamilton, $45; institut coll. de la rue Harbord, $53.78; institut coll. de l'avenue Jameson, $50	148 78
Inst. c. de la rue Jarvis, $49.62; école sup. d'Orangeville, $49; école pub., $42.40	141 02
Inst. col. d'Orillia, $45; collège Ridley, $38.40; collège St. Andrew, $49.60	133 00
Institut coll. de Ste-Catherine, $61; école Parkdale de Toronto, $52.25; école Ryerson, $52.25	165 50
Ecole, aven. Bolton, $52.25; école, rue Ogden, $52.25; école, rue Dawson, $52.25	156 75
Ecole, rue Huron, $52.25; école, rue Givens, $52.25; école, rue Dufferin, $52.25	156 75
Ecole Jesse Ketchum, $52.25; école de la rue Wellesley, $41.80; école de la rue Borden, $41.80	135 85
Ecole de la rue Kent, $52.25; école supérieure d'Uxbridge, $37	89 25
Détaillé à "Ecoles d'instruction"	2,412 00
A reporter	6,613 91

Corps de cadets—*Suite.*	$ c.
Report	6,613 91
Troisième zone de division—	
Collège d'Ashbury, $41.20; institut coll. de Brockville (2 ans), $80; corps de cadets Capital, $84	205 20
Institut coll. de Cobourg (2 ans), $142; école supér. de Cornwall, $61.65; corps de cadets du Grove, $35	238 25
Acad. de Hull, $40.60; inst. coll. de Lindsay, $92.50; inst. coll. de Napanee, $50.75	183 85
Ecole de la rue Octavia, Belleville, $56; inst. coll. d'Ottawa, $91; inst. coll. de Perth, $52.25	199 25
Inst. c. de Peterboro, $95; inst. c. de Picton, $50; école sup. de Port-Hope, $51.50	196 50
Inst. c. de Prescott, $39; inst. c. de Renfrew, $44; école sup. de Sterling, $32.80	115 80
Collège Trinity, $45.40; inst. coll. de Vankleek-Hill, $45	90 40
Quatrième zone de division—	
Archambault, L. H., capit., organisat. et inspect., 11 m. à $1,200; 31 j. au 31 mars 1912 à $5; supplément, $458.90; frais de voyage, $494.06; allocation pour dactylographie, $4.80; moins imputé à "Transport A", $75	2,137 76
Brown, C. E., sergent, frais de voyage pour l'instruction des cadets, 12 m. au 31 mars 1912	231 50
Boucher, J., sergt, frais de voyage, $144.15; Brunelle, C. P., sergt, voyage, $32	176 15
Juteau, A., sergt, voyage, $42; Hagans, W., sergt, $24; Hope, J. H., sergt, $45	111 00
Morgan, W. P., sergt, voyage, $45.50; Pyke, J., $20	65 50
Solde des instructeurs de cadets d'école, 2 août-2 sept., 16 présences	847 00
Scully, Wm.: chapeaux de feutre, 12 à 42c.; insignes, 15 à 25c.; 18 prs à 50c	17 79
Collège Bishop, $72.50; corps des cadets écossais (2 ans), $157.60; Mont Saint-Louis, $230	460 10
Ecole normale Jacques-Cartier, $49; séminaire de Nicolet, $110; collège des Frères, $85.60	244 60
Ecole St-Jacques, $58; école Ste-Hélène, $32; collège St-Laurent, $146	236 00
Ecole de pension St-Laurent, $78; école St-Pierre, $91.60; école supérieure de Sherbrooke, $65	234 60
Collège de Stanstead, $57; école modèle de Verdun, $48	95 00
Cinquième zone de division—	
Hill, S. H., major, organisateur et inspecteur, 91 j. au 31 mars 1912 à $5; dépenses, $18.95	473 95
Paquet, E. T., organisateur et inspecteur, 91 j. au 31 mars 1912 à $5	455 00
Subsistance et frais de voyage des instructeurs: sergt J. Boucher, $62.60; sergt C. E. Brown, $37.75; sergt J. Jolicœur, $43; sergt W. Hagans, $11.25; sergt J. H. Hope,, $49.50; sergt J. P. Ouellette, $11; caporal G. J. Saville, $36.50; sergt Q.-M. B. Vaughan, $10	261 60
Sixième zone de division—	
Outhit, W. E., capit., organisateur et inspecteur, 41 j. au 31 mars 1912 à $5; dépense, $7.09	212 09
Rétrib. de l'école d'entraîn. physique, Halifax, 20 fév.-31 mars 1912, 10 officiers.	291 75
Subsistance et dépense des instructeurs—	
Sergt J. Armitage, $65.60; capit. A. K. Barker, $11.50; major W. H. Belson, $47.25	124 35
Borden, capit. A. H., $231; sergt J. Carroll, $109.60; caporal W. Bilodeau, $101.50	442 10
Lt C. B. Costin, $67.85; major S. H. Hill, $12.25; sergt B. H. Hawkins, $62; capit. W. Gibson, $22.30	164 40
Sergt H. D. Hutchings, $199.50; lt R. J. S. Langford, $20.85; sergt A. E. Lavoie, $179.95	400 30
Caporal H. Lowe, $53.50; sergt D. J. McKinney, $242.25, remboursement à la recette casuelle, 1911-12, $13.15; sergt H. Miles, $327.99	636 89
Capit. W. B. Marshall, $15; major W. McCrimmon, $17.50; capit. E. T. Paquet, $10.50	43 00
Major A. B. Snow, $37.75; sergt J. D. Wallace, $156.25; sergt F. White, $35.75	229 75
Subsistance des instituteurs présents à l'école d'instruction	411 03
Académie d'Acadie (comp. A), $50.75; (comp. B), $50; académie d'Amherst, $37.60; Annapolis Royal, $40	178 35
Corps des cadets d'Oakdene, $48; école supérieure de Bridgewater, $61.25; école Canning, $41.80	151 05
Ecole sup. de Chester, $36.80; acad. de Digby, $28; acad. du comté de Kings, $30	94 80
Ecoles communes d'Halifax (comp. A), $27.99; (comp. C et D), $92.50; West End Baptist, $34.40	154 89
Ecole industrielle d'Halifax, $52; académie du comté d'Halifax (comp. A), $52.25; (comp. B), $50	154 25
(Comp. C), $32.80; (comp. D), $48; école publique d'Inverness, $44.80; académie de Lunenburg, $15	140 60
A reporter	17,720 31

Corps de cadets—*Fin.*	$ c.
Report	17,720 31
Sixième zone de division—*Fin.*	
Académie de Liverpool, $46; Londonderry, $35; école sup. de New-Glasgow, $43.	124 00
Lockport, $42; Louisbourg, $40; académie d'Oxford, $15; école fusionnée de Macdonald, $47	144 00
White School, New-Glasgow, $41; acad. de Pictou, $32; Port-Hawkesbury, $35.20	108 20
Ecole supér. de Port-Hood, $33.60; Stellarton, $50; Collegiate de Windsor, $55.25	138 85
Ecole de Westville, $25; académie de Yarmouth, $59; séminaire Yarmouth, $44	128 00
St. Peters, $10; Wolfville, $20; Reserve-Mines, $57.50; école supérieure de Sydney-Nord, $10	97 50
Sydney, $55.25; académie, $35; Loyal Guards, $44; couv. du St-Rédempteur, $47	181 25
Ecole c. (aînée), $57.50; (cad.), $34; école St-Joseph (aînée), $51.50; (cad.), $50.75	193 75
Frédéricton: école supér., $62; école normale, $38; coll. de Rothesay, $37.60	137 60
Eglise St-Andrew, $28; école supérieure de St-Stephen, $40; église St-Stephen, $73.60	141 60
Collège P. de G., $68.75; école Square Queen, $40; école Kent-Ouest, $57.50	166 25
Corps de cadets de Souris, $36; école supérieure de Summerside, $32	68 00
Solde des instituteurs attachés au R.C.R. à Frédéricton, 18 juillet-17 août 1911.	2,631 40
Solde des instituteurs attachés au R.C.R. à Halifax, 11 juillet-11 août 1911	3,038 80
District militaire n° 10—	
Wwynne, R. J., lt-col., organsateur et nspecteur, 91 j. au 31 mars 1912 à $5; supplément, $107.50	562 50
Subsistance des instructeurs: sergt J. Carroll, $93.50; sergt E. E. Hooper, $29.50; capit. H. D. B. Ketchen, $13.75; col. S. B. Steele, $27	163 75
Solde des instructeurs de cadets à Sturgeon-Creek, 17 juillet-16 août 1911, $556; moins retenues, $30.60	525 40
Cadets à cheval, 16e chevaux légers, concession	165 60
District militaire n° 11—	
Snow, A. B., major, organisateur et inspect., 41 j. au 31 mars 1912 à $5	205 00
Subsistance des instructeurs: G. H. Beven-Pritchard, $8.55; V. Manning, $3.80; D. P. McCallum, $14.24; major J. E. Mills, $40; sergt C. V. Paterson, $438.70	505 29
British Columbia Electric Ry., $5.50; H. Martin, camionnage, $4.75	10 25
Solde des instituteurs présents au cours, 14 juillet-4 août 1911	1,226 43
Cadets de l'école University, $90.50; école supérieure de Vancouver, $65; collège de Victoria, $73.60	229 10
District militaire n° 13—	
Belson, W. H., major, organisateur et inspect., 41 j. au 31 mars à $5	250 00
Subsistance des instructeurs: sergt J. Armitage, $8.75; lt-col. Cruickchank, $70.85; lt-col. E. B. Edwards, $4.25; sergt W. Farmsworth, $51.75; sergt E. Rushton, $51.75	187 35
Solde de l'instruction des cadets des écoles, 31 juillet-19 août 1911	1,348 00
Ecole Alexandra, $36; école pub. de Calgary, $138.80; école de Cardston, $32.80	207 60
Ecole séparée d'Edmonton, $35; écoles publiques, $204; écoles publiques de Lethbridge, $52.25	291 25
Corps de cadets de Macleod, $31; écoles publiques de Pincher-Creek, $27.20	58 20
Bataillon de cadets de Strathcona-City (2 comp.)	113 00
En général—	
Borden, A. H., capit., allocation de subsistance durant son instruction	275 95
Carson, Hugh, Ottawa, ceintures, 5,000 à 60c.; Scully, Wm., Montréal, chapeaux, 423 à 42c	3,177 66
Griesbach, W. A., major, Edmonton, subsistance et voyage à Ottawa et retour.	314 65
Transport sur demande: Cie de ch. de fer Can. Pac., $644.51; C. N. Ry. Co., $41.60; Ch'town Steam Navig. Co., $27.30; ch. de fer Grand-Tronc, $165.52; ch. de fer Int., $185.72; Niagara Nav'n. Co., $33.15; ch. de fer I.P.-E., $46.27; Cie de nav. du Richelieu, $23.50; comptes de moins de $15 (16), $57.62	1,225 19
	36,016 68
Moins—Imputé aux "Forces permanentes, provisions et fournitures" (page O—33).	70 00
	35,946 68

Appointements et gages des employés civils.	$ c.
Première zone de division.	
Chatham: Stephenson, T., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25	823 50
Guelph—	
Howard, W. P., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
McGregor, Jno., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Vertigan, Jos., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
London—	
Galbraith, A. H., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Keating, Jno., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Meston, Jas., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Rose, E., chauffeur, 12 m. au 31 mars 1912 à $60	720 00
Shambleau, Alex., gardien-chef, 366 j. au 31 mars 1912 à $2; allocation au lieu de combustible, $36.60	768 60
Vincent, J. A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50; allocation au lieu de combustible, $8..	557 00
Sarnia: Batty, A. E., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Stratford—	
Carey, Jno., mécanicien, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
McDonald, Jno., gardien, 122 j. au 31 mars à $1, 214 j. à $1.25	427 00
Strathroy: Rapley, W. H., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
St-Thomas: Rendle, Wm., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Walkerton: Pengelly, E., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Windsor—	
Deneau, Fred., mécanicien, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
Longley, Thomas, gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25; allocation au lieu de combustible, $36.50	494 00
Woodstock—	
Brown, Jas., chauffeur, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
Keane, G. S., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1; allocation au lieu de combustible, $36.60; enlèvement de la neige, $20	422 60
Deuxième zone de division.	
Burford: Cavin, R. W., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Dundas: Clarke, E. A. L., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Durham: McDougall, C., gardien, 244 j. au 31 mars 1912 à 60c	146 40
Hamilton—	
Andrews, A. G., mécanicien, 4 m. au 31 juillet 1911 à $60	240 00
Dummer, A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Lambe, David, gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Madgett, C. E., mécanicien, 5 m. au 31 mars 1912 à $60	300 00
Marris, Hy., gardien-chef, 12 m. au 31 mars 1912 à $45	540 00
Neill, W., gardien, 91 j. au 31 mars 1912 à $1.50	136 50
Sillifant, M., gardien, 174 j. au 21 sept. 1911 à $1.50	261 00
Simpson, W. P., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Niagara—	
Evans, W. H. I., gardien, 335 j. au 31 mars 1912 à $1.50	502 50
Noble, Wm., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Ste-Catherine—	
Betts, Geo., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Bramah, J. E., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Peel, Wm., mécanicien, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
Toronto—	
Allan, Geo. gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Banwell, R. J., gardien, 168 j. au 31 mars 1912 à $1.50	252 00
Cuseck, R., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Drinkwine, H., chauffeur, 12 m. au 31 mars 1912 à $60	720 00
Fisher, Jas., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Footitt, Geo., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Graveley, J. V., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Griffiths, W. J., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Harding, C. W., gardien-chef, 366 j. au 31 mars 1912 à $3	1,098 00
Hill, Jno., gardien, 153 j. au 31 août 1911 à $1.50	229 50
Lamb, C., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Merrill, B., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
McCleary, Geo., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Robinson, Geo., chauffeur, 12 m. au 31 mars 1912 à $60	720 00
Stewart, Geo., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Taylor, Wm., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Woodcock, R., sellier, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.70	988 20
A reporter	28,027 30

Appointements et gages des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	28,027 30
Troisième zone de division.	
Belleville—	
Aris, Wm., gardien, 110 j. au 31 mars 1912 à $1	110 00
Hayes, P., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Cobourg—	
Cranston, D., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Houston, J. N., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Turpin, T. J., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Kingston—	
Forsythe, F., mécanicien, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
Hannah, D., gardien, 270 j. au 31 mars 1912 à $1.50	405 00
Hunter, R., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Jackson, C., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Jones, Mme F., ménagère, 30 j. au 30 avril 1912 à 50c	15 00
McCullagh, S., gardien, au 31 mars 1912, 122 j. à $1.50, 244 j. à $1.75, allocation pour femme de peine, 12 m. à $10	730 00
O'Reilly, Mlle G., sténographe, au 31 mars 1912, 183 j. à $1.25, 6 m. à $41.66	478 71
Pugh, Thos., gardien, au 31 mars 1912, 91 j. à $1, 275 j. à $1.25; allocation pour chauffage et éclairage, $69.07	503 82
Lansdowne: Mitchell, F., gardien, 60 j. au 31 mars 1912 à 50c	30 00
Peterborough—	
Biggs, R. T., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Hardwick, G., mécanicien, 12 m. au 31 mars 1912 à $60	720 00
Metheral, M., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Port-Hope: Lawrie, J. W., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Troisième zone de division.	
Brockville—	
Clark, A. N., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Cowie, Wm., gardien, 153 j. au 31 août 1911 à $1	153 00
O'Neill, P., gardien, 213 j. au 31 mars 1912 à $1	213 00
Ottawa—	
Alams, F., gardien, 30 j. au 30 avril 1911 à $1.50	45 00
Auclair, Frs, gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Audette, Jos., journalier, $5.25; Audette, Jules, journalier, $1.75	7 00
Auger, Jno., journalier, $7.88; Boyle, Mlle J., clavigraphiste, 118 pages à 30c	43 28
Bédard, Eug., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Bishop, T., chauffeur, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Bliss, Mlle M., clavigraphiste, au 8 octobre 1911, 30 j. à $1.25, 161 j. à $1.50	279 00
Burns, Eug., journalier, $7; Connolly, Jno., journalier, $3.50	10 50
Cairns, S. J., gardien, 161 j. au 31 mars 1912 à $1.50	241 50
Carroll, T. P., gardien, 61 j. au 31 mai 1911 à $1.50	91 50
Charbonneau, F., inspection, $72.50; Côté, Jos., inspection, $2.50	75 00
Cheval, Jno. E., journalier, 301 j. au 31 mars 1912 à $1.25	376 25
Davidson, Geo., journalier, $3.50; Delaney, Wm., journalier, $6.13	9 63
Denmark, J. C., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Donaldson, J., magasinier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Dunn, Jno., journalier, $3.50; Irvine, C., journalier, $6.13	9 63
Fisher, Mme M., nettoyage, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Gale, E. H., gardien, 173 j. au 30 sept. 1911 à $1.50	259 50
Goodwin, F., gardien, 150 j. au 31 mars 1912 à $1.50	225 00
Hall, Geo., gardien, 31 j. au 31 mars 1912 à $1.50	46 50
Harley, Mlle G., sténographe, 3 m. au 31 déc. 1911 à $41.66	124 98
Hiscott, W. E., inspecteur, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50; supplément, 12 m. au 31 mars 1912 à $9.33	660 96
Kealey, Thos., inspecteur, 164 j. au 31 oct. 1911 à $2.50	410 00
Kennedy, Ed., journalier, $6.13; Kennedy, Jas., journalier, $9.63	15 76
King, Mme M., femme de peine, 12 m. au 31 mars 1912 à $13	156 00
Lenders, J., journalier, $175; Linton, Jos., journalier, $1.75	3 50
Liston, Jas., timbreur et trieur, 30 j. à $2; journalier, $14.88	74 88
Loveday, Mlle A., commis, 1 m. au 30 avril 1911	54 17
Muir, Alex., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
McCarthy, A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
McDonald, J. D., journalier, $1.75; O'Leary, M., journalier, $5.25	7 00
McGovern, Mme P., femme de peine, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
A reporter	44,728 37

Appointements et gages des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	44,728 37
Troisième zone de division—Fin.	
Ottawa—*Fin.*	
MacPharland, Jas., journalier, 61 j. au 31 mars 1911 à $1.25	76 25
Norris, W., gardien, 91 j. au 30 juin 1911 à $1.50	136 50
O'Neill, T., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Pelow, J., journalier, 331 j. au 31 mars 1912 à $1.50	496 50
Prenter, Jas., expéditeur, 31 j. à $2.50; Robertson, W., journalier, $3.50	81 00
Sampson, J. P., journalier, $61.50; Sleeman, F., journalier, $5.25	66 75
Thompson, L., gardien, 244 j. au 31 mars 1912 à $1.25; journalier, $7	312 00
Wallace, E., inspection des chaussures, etc., à 2 p. 100 *ad valorem*	1,027 94
Petawawa—	
Allen, S., contremaître, au 31 mars 1912, 6 m. à $50, 6 m. à $60	600 00
Aylmer, lieut-col. H., surint., 12 m. au 31 mars 1912 à $100; allocation, 12 m. à $25	1,500 00
MacDonald, A., gardien, 201 j. au 31 mars 1912 à $1.50	301 50
Paquette, A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Turcotte, A., gardien, 62 j. au 1er juin 1911 à $1.50	93 00
Prescott: Fraser, W. G., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Quatrième zone de division.	
Chambly: Dion, J. O., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Farnham—	
Durivage, E., gardien, 348 j. au 31 mars 1912 à $1.25	435 00
Fontaine, J., gardien, 18 j. au 31 mars 1912 à $1.25	22 50
Granby: Seale, W. R., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	439 00
Joliette—	
Lavoie, J., gardien, 271 j. au 7 janv. 1912 à $1.50	406 50
Trudeau, F. M., gardien, 95 j. au 31 mars 1912 à $1.50	142 50
Montréal—	
Allen, R., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Bacon, J., gardien, 343 j. au 31 mars 1912 à $1.50	514 50
Beauchamp, J., gardien, salle d'exercices, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50; bureau, 2 m. au 30 juin 1911 à $15	579 00
Bélanger, F. X., messager, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Brown, A. E., gardien, 24 j. au 24 avril 1911 à $1.50	36 00
Bruneau, G., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Burke, T., gardien, 335 j. au 31 mars 1912 à $1.50	502 50
Clarke, R. C., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Crochetière, J., chauffeur, ½ m. au 15 avril 1911 à $50	25 00
Crochetière, A., chauffeur, 5½ m. au 31 mars 1912 à $50	275 00
Dagenais, A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Dagenais, Mme A., femme de journée, 9 m. au 31 mars 1912 à $15	135 00
Donovan, J. A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Frenette, L. E., commis, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50	915 00
Gagné, J. chauffeur, au 31 mars 1912, 4 m. à $50, 8 m. à $55	640 00
Grandame, F., gardien, 51 j. au 31 mars 1912 à $1.50	76 50
Mahoney, J., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
McCaffery, J. J., journalier, 181 j. au 31 mars 1912 à $2.50	452 50
McKeown, Mlle M., sténographe, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
Pettigrew, T., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Phillips, J., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Suetens, D., gardien-chef, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Suetens, Mme D., femme de journée, 12 m. au 31 mars 1912 à $10	120 00
Taylor, D., gardien, 213 j. au 31 mars 1912 à $1.50	319 50
Warren, JJ. J., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Wheaton, T., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Whiles, Mme, femme de journée, 1 m. au 30 avril 1911	15 00
Sherbrooke—	
Armitage, R., concierge, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Fuller, C. F., concierge, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Jutras, E., gardien, 244 j. au 31 mars 1912 à $1	244 00
McAllister, D., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
McAllister, Geo., gardien, 46 j. au 16 mai 1911 à $1.25	57 50
Ile Sainte-Hélène: St-Pierre, G., gardien, au 31 mars 1912, 91 j. à $1.50, 275 j. à $1.75	617 75
A reporter	67,133 56

Appointements et gages des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	67,133 56
Quatrième zone de division—Fin.	
Saint-Hyacinthe—	
Bouchard, D., gardien, 346 j. au 31 mars 1912 à $1	346 00
Bruenell, H., gardien, 20 j. au 31 mars 1912 à $1	20 00
Langelier, N., chauffeur, 9 m. au 31 déc. 1911 à [illegible]	450 00
Trois-Rivières—	
Blouin, J. A., gardien, 91 j. au 31 mars 1912 à $2.25	204 75
Pothier, A., gardien, 275 j. au 31 déc. 1911 à $2.25	618 75
Cinquième zone de division.	
Fraserville—	
Boisvert, J., gardien, 244 j. au 31 mars 1912 à $1	244 00
Pommet, J. Y., gardien, 3 m. au 25 août 1911 à $25	75 00
Lévis: Bourgault, C. E., surint., 1 m. au 31 mars 1912	125 00
Québec—	
Ampleman, J., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Baugh, A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Baugh, armurier, 308 j. au 31 mars 1912 à $1.50	462 00
Bilodeau, A., gardien, au 31 janvier 1912, 107 j. à $1.50, 199 j. à $1	359 50
Bissonnette, R., gardien, au 31 mars 1912, 183 j. à $1.25, 183 j. à $1.50	503 25
Cameron, N., pointeur, 64 j. au 31 juillet 1911 à 50c	32 00
Chabot, M., gardien, au 31 mars 1912, 183 j. à $1.25, 183 j. à $1.50	503 25
Drolet, Jos., gardien, au 31 mars 1912, 183 j. à $1.25, 183 j. à $1.50	503 25
Dugal, Chs, gardien, au 31 mars 1912, 214 j. à $1.25, 152 j. à $1.50; extra en sus, $53.50	549 00
Dugal, Cyr, gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Fitzpatrick, J. J., commis, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.75	1,006 50
Forrest, C. G., messager, au 31 mars 1912, 183 j. à $1.25, 183 j. à $1.50	503 25
Genest, E., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Genest, J. B. Z., commis, 12 m. au 31 mars 1912 à $75	900 00
Gibson, G. S. M., gardien de caserne, 17 j. au 17 avril 1911 à $1.20	20 40
Gingras, Jules, gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Guenet, A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Haverson, A. E., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Lavoie, J. gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50; extra en sus, $91.50	640 50
Lewis, P., journalier, 97 j. au 31 mars 1912 à $1.50	145 50
Lemieux, M. C., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Martineau, F., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50; allocation suppl., $2.50.	551 50
Martineau, F., jr, pointeur, 92 j. au 31 oct. à 50c	46 00
McClory, D., commis, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50	915 00
Robitaille, J. B., femme de journée, au 31 mars 1912, 5 m. à $10, 7 m. à $18	176 00
Villeneuve, N., gardien, au 31 mars 1912, 183 j. à $1.25, 183 j. à $1.50	503 25
Walters, Hy., instructeur, 7 m. au 31 oct. 1911 à $1,600 par année	933 32
William, S., journalier, 14 j. au 31 mars 1912 à $1.50	21 00
Rimouski: Fiset, gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Sixième zone de division.	
Chatham: Duncan, W. J., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1; allocation pour chauffage, $19.98	355 98
Frédéricton—	
Brewer, H. T., gardien, au 31 mars 1912, 15 j. à $1, 91 j. à $1.50	151 50
Cochran, R., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Torrance, J. M., gardien, 260 j. au 16 déc. 1911 à $1	260 00
Moncton: Galant, F., gardien, 125 j. au 30 sept. 1911 à $1.25	156 25
Sussex—	
Campbell, D. L., gardien, 262 j. au 18 déc. 1911 à $1	262 00
Myers, F., gardien, 104 j. au 31 mars 1912 à $1	104 00
Wiles, J. H., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Saint-Jean—	
Damery, R. D., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Edwards, J. C., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Jones, W. H., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Lenaghan, C., gardien, 61 j. au 31 mai 1911 à $1.25	76 25
Taylor, H., gardien, 10 j. au 31 mars 1912 à $2	20 00
Thompson, G. F., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Woodstock—	
Fields, A. W., surint., arsenal, 258 j. au 14 déc. 1911 à $2	516 00
Welsh, R. S., gardien, 108 j. au 31 mars 1912 à $2	216 00
A reporter	88,112 51

Appointements et gages des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	88,112 51
Sixième zone de division—Suite.	
Aldershot—	
Robinson, H. L., gardien, 13·8 j. à $1.25	17 25
Sanford, D., gardien, 183 j. à $1.25	228 75
Amherst: Black, J. A., commis, au 31 mars 1912, 280 j. à $1.50, 86 j. à $2	592 00
Annapolis—	
Daniel, W. A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1; allocation pour chauffage et éclairage, $72	438 00
Antigonish—	
Landry, J., gardien, 30 j. au 30 avril 1911 à $1.50	45 00
Landry, W. E., gardien, 37 j. au 6 juin 1911 à $1.50	55 50
Martin, R. A., gardien, 116 j. au 31 mars 1912 à $1.50	174 00
McFarlane, A., gardien, 183 j. au 6 déc. 1911 à $1.50	274 50
Baddeck: Ferguson, D., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Bedford: Peverill, A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Canning—	
Eaton, R. D., gardien, 102 j. au 31 mars 1912 à $1.50	153 00
Northrup, F., gardien, 264 j. au 20 déc. 1911 à $1.50	396 00
Halifax—	
Adams, J., gardien, 12 m. au 31 mars 1912 à $8	96 00
Barker, B., commis, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Blair, R., ingénieur, 366 j. au 31 mars 1912 à $3	1,098 00
Bland, L. J., commis, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25	823 50
Bliss, Wm., messager, 366 j. au 31 mars à $1.32	483 12
Bowie, W. J., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Bulger, J., ingénieur, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Carr, B., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Claridge, C., messager, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.40	512 40
Collins, L., garde-magasin, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.45	530 70
Connors, P., garde-magasin, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Conway, W., chauffeur, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Cowie, H., charpentier, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Coxhead, H., magasinier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Cromwell, J., chauffeur, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
Curry, Mlle E. R., clavigraphiste, 12 m. au 31 mars 1912	600 00
Curry, F. G., commis, 306 j. au 31 janv. 1912 à $2.50	765 00
Delaney, M., messager, à $9.30, gages au 31 mars 1912	486 19
Dixon, G., ingénieur, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25	823 50
Doherty, J., ingénieur, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Doherty, T., maître d'équipage, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Dunworth, W., peintre, 218 j. au 4 nov. 1911 à $2	436 00
Dyer, J., commis, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Egan, J., armurier, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25	933 30
Emmett, F., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Fisher, G., préposé au pont, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Gallagher, W., pilote, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50	915 00
Gibson, G. S., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75; travail suppl. spéc., $21.60	662 10
Gill, T., ramoneur, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Goldsmith, G., garde-magasin, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Griggs, G., préposé au pont, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Hardy, C., électricien, 12 m. au 31 mars 1912 à $10	120 00
Harmon, R. G., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Hilton, J., contremaître, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Hinchcliffe, W., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Jackson, W., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Kelly, J., réparateur de tentes, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Knight, H. J., dessinateur, 366 j. au 31 mars 1912 à $3	1,098 00
Leach, S., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Linloff, J., pilote, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50	915 00
Little, J., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Lockahrt, A., messager, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Lovegrove, F., dessinateur, 313 j. au 31 mars 1912 à $2	626 00
Lusher, T., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Martin, R., préposé au pont, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Morrison, R., chauffeur, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
Murphy, F., préposé au pont, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
A reporter	120,537 81

Appointements et gages des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	120,537 82
Sixième zone de division—Fin.	
Halifax—*Fin.*	
McCaffrey, J. J., contremaître, 158 j. au 5 sept. 1911 à $2	316 00
McEachren, A., contremaître, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
McGinn, V., chauffeur, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
McGorlic, J., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
McKinnon, P., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
McLeod, J. S., comptable, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50	915 00
Newbury, E., préposé au pont, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Probert, C., pilote, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Rogers, W., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Ross, G., chauffeur, 168 j. au 15 sept. 1911 à $1.50	252 00
Ross, L., maître d'équipage, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Sanger, W., journalier, 222 j. au 8 nov. 1911 à $1.50	333 00
Savilee, T. G., comptable, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.50	915 00
Share, C., ingénieur, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25	823 50
Sidney, A. P., messager, à $9.30, gages au 31 mars 1912	486 30
Skinner, W., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Smith, W., messager, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.40	512 40
Stiffen, H. M., magasinier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Swaysland, W., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Tanner, C., journalier, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Thomas, J., messager, à $9.30, gages au 31 mars 1912	486 27
Thomas, Mlle L. A. M., sténographe, 214 j. au 31 oct. 1911 à $1	214 00
Towill, J., ingénieur, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Tozer, A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Trevor, A., peintre, 145 j. au 31 mars 1912 à $2	290 00
Turnbll, W., contremaître, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Ward, F., commis, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Watson, W., garde-magasin, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Whare, A., gardien du champ, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Wiggans, A., commis, 244 j. au 30 nov. 1911 à $2	488 00
Wood, S., contremaître en chef, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.75	1,006 50
Woollard, E., garde-magasin, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Kentville: Hiltz, F. R., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
Middleton—	
Dodge, A. P., gardien, 110 j. au 31 mars 1912 à $1.25	137 50
Phinney, J. L., gardien, 256 j. au 12 déc. 1911 à $1.25	320 00
New-Germany: Arenburg; J. T., gardien, 183 j. au 31 mars 1912 à $1	183 00
Onslow-Station: Rayne, R. W., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Springhill: Potter, J. W., gardien, 366 j. au 31 mars à $1	366 00
Sydney: Black, S., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25	823 50
Westville: Boehk, E., gardien, 12 m. au 31 mars 1912 à $8.33	99 96
Windsor: Russell, A. M., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
District militaire n° 10.	
Brandon—	
Kirkham, J., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
McGregor, P., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Virden: Bowles, E. G., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Winnipeg—	
Blanchard, W., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
Burton, F. W., sténographe, du 15 mai au 31 mars 1912	193 00
Moorey, C., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $2.25	823 50
Stibbings, E., gardien, 3 m. au 31 oct. 1911 à $50	150 00
Weedon, R., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.75	640 50
District militaire n° 11.	
Eburne: Cukow, Wm., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
Esquimalt—	
McArthur, Jas., assistant-arpenteur, 12 m. au 31 mars 1912 à $100	1,200 00
Phillips, W. T., commis et garde-magasin, 318 j. au 31 mars 1912 à $3.25	1,033 50
Worden, W. J., journalier, 366 j. au 31 mars 1912, $756.83; moins loyer, $36	720 83
Kamloops: Bishop, S. W., gardien, 166 j. au 31 mars 1912 à $2.50	415 00
Nelson: Thomson, G. M., gardien, 166 j. au 13 sept. 1911 à $2	332 00
New-Westminster: Mahony, T. J., gardien, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
A reporter	150,803 08

Appointements et gages des employés civils—*Fin.*	$ c.
Report	150,803 08
District militaire n° 11—Fin.	
Vancouver—	
Atkins, G. S., gardien, 20 j. au 22 avril 1911 à $2	400 00
Curtis, F., gardien, 16 j. au 16 mars 1912 à $2	32 00
Davis, W. F., gardien, 5 m. au 31 août 1911 à $45, 7 m. au 31 mars 1912 à $50; allocation pour logement, 12 m. au 31 mars 1912 à $250	825 00
Heritage, H., gardien, au 31 mars 1912, 91 j. à $1.50, 275 j. à $1.75	617 75
Quinlan, F., gardien, 14 j. au 18 juillet 1911 à $2	28 00
Victoria—	
Caven, J., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $2	732 00
Clarke, R. O., gardien, 12 m. au 31 mars 1912 à $50	600 00
Sixième zone de division—Fin.	
Charlottetown—	
MacConnell, A., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.25	457 50
O'Brien, Thos., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1	366 00
VanIderstine, C., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
District militaire n° 13.	
Edmonton: Stone, Edwin, chauffeur, 5 m. au 10 avril 1912 à $18	90 00
Medicine-Hat: Shunk, J. T., gardien, 366 j. au 31 mars 1912 à $1.50	549 00
Détaillé, 1910-11, à Halifax	2 00
	155,691 33
MOINS—Payé en moins, 1911-12, à Halifax	46 50
	155,644 83

Propriétés, travaux et bâtiments militaires.	$ c.
Première zone de division.	
Chatham ($2,777.39)—	
Commissaires de l'eau de Chatham, eau aux arsenaux du 24e régt, 1 an au 8 janvier 1912	60 27
Chatham Gas Co., arsenaux, 1 an au 23 mars 1912; lumière électrique, $206.44; gaz, $42.72	249 22
Daly, J. P., surv. de la const. du mur de soutènement, McGregor's-Creek	75 00
Draper, J. W., fournit. diverses de plomberie, $10.35; Grant, W. M. & Co., houille, 50 ton. à $6.25, 2 ton. à $4.25; bois, ½ corde à $1.50	335 85
Gibb, J. N. & Son, 1er paiement sur la construction du mur de soutènement, McGregor's-Creek	2,000 00
Robertson, Wm., enlèvement du mât de pavillon	35 00
Annonces: *Le Canadien*, $10.05; le *Daily News*, $12	22 05
Elora, Shafer et Bergin, ren. des appuis et des châssis des fen., arsenal, par cont.	500 00
Erin, comp. "G", 30e régt, combustible et lumière, arsenaux, 1 an au 31 mars 1912.	25 00
Forest ($3,138)—	
Fawcett, R. W., serv. comme surint. des trav. dans la construct. de l'arsenal..	138 00
"Forest Agriculture Society", construction de l'arsenal	3,000 00
Guelph ($750.69)—	
Cray, M. F.: houille, 100·06 ton. à $5.93; département de l'eau de Guelph, eau, 1 an au 15 juillet 1912, $25.50	618 35
Ville de Guelph, lumières électriques, 9 m. au 31 déc. 1911, arsenal	127 19
Guelph Paper Co., papier de toil., $1.65; Hutcheson, Jas., tracé d'un plan, $3.	4 65
London ($12,131)—	
Bell Telephone Co., service dans les arsenaux, 9 m. au 31 mars 1912, à $45 par an; du 1er janv. au 3 fév. à $14 par an; rés. D.O.C., 6 m. au 1er oct., 3 m. au 31 mars, à $25 par an; rés. A.A.G., 6 m. au 18 janv. 1912, à $25; rés. A. H. Galbraith, champ de tir, 3 m. au 1er avril 1912, à $20; rés. A. H. Macdonald, 2 13/31 m. au 31 mars 1912, $5.04	76 33
Benscon-Wilcox Elec. Co., fournitures électriques diverses	19 24
Bogue, Mme A., loyer de la propriété du champ de tir, 1 an au 30 juin 1911....	25 00
Connell Anthracite Mining Co., houille fournie p. la saison 1911-12, arsenaux, $599.64; champ de tir, $79.98; moins remb. par le gardien, arsenaux, $1.10.	678 52
Cowan, J. & Co., diverses fournitures de quincaillerie, $75.75; Dutton Mason Co., quincaillerie, $10.69	86 44
A reporter	8,076 61

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$	c.
Report	8,076	61
Première zone de division—Suite.		
London—*Fin.*		
Dennis Wire and Iron Works, réparations des porte-cibles, $20.50; garde-fous pour les fenêtres des casernes, $73.75	94	25
Froggett, Wm., réparations au jeu de boules à l'arsenal	100	00
Gerry, Wm. & Sons, cibles 80, $16; armoire à papeterie, $49; armoire à papeterie, suivant convention, $44; boîte en chêne pour cartes de section, $57; râtelier pour cartes, $34; table à dessiner, $17; bois divers pour const., $29.44	246	44
Graves, O. B., peinture et tapisserie des salon et salle à manger, casernes, par contrat, $94; divers, $3.75	97	75
Haslett, J. R., diverses fournitures et plomberie aux casernes	30	60
Heaman, W. & Son, 2 cordes de bois à $6; Hooper, Jno., enlèvement des cendres, 6 m. au 31 mars 1912, $35.75	47	75
Jolly, A. E., contrat de peinture pour les casernes, $500; diverses réparations et fournitures, $55.50	555	50
Langford, A. A. & Co., boîtes pour livres de section, 2 à $28.50	57	00
London Waterworks, eau pour l'arsenal, 9 m. au 15 janv. 1912	48	32
London Electric Co., lum. aux arsenaux, 13 m. au 31 mars 1912, $287.56; pose de fils p. téléph. aux ch. de tir, $23.57; divers travaux et fournit. élect., $17.65.	328	78
Murray, S., pose de trottoirs en cim., d'après devis, casernes, $449.24, magasins d'ordon., $150; exhaussem. et nivellem. aux magasins d'ordon., $850; const. d'un magasin et d'un dépôt d'explosifs, suivant devis, $5,268; const. de cloisons aux arsenaux, charpent., 100 h. à 40c.; pin, 1,000 pds, $40, divers, $8; const. de cloisons, râteliers à selles, etc., bloc Spencer, travail, 212 h. à 40c.; matériel, $54.20; exhaussement du chemin au champ de tir, 50 charges à 50c.; travail, $8; transport et dépôt de terre pour la butte d'arrêt, 60 charges à $1; travail, $16; divers travaux et matériaux, $231.38	7,284	62
Ottawa Hardware Co., boulons de cuivre, serrures, etc., pour fenêtres et portes de magasin et de dépôt d'explosifs	73	45
Partridge, T. L., rép. à la chaud. dans les quart. des "Hos.", 136 h., $68; matér., $22.90; répar. du réserv. dans le grenier, 53 h., $26.50; soudure, 46 liv. à 38c.; pose de lavabos dans la ch. de toil. des hom., par cont., $306.90; instal. d'un calorifère "Jacket" au mess des hom., $62.51; pose d'un cal. "Jacket" dans le soubas., $39.90; renouv. du rés. d'eau ch. dans le bâtim. des mag. d'ord., par cont., $348.50; pose d'un tuy. à fumée dans la ch. de chauffe de l'arsen., $39.60; nouvelle section de chaudière à eau ch. p. l'arsenal, $57; son instal., $92; div. réparat., plomberie et fournitures pour les casernes, etc., $436.79.	1,518	08
Pollock, J. H., diverses réparations aux magasins d'ordonnance	25	30
Pring, Wm., travaux de charpente, suivant instructions, 130½ h. à 35c	45	08
Purdon Hardware Co., quincaillerie diverse, $60.17; Reid Bros. & Co., fournitures pour cibles, $22.70	82	87
Rogers Electric Co., réparations aux sonneries électriques, mess des officiers, $10.20; diverses fournitures électriques, $19.10	29	30
Smith, H., enlèvement de fournitures de bureau dans les arsenaux	12	00
Spencer, W. M., loyer app. 278-280 rue Dundas p. A.M.C., 9 m. au 15 mars 1912.	225	00
Stevely, Wm. & Son., couverture en tôle galv. de la chambre du moteur de l'élévateur, $9; divers, $2.70	11	70
Willis, S., contrat p. pose de tablettes et de râtel. à selles, magasins d'ordon.	252	25
Impressions: Henry & Colerick, $14.50, paiements au-dessous de $10 (14), $64.33.	78	82
Paisley: taxes d'améliorations locales, municipalité de Paisley	2	75
Sandwich: Aiken, J. W., recherches et plan pour un site de salle d'exercices	1	00
Sarnia ($320.11)—		
Clark Coal Co., houille, 9·19 ton. à $7.25, ¼ ton. à $7; McKenzie, Milne & Co., quincaillerie, $4.55	72	93
Sarnia Gas & Electric Light Co., lumière électrique, 1 an au 30 juin 1911, $9.25; gaz, 3 m. au 31 janv. 1911, 10 m. au 31 janv. 1912, $50.43	59	68
Wood Elgin, loyer pour arsenaux, 18 m. au 31 mars 1912	187	50
Stratford ($730.73)—		
Duggan & Gray Co., houille, 50 ton. à $6.74, 5½ t. à $6.99; 1 corde bois mou, $7	382	45
Myers Hardware Co., 2 serrures à mortaise à $6.75; les avoir posées, $1	14	50
McDonald et Henry, 1 jeu de grilles complet, $43.50; diverses réparations et fournitures, arsenal, $24.61	68	11
Neff, A. O., contrat pour peinture et tapisserie, etc., 3 chamb., $95; suppl., $10	105	00
Stratford Gas Co., gaz pour le 28e régt, 17 m. au 30 nov. 1911, $4.37; Carey, J., chaux, etc., $1.50	5	87
Stratford Light & Heat Commission, lumière, 1 an au 31 mars 1912	89	33
Stratford Water Commissioners, eau pour l'arsenal, 1 an au 31 mars 1912	41	47
Waddell, J. T., enlèvement des cendres de l'arsenal, 6 m. à $4	24	00
A reporter	20,376	77

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	20,376 77
Première zone de division—Fin.	
Strathroy ($154.76)—	
Hoskin, C. J., tuyau, $2; ville de Strathroy, enlèvement des balances publ. de la propriété de M. & D., $125; lumière électrique, 15 m. au 31 déc. 1912, $17.79; comptes d'eau, 6 m. au 31 déc. 1911, $9.97	154 76
Saint-Thomas ($559.61)—	
Ingram et Davey, répar. à la plomberie et à la toiture, arsenal, par contrat	90 00
Miller, R. J., loyer et réparations, champ de tir pour l'année 1911	116 00
Moore, F. J., houille pour l'arsenal, 52·975 ton. à $6.40	339 05
Paiements au-dessous de $10 (3)	14 56
Windsor ($5,509.20)—	
Haugh, Geo. C., nouveaux accessoires d'ingénieur pour la salle d'exercice	3,770 00
Jacques, E., réparations aux planchers de l'arsenal, par contrat	800 00
K. de P. et L.O.L., bureau de cont., loyer de salle et d'arm., 1 an au 30 juin 1911	120 00
Pennington et Bray, quincaillerie, $3.50; Scully, F. X., houille, 48·815 ton. à $5.95, 2 ton. à $4.90	303 75
Ch. de fer Sandwich, Windsor et Amherstburg, lumière électrique pour l'arsenal, 7 m. au 31 oct. 1911	150 90
Wheeler & Co., réparations et peinture aux toits des arsenaux	198 00
Windsor Water Commissioners, eau aux arsenaux, 1 an au 31 déc. 1911	105 55
Annonces: *The Planet*, Chatham, $15; *Free Press*, London, $36; *Herald Press*, Walkerville, $4; Standard Printing Co., $6	61 00
Woodstock ($685.40)—	
Broom, J. D. & Son, répar. à la plate-f. de la galerie de l'arsenal, par contrat.	10 00
Coppins, E. S., diverses fournitures électriques, $26.80; Gardner & Co., quincaillerie, $3.60	30 40
Keene, G. S., pose de bourrelets aux fenêtres dans le logement du gardien	35 00
McIntosh Coal Co., Ltd., houille, 50·03 ton. à $6.75, 1 corde de bois, $3.25	340 95
Paul, Jos., enlèvement des cendres de l'arsenal, 8 m. au 31 mai 1912 à $2	16 00
Woodstock Electric Light System, lumière aux arsenaux, 1 an au 31 mars 1912.	225 45
Woodstock Water Commissioners, compte d'eau, 6 m. au 30 juin 1912	27 60
Deuxième zone de division.	
Aurora: Love, A., plan de la salle d'exercices	5 00
Barrie: Ball Planing Mill Co., réparations à la salle d'exercices, suivant estimé, $148; Young, N. M., plan du site de la salle d'exercices, $2	150 00
Brantford ($3,140.79)—	
Ahton, R., loyer et entretien des champs de tir pour la saison 1910	100 00
Brantford Water Commissioners: eau à la salle d'exercices, 6 m. au 1er mars 1911, $12; arsenal, 1 an au 1er mars 1912, $28	40 00
Faulkner, A. E., renouvellements et réparations à l'arsenal, par contrat	930 00
Lyons Electric Co., divers travaux de plomberie, $10.20; Taylor, D. D., réparations à l'arsenal, $20.92	31 12
Taylor, C. C. & Co., divers trav. de plomberie et fournit. p. la salle d'exercices	86 58
Turnbull & Cutcliffe, bardeaux, 5 carrés à $4.75; réparations au toit de l'arsenal, 50 h. à 40c.; fournitures diverses, $9.66	53 41
Wallace, D. C., répar. à la machine à gaz acétylène, etc., $35; 12 brûl. à gaz, $3	38 00
Western Counties Electric Co., lumière, 1 an au 31 mars 1912, $1,332.67; diverses fournitures électriques, $32.42	1,365 09
Wilson Coal Co., houille, 81·95 ton. à $5.75; bois, $5.50	476 59
Winegardner, L., enlèvement des cendres des arsenaux, 1910 et 1911	20 00
Burford: Balkwill, Geo. & Son, houille, 5·445 ton. à $6.60, 14·225 ton. à $7; Shillington, Frank, quincaill. div., réparations et fournitures, $17.90	153 42
Collingwood ($311.95)—	
Bruce, G. W. & Fais, R. E., loyer du champ de tir, 1 an au 1er juillet 1911	50 00
Colloingwood, municipalité de, loyer pour salle d'exercices, 1 an au 31 déc. 1911	250 00
Collingwood Electric Light Department, lumière, au 1er octobre 1911	11 95
Dundas ($378.03)—	
Cowper, W. & Co., houille, 18·01 ton. à $5.90; Dickson, J. W., réparations ferrures, $14.15	120 40
Dundas Electric Co., lumière à l'arsenal, du 24 fév. au 20 juillet 1911	55 35
Ville de Dundas, lumière électrique, du 22 juillet 1911 au 20 mars 1912, $46.93; service de l'eau, 1 an au 31 déc. 1912, $8; charbons pour lampes, 12, $1.80	56 73
Grafton & Co., Ltd., coton, 100 vgs, $25; Wilson, G. C. & Co., quincaillerie diverse, $10.35	35 35
Loyer de terrain pour champ de tir, un an au 31 déc. 1911; Fannie Lund, $25; Mme K. O'Connell et Mlle A. M. Boyle, $50	75 00
Allocation annuelle au 77e régt pour soin et entret. du champ de tir, sais. 1910	20 00
Paiements au-dessous de $10 (4)	15 20
A reporter	31,424 93

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	31,424 93
Deuxième zone de division—Suite.	
Durham: McIntyre, N., éclairage de l'arsenal, 4 m. au 1er mai 1911	44 00
Georgetown: Barber, capit. R., préparation du plan du site de la salle d'exercices.	5 00
Hamilton ($11,109.90)—	
Bennie, J., aménagem. de fonds pour cibles, par contrat, $18; divers, $4.75	22 75
Commercial Oil Co., phosphate de trisodium, 747 liv. à 8c.; huiles, etc., $9.50	69 26
Connell Anthracite Mining Co., houille pour l'arsenal, 64·77 ton. à $5.50	356 21
Culler & Breay, matérial d'instruction, 1re troupe de campagne C.E.	25 44
Donaldson & Peterson, râteliers à selles, 28 à 75c.; leurs supports et leurs bases, $21; divers bois de construction, $39.30	81 30
Electric Supply Co., Ltd., installation du système d'éclairage électrique dans l'arsenal, par contrat	2,094 00
Garlock Packing Co., diverses fournitures d'emballage, $15.16; Hayhurst, T. H., peinture, etc., $20	35 16
Ville de Hamilton, eau à la s. d'ex., 1 an au 31 mars '12, $636.85; taxes, 1911, 51c.	637 36
Hamilton Electric Light & Power Co., lum., salle d'ex., du 29 avril 1910 au 7 juin 1911, $16.63; ancienne salle d'ex., du 6 juin 1911 au 9 nov. 1911, $5.57; courant pour éventail à l'arsenal, du 2 mars 1911 au 1er avril 1912, $13	35 20
Hamilton Gas Light Co., gaz, 1 an au 31 mars 1912, arsenal, $1,825.30; 1 an au 31 janv. 1912, parc d'artillerie, $80.10; salle d'exercices, $450.80; moins usage privé, $31.20	2,325 00
Marris, H., frais d'enlèvement de la neige, $32.04; fourntiure de verre, $2.67	34 71
Mathews & Williams, peinture, vitrage, etc., $19.75; Mills, G. E., briquetage, $22.50	42 25
Myles, Thos., Sons, houille pour arsenaux, 293·355 ton. à $4.97	1,457 97
McKenzie, A. M., peinture et tapisserie du logement du gardien	120 00
McNeil, Jas., poteaux et barrières pour chevaux à l'arsenal	225 00
Poag, J. & Co., Ltd., contrat pour 6 nouvelles chambres à l'arsenal	2,085 00
Riddell, J. E., répar. au toit de l'arsenal: temps des ouvr., $630; ardoises, 4,100 pds cub., $307.50; tôle galv., 950 pds carr., $57; feutre, 1,800 liv., $37.20; poix, 3,700 liv., $55.50; divers, $86.75; réparat. à l'ancien arsenal, par contrat, $46; auvents, par contrat, $35; réparations diverses, $18.45	1,273 40
Rodgers, A. & Co., réparations plomberie, $49.84; Ross, W., déménagement des magasins, suivant estimé, $55	104 84
Wentworth Cycle Works, construction d'une clôture, $15; Woods, Valance & Co., quincaillerie diverse, $24.64	39 64
Enlèv. de la neige de dev. les arsen., $10.70; paiem. au-dessous de $10 (8), $34.71	45 41
Niagara ($1,493.21)—	
Bell Telephone Co., serv. régulier, 11¾ m. au 31 mars 1912 à $36 par an	35 25
Caslor, Jno., peintures diverses, etc., $61.20; Elliot, Jno., réparations à la ferme Osman, $47	108 20
McBrien, F. G., fournitures de peinture, $242.82; McKenzie & Nolan, plomberie et fournitures, $37.86	280 68
Noble, Wm., diverses répar. et améliorations aux propriétés du gouvernement	262 18
Page Wire Fence Co., fil métallique, etc., $17.45; Price, H., divers travaux de charpente et fournitures, $16.85	34 30
Scott, L., réparations au bureau de campement, $297; Taylor, R. J., fournitures de cibles, $441.61	738 61
Wright, Wm., nouvelles gouttières, etc., $12.25; Wright & Clockenburgh, travail, $12	24 25
Paiements au-dessous de $10 (6)	29 74
Oakville: Davis, W. S., loyer des arsenaux, 1 an au 7 avril 1912	150 00
Orillia: Robinson, F. H., réparations au toit de l'arsenal avec bardeaux d'acier	35 00
Owen-Sound: Butchart, R. P. & Bros., quincaillerie, $14.60; municipalité d'Owen-Sound, année 1911, lumière électrique, $14.95; eau, $5	34 55
Paris ($3,012.75)—	
Davidson, A. L., changem. et réparat. à l'arsenal, $2,325; supplém., $279	2,604 00
Sinclair, D., réparations au système de chauffage dans l'arsenal	330 00
Taylor, L. H., direction des travaux de l'arsenal, 2½ p. 100 de $2,550; divers dessins, $7.50	71 25
Annonce: *The Star-Transcript*	7 50
Parry-Sound ($82.50)—	
Beatty, D., arpentage du champ de tir proposé	50 00
Annonces: *The Barrie Examiner*, $8.25; *The Gazette*, Barrie, $7.75; The Bulletin Printing Co., Collingwood, $8.25; *The North Star*, Parry-Sound, $8.25.	32 50
A reporter	47,391 84

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 47,391 84

Deuxième zone de division—Suite.

Simcoe ($104.25)—
Aikens, L. F., combustible, lumières et accessoires pour le 39e régt..... 75 00
Foise, W. C., réparations, vitrage et plomberie, $18.25; Pauling & Rutherford, cheminée, $11..... 29 25
Ste-Catherine ($1,511.63)—
Irwin, I., table, tablettes et escaliers pour le soubas., $50; porte-musique, $87.. 137 00
Leach & Jones, peint. et teint. des chamb. de fanfare et de clairons, par cont. 110 00
Lincoln Electric Light & Power Co., lumières, 1 an au 31 mars 1912; moins usage privé, $12..... 554 76
Martin Electric Supply & Construction Co., manche à eau, 3 pc., 200 pds à 23c.; échelle à extension, 36 pds à 27c.; 100 lampes 16 p.c. à $15½c.; divers, $8.10.. 79 32
McCordick, W. H., houille, 59·785 ton. à $6.50; bois, 2⅔ cordes, $12..... 400 61
McLaren, M., promenade en arrière des arsenaux, $19; Riddell, A. & Son, système hydraulique dans le parc d'artillerie, $60; réparations plomberie, $27; Rochester Gerinecide Co., appareils à désinfection, $22.50..... 128 50
Ville Ste-Catherine, eau, 15 m. au 31 mars 1912, $32.22; taxe d'eau pour la rue, $18.39; loyer égouts, $12.83..... 63 44
Enlèv. des cendres de l'arsenal, J. Disher, $12; pelletage de la neige, W. Joy, $11.25; as. Cartnell, $9.50; paiements au-dessous de $10 (2), $5.25..... 38 00
Toronto ($18,898.07)—
Allison, A., quinc. diverse, $70.55; Becket, S. G., charpente, trav. divers, $23.90. 94 45
Armstrong, F. Co., Ltd., fils et armatures électriques, par contrat, $14.83; installation du système de chauffage au parc d'artillerie, $485; diverses fournitures électriques, $75.35..... 2,043 35
Bell Telephone Co., service régulier, au 31 mars 1912, 215 rue Simcoe, 9 m., $180.94; rue St-George, 12 m., $34; avenue Université, $36.17; rue St-Joseph, 17 m. au 31 déc. 1911, $42.50; rue Huron, 3 m. au 31 déc. 1911, $7.50..... 300 17
Bewley & Johnston, blanch. des plaf. des princ. salles des arsenaux, par soum. 1,785 30
Canadian Crocker-Wheeler Co., Ltd., 1 moteur de 5 ch.-v., complet..... 125 00
Caslor, Jno., réparat. au plafond, mess R.C.D., $65; peint. des chamb., arsen., $53; planchers en ciment, hangar à houille, $20; cuisine, R.C.D., $45; latrines, R.C.D., $20; réparations plomberie, $23.90; 1 chaudière, 82 gal., $30; diverses peintures et fournitures quincaillerie, $303.77..... 560 67
Bowser, S. F. & Co., réservoir gazoline, $120; Central Electric & Scholl Supply Co., fournitures électriques, $19.52..... 139 52
Connel Anthracite Mining Co., houille, 275⅛ ton. à $5.40..... 1,485 67
Consumer's Gas Co., gaz, 1 an au 28 mars 1912, bureau du commandant, $43.68; salle d'exercices, $284.20..... 327 88
Coyell, A., réparations aux portes des magasins, Old-Fort..... 152 00
Gas Control Co., loyer de compteur à gaz, 1 an au 1er avril 1912..... 54 00
Gurney Foundry Co.: temps pour améliorer les appar. de chauf. à vap., 116½ h. a 75c.; poêles, 2 à $15; grilles, 2 jeux, $30; quicaillerie diverse, $65..... 212 40
Heal, T., arm. p. magas. à signaux p. le 9e Mississauga, $71; serrure Yale, $4.25 75 25
Johnston, H. W., 3 enseignes, par soumission, $22; Joyner, A. H. W., inspection d'appareils électriques, $38.90..... 60 90
Keith & Fitzsimmons, fournit. électriques, $161.55; réparations plomberie, $17.50 179 05
Kirkpatrick Lady Isobel, loyer d'appartements, 215 rue Simcoe, 1 an au 31 janv. 1911..... 1,500 00
Lake, W. H., quincaillerie, $36.68; Matherson, G., plafonds métalliques, par soumission, $158..... 194 68
Maxwell & Johnson, plomberie, y compris bains-douches, par soumission, $360; installation d'eau dans le parc d'artillerie, par contrat, $135; fournitures de plomberie, $18.15..... 513 15
Mole, A., couverture, 12 rouleaux, $21; prélart, $10; quincaillerie, peinture, etc., $259.43..... 290 43
McGuire, W. G., Ltd., 55 chaudières à vapeur, par contrat..... 2,075 00
McIntyre, A. G.: poêle, $15; 3 ronds pour foyer, $21.50; zinc, 10 feuilles, $16; divers, $37.20..... 89 70
Ollivier, P. H., peint. du plancher dans les quart. C.E., travail et matériel.. 21 88
Ontario Wind Engine & Pump Co., mât de pavil., tel qu'ind., $105; suppl., $6.25 111 25
O'Hearn, J. J., div. vitrages, $28.50; Purdy & Munsell, Ltd., plomberie, $29.57.. 58 07
Reynolds, G. N. & Co., 32 armoires en métal, $144; Robertson, Jos. Co., fournitures de plomberie, $13.40..... 157 40
Rogers, E. C., bois, 2 cordes à $8, 3 cordes, $19; Rogers Electric Co., charbons, 1,000 prs, $98.20..... 133 20
Smith, J. B. & Sons, pin, 2,333 pds à $23 le M., 818 pds à $45; pruche, 1,013 pds à $22, 1,000 pds à $25; 1 lot de bois de service pour réparations aux étables, $100; divers, $43.69..... 281 43

A reporter..... 62,029 52

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	62,029 52
Deuxième zone de division—Fin.	
Toronto—*Fin.*	
Toronto Hydro-Electric System, installation d'un moteur de 5 c.-v. et pose de fils dans les casernes	80 00
Ville de Toronto: taxes fonc. sur le n° 215 rue Simcoe, année 1911, taxes gén., $213.14; école, $113.74; amélior. locales, $87.61; loyer du ch. de tir, 1 an au 1er sept. 1911, $1; fournit. et pose de hydrants dans les casern., $164.70; compte d'eau au 31 mars 1912; bur. du command., 15 m., $12.54; arsen., 12 m., $58.19	650 92
Toronto Electric Light Co.: lumière, bureaux du commandant, 1 an au 15 mars 1912, $51.38; 1 an au 1er avril 1912; arsen., $2,231.95; lampes, $16.80; moins lumière pour usage privé, $151.11	2,149 02
Toronto General Trusts Corporation, loyer du n° 82, rue St-George, 1 an au 3 mars 1912	1,020 00
Tugwell, H. C. & Co., kodak, $35; boîte et fournitures, $3.80	38 80
Wheeler & Bain: répar. au toit de l'arsenal, 171 h. à 55c.; fournitures, $15.62	109 67
Williams, A. R. Machinery Co.: 1 outil universel à travailler le bois, $400; cordons à courroies, $17	417 00
Williamson, W.: aménag. de la ch. p. le 9e Mississauga Horse, par cont., $766; pruche, 3,000 pds, $63.41; épin. rouge, 2,000 pds à $30; revêtem, emb., 1,400 pds à $34; équarri, 4 E., 2,050 pds, $63.25; divers bois de service, $59.87	1,060 10
Windsor & Woodley: temps et matériel pour armoires, Mississauga Horse, $21; plafond métallique et peinture pour l'arsenal, par soumission, $85; arrangé armoires, 48e régt, par soumission, $90; 5 douz. d'anneaux d'attache, fournis et installés, $25; réparations diverses, $51.70	272 70
Paiements au-dessous de $10 (5)	13 13
Annonces: *Canadian Congregationalist*, $5.90; *Contract Record*, $5.90; Globe Printing Co., $26.55; *Toronto Daily Star*, $26.55	64 90
Uxbridge: Raney, capit. C. E., loyer de ch. p. besoins de l'arsenal, 3 ans, 1909-11	50 00
Welland: Bennett, G. P., enlèvement de la neige, $9.60; Provincial Natural Gas & Fuel Co., gaz, 15 m. au 31 mars 1912, $67.80	77 40
Whitby ($177.54)—	
Blow, E. R., houille, 6·998 ton. à $6.80; Bunn, W., réparat. aux arsenaux, $28.50	76 08
Deverall, T. G., répar. aux murs, $10; Tohmpson, G. K., imit. de chamb., $40.	50 00
Whitby Light & Water Commissoners: comptes d'eau, 1 an au 10 janv. 1912, $11.25; lumière électrique, du 1er déc. 1910 au 15 janv. 1912, $31.32	42 57
Paiements au-dessous de $10 (2)	8 89
York: Grant, A. J., 4 ton. houille à $7.50; Peart, K. W., loyer de champ de tir, 1 an en juin 1911, $15	45 00
Général: R. J. Taylor, 3 m	45 00
Troisième zone de division.	
Belleville ($1,636.19)—	
Ville de Belleville: gaz à l'arsenal, 1 an au 31 mars 1912, $26.91; eau, 15 m. au 31 mars 1912, $156.28; part dans le coût de la construction de l'égout, $43.03	226 22
Downey Coal Co., 63 ton. à $6.20; 1 ton., $7.23; Sharp & Start, vitrages divers, $11.22	409 05
McGie, Wm., 100 pds manche à eau, $22; diverses réparat. et fournitures, $30.68	52 48
Reeves, G., réparations de charpente et fournitures	24 52
Trenton Electric & Water Co.: lumière électrique, arsenaux, 1 an au 31 mars 1912, $751; charbons, etc., $2.62	753 42
Dépenses par le 15e régt pour travaux supplément. aux arsenaux	127 35
Enlèv. de cend. aux arsen., H. O'Hara, $10; paiem. au-dessous de $10 (8), $33.15	43 15
Bowmanville, Burke Marvin, loyer du champ de tir pour l'année 1911	25 00
Brockville ($1,075.23)—	
Brockville Light & Power Dept., lumière, salle d'ex., 1 an au 15 mars 1912	238 50
Brockville Waterworks Dept., eau fournie, 1 an au 31 mars 1912	150 00
Frego, M. D., réparations au toit, $14.80; Manhard, H., loyer de droits de tir, 1 an au 31 mars 1912, $25	39 80
Sheridan & Power, réparations au plancher de l'arsenal, par contrat	350 00
Shields, Geo. E. & Co., houille, 40 ton., $270; 4 cordes de bois, $10.13	280 13
Tackaberry, H., enlèvement des cendres des arsenaux, 21 charges à 40c.; paiement en plus, $8.40	16 80
Carp: loyer de droits de tir sur les champs, 1 an, Mme Mary A. Carruthers, $25; W. J. Irvine, $5; W. J. Kidd, $30; Mme Margaret McCord, $10	70 00
Cobourg ($5,343.28)—	
Bell Telephone Co., serv. régulier, quart. du gardien, 1 an au 1er avril 1912	20 00
Cobourg Utilities Corporation, Ltd.: établissement du serv. du gaz dans l'arsenal, $25; gaz, du 17 avril au 20 mars 1912, $45.66; 1 an au 20 mars 1912, lumière électrique, $253.61; eau, $26.65; divers, $2.11	353 03
A reporter	71,438 93

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	71,438 93
Troisième zone de division—Suite.	
Cobourg—*Fin.*	
Henderson Bros: réparations aux arsenaux, premier et second paiements à compte, $4,000; 6 lumières de plafond, par contrat, $140	4,140 00
Jayner, M., vitrage, etc., $22.13; Jex, M. & Co., réparations au champ de tir, par contrat, $240	262 13
Ley, R. A., installation de trois lampes à arc au parc d'artillerie	10 00
McCaughney, major J., direction des réparations à l'arsenal, 3 p. 100 de $4,000.	120 00
Thompson-Macdonald & Co., houille, 14·46 ton. à $6.15, 29·73 ton. à $6.10	270 25
Throop, A. D., peinture des calorifères et tuyaux sur deux étages des arsenaux	40 00
Whitelaw, W. R., réparations à la fournaise, par contrat, $35; plomberie diverse, $24.61	59 61
Paiements de moins de $10 (2)	9 05
Annonces: Floyd & McGuire, $5.70; *The Intelligencer*, Belleville, $14.75; *The Cobourg Sentinel Star*, $5.70; The Review Printing Co., Peterborough, $12.54; Times Printing Co., Peterborough, $20.52	59 21
Gananoque: Britton, C. E., loyer parc d'artillerie, 1 an au 1er oct. 1911, $1.50; Britton, R. H., houille, 4 ton. à $7	178 00
Kingston ($45,272.04)—	
Abrams, J. M., 151 cord. pierre à $2; Bowser, S. P. & Co., 1 réserv. à gaz., $120	422 00
Anglin, S. & Co.: 70 barres de cèdre et 36 pot., $141.50; planches de chêne, 10,000 pds à $40 le M.; planch. en érable, 4,353 pds à $50; pruche, 2,000 pds, $61; 2,068 pds à $28; épinette rouge, 6,549 pds à $20; bardeaux, 15,000, $49.50; ciment, 400 barils, $840; diverses fournitures de bois, $249.40	2,154 81
Barrett, James, réparations aux trottoirs, par contrat, $25.30; diverses réparations et fournitures, $16.25	41 55
Bell Telephone Co., service régulier, 1 an au 31 mars 1912: arsenaux, $42; camp de Barriefield, $62; bureau, D.O.C., 6 m. au 1er oct., 3 m. au 31 mars 1912, $18.75; 450, rue Princess, du 13 août au 31 mars 1912, $20.79	143 54
Butler, W. R., nettoyage et réparations, $10; Cataraqui Bridge Co., loyer du pont, 1 an, $1,403.81	1,413 81
Campbell & Wright, pose et fourniture, par contrat, du planchéiage dans les arsenaux	5,697 00
Clugston, W. R.: pose du plancher en cim. dans les cas. du parc d'artillerie, par contrat, $140; répar. au R.M.C., travail, $115.76; matériaux, $26.43; nivelage et gazonnage des passages en ciment, etc., C.M.R., travail, $1,928.50; matériaux, $958.75; réparat., maison du col. Wood, travail, $50.50; matériaux, $14.73; constr. de 2 plate-formes sur le terrain du camp de Barriefield, travail, $31.50; matériaux, $47.90; réparations diverses, $30.62	3,344 69
Cockburn, W., vis, tringles et plaques, 684 liv. à 5½c.; Crawford, R., houille, 120 ton. à $6.94	870 42
Copley, Thos.: pose d'un dressoir dans la cantine, par cont., $45; contrat pour const. d'arm. et râtel. à armes p. la 5e comp. de c. C.E., $340; hôpital, tablettes, etc., travail, $21.15; matériel, $75; trav. div. aux magasins d'ordon., travail, $81.55; matériel, $54.76; casernes Tête-du-Pont, cloisons dans les bur., par contrat, $33; réparations aux fenêtres, quart. des hommes, 60 h. à 45c.; matériaux, $13.20; réparations et fournitures diverses, $121.93	752 59
Corbett, Jno.: 100 liv. graine de gazon, $25; sulfate de fer, 1,082 liv. à 3c.; moustiquaires, 882 pds à 4c.; diverses peintures et quincaillerie, etc., $125.26	218 01
Dalton, W. B. & Sons: chaînes de licous, 24 douz., $57.60; tôle métallique, 6 rouleaux à $5.55; lampe électrique, $18; 1 porte "ordway", $29; 1 câble-chaine, $15; quincaillerie diverse, $51.57	204 47
Douglas & Mellquham, casernes Tête-du-Pont: construct. d'un four en briques pour travail, C.P.A.S.C., $300.20; matériaux, $243; réparat. à la cheminée, plâtrage, etc., au mess des officiers, travail, $118.80; matériel, $69.20	732 20
Elliott Bros.: terrain du camp de Barriefield, drains, 3,732 pds, $89.57; manches à eau, 150 pds, $22.25; fosses d'aisance, 16, $48; fournit. et pose de tuyaux galv., par soum., $193; fourn. d'eau au camp, par soum., $194; fourn. div., $70.30; C.M.R., calorifère dans le gymnase, $15; pose et fourn. d'une pompe de force, $50; fourn. d'une paire de bains en granolith., quart. des sous-of., $23.50; pose d'éviers, rés. du command., $55.85; fourn. et instal. de bains émail. et d'une arm. p. le sommelier, $77.50; pose de poêles et fourn. p. les mag. d'ordon., $32.93; div. trav. de plom. et fourn., $410.69; Esford House, pose d'un système d'eau chaude, par contrat, $516, suppl., $14; fenêtres en tabat., $27; div., $12; batteries A et B, 8 ventilat. dans les étables, $60; 2 dans l'atelier du forgeron, $15; réparations de plomberie et fournit., $105.68	2,032 27
Forbes, J. F., consultation sur installation d'un stérilisateur d'eau à l'hôpital	12 00
A reporter	94,625 54

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 94,625 54

Troisième zone de division—Suite.

Kingston—*Suite.*

Free, R. J.: renouvellement du ponceau, Barriefield, travail, $47.20; matériaux, $33.60; diverses réparations, $33.29..... 114 99

Frontenac Lumber & Coal Co.: pruche, 4,848 pds à $20 le M., 1,552 pds à $21; épinette bl., 7,243 pds à $26, 1,000 à $28, 1,000 à $30; pin, 2,054 pds à $30, 1,497 pds à $33; 1,000, $47.50; portes, 5 à $2.70; poteaux de cèdre, $46.23; 3,701 pds bois de service, $109.48; transport, etc., $38.01..... 741 61

Garbutt, D., répar. aux serrures, $18.05; Hall, D., div. plomberie, $89.56..... 107 61

Grimshaw, S.: maison du col. Wood, bardeaux, 29 car. à $3.75; préparat. pour pose de bardeaux, travail, $23.85; matériaux, $52.44; rép. générales, travail et matériaux, $300.01; répar. générales, maison du prof. Butler, $54.79; pose de bardeaux, bâtiments des terrains du camp, par contrat, $98; pose de bardeaux sur les bâtiments, par contrat, magasins militaires 2 et 5, $369; pont sur le fossé, entrée du fort Henry, $52.71..... 1,059 55

Halliday Electric Co., magasins d'ordon., fournit. et instal. d'un moteur, $83; moins ancien moteur, $35; collège milit. Royal, 1 serpentin p. stérilisateur, $35; loyer du téléph., $15; répar. et fourn. électr. diverses, $174.82; rés. du col. Bensen, pose de fils métalliques, par convention, $75; pose de cloches, $35; diverses fournitures électriques, $19.85; quartiers du col. Woods, 1 téléphone port., $25; 1,000 cartes, $15; div. fournit. et réparat., $175.52; petites casernes, réparations électriques, $144.28; 1 lampe à arc, $12.50..... 774 97

Harrison, T. F., 1 boîte à dessin, $75; Jackson Press, cibles, etc., $21.92..... 96 92

Hooper & Slater, constr. d'un hangar à bat. p. les offic., travail, $435.80; pierre, 27 toises à $4; bard., 15 M., $52.50; pin, 4,857 pds à $35; épinette bl., 4,645, $127.75; fournit. div., bois de service, $242.26; planchéiage bâtiment-école, travail, $109.20; bois de service, $134.95; fait 25 garde-robes, bâtiment du dortoir, travail, $319.40; fournitures, $56.85; 500 piquets, $70; poteaux, s. 4 c., 64, $122; boîte en chêne, $95, 1 à $21; bois pour diverses répar. au C.M.R., pin, 3,575 pds à $35, 2,000 pds à $36, pin du sud, 1,045 pds, $62.70; épinette blanche, 2,905 pds, $75.02; portes 17, $50; divers, $194.28..... 2,643 84

Hunter & Harold, constr. de remise à voit., parc d'Artillerie, par cont., $473; agrand. de l'antichambre du mess des of., travail, $177.25; matériel, $255.01. 905 26

Kelly, Jno.: construction d'un four de briques, $35; King, J., réparations aux casernes, $64.37..... 99 37

Kingston Automobile, réparations à machine, résidence du col. Wood..... 19 75

Ville de Kingston, gaz, rés. du G.O.C., au 30 mai 1911, $27.30; lumière électrique, arsenaux, 1 an au 31 mars 1912, $561.10; éclairage du champ de cricket pendant la saison d'exercices 1911, $50; 150 électrodes, $33.75; 12 globes, $9; fournit. électr., C.M.R., $32.17; fournit. de l'eau, rés. du G.O.C., 2 ans au 31 mars 1913, $50.80; salle d'exercices, 1 an au 1er avril 1912, $67.15..... 831 27

Kingston Electric Light Co.: installation de 2 lampes à arc dans les écuries de l'école d'équitation, $149; 60 électrodes, 2 globes, $20..... 169 00

Laurie & Lamb, nouvelle machine et générateur, C.M.R., 1er paiement..... 2,500 00

Lemon & Son, dortoirs, couverture en feuilles de plomb, planchers de 2 chambres de bain, suivant devis, $249.50; plomb, soudure, etc., $108.05; plomberie diverse, $41.50..... 399 05

Lewis, C., enlèv. des herbes des pl.-bandes aux cas., $90; enlèv. des déchets dans les arsenaux, 1 an au 1er avril 1912, $60; nettoyage des cheminées, $1.75.... 151 75

Marshall, H. W., fourn. de quinc., $83.97; MacRow, H., pierre concassée, $98. 181 97

Mills, T. S., dessinateur, du 24 janv. au 19 mars 1912..... 112 00

Mitchell, W. A., ch. de tir, tringles p. clôt., 240, $81.80; fourn. de cible, $279.93; clôtures au C.M.R., 1,414 pds, $282.80; portes, poteaux, $777.40; quincaillerie diverse, $315.75; fournitures pour petites casernes, réparations, etc., $104.82. 1,849 50

Milo, T. W., casernes, peinture et tapisserie, mess des offic., $75; salle n° 2 et chambre 15, $90; salle principale et chambre de jeu, $130; diverses réparations aux casernes, 297 h. à $354; peinture, papier, etc., $66.28..... 465 23

McAllister, Geo., excavations, nivelage et gazonnage, etc., résidence du col. Wood..... 78 75

McKelvey & Birch, couv. des toits des arsenaux en tôle galv., par cont., $1,490; couv. des pignons et chéneaux du toit princ., par contrat, $84; maison, rue King, tôle galv. pour le toit, 983 liv., $58.98; travail, $33.75; plomberie, $107.25; réparations et fournit. diverses, $90.66; C.M.R., pose de planchers en plomb dans les laboratoires, suivant convention, $130; fournit. et pose d'une pompe à gazol., $208; chambre des mach., exhaus. de la mach., arrangem. des soup., radia., etc., 241 h. à 50c.; machine à replacer les soup., $80; voltmètre Weston, $39; fournitures et réparations diverses, $433.60; plomberie et fournitures diverses, casernes, $125.80; maison du col. Wood, $123.48; quartiers du col. Benson, $66.45..... 3,191 47

A reporter..... 111,118 50

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite*

	$ c.
Report	111,118 50
Troisième zone de division—Suite.	
Kingston—*Suite.*	
McMahon, T. & Co.: peint. div. en détrempe, etc., C.M.R., mât, quart. de l'adjud., $65; 3e ch. de classe et ch. de billard, suiv. conv., $110; ch. de classe du laborat., $40; bur. du command., $113.25; peint., planch., bâtiment-école, $52.30; quart. des offic., salle à manger, etc., $20.55; remise de bateaux, 90 h. à 35c.; peint., $37.50; encollage et vernissage de 25 garde-robes, etc., $110.50; peint. à la détrempe du gymnase, soubas., petit champ de tir couvert, $75.70; diverses réparat. et fournitures, $79.40; petites répar. aux casernes, $38.45.	774 15
Newman, H. W., Electric Co.: bâtiment-école, C.M.R., installat. d'un système moderne d'éclairage électr., $372.12; diverses fournitures et réparations lectr., C.M.R., $11.93; casernes, $283.38; arsenaux, $98.47	765 90
Partridge & Sons, râtel. en f. de tôle galv., $13; Purdy, T., 509 ch. cendre à 25c.	140 25
Payne, G .A., const. d'un hangar aux arsen., par cont., $353; tablet., $173.75.	508 75
Robinson, L. C., arsen., contr., cloison et planch. dans la remise aux can., $110; const. de clois. dans la ch .de lecture, $140; const. d'armoire, peinture de celle-ci et clois., $85; diverses réparat. et fournit., $125.97; casernes, réparat. des trottoirs, vérenda, etc., et fournit., $277.36; réparat. diverses, $129.33; moustiquaires pour fenêtres, école d'équitation, toile métallique, 950 pds, $66.50; travail, 10 j., $36; divers, $7.67; diverses réparations, $71.18; mât de pavillon, par contrat, $250	1,299 01
Robinson Bros., peint. et tapisserie, quart. du G.O.C., par soumis., $275; suppl., $10; casernes du parc d'Artillerie, peint., extérieur des écuries, et rem. aux canons, par soum., $125; C.M.R., peint. à la détrempe, tapis. et peint., bât. de l'est, $275; bât. du nord, $150; hôpital, $240.90; dortoir, peint. des châs. et cadres, une couche, $78; toiture, etc., $80; quart. du command., 1 couche, peint. des châssis, cadres, porche, etc., $80; peinture, à la détrempe, etc., quart. du col. Wood, $75; quart. du prof. Butler, $85; gymnase, peint. à la détrempe des murs, $50; peint. à l'intérieur, $50; peint. de la clôture en fil métallique, 1 couche, 590 vgs à 10c.; diverses petites réparations, casernes, $21.60; C.M.R., $136.88; arsenaux, $18.85	1,810 23
Savage, N. J., peint. de la clôture entourant le bâtim. C.O.C., par contrat	24 00
Shelby & Youlden, C.M.R., rép. à une mach., $41.33; cibles pour ch. de tir, $30.60	71 93
Simmons Bros., A. & B., batteries et magasins d'ordon., pose et nettoyage de poêles, par cont., $157.16; 9 calorifères, $85; contr. pose d'un calor. et d'une chaud. dans la boulang., par cont., $59.50; div. répar. et fournit. de plomb., batteries A et B, casernes, $893.65; C.M.R., $657.67; maison du col. Wood, Barriefield, $50.56; maison du prof. Butler, $25.35; petit champ de tir couvert, $10.35	1,939 24
Taylor & Hamilton, réparat. au toit de la remise à bateaux, travail, $11.25; matériaux, $23.73; matériaux, etc., pour poser les tuyaux dans la boulangerie, $143.15; réparations aux petites casernes, $78.59	257 32
Vince, W. J., peinturer extérieur des écuries, par contrat	30 00
Wood, T. B., lt-col., rép. générales aux bâtim. extér., clôt., etc., Esford-House, $37.20; divers, $14.29; Wright, G. A., petites réparations, C.M.R., $19.25	70 74
Gages des journal., etc., pour l'entret. et les répar. aux bât., C.M.R., 1 an au 31 mars 1912, $1,722.60; camp de Barriefield, $1,059.30; arsenaux, etc., $34	2,815 90
Paiements de moins de $10 (9)	46 95
Annonces: British Whig Pub. Co., $31.93; *Canadian Freeman*, $11; Standard Pub. Co., $58.65; *The Warder*, Lindsay, $14.25; Times Print. Co., Peterborough, $20.52	136 35
Lansdowne: McGrath, E. P., réparations à la salle d'exercices, par contrat	24 00
Merrickville: Buttimore, W. M., planch., salle d'ex., $375; réparat. div., $63.25	438 25
Metcalfe: Grant, J. P., réparations à la salle d'exercices, par contrat, $2,295; capit. G. A. Walker, divers, $1.84	2,296 84
Ottawa ($11.072.75)—	
Adamson, W. G., pose d'un planch. en ch. dans le mag., la salle, etc., par soum.	99 00
Birkett, T. & Son: poêles, etc., $19.95; Bohemer, A., améliorations, salle d'exercices, par soumission, $4,000	4,019 95
Charleson, W. G., quincaillerie, $26.59; Garrioch, Godard & Co., fournitures électriques, $44.38	70 97
Goulden, M., loyer du bâtiment, 79 rue Metcalfe, 1 an au 31 mars 1912	400 00
Graham, John, enlèvement d'un orme du square Cartier	15 00
Howe, Wm., travaux par contrat, comp. n° 5, C.A.S.C	105 00
La-lo Manufacturing Co., 65 gal. la-lo pour l'arsenal	130 00
Lowrey, Jno., installation de râteliers, bâtiment des magasins d'ordonnance	1,380 00
Matthews, Geo. Co., Ltd., loyer des ch. du mess des serg., 15 m. au 31 mars 1912	525 00
McDonald, G. F., tenue en ordre de la boîte d'al. à inc., par cont., an. 1910-11.	24 00
McGrath, E. P. Co., répar., salle d'ex., par cont., $62.75; bois de service, $2.97.	65 72
A reporter	131,452 95

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite* $ c.

Report..... 131,452 95

Troisième zone de division—Suite.

Ottawa—*Fin.*
- Ottawa Amateur Athletic Club, loyer de l'aile sud du bâtiment, 1 an au 31 déc. 1911..... 1,600 00
- Ville d'Ottawa, taxes sur le bâtiment, O.A.A.C..... 381 29
- Ottawa Electric Co., lumière au 31 mars 1912, salle d'exercices, 1 an, 8 lampes à arc et 215, 16 f.c., $718; O.A.A.C., 15 m., 103, 16 f.c., $257.50; réparations et fournitures électriques, O.A.A.C., $21.36; divers, $13.56..... 1,010 42
- Ottawa Hardware Co., rép. au toit, salle d'ex., $56.79; pose de poêles, $47.75; 3 poêles fourn., $49; répar. plomb., etc., $139.25; bâtim., O.A.A.C., plomb., $10.13; réparationss du toit, bâtiment magasins d'ordonnance, $47.23..... 350 15
- Ray, C. C. Co., houille, 14·50 t. à $7.10, 75¼ t. à $7, 1½ t. à $4.50, charroyage, $3. 637 20
- Ross, C. Co., 30 drapeaux, $31.50; paiements de moins de $10 (5), $25.58..... 57 08
- Dépenses de P. C. Palin et W. A. Tom, voyage à Ottawa suivant instructions. 126 00
- Annonces: *The Prescott Sentinel*, Hawkesbury, $7.67; *The Danebrog*, $8.40; *Free Press*, $21; *The Journal*, $21.20; *Le Temps*, $17.70..... 75 97

Rockliffe, champ de tir ($30,158.80)—
- Adamson, W. G., const. de 4 bâtim. séparés pour of., sous-of. et soldats et école de mousqueterie, par contrat, $20,320; répart. au bâtim. D.R.A., $228,91; réparations au logement du gardien, par contrat, $1,838.50..... 22,387 41
- Barrett Bros., ciment, 220 barils à $1.80; pierre et bois de service, $366..... 762 00
- Bell Telephone Co., service régulier, 1 an au 31 mars 1912, $75; réparations au téléphone, $8.01; fourniture et pose d'extensions au système de téléphone souterrain, $200..... 283 01
- Christie, Alex., charpente, $49.50; Cuzner Hardware Co., pompe, etc., $30.21.... 79 71
- Ellard, J. F. G., plomberie diverse, etc., réparations et fournitures..... 127 48
- Lowrey, J., const. de mag. et du bât. des magasins d'explos., par cont., $5,424.40; moins payé par le ministère des Travaux publics (partie V), $1,100..... 4,324 40
- McAuliffe, Davis Lumber Co., bois de s., $29.27; Starr, J., réparat., $10.55..... 39 82
- Ottawa Car Co., cadres de cibles, 90, $135; Taylor, R. J., fourn. de cib., $115.75. 250 75
- Ottawa Electric Co., lumière, logement du gardien, du 16 mai 1906 au 30 juin 1908, du 1er sept. 1909 au 27 mars 1912, $134.04; courant pour machine à essayer les tissus, 8 m. au 31 déc. 1911, $9.32..... 143 37
- Ottawa Hardware Co., câbles pour cibles, 60, $45; verre, etc., $59.73; fourniture et pose de tringles pour lumière dans le magasin, $59.50; fournitures électriques, par contrat, $73.45; divers, $15.03..... 252 71
- Workman, A. et Cie, clôture, 90 perches à 33c.; quincaillerie diverse, $21.27.... 50 97
- Bédard, E., gardien du champ de tir, 1 an au 31 mars 1912 à 75c. par jour.... 274 50
- Gages des journaliers, etc., au champ de tir..... 1,110 14
- Paiements au-dessous de $10 (4)..... 24 00
- Annonces: Hull, *Le Spectateur*, $9.30; Ottawa, *Free Press*, $20.63; *Le Temps*, $18.60..... 48 53

Petawawa (69,755.38)—
- Allis-Chalmers-Bullock, Ltd., chaudière portative et machine, complètes..... 785 00
- Bell Telephone Co., service régulier, au 1er déc. 1911, 9 m. à $25 par an..... 18 75
- Bowser, S. F. & Co., réservoir à gazoline, 235 gal., $120; Buchanan, R. H. & Co., réservoir de 1,000 gal., $220..... 340 00
- Canada Foundry Co., Ltd., tuyaux, 77·13 ton. à $35.90; accessoires "standard", 5,995 liv. à 3¾c.; soupapes de contrôle, etc., $186.58..... 3,180 36
- Canada Iron Corporation, 9 tuyaux à rebord, 6 pcs, 12 pds de long, $146.70; tuyaux divers, etc., $74.85..... 221 55
- Canadian Consolidated Rubber Co., bottes d'hom., 12 prs à $3, 4 prs à $4.50.... 54 00
- Charleson, W. G., boulons, etc., $90.27; Clark & Andrews, harnais, $38; divers, $19.50..... 147 77
- Colonial Lumber Co., pin, 4,779 pds à $30, 12,726 pds à $26; divers, $128.85..... 603 08
- Desrochers Bros., entreposage d'un bateau, 6 m. au 15 avril 1911, $18; réparations diverses, $48.85..... 66 85
- Dewar & Ryan, tuyau galv., 5,707 pds, $520.80; barres de fer, 2,307 liv., $66.08; tôle galv., 60 feuil., $40.77; toile métal., 14 roul., $79.98; moustiq., 36, $44.40; éviers émaillés, 6, $33; soupapes, 2½″, 6, $32.40, 2, 5″, $25; urinoirs en ardoise complets, $32.50; robinets en cuivre, ½″, 72, $38.10; 1 douz. passe-partout de nuit, $34.80; 5,000 briques, $60; fil métallique à clous, 50 barils, $148.35; 350 barils de ciment à $1.65; quincaillerie diverse, $822.70..... 2,556 38
- Dunlop & Co., dynamite, 800 liv. à 19½c.; ciment, 1,400 sacs, $710.50; poêles, 3, $23.25; vinaigre, 12 barils, $31.20; quincaillerie diverse, $225.76..... 1,146 71
- Garland, J. M. Son & Co., coton, 840¼ vgs à 8¾c.; Gillmore, D. G. & Co., bardeaux, 222 M., $843.30..... 916 83

A reporter..... 175,887 14

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	175,887 14
Troisième zone de division—Suite.	
Petawawa—*Fin.*	
Goold, Shapley & Muir, fourniture et érection d'un réservoir d'acier de 50,000 gal., tour de 40 pds, paiement final	911 20
Lewis Bros., Ltd., tuyaux galv. et accouplages, $316.48; câble en fil galv., $1,800 pds, $76.50; clous divers, $202.98; fournitures de cibles, $124.22; quincaillerie diverse, fournitures, $427.97	1,148 15
Lockhart, Jas. R., 36,000 briques à $11 le M	396 00
Mussens, Ltd.: arracheuse de souches Swanson, $160; poulie et crochet, $38; transport, $3.65	201 65
McAuliffe Davis Lumber Co., bois p. const. du bâtiment de récréation, $2,741.66; dépôt A.S.C., $1,418.23; départ. d'ordonnance, $1,673.27; plate-formes aux nouv. voies de garage, $2,406.28; plate-forme pour fret et passagers, $716.90; fournitures de cibles, $54.14; divers, $37.65; fret total, $815.36	9,863 49
McAvity, T. & Sons, matériel d'installation de l'eau au camp	449 44
McCool, C. L., contrat p. bois de const. des bâtiments A.C.S., $3,121.40; logem. officiers, $228.93; bâtiments de l'hôpital, $3,319.21; logem. des assist.-ingén., agrand. du bâtim. R.C.E.; érection d'un nouv. mag. et logem. d'été des offic., $3,000; changements et réparations au quai, $126.60; paille, 5,650 liv., $25.43; bois non équarri, par contrat, $2,100	12,739 23
McDougal's, Ltd., feuilles de cuivre rouge, 15,405 qtz à $15.40; McKenzie & Co., drapeaux, $13.50	250 74
Ontario Sewer Pipe Co., tuyau pour raccordement des égouts à l'hôpital	552 10
Ottawa Paint Works, blanc de plomb, 20 qtx à $6.25; teinture à bardeaux, 225 gal. à 50c.; diverses peintures à l'huile, etc., $207.27	446 77
Pedlar People, Ltd., bois de service, etc., $27.40; Pink, Thos. & Co., quincaillerie diverse, $32.49	59 89
People's Gas Supply Co., 200 générat. p. lumière à gaz, gazomètre et purificat., comp., $900; réparat. au système de gaz, contrem., 107 h. à 50c.; dépenses, $10; reverbères, 10, $60; brûleurs économiq., 49 douz. à $3; lanternes à gaz, 24 à $2; robinets L, ⅜ pc., 30 douz., $96.40; fournitures diverses, $54.86	1,369 96
Ville de Pembroke, réparat. au rouleau à vap. de la corp. ayant servi au camp.	22 88
Selkirk, W., rouleau à gazon, $40; Taylor, R. G., fournitures de cibles, $32.12	72 12
Trussed Concrete Steel Co., 16 gal. vernis à plancher, $38.40; fret, $1.54	39 94
Western Foundry Co., Ltd., poêles, 8 à $41; Wright & Co., 3,500 briques réfractaires, $148.75	476 75
Gages de journaliers, etc., au service de l'ingénieur	30,701 13
Paiements de moins de $10 (5)	16 86
Peterborough ($2,630.10)—	
Alexander & Miller, lampes à arc, 10 à $56.90; div. fournit. électr., $70.10	649 10
Bell Telephone Co., service régulier, arsenaux, 1 an au 31 mars 1912	34 00
Fitzgerald, J. E. A., houille, 10 t. à $6.75; Hall, A., rép. de chaud., etc., $93.04.	160 54
Higgins Hardware Co., section de chaudière installée par contrat, $77; essai de chaudière, 54 heures à 40c	98 60
Higgins, W. R. G., et Baptie, W., réparations au jeu de boules, $65; réparations diverses, etc., $26.10	91 10
Manley, R., 12 charges de glaise noire, $15; MacPherson, F. R. J. Co., plomberie, etc., $56.76	71 76
Nicholls, R., enlèv. des cendres, par soum., $33; râtel. Russell p. arsenal, $28.50	61 50
Peterborough Water Commissioners, eau, arsenaux, 1 an au 30 mars 1912	200 69
Peterborough Light & Power Co., lum., du 18 fév. au 9 janv. 1912, $351.30; lum. à arc, 6, du 18 avril au 30 juin, 3 m. au 12 oct. 1912, $105; réparat., $23.25	479 55
Weir & O'Brien, houille, 112 ton. à $6.75; 2 cordes bois dur, $12	768 00
Paiements de moins de $10 (4)	15 26
Port-Hope ($520.66)—	
Byrnes, D., fourn. p. répar. au champ de tir, $175; rép. à la salle d'ex., $44.87	219 87
Dunn, R., & Co., tuyau calorifère de poêle et coudes pour la salle d'exercices.	20 15
Hall, C. M., succ., loyer de terrain pour salle d'exercices, 1 an au 31 mars 1912.	100 00
McNaughton, Alex., loyer du champ de tir, 1 an au 31 mars 1912	35 00
Port Hope Elec. Light & Power Co., éclair. de la salle d'ex., 36 soirs au 15 mai 1911 à $1, 4 m. au 1er avril 1912, $7.44; fils au logement du gardien, $23.50.	66 94
Rosevear, J. M. & Co., houille, 10·67 ton. à $6.25; 1½ corde de bois dur, $12	78 70
Prescott ($218.34)—	
Buckley, J., houille, 3 ton. à $6.50, 2 cordes de bois dur à $3	25 50
Plumb, I. W., houille, 11 ton., $78.18; 4 cordes de bois dur à $14	92 18
Prescott Water & Elec. System, lumière, Fort-Wellington, an. 1910-11	15 66
McFarlane, Jas., loyer de terrain en arr. du champ de tir, 1 an au 31 mars 1911	10 00
Raycroft, J., loyer du champ de tir, 1 an au 31 mars 1911	75 00
A reporter	238,974 34

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	238,974 34
Troisième zone de division—Fin.	
Général ($646.48)—	
McKenzie & Co., drap., $4.50; Ottawa Target Co., Ltd., fourn. de cibles, $141.77	146 27
Parker Broom Co., balais, $3.48; Ross, C. Co., fournitures de cibles, $76.50	79 98
Star Hardware Co., fournitures de cibles, $145.07; Taylor, R. J., fournitures de cibles, $285.16	430 23
Quatrième zone de division.	
Chambly: Dumaine, S. H., quincaillerie	2 30
Farnham ($15,314.67)—	
Bissonnette, J. B., prêt d'un cheval et harnais pour l'ingénieur du camp, 15 semaines à $11; divers, 45c	165 45
Comeau, A. B. et Cie, épinette bl., 5,642 pds à $25 le M., 1,794 pds de bois service à $30, 3,050 pds à $28; briques, 41,975 à $15; ciment, 490 sacs à 55c.; divers bois de service, etc., $97.96	1,277 34
Demers, O., alun, 614 liv. à 6c.; Dufresne, T., répar. au système d'eau, $42.86	79 70
Desautels, A., fer, etc., pour cages de quai, $131.01; feuilles de fer cannelées, 78 à $2; poutres d'acier, 5,423 liv., $244.03; tuyaux galv., 776 pds à 9c.; charrues, 4 à $10; ébouteurs à cheval, 30 à $8; brouettes, 12 à $4; fournitures diverses, $452.53	1,381 41
Durivage, E., paille, 2 ton. à $12; Giroux, A. G., quincaillerie, $12.95	24 95
Fisher, S., tuyaux de fer, 1,407½ pds, 6 pcs, à 48½c., 1,520½ pds, 5 pcs, à 38½c.; tuy. galv., 3,290 pds, $192.41; manch. à inc., 2½ pcs, 200 pds à 75c.; char. à manch. à eau, 2 à $35; étoupe "rainbow", 254 liv. à 75c.; garnit. en feuil., 78 liv. à $1.40; régul. de pompe, $50; 1 brl huile à cylindre, $31.50; soupapes diverses, etc., pour le système d'eau sur le terrain du camp, $1,727.26	3,788 90
Goold, Shapley & Muir, 1 réserv., 23,187 gal., $270; Lussier, V. L., chaux, $48.95	318 95
Pollender et Frères, 4 fenêtres angl. à $5.75; verre, bois de serv., etc., $28.64	51 64
Potvin, F., bois de serv., etc., $18; Roy, W., 10 feuil. tôle galv., $15; clous, $1.	34 00
Surprenant, J., bâtiment portatif pour glacière, suivant prix soumis	75 00
Paiements de moins de $10 (4)	20 70
Gages des hommes ayant installé la fournit. d'eau, le drain., etc., ter. du camp	8,096 63
Granby-Village et municip. de Granby: loyer de l'arsenal, 1 an au 1er avril 1912.	450 00
Ile-aux-Noix ($717.53)—	
Côté et Cie, 15 sacs ciment à $9; Standard Drain Pipe Co., 210 pds tuyau à 6c.	21 60
Wayler, B. V., réparations à la rive de la rivière, etc., attelage, 45 j. 16 h., $136.80; divers, planche, etc., $37.88	174 68
Gages des hommes ayant réparé le bâtim. princ., la rive de la rivière, etc.	521 25
Joliette ($1,556.42)—	
Baril, J. E. et Cie, améliorations à la propriété de l'arsenal, par contrat	1,379 00
Bourgeois, A. S., houille, 18·855 ton. à $6.40; Jenkins, G., réparations aux accessoires, etc., $9.30	129 97
Ville de Joliette, lumière électrique, salle d'exercices, fév. 1912, $3.50; fournitures, $3.45; eau, 18 m. au 1er mai 1912, $30	36 95
Annonces: *L'Etoile du Nord*	10 50
Montréal ($30,059.70)—	
Allan, R. W., fourn. de ch. de tir, $37; Bélair, T. et Cie, mât de pavil., $95.	132 00
Bell Telephone Co., service régulier, bureau quart. génér., du 1er avril au 9 mai à $71 par an, $7.69; du 10 mai au 31 mars 1912 à $69; branche téléphonique, du 17 août au 31 mars 1912, $6.19; rés. du lt-col. Roy, 1 an au 31 mars 1912, $35; rés. du lt-col. J. C. MacDougall, 6 m. au 22 déc. 1911, $18.50; messages, $3.24; téléphone mobile, $6	138 15
Bethune, D. A.: bur. de brigade, fourn. bois de cloisonnage, par contrat, $95; fournit. et pose d'accessoires électr. dans le bâtiment, travail, $82; fournitures, $122.03; réparations générales, $309.94; magasins d'ordon., pose d'un générat. et d'une chaud., par cont., $46; plomb. diverse, etc., $172.11; répar. toit de la salle d'ex., par cont., $125; pose de râteliers à harn., $91; changement de commut., par cont., $79; fourn. et pose de gouttières galv., 240 pds à $1.50; réparat. diverses, $114.30; arsenal 5e rgt, rép. murs de mess des sergents; peint. et pose de "burlap" au dit mess, $116.20; cimenter les fosses du jeu de boules, $55; réparat. générales, $223.17; arsenal des Victoria Rifles, pose d'un calorifère "Jacket", $40; diverses réparations, $121.30; réparations diverses, arsenal des ingénieurs, $14.15; arsenal du 65e, $11.15	2,177 35
Canada Paint Co., peint. div., $12.66; Charbonneau, J., charroi de cend., $81.75	94 41
Carey, P. Co., peinturage du toit, etc., de l'arsenal, par contrat	130 00
Citizen's Gas Control Co., loyer d'un régulateur de gaz, 6 m. au 30 sept. 1911.	18 00
Denis Frères, verre, etc., $38.70; Dubois, J. B., 4 boîtes à cendres, $12	50 70
A reporter	260,412 35

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 260,412 35

Quatrième zone de division—Suite.

Montréal—*Suite.*

Engineering Equipment & Supply Co., carbons élec., $450 prs, $81.25; div., $10.27 91 52
Evely, Wm., stores pour fenêtres, mag. d'ordon., $48; charp. diverse, $26..... 74 00
Filer, R., loyer des quartiers du col. Roy, 12 m. au 31 mars 1912..... 720 00
Fisher, S., matériel pour doubler le système des pompes, $985; tuyaux galv., 560 pds, $33.71; prélarts, 4, $34; fournitures diverses, $144.29..... 1,197 00
Gardiner, T. A.: 5e régt R.H., arsenal, réparat. à la galerie, par soum., $90; répar. aux jeu de boules, $20; div. chang. et réparat., $78.30; salle d'exercices, percement d'une nouv. porte, par cont., $67; fourniture de bois de serv., etc., pour les magas., corps amb. de camp. n° 5, $130.05 corps amb. de camp. n° 4, $121; comp. C.A.S.C. n° 15, $53; réparations diverses, $54.55.... 613 90
Goodbody, Geo. W.: agrandis. à l'arsenal de la 4e comp. de camp. C.E., par cont., $3,392; suppl., $230; réparations occasionnelles, $55..... 3,677 00
Goodwin's, Ltd., 10 stores, $17.35; Hannah, J., peinturage du toit, etc., salle d'exercices, $2,100..... 2,117 35
Hineson & Hartwell, div. réparat. et chang., bureaux, suivant instructions.. 46 00
Howard, S., major, allocation pour éclairage, 1 m. au 1er mai 1911..... 33 33
Hughes, Owens & Co., Ltd., impressions photographiques, $14.28; Kelly, A., armoires, etc., arsenal, 21e C.F.A., $136..... 150 28
Labrecque, J. O. et Cie: houille, 2 t. à $6.75; 4 cord. croutes à $5.50; char., $1.50 37 00
Lackawanna Coal Co.: houille, 342·62 ton. à $6.25, 145·525 ton. à $6.50; 1 corde croûtes, $7; mise en sacs de 20 ton. houille, $5..... 3,099 31
La-Lo Manufacturing Co.: la-lo, 264 gal. à $2; vaporisateurs, 2 à $10..... 548 00
Lamarche, O., droit de passage au champ de tir, 1 an au 1er mars 1912..... 50 00
Lapointe et Filon, bois de service, $29.76; Latour, O., 7,000 briques à $35 le M. 274 76
LeGallee Bros., insignes de cuivre, 2, $18; Limoges, O., sr, pierre concassée, 67·8 ton. à $1.75..... 136 30
Lyman, Knox Co., pétrole, etc., $10.69; Mailhot, J. A., ciment, etc., $169.14.... 179 83
Merchants 'Bank of Canada, loy. des bur. des quart. gén., 1 an au 1er avr. 1912 210 00
Ville de Montréal: eau, arsen., 1 an au 18 janv. 1912, 3e V.R., $102.65; 5e R.H., 1 an au 8 janv. 1912, $140.58; 65e régt, 1 an au 11 janv. 1912, $121.09; dépôt d'ordon., du 4 janv. au 4 avril 1911, $42.55; 1 an au 1er mai 1912, salle d'ex., rue Craig, $535.44; arsenal de l'ingénieur, $35; quart. du lt-col. Roy, avenue Université, $28.62; quart. de H. Brown, $4.85; bur., 53-55, avenue Union, $103.79; enlèv. de la neige au cimet. milit., 165, ch. Papineau, $19.30; arsenal de l'ingén., $9.20; arsenal du 65e régt, $20.30; salle d'ex., $10.50; taxes d'amélior. à l'arsenal du 65e régt, $208.49; permis, etc., au sujet de constr. sur l'avenue Papineau, $25.95; paiement en sus, $7.80..... 1,415 91
Montreal Electric Co.: installation de téléphones, champ de tir, 6 téléphones à $16; fils, etc., $50.50..... 146 50
Montreal Light, Heat & Power Co.: salle d'ex., lum. élec., 31 mars-29 avril 1911, du 29 fév. au 30 mars 1912, $303.84; div. fournit. électriques, $22.30; arsen. du 3e régt V.R., lum. élec., 2 m. au 29 avril 1911, $231.08; gaz, 3 m. au 31 mars 1911, $21.38; 5e R.H., lum. élec., 6 m. au 30 juin 1911, $471.40; gaz, 50c.; 65e régt, lum. élec., du 28 fév. au 31 mai 1912, 1 m. au 30 mar s1912, $317.79; gaz, $19.80; arsenal de l'ingénieur, lum. élec., du 29 fév. au 30 mars 1910, du 6 mai au 30 juin 1911, $49.53; quartiers généraux, 53-55, avenue Union, du 29 fév. au 30 mars 1912, $6.09; édifice Renouf, $1,23; balance due pour lumière dans divers bâtiments, au 29 fév. 1912, $6.95..... 1,444 89
Montreal Sanitary Towell Supply Co., fourn. de serviet., 11 m. au 1er mars 1912 23 15
Mount Royal Stables, loyer de bâtiments, 6 m. au 31 oct. 1911, $500; lumière, du 1er mai au 2 fév. 1912, $10.30..... 510 30
MacCallum, D. C., succession, loyer de maisons, 53-55, avenue Union, 11 m. au 31 mars 1912..... 2,291 66
McClary Mfg. Co., 6 barils à déchets, $14.70; Nicolas, F. & Co., charbons électriques, 350, $59.50..... 74 20
O'Connel, T.: pompe compl. avec moteur, etc., par soum., $558.90; charroi, $25 583 90
O'Neill, N., 100 globes de lumière électrique, $17; Ouitaly, O., préparation de piquets, $12.75..... 29 75
Pincombe, R., charroi de bois de service..... 13 00
Rogers Bros.: diverses peintures et tapisseries, 3e régt, arsenal Victoria, $140; peinturage d'un mât de pavillon, salle d'exercices, $15..... 155 00
Seney, Art., construction de hangar à cibles, champ de tir, Pointe-aux-Trembles, suivant instructions, $350; matériel pour ligne de téléphone, par soumission, $58; pierre concassée pour trottoirs, 300 tonnes à $1.80..... 948 00
Surveyer, L. J. A., fournitures pour réparations aux bureaux, 53-55, av. Union 17 37

A reporter..... 281,321 76

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 281,321 76

Quatrième zone de division—Suite.

Montréal—*Fin.*
Taylor, R. J., Ottawa, fournitures de cibles, $29; Tougin, Jos., sable, $37.50.. 66 50
Ulley, J. J. & Son, porte et 36 grillages de fenêtres pour l'arsenal du 65e régt. 50 00
Wallace, Bell Co., creus. d'un puits sur le ter. des nouv. cas., Longueuil, par c. 1,500 00
West Desinfecting Co.: 52 gal. euchrelyptum à $1.75; savon, $2.50..... 93 50
Wilson, S., arsen. des ing., peint. du toit et teint. des murs, gymnase, $147.50; planchers en bois franc, $90; pose de 2 fenêtres, chambre de lecture, $100; tablettes, magasins, Qr-M., $50; diverses réparations, $24..... 411 50
Dépenses par le 6e régt C.M.R. pour l'enlèvement des cendres..... 12 25
Gages des hommes empl. à l'entretien et à l'améliorat. de l'ancien cimetière militaire, etc., $3,207.06; dépenses de fournitures, $161.15..... 3,368 21
Stewart, W. J., lt-col., avances non portées en compte (ch. 805)..... 25 00
Paiements de moins de $10 (17)..... 73 29
Annonces: Gazette Printing Co., $51.75; *La Patrie*, $58.56; *Le Devoir*, $42.16; *The Standard*, $6.96..... 159 43

Rigaud: Champagne, A., plomberie, $2.65; Mercier, A., installation d'une fournaise dans l'arsenal, $68.50..... 71 15

Sherbrooke ($14,808.12)—
Dennis Wire Ironworks Co., 26 armoires militaires d'ordonnance, $11.50; fret, $17.60..... 316 60
Dubois, Jos. A., 1 armoire, $15; Gardner, A. G., installation d'eau, salle d'exercices, $26.65..... 41 65
Hawken, Wm., gravier concassé pour le trottoir au champ de tir, 150 vgs à $2.25 337 50
Hogg, D. H. & Co., photog. du palais de justice, $12.50; Marchant Painting and Decorating Co., peinture, $65..... 77 50
Loomis, F. W., loyer de l'ancien palais de justice, 21 m. au 31 mars 1912..... 1,750 00
Loomis, F. O. W., & Worthington, E. B., achat de l'ancien palais de justice.. 10,000 00
Mitchell, J. S. & Co., houille, 50·985 ton. à $6.50, 20·325 ton. à $6.25; fournitures, $11 15..... 469 58
McSwiggin, W. L., constr. de tablettes, râteliers à carab., etc., salle d'exer.... 222 50
Nicolas, F. & Co., 8 globes à $1.50; Oates, E., enlèvement des cendres de l'arsenal, $11..... 23 00
Rioux, E., loyer, chauffage et éclairage du Monument National pour le 54e régt, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,300 00
Sayer Electric Co., câbles métalliques pour élever ou baisser les lampes à arc. 42 00
Ville de Sherbrooke, éclairage de l'arsenal, du 21 janv. au 2 juin 1911, $62.28; fournitures, $10.85; eau pour salle d'exercices, du 1er avril 1910 au 31 janv. 1912, $102.49..... 175 52
Ward, P. H., réparations au système de l'eau, etc., arsenal, $18; paiements de moins de $10 (51), $19.05..... 37 05
Gages de l'homme des magasins volants, salle d'exercices..... 15 12

Saint-Hyacinthe ($1,212.70)—
Bell Telephone Co., 12 m., service régulier dans les bureaux au 31 mars 1912.. 20 00
Blondin, A., Co., pose d'une fournaise dans la salle d'exercices, par contrat, $300; réparations au système de chauffage, $109.29..... 409 29
Cherette, Jos., pose d'un plancher dans la salle d'exercices, par soumission.... 75 00
Demers et Cooney, houille, 34·6 ton. à $6.50; 3 cordes de bois, $14.40..... 239 31
Gaz, Electricité et Pouvoir, La Cie de, salle d'exercices, réparations et améliorations, $16.25; lumière électrique, 1 an au 25 mars 1912, $226.56..... 242 81
Shedden Forwarding Co., cendres pour le terrain d'exercices..... 100 00
Ville de St-Hyacinthe, eau à la salle d'exercices, 9 m. au 1er janv. 1912..... 112 50
Paiements de moins de $10 (2)..... 13 79

Saint-Jean ($4,331.01)—
Boudreau, M., bois p. cloisons entre les stalles des chevaux, écuries R.C.D.... 241 50
Bourassa, L., caserne, renouvellement des quartiers des hommes mariés, suiv. devis, $240; peinture et tapisserie des quart. du capit. Morrison, $75; armoire, mess des soldats, $20; construction et pose de doubles-portes, $100; réparations à l'hôpital, $147; râteliers pour écuries, matériel, $101.50; travail, $48.50; porte d'écurie, $20; chemin autour des étables, suivant devis, $325; mur de soutènement en ciment sur la berge de la rivière, suivant devis, $1,480; réparations générales aux casernes, suivant prix, $100; divers, $67.80..... 2,724 80
Gurney, Massey Co., 1 section d'eau, $19.50; Latour et Dupuis, bois de s., $40 24. 59 74
Harbee, J. C., huile bouillie, 64 gal. à $1.25; diverses fournit. de quincail., $81.31 161 31
McLennan Lumber Co., 3,105 pds de planchéiage en bouleau à $45 le M..... 139 73

A reporter..... 306,590 49

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	306,500 49
Quatrième zone de division—Fin.	
Saint-Jean—*Fin.*	
Tanguay, A., casernes, renouvellement des gouttières et tuyaux de renvoi, par contrat, $250; réparations au système de chauffage et aux conduites d'eau, $292.43; réparations à l'hôpital, $63; 3 calorifères pour les écuries à $12	641 43
Traham, P., enlèvement de la remise à bateaux des officiers, suivant contrat	100 00
Gages des hommes ayant réparé les clôtures et amélioré les casernes, etc	262 50
Trois-Rivières ($3,385.97)—	
Bell Telephone Co., service régulier, salle d'exercices, 1 an au 31 mai 1912	25 00
Blais, Pierre, nettoy. du terrain de campem., $100; constr. de latrines, $690	790 00
Courtois, H., peinturage des latrines, 540 vgs à 13c	70 20
Désilets, J. T., réparations à 9 lampes à arc, par soumission	50 00
Garth Co., tuyaux et accessoires pour cond. d'eau au terrain de campement	1,094 60
Germaine et Frère, réparations aux conduites d'eau, salle d'exercices, $48; bains-douches et accessoires, $55.70	103 70
Gouin, P. A., fournitures, $7.30; Labelle, C. et Cie, quincaillerie diverse, champ de tir, $48.10	55 40
Leprohon, G. et Fils, houille, 34·175 ton. à $7; Marchand, Z., fils, houille, 20·635 ton. à $7	383 68
Mackenzie & Co., fournitures pour le champ de tir, $16; Ottawa Car Co., cadres de cibles, $47.32	63 32
North Shore Power Co., lum. électrique, salle d'exer., 10 m. au 31 janv. 1912	144 70
Taylor, R. J., Ottawa, fournitures de cibles	14 25
Ville de Trois-Rivières, salle d'exercices, eau, 15 m. au 31 mars 1912	249 82
Gages des hommes, réparation du champ de tir, etc	341 30
Cinquième zone de division, Québec ($85,172.34).	
Mathieu, L. Jos., surintendant des travaux, 12 m. au 31 mars 1912, $1,800; dépenses, $120.50	1,920 50
Tardivel, P. H., ass.-surint. des trav., 12 m. au 31 mars 1912, $1,200; dépenses, $15	1,215 50
Bourgault, C. E., surintendant des propriétés militaires, dépenses	8 00
Dumais, Ch., dessinateur, 10 m. au 31 mars 1912 à $75	750 00
Pageau, J. P., dessinateur, 8-31 mai 1911, 3½ semaines à $10	35 00
Parker, P., dessinateur, du 15 mai au 15 juillet 1911, 53 j. à $2.50; du 1er fév. au 31 mars 1912, 2 m. à $75	282 50
Asselin, Mme D., loyer de terrain pour le champ de tir d'artillerie, Ile-d'Orléans, 1 an au 27 août 1911	60 00
Audy, Arthur, outils aiguisés, du 9 juillet au 26 août 1911	37 31
Barbeau, Adélard, répar. à l'arbre de couche de l'élévateur, bur. de la milice	17 87
Barbeau, Napoléon, salle d'ex., réparat. à la cheminée, $43.35; bur. de la milice, répar. au toit du hangar, $22.40; Lévis, Fort n° 1, trav. en béton et en asphalte p. les planch., 173¾ vgs à $4; asphalte, 130⅞ vgs à $3; charroi, etc., $48.70; champ de tir, tôle galvanisée pour disques, 14 boîtes à $8; charroi, $1	1,312 45
Barton Netting Co., Windsor, Ont., 1 cheminée n° 51 avec grilles et briques	52 00
Bégin, Jos., Pointe-Martinière, pierre, 50 vgs à $1.75	87 50
Bélanger, Achille, divers travaux de charpente	47 07
Bell Telephone Co., service régul., quart. du lt-col. Pelletier, 12 m. au 31 mars 1912, $20; bur. de l'ingénieur, citadelle, 4 m. au 31 mars 1912, $15; salle d'ex., 12 m. au 31 mars 1912, $40; quart. des offic., 10¹²⁄₃₁ m. au 31 mars 1912, $8.67; bur., camp de Lévis, 12 m. au 31 mars 1912, $35; batteries de Pointe-Martinière, 6 m. au 31 mars 1912, $56; bureau de la milice, 17, rue St-Louis, 2 téléphones, 1 à $32, 1 à $12, du 1er avril au 3 nov. 1912, service privé, branche n° 2, du 4 nov. 1911 au 31 mars 1912, à $138; installation du service, $35; érection de 3 poteaux à Pointe-Martinière, $45.24	337 03
Belrive, Onésime, batteries de la Pte-Martinière, privilège des carrières de pierre	18 00
Bernier, Johnny, St-Joseph de Lévis, forts, camp, etc., 2 boîtes de téléph., $34; cadres de cibles, 10 à $1.80; coton, 72 vgs à 23c.; bardeaux, 36 M. à $3; broche galv. n° 7, 855 liv. à 3½c.; chaux, 12 brls à $1.20; dynamite, 50 liv. à 40c.; brique rouge, 8·3 M. à $12; ciment, 303 sacs à 45c.; bois de service, $256.68; fournitures diverses, $157.64; pierre concassée, 5½ toises à $11	951 66
Blouin, J. A., Lévis, camp des ingénieurs et forts, houille à fournaise, 90 ton. à $7.50; bois mou, 4 cordes à $5.90	698 60
Borland, Robt. & Co., droit de passage au quai, rue Champlain, 12 m. au 31 mars 1912, 7 m. à $36, 5 m. à $60	552 00
A reporter	319,272 88

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 319,272 88

Cinquième zone de division—Suite.

Bosse & Banks, murs de terrasse, R.C.E., magasins, etc., ciment, 204 barls à $1.60; 4 poutres en I, $21.50; charroi, etc., $25.14; Pte-Martinière, batteries, ciment, 62½ brls à $2.20..... 510 54

Boston Netting Co., Windsor, Ont., cheminée et grille à houille pour cantine..... 52 00

Boutin, J. B., batteries de la Pte-Martinière, bottes en caoutchouc, 4 prs à $4..... 16 00

Bradley, C., dr. de pas. au-dessus du quai, rue Champlain, 12 m. au 31 mars 1912. 240 00

Brousseau et Frère, plomberie, chauffage à vap. et réparat. électr., casernes St-Louis, $466.71; mag. d'ordon., $138.37; bur. de la milice, $397.76; hôpital, $227.89; mess des offic., $101.50; quart. du command. de la citadelle, $151.29; cantine, $654.69; école d'équit., $81.91; buanderie, $93.33; écuries, $54.40; quart. des hom. mariés et bâtiment R.S.A., $249.34; divers, $536.68; répar. aux murs, $123.17; plomb., etc., dans divers bâtim., $75.50; Lévis, Fort n° 1, système de chauf. e.c., chaud. Daisy n° 7, 2 à $225; 1 jeu de doub. assembl. pour les chaud., $130; 6,932 pds de tuyau de fer, $479.79; coudes de ret., C.Q., 1 pc., 530 à 13c., 3 têtes de tuy., 40 à 60c.; soupap. "peet", 4 pcs, 4 à $9; 1¼ pc., 20 à $1.20; 12 appuis de tuy., 48 à $1; tuyau en tôle galv., 1 pc., 300 pds à $6.40 le cent; 1 réservoir en bois, doublé de plomb, $45; fournitures diverses, $326.73; travail, 287 j. à $3; installation d'une sonnerie électrique à la porte principale, $25..... 5,890 16

Brown, J. et W. D., magasins R.C.E., bouleau clair, 16,011 pds à $44 le M.; épinette blanche, 10,800 pds à $19; terrasse Dufferin, bois de serv. divers, $93.53.. 1,003 21

Brulotte, F. X., Pointe-Martinière, droits de passage à travers la propriété pour 2 affûts de canon de 7·5..... 25 00

Brulotte, Jos., Pointe-Martinière, pierre, 21 pds à 50c.; privilèges de car., $7.68.... 18 18

Canada Cement Co., Montréal, 1,400 barils ciment..... 2,196 90

Canadian General and Shoe Machinery Co., Lévis, Pointe-Martinière, réparations mécaniques..... 28 05

Careau, Louis, pin, 9,030 pds à $65 le M.; bouleau, 1,500 pds à $47.50; pose de planch. en bois dur, bur. de la milice, 4½ carrés à $12; bureau du major Brousseau, 7 carrés à $12; magasins R.C.E., 2 portes et châssis, complets, $25; épinette blanche, 500 pds à 2c.; travail, $15..... 846 33

Chateauvert, Geo., St-Marc, murs, pierre livrée, 246 pds 10 pcs à 75c..... 185 10

Chalifour, O., murs, pin résineux, 2,124 pds à 6½c.; préparation du bois, $38.34.... 176 40

Chinic Hardware Co., clous, fil mét., 44 brls, $107.63; clous à finir, 5 brls à $3.20; à moulure, 15 brls, $44.10; coupés, 8 brls, $20.20; 53 cais. de verre, $119.90; mastic, 500 liv. à 3½c.; bl. de plomb, 500 liv. à 7c., 2,000 liv. à 6¾c., rouge de pl., 224 liv. à 6¼c.; huile bouil., 15 gal. à $1.15, 86½ g. à $1.10; térébenth., 15 g. à $1, 25 g. à 95c.; 24 fourn. pour portes extér., $91.75; 1 douz. serrures anglaises, 6 pcs, $15; 1 douz. de boutons de serrures, 5 pcs, $10; 1½ douz. passe-partout, $12; 3 roul. de toile en fer galv., $24.50; fournitures div., $203.73; casernes St-Louis, salle d'exercices, etc., fournitures diverses de quincaillerie, $165.11..... 1,182 39

Clin, W., Pointe-Martinière, érables argentées, 50 à 60c..... 30 00

Conway, Edm., salle d'exercices, bois dur, 15 cordes à $6; 1 corde de bois mou, $6. 96 00

Côté, Chas, serrures et clefs..... 13 15

Côté, C. et Cie, bur. de district, cantine, etc., pierre à bâtir, 52 brls à $2.30; 12½ brls ciment, $23.80; brique rouge, 2·3 M. à $9; tuyaux de grès, 56 long. à 50c.; sable, 47 charges à 75c.; 15,300 lattes, $58.80; fournitures diverses, $56.48; charroi, $15.80; gages des hommes, $1,064.60..... 1,423 08

Couture, Frs, Lévis, Fort n° 2, 46 fenêtres à $2.25..... 103 50

Couture, Jean, Lévis, Fort n° 3, boîte à houille, en bois, $22.53; réparations à la porte, $13.80; enlèvement de la neige, 12½ j. à $2..... 61 36

Dinan, Michael, enlèvement de la neige sur les propriétés militaires, 1911-12..... 700 00

Doyle, Wm., murs de la terrasse Dufferin, etc., câble en acier, § pc., 500 pds à 7½c.; brouettes à caisse d'acier, 2 à $5.75; fournitures diverses, $47.99..... 96 99

Drolet, F. X., terrasse Dufferin, réparations au treuil à vapeur..... 25 08

Dugal, Achille, hôpital, bur. de la milice, etc., pin, 2,798 pds à 3½c.; div. fournit. de bois, $190.91; gages des hommes, $351.40; paiement suppl., $2.45..... 642 73

Durand, Nap., arsenal, répar. aux toits, $24.18; bur. de la milice, répar., $3.85.... 28 03

Eastern Canada Steel and Ironworks, Ltd., cantine, poutre d'acier, livrée, 750 liv. à 4c.; Pte-Martinière, poutres en acier, 5,040 liv. à 3½c.; 4 angles, $21.52..... 227 92

Fraser, W. J. B., magasins R.C.E., pin blanc de troisième qualité, 3,300 pds à 3½c. 115 50

Gagnon, Adolphe, terrasse Dufferin, poteaux de cèdre, 9 x 9, 1,577 pds lin. à 18c., 8 x 8, 720 pds lin. à 16c.; charroyage, $22.90; magasins d'ordonnance, poteaux de cèdre, 8 x 8, 1,317 pds lin. à 16c.; divers, $3..... 445 92

A reporter..... 335,652 35

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 335,652 35

Cinquième zone de division—Suite.

Gauthier et Frère, La Cie, casernes St-Louis, peint., 267¾ liv. à 20c.; satinette émail, 3 gal. à $6; 158 roul. papier à tapisserie, $44.20; 120 vgs bordure, $23.59; divers, $23.46; gages des ouvriers, $124.20; hôpital, tablettes de verre, 2, $95, 1, $13.30; fournit. diverses, $36; salle d'exercices, peint. et blanchissage des murs extérieurs, $239; citadelle, mess des officiers, peint., 3 couches, 1,213 vgs à 18c.; bur., 5e divis., verre et lettrage, $40.20; arsenal, quartiers du major Panet, tapisserie et peinturage, $102..... 1,030 84

Gignac, J. H., lim., diverses fournit. de bois de serv., $69.47; arsenal, plancher de la fonderie, longrines de cèdre, 4,831 pds M.P. à $24 le M..... 185 42

Gignac, Napoléon, magasins R.C.E., chêne, 300 pds à $120 le M.; tilleul, 500 pds à $50; bouleau blanc, 5,554 pds à $50; 9,750 pds pin, $558.03; 17,643 pds épinette bl., $379.20; bois de serv. divers, $37.80; fournit. de bois de serv. pour réparat., citadelle, atelier de l'artificier, $245.70; cantine, $400.02; quart. du command., $63.44; casemates n° 35, $104.12; redoute Jebbs, $67.35; bâtiments divers, $541.31; casernes St-Louis, $84.01; salle d'exercices de l'arsenal, $147.58; murs de fortification, $408.75..... 3,403 58

Giguère P. P., La Cie, plomberie, fournitures et réparations diverses..... 59 35

Glode Co., ciment, 169 brls à $1.60; ciment Alsen, 9 brls à $2.75; brique rouge, 5·8 M. à $9; houille dure, 1·7 ton. à $7.25; à vapeur, 1·16 ton. à $5.25, 7·52 ton. à $5; divers, $16.70..... 420 04

Gosselin, Jos., Poitne-Martinière, ciment, 180 sacs à 42½c..... 76 50

Grenier, Napoléon, magasin d'ordonnance, chaux, 50 boiss. à 25c..... 12 50

Guay, Albani, Pointe-Martinière, pierre, 8 vgs à $1.75..... 14 00

Guay, Alex., Pointe-Martinière, pierre, 40·6 pds à 50c..... 20 33

Guay, Alfred, Pointe-Martinière, pierre, 18½ vgs à $1.75..... 32 38

Guay, Amable, Pointe-Martinière, pierre, 53·6 pds à 50c..... 26 83

Guay, Azarie, Pointe-Martinière, pierre, 28·6 vgs à $1.75; privilèges de carrière, $11.25..... 61 37

Guay, Flavien, Pointe-Martinière, pierre, 33 vgs à $1.75..... 57 75

Guay, Léon, Pointe-Martinière, pierre, 50⅜ vgs à $1.75..... 88 66

Guay, Théodore, Pointe-Martinière, pierre, 124 vgs à $1.75..... 217 00

Guérard, J., murs de fortification, pierre, 62 vgs à $1.25, 136 vgs à $1..... 213 50

Henry, A. R., droit de passage sur le quai, rue Champlain, 12 m. au 31 mars 1912, 7 m. à $40, 5 m. à $67.50..... 617 50

Hookes, A. E., terrasse Dufferin, etc., épinette bl., 6,402 pds à $25 le M., 5,145 pds à $20, 2,700 pds à $18; madr. de cèdre, 2,700 pds à 2½c.; bois de s. div., $33.51; bois de s. pour div. répar., qu. des of., rue St-Louis, $60.31; bur. de la milice, $27.10; salle d'exer., $32.40; école d'équitation, $107.90; arsenal, $79.65; divers, $21.... 740 86

Hudon, Max., arsenal, etc., diverses fournitures de quincaillerie..... 30 38

Jalbert Bros., bat. de la Pte-Martinière, locat. de 2 mach. à vap., du 20 juillet au 15 nov. 1911, 37 j. à $5, 11 sem. à $30; peint. de mais., 117 à 123, rue Champlain, endom. par la proximité de la mach.-tamis-méc., $40; houille, $2.87; dr. de pas. sur le quai à la rue Champlain, 12 m. au 31 mars 1912, 7 m. à $15, 5 m. à $25. 787 87

Laberge, P. J., bur. de la milice, 2 armoires, $33; échelle, $2.50; citadelle, mag. d'ordon., doubles-portes, $20; portes et cadres, $18..... 73 50

Lacasse, P. C., un baromètre d'ingénieur..... 30 00

Lachance, J. L., lim., murs de fortification, etc., ciment, 27 brls à $1.80; 4,500 briques rouges, $42; pierre concassée liv. au quai, 20¾ vgs à $1.25, livrée, 4 vgs à $2.10; fournitures diverses, $32.55..... 157 50

Laterrière, E. de S., loyer de la maison occupée par le capit. Leduc, avril 1911.... 35 00

Leclerc, B. et Cie, murs de fortification, outils aiguisés, juillet 1911..... 15 88

Léonard, B., peinturage et tapisserie, quartiers du capit. Smith, $74.98; quartiers des officiers, rue St-Louis, $131.39; bureaux de la milice, $67.75; hôpital, $10.50; magasins d'ordonnance, $9.10..... 293 72

Létourneau, Jos., Pointe-Martinière, sable, 609 vgs cub. à 10c..... 60 90

Lonergan, Thos. D., mag. R.C.E., fournit. électr., $121.28; fils et div. répar., hôpital, $85.04; bâtiments divers, $75.54; camp des ingénieurs, Lévis, installation d'un système d'éclairage électrique, $200..... 481 90

Madden & Sons, houille, salle d'exercices, 81·29 ton. à $6.54; quartiers des D.O.C., 35·87 ton. à $6.54, 2 ton. à $6.31..... 778 81

Marchand, Geo., arsen., renouv. des tubes dans deux chaud., $340; enlèv. et remise en place de 2 plaques d'acier dans les chaudières, démolition et reconstruction de constructions de briques, $480; salles d'exercices, fonte, $15.34..... 835 34

A reporter..... 346,511 52

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	346,511 52
Cinquième zone de division—Suite.	
Marchant Bros., bâtim. R.S.A. et répar. occasion., citadelle, tapisserie, 84 roul. à 30c.; plafonnage, 70 roul. à 15c.; moulures, 305 pds à 50c.; peintures div., etc., $49.64; gages des ouvriers, $228; magasin "B", citdelle, peint. du toit, rouge de pl. marin, 138 liv. à 8c.; huile, 9½ gal. à $1.30; blanc de pl., 150 liv. à 8c.; div., $2.87; travail, $58.95; casernes St-Louis, peinture, etc., $18.57; travail, $25.35..	469 72
Marier et Tremblay, lim., quart. du command., citadelle, émail, 3 gal. à $7, 3½ g. à $6; tapisserie, $33.15; peint., 159 liv. à 20c.; divers, $16.55; travail, $64.50; citadelle, peint. des toits de la cantine, cellules, etc., rouge marin, 250 liv. à 8c.; huile, 20 gal. à $1.30; blanc de plomb, 318 liv. à 8c.; divers, $17.63; travail, $91.20	368 27
Martel, C., murs de fortification, charroi, $28.50; frais de transport, $22.18	50 68
Martineau, La Cie, quincaillerie, fournitures diverses	14 03
Mechanic Supply Co., 1 tondeuse à cheval, style A, $135; citadelle, 1 chaud. de 30 gal. Farmers, $18.50; mess des offic., tuile verte non vernie s.f., 6 x 2, 20 à 60c.; cadre en cuiv., $4.50; redoute Jebb, fournit. div., $30.10; terrasse Dufferin, murs, 1 forge n° 50, $3½; étoupe "rainbow", 23 liv. à 90c.; fournitures diverses, $46.55; Pointe-Martinière, tuyaux, etc., pour conduites d'eau, $35.79; fils à la batterie 12 Pr., $10.25	347 39
Morency, Lauréat, Pointe-Martinière, creusage de puits, 132 pds à $2.25	297 00
Morissette, C. E., remplacement de sonneries électriques, mag. d'ordon., citadelle.	24 72
Noël, Louis, toiture, casernes St-Louis, quart. des soldats, tôle galv., 6,502 liv. à 5c.; fer-blanc, 445 liv. à 35c.; fournit. div., $30; travail, $203; salle d'ex., fer-blanc, 155½ liv. à 35c.; divers, $18.93; travail, $250.25; réparations de cheminée, $37.10..	1,074 55
Noël, Pierre, atelier de l'armurier, magasin d'ordonnance, citadelle, installation de tuyaux de chauffage, $140; pose d'un poêle à gaz, $165; travail, $97.51; hôpital, pose d'un évier, $21; arsenal, réparations aux tuyaux de renvoi, $132.30; petites réparations à divers bâtiments, $242.77	798 58
O'Oonnell, T., inspect. de l'éclairage élec. dans les ch. des casernes de la citad, etc.	23 50
Paquet, Edouard, charpente aux bureaux de la milice	20 63
Paquet et Ferland, Pointe-Martinière, houille à poêle, 6 ton. à $8.50	51 00
Paquet et Jean, Pointe-Martinière, dynamite, 275 liv. à 45c.; acier octogonal de 1 pc., 265 liv. à 10c.; fournitures diverses, $58.25; camp des ingénieurs, Lévis, fournitures de quincaillerie, $27.50	236 00
Paradis, Tél., Pointe-Martinière, fournitures de bois de service, $51.92; camp des ingénieurs, Lévis, madriers d'épinette, 1,080 pds à 2c	73 52
Patry, Théo., Pointe-Martinière, 1,000 briques rouges	10 00
Picard, Eusèbe, école d'équitation, réparations au poêle de cuisine	15 00
Picard, Jos. B., arsenal, planch. en fonte, épin. bl.; non ouv., 19,038 pds à $18; prép. de bois de serv., etc., $27.99; terrasse Dufferin, murs, etc., pin, 485·7 pds à $60 le M., 501 pds à $50, 12,656¾ pds à $35; cèdre brut, 5,838 pds à $22.50; div. fourn. de bois de serv., $305.96; hôpital, bouleau, 1,408 pds à $45 le M., 437½ pds de pin, $34.09; divers, $3.12; fournitures pour divers bâtiments, $250.50	1,656 30
Picard, O., et Fils, 1 urinoir en ardoise, compl., $45; tuyau en fer, 2 pcs, 202 pds à 12c., 1¼ pc., 262 pds à 8c., 1 pc., 650 pds à 5½c.; soupapes "peet", 2 pcs, 8 à $3; plomb. div. et fournit. élec., $229.74; travail, $291.63; répar. plomberie, etc., casernes St-Louis, $73.58; hôpital, $23.24; magasins d'ordonnance, $465.45; citadelle, quartiers des offic., $35.86; divers, $74.02	1,343 47
Plante, rév. E. O., loyer du terrain pour le parc d'artillerie, Ile-d'Orléans, 1¾ an au 31 mars 1912, à $24	40 00
Plante, J. A., quartiers des officiers, salle d'exercices, lumières et commutateurs posés, 29 à $2; abat-jour, 7 à $25c.; divers, $3.05; réparations, $3.15; quartiers du major Tellier, réparations, $4.41	70 36
Poiré, Thos, Pointe-Martinière, pierre, sur sa terre, 34 vgs à 50c	17 00
Pouliot, Arthur, magasins R.C.E., peinture caoutchouc, 50 gal. à $1.85	92 50
Quebec Cartage and Transfer Co., charroi	601 45
Ville de Québec, salle d'exercices, taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1912	300 00
Quebec Electric Co., div. fournit. élec. et réparations à la citadelle, etc	247 01
Quebec Railway, Light, Heat and Power Co., lum., salle d'ex., 119 lampes 16 b., 1 an au 31 mars 1912, $357; 12 lampes à arc et 75 lampes 16 b., 3 m. au 31 mars 1911, $212.50; 10 lampes à arc, 1 an au 31 mars 1912, $720; bureau de la brigade, 3 m. au 28 août 1911, $13.64; éclairage des quais, rue Champlain, 12 m. au 31 mars 1912, $72; tuyaux dégelés, $100	1,465 14
Quebec Telegraph, fournitures de papier pour cibles	14 00
Quincaillerie, La Société de, Pointe-Martinière, ciment, 1,100 sacs à 42½c.; briques blanches, 14,000 à $30; briques rouges, 50 M. à $10; 6 brouettes, $26; fournitures diverses, $63.99	1,477 49
A reporter	357,710 83

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 357,710 83

Cinquième zone de division—Suite.

Rancourt, Jos., Pointe-Martinière, outils aiguisés..... 43 03
Ross Rifle Co., Pte-Martinière, 1 concasseur, $135; moins somme payée comme loyer du concasseur, 1906-1907 (page Q—58), $46, 1907-1908 (page Q—63), $151..... 238 00
Ruel, Edouard, Pte-Martinière, diverses fournitures de bois de service..... 162 52
Samson, Jos., Pte-Martinière, inspection de 3 chaudières..... 14 00
Samson, Joseph, Pte-Martinière, pierre, 61 pds cub..... 30 66
Samson, Pierre, Fort n° 1, Lévis, div. fournit. de construct., $102.12; travail, $278.70; camp des ingénieurs, bois de service, etc., $30.45; travail, $29.40..... 440 67
Samson et Filion, mag. R.C.E., bl. de pl. B. B. Brandram, 500 liv. à 7½c.; rouge sec, 100 liv. à 8c.; huile de lin, 30 gal. à $1.25; térébenthine, 10 gal. à $1.35; 700 pds verre, $32.25; 4 dz. serr., $29.50; 1 dz. fourn. de portes, $16.88; passe-partout Yale n° 42, 6 à $2; fourn. de poign. de cuiv., 3 à $6; 57 vis, $28.61; 12 brls clous de br., $30.95; 3 brls clous à finir, $10.50; mastic, 300 liv. à 3c.; fournit. de plomberie, $75.23; quincail. div., $115.48; salle d'ex., vitres doub., 22⅞ x 44½, 115 vitres à $1; toile métal. galv., ¾ x 36, 100 vgs à 15c., ¾ x 24, 150 vgs à 10c.; divers, $75.99; trottoirs, fortifications, forets pointus, ¼ pc. x 6 pds, 12 à $3.25; acier fondu octog., 1 pc., 116 liv. à 10c.; fer, ⅞ pc., 360 liv. à 4c.; blanc de plomb pur, 200 liv. à 7c.; huile de lin, 10 gal. à $1.25; térébenthine, 5 gal. à $1.20; quincail. div., $53.73; fournit. pour div. réparat., bur. de la milice, $26.46, hôpital, $27.80, école d'équitation, $46, magasins d'ordonnance, $47.80; casernes St-Louis, $30.28; citadelle, écuries, $91.42; quartiers du commandant, $24.90; atelier du forgeron, $34; divers bâtiments, $236.63; redoute de Jebb, $76.62; arsenal, $48.23; divers, $14.31.. 1,551 63
Scott, H. S. & Co., arsenal, blanc de plomb, 200 liv. à $6.40 le qtl, 200 liv. à $6.25; huile d. b., 30 gal. à $1.17; terrasse Dufferin, murs, etc., blanc de plomb, 300 liv. à $6.40 le qtl, 600 liv. à $6.25; huile d. b., 65 gal. à $1.17, 10 gal. à $1.15, 10 gal., $13.10; 10 brls de clous de broche, $24; divers, $50.66..... 292 41
Shaw, S. J. & Co., magasins R.C.E., diverses fournitures de quincaillerie..... 122 16
Tardivel, J. M., citadelle, cantine, peint., 498 liv. à 15c.; "burlap", 68 vgs à 50c.; huile, 12 gal. à $1.50; térébenthine, 15 gal. à $1.50; vert impérial, 49 liv. à 25c.; mastic, 100 liv. à 5c.; peintures div., etc., $38.71; travail, 912 h. à 30c.; tapisserie et peinturage, casernes St-Louis, $63.67, hôpital, $22, quartiers des officiers, $20.05, 63, rue St-Louis, $149.75; divers, $15..... 749 23
Taylor, R. J., Ottawa, 300 mouch., $9; pièces bl., 150 M. à 20c.; pièces noires, 150 M. à 25c.; diverses fournitures de cibles, $11.49..... 87 99
Terreau et Racine, citadelle, etc., poêles et casseroles Dave, 3 à $11, 1 à $9; fonte, 529 liv. à 3c.; fournitures diverses, $39.17; travail, $39.55..... 136 59
Tierney, Wm., citadelle, murs, etc., pierre concassée, 148 charges à $2; sable, 467 charges à 75c..... 646 25
Trudel, Eug., charroi, $30.40; enlèvement de la neige des propriétés du gouvernement, 1911-1912, $500..... 530 40
Turgeon, Benj., Pte-Martinière, pierre, 9 vgs à $1.75..... 15 75
Turgeon, Godfroy, Pte-Martinière, droit de passage sur propriété pour transport de canons, etc..... 20 00
Turgeon, Nap., Pte-Martinière, pierre, 24½ vgs à $1.75..... 42 88
Verreault, Elz., arsenal, etc., sable, 15 charges à 75c.; pierre concassée, 3 vgs à $2. 17 25
Vézina, Jos., Pte-Martinière, pierre, 91⅔ pds à 50c., 44 vgs à $1.75..... 122 83
Vézina, J. G., Pte-Martinière, pierre, 50⅓ vgs à $1.75..... 88 08
Voyer, Fortunat, citadelle, murs, granit coupé, 140 pds, 1 pc., à 90c. le pied, brut, 676 pds, 1 pc., à 70c..... 599 08
Walker, John, casernes St-Louis, réparations de plomberie..... 26 94
West Desinfecting Co., Montréal, service d'inspection *re* 34 désinfecteurs..... 12 25
Young, Herman Co., bureaux de la milice, etc., div. fournitures de quincaillerie. 38 43
Divers petits paiements (15), $69.03; frais de transport, C.C.P., $230.13..... 299 16
Gages des ouvriers employés à la constr. et aux réparat., 12 m. au 31 mars 1912, batteries de la Pointe-Martinière, côte de la citadelle, etc..... 31,923 71
Dépenses légales, Sirois et Sirois, Québec..... 100 00
Rimouski ($182.91)—
Lepage, H. G., houille, 19·46 ton. à $8.25; 1 corde de bois, $3.50..... 164 91
Ville de Rimouski, éclairage de l'arsenal, 6 m. au 29 fév. 1912..... 18 90
Rivière-du-Loup ($50.71)—
Doucet, E. A., houille pour l'arsenal, 5·31 ton. à $8.35..... 44 33
Ville de Fraserville, lumière électrique à l'arsenal, 8 m. au 31 mars 1912.... 6 38

A reporter..... 396,296 35

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 396,296 35

Sixième zone de division.

Annapolis: Ritchie, H. T., travail et fournitures pour changements et réparations à la salle d'exercices..... 109 09

Antigonish (242.50)—
Archibald, L. C., loyer de la salle d'exercices, 1 an au 31 mars 1912..... 200 00
Chisholm, A. D., chang. et réparat. à la salle d'exercices, suivant estimé..... 42 50

Baddeck ($200.18)—
McLean, J. S., service de surveillance des travaux exécutés autour de l'arsenal, $12; divers, $6.94..... 18 94
McRae, F. M., houille, 4 ton. à $4.40..... 17 60
McRae, J. D., lt-col., 94e régt, alloc. pour chauffage, arsenal, 1 an à nov. 1912.. 50 00
Gages des ouvriers ayant drainé et nivelé le terrain autour de l'arsenal..... 113 64

Bridgetown: Bustin, H. L., frais de transport, $1.33; Dargie, N., installation de poteaux de téléphone, etc., champ de tir, $16; Dodge, H. S., droit de passage au champ de tir, $5; Fowler, F. H., loyer du ch. de tir, 1 an au 30 avril 1911, $10. 32 33

Bridgewater ($490.35)—
Fisher, W. K., aménag. de 2 chambres dans la salle d'ex., suivant devis..... 225 00
Mailman et Barkhouse, const. d'une chem. dans la salle d'ex., suiv. plans, etc. 125 35
McCarthy et Anderson, installation de poêles et tuyaux dans la salle d'exercices, suivant devis..... 140 00

Canning: Blenkhorn & Sons, houille, 14·63 ton. à $6.65; ville de Canning, eau pour l'arsenal, 1 an au 31 mars 1912, $20; United Bap. Ch., 2 chandeliers, $10..... 127 29

Charlottetown ($5,714.81)—
Beardsley, A. W., construction de latrines au camp, par soumission, officiers, $63.75; soldats, $149.80..... 213 55
Canadian Bank of Commerce, loyer du bur., D.O.C., 7 m. au 1er mai 1911..... 116 66
Chappell, C. B., surveillance à l'érection des agrandissements à la salle d'exercices, 5 p. 100 sur le coût..... 395 80
Ville de Charlottetown, eau fournie à la salle d'exer., 1 an au 14 déc. 1911.... 25 39
Charlottetown Light, Heat and Power Co., salle d'exercices, 1 an au 21 mars 1912, lumière électrique, $111.14; gaz, $143.98; bureau, D.O.C., du 20 déc. au 20 avril 1911, $1.44; fournitures, $2.79..... 259 35
Dunn, P., 6½ j. charpente à $2; McDonald-Rowe Woodworking Co., châssis, $13 26 00
Huntley, B. D., achèvement des agrandissements à la salle d'exercices, $3,917; diverses réparations, $21.13..... 3,938 13
Lowe, H. S., répar. à 500 vgs ligne de tir, etc., et construction de plate-forme. 258 00
Pickard, A. & Co., houille, 32·76 ton. à $4.50, 6·81 ton. à $6.50; bois, etc., $19.28. 210 97
Poole, L. M., bardeaux, 5 M. à $2.50; divers, $3.16; Stanley, Shaw & Peardon, quincaillerie, $28.01..... 43 67
Stewart, Daniel, loyer de bâtiment pour magasins, 82e régt, du 30 juin 1904 au 31 mars 1909, à $40 par an, moins allocation pour soin des armes, etc., 1 an au 31 mars 1909, $76.04..... 113 96
Telephone Co. of P.E.I., Ltd., service des arsenaux, au 31 mars 1912..... 26 37
Vaughan, H., changements et réparations au camp, $28; paiements de moins de $10 (7), $36.96..... 64 96
Gages des ouvriers ayant réparé le champ de tir, etc..... 22 00

Chatham ($430.10)
Ville de Chatham, arsenal, lumière, 11 m. au 31 mars 1912, $49.95; eau, 14 m. au 31 mars 1912, $39.06..... 89 01
Johnson, E., 27⅜ ton. houille à $7; Loggie, W. S. Co., stores, etc., $40.47..... 232 09
McLean, A. C., quincaillerie, $17.48; Ryan, J. R., changements et réparations à l'arsenal, $77.50..... 94 98
Paiements de moins de $10·(3)..... 14 02

Frédéricton ($3,645.39)—
Barker, Judson, construction d'un dressoir, cuisine, suivant devis..... 20 00
Barry, E. C., reconstruction de 2 cheminées, casernes, par soumission..... 137 50
Brown, S. B., renouvellements et réparations aux quartiers particuliers des officiers, par soumission..... 165 00
Chestnut, R. & Sons, div. travaux et fournitures de quincaillerie, casernes.... 53 92
Fredericton Gaslight Co., lumière élec., salle d'exer., 1 an au 31 mars 1912.... 436 86
Limerick, A. & Son, additions, changem. et réparat. aux casernes, suiv. devis, $598; diverse plomberie, réparations et fournitures, $193.42..... 791 32
New Brunswick Telephone Co., loyer du téléphone, 1 an au 31 déc. 1911..... 791 32
Ross, W. A., casernes de soldats, renouvellement, charpente de la véranda, plancher, etc., suivant soumission, $1,648; supplémentaire, plancher, suivant soumission, $119; réparations aux cibles, $5.50..... 1,772 50

A reporter..... 407,040 10

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 407,040 10

Sixième zone de division—Suite.

Frédéricton—*Fin.*

Shea, J. D., répar. appareils de chauffage, salle d'exercices, suivant devis, $70; pose d'un calorifère compl. dans la chambre, quart. C.O., suivant devis, $25; diverses plomberie, réparations, etc., casernes, $115.64..... 210 64

Staples, W. A., répar. aux lignes de téléphone, téléphones, etc., par soumission 20 70

Paiements de moins de $10 (5)..... 16 95

Halifax—

Beazley, Thos., succ., loyer de terrain et droit de passage au quai du gouv., 1 an 73 00

Bell, A. M. & Co., casernes, etc., blanc de pl. B.B., 5,715 liv. à $7.60 le qtl, huile bouillie, 122 gal. à $1.10, brute, 286⅝ gal. à $1.07; térébenthine, 259 gal. à $1.35; oxyde rouge, 600 liv. à 3½c.; peint. rouge, 500 liv. à 4½c.; huile dure à finir, 20 gal. à $1.50; rouge vénitien, 2,300 liv. à 6½c.; jaune chrome, 100 liv. à 10c.; jaune ochre, 200 liv. à 6½c.; colle, 200 liv. à 11c.; mastic, 1,150 liv. à 3c.; pinceaux, plats, 3 pcs, 75 à 70c.; mica, 2 liv. à $5.50; feuilles de fer, 4,802 liv. à 2¼c.; fer plat, 840 liv. à 2c.; zinc, 949 liv. à 7½c.; tôle galv., 920 liv. à 3½c.; feuilles de plomb, 2,344 liv. à 5c.; tuyaux de plomb, 1,261¾ liv. à 5c.; fourneau p. une pompe à vap. de 10 pcs, $18.60; étau à tuyaux, à charn., $10; poutres en acier, 5,547 liv. à 3½c.; coton, 200 vgs à 10c.; toile b.w., 175 vgs à 15c.; 191 vgs moustiquaire, $42.10; fil à treillis galv., 72 x 2, 200 vgs à 12c.; 28 portes, $30.27; diverses fournitures de quincaillerie, $1,401.53.... 3,766 56

Boak, Geo. E. & Son, arsenaux, houille à fourn., 250 ton. à $6.25, réserve, 15 ton. à $4.15; pilotage, $66.25; bois dur, 2 cordes à $8; mou, 2 cordes à $6..... 1,719 00

Boutilier, E. W., casernes, etc., gravier Chester, 1,877 bois. à 6c., 2,737 bois. à 5c., 3,267 bois. à 4c.; sable, 1,300 bois. à 6c., 1,307 bois. à 5c..... 523 58

Burns & Kelliher, tuyaux à vapeur, un bateau-moteur, R.C.E., etc..... 38 92

Canadian Asbestos Co., citadelle, couvert. d'un toit en amiante, 60 gal. à 55c.. 33 00

Canadian General Electric Co., casernes, etc., 9 compt., $135.61; 20 réceptacles "new guard", $20.85; 1,200 pds moul. et couronnem., $21.05; fil métal. imp. n° 14, 6,383 pds, $72.15; divers, $10.14; lampes, 16 b., 72 à 18c., 60 watt maz., 24 à 90c.; 170 douilles, $31.32; diverses fournitures électriques, $145.09..... 470 77

Canadian Independent Telephone Co., Toronto, signaux téléphoniques pour cibles, 1,000 ohms, 12 à $3.50; divers, $11.60..... 53 60

Contractors, Ltd., arsenaux, tuyau de gouttière, 16 onc., 10 x 6 pcs, 300 pds à 98½c.; plafonnage métallique, $40; moins allocation sur tuyau, $20..... 315 50

Cragg Bros. & Co., un châssis d'impression automatique, $296.75; papier de toilette, 2 boîtes à $8; 16 rouleaux de papier sensible, $14.50..... 327 05

Dawes, J. H., casernes, plâtrage, 205 vgs à 19c..... 38 95

De Wolf, T. A. S. & Son: casernes, ciment, 4,875 liv. à 59c. le qtl; chaux, 4 brls à $1.89, 2 brls à $1.18; argile réfractaire, 4 qtx à 63c.; sélénite, 2 brls à $1.53. 44 27

Drysdale, G. J., pierre livrée à Melville-Island, blocs de granit brut, 100 ton. à 90c.; pierre à bâtir, moëllons, 34 ton. à 50c..... 107 00

Drysdale, Neil, granit brut, 30 ton. à 90c.; pierre de champ, 90 ton. à 50c..... 72 00

Duggan, James & Sons, commis. sur la vente du yacht à vap. *Musquash* p. $450 22 50

Eddy, E. B. Co., Ltd., papier, livre n° 1, 24½ x 36½-40, 6 rames à $3..... 18 00

Farquhar Bros.: casernes, toit. en gravois, 3 doub., 34·61 car. à $4.25; lampes à arc, 24 f.c., 50 à 20c., 16 f.c., 416 à $11.04 le 100, 8 f.c., 636 à $11.15; poêles Silver Moon n° 10, 2 à $14; 56 pds radiateur, $19.60; leur installation, $13.20; divers, $15.85; bâtim. d'ordon., toiture gravois, 3 doub., 7·45 car. à $4.50; fortificat., fil métal., r.c., n° 12, 1,000 pds à $1.40 le 100 pds, n° 14, 1,500 pds à $1; corde double flex., 1,000 pds à $1.20; suspensions de cuivre, 16 à 85c.; douilles, 60 à 15c.; appliques, 15 à 65c.; divers, $41.17; camp, parties de machine Ericson, $37.80..... 536 44

Forhan, Thos. & Co.: répar. anc. ceintures de sauvetage, 40 à 50c.; transp., $1.. 21 00

Grant, Wm., 1 binoculaire et 1 boussole..... 35 00

Guilford & Sons, 1 moteur Gray, 3 c.-v., modèle "U"..... 84 00

Ville d'Halifax: eau aux arsenaux, du 14 sept. 1909 au 14 mars 1911, $41.75; hydrant à incendie, $50; réparations, etc., $45.22..... 136 97

Halifax Electric Tramway Co.: lumière aux arsenaux, 1 an au 31 mars 1912, $982.70; lumières à arc sur terrain public, $24; fournitures, etc., $17.50; moins lumière pour usage privé, $92.54..... 931 66

Hamilton Bridge Works Co., Hamilton, Ont.: 19 poutres en acier pour la chambre des machines, Ive's-Pt., 15,353 liv. à $2.65 le qtl, moins frais de transport payés par D.O., 3, $67.55..... 339 30

Hefler, Alfred, gravois de grève, 2,100 bois. à 4½c.; enlèvement des amarres de George's-Island, $30..... 124 50

A reporter..... 417,120 96

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 417,120 96

Sixième zone de division—Suite.

Halifax—*Suite.*

Hillis & Sons, Ltd.: poêles de cuis. de 4 pds, 2 à $80; 21 poêles, $330; gr. réserv. calorif. Richmond, 3 à $26; tubes circul. à eau ch., 6 à $3.50; 1 fourneau, 8½ pds, à $3; 1 bain, 5½ pds, $19.13; tuyau de poêle, 7 pcs, 600 pds à 10½c., 1,480 pds à 9½c.; serpentins pour poêles, 6 à $3.50; dev. de poêles en acier, 2 à $10; fontes, 1,354 liv. à 7c., 4,030½ liv. à 6c., 1,227½ liv. à 5c., 8,389 liv. à 3½c., 2,978 liv. à 3c.; soudure, 25 liv. à 21½c.; div. fournit. de plomb., etc., $285.94 1,949 97

Imperial Oil Co.: huile légère pour routes, 2,776½ gal. à 10¾c., 7 barils à $1..... 305 47

Lawrence Hardware Co.: manille goudronnée, 6 pcs, 421 liv. à 11c.; diverses fournitures de quincaillerie, $95.51..... 141 82

LePine, R. T., remontage, nettoyage et réparation de diverses horloges..... 103 00

Longard Bros.: casernes, chaud. à eau chaude, "New Model", n° 5, 2 à $125; soupapes à coulis. et leurs coulis. en fer, 4 à $13.50; surface de radiateur, 272 pds car. à 30c.; fournit. diverses de chauf. à la vapeur et réparat., $217.42; salle d'exercices, soupapes à coulisses, 2 à $10; divers, $10..... 633 02

Lynch, Mathew, Purcell's-Cove, usage de terrain pour expériences e.l., 1 an.. 12 00

Maritime Telegraph & Telephone Co.: téléphones Dean, 12 à $13; téléphones n° 2303A, 3 à $14.50; boîtes de téléphone, 20 à $6.50; isolateurs en verre "pony", 500 à $2.20 par cent; appliques, 500 à 2¼c.; fil galvanisé n° 12, 2,251½ liv. à 3½c.; fil de cuivre n° 12, 93 liv. à 20c.; poteaux d'attache, 120 à 10c.; divers, $48.28..... 5 3 18

Martin & Moore: tapisserie, 11 roul. à 45c., 18 roul. à 30c.; frise, 30 vgs à 15c.. 14 85

Moir, W. A., fournit. et érection d'une échelle de sauv., bâtiment Dillon.... 450 00

Morton, Chas., charroi, $20; Morton & Cragg, 1 barre horizontale, $35..... 55 00

Mosher, F. & Son: planche de pruche, 3 pcs, 23,282 pds à $25.50 le M.; voliges, 8,460 pds à $33; pieux de support, 16 à $7.25, 6 à $7; pieux de défense, 22 à $9.50, 5 à $9.25; diverses fournitures de bois de service, $513.78..... 1,797 90

Macdonald & Co., Ltd.: appareil de chauffage à eau chaude pour le mess R.C.E., par soumission, $774; latrines, 18 à $13; bains émaillés, 7 à $20.25; chaudières de 100 gal. galv., 2 à $30; raccords en cuivre, 2 à $1.20; 7 supports de tuyaux, e.i., 112 liv. à 10c..... 1,223 35

McFatridge, John: bains émaillés, 14 à $21.50, 5 à $15; éviers émaillés, 18 x 20, 8 à $4.75; chaud. galv., 82 gal., 5 à $21; 66 gal., 1 à $17.50; 30 gal., 10 à $5.25; 24 gal., 1, $9.35; citernes, latr., o.h., 6 à $3, l. d., 4 à $8.25; l. r., latrines Scotia, compl., 19 à $16.50; fournaise de plombier, $8.50; coudes spéciaux, 4½ pcs, 4 à $8.75, 3 pcs, 3 à $6.50, 2 pcs, 1 à $3.75; robinets en cuivre, 3 à $3.75; bassins, 10 à $5.15; lavabo avec serviettes, $18; assemblages de cuivre, 7 assort. à $2.75; boules-soupapes en cuivre, 3 pcs, 1, $12.30, 2 pcs, 2 à $2.75; soudure de ferblantier, 155½ liv. à 30c.; de plomb., 388½ liv. à 28c.; vieux plomb, 200 liv. à 4c.; trappes en plomb, 1½ pc., 7 à 90c.; robinets "duplex", 12 à $1.90; 1 robinet d'arrêt spéc., 1 pc., 17 à $3.75; calorifère Richmond n° 3, 1, $30; tuyau de fonte, 6 pcs, 290 pds à 3½c., 5 pcs, 205 pds à 28c., 4 pcs, 1,505 pds à 2½c.; 28 long. à $1.21; 3 pcs, 20 pds à 16½c., 2 pcs, 150 pds à 10½c.; tuyau galv., 3 pcs, 99·6 pds à 31c., 2 pcs, 513·7 pds à 16c., 1½ pc., 612·4 pds à 10½c., 1 pc., 430·3 pds à 7¾c., ¾ pc., 1,001·3 pds à 5½c.; divers, $15.38; tuyau de plomb, 7 pcs, 988 liv. à 7c., 400 liv. à 6c., 16½ liv. à 8c.; tuyau de fonte, 4½ pc., 128½ pds à 41c., 3 pcs, 161½ pds à 23c., 2 pcs, 436½ pds à 12c.; divers, $24.16; diverses fournitures de plomberie, $1,069.23..... 3,568 18

McFatridge, W., casernes, toiture en poix et gravois, 3 doubles, 48·88 carrés à $4.50; divers, $10..... 229 96

McGrath, Michael, enlèv. de cendres, etc., des arsenaux, 1 an au 31 mars 1912. 50 00

MacInnes, John & Son, Ltd.: pruche, 3 pcs, 10,000 pds à $14 le M.; pin, 850 pds à $44.50, 1,400 pds à $41.50; diverses fournitures de bois de service, $161.59.. 397 52

McKay, John: casernes, mess des officiers, cheminée et foyer, posés..... 82 00

National Drug & Chemical Co., produits chimiques..... 10 75

National X-Ray Reflector Co., accessoires d'éclairage indirect, 1, n° E 845..... 42 00

Newman, C. L., Ltd., réparations à un bateau à moteur..... 28 95

Northrup, C. H. & Co.: ciment Medusa, 20 brls à $6.23; ciment hydraulique, 80 liv. à 14c. sable blanc, livré, 545 bois. à 15c..... 217 55

Nova Scotia Telephone Co., service aux arsenaux, 9 m. au 31 déc. 1911, 6 m. à $40, 3 m. à $57; 1 téléphone Dean, $13; fournitures diverses, etc., $33.67.... 80 92

Office Specialty Mfg. Co.: 1 armoire pour les documents du régiment..... 45 00

Perrier, Geo. A.: bloc Dillon, installation d'un système de chauffage à eau chaude, $1,373; cuves de buanderie en ciment, 2 à $15; chaudières de 30 gal., automatiques, 2 à $35; 1 pierre de buanderie, $13..... 1,486 00

A reporter..... 430,551 35

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 430,551 35

Sixième zone de division—Suite.

Halifax—*Fin.*

Peverill, A.: champ de Bedford, planches, 8,000 pds à $14; planches, 800 pds à $15; fournitures diverses, $14.95..... 138 95

Purcell, James: Purcell's-Cove, usage du terrain pour expériences, lum. élec., 1 an au 31 mars 1912..... 24 00

Reardon, Frank: papier, 22 roul. à 50c., 14 roul. à 30c.; moulure, $4.80..... 20 00

Reid & Archibauld: 3 pieux de défense, 35 pds de long, transportés..... 25 00

Rhodes, Curry Co., Ltd.: 1,001 brls ciment Portland, 330,330 liv. à 58c. le qtl; briques "stock", 26,508 à $10.50 le M.; briques compr., 16,422 à $20; sable, 290 bois. à 12c.; chaux, 15 brls à $1.90, 10 brls à $1.15; plâtre, 15 b. à $1.40; sélénite, 127 brls à $1.45; toiture, ardoise artific., 10 car. à $4.50; ardoise, 1 17/23 car. à $10; Amazone, 8 car. à $3; caoutc. artif., 30 car. à $3.35; tuyaux de dr., 6 pcs, 105 pds à 13c.; gouttière n° 55, 655 pds à 11c.; imperméabil. Medusa, 200 liv. à 17½c.; lattes métal., 156 car. à 16c.; métal à mailles, étiré, 1, 493½ pds à 5c.; papier-amiante, 4,837 liv. à 4½c.; 15 portes et cadres, $79.10; portes spéc., pin dur, 12 à $20; divers, 57, $160.85, 20 prs, $69; 83 cadres et châssis, $397.90; châssis, 79, $291.75, 21 prs, $57.75; 18 châssis de fenêtre, $40.50; 2 prs portes, $52; bardeaux de cèdre, extra, 47 M. à $3.50; cèdre blanc, 5 M. à $3.25, 133 M. à $3.20; lambris, 2,700 pds à $34 le M., $6,800 pds à $31.50; lattes, 21,100 à $2.80 le M.; gouttière, 3 x 5, 160 pds à 8·8c.; pin, préparé, 1,965 pds à $41 le M., n° 1, 11,800 pds à $39; épinette bl. préparée, 5,450 pds à $40, 900 pds à $37, 5,850 pds à $35, 14,300 pds à $25; brute, 1,800 pds à $22, 9,331 pds à $21, 16,210 pds à $19, 34,523 pds à $18, 21,858 pds à $17; pruche, 7,000 pds à $15.50, 11,225 pds à $14, 2,000 pds à $12; chevr. de pruche, 10,700 pds lin. à $7 le M.; parquettage, bouleau, bois franc, 1,400 pds à $49.50, 20,300 pds à $44.50; érable blanc, 4,000 pds à $49.50; diverses fournit. de bois de serv., $1,540.12. 11,768 93

Stairs, Wm. Son, & Morrow: 480 pds courroie de cuir, $129.69; 1 corde de sirène, $38; corde de manille, 5 pcs, 306 liv. à 10½c.; 1 "brazing forage", $23.50; diverses fournitures de quincaillerie, $128.89..... 343 01

Starr, John & Co.: lampe à arc, $26.10; 6 compteurs, $100.73; un rectificateur 1-30 ampère Cooper Hewitt, $45; diverses fournitures électriques, $53.65.... 225 48

Van Buskirk, G. E.: charroi, 12 m. au 31 mars 1912..... 1,858 27

Webber, A. A. & Son, Darmouth: fournir 44 tubes et 1 plaque et réparer chaudière..... 126 00

Williams, E. F.: construction d'un bateau pour R.C.E., $4,875; scories de fer, 10 ton. à $1.90..... 4,894 06

Divers petits paiements (15), $70.78; charroi, Halifax Transfer Co., $11.35..... 82 13

Dépenses en Angleterre, R. Hornsby & Sons, Ltd., vaporisateur, $49.88; accessoires, $9.01..... 58 89

Gages d'ouvriers pour constr. et réparat. de diverses propriétés militaires... 38,998 32

Annonces: *Halifax Chronicle*, $10.40; *Echo*, $10.40; *Acadian Recorder*, $10.40.. 31 20

Kentville, N.-E. ($3,819.92)—

Barnaby, A., constr. et peint. de latrines, etc., camp d'Aldershot, suiv. devis.. 87 60

Beach, R.: bois de serv., $33.60; Calkin, T. P. & Co., quincaillerie div., $80.14.. 113 74

Bigelow, C. F.: construction de cuisine au camp, suivant soumission..... 497 00

Cox, T. W., ferrures, portes et fenêtres, pour réparations au camp..... 34 95

Dodge, B. H. & Co.: bois de s., etc., $27.23; Landry, F., us. d'un attel., etc., $11 38 23

Marshall, F. G.: concession pour bâtiment Y.M.C.A. au camp d'Aldershot.... 350 00

Melvin & Co.: 1 boîte en acier forgé pour pelle mécanique n° 2..... 56 48

Nova Scotia Telephone Co.: érection d'une ligne téléphonique, Aldershot, suivant convention..... 293 75

Bedden, C., épinette bl. brute, 6,100 pds à $17 le M.; div. fourn. de bois, $57.82. 161 52

Rhodes, Curry Co., Ltd.: bois de service, $36.70; Ward, E. J., bois de s., $23.75.. 60 45

Rockwell, W. W.: instal. d'un système de gaz acétyl. dans le bur. H.Q., $195; zinc, 210 liv. à 10c.; diverses réparations et fournitures de plomberie, $197.61 413 61

Sanford, D. B.: bâtiments érigés sur le terrain du camp par le gardien, $300; divers, $4.65..... 304 65

Wheaton, W.: bois de service, $33.60; 68e régt, allocation de chauffage, $25..... 58 60

Paiements de moins de $10 (11)..... 33 95

Gages d'ouvriers pour nettoyer terrain du camp, réparer camp, etc..... 1,315 39

Liverpool, N.-E. ($327.20)—

Silver, J. A.: construction d'une cheminée dans la salle d'exer., suivant devis. 95 00

Temperance Hall, loyer du, pour la salle d'exer., 1 an au 1er avril 1912..... 75 00

West, S. C.: constr. et installation d'accessoires dans l'arsenal, suivant devis. 112 00

Wright, E. J.: fourniture et pose de poêles, suivant convention verbale..... 45 00

A reporter..... 493,292 65

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c

Report..... 493,292 65

Sixième zone de division—Suite.

Lunenburg, N.-E. ($130.05)—
Creighton, J. H., major: quincaillerie, $5.75; Wamboldt, L. E., installation de poêles dans la salle d'exercices, par contrat, $62.50..... 68 25
Young, F. A.: matériaux et travail pour 4 volets dans la salle d'exercices.... 45 00
75e régt: diverses réparations et fournitures pour la salle d'exercices..... 16 80
Middleton, N.-E. ($283.68)—
Allan, A. W. & Son: bois de s., $3.90; Charlton, J. H., houille, 15 ton. à $6.60.. 102 90
Ville de Middleton: eau, arsenal, 18 m. au 30 juin 1912, $36; égouts pour 1911, $10..... 46 00
Miller, S. M.: tuiles, 1,000, $38.68; papier goudronné, etc., $3.30..... 41 98
Gages d'ouvriers posant des drains, etc., à l'arsenal..... 92 80
Moncton: Anderson, S. B., major: loyer de l'arsenal, 1 an au 1er avril 1912, $400; fournitures de cibles, etc., $14.18; Thibodeau, T., loyer de terrain au nord du champ de tir, 1 an au 1er juin 1911, $30..... 444 18
Newcastle, N.-B.: Foley, T., quincail. pour répar., $20.88; Park, W. A., loyer de maisons pour la 12e batt. de camp., 4 ans au 30 avril 1902, $500; intérêt, $150, moins payé en 1900-1 (ch. 3216), $375; 12e batt. C.F.A., alloc. comb., arsen., $50 345 88
Port-Elgin, N.-B., Johnston, A., part du coût de construction de travail de revêtement en béton au Fort-Moncton..... 287 13
Roundhill, N.-E., LeCain, lt-col., frais de fret..... 1 91
Souris, I.P.-E., 9e batterie C.G.A., allocation, lumière et combustible..... 25 00
Springhill, N.-E., Edison Electric Light & Power Co., Ltd., lum. à la salle d'exer., au 30 juin '11, $13.80; lampe, $1.15; ville de Springhill, eau, 1 an au 31 déc. '11, $6 20 95
Susssex, N.-B. ($2,060.82)—
Brown, T. H., 12 cordes de bois à $5; Keith, A., houille, 31·8 ton. à $8.10; quincaillerie, $83.01..... 400 59
Maggs, W. A., érection d'un réfrigérateur, suivant plans, devis et soumission, $755; charpente diverse, $36.27..... 791 27
Sussex Mfg. Co., fournitures diverses de bois de service, $55.32; paiement de moins de $10 (4), $25.11..... 80 43
Gages d'hom. ayant nettoyé les ter. du camp, exéc. les trav. de drainage, etc. 788 53
Sydney, N.-E., Black, S., fournitures de cibles, $4.81; 3e brig. C.F.A., allocation pour combustible, $25..... 29 81
Saint-Jean, N.-B. ($2,444.29)—
Anderson, A. H., major, dépenses pour répar. et tapis. des mag. d'ordonnance. 10 00
Baxter, W. J., aménagement du Kelly's-Hall pour le 28e dragons, par soumis. 135 00
Canada Permanent Mortgage Corporation, loyer des bureaux de distribution, 1 an au 1er février 1912, $400; lumière, $1.50..... 401 50
Church of England Institute, loyer de l'arsen. p. A.C.S., 1 an au 1er fév. 1912. 200 00
Drury, S. C., const. d'un râtelier p. armes p. les mag. d'ordon., suivant devis 180 00
Gibbon, J. S. & Co., houille, salle d'exer., 6·08 ton. à $6, 3·91 ton. à $6.25, 29·421 ton. à $6.50; bois, 1 corde, $4.50; Martello-Tower, 12·06 ton. à $4.25, suppl. à W. St. John, $9.04; Kelly's Hall, 3 ton. à $7.50..... 339 45
Jones, F. E., travail par contrat au bâtiment des magasins de l'armée..... 48 80
Kelly, Mme S., loyer de salle pour le 28e dragons, 9 m. au 31 janv. 1912..... 206 25
Marcus & Webber, loyer des appartements occupés par le 8e corps amb. de camp., 1 an au 1er fév. 1912..... 237 50
Palmer, S. W., loyer des magasins 62e régt, 1 an au 1er fév. 1912..... 125 00
Roderick, J. & Son, diverses fournitures, $10.87; Thomas, W. J., réparations à la Tour-Martello, $17.50..... 28 37
St. John Railway Co., salle d'exer., rue Winslow, lumière élec., 1 an au 4 avril 1911, $21.32; gaz, salle d'exer., 1 an au 20 janv. 1912, $126.80; lumière électrique, Fort-Howe, 2 m. au 31 mai 1911, $5.78; éclairage "Barracks Square", du 1er mai au 1er nov. 1911, $100..... 253 90
Vaughan Electric Co., magasins militaires, installation de 3 commutateurs et accessoires, par contrat, $30; fournitures électriques, $7.95..... 37 95
62e régt, loyer d'une chambre p. les quart. des offic., 1 an au 31 déc. 1911..... 200 00
Paiements de moins de $10 (8)..... 40 57
Truro, N.-E. ($181.82)—
Chambers Electric Light & Power Co., éclair. de l'arsen., 13 m. au 1er avril 1912 48 90
Kent, J. H. & Co., houille, 14½ ton. à $4.25; MacArthur, C. S., fournitures de cibles et transport, $55.44..... 117 07
Paiements de moins de $10 (2)..... 15 85
Windsor, N.-E., Widsor Electric Light, Power Co., lumière, salle d'exercices, 9 m. au 31 déc. 1911, $6.37; ville de Windsor, eau pour l'année 1911, $4; 68e régt, allocation pour combustible, $25..... 35 37
Wolfville, N.-E., comp. "B", 68e régt, allocation pour combustible..... 25 00

A reporter..... 499,608 54

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	499,608 54
Sixième zone de division—Fin.	
Woodstock, N.-B. ($749.22)—	
Clarke, E., enlèvement des cendres de la salle d'exercices, par soumission	16 00
Dibblee, W. F. & Son, houille, 49.02 ton. à $8.20; bois, 3 cordes à $3; tamis, $5.50	146 46
Johnston, C. D., loyer du remblai en usage au champ de tir, 1911	10 00
Woodstock Electric Railway, Light & Power Co., Ltd., lumière électrique à l'arsenal, 1 an au 4 mars 1912	271 76
Ville de Woodstock, taxes d'eau, arsenal, 1 an au 1er nov. 1911	25 00
Paiements de moins de $10 (3)	10 00
Général ($1,528.77)—	
Eddy, E. B. & Co., Ltd., fournitures de cibles, etc., $38.96; Mahon Bros., Ltd., fournitures de cibles, $289.88	328 84
Mackenzie & Co., drapeaux, 46, $81.50; Ross, C. Co., 260 bannières à $1.05	354 50
Ottawa Car Co., cadres de cibles, 130, $170; caisses et fret, $36.90	206 90
Taylor, R. J., disques de tir, pièces noires et blanches	138 53
District militaire n° 10.	
Brandon ($1,463.44)—	
Barclay & O'Hara, diverses fournitures de bois de service et quincaillerie pour le champ de tir, par contrat	142 00
Ville de Brandon, taxes d'eau, arsenal, 9 m. au 31 déc. 1911	19 76
Brandon Electric Light Co., éclairage de l'arsenal, 1 an au 25 mars 1912, $222.69; fournitures, $3.60	226 29
Durst, F. W., pose d'un trottoir en béton à l'entrée de l'arsenal	34 20
Elviss, T. E., houille pour l'arsenal, 77·2 ton. à $10.95	845 24
Kelly, Thos. & Sons, grat. du planch. de l'arsenal, du 16 oct. au 4 nov., 2 hom.	133 00
Manitoba Government Telephones, loyer d'un téléphone, champ de tir, 11 m. au 1er mai 1912, $23; arsenal, 12 m. au 1er mai 1912, $20	43 00
Paiements de moins de $10 (4)	19 95
Fort-William ($732.28)—	
Ville de Fort-William, éclairage de l'arsenal, 1 an au 15 mars 1912, $39.03; téléphone, du 20 déc. 1910 au 20 juin 1912, $23.25	62 28
Symes, Wm., loyer de l'arsenal, 12 m. au 31 mars 1912	600 00
Wayland, major R. E., dépenses pour couper les broussailles au champ de tir.	70 00
Kenora: Vereker, J. E., loyer de quartiers pour arsenal temporaire, 12 m. au 31 mars 1912	240 00
Lloydminster ($1,285)—	
Johnson, W. & Son, éclairage, salle d'exercices, du 12 fév. 1911 au 1er mars 1912, $70.10; 4 lampes, 32 b., $2	72 10
Morlidge, W. E., 98 râtel. à selles, $11; Vincent, Jas., houille, 12·075 ton., $69.60.	80 60
Rodd, B., avances pour réparations à la salle d'exercices, $250; plafonnage intérieur de la salle d'exercices, $138; armoires, 110, $639; doubles fenêtres, 11, $46.75; diverses réparations et matériaux, $58.55	1,132 30
Minnedosa: Dyer, major H. M., construction de râteliers à carabines et aménagement de l'arsenal, $110.20; Mair, Tom, quincaillerie diverse, $6.45; Wake Bros., bois de service divers, $47.34	163 99
Moosejaw ($209.63)—	
Beaver Lumber Co., bois de service pour l'arsenal temporaire	23 90
Evans, Percy, travail de transport des trousses, sellerie, etc., aux appartements de la rue River	26 75
Rat Portage Lumber Co., diverses fournitures de bois de service	12 59
Tees & Persse, loyer des quartiers du 95e régt, du 10 janv. au 31 mars 1912	123 75
Paiements de moins de $10 (3)	22 64
Prince-Albert ($701.04)—	
Cisilino, F., répar. à l'anc. bur. des terres féd. pour le faire servir d'arsenal.	150 00
Johnson, F. G., fournitures des matériaux pour extension des bâtiments, etc., au petit champ de tir couvert	80 00
Lacroix Bros. & Co., fournitures pour répar. aux vieux bureaux des terres	15 81
Luke Bros. & Co., réparations diverses, suivant contrat, à l'arsenal	206 00
Ville de Prince-Albert, lumière électrique pour l'arsenal, 6 m. au 31 déc. 1911	9 23
Shell River Lumber Co., 40 cordes de bois à $6	240 00
Régina: Regina Plumbing & Heating Co., Ltd., fournitures de plomberie	8 13
A reporter	506,690 04

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	506,690 04
District militaire n° 10—Suite.	
Saskatoon: Coulthard, W. A., agences, loyer pour l'arsenal, 7 m. au 1er août 1911.	210 00
Virden ($273)—	
Manitoba Hardware & Lumber Co., fournaise pour l'arsenal, suiv. contrat	248 00
McDonald, Mme J. A., loyer de privilèges de tir pour pratique à la cible, 1 an.	25 00
Winnipeg ($21,309.67)—	
Alsip Brick Tile & Lumber Co., diverses fournitures de maçonnerie, etc., pour réparations aux casernes	79 90
Ashdown, J. H. Hardware Co., 6 bains et 24 bassins compl., suiv. contrat, $444; 9 douches, $22.50; mangeoires de coin, 50, $100; râteliers à foin, 50, $70; couverture de puits à air, 392 pds, $43.35; 1 série coins et balanciers Toledo, $18; clous divers, $50.80; diverses fournitures de quincaillerie, $496.50	1,245 15
Black, Thos., 3 pqts carton "beaver", $46.08; fournitures de construct., $3.84	49 92
Campbell & Brick, Ltd., pose d'un nouveau calorifère aux casernes, temps, $8; matériaux, $9.50	17 50
Canadian General Electric Co., diverses fournitures électriques	21 11
Columbian Conservatory of Music, loy. de la s. de fanfare, 7 m. au 31 août 1911	140 00
Crane & Ordway Co., réservoirs à chasse d'eau autom., 2, $19; 1 jeu compl. de grilles, $19.08; 3 urinoirs et réservoirs à chasse d'eau posés dans les casernes, suiv. contrat, $420; diverses fournitures de plomberie, $133.12	591 20
Deeks, W. F., nettoy. murs et plaf. de 4 chamb. à coucher, etc., aux casernes.	41 10
Sous-ministre de l'Intérieur, loyer de la section 29, tp 6, r. 23 ouest, 1 an au 22 octobre 1912	224 00
Dominion Radiator Co., Ltd., chaudière à sectionss, $395.44; calorifère à eau, $61.20; quincaillerie diverse, $54.53	511 17
Easton, C. H., tringles d'assemblages pour drains, 99 pds, $39.60; divers, $3.60	43 20
Eaton, T. & Co., corde, 100 vgs, $12, fil métallique R.C., 1,500 pds à 2c., 750 pds à 1½c.; éventails électriques, 1 à $15.50, 2 à $16.50, 1 à $23; poêles électriques, 2, $33; auvents, 10, $33.40; fournitures diverses, $138.78	329 93
Gurney Northwest Foundry Co., 76 pds radiateur à eau chaude, $29.56; chaudière à sections, $20; divers, $13.37	62 93
Hanbury Mfg. Co., bois de service, $14.50; Heilton, H. & Sons, couverture d'une chaudière aux casernes, $22.40	36 90
Hudson's Bay Co., toiture, 60 rouleaux à $1.60, 135½ rouleaux papier, $31.35; quincaillerie diverse, $18.94	146 29
Interior Construction Co., Ltd., 384 pds car. carton-compo	16 32
Jackson, Thos. & Son, ciment, 94 sacs, $61.70; sable, 23 vgs à $2, 10½ vgs, $18.40; briques, 2,200, $30.60; fournitures diverses, $69.10	225 80
Karn-Morris Piano & Organ Co., Ltd., loy. de s. de fanfare, 7 m. au 31 mars 1912	140 00
Manitoba Government Telephones: service, casernes du Fort-Osborne, 8 m. au 31 mars, à $74 par an; rés. D.O.C., 9 m. au 31 mars, $18.75; bur. de l'ingén. de district, du 7 sept. au 31 mars 1912, $36.20; enlèvement du téléph., $2	106 30
Manitoba Gypsum Co., plâtrage, 3,408 pds car., $68.26; divers, $2.60	70 86
Marshall Wells Co., diverses soupapes de sûreté, $48.87; Murray, C. W. Co., boîte de tiroirs, $40	88 87
McEachran, capit. J., dépenses de réparations à la salle d'exercices, bois de service, $31.69; divers, $14.63	46 32
McGavin, Lennox Hardware Co., diverses fournitures de quincaillerie	238 99
McGill, J. H., tapisserie, pose de moulures plates pour peint., etc., casernes	67 10
McKinnon & Larmouth, 6 cordes de bois à $7.25	43 50
New Empire Wall Paper Co., papier divers pour la rés. du capit. Mackie, etc., casernes	109 64
Otis-Fenson Elevator Co., réparations à l'élévateur à marchandises, par soumission, $350; divers, $5.40	355 40
Powers, J., plomberie, $13.65; Ralston & Co., appareils de cibles pour les petits champs de tir couverts, $121.20	134 85
Ritchie, S. B., répar. à la salle d'exer., 63 h. à 50c.; fournit. de quincail., $4.10	35 60
Shipman Electrical Co., 12 lampes tungstène à $1; divers, $8.80	20 80
Sprague Lumber Co., bois de service, par contrat, pour casernes, $960.10; bois de service à $23.30 le M., $254.13; à $24.80, $129.27; à $25.60, $80.36; à $26.40; $293.46; à $29.60, $58.25; à $34.40, $43.21; à $60, $63; 20 pds crépissage, 5 pcs, $59; diverses fournitures de bois de service, $863.14	2,803 92
Stobarts Sons & Co., Ltd., bois de revêtement, etc., $17.25; Snell, H., charpente diverse, $15.45	32 70
Stewart, Jas. Electric Co., installation d'un moteur "standard", 1 c.-v., aux casernes, $140; fournitures, $4.16	144 16
Taylor, R. J., diverses fournitures de cibles	23 40
A reporter	515,417 87

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	515,417 87
District militaire n° 10—Fin.	
Winnipeg—*Fin.*	
Thomas, J. E. & Co., instal. d'une fournaise au n° 198 rue Main, $55; pose de tuyaux, etc., $18; nettoy. de 18 poêles à 60c.; fournitures diverses, $15.15	98 95
Western Coal Co., houille, 4 t. à $9.45, 185½ t. à $9.30; transp. de 9 ton. au ch. de tir; charbon mou, 3 ton. à $7.30; bois, 5 cordes à $9.50; 1 corde, $9.75	1,851 10
Western Paint Co., peint., 8 gal. à $2; blanc de plomb, 775 liv. à $54.83; huile crue, 31 gal., $33.70; térébenth., 14 gal. $12.10; diverses fournitures, $89.12.	205 75
Winnipeg Amateur Athletic Association, concession sur compte de répar. faites à l'arsenal, $1,025; compensation pour perte de contribut. et de membres, occasionnée par suite des arrangements, etc., $250; moins déductions, travail non satisfaisant, suivant conditions, $139.35	1,135 65
Winnipeg Electric Railway Co., lum. élec. pour salle d'exer., 13 m. au 17 avril 1912, $215.73; gaz fourni, du 24 janv. 1911 au 15 avril 1912, $251.65	467 38
Winnipeg Horse Show Associaiton, loyer des quartiers du 18e Mounted Rifles, 9 m. au 31 déc. 1911	450 00
Winnipeg Paint & Glass Co., vitre armée de fil métal., 28 long., $36.81; divers clous à verre, etc., $21.66; diverses fournit. de bois de service, $127.22	185 69
Winnipeg Water Works Dept., taxes d'eau, lavabos, salle d'exercices, 1 an au 25 fév. 1911, $17.22; rés. surint., 1 an au 6 mars 1912, $13.41; quartiers du gardien, 1 an au 31 mars 1912, $8.09	38 72
Wood, Wallance, Ltd., toile métal., 9 roul., $37.40; 462 pds tuyau galv., $20.34; tuyau de plomb, 196½ pds, $11.50; quincaillerie diverse, $62.96	132 20
Wright, D. E. & Co., peinture et tapisserie, mess des officiers, par contrat, $86; suppl., $2	88 00
Wright, J. W., installation fournaise à air chaud dans le bâtiment "Amateur Athletic", suivant contrat	244 25
Wyatt, A. E., 1 poêle d'hôtel, suiv. soumission, $146.75; devants de poêle, $5.75.	152 50
Dépenses par le major A. Mills,dans l'intérêt de la comp. "F", 100e grenadiers	164 01
Loyer de résidence col. S. B. Steele, Simpson & Mitchell, 10 m. au 31 janv.; J. K. L. Ross, 2 m. au 31 mars 1912, à $100 par m	1,200 00
Paiements de moins de $10 (18)	88 22
Gages des charpentiers, journaliers, etc., aux réparations des casernes	6,518 34
Annonces: Canada Weekly Printing Co., $11.60; Manitoba Free Press Co., $20.88; Northwestern Publishing Co., Ltd., $11.60	44 08
District militaire n° 11.	
Esquimalt ($9,620.50)—	
Albion Stove Works, Ltd., fontes, 13·62 qtx à $8.44; poêles, 3 à $5.75, 1 à $7, 1 à $15, 1 à $17.50; poêle, $45; tuyau, 225 long. à 12c.; fournitures diverses, $32.80	276 52
Baker Brick & Tile Co., 2,000 briques, $24; B.C. Marine Ry. Co., réparations à un tour, $40	64 00
British Columbia Hardware Co., Ltd., tuyau galv., 300 pds à 6¼c.; toiture en vulcanite, 10 car. à $3; calorifère Franklin, $25; grillage en fil métal., 1 roul., $11, 3 à $3.50; clous, 400 liv., $13.20; quincaillerie diverse, $56.17	167 74
British Columbia Pottery Co., tuyaux éma illés, 175 long. à 20c.; divers,$23.10	58 70
Canadian Puget Sound Lumber Co., Ltd., cèdre, 1,000 pds, $49.50; 1,848 pds à $13 le M., 7,663 pds à $10; sapin, 600 pds à $37.50, 2,600 pds à $35, 1,549 pds à $32, 1,000 pds à $30, 2,454 pds à $17.50, 1,024 pds à $14.50, 7,061 pds à $13; piquets, 2,775 pds à $19; divers bois de service, $130.99; charroi, $36	712 49
Christie, G. D., bottes en caoutchouc, 2 prs, $15; Evans, Coleman & Evans, ciment, 35 brls à $3; rails d'acier, 1,733 liv., $35.98; divers, $11.02; Fetherston, L. G. roc, 200 vgs cub. à $1	367 00
Fraser, W. S., & Co., Ltd., tuyau en fer forgé, 641 pds, $43.70; carton "beaver", 1,977 pds, $62.28; quincaillerie diverse, $56.85	162 83
Guest, F., nettoyage et peinturage, institut de la garnison, travail, 12 j. à $4.50; peint., 8½ gal. à $2.50, 6¾ gal. à $2.85, 10½ gal. à $3; matériel divers, $116.80.	242 78
Hinton Electric Co., Ltd., établissement d'un nouveau système d'alarme à incendie, Work-Point, casernes, $390; fils électriques, quartiers des officiers, 112 h. à 75c.; fil métal. R.C. n° 14, 63 liv., $31.50; 1 accessoire, $23.75; diverfournitures électriques et réparations, $66.68	595 93
Hutchison Bros. & Co., Ltd., appareil à essayer les fusées, $124.12; réparations à la coulisse du bateau, $38.03; laiton fondu, 50l iv. à 40c.; couvercles de trous d'homme, 14 à $14; divers, $7	385 15
Imperial Oil Co., Ltd., gazoline, 95 gal. à 23c., 90 gal. à 21c	40 75
A reporter	531,556 60

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 531,556 60

District militaire n° 11—Suite.

Esquimalt—*Fin.*
Lemon, Gonnason Co., Ltd., sapin, 917 pds à $42.50, 600 pds à $40 le M., 910 pds à $32, 2,350 pds à $16, 1,000 pds à $15.50, 3,682 pds à $14, 5,804 pds à $13; sapin rustique, 1,250 pds à $29; épinette bl., 983 pds à $40; blocs à pavage, 5,530 pds à $22 le M.; div. bois de serv., $54.31; char., $36.52; paiements en sus, $3.90.. 564 14
Martin, H., charroi de roc à la batterie McCauley, 200 vgs cub. à $1.20; cendres, 12 charges à $1.50; sable et gravois, 10 vgs à $21..... 279 00
Marvin, E. B. & Co., boussole à esprit de vin Ritchie, $25; manche à eau recouv. de fil métal., 50 pds à 20c.; déchets de coton, 400 liv. à 13c.; huile de lin brute, 10 gal. à $1.50; peintures diverses, etc., $63.36..... 165 36
Melrose Co., Ltd., diverses fournitures de quincaillerie, $50.89; Mellor Bros., peinture, $25.46..... 76 35
Mesher, J. F., renouvellement de clôture, champ de tir, par contrat..... 418 00
Mussens, Ltd., man. de treuils, 2 à $22; corde métal., 250 pds à 5c.; fret, $1.30. 57 80
Newton & Greer Co., Ltd., 96 gal. peinture à $1.10; Patterson Mfg. Co., goudron, 120 gal. à $19.50..... 125 10
Prior, E. G. & Co., feuilles de tôle galv., $44.80; div. peintures, etc., $3.92..... 53 72
Richardson, A., réparations au str *Beryl*, $25; Rithet, R. P. & Co., ciment, 300 brls à 2.9, 1,200 sacs à 10c..... 1,015 00
Robertson, B., travail, enlèv. et renouvel. bardeaux du toit, casernes Work-Point, $97.87; pose de 10 car. de couverture vulcanite, $22.50; renouvellement des bardeaux sur le toit du hangar à cibles, $55.75..... 176 12
Sheret, A., calorifère "Jacket", $27; bain, $28; plomb, 520 liv. à 8c.; diverse plomberie, fournitures, $45.95..... 142 55
Victoria Machinery Depot Co., laiton, 72 liv. à 50c.; divers, $17.60..... 53 60
Paiements de moins de $10 (7)..... 24 70
Gages des charpent., plomb. et journal., du 1er juillet au 31 mars 1912, pour diverses réparations aux casernes, hôpitaux, batteries Rodd Hill, etc..... 3,395 17

Kamloops ($335.11)—
Ville de Kamloops, lumière à la salle d'exer., du 1er avril 1900 au 31 déc. 1911.. 178 95
Kamloops Plumbing & Heating Co., réparations aux conduites d'eau et à la fournaise à air chaud, salle d'exercices..... 53 95
Loughton, A. H., réparations à la salle d'exercices, par contrat..... 50 00
Milton, Jno., houille, 3·15 ton. à $9.50, 1¼ corde bois à $5.50..... 39 56
Paiements de moins de $10 (3)..... 12 65

Kalso, Jardine M., répar. à la salle d'exer., $5.80; Kootenay Electric Co., Ltd., lumière, salle d'exercices, 9 m. au 31 déc. 1911, $46.10..... 51 90
Lumby, Shields & Co., loyer d'entrepôt, 8 m. au 30 nov. à $10..... 80 00
Merritt, Matthews, maj. H. H., loyer de salle, 12 m. au 31 mars 1912..... 180 00

Nelson ($461.67)—
Kootenay Ice and Fuel Co., Ltd., houille, 6·05 ton. à $10.50, 10 ton. à $9.25, 1·875 ton. à $8.25; charroi, $1..... 172 50
Ville de Nelson, lum. pour arsen., du 28 mars 1910 au 28 sept. 1911, $189.69; eau, 6 m. au 30 sept. 1911 à $2; loyer d'égout, au 1er sept. 1911, $59.15..... 260 84
Strachan, E. K., calorifères "Jacket" Gurney, $25; fournitures diverses, $3.33.. 28 33

New-Westminster ($427.10)—
Busby, A., peintures diverses, etc., $8.65; Brunette Saw Mill Co., Ltd., bois de service, $12.19..... 20 79
Cunningham Hardware Co., quincaillerie diverse, $10.40; Galbraith & Sons, verrerie, $11.25..... 21 65
Gilley Bros., houille, 16 ton à $8; Mahoney & Kennedy, quincail. div., $12.15.. 140 15
New-Westminster, lumière pour salle d'exercice, 1 an au 31 mars 1912, $222.01; eau, 9 m. au 31 déc. 1911, $22.50..... 244 51

Prince-Rupert: McMordie, S. P., lieut, réparat. au champ de tir, travail, 6 j. à $5, 12 j. à $3.75; voyages en bateau, 24 à $2.50; cibles, 8 à $4; bois de service, $40; fournitures diverses, $29.55..... 236 55

Revelstoke ($210.49)—
Burrindge, E. G., Son, répar. d'une grille sur le toit de la salle d'ex., par cont. 130 00
Coursier, H. M., houille, 3·59 ton. à $11; pesage, 30c..... 39 79
Ville de Revelstoke, salle d'exercices, lumière, 8 m. au 31 août, $33.20; eau, 3 m. au 31 mars, 4 m. au 31 août, $7.50..... 40 70

Rossland ($336.58)—
Hogg, F. R., peinture et vernis, salle d'exercices, par contrat..... 53 00
Horne, Alex., constr. de chambre pour les soldats, suivant devis..... 140 00
Ville de Rossland, taxes d'eau, 8 m. au 31 oct. 1911 à $2..... 16 00

A reporter..... 540,295 03

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report..... 540,295 03

District militaire n° 11—Fin.

Rossland—*Fin.*
Rossland Water and Light Co., éclairage, salle d'exercice, 1 an au 31 mars 1912, $113.38; 12 lampes, $3..... 116 38
Versements de moins de $10 (2)..... 11 20
Vancouver ($5,561.47)—
British Columbia Electric Co., lumière électrique, salle d'exercices, 1 an au 4 avril 1912..... 832 22
Brown, W. A., réparations et fournitures de plomberie, salle d'exercices..... 17 80
Gordon & Son, fournitures diverses pour le champ de tir..... 23 20
Greenwood, Geo. H., blanchissage, peinture, etc., salle d'exer., peintres, 8 j. à $4.50, matériaux, $14, réparations électriques et fournitures, $9.60..... 59 60
Haynes, T. J., répar. diverses, salle d'exer., 120 h. à 56¼c.; fournitures, $7.94.. 75 44
Macdonald, Marpole Co., Ltd., bois, 2 charges à $5.50; houille, 40·475 ton. à $7.50; paiements en trop, $22.56..... 337 06
Muller, H., divers peinturage et vitrage, $27.50; Purdy & Longergan, réparations à la salle d'exercices, suivant contrat, $1,134..... 1,161 50
Quinlan, F., ajustages électriques au champ de tir, main-d'œuvre, 6 j. à $4; matériaux, $51; 2 manteaux, $65; bois de service divers, $67.95..... 207 95
Robertson & Hackett, bois de service divers, $40.80; Robinson, W. & R. Co., chang. au Hoffmeister, suiv. contrat, $2,075; divers autres chang., $427.65. 2,543 45
Tighe, J. H., vitrage, 8 fenêtres, $12.50; aqueduc de la ville de Vancouver, eau, 1 an au 30 juin 1912, $19.20..... 31 70
Vancouver Gas Co., installer chauffage au gaz, suivant contrat, salles d'armes, $57.50, magasins du quartier-maître, $95..... 152 50
Départ. des vidanges de Vancouver, enlèvement des déchets, 4 charges à $2.50.. 10 00
Versements de moins de $10 (6)..... 32 70
M.-d'œuvre addit., avril 1911, remplir butte d'arrêt, champ de tir de Richmond 76 35
Vernon, Fitzmaurice R., loyer de salle d'armes, 1 an au 1er avril 1912, $120; Neil & Cryderman, houille, $40..... 160 00
Victoria ($7,065.34)—
British Columbia Electric Ry. Co., éclairage, 1 an au 28 mars 1912, salle d'exercice, $253.70; hangar à canons, $20.65..... 274 35
British Columbia Hardware Co., 1 fournaise "Sunny Empire", $16; ferronnerie diverse, $18.85..... 34 85
British Columbia Telephone Co., loyer de téléphone, 1 an au 31 mars 1912, salle d'exercices, $51, 11 m. au 31 mars, quartier de l'O.C.D., $44..... 95 00
Colonist Printing & Publishing Co., 3,000 feuil. papier bl., $23.25; camion., $1. 24 25
Cooley, H. & Son, réparations au toit, $12; Fraser, W. S. & Co., 76 gr. vis en cuivre, $70.68..... 82 68
Hammond, J., renouvellement de plancher, salle d'exercices, suiv. réquisition 4,500 00
Hinton Elec. Co., Ltd., posage de fils élec. à la salle d'ex., $15; téléph. port., $14 29 00
Lemon, Gonnason Co., Ld., bois de service, $38.78; MacKenzie & Co., banderolles, 10 à $1.50..... 53 78
Mesher, J. F., renouvellement du plancher, salle de billard, salle d'exercices. 305 00
Ross, F. H., renouvellement du quartier du gardien, salle d'exercices..... 253 00
Sears, Jos., réparations au mess des officiers, suivant devis, $61; vitrage, $2..... 63 00
Sheret, A., plomberie diverse et fournitures, $20.10; Taylor, R. J., effets requis pour le champ de tir, $125.66..... 145 76
Turpel, W. S. Son, quaiage du str *Beryl*, 1 jour..... 35 00
Ville de Victoria, construction de trottoirs permanents vis-à-vis la salle d'exer. 317 50
Victoria Scavenging Co., vidanges, 12 m. à $1, billets, taxe de la ville, $3.60..... 15 60
Victoria West Coal Co., houille, 19¼ ton. à $6.25..... 120 30
Aqueduc de Victoria, taxes d'eau, 1 an au 14 mars 1912..... 64 01
Willams, A. R., Machinery Co., 1 tour, 16 pds x 8 pcs, complet..... 625 00
Versements de moins de $10 (5)..... 27 26

District militaire n° 13.

Calgary—
Système téléphonique du gouvernement de l'Alberta, service d'échange, O.C.D., 1 an au 31 mars 1912..... 35 00
Ville de Calgary, lumière électrique, bureaux du quartier général, 1 an au 31 mars 1912, $68.29; art. de campagne, comp. n° 17, 23 mars 1911-14 fév. 1912, $7.12; loyer d'une pièce dans lsa vieille école centrale pour corps can. de l'int. mil., 4 m. au 12 sept. 1911, $100; eau aux bureaux du district, 1 an au 31 mars 1912, $16.60..... 192 01

A reporter..... 553,436 43

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.	
Report		553,436 43
District militaire n° 13—Fin.		
Calgary—*Fin.*		
Cushing Bros. Co., Ltd., four. diverses de bois serv. pour le corps can. de l'art.	345 14	
Despins, A., fournitures pour cibles, $31.60; salle d'armes, main-d'œuvre, 525 h. à 50c.; repas, $38.40	332 50	
Harmonie, Ltd., loy. de salle d'armes pour le 103e régt, 10 m. au 31 mars 1912..	1,000 00	
Linton & Hall, 9 gardes de châssis en fil métal., $68.10; 160 pds couvert. tuyau, 1 pcs, $17.50; 36 consoles, 10 x 12, $10; divers, $36.72	132 32	
Mullens, C. H., nettoyage bureaux du district, etc., 12 m. au 31 mars 1912	96 00	
Stuart, W. & Co., houille à fournaise, C.C.A., 3 ton. à $10, C.S.A., 4 ton. à $7.25, bureaxx du quartier général, 17 ton. à $7.25	182 25	
Turner-Hicks Hardware Co., fournitures, $5.50; Western Planing Millss Co., rayons, $11.25	16 75	
Witmore, James, loyer des bur. du quartier général, 12 m. au 31 mars 1912	900 00	
Young, E. J., Plumbing Co., 1 soupape de lumière, $2; main-d'œuvre, $5	7 00	
Edmonton—		
Banner Coal Co., salles d'armes, grosse houille, 12·61 ton. à $4	50 45	
Burnham Frith Electric Co., 19e A.D., installation de lumières, etc	5 35	
Dawson Coal Co., 101e régt, houille, 5·4 ton. à $3	16 21	
Ville d'Edmonton, lumière électrique, 101e régt, salle d'armes, 14 janv. 1911-12 avril 1912, $272.02, 19e A.D., au 29 mars 1912, $6.65; loyer de l'édifice de l'école supérieure pour salle d'armes de l'A.D., 15 oct. 1911-15 mars 1912, 5 m. à $50; eau à la salle d'armes du 101e régt, 1er avril 1911-31 janv. 1912, $20.85	549 52	
Edmonton Standard Coal Co., houille pour salle d'armes de l'A.D., 3·34 ton. à $5, 6·38 ton. à $4.50; pas de pièce justificative, $16.15	61 60	
Humberston Coal Co., houille pour le 19e A.D., 3·37 ton. à $5	16 85	
McDougall & Secord, loyer de salles d'arm., 11 m. au 1er mars 1912, à $108.34.	1,191 74	
Speers & McAfee, installer l'école supérieure pour en faire une salle d'armes.	95 02	
Lethbridge—		
Ville de Lethbridge, lumière élec. pour la 25e batterie, 11 m. au 29 fév. 1912..	10 10	
Roy, Annie, loyer d'une écurie pour servir de salle d'armes à la 25e batterie, 12 m. au 15 fév. 1912, à $35	420 00	
Medicine-Hat: salle d'armes, gaz, du 1er déc. 1910 au 29 fév. 1912, $115.81; eau, au 31 mars 1912, $35.63	151 44	
Morinville—		
Boissonneault, H., surveiller construction de salle d'armes	222 57	
Cannel & Spencer Construction Co., Edmonton, construction de salle d'armes, suivant contrat	7,419 00	
Annonces: Calgary: *Albertan*, $16.24; *News-Telegram*, $14; Macleod: *Advertiser*, $11.60	41 84	
Pincher-Creek—		
Hinton, T. H., construction de salle d'armes	4,336 00	
Woods & Steel: honoraires des architectes pour la salle d'armes, $108.40; plans de changements, etc, $60	168 40	
Annonces: Calgary: *Albertan*, $17.36; *News-Telegram*, $15.12; Macleod: *Advertiser*, $12.40	44 88	
Red-Deer, annonces, Calgary: *News-Telegram*, $16.24; Edmonton: *Bulletin*, $17.40; Red-Deer: *Advocate*, $11.60; Strathcona: *Plain Dealer*, $11.60	56 84	
En général ($770).		
Boiler Inspection & Insurance Co., Toronto: inspection de 96 chaudières à l'eau chaude et de 2 chaudières à vapeur, saison 1911	470 00	
Fidelity & Casualty Co., New-York, 3 années de primes sur $30,000 pour payeurs.	300 00	
		572,076 20
REMBOURSEMENTS—Allocation de logement, général de brigade W. H. Cotton, Toronto, 1 an, $576.25; lt-col. A. Roy, Montréal, 1 an, $457.50	1,033 75	
		571,042 45
MOINS—Erreur au sujet du transfert, Bell Telephone Co., London	18 75	
		571,023 70
Porté ainsi qu'il suit—		
Services des ingénieurs	379,398 80	
Entretien des immeubles militaires	80,917 90	
Clôture autour du vieux cimetière militaire, Montréal	2,885 37	
Salles d'armes en général	78,947 56	
Magasin de London	5,341 45	
A reporter	547,491 08	

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Fin.*	$ c.
Report	547,491 08
En général—Fin.	
Porté ainsi qu'il suit—*Fin.*	
Kingston—Collège militaire royal, maison du gardien	17 50
Ottawa, magasin—pour compléter	4,518 62
Ottawa, logement pour officiers, sous-officiers et hommes, école de tir	15,000 00
Salle d'armes de Parry-Sound	32 50
Québec, étage additionnel, magasins de l'artillerie	2,088 82
Québec, construction d'une promenade autour des fortifications	1,831 10
Winnipeg, magasin pour les explosifs	44 08
	571,023 70
Champs de tir, Ottawa, terrains additionnels.	
Boucher, Nicholas, partie lot 14, con. 5, tp March, 100 acres	4,000 00
Scissons, Samuel, partie lot 11, con. 5, tp March, 20¼ acres	2,025 00
Richardson, Robt., partie lot 10, con. 5, tp Nepean, 60 acres	6,000 00
Sparks, George, partie lot 1, con. B, tp Nepean, 185 acres	16,250 00
Sparks, George, partie lot 12, con. 5, tp March, 37½ acres	3,750 00
Whalen, J. E. B., partie lots 11 et 12, con. 5, tp March, 120 acres	13,000 00
Whalen, John, partie lot 11, con. 5, tp March, 20½ acres	2,450 00
Wilson, Alex., parties lots 14 et 15, con. 6 et 7, tp March, 438 acres	20,000 00
Younghusband, Ellen, partie lot 12, con. 5, tp March, 100 acres	4,000 00
Honoraires d'évaluation: A. G. Acres, $75; W. A. Cole, $75; F. X. Ladéroute, $75	225 00
Transport en automobile, lt-col. Biggar, $12; recherches diverses, $2.75	14 75
Services professionnels, E. J. Daly, Ottawa	120 50
	71,835 25
Artillerie, armes, terrains pour fins militaires, etc.	
Adams Bros., Toronto: harnais, timon, roue de traction de près et de loin, 54 jeux à $79, 54 jeux à $76.50, 108 jeux à $68.50, 108 jeux à $66.25; (moins $76.60 déficit et $17,000 versés en 1910-11 (page O—93)	5,873 30
Canadian Coloured Cotton Mills Co., Montréal: coutil vert olive, 6,764¾ vgs à 15½c., 9,734½ vgs à 20½c.; divers, $85.93; emballage, $8.48	3,138 61
Carson, Hugh, jambières rougeâtres, 1,293 paires à $2.94	3,801 42
Craig Harness Co.: capotes de voitures ajustables, 48 à $26.70; capotes, 12 à $1.85, 12 à $13.90, 12 à $4.75; caisses, 12 à 3.38; casquettes, 12 à $1.05	1,580 76
Ford Motor Co., Walkerville: 12 voitur. de tournée mod. T à $850; suppl., $1,219.20.	11,419 20
Lamontagne, lim., Montréal, traits de roues, fil métallique, 65 paires à $10.75	698 75
Ottawa Car Co.: avant-trains de pièces de 18 à tir rap., 52 à $1,595; suppl., $4,408; timons, 20 à $47.50; indicat. de fusées, 92 à $57.50; fourgons de munit. de pièces de 18 à tir rapide, 92 à $1,680; supplém., $322; fournitures diverses, $2,985.90 (moins $5,479.46 pour matériel du War Office, etc	245,976 44
Sanford Mfg. Co., Hamilton: pantalons, 315 à $3.28; pantalons tartans, 504 à $4.47, 742 à $3.26, 200 à $5.15; habits écarlates, 5,188 à $4.21; habits de caribiniers, 262 à $4.36; habits de tartan, 546 à $5.21; tuniques, 159 à $7.15, 860 à $6.76; bretelles, 8,732 à 20c., 800 à 24c., 150 à 35c.; habillements divers, $2,884.50, $10,000 payés en 1910-11, page O—104)	34,389 31
Scully, Wm., Montréal: coins et outils, $3,637.09; numéros, insignes, etc., $3,732.34; chapeaux de cadets de feutre brun, 9,570 à 42c.; casquettes et couvert., 408 à $1.55½; gros éperons, 1,200 à 62½c., ($3,000 imputés à l'habillement, page O—108)	9,773 27
Wilson, M. J. & Sons, jambières noires, démontées, 4,391 paires à $1.60	7,025 60
Workman, Monk Co., Montréal: pantalons khaki, 2,155 à $4.47; capotes militaires, grises, 1,759 à $7.97; capotes khaki, 503 à $9.22; pardessus, gris, 250 à $9.79; pantalons, 2,061 à $7.44; habits khaki, 500 à $5.56; pantalons, drap, 100 à $5.15; habillements divers, $2,973.37	52,339 45
Chambres d'inspection, édifice Trafalgar, rue Queen—	
Brennan, J. C., loyer, 12 m. au 1er avril 1912	1,600 00
Ottawa El. Co., fourniture de courant moteur, 15 m. au 31 mars 1912	156 25
Frais de voyage, W. G. Hurdman	33 95
Services: L. M. Chitty, $732; F. Gray, $976.82; (moins $100 versés en 1910-11, page O—94); J. Prenter, $915	2,253 82
Dépenses diverses en Angleterre—	
Inspecteur, R. H. O'Grady-Haly, 6 m. au 15 juillet, $1,216.67; bureau, $182.49	1,399 16
Goerz, C. P., mires à cadran, $3,157.49; Ross, Ltd., cadrans, $688.03	3,845 52
Payeur général de Sa Majesté, fournitures, $2,003.91; publication, $1.70	2,005 61
Vickers, Sons & Maxim, à compte, artillerie	379,516 88
A reporter	767,097 30

Artillerie, armes, terrains pour fins militaires, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	767,097 30
Fusils Ross.	
Can. Tool & Speciality Co., New-Glasgow, adaptation aux fusils Ross de hausses du modèle II et de bases de hausse, et de poign. de bois, 1,800 à $3.50; guidons, 1,800 à 6c.; transp., $114.4"; différ. du coût de transformation des fusils, 5,000 à 53½c.	9,197 47
Ross Rifle Co. $(384,405.51)—	
Commande 1911, à compte	33,068 95
Fusils acceptés, 5,163 à $25	129,125 00
Fusils acceptés, 1,835 à $25, moins 75 pour 100 versés à compte	11,468 75
Fusils acceptés, II**, 6,000 à $26.90	161,400 00
Bayonnettes et fourreaux, 12,000 à $5.25, moins $4 antérieurement payés	15,000 00
Fourreaux, 8,000 à $1.25	10,000 00
Caisses, 55 à 95; caisses d'armes, 500 à $7.25	3,677 25
Parties diverses, $19,125.83; travail pour le lieut-col. Harston, $111.78	19,237 61
Fusils, modèle II** avec accessoires Lee-Enfield	90 70
Balance due sur 9,000 fusils délivrés jusqu'au 16 juin 1911	1,337 30
Wurtele, E. F., services au sujet d'estimations intérimaires, juin 1911, 14 j. à $15	210 00
Inspection des fusils Ross, Québec.	
Inspecteur des armes portatives, capit. A. E. Swift, 12 m., $2,800; voyage, $245; confection de hausses spécimens, dessins, etc., $699.50	3,744 50
Voyages divers: major H. M. Elliot, $13.50; lt-col. R. A. Helmer, $146.50; A. G. Lewis, $32.65; A. E. Macintyre, $21.50	214 15
Drolet, T. X., modifications des hausses, etc	303 06
Ross Rifle Co., loyer, 12 m. au 31 mars 1912	1,264 07
Appointements des contrôleurs, machinistes, etc., $13,235.97; dépenses div., $1,311.28.	14,547 25
Bur. de la papeterie, Ottawa, $131.35; transport sur demande, $968.58	1,099 93
Comité permanent des armes portatives—	
Lt-col. J. W. Harkom, $850.90; col. S. Hughes, $45	895 90
Major J. E. Hutcheson, $163.50; lt-col. C. G. Harston, $3,249.72	3,413 22
Terrains pour fins militaires ($111,873.70).	
Belleville, Ont. ($18,236.12)—	
Hurley, J. M., services et dépenses	29 50
Manley, T., établissement du champ de tir	17,415 65
Ottawa Hardware Co., cadres de cibles, 6 à $44.75	268 50
Walker, H. C. C., surintendance de l'établissement du champ de tir, 3 p. 100	522 47
Châteauguay ($615.35)—	
Terrain pour l'emplacement du monument, R. Bryson	500 00
Sullivan, J. H., Valleyfield, services, etc	32 25
Frais professionnels, J. C. Trudeau, Beauharnois	83 10
Collingwood, Ont.—services prof. au sujet du champ de tir, H. Robertson	34 74
Farnham, Qué. ($20,301.12)—	
Cie du Pacifique, clôturage de l'éperon militaire	520 00
Leacy, W. M., établissement d'un champ de tir	8,678 76
Ottawa Hardware Co., cadres de cibles, 18 à $44.75	805 50
Barnabay, Siméon, terrain, 1·20 acres	50 00
Bissonette, Adolphe, partie du lot n° 401, 1½ acre	300 00
Cadieux, Stanislas, terrain	600 00
Côté, Alphonse	4,000 00
Darby, J. H., terrain, 1 acre	45 00
Darby, T., terrain, 3·27 acres	75 00
Earl, Allan, terrain	3,000 00
Higgins, Mme Nancy A., terrain, 0·50 acre	13 00
Lebeau, Noé, partie du lot n° 324, 3½ acres	500 00
Meigs, D. B., terrain	156 00
Tétreault, Geo., terrain, 25½ acres	1,000 00
Commissaires d'écoles pour terrains	100 00
Services professionnels, L. A. Bériau, Farnham	387 06
Annonces: *Montreal Bulletin*, $8.85; *Canada*, $26.55; *Herald*, $26.55; *Sherbrooke Progress*, $8.85	70 80
Halifax ($67.52)—	
Appointements des hommes aux relevés	25 00
Services prof.: Henry, Rogers & Harris, $34.50; R. T. McIlreith, $8.02	42 52
High-River, Alta—terrain de la municipalité	800 00
Services professionnels, A. Y. McCorquodale	43 50
Kenora, Ont.—Services professionnels, J. A. Kinney	52 40
A reporter	1,226 543 16

Artillerie, armes, terrains pour fins militaires, etc.—*Fin.*	$ c.	
Report		1,226,543 16
Terrains pour fins militaires—Fin.		
Kentville, N.-E.—Terrain de la municipalité	2,500 00	
Services professionnels, W. P. Shaffner	21 90	
Kingston, Ont.—Terrain de Henry Essford, 1 acre	350 00	
Services professionnels, J. McD. Mowat	28 87	
Lévis, Qué.—Bernier, J., cèdre carré, 10,868 pds, $217.36; divers, $38.11	255 47	
Lindsay, Ont.—Smith, Geo., services au sujet du champ de tir projeté	5 00	
Montréal—Services professionels au sujet de la salle d'armes, O. Crépeau	150 00	
Nelson, C.-B. ($17,312.15)—		
Ottawa Hardware Co., cadres de cibles, 6 à $44.75	268 50	
Pearcy, W. S., établissement de champ de tir	16,475 00	
Carrie, Alex., surintendance de la construction, 3 p. 100	494 25	
Annonces: *Cranbrook Herald*, $12.40; *Grand Forks Sun*, $12.40; *New Westminster News*, $18.60; *Vancouver Word*, $18.60; *Victoria Times*, $12.40	74 40	
Ottawa ($83.75)—		
Evaluation d'immeubles: C. B. Taggart, $25; T. A. Shore, $15	40 00	
Louage de voitures, $35.50; annonces, *Danebrog*, Ottawa, $8.25	43 75	
Petawawa ($17,008.15)—		
Campbell. R. A., services et dépenses	20 35	
MacArthur, Wm., services, 12 j. à $10, 18 j. à $15; dépenses, $255.78	645 78	
McInnes, Wm., départ. des Mines, voyage	13 00	
Terres: Field, W. S., lots 6 et 7, con. 3, lots 5, 6 et 7, con. 5, et partie des lots 6 et 7, con. 6, tp de Buchanan, 601 acres, $12,000; Grawburger, Geo., lot, con. 1, tp de Buchanan, 100 acres, $3,000; Mohn, August F., lot 15, con. 9, tp de Petawawa, $712; Young, Wm., lot 1, con. 4, tp de Buchanan, $450	16,162 00	
Services professionnels, J. G. Forgie, $142.77; White & Williams, $24.25	167 02	
Peterborough, Ont.—louage de voit., $5; Kenendy, D., services et dépenses, $80.55	85 55	
Québec—Immeuble acheté de la succession de James Hunt	20,000 00	
St-Stephen, N.-B.—Mills, N. M.; services au sujet du champ de tir projeté	53 00	
Westville, N.-E.—Sutherland, lt M. E., services, 62 j. à $2.03	125 86	
Winnipeg ($13,722)—		
McDiarmid, J. Co., établissement d'un champ de tir, $10,000; supplément, $9,850; moins $1,125 non admis et $6,058 payés en 1910-11 (page O—96); cadres de cibles, 20 à $8	12,827 00	
Ottawa Hardware Co., cadres de cibles, 20 à $44.75	895 00	
Général—Cartes diverses, $3.30; E. F. Jarvis, départ., voyage, $17.95	21 25	
		1,298,266 11

Matériel de milice.

Abel, Foster et Cie, Montréal, boîtes de bois, 100	34 00	
Adams Bros., Toronto, selles et brides, 500 assortiments à $37.50; boîtes à chaussures, 332 à $1.50; seaux, 206 à $2.50; divers, $7.35; menues fournitures retournées, $5,312.50	14,457 85	
Adams, W. R., Toronto, blanchissage, couvertures, 7,021 à 5c.; sacs mangeoires, 1,430 à 3c.; havresacs, 117 à 5c	399 80	
Ahearn & Soper, Ottawa, éclisses de poteaux, 6 jeux à $3.75; 28 batt. sèches, $256.20; 3 vis, $52.50; 12 appareils de réparations, $117; 38 consoles, $15.20; 50 vgs tuyau, $37.50; fil métallique, 195 vgs, $97.50; 2 milles, $182; divers, $30	1,012 90	
Aikenhead Hardware Co., Ltd., Toronto, fournitures diverses de ferronnerie	172 28	
Alaska Feather and Down Co., lits de fer, 6 à $6.25; matelas, 44, $385.50; oreillers, 248 paires, $236.30; divers, $14	673 30	
Allen & Cochrane, Ottawa, iodofarme, 312 onc., $100.20; drogues diverses, $155.84	265 04	
American Steam Laundry, Saint-Jean, blanchissage de couvertures, 420 à 5c.; Montréal, 10,975 à 5c	569 75	
Ash C. Sons & Co., Toronto, fournitures de médicaments, $291.25; Ashdown Hardware Co., fournitures, $187.47	478 72	
Bate, H. N. & Sons, Ottawa, briques à couteaux, 670 douz. à 30c.; plomb, 1,536 liv. à 3c.; boîtes de papiers, 1,585 à 3c.; 3 boîtes bougies, $10.13; 1,500 sal. de soude, $12.75; 31 rouleaux mèches à lampe, $14.88	332 39	
Beal Bros., Toronto, 200 liv. peaux, $134; Bélanger, E. & Co., Québec, pardessus toile huilée et jambières, 1½ douz. de chacun, $56	190 00	
Bedell Furnishing Co., Toronto, chaises, 90 à 42½c.; tables, 13 à $8.10	65 55	
A reporter		18,651 58

Matériel de milice—*Suite.* $ c.

Report..... 18,651 58

Bell, A. M. & Co., Halifax, câble de traction, 1,026 bras., $349.80; ferron. div., $244.37 594 17
Bellefeuille, E., Trois-Rivières, réparation de 32 fours pour Aldershot..... 96 00
Belton, G. H., London, Ont., bois de service, 3,170 pds, $72.05; divers, $3..... 75 05
Birkett, Thos. & Sons, Co., 18 jeux de balances, $126.60;; pelles, 12 douz., $26.22; 199 marmites, $94.80; 36 chaudières d'arrosage, $27; 76½ douz. pots, $78.37; clous de broche, 20 brls, $57.61; divers, $15.62..... 426 22
Boeckh Bros., Toronto, brosses à chevaux, 1,008 à 61c.; Boure, H., Québec, 2 voitures à neige, $40..... 654 88
Borbridge, S. & H., Ottawa, bandoulières de fusil, 10,106 à 49c.; ceintures, 300 à $1.24; casquettes, 500 à 46c..... 5,503 94
Brodeur Co., Montréal, ustensiles de cuisine, $45.94; Burritt, C. J., Ottawa, 6 seaux de fusil, $39.38..... 85 32
Brown, J. & W. D., Québec, fournitures de bois de service, $102.48; Burroughs Wellcome Co., fournitures de drogues, $2,281.87..... 2,384 35
Caldwell, B. & Co., Lanark, Ont., couvertures, 43,310 liv. à 52½c.; transport, etc., $226.46; payé en trop, $160..... 23,064 19
Canada Furniture Mfg. Co., Woodstock, chaises, 10, $84.70; pupitres, 3, $88.90; 1 tabouret, $2.59..... 176 19
Canada Independent Telephone Co., installation de système téléph. à Petawawa.... 1,114 10
Canada Office Furniture Co., classeurs de lettres, 2 sections, 4 tiroirs, $66; sections de livres, sommets et bases, $26.91..... 92 91
Canadian Fire Hose Co., extincteurs chimiques, 12 à $10; boyaux à inc., 250 pds à 18c.; 400 pds avec accouplements à 97c.; divers, $13.50..... 563 50
Canadian Locomotive Co., 25 consoles pour mires à cadran, $70; cartouches, $6.12.. 76 12
Canadian Tool and Specialty Co., mires Sutherland, 1,000 modèle II, $1,300; divers accessoires de fusil,, etc., $985.32..... 2,285 32
Canadian Consolidated Rubber Co., draps de lit à l'épr. de l'eau, 9,964 à $1.64; couvert. de selle, 4,627 à $2.95; divers, $22.70; sur le compte C., $4,500..... 34,513 31
Canadian Explosives, Ltd., poudre à canon, 4,000 liv., $700; transport, etc., $27.04.. 727 04
Can. Express Co., frais de messag., $37.93; Cie du Pacifique, transp. d'effets, $220.19 258 12
Canadian Rubber Co., couvertures de selle, 461 à $2.95..... 1,359 95
Carson, Hugh, Ottawa, ceint., 3,304 à 99c., 1,300 à $1.48, 50 à 90c.; sacs à munitions, 2,500 à 98c.; bretelles d'habits, 4,560, $820.80; licous, 10,000 à 22c.; nœuds d'épée, 1,089 à 40c., 413 à 20c.; cordes à chevaux, 3,400 à 34c.; 100 caisses de livres à messages, $190; bandoulières, 1,000 à $3.50; râteliers d'armes, 5,080 à 45c.; porte-bouteilles à eau, 5,048 à 35c.; musettes, 5,411 à 84½c., entraves, 12,050 à 48½c.; divers, $113.67..... 30,657 96
Caverhill, Leamont & Co., Montréal, ferronnerie, $70.84; Caslor, J., Toronto, ferronnerie, $205.30..... 276 14
Chapman, J. H., Montréal, 26 filtres, $338.80; incubat., 1, $94, 1 à $200; 2 microscopes, $245; 99 caisses de poste, $26.73; 100 thermomètres, $30; 50 bout. à eau chaude, $65; 2 lavabos, $162; 200 feuilles impervo, 400; 193 vgs impervo, $42.30; 1 lit pneumatique, $49.50; 1 autoclave, $116; diverses fournitures de chirurgie, $1,813.75.. 3,753 08
Charleson, W. G., Ottawa, cuvettes, 72 dz., $237.60; 252 pots, $67.80; 149 bouilleurs, $294.56; 120 cacoa, $180; 409 couv. de bouil., $245.40; 4,951 cuvettes fer-bl., $643.63; 200 chaud. à vid., $340; 124 balances à res., $228.52; 24 écopes à fleur, $42; 5,484 bout. fer-bl., $970.69; 10 forges, $250; 1,200 rât. de jardin, $576.96; scies à main, $109.68; 850 peaux de cham., $323; 12 dz. hachettes, $60.48; 600 choch. de dressage, $60; 100 scies à tenons, $60; 592 seaux galv., $266.40; 200 brouettes, $448; 299 chaudières galv., $98.67; 100 cout. à dépecer, $48; 102 couperets à viande, $204; 200 tabourets, $150; 12 balances army and navy, $312.60; cout. à pain, $39; 120 fourch. à dépecer, $66; 507 corbeilles à pain, $111.54; 30 enclumes, $84; 96 pres tenailles, $96; 24 pres menottes, $132; diverses fournitures de ferronnerie, $2,241.61..... 8,986 58
Chubb, W. C., Lloyminster, chaises, 2 à $8.25, 57 à 60c.; pupitres, 2 à $28.50; 1 table, $3.75; divers, $3.70..... 115 15
Chown, A. & Co., Kingston, 2 jeux de balances, $48.75, 1 jeu, $8.25; 16½ liv. cuir, $9.90; divers, $11.67..... 78 57
Coady Bros., Toronto, réparations aux voitures, $42; Corbett, J., Kingston, forge, $38.05..... 80 05
Consolidated Optical Co., clinomètres, 50 à $16.50; héliographes, 50 à $50; télescopes, 10 à $16.50, 2 à $3, 15 à $7.20; divers, $106.17..... 3,730 17
Consumers Cordage Co., 12 rouleaux de colle réfractaire, $83.49; Cowan, J. & Co., London, fournitures de ferronnerie, $56.51..... 140 00
Courtney & Sons, Ottawa, savon, 17,000 liv. à 5½c.; savon de selle, 1,000 liv. à 15c.; 25 milles de câble, $658.50..... 5,743 50

A reporter..... 146,266 76

Matériel de milice—*Suite.* $ c.

Report..... 146,266 76

Craig Harness Co., Ottawa, couverc. de gamelles, 2,659 à 60c.; valises d'outils, 84 à $4 1,931 40
Cragg Bros., Halifax, fournitures de ferronnerie, $33.75; Craig, W. G. & Co., Kingston, 3,500 liv. sal. de soude, $28..... 61 75
Crown Furniture Co., 1 pupitre, $16; 2 chaises, $16.50; Cushing Bros., Calgary, 1 classeur, $75..... 107 50
Dalton, W. B., Kingston, fournitures de ferronnerie, $106.56; Davison, J., Halifax, fournitures de bois de service, $37.34..... 143 00
Dempster, J., Halifax, 1 chargeur, $28; Dodds, P. D. & Co., Montréal, 203½ gal. huile, $233.50; 5,000 liv. peinture, $425..... 686 50
Dominion Camp Equipment Co., poêles de camp, 71 à $40; bouil. en fer étamé, 449, $1,831.25; bouil. galv., 100 à $2.50; 49 bouil. eau ch., $110.25; poêles à frire, 484 à 75c.; tuy. de poêle, 272 assort., $174.45; 50 pièces d'av. p. eau ch., $75; 50 grils, $75; portes de fourn., 50 à $1; 579 couverc. galv., $322.45; coudes et registres, 300 à 40c.; cadres de boîtes à feu, 44 à 60c.; 98 grils de fonte, $147; couverc. de pot, 75 à 30c.; 59 râteliers, $53.10; registres et glissoires, $57; divers, $282.95..... 6,800 35
Dewar & Ryan, Pembroke, 80 barils, chêne, $240; 4 pompes foulantes de navire, $228.12; 25 douz. chaises, $180; 4 matelas, $20; 7 brosses à écuver, $15; ferronnerie diverse, $203.22..... 886 34
Doyle, Wm., Québec, ferronnerie diverse, $91.22; Dunn, J. A., Halifax, lampes électriques, $34..... 125 22
Eadie-Douglas Co., Montréal, preservo, 217 gal. à $1.25; Emond, V. A., Montréal, 1 filtre, $125..... 396 25
Eaton, T. & Co., 325 caisses d'emballage, $647.50; meubles et autres fourn., $417.09. 1,064 59
Empire Chemical Co., Ltd., 136½ gal. insecticide cyclone..... 195 00
Esmonde, J. P. & F. W., Ottawa, fournitures de ferronnerie, $59.70; Evely, Wm., Montréal, 1 armoire, $35..... 94 70
Farquhar Bros., Halifax, 1 générateur électrique, $139.70; 1 appareil à nettoyer par le vide, $135; divers, $10.95..... 285 65
Fennel & Chandler, Charlottetown, fournitures de ferronnerie, $31.75; Ferguson & Sons, London, 86 chaises à 50c..... 74 75
Fisher, S. & Sons, Québec, fournitures de sellerie, $97.87; Forbes, J. F., Montréal, fournitures pour stériliser, $45.18..... 143 05
Fordham, A. & Co., Halifax, 83½ liv. cuir, $40.86; cire, 80c..... 41 66
Fraser, W. L. & Co., Victoria, cuvet. de lav., 186, $46.50; 150 lant., $100; 18 rateaux, $12.82; 50 pds boyau, $60; garde-feu, 20 à $2; 1 dz. haches, $9; divers, $5.69..... 274 02
Furness, Witby & Co., divers frais de transport..... 4,296 54
Godson Bros., Saint-Jean, blanchissage de couvertures, $35.38; Grand-Tronc de chemin de fer, fret, $31.18..... 66 56
Grant, Holden & Graham, Ottawa, 194 havresacs à 64½c..... 125 13
Greener, W. W., Montréal, 12,000 cartouches de sûreté à $17.50..... 210 00
Greenshields, Ltd., Montréal, 3 carpettes, $59; tapis, 100 vgs à 80c.; prélart, 432½ vgs à 65c.; 2 paillassons de porte, $4.50..... 424 63
Guildford & Sons, Halifax, 30 liv. amiante, $15; 14 liv. de garniture, $14; soudure, $26.95; 3 blocs, $9; 100 liv. métal, $12; divers, $39.10..... 116 05
Gurney Scale Co., Hamilton, 24 balances à beurre à $8.30; 12 balances union à $13; 12 bras, $78; étampage, $30..... 463 20
Gutta Percha & Rubber Co., Toronto, 21½ dz. lances, $71.16; bandes de boy., 167½ dz., $45.18; raccordements, 488 jeux, $35.79; 12 tuyaux de jet d'eau, $75.45; boyau à l'eau, 6,000 pds, $672; boyau à inc., 800 pds à 80c., 300 pds à 41c.; divers, $41.31.. 1,703 89
Halifax Steam Laundry, blanchissage, 501 havresacs à 4c.; 664 sacs d'équipement à 6c.; 495 sacs à pain à 1c..... 68 43
Halliday Electric Co., Kingston, 400 lampes incandescentes, $72; fournitures diverses, $25.70..... 97 70
Harris & Barry, Ltd., Ottawa, 48 oreillers, canard, $42.24; Hillis & Sons, Halifax, fournitures de ferronnerie, $171.32..... 213 56
Hartz, J. F. Co., Ltd., Toronto, 1 stérilisateur à combinaison, $4.40; 1 stérilisateur d'ustensiles, $120; 1 assortiment de brûleurs acétylène, $22..... 582 00
Horn Bros., Woollen Co., Lindsay, couvertures, 18,061 liv. à 52½c.; 40 caisses à $1.25 9,532 03
Hudson, T. S., Montréal, 1 pupitre, $28; Imperial Cotton Co., 529 vgs à 26⅜c..... 167 52
Hughes, Owen Co., Ltd., 1 levier et trépied, $110; 1 transit d'exploration dans une caisse en cuir, $215; 1 perche de télescope, $16; 1 chaîne d'arpentage, $5.44..... 346 44
Independent Cordage Co., 5 rouleaux câble de manivelle goudronné, $360.64; 48 rouleaux câble russe, $372.92; 13 rouleaux corde de coton, $55.80; 200 liv. marline, $48.50; divers, $176.17..... 1,014 03
Ives Modern Bedstead Co., Montréal, 40 lits de fer, $142.10; 40 sommiers élastiques, $117.60; 40 matelas, $230.50; transport et divers, $44.74..... 534 94
Jame, A. H., Esquimalt, blanchissage de couvertures, 3,953 à 10c.; Jennings, A. & Co., Montréal, réparations à l'ambulance, $105..... 500 30

A reporter..... 180,042 34

Matériel de milice—*Suite.* $ c.

Report 180,042 34

Kelly's, Ltd., Halifax, 61½ liv. cuir, $46.56; Kloepfer, C., Toronto, 14 paires tampons caoutchouc, $32.80 ..... 79 36

Ketchum & Co., raquettes, 118 pres à $2.50, 894 pres à $2.25; 1,000 courroies d'orteils, $100; 1,000 attaches, $300; 2,000 rouleaux de cibles, $500; transport, $33.91 ..... 3,240 41

Labelle, H. P. et Cie, Montréal, 3 assortiments meubles de bureau à $25; 1 balai à tapis, $3.50 ..... 78 50

Laliberté, J. B., Québec, raquettes, 996 paires à $2.25; attaches, 1,193 paires à 30c.; courroies d'orteils, 1,188 à 10c 2,717 70

Lamontagne, lim., Montréal, harnais, 24 paires panneaux à $4.55; avaloires, 24 à $4.20; collets, 24 à $4.75; traits, 24 paires à $5.53; courroies de dos, 24 paires à $2.45; 24 courroies de trait à $4.79; divers, $44.20 ..... 674 20

Lessard, F. X., Québec, fiches de piquetage avec anneaux, 2,978, $1,008.58; réparations, etc., $299.50 ..... 1,308 08

Lake, W. H., Toronto, ferronnerie diverse, $36.10; Leonard & Sons, London, réparations à 10 fourreaux, $58.66 ..... 94 76

Leturney, J., Kingston, 1 fourgon, $130; 1 jeu de traîneaux, $50; répar., $228.50.. 408 50

Lawrence Hardware Co., Ltd., Halifax, 200 sea ux de latrines, $250; divers, $28.28.. 278 28

Leslie, J. Winnipeg, 1 table de dessin, $25; Linton & Hall, Calgary, ferron., $104.41 129 41

Lewis Bros., Montréal, 2 dz. pres tondeuses de cheval, $42; 5 dz. marmites, $28.92; 160 pots avec couvercles, $404.72; 33⅓ étrilles, $46.67; 16 seaux de fer-blanc, $23.36; 60 liv. de cire à plancher, $21; divers, $127.18 ..... 693 85

Lyman, Knox Co., Ltd., Montréal, fourniture de div. drogues 220 50

Luman's, Ltd., Montréal, 75 liv. bovril, $157.90; 5 inhalateurs d'éther, $65; fourniture de diverses drogues, $60.93 ..... 783 83

May, Geo. & Sons, Ottawa, couvertures de cheval, 100 à $7, 93 à $7.50, 75 à $6.50; tabliers de maréchaux-ferrants, 30 à $1.95; cordes d'attache, 23 4à $2; têtes de brosse et manches, 3,986 à 58c.; colle, 4 bidons à 25c 4,199 38

Matte, T., Québc, couvertures de chevaux, 12 à $2.75; Masonic Temple, London, 1 pupitre, 1 chaise et 4 tables, $32 ..... 65 00

Meakins Brush Co., Montréal, brosses, 325 à 55c., 25 à 60c., 5 à $1.40 ..... 200 75

Melorose Co., Ltd., Victoria, alcool méthylique, 50 gal. à $1.20; huile de lin, 30 gal. à $1.45; térébenthine, 10 gal. à $1.55; divers, $40.26 ..... 159 25

Mitchell, W. A., Kingston, ferronnerie diverse, $99.48; Mulcahy, T. P., Halifax, réparer 1 barrique, $30 ..... 129 48

Montreal Architectural Iron Works, réparations de fourneau pour Aldershot, 20 à $36; 17 couvercles, $25 ..... 745 00

Montreal Cotton & Wool Waste Co., déchets de couleur, 6,099 liv 484 96

Montreal Suspender & Umbrella Co., ceintures, 2,500 à 86c.; 50 billets, $6.25 ..... 2,156 25

Morton & Cragg, Halifax, suif, 600 liv. à 9¼c.; alcool méthylique, 20 gal. à $1.12; vernis, 20 gal., $59; laque, 3 gal., $6.51; 375 cellules, $73.13; 10 horloges, $55; fil métallique pour câble, 500 brasses à 22c., 120 brasses à 10c., 100 pds de boyau, $18.50; 4 chaises à bras, $24; divers, $298.62 ..... 734 66

Mulhall Hardware Co., Ottawa, 1 glacière, $31; 1 bouilleur à eau, $8.75; divers, $20.09 ..... 59 84

McAuliffe, Davis Lumber Co., 8,317 pds de bois de pin blanc 218 82

McAvity, T. & Sons, Saint-Jean, fournitures de ferronnerie, $99.17; MacInnes, J. & Son, Halifax, construire 2 magasins, $325.15 ..... 424 32

McColl Bros. & Co., Montréal, savon mou, 2,253 liv. à 5½c.; graisse à essieux, 4,000 liv. à 3½c.; contenants, 160 à 30c.; boîtes, 160 à 20c 338 29

MacDonald, W. B., Ottawa, urinoirs, 4⅓ douz. à $18; bassines, 4⅓ douz. à $28 ..... 191 67

McDougalls Ltd., Ottawa, 500 cuvettes de lav., $275; div. fournit. de ferron., $28.05 303 05

McGrath, E. P. & Co., Ottawa, poteaux de tente, 506 jeux à $1.15, 12 jeux à $5.50; fiches de tentes, 100,000 à 2c., 5,000 à 3½c 2,822 90

McIntosh & Watts, ustensiles de cuisine, $38.99; McKelvey & Birch, ferronnerie, fournitures, $268.07 ..... 307 06

MacKenzie & Co., Ottawa, draps de lits, 3,432 à 85c.; sacs d'équip., 200 à 58c.; valises de tente, 100 à $1.02 draps de coton, 499 à $1.22; seaux à eau, 1,001 à 50c.; pavil., 6 à $2.48, 12 à $4.28, 60 à $8, 12 à $4.77, 49 à $5.06, 14 à $2.25, 16 à $1.25, 108 à $1.81; étendards royaux, 6 à $55, 3 à $27; chang. aux étend. royaux, 21 à $5; flanellette, 38,131¾ vgs, $3,526.43; sacs de fiches de tente, 200 à 45c.; divers, $18.75. 9,494 06

McKinley & Northwood, Ottawa, 60 pots, $81; ferronnerie diverse, $37.50 ..... 118 50

Marconi Wireless Telegraph Co., 2 appareils à Petawawa 7,000 00

McLennan Lumber Co., Montréal, bois, $102.74; National Drug Co., drogues, $30.31 133 05

National Extracts Co., Montréal, 50 boîtes cubes radon couillon 80 35

Neilson Furniture Co., Calgary, 2 pupitres, $28.90; 2 bibliothèques, $25.75; 1 carré de tapis, $23; divers, $18.85 ..... 96 50

Nicholson File Co., Port-Hope, 36 douz. limes, $47.52; North British Rubber Co., 12 paires bottes, $40.57 ..... 88 09

A reporter 221,300 95

Matériel de milice—*Suite.*

	$ c.
Report	221,300 95
Northern Electric Mfg. Co., installat. d'un commutat. et de fournit. à Petawawa.	1,130 75
Nova Scotia Telephone Co., fournitures au quai des canons, Halifax	196 47
Office Speciality Co., bibliothèques, 2 à $16.50; chaises, 2 à $12, 2 à $4; 1 table avec tiroirs, $25.30; 2 pupitres, $54; 2 meubles p. classement, $399.55; divers, $49.45.	593 30
Oliver Lumber Co., Toronto, 2,000 pds bois de service, $52; O'Neil, L., Montréal, 1 pupitre, $40; 6 chaises et 1 table, $40	132 00
Ottawa Car Co., fiches de tente, 5,240 à 7c., 1,000 à 10c., 500 à 7½c.; pot. de télég., 116 à $3; fiches de piquetage, 184 à 32c., 11,737 à 40c., 950 à 30c.; pot., 600 à 95c., 50 à $2.20; leviers, 2 à $35; mâts de pavil., 24 à $1.60, 50 à $16.25; pot. p. les poêles de cuis. du camp, 765 jeux à $1.80; citernes à eau, boyaux, etc., 9 à $185, 14 à $316; boîtes à lampes, 30 à $3.85; gardes de fer, 23 à $4.55; lampes de siège, 55 à $3.25; grappins, 500 pres, $240; capotes de voit., 12 à $26.70; trucks, 2 à $28; roues, 6 à $140; train., 6 à $26.50; 1 char. à bras, $50; derr. de char., 6 à $11.75, 6 à $11.75, 6 à $13.25; timons de trait, 25 à $17.23, 28 à $35, 36 à $10, 12 à $28; essieux, 4 à $17.15; "terminals", 706 à $1.25; courr. de soulag., 144 à 95c.; nettoy., 72 à $3.75, 72 à $2.35; noix, 650 à 10c.; malles, 200 à $1.25; vérins, 3 à $66.80; poteaux de vis, 44 à $1.50; jantes de roues, 28, $77; rais, 54, $67.50; grattoirs à four, 12, $42.60; commodes, 13 à $5.50; caisses, 100 à $6.90; boîtes à papet., 50 à $12; boîtes à glace, 28 à $22.50; tables, 100 à $7.20; consoles, 5 à $24; bonnets à poussière, 20 à $2.30; 200 formes pliantes, $890; 2,001 planches d'invent. à 10c.; trousses de vétér., 5 à $15; caisses à toilette, 27 à $5, 20 à $4.75; hies et éponges, 6 à $7.20; échelles, 7 à $5.50; divers, $2,666.49	27,883 47
Ottawa Hardware Co., 144 tourne-vis, $75.60; cout. de maréch.-ferr., 7 dz. à $3.60; gamelles à soupe et à gruau, 100 à 89c.; 48 mart. à deux m., $20.16; 48 outils à tail. les sabots, $70.56; 156 râpes, $70.20; tenailles, 54 pres à $1.58, 48 prs à 38c.; 48 pres pincet., $56.64; 100 brosses à fourn., $69; arr.-clous, 36 à 50c.; div., $54.96	656 48
Ottawa Machinery Co., Ltd., bulbes de soda, 72 paires à 50c.; Ottawa Typewriter Co., fournitures divrses, $52.99	88 99
Parker Broom Co., Ottawa, 3,000 balais de maïs à 29c.; Perry, J., Québec, 4 pupitres, $124; 8 chaises, $27	1,021 00
People's Gas Supply Co., Ottawa: équipements d'hôpital de campag., 4 à $150; réparat. de 4 équipements, $375; boyau de caoutchouc, 200 pds à 16c.; divers, $10.20.	1,017 20
Picard, J. B., Québec, bois de pin, 1,300 pds à $35; Prior, E. G., Kamloops, fournitures de ferronnerie, $38.65	84 15
Pritchard-Andrews Co., 100 étuis de caractères, aluminium, $60; fournit. div., $96.69	156 69
Pugsley, Dingman & Co., Toronto, savon de ménage, 80,040 liv. à 3c.; savon de Marseille, 2,005 liv. à 10c.; transport, $68.18	3,070 08
Purdon Hardware Co., London, fournitures diverses, $29.38; Quebec Cartage & Transfer Co., camionnage, $48	77 38
Rankin, W. A., Ottawa, chaudières à vidanges, 60 à $1.70; pots, 1,000 à 12c.; 1,000 assiettes, $99.90; 160 globes de lanterne, $41.69	363 59
Rea, A. E. & Co., Ottawa, 108 caisses d'emballage, $37.80; divers, $8.97; Reid, R. J., Kingston, 1 bibliothèque, $32.50; divers, $14.50	93 77
Rhodes, Curry & Co., Halifax, fournitures diverses de bois de service	212 64
Richardson, C. L., Toronto, 2 outillages spéciaux portatifs de radiotélégrap. à $177	354 00
Ross, C. Co., Ottawa, draps de lit, 500 à $1.09, 196 à $1.16; couvertures, 500 à $2.07½; carpettes de foyer, 51 à $3.79; essuie-mains, 150 à 50c., 48 à 15c., 85 à 26½c., 100 à 40c.; coton, 15,257½ vgs à 5¼c., 423½ vgs à 5¼c.; flanellette, 40,078½ vgs à 90½c.; divers, $316.93	7,345 31
Ross Rifle Co., 500 bayonnettes mod. avec nouv. traverse, $250; jauges, 18 à $1, 18 à $2; porte-étiq. en cuir, 200 à 70c.; fourreaux, cuir, 200 à 69c.; 6 vis de plaq. avec tarauds compl., $276; tarauds, 72 à $1.30; hausses d'arrière à ress., 1,096 à 26c.; montures, 12 à $3.49; 200 raccord. à clef, $250; mèches à cuiller, 36 à $2.50; mèches à coussinet, 36 à $1; gardes, 98 à 45c., 48 à 42c, 48 à $1.70; divers, $15.91	1,816 21
Scully, Wm., Montréal, 26 pres coins et 26 jeux d'outils pour insignes de col, etc..	3,393 40
Screaton & Co., London: tapis, 50 vgs à $1.05; carpette de foyer, $5; 50 vgs papier de feutre, $2.50	60 00
Scott, H. S. & Co., Québec, 71 gr. vis, $15.21, 2 étaux, $10.50; 2 plats à viande, $6.50; divers, $98.28	130 49
Steward, L. B., Hull: compositeur, 5,000 liv. à 22c.; degras, 3,000 liv. à $11; seaux à graisse, 320 à 25c.; boîtes, 420 à 20c	1,574 00
Sherbrooke Steam Laundry, blanchissage, $30.28; Shipman Electric Co., Winnipeg, 200 globes à 16⅔c	63 71
Silver, W. & C., Halifax, 99 vgs gr. toile, $36.88; 18 liv. laine filée, $16.20; div., $7.46	60 54
Simonds, J., Halifax: 4 extincteurs, $48; 200 charges, $46; 2 gal. émail blanc, $6; 9 gal. huile à cylindre, $7.83; divers, $55.08	162 91
Skinner, J. & Son, Ottawa, coton hydrophile, 317 dz. à $1; bandages, 3,207⅔ dz., $2,019.08; 93 dz. taffetas d'Angleterre, $1,081.25; soie Luilée, 791 vgs à 75c.; éponges, 5,000 à 50c.; fournitures de diverses drogues, $1,897.74	8,408 32
Smallman & Ingram, London: 4 pupitres, $47; div. fournit. de meubles, $17.45..	64 45
A reporter	281,512 25

Matériel de milice—*Suite.* $ c.

Report..... 281,512 25

Smith, J. B. & Sons, Toronto, fourniture de bois de service, $35.92; Stanley & Morris, Ottawa, 1 voiture, $125..... 160 92
Sparks Bros., Ottawa: taies d'oreillers, 391 à 15½c; draps de lit, 288 à 79½c..... 289 57
Sproule, R. A., Ottawa: 2,145 maillets, $149.40; 708 manches, $56.01..... 505 41
Stairs, Son & Morrow, Halifax, fournitures de ferronnerie; Starr, John, Son & Co., 192 batteries sèches, $37.44..... 74 83
Starr Hardware Co., Ottawa: 1,000 plaques d'agate, $100; 24 pots, $60.60; 100 tamis aux cendres, $58.34; divers, $2.71..... 221 65
Steel Co. of Canada: fers à chevaux, 513 barils à $3.75, 55 barils à $4; transport, etc., $123.19..... 2,266 94
Stevens-Hepner Co., Port-Elgin, Ont.: brosses, 991 à 24c., 483 à 33⅓c., 240 à 14½c., 200 à 15c., 240 à 5c.; balais de crin, 181 à 91c.; balais d'écurie, 1,002 à 37c.; divers, $4.68..... 1,015 77
Stevens, E. F., Halifax: lampes incandescentes, 2,190, $348.30; 700 liv. plaques de zinc, $54.25; 226 liv. métal muntz, $36.16; salamoniac, 500 liv., $37; 222 gal. fluide, $199.80; 20 blocs fonte, $53.48; divers, $433.71..... 1,162 70
Stevenson Boiler & Engine Works, extincteurs Fairbanks, 120 à $12.50..... 1,500 00
Sub-Target Gun Co.: modifier les modèles sur 199 fusils sub-target à $35; divers, $101.85..... 7,066 85
Superior Mfg. Co., Toronto, confection de 180 jeux de chiffre, cuivre, et de 180 chacune des lettres A, B, C, D, F..... 258 00
Surveyer, L. J. A., Montréal, 90 baguettes d'escalier en cuivre, $36; vis, $50c.; St. John Railway Co., fournitures électriques, $33.90..... 70 40
St. John Ambulance Assn., Ottawa: 23 jeux diagrammes à $5; 51 "companions" première urgence à 50c..... 140 50
St. John's Furniture Co.: 1 table, $14, 7 tables, $20.25; 26 chaises à 50c.; divers, $18.25..... 65 50
Thomas Bros., 200 brosses à 55c.; Tehrmos Bottle Co., 132 bouteilles, $399.75..... 509 75
Thuat, J. B., Iberville, blanchissage de 80 couvertures de chevaux, $32; Topley Co., Ottawa, 1 balopticon modèle C, $42.75..... 74 75
Troy Laundry Co., Montréal: blanchissage, couvertures, 10,647 à 7c.; musettes, 207 à 5c.; pavillons pour signaux, 82 à 5c.; havresacs, 80 à 7c.; couvertures de casquettes, 60 à 5c.; moins 2 couvertures perdues..... 763 08
Trudeau, Théo., Montréal: réparer 7 voitures et 2 charettes, $335; réparations diverses, $12.50..... 347 50
Turner, H. Calgary, réparations aux voitures, etc., $77.75; Ungar's Laundry & Dye Works, blanchissage, $56.80..... 134 55
United Typewriter Co., 1 pupitre, $34.30; Villeneuve et Cie, Montréal, 1,004 pds bois de service, $32..... 66 30
Walker, W. J., Winnipeg: rép. d'une voit., $25; rép. générales aux meubles, $42. 67 00
Walters, H. & Sons, Hull, P.Q., 16⅔ dz. haches, $175; Warren Mfg. Co., Toronto, réparer 2 fourneaux, $58.72..... 233 72
Warmington, J. N., Montréal: cerceau "trojan", 2,628 liv. à 5¼c.; seaux et billets, 3,000 à $9..... 164 97
Watts, E. R. & Son, Ottawa: 3 transits I.C., $580; 1 transit de reconnaissance, 3 pcs, $100; 3 leviers I.C., $342.50; divers, $15.94..... 1,038 44
Webster, Smith & Co., Halifax, ustensiles de cuisine, $44.01; Wilson, J. C., Montréal, 880 liv. câble à 3½c..... 74 81
Weiler Bros., Victoria: tapis de liège, 56 vgs à $1.35; posage, $5; 2 carpettes, $19.50; divers, $12.45..... 112 55
Wickett & Craig, Toronto: cuir, 14 côtés, $105.84; 12 peaux vertes, 184 liv. à 80c.... 253 04
Wilders, Ltd., Montréal: 6 bibliothèques, $74; 6 fauteuils à $3..... 92 00
Wilson, M. J. & Sons, Ottawa: ceintures, 1,207 à 90c.; licous, 200 à 40c.; Winnipeg Safe Works, 1 coffre-fort, $80..... 1,354 93
Woods, Ltd., Ottawa: havresacs, 5,001 à 73c.; puits p. tentes marquises, 52 à $16.87; valises, couvert., 699 à $2.50; tentes, 250 à $1.35; marquises, 50 à $5; tentes de camp., 50 à $48.42; tentes à cloc., 750 à $28; tentes marq., 50 à $109.53; cuisines de camp, 84 à $16.87; pavil. p. sig., 1,643 à 30c., 2,155 à 17½c.; couvert. toile à voile, 12 à $26.07, 6 à $12.08, 20 à $16.20, 11 à $34.77, 20 à $72.85, 3 à $48.50, 1 à $34.77; 430 pantalons, $369.80; 493 habits, $497.93; 11,968 chemises, $10,015.72; 970 chemises flanelle, $1,207.64; 456 paires, $478.80; tabourets de camp, 98 à 75c.; prélarts, 9 à $48.30; sacs de fiches, 1,000 à 43c.; à compte C. 3668, $17,000; divers, $264.76; moins remis coutil vert, $7,927.32; pantalons, $2,502.68; imputé à habillement et équipement (page O—108), $2,201.66..... 58,987 49
Wright, E. F. & Co., Hamilton, lampes de mil., 1,072 à 50c.; 7 globes de lant., $2.80 538 80
Département des impressions et de la papeterie publiques: 513 caisses d'emballage à 25c.; admis pour outillage de marquage, $71.60..... 199 85
Solde des journ. civils et fr. de manut. du mat., $968.55; récl. p. mat. perdu, $77.28 4,045 83
Versements de moins de $25 (197)..... 1,491 83

A reporter..... 363,862 48

Matériel de milice—*Fin.*	$ c.
Report	363,862 48
Matériel acheté par l'intermédiaire du War Office impérial—	
Anglo-American Tin Stamping Co., bouteilles à eau émaillées, $4.930	2,899 11
Baird & Tatlock, supp. de télescope p. signaux, 97, $463.21; fourni. div., $178.46	641 67
Bland, Thos. & Sons, réflecteurs à miroirs, 2,000, $425.84; divers, $2.60	428 44
Bulpitt & Sons, Birmingham, lanternes à tentes pliantes, 339	453 72
Capon, Philip, caisses doublées papier imperméable, embal. et livraison, 38	92 42
Christie, Geo., Glasgow, pièces de ramoneuses en toile de fil métallique, 30,000	54 75
Cooke, T. & Son, gamelles de campagne sans caisse (6)	70 80
Cooper, E. & Co., Londres, 1 stérilisateur à eau breveté avec clarificateur	219 00
Day & Millward, Birmingham, poids de métal à canon, 216	474 50
Dugard Bros., Birmingham, poids de ramonneuses, 5,000	70 96
Hawkes & Co., insignes diverses, $37.84; Hornsby, R. & Son, fournit. div., $102.20	140 04
Hicks, Jas. J., télémètres, 6 à $70.57; supports à trépied, 6 à $23.48; divers, $16.41	580 71
Hughes, H. & Son, Londres, boussoles à prisme, 24	175 20
Idris & Co., Londres, commission de 5 pour 100 sur achat des effets	262 55
India Rubber Gutta Percha & Telegraph Works Co., Londres, 1 projecteur	545 07
Laird, C. & Co., plombs à tirer, 500, $1,581.67; Mason, D. & Sons, caisses de directeur, 20, $47.45	1,629 12
London Emery Works Co., toile d'émeri, 1,500 mains	431 31
Maw, S. Son & Sons, Londres, divers instr. de chirurgie et fourn. de drogues	5,248 07
Middlemore & Lamplaugh, caisses, à télescope, 10, $34.08; à direct., 20, $64.89	98 97
Mole, R. & Sons, Birmingham, fourreaux d'épée, 100	206 84
Montgomerie & Workman, frais d'expédition	687 39
Orme, Evans & Co., Wolverhampton, bouteilles à eau émaillées, 3,793	2,230 50
Ottway, W. & Co., télescopes à signaux, 70, $749.47; divers, $569.40	1,318 87
Reform Lighting Co., Londres, lampes à signaux, 50	678 28
Ross, Limited, binocles, 110, $1,561.61; fournitures diverses, $442.87	2,004 48
Short & Mason, Walthamstow, boussoles de poche magnétiques, 100	91 25
Slack & Brownlow, Manchester, filtres (6)	388 72
Watts, E. R. & Son, Londres, guides (6), $202.87; supports, 6, $91.27	294 14
Wilkinson Sword Co., Londres, fourreaux d'épée pour sergents d'ét.-m., 210	413 68
Wilmer & Son, Londres, 9 urinoirs, $89.79; fournitures diverses, $116.74	206 53
Wright, Jno. & E., Birmingham, ordres de ramoneuses, 20 M	328 50
Versements divers de moins de $25 (21)	204 46
Comptable général de S.M., matériel émis des bureaux de l'artillerie, $60,143.27; à compte, $85,000	145,143 27
	532,575 80
MOINS—Commandant, matériel fourni au Collège M.R.	1,243 23
	531,332 57

Habillement et équipement.

Byshe, H. Co., cuivre à boutons, 504 à 11c	55 44
Caldwell, Boyd & Co., Lanark, jambières khaki, 2,195 à $1	2,195 00
Can. Col. Cotton Mills Co., Montréal, coutil vert olive, 62,784 vgs à 15½c., 49,477 vgs à 20½c.; divers, $150.68	20,024 98
Can. Express Co., frais de transport, $28.30; Cie du Pac., frais de transp., $16.03	44 33
Carson, Hugh, jambières, 5,684 paires à $2.94	16,710 96
Charleson, W. G., cuillers à table, 165 douz. à 25c	41 25
Code, T. A., Perth, bas, 3,073 paires à 19c	583 87
Dalley, F. E., Hamilton, cirage pour l'armée anglaise, 3,000 bidons à 5c	150 00
Dom. Express Co., frais de transport, $2.75; Grand-Tronc, frais de transp., $7.56	10 31
Ellis, P. W. & Co., Toronto, coins, étampes, etc	1,441 26
Gould, J., confection d'habillements et changements	721 26
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., Toronto, pantalons de couv, unis p. hommes Victor, 2,066 à 85c.; derby pour hommes, 34 paires à 80c., 703 paires à 61¾c	2,217 40
Hall, Jas., Ltd., Brockville, mitaines, 1 doigt, 500 pres à $2.35; gants d'embal., 144 pres à $1.50; gants de toilette pour hommes, 1,000 pres à $1.25; gants des Indes, peau de cheval, doub. en mouton, 552 pres à $2.45; bretelles, 1,500 à 37½c	4,555 90
La Compagnie Canton, Warwich, 80 couvertures grises, 278 liv. à 52½c	145 95
Laliberté, J. B., Québec, mocassins, 458½ douz. à $14; coiffures, mouton, pour sergents, 100 à $4; sacs de drap, 250 à 31c	6,893 00
Lamontagne, limitée, Montréal, jambières démontées, 6,026 pres à $1.60	9,641 60
Lockerby & McComb, feutre goudronné, $21.47; Lymans, Ltd., 24 tabliers, $24	45 47
Macaulay Bros. & Co., Saint-Jean, chapeaux Merica, 29,711 à 25c	7,427 75
A reporter	72,905 73

Habillement et équipement—*Fin.*

	$	c.
Report	72,905	73
Mackenzie & Co., chemises de flan., 1,368 à $1.23½; tuques, 3,380 à 25c.; tuniques, cardigan, 1,933 à à$1.65; sacs d'équip., toile blanche, 2,000 à $1.06; divers, $9.49..	7,867	10
Musgrove, J. A., éponges, 300 à 12c	36	00
N. Y. Cent. & H. R. Ry., fr. de transp., $122.08; Ottawa & N. Y. Ry., f. de t., $26.07	148	15
Penman's Ltd., Paris, chemises et caleçons, 156 douz. à $11.50	1,794	00
Ross, C. Co., bas, 9,201 pres à 48c.; essuie-mains, 1,980 à 27½c., 601 à 25½c.; divers, $26.10	5,140	33
Sanford Mfg. Co., Hamilton, pantal. d'inf. et de carab., serge, 6,952 à $3.26; pant. serge art., 1,297 à $3.28; habits écarlates et bleus, 6,347 à $4.21; habits de carab., 1,736 à $4.36; bretelles, 17,298 à 20c.; tuniques, 381 à $7.15, 200 à $7.59; habits tartan, 186 à $5.21; habillements divers, $2,613.66; à compte, $40,000	115,617	99
Scully, Wm., Montréal, casquettes bl. avec couv., 14,896 à $1.56½; gros éperons avec boucles, 2,000 à 62½; casquetts khaki, 4,985 à $1.13; casques blancs avec boutons et courroies, 3,017 à $1.96; chevrons, insignes, coins, etc., $7,767.53; détaillé à "Artillerie, etc.", $3,000 (page O—99)	46,727	18
Sims, H. J. & Co., bonnets phoque fourrure, 100 à $2.37	237	00
Skedden Brush Co., brosses à chaussures, 543 à 12c.; brosses à cuivre, 538 à 14c.	140	48
Slater Shoe Co., chaussures veau cuir rouge p. l'hiver, 1,988 pres à $4; lacets cuir, 41¼ gr., $209.64; pantoufles d'hommes, quartier, 200 pres à $1.60; divers, $23	8,504	64
Sparks Bros., tabliers, 50 à 30c.; gilets de flan., 230 à $1.15; bonnets de cuis., 50 à 20c.	289	50
Wilson, J. & Co., Montréal, manille, 3,617 liv. à 3·24c.	117	19
Wilson, M. J. & Sons, jambières noires démontées, 1,641 pres à $1.60; gros éperons, 6,012 pres à 39c	4,970	28
Woods, Ltd.: cache-nez, laine, 3,000 à 65c.; frais de messag., $19.15; pantalons de service, 1,019 à 98½c.; chemises de service, 316 à 82c., 1,821 à 94c.; fournit. div., $1,428.40; détaillé à "Matériel" (page O—106), $2,201.66	8,573	78
Workman, Mark Co., Montréal: pantal. serge, 4,994 à $3.26; pantal. khaki, 774 à $4.47; pantal. grosse toile bl., 500 à $1.43; pantal. C.B., 2,185 à $7.29, 5,944 à $7.44; pantal. de service, 500 à $2.02; capotes khaki, 3,485 à $9.22; capotes grises, 3,241 à $7.97, 1,726 à $9.79; habits grosse toile bl., 206 à $3.02; robes d'hôpital, 228 à $5.55; gilets d'hôpital, 228 à $4.27; divers, $1,440.64; moins coutil vert olive, 4,984½ vgs à 20½c	159,757	16
Matériel par l'entremise du War Office britannique—		
Bulpitt & Sons, Ltd.: lanternes, $52.20; payeur gén. de S.M., fournit., $515.60..	567	80
Montgomerie & Workman, $1.24; Turner & Co., Sheffield, coutellerie, $1,136.05.	1,137	29
Argent au lieu d'habillement—		
5e Ecossais royaux, Montréal	7,192	30
72e Ecossais, Vancouver	9,275	40
Officiers et hommes des forces permanentes, et divers menus versements à la milice active	24,175	79
	475,175	09

Collège militaire royal.

Personnel supérieur.

Col. J. H. V. Crowe, commandant, 12 m. au 31 mars 1912	4,000	00
Blair, W. K. P.: instructeur, topographie militaire, 4 m. au 31 juillet 1911, à $125; surveillance supplémentaire, $69; chauffage et éclairage, $20.60	613	00
Butler, W. R.: professeur de génie civil, 12 m. au 31 mars à $230	2,760	00
Cochrane, J. B.: capitaine, prof. de physique et de chimie, 12 m. au 31 mars	3,000	00
Dawson, E. F., lieut.: instructeur d'arpentage, 4 m. au 31 juillet 1911, $500; service supplémentaire, $24; logement, $59.80; chauffage et éclairage, $19.33	603	13
Dawson, H. J., major: instructeur de mathématiques, 12 m. au 31 mars, $1,800; logement, $379.65; combustible et éclairage au 1er oct 1911, $71.50	2,251	15
Hammond, R. C.: capit., professeur de génie militaire, 12 m. au 31 mars, $2,500; logement, $311.15; chauffage et éclairage, $99.81	2,910	96
Heymann, F. A.: instructeur d'arpentage, 10 août-31 mars, 7²⁹⁄₃₁ m. à $100; logement, $145.60; chauffage et éclairage, $62.45	979	02
Kaulbach, H. A.: capit. adjudant, 8¹⁵⁄₃₁ m. au 15 déc., $1,414.38; mutation, $120	1,534	38
Kilborn, R. K.: major, officier de santé, 365 j. au 31 mars à $4.50	1,647	00
Laird, rév. A.: professeur d'anglais, 12 m. au 31 mars	2,300	00
Lanos, J. M.: professeur de français, 12 m. au 31 mars	2,300	00
Macklem, O. T.: lieutenant-instructeur de génie civil, 1er avril à $1,700, 15 avril-31 mars, 11¹⁶⁄₃₀ m. à $1,800; logement, $237.90; chauffage et éclairage, $86	2,120	00
Martin, I. E.: professeur de mathématiques, 12 m. au 31 mars	3,000	00
Perreau, C. N.: capit. et adjudant, 17 oct.-31 mars, 5⁵⁄₃₁ m. à $2,000 par année	860	21
A reporter	30,879	45

Collège militaire royal—*Suite.*	$ c.
Report	30,879 45
Personnel supérieur—Fin.	
Plummer, M. V.: lieut.-instructeur de topographie militaire, 10 août-31 mars, 7²³⁄₃₁ m. à $100; logement, $177.10; chauffage et éclairage, $68.01	1,016 08
Robertson, W.: service d'état-major, 2 m. au 31 mars à $3,200	533 32
Sedwick, F. R.: capit., professeur de tactique d'artillerie, 12 m. au 31 mars, $2,500; allocation de chauffage, $70.53	2,570 53
Shine, J. P.: major, prof. d'arpentage militaire, etc., 12 m. au 31 mars, $2,500; service supplémentaire, $160; chauffage, $59.50	2,719 50
Wolff, A. J.: capitaine, prof. d'arpentage civil, etc., 12 m. au 31 mars, $2,500; logement, $380.65; chauffage et éclairage, $113.50	2,994 15
Personnel subordonné.	
Instruction—	
Boutillier, A., sgt-major, 275 j. à $2.25, 91 j. à $2.55, supplément, $150.50	1,001 30
Coventry, F. J., sapeur, I.C.R., 15 janv.-31 mars, 77 j. solde et supplément	117 97
Cutrbertson, C. W., trompette, 366 j. à $1,05, rations à 43c	541 68
Cutbush, S. C., sgt-major, 13 oct.-31 mars, 171 j. à $2, solde de pension impériale, $40.96, supplément, $78.16	461 12
Cutts, A. J. A., sgt-inst. q.m., 127 j. à $1.25, 239 j. à $1.50. solde d'ingénieur, 303 j. à 50c., pension impériale, $87.60, logement et rations, $214.95; chauffage et éclairage, $73	1,044 30
Harvey, E. J., sgt-inst. q.m., 275 j. au 31 déc. à $2.75, 91 j. au 31 mars à $3, allocations accumulées à $1, ajouter $2	1,122 25
Howdle, J. C. M., sgt-inst. q.m., 275 j. à $1.35, 91 j. à $1.45, solde de pension impériale, $87.60, logement et rations, $214.95, chauffage et éclairage, $73	878 75
Keith, J., sgt-major, 122 j. au 31 juillet à $2, solde de pension impériale, $29.20, supplément, $35.25	338 45
McManus, D. T., sgt, 275 j. à $2.10, 91 j. à $1.25, supplément à $1, arrérages, $2.30, allocation de transport d'enrôlement, $10	794 55
Rhoades, W., inst. s.m., 1er mai-31 déc., 245 j. à $3, 91 j. au 31 mars à $2, supplément à $1.15, ajouter 65c	1,022 00
Sawyer, W., sgt-inst., 158 j. au 31 déc. à $1.25, 91 j. à $1.40; rations, $60	384 90
Tupper, E. G., payeur, 1er avril-13 sept., 7 nov.-31 mars, 312 j. à $2.50	780 00
Vokes, F., sgt-inst. q.m., 298 j. au 24 janv. à $2, 68 j. au 31 mars à $2.25, solde d'ingénieur, 361 j. à 50c.; solde de pension impériale, $87.60; logement et rations, $214.95, chauffage et éclairage, $73	1,305 05
Serviteurs, 12 m. au 31 mars à $22 par m.—	
Anderson, R., $264, supplément, $19.50; Anson, F. G., $264	547 50
Aylesworth, A. B., journalier de caserne, 313 j. à $1.50	469 50
Batty, J. C., $264; Beaves, W. T., $264; Carey, H., $264	792 00
Huggins, E. W., $420, Hughes, B., $264, Knight, W., $264	948 00
MacKenzie, T., $420, Manning, E. J., $264, supplément, $15	699 00
Merchant, J. B., 3 m. à $35, 9 m. à $40, Palamountain, R., $264	729 00
Parkes, Wm., 5 m., $110, Shea, C., garçon, $420, Smith, W., 7 m., $154	684 00
Stanley, B., $264; Stanbridge, E. W., $264, sup., $4.50; Swettenham, H. H., $264	796 50
Personnel de la mécanique—	
Cochrane, L., électricien, 12 m. au 31 mars à $65	780 00
Coventry, F. J., chauffeur adjoint, 7 déc.-14 janv. à $45 par m	56 61
Harrison, T., chauffeur, 5 m. au 31 août à $50	250 00
Hazlett, Wm., mécanicien, 12 m. au 31 mars à $85	1,020 00
Quigley, J., aide-mécanicien, 5 m. au 31 mars à $50	275 00
Redmond, M., chauffeur, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Ecole d'équitation, solde des sous-off. et hommes, escadron "B", D.C.R., 1 sergt, 1 capl, 10 hommes, $3,135.48, moins amendes, $74.86; effets d'équipement, $71.46; retenues d'infirmerie, $3.06	2,986 10
Corps perm. de santé, infirmière, Sœur E. F. Pense, 47 j. au 27 fév. 1911	162 84
Fournitures.	
Allen, W. & Son, Kingston, 12 pres bottes à $6, 40 pres chaussures à $1, 8 à 75c., réparations, $55.91	173 89
Anglin, S. & Co., Kingston, 845 pds bois de service à $46	38 87
Army and Navy Cooperative Society, Londres, S.O., prix annuels, $325.24. 50 caisses instruments de mathématiques, $352.83; 61 balances avec platines, $25.98; 85 lieuses en métal, $20.68; livres pour bibliothèque, $118.41; divers, $8.41; remboursement, $139.62	712 03
A reporter	64,134 64

Collège militaire royal—*Suite.* $ c.

Report..... 64,134 64

Fournitures—Suite.

Beaman, H. J., Westmount, P.Q., confectionner des vues et des négatifss et couleurs 11 60
Bell Telephone Co., service d'échange au 1er avril 1912, domicile de l'adjudant d'état-major, 12 m., $33, domicile du commandant, 12 m., $33, bureau du collège, 12 m., $51, communications téléphoniques, $27..... 144 00
Blake, F., 1 périssoire de navire, 14 pds, $73; aiguiser et poser des scies, $4.05..... 77 05
Canadian General Electric Co., Toronto, 200 lampes électriques à 18c., 100 à 17, 50 à $21.60 du cent..... 63 80
Chadwick, H., Kingston, compte de camionnage au 31 mars 1912..... 114 30
Clugston, W. R., poser des marches de béton aux stations d'arpentage, Barriefield 11 25
Cockburn, W., 8 plaques de traverse, 22 x 9 x ½..... 11 50
College Book Store, 350 cahiers de note à 20c., 150 à 12½c., 6 douz. à $4; livres de texte, etc., $157.86..... 270 61
Corbett, John, 53 rabots à $1.15, 52 assort. d'équerres à 45c., 63 marteaux à 50c., 52 scies à 90c., 161 ciseaux à 25c., 4 théières, $10, 49 règles à 25c., divers, $32.26.... 257 78
Courtney & Sears, Ottawa, 3,520 vgs câble électrique à 7⁹⁄₁₀c..... 266 20
Crawford, R., 680½ ton. houille dure à $6.83, 1,351 ton. à $6.94, 2½ ton. houille molle à $6, ½ ton. à $5.50, 3 cordes bois mou à $5.25, 8 à $5.67..... 14,102 67
Dalton, W. B. & Sons, ferronnerie diverse..... 37 29
Dobbs, J. R. & Co.,dactylographe Hammond..... 35 00
Edwards, R., tourneur sgt d'ét.-m. Exeter, Angl., médailles, pièces de canon..... 18 50
Elliott Bros., 15 boîtes à dépêches à $3.25..... 48 75
Elmer, R. H., couper les cheveux aux élèves, 185 à 20c., 381 à 25c..... 132 25
Frontenac Lumber Co., 14 espars de 20 à 50 pds de long., $136.75; 2,228 pds épinette rouge à 13½c., 1,183 pds bois de serv. à $36, 2,703 pds à $20, 720 pds à $40, 3,935 pds à $37.50, 1,071 pds à $50, 2,245 pds à $60, 500 pds à $70, 3,901 pds à $75, bois de service divers, $42.05, camionnage, $8.85..... 1,277 16
Great Northwest Telegraph Co. of Canada, signaux de l'heure, une année..... 24 00
Greening B. Wire Co., Hamilton, 830 pds câble acier trempé à 6c.; 1,020 pds câble acier trempé galv., 1¾ pce, à $44.65, 600 pds, ½ pce, à $4.95, 216 pds, ⅝ pce, à $6.50; 400 rognures pour câble métallique à $1.25, 7 à 75c.; divers, $13.90; moins transport, $13.34..... 604 78
Guess, L., louage d'omnibus, $12; Hopper & Slater, menus bois de service, $21.07.. 33 07
Halliday Electric Co.: 1 batterie d'emmag. Edison, $32; div. fourn. élect., $9.95.... 41 95
Halls, Limited, Brockville, 2 dz. moins 1 paire, gants de Packer à $18..... 34 50
Huggins, Mme E. W., réparations, etc..... 28 00
Hughes, Owens Co., Montréal: 48 boîtes peint. à $2.50; 78 protect., 6 pcs, à 45c.; 38 règles mobiles à $2.90; 43 équerres en T à 98c.; 66 triangles à 45c., 66 à 47½c.; 24 planches de dessin à $2.70; 6 boîtes de règles à $3.40, 43 à $2.80; 70 portefeuilles à $1.92; 140 grandes feuilles papier à dessin à 70c.; divers, $14.77..... 821 26
Independent Cordage Co., Toronto: 594 liv. câble de manille à $9.80; divers, $1.75.. 59 96
Jackson Press, Kingston: formules d'imprimés, $25; reliure, $3..... 28 00
Johnson, J. W., Belleville, livres canadiens de comptables et livres blancs..... 105 75
Johnson, J. E.: 168 pres bottes à $6, 1 à $6.50; 88 pres pardessus à $3; 44 pres mocassins à $1.50; 132 pres chaussures de gymnastique à $1.10, 50 à 75c.; répar., $83.20 1,610 40
Johnston, W. & A. K., Edenburgh, 2 cartes murales impériales Le Monde..... 11 44
Keeley, W. J., Kingston, instrum. de gravure, $77.41; anneaux de serv. à 80c.... 110 03
Ville de Kingston, loyer de la salle Ontario pour examens d'entrée..... 43 80
Hôpital général de Kingston, frais, etc..... 27 00
Kirkpatrick, Mlle M., matériaux d'artiste, encadrements ,etc..... 22 10
Laurie & Lamb, Montréal, 4 gal. huile "CC" à 50c..... 23 50
Lewis, Calvin: ramoner 175 conduites à 25c.; 444 charges cendre à 25c., 10 à 50c., 3 fosses d'aisances à $3; sable, $3..... 171 25
Livingstone, C. & Bro.: 48 tuniques à $20, 70 à $25; 53 tenues de deshabillé à $7.50, 151 à $9; 61 khaki à $18; 36 pant. toile à $7.25, 226 à $7.50; 41 khaki à $7.50; 33 culot. à $12; 90 pant. d'équit. à $13.50; 39 capotes à $13.25, 43 à $15; 15 chem. à $2. 199 à $1.90; 85 paletots rec. à $7; 284 gilets rec. à 75c.; 185 pantal. à $6.25; 54 ceintures à 75c.; 47 casquettes à $1; 108 pantalons, toile, à $1.25; 104 paletots à $2; 107 vareuses à $3.25; 81 cache-nez à $1.30; 177 pres gants à $1.25, 137 à $1; 44 cannes de promen. à 30c.; 11 formes bonnets de police à $1.25; 36 casques compl. à $6.65; 78 sacs d'équip. caoutc. à $2.30; 100 bonnets de police à $4.75, 42 khaki à $2.75; 15 bon. four. à $1.70; 90 pres jambières à $2; 124 pres bas à $1; 42 capelines à 8; rép. et trav. suppl., $579.65; insignes, 42 de club à 65c., 29 de tir à 80c., 104 cour. à 80c., 20 canons à 70c.; 19 pavil. à 85c.; 10 épées à 65c.; 5 étoiles à 85c.; 80 bout. à 50c.; 5 ceint. de serg à $4.85; cost. d'instr., $22; livrée de domest., 16 palet. à $11; 16 gilets à $2.50; 32 pantal. à $4.50; 16 habits de garçons à $2.75; 16 casquettes à $1.75; 17 pardessus à $16; divers, $13.60; fourn. div. en gén., $46.80 17,521 55
Lymans, Ltd., Montréal, fournitures diverses de laboratoire..... 59 26

A reporter..... 102,395 95

Collège militaire royal—*Suite.*	$ c.
Report	102,395 95
Fournitures—Suite.	
McAauley, Thos., 12 électricité de Gill	18 00
May, Geo. & Sons, Ottawa, 400 sacs pour sable à 18c	72 00
McKelvey & Birch: appareil pour sécher le fulmi-coton, $62.40; 2 pist. à cible Colt, mod. Biesley, $69.20; 1 couperet de menue paille n° 9, $14.40; 1 glacière, $17; 8 bouées d'amar., tôle galv., $20; 50 bâtons de rât., érable dure, $20; 2 rognures de câble p. câble mét., 5½ pcs, $36; 26 barils vides à 90c.; 100 pds boyau à l'eau, ¾ pce, $24; 9 blocs tôle galv. p. câble mét., 1 pce, $21.10; ferronnerie div., $129.87	437 37
McLeod, J. B.: 3,919 liv. alun à 2½c.; drogues diverses, etc., $142.37	240 34
McRae, W. R. & Co.: 5 boîtes savon Comfort à $4.15; épiceries diverses, $14.36	35 11
Mills, Geo. & Co.: 44 pres mitaines à $3; 41 casquettes à $5.50	357 50
Mitchell, Mme E., 44 pres manches à 25c., 40 à 30c	20 50
Mitchell, W. A.: 100 pds boyau, 2½ pces, à 90c.; 300 pds boyau des assureurs n° 1 à 35c.; 71 gr. vis, $24.07; 6 crampes à $3.50; 28¾ pds courroie, 6 pces, $16.69; ferronnerie diverse, $367.59	624 35
Magasins de l'artillerie, Kingston: 43 pres raquettes à $2; 17 coiffures d'hiv., $42.50; 90 pres chaussures à renforts, cheville, $378; fournit. pour l'établis. d'équitat., $438.23; fournit. p. les cadets, $224.42; 40 pend. de ceint. d'épée, $44; div., $108.58	1,321 73
Office Specialty Co., Toronto, 350 étuis à étiquettes Y. et E., etc	21 75
Ottawa Car Co.: 500 piquets, 3 pds, $30; 2 affûts de canon fixes et avant-trains complets, $100; transport, $20.40; divers, $44.72	195 12
Patterson & Heward, Toronto, 64 plaques de noms en cuivre avec caisson	35 20
Queen City Oil Co.: 348·1 gal. pétrole à 13c.; 90·9 gal. gazoline à 23c.; 43 gal. huile à cylindre à 80c.; divers, $7.15	107 70
Université Queen, école des mines, instruction de laboratoire de première classe..	75 00
Laboratoire de pathologie, analyse de l'eau filtrée et non filtrée	150 00
Redden, Jas. & Co.: 5 douz. balais à $3.50; divers, 80c	18 30
Reid, Jas.: 6 matelas ostermoor à $9.50, 2 autres à $11.50; 4 pres oreillers à $3.50; 6 lits avec sommiers à $8.50, 2 à $10.50; réparations, etc., $84.75	250 75
Reid, R. J., 20 pupitres	120 00
Reid & Crarles, 2 pres bottes caoutchouc à $5	10 00
Robertson Bros.: 180 verres à 10c.; poterie diverse, $4.27	22 27
Robinson Bros., dor. les noms sur les v. écus. et fourn. de nouv. écus. p. le mérite	49 00
Cantien du C.M.R.: 17 pres gants à $1.25; 47 ceint. à $4; 66 chap. à $1.30; 68 cravates à $1.25; 38 cannes à $1.75, 27 à $2.75; 42 insig. de casq. à 55c.; 5 jeux instrum. de dessin à $7.50; 40 pres jarretières à $1.45; 16 chemises à $2; 72 pres éperons à $1.90; 17 pres bretelles à $1.25; 18 bandoulières de fusils à 60c.; divers, $14.65.	854 90
Shales & Tangher, ferrage de chev. pendant l'absence de l'A.C.C.R. à Petawawa..	23 50
Simmons Bros., 19 boîtes de dépêches à $3.25; divers, $28.59	90 34
Sunbeam Incandescent Lamp Company, 200 lampes 16 bougies à 18c	36 00
Synchronome Co., Londres, E.C., une pendule de contrôle élect. à remontage élect. dans une caisse en noyer poli, $68.02; transport et emballage, $14.32	82 34
Thompson, A. T. & Co., Boston, 1 écram, 10 pds, blanc opaque	16 00
Topley & Co., Ottawa: 39 feuilles papier Watman à dessin à 90c.; 8 aplanats à $3.60; 1 voltmètre, $7; réparations aux instruments, $134.03	204 93
Uglow, R. & Co.: 231 livres de notes à 25c., 165 à 15c., 138 à 78c.; papeterie, $77.71; livres remboursés par les élèves, $1,129.11	1,396 96
Wilkinson Sword Co., Londres, épée de prix	33 70
Comptes divers de moins de $10 (34)	132 53
Serviteurs du C.M.R., blanchissage du linge du mess et de la literie, 2,365¼ douz. à 40c., 417 objets spéciaux à 15c., linge particulier, remboursé par les élèves, 0 à $1.50, 61 à $1.75, 331 à $1.25; divers, $11.85	2,636 00
Places aux églises au 30 juin 1912: St-André, $51; St-George, $252; St-Mary, $30; église méthodiste de la rue Sydenham, $15	348 00
Allocation de chambre de lecture pour les élèves, 1 an au 31 mars 1912	20 00
Allocation annuelle d'habillement: Boutellier, A., s.m., $75; Cutbush, S., s.m., $70; Cutts, A. J., sergt q.m., $60; Howdle, J., sergt-ins., $60; Johnstone, W. A., sergt-inst., $60; Sawyer, W., sergt-inst., $60; Vokes, F., sergt q.m., $60	445 00
Allocat. d'équitat. en étant nommé, lieut hon. et maître d'équitation W. Rhodes.	150 00
Frais d'examens—	
Kingston, école des mines, W. L. Goodwin	26 50
Montréal, Université McGill, prof. Brown, $288.80; E. T. Lambert, $144.75	433 55
Université de Toronto: Cahnt, C. A., $104.40; prof. Baker, $230	334 40
Examen des candidats pour admission—	
Bureau de santé d'Ottawa, lt-col. Shillington, major Law, solde de rang, 2 j	18 00
Balances dues aux parents des diplômés et des élèves libérés, p. clore les comptes.	324 96
Frais de voyage—	
Elèves arrivants (16), $925.20; diplômés (6), $199.60	1,124 80
A reporter	115,310 35

Collège militaire royal—*Fin.*	$ c.
Report	115,310 35
Fournitures—Fin.	
Bureau des visiteurs: rév. C. P. Choquette, $78.48; Dunbar, J. S., lt-col., $19.50; Greenwood, H. S., lt-col., $66.56; Macdonnell, A. H., major, $30.31; Rutherford, R. W., col., $37.15	232 00
Officiers et sous-off. du collège—	
Blair, W. K., capit., $171.74; Crowe, J. H. V., col., $33.52	205 26
Cutbush, S., s.m., $8.20; Dawson, E. F., lieut, $129.11	137 31
Heymann, F. A., lt, $110.80; Kaulbach, H. A., capit., $280	390 80
Lapointe, A. A., adjoint, $30.45; Perreau, C. N., capit., $150	180 45
Plummer, M. V., lt, $80.22; Sawyer, W., sergt-inst., $4.30	84 52
Trowbridge, C. T., sergt, $17; Wood, T. B., lt-col., $4.96	21 96
Transport sur demande, payeur Tupper et sa famille, $54.97; papeterie, $103.13	158 10
Droits de douane, $54.28; entrées, $4; télégrammes, $33.46; transport, $22.68	114 42
Frais de messagerie, $98.01; compte de poste, $110.16	208 17
Dépense en Angleterre—	
Jenkins & Co., $5.60; Montgomerie & Workman, $24.55	30 15
Paie-maître général de S.M., fournitures	514 63
Annonces dans les journaux canadiens	148 20
Annonces—	
Edmonton, Chinook, $10; Guelph, O.A.C. *Review*, $60	70 00
Kingston: *Queens Quaterly*, $50; Montréal: *Railway Guide*, $60; *Le Carabinier*, $25	135 00
Ottawa: *Canadian Men*, etc., $40; *Canadian Military Gazette*, $150	190 00
Civilian, $30; *Danebrog*, $15; Souvenir du Jour du Travail, $35	80 00
St. Anne de Bellevue Magazine, $30; Toronto: *Canadian Almanac*, $50	80 00
Toronto: *Defence*, $25; *Field*, $40; *Canadian Magazine*, $200	265 00
Globe, $50; *Torontonensis*, $35; *University Magazine*, $60; *Varsity*, $25	170 00
Corps canad. perm. du service de l'int. mil., nourriture des cadets	16,133 93
Imprimeur du Roi, Ottawa: impr. 500 copies du programme des études, $66.09; 36 livres, $105.37; 1,400 brochures, $112.09; 8,000 livres, $297.39; impres. de questionnaires d'examen, $150.50; 80,000 blancs, $204.14; 8,000 en-têtes de lettres, $45.72; impressions diverses, $3.20	1,102 13
Bur. de la papeterie, Ottawa: fournit., 15 gr. de plumes de corb., $73.80; 5 jeux de gants de boxe, $50; 6 montres de temps sid. empl. par les arpent., $216; 4 cabin. à minér., $96; 5,000 blocs-notes à éfeuil., $265; 1 boîte à cheval saut., $80; 10 chaînes d'arpentage, $54.60; 12 jeux patrons (lettres et chif.), $29.55; 2 théodolites, $571.35; 3 clinomètres de patr. des Indes dans des cais., $100.20; 2 rames papier à dessin à $35.60, 1 à $35.80, 200 feuilles, $20; matériel à dessin, $82.70; appareils de laboratoire divers, $98.50; 20,000 cibles en papier, $47.50; livres pour la bibliothèque, $649.33; fournitures générales, $1,343.34	3,874 87
	139,817 25
Moins—Chèques 1031 et 1119 portés à 1912-13	4,868 57
	134,948 68
Arsenal fédéral.	
Etat-major—	
Lt-col. F. M. Gaudet, surintendant, 12 m. au 31 mars 1912	4,000 00
Major A. de L. Panet, aide, 4 19/31 m. au 10 août à $2,000; supplément, 4 19/31 m. à $500, 7 21/31 m. au 31 mars à $3,200; remboursé en 1912-13, $4.74	2,952 55
Barrington, J., magasinier, 12 m. au 31 mars 1912	1,250 00
Bryson, J. H., commis, 12 m. au 31 mars	800 00
Côté, P. O., commis, 12 m. au 31 marss	850 00
Davies, W. T., contremaître, C.F., 12 m. au 31 mars, $1,780; logement, $366	2,146 00
Dénéchaud, Ch., pointeur, 12 m. au 31 mars	800 00
Dollard, P., contremaître, S.F., 12 m. au 31 mars	950 00
Dupré, A., comptable, 12 m. au 31 mars	1,150 00
Halle, F., contremaître, C.F., 12 m. au 31 mars	1,480 00
Lewis, M., sténographe, 12 m. au 31 mars	640 00
LaRochelle, J., commis, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Macintyre, Dr A. E., chimiste, 12 m. au 31 mars	2,850 00
Mignault, Ch. contremaître, A.W., 12 m. au 31 mars	1,300 00
Newton, S. G., dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,250 00
Sibthorpe, W. G., contrema ître, R.M., 12 m. au 31 mars	1,300 00
Turcot, G. G., médecin, 12 m. au 31 mars	900 00
Watters, H., inspecteur, 1er nov.-5 déc., à $1,600; 6 déc.-31 mars, à $2,100	826 56
Journaliers et machinistes, par semaine: 3 avril-30 mars 1912, ouvrage à la journée, $65,942.65, ouv. à la pièce, $54,032, moins somme non réclamée, $13.10	119,961 55
A reporter	146,506 66

Arsenal fédéral—*Suite.* $ c.

Report..... 146,506 66

Fournitures.

Cie de la ligne Allan de paquebots, transport d'effets et primes..... 131 77
American Emery Wheel Works, Providence, 267 roues de corindon, etc..... 66 17
American Express Co., frais de messagerie..... 18 51
Andrews, F. H. & Son: 150 pds courroie simp. de cuir de peau crue à 18c., 194½ pds simple, 4 pcs, $65.88, 67½ pds simple, 3 pcs, $29.77, 89½ pds simple, 3½ pcs, $28.48, 209 pds, 2 pcs, $35.82, 59 pds double, 2½ pcs, $25.49, 138 pds double, 4 pcs, $94.91, 38 pds double, 6 pcs, $39.40, 72 7-12 pds double, 8 pcs, $98.32, 62 pds double, 10 pcs, $107.14; courr. div., $113.77; 204 liv. manille angl. goud. à 12c.; 1,500 liv. déchets de coton à 8½c.; 61 poulies diverses, $305.61; fournitures générales, $50.77..... 1,174 34
Archdale, J. & Co., Birmingham: une machine spéciale pour presser le fulminate dans les amorces à percussion, $1,622; trois tours spéciaux de cabestan avec outils pour conduite, 18 paires, caisses de cartouches à tir rapide, $1,591.53..... 2,613 53
Backus Water Motor Co., Newark, 1 moteur à l'eau simple, 22 pcs, avec poulie..... 63 75
Baird & Tatlock, London: 1 calorimètre Jenkins complet, $158.16; appareils div., $33.43; 10 liv. éther éthyl dist., $18.25; 10 liv. alcool méthylique, $12.16..... 222 00
Bell Telephone Co., service d'échange, 9 m. au 31 mars 1912: arsenal, $42; champs de l'Anse, $26.25; officier de l'artillerie, $30; communicat. téléphoniq., $36.90..... 135 15
Bertram, J. & Sons Co., Dundas, serpentin et engrenage pour tour de 14 pouces..... 11 75
Besley, C. H. & Co., Chicago: 125 cercles en spirale, $20, etc., $2; moins transp., 89c. 21 11
Blachford, Davies & Co., Toronto, semelles acier noires, 19 pres, 9 pcs, à $3.75, 1 à $5 76 25
Blake & Johnson Co., Waterbury, Conn., 10,486 épingles de clavette en cuivre à $8.10 84 94
Boker, H. & Co., Montréal: 316½ liv. acier recuit, $190.85; 205 liv. acier novo, $119.94; 5⅓ douz. forets à torsion novo, $28; 7 tiges d'acier, $12.56; divers, $43.36..... 394 71
Bristol Co., Waterbury: 6 bouts de feu, 36 pcs, à $3.50; 1,000 cartes fumées, $22.50.. 43 50
Butterfield & Co., Rock-Island, P. Q., 4½ douz. tarauds spéciaux.. .. .. 19 60
Canada Foundry Co., Torontot, 21,000 vis acier fabr. sans têtes p. le papier à impr. 84 00
Canada Paint Co., Montréal: 60 gal. laque blanche pure à $1.65; 105 gal. vernis noir à $1.30; divers, $1.35..... 236 85
Canada Paper Co., Montréal, 15 18-20 rames papier brun à envelop., 1,431 liv. à 5½c. 78 71
Canadian Explosives, Ltd., Montréal: 40,318 5-16 liv. cordite à 78c., moins 1 caisse, $5.72; contenants, $2,189.74; transport, $55..... 29,197 83
Canadian Express Co., frais de transport d'effets..... 18 73
Canadian Fairbanks Co., Montréal: brouette de ch. de fer, $13.05; bloc différentiel, demi-tonne, $12.60; 2 brouettes en acier, $15.10; balance n° 1174, $33.15; balance n° 922, $13.49; arbres de couches, $237.40; divers, $8.34..... 333 13
Ch. de fer du Pacifique, frais de transport des fournitures, etc..... 1,206 12
Canadian Westinghouse Co., Hamilton, 48 brosses carbon pour générateurs..... 10 92
Chicago Flexible Shaft Co., 2 fournaises n° 3 à fourneaux avec souffleurs, etc..... 400 00
Chinic Hardware Co., Quebec, ferronnerie diverse..... 13 43
Coglin, B. J. Co., Montréal: 39 boîtes acier étamé à $6.50, 43 à $5.75; 18,118 liv. plaques étamées à $9.10; 4,718 liv. tubes cuivre étirés à 19½c.; 2,434 liv. acier tendre à 3½c., 1,772 liv. à 2½c.; 153 liv. mercure métallique à 73c.; divers, $43.83.... 3,350 09
Connolly, F., Little-River, services pour l'évaluation de l'immeuble Kelly..... 15 00
Côté, C. & Co., Québec: ouvrage fait à la cartotucherie, maçon, 27 j. à $3.90; menuisier, 4 j. à $2.90; journalier, 77 j. à $2.10; matériaux, $30.15; transport, $10.85.. 319 60
Darling Bros., Montréal: 33 pièces de fonte diverses fer forgé, $45.68; plateaux cuivre, etc., $8.40..... 54 08
Dick, J., Ltd., Cobourg, 164½ vgs serge, 56 pcs, à 70c..... 115 15
Dominion Express Co., frais de messagerie..... 13 05
Dominion Paper Co., Montréal, 4,056 liv. fibre de cuir..... 155 02
Drolet, F. X., Québec: réparations aux machines, 330 h. à 40c.; 14 liv. garniture à $1; 1,225 liv. fonte à 4c.; divers, $22.84..... 217 84
Drury, H. A. Co., Montréal: 41½ acier recuit, $37.02; 160,731 liv. acier tendre à $2.85; tiges de forets Damascus, 42 liv. à 30c., 159½ à 37½c., 30 à 41½c.; divers, $6.55.... 4,709 27
Dubé, J. Ed., Québec: 40 boîtes pointes de vaccin à $1.30; 200 vgs gaze aseptique, $30; 4 gal. formaline, $14; drogues diverses, $56.80..... 152 80
Dugal, Achille, Québec: 920 pds bois de service à $25, 698 à $60; matériaux divers, $27.93: 1,035 h. de manœuvre à 30c.; charretier, 7 j. à $3.50..... 427 81
Dunn, A., Québec, 618 liv. suif à 8¼c..... 50 99
Early & Co., bourres..... 32 61
Eastern Canada Iron & Steel Works, Québec, 1 poutrelle et plaques de mur..... 20 00
Faguy, Lepinay & Bro.: 6,000 vgs galon à $5; fournitures diverses, $10.32..... 40 32
Fay, J. A. & Egan Co.: raboteur et embouveteur, $170; sciees à fendre, $100; scie à rogner à chariot, $110; chacune avec arbre de compensation, etc..... 380 00
Gaudet, lt-col. F. M.: frais de voyage en Angleterre, $1,038.37; moins versé en 1910-11, page O—111, $300; en Canada, $125.50; transport, $48.26..... 912 13

A reporter..... 194,129 22

Arsenal fédéral—*Suite.* **$ c.**

Report..... 194,129 22

Fournitures—Suite.

Gauthier & Frère Co.: 343 châssis verts, $44.30, 35 châssis verre ridé, $17.20; peintures diverses, etc., $81.36, 185 h. de main-d'œuvre à 30c..... 198 36
Gignac, J. H., Ltd.: 7,900 pds épin. bl. à $21, 12,000 à $23, 5,100 à $26; planch. bouleau à être séch. au four, $20; 850 sacs sciure de bois à 15c.; 3,221 pds bouleau à $50. 883 55
Gignac, Nap., Québec, bois de service divers..... 25 27
Gingras, Jos.: 2,705·835 ton. houille à vapeur à $3.68; 17·11 ton. menue houille à $6.50 10,069 11
Globe Co., Ltd., Québec: 408·835 ton. coke à $8, 343·115 ton. menue houille E $5.07, 60·21 ton. sarrazin à $4.82; 200 bois. charbon de bois à 15c.; divers, $6.05..... 5,336 53
Glode, J. S.: 39·872 ton. coke à $8; 100 bois. charbon de bois à 15c.; divers, $10.25.. 344 21
Gooderham & Worts, Ltd., Toronto: 206·25 gal. spiritueux à 25c., 481·8 à 35c., 10 barils à $4..... 260 19
Grand-Tronc de chemin de fer, frais de transport d'effets..... 39 68
Greening B. Wire Co., Hamilton, divers ouvrages en fil métallique..... 10 79
Greenwood & Batley, Leeds, Angl.: 2 machines p. tourner la tête des cartouch., $584; 1 mach. p. tourner l'enveloppe de la balle, $267.66; 11 mach. p. fabr. les balles, $3,479.66; ress. p. poinçon. de blancs, $340.66; 2 p. pointer les balles à $486.66; 1 presse hydraul. p. l'aluminium, $2,530.66; 1 pompe à 3 jets, pouv. de 4, $919.80; 3 alésoirs p. l'ouvert. de l'envel., $1,022; divers, $170.33; paiem. en trop, $37.72. 10,325 82
Hisey Wolf Machine Co., Cincinnati, 2 remouleurs C 110 à $30..... 60 00
Hyde, F. & Co., Montréal, 1 mesureur de détonation pour coupole..... 11 00
Imperial Oil Co., Québec: 43½ gal. térébenthine. à 73½c.; 91 gal. blanc acmé à 14½c.. 45 17
Independent Cordage Co., 1,731 liv. câble de chanvre goudronné à $11.76 le qtl..... 203 56
Ch. de fer Intercolonial, frais de transport d'effets..... 17 88
International Time Recording Co.: 1 registre n° 8 Rochester, $141; 2 râteliers à cartes, $13.63; 12 rubans, $9..... 163 63
Jacobs Mfg. Co., Hartford, 5 mandrins, divers..... 21 68
Jacques, W. & Sons, Québec: 4 pres bottes à $4.50; caoutchoucs, $3; réparat., $5.50. 26 50
Jones Underfeed Stoker Co.: 1 soup. 1¼ pce à éventail p. réglem. de la mach., $33; moins la vieille retournée, $5; 5 plaques à déclin, $20; 2 plaques plates, $32.... 80 00
Kies, E., 6 livres de tableaux de gages améliorés à $2..... 12 00
Lachance, J. A., 29 brls ciment à $2.35..... 68 15
Laird, John: 88 gal. huile à tempér., $19.21; 129 gal. huile de ph. à 49c.; barils, $1.40 83 82
Lewis Bros., Montréal: 132 gr. vis, $29.96; 5 gr. lames scies à rogner, $28.26; 250 vgs papier sablé, $34.50; 2 rames toile à émeri, $29.15; 246 liv. sulfure d'antimoine, $17.84; 336 liv. borax à 4c.; divers, $40.16..... 193 31
Lonergan, T. D., Québec: contrat pour fournit. d'un moteur de 40 forces, 550 volts 558 00
Lymans, Limited, Montréal: 306 liv. mercure métallique à 65c.; divers, $24.44..... 223 35
Lyman Knox Co., Montréal: 7,612 liv. potasse caustique à 6¼c.; 336 liv. chlorate de potasse à 9½c..... 507 67
McColl Brothers & Co.: 9,668 liv. huile de saindoux à 5c.; 5,251 liv. huile à machine à $2.33; 1,502 liv. huile à cylindre à 5c.; 1,123 liv. huile de phoque à 4c.; 11,289 liv. savon liquide à 4¾c.; 411 liv. huile de train à 2c.; moins transp., $1.20 1,269 02
McGrath, P., Charlesbourg, services et déboursés au sujet de l'immeuble Kelly.... 32 50
McLennan Lumber Co., Montréal: 7,100 pds épinette blanche à $18, 21,628 pds à $24, moins transport, $66.25..... 580 52
Macoun, L. S., Ottawa, 29,830½ liv. acier tendre..... 673 85
Madden & Son, Québec, 35·035 ton. houille dure à $6.54..... 229 12
Marchand, Geo.: construction de 16 citernes à $12; 2 réservoirs, $58; réparations de chaudière, 90 h. à 50c., 15 h. à 35c..... 300 25
Mechanics Supply Co.: 37¾ liv. garnit. caoutc. à $1.10; 12 liv de tauril à $1.50; 12½ liv. de rainbow à 90c.; 41 liv. garnit. de cuivre à 27c.; 480 lampes éleec. à 16c.; 103 liv. tuyau cuivre à 24c.; 2,791 liv. plomb à 6c., 118 liv. à 5c.; 100 pds tuyau d'égout, 4 pces, à 16c.; 2 soupap. cylind. Fairbanks, 3 pces, $21; divers tés, accessoires, etc., $125.70; 1 poinçon, $20; 183 pds tuyau de fer à 21c.; 41 1½2 pds tuyau, 5 pces, à 38½c., 23¾ pds, 6 pces, à 60c.; tuyaux divers, $45.37; 1 voltemètre 21½ à double échelle, $115; ferronnerie diverse en général, $315.13..... 1,081 95
Montréal Steel Works, pièce forgée, acier tendre, suivant patron..... 64 00
Moore, T. J. & Co., Québec, diverses fournitures de papeterie..... 17 85
Morrow, J. Screw, Ltd., 13,000 divers vis et noix..... 72 85
Montgomerie & Workman, Londres, Angl., frais d'expédition..... 94 66
New Explosives Co., Ltd., Londres, 2,756¾ liv. cordite..... 1,341 62
Nichols Chemical Co., Montréal: 485 liv. acide muriatique à 3c ; 6,015 liv. acide nitrique à $8.50; transport, $17.71; moins 80 demi-jeannes à $2..... 383 54
Nicholson File Co., Port-Hope: 89 gr. limes assorties..... 179 64
Nobel explosives Co., Ltd., Glasgow, 21,996 liv. cordite..... 11,708 46

A reporter..... 241,928 28

Arsenal fédéral—*Suite.* $ c.

Report..... 241,928 28

Fournitures—Suite.

Office Speciality Mfg. Co., Montréal: 5 sections bibliothèque, pupitre plat, chaise à bascule, $64.20; divers, $17.58..... 81 78
Panet, major A. de L.: frais de voyage, $42.25; transport, $19.54..... 61 79
Parker Broom Co., Ottawa, 10 douz. balais de maïs à $4 50..... 45 00
Pennsylvania Fire Brick Co., Beech-Creek: 10 ton. argile réfractaire à $4.50; 6,000 briques réfractaires à $32; moins transport, $84.20..... 152 80
Picard, Jos. B., Québec: 3,486 pds bois de s. à $18, 5,000 pds à $20, 2,224 pds à $22, 960 à $25, 893¾ à $35, 820 pds à $40, 1,183½ pds à $50, 208 pds à $100; divers, $12.15.... 393 11
Picard, O. et Fils, Québec: réparations aux téléphones, matériaux, $55.44; 123½ h. de m.-d'œuv. à 50c.; 8 soup. de moteur, ½ pce, à $5.50; 86 pds tuyau, 2 pcs, à 12c.; tuyaux div, $18.33; accessoires div., $45.35; m.-d'œuv., 35 j. à $2.50, 1 à $3.50.. 326 19
Potter & Johnston Machine Co., Pawtucket, R.-I.: 1 mandrin levier Universal, $115; 2 glissoires transversales complètes avec mécanisme d'opération, $250; 2 outils à tourner, $80; engenage de grenage à tourelle, $25..... 470 00
Québec, ville de, taxes d'eau, 1 an au 30 avril 1912..... 1,800 00
Quebec Electric Co., contrat pour installation électrique, $2,261; supplément, $5.25. 2,266 25
Quebec Engraving Co., poinçons divers, électros, etc..... 41 15
Quebec Ry., Light & Power Co.: éclairage élec., 18 fév. 1911-31 mars 1912, champs de l'Anse, $138.70; arsenal, $17.92; garantie, 10 m., $50; quartiers du col. Gaudet, $78.44; quartiers du major Panet, $60.64; loyer de compteurs, $12.25; moteur, 22 j., $1.76; gaz, 44,200 pds cub. à $1.20..... 412 75
Ramsay, A. & Son, Co., Montréal: 20 gal. laque noire à $1.50; chaudières, $1.50..... 31 50
Richards Frères: 43½ pds courroie double, 10 pces, à ext., $71.69, 33 pds, 6 pces, $33.54, 98½ pds, 4 pces, $67.79, 133 pds, 3 pces, $68.40, 46 pds, 3½ pces, $27.27, 66 pds, 2½ pces, $28.06, 75 pds, 2 pces, $25.40, 39½ pds, 2¾ pces, $18.78, 40⅜ pds, 5 pces, simple spécial, $17, 66 pds, 4 pces, $22.37, 50⅔ pds, 3 pces, $14.35, 198 pds, 2½ pces, $41.92; diverses petites courroies, $37.26..... 489 06
Cie de navigation du Richelieu et Ontario, frais de transport d'effets..... 17 91
Robertson, Thomas & Co, Montréal: 3,657 liv. alliage de cuivre à $15.85; 4,021 liv. baguettes laiton à $16.40, 52½ liv. à $19.50; 1,778 liv. acier, $47.57; 50 creusets, $101.25; 100 couvercles, $58.50; 22 agitateurs de graphite, $17.60; divers, $16.89.. 1,491 13
Roots, P. H. & F. M. Co., Connersville, Ind., 1 souffleur amélioré complet..... 130 00
Samson et Filion, Québec: 327 liv. tôle galv. à 4c., 171 liv. à 4½c, 87½ liv. à 4¼c., 17¾ liv. insertion de fil de laiton à $1.10; menue ferronnerie diverse, $96.42.... 140 43
Siefert, G. & Sons, réparations au registre de l'heure..... 13 00
Shore Instrument & Mfg. Co., New-York: 1 jeu scélérescope pour les épreuves, $118.75; 1 jeu pyroscope pour les épreuves, $60..... 178 75
Shurly & Derrett, Toronto, 161½ liv. ficelle à 23c..... 37 15
Skedden Brush Co., Hamiltotn, 8 douz. époussettes de mouleurs à $5.10..... 40 80
Smart Bag Co., Montréal, 1,010 liv. ficelle moirée à 15¼c..... 154 03
Steel Company of Canada, Montréal: 1,969 gr. vis émaillées, $546.84; 393 liv. fil émaillé, $17.09; transport, $4.16..... 568 09
Stevens-Hepner Co., Ltd., Port-Elgin, 96 balais de branches à 37c.. ..... 35 52
Tardivel, J. M., Québec: peint. à l'arsenal, matér., $12.89; m.-d'œuv., 102 h. à 30c. 43 49
Taylor & Challen, Birmingham: 9 presses d'énergie pour travail aux obus, $5,997.62; outils divers, $365.42..... 6,363 04
Terreau et Racine, Québec, 10,963½ liv. fonte fer à 3c..... 328 85
Tierney, Wm., camionnage, 3,807 charges à 50c.; 590,532 ton à 70c.; machines, $26. 2,342 88
Tilghman's Patent Sand Blast Co., Manchester, compresseur d'air..... 185 15
Toronto Pottery Co.: 60 briques à feu, 18 x 12 x 2, à 35c.; boîtes à claire-voie, $1.25. 22 25
Trudel, Eugène, Québec, contrat pour l'enlèvement de la neige pour l'hiver 1912.. 400 00
Uehling Instrument Co., Passaic, N.-J., réparations au pyromètre..... 14 11
Union Mfg. Co., New-Britain, Conn., mâchoire et mandrins..... 17 58
Verreault, Elz., Québec: balance de l'enlèvement de la neige, 1911, $100; 21 charges sable à 75c.; 18 charges menue pierraille à $1.80..... 148 15
Waddell, R. J. & Co., New-York: 718 liv. pierre à fusil à 2¼c; baril, 50c..... 16 66
Willetts, Ltd., Chambly-Canton, 335¾ vgs doubl. serge blanche à 70c.; ballot, 70c.. 235 68
Williams & Wilson: 1 séparat. National n° 3, centrifuge p. l'huile compl., $147; 1 foret vert. de Burne, 15 pces, $58.90; 2 forets n° 10 à disq. à friction, $99.20; 1 norloge portat. de gard. de Newman, $70; 1 monte-charge à vis amél., $25, suppl., $1; 6 scies p couper le métal, $27.90; 2 trains de voit. et à grains, $15; 48 19/12 dz. forets à torsion, $64.13; 8 dz. forets et contrepoids, $13.50; 12 scies à rubans à métal, $19.80; 25 liv. garniture métallique à $1.35; divers, $55.97..... 637 15
Wilson, J. C. Co., Montréal: 1,938 liv. papier manille, $65.52; 2 rames papier blanc à imprimer, $7.74..... 73 26
Woods, Alex., Montréal, 1,267 liv. acier fondu réduit à 13½c., moins transp., 66c.... 170 39

A reporter..... 262,305 11

Arsenal fédéral—*Fin.*		$ c.
Report		262,305 11
Fournitures—Fin.		
Maître général de S. M.: fourn., $1,726.69; répar. aux tambours de cordite, $1,913 14		2,913 14
Abonnem. aux journaux techniques, $10.86; poste, $30.34; télégrammes, $9.71		50 91
Câblogrammes, $19; comptes divers de moins de $10 (42), $120.66		139 66
Transport sur demande: bombes vides, $460.62; papeterie, $12.31; inspecteur Hayden, $16.15		489 08
Annonces de vente de déchets—		
Belleville: *Intelligencer*, $12; Brantford: *Courier*, $20		32 00
Guelph: *Herald*, $22.50; Kingston, *Standard*, $40.50		63 00
Montréal: *Gazette*, $36; Peterborough: *Times*, $32.40		68 40
Québec: *Chronicle*, $72; *L'Evénement*, $22.50; Toronto: *Courier*, $9,60		104 10
Toronto: *Mail and Empire*, $48; *News*, $48; *World*, $48		144 00
Imprimeur du Roi, Ottawa: $428.17; bureau de la papeterie, $245.69		673 86
		266,983 26
Moins—Ross Rifle Co., $7.80; col. Gaudet, couvertures	$ 10 30	
Frankel Bros. et autres produits de vente de déchets	30,181 93	30,193 23
		236,790 03

Transport de personnes et d'effets.

Transport A.

Archambault, L. H., expliqué à "Corps de cadets" (page O—61)	75 00
Bell, A. H., capit., $326; Bennett, C. C., major, $635.50, à compte $100	1,061 50
Benson, T., col., $339.40; Biggar, J. L., col., $812.06; Borden, A. H., capit., $43.75	1,195 21
Borden, J. W., assist., $15.50; Clarke, E. E., capita., $608; Cotton, W. H., gén. de brig., $62.30	685 80
Critchly, A. C., lt, $40.75; Crowe, J. H. V., col., $34; Cruikshank, S. E. A., lt-col., $81.13	155 88
Dixon, F. H., capit., $145.70; Drury, C. W., gén. de brig., $265.95; du Domaine, E. L., capit., $226.30	637 95
Elliott, H. M., major, $573.54; English, C. E., lt-col., $11.10	584 64
Fages, J. A., lt-col., $401.90, à compte, $60; Fiset, E., col., sous-ministre, $169	630 90
Galloway, J., lt-col., $2.25; Gibsone, W., capit., $13.30; Gordon-Hall, G. W., capit., $220.15	235 70
Gwatkin, G. W., col., $10; Gwynne, R. L., lt-col., $3; Hayter, R. J. F., capit., $75.05	88 05
Helmer, R. A., lt-col., $270.90; Hemming, T. D. R., lt-col., $135.35; Holman, R., $45.85	452 10
Heward, E. H. T., lt-col., $219.20; Hodgins, W. E., col., $255.73; Humphrey, W. M., lt-col., $30.30	505 23
Jones, G. C., lt-col., $232.23; Ketchen, H. D. B., capit., $14.75; Landry, J. P., col., $41.50	288 48
Langford, R. J., lieut, $151.67; Lessard, F. L., col., $393.30; Lipsett, C. J., major, $203.45	748 42
Lester, F. A., capit., $174.35, à compte, $3; Macdonald, D. A., gén. de brig., $75.25	252 60
Macdonald, J. F., lt-col., $215.20; Macdonald, A. H., major, $45.10	260 30
Macdougall, J. C., lt-col., $35.41; Mackenzie, C., gén. de brig., $751.37	786 78
Mackie, E. F., capit., $8.35; Maunsell, G. S., lt-col., $452.10; McFatridge, H. S., capit., $12.79	473 24
Moore, F. W. L., capit., $141.95; Ogilvie, G. H., lt-col., $156.80; Otter, W. D., gén. de brig., $1,233.05	1,531 80
Paley, G., lt-col., $470.98; Pelletier, O. C. C., lt-col., $2.25; Philps, L. F., major, $39.79	513 02
Piché, M. A., lt-col. vét., $4.25; Pope, E. W., capit., $558.40; Powell, A. H., capit., $585.30	1,147 95
Rutherford, R. W., col., $153.97; Robertson, W., major, $188.89; Reade, C. J., major, $59	401 86
Roy, A., col., $91.25; Shannon, L. W., major, $410.14; Shaw, A. E., lt, $40.50	541 89
Sitwell, S., capit., $76.37; Steele, S. B., col., $163.90; Stewart, W. J., lt-col., $37	277 27
Tracker, P. E., lt-col., $136.65; Wadmere, R. L., col., $567.15; Ward, W. R., lt-col., $73.90	777 70
Winter, C. F., lt-col., $9.25, moins remboursement, $9; Young, D. D., lt-col., $56.25.	56 50
Transport sur demande—	
Alberta Ry. & Irrigation Co., $10.59; Canadian-Northern, $186.94	197 53
Cie du Pacifique, $4,772.40; Dominion-Atlantic, $115.65; Grand-Tronc, $1,662.94	6,550 99
G.-T.-Pacifique, $116.56; lignes de paquebots, $32; ch. de fer Intercol., $1,278.96.	1,427 52
Kingston et Pembroke, $20.03; Michigan-Central, $15.96	35 99
Niagara Navigation Co., $13.10; ch. de fer I.P.-E., $39.31; Québec-Central, $32.66	75 07
Québec et Lac-Saint-Jean, $16.88; R. & O. Nav. Co., $270.44; divers, $60.79	348 11
A reporter	23,008 98

Transport de personnes et d'effets—*Suite.* $ c.

Report..... 23,008 98

Transport B.

Etat-major et en général—
Aylmer, H., lt-col., $95.35; Brown, R., lt-col., $23.50; Butchere, W. P., capit., $32.25..... 161 10
Duchêne, A. D., O.V.P., $15; Fages, J. A., lt-col., $4.50; Grant, J. A., lt-col., $90.56..... 110 06
Hall, W. B., lt-col., $118.45; Holman, R. C., major, $34.85..... 153 30
Moore, F. W. L., capit., $2.70; Massie, H. R., lt-col., $114.30; Piché, M. A., major, $42.50..... 159 50
Reade, C. J., major, $5.50; Stewart, W. J., lt-col., $57.14..... 62 64
Wilson, J. H., capit., $21.20; Williams, A. F. C., $142.66..... 163 86
Dragons canadiens royaux—
Bowie, D. B., lt, $28.45; Caldwell, E. L., lt, $11.10; Gilman, W., lt, $31..... 70 55
Kingsford, W. R., lt, $7.50; MacBrien, J. H., lt, $9.80; Smuck, J. L., s.s., $19.50 36 80
Steer, W. s. inst. q. m., $22.72; Van Straubenzie, C. T., major, $19.30..... 42 02
Vergette, J., sergt, $44.30; Williams, V. A. S., lt-col., $237.89; sous-off. en service, $28.75..... 310 94
Cavalerie de lord Strathcona (Canadiens royaux)—
Cartwright, F. L., capit., $79.25; Critchley, A. C., lt, $339.70, à compte, $20..... 438 95
Ketchen, H., capit., $4.35; Macdonnell, A. C., major, $343.10..... 347 45
Mackie, E. T., capit., $15; Russell, W. R., lt, $4; Shaw, A. E., lieut., $512..... 531 00
Docherty & Deavy, sgt-major, $80.62; autres sous-off. et hommes de serv., $78.50 159 12
Dépenses en Angleterre—
Alabaster, E., lieut., $98.23; Anderson, W. B., major, $80.29..... 178 52
Boswell, H. R., lt, $28.59; Collings, H., sgt, $96.88..... 125 47
Constantine, C. F., capit., $24.33; Costin, C. B., lieut., $126.38..... 150 71
Cutbush, S. C., s.m., C.M.R., $60.93; deBarry, comte, corps de l'art., $235.57.. 296 50
Doherty, M., s.m., $20.44; Doucet, C., capit., $87.45..... 107 89
Eaton, E. K., capit., $35.52; Gillen, J. G., sgt, $24.73; Gordon-Hall, G. W., capit., $500.41..... 560 66
Gwatkin, W. G., col., $198.07; Harris, J., s.q.m., $18.57; Hayter, D. J. S., capit., $505.23..... 721 87
Hird, W., s.i.q.m., $37.66; Hordern, G. V., major, $177.17; Irwin, R. H., lt, $57.33..... 272 16
Jones, W. D., sgt, $23.31; Kaulbach, H. A., $37.47; Keith, J., s.m., $20.52..... 81 30
Lafferty, F. D., major, $399.06; Lawrence, W. S., lt, $18.71..... 417 77
Lipsett, L. J., capit., $192.13; Macdonald, Mlle M. C., infirmière, $77.62..... 269 75
Mills, J. J., capit., $80; Milner, C. R., sgt, $48.69; Panet, H. A., lt-col., $92.22. 220 91
Perreau, C. N., capit., C.M.R., $304.39; Philips, L. V., major, $437.07..... 741 46
Plummer, M. V., lt, $80.81; Sawyer, W., caporal, $57.18; Turner, A. G., sgt, $160.48..... 298 47
Vaudry, G., major, $65.02; sous-off. et hommes de service, $117.64..... 182 66
Artillerie à cheval canadienne royale—
Benson, F. M., lt, $9.75; Brown, G. S., lt, $89.65..... 99 40
Burstall, H. E., lt-col., $312; Constantine, C. F., lt, $12.79..... 324 79
Lafferty, H. P., lt, $9.65; Leslie, J. N. S., major, $32.25..... 41 90
Long, C. E., capit., $30; O'Grady, J., lt, $246.80; Panet, E. deB., capit., $132.65. 409 45
Panet, H. A., lt-col., $105.95; Palmer, A. Z., capit., $21.75..... 127 70
Slade, J., s.m., $138.50; sous-off. et hommes de service, $76.20..... 214 70
Artillerie de place canadienne royale—
Almon, W. B., capit., $19.95; à être remboursé par la Cie du Pacifique, $37.25; Beeman, W. G., lt, $32.29..... 89 49
Cockburn, L. W. S., capit., à compte, $100; Fellowes, W. G., lt, $148.50..... 248 50
Finney, W. J., s.m.b., $33.80; Grant, C. R., lt, $26.90; Hagarty. W. G., lt, $31.50 92 20
Heward, S. A., lt, $6; Huston, G., lt, $166; Kemble, W. E., capit., $1.50..... 173 50
Macdonald, A. D., capit., $10.60; Mills, J. E., capit., $269.75; moins versé en 1910-11, $250..... 30 35
Ogilvie, A. T., major, $10.15; Poole, G. R., major, $89.20..... 99 35
Reiffenstein, N. O., lt, $20.25; Roy, G., capit., $18.40; Sharples, J. J., major, $5.50..... 44 15
Shaw, C. C., lt, $3; Thacker, H. C., lt-col., $12.80; sous-off. et hommes de service, $275.28..... 291 08
Ingénieurs canadiens royaux—
Alabaster, E. O., lt, $40.27; Anderson, W. B., major, $87.93; Bogart, J. L. H., major, $10.65..... 138 85
Barry, D., assist., $17.50; Benoit, P., capit., $63.46; Bingay, H. L., capit., $387.80 468 76
Blouin, G. A., assist., $31.50; Boswell, H. R., lt, $34.61; Caldwell, A. C., $361.05 427 16

A reporter..... 33,695 70

Transport de personnes et d'effets—*Suite.*	$ c.
Report	33,695 70

Transport B—Suite.

Ingénieurs canadiens royaux—*Fin.*	
Carey, A. B., major, $359.75; Dennis, H., sgt, $58.65; Deroche, A. P., major, $55.90	474 30
Doucet, L. C. A., capit., $40.85; Dunbar, J, B., lt, $74.68; Ellis, W. S., sgt, $83.50	199 03
Hartley, J. J., s.m., $24.55; Henshaw, F. R., lt, $23.95; Hill, E. S., lt, $81.25	129 75
Hodgins, F. O., lt, $13.42; Houliston, J., major, $9; Hughes, H. T., capit., $386.95	409 37
Keefer, J. A., lieut., $97.55, compte rendu 12-13, $35	132 55
Knight, et aides-arpenteurs, $845.95, moins versé en 1910-11, $165, porté à "Dépenses casuelles", $50	630 95
Lawrence, W. S., lt, $119.60; Lawson, A. G., lt, $38.40	158 00
Lindsay, W. B., major, $425.20, à compte, $125; Morrison, T. E., lt, $26.20	576 40
Osler, S. H., capit., $25.65; Russell, C. B., lt, $139.73; moins versé en 1910-11, $48.67; Sawyer, H. R. J., sgt, $35.70	152 41
Smith, T. P. C., sgt, $21.30; Stuart, K., lt, $32.70; Thériault, A., assist., $23.75.	77 75
Todd, J. T., sgt, $39.60; Tyrell, W. G., capit., $358.21	397 81
Weatherbe, P., lt-col., $35.75, voyage en Australie, $733.46; sous-off. et hommes de service, $157.77	926 98
Régiment canadien royal—	
Balders, R. E., lt, $42.25; Basanto, J., sgt, $25.75; Bingham, J., s.m., $61.45	129 45
Borden, A. H., capit., $11.45; Burnham, J. G., capit., $35.50; Brown, J. S., capit., $85.25	132 20
Carpenter, A. E., major, $10.55; Coffin, B., sgt, $24.50; Costin, C. B., lt, $17.35	52 40
Costin, E. B., lt, $25.25; Denison, S. J. A., lt-col., $107.15; Doull, J. D., major, $36.10	168 50
du Domaine, E. L., capit., $3.80; Gibson, W., capit., $19.87; Giles, A., sgt, $25.30	48 97
Griffith, H. F. R., lt, $9.82; Hamilton-Gray, A. C. D., major, $98.90	108 72
Hemming, A. K., lt, $9; Hopkins, W., sgt, $25.30; Kaye, J. H., major, $18.55	52 85
Langford, R. J. S., lt, $53.65; Lawe, A. A. S., capit., $8.75; Leduc, L., capit., $20.50	82 90
Massey, G. C., sgt, $32.75; Papineau, D. B., capit., $44.45; Turner, A. G., sgt, $88.46	165 66
White, W. C., sgt, $25.30; Willoughby, A. E., lt, $3.80; Woodcock, J., sgt, $40.75	69 85
Sous-off. et hommes de service	222 17
Corps des signaux—	
Ford, E., capit., $89.75; Hennessey, J. T., lt, $6	95 75
McGowan, J. R., s. m., $17.98; Mundell, D. E., major, $33.90	51 88
Stroud, A. M., lt, $2.25; Webb, A. G., s. m., $16.75; sous-off. de service, $6.95	25 95
Corps permanent de l'intendance militaire—	
Bell, A. de M., capit., $51.97; Dean, E. C., capit., $118.02; compte rendu 12-13, $150	319 99
Harris, E. M., lt, $4.50; Hale, E. R., capit., $7.31; Hughes, A.T., s.m., $24	35 81
Dodge, G. A., lt-col., $37.50; Eaton, F. B., capit., $111.75; Greer, H. C., lt, $4.74.	153 99
Peterson, G. L., capit., $6; Spearing, E. H., s. m., $44.74; Simson, W. A., capit., $5.60	56 34
Sous-officiers et hommes de service	154 63
Corps permanent de santé—	
Belton, C. W., lt-col., $11.50; Bridges, J. W., lt-col., $54.85; Brown, G., q.m.s., $19.50	85 85
Clarke, J. T., major, $87.80; Drum, L., major, $166.55; Duff, H. R., lt-col., $15.50	269 85
Foster, G. L., lt-col., $54.07; Gorssline, R. M., lt, $11; Hutton, W. L., lt $11.30	76 37
Lawson, G. C., lt, $12; Macdonald, Mlle M., infirmière, $21.45	33 45
Murphy, J. T. F., major, $47.60; Potter, J. L., major, $9.25; Snell, A. E., lt, $11.75	68 60
Strong, Mlle A., infirmière, $3.39; Vaux, F. L., major, $22.50; sous-off. et hommes de service, $50.40	76 29
Corps permanent du service vétérinaire—	
Duhault, R., lt, $15.50; Taschereau, T. J., de M., capit., $24.63	40 13
Corps canadien de l'artillerie—	
Anderson, A. H., capit., $14.45; Benham, J., s.q.m., $59.55	74 00
Billing, E., ss.q.m., $41.75; Black, F. N., lt, $61.10; Boulanger, P. T., capit., $23.50	126 35
Bray, A., lt, $12.30; Copper, A. T., lt, $71.90; deBury, comte, capit., $224.52	308 72
A reporter	41,248 62

Transport de personnes et d'effets—*Suite.*	$ c.
Report	41,248 62
Transport B—Fin.	
Corps canadien de l'artillerie—*Fin.*	
Dial, W. G., sous-con., $10.60; Donaldson, R. L. M., lt, $10.50	21 10
Evans, A. E., sgt mun., $160.75; Folger, K. C., lt, $21; Grute, H., s.q.m., $71.25.	253 00
Heeschen, C. C., cond., $58.75; Hallick, W., capit., $208.50	267 25
Hessian, E. V., cond., $5.25; Legg, W., caporal d'art., $65.30; Lynden, A. A., lt, $222.05	290 60
Manuel, S. M., s.m., $46.20; Panet, A. H., major, $5.25	51 45
Prideaux, P. E., lt, $81.05; Pugh, T., lt, $53.05	134 10
Rodd, W. J. P., capit., $149.21; Strange, F., lt-col., $3	152 21
Taschereau, G. A., capit., $25.50; Villard, J., cond., $16.75	42 25
Weatherbie, S. S., major, $327.45; White, B. C., capit., $52.60	380 05
Whynne, J. H., major, $10; sous-off. et hommes de service, $532.56	542 56
Corps canadien de solde de l'armée—	
Conger, W. S., capit., $71.50; Gagnon, J. T., capit., $39.75; Gilbert, J. A., capit., $9.65	120 90
Foulkes, J. F., capit., $17; Lambert, A. O., capit., $44.80; Layborn, S. P., capit., $27.25	89 05
Hilchie, H. M., lt, $41.40; Mack, J. C. O., $62.74; Regan, J. L., capit., $3.05	107 19
Tooley, E. R., major, $95.25; Shanley, C. H., major, $17.85	113 10
Turner, E., s.m., $37; Weir, J., s.q.m., $28.70; sous-off. et hommes de serv., $49.40	115 10
Employés de l'état-major militaire canadien	117 83
Feu de Porcupine, dépenses de l'officier et des hommes du service de secours	172 31
Cour d'enquête, London, deux témoins d'Ottawa	19 40
Officiers de santé, délégués aux conventions—	
Rennie, G. S., lt-col., $71.75; Shillington, A. T., lt-col., $57	128 75
Officiers, etc., assistance aux écoles d'instruction	533 81
Transport autres qu'aux écoles d'instruction	107 26
Allan, R. W., gardien, Pte-au-Trembles, billets p. aller aux ch. de tir et en revenir	36 00
British Columbia Elec. Ry. Co., $135; Robinson's Livery, Halifax, $50.34	185 34
Aumôniers, Halifax: rév. H. W. Cunningham, $42.75; rév. N. Lemoine, $45	87 75
Conférence avec le ministre, Ottawa, imputable à "Exercices annuels"	152 50
Major R. J. Mutrie, cavalerie Col.-Brit., compte rendu à "Ecole"	28 25
Transport sur demande—	
Alberta Railway and Irrigation Co., $17.10; paqueb. de la ligne Allan, $517.10.	534 20
Canadian-Northern, $835.59; Ontario, $2; Québec, $21.86; lignes de paq., $167.49.	1,026 94
Cie du Pacifique, $13,727.67; lignes de paquebots, $1,244.65	14,972 32
Ch. de fer Ontario-Central, $36.22; ch. de fer Vermont-Central, $21.82	58 04
Charlottetown Steam Nav. Co., $12.55; Dominion-Atlantic, $349.67	362 22
Dominion Express, $15.50; Furness Wathy & Co., $270	285 50
Grand-Tronc de ch. de fer, $8,815.08; G.-T.-Pacifique, $294.85	9,109 93
Ch. de fer Halifax et S. W., $62.72; Intercolonial, $8,677.50	8,740 22
Kingston et Pembroke, $122.56; comté de Lévis, $16	138 56
Cie Maritime et Industrielle, $108.98; Michigan-Central, $68.14	177 12
Niagara Nav. Co., $81.95; ch. de fer I.P.-E., $166.83; Québec-Central, $101.55	350 33
Québec et Lac-Saint-Jean, $54.71; Richelieu & Ont. Nav. Co., $128.89	183 60
Témiscamingue et N.-O., $24.01; Traverse de Lévis, $31.80	55 81
Comptes divers de moins de $10 (14)	34 66
Transport "C".	
Frais de messag.: American Express Co., $12.60; Canadian Express Co., $2,636.26; Canadian Northern Express Co., $7.35; Dominion Express Co., $2,183.69	4,839 90
Frais de transport d'effets—	
Cie de ch. de fer du Pacifique, $20,382.29; Cie de ch. de fer Canadian-Northern, $1,283.38	21,665 67
Cie de chemin Dominion-Atlantic, $177.14; Grand-Tronc de chemin de fer, $7,900.36	8,077 50
Cie de c.f. Halifax et Southwestern, $32.38; ch. de fer Intercolonial, $6,502.58..	6,534 96
Cie de fer Kingston et Pembroke, $1,771.90; Cie de ch. de fer Michigan-Central, $20.62	1,792 52
Cie de ch. de fer I. du P.-E., $70.10; Cie de ch. de fer Père-Marquette, $59.43..	129 53
Ch. de fer Québec-Central, $56.49; La Traverse de Lévis, $643.80	700 29
Divers menus comptes de moins de $20	90 69
Camionnage—	
Anderson, S. B., major, Moncton, N.-B.: déboursés, $89; Evans, Wm., Saint-Jean, N.-B., $20	109 00
A reporter	125,467 24

Transport de personnes et d'effets—*Fin.*	$	c.
Report	125,467	24
Transport C—Fin.		
Camionnage—*Fin.*		
Fletcher, R. H., major, Sherbrooke, Qué., déboursés, $75.44; Fagan, J. S., Halifax, $141.70	217	14
Grayburn, H. E., Ottawa, $1,098; Hefler, Alfred, Halifax, $887.13	1,985	13
Jubinville, N., Ottawa, $358; Labelle, A. M., Montréal, $711	1,069	00
Lamarre, J. A., Montréal, $86.97; Lighfoot Transfer Co., Winnipeg, $71.80	158	77
Loyer, F., Ottawa, $330.50; Lyon's Express and Cartage, Toronto, $49	379	50
Lyons, W. D., London, Ont., $93; Martin, Harry, Esquimalt, $1,232.90	1,325	90
Meade, M. J., Toronto, $134.15; Meldrum Bros., Montréal, $136.43	270	58
O'Brien, Jno., Ste-Catherine, $23.20; Pacific Cartage Co., Calgary, $592.35	615	55
Quebec Cartage and Transfer Co., Ltd., $3,208.12; Smith, H., London, Ont., $23	3,231	12
Shedden Forwarding Co., Ottawa, $90; Swift, Jas. & Co., Kingston, $163.05	253	05
Thoburn, A. H., Ottawa, $135; Van Buskirk, G. E., Halifax, $4,123.67	4,258	67
Waughan, Henry, Charlottetown, I.P.-E., $111.75; White's Express Co., Saint-Jean, $251	362	75
Wigmore, J., Ottawa, $25; versements de moins de $20 (66), $380.02	405	02
Payé en trop, 2e zone de division	2	90
	140,002	32
Moins—		
Remb. du revenu de la milice—Wolfenden—Armstrong, C.-B. 39 33		
Rembours. par l'A. de P.C.R., Halifax, pas de détails 7 04		
Remboursement, P.-M., 3e division, pas de détails 100 00		
Transport en Angleterre, lts Silver et Graves 208 56		
Major H. R. Hopwood, $151.63; major A. F. C. Williams, $536.15 687 78		
Hume, transport dans le district militaire n° 11 10 00		
Service naval, transport sur demande 698 18		
Erreurs de mutat., des F. P. $6.55, d'exercices annuels, $28.70 35 25		
	1,786	14
	138,216	18
Divers et dépenses casuelles imprévues.		
Téléphone: conversations au loin, $656.30; télégrammes, $2,958.78	3,615	08
Allocations de tant par tête au clergé pour services à la force permanente	5,096	82
Saluts, gardes d'honneurs, escortes	5,273	35
Bureaux d'arpentage, examens, conseils de guerre	1,142	65
Solde durant maladie contractée au service, hôpital et soins de médecins	4,400	51
Frais funéraires, A. Gibson, comp. n° 14, C.C.I.M., $119.60; soins de médecins et frais funéraires lt-col. C. J. Reade, $492.97; enterrements divers (5), $95	707	57
Indemnité pour blessures aux chevaux au camp et perte de chevaux	11,830	40
Services professionnels—		
Cabana, C. C., Sherbrooke, $348.02; Chassé, P. A., Saint-Jean, $49	397	02
Floyd, D. P., Guysborough, $10; Jones, S. L., Calgary, $152.76	162	76
Langley, W. H., Victoria, C.-B., $23; McFadzen, J. H., Sussex, $50	73	00
MacIlreith, R. T., Halifax, $47.71; McNeely, J. S. L., Carleton-Place, $22.50	70	21
Nicol, J., Sherbrooke, $538.17 Phillips et Whitla, Winnipeg, $50	388	17
Rogers, H. W., Amherst	10	00
Frais de témoins divers, frais de notaires, etc	26	50
Allocat. de représentation: gén. de brig. C. W. Drury, Halifax, 10 m., $1,000, col. R. L. Wadmore, Victoria, 9 m., $225; mess des officiers, Winnipeg, 6 m., $200.	1,425	00
Hon. de commissaires-priseurs, ventes: Allen, R. W., Kingston, $49.30; Deschênes, Ls, Québec, $25; Gale, J., Québec, $11.50; Lasmier, A., Saint-Jean, $31.58; Maynard et Fils, Victoria, $28.05; McPhail, D., Ceylon, Ont., $4.60; Murphy, J. T., Simcoe, $100; Murray, Wm., Kingston, $166.28	416	31
Abonnement aux journaux et publications diverses	202	16
Annonces—		
Athabaska: *Union*, $9.75; Calgary: *Herald*, $19.08	28	83
Calgary: *Standard*, $11.20; Flesherton, Ont.: *Advance*, $5	16	20
Halifax: *Acadian Recorder*, $18.30; Halifax: *Chronicle*, $64.60	82	90
Halifax: *Herald*, $4.80; Hamilton: *Herald*, $41.60	46	40
Kingston: *Standard*, $21.15; London: *Advertiser*, $21.20	42	35
London: *Free Press*, $34.80; Markdale: *Standard*, $1.20	36	00
Montréal: *Patrie*, $32.16; Sherbrooke: *Progress*, $19.50	51	66
Saint-Jean: *Monitor*, $8; Saint-Jean: *Telegraph*, $29.85	37	85
Saint-Jean, P.Q.: *Canada*, $9.90; Sussex Maritime Pub. Co., $9	18	90
Toronto Congregational Pub. Co., $4.60; Toronto: *Globe*, $13.80	18	40
A reporter	35,617	00

Divers et dépenses casuelles imprévues—*Fin.*	$ c.
Report	35,617 00
Annonces—*Fin.*	
Toronto: *Star*, $20.70; Toronto: *World*, $35.40	56 10
Vancouver: *World*, $16.20; Winnipeg: *Free Press*, $24.90	41 10
Winnipeg: *Nordwesten*, $3.90; Winnipeg: *Svenska*, $3.90	7 80
Solde des chaîneurs, etc., arpentage de champs de tir projetés	470 01
Arpentages: Lendrum, R. W., Edmonton, $64; Nash, Thos., Kingston, $40; Rutherford, F. N., Ste-Catherine, $60	164 00
Honoraires d'évaluation: Baillie, Jas., Montréal, $100; Brown, J. S., Montréal, $100; Fontaine, Jos., Farnham, $8; Lordly, S. B., Saint-Jean, $35	243 00
Main-d'œuvre diverse, extinction de feux dans les bois, Petawawa	299 67
Achat d'eau et de glace: ministère, Ottawa, $16.05; bureaux de Toronto, $44.15	60 20
Ault & Wiborg Co., Toronto, couleurs, $47.54; Benjamin, P., dommages, $25	72 54
Calgary Milling Co., divers, $18.70; Carson, H., caisse d'uniforme, $10.50	29 20
Chapman & Walker, 36 lampes, $38.81; Crown meat market, Calgary, $51.90	90 71
Drum, major L., frais de voyage	152 02
Evoy, P. J., Québec, imp. phot., $17.50; Gardner, E. H., Pembroke, chaises, etc., $20	37 50
Hart, W., Trois-Rivières, dommages, $25; Jones, col., G. C., voyage, $27.50	52 50
Leduc, capit. L., Québec, dommages, $35; Marshall & Fudge, divers, $16.25	51 25
McCann, J. A., voyage, $22.65; Mitchells, Toronto, rapport sur l'eau, camp de Niagara, $100	122 65
Ottawa Car Co., divers, $15.40; Ottawa El. Co., réparations diverses, $24.52	39 92
Paquet Co., Québec, fournitures, $30.57; Paquette, Jos., dommages, $25	55 57
Rogers & Jackson, Seattle, impressions phot., $50; Shillington, A. T., services, $50	100 00
Stewart & Co., changements à l'édifice Regal	154 95
Thérien & Co., nettoyage, $18.50; Thomas Co., fournitures, $89.14	107 64
Thomson, J., Québec, dactylographe, réparations	14 00
Aide à la ligne canadienne de tir au fusil	350 00
Enregistrement par câble, $47; fonction. de la taxe sur le revenu en Angli., $79.55.	127 55
Hon. d'instruction, $161.01; divers frais d'emballage, $208.88	369 89
Dépenses, maj. gén. Colin Mackenzie, pour aller à la conférence impériale	559 75
Gratification à J. B. Jobin, employé des magasins de l'artil., Québec, en retraite	327 00
Examen de la cause de la fièvre entérique, Québec, 2 régt Q.O	55 00
Divers menus comptes de moins de $10 (37)	128 47
	39,956 99
Médailles remplacées	37 12
	39,919 87

Relevés topographiques.

Solde et supplément de l'équipe	16,894 87
Frais de voyage et déboursés divers pour l'équipe, capit. T. V. Anderson	2,989 20
Dépenses diverses: J. E. Browne, $375.90; C. Ewen, $380; G. H. James, $21; H. E. Maple, $71; M. F. Phelan, $63.65	911 55
Alteneder, T. & Sons, instruments, $47.12; Higgerty, C., frais, $7.17	54 29
Ketchum & Co., divers, $5.75; National Drug Co., fournitures, $45	50 75
Office Specialty Co., sections, $16.50; Topley Co., fournitures, $173.63	190 13
Watts, E. R. & Son, instruments, etc	583 00
Transport émis sur demande	1,423 61
Papeterie, fournitures de bureau	1,706 64
	24,714 04

Aide au pouvoir civil.

Springhill, N.-E.—	
Solde et subsistance, $416.15; frais de transport de personnes, $75	491 15
Inverness, N.-E., services professionnels, Ritchie & Robertson, Halifax	12 00
Sydney, N.-E., services professionnels, R. T. MacIherth, Halifax	183 27
Glace-Bay, N.-E., services professionnels, Ritchie & Robertson, Halifax	28 25
	714 67

Bibliothèque du ministère.

Département des impressions et de la papeterie, livres, brochures	670 63
Publications diverses non achetées par l'entremise du bureau de la papeterie	304 68
	975 31

Gratifications.	$ c.
A la veuve du capitaine J. Carlon, R.C.R. (décédé fév. 1911), $1,000; remise des redevances de pension	1,458 32
A F. G. Curry, en prenant sa retraite, employé civil, Halifax, 13 ans de service, solde $2.50 par jour (1 an de solde pour chaque période de 20 années de service)	593 00
Indemnité à S. Smallwood, Ottawa, blessé par l'explosion d'une bombe, déc. 1910	500 00
Divers—	
Gratificat. de 2 m. d'appoint. de feu Ethel M. Phillips, versée aux représ. légaux.	133 33
	2,684 65

Impressions et papeterie.	
Fournitures pour tous les bureaux extér. de la milice en général et le quartier général, autres que les dépenses casuelles du gouvernement civil	47,841 18
Livres de l'armée et blancs du War Office	4,187 14
Traduction française: Geo. P. Harwood, $268; J. M. Lanos, Kingston, $281.05; B. Sulte, $300.22	849 27
Index à la liste de la milice: S. T. Ami, $107.40; dactylographie, Mlle J. Boyle, $43.	150 40
Publications diverses, " Strathcona Trust "	40 00
Annonces, *Canadian Military Gazette*, Ottawa	420 94
	53,488 93

Droits de douane.	
Versement de droits de douane sur les fournitures d'artillerie, de munitions et de la milice en général	143,068 63

Contingent du couronnement.	
Solde et supplément des troupes	39,338 38
Dépenses de transport de personnes	73,365 23
Allocation au col. H. H. McLean pour couvrir les frais de représentation	500 00
Bégin et Cie, Québec: bacon, 749 liv. à 15c.; beurre, 749 liv. à 23c.; épiceries diverses, $355.91	640 53
Can. Cons. Rubber Co., Montréal, pardessus Ideal, 300 paires à $1.43	429 00
Carson, Hugh, Ltd., ceintures, 120 à $1.48	177 60
Creegan, W. sgt, perte d'une machine à coudre	35 00
Devlin, R. J. Co., coiffures mouton, 24 à $5.50	132 00
Dombrowski, A., Québec, bœuf, 5,420 liv. à 10c	542 00
Doyle, Wm., Québec, coutellerie, etc., $19.30; Dumont, J., bois de chauffage, $38.50.	57 80
Enright, J., Winnipeg: mouton, 160½ liv. à 13c.; bœuf, 303 liv. à 10c	57 17
Gould, J., tunique pour le sgt Halton	19 50
Grant-Holden, Graham, Ltd., havresacs, 696 à 64½c	448 92
Gutta-Percha Rubber Mfg. Co., Toronto, derbys pour hommes, 699 paires à 65c	454 35
Hardy & Buchanan, Winnipeg, épiceries	41 69
Lamontagne, Ltd.: jambières, 120 paires à $2.60; bandoulières de fusil, 700 à 28c	508 00
MacKenzie & Co.: sacs d'équip. grosse toile bl., 474 à $1.06; havresacs, 801 à 73c	1,087 24
Moore, W., Québec, pain, $66.90; Paire, R., lait, $20.48	87 38
Quebec Cartage Co., frais de camionnage	58 00
Roger, H. & Co., Angleterre, gants et menottes	40 39
Sanford Mfg. Co., Hamilton: tuniques de caribiniers, 500 à $6.76; tuniques, C.I.M., 50 à $7.64; pantalons, 201 à $3.28; divers, $44.72	4,466 00
Scully, Wm., Montréal: casques blancs complets, 700 à $2.38½; bonnets de police, 296 à $1.13, 400 à $1.55½; divers, $31.44	2,657 41
Slater Shoe Co., Montréal: choix des hommes de "bluchers" noirs ou feu, 2,291 paires à $4; lacets, 7 gr. à $5, 14 à $3.50	9,248 00
Spiers, J. T., Winnipeg, pain, $16.22; Workman, Mark Co., habillement, $93.87	110 09
Téléphones, $3.30; télégrammes, $10.74; menus versements, petites dép., $325.76	339 80
	134,835 48

Troupe de cadets pour Bisley, Angleterre.	
Frais de transport, $1,449.50; habillement, $108.97	1,558 47
Fournitures de photographie, $40; prime d'assurance, $2.65	42 65
Capit. S. H. Hill, solde et supplément, $258; dépenses, $1,308.34	1,566 34
	3,167 46

Equipe d'artilleurs en Angleterre.	
Aide à l'association canadienne d'artillerie pour couvrir la dépense	14,994 58

Pensions: Rébellion du N.-O., 1885, et pens. de la milice en général. $ c.

Rébellion du Nord-Ouest, 1885 ($14,307.31).

Agnew, Thos., Medina, N.-Y., 366 j. au 31 mars 1912 à 25c	91 50
Ahlenius, Louis, Calgary, 365 j. au 31 mars 1912 à $1	365 00
Barton, Wm., Blackstock, Ont., 365 j. au 31 mars 1912 à 55c	200 75
Bastien, Antoine, Jeune-Lorette, Qué., 366 j. au 31 mars 1912 à 25c	91 50
Bell, Samuel A., Egremont, Alta, 365 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 00
Blackwood, Alex. S., DeWinton, Alta, 365 j. au 31 mars 1912 à 15c	54 75
Boucher, Alex., Saint-Ambroise, Qué., 366 j. au 31 mars 1912 à 23c	84 18
Bruce, Valentine, Newcastle, Afrique du Sud, 366 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 60
Cane, James, Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Canniff, W. H., Toronto, 1 an au 31 mars 1912	200 00
Cantwell, W. J., Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 45c	164 70
Cawley, Edward, Walkerton, 366 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 60
Cléroult, Léocadie G., épouse de V. Cléroult, Québec, 366 j. au 31 mars 1912 à 36⅔c.	134 20
Cornock, W. B., Greenway, Man., 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Dalton, E. J., Stockton, Cal., 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Daly, S. M., Lloydminster, Sask., 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Davidson, Jno., London, Ont., 366 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 60
Dobbs, Hannah, veuve de Arthur Dobbs, par son curateur statutaire C. R. W. Postlethwaite, 1 an au 31 mars 1912	91 25
Doucet, A. E., Québec, 1 an au 31 mars 1912	280 00
Drake, W. E., Toronto, du 15 mai 1911 au 31 mars 1912 à $110 par an	96 75
Eager, Jas., Seattle, Wash., 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Fairbanks, Wm. S., Montréal, 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Fisk, Thos. G., Vancouver, C.-B., 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Fitzgibbon, John, Saint-Vincent de Paul, Qué., 366 j. au 31 mars 1912 à 30c	109 80
Fortin, J. B., Limoilou, Qué., 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Frances, Francis, Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 30c	109 80
Gaffney, J. T., Okehampton, N. Devon, Angl., 366 j. au 31 mars 1912 à 90c	329 40
Gaughan, Michael, Collingwood, Ont., 366 j. au 31 mars 1912 à 16c	58 56
Gayfer, Charles F., Ipswich, Angl., 366 j. au 31 mars 1912 à 30c	109 80
Graham, A. P., Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 25c	91 50
Guy, Charles F., Winnipeg, 366 j. au 31 mars 1912 à 25c	91 50
Halliwell, Letitia E., Stirling, Ont., veuve de J. E. Halliwell, 1 an au 31 mars 1912	173 00
Halliwell, pour 3 enfants, Marion A. E., âgée de 10 ans, Kathleen E., âgée de 6 ans, Chas. J. A., âgé de 4 ans, 1 an au 31 mars 1912	115 34
Harris, Edward, Callender, Ont., 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Heay, W. H., Toronto, par son curateur statutaire, G. R. W. Postlethwaite, 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Hepburn, A. D., Lindsay, Ont., 365 j. au 31 mars 1912 à 55c	200 75
Hislop, David, Winnipeg, 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Hornell, Christian, Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Houde, Gaudios, Québec, 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Jones, Henry, Winnipeg, Man., 366 j. au 31 mars 1912 à 30c	109 80
Jones, Richard, Mount-Pennis, Ont., 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Kemp, Chas. H., Winnipeg, 366 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 00
Kemp, Wm. A., Vancouver, 366 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 00
Langlois, Pierre, Ile-aux-Grues, Qué., 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Lee, Albert E., Strathroy, Ont., 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Lemay, J. E., Montréal, 366 j. au 31 mars 1912 à 23c	84 18
Lethbridge, J. E., Lethbridge, Alta, 365 j. au 31 mars 1912 à 90c	328 50
McClelland, T. G., Calgary, Alta, 365 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 00
Macdonald, E. J., Meaford, Ont., 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
McIlveen, Jos., Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 20c	73 20
McLintock, J. W., Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 80c	292 80
Maclurcan, Chas. H., Montréal, 1 an au 31 mars 1912	280 00
Maiden, Jos. P., Belleville, Ont., 366 j. au 31 mars 1912 à 45c	164 70
Marois, Octavie F., Québec, 1 an au 31 mars 1912	68 44
Marwick, Margaret, Halifax, veuve de F. Marwick, 366 j. au 31 mars 1912 à 18¾c.	68 62
Matthews, Wm. W., Winnipeg, 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Mawhinney, Wm., Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 90c	329 40
Milson, Henry, Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
Parkhill, Samuel, Victoria, C.-B., 366 j. au 31 mars 1912 à 30c	109 80
Perrin, H. B., Ottawa, 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Peters, S. Frank, Winnipeg, 1 an au 31 mars 1912	1,000 00
Reynolds, Thos., Seven-Oaks, Angl., 366 j. au 31 mars 1912 à 55c	201 30
Ryan, Mary, Montréal, veuve de J. F. Ryan, 1 an au 31 mars 1912	68 44
Stewart, Alex., Shellmouth, Man., 366 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 60
Swan, J. W. C., Huntingdon-Beach, 366 j. au 31 mars 1912 à 50c	183 00
A reporter	12,223 11

Pensions: Rébellion du N.-O., 1885, et pens. de la milice en gén.—*Fin.*	$ c.
Report	12,223 11
Rébellion du Nord-Ouest, 1885—Fin.	
Thompson, F. J., Vancouver, 366 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 60
Vinen, Jno., Stonewall, Man., 366 j. au 31 mars 1912 à 45c	164 70
Walling, Edw. H., Québec, 366 j. au 31 mars 1912 à 90c	329 40
Walsh, James, Toronto, 1 an au 31 mars 1912	55 00
Weir, Marshall, Keene, Ont., 365 j. au 31 mars 1912 à 55c	200 75
West, Wm. R., Edmonton, Alta, 365 j. au 31 mars 1912 à 50c	182 50
Wilcox, Jno., Saint-Louis, Missouri, 366 j. au 31 mars 1912 à 30c	109 80
Wilson, M. J., Ottawa, 365 j. au 31 mars 1912 à 55c	200 75
Woodman, W. Y., Digby, N.-E., 365 j. au 31 mars 1912 à 50c	182 50
Young, Alex. L., Winnipeg, 366 j. au 31 mars 1912 à 60c	219 60
Young, Jas., Halifax, 183 j. au 30 sept. 1911 à 60c	109 80
Zachariah, Jacques, Toronto, 366 j. au 31 mars 1912 à 30c	109 80
Pensions de la milice en général ($2,810.90).	
Ansley, J. A., Homer, Ont., 1 an au 31 mars 1912	150 00
Barwis, W. B., Calgary, du 1er oct. 1910 au 5 fév. 1912 à $300 par année	404 31
Birnie, Alexander, Montréal, 1 an au 31 mars 1912	75 00
Dash, E. J., Uxbridge, Ont., 366 j. au 31 mars 1912 à 40c	146 40
Elliston, Edith J. et Charles P., Halifax, enfants du capit. P. Elliston versée à la tutrice Edith J. Archibald, 1 an au 31 mars 1912 à $164.25 chacun par année	328 50
Fee, Calvin P., Peterboro', Ont., 1 an au 31 mars 1912	150 00
Graham, Andrew, Stony-Lake, Sask., 366 j. au 31 mars 1912 à 30c.; moins payé en trop, 30c., 1910-11 (page O—127)	109 50
Jamieson, C. E., Peterboro', Ont., du 21 juillet 1911 au 31 mars 1912 à $150 par an.	104 03
Lyndon, Jessie, Bergerville, Ont., veuve de A. Lyndon, 1 an au 31 mars 1912	202 56
Meachan, Wm. J., Hamilton, Ont., 1 an au 31 mars 1912	110 00
Powers, Michael, Halifax, du 2 avril 1907 au 31 mars 1912 à $75 par an	374 80
Rennick, John, Ottawa, 382 j. au 16 avril 1912 à 30c. (décédé)	114 60
Secord, A. V., Saint-Jean, N.-B., solde du 12 juillet 1909 au 30 janv. 1911, 568 j. à $1; pension, du 31 janv. 1911 au 31 mars 1912 à $110 par an	696 64
Vincent, Sydney G., Toronto, 9 m. au 31 déc. 1911 à $75 par an	56 25
	17,329 90
Moins payé des pensions, 1901 (page O—126)	211 69
	17,118 21
Pensions de la milice: Haut-Canada, 1837-1838.	
Fox, Wm., Maitland, Ont., 1 an au 31 déc. 1911	80 00
Pensions: Invasion fénienne, 1866.	
Bryan, Jas., Colpoy's-Bay, Ont., 365 j. au 30 sept. 1911 à 30c	109 50
Cahrron, Virginie, Ste-Thérèse, Qué., veuve de P. Charron, 1 an au 1er oct. 1911	110 00
Charters, Thos., Austentown, Ohio, 365 j. au 30 sept. 1911 à 50c	182 50
Elliott, Mary A., Evart, Mich., veuve de J. H. Elliott, 1 an au 30 sept. 1911	110 00
Fahey, Wm., Toronto, 1 an au 30 sept. 1911	200 00
Lugsdin, Charles, Beaverton, Ont., 365 j. au 30 sept. 1911 à 25c	91 25
McEachran, Caroline, Toronto, Ont., veuve de M. McEachran, 365 j. au 30 sept. 1911 à 64c	233 60
Prentice, Caroline, Harriston, Ont., veuve de G. Prentice, 1 an au 30 sept. 1911	208 00
Robertson, C. T., Fullerton, Cal., 1 an au 30 sept. 1911	110 00
Scholfield, Fergus, Dunnville, Ont., 365 j. au 30 sept. 1911 à 20c	73 00
Thorburn, Marjory, Montréal, par son curateur, Jas. Row, 1 an au 30 sept. 1911	150 00
Worthington, Mary E., Toronto, veuve de P. Worthington, 1 an au 30 sept. 1911	250 00
	1,827 85
Pensions de la force permanente, loi de 1901.	
Armstrong, A. J., Saint-Jean, N.-B., 11 m. au 31 mars 1912 à $1,640.67 par année	1,503 95
Ashman, Alice J., Dunster, Angl., veuve de W. R. Ashman, 14 m. au 31 mars 1912 à $100 par année	116 66
A reporter	1,620 61

Pensions de la force permanente, loi de 1901—*Suite.*	$ c.
Report	1,620 61
Ashton, Harry, Winnipeg, 12 m. au 31 mars 1912	255 75
Aylmer, M., Queen's-Bay, C.-B., 12 m. au 31 mars 1912	4,200 00
Bliss, D. C. F., Ottawa, 12 m. au 31 mars 1912	1,393 12
Bramah, Wm., Kingston, 1 an au 31 mars 1912, $215.08; payé en plus, 72c	215 80
Brewer, H. T., Fredericton, N.-B., 1 an au 31 mars 1912	423 40
Bridgeford, J. S., Québec, 1 an au 31 mars 1912	339 00
Brough, A. E., Kingston, 1 an au 31 mars 1912	321 65
Buchan, Mary F. P., Montréal, veuve de L. Buchan, 1 an au 31 mars 1912	500 00
Campbell, J. S., Toronto, 1 an au 31 mars 1912	136 74
Cannon, A. B. J., Victoria, C.-B., 1 an au 31 mars 1912	233 08
Carson, James, North-Shields, Angl., 1 an au 31 mars 1912	110 02
Cartwright, R., Summerland, C.-B., 1 an au 31 mars 1912	1,407 97
Chinic, J. E., Montréal, 11 m. au 31 mars 1912 à $1,740 par année	1,595 19
Codd, A., Victoria, C.-B., 1 an au 31 mars 1912	1,005 70
Cranston, David, Cobourg, Ont., 1 an au 31 mars 1912	200 93
Curren, J. E., Halifax, 1 an au 31 mars 1912, $1,048.84; arrérages, $60.44	1,109 28
Curtin, D., Kingston, 1 an au 31 mars 1912	94 20
Dalley, R., Toronto, 1 an au 31 mars 1912	594 22
Dial, W. G., Ottawa, 5 m. au 31 mars 1912 à $579.25 par année	241 34
Donaldson, J. B., Ottawa, 1 an au 31 mars 1912	2,240 00
Duncan, W. J., Chatham, N.-B., 11 m. au 31 mars 1912	467 09
Edwards, W. J., Victoria, C.-B., 1 an au 31 mars 1912	325 55
Etienne, Louis, Jonquière, P.Q., du 13 janv. au 31 mars 1912 à $186.68 par année	40 92
Fellows, Alfred, Québec, 1 an au 31 mars 1912	597 85
Fiset, Malvina P., Québec, veuve de C. F. O. Fiset, 1 an au 31 mars 1912, en personne, $350; deux jeunes enfants, $140	490 00
Forrest, W. H., Québec, 1 an au 31 mars 1912	1,235 50
Fox, W. H., Québec, 13 m. au 31 mars 1912 à $69.36 par année	75 14
Fuller, H., Saint-Jean, P.Q., 6 m. au 31 mars 1912 à $194.66 par année	97 33
Galloway, G. W., Toronto, 3 m. au 31 mars 1912 à $378.14 par année	94 53
Galloway, Jamess, Toronto, 11 m. au 31 mars 1912 à $840 par année	770 04
Gordon, W. D., Kingston, 1 an au 31 mars 1912	2,800 00
Goudreau, Jean, Québec, du 1er déc. 1911 au 31 mars 1912 à $71.42 par année	95 20
Haines, Thos., Watford, Angl., du 17 nov. 1911 au 31 mars 1912 à $554.22 par année	206 80
Harris, John, Ottawa, 1 an au 31 mars 1912	471 02
Henderson, Geo., Kingston, du 6 avril 1911 au 31 mars 1912 à $216.81 par année	213 71
Hennessy, Z. J., New-York, 1 an au 31 mars 1912	1,200 85
Holmes, J. G., Londres, Angl., 1 an au 31 mars 1912	2,100 00
Horner, Hugh, London, Ont., 1 an au 31 mars 1912	118 59
Horsman, T. W., Saint-Jean, N.-B., 1 an au 31 mars 1912	170 91
Hudon, J. A. G., Kingston, 1 an au 31 mars 1912	734 16
Hudson, Geo., Wood-Mountain, Sask., 1 an au 31 mars 1912	137 00
Imlow, W., Charlesbourg, Qué., 1 an au 31 mars 1912	1,059 76
Irving, J. D., Annan, Ecosse, 1 an au 31 mars 1912	1,320 00
Jordan, Wm., Québec, 1 an au 31 mars 1912	228 00
Kerfut, J. H., Ottawa, 1 an au 31 mars 1912	187 33
Laverdure, Edouard, Montréal, 1 an au 31 mars 1912	136 08
Lavoie, C. A. B., Québec, 1 an au 31 mars 1912	502 20
Little, D. W., Wassis-Station, N.-B., du 3 juin 1911 au 31 mars 1912 à $200.75 par an	166 18
Marsh, W. H., Fredericton, N.-B., 1 an au 31 mars 1912	117 48
Marshall, Chas., Halifax, du 1er juillet 1911 au 31 mars 1912 à $206.21 par année	154 66
Millie, H. T. B., London, Ont., 1 an au 31 mars 1912	128 96
Moore, F. S., Charlottetown, I.P.-E., 1 an au 31 mars 1912	1,100 00
Moore, G. J., Upper-Kingsclear, N.-B., 1 an au 31 mars 1912	321 49
Munro, J. B., Woodstock, Ont., 1 an au 31 mars 1912	529 25
McCrae, W. B., Ottawa, 1 an au 31 mars 1912	539 80
McLaughlin, Wm., Fredericton, N.-B., 1 an au 31 mars 1912	138 96
Neilson, J. L. H., Neilsonville, P.Q., 1 an au 31 mars 1912	1,735 94
Offen, G. H., Fredericton, N.-B., 1 an au 31 mars 1912	306 88
Perks, F. C., Halifax, 1 an au 31 mars 1912	200 93
Peters, James, Victoria, C.B., 1 an au 31 mars 1912	2,100 00
Pidgeon, G. H., jr, Alsask, Sask., 1 an au 31 mars 1912	117 92
Rivers, V. B., Ottawa, 6 m. au 30 sept. 1912 à $1,100.52 par année	550 26
Rivers, Maud G., Ottawa, veuve de V. B. Rivers, 6 m. au 31 mars 1912, en personne, $225; deux enfants, Chas. W., âgé de 16 ans, et Victtor H., âgé de 12 ans, $40 ch.	305 00
Seaton, T. L., Toronto, 1 an au 31 mars 1912	263 04
Sewell, Helen A., Québec, veuve de C. C. Sewell, 1 an au 31 mars 1912	450 00
Sheldon, Alfred, Fredericton, N.-B., 1 an au 31 mars 1912	109 24
Sillifant, M. de B., Toronto, du 22 sept. 1911 au 31 mars 1912 à $188.53 par année	98 97
A reporter	43,548 52

Pensions de la force permanente, loi de 1901—*Fin.*	$ c.
Report	43,548 52
Skinner, A. R., Czar, Alta, du 1er déc. 1910 au 30 sept. 1912 à $209.66 par année	174 72
Somers, L., Kingston, 1 an au 31 mars 1912	188 03
Strooke, Alfred, Victoria, C.-B., du 15 avril 1911 au 31 mars 1912 à $177.10 par année	170 31
Stroud, W. A. (décédé), Guelph, du 7 août 1911 à fév. 1912 à $868.70	492 57
Thompson, G. G. (décédé), Ottawa, 5 m. au 31 août 1911 à $438.30 par année	182 62
Tuft, Geo., Toronto, 9 m. au 31 déc. 1911 à $179.74 par année	134 82
Vidal, Béatrice H., veuve de B. H. Vidal, Ottawa, 1 an au 31 mars 1912, en personne, $500; deux enfants, Béatrice M., âgée de 15 ans, et Claire, âgée de 7 ans, à $80 chacune	660 00
Walker, W. H., Ambles, Sask., 1 an au 31 mars 1912	308 10
Wheatley, Richard, Ottawa, 1 an au 31 mars 1912	378 54
White, G. R., Québec, 1 an au 31 mars 1912	1,500 00
Widgery, James, Montréal, 1 an au 31 mars 1912	657 00
Williams, J. T., Victoria, C.-B., 1 an au 31 mars 1912	178 80
Wilson, J. F., Québec (décédé), 1er-30 avril 1911, 1 m. à $2,619.62 par année	218 30
Wilson, Florence A., Montréal, veuve de J. F. Wilson, 11 m. au 31 mars 1912 à $500 par année	458 33
Young, D. D., Kingston, 11 m. au 31 mars 1912 à $1,405.62 par année	1,288 45
Détaillé à "Pensions de la milice en général" (page O—124).	211 69
	50,750 20
Moins—Lt F. O. Hodgins, remboursement à cause de gratification, $ 140 00	
Commutation de la partie anglaise des pensions—	
Sgt T. Hanes, $2,686.88; sgt C. Marshall, $1,358.28; caporal A. Stook, $867.24 4,912 40	
	5,052 40
	45,697 80

Allocations—Milice active—Solde des commandants—Soin des armes, etc.

—	Solde de commandants et direction d'exercices	Soin des armes.	Frais postaux, livres, etc.	Allocations aux corps de trompettes.	Total.	Déductions.	Net.
Première division régionale.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1ère Brigade A. de C.	106 80		15 00		121 80		121 80
2e Brigade Inf.			10 00		10 00		10 00
1ers Hussards	390 40	186 67	29 00	4 00	610 07	92 07	518 00
Déficits 1910 remboursés					12 50		12 50
24e Cavalerie de Grey	315 40	440 00	30 00		785 40	152 16	633 24
Déficits 1911 remboursés					11 06		11 06
6e Batterie de campagne A.C., 1910-11	38 50		5 00		43 50		43 50
6e Batterie de campagne A.C., 1911-12	77 00		5 00		82 00	50 92	31 08
11e Batterie de campagne.	82 00		5 00		87 00	9 11	77 89
16e " "	87 00		5 00		92 00	1 56	90 44
Déficits 1910 remboursés					16 27		16 27
Corps de guides			21 00		21 00	1 05	19 95
7e régt, 1911-12	502 00		40 00		542 00	192 74	349 26
21e "	433 80		35 00		468 80	0 10	468 70
22e " 9 mois	210 85		20 00		230 85	15 11	215 74
24e "	320 40		20 00		340 40		340 40
25e "	54 30		20 00		74 30		74 30
26e "	402 00	306 23	39 25		747 48	111 05	636 43
27e "	329 40	225 00	39 62		594 02	161 58	432 44
28e "		200 00	38 00		238 00		238 00
29e "		400 00	35 00		435 00	77 97	357 03
30e "	408 60	450 00	50 00		908 60	77 32	831 28
Déficit 1907 remboursé					9 00		9 00
A reporter							5,538 31

Allocations—Milice Active—Solde de Commandants—Soin des armes, etc.—*Suite.*

	Solde de commandants et direction d'exercices	Soin des armes.	Postes, livres, etc.	Allocation aux corps de trompettes.	Total.	Déductions.	Net.
1ère zone de division—Suite.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$	$ c.
Report							5,538 31
32e régt. 1910-11		25 00			25 00		25 00
32e "	244 40	329 93	40 19		614 52	66 97	547 55
33e "	137 00	369 45	14 79		521 24	44 75	476 49
Corps de signaux No. 1	7 00	10 00	4 00		21 00	0 32	20 68
Cie No. 1, C A.S.C.	63 00	50 00	5 00		118 00	21 97	96 03
Déficit 1911 remboursé					27 50		27 50
14e, Ambulance de campagne.	75 00	40 00	5 00		120 00	16 43	103 57
15e " "	76 00	40 00	5 00		121 00	17 81	103 19
Gratifications de signaux, 4 à $5, 28 à $3					104 00		104 00
2e zone de division.							
1ère Brigade de cavalerie			10 00				10 00
2e Brigade d'A. de C.	128 40		15 00		143 40	1 65	141 75
5e Brigade d'Infanterie			10 00		10 00		10 00
10e " "			10 00		10 00		10 00
18e " "			10 00		10 00		10 00
Garde de corps du Gouv.-Gén.	439 00	200 00	30 00		669 00	122 49	546 51
2e Dragons	418 60	220 00	30 00	24 00	692 60	145 71	546 89
Additionnel, 2 ans à 1911		40 00			40 00		40 00
9e Cavalerie de Mississauga	432 20	295 00	30 00		757 20	227 93	529 27
25e Dragons	318 00	178 33	22 50		518 83	87 65	431 18
Additionnel, 1910-11		41 66			41 66		41 66
4e B. de C., A.C.	101 00		5 00		106 00	10 32	95 68
7e " Déficit 1909					2 58		2 58
9th " A.C.	104 00		5 00		109 00	16 13	92 87
1er, Troupe de C., I.C.	36 00	50 00	22 40		108 40	3 97	104 43
2e Cie de C., I.C.	143 00		5 00		148 00	5 93	142 07
Corps de guides			45 00		45 00		45 00
2e Carabiniers Q.O.	1,085 40	425 00	80 00		1,590 40	231 84	1,358 56
10e G.R.	774 80	345 00	60 00		1,179 80		1,179 80
12e régt.	541 80	400 00	40 00		981 80	64 29	917 51
13e "	775 80	345 00	60 00		1,180 80	1 30	1,179 50
19e "	534 00	200 00	35 00		769 00		769 00
20e "	358 00	250 00	40 00		648 00	77 31	570 69
23e "	365 80	425 00	40 00		830 80	261 42	569 38
Déficit 1911 remboursé					2 80		2 80
31e régt.	182 80	275 00	40 00		497 80	19 02	478 78
Déficit 1911 remboursé					5 00		5 00
34e régt.	265 20	225 00	40 00		530 20	115 90	414 30
35e "	366 20	225 00	40 00		631 20	146 66	484 54
36e "	406 00	400 00	40 00		846 00	92 12	753 88
37e "	239 40	275 00	40 00		554 40	36 84	517 56
38e "	557 20	225 00	40 00		822 20		822 20
39e "	131 10	225 00	40 00		396 10	2 45	393 65
44e "	315 80	225 00	40 00		580 80	79 81	500 99
48e "	774 80	345 00	60 00		1,179 80		1,179 80
77e "	358 40		39 46		397 86	10 27	387 59
91e "	557 20	225 00	40 00		822 20	5 63	816 57
97e "	424 40	400 00	40 00		864 40	247 21	617 19
Déficit 1911 remboursé					7 53		7 53
Section des signaux No. 2		10 00	6 00		16 00		16 00
Cie No. 2 C.C.I.M.	79 00		5 00		84 00	4 25	79 75
Cie No. 9 "	103 00	50 00	5 00		158 00	1 47	156 53
Déficit 1911 remboursé					40 01		40 01
Cie No. 12 C.C.I.M.	71 00		5 00		76 00	12 44	63 56
Déficit 1911 remboursé					15 21		15 21
A reporter							24,140 09

Allocations—Milice active—Solde de commandants—Soin des armes, etc.—*Suite.*

—	Solde de commandants et direction d'exercices	Soin des Armes.	Frais postaux, livres, etc.	Allocation aux corps de trompettes.	Total.	Déductions.	Net.
2e zone de division—Suite.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report							24,140 09
Hôpital Général No. 1	3 00	5 00	5 00		13 00		13 00
Ambulance de campagne No 10	66 00	40 00	5 00		111 00	2 83	108 17
" " " 11	85 00	40 00	5 00		130 00	36 39	93 61
" " " 12	92 00	40 00	5 00		137 00	22 91	114 09
" " " 13	48 00	40 00	5 00		93 00	58 73	34 27
" " " 19	19 00	40 00	5 00		64 00		64 00
Gratifications de signaux, 15 à $5, 129 à $3					462 00		462 00
Instructeur de corps de cadets, Collegiate de Woodstock					37 60		37 60
3e zone de division.							
2e Brigade cavalerie			10 00		10 00		10 00
8e " A.C.	129 60		15 00		144 60	4 50	140 10
9e " "	105 00		15 00		120 00	2 40	117 60
10e " "	98 00		15 00		113 00	3 45	109 55
7e " Inf			10 00		10 00		10 00
3e Dragons	314 00	440 00	30 00	12 00	796 00	152 01	643 99
4e Hussards	349 80	340 00	30 00		719 80	58 17	661 63
5e Dragons	318 20	240 00	30 00		588 20	56 44	531 76
2e Batt. de campagne A.C.	98 00		5 00		103 00	34 91	68 09
5e " " "	82 00	25 00	5 00		112 00	42 08	69 92
8e " " "	88 00	100 00	5 00	8 00	201 00	39 07	161 93
14e " " "	57 00		5 00	10 00	72 00	30 06	41 94
23e " " "	103 00		5 00	12 00	120 00	12 54	107 46
24e " " "	93 00		5 00		98 00	32 94	65 06
10e Brigade lourde A. de P	108 00		5 00		113 00	0 61	112 39
3e Cie de camp. Ing. Can	117 00		5 00		122 00	6 30	115 70
5e " " "	131 00	170 00	5 00		306 00		306 00
Bureau d'Intelligence de dist.			1 60		1 60		1 60
Gardes à p. G.G	563 20		40 00		603 20	126 05	477 15
Déficit 1911 remboursé					204 96		204 96
14e Régiment	513 00		40 00		553 00	54 20	498 80
15e "	426 40		40 00		466 40		466 40
16e "	136 00	450 00	40 00		626 00	52 96	573 04
40e "	276 20	350 00	40 00		666 20	89 92	576 28
41e "	293 60		20 00		313 60	15 63	297 97
42e "		400 00	38 00		438 00	80 53	357 47
Déficits 1911 remboursés					97 20		97 20
43e Régiment	550 80		40 00		590 80	242 48	348 32
45e "	396 20	450 00	40 00		886 20	74 52	811 68
46e "		300 00	16 00		316 00	1 15	314 85
47e "	430 40	450 00	40 00		920 40	139 20	781 20
49e "	390 00	400 00	40 00		830 00	126 59	703 41
56e "		358 32			358 32	2 50	355 82
57e "	556 20	225 00	40 00		821 20	70 55	750 65
59e "	458 20	450 00	40 00		948 20	50 56	897 64
Officier command. des signaux			6 00		6 00		6 00
Section des signaux No. 3	6 00	20 00	0 33		26 33		26 33
Cie No. 5 Cps. Can. Inf. Mil.	80 00	50 00	5 00		135 00		135 00
No. 2 F.A.U	83 00		5 00		88 00	69 34	18 66
No. 3 Cav. F.A.U	53 00	40 00	5 00	12 00	110 00	4 61	105 39
Gratifications de signaux, 11 à $5, 45 à $3					190 00		190 00
A reporter							37,335 77

Allocations—Milice Active—Solde de commandants—Soin des armes, etc.—*Suite.*

—	Solde de commandants et direction d'exercices.	Soin des armes.	Frais postaux, livres, etc.	Allocations aux corps de trompettes.	Total.	Déductions.	Net.
4e division régionale.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report							37,335 77
5e brigade de cavalerie			10 00		10 00		10 00
6e " C.F.A.	114 00		15 00		129 00	1 50	127 50
Déficits 1911 remboursés					86 15		86 15
7e brigade de C.F.A	126 60		15 00		141 60	0 65	140 95
11e " d'Infanteris			10 00		10 00		10 00
6e hussards	371 00	440 00	30 00		841 00	85 48	755 52
13e dragons	406 60	400 00	25 00		831 60	359 01	472 59
17e hussards	121 00	100 00	6 00		227 00	60 07	166 93
26e dragons	372 00	400 00	25 00		797 00	47 71	749 29
3e batterie de campagne, 3 ans	207 00		15 00		222 00	168 60	53 40
Déficit 1910 remboursé					4 97		4 97
15e batterie de campagne	103 00		5 00	12 00	120 00	3 10	116 90
Déficit 1909 remboursé					7 75		7 75
21e batterie de campagne	94 00	41 67	5 00		140 67	97 57	43 10
22e " "	102 00		5 00		107 00	10 74	96 26
Déficit 1910 remboursé					26 25		26 25
2e brigade Heavy C.G.A	458 20		22 50		480 70	39 40	441 30
Déficit 1910 remboursé					102 78		102 78
4e cie de campagne C.E	182 00		5 00		187 00	5 47	181 53
Corps de guides			36 00		36 00	12 96	23 04
3e régt V.R.C	558 20		40 00		598 20	31 36	566 84
Déficit 1910 remboursé					20 81		20 81
5e régiment	1,068 40		80 00		1,148 40	7 97	1,140 43
11e "	346 60	450 00	40 00		836 60	315 39	521 21
Déficit 1910 remboursé					35 36		35 36
53e régiment, 2 ans à 1911		450 00			450 00		450 00
" 1911–12	474 00		40 00		514 00	159 65	354 35
54e régiment	406 00		30 00		436 00	16 56	419 44
64e "					552 93		552 93
65e "	714 00		40 00		754 00	14 48	739 52
80e "	465 60	450 00	40 00		955 60	174 77	780 83
Déficit 1910 remboursé					16 35		16 35
83e régt	98 50	450 00	40 00		588 50	13 55	574 95
84e "	243 80		20 00		263 80	13 76	250 04
85e "	550 80	225 00	40 00		815 80	24 71	791 09
85e " solde 1910-11	18 00				18 00		18 00
86e "	124 10		20 00		144 10	40 06	104 04
Section de signaux n° 5	8 00	10 00	6 00		24 00	11 67	12 33
" " 6		10 00	6 00		16 00		16 00
Cie C.A.S.C. " 4	90 00		5 00		95 00	15 81	79 19
" " 6	65 00	50 00	5 00		120 00	11 36	108 64
Deficits 1910 remboursés					18 00		18 00
4e ambulance de campagne	72 00	40 00	5 00		117 00	19 11	97 89
5e " "	61 00	40 00	5 00		106 00	1 95	104 05
6e " "	40 00	40 00	5 00		85 00	8 05	76 95
20e " "	58 00	40 00	5 00		103 00	20 11	82 89
Gratifications pour signaux, 8 à $5, 27 à $3					121 00		121 00
5e division régionale.							
13e brigade d'infanterie			10 00		10 00		10 00
14e " "			10 00		10 00		10 00
7e hussards. Déficits 1911 remboursés					48 80		48 80
10e hussards	251 20		22 50		273 70	6 24	267 46
11e "	342 00	290 00	27 00		659 00	99 47	559 53
6e régt. C.G.A	546 00	240 00	22 50		808 50		808 50
A reporter							50,709 40

Allocations—Milice active—Solde de commandants—Soin des armes, etc.—*Suite.*

—	Solde de commandants et direction d'exercices.	Soin des armes.	Frais postaux, livres, etc.	Allocations aux corps de trompettes.	Total.	Déductions.	Net.
5e division régionale—Suite.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report							50,709 40
Corps de guides		40 00	27 00		67 00		67 00
4e régt, 1910-11		100 00	8 00		108 00	7 11	100 89
4e " 1911-12	161 10	450 00	38 00		649 10	9 01	640 09
8e " 1911-12	515 60		40 00		555 60	12 70	542 90
9e " 1911-12	532 60		40 00		572 60	3 28	569 32
17e " Solde, 1909-1910		150 00	20 00		170 00	110 35	59 65
17e " 1911-12	286 00	450 00	40 00		776 00	95 08	680 92
18e " 1911-12	178 60	450 00	40 00		668 60	288 68	379 92
55e " 3 ans en 1911		500 00	44 00		544 00	102 50	441 50
55e " 1911-12		350 00	36 00		386 00	26 27	359 73
61e " 1911-12	416 40	450 00	40 00		906 40	64 97	841 43
Déficits 1908-09 remboursés					14 65		14 65
" 1910-11 "					22 37		22 37
87e régt, arrérages		150 00	4 00		154 00	6 61	147 39
87e " 1911-12	240 40	450 00	40 00		730 40	113 23	617 17
89e " arrérages		650 00	50 00		700 00	257 03	442 97
89e " 1911-12	412 80	200 00	34 00		646 80	111 34	535 46
92e " arrérages		150 00	14 00		164 00	9 32	154 68
1911-12	306 00	450 00	40 00		796 00	12 82	783 18
Section de signaux No. 7	7 00		6 00		13 00		13 00
Cie. C.A.S.E. No. 10	82 00		5 00		87 00	12 36	74 64
7e Ambulance de campagne	44 00		5 00		49 00	4 98	44 02
Gratifications de signaux, 5 à $5, 4 à $3					37 00		37 00
6e division régionale.							
3e Brigade C.F.A	87 30		15 00		102 30		102 30
4e " "	187 80		15 00		202 80		202 80
16e " Inf			10 00		10 00		10 00
17e " "			10 00		10 00	0 27	9 73
18e " "			10 00		10 00	2 49	7 51
8e Hussards	445 40		30 00		475 40	40 35	435 05
Déficit 1911 remboursé					66 85		66 85
14e Hussards	439 60	170 00	30 00		639 60	179 12	460 48
28e Dragons	407 60	220 00	30 00		657 60	256 22	401 38
10e F.B. C.F.A	97 00		5 00		102 00	24 01	77 99
12e " "	100 00	100 00	5 00		205 00	7 67	197 33
Déficit 1911 remboursé					22 34		22 34
17e F.B., C.F.A	94 00		5 00	24 00	123 00	8 73	114 27
18e " "	49 00		5 00		54 00	5 80	48 20
19e " "	103 00	100 00	5 00		208 00	20 07	187 93
1er régt, Gar. Artillerie	417 60	105 22	20 00		542 82	21 80	521 02
4e Brigade Heavy C.G.A	519 60	75 00	22 50		617 10	10 93	606 17
7e régt, Gar. Artillerie	403 80	280 00	30 00	24 00	737 80	11 83	725 97
1er Cie. de campagne C.E	163 00		5 00		168 00	23 06	144 94
Corps de guides	11 00		30 00		41 00	1 86	39 14
62e régt	523 40		40 00		563 40	116 45	446 95
63e "	551 50		40 00		591 50	7 31	584 19
Livres retournés, 1911					10 20		10 20
66e régt	697 70		40 00		737 70	3 73	733 97
67e "	519 00	300 00	40 00		859 00	31 84	827 16
68e "	430 00	60 00	40 00		530 00	100 95	429 05
69e "	540 00	90 00	40 00		670 00	40 41	629 59
71e "	484 80	100 00	40 00		624 80	90 42	534 38
73e "	534 00	80 00	40 00		654 00	73 65	580 35
Déficit 1911 remboursé					9 07		9 07
A reporter							67,445 59

Allocations—Milice active—Solde de commandant—Soin des armes, etc.—*Suite.*

—	Solde de commandants et direction d'exercicess.	Soin des Armes.	Frais postaux, livres, etc.	Allocations aux corps de trompettes.	Total.	Déductions.	Net.
6e division régionale—Suite.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report							67,445 59
74e régt.	469 80	350 00	40 00		859 80	85 68	774 12
75e "	360 40	400 00	40 00		800 40	92 52	707 88
76e "	478 60	50 00	40 00		568 60	165 82	402 78
78e "	494 20	466 67	42 00		1,002 87	62 52	940 35
82e "	556 20	350 00	40 00		946 20	40 91	905 29
93e "	450 40	50 00	40 00		540 40	55 22	485 18
Déficit 1911 remboursé					12 00		12 00
94e régt.	538 00	205 00	40 00		783 00	51 33	731 67
Corps de signaux	21 00	40 00	14 00		75 00		75 00
Cie. C.A.S.C. No. 7	81 00	50 00	5 00		136 00	4 12	131 88
Ambulance de campagne No. 1	92 00	40 00	5 00		137 00	136 91	0 09
3e " "	92 00	40 00	5 00		137 00	22 77	114 23
9e " "	61 50		5 00		66 50	56 99	9 51
Hôpital Général No. 2		10 00	3 00		13 00	5 39	7 61
Allocations pour signaux, 10 à $5, 65 à $3					245 00		245 00
District militaire n° 10.							
12e Dragons Manitoba, 10-11		120 00	21 00		141 00	4 52	136 48
" " 11-12	261 20	220 00	27 00		508 20	224 18	284 02
16e Cavalerie légère, 10-11		100 00	3 00		103 00	82 34	20 66
" " 11-12	248 80	255 00	16 85	16 00	536 65	215 91	320 74
18e Mounted Rifles, 10-11	169 80	220 00	24 00		413 80	203 16	210 64
" " 11-12	185 40	220 00	24 00		429 40	219 64	209 76
20e Border Horse, 11-12	243 20	240 00	24 00		507 20	120 27	386 93
22e Light Horse, 11-12	203 60	370 00	30 00	28 00	631 60	126 01	505 59
27e " " 11-12	236 00	270 82	22 50		529 32	47 96	481 36
29e " "	162 40	319 98	22 50		504 88	155 57	349 31
Corps de guides			14 00		14 00		14 00
79e régt.	557 20	225 00	40 00		822 20	408 04	414 16
95e " Cie 'A' 10-11		50 00	2 00		52 00		52 00
" 11-12	303 80	189 58	36 00		529 38	254 58	274 80
96e " 11-12	396 20	350 00	40 00		786 20	429 03	357 17
98e " 11-12	118 60	141 66	18 66		278 92	18 38	260 54
Déficits 1911 remboursés					1 47		1 47
99e régt.	284 20	250 00	30 00		564 20	71 28	492 92
100e "	479 40	225 00	40 00		744 40	668 97	75 43
Section de signaux No. 10	1 00	10 00	4 00		15 00	1 47	13 53
Cie C.A.S.C. No 11	84 00	50 00	5 00		139 00	11 97	127 03
16e Ambulance de camp., 10-11		40 00	5 00		45 00	30 17	14 83
" " " 11-12	45 00	40 00	5 00		90 00	47 33	42 67
21e " " 11-12	11 00		5 00		16 00		16 00
District militaire 13.							
5e Brigade de cavalerie			10 00		10 00		10 00
15e Light Horse, 1910-1911	29 00	100 00	3 00		132 00	96 06	35 94
19e Dragons, 1910-1911	30 00	100 00	3 00	8 00	141 00	57 49	83 51
" " 1911-1912	310 00	381 41	30 00	20 00	741 41	129 99	611 42
21e Hussards	127 80	100 00	18 50		246 30	6 08	240 22
23e Rangers	262 20	418 23	30 00		710 43	135 41	575 02
25e Batterie de campagne C.A.	74 00	100 00	5 00		179 00	165 61	13 39
Corps de guides	2 00	40 00	15 00		57 00		57 00
103e régt.	552 40	230 66	40 00		823 06		823 06
Section de signaux No. 13	1 00	20 00	6 00		27 00	0 29	26 71
17e Amb. de camp. cavalerie	43 00	40 00	5 00		88 00	5 13	82 87
Gratificat. de signaux, 8 à $3					24 00		24 00
A reporter							80,633 36

Allocations—Milice active—Solde de commandants—Soin des armes, etc.—*Fin.*

—	Solde de commandants et direction d'exercices.	Soin des armes.	Frais postaux, livres, etc.	Allocations aux corps de trompettes.	Total.	Déductions.	Net.
District militaire nº 13—Suite.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report							80,633 36
B.C. Horse	210 00	179 16	18 00		407 16	32 95	374 21
5e régt. C.G.A.	432 40		22 50		454 90	4 12	450 78
Corps de guides			27 00		27 00		27 00
Officiers de dist. chargé des sig.			6 00		6 00		6 00
6e régt.	483 20		42 40		525 60	30 02	495 58
72e "	486 00	450 00	40 00		976 00	11 75	964 25
102e régt.	273 20	87 50	21 00		381 70	26 00	355 70
Déficits 1911 remboursés					20 96		20 96
104e régt.	186 80	100 00	21 75		308 55	11 73	296 82
Armstrong Independent Co.	21 00	50 00	3 00		74 00		74 00
Kootenay Rifles			6 00		6 00	0 26	5 74
Earl Grey's Own Rifles	34 00	50 00	4 75		88 75	1 00	87 75
18e Ambulance de campagne.	39 00	40 00	5 00		84 00	18 75	65 25
							83,857 40

1910-11.	**Ministère de la Milice et Défense: Recettes.**	1911-12.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
44,208 34	Revenu de la milice.....(O—133)	59,828 79	15,620 45	
31,705 10	Collège royal militaire .....(O—136)	34,286 12	2,581 02	
1,655 63	Revenus imprévus.....(O—137)	1,914 76	259 13	
9 00	Amendes et confiscations.....	... .	.....	9 00
23,347 21	Revenus des pensions militaires.....(O—138)	25,209 05	1,861 84	
100,925 28		121,238 72	20,313 44	
	Revenus de la Milice.			
7,587 15	Vente de munitions.....(O—134)	6,075 55	.....	1,511 60
19,721 94	Vente de provisions et vêtements. .....(O—134)	11,259 99	....	8,461 95
4,521 08	Loyers de propriétés militaires, etc. .....(O—134)	4,363 94	.....	157 14
12,944 53	Revenus divers.....(O—136)	38,613 05	25,668 52	
44,774 70		60,312 53	15,537 83	
566 36	Moins remboursements.....	483 74	82 62	
44,208 34		59,828 79	15,620 45	

Munitions.	$	c.
Cartouches à 2 cts..	94	30
Cartouches vides à 9 cts le 100..	28	18
Tubes de friction..	32	85
Balles de galerie à $5 le M.. ..	398	40
Poudre..	100	00
Balles Lee-Enfield à $15 et $20 le M..	1,758	39
Petites armes "303" à $15 et $20 le M..	3,520	68
Dépôt en trop..	0	25
	6,075	55

Fournit. et habillem. milit.		
Insignes, diverses..	49	71
Sacs, trousses, à 40c..	13	50
Bayonnettes à $1.05..	29	23
Ceintures à $1.05, $1.20 et $2.. ..	72	79
Binoculaires..	11	76
Couvertures à $2, $2.10 et $2.50..	247	80
Couvertures, lavage de..	193	00
Bottes à $4.20 la paire..	525	75
Brosses à 12c., 40c. et 75c..	12	27
Clairons à $3 et $3.75..	61	23
Képis à $1.50 et $4.20..	259	98
Fonte, cuivre jaune..	207	09
Chevrons, variés..	143	56
Cols à $2.50 et $3.15..	13	94
Couvertures de képis à 10c.. ..	39	41
Détériorations aux armes..	32	98
Déficits..	2,878	94
Drapeaux à 8c., 16c. et 20c.. ..	17	49
Frocs à $4.60 et $5.50..	78	10
Guides à 25c..	65	35
Chapeaux de paille à 25c..	27	25
Havresacs à 85c..	11	68
Casques à $1.90, $2.57 et $2.75.. ..	66	90
Fers à cheval et clous..	31	03
Instruments de dessin..	12	35
Guêtres à 95c., $2..	133	65
Métaux, vieux..	440	89
Numéros à 3c..	37	15
Huiles diverses..	28	97
Caisses d'emballage..	12	40
Pantalons à $2.10 et $7.65..	115	05
Culottes à $2.10 et $7.65..	222	60
Poinç. à net. les sab. à 15c. et 16c.	12	46
Baguettes à net. les carab. à 10c.	49	94
Poêles à cuisine, 6 pour..	83	23
Réparations..	112	60
Carab. à $20 et $22 (M. L. E.)..	224	40
Carabines à $23 et $28 (Ross)..	247	00
Barillets de car. à $2.78, $5 et $6	685	74
Nettoyage de carabines..	14	86
Selles à $5.50..	22	00
Couvertures de selles à $3.10.. ..	12	40
Ceinturons à 50c. et $2.65..	21	75
Fourreaux à 75c..	11	12
Serge à $2.30 et $2.75 la vg.. ..	40	84
Draps à 53c., 88c., $1.45 et $1.75..	87	90
Chemises à 75c. et 86c..	75	42
Mires à 12c. et 25c..	17	65
Eperons à 33c., $1 et $1.50..	14	24
Bois de fusils à 75c., $1.50 et $3.34	12	93
Fournit. perdues dans le transp.	22	52
Courroies diverses..	17	18
Epées à $3.75..	15	00
Tente, 1 pour..	21	00
A reporter..	7,915	98

Fournit. et habillem. mil.—*Fin.*	$	c.
Report..	7,915	98
Pantalons à 90c., $3.40 et $4.60..	233	93
Trompettes à $2.50..	22	50
Bouteilles à eau à 75c. et $1.25..	21	13
Fournit. condamnées vendues—		
Halifax..	326	18
Kingston..	1,567	11
Ottawa..	163	81
Québec	148	57
Toronto..	365	75
D. M. n° 10..	46	64
Articles de moins de $10..	390	87
Payé en trop..	57	52
	11,259	99

Loyer de propriétés militaires.		
Amherst—		
Pride, D. M. (succession de)..	5	00
Annapolis—		
Annapolis Park Commission ..	1	00
Min. de la Marine et des Pêch.	10	96
Gilmore, Mme A..	0	25
Barriefield—		
Crozier, W. G..	4	00
Beamsville—		
Clinton Agricultural Soc..	1	00
Bethany—		
Bethany Athl. Ass'n..	1	00
Charlottetown—		
Min. de la Marine et des Pêch.	4	87
Chatham, Ont.—Ville de..	1	00
Chester, N.-E.—		
Tyler, Samuel..	1	00
Détroit—		
Ch. de fer Michigan-Cent.. ..	122	00
Ch. de fer Père-Marquette.. ..	60	00
Digby—		
Rankine, Mlle E. M..	5	15
Elora—Village de..	1	00
Erin—		
Erin Agricultural Soc..	2	00
Fort-Erie—Corp. de..	2	00
Fredericton—		
Randolph, R. F..	2	00
Y. M. C. A..	1	00
Gananoque—		
Gananoque Canoe Club..	25	00
Hamilton—		
Navy Isl. Fruit Growers Ass'n.	300	00
Wentworth Veteran's Ass'n.. ..	0	25
Huntsville—		
North Muskoka Agricul. Soc. ..	1	00
Jacques-Cartier, rivière—		
Jacques-Cartier Fishing Club..	15	00
Kingston—		
Abbott, R. H..	5	00
Adams, Jas..	16	22
Anglin, Samuel..	5	00
Bassam, W. E..	5	00
Burnside, E..	4	86
Carson, Jno..	6	00
Cartwright, lady..	102	00
Min. de la Marine et des Pêch.	1	00
Galloway, lt-col. J..	4	86
Grand-Tronc, Cie de ch. de fer	0	50
Gravelle, T. D..	100	00
A reporter..	816	92

Loyer de propriétés militaires—*Suite.*	$ c.
Report..	816 92
Kingston—*Fin.*	
Kingston, ville de..	1 00
Kingston Golf Club..	1 00
Kingston St. Ry. Co..	20 00
Kirby, T. S..	20 00
Le Heup, H. J..	5 00
McMahon, A. W..	5 00
Montreal Transp. Co..	100 00
Pigeon, Mme B..	5 00
Public School Board..	1 00
Rees, E. A..	5 00
Savage, W. J..	2 00
Trustees S. S. No. I..	0 25
Tweddell, Jno..	1 00
Walsh, P..	39 86
Warwick, A. H..	10 00
Wells, Wm. J..	5 00
Williams, capit. A. F. C..	59 00
Lévis, P.Q.—	
Bégin, L..	50 00
Bossé, P..	12 00
Carrier, Louis..	135 00
Ministère de l'Agriculture.. ..	61 00
Duchesneau, Mme..	0 25
Fabrique Notre-Dame de la Victoire..	2 00
Fabrique St-Joseph de Lévis..	1 00
Frères Maristes..	76 00
Guy, Pierre..	60 00
Guennette, R..	16 00
Halli, Nap..	1 00
Jésus-Marie, couvent (Sœurs de)	10 00
Power, Thos..	12 40
Eglise Presbytérienne..	1 00
Ruel, Ed..	25 50
Samson, Ed..	2 00
Liverpool—	
Min. de la Marine et des Pêch.	2 00
London—	
London Golf Club..	1 00
Longueuil—	
Comm. des écoles protestantes..	1 00
Allan, H. et A..	1 00
Fabrique de Saint-George.. ..	5 00
Jacques-Cartier Fishing Club..	15 00
Montréal, ville de..	3 50
Newcastle—	
Ancient Order of Hibernians..	35 00
Northumberland Lodge Freemasons..	100 00
Niagara—	
Michigan-Central, ch. de fer. ..	122 00
Milloy, Mme W. A..	2 00
Niagara Golf Club..	0 25
Niagara-on-the-Lake—	
Miller, M..	1 00
Noyon, P. Q.—	
Naylor, B. V..	150 00
Orono—	
Orono Agricultural Soc..	1 00
Ottawa—	
Ch. de fer Pacifique-Canadien..	1 00
Min. de la Marine et des Pêch.	15 96
Ottawa Collegiate Institute.. ..	1 00
A reporter..	2,024 75

Loyer de propriétés militaires—*Suite.*	$ c.
Report..	2,024 75
Québec—	
Bacon, Dr..	0 25
Bell Telephone Co..	0 50
Bossé, P..	6 00
Caron, Ernest..	35 00
Ministère des Travaux publics.	489 40
Pères du Sacré-Cœur..	1 00
G. N. W. Tel. Co..	0 25
Larue, Roger..	150 00
Légaré, P. T., à resp. lim.. ..	10 00
Lesage, S..	0 50
Macpherson, W. M..	1 00
Passenger & Elevator Co..	1 00
Gouvernement provincial.. ..	5 00
Québec, ville de..	4 00
Quebec Curling Club..	30 00
Quebec Garrison Club..	2 00
Ross Rifle Co..	1 00
Sœurs de la Charité..	10 00
Smith, H. R..	20 50
Strang, Mme M. D..	1 53
Walsh, P., succession de..	15 00
Sherburne—Municipalité de... ..	1 00
St. Andrews—	
Shaughnessy, sir Thos..	30 00
Tilley, lady Alice..	1 00
Saint-Jean, N.-B.—	
Municipalité de..	50 00
Exhibition Assn..	1 00
Gallgher, Philip..	4 00
Saint-Jean, P.Q.—	
Municipalité de..	1 00
St. John's A. & A. Ass'n..	5 00
Saint-Thomas—	
Ch. de fer Père-Marquette.. ..	10 00
Sussex—	
Sussex Golf Club..	1 00
Sydney, C.-B.—	
Roberts, Thos..	0 25
Sydney, N.-E.—Municipalité de..	1 00
Sydney-Mines—	
McKinnon, rév. C. F..	11 00
Vancouver—	
Dockrill, Jas..	1 00
Ludgate, Theo..	750 00
Macdonald & Marpole..	250 00
Royal Vancouver Yacht Club..	30 00
Vancouver, ville de..	2 00
Vancouver Power Co..	1 00
Victoria—	
Fulton, M..	0 40
Walkerton—	
Cie de fer Pacifique-Canadien..	1 00
Wallace—	
Wallace Masonic Lodge..	0 25
Yarmouth—	
Crosby, A. B..	25 00
Loyer de cantines—	
Ivimy..	12 00
Mackasey, H. B..	0 93
Loyers divers—	
Academy of Music..	1 86
Belvidere Golf Club..	1 00
Black, W. A..	0 25
Ch. de fer Pacifique-Canadien..	15 00
Cie de tél. du ch. de fer Pac.-C.	0 25
A reporter..	4,016 87

Loyer de propriétés militaires—*Fin.*	$ c.
Report..	4,016 87
Loyer de locations—*Fin.*	
Min. de la Marine et des Pêch.	21 88
Direct Cable Co..	4 86
Grant, J. F..	25 00
Halifax & Bermuda Cable Co..	0 61
Halifax, ville de..	5 11
Halifax Electric Tram. Co.. ..	11 24
Halifax Graving Dock Co.. ..	24 33
Hamilton, Robt..	3 00
Liverpool, ville de..	1 00
N. S. Telephone Co..	12 94
Pemberton, H. M..	1 00
Perrin, F..	30 73
Picford & Black..	0 25
Pt. Pleasant Park Directors.. ..	0 25
Robinson's, Ltd..	0 25
Ross, Robt..	2 43
Thompson, W. J. G..	0 61
Tilley, lady Alice..	1 00
Trinity Church, Halifax..	1 00
W. U. Telegraph Co..	0 61
W. C. T. U., Kentville..	1 00
Windsor Golf Club..	82 72
Windsor Public Grounds..	0 25
Anderson, A. H. officier du dist. de St-Jean), loyer de bureau..	100 00
Loy. d'une table de bil. (Victoria)	15 00
	4,363 94

Revenus divers.

Annonc. dans la "Militia List"—	
Miller Mfg. Co., 12 m..	25 00
Potter, Geo. & Co., 12 m. au 31 mars 1913..	25 00
Slater Shoe Co..	18 75
Dommages aux casernes..	517 62
Livres d'exercices, cartes etc.. .	1,953 35
Achat de charges—	
Critchley, lt A. C..	60 00
Russell, lt W. R..	60 00
Shaw, lt P. C..	60 00
Achats de décharges—	
Calgary..	52 00
Esquimalt..	216 00
Halifax..	1,292 00
Kingston..	982 00
London..	132 00
Montréal..	278 00
Ottawa..	150 00
Petewawa..	12 00
Québec..	632 00
Saint-Jean..	60 00
Toronto..	777 00
Winnipeg..	255 00
Ventes.	
Chatham, vente d'un bât. en bois.	11 00
Halifax, S. S. Musquash, $450; fournitures, $12; foin, $99; 2 chevaux, $154..	706 00
Kingston, 7 chevaux, $591; machine vendue (C. M. R.), $699.10..	1,290 10
Montréal, 1 carabine Colt..	35 00
A reporter..	9,599 82

Revenus divers—*Fin.*	$ c.
Report..	9,599 82
Ventes—Fin.	
Niagara-on-the-Lake—réc. de foin	639 00
Ottawa, foin ven. du ch. de tir..	200 00
Petewawa, bâtiments vendus, $15; fournitures, $109.12; foin, $50...	174 12
Québec, 5 chevaux, $467; foin, $20.	487 00
Simcoe, vente du terrain et du bâtiment de la salle d'exercices.	1,072 50
Saint-Jean, 10 chevaux..	835 00
Thedford, vente de la salle d'ex.	275 00
Toronto, 6 chevaux..	290 00
Winnipeg, vente de foin..	50 00
Divers.	
Charroi, etc., $3.85; argent perçu à tort, $22; traitem. d'hôpital, $214.10; lumière et chauf., $52.10; fournitures perdues, $28.88.. ..	320 93
Examen d'explosifs..	454 56
Trav. et mat. pour vais. de S.M., trimestre expir. le 30 sept. 1911	95 12
Droit de passage, ch. de fer C.-N. (Calgary)..	24,120 00
	38,613 05

Collège militaire royal de Kingston.

Armour, E. B. P..	241 34
Arnoldi, F. F..	9 45
Barmis, C. W. A..	300 00
Bethune, H. E..	325 00
Bishop, C. V..	242 29
Bishop, W. A..	300 00
Blackstock, G..	307 32
Blake, H. H..	300 00
Boggs, A. H..	227 15
Bond, H. St. G..	247 45
Bostock, A. H..	335 38
Butler, H. B..	309 80
Cantin, J..	400 00
Carruthers, C. G..	257 55
Chadwick, F. J. G..	309 95
Cockburn, C. B..	300 77
Codville, F. H. M..	1 95
Corelli, A. D..	338 31
Cosgrave, L. V..	265 25
Crawford, R. C..	300 00
Cronyn, J. K..	300 00
de Lotbinière, H. A. J..	9 60
Dennistoun, J. A..	300 00
Drummond, L..	300 00
Edmiston, K. W..	288 16
Edwards, J. P..	254 80
English, N. W..	259 08
Fessenden, C. V..	300 00
Fisher, C. M. P..	261 95
Fisher, D. S..	16 50
Fortt, R. L..	5 10
Fry, G. S..	300 00
Fyshe, F..	375 00
Galt, J..	337 13
Garland, G. B..	196 55
Gendron, J. F. E..	243 13
A reporter..	9,065 96

Collège militaire royal de Kingston—*Suite.*	$ c.
Report..	9,065 96
Gibson, C. W. G..	36 43
Gibson, F. M..	300 00
Godwin, C. R..	303 17
Goldie, D. M..	6 80
Gordon, W. L. L..	25 65
Green, J. K..	218 21
Greene, L. K..	300 00
Greenwood, E. H..	313 64
Greey, D. C..	300 00
Gunn, S. L..	259 85
Gwynne, J. N..	255 00
Hadley, W. F..	237 67
Haultain, R. M..	318 80
Hay, G. H..	304 30
Helmer, A. H..	250 00
Hendrie, W. T. S..	13 60
Holt, A. P..	252 67
Hutchison, L. M..	253 09
Ince, H. E. M..	300 00
Ings, E. I. H..	314 65
Irving, A. B..	31 30
Kerr, W. G..	300 00
Kittermaster, D. A..	300 00
Lacey, A. M..	229 45
Latimer, G. B..	283 47
Lawson, A. G..	28 50
Lawson, W. B..	294 20
Leach, J. O..	300 00
Leach, R. J..	252 10
Le Blanc, R. J. P..	245 60
Lefroy, H. C..	270 95
Lewis, J. T..	0 90
Lindsay, A. L..	246 80
Lovelace, S. E..	308 17
Macaulay, N. H..	300 00
MacDonald, C. B. R..	450 00
Macdowall, H. C. V..	282 61
Mackenzie, C. C. G..	29 23
Mackenzie, B. H..	300 00
MacNaughton, I. R. R..	300 00
Macpherson, H. W..	17 85
Macpherson, J. S. B..	300 00
Magann, G. L..	315 87
Mallory, H. R..	259 26
Matthews, H. S..	300 00
Matthews, J. E..	301 23
Maunsell, H. S. M..	300 00
McCuaig, K. L..	322 37
McGoun, A..	319 49
McIvor, R. S. P..	250 15
McLennan, J..	14 98
McMurty, E. O..	300 00
McTaggart, W. B..	303 91
Miller, W. M..	267 81
Morphy, A. H. A..	300 00
Morrow, J. C. M..	308 09
Mortimer, C. G..	3 63
Mundell, D. K..	143 69
O'Ferrall, E. A..	37 96
O'Reilly, J..	0 55
Parker, H. S..	300 00
Patterson, A. H..	298 31
Pearce, W. H..	279 75
Pitblado, C. B..	286 02
Powell, R. W..	2 63
Preston, J. F..	300 00
Rankin, F. S..	300 00
A reporter..	24,516 32

Collège militaire royal de Kingston—*Fin.*	$ c.
Report..	24,516 32
Reid, E. N..	300 00
Renaud, E. J..	237 69
Rhodes, B. A..	316 05
Rispen, D. E. A..	300 00
Roberts, J. H..	313 50
Robertson, R. K..	243 10
Rogers, B. D..	300 00
Ross, J. A..	325 00
Ryerson, A. C..	221 42
Schmalz, W. H..	237 95
Schoenberger, W. H..	300 00
Schwartz, G. B..	217 10
Silver, H. E..	14 82
Slater, C. P..	326 46
Smyth, R. L..	271 98
Sparks, N. A..	300 00
Sterns, D. H..	307 26
Stewart, E. K..	313 05
Stewart, M. S..	263 90
St-Laurent, J. O. J. B..	300 00
Strong, C. V..	300 00
Sutherland, R. D..	237 70
Sweeny, S. F. C..	302 65
Taylor, T. A. H..	210 80
Teed, H. M..	298 02
Thompson, H. A..	234 95
Turner, J. A..	255 42
Vander, Smissen, W. H..	300 00
Vautelet, H. E. J..	323 02
Walker, A. D..	300 00
Whitehead, E. A..	300 00
Wilkins, H. O. D..	300 00
Williams, D. H..	251 43
Wood, S. T..	187 80
Woodman, H. J..	262 35
Young, J. W..	20 10
Fournit. aux offic. de long cours..	207 06
Gazoline..	40 00
Bois de service..	29 22
	34,286 12

Revenus occasionnels.

Berry, sergt C.M.S.G., vêtements, 1910-11..	3 00
Bois, lt-col., paiement en trop..	6 00
Ch. de fer Canadian-Northern-Quebec, transport, 1909-10.. ..	0 74
Chemin de fer Pacifique-Canadien, transport, 1910-11..	5 80
Coglin, B. J. & Co., paiement en trop, 1910-11..	10 00
Minist. des Travaux publics, services d'ingénieurs, 1909-10..	675 87
Ewing, lieut..	12 00
Ferguson, R. C., paiement en trop, 1910-11..	10 00
Goulet, capit. H., paiement en trop, 1910-11..	0 40
Troupes impériales à Halifax, voyage en Angleterre..	17 52
Mack, major J. C. O., paiement en trop..	3 87
Montreal Lt. Ht. & Power Co., paiements en trop, 1910-11.. ..	5 00
Von Guttenberg, Sapper, transport, 1910-11..	768 05
A reporter..	768 95

Revenus occasionnels—*Fin.*	$ c.
Report..	768 95
Williams, capit. A. F. C., frais suppl. de bagage, 1910-11..	10 22
Remboursem. sur compt. ch. 2743, 1910-11..	13 00
Remb. de surcharge sur fournit fabriquées dans l'usine d'ordonnance, 1909-10..	973 90
Remb. de paiem. fait en trop par p.-maître, Halifax, août 1910..	123 08
Remb. de transp., Hfx, 1910-11..	32 94
Remb. de transp. Qué., 1910-11..	2 27
Remboursem. de transport, Victoria, 1910-11..	5 00
	1,929 36
Moins J. W. Millar, batterie "C", paye de "Rhodes"..	14 60
	1,914 76

Pensions militaires: Revenus.

Acland, lt B. J..	64 08
Adair, lt J..	55 00
Alexander, lt R. O..	41 69
Almon, capit. A. H..	76 53
Anderson, capit. A. H..	82 76
Anderson, capit. P. H..	68 25
Anderson, capit. T. V..	98 47
Anderson, maj. W. B..	93 85
Armstrong, lt-col. A. J. (avril '11)	8 67
Arnott, lt T. L..	46 54
Auclair, sgt-maj. F..	49 42
Austin, sgt-maj. J..	51 46
Bacon, lt S. G..	57 10
Baileey, sgt-maj. W. G..	37 75
Balders, lt R. E. (janv. '12-mars '12)..	12 14
Barratt, H..	48 52
Beaman, capit. W. G..	68 63
Bell, capit. A. de M..	69 69
Bell, capit. A. H..	67 20
Bell, lt W. H..	46 12
Belton, lt-col. C. W..	114 37
Bennet, maj. C. C..	94 72
Benoit, capit. P. S..	75 79
Benson, lt F. M..	50 38
Benson, col. T..	148 75
Biggar, lt-col. J. L..	136 56
Black, cond. F. N..	34 36
Black, lt F. N..	20 64
Boak, capit. H. E..	73 60
Bogart, capit. J. L. H..	98 47
Borden, capit. A. H..	44 41
Borden, maj. A .H..	44 36
Borland, sgt-maj. D..	36 60
Boswell, lt H. B..	44 28
Boulanger, capit. T. L..	65 25
Bourne, sous-cond. W..	42 09
Boutillier, sgt-maj. A..	42 54
Bowie, lt D. B..	44 37
Bray, capit. A..	68 89
Bridges, lt-col. J. W..	114 37
Brook, lt R. J..	51 23
Brooke, sgt-maj. W. J..	37 97
Brousseau, maj. J. D..	100 65
Brown, lt J. S..	63 25
A reporter..	2,791 77

Pensions militaires: Revenus —*Suite.*	$ c.
Report..	2,791 77
Browne, lt G. S..	54 99
Burnham, capit. J. G..	65 62
Burstall, lt-col. H..	145 58
Burton, sgt-maj. G. J..	51 46
Butcher, capit. W. P..	68 69
Buttenshaw, lt A. S..	50 19
Caldwell, maj. A. C..	100 65
Caldwell, lt E..	38 86
Cameron, lt A. D. déc. '11-mars '12)..	11 39
Carman, sous-cond..	38 65
Carpenter, maj. A. E..	97 19
Cartwright, capit. F. L..	55 00
Chenerie, maj.-gén. W. J.. .. ..&	41 39
Chinic, lt-col. J. E. (avril '11)..	9 12
Chisholm, capit. H. A..	66 71
Chrysler, capit. G. G..	22 95
Clarke, capit. E. E..	67 23
Clarke, capit. J. T..	91 50
Cobbett, lt H. R. N..	53 60
Cockburn, capit. L. W. S..	55 23
Codville, lt F. C. M..	32 21
Conger, capit. W. S..	77 82
Constantine, capit. C. F..	79 26
Cooke, sgt-maj. F. E..	51 78
Cooper, lt A. T..	65 98
Costin, lt C. B..	67 09
Costin, lt E. B..	45 26
Cotton, brig.-gén. W. H..	148 74
Couillard, infirmière D..	41 44
Comte de Bury, capit. F. R. V. (mai '11-mars '12)..	63 00
Critchley lt A. C..	41 44
Cruikshank, lt-col. E. A..	118 41
Cumming, sgt-maj. R..	38 88
Davies, sgt-maj. R..	41 66
Davis, A. E..	39 57
Dean, capit. E. C..	79 00
Denison, lt-col. S..	127 39
Dial, sous-cond. W. G..	27 28
Dixon, capit. T. F. H..	67 23
Dixon, maj.-gén. W. (mars '12)..	6 90
Docherty, sgt-maj. M..	33 68
Dodge, lt-col. G. A..	116 66
Donaldson, lt R. L. M..	64 13
Doull, maj. J. D..	93 37
Drum, maj. J. L..	115 90
Drury, brig. gén. C. W..	148 75
DuDomaine, capit. E. L..	63 41
Duff, lt-col. H. R..	114 44
Dehalt, lt R. (sept. '11-mars '12)	27 95
Dunbar, lt J. B..	46 26
Dunbar, lt-col. J. S..	136 56
Duncan, sergt-maj. W. J. (avril '11)..	3 00
Eaton, maj. D. I. V..	106 06
Eaton, capit. E. K..	54 90
Eaton, capit. F. B..	74 22
Eaton, infirmière L. E..	30 96
Elkins, capit. W. H. P..	68 67
Ellis, sous-cond. W. C..	42 05
Elmsley, maj. J. H..	80 31
Englefield, sgt-maj. F. L..	39 08
Fages, maj. A. O..	98 32
Fages, lt-col. J. A..	114 37
Fiset, col. E..	250 00
Fellows, lt W. G..	64 13
A reporter..	7,225 29

Pensions militaires: Revenus —*Suite.*	$ c.
Report..	7,225 29
Folger, lt K. C..	65 64
Forbes, capit. J. R..	91 50
Fortt, lt R. L..	25 34
Foster, lt-col. G. L..	116 67
Faulkes, capit. J. F..	78 84
Fowlie, capit. A. J..	68 09
Gagnon, capit. E..	77 77
Galloway, lt-col. J. (avril '11).. ..	6 25
Gareau, sgt-maj. J. J. R..	16 74
Garon, lt M. M. L..	46 73
Gaudet, lt-col. F. M..	200 00
Gibsone, capit. W..	80 97
Gilbert, capit. J. A..	77 77
Gillin, capit. M. C..	82 33
Gilman, lt F..	49 69
Gimlett, sgt-maj. W. H..	42 58
Gorssline, lt R. M..	41 15
Grant, lt C. R..	55 00
Grant, lt-col. J. A..	114 44
Grant, sgt-maj. W..	49 10
Gray, maj. A. C. B..	55 00
Greene, lt M. K..	41 44
Greer, lt H. C..	48 65
Griffith, lt H. F. R..	55 82
Haggarty, lt W. G..	54 80
Haines, sgt-maj. T..	31 63
Hale, lt E. R..	65 23
Hall, lt-col. W. B..	104 11
Hallick, maj. W..	109 80
Hamilton, maj. J..	68 69
Hamilton-Grey, maj. A. C..	18 75
Harris, capit. A. E..	57 73
Harris, lt E. M..	51 56
Harston, lt-col. G..	21 04
Hart, maj. E. C..	76 77
Hartley, sgt-maj. J. J..	51 46
Hébert, sous-cond. F..	42 09
Helmer, lt-col. R. A..	136 56
Hemming, lt A. K..	43 37
Hemming, col. T. D. R..	107 44
Henderson, lt R. H..	51 56
Henshaw, lt R..	31 23
Hessian, cond. E. V..	51 93
Hetherington, lt E. A..	34 58
Heward, lt-col. E. H. T..	60 00
Heward, capit. S. H..	75 23
Hilchie, sgt-maj. H. M..	40 66
Hill, capit. C. H..	66 45
Hill, capit. E. S..	56 25
Hodgins, lt F. O..	34 12
Hodgins, col. W. E..	145 37
Holland, sgt-maj. F. J..	51 24
Hauliston, maj. J..	100 65
Hughes, sgt-maj. A. T..	38 65
Hughes, capit. H. T..	77 23
Humphrey, W. M..	107 44
Huston, lt G..	64 12
Hutton, lt W. L..	43 20
Ingall, sgt-maj. C. M..	42 10
Irving, lt W. A..	51 57
Irwin, lt A. de la C..	22 95
Irwin, lt R. H..	42 12
Jacques, maj. H. M..	86 90
Jamieson, capit. A. W..	75 50
Johnston, sgt-maj. C. J..	37 74
Jones, col. G. C..	148 74
Kaye, maj. J. H..	84 58
A reporter..	11,576 54

Pensions militaires: Revenus —*Suite.*	$ c.
Report..	11,576 54
Keefer, lt J. A..	55 00
Kemis-Betty, capit. H..	136 56
Ketchen, capit. H. D. B..	57 93
Kettle, sgt-maj. W. T..	50 71
Kilburn, capit. F. C..	69 10
King-King, E. J. (sept. '11-mars '12)..	22 43
Kingsford, lt W. R..	49 45
Kruger, maj.-gén. W. A..	41 41
Lacroix, lt O..	63 55
Lafferty, maj. F. D..	92 49
Lafferty, lt H. P..	45 34
Lambert, capit. A. O..	77 78
Langford, lt R. J. S..	52 79
Lavoie, sgt-maj. A. E..	24 07
Law, capit. A. A. S..	59 00
Lawless, capit. W. T. (juillet '11-mars '12)..	41 35
Lawrence, lt W. S..	48 12
Lawson, lt A. J..	32 47
Lawson, lt G. C..	64 05
Layborn, capit. S. P..	78 49
Leblond, sgt-maj. T..	38 14
LeDuc, capit. L..	74 74
Legge, sgt-maj. J. S..	34 52
Leslie, maj. J. N. S..	103 51
Lessard, col. F. L..	160 00
Lewis, sgt-maj. C. E. L..	37 74
Lindsay, capit. W. B..	90 38
Lister, capit. F. A..	98 45
Loggie, lt — (26 fév. '02-31 mars '12)..	3 96
Long, capit. C. E..	86 04
Lyndon, lt A. A..	65 65
Lyon-Evans, lt J. S. (mars '12)..	6 88
McCulloh, lt F. G..	39 86
Macdonald, brig.-gén. D. A..	160 00
Macdonald, lt-col. P. F..	136 56
Macdonald, infirmière M..	41 44
Macdonell, maj. A. C..	82 35
Macdonell, A. H..	107 44
Macdougall, lt-col. J. C..	108 80
Mack, maj. J. C. O..	92 49
Mackie, capit. E. F..	70 15
MacLatchy, infirmière K. O. (janv. '12-mars '12)..	9 65
MacPherson, lt H. W..	32 26
Maher, maj.-gén. Jas..	51 01
Manuel, sgt-maj. S. M..	48 50
Massie, lt-col. J..	109 80
Maunsell, maj. G. S..	136 56
McBrien, lt D..	53 15
McCarthy, sgt-maj. T..	51 01
McCully, sous-cond. A..	42 09
McIntyre, sgt-maj. W..	48 98
McMillan, capit. A..	55 00
McNiven, sgt-maj. D..	42 00
Medhurst, sgt-maj. N..	40 11
Mills, capit. J. E..	104 19
Moffatt, maj.-gen. W. H..	39 82
Mooney, sous-cond. I..	42 09
Moore, capit. F. W. L..	66 72
Morin, lt-col. J. A..	114 38
Morrison, lt F. S..	54 26
Morrison, lt T. E..	55 00
Morton, sgt-maj. N. T..	55 00
Mulcahy, lt A..	55 00
A reporter..	15,680 46

Pensions militaires: Revenus —*Suite.*	$	c.
Report..	15,680	46
Murphy, maj. T..	91	50
Murray, lt T. H. (avril '11- sept. '11)..	20	58
Nelles, maj. C. M..	97	19
Newnham, sgt-maj. T. F..	41	41
Ogilvie, maj. A. T..	102	00
Ogilvie, col. G. H..	106	56
O'Grady, lt J. R..	54	99
Osler, capit. S. H..	69	54
Otter, brig.-gén. W. D..	245	00
Palmer, capit. A. Z..	81	37
Palmer, sgt-maj. F. A..	55	26
Panet, maj. A. de L..	138	59
Panet, maj. A. H..	100	65
Panet, maj. E. de B..	141	24
Panet, lt-col. H. A..	75	12
Papineau, capit. D. B..	71	08
Parke, maj. G. H..	35	15
Passy, lt P. de L..	56	25
Pelletier, col. O. C. C..	145	38
Pope, capit. E. W..	67	22
Pope, infirmière G..	50	32
Potter, capit. J. L..	81	70
Potter, sgt-maj. T. D..	38	14
Powell, capit. A. H. H..	80	98
Power, sgt-maj. L..	34	44
Prevost, sous-cond. W..	42	94
Price, sgt-maj. E. H..	36	60
Prideaux, lt P. E..	60	08
Pugh, lt T..	64	13
Purner, sgt-maj. W. (juillet '11-mars '12)..	26	56
Reegan, capit. J. L..	66	52
Reiffenstein, lt N. O..	53	80
Rhoades, sgt-maj. W..	45	71
Ringwood, lt T. D. J..	53	79
Roscoe, lt M. E..	48	39
Roy, col. A..	149	58
Roy, capit. L. A..	77	78
Russell, lt C. B..	55	02
Russell, lt W. R..	42	69
Rutherford, R. W..	160	00
Ryan, chef de fanfare M..	64	06
Schmidlin, lt W. J. C..	54	76
Shanly, maj. C. N..	91	50
Shannon, maj. L. W..	87	22
Sharples, maj. J. J..	68	69
Shaw, lt A. E..	41	44
Shaw, lt C. C..	50	32
Shaw, lt G. H..	31	56
Shaw, lt P. C..	44	99
Sheraman, lt W. C..	46	02
Sehrgold, sgt-maj. C..	50	33
Simms, sgt-maj. G..	39	08
Simmons, maj.-gén. S..	42	71
Simons, cond. A. M..	43	23
Simson, capit. W. A..	77	57
Sircom, lt-col. S. J. R..	114	38
Sitwell, capit. L. H..	98	47
Slade, sgt-maj. J..	48	98
Slayter, capit. J. M..	68	69
Smith, lt E. A. S..	57	93
Smith, col. H..	63	12
Snell, lt A. E..	64	10
Sparks, sgt-maj. J. R..	36	60
Spearing, E. H..	40	97
Steacey, lt W. E..	45	69
Steele, col. S. B..	118	75
Stetham, lt H..	7	00
Strange, lt-col. F..	114	63
Strong, infirmière A. (août '11-mars '12)..	31	09
A reporter..	20,489	59

Pensions militaires: Revenus —*Suite.*	$	c.
Report..	20,489	59
Stroud, maj.-gén. W. A. (avril '11-août '12)..	16	01
Stuart, lt K..	32	47
Sulis, cond. W. H..	47	80
Sullivan, capit. W. F. C..	82	95
Sutherland, sgt-maj. J..	41	40
Taschereau, capit. G..	74	72
Taschereau, capit. T. de M.. ..	68	63
Tellier, capit. E..	82	95
Thacker, lt-col. H. C..	141	03
Thacker, lt-col. P. E..	136	56
Thompson, sgt-maj. B (déc. '11-mars '12)..	13	61
Thompson, sgt-maj. G. W. F.. ..	48	84
Timmis, cond. H. H..	43	23
Timmis, lt R. S. (fév. '12-mars '12)..	9	42
Tooley, maj. E. R..	91	50
Tremaine, lt A. V..	55	30
Turner, sgt-maj. C..	39	79
Utton, sgt-maj. F. W..	35	73
Van Straubenzie, maj. C. T.. ..	73	75
Van Tuyl, capit. L. C..	57	42
Vaux, maj. F. L..	100	65
Vézina, chef de fanfare J.. ..	68	63
Vien, lt L. S..	56	65
Villard, cond. J. A..	47	80
Wadmore, col. R. L..	118	37
Ward, lt-col. W. R..	136	56
Warder, maj.-gén. A. (mars '12)	6	90
Watson, lt G. H (avril '11-nov. '11)..	28	23
Weatherbe, lt-col. P..	122	81
Weatherbie, maj. S. S..	108	19
Webb, A. J. (janv. '12-mars '12)	9	10
White, capit. B. C..	74	73
Willetts, lt C. R. E..	55	28
Williams, lt-col. V. A. S..	119	38
Willoughby, lt A. E..	41	44
Winter, maj. C. F..	105	82
Wood, sous-cond. F (avril '11)..	2	56
Wood, cond. J. H..	51	24
Worth, G. W..	39	56
Wright, lt A. S..	84	90
Wright, sgt-maj. F. R..	52	57
Wright, capit. G. B..	68	62
Wynne, maj. J. H..	100	65
Young, sgt-maj. A..	36	60
Young, capit. D. D..	55	00
Young, lt-col. D. D. (avril '11)..	6	75
Déductions sur les pensions des officiers, 1911-12.		
Armstrong, col. A. J..	134	95
Aylmer, brig.-gén. lord..	76	97
Bliss, lt-col. D. C. F..	31	58
Cartwright, lt-col. R..	62	52
Chinic, lt-col. J. E..	145	83
Codd, lt-col. A..	61	60
Curren, lt-col. J. E..	114	73
Dalley, cond. R..	23	91
Dial, sous-cond. W. G..	9	62
Donaldson, lt-col. J. B..	35	20
Duncan, sgt-maj. W. J..	16	11
Fellows, sgt-maj. Alfred..	14	65
Forrest, lt-col. W. H..	48	38
Galloway, lt-col. Jas..	131	82
A reporter..	24,289	56

Pensions militaires: Revenus —*Suite.*	$ c.
Report..	24,289 56
Gordon, col. W. D..	219 71
Haines, sgt-maj. F..	9 05
Hennesy, lt T. J..	20 91
Holmes, col. J. G..	71 76
Hudon, lt-col. J. A. G..	48 24
Imlah, lt-col. W. E..	40 24
Irving, col. J. D..	72 64
Moore, col. F. S..	85 23
Neilson, col. J. L. H..	66 98
Peters, col. Jas..	56 71
Rivers, lt-col. V. B..	26 46
A reporter..	25,007 49

Pensions militaires: Revenus —*Fin.*	$ c.
Report..	25,007 49
Stroud, maj.-gén. W. A..	10 97
White, col. G. R..	80 24
Widgery, sgt-maj. Jas..	54 79
Wilson, maj.-gén. J. F..	4 98
Young, lt-col. D. D..	53 04
	25,211 51
Moins dépôt omis.. .. .. .. $0 05	
S. M. Rhodes paiem. en plus, mars '11. 2 41	2 46
	25,209 05

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 octobre 1911.

MONSIEUR,—Pendant quelques années, il a été d'habitude générale de faire apposer deux signatures sur les chèques de lettres de crédit. Pour ce qui est des Départements, les lettres de crédit sont émises en faveur du sous-ministre et du comptable, avec des signatures de tiers substitués, autorisées par Ordre-en-Conseil; dans les autres cas, en faveur de deux personnes nommées par le Département.

Mon attention a été attirée sur vos lettres de crédit en faveur des paie-maîres de la milice, dont les chèques ne portent qu'une seule signature. Il est a désirer que pour uniformité et sécurité, tous ces chèques portent deux signatures et je dois vous demander que, dans l'avenir, vous nommiez quelque personne parmi les employés du paie-maître qui puisse remplir cette formalité. Si l'on considère comme nécessaire qu'un chèque émis par le sous-ministre soit contresigné par quelque autre fonctionnaire, il me semble qu'il est au moins aussi nécessaire qu'un chèque émis par un employé subalterne porte aussi une seconde signature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

F. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de la Milice et de la Défense.

DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 2 novembre 1911.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre communication du 25 octobre dernier au sujet de la contre-signature des chèques des paie-maîtres, et en réponse j'ai l'honneur de dire que ce point a été pleinement considéré dès qu'on a nommé les paie-maîtres. Comme il n'y en avait qu'nn à chaque station, il était impossible d'avoir deux signatures sur les chèques, à moins qu'un officier non en charge, ou une personne privée fussent autorisés à signer, ce qui, je crois, n'existe dans aucune armée. Pour protéger l'intérêt public, tous les paie-maîtres étaient garantis—au montant de $20,000 pour les grandes stations, et au montant de $10,000 pour les petites stations, et ils le sont encore.

Pour ce qui regarde les chèques en question, il ne semble pas très nécessaire de faire ce changement sans augmenter le personnel de certaines stations, ou sans introduire dans d'autres un usage qu'on doit désirer éviter.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

EUG FISET, *D.M.M. et D.*

L'Auditeur général.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE P

MINISTÈRE DES MINES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des Mines : Sommaire des dépenses	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—Appointements		190,362 80
Divison de la Commission Géologique —		
Explorations et arpentage	113,918 93	
Dépenses générales	25,439 38	
Publications de rapports, cartes, etc	16,638 22	
Spécimens pour le musée Victoria	8,350 45	
Aide temporaire	1,220 36	
Compensation au lieu de campement	400 00	
		165,967 34
Division des mines—		
Enquêtes sur dépôts de minerais, valeurs sur combustible, etc	40,503 45	
Dépenses génerales	29,533 73	
Enquêtes sur problèmes métallurgiques	4,283 22	
Enquêtes sur la fabrication et le magasinage des explosifs	1,830 62	
Enquêtes sur le zinc	8,062 06	
		84,213 08
Bureau d'essai, Vancouver		11,538 41
Divers—		
Congrès Géologique International	5,000 00	
La Société Canadienne de tourbière	1,500 00	
Gratifications payés d'après les statuts	816 64	
		7,316 64
		459,398 27

Fonds de retraite.	Ministère des Mines: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
	L'hon. Wm Templeman, 1er avril au 9 octobre.		
	L'hon. W. B. Nantel, 10 octobre au 31 mars.		
	Traitements indiqués sous "Ministère du Revenu de l'Intérieur."		
	Sous-ministre.		
250 00	A. P. Low, LL.D., B.Sc., 12 mois au 31 mars	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1A—		
†112 00	R. W. Brock, M.A., dir. de la Comm. Géolog., 12 mois au 31 mars	3,200 00	
†101 50	D. B. Dowling, B.Sc., géologue. 12 mois au 31 mars	2,900 00	
‡	R. W. Ells, M.A., LL.D., F.R.S.C., géologue, 2 mois au 31 mai (décédé)	483 32	
*58 00	E. R. Faribault, B.Sc., F.G.S.A., géologue, 12 mois au 31 mars	2,900 00	
167 50	E. Haanel, Ph.D., F.R.S.C., directeur de la division des mines, 12 mois au 31 mars	3,350 00	
*58 00	L. M. Lambe, F.G.S., F.R.S.C., paléontologue, vertébrés, 12 mois au 31 mars	2,900 00	
*60 00	John Macoun, F.L.S., F.R.S.C., assistant directeur et naturaliste, 12 mois au 31 mars	3,000 00	
*58 00	R. G. McConnell, B.A., géologue, 12 mois au 31 mars	2,900 00	
*58 00	W. McInnes, B.A., géologue, 12 mois au 31 mars	2,900 00	
	Div. 1B—		
70 00	H. E. Baine, dessinateur, 8 mois au 31 mars	1,400 00	
115 00	W. H. Boyd, B.Sc., topographe, 12 mois au 31mars	2,300 00	
105 00	D. D. Cairnes, B.Sc., M.E., Ph.D., géologue, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
115 00	C. Camsell, B.Sc., géologue, 12 mois au 31 mars	2,300 00	
9 17	J. A. Dresser, M.A., géologue, 1 mois au 30 avril (démissionn.)	183 33	
108 75	H. Fréchette, M.Sc., ingénieur de mines, 3 mois à $2,100, 9 mois au 31 mars à $2,200	2,175 00	
115 00	B. F. Haanel, B.Sc., ingénieur de mines et arpenteur métrique, 12 mois	2,300 00	
*53 00	E. D. Ingall, Assoc. R.S.M., géologue, 12 mois au 31 mars	2,650 00	
†80 50	R. A. A. Johnston, minéralogiste, 12 mois au 31 mars	2,300 00	
105 00	Jos. Keele, B.Sc., géologgue et topographe, , 12 mois au 31 mars	2,100 00	
115 00	W. W. Leach, B.Sc., géologue, 12 mois au 31 mars	2,300 00	
115 00	O. E. LeRoy, B.A., M.Sc., géologue, 12 mois au 31 mars	2,300 00	
105 00	E. Lindeman, M.E., ingénieur de mines, 12 mois au 31 mars	2,100 00	
105 00	G. C. Mackenzie, B.Sc., M.E., ingén. de mines, 12 m. au 31mars	2,100 00	
115 00	J. M. Macoun, asst. botaniste et naturaliste, 12 mois au 31 mars	2,300 00	
2,354 42	A reporter	60,441 65	

Fonds de retraite.	**Ministère des Mines : Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.	$ c.
2,354 42	..... Report	60,441 65	
	Div. 1B—*Fin.*		
‡	John Marshall, comptable, 3 m. à $2,550, 9 m. à $2,650	2,625 00	
111 25	J. McLeish, B.A., chef de la division des statistiques et des ressources minérales, 9 m. à $2,200, 3 m. à $2,300	2,225 00	
102 94	P. E. Raymond, Ph.D., paléontologue, 3 m. à $2,400, $7\frac{8}{29}$ m. au 8 fév. à $2,500 (démissionnaire)	2,115 78	
107 50	E. Sapir, Ph.D., ethnologue et anthropologue, 6 m. à $2,100, 6 m. à $2,200	2,150 00	
110 00	M. Sauvalle, traducteur, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
†80 50	C. O. Sénécal, B.Sc., géographe et chef dessinateur, 12 m	2,300 00	
83 13	H. I. Smith, archéologue, 9½ m. au 31 mars à $2,100	1,662 50	
*50 75	F. G. Wait, M.A., F.C.S., chef de la division chimique, 6 m. à $2,487.50, 6 m. à $2,587.50	2,537 50	
113 75	A. W. G. Wilson, B.Sc., Ph.D., ingénieur de mines, 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300	2,275 00	
115 00	G. A. Young, M.Sc., Ph.D., géologue et pétrographe, 12 m	2,300 00	
	Div. 2A—		
80 00	G. G. Aitken, dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
17 50	H. E. Baine, dessinateur, 2 m. au 31 juillet (promu)	350 00	
80 00	C. M. Barbeau, asst.-ethnologue, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
85 00	J. J. Bell, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
36 46	J. Blizard, ingénieur technique, 5 m. au 31 mars à $1,750	729 17	
13 08	R. L. Broadbent, asst.-curateur, 3 m. à $1,950, 1 m. au 31 juillet $2,000 (décédé)	654 16	
81 88	C. T. Cartwright, B.Sc., ingénieur de mines, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650	1,637 50	
83 13	J. M. Casey, assistant, division des ressources minérales, 9 m. à $1,650, 3 m. à $1,700	1,662 50	
80 00	K. G. Chipman, asst.-topographe, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
44 44	G. G. Clarke, photographe, $6\frac{2}{3}$ m. au 31 mars à $1,600	888 89	
81 25	L. H. Cole, ingénieur de mines, 6 m. à $1,600, 6 m. à $1,650	1,625 00	
85 00	W. H. Collins, B.A., B.Sc., Ph.D., asst .géologue, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
103 75	M. F. Connor, B.Sc., chimiste, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
91 88	H. S. DeSchmid, ingénieur de mines, 3 m. à $1,800, 9 m. à $1,850	1,837 50	
85 00	A. Dickison, dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
28 57	S. N. Graham, asst. curateur, $4\frac{3}{21}$ m. au 29 fév. (démissionnaire)	572 03	
103 75	S. Groves, éditeur, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00	
68 81	R. Harvie, asst. géologue, $10\frac{19}{21}$ m. au 31 mars à $1,600	1,376 34	
92 50	J. G. S. Hudson, ingénieur de mines, 12 m. au 31 mars	1,850 00	
85 00	W. A. Johnston, M.A., B.Sc., asst. géologue, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
80 00	W. E. Lawson, asst. topographe, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
82 50	J. S. H. Lefebvre, dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
101 25	H. A. Leverin, Ch.E., chimiste, 6 m. au $2,000, 6 m. à $2,050	2,025 00	
84 38	W. Malcolm, M.A., compilateur d'informations géologiques, 3 m. à $1,650, 9 m. à $1,700	1,687 50	
85 00	G. S. Malloch, B.A., B.Sc., asst. géologue, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
13 32	H. Matheson, B.Sc., asst. topographe, 2 m. au 31 mars (démiss.)	266 66	
80 00	S. C. McLean, triangulateur et calculateur, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
82 50	O. E. Prud'homme, dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
73 33	F. Ransom, 11 m. au 31 mars, à $1,600	1,466 66	
62 44	L. Reinecke, asst. géologue, $9\frac{11}{30}$ m. au 31 mars, à $1,600	1,248 89	
80 00	J. A. Robert, dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
71 17	A. H. A. Robinson, asst. ingénieur de mines, $10\frac{23}{33}$ m. au 31 mars à $1,600	1,423 65	
67 95	S. J. Schofield, asst. géologue, $10\frac{6}{21}$ m. au 31 mars, à $1,600	1,359 14	
105 00	P. H. Selwyn, secrétaire, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
80 00	A. C. T. Sheppard, asst. topographe, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
91 25	E. Stansfield, chimiste, 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00	
73 33	P. A. Taverner, asst. curateur, 11 m. au 31 mars, à $1,600	1,466 67	
85 00	M. E. Wilson, B.A., géologue, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
93 75	W. J. Wilson, Ph.B., asst. géologue et asst. paléontologue, 6 m. à $1,850, 6 m. à $1,900	1,875 00	
80 00	R. B. Yorston, dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 2B—		
56 25	Mme J. Alexander, secon. bibliothéq., 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
61 25	S. G. Alexander, dessinateur, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00	
6,345 91	..... A reporter	145,559 69	

Fonds de retraite.	Ministère des Mines: Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Fin.	$ c.	$ c.
6,345 91	Report	145,559 69	
	Div. 2B—*Fin.*		
25 65	G. D. Barrowman, gardien des instruments, $5\frac{4}{31}$ m. au 31 mars à $1,200	512 91	
45 63	J. J. Carr, dessinateur, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
65 00	A. F. Clark, dessinateur, 12 m. au 31 mars "	1,300 00	
66 08	J. O. Fortin, dessinateur, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250; arrérages 10 août 1910 au 31 mars 1911, $96.37	1,321 37	
11 50	F. W. J. Jammes, commis de distribut., $3\frac{1}{31}$ m. au 31 mars à $800.	230 10	
65 00	A. Joanes, dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
64 38	A. S. Jost, dessinateur, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50	
61 88	J. F. Lyons, gardien, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250 (a aussi reçu $400 d'allocations au lieu de campements)	1,237 50	
55 00	P. R. Marshall, asst. comptable, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
65 00	A. McGregor, dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
55 00	A. Pereira, dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,100 00	
73 75	L. H. S. Pereira, dessinateur et compilateur, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
*32 00	L. N. Richard, B.Sc., dessinateur, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
25 81	G. H. Simpson, commis, $7\frac{23}{31}$ m. au 31 mars à $800	516 14	
50 00	W. M. Vincent, commis, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
42 50	Mlle A. E. Wilson, commis, 12 m. au 31 mars	850 00	
	Div. 3A—		
45 00	W. K. Bentley, asst. photographe, 12 m. au 31 mars	900 00	
47 50	Mlle E. F. Goodman, sténographe, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	S. Herring, taxidermiste, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
47 50	Mlle J. M. Loux, sténographe, 12 m. au 31 mars	950 00	
56 88	R. E. Lyons, commis de distrib., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
60 00	J. J. McGee, com. dans le départ. du dessin, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*24 00	A. T. McKinnon, collecteur et distributeur de minerais, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 16	Mlle J. Orme, secrétaire privée et sténographe, 12 m. au 31 mars (moins 24 août au 24 sept.), à $1,100	1,003 03	
57 50	Mlle W. Sparks, asst. dans la division des ressources minérales, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
56 88	Mlle B. Urquhart, sténographe et assist. dans le départem. des comptes, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
52 50	A. Young, B.A., commis des publications, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
60 00	C. H. Young, taxidermiste, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
	Div. 3B—		
19 58	Mlle A. A. Ainsborough, sténographe, $9\frac{12}{30}$ m. au 31 mars à $500	391 67	
40 00	Mlle H. M. Barry, copiste, 12 m. au 30 juin	800 00	
18 82	Mlle E. F. Bleakney, commis, $9\frac{1}{30}$ m. au 31 mars à $500	376 39	
39 38	Mlle M. Calhoun, assist. dans la librairie, 3 m. à $750, 9 m. à $800.	787 50	
25 00	Mlle B. R. Davidson, commis, 12 m. au 31 mars	500 00	
35 00	Mlle L. E. Janes, commis, 12 m. au 31 mars	700 00	
39 38	Mlle M. Lister, sténographe, 3 m. à $750, 9 m. à $800	787 50	
26 25	Mlle C. A. McDonald, commis, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
40 00	Mlle G. C. MacGregor, B.A., clavigraphiste et compilatrice, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mlle I. McLeish, sténographe et clavigraphiste, 12 m. au 31 mars.	800 00	
30 00	Mlle B. A. Russell, sténographe, 9 m. au 31 mars à $800	600 00	
40 00	Mlle M. C. Stewart, sténographe, 12 m. au 31 mars	800 00	
27 50	Mlle W. Westman, commis, 12 m. au 31 mars	550 00	
	Messagers, etc.—		
40 00	J. Duggan, gardien de nuit, 12 m. au 31 mars	800 00	
26 25	A. A. Ellement, empaqueteur, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
46 95	D. A. Esdale, ébéniste, 12 m. au 31 mars	939 00	
40 00	J. H. Fortune, gardien du feu, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	L. N. Gagné, messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	A. F. Purcell, messager, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	M. Séguin, gardien du feu, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	H. Walters, gardien du feu, 12 m. au 31 mars	800 00	
8,502 12	A reporter	190,362 80	

*Fonds de retraite n° 1. †Fonds de retraite n° 2. ‡35 ans de service.

Fonds de retraite.	**Ministère des Mines: Appointements à Ottawa**—Fin.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		$ c.	$ c.
8,502 12	..... Report.....	190,362 80	
	Division de la commission géologique: explorations et arpentages. Page P–6 ($6,361.01)		
	Mlle Mabel Brown, photographe, 6 m. au 31 mars.....	.....	360 02
	C. H. Clapp, géologue, 4 m. au 31 mars à $2,100.....	.....	700 00
	W. H. Davies, dessinateur, 9 nov. au 31 mars à $900.....	.....	355 00
	F. S. Falconer: compilation de rapports d'arpentage, avril 1911, $90; dessinateur, 5 m. au 31 mars à $1,300.....	.....	631 67
	A. G. Haultain, compilation de rapports d'arpentage, avril 1911, $75; dessinateur, 5 m. au 31 mars à $1,300.....	.....	616 67
	W. G. Hughson, dessinateur, 1er nov. au 11 fév. à $900.....	.....	253 45
	T.A. McElhanney, compilation de rapports d'arpentage, avril au 5 mai	.....	104 52
	B. R. McKay, compilation de rapports d'arpent., avril 1911, $108.33; dessinateur, 5 m. au 31 mars à $1,600.....	.....	775 00
	D. A. Nichols, dessinateur, 5 m. au 31 mars à $1,400.....	.....	583 33
	L. Reinecke, compilation de rapports d'arpentage, avril 1911.....	.....	125 00
	S. D. Robinson, dessinateur, 1er nov. au 11 fév., 4 au 31 mars à $900..	.....	321 19
	N. A. Thompson, dessinateur, 3 janv. au 31 mars à $900.....	.....	220 16
	J. D. Trueman, géologue, 6 m. au 31 mars à $1,500.....	.....	750 00
	C. J. Wallace, photographe, 9½ sem. au 31 janv. à $20.....	.....	190 00
	L. E. Wright, dessinateur, 5 m. au 31 mars à $900.....	.....	375 00
	Division de la comm. géologique: dép. générales, page P—10 ($1,786.84).		
	S. N. Graham, asst. curateur du muséum, 27 sept. au 22 oct. à $1,600.	.....	112 40
	H. A. Hamilton, charpentier, 257 j. à $2.50.....	.....	642 50
	F. C. Hennessey, commis, 8 août au 2 nov. à $750.....	.....	177 56
	Mlle Charlotte S. Houston, classifier, arranger et indexer la bibliothèque, tel que convenu.....	.....	800 00
	Mlle Helen D. Macoun, montage de spécim. botaniques, 2,719 feuilles.	.....	54 38
	Division de la comm. géologique: assist. tempor., page P—13 ($1,220.36).		
	Mlle Mabel G. Brown, photographe, 6 m. au 30 sept. à $720.....	.....	360 00
	Mlle Sylvia Crowley, sténographe, 22 août au 12 nov. à $500.....	.....	113 42
	G. J. Guimond, commis, 17 mai au 16 nov. à $800.....	.....	401 10
	Mlle E. M. Liddle, sténographe, 22 nov. au 31 mars à $500.....	.....	179 17
	Mlle A. V. Moffat, sténographe, 4 m. au 29 fév. à $500.....	.....	166 67
	Division des mines: enquêtes sur depôts de minér., etc., page P—13 ($625).		
	W. M. Morrison, prép. de cartes, etc., 5 m. au 31 nov. à $1,500.....	.....	625 00
	Division des mines: dépenses générales, page P—15 ($167.89).		
	M. D. McCallum, commis, 1er déc. au 3 janv. à $500.....	.....	45 69
	Mlle B. Russell, sténographe, 3 avril au 30 juin à $500.....	.....	122 20
8,502 12		190,362 80	10,161 10

Division e la commission géologique: Explorations et arpentages.	$ c.
Comptes généraux.	
Services à Ottawa.....(Page P—5)	6,361 01
American Encaustic Tiling Co., Zanesville, Ohio, tuiles, 2,675	211 66
Ardley, E., Montréal, préparation de sections de roches microscopiques, 98 à 40c	39 20
Burrows, Wellcome & Co., Montréal, produits chimiques	50 68
Cabana, P., Eastman, extraction et expédition d'échantillons de marbre, 9 j. à $2.25	20 25
Canadian Ordnance Corps, bouteilles, 48 à 55c	26 40
Canadian Pacific Ry. Co's Telegraph, télégrammes	89 03
Carson, Hugh, Ltd., Ottawa: étuis en cuir, 20 à $1.25; 9·08 vgs de toile à voile à $1.25	36 34
Celluloid Co., New-York, celluloïde, 36 feuilles	25 65
Percepteur de douane, Ottawa, droits sur achats à l'étranger	78 45
Craig, J. A., Yarmouth, produits chimiques	25 15
Howe, J. G., Ottawa: plâtre de Paris, 3 brls., $14.25; alcool, parafine, etc., $9.10	23 35
Ingham, G. W., Bassano, travaux photographiques	30 00
Kalkins, A.J., Wrangell, Alaska, loyer de chaloupe pour R.W. Brock (récl. 14 j. à $21, $294)	150 00
Knowles, F. H., Université d'Oxford, pour achat d'instruments et de matériel pour travaux sur l'anthropologie physique	106 86
Lundell, G. E. F., Ithica, 65 déterminations d'argile	90 00
McKay, S. H., Boston, clavigraphie des rapports de C. H. Clapp, 280 p.p.	42 00
MacKenzie & Co., Ottawa: pavillons à signaux, 24 à 75c.; sacs, 125 doz., $50	68 00
National Drug & Chemical Co., Ottawa, produits chimiques	58 62
Photography Ltd., Ottawa: plaques, 14 doz., $65.10; toile bleue à imprimer, 6 roul., $30.95; fournit. photog. diverses, $74.93; papier; 20 gr. bromure Enamo, $335; 1 gr. parchmin, S. C., $152.85; 44 feuilles parchemin bromure, $47.25; 90 gr. Regal, $277.90	983 98
Reagan, A. B., Nett Lake, Minn., dessins et traductions	75 00
Sapir, J.D., Ottawa, traduct et copies de 50 disques pour phonographes de chansons Nootka	56 00
Teit, J. A., présents donnés à la députation indienne de a Colombie-Britannique, pour chansons et informations ethnologiques	27 00
Tomlinson, W. H., Swarthmore, Pa., sections de roches 112	47 33
Voigt & Hochgesang, Gottigen, sections de roches et compas micrographiques	505 36
Wallace Shipyards Ltd., Vancouver-Nord, C.-B., pour le garage de la chaloupe *Dawson*, 35 m. au 31 mars 1911 à $200 par année	583 00
Fret et messagerie, American Express Co., $73.69; Canadian Express Co., $20.96; Cana-Pacific Ry., $246.39; Dominion Express Co., $376.35; Grand Trunk Ry., $54.40; Ottawa Forwarding Co., $5	776 79
Menus paiements: honoraires de courtier, $2.50; camionnage, etc., $19.83; produits chimiques, $33.05; permis de chasse, $5; réparations, $6.35; marteaux d'acier, 12, $12; télégrammes, $10.91; fournitures diverses, $12.45	102 09
Explorations et frais de voyage.	
Allan, J. A., explorations à Field, C.-B., 1911 ($2,316.26)—	
Services personnels, 30 mai au 5 nov. à $125, $528.22; assistant, J. F. Barlow, 138 jrs à 3	942 22
Cuisinier et emballeur, 172 j. à $2.50; conducteur, 2½ j. à $5; passage et pullm., $317.35	759 85
Voit. de louage, $36.50; transferts, etc., $58.25; pens. et log., $134.35; provisions, $238.30	467 40
Tentes, 2, $44.10; fournit. photo., $36.50; havresac, $11.50; équipements, divers, $45.74.	137 84
Télégrammes et messagerie	8 95
Barbeau, C. M., recherches ethnologiques en Canada et à Oklahama, 1911 ($1,173.17)—	
Passage et pullmans, $193.40; voitures, transferts, etc., $213.55; pension et log., $355.33.	762 28
Fournitures phonographiques, $38.80; fournitures photographiques, $30.94; fournitures diverses et équipement, $88.96	158 70
Kodak, $65; fr. de p. et télégram., $11.39; assistance diverse, information, etc., $175.80.	252 19
Bell, W. A., explorations au Nouveau-Brunswick et à la Nouvelle-Ecosse, 1911 ($609.31)—	
Services personnels, 1er juin au 18 sept. à $75, $270; passage, $77.45; transferts, $9.95; voiture de louage, $41.50	398 90
Pension et logement, $150.05; messageries, $16.15; équipement, $18.08; gages, $26.13	210 41
Boyd, W. H., arpentage topographique à Crows-Nest-Pass, 1911 ($9,222.76)—	
Assistants: à $125; B. R. McKay, $750; à $100, F. S. Falconer, $300; D. A. Nichols, $503.23; à $90; J. R. Cox, $400.64; A. G. Haultain, $450; à $60; D. B. Cole, $250; à $45; F. E. Elliott, $187.50; W. H. Losee, $114; W. C. Murdie, $187.50; H. D. Rogers, $187.50; L. Sewell, $187.50	3,517 87
Emballeurs à $3, $408; à $2, $132; cuisinier à $2.50, $275; passage et pullmans, $1,278.40.	2,093 40
Transferts, $41.45; voit. de louage, $76; pension, $297.30; provis., $1,505.52; mess., $147.45	2,067 72
Télégrammes, $24.45; ferrage de chevaux, $16; chevaux, 9, $677.50; tentes, 11, $119	836 95
Planch. de tentes, 6, $33.60; pav., 4, $34; lits de camp, 4, $21.20; robes, d'édredon, 4, $92	180 80
Sacs de fardage, 9, $18; bâts, 6, $30; couvertures de selles, 10, $18; sacs à empaq., 8, $34.	100 00
Caisse à emballer, 4, $22; divers équipements, $404.02	426 02
Brock, R. W., district de Porcupine, 17-23 juin: passage, pullmans et transferts, $23.55; pension et logement, $14.45; camera, $10	48 00
Brock, R. W., Nouveau-Brunswick, 28 juin au 13 juillet: passages, pullmans et transferts, $17.75; pension et logement, $18.65; télégrammes, $1.90	38 30
A reporter	24,097 00

Division de la commission géologique : Explorations et arpentages—Suite.	$ c.
Report	24,097 00
Explorations et frais de voyage—Suite.	
Brock, R.W., voyage dans l'ouest, 25 juillet–10 nov.: passages, pullmans et transferts, $167.20; pension et logement, $165.60 ; dépenses médicales, $221.50 ; divers équipement, $20.75 ; télégrammes, etc., $69.79	644 84
Cairns, D. D., explorations au Yukon, 1911 ($3,342.92)—	
M.Y. Williams, assistant, 1er mai–22 sept. à $100, $473.33; passages et pullmans, $819.80	1,293 13
Pension et logement, $408.05; voiture de louage, $27; transferts, etc., $42.85; emballage d'équipement, $40; cuisinier, $30	547 90
Sac de voy.,$15; valise en cuir,$8; bottes,1 pr,$5.50; matelas en caout.,$35; tente de soie,$26.	89 50
Chevaux, 4, $408.32; selles, 4, $26; couvertes, 6 pr., $12.60; licous et sangles, $11	457 92
Télégrammes et téléphones, $11.12 ; divers équipement, $103.45; traçage de cartes, $15.	129 57
Frais pour 4 chevaux, de Vancouver à Coffee-Creek : fret, $446; nourriture, $344.90; quaiage, $18; ferrage, $16	824 90
Cairns, D.D., 2 voyages à Washington pour consultations avec géologues: passages, pullmans, etc., $85.63; nourriture et logement, $57.20	142 83
Camsell, C., explorations dans le district de Yale, C.-B., 1911 ($3,519.96)—	
Assistants : A. M. Bateman, 2 juin–1er oct., à $90, $360 ; B. Rose, 3 juin–27 sept., à $90, $345; F. M. Allan, 3 juin–10 oct., à $45, $192	897 00
Cuisinier, 117 j., $342.50; empaqueteurs, 85 j., $210; hiverner 6 chevaux, $120.50	673 00
Passages et pullmans, $687.55; démén. du camp, etc., $241; transferts, $14; prov., $339.55.	1,282 10
Pension et logem., $325.05; fret et express, $56.78; frais de poste et télégrammes, $8.20.	390 03
Tentes, 2, $48; matelas de caout., $35; divers équipements et fournitures, $194.83	277 83
Chapman, R. H., arpentage topographique sur l'île Vancouver ($8,558.33)—	
Services personnels, 6 m. au 31 oct., 1911 à $400	2,400 00
Assistants: W. H. Davies, $5\frac{2}{3}$ m. au 8 nov., $340 ; W. Greisback, $4\frac{1}{31}$ m. au 6 oct., $216.50; J. J. Phillips, $4\frac{17}{31}$ m. au 7 oct., $205.50; R. B. Young, $3\frac{19}{31}$ m. au 21 oct., $275	1,037 00
Emballeurs, charretiers, cuisinier, etc., $9\frac{3}{8}$ m. à $75; $3\frac{1}{2}$ j. à $3, 2 à $2.50	735 50
Sténographe, $9.75; cartes, reproductions, etc., $28.95; nourr. d'un cheval, $35	73 70
Passages, $792.75; pullmans et portiers, $149.20; transferts de bagage, $39.51	981 46
Billets d'omnibus et voiture de louage, $267 ; louage de chaloupe et bateau, $1,300	1,567 00
Pension et logement, $664.25; provisions, $764.74; fret et express, $80.15	1,509 14
Tentes, 2, $29; robe, $23; drap d'emballage, 6, $19; sacs, etc., $34.60	105 60
Frais de poste et boîte postale, $7.55; télégrammes et téléphones, $25.30	32 85
Divers équipements et menus paiements	116 08
Clapp, C. H., exploration en Colombie-Britannique, saison 1911 ($3,641.61)—	
Services personnels, 6 m. au 1er déc., 1911 à $175	1,050 00
Rapports sur le sud-est de l'île Vancouver	708 00
Assistant, J. D. MacKenzie, 106 j. au 20 sept. à $3; cuisinier, 84 j. à $2.50	528 00
Passages, $325; pullmans et portiers, $60.95; transfert de bagage, $8.75	394 70
Pension et logement, $296.05; provisions, $231.09; fret et express, $24.10	551 24
Tente, $27; robe, $23; poêle, $11.50; divers, $9.40	70 90
Fournitures photographiques, $23.25; reproduction, etc., $15.25; emmagasinage, $8.85.	47 35
Louage de chaloupe, $107.50; louage de voit., $71.75; télégrammes et téléphones, $4.40.	183 65
Loyer et répar. d'un bicycle, $48.90; diverses fournitures et équipement, $58.87	107 77
Collins, W. H., district de Sudbury, 1911 ($3,261.33)—	
Assistants: A. E. Allin, $2\frac{19}{31}$ m. au 16 août, $156.77; N. B. Davis, $4\frac{3}{31}$ m. au 30 sept., $368.71; E. P. Hodgins, $3\frac{13}{30}$ m. au 9 sept., $154.50; J. R. Marshall, $3\frac{16}{30}$ m. au 10 sept., $318; F. J. Mulqueen, $2\frac{29}{31}$m. au 16 août, $111.77; L. C. Prittie, $4\frac{2}{31}$ m. au 30 sept., $184.35; T. L. Tanton, $4\frac{2}{31}$ m. au 30 sept., $307.26; G. M. Taylor, $1\frac{20}{31}$ m. au 17 juillet, $74.03; R. R. Watson, $4\frac{4}{31}$ m. au 30 sept., $185.81	1,861 20
Cuisinier, $1\frac{28}{30}$ m. à $65, $2\frac{16}{31}$ m. à $45; fournitures photographiques, $13.45	235 01
Passages, $205.90; pullmans et portiers, $27.25; transferts, $11.80	244 95
Pension et logement, $128.85; provisions, $497.19; fret et express, $34.45	660 49
Canots, 2 à $38; avirons, 10, $12.50; tentes, 3 à $17; bottes, $13.25; sacs, etc., $42.71	195 46
Divers équipements et menus paiements	64 22
Cruickshank, J. McG., arpentage, Nouvelle-Ecosse ($192)—	
Services personnels, 48 j. au 12 fév. 1912 à $4	192 00
Daly, R. A., arpentage des districts des lacs Shuswap et Montagne à la Tortue ($4,616.06)—	
Services personnels, 30 mai–10 sept., 1911 à $250	850 00
Rapport sur Montagne à la Tortue	1,500 00
Asst., N. L. Bowen, $3\frac{1}{3}$ m. au 10 sept., $333.33 ; cuisinier, 79 j. à $2.50	530 83
Passages, $489.10; pullmans and portiers, $106.40; provisions, $251.19	846 69
Pension et logement, $272.05; frais de poste, $7.13; emmagasinage, $8.75	287 93
Fret et express, $68.35; transfert du bagage, $8; voiture de louage, $32	108 35
Louage et services d'une chaloupe, $4\frac{4}{7}$ sem. à $50, 3 j. à $6	246 57
Loy. de chal., $13; négat., 40 roul., $26; tentes, 5, $46.60; tentes, pav. de tente, etc., $21.10	106 70
Robes d'édredon, 2, $46; couvertes, 2 pr., $15; oreillers, 2, $6; div. fournit., $71.99	138 99
A reporter	52,016 88

Division de la commission géologique : Explorations et arpentages.	$ c.
Explorations et frais de voyage.	
Report	52,016
Dowling, D. B., explorations et arpentages à Alta. et Sask. ($3,820.72)—	
Assistants: E. H. Orser, 127 j. au 5 oct. à $2; L. H. Gars, 96 j. au 2 sept. à $2; A. J. Merrill, 4 m. au 5 oct. à $90; S. E. Slipper, 120 j. au 2 oct. à $2.50	1,106 00
Cuisinier, 109 j., $254.33; porte-mire, 3 m. à $60; empaqueteur, 4 m. à $75; pâtre, $17.50	751 83
Billets de passage, $601.40; pullmans et portiers, $79.45; provisions, $675.94	1,356 79
Pension et logement, $307.90; fiacre et voit. de louage, $15.50; 2 prs bottes, $13.80	337 20
Fournitures photograph., $17.85; transfert du bagage, $8.60; fers à cheval, $30	56 45
Fret et messagerie, $29.04; 10 galls de 'green preservo' à $2.50; poêle, $10	64 04
Tentes, 3, $44.50; lit en caoutch. gonflé, $35; sacs, etc., $21.70; fournitures div., $47.21	148 41
Faribault, E. R., Nouvelle-Ecosse, 1911 ($2,216.84)—	
Assistants à $3.25 par j.: J. McG. Cruikshank, 30 mai–2 nov., 157 j., $510.25 ; M. H. McLeod, 4 juin–10 nov., 160 j., $520	1,030 25
Pension et log., $513.72; fr. de guides, etc., $84.42; billets de pass. et pullmans, $138.10	736 24
Voit. de louage et chaloupe, $252.60; transferts, etc., $58.75; loyer de bicycle, 4 m., $30	341 35
Imperméable, $12; valises à main, 4, $19.50; bottes, 1 pre, $6.50; jambières, 1 pre, $5.50	43 50
Télégrammes et frais de port, $12.30; équipements divers, $53.20	65 50
Foerste, A. F., investigations paléontologiques, Iles Manitoulin, 1911 ($298.47)—	
E. J. Whittaker, services, juillet, $60; pension et logement, $79; billets de pass., $83.05	222 05
Voiture de louage et chaloupe, $40.50; transferts, etc., $8.85; fournitures div., $27.07	76 42
Goldenweiser, A. A., investigations ethnologiques, Rivière Grande, 1911 ($584.55)—	
Services pesonnels, ½ appointement, 2 juillet-20 août, $37.50, 21 déc–12 fév., $43.75	81 25
Billets de pas., pullmans, etc., $71.10; voit. de l., $34.50; buand., $12; pens. et log., $150.50	268 10
Interprètes et information, $229.50; équipements divers, $5.70	235 20
Goldthwaite, J. W., Québec et Nouveau-Brunswick, 1911 ($733.89)—	
Allocations pour travaux en campagne et rapports, $150; pension et logement, $215.58	365 58
Bill. de pass. et pullmans, $294.46; voit. de l. et chaloupe, $51.86; messag. et télégr., $6.85	353 17
divers équipements et fournitures	15 14
Harvie, R., cantons de l'Est, 1911 ($1,204.24)—	
Assistants: A. MacLean, 27 juin–10 sept. à $100, $250; A. Mailhiot, 8 juin-8 sept. à $75, $227.50; A. Depré, 7 juin–11 oct. à $55, $229.15	706 65
Billets de passage et pullmans, $90.15; transferts, etc., $22.01; pension et logement, $173.97; tente, $19.50	305 63
Bicycle, $37.50; bottes, 1 pre, $12; couvertes, 2 prs, $15; toiles goudronnées, 2, $12.80	77 30
Voiture de louage et attlage, $43.75; équipement et fournitures, $59.51; bois, $11.40	114 66
Hayes, A. O., examens microscopiques et rapports sur les sections de rochers du canal Portland, C.-B.	65 10
Ingall, E. D., district d'Ottawa, 1911 : assistance, $10.50; pension et logement, $33.10; billets de passage, $24.45; voiture de louage, $27.75; menus item, $4.70	100 50
Johnston, W. A., district de Simcoe, 1911 ($1,574.73)—	
Assistants: C. H. Freeman, 30 mai–30 sept. à $1.50 par j., $186; R. L. Junkin, 16 juin–11 nov. à $2.50 par j., $372.50	558 50
Pension, logement et nourriture, $491.45; billets de passage, $36.05; voitures de louage, $289.35; messagerie et charroyage, $35.53	852 38
Loyer de bycicle, $54.60; charretiers, 56 j., $83.15; fournitures et équipements, $26.10	163 85
Keele, Jos., investigations sur les ressources d'argile; 2 voyages à Ithaca et retour	32 85
Keele, Jos., explorations dans le N.-O., 1911: pension et logement, $141; billets de passage, $165.40; voiture de louage, $47; transferts, $9.50; équipements div., $35.65; gages, $3.50.	402 05
Keele, Jos., explorations dans le Nouveau-Brunswick et Québec, 1911: pension et log., $72.10; billets de pas., $73.05; transf., $8.50; voit. de l., $19.90; gages, $2.50; menus item, $1.54.	177 59
Kerr, H. L., investigat. sur dépôts de pléistocène, district de Toronto, 1911: forage de puits à $1.50 par pds, $201; carte géograph., $14.50; repas, $15; transferts, etc., $10.05	240 55
Lawson, A. C., district Rainy-Lake, Ont., 1911 ($5,052.75)—	
Services personnels, 26 mai–30 oct. à $250	1,283 33
Assistants: J. D. Trueman, 26 mai–30 sept. à $125, $525; R. A. Wallace, 12 juin–2 sept. à $125, $337.50; H. C. Cooke, 4 m. au 12 oct. à $100, $400	1,262 50
Cuisiniers et canotiers à $60, $65 et $70 par m., $1,079.03; pension et logement, $141.27	1,220 30
Billets de pass. et pullmans, $383.55; provisions, $445.48; transferts et télégr., $25.60	854 63
Fret et emmagasinage, $90.59; tentes, 3, $60; canots, 3, $137; réparations aux canots, $24.	311 59
divers équipements et fournitures	120 40
Lawson, A. C., voyage à Berkeley, Cal., 3–30 oct. : billets de pass. et pullmans, $101.35; pension et logement, $91.90; transferts et télégrammes, etc., $5.30	198 55
Lawson, W. E., arpent. topographiques dans le Nouveau-Brunswick, 1911 ($5,434.47)—	
Assistants: à $90, A. G. Haultain, mai, $90; à $75, W. G. Hughson, 14 mai–28 oct., $411.30, F. H. McCullough, 13 mai–8 oct., $3.65,, S. D. Robinson, 14 mai–21 oct., $394.40; à $60, N. A. Thompson, 23 mai–28 oct , $311.60 ; à $45, L. A. Bagley, 13 mai–8 oct., $219, M. B. Heebner, 13 mai–8 oct., $219, A. M. James, 15 mai–4 oct., $210, J. Messervey, 22 mai–7 oct., $204, M. O'Brien, 3 mai–7 oct., $225	2,649 30
Cuisinier, à $50 p. m., $206.67, à $2 p. j., $58; m.-d'œuvre div., $22; pens. et log., $341.63.	628 30
Provis., $865.71; billets de pass. et pullm., $412.85; voit. de l., $57; charroy., etc., $57.75	1,393 31
Cheval, $210; voiture, $58.50; harnais, $15; tentes, 6, $128.70; couvertes, 2 prs, $15	427 20
A reporter	73,818 37

Division de la commission géologique: Explorations et arpentages—Suite.	$ c.
Report	73,818 37
Explorations et frais de voyage—Suite.	
Lawson, W. E., arpentage topographique—*Fin.*	
Sacs de fardage, 16, $24.50; sacs à prov., 12, $21; bottes, 2 pr., $12.50; imperméable, $12.50.	70 50
Nourriture et étable, $73.56; fret et messagerie, $34.99; loyer du terrain, $13	121 55
Bois de construc., $33.59; équipem. diverses et fourn, $259.72; moins, chev. vendu, $149.	144 31
Leach, W. W., Alberta, 1911 ($925.16)—	
Assistant, T. B. Williams, 36 j. à $3, $108; cuisinier et porte-mire à $2.50, $222.50	330 50
Pension et logem., $64.10; provisions, $133.37; billets de passagess et pullmans, $138.40.	335 87
Transfers, etc., $18.25; voit. de lou., $67; fret, $8.35; lit de caoutchouc, $35; tente, $10.	138 60
Bottes, 2 pr., $15.50; imperméable, $10; fournitures et équipement, $84.69; poêle, $10	120 19
LeRoy, O. E., districts de Kootenay et Boundary, C.-B., 1911 ($3,839.07)—	
Assistants: C. W. Drysdale, 5 m. au 17 oct. à $125, $625; C. A. Fox, 75 j. à $2, 62 à $2.50, $305; T. J. Alcock, 71 j. à $1.50, 65 à $2, $236.50	1,166 50
Cuisinier, 127 j. à $2.50, pension et logement, $611; provisions, $313.56; transferts, $44.38	1,286 44
Bill. de p. et pullm., $733.30; voit. de lou, $75.50; tentes, 7, complètes, $81.20; poêle, $13.	903 00
Imperméa., $13; démenag. du camp, $166.50; fret, $99.18; fournit. et équipement, $187.95.	466 63
Montant payé en moins 1910–11	16 50
MacMillan, C., investigation ethnologique sur les sauvage Mic-Mac ($772.25)—	
Pension et logem., $353.70; billet de pass. et pullmans, $136.75; transferts, etc., $53.55.	544 00
Lou. de chal., $21.75; voit. de lou., $7.75; tente, $29.95; assist. diverse, $82; échange, $5.50.	146 95
Equipement et fournitures divers, $89.48; payé en moins, $8.18	81 30
Macoun, J. M., transport de Fullerton à Churchill, 1910	52 64
Macoun, John, collection de spécimens pour Musée, 1911: pension et logem., $111.30; billet de passage, $78.15; voitures de louage et transferts, $36.20; équipement, etc., $36.67	262 32
McConnell, R. G., explorations dans le district de Portland-Canal, 1911 ($3,377.45)—	
Assistants: A. O. Hayes, 4⅔ m. au 10 oct. a $100, $466.66; G. G. Gibbons, 20 juil–30 sept. à $90, $216	682 66
Cuisinier à $75 p. m., $290; emballeurs à $5, $85; à $4, $108; à $3, $114; à $2.50, $67.50.	664 50
Pension et logem., $227.65; bill. de pass. pullmans, $456.05; transferts et bagage, $92.84.	776 54
Provisions, $504.91; loyer de chaloupe, $285; voit. de lou., $152.50; fret et messa., $91.82.	1,034 23
Robes d'édredon, 2, $46; bottes, 2 pr., $13.50; tente et répara, $29; équipement divers, $131.02	219 52
McKinnon, A. T., collection de spécimens pour Musée, 1911 ($700)—	
Bill. de pass., $118; transferts, etc., $29.30; voit. de louage, $163.25; pension et logement, $156.65; spécimens, $21	488 20
Equipement, etc., $63.30; gages, spécimens de minerais, etc., $148.50	211 80
McLean, S. C., explorations dans la vallée de Kootenay, C.-B., 1911 ($3,169.14)—	
Assistant, J. Lanning, 16 juin 24–oct. à $75, $322.50; chev. de transp. à $1.25 j., $1,263.75.	1,586 25
Emballeurs, etc., à $4, $8, à $3, $294; à $2.50, $62.50; pension et loggm., $168.15; provisions, $267.85	800 50
Bill. de pass. et pullmans, $265.80; voit. de lou. et charriage, $149.25; transf. etc., $30.45.	445 50
Messagerie et fret, $34.72; bagage en plus, $13.65; tentes, tapis de plan., pavil., etc., $59.60	107 97
Robe d'édredon, $23; caisses à pêche, 4, $32; carabine et pistolet, $27	82 00
Equipement divers, $140.87; frais de port, télégrammes, etc., $6.05	146 92
McLean, S. C., Congrès géologique, N.-E., mar., 1912: bill. de pass., etc., $49.85; pens., $15.75.	65 60
McLeod, M. H., préparation de l'exploration de Mr E. R. Faribault à la N.-E., 1911, 68 j. à $4.	272 00
Malloch, G. S., Upper Skeena Coal Fields, 1911 ($4,009.78)—	
Cuisinier, emball., etc., à $85, $293.40; à $2, 50 j., $635; à $2, $258; à $1.50, $265.50	1,451 90
Pension et logem., $234.20; provisions, $437.79; bill. de pass. et pullmans, $639.10; transf., $43.95	1,355 04
Loyer d'attell., $398; chev. avec selles., 5, $553; tentes, 4, $111.65; robe d'édredon, $23.	1,085 65
Fret, $20.33; télégram., $6.15; équipement, divers $102.16; moins, tente vendue, $11.45.	117 19
Mechling, W. H., investigations ethnologique dans le N.-B. et Québec, 1911 ($467.63)—	
Pension et logem., $159.03; bill. de pass. et pullmans, $83.45; transferts, etc., $18.55	261 03
Voit. de louage, etc., $17.75; équipement, etc., $57.35; information et guides, $131.50	206 60
Miller, W. G., examen spécial de la montagne à la Tortue, Alta., 1911: honoraire pour services et rapport, $1,500; bi l. de pass., etc., $132.33; pension et logement, $57.75	1,690 08
O'Neill, J. J., explorations à Rougemount, Qué., 1911 ($731.42)—	
Assistance: à $3, $414; à $2, $20; à $1.50, $13.50; voit. de lou. etc., $37.50; frais de port, messagerie, etc., $15.47	500 47
Pension et logem., $168.90; bill. de pass., $22.20; équipements, $39.85	230 95
Radin, Paul, investigations ethnologiques, 1911: ½ appoint., mar., $50; informations et interprètes, $74.25; pension et logem., $38.85; bill. de pass., transferts, etc., $34.90	198 00
Raymond, P. E., investigations paléontologiques, Ontario et Québec, 1911 ($902.94)—	
Assistant, E. J. Whittaker, 8–31 juin, 1er août–28 sept. à $60	162 00
Pension et logem., $365.25; bil. de pass. et pullmans, $249.79; voit. de lou., $55.75	670 79
Transferts, etc., $49.95; télégrammes, etc., $2.40; équipements divers, $17.80	70 15
Reinecke, L., district de Beaverdell, C.-B., 1911 ($2,578.03)—	
Services personnels, 1er mai–19 juin, à $125, $204.16; assistant, W. J. Wright, 150 j. au 17 oct., $450	654 16
A reporter	96,244 37

Division de la commission géologique: Explorations et arpentages—Fin.	$ c.
Report	96,244 37
Explorations et frais de voyage—Fin.	
Reinecke, L., district de Beaverdell—Fin.	
Cuisiniers et emball., 150 j. à $3, 8 à $2.50; bûcherons, 29 j. à $3; services div., $16.70	573 70
Bill. de pass. pullmans, $293.30; voit. de lou., etc., $81.85; pens., log. et nour., $292.40	667 55
Provisions, $304.27; ferrage de ch., $36; hivernage des ch., 8, $120; fret, etc., $83.26	543 53
Frais de port, etc., $4.98; fournitures de photo, $22.63; équipement divers, $111.48	139 09
Rice, G. S., examen spécial sur la Montagne à la Tortue, Alta., 1911: honoraires pour serv. et rapp., $1,500; bil. de pas., etc., $133.80; pens. et log., $53.05; fourn. photo., $8.73	1,695 58
Ries, H., explorations dans l'Ouest du Canada, 1911 ($1,366.21)—	
Services personnels, 3¼ m. pendant juin, juillet, août et sept., à $200	650 00
Bil. de pas. et pullmans, $347.85; voit. de lou., transf., etc., $43.45; pens. et log., $246.60	637 90
Valise et sac de voyage, $31.50; copie, $11.25; menus paiements, $35.56	78 31
Ries, H., rapport sur arg. des provinces N.-O., services, $450; copiage, fr. de p., etc., $19.24	469 24
Sapir, E., collection de spécimens: billets de pas. et pullmans, $92.30; pension et logement, $139.30; voiture de louage, $24.15; information, $8; menus item, $5.07	268 82
Schofield, S. J., explorations à la C.-B., 1911 ($2,241.42)—	
Assistant, L. E. Wright, 5 m. au 31 oct., moins 7 j. à $75, $360; embal. à $80 par m., $383.90	743 90
Cuisinier à $2.50 p. j., $335; bill. de pas. et pullmans, $286.40; pension et logem., $231.60	853 00
Provisions, $248.85; nourr. de ch., $64.57; voit. de loua., $37.50; hivern. de 7 chev., $105	455 92
Ferrage de chev., $25.50; transfert et garage, $31.45; équipement divers, $131.65	188 60
Sheppard, A. C. T., district de Slocan, C.-B., 1911 ($1,410.52)—	
Assist.: F. S. Falconer, 3 m. au 31 juillet, $300; W. H. Losee, 6 juin–25 juillet à $45, $73.77	373 77
Cuis. et emb. à $3, $120; louage de cheval à $1.50, $204; voit. de loua. et transf., $15.40	339 40
Pension er log., $106.53; provisions, $97.80; billets de passage et pullmans, $362.05	566 38
Messagerie, $29.77; robes d'édredon, 2, $46; équipement divers, etc., $55.20	130 97
Smith, H. I., investigations archæiologiques, 1911: W. J. Wintemberg, services, $148; pens. et log., $60.25; bill. de pas. et pullm., $52.40; voit. de louage, $13; menus paiem., $9.37	283 02
Spreadborough, Wm., collection de spécimens d'hist. natur., 1911: services, 18 mai–19 juillet, à $3 p. j., $189.; pension et log., $49.36; billets de pass., etc., $19.70; menus item, $6.65	264 71
Stansfield, John, explorations dans Québec, 1911 ($1,426.37)—	
Services personnels, 4 m. au 22 sept. à $125	500 00
Assistants: E. H. Orser, 29 mai–3 juin à $2, $12; W. S. McCann, 50 j. au 18 sept. à $2, $100; C. C. Galloway, 88 j. au 31 août à $3, $264; G. H. Gilchrist, 1er juin–24 juillet à $1.50., $81	457 00
Pens. et log., $234.75; bil. de pas., $27.90; louage de bicycle, $48.50; transf., etc., $6.25	317 40
Messag., etc., $10.25; tentes, 2 complètes, $55.20; équipement div. et fournit., $86.52	151 97
Stauffer, C. R., explorations dans Ontario, 1911: services personnels, 3½ m. au 19 août à $125, $437.50; pension et logement, $200.40; billets de passage, $68.50; voit. de louage, $25.25; messagerie, $18.50; menus item, $21.25	771 40
Stefansson, V., exploration de la riv. Horton , services d'un homme et att. de chien à $3 p. j.	104 00
Stopes, Marie C., rapport sur Little River Series of Rocks, tel que convenu	500 00
Taylor, F. B., sud-ouest d'Ontario, 1911: services personnels, 65 j. au 14 nov. à $5, $325; allocation pour dépenses, $250	575 00
Waugh, F. W., investigations ethnologiques, Ontario, 1911: pension et log., $37.40; bill. de pass., $17.55; voit. de louage, $15.25; inform., etc., $46.75; équipement div., etc., $20.30	137 25
Wilson, M. E., exploration dans Ontario, 1911 ($2,638.54)—	
Assistants: E. M. Burwash, 21 juin–23 sept. à $3 p. j., $285; L. E. Dagenais, 5 juin–4 oct. à $2.50, $305; C. P. Sills, 5 juin–21 sept. à $2, $218; J. S. Stewart, 5 juin–13 oct. à $2.-50, $327.50	1,135 50
Cuisinier à $2, $46, canotier à $2, $342; billets de passages, $167.75; pullmans, $16.85; transferts, etc., $26.75	599 35
Pension et log., $88.35; provisions, $359.07; fret et messagerie, $68.31; canot, $61.65	577 38
Tentes, 2, $55.15; couvertes, 4 prs, $30.60; ferronnerie, etc., $44.16; équipement div., $51.20	181 11
Compensation pour habits détruits par le feu: M. E. Wilson, $49.95; L. E. Dagenais, $24.75; C. P. Sills, $30; J. S. Stewart, $40.50	145 20
Wright, W. J., N.-E., 1911: pension, $12.75; voit. de louage, etc., $7.90; équipement, $14.24	34 89
Young, G. A., Nouveau-Brunswick, 1911 ($1,563.72)—	
Assist.: D. A. Nichols, 25 avril–30 mai à $3 p. j., $108; M. F. Bancroft, 89 j. au 19 sept. à $2, $178; A. E. Bancroft, 55 j. au 10 sept. à $1.25, $68.75; W. Willis, 27 juin–11 août à $45 p. m., $66; pêcheur, 12 j., $12.75; cuisinier, 87 j. à $1.75, $152.25	585 75
Pension et log., $211.31; provisions, $208.82; billets de passages et pullmans, $194.20	614 33
Déplacer le camp, $133.05; fret et messagerie, $26.17; tente, $18.50; botte, 1 paire, $7	184 72
Télégramsmes, etc., $6.50; équipement, etc., $72.42; mont. de court payé en 910–11, $100	178 92
	113,918 93
Division de la commission géologique: Dépenses généales.	
Comptes en général.	
Services à Ottawa (page P–5)	1,786 84
Ainsworth, Wm., et Fils, Denver: transits Brunton, 6, $150; compas ronds, 12, $24; verres pour compas, $4.80; frais de port, 22c	179 02
A reporter	1,965 86

Division de la commission géologique : explorations et arpentages.	$ c.
Report	1,965 86
Comptes en général.—Suite.	
Asbestos Mfg. Co., Lachine, cartons d'amiante, 84 pcs	27 68
Baker, J. T., Chemical Co., Phillipsburg, produits chimiques, etc	132 71
Cambridge Scientific Instrument Co., Cambridge : 1 meldomètre 'Joly', avec rhéostat et accumulateur	150 50
Canadian Pacific Ry. Co's Telegraph, télégrammes	108 20
Carson, Hugh, Ltd., Ottawa : transport de caisses, 24 à $1.50 ; valises en cuir, 1 chaque à $7.75, $6, $3.50, $3, 24 à 90c., 3 à $2.75; réparations, etc., $7.40	93 50
Clark, McPherson, Campbell & Jarvis, Toronto : services d'un sténographe et loyer d'un clavigraphe à dessein 'The Canada Mines Act'	74 50
Collector of Customs, Ottawa, droits sur achat à l'étranger	177 12
Eberbach & Son Company, Ann Arbor, 1 balance 'Joly' et accessoires	35 00
Eclipse Transfer, Ottawa, charriage divers et transferts	236 50
Enright, J. J., Ottawa: 65 croch. en cuiv., $61.75 ; 1 pr. de compas, $9.50; barres de cuivre, $5.50; 6 clefs, $1.50	78 25
Esdale & Douglas, Ottawa: 50 cabinets à minérais à $3.50; bois de constr., $13.55	188 55
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa: boîtes anglaises en ferblanc, $21.20; 1,000 boîtes en ferbl., $16; quincaillerie diverse, $44.12	81 32
General Supply Co. of Canada, Ottawa, scie et moteur 'Burns' nº 7	112 00
Higgerty, C., Ottawa, honoraires des douaniers	30 00
Hill, Jas., Ottawa, bois de constr., $36.60; Howe, J. G., Ottawa, peint., huiles, etc., $51.66	88 26
Harvard Co-operative Society, Cambridge, Mass., camera acheté par R. A. Daly	109 95
Howe, Wm., Ottawa, fournit. de peintre et réparations	64 81
Hughes-Owens Co., Ltd., Montreal: roul. de bandes goudr., 12 à $3, 12 à $2.40	64 80
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa: 15 bas. en pin mob., $35; 1M. pds bois de till., $30.	65 00
Lymans, Ltd., Montréal, produits chimiques	48 73
McAuliffe-Davis Lumber Co., Ottawa, bois de constr., 2,527 pds	122 79
Murphy-Gamble, Ltd., Ottawa, toile pour drap de lit, 173¼ vgs à 25c	43 32
National Drug & Chemical Co., Ottawa, produits chimiques	49 49
New-York Engravers' Supply Co.,: supp. de vaisselle, $25.50; verre, laign. et boîte, $17.99.	43 49
Ottawa Electric Ry. Co., billets de tramways	40 00
Ottawa Paper Box Co., 5,000 petits plats	50 00
Parks, A., Eganville, 2 cristaux de titanite	35 00
Photography, Ltd., Ottawa: albums pour nég., 62, $70.30; feuilles d'alb., 1,000, $84; plaques, 7 douz., $43.50; pellicules, roul., 30 douz., $68.40; diverses fourn. photogr., $84.33	350 53
Bureau de poste, Ottawa, frais de port sur rapp., etc	401 42
Rankin, W. A., Ottawa, quincaillerie diverse	339 03
Star Hardware Co., Ottawa, quincaillerie diverse	27 03
Stevenson, S. J., Ottawa, médecines, produits chimiques, etc	33 80
Thornton & Trueman, Ottawa, réparations de machines, etc	59 80
Topley Co., Ottawa ($3.776.87)—	
Alidades, 2 à $109.87; microscopes Siebert, 2 à $179; règles à coulisses stadia 12, $175.20.	752 94
Instruments spéciaux d'élévation, 6 à $68.70; loupes, 32, $70.80; compas à verge, $30....	513 00
Règles parallèles en cuivre, 6, $61.20; règles en acier, 24, $12; néc. de pharm., 3, $75....	148 20
Flotteurs de lign., 24, $84; rég. à caches, 12, $36; protracters. 12, $24; lorgnons, 13, $83..	227 00
Vis de serr. pour table, 24, $60; b. en cuivre, 4, $68.75; lampes à arc, $9.60; trép., 4, $22.50.	160 85
Cameras: 14A, $104.95, 10 3A, $405; 1 pony Premo, $176.20; négatifs, 24 rouleaux, $14.80.	700 95
Nitrate d'argent, 3 liv., $22.50; diverses parties d'instruments et réparations, $1,251.43.	1,273 93
United Photographic Stores, Ottawa, camera pliant Houghton, complet	140 00
Veeder Mfg. Co., Hartford, Conn., cyclomètres, 12	28 17
Watts, E. R., & Son, Ottawa: anéroïdes, 6 chaque à $9, $9.75, $10, 12 à $9.50; barom. aneroïde, $36 ; compas : 12 clinomètres à $7, 12 creusets à $9,50 ; pincettes, 12 à $1,25 ; télémètres avec trépieds, 12 à $50 ; tables planes, 6 à $25, 6 à $43; divers menus items, $77.85	1,621 35
Département des impressions et de la papeterie publiques, ($10,580.17)—	
Impression, reliure, etc	3,681 81
Livres, $1,911.67; Encyclopédie Britannique, 28 vols., $167.75; publications scientifiques, $422.18	2,501 60
Dactylographes: L. C. Smith, 2, $240; Monarch, 2, $270.75; Smith Premier, 1, $120...	630 75
Pupitres pour dactylographe, 3, $115; papier pour dactylographe, $104.40; fournit. div. de papeterie, $3,546.61	3,766 01
Menues dépenses à Ottawa: billets de passage, $11 ; expr. et charroyage, $4.80; télégr., etc., $5.09; messengers, $5; serviettes, 2 douz., $5; savon, $12.70; serviettes pour laver, $96; fournitures diverses, $25.09	164 68
Express et fret : American Express Co., $24.30 ; Canadian Express Co., $67.58 ; Canadian Northern Ry. Co., $2.18; Canadian Pacific Ry. Co., $90.47; Dominion Express Co., $102.69; Grand Trunk Ry., $19.08; Ottawa & New York Ry., $5.64	311 94
Annonces : B. C. Mining et Engineering Record, Victoria, $150 ; Chambre française de Commerce, Montréal, $280; Mines Publishing Co., Toronto, $450	880 00
Abonnements aux journaux et droits de société	35 00
A reporter	23,067 12

Division de la commission géologique : Dépenses générales—Fin.	$ c.
Report	23,067 12
Uniformes pour pompiers: bottes, 10 pr., $50; casquettes, 5, $15; chapeaux, 4, $6; pardesssus, 2, $45; imperméables, 5, $75; sweaters, 20, $32.50; uniformse, 10, $200	423 50
Paiements de moins de $25: antimoine, 879 liv., $17.58; sacs en canevas, 13, $20.75; boîtes à camera, 6, $15; rideaux, 1 pr., $10.75; droits de douane, $21.50; cyclomètres, 6, $15; médecines, etc., $16.20; chauffoir électrique, $12; manganèse, 2 brls., $23 ; balances par-24, $22.60; eau Tally-ho, 170 gal., $17; télégrammes, $9.45; petits items, $42.12	242 95
Comptes en général—Fin.	
Barbeau, C. M., Folk Lore Society, Toronto, fév., 1912: passage et pullmans	23 05
Barbeau, C. M., visites de musées aux E.-U., déc., 1911: passage et pullmans, $43.05; pension et logement, $55.43; transferts, etc., $13.36	111 84
Boyd, W. H., voyage à Rochester, *re* instruments spéciaux, nov., 1911	43 48
Boyd, W. H., Toronto University Engineering Society, fév., 1912	16 10
Brock, R. W. ($305.28)—	
Washington, 21 déc.–3 janv., société géologique d'Amérique	95 43
Montréal, 3 voyag., assemblée du congrès géologique et de l'institut canadien des mines	61 95
Cobalt et Porcupine, 4–17 mars	56 10
Halifax, N.-E., assemblée de la société des mines, 25–31 mars	45 95
Kingston, 2 voyages, $16.90; Montréal, congrès géologique, 30 avril, $14.30	31 20
Toronto, 26–29 mai	14 65
Calhoun, Marion, dépenses pour fréquenter l'école d'été McGill pour libraires, 21 juin–22 juil.	66 78
Clarke, G. G., 2 voyages à Washington en sept. et oct., $137.10; Rochester, en jan., $41.85	178 95
Graham, S. N., visites de musées à New-York et Washington, 27 déc.–3 jan	80 50
Houston, Charlotte S., voyage à Montréal *re* librairie	6 60
Johnston, R. A. A., passages de char à Ottawa	5 48
LeRoy, O. E., présence aux assemblées du congrès géologique: Toronto, mars, $36.60; Montréal 2 voyages, janvier et avril $30.60	67 20
Low, A. P., visites de musées à New-York et Washington, déc., 1911	79 45
McInnes, W., présence, congrès géologique, Montréal, avril, 1911	11 50
McKinnon, A. T., divers équipement recueillant spécimens de minerais	3 20
Raymond, P. E., présence, Americam Museums Association, Boston, mai, 1911	45 65
Raymond, P. E., inspection de collection de minerais, Hamilton, fév., 1912	26 65
Sapir, E., visites de musées aux E.-U., 23 déc.–9 jan	129 36
Schofield, S. J., présence, ass. de la société géologique d'Amérique, Washington, déc., 1911	36 03
Senecal, C. O., examen de pierres lithographiques, Montréal, déc., 1911	26 85
Smith, H. I., visites de musées à Philadelphie et présence aux assemblées à Washington, déc., 1911	53 25
Taverner, P. A., visite de musées aux E.-U., 17 juin–22 juillet, $161.91; présence aux assemblées de l'union ornithologiste américaine, Philadelphie, 12–18, nov. $50.45	212 36
Wilson, Alice E., examen de collection de fossilles, Hamilton, 23–29 fév	30 30
Présence, assemblée de l'institut canadien des mines, Toronto, mars, 1911—D. D. Cairns, $38.45; C. H. Clapp, $25.85; D. B. Dowling, $37.60; A. P. Low, $44.05	145 95
	25,439 38
Division de la commission géologique: Publication des rapports, cartes, etc.	
David, J. A., Montréal: traduceion de rapports, 189 pages à $1.35, moins 40 p.c. retenu, $153.09; dactylagraphe, $33.20	186 29
Dulieux, E., Montréal: traduction de rapports, 419 pages à $1.35; dactylographie, $40	605 65
Département de l'Intérieur, Ottawa, photographies, etc	61 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa, plaques et lithographie	516 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, imprimerie, reliure	15,112 21
Rinfret, G., Québec, copies et plans, etc	57 25
Unwin, Murphy et Esten, Toronto, copies et plans, etc	37 00
Paiements de moins de $25: frais de douane, $12.88; dessins et impressions, $21.13; express, $1.75; plaques. etc., $14.10; traduction, $12.96	62 82
	16,638 22
Division de la commission géologique: Spécimens pour le musée Victoria.	
Barbeau, C. M., spécimens amassés pendant les explorations	320 55
Cairns, D. D., spécimens amassés pendant les explorations	270 30
Caldwell, T. D., 3 robes Esquimo	75 00
Damon, R. F., Weymouth, collection de moulages en couleur et modèles	118 02
Gibson, chef Jean, collection de spécimens indiens	292 51
Goldenweiser, A. A., spécimens amassés durant les explorations	62 75
Groslouis, N., Lorette, collection de spécimens indiens	37 00
Harrington, M. R., Hatfield, Pa., collection de spécimens indiens	60 00
Krantz, Dr. F., Bonn, collection de spécimens	633 09
A reporter	1,869 22

Divis. de la commission géologique: Spécimens pour le musée Victoria—Suite.	$ c.
Report	1,869 22
MacMillan, C., spécimens amassés durant les explorations	77 75
Mechling, W. H., spécimens amassés durant les explorations	180 20
Mills, A. K., & Son, Ottawa, 1 colonne en marbre de Lanark	43 50
Neill, Mme Mary, Hamilton, collection de fossilles	200 00
Nova-Scotia Silver-Cobalt Mining Co., argent, 109·35 oz. à 56½c	61 78
Perry, C. C., Metlakatla, C.-B., collection de curiosités indiennes	405 00
Portel, H. E., White-Horse, T. du Y., une peau d'orignal mâle	100 00
Sapir, E., spécimens amassés durant les explorations	180 70
Simpson, W., Ottawa, collection de coléoptères	168 00
Speck, F. G., Philadelphie, collection de spécimens indiens	75 00
Sternberg, C. H., Lawrence, Kansas, squelettes, etc	3,140 00
Taverner, P. A., 1,222 spécimens d'oiseaux	611 00
Etablissement de Science Naturelle Ward, Rochester: empaillage de 5 peaux de mouton Dall, $305; 2 yack, $173; mise en boîte et emballage, $32.50	510 50
Waugh, F. W., spécimens amassés durant les explorations	34 35
Paiements moindres que $25: divers spécimens, $89.28; frais de douane, $4.50	93 78
Fret et messag.: American Express Co., $9.63; Canadian Express Co., $36.98; Canadian Pacific Ry., $120.86; Dominion Express Co., $77.40; Grand Tronc Ry., $226.79; Ottawa Forwarding Co., $71.38; Ottawa & New-York Ry., $56.63	599 67
	8,350 45
Division de la commission géologique: Assistance temporaire.	
Services à Ottawa (Page P–5)	1,220 36
Division de la commission géologique: Compensation au lieu de campement.	
J. F. Lyons, gardien, allocations pour vivres dans ses quartiers, 12 m	400 00
Division des mines: Enquêtes sur dépôts du minerais, etc.	
Salaires à Ottawa (Page P—5)	625 00
Employés de l'usine d'essais de combustibles.	
Experts, A. W. Mantle, 12 m. au 31 mars, $1,400, J. Blizard, 3 m. au 31 oct., à $1,800	1,850 00
A. Kritsch, journalier, 12 m. au 31 mars à $56	672 00
Journaliers à $2 par j.: H. Curran, $631.50; R. Curran, $96; E. Lang, $27; J. McDonnell, $13; B. J. Thompson, $77; A. Webb, $15.56; divers, $12	872 06
R. Curran, garçon de laboratoire, 169 j. à $1; E. Schroeber, maçon, 124 h. à 65c	249 60
Comptes en général.	
Allis-Chalmers-Bullock, Ltd., Montréal: 1 pr. de balais (pour dynamos)	807 00
Anderson, J. W., Ottawa: sondes de tourbières, 2, $30; clefs anglaises, 2, $1	31 00
Baird & Tatlock, Ltd., Londres, Ang.: four à sécher, $20.44; divers appareils et fournitures, $222.89; frais d'expédition, $26.83	270 16
Bristol Co., Waterbury, Conn., pyromètre électrique, complet	243 60
British American Oil Co., Ltd., Toronto: 50 gall. d'huile à machine	25 50
Cactus Ore Co., Boston: pinc. Keedy, $1,200; croc. (p. raccour.) p.cour., $15; 13 cad. d. par., $49.34.	1,264 34
Canadian General Electric Cos., Toronto: moteur à induction	36 00
Canadian Oil Cos., Ltd., Toronto: 50 gallons d'huile à machine, $24.49; 92 lbs, savon d'huile, $7.11; chiffons, 75 lbs., $9; petits item, $19.21	59 81
Can. Pac. Ry. Co., fret, $167.97; Can. Pac. Ry. Co.'s Telegraph, télégrammes, $69.14	237 11
Collecteur de douane, Ottawa: droits sur achat à l'étranger	448 70
Daoust, E., Alfred, Ont.: sceaux, 12, $21; creusets, 45 pds., $5.40; réservoir, $5.50; coudes, 90c.	32 80
Daoust et Bélanger, Alfred: 351 pd. de bois de constr., $8.87; mains-oeuvre, 58½ h., $22.18; ferronnerie, huile, etc., $31.58	62 63
Dominion Electric Co., Ottawa: alambic électr., $10; plaquage, $7.50; fourn. div., etc., $16.60.	34 10
Eimer & Amend, New-York: burettes 2 à $12.50; appareils de distillation, $12; appareil Graefe, $15; 1 set hydromètres, $27; pipettes, 3, $13.50; bat. en platine, $16.97; creuset en platine, $52.33; plat en platine, $26.16; 2 m. feuilles de platine, $35.64; 4 pds, fil de platine, $23.87; fournitures diverses, $169.38	416 85
Enright, J. C., Ottawa: essayeur, $8; fers divers, etc., $11.30; main-d'œuvre, 21 h., $10.25.	29 55
Esmonde, J. P. & F. W., Ottawa: divers ustensils de cuisine et de quincaillerie	37 73
General Supply Co. of Canada, Ottawa: emballage d'abeste, 25 lb., $31.25; emballage d'asphalte, 34 lbs., $42.50; poulie, $10.85; emballage de caractères, 9½ lbs., $13.30; câble métallique, 1,516 pds., $89.44; diverses fournitures et réparations, $124.94	312 28
A reporter	8,617 82

Division des mines : Enquêtes sur dépôts de minerais, etc.—Suite.	$ c.
Report	8,617 82
Comptes en général—Fin.	
Hurd & Co., Ottawa: bottes spéciales, 2 pr. à $10; bouteilles stermos, 3 à $5.50; courroies, sacs, etc., $10.75	47 25
Lawson, T. & Son, Ottawa: divers travaux de fonderie	141 30
Lexington Instrument Works, Lexington, O.: calorimètre à gaz et pompe	235 00
Lymans Ltd., Montréal: pulvérisateur planétaire, $200; bouteilles à échantillons, 9⅛ douz., $20.38; produits chimiques, etc., $58.66	279 04
Mackenzie & Co., Ottawa: 5 tentes, $102.40; 5 tapis de plancher, $19; volant de tente, $12.50; robe d'édredon, $21; 2 sacs pour tentes, $2; 9 matelas, $11.25	168 15
McDougal's Ltd., Ottawa: diverses ferronneries	45 93
Mulhall Hardware, Ltd., Ottawa: plomb en saumon, 128 liv. à 8c.; quincaillerie div., $69.18	79 42
Perkins, C. L., Ottawa: divers travaux de machiniste	169 34
Richards, R. H., Boston: appareils pour essayer le minerai	25 30
Rotary Meter Co., New-York: compteurs rotatifs, $650; 1 pr., pièces de réduction, $11	661 00
Sargent, E. H. & Co., Chicago: hygrom., $9; 100 coquille d'extract., $10.26; 6 flacons à peser, $3.38; 10½ grosses, bouchons de liège, $5.69; 12$\frac{8}{12}$ douz., bouchons de caoutchouc, $6.80; 200 filtres, $1.98; emballage, 35c	37 46
Sargent Steam Meter Co., Chicago: manomètre, $14.70; déterminateur de poussières, $147; régulateur de tirage, $8.82	170 52
Thwing Instrument Co., Philadelphie: pyromètre rapporteur, $176.40; pyromètre indicateur, $47.04; aiguilles, $12.74; 6 thermocouples, $29.40	265 58
Topley Co., Ottawa: photo et épreuves, $10.66; bouteilles et bouchons, $35.90; 519 sacs de malle, $17	63 56
Trudel & McAdam, Ottawa: divers travaux de forgeron	43 50
Victoria Foundry Co., Ottawa: réparations de machines et fournitures	67 82
Woods Limited, Ottawa: 4 sacs de fardage, $6; 2 sacs de paquetage, $7; 2 tentes de soie, $52.90; 4 pavil. de soie, $37; 2 prél. imperméables, $17; 2 tabl. pliant., $7; 2 p., draps, $15.60; 2 poêles de camp, $4.80; 2 jeux de perch. et chev. p. ten., $5; 5 mat., $4.25; rép. aux tent., $2	158 55
Menues dépenses à Ottawa: fret et messag., $24.29; ferronnerie, etc., $3.13; charriage, $4.25; $4.25; petits item, $2.25	33 92
Paiements moindres que $25: travail de charpentier, $12.40; charroyage, $20.55; produits chimiques $18.14; honoraires de courtiers de douane, $7; 3 boîtes, $9.30; fournitures électriques, etc., $11.71; appareils, $11.07; ferronnerie et outils, $31.15; bois de construction, $13.68; messag. et fret, $68.21; réparations aux machines, etc., $42.34; peinture, etc, $8.78; sections de roche, $9.56; télégram., $8.36; bois, 3 cordes, $9.75; petits item, $11.13	293 13
Tourbe achetée à la tourbière d'Alfred, pour une installation d'essai de combustible	468 60
Frais de voyage, etc.	
Anrep, A., recherches de tourbières dans le Manitoba ($4,486.65)—	
Services personnels, 12 m. au 31 mars	1,650 00
Assistants: H. F. Collier, 4 m. au 20 sept. à $100; E. Erickson, 4 m. au 20 sept., moins 8 j., $280; J. H. Hooper, 4 m. au 20 sept., à $100; divers, 75 j. à $2.50, 62 j. à $1.75	1,376 00
Passages, $493.65; pullmans, $25.25; f. d'écu., $57.75; transf., $38.85; f. de port, etc., $10.20	625 70
Pension et logement, $460.75; provisions, $211.46; imperméable, $21	693 21
Bagage en plus, etc, etc., $93.45; fret et messagerie, $11.46; équipement divers, $36.83	141 74
Blizard, J., voyage à Alfred	5 15
Cartwright, C. T., pour recueillir des statistiques sur le minerai dans la C.-B., ($476.40)—	
Passages, $199; pullmans, $19.85; frais d'écurie, $12; transferts, $8.50; cartes, $6.50	245 85
Pension et logement, $193.15; imperméable, $15; bottes, $6.50; buanderie, etc., $15.90	230 55
Cole, L. H., recherches sur le gypse et le sel, 1911 ($1,002.01)—	
Passages, $206.24; pullmans, $49.10; écurie et nourriture, $73.30; transferts, $23.30	351 94
Pension et logement, $497.65; télégrammes et échange, $10.65; imperméable, $15	523 30
Dépenses photo., $17.37; bottes, $7.50; valise, $8.75; guides, etc., $6	39 62
Attelage, $11; messag., $14.45; buanderie, $15.15; équipements divers, etc., $46.55	87 15
Coleman, A. P., carte et rapport sur l'industrie du cuivre nickelé ($3,649.77)—	
Services, $2,000; voyage en Europe, $72.48	2,072 48
B. R. Rose, dessinateur, 3·75 m. à $160	600 00
De Morest, Stull & Low, arpenteurs: 37½ j. à $10; assistant, 14 j. à $3; plans et cartes, $7; dépenses, $53.76	477 76
Pension et logement, $202.70; provisions, $20.45; guide, 17 j., $42.50	265 65
Passages et pullmans, $45.40; frais d'écurie et transferts, $73	118 40
Sections de roche, 32, $11.20; copies de rapport, $30; dépense photo., $74.28	115 48
de Schmid, H. S., rapport sur le phosphate et les feldspar, 1911 ($283.50)—	
Passages, $7.80; f. d'écu., $108.50; transf., etc., $23.20; guides, etc., $31; bottes, 2 pr., $14	184 50
Pension et logem., $73.55; frais de port, etc., $5.90; imperm., $11; équip. div., $8.55	99 00
Fréchette, H., enquêtes sur les minerais employés dans la fabrique des industries, Ontario et Québec ($1,554.06)—	
Assistant, H. Bradley, 5$\frac{13}{30}$ m. à $100	563 33
Passages, $152.05; frais d'écurie, $25; transferts, etc., $69.01; pension et logement, $691.15	937 21
Valise, $13.50; bottes, $6.50; buanderie, $21.07; équipements divers, $12.45	53 52
A reporter	24,329 73

Division des mines: Enquete sur dépôts de minerais, etc.—Fin.	$ c.
Report	24,329 73
Frais de voyage—Fin.	
Fréchette, H., visite de dépôts de phosphate en Floride, février 1911: pension, $9.60; billet de passage, $9.60; fournitures photographiques, $2.72	21 92
Haanel, B. F., voy. à Washington et Pittsburg *re* station d'essai de comb., 17-21 avril: bill. de pass. et pullmans, $31.80; fiacres, transferts, etc., $8.75; pension et logement, $15.85; téléphones et télégrammes, $1.65	58 05
Haanel, B. F., voy. à Toronto et Londres, *re* essai de comb., 18-23 août: bill. de pass. et pullmans, $24.85; fiacres, transferts, etc., $3.50; pension et logement, $20.25	48 60
Haanel, B. F., enquêtes sur tourbière, Québec, 27 août-8 sept.: bill. de pass. et pull., $12.65; pension et logement, $10.65; fiacres, etc., $1.65	24 95
Haanel, B. F., voy. à New-York pour acheter compteur à gaz pour essai de comb., 25 au 27 fév.: bill. de pass. et pullmans, $26.40; pension et logement, $7.40	33 80
Hudson, J. G. S., voyage à la tourbières d'Alfred, 6 sept	5 00
Lindeman, E., enquêtes sur dépôts de minerais de fer, Ontario, 1911 ($6,072.32)—	
Assistants, W. M. Morrison, 7 m. au 30 nov., à $125; N. D. Bothwell, 6½ m. à $100; O. G. Galagher, 6½ m. au 10 nov., à $100	2,158 33
Portes-mires, etc., à $50, $1,597.18; cuisinier, 26 j. à $2; bucherons, etc., à $2 par j., $92, à $1.75, $34.05, à $1.50, $170.50	1,945 73
Pension et logement, $1,015; provisions, $112.18; transferts, $48.65; voit. de lou., $193.50.	1,369 33
Bill. de pass. et pullmans, $356.42; assistance, $21.25; imperm., $10; bottes, 2 pr., $15	402 67
Equipement, $131.96; fr. de port et télégrammes, $9.47; fret et messagerie, $54.83	196 26
Université McGill, pour calculer et écrire des essais de charbon: E. E. Billington, 1er déc. au 30 mars, $135.25; C. Landry, gages pour temps supplémentaire, $2.16; voyage, Dr J. B. Porter, $56.20; J. B. de Hart, $6.90	200 51
McKenzie G. C., ressources de minerais de fer, Labrador, 1911 ($1,756.68)—	
Bi'l. de pass. et pullmans, $263.15; transf., $17.60; imperméable, $11; bottes, 2 pr., $14	305 75
Pension et logement, $93.55; provisions, $171.92; médecines, $10; valise, $17	292 47
Bagage en plus, $62.15; tentes, 4, $107.05; robe d'édredon, $23; cuisinier, 60 j., à $1	252 20
Télégrammes, $9.42; 1 pr. de couvertes, $7.50; fournitures photographiques, $37.60	54 52
Equipment, $107.24; guide, etc., 51 j. à $5; main-d'œuvre, 239½ j. à $2; loyer d'attelage de chiens, 6 j. à $1.75	851 74
McKenzie, G. C., Ottawa, billets de tramways, aller et retour, au lieu d'essais de comb.	7 20
Mantle, A. W., à la tourbière d'Alfred: pension et logem., $33.70; bill. de pass., $12.70; voit. de louage et transferts, $7.85; messagerie, etc., $1.60	55 85
Parks, W. A., rapports sur la pierre ornementale et à construction, 1910: clavigraphie, $51; dessin, etc., $10.40	61 40
Parks, W. A., rapport sur la pièrre ornementale et à construction, 1911 ($2,901.73)—	
Services personnels, $1,600; assistant, A. McLean, $125	1,725 00
Coupage et aiguisage de pierre, $264.90; essai de concassage, $45; dessins, etc., $82	391 90
Bill. de pass. et pullmans, $192.70; transferts, $13.90; messagerie, fret, etc., $46.47	253 07
Pension et logement, $269.77; voit. de lou., $126.05; travaux divers, etc., $19.35	415 17
Rapport au dactylographe, $58; divers équipements, $58.59	116 59
Ransom, F., billets de tramways au lieu d'essai de combustible	1 72
Stansfield, E., billets de tramways au lieu d'essai de combustible	9 20
Wilson, A. W. G., enquête sur les ressources de cuivre, 1911 ($1,013.53)—	
Bill. de pass. et pullmans, $415.33; lou. de chaloupe à vap., $45; pens. et log., $333.91	794 24
Bagage en plus et transferts, $58.05; imperméable, $13.50	71 55
Fournitures photographiques, $90.65; fournitures et équipement, $57.09	147 74
Wilson, A. W. G., enquête sur dépôts de pyrites, 1911: bill. de pass. et pull., $23.25; louage de chaloupe à vap. $40; transferts, $4.30; pension et logement, $25.44	92 99
Opération à la tourbière d'Alfred ($4,608.27)—	
C. A. Bengtsson, 23 mai au 28 déc., à $100 par m	719 35
Soins de la tourb., avril, $15; pens. et log., $157.98; voit. de lou. et transferts, $24.20	197 18
Bill. de pass., $12.10; fr. de port et télégrammes, $2.38; fret et messagerie, $9.30	23 78
Nett. de bur., $11.80; fournitures et réparations, $10.35; cuber de la tourbe, $265.70	287 85
Main-d'œuv.: à 75c. par j., $206.93; à $1, $258.70; à $1.25, $103.76; à $1.75, $2,311.66; à $2, $87.80; à $2.50, $117.25; à $2.75, $85.75; à $3.50, avec attelage, $26.25; temps suppl. à 25c. de l'heure, $54; tourner des briques à 50c. par rang, $104.01; compensation pour temps perdu à cause d'accident, $24	3,380 11
	40,503 45

Division des mines: Dépenses générales.	$ cts.
Comptes en général.	
Services à Ottawa (Page P—5)	167 89
Gages des ouvriers aux laboratoires: T. Carroll, 6 m. à $55, 6 m. au 31 mars, à $65; L. J. McMartin. 9 m. à $50., 3 m. au 31 mars, à $55	1,335 00
Angers, P., Beauceville, traduction de monographie sur abeste, en français	284 40
A reporter	1,787 29

Division des mines : dépenses générales —Suite.	$ c.
Report	1,787 29
Comptes en général—Suite.	
Baird & Tatlock, Londres, Ang.: 6 creusets en platine, $215.35; bassin en platine, $116.21; colorimètre, $59.62; appareils pour électrolyses, $25.21; diverses fournitures de laboratoire, $448.25; emballer et expédier des charges, $60.45	925 09
Baker Chemical Co., Phillipsburg, N.-J., produits chimiques	97 84
Can. Pac. Ry. Co.'s Telegraph, $51.35; collecteur de douanes, Ottawa, droits, $275.95	327 30
Dominion Electric Co., Ottawa: chaufferette, $125; altérations et réparations, $19.50	144 50
Dujardin, P. F. & Co., Dusseldorf: appareils électriques, $36.48; jeu d'échantillons métallographiques, $90.20	126 68
Eclipse Transfer, charriage, $68.50; Eimer & Amend, New-York, appareils, etc., $118.31	186 81
Enright, J. J., Ottawa, réparations de machines, etc	33 85
Harrison & Co., Montréal, transit, complet	45 00
Leitz, E., New-York: cabinet à coulisse, $24; lingot mica, $5.16	29 16
Lymans Ltd., Montréal, produits chimiques	161 51
Meade, R. K., Baltimore, analyses, essais, etc., d'échantillons	100 00
Murphy-Gamble Ltd., Ottawa: serviettes, 7 douzaines, $12.25; savon, linge, etc., $16.66	28 91
Perkins. C. L., Ottawa: réparer écraseur de pierre, $27.80; divers travaux de machin., $9.80	37 60
Maître de poste, Ottawa, frais de port sur rapports, etc	335 87
Département des impressions et de la papeterie publiques ($24,625.08)—	
Imprimerie, reliure, etc., fait au bureau	20,104 86
Lithographie, etc., faite dans des bureaux extérieurs	2,012 68
Abonnements, publications, parlementaires, etc	690 08
Livres scientifiques, etc., $351.73: 2 chartes d'amirauté, $51	402 73
Caisse d'instruments Alteneder, $63.45; fournitures, librairie, $1,351.28	1,414 73
Stevenson, S. J., Ottawa: fioles et bouchons, $9.63; liqueurs, etc., $15.75	25 38
Topley Co., Ottawa ($562.02)—	
Aneroïdes, 3, $97; compas, $34.50; lunettes de camp, 1 pr., $36	167 50
Règles coulisses, 3, $42.05; transit, $234.75; instruments divers, $68.70	345 50
Réparations aux instruments, $12.50; fournitures photographiques, $36.52	49 02
Petites dépenses à Ottawa: fret et messagerie, $22.11; billets de char, $61.40; télégrammes et téléphones, $5.34; messagers, $5; serviettes, $28; petits item, $17.65	139 50
Paiements moindres que $25: produits chimiques, etc., $26.23; honoraires de courtiers de douane, $20; fret et messagerie, $17.78; réparations électriques, $22.65; ferronnerie, etc., $12.05; crachoirs, 7, $9.60; travail de machiniste, $5.70; mouffles, 12, $13.20; eau pour boire, $7; papier monté, 8 feuilles, $8.40; peinture dans le laboratoire, $12.80; montre à arrêt $22.10; abonnements et contrbutions, $80.88; travail de plans, $6.32; traduction, $7.29 ; menus item, $17.89	289 89
Frais de voyages.	
Haanel, B. F., présence à l'as. de la société américaine de tourbières, à Kalamazoo, Mich.	58 09
Hudson, J. G. S., présent à l'assemblée de la société minière de la N.-E. à Halfax et visite à Sydney	80 56
Présent à l'assemblée de l'institut minier canadien à Toronto: G. C. Mackenzie, $41.29; J. McLeish, $34.65	75 94
	30,223 87
Moins honoraires reçus pour analyses et essais	690 14
	29,533 73

Division des mines: Enquêtes sur explosifs.	$ c.
Clarkson, J. & W., Londres, Ang., préparation de croquis et dessins	255 50
Dupré, A. & Sons, Londres, Ang., plans complets pour laboratoire à explosifs	1,124 20
Hudson, J. G. S., frais de voyage pour enquête sur explosions: Sand-Point, du 1er au 3 mai, $38.53; Belœil, du 25 au 28 septembre, $29.20; Rigaud, du 20 au 21 octobre, $14.20	81 93
Hudson, J. G. S., prés. à la National Mine Safety Demonstration, Pittsburg, du 24 oct. au 2 nov.	87 01
Powell, T. A., Macleod, copie de témoignage à l'enquête, Bellevue, Alta., 3 janvier 1911	200 00
Topley Co., Ottawa, travaux photographiques et fournitures	31 41
Département des impressions et de la papeterie publiques : impressions, etc	48 57
Menues dépenses à Ottawa, billets de chars	2 00
	1,830 62

Division des mines: Recherches sur questions métallurgiques.	$ c.
Université Queen et école minière, Kingston—	
Services : Prof. H. T. Kalmus, 20 déc. au 3 janv., 8 janv. au 31 mars, $312.49 ; W. A. Groves, ½ m. au 1er avril, $30	342 49
Frais de voyage, prof. H. T. Kalmas, diverses visites et consultations	355 96
Fourneaux à creusets, chacun à $315, $180, $45, $22.50;fourneaux à vide, $385.20	947 70
Machine d'Olsen, p. essayer la dûreté des corps, $300; électrodes de graphite, 114, $91.47	391 47
Pyromètres, 1 Ferry, $300, 1 Wanner, $150; fil de molybdène et de tungstène, $60	510 00
Micro-métallographe, 1, $123.60; camera, $36; microscope, $70	229 60
Objectifs apochromatiques, 5, $146.40; moteur à polir, $89.18; compteurs, 9, $224.70	460 28
Accessoires pour lumière, $53.90; divers appareils et accessoires, $556.43	610 33
Livres, etc., $301.02; reliure et papeterie, $32.30; frais de port, $5.50	338 82
Travaux divers, $36; fret, $60.57	96 57
	4,283 22
Division des mines: Recherches sur le zinc.	
Consolidated Mining and Smelting Co., fret pour minerai	92 13
Dedolph, E., Montréal : services, 3½ mois à $150, 3 mois au 31 mars, $180, $1,065 ; frais de voyage, $26.90	1,091 90
Haanel, E., frais de déplacement, 3 voyages à Montréal	51 40
Ingalls, W. R.: services, 4 m. au 31 juillet à $250, 5½ m. au 31 mars, à $100, $1,550 ; frais de voyage, $101.84; appareils chimiques, $65.86	1,717 70
Université McGill, Montréal ($3,521.36)—	
Plans, etc., pour fourneaux à zinc: J. W. Hayward, $144.16; P. F. McLean, $53.90; D. B. Renoldson, $32.25	230 31
Essais et analyses, $174.50; clavigraphie, $61.39; loyer de machine, $8	243 89
Pouvoir électrique, $544.60; compte d'eau, $12.30; gaz, $30; fil de platine, $52.53	639 43
Usure des appareils, $146.74; divers travaux de mécaniciens, $228.59	375 33
Electrodes, $89.15; tubes, etc., $111.53; creusets, $25.87; tuyaux, $13.75	240 30
Fournitures diverses, produits chimiques, etc., $399.36; fret et messagerie, $64.08	463 44
Journaliers, mécaniciens, etc.: à $35 p. m., $208.01; à 30c. l'hre, $94.80; à 28c., $559.02; à 20c., $106.40; à 18½c., $68.26; à 18c., $279.27; services divers, $12.90	1,328 66
Stansfield, A., Montréal: services, 3½ m. à $250, 8⅓ m. au 31 mars à $1,000 par année, $1,555.55; frais de voyage, $28.50	1,584 05
Menus paiements, télégrammes et téléphones	3 47
	8,062 06
Bureau des essais, Vancouver.	
J. B. Farquhar, essayeur, 12 m. au 31 mars	1,900 00
G. N. Ford, calculateur et teneur de livres, 12 m. au 31 mars	1,500 00
A. Kaye, asst. essayeur, 1er avril au 25 déc., 2 au 31 mars à $1,800	1,466 13
G. Middleton, directeur, 12 m. au 31 mars	2,650 00
G. B. Palmer, asst. concierge et fondeur, 12 m. au 31 mars	975 00
D. Robinson, chef fondeur, 12 m. au 31 mars, moins 3 jours en mai	1,562 30
B. C. Assay and Chemical Supply Co., Ltd., fournitures d'essayage	197 20
B. C. District Telegraph and Delivery Co., Ltd., protect. élect. p. voûtes, 12 m. au 31 mars	300 00
B. C. Electric Ry. Co., Ltd., courant, électrique, 2,540 k. w. heures	152 87
B. C. Telephone Co., Ltd., loyer de téléphone, 11 m. au 31 mars.	60 50
C. P. R. Co.'s Telegraph, télégrammes	26 34
Département des impressions et de la papeterie publiques, $21.87; papeterie, $37.82	59 69
Dominion Express Co., compte pour envoi d'argent non monayé à Seattle	512 50
Eimer & Amend, feuilles de plomb, 134¾ lb. à 20c	26 95
Elliot & Co., dessins de manteaux pour fourneaux à fondre	25 00
Employers' Liability Assurance Corp., primes sur obligations garanties	570 00
Flett, J. A., Ltd., quincailterie, etc	16 50
Great Northern Express Co., frais de messagerie	21 03
Martin & Robertson, Ltd., Old Dutch Cleanser, 150 lbs	10 40
Mossman, J. M. & Co., inspection d'une horloge à enregistrer le temps	10 00
Maître de poste, timbres, $15; loyer d'une boîte de poste, $4	19 00
Reichhelm, E. P. & Co., cylindres et brûleurs pour fourneaux à fondre	16 00
Reliable Window Cleaning Co., nettoyage de planchers et de fenêtres	12 50
Vancouver Gas Co., Ltd., gaz à chauff.. 189,900 p. c., $231.95; loyer de compt., 12 m. à $2.50	261 95
Paiements de moins de $10: fret et messagerie, $9.29; droits de douane, $6.75; essuie-mains, $6.10; réparations, $3.80; fournitures diverses, $15.45	41 39
	12,393 25
MOINS—Déductions comme ci-dessous	854 84
	11,538 41

Bureau des essais, Vancouver—Fin.	$ c.
Déductions.	
Différence entre recettes et paiements pour argent non monnayé	411 38
Argent en barre (résidus) vendu au bureau des essais des E.-U.	398 96
Bouteilles vendues, $4.50; fonte, etc., $40	44 50
	854 84
Divers.	$ cts.
Allocations ($6,500)—	
Congrès Géologique International	5,000 00
Canadian Peat Society	1,500 00
Gratifications payées suivant la loi.	
Gratifications de deux mois de salaire aux veuves d'employés décédés—	
R. L. Broadbent, assistant curateur	333 32
R. W. Ells, M.A., L.L.D., F.R.C.S., géologiste	483 32
	7,316 64

MINISTERE DES MINES—RECETTES

Revenus imprévus.	$ c.
Arpentage géologique—	
Ventes de publications	524 20
Ventes de tourbes d'Alfred	2,349 11
Fret remboursé sur la tourbe d'Alfred	9 90
Département des Mines et de la Colonisation, Qué.—	
200 feuilles pour levés de plans	7 20
Wm. Millar, 2 canots	20 00
Dom. Express Co.—	
Spécimens de minéraux perdus en voyage	10 52
J. M. Stewart, Carcross, Y.—	
Canots et pagaies	107 00
W. W. Kerr, Hazelton, C.-B.—	
6 chevaux et 6 selles	325 00
	3,352 93

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE Q

DÉPARTEMENT DU SERVICE NAVAL

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département du service naval: Sommaire des dépenses.		$ c.
Gouvernement civil ($86,110.75)—		
Salaires du personnel	(page Q— 2)	66,967 39
Dépenses contingentes, commis surnuméraires	(" Q— 3)	4,607 74
" impressions, papeterie, etc	(" Q— 4)	14,535 62
Service naval, vaisseaux, chantiers navals, etc	(" Q— 4)	1,233,456 08
Service des marées	(" Q— 22)	31,211 78
Arpentages hydrographiques	(" Q— 23)	198,558 99
Service radiotélégraphique	(" Q— 30)	210,882 82
Service de protection des pêcheries	(" Q— 34)	227,384 51
		1,987,604 93

Fonds de retraite.	Département du service naval: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Sous-ministre et contrôleur.	
300 00	G. J. Desbarats, 12 m. au 31 mars	6,000 00
	Div. 1A—	
140 00	W. B. Dawson, 12 m. au 31 mars	2,800 00
†119 00	W. J. Stewart, 6 m. à $3,350, 6 m. à $3,450	3,400 00
	Div. 1B—	
† 91 00	F. Anderson, 6 m. à $2,550, 6 m. à $2,650	2,600 00
105 00	A. G. Bachand, 12 m. au 31 mars	2,100 00
107 50	L. J. Beausoleil, 6 m. à $2,100, 6 m. à $2,200	2,150 00
105 00	C. P. Edwards, 12 m. au 31 mars	2,100 00
52 50	J. A. Wilson, 6 m. au 31 mars	1,050 00
	Div. 2A—	
80 00	F. J. Alexander, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	F. Delaute, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	S. C. Hayden, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	P. Jobin, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	H. W. Jones, 12 m. au 31 mars	1,600 00
16 99	W. Laurie, 15 janv. au 31 mars	339 78
103 75	C. McGreevy, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100	2,075 00
96 25	A. J. Pinet, 6 m. à $1,900, 6 m. à $1,950	1,925 00
80 00	C. Savary, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 63	F. X. Talbot, 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,650	1,612 50
81 25	H. F. Williams, 6 m. à $1,600, 6 m. à $1,650	1,625 00
40 00	J. A. Wilson, 6 m. au 30 sept. à $1,600 (promu)	800 00
	Div. 2B—	
35 16	A. C. V. Barbe's, 15 mai au 31 mars à $800	703 21
13 32	F. X. Chauvin, 1er avril au 22 août à $800 (résigné)	313 94
2 03	H. H. Cordelle, 13-31 mars à $800	40 86
44 38	F. E. Cox, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50
75 00	R. Fréchette, 12 m. au 31 mars	1,500 00
32 68	E. A. Ghysens, 3 m. à $950, 5 m. au 30 nov. à $1,000 (transféré au service extérieur)	654 16
10 00	E. M. Hiney, 3 m. au 31 mars à $800	200 00
63 75	E. Jodoin, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00
30 42	H. H. Lawson, 6 m. à $900, 2 m. au 30 nov. à $950	608 34
58 75	P. M. H. Leblanc, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
30 11	E. Lisle, 30 juin au 31 mars à $800	602 22
80 00	H. Melancon, 12 m. au 31 mars	1,600 00
5 42	H. Ortis, 1er au 21 avril à $1,300 (résigné)	75 83
35 89	D. T. Robichaud, 11 mai au 31 mars à $800	711 83
40 63	R. E. Sneyd, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50
11 66	O. Soulière, 1er avril au 16 mai à $1,400 (transf. à la biblioth. du Parlement)	176 87
6 67	C. E. Steeves, 2 m. au 31 mars à $800	133 33
73 75	G. St. Pierre, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
15 00	H. O. Townshend, 16 nov. au 31 mars à $800	300 00
47 06	G. C. Venn, 6 m. à $1,400, 1er oct. au 20 nov. à $1,450 (résigné)	901 34
	Div. 3A—	
45 63	M. E. Delaney, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
45 00	H. G. Grignon, 12 m. au 31 mars	900 00
11 52	V. W. Johnston, 30 déc. au 31 mars à $900	229 84
11 61	T. L. Killeen, 29 déc. au 31 mars à $900	232 26
2,744 01	A reporterr	56,598 81

Fonds de retraite.	**Département du service naval: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
2,744 01	.....Report,.....	56,598 81
	Div. 3B—	
25 00	A. L. Barry, 12 m. au 31 mars.....	500 00
12 50	L. Church, 6 m. au 31 mars à $500.....	250 00
40 00	J. R. Dupuis, 12 m. au 31 mars.....	800 00
16 66	H. M. Fairbairn, 8 m. au 31 mars à $500.....	333 33
23 81	K. M. Gamble, 18 avril au 31 mars à $500.....	476 36
25 63	V. B. Harvey, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50
28 53	V. W. Johnston, 6 m. à $750, 1er oct. au 29 dec. à $800 (promu).....	570 69
22 26	T. L. Killeen, 1er août au 28 déc. à $600 (promu).....	445 16
8 47	A. Lacombe, 29 nov. au 3 mars à $500.....	169 44
12 50	H. Legault, 6 m. au 31 mars à $500.....	250 00
12 50	M. A. Long, 6 m. au 31 mars à $500.....	250 00
28 13	M. C. Lyon, 9 m. à $550, 3 m. à $600.....	562 50
2 08	J. F. Marsden, du 1er au 25 avril. à $500 (résigné).....	33 75
13 02	M. A. Ramsay, du 1er avril au 8 oct., à $500 (résigné).....	260 71
26 25	M. L. Robertson, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00
40 00	O. Vézina, 12 m. au 31 mars.....	800 00
8 32	H. M. Wetmore, 4 m. au 31 oct. à $500 (résigné).....	166 64
25 63	E. White, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50
28 13	E. G. Whyte, 9 m. à $550, 3 m. à $600.....	562 50
	Messagers—	
28 13	E. Bohemier, 9 m. à $550, 3 m. à $600.....	562 50
25 63	A. Boivin, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50
40 00	A. Carbonneau, 12 m. au 31 mars.....	800 00
25 63	J. Chaput, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50
3,262 82		66,967 39

†Fonds de pension, n° 2. Balance, fonds de retraite.

Départ. du service naval: Dépenses contingentes du gouvernement civil.

Employés surnuméraires, dépenses contingentes du gouvernment civil ($4,607.74)—	
Barton, M. J., commis, du 6 juin au 17 juillet, 1911 à $500.....	57 56
Bastedo, Mlle M. O., commis, du 5 sept. 1911 au 30 mars 1912 (moins 26 j.) à $500.....	250 00
Bott, W. M., commis, du 21 nov. 1911 au 31 mars 1912 à $500.....	180 55
Blyth, A., commis, du 20 juillet 1911 au 19 janv. 1912 à $500.....	250 00
Blyth, Mlle H., commis, du 24 avril au 2 juillet 1911 à $500.....	95 73
Carter, N. R., commis, du 12 janv. au 31 mars 1912 à $500.....	110 21
Church, L., commis, du 3 juillet au 30 sept. 1911 à $500.....	122 29
Churchill, Mlle W., commis, du 8 au 10, mai 1911 à $500.....	4 03
Cordelle, H. H., clerk, du 13 sept. 1911 au 12 mars 1912 à $800.....	400 00
Fairbairn, H., commis, 1er juin au 31 juillet 1911 à $500.....	83 32
Fligg, C. L., commis, du 3 au 8 juillet 1911 à $500.....	8 06
Horwith, H., commis, du 13 oct. 1911 au 31 mars 1912 à $500.....	233 86
Johnson, E. R., commis, 26 fév. au 31 mars 1912 à $500.....	47 42
Kelly, M. L., commis, du 11 juillet 1911 au 10 janv. 1912 à $500.....	250 00
Lacombe, A., commis, du 29 mai au 28 nov. 1911 à $500.....	251 21
Learoyd, E. C., commis, du 25 janv. au 31 mars 1912 à $500.....	92 73
Legault, H., commis, du 12 juin au 30 sept. 1911 à $500.....	151 36
Long, Mlle M. A., commis, du 9 juin au 30 sept. 1911 à $500.....	155 53
MacDonald, Mlle K., commis, du 11 oct. au 26 déc. 1911 à $500.....	104 82
McMullin, Mlle M., commis, du 12 avril au 2 juillet 1911 à $500.....	112 39
Milroy, Mlle D., commis, du 16 mai au 15 nov. 1911 à $500.....	250 63
Richardson, M. B., du 20 janv. au 31 mars 1912 à $500.....	99 46
Ritchie, E., commis, du 29 janv. au 31 mars 1912 à $500.....	87 36
Robson, H. S., commis, du 12 sept. 1911 au 11 mars 1912 à $500.....	250 00
Rowe, M., commis, du 27 mai au 15 juin 1911 à $500.....	68 54
Smith, S. B., commis, du 10 nov. 1911 au 31 mars 1912 à $800.....	304 13
Townshend, H. O., commis, du 17 mai au 16 nov. 1911 à $800.....	401 10
Wetmore, H. M., commis, du 22 mai au 30 juin 1911 à $500.....	55 10
Yorke, Mlle L. M., commis, du 9 mai au 12 août 1911 à $500.....	130 35
A reporter.....	4,607 74

Département du service naval: Dépenses contingentes—Fin.	$ c.
Report	4,607 74
Papeterie et fournitures de bureaux, 12 m. au 31 mars 1912 ($7,928.80)—	
Impressions de livres et cartes géograp., $112.65; coût d'affranchis. de 100 rouleaux, $10.	122 65
Livres blancs et tampons, $198.05; sacs à dépêches, 4, $44.80	242 85
Clavigraphes, 1 à $170; 7 à $145; 6 à $120	1,905 00
Réparations de clavigraphe et fournitures, $397.61; pupitres à clavigraphes, 13, $347.50	745 11
Chaises pour clavigraphe, 8, $62.50; papier et enveloppes, $1,418.50	1,481 00
Abonnements aux revues périodiques, $103.02; toile à calquer, 2 rouleaux, $12.95	115 97
Machines à numéroter Excelsior, 6, $98.55; tablettes à index, 85 boîtes, $566.50	665 05
Duplicateurs Ellam's, 2, $100; patrons, 25 boîtes, $31.25	131 25
Relieuses, liasses, etc., $295.64; plumes-fontaines, 7, $30.60; plat. pour pupitres, 19, $47.50	373 74
Instruments pour dessin, $22.55; perforateurs, 19, $61.90; guides, $136.41	220 86
Rouleau à copier rapide, 1, $30; divers paniers, $49.86	79 86
Machine à additionner Burrough's, 1, $386.36; base pour machine à additionner, 1, $12	398 36
Protecteur pour chèque Beilby, $45; cabinets à liasses, 3, $104	149 00
Divers fournitures de papeterie, $1,188.95; publications parlementaires, $109.15	1,298 10
Compte de l'imprimeur du roi: impressions, reliure, etc	2,380 57
Télégrammes, $1,905.80; messages téléphoniques, $56.65; frais de port, $75.04	2,037 49
G.N.W. Telegraph Co.: honor. d'enregistrement d'ad. pour cablogr. au bur. d'enr. internat	64 00
Abonnements aux journaux et autres publications	202 57
Billets de tramways, $16.97; charriage, $104.43; empaquetage de boîtes, $38.40	159 80
Encadrage d'images, $19.30; agrandis. de portraits, $4.50; fournitures photographiques, $9	32 80
Valise, 1, $18; serviettes, 2½ douz., $5.62; savon, $15.55; gratifications, $8.50	47 67
Blanch. d'essuie-mains: Mme H. Goulet, 8 m., $32; Mme J. Burns, 3 m., $18; div., $27.76	77 76
Frais de voyage: G. J. Desbarats	1,604 16
	19,143 36

Service naval: Sommaire.	
Compte général	149,464 72
Collège naval Royal	66,663 96
H. M. C. S. *Niobe*	458,260 43
H. M. C. S. *Rainbow*	250,822 84
H. M. C. cale sèche, Halifax	243,917 97
H. M. C. cale sèche, Esquimault	66,215 39
	1,235,345 31
Moins, transféré de 1912–13	1,889 23
	1,233,456 08

Service naval.	
Compte en général.	
Annonces dans divers journaux	571 03
Appointements du personnel naval ($19,855)—	
C. E. Kingsmill, amiral, 1 an au 31 mars 1912	5,000 00
C. D. Roper, commandant, 1 an au 31 mars 1912	3,500 00
P. C. Howe, ingénieur consultant, 1 an au 31 mars 1912 à $10.75 par j	3,934 50
P. J. Ling, payeur de la flotte, 1 an au 31 mars 1912 à $10.50 par j	3,843 00
R. M. Stephens, directeur de l'arsenal, 1 an au 31 mars 1912	3,376 00
W. S. L. Gilchrist, enseigne, 31 j. au 31 mars 1912 à $6.50 par j	201 50
Examen médical des recrues pour la marine à $2 chaque	370 00
Dépenses de 24 officiers recruteurs	175 20
Alexander, Fred. J.,: dépenses de voyage, Ottawa à Halifax (2 voyages)	177 96
Beausoleil, L. J., Ottawa: dépenses de voyage; 17 au 25 juin 1911, Ottawa à Halifax, $77.65; 16 août au 7 sept. 1911, Ottawa à Vancouver, Victoria, Nelson, etc., $260.45; moins chergé au service de télégraphie sans fil, $130.22	207 88
Brander, Morris et Cie, Halifax: pluche moirée cramoisie, 27 vgs à $1; crin, 100 liv. à 38c.; mousse, 656 liv. à 10c.; feutre pour les murs, 40 vgs à 27c.; div. fournitures, $8.06	149 46
Canadian Express Co.: frais de messagerie	64 52
Cie de chemin de fer Canadien Pacifique: transport—C. E. Kingsmill $58.33, R. M. Stephens, $193.95, C. D. Roper, $126.33, P. C. W. Howe, $90.45, officiers non gazettés et recrues, $793.32; transport du contingent du couronnement en Angleterre (3 officiers et 35 hommes), $3,346.25; fret, $5.85	4,614 48
Ministère de la Milice et Défense: réparations, etc., au chantier naval de l'Ile McNab	483 84
Dominion Atlantic Railway Co.: divers transport	33 62
Dominion Express Co.: frais de messagerie	103 02
A reporter	26,806 01

Service naval—Suite.	$ c.
Report	26,806 01
Dépenses générales—Suite.	
Foot, Geo. E.: appoint., 1 an au 31 mars 1912, $6,326.65; dépenses de voyage, 16 août au 7 sept. 1911, Ottawa à Vancouver, Victoria, etc., $233.40, 7 oct. au 8 nov., à Halifax, $171.26, 27 nov. au 19 fév. 1912, Ottawa à Halifax, 3 voyages, $114.35, moins porté au serv. radio-télégraphique, $116.70	6,728 96
Gilchrist, lieut. W. S. L. : dépenses de voyage, de Londres à Ottawa (transport détaillé sous " Dépenses du haut-commissaire) "	32 15
Gouin, J. A., M. de Poste, Ottawa : comm. sur mand. d'argent, $543.48 ; frais de port, $62.16	605 64
Grand Trunk Railway Company: transport—C. E. Kingsmill, $29.67, C. D. Roper, $44.85, P. J. Ling, $32.70, R.M. Stephens, $19.48, P.C.W. Howe, $32.70, J. Stewart, $81.06 ; divers, $261.92; fret, $6.19	508 57
Halifax, ville de : taxes d'eau et loyer de compteur remboursés par le département de la Marine et des Pêcheries, 1912-13	79 26
Hersey, Milton Co. Ltd.: Montreal: analyse de 4 échant. de savon, à $5, 6 à $6.50; frais de messagerie, 80c	59 80
Howe, P. C. W.: dép. de voyage, 9 avril au 15, Ottawa à Halifax, $84.05; 1er juin au 15 juillet, Ottawa à Liverpool, Devonport, Coventry, Glasgow, etc., $240.45; 10 août au 25, Ottawa à Halifax (2 voyages) $126.35; 21 janv. au 3 fév. 1912, Ottawa à Halifax, $84.50	535 35
Chemin de fer Intercolonial : transport : R. M. Stephens, $47.51 ; divers, $486.59; fret, $3.60	537 70
Kingsmill, C. E.: dépenses de voyage: 20 au 27 avr., 1911, Ottawa à Halifax, $49.80, 4 mai au 7 juill. 1911, Ottawa à Londres, $1,023.45, 30 juill. au 12 août 1911, Ottawa à Halifax, $100.43, 8 au 19 nov. 1911, Ottawa à Halifax, $67.55, 3 au 22 déc. 1911, Ottawa à Vancouver, etc., $178.50; diner, 11 nov. 1911 à l'amiral et aux captaines, quatrième escadron de croiseur (18 personnes) $65.00 ; dîner, 13 nov. 1911, aux officiers du quatrième escadron (15 personnes) $57.16	1,541 89
Ling, P. J.: dépenses de voyage; 29 août au 3 sept. 1911, Ottawa à Halifax	35 50
Lisle, E.: dépenses de voyage : 29 août au 22 sept. 1911, Ottawa à Halifax	114 35
MacInnes, Jno. & Son, Ltd.: tek, 179 pds à 35c.; divers accessoires, $4.32	66 97
Oliver, J. W. L.: appoint., 12 avril 1911 au 31 mars 1912, $6,139.56 ; perte d'augm. par le fait de son service au Canada, $206.83; dépenses de voyage : Devonport à Ottawa, $32.65; du 29 août au 16 sept. 1911, Ottawa à Halifax, $134.20 ; 29 sept. au 19 oct., Ottawa à Victoria, etc., $232.05; 1er au 12 janv. 1912, Ottawa à Halifax, $81.00	6,826 29
Robertson, Wm. & Son, Halifax: pâte à feutres, 175 liv. à 6c.; toile, 61 vgs à 24½c., 66 vgs à 23c.; cercles de fer galv., 495 liv. à $4.25; tuyau en fer galv., 1,228 liv. à $6.80; chanvre, 211 liv. à 12 c.; toile de ch., 347 vgs à 29 c., 106 vgs à 27½c.; plomb, 440 liv. à 4¾c.; émail romain, 15 gall. à $4.75; fer frappé, 1,340 liv. à $3.25 ; blanc de pl., 850 liv. à 7½c. ; blanc de zinc, 250 liv. à $10.30; corde de fer, 108 liv. (3 pcs) à 4c., 419 liv. (2½ pcs) à 4¼c., 190 liv. (2 pcs) à 4⅝c., 112 liv. (⅝ pc.) à 8 c.; vernis Zanzerex, 12 gall. à $5; div. ferronneries et access., $111.33	736 39
Roper, C. D.: dépenses de voyage : 20 au 27 avril 1911, Ottawa à St-Jean et Halifax, $42.25, 1er au 4 juin, à Québec, $18.75; 30 juill. au 16 août, à Halifax, $100.15, 10 au 14 oct. à Québec, $13.00, 9 au 15 nov., à Halifax, $44.30	218 45
Shepperd, Mme Jessie R. : produits de la vente des objets de son défunt mari, à être remboursés suivant livres du bord	70 80.
Smith, R.C., Montréal: dépenses légales, $6,462.87; dépenses de voyage et câblogr., $1,537.13; moins payé en 1910-11 (Q—4) $2,000	6,000 00
Stephens, R. M.: dépenses de voyage: 23 mai au 15 juill., 1911, Ottawa à Victoria, Esquimalt, Prince-Rupert, Toronto, Owen-Sound, Québec, Halifax, etc., $380; 11 au 14 oct., à Québec et Montréal, $25.95; 27 oct. au 5 nov., à Halifax, $54.95	460 90
Stewart, J. D. D.: passage de sa famille de Ottawa à Londres, Ang	189 85
Williams, H. F. : dépenses de voyage : 9 au 28 oct. 1911, à Halifax, $108.39 ; 9 au 31 mars, à Halifax, $131.47; moins remb. d'une partie du billet de chemin de fer, $11.50	228 36
Wilson, J. A.: dépenses de voyage : 9 au 15 avril 1911, à Halifax, $67; 6 au 7 août, à Montréal, $9.90 ; 29 août au 16 sept., à Halifax, $84.25 ; 28 sept. au 19 oct., à Esquimalt, $255.05 ; 21 janv. au 4 fév., à Halifax, $52.51	468 71
Ware Co. of Canada, Ltd.: affichage d'annonces, $1,057.18; frais de messagerie, $4.78	1,061 96
Payé par le haut commissaire canadien ($88,199.82)—	
Amirauté britannique : couverture de $108.83 ; imprimerie Pellett, $25.77 ; appoint. à W. Williams, $18.84; divers accessoires $1,360.39; contributions pour pens., $34,809.71; $48.666.67; moins chargé en plus dans les livres, $26.77	84,963 44
Allan Bros. & Co.: passage de 1ère claasse au Canada, du commandant Howe et du lieut. Gilchrist	192 68
Benham & Sons, Ltd., London: 1 complet d'appareil à vapeur et à combustible	3,017 33
Divers petits comptes	26 37
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa : div. impress. et papeterie	6,658 73
Commissions sur mandats pour payer les retraites	352 17
Comptes au-dessous de $50 (29)	340 14
	149,464 72

N.B.—La reddition de compte au montant de $266,502.12 payé à l'amirauté anglaise par le haut-commissaire (page Q—4, 1910-11) est maintenant faite.

Service naval—Suite.	$ c.
Collège royal naval canadien.	
B. S. Hartley, directeur des études, salaire d'un an	3,500 00
F. H. Gerty, secrétaire naval et paie-maître $6 par j	2,195 93
H. P. Andrews, chef scribe, à $2.20 par j. et allocations	1,055 50
D. A. F. Robinson, agissant comme instructeur naval à $4 par j. et allocations	1,539 00
Geo. W. Brooker, agissant comme maître d'équipage à $2.50 par j. et allocations	1,327 61
Lieutenants : E.A.E. Nixon, à $4.50 pr j. et allocations, $2,180.50, E. E. Bartlett, à $5 par j. et allocations, $2,284.25, R. A. Yonge, à $4 par j. et allocations, $730.61	5,195 36
Capitaines : L. N. Richardson, 9$\frac{3}{31}$ m. à $1,800 par an, 2$\frac{27}{31}$ m. à $,1900 par an et allocations, $2,035.28 ; A. G. Hatcher, à $1,800 ou $1,900 par an, $1,829.73 ; J. J. Penny, à $400 ou $600 par an, $436.71	4,301 72
W. E. Brissenden, secrétaire naval et paie-maître, à $1,800 par an	278 21
Ethel L. Barnstead, matrone de l'hôpital, à $60 par m	258 00
Officiers brevetés et hommes (74) à 70c. ou $2.50 par j. et allocations	23,285 15
Annonces dans différents journaux	2,446 44
Allocations à des ministres des cultes pour administrer la religion : rév. E. E. Daly $10.85, rév. N. LeMoine, $148.55, rév. J. S. Sutherland, $7.50, rév. A. Rogers, $4.75, rév. A. J. Vincent, $1.50, rév. G. M. Young, $12.10	185 25
Brander, Morris & Co., Halifax : cretonne, 127 vgs à 27c.; linoleum, 66$\frac{3}{4}$ vgs à 80c.; 56 vgs à 90c.; divers travaux et accessoires, $47.50	185 59
Brandram, Henderson, Ltd., Halifax : liquid anchor oxide rouge, 100 gal. à $1.50	150 00
Canadian Northern Steamships, Ltd.: passage, lieut. R. A. Young, de Halifax à Londres	86 65
Chapman, J. H., Montréal : stérilisateur électrique, $22.50; pinces à dents, 4 à $2.50 ; divers instruments de médecine et chirurgicaux, $37.25	69 75
Cragg Bros., & Co., Halifax: filets, 3 roul. (4 pds) à $3, 5 roul. (6 pds) à $4; faucheuses pour pelouse, $9.25; réfrigérateur, $9.55; divers accessoires, $46.52	94 32
Cussons, G., Manchester: thermomètres de bouilloires Marcet, 3, $8.76; bouilloire Marcet à haute pression, $38.93; empaquetage, fret, etc., $5.36	53 05
Davis & Fraser, Halifax: diverset provisions	149 23
Dunn, J. A., Ltd., Halifax: balance en acompte sur contrat pour fixtures électriques	239 29
Falconer & MacDonald, Halifax : balance à compte sur contrat pour réparer et agrandir la bâtisse du collège royal naval	1,010 51
Forrestall, A. S., Halifax: pain et petits pains	52 68
Globe Laundry Co., Halifax: blanchissage	50 31
Grant, H. D., Halifax: lait, 4,197$\frac{1}{2}$ pintes. à 5$\frac{1}{2}$c.; crême, 1 pinte, 40c	241 75
Cité de Halifax: taxes d'eau et loyer du chronomètre	140 93
Halifax Coal Co., Ltd., Halifax: 25 tonnes de charbon à $6.60, $\frac{1}{2}$ tonne à $4.76	167 38
Halifax Electric Tramway Co.: lumière électrique, 3 m., $228.22; coke, 1 ton, $5.50	233 72
Hartlen, Heber, Halifax: viande, 10,727 liv., à 11$\frac{1}{2}$c., 349 liv. à 13c	1,278 97
Harris, P. & Co., Ltd., Birmingham: accessaires de laboratoire et instruments scientifiques.	244 02
Holland & Kuhn, Halifax: cadres et clichés pr 64 impr. de marine, $70; fil de fer, vis, etc., $1	71 00
McGrath, Jas., Halifax: camionnage	117 00
McIlreith, R. T., Halifax: dépenses légales	15 30
MacInnes, Jno., Ltd., Halifax: épinette, 584 pds à $22, 15,154 pds à $20; tek, 11$\frac{1}{2}$ pds à 30c	319 38
McLachlan, J. W., Lunenburg: coût dë la goëlette *Advocate* suivant soumission	5,800 00
Maling, W. A. & Co., Halifax : viande fraîche	228 98
Muir, Wm., & Co., Ltd., Manchester: caisses d'emballage, $18.25; fret, etc., sur machine automatique, $43.56	61 81
National Drug & Chemical Co. of Canada, Ltd.: ambulance à main, couverte, $90; divers accessoires, $94.11	184 11
Nickerson & Hart, Halifax: divers objets d'épiceries et provisions	122 73
Nova Scotia Furnishing Co., Halifax: meubles pour infirmerie des cadets	110 75
Nova Scotia Telephone Co.: services du téléphone, du 1er au 31 déc. 1911	103 62
Petrie, H. W., Ltd., Toronto: locomotive	70 00
Rideau Manufacturing Co., Ottawa: couvertes, 100 paires à $1.82	182 00
Robertson, Wm., & Son, Halifax: peinture noire, 25 gal. à $1.60 ; toile, 104 vgs à 43c; corde de fer flexible, 220 liv. à 15c., entraves galv., 12 à $1.35 ; drisses Hanks pour signaux, 12, $16.38; diverses ferronneries et accessoires, $177.84	328 14
Rooney & Lovett, Halifax : diverses épiceries et provisions	253 25
Stairs, Wm., Son & Morrow, Halifax : cuivre, 53 liv. à 22c.; fer galv., 348 liv.. à $3.65 par cent; acier mou, 1,445 liv. à $3.25 par cent, divers accessoires, $3.53	74 85
Stevens, E. F., Halifax: ciment de Portland, 95 barils à 1.77\frac{1}{2}$	168 63
Tufts, Chas., Halifax: gravier, 1,750 min. à 3$\frac{1}{2}$c.; sable, 700 min. à 3$\frac{1}{2}$c	85 75
Wentzels, Ltd., Halifax: diverses épiceries et provisions	349 58
Yonge, R. A.: dépenses de voyage, Halifax à Portsmouth et retour	239 95
Commandant des chantiers marit. et paie-maître du collège naval : déboursés :—Canot pliant en toile Acme, $35; compas, $16; prix pour la boxe et la lutte, $32.83; fiacre, $1.75; coussins pour lits du bateau *Venture*, $20 ; énergie électrique fournie par la Halifax Electric Tramway Co., $212.06 ; fret et express, $72.76 ; boyaux pour jardin de récréation des cadets' $43.05; grillage, $50; glace, $92.57; blanchissage, $267.56; rouleau pr pelouse, $50; main-d'œuv., 1 homme et 1 chev. pour rouler le terr. de réc. à $3 par j., $25.50; app. médic., et accessoires, $119.09 ; poêle à l'huile, $18 ; diverses provisions et épiceries, par con-	
A reporter	58,903 1

Service naval—Suite.	$ c.
Report	58,903 15
Collège naval royal canadien.	
Commandant de 'arsenal du port, etc.—*Suite.* trat, $1,289.50. non-sous-contract, $1,670.49; captaine, 50c. par semaine, $43.35; poste, $17.63; accoutrement de récréat. pour cadets, $48.70; heures de patinage pour cadets, Halifax Arena Co., Ltd, $26.10; savon, $71.67; anneaux à serviettes en argent, comme prix dans les concours des cadets 10 à $3; coffre-fort, $31; garde malade graduée, et matrone temporaire, $61.30; voyage, B. S. Hartley, $66.25,; G. W. Brooker, $15.50; W. E. Brissenden, $10.60; divers, $19.61; messages télégrap. et télép., $15.13; filets et poteaux pour tennis, $18.80; W. G. Tooke, chef 7 jours à $2.50; diverses réparations et accestoires, $137.62; moins argent reçu de diverses sources, $2,292.12	2,354 80
Payé par le haut commissaire canadien ($1,432.96)—	
Allan Bros., U. K. & Co.: passage de seconde cl. de Portsmouth à Halifax pour M. Kinch.	59 98
Amirauté britannique: diverses papeterie, etc	425 77
Parker, T. H., Londres: impressions	71 78
Stevens, Henry, Fils & Stiles, Londres: charte du havre de Chebouctou, $21.90; vues, $76,65; 'Naval Occurrences', de James, $5.11	103 66
Yonge, R. A.; salaire et allocations, 1er avril au 31 août, $766.98; dépenses de voyage, $4.79	771 77
Comptes au-dessous de $50 (44)	823 06
Département des impress. et de la papet. publiq., Ottawa: impress. diverses et papeteries	3,149 99
	66,663 96
S.C.S.M. "Niobe".	
W. B. Macdonald, commandant: au 31 mars 1912 à $9.50 par jour et allocations	3,297 64
J. S. Annesley, payeur de l'équipage: au 31 mars 1912 à $6.50 ou $7 par jnur et allocations	2,627 00
Assistants payeurs à $3.50 par jour et allocations au 31 mars 1912; J. N. Fletcher, $1,461; T. M. Fitzgerald, $1,364.75	2,825 75
Lieutenants à $4 et $5.50 par jour et allocations: C. E. White, $1,658.75; H. H. de Burgh, $1,910; H. E. Street, $1,805.50; C. E. Aglionby, $1,965.75; L. A. M. Graham, $1,534,90; S. H. Morres, $1,881.13; F. W. Law, $1,540	12,296 03
Lieutenants ingénieurs à $4 et $6 par jour et allocations: P. D. Church, $2,286.25; J. F. Bell, $1,987; T. H. Warde, $1,302; W. C. Horton, $1,642.63; A. D. Worth, $126.75	7,344 63
E. H. Halliwell, sous-lieutenant, à $3 par jours et allocatiions	453 55
Sous-lieutenants ingénieurs à $3 par jour et allocations, au 13 décembre 1911: H. J. N. Hemy, $815.97; G. P. Clarke, $830.44; S. N. De Quetteville, $831.21; A. Hollingworth, $825.56; F. H. Jefferson, $815.79; A. M. Curry, $904.71	5,023 68
K. D. Bell, chirurgien de l'équipage à $6.50 par jour et allocations	2,456 63
Chirurgiens à $4.50 par jours et allocations: J. A. Rousseau, $1,518; E. Burrows, $1,424.25.	2,942 25
Aspirant à $2 par jour et allocations au 13 décembre 1911: C. T. Beard, $561.10; P. W. Nelles, $551.23; V. Brodeur, $554; P. B. German, $560.18; H. T. Bate, $560.49, au 9 mers 1912; J. A. Barron, $723.50	3,510 50
C. G. Allin, instructeur naval, à $4 par jour et allocations, au 13 mars 1911	1,083 00
Officiers recruteurs (10) à $2.50 à $3.65 par jour et allocations	10,793 25
Equipage à 30c. et $2.50 par jour et allocations	174,077 57
Pension des hommes dn *Niobe* débarqués à Clarke's Harbour du 30 juillet 1911	294 40
Transport des hommes du *Niobe* à Clarke's Harbour, 30 juillet 1911 à $1 par homme: C. Duncan, $14; R. C. Mawxell, $26; V. Morrissy, $14; R. Murphy, $12; N. Nickerson, $21; O. Phillips, $31; J. Symonds, $26	144 00
Allocation aux ministres pour services religieux: Rév. M. Daly, $122.20; rév. G. M. Young, $102.15; rév. M. Le Moine, $405.65; rév. G. Murphy, $22.75; rév. J. S. Sutherland, $37.25; rév. A. F. Newcombe, $30.65; rév. A. Rogers, $39.65	760 30
Allans, Rae & Co., Québec: 3 passages d'entrepont à Londres à $31.25; passage de seconde cl., M. Nichols, à Londres, $55; pass. 1ère cl., sous-lt. E. J. Halliwell, à Londres, $94.50.	243 25
Atwood, David, Cape-Sable-Island: réclamation additionelle pour services de pilotage (voir déboursés de commandant et payeur)	50 00
Blake Brothers, Charlottetown: jambon et bacon, 1,000 livres à 14½c	145 00
Brander Morris & Cie, Halifax: lits de cuivre, 2 à $31.50; chiffonnier d'acajou, $28.25; lavabo d'acajou., $15.50; chaise de bureau, $13.50; matelas de crin, $12; lits à ressorts, 2 à $5; chaises d'osier, $16.50; meubles divers, $19.25; moins lit de fer et ressorts, 12.50	165 50
Brister, C. & Son, Ltd, Halifax: loyer du *Bridgewater*, 2 10 pcs pompes à nauf, et 6 6 pcs pompes à naufrage, 7 jours à $325 par jour; louage de plongeur avec appareil, à $50 chacun par jour 2 pendant 7 jours 1 pendant 6 jours ıoyer de pompes à naufrage 10 pcs, 9 jours à $60; loyer de câble de touage, 10 pcs, $30; recouvrement de l'ancre et de la chaîne perdus dans la rivière, $200; corde manille à touage 10 pcs, 150 toises, $308.18; moins la valeur du vieux câble, $50	4,303 18
Brookfield Bros., Ltd, Halifax: épinette, 2,023 pieds à $18, 6,065 pieds à $17.50	142 55
Burrows. A. E., chirurgien: allocation pour équipement	150 00
Campbell, G. S. & Co., Halifax: touage du *Niobe* du chantier au bassin	250 00
Canadian Asbestos Co., Montréal; amiante en feuilles, 8,343 livres à $3.74 le qtl; silicate de coton, 2,013 livres à $33.80. par tonne	346 02
A reporter	235,725 68

Service naval—Suite.	$ c.
Report	235,725 68
"S.C.S.M. Niobe".	
Canadian Consolidated Rubber Co., Halifax: emballage extra pur, 77 liv. à $1.08 la liv	83 16
Canadian Fairbanks Co., Ltd, Montréal: verrous et écrous, 100, $18.90, 200 à $7.20 le cent; écrous d'acier hex., 300 à $10. 80 p. cent; acier en f., 3,090 liv.. $68.60; ferron. div., $3.01	137 31
Canadian Northern Steamship Ltd.: passage G. F. Green, Halifax à Bristol, $31.25; passage de Mme Jessie R. Shepherd et sa fille, Halifax à Plymouth, $84.78	116 03
Canadian Pacific Railway Co.: transport	400 43
Charlottetown Condensed Milk Co., Ltd, lait Royal Navy, 60 boîtes à $2.91; moins le fret, $6.90	167 70
Hôpital de Charlottetown: soins donnés aux marins malades, 34 jrs à $1.50	51 00
Bureau de santé de Halifax: soins donnés aux marins mal. contagieux, à $8 par sem., $622.77, à $15 par sem., petite vérole, $19.28, transp. des malades aller et ret. de l'hôpital, $62	704 05
Collins, T. & Co., St.-Jean, beurre, 347 liv. à 25c	86 75
Cunningham, A. H., stat. de lum. à Cap Sable, dép. pour assist. à la cour martiale d'Halifax.	60 25
Davis & Fraser, Halifax: bacon, 12,061 liv. à 17 c.; viande, 668 liv. à 8 c.; bologne, 509 liv. à 9c.; oie, 13 liv. à 18 c.; jambon (cuit), 714½ liv. à 28 c., 221½ liv. à 27 c., 1,159 liv. à 24 c., 455½ liv. à 25 c., 384 liv. à 22 c., (pas cuit), 1,165 liv. à 18 c., 2,074½ liv. à 17 c., 1,285 liv. à 16 c., 656 liv. à 15½ c., 2,066 liv. à 15 c., 2,191 liv. à 14½ c.; hocks, 6,311 liv. à 6 c.; rognons, 2,402 liv. à 5 c.; saindoux, 1,560 liv. à 16 c., 45 liv. à 14 c.; foie, 413¾ liv. à 3½ c., 229 liv. à 3 c.; lard, 10,555 liv. à 13 c.; tripe, 2,113 liv. à 10c.; dinde, 319 liv. à 25 c.; saucisse, 11,959 liv. à 11 c	8,140 29
de Quetteville, S. N., Ingénieur, sous-lieutenant agissant, dépenses de voyage	67 25
Dixon Cartage Co., Halifax, transport	214 50
Dominion Coal Co., Ltd, Halifax: surestarie du S.S. *Morien* à Charlottetown en attendant l'arrivée du *Niobe*, 66 hrs à $82.50 par jour; loyer du S.S. *Cacouna* à $275 par jour, $745.51; charbon, 3,957 tonnes à $4.10, 907 tonnes à $4.35	21,141 54
Dominion Fish and Fruit Co., Québec: beurre, 650 liv. à 24 c.; choux, 1,500 liv. à 3 c.; fromage, 429 liv. à 14 c.; morue, 263 liv. à 7 c.; œufs, 450 douz. à 20 c.; macaroni, 100 liv. à 10½c.; panais, 500 liv. à 3 c.; patates, 60 sacs à $1.30; rhubarbe, 15½ douz. de paquets à 75 c. la douz., 225 liv. à 10 c.; provisions diverses, $41.57	548 67
Drolet, Jean, Québec: bacon, 727 lv. à 15 c.; bœuf, 4,272 lv. à $9.45 par cent; beurre, 112 liv. à 24 c.; jambon, 86 liv. à 15 c.; mouton, 2,347 liv. à $9.97 par cent; saucisses, 800 liv. à 11 c.	874 51
Drolet, Narcisse, Québec, pain, 9,000 liv. à 4 c	360 00
Forrestall, A. S., Halifax: pain, 133,212 liv. à $3.19 par qtl; gâteau, 903 liv. à 12 c. par liv.	4,357 85
Furness, Withy & Co., Ltd, Halifax: 2 passages de 3ème classe pour l'Angleterre, $56.25; 1 passage de seconde classe pour l'Angleterre, $52.50	108 75
Grand Trunk Railway System, transport	242 46
Grant, H. D., Halifax, lait, 17,075 pintes à 5¾ c	981 82
Grégoire, George, Halifax: harengs-saurs, 116 douz. à 25 c.; morue, 8,678 liv. à 3 c.; filets, 450 liv. à 8½ c., 260 liv. à 7½ c., 3,766 liv. à 7 c.; égrefin, 1,171 liv. à 3 c.; hareng, 45⅝ dz. à 30 c., 498 douz. à 25 c., 222 douz. à 18 c	823 40
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto, salopettes, 144 paires à 75 c	108 00
Halifax Arena Co., Ltd, Halifax, loy. du rond p. l'usage de la compag; du vaiss., 65 h. à $4.	260 00
Halifax Graving Dock Co., Ltd, Halifax: réparations au H. M. C. S. *Niobe*, au prix du contrat, $159,780, payé en acompte $59,780; réparations temporaires au H. M. S. *Cornwall*, selon soumission, $42,780; mise en bassin du H. M. C. S. *Niobe*, $7,658.79; cale sèche du H. M. S. *Cornwall*, $7,797; main-d'œuvre, 21⅜ j. à $2.50 par jour	118,070 52
Halifax & South Western Railway Co., transport	450 78
Halifax Tow Boat Co., Ltd: frais de touage en rapport avec l'échouement du H. M. C. S. *Niobe*	1,550 00
Hartlen, Heber, Halifax: bœuf et mouton, 71,089 liv. à 11½ c.; suif, 210 liv. à 13 c.; veau, 515 liv. à 10 c	8,254 07
Hogan, Dr E. V., Halifax: services médicaux, cadet Germain, $16; ing. sous-lieut. Curry, $60	76 00
Intercolonial Railway: transport, $3,182.90; moins: recouvrement des gages de l'équipage, $1,318.15	1,864 75
Jefferson, F. H., ing. sous-lieut., dépenses de voyage	64 91
Judge, P. & Son, Halifax, eau, 1,011 tonnes à 56 c	566 16
Kelly, Hammond, Charlottetown, lait, 305 gall. à 20 c	61 00
Kenny, Jos., Clark's Harbour, services de pilot	50 00
Lawrence Hardware Co., Ltd, Halifax, divers	49 23
Lundy Shovel & Tool Co., Ltd, Peterborough: pelles, 5 douz. à $7.21 la douz; pelles à sable, 5 à $7.41 la douz.; moins escompte à 15 p. c., $10.96	62 14
Macdonald, commandeur W. B., dépenses de voyage	178 00
MacInnes, Jno. & Son, Ltd, Halifax: orme, 240 pds à 10 c.; acajou, 73 pds à 30 c.; pin, 430 pds à $80, 196 pds à 10 c. par pied; sapin, 150 à $30, 687 pds à $20, 1,400 pds à $19, 158 pds à $18, 750 pds à $25; tek, 588 pds à 30 c. par pd; divers, 75 c	343 48
McMurray Bros., Fairville, N.-B., pain, 5,020 liv. à $3.40	170 68
Magee, W. J., St. Jean, bœuf, 3,781 liv. à 9½c	359 20
Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd: télégrammes sur le service public $16.31; télégrammes sur le service privé, et recouvré des hommes, $89.35	105 66
A reporter	408,037 98

Service naval—Suite.	$ c.
Report	408,037 98
S.C.S.M. "Niobe".	
Maritime Dental College, Halifax, opérations sur la recrue et les marins	189 75
Martin, E. H. & N. C. Mitchell: déboursés, express, $2.80; fret, $115.79	118 59
Military Hospital, Halifax: réclamations pour services d'hôpital aux cadets et aux hommes, à $1 par j., $43; à 35c. par j., $569.37	612 37
Ministère de la Milice et Défense: cartouches, 6,000 à $6.15 du mille; charbon, 5,000 liv. à $4.90 la tonne; louage de chevaux 3½ j. à $2.80; inspecter les munitions, etc., 156 j. à $1.85, 2,177½ h. à 3c. de l'h.; fret et transport des fusils, etc , $106.45; matériaux, divers, $88.56	607 89
Montgomery, S. J., Ottawa, agent du C.N.R., passages de 5 aspirants, 1 instructeur et 6 ing. sous-lts. de Halifax à Bristol, à $85 chacun	1,020 00
Montgomerie & Workmen, Londres: frais de chargement	71 98
Murphy, J. & M., Ltd., Halifax: flanelle, 240 vgs à 15c.; flanellette, 164 vgs à 10c., 150 vgs à 9½c.; draps de toile, 16 à $1.50; divers, $2.94	93 22
National Drug Co. Ottawa, divers	148 38
Nickerson & Hart, Halifax: pommes, 3 brls. à $3, 53 brls. à $2.50, 32 brls. à $2.25, 50 brls. à $2,10 brls. à $1.75, 10 brls. à $1.50; bananes, 9 branches à $2, 27 branches à $1.75, 15 douz. à 20c., 96 douz. à 16⅔c.; betteraves 59 7/10 min. à 55c.; beurre, 13,649¾ liv. à 25⅞c.; choux, 15,210 liv. à 1½c.; carrottes, 153 1/10 min. à 55c.; fromage, 790 liv. à 17c., 495 liv. à 16c., 490 liv. à 15½c., 101 liv. à 15c.; concombres à 1c. et 5c. chacun, $40.90; œufs, 546 douz. à 30c., 120 douz. à 29c., 152 douz. à 25c., 475 douz. à 24½c., 935 douz. à 23c., 2,792 douz. à 20c.; oignons, 2,570 liv. à 2⅜c.; oranges, à $5.20 la caisse (420 oranges), $54.97, 115 douz. à 18c., 720 oranges à 2c., 420 à 1½c.; panais, 71¼ min. à 55c.; rhubarbe, 540 liv. à 3c.; tomates, 54 paniers à 35c.; navets, 469 2/10 min. à 40c.; provisions diverses, $9.22	6,246 16
Nickerson, M. A., Clark's Harbour: bœuf, 665 liv. à 12c.; farine, 10 brl. à $5.60; transport des officiers aller et veuir du vaisseau, etc., $10	145 80
Outhit, J. F. & Son, Halifax, patates, 2,310·13 boiss. à 65c	1,501 58
People's Market, Yarmouth: bœuf, 2,220 liv. à 12c.; pain, 1,664 pains à 9c.; beurre, 610 liv. à 25c.; choux, 440 à 6½c.; égrefin, 250 liv liv. à 5c.; mouton, 775 liv. à 11c.; patates, 66⅔ min. à $1.10; rhubarbe, 740 liv. à 3c.; saucisse, 540 liv. à 10c.; suif, 45 liv. à 12c	849 94
Prince Edward Island Hospital, Charlottetown, soins donnés aux marins, 58 jrs à $1.50	87 00
Provincial Wrecking Co., Ltd., Barrington Passage, services des plongeurs du SS. *Coastguard*, 4 jours à $75	300 00
Robertson, Wm. & Son, Halifax: balais, 14 2/10 douz. à $7.80 la douz.; peinture noire, 575 liv. à $6.15 par 100 liv.; or en feuille de Book 100 liv. à 37c.; noir Brunswick 12½ gals. à $1; étoffe à pavill., 150 vgs à 25c.; pointes noires, 3 brls à $6.30, 3 à $3.30, soude caustique, 224 liv. à 5½c.; cuivre, 197½ liv. à 21c., 4½ liv. à 22c., 14½ liv. à 23¼c.; canevas de coton, 171 vgs à 29 3/10c., 10 vgs à 20½c., 40 vgs à 30c.; brosses à plancher, 7 douz. à $10.80 la douz.; corde à sonde, 86 liv. à 18c.; sécatif, 1,000 liv. à 6c.; poteaux à drill, 6 à $8.45; plomb sec rouge, 1,008 liv. à 5c.; toile d'émeri, 120⅔ grosses à 60c.; fil d'acier flexible, 255 liv. liv. à 9c., 69½ liv. à 15c., 41 liv. à 25c., 4¾ liv. à 45c.; crochets galv. 40¼ liv. à 10c., 85 liv. à 12c.; plomb, 142 liv. à 7½c.; poignées, 23 7/12 à 55c.; brosses à main, 21 douz. à $1.40; chanvre, 95 liv. à 14½c., 30 liv, à 15½c.; canevas de chanvre, 15 vgs à 31c., 20 vgs à 30c., 25 vgs à 28c., 288 vgs à 25c.; cordage de chanvre, 356¾ liv. à 13c., 106 liv. à 14c.; chanvre, italien, 196 liv. à 21c., 148 liv. à 22c., 8¼ liv. à 23c., 3¾ liv. à 23½c.; corde manille, 845 liv. à 10½c., 67½ liv. à 11½c.; barre en métal muntz, 478 liv. à 18¾c.; outils de peintres, 5 à $2.25, 3 à $6; pâte à polir, 11 grosses à $4.35; leviers en cuivre, 6 à $6.50; huile crue, 218 gals. à $1.10; poli Royal, 7½ grosses à $9.75; ficelle, 50 liv. à 27c.; grattoirs, 45 à 30c.; savon mou, 772 liv. à $5.35 le cent; rames d'épinette, 494 pds à 8c.; jaune d'épinette, 225 liv. à $4.75 le cent ; fil de chanvre, 492 vgs à 13c.; squilgees, 30 à $1.30; étampes, 6 à $2.15; fer de Suède, 1,026 liv. à $4.50 le cent, 67 liv. à $4.75 le cent; étoupe, 700 liv. à $5.75 le cent; marline goudronné, 124 liv. à 15c.; térébenthine, 126 gals à $1; étoupe blanche, 250 liv. à 11c.; cordes blanches, 3 douz. à $3.50; blanc de zinc, 675 liv. à $10.30 le cent; pointes de fer, 6 brls à $2.55; vernis, 20 gals à $5; ferronn. diverses, $326.25	2,694 31
Scotia Pure Milk Co., Halifax: lait, 952 pintes à 6c	57 12
Scotia Salvage Co., Halifax: fournir chaloupe de sauvetage et divers appareils pour naufrage à l'occasion de l'échouement du *Niobe*	4,024 00
Swimm, Frank, Clark's Harbour: dépenses pour assister à la cour martiale d'Halifax	54 50
Trenaman, Thos., Halifax: soins médicaux donné aux hommes atteints de maladie contagieuse à $7 ou $10 par semaine	424 42
Buanderie Ungar, Halifax: blanchissage	87 14
Van Buskirk, G. E., Halifax: transport de l'équipement du camp à l'île McNabb, chevaux et voitures, 53 j. à $4; logement de l'homme, et garde des chevaux à l'île McNabb, $27	239 00
Veritys, Ltd., Londres: lampes incandescentes radiateurs, etc	76 79
Hôpital Général Victoria, Halifax: soins donnés aux marins à $9 par sem. ou $1.50 par jour	67 30
Wentzells, Ltd., Halifax: poudre à pâte, 400 liv. à 14c.; fromage, 2,129 liv. à 13½c., 100 liv. à 14c., 470 l. à 15c., 1,126 l. à 16c., 320 liv. à 17c.; jambon pressé, 26½ douz. de boîtes à $3 la douz.; bœuf salé, 5½ douz. à $10.50; rais. secs, 1,140 l. à 7c.; poudre d'œuf, 50 l. à 25c.; figues, 1,290 l. à 5½c.; bœuf en conserve, 7⅝ douz. à $10.50 la douz.; herbes, 44⅔ douz. de boîtes à 65c.; écorce de citron, 120 l. à 13c.; macaroni, 340 l. à 8c., 55 l. à 7c.; mouton, 1⅝ douz. de boîtes à $10; noix, 100 l. à 15c.; poix, 400 l. à 4¼ c., 1,500 l. à 3c.; prunes, 645	
A reporter	427,755 22

Service naval—Suite.	$ c.
Report	427,755 22
S.C.S.M. "Niobe."	
Wentzells, Ltd., Halifax—Fin. liv. à 9½c., 500 liv. à 9c.; riz, 400 liv. à 3½c.; gruau, 1½ brl. à $5.80, 1 brl., $5.70, 1 brl., $5.30; saumon, 49 caises à $6.20, 17 caisses à $7.25; sirop, 216 boîtes à 11½c., 46 boîtes à 14c.; tapioca, 1,185 liv. à 6c., 200 liv. à 7c.; tomates, 5 douz. de boîtes à $1.25, 6 douz. $1.75; épiceries et provisions diverses, $87.96	1,997 22
Wheatley, E. & Co., Charlottetown: boeuf, 5,686 liv. à 10½c.; pain, 11,638 liv. à 3½c.; beurre, 300 liv. à 24c., 1,575 liv. à 22c.; oeufs, 1,664 douz. à 17c.; jamb. ou bac., 789 liv à 16c., 842 liv. à 20c.; laitue, 267 pieds à 5c.; mouton, 2,521 liv. à 10c.; lard, 1,300 liv. à 12c.; pommes de terre, 200⅝ boiss. à 65c.; rhubarbe, 2,180 liv. à 3c.; saucisses, 1,300 liv. à 12c.; bifteck, 652 liv. à 14c.; provisions diverses, $14.52	2,879 31
Wyman & Sons, Ltd., Londres: journaux et revues	73 55
Command. et payeur du personnel: déboursés: allocation pour cylindres brûlés, $33.37; pens. et log. des hommes à l'armée du salut, $25.80; pens. et log. des hommes malades à terre, $18; loyer de bateau en rapport avec l'échouem. du *Niobe*, $25.50; fonds d'amusem. des garç., $208.62; camionn., $9.36; lou. de fiacre, $141.50; alloc. p. habill. des servit. des officers de garde, $43.74; hon. de cour martiale et dépenses, $253.42; fret, $42.75; dép. funér. (3), $101; loyer de terr. de récréation, $75; façon d'embl., $21.08; façon d'habils, $50; gratific. d'équip., commis d'officers, $40; pilotage, $248.91; frais de pilots locaux à Clarke's Harbour en rapport avec l'échouem. du *Niobe*, D. Atwood, $40, D. G. Morrissey $40; dépenses de voy., $1,724.32; argent en prix, $176.25; blanchisage, etc., $53.55; télég., $98.43; réparat. aux chaus. des garçons, $54.15; prov., $94.96; frais de port, $36.19; infirmerie, $166.17; récouvrer chal. perdue, $20; alloc. pour papet $117.41; pour services religieux, $26.57; paiement au petit officier et garçons, $33.10; frais des plongeurs sur le *Lady Laurier* en rapport avec l'échouement du *Niobe*, $25; déboursés divers, $54.94; moins, argent reçu de sources diverses, $1,393.17	2,705 92
Payé par l'entremise du haut-commissaire du Canada ($21,141.91)—	
Allan Bros. & Co.: pass. de 1ère classe, lieut. R. Cowle, Liverpool à Halifax, $89.24; 3 passages de 2ième classe, R. H. Melter, G. Courall et W. Williams, $178.36	267 60
Amirauté britannique: conv. des canons à tir rapide, $1,681.44; transport de canons, etc., $27.86; règlement de récouvr. erroné, C. T. Holman, $21.90; magasins, $2,531.50; services divers, $38.16	4,300 86
Hallett, S. A.: 1 mois de salaire	25 51
Halliwell, lieut. E. J.: appointement à $4 par j. et alloc. à 5 s. par j., 7 m., $1,192.61; dépenses de voyage, $21.25	1,213 86
Leal, H. E.: gages à 14 s. par semaines	98 78
Stone, C. & Co., Ltd., Deptford, Londres, S.-E.: paiement sur compte de lames d'hélice	4,866 67
Vickers, Ltd., Londres: sur compte de travaux en rapport avec nouveau gouverail et des moulages du cadre de la poupe	9,733 33
Gages, contingent naval du couronnement	627 50
Menus item	7 80
Dept. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions et papeterie diverses	368 07
Comptes au-dessous $50 (77)	1,339 23
	458,260 43
S.C.S.M. "Rainbow."	
J. D. D. Stewart, commandant: appoint. au 20 oct. 1911, à $8.50 par j. et allocations	1,628 75
W. Hose, commandant: appoint. du 24 juin au 31 mars 1912, à $8.50 par j. et allocations	2,521 00
T. J. Morgan, ingénieur commandant: appointements à $8.10 par j. et allocations	3,257 50
R. A. Jinkins, payeur: appointements à $6 par j. et allocations	2,365 75
R. A. M. Bury, ingénieur lieutenant: appointements à $4 par j. et allocations	1,694 25
Lieutenants: à $4.50 par j. et allocations, A. E. D. Moore, $2,047.25, R. H. C. Hallifax, $1,929.25; à $4 par j. et allocations, R. V. Holt, $1,551, R. L. Edwards, $1,554.25	7,081 75
Chirurgiens: D. A. Kearns, à $4.50 par j. et allocations, $555.23; T. A. Smythe, à $6.50 par j. et allocations, $2,470.25	3,025 48
Officiers (7) de $2.75 à $4.25 par j. et allocations	9,005 00
Equipage de 30 c. à $2.50 par j. et allocations	77,956 15
Allen, rév. W. Baugh, Esquimalt: alloc. par tête pour assistance à l'église des officiers et des hommes	258 64
Bakeries, Ltd., Victoria: pain, 20,350 liv. à 4c	814 00
Brackman-Ker Milling Co., Ltd., Victoria: farine, 5 brl à $6.40, 7 brl à $7; pois 'marrowfat', 600 liv. à $4.75 le 100; pois cassés, 1,500 liv. à $3.50 le 100.; moins, 8c. payé en plus en 1910-11 (Q—8)	161 92
British Columbia Marine Railways Co., Ltd., Victoria: construction de cible à longue distance d'après soumission, $725; main-d'oeuvre, 16 j. à $5.50	813 00
Brown & Cooper, Victoria: choux, 10,700 liv. à 3c.; carottes, 3,600 liv. à 3c.; poisson (frais), 7,250 liv. à 6c. (fumé), 3,420 liv. à 10c.; oignons, 2,200 liv. à 3c.; panais, 700 liv. à 3c.; marinades, 3,100 liv. à 10c.; pom. de terre, 32,700 liv. à 1¼c., 6,500 liv. à 1¼c.; navets, 2,200 liv. à 3c.; légumes divers, $2.50	2,275 75
A reporter	112,858 94

Service naval—Suite.	$ c.
Report	112,858 94
S.C.S.M. "Rainbow."	
Buck, F. W., Esquimalt: eau fraîche, 1,228 tonnes, à 75c.; transport des cendres par le chaland, 22 voyages à $4	1,009 00
Burns, P. & Co., Ltd., Vancouver: bacon, 50 liv. à 23c., 306 liv. à 22c.; bœuf, 2,543 liv. à 14c., 800 liv. à 13c., 1,062 liv. à 12c., 986 liv. à 11¾c., 1,460 liv. à 11c., 865 liv. à 10½c.; graisse, 120 liv. à 15c. ; foie, 265 liv. à 5c. ; mouton, 126 liv à 14c., 130 liv. à 16c., 155 liv. à 13c.; patates, 1 tonne, $55 ; saucisse, 60 liv. à 11c., 55 liv. à 12½c.; suif, 87 liv. à 12½c., 10 liv. à 15c.; légumes, 200 liv. à 6c., 1,061 liv. à 4c., 700 liv. à 3c	1,279 72
Canadian Pacific Railway Co.: fret, $61.93; transport des hommes, $1,214.70	1,276 63
Charlottetown Condensed Milk Co., Ltd., Charlottetown: crème "Royal Navy", 54 caisses à $3.35	180 90
Clifton's Bakery, Prince Rupert: pain, 1,000 liv. à 6c	60 00
Comox Co-operative Society, Courtenay: bœuf, 2,245 liv. à 12½c.; choux, 932 à 4c.; graisse, 120 liv. à 18c.; patates, 1,530 liv. à 2c. ; diverses provisions, $17.60	387 70
Cowan Co., Ltd., Toronto: chocolat "Navy", 560 liv. à 18c	100 80
Ministère de la Marine et des Pêcheries : loyer d'une grue, 12 j. à $10 par j., main-d'œuvre et réparations, $62.50	182 50
Ministère de la Milice et de la Défense: munitions, 10,000 charges à $6.15 par mille; fret et transport des fusils, montage, etc., $585.23; main-d'œuvre et réparations, $18.18	664 91
Fernwood Bakery, Victoria: pain, 13,190 pains à 3¾c	494 55
Fraser & Bishop, Union Bay: bœuf, 515 liv. à 14c.; choux, 210 liv. à 4c.; suif, 10 liv. à 10c	81 50
Goodacre, Lawrence & Sons, Victoria: bacon, 2,966 liv. à 22c., 330 liv. à 18c.; bœuf, 27,976 liv. à 11c.; graisse, 900 liv. à 18c.; foie, 525 liv. à 5c.; mouton, 3,292 liv. à 12c.; saucisse, 1,040 liv. à 11c.; suif, 1,159 liv. à 11c.; fret, $5.95	4,620 41
Hall & Walker, Victoria: charbon 1,585 tonnes à $4.50	7,132 50
Hanbury, Evans & Co., Vancouver: pain, 4,250 liv. à 4c	170 00
Intercolonial Railway of Canada: transport	798 84
Jeune F. & Co., Victoria: 5 auvents pour le pont	1,265 00
Kelly, Douglas & Co. Ltd., Vancouver : poivre noir, 100 liv. à 15c. ; riz, 2,000 liv. à $60 la tonne ; sel, 1,800 liv. à 70c. le cent ; thé, 1,000 liv. à 18c. la liv. ; vinaigre, 90 gallons. à 26c. le gal	291 00
Kootenay Jam Co. Ltd., Mission City: confitures aux prunes, 1,008 liv. à 12c	120 96
Laing Packing & Provision Co. Ltd., Montréal: suif, 13 caisses à $4.80	62 40
McCann, J. W. Comox: pour ouvrage fait au "Comox Rifle Range"	725 00
Marvin, E.B. & Co., Victoria: brosses, 30 à 25c., 34 à 50c.; balais de crin pour plancher, 18 à $1.50	51 50
Hôpital militaire, Esquimalt: soins d'hôpital	236 25
Mundy, Mme H. Eliza, Portsmouth : gratification de un an de salaire à la mort de son mari, A.E. Mundy, premier matelot	365 00
National Drug & Chemical Co. of Canada, Ltd., Ottawa: remèdes divers	180 21
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg: farine Glenora, 70 sacs à $3	210 00
Marché au poisson de Prince Rupert: choux, 400 liv. à 4½c.; hareng-saur, 160 liv. à 10c.; saumon frais, 87 liv. à 12c. ; patates, 1 tonne, $40; flétan salé, 500 liv. à 7c.; produits et légumes divers, $6.60	126 04
Minist. des Travaux publics : frais de bassin, $2,976; eau, 60,000 gals à 60c. par 1,000 gals	3,012 00
Ritchet, R. P. & Co., Ltd., Victoria: fèves, 1,000 liv. à 4½c.; jus de citron, 2 douz. à $6.50; moutarde, 100 liv. à 20c.; mouton, 11 caisses à $9.50, 17 cses à $6.40; pruneaux, 1,400 liv. 7½c. à 12½c. la liv., $140.01; saumon, 24 caisses à $6.75, 18 caisses à $7, 5 caisses à $7.25; saucisse, 20 douz. boîtes à $3.85, 20 douz. à $3.90 ; sucre, 5,000 liv. à $5.25 le cent ; diverses provisions, $27.26	1,200 32
Royal Crown Soaps Ltd, Vancouver: savon à laver, 2,400 liv. à 4½c	102 00
Stewart, F. R. & Co., Victoria : beurre, 1,750 liv. à 28c., 650 liv. à 29c., 1,700 liv. à 31c., 1,000 liv. à 32c., 828 liv. à 35c., 800 liv. à 36c.; poudre à pâte, 8 douz. à $1.10, 28 douz. à $1.20; fromage, 2,060 liv. à 16c., 628 liv. à 17¾c., 258 liv. à 18½c., 507 liv. à 18¾c., 315 liv. à 19c.; raisin sec, 484 liv. à 10c.; poudre à custode, 30 douz. à $1.75, 18 douz. à $1.20 ; tomates en conserves, 16 douz. a $1.50, 8 douz. à $1.65 ; œufs, 150 douz. à 27½c., 240 douz. à 30c., 180 douz. à 31c., 90 douz. à 32c., 270 douz. à 35c., 120 douz. à 37c. ; crème évaporée, 19 à $4.75; sirop Golden, 14 douz. $1.75, 14 douz. à $1.90, 23½ douz. à $1.85 ; confitures, 420 boîtes, à 10c., 540 boîtes à 9c.; poisson en boîtes, 108 douz. à $1.35 la douz., 132 douz. à $1.40 ; patates, 11 tonnes, à $31, 1 tonne, $35; dindes, 175 liv. à 26½c.; sauce Worcestershire, 39 douz. de bouteilles à $2 la douz . divers, $52.70; fret, $2	4,446 01
Victoria Goal: garde des prisonniers	141 78
Weiler Bros., Victoria: vaisselle	72 15
Wyman & Sons, Ltd., London: revues et périodiques	73 55
Commandant et payeur du personnel: déboursés;—chaussures, achats ou réparations, $79.15 ; transport de munitions, $42.49; contribution au fonds d'amusement, $163.35; habits divers, $39.25; pouvoir électrique (British Columbia Electric Railway Co.), $633.10; accordé aux ministres religieux à Comox, $16.10 ; loyer d'ambulance, $10.50 ; buanderie, $13 ; prix, (concours de tir), $140.20 ; diverses provisions, $317.03 ; frais de port, $101.26 ; pilotage, $98.55; papeterie, $35.52 ; télégrammes, $85.29 ; dépenses de voyage $1,549.04 ; divers, $108.07; moins, argent recouvré pour provisions, etc, $298.41	3,133 49
A reporter	147,113 56

Service naval—Suite.	$ c.
Report	147,113 56
S.C.S.M. "Rainbow".	
Payé par l'entremise du haut-commissaire du Canada ($102,892.85)—	
Bligh, J. F.: frais de voyage	0 69
Amirauté britannique: fret sur lames d'hélices, $31.17; accessoires de marine, $458.85; magasins d'artillerie, à compte, $102,118.18; transport, $1.20	102,609 40
C.P.R. Co.: billet de pass. de 1ère classe, de Liverpool à Victoria, commandant Hose, $166.23; billet de pass. de 2e classe, Portsmouth à Victoria, O. Y. Nicholls, $114.73	280 96
Carruthers, W.: frais de voyage	1 80
Département des impress. et de la papet. publ., Ottawa: impressions div. et papeterie	59 17
Comptes au-dessous de $50 (16)	326 27
Coût de bateau à moteur acheté du "Kestrel"	550 00
	250,941 85
Moins, imputé à "Falcon", $91.81, "Kestrel" $16, compte général du service pour protection des pêcheries, $11.20	119 01
	250,822 84
Arsenal, C.S.M., Halifax.	
E. H. Martin, commandant de l'arsenal: à $8 par j., $2,928, allocation pour logement à $1 par j., $366	3,294 00
W. S. Froud, ingénieur commandant, appointements, 1 an, $2,375.93, alloc. pour logem. 1er au 12 d'avril 1911, à $2 par j., $24	2,399 93
T. Slingo, maître d'équipage, appoint. comme maître d'équipage à $2.75 par j., $1,006.50, comme commis d'artillerie à 25c. par j., $91.50, allocation pour log. à $1 ou 75c. par j.	1,393 00
J. H. Davey, chef menuisier, salaire à $4 par j., $1,464 alloc. pour logem. à $1 ou 75c. par j., $294.50, allocation pour artillerie à 25c. par j., $20	1,778 50
N. C. Mitchell, garde-magasin, appointements, 12 m. au 31 mars 1912	1,800 00
R. E. C. Luscombe, assistant garde-magasin à $3.50 par j	962 50
H. Storey, surveillant des magasins, appoint., 4 m. au 31 mars 1912, $1,500	500 00
G. J. T. Russell, contrôleur, appointements à $75 par m., 12 m. au 31 mars 1912	900 00
W. T. Crook, teneur de livres, appointements à $800 ou $850 par an., 12 m. 31 mars 1912	812 43
Commis: Jno. D'Arcy, 12 m. au 31 mars, à $660 ou $720 par an., $700; Reg. Hayes, à $500 ou $600 par an., $524.93; à $500 ou $550 par an., J. S. Davidson, $512.43, B. H. Marr, $413.83, C. C. Sircom, $375.36, E. R. Williams, $365.95, à $500 par an., T. A. McConkey, $143.03, A. Cragg, $133.31, à $360 ou $500 par an., C. D. Johnston, $274.98, J. O'Leary, $232.98, C. L. Baker, $214.64; à $40 par m., F. Salter, $120, F. Creighton, $40; Jas. Mulcahy à $600 ou $900 par an., $442.74; W. Grant à $240 ou $300 par an., $249	4,743 18
Apprentis, de 50c. à 60c. par j	1,812 75
Armurier, à $2 par j	247 78
Forgerons, de $1.75 à $2.25 par j	3,135 52
Constructeurs de navires: de $2.25 à $3 par j	11,247 67
Constructeurs de chaudières et mouleurs, de $1.75 à $3 par d	4,878 13
Gardien des propriétés de l'amirauté à $1.50 par j	549 00
Episseur de câble à $2 par j	38 32
Gardien des boyaux à incendie à $1.50 par j	91 50
Charpentiers, de $2 à $2.70 par j	9,994 99
Chaudronniers, de $1.60 à $2.75 par j	1,295 42
Maître de chaloupe à $1.75 par j	520 05
Plongeurs, de $1.75 à $2 par j	143 21
Electriciens, de $1.50 à $2.25 par j	3,584 23
Mécaniciens, de $2 à $2.50 par j	3,986 87
Ajusteurs et tourneurs, de $2 à $2.75 par j	3,029 66
Embellisseurs, de $1.80 à $2 par j	818 34
Gardien des outills, à $1.50 par j	453 84
Journaliers, de $1.50 à $1.75 par j	17,176 23
Machinistes, à $2.50 par j	3,561 85
Maçons et plâtriers, de $2.50 à $3.24 par j	1,589 67
Peintres, de $2 à $2.50 par j	7,384 03
Dessinateurs, à $2.50 par j	825 00
Plombiers, de $2.35 à $2.70 par j	2,377 21
Facteur, à $1.50 par j	508 50
Gréeurs, à $1.75 par j	884 72
Voilirs, de $1.50 à $2.25 par j	2,224 89
Garde-magasin et hommes de magasin, de $1.50 à $2.75 par j	4,261 77
Ferblantiers, à $2.50 par j	978 98
Contrôleur, à $1.75 par j	231 64
Gardien, à $1.50 par j	2,346 00
Annonces dans divers journaux	91 40
A reporter	108,852 71

Service naval—Suite.	$ c.
Report	108,852 71
Arsenal maritime C.S.M., Halifax—Suite.	
Almonte Knitting Co., Ltd.: pantalons de laine, 150 paires à 95c., 350 paires à $1, 298 prs à $1.05.	805 40
Austen Bros., Halifax : huile à cylindre, 45½ galls à 70c. ; courroie en cuir, 100 pds. a 67½c., 150 pds à 48c., 100 pds à 19½c.; emballage Rainbow, 23½liv. à 80c.; emballage en feuille Tauril, 35½ liv. à $1.35; divers, $25.54	282 52
Bell, A. M. & Co., Halifax: portes, 5 à $2.25, 5 à $1.50; moutisquaires, 3¾ douz. à $3.50 la douz., 1½ douz. à $3, 1½ douz. à $2.50; ferronnerie diverse, $50.35	90 06
Bentley, Fleming & Co., Halifax: bouteau, 145 pds à 3c., 3,956 pds à 4c.; orme, 96 pds à 12c.; bois vert, 1,576 pds (1½ x 5), $415.01; courbes Juniper, 9 à 60c., 57 à 80c., 28 à $1.50; acajou, 160 pds à 35c.; chêne, 540 pds à 7c., 1,054 pd. à 7½c., 1,313 pd. à 8c., 246 pd. à 10c.; pin, 4,435 pd. à 5c., 3,119 pd. à 6c., 109 pd. à 8½c., 1 morcea (10 pc. x 10 pc. x 21 pd.), $15; bois d'épinette, 5 morc. (25 pd.) à $5, 1, $4; pièces d'épinet e, 12 à $2.75, 12 à $1.50, 3 à $7, 1, $10, 5 à $5.50, 1 (49 pd.), $35; planche de tck, 1,841 pt. à 30c., 133 pt. à 35c.; divers, $5.55	2,195 66
Bigney, H. B., Halifax: boîtes, 201 à 79c.; boîtes de ferblanc, 12 (5 galls), $5.40	164 19
Black & Flinn, Halifax : cercles, 12 à 60c., 1 à 50c., 24 à 35c. ; tuyau d'égout, 63 pd. à 13½c., 55 pd. à 12c., 30 pt., à 11c.; lattes, 4M. à $2.60, 5 paquets, $1.30; plâtre, 14 brl. à $1.50, 47 brl. à$1.55; divers, $24.35	164 41
Bovril Ltd., Montréal : thé de bœuf, 200 bouteilles à $3.50 la douz., 150 liv. à $186.40 le quintal, moins l'escompte, $11.66	326 27
Brander, Morris & Co., Halifax: carré d'Axminster, $37.50; lits, 2 à $17.50, 2 à $8.50; bureaux, 1, $22.50, 1, $25, 1, $10.50; rayons à livres, $12; chaises, 6 à 60c., 6 à $1, 1, $1.40, 15 à$1.75, 2 à $1.90, 1, $2.75, 1, $4.75, 1 fauteuil, $17, 2 à $19, 2 à $18.65, 1 à, $20.50; chiffonnier, $14.50; pupitre 1, $6.50, 1, $17.50, 1, $15, 2 à $23.50, 1, $31.50, 1, $34.50; divan, $10; table à desservir, $16; tables à toilette, 1, $16.50, 1, $13; linoleum, 91 vgs à 60c., 21⅓ vgs à 65c., 2⅔ vgs à 70c., 40½ vgs à 80c., 26¼ vgs à 85c. ; porte-chap., $15 ; façon de 3 rideaux, $24; matelas, 2 à $11.50, 2 à $10.50 ; miroirs, 5, $23.60 ; mousse, 332 liv. à 10c.; manteau de cheminée, $15; sofa, $25; ressorts, 4 à $5.50; tables, 4, $27.50; divers, $89 76	987 09
Brandram, Henderson, Ltd., Halifax: peinture, 3 gall. à $1.05, 100 gall. à $1.50, 15 gall. à $1.60, 25 gall. à $1.90, 5 gall. à $2.30, mastic, 700 lv. à $2.45 le quintal 450 liv. à $2.50 le qtl,; laque, 5 gall. à $1.80, 2 gall. à $1.90, 2 gall. à $2, 112 lv. à 20c la lv.; térébenthine, 43¾ gall. à 68½c.; vernis, 13 gall. à $1.95, 3 gall. à $1.55, 3 gall. à $2.40, 10 gall. à $3.23, 12 gall. à $3.40, 5½ gall. à $3.50; émail blanc, 10 gall. à $3.90; blanc de plomb, 1,300 lv. à $8.10 le qtl. ; blanc de zinc, 200 liv. à $8.15 le qtl ; fournitures diverses, $54.90; moins l'escompte, $10.34	668 43
Brenton, Thos., Halifax: complets 5 à $25.50, 1, $22.50; divers, $6	156 00
British American Dying Co., Montréal: nett. d'habits, 459 à 50c. ; main-d'œuvre, 3 hrs à $1.	232 50
Brookfield Bros., Ltd., Halifax: bouleau, 104 pd. à 4½c., 134 pd. à 4¼c., 186 pd. à 4c.; gravois, 200 minots. à 6c.; érable, 372 pd. à 5½c.; pin, 12,024 pd. à 4c. z 13c. du pd., $557.02; ciment de Portland, 100 sacs à 42½c.; sable, 400 minots à 5c., 50 min. à 7c.; épinette, 52,102 pd. de $10 à $40 par M., $1,102.94; divers, $151.09	1,927 33
Burns et Kelleher, Halifax, cuivre, 40 liv. à 28c, 11 lv. à 35c.; tuyau de cuivre, 34 lv. à 30c., 195 lv. à 28c., 314 lv. à 27c., 271 lv. à 32½c.; tuyau de plomb, 174 lv. à 8c.; siéges d'aisance, 2 à $35; porte-lampes, 2 à $8; divers, $34.51	387 14
Burnside Stone Breaking Co., Darmouth: pierre cassée, 51¾ tonnes à $1.60, 22½ tonnes à $1.80	123 30 93 50
Buskins, M. L. M., Halifax: nettoyage des cheminées 187 à 50c	877 00
Boyd, Caldwell & Co., Lanark: couvertes, 300 à $2.90; caisses, $7	771 00
Campbell Milling Co., Toronto: farine, 100 brls à $5.14, 100 sacs à $2.57	
Canada Metal Co., Ltd., Toronto: plomb en feuille, 848½ lv. à 5½c.; soudure, 113¾ lv. à 17c, 130 lv. à 22½c.; cuivre, 70 lv. à 23c	110 96
Canadian Asbestos Co., Montréal: coton d'amiante, 38 ⅘ vgs carrées, $105.04; couvertures d'amiante,20 ⅜ lv. à 60c; corde d'amiante, 5 lv. à $1.50	124 77
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Halifax: emballage extra pur 25½ lv. à $1.20, 58⅜ lv. à $1; gants d'électriciens, 4 prs à $3; oxfords pour hommes, 250 prs à 63c., 300 prs à 60c.; nattes perforées, 4 à $7.85, 2 à $11.40 ; boyau 'safety', 400 pds à 56c. par pd ; soupapes, 17 à $1.20; divers, $6.53; moins l'escompte, $14.54	729 07
Canadian Colored Cotton Mills Co., Ltd., Montréal: coton blanchi, 7,593¾ vgs à 18c., 8,904 vgs à 21½c.; coton non blanchi, $6.45; fret et transport, $37.21; moins l'escompte $22.10	3,302 76
Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd., Montréal: roue d'aluminium, $25.55 ; roue à broyer, $19.70; blocs à chaîne duplex , 2 à $32; cric hydraulique, 2 à $52.50; mesureurs de surface, 1 à $21,50, 2 à $37.50; cliquet pour machine à percer, 1, à $13.28, 2 à $13.05; poteaux pour vrilles, 2 à $19.20, 2 à $34.20; vrilles, 2 jeux à $12; manomètre plaqué de nickel, $22.52: interchangeable counterbores with Morse taper shanks, per set, n° 1, $30, n° 2, $50, n° 3, $62; pompes à éprouver les bouilloires, $20; mandrel, $13.50; marteaux 8, $29.60 ; clef à écrou, Stillson's, 6, $21.02; camion, $12.75 ; étaux 6 à $10.05, 6 à $15; soupapes, ¼ pos à 6 pcs jeux complets $71.25; poulies Yale Towne, 1, $42.75, 1, $32.75; taper reamers, 29, $157.46; robinets à filière, 26 jeux, $36.21; 2 jeux d'outils à ciseler complets, $30.45; outils à arrondir de Smith, 24 à 65c.; écrou à couper les vis, 15, $58.85 ; estampes et stocks 1 jeu, $27.41, 1 set, $64.25 ; jeu de tarauds pour le fil Whitworth ordinaire, $91.86 ; ferronnerie diverse, $651 63	2,173 09
A reporter	125,545 16

Service naval—Suite.	$ c.
Report	125,545 16
Arsenal maritime C.S.M. Halifax—Suite	
Canadian General Electric Co., Ltd., Halifax: proclamateurs pour concours, 2 à $5.20; fil de cuivre (barre), 163 liv. à $18.50 le qtl, 222½ liv. à $16.75; access. de lustre et abat-jour, 4 à $1.42, 14 à $1.44, 2 à $1.48; globes clairs, 2 douz. à $10.76 par douz.; carbones, 500 à $24.60 par M., 500 à $27.90 par M.,; pots à cendre, 10 à $1.20; batteries sèches, 60 à $23.40 par 100; fil duplex recouv. de plomb, 200 pds à $13.80 par c.; lampes, 200 à $19.75 par c., 250 à $18.25, 30 à $20, 25 à $24.50, 50 à $27; fil magnét., 1416 liv. à $18.65 par qtl; aimants, 6 à $4.40; lampes Madza (250 watts), 13 à $3; douilles, 125 à $18.24 par c.; fil de téléphone, 4,639 pds à $17 par M.; câble W. C., 295 pds à $90 par M.; div. fourn. électriques, $668.57.	1,445 05
Canadian Western Lumber Co., Ltd., Fraser Mills, C.-B.: bois de construction. 6,002 pds à $56 par M., 9,603 pds à $53.50 par M	849 87
Caverhill, Learmont et Cie, Montréal: étaux paral., 2 à $11.80; perforateurs, 2 assort. à $7.70, 5 assort. à $14.50, 2 assort. à $25.80; div. ferronnerie et fournitures, $93.55	256 65
Chapman, J. H., Montréal: écrisseurs Olivers, 2assort. à $6.25; cautérisateur, $20; diverses fournitures médicales, $155.85	188 35
Clayton et Fils, Halifax: habits de toile, 48 à 75c.; pantalons de toile, 48 à 50c.; tuniques, 61 à 75c.; pantalons d'exercice, 65 à 50c.; complets blancs, 2 à $6.50, 1, $8, 95 à $1.25; par-dessus, 30 à $8.82; cravates de soie, 8½ douz. à $2.25; div. fournitures, $30.26	591 61
Coghlin, B. J., Montréal: tubes de cuivre, 1,580½ liv. à 19c. à 27c. par liv., $327.27; moins le charriage, 25c	327 02
Contractors Ltd., Halifax: huile à mach. Atlas, 703 galls à 44c.; ciment, 20 brls à $1.75, 10 à $1.80 39 à $1.85; huile colza, 583·2 galls à 67½c.; huile foie de morue, 6 galls à 60c.; creuser bassin Camber, d'après soumissions, $885; huile kérosène, 128 galls à 18c., 20 à 21c.; huile d'olive 26 galls à 94c., 77·9 galls à $1.15; pin, 7,728 pds à $25; buile de lin, (bouillie), 43·8 galls à $1.04, (crue), 44·9 galls à $1.01½; 44·6 galls à 91c.; 43·5 galls à 92¼c., 1,344·2 galls à 89½c.; épinette, 2531 pds à $17, 2,745 pds à $20, 9,990 pds à $22, 3,000 pds à $24, 5,544 pds à $30, 3,704 pds à $32; huile de blanc de baleine, 25 galls à $1.50; térébenthine, 43·3 galls à 69c.	4,168 14
Coombs, F. S., Halifax: brique, 10 M. à $8.50 par M	85 00
Cowan Co., Ltd., Toronto: chocolat, 11,907 liv. à 18c.; moins le charriage, 75c	2,142 51
Cragg Frères et Cie, Halifax: réfrigérateur, $12; div. fournitures, $144.29	156 29
Crooks, The Robert Co., de New-York, Montréal: sucre granulé, 56,950 liv. à $4.30 par qtl	2,448 85
Crowell Frères, Halifax: poulies de cuivre, 2½ douz. à $8.50 par douz.; balais, 2 douz. à $5.25; peint. de cuivre, 22 galls à $1.70; brosses à plancher, 5 à $2.40; cire à plancher, 4 douz. de boîtes à $3.84 par douz.; tôle galv., 77 liv. à 4c., 916 liv. à 3 $\frac{1}{20}$c., 585 liv. à 3 $\frac{1}{4}$c.; brosses pesantes pour le pont, 1¾ douz. à $10.80 par douz.; manille, 186 liv. à 10½c.; toit. mikado, 22 carrés à $2.50; crème putz, 6 douz. à $3.25 par douz.; chanvre tissé, 300 liv. à $5.75 par qtl; toiture (3 plis), 27 roul. à 90c; canevas de coton, 1,605 vgs à $23.20 et $32 par 100 vgs, $409.86; squegees, 1 $\frac{7}{12}$ douz. à $18 par douz.; brosses à mur, 1 $\frac{7}{12}$ douz. à $17.55 par douz.; étoupe goud., 130 liv. à 12½c., 78 liv. à 13½c.; déchets de coton blanc, 135 liv. à 11 $\frac{7}{8}$c.; diverses fournitures, $549.46	1,350 12
Cunard, S. et Cie, Halifax: houille, 34 tonnes à $5, 15 tonnes à $5.25, 1 tonne, $7, 4½ tonnes à $7.25, 30 tonnes à $7.50, 15 tonnes à $7.75; paniers à houille, 10⅔ douz. à $9 par douz	725 63
Davey, J. H., dépenses de voyage	211 92
Davison, Jno. et Fils, Halifax: bardeaux de cèdre, 21 M. à $3.15	66 15
Day et Kinsman, Halifax, bains en fer émaillé, 3 à $24.25; cuves à laver en fer émaillé, 1, $20.30, 1, $37.75; bassin en fer émaillé, $13.65; bouilloire en fer galv. (40 galls), 2 à $9; lavabos, 1, $10.25, 3 à $14.75; sièges d'aisance, 1, $21.50, 1, $15.85, 5 à $14.50; div. plombage et fournitures, $190.06	516 86
Denison, Samuel et Fils, Ltd., Leeds: machine à éprouver et accessoires	708 75
Dixon Cartage Co., Halifax: charriage, 228 jours à $3	684 00
Dixon, David, Halifax: charriage, 22½ j. à $3	67 50
Dominion Coal Co., Halifax. houille à vapeur, 719½ tonnes à $4.35	3,129 83
Dominion Oil Cloth Co., Ltd., Montréal: toile cirée marbrée, 300 vgs à 20c.; moins l'escompte, $1.80	58 20
Dominion Textile Co., Ltd., Montréal: coton, 1,032½ vgs à 19c.; caisse, 95c	197 12
Drummond, McCall et Cie, Montréal: acier en feuille, 18,890 liv. à $1.82½ par qtl; moins quaiage, $2.82	341 92
Drury, H. A. et Cie, Montréal: acier Saben, 94 liv. à 61c., 57½ liv. à 65c., 52 liv. à 66c., 59 liv. à 67½c.; div. fournitures, $13.54; moins fret et charriage, $2.48	179 91
Dunn, J. A., Ltd., Halifax: tasseaux, 3 à 75c., 3 à $1.60, 12 à $1.75; tube circulaire, 1,000 pds, $36 ; accessoires, 1, $2.25, 3 à $7.50; moulure de bois franc, laquée, 400 pds, $27; aiguilles, 36 à 30c.; lampes tungsten, 6 à $1.10, 24 à $8 par douz.; aiguilles à l'épreuve de l'eau, 6 à $3.75; diverses fournitures électriques, $108.48	280 18
Engineering Equipment and Supply Co., Montréal: compteurs, 2 à $24; milli-voltomètre, complet avec feuilles, etc., $34.50; voltomètre, $105.50; wattmètre complet, $118.50	306 50
Estey et Cie, St-Jean: baguettes de cuivre, 376 liv. à 17½c.; feuilles de cuivre, 3,589½ liv. à 17½c., 22,759 liv. à 16½c., 74 liv. à 18½c.; courroies de cuir double, 400 pds à 31c. et 63c. par pd., $200; baguettes de cuivre, 550 liv. à 19c	4,767 41
Falconer et McDonald, Halifax: réparations suppl. au gymnase, $89.22; brique dure, 5,000 à $8.60 par M.; diverses main-d'œuvre et fournitures, $5.88	138 10
A reporter	151,934 6

0

Service naval—Suite.

	$ c.
Report	151,934 60
Arsenal maritime C.S.M., Halifax—Suite.	
Farquhar Bros., Halifax : houssines Admirauté, 6 at $5 ; houssine en cuivre á l'épr. de l'eau, 2 à $5; commutateur en cuivre (10 pds de longueur) 22¾ liv. à 25¾c.; houssines combinées, 12 à $5.50; lampes, 23 à $1.50; gallon (1 pouce), 1,296 verges à $1.20 par 144 verges; mica, 5 livres à $3.50 par liv. ; porte-lampes B. J., 144 à 15c. ; poêle Silver Moon, $16 ; fer à souder, électrique, 2 à $6.50; lampes tungstènes, 100 à 60c.; divers, $249.13	585 95
Flynn, H. T., Halifax: mica, 10 liv. à $7 par liv., 12 liv. à $6; moins messagerie, $1	141 00
Freeman & Co., Halifax : corticene, 182 vgs carr. à $1; linoleum, 3½ vgs carr. à $1.10, 16 vgs carr. à $1	201 67
Frost & Smith, Halifax, bois, 2,010 pds à $16, 2,296 pds à $18, 7,663 pds à $20	226 75
Garneau ltée, Québec : pantalons, 41½ douz. paires à $6.35 par douz. ; Jerseys, 7⅝ douz. à $11.75, 16⅜ douz. à $13.25, 12½ douz. à $14.25, 4⅛ douz. à $15.25 ; flanelle blanche, 9,073 vgs à 32½c	3,769 46
General Contractors Supply Co., Halifax : chaux, 5 brls à $1.75; savon mou, 24 boîtes à $1.50; éponges, 4 grosses à $4.20; térébenthine, 82 gall. à $1.05; blanc de plomb, 56 liv. à 7¼c	151 71
General Supply Co., Ltd., Ottawa : courroies de cuir double, 90 pds, $60.40 ; courroies de cuir simple, 100 pds à 28¾c	89 15
Gordon & Keith, Halifax : carré de tapis Akbar, $16 ; carrés Axminster, 1, $45, 2 à $50, 1, $58 ; lits, 2 à $9.60, 1 (cuivre) $20 ; lits à ressorts et matelas, 2 à $8.80; table à toilette en érable piquée, commode et chiffonnier, $107; tapis de Brussel, 1, $36, 1, $42, 1, $65; bureau en bouleau, 2 à $9; bureau et commode, $36; couvertes, 2 prs à $6.40, 2 prs à $5.60, 2 prs à $4.80; chaud. à charb., $15; set à feu en cuiv., $17.50; chaises, 2 à $1.20, 2 à $4, 2 à $4.80, 2 à $5, 4 à $6.65, 2 à $8, 2 à $10, 1 à $12; table à cartes, $12.80; tapis, 79 verges, $118.40, 1 rug et posage, $20.70; canapé, $80 ; canapé et couvertures (Boston), $25.80; crin, 25 liv. à 40c.; dressoir, $10.80; divan, $24; chaises bourrées, 1 à $32, 1 à $20; plume, 25 liv. à 40c. ; linoleum, 11 vgs à $1 ; matelas, 1 à $4.80, 1 à $12, 2 à $15 ; Davenport en acajou, $40; bibliothèque en acajou et écritoire, $48; tables d'acajou, 1 à $12, 1 à $18, 1 à $30 ; bureaux d'acajou, 1 à $30, 1 à $19.20 ; chiffonniers d'acajou, 1 à $15, 1 à $20 ; buffet d'acajou, $120; pupitre d'acajou, $18 ; mirroirs d'acajou, 1, $10, 2 à $6; sofa d'acajou et couv., $40.20; cabinet d'acajou, $31.20; chaises d'étudiant, 24 à $4.75 ; chaises en osier, 3 à $8.13½, 1 à $10.40, 1 à $13.50 ; lits à ress., 1 à $6, 2 à $3.20; écrans, 9, $34.40; sets à toilette, 3 à $4; taffata, 9½ vgs, $14.80; chaises pour clav., $10; carré union, $5; pupitre U. E., $40; lavabo, $12; divers, $222.40	2,161 70
Grant, A. G. & Co., Halifax : tôle galv., 952 liv. à $3.80 le cent; fer, 552 liv. à $2.15 le cent ; corde manille, 307 liv. à 10½c. ; poix, 200 liv. à 2¼c. ; papier goudronné, 60 rouleaux à 36c.; clous, 200 liv. à $2.50 le cent, 400 liv. à $2.45	121 17
Grant, Oxley & Co., Halifax, caustique, 1,940 liv. à $3.75 le cent	72 75
Guildford & Sons, Halifax: tube d'ext. pour bouill., 2 à $6.50; courroie de cuir double, 27 pds, à $1.12; matériel à joints, 8½ livres à 80c., 40 liv. à $1, 7 3/16 liv. à $1.25, 12½ liv. à $1.50; soupapes Kingshorn, 215 pouces carrés, 5c.; courr. à chaînes en cuir, 7 pds à $2 ; divers, $11.80	154 32
Ville de Halifax: prot. contre inc., 12 m. au 1er mai 1912, $700; fourn. l'eau à 9½c. ou 10c. par 1,000 gall. et loyer du compteur, 13 mars 1911 au 11 mars 1912, $761.40; divers, $100.59	1,561 99
Halifax Coal Co., Ltd., Halifax : charb., 27 tonnes à $4.75, 239 655/2000 tonnes à $5.85, 4 174/200 tonnes à $6, 3½ tonnes à $6.60, 1 tonne, $6.80; mise en sac du charb., 30c	1,587 73
Halifax Electric Tramway Co., Ltd.: lum. électr., 12 m. au 31 mars 1912, $4,005.80; charb., 1½ tonne à $5.50, 35 tonnes à $5, gaz, $13 ; moins, recouvrable des résid. de l'arsenal et du départ. de la Marine et des Pêcheries, $25.88; payé en 1912-13, $2.75	4,173 42
Hillis & Sons, Ltd., Halifax: poêle Acorn, $18; g.-feu en cuivre, 3 à $11.50; bouilloire galv., (40 gall.), $9 ; barres de grille, 2,402 liv. à 2c.; sable à mouler, 2 tonnes à $7, 2 tonnes à $8 ; guirlandes, 35 douz. à 48c. et $1.50 la douz., $33.65 ; poêles, complets, 4 à $39, 1 à $27, 1 (double fourneau), $75 ; grilles de 20 pcs, complètes, 2 à $22; fer, 24 142/2000 tonnes à $15.50 par tonne; divers, $165.47	1,023 67
Holland & Kuhn, Halifax : auvents, 4 à $5, 1 à $8 ; stores, 9 à 25c., 63 à 70c., 36, $29.70 ; divers, $29.35	133 40
Imperial Oil Co., Ltd., Halifax : huile à engin Atlas, 124 gall. à 45c. ; chandelles, 216 liv. à 6⅞c., 216 liv. à 7½c. ; gazoline, 80 gall. à 20c.; huile Mayflower, 82½ gall. à 16¾c.; huile à cylindre, 41 gall. à 80c.; huile à engin, 288½ gallons à 65c.; huile de lin, 42 9/10 gall. à 98½c., 92 3/10 gall. à $1.04, 40 3/10 gall. à $1.08½c., 39 1/10 gall. à $1.10, 41 3/10 gall. à $1.15; petrolatum, 397 liv. à 4c.; térébenthine, 43 3/10 gall. à $1, 42 9/10 gall. à 73c.; huile de rose blanche, 60 gall. à 20c., 129½ gall. à 16¾c.; divers, $32.32; moins escompte, $22.03	743 97
Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd., Montréal : tabac (Capstan mixed), 2,750 livres à $1.10 la liv.; moins le transport, 43c	3,024 57
Intercolonial Railway: charb. copula, 17¼ tonn. à $5.70; pieux, 613 pds (24) à 55c. du pd; transport, $78.62; fret, $62.04	576 14
Kaufman Rubber Co.. Berlin, Ont.: claques, 800 prs à 65c	520 00
Kelly's Ltd., Halifax, jambières de canevas, 500 prs à 83c	415 00
Keystone Supply Co., Ottawa: chlor. d'ammoniaque, 150 liv. à $7.44 le cent ; poudre à laver, 3,000 liv. à $3.45 le cent ; potasse, 25 liv. à $12.66 le cent ; sel ammoniaque, 100 livres, $12.52; soude, 2,700 liv. à $1.90 le cent; moins le transport, $1.37	180 28
A reporter	173,550 40

Service naval—Suite.	$ c.
Report	173,550 40
Arsenal maritime C.S.M., Halifax—Suite.	
Lahey, Thos., Dartmouth: pierre cassée, 27½ tonnes à $1.60; sassures, 22 85/100 tonnes à $1.80.	84 36
Lawrence Hardware Co., Ltd., Halifax: coupeurs à angles, 4 à $4.50, 2 à $5.50, 4 à $6; cibles de cuivre avec chev. de cuivre, 1⅛ doz. à $9; soupape de cuiv., $13.50; tête de forge pr rivet, $12; balais, 4 doz. à $2.75 ; forge à rivet Champion, $20.50; compas, 4 à $1.25, 1 à $5; brosses à ponts, 3 doz. à $7; courroie double en poil de chameau, 85 pds à $1.23; foret pour vilebrequin, 5 à $2; poteaux à foret, 2 à $8; gros ciseaux, très pesants, $11 ; vis Monarch, 5 à $5.75; scie à métal, 1 à $2, 3 à $5; crême putz, 6 doz. à $3.25, 14 doz. à $3.24; bandages de cliquet, 5 à $3.25; carrés d'acier (12 x 8), 5 à $6 ; stocks et estampes, 3 jeux à $10; machine à moulures pour ferblantier, avec 3 rouleaux, $39 ; balances Union, 2 à $9.10; brosses à mur, 2 douz. à $9.25, 2 douz. à $16.67 ; diverses ferronneries et fournitures, $601.96; moins l'escompte, $28.24	1,162 67
Leslie, A. C. & Co., Ltd., Montréal : feuilles d'acier belge, 9,254 liv. à $1.92½ le cent ; fil d'acier flexible galv., 1,924 liv. à $4.78 le cent, 3,021 liv. à $5.21, 811 liv. à $6.07½, 421 liv. à $7.36, 108 liv. à $9.94	518 51
Lewis Bros., Ltd., Montréal : enclumes (3), 576 liv. à 7½c. ; ciseaux à froid, 50 liv. à 35c.; poinçon et ciseau, $86.25; poteaux à foret, 5 à $5.20 ; balances, $17; ferronneries diverses et accessoires, $115.84	305 79
Londonderry Iron and Mining Co., Ltd., Montréal : estampe, 350 liv. à $4.35 le cent ; fer en gueuse, 63,500 liv. à $15.40 la tonne (2,240 liv.); messagerie, 50c.; diverses fournitures, $13.31; moins, fret, $31.38	434 22
Longard Bros., Halifax: sections pour radiateurs, 72 à $1.75; radiateurs pr bateaux, 6 à $3.20.	145 20
McAlpine Tobacco Co., Toronto : tabac canadien en feuilles, 1,581 liv. à 37c.; fret, $7.08; moins camionnage, 25c	591 80
Macdonald & Co., Halifax: radiateurs, $20; divers, $57.63	77 63
McFatridge, Wm., Halifax : couvrir le toit de la bâtisse à engin et de l'atelier du chaudronnier, 13 76/100 carrés à $4.50; divers, $7.50	69 42
McGrath, Jas., Halifax, camionnage à $3 par j	1,331 25
McGrath, J. M. & Co., Halifax, camionnage à $3 par j	762 00
MacInnes, Jno. & Son, Ltd., Halifax : bois blanc, 2,000 pds à $60 ; bouleau, 475 pds à $35; poteaux de cèdre, 20 à 70c.; bardeaux de c., 165 M. à $3; boîtes, 300 à $1.95 ; portes, 8 à $2.25, 3 à $4.75 ; moulures, 325 pds à 1½c., 250 pds à 2c. ; pin, 9,885 pds à $40, 9,604 pds à $50, 800 à $60, 1,103 pds à $80, 900 pds à $100; quart-de-rond, 2,000 pds à $8 par mille; épinette, 8,600 pds à $17, 8,700 pds à $18, 20,960 pds à $20, 600 pds à $22, 783 pds à $22.50, 360 pds à $23, 6,433 pds à $25, 506 pds à $30, 4,500 pds à $35; tek, 314 pds à 30c	3,579 40
McIntyre, J. Lindsay, Ltd., Montréal : tricots de matelots, 16⅔ doz. à $18.75 la doz., 16⅔ doz. à $19.75 la doz	641 67
McKay, Jno., Halifax : finir en marbre les manteaux d'ardoise, 6 à $6 ; manteaux émaillés blancs, complets, 2 à $45; divers équipements, $10.39	136 39
Mackenzie & Co., Ottawa: drapeaux bleus, 16 à $2.25, 16 à $9.35, 4 à $12.25; hamacs, 512 à à $2.25 ; sous-vêtements, 811 à $1.60 ; étendard du duc de Connaught, 1 (18-pds), $42 ; messagerie, $2.18; moins, camionnage, 45c.; matériaux fournis par le département, batiste bleue, 4,636 35/50 vgs à 22c	1,707 79
Mackenzie, Hugh D. Co., Ltd., Halifax: charbon de bois, 20 sacs à 15c., 25 min. à 30c.; charbon, 50 tonnes à $7.50, 25 tonnes à $7.75	579 25
Mahon Bros., Ltd., Halifax : calicot, 470¾ vgs à 10c.; flannellette, 175¾ vgs à 12c. 63 vgs à 10c.; toile, 72 vgs à 15c., 128 vgs à 16c., 10 à 20c.; galon, 5 liv. à 80c., 8 liv. à 90c., 15½ liv. à $1.20; divers, $57.87	195 41
Matthews, The Geo. Co., Ltd., Hull: bœuf en conserve, 35 boîtes à $12	420 00
Maxwell's Ltd., Halifax : boutons d'ivoire noirs, 10 grosses à $1.10, 10 grosses à 75c.; cravates noires, 24 doz. à $1.25; 132 habits de serge, 99 vestes de serge et 134 paires de pantalons de serge, $1,536.50 ; divers, $2.75 ; moins, matériaux fournis par le département, serge bleue, 810 23/36 vgs à 40c	1,263 43
Milice et Défense, département de la: payé en accompte sur fusils et appareils divers	10,000 00
Mitchell, G. P. & Sons, Ltd, Halifax: sucre cristalisé, 6,822 liv. à $3.25 le cent	221 72
Moir, W. & A., Halifax: coton à empaquetage, 30 liv. à 45c.; autre empaq., 16 3/16 liv. à $1.50; bronze Tobin, 70 liv. à 23c.; plaque de zinc, 190 liv. à 8½c.; divers, $88.28	158 31
Montreal Cotton & Wool Waste Co., Montréal : rebut, 5,000 liv. à $8.20 le cent	410 00
Mosher, F. & Sons, Halifax: descendre et transporter les piles au nouveau hangar à bateaux, $90; réparations au quai N° 4, d'après soumission, $240	330 00
Mott, Jno. P. & Co., Halifax: savon dur, 10,000 liv. à 4¾ c	475 00
Moulton Tracy Co., Ltd., Halifax: marinades, 20 d. à $2.25, 220 gal. à 50c	155 00
Murphy, J. & M. Ltd., Halifax: coton brun, 72 vgs à 38c.; calicot, 20 vgs à 10c., 397 vgs à 11½c.; coton, 221½ vgs à 12c.; coutil, 20 vgs à 22c., 72 vgs à 23½c.; divers, $32.46	155 37
National Drug & Chemical Co., Montréal: coton absorbant, 60 liv. à 25c.; emplâtres adhesives, 540 vgs, $40.05; gomme shellac, 30 liv. à 40c.; charpie, 30 liv. à 60c.; alcool méthylique, 42½ gal. à $1.45½, 18¾ gal. à $1.20 ; soude en poudre, 1,207 liv. à 2⅜c.; divers, $206.04; moins, fret et camionnage, $4.88	402 24
Northern Electric & Manufacturing Ltd., Montréal : bras de mâts Junior, 4 à $6.72, 1 à $7.35; protecteurs, 20 à 35c.; appareils de téléphone, 20 à $13.30	307 23
A reporter	200,171 46

Service naval—Suite.	$ c.
Report	200,171 46
Arsenal maritime C. S. M., Halifax—Suite.	
Nova Scotia Furnishing Co., Ltd., Halifax: tapis Axminster 3 à $7.50; denim noir, 65 vgs à 25c.; doublure, 35 vgs à 30c. ; pluche brune, 12 vgs à $1.75 ; pantesote brun, 21 vgs à $1.25 ; chaises, 5 à $1.75, 1 à $5.50, 1 à $4.25, 3 à $7.50 ; pupitres, 1 à $8, 1 à $11.50, 1 à $14.50, 1 à $16, 1 à $20, 2 à $22, 1 à $24, 1 à $27.50 1 à $35; plumes, 40 liv. à 40c.; drap vert, 40 vgs à 85c. ; crin, 60 liv. à 40c. ; linoléum, 12 vgs carrées à 70c., 29⅛ vgs carrées à 85c.; bordure linoléum, 15 vgs carrées à 30c.; mousse, 336 liv. à 12c., 287 liv. à 10½c.; petits bancs de bureau, 12 à $1.10, 4 à 75c.; pluche rouge, 27 vgs à $1.25; tables, 1 à $5.50, 5 à $9.50, 1 à $11; covertures-de table, 1 à $6.65, 1 à $8; divers, $59.38	708 11
Nova Scotia Steel and Coal Co., Ltd., New Glasgow: acier en barres, 360 liv. à 3½c.; rivets, 100 liv. à $2.80 le cent, 300 liv. à $2.70; bûche d'acier, 856 liv. à $1.75 le cent ; plaques d'acier, 8,464 liv. à 4½c., 2,184 liv. à 3½c.; fret, $1.94; m. payé en 1912–13 (v. 551) $14.90.	482 84
Nova Scotia Telephone Co., Ltd.: service d'échange, 1er avril 1911 au 31 déc. 1911, $288.99; déménagement de téléphones, $2.65; divers, $2.50	294 14
Office Speciality Mf'g. Co., Ltd., Toronto: cabinets à sections avec bases et têtes, 4 à $15.75, $16.50, $54, $91.50 chacun; cabinet d'acier avec serrure, $45; divers, $5.40	228 15
Pedlar People Ltd., Halifax : bardeaux galv. modèle B., 160 carrés à $4.50 par carré ; clous à toit., 1,200 livres à 8c. ; bois, 400 pieds à 6c. ; écorchage , 900 pieds à 2c. ; vallée, 50 pds à 6c	781 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: étampes en acier, 13 à $1, 13 à $1.65, 2 sets à $7.50; poncis de cuivre, étampes en caoutchouc, etc., $16.34 ; moins, chargé à l'arsenal maritime d'Esquimalt, $10.95	54 84
Pugsley, Dingman & Co., Toronto: savon, 14,000 liv. à 4c. la liv	560 00
Queen & Co., Incorporated, Philadelphia: appareil à éprouver les cadrans Queen	151 00
Ramsay, A. & Son Co., Ltd., Montréal: térébenthine, 304½ gals à $1 le gal	304 50
Reardon Frank, Halifax: vitre, 173 carr., $46.89, vitre, 1 (61¾ x 18¾), $4.25, miroir, 1 (36 x 42), $7.50, 2 boîtes à $2.40., 1 boîte $3.12; moulure, 1,725 pds à 4c., 140 pds à 5c.; papier, 507 rouleaux de 10c. 75c. par rouleau, $165.96; bordure, 463 vgs, à 2c. et 14c., $34.62; divers, $20.74	363 88
Rhodes, Curry & Co., Ltd., Halifax: bois blanc, 100 pds à $70, 40 pds $90; plancher en érable, 3,206 pds à $55 ; pin, 200 pds à $40, 43 pds à $60, 1,252 pds à $70, 100 pds à $75, 530 à $80, 200 pds à $85, 205 pds à $90; épinette, 4,507 pds à $17, 1,829 pds à $18, 4,383 pds à $22, 1,800 pds à $27, 1,550 pds à $30, 280 pds à $37	681 91
Rideau M'fg. Co., Ottawa: ceintures à choléra, 1,025 à 36c.; moins, matériaux fournis par le ministère, flanelle, 350 vgs à 32c	257 00
Robertson, Jas. & Co., Montréal: Kenny flushometers, 2 à $15; recourbeur à tuyaux "Universal" ; $3.25; tuyau de cuivre sans couture, 945 liv. à 31c	326 20
Robertson, Thos. & Co., Ltd., Montréal: cabinets, complets, 1 à $54.75, 1 à $78.75, 2 à $69.50, 2 à $91.50; évier en porcelaine et appareil à égoutter, $96.75 ; tubes à bouilloires en acier solide, 415 à $1.45; divers, $8.25	1,162 25
Robertson, Wm. & Son, Halifax : vis d'acier, de $1.40 à $10.75 la grosse, $67.30 ; blanc de plomb de Burrells, 6,000 liv. à $7.50 le cent; huile de Burrell, 4 gals à $3; canvas, 43½ vgs à 27c., 622½ vgs à 25c., 257½ vgs à 29c., 43 vgs à 30c., 45 vgs à 31c. ; balances Champion, 2 à $17; peinture de cuivre, 35 gals à $1.85; balais, 3 douz. à $5.25; tuyau en fonte, 45 pds à 22½c.; clous de cuivre, à 35c. et 40c. la liv., $110.43; soda caustique, 448 liv. à 5½c.; duck, 930 vgs, 17¾c. et 33c. la vge, $250.86 ; chaudrons, 3 à $6.50 ; fil de fer flexible, 452 liv. à 12½c., 137 liv. à 25c., 237 liv. à 16c.; tôle galv., 1,425 liv. à $3.65 le cent, 1,838 liv. à $5.25, 1,148 lv. à $3.80; chanvre, 93 v. à 14c., 31 lv. à 15½; huile lin, 40¼ gals à $1.08; plomb, 5,773 liv. à $4.75 le cent, 866 liv. à $4.95 le cent; métal muntz, 81 liv. à 17c., 478 liv. à 18¾c. ; oxide rouge marine, 50 gals à $1.55, 155 gals à $1.50; manille, 1,841½ liv. à 10½c., 663 liv. à 13c., 20 à 11½c.; clous, $2.55 à $3.85 le brl, $38.98; peinture, 40 gals à $1.60, 5 gals à $2.15, 200 liv. à $5.55 le cent, 200 liv. à $6.25, 200 liv. à $6.50; crème Putz, 8 doz. à $3.40; réfrigérateurs, 3 à $36.10; cuir à harnais, 25½ l. à 55c. ; Repolin, 47½ galls à $5.50 ; émail Rom., 15 galls à $4.75; liens, 60 de 8c. à 70c., $17.16; feuilles de cuivre, 221 liv. à 38¾c., 132 liv. à 42½c. ; feuilles de cuivre rouge, 126½ liv. à 21½c., 30½ liv. à 23c. 100 liv. à 27c., 100 liv. à 30c.; acier, 603 l. à $3.10 à $4.35 le cent, $18.90; rames d'épinette, 56 pds à 9c., 192 pds à 9½c.; savon mou, 784 l. à 5¾c., 168 liv. à 6c.; chanvre tissé, 1,200 l. à 5¾c.; étoupe goudr., 139 liv. à 12½c., 26 liv. à 13c. ; feutre goudronné, 958 liv. à $1.70 le cent ; brosses à mur, ½ douz. à $29, 1 douz. à $17.55 ; vernis 5 galls à $5; blanc de zinc, 200 liv. à $10.30 le cent ; ferronneries diverses et fournitures, $341.40; moins l'escompte, $85.07	4,142 67
Rogers, Wm. M'fg. Co., Niagara-Falls: fourchettes Oregon Med. 1,800 à 9 1/16c	175 00
Rosamond Woollen Co., Almonte: drap bleu, 588½ vgs à $2; serge, 4,534½ vgs à 98c	5,620 06
Royal Stores, Montréal: pantalons, 500 paires à 60c.; gants, 500 paires à 40c.; bas, 749 paires à 23c., 1,000 paires à 24c.; chaussons, 499 paires à 32c., 1,149 paires à 45c.; moins, camionnage, 10c	1,588 90
Scotia Foundry Co., Ltd., Halifax : moulage, 1,068 liv. à 4c.; poêle, $22 ; poêle Silver Moon 4 à $9.50, 1 à $11.40, 2 à $12.95, 6 à $14.70, 4 à $16.75, 1 à $18 ; ferronneries diverses, $32.62	345 84
A reporter	218,399 75

Service naval—Suite.	$ c.
Report	218,399 75
Arsenal maritime C.S.M., Halifax.	
Scully, Wm, Montréal : insignes, 4,892 à 10c. et $1.68 chacune, $1,531.32; boutons noirs, 10 grosses à $2.61, 20 grosses à $4, 10 grosses à $5; couvert. de casquettes, 1,650 à 10c.; boutons d'or Canada, 1 grosse, $10.41, 3 grosses à $7.32, 3 grosses à $5.26; casquettes d'officiers, 350 à $1.10; casquettes de drap pour matelots, 658 à 50c., 1,495 à 65c.; courroies, 3 à $3.25, 4 à $3.75, 4 à $4.50, 6 à $5; divers, $8.20; moins le transport 87c., matériaux fournis par le département, drap bleu, 252⅝ vgs à $2.25, duck, 802½⅜ vgs à 22c.; doublure, 221⅛⅛ vgs à 20c.; coton blanc, 112⅝ vgs à 20c.	2,855 50
Sherwin-Williams Co., Ltée, Montréal: cire à plancher, 50 liv. à 30c., 50 liv. à 30½c.; peinture, 115 gall. à $2; moins l'escompte, $4.91, fret et transport, 78c.	254 56
Silliker Car Co., Ltée, Halifax: commodes, 12 à $7.50, 12 à $4.75; coffres à outils, 6 à $8.75.	199 50
Silver, W. & C., Halifax: habits, 8 à $9, 23 à $9.50; tabliers de cuisiniers, 300 à 40c. : toile à mains, 24 à 50c.; complets, 11 à $13.20 et $13.50, 1 à $15.50; pantalons, 73 paires à $2; divers, $8.18	1,005 18
Simmonds, Jas., Halifax: visses de cuivre, 76 grosses, $67.51; balais, 48 à 20⅝c., 250 à 31¼c.; chaud. à incendies, 3 douz. à $3.96; files, 37⅝ douz. à $1.85 et $6.40 la douz., $101.12; lignes à morues, 2 douz. à $1.25, 3 douz. à $1.75, 4 douz. à $2.25; fer, 1,714 liv. à $1.95 le cent, 1,080 liv. à $2, 946 liv. à $2.10, 403 liv. à $3.65; corde manille, 336½ liv. à 10½c., 99½ liv. à 11c.; chanvre tissé, 200 liv. à 6c.; clous, 3,060 liv., $118.32, 13 barils, $26.54; huile Neatsfoot, 12 gall. à 85c.; balances, 2 à $9.10, 2 à $26.95, 1 à $81.25; toiture (3 plis), 70 roul. à 85c.; ciment pour toiture, 80 gall. à 12½c.; pointes, 100 liv. à $4.60, 300 liv. à $4.90; poil, 3 brls à $4.20; squegees, 1 douz., $9; balais, 6 douz. à $5.25; clous sans tête, 400 liv., $20.66; zinc, 117 liv. à 9c.; divers, $285.45	1,200 19
Slater Shoe Co., Montréal: chaussures, 1,297 prs à $3.45; lacets, 7 grosses à $3.50; Oxfords, 200 prs à $1.25; moins le fret et transport, $1.75	4,747 40
Smith, E. D., Winona: confitures, 33⅓ douz. à $2.40; marmelade, 4⅛ douz. à $1.80	87 50
Sparks Bros., Ltée, Ottawa: collets de matelots, 992 à 26c., 400 à 10c.; uniformes de duck, 987 à 95c.; blouses de travail, 2,099 à 84c.; blouses de serge, 2,190 à $1.92; chemises (manches courtes), 975 à 59c.; chemises (manches long.), 100 à 70½c.; pantalons de duck, 2,753 prs à $1.09; pantal. de serge, 1,920 prs à $2,29½; vestons de flanelle, 1,913 à $1.14½; fret payé, $138.55; moins matériaux fournis par le département, duck, 17,219¾ vgs à 22c., flannelle, 5,506 vgs à 30c.; doublure bleue, 2,198¾⅛ vgs à 22c.; serge bleue, 11,979⅜⅝ vgs à 50c.; shirting, 3,575¾¼ vgs à 15c.; moins l'escompte sur marchand. endommagées, $409.02; moins le transport à Halifax, $1.52	4,724 57
Stairs, Wm., Son & Morrow, Ltée., Halifax: enclumes, Peter Wright, 501 liv. à $9.80 par 100; courroies de cuir, 30 pds à 22c., 50 pds à 24c., 50 pds à 27c., 21 pds à $1.68, 30 pds à $9.60 le cent, 20 pds à $14.40 le cent, 110 pds à $21.60 le cent, 21 pds à $37.80 le cent; bouill. galv. $12; boîtes à moules, 6 à $4.75; cuivre, 39 liv. à 20c., 93 liv. à 21c., 6¾ liv. à 22c., 6 liv. à 50c.; bronze Tobin, 60 liv. à 23c., 13 liv. à 30c.; B.B.B. chaîne, 25 liv. à $6 le cent; 233 liv. à $6.50 le cent, 152 liv. à $7; argile, 448 liv. à 60c. le cent; 3·136 tonnes à $9; coton d'émeri, 3 rms à 75c., 3 rms à 79c., 16 rams à 80c., 12 rms à 85c., 3 rms à 88c., 27 rames à 90c., 14 rames à 95c.; robinets, 2 à 70c., 1 à 88c., 2 à 90c., 1 à $1.04, 2 à $1.40, 1 douz. à $10.32; cuivre, 564½ liv. à 20c., 5 liv. à 21c., 57½ liv. à 22c., 9 liv. à 23c., 8 liv. à 25c.; accoupleurs, 6 à 6c., 6 à 7c., 12 à 10c., 12 à 13c., 12 à 18c., 12 à 26c., 6 à 27c., 24 à 28c., 6 à 30c., 3 à 41c., 6 à 45c.,; creusets, 2 à $1, 8 à $1.20, 3 à $1.40, 1 à $1.60, 12 à $2.40, 2 à $2.50, 4 à $3.60, 2 à $3.75; limes, 7 douz. à $2.13, $4.13, $28.28; rebords union, 12 à $1, 12 à $1.50; fournaise, $28; filasse, 16½ liv. à 70c.; verre, 1 boîte $3, 200 pds à $4.40 le cent, 200 pds à $5.25 le cent; fer, 76 liv. à $2 le cent, 1,406 liv. à $2.15, 519 liv. à $2.30, 110 liv. à $2.35, 2,241 liv. à $2.40, 2,261 liv. à $2.50, 458 liv. à $2.75, 428 liv. à $3, 182 liv. à $3.25, 141 liv. à $3.50, 3,032 liv. à $3.65, 1,066 liv. à $3.80, 347 liv. à $4; plomb en feuille, 333 liv. à $5.50 le cent; cuir à semelle, 103 liv. à 31c.; lumières de pont, ¾ douz. à $10, ⅓ douz. à $11; acier trempé, $13.75; métal jaune, 82½ liv. à 15½c., 584½ liv. à 16½c., 17½ liv. à 18½c., 9½ liv. à 20½c.; clous, 14 barils à $2.45, 7 barils à $2.50, 5 barils à $2.55, 5 barils à $2.60, 4 barils à $2.75, 2 barils à $2.85, 2 barils à $3.45; filet, 150 pieds carrés à 8c.; paquetage, 20 liv. à 65c. ; peinture, 1 gall., $1.90, 3 gal. à $2.20, 2 gal. à $4.25; tuyau noir, 240⅝⅝ pds à $10.75 le cent; tuyau de cuivre, 108½ liv. à 25c., 6 liv. à 35c.; tuyau de cuivre, 53½ liv. à 30c., 7¾ liv. à 31c., 37½ liv. à 37c., 16 liv. à 38c., 6 liv. à 40c.; tuyau galv., 104 pds à $3 le cent, 212⅝ pds à $3.15, 110¼ pds à $3.80, 241½½ pds à $4.50, 114⅛⅝ pds à $6.30, 101⅝ pds à $6.50, 123¼ pds à $6.90, 233⅝ pds à $8.80, 58⅝ pds à $10.60, 57½ pds à $42.25, 76½ pds à $73; tuyau de plomb, 167 liv. à $4.95 le cent, 848 liv. à $5.15, 12½ liv. à $6, 107½ liv. à $6.40, 289 liv. à $7.50, 58 liv. à $8.50; tuyau w.i., 80¾ pds à $3 le cent, 151¾ pds à $5, 38¾ pds à $20.25, 84 pds à $22.50, 64 pds à $43; rabots, 2 à $7.20; plaques galv., 728 liv. à 4c.; plombag., 100 lv. à 18c.; pompes, 1 à $5.40, 1 à $6.20, 1 à $7, 1 à $25 ; rivets, 25 liv. à 7c., 100 liv. à 7½c.,2 liv.à 8c., 30 liv. à 15c., 3 liv. à 28c., 4 liv. à 30c., 1 liv. à 71c., 2 liv. à 72c., 22⅜⅛ liv. à 75c.; corde manille, 2,318 liv. à 10½ c.; résine, 555 liv. à 3½c., 50 liv. à 4c.; vis de cuivre, 66⅔ grosses à 15c. et $2.55; $67.24; feuilles à entonnoir, 614 liv. à $2.25 le cent; savon mou, 392 liv. à 5c., 224 liv. à 5¼⅝c.; pointes, 1 brl, $4.55, 1 brl, $4.70, 1 brl, $4.95; acier, 385 liv. à 3c., 885 liv. à 4c., 39½ liv. à 8c., 16 liv. à 8¼c., 1,196½ liv. à 8½c., 7 liv. à 9c., 46½ liv. à 12c., 54 liv. à 25c., 1,530 liv. à $2.10 le cent, 1,666 liv. à $2.25, 2,123 liv. à $2.30, 1,912 liv. à $2.35, 4,485 liv. à $2.40, 311 liv. à $2.45, 1,238 liv. à $2.50, 216 liv. à $2.60, 338 liv. à $2.65, 30 liv. à $2.70, 1,332	
A reporter	233,474 15

Service naval—*Suite.*	$ c.
Report	233,474 51
Arsenal maritime C.S.M., Halifax—Fin.	
Stairs, Wm., Son & Morrow, Ltd., Halifax—*Fin.* liv. à $2.90, 2,882 liv. à $2.95, 36 liv. à $3.50, 602 liv. à $4.25; fer-blanc, 1 boîte, $5.75, 1 boîte, $6, 1 boîte, $6.50; torches, 2 à $5.20; tube de cuivre, 61 liv. à 30c., 19 liv. à 35c.; unions, 12 à 15c., 18 à 17c., 12 à 30c., 18 à 32c., 12 à 35c., 24 à 50c., 6 à 41c., 6 à 90c., 12 à $1.13, 12 à $1.25, 6 à $1.70, 12 à $2; valves, ½ douz. à $2.05, 18 à 35c., 3 à 36c., 4 à $1.10, 1 à $1.55, 4 à $2.80, 1 à $3.20, 1 à $8.75; fournitures div., $600.23; donné en détails sous "Arpentage hydrographique, Baie d'Hudson", $41.41; moins, marchandises retournés, etc., $19.81; moins l'escompte, $123.16	3,696 17
Starr Manufacturing Co., Ltd., Dartmouth: tarauds, 155 à 6½c.; tarauds à machine, têtes hex. de 50c. à $12 le 100, $140.01; écrous hex., 35 liv. à 8½c., 399 liv. à $1.38 le 100, 200 liv. à $5.95, 50 liv. à $10.50; rivets, à $3 et $9.50 le 100, $186.70; rondelles de cuir, 1,549 à $3.90 et $10 le 100, $113.68; fournitures div., $12.40; moins l'escompte, $2.52	485 98
Starr, John, & Son Co., Ltd., Halifax; métier circulaire, 700 pds à 3c.; moulures, 600 pds à 3c.; papier à fibre, 37½ liv. à 25c.; réceptacles, 10 à 9c., 34 à 32c.; rosettes, 130 à 10c.; commutat. comb. et disj., 20 à 45c., 15 à 50c.; fil mét. R.C. 10,504 pds à $8.89 le 1,000, 3,058 pds à $11.85, 1,000 pds à $15.63, 1,067 pds à $20.71; fournitures div., $55.89	312 09
Stevens, E. F., Halifax: ciment de Portland, 118 brls à $1.77½; bardeaux de métal, 15 carrés à $4.50, coins de métal, 200 pds à 5c., rebord de métal, 200 pds à 6c.; déchets de coton, 446 liv. à 11½c., 2,011 liv. à 11½c.; clous, 202 liv. à $6.97½; fournitures div., $16.28	617 76
Stonley, John, Halifax: charr. et triage de houille, 239 tonnes à 30c	71 70
Thomas Bros., Ltd., St-Thomas: brosses à noircir, 500 à 12½c.; brosses à hardes, 486 à 20c.; brosses à cheveux, 468 à 25c.; brosses à mains, 500 à 12½c.; brosses à polir, 488 à 18c	427 04
Tooke Bros., Ltd., Montréal: collets, 61 douz. à $1.10; chemises, 24½ douz. à $9.50	296 67
Tracey, E. S. Mfg. Co., Halifax: marinades, 40 galls à 50c.; piccalili, 7 douz. à $2.25; choux rouges, 18½ douz. à $2.25, marinades, 8 galls à 50c	80 63
Ungar's Laundry & Dye Works, Halifax: blanchissage, 62 morceaux à $1, 184 morc. à 10c., 86 morc. à 5c., 1 morc. à 15c	84 85
Wentzell's Limited, Halifax: fèves haricots, 2,800 liv. à 3¾c.; corinthe, 2,650 liv. à 7c.; Gold Dust, 5 boîtes à $4.60, 5 boîtes à $3.90; lessive White Swan, 14 caisses à $3.25, 40 douz. à 85c.; pois Marrowfat, 6,350 liv. à 4¼c.; pois cassés, 3,600 liv. à 3c.; poudre à laver Wyandotte, 4 caisses à $3.75, 32 douz. à 76½c.; raisins, 500 liv. à 7¾c.; riz, 4,300 liv. à 3½c; saumon, 129 liv. à 14c.; sel, 2,860 liv. à 1c., 3 sacs à 60c.; soude à laver, 1,160 liv. à 1c., 1,120 liv. à $1.05 par 112 liv.; savon, 2 douz. de morc. à 50c.; 360 liv. à 4¾c., 17 caisses à $4, 6 caisses à $4.05, 10 caisses à $4.10; sapolio, 12 douz. à 95c.; thé, 7,840 liv. à 20c.; fournitures diverses, $35.90	2,856 37
Williams, A. R., Machinery Co., Ltd., Toronto: outil et broyeur, $275; tarif sur broyeur, 27½ p.c	350 63
Williams, H. F., Ottawa: frais de voyage, Ottawa à Halifax, 7 nov. au 21 déc., $228.07; Ottawa à Halifax, 9 janv. au 2 mars, $238.33	466 40
Wireless Specialty Apparatus Co., New-York: détecteur Silicon	75 00
Woods Limited, Ottawa: bissacs, 306 à $1.45; couvertures de matelas, 100 à $5.20; moins le transport à Halifax, 25c	963 45
Martin, E. H. & N. C. Mitchell: déboursés,—louage de voitures, $9.75; nettoy. des bureaux, $155.88; droits de douane, $2,848.36; déchargement de houille Welsh au S.S. *Niassa*, $795.71; pouvoir électr., $272.79; messag., $113.54; fret, $810.03; frais de port, $37.46; répar. de vêtem., $28.50; répar. de clavigraphe, $21; frais de voyage, $128.75; décharg. et emmag. de houille du S.S. *Brayhead* (recouvr. de l'Amirauté britannique), $1,386.74; item divers, $57.57; moins, argent venant de sources diverses, $1,741.23	4,924 85
Payé par l'entremise du haut-commissaire du Canada, ($16,242.24). Amirauté britannique: livres, $21.90; montures de canons, $89.42; caisses d'emballage, $4.05; gr. toile, 15,000 vgs, $2,580.55; papeterie, $69.35; magasins, $2,954.79; houille Welsh, 2,000 tonnes, $10,306.10	16,026 16
Davey, J. H.: passage, Mme Davey et ses deux filles, Devonport à Halifax	216 08
Départ. des impress. et de la papet. publ., Ottawa: impr. div., papet. et fourn. de bureau	3,009 78
Comptes au-dessous de $50 (78)	1,594 83
Enuméré sous "Arpentage hydrographique", $1,630.96; *Canada*, $2,145.97; *Constance*, $971.04; *Curlew*, $968.18; *Petrel*, $1,450.72; *Vigilant*, $313.20	7,480 07
	277,511 47
MOINS—Imputé à "Arpentage hydrographique", $7,045.23; service de marée, $3,481.56; *Canada*, $8,547.29; *Constance*, $4,515.91; *Curlew*, $7,383.54; *Petrel*, $2,271.81; *Vigilant*, $62.13; compte général du service pour protection des pêcheries, $286.03	33,593 50
Arsenal maritime C.S.M., Esquimalt.	243,917 97
Albion Stove Works, Victoria: poêles, 1 à $14, 2 à $7.25, 1 à $5.50; diverses parties de poêle, $17	51 00
Brackman—Ker Milling Co., Ltd., Victoria: pois Marrowfat, 1,500 liv. à $4.75 le cent	71 25
British Columbia Foundry & Engine Works Co., Ltd., Victoria: creusets, 2 à $6.50; houille de fonderie, $12\frac{80}{100}$ tonnes à $14.50; fer en gueuse, 3 tonnes à $27	268 59
A reporter	390 84

Service naval—*Suite.*	$ c.
Report	390 84
Arsenal maritime C.S.M., Esquimalt—Suite.	
British Columbia Hardware Co., Ltd., Victoria: roues, 2 à $5.60; clous à finir, 355 liv. à 7c. et 20c. par liv., $17.50; divers ferronneries et fournitures, $33.15	61 85
British Columbia Marine Railways Co., Ltd., Victoria: construction de bateau, d'après soumissions, $1,975; teck, 247 pds à 40c.; div. fournitures, $10.85	2,084 65
Cameron Lumber Co., Ltd., Victoria: poteaux de cèdre, 16 à 50c.; sapin, 1,010 pds à $32; bois divers, $28.90; messagerie, $4.50	73 72
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Vancouver: boyau de sûreté, 500 pds à 65c.; 2½ x 3 plis crampons Sherman, 5 douz. à $2.45; div. fournitures, $6	343 25
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., Vancouver: courroie de cuir double, 50 pds à $1.02⅝, 32 pds à 82$\frac{1}{10}$c.; paquetage en feuille durable, 36 liv. à $1.20; balance, 1 à $12.00; reamers avec tiges, 1 assort., $22.75; courroie de cuir simple, 75 pds à 25¾c., 75 pds à 30¼c., 40 pds à 41c.; rebords d'acier droits (6″), 1 ass., $16; estampes et stocks, 1 à $11.90; 1 à $28; étau, 2 à $3.50, 1 à $8.50, 1 à $16.45, 1 à $20.25, 1 à $23.60; blocs à chaînes Yale et Towne, 2 (½ tonne) à $15.75, 1 (1 tonne) à $49.50, 3 (¼ tonne) à $12.20; charriage, 45c.; ferronneries diverses et fournitures, $68.96	532 99
Cie de chemin de fer Canadien-Pacifique: fret	208 97
Canada Metal Co., Toronto: plomb en feuille, 1092 liv. à 6c.; soudure, 26½ liv. à 17¾c., 65 liv. à 24½c., 30 liv. à 24c.; moins le charriage, $1.85	91 50
Charlottetown Condensed Milk Co., Ltd., Charlottetown: lait condensé, 50 caisses à $3.35, 106 caisses à $3.65; moins le charriage, $6.75	547 65
Commandant en charge, West Coast of America: chaises, 183, $45.83; doublage de cuivre, 50 feuilles (28 oz., 4′ x 1′ 2″) à $1.27⅛; ustensiles de cuisine, $51.10; cutter à vapeur, complet, $2,190; tambour, 103 à 36½c.; clous (de cuivre), 75 liv. à 22$\frac{5}{10}$c.; vieux cuivre, 6,926½ liv. à 12c.; vieux laiton, 550 liv. à 8c.; comb. brev., 600 tonnes à $1; barils d'acier, 35 à 85c.; div. fournit., $244.63; frais de perc. (35%) sur les clous de cuivre, $28.22	4,182 92
Cowan et Cie, Toronto: chocolat, 1,008 liv. à 18c.; moins charriage, $1.50	179 94
Esquimalt & Nanaimo Railway Co.: fret sur fournitures	128 53
Esquimalt Water Works Co.,: service d'eau	1,471 40
Ewing, S. H. et Fils, Montréal: café moulu, 802 liv. à 21c.; moins charriage, $1.85	166 57
Geiger, E. F., Victoria: plombage, main-d'œuvre et rép. à l'arsenal et aux mais. de l'arsenal	324 76
Goodhue, J. L. & Co., Ltd., Danville: courroie de cuir, 600 pds à 8c. et 66c. par pd. $198.00; moins charriages, $1.05	196 95
Guest, F., Victoria: peinturage, main-d'. et réparat. à l'arsenal et aux maisons de l'arsenal.	1,021 80
Hickman Tye Hardware Co., Ltd., Victoria: chaîne galv., 134 liv. à 11c.; tôle galv., 527 liv. à 4¼c.; diverses ferronneries, $19.06	56 20
Hinton Electric Co., Ltd., Victoria: installations et réparations de lumières électriques	138 64
Hunt, Edward, Victoria: réparat., etc., aux bâtisses sur les terrains de récréation, $2,345.14; rép. aux bât. du Bureau des Travaux, $935; rép. à la bât. de l'hôpital marine, etc., $5,199	8,479 14
Imperial Oil Co., Ltd., Victoria: gazoline à engin, 6 caisses à $2.60; huile lubricant, 50 galls à 33⅓c.; huile de loup marin, 10 galls à 36c.	35 95
Jackson, M. B. & The British Columbia Corporation, Ltd.: coût de la propriété connu sous le nom de "club des officiers de marine"	4,000 00
Jackson et Phelan, Victoria: dépenses légales	43 00
Jasper, C., Esquimalt: charriage	353 66
Kelly, Douglas & Co., Ltd., Vancouver: riz, 1,000 liv. à 3c.; sel, 800 liv. à $\frac{7}{10}$c.; thé, 1,000 liv. à 18c	215 60
Kirk et Cie, Victoria: houille, 78 tonnes à $6, 67½ tonnes à $6.85, ½ tonne (welding) à $12	936 38
Laing Packing & Provision Co., Ltd., Montréal: mouton en conserve, 80 douz. de boîtes (1 liv.) à $1.80 par douz.; moins charriage, $1.50	142 50
Langley, W. H., Victoria: dépenses légales	150 00
Lemon, Gonnason et Cie, Victoria: cèdre, 415 pds à $50; vitres (26 oz.), 100 pds carrés à 25c.; coins de bois, 200 à 12½c.; divers bois et fournitures, $147.57	218 32
Lewis, Frères, Montréal: plaques à estampe, 1 ass., $13.90; coins et tarauds, 1 ass., $15.61, 1 ass., $44.95; balance plate-forme, $18; div. ferr., $31.26; moins charr., $2.40	121 32
McAlpine Tobacco Co., Toronto: tabac en feuille, 1,000 liv. à 37c.; fret, $29.64; moins le charriage, $5.50	394 14
Mackenzie et Cie, Ottawa: drapeaux canadiens, 8 à $2.55, 8 à $6.40, 1 à $11, 2 à $12.25, 1 à $19.75; étendard du Duc de Connaught, $42; Union-Jacks, 2 à $4.40, 2 à $13; messagerie, $7.65; moins l'escompte, $11.35	199 95
McQuade, P & Son, Victoria: emballage d'amiante, 240 pds car. à 3c., 330 pds car. à 5$\frac{5}{10}$c.; brosses à tube de bouill., 50 à $3; brosses, 42 à 31½c., 150 à 25c., 2 douz. à $25 par douz.; balais, 93 à 33⅓c.; chand., 210 liv. à 15c.; soda caust., 180 liv. à 7c.; coton à nett., 160 vgs à 22c.; cordage manille, 1,420 liv. à 10¾c.; boyau de coton non doublé, complet, 300 pds à 13c.; brique à feu, 1,200 à 6c.; crin à feutre, 1 tonne, $36; argile, 1,000 liv. à 1¾c.; savon dur, 580 liv. à 6c.; cuir hydraulique, ½ peau, $19; 16 liv. à $1.20 par liv.; plaque de cuivre dure, 160 liv. à 50c.; huile de lin, 160 chop. à 16¼c., 136½ gals à $1.25; câble manille, 1,240 liv. à 12c., 354 liv. à 12½c.; marine dryers, 277 liv. à 8c.; huile minérale, 660 galls à 50c.; plomb rouge, 431 liv. à 7c.; huile nav., 250 galls à 90c.; savon mou, 525 liv. à 4c.; cuivre en feuille, 142 liv. à 35c.; téréb., 30 galls à 90c.; tube (I. R.) 60 pds, $45; poix végétal, 200 liv. à 6½c.; feuille vulcanisée (I. R.) 98 liv. à $1.50; étoupe blanche,	199 95
A reporter	27,493 09

Service naval—Fin.	$ c.
Report	27,493 09
Arsenal maritime C.S.M., Esquimalt.—Fin.	
McQuade, P. & Son, Victoria—*Fin.* 200 liv. à 10c.; oxide de zinc blanc, 524 liv. à 9c. ; peint. d'émail blanc, 3⅝ gall. à $4; blanc de plomb, 2,684 liv. à 7¾c.; suif à chandelle, 168 liv. à 10c.; déchets de coton, 1,452 liv. à 12c.; chamvre tissé, 224 liv. à 12c.; plaques de zinc, 3,000 liv. à 11½c.; ferronneries diverses, $797.79	3,807 31
Marvin, E. B. & Co., Victoria, doublage en cuivre, 96 liv. à 35c.; déch. de coton, 14 13/3 qtx. à $13 le qt.; huile à cylindre, 45 gall. à 85c.; argile, 800 liv. à 2c.; fil de fer galv., 1,044 pds à 4 cts. et 11c., $72.81 ; voit. à boyaux, $30 ; canvas, 119 vgs. à 37c. et 40c., $44.65; cordage, 469 liv. à 10¾c. ; dessicatifs, 150 liv. à 10c. ; clous de métal, 150 liv. à 25c.; canevas de coton, m. w. 70 vgs à 45c.; métal muntz, 74½ liv. à 25c.; savon dure, 250 liv. à 7c.; caoutchouc en feuille, 17 liv. à $2.50; huile de lin, 115 gall. à $1.50; huile d'olive, 440 gall. à $2.65; pâte à polir, 300 à 5c.; lampe rouge à signaux, 2 à $16; plomb rouge, 225 liv. à 6c., 800 liv. à 5½c.; goudron Stockholm, 50 gall. à 40c.; canvas à peinture, 30 vgs à $1; savon mou, 200 liv. à 5c.; corde goudronnée, 741 liv. à 12¾c., 87 liv. à 13¾c.; térébenthine, 15 gall. à 90c.; suif, 228 l. à 10c.; blanc de plomb, 2,650 livres à 7c. ; blanc de zinc, 275 livres à 9c.; ferronneries diverses, $650.27	3,137 62
Mellor Bros., Ltd., Victoria: peinturage et réparations à l'arsenal, aux maisons de l'arsenal et au dépôt de charbon, selon contrat	3,208 00
Mellor, Frank, Victoria: main-d'œuvre pour tapissage et peinturage, 68 hrs à 65c.; tapisserie, etc., $34.69; transport, $2	80 89
Mesher, J. F., Esquimalt : réparat. aux propriétés de l'arsenal, etc., selon soumission, $762.75: diverses réparations, $254.48 ; cibles pour pratique (58), $260.25; cibles d'acier, $65 ; divers, $25.48	1,367 96
Département de la Milice et de la Défense : payé à compte sur fusils et magasins	10,000 00
Mussens, Ltd., Vancouver: balance portative	57 00
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg: farine Glenora, 100 sacs à $3	300 00
Ontario Brass Rolling Mills, New-Toronto: feuilles de cuivre, 789 liv. à 18c.; moins transp., $1..	141 02
Ottawa Typewriter Co., Ottawa: pupitre, $49; pupitre droit, $28.50; fret, $8.30	85 80
Phillips, George, officier du magasin naval et caissier; salaire, 1 ans au 31 mars 1912	2,000 00
Prior, E. G. & Co., Ltd., Victoria: métal blanc magnolia, 280 liv. à 30c.; clous, 1,000 liv. à $2.90 et $3.90 le qt., $31; ferronneries diverses, $350.03	465 03
Rithet, R. P. & Co., Victoria : fèves, 1,000 livres à 4¼ cts.; raisins, 300 livres à 6 5/12c.; sucre, 9,000 liv. à $6.55 le 100	651 25
Robinson, J., Victoria: chaloupe de 14 pds, complète	75 00
Rogers, Wm. Mfg. Co., Chutes Niagara : fourchette Oregon med., 900 à 9 3/8c.; remboursé au revenu casuel, 1912-13, 81c.; moinss le fret, $14.52	73 79
Royal Crown Soaps, Ltd., Vancouver : savon naval spéc., 1,500 liv. à 4¼c.; moins transp., $1.80.	61 95
Shand, Mason & Co., Londres, Ang.: tubes à bouilloires (18¾ x ¾ pc. diamètre), 102, $49.66; ferrules de cuivre dur, 100, $5.07; empaquetage, $1.24	55 97
Smith & Champion, Victoria: linoléum (posé) dans le bureau de l'ingénieur en chef, $27.50; tapis carré (12 pds), $36; table à clavigraphe, $10; stores pour fenêtres, compl., 10, $18.35; pupître, $50; table à écrire, $20	161 85
Stewart, R. M. Comox, posage de clôture de broche sur le terrain Comox, selon contrat, $175; gardien du ranche, 1er julilet au 24 nov. 1911, à $2.50 par semaine	227 50
Victoria Machinery Depot Co., Ltd., Victoria: fer à angle, 396 liv. à 5c.; cuivre, 233½ liv. à 40c., 303¾ liv. à 30c.; douves de cuivre, 124 liv. à 30c.; cuivre en feuille, 23½ liv. à 35c.; tubes en cuivre, 30 liv. à 60c., 13½ liv. à 50c.; plaques d'acier, 2,676 liv. à 5c.; ferronn. diverses, $11.01	419 30
Weiler Bros., Victoria : chaises de buvette, 6 à $2.50; fauteuil, $18 ; nattes de cocoa, 12 vgs à 85c.; linoléum, 24 vgs carrées à $1.15; table de bureaux, $12; table, $15; divers, $36.75	134 55
Wilson, A. & W., Victoria: poêle, $65.50; divers, $8.20	73 70
Commandant de l'arsenal et direct. des magasins: déboursés: allocations aux ministres relig., rév. Père Fisse, $23.85, rév. J. P. Hicks, $21, rév. T. Keyworth, $26.40; transport, $180.88; boyau recouv. de coton et doub. de caout., 100 p. à 35c.; bill. de tr, $29.48 ; toile, 180 vgs à 25c.; remèdes divers, $12.25; frais de douane sur divers articles, $321.33; pouvoir électriq., $339.94; fret et messagerie, $480.37 ; acier forgé, $27.50 ; dép. de funérailles, A. E. Munday, $33.50; tirage d'ancres, $18; loyer du bateau-grue, $25 ; fourn. de bois de service, $100.05; main-d'œuv., $12,878.29; fr. de port, $67.93; ramonage de cheminée, $34; diverses répar., $100.50; térébenthine, 10 gall. à $1.40; service téléph., $234.10; reservoir, $25; télég., $118.54; brouettes, 2 à $5.25 ; ferronneries diverses, etc., $411.27; moins, argent reçu de sources diverses, $2,378.51	13,235 17
Payé par l'entremise du haut-commissaire du Canada— Amirauté britannique: livres, $593.20; magasin d'artillerie, $305.26; caisses d'emb., $3.45	901 91
Comptes au-dessous de $50 (34)	648 10
Dept. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions et papeterie	793 75
MOINS—Chargé au service de protection des pêcher., $992.36, relevés hydrographiq., $601.96, Service radio-télégraphiq, $14.80; montants rembou. par C.G.S. *Lillooet*, H. M. S. *Algerine* et H. M. S. *Shearwater*, pour main-d'œuvre et approvisionnement d'eau, $1,833	69,657 51 3,442 12
	66,215 39

Service de marée.	$	c
Observateurs: Geo. B. Baillie, Spences-Bridge, C.-B. '$100; T. A. Blythe, Vancouver, $240; Charles Boucher, quai des Escoumains, Qué., $18: S. K. Brentzen, Port-Simpson, $150; J. M. Campbell, Ile St-Paul, C.-B., $180; H. O. Crew, Prince-Rupert, $240; B. Dale, Milne's-Landing, $15: F. N. Dennison, Victoria, $210; John Grice, Tofino, $240; A. Hart, Forteau-Bay, $135; D. L. Hutchinson, St-Jean, $216.65; B. L. Johnson, Victoria, $270; Charles Kirkbride, Wadhams, $120; Z. Lemieux, Anticosti, $5; Wm McDougall, Lévis, $180; J. McWilliams, Pointe-au-Père, $180; E. Ménard, Anticosti, bat.-phare, $50; Geo. Rudge, Port-Simpson, $60; L. N. Watson, Charlottetown, $180; W. T. J. Wright, rivière Go-Home, $50	2,839	65
Steamer *Gulnare*, salaire des officiers, 12 mois au 31 mars 1912: C. T. Knowlton à $125 par mois, $1,500; John Smith, 1er officier, à $62.16 par mois, $600.88; James Hughes, 2me officier, à $45 par mois, $504.58; W. O. Robertson, 1er mécanicien, à $93 par mois, $1,116; Peter McGonnell, 2me mécanicien, à $58 par mois, $696; John A. Stewart, 3me mécan. à $38 par m., $278.67; aides, Russell Hogg, à $60 par m., $218, F. Nash, à $60 par m., $259.35.	5,173	48
Gages de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1912	2,965	65
Pension des officiers et de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1912: à $1 par jour, $485, à 60c. par jour, $1,548.79, à 50c. par jour, $1,102	3,135	79
Réparations aux jauges de marée: Vancouver, $11.25; Ile St-Paul, $30; St-Jean, $10.32; Pointe-au-Père, $12; Port-Simpson, $6	69	57
Dawson, W. Bell, officier en charge, déboursés: fret, $30.48; réparations aux jauges, de marée, Prince-Rupert, $15.30, Port-Essington, $11.75, Forteau-Bay, $25.50, Sooke, $4.85, Charlottetown, $1.50; frais de voyage, $144.25; frais divers, $30..77	264	40
Ahearn & Soper, Ltd, Ottawa: batteries Edison, 6 à $3.20; lampes électriques miniatures à 75c.; divers, $23.10	60	30
Beer & Weeks, Charlottetown, châssis morris, 2, à $17.50; tapis Axminster, 4, à $15.25, tapis de Smyrne, 3 à $2, 3 à $3, 2 à $2.50; portières, 4 à $2.60; tapis de table, $3.25	66	40
Birks, Henry & Sons, Ltd, Vancouver: réparations aux jauges de marée, $41.50; chronomètres à évaluer, 2 à $3.50; réparations de montre, $3.75	52	25
Carter, A. T., Gaspé: charbon, 207 tonnes à $5.15; main-d'œuvre, 183½ heures à 25c	1,111	94
Davidson, James, Ottawa: fab. de boîtes à abri, 12 à $4; fab. de boîtes à emball. (57) à $20.50	68	50
De Roy, Elias, Bassin de Gaspé: eau, 24,900 gallons à ¾c	186	75
Dominion Express Co.: frais de messagerie	53	40
Drummond, McCall & Co., Montréal: Sir William Thompson, compas, cartes, $31.53; Lord Kelvin, machine à souder, $101	132	53
Fennell & Chandler, Charlottetown: boyau, 100 pds, $40; pétrole, 94 gallons, à 22c.; peinture, 12 gallons à $2.50, 4 boîtes à 60c.; corde, 845 livres, à 12c., 12 livres, à 20c., 6 livres à 25c.; vernis, 3 gallons, à $5.50; divers, $83.01	297	89
Hayden, S. C., Ottawa, déboursés: transport, $21.20; fret, $7.45; trav. aux jauges de marée, $18.25; garçons pour préparer les repas des assistants de nuit, 2 mois à $5; télégrammes et téléphone, $11.48; ouvrage de photographie, $9.50; frais de voyage, $242.10; dépenses diverses, $117.92	437	90
Hillis & Sons, Ltd., Halifax: double cylindre en fonte, $95; poêle avec réchaud, bouilloire, et réservoir en cuivre, $210	305	00
Hughes-Owens Co., Ltd., Montréal: baromètres, 2 à $18; rubans de bronze Phosphor, 6 à $5.45, 2 à $6.85	82	40
Jones, Harold W., déboursés: transport, $12: travauz sur les jauges, $73.60; frais de voyage, $590.39; dépenses diverses, $77.70	755	69
Knowlton, C. T., déboursés: pension à $1 par jour, $55, à $5 par semaine, $23; main-d'œuvre 177 heures à 25c., 5 jours à $1.50; remboursé pour pertes de provisions sur le *Gulnare* lors de l'échouement, $30; transport des hommes d'Halifax à Charlottetown, 14 à $4.40; frais de voyage, $38.90; dépenses diverses, $36.68	296	90
Lavoie, Gaudias, Pointe-au-Père: temps et matér. p. placer des garde-gl. p. jauges à marée.	75	00
Loudon, W. J., déboursés: E. E. McSherry, prendre les observations, 7½ mois à $75; John Fenton, dép. à la baie Georgienne, 23 juin au 8 sept., $50.85; divers déboursés, $53.90	179	75
McClary Manufacturing Co., London: échelles à marée, 88 longueurs à $1	88	00
MacLellan Bros., Charlottetown: complets, 6 à $25, 5 à $22; pardessus, 1 à $25, 1 à $10	295	00
McRory, F., Charlottetown: peinturage du *Gulnare* d'après contrat	135	00
Département de la Marine et des Pêcheries: soins d'hôpital aux pompiers, 35 jours à $1.50	52	50
Moore & McLeod, Charlottetown: couvertures de 'aine, 6 paires à $3.25; tapis de table, 6 à $2; serviettes, 3 doz. à $3, 2 doz. à $4.50; divers, $12.90	62	40
Morin, Isidore, bassin de Gaspé: glace, 10¾ tonnes à $5; blanchissage, 115½ doz. à 60c	123	05
Pickard, A. & C., Charlottetown: charbon, 106·57 tonnes à $4.50	479	55
Prowse Bros., Ltd., Charlottetown: tapis, 44½ verges à 90c.; liège, 10 verges à $1.25; linoleum, 33 vgs à 50c., 9 vgs à $1; pet. tapis, 3 à $5.50; salopettes, 14 paires à $1.50; divers, $13.35	128	90
Roberts, Edward, Eltham, Kent, Angleterre: analyse harmonique des observat. de marées, Clayoquot, 1 an, St-Jean, 5 ans, Victoria, 1 an, Québec, 2 ans, Vancouver, 1 an, Pointe-au-Père, 2 ans, Prince-Rupert, 1 an, en tout, 13 ans à $219; prédict. de marée pour 1913, Ile St-Paul, Charlottetown, Pointe-au-Père, Québec, Halifax, St-Jean, Victoria, Vancouver, Rivière Fraser, Clayquot, Port-Simpson et Prince-Rupert, 12 ports à $68.13⅓; copie des tables de marée pour 1913, Pointe-au-Père, Québec, Halifax, St-Jean, Victoria, Sand's-Head, Vancouver, Port-Simpson, 8 ports à $2.43¾	3,684	07
Rogers Hardware Co., Ltd., Charlottetown: plaque de bouilloire, 375 livres à [illegible]; blanc de zinc, 125 livres à 10c.; ferronneries diverses, $30.56	54	31
Sproule, W. H., Ottawa: réparations aux gauges de marée et montres	58	60
A reporter	23,770	52

Service de marée—*Fin.*	$ c.
Report	23,770 52
Stewart, Bruce & Co., Ltd., Charlottetown: ancres, 2 à $6; toile, 45 vgs à 35c.; paquetage, 46 3/16 liv. à $1.50, 2½ liv. à 80c.; corde, 69 liv. à 15c.; valvaline, 12 gals à 90c.; étoupe, 300 liv. à 8¾c.; changements aux soutes au charbon, d'après entreprise, $150; divers, $61.12	357 55
Thornto, & Truman, Ottawa: flottes de cuivre pour jauges à marée, 12 à $4: fabrication de comptoirs avec cadres de cuivre, etc., $89; main-d'œuvre, 34¼ hrs à 60c.; diverses fournitures, $33.46	191 01
Topley Co., Ottawa: anémomètre, $36; binoculaires de marine, 1 paire, $26.16; camera, $142.50; compteur électrique, $40; glènes de résistance, 1 assort., $13.50; pellicules, 12 roul. à 70c., 48 roul. à 75c., 21 roul. à 80c., 6 roul à $1.60; plaques, 3 douz. à 90c. 6 douz. à $1.70; baguette pliable, $21.45; albums de négatifs, 2 ,à $1, 1 à $10; montres Waltham astronomiques, 1 à $45, 2 à 40.50; boîtes d'acajou pour montres, 1 $5, 2 à $4.50; divers, $74.46; moins l'escompte, $5: moins 5c., payé en moins	584 72
Veit. H. & S., Gaspé: crème Putz, 2½ douz. à $3, 1 douz. à $2.15; canevas, 18 vgs à 25c., 46¾ vgs à 40c.; pétrole 129 gals à 20c.: divers, $64.83	123 48
Comptes au-dessous de $50 (49)	864 94
Départ. des impressions et de la papeterie publ., Ottawa: impressions diverses et papeterie	1,838 00
Transféré de "service naval"	3,481 56
	31,211 78

Levés hydrographiques.

Sommaire.

Côtes de l'Atlantique	25,087 47
Côtes du Pacifique	48,108 85
Les Grands Lacs	19,931 03
Lac St-François	4,160 10
Baie d'Hudson	84 998 67
Dépenses de bureau	16,272 85
	198,558 90

Côte de l'Atlantique.

Irving B. Miles, officier en charge: appoint. au 31 mars 1912 à $3,250 par année, $3,248.97; déboursés : transport, $25.75; fret et messagerie, $17.42; main-d'œuvre pour charger le charbon, 60 heures à 20c.; frais de voyage, commandant Miles, $228.68, M. Savary, $18.20; dépenses d'arpentages, $27.30, dépenses d'hôtel, 1 sem., MM. Savary, Venn et Pinet, $62.25; télégrammes, $21.86; dépenses diverses, $46.87	3,709 30
Steamer *Cartier*, appoint. au 31 mars 1912: H. J. McGough, capitaine, $1,200, O. Fortin, 1er officier, $296.45, D. Marotte, mécanicien en chef, $1,099.92, O. Croteau, 2e mécanicien, $412.26, Arthur Robidoux, 2e mécanicien, $60	3,068 63
Gages de l'équipage du Cartier, 12 m. au 31 mars 1912	7,330 06
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912: à 70c. par j., $339.50; à 60c par j., $690.58; à 55 c. par j., $3,122.25	4,152 33
Bouchard, Mme Ls: blanchissage, 245½ douz. à 40c., 843 morc. à 10c.; moins, $1 payé en moins.	181 59
Consumers Cordage Co., Ltd., Montréal: corde, 920 liv. à 10c., 35 liv. à 11c., 63½ liv. à 12c., 58½ liv. à 13c	111 09
Coté, P. J., Québec: tapis, 21⅛ vgs à $1.35; tapis en liège, 104⅞ vgs à $1; posage de tapis. $7.42; divers, $2.50	144 04
Davie, George T. & Sons, Lévis: mise en bassin et sortie du bassin, 1 couche de peinture rouge, 1 couche d'anti-corrosif, une couche de composition anti-infectante, $296.50; fournir et poser 5 lampes de côté, en cuivre, $322.50; plaques de zinc, 145 liv. à 12c.; fonte, 145 liv. à 5c.; main-d'œuvre, 10 h. à 50c. 55 h. à 35c., 75 h. à 30c., 65 h. à 25c., 60 h. à 20c.	718 65
Imperial Oil Co., Ltd., Montréal: gazoline à moteur, 345½ gals à 25c.; huile astrale Pratt, 51 gals à 20c., 88 gals à 21c.; huile à dynamo, 42½ gals à 40c.; huile à engin, 128½ gals à 58c.; dommage aux tambours, $2.47	209 06
Jones, Ralph, Ottawa: huile astrale Pratt, 95 gals à 21c.; huile Colza, 41½ gals à 72c.; huile à cylindre, 31½ gals à 72c.; huile à dynamo, 42½ gals à 40c.; huile à engin, 130 gals à 58c.; huile mobile, 1 caisse, $8.10; gazoline à mot,, 168½ gals à 23½c., 176 gals à 25c.; fret, $1.19.	257 80
Lavoie, Albert, Rimouski: eau fraîche, 309 tonnes	103 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries: frais de voyage, M. Chas Duguid, Ottawa à Montréal, 18 au 22 mars, $41.45; nettoyage des quartiers des officiers, 19 j. à $1.25; peinturage et réparations dans la chambre de l'engin, 62 h. à 28c., 63 h. à 26c., 23 h. à 24c., 71 h. à 20c., 10½ h. à 18c.; fret, messagerie, $48.25	168 81
Mechanics Supply Co., Québec: batteries, 12 à 60c., 24 à 23c.; boyau à suction, 20 pds à $1.95; divers, $8.39	60 11
Moreau, Gaudiose, Limoilou: réparations aux tuyaux à vapeur, 10 j. à $3.50, 9½ j. à $2.50	58 75
Nova Scotia Steel and Coal Co., Ltd., agence de Québec: charbon: 339·787 tonnes à $5.90, 40·955 tonnes à $6	2,197 26
Ministère des Travaux Pub., usage du bassin de Lévis pour S.S. *Cartier*, 3 j. à $50; pompage du bassin, $50	200 00
A reporter	22,670 3.

Levés hydrographiques—Suite.	$ c.
Report	22,670 34
Côte de l'Atlantique—Suite.	
St. Laurent, A. P., Rimouski: coton, 84 vgs à 13c.; glace, 4 tonnes à $8.50; poli à métal, 4 gal. à $4; poudre à laver, 100 liv. à 10c.; divers, $18.55	89 47
Standard Motor Construction Co., Jersey City: trait d'hélice, 12 pds de long, $33.25; hélice, $43; 12 charges pour batteries Edison, $11.43; arranger levier et chevilles, $6	93 68
Swan, Hunter & Wigham Richardson, Ltd., Newcastle-on-Tyne: balance de paiement final sur le prix du contrat du S.S. *Cartier*, $1,002.35; provisions laissées à bord du "Cartier", à Québec; 85 ton. de charbon, $315.42; huile à engin, 40 g., $23.12; sacs à charbon, 200, $24.33; provisions diverses, $22.24	1,387 46
Welin Davit & Engineering Co., Ltd., London: replacer les daviers	121 66
Comptes au-dessous de $50 (28)	595 81
Départ. des impressions et de la papeterie publ., Ottawa: impressions diverses et papeterie	129 05
	25,087 47
Côte du Pacifique.	
Annonces dans divers journaux	81 80
P. C. Musgrave, officier en charge: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $2,499.96; allocations de subsistance, 12 m. au 31 mars 1912, $200.04; déboursés: pens. p. part. de camp, 513¾ j. à $1, 57 j. à $1.50, 19 j. à $2; calico, 54 v. à 10c., 150 v. à 12½c., 20 v. à 13½c., 41½ v. à 14½c., 84 v. à 15c.; billets de tramways pour les officiers du vaisseau, $34; transport, $33.85; charb., 3½ ton. à $7.50; fr. de douane sur pompe, $15.74; fret et messag., $35.45; concierge, 4 m. à $10; soins d'hôpitaux au capit. Griffith, $35; chal., $40; télégrames, $21.45; loyer de téléphone, 1er mars 1911 au 31 mars 1912, à $4 par m., dépenses de déménagement, $2.50; frais de voyage, $75.65; pour voir à la chaloupe, 7 m. à $5; ponr voir aux jauges de marée, A. McConnachie, $32.50; T. A. Brown, $1, Geo. Wilson, $5; dépenses diverses, $190.57; à tenir compte, $1,890.49	5,948 77
Assistants: L. R. Davies, salaire au 31 mars 1912 à $83.33 par m., $999.96, allocation de subsistance, 12 m. au 31 mars 1912 à $8.34 par m.; R. L. Fortier, salaire au 31 mars 1912, à $75 par m., $877.50; Oswald Parker, salaire au 31 mars 1912, à $75 par m., $900	2,877 54
Bateau à vapeur *Lillooet:* F. H. Griffith, capit., salaire, 12 m. au 31 mars 1912, $1,620; T. W. Allan, 1er mécanicien, salaire à $130 par m., $56.33; A. R. Burrowman, 1er mécanicien, salaire à $100 par m. ou $130, $1,530; James McIntosh, 2ème mécanicen, salaire à $100 par m., $1,160; R. Kestell, 1er officier, salaire à $75 par m., $795	5,161 33
Gages de l'équipage du *Lillooet* au 31 mars 1912	11,330 48
Pensions des officiers et de l'équipage au 31 mars 1912, à 80c. par j., $1,708; à 70c. par j., $3,624.13	5,332 13
Albion Stove Works, Ltd., Victoria: réchaud pour poële, $12.50; table $28; divers, $10.39	50 89
British Columbia Marine Railways Co., Ltd., Victoria: fournir et poser le projecteur dans la cuisine, d'après contrat, $145; fabrication de grillage de cuivre pour le project., 4 à $23; capuchon de cheminée en tôle galv., $28; acier, 201 liv. à 6c.; temps des machinistes, 37 hrs à 75c., temps des forgerons, 8 hrs à $1.50, nettoyeurs et peintres, 380 hrs à 40c.; évaporateur et distilleur (20 ton.) à $771.70 douane, $114.90; transp., $7.50; transport, douane et fret, sur outillage retourné, $45.90; divers, $8.43; moins, alloué sur évaporateur et distilleur (5 tonnes) déjà installé, $196	1,221 24
Commandant en charge de la côte ouest de l'Amérique: provisions pour *Lillooet*	544 52
Drummond, McColl & Co., Montréal: Ancre breveté Hartshornes 2,296 livres à $4.65 le 100; chaînes, 1,273 livres à $4.40 le 100; chaîne d'ancre, $5; moins, alloué pour transport, quaiage, maniement et emmagasinage, $8.05	159 72
Foley, Welch & Stewart, Prince-Rupert: démolition de chaloupe, main-d'œuvre, 24 jrs à $3.75; main-d'œuvre diverses, $13.88; peintures et huiles, $19.65	123 53
Fortier, R. L., frais de voyage, de Halifax à Prince-Rupert	168 05
Hall & Walker, Victoria: charbon, 9 tonnes à $7.50	67 50
Hinton Electric Co., Ltd., Victoria: accumulateur Geeko, $17; batteries sèches, 6 jeux à $2.25, 36 à $28.75 le 100, chenets à friction, 2 à $5.75; anneaux à piston, 2 jeux à $6.90; divers, $85.62	151 77
Hutchison, Scott Co., New-York: peinture, 683 liv. à $28.60 le 100; peinture anti-corrosive, 264 livres à $19.60 le 100; douane, fret et transport, $86.05	333 13
Imperial Oil Co., Ltd., Victoria: gasoline à engin, 25 caisses à $2.70, 92 à $3.05, 33 à $3.15; éocène, 18 caisses à $2.55, 10 à $2.60, 33 à $2.80, 6 à $2.90; Crown, 12 caisses à $3.35; Pearl, 12 caisses à $2.55; avance sur fret, $3.70	701 55
Kingham, J. & Co., Victoria: charbon, 154 tonnes à $4.50; soute au charbon, $35.35	728 35
Lemon, Gonnason Co., Ltd., Victoria: cèdre, 626 pds à $50; sapin, 272 pds à $35; épinette, 962 pds à $32, 187 pds à $40, 200 pds à $50; chène blanc, 595 pds à $150; divers, $38.91	217 24
McQuade, P. & Son, Victoria: globes de lampes, 2 douz. à $3, 1½ douz. à $3.50; vitres de porte, coupées et ajustées aux cadres, 12 à $2.10; 1 pr. de lumières de côté en cuivre, $30; lumière de mât, $16; lumière d'ancre, 2 à $16; holystones, 12 à 75c.; bloc de zinc, 12 liv., $1.50; peinture de cuivre, 10 gal. à $2.65; plaques de zinc, 648 liv. à 10c.; huile à polir, 8 chop. à $1.50; vernis, 2 gal. à $2.50, 4 gal. à $3; étoupe, 361 liv. à 12c.; divers, $31.63	336 70
Marine Iron Works, Victoria: sondes en plomb, 24 à $3.50, 12 à $2.35; transport, $2	114 20
A reporter	35,650 44

Levés hydrographiques—Suite.	$ c.
Report	35,650 44
Côte du Pacifique—Fin.	
Marvin, E. B. & Co., Victoria: ancre sans tronc, (75 liv.) 2 à $6.20, (60 liv.), 2 à $4.35; briq. à feu, 300 à 6c. ; blocs, 28 liv. à 20c., 2 à $6.50, 1 à $10 ; cuivre, 18 liv. à 35c., 40 liv. à 40c.; balais, 3 douz. à $3.60, 4 douz. à $4.20, 2½ douz. à $4.50, 6 à $1.50; poli brilliant, 16 douz. à $1.25, 3 douz. à $1.50, 2 douz. à $2.15; brosses, 4 à 10c., 5 à 20c., 5 à 30c., 6 à 40c., 22 à 50c., 5 à 60c., 2 à 75c., 1¾ douz. à $3, 1½ douz. à $4, 1 douz. à $5; canevas, 60 vgs à 25c., 60 vgs à 50c., canevas imperméable, 60 vgs à $1.25; globes de lampes, 5 douz. à $1.25, 5 douz. à $1.80; drille, $12.50; duck de coton, 60 vgs à 30c., 60 vgs à 33c., 60 vgs à 37c., 60 vgs à 40c., 40 vgs à 44c.; défense en liège, 2 à $2.75, 3 à $3.50; grappins, 3 à $5; graisse 'Albany', 200 liv. à 25c.; boyau à 6 plis, 100 pds à 40c.; lavabo, $37.50; blanc de plomb, 750 liv. à 6½c.; chaux, 12 brls à $1.75; nattes, 4 à $1.25, 16 à $2; mét. Muntz, 14 liv. à 20c., 58½ liv. à 25c.; cl. de cuiv., 22 liv. à 40c., 9 liv. à 45c.; cl. de brocbe, 6 brls à $3.50, 43 liv. à 6c., 3 liv. à 8c.; 'Pearline', 18 caisses à $4.50; pâte à polir, 3 douz. à $3.60; hêlices, 2 à $37.50, soupape de sortie, $10; soupape d'entrée, $8, anneaux à piston, 1 assortim., $13; ignit. de relai, 1 à $6.50, 1 à $8.50, bouts d'ignit., 4 à $4; bag. de connect., $55; peint., 75 liv. à 5½c., 75 liv. à 7½c., 50 liv. à 10c., 50 liv. à 12½c., 24½ liv. à 20c., 11 liv. à 25c., 25 liv. à $1, 1 ch. à $1.25, 4 gall. à $2.40; plaq. en zinc, 528 liv. à 9c.; emball., 16 liv. à 85c, 17 liv. à $1.35, 22½ liv. à $1.55, 8 liv. à $2.50; huile bouillie, 20 g. à $1.20, 5 g. à $1.40; huile crue, 35 gal. à $1.20, 25 gal. à $1.38; huile à eng., 2 gal. à 50c., 90 gal. à 60c., pétrole, 15 caises à $3; hu. à cylind., 15 gal. à 80c., 10 gal. à 85c.; huile à turb., 30 gal. à 65c., 3 caisses à $6.50; huile 'Polar Ice', 10 gal. à 50c., 2 cais. à $4.25; huile à mot. 2 caisses. à $4.80; hu. 'Dogfish' 10 gal. à 40c.; rames, 1 pr. à $1.75, 1 pr., $2.07, 1 pr., $2.25, 1 pr., $2.76, 2 pr. à $1.84; corde manille, 621 liv. à 10¾c., 747 liv. à 11c., 15 liv. à 12c., 316 liv. à 12½c., 433 liv. à 13c.; corde de coton, 41½ liv. à 30c.; marline, 50 liv. à 16c.; ligne à mor., 43 liv. à 35c., 16 liv. à 30c.; laine filée, 21 liv. à 30c.; fil à pointe, 49 liv. à 11½c.; fil goudronné, 91 liv. à 16c.; bitord, 30 liv. à 16c.; drisses à signaux, 12½ liv. à 20c.; brosses à ponts, 12 à $3.50; toile à drap, 200 vgs à 10c., 206 vgs à 25c.; sapolio, 5 caisses à $3.50; savon, 11 caisses à $2.50, 4 caisses à $5; 16⅔ douz. de morc. à $1.50; sel soude, 1,100 liv. à 2c.; vis en cuivre, 6 p. à 40c., 2 à 60c. 1 à 65c., 2 à 90c., 3 à $1.60; 2 grosses à 90c., 1 à $1, 3 à $1.60, 2 à $2.60, 1 à $4, 2 à $5.75; poêles de camp, 2 à $6.25; térébenthine, 15 gal. à 90c., 20 gal. à $1; boucles galv., 8 à $1.50; vernis, 1 gall. à $1.50, 1 gall. à $2, 3 gallons à $2.50, 3 galls à $3, 8 galls à $3.50; ventilateur, $10; déchets de coton, 550 liv. à 13c.; zinc blanc, 550 liv. à 8½c; fournitures diverses, $397.92	2,757 71
Pauline & Co., Victoria: bottes, 1 pr., $5.50. 3 pr. à $7; hab. de garç. de table, ½ douz. à $15; couverts d'instrument, 4 à $3; parapluies d'arpentage, 2 à $4	54 00
Pendray, W. J. & Sons, Victoria: sapolio. 21 d. de morc. à $1.10: sav. Pears, 17 d. de morc. à $1.20; sel de soude, 850 liv. à $1.25 le 100; lessive, 6 douz. de boites à 90c	59 53
Pioneer Steam Laundry, Prince-Rupert: blanchissage	210 93
Prince Rupert Hardware & Supply Co., Ltd., Prince-Rupert: ancre, 114 liv. à 7c.; huile à engin, 10 gal. à 90c.; déchets de coton, 1 ballot, $20; diverse feronnerie, $35.43	72 41
Min. des Trav. publics: mise en bassin du str. *Lillooet*, 6 avril 1911 et 3 avril 1912, 2 à $300; 8 jours en bassin à $50 par jour; eau, 14,000 gal. à 60c. le 1,000	1,008 40
Robertson Iron Works, Victoria: 2 daviers avec marches etc., d'après contract, $225; 2 glaces biseautées pour l'avant, d'après contract, $60; tarauds et écrous, $9.40	294 40
Rogers and Black, Prince-Rupert: charbon, 811 tonnes à $7.35	5,960 85
Turner, Beeton & Co., Ltd., Victoria: tabliers, 3 d. à $3.50; habits en toile blanche, 2 d. à $13.50; linges à vaisselle, 2 douz. à $2, 3 douz. à $2.50; serviettes de table, 2 douz. à $3.50; serviettes de toilette 3 douz. à $2.50	63 50
Victoria Machinery Depot Co., Ltd., Victoria: nettoyer et peinturer *Lillooet*, $555; temps supplémentaire pour travaux, 56 heures à 45c	580 20
Wallace Bros., Packing Co., Ltd., Claxton: coton, 64 vgs à 12½c.; chaux, 3 brls à $2.75; blanchissage, $47.35; peinture, 4½ gal. à $3; fournitures diverses, $20.80	97 90
Comptes au-dessous de $50 (32)	630 94
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, impressions et papeterie diverses	69 66
Détaillé sous 'Service naval', arsenal d'Esquimalt	597 98
	48,108 85
Les Grands Lacs.	
F. Anderson, officier en charge (mars à juin), déboursés: dépenses de voyage, $47.85; glace, $16.75; dépenses diverses, $16.61	81 21
A. G. Bachand, officier en charge, déboursés: coton, 41½ vgs à 40c., 10 vgs à 10c.; fret, et messagerie, $34.83; blanchissage, $10.38; dépenses de voyage, Mr Bachand, $18.20; divers marins, $94.25; dépenses diverses, $24.39	199 65
Steamer *Bayfield*: appointements des officiers 12 mois au 31 mars 1912: J. McQuade, capt., à $115 par m., $1,380; J. Nisbet, 1er mécanicien, à $108.33 par m., $1,299.96; Wm. Baker, 2ième mécanicien, à $70 par m., $840; E. Ghysens, assistant, à $1,300 par année, $433.32; John Corkey, patron, à $5 par j., $500	4,453 28
Gages de l'équipage du *Bayfield*, 12 m. au 31 mars 1912	6,650 49
Gages du gardién sur *La Canadienne*, à $1.50 par j	168 00
A reporter	11,552 63

Levés hydrographiques—Suite.	$ c.
Report	11,552 63
Grands Lacs—Suite.	
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912: à $1.00 par j. $1; à 70c. par j. $331.10; à 60c. par j, $501.25; à 55c. par j. $2,600.51	3,433 86
Buckly, James, Prescott, charbon, 6½ tonnes à $6.50, 111·635 tonnes à $3.93	480 95
Cobourg Steam Laundry, Cobourg, blanchissage	106 81
Davie, George T. & Sons, Levis: usage des poulies à dévidoir, câbles, $50; temps des hommes, 1¼ j. à $5, 12 j. à $1.50, 144 hrs à 35c., 848 hrs à 30c., 1,050 hrs à 25c.; transport et louage de chevaux, $7.50; divers, $28.89	677 94
Drummond, McCall & Co., Montréal, *Lord Kelovin*, boussoles de 10 pcs	175 00
Kellogg, E. H. & Co., New-York: huile à cylindre, 89 gal. à $1; huile lubrifiante Universal, 131½ gal. à 72c	183 68
Kennedy, Wm. & Sons, Ltd., Owen-Sound, une pr. de jattes d'ancre, 1,006½ liv	83 89
MacKenzie & Co., Ottawa: habits, 1 douz., $18; pavillons bleus, Dom. 1 à $2.55, 1 à $3.05, 1 à $5.65, 1 à $9.35; pavillons de signaux, 8 à $2; serviettes, 2 douz. à $1.50, 2 douz. à $2.25, 1 douz. à $3; divers, $13.28	78 38
Min. de la Marine et des Pêcheries: réparations au Steamer *Bayfield* à Prescott, main-d'œuvre, $233.11; matériaux, $526.30	759 41
Nisbet, John: passage de Prescott à Owen-Sound, 7 à $10.25; repas, 14 à 75c.; fret, 45c	82 70
Plunkett, George, Cobourg: charbon, 254½ tonnes à $2.85, 1 tonne à $6.50, 2 tonnes à $6.75	745 32
Samson, Louis, ville de Lauzon: déchargement de charbon de *La Canadienne*	105 00
Sincennes-McNaughton Line, Ltd., Montréal, touage de *La Canadienne*, de Sorel à Québec	350 00
Thompson-Macdonald Co., Cobourg, glace à 25c. par 100 livres	117 18
Wilson, Wm. C. & Co., Toronto: chaîne à mailles spéciales pour trenil, 4,972 liv. à 7c.; blanc de plomb, 225 liv. à $6.50 le 100 liv. poli à métal, 24 pintes à 60c.; étoupe, 138 liv. à 10c.; vernis ang. 4 gal. à $5.25; divers, $7.95	419 81
Comptes au-dessous de $50, (27)	559 09
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, impressions et papeterie	19 40
	19,931 05
Lac St-François.	
Charles McGreevy, officier en charge, déboursés : pensions, 37 jrs à $1.50, 10 jrs à $1.75, 50½ jrs à $2; transport, $14.75; pilotage de Prescott à Cornwall, $20; dépenses de voyage, $49.10; dépenses diverses, $36.48	294 33
Gages de l'équipage du bateau d'inspection	2,489 79
Pension des officiers à $1.50 et $2 par jour	598 25
Lafleur, J. L., Ltd., Montréal: bateau, 22 pieds, $27.50; gazoline, 133 gal. à 19½c.; huile à machine, 11 gal. à 90c.; divers, $15.87	79 55
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Prescott: réparations au yacht *Yinkin*, main-d'œuvre, $58.01; matériaux, $30.99	89 00
Ministère des Chemins de fer et Canaux, Cornwall : mise en bassin et hivernement des bateaux d'inspection, 6 à $25; frais d'entrée, 6 à $2	162 00
St-Pierre, Geo. B., Ottawa: voitures de louage, $31.50; poteaux, 20 à 50c.; dépenses de voyage, $9.15; dépenses diverses, $14.76	65 41
Turner, N. & Son, Cornwall: gazoline, 375 gal. à 20c., 10 gal. à 25c.; huile à cylindre, 27 gal. $1; huile à lampe, blanche, 30 gal. à 25c.; divers, $33.61	145 61
Comptes au-dessous de $50. (16)	236 16
	4,160 10
Baie d'Hudson.	
Annonces dans divers journaux	35 50
F. Anderson, officier en charge: déboursés, fret et messag, $35.19; blanchissage, $60.27; télégrammes, $25.72; dépenses de voyage, H. T. Bartlett, $28.25, S. W. Bartlett, $5.25, Charles Savary, $148.02, P. Jobin, $32.25, H. Windeler, $66.80, capt. Gushue, $18.45, E. Poitras, $22.90, capt. Anderson, d'Ottawa à Halifax, $34.55, de Halifax à Sydney, $12.85, de Halifax à Ottawa, $32.55, comptes d'hôtel à Halifax, 58¼ jrs, $222.45, pourboires, $30; dépenses diverses, $41.54	817 04
H. D. Parizeau, assistant: salaire, 12 m. au 31 mars 1912, à $2,199.96; allocation, 12 m. au 31 mars 1912, à $12.50 par m.; déboursés : pension, $20.75; douane sur machines, $11.29; messag., $40.95; provisions, $12.90; loyer de magasin, 22 mai au 3 juin, $19.50; télégrammes, $18.94; dépenses de voyage, A. Perkins, Ottawa à Winnipeg, $43.65, A. Moss, Alexandra Bay, à Ottawa, $44.50, H. D. Parizeau, $437.91; gages du guide à Moose Factory, $10; dépenses diverses, $46.07	3,056 42
Salaire des assistants au 31 mars 1912 : R. J. Fraser, à $91.67 par m. $1,100.03; H. H. Lawson, à $108.33 par mois, $433.32 ; H. S. Windeler, à $75 par mois, $650.81	2,184 16
A reporter	6,093 12

	$ c.
Levés hydrographiques—Suite.	
Report	6,093 12
Baie d'Hudson—Suite.	
Str. *Minto*, salaires des officiers au 31 mars 1912: John MacPherson, capitaine, à $125 par m., $498.14; Wm. Sencabough, 1er officier à $68.33 par m., $270.29; A. Laurence, 2ème officier, à $55 par m., $190.57; Jos. Ferguson, 1er ingénieur, à $104.16 par m., $416.32; W. H. Clark, 2ème ingénieur, à $73.18 par m., $292.04; John Davies, 3ème ingén., à $50 par m., $186.13; Alfred Roebuck, 4ème ingénieur, à $40 par m., $159.01; J. R. McCollie, médecin, à $75 par m., $270.92; S. W. Bartlett, pilot, à $125 par m., $1,286.29; E. Poitras, homme de chaloupe, à $75 par m., $260.09; Jos. Maloney, opérateur, à $60 par m., $248.31	4,078 11
Gages de l'équipage du *Minto*	5,640 14
Pension des officiers et de l'équipage du *Minto*: à 60c. par j., $77.40; à 50c. par j., $114.50	191 90
Goélette *Chrissie Thomey* : gages du capit. et de l'équipage, du 22 mai au 20 oct., $3,017.30; gages du gardien au 16 janv. 1912, $154	3,171 30
Pension de l'équipage *Chrissie Thomey*, à 60c. par j	95 40
Goélette *Burleigh*, salaires des officiers : W. E. W. Jackson, command., à $125 par m., $375; W. F. Butler, capit., à $80 par m., $265.81; Henry T. Bartlett, second à $55 par m., $137.85; F. C. Asbury, assistant, à $91.67 par m., $314.73; G. E. Francklyn, ingénieur, à $65 par m., $175.50	1,268 89
Gages de l'équipage du *Burleigh*, au 22 sept., 1911	742 92
Pension de l'équipage du *Burleigh*, à 60c. par j	139 00
Gages des hommes à Port-Nelson	694 60
Adams, Wm. A., Halifax : pain, 144 à 7c.; œufs, 46 douz. à 35c.; sucre, 1 sac, $6.25, 1 sac, $6.75; provisions diverses, $45.63	84 81
Ashdown, J. H., Hardware Co., Ltd., Winnipeg : canot à fret, $65; avirons, 4 à $1.75; divers, $31.56	103 56
Austen Bros., Ltd., Halifax: boyau, 6 pieds à 13c., 50 pds à 18½c.; paquetage, 11¾ liv. à 35c., 4¾ liv. à 80c., 5¾ liv. à $1.30; tampons à étincelles, 6 à $1.50; divers, $54.91	89 33
Baldwin & Co., Halifax: filtres à eau, 2 à $9.50, 1 à $13.50; lampes de cabine, 3 à $2.35, 8 à $3.25, 15 à $3.65; mèche, 50 liv. à 30c.; divers, $26.04	161 34
Bartlett, capt. S. W. : dépenses de voyage, $223.90; pension à Ottawa, 19 j. à $2; télégramm., $2.47; moins, provisions reçues du *Minto*, $31.23	233 14
Bate, H. N. & Sons, Ltd., Ottawa: asperges, 5 douz. à $3.67½; crême évaporée, 4 caisses à $3.50; patates évaporées, 2,300 livres à 15½c.; carottes évaporées, 90 liv. à 23½c.; oignons évaporés, 90 livres à 35c.; navets évaporés, 90 liv. à 21¼c.; essences, $\frac{7}{12}$ douz. à à $10.50, $\frac{5}{8}$ douz. à $8.10; confitures, 38 douz. à $2, 5 douz. à $2.45, 3 douz. à $2.55, 7⅓ douz. à $2.75, 1 douz. à $2.90, 1 douz. à $3.40; gruau, 445 liv. à 2¾c.; marinades, 3 douz. à $2.40, 3 sceaux à $2.75; sardines, 2 caisses à $7.50, 33 boîtes, 7½c.; sav., 12 douz., 85c.; thé, 60 liv. à 25c.; provisions diverses, $99.44	765 73
Bovril, Ltd., Montréal, oxol, 45 liv. à $1.86	83 70
Brander, Morris & Co., Halifax : matelas, 14 à $2.25, 5 à $3.75; toile cirée, 38 vgs à 42c.; oreillers, 20 à 60c., 8 à $1.25; divers, $30.55	118 76
Brister, Charles & Son, Ltd., Halifax : blocs, 1 à $10, 1 à $15; daviers, 2,140 liv. à 4c.; espars pour mât, $100; tampons d'écubiers à tours, 4 à $6	234 60
Burns & Kelleher, Halifax : W. C. marin, $35; tuyau de plomb, 200 liv. à 8¾c.; divers, $12.14	64 64
Campbell, G. S. & Co., Halifax: touage	79 00
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Montréal : réservoir à gazoline en cuivre avec décharge de sûreté	125 00
Charlottetown Condensed Milk Co., Ltd., Charlottetown : lait Royal Navy, 52 caisses à $2.91, 5 caisses à $4.08	171 72
Cragg Bros. & Co., Ltd., Halifax : ustensiles de cuisine et coutellerie	148 34
Davies Limited, Montréal: bacon, 600 liv. à 15c., 106 liv. à 16c., 2,439 liv. à 16¾c.; bœuf en cons., 966 liv. à 18c., 125 liv. à 19c.; roast beef en cons., 280 liv. à 21c.; beurre, 2,325 liv. à 23c., 76 liv. à 26½c.; jamb., 600 liv. à 13c., 105 liv. à 14c., 1,603 liv. à 14¾c.; lard, 551 liv. à 11½c., 26 liv. à 15c.; mouton en cons., 84 liv. à 21c.; lard salé, 100 liv. à 11c., 3,400 liv. à 11½c.; langues, 249 liv. à 25c., 15 liv. à 26c.; suif, 119 liv. à 21c.; veau en cons., 196 liv. à 21c.; provisions diverses, $28.04	2,303 21
Dominion Coal Co., Ltd., Glace-Bay: charb., 50 tonn. à $5.75, 422 tonn. à $4.90, 100 tonn. à $4.43, 80 tonn. à $4.35, 125 tonn. à $3.40, 542 tonn. à $3.25, 786 tonn. à $2.85, 55 tonn. en sacs à $5.30; loyer du S. S. *Erik*., 1. m., $4,500; pilotage, $39; télégrammes, $101.08; arrim. du charb., 542 tonn. à 15c., 786 tonn. à 6c.; eau, 36,600 gall. à ¼c.; divers, $16.44; moins charb. vendu à l'Intercolonial Railway, $2,152.95	10,587 94
Ewing, S. H. & Sons, Montréal : café, 294 liv. à 19c	55 86
Fraser, R.J. Ottawa: dépenses de voyage d'Ottawa à Halifax, Sydney et retour, $78.15; hôtel à Halifax, $49.05; hôtel à Sydney, $11.50; divers, $10.24	148 94
Gillis, J. W., North Sydney: viande, 1,609 liv. à 12½c., 56 liv. à 15c., 35 liv. à 20c.; divers, $11	227 53
Hackett, C. & W., North-Sydney: loyer du S. S. *Beatrice*, 1 mois, 2 $\frac{5}{12}$ jours à $2,100 par m.; frais de lum. à Battle-Harbour, $84.72; charb., 22 tonnes à $3.40; pilotage, $8; main-d'œuvre pour déplacer le charbon, 100 hrs à 20c.; moins charb. à bord, 40 tonnes à $3...	2,331 22
A reporter	40,233 75

Levées hydrographiques—Suite.	$ c.
Report	40,233 75
Baie d'Hudson—Suite.	
Halifax Graving Dock Co., Ltd., Halifax: mise en bass. de la goél. *Christie Thomey*, 9 juin et 20 déc., 123 ton. à 20c. la ton.; 7 j. en bassin à 12½c. la ton. par j.; mise en bassin de la goél. *Burleigh*, 6 juin et 7 sept., 122 tonnes à 20c. la ton.; 30 j. en bassin à 12½c. la ton. par jour; madriers, 625 pds à 40c.; sciage de madriers, $13; divers, $12	938 12
Harrison & Co., Montréal: billots de bateau cherub, 14 à $27.50; rotateurs extra, 13 à $6, 3 à $5; lignes pour cherubs, 5 à $5, 3 à $6; billots électriq. Neptune, 3 à $100; registres, 3 à $30; régul. à roues d'air, 5 à $2.50; moins l'escompte, $92.35	831 15
Hillis & Sons, Ltd., Halifax: boulloires galva., 100 gallons, 2 à $31; poêles, 2 à $22; divers, $15.67	121 67
Hollaway, Thos. & Son, Halifax: blocs, 3 à $1.25, 1 à $1.55, 5 à $1.60, 4 à $3.25, 3 à $3.35, 1 set à $5, 1 jeu à $6.15, 1 jeu à $8.90; poul., 6 à 75c., 6 à 90c., 12 à $1, 6 à $1.05, 6 à $1.15	91 50
Hudson's Bay Co., Winnipeg: chiens, 20 à $17.50; loua. de 6 trains à chiens, 9 jrs à $12; berlings, 5 à $15; harnais, pour chiens 6 sets à $16; bouée, chaîne et ancr., $10; carabine, $24; fus. D. B.,B.L $24.70; pantal. en cuir, 6 pr. à $2; habit doublés de mout., 5 à $6.50; jerseys, 6 à $2; pantal. mackinaw, 5 pr. à $2.75; moustiquaire, 67 vg. z 25c.; souliers mous, 12 pr. à $1.25; larrigans, 5 pr. à $4.25; rations pour homme et chiens, 84 j. à $1.75, 72 j à $2, 50 j. à $1.20, rations pour guide, 42 j. à 50c.; pension, 7 j. à $1, 10 j. à $1.50; pension diverse, $23.25; gages du guide, 24 j. à $1, 9 j. à $2.50, guide de Norway House à Oxford House et retour, $25; main-d'œuvre, 56 j. à $1, 8 j. à $1.25, 29 j. à $1.50, 50 j. à $2, 50 j. à 2.50, 21 j. à 50c., 135 j. à 65c., gages des hommes de Norway-House à York-Factory et retour, guide, $30, brigadier, $25, intermédiaires, 4 à $45; usage du bateau et de l'équipement, 27 j. à $3.75; fret, 3,450 lv. à 5c.; jus de lim., 2 douz. pt., à $7; crême condensée, 3 caisses à $4; bœuf en conserve, 50 boîtes à 42c.; œufs. 45 douz. à 25c.; farine, 4 sacs à $4; suif, 51 lv. à 25c.; provisions diverses, $132.37; divers, $134.60; moins $8, surcharge	2,587 17
Hughes-Owens Co., Ltd., Montréal: binoculaires, 1 à $34, 2 à $37; gravure, $1.50	109 50
Imperial Oil Co., Ltd., Halifax: huile de rose bl., 298·7 gall. à 16¾c.; huile mayflower, 166.3 gall. à 16¾c.; huile à engin, 325 gall. à 65c., 83½ gall. à 75c.; graisse Arc., 96 liv. à 6½c.; huile à lubrifier, B.B. Pol. Travs., 1 caisse, $11.50; moins l'escompte, $29.16	340 35
Ingraham. J. W., North-Sydney: bottes, 13 prs à $4; habits cirés, 13 complets à $2.25; toile, 40 vgs à 42c., 42 vgs à 28c.; chandail, 7 à $2, 6 à $1.50; divers, $28.70	161 51
Jackson, W. E. W., dépenses de voyage, de Toronto à Washington, 28 mai au 4 juin $60.40; de Toronto à Halifax, 21 juin, $39.85; de Halifax à Rimouski, Montréal et Toronto, 21 sept., $41.20; hôtel à Halifax et Rimosuki, 12½ j. à $4, 3¾ j. à $2; repas, $26.80; dépenses, F. L. Blake, $4.35; dépenses, F. C. Asbury, de Toronto à Halifax, $99.55, hôtel à Halifax, 17½ j. à $4; messagerie, $22.05; depenses diverses, $41.22	462 92
Job Bros. & Co., St. John's N'fd.: loyer du S.S. *Erik*, 1 m. et 7½ j. à $4,500 par m.; charb., 40 ton. à $8; gréement de lit, $26.25; eau White Rock et oranges, $18; moins charbon à bord, 20 tonnes à $5.75	5,837 96
Jobin, Paul, Ottawa: dépenses de voyage, de Cobourg à Halifax et Sydney, 17 juin, et retour, oct. 21	80 30
Jones, Ralph, Ottawa: gazoline, 2,687½ gall. à 16c.; tambours, 32 à $10	750 00
Kelly, James, Horth Sydney: viand, 1,304 lv. à 12c, 216 lv. à 14c.; provisions diverses, $24.10	210 82
Kirk & Whitman, Ltd., North-Sydney: biscuits, 151 liv. à 9c.; beurre, 263 liv. à 25c.; œufs, 120 douz. à 22c.; glace, 2 ton., à $5; oranges, 2 caisses à $5.50; saumon, 60 lv. à 18c.; provisions diverses, $32.70	170 24
Lawson, H. H., Ottawa: depenses de voyage, de Cobourg à Halifax et Sydney, 14 juin, et retour octobre, 27, $139.95; de Ottawa à Gimli, 17 fév., $142.69; compte à rendre, $2.31	284 95
Leaman, J. A. & Co., Halifax: viande, 86½ liv. à 10c., 90 liv. à 12c., 75 liv. à 14c., 250 liv. à 15c., 81 liv. à 16c	80 41
McFatridge, Wm., Halifax: poul., $10; bouées, 8 à $30; plomb, 64.6375 tonnes à $74; daviers de fer, 5,626 liv. à 4c	5,258 21
McGreevy, Charles., Ottawa: dépenses de voyage, de Laprairie à Ottawa, 13 août, $10.60, d'Ottawa à Sydney, du 14 au 23 août, $65.52, de Sydney à Ottawa, 18 oct., $42.20; d'Ottawa à Cornwall, 21 oct., $3.85; lit sur le S. S. *Erick*, $10, laundry, $10	142 17
MacInnes, John & Son, Ltd., Halifax: faire et ajuster la carte marine, $37; bois de serv., 552 pd. à $18, 6,826 pd. à $20, 3,552 pd. à $25, 100 pd. à $35, 700 pd. à $40	303 76
Maling, W. A. & Co., Halifax: viande, 624 liv. à 9½c., 247½ liv. à 10c., 119 liv. à 10½c., 10 liv. à 11c., 138 liv. à 11½c., 20 liv. à 12c.; oranges, 1 caisse, $4.25	120 04
Martin, E. H., et N. C. Mitchell, arsenal à Halifax, droit sur engin et parties d'engin, $552.12; fret et messagerie, $122.86	674 98
Mitchell & Shaffer, Halifax: fabric. de 2 voiles d'après contrat, $174; fabric. de 2 bâches, $11	185 00
Murphy, J. & M., Ltd., Halifax: couvertes, 26 prs à $1.50, 6 pr. à $2, 6 prs à $2.75; coton, 40 vgs à 12½c., 117¼ vgs à 30c., 39¼ vgs à 37½c., 81¾ vgs à 45c.; draps, 12 vgs à $1.10; chand., 10 à $1.50; divers, $17.61	205 00
National Drug & Chemical Co. of Canada Ltd., Halifax: médicaments	105 66
Newman, C. L., Ltd., Halifax: bateries, 7 douz. à $3; extincteurs de feu, $12; divers, $29.80	62 80
Nova Scotia Iron Works, Dartmouth: réparations à la goél. *Burleigh*, $381.21; installation de l'engin à gazoline dans le bateau, $297; 2 réservoirs d'après contrat, $112	790 21
A reporter	61,140 15

Levés hydrographique—Suite.	$ c.
Reporter	61,140 15
Baie d'Hudson—Suite.	
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg: farine, 150 livres à $3.42½ par 100 livres, 8,200 livres à $3.65 par 100 livres	304 44
Parker, J. S. & Son, Halifax: billots d'épinette (50 pieds), 15 à $7; poteaux d'épinette (30 pieds), 15 à $1.10; bois, 1,000 pieds à $17	138 50
Robertson, Wm, & Son, Halifax: ancres, 175 liv., $12.75; haches, 2 à 65c., 13 à 90c.; bottes de caoutc., 10 pr. à $3.50; balais, 5½ douz. à $3.75, 1½ doz. à $5.25; habits cirés, 7/12 douz. à $24.50, habits cirés, 3 à $2.70; chaîne, 49 liv. à $5.35 le 100, 2,168 liv. à $3.25 le 100, 54 liv. à 3½c.; canvas, 15 vgs à 19¾c., 30 vgs à 24½c., 40 vgs à 27¾c., 188½ vgs à 29c., 6/2 vgs à 29½c., 20 vgs à 30c., 107 vgs à 31c. 110 vgs à 36¼c., 107 vgs à 37c.; chandelles, 5 caisses, à $3.80, 1 boîte,70c..8 liv. à 11c.; crème Putz, 3 douz. à $5.65; dories, 2 à $35.50, 2 à $30; cor à brume, $15.50; fer, 62 liv. à 4c., 38 liv. à 7c., 790 liv. à $2 le 100 liv., 34 liv. à $3.75 le 100; plomb à sonde, 624 liv. à 7½c.; blanc de plomb, 650 liv. à $7.50 le 100; lumières de côté, 1 à $7, 1 à $11; lanternes, 5 à 60c., 1½ douz. à $6.75; métal Muntz, 143 ½ liv. à 18c. clous, 205 liv. à 3½c., 5 liv. à 6c., 10 liv. à 7½c., 1 liv. à 8c., 36 liv. à 22c , 2 brls à $2.55; filets, 3 à $7.40; huile bouill., 20 gall. à $1,20 ; huile crue, 20 gall. à $1.15; rames, 160 pds à 12c., 48 pds à 15c.; tuyau, 189 liv. à 7½c.; peinture, 2 gall. à 85c., 2 gall. à 95c., 1 gall. à $1.50, 6 gall. à $1.55, 10 gall. à $1.60, 24 gall. à $1.75, 10 gall. à $1.95 , ¼ gall. à $4.25, 10 gall. à $2.70, 2 liv. à 6c., 2 liv. à 9c., 20 liv. à 15c., 1 liv. à 18c., 25 liv. à $7.20 le 100, 50 liv. à $9.45 le 100; corde manille, 11 liv. à 10c., 6,248½ liv. à 10½c., 55 liv. à 11c., 31½ liv. à 11½c., 63 liv. à 13c., 70½ liv. à 15c., 60 liv. à 13½c., 21½ liv. à 18c.; fil de fer, 579 liv. à $3.75 le 100, 84 liv. à$4, 149 liv. à $4.40, 211 liv. à $4.45, 167 liv. à $4.75; pelles, 1 douz. à $8.55, ½ douz. à $8.80; térébenthine, 19 gall. à $1.15; vernis, 5 gall. à $3, 4 gall. à $5; divers, $237.61; moins l'escompte, $5.04	2,067 68
Schulze, C. G. Halifax: huilage, ajustage de chronomètres, 4 à $10.75; cherub log, $25; loyer de chronomètre, 1 mois, $10.75; divers, $9.25	88 00
Smith, N. & M. Ltd., Halifax : achat de la goélette *Burleigh*	8,500 00
Stairs, Wm, Son & Morrow, Ltd., Halifax: tuyau de plomb, 353 liv. à 8c.; plaque d'acier, 552 liv. à $2.30 le 100 liv; acier à angle, 926 liv. à $2.75 le 100; pompes à aile, 1 à $4.10, 1 à $9; fournitures diverses, $42.84,	122 35
Standard Motor Construction Co., Jersey City: charges pour batteries, 24, $23.11; bouts Iridium soudés aux babêches, 6 à $2.10, 6 à $2.60; divers, $35.74	87 05
Sterling Engine Co., Buffalo,: moteur 40 chev.-vapeur et équipement, $1,612.50; tige d'élice, $45; tamp. à étinc., 12 à 70c., tamp. à étinc., Bosch Mag. M. & B., 3 à $10; divers, $19.24	1,715 14
Stevens, E. T. Halifax: étoupe, 540 liv. à 11⅞c.; ciment de Portland, 1 brl., $1.78	65 90
Stirling, Alex.. Montréal· chronomètres, 2 à $225; réparations à montre de chronomètre, $7.	457 00
Tobin, John & Co., Halifax: bœuf American Plate, 7 brl. à $16.50; biscuits Pilot, 1,070 liv. à 6c	179 70
Wentzells Limited. Halifax: fèves blanches, 265 liv. à 3½c.; biscuits, 420 liv. à 7¾c., 235 liv. à 8½c.; chocolat, 45 liv. à 25c.; café, 84 liv. à 22c.; morue, 6 caisses à $7.75; moules, 3 caisses à $3.60., 16 liv. à 12c.; poulets en cons., 6 douz. à $3.25; sauce aux tomates, 338 liv. à 20c.; crème, 21 caisses à $4.75; raisins secs, 228 liv. à 8¾c.; fromage canad., 370 liv. à 14c., fromage MacLarens, 93 liv. à 20c.; Gold Dust, 3 caisses à $4.75; œufs fr., 350 douz. à 25c., œufs séchés, 400 liv. à 90c., œufs en réser., 203 liv. à 52c.; fruits en cons., 2 douz. à $1, 13⅓ douz. à $1.95, 3⅓ douz. à $2, 1 douz. à $2.40, 9⅓ douz. à $2.42½, 2 douz à $2.50, 5⅝ douz. à $2.60, 1 douz à $2.75, 2 douz. à $2.85, 4 douz. à $3.05; céréales, 106 liv. à 10c. 190 liv. à 12½c.; hareng et maquereau, 2 douz. à $1, 14⅔ douz. à $1.10; confitures, 104 lb. à 17c. jus de citron, 74 gall. à 60c.; hom., 5 caisses à $18; marmelade, 44 boîtes (7liv.) à 70c. allum., 26 grosses à 50c.; oignons, 577 liv. à 2½c.; pearline, 5 caisses à $3.75; patates, 84 min., à 85c.; poudre à pâte, 110 liv. à 41c.; pâte d'anchois, 10 liv. à 55c., 5 liv. à $1.65 pâte de crev, 10 liv. à 55c., 5 liv. à $1.65; pâte de hareng, 10 liv. à 55c., 5 liv. à $1.65; marinades, 5 douz. à $2.50, 2 gal. à 85c.; raisins, 184 liv. à 9½c.; sucre brun, 940 liv. à 4¼c. sucre gran., 1,400 liv. à $4.65 le 100, sucre en morc., 195 liv. à 5¾c.; saum. en cons., 17⅓ douz. à $1.70; soupe en boîte, 16 douzaines. à $1.25, 3⅓ douz. à $1.50; savon, 16 boîtes à $4.10, 32 liv. à 5c.,suc. d'érable, 124 liv. à 16c.; sirop d'érab., 29 gall. à 75c.; sauce L. et P. 6⅓ douz. à $3.25; thé, 380 liv. à 22c., 15 liv. à 27c.; tabac, 25 liv. à 50c., 15 liv. à 75c., 316 liv. à 77c.. 20 liv. à 79c., 40 liv. à 1.26; légumes en conserve, 24⅝ douz. à 97½c., 29⅓ doz. à $1, 29 douz. à $1.20, 23 douz. à $1.40, 6⅔ douz. à $2,55, 300 liv. à 18c.; divers, $184.08; moins tabac retourné, $174.43	2,582 25
Woods Limited, Ottawa: bottes de caoutchouc, 5 prs à $5; sacs à provis., 4 à $2.20, sacs d'équip., 2 à $4.20; habits, 3 à $1.75, 9 à $3 75, 1 à $15; chaussures, 6 pr. à $6.25, 6 pr. à $6.75; pantalons, 4 pr. à $1.40, 1 pr. à $2.50, 3 pr. à $3; robes d'édredon avec sacs, 2 à $26.50; vestons, 6 à $1.50, 1 à $1.75, 2 à $3.50; tentes, 3 à $9, 1 à $16.15, 1 à $19, à $21.80, 1 à $25, 1 à $25.20, 1 à $36; volant pour tente, 1 à $18., 3 à $4.50: divers, $23.05; moins l'escompte, $9.45	477 30
Young, George H., Dartmouth: peinturage et doublage de la goél. *Burleigh*, selon contrat, $588; peinturage et doublage de la goélette *Christie Thomey*, selon contrat, $206.20	794 20
Comptes au-dessous de $50 (50)	839 80
A reporter	79,559 46

		$ c.
Levés hydrographiques—Suite.		
Report		79,559 46
Baie d'Hudson—Fin.		
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions et papeterie		823 90
Détaillé sous service naval, arsenal de marine d'Halifax		6,044 65
		86,428 01
Moins, transféré à service naval	$ 1,413 54	
Moins, vente de tabac à l'équipage du *Burleigh*	15 80	
		1,429 34
		84 998 67
Dépenses de bureau.		
Wm. J. Stewart, dépenses de l'hydrographe : messag., $126.50 ; impr. sur papier bleu, $19.73; télégrammes, $101.20; téléphone, $14.35; frais de voyage, M. Stewart, $468.40, H.T. Bartlett, $30, John Kennedy, $50, A. Perkins, $21.80, C. Kennedy, $35.50, Allan Moss, $43.45, Thos. Gushue, $20.80, A. Lawrence, $10.05; dépenses diverses, $33.75		975 53
J. H. Knight, assistant-arpenteur, salaire au 31 mars 1912 à $1,600 par année		481 74
Salaires des préposés aux jauges, au 31 mars 1912: E. Drouillard, Fighting-Island, à $15 par m., $60; Daniel B. Morrow, Peach-Island, à $15 par m., $82.50 ; Thos. Fortin, Sault Ste-Marie, à $75 par ann., $75 ; dépenses pour enlever les jauges, $5; F. Maclennan, Sault Ste-Marie, à $150 par ann., $37.50		260 00
Burgess, F. R., déboursés : douane sur jauge, $142.20 ; messag., $10.90 ; loyer de chaloupe, $33.50, avec aide, 14½ j. à $7 ; pieux, 240 pds à 23c. ; charroyage, 10 à $4 ; 26 7/12 pds à $2; frais de voyage, $249.05: dépenses diverses, $43.48		729 00
Coubro and Scrutton, Londres : guérites sous-marines, 3 à $146 ; fil de fer et milans, $50.01; caisses, $9.73; fret, assurance, douane, etc., $19.51; moins l'escompte, $49.76		467 49
McLean Lumber Co., Ltd., Windsor: main-d'œuvre, 54 hrs à 40c., 95 hrs à 35c. ; bois, 128 pds à $23, 320 pds à $25, 230 pds à $30; maisonnette, 5 x 5 x 6, 2 à $38.50; divers, $11.86		161 56
Topley Co., Ottawa: arpenteur anéroïde, $28.50 ; réparations d'instruments, $47.75		76 25
Wohnlick, Louis J., Détroit: fabrication de jauges Haskell s'enregistrant elles-mêmes, 3 à $158; jauges de Fighting Island et de Pêche Island, $4.25		478 25
Payé par l'entremise du Haut Commissaire du Canada, ligne à sonde		56 11
Comptes au-dessous de $50 (17)		186 03
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: diverses impressions et papeterie		11,767 74
Détaillé sous service naval		1,004 56
		16,644 26
Moins, remb. par Imperial Oil Co., pour 10 caisses ret., moins, 3 bouch. endomm.	$ 99 25	
Moins, transféré à service naval	272 16	
		371 41
		16,272 85
Service radiotélégraphique.		
Annonces dans différents journaux		1,379 73
E. J. Haughton, surintendant de dist.: salaire au 31 mars, 8 m. à $150, 4 m. à $152.50		1,810 00
L. W. Stephenson, ingénieur; salaire au 31 mars, 8 m. à $125, 4 m. à $127.50		1,510 00
T. J. Hocking, comptable; salaire, 7 m. au 31 oct. à $60		420 00
A. S. Robertson, comptable, salaire au 31 mars à 85 par m		137 76
W. J. Bowden, concierge, salaire , 12 m. au 31 mars à $15 par m		180 00
Arnold, H. J., 3e opérateur, Triangle-Island: salaire au 31 mars à $65, $70 ou $77.50		779 00
Barnes, W. J., 3e opérateur, Victoria: salaire au 31 mars à $82.50 par m., $330; ouvrage suppl. à $2.25 par j., $52.87		382 87
Berry, J. J., 3e opérateur, Pachena : salaire au 31 mars à $65 ou $72.50 par m., $420; ouvrage suppl. à $2.25 par j., $112.50		532 50
Bowerman, W. J., assistant, Estevan: salaire au 31 mars à $65, $70 ou $77.50 par m., $790; ouvrage suppl. à $2.25 par j., $108		898 00
Boyd, James, 3e opérateur, Victoria: salaire à $2.25 par j		27 00
Bradbury, C., officier en charge, Cap-Lugo: salaire au 31 oct., 7 m. à $85		595 00
Caine, J. M., 3e opérateur, Pachena: salaire à $2.25 par j		182 25
Cox., C. P., classe des apprentis, Ikeda: salaire au 31 mars à $45 par m		90 00
Creer, J. D., officier en charge, Triangle-Island: salaire au 31 mars, 8 m. à $95, 4 m. à $102.50		1,170 00
Crosby, Thos., 3e opérateur, Pachena: salaire à $65 par m		431 59
Dawe, H., 3e opérateur, Cap-Lazo: salaire, 2 m. au 31 mars à $70; ouvrage suppl. à $2.25 par j., $83.25		223 25
De Winter, S., officier en charge, Estevan: salaire au 31 mars, 8 m. à $85, 4 m. à $92.50; ouvrage suppl. à $2·25 par j., $29.25		1,079 25
Dundas, R. G., officier en charge, Ikeda: salaire au 31 mars, 1 m. à $70, 7 m. à $77.50, 4 m. à $82.50; ouvrage suppl. à $2.25 par j, $7.50		950 00
A reporter		12,778 20

Service radiotélégraphique—*Suite.*	$ c.
Report	12,778 20
Grey, Andrew L., asst., Prince-Rupert: salaire au 31 mars à $65, $70, ou $75 par m., $743.48; ouvrage suppl à $2.25 par j., $34.87	778 35
Harker, J. E., officier en charge, Prince-Rupert: salaire au 31 mars, 8 m. à $85, 4 m. à $90; ouvrage suppl. à $2.25 par j., $132.73	1,172 73
Harris R., asst., Prince-Rupert: salaire, 6 m. au 30 sept. à $70 par m.	420 00
Harris, Cyril, classe des apprentis, Victoria: salaire, 2 m. au 31 mars à $45 per m.; ouvrage suppl. à $1.40 ou $1.50 par j., $72.45	162 45
Hillier, W. T., asst., Pachena: salaire, 12 m. au 31 mars à $70 ou $85 par m., $907.50; ouvrage suppl, à $2.25 par j., $65.25	972 75
Howard, W., officier en charge, Cap-Lazo: salaire au 31 mars, 8 m. à $85, 4 m. $90	1,040 00
James, Leonard, officier en charge, Pt-Grey: salaire au 31 mars, 8 m. à $85, 4 m. à $90	1,040 00
Kelland, S., 3e opérateur, Victoria: salaire à $2.25 par j	312 75
Kennedy, C. B., officier en charge, Pachena: salaire à $85 per m	703 84
Lucas, L., asst., Pachena: salaire, 3 m. au 30 juin à $70	210 00
McDonald, J. H., asst., Pt-Grey: salaire au 31 mars, 8 m. à $65, 4 m. à $75	820 00
McIntyre, C. M., officier en charge, Pt-Dead-Tree: salaire au 31 mars, 8 m. à $70, 2 m. à $75, 2 m. à $82, $50	875 00
Purves, A., asst., Cap-Lazo: salaire au 31 mars, 8 m. à $70, 2 m. à $82.50, 2 m. à $75; ouvrage suppl. à $2.25 par j., $32.62	907 62
Raine, T. C.,, 3e opérateur, Pt-Grey: salaire au 31 mars à $65 ou $70	708 25
Sutherland, A., asst., île Triangle: salaire au 31 mars, 8 m. à $75, 4 m. à $85	940 00
Tee, H. D., 3e opérateur, Prince-Rupert: salaire au 31 mars à $65 ou $70 par m., $564.75; ouvrage suppl. à $2.25 par j., $197.73	762 48
Tee, H. W., 3e opérateur, Pachena: salaire au 31 mars, 1 m. à $65, 7 m. à $70, 2 m. à $77.50, 2 m. à $85; ouvrage suppl. à $2.25 par j., $101.25	981 25
Tozer, Wm., 3e opérateur, Extevan: salaire au 1er mars, 8 m. à $65, 3 m. à $72.50; ouvrage suppl., à $2.25 par j., $6.75	744 25
Ward, D., 3e opérateur, Victoria: salaire, 1 m. au 31 mars, $82.50; ouvrage suppl. à $2.25 par j.. $159 75	242 25
Whiteside, A. F., officier en charge ,Victoria: salaire au 31 mars, 8 m. à $85, 4 m. à $90; ouvrage suppl. à $2.25 par j., $21.37	1,061 37
Salaires aux gardiens à $20 per m.: W. J. Smith, Tobermory, $80; J. Prentice, Midland, $90.67	170 67
M.-d'œuvre p. la const. d'une station à Tobermory: 56 j. à $2; homme et chev., 31½ j. à $4	238 00
Divers.	
British America Paint Co., Victoria: peinture, 4 galls à $1.05, 6 galls à $1.15, 4 galls à $1.50, 2 galls à $1.90, 12½ galls à $1.95, 7 galls à $2.05, 6 galls à $2.20; 14 galls à $2.29, 2 galls à $2.40, ½ gall à $2.70, divers, $16.14	127 18
British Columbia Electric Railway Co., Ltd., Victoria: pouvoir électrique fourni pour 12 m. au 31 mars 1912	274 10
British Columbia Hardware Co., Ltd., Victoria: clous, 2 bar. à $4, 1 bar. à $5, 10 liv. à 3c.; papier goudronné, 17 roul. à $1; divers, $22.55	52 85
British Columbia Pottery Co., Ltd., Victoria: doublage de cheminée, 52 pds à 28½c.; tuyau, 152 pds à 21c; divers, $9.06	55 78
British Columbia Telephone Co., Ltd., Victoria: loyer de téléphones, 6 m. à $2, 12 m. à $4, 12 m. à $4.50, 4 m. $8, 8 m. à $10; réparations à la ligne,53 hrs à 50c.; voitures de louage, $22.50; divers, $3.35	278 35
Bureau International de l'Union Télégraphique, Berne, Suisse: contribution proportionnée aux dépenses, 1911, $217.12; liste officielle des stations radiotélégraghiques, $30.56; moins, remboursé par la Cie de télégraphe sans fil Marconi, $11.25	236 43
Burns, P. & Co., Ltd., Prince-Rupert: bœuf, 268 liv. à 17c., 31 liv. à 20c.; mouton, 12 liv. à 25c.; lard, 23 liv. à16c., 8 liv. à 25c.	60 44
Canadian Collieries (Dunsmuir), Ltd., Victoria: charbon, 26 tonnes à $4.50	117 00
Canadian Fairbanks Co., Ltd., courroie de cuir, 40 pds à 60c.; engin à gazoline 8 c.p., $625; arbre à manivelle, $11.40; tige d'attache, $11.90; pistons, $12.48; igniteurs, 2 à $7.65; paquetage, 7$\frac{1}{16}$ liv. à $1.20; recharges d'attache pour cellules à vapeur B S. Co., 50 à $1.20; recharges pour cellules type V, 12 à 76c.; renouv. les jar. type V, 8 à $1.30; réservoirs galvanisés, 265 galls, 14 à $105; charroyage et fret, $7.60; divers, $38.93; payé en double, $6.30; moins l'escompte, $10.32	2,300 59
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., Vancouver: courroie en cuir, 87 pds à 36c., 32 pds à 48c., 30 pds à 72c., 46 pds à 84c., 24 pds à 96c.; coussinets, 1 à $1.74, 2 à $3, 1 à $3.12, 1 à $5.82, 2 à $6.18; cylindre, $36.06; engins électriques, 8 c.v., 5 à $775; roue d'air pour engin électrique, $52.05; meule émerie, $30; huileuses, 4 à $4.55; jalons Brown Little Giant, $77.50; igniteur, $7.65; tour, $286; bloqueur de tour, $26; moteur à phase simple Century, 2 c.v., $150.50; huiles et soudes pour extincteurs, 36 à 35c.; charges de batteries, 5 à $1.20, 5 à $1.50; temps du machiniste, 49 h. à 80c.; diverses fournitures, $74.25; moins l'escompte, $64.67	4,792 84
Canadian General Electric Co., Ltd., Toronto: enregistreur de volts, $3.16; multiplicat., $18.75; divers, $4.82	52 01
A reporter	36,389 78

Service radiotélégraphique—Suite.

	$ c.
Report	36,389 78
Divers—Suite.	
Canadian Westinghouse Co., Ltd., Hamilton: huile de loup marin, 115 gal. à $1.35	155 25
Cochrane, D., Queen-Charlotte: bacon, 14¾ liv. à 24c.; jambon, 44½ liv. à 22c.; oeufs, 20 douz. à 41c.; sucre, 1 sac, $7.25; provisions diverses, $51.40	80 20
Comox Livery Stable, Comox: voiture de louage et charroyage	91 50
Cookson, C. M., Victoria: trav. de plomb. à la stat. de télég. s. fil à Gonzales, d'après cont.	122 00
Creighton, A. J., Owen-Sound: 12 ton. de charb. en sacs, $90.20; fret payé, $24; quaiage, $2	116 20
Dawson, H., Tobermory: sal. com. commis de trav. de construction à Tobermory, 3 m., du 26 juin, à $50 par m.; pens. 3 j. à $2, 1 sem. à $4., 8⅔ sem. à $5; frais de voyage, $34.30	237 85
Dixon, George, Victoria: compil. du rapport du Service Radiotelegrap. de la C.-B., 35 j. à $4.	140 00
Dominion Wire Rope Co., Ltd., Montréal: cap. de mouton, 48 à 65c., 20 à $1.65	64 20
Dunn, C. E. & P. T. Rowland, Sault Ste-Marie: balance de paiement sur site de station de télégraphie sans fil	1,000 00
Edwards, C. P., surintendent général: frais de voyage, 21 avril au 2 mai, d'Ottawa à Sarnia, Midland et North-Bay, $136.75; 15 au 24 mai, d'Ottawa à Toronto, Owen-Sound et Midland, $90.43, 11 au 16 juin, d'Ottawa à Parry-Sound, Midland et Tobermory, $44.90, 5 au 10 juillet, d'Ottawa à Montréal et Boston, $65.55, 16 au 18 août, d'Ottawa à Midland et Toronto, $23.24, 29 août au 2 sept., d'Ottawa à Parry-Sound, $32.55, 6 au 12 sept., d'Ottawa à Collingwood et Midland, $39.83, 24 au 26 sept., d'Ottawa à Montréal, $25.90, 14 au 21 oct., d'Ottawa à Owen-Sound, Sault Ste-Marie et Midland, $71.90, 30 oct., 24 déc., Ottawa à Vancouver, $406.10, 15 au 18 janvier, d'Ottawa à Midland et Guelph, $46.20, 6 au 9 mars, d'Ottawa à Trois-Rivières et Montréal, $34.85; option sur terrain au Sault Ste-Marie, $100	1,118 20
Evans, Coleman & Evans, Ltd., Victoria: ciment, 95 brl. à $3.10, 86 brl. à $3.40; charriage, $20.70; diverses fournitures, $10.80	618 40
Ferguson, W. J., Wiarton: dépenses légales	18 21
Ferguson, W. J. & E. W. Darragh, Tobermory: paiem. sur site de stat. de télég. s. fil, 10 ac.	100 00
General Supply Co. of Canada, Ottawa: extincteurs à incendie, 8 à $11; frais sur iceux, 16 à 25c	92 00
Grand Trunk Pacific Railway Co.: loyer de poteaux entre Fairview et Prince-Rupert, 2⅛ milles, du 1er juil. 1910, au 31 déc. 1911 à $100 p. ann.; établir un circuit télép. et transp. les fils sur les pot. du G. T. P., Fairview à Prince-Rupert, main-d'œuvre, 23 h. à 48c., 10 h à 37½c , 46 h à 35c ; 299 h. à 30c ; matériaux, traverses, 43 à 27c , étançons en fer, 86 à 12c., fiches de fer, 242 à 6c., insulateurs, 242 à 6c., fil de fer galv , 1,734 liv. à 5c., boulons, etc., $3.49; moins, remboursé, $53.71	358 04
Hafer, L., Victoria: cuivre, 18 liv. à 40c.; temps des machinistes, 59 h. à 75c.; divers matériaux, $11.35	62 80
Hall & Walker, Victoria: charbon, 12 tonnes à $4 50	54 00
Harrison, P. P., Victoria: dépenses légales	115 00
Hanna, Robert, Prince-Rupert: service des malles, Prince-Rupert et Digby-Island, 11 m à $6 ; comb., 5 m. à $5; placer les écoutes et mise en place, 6 j. à $4	57 40
Haughton, E. J., surintendant: de district, pension de M. H. McQueen à Point-Grey, 16 j., $14; fr. de douanes, $48.12; fret et messag., $255.45; main-d'oeuvre, 11 j. à $5.25, 82½ j. à $5, 30½ j. à $4.50, 71 j. à $4.25, 43½ j. à $4, 170 j. à $3.50, 32 j. à $3, 37 j. à $2.25, 119 j. à $2; timbres poste, $65.40; loyer de téléphone, 1er juillet 1911, au 1er juillet 1912, $53; frais de voy., E. J. Haughton, $41.45, L. W. Stephenson, $433.90, M. H. McQueen, $3.50, H. J. Arnold, $5.75, A. L. Grey, $7.25, T. C. Raine, $2, H. W. Lee, $10, F. Anderson, $10, W. Howard, $18, S. Kelland, $2.75, H. D. Lee, $16, J. Bowerman, $15.25, H. Dawe, $9.50, J. M. Caine, $4.75, J. Boyd, $9.75, M. Ward, $10; dépenses diverses, $34.05	3,165 37
Hickman-Tye Hardware Co., Ltd., Victoria: robinets à boyaux, 18 à 40c.; estampes, 1 comp., $6, 1 com, $9; filière à machine, 1 comp., $12.50; extincteurs, 2 à $14.25; plomb en feuilles, 140 liv. à 7c.; grillage, 2 roul. à $4.40; feronneries diverses, $87.12	168 92
Hinton Electric Co., Ltd., Victoria: bande de cuivre, 30 p. x 1 x $\frac{3}{32}$, $16.04; télép. et batteries, $16; fil de cuiv. roulé, 200 pds à $35 par M., 100 pds à $12.45 par M., 100 pds à $20 par M.; ferronnerie diverse, $58.72	101 01
Imperial Oil Co., Ltd., Vancouver: éocène, 5 caises à $2.70, 10 caises à $2.60, 43 caises à $2.50, 15 caisses à $2.40, 75 caisses à $2.30; gazol. à engin, 6 caiss. à $3.15, 25 caises à $3, 25 caisses à $2.90, 75 caiss. à $2.70, 345 caiss. à $2.60, 75 caiss. à $2.50, 375 caiss. à $2.45; gazoline 'Crown' 10 cs à $3.35; huile astrale, 5 cs à $2.15; huile à cylindre, 4·2 gal. à 97c., 8·3 gal. à 95c., 4·2 gal. à 77c.; huile de ricin, 4·2 gal. à 45½c.; hu. de loup mar. min., 20 gal. à 40c.; huile 'standard' à engin, 16·8 gal. à 55½c., 87·2 gal. à 53½c.; huile 'vacuum' à moteur mar., 1·7 gal. à $1, 37·8 gal. à 87c.; fret, $72.95; charriage, $41: moins escompte, $10.85	2,990 62
Imperial Wire & Cable Co., Ltd., Montréal: fil de C. et B. R.. 250 pds à $93 par M., 1,250 pds à $67.50 par M., 500 pds à $62 par M.; fil de cuivre étamé, 26·70 liv. à 28½c. rouleaux, 2 à $3.50, 1 à 50c	153 74
Jack, Watson & Co., Montréal: fil de bronze silicon, 10.000 pds à $9.17 par 100 pds; douanne, $23; fret, $14.20; assurance, $1.30	130 20
Jedway Supply Store, Jedway: beurre, 20 liv. à 50c.; oeufs, 1 caisse, $15; lait et crème, ½ caisse à $7.50, 1 caisse, $5.75; provisions diverses, $81.45; feronnerie, $8.95	124 90
Jensen, J. P., Estevan-Point: éocène, 5 c. à $3; fournir comb., 4 j. à $2.50; service des malles, 7 m. à $10; usage de canot pour transporter le fret, $6.50	101 50
A reporter	47,927 88

	$ c.
Service radiotélégraphique—Suite.	
Report	47,927 29
Divers—Suite.	
King & Evans, Victoria: arpentage à Comox, 2 j. à $15, 2 j. à $3.50, 2 j. à $3; transport, $4.50; préparation de plans, $2.50	50 00
Lang & Ross, Saut-Ste-Marie: arpentage à Saut-Ste-Marie, 3 j. à $15, 3 j. à $3, 3 j. à $2; plans et description, $5; voiture de louage, $4	69 00
Leigh, James & Son, Victoria: bois de serv., 3,266 pds à $15, 6,335 pds à $16.50, 13,284 pds à $17,160 pds à $30, 16 pds à $32, 1,802 pds à $33, 3,300 pds à $33.50, 9,200 pds à $36, 1,060 pds à $41, 1,500 pds à $43.50, 70 pds à $46; portes, 7 à $2.65, 2 à $3, 2 à $8, 4 à $5; gouttière, 300 pds à 8c.; tables de bureau, 2 à $4, 2 à $10; cadres de fenêtres, 18 à $3.90, 18 à $11.33⅓; fournitures diverses, $33.64	1,418 14
Lemon, Gonnason Co., Ltd., Victoria: bois de serv., 1,800 pds à $35, sapin divers, $5.08	68 08
Mable, William, Victoria: fer de Norvège, 233 liv. à 6c.; boulons et vis, 58⅔ liv. à 6c.; main-d'œuvre pour construction de mâts à Dead-Tree, 86 h. à 75c	82 00
McPhee & Morrison, Courtenay, C.-B.: couvertes, 3 prs à $4; peinture, 6½ galls à $2.50, 2 galls à $1.50; divers, $29.44	60 69
McQuade, P. & Son, Victoria: poulies de 4-pcs, 8 à 80c., poulies de 6-pcs, 3 à 90c.; poulies en bois avec roues et liens galv. de 6-pcs, 8 à $1.90, 2 à $2.50, 2 à $3.30, de 7-pcs, 10 à $2.30; chaîne B. B. B., 3,168 pds à 6c.; ciment, 3 brls à $3.25; câble à vergues, 80 liv. à 18c.; câble de manille, 184 liv. à 10¾c., 5½ liv. à12c.; câble en fil d'acier, 1,800 pds à 4c., 1,350 pds à 5c., 930 pds à 7c.; déchets, 100 liv. à 13c., 25 liv. à 15c.; approvisionnem. divers, $18.26	533 15
Marchand & Donnelly, Ottawa: ammètre, $16.50; rhéostats, 2 à $9.50; électromètre, $16.50; fournitures diverses, $7.30	59 30
Marchand, P. E. & Co., Ottawa: 2 commutateurs k. w. complets, $152; cadre et ouvrage en fer, $10	162 00
Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd., Montréal ($98,590.09)—	
Entretien des stations sur la côte Atlantique—	
Belle-Isle, 1er au 5 avril 1911, à $3,500 par année, 5 avril au 31 mars 1912, à $4,500 par année	4,488 88
Point-Amour, 1er au 5 avril 1911, à $2,500 par année, 5 avril au 31 mars 1912, à $3,500 par année	3,488 89
Montréal, du 5 avril 1911 au 31 mars 1912, à $3,500 par année	3,461 11
Trois-Rivières, du 5 avril 1911 au 31 mars 1912, à $3,500 par année	3,461 11
Stations diverses, 12 m. au 31 mars 1912, à $3,500 par année: St-Jean, Pointe-Rich, Cap-Race, Fame-Point, Heath-Point, Pointe-aux-Pères, Clarke-City, Cap-Ray et Cap-Sable	31,500 00
Québec, du 5 avril 1911 au 31 mars 1912, à $2,500 par année	2,472 23
Grosse-Ile, du 5 avril 1911 au 31 mars 1912, à $2,500 par année	2,472 23
Cap-Bear, 12 m. au 31 mars 1912	2,500 00
Harrington, 12 m. au 31 mars 1912	2,500 00
Pictou, 12 m. au 31 mars 1912	1,750 00
Sydney-Nord, 12 m. au 31 mars 1912	1,750 00
Iles de la Made'eine, 1er avril 1911 au 31 mars 1912, à $1,200 par année	1,186 66
Versem. sur prix de constr. à mesure que le travail avance à la stat. des Iles de la Mad., $4,250; bal. dues sur compte de constr. aux stat. de Montréal, $3,000, Trois-Rivières, $3,158.49; équip. complet 5½ k. w. de la station de télégr. sans fil, d'après la cédule, 1 à $6,295, 2 à $5,980; constr. de 6 monolithes en béton à la stat. de Montréal, d'après entrepr., $250; 2 consultat. du gérant avec l'ingén. en chef du port de Montréal, $25; 10 p.c. d'allocation sur entrepr. pour changem. au mât de la station de Montréal, $65.98; alternants 5½ k. w., 4 à $610; armatures de rechange, 3 à $240; armatures D.C., 2 à $14; obturat. en terre, 3 à $6; boul., 6 morc. à $4.50; chaînes B. B. B. 1,102 liv. à $5.50 le 100, anneaux au bout d'icelle, 12 à $1.25, longues mailles à l'autre bout, 12 à $1.25; L. tamp. primaires, F. I. C. 4 à $56; tamp. à air inté., 8 à $4.80; cont. de clef, 4 à $11.25; cordes de téléph., 12 à $1.25; caps de moutons, 8 à 50c., 4 à $2.20; disq. électr., 3 à $27; disques isolants, $27; flex. 30 ampères, 150 pds 17½c.; générateurr, $725; aerial inducteur à air, 4 à $85; inducteur à hélice primaire, 4 à $94; isolant Bradford, $25; fils de transmision, 4 à $166; clé magnétique, $35.60; clé à manipulateur, $28; main-d'œuvre, 14 j. à $4, 12 j. à $3, 37¾ j. à $2.25, 16 j. à $2; éprouvette d'épérateur, $26; arres de condenseur, 21 à $2.75; sommets de condens., 21 à $1.75; plaques à condens., 520 à 75c.; terminus de condenseurs, 42 à 25c.; boutons pour disque de chargeurs, 1 jeu, $8, 2 à $7.50; échancrures à étincelle en caoutchouc dur, 2 à $6.50; transformat., 1 à $370, 4 à $330; frais de voyage de trois télégraphistes à Terreneuve, $48.85; charroyage, $12.25; approvisionnements divers, $50.85	37,558 98
Marconi Wireless Telegraph Co., et W. F. Langworthy: montant déterminé du prix de construction de la station de télégraphie sans fil de Pointe-Arthur, $6,872.68; entretien de la station, 1er déc. 1910 au 31 mars 1912, $3,840	10,712 68
Marvin, E. B. & Co., Victoria: câble de manille, 2,428 liv. à 10¾c.; mailles de vis, 12 à 75c., 6 à $1; déchets de coton, 400 liv. à 13c.; fournitures diverses, $39.62	367 64
Metcalfe, Ben., Ikeda: service postal, 14 m. au 31 mars 1912, à $10 par m.; fre , $10	150 00
Moore-Whittington Lumber Co., Ltd., Victoria: bois de serv., 872 pds à $15, 3,300 pds à $17, 392 pds à $33, 3,300 pds à $33.50; bois de service divers, $1.31	193 97
Mousley, C. E., Pachena-Point: service postal, 5 m. au 31 mars 1912, à $10 par m.	50 00
A reporter	160,494 03

Service radiotélégraphique—Fin.	$ c.
Report	160,494 03
Divers—Fin.	
Normand, T. E., Trois-Rivières: services professionels	44 60
Ottawa White & Blue Print Co., Ottawa: papier champ bleu à plans, 473½ pds à 5c.; papier réglé bleu, 388½ pds à 8c.; réglé noir, 417¼ pds à 10c.; coton réglé noir, 19¼ pds à 23½c.	101 08
Pacific Transfer Co., Victoria: camionnage, $92.70; fret et messagerie, $23.34	116 04
Palace Livery, Sale & Boarding Stables, Ltd., Vancouver: service postal, Vancouver et Point-Grey, 12 m. au 31 mars 1912, à $6 par m.; charriage, $19.50; voiturage, $70	161 50
Pratt & Hanley, Midland: construction de résidences, salles d'outillage et dépendances pour station de télégraphie sans fil à Sault Ste.-Marie, $10,450, 2 mâts démontables, $4,800; résidence et salle d'outillage et dépendances à Midland, $8,904, 2 mâts démont., $3,600; résidence et salle d'outillage et dépendances à Tobermory, $10,540, 2 mâts démontables, $4,560; défrichement à Midland, 3 acres à $90	43,124 00
Price, W. H., Victoria: bardeaux, 21,000 à $3.10 le M	65 10
Prince Rupert Hardware & Supply Co., Ltd., Prince-Rupert: bouilloire, 52 gall., $22; réservoir, $21; tuyau souterrain, 32 pds à 32c.; tuyau galv., 35 pds à 15c., 54 pds à 8c.; ferronneries diverses, $30.80	93 61
Prior, E. G. & Co., Victoria: zinc, 1,166 liv. à 9c.; ferronnerie diverse, $26.82	131 76
Robert, A., Estevan-Point: transport de malle de Hesquiat à Estevan, 3 mois à $10; approvisionn. de combust. porté à la station et la résidence, 7⅔ jours à $1.50, 12 jours à $2.50	71 50
Sarjeant Co., Midland: charbon, 10 tonnes à $7.25; pesage du charbon, 90c	73 40
Scharffe, Robert, Graham-Island: provisions diverses	53 40
Shore Hardware Co., Ldt, Victoria: enclume, $9; limes, 10 à 40c., 8 à 30c., 2 à 25c., 13 à 20c., 15 à 15c., 12 à 12½c., 2 à 10c.; filières, 1 jeu, $6.95, 1 jeu, $16.70; vis, $14.50; ferronnerie diverse, $78.05	138 65
Simpson, Wm. J., Tobermory: défrichement pour site de station de télégraphie sans fil, 4 acres à $125; défrichement du chemin à la station, $145.22	645 22
Spencer, David, Ltd., Victoria: couvertes, 4 prs à $3.75; appar. de chf, $8.25; appr. div., $48.50	71 75
Stack, James, Queen-Charlotte-City: 2 mâts pour stations de télégraphies sans fil	70 00
Staneland Co., Ltd., Victoria: baquets de 5 gall., 20 à 75c.; peinture, 1 pinte, 50c., 1 pinte, 60c., 2 pintes à 75c., 4 pintes à $1.50, ½ gal. à $2.20, 1¼ gal. à $3, ½ gal. à $2; approv. div., $34.54	63 99
Stevens, E. C., Skidegate, louage de yacht	54 50
Storey, Duncan S., Midland, frais professionnels	33 74
Storey, Duncan S. & Michæl Devine, Midland, 3 acr. de terr. p. site de stat. de télég. sans fil	1,500 00
Stork, Fred., Prince-Rupert: peinture, 14 gall. à $2.75; câble, 415 liv. à 15c.; effilures, 100 liv. à 15c.; approv. divers, $55.05	170 75
Tuson, A. W., Cap-Lazo: services comme cuisinier, 1 mois, $50; sciage de bois, 130 billes (20 pcs de diam.), $26, 9 jours à $3	103 00
Urquharts' Sawmills, Courtenay: bois, d'après contrat, $130.49; pièces suplémentaires, 226 pds à $12	133 20
Victoria Fuel Co., Ltd., Victoria: charbon, 6 tonnes à $8, 1 tonne, $7.50	55 50
Wireless Specialty Apparatus Co., New-York: jeux renouvelables Perikon, 8 à $5; récepteur ajustable de téléphone avec interstice protective contre les étincelles, 4 paires à $17.50; cordons de rechange, 24 à 45c.; messagerie, $1.50	122 30
Wood, Vallance & Leggat, Ltd., Vancouver: bande pour mât, $35; poulies pour câble en fil de fer, 2 à $12.50; poulies coupées, 2 (6 pcs) à $3, 1 (10 pcs) $10; boucles et portes galv., 4 à $4.05; peinture, 2 pintes à $1.50, 5 gall. à $3.25; câble d'acier, 150 pds à 5c., câble en fil de fer galv., 600 pds à 8½c., 550 pds à 4¼c.; fil de fer de grément galv., 440 pds à 5½ c., 520 pds à 3¼c., 600 pds à 3c.; approv. divers, $54.04; moins escomptes, $2.53	303 94
Comptes au-dessous de $50 (96)	1,657 74
Départ. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, impressions et papeteries, diverses	981 74
Enuméré au chapitre du Service Naval	273 72
	210,909 76
MOINS, chargé au service naval $22.53, service de protection des pêcheries, $3.72, levé hydrographique, 69c	26 94
	$210,882 82

Service de protection des pêcheries.

Récapitulation des vapeurs.

Canada, $51,083.70; *Constance*, $19,567.77; *Curlew*, $20,901.35; *Falcon*, $6,644.86	98,197 68
Grant, $17,743.10; *Kestrel*, $14,870.77; *Petrel*, $18,466.17; *Restless*, $4,096.19	55,176 23
Sebastian, $3,538.45; *Vigilant*, $27,403.41; *Wm. Joliffe*, $42,000; *New Steamer*, $72.16	73,014 02
Comptes généraux	996 58
	227,384 51

Service de protection des pêcheries—Suite.	$ c.
Canada.	
Annonces dans divers journaux	90 09
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1912: C. J. Stuart, officier en chef à $100 par mois, $1,200; R. L. Fortier, assistant 1er officier à $75 par m., $15; G. W. Miller, 1er officier à $70 par m. $770; A. L. Woods, 2e officier à $50 ou $60 par m., $620; A. J. Ross, ingénieur en chef à $95 par m., $1,140; H. R. Huxtable, assistant-ingénieur à $75 par m., $900; M. O'Leary, 2e assistant ingénieur à $50 par m., $600; W. H. Walker, cuisinier en chef à $55 par m., $660; J. R. Pye, charpentier, à $45 par m., $540	6,445 00
Salaires de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912	14,237 88
Pension des officiers et membres de l'équipe, 12 mois au 31 mars 1912, à 60c. ou $1 par jour, $3,386.90, à 50c. par j., $6,963.40	10,350 30
Combustible (2,629.15)—	
Dominion Coal Co., Ltd., Halifax, houille, 359 tonnes à $4.35	1,561 65
Noonan et Davies, Pictou: houille, 30 tonnes à $3	90 00
Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd., Sydney-Nord: houille, 170 tonnes à $3.25, 100 tonnes à $3.85; emmagasinage, 100 tonnes à 40c	977 50
Divers ($10,903.29)—	
Austen Bros., Ltd., Halifax: rabans à regard, 22½ liv. à $1; calfatage "Rainbow", 37 liv. à 80c	52 10
Baldwin et Cie, Halifax: cheminées et brûleurs, $20.93; lampes, $3.50; quincailleries diverses, $36.02	60 45
Bigney, H. B., Halifax: canistes à eau, 6 à $2.40, 2 à $1.75; réparations de bouilloires, etc., 7 j. à $3; divers articles de fer-blanc, $52.39; charriage, $1.60	92 89
Brander, Morris et Cie, Halifax: tapis en liège, 12 vgs à $1; crétonne, 32⅝ vgs à 40c; Morrocoline, 12 vgs à $1.40; poil, 25 liv. à 38c.; surplus divers, $9.40	60 75
Brandram-Henderson, Ltd., Halifax: peint., 1 gall. à $1.50; 25 galls à $1.70, 4 galls à $1.90; oxide rouge à l'huile, 200 liv. à $4.75 le 100; moins l'escompte, 93c	60 17
Brenton, Thomas, Halifax: uniformes d'officiers, 6 à $25.50, 7 à $22.50, 2 à $13.50; bandes, 3 douz. à $2.40	344 70
Clayton & Sons, Halifax: paletots, 2 à $19; capots de matelots, 2 à $14.50	67 00
Delaute, F., Ottawa: dépenses de voyage, Ottawa à Halifax, 22 au 27 mai	61 00
Halifax Graving Dock Co., Ltd., Halifax: droit de transport sur chemin de fer, 411 tonnes à 20c; pouvoir de chevaux, 210 à 20c. par tonne; usage du dock, 2 jrs à 12½c. par ton. par j.; usage de boyau, $15; paiem. part. en acc. des chang. fait au *Canada*, $5,795	6,036 95
Howell, W. W. & Co., Halifax: fournir et placer 2 nouveaux wildcat en fonte d'après entreprise, $172; collerettes, 21 liv. à 30c	178 30
Hunt, John A., Dartmouth: glace, 17½ tonnes à $3	52 50
Imperial Oil Co., Ltd., Halifax: huile à mach. à vap. Atlas, 42 galls à 45c.; huile à mach. à vap. marine, 289½ galls à 65c.; huile Mayflower, 170·7 galls à 16¾c.; huile rose blanc., 43·5 galls à 16¾c., 6 boîtes à $2; Naptha, 5 galls à 20c.; 1 can. 50c.; m. escompte, $18.82.	237 64
Lawrence Hardware Co., Ltd., Halifax: tuyau W.I., 101 $\frac{5}{12}$ pds à 12c.; débordoir droit, $11; limes, 3 douz., $7.73; vis en cuivre, 9 grs, $15.83; div. articles de ferronn., $25.08.	71 81
Ministère de la Marine et des Pêcheries: pilotage de Québec à Montréal, $55; prix de passage des navigateurs de Montréal à Québec, $3.30	58 30
Robertson, Wm. & Son, Halifax: asphalte, 30 galls à 90c.; balais, 2 douz. à $5.25; bouées de sauvetage, 4 à $3; chand., 180 liv. à 10½c.; toiles, 35 vgs à 19½c., 43½ vgs à 26c., 103 vgs à 32c.; chaîne, 801 liv. à $2.85 le 100; composition International, 1 caisse, $37.50; émeri, 1 rame, $14.75, 6 mains à 65c.; émail blanc, 6 galls à $4.75; drapeaux, 2 à $2.10, 3 à $2.40, 2 à $5; badernes en liège, 8 à $1.90; lampes latérales, 1 assort. de 3, $12.75; lanterne, C.B., 1½ douz. à $6.75; peinture blanche Burrell, 250 liv. à $7.50 le 100; noir Burrell, 175 liv. à $6.15 le 100; zinc blanc, 450 liv. à $10.30 le 100; oxide rouge, 50 liv. à 5½c., 5 galls à $1.55; rouge Indien, 250 liv. à $7 le 100; mâts, 2½ douz. à $8.50; rames, 33 pds à 6½c., 48 pds à 9½c., 58 pds à 15c.; tuyau galv., 40⅗ pds à $4 le 100, 164 pds à $7 le 100; Pelarus, $40; câble, 651 liv. à 10½c., 66 liv. à 11½c., 73½ liv. à 12½c., 20 liv. à 14½c., 16 liv. à 17½c., 14 liv. à 25c.; bal. en caoutc., 2 douz. à $8.50; fil d'acier, 850 pds à 10c., 316 pds à 16c.; zanzerex, 3 galls à $5; approv. divers, $169.77.	911 67
Stairs, Wm., Son & Morrow, Ltd., Halifax: tête de bolier, 716 liv. à $2.55 le 100; cabinet d'aisance de navire, $46.75; crême Putz, 8 douz. à $3.50	93 01
Trenaman, Thomas, Halifax: soins médicaux à l'hôpital pour maladies contagieuses	50 00
Ungar's Laundry & Dye Works, Halifax: blanchissage au navire	413 82
Hôpital général de Victoria, Halifax: traitement d'hôpital, 42 jours à $1.50; ambulance, $2.50	65 50
Watts, W. & Son, Collingwood, paiements partiels sur couteau mécanique	1,000 00
Comptes au-dessous de $50 (58)	934 73
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. impress. et papeterie	33 39
Enuméré au chapitre du service naval, arsenal maritime d'Halifax	8,556 57
	53,245 67
Moins, imputé au service naval, arsenal maritime d'Halifax — 2,145 97	
Moins, imputé au *Vigilant* — 16 00	2,161 97
	51,083 70

Service de protection des pêcheries—Suite.

	$ c.
Constance.	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1912: Thomas Kyffin, capitaine, à $100 par m., $1,200; J. E. Morris, 1er officier, à $65 ou $70 par m., $823.54; G. A. Burton, 2ième offic., à $45 ou $50 par m., $322.25; J. A. D. Anthony, 2ième officier, à $40 par m., $149.67; H. C. Dickey, 1er ingénieur à $80 ou $85 par m., $997.74; H. J. Jamieson, 2ième ingén., à $50 ou $55 par m., $635.48	4,128 68
Gages de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912	4,796 16
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912: à 60c. ou $1 par j., $2,312; à 50c. par j., $1,625.48	3,937 48
Combustible ($1,594.02)—	
Dominion Coal Co., Ltd., Halifax: charbon, 154¼ tonnes à $4.35, 184·64 tonnes à $4.40	1,483 39
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd., Westville: charbon, 29½ tonnes, à $3.75	110 63
Divers ($1,532.27)—	
American Steam Laundry, St-Jean,: blanchissage au navire	126 30
Crowell Bros., Halifax: pierre sainte et cadres, $7; lampes latérales, 1 assort., $18; lampes de tête de mât, 1 assort., $15; fournitures diverses, $28.17	68 17
Imperial Oil Co., Ltd., Halifax: huile à mac. à vap., 41 gall. à 65c.; huile Mayflower, 81 gal. à 16¾c.; hu. 'white rose', 84 gal. à 16¾c.; chand., $3.05; moins escompte, $2.66	54 69
Maxwell's Limited, Halifax: uniformes d'officiers, 5 à $25.50, 4 à $22.50, 2 à $18; bandes 30 à 20c	259 50
Robertson, Wm. & Son, Halifax: toile, 57 vgs à 32c.; chronomètre, $137.50; cartes à boussole, $15.50; composition Internationale, 1 caisse, $22.50, 1 caisse, $37.50; miroir azimuthe, $27.50; hu. colza, 10 gal. à $1; peint., 1 gal. à $4.25, 1 gal. à $2.25, 5 gal. à $2, 2 liv. à 9c., 25 liv. à $6.15 le 100; sextant, $47; télescope, $25; vernis, 2 gal. à $5, 2 gal. à $3.50; zinc blanc, 200 liv. à $10.30 le 100; fournitures diverses, $39.24	435 80
Scotia Foundry Co., Ltd., Halifax: barres de gril, 2,875 liv. à 2c	57 50
Ungar's Laundry and Dye Works, Halifax: blanchissage au navire	57 35
Comptes au-dessous de $50 (38)	472 96
Dépt. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, impress. et papeterie diverses	34 29
Enuméré au chapitre du Service Naval, arsenal maritime d'Halifax	4,515 91
	20,538 81
Moins, imputé au service naval, arsenal maritime d'Halifax	971 04
	19,567 77
Curlew.	
Annonces dans divers journaux	24 00
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1912: W. J. Milne, capit., à $100 par m., $1,200; H. P. Cousins, 1er officier, à $65 par m., $715; W. J. Naas, 2ième offic., à $45 par m., $470.32; A. J. Brown, mécan. en chef, à $85 par m., $1,020; T. W. Morrison, 2ième mécan., à $55 par m., $660; J. A. D. Anthony, charpentier, à $35 par m., $289.03	4,354 35
Salaires de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912	1,732 47
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912: à 60c. ou $1 par j., $1,307.80; à 50c. par j., $328.90	1,636 70
Combustible ($625.26)—	
Dominion Coal Co., Ltd., Halifax: charbon, 34 tonnes à $4.35, 105·08 tonnes à $4.40	610 26
McGiverin, Jas. S., St-Jean: charbon, 2 tonnes à $7.50	15 00
Provisions ($857.45)—	
Hall & Fairweather, St-Jean: biscuits, 71 liv. à 6c., 53½ liv. à 6½c., 18½ liv. à 7c., 81 liv. à 9½c., 30 liv. à 10c.; café, 20 liv. à 30c.; thé, 20 liv. à 28c., 20 liv. à 30c.; saumon, 1 boîte, $8; sucre, 100 liv. à $6, 100 liv. à $6.10, 50 liv. à $6.20; légumes en conserves, 1 douz. à $1.10, 1 douz. à $1.25, 2 douz. à $1.35, 1 douz. à $1.80, 1 boîte à $2, 1 boîte à $2.50; provisions diverses, $60.85	132 74
Murphy Bros., St-Jean: viande, 195½ liv. à 14c., 35 liv. à 12c., 590½ liv. à 11c., 32 liv. à 5c.; provisions diverses, $9.62	107 76
Payson, Albert E., Westport: viande, 366 liv. à 9c., 160 liv. à 9½c.; provisions diverses, $22.32	70 46
Trask, I. M., Yarmouth: viande, 17 liv. à 20c., 10 liv. à 12½c., 187 liv. à 12c., 271 liv. à 10c., 10 liv. à 8c.; provisions diverses, $16.33	71 32
Vanwart Bros., St-Jean, provisions diverses	88 51
Worrell, Thos. E., St. Andrews: viande, 357½ liv. à 10c., 30 liv. à 11c., 101 liv. à 12c., 163½ liv. à 14c., 60 liv. à 15c., 38¼ liv. à 19c.; provisions diverses, $13.84	104 16
Comptes au-dessous $50 (12)	282 50
Divers ($5,019.58)—	
Canadian Asbestos Co., Montréal, (tamp. de cellules à air), 24 à $7, 12 à $7.50	258 00
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Halifax: boyau, 100 pds à 50c.; calfatage, à 27 liv. à $1; fourniture diverse, $2.91; moins escomptes, $29.75	50 16
Canadian Pacific Railway Co.: billets de passage Victoria à Halifax pour W. J. Naas	95 02
A reporter	9,633 41

Service de protection des pêcheries—Suite.	$ c.
Report	9,633 41
Curlew—Fin.	
Divers—*Fin.*	
Cragg Bros. & Co., Ltd., Halifax, plats, coutellerie et ustensiles de cuisine	52 50
Halifax Graving Dock Co., Ltd., Halifax: usage du chemin de fer, 158 tonnes à 20c. la tonne; 1½ j. en bassin de radoub à 12½c. la tonne par jour	61 23
Imperial Oil Co., Ltd., Halifax: huile Mayflower, 168·4 gal. à 16¾c.; huile à machine à vapeur marine, 41 gall. à 65c.; approv. divers, $5.86; moins escomptes, $2.67	58 05
Intercolonial Railway, transport des hommes	51 43
McAvity, T. & Sons, Ltd., St. John: valve d'arrêt angul. princ. Victor avec coll. en cuivre, $81.90; valve d'arrêt auxilliaire, $33.30; soup. de sûr. rég. à 100 l., $30; valve Victor en cuivre avec vis, 2 à $21.50; compteurs avec jaugeurs en verre pour verres ⅝ avec boule automatique, avec communications de tuyaux et robinet 2 à $36; jaugeurs à enveloppe de cuivre, gradués à 250 liv., 2 à $15; robinet de jaugeur en bronze calfaté d'asbeste,2 à $20; robinet à rebord en cuivre, $15.13; robinet à rebord en cuivre calfaté d'asbeste, $19.50; robinet à collerette marine en cuivre, $15.13; approvisionnements divers, $14.25	394 21
MacInnes, John & Son, Ltd., Halifax: bois de serv., 525 pds à $20, 120 pds à $25, 1,050 pds à $40, 53 pds à 30c	71 40
Murphy, J. & M., Ltd., Halifax: couvertes, 12 prs à $2.25, 6 prs à $2.75; couvre-pieds, 12 à 55c., 6 à $1.10; draps, 1 douz., $8.64, 1 douz., $11.40; essuiemains, 4 dz., $9; approv. divers, $7.85	93 59
Robb Engineering Co., Ltd., Amherst, bouilloir, d'après contrat	3,007 00
Robertson, Wm. & Son, Halifax: étoffe à drapeaux, 43 vgs à 25c.; boulons, 500 liv. à $3.25 le 100; "International composition," ½ caisse, $18.75; peint. émail blanc, 2 ga l. à $4.75; colle marine, 448 l. à 20c.; cadenas à mortaise de cuiv., 4 à $2.50; clous en cuivre, 47 lv. à 35c.; étoupe, 200 liv. à $5.85 le 100; peinture, 1 gall. à $5, 10 gall. à $2.15, 4 gall. à $2, 1 gall. $1.75, 1 lb. à 35c., 4 liv. à 17½c., 2 pintes à 45c., 2 chop. à 20c.; vernis Zanzerex, 3 gall. à $5; approv. divers, $115.57	348 42
Scotia Foundry Co., Ltd., Halifax, barres de grils, 2,150 lb. at 2c	43 00
Comptes au-dessous de $50 ( )	435 57
Impressions publiques et dept. de la papeterie, Ottawa, impressions et papeterie diverses.	14 99
Enuméré au chapitre du service naval, arsenal maritime d'Halifax	7,604 73
	21,869 53
Moins imputation au service naval, arsenal maritime d'Halifax	968 18
	20,901 35
"Falcon".	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1912: A. O. Copp, capit., à $100 par m., $1,200; W. H. Kinnie, 1er officier à $60 per m., $720; F. Greenshields, mécanicien, à $100 par m., $1,200	3,120 00
Salaires de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912	2,636 78
Pension des officiers et de l'équipage,, 12 m. au 31 mars 1912, à 85c. par j., $2,176; officiers des pêcheries à $1 par j., $60	2,236 00
Combustible ($1,992.73)—	
Hall & Walker, Victoria: charbon, 22 tonnes à $3.50	77 00
Macdonald, Marpole Co., Ltd., Vancouver: charbon, 3 tonnes à $5.75	17 25
Rochester & Munroe, Prince-Rupert: charbon, 18 tonnes à $8	144 00
Rogers & Black, Prince-Rupert: chabon, 223½ tonnes à $7.85	1,754 48
Divers ($2,128.04)—	
Bonnell Hardware Co., Vancouver: draps, 6 à $1.50, 6 à $1.25; nappes, 4 à $1.25, 1 à $3.75; approv. divers, $46.40	71 65
City Wharf Co., Ltd., Vancouver: quaiage, 44 j. à $1; eau, $8	52 00
Fraser, Walter S. & Co., Ltd., Victoria: tuy. noir, 34½ p. à 22½c. les 3 p., $14.09; coudres 39 de 4c. à 75c., $10.51; accoupl., 18 de 25c. à $2.35, $14.10; ferronnerie divers, $15.03	53 73
McQuade, P & Son, Victoria: prélart, 14 vgs à $1.50; allumette, 1 caise, $8; pétrole, 6 caisses à $3; calfatage, 1 bobine, $1.50, 11 1/12 liv. à $1.50; approv. divers, $33.67	99 89
Pioneer Steam Laundry, Prince-Rupert: blanchissage fait au navire	72 61
Simson, Balkwill & Co., Ltd., Vancouver: pétrole, 5 caiss. à $2.75; huile à machine, marine, 25 gall. à 58c.; calfatage, 16 5/16 liv. à 62c., 2¼ liv. à $1.35; peint., ½ gall. à $2.80, 9 gall. à $2.75, 1 gall. à $2.40, 2 pintes à $1.50, 2 pt. à 80c.; câble, 249 liv. à 12¾c., 7 liv. à 20c., 7 liv. à 28c.; effilures, 100 liv., $12.50; approv. divers, $97.33	219 49
Spencer, David, Ltd., Vancouver: tapis, 21½ vgs à $1.25; nappe, 4 à $1.85, 4 à $2.50; draps, 1 douz. $12 50; approv. divers, $25.95	82 73
Stewart, Dan. & Co., Vancouver: uniformes, 4 à $38; pantalons, 10 prs à $9	242 00
Turpel, William & Son, Victoria: mettre le vap. "Falcon" en bassin, $35; 10 j. en bassin à $10; en bassin, nett., peint., selon contrat, $175; main-d'œuv., 5 j. à $6, 61 j. à $5, 39 j. à $3; feutre, 6 roull. à $1.75; fer galv., 22 feuilles, $37.25; étoupe, 8 balles à $4; peint., 8 canist. à $2.40, 8 gall. à $2.25; peint. anti-corrosive, 3 canist. à $3.50, 2 gall. à $4; peint., anti-fouling, 6 gall. à $4.50; approv. divers, $22.40; moins remorq. d'Esquimalt, $20.	926 85
A reporter	11,806 46

	$ c.	
Service de protection des pêcheries—Suite.		
Report		11,806 46
"Falcon"—Fin		
Divers—*Fin*		
Comptes au-dessous de $50 (10)		157 02
Impressions publiques et dép. de la papeterie, Ottawa: impressions et papeterie diverses		13 21
Enuméré au service naval, arsenal maritime d'Esquimalt		45 05
Enuméré au service naval, S. C. S. M. "Rainbow",		91 81
		12,113 55
Moins imputé au dépt. de la marine pour coût et entretien		5,468 69
		6,644 86
"Grant".		
Canadian North Pacific Fisheries Ltd., services du vapeur "Grant", 176 jours à $100		17,600 00
Miller, G. W., frais de voyage, Victoria, C.-B. à Halifax		143 10
		17,743 10
"Kestrel".		
Appointements des officiers, au 11 novembre 1911: H. Newcomb, capitaine, à $150 par mois, $1,050; P. J. Lederell, 1er officier, à $85 par mois, $518.50; G. Ford, 1er officier suppléant, à $85 par mois, $481.66; W. J. Naas, 2me officier suppl., à $60 par mois, $14; H. Adlem, 2me officier suppl., à $65 par mois, $130; J. T. Marshall, mécan. en chef, à $125 par mois, $875; W. Williamson, 2me mécanicien, à $80 par mois, $560; H. P. Cousins, officier sur navire commissionné, à $70 par mois, $70; G. W. Miller, officier sur navire commissionné à $60 par mois, $60		3,759 16
Appointements de l'équipage, du 11 novembre 1911		5,635 93
Pension des officiers et de l'équip. du 11 nov. 1911; à 80c. par j., $1,421.80, à 70c. par j., $1,666.70		3,088 50
Combustible ($674.50)—		
Macdonald, Marpole Co., Ltd., Vancouver: charbon, 103 tonnes à $3.50		360 50
Rogers & Black, Prince-Rupert: charbon, 40 tonnes à $7.85		314 00
Divers ($2,266.68)—		
Dominion Laundry, Vancouver: blanchissage au navire, $97.25; fret, etc., $5.40		102 65
Marvin, E. B. & Co., Victoria: 'Gold Dust,' 4 dz. à $3.50; signal oil, 4 gall. à 90c., 1 caisse, $7.50; pétrole, 10 caisses à $2.75; huile à moulin à vapeur, 90 gall. à 75c.; peinture, 16 gall., $2.50; plaques de zinc, 120 livres à 10c.; savon, 1 boîte, $6, 3 boîtes à $5; effilures de coton, 250 livres à 13c.; approv. divers, $179.22		404 82
Newcomb, Holmes, déboursés: frais de voyage, $63.85; télégrammes, $10.45; dépenses diverses, $25.70		100 00
Sprinkling, D. F., Victoria: pardessus, 3 à $28; capotes de matelots, 3 à $20; tuniques, 10 at $18; vestons, 10 à $6; pantalons, 16 paires à $8		512 00
Victoria Steam Laundry, Victoria: blanchissage au navire		78 11
Wallace Shipyards, Ltd., North Vancouver: travail de machinistes, 52 heures à 75c., 28 heures à 40c.; matériel divers, $1.21		51 41
Comptes au-dessous de $50 (16)		216 94
Enuméré au chapitre du service naval, arsenal maritime d'Esquimalt		784 75
Enuméré au chapitre du service naval, "Rainbow"		16 00
		15,424 77
Moins porté au chapitre de l'arsenal maritime d'Esquimalt	$ 4 00	
Moins porté au chapitre du S. C. S. M. "Rainbow"	550 00	
		554 00
		14,870 77
"Petrel".		
Appointements des officiers, 12 mois au 31 mars 1912: Clément Barkhouse, captaine, à $100 par mois, $1,200; John A. Nicholson, 1er officier, à $75 par mois, $643.55; Geo. A. Burton, 1er officier, à $60 par mois, $313.55; W. J. Naas, 2me officier, à $45 par mois, $59.18; Calvin Eldridge, 2me officier, à $40 par mois, $418.06; D. D. Sinclair, mécanicien en chef, à $80 par mois, $960; Frank Wagner, 2me mécanicien, à $60 par mois, $720		4,314 34
Appointements de l'équipage, 12 mois au 31 mars 1912		4,983 14
Appoint. des officiers et de l'éq., 12 m. au 31 mars 1912: à 60c. par j., $1,900, à 50c. par j., $1,985		3,885 00
Combustible, ($2,037.92)—		
Dominion Coal Co., Ltd., Halifax: charbon, 248 tonnes à $4.35, 48·125 tonnes à $4.40		1,290 54
Hatt, F. W., Liverpool: charbon, 65 tonnes à $4.75; 7½ tonnes à $6.75		359 38
Southern Salvage Co., Ltd., Liverpool: charbon, 1 tonne, $9.50, 65 tonnes à $5.50		367 00
Zwicker, W. H., Liverpool: charbon, 3 tonnes à $7		21 00
A reporter		15,220 40

Service de protection des pêcheries—Suite.	$
Report	15,220 40
"Petrel"—Fin.	
Divers ($2,421.88)—	
Barkhouse, Clement, déboursés: glace, $33.13; télégrammes et messages téléphoniques, $29.08; dépenses diverses, $34.67	96 88
Galibue, William, Liverpool : calfatage et mastiquage dn "Petrel", main-d'œvre et matériel, d'après contrat	150 00
Halifax Graving Dock Co , Ltd., Halifax: usage de voie ferrée, 192 tonnes à 20c.; 50 c. v. à 20c.; 1 jour en cale sèche à 12½c. par tonne par jour	72 40
Hendry Limited, Liverpcol: barres de gril à 2½c., $27.50; toile, 25 vgs à 40c., 10 vgs à 20c.; crème Putz, 3 caisses à $5.90; garcettes, 15 à $1.70; graisse Albany, 25 liv. à 50c. ; huile bouillie, 8 gall. à $1.40 ; huile crue, 9 gall. à $1.40; huil. éocène, 40 gall. à 65c. ; pétrole, 120 galls à 17c.; calfatage, 65 liv. à $1; savon, 4 boîtes à $4.30, 1 boîte, $4.75, 48 morceaux à 10c., 24 morceaux à 6c.; valves en caoutchouc, 6 à $3; effilures blanches, 248 liv. à 12c.; fournitures diverses, $136.64	442 99
Inness, J. C. & Co., Liverpool: quaiage et emmagasinage de canons, etc	65 00
McIntosh, C. V., Liverpool: bronze en feuilles, 62¾ liv. à 30c.; calfatage, 4¼ liv. à $1, 16 liv. à $1.25; plaques, en zinc, 111 liv. à 11c.; fournitures diverses, $22.88	78 17
Quinn, T. W., Liverpool: barres de gril, 2,100 liv. à 2½c.; support d'écoutille en métal, 6, $20; réparations au passavant de tribord, $12; fournitures diverses, $10	94.50
Robertson, Wm. & Son, Halifax : International composition, 1 caisse, $22.50, 1½ caisse à $37.50; peint. émaillée blanc, 5 gall. à $4.75; peinture, 15 gall. à $2.15, 1 gal., $1.60, 2 à 17½c.; banderolles, 2 à $5; câble, 10 liv. à 18c., 15 liv. à 15c., 16¾ liv. à 13c., 5 liv. à 12½c., 10¾ liv. à 12c., 58 liv. à 11½c., 90 liv. à 10½c.; vernis, 2 galls à $5, 3 gall. à $3, 3 gall. à 30c.; fournitures diverses, $36.38	227 25
Silver, W. & C., Halifax: pardessus. $27; pardessus de bord, $17; complets, 5 à $25.50, 2 à $22.50, 2 à $13.50; bandes, 42 à 20c.; pantalons, 2 prs à $3	257 90
Smith & Hennigar, Liverpool; services de médecin à l'équipage, 4 m. au 31 juillet 1911	56 25
Thompson Bros., Liverpool : supports de cheminée, refondus, passés à la machine et et ajustés, $60; tuyan d'alimentation à l'intérieur d'une bouilloire renouvelé et pourvu de rebords, $28; valve d'alimentation réparée et pourvue de ses accessoires, $20; pivot en métal foudu et pourvu de ses accessoires pour valve d'arrêt auxiliaire, $5	113 00
Unger's Laundry & Dye Works, Halifax: fournitures diverses	86 86
West, Stephen C., Liverpool: réparations au "Petrel" d'après contrat	65 00
Wigglesworth, Charles, Liverpool: réparation en plombage, d'après contrat	57 50
Wright, A. M., Liverpool: peinturage du "Petrel", main-d'œuvre et matériel	150 00
Comptes au-dessous de $50 (37)	408 18
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impress. et papeterie diverses	2 80
Enuméré au chapitre du service naval, arsenal maritime d'Halifax	2,271 81
	19,916 89
Moins imputation au chapitre du service naval, arsenal maritime d'Halifax	1,450 72
	18,466 17
"Restless".	
Salaires des officiers, 12 m. au 31mars 1912: Charles Moore, capitaine, à $100 par m., $1,200; W. D. Allen, 1er officier, à $60 par m., $383.22; H. Adlem, 1er officier, at $60 par m., $325.15 ; Wm. Kelly, 1er officier suppléant, à $60 par m., $7.74 ; James Grier, mécanicien, à 100 par m., $1,200	3,116 11
Salaires de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912	2,606 45
Pension des officiers et de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à 80 c. par jour	2,205 60
Combustible ($1,127.55)—	
Macdonald, Marpole Co., Ltd., Vancouver: charbon, 20 tonnes à $3.50	70 00
McDowell-Mowat Coal Co., Ltd., Vancouver: charbon, 60 tonnes à $5	300 00
Rogers & Black, Prince-Rupert: charbon, 28 tonnes à $7.85	219 80
Western Fuel Co., Nanaïmo: charbon, 87½ tonnes à $4.50, 36 tonnes à $4	537 75
Divers—($1,400.69)	
Anderson & Lusby, New-Westminster: peinture, 5 gall. à $2.40; 6 gall. à $2.50; 2 gall. à $3.25; pétrole, 3 caisses à $2.85; fournitures diverses, $27.39	69 44
Collister, W. S. & Co., New-Westminster : couvertes, 4 prs à $4; draps, 6 prs à $2.25 ; fournitures diverses, $24.75	54 25
Kirk, H. T., New-Westminster : boyau en caoutchouc de 1¼ à 4 plis avec accoupleurs, 100 pds à $31.50; peinture, 4 gall. à $2; 6 gall. à $2.75; 2 chop., à 75c.; huile à machine 12 gall. à 65c.; fournitures diverses, $48.30	113 60
McQuade, P & Son, Victoria: balais, 10 à 90c. ; pétrole, 9 caisses à $3; câble, 396½ liv. à 11c.; effilures de coton, 125 liv à 13c.; fournitures diverses, $74.23	170 10
Moore, Charles, déboursés: dépenses de voyage, $50.50 ; main-d'œuvre,5 jours à $2; eau, $12.75; fournitures diverses, $18.65	91 90
Sprinkling, D. F., Victoria : 1 D. B. complet, $30; tuniques, 3 à $18; veston, 3 à $6; pantalons, 6 prs à $8	150 00
A reporter	9,705 00

Service de protection des pêcheries—Suite.	$ c.
Report	9,705 00
"Restless"—F.n.	
Divers—*Suite.*	
Westminster Iron Works, New-Westminster : m.-d'œuvre, 9¼ hrs à $1, 6 hrs à 75c., 5 hrs à 50c., 1½ heure à 80c., ½ heure à 40c.; réparations d'après contrat, $106.75; pompe à vapeur Duplex installée dans le bateau, $139 ; approvisionnements divers, $4.12	267 53
Westminster Marine Railway Co., New-Westminster: mett. au dock, $30; 10 j. au dock à $5 par j.; bois de sciage, 1,075 pds à $35; m.-d'œuv., 257 h. à 60c.; approv. div., $19.35	291 17
Comptes au-dessous de $50 (10)	192 70
Dépt. des impress. publiques et papeterie, Ottawa: impress. et papeteries diverses	6 06
Enuméré au chapitre du service naval, arsenal maritime d'Esquimalt	116 01
	10,578 47
MOINS imputé au ministère de la Marine pour entretien $6,272 33	
MOINS porté au chapitre de l'arsenal maritime d'Esquimalt 209 95	6,482 28
	4,096 19
"Sebastian".	
Canadian North Pacific Fisheries, Ltd : services du vapeur "Sebastian" 1er avril au 4 mai, 34 j. à $100 par j	3,400 00
Cousins, H. P., dépenses de voyage de Victoria à Halifax	134 70
Walbran, John T., Victoria: dépenses de voyage	3 75
	3,538 45
"Vigilant".	
Salaires des officiers, 12 m. au 31 mars 1912: P. C. Robinson, capitaine, à $110 par m., $1,320; C. O. Macdonald, 1er officier, à $70 par m., $840; C. A. Lyons, 2ème officier, à $50 par m., $600; M. A. Morris, 1er mécanic. à $95.83 par m., $1,149.96; E. R. Strople, 2ème mécan. à $65 par m., $780 ; W. H. Baker, 3ème méc., à $45 par m., $16.50 ; Wm. Parks, 3ème mécanic., à $45 par m., $351.29; Thos. Saville, 3ème mécanic., à $45 par m., $180 ; R. Muir, maître d'équip., à $40 par m., $480; Wm. De Young, canonnier, à $45 par m., $540	6,257 75
Salaires de l'équipage, 12 m. au 31 mars 1912	5,915 22
Pension des officiers et des hommes d'équipage, 12 m. au 31 mars 1912, à $1 ou 60c. par jour, $2,780.65, à 65c. par jour, $2,315	5,095 65
Combustible—($3,167.28)	
Burns, P. & Co., Toronto: charbon, 52·85 tonnes à $4.20	221 97
Glover & Kingston, Port-Stanley: charbon, 562 tonnes à $3.40	1,910 80
Lannan, Thomas, Port-Colborne: charbon, 214·625 tonnes à $3.25	697 51
Low, Jas. & Jas. A., Port-Dover: charbon, 52·9 tonnes à $5, 10 tonnes à $7.25	337 00
Divers ($7,163.84)—	
Bartlett, Macdonald & Gow, Windsor: compl., 6 à $22.50, 4 à $22, 2 à $18; slips, 5 douz. à $1.85; complet, $6	274 25
Hicks, Dr Everett, Port-Dover: soins de médecins et frais d'hôpital pour l'équipage	111 50
Imperial Oil Co., Ltd., Montréal: huile Acme, 187·3 gall. à 16½c.; huile à cyl., 42½ gall. à 72c. ; huile à dynamo, 41 gall. à 40c. ; huile à mach. à vap., 126½ gall. à 58c.; moins escompte, $3.61	147 67
Lewis, Rice & Son, Ltd., Toronto: coudes, 6 à 50c., 4 à 75c., 61½ liv. à 12c.; tuyau en fer 192¾ pds, $9.99; peint., 4 gall. à $2.75; sav., 1 caisse, $3.50, 5 caisses à $5, 1 caisse à $7; unions, 6 à $2.10, 4 à $2, 6 à $1.55, 6 à 75c. ; valves à boule, 4 à 85c., 4 à $1.45, 1 à $3.90; 1 à $6.20, 1 à $16.50 ; approv. divers, $83.50; moins escompte, $53.77	169 80
Low, James, Port-Dover: leveur de filet à vapeur	100 00
McClary Manufacturing Co., London: poêle (range)	111 55
Mackenzie & Co., Ottawa : drapeaux, 2 à $2, 2 à $3, 2 à $2.50, 2 à $3.60, 3 à $6.40, 1 à $9,35; gingham, 163¼ vgs à 16c.; essuie-mains, 5 douz. à $2.50; approv. div., $5.10	94 47
Moller, Capt. Charles, Toronto: ajustage de boussoles	50 00
Polson Iron Works, Ltd., Toronto: couvrir les bouill. avec des blocs de magnésie de 1½ pce d'épaiss., couv. avec des plaq. d'ac., $540; renouv. le drain du cabin., $105; rép. et épreuve de l'armat., aiguille et fils, électricien, 155 hrs à 60 c.; rép. à la mach. à vapeur d'après spécification, $3,492; usage du magasin pour une saison, $50; quaiage pour l'hiv. $50; barres de gril, 5,730 liv. à 3½c. ; mica, 9 liv. à $2; approv. divers, $22.85; moins alloc. pour vieux cuivre, $18.40	4,553 00
Robinson, P. C., déboursés : fret et messagerie, $53.12 ; téléphone et télégrammes, $8.28; dépenses diverses, $73.89	135 39
A reporter	26,183 53

Service de la protection des pêcheries—Fin.	$ c.
Report	26,183 53
"Vigilant"—Fin.	
Divers—*Suite.*	
Simcoe Steam Laundry, Simcoe: buanderie pour navires	79 86
Thompson, George, Port-Dover: matelas, 6 à $2.75, 22 à $1.75; oreillers, 16 à 45c.	62 20
West & Peachey, Simcoe: dés de laiton, 8, $10; fontes, 108 liv. à 5c., 112 liv. à 4c., 4 liv. à 30c.; flotteurs-indicateurs de niveau, 2 jeux, $16; douille d'acier pour mât de misaine, $10.50; travail, 21½ heures à 50c.; divers, $40.73	99 06
Widespread Implement Co., Ltd., Port-Dover: chêne, 360 pds à $65; pin, 207 pieds à $40; usage de machines, 93 heures à 20c.	50 28
Wilson, Wm. C. & Co., Toronto: pinceaux, 4 à $1.50, 4 à 75c., 2 à 35c., 2 à 25c.; toile, 120 vgs à $1.12; crème Putz, 36 canistres à 65c.; niveaux de verre, 5 douz. à $2.75; huile bouillie, 5 gall. à $1.15, 5 gall. à $1.05, 10 gall. à 70c.; huile à cylindre, 28 gall. à 70c.; pétrole, 91 gall. à 20c.; huile à dynamos, 28 gall. à 55c.; huile crue, 10 gall. à $1.02; oxyde de rouge dans l'huile, 200 liv. à $7.50 le cent; peinture, 30 gall. à $1.90, 1 liv. à 40c. 7 liv. à 22c.; corde, 120 liv. à 14½c.: guide de soupape, $27.75; caoutchouc pour fauxsabords, 50 pds à 20c.; savon, 2 caisses à $5.85, 6 boîtes à $4.25; poêle, $10.50; déchets de coton, 206 liv. 10c.; blanc de zinc, 100 liv. à 12½c.; fournitures diverses, $166.57; payé en trop, $2.; moins canistres retournées, $2.25	639 36
Comptes de moins de $50 (34)	485 45
Division de l'imprimerie publique et de la librairie, Ottawa: div. impressions et papeterie	38 74
Détaillé dans le service naval, arsenal maritime d'Halifax	62 13
Détaillé dans "Canada"	16 00
	27,716 61
Moins, transféré au service naval, arsenal maritime d'Halifax	313 20
	27,403 41
"Wm. Jolliffe."	
Holmes Newcomb, officier en activité, salaire, 5 m. au 31 mars 1912, à $150	750 00
British Columbia Salvage, Co., Ltd., Victoria: services du vapeur *"Wm. Jolliffe"*, du 1er juillet au 31 mars 1912, 275 jours à $150	41,250 00
	42,000 00
Nouveau steamer.	
Annonces dans divers journaux	69 16
Ottawa White & Blue Print Co., Ottawa: impressions	3 00
	72 16
Compte général.	
Annonces dans divers journaux	72 65
Comptes de moins de $15 (6)	38 15
Division de l'imprimerie publique et de la librairie, Ottawa: div. impressions et papeterie	542 00
Détaillé dans le service naval, arsenal maritime d'Esquimalt	46 55
" " , arsenal maritime d'Halifax	286 03
" " , S. C. S. M. *"Rainbow"*	11 20
	996 58

Division du Service Naval: Recettes.

1910–11.	Sommaire.	1911–12.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
3,108 63	Service radio-télégraphique	4,714 34	1,605 71	
	Télégraphie sans fils	30 00	30 00	
2,100 00	Royal Naval College	2,649 95	549 95	
739 40	Recettes imprévues	1,865 97	1,126 57	
.....	Achat de décharge	1,195 00	1,195 00	
5,948 03		10,455 26	4,507 23	
	Service radio-télégraphique—			
988 16	Victoria	2,158 25	1,170 09	
498 76	Point-Grey	298 04	.....	200 72
29 67	Cape-Lazo	310 51	280 84	
1,081 25	Pachena (a)	35 11		1,046 14
.....	Estevan	701 12	701 12	
2 25	Triangle-Island	163 47	161 22	
164 97	Ikeda-Head	106 55	.....	58 42
329 88	Prince-Rupert	537 93	208 05	
13 69	Dead-Tree Point	173 79	160 10	
.....	Iles de la Madeleine (b)	229 57	229 57	
3,108 63		4,714 34	1,605 71	

(a) L'affaire autrefois gérée à Pachena et créditée à cette station est maintenant reportée à Victoria.
(b) Ce montant comprend les recettes à partir du 9 déc. 1910, quand la station a été ouverte, jusqu'au 31 janvier 1912.

	$ c.
Honoraires de télégraphie sans fils:	
British Columbia Salvage Co	1 00
Canadian Explosives	2 00
Chemin de fer du Pacifique-Canadien	9 00
Canadian Towing and Wrecking Co	3 00
Cuthbert R	1 00
Elderkin R	1 00
Eaton, J. C	1 00
Chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique	3 00
Goodyear Fire & Rubber Co	4 00
Lawson, Donald	1 00
Marconi Wireless	3 00
Union S. S. Co	1 00
Collège naval royal	30 00
Honoraires payés par les cadets:—	
Agnew, R. J	100 00
Beech, W. J	100 00
Cann, Malcolm	100 00
Critchley, T. S	100 00
Dand, A. H	100 00
Edwards, J. C	100 00
Gauvreau, L. J. M	100 00
Grant, J. M	100 00
Hatheway, J. B. W	100 00
Hibbard, H. J. F. N	100 00
Jones, G. C	100 00
Lawrie, J. D	100 00
Lawson, R. F	100 00
Lindsay, D. St. G	100 00
Macarron, P. D	100 00
Maitland-Dougall, W. M	100 00
Moffat, D. B	100 00
Moore, B. D. W	100 00
A reporter	1,800 00

Collège naval royal—Fin.	$ c.
Report	1,800 00
Honoraires payés par les cadets—Fin.	
Murray, L. W.	100 00
Oaland, J. E. W.	100 00
Palmer, W. A.	100 00
Reid, H. E.	100 00
Silver, A. W.	100 00
Soulsby, H. W. S.	100 00
Tingley, H. R.	100 00
Taylor, G. R. H.	100 00
Watson, R. C.	100 00
Wood, R. W.	100 00
Worth, G. A.	100 00
	2,900 00
Moins remboursement R. B. Yates	250 05
	2,649 95
Revenus casuels.	
Vente de cartes—	
Gaudin, J.	3 60
Gear, W. S.	19 80
Hodder, J. F.	3))
Ross, J. W. LeB.	13 80
Stewart, W. J.	175 80
Wiallard, R. A.	78 75
Ventes d'articles divers:—	
Lavoie Bona, lainage	1 00
Foley, Welsh & Stewart, gazoline	531 35
Loyers—	
Phillips, Geo., ancres et câbles	15 00
Pacific Stevedoring Co., câbles	15 00
Surcharges remboursés—	
Bell, A. M. & Co.	35 75
Eaton, T. & Co.	0 25
Chemin de fer du Grand-Tronc	18 64
Remboursements des balances d'avances—	
Cousine, H. P.	1 80
Noas, W. J.	1 75
Divers—	
K. P. S. *Kestrel*, dépenses, 1910-11	915 00
H. M. S. Shearwater, fret	0 70
Halifax Dockyard, surplus	0 79
Réserve de la flotte, gages des hommes	27 01
Lt Hollinger, vieux cordage	5 41
Stoker G. Edwards, solde de gages	1 77
	1,865 97
Achat de décharge.	
Str *Niobe*—	
Axworthy, F. J.	100 00
Callaghan, J.	100 00
Emmet, A. E.	50 00
Hilchy, E. L.	120 00
Mills, J. C.	100 00
McDonald, H. M.	120 00
Reddy, R. J.	50 00
Ryan, J.	120 00
Rutherford, E.	50 00
Williams, W.	120 00
Str *Rainbow*—	
Herbert, F.	115 00
McLelland, D.	100 00
Norris, L. H.	50 00
	1,195 00

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE R

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses.	Page dans la partie R	$ c.	$ c.
Sommaire.			
Gouvernement civil, appointements	3	.....	18,325 00
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—			
Solde du corps	4	316,182 32	
Subsistance, fourrage, combustible, lumière, habill., réparat., etc.	5	348,367 40	
Indemnité aux membres du corps pour blessures	41	2,668 89	
Contingent du couronnement, transport, etc	40	29,444 84	
			696,663 45
Pensions—			
Pensions en vertu du bill des subsides, rébellion du N.-O., 1885	41	1,858 22	
Pensions autorisées par la loi	42	28,079 47	
			29,937 69
			744,926 14

Fonds de retraite.	**Royale gendarmerie à chevai du Nord-Ouest: appointement à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.		$ c.	$ c.
	Ministre.		
.....	Très Hon. sir Wilfred Laurier, du 1er avril au 9 octobre 1911.....	.....	
.....	Très Hon. R. L. Borden, du 10 octobre au 31 mars. 1912, Appointement sous bureau du Conseil Privé.....	.....	
	Sous-chef et contrôleur.		
‡	F. White, 12 mois au 31 mars.....	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1A—		
‡	L. Fortescue, assist. contrôleur et comptable, 3 mois à $3,000, 9 mois à $3,100.....	3,075 00	
	Div. 2A—		
*33 75	R. S. Bishop, 3 mois à $1,650, 9 mois à $1,700.....	1,687 50	
*35 75	L. J. T. R. du Plessis, 3 mois à $1,750, 9 mois à $1,800.....	1,787 50	
	Div. 2B—		
74 38	W. Gravel, 3 mois à $1,450, 9 mois à $1,500.....	1,487 50	
	Div. 3A—		
60 00	A. V. Joyce, 12 mois au 31 mars.....	1,200 00	
59 38	J. Stevens, 3 mois à $1,150, 9 mois à $1,200.....	1,187 50	
	Div. 3B—		
25 00	W. L. Foisy, 12 mois au 31 mars.....	500 00	
	Messagers—		
40 00	F. Bissonnette, 12 mois au 31 mars.....	800 00	
40 00	M. G. Nagle, 12 mois au 31 mars.....	800 00	
40 00	W. F. Slaney, 12 mois au 31 mars.....	800 00	
	Solde des corps, page R—4 ($8,764.03).		
.....	Sergent d'état-major, L. F. Deslauriers, solde et allocations, 366 jours au 31 mars à $2.75.....	.....	1,006 50
.....	Sergent d'état-major, F. A. Gordon, solde et allocations, 366 jours au 31 mars à $3.50.....	.....	1,281 00
.....	Corporal G. T. Hann, solde et allocations, 366 jours au 31 mars à $2.85	.....	1,043 10
.....	Const. W. O'Brien, solde et allocations, 366 jours au 31 mars à $1.85	.....	677 10
.....	Sergent d'état-major, C. J. Pearson, solde et allocat., 366 jours au 31 mars à $3.75.....	.....	1,372 50
§68 54	Inspecteur Geo Stevens, 12 mois au 31 mars: solde 7 mois à $1,350, 5 mois, $1,400; allocations pour dépenses de vie, 366 jours à $2...	.....	2,102 83
.....	Sergent d'état-major, C. R. W. Stewart, solde et allocations, 366 jours au 31 mars à $3.50.....	.....	1,281 00
	Crédit général de la gendarmerie à cheval, page R—39 ($900).		
.....	R. C. Allan, dépt. des douanes éprouver des échantillons de thé....	.....	15 00
.....	T. Bellemare, inspection de bottes, 14½ jours à $10.....	.....	145 00
.....	W. Scott & Co., Ottawa, rapp. concern. les échant. de farine, 5 j. à $4.	.....	20 00
.....	R. Watson, inspection de vêtements, 72 jours à $10.....	.....	720 00
408 26		18,325 00	9,664 03

*Revenu de fonds de retraite. ‡35 ans de service complet. §Fonds de retraite.

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: solde du corps.	$ c.
Services à Ottawa.....(Page R—3).	8,764 03
Commissaire A. B. Perry, 12 mois au 31 mars:	3,000 00
Assistant commissaire: J. H. McIllree, 1er mars 1911, $5.38; Z. T. Wood, 12 mois au 31 mars, $2,000	2,005 38
Surintendants: J. V. Bégin, 12 mois, $1,800; C. Constantine, 12 mois, $1,800; A. R. Cuthbert, 12 mois, $1,800; R. B. Deane, 12 mois, $1,800; J. A. McGibbon, 4 mois à $1,600, 8 mois à $1,650; J. D. Moodie, 8 mois à $1,750, 4 mois à $1,800; P. C. H. Primrose, 12 mois, $1,800; W. H. Routledge, 12 mois, $1,600; G. E. Sanders (retiré), 11 1/31 mois au 1er mars à $1,800; A. E. Snyder, 12 mois, $1,800; C. Starnes, 8 mois à $1,450, 4 mois à $1,500; J. O. Wilson, 12 mois, $1,800	20,721 48
Inspecteurs: A. B. Allard, 3 mois à $1,300, 9 mois à $1,350; T. P. Belcher, 4 mois à $1,200, 8 mois à $1,250; W. J. Beyts, 7 mois à $1,000, 5 mois à $1,050; J. F. Burnett, 12 mois, $1,400; F. J. A. Demers, 12 mois, $1,400; R. Y. Douglas, 12 mois, $1,400; A. W. Duffus, 12 mois, $1,400; R. Field, 7 mois à $1,000, 5 mois à $1,050; F. H. French, 7 mois à $1,000, 5 mois à $1,050; J. H.Généreux, 12 mois, $1,350; J. H. Heffernan, 12 mois, $1,400; W. E. Hertzog, 12 mois, $1,050;F. J. Horrigan, 12 mois, $1,400; D. M. Howard, 12 mois, $1,400; A. M. Jarvis, 3 mois au 30 juin (retiré), à $1,400; G. L. Jennings, 4 mois à $1,200, 8 mois à $1,250; C. Junget, 12 mois,$1,200; R. S. Knight, 12 mois, $1,400; W. P. Lindsay, 9 mois à $1,050, 3 mois à $1,100; J. A.Macdonald, 12 mois, $1,200; A. E. C. McDonell, 12 mois, $1,400; H. M. Newson, 7 mois à $1,000, 5 mois à $1,050; W. Parker, 12 mois, $1,400; P. W. Pennefather, 2 8/30 mois $1,300, 9 9/30 mois $1,350; C. C. Raven, 8 mois $1,050, 4 mois à $1,100; J. Richards, 12 mois, $1,400; J. Ritchie, 12 mois, $1,350; T. M. Shoebotham, 7 mois à $1,000, 5 mois à $1,050; C. H. H. Sweetapple, 8 mois $1,050, 4 mois à $1,100; E. Telford, 7 mois à $1,000, 5 mois à $1,050;R. E. Tucker, 12 mois, $1,350; C. H. West, 12 mois, $1,400; G. S. Worsley, 12 mois, $1,400; T. A. Wroughton, 12 mois, $1,400.....	41,912 73
Chirurgiens: G. P. Bell, 3 mois à $1,650, 9 mois à $1,700; S. M. Fraser, 12 mois au 31 mars, $1,400; L. A. Paré, 3 1/31 mois au 1er juillet à $1,750	3,529 77
Chirurgiens auxiliaires intérimaires: P. Aylen, Fort Saskatchewan, 12 mois, $960; E. A. Braithwaite, Edmonton, 12 mois, $360; H. S. C. Davis, Whitehorse, mars. 8–31, $38.71; F. D. Dawson, Maple-Creek, 12 mois, $720; J. P. DeRosiers, Saskatoon, 12 mois, $300; W. B. Donald, Athabaska Landing, 12 mois, $480; J.J. Gillespie, Pincher-Creek, 4 mois au 31 mars, $40; C. M. Henry, Yorkton, 12 mars, $300; S. W. Hewitson, Pincher-Creek, 6 mois au 30 septembre, $60;T. N. Marcellus, Hudson Bay, 12 mois, $1,000.04; S. Millar, Battleford, 12 mois, $720; F. Newburn, Lethbridge, 12 mois, $960; J. Olivier, Athabaska Landing, 12 mois, $300; H. A. L. Reid, Prince Albert, 12 mois, $720; E. H. Rouleau, Calgary, 12 mois, $960; C. F. Smith, Medicine-Hat, 12 mois, $180; W. E. Thompson, Dawson, 12 mois, $1,800; C. W. Wilson, Athabaska Landing, 9 mois au 31 mars $750.01.	10,648 76
Allocatios spéciales, aux officiers dans les territoires du Yukon, Baie-d'Hudson, district du Nord et le contingent du couronnement à $1.25 par jour: Surintendant, G. E. Sanders, du 24 avril au 21 nov., $265; surint. A. E. Snyder, 1er avril au 1er août, $153.75; surint. C. Starnes, 1er janv. au 31 déc. 1911, $456.25; surint. J. O. Wilson, du 28 mai au 24 juillet, $72.50; insp. W. J. Beyts, du 1er juin au 31 mars, $381, 25; insp. A. W. Duffus, du 1er juin au 24 juil. $67.50; insp. R. Field, du 1er avril au 31 mars, $457.50; insp. F. J. Horrigan, du 1er avril au 31 mars, $457.50; insp. D. M. Howard, 1er avril au 31 août, du 4 nov. au 11 janvier, $277.50; insp. G. L. Jennings, du 28 mai au 24 juil., $72.50; insp. R. S. Knight, du 28 mai au 24 juil., $72.50; insp. J. A. Macdonald, du 1er avril au 31 mars, $457.50; insp. H. M. Newson, du 28 mai au 24 juil., $72.50; insp. E. Telford, du 1er avril au 31 mars, $457.50; insp. T. A. Wroughton, du 1er au 13 avril, du 28 mai au 24 juil., du 4 janv. au 31 mars, $198.75; chirur. L. A. Paré, du 1er avril au 1er juillet, $115; chir. aux. intérimaire, T. N. Marcellus, du 1er 1er janv. au 31 déc. 1912, $456.25; assist. chirurgien auxiliaire, C. M. Wilson, du 22 juil. au 31 mars, $317.50; payé de surplus à T. A. Wroughton sur allocation, $1	4,809 75
Sergents d'état-major, à $2, $2,196; à $1.75, $12,530.75; à $1.50, $4,722; sergents à $1.25, $24,245; solde du détachement du Yukon à 75c., $4,999.50	48,693 25
Caporaux, à $1.10, $29,110.40; constables de 60c. à $1, $85,025.95; solde du détachement du Yukon, à 50c., $11,119	125,255 35
Solde de travail de 50c. à $1, $11,618.80; de 10c. à 25c., $7,173.05	18,791 85
Bonis sur réengagement	100 00
Constables spéciaux, du Nord-Ouest en général: à $75, $237.10; à $60, $950.32; à $50, $156.45; à $45, $1,126.55; à $40, $10,680.02; à $35, $3,781.96; à 30, $5,288.79; à $25, $1,402.23; à $20, $850.21; à $15, $256.24; à $1.50 par jour, $1,882.50; à $1.40, $169.98; à $1.25, $1,885; à 60c., $3.60; à 50c., $45.50	28,716 45
Constables spéciaux, Territoire du Yukon: à $125 par mois, $2,250; à $100, $1,914.51; à $75, $534.66; à $4 par jour, $212	4,911 17
Primes sur bons de garantie, $395.34, moins $193.67 payé par les officiers	201 67
	322,061 64
Moins—à déduire comme ci-dessous	5,879 32
Déductions.	316,182 32
Allocation spéciale pour officiers et hommes chargés au contingent du couronnement	2,749 50
Solde constable spécial Mormon, chargé à contingent du couronnement	80 00
Solde de mars pour division 'B', payé en 1912-13	2,996 91
Remboursements de solde de déserteur	52 91
	5,879 32

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest:—dépenses générales.	$ c.
Dépenses dans le Nord-Ouest.	
Abich, U. M. R. sergent, district du Prince-Albert: pension, logement et nourriture	67 30
Acheson & Hoskins, Alsask: huile de pétrole, 18 gal., $6.65; poêle et tuyau, $19.50; divers, $16.35	42 50
Adams John, Stettler, loyer du détachement, 3 m. au 31 mars à $18	54 00
Adams Bros., Toronto ($1,557.93)—	
Couvertes, 5 douz. à $57; sangles, 44 à $2.75; 24 à $2.50; faux cols, 7 douz. à $16.75	583 25
Duck, 50 vgs à 35c.; harnais, 1 complet, $90, 1, $60, 2 à $85	337 50
Cuir, 227 liv. à 46c., 646 à 38c., 217½ liv., $89.27; 146 pds, $39.30	478 47
Guides, 7 douz. à $10.80; peaux de mout., 1 douz., $15; div. access. pour harnais, $68.11	158 71
Adams Bros., Winnipeg: brosses, 13½ doz., $163.25; chamois, 75 peaux, $45; sangles, 25, $75; cuir, 34 liv., $15.30; savon à sellette, 6 douz. de cannes, $18; draps, 4 douz., $64; éponges, 75, $45; divers accessoires de harnais, $41	466 55
Addems, N., Régina, pain, 77,308 lb	2,336 84
Adelphi, hôtel, Lacombe, pension et logement	450 10
Aitken, G. T., constable, Wilkie: pension, logement et nourriture	107 65
Aitkin, R. J. caporal, Camrose: pension, logement, $156.20; traverses, etc., $14.90	171 10
Alain, O., St-Paul de Métis. 196 repas à 25c	49 00
Alberta Government, Agriculture Dept., beurre, 528 liv. à 31c., 9,927 l. à 30c.; 3,211 l. à 25c.	3,944 53
Alberta Government Telephone System ($2.814,29)—	
Alix, loyer, $16, messages, $2.80; Bassano, loyer, $12; Blairmore, loyer, $159.96	190 76
Calgary, loyer, $70, messages, $207.80; Camrose, loyer, $38, messages, $4.15; Cardston, loyer, $26	345 95
Canmore, loyer, $13, messages. $1.05; Carmangay, messages, $4.40; Castor, loyer, $28, messages, $26	72 45
Claresholm, loyer, $14, messages, $53.80; Cochrane, loyer, $26, messages, $5.70; Edmonton, messages, $512.25	611 75
Daysland, loyer, $24, mess., $14.55; Fort Saskatchewan, loyer, $24, messages, $148.95	211 50
Gleichen, loyer, $24; Hardisty, loyer, $36, messages, $12.45; téléphone sur pivot, $2	74 45
High-River, loy., $52; Innisfail, loy., $26, messages, $15.95; Nanton, messages, $12.15	106 10
Irvine, loyer, $12, messages, $12.90; Lacombe, loyer, $28, messages, $28.80	81 70
Lethbridge, loyer, $68, messages, $125.65; Lundbreck, loyer, $15. messages, $7.90	216 55
Lloydminster, loyer, $21; Macleod, loyer, $78, messages, $283.65; Okotoks, loyer, $12	394 65
Medicine-Hat, loyer, $50, messages, $86.80; Morinville, loyer, $24, messages, $9.90	170 70
Pincher-Creek, loyer, $52, messages, $32.60; Stettler, loyer, $25.33, messages, $25.20	135 13
Stony Plain, loyer, $12; Strathmore, loyer, $24, messages, $1.40; Tofield, loyer, $36, messages, $5	78 40
Trochu, loyer, $37.75, messages, $8.50; Vegreville, loyer, $16, messages, $3.90	66 15
Wetaskiwin, loyer, $28, messages, $6.85; messages à divers endroits, $23.20	58 05
Hôtel Alberta, Bassano: repas, 1,497 à 33c.; lits, 16 à 50c	502 01
Hôtel Alberta, Cochrane, repas, 185 à 25c	46 25
Hôtel Alberta, Daysland, repas, 517 à 25c	129 25
Hôtel Alberta, Granum, pension et logement	32 47
Hôtel Alberta, Okotoks, pension et logement	28 90
Hôtel Alberta, Red-Deer, repas, 139 à 35c	48 65
Hotel Alberta, Vegreville: repas, 763 à 35c., lits, 23, $10.75	277 80
Hôtel Alberta, Vermilion, repas, 530 à 25c	132 50
Alberta Railway & Irrigation Co., Lethbridge: charbon à Calgary, 32·85 tonnes à $6.20; à Lethbridge, 189.125 tonnes à $3.60; à Maple-Creek, 32·75 tonnes à $5.35; passages, $286.35; fret et messag., $163.18; telegrammes, $56.09	1,565 35
Alberta Stockyards Co., Ltée., Calgary: foin, ·53 tonne, $12.88; établage, 180 jrs à 50c	102 88
Aldridge, G. C. caporal, Régina Dist., pension, logement et nourriture	113 15
Alexander, C. B. const., Prince-Albert: pension, logem. et nourriture, $275.85; louage, $3.50.	279 35
Hôtel Alexander, Oxbow, repas, 909 à 35c	318 15
Hôtel Alexandra, Red-Deer: repas, 94 à 35c.; lits, 29 à 45c	45 95
Alfson, E., Craik: portions pour les chevaux, 162 à 25c.; toueur, $5.25	45 75
Allard, A. B. inspecteur, Saskatoon: pension, logement et nourriture, $166.90; chars dortoirs et porter, $51.35; louage de voiture, $10	2 28 25
Allen, J. de R. const., Battleford: pension, logem. et nourriture, $44.45; télégrammes, $1.15.	45 60
Alner, J. E. constable, Maple-Creek: pension, logement et nourriture, $68.70; louage, $20; services d'une matrone, $2	90 70
Alsask village, loyer des quartiers, 10 m. au 31 mars, à $10	100 00
Ambrose, G., Lac Ste-Anne: loyer des quartiers, 4 m. au 30 sept. à $10	40 00
Hôtel American, Medicine-Hat.: repas, 3,230 à 35c., 1,648 à 25c.; lits, 82 à 50c	1,583 50
Ames-Holden, Ltée., Montréal, bottes pour monter, 562 prs à $6.75	3,793 50
Anderson, B., Le Pas, poisson, 553 à 7c	38 71
Anderson, F., Stettler: charbon, 3·5 tonnes à $6; camionneur, $17.50	38 50
Anderson, K. F., sous-sergent, Peace River Crossing: pension et nourriture, $19; traverses, $4.15; louage de guides, 39 j., $47.50	70 65
Anderson & Severson, Athabaska Crossing, pension de chevaux et établage	66 60
Hôtel Andrew, Andrew: loy. de quart., 4 m., $32; pension et établ., $18.50 voiture de l. $6.	56 50
Angermann, D. constable, Innisfail: pension logement et nourriture	98 35
Hôtel Anglo-Canadian, Saskatoon, repas, 58 à 50c	29 00
A reporter	22,010 06

Royale gendarmerie du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	22,010 06
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Angus, R. M., Wetaskiwin: charbon, 17·96 tonnes	110 30
Annett, A. E., Wadena: portions, 531 à 15c.; louage de voiture, $2	81 65
Anticknap, H., Régina: foin, 89·53 tonnes, à $13	1,163 89
Archer, J. T., const., Battleford: pension, logement et nourriture	54 90
Archibald, A., Edmonton: drogues et prescriptions	176 73
Arcola, Town, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Arizona Hotel, Edam: loyer de quartiers, 2 m. à $10; repas, 88 à 25c	42 00
Arlington Hotel, Asquith: repas, 154 à 25c	38 50
Arlington Hotel, Red Deer: pension et logement	49 00
Armour, H. & Co., Régina: bacon, 1,528 liv. à 23c.; bœuf, 26,284 liv. à 10c	2,979 84
Armstrong, A. C., Wainwright: loyer de quarters, 8 m. au 30 nov., $80; graisse, 1 chaud., 60c.	80 60
Armstrong, J. A., Régina: foin, 3 tonnes à $16.75	50 25
Armstrong, Smyth & Dowswell, Ltd., Regina ($3,932.99)—	
Install. de fournaises à Régina: fournaises, 5 à $140; 2 à $200; 2 à $287.50; fer galv., 717 liv, à 8c.; tôle, 55 feuilles, $16.50; ciment, 160 liv., $16; divers matériaux, $46.20; travail, 502 hrs à 60c., 625 à 40c	2,362 26
Poêle, $70; grille pour fournaise, $30; fer galv., 1,008 liv. à 8c.; corde, 185 liv. à 22c	221 34
Dessus de cheminés en fer, 8, $100; huile bouillie, 44 gall. à $1.40	161 60
Diverses ferronneries, peinture, etc., $902.19; ferblantier, 476 hrs à 60c	1,187 79
Armstrong Trading Co., Le Pas, diverses provisions	108 30
Ashdown, J. H. Co., Calgary: poêle, n° 9, $60; fournaises Putman; 3 n° 22 à $22.50, 3 n° 20 à $16.75; tuyaux, etc., $16.29; diverses ferronneries, $11.27; travail de montage et nettoyage de poêles, $68.90	274 21
Ashe, S., sous-sergt., Lethbridge: pension, logem. et nourrit., $443.40; billets de pass., $39.05; louage de voiture, $125.50; renseignements et assistance, $150.50	758 45
Ashmore, T. A., Mundare, louage de voiture	74 00
Aslin, F., Bickerdike, provisions	72 25
Asquith Town: loyer de quartiers, 11 m. au 29 fév. à $12	132 00
Atkinson, Bros. & Kelterburn, Fort-Saskatchewan: bœuf, 2,749·8 liv. à 10c	274 98
Atwood, A. W., Monarch, loyer de quartiers, 6 m. au 31 mai à $15	90 00
Auger, J., Calgary: chauffeur de fournaise 4 1-5 m. à $6	25 20
Aylen, P., Fort Saskatchewan: drogues et prescriptions	598 57
Aylesworth, J. E., const. pension et nourriture, $18; louage de chev. $4; téléph., 90c; service de constable spécial, 17 j. en mars 1912, à $1	39 90
Bachelor, Edmond, La Fleche: avoine, 500 minots. à 35c	175 00
Badgley, W. W., Yorkton: poêle à charbon, $50; tôle et tuyaux, $1.65	51 65
Bailey, M. E., const., Edmonton: pension, logem. et nourr., $144.30; voit. de lou. et omn., $32	176 30
Baird and Bishop, Carbon: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars	192 00
Baker, E. G., const., Wilkie Dist.: pension, logement et nourriture, $50.90; charroyage, 50c.	51 40
Baker, J. E., Radisson: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars	120 00
Balcarres Hotel, Balcarres: repas, 254 à 25c	63 50
Balmoral Hotel, Yorkton: repas, 15,932 à 20c.; lits, 11 à 50c., 12 à 25c	3,194 90
Balsdon, H. G., const., Maple-Creek: pens., log. et nourr., $46,10; bill. de pass. et lou. de v., $4.10	50.20
Bankhead Mines Ltd., Bankhead: loyer et éclairage de caserne à Bankhead, 1er oct.-22 nov., $41.07; éclairage de caserne à Banff, 13 m. au 31 mars, $39; charbon, 15·65 tonnes, $68.34.	148 41
Bannerman, R. E. Athabaska Landing: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars, 5 m. à $10, 7 m. à $15	155 00
Barber, A. J. const., Red-Deer: pension, logem. et nourr., $21.30; louage de voiture, $11.75.	33 05
Barber, S. F., const., Saskatoon: pension, logement et nourriture	56 15
Barker, R. T., Macleod: chaussures, 22 prs à $2.50; chemises, 54, $68.25; sous-vêtements, 24 prs, $24; bas, 48 prs à 25c.; menus item, $2.10	161 35
Barker, W. J., const., Edmonton: pension, logement et nourriture, $21.25; louage de voiture, $5; chars dortoirs et billets de passage, $1.80	28 05
Barker, & Co., Macleod; bottes, 18 prs à $2.50, 1 pr, $2; chemises de flanelle, 8, $10.50; bas, 14 prs, $3.50	61 00
Barrett, E., Fort Saskatchewan, foin, 3·317 tonnes à $9	29 86
Barnhill, Robt., Passburg: pension, 291 j., $248.50; lunchs, 66 à 35c	271 60
Bartsch & Pudley, Gleichen: bœuf, 1,140 liv. à 11c., 90¼ liv., $11.43; beurre, 1 liv., 30c.	137 13
Bate, H. N. & Son, Ottawa: poudre à pâte, 8 d. de boîtes, $18; bovril, 4 d. de 8 onces. à $11.25, 2 d. de 4 onc. à $6.50; beurre, 1,000 liv. à 27c.; viande et poisson en boîtes, 24 caiss., $153.75; légumes en boîtes, 18 caiss., $41.60; chocolat, 96 liv. à 24c.; fromage, 120 liv. à 13½c.; café, 120 liv. à 32c.; crême, 5 .caisses à $3.50; fruits et légumes secs, 1,115 liv., $176.13; hadeck, 3 caisses à $4.50; farine, farine de blé-d'inde et gruau, 176 sacs, $446.60; jambons et bacon, 1,502 liv. à 15½c., 647 liv. à 16½c.; graisse, 240 liv. à 13c.; lime juice, 20 gall., $25; lait, condensé, 25 caisses, $113.75; allumettes, 11 caiss., $42·05; biscuits pilot, 1,661 liv. à 8c.; riz, 300 liv., $16.50; sucre, gran., 30 qt., à $4.70, sucre cassé, 987 l. à 5¾c.; thé, 600 l. à 27c., 2,790 liv. à 24c., 4,500 liv. à 23c.; suif, 599 liv., $55.89; menus items, $39.35; emballages, 116 à 50c.; boîtes de ferblanc, 232 à 45c.; total, $4,295.66, moins $8.39 fret sur le thé	4,287 27
Bates, G. C., const., Lesser Slave Lake: nourriture et établage, $2.25; domptage de 3 chiens, $45; harnais pour chiens, 3 sets, $10; traineaux à chiens, $4	61 25
A reporter	42,903 64

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$	c.
Report	42,903	64
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Battleford-Town: lumière électrique, 12 m. au 31 mars, $430.94; lampes, 24 à 25c.; installation de 7 lampes tungstène, $9.35	446	29
Battleford Hardware Co.: poêles, 2, $95; feronnerie et réparations, $13.05	108	05
Baumbach, J. Irvine, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars	180	00
Bawden, A. W., Macleod: pain, 18,009 pains à 6c.; cuisson, 1,382 pains à 2c	1,108	18
Baxter, const. F. P., Wood-Mountain, pension, logement et nourriture	78	95
Bayly, cap. F. S., Edmonton: pens., logement et nourriture, $93.80; voit. de lou. et char à moteur, $23.25; billets de passages et téléphone, $3.50	120	55
Beatson, Thos., Provost, loyer de quartiers, 4 m. au 31 juillet	40	00
Beattie & Bratton, Bow-Island: nouriture et établage, $26.90; voit. de lou., $6.50	33	40
Beaubien, Joe, Gravelbourg: repas, 262 à 25c.; bœuf, 180 liv. à 12c.; fret sur charb., $9.25	96	35
Beaver Lumber Co., Fillmore: charbon, 4·2 tonnes à $13; charriage, $2	56	60
Beaver Lumber Co., Herbert: charbon, 2·7 tonnes, $34.91; bois de service, 27 pds, $1.08	35	99
Beaver Lumber Co., Lanigan: charbon, 8·78 tonnes, $102.68; menus item, $1.43	104	11
Beaver Lumber Co., Macklin: charbon, 3·81 tonnes, $46.91,; charriage, 50c	47	41
Beaver Lumber Co., Montmartre, charbon, 2·2 tonnes	27	50
Beaver Lumber Co., Régina: b. de serv., 17,068 pds, $490.56; pot. de clôt., 1,415, $254.70; perches de clôt., 200, $46.70; chaux et ciment, $10.75; moulure, etc., $105.16	907	87
Beaver Lumber Co., Rosetown: charbon, 3·595 tonnes, $48.38; charriage, $1	49	38
Beck, Levi, Sheho: foin, 3.5 tonnes, $27; avoine, 90 b., à 30c.; hu. de charb., 15 gal. à 35c.; bois, 12 cordes à $4; menus item, $3.87	111	12
Beck, Levi, Yorkton: son, 11 quint. à $1.10; avoine, 60 b. à 35c.; bœuf, 541½ liv. à 16c.; savon, 264 morc. à 5c.; provisions diverses, $58.71; bois, 10 cordes, $50.25;	241	90
Beebe, W. A., Blairmore, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars	180	00
Bégin, surint. J. V., Maple-Creek: pension, logement et nourriture, $90; pullmans, $19.75; menus item, $4.80	114	55
Belcher, const. B., Big-River: pension, logement et nourriture, $77.55; menus item, $3.85	81	40
Belcher, insp. T. S., Pincher-Creek: pension, logement et nourrit., $65.30; interprète, $7	72	30
Bell, vétérinaire, Régina: pension et logement, $5.50; attelage et charrettier, $6; pullman, 50c.; blanchissage de linge d'hôpital, 41½ j. à $2	95	00
Beller, A. J., Willow-Creek: charbon, 22 tonnes à $7.50; foin, 18·1875 tonnes à $20; pommes de terre 20 boiss. à 90c	546	75
Bellevue Hotel, Bellevue, pension, logement et nourriture	970	52
Bement, T. M. C., Fort-Qu'Appelle, repas, 227 à 25c	56	75
Bennett, D. T., Bassano, avoine, 77$\frac{2}{4}$ bois. à 40c	30	82
Bentley Co., Ltd., Lethbridge: sucre, 1,800 liv. à 6¼c.; café, 242 liv. à 17c.; confit. et fruits, 545 liv., $63.80; gruau, 1,246 liv. à 3½c.; légumes en conserve, 13 caises, $35.40; riz, 320 liv. à 5c. pétrole, 29⅛ gal. à 45c.; savon, 720 liv. à 6c.; fournitures diverses, $43.08	411	85
Bertram, const. R. J., Prince-Albert: pens. et log., $24.35; voit. de lou., $5; télégr., 25c	29	60
Bertrand, M., Lesser Slave-Lake, loyer de quartiers à Athabaska-Ldg., 5 m. au 31 août	150	00
Beynon, Annie, Cochrane, repas, 346 à 25c	86	50
Beynon, Wm., Cochrane: nourrit. et établage, $10.25; voit. de lou., $52; charriage, $6.50	68	75
Beyts, insp. W. J., Fort-Macpherson: atel. de chiens, 3 à $15, 1 à $20; bill. de passage, $30; repas, 66 à 50c.; pension, logement et nouriture, $24.05; fret sur bagage, etc., $15.25; menus item, $8.15	175	45
Biggar Hotel, Biggar, pension et logement	173	00
Big River Lumber Co., Big-River: loy. de quartiers, 4½ m. au 31 mars à $10; pens., logement et nouriture, $184.71; table, chaises, etc., $12.25; poêle, $17; bois, 5 cordes, $10.50; diverses fournitures de feronnerie, $15.55	285	01
Binning, const. W. G., Régina: pension, logement et nonrriture, $169.31; garnit. à voit. de louage, $32; menus item, $7.80	209	11
Birch, const. A. G., Calgary, pension, logement et nourriture	42	25
Bird, const. E. N., Warner, pension, logement et nourriture	155	90
Birnie Bros., Medicine-Hat: garn. à gaz tuyaux à l'eau, $40; balais et bross., $9.75; boyau, 50 pds $9; hui. à planch., 4 pintes à $1.25; alabastine, 10 boît., $5; div. fourn. de feron.,$26.30.	95	05
Birtwistle, cap. A., Sheho: pens., log. et nourrit. $85; voit. de lou., $8; alloc. pour ration à $10 par m. $71.57	164	57
Birtwistle, Mme Alice, Sheho: alloc. p. ration du cap. Birthwistle, $30; repas p. prisonn., $1	31	00
Bishop, T. J., Carbon, traineaux	75	00
Blackstock & Forrester, Saskatoon, charbon, 14 tonnes	140	50
Blair, const., J. M., Calgary: pens., logement et nourrit., $56.05; divers paiements, $2.85	58	90
Blairmore Hotel, Blairmore, pension et logement	633	70
Blakey & Dreaver, Saskatoon, ferrage de chevaux	99	00
Blary, const., F., Grand-Prairie: pension et logements, $27.50; billets de bateau, $7.90	35	40
Blight, const., R. T., Drinkwater: pension, logement et nourrit., $107.20; voit. de louage, $8.50; ferrage de chevaux, 50c	116	20
Blythman Bros., Maple-Creek: cutters, 2 à $30; pompe, $12	72	00
Boas, R. E., Régina, pommes, 251·67 boiss	165	91
Boasten, const., F., Canora: pension, logement et nourriture, $122.95; voit. de louage, $57.50; interprète, $10; télégramme, 35c	190	80
A reporter	52,510	83

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	52,510 83
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Boe, Lena, Hardisty, loyer de quartiers, 6 m. au 31 mars, à $18	108 00
Bole, I. F., Régina, loyer de quartiers, 4 m. au 31 juillet, à $60	240 00
Boles, F. C., Strathmore: nourr. des chev. et établage, $37.50; garage, $19; transp., $4.45	60 95
Bonneau, T., Willow-Bunch: foin, 18·427 tonn., $221.13; beurre, 35 liv. à 30c.; bœuf, 375 liv. à 10c.; bacon, 100 liv. à 28c. ; pétrole, 43 gall. à 40c.; interprète, $2	316 33
Booth, C. N., Claresholm: ferr. de chev., $45.75; rép. de voit., $12.80; bourrures, 2 à $1	60 55
Borbridge Western Ltd., Brandon: cuir, 205 liv. à 42c., 80½ pds, $24.56; couss. à sellette, 16 prs, $18.40; harnais, $23.52	152 58
Borget, A. J., Humboldt, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Bossange, Mary, Régina: loyer de quartiers; à Windthorst, 12 m. au 31 mars à $10; à Broadview, 8 m. au 30 nov. à $10	200 00
Bossange, G. H. L. sergent, Wolseley: pension, logem. et nourr., $150.10; voit. de louage, $17; menus items, $2.85	169 95
Boston Hotel, Edson, pension et logement	176 45
Botteley, T. R. D., sergent, Swift-Current, allocation pour ration à $18 par m	185 22
Bottle, Joe, Grouard, fret, 1,800 liv. à 2c	36 00
Bouzyan, D., Stavely, nourrit. de chev. et établage	25 75
Bowen, W. P., Claresholm, charbon, 4·737 tonnes	28 43
Bower, A., sergent, Bellevue, pension et logement	27 25
Bowes & Laventure, Asquith, portions, 201 à 15c	30 15
Bowsfield, Chas., Fort-Saskatchewan, bois, 20 cordes à $3	60 00
Bowtell, H., Vermilion, loyer de quartiers, 11 m. au 29 fév. à $15	165 00
Boyd Bros., Régina: patates, 320 boiss., $370.16 ; sacs, 3 à 10c	370 46
Boys, const. J. H., Yorkton: pens., logem. et nourr., $62.82; voit. de louage, $37; télégr., 25c.	100 07
Brackman-Ker Milling Co., Calgary : avoine, 12·5 tonnes à $27; son, 2 tonnes, $49.50	387 00
Bradley, W. J., const., Paynton: pens., log. et nourr., $268.35; voit. de louage, $14; trav., $2.85	285 20
Brannan, R. L., Broadview, portions, 241 à 13⅓c	32 13
Breckenridge & Lund Coal Co., Lundbreck, charbon, 6 tonnes	25 25
Breedin, G. L., Grand-Prairie: pension, logement et nourrit., $355.50 ; ferr. de chev., $38.40; louage de traîneaux, 3 m., $18	411 90
Brett & Brett, médecins, Brett Hospital, Banff : pension et logem., $356.30; soins médicaux, $88; menus item, $1	445 30
Brett, R. G., Banff, ferrage de chevaux	35 90
Brewer, const. T. R., Lethbridge, pension, logem. et nourriture	72 67
Brewster, C., MacLeod, avoine, 26,782 liv. à $1.25 le cent	334 78
Brewster, G. O., Prairie-Creek: bois, 7 cordes à $3; menus item, $5.25	26 25
Brewster, J. N., Macleod, patates, 10,022 liv. à 90c. par cent	90 19
Brick, T. A., Peace-River Crossing, avoine, 39 boiss. à $1.50	58 50
Bridges, const. G. H., Marienthal : pension, logem. et nourr., $195.65; voit. de louage, $7	202 65
Brinkworth, G. W., Régina: portraits des prisonniers, 23 douz., $30, 77 séries à $1, 65 demi-séries à 50c	139 50
Brissette, A., Morinville, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Broadfoot L., Prince-Albert, charb. 20·31 tonnes	255 35
Brodie, J. Lethbridge, glace, 42 tonnes à $1.50	63 00
Brooks Hotel, Brooks, pension et logement	209 70
Brooks Trading Co., Brooks: loyer de quart., 7⅓ m. au 31 mars $129.42; charbon, 5 tonnes, $49; pétrole, 10 gall. à 40c.; divers, $15.60	198 02
Brosseau, E., Brosseau, loyer de quartiers, 4 m. au 31 mars à $12	48 00
Bower, W. A., Wild-Horse, charbon, 10 tonnes à $7	70 00
Brown, A. L., Broadview, loyer de quartiers, 4 m. au 31 mars à $10	40 00
Brown, C., const., Lethbridge: pens., logem. et nourr., $47.75; voit. de louage, $6	53 75
Brown, E., Edmonton, portraits de prisonniers, 21¼ douz	27 50
Brown Transfer Co., Moosejaw, charroyage	57 65
Brown, H. J., Outlook, pension, logem. et nourriture	65 90
Brown, N. T., Battleford: chlorure de chauz, 200 liv., $19.05; remèdes, etc., $195.48	214 53
Brown, Jas., Régina, foin, 18·977 tonnes à $15	284 66
Brownlee, R., Yorkton, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars	134 00
Bruce, W. V., const. Carbon: pension, logem. et nourr., $114.20; menus item, $3.15	117 35
Brunswick Hotel, Moosejaw, pension et logement	563 80
Brush, G. S., Nokomis: charbon, 2·025 tonnes, $24.12; bois, 1 corde, $6.50	30 62
Bryson Graham Ltd., Ottawa: tapis, $10; mirroirs, 2, $9.50; habit, $3.75; mélang., $2.75	26 00
Bullock, W., const., Big-Muddy, pension, logem. et nourriture	208 55
Bundy, const. J. I., Medicine-Hat, pension, logem. et nourriture	91 35
Bunyan, Alice, Lloydminster: repas, 961 à 25c.; réparations d'habits, $2.25	242 50
Burke, Sarah, Battleford, matrone, 21 j. à $2	42 00
Burkell, C. H., Yorkton, avoine, 390 boiss. à 35c.	136 50
Burlingham & Speers, Battleford: avoine, 8,610 liv. à 1⅓c.; patates, 85 boiss., $108.75; beurre, 145 liv. à 26½c.; poêle, $70; calorifère, $13.50	345 47
Burnett, J. F., insp., Régina: pension et logem., $152; pullmans, $55.20; voit. de louage, $19.75	226 95
Burnham-Frith Electric Co., Edmonton, réparations électr. et accessoires	34 12
A reporter	61,718 21

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	61,718 21
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Burns, P. & Co., Calgary : bœuf, 44,083 liv., $4,325.35 ; bacon, 38 liv., $8.36 ; Edmonton, cœuf, 885 liv., $88.50 ; bacon, 617½ liv., $148.20 ; Edson, bœuf, 153½ liv., $30.70 ; Lethbridge, beurre, 500 liv., $187; bœuf, 27,106¾ liv., $2,667.41; bacon, 2,624¾ liv., $603.69; Macleod, beef, 29,786¾ liv., $2,938.42; bacon, 2,878 liv., $661.94; graisse, 15 liv., $2.80; Wetaskiwin, bœuf, 423⅞ liv., $49.89	11,712 26
Burrard Grain Co. Ltd., Daysland, avoine, 70½ boiss. $26.42; son, 100 liv., $1.50	27 92
Burroughs, Wellcome & Co., Montréal: trousses d'urgence, 12 à $7.55; trousses à médicam. 6 à $22.75; couvertures de cuir, 6 à $11; boîte, 25c.; moins l'escompte, $82.06	211 29
Burt & Miller, Moosejaw, repas, 221 à 30c	66 30
Burton, F. A., Lyndon, chevaux, 2	345 00
Bush, caporal J. W., Fort-Qu'Appelle : pension, logement et nourriture, $118.75; voiture de louage et diligence, $23.50; téléphone, 35c	142 60
Bushby, A., Canora, loyer de qartiers, 4 m. au 31 août à $20	80 00
Butcher, W. T., Stand-off, beurre, 82 liv.	25 70
Cadiz, R. L., caporal, Battleford, pension, logement et nourriture	146 35
Cairns, A., Kindersley, portions, 1,364 à 23½c.; voiture de louage, $11	329 26
Calgary-City, fournir l'eau aux casernes, 15 m. au 30 juin	924 75
Hôpital des contagieux, Calgary: traitement, 49 jours à $1	49 00
Calgary Milling Co., Calgary: avoine, 28.5 tonnes, $831.50; son, 3.45 tonnes, $81	912 50
Calgary Saddlery Co., Ltd., Calgary: licous 10 douz. à $16 ; cuir, 172¼ pds à 35c.; sel e, bissacs, 30 à $5.25; étriers, 40 prs, à $3.75c; boîtes, 5, $1.95	529 74
Calgary Water Power Co., Ltd., Calgary: lumière électrique, 12 m. au 29 fév.; quartiers des officiers, $128.19; casernes, étables, etc., $554.56	682 75
Calow, A. J., constable, Entwhistle: pension, logement et nourriture	145 85
Calvert, R. R., Fort-Saskatchewan: glace, 42·4 tonnes à $1.75	74 20
Cameron & Cumming, Lloydminster, provisions diverses	29 51
Cameron & Heap, Ltd., Maple-Creek: pétrole, 934·2 gall, $278.21; sucre, 3,100 liv. à 6½c.; café, 400 liv., $83; confitures, 600 llv., $76.30; poudre à pâte 171 btes à 16c.; fèves, 400 liv. à 4¾c.; blé-d'inde, 8 caisses, $20.23; marmelade, 120 liv., $15; allum., $18; riz, 600 liv., $26; gruan, $16.80 ; pois, 10 caisses, $29.80; pruneaux, 275 liv., $31; sel, 1,140 liv., $19.20 ; savon, 941 liv., $70.78; tomates, 11 caisses, $39.46; diverses provisions, $29.89	1,001 53
Cameron & Heap, Ltd., Prince-Albert : pétrole, 125·5 gall., $37.02 ; café, 178 liv. à 21½c. ; blé-d'inde, 7 caisses, $17.15 ; confitures, 730 liv. à 12¾c.; marmelade, 170 liv. à 12½c. ; pois, 6 caisses, $18.06; riz, 400 liv., 4½c.; savon, 272 à 7½c.; sucre, 2,000 liv. à 6½c.; tomates, 9 caisses, $32.94; diverses provisions, $41.74	467 90
Cameron & Heap, Ltd., Régina: poudre à pâte, 240 boîtes à 15c.; fèves, 1,200 liv., $50.40; pétrole, 553·3 gall., $140.45 ; café, 1,830 liv., $349.32 ; blé-d'inde, 34 caisses, $77.01; pommes évaporées, 400 liv., $42.25; confitnres, 5,546 liv., $677.42; marmelade, 1,014 liv. à 12c;. pois, $170.05 ; poivre, 101 liv. à 21c. ; riz, 3,125 liv., $119.75 ; gruau, 2,400 liv. à 3c. ; pruneaux, 475 liv. $46.88; sel, 4,680 liv. $61.70 ; savon, 4,608 liv., $311.04; sucre gran., 15,940 liv. à 6c., sucre en morc., 2,832 liv. à 7c.; tomates, 74 cais., $228.20; div. provisions, $52.55	3,732 55
Cameron, Wm. L., Lloydminster : bœuf, 374 liv., $56.08 ; beurre, 31 liv., $10.43 ; diverses provisions, $38.77; ferronnerie diverse, $9.97	115 25
Campbell, D. J., Macleod, 5 p.c. commission sur la vente des chevaux	26 20
Campbell, C. W., Edmonton, pain, 14,397½ à 3½c	503 92
Campbell, D., New-Michel, dépenses pour servir subpœna	31 00
Campbell, G. D., Milestone, portions, 323 à 16⅔c	53 83
Campbell, J. & W., Elbow: voiture de louage, $29.50; portions, $31.02	60 52
Campbell Bros., Pelly: loyer de quartiers, 6 m. au 30 sept., $72; bois, 4 cordes à $4	88 00
Campbell Bros., Wynyard, portions de chevaux, 164 à 20	32 80
Campbell Furniture Co., Edmonton, stores de fenêtres, 45	60 35
Campbell, Wilson & Horne, Lethbridge, son, 8,000 lb	91 00
Canada Drug and Book Co., Ltd., Régina, drogues et médecines	478 46
Canada Wire and Iron Goods Co., Hamilton, 18 cellules garnies de lits pliants, etc	2,178 00
Canadian Bank of Commerce, Claresholm, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $20	240 00
Canadian Coal Consolidated, Ltd., Frank : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15 ; charbon, 9 tonnes, $27	207 00
Canadian Development Co., Ltd., Calgary, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $20	240 00
Canadian Express Co., messagerie	89 59
Canadian Northern Railway Co: passages, $10,540.14; messagerie et fret; $797.76; fret pour chevaux, $585.42; télégrammes, $579.13	12,502 45
Canadian Pacific Irrigation Colonization Co., Strathmore : loyer de quartiers, 9 m. au 30 nov. à $12	108 00
Canadian Pacific Railway Co: : passages, $23,070.30; fret, $4,217.10 ; fret pour chevaux, $570.38; télégrammes, $3,400.10	31,257 88
Canadian Rubber Co., Ltd., Montréal, draps imperméables, 1,123 à $1.59	1,785 57
Canadian Consolidated Rubber Co., Régina: pantalons de toile, 84 prs à 95c	79 80
Canmore Hotel, Canmore: repas 1,348 à 25c	337 00
Canteen, Régina: provisions diverses	32 06
A reporter	133,953 85

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	133,953 85
Dépenses dans le Nord-Ouest.—Suite.	
Capital Ice Co., Régina, glace, 100½ tonnes à $2.75	276 37
Capelette, A., Willow-Bunch, fret	146 47
Capitol Hotel, Bickerdike, pension et logement	164 60
Capstick, cap. J. E., Lethbridge: pension logement et nourriture, $65.25 ; louage de voitures et télegrammes, $4.05	69 30
Cardinal, L., Fort-Macpherson, domptage de chiens de Herschel et retour, 25 j. à $2	50 00
Cardston Creamery Association, Ltd., beurre, 500 liv	152 00
Cardston City Meat Market, bœuf, 662 liv	74 59
Cardston-Town electric light, 13 m. au 31 mars, $79.45 ; eau, 13 m. au 31 mars, $46.54 ; charbon, 9·415 tonnes à $8	201 31
Carmangay-Town, loyer de quartiers, 11 m. au 31 mars à $12	132 00
Carnduff-Town: loyer de téléphone, $31.50 ; messages, $7.50	39 00
Carscadden, A. M., Ft.-Saskatchewan: huile à peinture, etc., $12.55 ; balais, 18, $9 ; ferronneries diverses, ustensiles de cuisine, etc., $123.22	144 77
Carter, E., St-Paul des Métis, pension, logem. et nourriture	42 70
Carter, G. A., caporal, Régina: pension, logem. et nourr., $121.28; poêle, $36; voit. de louage, charroyage, etc., $7.85	165 13
Cascade House, Bankhead, pension et logement	215 95
Cattley & Gregson, Wainwright: portions de chevaux, $171.62; louage de voitures, $9	180 62
Caulkin, cap. T. B., Pendant-d'Oreille: pension, logem. et nourr., $42.35; voit. de louage et télégrammes, $2	44 35
Cauthers, W. C., Coutts, repas, 1,790 à 35c	626 50
Central Creamery Co., Ltd., Humboldt, beurre, 2,650 liv	760 50
Central Hotel, Esterhazy, repas, 622 à 25c	155 50
Chalmers, D. E., Régina, patates, 51 boiss. à 60c	30 60
Chambers, const. A., Calgary: pension, logem. et nourr., $55.45; voit. de louage, etc., $3.55.	59 00
Chambers & Green, Vegreville: nourr. et établage, $212.21; voit. de louage, etc., $113.25	325 46
Chapman, C. H., Calgary, lait, 354 pintes à 10c	35 40
Chasmar, R. G., Hanley, nourriture de chevaux	172 27
Chatwin, J. N., const., Régina : habillem., etc., pour contingent du couronnem., $30.25 ; main-d'œuvre, $19.25	49 50
Chesvalier, P., Lac Ste-Anne, nourr. de chevaux, 431 à 25c	107 75
Church, S. G. G., serg., Moosejaw: pens., log. et nourr., $154.85; louage de voit., etc., $64.60	219 45
Citizens Lumber Co., Ltd., Irvine: charb, 9·96 tonnes, $66.73; chaux, $1.50	68 23
Clanchy, J. D., const., pens., logem. et nourr., $355.65; voit. de louage, etc., $37.95	393 60
Clarendon Hotel, Gull-Lake, pension et logement	351 65
Claresholm-Town: eau fournie pendant 12 m. au 31 mars, $34.70 ; lumière électrique, 12 m. au 31 mars, $94.60	129 30
Clark, A. J., East-End, bois, 6 cordes à $10	60 00
Clark, C. A., Grande-Coulée, avoine, 2,063 boiss. à 40c	825 20
Clarke, H. T., Eagle-Butte, avoine, 2 tonnes à $34.80	69 60
Claxton, F. R., const., Yorkton: pension et logem., $30.75; voitures de louage, etc., $14.80	45 55
Clay, S. G., caporal, Grande-Prairie: pension et nourr., $93.55; réparat., etc., $4	97 55
Clayton, Hotel, Régina, pension et logement	882 32
Clayton & Sons, Halifax : pardessus courts, 200 à $7.75 ; drap, 4 vgs à $2.28 ; moins le fret payé par le département, $7.79	1,551 33
Clegg, F., Carbon: charbon, 4½ tonnes à $4; avoine, 50 boiss. à 35c.; voitures de louage, $12	47 50
Clifford, H. B., Grande-Prairie, pension, logem. et nourriture	83 00
Cleft Bros., Melfort: bœuf, 456 liv. à 16c.; pain, 305 liv. à 5c.; beurre, 40½ liv., $10.52 ; diverses provisions, $57.40	156 13
Clover Bar Coal Co., Ltd., Edmonton, charbon, 148·3 tonnes	489 57
Clyde Telephone Co., Portal: loyer de téléphone, 11 m. au 31 mars, $18.10; messages, $9.05	27 15
Coast Lumber Co., Kindersley: charbon, 4·69 tonnes, $51.15; transport, 75c	51 90
Coast Lumber Co., Ltd., Milestone, charbon, 11·36 tonnes	108 75
Cobb, G. B., Outlook: portions de chevaux, $141.53; louage de voitures, $8	149 53
Cochrane, cap. H. H., Moosomin: pension, logem. et nour, $103.93; passages, $23 ; voitures de louage, $4.50; constable spécial, 2 j. à $2	135 43
Cochrane Coal Co., Cochrane, charbon, 4·32 tonnes	32 90
Code, T. A., Perth, Ont. : gants, 17½ douz. à $4.25 ; mit., 1,177 prs à 21c. ; bas, 1,063 paires à 42 c.; moins le fret, 97c	765 27
Coleridge, C. J., caporal, Grassy-Lake, pension, logem. et nourriture	207 10
Colfer, A. P., const., Régina, pension, logem. et nourriture	249 65
Collacott, F. S., Yorkton : pétrole, 36 gall., $11.55; ferronnerie diverse, $24.25	35 80
Collens, J. B., Peace-River-Crossing, ouvrage de forgeron	25 00
Collins, Const. L. J., Lesser-Slave-Lake : pension, logem. et nourriture, $89.10 ; voitures de louage, $6.75	95 85
Colquhoum, P. J., Maple-Creek, avoine, 130·68 boisseaux	58 63
Colquhoun, D., Brooks, portions de chevaux, 463 à 20c	92 60
Colvin, F., Carbon, ferrage de chevaux et réparations	45 00
A reporter	145,926 03

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$	c.
Report	145,926	03
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Commercial Hotel, Edson, pension et logement	600	90
Commercial House, Ogema: pension et logement	105	00
Coimn, A. H., Saskatoon: avoine, 360½ boiss. à 40c; foin, 31·50 tonnes, $387.16; sel, $1.26	532	62
Conn, Jas., Indian-Head: charbon, 6·65 tonnes	58	77
Connelr, J. M., Irricana: pension et logement	29	65
Connelly-McKinley Co., Edmonton: service d'ambulance $24; dépenses funéraires, $30	54	00
Cooil Bros., Maple-Creek : poêle, $32; câble, 93 liv. à 13c; ustensiles de cuisine, $45.80; tuyau de poêle, $32.10; ferblanterie, $29.50; ferronnerie diverse, etc., $55.87	207	36
Cook, Ellen, Régina: pension et logement, $9; services comme matrone, $64	73	00
Cook, H., Innisfail: charbon, 7·11 tonnes	60	81
Cook, S., Cumberland: assistance dans l'ouvrage de patrouille, 15 j. à $2	30	00
Cook & Gibbs, Fort-Saskatchewan: avoine, 1,544·14 boisseaux à 28c	432	44
Cooper, A., caporal, Carmangay: pension, logement et nourriture	42	25
Cooper, H. C., Medicine-Hat: foin, 23·82 tonnes, $381.44; voiture de louage, etc., $6	387	44
Cooper, Louise, Régina: services comme matrone, 19 j. à $2	38	00
Corby, const. F., Froine: pension, logement et nourriture	51	40
Corderoy, M. A., Tofield: nourriture et établage	46	35
Cosgrove, Wm., Esterhazy: loyer de quartiers, 13 m. au 31 mars à $10	130	00
Cosson, Robt., Burmis: pension et logement	58	30
Cousins, S., Balcarres: repas, 500 à 25c	125	00
Couturier, Paul, Fort-Saskatchewan: foin, 9·537 tonnes	76	30
Coventry, Alice, Castor: loyer de quartiers, 9 m. au 31 déc. à $15	135	00
Coventry, D. W., Moosejaw; voiture de louage	45	00
Coventry, const. T. G., Carbon : pension, logement et nourriture, $210.27 ; louage de chevaux, $131; menus item, $11.35	352	62
Cowley Hotel, Cowley: pension et logement	36	00
Craddock & Wilson, Hanley: repas, 145 à 35c	50	75
Craftsman, Régina : badigeonnage et peinturage des quartiers des officiers et des casernes, $324.30, la maison de l'inspecteur Burnett, $50.50 ; la maison du Dr Bell, $62 ; plâtrage divers, $42.30; autre peinturage, $15	494	10
Craig, G. J., Fort-Qu'Appelle,: nourriture de chevaux	154	49
Craig, const. J., Sundial: pension, logement et nourriture, $62.75; voit. de louage, etc., $2	64	75
Crapper, F. M., Régina : peinturage des quartiers de l'inspecteur Heffernan, $65 ; wagons, etc., $176.20; vernissage du bureau des quartiers-généraux, $32.75; peinturage, etc., 92 hrs à 50c.; vernis, mastic, etc., $50.40	370	35
Crawford, Jas., Irvine: foin, 5·82 tonnes, $75.68; voiture de louage, et charroyage, $12.75	88	43
Crawford & Jones, East-End: bœuf, 1,035¼ liv. à 10c	103	52
Creighton, J. G., Edson, repas, 349 à 35c	122	15
Cronk, E. J., const., Broadview: pension, logem et nourriture, $249.75; voit. de louage, $22.50	272	25
Cross, W. K., Moosejaw: loyer de quartiers, 8 m. au 30 nov. à $15	120	00
Crossley & Despard, Lloydminster: eau, 94 brls 40c.; charroyage, 25c	37	85
Crown Tailoring Co., Ltd., Toronto, pantalons, 526 prs à $4.05	2,130	30
Crows Nest Pass Hardware Co., Ltd., Frank: poêles, 2 à $26; ferronnerie diverse, $24.40	76	40
Cunning, L. F., Régina : foin, 43·94 tonnes, $351.52; patates, 35 boiss. à 75c.; lait, 168 pintes à 10c.	394	57
Cunningham, S., Lesser-Slave-Lake: homme et chevaux, 11 j	55	00
Cunningham Electric Co.. Ltd., Calgary: accessoires électriques et réparations	125	07
Cunningham Bros., Macleod: blanc de plomb, 350 liv., $35; câble, 280 liv., $45.20; poêles 2, $28; fers à cheval, etc., $162.85; huiles, térébenthine, etc., $152.80; peinture, $29.33; 75 lampes, $25.78; balais et crosses, 173, $105.15; pelles, 39, $39.35; ustensiles de cuisine, $67.95; polissage à poêle, $24; ferronnerie, $361.42	1,076	83
Cunningham & Langstaff, Biggar: portions de chevaux, 888 à 16 ⅔c	147	99
Currie, G. D., const., Barrows: pension, logement et nourriture, $111.87; gages, 3 jrs à $4; voiture de louage, etc., $6.25	130	12
Curry, E. M., const., Castor: pension, logement et nourriture	142	45
Curry, J. P., Ottawa : charroyage, 51 charges à $2.50	37	50
Cushing Bros. Co., Edmonton : bois de service, 3,166 pieds, $126.82 ; grillage, 3,590 pieds, $44.25; moustiquaires, 65. $94.35; bardeaux, 9¾ M., $29.25; bois divers, chaux, etc., $15.43	310	10
Cushing Bros. Co., Fort-Saskatchewan : bois de service, 3,727 pds., $150.48 ; chaux et ciment, $8.05; moustiquaires, $7.29	165	82
Cushing Bros. Co., Régina : bois de service, 2,328 pds, $83.64; portes, châssis, etc., $26.99 ; vitres, $9.60; bâtons, $6; sciure de bois, $5; fonds de tentes, 20 à $13	391	23
Cuthbert, A. R., surintendant, Edmonton: pension et logement, $47.50; pullmans, $55.05 ; habillements et provisions pour lunatique, $27.60	130	15
Cuthbertson, const., Maple-Creek: pension, logement et nourriture,	28	05
Cutting, P., caporal, Notre Dame: pension, logement et nourriture	42	80
Daniels, E. E., const., Maple-Creek: pension, logem. et nourrit., $55.80; voit. louage, $1.50	57	30
Dann, J., Trochu, ferrage de chevaux	28	50
Darlow, G. H., Alix: loyer de quartiers 5 m. au 31 août à $15	75	00
Darwin, F., const., Battleford: pension, logement et nourrit., $139.05; charroyage, $2	141	05
A reporter	157,199	11

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	157,199 11
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Darwin, const., J., Battleford, pension, logem. et nourr., $100.35; louage de voiture, $1.50	101 85
Daudelin, J., Battleford: repas, 92 à 25c.; établage 30¾ jrs à 50c	38 33
Davenport Coal Co., Burmis: nourr. et établage, $117.50; ferrage, $8; charroyage, $1; chabon, 2 tonnes, $6; louage de quartiers, fév. et mars, $30	162 50
Davidson, L. G., Wynyard: portions de chevaux, 252 à 20c.; louage de voiture, $6	56 40
Davies, sergt. T. C., Edmonton, pension, logement et nourriture	87 10
Davis, J., Maple-Creek, patates, 109 boisseaux	84 24
Davis, W. L., Castor: repas, $10.85; loyer de quartiers, 2 $\frac{6}{31}$ m. au 31 mars, $56.77	67 62
Dawkins, Ellen, Regina, matrone, 48 j. à $2	96 00
Dawson, McEwen Co., Melfort: pétrole, 43 gall. à 30c.; bois, 19 cordes, $78.50; filtre, $6; transport, $6.05	103 45
de Balinhard, W., Yorkton, foin, 7·915 tonnes à $12	94 98
Delves, A., Mapl-eCreek, réparations aux véhicules et harnais	45 35
Demers, insp. F. J. A., Battleford: pension et nourr., $145.15; chars dortoirs, etc., $18.80	163 95
Demster, J., Eagle-Butte: bœuf, 171 liv. à 10c.; foin, 6·49 tonnes à $10; patates, 9 boiss. à $1	91 00
Denny, const. F. W., Outlook: pension, logem. et nourr., $32.90; voit. de louage, $12	44 90
Mess de la division du dépot, Régina, lait, 413 pintes	36 19
Derouin, E., Fort-Saskatchewan, foin, 8.6025 tonnes à $9	77 42
Des Rosiers, Dr J. P., Saskatoon, soin médicaux	25 00
Devlin, R. J. Co., Ottawa, hibits de peau de mouton, 10 à $19.50	195 00
Dezall, J., Stavely, ferrage de chevaux	25 75
Diamond Coal Co., Calagry, charbon: 43.3075 tonnes à $6.05; 349.081 à $6; 38.6525 à $5.90; 508·3915 à $4·85; bois de service, $1	5,051 27
Dignam, const. W. S., Wood-Mountain, pension, logem. et nourriture	63 97
Dinning, P. A., Tugaske, portions de chevaux, 387 à 13⅓c	51 60
Dixon, J., Maple-Creek, foin, 61 tonnes à $11.80	719 80
Dixon, J. R., Kamsack, avoine, 265·8 boiss. à 35c	93 02
Dixon Bros,. Maple-Creek: son, 20 sacs à $1.30; 400, sacs, $38.50; ferronneries diverses, $172.22	236 72
Doidge, const. R. L., dist. de Régina, : pension, logem. et nourr., $55.50; voit. de louage, $3	58 5
Dominion Express Co., frais de messagerie	937 57
Dominion Police, Ottawa, dépenses des prisonniers durant l'extradition	85 75
Donald & Trotter, Moosejaw, repas, 328 à 30c	98 40
Dorion, cap. A., Duck-Lake: pension, logem. et nourr, $233.60; traverse, $6.40; voiture de louage $10.50; interprète, $2	252 50
Dosse, L. F., Irricana, charbon, 2 tonnes à $9.50, 4 à $8.50	53 00
Doughty, W. A., Pelly: portion de chev., $168.20; voit. de l., $42; loyer de quartiers, 1 m., $12	222 20
Douglas, insp. R. Y., Macleod: pension, logem. et nourr., $42.25; billets de passage, $6.70	48 95
Douglas, W. A., Maple-Creek,: chevaux, 5 à $150; harnais etc., $105.75	855 75
Dowler, const., T., Fort-Saskatchewan: pension, logem. et nourr, $103; voiture de louage, $15; passage sur l'omnibus, $12; menus item, $1.30	131 30
Drinnan, Mlle S. C., Outlook, services de garde-malade, 10 j. à $2.50	25 00
Drysdale, const. A., Battleford: pension, logem. et nourr., $192.95; voit. de louage, $6.65	199 60
Dubois, S., Gravelbourg, repas, 381 à 25c	95 25
Dubuque, Mme E., Indian-Head: loyer de quartiers, 13 m. au 31 mars, à $20; repas, 435 à 25c	368 75
Dubuque, S. Sergt. J., Indian Head: pension, logem. et nourr., $601.45; bill. de pass., $16.50; voit. de louage, $66; matrones, 7 j. à $2; télégrammes et téléphones, $22.05	720 00
Ducklow, W., Macklin, nourr. et établage	98 16
Duff, J., Drinkwater, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $5	60 00
Duff, J. & Co., Olds: charbon, 4·19 tonnes, $34.79; ferronnerie, $5.20	39 99
Duff, W.N., Régina, dispensateur dans l'hôpital des quart.-génér.,20 juin au 24 nov. à $60 par m.	310 00
Duffus, insp. A., Calgary: pension, logem. et nourr., $82.25; chars dortoirs, $20.95	103 20
Dulmage & Spark, Wilkie: pétrole, 101 gall., $35.35; ferronneries diverses, $33.14	68 49
Dumais, L., Widow-Bunch: bœuf, 158½ liv., $18.06; beurre, 94½ liv., $23.62; main-d'œuvre, 5 j. à $2; loyer de quartiers, 7 m. à $15, 7 m. au 31 mars à $20	296 68
Dunbar, W., Battleford, bœuf, 14,007¾ liv	1,594 29
Duncan, P. C., & Co., Estevan: avoine, 90 boiss., à 50c.; son, 4 quint.. à $1.25; drap 1¾ vg., $1.31	51 31
Duncan-Moulton Co., Estevan: avoine, 48 min., à 50c.; son et sel. $2.90	26 90
Dundas, R. S., Pelly, loyer de quartiers, 5 m. au 31 mars à $12	60 00
Dundas, const. spéc.. W. P., Régina: pension et logem., $207.40; menus item, $16.55	223 95
Dunkley, const. G. E., Tisdale: pension, logem. et nourr., $107.75; voit. de louage, $7.50	115 25
Durant, const. P. W., Shellbrook: pens., log. et nourr., $47.80; voit. de lou., b. de pass, $13.55	61 35
Dureault, Z., Gravelbourg, repas, 216 à 25c	54 00
Dyer, W., Stettler, voiture de louage, 15 jrs à $5.50	82 50
Eaglesham & Cook, médecins, Weyburn: soins médicaux, $63; soins d'hôpital, $100	163 00
Earl, F., Mountain-View, foin, 5·635 tonnes à $16	90 16
Early, S. A. & Co., Saskatoon, avoine, 310 boisss. à 42c	130 20
Easton, A. E., & Co., Lethbridge: licous, 24, $30; couvertes de chev., 12, $9; selle, $9; liquide à harnais, 18 boîtes, $13.20; diverses pièces à harnais et réparations, $140.51	201 71
A reporter	172,996 18

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	172,996 18
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Eaton, W., Willow-Bunch, conduire les chevaux à Régina, 10 j. à $2.50	25 00
Eby, M. A., Yorkton, remèdes	35 70
Edgerton, serg. W. G., dist. de Régina: pension et logement, $55.20; menus item, $3.50	58 70
Edmonton, cité ($620.35)—	
Lumière électrique, 12 m. au 22 mars 1912: baraques, $146.18; bureau de district, $30.91; quartiers du surintendant, $83.32; quartiers de l'inspecteur, $54.01	314 42
Hôpital d'isolement: traitement, 10 j. à $1; ambulance, $2, traitement payé 2 fois, $10	22 00
Taxes sur propriété	81 39
Service téléphonique, 9 m. au 30 avril 1912: baraques, $30.64; bureau de district, $21.38; quartiers du surintendant, $14.25; quartiers de l'inspecteur, $14.25	80 52
Eau: barraques, 12 m. au 31 mars, $54.06; bureau de district , 13 m. au 30 avril, $17.25; quartiers du surintendant, 13 m. au 30 avril, $27.97; quartiers de l'inspecteur, 13 m. au 30 avril, $22.74	122 02
Hôpital d'Edmonton: traitement, 72 j. à $1.50, 8 à $1	116 00
Hôpital général d'Edmonton; traitement, 44 j. à $2.50, 48 à $1.50; médicine, $4.10	186 10
Edmonton Ice Co.: fournir la glace, 5 m. à $9; labourage de jardin, $4	49 00
Ehman, R., Régina, bœuf, 57,610¼ liv, à 11c	6,337 14
Elder, J. J., Mortlach, charbon, 15 tonnes à $9.60	144 00
Elkhorn Hotel, Morse: pension et logement, $160.10; loyer de quartiers, 2 m., $25	185 10
Elliott, J., Régina, foin, 49·455 tonnes à $12	593 46
Ellison Milling & Elevator Co., Lethbridge: son, 80 sacs, $95; graine de lin, 500 liv., $22.40; farine, 29,244 liv., $837.86; avoine, 15 tonnes, à $24, 25 à $27.20	1,995 26
Elock, Wm., Edmonton: constable spécial, 11 j. à $3; interprête, $4.50	37 50
Elsie Bruce Co., Entwistle, ferronnerie diverse	36 98
Empire Hotel, Macklin, repas, 739 à 25c.; 32 à 35c	195 95
Empire Hotel, Wilkie, repas, 124 à 25c	31 00
Enright & Strong, East-End: bœuf, 317 liv. à 10c.; patates, 10 minots, à 75c; charbon, 15 tonnes à $10; ferrage de chevaux, $40.50	229 70
Erb & Anderson, Calgary: patates, 3·82 tonnes, $97.69; 478·24 minots, $526.82	624 51
Erne, A. Swift-Current: avoine, 401 ½ minots, $239.84; son, 100 liv., $1.25	241 09
Erratt Co. Ltd., Moosejaw, loyer de quartiers, 6 $\frac{3}{10}$ m. au 31 mars à $60	366 00
"Eskimos" Herschel Island: interprètes à $25 par m., $192; sciage et transport de bois, 24 j. à $1.50; poisson, 260, $15; raquettes, 2 paires, $10	253 00
Evans, F. T. constable, Radison, pension, logement et nourriture	235 10
Evered, H. G. constable, Kerrobert, pension, logement et nourriture	163 15
Everett, W. R., North-Portal: lum. électrique, 5 m. au 29 fév., $22.50; install. de lumière, $14.	36 50
Exel, F. G. constable, Saskatoon, pension, logement et nourriture	269 95
Exham, L. caporal, Viking, pension, logement et nourriture, $66.80; voiture de louage, $1	67 80
Falconer, F. & Co., Cardston: chevaux, 26 à $180; voiture de louage, $11; nourriture, $3	4,694 00
Falconer, F. R., Athabaska Landing: poêle de cuisine, $40; ferronneries, $105.83	145 83
Farmers' Trading Co., Ltd., Yorkton: provisions	57 21
Farrell, R. C., Athabaska Landing: loyer de quart., 7 m. à $30; avoine, 281·33 min. à 40c	322 54
Favel, Mary, Lethbridge, dépenses de 3 témoins, 10 j. à $3 chacun	90 00
Ferguson, D., Grouard, avoine 50 minots à $1	50 00
Ferguson, J., Gull-Lake: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10; voiture de louage, $3	123 00
Ferguson, J. D., Saskatoon: loyer de quartiers, 3 m. à $52.50, 9 m. au 31 mars à $60; dépenses de prisonnier, Saskatoon et Edmonton, $71.10	768 60
Ferguson, N. D., Fieldholme, ferrage et ouvrage de forge	65 89
Fetherston, T. W., Nanton, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $12	144 00
Fetherston & McLellan, Fort-Saskatchewan: bois, 1,774 pds, $42.58; paille, 6·95 tonnes, $21.55	64 13
Fiddler, I., Meota, pension, logement et nourriture	130 83
Fieldhouse, W., caporal, Yorkton: pension, logement et nourriture, $190; menu items, $2.25.	192 25
Fincher, H. J., Wild-Horse: pension, logement et nourriture, $782.30; pétrole, 24 gall., $8; loyer de quartiers, $9\frac{7}{30}$ mois au 31 mars à $15, $138.50	928 80
Findlay, J., Drug. Co., Ltd., Calgary: médecine etc	424 97
Firth, J., Fort-McPherson: bateau à baleine et accessoires, $250; souliers mous, 25, $3.50	253 50
Fish, const. G. W., Wilkie and Macklin: pension, logement et nourriture	160 80
Fisher, C. W., Cochrane: loyer de quartiers, 12 mois au 31 mars, $180; pétrole, 20 gall., $8.10.	188 10
Fisher, D. G., cap., Prince-Albert, Maple-Creek: pension logement et nourriture, $318.40; voitures de louage, $42; pullmans, $4; menus item, $1.45	365 85
Fisher, F. S. Athabaska-Landing, loyer de quartiers, 3½ mois au 31 octobre à $10	35 00
Fisher, G., New-Michel, C.-B., voitures de louage	27 50
Fisher, const. H. S., Régina: pension, logement et nourrit., $157.25; voiture louage, etc., $10.30.	167 55
A reporter	195,530 57

Royale gendarmerie à cheval du nord-ouest; dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	195,530 57
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Fisher, King, Moosejaw, foins, 2·34 tonnes à $13	30 42
Fisher, M., Claresholm, rations pour l'insp. Tucker, 11 m	88 05
Fiske & Jablinsky, Namao, charbon pour Fort-Saskatchewan, 272·954 tonnes, à $4	1091 84
Fitzsimmons, Margaret, Burmis, pension et logement	26 70
Fleager, T. J., Medicine-Hat, ferrage de chevaux	127 87
Fleming, A., Morinville; avoine, 113·32 boiss. à 38c.; son, 100 liv., $1.25	44 31
Fleming, W., Hudson Bay-Junction, loyer de quartiers, 10 m. au 31 janv	100 00
Fletcher, sergt. G. F., Berry-Creek; pension, logement et nourrit., $54.05; traverses, $3.10	57 15
Fletcher, T., Calgary, foin, 65·115 tonnes à $15; 18·74 à $13.80	1,235 35
Flynn & Hensly, Bickerdike, pension et logement	38 00
Foley, Welch & Stewart, Fitzhugh; nourrit., 350, $116.67; feronnerie, $33.80, provis., $33.81	184 28
Folsom, H. D., Cardston; bois de serv., 823 pds, $24.30, chaux, $1.80, clous, $1.40	27 50
Folsom, R., Cardston. ferrage de chevaux, $85.74; Ford, Mme A., Burmis, pens., $198 85	284 59
Forbes, const. D., dist. de Battleford; pens., log. et nourrit., $160.15; voit. de lou., $2.50	162 65
Forbes, S. sergt. I., Régina; pens. et log., $78.45; lou. de chev., $12.50, matrone, 3 j., $6	96 95
Forbes, const. R. J., Edmonton; pension, logement et nourrit., $164.20, voit. de lou., $46.50; frais de pass. sur diligence, $18.05; télégrammes, $1.25, pantalons, 1 pr., $5	235 00
Ford, Ted., Tisdale; nourrit., $116.27; voit de lou., $18; bois, 7 cordes à $4	162 27
Forest, N., Battleford, glace, 35·475 tonnes à $2	70 95
Forestier, J. M., Lac au Canard, portions de chevaux, 2,326 à 13⅓c	310 10
Forestier & Cruikshank, Red-Deer, voit. de lou., 8 j. à $5	40 00
Forman, const. H., Kerrobert: pension, logement et nourrit., $117.75; voit. de lou., $1.50	119 25
Forster, J. W., Berry-Creek; loyer de quartiers, 13 m. au 31 mars à $7; nourrit. et établ., 13 m. au 31 mars à $30; repas, 1,537 à 25c., avoine, 130 boiss. à 35c	910 75
Fortin, A., Lac à l'Ognion, foin, 10·828 tonnes à $7	75 79
Fort-Saskatchewan, ville, lumière électrique, 12 m. au 31 mars	549 83
Fortune J. W., Lacombe: portions, 357 à 30c.; foin, 5·625 tonnes, $74.87; avoine, 18 boiss., à 35c., voit. de lou., $2.50	190 77
Forty-One Market Co., Coleman; bœuf, 1,685½ liv. à 10c., beurre, 99 liv. à 40c., 42 à 35c	222 85
Forty-One Market Co., Pincher-Creek, bœuf, 883 liv. à 9½	83 85
Foster, const. B., Régina: pension et logement, $39.65; voit. de lou., $6	45 65
Foster & McLeod, Macleod, ferrage de chevaux	43 00
Foulds, Grice & Neilson, Calgary: nettoyage et réparat. de fournaise; moulages, 990 liv., $118.80, tuyaux, fiches etc., $6.35; travail, 67 h. $46.90	172 05
Fox, J., Kamsack, foin, 14 tonnes $84; Francis, const. R., pension et logement, $142.50	226 50
Francey, const. G., Yorkton: pension, logement et nourrit., $65.95; voit. de lou., $14; billets de pass. $3.60; télégrammes, $2.10, services d'une matrone, $4	89 65
Frank Hotel, Frank: pension à $24. p. m, $138.73; repas, 131, $54.50; lits, 9, $4.50	197 73
Franklin, J. J., Indian-Head, repas, 657 à 25c. 363 à 20c	236 85
Franks, const, J., Régina: pension et nourrit., $23.90, interprète, $1; voit. de lou., $1.50	26 40
Franks, J. F., Grassy-Lake: bœuf, 814⅔ liv., $103.90; pommes, 9·035 boiss., $13.77	117 67
Fraser, C., Chipewyan: cariole, $30; bac., 77½ liv., $21.70; bœuf, 385 liv., $66.15; far., 124 liv., $12.40; nourr. p. chiens, $10; duck, 56 vgs, $14; hal. de b., $19; gages des guides etc., $45; fourn. diverses, $16.52; 3 passages, Athabaska-Landing à Chipewyan à $40, 4, Chipewyan à Smith's-Landing à $10; repas en route, $66; bagage en plus, $12	472 77
Fraser, J., Shellbrook, voit. de lou., $33; Fraser & Louisburg, Ogema, repas, 98, $28.30	61 30
Fraser, const. R. S., Athabaska-Landing; pens., logem. et nourrit., $194.35, provisions, $3.15	197 50
Fraser, asst. chirugien, S. M., Macleod: pension et logement, $24.25; pullmans, $6.45	30 70
Fream, C. F., Innisfail, loyer de quartiers, 5⅜ m. au 30 sept. à $15	79 50
Fredenberg, Mabel, Calgary, loyer de chambre pour l'insp. Allard, 7 mars au 12 sept	125 86
Freeman, J. D., Okotoks, loyer de quartiers, 12 m. au 29 fév. à $12	144 00
French, insp. F. H., Régina: pens., log. et nourrit., $231.85; bill. de pass. et pullmans, $11.30; voit. de louage transferts, $20.25; télégrammes et téléphone, $1.55	264 95
Fripps, const. J., Battleford: pens., log. et nourrit., $76.65; voit. de louage etc., $17.85	94 50
Fuiten, O. B., Maple-Creek, halage de charbon, 29·1 tonnes à $1	29 10
Fuller, A. O., Moosomin, peinturage barraques d'après contract	87 50
Fulmer, R., Edson, loyer de quartiers, 3 m. au 31 mars, à $30	90 00
Fulton, M. Medicine-Hat, posage de plancher de bois-franc dans la bâtisse de détachement: bois, 1,350 pds, $89; clous et charriage, $4.25; main-d'œuvre 35 h. à 65c	116 00
Fyffe, sergt. M. W., Lanigan: pension, log. et nourrit., $175.70; alloc. pour ration à $10 m., $96.41; voit. de louage; $59; divers, $11.15	342 26
A reporter	205,389 08

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	205,389 08
Dépenses dans le Nord-Ouest.—Suite.	
Gaetz Harness Co. Ltd, Régina, divers accessoires pour harnais et réparations	68 25
Gagnon, R., Gravelbourg, fret sur charbon, 6,060 livres	30 30
Galbreath, J. S., Kimball, bœuf, 602 livres, à 12c., 527 à 10c	124 94
Gale, G. & Sons, Waterville: lits, 50 à $9.50; couvertures, 100 à $2.50	725 00
Galt Coal Agency, Cardston, charbon, 17·21 tonnes	104 94
Galt Hospital, Lethbridge, hôpital, 172 jours à $1.25, 29 à $3	302 00
Galvin-Walston Lumber Co. Ltd.: Humboldt, charbon, 2 tonnes, $27.50; bois de construction, $1.46; Paynton, charbon, 2·11 tonnes, $30.55; Wilkie, 8·667 tonnes, $85.88	145 39
Galwey, M. P., Raymond, 1 castration	180 00
Garland, John M. Son & Co. Ltd., Ottawa: chemises de flanelle, 2,147 à $1.19, 70 à $1.13; havresacs, 300 à 38c.; souliers mous, 1,500 paires à $1	4,248 03
Garland & Burdett, Bassano, ferrage de chevaux et réparations	30 75
Garlough, H., Eagle-Butte, avoine, 70 minots à 45c	31 50
Gates, const. R. B., Strassburg: pension, logement et nourriture, $207.06; louage de voit., $96.75; télégrammes et téléph., $6.81; informations, etc., $13.30; constable spécial, $3.50	327 42
Gaunt, J. R. & Co., Montréal: couronnes pour bras, 150 à 95c., 100 à 30c.; chevrons, 200 à 55c., 100 ass à $1.05; insignes pour collets, 212 paires. à 11c; Q. M. S. écussons, 10 à 62c.; écuss. bombés en soie, 108 à 62c., 6 à 20c	485 18
Geddes, W., Eagle Butte, charbon, 15 tonnes à $7.50	112 50
Geddes & Day, Little Plume, charbon, 5 tonnes à $7.50	37 50
Généreux, insp. J. H., Wilkie: pension, logement et nourriture, $231.65; frais de diligence, $19.75; chars dortoirs et portefaix, $18.95; télégrammes, $6.15	276 50
George, H. A., Peace River Crossing, avoine, 97 minots à $1.25	121 25
Gibb, J. L. & Son, Hillspring: bœuf, 369 livres., $40.07; diverses provisions, $13.40	53 47
Gibson, F. W., Irricana, portions pour chevaux, 628 à 18c	113 04
Gilbert, E. B., Wilkie, loyer de quartiers, 7⅓ mois au 31 mars à $16	119 74
Gillespie, Dr J. J., Pincher-Creek, soins professionnels	27 00
Gillespie Elevator Co., Stony Plain, avoine, 81 minots	28 20
Gillett, H., Maple-Creek, divers accessoires pour harnais et réparations	121 65
Gilpin, J., North Portal: charb., 9·978 tonnes, $37.42; eau, 33 barils, $12.15; camionnage, $11.75	61 32
Gislason, J., Le Pas, nourrir chiens, 18 jours à $1.50	27 00
Gleichen Hotel, Gleichen, pension et logement	255 50
Glenney, W. G., Craik, loyer de quartiers, 11 mois au 29 février à $20	220 00
Godillot, const. A., Trochu: pension, logement et nourriture, $31.10; lou. de voit., etc., $6.30.	37 40
Goldberg, M., Daysland, loyer de quartiers, 11 mois au 31 mars à $15	165 00
Goldie, J., Grande Coulée, foin, 105·3 tonnes à $11.50	1,210 9
Goldsmith, T. C., serg., Craik: pension, logement et nourriture, $240.10; lou. de voit., $99.50; alloc. pour ration, $89.87; soins de matrone, $7; télégrammes, $15.54; menus item, $12.70	464 71
Gollard, L., Gravelbourg, foin, 15 tonnes à $12	180 00
Goodman, H., Lethbridge, bottes, 36 paires à $1.90, 24 à $2.25	122 40
Goodwin, Mme M., Sask.-Landing: pension, logem. et nourrit., $147.94; avoine, 15 minots, $9.	156 94
Gordon, Anna, Hardisty, repas, 330 à 35c	115 50
Gordon, C., Vegreville, loyer de quart., 8 mois au 31 mars, $120; charbon, 3·85 tonnes, $22.21	142 21
Gordon, W., Meota, charbon, 2·385 tonnes	30 13
Gordon & Dubuc, Fort Saskatchewan: balais, 12, $15; pièces moulées, 435 livres, $65.33; huile, 17 pint., $21; corde, 172½ liv., $34.50; bourr. de caoutc., 9 prs, $19; poêles, 2, $56, tuy. d'ég., 320 pds, $80; peint., vitres, etc., $43.51; div. ferron., $241.69; trav., 95 heures, $73.74.	649 77
Service télégraphique du gouvernement, télégrammes	714 30
Gowrie, M. A. Prairie-Creek; ferrage et réparations	31 75
Graham, J., Fort-Saskatchewan: ferrage, $55.55; réparations, $55.60	111 15
Graham, S., Coronation, loyer de quartiers, 3½ mois au 31 mars à $20	70 00
Graham & Graf, Fort Saskatchewan: ferrage, $112.25; réparations, $30.50	142 75
Grand Central Hotel, St-Paul de Métis, pension et nourriture	33 25
Grand Hotel, Alix: repas, 379, $99.55; lits, 5 à 50c	102 05
Grand Hotel, Montmartre, repas, 278 à 25c	69 50
Grand Trunk Railway: passages, $90.44; fret $139.53	229 97
Grand Trunk Pacific Railway: passages, $2,569.30; fret $60.20; télégrammes. $132.57	2,762 07
Grand Union Hotel, Athabaska Landing: pension et logement $453.53; glace, 5 mois, $15; eau, 3 barils, $12; son, 100 livres, $3	483 53
Grand View Hotel, Drinkwater, repas, 734 à 25c	183 50
Grand View Hotel, North Portal, pension et logement	250 15
Grange Hotel, Carmangay, pension et logement	432 53
Grant, A. H., Buffalo, Minn., dépenses pour arrestation de prisonnier	42 00
Grasse, P. L. Innisfail: avoine, 59 minots, $28.45; son, 200 livres, $2.80	31 25
Grassy Lake Hotel, Grassy Lake, pension et logement	60 00
Gravel, L. P., Gravelbourg, loyer de quartiers, 13 mois au 31 mars à $20	260 00
A reporter	223,052 02

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	223,052 21
Report	
Graves, T. T., Prince-Albert : charbon, 50·83 tonnes, $508.31 ; foin, 20·03 tonnes, $200.30 ; patates, 87 boiss., $49.80	758 41
Gray, B. B., Viking: nourriture, 664 à 16⅔c; louage de voitures, $10	120 67
Gray, W. B., Stettler, loyer de quartiers, 10 m. au 31 déc. à $15	150 00
Gray, serg. W. J., Humboldt: pens., logem. et nourr., $270.85; matrone, 1½ j., $2.25	273 10
Gray-Campbell, Ltd., Moosejaw: traîneau, $100 ; chariots, 4 à $117, 1 à $112 ; barouches, 6 à $97; réparations, $71.70	1,333 70
Great Northern Coal Co. Ltd., Edmonton: charbon, 252·31 tonnes à $6	1,513 86
Great North Western Telegraph Co.: télégrammes	31 52
Great West Saddlery Co. Ltd., accessoires de harnais et réparations : à Edmonton, $124.77 ; à Macleod, $237.21	361 98
Greeley, H. A., Maple Creek: patates, 66·9 boiss. à $1.20	80 28
Green, const. C. H., Kelvinhurst: pension, logem. et nourr.	31 15
Green, cap. H. V., Medicine Hat: pension, logem. et nourr., $79.35; voit. de louage, $4	83 35
Green & Whitaker, Fort-Saskatchewan: patates, 130·53 boiss.	80 15
Grenfell Milling & Elevator Co., Windthorst: charbon, 7·07 tonnes	69 21
Grennan, capor. W., Weyburn: pension, logem. et nourr., $253.20; voit. de louage, $23.50; bill. de passage, $16.10; matrone, 5 j., $10	302 80
Gresham, J. W., Frank: ferrage	94 50
Grest Bros., Watrous: charbon, 4 tonnes à $10 ; bois, ½ corde, $2.25	42 25
Grier Bros., Macleod: avoine, 1,066·33 boiss. à 37½c	398 80
Griesbach, E., Gleichen: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $22	264 00
Groat, Mme V., Edmonton: services de matrone, 22 j. à $1.50	33 00
Groves, const. G ., Battleford: pension, logem. et nourr.	112 85
Grubin, J., Hershell-Island: chiens, $15; charroyage de bois, 9 j. à $1.50	28 50
Gum, J., Moosejaw: repas, 139 à 25c.,	34 75
Guthrie & Risdale, Battleford: fouets, 12, $16.25; ferronneries et réparations, $72.95	89 20
Hagley, const. J., Maple-Creek: pension, logem. et nourr.	27 50
Haigh, A., const.: dépenses pour lui-même et const. Lean en route pour Whitehorse	31 60
Hales, Daisy, Régina: garde-malade à l'hôpital, 12 m. au 31 mars, à $75	900 00
Hall, Dr W., Qu'Appelle: soins professionnels	34 75
Hallam, J. R., Parvella : charbon, 2 tonnes, $30 ; avoine, 100 boiss., $55; repas, 251, $62.75; nourr. et établage, $25.16; loyer de quartiers, 2 m. au 31 mars, $14	186 91
Hallier & Aldridge, Edmonton: pain, 9·95½ liv. à 3½c	34 84
Halls Limited, Brockville: bretelles, 300 prs à 25c	75 00
Ham Lee, Fillmore: repas, 223 à 25c	55 75
Hamel, P., Biggar: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Hancock, W. F. W., const., Macleod: pension, logem. et nour., $28.40; voit. de louage, $3.50	31 90
Hancock, Mary, Moosejaw: matrone, 17 j. à $2; pension et logement, $3.50	37 50
Handcock, H. R., caporal, Green-Lake: pension, logem. et nourr., $78.96; interprète, $10.50; billets de passage, $5.30; assistance, $5; menus item, $3.50	103 26
Haney, O., Melfort: nourr. et établage, $93.20; voit. de louage, $10	103 20
Hanley Hotel, Hanley: repas, 174 à 35c; Hatch, E. M., Lethbridge, cheval, $150	210 90
Hanley Town, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Hansen & King, Calgary: pain, 3,702 liv. à 3c	111 06
Harper, H. A., const., Régina: pension, logem. et nourr., $168.90; voit. de louage, $12	180 90
Harper Bros., Kamsack : eau, 8 m. à $3; charroyage, $13	37 00
Harrop, J. L., const., Barrows: pension, logem. et nour., $77.50; allocation pour ration, 6½ m., $116; voit. de louage, $8.50; pullman, $1.50	203 50
Hatton, J., Melfort: nourriture et établage, 128 j. à 40c	51 20
Hang, E., Macleod: réparations	33 35
Hausauer, John, Irvine: boeuf, 1,475 liv. à 12½c	184 45
Hauser & Schuman, Wilkie: portions, 3,219 à 16⅔c.; voit. de louage, $25	561 50
Hay, const. A. S., Macleod: pension, logem. et nourr., $58.60; voit. de louage, $3.50	62 10
Hayes, C., const., Maple-Creek: pension, logem. et nourr.	34 15
Hayes, H., Maple-Creek: charroyage de charbon, 63½ tonnes à $1	63 50
Hayter, C. N. C., sergent, Régina: pension, logem. et nourr., $81.05; voitures de louage, $40; matron, 14 j. à $2	149 05
Head W. Co., Régina: réparat. de plombage, matériel, $62.37, m.-d'œuvre, 182 h., $152.66	215 03
Heather, S., Irvine: charbon, 6 tonnes à $7.25	43 50
Hees & Goupil, Athabaska Landing: boeuf, 2,981¾ liv., $533.80; patates, 161 liv., $2.26	536 06
Hefferman, insp. J. H., Regina: pension et logem., $22.25; pullmans, etc., $7.75	30 00
Henderson, S. J., Coronation: charb., 7·3 tonn. à $7.50; nourr., 213, $35.51; men. item, $7.50	97 76
Henretty, Mary, Wadena: repas, 118 à 30c	35 40
Henry, G., Arcola: pension et nourr., 357⅓ j. à 40c	142 93
Herbert Hotel, Herbert: pension et logement	383 35
Herity, J. S., Vermilion: voit. de louage, $143; nourriture, $145.33	288 33
A reporter	234,857 47

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales.—Suite.	$ c.
Report	234,857 47
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Heron, W. C., Regina: foin, 98 tonnes, $11.76; avoine, 124 min. à 30c	48 96
Hewitt, J. R., Hewitt's Landing, avoine, 109·5 min. à 35c	38 32
Hewson, W. & Sons, Red Deer: portions, 322 j., $80.50; avoine, 94·5 min., $42.22	122 72
Hick-Sehl Hardware Co., Lethbridge: balais, 30 à 90c., 36 à 50c.; moulages, 239¾ liv., $31.15; peint, et huile, 23 gall. $48; tabouret, $16; boyaux, 200 pds, $32; main-d'œuvre, 79½ h., $56.47; ferronnerie diverse, etc., $373.51	602 13
Hicks & Sons, Londres, Ang.: bottes, 2 pr., $6.57; chapeaux, 2, $8.03; pant. 4 pr., $27.25; pant. de serge, 2, $23.85; lanière, 6 douz., $78.85; guêtres, 2 prs, $7.41; équipem. Sam Brown'', 2 sets, $12.16; emballage, etc., $5.17	169 29
High River Hardware Co.: charbon, 4·5125 tonnes, $32.89; ferronnerie diverse, etc., $6.55	39 44
Higinbotham, J. D., & Co., Lethbridge, remèdes divers	254 07
Hildyard, gend. C. T., Prince-Albert: pension et nourr., $59.95; menus items, $6.30	66 25
Hill, O. D., Lesser Slave Lake, avoine, 600 min. à 85c	510 00
Hillary, W. G., Battleford: ferrage, $291.75; ouvrage de forge, $88.80	380 55
Hinchey, H. C., Broadview, repas, 791 à 25c	197 75
Hitchcock & McCulloch, Moosejaw, charbon, 10·3525 tonnes	128 62
Hickson, E. W., Watrous, loyer de quartiers, 6 m. au 31 mars à $10	60 00
Hobbins, S., Bassano, charroyage, $28; Hodgins, T. G., Wilkie, ferrage, $61.50	89 50
Hobbs M'f'g. Co., Winnipeg, lampes plombées, 6	34 38
Hobley, Sergt., G., Maple Creek: pension, logem. et nourriture, $52.95, transprts, $2.85	55 80
Hock, J., Wood Mountain, charbon, 64 tonnes à $5.50	352 00
Hodgson, A., Peace River Crossing, bois, 20 cordes à $4.75	95 00
Hoe, Mme C., Stettler, repas, 86 à 35c., 277 à 25c	99 35
Holbrook, V. H., Viking, loyer de quartiers, 5 m. au 29 fév. à $15	75 00
Holbrooke, Const. G. H., Regina: pension, logem. et nourr., $153.75; voit. de louage, $66	219 75
Holgate, Const. F., Calgary, pension, logement et nourriture	39 10
Holmes, Const. R., Wilkie, pension, logement et nourriture	36 95
Holt, W. H., Lethbridge: posage de planchers aux casernes, $401.75; réparations, $18.59	420 34
Holtby, Const. A., Edson: pension, logement et nourriture, $34.90; voit. de louage, $13.50	48 40
Holtzman, B., Saskatoon, rèparations au bâtiment	27 25
Holy Cross Hospital, Calgary, soin d'hôpital, 68 jrs à 90c.; remède, $1	62 20
Hope, Sergt. W. R., Regina: pension et logement, $23.25; wagons-lits, $6	29 25
Hopkins & Latham, Moosejaw, loyer de quartiers, 6⅜ m. to 3 oct. à $20	121 94
Hoppin, Dr L. W., Swift-Current, soins professionnels	101 00
Horn, J., Regina, avoine, 1,595 min. à 36c.; Horne, A., Lethbridge, cheval, $140	714 20
Hoskins, E. D., Meota: loyer de quartiers, 2 m. au 31 mars, $20; repas, 425 à 25c; portions, 163 à 16⅔c.; voiture de louage, $6	159 42
Hough, T., Régina: repas, 878 à 25c.; provisions, $1.55	221 05
Houghton, gend. K. G., Régina: pension logem. et nourr., $70.15; v. de louage, $12.85; télég. 50c.; directrice, 6 j. à $2	95 50
Howard, const. A., Pelly, pension, logment et nourriture	104 05
Howard, A. C., Prince-Albert: stores, 4 à $1; table, $6; tapisserie, $17.20; usage de l'ambulance, $3	30 20
Howard, insp. D. M., Regina: pension et logem. $26.25; billets de ch. de fer, etc., $12.65	38 90
Howard, cap. W., Régina: pension, log. et nourr., $214.05; voit de louage, $14.25; billets de chemin de fer et wagons-lits, $9.90; menus items, $6.91	245 11
Hudson's Bay Co., Battleford: bacon, 978 liv., $193.86; pétrole, 81 gall., $20.23; café, 215 liv., $51.61; blé d'inde, 7 caisses, $18; farine, 34·7 qt., $98.94; confit., 608 l., $85.15; pois 7 caisses, $19.15; marmelade, 168 liv., $15.44; prun., 125 liv., $13.07; riz, 350 liv., $17.17; savon, 634½ liv., $48.97; sucre, 2,777 liv., $178.95; tomates, 8 caisses, $30.70; provisions diverses, $55.75	846 99
Hudson's Bay Co., Calgary: pétrole, 70 gall., $23.30; café, 495 liv., $115.97; blé-d'I., 15 caisses, $38.10; farine, 120 brls, $339.25; confit., 1,784 liv., $255.94; marmelade, 210 liv., $21.86; pois, 15 caisses, $41.60; riz, 965 liv., $41.47; gruau, 1,975 liv., $57.28; sel, 1,625 liv., $29.85; savon, 2850 liv., $217.28; sucre, gran., 45·33 qtx à $6.30; en morceaux, 33·02 qtx, $234.15; tomates, 962 liv., $71.53; provisions diverses, $45.16; flanelette, 201 vgs, $27; doublure, 29 vgs, $22.50; denim, 115 vgs, $23; chauss., 48 prs, $106; chemises, 6 douz., $72; sous vêtements, 8 douz., $81; marchandises diverses, $71.35	2,221 17
Hudson's Bay Co., Edmonton: bacon, 40 liv., à 27c.; café, 70 liv. è 18½c.; confit, 138 liv. à 14c.; patates, 4,390 liv., $54.95; sucre, 750 liv., $47.50; provisions diverses, $58.30	203 82
Hudson's Bay Co., Fort Chipewyan: bacon, 732 liv. à 35c.; bœuf, 274 liv. à 25c.; beurre, 175 liv. à 55c.; bœuf en con., 192 liv., $49.92; farine, 17 qtx, $162; pétrole, 25 gall., $41.25; sucre, 350 liv., $44.62; provis. diverses, $231.65; chien, $20; harn. p. chien, 1 set, $21; poisson p. chien, $10; louage de chien, $20; charroyage de bois, $15; fret, etc., $64.50; dépenses diverses, $37.24	1,138 13
Hudson's Bay Co., Fort McPherson: bacon, 1,700 liv., $423; beurre, 240 liv., $108; viande, 250 liv., $42.50; lait condensé, 8 caisses, $52; café, 60 liv., $24; farine, 25 qtx, $86.25, jamb., 200 l., $46; confitures, 210 liv., $37.80; graisse, 100 l., $22; bisc. de mer, 300 l., $30; patates sèches, 250 liv., $57.50; sucre, 500 liv., $36; thé, 77 liv., $30.80; tabac, 231 liv., $186; provisions div., $184.55; poisson pour chien, 4,500, $450; peaux de caribou, 8, $52; chien, 9, $180; traîneaux, 5, $64; outils, etc., $35.25; div. fournit., $100.65; fret, $270; caisses, paquetage	
A reporter	245,401 32

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	245,401 32
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Hudson's Bay Co., Fort-McPherson—*Fin.* etc., $56.35 ; interprète, 10⅓ m. au 17 mai, $310 ; dépenses de funérailles de l'insp. Fitzgerald, $48.80	2,933 45
Hudson's Bay Co., Fort-Saskatchewan: bacon, 551 liv. à 27c.; bœuf, 13,881½ liv. à 9¾c.; café, 400 liv. à 18½c.; lég. en boîtes, 17 caisses, $46.35; pétrole, 85 gall., $31.02; farine, 12 barils, $34.20; confitures, 590 liv. à 14c. ; gruau, 1,580 liv. à 3½c. ; savon, 648 liv. à 7¼c. ; sucre gran., 1,000 liv. à 6½c., sucre en morceaux, 1,000 liv. à 7c.; provisions diverses, $75.35	2,079 28
Hudson's Bay Co., Fort-Vermilion. pension des gend., 166⅔ j. à $1, $166.68; loyer de quartiers, 10 m. à $10, 3 m. au 31 déc. à $20; nourriture et établage, 6 m. à $10; interprètes, etc., 60 j., $77.50; soins des chiens, $73.02; avoine, 29½ boiss., $22.14 ; foin, 4·5 tonnes, à $8; chiens, 2, $32 ; provisions pour patrouille, $210.59; bois, 30¼ cordes, $82.50; diverses fournitures, $120.94	1,041 37
Hudson's Bay Co., Grande-Prairie : loyer de quartiers, 4 m. au 31 août à $12; foin et établ., $82.50; guides, 18 j. à $1.50 ; dépenses diverses, $45.90	203 40
Hudson's Bay Co., Green-Lake: pens. du caporal Handcock, 348 j. à $1; rations des hommes, 158 j., $127; gages des hommes de canots, guides, etc., 95 j., $196; homme et chien, 5 j., $17.50 ; homme et cheval, 8 '., $24 ; louage de chev., 20 j. à $1 ; chevaux, 4 j., $15 ; nourr. pour chevaux, $81; dépenses diverses, $33.85	862 35
Hudson's Bay Co., Herschel-Island : bacon, 1,400 liv., $349 ; beurre, 225 liv. à 45c. ; café, 80 liv. à 40c.; légumes secs, 559 liv., $87.45; farine, 30 qtx à $3.45; jambon, 150 liv. à 23c.; confitures, 296 liv., $49.22 ; saindoux, 180 liv. à 22c. ; biscuits de mer, 400 liv. à 10c.; lait, 8 caisses à $6.50; sucre, 600 liv., $43.25; thé, 100 liv. à 40c.; tabac, 170 liv., $140.30; provisions diverses, $133.93 ; ferronneries, $28.23; emballage, etc., $209.65	1,483 88
Hudson's Bay Co., Lesser Slave Lake : bacon, 485½ liv. à 34c.; fèves, 322½ liv. à 9½c.; bœuf, 3,312½ liv. à 12½c.; beurre, 287 liv., $134.66 ; pétrole, 56 gall., $74; café, 84 liv., $39.28 ; farine, 35 qtx, $284.60; confit., 112 liv. à 25c.; patates, 25 boiss., $30; sucre, 615 liv., $71.22; tomates, 126 boîtes, $37.48 ; thé, 73 livres, $21.58 ; avoine, 50 boiss. à $1.25; provisions diverses, $105.51	1,497 76
Hudson's Bay Co., Lethbridge : fèves, 600 liv. à 4½c. ; pétroie, 130 gall. à 29c. ; café, 500 liv. à 26c.; blé-d'Inde, 12 caiss. à $2.70; far., 64·5 qtx à $2.65; confit., 1,070 à 14⅔c.; pois, 14 caisses à $2.80 ; prun., 325 liv. à 11½c.; riz, 650 liv. à 5c.; savon, 1,080 liv. à 8c.; sucre, 41 brls à $6.05; tomates, 12 caisses à $4.15 ; provisions diverses, $79.81	1,127 54
Hudson's Bay Co., Macleod : poudre à pâte, 258 liv., $41.55 ; fèves, 1,164 liv., $55.97 ; café, 1,125 liv., $268.13 ; blé-d'Inde, 25 caisses, $66.25 ; confitures, 3,444 liv., $503 ; marmelade, 620¾ liv., $64.35 ; pois, 33 caisses, $93.40 ; riz, 1,800 liv., $95.55 ; gruau, 1,840 liv., $57.50; patates, 4,621 liv., $83.04; sel, 2,143 liv., $44.43; savon, 2,025½ liv. $160.97; sucre, 105 qtx. $641.75; tomates, 34 caisses, $120.60, pétrole, 310 gall., $100.43; prov. diverses, $97.40	2,494 32
Hudson's Bay Co., Norway-House: bacon, 1,920 liv. à 35c.; beurre, 240 liv. à 40c.; légu. en b., 480 liv. à 20c. ; farine, 24 qtx, $4 ; café, 60 liv. à 40c. ; patates, 1,920 liy. à 2c. ; sucre, 480 liv. à 12½c. ; thé, 60 liv. à 40 c. ; provisions diverses, $66.48; poisson pour chiens, 5,444, $281.66 ; garde des chiens à $1.75 par m. chaq., $151.37 ; gages des gui., etc., 76 j., $85.50 ; main-d'œuvre diverse, $24 ; chiens, 16, $214.75 ; traîneaux, 5, $40 ; menus items, $11.95 ; loyer de quartiers, 15 m. au 29 fév. à $8	2,102 11
Hudson's Bay Co., Onion-Lake : bacon, 387½ liv. à 25c. ; farine, 485½ liv., $17 ; provisions visions diverses, $83.27; ferronneries diverses, $13.40	210 57
Hudson's Bay Co., Le-Pas : poisson pour chiens, 2,111, $127.55 ; chien, $25 ; provisions, etc., pour patr., $272.31 ; louage de 4 hommes avec chiens, 20 '., $290 ; sciage de bois, 15 cordes à $1 ; équipement, $32.35	762 21
Hudson's Bay Co., Peace-River Crossing : bacon, 132 livres, $47.92; bœuf, 479 livres, $54.43; beurre, 70 liv., $34.87; pétrole, 28 gall., $37; farine, 6 brls, $61.50; provisions div., $100.25; foin, 12·3 tonnes, $246; pass. sur bateau, $50; dépenses diverses, $55.71	687 68
Hudson's Bay Co., Prince-Albert: bacon, 685 liv., $161.22; pétrole, 82 gall. à 28c.; confitures, 400 liv., $57.60; sucre, 1,313 liv. à 6½c.; provisions diverses, $134.23	458 07
Hudson's Bay Co., Régina : bacon, .879 liv. à 18½c. ; farine, 16,170 liv. à 2¾c. ; stores de fenêtres, 55, $90.52; panneaux de porte, $8; grosse toile, 25 vgs à 33c.	714 05
Hudson's Bay Co., Sawridge: pension de gendarme à $1 par j., $205.20; main-d'oeuvre, 18 j. à $1; bois, 20 cordes à $3; divers, $40.65	323 85
Hudson's Bay Co., Smith's Landing : bacon, 1,155½ livres, $420.22; boeuf, 941¼ livres à 17c.; beurre, 160 liv. à 55½c.; pétr., 25 gall. à $1.75 ; boeuf en cons., 400 liv. à 27c. ; viande de chevr., 662 liv., $54.12; far., 2,202 liv., $229.80; patat., 1,200 liv., $27; sucre, 481½ liv., $71.35; légumes, 5 caisses, $36.50; prov. div., $159.46; nourr. de chiens, $145.50 ; foin, 13·75 tonn. à $12 ; avoine, 76·5 boiss. à 75c. ; huile bouillie, 15 gall. à $1.75 ; bois de service, 2,221 pds, $80.64 ; ferronn. et matériaux de constr., $115.05; repas, 65 à 50c.; guides, 28 j., $56 ; traîneaux, 2 à $20; passages, $33; fret , $193.50; menus items, $105.67	2,449 50
Hudson's Bay Co., Split-Lake : bacon, 1,120 liv. à 35c.; fèves, 280 liv. à 12c.; beurre, 140 liv. à 26c. ; légumes en conserve, 140 livres à 30c. ; pétrole, 20 gall. à $1.50 ; lait condensé, 160 boîtes, $44; far. de blé-d'Inde, 500 liv., $50.50; viande de chevr., $41; fruits secs, 140 liv. à 25c.; poiss., 1,810, $93.37; far., 14 qtx, $147; sucre, 280 liv. à 20c.; thé, 70 liv. à 45c.; suif, 200 liv. à 30c.; rets, 4, $38; bois, 29½ cord., $106.90; guides, 120 j., $232.25; attelage de chiens, 35 j.. à $3, 30 à $2; m.-d'oeuvre div., $72.25; prov. diverses, $117.85	1,875 02
A reporter	268,707 73

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses générales.—Suite.	$ c.
Report	268,707 73
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Hudson's Bay Co., diverses,—Athabaska-Landing: avoine, 107 boisseaux, $68.40, tapis, $5.03; Camrose, provisions, $6.81; Qu'Appelle, provisions, $1.85; Lac Ste-Anne, provisions, $20.08, avoine, 19¼ boiss., $10.60; pétrole, etc., $2.75; Maple-Creek, farine, 588 livres, $170.52; Peace-River, Yukon-Trail, bœuf, 190 livres, $19; Pincher-Creek, balais, etc., $2.20; Wetaskiwin, provisions, $3.35; Yorkton, bœuf, 255 livres, $40.80; provisions, $30; provisions pour la patrouille, $85.08	466 47
Hudson's Bay Co., fret: Résolution à McPherson, 7 chiens, $70; Athabaska-Landing à Vermilion, 563 liv., $32.65; Edmonton à McPherson, 21,071 liv., $3,260.17; Chipewyan à McPherson, 467 liv., $45.53; Smith's-Landing, à McPherson, 1,315 liv., $115.06; Edmonton à Athabaska-Landing, 7,690 liv., $115.35; fret divers et transport, $93.11	3,731 87
Hudson's Bay Co., transport, etc.: Chipewyan à McPherson, 2, $130; à Fond du Lac, et retour, $30; à Smith's-Landing, $30; à McMurray, 1 retour, $32.50; Smith's-Landing à Resolution, 1, $11; à Hay-River, 1, $15; à Fort-Smith, 1, $3; Athabaska Landing à McPherson, 3, $300; à McMurray, 1 retour, $40; Warren's-Landing à Norway-House, 1, $2; repas en route, $317.59	911 09
Hudson Bay Junction Hotel: repas, 245 à 35c., 120 à 25c.	115 75
Hughes, D. S., Radison, nourriture et établage, 82⅓ jours à 50c	41 16
Humberstone Coal Co., Edmonton, charbon, 209·82 tonnes à $3.75	786 80
Hunter & Hamill, Régina, 5 p.c., commission sur la vente de chevaux	31 47
Huot, O., Fort-Saskatchewan, foin, 4·6875 tonnes à $8	37 50
Huskey, J., Fort-McPherson, interprète, 1 mois	30 00
Hutton, A., Claresholm, avoine, 33 qtx	47 35
Hyde & Saunders, Lethbridge: foin, 8·181 tonnes, $137.60; avoine, 2 tonnes à $27.50; patates, 10 tonnes, $247; sacs, 45, $4.50; réparations de voitures, $9.50	453 60
Imeson, G., Stony Plain, loyer de quartiers, 12 mois au 31 mars à $15	180 00
Imperial Elevator & Lumber Co., Balcarres, charbon, 3 tonnes à $13.50; ½ à $11	46 00
Imperial Hotel, Canora: repas, 941 à 25c.; lits, 11 à 50c.; loyer de bureau, 2 mois à $12	264 75
Imperial Hotel, Fillmore, repas, 445 à 30c	133 50
Imperial Hotel, Frank: pension pour 19 hommes à $24 par mois chacun, $456; 77 jours, $60.25; repas, 93 à 50c., 528 à 40c.; lits, 124 à 50c.; voitures de louage, $9	844 95
Imperial Hotel, Lashburn, pension et logement	151 30
Imperial Hotel, Swift-Current, repas et lits, 2,167	688 95
Imperial Hotel, Tisdale, repas, 569 à 25c.	142 25
Indiens de la réserve Blood, Macleod: bœuf, 2,943 liv. à 8c.; foin, 28 tonnes à $9, 11·25 à $8; louage de chevaux, $2; domptage de chevaux, 6 jours à $3.50	610 44
Indiens de l'agence de la Piégan, Brocket: bœuf, 1,716½ liv. à 6c.; foin, 8·655 t., $68.44; avoine, 8,420 liv., $121.77; patates, 500 liv., $6.25; louage de chevaux, $3	302 45
Indiens de la réserve Stony, Morley: établage, $14.13; bois, $5; ferrage, $3	22 13
Indiens, Wood-Mountain: guides, 6 jours à $2, 7½ à $1.50, 48½ à $1; bois, 5 cordes à $16, 11½ à $6; fret, $3.62	234 37
Indiens, guides et interprètes: Fort-McPherson, $64.50; Herschel-Island, $25	89 50
Indien Head-Town: loyer de quartiers, 12 mois au 31 mars à $3.50; lumière électrique, $40.95.	82 95
Ingraham, J. W., North-Sydney; charbon, 40 tonnes à $8.25, quaiage, $2.50	332 50
Ingram, C. E., Sundial: loyer de quartiers, 14 mois au 28 mars à $10; nourriture et établage, 14 mois au 28 mars à $12; repas, 653 à 35c.; portions, à 20c; louage de chevaux, $10	559 15
International Coal & Coke Co., Coleman: loyer de quartiers, 13 mois au 31 mars à $15; lumière électrique $14.38; eau, $19.50; charbon, 7 tonnes à $3.25	251 63
Intercolonial Railway, passages	91 64
Interprovincial Coal Co., Strathcona, charbon, 10·87 tonnes à $3.50	38 05
Ironside, const. J. P., Lethbridge: pension, logement et nourriture, $92.35; livery, $3.25	95 60
Irricana Hotel, Irricana, repas, 103 à 35c	26 05
Ives, H., Edmonton, foin, 1·8 tonnes à $16, 24·833 à $12	326 79
Jack, const. A., Coutts, pension, logement et nourriture	45 45
Jackman, Walter-Swift-Current, foin, 12·701 tonnes à $12	152 41
Jackson, const. D. W., Battleford: pension, logement et nourriture, $237.01; divers, $11.05	248 06
Jackson, const. H., Edmonton: pension, logement et nourriture, $233.95; divers, $8.50	242 45
Jackson, W. A., Macleod, patates, 8,022 llv	170 50
Jackson, Bros., Calgary, pain, 42,087 liv. à 4c.	1,683 48
Jacobs, J. S., Caldwell: chevaux, 2 à $145; bœuf, 218 liv. à 10½c.; beurre, 13 liv. à 30c	316 80
Jacques, const. E. M., Drinkwater, pension, logement et nourriture	224 80
Jahn, B. A., Battle-Creek, bœuf, 410 liv. à 10c	41 00
Janostak, S., Coleman: patates, 1,000 liv., $23.75; interprète, 3 jours, $9	32 75
Jarman, const. J. S., Medicine-Hat: pension, logement et nourriture, $80.90; divers, $4.25	85 15
Jasper Hotel, Maple-Creek, pension et logement	337 80
Jeffry, W. S., Wolfe-Creek, loyer de quartiers, 6 mois au 30 septembre à $15	90 00
Jenkins, const. G. W., Tugaske: pension, logement et nourriture, $104.55; divers, $15.75	120 30
Jennings, insp. G. L., Saskatoon: pension et logement, $36.75; pullmans, etc., $8.45	45 20
Johnson, cap., A., Bassano: pension, $8.95; charbon, 1 tonne, $6.50; bois, $15.09	30 54
Johnson, G., Edson, bois, 5½ cordes	26 00
Johnson, H., Estevan, charbon, 1·028 tonnes à $2.50	25 70
A reporter	284,804 13

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	c.
Report	284,804 13
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Johnson, N. J., Kelvinhurst: pension et logement, $21.70; bœuf, 170½ liv., $17.05	38 75
Johnson, W. & Son, Lloydminster: lum. élect., 12 m. au 31 mars, $37.25; m.-d'oeuv., etc., $5.15.	42 40
Johnson, const. W. A., Athabaska-Landing: pension, $14.90; provisions, $10.50	25 40
Johnson & Connor, Carnduff: nourriture et établage	31 34
Johnston, Dr A. C. C., Lundbreck: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $8; nourriture et établage à $20 par m., $46.67; foin et avoine, $7.20	149 87
Johnston Bros., Hanley, repas, 161 à 35c	56 35
Johnston, G. M., Medicine-Hat, voiture de louage	34 00
Johnston, G. W., Carnduff: pension et nourriture, $128.21; charbon, 11 tonnes à $4.50	177 71
Johnstone, A. & Co., Hardisty: charbon, 5·47 tonnes à $7, 1·475 à $6.50; bois, 1 corde, $3	50 88
Jolly, E. A., Régina, drogues et fournitures médicales	73 75
Jones, W. S., Maple-Creek, glace, 41·23 tonnes à $2.50	103 07
Jones, Graham & O'Brien, Fort-Saskatchewan: comp., 3 à $12; caleç., 108 pr. à 90c.; chauss., 41 pr. à $2; bas, 158 pr. à 25c.; habits divers, $14.25; avoine, 469.98 boiss. à $1; pétrole, 125 galls, $34.60; café, 636 liv. à 22c.; sucre, 3,310 liv., $211.94; confit., 837 liv. à 13½c.; fèves, 1,560 liv. à 4½c.; savon, 1,080 liv. à 7½c.; pommes de terr., 146 boiss., $61.34; tomat., 18½ caisses à $2.95; beurre, 130 liv., $37.50; son, 2,400 liv., $33.55; pois et blé d'Inde, 13 caisses, $33.85; provisions diverses, $191.74	1,799 45
Joyal, D., St-Paul des Métis: nourriture et établage, $50; voit. de louage, $21	71 00
Joyce, M. A., sergent, Stand-Off: pension, logement et nourriture, $228.40; voit. de louage, $74; pullmans, $4; télégrammes, etc., $9.72	316 12
Junget, insp. C., Yorkton: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $20; pension, log. et nourriture, $81.05: pullmans, $14.50; voit. de louage, $11; dépenses diverses, $9	355 55
Kalmbach, S., Irvine: pétrole, 30½ gall., $12.20; fournitures diverses, $24.32	36 52
Kaufman, S. H., Gravelbourg, constable spécial, 5 j. à $2, 39 à $1	49 00
Kazakoff & Morosoff, Kamsack, traîneau et timon	40 00
Keays, const. E. J., Régina: pens. et logem., $251.40; information, $25; voit. de lou., $5.60	282 00
Key, J., Gleichen, repas, 112 à 25c	28 00
Keenan, J., const., Edmonton: pension et logement, $51.10; menus item, $5.20	56 30
Kelly, J., Canora: portions, $65.55; voit. de louage, $23	88 55
Kelly, R. N., Régina, drogues et remèdes	49 65
Kelly, Douglas & Co., Ltd., Vancouver, fourniture pour Fort-McPherson ($3,375.50)—	
Bacon, 905 liv. à 15c., 2,212 à 22½c.; poudre à pâte, 12 caisses, $45; fèves, 300 liv. $13.50	691 95
Bovril, 2 caisses, $22.50; viande, 14 caisses, $49; buerre, 465 liv., $195.30; chandelles, 15 boîtes, $30.76	297 56
Café, 140 liv., $42; bœuf en cons., 10 cs, $36; far., 55 qtx., $178.75; jamb., 365 lb., $76.65.	333 40
Confit., 5 cs, $49.50; saind., 280 liv., $36.40; marinade, 18 gall., $15.30; riz, 300 liv., $10.50	111 70
Bisc. 'Pilot', 25 cs, $106.25; pom. de terre, sèch., 550 liv., $96.25; lait de renne, 16 cs, $84.	286 50
Saumon, 4 cs, $29; savon, 4 cs, $19.20; sucre, 900 liv., $60.75; thé, 175 liv., $63	171 95
Biscuits au soda, 4 caisses, $36.80; légumes en conserve, 11 caisses, $33.50; provisions diverses, $145.56	215 86
Tabac, 485 liv., $371.59; harnais à chien, 12 assort., $36; filets à poisson, 20, $63	470 59
Filet, 2, complets, $333.90; peinture, 35 gall., $80.75; corde, 90 liv., $37.80	452 45
Poêles, 2 complets, $64.80; ustensiles de cuisine et ferronneries diverses, $133.79	198 59
Canvas, caisses et main-d'œuvre, emballage	144 95
Kemmis & Biddell, Cowley: voiture de louage, $6; nourriture de chevaux, $26.05	32 05
Kemp, E. H., cap., North-Portal: pens. et nourriture, $39.30; allocations pour rations à $10 par mois, $52.34; voit. de louage, $26: bill. de passage, $2.10; téléphone, 20c	119 94
Kempston, J. W., const., Régina: pens. et nourr., $65.50; voit. de lou., $29.50; inform., etc., $12	107 00
Kendrick, J., const. Edmonton: pens. et nourr., $164.65; v. de lou., $15.50, menus item, $6.30.	186 45
Kennedy, G. A., Dr, Macleod: soins professionnels, 85 j. à $3	255 00
Kennedy, L., Irricana: repas, 325, $113.75; Kerr, A., Mortlach: nourrit de chevaux, $40.57	154 32
Kernaghan, J. B., Prince-Albert: brul. de base, 2, $83; ustens. de cuis., $69.15; peinture, huile., etc., $73.38; fourneaux, $76; poêle, $12; visses et pointes, $24.34; feronnerie div., $226.05.	563 92
Kerr, K., Innisfail: voit. de lou., $62.50; nourrit. de chevaux, 37.75	100 25
Kerr, R., Le Pas: bois, 30 cordes, $112.50; chien et harnais, $20; nourriture de chiens, $53.73; provisions, $91.53; eau, 52 brls., $15; menus item, $19.35	312 11
Kerr Bros., Wynyard: charbon, 2·92 tonnes à $10	29 20
Kerr-Patton Coal Co., Régina, charbon, 482·146 tonnes	3,647 64
Kerr & Tweedy, Mortlach: nourriture de chevaux	28 30
Kerrobert-Village, loyer de quartiers, 6$\frac{1}{12}$ m. au 31 oct. à $10	63 66
Kettlewell, F. R., Eagle-Butte, provisions et fournitures diverses	26 90
Keys & Murphy, Balcarres: portions, 956 à 15c., voiture de louage, $13	156 40
Kidd, J., Prince-Albert, farine, 47 quintaux	124 72
Kindersley Hotel, Kindersley: repas et lits, 764 à 25c	191 00
King, C. H., cap. Régina: pension, logement et nourriture, $240.67; voit. de louage, $42; bill. de passage, $33.60; information, etc., $44.40	360 67
King Edward Hotel, Broadview, portions de chevaux, 349	46 52
King Edward Hotel, Hardisty; pension et logement	100 10
A reporter	298,741 44

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	298,741 44
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
King Edward Hotel, Strathmore; pension et logement, $215.10; voit. de louage, $3	218 10
King Edward Hotel, Viking, pension et logement	148 50
King, F. W. & Co., Maple-Creek, bœuf. 15,284½ liv. à 10c	1,528 45
King George Hotel, Seven-Persons, pension et logement	44 50
King, M. H., Estevan: provisions, etc., $16.33; louage, $13	29 33
King's Hotel, Duck-Lake, pension et logement	146 70
King's Hotel, Elbow, pension et logement	103 55
Kinnear, A. T., Kamsack, loyer de quartiers, 6 m. au 31 mars à $25	150 00
Kinzel, P. H., Rosthern, ferrage (clé) $42; Knowles, A. E., Coleman, ferrage (clé) $34	76 00
Klein, J. A., Prince-Albert: avoine, 550 boiss., $228; foin, 2·847, ton., $34.17; son, 1 ton., $20.	282 17
Klombies Bros., & Co., Lashburn, loyer de quartiers, 10 m. au 31 janv. à $10	100 00
Knight, const. A. R., Maple-Creek: pension, logem. et nourr., $54.40; voit. de loua., $17.50.	71 90
Knight, Dr J. H., Moosejaw, soins professionnels	37 00
Knight, R. ,Raymond, chevaux, 8 à $125	1,000 00
Knight, R. S., insp. Régina, dépenses pour lui même et sergent-major Proby, à Winnipeg; pension et logement, $105.12; subsistance, 13 jrs à $5, 13 à $3; loyer de bureau, $35.50; parloirs et transfers, $28.75	273 37
Knight & Reid, Entwistle: nourr. et établage, $119.04; voitures de louage, $45.75	164 79
Knight Sugar Co., Raymond, cheval, $140; Knox, C. V., const.; pension, logement et nourriture, $316.47	456 47
Krebs, J., Fort-Saskatchewan, foin, 52·2 tonnes à $12.50	652 50
Kubik, G., Esterhazy; portions de chevaux, 974 à 13¼c	129 87
Kunzli, N., Pendant-d'Oreille: bœuf, 280 liv., à 9c.; foin, 12 tonnes à $13.50	187 20
Lacroix Bros. & Co., Ltd., Prince-Albert, installation de système électrique: lumières, fournitures et matériaux, $57.30; main-d'œuvre, $41.47	98 77
Lac Ste.-Anne, hôtel, Lac Ste.-Anne, pension et logement	114 50
Lafournais, N., Poplar-Creek; plâtrage de bâtisses et construction de 8 cheminées	75 00
Laing, E. C., Warner, nourriture et établage, 72 jrs à 50c	36 00
Laird, C. T., Régina: balais, 5 doz., $31.55; brosses, 5 doz., $22; huile bouill., 42 gall., $56.70; 205 lampes, $26.25; cuir, 2 côtés, $15; lessive, 4¾ caises, $23.75; clous, 4 brls, $16; chaud., 63, $70.15; corde, 255 liv., $41.33; pointes, 5 brls, $18.25; poli à poêle, 4 caisses, $14.75; ustensiles de cuisine, $50.25; ferronneries, $213.96	599 94
Laliberté, J. B., Québec: palet. de buffle, 100 à $22.50; robes de chèvre, 101 à $11; chap. 200 à 25c., 300 à $4.74; boît. à chap., 300 à 17c.; doub. piquée, 43 vgs à $1.25; casqu. de castor, 9 à $6.95; gants de castor, 8 prs à $11.75; peau de veau de Russie, 50 à $2.25; habits, 200 à $2.70; raq., 12 prs à $4; gants d. cond. de ch., 200 prs à $1.47; moins la douan. et fret, $290.78	5,798 02
Lamb, Dr W. V., Camrose, soins professionnels	34 00
Lambert, A., Morinville: voitures de louage, $36; interprète, $3	39 00
Lambert, J. S., Macleod: chaux, 3,220 liv., $24.15; menus item, $5.50	29 65
L'Amie, A., Fort-Saskatchewan, harnais et réparations	171 95
L amont, A. D., Olds: voiture de louage, $12; nourriture et établage, $66.55	78 55
Lanauze, C. D., const., Régina: pension et logement, $14.60, pass. d'omnibus, etc., $18.50	33 10
Lane, G. & Son, Stettler: avoine, 80 boiss., $37; menus item, $2	39 00
Langford, R. P. Co., Wolseley: bacon, 60 liv., $13.20; bœuf, 264½ liv., $33.04; beurre, 49¾ liv., $15.03; farine, 497¾ liv., $15.12; provisions, $52.97	129 36
Lapointe, A., Willow-Bunch, fret	43 83
Larose, Dr A., Le Pas: loyer de quartiers, 7 m. à $25, 5 m. au 31 mars à $30; soins professionnels, $2	327 00
Latimer, W. R., Battleford, charbon, 12·7625 tonnes à $15	191 44
Latta, D. G. Co., Edmonton: carriole, $25; timons, 2, $26; bourr. de caoutchouc, 29, $26; coussin de siège, $11; peintur. de 5 voit., $61.50; ferrage, $193.85; répar. de forger., $30.61.	373 96
Lantier, J., Willow-Bunch, charbon, 20 tonnes à $3.75	75 00
Lavoie, R., Meota: portions, 296, $49.33; voitures de louage, $6	55 33
Lawrence, E. G., const. Régina, pension et logement	26 50
Lawrrence, L. & W., Granum: portions, 59 à 35c.; voitures de louage, $5	25 65
Lawson, H. C., Régina, foin, 57·66 tonnes à $13	749 58
Laycock, R., Calgary: lait, 443 pintes à 10c.; œufs, 2 douz. à 45c	45 20
Layton, D. F., Willow-Bunch, ferrage, $29.40; réparations, $11	40 40
Layton, J., Glenwood, pension et logement	40 30
Lea, Jane, O., Estevan, repas, 519 à 35c	181 65
Lea, R. J., Sergent, Arcola: pension, logem. et nourr., $316.32; allocation pour rations, $178.81; voit. de louage, $45; téléphone. $10.75; matrone, 8 jrs, $16	566 88
Leach, C. J., Prince-Albert: ferrage, $100.75; réparations, $11.30	112 05
Lebel, T. & Co., Pincher-Creek: foin, 205·4145 tonnes à $14.90, 10·2385 à $13, 2·385 à $12; avoine, 2·0925 tonnes, $51.31; menus item, 94c	3,274 65
Lee, A., Red-Deer, repas, 102 à 25c.; Lee, J., Moosejaw, repas, 366, $111	136 50
Lee, J., Shellbrook, repas, 516 à 25c.; Lee, S., Red-Deer, repas, 166 à 25c	170 50
Lee, W. J., Wolseley, portions, 958 à 15c	143 70
Leeds, J. E. M., Claresholm, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $20	240 00
Leeming, Miles Co., Montréal, soins professionnels, etc	235 78
A reporter	318,874 58

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	318,774 58
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Leffingwell & Egan, Warner: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10; voit. de louage, $14; pension et logement, $83.77	217 77
Lefort, E., Willow-Bunch: bacon, 2, $30; bœuf, 498 liv., $56.14	86 14
Leggett, A. J., Calgary, ferrage et réparations	324 00
Leitch Collieries Ltd., Passburg: loyer de quartiers, 3 1/10 m., $30.56; établage, $33	63 56
Leland Hotel Co., Daysland, pension et logement	69 25
Lemieux, A. & Co., Athabaska-Landing: bœuf, 1,027½ liv., à 18c.; patates, 94c	185 89
Leng, G. H., Athabaska-Landing; ferrage et réparations	114 40
Leslie, A., Stettler: charbon, 1 tonne, $5; bois, ½ corde, $3; foin, 3·55 t., $29.90; avoine, 22 boiss., $7.70; huile de charbon, 5 gals., $1.75	47 35
Leslie Co., Prairie-Creek: loyer de quartiers, 9 m. au 31 déc., $510; ferronnerie, etc., 59.29	569 29
L'Espérance, E., Willow-Bunch, avoine, 500 boiss. à 47c	235 00
Lessard, J. L., Athabaska-Landing: bacon, 492 liv. à 23½c.; beurre, 205¾ liv., $62.27; fleur, 2,070¾ liv. à 4c.; sucre, 413 liv. à 7c.; div. provisions $157.79	447 43
Lethbridge-City: lumière électriq., 12 m. au 29 mars, $456.66; taxes d'eau, 12 m. au 15 avr., $300; charbon, 1·4 tonnes, $5.60	762 26
Lethbridge Fire Department, services rendus au feu	50 00
Lett, sergt H., Estevan: pension et logement, $128.60; allocation p. ration, $200.35; voit. de louage, $82.50; passages, $18.79; loyer de quartiers, mars, $15; menus item, $12.25	457 49
Levasseur, A ., Morinville, voit. de louage, $5	25 00
Lille-Hotel, Lille, pension à $24 par mois, $474.40; pension, $18	492 40
Limoges, J., High-River: loyer de quartiers, 13 m. au 31 mars à $15; lumière électrique, $19.50	214 50
Lindeburg, M., Kutawa, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Linder, P., Battle-Creek, bœuf, 552 liv. à 10c	55 20
Lindsay, const. G., Nokomis: pension et logement, $216.75; allocation de ration, $95.98; voit. de louage, $38; services de constable spécial, $11; div. item, $17.05	378 78
Lindsay, insp. W. P., Macleod: pension et logement, $49.25; dép. div., $6.10	55 35
Lindsay Bros., Namao, charbon, 26·565 tonnes à $3.75	99 61
Lines, R. W., Edmonton, surveillance de construction de quartiers à Edmonton, balance	173 35
Little Wonder Coal-Mine, Grassy-Lake, charbon, 6 tonnes	31 70
Lloyd, const. F. O., Régina, pension et logement	34 10
Lloyd, G., Strathmore: repas, 208 à 30c.; div. item, $3.30	65 70
Lloyd, T. C., Unity, nourriture de chevaux, à 50c. pnr j	151 49
Loblaw, L., Yorkton, ferrage	38 75
Lock, R. H., Yorkton, loyer d'étable, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Lock & Tracy, Saskatoon, voiture	30 00
Loggin, serg. d'état-major, W. S., Melfort: pension et logem., $191.70; voit. de louage, $18; guides, 12 j., $21; menus item, $9.20	239 90
Lohr, H., Gravelbourg, ferrage et réparations	86 75
Long. G., Wetaskiwin: foin, 5 ton. $5; poêle, $22	27 00
Longworth & Noonan, Régina: établage, 11 m. au 29 fév. à $15; voit. de louage, $3.50	168 50
Lorenzino, J., Notre-Dame-d'Auvergne, div. ferronneries	25 15
Lott, C. S., Calgary, charbon, 51·575 ton. à $13.50; 31.25 à $8.55; 1 à 8.50; 90·3125 à $8; 3 à $7; 19 à $6.50	1,838 94
Lovell, L. G., Onion-Lake: bois, 30 cordes à $4.50; labourage, $3	138 00
Low, Dr D., Régina, soins professionnels	47 00
Low, W., Shellbrook, portions de chevaux, 580 à 17c	98 60
Low & Jensen, Kimball: beurre, 135½ liv., $38.15; div. provisions, $13.25	51 40
Low Bros., Cardston: louage et charroyage, $17; portions de chevaux, $12	29 00
Lowe, W. H., Grand Prairie: avoine, 250 boiss. à $1.25; louage de voit., $5	317 50
Lowry M. A., Taylorville: avoine, 6,840 liv., $86.04; patates, 365 liv., $4.52	90 56
Lumber Manufacturer's Yards, Ltd., Régina, bois, 4,846 pds	179 76
Lundbreck Trading Co., Lundbreck, pension et logement	352 12
Lyle, J. P., Lloydminster, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Lyllick, T. W., Sawridge, foin, 4 tonnes à $9	36 00
Lynn, W., Maple-Creek, charroyage de charbon à $1 la tonne	33 20
Lynn, W. L., Peace-River-Crossing, passages et repas en route	51 35
Lyons, const. S. C., Saskatoon: pension et logement, $123.40, voit. de louage, $7.40	130 80
Lyons, T. G. & Son, Broadview, nourriture de chevaux, 339 à 13½c	45 20
McAllister, J., Moosejaw: charbon, 2 ton. à $13; stores de fenêt., 12, $11; linoléum 6 vgs., $3	40 00
McAllum, L., const., Régina: pension et logement, $54.70; voit. de louage, $13	67 70
McAuley, C. H., Athabaska-Landing, ouvrage de menuisier	48 97
MacBrayne, E., caporal, Lethbridge: pension et logement, $103.15; voit. de louage. $20	123 15
MacBrayne, Mary, Camrose, repas, 78 à 35c	27 30
MacBrayne, W., sergent, Camrose: pension et logement	266 50
McBride, A. & Co., Calgary: brosses, 15 douz., $100; moulage, 319 liv. à 15c; 162 lampes, $27.35; ustensiles de cuisine, $75.05; faucheuse, $22; lessive, 23¼ douz., $32.98; peinture, huile, etc., $117.20; poêles, 2, $25; zinc, 263 liv. à 15c.; ferronneries, $188.75	675 63
McCabe, R. D., Lesser-Slave-Lake, bois, 30 cordes à $3	90 00
A reporter	330,036 32

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	330,036 32
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
McCarvell, sergt. J. J., Edmonton : pension, logem. et nourr., $79.30; voitures de louage, $71; pullmans, etc., $5.50; téléphone, 30c	156 10
McCay, M., Oxbow, loyer de quartiers, 3 m. au 31 août à $10	30 00
McClary Mfg. Co., Calgary, réparat. de poêles	39 10
McConnell, F., Lac Ste-Anne: charbon, 1 tonne, $7; voit. de louage, $28	35 00
McConnell, J. E., Lac Ste-Anne : tuyau de poêle, etc., $19.80; voit. de louage, $10	29 80
McConnell & McCarthy, Gleichen: foin, 9·83 tonnes, $75.11; charroyage, $9.75	84 86
McCulloch Hardware Co., Irricana: loyer de bur., 4 m. au 31 mars, $40; pétrole, 15 gall. $6	46 00
McDonald, A., Hardisty; nourr. et établage, $121.75, voit. de louage, $7.75	129 50
McDonald, C., Prince-Albert, remèdes, etc	210 02
McDonald, G. R. & Co., Swift-Current : charbon, 13·98 tonnes, $121.55; charr. de charbon, $7; bois, 1 corde, $3.50; eau, 12 m. au 31 mars à $1	144 05
Macdonald, Dr R. J., Wilkie, soins professionnels	36 00
McDonald & Willson Co., Winnipeg, fournit. électriques aux quartiers des officiers, Régina	128 90
McDonell, A. E. C., insp., Fort-Saskatchewan: pens. et logem., $27.35; pullmans, $5.75	33 10
McDougals' Limited, Ottawa: courr., 79 pds, $30.50; cuivre, 111½ liv., $29.83; cartouches, 6,500, $131.05; chaîne, 246 liv., $28.29; colliers de chiens, 8½ douz., $24.25; gazoline 1,777¼ gall. à 20c; barils d'acier, 22 à $12; tambours d'acier, 9 à $15; ustensiles de cuisine, $65.85; clous de cuivre, 125 liv., $51.30; poêles, 6, $100.50; outils, etc., $99.44; roues, 2 prs, $48 ; ferronnerie, $171.42	1,534 88
McDougall, W. J., const., Edmonton: photogr. des prisonniers, $21; menus items, $4.25	25 25
MacDowell, R. H. L., const., Régina; pension, logem. et nourr., $100.30; bill. de pass., $16.60; dépenses pour obtenir informations, $39.50	156 40
McElhinney Co. Ltd., Hawarden, loyer de quartiers, 1 m	25 00
McElhinney Co. Ltd., Outlook, charbon, 3 tonnes à $14	42 00
McGibbon, surint., J. A., Battleford: pension et logem., $28.95; pullmans, etc., $10.20	39 15
McGillis, T., Wood-Mountain, fret	112 95
McGillivray, F., const., Maple-Creek, pension, logem. et nourr	46 55
MacGillycuddy, V. J., serg., Stony-Plain: pension, logement et nourr., $114.95; allocation au lieu de rations, 10 m., $105.35	220 30
McGrath, E. P. & Co., Ottawa : lits, 4, $34.40; tables, 8, $33 ; chaises, 12, $24 ; boîtes, 150, $82.50; mais. portatives, 4 à $120; bois, etc., $185.90; emballage, $38.75	878 55
McGregor, A., Moosomin: voit. de louage, $250.25; nourr., $10.50; foin, 6 tonnes à $8	308 75
McIntyre, A. M., Carmangay, ferrage	39 40
McIntyre, J. A., Humboldt, portions de chevaux, 556 à 16c	88 96
McKay, D.A., Carmangay: nourr. et ét. à $15 par m., $194.66; port., 79 à 35c., v. de louage, $5	227 31
Mackay, T. W., Okotoks, bœuf, 358¾ liv. à 12½c	44 84
McKay W., Prince-Albert, bœuf, 11,647¾ liv. à 10c	1,164 76
McKay, W. C., Prince-Albert, bois, 131¾ cordes	574 25
McKay, W. C., Medicine-Hat : const. spécial, 1 m., $50; pension et logem., $20; interprète, $2	72 00
McKay Bros., Carmangay: nourr. et établage, $70.47; charroyage, $2.50	72 97
McKeen, C. M., Lac Ste-Anne: voit. de louage, $26.75; nourr., 20 à 25c	31 75
McKenzie, Harriet, J., Pelly, repas, 723 à 25c	180 75
McKenzie, J. A., Edmonton, matériaux de plombage, $69.82; main-d'oeuvre, 61½ h., $46.13	115 95
McKenzie, N., Régina, loyer de quartiers, 13 m. au 31 mars à $8	104 00
Mackenzie, R. M., caporal, Régina; pension, logem. et nourr., $175.20; transferts, $4	179 20
McKenzie, Ellis Wood Co., Ltd., Prince-Albert, bois, 105 cordes à $6.75	708 75
MacKenzie & Co., Ottawa; couvertes, 5,109 liv. à 42c.; pantalons, 5 douz. $39.50; pavillons, 1 à $42, 6 à $22, 8 à $11, 46 à $5, 75 à $3.15 ; lanières, 300 prs à $2.42½ ; mitaines, 1,000 prs à 77½c., 2 douz. à $3.25; soul. mous, 3 douz. à $15; bas, 4,002 prs à 21c; pantal., 3 douz., $63; vestes, 4½ douz., $23.25; duck, 143½ vgs, $44.28 ; coton, 998 vgs, $224.52 ; molesq., 76¾ vgs à 40c.; matériaux divers, $71	5,764 70
McKenzie & Findlay, High-River: nourr. et établage, $49.12; louage, $18	67 12
McKeown Hardware Co., Lethbridge: utensiles de cuisine, $17.40; peint., huile, etc., $72.60; ferronneries, $93.46; temps de plombier, 68 h., $51.59	235 05
McKinnon, F. B., Medicine-Hat: pain, 1,139 liv., $37.96; beurre, 46¼ liv., $15.46	53 42
McKinnon & Co., Wilkie, bœuf, 621 liv. à 15c., 412 à 12c.	142 58
McLachlin & McDougall, Herbert: nourriture et établage, $283.79; voit. de louage, $3	286 79
McLaren, John, Coulée: bœuf, 1,328 liv., $129.79; pension et logement, $110.80	240 59
McLaren, J. C., Radisson, charbon, 5·25 tonnes	59 50
McLaughlin Carriage Co., Calgary, carriole	70 00
McLean, D. C., Wetaskiwin, nourr. et établage	26 49
MacLelland, W., Royal-View, repas, 226 à 35c	79 10
McLeod, Alex., Macleod, ferrage et réparations	151 85
Macleod General Hospital, soins, 62 j. à $1.50	93 00
Macleod Supply Co., beurre, 78 liv. à 35c., 20 à 28c	32 90
Macleod-Town : lumière électrique, 12 m. au 31 mars, $942.72 ; eau, 15 m. au 30 juin, $625 ; accessoires électriques et réparations, $36.95	1,604 67
McLurg, Dr R. A., Wilkie : soins professionnels, $36 ; repas, $7.50 ; loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $20	283 50
A reporter	347,324 68

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	347,324 68
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
McMillan, C. R., caporal, Melville: pension, logement et nourriture, $189.90 ; voiture de louage, $21; dépenses diverses, $8.20	219 10
McMillan Bros., Régina: établage, 12 m. à $15; voiture de louage, $5; portions, $15.60	200 60
McMillan, D., Bickerdike : loyer de quartiers, 10 m au 31 jan., $23 ; établage, $10; foin, 1 tonne, $30	270 00
McNaughton, A. D., const., Maple-Creek: pension, logement et nourriture	54 03
McNaughton, P. A., Carmangay, pension et logement	39 59
McNaughton, R. D. Co., Moosomin : avoine, 112 min., $37.20 ; pierre, $26.50; réparations, $4.15; divers, 34.75	102 60
McNaughton & Jacobs, Lashburn: charbon, 4·19 tonnes, $28.79; eau, 1 baril, 50c	29 29
McPhail, A. C., const., Edmonton, pension, logement et nourriture	344 45
Macpherson, J. H., Jasper-Park: pension, logement et nourriture	55 00
MacRury, Dr W., Hardisty, soins professionnels	47 00
McWilliams, C. D., const.. Maple-Creek, pension, logement et nourriture	42 00
Macklin-Village, loyer de quartiers, 2½ m. au 31 mars à $10	50 00
Madison, J. M., Canora: loyer de quartiers, avril, $20, sept. et oct. à $12	44 00
Magee & Thompson C., Wolseley : bacon, 43¾ liv., $9.60; bœuf, 176¼ liv., $22.04; charbon, 23·95 tonnes. $236.67	8 31
Manitou Hotel, Watrous: pension et logement	28 75
Mann, F. W., caporal, Régina, pension et logement	8 75
Mann, J. W., North-Sydney, C.-B. ; main-d'œuvre, etc., pour charger le steamer "Laddie", $73.25; charbon, 5·5 tonnes, $16.50	829 75
Mansfield & Rowan, Strassburg: portions de chevaux, 539 à 15c	80 85
Maple Creek General Hospital: traitement, 185 j. à 1.25	231 25
Maple Creek Hardware Co., ferronnerie diverse, etc	168 90
Maple Creek Implement Co.: traîneaux-doubles, 1 à $35, 1 à $40	75 00
Maple Creek Light, Power Milling Co.: avoine, 111·58 boiss. à 50c	55 79
Maple Creek Telephone Co.: loyer de 5 téléphones, 12 m. au 1er nov	135 00
Maple Leaf Hotel, Mortlach: repas, 725 à 35c	253 75
Maple Leaf Hotel, Yellow-Grass: pension et nourriture	243 29
Marchessault, A. R., Many-Berries : repas, 363 à 25c.; portions, 367 à 15c.; loyer de quartiers, 4 m. au 31 mars à $5	165 80
Marcotte, Jos., Willow-Bunch: fret, 4424 liv. à 1¼c	55 30
Markham, C. C., Prairie-Creek: foin, 9·67 tonnes, $298.82; avoine, 60 sacs, à $1.65:son, $3	400 82
Marshall, C. B., caporal, Edson: pension, logement et nourr., $80.75; voit de louage, $15.25	96 00
Marshall, const. G., Prince-Albert: pension, log. et nourr., $60.40; voit. de louage, etc., $4.65	65 05
Marshall, Mme H., Calgary: matrone, 1 m., $30, 11 jrs à $1.50; pension, $2.50	49 00
Marshall. J., Big-Muddy: bœuf, 1,136 liv., $127.98; beurre, 114 liv., $31.25 ; diverses provisions, $33.20; foin, 9·405 tonnes à $12 ; avoine, 500 boiss. à 75c.; charbon, 25 tonnes à $5; bois, 5 cordes à $7; ferrage, $82.50; loyer de quartiers, 14 m. au 31 mars à $20	1,202 79
Martin, C. A., const., Entwistle: pension, logement et nourriture	40 10
Martin, R., Macklin: loyer de quartiers, 9½ m. au 15 jan. à $10	95 00
Mason, Lily, Taber, loyer de quartiers, 7 m. au 31 oct. à $18.50	129 50
Massey-Harris Co., Régina: cultivateurs ; 2, $21.50; herse, $20.75; charrue, $23 ; wagons, 8 à $125; réparations de machines, $34.80	1,100 05
Massina, A. J., const., Saskatoon, pension, logement et nourriture	77 25
Mast, W. J., Prairie-Creek: ferrage et réparations	65 00
Matheson, const. H. M., Magrath: pension, logement et nourriture	65 40
Matthews, J. H. & Co., Saskatoon: réparations de harnais, etc	25 15
Maurice, V., Grouard: foin, 42·875 tonnes à $8; ferrage et réparations. $130	473 00
Maxwell, A., Prairie-Creek: eau, 76 barils à 75c.; portions, 59, $30; bois, 1 voyage, $4	91 00
Maxwell Bros., Morse, portions de chevaux, 250 à 25c	62 50
Maxwell, E. A., Coutts, repas, 1,638 à 35c	573 30
Meakin, caporal R. A., Régina: pension, logement et nourr., $86.15; dép. diverses, $16.55	102 70
Medicine-Hat-city: gaz, 13 m. au 31 mars, $150.23; eau, 12 m. au 30 juin, $38	188 23
Medicine Hat General Hospital: traitement, 26 jrs à $1.25	32 50
Medicine Hat Milling Co.: avoine, 8·5 tonnes, $225, son, 400 liv., $5	230 00
Mehlbach Saddle Co., New-York: mors, 50 à $2; ressorts extra, 200 à 3c.; échange, 25c	106 25
Melville-Town: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Meneley, A. A., Maple-Creek : charbon, 6·035 tonnes, $77.89 ; bois de service, 7,606 pieds, $286.86 ; pôteaux de clôtures, 297, $77.25; bardeaux, 7 paquets, $7; peinture, huile, etc., $43.15; 446 lampes, $45.60; chaises, 12, $24; ferronnerie diverse, $195.14	756 89
Mercer, cap. W. E., Elbow: pension, logement et nourriture, $338.02; voit. de louage, $56	394 02
Merritt, H. L., Carnduff: portions de chevaux, 262 à 13⅓c	34 92
Metals Ltd., Lethbridge: diverses parties de poêles	28 75
Metcalf, A. R. G., Wood-Mountain: constable spécial, 9 jrs à $2.50; pens. et nourr., $10	32 50
Metcalf, J., Wood-Mountain:, constable spéeial, 26 jrs à $1	26 00
Metcalf, W. S., Wood-Mountain: foin, 46·75 tonnes à $12; ferrage, $127	688 00
Metcalfe, W. H., Tisdale: carriole	30 00
A reporter	358,337 50

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	358,337 50
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Michaelis, H. A., Strathmore, charbon, 3·45 tonnes	26 70
Michaelson, S. M. P., Entwistle, loyer de quartiers, 7 m. au 31 janv. à $15	105 00
Michel, Amy, Wetaskiwin: repas, 114 à 35c; service de matrone, 5 j. à $1.50	47 40
Michel, cap. A. H., Wetaskiwin: pension, logem. et nourr., $118; voit. de louage, $20	138 00
Michel, F., Régina: son, 2·5 tonnes à $22; graine de lin, 500 liv. $34; farine, 99 sacs à $3	386 00
Milburn, A., Athabaska-Landing, peinturage de la bâtisse de l'établissement	56 30
Milburn, W., Swift-Current, loyer de quartiers, 2 m. à $15, 10 m. au 31 mars à $25	280 00
Miles, T., Kamsack, approv. divers	32 25
Milestone Electric Light Works, lumière, 3 m. à $1.60, 9 m. au 31 mars à $2.40	26 40
Milestone Farmers' Mutual Telephone Co., loyer de téléphone, 8 m. $16; péage, $9.25	25 25
Miller, H. High-River: chevaux, 1 à $175, 15 à $185	2,950 00
Miller, R. F., Stuartburn, dépenses en rapport avec l'arrestation de prisonniers	25 50
Miller, R. M., Fort-Saskatchewan, portraits de prisonniers, 524 à 25c	131 00
Milligan, H., Wadena: voit. de louage, $19.50; nourr. et établage, $80.10	99 60
Millward, cap. W. H., Big-Muddy, pension, logem. et nourriture	80 75
Milne, Dr J. D., Trochu, soins professionels	28 00
Misquith, const. J. C., Carmangay: pension et nourriture	35 60
Mitchell, H., Rosthern, portions de chevaux, 201 à 17c	34 17
Mitchell, H., Duck-Lake: bois, 20 cordes à $3; pétrole, 45 galls à 40c; provisions diverses, $82.33; loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	340 33
Mitchell, M. A., Edson, loyer de quartiers, 11 5/9 m. au 18 mars à $30	347 42
Mitchell, R., Medicine-Hat: bœuf, 1,138½ livs, $142.67; provisions diverses, $20.23	162 90
Moffat, const. D. W., Wood-Mountain, pension, logem. et nourriture	101 35
Moffat, F. B., Weyburn, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $20	240 00
Mohan, T. D., Warner, repas, 93 à 30c	27 90
Mollard, A., Watrous, loyer de quartiers, 5 m. au 31 août à $10	50 00
Monarch, Hotel, Monarch, pension et logement	73 97
Monarch Lumber Co. Régina: bois de service, 2·28 m. pds, $58.72, ciment, chaux, etc., $32.25	90 97
Monette, J. N., Lac Pelletier: pension, logem., $115.30; nourriture et établage, $80; loyer de quartiers, 1 m., $5, 12 m. au 31 mars à $10	320 30
Montreal Shirt & Overall Co.: gillet de toile, 960 à $1.40; 51 à $2.40; pentalons, 65 à $2	1,596 40
Moodie, G., Régina, portraits de criminels, 17½ douz	43 75
Moodie, surintendant. J. D., Régina; pension et logem., $38; dortoir etc., $16.10; argent mal approprié par déserteurs, $30.80	84 90
Moore, const. J. R., Wilkie, pension, logem. et nourriture	105 45
Moore, R., Bassano, charbon, 7·3025 tonnes à $6	43 81
Moore, const. S. A., Tofield: pension, logem. et nourriture, $53.70; voit. de louage, $2.50	56 20
Moore, T., Trochu: constable spécial avec chevaux, 6 j. à $3; pension, $7.20	25 20
Moorhead, const. H., Coutts, pension, logem. et nourriture	32 05
Moosejaw Blacksmith & Carriage Repair Co., ferrage	26 50
Moosejaw-City: lumière électrique, 12 m. au 4 mars, $31.96; eau, 2 3/3 m. au 31 déc., $2.84	34 80
Morell, P., Gravelbourg, provisions diverses	38 90
Morren, const. H. F., Balcarres: pension, log. et nourr., $207.45; voit. de louage, $47	254 45
Morris & Taylor, Lacombe, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars, à $15	180 00
Morrison, B., Radison, nourriture et établage	106 34
Morrison, R., Kerrobert: nourriture et établage, $27.83; voit. de louage, $2	29 83
Morrow, W., South-Fork: avoine, 100 min. à 50c	50 00
Morton, F. W., Wilkie: stores, 2, $1.10; partie de dépenses funéraires du const. Vincent, $25	26 10
Moses, W. S. C., Milestone: loyer de quartiers, 10 m. au 31 mars, $120; ériger cellule, $3	123 00
Mosses, cap. A. E., Rosetown: pension, logem. et nourriture, $190; voit. de louage, $5	195 00
Motherwell, T., Punnichy, portions de chevaux, 814 à 13⅓c	108 54
Mountain View Hotel, Prairie-Creek: repas, 1,981 à 40c., 264 à 50c.; couchers, 29 à $1; loyer de quartiers, 2 m. au 29 fév. à $30	1,013 40
Moynihan, H. L., Edson: loyer de quartiers, 5 6/1 m. au 31 mars, $129.84; corniches etc., $20.25	150 09
Mulhall, cap. W., Gravelbourg: pension, logem. et nourr., $230.90; voit. de louage, $6	236 90
Munday, Mme L., Le Pas, repas, 607 à 25c., 643 à 20c.	280 35
Mundie, const. C., Yorkton: pension et logem., $22.60; dépenses diverses, $3	25 60
Mundy, sergt. R. B. C., Moosejaw: pension, $18.90; allocation pour ration a $18 m., $83.46	102 36
Munroe, Campbell. Coulee, bois, 6·75 cordes à $5	33 75
Murison, sergt. K. G., Calgary: pension, logem. et nourr., $186.55; voit. de louage, $45.50; parloirs, etc., $18.60; matrone, 5 j. à $1.50; dépenses du constable provincial, $16.31	274 46
Murphy Bros., Paynton, nourriture et établage	52 50
Murphy Hotel, Cochrane, repas, 311 à 25c	77 75
Murphy & Martin, Régina: érection de quartiers d'officiers' à Régina, contrat, $14,900; extras, $620.47; moins payé en 1910–11, $8,700	6,820 47
Murray, Fred., Walsh, ferrage	34 00
Murray, W., Régina: foin, 5·775 tonnes à $14; charroyage de foin, $4	84 85
Mussen, W. F., Daysland: foin, 3·015 tonnes, $24.68; voit de louage et transport, $16	40 68
Meyer, H., Wainwright, loyer de quartiers, 4 m. au 31 mars à $12	48 00
A reporter	377,036 94

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	377,086 94
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Myers, S., Canora: loyer de quartiers, 3 m. à $12	36 00
Myler, T., Strathcona: foin, 1·565 tonnes à $16	25 04
Nagle, J. W., Fitzhugh: repas, 428 à 50c.; bois, 3 cordes à $4	226 00
Namayo Market, Edmonton: bœuf, 12,239¼ liv. à 10c.; patates, $1.55	1,225 48
Nanton Hotel, Nanton, pension et logement	211 17
Nash, C. H., Carbon: foin, 10·55 tonnes à $8; repas, 803 à 25c.; dépenses diverses, $7.15	292 30
Nash, J., const., Medicine-Hat: pension, logem. et nourr., $78.90; dépenses div., $9.25	88 15
National Hotel, Castor: pension et logement	298 88
National Hotel, Stettler: pension et logement	229 75
Neilson, H. P., Stavely : nourriture et établage	91 90
Nelson, J., const., Edmonton: pension, logem. et nourr., $124.25 ; dépenses diverses, $7.10	131 35
Nelson, R., Medicine-Hat : loyer de quartiers, 1 m. $25, 11 m. au 31 mars à $30	355 00
Nelson & Richardson, Edson: nourr. et établage, $19.16; charroyage, $9	28 16
Nesbitt & Miller, Edmonton: érection de porche aux quartiers des officiers	65 00
New Barnes Coal Mine, Royal-View: charbon, 97·4 tonnes	443 05
Newlands & Vencini, Lethbridge: réparations et altération d'habits	85 00
Newson, N. M., insp., Régina: pension et logem., $200.95; pullmans, $14.50; voit. de louage, $13.50; access. de photographie, $13.50; dépenses diverses, $2.25	244 70
Nicholls, T., sergent, Régina: pension, logem. et nourr., $55; voit. de louage, $31	86 00
Nicholson, A. N., caporal, Battleford : pension, logem. et nour, $135.40; dép. div., $9.35	144 75
Nicholson, J. D., sergent, Edmonton : passages, $90 ; pullmans, $27.15 ; pension et logem., $66.50; transferts, $10	193 65
Noble, Louise, Watrous: garde-malade, 4 oct. au 25 nov. à $25 par semaine	189 29
Noble, Mlle M. F., Prince-Albert: garde-malade, 23 déc. au 9 janv.	62 00
Nock, const. S. F., Edson: pension, logem. et nourriture	61 40
Nokomis-Town : loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120 00
Nolan, Mary E., Calgary: loyer de quartiers, 4⅛ m. au 31 mars à $60	266 00
Noland, J., Tofield: nourr. et établage, $93.99; voit. de louage, $16	109 99
North American Lumber & Supply Co., charbon : Biggar, 3·479 tonnes, $39.78; Melville, 4·67 tonnes, $63.21; Nokomis, 5·38 tonnes, $67.63; Punnichy, 3 tonnes, $39.75	210 37
Northern Hardware Co., Edmonton: peinture, 31½ gall. à $2.75; ferronneries, $1.52	88 15
Northern Transportation Co., Athabaska-Landing: passages, $267.50; fret, $48.97; transport de chevaux, $110 ; repas, $61.70	488 17
North Star Ice Co., Prince-Albert: glace, 35 tonnes à $1.50	52 50
North Western Electric, Ltd.; Régina: loyer de quartiers, 8 m. au 31 mars à $70 ; install. de lumière aux quartiers des officiers, $341.41, à la barrière sud, $31.50; réparations, etc., $168.88; lumières, 10 à $3.50, 6 à $1	1,142 79
North West Lumber & Supply Co., Régina : bois, 2,392 pds	109 59
O'Brien, Thos., Ogema, portions de chevaux, 431 à 13 1-3c	57 47
O'Connell, H. F., caporal, Edmonton : pension, logem. et nourr., $84.75 ; passages, $47.10 ; voit. de louage, etc., $23.50 ; dépenses générales, $20.75	176 10
Ogema-Town, loyer de quartiers, 5½ m. au 31 mars à $14	77 00
Ogle, W. H., Wood-Mountain: avoine, 1,010 boiss. à 54c.; bœuf, 830 liv. à 12c.	645 00
Oliver, H. C., caporal, Outlook: pension, logem. et nourr., $162; dépenses diverses, $7.40	169 40
Oliver, sergt. W. R., Régina, pension et logement	68 00
Olsen, F., const., Oxbow: pension, logem. et nourr., $128.50; voit. de louage, $10	138 50
Olson, E. J., Notre-Dame, constable spécial, avec cheval, 30 j. à $4	120 00
Olson, O. B., Camrose, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $20	240 00
Opperthauser, H. & Sons, Stony-Plain: foin, 5·49 tonnes, $76.24; charbon, 60·16 tonnes, $30.97; bois, 10 cordes, à $5; pétrole, 36 gall. à 40c.; balais, etc., $4.55	176 16
Osten, T. E., Oxbow, portions, 1,003 à 16 2-3c	167 17
Ottawa Meat Market, Indian-Head, bœuf, 390 liv. à 14c	54 60
Outhit, J. F., Halifax, N.-E., provisions pour Hudson-Bay	32 23
Outlook Hotel, Outlook, pension et logement	318 80
Outlook Realty Co., loyer de quartiers, 12 m. au 30 avril (moins janv.) à $15	165 00
Oxbow, Mercantile Co., loyer de quartiers, 7 m. au 31 mars à $10	70 00
Pacific Steam Whaling Co., San-Fransisco: loyer de quartiers à Herschel-Island, 12 m. au 22 juin 1911, $240 ; en paiement de toute réclamation pour maisons, bâtisses, etc., sur l'Ile Herschel, $1,500	1,740 00
Paisley, J., Spring-Point: pension et logem., $39.66; loyer de quartiers, $15.79	55 45
Palace Hotel, Gleichen: repas, 753 à 30c.; lits, 14 à 50c.	232 90
Palace Hotel, Taber, pension et logement	31 50
Pallesen, P., Calgary : beurre, 350 liv. à 35c.; 200 liv., $74.50	197 00
Palmer, A. H., Portage la Prairie, pain, 2,921 liv. à 3½c.	102 23
Parisian Dye Works, Régina: teinture de couvertes, 85 à $1	85 00
Parker, R. E., const. Calgary,: pension, logem. et nourr., $28.40; voit. de louage, etc., $3.65	32 05
Parker, W., Medicine-Hat insp.: pension, logem. et nourr., $69.45; pullmans, $10.95; menus item, $4.50	84 90
Parsonage, F., Battle-Creek, charb., 15 tonnes à $5.60	84 00
A reporter	389,758 98

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	389,758 98
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Parsons, const. J., Punnichy: pension, logement et nourriture, $336.65; voit. de louage, $106 ; constable spécial, 5 jours, $12.05; menus item, 75c	455 45
Parsons, L. C., Maple-Creek : loyer de quartiers, janv. 1911, 9 m. au 31 déc. 1911-mars 1912 à $15	165 00
Partridge, S., Le Pas; loyer de voiture, 19 j. à $2	38 00
Pass, const. A. P., Fort-Qu'Appelle: pension, logement et nourriture, $42.50; omnibus, $9	51 50
Passburg Hotel: repas et couchers, 146 à 50c.; portions, 124 à 50c.; écurie de louage, $8	143 00
Patchin, B. J., Battleford: patates, 100 1-3 boiss, à 90c	90 30
Patmore, H. L., Brandon : cotonniers, 500, $25 ; ormes et saules, 400, $20 ; menus item, $8.50	53 50
Patrick, J. A. M., Yorkton: foin, 8·915 tonnes à $9.50	84 69
Paul, J., Grouard, avoine, 50 boiss. à $1	50 00
Paynton House, Paynton: repas et couchers, 480 à 25c	120 00
Peace River Trading and Land Co. Ltd., Athabaska-Landing: abricots, 54 1-8 liv. $9.03; bacon, 202 liv. à 23½c.; poudre à pâte, 34 liv. à 44c.; beurre, 210 5-8 liv. à 30c. ; café, 53 liv. à 30c.; farine, 2097¾ liv. à 4c.; sucre, 427 liv. à 7c.; thé, 53 13-16 liv. à 32c.; pétrole, 100 galls à 42c.; ferronnerie, savon, allumettes, etc., $9.24; diverses provisions, $74.71	407 52
Pearcy, const. G. M., Régina: pension, logement et nourriture, $29.20; voit. de louage, $5.75	34 95
Pearson, C. I., Trochu: charbon, 10·78 tonnes à $6.50, 12·93 à $6; pétrole, 19 galls à 40c. ; avoine, 117 boiss. à 60c., 200 à 35c.; ferronnerie, etc., $6.65	302 11
Pearson, const. F. S., Athabaska-Landing: pension, logement et nourr., $31; voit. louage, $2	33 00
Pearson, G., Stand-Off: avoine, 149·24 boiss. à 42½c	63 42
Pearson, G. W., Willow-Bunch: bacon, 228¾ liv., $55.70; bœuf, 848½ liv., $105.80	161 50
Peart Bros. Hardware Co., Ltd., Régina: alabastine, 50 paq. à 45c.; huile bouil., 39 7-9 gall. à $1.35; balais, 8½ douz., $51.50, balais d'écurie, 1 douz. $13; cartouches, 1,000, $18; charb., 1¾ tonnes, $28.25;messag., $15.83; clôture p. lots de cimetière, 176 pds, $155; tôle 307½ liv. $27; fers à chev., 10 br s, $64.80, 1,631 liv. $131.61; clous p. f. à c. 8 btes $29.60, 30 liv., $4.45; ustensiles de cuisine,1$142.30; cuir, 25 liv. à 90c.; lanternes, 12 à $1.25. faucheuse à pelouse, $9; cor. de manille, 460½ liv. $70.16; peinture, bross., vitres, etc., $282.7; réparations, etc., $90.50; poêles Kootenay, 2, $94; réfrigérateurs, 3, $47; rép. à la balance $15; répar. aux poêles, fournaises, etc., $412.80; souffleur Royal, $23; accessoires de selle, $40.75; tondeur Stewart, $9; poêles, 4, $35.50; diverse ferronnerie, outils, etc., $354.36 ; réservoirs, 2, à $10;,réservoir de 40 gallons et tuyau conducteur, $74.67; télégrammes, 80c.; crampons, 5,839, $145.65; barils à eau, 10 à $1.50; blanc de plomb, $22.90; fil de fer, 511 liv., 4½c.; zinc, 212 liv., $28.20	2,6 9 03
Pembina Hotel Co., Ltd., Entwistle: pension, et logement, $395.85; charbon, 2 tonnes à $7	409 85
Pennefather, insp. P. W., Prince-Albert: pension, logem. et nourr., $143.05; pass., $8.25; pullmans, etc., $39.10; voit. et transferts, $10.25; assistant, 2 à à $3; interprètes, 2 jrs à $2	10 65
Peppin, L. H., Montmartre: nourriture, 285 à 15c	42 75
Perkins, Emma, Tisdale: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	20 00
Perry, commr. A. B., Régina: allocation de subsistance, 53 jrs à $5; $34.30; pullmans, etc., $100. 10; voiture et transferts, $7.25; télégrammes et téléphones, $5.55	412 20
Perry, D. C., Grassy-Lake, eau, 86 barils à 35c	30 10
Peterboro Canoe Co., Ltd., Peterboro : canots, aviron, etc., 6, $398; traines sauvages, 12 à $10; peinturage et initialage des traînes, 12 à $1.25	533 00
Peters, const. E. H., Régina, pension, et nourriture, $40 30; voit. de louage, $17	57 30
Phelan-Shirley Co., Bickerdike: pension, logement et nourriture, $45.75; loyer d'étable, 6 m. au 30, sept. à $10, 2 m. au 30 nov. à $5; foin, 5 tonnes à $30; avoine, ½ tonnes, $16.60; transp., etc., $10.55; charb., 69 tonnes, $42.50; ferrage de chev., $6.60; menus item, $8.80.	350 80
Phillips, C., Wetaskiwin, rent of quartiers, 12 m. au 31 mars à $18	216 00
Phillips, J. W., serg.., Fort-Saskatchewan: pension, logem. et nourr., $80 50; voit. de louage, $9.50; menus item, $1.15	91 15
Pickel, S. J., Maidstone: loyer de quartiers, 1 25-29 m. au 31 mars à $10; charb., 1 tonne, $7 25	25 87
Pickering & Cairns, Drs, Edmonton, soins médicaux et médicaments	38 00
Pillman, R. L., Castor: charb., 11·4 tonnes, $42.89; foin, 5.75 tonn., $46 22; avoine, 155 boiss. $69 50 ; nourr. et établage, $133.55 ; voit. de louage, $152.50; enlever le fumier, 28 charges, $23 75 ; eau, 100 brls à 25c	493 41
Pincher Creek Municipal Water and Light Co.: lumière, 12 m. au 31 mars, $53.05; eau, 12 m. a 31 mars à $2 25	80 05
Pingle, C. S., Medicine-Hat, prescriptions, etc	34 80
Pinnell, L., Alix: foin, 1 ton., $15; avoine, 50 boiss. à 50c.; loyer de quartiers, 3 m. au 30 nov. à $15	85 00
Pioneer Lumber Co., Ltd., Lethbridge. chaux, 17 boiss., $10; bois, 8,767 pds, $239.26; menus item, $7.40	256 66
Pioneer Lumber Co., Maple-Creek, bois, 1,226 pds	36 70
Piper, S., serg., Macleod : pens, logem. et nourr., $316.15; pass., $62.80 ; voit. de louage, $31; limier, 16 j., $67 ; interprète, $17 75; obtention d'informations, $17.55; télégrammes et téléphones, $15.80 ; menus item, $9.95	538 00
Pitcairn, T., Stettler: ferronnerie, $8 75 ; poêle, $35	43 75
A reporter	398,727 99

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$	c.
Report	398,727	99
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Plant, W. H. N., caporal, Okotoks, pension, logement et nourriture	41	25
Playter, H. E., Lethbridge: ferrage de chev., $130.20; réparations, $42.55	172	75
Pollard, B., Fort-Saskatchewan, déchargement de charbon, 88·32 ton. à 65c	57	40
Poole, J. J., Viking: charbon, 1·25 tonne à $6; loyer de quartiers, 6 m. au 30 sept., à $15	97	50
Pope & Fortier, Carbon, repas, 1,161 à 25c	290	25
Porter, T., Edson: son, 200 liv., $3.75; foin, 6·36 tonnes, $186.43; avoine, 3,700 liv., $63.45	253	63
Porter, W. M., Sheho: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180	00
Porter & Baxter, Moosejaw, nourriture et établage	31	92
Porter, Lumber & Coal Co., Weyburn, charbon, 4·26 tonnes	38	80
Post, M. A., Humboldt, portions, 827 à 16c., 492 à 15c	206	12
Maîtres de poste, frais de port et loyer de boîtes: Arcola, $26.50; Athabaska-Landing, $76; Battleford, $225; Calgary, $320; Edmonton, $326; Edson, $31; Elbow, $51; Estevan, $132; Fort-Saskatchewan, $95; Indian-Head, $74.50; Lanigan, $85.24; Lethbridge, $202; Macleod; $475; Maple-Creek, $200; Medicine-Hat, $62.95; Moosejaw, $53; Moosomin, $55.50; Prince-Albert, $276; Régina, $874.05; Saskatoon, $53; Wilkie, $65; Wood-Mountain, $50, Yorkton, $70; diverses places, $374.67	4,253	41
Potts and Smith, Régina: sect. de bouill., 2, $57.96; réservoirs, 2 à $15; rond. pour pompe, 10, $20.62; couverture de tuyaux, 120 pds, $14.28; matériaux de plombage, $44.92; temps de plombeurs 16½ h. à 75c.; blanc de plomb, 658 liv., $59.22	239	38
Prevost, E. D., Estevan, réparations et peinturage pour détachement North-Portal	440	21
Price, J. J., Esterhazy, repas, 109 à 25c	27	25
Price, R.B., Camrose: bœuf, 257 liv., $29.61; pain, 270 liv. à 5c.; beurre, 33½ liv., $8.78; charb., 16·68 tonnes, $65.32; pétrole, 32 gall., $12.70; foin, 6·315 tonnes à $8; avoine, 81 boiss., $29.81; menus item, $11.95	222	19
Price & Conrad, Maple-Creek, foin, 10·155 tonns à $20	203	10
Price & Walls, Claresholm: bœuf, 249 liv. à 15c., 612 à 12½c.; foin, ·26 tonne, $5.20	119	03
Priest, Hannah, repas, 159 à 25c	39	75
Prime, C., serg. Prince-Albert: pension, logem. et nourrit., $250.90; allocat. au lieu de rations, 10 m. au 31 mars, $152.14; bill. de pass., etc., $10.40; guide, chev. et complet, 3 j. à $8; voit. de lou., $54.25; assistance, 6 j. à $1.50; menus item, $5.85	506	54
Primrose, P. C. H., surint., Macleod: pension et logement, $50.35; pullmans, etc., $21.30	71	65
Prince-Albert, cité, lumière électrique, 12 m. au 31 mars	350	56
Prince Bros., Ltd., Battleford: son, 23 qtl, $24.10; avoine, 427·9 qtx à $1.45; chaux, 3 brl., $10.50; billots, 16 à 75c.; b. de serv., 6,056 pds, $212.65; balais, 3 douz., $19.80, bal. p. étable, 8, $8.90; brosses, 7, $5.30; utens. de cuisine, $31.05; peinture, huile, vitre, etc., $76.46; corde, 178 liv., $28.20; moulure de poêle, 504¼ liv., $73.05; clous, 421⅝ liv., $22.08; zinc, 90 liv. à 15c.; feronnerie divers, $204.30	1,362	34
Proctor, Dr R., Edson, soins professionnels et remèdes	60	00
Progress Photo Co., Calgary, portrait de prisonniers	83	05
Prout, W., Drinkwater, charbon, 4·87 tonnes	47	69
Provencher, Y., Notre-Dame-d'Auvergne: pension et logement, $168.45; voit. de lou., $17	185	45
Providers, Pincher-Creek: beurre, 40 liv., $16; far., 673 liv., $25.26; confit., 83⅛ liv. à 18c.; patates, 10 min., $13; sucre, 147½ liv., $11.15; provisions divers, $52.20	132	57
Punnichy Hotel, repas, 483 à 25c	120	75
Purdy, A. J. & Co., Prince-Albert, pain, 4,136 liv. à 3½c., 500 liv. à 3c	159	76
Quast, G. S., Macklin: nourrit., 126 j. à 50c.; menus item, $3	66	00
Quayle, A. H., serg., Norway-House: pension et logement, $256.50; bill. de passage, $118.55; télégrammes et téléphones, $19.91; assistance, 7 j. à $1	401	96
Queen's Hotel, Claresholm, pension et logement	206	54
Queen's Hotel, Esterhazy, repas, 115 à 25c	28	75
Queen's Hotel, Moosomin: repas, 1,620 à 25c.; lits, 6 à 50c	408	00
Queen's Hotel, Rosthern: repas, 236 à 25c.; loyer de chambre, 9 j. à 30c	61	70
Queen's Hotel, Royal View, repas, 480 à 35c	168	00
Queen's Hotel, Tofield: repas, 793 à 25c.; lits, 14 à 50c	205	25
Queen's Hotel, Vegreville: repas, 256 à 25c.; lits, 9 à 25c	66	25
Quinton, R. H., Okotoks: charbon, 8 tonnes, $61; foins, 1 ton., $10; avoine, 90 boiss., à 30c	98	00
Racicot, E. B., St-Paul de Metis: loyer de quartiers, 4 m. au 31 juill., 5 m. au 31 mars, à $15; feronnerie, $2.15	137	15
Rackel Bros., Lanigan, portions, 905 à 15c	135	75
Ranch, J., Edson, fret, 803 liv. à 5c	40	15
Rapelje, M., Willow-Bunch: voit. de louage, $16; bois, 5 cordes à $5	41	00
Rasmussen, A., Magrath: pension et logement, $253.15; nourriture et établage, $103	356	15
Raven, C. C., insp., Edson: pension, logement et nourriture, $195.87; transferts, $7.75	203	62
Reach & Co., Macleod: beurre, 50 liv. à 32½c.; foin, 1 tonne, $15; patates, 38·15 bois. à 75c	59	86
Read, E. S., cap., Medicine-Lodge, pension, logement et nourriture	67	20
Reames, cap. A. E., Willow-Bunch: pension, logement et nourrit, $246.05; voit. de louage, $11; constable spécial, 3½ j. à $2	264	05
Red Deer Lumber Co., Barrows: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars, à $10; repas, 899 à 22c.; nourr. p. chiens, 264 j. à 50c., 6 j. à 32c.; feronnerie, $15.50; b. de serv., 674 pds, $11.80	479	00
Redden, Dr H. O., Outlook, soins professionels	210	10
A reporter	412,426	77

Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	412,426 77
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Reeder & Co., Cardstone: bœuf, 1,319 liv., $135.74; beurre, 16 liv., $5.92	141 66
Reeves, F. W., serg. Prince-Albert: pension et log., $106; pass., $7.65; voit. de louage, $12	125 65
Regina-City: lumière électrique, barraques, 12 mois au 31 mars, $2,711.24, station en ville, 1er mars 1911 au 7 août, du 1er nov. au 1er avril 1912, $36.74; eau, du 6 oct. 1910 au 31 décembre 1911, $393.73; hydrants, 10 à $2; fret, $1.15; main-d'œuvre, 55 heures, $17	3,179 86
Régina, département du feu, allocation pour services	100 00
Régina Lumber & Supply Co., Ltd.: bois, 1,580 pieds	53 74
Régina Plumbing & Heating Co., Ltd., plombage réparations, etc., main-d'œuvre, 182½ heures, $158, accessoires de plombage, $402.34	560 34
Régina, buanderie à vapeur: blanchissage	38 00
Reid, A., Carbon: avoine, 170 boisseaux, $74.50; nourriture, $1.40; charbon, 2 tonnes, $8	83 90
Reid & Haddock, Régina, patates, 204¾ boisseaux	257 60
Reid Newfoundland Co., St-Jean: passages, $58.80; fret, $88.25	147 05
Reive, J. H., Macleod: réparat. de plomb., 219⅜ heures à 60c., 7½ heures à 40c.; divers, $58.85.	193 65
Renaud, A. D., Kamsack, loyer de quartiers, 6 mois au 30 septembre à $25	150 00
Renaud, J. T., Maple-Creek, nourriture et établage	141 00
Rendall, Mackay Co., Edmonton: balance de contrat sur quartiers pour O. C., $417; extras, $84.17; loyer de quartiers, 12 mois au 31 mars, à $20	741 17
Renwick, W., Macleod, poêles, 2 à $25, 1 à $30	80 60
Revelstoke Sawmili Co., Ltd., Daysland: charbon, 46·24 tonnes, $417.73; menus item, $11.90.	429 63
Revillon Frères., Ltd., Athabaska-Landing: bois, 5 cordes à $4.25; fret, $7.20; menus item, $12.15	40 00
Revillon Frères., Beaver-Lodge: constable spécial, 11 j. à $2; v. de louage, $11; menus it., $1.65	34 65
Revillon Frères, Edmonton: chaux, 5 boisseaux, à $2.50; tentes, 2 à $8; menus item, $8.90	37 40
Revillon Frères., Sturgeon-Lake: pension, 227 jours à $1; guide, 6 jours à $2	239 00
Reynolds, J. E., Gainsboro, pension, 2 mois à $15	30 00
Richards, E. C., const., Carnduff: pension, logement et nourriture, $233.66; voitures de louage, $24.50; matrone, 2 jours à $2	262 16
Richards, insp. J. C., Wood-Mountain: pension, logement et nourriture, $337.13; divers, $7.80.	344 93
Richards, W., Pincher-Creek, passages, 244 à 50c	122 00
Richardson, C., const., Olds: pension, logement et nourriture, $39.35; menus item, $1.95	41 30
Richardson, L. E., Kelvinhurst: pension, logement et nourriture, $165.25; bœuf, 268½ liv. à 10c.; ferrage de chevaux, $5	197 10
Ricketts, F. J., const., Saskatoon. pension, logement et nourriture	121 05
Riddell & Harries, Calgary, soins de vétérinaire	62 00
Riedler, A. L., Swift-Current, ferrage de chevaux	57 50
Ritchie, insp. J., Maple-Creek· pension et logement, $59.15; pullmans, $8.15; interprète, 3 jours à $2	73 30
Ritchie, M. H., Claresholm, main-d'œuvre, 112 heures à 30c	33 60
Robbins, F. H., Pincher-Station: rations, 4e à 25c.; voitures de louage, $15	25 00
Roberts, W. J., const. Tisdale: pension logement et nourriture $94.55; menus item, $3..60	98 15
Robson, J. H. const. Milestone: pension, logement et nourriture, $123.75; location au lieu de rations, 9 mois au 31 mars, $73.92; divers, $2.15	199 82
Rockwell, const. J.E., Morinville: pension, logement et nourriture, $51.65; menus item, $1.75.	53 40
Rodrigue, F., Willow-Bunch: ferrage de chevaux, $23.50; réparations aux voitures, $16.50	40 00
Rogers, F. M., Innisfail, loyer de quartiers, 6 mois au 31 mars à $15	90 00
Rogers, Josephine, Calgary: matrone, 9$\frac{6}{31}$ mois au 6 janvier à $30; pension, $5	280 81
Mission Catholique Romaine: bois de construction, 1·8 M pieds à $35; frais de transport, $5.	68 00
Rooks, Geo., Estevan, foin 7·375 tonnes à $10	73 75
Roper, W., Régina, maître d'hôtel à l'hôpital, 2$\frac{6}{31}$ mois au 31 mars, à $60	170 32
Rose, A. C., Lashburn: portion et établiage, $46; bois, 1 corde, $6.50; menus item, $7.75	60 25
Rose, T. B., Kimball: charbon 14 tonnes, $102; foin, 15·027 tonnes à $7.40; avoine, 117 qtx à $2; bœuf, 120 liv. à 10c.; patates, 189 liv., $7.56	466 76
Rose Frères., Lashburn, établage et portion	37 67
Rosenkrantz, H., const. Calgary: pension, logement et nourriture, $48.90; passages, etc., $6.50; louage, $10	65 40
Rosenthal, A. & Fils, Ltd., Ottawa: horloge, $6; longue-vue, 2 à $16; télescope, $7; montres Waltham, 1, $14, nickel, 6 à $2; moins 10 p.c. d'escompte	63 90
Rosetown Hotel, Rosetown, repas, 762 à 25c	190 50
Rosetown-Village, loyer de quartiers, 12 mois au 31 mars à $10	120 00
Rosewell & Carson, Calgary: brosses, dandy, 24, $14.40, à cheval, 18, $36; accessoires pour harnais, $177.60	228 00
Ross, H. H., Le Pas: passagers, $39.50; fret, $5; repas, 51 à 35c.; menus item, $3.50	65 85
Ross, I., Alsask, portions, 911 à 16⅔c	151 83
Ross Frères., Edmonton: huile bouillie, 16 gall., $30; grillage pour fournaise, 3 jeux, $40.33; peinture, etc., $25.85; poêle, $31; diverses ferronneries, $211.86	339 04
Rosthern-Town, loyer de quartiers, 6 mois au 31 mars à $10	60 00
Roth, R. L., Eagle-Butte, bœuf, 286 liv. à 10c	28 60
Roy Electric Co., Lethbridge, installation et réparation de lumières	57 32
Roy, F., Green-Lake, entretien de 4 chiens dressés, 6 mois à $9	54 00
A reporter	423,634 98

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: depenses générales—Suite.	$ c.
Report	423,634 98
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Royal Collieries, Ltd., Lethbridge: loyer de quartiers, 4 m. au 31 jan., à $6; nourr. et établage, $45.44	69 44
Royal Collieries, Ltd., Royal View: loyer de quartiers, 2½ m. à $6; nourr. et établage, $49.99.	64 99
Royal Hotel, Alsask: pension et logem., $215.25; charbon, 1·15 tonnes, $12.94	228 19
Royal Hotel, Saskatoon: repas, 5,189 à 35c., 7 à 25c.; couchers, 77 à 50c	1,856 40
Royal Oak Saddlery Co., Prince-Albert, divers accessoires et réparations de harnais	126 76
Roycroft & McGregor, Lanigan: huile de pétrole, 44 galls à 40c.; bois, 5¾ cordes, $30.75; ferronnerie, 90c	49 25
Royer, A., Notre Dame D'Auvergne: loyer de quartiers,11 m. au 31 mars, à $10; loyer d'étable, 3 m. au 31 mars, à $10; repas, 190 à 35c.; repas 905 à 25c.; foin, 1 tonne., $12; avoine, 18 boiss. à 45c	452 85
Royer, J. F., Gull-Lake: repas, 817 à 25c.; voit. de louage, $21.50	225 75
Royer, rév. père, Notre-Dame-D'Auvergne: loyer de quartiers, 2 m., $15; repas, 73 à 35c.; portion, $120 à 25c	70 55
Ruocco, R. F., Macleod: services de limier, 33 j. à $5; pension, $77.55; passages et parloirs, $20.15; dépenses incidentes, $29.30	292 00
Rush, J., Régina, forgeron, 26 j. à $2.50	65 00
Russell, E. J., Kindersley, loyer de quartiers, 4 m. au 31 juillet, à $15	60 00
Russell Hotel, Kamsack: repas, 1,053 à 25c.; couchers, 11 a 25c	266 00
Russell House, Tugaske, repas, 654	153 95
Rutledge, J., Melfort, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars, à $17	204 00
Ryder, const. M., Wilkie, pension, logem. et nourriture	159 30
Ste. Anne Ranch Trading Co., Trochu: loyer de quartiers, 13 m. au 31 mars, à $15; bœuf, 1,434¾ liv., $196.66; beurre, 118 liv., $35.95; patates, 900 liv., $15.08; établage, 1,398⅔ j. à 20c	722 42
St. George Hotel, High-River, pension et logement	212 75
St. Germain, C. W., Gravelbourg: repas, 615 à 25c.; huile de pétrole, 1 brl., $16.80; menus item, $5.80	176 35
St. Joseph's Hospital, Grouard: soins, 20 j. à $2, 4 j. à $1	44 00
Sack, F., & Co., Régina: pierre tombales, 4 à $10	40 00
Sacred Heart Hospital, Athabaska-Landing: soins, 52 j. à $2.50	130 00
Salt, const. E. P. C., Swift-Current: pension, logem. et nourr., $65.80; voit. de louage, $2.50.	68 30
Salter, P. C., Balcarres: loyer de caserne, 13 m. au 31 mars à $8	104 00
Salvage, W., Grassy-Lake: loyer de quartiers, 8 m. au 30 nov, à $12.50	100 00
Sanders, surt. G. E., Athabaska-Landing: pension, log. et nourr., $92.25; constable spécial, 14 j. à $1.50; fret et charroyage, $102.61; menus item, $11	226 86
Sanford, W. E., Mfg. Co., Hamilton: serges rouges, 1,000 à $4.50	4,500 00
Sanitarium Hotel Co., Banff: repas, 1,483 à 25c	370 75
Saskatchewan Flour Mills Co., Moosejaw: avoine roulée, 16,140 liv	455 52
Saskatchewan Government, dépt. de l'agriculture: beurre, 4,000 liv. à 25c., 850 liv. à 27c., 3,950 liv. à 30c.; messagerie, $10.50	2,425 00
Saskatchewan Government Telephones: Arcola, loyer, 12 m. au 8 mai, $21.32, messages, $82.60; Battleford, loyer, 12 m. au 24 mars, $28; Battleford sud, loyer de deux téléphones, 12 m. au 8 fév., $28, 6 m. au 24 sept., $24, messages, 75c.; Broadview, loyer, 12 m. au 28 mai, $24, messag., $3.25; Craik, loyer, 12 m. au 12 juin, $24; Lac aux Canards, loyer, 12 m. au 29 mai, $24; Esterhazy, loyer, 6 m. au 9 avril, $12, messages, $2.45; Estevan, loyer, 12 m. au 1er fév., $24, messag., $93. 30; Fillmore, loyer, 6 m. an 16 avril, $12, messages, $10.35; Gull-Lake, loyer, 6 m. au 4 mars, $12; Humboldt, loyer, 12 m. au 1er mai,$24; messag.,50c.; Indian-Head, loyer, 12 m. au 30 mai, $24; messages, $61.35; Kindersley, loyer, 6 m. au 20 août, $12; Moosejaw, loyer, 12 m. au 7 fév., $37, messag., $92.90, démen. de tél.., $2; Moosomin, loyer, 12 m. au 1er avril, $24, messag., $74.65; Nokomis, loyer, 6 m. au 9 mai, $12; Outlook, loyer, 12 m. au 20 juin, $24, messages, $30.50; Prince-Albert, loyer de 2 téléph. au 20 juin, $24, au 1er juin, $44, messag., $42.80; Régina, loyer des quartiers, commissair., 12 m. au 12 mai, $51, officiers de district, 12 m. au 19 juin, $51, quartiers de l'asst. commiss., 12 m. au 7 avril, $49, bureau des quartiers généraux, 12 m. au 1er août, $69, bur. de dis't., 12 m. au 14 mai, $69, salle du gard., 12 m. au 10 juin, $67, stat. de ville, 18 m. au 24 juil., $42.10; messages, $239.90; démén. de 2 téléph. $4; Saskatoon, loyer, 13⅔ m. au 1er mai, $38.25; messages, $94.25; Strassburg, loyer, 6 m. au 3 avril, $12, messages, $1.55; Swift-Current, loyer, 6 m. au 3 août, $12, messag., $2.10; Weyburn, loyer, 12 m. au 1er août, $24, messag., $34.75; Wilkie, loyer, 12 m. au 27 mars, $21; Wolseley, loyer, 12 m. au 6 avril, $12, messag., $2.50; messages divers, $71.75	1,923 87
Saskatchewan Marble and Construction Co., Prince-Albert, 5 monuments	125 00
Saskatoon-City: lumière élect. aux casernes, 12 m. au 20 mars, $80.20, loyer du compteur, $2.65; bureau subdistrict, 12 m. au 20 mars, $36.74, loyer du compteur, $4; eau, 15 déc. 1910 au 21 mars, 1912, $60.98, loyer du compteur, $5	189 57
Saul, const. D. C., Edmonton: pension, logem. et nourr., $28.90; voit. de louage, $11.25	40 15
Savenkoff, W., Kamsack, ferrage et réparations	32 30
Scarlett, R. W., Oxbow: ferrage, $18; réparations, $8.50	26 50
Schaab, A., Wilkie: beurre, 149 liv., $24.92; farine, 844¼ liv., $28.13; gelée, 85 liv., $12.15; patates, 678½ liv., $12.57; diverses provisions, $60.03	137 80
A reporter	440,030 55

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales —Suite.	$ c.
Report	440,030 55
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Schemenauer, N., Humboldt, charbon, 1·91 ton. à $13.75	26 25
Schneider, F., Gros-Ventre, remplissage de quartiers du département	30 00
Schreyer, const. J. A., Edmonton: pension, logement et nourriture, $585.45; v. de louage, $68.25; menus item, $7.20	660 90
Schurer, sgt. A. H., Edmonton: pension, logement et nourriture, voit. de louage, $40.50; passage, $17.30; pour information, $10; menus item, $8.35	141 80
Scott, cap. C., Watrous: pension, logement et nourriture, $52.90; guide, 4½ j., $10; menus item, $1.25	64 15
Scott, R. A., Craik, nourriture, $191 à 25c	47 75
Scott, R. W., Lethbridge, pain, 21,819 pains	1,289 80
Scott, S. M., Sturgeon-Lake, portions et établage, 165 j. à 75c	123 75
Scott, T., Prince-Albert, avoine. 741$\frac{5}{7}$ boiss. à 40c	296 52
Scott, T. H., Pincher-Creek: ferrage, $45.75; menus item, $16.15	61 90
Scott, Dr. W. H., Warner: soins médicaux, $60; louage de voiture, $12	72 00
Scott, Steele, Fillmore, portions, 687	91 45
Scully, W., Montreal: casq. de fourrageurs, 500 à 97c.; couv.-casquettes blancs, 1,500 à 12c.	665 00
Searle, const. G., Oxbow: pension et logement, $111.05; louage de voit., $19	130 05
Seifreid, D., Josephsburg, foin, 6·005 ton. à $18	108 09
Sernett, A. J., Taber: foin, 1·6475 ton. à $18	29 65
Service, Wm., Gleichen, ferrage	73 75
Seymour Hotel, Kindersley: repas, 523 à 25c.; lits, 3 à 50c	132 25
Shank, E. J., Athabaska-Landing, foin, 8·715 ton. à $14	122 01
Shardlow, const. W. A., Medicine-Hat: pension, logem. et nourriture, $210.80; voit. de l., $5.50; menus item, $1.35	217 65
Sharley & Thorpe, Régina, lait, 305 pt. à 10c	30 50
Sharp, Mme E., Pincher-Creek, pension, 54 j	40 06
Sharp, R., Pincher-Creek: pension à $20 par m., $226.98; repas, 110 à 35c	265 48
Shean, R. & Co., N. Sydney: poêles, 3, $49; morceaux et réparations à poêles, $17.95	66 95
Shellford & Fleming, Indian-Head: ferrage, $54.75; réparations, $18.15	72 90
Shepherd & Spriggs, Duck-Lake, bœuf, 519½ liv. à 10c	51 90
Sheppard, sgt. G. H., Wilkie: pension, logem. et nourr. $125.35; v. de louage, $3; tél. 25c.	128 60
Shera & Kidney, Ft-Saskatchewan: beurre, 381 liv., $105.59; chaussures, 12 pr. à $2; sous-vêtements, $36; divers, $52.70	218 29
Shlee, H., Carnduff, repas, 151 à 25c	37 75
Shore, G. C., Ft.-Qu'Appelle: loyer de bur., 12 m. au 31 mars à $10; bois, 2½ cordes à $5	132 50
Sickler, B. E., Writing-on-Stone: bœuf, 945 liv., $92.35; patates, 2,035 liv., $20.35	112 70
Sigles & Richardson, Vegreville: portions, 160 à 25c., foin et avoine, $11.10; passages, 4 à $4.	67 10
Simons, J., Fort-Saskatchewan: son, 18 sacs à $1.35; lessive, $1.50	25 80
Simpkins Bros., Régina: balais et brosses, $13.55; ustensiles de cuisines et objets p. table à manger, $53.95; fer galv., 235 liv. à 5¼c.; corde, 165 liv. à 15c.; poêles, $75; div., $99.93.	279 52
Simpson, J. B., Wild-Horse, loyer de quartiers, 3$\frac{28}{30}$ m. au 23 juin à $18	67 80
Simpson Bros., Wilkie, charlon, 30·915 ton	348 28
Sims, J. W., Alix: portions, 196 à 25c.; voit. de louage, $100; charroyage, 10 charges à $1.	159 00
Sinclair, J., Green-Lake: poisson, 250 à 7c.; voit. de louage, $27; transport de canots, $10	54 50
Sine, const. E., Battleford: pension, logem. et nourriture, $36.85; menus item, $3.25	4 10
Singer Sewing Machine Co., Régina: machine à coudre, $20; réparations, 12 h. à 70c.; menus item, $5.15	33 55
Sitter, F. A., Wilkie, drogues et accessoires médicaux	32 25
Skelding, G., Macleod: charbon, 31·87 ton. à $13.80; foin, 3·405 ton., $48.80; bois de constr., 13·114 M pieds à $63, div. bois de constr., 16,954 pds, $483.51; bardeaux, 38½ M, $144·54; poteaux, 168, $60.80; menus item, $21.25	2,024 92
Slater Shoe Co., Ltd., Montréal: changem. aux bottes militaires, $69; fret, $1.09	70 09
Slinn, C., Régina: lait, 218 pintes à 8½c.; patates, 27½ boiss. à 60c.; div. provisions, $2.40	37 44
Slugg, D., Blairmore, ferrage	42 00
Smallen, R. W., Sweet-Grass, ferrage	204 00
Smalley, W. & Son, Nokomis, portions, 1,305 à 15c	195 75
Smart Bag Co., Ltd., Montréal, sacs de coton, 1,000	187 00
Smiley, S. S., Moosejaw, portions, 130 à 35c	45 50
Smith, A. A., Kamsack, repas, 244 à 25c	61 00
Smith, C. A., Wild-Horse, ferrage	57 00
Smith, const. C. M., Moosomin: pension, logement et nourriture, $175.05; voit. de louage, $22.50; télégramme, 25c	197 80
Smith, cap. C. M., Wilkie: pension, logement et nourriture, $170.40; passages, 75c	171 15
Smith, const. E. H., Irvine, pension et logement	27 70
Smith, H., Maple-Creek, nettoyage	45 00
Smith, const. H. W., Irricana: pension et logement, $20.05; voit. de louage, $11.75; divers, $3.10	34 90
Smith, J., Lethbridge, cheval	185 00
Smith, J. C., Hague, foin, 39·2 ton. à $12	470 40
A reporter	450,737 45

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	450,737 45
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Smith, J. R., const., Battleford, pension et logement	28 60
Smith, P., const., Castor: pens. et logem., $373.25; voit. de loua., $82.50; télégrammes, $2.95.	458 70
Smith, R., const., Calgary: pension et logement, $31.10; voit. de louage, $9.75	40 85
Smith, R., Wilkie, portions, 2,380 à 16⅔c	396 67
Smith, R. P., caporal, Gravelbourg: pension et logement, $129.69; voit. de louage, $5	134 69
Smith, V., East-End, bœuf, 475½ liv. à 10c	47 55
Smith, W. H., Grande-Prairie, avoine, 50 boiss. à $2	100 00
Smith & Durance, Stettler: bois, 661 p., $20.72; m.-d'œuvre, 60 h. à 40c.; menus item, $4.50	49 22
Smith-Fergusson Co., Ltd., Régina, charbon, 35·175 tonnes	347 45
Smith-Freeze Co., Edmonton: plombage et chauff. des quartiers d'officiers, d'après contrat, $1,000; moins, payé en 1910-11 (R—32), $800, et divers comptes, $9.70	190 30
Smith & Gaetz, Red-Deer, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $15	180 00
Smyly, R. F. V., const., Saskatoon: pension et logement, $25.80; voitures de louage, $7	32 80
Sneddon, W. M., caporal, Maple-Creek, pension et logement	45 80
Snyder, Dr A. E. W., Lille, soins professionnels	70 25
Soo Hotel, Weyburn, pension et logement	187 20
Sparkman, E. L. J., const.: pension et logement, $225.65; menus item, $4.50	230 15
Sparks Bros., Ltd., Ottawa: gants, 394 paires à $1.95; draps, coton, 2,225 à 67c., canvas, 230 à $1.84	2,682 25
Speers, R. H., Battleford, foin, 126·903 tonnes à $12	1,522 84
Spence, A. A., Prince-Albert: beurre, 44 liv. à 30c.; avoine, 412½ boiss. à 35c	157 57
Spencer & Stoddard, Ltd., Cardston: beurre, 140 liv., $48; huile bouillie, 10 gall. à $1.60; divers, $28.10	92 10
Spier, W. J., Eglinton, loyer de quartiers, 8 m. au 30 nov. à $10	80 00
Spiller, May, Calgary, matrone, 3⅗ m. à $30	93 36
Spooner, A. W., Port-Hope: phenyle, 556 liv. à 10c	55 60
Spring-Rice, G., Pense: avoine, 2025·27 boiss. à 35c	708 85
Stafford, F. & Son, Lamont: louage d'autom., 3 jrs à $20; voit. de loua., $4; portions, 17 à 25c.	68 25
Stanley, H., const., Strathmore, pension et logement	124 90
Stanley, R., Prince-Albert: charbon, 2·162 tonnes, $28.10; eau, 128 barils à 20c	53 70
Staples, R. E., Fort-Saskatchewan: pain, 40, 912 liv. à 4c	1,636 48
Stavely Hotel: pension, 10⅗ m. au 31 mars à $20; repas extra et couchers, $70.65	275 23
Steamer *Belvedere*, Herschel-Island: charbon, 10 tonnes à $25; pétrole, 222 gall. à 50c.; construction de deux cabines d'abri, $150; chiens, 2 à $22.50; poisson, 500 à 5c.; fret, à $50 la tonne, $1,050; rames, 2 paires à $6.80; menus item, $21.25	1,665 85
Steamer *Karluk*, Herschel-Island, traînes à chiens, 2 à $15	30 00
Steen, C., Herschel-Island: fret, 21,780 liv., $1,148.45, moins, $250 payé au Ft.-Macpherson et $60.75 payé sur les fonds contingents de la division N, $837.70; charroyage de bois, 4 voyages à $15; transport de 7 chiens à $2.50	915 20
Steffenson, P., Punnichy, repas, 100 à 25c	25 00
Stevenson, W., Maple-Creek: ferrage, $91.75; réparations, $7.75	99 50
Stevenson, W. R., Régina, avoine, 2,106 boiss. à 35c	737 10
Stevenson & Matthews, Maple-Creek: ferrage, $100; réparations, $11.75	111 75
Stewart, C. F., Fort-Saskatchewan, charbon, 9·4275 tonnes à $5	47 14
Stewart, D., Maple-Creek: pain, 13,007½ liv. à 4c	520 30
Stewart, M., Weyburn, portions, 715 à 16⅔c	119 16
Stewart & Steele, Fillmore: portions, 493 à 13¾ c.; voitures de louage, $2.50	68 23
Stipe, Dr R., Watrous, soins professionnels	146 25
Stirling, W., Stavely, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $12	144 00
Stocken, P. E., Morley, repas, 119 à 25c	29 75
Storey & Van Egmond, Régina: services d'architecte pour les quartiers d'officiers, $488.77; manteaux de cheminée, 2, $97; fret et transport, $17.93; douane, $30.25	633 95
Strassburg Hotel, repas, 473 à 25c	118 25
Strassburg, Town, loyer de quartiers, 11 m. au 29 fév. à $10	110 00
Strong, B. O., const., Windthorst: pens. et logement, $208.55; dépenses diverses, $2.80	211 35
Struble, P., Moosemin: bois, 1,541½ pds à $30; main-d'œuvre, 69 h., $26; menus item, $7.75.	80 00
Stuart, W. & Co., Calgary: bois, 5,293 pds, $146.10; bois, 7 cordes, $49.25; menus item, $11.72	207 07
Sturgeon Lake Lumber Co., Prince-Albert: bois, 3,413 pds	115 41
Stuttaford, Sarah, Calgary: matrone, 15 m. au 31 mars à $45	675 00
Sutherland, J., Grande-Prairie: loyer de quartiers, 6 m. au 29 fév. à $20; portions, 513 à 50c., repas, 1,363 à 35c.; voitures de louage, $3.50	857 05
Sullivan, O. D., Hardisty, poêle	35 00
Swanson, C. F., Castor: charbon, 4·59 tonnes, $18.82; foin, 1·5 tonnes, $15; voit. de louage, $29; avoine, 50 boiss., $17.50; menus item, $8.75	89 07
Sweet, R., Kindersley: loyer de quartiers, 4 m. au 30 nov. à $15	60 00
Sweetapple, C. H. H., inspecteur, Fort-Saskatchewan: pension et logement, $182.20; passages et parloirs, $55.40; ferrage, $1.25; voitures de louage, $9.50	248 35
Swift & Emery, Tofield: loyer de quart., 12 m. au 31 mars à $12; charb., 6·2275 ton., $23.36.	167 36
Sykes, W., Kamsack: charbon, 2·14 tonnes, à $13; ferrage, $1.50	29 31
A reporter	469,123 21

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	469,125 21
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Tabor, A. C., Pendant-d'Oreille, bœuf, 295 liv. à 10c	29 50
Tai, Quong & Co., Pincher-Creek: pension à $23 par m., $270.58; repas suppl., 130 à 35c	316 08
Talbot, W. R. & Co., Winnipeg : peinturage et décoration des quartiers d'officiers à Régina, 176 h. à 43½ c., 9 h. à 49c.; matériaux, $30.04	111 01
Tannas, A. H., Marienthal : loyer de quartiers, y compris le chauffage et éclairage, 13 m. au 31 mars à $18; repas, 910 à 25c.; portions, 457 à 33⅓c	613 98
Tate, const. J., Calgary : pension, logem. et nourr., $39.80; voit., $4.75; télégrammes, 40c	44 95
Taylor, J. G., Battleford, pain, 13,484 liv. à 4⅓c	599 19
Taylor, M. D., Swift-Current, foin, 15·157 tonnes à $12	181 88
Taylor & McGregor, Nanton: nourriture, $11.75; voit. de louage, $17.50	29 25
Tebbrett, C. C., const., Régina: pension, logem. et nourr., $96.08 ; passages et voit., $7.15; téléphone, 45c	103 68
Telfer Bros., Watrous: portions, 1,062 à 15c.; voit. de louage, $17	176 30
Tétreau, B., Vegreville: loyer de quartiers, 4 m. au 31 juillet 1911 à $15; transport, $2	62 00
Thibadeau Trading Co., Wetaskiwin: farine, 399 1/6 liv., $15.54; provisions diverses, $16.94	32 48
Thiel Detective Service Co., Spokane : pens., logem. et accidentels, $108.15; passages, $53.80; services de détective, 30 j. à $6	341 95
Thiemann, J. H., Humboldt, ferrage	27 50
Thomas, cap. C. W., Prince-Albert, pension, logem. et nourr.	175 10
Thomas, E. H., Okotoks: foin, 1·15 tonnes, $11.55 ; avoine, 30 boiss. à 50c	26 55
Thomas, P. G., sergent, High-River: pens., logem. et nourr., $102.55; examen médical, $2	104 55
Thompson, H., Prince-Albert : eau, 143 brls à 20c	28 60
Thompson, H. J., const., Prince-Albert: pension, logem. et nourr., $37.90; menus item, $3.80	41 70
Thompson, R. G., Indian-Head : charbon, 3·75 tonnes, $35·75 ; pétrole, 22 gall. à 40c. ; foin, 11·525 tonnes, $136.25; avoine, 201 boiss., $66.15; transport, $46; diverses prov., $75.49	368 44
Thomson, G. B., Kimball: foin, 8·47 tonn. à $13.90; avoine, 122·64 boiss., $83.40; bœuf, 277 liv. à 10c.; patates, 300 liv. à $4.35	233 15
Thomson Hardware Co., Edson : poêles, 3, $59.50 ; main-d'œuvre, 3 h. à 75c., 1 h. 25c. ; transport, $1.25 ; ferronneries, $23.35	86 60
Thorburn, R. N., Milestone : poêle, $21; ustensiles de cuisine, $4.15	25 15
Thorne, const. H., Edmonton: pension, logem. et nourr., $146.60; dépenses diverses, $3.35	149 95
Thorpe, J., Wilkie, ferrage	34 50
Thwaites, cap. L., Régina: pension, logem. et nourr., $24.45; passages, $1	25 45
Tiernay, D., Athabaska-Ldg.: foin, 17·398 tonnes, $282.73 ; patates, 16⅔ boiss., $10.83	2 9356
Tibberington, J., const. Saskatoon: pension et logem., $17.50; voit. de louage, $17	34 50
Todd, const. H., Gleichen, pension, logem. et nourr.	27 50
Tomlinson, B., const., Régina : pension, logem. et nourr., $267.05; voit. et passages, $5.35; voit. de louage, $28.50; téléphone, 75c	301 65
Topley, Co., Ottawa: accessoires de photographie	175 90
Torry, J., Rosetown : portions, 859 à 20c., 66 à 16⅔c.; voit. de louage, $6	188 80
Tourist Hotel, Watrous, pt'ins. de garde-malade pour caporal South. 49 j. à $1.50	73 50
Tower & Lyon Co., NeweYork : menottes, 36 prs, $105.84 ; fers à jambes, 12 prs, $52.92 ; clefs, 4 douz., $4.90; é-change, 20c	163 86
Townsend, sgt. H., Calgary: pension et logement, $124.55; fret, $7.50; passages, $1.45	133 50
Toy, M., Trochu, repas, 151 à 25c.	37 75
Travers Bros., Lesser-Slave-Lake, foin, 33·496 tons à $8	267 97
Traviss, C., Barrows, nourriture de chiens, 119 j. à 50c	59 50
Treen, H. L., Prince-Albert, ferrage et réparations	120 00
Trott, W., Morse, portions, 157 à 25c	39 25
Trundle, cap. C., Calgary: pension et logem., $86.70; voit. de louage, $56; dépen. div., $3.05	145 75
Tubby, const. J. R., Saskatoon: pension et logement, $59.70; petits item, $2	61 70
Tuck, W. B., Battleford, photographies des prisonniers	57 50
Tucker, serg. P. H., Edmonton: pension et logement, $444.10; passages et pullmans, $70.30; voit. de louage, $96.50; téléphones et télégrammes, $20.10; accidentels, $16	647 00
Tucker, insp. R. E., Claresholm: pension et logem., $55.40; petits item, 90c	56 30
Tugaske Village, loyer de quartiers, 5 m. au 31 août à $8, 5 m. ou 31 jan. à $11	95 00
Tupper, cap. J. M., Lethbridge: pension et logement, $119.25; voit. de louage, $18.50; petits item, $3.50	141 25
Turnbull, C. Co. Ltd., Galt: sous-vêtements, 193¾ douz. à $13.80; messagerie, $2.35	2,674 95
Turner, cap. E.E., Kamsack: pension et logement, $288.15; messag.; $7.70; voit. de louage, $19; télégrammes, $4.71; dépenses diverses, $19.40	338 96
Turvey, cap. T. H., Macklin: pension et logement, $171.15; traverse, 40c	171 55
Underwood, L. A., Grassy-Lake, loyer de quartiers, 4 m. au 31 mars à $15	60 00
Union Bank, Kerrobert, loyer de quartiers, 4 m. au 31 mars à $10	40 00
Union Bank of Canada, Wilkie, loyer de quartiers, 4 4/31 m. au 16 août à $15	67 74
Union Hotel, Hillcrest, pension et logement	116 50
Unity Hotel, Unity, pension et logement	208 90
Unity Lumber Co.,: charbon, 4·65 tonnes, $33.36; loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10.	153 36
Urton, W. A., Duck-Lake, bois, 11 cordes à $3	33 00
Valley Hotel, Fort-Qu'Appelle, pension et logement	193 50
A reporter	480,274 90

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$	c.
Report	480,274	90
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.		
Van Buskirk, Mme S., Olds, loyer de quartiers, 9 m. au 31 janv. à $11, 2 m. au 31 mars à $12	123	00
Vance, R., Athabaska-Landing: bois, 50 cordes à $5	250	00
Vanhorn & Hutchinson, Claresholm: voit. de louage, $31.25; nourriture, $2.25	33	50
Venus, sergent H., Lethbridge: pension, et logement, $11.45; portraits de prisonniers, $40; menus item, $2.25	53	70
Vergin, Mme M., Régina, matrone, 58½ jrs à $2	117	00
Victoria Hospital, Prince-Albert: traitement, 140 jrs à $3, 31 jrs à $2.50, 62 jrs à $1.50	590	50
Victoria Hotel, Olds: pension et logement	227	90
Vigar, F. C., Gleichen: son, 6 sacs, $8.30; foin, 3·26 tonnes à $8; avoine, 162·92 t., $221.41; charbon, 2·88 tonnes, $23.04	278	83
Vincent, J., Lloydminster: foin, 13·284 t. à $10; avoine, 130·3 t., $127.77; charbon, 18·63 t., $116.86; bois, 1 corde, $6	383	47
Vine, Mme H., Yorkton: matrone, 16 j. à $2	32	00
Viney, N., Hudson Bay-Junction: nourriture et établage, $106.40; voit. de louage, etc., $5; bois, 18 cordes à $2	147	40
Voggenthaler, J. G., Prince-Albert: sciage de bois, 109½ cordes à 60c., 22 cordes à 75c	82	20
Wadena Hotel, repas, 274	77	65
Wadena Village, loyer de quartiers, 11 m. au 29 fév	110	00
Wainwright Hotel, repas, 968 à 25c	242	00
Waite, const. G. D., Estevan: pension et logem., $59.75; nourr. de chev., $20; v. de l., $2.50	82	25
Wakefield, C., Edmonton, foin, 1·65 t. à $16	26	40
Wall, J. H.. Raymond, foin, 90·26 t	1,384	16
Wallace, R. A., High River: avoine, 94·34 boiss. à 45c.; pâturage, $4	45	56
Wallace, Thos. A., Milestone, portions de chev., 583 à 16⅔c	97	16
Wallikes, const. C.. Prairie-Creek, pension et logement	141	15
Walters, const. L. M., Régina: pension et logement, $15.50; voit. de louage, $17.50	33	00
Ward, const. C. H. H., Wynyard: pension et logement, $79.10; voit. de l., etc., $6.30	85	40
Ward, const. G. E. W., Fort-Saskatchewan, pension, logement et portions, $200.50; voiture de louage, etc., $45.20	245	70
Ward, E. H., Morinville: foin, 8·47 t., $101.70; avoine, 129⅛ boiss., $49.09; charbon, 8·52 t., $29.84; pétrole, 35 galls, $13.15; calorifère, etc., $20; divers, $38.70	252	48
Ward, const. H., Edmonton: pension, et logement, $211.95; voit. de louage, $62.60	274	55
Ward, const. B. C. C., Régina: pension, et logement, $229.10; voit. de louage, etc., $21	250	10
Warren, J. C., Nanton: charbon, 5 tonnes, $32.37; charroyage, 75c	33	12
Warrior, const. S. L., Vegreville: pension et logement, $149.90; voitures de louage, $37.90	187	80
Waterhouse, P., Lethbridge: ferrage, $225.75; réparations, $60.50	286	25
Waters, sergent R. C., Twin-Lake: pension et logement	42	90
Waterous Engine Works Co., Ltd., Winnipeg: échelles, 3, $111; courroies à échelles, etc., $20.10	131	10
Watson, T., Coronation, repas, 127 à 35c	44	45
Webster, A., Melville: portions, 839	126	65
Webster, E., Welwyn: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $10	120	00
Webster, const. R. E. R., Wainwright: pension et logement	73	95
Weir, const. J., Willow-Bunch: pension et logement	178	55
Weller, F. W., Elbow: portions, 1,067, $174.88; voitures de louage, $20	194	88
Wellington-Bros., Lethbridge, peinturage, tapissage, etc	135	90
Wells, const. W. G. F., Bickerdike: pension et logement	48	95
Wells, L., Hardisty: provisions	35	12
Wells, const. J. M., Hardisty: pension et logement	84	20
West, inspecteur C. H., Lethbridge: pension et logement	42	20
West, G. W., Innisfail: bœuf, 635 liv., $96.46; beurre, 52 liv., $17.25; prov. diverses, $11.86	125	57
West Canadian Collieries, Ltd., Bellevue: loyer de quartiers, 11⅞ m. à $12; établage, 11⅞ m. à $24; lumière, 8⅓ m. à $2; charbon, 10 tonnes à $3; eau, $17.70; bois, etc., $5.04	497	45
West Canadian Collieries, Ltd., Lille: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $11; établage, 13 m. au 31 mars, $177.20; charbon, 6 tonnes, $16.50; bois, $1	326	70
Western Cartage Co., Macleod: glace, 60 tonnes	130	00
Western Fuel Co., Régina: bois, 3½ charges	30	00
Western General Electric Co., Red-Deer: lumière, 12 m. au 31 mars, $15.60; loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars, $35; péage, $11.55	62	15
Western Hotel, Saskatoon: pension et logement	400	50
Wetmore, J. H., Calgary: réparations de voitures	41	50
Wheatley, const. J., Stettler: pension et logement, $41.40; voitures de louage, $4.50	45	90
Wheeler, F. M. N., Portal: foin, 1 tonne, $10; charbon, 5·2 tonnes, $16.90	26	90
Whitaker, const. A. G., Maple-Creek: pension et logement	64	95
Whitbread, J., Lloydminster: ferrage, $73; réparations, $44.30	117	30
White, const. A. P., Writing-on-Stone: pension et logement	25	45
Whiteford Bros., Régina: temps de plombier, 107½ hrs, $79.77; accessoires de plomberie, $74.25; messagerie, $3.65	157	67
Whites, const. G., Gravelbourg: pension et logement	116	65
Whitford, Hy., St-Paul de Métis: voitures de louage, 8 jrs	64	00
A reporter	489,940	67

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	489,940 67
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Whitmore Bros. Ltd., Régina, charbon, 776·05 t	9,080 73
Whittaker, rév. C. E., Fort-Macpherson, fret	95 81
Whitten, const. H. B., Rosetown, pension et logement	51 10
Whybra, Dr F., Prince-Albert, soins professionnels	52 25
Weidman, cap. S., Irvine, pension et logement	116 05
Wiens, T. S., Herbert, loyer de quartiers, 11 m. à $15	165 00
Wight, const. R., Parvella, pension et logement	48 75
Wilkie Hotel, Wilkie, pension et logement	759 50
Wilkins, S., Yellow-Grass: portions, 398, $66.34; voitures de louage, $20	86 34
Wilkins & Jones, Fort-Saskatchewan: fèves, 515 liv. à 4½c.; café, 270 liv., $59.40; confitures, 495 liv. à 13½c.; sucre, 2,040 liv., $132.88; savon, 504 liv. à 7¼c.; huile de charbon, 88·3 gal. à 28c.; avoine, 58,454 liv., $584.54; patates, 74.48 boiss., $50.60; chaussures, 24 pr. à $2; légumes en conserves, 9·42 caisses, $26.28; provisions diverses, $66.14	1,119 11
Wilkinson, H., Meota, loyer de quartiers, 5½ m. au 31 janv. à $10	55 00
Wilkinson, W., Estevan, peinturage des baraques	110 00
Williams, const. A. G., Fitzhugh: pension et logement, $258.10; traverse, $12.50	270 60
Williams, R. H., & Sons, Régina: canevas, 102 vgs, $36.25; baize, 32½ vgs, $32.50; toile cirée, 125 vgs, $39.85; salopett., 36, $36; pantalons, 277 prs, $274; chaussures, 96 prs, $202.50; fil, 337½ rouleaux, $69.28; sacs, 100, $29; stores de fenêtres, 23, $33.40; caoutchouc, $18.40; beurre, 50 liv., $20; marchandises diverses, $96.58; provisions, $83.20	970 96
Williams, W. H. M., Gull-Lake, portions, 601 à 20c	120 20
Williamson Bros., Fort-Saskatchewan: bœuf, 19,245½ liv., $1,922.56; bois, 3 cordes à $3	1,931 56
Willis croft, R., Prairie-Creek, portions, 76 à 50c	38 00
Wilson, Hattie L., Carnduff, repas, 203 à 25c	50 75
Wilson, const. J., Daysland: pension et logement	125 30
Wilson, J. B., Esterhazy: charbon, 5 t. à $12.50; transport, $2.50	65 00
Wilson, surintendant J. A., Lethbridge, pension et logement	37 25
Wilson, M. J. & Sons, Ottawa, ceintures, 79 à $4.50	355 50
Wilson, S., Red-Deer, pension et logement	32 40
Wilson, T., Drinkwater: portions, 536, $71.47; voit. de louage, $15.50	86 97
Wilson, const. T. B., Régina: pension et logement, $158.55; voit. de louage, $17.60	176 15
Wilson, Wm. G., Innisfail: charbon, 6·92 t., $37.14; bois, $9; transport, $13.25	59 39
Wilson, W. H., Craik: charbon, 7·03 t., $66.86; avoine, 68½ boiss., $30; transport, $4.50	101 36
Wilson Pharmacy, Maple-Creek, remèdes, etc	271 84
Wilson & Cone, Drinkwater: portions, $68.26; voit. de louage, $28,50	96 76
Wilson & Scott, Willow-Bunch: bacon, 298 liv., $71.50; bœuf, 524 liv., $64.49; beurre, 145 liv., $54.40; avoine, 100 boiss. à 55c.; pétrole, 134½ gal., $52.44; menus item, 30c	298 13
Wilton, W. H., Windthorst: portions, 1,000 à 15c.; voit. de louage, $18.90; transport, $1	169 90
Wilton Hotel, Claresholm, pension et logement	270 53
Wiltshire, const. T., Meota: pension et logement, $231.30; voit. de louage, $12	243 30
Winchester Repeating Arms Co., New-Haven: cartouches, 100 M à $12.96; échange, 81c	1,296 81
Windeker, T., Happyland: loyer de quartiers, $2\frac{7}{31}$ m. an 31 mars à $22.25; pension et logem., $86.25	108 50
Windsor Hotel, Camrose, pension et logement	50 50
Windsor Hotel, Humboldt, repas, 726	187 70
Windsor Hotel, Kerrobert, pension et logement	163 00
Windsor Hotel, Lundbreck, pension et logement	344 75
Windsor Hotel, Melville, pension et logement	188 75
Windsor Hotel, Red-Deer, pension et logement	258 50
Windthorst Hotel, repas, 647 à 25c	161 75
Wingrave, const. A. H., Fort-Saskatchewan: pension et logement, $85.65; louage de chev., etc., $8.54	94 19
Winnipeg Rubber Co., Ltd., Winnipeg: charrette à boyaux, 2 à $65; extincteurs, 10 à $12; boyaux à incendie, 800 pds à $1; adapteurs de cuivre, 10 à $1.96; fret, etc., $25.73	1,095 33
Wiseman, const. W. S., Edmonton: pension et nourriture, $29.85; voit. de louage, etc., $5.35	35 20
Withers, const. D., Régina:, 1,250 liv., $65.30; petits item, $5	70 30
Wong, Lee, Milestone, repas, 234 à 25c	58 50
Wood, A. S., Gleichen: charbon, 6·57 tons, $51.86; transport, 25c	52 11
Wood, const. D. K., Régina: pension, $26.85; voit. de louage, $3.25	30 10
Wood, G. S., & Co., Régina: brosse à chevaux, 18 à $1; cuir, 32¾ liv., $24.56; poli, 8 douz. à $4.20; savon, 234, $87.30; fouets, 16, $20.50; divers, $105.66	289 62
Wood, assist. commissaire Z. T., Régina: pension et logement, $110.50; pullmans, $23.15 bains minéraux, 23 à $1; menus item, $6.50	163 15
Wood, W. A., Carbon: foin, 2 ton. à $8; avoine, 50 boiss. à 35c	33 50
Woodman, A. H., Prince-Albert: commission sur chevaux, etc., $20; rames, 1 pr., $11.50	31 50
Woods Ltd., Ottawa: habits de prisonniers, 150 à $8.85, 150 à $7.85; pantalons en grosse toile, 919 prs à 98c.; pipes, 4 doz. à $4.75; menus item, $12.06	3,436 68
Wooley, Geo., Andrew, loyer de quartiers, 8 m. à $8	64 00
Worgan, const. L. H., Ogema: pension et logement, $296.65; voit. de louage, $23; menus item, $4.40	324 05
A reporter	515,990 65

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	515,990 65
Dépenses dans le Nord-Ouest—Suite.	
Workman, M., Co., Montréal, pantalons en drap, 1,000 prs à $4.64	4,640 00
Worsley, G., insp., Edmonton: pens. et log., $132.25; pullmans, $34.60; voit. de lou., $31.50; dépenses diverses, $9.95	208 30
Wright, F. C., Watrous, remèdes, etc., pour un patient de typhoïde	27 90
Wright, W. J. M., Régina: louage d'auto, $25; réparations de voiture, $26	51 00
Wright Bros., Régina: dépenses funéraires d'un constable, $35; menus item, 40c	35 40
Wroughton, insp. T. A., Régina: pension, logement et nourriture, $82.05; pullmans, $12.40; louage d'attelage, etc., $7.50	101 95
Wurster, M., Shellbrook: loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $12; timbres, $1	145 00
Wyatt, Geo., Paynton, loyer de quartiers, 10 m. au 31 janv.	100 00
Wylie, A. J., Maple-Creek, charriage de charbon, etc	123 14
Wylie, W. R., Maple-Creek, charriage de charbon, etc	108 06
Wynn, G. T., Elbow: loyer de quartiers, 10 m. au 31 mars à $7.50; charbon, 7·65 tonnes, $101.15; repas, 129 à 25c.; charriage, $2.65	211 05
Wynn, R. A., Coutts: foin, 4·02 tonnes, $40.25; paille, 5 charges à $4	60 25
Wynyard Hotel, Wynyard, repas, 140 à 25c	35 00
Wynyard-Village, loyer de quartiers, 11 m. au 29 fév. à $10	110 00
Yellow-Grass-Town, loyer de quartiers, 12 m. au 31 mars à $8	96 00
Yorkton Lumber and coal Co., Yorkton, charbon, 15·51 tonnes	186 71
Yorkton Machine Works, ferrage de chevaux	36 00
Yorkton N. W. Electric Co., loyer de téléphone, $21.50; messages, $3.55	25 05
Yorkton-Town: lumière électrique, 7 m., $23.27; eau 6 m., $5.20	28 47
Young, A., & Co., Macleod: remèdes, etc., $370.01; accessoires de photographie, $10.70	380 71
Zerkle, E. E., Strathmore: charbon, 2·21 tonnes, $17.16; avoine, 30 min. à 50c	32 16
Zielie & Skelly, Lacombe, charbon, 5·270 tonnes à $6	31 62
Zimmerman Hotel, Radison, pension et logement	182 60
Paiements au-dessous de $25: alloc. aux témoins, 15 j., $22.50; réparat. aux uniformes, $48.75; bacon, 75 liv., $18.75; bœuf, 1,639⅝ liv., $166.32; pens., logem. et nourr., $3,928.67; bouillon, 12 boîtes à $2; son, 25 qtl., $38.85; dépenses funéraires, $20; beurre, 257 liv., $85.45; fiacres et tramways, $23.70; mennuiserie, $63.70; charriage, $576.37; nett. du bureau, $16.75; horloge, 7, $49; drap, 263 vgs, $38.90; habits, etc., $51.95; charb., 134·6 tonnes $848.75; sacs p. charb., 10, $15; pétr., 874 gall., $334.97; comm. sur ventes, $76.07; nourr. p. chiens, $71.80; rem., etc., $258.45; œufs, 67 douz., $15.30; lum. élect., $84.52; répar. et fourn. élect., $77.09; bill. de pass. et pullmans, $83.50; fret et messagerie, $39.10; meuble, $233.17; gaz, $17.72; feronnerie, outils, etc., $392.89; fourn. et répar. d'harnais, $344.53; foin, 73·547 tonnes, $767.81; louage de trains à chiens, 13 j. $35; ferr. de chev., $1,579.75; soins d'hôpital, $96.30; glace, $52.28; installat. du télép., $24; interpr., $55.50; austen. de cuis., etc., $146.88; m.-d'œuv., $395.91; v. de lou., $1,444.75; b. de serv., $127.11; matr., 288 j., $544.50; soins médicaux, $792.25; lou. d'auto, $69; soins de g.-malade, $21; avoine, 889·2 minots, $340.12; pâturage, $33.37; photogr., etc., $93.88; plants et graines, $105.40; plombage, $27.67; patates, 109·7 min., $93.63; provisions, $202.57; loyer de quart., $252.89; réparation: bâtisses, $104.45, fusils, $30.12, chal., $22.50, poêles, $36.25, clavigraphee, $27.30, véhicules, etc., $82.25, divers, $36.34: vidang., $120.85; ouvr. de forgeron, $55.12; constables spécial, $178.25; papeterie, etc., $21.10; sténographie, $16; poêles, 10, $122.30; paille, $45.25; télégr. et téléphones, $30.63; loyer de téléphone, $27; soins de vétérinaire et remède, $348.51; tapisserie, $60.81; lavage de couvertes, etc., $54.07; eau, $87.45; bois, $367.46; item au-dessous de $15, $350.03	17,592 13
Dépenses dans le Territoire du Yukon.	
Abraham, H. F., Dawson, ouvrage de vidangeur, 3 m. au 31 mars	150 00
Barnes, Mme N., Dawson: soins à un patient aliéné, 19 jrs à $6, 25 jrs à $3; réparations d'habit, $25.50	214 50
Barton Bros., Dawson: bœuf, 12,388 liv. à 32½c., viande divers, $16.66	4,042 76
Beauchamp, J., Bear-Creek: pension et logement, $133; provisions, $6.05	139 05
Beaulieu, S., Granville, bois, 10 cordes à $12, 6 à $4	144 00
Best, T., Dawson, réparation d'habits	69 75
Binet, J. E., Mayo: pension, logement et nourrfture, $223; feronnerie, $11.03	234 03
Bingham & McKenzie, Kluane: repas, 109 à $1; provisions, $10.70	119 70
Blackmore, S., Minto-Bridge: loyer de quartiers, 3 m. au 9 mai à $10; bois, 1 corde, $16.25	46 25
Bonnetplume, Maria, Moosehide, souliers mous, 17 pr	25 50
Boulay, A., réparation d'habits	87 00
Brackett, R., const., Granville, pension et logement	46 50
Burns, P. & Co., Whitehorse: bœuf, 6,815¼ liv. à 25c.; poisson, $8.65	1,712 74
Campbell, A., Dawson, constable spécial, 6 janv. au 10 mars à $4 par j	260 00
Canteen 'B,' Dawson: provisions, $57.18; munition, $2.63	59 81
Cariboo Hotel, Carcross, repas, 978 à 50c	489 00
Catto, Dr W., Dawson, examen de 5 prisonniers	50 00
Chambers, H., Champagne-Landing: repas, 35 à $1; pain, $1	36 00
A reporter	548,465 74

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$ c.
Report	548,465 74
Dépenses dans le Territoire du Yukon—Suite.	
Coates, D., Dawson, glace, 25 tonnes à $4	100 00
Cook, G. J., const. Dawson, pension et logement	66 00
Creuse, O., caporal, Dawson, pension et logement	38 00
Cunningham, G., Minto-Bridge: repas, 300 à 83½c.; nourriture de chiens, 1,651 à 15c.; pétrole, etc., $18.50; loyer de quartiers, 5 mois au 10 octobre à $10	566 15
Cyr, A., Dawson, bois, 100 cordes à $4.75	475 00
Darling, J., sergent. Dawson: pension et logement, $214.24; transport et fret, $21.50; lit de steamer, $2.50	238 24
Dawson City Water et Power Co.: eau, avril, $100, 11 mois au 31 mars à $80; service d'hydrants, 3 mois au 30 juin à $75; plomberie, $3.25	1,208 25
Dawson Electric Light & Power Co., Dawson: à Dawson, lumière électrique, 12 mois au 29 mars, $1,263.50; loyer de compteur, 12 mois, $32; à Grand-Forks, lumière electrique et compteur, $1.35; main-d'œuvre, $25.50; divers, $18.33	1,340 68
Dawson Emergency Hospital, traitement, 10 jours à $2.50	25 00
Dawson Hardware Co.: balais, 4 douzaines, $51; brosses, 10 douzaines, $42.90; charbon, 200 liv., $10 ; vitres, 24 lumières, $48.05; fers à cheval, 400 liv. à 10c.; lessive 16 douz. boîtes, $40; peaux de cariboux, 2, $16; clous, 237 liv., $21.43; peinture, 198 liv., $59.40; accessoires de plombage, $25.98; cadenas, 10, $21.70; ferronnerie, $365.06	741 52
Dempster, W. J. D., caporal Dawson: pension, logement et nourriture, $106; chiens, 2, $35; nourriture de chiens, 457 liv., $134.50; souliers, 14 paires, $18; raquettes, 1 paire, $5; réparations de raquettes, $16; traîne, $12; réparations diverses, $10.50	337 00
DeWolfe, P. C., Half-Way-House, louage de 4 chiens à $20	80 00
Dickson, A., Carcross, bois, 13⅞ cordes à $9, 10 à $8.50	209 87
Endock, R. B., White-River: constable spécial, 10 jours à $4; louage de chiens, $50	90 00
Evans, O. W., sergent, Dawson, pension, logement et nourriture	273 50
Ferrell, J. E., Mayo-Landing: chiens, 4, $150; nourriture de chiens, 96 liv. à 15c	164 40
Fisher, A., Kluane, fret sur provisions, 3 jours à $12	36 00
Fitzgerald, M. J., const., Dawson, pension et logement	36 00
Forty Mile Hotel: pension à $60 par mois, $610.85; louage de chev. $10; bois, 10 cordes à $10.	720 85
Fournier, Jos., Summit, pension, logement et nourriture	25 25
Francis, H. A., Dawson, bois, 730¾ cordes à $9.70	7,088 27
Gideon, E. W., Carcross, repas, 446 à 50c	223 00
Gideon Bros., Dawson, réparations d'habits	30 00
Gillies, J., sergent, Dawson: pension et logement, $38; services de limier, 26 jours à $5	168 00
Gladwin, A. McD., Dawson, pension et logement	48 00
Gold Hill Hotel, Grand-Forks, repas, 246	164 02
Good Samaritan Hospital, Dawson, soins à $2.50 par jour	535 00
Service de télégraphe du gouvernement, télégrammes	715 42
Grant's Hotel, Granville: pension et logement, $614.67; eau, 4 mois au 10 mars, $40	654 67
Guilds, R., Dawson, boueur, avril, $65, 8 mois au 31 décembre, à $75	665 00
Haigh, A., const., Dawson, pension et logement	43 75
Harper, H., Moosehide, constable spécial, 8¾⁰₁ mois au 20 décembre à $20	172 90
Hickling, F., Dawson, emballage de meubles, 36 heures à $1	36 00
Hill, C., const., Whitehorse: pension et logement, $103; provisions, etc., $11.85	114 85
Hocking, W., const., Granville, pension et logement	243 50
Horrigan, F. J., insp., Dawson: pension et logement, $75.50; dépenses d'enquête, $578.85	654 35
Jamison. P., Whitehorse, nettoyage et réparations de poêles, tuyaux, etc., 77½ heures à 80c.	62 00
Jelich, B. L., Dawson, repas, 144 à 66⅔c	96 00
Jenkins, J., Dawson, ouvrage de menuisier, 59½ heures à $1	59 50
Kevetski, J. W., Dawson: réparations de harnais, 33 jours à $7.50; réparations diverses, $16	263 50
Keating, Josephine, Dawson, matrone, 23 jours à $3	69 00
Kirk, S., Dawson, remèdes, etc	207 45
Lily, J. E. & Co., Dawson: abricots, 885 liv. à 23½c., 216 à 19c.; bacon, 1,693 liv. à 31c., 5,470 à 29c.; poudre à pâte, 5 liv. à 60c., 75 à 30c.; fèves, 116 liv. à 11½c., 120 à 9c., 310 à 8½c.; extrait de bœuf, 13 liv. à $2; biscuits, 90 liv. à 19c., 120 à 15c.; son, 3 tonnes à $86; pétrole, 85 gallons à 55c., 40 à 52½c.; café, 295 liv. à 37c., 155 à 33c.; blé-d'inde, 10 caisses à $4.25, 2 à $3.75; farine, 141 barils à $6.75, 46·31 à $6.25; foin, 57·5965 tonnes à $91.50; chaux pure, 15 gallons à $1.75; gruau, 520 liv. à 8½c.; avoine 18 tonnes à $91.50; pois, 6 caisses à $4.50, 5⅔ à $3.75; marinades, 82½ gall. à $1.15; patates, 11,496 liv. à 8c.; prunes, 1,100 liv. à 20c., 397 à 11c.; riz, 850 liv. à 8c., 326 à 7½c.; gruau roulé, 1,190 liv. à 8c.; sel, 1,257 liv. liv., $61.91; savon, 500 liv. à 13½c., 200 à 13c.; sucre granulé, 2,190 liv. à 8¾c., 836 à 8½c., sucre cassé, 216 liv. à 11c., 973 à 10½c.; thé, 368 liv. à 33c., 141 à 32c.; tomates, 4 caisses à $6.25, 2 à $5.25; divers provisions, $83.27	13,604 61
Lowe, R. & Co., Whitehorse: son, ·8 tonnes à $85, ·5 à $84; foin, 7·355 tonnes à $85, 21·63 à $84; avoine, 2·141 tonnes à $85, 7·714 à $84; ferrage, $8; boueur, 3 mois au 31 janvier à $15; bois, 215¼ cordes à $4.70	4,446 70
A reporter	585,602 94

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—Suite.	$	c.
Report	585,602	94
Dépenses dans le Territoire du Yukon—Fin.		
McAndrews, Alice M., Granville; loyer de quartiers, 11 m. au 29 fév. à $25	275	00
Macdonald, J. A., insp. Whitehorse: pension et logement	94	50
McDonald Hotel, Gold-Bottom: pension et logement	55	25
McVicar, D. A., const., Whitehorse: pension et logement	195	00
Mack, C. B., Dawson: chiens, 2 à $20; louage de 5 chiens à $25, pour 3 m	165	00
Mallette, I., Mayo-Landing: loyer de quartiers, 3 m. au 11 janvier à $15	45	00
Mapley, H. G., const., Dawson: pension et logement	60	50
Millard, J. N., const., Dawson: pension et logement, $216.85; billets de chars, etc., $13.75	230	60
Minto Road House: pension et logement	33	50
Mosher, S., Forty-Mile: saumon pour nourrir les chiens, 4,035 liv. à 11½c	464	03
Murphy, J. W., Dawson: ferrage, $239; réparations de voitures, etc., $103; gonds de barrière, 2 jeux, $8	350	00
Murray's Hotel, Dominion-Creek: pension et logement	44	00
Myers, G. H., Granville: ferrage	84	50
Nicol, A., Mayo-Landing: repas, 609, $499.50; m.-d'œuvre, $9; louage de chev., $16; fret, $6	530	50
Northern Commercial Co., Forty-Mile: loyer de chambre, 6 m. $20	120	00
Northern Light, Power & Coal Co., Ltd., Dawson: passages, $15; fret, $34.54	49	54
Paré, Dr L. A., Dawson: frais de coroner et dépenses	114	75
Pelly Crossing Road House: pension et logement	157	82
Pinska, M. A., Dawson: chemises, 1 doz., $24, 1½ à $18; pantal., 1 doz., $15; bas, 1½ doz. à $15, 2½ doz. à $7, 2 à $5, 3 à $4.50; mit. de cuir, 1⅔ doz. à $21, 1 à $18, 1 à $9; menus item, $10.76	199	75
Maître de poste, Dawson: frais de poste, $100; loyer de boîte, 12 m. au 30 sept., $18	118	00
Maître de poste, Whitehorse: frais de poste, $37; loyer de boîte, 12 m. au 31 mars, $16	53	00
Puckett, W. A., Whitehorse: balais et brosses, 1½ douz., $12.60; gazoline, 4 caisses, $28; ferronnerie, etc., $120.30	160	90
Richards, Jas., Whitehorse: sciage de bois, 208½ cordes à $1.50	312	75
Ryder, R., Whitehorse: bouage, 9 m. à $15	135	00
St. Laurent, A., const. Whitehorse: pension et logement, $257.90; nourr. de chiens, 350 liv., $65; louage de chiens avec homme, $15; provisions, etc., $6.15	344	05
Side Streams Navigation Co., Dawson: passages, $52.50; fret, $85.68	138	18
Smyly, R. F. V., const., Dawson: logement et établage	62	55
Snell, C. L., Mayo-Landing: bois, 10 cordes à $16.25	162	50
Snure, D. G., Livingstone-Creek: repas, 49 à $1	49	00
Snyder, A. E., surintendant, Dawson: transport de bagage, $16.05; pens. et logem., $75.75; passages, $271.20; pullmans, $33.25; télégramme, 75c	397	00
Soderback, E., Whitehorse, réparations d'uniformes	47	50
Stephens, C., const., Dawson: pension et logement, $40.75; louage de voitures, etc., $24.15	64	90
Stewart, C., Dawson: const. spécial, 132 jrs à $5; réparations de traînes et raquettes, $10	670	00
Tayh, A., Moosehide: raquettes, 4 jrs à $5; réparations de raquettes, $12	32	00
Taylor & Drury, Whitehorse: pommes sèches, 200 liv., $36.25; abricots, 211 liv. à 22c., 195 à 18c.; bacon, 501¾ liv. à 27c., 340 à 25c.; beurre, 81 liv. à 40c.; café, 183 liv. à 38c.; pétrole, 65 gall. à 55c.; farine, 4,600 liv. à 6½c., 2,550 liv. à 6c.; jambon, 305½ liv. à 25c.; pois, 6 caisses, $22.50; marinades, 36 gall., $36; patates, 4,643 liv. à 6c.; prunes, 160 liv. à 18c.; riz, 456 liv. à 7c.; gruau, 407 liv. à 7½c.; savon, 250 liv. à 13c.; sucre, 900 liv. à 9c., 520 à 8½c.; thé, 65 liv. à 35c.; provisions diverses, $76.79	1,689	57
Telford, E., insp., Dawson: pension et logem., $331.25; dépenses d'enquêtes, $593.59; interprêtes, 9 jrs, $27	951	84
Thompson, Dr W. E., Dawson: examens, 5 à $10	50	00
Turner, F., Dawson: const. spécial, 132 jrs à $4	528	00
Watson, M., Whitehorse: réparations et nettoyage de poêles, etc	51	00
Wells, Fargo & Co., Dawson: messagerie	39	90
White Horse Pharmacy: remèdes, etc	28	70
White Pass & Yukon Route, Whitehorse: pension et logement, $75.60; passages, $2,218.15; loyer de terre à Caribou, 13 m. au 31 mars à $2.50; ferrage et réparations, $240.75; réparations de chaloupe, $10.30; chaux, 1 baril, $7.25; télégrammes, $7.93; fret et messag., $1,578.63	4,171	11
Wroughton, T. A., insp., Régina: pension et logement, $300.50; pullmans, etc., $21.40; voitures, $12; transport de bagage, $11.75	345	65
Yukon Crossing Hotel: repas, 156 à 66⅔c	104	00
Yukon Electrical Co., Ltd., Whitehorse: lumière électrique, 13 m. au 29 fév., $632.60; eau, 13 m., $65; accessoires électriques, $24.75	722	35
Yukon Rifle Association, Dawson; louage de poêle de cuisine, 5 m. à $25	125	00
Yukon Saw Mill Co., Dawson: bois, 494 pds	45	30
Yukon Sheet Metal Works, Dawson: réparations à l'appareil de chauffage, etc., m.-d'œuvre, 84 hrs à $1.50, 10 à $1, matériaux, $69.50	205	50
Yukon Telephone Syndicate, Ltd., Dawson: loyer de téléphone, 12 m. 31 mars, $540, chez la matrone, 1 mois, $5; messages de longue distance, $31.25; réparations, $5	581	25
Paiements au-dessous de $5: pension et logement, $232.23; matrones, $18; pétrole, $18; ouvrage de forge, $13.75; nourriture de chiens, $16.40; traîne à chien, $14; louage de chiens, $10; frais de coroner, $13; chaux, $12; bois, $10.40; item au-dessous de $10, $55	412	78
A reporter	601,671	4

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: dépenses générales—*Fin.*	$ c.
Report	601,671 46
Dépenses diverses.	
Services à Ottawa (Page R—3)	900 00
Annonces pour soumissions, etc., $1,135.42, impressions d'affiches, etc., $87.50	1,222 92
Compensation aux sous-officiers, au lieu de vêtements	1,412 31
Abonnement aux journaux, $104.28; subvention au mess des officiers, $200	304 28
Souscription au club, Dawson	175 00
Département des impressions et de la papeterie: impressions, etc., faits au bureau, $3,021.11; rubans de clavigraphes, 31 douz., $240.18; papier carbon, 146 boîtes, $408; plum.-fontaine, 2, $8.25; sacs à dépêches, 6 à $6; clavigraphes "Empire", 5 à $80, "Remington", 1, $112.75, "Smith Premier", 1, $120; "Underwood", 2, $240; moins $110, alloués pour cinq vieilles machines; papeterie, etc., $4,951.03	9,427 32
Dépenses de voyages: contrôleur F. White, Montréal, 3 voyages, $105, Halifax et Sydney, $95; L. Fortescue, North-Sydney, 2 voyages, $222.25, Montréal, $12, Battleford et Calgary, $265.90; sergent Edginton, Sydney à Brigus, Terre-Neuve, $25, Sydney à Régina, $18; const. Conway, Sydney à Régina, $15.75	758 90
Allocations pour subsistance: prisonniers renvoyés, $23.75; constables invalides, $20	43 75
Examens de recrues, Dr E. W. Dunlop, Port-Dufferin, N.-E., $2; D. E. B. Echlin, Ottawa, $20; Dr A. R. Winran, Winnipeg, $32; Dr J. MacDonell, Winnipeg, $40	94 00
Capit. Bartlett, S., Brigus, Terre-Neuve: affréter str. *Jeanie*, saison 1910, $6,000; pension de 14 passagers, 162 jrs à $1; provisions, $46.65; total, $6,208.65; moins—avancé en 1910–11 (Page R—20), $5,000, 1,301 gal. gazoline fournis, $266.71	941 94
Capit. Bartlett, S., Brigus, Terre-Neuve: affréter goélette *Laddie*, saison 1911, $6,000; pension de 2 passagers, 32 j., $64, total, $6,064; moins—1,777¼ gal. gazoline, $355.45, 22 brls. d'acier, $264, 9 tambours d'acier, $135, 12 brls à pétrole, $26.25	5,283 30
Capit. Comer Geo., Fullerton, services de la goélette *A. F. Gifford*, pour transport. un parti de 19 hommes de police et l'équipage du str. *Jeanie* de Fullerton à Churchill, $1,000, moins $52.64 remboursés par le départ. des Mines	947 36
Butterworth Foundry, Ltd., Ottawa: réparations aux grilles, etc	7 40
British American Assurance Co., assurances sur les magasins à Ottawa	99 00
Percept. des douanes, droits: Ottawa, $330.60; Régina, $389.30	719 90
Police fédérale: dépenses de l'inspecteur Parkinson *re* la cause Dixon, $122.50; fournitures pour empreinte de doigts, $19.60	142 10
Graham, J., Ottawa, nettoyage de neige et de cendres des cours du magasin	68 75
Gladu, P., Chipewyan: gardien sur le rang Wood Buffalo, 4 m. au 31 mars, 1911 à $50, moins $40, prime pour 2 loups tués, assistant gardien 4 m. à $25	260 00
Payé en plus sur le compte du contingent de Régina, remboursé au revenu casuel, 1912–13	2 00
Petites dépenses à Ottawa: fret et messag., $79.93; frais de port, $47; transport, $43.25; billets de tramways, $41; nettoyage des magasins, $40.75; savon, allumettes, etc., $28; souscriptions, $21; blanchissage de serviettes, $11; ferronnerie, etc., $8.17; gratifications de Noël aux messagers, $11.10; menus item, $9.90	341 10
Prix au Macleod Horse Show: J. R. McLean, $35; C. Stevens, $25	60 00
	624,882 79
Moins les déductions ci-dessous	276,515 39
	348,367 40
Déductions.	
Province de l'Alberta: dépenses de prisonniers, $42,651.97; dépenses pour aliénés, $3,490.60; contribution aux dépenses de la gendarmerie à cheval, $75,000	121,142 57
Province de Saskatchewan: dépens. de prisonniers, $30,020.42; dépens. pour aliénés, $4,837.85; contribution aux dépenses de la gendarmerie à cheval, $75,000	109,858 27
Ministère de la Justice, dépenses de prisonniers et d'enquêtes, Yukon	7,715 04
Dépenses pour aliénés, Yukon, $3,033.38; dépenses d'extradition, $78.58	3,111 96
Dépt. des affaires Indiennes: fourn. *re* traité indien à Churchhill, $195,10; dépenses en rapport avec la quarantaine à Seven-Persons, $116.65	311 75
Ministère de l'Intérieur: dépenses pour immigrants non désirables, Régina	667 63
Divers frais de route, coût, transports et dépenses remboursés	2,819 87
Retenues du quartier-maître, $11,280.22; ventes d'équipem., $293.66; équip. en moins, $197.55.	11,771 43
Vente de congé, $3,861; transport de recrues, $42.50; chevaux réformés vendus, $3,939	7,842 50
Vente de bâtiment, Fort-Saskatchewan, $5,000; provisions vendues à div. endroits, $912.02	5,912 02
Provisions vendues à Ottawa: fourrures, $2,720; lits, $342; provisions diverses, $101.57	3,163 57
Payé en moins à J. Haley en rapport avec la quarantaine à Rampart-House	8 00
Fret remboursé $7.54; eau fournie à Régina, $8	15 54
Yukon: loyer de bâtiments, $220; vente de bâtim., $275; secours aux Indiens, $529.69; provisions vend., $755; vêtements, literie, etc., fourn. *re* la quarant. Rampart-House, $395.55	2,175 24
	276,515 39

Dépenses du contingent du couronnement.	$ c.
Comm. A. B. Perry, en charge, dép. 20 mai au 24 juillet et du 17 au 24 août ($1,055.49)—	
Dép. de subsist.: au Canada, 14 j. à $5; sur les bat. en mer et en Angleterre, 59 j. à $10.	660 00
Dépenses au Canada: voit. et transp., $22; passages, 2 voyage de Montréal à Ottawa et retour, et de Montréal à Régina, $55.45; pullm., $13.50; télégram., $3.75; pourb., $7.50	102 20
Dépenses en mer: passages, $206.67; pourboires, $34.07	240 74
Dépenses en Angleterre: voitures et transport, $21.53; câbles, etc; $16.91; passages, $14.11.	52 55
Insp. R. S. Knight, adjudant, dépenses à Montréal en avant-garde, 19–27 mai: dortoirs et portier, $11.75; 8 repas sur le wag.-buffet, $8.75; chambre et pension à Montréal, 2 jours, $14; pension seule., à Montréal, 3 jrs, $7.50; billets de tramways, $1; pourboires, etc., $5.	48 00
Dépenses du contingent, de Régina à Montréal—	
Passages, 14 de 1ère classe à $43.27, 75 de 2me classe à $28.84⅔	2,769 28
Wagon-lits: 1 à $230.80; 3 touristes, $368.60	599 40
Subsistance de 5 officiers: 5 dîners à $1; allocations, 3 jours à $2.50 chacun	42 50
Repas pour les hommes, 675 jours à 50c; pourboires sur le train, $20	357 50
Fret sur 80 chevaux	1,486 00
Dépenses à Montréal, en allant—	
Dépenses de 5 officiers: allocation de subsistance, 4 jours chacun, $50; pourboires, etc, $25.	75 00
Repas pour les hommes, 939 à 35c.; chambres pour malades, 6 jours à $1; bains, 25 à 25c.	340 90
Usage de wag.-lits, 4 jours: 1 à $180; 3 wagons-touristes, $300	480 00
Voitures, tramways et transports, $28.15; soins médicaux et remèdes, $30.20; télégrammes, $2.80	61 15
Nourriture et établage de 80 chevaux, 4⅔ jours à 75c. chacun, $280; accessoires divers et réparations, $22.95	302 95
Voyage océanique, en route pour l'Est—	
Passages, 6 officiers à $45, 75 hommes à $30; réception des officiers, $15.81	2,535 81
Fret sur 80 chevaux, $1,569.33; assurance sur chevaux (Price & Coughlan) $480	2,049 33
Foin, 17·035 tonnes à $16; son, 1 tonne, $26; sciure de bois, 80 sacs, $40	338 56
Avoine et sel, $2.70; sacs, 102, $10.20	12 90
Dépenses de camp à Londres—	
Constables spéciaux au camp, $21.90; gratification au colonel sergent Dickson du service impérial, $24.33.	46 23
Valets à 5s. par jour, $45.02: hommes d'écurie à 4s. par jour, $78.84	123 86
Ferrage de 79 chevaux, $38.45; foin, 2 tonnes, $41.37; accessoires de vétérinaire, $24.45	104 27
Accessoires d'écurie, $13.50; access. de camp, $9; boîtes d'emb. pour armes, etc. $18.66	41 16
Transports de bagage, $25.55; voitures omnibus, etc., $3.65; loyer de bains au camp, $16.43	45 63
Rations pour les hommes en devoir de garde, divers endroits, $14.82; dépenses de la garde d'honneur au Palais de Cristal, $15.25	30 07
Const. Durant: vêtements, $10.58; pension, $11.43; voitures, $1.95	23 96
Blanchissage des draps de lit du camp, 75c; messager, 50c	1 25
Dépenses générales, Londres.—	
Subsistance, 6 officiers, 12 jours à $5, après la levée du camp	360 00
Dîner au Savoy, 27 officiers et invités, $316.33; dîner aux hommes à l'hôtel du Palace Royal, $259.40	575 73
Réception de visiteurs au mess des officiers au camp, $67.90; gratifications aux garçons du mess et gardiens du parc. $17.03	84 93
Voyages divers, $11.66; voitures à Londres, $24.23; papeterie spéciale, $14; divers, $4.81.	54 70
Voyage océanique, en revenant.—	
Passages, 6 officiers à $42.50, 72 hommes à $28.75, const. Durant, $31.73	2,356 73
Fret sur 77 chevaux, $2,258.67; taux de bassin et de port, $98.82; assurance, $122.14	2,479 63
Assurance sur 77 chev., Price et Coughlan, Montréal, $462; sciure de bois, 100 sacs, $61.11.	523 11
Foin, 14 tonnes, $462; son, 1 tonne, $34.22; avoine, 12½ boisseaux, $12.22; sel, $1.83	510 27
Emmagasinage de fourrage, $12.14; connaissement et entrée de douane, $2.57	14 71
Soins médicaux au const. Atherly	10 00
Dépenses à Montréal, en revenant.—	
Dépenses de 5 officiers: 4 officiers, 3 jrs chacun à $2.50, 1 officier, 1 jour, $2.50; pourboires, etc., $10	42 50
Repas pour les hommes, 508 à 50c; const. Durant, 2 couchers, 9 repas, $5.50	259 50
Usage de wag.-lit: 3 jours, 1 à $135; 3 wagons-touristes, $225	360 00
Nourriture et établage de 79 chevaux, 3 jours à 75c. chacun, $177.75; voit. et transp., $15.	192 75
Réception des officiers, $9; télégrammes et téléphone, $3.75	12 75
Dépenses de Montréal à Régina—	
Passages, 18 de 1ère classe à $41.53, 75 de 2me classe à $28.84⅔	2,911 04
Wagons-lits: 1, 3 jours à $45; 3 touristes, 3 jours à $25 chacun	360 00
Repas: pour les officiers, 17 à $1, 35 à 75c.; pour hommes, 606 à 50c	346 25
Const. Durant, wagon-lit, $4, repas, $9.25; const. Thwaite. wag.-lit, $5, repas, $5.75	24 00
Fret sur 78 chevaux, $1,440; foin, 3·0415 tonnes à $24; son, 200 liv., $4	1,517 00
Barils à l'eau, 10 à $1.50; bassins à laver et sceau, $1.10; pourboires, $4	20 10
Soins médicaux, $6.25; fruits sur les trains, $3.50	9 75
A reporter	25,996 65

Dépenses du contingent du couronnement—Fin.	$ c.
Report	25,996 65
Divers—	
Allocation spéciale aux membres du contingent du couronnement, 28 mai au 24 juil., 58 j.: 1 surint., 5 insp. à $1.25 par j.; 1 sergt-major, 1 sergt-d'équipage, 9 sergents à 75c. p. jour; 34 caporaux, 30 constables à 50c. par j.; total, $2,769.50, moins, $20 payés au constable A. S. Fraser, déserté le 14 juin	2,749 50
Gratifications sur train spécial à Montréal et retour	205 00
Gratifications sur les bateaux océaniques, $171.16; bière, cigares, livres et revues, $173.21	344 37
Const. spécial de L. Mormon, 27 mai au 26 juin	80 00
Jolly, E. A., Régina: instruments de poche pour vétérinaire, $28; divers instruments de vétérinaire, $25.05; accessoires pour vétérinaire, $47.60	100 65
	29,476 17
Moins, fourrage en surplus vendu	31 33
	29,444 84

Divers: Indemnités pour blessures aux membres de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.

Ambrose, H. Mc A., Pincher Creek, ex-constable, 366 jours au 31 mars à 23c	84 18
Barnes, F., Toronto, ex-constable, 366 jours au 31 mars à 15c	54 90
Barry, T., Strathmore, ex-vétérinaire sergent, 366 jours au 31 mars à 30c	109 80
Boyd, J. W. Arlington, N.-J., ex-constable, 366 jours au 31 mars à 30c	109 80
Brierty, J., Ottawa, ex-constable, 172 jours au 19 sept. (décédé) à 42c	72 24
Dunn, A. E., Banff, ex-constable, 366 jours au 31 mars à 23c	84 18
Farquharson, S., Charlottetown, ex-constable, 366 jours au 31 mars à 30c	109 80
Garry, J. H. M., Lethbridge, ex-constable, 366 jours au 31 mars à 15c	54 90
Gilbert, E. W., Toronto, ex-constable, 366 jonrs au 31 mars à 20c	73 20
Hayes, J., Toronto, ex-constable, 366 jours au 31 mars à 30c	109 80
Joyce, H. G., Toronto, ex-constable, 366 jours au 31 mars à 50c	183 00
McDonell, L. Spokane, Wash., ex-caporal, 366 jours au 31 mars à 45c	164 70
Mersereau, F. H., Doaktown, N.-B., ex-constable, 366 jours au 31 mars à 50c	183 00
Mills, G. B., Whittlesea, Australia, ex-constable, 365 jours au 31 déc. à 30c	109 50
Murray, A. T., Oakland, Cal., ex-constable, 366 jours au 31 mars à 23c	84 18
Phillips, A. C., Toronto, ex-constable, 366 jours au 31 mars à 23c	84 18
Phipps, A. H. C., Victoria, C.-B., ex-constable, 366 jours au 31 mars à 23c	84 18
Poitevin, A. B., Montréal, ex-constable, 366 jours au 31 mars à 60c	219 60
Rudd, H. E., Edmonton, ex-caporal, 366 jours au 31 mars à 30c	109 80
Venne, N., Dawson, T.Y., ex-constable spécial, 365 jours au 30 sept. 1911 à 23c	83 95
Wood, E. V., Regina, ex-constable, indemnité en plein, hiver, 1908-09	500 00
	2,668 89

Pensions en vertu du bill des subsides.

Rébellion du Nord-Ouest, 1885.

Anderson, Mme Ann, Westbourne, mère du défunt Jos. Anderson, 366 jours au 31 mars à 25c.	91 50
Brooke, Mme M. J. (par Jas. Hastie, Maple-Creek), veuve du défunt sergt A. F. M. Brooke, 366 j. au 31 mars à 75c.; allocation de compassion aux 2 enfants à 15c. chacun	384 30
Burke, Mme S., Battleford, veuve du défunt const. Burke, 366 jours au 31 mars à 37½c	137 24
Fury, Wm. Richmond Hill, ex-sergent, 366 jours au 31 mars à 60c	219 60
Grant, Mme M. J., Duck Lake, allocation de compassion aux 2 enfants du défunt E. Grundy, 366 jours au 31 mars à 7½c. chacun	54 90
Loasky, C., Sirdar, B.C., ex-constable, 366 jours au 31 mars à 23c	84 18
McRae, D., Vancouver, C.-B., ex-sergent, 366 jours au 31 mars à 45c	164 70
Middleton, R., Guelph, père du défunt Robert Middleton, 366 jours au 31 mars à 25c	91 50
Newitt, C. A., Hazelton, ex-constable, 365 jours au 31 déc. à 25c	91 25
Pocock, H. R. A., Londres, Ang., 275 jours au 31 déc. à 23c	63 25
Smith, Mme Mary A., Hemmingford, P.Q., mère du défunt Alex. Fisher, 366 jours au 31 mars à 25c	91 50
Ward, J. H., Nelson, C.-B., ex-sergent, 366 jours au 31 mars à 90c	329 40
Willmett, Mme E. E., Derby, Ang., 366 jours au 31 mars 15c	54 90
	1,858 22

Pensions en vertu de la loi.	$ c.
Officiers.	
Belcher, Major R., Edmonton, ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,254 00
Camies, E. J., Winchester, Ang., ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	850 00
Davidson, H. J. A., Winnipeg, ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	950 00
Griesbach, A. H., Duncans, C.-B., ex-surintendant, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Howe, Mme A. M., Calgary, veuve du défunt surintendant J. Howe, pension, 12 m. au 31 mars, $350; allocation de compassion pour deux enfants, à $70 par année chacun	490 00
Irwin, W. H., Lethbridge, ex-inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,026 00
Jarvis, A. M., Munsen, ex-inspecteur, 9 m. au 31 mars	883 52
McGinnis, Mme S., Battleford, veuve du défunt inspecteur T. McGinnis, pension, 12 m. au 31 mars, $250; alloc. de comp. aux enfants, à $65 p. an., 4 pour 1 an, 1 au 12 mars, $321.57	571 57
McIllree, J. H., Pacific-Grove, Cal., ex-assist.-commissaire, 12 m. au 31 mars	1,925 00
Moffatt, G. B., Calgary, ex-surintendant, 12 m. au 31 mars	880 00
Morris, Mme A. W., Paignton, Ang., veuve du défunt sur't W. S. Morris, 12 m. au 31 mars	350 00
Paré, L. A., (M.D.) Macleod, ex-chirurgien, 6 m. au 31 déc. 1911	564 00
Sanders, G. E., Calgary, ex-surintendant, mars	86 51
teele, col. S. B., Winnipeg, ex-surintendant, 12 m. au 31 mars	1,080 00
Sous-officiers et hommes	
Adams, Geo. F., Edmonton, ex-constable, 26 oct.-31 déc. 1911, 67 j	51 92
Aylesworth, J. E., Fort-Saskatchewan, ex-constable, 10 j, uil.-31 mars	164 60
Bagley, F. A., Calgary, ex-sergt-major, 12 m. au 31mars	329 40
Banham, H., Régina, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	237 25
Bertles, P., Pincher-Creek, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	160 60
Bird, A. C. L., Régina, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	195 61
Brooke, A. R., Edmonton, ex-sergt-major, 12 m. au 31 mars	306 60
Bryan, W. C., Macleod, ex-sergt-major, 12 m. au 31 mars	251 30
Brymner, J. G., New-Westminster, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	177 87
Butler, Geo. D., Peace-River-Crossing, ex-sergent, 11 m. au 31 déc. 1911	239 06
Callaghan, J., New-Westminster, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	213 00
Cochrane, E., Winnipeg, ex-constable, 12 m. au 31 mars	116 46
Connor, J. A., Fort-Smith, ex-caporal, 9 m. au 31 déc. 1911	116 16
Corneil, C. A., Vancouver, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	338 84
Cotter, G. S., Dunnville, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	187 75
Cunningham, W. P., Régina, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	237 25
Davis, J. W., Victoria, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	255 33
Dee, C. H., Long-Lake, B.P. de Charlton, ex-sergt-major, 12 m. au 31 mars	258 35
DesBarres, H., Vancouver, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	219 00
Draycott, C. F., Fort-Pitt, ex-constable, 12 m. au 31 mars	141 97
Dunning, S. J., Edmonton, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	185 15
Evans, S., Edmonton, ex-sergeant-d'état-major, 12 m. au 31 mars	201 60
Flintoff, J. T., Duncans, C.-B., ex-sergt-major, 11 m. au 31 mars	415 09
Fraser, G., Gananoque, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	350 40
Fyffe, J., Qu'Appelle, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	262 80
Geoghegan, J., Lethbridge, ex-caporal, 12 m. au 31 mars	160 60
Gillespie, J., Lethbridge, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	175 20
Grahame, G. M., Calgary, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	209 86
Guthrie, J., Battleford, ex-constable, 12 m. au 31 mars	120 45
Hall, W. J., Onion-Lake, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	421 57
Haslett, W., Macleod, ex-sergent-d'état-major, 7 avril-31 mars	281 29
Hetherington, H. A., Courtenay, C.-B., ex-sergent, 12 m. au 31 mars	173 38
Hilliard, C., Wellsville, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	262 80
Hooper, rév. H. C. L., Vancouver, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	240 72
Hynes, J., Fahy, Irlande, ex-constable, 12 m. au 31 déc. 1911	111 66
Jeffrey, N., Moosejaw, ex-constable, 12 m. au 31 mars	109 50
Keays, Ed. J., Mortlach, ex-constable, 5 m. au 31 mars	61 30
Keenan, H., McDowall, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	366 00
Kenney, J., Calgary, ex-constable, 12 m. au 31 mars	131 76
Kerrigan, M., Vancouver, ex-constable, 12 m. au 31 mars	148 64
Lapointe, D., Mannville, ex-constable, 12 m. au 31 mars	136 47
Lattimore, A., Edmonton, ex-constable, 12 m. au 31 mars	160 60
McClelland, W., Toronto, ex-sergt-major, 12 m. au 31 mars	332 15
McCulloch, D., Strathmore, ex-constable, 12 m. au 31 mars	160 80
Mackenzie, A. J., Régina, ex-constable, 12 m. au 31 mars	120 78
McLellan, A. K., Fort-Saskatchewan, ex-constable, 12 m. au 31 mars	182 50
Marshall, S., Van-Anda, C.-B., ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	255 50
Martin, J. A., Charlottetown, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	329 40
Matthews, J. J., Maple-Creek, ex-caporal, 12 m. au 31 mars	160 60
Nicholson, J. D., Edmonton, ex-sergent-d'état-major, 16 mars 1911-31 mars 1912	195 48
Parker, C., Battleford, ex-constable, 12 m. au 31 mars	232 20
Parks, W., Prince-Albert, 12 m. au 31 mars	140 80
A reporter	23,105 97

Pensions en vertu de la loi—Fin.	$ c.
Report	23,105 97
Sous-officiers et hommes—Fin.	
Paterson, D., Maple-Creek, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	419 00
Patteson, T. E, Lethbridge, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	219 00
Perry, F., Roche Percée, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	196 57
Phillips, C., Bonnie-Glen, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	273 75
Pook, G. S., Saskatoon, ex-sergent, 1er janv. au 28 fév. 1911 (décédé)	44 25
Robertson, B. H., Macleod, ex-sergent, 3 m. au 30 juin 1911	29 85
Roby, F. C., Macleod, ex-constable, 12 m. au 31 mars	164 74
Rogers, M., Calgary, ex-constable, 12 m. au 31 mars	176 27
Rudd, F. R., Sturgeonville, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	191 80
St. Denis, G., Lac-aux-Canards, ex-constable, 12 m. au 31 mars	262 77
Service, G., Victoria, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	146 40
Smith, D. B., Prince-Albert, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	255 50
Smith, W. W., Ferintosh, ex-constable, 12 m. au 31 mars	235 03
Spicer, F. W., Marion, ex-sergent, 12 m. au 31 mars	329 40
Stewart, A., Régina, ex-sergent-d'état major, 12 m. au 31 mars	333 06
Stewart, rév. J. F., Wolseley, ex-sergent-d'état-major, 15 m. au 31 mars	273 75
Sullivan, D., Prince-Albert, ex-constable, 12 m. au 31 mars	232 28
Tasker, C. A., Lloydminster, ex-constable, 12 m. au 31 mars	143 84
Taylor, J., Longworth, ex-constable, 12 m. au 31 mars	204 40
Thompson, H. J., Cécil, ex-constable, 15 sept. au 31 mars	123 53
Todd, R., Hazelton, ex-sergent, 1er juillet 1910 au 31 mars 1912	321 40
Walker, H., Winnipeg, ex-sergent-d'état-major, 6 m. au 30 sept. 1911	94 94
Warren, J., Lakeland, Florida, ex-constable, 1er Oct. 1910 au 30 juin 1911	82 13
Watson, A., Thames, N.-Z., ex-sergent, 12 m. au 31 mars	124 10
Wolters, P., Lethbridge, ex-sergent-d'état-major, 12 m. au 31 mars	255 50
Young, F. T., Banff, ex-constable, 12 m. au 31 mars	120 45
	28,359 68
Moins, retenu pour pensions d'officiers en retraite— Assist. command. J. H. McIllree, $38.08; surint. S. B. Steele, $37.22; surint. G. B. Moffatt, $35.41; surint. A. H. Griesbach, $34.69; surint. G. E. Sanders, $2.92; chirurgien L. A.Paré, $15; insp. W. H. Irwin, $33; insp. R. Belcher, $25.73; insp. H. J. A. Davidson, $28.36; insp. E. J. Camies, $15.78; insp. A. M. Jarvis, $14.02	280 21
	28,079 47

Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Recettes.

1910–11.	Sommaire.	1911–12.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
167 87	Revenu casuel	777 25	609 38	
525 00	Amendes et confiscations	225 00		300 00
3,674 34	Fonds de pensions	3,606 39		67 95
4,367 21		4,608 64	241 43	

Revenu casuel.

Payé en plus—	
Régina	3 05
"	1 90
"	0 20
C. Constantine	15 50
Dawson	1 00
Lethbridge	44 80
Dépenses pour amener des aliénés à Verdun—	
D'Edmonton	155 00
De Lethbridge	45 00
Balance de contingents—	
Whitehorse	439 50
Dawson	13 00
Divers—	
Surint. Primrose	5 00
Paie-maître, Régina	6 50
F. J. Fitzgerald	20 50
J. V. Begin	5 30
Transport à Lethbridge, 1910–11	5 00
Salaire dû à un officier spécial, honoraires non-réclamés	15 00
Remboursement de frais de route, Régina	1 00
	777 25

Amendes et confiscations.

Dawson—	
Inspecteur Telford	160 00
Inspecteur Horrigan	5 00
Whitehorse—	
Inspecteur Macdonald	60 00
	225 00

Fonds de pension.	$ c.
Allard, A. B., inspecteur	66 87
Begin, J. V., surintendant	90 00
Belcher, T. S., inspecteur	61 66
Bell, G. P., chirurgien	84 40
Beyts, W. J., inspecteur	50 96
Burnett, J. F., inspecteur	70 00
Constantine, C., surintendant	90 00
Cuthbert, A. R. "	90 00
Deane, R. B. "	90 00
Demers, F. J. A., inspecteur	70 00
Douglas, R. Y. "	70 00
Duffus, A. W. "	70 00
Field, R. "	50 96
French, F. H. "	50 96
Genereux, J. H. "	67 50
Heffernan, J. H. "	70 00
Hertzog, W. E. "	52 50
Horrigan, F. J. "	70 00
Jarvis, A. M. " 3 mois	17 49
Jennings, G. L. "	61 66
Junget, C., "	60 00
Knight, R. S. "	70 00
Lindsay, W. P. "	53 20
Macdonald, J. A. "	60 00
McDonell, A. E. C. "	70 00
McGibbon, J. A., surintendant	81 62
Moodie, J. D. "	88 32
Newson, H. M., inspecteur	50 96
Pare, L. A., chirurgien, 3 mois	21 87
Parker, W., inspecteur	190 00
Pennyfather, T. W., inspecteur	66 88
Perry, A. B., commissaire	150 00
Primrose, P. C. H., surintendant	90 00
Raven, C. C., inspecteur	53 40
Richards, J. C., inspecteur	70 00
A reporter	2,521 21

Fonds de pension—*Suite.*	$ c.
Report	2,521 21
Ritchie, J., inspecteur	67 50
Routledge, W. H., inspecteur	80 00
Sanders, G. E., surintendant	82 74
Shoebotham, T. M., inspecteur	50 96
Snyder, A. E., surintendant	90 00
Stearns, C., inspecteur	73 34
Stevens, G. "	68 54
Sweetapple, C. H. H., inspecteur	53 40
Telford, E., inspecteur	51 20
Tucker, R. E. "	67 50
West, C. W. "	70 00
Wilson, J. O., surintendant	90 00
Wood, Z. T., assistant-commissaire	100 00
Worsley, G. S., inspecteur	70 00
Wroughton, T. A., inspecteur	70 00
	3,606 39
Officiers en retraite. (*a*)	
Déduit sur les pensions—	
Belcher, R.	25 73
Camies, E. J.	15 78
Davidson, H. J. A.	28 36
Griesbach, A. H.	34 69
Irwin, W. H.	33 00
Jarvis, A. M., 9 mois	14 02
Moffatt, G. B.	35 41
McIlree, J. H.	38 08
Pare, L. A., 6 mois	15 00
Sanders, G. E., 1 mois	2 92
Steele, S. B.	37 22
	280 21

(*a*) NOTE—Aucune entrée n'a été faite chargeant ces déductions à "Dépenses" et les créditant à "Fonds de pension."

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE S

MINISTÈRE DES POSTES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des Postes : Résumé de la dépense.		$ c.
Gouvernement civil ($595,910.67)—		
Traitement du ministre	(Page S— 2)	7,000 00
Appointements du personnel permanent	(Page S— 2)	518,947 20
Dépenses casuelles, employés surnuméraires	(" S—13)	23,241 08
" " papeterie et divers	(" S—17)	46,722 39
Service de la poste ($4,671.391.88)—		
Sacs postaux, serrures et réparations	(" S—17)	260,801 60
Service de la poste par eau	(" S—19)	237,943 09
" par chemin de fer	(" S—25)	2,046,110 00
" transport ordinaire par terre	(" S—39)	2,126,537 19
Appointements du service extérieur ($3,394,182.01)—		
Bureaux des inspecteurs	(" S—40)	179,707 08
Bureaux des surintendants et courriers sur chemins de fer	(" S—42)	975,002 40
Bureaux de poste des villes	(" S—59)	2,239,472 53
Divers ($964,102.69)—		
Dépenses casuelles générales	(" S— 95)	317,340 20
" bureaux des inspecteurs et des surintendants	(" S— 97)	189,548 21
" bureaux de poste des villes	(" S—102)	457,214 28
Territoire du Yukon	(" S—118)	142,358 89
Dépenses imprévues, dép. sous le régime de la loi des enquêtes	(" S—119)	4,406 94
Gratifications aux parents des fonctionnaires défunts	(" S—119)	5,284 40
Câble du Pacifique, contribution au coût et à l'entretien du	(" S—120)	65,173 55
		9,842,811 03

Fonds de retraite.	Ministère des Postes : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.	*Ministre.*	$ c.
	L'hon. Rodolphe Lemieux, 1er avril au 10 août à $7,000	2,521 49
	L'hon. Henri S. Beland, 11 août–9 oût., $7,000	1,147 84
	L'hon. L. P. Pelletier, 10 oct.–31 mars à $7,000	3,330 67
	Sous-ministre.	
†175.00	R. M. Coulter, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Div. 1A—	
*55 18	W. J. Johnstone, surintendant financier, 12 m. au 31 mars	3,450 00
†103 68	E. H. Laschinger, sous-ministre-adjoint, 9 m. au 31 déc. à $3,950 (résigné)	2,962 53
46 88	H. B. Verret, sous-ministre, 3 m. au 31 mars à $3,750	937 50
	Div. 1 B—	
52 89	P. E. Bernier, 23 oct. au 31 mars à $2,400	1,058 03
	Secrétaire particulier, 23 oct. au 31 mars à $600	264 52
	Division du secrétaire.	
	Div. 1A—	
*84 00	B. M. Northrop, 12 m. au 31 mars	2,800 00
*‡38 13	W. Smith, 6 m. à $3,100, 6 m. à $3,200	3,150 00
116 25	H. B. Verret, 9 m. au 31 déc. à $3,100 (nommé sous-ministre)	2,325 00
	Div. 1B—	
*48 50	F. G. Moon, 9 m. à $2,400, 3 m. à $2,500	2,425 00
‡	A. W. Throop, 12 m. au 31 mars	2,400 00
	Div. 2A—	
* 37 00	F. C. Anderson, 12 m. au 31 mars	1,850 00
*32 00	W. J. Beatty, 12 m. au 31 mars	1,600 00
||	C. P. V. Beroard, 3 m. à $1,850, 9 m. à $1,900	1,887 50
*38 75	J. H. Brown, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50
*‡21 00	L. A. Maingy, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*36 00	E. H. Mathewman, 12 m. au 31 mars	1,800 00
‡	C. Pope, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	A reporter	47,047 58

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Division du secrétaire*—Suite.	$ c.
	Report	47,047 58
	Div. 2B	
55 00	H. E. Atwater, 12 m. au 31 mars	1,100 00
77 50	J. D. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,550 00
*32 00	W. Greaves, 12 m. au 31 mars	1,600 00
55 00	F. E. Joliffe, 12 m. au 31 mars	1,100 00
60 00	J. M. Lorans, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*45 00	J. McNeely, 12 m. au 31 mars	1,500 00
*32 00	Mlle K. Merrick, 12 m. au 31 mars	1,600 00
43 62	W. J. Smyth, 6 m. à $850, 6 m. à $900 (moins 1 j. en fév.)	872 41
80 00	A. Webster, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 3A—	
60 00	H. Beaulieu, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	E. Cameron, 12 m. au 31 mars	1,200 00
†42 00	B. Corcoran, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	Mlle M. Crowley, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	C. E. Deruchie, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	M. Doyle, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Secrétaire particulier, 1er avril au 9 oct. à $100	52 40
55 00	M. M. Drummond, 12 m. au 31 mars	1,100 00
*24 00	M. T. Duhamel, 12 m. au 31 mars	1,200 00
44 74	B. A. Fauvel, 12 m. au 31 mars, à $900 (moins 2 jours)	895 08
45 00	R. Fowler, 12 m. au 31 mars	900 00
14 37	J. J. Freeland, 3 m. au 30 juin à $1,150 (démissionné)	287 49
48 13	A. E. Graham, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
56 88	G. Hamelin, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50
	Secrétaire particulier, 1er avril au 9 oct. à $200	104 79
60 00	J. Kearns, 12 m. au 31 mars	1,200 00
48 13	E. J. Low, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
60 00	A. M. A. Lusignan, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Secrétaire particulier, 1er avril au 9 oct. à $100	52 40
57 50	C. C. McGrail, 12 m. au 31 mars	1,150 00
32 90	M. A. McLaughlin, 3 m. à $1,100, 1er juillet au 16 nov. à $1,150 (démissionné)	709 41
60 00	L. L. Merrick, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	W. H. Perrault, 12 m. au 31 mars	900 00
48 13	J. H. Preston, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
*16 00	L. Robinson, 1er avril au 23 nov. à $1,200	776 67
*24 00	H. S. Stewart, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	K. T. Waddell, 12 m. au 31 mars	1,200 00
48 13	G. M. Whillans, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
	Div. 3B—	
30 00	G. C. Avery, 9 m. au 31 mars à $800	600 00
18 75	A. C. Brown, 9 m. au 31 mars à $500	375 00
25 10	M. I. Burgess, 6 m. à $500, 6 m. à $550 (moins 18 jours)	501 81
25 00	S. A. D. Busey, 12 m. au 31 mars	500 00
7 39	C. H. Carbonneau, 15 déc. au 31 mars à $500	147 85
29 38	L. Castonguay, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
39 90	L. Chartrand, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 1 j. en déc.)	797 86
38 75	B. deBoucherville, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
12 50	O. E. Denison, 6 m. au 31 mars à $500	250 00
40 00	K. C. Dewar, 12 m. au 31 mars	800 00
6 25	M. F. Dobier, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
38 75	A. Fairbanks, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
18 68	B. Gosselin, 9 m. au 31 mars à $500 (moins 1 j. en juillet)	373 65
6 25	M. E. Hibbard, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
40 00	F. Lees, 12 m. au 31 mars	800 00
25 00	N. Macdonald, 12 m. au 31 mars	500 00
18 75	G. MacNeil, 9 m au 31 mars à $500	375 00
40 00	A. H. MacNish, 12 m. au 31 mars	800 00
38 75	M. B. Andrew, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
28 75	F. B. McRoberts, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
19 35	S. L. Miller, 6 m. à $500, 3 m. au 31 déc. à $550 (Transféré à la Marine et Pêcheries)	387 45
26 64	K. C. Mills, 1er avril au 2 déc. à $800 (démissionné)	537 58
	A reporter	96,669 43

Fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Division du secrétaire*—Fin.	$ c.
	Report	96,669 43
	Div. 3 B—*Suite.*	
6 25	N. McL. Morrison, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
5 11	M. L. Moss, 18 janvier au 31 mars à $500	102 14
37 25	T. M. Mullin, 6 m. à $720, 6 m. à $770	745 00
28 63	E. Pelletier, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
31 25	L. A. Phillips, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00
40 00	F. H. Robinson, 12 m. au 31 mars	800 00
9 60	E. C. Swetman, 23 déc. au 31 mars à $700	191 93
4 36	M. E. Thoburn, 23 janvier au 31 mars à $500	87 35
38 75	J. Tremblay, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
40 00	M. R. Turcot, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	A. F. Waller, 12 m. au 31 mars	800 00
16 65	V. Wilson, 5 m. au 31 août à $800	333 30
	Messagers—	
16 67	J. H. A. Bernier, 8 m. au 31 mars à $500	333 33
4 56	J. C. Burke, 26 janvier au 31 mars à $500	91 38
	D. Courtney, 1er au 30 avril à $800 (décédé)	65 33
*2 66	J. Dodd, 2 m. au 31 mai à $800 (décédé)	133 32
37 25	A. P. Fillman, 6 m. à $720, 6 m. à $770	745 00
29 90	H. Platt, 12 m. au 31 mars	598 00
40 00	E. Snowdon, 12 m. au 31 mars (tir du coup du midi $62.50, mis au compte du ministère des Finances (Page F—9)	800 00
*16 00	W. Taylor, 12 m. au 31 mars	800 00
*10 67	A. Williams, 8 m. au 31 mars à $800	533 33
6 25	R. R. Wimperis, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
	Division du comptable.	
	Div. 1A—	
*58 00	W. J. Glover, 12 m. au 31 mars	2,900 00
	Div. 1B—	
*42 00	J. G. Fortier, 12 m. au 31 mars	2,100 00
‡	J. Graham, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*48 00	J. C. Martin, 12 m. au 31 mars	2,400 00
	Div. 2A—	
‡	D. A. Barrett, 12 m. au 31 mars	1,800 00
*36 00	H. S. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,800 00
*55 50	J. M. Conroy, 12 m. au 31 mars	1,850 00
*32 00	J. S. Hale, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	T. McGrail, 12 m. au 31 mars	1,600 00
‡	G. L. Plunkett, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	C. R. Robertson, Sr., 12 m. au 31 mars	1,600 00
‡	H. S. Shaw, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 2B—	
10 00	W. S. Barnhart, 3 m. au 31 mars à $800	200 00
60 00	J. J. Bonner, 12 m. au 31 mars	1,200 00
75 00	G. L. Bunnelle, 12 m. au 31 mars	1,500 00
33 75	K. J. Irving, 9 m. au 31 mars à $900	675 00
‡	D. F. McCarthy, 12 m. au 31 mars	1,600 00
60 00	J. C. O'Connor, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*27 00	James O'Connor, 12 m. au 31 mars	1,350 00
7 49	John H. Skuce, 3 janv. au 31 mars à $800 (remboursé en trop, $1.72 réglé en 1911-13) (moins 5 j. en fév. et 16 j. en mars)	148 08
60 00	S. T. Smith, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*30 00	V. Webb, 12 m. au 31 mars	1,500 00
	Div. 3A—	
*24 00	E. Ballantine, 12 m. au 31 mars	1,200 00
59 38	M. A. D. Beaudet, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
57 50	M. E. Broderick, 12 m. au 31 mars	1,150 00
*24 00	W. Cherry, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	A reporter	145,101 92

Retenue.	**Ministère des postes : Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Division du comptable*—Suite.	$ c.
	Report	145,101 92
	Div. 3A—*Suite.*	
60 00	S. Choquette, 12 mois au 31 mars	1,200 00
15 00	M. A. Cogan, 3 mois au 30 juin à $1,200	300 00
38 28	E. Falls, 12 mois au 31 mars à $900 (moins 1er janvier au 23 février)	765 51
48 13	H. G. Fraser, 9 mois à $950, 3 mois à $1,000	962 50
45 00	Margaret Fraser, 12 mois au 31 mars	900 00
48 13	Mary Fraser, 9 mois à $950, 3 mois à $1,000	962 50
48 13	F. M. Germain, 9 mois à $950, 3 mois à $1,000	962 00
*24 00	N. M. H. Gibson, 12 mois au 31 mars	1,200 00
45 00	M. F. Goodwin, 12 mois au 31 mars	900 00
56 88	C. A. Gorrell. 3 mois à $1,100, 9 mois à $1,150	1,137 50
*8 00	M. D. Gray, 10 novembre au 31 mars 1911, à $1,200 (mis à la retraite)	470 00
60 00	M. T. Hobart, 12 mois au 31 mars	1,200 00
*24 00	J. P. Howard, 12 mois au 31 mars	1,200 00
57 50	L. W. Howard, 12 mois au 31 mars	1,150 00
45 00	W. H. Iveson, 12 mois au 31 mars	900 00
60 00	M. C. Lyon, 12 mois au 31 mars	1,200 00
59 38	M. G. Marsh, 3 mois à $1,150, 9 mois à $1,200	1,187 50
*24 00	I. M. May, 12 mois au 31 mars	1,200 00
60 00	W. J. McCarthy, 12 mois au 31 mars	1,200 00
44 88	C. B. McDonald, 12 mois au 31 mars (moins 1 jour en octobre)	897 58
50 00	A. G. McLennan, 10 m. au 31 janv. à $1,200 (transf. au minist. de l'Intérieur)	1,000 00
60 00	M. A. Miller, 12 mois au 31 mars	1,200 00
57 50	A. A. Mooney, 12 mois au 31 mars	1,150 00
48 13	G. Moore, 9 mois à $950, 3 mois à $1,000	962 50
*24 00	T. M. Oliver, 12 mois au 31 mars	1,200 00
48 13	J. A. Owen, 9 mois à $950, 3 mois à $1,000	962 50
45 00	R. N. Parish, 12 mois au 31 mars	900 00
3 75	P. J. T. Purcell, 1er au 31 mai à $900 (transféré à l'extérieur)	75 00
55 00	H. Renwick, 12 mois au 31 mars	1,100 00
44 88	C. R. Robertson, jr., 12 mois au 31 mars (moins 1 jour en novembre)	897 58
†42 00	A. M. Simpson, 12 mois au 31 mars	1,200 00
45 00	J. S. Simpson, 12 mois au 31 mars	900 00
60 00	M. A. Slater, 12 mois au 31 mars	1,200 00
55 00	F. M. Sowden, 12 mois au 31 mars	1,100 00
45 00	E. St. Denis, 12 mois au 31 mars	900 00
*24 00	E. H. Taylor, 12 mois au 31 mars	1,200 00
55 00	G. G. Tennant, 12 mois au 31 mars	1,100 00
45 00	G. M. Tyrrell, 12 mois au 31 mars	900 00
45 00	R. Wainwright, 12 mois au 31 mars	900 00
	Div. 3B—	
30 00	W. F. Allan, 12 mois au 31 mars	600 00
40 00	A. Barthe, 12 mois au 31 mars	800 00
38 32	A. W. Black, 6 mois à $750, 6 mois à $800 (moins 4 jours en octobre)	766 39
38 93	M. Bowell, 12 mois au 31 mars à $800 (moins 9 jours en août et 1 jour en oct.)	778 50
38 75	E. M. Brown, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
40 00	H. G. Buckley, 12 mois au 31 mars	800 00
19 98	M. A. Conway, 6 mois au 30 septembre à $800	399 96
25 63	W. P. Daly, 9 mois à $500, 3 mois à $550	512 50
25 96	H. Dame, 6 mois à $500, 6 mois à $550 (moins 4 jours en octobre)	519 09
25 63	F. Demers, 9 mois à $500, 3 mois à $550	512 50
38 69	E. D. Dorney, 6 mois à $750, 6 mois à $800 (moins 1 jour en octobre.)	772 89
38 75	D. M. Doust, 6 mois à $750, 6 mois à 800	775 00
10 27	J. L. Dryburgh, 3 novembre au 31 mars à $500	205 55
23 31	C. Fairbanks, 1er avril au 6 novembre à $800 (démissionné)	479 95
40 00	M. L. Fontaine, 12 mois au 31 mars	800 00
40 00	M. M. Gillmore, 12 mois au 31 mars	800 00
40 00	G. H. Harris, 12 mois au 31 mars	800 00
6 25	J. M. Hayes, 3 mois au 31 mars à $500	125 00
5 17	R. S. M. Hood, 17 janvier au 31 mars à $500	103 48
40 00	O. Hunter, 12 mois au 31 mars	800 00
6 25	K. H. Irving, 3 mois au 30 juin à $500 (nommé à 2B)	125 00
38 13	M. J. Joyce, 9 mois à $750, 3 mois à $800	762 50
40 00	C. Lapointe, 12 mois au 31 mars	800 00
	A reporter	197,657 90

Retenue.	Ministère des postes : Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Division du comptable.*—Suite.	$ c.
	Report	197,657 90
	Div. 3B—*Suite.*	
36 25	M. McCaffrey, 6 mois à $700, 6 mois à $750	725 00
22 50	H. A. McCallum, 9 mois au 31 déc. à $600 (nommé à 2B de l'Intérieur)	450 00
25 63	J. H. McGahey, 9 mois à $500, 3 mois à $550	512 50
30 00	L. McGreevy, 12 mois au 31 mars	600 00
39 56	A. McSloy, 12 mois au 31 mars à $800 (moins 4 jours en août)	791 39
40 00	M. A. O'Connor, 12 mois au 31 mars	800 00
40 00	N. C. Powell, 12 mois au 31 mars	800 00
18 75	E. A. Price, 9 mois au 31 mars à $500	375 00
2 29	P. J. T. Purcell, 1er au 30 avril à $550 (promu)	45 83
38 75	R. V. Robinson, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
40 00	D. Sagala, 12 mois au 31 mars (décédé)	800 00
40 00	V. Simpson, 12 mois au 31 mars	800 00
40 00	I. B. Smith, 12 mois au 31 mars	800 00
40 00	E. B. St. Aubin, 12 mois au 31 mars	800 00
39 90	L. Y. Taylor, 12 mois au 31 mars à $800 (moins 1 jour en octobre)	797 86
38 48	J. P. White, 6 mois à $750, 6 mois à $800 (moins 2½ jours en janvier.)	769 67
	Trieurs—	
18 75	Mme E. Clement, 9 mois au 31 mars à $500	375 00
38 75	B. Constantineau, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
12 50	G. d'Auray, 6 mois au 31 mars à $500	250 00
6 25	I. Dorval, 3 mois au 31 mars à $500	125 00
38 75	L. Laframboise, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
26 88	M. B. Larcher, 3 mois à $500, 9 mois à $550	537 50
26 88	M. F. Larose, 3 mois à $500, 9 mois à $550	537 50
38 75	I. Lévêque, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
38 75	A. Lewis, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
38 75	M. M. Lusignan, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
38 75	C. Martineau, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
38 75	J. McIntyre, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
38 75	E. Mignault, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
27 71	E. Orr, 9 mois à $500, 3 mois à $550	512 50
12 50	M. K. Playter, 6 mois au 31 mars à $500	250 00
9 02	C. Tessier, 21 novembre au 31 mars à $500	180 55
38 75	A. Tremblay, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
	Messagers—	
25 63	W. J. Bourgeau, 9 mois à $500, 3 mois à $550	512 50
38 75	J. B. C. Dunn, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
39 25	C. H. Keyes, emballeur 6 mois à $770, 6 mois à $800	785 00
38 75	A. Sagala, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
	Division des mandats-postes.	
	Div. 1A—	
‡	W. Rowan, 6 mois à $3,100, 6 mois à $3,200	3,150 00
	Div. 1B—	
*42 00	F. E. S. Grout, 12 mois au 31 mars	2,100 00
	Div. 2A—	
*32 00	E. J. Cousineau, 12 mois au 31 mars	1,600 00
*32 00	W. R. Hanley, 12 mois au 31 mars	1,600 00
*32 00	G. H. Hayes, 12 mois au 31 mars	1,600 00
*36 00	H. McGuire, 12 mois au 31 mars	1,800 00
*32 00	J. Prendergast, 12 mois au 31 mars	1,600 00
*32 00	F. O. O. Seguin, 12 mois au 31 mars	1,600 00
*32 00	W. T. Wilson, 12 mois au 31 mars	1,600 00
	Div. 2B—	
57 50	G. D. Aird, 12 mois au 31 mars	1,150 00
10 00	H. J. Buchanan, 3 mois au 31 mars à $800	200 00
43 13	W. H. O'Halloran, 9 mois au 31 mars à $1,150	862 50
*32 00	S. Short, 12 mois au 31 mars	1,600 00
‡	J. H. Spencer, 12 mois au 31 mars	1,600 00
‡	A. W. Wall, 12 mois au 31 mars	1,600 00
	A reporter	244,553 15

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.
$ c.	*Division des mandats de poste*—Suite.	$ c.
	Report	244,553 15
	Div. 3A—	
*24 00	T. Ainsborough, 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	A. J. Betts, 12 m. au 31 mars	1,100 00
*24 00	H. Brenot, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	E. G. Bunel, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	F. Butterworth, 12 m. au 31 mars	900 00
	Allocation provisoire, 27 nov. au 31 mars à $180	62 00
45 00	D. J. Casey, 12 m. au 31 marà	900 00
48 13	E. Christensen, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
48 13	H. S. Cooch, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
50 00	E. J. Cummings, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins juin et juillet)	1,000 00
*24 00	M. C. Darsey, 12 m. au 31 mars	1,200 00
48 13	P. Desaulniers, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
45 00	H. Dessaint, 12 m. au 31 mars	900 00
54 19	L. F. Goyette, 12 m. au 31 mars à $1,150 (moins 5½ j. en oct. et 1 j. en déc.)	1,080 93
48 13	S. D. Graham, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
54 38	P. Greene, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
57 50	J. A. Grenier, 12 m. au 31 mars	1,150 00
60 00	A. M. Hicks, 12 m. au 31 mars	1,200 00
48 13	T. A. Howard, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
*24 00	F. M. S. Jenkins, 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	G. S. Johnstone, 12 m. au 31 mars	1,100 00
57 50	A. L. C. Martineau, 12 m. au 31 mars	1,150 00
45 00	E. J. McCleery, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	A. McDonald, 12 m. au 31 mars	900 00
53 23	W. G. Milligan, 11 m. à $1,100, 1 m. à $1,150 (moins 13 jours)	1,064 46
56 88	J. R. Mills, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50
27 50	A. A. C. Moore, 1er avril au 15 sept. à $1,200	550 00
57 50	W. G. Munro, 12 m. au 31 mars	1,150 00
50 35	F. J. O'Connor, 12 m. au 31 mars à $1,050 (moins 15 jours)	1,007 47
48 13	W. G. Ogilvie, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
13 75	W. H. O'Halloran, 3 m. au 30 juin à $1,100 (promu)	275 00
45 00	J. J. O'Hara, 12 m. au 31 mars	900 00
54 24	A. Poulet, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100 (moins 1 jour en oct.)	1,084 55
55 00	J. A. C. Roy, 12 m. au 31 mars	1,100 00
51 28	E. Smith, 6 m. à $1,100, 5 m. au 29 fév. à $1,150 (moins 1 jour en déc.)	1,026 02
56 88	W. G. Smith, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50
†40 25	R. P. Taylor, 12 m. au 31 mars	1,150 00
*24 00	E. M. Webber, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 4 jours en août)	1,186 61
59 75	L. J. L. Wilson, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 1½ jour en avril)	1,195 00
54 38	R. H. Wilson, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50
60 00	E. H. Wright, 12 m. au 31 mars	1,200 00
33 75	L. M. Wright, 9 m. au 31 mars à $900	675 00
	Div. 3B—	
9 33	J. A. Archambault, 1er avril au 15 août à $500	186 80
18 89	H. T. Armstrong, 27 juin au 31 mars à $500 (moins 2 jours en sept.)	377 78
12 51	E. Bailey, 25 sept. au 31 mars à $500 (moins 1 jour en oct. et 5 jours en déc.)	250 27
40 00	V. Barrette, 12 m. au 31 mars	800 00
30 00	K. F. Bayne, 12 m. au 31 mars	600 00
24 87	P. Begin, 12 m. au 31 mars à $500 (moins 17 jours)	478 14
40 00	G. H. Brenot, 12 m. au 31 mars	800 00
17 56	H. J. Buchanan, 9 m. au déc. 31 à $500 (moins 17 jours—Nommé à 2B)	351 62
18 83	J. B. Campbell, 12 m. au 31 mars à $750 (moins du 16 mai au 14 nov.)	376 07
23 19	T. J. Coghlan, 12 m. au 31 mars à $550 (moins 57 jours)	463 67
19 98	E. B. Cote, 7 m. au 31 oct. à $800 (démissionné)	466 62
38 28	H. F. Dahlmann, 6 m. à $750, 6 m. à $800 (moins 4½ j.)	765 09
4 84	H. H. Dudley, 22 janv. au 31 mars à $500	96 78
38 75	M. I. Gorman, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
38 20	L. M. Guay, 6 m. à 750, 6 m. à $800 (moins 6 j. en août)	762 90
29 38	H. Hartley, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
28 13	A. Hollister, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
25 56	E. J. Laroche, 9 m. à $500, 3 m. à $550 (moins 1 j. en avril)	511 12
1 41	H. L. Lucas, 11–31 mars à $500	28 22
19 98	I. C. MacDonald, 6 m. au 30 sept. à $800 (Transferé au bureau de l'auditeur général)	399 96
	A reporter	296,025 23

Fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.
$ c.	*Livraison des mandats-postes*—Fin.	$ c.
	Report	296,025 23
	Div. 3B.—*Suite.*	
94	K. C. Macdonald, 18–31 mars à $500	18 81
26 88	M. M. MacDonald, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
14 24	O. McAllister, 16 août au 31 mars à $500 (moins 20 jours)	284 82
13 74	J. P. McJanet, 6 m. au 30 sept. à $550 (transféré au ministère de l'Intérieur)	274 98
38 75	E. Meredith, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
38 75	L. M. Meredith, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
1 58	J. A. H. A. Meunier, 8–31 janv. à $500 (moins ½ jour)	31 58
25 00	M. M. Mitchell, 10 m. au 31 janv. à $600 (transféré au bureau de l'auditeur général)	500 00
	H. C. Monk, 1–31 mars à $700	58 33
38 75	F. M. Moyer, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
26 22	D. Pelletier, 6 m. à $500, 6 m. à $550 (moins ½ j. en avril)	524 31
27 50	J. A. Pelletier, 12 m. au 31 mars	550 00
7 50	J. H. A. Pigeon, 3 m. au 31 mars à $600	150 00
38 75	J. C. Powell 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
3 03	D. T. Robichaud, 1er avril au 10 mai à $550 (démissionné)	60 61
38 75	G. B. Rochon, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
30 00	J. H. Ryan, 12 m. au 31 mars	600 00
26 25	F. A. Stevens, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00
28 14	J. G. Thérien, 6 m. à $550, 6 m. à $600 (moins 8 j. en juin)	562 78
31 73	B. Turcot, 1er avril au 23 juillet à $750, 6 m. au 31 mars à $800	633 91
10 00	L. M. Wright, 3 m. au 30 juin à $800 (promu)	200 00
	Trieurs—	
25 63	J. O. Aubry, 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50
25 00	J. C. Bachand, 12 m. au 31 mars à $500 (moins ½ j.)	499 33
97	F. X. Brunet, 1–14 avril à $500	19 44
24 95	J. A. Campeau, 9 m. à $500, 3 m. à $550 (moins 10 j.)	498 67
12 48	E. M. Deschêne, 7 m. au 31 oct. à $500 (décédé)	291 62
38 75	E. C. Deitz, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
30 00	L. Desrosiers, 12 m. au 31 mars	600 00
24 45	E. A. Fontaine, 7 avril au 31 mars à $500 (moins 2 j.)	488 93
21 20	J. Fontaine, 22 mai au 31 mars à $500 (moins 4½ j.)	424 02
16 67	A. Ford, 8 m. au 31 mars à $500	333 33
13 11	Mme J. Garland, 31 août au 31 mars à $500 (moins 22½ j.)	262 18
30 00	L. D. Hébert, 12 m. au 31 mars	600 00
24 97	J. R. Hibbard, 12 m. au 31 mars à $500 (moins ½ j. en juin)	499 31
12 43	Y. Hudon, 6 m. au 31 mars à $500 moins 1 j. en oct.)	248 65
24 97	J. B. Kinsella, 12 m. au 31 mars à $500 (moins ½ j. en juin)	499 31
27 46	A. Légaré, 12 m. au 31 mars à $550 (moins ½ j. en juin)	549 26
24 91	H. Maranda, 12 m. au 31 mars à $500 (moins 1½ j.)	497 99
24 90	G. S. Martin, 12 m. au 31 mars à $500 (moins 1½ j.)	497 93
34 73	M. McGrady, 6 m. à $700, 6 m. à $750 (moins 16 j.)	693 89
38 75	L. A. McGuire, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
20 76	J. A. Mulrooney, 31 mai au 31 mars à $500 (moins 2 j.)	415 28
24 43	A. W. S. O'Hagan, 3 avril au 31 mars à $500 (moins 6½ j.)	488 50
14 36	E. Page, 7 m. au 31 mars à $500 (moins 3 j.)	287 56
38 75	M. L. Percival, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
20 56	A. J. H. Pigeon, 9 m. au 31 déc. à $550 (moins 1 j. en octobre, nommé à 3B	411 02
38 75	E. Routh, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
23 68	J. H. A. Roy, 19 avril au 31 mars à $500 (moins 1 j. en juillet)	473 66
8 94	E. N. Shannon, 21 nov. ou 31 mars à $500 (moins 1 j. en février	179 10
38 75	M. Sincennes, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
38 75	S. Stevenson, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
	Messagers—	
38 75	T. Duhamel, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
39 25	J. Graziadei, 6 m. à $770, 6 m. à $800	785 00
27 10	J. A. E. Hébert, 9 m. à $550, 3 m. à $600(moins 14 j.)	541 60
	Division des caisses d'économie.	
	Div. 1A.—	
	W. H. Harrington, 6 m. à $3,100, 6 m. à $3,200	3,150 00
	Div. 1B.—	
‡*21 00	J. H. Fairweather, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	A reporter	327,685 94

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa**—Suite.	Guovernement civil.
$ c.	*Division des caisses d'économie*—Fin.	$ c.
	Report	327,685 94
	Div. 2A.—	
*32 00	J. H. Bollard, 12 m. au 31 mars	1,600 00
‡	W. H. Eagleson, 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50
*32 00	A. E. Heming, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*54 00	W. C. Stewart, 12 m. au 31 mars	1,800 00
	Div. 2B.—	
*32 00	W. J. H. Adams, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*30 00	A. W. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,500 00
*30 00	L. C. Fraser, 12 m. au 31 mars	1,500 00
*32 00	G. A. Hunt, 12 m. au 31 mars	1,600 00
‡	W. H. Kreps, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*31 00	H. McGillivray, 12 m. au 31 mars	1,550 00
*30 00	J. J. McNulty, 12 m. au 31 mars	1,500 00
*46 50	A. N. Payne, 12 m. au 31 mars	1,550 00
10 00	A. S. Pothier, 3 m. au 31 mars à $800	200 00
*32 00	P. Regan, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 3A.—	
*23 00	W. J. Bell, 12 m. au 31 mars	1,150 00
*24 00	M. C. Buell, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	H. C. Dewar, 12 m. au 31 mars	1,200 00
53 20	H. E. Doyle, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 41 j.)—	1,064 09
52 69	B. F. Hart, 11 m. au 29 fév. à $1,150 (transféré aux Travaux publics)	1,054 13
48 13	M. A. Hinds, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
25 00	M. H. Kennedy, 5 m. au 31 août à $1,20	500 00
*24 00	P. J. Lally, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 3 j. en janv.)	1,190 32
*24 00	A. Lander, 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	O. Legault, 12 m. au 31 mars	1,100 00
45 00	G. R. McLachlin, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	C. C. Sheldon, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	Mme A. Stevens, 12 m. au 31 mars	900 00
55 00	F. J. Stringer, 12 m. au 31 mars	1,100 00
55 00	C. Tobin, 12 m. au 31 mars	1,100 00
60 00	A. Vermette, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	J. K. Wilson, 12 m. 31 mars	900 00
	Div. 3B.—	
19 24	J. T. J. Barrette, 24 juin au 31 mars à $500	384 72
19 10	L. Casey, 26 juin au 31 mars à $500	381 94
18 77	R. R. Danis, 11 m. au 29 fév. à $500, 1 m. a 31 mars à $550 (moins du 1er mai au 3 août)	375 16
24 93	L. de Bellefeuille, 12 m. au 31 mars à $500 (moins 1 j. en avril)	498 62
40 00	B. La Rocque, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	M. E. Masson, 12 m. au 31 mars	800 00
38 78	A. M. McLennan, 12 m. au 31 mars à $800, (moins 11 j. en avril)	775 56
40 00	H. Ostrom, 12 m. au 31 mars	800 00
19 38	A. S. Pothier, 6 m. à $500, 3 m. au 31 déc. à $550, (nommé à 2B.)	387 50
38 75	F. H. Rothwell, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
6 26	M. C. Russell, 2 m. au 31 mai à $750 (transféré au bureau de l'auditeur général)	125 00
40 00	M. J. Smyth, 12 m. au 31 mars	800 00
	Messagers, etc.—	
40 00	P. Fagan, emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
*16 00	S. Graham, messager, 12 m. au 31 mars	800 00
8 61	E. Groulx, trieur, 27 nov. au 31 mars à $500	172 23
*16 00	F. A. Oliver, emballeur, 12 m. au 31 mars	800 00
	Division du matériel de la poste.	
	Div. 1A—	
†	Sidney Smith, 6 m. à $3,100, 6 m. à $3,200	3,150 00
	Div. 1B—	
*42 00	J. H. Lewis, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	A reporter	381,570 21

Fonds de retraite.	Ministère des Postes : Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Division du matériel de la poste.*—Fin.	$ c.
	Report	381,570 21
	Div. 2A—	
*54 00	R. Greenfield, 12 mois au 31 mars	1,800 00
‡	W. D. O'Brien, 12 mois au 31 mars	2,100 00
	Div. 2B—	
*32 00	J. Briggs, 12 mois au 31 mars	1,600 00
*31 00	M. J. Mahon, 12 mois au 31 mars	1,550 00
*45 00	J. L. Spence, 12 mois au 31 mars	1,500 00
	Div. 3A—	
60 00	E. A. Butterworth, 12 mois au 31 mars	1,200 00
*23 00	W. H. Cheney, 12 mois au 31 mars	1,150 00
*36 00	J. P. Chilton, 12 mois au 31 mars	1,200 00
57 50	S. Dawson, 12 mois au 31 mars	1,150 00
†38 50	C. A. Devlin, 12 mois au 31 mars	1,100 00
*24 00	C. P. Dontigny, 12 mois au 31 mars	1,200 00
*24 00	P. B. Dunne, 12 mois au 31 mars	1,200 00
*24 00	L. Durocher, 12 mois au 31 mars	1,200 00
*19 25	E. T. Edwards, 9 mois à $950, 3 mois à $1,000	962 50
*24 00	G. Elbourne, 12 mois au 31 mars	1,200 00
*24 00	W. Ferguson, 12 mois au 31 mars	1,200 00
†38 50	W. H. Jeffrey, 12 mois au 31 mars (tir du canon du midi, $62.50, porté au compte du ministère des Finances.—(Page F-9)	1,100 00
57 50	J. H. Jones, 12 mois au 31 mars	1,150 00
*24 00	P. Kehoe, 12 mois au 31 mars	1,200 00
60 00	P. Mahoney, 12 mois au 31 mars	1,200 00
*18 00	J. Marier, 12 mois au 31 mars	900 00
56 88	O. May, 3 mois à $1,100, 9 mois à $1,150	1,137 50
60 00	J. T. McElroy, 12 mois au 31 mars	1,200 00
†42 00	J. Murphy, 12 mois au 31 mars	1,200 00
*18 00	W. H. Murphy, 9 mois au 31 décembre à $1,200 (décédé)	900 00
*23 00	T. J. Nolan, 12 mois au 31 mars	1,150 00
*24 00	W. G. H. Pearce, 12 mois au 31 mars	1,200 00
	Div. 3B—	
40 00	I. Baudry, 12 mois au 31 mars	800 00
33 15	D. E. McIntyre, 12 mois uu 31 mars à $750 (moins 43 jours)	662 23
27 50	J. E. Rook, 12 mois at 31 mars	550 00
	Emballeurs, etc.—	
38 75	W. Beauvais, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
‡	J. Bell, 12 mois au 31 mars	800 00
40 00	A. Bernier, 12 mois au 31 mars	800 00
40 00	P. Braceland, 12 mois au 31 mars	800 00
25 63	P. J. Brennan, messager, 9 mois à $500, 3 mois à $550	512 50
3 33	J. Burns, portefaix, 1–30 avril à $800 (décédé)	66 66
*16 00	H. Chamberlain, 12 mois au 31 mars	800 00
38 75	J. A. Chartrand, 6 mois à $750 6 mois à $800	775 00
*16 00	W. Cooch, 12 mois au 31 mars	800 00
38 88	S. E. Day, 9 mois à $770, 3 mois à $800	777 50
37 88	G. Epton, 3 mois à $720, 9 mois à $770	757 50
38 75	C. V. Gagné, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00
39 98	M. J. Harrington, 3 mois à $798, 9 mois à $800	799 50
40 00	L. Labonté, portefaix, 12 mois au 31 mars	800 00
37 25	D. D. F. Laurie, 6 mois à $720, 6 mois à $770	745 00
37 25	V. Snowdon, 6 mois à $720, 6 mois à $770	745 00
	Allocation provisoire, 8 janvier au 31 mars à $180	41 61
40 00	W. Sterling, 12 mois au 31 mars	800 00
27 21	U. Traversy, messager, 12 mois au 31 mars à $592 (moins 22 jours)	556 65
	Division des lettres de rebut.	
	Div. 1B—	
‡	G. J. Binks, 3 mois à $2,400, 9 mois à $2,500	2,475 00
	A reporter	432,634 36

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa**—Suite	Gouvernement civil.
$ c.	*Division des lettres de rebut.*	$ c.
	Report	432,634 36
	Div. 2A—	
*32 00	P. J. Brennan, 12 m. au 31 mars	1,600 00
‡	G. R. White, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2B—	
*30 00	T. I. D. Moffat, 12 m. au 31 mars	1,500 00
10 00	W. C. Summers, 3 m. au 31 mars à $800	200 00
*31 00	E. M. Walker, 12 m. au 31 mars	1,550 00
	Allocation provisoire, 6 m. au 31 mars à $180	90 00
	Div. 3A—	
58 75	H. C. Armstrong, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
‡	J. Carter, 6 m. au 30 sept. à $1,200 (mis à la retraite)	600 00
60 00	S. J. Carter, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Allocation provisoire, 6 m. à $120, 6 m. à $180	150 00
*24 00	L. D. Chevrier, 12 m. ou 31 mars	1,200 00
†42 00	M. A. G. Clark, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	M. M. Clark, 12 m. au 31 mars	900 00
*24 00	T. J. Curren, 12 m. au 31 mars	1,200 00
53 75	J. Dickson, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100	1,075 00
	Allocation provisoire, 6 m. à $105, 6 m. à $180	142 50
50 00	T. F. Higgerty, 12 m. au 31 mars	1,000 00
*24 00	G. A. D. Mailleue, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Allocation provisoire, 6 m. à $120, 6 m. à $180	150 00
48 34	E. K. McLean, 12 m. au 31 mars	900 00
	Allocation provisoire, 6 m. à $90, 6 m. à $180	135 00
60 00	W. Milne, 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	A. Tetu, 12 m. au 31 mars	1,100 00
	Allocation provisoire, 6 m. à $110, 6 m. à $180	145 00
57 50	C. P. Wells, 12 m. au 31 mars	1,150 00
†42 00	M. A. Williams, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3B—	
28 75	F. Corbett, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
40 00	C. Duval, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	J. Fréchette, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	A. Gallery, 12 m. au 31 mars	800 00
16 65	M. S. Gardiner, 5 m. au 31 août à $800 (démissionné)	333 30
40 00	A. Higgins, 12 m. au 31 mars	800 00
	Allocation provisoire, 19 mai au 31 mars à $180	156 29
*16 00	E. S. Jackson, 12 m. au 31 mars à $800 (y compris arrérages, $60.21, du 9 déc. 1910 au 5 janvier 1911)	860 21
	Allocation provisoire, 12 m. au 31 mars à $180 (y compris arrérages, $13.55, du 9 déc. 1910 au 5 janvier 1911)	193 55
37 54	L. S. Macdonald, 6 m. à $750, 6 m. à $800 (moins 12 j. en août)	750 81
40 00	B. E. Magurn, 12 m. au 31 mars	800 00
	Allocation provisoire, 16 nov. au 31 mars à $180	67 50
18 75	W. C. Summers, 9 m. au 31 déc. à $500 (nommé à 2B.)	375 00
	Messagers, etc.—	
12 84	H. G. Ganly, 4 m. au 31 juillet à $770 (transféré au service extérieur)	256 64
	Allocation provisoire, 4 m. au 31 juillet à $180	60 00
12 48	J. Gillies, trieur, 6 m. au 31 mars à $500	250 00
40 00	J. Green, 12 m. au 31 mars	800 00
12 48	E. O. Haney, trieur, 6 m. au 31 mars à $500	250 00
29 38	L. Landry, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
	Division des contrats pour le transport de la poste.	
	Div. 1A.—	
*63 00	G. C. Anderson, 6 m. à $3,100, 6 m. à $3,200	3,150 00
	Div. 1B.—	
‡	W. E. Bennett, 3 m. à $2,300, 9 m. à $2,400	2,375 00
	A reporter	471,737 66

Fonds de retraite.	Ministère des Postes : Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Division des contrats pour le transport de la poste*—Fin.	$ c.
	Report	471,737 66
	Div. 2A.—	
*32 00	E. L. Learoyd, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*42 00	F. H. Smith, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2B.—	
75 00	D. G. Courtney, 12 m. au 31 mars	1,500 00
48 75	G. Herring, 9 m. au 31 mars à $1,300	975 00
	Div. 3A.—	
60 00	I. Armstrong, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	L. F. Crocker, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 88	G. Herring, 3 m. au 30 juin à $950 (nommé à 2B.)	237 50
45 00	A. Martin, 12 m. au 31 mars	900 00
48 13	J. St. Jermain, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
	Div. 3B.—	
5 30	J. V. Callaghan, 15 jan. au 31 mars à $500	106 17
40 00	M. F. McLaughlin, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	M. B. Sinclair, 12 m. au 31 mars	800 00
29 38	A. Tessier, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
	Division des timbres-poste.	
	Div. 1A.—	
‡	E. P. Stanton, 6 m. à $3,100, 6 m. à $3,200	3,150 00
	Div. 2A.—	
*42 00	E. Daubney, 12 m. au 31 mars	2,100 00
‡	H. H. O. Gray, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*32 00	E. L. Taylor, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 2B.—	
*32 00	W. Alford, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*30 75	W. A. Code, 3 m. à $1,500, 9 m. à $1,550	1,537 50
*31 00	G. H. Parish, 12 m. au 31 mars	1,550 00
	Div. 3A.—	
*24 00	J. Barrett, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	F. M. Farrell, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	E. Hudon, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	J. T. R. Legault, 12 m. au 31 mars	900 00
*24 00	A. York, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3B.—	
*16 00	T. A. Caffarati, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	P. S. Dodd, 12 m. au 31 mars	800 00
	Emballeurs—	
20 35	W. R. Anderson, 3 juin au 31 mars à $500	406 94
3 00	P. Higgerty, 1-20 avril à $720 (démissionné)	60 00
28 13	Wm. White, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
	Division de la poste en chemin de fer.	
	Div. 1A.—	
‡	B. M. Armstrong, 6 m. à $3,100, 6 m. à $3,200	3,150 00
	Div. 1B.—	
*42 00	F. K. Rochester, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2B.—	
*31 00	P. D. Bentley, 12 m. au 31 mars	1,550 00
80 00	T. A. Godfrey, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	A reporter	514,773 27

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Division du transport de la poste en chemin de fer*—Fin.	$ c.
	Report	514,773 27
	Div. 3A.—	
*18 00	T. T. Hawkins, 9 m. au 31 déc., à $1,200 (transféré au service extérieur)	900 00
45 00	I. Morgan, 12 m. au 31 mars	900 00
57 50	G. W. Ross, 12 m. au 31 mars	1,150 00
	Div. 3B.—	
19 10	L. C. Bunnell, 26 juin au 31 mars, à $500	381 94
26 88	A. Gleason, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
40 00	F. C. McDonald, 12 m. au 31 mars	800 00
38 75	A. E. McIvor, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
35 50	K. E. O'Leary, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 42 j. et y compris 1 j. en mars 1911)	710 55
40 00	J. Weilbrenner, 12 m. au 31 mars	800 00
	Messager—	
25 00	H. P. Boynton, 12 m. au 31 mars	500 00
	Division des pensions.	
	Div. 1A.—	
50 00	S. T. Bastedo, 3 m. au 31 mars, à $4,000	1,000 00
	Div. 2A.—	
20 62	A. F. Bill, 3 m. au 31 mars, à $1,650	412 50
21 25	E. G. Blackadar, 3 m. au 31 mars, à $1,700	425 00
	Div. 2B.—	
11 25	M. McKain, 3 m. au 31 mars, à $900	225 00
	Div. 3A.—	
11 25	A. S. Houston, 3 m. au 31 mars, à $900	225 00
	Div. 3B.—	
6 88	H. P. Arkley, 3 m. au 31 mars, à $550	137 50
7 50	M. E. Fleming, 3 m. au 31 mars, à $600	150 00
10 00	H. Houston, 3 m. au 31 mars, à $800	200 00
7 50	H. M. Jones, 3 m. au 31 mars, à $600	150 00
6 87	I. B. Merkley, 2 m. au 29 fév., à $550 (transféré au service extérieur, y compris le fonds de retraite pour mars $2.31)	93 94
6 88	L. B. Moyer, 3 m. au 31 mars, à $550	137 50
6 88	E. S. Rivington, 3 m. au 31 mars, à $550	137 50
6 25	M. Sheppard, 3 m. au 31 mars, à $500	125 00
8 75	E. R. Swettenham, 3 m. au 31 mars, à $700	175 00
	Messager—.	
6 25	Ernest Grimes, 3 m. au 31 mars, à $500	125 00
	Employés surnuméraires.	
	Alexander, W. C., commis, 3 avril au 30 juin 1911, à $500	122 21
	Anderson, C. M., commis, 14 juillet au 31 août 1911 (moins 1 j. en août), à $500	64 51
	Arbique, G. W., commis, 18 sept. 1911–19 mars 1912 (moins 2½ j. en nov.), à $500	245 74
	Avery, G. C., commis, 1er avril au 30 juin 1911, à $500	124 98
	Barbe, V. A. C., commis, 25 avril au 13 mai 1911, à $500	25 80
	Barnhart, W. S., commis, 10 juillet au 31 déc. 1911 (moins 9 j.), à $500	225 38
	Barolet, L. J., commis, 7 déc. 1911 au 31 mars 1912 (moins 18 j.), à $500	134 40
	Bastien, R. J., commis, 1er avril au 16 oct. 1911 (moins 16 j.), à $500	250 00
	Beauchamp, J. C., commis, 10 juillet, 1911 au 11 janv. 1912 (moins 2 j.), à $500	250 00
	Bennett, A., commis, 12 mai au 18 sept. 1911 (moins 1 j.), à $500	175 51
	Bernier, J. H. A., commis, 1er avril au 31 juillet 1911, à $500	166 64
	Brousseau, A., commis, 17 juillet 1911 au 16 janv. 1912 (moins 8 j.), à $500	239 23
	Brousseau, B., commis, 20 au 31 mars 1912, à $500	16 13
	A reporter	527,987 73

*Fonds de pension n° 1. †Fonds de pension n° 2. ‡35 ans de service achevés. ‖ Non éligible pour la contribution.

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes : Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Employés surnuméraires*—Suite.	
	Report	527,987 73
	Brown, A. C., commis, 1er avril au 30 juin 1911 (moins 1 jour en mai), à $500	123 64
	Brown, E. F., commis, 2 février au 31 mars 1912, à $500	81 89
	Brown, F. W., trieur, 4 juillet 1911 au 31 mars 1912 (moins 22 jours), à $500	340 58
	Brown, R. A., commis, 9 août au 30 septembre 1911, à $500	72 57
	Burgess, F. P., commis, 23 octobre 1911 au 31 mars 1912 (moins 2½ jours), à $500	215 50
	Carman, R. S., commis, 26 janvier au 31 mars 1912, à $500	91 38
	Carnochan, D. C., commis, 7 nov. 1911 au 31 mars 1912 (moins 1½ jour), à $500	197 92
	Chamberlain, J., commis, 1er avril au 24 août 1911, à $500	198 90
	Champagne, J. A., commis, 12 au 31 mars 1912 (moins ½ jour), à $500	26 21
	Charbonneau, W. W., commis, 9 oct. 1911 au 28 mars 1912 (moins 2 jours), à $500	232 46
	Chene, B., commis, 28 juillet au 21 décembre 1911 (moins 3½ jours), à $500	196 24
	Chiasson, Z., commis, 16 au 31 mars 1912, à $500	21 51
	Chown, L. A., commis, 1er avril au 4 juillet 1911 (moins 5 jours), à $500	123 64
	Claffy, G. W., commis, 10 juillet 1911 au 9 janvier 1912, à $500	250 00
	Cleary, K. G., commis, 26 au 31 mars 1912, à $500	8 06
	Clement, L. P., commis 1er avril au 30 juin 1911 (moins 1 jour), à $5.00	123 64
	Cooch, A. G., commis, 25 janvier au 31 mars 1912, à $500	92 73
	Corbett, A., commis, 29 janvier au 31 mars 1912, à $500	87 35
	Cox, E. C., commis, 11 janvier au 31 mars 1912, à $500	111 55
	Cross. J. S., commis, 3 juillet au 5 septembre 1911, à $500	87 58
	Cross, W. J., commis, 23 mai au 1er novembre 1911, à $500	221 78
	Danis. P. G., commis, 10 juillet 1911 au 13 janvier 1912 (moins 4 jours), à $500	250 00
	Daoust, T., commis, 7 février au 31 mars 1912, à $500	73 99
	d'Auray, G., commis, 1er janvier au 30 septembre 1911 (moins 1 jour), à $500	165 26
	De La Ronde, W. L., commis, 1er avril au 30 sept. 1911 (moins 46 jours), à $500	186 01
	Denison, O. E., commis, 23 juin au 30 septembre 1911, à $500	136 09
	Desjardins, P. E., commis, 2 février au 31 mars 1912, à $500	74 71
	Dobier, M. F., commis, 11 septembre au 31 décembre 1911, à $500	152 76
	Doiron, E. F. S., commis, 27 janvier au 5 mars 1912, à $500	54 39
	Dorval, I., commis, 3 août au 31 décembre 1911, à $500	205 62
	Dowd, J. A., commis, 29 janvier au 31 mars 1912, à $500	87 35
	Drysdale, C. M., commis, 18 au 31 mars 1912, à $500	18 82
	Dubroy, A. A., commis, 26 janvier au 31 mars 1912, à $500	91 38
	Dussault, G. A., commis, 26 janvier au 31 mars 1912, à $500	91 38
	Dussault, J., commis, 1er avril au 30 septembre 1911 (moins 22½ jours), à $500	219 67
	Elphick, E. L., commis, 21 août 1911 au 20 février 1912 (moins 2 jours), à $500	249 13
	Fay. T. L., commis, 20 novembre 1911 au 31 mars 1912 (moins 5½ jours), à $500	174 02
	Ford, A., commis, 1er avril au 31 juillet 1911, à $500	166 64
	Forsyth, R., comm., 20 mai au 26 sept. 1911 et 26 déc. 1911 au 8 janv. 1912, à $500	196 03
	Fotheringham, J., commis, 9 juin au 30 sept. 1911 (moins 2½ jours), à $500	152 07
	Gallishaw, L., commis, 28 février au 31 mars 1912, à $500	44 53
	Gaulin, M., commis, 28 février au 31 mars 1912, à $500	44 53
	Gauvin, F. O., commis, 8 février au 31 mars 1912, à $500	73 27
	Gay, A., commis, 2 janvier au 31 mars 1912 (moins 2 jours), à $500	120 96
	Gingras, J. E., commis, 26 mai au 4 décembre 1911 (moins 9 jours), à $500	250 00
	Gorman, E. J., commis, 29 janvier au 31 mars 1912, à $500	87 35
	Gosselin, B., commis, 1er avril au 30 mars 1911 (moins 2 jours), à $500	122 22
	Gosselin, G., commis, 22 janvier au 31 mars 1912 (moins 2 jours), à $500	94 08
	Graham, C. C. P., commis, 11 mai au 31 août 1911 à $500	153 20
	Grant. H. D., commis, 10 janvier au 31 mars 1912 (moins 1 jours), à $500	111 46
	Gravelle, A., commis, 15 décembre 1911 au 31 mars 1912, à $500	147 83
	Groulx, E., commis, 1er au 30 septembre 1911, à $500	249 96
	Guimond, G., commis, 1er avril au 17 mars 1911 (moins 1 jour), à $500	63 13
	Guiou, N. M., commis, 15 mai au 30 septembre 1911, à $500	189 49
	Hayes, J. M., commis, 17 août au 31 décembre 1911 (moins 1 jour), à $500	185 42
	Herley, A. G., commis, 1er au 29 février 1912, à $500	41 66
	Hibbard, M. E., commis, 11 au 31 décembre 1911, à $500	28 23
	Horan, M., commis, 16 février au 31 mars 1912, à $500	61 77
	Hudon, Y., commis, 30 janvier au 30 septembre 1911 (moins ½ jour), à $500	125 70
	Hudson, H. C., commis, 12 mai au 5 septembre 1911 (moins 1½ jour), à $500	156 79
	Hunter, W. E., commis, 27 au 31 mars 1912, à $500	6 72
	Jamieson, F. A., commis, 21 nov. 1911 au 31 mars 1912 (moins 3 jours), à $500	168 17
	Johnson, L. I., commis, 17 juillet au 9 septembre 1911, à $500	74 32
	Johnson, N. D., commis, 2 septembre au 31 déc. 1911 (moins 1½ jour), à $500	163 25
	Johnstone, F. A., commis, 15 février au 31 mars 1912, à $500	63 21
	A reporter	536,465 43

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Employés surnuméraires*—Suite.	$ c.
	Report	536,465 43
	Jones, W. A., commis, 21 oct. 1911 au 5 mars 1912 (moins 5½ j.) à $500	180 56
	Kelly, F. N., commis, 17 juil. 1911 au 28 janv. 1912 (moins 11½ j.) à $500	250 00
	Kelly, O. G., commis, 1er avril au 30 sept. 1911, à $500	249 96
	Kettles, C., commis, 8 janv. au 3 mars à 1912, à $500	115 58
	Kirk, C. M. B., commis, 18 sept. 1911 au 16 mars 1912, à $500	247 87
	Lalonde, F. X. A., commis, 24 juillet 1911 au 23 janv. 1912, à $500	250 00
	Lapthorne, R., commis, 1er avril au 30 sept. 1911 (moins 2 j.) à $500	247 24
	Latour, R. A., commis, 2- 31 oct. 1911 (moins ½ j.) à $500	39 65
	Laviolette, E., commis, 3 août 1911 au 3 février 1912 (moins 8 j.) à $500	240 81
	Laviolette, J. E. R., commis, 4 juillet au 31 août 1911, à $500	79 29
	Leahy, F. J., commis, 1er avril au 30 sept. 1911 (moins 5 j.) à $500	243 19
	Leblanc, S. J., commis, 4 avril au 3 octobre 1911 (moins 2½ j.) à $500	246 46
	Leduc, H., commis, 11 janv. au 31 mars 1912 (moins 2 j.) à $500	108 86
	Lee, L. H., commis, 27 juillet 1911 au 28 janv. 1912 (moins ½ j.) à $500	250 00
	Lynott, J. A., commis, 29 janv. au 31 mars 1912, à $500	87 35
	MacLean, M., commis, 25 juillet 1911 au 24 janv. 1912 (moins 1 j.) à $500	248 59
	MacNeil, G., commis, 1er avril au 30 juin 1911 (moins 2 j.) à $500	122 29
	McEachern, W. C., commis, 28 juillet au 5 sept. 1911, à $500	53 98
	McEvoy, T. L., commis, 26 juin au 31 août 1911, à $500	90 26
	McKay, G. W., commis, 26 février au 31 mars 1912 (moins 2 j.) à $500	44 73
	McLean, D. H., commis, 8 mai au 30 juin 1911, à $500	73 91
	McNicol, A. H., commis, 1er au 29 février 1912, à $500	41 66
	McRae, G., commis, 16 octobre 1911 au 31 mars 1912, à $500	149 95
	Maloney, T. L., commis, 20 déc. 1911 au 31 mars 1912 (moins 7 j.) à $500	131 06
	Manor, J. A., commis, 10 juillet 1911 au 9 janvier 1912, à $500	250 00
	Martineau, J. A., commis, 6 avril au 17 mai 1911, à $500	57 57
	Martineau, J. S., commis, 1er avril au 30 sept. 1911 (moins 1½ j.) à $500	247 95
	Milne, W. C., commis, 28 août au 25 sept. 1911, à $500	40 10
	Moffat, L. C., commis, 11-31 mars 1912, (moins ½ j.) à $500	27 55
	Moffet, L., commis, 23 août 1911 au 29 février 1912 (moins 9½ j.) à $500	249 02
	Monaghan, J. R., commis, 22 février au 31 mars 1912, à $500	53 15
	Morris, E. T., commis, 10 octobre 1911 au 31 mars 1912, à $500	237 87
	Morrison, N., commis, 11-31 déc. 1911, à $500	28 23
	Mussell, N., commis, 10 octobre au 3 nov. 1911, à $500	33 74
	Nutting, J. K., commis, 4 juillet au 31 août 1911 (moins ½ j.) à $500	78 62
	O'Connor, A. R. N., commis, 19-31 mars 1912, à $500	17 47
	Ogilvie, T. H., commis, 18 mai au 13 septembre 1911, à $500	161 85
	O'Grady, W. J., commis, 18 sept. 1911 au 14 février 1912 (moins 5½ j.) à $500	197 21
	O'Hagan, A. W. S., commis, 1-2 avril 1911, à $500	2 78
	O'Meara, B. E., commis, 18 sept. 1911 au 22 mars 1912 (moins 5 j.) à $500	249 00
	O'Meara, G. D., commis, 10 juillet au 20 sept. 1911 (moins 1 j.) à $500	111 51
	O'Reagan, J. B., commis, 19 sept. 1911 au 31 mars 1912 (moins 20 j.) à $500	239 82
	Page, J. E., commis, 3 avril au 31 août 1911 (moins 5 j.) à $500	198 81
	Pennock, W. B., commis, 5-13 juillet 1911, à $500	12 10
	Playter, K., commis, 2 juin au 30 sept. 1911 (moins 5½ j.) à $500	159 02
	Price, E. A., commis, 1er avril au 30 juin 1911 (moins 3½ j.) à $500	120 23
	Primeau, F., commis, 1er avril au 30 sept. 1911 (moins 1½ j.) à $500	247 95
	Rennhack, B. A., commis, 7 février au 31 mars 1912, à $500	74 71
	Robillard, L. R., commis, 26 août 1911 au 24 fév. 1912 (moins 8 j.) à $500	239 09
	Ross, A. T., commis, 10 juillet au 16 sept. 1911, à $500	93 46
	Ross, B., commis, 3 mai au 8 août 1911 (moins ½ j.) à $500	132 38
	Ross, R. L., commis, 7 nov. 1911 au 31 mars 1912 (moins 1 j.) à $500	198 54
	St. George, H., emballeur, 5 juin 1911 au 31 mars 1912, à $500	411 05
	St-Thomas, J. P., commis, 5 au 19 déc. 1911, à $500	20 16
	Shannon, E. N., commis, 3 juillet au 20 nov. 1911, à $500	191 73
	Shaw, C. G., trieur, 12 août 1911 au 31 mars 1912, à $500	315 82
	Shearman, E. J., commis, 25 sept. 1911 au 31 mars 1912 (moins 6½ j.) à $500	249 29
	Small, R. R., commis, 1er avril au 30 sept. 1911, à $500	249 96
	Smirle, B. C., commis, 20 sept. 1911 au 24 mars 1912 (moins 6½ j.) à $500	246 82
	Smith, H. E., commis, 25 janv. au 31 mars 1912 (moins 5 j.) à $500	85 55
	Smith, H. S., commis, 3 mai au 2 août 1911, à $500	124 99
	Stark, J. S., commis, 10 juillet au 19 août 1911, à $500	53 77
	Sugarman, R., commis, 11 sept. 1911 au 15 mars 1912 (moins 26 j.) à $500	220 68
	Summers, A., commis, 5 février au 31 mars 1912, à $500	77 58
	Summers, A. N., commis, 26 juillet 1911 au 25 juin 1912, à $500	250 00
	A reporter	546,515

Fonds de retraite.	**Ministère des Postes : Appointements à Ottawa**—Fin.	Gouvernement civil.
$ c.	*Employés surnuméraires*—Fin.	$ c.
	Report	546,515 81
	Swetman, E. C., commis, 10 mai au 10 nov. 1911 (moins 1 j.) à $500	250 38
	Taylor, M. K. I., commis, 2-31 mai 1911, à $500	40 32
	Telfer, E., commis, 1-29 fév. 1912, à $500	41 66
	Tessier, C., commis, 18 août au 20 nov. 1911, à $500	129 91
	Thomas, A., commis, 30 mai au 31 juil. 1911 (moins ½ j.) à $500	85 34
	Thomson, A. P., commis, 16 fév. au 31 mars 1912 (moins 1 j.) $500	60 43
	Thomson, J. R., commis, 1er avril au 30 sept. 1911 (moins 10½ j.) à $500	235 86
	Tolzess, I. L., commis, 28 août 1911 au 27 fév. 1912 (moins 13 j.) à $500	234 56
	Torney, A. H., commis, 1er avril au 30 sept. 1911, à $500	240 46
	Treadwell, N. H., commis, 6 juin au 19 sept. 1911 (moins 15 j.) à $500	124 09
	Trembly, R., commis, 1er avril au 5 oct. 1911 (moins 5 j.) à $500	249 96
	Vaughn, J. A., commis, 11-31 mars 1912, à $500	28 23
	Waddell, S. E., commis, 2 sept. 1911 au 19 fév. 1912, à $500	234 22
	Waine, M., commis, 10 jan. au 31 mars 1912 (moins 2 j.) à $500	110 12
	Wallace, L. M., commis, 1er avril au 30 juin 1911 (moins 9 j.) à $500	112 80
	Wershof, E., commis, 5 juil. au 31 août 1911 (moins 8 j.) à $500	67 20
	Whelen, G., commis, 21 nov. 1911 au 31 mars 1912 (moins ½ j.) à $500	179 82
	York, E. H., commis, 4 avril au 3 oct. 1911 (moins 2 j.) à $500	247 11
		549,188 28

Ministère des Postes : Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa ..... (Page S—..)	23,241 08
Bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1912 ($16,125.34)—	
Livres imprimés et cartes géographiques, $1,208.53; cabinets, 9, $168	1,376 53
Livres blancs et brouillons, $222.95; portefeuilles, 3, $49.50	272 45
Clavigraphes, 30, $4,755.77 moins $130 pour un vieux	4,625 77
Réparations aux clavigraphes et fournitures, $497.85; pupitres de clavigr., 21, $655.69	1,153 54
Chaises de clavigraphes, 20, $142.75; voitures p. clavigraphes, 1, $50	192 75
Papier et enveloppes, $2,649.34; morceaux de drap, $78.75	2,728 09
Abonnemedts aux journaux et publications, $95.30; petits sacs, 8, $72.85	168 15
Lieuses, liasses, etc., $115.01; plumes-fontaines, 7, $30.50	145 51
Machines à additionner, 3 Burroughs, 1,336.35; guides, $57.50	1,393 85
Machine, Edison pour copier, $55; div. papeterie, $3,805.48	3,860 48
Publications parlementaires	208 22
Compte de l'imprimeur du roi, impressions, reliure, etc	20,254 30
Télégrammes, $4,450.28; téléphones, $915.28; frais de port, $199.01	5,564 57
G. N. W. Telegraph Co. : frais d'enregistrem. de câble de l' "International Registrations"	48 00
Loyer de téléphones, bur. de lettres-mortes : Vancouver, 1 an au 30 juin 1912, $72, Winnipeg, 6 m. au 29 fév. 1912, $26	98 00
Abonnements aux journaux et aux publications, $229.04; eau, $17.95	246 99
Billets de tramway, $15; nettoyage et insp. des serrures à combinaison, $10	25 00
Inspection des boîtes des facteurs, 1er oct. 1910 au 31 mars 1912, $75; savon, $130.55	205 55
Dr C. Laidlaw: services professionnels, $5; photos, 2, $7; allumettes, $13.33	25 33
Glace p. la saison, $5; époussettes, 5½ douz., $15.85; brosses, $6.85; grands verres, $7.50	35 20
Gratifications, $10 ; crachoirs, 4, $6 ; chandelles, $6.50; façon d'essuie-mains, $9	31 50
Essuie-mains, 15 douz., $14.90; toile à essuie-mains, 400 vgs, $100; div., $10.15	125 05
Blanchissage d'essuie-m., Mlle C. Bennett, 12 m., $360; bur. des lettres-mortes, Montréal, $6; bur. des lettres-mortes, Vancouver, $4.50	370 50
Louage d'un fiac. à Ottawa: l'hon. R. Lemieux, $1.50; l'h. L.P. Pelletier, $1; R.M. Coulter, $10	12 50
Dép. de voyage : l'hon. L. P. Pelletier, $320.55; l'hon. H. S. Beland, $182; l'hon. R. Lemieux, $17; B.M.Armstrong,$170.85; P.E. Bernier, $162.11; Binks, G. J., $237.50; Butterworth, F., $91.10; Campbell, J. D., $84.85; S. J. Carter, $200.25; R. M. Coulter, $224.25; J. H. Fairweather, $78.69; L. C. Fraser, $70.75; W. J. Glover, $2.30; M. I. Gorman, $53.70; T. T. Hawkins, $264.25; Miss A. Higgins, $117.15; W. J. Johnstone, $258.67; M. H. Kennedy, $312.44; J. H. Lewis, $30.35; Mlle B. E. Magurn, $260.20; L. A. Maingy, $46.35; Mlle I. Merkley, $90.90; G. Moon, $24.10; F. H. Rochester, $24.60; W. Rowan, $6.50; V. Snowdon, $103.15; H. B. Verret, $120	3,554 56
	69,963 47

Postes : Sacs de malle, cadenas et réparations.	
Arter, Albert, Ottawa: sacs lettrés en toile de coton, 275 à 45c. ; div. lettrages et marques, $39.60	163 35
Boase Spinning Co., Dundee, Ecosse : toile jaune, 6,200¾ vgs, $491.88 ; droits de douane, $123..	614 88
Borbridge, S. & H., Ottawa : sacs en toile de coton, 4,164, (30 x 48) à $1.68, 6,995 (26 x 36) à $1.26, 1,974 (22 x 32) à $1.10, 66 (22 x 32) à $1; sacs à journaux, 191 à 60c., 94 à 80c	18,236 42
Canadian Pacific Railway Co.: main-d'œuvre et matériaux p. érection et réparation de grues pour malles, $98.55; fret, $3.07	101 62
Carson, Hugh, Ltd., Ottawa: conf. de sacs à malle en toile, 949 à 40c., 129 à 45c.; sacs à journaux, 1,000 à 14c., 2,875 à 18c.; sacs à malle anglaise, 150 à 20c.; répar. de sacs à lettres en coton, 980 à 42c.; sacs à journaux réparés, 2,309 à 41c.; div. réparations, $265.13	2,748 57
Chester, A. W., Ottawa: confection de sacs à journaux, 1,000 à 18c.; sacs à lettres et à journ. réparés, 446 à 42c., 1,312 à 41c., 736 à 25c.; div. réparations, $28.41; moins crédit pour fournitures, $86.18	1,031 47
Choquette, D., Ottawa: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 1,133 à 42c., 2,177 at 41c.; 711 à 25c.; div. réparations, $69.48; moins crédit pour fournitures, $13.14	1,602 52
Conover, A. A., Aurora: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 53 à 42c., 147 à 41c., 229 à 25c.; div. réparations, $4.12; moins crédit pour fournitures, $8.05	135 85
Craig, Robert, Ottawa: confection de sacs à journaux, 2,501 à 18c.; bandes en cuir, 288 à 30c. 288 à 25c	608 58
Desmarais, L., Ottawa: sacs à lettres en toile, réparés, 366 à 42c.; sacs à journaux réparés, 1,020 à 41c.; div. réparations, $19.88; moins alloué pour étuis à étiquettes et barres de fer, $8.91	582 89
Duford, J. B., Ottawa, lettrage de sacs à lettres, 648 à 45c	291 60
Dunn, James, London: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 27 à 42c., 77 à 41c., 101 à 25c.; div. réparations, $5.58; moins crédit pour fournitures, $8.05	65 69
Enright, James J., Ottawa: réparations de serrures à malles, 54 à $1	54 00
Everest, R. H., Preston: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 1000 à 25c	250 00
Fardy, Thomas, Newmarket: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 86 à 42c., 271 à 41c., 107 à 25c.; div. réparations, $6.42; transport, $4.50; moins crédit p. fournitures, $6.20	1,428 70
Firstbrook Box Co., Ltd., Toronto: mannes pour boîtes à malle rurale, 1.704 à 28c.; extra p. réparations de mannes, $9.45	486 57
sher, S. & Sons, Québec: sacs pour facteurs, 350 à $2.50	875 00
A reporter	29,277 71

Postes: Sacs de malle, cadenas et réparations—Suite.	$ c.
Report	29,277 71
Gingras, Cléophas, Jeune-Lorette, Qué.: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 56 à 42c., 146 à 41c., 246 à 25c.; réparations diverses, $4.72; moins crédit pour fournitures, $16.80	132 80
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa: sacs à lettres, 211 à 50c.; confection de sacs à malle en toile, 502 à 40c., 1900 à 18c	648 30
Hall, C. H., King. Ont. : sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 11,987 à 25c.; charriage, $19	3,015 75
Hamilton Cotton Co., Hamilton: cordon spécial, coupé en longueurs, 2,312½ liv. à 44c	1,017 50
Hanna, Wm., Toronto: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 174 à 42c., 532 à 41c., 736 à 25c.; réparat. diverses, $12.89; moins crédit pour fournitures, $21.25	466 84
Hastings, Wm., Aurora: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 92 à 42c., 290 à 41c., 5,048 à 25c.; réparations diverses, $6.93; moins crédit pour fournitures, $7.11	1,419 36
Higman, Geo. & Sons, Ottawa: lettrage de sacs à malle et sacs, 300 à 25c., 150 à 45c.; divers lettrage et marquage, $41	183 50
Howe, William, Ottawa: lettr. de sacs à malle, 166 à 45c., 445 à 25c.; sacs à lettres marqués, 238 à 8c.; divers lettrage et marquage, $29.24	234 23
Imperial Government, Londres, Ang., part du Canada dans le coût et réparation des réceptacles à colis postaux, 12 m. au 31 déc., 1909	550 50
International Mail Equipment Co., Ltd., Toronto: boîtes de malle en fer galv., au complet, 50,000 à $3	150,000 00
Jones, John, Londres : sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 58 à 42c., 169 à 41c., 251 à 25c.; diverses réparations, $4.48; moins crédit pour fournitures, $8.05	152 83
Kidd-Rutherfurd Co., Ltd., Montréal: toile à sacs de malle, expédiée de l'Ecosse, 12,426¾ vgs, $2,239.28; droits de douane, $343.50	2,582 78
Low, George, Ottawa: cachets en métal pour fermer les sacs de malle, 165,000 à $2 par 1000.	330 00
Lugsdin, Geo. & Co., Toronto: sacs à lett. et sacs à journaux réparés, 1,480 à 42c., 4,331 à 41c., 736 à 25c.; sacs pourvus de nouv. cordes et ferrur., 686 à 9c.; div. réparations, $6.15; moins alloué pour étuis à étiquette en métal, $1.54	2,647 66
McClement, J., King, Ont.: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 76 à 42c., 242 à 41c., 362 à 25c.; diverses réparat., $5.87; charriage, $5; moins crédit pour fournitures, $22.51	210 00
McCormick, James, Londres: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 437 à 42c., 1,419 à 41c., 99 à 25c.; diverses réparations, $25.67; moins crédit pour fournitures, $6.04	809 71
Mackenzie & Co., Ottawa: sacs de malle en toile de coton, 400 (18x34) à 95c., 400 (23x36) à 95c.; confection de sacs à journaux, 1000 à 14c., 1000 à 18c.	1,080 00
McLean, Hector, Toronto: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 174 à 42c., 532 à 41c., 736 à 25c.; diverses répaarations, $12.89; moins crédit pour fournitures, $12.51	475 58
McNabb, W. L., Stouffville, Ont.: grands paniers pour la malle, 12 à $17.50	210 00
Martel & Dumouchel, Montréal: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 866 à 42c., 2,497 à 41c., 736 à 25c.; diverses réparations, $41.30; moins crédit pour fournitures, $8.19	1,604 60
May, Geo. & Sons, Ottawa: loquets ajustés aux sacs de malle, 449 à 60c., 49 à 75c.; confection de sacs à journaux, 2,000 à 14c., 1,000 à 18c.; confection de sacs de malle anglais, 150 à 20c.; confection de sacs de malle en toile barrée rouge, 123 à 45c	851 50
Miller, L. J. A., Montréal: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 414 à 42c., 1212 à 41c., sacs pourvus de cordes, 203 à 9c	689 07
Montgomery, Frank, Ottawa: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 577 à 42c., 1117 à 41c., 630 à 25c., 350 à 15c., 100 à 12c., 697 à 10c.; diverses réparations, $23.68; sacs à lettres en toile de coton, fermés avec cachets, 141 à 60c.; moins crédit pour fournitures, $101.26	999 03
Montreal Tent, Awning and Tarpaulin Co., Montréal: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 80 à 42c., 238 à 41c., 235 à 25c. ; diverses répar., $4.63 ; moins crédit pour fournit., $8.53	186 03
Morel, W., Ottawa: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 444 à 42c., 1,294 à 41c., 800 à à 25c.; diverses réparations, $28.41; moins crédit pour fournitures, $109.26	836 17
Mounce Co., Toronto: charriage d'équipment de malle rurale, à 50c. par heure	447 60
Ontario Equipment Co., Limited, Ottawa : attaches et porte-étiquettes en métal, 29,300 à 25c. ferrures perfectionn. en acier, 112M à $12.50 ; attaches d'étiquettes en métal, 4,920 à 5c.; cadenas de malle brevetés en acier, 11,162 à 80c.; clefs de malle, 4,000 à 20c.; réparations de cadenas 9,128 à 25c	20,982 60
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: cachets en acier avec coins pour cach. de plomb, 79 à $2.65; cach. en plomb, 435M à $2; étuis pour étiquettes, 10,800 à 5c.; Star seal cups, 1,000 à $10.85 par 100; "grommets" en cuivre, 58 grosses à $2.85; barres en fer, 1,200 liv. à 10c.; presses à cachets réparés, $56.30; menus item, $9.90	2,079 35
Quebec Oriental Railway: 3 grues à malle, y compris droits de douane et fret	53 14
Rolling, Walter, King, Ont.: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 76 à 42c., 242 à 41c., 362 à 25c.; diverses réparations, $5.87; moins crédit pour fournitures, $25.31	202 20
Roy, J. B. & E., Ottawa: sacs à lettres ajustés avec agencements, 200 à 60c.; confection de sacs à journaux, 3,000 à 18c.; confection de sacs à malle en toile barrée rouge, 197 à 40c.; confection de sacs de malle en toile jaune, 481 à 10c., 480 à 12c., 362 à 15c.; sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 446 à 42c., 1,312 à 41c., 736 à 25c.; diverses réparations, $28.41; moins crédit pour fournitures, $86	1,750 45
Scarrow, M., Londres: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 718 à 42c., 1,332 à 41c., 99 à 25c.; diverses réparations, $25.13	897 56
A reporter	227,024 35

Postes : Sacs de malle, serrures et réparations—Fin.	$ c.
Report	227,024 35
Shepherd, E. G., Ottawa: virole en acier, 12M à $12.50; nouvelles serrures à crampon, 4,500 à 80c.; clefs pour serrures à crampon, 2,000 à 20c.; serrures réparées, 4,169 à 25c.	5,192 25
Smith, R. J., & Co., Ottawa: confection de sacs à malle en coton barré rouge, 969 à 40c.	387 60
Stratton, C., Ottawa: sacs en toile de coton pour malle internationale n° 8, 166 (18 x 34) à 70c., 95 (23 x 36) à 75c.; sacs de malle en toile barrée rouge, 8 (22 x 32) à $1.25., 16 (26 x 36) à $1.30, 404 (30 x 48) à $1.55: poches en coton reversible, 154 (11¼ x 13) à 40c., 181 (13¼ x16) à 45c., 238 (16 x 16) à 45c.; sacs à journaux, anglais en jute, 115 (25 x 47) à 75c., 709 (26 x 52) à 85c., 115 (31x 66) à $1.15; sacs en toile de coton doublés en caoutchouc, 56 (30x48) à $3.90, 2 (30 x 48) à $6, 24 (26 x 36) à $2.60; sacoches imperméables en toile de coton doubiées en caoutchouc 4 (17½ x 18½) à $3.75; toile à sacs barrée rouge, 1,054 vgs (27 pcs) à $29.85 par 100 vgs, 633 vgs (23 pcs) à $26.15 par 100 vgs; attaches d'étiquettes en métal 327 à 5c.; verrous attachés avec courroies, 705 à 13c.; "grommets" en cuivre, 165 grosses à 59¼c.; barr. en fer, 1,333 liv., à 8c.; cramp. de fer, 832 liv. à 8c.; divers menus it., $33.63.	3,116 30
Thériault, E., North Bay: transporter les boîtes de malle rurale du train G. T. R. au C. P.	100 00
Thornton & Truman, Ottawa: réparations de serrures internationales, 63 à $1; réparations de paniers, etc. $8	71 00
The Two Macs, Ltd., Ottawa: poches à lettres en toile de coton, 211 (16 x 16) à 50c.; confection de sacs de malle en toile barrée rouge, 1,162 à 40c.; confection de sacs à journaux, 3,292 à 18c.; confection de sacs à malle anglais, 900 à 20c	1,342 86
Warner, C., Ottawa: sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 678 à 42c., 1,985 à 41c.; divers réparations, $48.23; moins alloué pour barres de fer. $6.93	1,139 91
Waterbury Brass Co., Waterbury, Conn.: "grommets" en cuivre, 1,500 grosses à 34c., 1,500 grosss à 33½c.; droits de douane, $321.90	1,334 40
Webster, Francis & Sons, Arbroath, Ecosse: toile à sacs de malle, 52,041⅔ vgs., $13,190.87; droits de douane, $1,996.05	15,186 92
Willis, Wm. & Son, Aurora: sacoches de facteurs en toile brune, 550 à $2.50; sacs de malle en coton sans couture, 400 à 38., 200 à 35c; sacs de malle en coton, 24 à 50c.; sacoches en cuir, 17 à $2.50,2 à $2.25; confection de sacs à journaux, 1,000 à 14c., 1,000 à 18c.; courroies en cuir, 500 à 30c.; 435 à 25c.; sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 6,952 à25c.; fret et charriage $29.55	4,002 30
Wilson, M. J. & Sons, Ottawa: confection de sacs de malle en coton barré rouge, 134 à 45c.; confection de sacs à journaux, 1,000 à 14c.; confection de sacs de malle anglais, 150 à 20c.; sacs étampés, $10.90; sacs à lettres et sacs à journaux réparés, 698 à 42c., 2,049 à 41c.; div. réparat., $56.93; moins surpayé sur le compte précéd., et alloué pour barres de fer, $42.27	1,389 11
Compte de moins de $50 pour menues fournitures, etc., (28)	514 60
Postes : Service des malles par eau.	260,801 60
Agnes and Woburn: H. W. Albro, entrepreneurs: distance, 12 milles; service, 6 voyages par semaine, saison de 1911, 145 voyages à $1.50	217 50
Alert-Bay et Kingcombe-Inlet: Alert Bay Saw Mill Co., entrepreneur; distance, 50 milles; service mensuel; 12 voyages au 31 mars, à $50 par année	50 00
Baie Ste-Claire, Baie du Renard et pointe sud-ouest, Anticosti: Cie Maritime et Commerciale du bas du St-Laurent, entrepreneur; distance 120 milles et 58 milles; service mensuel à la Baie du Renard et semi-mensuel à la Pointe sud-ouest ; saison de 1911, à $250 par saison	250 00
Bonne Espérance, Harrington-Harbour et Natashquan: Joseph Hébert, entrepreneur; distance 105 milles et 140 milles; service, 9 voyages, saison de 1911, à $900 par saison	900 00
Bonne Espérance et Lourdes du Blanc-Sablon: Joseph Hébert, entrepreneur; distance, 39 milles; service, 7 voyages saison de 1911, de $300 par saison	300 00
Colombie-Britannique: divers services faits par la Cie du ch. de fer Canadien Pacifique—	
Arrow-Lake et Arrow-Park: service semi-hebdomaire; 94 voyages à 25c	23 50
Arrow-Lake et Graham-Landing: service tri-hebdomadaire; 128 voyages à 25c	32 00
Arrow-Lake et Makinson: service tri-hebdomadaire; 13 voyages à 25c	3 25
Arrow-Lake et Syringa-Creek: service semi-hebdomadaire; 52 voyages à 25c	13 00
Arrow-Lake et West-Demars: service 4 fois par semaine; 221 voyages à 25c	55 25
Burton et Nakusp: distance, 26 milles; service quotidien; 4,420 milles à 5c	221 00
Crawford-Bay et Nelson: distance, 32 milles; service tri-hebdomadaire; 832 milles à 5c.	41 60
Edgewood et Burton: distance, 21 milles; service quotidien; 756 milles à 5c	37 80
Gulf-Islands et Victoria: distance, 94, 106 et 118 milles; 1 mois au 31mars, à $6,000 par année.	500 00
Kaslo et Lardo: distance, 18 milles; service tri-hebdomadaire; 5,616 milles à 3c	168 48
Kootenay-Landing et Procter: distance, 30 milles; service quotidien; 3,000 milles à 5c.	150 00
Kootenay-Lake et Molly-Gibson: service 6 voyages par semaine; 104 voyages à 25c	26 00
Kootenay-Lake et Koctenay-Bay: distance, 2 milles; service 6 fois par semaine; 1,256 milles à 5c	62 80
Kootenay-Lake et Queen's-Bay: distance, 5 milles; service 6 fois par semaine; 3,130 milles à 5c	156 50
Kootenay-Lake et Gray-Creek: distance, 5 milles; service tri-hebdom.; 730 milles à 5c.	36 50
Kootenay-Lake et Boswell: service hebdomadaire; 49 voyages à 25c	12 25
Kootenay-Lake et Kokanee: service 6 fois par semaine; 98 voyages à 25c	24 50
Kootenay-Lake et Cedar-Point: service tri-hebdomadaire; 18 voyages à 25c	4 50
Kootenay-Lake et Harrop: service tri-hebdomadaire; 16 voyages à 25c	4 00
A reporter	3,290 43

Postes: Service des malles par eau—Suite.	$ c.
Report	3,290 43
Colombie-Britannique: services—*Suite.*	
Nakusp et Arrowhead: distance, 36 milles; service quotidien, 6,120 milles à 5c	306 00
Nanaïmo et Comox: distance, 60 milles; service tri-hebdomadaire; 18,840 mliles à 10c	1,884 00
Nelson et Gray-Creek: distance, 29 milles; service tri-hebdomadaire; 4,988 milles à 5c	249 40
Nelson et Kaslo: distance, 45 milles; service 6 fois par semaine; 24,300 milles à 5c	1,215 00
Nelson et Kootenay-Landing: distance, 52 milles; service quotidien; 32,864 milles à 5c	1,643 20
Lac Okanagan et Naramata: distance, 2½ milles; service 12 fois par semaine; 3,130 milles à 5c., moins déduction, $38.50	118 00
Lac Okanagan et Okanagan Mission: distance, 3 milles; service hebdomadaire; 312 milles à 5c	15 60
Lac Okanagan et Sunnywold: distance, ½ mille; service hebdomadaire; 52 milles à 5c	2 60
Lac Okanagan et Westbank: distance, 1 mille; serv. tri-hebdomadaire; 312 milles à 5c	15 60
Lac Okanagan et Westbank: distance, 1 mille; serv. 9 fois par semaine; 94 voyages à 25c	23 50
Lac Okanagan et Wilson-Landing: distance, 1½ mille; service semi-hebdomadaire; 315 milles à 5c	15 75
Lac Okanagan et Whiteman-Creek: distance, 3½ milles; service hebdomadaire; 364 milles à 5c	18 20
Penticton et Okanagan-Landing: distance, 60 milles; service 6 ou 7 fois par semaine, 38,700 mil es à 5c	1,935 00
Procter et Kaslo: distance, 23 milles; service 6 fois par semaine; 1,978 milles à 5c	98 90
Robson et Arrowhead: distance, 122 milles; service quotidien; 68,564 milles à 5c	3,428 20
Robson et Edgewood: distance, 39 milles; service 6 fois par semaine; 2,730 milles à 5c	136 50
Seattle et Victoria: distance, 80 milles; serv. quotidien; 59,560 milles à $6,000 par année	6,000 00
Slocan et Roseberry: distance, 25 milles; service 7 ou 9 fois par semaine; 22,250 mliles à 5c	1,112 50
Lac à la Truite et Gerrard: distance, 17 milles; serv. tri-hebdomadaire; 4,964 milles à 3c	148 92
Vancouver et Nanaïmo: distance, 40 milles; service 8½ ou 9 fois par semaine; 36,360 milles à 10c	3,636 00
Vancouver, Naas, Port-Simpson, Rivers-Inlet, etc.: distance, 700 milles, 570 milles et 323 milles; service hebdomadaire ou tous les 15 j., 12 m. au 31, mars à $6,000 par année	6,000 00
Vancouver et Victoria: distance, 80 milles; service 13 voyages par semaine, 12 m. au 31 mars à $8,500 par année; moins déduction, $372	8,128 00
Burk's Falls et Ahmic Harbour: Magnetawan River et Lakes Steamboat Line, entrepreneur; dist., 50 milles; serv. quotidien, saison de 1911; 174 voyages à $7, 58 voyages à $2.50	1,363 00
Campobello et Eastport: G. M. Byron, entrepreneur; distance, 1 mille; service quotidien ou semi-quotidien, à $350 par année, moins déduction pour services non accomplis, $35.40	314 60
Caraquet, Shippigan et Miscou Islands: Gloucester Navigation Co., entrepreneur; distance, 25 milles; service quotidien, saison de 1911, à $300 par année	300 00
Cobourg, Port Hope et Charlotte, N. Y.: Lac Ontario et Baie de Quinté Steamboat Co., Ltd., entrepreneur; distance, 60 milles; serv. quotidien les dimanches exceptés, saison de 1911, à $1,000 par saison; moins déduction pour services non accomplis, $117.60	882 40
Collingwood, Owen-Sound et Killarney: Northern Navigation Co., Ltd., entrepreneur, 156 milles; serv. semi-hebdomadaire ou tri-hebdomadaire, saison de 1911; 70 voyage à $6	420 00
Comaplix et Arrowhead: Bowman Lumber Co., entrepreneur; distance, 16 miles; service 6 fois par semaine, 9 m. au 31 déc. 1911; 235 voyages à $4	940 00
Comaplix et Arrowhead: Dominion Saw Mills Co., Ltd., entrepreneur; distance, 16 milles; service 6 fois par semaine, 3 m. au 31 mars 1912; 78 voyages à $6	468 00
Cutler, Gore-Bay et Kagawong: Purvis Bros., entrepreneur; distance, 30 et 52 milles; service, 6½ et 4 voyages par semaine; saison terminée le 30 sept. 1911, $1,900.74; services suppl., $102.30; mois de déc., 1911, 19 voyages, $10	2,193 04
Cutler et Manitowaning: Sims Bros., entrepreneurs; distance, 55 milles; serv., 6 fois par semaine, saison de 1911, $1,500; 1 voyage par sem. suppl. durant la saison, 31 voyag. à $8.30	1,757 30
Pointe-aux-Esquimaux et Natashquan: Uriel Cormier, entrepreneur; distance, 78 milles; service tri-mensuel à $300 par saison	300 00
Gananoque et Admiralty-Group: J. Belfie, entrepreneur; distance, 16 milles; service quotidien les dimanches exceptés; 81 voyages à $2	162 00
Gananoque et Clayton, N.-Y.: Capit. D. J. Kenney, entrepreneur; distance, 19 milles; service quotidien à $200 par saison	200 00
Gananoque et River-Points: G. H. Funnell, entrep.; dist., 17 milles; serv. quotidien les dimanches excepté; 80 voyages à $2, voyage suppl. à Canoe-Camp ec Cap-Vigers, $16.75	176 75
Gaspé, Mingan, Anticosti et côte nord du fleuve St-Laurent: Robin, Jones & Whitman, Ltd., entrepreneurs; distance, 313 milles; service tri-mensuel à $500 par saison	500 00
Glen-Island et Picton: Adolphustown, Napanee et Picton Navigation Co., eutrepreneur, distance, 6 milles; service quotidien à $60 par saison	60 00
Gore-Bay et Thessalon: Purvis Bros., entrepreneur; distance, 60 milles; service semi-hebdomadaire à $500 par saison	500 00
Grand-Rapids et Selkirk-Island: Henry McKay, entrepreneur; distance, 30 milles; 6 voyages à $3	18 00
Halifax et Boston: Canada Atlantic et Plant S. S. Co., entrepreneur; distance, 389 milles; service hebdomadaire, 24 juin au 4 nov. 1911, 4,333 lettres à 1c	43 33
Halifax et St-Jean, Terre-Neuve: Furness, Withy & Co., Ltd., entrepreneur; lettres portées, 250 livres à 50c., papiers et paquets, 7,482 livres à 5c	499 10
A reporter	50,518 82

Postes : Service des malles par eau—Suite.	$ c.
Report	50,518 82
Halifax et St-Jean, Terre-Neuve: G. S. Campbell & Co., entrepreneur; lettres portées, 45¾ livres à 50c., papiers et paquets, 616 livres à 5c	53 68
Hartley-Bay et Mission de Kitamaat: Gilford Fish Co., Ltd., entrepreneur; distance, 45 milles; service mensuel; 5 voyages à $35	175 00
Hartley-Bay et Kitamaat: G. L. Anderson, entrepreneur; distance, 45 milles; service mensuel, 1 voyage, 14 au 17 novembre	35 00
Baie Hartley et Mission, Kitamaat: C. M. Carlsen, entrepr.; distance, 45 milles; 1 voyage	35 00
Hazelton et Prince-Rupert: Biernes et Mulvaney, entrepreneur; service hebdomadaire, mois d'avril, 1911; 1 voyage, $1,200, 3 voyages à $840	3,720 00
Hazelton et End-de-Track: Biernes et Mulvaney, entrepreneurs; service 3 oct. au 31 mars, 19 voyages en canot à $210 par voyage ; par courier, 36,361 livres à 30c	14,898 30
Hazelton, Kitselas, Prince-Rupert et End-de-Track: James Thomson, entrepreneur; service semi-hebdomadaire; Hazelton à Prince-Rupert, distance 190 milles, 24½ voyages à $75; Hazelton à End-de-Track, distance, 95 milles, 6½ voyages à $37.50; Kitselas à Prince-Rupert, distance 90 milles, 1 voyage, $35.52	2,116 77
Hazelton, Kitselas et Prince-Rupert: Prince-Rupert-Skeena Transportation Co., Ltd., entrepreneur; service hebdomadaire; Hazelton et Prince-Rupert, distance, 190 milles, 8 voyages a $75; Kitselas et Prince-Rupert, distance, 90 milles, 6 voyages à $35.52	813 12
Hazelton, Prince-Rupert et End-de-Track: Foley, Welch & Stewart, entrepreneurs; Hazelton et Prince-Rupert, 1 seul voyage, $37.50; Hazelton et End-de-Track, 2 voy. simples, $37.50.	75 00
Killarney et Owen-Sound: Dominion Transportation Co., entrepreneur; distance, 90 milles; service hebdomadaire, 49 voyages simples à $2	98 00
Kingston et Cap-Vincent: The St. Lawrence River Steamboat Co., Ltd., entrepreneur; distance, 18 milles; service 6 ou 12 fois par semaine, 12 m. au 31 mars à $1,200 par année	1,200 00
Kingston et Parc des Mille-Iles: The St. Lawrence River Steamboat Co., Ltd., entrepreneur; distance, 28 milles; service quotidien, les dimanches exceptés, à $200 par saison	200 00
Kingston et Wolfe-Island: Municipalité de Wolfe-Island, entrepreneur; distance, 3 milles; service quotidien, à $100 par saison	100 00
Kitsumkalem et Aiyansh: Herbert Robinson, entrepreneur; dist., 73 milles; 1 voy. en janv.	75 00
Ladner et Steveston: G. W. Brewster, entrepreneur; distance, 6 milles; service 6 fois par semaine 12 m. au 31 mars; 3,708 milles à 5c	185 40
Lakefield et Young's-Point: P. P. Young, entrepreneur; distance, 18 milles; service quotidien à $250 par saison	250 00
Lévis et Québec: La Traverse de Lévis, ltée., entrepreneur; distance, 1 mille; service 12 m. au 31 mars à $900 par année	900 00
Lindsay et Sturgeon-Point: Peterboro and Lake Simcoe Navigation Co., entrepreneur; distance, 12 milles; service quotidien ou semi-quotidien, à $200 par saison	200 00
Montréal et Québec: Richelieu & Ontario Navigation Co., entrepreneur; distance, 180 milles; service quotidien, saison de 1911; 64,260 milles à 5c	3,213 00
Nanaïmo, Sidney et îles du golfe: Sidney and Nanaïmo Transportation Co., entrepreneur; distance, 62 et 60 milles; service à Sidney semi-hebdomadaire, aux îles du golfe, 4 fois par semaine, 11 m. au 29 fév. 1912 à $4,650 par année	4,262 50
Newport, Georgeville et Knowlton: Boston and Maine Railroad, entrepreneur: distance, 40 milles; service quotidien le dimanche excepté, 26 juin au 9 sept. 1911, 2,640 milles à 4c.	105 60
New-Westminster et Westham-Island: Robert Jardine, entrepreneur; distance, 17 milles; service 6 fois par semaine, 12 m. au 31 mars; 313 voyages à $5	1,565 00
Sydney-nord et Port-au-Basque: Reid-Newfoundland Co., entrepreneur; distance, 96 milles; service tri-hebdomadaire, 12 m. au 31 mars; lettres portées, 27,118 liv.. à 50c., papeterie, 455,338 liv. à 5c.; moins déduction pour transport des malles de Halifax à St-Jean, et pour le transport des malles à Sydney-nord, $771.78	35,554 12
Norway-House et Warren's-Landing, Hudson's Bay Co., entrepreneur; distance, 20 milles; service semi-hebdomadaire, saison de 1911; 28 voyages à $2	56 00
Ottawa et Kingston: Rideau Lakes Navigation Co., entrepreneur; distance, 145 milles; service 2 ou 4 fois par semaine, à $600 par saison	600 00
Ottawa et Cumberland: Victoria Navigation Co., entrepreneur; distance, 25 milles; service 6 fois par semaine, saison de 1911; 112 voyages à $2.03	227 36
Ottawa River Navigation Co., service quotidien durant l'été ($741.57)—	
Lachine et Carillon, distance, 52·6 milles, saison de 1911, 11,256·4 milles à 5c	562 82
Ottawa et L'Orignal, distance 59 milles, au 28 juin 1911, 32 voyages à $4	128 00
Ottawa et Thurso, distance 30 milles, au 28 juin 1911, 25 voyages à $2.03	50 75
Parrsboro et Kingsport: Dominion Atlantic Railway, entrepreneur; distance, 26 milles; service quotidien, le dimanche excepté, à $1,000 par saison	1,000 00
Pembroke et Rapide des Joachims: Pembroke Navigation Co., Ltd., entrepreneur; distance, 50 milles; service 6 fois par semaine à $100 par saison	100 00
Penetang et Parry-Sound: Northern Navigation Co., Ltd., entrepreneur; distance, 66 milles; service 6 fois par semaine, saison de 1911; 70½ voyages à $10	705 00
Port-Essington et Prince-Rupert: George Frizzell, entrepreneur; distance, 20 milles; service 6 fois par semaine; 85½ voyages à $2	171 00
Port-Essington et Prince-Rupert: North Coast Touring Co., entrepreneur; distance, 20 milles; service 6 fois par semaine; 39 voyages à $2	78 00
Port-Essington et Prince-Rupert: James Adams, entrepreneur; distance, 20 milles; service 6 fois par semaine; 12½ voyages à $2	25 00
A reporter	124,053 24

Postes : Service des malles par eau—Suite.	$ c.
Report	124,053 24
Prince-Rupert et Metlakatla: F. Parker, entrepreneur, distance, 5 milles; service mensuel ou semi-hebdomadaire, 15 m. au 31 mars; 41½ voyages à $3, 47 voyages à $2; surpayé, $7.50.	226 00
Québec et Anticosti: W. C. Gibsone, entrepreneur, distance, 345 milles; service tri-mensuel à $600 par saison	600 00
Québec, Halifax et Bristol: Canadian-Northern Steamships, Ltd., entrepreneur, 5 avril 1911 au 6 mars 1912; 2 voyages à $800, 20 voyages à $1,000	21,600 00
Québec et Chicoutimi: Richelieu & Ontario Navigation Co., entrepreneur; distance, 234 milles; service, 2, 4, ou 7 fois par semaine, saison de 1911; 56,628 milles à 5c	2,831 40
Québec et Ile d'Orléans: Québec & Levis Ferry Co., entrepreneur, distance, 4 milles; serv. 6 fois par semaine où $500 par saison	500 00
Québec et Liverpool: White Star-Dominion Line, entrepreneur, service 13 mai au 13 nov. 1911, 26 traversées à $1,000	26,000 00
Rimouski, Bersimis et Hamilton-Cove: Isaac St-Pierre, entrepreneur; Rimouski et Bersimis, distance 28 milles, service semi-hebdom., 6 m. au 20 sept. à $1,400 par année, $700; Bersimis et Hamilton-Cove, distance 35 milles, service hebdom., à $300 par saison, $300.	1,000 00
Rosseau, Port-Cockburn, Bola et Gravenhurst: Muskoka Lakes Navigation et Hotel Co., entrepreneur, distance, 48, 50 et 25 milles; service quotidien, saison de 1911; 184 j. à $30.	5,520 00
St-Stephen, Back-Bay ou Letete: The Deer Island & Campobello Steamboat Co., Ltd., entrepreneur, distance, 49 milles; service 12 m. au 31 mars à $1,000 par année	1,000 00
Selkirk, Berens-River, Grand-Rapids et Warren's-Landing: Wm. Robinson, entrepreneur, distance, 180 et 280 milles; service hebdom. et semi-hebd., saison de 1911; 36 voyages à $5	180 00
Toronto et Niagara: Niagara Navigation Co., Ltd., entrepreneur, distance, 36 milles; service semi-quotidien, saison de 1911; 19,008 milles à 5c	950 40
Trenton et Twelve-O'clock-Park: H. E. Groff, entrepreneur, distance, 3½ milles; service semi-quotidien, saison de 1911	25 00
Vancouver, Bella-Coola, Kitamaat, etc.: Boscowitz Steamship Co., Ltd., entrepreneur. serv., mensuel ou tri-mensuel, 12 m. au 31 mars 1912	2,724 00
Vancouver, Britannia-Beach et Squamish: Terminal Steam Navigation Co., Ltd., entrepreneur; distance, 30 et 5 miles; service 6 et 3 fois par semaine, 12 m. au 31 mars, 20,500 milles à 5c	1,025 00
Vancouver, Cracroft, Stewart, Comox et Sechelt: Union Steamship Co. of B.C., Ltd., entrepreneur; Vancouver et Cracroft, distance 213 milles, service semi-hebdom., 12 m. au 31 mars, $5,706; Vancouver et Stewart, distance 700 milles, service hebdom., 53 voyag., $85; Vancouver et Comox, distance, 100 miles; service hebdom. ou semi-hebdom., 15,800 milles à 10c.; Vancouver et Sechelt, distance 32 milles, service 4 ou 6 fois par semaine, 3 m. au 29 fév. 1912 à $200 par année, $50, 1 m. mars, 1912 à $300 par année, $25	11,866 00
Vancouver et Indian-River: F. W. Foster, entrpreneur, distance, 21 milles; service 6 fois par semaine, 12 m. au 31 mars à $626 par année	626 00
Vancouver et McNab-Creek: Capt. A. E. Brown, entrepreneu; distance, 35 milles; service 6 fois par semaine, 12 m. au 31 mars à $626 par année	626 00
Vancouver et Prince-Rupert: Grand Trunk Pacific Coast S.S. Co., Ltd., entrepreneur, distance, 530 milles; service semi-hebdom. ou hebdom. au 31 mars 1912; 75 voyages à $100.	7,500 00
Vancouver et Quathiaski-Cove: Union Steamship Co. of B.C., Ltd., entrepreneur, distance, 125 milles; 10 voyages à $10	100 00
Vancouver et Sechelt: Vancouver Steamship Co., Ltd., entrepreneur; distance, 32 milles; service 4 ou 6 fois par semaine, 9 m. au 31 déc. 1911	165 84
Vancouver, Stillwater et Point-Cowan: Mortimer et Polkinghorne, entrepreneur, Vancouver et Stillwater, 65 milles, service semi-hebdom. ou tri-hebdom., 20 semaines à $2; Stillwater et Point-Cowan 1 mille, service tri-hebdom., 7 semaines à $1.50	50 50
Vancouver et Stillwater: All Red Line, Ltd., entrepreneur; distance, 65 milles; service tri-hebdom., 6 m. au 31 mars; 26 semaines à $2	52 00
Wabigoon et Gold-Rock: Wabigoon et Manitou Steamboat Co., entrepreneur: distance, 30 milles; service tri-hebdomadaire, saison de 1911; 79 voyages à $5	395 00
Windermere et Golden: Upper Columbia Transportation Co., entrepreneur, distance, 100 milles; service tri-hebdomadaire, saison de 1911; 76 voyages à $10	760 00
W. et O. Junction et Sturgeon-Lake: D. E. Coveney, entrepreneur; distance, 54 milles; service semi-hebdomadaire, saison de 1911; 48½ voyages à $15	727 50
Yarmouth et Boston: Dominion Atlantic Railway, entrepreneur, distance, 250 milles; service quotidien ou semi-hebdm., 12 m. au 31 murs, lettres portées, 399,212 à 1c	3,992 12
Steamer "Lady Evelyn", service entre le quai de Rimouski et les steamers océaniq. ($22,847.09).	
Appointements des officiers, 1er avril 1911 au 31 mars 1912 ($6,521.02)—	
L. E. Larochelle, capitaine, 3 m. à $125, 8 m. à $150, $1,575; pension à 60c. par j., $151.80	1,726 80
J. B. Pouliot, capitaine, $150 par m., 1 mois, mars	150 00
Alphonse Picard, 1er second, 3 m. à $60, 9 m. à $70, $810; pension à 60c. par j., $151.80	961 80
Aurèle Chabot, 2e second, 3 m. à $55, 9 m. à $65, $750; pension à 60c., par j., $151.80	901 80
Hilaire Mercier, 1er mécanicien, 3 m. à $75, 9 m. à $90, $1,035; pension, 60c. par j., $151.80.	1,186 80
Arthur Bégin, 2e mécanicien, 3 m. à $55, 9 m. à $65, $750; pension à 60c. par j., $151.80	901 80
Paul McGee, 3e mécanicien, 3 m. à $45, 6$\frac{2}{3}$ m. à $55, 13 j. à $2, $531.82; pension à 60c. par jour, $160.20	692 02
A reporter	221,617 02

Postes : Service des malles par eau—Suite.	$ c.
Report	221,617 02
"Lady Evelyn"—Suite.	
Gages de l'équipage, 1er avril 1911 au 31 mars 1912 ($8,127.05)—	
Charles Cloutier, commis aux vivres, 3 m. à $50, $5\frac{9}{31}$ m. à $60, gardien de nuit, 1 m. $40, $507.42; pension à 60c. par j., $151.80	659 22
Edmond Nicol, cuisinier, 3 m. à $50, $5\frac{9}{31}$ m. à $60, $467.42; pension à 60c. par j., $151.80	619 22
Léon Poitras, 2e commis aux vivres, 3 m. à $25, $5\frac{9}{31}$ m. à $30, $233.72; pens. à 60c. p. j., $151.80	385 52
George Legendre, garçon du mess, 4 m. à $20, $80, pension à 60c. par j., $73.20	153 20
Albert Caron, cuisinier-adjoint, 4 m. à $16, $4\frac{9}{31}$ m. à $20, $149.80; pension à 60c. p. j. $151.80	301 60
Raoul Goulet, cuisinier-adjoint, $3\frac{29}{30}$ m., à $16, $58.65; pension à 60c. par j., $67.20	125 85
Achille Marcoux, charpentier, 3 m. à $35, 8 m. à $40, $425; pension à 60c. par j., $151.80	576 80
Philippe Despres, huileur, $8\frac{23}{31}$ m. à $35, 39 j. à $1.50, $364.50; pension à 60c. par j. $160.20	524 70
Joseph Poitras, quartier-maître, $8\frac{9}{31}$ m., à $30, $248.72; pension à 60c. par j., $151.80	400 52
Philias Mercier, quartier-maître, $8\frac{9}{31}$ m. à $30, $248.72; pension à 60c. par j., $151.80	400 52
Chauffeurs à $30 par m. ou $1.50 par j. et la pension allouée à 50c. par j.: Louis Beaulieu, $454.24; Adolphe Gamache, $181; Arthur Gasse, $181; Joseph Lavoie, $395.74; Louis Lavoie, $58.50; Erick Lortie, $33; Joseph McGee, $454.24; Leon Poitras, $79.02; Antoine Veilleux, $31.50	1,868 24
Matelots à $28 par m. et pension allouée à 50c. par j.: Alphonse Beaulieu, $346; Emilius Blanchet, $346; Ernest Buteau, $346; Joseph Gagné, $346; Solomon Heppell, $331.66; Achille Paradis, $346	2,061 66
Ubald Lavoie, aide spécial durant la saison	50 00
Archer Co., Ltd., Québec: houille à poêle, 25·046 ton. à $7.50; houille à vapeur, 78·041 ton. à Québec) $4.60, 544·847 ton. (à Rimouski) à $3.15; bois de construction en épinette, 299 pds à 2½c.; surpayé, $7.58; moins remb. sur compte de 1910–11, $1	2,277 17
Bélanger, Edmond & Co., Québec : uniformes d'officiers, 1, $30, 6 à $25, 6 à $23; complets de matelots, 12 à $15; salopettes, 12 à $2.50; galon doré, 11 vg.. à $3.15; b. de velours, 3 à $1.	565 65
Bonille, Henry, Québec, pilotage de Québec à Montréal et retour	47 50
Canadian Import Co., Québec: houille à poêle, 12·31 ton. à $7.50; sacs, 85 à 10c.; m.-d'œuv. toile à sac, $6.15	106 98
Canadian Oil Companies, Ltd., Montréal: huile marine à engin, 242 gal. à 50c.; huile colza, $45\frac{3}{8}$ gal. à 75c	155 43
Carter, A. T., Gaspé: houille de réserve, 27 tons à $5.15; main-d'œuvre, 8 hrs à 25c	141 05
Chinic Hardware Co., Québec: joints de trous d'homme en asbeste, 35½ liv. à 90c.; chandel., 80 liv. à 15c.; déchets de coton, 112 liv. à 9¾c.; p omb rouge, 224 liv. à 5c.; huile de pétrole, 50½ g. à 15c.; h. de coco, 47 liv. à 20c.; zinc en bloc, 364 liv. à 10¼c.; div. ferronn., $104.01	224 37
Côté, P. J., Québec: damas, 26½ vg. à 90c.; "frize", 54½ vg. à 32c.; toile de coton, 81½ vg. à at 30c.; tapis de table, 2, $10.85; serviettes de table, 4 douz. à $2.50; essuie-mains, 4 dz. $2.50; toile à nappe, 24½ vgs à 65c.; linoleum, 45¼ vg. à 65c.; matelas, 3 à $5; blouses blanches, 12 à $2; div. fournitures, $124.83	305 76
Daignault, E., Montréal, houille, 59·108 t. à $5	295 54
Doyle, Wm., Québec: chaîne, 545 liv. à 3½c., déchets de coton . 500 liv. à 8½c.; tuyau à vap., (100 pds (1¼ in.) à 50c.; "marine lamps", 2 à $5.25; asbeste p. trous d'homme, 83 liv. à $1.20; pétrole, 189.4 g. à 18c., 38½ g. à 15½c.; huile de lin, 42⅔ g. à $1.20; huile vacuum, 48 g. à 60c. ; garnit. "garlock". 23½ liv. à 70c.; "sq. flax packing", 51 lb. à 30c.; emball. "tarrol", 12 liv. à $1.65; tuy. en cuivre, 210½ liv. à 22c.; peint. anti-corrosive 2 c. à $23; aluminium, 2 g. à $5; noir supérieur, 200 liv. à 7c.; oxide medium, 300 liv. à 6¼c.; blanc de plomb, 800 liv. à 6½c.; "taxite,", 5 g. à $2.50; cordage "manilla", 2,794 liv. à 11½c.; térébenthine, 10 g. à $1.40; vernis, 4 g. à $3.75; brouettes en acier, 2 à $7.25; bloc de zinc, 325 liv. à 7c.; plaq. de zinc, 586 liv. à 7c.; div. ferronneries $410.69	1,431 55
Drolet, F. H., Québec: confection d'un filet, matériel et main-d'œuvre, $68.20; réparations à une pompe à vapeur, $70; verrous p. tourniquets, $2.21	140 41
Hôtel-Dieu du Précieux Sang, soins et traitement à G. Bernier, 19 avril au 14 mai 1910	25 00
Huot, Adolphe, Québec, construction d'un four et réparation à une bouilloire, $28.67; payé en plus pour être remboursé, $28.67	57 34
Ch. de fer Intercolonial: fret sur houille de North-Sydney à Rimouski, à $2.55 par tonne, $1,389.52; aiguillage des wagons, $28.50	1,418 02
Laliberté, J. B., Québec: casquettes d'officiers, 7 à $2.50, 6 à $2; casquettes de matelots, 12 à $1.75; couverts, 13 à 50c.; insignes en or, 7 à $2.50; rubans avec lettres en or, 12 à 12 à 75c.; mentonnières d'or, 7 à $1	90 50
Lavoie, Albert, Rimouski, pourvoir steamer d'eau fraîche, 676 brls à à 30c	202 80
Lavoie, Ubald, quai de Rimouski, arrérages p. services rendus en 1908, 1909 et 1910	150 00
Marchand, Geo., Québec, réparations aux bouilloires et aux fournaises, 70 j. à $3, 27 h. à 75c., 29 h. à 45c., 59 h. à 40c.; matériel, $9.80	276 70
Martel, S., Québec: allumettes, 4 boîtes à $2.80; pearline, 5 boîtes à $4.25; savon "Comfort", 6 boîtes à $4.15; div. menues fournitures, $35.80	93 15
Mechanics Supply Co., Québec: déchets de oton, 200 liv. à 9c.; boyaux vap., 50 pds (1½ pce) à 52c., 100 pds (1¼ pce) à 50c.; div. ferronnerie, $33.17	127 17
Pelletier, Edgar, Québec: main-d'œuvre, 45 j. à $2; bois de constr. en pin, 890 pds 6c., 225 pd. 5c.; bois de constr. en épinette, 350 pds à 2½c.; serrures, gonds, clous, écrous, etc., $12.60	176 00
A reporter	238,052 16

Postes: Service des malles par eau—Fin.	$	c.
Report	238,052	16
" Lady Evelyn "—Fin.		
Commissaires du port de Québec, Québec: amarrage et hivernage du steamer	38	57
Richard, Mme Louis, Rimouski, blanchissage, 214¾ douz. à 40c., 52 morceaux à 10c	91	10
Robitaille, J. C. J., Lauzon, blanchissage de linge de lits et d'essuie-mains, etc., avril, 1911	36	04
The Thomas Co., Ltd., Québec, divers menus item de vaisselle..è	25	40
Menus comptes: charriage, $15; eau fournie, $23.25; réparat. à un compas, $10; blanchissage, $12.23; arrim. de houille, $3; loyer de téléph., $15; plombage, $1.60; ouvr. à la journée, $17.50; polis à métal, $4.60; coutellerie, etc., $17.19; remorq., $10; 2 enseig. bleues, $5.45,	134	82
	238,378	09
MOINS payé par les compagnies de bateaux à vapeur pour passagers débarqués à Rimouski	435	00
	237,943	09

Postes : Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Compagnie de chemin de fer et d'irrigation d'Alberta, 12 m. au 31 mars—						
Lethbridge et Coutts, moins déductions, $2.66	66.5	2	313	2	829 92	
Lethbridge et Stirling	19	2	313	2	237 88	
Stirling et Cardston	47	2	313	3	882 66	1,950 46
Ch. de f. Algoma Central et B.-d'H., 12 m. au 31 mars—						
Sault Sainte-Marie et Searchmont	30.6	2	313	1	191 57	
Searchmont et Superior-Mines	10	2	156	1	31 20	222 77
Ch. de f. Atlantique Québec-Western, 12 m. au 31 mars—						
Paspébiac-ouest et Grande-Rivière, moins déduction, $4.16	52	2	286	8	2,375 36	
Sainte-Adélaïde et Paspébiac-ouest	46	2	1	8	7 36	
Gascons et Sainte-Adélaïde	20	1	1	8	1 60	
Grande-Rivière et Sainte-Adélaïde	6	1	1	8	48	2,384 80
Chemin de fer de la baie de Quinté, 12 m. au 31 mars—						
Tweed et Kingston	61	2	311½	8	3,040 24	
Yarker et Napanee	14	2	309½	8	693 28	
Yarker et Napanee, Tamworth, à $1,000 par année	15	2	309½	.....	988 78	
Deseronto et Napanee-Jonction	8	2	313	.....	100 16	
Deseronto et Napanee-Jonction, 52 voyages par semaine à $2 par jour	8	....	366	.....	732 00	
Services auxiliaires et transferts	.....	.....	.....	.....	1,276 00	
Déduction, trimestre de mars 1911	.....	.....	.....	.....	41 25	6,871 71
Chemin de fer électrique de Berlin et Bridgeport, 12 m. au 31 mars—						
Berlin et Bridgeport à $100 par année	2.5	2	313	.....	.....	100 00
Chemin de fer Boston et Maine, 12 m. au 31 mars—						
Ligne de la frontière et Lennoxville	35	2	313	8	1,752 80	
" "	35	2	313	4	876 40	
" "	35	1	123	4	172 20	
Lennoxville et Beebe-Junction	30.98	1	249	4	308 56	
Beebe-Jonction et Stanstead	3.51	1	302	4	42 38	
Ligne de la frontière et Hatley-nord	25.3	1	82	4	82 98	
Ligne de la frontière et Sherbrokke	35	1	13	4	18 20	
Beebe-Jonction et ligne de la frontière	1.04	1	166	4	6 90	3,260 42
Ch. de fer élect. de la Col.-Britannique, 12 m. au 31 mars—						
New-Westminster et Vancouver	12.19	6	313	4	915 72	
Steveston et Vancouver	14.6	4	313	4	731 17	
Chilliwack et New-Westminster	63.8	2	104	4	530 81	
Chilliwack et New-Westminster	63.8	4	209	4	2,133 46	4,311 16
Chemin de fer de Brockville, Westport et Nord-Ouest, 12 m. au 31 mars—						
Brockville et Westport, moins déduction, $7.20	45	2	313	8	2,246 40	
Brockville et Westport, moins déduction, $10.40	45	2	313	4	1,116 40	3,362 80
Ch. de f. du Canada et Gulf-Terminal, 12 m. au 31 mars—						
Matanne et Sainte-Flavie	35	2	272	8	1,523 20	
" "	35	2	30	4	84 00	
" "	35	1	3	8	8 40	1,615 60
Chemin de fer Canadian-Northern (division de l'Ouest), 12 m. au 31 mars—						
Humboldt et Edmonton	401.9	2	366	8	23,535 26	
Régina et Prince-Albert	246.8	2	366	8	14,452 62	
Saskatoon et Kindersley, moins déductions, $55.06	126.1	2	313	8	6,260 03	
Portage-la-Prairie et Plaines-Gilbert	125.3	2	366	8	7,337 58	
Dauphin et Murphy's	263.6	2	312½	8	13,180 01	
Portage-la-Prairie et Neepawa-Jonction	27.9	2	313	8	1,397 23	
McCreary-Jonction et Dauphin	38.8	2	313	8	1,943 09	
Fort-Frances et Rivière-à-la-Pluie	54.5	2	313	8	2,729 36	
Fort-Frances et jonction de Duluth	1	2	313½	8	50 16	
A reporter	.....	.....	.....	.....	70,885 34	24,079 72

Postes : Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					70,885 34	24,079 72
Chem. de fer Canadian-Northern (divis. de l'Ouest)—Fin.						
Winnipeg et la frontière internationale	108.1	2	313	8	5,413 65	
Winnipeg et Emerson, moins déduction, $2.66	66.6	2	366	8	3,897 44	
Winnipeg et Portage-la-Prairie	55.5	2	366	8	3,250 08	
" "	55.5	2	313	8	2,779 44	
Jonction de Neepawa et jonct. McCreary	70.4	2	313	8	3,525 63	
Murphy et Prince-Albert	99.9	2	313½	8	5,010 98	
Winnipeg et Virden	218.2	2	313	8	10,927 47	
Plaines Gilbert et Humboldt	244.3	2	366	8	14,306 22	
Duluth et ligne de la frontière	1.5	2	313½	8	75 24	
Brandon et Kipling	127.5	2	157	4	1,601 40	
Kipling et Régina	93.3	2	307	4	2,291 44	
Dalmeny et Laird	28	1	313	4	350 56	
Prince-Albert et Shell-brook	28.5	2	109	4	248 52	
" "	28.5	1	82	4	93 48	
Maryfield et Lampman	67.6	1	79	4	213 62	
Maryfield et Rodville, moins déduction, $11.18	139.8	1	126	4	693 42	
Shellbrook et Big-River	56.5	1	72	4	162 72	
Kindersley et Alsask, moins déduction, $13.98	43.7	1	72	4	111 88	
North-Battleford et Adam	38.3	2	13	4	39 83	
Shellbrook et Marcelin	28	2	1	4	2 24	
Winnipeg et Oak-Point	65.8	2	39	4	205 30	
Swan-River et Pelly	37.4	2	39	4	116 69	
Emerson et jonction du Sud	71.6	2	156½	4	896 43	
Jonction de la Baie d'Hudson et Le-Pas	87.5	2	101	4	707 00	
Russell et Calder	40.8	2	156½	4	510 83	
Calder et Rhien	23	2	25½	4	46 92	
Pelly et Preeceville	36.5	2	13	4	37 96	
Portage-la-Prairie et Lavenham	23.5	2	313	3	441 33	
Brandon et Neepawa	60	2	156½	3	563 40	
Lavenham et Pratt	9	2	39	3	21 06	
Dauphin et Winnipegosis	23	2	156	2	143 52	
Edmonton et Morinville	21	2	56	2	47 04	
Edmonton et Stony-Plain	13.7	2	313	2	171 51	
Saskatoon et Warman	212.2	2	313	2	2,656 73	
Jct. Stanley et Fort-Frances	38.5	2	147	2	226 38	
Winnipeg et Somerset	102.5	2	313	2	1,283 30	
Morris et Emerson	26.2	1	313	2	164 01	
Winnipeg et frontière internationale	108.1	1	12	2	25 94	
Neepawa et Russell	108.8	2	156½	2	681 09	
Greenway et Wakopa	47.1	2	104½	2	196 87	
Winnipeg et Oak-Point	65.8	2	118	2	310 58	
Swan-River et Pelly	37.4	2	117½	2	175 77	
Belmont et Brandon	43.1	2	313	2	539 61	
Port-Arthur et jonction de Stanley	19.1	2	313	1	119 58	
Port-Arthur et Silver-Mountain	39.1	2	156½	1	122 39	136,291 84
Ch. de fer Canadian-Northern, Ont., 12 m. au 31 mars—						
Toronto et Parry-Sound	149.6	2	312	4	3,734 01	
Sudbury et Sellwood	33	2	313	4	826 32	
Parry-Sound et jonct. de James-Bay	4.5	2	313	3	84 51	
Parry-Sound et Sudbury	117.3	1	313	2	734 30	
Sellwood et jonct. de Gowganda	25.5	1	191	2	97 41	
Seellwood et jonct. de Gowganda, arrérages sur 5.2 milles, 1er oct. 1910 au 9 nov. 1911					36 10	
Jonct. Sellwood et Ruel	43.6	1	71	2	61 91	5,574 56
Ch. de fer Canadian-Northern, Qué., 12 m. au 31 mars—						
Montréal et Montcalm	43.2	2	313	8	2,163 44	
Montréal et Burrill-Siding	82.7	2	311½	8	4,121 78	
St-Jérôme et jonct. de St-Jérôme	2.8	2	313	8	140 23	
Jonction de Québec et Garneau	78	2	311½	8	3,887 52	
Moncalm et St-Jérôme	27.2	2	313	8	1,362 15	
Rivière à Pierre et Burrill-Siding	55	2	78	8	686 40	
A reporter					12,361 52	165,946 12

Postes : Services des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par milles.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report	.....	....	.....	.....	12,361 52	165,946 12
Chemin de fer Canadian-Northern—Fin.						
Jonction de Garneau et Burrill-Siding	15	2	230½	8	553 20	
Jonction de Garneau et Rivière à Pierre	40	2	233	8	1,491 20	
Jonction de Garneau et Rivière à Pierre	40	1	1	8	3 20	
Jonction de Hervey et jonction de Garneau	19	1	1	8	1 52	
Québec et Cap-Santé	33.8	1	308	4	416 41	
Jonction de l'Epiphanie et St.-Jacques	1.83	2	267	4	39 09	
Jonction de St-Jacques et Rawdon	15.88	2	267	4	339 20	
Jonction de St-Jérôme et St-Jérôme	2.8	2	313	3	52 57	
Jonction de St-Jérôme et Montfort	11	2	313	2	137 72	
Jonction de Montfort et Arundel	33	2	310½	2	409 86	15,805 49
Ch. de fer Canad. North-Eastern, oct. et nov. 1911—						
Stewart et Red-Cliff-Mine, 28 voyages à 4c. par mille	14	....	.....	.....	.....	15 68
Ch. de fer du Canad. du Pacifique, 12 m. au 31 mars—						
Fairville et Vancouver à $130 par mille par année	3,391	....	.....	.....	440,830 00	
Montréal et Québec, à $100 par mille par année	172.4	....	.....	.....	17,240 00	
Ottawa et Prescott, à $100 par mille par année	51.8	....	.....	.....	5,180 00	
Ottawa et Toronto	254.5	2	366	12	22,355 28	
Toronto et jonction de Romford	253.3	2	94	12	5,714 45	
Fairville et Vanceboro	88.3	2	313	8	4,422 05	
St-Stephens et jonction d'Aroostook	139.7	2	313	8	6,996 19	
Jonction d'Aroostook et Edmundston	57.1	2	313	8	2,859 57	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	29.5	2	313	8	1,477 36	
Farnham et Sherbrooke	64	2	313	8	3,205 12	
Sherbrooke et Mégantic	67.7	2	313	8	3,390 43	
Drummondville et Knowlton	52.1	2	313	8	2,609 17	
Montréal et ligne de province	87.5	2	313	8	4,382 00	
Montréal et Ottawa	111.4	2	313	8	5,578 91	
Montréal et Ottawa	111.4	2	66	8	1,176 38	
Montréal et Labelle	100.3	2	313	8	5,023 01	
Labelle et Nomining	23.5	2	313	8	1,176 88	
Sudbury et S. S. Marie Bdry	182.6	2	366	8	10,693 06	
" "	182.6	2	72	8	2,103 55	
Ottawa et Brockville	72.3	4	313	8	7,241 57	
Aylmer et Coulonge	59.66	2	235	8	2,243 20	
Montréal et Perth	139.9	2	313	8	7,006 19	
Montréal et Smith's-Falls	128.3	2	313	8	6,425 25	
Coulonge et Waltham	10.52	2	170	8	286 14	
Hull et Aylmer	7.38	2	235	8	277 48	
Jonction de Streetsville et Elora	53.8	2	311	8	2,677 08	
Perth et Toronto	198.5	2	313	8	9,940 88	
Toronto et Owen-Sound	121.5	4	311½	8	12,111 12	
Toronto et London	114.5	2	313	8	5,734 16	
Jonct. de Toronto et Streetsville, m. mal rétr. $10	21.6	2	311½	8	1,066 54	
Goderich et Guelph, moins mal rétribué, $1.85	80.3	2	312	8	4,006 72	
Jonction de Guelph et Guelph	15	2	312	8	748 80	
Jonction de Guelph et Toronto	39.2	1	312	8	978 43	
Orangeville et Teeswater	83.3	4	311½	8	8,303 34	
Jonction de Rugby et Napinka	219.5	2	313	8	10,992 56	
Jonction de Rugby et Gretna	68	2	313	8	3,405 44	
Jonction de Rugby et Souris	148.7	2	313	8	7,446 91	
Jonction de Whittier et Emerson	63.8	2	366	8	3,736 14	
Portage-la-Prairie et Yorkton	222.9	2	313	8	11,162 83	
Pasqua et North-Portal	160.3	2	366	8	9,387 18	
Pasqua et North-Portal	160.3	2	235	8	6,027 27	
Kemnay et Estevan	156.2	2	313	8	7,822 51	
Souris et Antler	54.5	2	313	8	2,729 36	
Régina et 2,7 m. d'Arcola-Ouest	110.7	2	313	8	5,543 87	
Saskatoon et 136 m. ouest de Kirkella, moins déductions, $73.04	194.5	2	313	8	9,667 52	
A reporter	.....	....	.....	.....	693,381 90	181,767 29

Postes : Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					693,381 90	181,767 29
Chemin de fer Canadien du Pacifique.—Suite.						
Yorkton et Saskatoon	201.3	2	78	8	2,512 22	
Saskatoon et Wilkie	99.6	2	78	8	1,243 01	
Reston et Wolseley	122.4	2	267½	8	5,238 72	
Yorkton et Wilkie	300.9	2	79	8	3,803 38	
Bredenbury et Hardisty	458.3	2	156	8	11,439 16	
Antler et 2.7 m. ouest de Arcola	50	2	313	8	2,504 00	
Kirkella et 136 m. ouest, moins déductions,$27.20	136	2	313	8	6,783 68	
Moose-Jaw et Outlook	118.1	2	313	8	5,914 45	
Calgary et Macleod	107·2	2	313	8	5,368 59	
Wetaskiwin et Hardisty	95	2	78	8	1,185 60	
" "	95·3	2	156	8	2,378 68	
Wilkie et Hardisty	131·3	2	78	8	1,638 62	
Lacombe et Castor	84·6	2	312	8	4,223 24	
Jonction de Dunmore et Kootenay-Ldg	391·7	2	366	8	22,937 94	
Wilkie et Wetaskiwin	226·3	2	79	8	2,860 43	
Calgary et Edmonton	190·6	2	366	8	11,161 54	
" "	190·6	2	313	8	9,545 25	
Huntingdon et Junction-Mission	10	2	361	8	577 60	
Okanagan-Ldg. et Sicamous	50·8	2	332	8	2,698 50	
Nelson et Midway	126·6	2	313	8	6,340 13	
Victoria et Wellington	77·3	2	313	8	3,871 17	
Jonction de Gracefield et Maniwaki	57·9	2	313	6	2,174 74	
Aylmer et Coulonge	59·66	2	78	6	558 42	
Hull et Aylmer	7·38	2	78	6	69 08	
Fairville et jonction de Frédéricton	42·4	1	313	4	530 85	
Jct. Aroostook et Fort-Fairfield-Bdry	4·8	2	313	4	120 19	
McAdam et Woodstock	51·7	2	313	4	1,294 57	
McAdam et St-Stephens	33·9	2	313	4	848 87	
Jonction de Watt et St-Andrews	27·5	2	257	4	565 40	
" "	27·5	4	70	4	308 00	
Jonction de Débec et frontière Houlton	5	4	313	4	250 40	
Frédéricton et jonction de Frédéricton	22·1	8	313	4	2,213 55	
St.-John et St.-Stephens	83·4	2	313	4	2,088 35	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	29·5	1	313	4	369 34	
St-Hughes et St-Hyacinthe	13·4	2	313	4	335 55	
St-Constant et jonction de Montréal	14·6	1	313	4	182 79	
Montréal et ligne provinciale	87·5	1	313	4	1,095 50	
Montréal et Cowansville	56·4	2	313	4	1,412 26	
Cowansville et Sutton	12·4	1	313	4	155 25	
Montréal et Farnham	43·3	2	313	4	1,084 23	
Ste-Thérèse et St-Jérôme	13·28	2	313	4	332 54	
Montréal et St-Lin	36·8	2	313	4	921 47	
Ste-Thérèse et St-Eustache	6	4	313	4	300 48	
St-Thérèse et Montréal	19·94	1	313	4	249 64	
Ste-Agathe et Labelle	36·4	1	99	4	144 12	
" "	36·4	2	48	4	139 78	
Farnham et St-Pie	16·37	1	209	4	136 84	
Nomining et Mont-Laurier	34·5	2	313	4	863 88	
Labelle et Nomining	23·5	1	3	4	2 82	
" "	23·5	2	54	4	101 52	
Labelle et L'Annonciation	13·17	1	84	4	44 25	
Sault-Ste-Marie et Steelton	1·2	1	241	4	11 55	
Sudbury et Sault-Ste-Marie, Ont	179·3	2	241	4	3,456 90	
Aylmer et Waltham	70·18	2	313	4	1,757 30	
Montréal et Smith's-Falls	128·3	2	313½	4	3,217 76	
Eganville et jonction d'Eganville	19·2	2	313	4	480 77	
Kipawa et jonction de Kipawa	9·1	2	256	4	186 36	
Mattawa et Témiskaming	38·1	2	256	4	780 28	
Coulonge et Waltham	10·52	2	65	4	54 70	
Gracefield et Maniwaki	23	2	313	4	575 92	
Hull et Aylmer	7·38	2	313	4	184 79	
Woodstock et St-Thomas	33·6	2	313	4	841 33	
Toronto et jonction de Streetsville	21·6	1	312	4	269 57	
A reporter					838,319 72	181,767 29

Postes: Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					838,319 72	181,767 29
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.						
Jonction d'Ingersoll et Woodstock	7·1	1	250	4	71 00	
Cataract et Orangeville	7·8	2	311	4	194 06	
Jonction de Saugeen et Walkerton	37·7	2	311½	4	939 48	
Jonction de Saugeen et Priceville	5·5	2	311½	4	137 06	
Toronto et jonction de Romford	253·3	2	272	4	5,511 81	
" " "	253·3	1	260	4	2,634 32	
" " "	253·3	1	109	4	1,104 38	
Parry-Sound et jonction de Romford	98·7	1	313	4	1,235 71	
Jonction de Streetsville et jonction de Cataract	26·5	1	86	4	91 16	
Lindsay et Bobcaygeon	16·2	2	313	4	405 65	
Burketon et Lindsay	22·5	1	313	4	281 70	
Tillsonburg et Port-Burwell	20	2	78	4	124 80	
" "	18	2	235	4	338 40	
Ingersoll et Tillsonburg	15·4	2	313	4	385 63	
Jonction d'Ingersoll et Sainte-Marie	20·7	2	313	4	518 33	
Deloraine et Waskada	17·4	2	313	4	435 71	
Carman et Elm-Creek	12·2	2	313	4	305 49	
Jonction de Rugby et Stonewall	18·1	2	236	4	341 72	
" "	18·1	4	156	4	451 78	
Stonewall et Teulon	19·6	2	235	4	368 47	
Molson et Lac-du-Bonnet	20·5	2	313	4	513 32	
Chater et Lenore	51·1	2	313	4	1,279 53	
Minnedosa et Rapid-City	15·2	2	313	4	380 61	
Portage-la-Prairie et Yorkton	222·9	2	17½	4	312 06	
Teulon et Arborg	36·7	2	78½	4	230 48	
Portage-la-Prairie et Bredenbury	196·8	2	157	4	2,471 81	
Waskada et Lyleton	20	2	313	4	500 80	
Stoughton et Weyburn	37	1	115	4	170 20	
" "	37	2	42	4	124 32	
" "	37·2	2	156	4	464 26	
Weyburn et Forward	25·9	2	118	4	244 50	
Reston et Windthorst	91·4	1	46	4	168 17	
Kerrobert et Macklin	46·1	2	197	4	726 53	
Forward et Ogema	25·5	2	27	4	55 08	
Weyburn et Ogema	51·4	2	156	4	641 48	
Macklin et Anglia	96·4	1	22	4	84 83	
Kerrobert et Anglia	50·3	1	104	4	209 25	
Régina et Bulyea	43·1	2	126	4	434 44	
Régina et Saskatoon	171	2	26	4	355 68	
Calgary et Macleod	107·2	2	313	4	2,684 29	
Kingsgate et jonction de Curzon	8·5	2	275	4	187 00	
Lethbridge et Carmangay	35·7	2	160	4	456 96	
Langdon et Acme	39	2	78	4	243 36	
" "	39·8	2	222	4	706 85	
Wetaskiwin et Hardisty	95·3	1	346	4	1,318 96	
Langdon et Irricana	26·1	2	13	4	27 14	
Castor et Coronation	22·5	2	90	4	162 00	
Irricana et Nightingale	17·6	2	31	4	43 65	
Jonction de Dunmore et Lethbridge	108·4	1	25	4	108 40	
Kingsgate et jonction de Yahk	10·5	2	91	4	76 44	
Lethbridge et Aldersyde	93	2	76	4	565 44	
Irricana et Tudor	26·8	2	17	4	36 45	
Curzon et jonction de Yahk	2	2	211	4	33 76	
Wetaskiwin et Edmonton	40	2	173½	4	555 20	
Calgary et Edmonton	190·6	1	193	4	1,471 44	
" "	190·6	2	120	4	1,829 76	
Huntingdon et jonction Mission	10	1	10	4	4 00	
Arrowhead et Revelstoke	27·7	2	366	4	811 06	
Nelson et Slocan	43·2	2	325	4	1,123 20	
Nelson et Robson-ouest	27·4	2	282	4	618 13	
Nelson et Castlegar	25·7	1	313	4	321 75	
" "	25·7	2	84	4	172 70	
Rossland et Castlegar	29·3	2	366	4	857 90	
" "	29·3	2	313	4	733 67	
A reporter					878,713 24	181,767 29

Postes: Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					878,713 24	181,767 29
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.						
Trail et jonction Smelter	2	2	366	4	58 56	
" "	2	2	313	4	50 08	
Sandon et Nakusp	40·7	2	117	4	380 94	
Victoria et Wellington	77·3	2	301	4	1,861 38	
Wellington et Cameron-Lake	30·7	2	118	4	289 80	
Cameron-Lake et Port-Alberni	26	2	4	4	8 32	
Wellington et Alberni	56·7	2	39	4	176 90	
Sandon et Roseberry	12·3	2	39	4	38 38	
Roseberry et Nakusp	28·4	2	87	4	197 66	
Nicola et Spence's-Bridge	47	2	313	4	1,176 88	
Shawinigan et Grand'Mère	6·3	4	235	3	177 66	
Trois-Rivières et Shawinigan	21·1	4	235	3	595 03	
" "	21·1	1	235	3	148 75	
Trois-Rivières et Grand'Mère	27·05	4	78	3	253 19	
" "	27·05	1	79	3	64 11	
Farnham et St-Guillaume	46·6	2	313	3	875 15	
Farnham et Bedford	11·5	2	313	3	215 97	
Knowlton et jonction Foster	5·3	2	313	3	99 52	
Rigaud et Pointe-Fortune	7	1	260	3	54 60	
" "	7	1	313	3	65 73	
Jct. Joliette et St-Gabriel	27·8	4	313	3	1,044 17	
Jct. Eastman et Kingsbury	28	2	313	3	525 84	
Kingsbury et Windsor-Mills	10	2	313	3	187 80	
Gracefield et jct. Maniwaki	57·9	2	313	3	1,087 36	
Coulonge et Waltham	10·52	2	78	3	49 23	
Gracefield et Maniwaki	23	2	313	3	431 94	
Larivière et Mowbray	33·4	2	156	3	312 64	
Winnipeg et Gimli	58·1	2	313	3	1,091 12	
Perth et Plaster-Rock	27·5	2	313	2	344 30	
Frédéricton et Woodstock	64·9	2	313	2	812 55	
Berthier et jonction Berthier, moins déduction, $3.28	2	6	228	2	51 44	
Berthier et jonction Berthier	2	4	85	2	13 60	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	29·5	1	313	2	184 67	
Jct. Drummondville et Knowlton	6·9	1	313	2	43 18	
Brome et jct. Drummondville	3·6	1	313	2	22 55	
Jct. Montréal et Mile-End	7	1	313	2	43 82	
Montréal et Rigaud	35·4	2	235	2	332 76	
" "	40·2	2	12	2	19 30	
Rigaud et St-Eugène	8·1	1	247	2	40 02	
St-Eugène et Ottawa	63·2	1	13	2	16 43	
Ottawa et Rigaud	71·2	1	247	2	351 73	
St-Jérôme et Ste-Agathe	30·3	2	313	2	379 37	
Montréal et jct. Montréal, 1er janv. 1907 au 31 déc. 1911	4·87	2	1,566	2	305 05	
Ottawa et Brockville	72·3	2	53	2	153 29	
Pontypool et Peterboro	21·1	1	313	2	132 10	
Toronto et jct. Streetsville	21·6	1	312	2	134 78	
Galt et Ayr	10·3	2	313	2	128 97	
Cataract et Orangeville	7·8	2	312	2	97 34	
Tillsonburg et Port-Burwell	20	2	78	2	62 40	
" "	18	2	235	2	169 20	
Bobcaygeon et Lindsay	16·2	1	313	2	101 41	
Ingersoll et Tillsonburg	15·4	1	313	2	96 39	
Jonction Ingersoll et Embro	5	2	313	2	62 60	
Jonction Rugby et Stonewall	18·1	2	78	2	56 47	
Stonewall et Teulon	19·6	2	78	2	61 15	
Chater et Miniota	71	2	313	2	888 92	
McGregor et Moore-Park	47·1	2	157	2	295 80	
Binscarth et Russell	11·3	2	313	2	141 48	
Macleod et Lethbridge	31·7	2	313	2	396 87	
Cranbrook et Kimberley	18·9	2	313	2	236 63	
Marysville et jct. Marysville	·9	4	313	2	22 55	
Lardo et Duncan-Lake	3·4	2	156	2	21 20	
A reporter					896,452 27	181,767 29

Postes : Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report	.....	.....	.....	.....	896,452 27	181,767 29
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Fin.						
Eholt et Phoenix	9·7	2	313	2	121 43	
Lardo et Gerrard	30	2	156	2	187 20	
Trains spéciaux pour le transport des malles de la colonie Britannique de Québec à Montréal, saisons de 1910 et 1911	.....	.....	.....	.....	9,826 80	
Transport des malles de la colonie Britannique par trains spéciaux de Montréal à Winnipeg, mois de décembre 1910	.....	.....	.....	.....	3,054 24	
Malles expédiées de Toronto, 5 au 15 fév. 1912, 16 chars à $111.80	.....	.....	.....	.....	1,788 80	
Déductions faites par erreur, trim. de mars 1911	.....	.....	.....	.....	90 70	
						911,521 44
Chemin de fer du Cap-Breton, 12 m. au 31 mars—						
St-Pierre et Pointe-Tupper	31	2	313	3	.....	582 18
Cape Breton Electric Co., Ltd., 12 m. au 31 mars—						
North-Sydney et Sydney-Mines	3·75	2	313	6	140 85	
Sydney et Glace-Bay	21·5	2	333	4	572 76	
Jonction-Réserve et Glace-Bay	7·5	2	313	4	187 80	
Sydney et Senator's-Corner	14	1	366	4	204 96	
Sydney et New-Aberdeen	16	1	26	4	16 64	
						1,123 01
Ch. de fer Caraquet et Gulf-Shore, 12 m. au 31 mars—						
Bathurst et Shippegan	65	2	313	4	1,627 60	
Services auxiliaires	.....	.....	.....	.....	1,404 57	
						3,032 17
Chemin de fer Central-Ontario, 12 m. au 31 mars—						
Trenton et Picton	30·53	4	312½	8	3,053 00	
Trenton et Cce-Hill	73·55	2	183	8	2,153 54	
Trenton et jonction Ormsby	66·4	2	129	8	1,370 50	
Trenton et jonction Trenton	1·57	2	126	8	31 64	
" "	1·57	2	166	2	10 43	
Junction Ormsby et Maynooth	35·36	2	312	2	441 29	
Transporter les malles à Jonction Trenton	.....	.....	313	.....	156 50	
						7,216 90
Chemin de fer Vermont-Central, 12 m. au 31 mars—						
St-Armand et St-Jean	25	4	313	8	2,504 00	
" "	25	1	53	2	26 50	
St-Lambert et Waterloo, moins déduction, $30.35	61	2	313	8	3,024 53	
St-Césaire et Marieville	9	2	313	3	169 02	
St-Lambert et Marieville	18·5	2	313	3	347 42	
Farnham et Granby	15	2	313	3	281 70	
Frelighsburg et Farnham	18	2	309½	2	222 84	
						6,576 01
Chemin de fer Chatham, Wallaceburg et Lake-Erie, 12 m. au 31 mars—						
Chatham, Bear-Line, Oldfield, Electric et Wallaceburg, à $270 par année	21·5	1	313	.....	270 00	
Chatham, Charing-Cross et Cedar-Springs, à $200 par année	14	2	313	.....	200 00	
						470 00
Ch. de fer Dominion-Atlantic, 12 m. uu 31 mars—						
Halifax et Annapolis	130	2	313	8	6,510 40	
Annapolis et Yarmouth	87	2	313	8	4,356 96	
Halifax et Kentville	71	2	313	4	1,777 84	
Kentville et Kingsport	14	4	313	4	701 12	
Kentville et Middleton	31	2	39⅛	4	97 96	
Truro et Windsor	58	2	313	1	363 08	
						13,807 36
Dominion Coal Co., Ltd., 12 m. au 31 mars—						
Parrsboro et jonction Springhill	32	2	313	4	801 28	
Springhill et jonction Springhill	5	3	187	4	112 20	
" "	5	4	126	4	100 80	
						1,014 28
Chemin de fer Elgin et Havelock, 12 m. au 31 mars—						
Butternut-Ridge et Elgin	27	2	313	4	.....	676 08
Report	.....	.....	.....	.....	.....	1,127,786 72

Postes: Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,127,786 72
Tramway de Galt, Preston et Hespeler, 12 mois au 31 mars—						
Berlin, Freeport, Preston, Hespeler et Galt	16·5	4	313	4		826 32
Chemin de fer Grand-Tronc, 12 m. au 31 mars—						
Ligne principale à $160 par mille par année—						
Lévis et Sarnia	736¼				117,800 00	
Section de l'Est à $160 par mille par année—						
Victoriaville et Trois-Rivières	35·5				5,680 00	
Montréal et Rouse's-Point	50				8,000 00	
St-Lambert et Hemmingford	40				6,400 00	
Section de l'Ouest à $160 par mille par année—						
Toronto et Hamilton	39				6,240 00	
London et Ste-Marie	22·25				3,560 00	
Suspension-Bridge et Windsor	229				36,640 00	
Harrisburg et Brantford	8				1,280 00	
London et Sarnia	61				9,760 00	
Wyoming et Petrolia	5·5				880 00	
Harrisburg et Guelph	26·86				4,297 60	
Subvention annuelle en vertu de O. C.—						
Pour plus grandes facilités entre Montréal et Toronto à $25,000 par année					25,000 00	
Malle des Etats-Unis, Pont-Suspendu et Détroit à $5,725 par année					5,725 00	
Services auxiliaires entre Toronto et London, 11 m. au 31 mars à $40,650 par année					37,262 50	
Lignes d'embranch. à $80 par mille par année—						
Jonction St-Isidore et Fort-Covington	50·82				4,065 60	
Jonction Scarboro et jonction Blackwater	41·63				3,330 40	
Sutton et Stouffville	24·81				1,984 80	
Whitby et jonction Manilla	32·75				2,620 00	
Port-Colborne et Port-Dalhousie	24·61				1,968 80	
Hamilton et Allandale	94·95				7,596 00	
Beeton et Collingwood	41·6				3,328 00	
Penetang et Colwell	33·3				2,664 00	
Allandale et Meaford	50·5				4,040 00	
Toronto et North-Bay	223				17,840 00	
Port-Hope et Midland	143·93				11,514 40	
Haliburton et Lindsay	55·45				4,436 00	
Millbrook et Omemee	15·01				1,200 80	
Belleville et Peterboro	63·84				5,107 20	
North-Hastings et Madoc	14·81				1,184 80	
Lakefield et Peterboro	11·66				932 80	
London et Wingham	70·08				5,606 40	
St-Thomas et Canfield	76·27				6,101 60	
Buffalo et Goderich	159·35				12,748 00	
Stratford et Port-Dover	55·6				4,448 00	
Hamilton et Port-Dover	40·25				3,220 00	
Port-Rowan et Simcoe	17·34				1,387 20	
Elmira et Galt	24·63				1,970 40	
Guelph et Southampton	95·87				7,669 60	
Listowell et Kincardine	57·71				4,616 80	
Stratford et Wiarton	106·77				8,541 60	
Palmerston et Durham	26·73				2,138 40	
Jonction Park-Head et Owen-Sound	12·4				992 00	
Gravenhurst et quai de Muskoka (été)	1				48 72	
Transfert des malles à Allandale, 12 m					400 00	
Brantford et Tillsonburg	34·73	4	313	4	1,739 28	
Jonction Birch et jonction Tay	8·9	2	120	4	85 44	
Glencoe et Alvinston	10·8	2	88	4	76 02	
A reporter					404,128 16	1,128,613 04

Postes: Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report	.....	....	.....	.....	404,128 16	1,128,613 04
Chemin de fer Grand-Tronc—Fin.						
Alvinston et jonction de Kingscourt	10·2	1	88	4	35 91	
Ottawa et Coteau	78·4	2	313	8	3,926 27	
" "	78·4	3	313	4	2,944 69	
" "	78·4	2	90	4	564 48	
Ottawa et Depot-Harbour	263·77	2	313	8	13,209 60	
Coteau et jonction de Noyan	48·9	2	313	4	1,224 47	
Glen-Robertson et Hawkesbury, moins déduction, $10.39	21	4	313	4	1,041 29	
Jonction de Scotia et Ravensworth	12·64	1	313	4	158 26	
Rose-Point et Depot-Harbour	2·86	2	77	8	35 24	
Ottawa et Galetta	33·63	1	30	4	40 36	
Coteau et Valleyfield	5·4	2	313	2	67 61	
" "	5·4	1	313	2	33 79	
South-Indian et Rockland	16·4	2	313	2	205 33	
South-Indian et Clarence-Creek	12·3	2	313	2	154 01	
Pembroke et Woito	11·12	2	156	2	69 40	
						427,838 87
Ch. de fer Grand-Tronc Pacifique, 12 m. au 31 mars—						
Winnipeg et Rivers	142·2	2	366	8	8,327 22	
Rivers et Wainwright	524·6	2	366	8	30,720 58	
Wainwright et Edmonton	126·1	2	366	8	7,384 40	
Graham et jonction du lac Supérieur	6·2	2	155	4	76 88	
Minaki et Winnipeg	114·3	2	6	4	54 86	
Redditt et Winnipeg	128·7	2	33	4	339 77	
Malachi et Winnipeg	98·7	2	13	4	102 65	
Mellville et Canora, moins déduction, $1.05	55·2	2	78	4	343 40	
Edmonton et Edson	129·5	2	299½	4	3,102 82	
Edson et Fiddle-Creek	75·4	2	42	4	253 34	
Edson et Fitzhugh	105	2	25½	4	214 20	
Prince-Rupert et End of Track	102	2	74	4	603 84	
Westport et Graham	195	2	65½	2	510 90	
Westport et jonction du lac Supérieur, moins déduction, $19.10	188·8	2	78	2	569 96	
Cochrane et Fauquier	50	2	37	2	74 00	
Services auxiliaires à différents points	.....	....	.....	.....	4,440 09	
						57,118 91
Chemin de fer Grand-Nord, 12 m. au 31 mars—						
Gateway et Fernie	51·84	2	313	4	1,298 07	
Plum-Coulee et Kronsgart	7·21	2	156½	4	90 28	
Haskett et Morden	13·2	2	157	4	165 78	
Bannerman et Brandon	65·74	2	313	4	1,646 17	
Services auxiliaires à différentes gares	.....	....	.....	.....	960 00	
						4,160 30
Ch. de fer Halifax et Sud-Ouest, 12 m. au 31 mars—						
Pubnico et passage de Barrington	22	2	313	8	1,101 76	
Passage de Barrington, jonction de Bridgewater, jonction de Mahone et Halifax	186	2	313	8	9,314 88	
Jonction de Mahone et Bridgewater	12	2	313	8	600 96	
Jonction de Mahone et Bridgewater	12	2	313	4	300 48	
Pubnico et Yarmouth	29	2	313	8	1,452 32	
Lunenburg et Middleton	74	2	313	8	3,705 92	
Liverpool, jonction de Bridgewater, jonction de Mahone et Halifax	100	2	313	4	2,504 00	
Bridgewater et New-Germany	16·5	2	313	4	413 16	
Lunenburg et Mahone	7	2	313	4	175 28	
Jonction de New-Germany et Caledonia	22	2	313	2	275 44	
Transport des malles à Yarmouth	.....	....	.....	.....	56 00	
						19,900 20
Ch. de f. d'Hamilton et Dundas Street, 12 m. au 31 mars—						
Hamilton et Dundas, à $148 par année	7	2	313	.....	.....	148 00
Chemin de fer électrique Hamilton Radial, 12 mois au 31 mars—						
Hamilton et Fruitland, à $550 par année	10	4	313	.....	.....	550 00
A reporter	.....	....	.....	.....	.....	1,638,329 32

Postes : Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,638,329 32
Ch. de fer électriq. Hamilton Radial, 12 m. au 31 mars—						
Hamilton et Burlington, à 75c. par jour	12	2	313			234 75
Chemin de fer électrique de Hull, 12 mois au 31 mars—						
Hull B.P. et Aylmer B.P., 7 voyages quotidiens, Aylmer B.P. et station d'Aylmer, 2 voyages quotidiens à $1,000 par année	9·06	....	313	.....	.....	1,000 00
Chemin de fer Intercolonial, 12 mois au 31 mars—						
Ligne principale et emb à $130 par mille par an.						
Lévis et Halifax	675	....	.....	.....	87,750 00	
Moncton et St-Jean	89	....	.....	.....	11,570 00	
Dalhousie et jonction Dalhousie	7	....	.....	.....	910 00	
Jonction de Painsec et Pointe du Chêne	11	....	.....	.....	1,430 00	
Derby et jonction Derby	5	....	.....	.....	650 00	
Truro et Mulgrave	123	....	.....	.....	15,990 00	
Stellarton et Pictou	14	....	.....	.....	1,820 00	
Jonction d'Oxford et Brown's-Point	67	....	.....	.....	8,710 00	
Pugwash et jonction de Pugwash	5	....	.....	.....	650 00	
Sydney et Pointe Tupper	91	....	.....	.....	11,830 00	
Sydney et jonction de Sydney	5	....	.....	.....	650 00	
Allocat. pour bateau passeur au détroit de Canso	.....	.....	.....	.....	1,800 00	
Sydney-Nord et Mines de Sydney	3	2	313	4	75 12	
" "	3	2	285	4	68 40	
Derby et Blackville	17·3	2	313	4	433 19	
Jonction de Ferrona et Sunny-Brae	12·5	2	156	4	156 00	
Frédéricton et Chatham	120	2	313	4	3,004 80	
Chatham et Loggieville	5	1	313	4	62 60	
Chatham et jonction de Loggieville	17	4	313	4	851 36	
Chatham et jonction de Chatham	12	3	313	4	450 72	
" "	12	1	126	4	60 48	
Frédéricton et Marysville	3	3	313	4	112 68	
Chaudière et Ste-Rosalie	115·94	2	312½	8	5,797 00	
" "	115·94	2	178	8	3,302 04	
" "	115·94	2	187	4	1,734 47	
" "	115·94	1	16	4	74 20	
Ste-Rosalie et Nicolet	60	2	313	8	3,004 80	
Rivière-Ouelle et quai de la Rivière-Ouelle	6·25	2	235	4	117 50	
" "	6·25	4	94	4	94 00	
Convois spéc. transportant les malles anglaises à $1.50 par mille	.....	.....	.....	.....	27,644 98	
Transport des malles, entre la gare et le quai à Rimouski	.....	.....	.....	.....	1,620 00	
Louage de chars à Sackville, N.-B., pour distribution des malles, à $1 par jour	.....	.....	.....	.....	100 00	
						192,524 34
Chemin de fer International, 12 mois au 31 mars.—						
Chutes de Niagara et Chippewa, à $200 par an	5	2	313	.....	.....	200 00
Cie de h. et de ch. de fer Inverness, 12 mois au 31 mars—						
Inverness et Port-Hastings	57	2	313	3	1,070 46	
Port-Hastings et jonction de Pointe-Tupper	4	2	313	3	75 12	
						1,145 58
Ch. de fer Irondale, Bancroft et Ottawa, 12 m. au 31 mars—						
Bancroft et jonction du chemin de fer G.-T.	54	2	313	3	.....	1,014 12
Chemin de fer Kent-Nord, 12 mois au 31 mars—						
Richibucto et jonction de Kent	27	2	313	4	.....	676 08
Chemin de fer Kingston et Pembroke, 12 m. au 31 mars.						
Kingston et Renfrew	104	2	312	8	5,191 68	
Kingston et lac Sharbot	47	2	311½	3	878 43	
Services auxiliaires à $1,118 par année	.....	.....	.....	.....	1,118 00	
						7,188 11
A reporter	.....	.....	.....	.....	.....	1,842,312 30

Postes: Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,842,312 30
Ch. de fer du comté de Lévis 12 m. au 31 mars—						
Lévis et St-Romnald d'Etchemin, à $400 par année	5·5	4	313			400 00
London et Lake Erie Railway et Transportation Co., 12 m. au 31 mars—						
Talbotville et St-Thomas	3·75	2	235	4	70 50	
" "	4·25	2	78	4	26 52	
Lambeth et Scottsville	2	2	235	4	37 60	
" "	1·75	2	78	4	10 92	
Scottsville et Tempo	2·25	2	313	4	56 34	
London et St-Thomas, transport des malles durant le blocus sur le ch. de f. du Père Marquette, 23 au 29 fév					96 75	
London et St-Thomas, 1 voyage, 24 déc., avec 16 sacs de malle	18.75				9 00	
						307 63
Ch. de fer Lotbinière et Mégantic, 12 m. au 31 mars—						
Lyster et Deschaillons	30	2	313	8		1,502 40
Ch. de fer Maine-Central, 12 m. au 31 mars—						
Beecher-Falls et Lime-Ridge	53·1	2	313	8		2,659 25
Ch. de f. Manitoulin et North-Shore, 12 m. au 31 mars—						
Sudbury et Gertrude-Mines	13	2	313	2		162 76
Maritime Coal Railway and Power Co., 12 m. au 31 mars–						
Joggins et Maccan	12	2	313	4		300 48
Ch. de fer Michigan-Central 12 m. au 31 mars—						
Buffalo et Windsor, moins déduction, $35.05	234·88	2	313	8	11,727 73	
Courtright et St-Thomas	66·38	2	313	8	3,324 30	
London et St-Thomas	15·48	2	309	8	765 33	
" "	15·48	1	310	4	191 96	
Amherstburg et Essex	16·88	2	312	4	421 32	
Comber et Leamington	13·79	1	313	4	172 64	
" "	13·79	2	313	2	172 64	
" "	13·79	1	313	2	86 32	
Bridgeburg et Windsor	235	9	366	4	30,963 60	
Welland et Bridgeburg	17·29	1	34	4	23 52	
" "	17.29	1	313	2	108 23	
Niagara et Buffalo	35·29	2	181	4	511 00	
" "	35·29	1	216	4	304 91	
" "	35·29	1	84	2	59 29	
Niagara et Niagara-Falls, moins déduction $8,47	12·69	1	131	4	58 02	
Niagara-Falls et Black-Creek	10·13	1	132	4	53 49	
Petrolia et Oil-Springs	9·25	4	313	2	231 61	
Oil-Springs et Eddys	2·92	2	313	2	36 56	
Oil-Springs et Oil-City	2·37	1	313	2	14 84	
St-Thomas et Windsor, à $3,000 par année					3,000 00	
						52,227 31
Ch. de fer Moncton et Bouctouche, 12 m. au 31 mars—						
Moncton et Bouctouche	32	2	313	4		801 28
Ch. de fer Jonction Napierville, 12 m. au 31 mars—						
Napierville et St-Constant	14·91	2	310½	4		370 37
Ch. de fer Nelson et Fort-Sheppard, 12 m. au 31 mars—						
Frontière et Nelson	60	2	313	4		1,502 40
New Brunswick Coal and Ry., 12 m. au 31 mars—						
Norton et Chipman	44⅔	2	313	4	1,118 45	
Chipman et Minto	13	2	313	2	162 76	
						1,281 21
A reporter						1,903,827 39

Postes: Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,903,827 39
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard, 12 m. au 31 mars—						
Sackville et Cap Tourmentine	36	2	313	4	901 44	
Sackville et Cap Tormentine, convois spéciaux, 17 voyages à $10					170 00	
Convois spéciaux à 50c. par mille					1,116 00	
Transfert des malles du bureau aux convois					25 00	
						2,212 44
Ch. de f. N.-Westminster et Southern, 12 m. au 31 mars—						
Blaine et New-Westminster	22·4	4	366	8	2,623 48	
" "	22·4	1	366	4	327 94	
Cloverdale et New-Westminster moins am., $5.	15·7	1	309	4	189 04	
Cloverdale et New-Westminster	15·7	2	4	4	5 02	
						3,145 48
Cie houillèae et d'acier de la N.-E., 6 m. au 30 sept.—						
Jonction Ferrona et Sunny-Brae	12·5	2	157	4		157 00
Ch. de fer Ottawa et New-York, 12 m. au 31 mars—						
Ottawa et Cornwall	56.7	2	312½	8	2,835 01	
" "	56·7	2	312	4	1,415 24	
						4,250 25
Chemin de fer du Père Marquette, 12 m. au 31 mars—						
Windsor et Ridgetown	85·1	2	73	8	993 96	
Walkerville et Ridgetown	84·05	2	238	8	3,200 62	
Chatham et Blenheim	11·71	1	313	8	293 22	
Blenheim et Sarnia	65·76	1	313	8	1,646 62	
Sarnia et Chatham	54·05	1	313	8	1,353 41	
London et Saint-Thomas	15·05	2	311	8	748 88	
" "	15.05	2	310	4	373 26	
Ridgetown et Saint-Thomas	42.85	2	313	8	2,145 93	
Saint-Thomas et Port-Stanley	8·43	4	307	4	414 07	
Erieu et Chatham	20·35	2	313	2	254 80	
Sarnia et Courtright	10·8	2	313	2	135 23	
Wallaceburg et Chatham	23.74	2	313	2	297 23	
Jonction M. C. et Wallaceburg	19·51	1	313	2	122 15	
Walkerville et jonction Walkerville	3	2	73	2	8 76	
						11,988 14
Chemin de fer électrique de Port-Arthur et Fort-William, 12 m. au 31 mars—						
Port-Arthur et Fort-William, à $350 par an	4	2	313			350 00
Ch. de fer de l'Ile du P.-Edouard, 12 m. au 31 mars—						
Ligne principale à $76 par mille par année	206·6				15,701 60	
Murray-Harbour et Charlottttown	52·3	2	313	8	2,619 17	
Montague et jonction de Montague	6·2	8	216	4	428 53	
" "	6·2	4	94	4	93 24	
" "	6·2	6	3	4	4 46	
Convois spéciaux 50c par mille					3,995 60	
						22,842 60
Chemin de fer Québec-Central, 12 m. au 31 mars—						
Sherbrooke et Lévis	143	4	313	8	14,322 88	
Jonction de Tring et Mégantic	60	2	313	8	3,004 80	
Jonction de Beauce et Beauceville	15	4	313	8	1,502 40	
" "	15	1	157	4	94 20	
Beauceville et Morrissette	21	2	78	8	262 08	
Beauceville et Saint-George	9	2	313	8	450 72	
" "	9	1	73	4	26 28	
Beauceville et Sainte-Sabine	40	2	235	8	1,504 00	
Jonction de Tring et Lévis	55	2	84	4	369 60	
Sherbrooke et Thetford Mines	67	1	98	4	262 64	
Sainte-Sabine et Morrissette	19	2	78	4	118 56	
						21,918 16
A reporter						1,970,691 46

Postes: Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,970,691 46
Ch. de fer Québec et lac St-Jean, 12 m. au 31 mars—						
Québec et Chicoutimi	227	2	330	8	11,985 60	
Québec et St-Raymond	34	2	298½	4	811 92	
Jonction de Chambord et Roberval	13	4	330	4	686 40	
La Tuque et jonction de La Tuque	39	2	313	4	976 56	
Valcartier et Québec	17	1	36	4	24 48	
Ste-Catherine et Québec	21	1	14	4	11 76	
Charlesbourg et Québec	6	1	2	4	0 48	
						14,497 20
Ch. de fer Québec, Montréal et South., 12 m. au 31 mars—						
St-Lambert et Sorel	44·51	2	311	8	2,214 81	
" "	44·51	2	312	4	1,110 96	
Sorel et Nicolet	31·49	2	311	8	1,566 95	
" "	31·49	1	312	4	393 00	
Sorel et St-Hyacinthe	36·49	2	311	4	907 88	
St-Hyacinthe et St-Damase	8·16	1	311	3	76 12	
Ste-Angèle et Mount-Johnson	4·55	1	311	3	42 45	
Mount-Johnson et St-Hyacinthe	23·99	1	311	3	223 84	
St-Hyacinthe et jonction d'Iberville	27·76	1	311	3	259 00	
St-Damase et Grand-Caroline	4·29	1	6	3	0 77	
						6,795 78
Ch. de fer Québec Oriental, 12 m. au 31 mars—						
Métapédia et Black-Cape	72	2	296	8	3,409 92	
" "	72	1	2	8	11 52	
Métapédia et Carleton	44	1	1	8	3 52	
Black-Cape et Paspébiac-West, à $987.84 par année, moins déduction, $55.86	28	2	313	.....	931 98	
						4,356 94
Quebec Railway, Light and Power Co., 12 mois au 31 mars—						
Québec et St-Joachim	26	2	313	4	651 04	
" "	26	1	26	4	27 04	
Québec et Beaupré	23	2	313	4	575 92	
" "	23	1	53	4	48 76	
Beaupré et St-Joachim	3	1	77	4	9 24	
Services auxiliaires	.....	.....	.....	.....	1,360 76	
Services spéciaux à Saint-Joachim et Château-Richer	.....	.....	.....	.....	38 78	
						2,711 54
Ch. de fer Red-Mountain, 12 m. au 31 mars—						
Frontière et Rossland	10	2	366	4	.....	292 80
Ch. de fer Rutland, 12 m. au 31 mars—						
Jonction de Noyan et Iberville	21·79	2	313	4	545 62	
Iberville et Clarenceville	19·11	1	313	4	239 25	
Jonction de Noyan et frontière des E.-U.	3·5	2	313	4	87 64	
						872 51
St. John Bridge and Railway Extension Co., 12 m. au 31 mars—						
St-Jean et Fairville à $500 par année	.....	.....	.....	.....	.....	500 00
Chemin de fer St-Laurent et Adirondack, 12 m. au 31 mars—						
Ligne frontière et Montréal, moins déduction, $162.24	54·8	2	313	8	2,582 13	
Ligne frontière et Montréal, moins déduction, $81.12	54·8	1	313	4	604 95	
Montréal et Valleyfield	35	1	313	4	438 20	
Valleyfield et frontière	19·8	1	313	4	247 87	
						3,873 15
Ch. de fer St-Martin, 12 m. au 31 mars—						
Hampton et St-Martin	30	2	288	2	345 60	
Hampton et Hanford-Brook	17	2	25	2	17 00	
Services auxiliaires	.....	.....	.....	.....	615 05	
						977 65
Ch. de fer Salisbury et Albert, 12 m. au 31 mars—						
Albert et Salisbury	45	2	313	8	.....	2,253 60
A reporter						2,007,822 63

Postes: Service des malles par chemins de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						2,007,822 63
Chemin de fer Sandwich, Windsor et Amherstburg, 12 m. au 31 mars—						
Windsor et Amherstburg, à $675 par année au 30 juin, et $700 par année, du 1er juillet	17·5	5	313			693 75
Ch. de fer Sydney et Louisburg, 12 m. au 31 mars—						
Louisburg et Sydney	40	2	313	4		1,001 60
Chemin de fer Témiscouata, 12 m. au 31 mars—						
Rivière-du-Loup et Connors, N.-B	113	2	313	8		5,659 04
Chemin de fer Temiskaming et Ontario-Nord, 12 m. au 31 mars—						
North-Bay et Cochrane	252·5	2	313	8	12,645 20	
North-Bay et Englehart	138·9	2	313	4	3,478 07	
Englehart et Charlton	8	2	313	4	200 32	
Kelso et Porcupine	27·1	2	79	4	171 27	
Englehart et South-Porcupine	113·1	2	84	4	760 03	
Iroquois-Falls et South-Porcupine	26·7	2	156	4	333 22	
South-Porcupine et Timmins	6·5	4	12	4	12 48	
Iroquois-Falls et Cochrane	28·2	2	62	4	139 87	
						17,740 46
Chemin de fer des Mille-Iles, 12 m. au 31 mars—						
Gananoque et jonction des Mille-Iles, à $2.00 par jour	6		366			732 00
Ch. de f. Toronto, Hamilton et Buffalo, 12 m. au 31 mars.—						
Hamilton et Welland	38	4	313	4	1,903 04	
" "	38	1	34	4	51 68	
Brantford et Hamilton	25	2	313	4	626 00	
Brantford et Waterford	18	2	313	4	450 72	
Hamilton et Waterford	43	1	313	2	269 18	
						3,300 62
Ch. de fer Toronto et York-Radial, 12 m. au 31 mars—						
Toronto et Newmarket, à $2,000 par année	26·49	4	313		2,000 00	
Newmarket et Keswick	14·61	1	78	4	45 58	
Keswick et Sutton	11·42	1	9	4	4 11	
Newmarket et Sutton-West	26·03	1	235	4	244 67	
Island-Grove et Newmarket	20	1	32	4	25 60	
Roches-Point et Newmarket	17	1	160	4	108 80	
Aurora et Schomberg	14	4	311	2	348 32	
						2,777 08
Chemin de fer Vancouver, Victoria et Eastern, 12 m. au 31 mars—						
Laurier et la ligne frontière	15·9	2	313	4	398 15	
Grand-Forks et Phoenix	23·8	2	313	4	595 95	
Midway et la ligne frontière	28·89	2	313	4	723 39	
Ligne frontière et Princeton	58·32	2	313	4	1,460 34	
						3,177 83
Chemin de fer Vancouver, Westminster et Yukon, 12 m. au 31 mars—						
New-Westminster et Vancouver	13·8	4	366	8	1,616 26	
" "	13·8	1	366	4	202 02	
						1,818 28
Chemin de fer Victoria et Sidney, 12 m. au 31 mars—						
Victoria et Sidney	16·88	2	313	4		422 67
Chemin de fer Windsor, Essex et Lake-Shore-Rapid, 12 m. au 31 mare—						
Windsor et Leamington	36	2	313	4	901 44	
Essex et Cottam	5	1	313	4	62 60	
						964 04
						2,046,110 00

Service: des malles: Transport ordinaire par terre.	$ c.
Calgary, dist. postal de, 12 mois au 31 mars 1912	102,770 49
Edmonton " "	112 387 25
Kingston " "	72,839 67
London " "	164,371 54
Manitoba " "	154,715 91
Montréal " "	173,879 44
Moose-Jaw " "	123,192 33
Nouveau-Brunswick " "	105,229 31
North-Bay " "	71,480 87
Nouvelle-Ecosse " "	204,932 31
Ottawa " "	116,538 05
Ile du Pr.-Edouard " "	28,171 19
Québec " "	162,151 46
Saskatoon " "	92,671 86
Toronto " "	226,452 26
Vancouver " "	147,127 45
Victoria " "	30,173 72
Billets de tramways pour facteurs, 12 mois au 31 mars 1912 : Brantford, $200; Calgary, $837.36; Fort-William, $262.50; Halifax, $450 ; Hamilton, $1,000; Kingston, $162.50; London, $1,000; Montréal, $8,000; New-Westminster, $202.50; Ottawa, $1,913.90; Québec, $1,500; St-Jean, $650 ; Toronto, $16,013; Vancouver, $2,250; Victoria, $570; Winnipeg, $2,440.32	37,452 08
	2,126,537 19

Bureaux des insp. de bur. de poste: Appointements.	$	c.
Division de Calgary ($13,234.09).		
Bruce, D. A., inspectur	2,689	80
Corley, J. B., sous-inspecteur	1,750	00
Humphries, T., sous-inspecteur. App., $1,677.22; alloc. prov., $39.99	1,717	21
Barber, C.W., commis de 2e cl. cadet. App., $883.34; alloc. prov., $151.65	1,034	99
Bruce, H.M., commis de 4e cl.—App., $525; allocation provisoire, $180	705	00
Dingle, A.W., commis de 2e cl.—App., $850; allocation provisoire, $195	1,045	00
Glover, R. J., messager au 1er sept—Appoint., $250; alloc. prov., $71.50	321	50
Macqueen, R. B., commis de 3e cl.—Appoint. du 8 janv., $537.23; allocation provisoire, $137.91	675	14
McIntyre, J., com. de 3e cl. cadette—Appoint., $662.96; alloc. prov., $180.	842	96
Maguire, W.L.C.,com. de 3e cl. ainée—App., $900; alloc. prov., $135	1,035	00
Rodney, H., messager du 1er sept.—Appoint., $292.50; alloc. prov., $90	382	50
Yeomans,L.B.,com.de 2e cl. cadette—Appoint.,$883.34; alloc. prov. $151.65	1,034	99
Division d'Edmonton ($10,249.66).		
Cairns, A. W., inspecteur	2,800	00
Leger, F. X. J., sous-inspecteur	1,783	34
Auger, A. L., sous-inspecteur Appoint., $1,677.78; alloc. provisoire, $39.99	1,717	77
Coyle, E. J., commis de 1re c asse du 25 mars, arrérages	4	70
Donovan, W. J., messager—Appoint., $704.25; alloc. prov., $180.	884	25
Ferguson, R. C., com. de 2e cl. ainée—Appoint., $1,200; alloc. prov., $150.	1,350	00
Knott, J. E., commis de 3e classe cadette, 1er juin au au 1er sept.—Appoint. $187.51; alloc. prov. $45	232	51
Merkley, B. I. P., transféré de la branche des rentes annuelles—Appoint., $45.84; alloc. prov., $15	60	84
Watson, Chas., commis de 1re classe—Appoint., $1,262.50; alloc. provisoire, $153.75	1,416	25
Division de Kingston ($7,154.14).		
Merrick, H., inspecteur	2,800	00
Strange, J. C., sous-inspecteur	1,529	18
Egan, M., commis de 4e classe	525	00
Ferris, M., commis de 4e classe	550	00
Ford, M., commis de 2e cl. cadette	900	00
Hamilton, I., comm. de 3e cl. cadette.	849	96
Division de London ($13,981.42).		
Campbell, W. T., inspecteur	2,800	00
Austin, J. J., sous-inspecteur du 31 janv.	1,416	67
Fisher, C. E. H., sous-inspecteur	2,000	00
Mathews, F. W., sous-inspecteur du 1er janv., $400.01; commis de 1re cl. 1er avril au 1er janv., $1,125	1,525	01
Cox, W. L., commis de 1re classe	1,500	00
Crawford, S. A., commis de 4e classe.	525	00
Logan, W., messager, transféré du B. P. de London, 1er mars	71	50
Murray, J. P., commis de 2e classe, transf. du B. P. de London, 1er mars	91	66
Murray, T. H., commis de 3e classe	825	00
A reporter	41,392	73

Bureaux des insp. de bur. de poste: Appointements—Suite.	$	c.
Report	41,392	73
Division de London—Suite.		
Scranton, J. A., messager—Appoint. $860.75, prime, $20	880	75
Sears, H. G., commis de 2e cl. cadette.	900	00
Stephenson, Geo. E., commis de 3e classe cadette	708	33
Strong, L.H., commis de 3e cl. cadette.	737	50
Divison du Manitoba ($17,711.67).		
McLeod, W. W., inspecteur	2,800	00
Hicks, Amos, sous-inspecteur	1,766	67
Phinney, H. H., sous-inspecteur	2,000	00
Bailey, D. I., cemmis de 3e cl.cadette. Appoint., $737.50; alloc. prov., $180.	917	50
Broughton, J. L., commis de 1re classe. Appoint. $1,500; alloc. prov., $90	1,590	00
Dickson, J. W. T., commis de 1re cl.—Appoint. $1,300; alloc. prov., $100	1,400	00
Gouin, N., commis de 2e cl. cadette. Appoint., $900; alloc. prov., $135	1,035	00
Macpherson, W. T., commis de 1re cl.—App., $1,400 ; a loc. prov., $90.	1,490	00
Miller, Robt., messager, appointem., $782.50; allocation provisoire, $180; primes, $20	982	50
Simons, J. R., commis de 1re c asse—Appoint. $1,300; alloc. prov., $100	1,400	00
Stevenson, E. R. A., commis de 1re c . App., $1,291.68; alloc. prov., $108.32.	1,400	00
Summers, A.,commis de 3e cl. cadette, Appoint., $750; allocat. prov., $180.	930	00
Division de Montréal ($13,525.74).		
Gaudet, Victor, inspecteur	2,495	06
Chillas, J. P., sous-inspecteur	2,000	00
Noyes, R. M., sous-inspecteur	1,758	34
Soles, C. E., sous-inspecteur	1,775	00
Clermont, U., commis de 1re classe.	1,312	50
Curran, M. A., commis de 3e cl. ainée.	900	00
Fortin, M. A., commis de 4e classe	595	00
Gariépy, L. O., messager au 1er nov.	350	00
Jacques, A., commis de 1re classe	1,350	00
Jacques, E., messager du 11 mars	31	50
Marcoux, J. A., commis de 4e classe, transf. du B.P. de Montréal, 1er déc.	208	34
Valois, G., commis de 3e cl. cadette.	750	00
Division de Moose-Jaw ($6,833.03)		
Wilson, R. D., inspecteur du 1er mai	216	67
MacNaughton, F. M., inspecteur du 1er mai	1,190	29
Motherwell, W. J., sous-inspecteur	1,766	67
Black, J.A., commis de 2e cl. cadette, au 21 février, appoint., $801.72; allocation provisoire,. $125.18	926	90
Clarke, G. H., commis de 1re classe au 1er octobre, appoint., $633.34;	683	34
Cole, S., commis de 4e classe du 1er janv., app., $100.35; alloc. prov., $45	145	35
Purcell, J.T., commis de 2e cl. cadette, transf. du serv. intér. 1er juin, app., $743.33; alloc. provisoire, $106.20.	849	53
Ward, A. M., commis de 3e cl. cadette, (transf. du R. M. S. 1er janv.), app., $204.28; allocation provisoire, $45	249	28
Wright, E. M., commis de 3e cl. cadette, app., $625; alloc. prov., $180.	805	00
A reporter	82,689	75

Bur. des inspect. de bur. de poste : Appointements—Suite.	$ c.
Report	82,689 75
Div. du Nouveau-Brunswick ($11,949.96).	
Colter, N. R., inspecteur	2,799 98
Thompson, Alex., sous-inspecteur	1,800 00
Whittaker, W. C., sous-inpsecteur	2,000 00
Freeze, R. J., commis de 1ère classe	1,387 50
Hatch, W., commis de 1ère classe	1,500 00
Henderson, J. C., comm. de 2e cl. cad.	874 99
Howard, L. L., comm. de 2e cl. cad.	874 99
Léger, J. E., comm. de 2e cl. cadette	712 50
Division du North-Bay ($6,111.91).	
Limoges, Alfred, inspecteur	2,612 00
Ross, J. C., sous-inspecteur	1,699 92
Galaugher, W. H., comm. de 2e cl. cad.	900 00
Hornibrook, R. C., comm. 2e cl. cad.	899 99
Div. de la Nauvelle-Ecosse ($12,911.97).	
Maclellan, W. E., inspecteur	2,800 00
Costley, A., sous-inspecteur	2,000 00
Stewart, D., sous-inspecteur	2,000 00
Davison, L. D., comm. de 3e cl. cad.	737 50
Dyer, J. W., commis de 2e classe cadette, au 14 août	631 73
Hopkins, R. F., commis de 2e cl. cad.	962 50
Kennedy, J. H., comm. de 2e cl. cad.	1,000 00
Macdonald, E. A., " " "	925 00
Pagé, N., commis de 1ère classe	1,387 50
Parker, Wm., commis de 2e cl. aînée, au 21 août	467 74
Division d'Ottawa ($12,510.76).	
Bolduc, A., inspecteur	2,800 00
Coolican, P. T., sous.inspecteur	1,775 00
LeSueur, C. P., sous-inspecteur	2,000 00
Carroll, H., commis de 3e cl. cad.	800 00
Cossette, J. H., commis de 4e classe	525 00
Duguay, E., commis de 4e cl.	525 00
Fortier, H., commis de 2e classe aînée, au 1er janv.	250 00
Johnston, L. E., commis de 3e cl. aîn.	775 00
Macarow, M. E., commis de 3e cl. aîn.	750 00
Robinson, A. L., " " "	810 76
Whitty, M. J., commis de 1ère classe	1,500 00
Division de l'Ile du Prince-Edouard.	
Whear, John F., inspecteur, du 24 février	251 44
Division de Québec ($12,998.80).	
Green, S. T., inspecteur	2,575 00
La Rue, L. J. H., sous-inspecteur	1,775 00
MacNaughton, F. M., sous-inspecteur, au 1er janv.	1,234 71
Bilodeau, J. E., commis de 3e classe	712 50
Gilbert, O., commis de 3e cl. aînée	800 00
Grondin, E.A.Y., comm. de 3e cl. aîn.	812 50
Hamel, M. A. F., comm. de 3e cl. cad.	712 50
Moisan, J. A., comm. de 3e cl. cad.	812 50
Nadeau, M.J.E., comm. de 2e cl. aîn. transf. du bur. de Québec, 1er janv.	250 00
O'Farrell, A. D., comm. de 3e cl. cad.	575 00
Pouliot, J. A., comm. de 2e cl. ainée	958 34
Raymond, A., messager, appointem., $860.75; prime, $20	880 75
Shaw, M. M., comm. de 2e cl. ainée	900 00
A reporter	139,424 59

Bur. des inspect. de bur. de poste : Appointements—Suite.	$ c.
Report	139,424 59
Division de Saskatoon ($4,842.53).	
Chamard, John, inspecteur	2,662 51
O'Connor, J. F., sous-inspecteur, app., $1,700.02; alloc. prov., $40.01	1,740 03
Bisson, J. E., comm. de 4e classe, du 1er juil., app., $150; all. prov., $45	195 00
Stewart, A. A., comm. de 3e cl. aînée, du 1er juillet, appoint., $212.49; allocation provisoire, $32.50	244 99
Division de Toronto ($17,517.06).	
Sutherland, A., inspecteur	2,533 32
Ecclestone, W. R., sous-inspecteur	1,684 66
Milligan, W. G., sous-inspecteur	2,350 00
Thompson, A. G., sous-inspecteurr	1,725 00
Barker, E. J., comm. de 1ère classe	1,308 32
Bradley, N. S., comm. de 1ère cl.	1,412 50
Eaton, F. M., comm. de 3e cl. cad.	600 00
Meredith, T. H., comm. de 3e cl. cad.	575 53
O'Donoghue, G. M., c. de 3e cl. cad.	723 06
Ramsden, B. F., comm. de 2e cl. aîn.	1,075 00
Sparks, Robt., comm. de 1ère cl., du 1er fév. (transf. du bur. de poste de Toronto)	291 67
Sturtridge, R., comm. de 2e cl. aînée	1,075 00
Sweetnam, G. B., comm. de 1ère cl.	1,500 00
Walker, J. B., comm. de 3e c. du 8 mai	663 00
Division de Vancouver ($12,250.08).	
Greenfield, J. R., inspecteur	2,800 00
Murray, Jas., sous-inspecteur— Appoint., $1,725; alloc. prov., $20	1,745 00
Clarke, G. H., sous-inspecteur, du 1er sept.— Appoint., $800; alloc. prov., $90	890 00
Bolton, M. E., messager— App., $643.50; alloc. prov., $119.78	763 28
Corcoran, J. A., commis 4e classe— App., $500; alloc. prov., $180	680 00
Emsley, A. L. S., jr., comm. 3e cl.— App., du 1er mai, $641.67; alloc. pr., $165	806 67
Greenfield, L., commis 4e classe— App., $575; alloc. prov., $180	755 00
Orr, J. S., jr., commis 3e classe— App., $625; alloc. prov., $180	805 00
Reid, A. L., sen., commis 2e classe— Appoint., $1,012.50; allocation prov., $139.98	1,152 48
Trant, W. F., commis 1re classe— App., $1,250; alloc. prov., $124.98	1,374 98
Waddell, W. H., commis 4e classe— App., au 23 nov., $361.67; alloc. prov., $116	477 67
Division de Victoria ($5,672.82).	
Fletcher, E. H., inspecteur	2,799 99
Jeffrey, H., commis de 4e classe— Appoint., $600; alloc. prov., $180	780 00
O'Connor, K. M., jr, com. de 2e classe App., $789.89 ; alloc. prov., $137.96	927 85
Warwicker, W. S., sen., com. 2e classe. App., $1,025; alloc. prov., $139.98	1,164 98
Total, bureaux des inspecteurs	179,707 08

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointements.	$ c.
Distr. de la Col.-Britann. ($54,585.60)...	
Bureau du surintendant—	
MacLeod, J. O., surintendant.....	2,000 02
Allan, J. B., commis de 1re classe—Appoint. $1,250.03; allocation provisoire, $124.98.....	1,375 01
Currie, L. I., commis de 3e cl. cad.—Appoint., $550.02; alloc.prov., $180.	730 02
MacEwen, I. R., messager—Appoint., $622.75; allocation provisoire, $180; prime, $20.....	822 75
MacLeod, J. H., com. de 3e cl. cad.—Appoint., $724.99; alloc. prov., $180	904 99
Thorburn, W.M., c. de 2e cl., cad.—App., $937.52; ; alloc. prov, $135...	1,072 52
Courriers sur chemin de fer—	
Allan, A. G.—	
App., $945; frais de route, $404.18 alloc.. prov., $94.50.....	1,443 68
Bate, S. C. du 16 m rs—	
App. $21.50; frais de route, $9.32; alloc. prov., $5.16.....	35 98
Bennett, T. W.—	
App., $531.95; fr. de route, $443.90; allocation provisoire, $120.....	1,095 85
Booth, C.—	
App. , $762.50; fr. de route, $426.69; allocation provisoire, $76.24....	1,265 43
Brown, J. E.—	
App. $623.52; fr. de route, $431.51; allocation provisoire, $120.....	1,175 03
Burton, G. H.—	
App. $526.62; fr. de route, $448.31 allocation provisoire, $120.....	1,094 93
Casselman, C. B.—	
App., $559.69 fr. de route, $468.57. allocation provisoire $120	1,148 26
Chisholm, J. A., agent du transfert—	
App., $726.25; alloc. prov., $180; prime, $20.....	926 25
Cliff, A. A.—	
App., $1,136.66; frais de r., $115.99 allocation provisoire, $113.64....	1,366 29
Creighton, M. D.—	
App., $625; frais de route, $437.01; allocation provisoire, $120.....	1,182 01
Creighton, W. A.—	
App., $623.47; fr. de route, $431.67 allocation provisoire, $120.....	1,175 14
Drummond, R. F.—	
App., $1,231.72; frais de r., $45.13; allocation provisoire, $88.25....	1,365 10
Elliott, N. W.—	
App., $584.67; frais de r., $417.67; allocation provisoire, $120.....	1,122 34
Ferguson, H. G., du 12 mars, frais de route.....	16 90
Ferguson, J. S.—	
App., $545.76; frais de r. $284.56; allocation provisoire, $114.78....	945 10
Fierheller, M. B., agent du transf.—	
App., $603; alloc. prov., $139.83; prime, $20.....	762 83
Finlayson, W.—	
App., $750; frais de route, $163.84; allocation provisoire, $120.....	1,033 84
Coffin, A. F., du 12 mars, frais de r.	40 13
Green, C. J. du 12 mars, frais de r...	25 38
Herdiman, R. H., du 12 mars, frais de route.....	3 21
Hart, E. du 12 mars, frais de route.	14 84
A reporter.....	24,143 83

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointements—Suite.	$ c.
Report.....	24,143 83
Disstrict de la Col.-Britannique—Suite.	
Courriers sur chemin de fer—*Suite.*	
Hatt, H. F.—	
App., $529.26; fr. de route, $448.44; allocation provisoire, $120.....	1,097 70
Herbert, R. J., du 1er mai—	
App., $699.99; fr. de route, $410.89; allocation provisoire, $86.68.....	1,197 56
Holland, W. J.—	
App., $862.50; fr. de route, $472.41; allecation provisoire, $86.22.....	1,421 13
Jenkins, W. H. L.—	
App., $531.99; fr. de route, $473.38; allocation provisoire, $120.....	1,125 37
Ketcheson, G. S. du 8 juin—	
App., $406.94; fr. de route, $361.23; allocation provisoire $97.67.....	865 84
Kinnear, A. J. du 12 mars, fr. de route	0 22
Lawley, E. C., transféré de Calgary 1er juin—	
App, $529.84; fr, de route, $378.73; allocation provisoire, $100.....	1,008 57
Lee, E. J. au 5 juin—	
App.. $91.58; fr. de route, $29.47; allocation provisoire, $21.33.....	142 38
Lord, J. W. C.—	
App. $810.35; fr. de route, $459.78; allocation provisoire. $81.27....	1.351 40
McIntyre. H. E.—	
App., $756 17 fr. de route, $390.56; allocation provisoire, $96.68....	1,243 41
McLean, F. C.—	
App., $943.96; fr. de route, $431.90; allocation provisoire, $95.16.....	1,471 02
McLeod, J.A.du 12 mars, fr. de route	5 52
McLeod, N. A. du 12 mars.....	14 75
McNames, T. G.—	
App., $625; frais de route, $457.69; allocation provisoire, $120.....	1,202 69
McRae, J. R. O.—	
App. $838.19; fr. de route, $400.81; allocation provisoire, $84.96.....	1,323 96
Maxwell, N., agent de transfert du 8 octobre—	
App., $289; allocat. prov., $76.94.	365 94
Mills, J. W.—	
App. $516.37; fr. de route, $443.77; allocation provisoire, $120.....	1,080 14
Mitchell, J. E. du 12 mars, fr. de r...	17 73
Mitchell, T. B.—	
App., $559.96; fr. de route, $296.78; allocation provisoire, $120.....	976 74
Moodie, S. F., 1er juin au 1er nov.—	
App., $284.91; fr. de route, $211.38; allocation provisoire, $60.....	556 29
Morton, T.—	
App., $1,231.72; fr. de route, $82.28; allocation provisoire, $88.25.....	1,402 25
O'Connor, R. E.—	
App.$947.50; fr. de route, $107.63; allocation provisoire, $94.74.....	1,149 87
Powell, E. C., au 1er juillet—	
App., $240; fr. de route, $124.74; allocation provisoire, $24.....	388 74
Pringle, A.—	
App., $830.81; fr. de route, $441.44; allocation provisoire $83.32....	1,355 57
Rae, R.G., au 1er nov.—	
App., $416.45; fr. de route, $276.09; allocation provisoire, $70.....	762 54
A reporter.....	45,671 16

Surintend. et courriers sur ch. de f: Appointements—Suite.	$	c.
Report	45,671	16
District de la Col.–Britannique—Suite.		
Courriers par chemins de fer—*Suite.*		
Reynard, M. C., au 1er déc.—		
App., $815.06; fr. de route, $76.34; alloc. prov., $64.93	956	33
Robinson, J. W.—		
App., $883.33; fr. de route, $506.01; Alloc. prov., $88.32	1,477	66
Rose, W. H.—		
App., $951.73; fr. de route, $419.07; alloc. prov., $95.16	1,465	96
Ross, S. G., du 12 mars, fr. de route.	16	95
Sarson, W., du 1er déc.—		
App., $166.66; fr. de route, $156.50; alloc. prov., $40	363	16
Scott, C., du 12 mars, fr. de route...	23	05
Sears, H. B.—		
App., $528.77, fr. de route, $450; alloc. prov., $120	1,098	77
Smith, C. A., agent de transfert—		
Appoint., $732; alloc. prov., $180; prime, $30.56	942	56
Travers, C., du 12 mars, fr. de rte.	3	94
Watson, J. W.—		
App., $539.21; fr. de route, $430.14 alloc. prov., $120	1,089	35
Willis, W.—		
App., $976.66; fr. de route, $402.37; alloc. prov., $97.68	1,476	71
District de Calgary ($76,352.14).		
Bureau du surintendant—		
Davidson, G. D., surintendant	1,825	00
Clarke, J. V., messager du 1er fév., App., $89.25; alloc. prov., $30	119	25
Harris, H. M., commis de 3e classe, App., $816.40; allocation prov., $178.06	994	46
Johnson, J. Z., com. de 2e classe cad. Appoint., $883.34; allocat. prov., $157.50	1,040	84
Marryatt, A. C., messager au 1er fév. App., $504.75; alloc. prov., $150.	654	75
Salisbury, W.R.,com. de 3e cl. cadet, App., 1er avr.-12 juin, 12 oct.-31 mars, $450.59; allocation prov., $120.18	570	77
Courriers sur chemins de fer—		
Aitken, J. B.—		
Appoint., $625; f. de route, $495.51. alloc. prov., $120	1,240	51
Anderson, A., du 18 mars—		
App., $18.81; allocat. prov., $4.52.	23	33
Armstrong, R. J., du 8 juil.—		
App., $365.59; fr. de route, $301.50; alloc. prov., $87.74	754	83
Bailey, R. E., du 12 mars, fr. de r.	10	57
Baker, C. W.—		
App., $553.06; fr. de route, $389.61; alloc. prov., $120	1,062	67
Bayne, D.—		
App., $881.72; fr. de r., $425.14; alloc. prov., $88.16	1,395	02
Beaton, John, du 5 sept. au 1er oct.	8	33
Bell, E. C.—		
App., $498.66; fr. de route, $477.11; allo. prov., $120	1,095	77
A reporter	65,381	70

Surintend. et courriers sur ch. de f: Appointements—Suite.	$	c.
Report	65,381	70
District de Calgary—Suite.		
Courriers sur ch. de fer—*Suite.*		
Bremner, W., agent du transfert—		
Appoint., $732; alloc. prov., $180; prime, $16.50	928	50
Burns, T. A., du 1er juin—		
App., $386.66; fr. de route, $382.86; alloc. prov., $100	869	52
Bulger, T. D.—		
App., $592.47; fr. de route, $448.08; alloc. prov., $120	1,160	55
Bushby, H. T.—		
App., $951.74; fr. de route, $381.50; alloc. prov., $95.17	1,428	41
Ching, H., agent du transfert—		
App., $713.50; alloc. prov., $180	893	50
Christian, G., du 13 mars, fr. de r.,	14	95
Chrysler, O. L., 1er avr. au 27 juil., 2 oct. au 31 mars—		
App., $597.85; fr. de route, $376.20; alloc. prov., $98.07	1,071	94
Clarke, H. A.—		
App., $547.26; fr. de route, $516.80; alloc. prov., $120	1,184	06
Conroy, F. H.—		
App., $621.51; fr. de route, $495.75; alloc. prov., $120	1,237	26
Coyles, E. J.—		
App., $916.66; fr. de route, $478.75; alloc. prov., $91.68	1,487	09
Critchley, E. V., du 12 mars, fr. de route	11	97
Dean, O. T., du 14 juillet—		
App., $356.19; fr. de r., $181.92; alloc. prov., $85.81	623	92
Dodds, S. O.—		
App., $565.01 fr. de route, $485.25; alloc. prov., $120	1,170	26
Douglas, W. S.—		
App., $550.01; fr. de route, $367.68; alloc. prov., $113.33	1,031	02
Dowd, L. C., du 12 mars, fr. de r.,	6	01
Downey, M. M., du 1er au 15 avr.—		
App., $33.05; alloc. prov., $3.30	36	35
Dunfield, C. M., au 1er août—		
App., $214.86; fr. de route, $136.86; alloc. prov., $40	391	72
Durant, P., du 1er juin—		
App., $378.46; fr. de route, $243.81; alloc. prov., $100	722	27
Dutton, E. J.—		
App., $741.66; fr. de route, $485; alloc. prov., $106.68	1,333	34
Eason, A. R.—		
App., $951.74; fr. de route, $525.38; alloc. prov., $95.17	1,572	29
Edgar, W. H., 15 avril au 1er sept.—		
App., $187.50; fr. de route, $109.23; alloc. prov., $45	341	73
Farren, E.—		
App., $716.67; fr. de route, $510.74; alloc. prov., $120	1,347	41
Gent, J. H., 1er juin au 1er oct.—		
App., $136.66; fr. de route, $125.35; alloc. prov., $40	302	01
Giles, S. R., au 12 mai, fr. de route.	8	58
Hannam, F. G.—		
App., $533.34; fr. de route, 412.06; alloc. prov., $120	1,065	40
A reporter	85,621	73

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointements.	$	c.
Report	85,621	73
District de Calgary —Suite.		
Courriers sur ch. de fer—*Suite.*		
Harrigan, D. P., au 1er juil.— Appoint., $172.09; frais de route, $76.15; alloc. prov., $29.33	277	57
Howard. E. R.— Appoint., $483.50; frais de route, $46.57; alloc. prov., $109.03	639	10
Ironside, E. G.— App., $733.32; fr. de route, $501.41 alloc. prov., $106.68	1,341	41
Ironside, G. L.— App,, $545.97; fr. de route, $453.22; alloc. prov., $120	1,119	19
Johns, A. M.— App., $518.81; fr. de route, $466.03; alloc. prov., $120	1,104	84
Johnson, J. E., transféré de London, 1er juin— App.. $1,031.72; fr. de route, $435.47; alloc. prov., $68.25	1,535	44
Joyce, M.— Appoint., $493.07; frais de route, $425.44; alloc. prov., $110.33	1,028	84
Kelly, J. P., au 22 fév.— Appoint., $497.18; frais de route, $439.24; alloc. prov., $107.24	1,043	66
Kerr, L. H.— App., $500 ; fr. de route, $436.21; alloc. prov., $120	1,056	21
Kinney, J., au 1er fév.— Appoint., $1,095.23 ; alloc. prov., $80.61	1,175	84
Lake, A. A.— Appoint., $655.11; frais de route, $477.64; alloc. prov., $120	1,252	75
Lappin, J. H., transféré à Winnipeg le 1er oct.— App., $275 ; fr. de route, $231,21; alloc. prov., $60	566	21
Lawley, E. C., au 1er juin— App., $91,66 ; fr. de route, $35,02 ; alloc. prov., $20	146	68
Laurie, J. F,, 1er avril, 3 juillet au 31 mars— App., $477,90: fr. de route, $414.63; alloc. prov., $106.12	998	65
Leslie. P. D.— App., $530.28; fr. de route, $514.32; alloc. prov., $120	1,164	60
Letawsky, J., du 12 mars, fr. route,	16	45
Livingstone, J. S.— App., $666.33; fr. de route, $454.98 alloc. prov., $120	1,241	31
Lucas, E., 19 août— App., $309.13; fr. de route, $200.51; alloc. prov., $74.19	583	83
McCammon, E. R., du 12 mars— frais de route	7	02
McColl, D. A., au 1er mars— App., $458.34; fr. de route, $355 32; alloc. prov., $110	923	66
McIvor. C. E., au 1er juin— App., $386.66: fr. de route, $300.83; alloc. prov., $100	787	49
McLachlan. D. C., au 4 août — App., $196.91; fr. de route, $147.17; alloc. prov., $40.97	385	05
A reporter	104,017	53

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointements.	$	c.
Report	104,017	53
District de Calgary—Suite.		
Courriers sur ch. de fer—*Suite.*		
McLaren, J. S., 1er avril au 1er août, 16 oct. au 31 mars— App., $525.41; fr. de route, $356.56; alloc. prov., $101.61	983	58
McLellan, M. H.— App., $498.66; fr. de route, $426.33; alloc. prov.. $120	1,044	99
Martin.C.D., au 12 mars, fr.de route,	13	81
Mason, H. R., du 17 juillet— App., $353.49 ; frais de route, 246.27 ; alloc. prov., $84.84	684	60
Mason, T., transféré de Toronto le 1er juin— App., $970.84; alloc. prov., $97.06,	1,067	90
Mattson, H., du 12 mars; fr. de route,	9	50
Mead, C. R., du 1er juin— App., $386.66; fr. de route, $358.28; alloc. prov., $100	844	94
Miller. L. T.— App., $716.67; fr. de route, $471.13; alloc. prov., $120	1,307	80
Might, S. H.— App., $991.71; fr. de route, $498.98; alloc. prov., $99.20	1,589	89
Moor, D. L., du 1er déc.— App., $166.66; fr. de route, $118.25; alloc. prov., $40	324	91
Morrison, P. C., 12 mars, fr. de route,	5	71
Page, W.— App., $500: fr. de route, $459.90 ; alloc. prov., $120	1,079	90
Pavey, J. C.— App., $500; fr. de route, $487.62 ; alloc. prov., $120	1,107	62
Polk, W. A., du 25 sept., transféré de Toronto— App., $323.43; fr. de route, $224.42; alloc. prov., $62	609	85
Poole, J. A.— App., $600; fr. de route, $506.65 ; alloc. prov., $120	1,226	65
Pope, J. S.— App., $550; fr. de route, $442.72 ; alloc. prov., $120	1,112	72
Powers G. E.— App., $540.32; fr. de route, $339.10; alloc. prov., $120	999	42
Ross, G. D.— App., $581 73 ; fr. de route, $531.36; alloc. prov., $120	1,233	09
Scantlebury, C. E , du 1er déc.— App., $166.66; fr. de route, $134.79; alloc. prov., $40	341	45
Scully, J. J. — App., $583,34; fr, de route, $532,36; alloc. prov., $120	1,235	70
Shewell, E. W.— alloc. prov., $120		
App., $533 34; fr. de route, $405,50;	1,058	84
Sibley, O., du 12 mars, fr. de route—	17	61
Stewart, H. D. R.— App., $991.71; fr. de route, $418.75; alloc. prov., $99 20	1,509	66
Swayze, H. C., du 5 juillet— App., $368 28; fr. de route, $340 35.	9	57
	15	60
Stuart, S.A., du 12 mars, fr. de route.		
Stuerner, A., du 12 mars, f. de route; alloc. prov., $88.71	797	34
A reporter	124,250	18

Surintendants et courr. sur c. de f.: Appointements—Suite.	$	c.
Report	124,250	18
District de Calgary—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Tait, H. A., du 12 mars, fr. de r.,	15	17
Trant, W. H. T.— App., $747.85; fr. de route, $469.08 alloc. prov., $106.68	1,323	61
Turner, F. C. — App., $603.74; fr. de route, $441.97; alloc. prov., $120	1,165	71
Turner, S. F., au 28 mars— App., $103.49; fr. de route, $41.91; alloc. prov., $17.74	163	14
Williams, E. O., du 17 juillet— App., $353.49; fr. de route, $323.67; alloc. prov., $84.84	762	00
Williams, H. R., du 10 juillet— App., $468.82; fr. de route, $358.66; alloc. prov., $87.10	914	58
Williams, W. A.— App., $533.34; fr. de route, $473.36; alloc. prov., $120	1,126	70
Woodrow, L. H.— App., $561.20; fr. de route, $478.96; alloc. prov., $120	1,160	16
Wright. L., du 6 mars— App., $34.94; fr. de route, $13.16; alloc. prov., $8.39	56	49
District de London ($97,125.61).		
Bureau du surintendant—		
Mercer, R. G., surintendant	1,800	00
Johnson, J., commis de 1re classe	1,387	50
McLaren, J. W. commis de 1re classe au 1er mai	112	50
May, W. J., com. de 2e classe, aînée, (transféré des courriers sur chemins de fer, 1er oct,	561	56
Mecredy, J. H., com. de 2e cl. cad.	750	01
Stallard, W. H., messager— App., $863.50; prime, $20	883	50
Thompson, A. S., com. de 3e cl. cad.	600	00
Trebilcock, H. L., com. de 2e cl. cad.	787	50
Courriers sur chemins de fer—		
Allan, F. N.— App., $991.72; fr. de route, $284.24.	1,275	96
Anderson, J. D.— App., $631.62; fr. de route, $205.36.	836	98
Armstrong, M. T.— App., $812.50; fr. de route, $198.66.	1,011	16
Ashman, W. R.,— App., $548.52; fr. de route, $202.71.	751	23
Barnes, A. J.— App., $775; fr. de route, $203.98	978	98
Bealy, J. M.— App., $1,109.73; fr. de r., $221.18	1,330	91
Bezaire, T. M., au 7 juillet— App., $133.07; fr. de route, $60.80.	193	87
Birchard, W. D.— App., $931.72; fr. de route, $225.04	1,156	76
Brady, E. J.— App., $875; fr. de route, $281.91	1,156	91
Calcott, S. C., du 1er juin (transféré de Toronto)— App., $449.72; fr. de route, $243.18	692	90
Campbell, W. A.— App. $683.34; fr. de route, $164.41.	847	75
Casgrain, J. P.— App., $1,231.72; fr. de r., $196.56	1,428	28
A reporter	149,482	00

Surintendants et courr. sur c. de f.: Appointements—Suite.	$	c
Report	149,482	00
District de London—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Cheyne, A. J.— App., $1,231.72; frais de r., $265.69	1,497	41
Chancy, W. F.— App., $500; fr. de route, $169.05	669	05
Clark, R. C.— App., $991.72; fr. de route, $252.86	1,244	58
Copeland, C. R.— App., $545.70; fr. de route, $175.94.	721	64
Coulter, A. F.— App., $1,231.72; frais de r., $221.65.	1,453	37
Coulthurst, W. A.— App., $758.32; fr. de route, $331.39.	1,089	71
Cromwell, R. A.— App., $716.67; frais de r., $281.86	998	53
Dalgleish, F.— App., $559.68; fr. de route, $142.39.	702	07
Dalton, J. A.— App., $991.72; fr. de route, $341.62.	1,333	34
Deane, E. T., du 23 novembre— App., $177.77; fr. de route, $47.59.	225	36
Deane, J. J.— App., $500; frais de route, $195.12	695	12
Devitt, A. I., du 12 mars, frais de r.	4	02
Dinning, H. F.— App., $1,231.72; frais de r., $142.51.	1,374	23
Dolan, J. J., du 12 mars, fr. de route.	2	16
Dungey, P., du 12 mars, fr. de route.	6	22
Edgar, W.— App., $1,250; fr. de route, $201.46	1,451	46
Farrow, H. W.— App., $991.72; fr. de route, $221.65.	1,213	37
Farrow, J. M.— App., $1,231.72; frais de r., $298.73.	1,530	45
Flynn, J.— App., $1,250; fr. de route, $164.91	1,414	91
Freel, E. J.— App., $1,231.72; frais de r., $204.38.	1,436	10
Gates, J. C.— App., $825; frais de route, $223.09.	1,048	09
Gilleland, E. C.— App., $500, fr. de route, $289.07	789	07
Golden, J. J.— App., $1,187.50; frais de r., $198.62.	1,386	12
Graham, R. M.— App., $964.16; fr. de route, $277.92.	1,242	08
Hackett, K. L., du 12 mars, frais de route		84
Hadden, W. G.— App., $758.32; fr. de route, $165.94.	924	26
Harris, G. M.— App., $1,231.72; f. de route, $216.67.	1,448	39
Hathaway, C. B.— App., $940.84; fr. de route, $186.88.	1,127	72
Hollister, C. J.— App., $960; frais de route, $234.46.	1,194	46
Hull, J. H.— App., $913.33; fr. de route, $237.25.	1,150	58
Irwin, C.— App., 538.89; fr. de route, $283.78	822	67
Johnson, J. E., au 1er juin— App., $200; frais de route, $20.24	220	24
Johnstone, H. D.— App., $504.84; fr. de route, $199.61.	704	45
Johnston, L.— App., $1,216.66; frais de r., $155.10.	1,371	76
Johnston, R. W. S.— App., $1,231.72; frais de r., $231.03	1,462	75
A reporter	183,438	58

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointements—Suite.	$	c.
Report	183,438	58
District de London—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—Suite.		
Lanaway, N. C.—		
App., $583.34; fr. de route, $215.44.	798	78
Leckie, T. T.—		
App., $812.50; fr. de route, $322.83.	1,135	33
Long, W. P., du 12 mars, fr. de route	9	74
MacDonald, G. A.—		
App., $583.34; fr. de route, $243...	826	34
MacKerracher, W.—		
App., $862.50; fr. de route, $295.11.	1,157	61
McDonald, J. E., du 12 mars, frais de route	6	37
McDonald, J. G.—		
App., $1,071.73; fr. de route, $184.31	1,256	04
McEwing, H. E.—		
App., $812.50; fr. de route, $185.19.	997	69
McGaw, C. A.—		
App., $625; fr. de route, $157.40...	782	40
McGill, H. W.—		
App., $928.34; fr. de route, $280.75.	1,209	09
McGillivary, H. A., au 24 déc.—		
App., $364.25; fr. de route, $191.75.	556	00
McKay, J. A. W.—		
App., $758.34; fr. de route, $200.57.	958	91
McKee, W.—		
App., $991.72; fr. de route, $265.34.	1,257	06
McLaughlin, E.—		
App., $581.71; fr. de route, $343.13.	924	84
McLean, D. J.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $223.99	1,455	71
McNeal, W. L.—		
App., $1,231.72; f. de rou., $283.46	1,515	18
McNiven, C. W.—		
App., $625; fr. de route, $211.97...	836	97
McPhail, S. F., du 12 mars, frais de route	8	90
McPherson, D., du 14 juin.—		
App., $398.61; fr. de route, $152.98.	551	59
McPherson, D. V.—		
App., $725; fr. de route, $219.15...	944	15
McRae, J. H.—		
App., $625; fr. de route, $210.77...	835	77
McVicar, W. W.—		
App., $1,231.72; f. de route, $184.83.	1,416	55
May, W. J., app. au 1er octobre, transf. au bur. du surintendant ...	408	35
Merrifield, B. S., du 1er juin.—		
App., $416.66; fr. de rou., $181.18..	597	84
Murray, K. A.—		
App., $951.73; fr. de route, $233.33.	1,185	06
Nelson, R.—		
App., $1,060.84; fr. de route, $212.95	1,273	79
O'Connor, G. D.—		
App., $951.73; fr. de route, $293.03.	1,244	76
O'Leary, G. A.—		
App., $991.72; fr. de route, $154.97.	1,146	69
O'Meara, T. J.—		
App., $1,250; fr. de route, $194.11.	1,444	11
O'Neil, W. D., du 12 mars, frais route	9	45
Ollerhead, G. E.—		
App., $1,071.74; fr. de route, $264.16	1,335	90
Palmer, C. B., du 1er juin.—		
App., $416.66; fr. de route, $119.90.	536	56
Pierson, C.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $164.73	1,396	45
Pool, Wm.—		
App., $534.73; fr. de route, $192.68	727	41
A reporter	214,185	97

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointem.—Suite.	$	c.
Report	214,185	97
District de London—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Radford, C. F., du 22 mai.—		
App., $430.10; fr. de route, $257.49.	687	59
Sharman, F. D.—		
App., $1,181.72; fr. de route, $256.86	1,438	58
Simpson, H. E.—		
App., $1,109.73; fr. de route, $202.19	1,311	92
Sinclair, C. McL.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $241.63	1,473	35
Smith, A.—		
App., $951.73; fr. de route, $144.35.	1,096	08
Smith, P. R.—		
App., $812.50; fr. de route, $194.17.	1,006	67
Stewart, J. W.—		
App., $716.67; fr. de route, $338.39.	1,055	06
Walsh, F. C.—		
App., $800; fr. de route, $223.80...	1,023	80
Walterhouse, A. E.—		
App., $750; frais de route, $218.85.	968	85
Weller, P. A.—		
App., $534.95; fr. de route, $226.75.	761	70
Wright, R. P.—		
App., $1,250; fr. de route, $254.02.	1,504	02
Young, G. W.—		
App., $1,212.50; fr. de route, $337.26	1,549	76
District de Manitoba ($131,546.88).		
Bureau du surintendant—		
Kavanagh, C. E., surintendant	2,000	00
Beaudry, A. C., messager—		
App., $863.50; alloc. provisoire, $149.64	1,013	14
Colton, J. T., commis de 1re classe—		
App., $1,258.32; allocation provisoire, $150	1,408	32
Lough, W. F., commis de 1re cl —		
App., $1,237.50; allocation provisoire, $137.49	1,374	99
Prendergast, N. A., commis de 2e classe cadette.—		
App., $787.50; alloc. prov., $180.	967	50
Roberts, J. G., com. de 3e cl. cadette—		
App., $725; alloc. prov., $180.....	905	00
Rutherford, A. W., commis de 4e classe, du 1er juin—		
App., $429.21; alloc. provisoire, $136.52	565	73
Scott, W. S., commis de 2e classe—		
App., $787.50; alloc. prov., $180...	967	50
Courriers sur chemins de fer.—		
Acheson, S. M.—		
App., $675; frais de route, $423.02; allocation provisoire, $120... ...	1,218	02
Baird, E. B.—		
App., $583.34; fr. de route, $480.60; allocation provisoire, $120.....	1,183	94
Baird, J. E. M., du 9 mai.—		
App., $447.58; fr de route, 405.32; allocation provisoire, $107.42...	960	32
Barbour, J.—		
App., $500.02; fr. de route, $511.02; allocation provisoire, $120.....	1,131	04
Bonsergent, A. J. A., au 1er juillet—		
App., $125; fr. de route, $138.65; allocation provisoire, $30.....	293	65
Bourbonnais, J. P. du 12 mars, fr. de route.....	21	16
A reporter	242,073	66

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointements—Suite,	$	c.
Report	242,073	66
District de Manitoba—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Bourke, J. P., du 28 mars—		
App., $5.38; frais de route, $2.08; allocation provisoire, $1.29	8	75
Brown, C. G.—		
App., $543.28; fr. de route, $470.14; allocation provisoire, $120	1,133	42
Brown, J. F., du 1er juin—		
App., $416.66; fr. de route, $389.30; allocation provisoire, $100	905	96
Brownie, W., agent du transfert—		
Appoint., $778.50; allocation provisoire, $179; prime, $20	977	50
Bruce, S., du 12 mars, fr. de route.	16	06
Burns, G., agent du transfert, du 11 avril—		
App., $689.25; alloc. prov., $175	864	25
Campbell, K. P.—		
App., $500; fr. de route, $322.24; allocation provisoire, $120	942	24
Cann, A. W., agent du transfert, du 17 avril—		
App, $677.25; alloc. prov., $172	849	25
Cann, H. E., agent du transfert, 2 mai au 16 octobre—		
App., $311; alloc. prov., $82.26	393	26
Cann, M. D.—		
App., $625; fr. de route, $505.16; allocation provisoire, $120	1,250	16
Carter, W., agent du transfert, allocation provisoire, arrérage	7	48
Cheasley, A. E., agent du transfert, du 17 avril—		
App., $677.25; alloc. prov., $172	849	25
Chislett, L. C.—		
App., $812.50; fr. de route, $475.27; allocation provisoire, $81.27	1,369	04
Clarke, T. G., du 1er juin—		
App., $415.32; fr. de route, $227.98; allocation provisoire, $100	743	30
Craddock, B., du 12 mars, fr. de r.	13	38
Coburn, A. J.—		
App.,$500; frais de route, $451.29; allocation provisoire, $120	1,071	29
Currie, H. J.—		
App., $581.62; fr. de route, $475.28; allocation provisoire, $120	1,176	90
Currie, W. G., du 7 avril—		
App., $491.67; fr. de route, $408.01; allocation provisoire, $118	1,017	68
Curtis, R. L.—		
App., $808.34; fr. de route, $430.92; allocation provisoire, $99.56	1,338	82
Curtis, W. H., du 12 mars, fr. de r.	23	20
Cyr, M.—		
App., $949.18; fr. de route, $467.46; allocation provisoire, $95.16	1,511	80
Dalgleish, C. N.—		
App., $819.56; fr. de route, $336.27; allocation provisoire, $110.85	1,266	68
Davidson, J. G., du 12 mars, frais de route	17	70
Dennehey, G., 1er avril au 1er sept., 1er déc. au 31 mars—		
App., $408.34; fr. de route, $287.12; allocation provisoire, $90	785	46
Dillon, C. J., du 12 mars, f. de route.	16	15
Dowell, R., agent du tranf., au 16 av.	37	50
A reporter	260,660	14

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appointements—Suite.	$	c.
Report	260,660	14
District de Manitoba—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Dufault, M. P., du 12 mars, frais de route	13	61
Dupas, A.—		
App., $533.34; fr. de route, $482.93; allocation provisoire, $120	1,136	27
Eagle, W. F.—		
App., $625; frais de route, $468.23; allocation provisoire, $120	1,213	23
Faija, J. H.—		
App., $500; frais de route, $471.19; allocation provisoire, $120	1,091	19
Faraker, T. W., transféré du B. B. de Winnipeg, du 5 juin—		
App., $575.56; fr. de route, $367.28; allocation provisoire, $98.67	1,041	51
Fegan, Jas., au 15 janvier—		
App., $486.96; fr. de route, $366.83; allocation provisoire, $94.52	948	31
Ferguson, A. M.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $302.21; allocation provisoire, $88.25	1,622	18
Fraser, D.—		
App., $750; frais de route, $426.09; allocation provisoire, $100.02	1,276	11
Froome, W. E.—		
App., $533.34; fr. de route, $360.74; allocation provisoire, $120	1,014	08
Gardiner, W.—		
App., $625; frais de route, $524.90; allocation provisoire, $120	1,269	90
Glasgow, I. H.—		
App., $644.16; fr. de route, $445.05; allocation provisoire, $120	1,209	21
Gleeson, C.—		
App., $1,231.72; f. de route, $304.49; allocation provisoire, $88.25	1,624	46
Gorman, A. L.—		
App., $604.72; fr. de route, $439.84; allocation provisoire, $120	1,164	56
Goyette, C. A.—		
App., $658.34; fr. de route, $469.05; allocation provisoire, $120	1,247	39
Grant, C. W.—		
App., $725; frais de route, $479.91; allocation provisoire, $120	1,324	91
Hamm, J. L. H., (transféré de Saint-Jean, 15 mars)—		
App., $772.92; fr. de route, $224.78; allocation provisoire, $41.29	1,038	99
Hammill, A. H., du 12 mars, frais de route	10	93
Hammill, R. E., du 1er juin—		
App., $416.66; fr. de route, $366.92; allocation provisoire, $100	883	58
Haney, W. A.—		
App., $870.83; fr. de route, $334.13; allocation provisoire, $87.06	1,292	02
Harris, A. E.—		
App., $683.34; fr. de route, $487.62; allocation provisoire, $120	1,290	96
Heath, C. M.—		
App., $650; frais de route, $461.08; allocation provisoire, $120	1,231	08
Hickie, B. R.—		
App., $920; frais de route, $436; allocation provisoire, $91.62	1,447	62
A reporter	285,052	24

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c.
Report	285,052 24
District de Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Hives, C. A.—	
Appoint., $625; fr. de route, $460.41; allocation provisoire., $120	1,205 41
Hood, J. G.—	
Appoint., $675; fr. de route, $499.22; allocation provisoire, $120	1,294 22
Houde G.—	
Appoint., $500; fr. de route, $454.09; allocation provisoire, $120	1,074 09
Hunt, A.—	
App.. $569.89; fr. de route, $436.54; allocation provisoire, $120	1,126 43
Hunter, J. H.—	
App., $716.67; fr. de route, $433.10; allocation provisoire, $120	1,269 77
Ireland, K. D.—	
Du 12 mars, frais de route	6 19
Irons, J. A.—du 24 avril—.	
App., $468.05; fr. de route, $427.23; allocation provisoire, $112.33	1,007 61
James, A. C.—	
App., $1,231.72; fr. de route, $424.99 allocation provisoire, $88.25	1,744 96
Jamieson, S. A.—	
App., $533.62; fr. de route, $354.55; allocation provisoire, $120	1,003 17
Jenkins, H. C. M.—	
Appoint., $708.34; fr.de route, $516; allocation provisoire, $120	1,344 34
Jetley, H. E.—	
App., $509.02; fr. de route, $403.37; allocation provisoire, $120	1,032 39
Kneebone, T. J.—	
App., $808.34; fr. de route, $502.74; allocation provisoire, $99.56	1,410 64
Laing, R.—	
App., $716.67; fr. de route, $439.65; allocation provisoire, $120	1,276 32
Lappin, J. H., (transféré de Calgary, 1er octobre.)	
App., $283.05; fr. de route, $241.75; allocation provisoire, $60	584 80
Leith, J. R., du 1er juin—	
App., $416.66; fr.de route,$311.49; allocation provisoire, $100	828 15
Leslie, W. J.—	
App, $544.17; fr. de route, $269.42; allocation provisoire, $120	933 59
Lévêque, J. O. E.—	
Appoint., $920; fr. de route, $473.75; allocation provisoire, $91.62	1,485 37
Lindsey, A. R.—	
App., $477.15; fr. de route, $474.29 allocation provisoire, $114.52	1,065 96
Lindesay, F. W.—	
App., $600.55; fr. de route, $476.73; allocation provisoire, $120	1,197 28
Lipsett, W. S.—	
App., $1,231.72; fr.de route, $433.06; allocation provisoire, $88.25	1,753 03
Lough, A. G. au 1er oct.—	
Appoint., $375; fr.de route, $172.08; allocation provisoire, $60	607 08
MacDonald, A. G.—	
App., $547.31; fr. de route, $439.69; allocation provisoire, $120	1,107 00
A reporter	309,415 04

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c.
Report	309,415 04
District de Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—Suite.	
MacPherson, J.—	
App., $625; frais de route, $362.14; allocation provisoire, $120	1,107 14
McCullough, S. A., du 12 mars, frais de route	19 39
McKenzie, J. L.—	
App., $798.26; fr. de route, $385.75; allocation provisoire, $99	1,283 57
McLaughlin, R. G.—	
App., $535.21; fr. de route, $531.66; allocation provisoire, $120.6	1,186 87
McNabb, D. J.—	
App., $706.59; fr. de route, $494.03; allocation provisoire, $120	1,320 62
McPherson, W.—	
App., $907.66; fr. de route, $314.97; allocation provisoire, $91.26	1,313 89
Markham, G. H.—du 12 mars, frais de route	6 34
Marshall, J., du 12 mars, fr. de route.	6 22
Melton, C. E., au 1er mars—	
App., $691.66; fr. de route, $339.98; allocation provisoire, $90.02	1,121 66
Meunier, J. A.—	
App., $700; frais de route, $512.81; allocation provisoire, $120	1,332 81
Moore, L. W.—	
App., $675.23; fr. de route, $452.39; allocation provisoire, $96.72	1,224 34
Mussell, H. E.—	
App., $623.52; fr. de route, $455.68; allocation provisoire, $120	1,199 20
Norris, J. G.—	
App., $1,250; fr. de route, $260.95; allocation provisoire, $69.98	1,580 93
O'Neil, T. J., du 1er janv.—	
App., $240; frais de route, $104.93; allocation provisoire, $24	368 93
Osbourne, W. S.—	
App., $675, frais de route, $445.83; allocation provisoire, $120	1,240 83
Parkyn, A. H.—	
App., $919.83; fr. de route, $488.21; allocation provisoire, $92.10	1,500 14
Parrish, F., agent du transfer, du 3 mai.—	
App., $645; allocation prov., $165..	810 00
Parson, B. A.—	
App., $1,181.72; f. de route, $264.75; allocation provisoire, $118.16	1,564 63
Paulson, A., du 12 mars, fr. de route	11 49
Peacock, W. H., agent du transfer—	
Appoint., $796.25; allocation prov., $173.23; prime, $20	989 48
Peart, A. J.—	
App., $716.67; fr. de route, $459.69; allocation provisoire, $120	1,296 36
Prenovault, J. A.—	
App., $691.67; fr. de route, $421.75; allocation provisoire, $120	1,233 42
Reddy, R., agent du transfer—	
App., $870.75; allocat. prov., $180; prime, $20	1,070 75
Renton, J. L.—	
App., $1,200: allocat. prov., $120.	1,320 00
Roberts, F., du 12 mars, f. de route.	5 32
Robinson, H. B., du 12 mars, frais de route	8 95
A reporter	333,538 32

Surintendants et courriers sur chemins de fer: Appoint.—Suite.	$ c.
Report	333,538 32
District de Manitoba.—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Sadd, T. A.—	
Appoint., $675; indemnté de route, $505. 13; alloc. prov. $120	1,300 13
Saurette, N.-B.—	
Appoint., $675; indemnité de route, $522.13; alloc. prov., $120	1,317 13
Scott, T. A.—	
Appoint., $1,250; indemnité de route, $430.55; alloc., prov., $69.98	1,750 53
Scott, T. W.—	
Appoint., $1,009.72; ind. de route, $476.32; alloc. prov., $100.96	1,587 00
Sebert, J. B.—	
Appoint., $860.22 indem. de route, $445.26; alloc. prov., $86.22	1,391 70
Smith, C. J.—	
Appoint., $831.19; indem. de route, $477.17; alloc. prov., $83.32	1,391 68
Smith, I.—	
Appoint., $758.32; indem. de route, $432.81; alloc. prov., $96.69	1,287 82
Smith, P. C.—	
Appoint., $500; indomnité de route, $454.70; alloc. prov., $120	1,074 70
Smith, T. J.—	
Appoint., $1,150.30; ind. de route, $168.64; alloc. prov., $114.96	1,433 90
Smyth, A. R., au 17 janvier.	
Appoint, $565.46; indem. de route, $409.29; alloc. prov., $95.81	1,070 56
Snyder, R. H., depuis le 25 mars.	
Appoint., $9.41; indem. de route, $3.05, alloc. prov., $2.26	14 72
Sproule, J. F.—	
Appoint., $1,216.66; ind. de route, $485.08, alloc. prov., $103.32	1,805 06
Swinford, F., depuis le 1er janvier.	
Appoint., $499.72; indem. de route, $424.78; alloc. prov., $92.67	1,017 17
Taylor, W., depuis le 1er juin.	
Appoint., $416.66; indem. de route, $301.35; alloc. prov., $100	818 01
Templeton, H.—	
Appoint., $583.34; indem. de route, $377.61; alloc. prov., $120	1,080 95
Theobald, P. F., depuis le 12 mars. indemnité de route	13 15
Thorson, J., dep. le 12 mars, ind. de r.	9 70
Warrington, T., agent du transport au 3 mai—	
Appoint., $72; alloc. prov., $15	87 00
Warrington, T., courrier depuis le 3 mai.	
Appoint., $641.54; imd. de route, $379.69; alloc. prov., $110.32	1,131 55
Watson, D. W., depuis le 12 mars, frais de route	9 83
Wells, W. R., agent du transfert depuis le 10 novembre.	
Appoint., $263; alloc. prov., $70.50	333 50
Williams, T. H.—	
Appoint. $643.82; frais de route, $483 34; alloc. prov., $120	1,247 16
Williamson, J. R., du 12 mars, frais de route	10 19
Winder, C., agent du transfert.	
Appoin, $732; alloc. prov., $180; don graduit, $16	928 00
A reporter	355,649 46

Surintendants et courriers sur chemins de fer: Appoint.—Suite.	$ c.
Report	355,649 46
District de Manitoba.—Fin.	
Courriers de chemins de fer—*Suite.*	
Winchell, E. D.—	
App., $625; frais de route, $409.39; alloc. prov., $120	1,154 39
Woodward, C. C.—	
App., $775; frais de route, $435.41; alloc. prov., $111.24	1,321 65
Youhill, J. A.—	
App., $951.74; fr. de route, $437.83; alloc. prov., $95.16	1,484 73
District de Montréal ($91,291.51).	
Bureau du surintendant—	
Briegel, F., surintendant	2,000 01
Dubreuil, H., ainé., com. de 2me cl.	987 50
Gauvin, S., com. de 4e classe du 1er janv. (transféré de Montréal, P.Q.	125 00
Kahala, J. J., commis de 1re classe.	1,260 35
Laurier, J. R., ainé com. de 2e classe	883 33
Laurier, R., commis de 1re classe.	1,237 51
McDonald, A., messager—	
App., $680.63; don graduit, $20	700 63
Courriers de chemins de fer—	
Anderson, J. D.—	
App., $1,250; frais de rout, $205.03.	1,455 03
Beausoleil, J. P.—	
App., $583.34; fr. de route, $480.63.	1,063 97
Beausoleil, R. du 28 av. au 1er juin.	
App., $45.84; fr. de route $17.46	63 30
Bédard, L. P., fr. de route du 12 mars	4 62
Bezier, H., frais de route au 12 mars	8 66
Bines, A., frais de route au 12 mars.	3 03
Blais, E. R., agent du transfert—	
App., $722; don gratuit, $30.60	752 60
Blais, M. J. E.—	
App., $503.23; fr. de route, $214.24.	717 47
Boisvert, J. Z.—	
App,, $675; frais de route, $151.90	826 90
Boucher, G., agent du transport—	
App., $724; frais de route, $10.55.	734 55
Bourke, L. P. H., du 12 mars frais de route	7 84
Candlish, C. W.—	
App., $951.74; fr. de route, $167.46.	1,119 20
Cardinal W., agent du transport—	
App., $811.12; don graduit, $20	831 12
Chase, C., agent du transport—	
App., $915; don graduit, $20	935 00
Chavot, C.—	
App., $1,231.72; fr. de route, $379.98	1,611 70
Crevier, J. W.—	
App., $1,029.72; fr. de route, $355.53	1,385 25
Curley, C. E., dn 12 mars, fr. de r.	8 77
Demers, Alfred—	
App., $791.66; fr. de route, $203.58.	995 24
Demers, A., agent du transport—	
App., $865.75; don graduit, $20	885 75
Desrosiers, F.—	
App., $624.98; fr. de route, $380.05.	1,005 03
Dewar, G. R.—	
App., $1,250; fr. de route, $166.89.	1,416 89
Dupuis, P. V., du 14 juin—	
App., $398.61; fr. de route, $237.80.	636 41
Eland, F. J.—	
App., $624.98; fr. de route, $236.54.	861 52
Elliott, G. E., 1er décembre—	
App., $166.66; fr. de route, $164.88.	331 54
A reporter	384,465 95

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$	c.
Report	384,465	95
District de Montréal—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Evans, A. H.—		
App., $900; fr. de route, $107.87....	1,007	87
Filion, H. D.—		
App., $1,237.50; fr. de route, $177.33	1,414	83
Filion, M.—		
App., $915.83; fr. de route, $249.84.	1,165	67
Flint, A. N.—		
App., $603.33; fr. de route, $140.59.	743	92
Forest, S.—		
App., $951.74; fr. de route, $380.46.	1,332	20
French, J. L.—		
App., $1,231.73; fr. de route, $42.09	1,273	82
Gagné, E., agent du transport—		
App., $731; don gratuit, $33.70....	764	70
Galbraith, S.—		
App., $1,031.72; fr. de route, $350.99	1,382	71
Garceau, L. A.—		
App., $881.66; fr. de route, $347.86	1,229	52
Grimard, P., agent de transport—		
App., $731; don gratuit, $22.40.....	753	40
Hall, J. M.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $215.76	1,447	48
Hall, J. P.—		
App., $1,250; fr. de route, $117.60.	1,367	60
Hétu, J. A.—		
App., $624.98; fr. de route, $199.34.	824	32
Holden, A. A. L.—		
App., $533.34; fr. de route, $180.25.	713	59
Jarry, J.—		
App., $700; fr. de route, $379.59 ..	1,079	59
Jones, W. E. C.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $318.98	1,550	70
Kane, M., agent du transp., app.....	722	12
Labadie, E. A.—		
App., $635.01; fr. de route, $145.48	780	49
Labadie, J. E. R.—		
App., $833.34; fr. de route, $463.64	1,296	98
Lachapelle, A.—		
App., $1,263.71; fr. de route, $10.68	1,274	39
Laflamme, A. J.—		
App., $625; fr. de route, $220	845	00
Lafleur, M. du 12 mars, fr. de route.	7	91
Lallier, J.—		
App., $1,029.72; fr. de r., $271.23..	1,300	95
Langelier, D.—		
App., $833.34; fr. de route, $448.48	1,281	82
Langevin, L. W.—		
App., $820.84; fr. de route, $403.19	1,224	03
LaPrairie, R. L.—		
App., $1,151.72; fr. de r., $392.47..	1,544	19
Lavigne, J. A., agent du transport depuis le 2 juin.....	582	25
LeBlanc, A.—		
App., $920.83; fr. de route, $450 ..	1,370	83
Lefrançois, E., agent de transp.—		
App., $723; don gratuit, $18.30....	741	30
Lenoir, J. I., du 12 mars, fr. de route	5	72
Letellier, J. H., du 12 mars, fr. de r.	6	61
Linahen, J. H.—		
App., $533.34; fr. de route, $436.54.	969	88
McLellan, N.—		
App., $1,250; fr. de route, $212.33.	1,462	33
McRobie, A. J.—		
App., $1,200; fr. de route, $440.41.	1,640	41
McRobie, J. T.—		
App., $1,212.50; fr. de r., $424.55...	1,637	05
Marion, S., du 12 mars, fr. de route.	4	85
A reporter	421,216	98

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$	c.
Report	421,216	98
District de Montréal—Fin.		
Courriers sur chemins de fer—Suite.		
Martel, G.—		
App., $624.98 ; fr. de route, $273.99	898	97
Methot, C. A.—		
App., $1,231.72; fr. de r., $139.47..	1,371	19
Morin, N., portier de convoi—App..	467	50
O'Neil, J.—		
App., $833.34; fr. de route, $490 ..	1,323	34
O'Regan, W. H.—		
App., $1,250; fr. de route, $206.94.	1,456	94
Ouimet, A., agent de transp—		
App., $829.37; don gratuit, $20....	849	37
Pauzé, J. G. H.—		
App., $708.32; fr. de route, $276.49	984	81
Péloquin, C. A., agent de transp.—		
App. depuis le 2 juin.....	555	87
Peters, W. N.—		
App., $1,231.72; fr. de r., $121.80..	1,353	52
Poitras, J. E., du 12 mars, fr. de r...	2	35
Proulx, C.—		
App., $583.34; fr. de route, $140.10	723	44
Raymond, Z., au 4 fév.—		
App., $798.43; fr. de route, $198.68.	997	11
Reid, H. C., du 29 mars—		
App., $4.03; fr. de route, $2.01....	6	04
Robert, H. L. P.—		
App., $758.32; fr. de route, $323.68	1,082	00
Robert, J. O. W.—		
App., $769.58; fr. de route, $279.73	1,049	31
Robert, N. E.—		
App., $588.32; fr. de route, $206.21	794	53
Robertson, F. S.—		
App., $675 ; fr. de route, $462.91..	1,137	91
Roach, T. M., agent du transport au 2 mai.....	62	00
Rousseau, J. T. D.—		
App., $675 ; fr. de route, $173.86..	848	86
Roux, J. E. R., du 12 mars, fr. de r..	3	38
Savard, J. E.—		
App., $652.22; fr. de route, $453.09	1,105	31
Stephens, J. P.—		
App., $951.74; fr. de route, $367.05	1,318	79
Sweett, G.—		
App., $503.23; fr. de r., $205.21...	708	44
Tétrault, A.—		
App., $716.67; fr. de r., $184.37...	901	04
Toupin, C. E.—		
App., $608.32; fr. de route, $190.05	798	37
Toner, P.—		
App., $800; fr. de route, $482.24..	1,282	24
Trahan, S.—		
App., $569.52; fr de route, $168.92	738	44
Tuck, F.—		
App, $1,250; fr. de route, $372.74.	1,622	74
Urquhart, J. R.—		
App., $1,212.50; fr. de route, $471-68.....	1,684	18
Villeneuve, M.—		
App., $1,212.50; fr. de r., $333.84.	1,546	34
Vinet, F.—		
App., $1,120.01; fr. de r., $257.08..	1,377	09
Webb, F. W., app. au 16 février....	633	34
A reporter	450,901	74

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c.
Report	450,901 74
District de Moose-Jaw ($55,186.29).	
Bureau du surintendant—	
Hislop, C. A., surintendant	1,750 00
Hughes, E. G., com. de 3e cl., cad.—	
App.,dep. le 1er juin, $466.66; alloc. prov., $150	616 66
McKinnon, W. H., com. de 2e classe, ainée—	
Appoin., $895.84; alloc. prov., $144.99	1,040 83
Russell, T. C., transféré de courrier sur chemin de fer le 14 août—	
Appoint., $606.25; alloc. prov., $112.90	719 15
Yoke, J. C., com. de 4e cl., au 1er oct.	
App., $300; alloc. prov., $90	390 00
Courriers sur chemins de fer—	
Agar, B., agent du transport.	
App., $701.25; alloc. prov., $178.97; boni, $20	900 22
Anderson, J. F.—	
App., $511.82; fr. de route, $372.86; alloc. prov., $120	1,004 68
Armstrong, H. F.—	
App. $675; fr. de route, $472.96; alloc prov., $120	1,267 96
Barker, S. S., depuis le 12 mars, frais de route	11 41
Beaton, J., du 1er oct. au 1er janv.—	
App., $123.66; fr. de route, $70.15; alloc. prov., $30	223 81
Benoit, O. D.—	
App., $533.34; fr. de route, $415.39; alloc. prov., $120	1,068 73
Bissell, D. M., 1er avril au 22 juin—	
App., $140.69; f. de route, $72.99; alloc. prov., $27	240 68
Bolster, H. D.—	
App., $533.34; f. de route, $310.03; alloc. prov., $120	963 37
Borland, R. A.—	
App., $683.75; f. de route, $370.65; alloc. prov., $117	1,171 40
Cadden, John—	
App., $583.34; f. de route, $352.99; alloc. prov., $120	1,056 33
Cameron, E., depuis le 1er juin—	
App , $416.66; f. de route, $291.36; alloc. prov., $100	808 02
Campbell, D.—	
App., $536.12; f. de route, $578.62; alloc. prov., $120	1,234 74
Case, F. C.—	
App., $583.34; f. de route, $438.60; alloc. prov., $120	1,141 94
Chapman, L. C., dep. le 11 juillet—	
App., $361.56; f. de route, $237.19; alloc. prov., $86.77	685 52
Cook, H. H., dep. le 12 mars, f de r.	8 82
Cooksey, W.J., dep. le 12 mars,f.de r.	11 45
Davison, T.—	
App., $533.34; f. de route, $330.16; allo. prov., $120	983 50
Dow, J. N.—	
App., $661.83; f. de route, $378.92; alloc. prov., $117.74	1,158 49
Dutton, G. E.—	
App., $658.34; f., de route, $337.09; alloc. prov., $120	1,115 43
A reporter	470,474 88

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—*Suite.*	$ c.
Report	470,474 88
District de Moose-Jaw—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Ferguson, H. F., du 1er avril au 1er juin, du 15 nov. au 1er fév.—	
App., $205.56; fr. de route, $166.74; alloc. prov., $40	412 30
Forbes, R. K.—	
App., $533.62; f. de route, $449.87; alloc. prov., $120	1,103 49
Francis, R. B.—	
App., $520.75; f. de route, $365.89; alloc. prov., $118.34	1,004 98
Fraser, F., depuis le 30 mars—	
App., $2.69; alloc. prov., 65c	3 34
Gall, H. G.—	
App., $625; f. de route, $443.80; alloc. prov., $120	1,188 80
Gent, I. H., depuis le 1er oct.—	
App., $250; frais de route, $182.11; alloc. prov., $60	492 11
Goodridge, C. F.—	
App., $533.34; f. de route, $368.69; alloc. prov., $120	1,022 03
Greenhalgh, B. W.—	
App., $576.39; f. de route, $351.84; alloc. prov., $120	1,048 23
Gronow, P. J.—	
App., $567.75; f. de route, $527.94; alloc. prov., $120	1,215 69
Hale, R. U., depuis le 21 mars—	
App., $14.78; alloc. prov., $5.53	20 31
Hawkins, G. E.—	
App., $675; fr. de route, $530.19; alloc. prov., $120	1,325 19
Hayes, J.L., fr. de r., dep. le 12 mars.	4 21
Herrod, A., depuis le 29 déc.—	
App., $129.03; fr. de route, $81.68; alloc. prov., $30.97	241 68
Herrod, R.—	
App., $533.34; f. de route, $549.62; alloc. prov., $120	1,202 96
Hudson, H.—	
App., $533.34; f. de route, $382.31; alloc. prov., $120	1,035 65
Hughes, C. B.—	
App., $700.01; f. de route, $507.46; alloc. prov., $120	1,327 47
Johnson, B. H., fr. de route, depuis le 12 mars	4 14
Kay, A., fr. de route, dep. le 12 mars.	11 55
Kerr, John—	
App., $533.34; f. de route, $323.35; alloc. prov., $120	976 69
Kerr, J. F.—	
App., $675; fr. de route, $532.92; alloc. prov., $120	1,327 92
Larner, G. H.—	
App., $166.66; f. de route, $138.35; alloc. prov., $40	345 01
Law, P. H.—	
App., $530.60; f. de route, $384.05; alloc. prov., $120	1,034 65
Lewis, J. H., dep. le 1er sept.—	
App., $312.50; f. de route, $84.63; alloc. prov., $50	447 13
Long, L. H.—	
App , $625; fr. de route, $546.93; alloc. prov., $120	,291 93
A reporter	488,562 4

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$	c.
Report	488,562	34
District de Moose-Jaw—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Lowe, J. J., du 22 mars—		
App., $13.44; fr. de route, $13.81; alloc. prov., $3.23	30	48
MacDougall, J. A.—		
App,, $537.63; fr. de route, $496.92; alloc. prov., $120	1,154	55
McDonald, H. A., du 1er déc.—		
App., $166.66; fr. de route, $117.17; alloc. prov., $40	323	83
McDonald, T. A., du 1er avril au 22 juil. et 12 oct. au 31 mars—		
App,, $449.47; fr. de route, $424.04; alloc. prov., $93.22	966	73
McInnes, D. H.—		
App., $625; fr. de route, $330.84; alloc. prov., $120	1,075	84
McLean, D. B.—		
App., $533.34; fr. de route, $346.53; alloc. prov., $120	999	87
Mallan, G.—		
App., $583.34; fr. de route, $385.87; alloc. prov., $120	1,089	21
Miners, C. E.—		
App., $391.66; fr. de route, $217.61; alloc. prov., $94	703	27
Manahan, C. H., du 12 mars, frais de route	10	63
Manahan, R. M. (transféré au bureau du surintendant—		
App., $554.58; fr. de route, $94.60; alloc. prov., $135	784	18
Mowat, J., du 12 mars, fr. de route,	3	10
Orchard, F. M., du 12 mars, frais de route,	21	03
Parker, A. E.—		
App., $716.67; fr. de route, $358.94: alloc. prov., $120	1,195	61
Parker, L. N.—		
App., $533.34; fr. de route, $328.99; alloc. prov., $120	982	33
Paxton, W. R., du 12 mars fr. de route	16	81
Penton, H.—		
App., $533.34; fr. de route, $450.76; alloc. prov., $120	1,104	10
Pickford, F., du 12 mars, fr. de route	7	62
Phoenix,. S C., 1er avril au 1er mai et du 1er nov. au 31 mars		
App., $283.34; fr. de route, $143.95; alloc. prov., $60	487	29
Potts, E. C., du 12 mars, fr. de route	4	27
Revill, H., du 1er déc.—		
App., $166.66; fr. de route, $195.05; alloc. prov., $40	401	71
Rimmer, R. J., du 12 mars, frais de route	9	52
Ross, G. C., du 1er juin—		
App., $416.66; fr. de route, $288.55; alloc. prov., $100	805	21
Russell, T. C., transf. au bur. du surintendant, le 14 août—		
App., $243.75; fr. de route, $98.48; alloc. prov., $45	387	23
Salisbury, H. M.—		
App., $675 : fr. de de ronte, $425 ; alloc. prov., $120	1,220	00
Schramm, R. A., du 12 mars, frais de route	10	90
A reporter	502,357	66

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$	c.
Report	502,357	66
District de Moose-Jaw—Fin.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Sinclair, F. S., du 12 mars, frais de route	11	75
Skelly, A. J. du 26 juin—		
App., $379,11; fr. de route, $251.41; alloc. prov., $91.67	722	19
Skinner, W. J., du 5 juillet—		
App., $379.62; f. de route, $139.58 alloc. prov., $88.71	507	91
Thirlwall, E., transféré le 27 nov.—		
App., $229; alloc. prov., $60		
Thomas, W. H.—	289	00
App., $582 ; fr. de route, $536.64 ; alloc. prov., $120		
Ward, A.M., transféré à P. O. I., Moose-Jaw., 1er janv.—	1,238	64
Appt., $525 ; frs de route, $255.88; alloc. prov., $90	870	88
District du N.-Brunswick, ($65,571.11).		
Bureau du surintendant —		
Gross, A. J., surintendant	1,750	00
McKendrick, D., com. de 1ère classe	1,413	01
Montgomery, J., com. de 2e cl. aînée	1,137	50
Steele, H. A., com. de 2e cl. aînée..	870	84
Watters, G. M., com. de 3e cl. cad..	550	01
Courriers sur ch. de fer—		
Allen, H. R.—		
App., $926.19; fr. de route, $192.99.	1,119	18
Atkinson, W. D., agent de transport App., $873.50; boni, $20	893	50
Barbour, W. G., au 1er mai	66	67
Barnes, H. R., du 12 mars, frais de route	13	29
Barry, P. E.—		
App., $501.61 ; f. de route, $287.65.	789	26
Bedell, T. B.—		
App., $1,151.72; fr. de route, $765.62	1,917	34
Belding, H. W.—		
App., $1,231.72; f. de route, $605.72;	1,837	44
Belyea, A. S.—		
App., $1,136.66; fr. de route, $778.61	1,915	27
Brownell, W. E., du 12 mars, frais de route	1	09
Budge, B.—		
App., $1,028.77; fr. de route, $263.03	1,291	80
Caldwell, B. McG.—		
App., $1,250; fr. de route, $616.29.	1,866	29
Carter, L. W.—		
App., $618.94; fr. de route, $585.42;	1,204	36
Carvell, W. W.—		
App., $533.34; fr. de route, $391.25.	924	59
Coleman, G. P., du 12 mars, frais de route	9	49
Cyr, J. R.—		
App., $583.34; frais de route, 183.59	766	93
D'Aigle, D. J.—		
$1,231.72; frais de route, $176.20 ..	1,407	92
Damery, W. G., agent de transport App., $780.50 ; boni, $20	800	50
Dionne, C. J.—		
App., $795.70; fr. de route, $210.83	1,006	53
Dowd, W. M.—		
App., $625 ; frais de route, $669.60	1,294	60
Dwyer, M. J.—		
App., $879 ; boni, $20	899	00
A reporter	531,834	44

Suintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c.
Report	531,834 44
District du Nouveau-Brunswick — Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite*	
Emerson, J.—	
App,, $1,231.72; fr. de route, $715.47	1,947 19
Frost, W. W.—	
App., $716.67; fr. de route, $753.62	1,470 29
Griffith, W. F.—	
App., $749.16; fr. de route, $348.56	1,097 72
Hall, W. S.—	
App., $1,212.50; fr. de r., $99.65...	1,312 15
Hamm, J. L. H. (transféré du district du Manitoba, le 16 mars)—	
App., $35.42; fr. de route, $39.24.	74 66
Higgins, H. A., fr. de route depuis 12 mars	8 16
Humphrey, W.—	
App., $991.72; fr. de route, $578.30.	1,570 02
Jack, S. R.—	
App., $1,181.72; fr. de rou. $745.05.	1,926 77
Kane, J. A. depuis le 31 oct.—	
App., $209.67; fr. de route, $130.70.	340 37
Kee, J. C.—	
App., $907.50; fr. de route, $809.46.	1,716 96
Kerr, J.—	
App., $951.73; fr. de route, $704.47	1,656 20
Ketchum, F. E.—	
App., $1,150; fr. de route, $174.64.	1,324 64
McLellan, W. E. depuis le 15 mars—	
App., $22.85; fr. de route, $12.77...	35 62
McLeod, E. B.—	
App., $939.05; fr. de route, $567.29.	1,506 34
Magee, R. G.—	
App., $1,250; fr. de route, $792.23.	2,042 23
Mathews, O. C.—	
App., $545.43; fr. de route, $623.60.	1,169 03
Maxwell, S. R., appoint., $1,231.73.	1,231 73
Melick, A. K.—	
App., $931.72; fr. de route, $749.39	1,681 11
Morris, W. E.—	
App., $725; fr. de route, $786.25...	1,511 25
Murray, A.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $197.93..	1,429 65
Newcombe, F. J.—	
App., $539.73; fr. de route, $337.38.	877 11
Nugent, G. E.—	
App., $583.34; fr. de route, $377.57	960 91
O'Reilly, C. E.—	
App., $976 67; fr. de route, $425.39	1,402 06
Pearson, A. F. f. de r., dep. le 12 mars	5 21
Peck, H. B.—	
App,, $1,231.72; fr. de r., $758.57.	1,990 29
Porter, H. D. (transféré temporairem. dans le district de Manitoba—	
App., $743.75; fr. de route, $393.17; alloc. prov du 2 août, $70.92...	1,207 84
Smith, R. R.—	
App., $1,231.72; fr de route, $790.59	2,022 31
Somers, G. C., fr. de route, depuis 12 mars	8 57
Starratt, W. W.—	
App., $907.50; fr. de route, $757.33.	1,664 83
Sullivan, G. A.—	
App., $531.95; fr. de route, $330.96.	862 91
Troy, A.—	
App., $662.22; fr. de route, $631.63.	1,293 85
Watt, J. H.—	
App., $1,231.72; f. de rou., $113.90.	1,345 62
Willis, J. W., depuis le 12 mars—	
App., $26.88; frais de route, $15.31.	42 19
Wishart, B., f. de r. dep. le 12 mars.	0 36
A reporter	570,570 59

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c.
Report	570,570 59
District du Nouveau-Brunswick.—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Wood, W. J.—	
App., $673.06; fr. de route, $415.49.	1,088 55
Dist. de la Nouvelle-Ecosse (54,371,90).	
Bureau du surintendant—	
Bent, F. P., surintendant	2,000 02
Gordon, E.R. commis, 2e cl. (cadet.)	787 50
MacDonald, E. F., commis 1re cl..	1,308 31
McLatchy, A. C., com. 2e cl. (aînée)	1,200 00
Courrier de chemin de fer—	
Bigney, J. E.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $250.08...	1,481 80
Blenkinsop, T. W.—	
App., $1,109.72; fr. de rou. $573.37.	1,683 09
Blin, J. E. depuis le 26 mars—	
App., $8.06; fr. de route, $3.32....	11 38
Burrill, S. D.—	
App., $533.34; fr. de rou. $320.50..	853 84
Chisholm, J. F.—	
App., $931.72; fr. de route, $601.62.	1,533 34
Christie, P.—	
App., $532.80; fr. de route, $345.78	878 58
Comeau, J. R.—	
App., $758.32; fr. de route, $229.15	987 47
D'Eon, S. L.—	
App., $553.89; fr. de route, $302.60.	856 49
Dexter, I. V.—	
App., $625; fr. de route, $323.59...	948 59
Drew, H. D.—	
App., $675; fr. de route, $272.12...	947 12
Dunn, C. P.—	
App., $533.34; fr. de route, $457.21	990 55
Eaton, W. P.—	
App., $1,231.72; f. de route, $522.31.	1,754 03
Fahie, W. H.—	
App., $533.34; fr. de route, $290.47.	823 81
Flemming, T. L., fr. de route depuis le 12 mars	10 59
Foley, M. A.—	
App., $545.16; fr. de route, $289.80.	834 96
Freeman, Z. D. depuis e 1er mars—	
App., $458.34; fr. de route, $221.66.	680 00
Harthing, E. A.—	
App., $862.50; fr. de route, $326.33.	1,188 83
Hennigar, G. R., 10 mai au 22 oct.—	
App., $277.56; fr. de route, $128.10.	405 66
Hiseler, S. P. agent de transport.—	
App., $893.75; don gratuit, $20.....	913 75
Hubley, A. S.—	
App., $688.64; fr. de route, $330.92.	1,019 56
Jackson, E. P., frais de route depuis le 12 mars	7 94
Keating, J. P.—	
App., $1,058.04; fr. de rou. $494.82.	1,552 86
Keith, T.—	
App., $1,250; fr. de route, $601.19..	1,851 19
Kelly, J. H.—	
App., $991.72; fr. de route, $445.97	1,437 69
Kimber, W. H., agent de transport—	
App., $732; don gratuit, $25.50.....	757 50
Lebbetter, J. T.—	
App., $568.02; fr. de route, $254.49.	822 51
Little, H. R.—	
App., $895.16; fr. de route, $273.54.	1,168 70
Lovett, C. F. fr. de rou. du 12 mars.	17 49
MacDonald, A.—	
App., $840; fr. de route, $476.28...	1,316 28
A reporter	604,690 57

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—Suite.	$	c.
Report	604,690	57
District de la Nouvlle-Ecosse—Fin.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
MacKenzie, F. B.—		
App., $791.66; fr. de route, $641.25.	1,432	91
McAulay, D.—		
App., $947.50; fr. de route, $481.52.	1,429	02
McCormack, A. J.—		
App., $583.34; fr.de route, $307.11..	890	45
McKinnon, H. B. du 12 mars, frais de route	2	28
McLeod, J. S. F.—		
App., $1,231.72; fr.de route, $475.72.	1,707	44
McMillan, F. N.—		
App., $986.56; fr.de route, $307.31..	1,293	87
O'Sullivan, D.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $567.77	1,799	49
Power, C. E.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $569.60	1,801	32
Ross, J. D.—		
App., $1,212.50; f. de route, $540.09.	1,752	59
Ross, H. McK. du 1er juin—		
App., $416.66; fr. de route, $292.02.	708	68
Ross, R. H.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $230.34	1,462	06
Southall, F.—		
App., $1,100; fr. de route, $622.48..	1,722	48
Steele, J.—		
App., $716.67; fr. de route, $326.68.	1,043	35
Thibodeau, G. M.—		
App., $515.81; fr. de route, $279.56c	795	37
Totten, W.L. du 12 mars, f. de route	16	24
Wall, H. L.—		
App., $575.02; fr. de route, $242.10.	817	12
Weeks, W. H.—		
App., $500; fr. de route, $351.44....	851	44
Whalen, T. R.—		
App., $589.22; fr. de route, $221.39.	810	61
Withers, F. H.—		
App., $675; frais de route, $328.75..	1,003	75
District d'Ottawa ($108,589.10).		
Bureau du surintendant—		
Plumb, C. surintendant	2,000	01
Hawkins, T. T., commis de 1ère cl., transféré du service intérieur le 1er janv.	349	00
Jackson, H. W., commis de 1re classe	1,212	50
Neville, C. J., com. de 3e cl. (ainée)	725	00
Scott, A. M., com. de 3e cl. (ainée)	750	00
Courriers de chemins de fer—		
Alguire, W. E.—		
App., $708.34; fr. de route, $262.24...	970	58
Allen, J. P.—		
App., $498.66; fr. de route, $341.81.	840	47
Annable, W.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $445.82	1,677	54
Armstrong, J. G.—		
App., $1,031.67; fr. de route, $407.36	1,439	03
Babcock, C. G., du 12 mars, frais de route	9	31
Barringer, W. T.—		
App., $640.47; fr. de route, $622.99.	1,263	46
Beal, E.—		
App., $625; frais de route, $226.17..	851	17
Beggs, E., du 24 juillet—		
App., $344.08; fr. de route, $294.70.	638	78
Black, J. H.—		
App., $625; frais de route, $624.73.	1,249	73
Bourdeau, D. J., du 12 mars, frais de route	6	91
A reporter	640,007	62

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—Suite.	$	c.
Report	640,007	62
District d'Ottawa—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Bourke, J. A.—		
App., $500; frais de route, $246.67.	746	67
Brown, G. T.—		
App., $640.19; fr. de route, $286.56.	926	75
Brownell, W. H.—		
App., $500; frais de route, $524.96.	1,024	96
Brunet, J. F.—		
App., $653.77; fr. de route, $576.60.	1,230	37
Brunet, O., du 1er décembre—		
App., $147.47; fr. de route, $124.41.	271	88
Campbell, J. D.—		
App., $862.50; fr. de route, $683.56.	1,546	06
Campbell, T. J., appointement	596	67
Carruthers, F. C.—		
App., $616.67; fr. de route, $684.80.	1,301	47
Chattaway, G.—		
App., $500; fr. de route, $669.92....	1,169	92
Coburn, A. H. J.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $583.92	1,815	64
Conway, J. C.—		
App., $722.98; fr. de route, $255.59..	978	57
Corcoran, J.—		
App. ,$1,216.66; f. de route, $256.84.	1,473	50
Courtenay, R. G., du 12 mars, frais de route	5	02
Cousineau, J. O., du 12 mars, frais de route	3	84
Curry, J.—		
App., $850.01; fr. de route, $688.58..	1,538	59
Dicks, F. J.—		
App., $495.87; fr. de route, $570.96..	1,066	83
Donaldson, J. R.—		
App., $1,231.72; f. de route, $141.54	1,373	26
Doran, G.—		
App., $690.86; fr. de route, $307.14..	998	00
Dore, J.—		
App., $808.34; fr. de route, $681.70..	1,490	04
Dorion, D. N.-		
App., $750; fr. de route, $329.04.....	1,079	04
Doyle, J. F.—		
App., $912.50; fr. de route, $463.11..	1,375	61
Doyle, M. J.—		
Add., $575.40; fr. de route, $391.52..	966	92
Dudley, H. R., du 12 mars, frais de route	14	82
Dundas, W.—		
App., $673.06; fr. de route, $554.19..	1,227	25
Eagleson, J.—		
App., $1,231.72; fr. de rout, $203.95e	1,435	67
Erwin, M. J.—		
App., $590.60; fr. de route, $392.56..	983	16
Fahey, J. F.—		
App., $681.53; fr. de route, $413.92..	1,095	45
Ferguson, H. S.—		
App., $862.50; fr.de route, $468.44..	1,330	94
Fitzpatrick, R. J.—		
App., $523.66; fr. de route, $329.85..	853	51
Foley, P. J.—		
App., $583.34; fr. de route, $409.63..	992	97
Friedenburg, G. C., du 12 mars, frais de route	6	46
Galipeau, L. E., du 12 mars, frais de route	8	35
Gardiner, J. H.—		
App., $608.32; fr. de route, $349.07..	957	39
Garrison, M. P.—		
App., $596.50; fr. de route, $534.44..	1,130	94
A reporter	673,031	05

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$	c.
Report	673,031	05
District d'Ottawa—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Gass, W. H.—		
App., $1,250; frais de route, $249.10	1,499	10
Gorman, E. J.—		
App. $608.32; fr. de route, $573.78..	1,182	10
Gosselin, P. frais de route au 12 mars	9	60
Goulet, A. du 1er juin—		
App., $415.22; fr. de route, $440.96..	856	18
Guindon, I.—		
App., $618.55; fr. de route, $246.14..	864	69
Guerard, A. C.—		
App., $634.92; fr. de route, $719.26.	1,354	18
Halliday, C.A., 1er avril. au 5 avril, du 5 octobre au 31 mars—		
App., $248.39; frais de route, $91.08	339	47
Harrison, T. W., du 27 décembre—		
App., $131.72; fr. de route, $62.32.	194	04
Hetherington, J. E., appointements..	1,231	73
Hickey, G. W.—		
App., $530.38; fr. de route, $532.62.	1,063	00
Higgins, E. R.—		
App., $461.69; fr. de route, $250.80.	712	49
Jones, E. M., appoint. au 1er juillet..	230	00
Kearney, J. A., du 24 juillet au 1er octobre—		
App., $218.06; fr. de route, $137.48.	355	54
Kearns, A. L.—		
App., $691.67; fr. de route, $628.88.	1,320	55
Kent, A. H. E., transféré du district de Toronto, 1er mai—		
App., $770.84; fr. de route, $330.51.	1,101	35
Lally, J. J.—		
App., $1,249.99; fr. de route, $313.71	1,563	70
Larocque, A.—		
App., $625; frais de route, $729.36.	1,354	36
Larocque, W.—		
App., $652.22; fr. de route, $287.90.	940	12
Larose, J. D.—		
App., $725; frais de route, $697.64....	1,422	64
Leclair, A., au 1er décem re—		
App., $640; frais de route, $44.14..	684	14
Lee, J.—		
App., $500; frais de route, $533.02.	1,033	02
Low, A. G. H.—		
App., $912.50; fr. de route, $188.25.	1,100	75
Macdonald, A. J.—		
App., $500; frais de route, $555.34..	1,055	34
MacDonald, H.—		
App., $1,231.72; fr de route, $596.95	1,828	67
MacDonnell, H. M.—		
App., $1,044.18; fr. route, $610.79..	1,654	97
MacKay, D. W.—		
App., $611.82; fr. de route, $271.41.	883	23
McArthur, J. B., frais de route du 12 mars	13	36
McDonald, A. A., frais de route du 12 mars	19	08
McFarlane, J. D.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $561.05	1,792	77
McGregor, J. A.—		
App., $500; frais de route, $289.81.	789	81
McIntyre, W. E.—		
App., $675; frais de route, $589.08.	1,264	08
McIntyre, G. J—		
App., $675; frais de route, $563.39.	1,238	39
McKinnon, M—		
App., $1,231.72; fr. de route, $158.66	1,390	38
McLean, P. M., frais de route du 12 mars	9	64
A reporter	705,383	52

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$	c.
Report	705,383	52
District d'Ottawa—Fin.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
McNabb, R. H—		
App., $758.32; fr. de route, $599.15.	1,357	47
Mallette, J. L., du 19 septembre—		
App., $283.32; fr. de route, $188.31.	471	63
Mallette, R. E., fr. de route du 12 mars	4	56
Martin, C .W—		
App., $1,011.56; fr. de route, $310.44	1,322	00
Mooney, M. P—		
App., $617.88; fr. de route, $675.95.	1,293	83
Morin, F. A., du 1er décembre—		
App., $165.32; fr. de route, $124.26.	289	58
Moule, S. G., au 1er juin—		
App., $66.66; fr. de route, $47.25...	113	91
Musgrove, M. W—		
App., $533.34; fr. de route, $653.69.	1,187	03
Noonan, J—		
App., $683.34: fr. de route, $575.17.	1,258	51
O'Toole, T. P—		
App., $625; frais de route, $608.61.	1,233	61
Ouellette, E. H—		
App., $500: fr. de route, $210.66...	710	66
Pariseau, R. C—		
App., $648.39; fr. de route, $725.41.	1,373	80
Purcell, J—		
App., $1,231.72; fr. de route, $245.69	1,477	41
Roberts, E. A—		
App., $725. frais de route, $654.43.	1,379	43
Roberts, J. H—		
App., $783.34; fr. de route, $665.42.	1,448	76
Scott, J.—		
App, $675; frais de route, $260.77..	935	77
Scovil, S. S—		
App., $416.66; fr. de route, $199.82.	616	48
Slack, A. J—		
App., $700.01; fr. de route, $226.47.	926	48
St-Louis, E. R—		
App., $500; frais de route, $543.87.	1,043	87
Stewart, R. L—		
App., $816.68; fr. de route, $300.87.	1,117	55
Stock, T. J—		
App., $615.31;. fr. de route, $380.80.	996	11
Sullivan, M., du 1er décembre—		
App., $166.66; fr. de route, $172.28.	338	94
Swain. G. H—		
App., $500; frais de route, $376.52.	876	52
Theriault, E. I—		
App., $500; frais de route, $459.42.	959	42
Throop, M. R—		
App., $934.21; fr. de route, $250.24.	1,184	45
Traynor, W. T—		
App., $791.39; fr. de route, $678.78.	1,470	17
Whitehead, J. W—		
App., $608.32; fr. de route, $596.56.	1,204	88
Wilson, H. A—		
App., $902.20; fr. de route, $268.11.	1,170	31
York, D—		
App., $1,231.72; fr. route, $241.76.	1,473	48
District de l'Ile du P.-Edouard ($7,596.41)		
Courriers sur chemins de fer—		
Arsenault, T. E., frais de route, du 12 mars	1	43
Crabbe, O. R—		
App., $1,250.01; fr. de route, $16.64	1,266	65
Cullen, J. F—		
App., $932.48; fr. de route, $209.36.	1,141	84
A reporter	737,030	06

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c.
Report	737,030 06
Distr. de Ile du Prince-Edouard.—Fin.	
Courriers sur chemin de fer.—Suite.	
Essery, A. G—	
App, $645; fr. de route, $227.38	872 38
Gallant, E. J., transféré de Charlottetown, P. O.. 1er mars.	
App., $41.66; fr. de route, $8.87	50 53
Haszard, T. W—	
App., $1,250; fr. de route, $201.61.	1,451 61
Jones, C. B—	
App., $541.67; fr. de route, $246.07	787 74
Macdonald, D. J—	
App., $946.22; fr. de route, $200.56	1,146 78
McKenzie, H. A—	
App., $725; fr. de route, $152.45	877 45
District de Québec ($87,749.66).	
Bureau du Surintendant—	
Talbot, O., surintendant	2,000 01
Alleyn, J. A., commis du bureau depuis le 30 mars	4 80
Beauchamp, J. F. A., commis de 3e classe cad. depuis le 1er juin.	322 04
Dagneau, J.G., comm. de 3e cl. aîn.	737 50
Evanturel, E. E. G., comm. de 2e cl. aînée	1,200 00
Jobin, A., comm. de 2e classe cad ..	787 50
Pelletier, F., comm. de 3e cl. cad ..	173 46
Philibert,J.E., comm. de 2e cl. cad.	999 99
Simard, L. E., comm. de 1ère cl.	1,500 00
Courriers de chemin de fer—	
Allard, J. A. E., fr. de route, depuis le 12 mars	40
Audet, A. P—	
App., $991.72; fr. de route, $576.89	1,568 61
Audet, C—	
App., $1,231.72; fr. de r., $608.30..	1,840 02
Bélanger, E—	
App., $648.18; fr. de r., $356.99	1,005 17
Bélanger, J. O. E—	
App., $575; fr. de route, $245.94	820 94
Beaulieu, A. E. A., agent de transp.	
App., $730; don gratuit, $28.75	758 75
Beaulieu, J., dep. le 12 mars, fr. de r.	16 17
Bergeron, J. G. E., dep. le 27 janv..	
App., $90.05; fr. de route, $56.60..	146 65
Bernier, J. E—	
App., $550; fr. de route, $356.57	906 57
Bernier, T. J—	
App., $635.34; fr. de r., $485.49	1,120 83
Bilodeau, E.—	
App., $964.16; fr. de r., $549.61..	1,513 77
Bilodeau, E. I.—	
App., $775; fr. de route, $225.20	1,000 20
Bilodeau, P. E.—	
App., $837.51; fr. de r., $578.49..	1,416 00
Blondeau, A.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $211.94..	1,443 66
Blondeau, D. S.—	
App., $1,258.07; fr. de route, $98..	1,356 07
Brochu, J. A.—	
App., $766.67; fr. de r., $303.17..	1,069 84
Brunelle,J.E., fr. de r. dep. le 12 mars	8 01
Chabot, A. F.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $534.85..	1,766 57
Chartre, J.J.A., fr. de r., dep. le 12 mars	8 26
Couillard, J. W.—	
App., $758.32; fr. de r., $273.44..	1,031 76
A reporter	768,740 10

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c.
Report	768,740 10
District de Québec—Suite.	
Courriers sur chemin de fer—*Suite.*	
Courchesne, J. W. E. A.—	
App., $750; fr. de route, $430.44..	1,180 44
Dagneau, D. C.—	
App., $1,250; fr. de route, $64.83.	1,314 83
Dagneault, J. A., fr. de r. dep. le 12 mars	9 08
De Champlain, J. A.—	
App., $619.69; fr. de r., $412.80..	1,032 49
Delisle, A. F.—	
App., $775; fr. de route, $136.05.	911 05
Doiron, E. F. S., dep. le 8 mars—	
App., $32.25; fr. de r., $13.46	45 71
Dorais, L. N. A.—	
App., $1,250; fr. de route, $230.19.	1,480 19
Dorian, P. C. N. au 1er fév.—	
App., $1,023.40; fr. de r., $84.57..	1,107 97
Doyle, J. J., fr. de r., dep. le 12 mars	7 17
Du Guay, T. J.—	
App., $698.13; fr. de r., $553.64..	1,251 77
Dumont, J. G., fr. de route, dep. le 12 mars	3 88
Fradette, J. B., arrérage dep. le 28 fév. au 31 mars	16 50
Furois, J. L.—	
App., $1,253; fr. de r., $296.29	1,549 29
Gagne, P. A.—	
App., $812.50; fr. de r., $310.59..	1,123 09
Garant, H.—	
App., $623.47; fr. de r., $374.96..	998 43
Garon, J. N.—	
App., $708.34; fr. de r., $364.29..	1,072 63
Gauvreau, L. O. U.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $286.17..	1,517 89
Gauvreau, N.—	
App., $560; fr. de route, $254.79 ..	814 79
Gingras, J. N. A.—	
App., $1,216.66; fr. de r., $257.82..	1,474 48
Godbout, M. J. A.—	
App., $500; fr. de r., $342.20	842 20
Gosselin, J. A.—	
App., $625; fr. de r., $231.37	856 37
Gosselin, J. F. D.—	
App., $920; fr. de r., $614.60	1,534 60
Goulet, I.—	
App., $1,225; fr. de r., $562.41	1,787 41
Grenier, L. E.—	
App., $682.23; fr. de r., $415.28..	1,097 51
Guimont, J. A., dep. le 14 mars—	
App., $24.19; fr. de route, $8.10..	32 29
Huard, J. A. dep. le 17 juillet—	
App, $353.49; fr. de r., $141.44..	494 93
Hudon, L. E. —	
App., $1,251.24; fr. de r., $607.16..	1,858 40
Labrecque, J.—	
App., $625; fr. de r., $378.16	1,003 16
Lachance, J. E.—	
App. $621.50; fr. de r., $371.24..	992 74
Lachance, M. U. A.—	
App., $951.73; fr. de r., $529.81..	1,481 54
Lafontaine, J. N.—	
App., $675; fr. de r., $416.08	1,091 08
Lagueux, J. N., from July 1—	
App., $375; fr. de r., $212.52	587 52
Langevin, A. P.—	
App., $931.72; fr. de r., $355.03..	1,286 75
La Rochelle, C. E. H.—	
App., $708.34; fr. de r., $377.17..	1,085 51
A reporter	801,683 79

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—Suite.	$	c.
Report	801,683	79
District de Québec—Fin.		
Courriers sur chemin de fer—*Suite.*		
Lemieux, J. H. A.—		
App., $552.57; fr. de route, $336.94	889	51
Lemieux, J. H. G.—		
App., $329.96; fr. de route, $194.48	524	44
Lord, C. B.—		
App., $671.51; fr. de route, $282.94	954	45
MacDermott, J. P., frais de route, depuis le 12 mars	6	77
Marineau, J. P.—		
App., $991.72; fr. de route, $561.09	1,552	81
Marquette, L.—		
App., $1,201.48; fr. de r., $471.06.	1,672	54
Mathurin, J. E., fr. de route, depuis le 12 mars	5	80
Matte, J. Z. C.—		
App., $562.64; fr. de route, $232.99.	795	63
Mercier, E. R., frais de route, depuis le 12 mars	2	01
Mercier, J. E. N.—		
App., $494.88; fr. de route, $248.59	743	47
Michelin, P.—		
App., $791.64; fr. de route, $208.92	1,000	56
Nolet, J. G.—		
App., $1,225.01; fr. de r., $297.77.	1,522	78
Normand, M. N., fr. de route, depuis le 12 mars	6	00
O'Dowd, F.—		
App., $1,228.36; frais de route, $308.21	1,536	57
O'Farrell, J. P., frais de route, depuis le 12 mars		79
Patry, J. A.—		
App., $673.12; fr. de route, $180.91	854	03
Paradis, G.—		
App., $951.73; fr. de route, $352.10	1,303	83
Pare, J.A.U., fr.de r., dep. le 12 mars	8	41
Pelletier, P. A. J.—		
App., $855.21; fr. de route, $184.12	1,039	33
Pelletier, W.—		
App., $972.50; fr. de route, $223.23	1,195	73
Picher, J. E. R.—		
App., $764.66; fr. de route, $323.99	1,088	65
Plamondon, O.—		
App., $671.51; fr. de route, $295.59.	967	10
Proulx, C., fr. de r., dep. le 15 mars.	10	81
Proulx, L., fr. de r., dep. le 12 mars.	0	84
Richard, J. A.—		
App., $681.46; fr. de route, $502.05.	1,183	51
Reny, E., fr. de r., dep. le 12 mars.	8	40
Rouillard, A.—		
App., $1,029.72; fr. de route, $113.52	1,143	24
Rousseau, H. B.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $210.20	1,441	92
Rousseau, L. G.—		
App., $916.66; fr. de route, $643.98.	1,560	64
Routhier, A. A.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $283.86	1,515	58
Simard, E. A.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $558.11	1,789	83
Trudel, J. O. A.—		
App., $498.61; fr. de route, $233.40.	732	01
Veilleux, P., fr. de r., dep. le 12 mars.	1	70
Vezina, J. F. R.—		
App., $716.67; fr. de route, $506.06.	1,222	73
A reporter	829,966	21

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$	c.
Report	829,966	21
District de Toronto ($145,036.19).		
Bureau du surintendant—		
McLeod, J. E., surintendant	2,000	00
Arland, W. H., com. de 1re classe.	1,500	00
Landerkin, J.H., com. de 2e cl. aînée	1,064	08
Little, R. H., commis de 1re classe, du 1er janvier	334	82
Marrs, J. E., commis de 1re classe.	1,400	00
Muldoon, J., commis de 1re classe, du 1er mai	880	44
Murry, G. D., commis de 2e classe (cadette), du 1er janvier	225	00
Pollock, F. A., com. de 3e cl. aînée.	650	00
Reed, A., messager, app., $863.50; boni, $20	883	50
Riddell, W. R., com. de 3e cl. aînée.	725	00
Sloan, M. W., com. de 2e cl. aînée.	1,200	00
Courriers sur chemin de fer—		
Allaire, A.A., fr.de r., dep. le 12 mars	7	19
Amey, W. J., agent de transp., app., $1,006.50; boni, $20	1,026	50
Atkins, T. J., au 12 mai—		
App., $135.48; fr. de route, $22.07.	157	55
Aubin, W.L., fr. de r., dep. le 12 mars	7	96
Ball, T., agent de transport—		
App., $995.50; boni, $20	1,015	50
Barclay, A. L.—		
App., $502.69; fr. de route, $305.38	808	07
Beatty, A.—		
App., $1,250; fr. de route, $447.61.	1,697	61
Bell, F. M.—		
App., $716.67; fr. de route, $256.78.	973	45
Bennett, B. B., dep. le 1er juin—		
App., $416.66; frais de r., $268.17.	684	83
Black, D.A., fr. de r., dep. le 12 mars	9	88
Bleeker, D. L.—		
App., $758.32; frais de r., $272.68.	1,031	00
Boyd, T. W., depuis le 14 mars—		
App., $24.19; fr. de route, $7.98..	32	17
Brooks, W. R., fr. de route, depuis le 12 mars	5	34
Brown, H. M.—		
App., $1,109.73; fr. de r., $609.55..	1,719	28
Brown, J. E., depuis le 1er juin—		
App., $416.66; fr. de route, $181.21	597	87
Cain, A. E.—		
App., $940.84; fr. de route, $512.98	1,453	82
Calcott, S. C., transféré du 1er juin à London—		
App., $66.66; fr. de route, $23.03.	89	69
Cameron, R., agent de transport—		
App., $1,006.50; boni, $20	1,026	50
Carlin, R. J.—		
App., $497.22; fr. de route, $348.39.	845	61
Chapman, W. B.—		
App., $533.34; fr. de route, $214.66.	748	00
Clark, C., depuis le 17 juillet—		
App., $352.15; fr. de route, $161.59.	513	74
Coleman, T. S., depuis le 1er déc.—		
App., $166.66; fr. de route, $94.06.	260	72
Corbett, H. F.—		
App., $795.16; fr. de route, $227.08	1,022	24
Cowling, R.—		
App., $951.73; fr. de route, $285.97	1,237	70
Cull, C., depuis le 1er déc.—		
App., $166.66; fr. de route, $129.17	295	83
Dennis, D. L.—		
App., $716.67; fr. de route, $317.21	1,033	88
Dennis, J. A.—		
App., $675; frais de route, $324.41.	999	41
A reporter	860,130	39

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$	c.
Report	860,130	39
District de Toronto—Suite.		
Courriers sur chemin de fer—*Suite.*		
Devitt, T. C., du 12 mars, frais de r.	4	75
Doyle, E.—		
App., $1,191.66; frais de r., $488.09.	1,679	75
Farrow, M. Y.—		
App., $1,109.73; frais de r., $218.55.	1,328	28
Feir, H. B.—		
App., $783.34; fr.de route, $352.66.	1,136	00
Finnigan, J. H., 11 avril au 2 oct.—		
App., $199.79; fr. de route, $146.42.	346	21
Flinn, W.—		
App., $1,023.74; f. de route, $428.24.	1,451	98
Francis, J. T., du 12 mars, f. de route.	9	36
Frizzell, A. B.—		
App., $1,231.72; f. de route, $493.35.	1,725	07
Fulton, G. S.—		
App., $575; fr. de route, $212.35.	787	35
Gallagher, E. P.—		
App., $517.21; fr. de route, $282.74.	799	95
Gardner, T. H., agent de transp.—		
Appointements du 23 mai	605	00
Gibson, B. H.—		
App., $500; fr. de route, $292.38.	792	38
Gillies, A.—		
App., $1,231.72; fr. de route, $192.	1,423	72
Hartley, J. McL.—		
App., $1,231.72; f. de route, $354.41.	1,586	13
Hayes, J. D.—		
App., $716.66; fr. de route, $492.88.	1,209	54
Heard, H. M., agent de transport—		
App., $672; boni, $22.35	694	35
Henderson, W. M., du 12 mars, frais de route	6	48
Henry, F., agent de transport—		
App., $728; boni, $26.20	754	20
Horton, A. H.—		
App., $373.44; fr. de route, $226.12.	599	56
Hughes, B. B.—		
App., $951.73; fr. de route, $178.97.	1,130	70
Ingram, J. O. F., agent de transp.—		
App., $718; boni, $22.35	740	35
Jacobs, S. H.—		
App., $758.32; fr. de route, $339.88.	1,098	20
Jessop, W. G.—		
App., $913.49; fr. de route, $307.70.	1,221	19
Johnston, J. H., du 12 mars, frais de route	7	97
Jones, A., au 31 mars—		
App., $733.34; fr. de route, $148.46.	881	80
Jones, A. E.—		
App., $936.68; fr. de route, $282.40.	1,219	08
Jordon, W. J.—		
App., $500; frais de route, $240.68.	740	68
Kavanagh, F.—		
App., $949.18; fr. de route, $415.49.	1,364	67
Kelly, R. J., agent de transport—		
App., $779.50; boni, $20	799	50
Kent, A. H. E., transféré, du 1er mai, au district d'Ottawa—		
App., $62.50; fr. de route, $28.32.	90	82
Kidner, E., agent de transport—		
App., $1,006.50; fr. de route, $20.	1,026	50
Kirkpatrick, W. J.—		
App., $976.66; fr. de route, $166.72.	1,143	38
Knowlton, W., agent de transport—	829	00
Lawrence, W. J.—		
App., $1,029.72; f. de route, $495.45.	1,525	17
Leadley, W.—		
App., $1,231.72; f. de route, $317.69.	1,549	41
A reporter	892,438	87

Surintendants et courriers sur ch. de fer: Appoint.—Suite.	$	c.
Report	892,438	87
District de Toronto—Suite.		
Courriers sur chemin de fer—*Suite.*		
Lindsay, L. H.—		
App., $500; fr. de route, $229.18	729	18
Little, R. H., au 1er janvier—		
App., $926.06; fr. de route, $151.89.	1,077	95
Little, J. C., du 12 mars, fr. de route.	11	66
Lishman, W. A.—		
App., $583.33; fr. de route, $127.73.	711	06
Livingstone, H. W.—		
App., $609.40; fr. de route, $364.74.	974	14
Logie, J. H., agent de transport—		
App, $780.75; boni, $20	800	75
Lysaght, F. P.—		
App., $708.34; fr. de route, $286.84.	995	18
McCabe, J. W., du 4 mars—		
App, $37.63; fr. de route, $15.78.	53	41
McColl, P. L.—		
App., $533.34; frais de r., $187.15.	720	49
McConnell, A. G.—		
App., $575; fr. de route, $425.34.	1,000	34
Macdonald, J. A., au 25 déc.—		
App., $344.54; frais de r., $185.89.	530	43
McDonald, N. D.—		
App., $625; fr. de route, $300.15.	925	15
McGill, A—		
App., $1,231.72; fr. de r., $564.62.	1,796	34
McGuire, A. P.—		
App., $566.40; fr. de r., $275.10.	841	50
McIllmoyle, H. C.—		
App., $611.98; fr. de r., $283.08.	895	06
McKinnon, D. L., du 1er juin—		
App., $358.55; fr. de route, $163.20	521	75
McLaughlin, W. J.—		
App., $575; fr. de route, $323.09.	898	09
McLean, L. E., fr. de route, depuis le 12 mars	6	00
McMillan, D.—		
App., $951.73; fr. de r., $275.59.	1,227	32
McNulty, J.—		
App., $812.50; frais de r., $238.46.	1,050	96
McRoberts, R. C.—		
App., $951.73; fr. de r., $572.39.	1,524	12
McWhirter, H. J.—		
App., $533.34; fr. de r., $355.34.	888	68
Masson, T., au 1er juin—		
App., $191.66; prov. alloc., $19.16.	210	82
Matheson, F. T.—		
App., $668.82; fr. de r., $498.06.	1,166	88
Mayhew, O. J.—		
App., $758.32; fr. de r., $309.95.	1,068	27
Mitchell, W.—		
App., $1,250; frais de r., $455.51.	1,705	51
Moffatt, W. W.—		
App., $583.34; frais de r., $266.30.	849	64
Mollard, J. T.—		
App., $1,231.72; frais de r., $577.77	1,809	49
Moloney, M.—		
App., $1,250; fr. de route, $182.03.	1,432	03
Moore, C.A., fr. de r., dep. le 12 mars	1	64
Moyse, N. M.—		
App., $820.84; fr. de r., $486.08.	1,306	92
Muckler, F. H., agent de transport, depuis le 7 mars	43	75
Muldoon, J., transféré au bureau du surintendant le 1er mai—		
App., $76.67; fr. de route, $21.75.	98	42
Mulloy, J. B.—		
App., $520.43; frais de r., $211.34.	731	77
A reporter	921,043	57

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c.
Report	921,043 57
District de Toronto—Suite.	
Courriers sur chemin de fer—*Suite.*	
Murray, G. D.—	
App., $500; fr. de route, $135.62	635 62
O'Brien, B. J.—	
App., $972.50; fr. de r., $333.76	1,306 26
O'Connor, T. J.—	
App., $583.33; fr. de r., $329.97	913 30
O'Leary, M E.—	
App., $758.32; fr. de r., $207.10	965 42
O'Loane, J. T.—	
App., $1,250; fr. de r., $500.12	1,750 12
Oliver, P. H.—	
App., $583 34; fr. de r., $435.12	1,018 46
Palen, H., dep. le 27 fév.—	
App., $45.97; fr. de r., $24.55	70 52
Palling, J.—	
App., 1,212.50; fr. de r., $492	1,704 50
Patterson, G. G.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $247.02	1,478 74
Patterson, T., appoint	1,243 15
Park, F. O., au 8 Mai—	
App., $51.08; fr. de r., $15.54	66 62
Park, H. O—	
App., $486.11; fr. de r., $187.96	674 07
Peacock, M. E.—	
App., $931.72; fr. de r., $264.65	1,196 37
Picket, J. A.—	
App., $524.78; fr. de r., $329.84	854 62
Pringle, J.—	
App., $1,250; fr. de r., $211.53	1,461 53
Pye, L. L.—	
App., $533.34; fr. de r., $398.51	931 85
Quinlan, M.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $271.42	1,503 14
Ramsay, W. J.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $266.19	1,497 91
Reive, J. W.—	
App., $523.39; fr. de r., $323.03	846 42
Robinson, N. J.—	
App., $581.44; fr. de r., $248.22	829 66
Ross, F. E., from June 1	
App., $416.66; fr. de r., $200.70	617 36
Savage, A. P.—	
App., $542.21; fr. de r., $374.31	916 52
Savage, R. C.—	
App., $500; fr. de r., $196.72	696 72
Savage, W. S.—	
App., $583.33; fr. de r., $449.79	1,033 12
Scott, T.—	
App., $825; fr. de r., $198.34	1,023 34
Sherman, J.—	
App., $883.33; fr. de r., $556.75	1,440 08
Skelly, E. J.—	
App., $812.50; fr. de r., $298.09	1,110 59
Smellie, W.—	
App., $544.45; fr. de r., $33.99	578 44
Smelser, H. S., depuis le 19 mars—	
App., $17.47; fr. de r., $12.29	29 76
Smith, A. W.—	
App., $713.10; fr. de r., $287.56	1,000 66
Smith, O. R.—	
App., $683.34; fr. de r., $276.82	960 16
Smith, R. J., fr. de r. dep. le 12 mars	13 35
Smith, W. B.—	
App., $1,250; fr. de r., $403.44	1,653 44
Sproule, E.V., fr. de r. dep. le 12 mars	9 76
Stanton, G. B.—	
App., $932.50; fr. de r., $454.69	1,387 19
A reporter	954,462 34

Surintendants et courriers sur ch. de fer : Appoint.—Suite.	$ c
Report	954,462 34
District de Toronto—Fin.	
Courriers sur chemin de fer—*Fin.*	
Steel, J. McK.—	
App., $500; fr. de route, $333.75	833 75
Stokes, W.—	
App., $1,250; fr. de r., $259.62	1,509 62
Stephens, W. H.—	
App., $625; fr. de r., $346.65	971 65
Stuart, G. McI., agent de transp.—	
App., $718; boni, $25.05	743 05
Swan, W. H.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $123.37	1,355 09
Swinson, D. H.—	
App., $498.66; fr. de r., $332.30	830 96
Thompson, H. P.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $266.97	1,498 69
Thompson, W. C.—	
App., $543.28; fr. de r., $375.40	918 68
Turner, S. F., 1er juin au 4 déc	524 20
App., $381.45; fr. de r., $142.75	
Twohey, F. M.—	
App., $640.86; fr. de r., $126.48	767 34
Vasey, G. A.—	
App., $775; fr. de r., $317.40	1,092 40
Vasey, O. M.—	
App., $640.56; fr. de r., $345.45	986 01
Wainwright, P. H.—	
App., $928.34; fr. de r., $280.19	1,208 53
Wallis, G. T. fr. de r. dep. le 12 mars	5 19
Walker, D. J.—	
App., $1,250; fr. de r., $199.33	1,449 33
Watson, H. N., du 1er juin—	
App., $416.66; fr. de r., $209.10	625 76
Wiley, W. E.—	
App., $1,231.72; fr. de r., $223.93	1,455 65
Wilson, J. T.—	
App., $832.50; fr. de r., $236.21	1,068 71
Wilson, L.—	
App., $820.84; fr. de r., $247.52	1,068 36
Witherspoon, J. F.—	
App., $533.34; fr. de r., $368.32	901 66
Wrenn, T., agent de transp., app	723 00
Young, A. S., fr. de r. dep. le 12 mars	2 43
Total des bureaux des surintendants et courriers sur ch. de fer	975,002 40

Bur. de poste de villes : Appoint.	$ cts.
Bureau de poste de Berlin (6,770.39)	
Facteurs—	
Doerr, E. B., appoint. au 1er mars, $641.25; bni, $20	661 25
Fraser, A. L., app., $749.75; boni, $20	769 75
Halliwell, W. H., appoint., $744.75; boni, $20	764 75
Hamacher, D. C., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Kaufman, A. G., appoint., $749.75; boni, $20	769 75
Mathews, O. D., app. du 12 oct	274 25
Schallhorn, H. L., app., du 23 mai. $624; boni, 23 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32.15	656 15
Schmidt, N. W., app. au 31 mai	117 00
Seibert, N., app. au 31 mai	502 25
A reporter	5,239 40

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	5,239	40
Bureau de poste de Berlin—Fin.		
Facteurs—*Suite.*		
Underwood, I. S., appoint., $749.75; boni, $20	769	75
Witzel, W. R., apppintements, $741.24; boni, $20	761	24
Bureau de poste de Brandon ($17,667.58.)		
Campbell, K., maître de poste	2,199	96
Porterfield, G., asst. maître de poste, app., $1,599.96; alloc. provis., $90	1,689	96
Allen, G. M., com. de 3e cl., (cad.) app. au 31 août, $291.65; alloc. prov., $75.	366	65
Atkinson, A. E., com. de 3e cl., (cad.) app. au 25 avril, $48.65; alloc. prov., $12.50	61	15
Barton, B. J., com. de 4e classe, app., $582.25; alloc. prov., $177.37	759	62
Munn, J. W., commis de 3e classe, app., $724.98; alloc. provisoire, $180	904	98
Nicholas, M., com. de 3e classe, app., $711.80; alloc. provisoire, $176.60	888	40
Postlewaite, A., com. de 4e cl., app., $649.98; alloc. provisoire, $180	829	98
Wilcox, C. P., com. de 4e classe, app., $586.34; alloc. provisoire, $146.50	732	84
Timbreurs et trieurs—		
Bain, W. B., app. du 15 mai, $489.96; alloc. prov., $90	579	96
Smith, D. H., app. au 11 mai, $62.11; alloc. prov., $20.33	82	44
Treherne, A. E., app. au 31 août, $216.67; alloc. prov., $75	291	67
Facteurs—		
Armstrong, G. E., app. du 12 mai, $532.50; alloc. provisoire, $159.20	691	70
Cornes, C. E., appoint. du 15 avril, $582.50; alloc. provisoire, $173	755	50
Ericksen, H., app., $743.75; alloc. prov. $183.75; prime, $20	947	50
Gregory, H., appoint., $725.75; alloc. provisoire, $179	904	75
Ingham, H., app., $626; alloc. prov., $180; prime, du 18 avril 1910 à décembre, $31, 1911, $34.80	840	80
Knight, H., appoint., $705.75; alloc. provisoire, $180; prime, $20	905	75
McKenzie, D., app., $602; alloc. provisoire, $173.70; prime, d'avril 13 1910 au 31 décembre 1911, $34.25	809	95
McGinnes, E. J., appoint. du 7 avril, $502.75; alloc. provisoire, $149.67	652	42
Mears, J. W., app. du 1er septembre, $344.50; alloc. provisoire, $105	449	50
Saggers, F., app. au 31 août, $294.75; alloc. provisoire, $75	369	75
Stewart, E.W., app., $758.25; alloc. provisoire, $194.10	952	35
Bureau de poste de Brantford, ($22,881.74)		
Raymond, W. G., maître de poste	2,224	96
Montgomery, J. C., asst. m. de poste	1,599	96
Beattie, J. R., commis de 4e classe	698	05
Carlin, C. E., commis de 4e classe	699	97
Hartley, H. J., com. de 3e cl., (ainée)	895	81
Howey, E. W., commis de 4e classe	699	97
Nightingale, G. E., com. 3e cl., (cad.)	812	44
Raymond, W.G., com. 4e cl., (cad.)	519	66
Robertson, A. D., com. de 4e classe	707	53
A reporter	33,296	32

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	33,296	32
Bureau de poste de Brantford,—Fin.		
Taylor, G. J., com. de 2e cl., (cad.)	941	60
Tisdale, N. F., com. de 2e cl., (cad.)	987	46
Tranmer, E. G., com. de 2e cl., (cad.)	1,074	96
Timbreurs et trieurs—		
Snodgrass, T., appointements	545	75
Facteurs—		
Adams, J. A., app., $860.75; boni, $20	880	75
Aitken, A., appoint., $842.88; boni, $20	862	88
Bell, W. W., appointements	566	50
Broatch, G., app., $855.25; boni, $20	875	25
Cox, J. A., app., $860.75; boni, $20	880	75
Ion, F., app., $826.88; boni, $20	846	88
Kelly, T. E., appoint., $620; boni du 15 juin 1910, $30.85	650	85
Lake, W., appointements	859	38
Lutes, C., appointements	860	75
Schuler, W. B., appoint., $851.12; boni, $20.00	871	12
Smith, L. E., app., $704.25; boni $20	724	25
Stevens, A. J., app., $830.50; boni, $20	850	50
Stone, C., app., $723.75; boni, $20	743	75
Bureau de poste de Brockville ($2,879.75.)		
Facteurs depuis le 24 juillet—		
Bell, J. G., appointements	402	25
Easton, M. B., appointements	412	25
Hall, G. H., appointements	412	25
Leith, W. E., appointements	414	25
McDougall, L. H., appointements	412	25
Pennock, J. A., appointements	414	25
Venney, E. P., appointements	412	25
Bureau de poste de Calgary ($72,257.58.)		
King, G. C., maître de poste, appoint., $3,500; arrérage du 1er avril 1910 au 31 mai 1911, $249.99	3,749	99
Hamly, J. S., assist. maître de poste, app. $2,200; arrérages du 1er avril 1910 au 31 mars 1911, $200.01	2,400	01
Aitken, A. D., com. de 3e cl., (ainée) app., $800; alloc. provisoire, $180	980	00
Aitken, A. P., com. de 3e cl., (ainée) app., $800; alloc. provisoire, $180	980	00
Bird, G. F., com. de 3e cl. (ainée) app. $587.30; alloc. provisoire, $144.20	731	50
Blackmore, E. H., com. de 3e cl. (ainée) (transf au B.P. de Victoria, le 15 mai, appointem., $84.67; alloc. provisoire, $21.77	106	44
Brown, W. R., com. de 3e cl., (ainée) app., $799.50; alloc. prov., $180	979	50
Cheney, H. L., com. de 3e cl., (cad.) app., $737.50; alloc. prov., $180	917	50
Clandillon, W. P., com. de 4e classse, aps., $583.60; alloc. prov., $161.62	745	22
Cousins, F. W., com. de 3e cl., (ainée) app., $795.70; alloc. prov., $179.04	974	74
Cunningham, S. C., com. de 4e classe, app., $676.55; alloc. prov., $178.55	855	10
Elson, E. B., com. de 2e classe, (ainée) appoint., $1,112.50; alloc. provsoire, $141.24	1,253	74
A reporter	64,873	20

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	64,873 20
Bureau de poste de Calgary—Suite.	
Goode, O., commis de 3e classe (aînée) app., $800; alloc. prov., $180	980 00
Gully, F. E., commis de 4e classe, app., $682; alloc. prov., $180	862 00
Hamblin, J. E., com. de 3e cl. (aînée). app., $804.03; alloc. prov., $180.97	985 00
Hives, W. E., com. de 3e cl. (aînée), app., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
Holden, H., com. de 4e classe, app., $682; alloc. prov., $180	862 00
Holmes, F., com. de 3e classe (aînée), app., $800; alloc. prov. $180	980 00
King, E., com. de 3e classe (cadette), app., $706.78; alloc. prov., $172.73	879 51
Lee, W., commis de 4e classe, app., $678.21; alloc. prov., $179.03	857 24
McGarry, M., commis de 4e classe, app., $571.50; alloc. prov., $179.03	750 53
Peacock, I. M., com. de 3e cl. (aînée), app., $795.77; alloc. prov., $179.28	975 05
Scott, G. J., com. de 3e cl. (cadette), app., $737.50; alloc. prov., $180	917 50
Speechly, J. T., com. de 3e cl. (cadette) app., $737.50; alloc. prov., $180	917 50
Stagg, G. A., com. de 2e cl. (cadette), app., $1,000; alloc. prov., $139.98	1,139 98
Stewart, F. D., commis de 2e classe (cadette) app. au 31 juil., $304.17; alloc. prov., $30.41	334 58
Sturrup, C. B., com. de 3e cl. (aînée), app., $797.85; alloc. prov., $179.52	977 37
Taylor, H. F., com. de 3e cl. (cadette), app., $604.83; alloc. prov., $145.17	750 00
Toye, W. T., com. de 3e cl. (aînée), app., $798.39; alloc. prov., $124.83	923 22
Tuck, W. L., commis de 3e cl. (aînée), app., $800; alloc. prov., $180	980 00
Wheeler, H. J., com. de 3e cl. (cadette), app., $694.56; alloc. prov., $175.65	870 21
Timbreurs et trieurs—	
Braunberg, A., ap. depuis le 17 janv., $235.80; alloc. prov., $45.69	281 49
Beveridge, A., app., $437.51; alloc. prov., $158.22	595 73
Brown, W. W., app., $437.51; alloc. prov., $158.22	595 73
Chudley, E. G., appoint., $537.50; alloc. prov., $180	717 50
Court, W. G., app. au 15 juillet, $144.66; alloc. prov., $52.26	196 92
Cummer, R. V., app., $537.50; alloc. prov., $180	717 50
Clelland, W. F., app., $437.51; alloc. prov., $158.22	595 73
Connors, J. J., app., $392.10; alloc. prov., $141.15	533 25
Cropper, E., app., $439.51; allocation provisoire, $158.22	597 73
Curliss, H. G., appoint., $512.50; alloc. prov., $180	692 50
Eveleigh, J., appoint., $435.47; alloc. prov., $156.77	592 24
Fraser, H., app. au 15 juin, $104.17 alloc. prov., $37.50	141 67
Hand, F. J., app., $436.51; alloc. prov., $158.22	594 73
Hill, R. C., app., $537; allocation prov., $180	717 00
Horne, W., app. au 9 juin, $408.64; alloc. prov., $139.36	548 00
A reporter	89,937 61

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	89,937 61
Bureau ds poste de Calgary—Suite.	
Timbreurs et trieurs—*Suite.*	
McArthur, G., app., $438.17; alloc. prov., $157.74	595 91
McLean, S. A., appoint. au 20 juin, $111.12; alloc. prov., $40	151 12
Morton, W. J., app., $435.47; alloc. prov., $156.77	592 24
Packman, F., app., $512.50; alloc. prov., $180	692 50
Pennell, W., app., $537.50; alloc. prov., $180	717 50
Petty, N. H., app., $4.37; alloc. prov., $1.94	6 31
Riddell, D. A., app., $536.02; alloc. prov., $179.52	715 54
Webster, W. W., app., $512.50; alloc. prov., $180	692 50
Facteurs—	
Barradell, W. R., (transféré du B.P. de Toronto le 1er oct.) app., $429; allocation provis., $89.67; boni, $20	538 67
Beames, J., app. depuis le 8 nov., $31.75; alloc. prov., $71	102 75
Brown, J. R., app., $714.37; alloc. prov., $175.65; boni, $20	910 02
Brown, J. T., app., $879.98; alloc. prov., $149.64; boni $20	1,049 62
Bushell, F. G., app., $621.50; alloc. prov., $178.54; boni du 6 juillet 1910 au 31 déc. 1911, $29.75	829 79
Cartwright, T. A., app. du 11 juillet, $434; alloc. prov., $128.23	562 23
Cheney, B., app. du 31 mai, $450.62; alloc. prov., $154.39	605 01
Collet, H. L., app. du 5 juin, $477.75; alloc. prov., $145.89	623 64
Crawford, W. J., appoint. du 8 nov., $32,25; alloc. prov., $70	102 25
Dart, T. O., app. du 11 sept., $328.50; alloc. prov., $99	427 50
Dear, W. B., app., $567.49; alloc. prov., $213.55	781 04
Doling, R. H., app., $645.50; alloc. prov., $180 boni, $19.50	845 00
Driver, G., app., $629; allocation provis., $180; boni du 1er avril 1910 au 31 déc. 1911, $35	844 00
Durrant, J. A., appoint. du 20 mai, $523.25; alloc. prov., $155.80	679 05
Evans, H. J., app., $607.24; alloc. prov., $184.35	791 59
Fassnidge, E. J., app., $729.49; alloc. prov., $178.53; boni, $20	928 02
Fassnidge, R., ap. du 15 juillet, $182; alloc. prov., $52.26	234 26
Gardner, F. G., app., $624; alloc. prov., $223.05; boni, $20	867 05
Goldberg, S., app., $673.87; alloc. prov., $172.95; boni, $20	866 82
Green, F. J., app. du 10 nov., $32; alloc. prov., $67.55	99 55
Gulliver, A., app., $644.50; alloc. prov., $180; boni, $19.50	844 00
Harris, E., app., $639.50; alloc. prov., $178.76; boni, $19.50	837 76
Jones, H., app., $620; alloc. prov., $178.55; boni, du 16 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22.50	821 05
A reporter	109,291 90

Bur. de p. de villes : App.—Suite.	$	c.
Report	109,291	90
Bureau de poste de Calgary—Fin.		
Facteurs—*Suite*—		
Kennersley, H. P., app., du 18 déc., $223.75; alloc., prov. $50.05	273	80
Lauder, R., app., $621; alloc. prov., $177.10; boni, 20 sept. 1910 au 31 déc. 1911, $25.60	823	70
Lawson, W. J., app., $607.25; alloc. prov., $187.50	794	75
Little, R. B., app., $750.62; alloc. prov., $178.80; boni,, $20	949	42
Neale, E. W., app., $637.25; alloc. prov., $178.04; oni, $19.50	834	79
Passmore, H. W., app. du 10 nov., $32,25; alloc. prov., $69	101	25
Patton, J. E., app., $598.50; alloc. prov., $225.81; boni, $20.55	844	86
Pinchbeck, A. J., appoint, $599.50; alloc. prov., $187.01	786	51
Poultney, R., app., $563.86; alloc. prov., $166.52	730	38
Rackham, H., app., $770.25; alloc. prov., $178.52; boni $20	968	77
Rackham, F., app., $623; alloc. prov., $179; boni, du 1er août 1910 au 31 déc. 1911, $28.35	830	35
Reid, A., appoint., $768.25; alloc. prov., $179.51; boni, $20	967	76
Relf, G. F., app., $599.50; alloc. prov., $178.07	777	57
Richards, R. W., app. au 30 août, $61.12; alloc.prov., $14.75	75	87
Rooth, H. N., app. du 12 sept., $344.25; alloc. prov., $183.62	527	87
Sharp, S. W., app., $630; alloc. prov., $180; boni, du 16 juill. 1910 au 31 déc. 1911, $29.25	839	25
Stock, C. J., app. du 11 sept., $328.50; alloc. prov., $99	427	50
Tanner, G. J., app. au 16 mai $86.62; alloc. prov., $22.49	109	11
Thornhill, F., app., $553.24; alloc. prov., $113.95	667	19
Watson, F., $645.49; alloc. prov., $188.95	834	44
Bur. de p. de Charlottetown ($17,465.96)		
Hackett, Edward, direct. de poste du 24 février 1912	201	14
Whear, John F., inspecteur du 24 février 1912	2,248	56
Brehaut, W. M., com de 2e cl., (cad.)	850	01
Burnett, T., commis de 4e classe	712	50
Callaghan, J. A., commis de 2e classe	1,000	00
Clarkin, J. T., commis de 2e classe	1,000	00
Gallant, E. J., commis de 4e classe du 1er septembre	375	00
Gill, W. H., commis de 2e classe	1,124	99
Heany, E., commis de 4e classe	712	50
Hughes, J. M., commis de 2e classe	1,000	00
Macdonald, D. J., com. de 1er classe (transféré de Charlottetown R. M. S., le 1er mars.)	104	16
McCarey, J., commis de 2e classe	1,225	00
Peters, M. K., commis de 4e classe	712	50
Pickard, H. L., com. de 4e classe du 1er septembre	270	10
Trainor, B., com. de 2e cl. au 31 août.	500	00
White, N., commis de 2e classe	900	00
A reporter	135,393	50

Bur. de p. de villes : App.—Suite	$	c.
Report	135,393	50
Bur. de p. de Charlottetown—Fin.		
Facteurs—		
Beer, H. P., app., $711; boni, $20	731	00
Davison, A. B., appoint., $741.50; boni, $20	761	50
Doyle, P., app., $732.50; boni, $20	752	50
Garnhum, J. M., app., $741.50, boni, $20	761	50
Griffith, J. A., appoint., $741.50; boni, $20	761	50
Toombs, E., app., $741.50; boni, $20	761	50
Bureau de poste de Chatham ($5,673.50).		
Facteurs—		
Brennan, J. J., appoint., $704.25; boni, $20	724	25
Ellwood, J. D., appoint, $704.25; boni, $20	724	25
Gernaey, W., appoint., $702; boni, $20	722	00
Granville, F. J., appoint	699	75
Hind, J., app., $656.75; boni, $20	676	75
Huft, W. S., app., $702; boni, $20	722	00
Jacques, H. W., app., $693; boni, $20	713	00
Lynn, C. O., app., $671.50; boni, $20	691	50
Bureau de p. de Edmonton ($41,223.97).		
May, A. E., directeurs de poste, app., $2,737.33; arrérages, du 1er avril 1910 au 31 mars 1911, $400	3,137	32
Cairns, A. E., sous-direct. de p., app., $2,000; arrérage, du 1er avril 1910 au 31 mars 1911, $199.96	2,199	96
Bagshawe, G. W., com. de 4e classe app., $549.96; alloc. prov., $180	729	96
Chisholm, J., com de 4e classe, (transféré à Winnipeg, le 18 déc.), appoint., $189.04; alloc. prov., $67.75	256	79
Cook, J., com. de 3e classe, app., $737.52; alloc. prov., $180	917	52
Crook, F., commis de 3e classe, app., $741.58; alloc. prov., $165	906	58
Cryderman, M. R., com. de 2e classe, app., $937.44; alloc. prov., $135.45	1,072	89
Falconer, J. S., com. de 3e classe, app., au 30 nov., $487.52; alloc. prov., $120	607	52
Greaves, C. E., com. de 4e classe, app., $675.96; alloc. prov., $180	855	96
Haythorne, F., com. de 3e classe, app., au 15 nov., $291.70; alloc. prov., $75	366	70
Jamieson, J. G., com. de 3e classe, app., au 30 oct., $466.62; alloc. prov., $105	571	62
McKenzie, A., com. de 3e cl., app., $799.92; alloc. prov., $180	979	92
Mitchell, A. S., com. de 4e cl., app., au 22 avril, $40.85; alloc. prov., $11	51	85
Pelletier, A., com. de 4e classe (transféré au b. de p. de Montréal (16 mai) app., $437.27; alloc. prov., $156.30	593	57
Perraton, W., com. de 4e classe, app., $574.95; alloc. prov., $180	754	95
Simpson, C. E., com. de 4e classe, app., au 7 oct., $350.88; alloc. provis. $93.38	444	26
A reporter	160,043	87

Bur. de p. de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	160,043 87
Bureau de poste d'Edmonton—Suite.	
Stark, A. B., commis de 3e cl., app., $799.92; alloc. prov., $180	979 92
Stobie, W., commis de 3e cl., app., $741.58; alloc. prov., $165	906 58
Talbot, H.D., commis de 3e cl., app., $737.52; alloc. prov., $180	917 52
Tessier, J. M., commis de 3e cl., app., $737.52; alloc. prov., $180	917 52
Third, A. E., commis de 4e cl., app., $677.25; alloc. prov., $179.99	857 24
Venner, G. A., commis de 3e cl., app., $634.95 ; alloc. prov., $124.42	759 37
Venner, W. J., commis de 3e cl., app., $737.52 ; alloc. prov., $180	917 52
Timbreurs et trieurs—	
Campbell, W., appoint. du 16 juin, $497; alloc. prov., $142.50	639 50
Dickson, G.A., appoint., $569; alloc. prov., $174.42	743 42
Fraser, A. M., app. au 25 juillet, $198.48; alloc. prov., $57.10	255 58
McKenzie, A., app., $416.54; allocat. prov., $150	566 54
Maguire, C. S., (transféré du b. de p. de Stratford, le 21 février) app., $75; alloc. prov., $16.03	91 03
Morin, A., app. au 15 avril, $20.80 ; alloc. prov., $7.50	28 30
Perraton, C., app., $537.44; alloc. prov., $180	717 44
Potvin, C. N., app. du 11 de juin, $497; alloc. prov., $142.50	639 50
Spalding, J. A., appoint. du 5 sept., $353.75; alloc. prov., $103	456 75
Taylor, E., (transféré du b. de p. de Winnipeg, le 15 déc.), app., $261.25; alloc. prov., $65.31; boni, $20	346 56
Thresher, A. S., app. du 26 juillet, $425.60; alloc. prov., $122.90	548 50
Facteurs—	
Berry, W. E., app., $801; allocat. prov., $180; boni, $20	1,001 00
Birt, G. W., app., $828; allocat. prov., $180	1,008 00
Bissett, A., appoint., $646 ; alloc. provis., $177.42 ; boni du 10 nov. 1910, $22.50	845 92
Bodnaruk, E., app., $796; allocat. prov., $180; boni, $20	996 00
Campbell, A. D., app., $760.50 ; alloc. prov., $180; boni, $20	960 50
Cross, A., app., $685; allocat. prov., $180; boni, $20	885 00
Cass, I. J., app. au 16 fév., $615.50; alloc. prov., $135.03	750 53
Docherty, G., app., $652; allocat. provisoire, $180 ; boni du 2 août 1910, $28.30	860 30
Duke, J. W., app. au 30 nov., $480; alloc. prov., $120	600 00
Falconer, W., appoint. au 30 nov., $490.25; alloc. prov., $120	610 25
Forrest, A. M., appoint., $821.25; alloc. provis., $184.84; boni, $20	1,026 09
Gerrie, W., app., $652 ; alloc. provisoire,$180; boni du 25 juillet 1910, $28.75	860 75
Lambertson, R. M., appoint., $833; alloc. prov. $180; boni, $20	1,033 00
Report	182.770 00

Bur. de p. de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	182,770 00
Bureau de poste d'Edmonton—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Leonard, F., appoint., $652 ; alloc. provis., $180; boni, du 1er juillet 1910, $29.60	861 60
Ouimet, J. H., app., $631.25; allocat. prov., $175.92; boni, $20	827 17
Ramsay, D. P., app., $523; allocat. prov., $121.50	644 50
Southgate, G. A., appoint., $652; alloc. provis., $180; boni, du 29 août 1910, $28.20	860 20
Young, C. H., app., $670; allocat. prov., $187	857 00
Bur. de p. de Fort-William ($10,621.90).	
Facteurs—	
Barnett F., appoint., $762.75 ; boni, $20; alloc. prov., $180	962 75
Demuskey, J., appoint., $765 ; boni, $20; alloc. prov., $180	965 00
Foreman, A., appoint., $762.75; boni, $20; alloc. prov., $179.50	962 25
Forrest, J. D., appoint., $678 ; boni, $25.90; alloc. prov., $180	883 90
Hayes, H. A., app., $488.75; allocat. prov., $165	653 75
Kahan, A., app. du 1er sept., $371 ; alloc. prov., $104.50	475 50
Kenney, F. C., appoint., $765; boni. $20; alloc. prov., $180	965 00
Loonan, O. J., appoint. au 18 avril, $38.25; alloc. prov., $9	47 25
McAvay, F. P., appoint., $762.75; boni, $20; alloc. prov., $180	962 75
McDonald, R., appoint., $762.75; boni, $20; alloc. prov., $180	962 75
McKenzie, W., app., $713.25; boni, $20; alloc. prov., $180	913 25
Ramsay, A., appoint., $765 ; boni, $20; alloc. prov., $180	965 00
Wells, A., appoint., $703.75 ; boni, $20; alloc. prov., $179	902 75
Bur. de poste de Frédéricton ($8,307.84).	
Bliss, L. H., dir. de poste du 20 mars	64 51
Edwards, J. A., dir. de p. au 9 mars	1,935 49
Anderson, W. A., comm. de 3e cl. cad.	737 50
Cameron, D. F., comm. de 3e cl. aîn.	849 92
McKee, Geo. H., comm. de 3e cl aîn.	849 92
Phillips, R. B., comm. de 2e c.. aîn.	1,200 00
Vavasour, E. W., comm. de 2e cl. aîn.	1,200 00
Phair, L. B., messager, app., $782.50; boni, du 1er avril 1909 au 31 déc. 1911, $55	837 50
Adams, J., facteur, appointements au 31 déc	587 50
De Long, B. F., facteur, appoint. au 1er mars	45 50
Bur. de poste de Guelph ($6,937.75).	
Facteurs—	
Bain, H. J., app. du 9 juin	488 25
Beliski, E. J., app., $722.25; boni, $20	742 25
Brecker, J. G., app. du 28 oct	246 25
Griffenham, C. F., app. du 23 oct	393 75
Report	207,620 71

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	207,620 71
Bureau de poste de Guelph—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
McKerr, W., A., app., $626; boni, du 15 juin 1910 au 31 décembre 1911, $30.85	656 85
Masson, R., appoint., $736.25; boni, $20	756 25
Murray, G., appoint., $626; boni, du 24 peptembre 1910, $25.40	651 40
Pearson, A. T., app., $711.75; boni, $20	731 75
Reed, J. H., app., $774.75; boni, $20	794 75
Winters, H. E., appoint., $702; boni, $20	722 00
Wood, L., appoinetm., $734.25; boni, $20	754 25
Bureau de poste de Halifax ($62,273.52.)	
Blackadar, H. W., directeur de poste	3,250 00
O'Bryan, J. S., sous-direct. de poste	2,000 00
Boggs, H., com. be 2e classe aînée	1,050 00
Brennan, P. F., com. de 2e cl. cadette	1,000 00
Connors, J. P., com. de 3e classe cad.	825 00
Davis, J. C., com. de 4e classe	700 00
Delaney, E. J., com. de 2e classe aînée.	1,087 50
Donovan, J. M., com. de 2e classe cad.	1,000 00
Dyer, J. W., com. de 2e classe cadette au 9 août	368 27
Fraser, C. D., com. de 2e classe aînée.	1,250 00
Fultz, W. S., com. de 2e classe cadette	1,000 00
Gibson, R. W., com. de 3e classe cad.	825 00
Healy, A. P., com. de 2e classe cadette	980 82
Hire, C. W., com. de 3e classe cadette	825 00
Hiseler, G. W. com. de 4e classe	725 00
Hope, H. E., com. de 3e classe cad.	825 00
King, D. A., com. de 2e classe ainé	1,050 00
Lownds, C. M., com. de 2e classe aînée	1,200 00
McLeod, C. H., com. de 4e classe	750 00
Martin, J. T., com. de 3e classe cad.	825 00
Meagher, P. com. de 4e classe	650 00
Meagher, J. N., com. de 2e classe cad.	1,000 00
Mulcahy, P. J., com. de 1re classe	1,283 32
O'Brien, T. J., com. de 2e classe cad., app., $1,000; arrérages, du 11 janvier 1910 au 31 mars 1911, $209.41	1,209 41
Power, F. J., com. de 1re classe	1,295 82
Smythe, J. H., com. de 2e classe cad.	941 68
Sullivan, E. A., com. 2e classe aînée	1,050 00
Sullivan, J. H., com. 4e classe	725 00
Warner, F. A., com. 4e classe	725 00
Timbreurs et trieurs—	
Campbell, C., appointements	566 94
Goodwin, F. L., app. au 14 août	365 85
Lovers, P. A., app. au 15 août	486 73
Macdonald, C. J., appointements	589 66
McDonald, T. F., appointements	561 11
Martell, C. F., app. du 19 juin	437 43
Mellish, E., app. du 15 mai	487 51
Monaghan, J. E., app	536 61
Phillips, A. L., appoint. au 20 février 1912	483 91
Pryor, E. J., appointements	540 59
Facteurs—	
Beattie, V. B., appointem., $852.49; boni, $20	872 49
Behan, J. A., appoint., $862.12; boni, $20	882 12
Berringer, R. L., app., $742; boni, $20	762 00
A reporter	250,677 73

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	250,677 73
Bureau de poste d'Halifax—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Crimp, F. G., app., $841.50; boni, $20	861 50
Day, J. F., app., $785; boni, $20	805 00
De Freytas, F. E., appoint., $859.37; boni, $20	879 37
De Young, G. H., appoint., $901.95; boni, $20	921 95
Foley, W. J., app., $854.24; boni, $20	874 24
Geddes, J. E., app., $786.40; boni, $20	806 40
Griffin, B., app. du 17 mai	530 25
Hamilton, E., app., $862.12; boni, $20	882 12
Hancock, W., appoint., $860.71; boni, $20	880 71
Hilton, W. H., app., $701.10; boni, $20	721 10
Howe, G. J., app	851 12
Hyland, A. L., appointem., $791.75; boni, $20	811 75
Innes, C. A., app., $668.37; boni, $20	688 37
Jamieson, J. R., app., $627; boni, du 14 juil. 1910 au 31 déc. 1911, $29.30	656 30
Leahan, R. F., appointem., $863.49; boni, $20	883 49
Leslie, S., app., $694.12; boni, $20	714 12
McDowell, J., ap., $863.49; boni, $20	883 49
McGuire, W. T., appoint., $863.49; boni, $20	883 49
Mahar, J., app., $785; prime, $20	805 00
Mulcahy, J. J., appointem., $784.96; boni, $20	804 96
Myers, R., app., $782.46; boni, $20	802 46
Newman, F. C., appoint., $704.24; boni, $20	724 24
Pheeney, H. G., appoint., $863.49; boni, $20	883 49
Power, J. J., app., $662.49; boni, $20	682 49
Quinnane, W. P., appoint., $817.44; boni, $20	837 44
Robb, D., app., $862.08; boni, $20	882 08
Shannon, W., app., $862.12; boni, $20	882 12
Smith, L., app., $797.49; boni, $20	817.49
Spruce, T., app., $726.50; boni, $20	746 50
Theakston, M. J., appoint., $860.71; boni, $20	880 71
Bur. de poste de Hamilton ($98,611.89).	
Brown, A., directeur de poste	3,750 00
Matthews, J. S., sous-direct. de poste.	2,200 00
Bull, G. H., com. de 2e classe aînée	1,200 00
Campbell, D. D., com. de 1re classe	1,308 32
Carroll, F. J., com. de 3e classe aînée.	935 84
Curtis, F. A., com. de 3e classe cad.	762 50
Cusack, M., com. de 3e classe cad.	833 34
Dempsey, J. H., com. de 2e classe cad.	1,000 01
Downie, D. C., com. de 2e classe cad.	908 34
Dunnett, E. H., com. de 1re classe	1,354 16
Enright, L. J., com. de 3e classe cad.	648 50
Fielding, C. W., com. de 2e classe aînée	1,037 50
Filgiano, H. E., com. de 2e classe aînée	1,037 50
Fitzgerald, R. M., com. 2e classe aînée	1,087 50
Flynn, W., com. 2e classe aînée	1,087 50
Gompf, C. E., com. de 3e classe cad.	725 00
Hamilton, A. M., comm. de 3e cl. cad.	833 34
Harron, R. J., com. de 2e classe au 31 janvier	862 50
A reporter	296,533 33

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	296,533 33
Bureau de poste de Hamilton—Suite.	
Hill, J. C., commis de 2e cl. cadette	908 34
Judd, Chas., com. de 2e cl. cadette	1,000 00
Kell, R.H., com. de 2e classe cadette.	1,000 00
Kerr, A. J., com. de 2e cl. cadette	1,000 00
MacKay, J. E., com. de 2e classe cad.	833 34
McCulloch, J. O., com. de 2e cl. cad,,	994 44
McFarland, W., com. de 3e cl. aînée.	945 83
McIntosh, G. W., com. de 2e cl. cad.	908 34
Miller, R. S., com. de 2e cl. aînée	1,037 50
Morden, J. R., com. de 2e cl. aînée	1,037 50
Morgan, E. A., com. de 3e cl. cadette	725 00
Nash, R. F., com. de 4e classe	587 50
Reid, A. H., com. de 3e classe cad.	725 00
Richter, J. C., com. de 2e cl. cadette	1,000 00
Robertson, J. J., com. de 2e classe	587 50
Smith, G., com. de 3e classe cadette.	833 34
Smith, J., com. de 3e classe cadette.	725 00
Waterman, W. L., com. de 2e cl. aînée	1,087 50
Webber, J. A., com. de 2e cl. aînée.,	1,087 50
Wilson, J., com. de 3e classe aînée	925 00
Timbreurs et trieurs—	
Anderson, L. H., app.	550 00
Davis, C. G., app., depuis le 15 mai.	488 17
Gleadow, N. L., app., dep. le 15 mai	489 51
Keenan, J., app.	562 50
Way, W. J., app.	587 50
Facteurs—	
Adams, A. A., app., $702 ; boni, $20	722 00
Archer, J. E., app., depuis le 13 nov.	213 00
Bale, T., app.,	782 50
Beckman, F. G., app., $704.25; boni, $20	724 25
Binney, M. B., app., $782.50; boni, $20	802 50
Blake, A. C.,	855 90
Blamey, C. C., app., dep. le 15 jan.	119 00
Blamey, R., app., $697.50 ; boni, $20	717 50
Brewster, J. A., app., dep. le 23 déc.	150 50
Brown, F. F., app.	775 00
Bradley, E., appoint., $624 ; boni, du 7 sept. 1910 au 31 déc. 1911, $26.25	650 25
Bryant, G. E., appoint., $702 ; boni, $20	722 00
Campbell, J., app., du 1er août au 27 nov.	182 25
Campbell, John, approv., $840.90 boni, $20	860 90
Carroll, J. F., app.,	833 25
Charles, S., app., $624 ; boni, du 1er sept. 1910 au 31 déc. 1911, $26.68	650 68
Charters, J., app.	782 50
Costello, T. J., app., $626; boni, 1er août, 1910 au 31 déc. 1911, $28.35	654 35
Cox, J. A., app., $860.75 ; boni, $20	880 75
Currie, J. F., app., du 15 janvier	115 50
Devall, W. H., app., du 23 déc.	150 50
Dilworth, H. J., app.	716 00
Dorsey, J. J., app., $840.90 ; boni, $20	860 90
Dowling, T. J., app., du 23 déc.	119 00
Dunnan, W. J., app., du 6 nov.	232 25
Farmer, W. J., app., $699.75 ; boni, $20	719 75
Flynn, C., app.,	675 25
Frank, E., app.	782 50
A reporter	333,610 37

Bur. de poste de villes: App.—Suite	$ c.
Report	333,610 37
Bureau de poste de Hamilton—Suite.	
Facteurs—Suite.	
Gowland, J. H., app.	610 25
Guy, R., app.	833 25
Hammill, E. R., app., $654.25 ; boni, $20	674 25
Hammond, R., app., $776.25 ; boni, $20	796 25
Hanley, F. J., app.	860 75
Harper, E. J., app., du 6 nov.	204 25
Hempstock, R., app., du 10 nov.	189 25
Himmen, J., app.	696 37
Henderson, E. F., app., au 31 oct.	324 25
Hodd, F., appoint, $840.90 ; boni, $20	860 90
Hoey, W., appoint, $860.75 ; boni, $20	880 75
Hutton, W., app.	871 75
James, S. H., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
Johnson, C. W., appoint., $782.50 ; boni, $20	802 50
Lee, P. A., appoint., $769.50; boni, $20	789 50
Larmour, J. R., app. du 23 déc.	150 50
Leonard, W. J., app.	860 75
Logan, H., appoint., $860.75 ; boni, $20	880 75
Macdonald, J. A., app., $590; boni, $20	610 00
Macdonald, W. A., app.	860 75
McComb, J., appoint., $641.25; boni, $20	661 25
McKenna, T. J., appoint., $635.50; boni, $20	655 50
McKeown, J., app.	762 50
Maddocks, G. S., app., $858 ; boni, $20	878 00
Martin, S. R., app., $860.75 ; boni, $20	880 75
Maxwell, F., app.	891 50
Melody, J., appoint., $849.25 ; boni, $20	869 25
Merigold, N. A., app. du 7 nov.	209 00
Mitchell, A., app.	750 00
Mitchell, J. E., app., $860.75 ; boni, $20	880 75
Moore, R. W., app.	855 90
Morton, G., appoint., $862.11; boni, $20	882 11
Mundy, W. A., app.	754 75
North, J. W., app.	765 00
Paradine, T., app.	765 00
Porteous, C., app. du 2 mai	554 25
Quick, A., app.	728 25
Reid, S. G., app.	600 50
Rolston, E., appoint., $775 ; boni, $20	795 00
Sawdon, S., app. du 10 avril	590 50
Seal, W. J., app., $702; boni, $20	722 00
Simpson, J., app. du 27 juillet	204 75
Stipe, S., app.	841 50
Springate, G., app., $860.75 ; boni, $20	880 75
Strongman, W., app.	860 75
Strous, J., appoint., $806.25 ; boni, $20	826 25
Stapleton, G. B., app., $702 ; boni, $20.	722 00
Sweeney, J J , app. du 25 août	356 25
A reporter	367,394 90

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	367,394 90
Bureau de poste d'Hamilton—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Swing, W.J., app., $624; boni, du 1er oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24.70	648 70
Theaker, J., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Warburton, F., appoint., $716; boni, $20	736 00
Welch, J., appoint., $886.87; boni, $20	906 87
Whittaker, G. A., appoint., $776.25; boni, $20	796 25
Wodehouse, W., appoint	777 50
Watcher, L. V., appoint., $708; boni, $20	728 00
Woolley, R., appoint., $840.90; boni, $20	860 90
Bur. de poste de Hull ($2,621.00).	
Facteurs—	
Boucher, E., appoint., $620; boni, du 12 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32.75	652 75
Duchêne, H., appoint., $626; boni, du 12 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32.75	658 75
Parent, H., appoint., $618; boni, du 12 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32.75	650 75
Viau, L., app., $626; boni, du 12 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32.75	658 75
Bur. de poste de Kingston ($27,349.78)	
Stewart, J., directeur de poste	2,200 00
Bunt, C. A., commis de 2e classe	1,000 00
Cochrane, J. B., commis de 3e classee	900 00
Daley, J., commis de 3e classe	750 00
Darcy, R. J., commis de 2e classe	1,012 50
Genge, R. E., commis de 2e classe	1,012 50
Harkness, W. T., commis de 3e classe	908 34
Hiscock, E. C., commis de 3e classe	908 34
Kane, J. F., commis de 4e classe	565 32
Morris, S. A., commis de 4e classe	521 66
Morrisey, J., messager, $860.75; boni, $20	880 75
Morrison, J., commis de 3e classe	824 99
Porter, S., commis de 2e classe (aînée)	908 34
Scott, G. R., commis de 3e classe	700 00
Shannon, C. G., com. de 2e cl. (aînée)	1,200 00
Wells, W. J., com. de 2e classe (aînée)	1,012 50
White, W., commis de 3e classe	908 34
Facteurs—	
Compton, G., appoint., $785; boni, $20	805 00
Doherty, I., appointem., $785; boni, $20	805 00
Donnelly, M., appoint., $846; boni, $20	866 00
Elliott, R. J., app., $786.50; boni, $20	806 50
Hanlon, B., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Little, G., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Murphy, M., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Neill, W., appoint., $811.25; boni, $20	831 25
A reporter	399,172 20

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	399,172 20
Bureau de poste de Kingston—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Parkin, T., appoint, $780; boni, $20	800 00
Patterson, D. J., appoint., $778.75; boni, $20	798 75
Purtell, J., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Timbreurs et trieurs—	
Blomeley, A., appoint., $648; boni, $16.70	664 70
Inglis, J. M., appoint., $620; boni, du 1er oct. 1910 au 31 dec. 1911, $25.	645 00
McCullagh, W. G., app. au 15 mars, $560; boni, $20	580 00
Bureau de p. de Lethbridge ($4,948.54).	
Facteurs—	
Cooper, E. C., app., $594.25; boni, $20; allocation. prov., $178.52	792 77
Cosman, W. T., (transféré du b. de p. de Saint-Jean, le 31 janv.) app., $214.50; allocation prov., $45	259 50
Ferguson, C., app. au 5 nov., $320.50; allocation prov., $105.50	426 00
Gibson, W., appoint., $606.50; boni, $20; alloc. prov., $180	806 50
Hendrie, J., app. du 27 nov. $185.50; alloc. prov., $61	246 50
Lothian, A., appoint., $606.50; boni, $20; alloc. prov., $180	806 50
Masson, A., appoint., $606.50; boni, $20; alloc. prov., $180	806 50
Masson, G., appoint., $604.75; boni, $20; alloc. prov., $179.52	804 27
Bureau de poste de London ($73,618.67).	
Macdonald, P., direct. de poste, app., $3,500; arrérages du 1er avril 1910 au 31 mai 1911, $249.99	3,749 99
Duncan, T., sous-direct. de poste, app., $2,200; arrérages du 1er avril 1910 au 31 mai 1911, $200	2,400 00
Beamish, W., com. de 3e classe (cad.)	725 00
Bidner, T. M., com. de 3e cl. (aînée)	908 34
Biggs, W. F., commis de 4e classe	725 00
Callaghan, A. B., com de 4e classe	587 50
Carrothers, A., com. de 3e cl. (aînée)	1,087 50
Cowan, A. H., com. de 3e cl. (aînée)	837 50
Davis, F. E., commis de 4e classe	600 00
Deacon, O. L., com.3e cl. (cadette)	725 00
Devinney, F. J., com. de 2e cl. (cad.)	1,000 00
Fitzmaurice, J.J., com. de 3e cl. (aînée)	908 34
Flannery, P. J., com. de 2e cl. (cad.)	1,000 00
Grimshaw, G.W., com. de 3e cl.(aînée)	908 34
Haystead, M., com. de 2e cl. (cad.)	1,000 00
Herald, C. A., com. de 3e cl. (aînée) 6 juillet	205 68
Hiscott, W. C., com. de 3e cl. (aînée)	837 50
Hislop, R. J., com. de 3e cl. (aînée)	862 50
Isaac, J. S., com. de 3e classe (aînée)	837 50
Lee, C. J., com. de 3e classe (aînée)	825 00
Macdonald, J. A., com. de 2e cl.(cad.)	1,000 00
McCallum, O., com. de 3e cl. (aînée)	908 34
McMartin, D., com. de 2e cl.(cad.)	982 12
McNeill, N., commis de 1re class	1,500 00
Maitland, M. J., com. de 3e cla. (aînée)	837 50
Marley, R., com. de 3e classe (aînée)	837 50
A reporter	435,288 84

Bur. de poste de villes: App.—*Suite.*	$ c.
Report	435,288 84
Bureau de poste de London—Suite.	
Murray, J.P., com. de 2e classe (aînée) (transferé au bur. de p. de l'insp. de London, le 19 février 1912)	1,008 34
Nicholls, W., com. de 3e classe cad.	800 00
Nash, G. B., com. de 3e cl. aînée	898 65
Oliver, G. W., com. de 3e cl. aînée	908 34
Potts, W. E., com. de 3e cl. aînée	908 34
Read, C. C., com. de 2e cl. aînée	1,004 69
Skinner, W. H., com. de 1re classe	1,425 00
Spry, W. A., com. de 3e classe cad.,	725 00
Taggie, F. A., com. de 3e classe cad.	825 00
Walsh, R., com. de 3e classe aînée	908 34
Ward, J., com. de 2e classe aînée	1,087 50
Warner, A. J., com. de 3e classe aînée	837 50
Timbreurs et trieurs—	
Elson, O. K., appointements	587 50
Gray, G. W., app.-depuis le 15 mai	489 51
McArthur, D., appointements	575 00
McKay, R. S., appointements	550 00
Moore, C. E., appointements	648 50
Facteurs—	
Bayley, F. H., app., $860.75; boni, $20	880 75
Bernard, H., app	860 75
Bird, S., app., $705.37; boni, $20	725 37
Bowers, R. F., messager, appoint., $783.75; boni, $20	803 75
Brimacombe, J. P., appointements	742 50
Burns, W. P., app., $860.75; boni, $20	880 75
Cameron, D. N., app., $800; boni, $20	820 00
Cockrill, T. C., appointements	862 12
Cooney, W. C., app., $620; boni, du 21 déc. 1910, au 31 décembre 1911, $20.60	640 60
Currie, T. F., app., $740.87; boni, $20	760 87
Cushing, Jas., app., $860.75; boni, $20	880 75
Cushing, John, app., $860.75; boni, $20	880 75
Dalton, A. E., app., $610; boni, $20	630 00
Denahy, J. E., appointements	860 75
Dickson, T., app., $782.50; boni, $20	802 50
Empey, W. M., app., $847; boni, $20	867 00
Evans, C. M., appointements	609 37
Fitzgerald, C. L., app., $681.75; bo- $20	701 75
Flaherty, P. J., app., $844.25; boni, $20	864 25
Floyd, H. V., app., $838.25; boni, $20	858 25
Francis, J., app., $860.75; boni, $20	880 75
Gould, A., app., $704.25; boni, $20	724 25
Graham, L. D., app., $783.75; boni $20	803 75
Graham, D. E., app., $694.12; boni, $20	714 12
Kennedy, B. W., app., $748.75; boni, $20	768 75
Locker, R. A., app., $862.12; boni, $20	882 12
A reporter	470,182 62

Bur. de poste de villes: App.—*Suite.*	$ c
Report	470,182 62
Bureau de poste de London—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Logan, W., app., $789.25; boni, $20	809 25
McCracken, M. S., app., $626; boni, du 25 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32	658 00
Macfie, J. H., app., $748.75; boni, $20	768 75
Nicholson, J., appoint	657 25
O'Rourke, M. J., app., $860.75; boni, $20	880 75
Perrin, C. N., app., $862.12; boni, $20	882 12
Pevler, W. F., app., $834.75; boni, $20	854 75
Rider, G. E., app., $773.75; boni, $20	793 75
Rihder, D.W., app., dep. le 1er août	390 25
Rumball, F., app., dep. le 1er août	393 25
Smith, E., app., $626; boni, du 1er juil et 1910 au 31 déc. 1911, $30	656 00
Stapleton, C. O., appoint	847 00
Taylor, C. W., app., $762.50; boni, $20	782 50
Teeple, C., app., $803.25; boni, $20	823 25
Ward, J., appointements	853 87
Williamson, A. C., app., $858; boni, $20	878 00
Bureau de poste de Moncton ($4,757.82)	
Facteurs—	
Bruce, D., app., $625; boni, 16 mars 1910 au 31 déc. 1911, $35	660 00
Doucett, L. J., app., $704.25; boni $20	724 25
LeBlanc, W. D., app., $702; boni, $20	722 00
Lutes, A., app., $657.13; boni, du 2 août 1910 au 31 déc. 1911, $28.30.	685 43
Scott, F., app., dep. le 14 nov	218 25
Seely, G. F., app., au 30 sept	305 00
Stone, A. E., app., $698.64; bonis, $20	718 64
Walton, C. E., app., $704.25; boni, $20	724 25
Bureau de poste de Montréal ($437,473.74)	
Harwood, H. S., directeur de poste, au 31 août	1,666 66
Taillon, L. O., directeur de poste depuis le 1er novembre	1,666 67
Gaboury, L.J., sous-direct. de poste.	2,800 00
Barcelo, E., surintendant	1,800 00
Allard, A. J., com. de 2e classe, aînée.	1,077 61
Archambault, C. A., com. de 2e classe, aînée	1,000 00
Archambault, N., com. de 3e cl., aînée	725 00
Aymong, E., com. de 4e classe	574 99
Barbe, W., com. de 2e classe aînée	1,000 00
Barbeau, E., com. de 3e classe cad.	737 49
Bathurst, J. W., com. de 2e cl. aînée.	1,000 00
Beausoleil, J. C. com. de 1re classe.	1,337 50
Beaudry, P., com. de 3e classe, cad.	735 49
Bell, M., com. de 2e classe, cadette.	900 00
Bennett, R. P., com. de 2e cl. aînée.	1,000 01
Bennett, John, messager	700 00
Berthelet, J., commis de 1re classe.	1,225 00
Benoit, G., com. de 3e classe, aînée.	900 00
A reporter	507,715 60

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	507,715	60
Bureau de poste de Montréal—		
Bracken, J., commis 3e classe cad.	737	50
Bergeron, M. commis 3e classe aînée.	797	85
Bolduc, J. E., commis 3e classe cad.	603	86
Bolte, C., commis 3e classe cadette.	712	49
Bourgeault, J. A., commis 3e cl. cad.	750	00
Bourret, R. E., commis 2e cl. aînée.	1,050	00
Caisse, J. J., commis 3e classe cadette.	712	49
Cardinal, J. A., commis 3e cl. aînée.	899	96
Carpenter, G. A., commis 1re classe.	1,300	00
Caron, F. J., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Carrière, J. E., commis 3e cl. cadette.	712	49
Chagnon, E., commis 1re classe	1,374	99
Chandler, H., commis 1re classe	1,450	01
Charlebois, L. P., commis 2e classe aînée au 20 août	464	52
Chevalier, J. A., commis 2e cl. cad.	975	00
Chapdelaine, J., commis 3e cl. aînée.	900	00
Charland, A., commis 3e cl. cadette.	737	49
Charbonneau, S., commis 3e cl. cad.	737	49
Chenevert, C., commis 4e classe	700	00
Cloutier, E., commis 4e classe	598	36
Coffey, J., commis 2e classe aînée.	1,187	50
Collard, J. A., commis 2e cl. cadette.	1,000	02
Cosgrove, T., commis 3e classe aînée.	900	00
Coté, A. B., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Coulombe, L., commis 3e classe cad.	712	49
Couture, D. G., commis 3e cl. cad.	737	50
Cousineau, J., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Crochetière, J. R., com. 3e cl. aînée.	775	00
Crowe, W. J., commis 2e classe aînée.	864	56
Cusson, J. E., commis 3e cl. cadette.	712	49
Daoust, E., commis 3e classe cadette.	723	39
Daoust, O., commis 3e classe aînée.	825	00
Daoust, R., commis 4e classe	575	00
Daniel, R. T., commis 2e classe aînée.	1,200	00
DeCotret, L. D., commis 1re classe.	1,300	01
Desilets, J. A., commis 2e cl. aînée.	1,000	00
Demers, J. W., commis 2e cl. cadette.	900	00
DeRostaing, E., commis 2e cl. aînée.	1,050	00
Deguise, N., commis 3e classe aînée.	875	00
Delamadelaine, T., com. 3e cl. aînée.	900	00
Destrempes, A., commis 4e classe	623	07
Doray, J. L., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Dowd, E. C., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Dufresne, A., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Duboulay, A., commis 3e classe aînée.	850	00
Dubuc, A., commis 3e classe cadette.	737	49
Dubuc, G., commis 2e classe cadette.	712	50
Dumont, O., commis 1re classe	1,250	00
Dupuis, H., commis 3e classe cadette.	712	50
Eckardt, W. H., commis 1re classe	1,450	00
Emond, J. I., commis 2e cl. cadette.	900	00
Filion, L. J., commis 1re classe	1,300	00
Gagnon, H., commis 3e classe cadette.	712	49
Garceau, L. A., commis 2e classe cadette depuis le 1er mars	70	08
Gaudry, H. D., commis 2e cl. aînée.	1,200	00
Généreux, H., commis 2e cl. cadette.	900	00
Germain, C., commis 1re classe	1,300	01
Germain, Louis, commis 3e cl. cad.	712	49
Germain, L., commis 3e classe aînée.	793	55
Girouard, A., commis 4e classe	600	00
Giroux, T. A., commis de 1re classe.	1,370	97
Gould, C., commis 2e classe aînée.	1,099	99
Granger, J. E., commis 3e cl. aînée.	850	00
Grant, J. G., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Gravel, E., commis 2e classe cadette.	924	99
Grenier, A., commis 2e classe aînée.	1,099	99
Guillemette, J. E., com. 2e cl. aînée.	1,174	99
Hardy, W., commis de 3e cl. cadette.	712	50
A reporter	569,225	67

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	569,225	67
Bureau de poste de Montréal—Suite.		
Hart, C., commis de 3e cl. cadette.	737	50
Harvey, W. T., cammis 3e cl. aînée.	825	00
Hébert, J., commis 3e classe aînée.	900	00
Hudon, W., commis 3e classe cadette.	737	49
Hurteau, D. F., commis 1re classe.	1,000	00
Hurtubise, J. E., commis 3e classe aînée au 9 février	709	41
Irvine, W., commis 4e classe	492	97
Jarrand, L., commis 2e classe cadette.	792	34
Johnstone, H. W., commis 2e cl. cad.	987	50
L'Abbé, L., commis 3e classe cadette.	747	99
Lafrance, J., commis 3e classe aînée.	900	00
La Haye, R., commis 3e cl. cadette.	743	82
Lallier, W., commis 3e classe cadette.	695	10
Lalande, J. B., commis 3e cl. aînée.	962	36
Lamarche, J. A., commis 2e cl. cad.	1,000	00
Lamarche, M., commis 3e cl. cadette.	747	99
Lamb, J. D., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Lamonque, T., commis 2e cl. aînée.	1,000	00
Lamoureux, E. A., commis 2e cl. aîné.	1,150	00
Lamoureux, J. R., commis 2e cl. cad.	975	00
Langevin, A., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Larivière, C., com. 1re cl. (transféré du bur. de p. d'Ottawa le 1er janv.)	375	00
Larose, P., commis 3e classe aînée.	832	26
Lefebvre, A., commis 4e classe	572	03
Lefebvre, C., commis 2e classe aînée.	986	56
Lefebvre, G., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Lemieux, V., commis 3e classe cad.	458	57
Leroux, C. E., commis 3e classe cadette au 8 janvier	484	74
Lefebvre, L., commis 2e classe aînée.	1,200	00
Leduc, C. A., commis 1re classe	1,300	01
Lapointe, T., commis 2e classe aînée.	1,150	00
Lorange, O., commis 2e classe aînée.	1,150	00
Loranger, G., commis 2e cl. cadette.	925	00
Lortie, F., commis 3e classe cadette.	731	84
Lussier, J. H., commis 3e classe aînée.	900	00
Lyons, J., commis 2e classe cadette.	975	00
McInerney, L. D., commis 2e cl. cad.	950	00
Malo, J., commis 3e classe cadette.	737	49
Maltais, G., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Marcoux, J. A., com. 4e cl. transf. au b de l'insp. de p. de Montréal, 1er déc.	366	66
Marquette, E. R., commis 4e classe.	725	00
Martin, C. com. 2e cl. au 3 juin cad.	163	62
Martin, E., commis 3e classe cadette.	712	50
Masse, A., commis 3e classe aînée.	1,000	00
Masson, A., commis 3e classe aînée.	817	96
Mayer, J. A., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Ménard, A., commis 4e classe	700	00
Miraglia, G., commis 2e classe aînée.	1,000	00
Moore, E., commis 2e classe cadette.	997	31
Morin, A. E., commis 1re classe	1,387	50
Messier, H., commis 4e cl. au 21 oct.	378	22
Murray, L. A., commis 4e classe	544	08
Murray, R. P., commis de 3e cl. cad.	737	49
Nadon, M., commis 2e classe cadette.	975	00
Noël, L. V., commis 3e classe cadette au 25 janvier	596	36
O'Donoghue, D., commis 1re classe.	1,500	00
O'Farrel, M., commis 3e cl. cadette.	712	50
Ouelette, E. H., commis 2e cl. aînée.	1,150	00
Panneton, A., commis 4e classe	600	00
Paquette, J. A., commis 3e cl. cadette.	750	00
Parrott, A., commis 2e classe cadette.	975	00
Pepin, J. E., commis 3e classe aînée.	898	79
Perrault, D. R., commis 2e cl. aînée.	997	31
Pellerin, S., commis 3e classe cadette.	750	00
Piquette, J. A., commis de 3e cl. cad.	640	86
A reporter	624,134	80

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	624,134 80
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Poissant, I., comm. de 4e cl.	573 25
Poitevin, A., comm. de 2e cl. cad.	975 00
Prudhomme, L.T., comm. 1ère cl. cad.	1,500 00
Prevost, J. H., comm. de 3e cl. cad.	737 49
Renaud, J. E., comm. de 2e cl. aînée.	1,150 00
Radikir, A., comm. de 3e cl. aînée.	825 00
Roberge, T., comm. de 3e cl. cad.	750 00
Robillard, A., comm. de 2e cl. cad.	900 00
Rochon, H., comm. de 3e cl. aîn.	812 50
Rohland, J. P., comm. de 4e cl.	623 07
Roy, J. A., comm. de 2e cl. cad.	975 00
Rondeau, L., comm. de 4e classe	604 03
Rondeau, U., comm. de 2è cl. aînée.	1,200 00
Sarrazin, A., comm. de 3e cl. cad.	676 74
Sauriol, A., comm. de 1ère cl.	1,337 50
St-Jean, P., comm. de 2e cl. cad.	975 00
Sylvain, J. B., comm. de 2e cl. cad.	900 00
Sylvain, R., comm. de 3e classe cad., app., $735.56; arrér. du 1er nov. 1910 au 28 fév. 1911, $233.32	968 88
Taylor, J., comm. de 1ère cl.	1,375 00
Tranchemontagne, J. A., commis de 3e cl. nînée	845 44
Traynor, S., comm. de 2e cl. aînée.	826 01
Trudeau, S., comm. de 2e cl. cad.	897 50
Turgeon, E., comm. de 3e cl. cad., au 11 mars	503 41
Valeur, J. A., comm. de 2e cl. aînée.	825 00
Vallee, R., comm. de 2e cl. cad.	858 87
Vebert, E. P., commis de 2e cl. cad.	900 00
Valiquette, J., comm. de 3e cl. cad.	737 50
Verville, J. F., comm. de 3e cl. cad.	737 50
Vincent, F. P., comm. de 2e cl. aînée.	1,000 00
Walker, A. S., comm. de 4e cl.	663 83
Estampeurs et trieurs—	436 82
Arantzabe, J., app. du 15 mai	536 03
Bourget, J. B., app.	238 89
Brisson, J., app. du 8 sept.	439 67
Brodeur, J. E., app.	560 52
Brossard, R., app.	325 26
Caisse, L., app. du 7 août	550 00
Cantwell, M. A., app.	537 50
Courtois, G., app.	505 30
Chabot, J. E., app.	436 01
Fugere, J. C., app. du 15 mai.	441 11
Gravel. O., app. du 15 mai	536 12
Graveline, A. W., app.	437 50
Lafrance, M., app. du 15 mai	512 50
Lefebvre, G. E., app.	463 38
Menard, S. R., app.	523 66
Merineau, J. B., app.	167 07
Papineau, A., app. du 18 juillet.	62 67
Pelletier, A., app. au 15 mai	434 51
Rondeau, R., app. au 15 mai	342 71
Rousseau, J. J., app. du 24 juillet.	545 43
Steben, G., app.	58 50
Vaillancourt, A., app. du 4 sept.	
Portefaix—	
Thompson, W. H., appoint., $855; boni, $20	875 00
Facteurs—	
Achim, Y., app., $702; boni, $20	722 00
Allard, T., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Adam. A., app. du 28 août	340 50
Archambault, Arthur, app., $697.50; boni, $20	717 50
A reporter	663,258 73

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	663,258 73
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite*..	
Archambault, A., appoint., $676.25; boni, du 25 avril 1910 au 31 déc. 1911, $33.65	709 90
Archambault, E., app., $764.25; boni, $20	784 25
Archambault, J., app., $665; boni, $20	685 00
Ayotte, J. E., app., $951.46; boni, $20	971 46
Ayotte, T. E., app., $835; boni, $20	855 00
Aubry, V., app., $737; boni, $20	757 00
Aubin, H., appoint., $698.63; boni, $20	718 63
Auclair, E., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Bérubé, C. L., app. au 6 fév.	472 50
Barcelo, J. C., app.	826 01
Barrette, J. H., appoint., $948.75; boni, $20	968 75
Bastien, A., app., $888.75; boni, $20	908 75
Beauchamp, T., app., $924; boni, $20	944 00
Beauchemin, H., appoint., $638.76; boni, $20	658 76
Bellerose, M. D., app., $623; boni, 8 juill. 1910 au 31 déc. 1911, $29.60	652 60
Beaudet, A., appoint., $612; boni, du 26 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22	634 00
Beaupré, A., app.	691 89
Begin, L., app., $783.75; boni, $20	803 75
Benoit, O., appoint., $761.59; boni, $20	781 59
Beriau, E., app., $800; boni, $20	820 00
Bertrand, L., app., $767; boni, $20	787 00
Bibaud, J. J., app., $965.25; boni, $20	985 25
Beaulieu, J. H., app. du 1er mars	72 50
Binette, A., app. du 1er déc.	226 75
Binnette, C., app., $788.75; boni, $20	808 75
Bissonette, A., appoint., $956.97; boni, $20	976 97
Blais, J., app.	595 13
Boisseau, S., app., $628.12; boni, $20	648 12
Boucher, O., app., $638; boni, $20	658 00
Boivin, A., app., $864.87; boni, $20	884 87
Bouffard, G., app., $939.09; boni, $20	959 09
Bourassa, H., app., $739.11; boni, $20	759 11
Bourassa, A., app., $878.75; boni, $20	898 75
Bourassa, J. C., app., $795; boni, $20	815 00
Bourgouin, H., appoint., $676.25; bonus, $20	696 25
Brazeau, A., app., $611.25; boni, $20	631 25
Brien, H. J. E., app., $714.37; boni, $20	734 37
Brisson, J. O., app., $783.75; boni, $20	803 75
Brosseau, P. E., app., $684; boni, du 25 avril 1910 au 31 déc. 1911, $33.75	717 75
A reporter	692,285 48

Bur. de poste de villes: App. — Suite.	$ c.
A reporter	692,285 48
Bureaux de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Brière, O., appoint., $904 72; boni, $20	924 72
Brisebois, J. A., appoint., $794.75; boni, $20	814 75
Bourgouin, E., appoint. du 1er mai	555 25
Brunelle, M., appoint., 778.75 ; boni, $20	798 75
Burke, W., appoint., $925.36; boni, $20	945 36
Burns, M.J., appoint., $931.97; boni, $20	951 97
Cadieux, H., appoint., $708.75; boni, $20	728 75
Cadieux, R., appoint. $803.75 ; boni, $20	823 75
Cadieux, O., appoint., $778.75; boni, $20	798 75
Cadotte, A., appoint	582 26
Caron, L., appoint.	875 88
Carriere, A., appoint. $712.76; boni, $20	732 76
Cadorette, M., appoint., $699.75 ; boni, $20	719 75
Cadorette, H., appoint., $686.26 ; boni, $20	706 26
Canniff, D., appoint., $703.13; boni, $20	723 13
Cailloux, J. E., appoint., $556.51 ; boni, $20	576 51
Caron, F., app., $508; boni, $20	528 00
Chagnon, H., appoint,, $845.25; boni, $20	865 25
Champoux, J. O., appoint., $941.87; boni, $20	961 87
Champagne, F., appoint. du 22 mai	515 50
Charbonneau, J. A., app., $704.25 ; boni, $20	724 25
Chartrand, W., app. du 1er juil	448 50
Chartier, A., appoint., $635; boni, du 30 juin 1910 au 31 déc. 1911, $30.	665 00
Choles, A., appoint., $712.87 ; boni, $20	732 87
Charbonneau, J., appoint., $594.50; boni, $20	614 50
Charpentier, A., app.	672 76
Chaput, Z., appoint., $910.24; boni, $20	930 24
Clement, F., appoint, $853.88; boni, $20	873 88
Cloran, B., appoint., $710.13; boni, $20	730 13
Condon, P., appoint., du 1er déc	112 88
Collet, C., appoint., (arrérages)	3 25
Collins, A., appoint., $702; boni, $20	722 00
Cook, J. J., appoint., du 1er déc	182 00
Cordeau, A., appoint., $740; bonis $20	760 00
Cordeau, W., appoint., $611; boni, $20	631 00
Courtmanche, A., appoint	682 00
Daniel, A., appoint., $659 ; boni, $18.30	677 30
Daragon, H., appoint., $941.84; boni $20	961 84
Dannais, A. J., appoint., $858; boni, $20	878 00
David, A., appoint., $699.75 ; boni, $20	719 75
D'Estimauville, app., (arrérages)	3 25
A reporter	720,140 10

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	720,140 10
Bureaux de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Dempsey, C., app., $789.49 ; boni, $20	809 49
Delahantz, T., app., $705.38; boni, $20	725 38
Delaney, A., appoint., $626 ; boni, du 1er nov. 1910 au 31 déc. 1911, $23.35	649 35
Demers, H., appoint., $675; boni, $12	687 00
Desjardins, O., app., $698 ; boni, $20	718 00
Desrosiers, D., app., $939.10; boni, $20	959 10
Demers, J. B., appoint., $685; boni, $18.30	703 30
Dion, J. H., appoint., $937.71; boni $20	957 71
Dion, P. S., appoint., $954.22; boni, $20	974 22
Doray, A., appoint., du 10 mai	35 00
Doucet, R., appoint., $853.88; boni, $20	873 88
Dragon, N., appoint., $940.47; boni, $20	960 47
Drolet, P.R., appoint., $737.75; boni, $20	757 75
Drolet, A., appoint., $757.75; boni, $20	777 75
Drouet, M., appoint., $673.75; boni, $20	693 75
Drouet, A., appoint., $681.76; boni, $20	701 76
Duboulay, A., appoint., $998.25; boni $20	1,018 25
Dufault, A., appoint., $744.74; boni, $20	764 74
Dulude, L., appoint., $870.38; boni, $20	890 38
Dumesnil. A.E., appoint., $990; boni, $20	1,010 00
Dubois, E., appoint	603 50
Dempsey, E., appoint., du 1er déc	212 74
De Villarnois, D., appoint., (arrér.)	2 00
Dumesnil, Alex., appoint., $680.89; boni, $20	700 89
Duprat, P. A., appoint., au 6 fév.	587 13
Dupuis, C.F., appoint., $992.75;boni, $20	1,012 75
Dupuis, P., appoins., $956.96; boni, $20	976 96
Dussault, J. B., appoint	782 50
Fafard, A., appoint., $937.72; boni, $20	957 72
Fauget, A., appoint., $852; boni, $20	872 00
Filiatrault, R., appoint., $702; boni, $20	722 00
Flynn, A., appoint., $796.25; boni, $20	816 25
Forest, S., appoint., $785; boni, $20	805 00
Fortier, A., appoint	782 50
Fortier, J.E., appoint., $826.13; boni, $20	846 13
Francœur, J. B., appoint., $856.62; boni, $20	876 62
Filiatrault, O., appoint., $617; boni, $20	637 00
Frank, H., appoint., $703.12; boni, $20	723 12
Fortin, J., appoint. pour octobre	45 50
A reporter	748,769 69

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ cts.
Report	748,769 69
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Fournier, E., app. au 4 novembre	417 38
Frank, R., appoint., $849.75; boni, $20	869 75
Frenette, E., appoint. au 14 janvier	551 37
Frigon, J. A., appoint., $884.12; boni, $20	904 12
Frigon, H. M., app., $801.62; boni, $20	821 62
Gadbois, E., appoint., $739; boni, $20	759 00
Gagné, C., appoint., $583.75; boni, $20	603 75
Gariépy, J. B., appointements	853 90
Gauthier, Ald., appointem., $874.50; boni, $20	894 50
Gauthier, Alfred, appointem., $858; boni, $20	878 00
Gauthier, E., appoint., $584.88; boni, $20	604 88
Gauthier, A., app. du 19 juin	473 25
Gauthier, J. E., appointem., $709.87; boni, $20	729 87
Galipeau, L., appointements	441 15
Gareau, J., appoint., $773.25; boni, $20	793 25
Gariépy, F., appointem., $625; boni, $15.40	640 40
Gervais, A., appoint., $640.75; boni, du 22 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $23.75	664 50
Gadbois, R., appoint., $678.38; boni, $20	698 38
Gagnier, J., appoint. du 4 août	306 75
Guiguère, J., app. du 14 août	239 76
Gauvreau, J.O., appoint., $627; boni, $18.30	645 30
Genereux, L. A., app., $905; boni, $20	925 00
Genest, O. A., appoint., $730; boni, $20	750 00
Genest, E., appoint., $677.24; boni, $20	697 24
Gascon, P., appoint., $678.25; boni, $20	698 25
Giguère, O., appoint., $689.50; boni, $20	709 50
Gendron. A., appointements	605 00
Gratton, D., appoint., $768.09; boni, $20	788 09
Gratton, W., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Gauzon, J.E., appoint., $700.13; boni, $20	720 13
Gilbert, E., appoint., $688.50; boni, $20	708 50
Gravel, G. C., appoint., $1,006.50; boni, $20	1,026 50
Gravel, C., appointements	864 87
Giroux, J., appoint. (arrérages, du 16 nov. 1910 au 15 février 1911)	214 50
Gosselin, W., appoint., $878.59; boni, $20	898 59
Girard, J. A., appoint., $956.97; boni, $20	976 97
Girard, M., appoint., $950.12; boni, $20	970 12
Girard, A., appoint., $812.37; boni, $20	832 37
A reporter	775,670 45

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Reporter	775,670 45
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Hamel, A., appoint., $783.62; boni, $20	803 62
Harrington, P., app au 3 décembre, $580.25; boni, $20	600 25
Hébert, O., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Hébert, Omer, appoint. du 1er déc.	206 25
Hénault, J., appointem. $701; boni, $20	721 00
Héroux, E., appoint., $783.75; boni, $20	803 75
Hogue, A., appoint., $612; boni, $20	632 00
Husereau, A., appoint., $860; boni, $20	880 00
Jacques, J., appoint., $692.88; boni, $20	712 88
Jeannotte, A., appoint., $858; boni, $20	878 00
Jobin, A., appoint, $973.50; boni, $20	993 50
Jodoin, A. E., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Johnson, M., appoint,, $950.12; boni, $20	970 12
Johnson, M. F., appointements	707 50
Jones, J. J., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Juneau, J., appoint., $738.25; boni, $20	758 25
Kelly, J. P., appointements	587 50
Kelly, W., appoint. du 12 juin	486 25
Kenehan, P., appoint., $858; boni, $20	878 00
Kidman, J., appointements	584 50
King, J., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Kinsella, W., appointements	782 50
Labadie, A., appoint., $677.25; boni, $20	697 25
Laberge, M., appointements	663 50
Labonté, L., appoint., $952.84; boni, $20	972 84
Labonté, L. J., appointem., $918.47; boni, $20	938 47
Lacasse, R., appointements	688 50
Lacroix, E. O., appointem., $901.61; boni, $15	916 61
Lafferty, M., appoint., $811.25; boni, $20	831 25
Lafleur, H., appoint., $961.09; boni, $20	981 09
Lafrance, T., appoint. du 1er déc.	206 50
Lalande, A., appoint., $705.37; boni, $20	725 37
Lalande, L. N., appoint., $877.25; boni, $20	897 25
Lamarre, S., app. du 1er novembre	255 00
Lamère, J., appoint,, $936.34; boni. $20	956 34
Lamoureux, C. E., app., $689.60; boni, $15	704 60
Lamy, G. A., appoint, $626; boni, $9.60	635 60
Lamy, H., appointements au 30 juin	175 50
Langlois, H., appoint. du 8 février	272 62
Lanthier, J. H., appoint., $950.09; boni, $20	970 09
Lanthier, I., appoint., $630; boni, 8 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32.90	662 90
Laniel, W., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
A reporter	806,133 10

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	806,133 10
Bureau de Poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Languedoc, J. A., app., $782.50; boni, $20	802 50
Lapierre, L., app. au 30 nov	575 13
Labrosse, O., app., dep. le 12 juillet.	434 25
Lapointe, A. H., app., $950.10; boni, $20	970 10
L'Archevêque, A., app., $699.75; boni, $20	719 75
Larente, J., app., $947.34; boni, $20	967 34
Larin, R., app., $681.37; boni, $20	701 37
Larin, E., appoint., $849.75; boni, $20	869 75
Lauzon, R., app., $624.51; boni, $20	644 51
Larivée, H., app., $944.59; boni, $20	964 59
Larivière, N., appoint., $858; boni, $20	878 00
Lavigne, A., app., $631.75; boni, du 6 déc. 1910 au 31 déc. 1911, $21.33.	653 08
Law, C., app., $757.50; boni, $20	777 50
Lasnier, C., app., $709.87; boni, $20	729 87
Latour, R., app., $710.75; boni, $20	730 75
Lebrun, L., appoint., $922.60; boni, $20	942 60
Ledoux, J., appoint., $956.97; boni, $20	976 97
Leduc, J., appoint., $955.59; boni, $20	975 59
Leduc, L., appointements	767 50
Lefebvre, J. D., app., $697.50; boni, $20	717 50
Lefebvre, M., app., $765.75; boni, $20	785 75
Lemieux, J. M., app., $959.72; boni, $20	979 72
Lévesque, E., app., $802.50; boni, $20	822 50
Laveille, N., app., $725.50; boni, $20	745 50
Léveillé, C., appointements	689 63
Léveillé, H., app., $817.11; boni, $20	837 11
Leroux, R.. app., $696.75; boni, $20	716 75
Loisseau, A., app., $928.10; boni, $20	948 10
Lortie, A., appoint., $956.96; boni, $20	976 96
Lortie, Armand, appointements	502 25
Lortie, D., app. depuis le 6 juin	535 12
McCarthy, J., appointem. au 6 fév.	525 00
McCuaig, J. B., app. au 3 mai	77 00
McDonald, P., app., $730.25; boni, $20	750 25
McIsaac, A. J., appoint., $748.09; boni, $20	768 09
McDonough, J., app., $950.08; boni, 20	970 08
McKeogh, P. R., app. du 1er mars.	50 75
McLellan, D., app. au 20 janv., $632.50; boni, $20	652 50
McPhee, J., app., $809.50; boni, $20	829 50
A reporter	835,094 31

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	835,094 31
Bureau de Poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Madigan, J., app., $859.38; boni, $20	879 38
Mainville, J. B., app., $789.87; boni, $20	809 87
Major, A., appointements	550 00
Major, S., appointements	530 50
Manny, A., app., $702; boni, $20	722 00
Marion, J., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Martel, J. A., app., $714.36; boni, $20	734 36
Martin, A., appoint., $653.61; boni, $20	673 61
Martin, M., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Mathieu, A., app., $922.63; boni, $20	942 63
Mathieu, J. O., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Maurice, R., appoint., $775.75; boni, $20	795 75
Mayer, L. F., app., $766.50; boni $20	786 50
Marien, J., appoint., $748.25; boni, $20	768 25
Menard, A., appoint., $758.25; boni, $20	778 25
Mesnard, P. G., appoint	838 75
Metevier, E., app., $704.25; boni, $20	724 25
Meunier, C., app. dep. le 20 mai	522 25
Migueron, E., app., $660.50; boni, $20	680 50
Mireault, H., appoint., $749; boni, $20	769 00
Monnette, D., appoint., $715; boni, $20	735 00
Montplaisir, G. A., app., $841.25; boni, $20	861 25
Moreau, J. P., appoint., $869; boni, $20	889 00
Morin, H., appoint., $781.25; boni, $20	801 25
Morin, J. W., appoint	859 37
Morin, V., appoint, $970.73; boni, $20	990 73
Nantel, O., appoint., $773.25; boni, $20	793 25
Nevue, L., appoint., $954.20; boni, $20	974 20
Nugent, E., app., $990; boni, $20	1,010 00
Ouellette, A., app., $866.25; boni, $20	886 25
Ouellette, J. W., appoint., $866.25; boni, $20	886 25
Ouellette, O., appoint., $618; boni, 18 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24.10, temps suppl., $20	662 10
Ouimet, O., appoint., $853.87; boni, $20	873 87
Palin, A., app., $667.24; boni, $20	687 24
Papineau, E., app., $704.25; boni, $20	724 25
Paquette, A., app., $757.50; boni, $20	777 50
Paquette, J. A., appoint., $844.25; boni, $20	864 25
Paquette, O., app., $831.25; boni, $20	851 25
A reporter	865,291 17

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	865,291 17
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Paquin, D., appoint., $697.50; boni, $20	717 50
Paquette, J. appoint, $878.62; boni, $20	898 62
Pauze, F., appoint., $878.61; boni, $20	898 61
Pepin, N., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Perrault, L., appoint., $656.12; boni, $20	676 12
Perron, J. T., appoint., $713.25; boni, $20	733 25
Peterson, W., appoint. au 7 mai	88 00
Picard, M., appointements	765 75
Pion, J. J., appoint., $660.75; boni, $20	680 75
Plante, L., appoint., $697.50; boni, $20	717 50
Poitras, H., appoint., $1,006.50; boni, $20	1,026 50
Power, J., appointements	785 00
Prairie, A., appoint., $992.75; boni, $20	1,012 75
Prevost, J. E., appoint., $915.72; boni, $20	935 72
Provencher, E., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Piché, E., appointements	596 40
Pouliot, L., appointements	601 62
Quenneville, N., appoint., $851.75; boni, $20	871 75
Quesnel, A., appoint., $812.62; boni, $20	832 62
Ratelle, Jos., appoint., $654.62; boni, $20	674 62
Racine, A., appointements	775 00
Ratelle, J., appoint., $726.74; boni, $20	746 74
Raymond, L., appoint., $781.25; boni, $20	801 25
Renaud, J. F., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Richard, D., appointements	557 12
Richard, J., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Richard, J. A., appoint. au 4 août	313 50
Richard, J. M., appoint., $847.74; boni, $20	867 74
Regan, J., appoint. depuis le 14 août	337 75
Richard, W., appoint, $593.13; boni, $20	613 13
Richard, I., appoint., $723; boni, $20	743 00
Riopelle, J., app. depuis le 4 août	360 50
Roberge, A., appoint., $702; boni, $20	722 00
Rocheleau, J. A., appoint. (période indéterminée)	429 00
Rodden, J., appointements	633 75
Rousseau, H., appoint., $752.61; boni, $20	772 61
Roy, G., appoint., $693.55; boni, $20	713 55
Rivist, V., app. depuis le 10 mai	567 86
St-Jean, L. J., appoint., $1,006.50; boni, $20	1,026 50
St-Onge, J. A., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
St-Pierre, H., appoint., $761.63; boni, $20	781 63
A reporter	894,501 13

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	894,501 13
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
St-Pierre, J. L., appoint., $712.75; boni, $20	732 75
Schekter, M., appoint. du 1er déc.	250 25
Senecal, E., appoint., $779.59; boni, $20	799 59
Séguin, A., appoint. du 20 mai	451 25
Sabourin, O., appoint. du 5 août	296 75
Sarrazin, J., appoint. du 6 mars	37 00
Simard, J. A., appoint. du 1er mars.	69 75
Sergerie, E., appoint., $694.14; boni, $20	714 14
Sergerie, J. N., appoint., $601; boni, 8 mai 1910 au 31 déc. 1911, $33.20	634 20
Soulière, M., appoint., $862.12; boni, $20	882 12
Spenard, R., appoint., $776.25; boni, $20	796 25
Soulnier, V., appoint., $791.25; boni, $20	811 25
Sauriol, J. B., app., $959.72; boni, $20	979 72
Simard, M., appoint , $860.75; boni, $20	880 75
Taschereau, A., appoint., $725.50; boni, $20	745 50
Taschereau, J. S., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Taschereau, Aug., appoint., $782.24; boni, $20	802 24
Taupier, O., app., $832; boni, $20	852 00
Tètu, H., app., $822.25; boni, $20	842 25
Théoret, L. R., appoint., $933.60; boni, $20	953 60
Théoret, N., app., $568.12; boni, $20	588 12
Trudeau, L., appoint., $787.50; boni, $20	807 50
Tiernan, J., appoint., $798.75; boni, $20	818 75
Trouillard, E., appoint., $626; boni, $17.75	643 75
Tourangeau, E. P., appoint. du 1er mai	506 62
Turcot, H., app., $616; boni, $20.	636 00
Vaillancourt, O., appoint., $672.51; boni, $20	692 51
Vaillancourt, Aug., appointements	707 60
Vaillancourt, J. A., appoint., $636; boni, 14 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22.50	658 50
Vaillancourt, R., app., $626; boni, $17.85	643 85
Varin, H., appoint., $758.38; boni. $20	778 38
Valentine, C., appointements	768 75
Vannier, R., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Valeur, A. E., appoint., $859.38; boni, $20	879 38
Valiquette, J., appoint., $926.72; boni, $20	946 72
Vallières, J. H., appoint., $976.25; boni, $20	996 25
Vincent, O., appoint., $892.50; boni, $20	912 50
Warren, J., appointements	572 25
Witzig, F. X., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
A reporter	921,997 42

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$	c.
Report	921,997	42
Bureau de poste de Montréal—Fin.		
Facteurs—*Suite.*		
Wolfe, A., app., $798.75; boni, $20	818	75
Yelle, U., appoint., $782.50; boni, $20	802	50
Yelle, A., apboint., $704.25; boni, $20	724	25
Bureau de poste de Moose-Jaw ($4,846.36)		
Facteurs—		
Beesley, H., appoint, $628; alloc. prov., $180; boni du 19 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24	832	00
Bruce, G. S., appoint. du 6 mai, $524.75; alloc. prov., $155.41	680	16
Herrod, J., appoint., $611.75; alloc. prov., $187.25	799	00
Hunt, J., appoint., $628; alloc. prov., $180; boni, du 19 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24	832	00
Miller, J. M., appoint., $626; alloc. prov., $179.50; boni, 19 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24	829	50
Offen, E. E., app. au 17 avril, $34; alloc. prov., $10.20	44	20
Wedman, O., app., $626; alloc. prov., $179.50; boni, 19 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24	829	50
B. de p. de New-Westminster ($7,957.76)		
Facteurs—		
Broughton, H., app., $496; alloc. prov., $135; boni, $20	651	00
Dailey, S. A., app. au 3 mai	56	00
Gough, J. A., app, $736.50; alloc. prov., $175; boni, $20	931	50
Lewis, D. J., app., $575.25; alloc. prov., $123.40; boni, $20	718	65
McDell, J., app., $621.50; alloc. prov., $180	801	50
Morrow, G., app., $707.50; alloc. prov., $180; boni, $20	907	50
Press, F. W., app., $670.50; alloc. prov., $180; boni, $20	870	50
Rogers, W. H., app., $628; alloc. prov., $180; boni, $14.80	822	80
Sayce, W. J., app., $670.50; alloc. prov., $180; boni, $20	870	50
Secord, J. L., app. du 1er mars	52	00
Taylor, W., app., $538.50; alloc. prov., $160	698	50
Woodward, W. G., app., $444.25; alloc. prov., $133.06	577	31
Bur. de p. des Chutes Niagara ($3,236.49)		
Facteurs—		
Cupolo, J. N., appoint	507	25
Davis, R., appoint. du 27 déc	190	25
Donald, G., appoint	453	25
Pyper, W. S., appoint. du 15 sept	169	25
Ross, R., appoint. du 1er janv	187	87
Smith, H., appoint	505	25
Sloggett, R., app. du 1er août au 30 sept	112	87
Rothschild, J., app. du 25 janv	112	00
Robinson, V. L	491	25
Smith, E., appoint	507	25
A reporter	940,383	53

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	940,383	53
Bur. de poste d'Ottawa ($138,436.65).		
Gouin, J. A., directeur de poste	3,750	00
Mercer, W. O., sous-direct. de poste	2,200	00
Allen, F. G., com. de 2e classe (aînée) (transf. au b. de p. de Vanc. le 26 mai)	180	65
Barnwell, L., com. de 3e classe (cad.)	762	00
Battle, H. J., com. de 3e classe (cad.)	787	50
Bayly, N., com. de 2e classe (cad.)	1,000	00
Beaulieu, G. H., com. de 3e classe cad. au 14 sept	341	50
Bell, J. C., com. de 2e classe (aînée)	1,100	00
Benoit, O., com. de 3e classe (cad.)	750	00
Binks, J., com. de 2e classe aînée)	1,175	00
Boily, J. O., commis de 4e classe	725	00
Burns, P. J., com de 3e classe (cad.)	724	75
Butler, J. P., com. de 4e cl. au 16 sept	333	03
Butler, T. J., com. de 4e classe	678	76
Cantwell, W. J., com. de 3e cl. (aînée)	837	50
Carrière, P., com. de 2e classe (aînée)	1,000	00
Cherry, W. A., com. de 2e cl. (cad.)	1,000	00
Clewes, H. R., com. de 4e cl. (cad.)	737	50
Cornwall, J. F., com. de 4e classe	587	50
Corbeil, L., com. de 2e classe (cad.)	1,000	00
Coughlin, M. A., com. de 3e cl. (cad.)	808	34
Crain, R. H., com. de 2e cl. (cadette)	1,000	00
Crowle, G. A., com. de 3e cl. (cadette)	785	48
D'Auray, A., com. de 3e cl. (cad.)	825	00
Delaney, M., com. de 3e cl. (cadette)	725	00
Desrosiers, A. R., com. de2e cl. (cad.)	997	31
Doyle, A. J., com. de 3e cl. (aînée)	843	02
Doyle, T. J., com. de 3e cl. (aînée)	823	75
Dubois, G. A., com. de 4e cl. au 30 avril	62	90
Dupuis, H., com. de 4e classe	675	00
Dumoulin, M. D., com. de 4e classe	649	25
Eastwood, W., com. de. 3e cl. (aînée)	901	08
Egan, J., com. de 3e classe (aînée)	895	84
English, F. W., com.de 2e cl. (aînée)	1,100	00
Fagan, M. H., com. de 3e cl. (aînée)	979	18
Fair, J. J., com. de 3e classe (aînée)	908	34
Fairbanks, E. L., com. de 2e cl. (cad.)	954	18
Farrell, M. J., com. de. 3e cl.(aînée)	870	84
Florence, C., com. de 2e cl. (aînée)	1,037	50
Gallup, A. H., com. de 1re classe au 30 sept	675	00
Hall, R. E., commis de 4e clase	625	00
Hamon, H. W., com. de 3e cl. (cad.)	837	50
Hurtubise, A., com. de 4e classe	575	00
Ketchum, W. O., com. de 3e cl.(cad)	808	34
Knauf, F. A., com. de 2e cl. (cad.)	1,000	00
Landriau, N. E., com. de 2e cl.(aînée)	1,250	00
Larivière, C., com. de 1re classe	1,125	00
Larue, J. N., com. de 2e cl. (cadette)	1,000	00
Lascelle, C., com. de 3e cl. (cadette)	648	50
Layeux, B., commis de 4e classe	649	75
Leamy, K., commis de 4e classe	649	25
Leblanc, T. J., commis de 4e classe	650	00
Lepine, O., com. de 3e classe (cadette	737	50
Leslie, G. H., com. de 3e cl. (aînée)	895	84
Lough, J. O., com. de 2e classe (aînée)	1,100	00
Macfarlane, A., com. de 3e cl. (cad.)	724	75
Macfarlane, M. M., com. de 3e cl. (cad	825	00
MacQueen, G. R., com. de 2e cl. aînée	1,354	17
McAllister, G. E., com. de 4e classe	623	75
McArthur, W. J., com. de 3e cl.(cad.)	720	74
McClosky, M. D., com. de 3e cl. (cad.) (1er au 30 avr., du 30 nov. au 31 mars)	296	77
McDonald, J. S., com. de 3e cl. (cad.)	615	44
McDonald, T. E., com. de 3e cl.(cad.)	850	00
McManus, T. P., com. de 3e cl. (cad.)	812	25
Mann, W. E., com. de 2e cl. (cadette)	962	50
A reporter	996,908	28

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	996,908 28
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.	
Mayne, H., commis de 3e cl. cad. au 26 mars	
Mix, H. W., comm. de 2e cl. aînée	738 31
Murphy, J. J., comm. de 4e cl	1,200 00
Murphy, T. P., comm. de 2e cl. aînée	725 00
Nagle, E. L., comm. de 4e cl	1,037 25
O'Neill, H., comm. de 4e cl. aînée	649 75
Parent, V. A., comm. de 2e cl. aînée	1,200 00
Patrick, M., comm. de 3e cl. cad	1,100 00
Pelletier, J. S., comm. de 3e cl. cad	808 34
Pennock, W. H., commis de 1ère cl	825 00
Quinn, E., jr. commis de 3e cl	1,500 00
Ross, J. W., commis de 3e cl. aînée	831 33
Rochon, H. E., commis de 4e cl	895 84
St. Denis, L., commis de 2e cl. aînée	561 90
St-George, R. O., commis de 4e cl	999 20
St-Germain, M., comm. de 3e cl. aîn	637 50
Wills, G. W., commis de 1ère cl	908 34
Yuill, J., commis de 3e cl. aînée	1,308 34
	812 50
Estampeurs et trieurs—	
Brisson, R. H., appoint	540 93
Champagne, M. J., app	600 00
De Renzy, M., app. au 30 nov	282 02
Dorion, W. A., app	543 39
Hall, W. G., app. au 7 juin	83 34
Layeux, A. C., app	550 00
Sparks, F. R., app	550 00
Facteurs—	
Albright, A. H., app. au 14 oct	321 75
Amyot, J. E., app., $735.75 ; boni, $20	755 75
Béland, J. S., app	770 00
Bonnici, M., appoint., $706.50; boni, $20	726 50
Brock, S. W., appoint., $540; boni, $20	560 00
Brock, W. C., app	882 78
Berubé, F. X., app. du 15 mai	533 75
Brown, L., app. au 30 avril	38 25
Cardinal, A., app., $866.63 ; boni, $20	886 63
Carwardine, W. H., app., $817.50 ; boni, $20	837 50
Charbonneau, L., app	608 50
Collins, F. A., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
Corbeil, E., app	780 00
Coté, J. A., appoint., $546.44; boni, $20	566 44
Crawshaw, W., app., $684 ; boni, $20	704 00
Daly, L., appoint., $836.25; boni, $20	856 25
Darcey, W., app	600 00
Demers, M. A., appoint., $811.25 ; boni, $20	831 25
Dixon, G. A., app., $897.89 ; boni, $20	917 89
Dorion, G. E., appoint., au 30 déc	450 00
Dorval, J. N., app. du 7 mai	554 75
Dubois, J., appoint., $566.37; boni, $20	586 37
Duhamel, J., app., $554.51 ; boni, $20	574 51
Fabricius, O., app. au 18 mai	129 25
Fauteux, J. E., appoint., $874.89; boni, $20	894 89
George, F. J., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
A reporter	1,033,930 57

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,033,930 57
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Giroux, F. X., sen., app., $765 ; boni, $20	785 00
Giroux, F. X., jr., app., $899.26 ; boni, $20	919 26
Grichen, F., appointem. du 18 mai, $541.13 ; boni, $20	561 13
Grichen, O., app	998 26
Gorman, G., app., $737.50 ; boni, $20	757 50
Goneau, O., appoint., $792.63; boni, $20	812 63
Gordon, F. G., app., $815.25 ; boni, $20	835 25
Gobey, T. G., app., $733.75 ; boni, $20	753 75
Gorman, M. G., appoint., $706.50 ; boni, $20	726 50
Hanratty, F. J., appoint., $709.63; boni, $20	729 63
Harney, C. J., app., $740.50 ; boni, $20	760 50
Harrington, T. J., appoint., $744.75 ; boni, $20	764 75
Hénault, H., appoint. au 15 mars, $546.88 ; boni, $20	566 88
Higgerty, J. M., appoint., $706.50; boni, $20	726 50
Fagan, M., app. du 1er août	395 00
Fellows, T., app. du 21 août	326 25
Hill, G. M., app., $704.25 ; boni, $20	724 25
Hayes, J., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
Janveau, H., app	726 50
Jones, J., appoint., $781.89 ; boni, $20	801 89
Jordan, O. E., app., du 1er juin	502 25
Kavanagh, P. J., appoint., $885.51 ; boni, $20	905 51
Kavanagh, T. W., appoint. du 1er août	395 00
Kissick, W. J., appoint., $863.50 ; boni, $20	883 50
Kitcheman, H., appoint., $891.39 ; boni, $20	911 39
Labelle, A., app., $772; boni, $20	792 00
Lamb, W., appoint., $899.94; boni, $20	919 94
Langford, W., app., $885.54 ; boni, $20	905 54
Lapointe, A., app., $819.25 ; boni, $20	839 25
Leclerc, A., appoint., $706.50; boni, $20	726 50
Leclair, H., appoint., $758.25; boni, $20	778 25
Lacroix, J. E., app	648 01
Ledoux, T. A., appoint., $709.89 ; boni, $20	729 89
Little, F. J., appoint., $832.50; boni, $20	852 50
McBride, J. J., appoint., $785.26 ; boni, $20	805 26
McLeod, F. S., appoint., $881.39 ; boni, $20	901 39
McMillan, W. G., appoint., $701.01; boni, $20	721 01
Mailleue, H. W., appoint., $951.50; boni, $20	971 50
A reporter	1,062,674 19

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	1,062,674	19
Bureau de poste d'Ottawa—Fin.		
Facteurs—Suite.		
Meyers, W. T., appoint., $692 50; boni, $20	712	50
Mitchell, R. A., appoint.	517	15
Monette, T., appoint., $848.75; boni, $20	868	75
Noël, J. O., appoint., $860.75; boni, $20	880	75
Peticlerc, G. A., appoint., $811.25; boni, $20	831	25
Proulx, L. J., appoint. du 27 avril	566	50
Reading, F. P., appoint	639	88
Robert, P., appoint., $860.75; boni, $20	880	75
Roeske, F. W., appoint., $863.50; boni, $20	883	50
Rooney, E., appoint., $704.25; boni, $20	724	25
Schoenherr, H.A., appoint., $708.19; boni, $20	728	19
Séguin, J.H., appoint., $769.50; boni, $20	789	50
Starrs, K., appoint du 12 jan. au 15 mars	87	98
Stratton, A., appoint	646	38
Taylor, N. H., appoint., $785; boni, $20	805	00
Trudel, H. O., appoint., $846.13; boni, $20	866	13
Valiquette, W. L., appoint., $846.75; boni, $20	866	75
Vaughan, P. J., appoint., $708; boni, $20	728	00
Wilson, J.A., appoint., $769.50; boni, $20	789	50
Willet, W., app., $796.25; boni, $20	816	25
Williams, A., transféré au dépt. des Postes le 1er août, appointements, $287.38; boni $11.65	299	03
Withers, W., appoint. du 5 juin	498	25
Yandon, J. P., appoint., $699.75; boni, $20	719	75
Bureau de p. d'Owen-Sound ($5,718.77).		
Facteurs—		
Brealey, S. T., appointements	617	00
Brown, T. R., appoint., $622; boni, du 9 juillet 1910 au 31 déc. 1911, $29.50	651	50
Dolphin, T. E., appoint., $599; boni, du 11 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31.65	630	65
Fogarty, J. E., appoint., $616; boni, du 11 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31.65	647	65
Gardner, S., appoint., $626; boni, du 31 mai 1910 au 31 déc. 1911, $31.70	657	70
Gaskell, C., appoint., $618; boni, du 11 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31.65	649	65
Healy, J. E., appoint., $623; boni, du 11 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31.65	654	65
Jackson, W., appoint. du 24 avril	557	62
Jordan, G. E., appoint., $626; boni, du 5 sept. 1910 au 31 déc.1 911, $26.35	652	35
A reporter	1,084,538	95

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c
Report	1,084,538	95
Bur. de poste de Peterboro ($14,526.40).		
Edgar, J., maître de poste du 1er mars	183	33
Stratton, A H., maître de poste, au 28 fév., $2,016 71; arrérag., 1er avril 1910 au 1er mars 1911, $200	2,216	71
Corkery, J., commis, 2e classe cadette	999	96
Jobbitt, H.W., commis, de 4e classe	507	69
Lacheur, C., commis de 4e classe	699	99
Lewis, W. G, commis de 4e classe du 15 mai	433	75
Thornton, W. C., commis de 4e cl. du 15 mai	439	52
Estampeurs et trieurs—		
Jamieson, F. J., appoint	549	96
Martin, T., appoint. du 7 oct.	309	61
White, H. E., appoint	599	99
Facteurs—		
Brady, J. M., appoint., $621 ; boni, 26 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32.	653	00
Carter, G. S., appoint. du 11 sept.	324	75
Cruikshank, H., appoint. du 30 oct.	241	62
Derocher, L., appoint. au 16 sept.	325	13
Doucette, B., appoint., $675.89; boni, $20	695	89
Edwards, T. J., appoint. 1	740	75
Harrison, J. C., appoint	621	25
Grisdale, J., appoint., $710.50; boni, $20	730	50
Moher, R. G., appoint. au 9 sept.	312	75
Reid, R., appoint., $676.25 ; boni, $20	696	25
Stenton, C.A., appoint., $736.50, boni, $20	756	50
Stevens, B., appoint., $704.25; boni, $20	724	25
Stuart, W., appoint., $743.25; boni, $20	763	25
Bur. de poste de Port-Arthur ($6,465.17).		
Facteurs—		
Christie, J., appoint., $673; boni, du 22 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22.10; alloc. prov., $179.25	874	35
Cuddington, F., appoint., $699.50; alloc. prov., $169.25	868	75
Dillon, J. C., app. du 19 déc.	126	75
Gerred, J. W., appoint., $673; boni, du 16 juin 1910 au 31 déc. 1911, $30.85; alloc. prov., $180	883	85
Graziano, F., appoint. au 28 fév., $691.87 ; alloc. prov., $164.75 ; boni, $20	876	62
Harrow, E. C., appoint., $674; alloc. prov., $179.50; boni, du 25 avril 1910 au 31 déc. 1911, $33.75	887	25
Kallio, J., appoint. du 6 fév.	114	62
Wade, J.E., appoint., $684.75; alloc. prov., $178.25; boni, $20	883	00
Woodside, H., app., $751.48; alloc. prov., $178.50; boni, $20	949	98
Bur. de poste de Québec ($80,525.12).		
Paquet, E. T., maître de poste, app., $3,500; arrérages du 1er avril 1910 au 31 mars 1911, $249.96	3,749	96
Verret, E., asst m. de poste, appoint., $2,166.66; arrérages du 4 mai 1910 au 31 mars 1911, $183.36	2,350	02
Ange, D. L., commis de 3e cl. cadette	840	12
A reporter	1,112,470	62

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	1,112,470 62
Bureau de poste de Québec—Suite.	
Aubin, T. J., comm. de 3e cl. cad.	812 50
Bousquet, J. D., commis de 4e classe.	514 80
Battle, J. J., commis de 1re classe.	1,325 00
Battle, T. F., messager, appoint., $947.70; boni, $20	967 70
Bilodeau, J. L., comm. de 3e cl., cad.	700 00
Blondeau, J. J., comm. de 2e cl. aîné.	954 18
Boiteau, S., comm. de 3e cl., aînée.	850 00
Bolduc, L. N., comm. de 2e cl. cad.	967 12
Boutet, T., commis de 2e cl. aînée.	908 34
Bryson, D. A., comm. de 2e cl. aînée.	954 18
Burroughs, A., comm. de 3e cl. aînée.	800 00
Carrière, J. E., comm. de 2e cl. aînée.	1,150 00
Darveau, E., comm. de 2e cl. aînée.	1,000 00
Dubé, J., comm. de 2e cl. aînée.	1,150 01
Emond, J., comm. de 2e cl. aînée.	954 18
Gagnon, J. A., comm. de 3e cl. cad.	737 50
Harvey, J. A., comm. de 3e cl. cad.	725 00
Kindelau, T. E., comm. de 2e cl. aîn.	954 18
Laberge, J. A., comm. de 4e classe.	700 00
Lane, T. E., comm. de 2e cl. aînée.	1,150 00
Martineau, F. N., comm. 2e cl.. aîn.	1,000 00
Nadeau, M. J., comm. de 2e cl. cad.	712 50
Nadeau, J. S., comm. de 2e cl. cad.	975 00
Parent, J. N., comm. de 3e cl. cad.	712 50
Pouliot, A. E., comm. de 3e cl. aînée.	837 50
Prevost, J. A., commis de 4e classe depuis le 15 mai	439 53
Thérien, J. A., commis de 2e cl. aîn.	908 34
Vézina, U., comm. de 1re classe.	1,437 50
Wilkinson, R., comm. de 2e cl. aînée.	1,037 51
Estampeurs et trieurs—	
Bernier, J, appointements	548 03
Poulin, F. X, appointements	575 00
Savard, P. J, appointements	550 00
Vincent, J. N, appointements	537 50
Portefaix—	
Coté, J. E., appoint., $846.87; boni, $20	866 87
Hamel, J. A., appoint., $784.37; boni, $20	804 37
Pouliot, A. A., apointem., $682.50; boni, 15 août 1910 au 31 déc. 1911, $27.51	710 01
Facteurs—	
Augers, A. N., appoint., $750.09; boni, $20	770 09
Augers, T. R., appointem., $802.37; boni, $20	822 37
Beaulieu, J. N., appoint., $613.25; boni, $20	633 25
Bédard, J. T., appoint., $757.50; boni, $20	777 50
Bilodeau, J. N., appoint., $694.12; boni, $20	714 12
Boivin, D., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Boivin, J. G., appoint., $624; boni, 29 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $21.72	645 72
Bouchard, J. A., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Boulanger, J. E., appoint., $692.25; boni, $20	712 25
Boulet, J. A., appoint	800 00
Brousseau, J. W., appoint., $828; boni, $20	848 00
Bussière, A., appoint. au 21 mai	118 25
Bussière, J. G., appoint	603 00
A reporter	1,152,525 27

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	1,152,525 27
Bureau de poste de Québec—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Bussière, J. N., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Corriveau. G., appoint., $1,004.14; boni, $20	1,024 14
Coté, E. O., appoint., $878.75; boni, $20	898 75
Demers, J. A., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Dolbec, L., appoint., $939.44; boni, $20	959 44
Dion, J. G., appoint. du 25 mai	513 25
Fiset, A. O., appoint., $859.37; boni, $20	879 37
Fortier, J. C., appoint	608 75
Fortin, J. N., appoint., $665.75; boni, $20	685 75
Gagnon, H., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Gagnon, J.L., appoint., $786.25; boni, $20	806 25
Gagnon, H. M., appoint., $880; boni, $20	900 00
Gauvin, J. T., app., $704.25; boni, $20	724 25
Gervais, L. R., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Grenier, J. T., appoint., $626; boni, 14 mars 1910 au 31 déc. 1911, $35.92	661 92
Gros-Louis, J. T., appoint., $695.25; boni, $20	715 25
Guay, L., appoint. au 30 juin, $214.50; boni, $5	219 50
Guerin, T. A., appoint., $702; boni, $20	722 00
Gourdeau, V. F., app. dep. le 10 juill.	436 25
Jobidou, J. A., appoint., $684; boni, $20	704 00
Jolicoeur, J. M., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Langlois, C. N., appoint., $973.50; boni, $20	993 50
Lapointe, O., appoint., $853.87; boni, $20	873 87
Lepage, D., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Masson, F., appoint., $859.37; boni, $20	879 37
Masson, L. N., appoint., $625; boni, 29 nov. au 31 déc. 1911, $21.72	646 72
Miller, F., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Murphy, J., appoint., $855.25; boni, $20	875 25
Ouellette, F. X., appoint., $852.50; boni, $20	872 50
Papillon, A., appoint	695 24
Parant, W. P., appoint., $880; boni, $20	900 00
Pelletier, J. A., appoint., $915.73; boni, $20	935 73
Pelletier, P. A., boni, 1er janv. au 11 mars 1911	3 95
Pelletier, O. E., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Picard, H., app. depuis le 15 août	373 38
Pouliot, J. A., appoint., $507; boni, 15 mars 1910 au 31 déc. 1911, $35.83	542 83
A reporter	1,178,839 98

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,178,839 98
Bur. de poste de Québec—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Pouliot, L. L., appoint.	612 62
Reynar, E. L., appoint., (pour un temps illimité)	377 50
Rousseau, J. J., appoint., $626; boni, 29 avril 1910 au 31 décembre 1911, $33.41	659 41
St. Antoine, F. J., appoint., $585.75; boni, $20	605 75
Sauterre, J. R., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Sauterre, L. N., appoint., $799.59; boni, $20	819 59
Têtu, W., appoint., $701.25; boni, $20	721 25
Vaillancourt, J. B., appoint.	598 50
Verret, E., appoint., $998.59; boni, $20	1,018 59
Voyer, L. N., appoint.	510 25
Verret, J. T., appoint., $547.95; boni, $20	567 95
Bureau de poste de Régina ($24,958.11).	
Nicoll, J., direct. de p.: app., $3,249.96; arrérage du 1er oct. 1909 au 31 mars 1911, $650	3,899 96
Bell, G. M., commis de 1re classe	2,099 94
Evans, P. D., com. de 3e classe: app. au 3 août, $322.21; alloc. prov., $82.86	405 07
Labelle, L. J., com. de 3e classe: app., $724.96; alloc. prov., $180	904 96
Kennedy, M. H., com. de 1re classe: app., $799.99; alloc. prov., $97.45	897 44
McIntyre, W. C., com. de 3e classe: app. (pour un temps illimité), $339.25; alloc. prov., $78.50	417 75
MacNeil, G., com. de 4e classe: app., $548.48; alloc. prov., $179.51	727 99
Muirhead, A., com. de 4e classe: app. au 28 fév., $510.30; alloc. prov., $155.17	665 47
Parker, J., com. de 4e classe: app., $599.95; alloc. prov., $180	779 95
Rankin, L. D., com. de 4e classe: app. au 18 août, $211.42; alloc. prov., $69.21	280 63
Sparrow, F. B., com. de 4e classe: app. au 11 juillet, $306.02; alloc. prov., $100.16	406 18
Stokes, W. E., com. de 4e classe: app., du 1er au 6 avril 1911, $9.16; alloc. prov., $3	12 16
Swift, J. C., com. de 4e classe: app., $599.95; alloc. prov., $180	779 95
Timbreurs et trieurs—	
Redhead, G., appoint. du 15 mai, $514.85; alloc. prov., $74	588 85
Trevane, C. E., appoint. du 15 mai, $507.29; alloc. prov., $75	582 29
Vermilyea, W., appoint., $536; alloc. prov., $179.51	715 51
Facteurs—	
Armstrong, J. W., appoint., $730; alloc. prov., $180; boni, $20	930 00
Bannerman, J., appoint. du 30 juin, $539.12; alloc. prov., $98.94	638 06
Brodt, K., appoint., 729.87; alloc. prov., $180; boni, $20	929 87
Buckle, W. E., appoint., du 17 nov., $235; alloc. prov., $66.92	301 92
A reporter	1,203,019 59

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,203,019 59
Bureau de poste de Régina.—Fin.	
Facteurs—*Suite..*	
Burrows, H. F., app. au 14 avril, $22; alloc. prov., $6.34	28 34
Cox, H. S., appoint. du 11 nov., $267; alloc. prov., $47.93	314 93
Fraser, A., app., $681; alloc. prov., $180; boni, du 6 avril 1910 au 31 déc. 1911, $34.70	895 70
Grant, E. W., app., $703.30; alloc. prov., $180	883 30
King, W. H., appoint. du 22 avril, $39.50; alloc. prov., $11.40	50 90
Laing, W., appoint. du 13 nov., $225.63; alloc. prov., $62.66	288 29
Lennox, W., app., $730.99; alloc. prov., $180; boni, $20	930 99
Lewis, H., appoint. du 17 nov., $217.50; alloc. prov., $61.83	279 33
Nish, W., appoint., $673; alloc. prov., $178.84; boni, 29 août 1910 au 31 déc. 1911, $26.85	878 69
Symonds, G., appoint., $729.74; alloc. prov., $179.44; boni, $20	929 18
Sinclair, J., appoint., $432.87; alloc. prov., $120.58	553 45
Somerset, A. E., appoint., $556.86; alloc. prov., $159.16	716 02
Whittick, H., appoint. du 11 nov., $266; alloc. prov., $48.05	314 05
Wilde, J. H., app., $730.99; alloc. prov., $180; boni, $20	930 99
Bur. de p. de Ste-Catherine ($6,473.23).	
Facteurs—	
Bald, A., app. (pour un temps illimité)	459 99
Brennan, L. H., appoint., $702; boni, $20	722 00
Crawford, D. (transféré au bureau de poste de Ste-Catherine le 10 juin, app., $137.25; boni, $9	146 25
Gore, R., appoint.	702 00
Henderson, T., appoint.	610 50
Jeeves, R. E., appoint. du 11 mai.	538 25
Misener, J. W., appoint., $703.12; boni $20	723 12
Murphy, J. P., appoint.	704 25
O'Donoghue, T. H., appoint., $624; boni, du 8 août 1910 au 31 déc. 1911, $28	652 00
Welsh, A. J., appoint. du 5 juin	496 25
Whitten, F. S., appoint., $698.62; boni, $20	718 62
Bur. de p. de St.-Hyacinthe ($3,657.35).	
Facteurs—	
Biland, H., appoint.	704 25
Berthiaume, A., appoint.	749 75
Cordeau, J. E., appoint.	749 75
Robillard, O., appoint.	749 75
Scott, A., appoint.	704 25
Bur. de p. de St.-Jean ($62,123.09).	
Sears, E., directeur de poste	3,250 00
Potter, M. J., sous-directeur de poste	2,000 00
Brennan, C. J., com. de 3e classe (cad.	750 00
Buckley, T. J., com. de 3e cl. (année)	908 34
Burtt, A. W., com. de 4e classe	575 00
A reporter	1,228,628 07

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,228,628 07
Bureau de poste de St-Jean—Suite.	
Clark, J. S., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Copp, J. R., comm. de 2e cl. cad.	1,000 00
Coughlan, T. F., commis de 3e cl. aîn.	908 34
Crowley, J. I., commis de 3e cl. aîn.	908 34
Ferris, G. M., commis de 3e cl. cad.	750 00
Ferguson, F., commis de 2e cl. aînée.	1,050 00
Flaglor, J. S., commis de 1ère cl.	1,500 00
Jenkins, T., commis de 2e cl. aînée.	1,212 50
Kierstead, E.B., comm. de 2e cl. cad.	1,000 00
Kerr, K., comm. de 3e cl. aînée.	908 34
Lee, H. P., commis de 2e cl. aînée.	1,050 00
Lingley, A. W., comm. de 2e cl.	1,000 00
McClaverty, W.J., comm. de 2e cl. cad	1,000 00
McDonald, W., comm. de 3e cl. cad.	737 50
McMullin, A., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Malcolm, J., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Moore, A. T., comm. de 2e cl. cad.	1,000 00
Murphy, A. P., comm. de 3e cl. cad.	812 50
Quinlan, G. E , comm. de 3e cl. cad.	750 00
Reed, T. L., commis de 2e cl. cad.	908 34
Ring, J. W., commis de 1ère cl.	1,354 17
Ritchie, J. H., commis de 2e cl. aînée	1,212 50
Roberts, L. H., commis de 2e cl. cad.	954 21
Shea, J. V., commis de 3e cl. cad.	725 00
Walsh, T. F., commis de 3e cl. cad.	762 03
Wilson, A. E., commis de 2e cl. aînée.	1,050 00
Withers, G. E., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Woodrow, R. D., commis de 1ère cl.	1,471 78
Estampeurs et trieurs—	
Day, C. G., app. du 15 mai	439 51
Joyce, F. J., app.	500 00
Machin, W., app.	537 50
Facteurs—	
Bridge, H. T., appoint., $981.74; boni, $20	1,001 74
Butler, E. G., app. du 15 janv.	115 50
Butler, J., app., $863.50; boni, $20	883 50
Causton, R. O., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Cosman, G. C., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Cosman, W. T. (transféré à Lethbridge le 31 déc.), appoint., $649 ; boni, $20	669 00
Dalton, M. P., app. du 26 mai	514 50
Driscoll, J. L., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Harrison, G., appoint., $915; boni, $20	935 00
Kiley, U. H., app.	706 50
Killen, T., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Killorn, D., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
Levine, A., app., $676.75 ; boni, $20	696 75
Macdonald, J. K., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
McMonagle, J., appoint., $860.75 ; boni, $20	880 75
Mailman, J. A., app., $780 ; boni, $20	800 00
Macaulay, M., appoint., $860.75 ; boni, $20	880 75
McDermott, J. F., appoint., $628 ; boni, du 30 mars 1910 au 31 déc. 1911, $35.10	663 10
Macaulay, W., appoint., $863.50 ; boni, $20	883 50
A reporter	1,273,262 22

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,273,262 22
Bureau de poste de St-Jean—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Magee, C. W., app., $860.75 ; boni, $20	880 75
Morrisey, H. A., appoint., $761.50; boni, $20	781 50
Mullin, O. P., app.	706 50
Murphy, W. J., appoint., $791.50; boni, $20	811 50
O'Brien, R. J., appoint., $677.25; boni, $20	697 25
Perkins, F. N., appoint., $849.75; boni, $20	869 75
Reardon, E. W., app., $628 ; boni, 29 juin 1910 au 31 déc. 1911, $30.10	658 10
Rogers, C. F., appoint., $770.75; boni, $20	790 75
Rossiter, J. E., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Russell, H. J., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
Ryan, J. J., app., $860.75 ; boni, $20	880 75
Thompson, J., appoint., $646.25 ; boni, $20	666 25
Williamson, J. W., app., $675.50 ; boni, $20	695 50
Bur. de poste de St-Thomas ($6,382.26.)	
Facteurs—	
Lee, W. J., app., $701.25 ; boni, $20	721 25
McDougall, J., app., $672 ; boni, $20	692 00
McDonald, J., app., $702 ; boni, $20	722 00
Mattis, F. E., app., $703.13 ; boni, $20	723 13
Moore, T. W., app., $696.38; boni, $20	716 38
Stinchcombe, A. G., app., $704.25 ; boni, $20	724 25
Stover, J., app., $688.50 ; boni, $20	708 50
Tolmie, J., app., $647; boni, $20	667 00
Venning, W. T., appoint., $687.75; boni, $20	707 75
Bureau de poste de Sarnia ($3,893.13)	
Facteurs—	
Bowles, A. A., appoint., $703.13; boni, $20	723 13
Carr, W. J., app., $688.50 ; boni, $20	708 50
Duncan, C. C., appoint., $672.75 ; boni, $20	692 75
Galloway, G. A., app.	550 75
Tobin, P. J., app. du 31 mai	500 50
White, P. J., app., $697.50 ; boni, $20	717 50
Bureau de poste de Saskatoon ($4,354.49)	
Facteurs—	
Bradley, W., app. du 8 déc. $33.25 ; alloc. prov., $56.60	89 85
Brant, W. J., app. au 18 oct., $344 ; alloc. prov., $96.29 ; boni, du 28 juin 1910 au 31 déc. 1911, $26.20	466 49
A reporter	1,294,099 55

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	1,294,099	55
Bureau de poste de Saskatoon—Fin.		
Chadwick, E., app., 10 novembre, $213.50; alloc. prov., $70.50	284	00
Corble, G. A., app. au 30 avril, $50 ; alloc. prov., $15	65	00
Dunnington, W., app., $624; alloc. prov., $179.51; boni, 28 juin 1910 au 31 décembre 1911, $30.15	833	66
Govan, E., appoint. au 30 nov., $417; alloc. prov., $119.75; boni, 11 juill. 1910 au 31 décembre 1911, $27.80	564	55
Govan, J., appointements, 1er août, $398.25; alloc. prov., $165	563	25
Marr., A., app., $626; alloc. prov., $180; boni, du 28 juin 1910 au 31 déc. 1911, $30.15	836	15
Maxwell, C. B., appoint. du 1er déc., $32.50; alloc. prov., $60	92	50
Wagar, F.E., app., $412; alloc prov., $118.54; boni, du 28 juin 1910 au 31 décembre 1911, $28.50	559	04
Bur. de poste du Sault Ste-Marie ($91.00)		
Facteurs—		
Gardi, E., appointements, 1er mars.	45	50
McIntyre, H. E., app. du 1er mars.	45	50
Bureau de poste de Sherbrooke ($16,549.63)		
Morehouse, W. A., directeur de poste.	2,000	00
Couture, P. A., com. de 3e classe cad.	700	60
Doherty, M. L., com. de 3e classe cad.	789	25
Duford, D. R., com. de 3e classe cad.	712	50
Genest, J. A., com. de 2e classe cad.	997	32
Hackett, A., commis de 4e classe	603	23
Mullins, G., com. de 3e classe cad.	743	95
Norcross, A., com. de 2e classe aînée.	1,200	00
Powers, P. W., com. de 3e classe cad.	762	50
White, H. P., com. de 3e classe cad.	750	00
White, C. A., com. de 3e classe cad.	800	00
Facteurs—		
Demers, A., app. au 14 octobre	378	00
Desruisseau, E. J., appointements.	720	25
Fisette, J. D., app. du 19 octobre	246	75
Gaumond, O., appointem., $743.25; boni, $20	763	25
Gingras, E., appoint, $743.25; boni, $20	763	25
Hugo, H., appoint., $626; boni, $17.83	643	83
Pearson, F., appoint., $743.25; boni, $20	763	25
Préfontaine, J., appointem., $743.25; boni, $20	763	25
Robinson, C., app., $743.25; boni, $20	763	25
Turgeon, C. H., appoint., $664.50; boni, $20.70	685	20
Bureau de poste de Stratford ($6,360.25)		
Facteurs—		
Austerberry, W., appoint, $737.25; boni, $20	757	25
Bannon, J., appoint, $739.75; boni, $20	759	75
Dillon, J. L., appoint., $735; boni, $20	755	00
Fryer, W., appoint. au 3 mai	42	00
Gough, J. A., appoint. au 7 avril.	15	75
Guy, A. G., appoint., $705.50; boni, $20	725	50
A reporter	1,317,593	58

Bur. de poste de villes: App.—Fin.	$	c.
Report	1,317,593	58
Bureau de poste de Stratford.—Fin.		
Facteurs—*Suite.*		
Lawson, J. H., app., $737.25; boni, $20	757	25
Leinweber, D.W., appointements du 9 juin	488	25
McDonald, W., appoint., $728.25; boni, $20	748	25
McKay, R. E., appoint., $614; boni, $10	624	00
Maguire, C. S., app., $667.25; boni, $20	687	25
Bureau de poste de Sydney ($4,555,70)		
Facteurs—		
Doyle, J., app., $622 ; boni, du 6 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31.30	653	30
Keating, J. A., appoint., $631.50; boni, du 7 déc. 1910 au 31 déc. 1911, $21.35	652	85
McDonald, D. A., appoint., $616; boni, du 6 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31.30	647	30
McFadyen, G. D., appoint., $616; boni, 6 juin 1910 au 31 décembre 1911, $31.30	647	30
McNeil, T., app., $624; boni, du 6 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31.30	655	30
McPherson, M., app., $624; boni, du 1er août 1910 au 31 déc. 1911, $28.35	652	35
McVicar, J. J., appoint, $616 ; boni, du 6 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31.30	647	30
Bur. de poste de Tr.-Rivières ($5,186.90)		
Facteurs—		
Béland, E., appointem., $626; boni, du 4 février 1910 au 31 déc. 1911, $38.20	664	20
Bettey, A., appoint., $704.25 ; boni, $20	724	25
Fournier, L., appoint. du 19 juin	472	25
Guimond, A., appoint., $704.25; boni, $20	724	25
Masse, E., appoint., $747.25; boni, $20	767	25
Morrisette, T., app., $677.25; boni, $20	697	25
Pliau, G., app. du 19 juin	478	75
Vallières, C. E., appoint., $626; bon, du 13 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32.70	658	70
Bureau de poste de Toronto ($482,415.49).		
Ross, George, surintendant en chef	4,000	00
Rogers, W. B., directeur de poste	4,000	00
Lemon, W. E., sous-directeur de poste	2,800	00
Wright, J., surintendant	1,800	00
Addy, J. J., com. de 4e cl. au 31 oct.	348	83
Aikens, J., com. de 2e classe aînée	1,225	00
Alison, F. M., com. de 3e classe cad.	750	00
Allen, J., com. de 3e classe aînée	862	50
Allen, W., com. de 4e classe	540	28
Allwell, W. L., com. de 2e classe cad.	825	00
Anderson, J., com. de 2e classe cad.	1,100	00
Anderson, W.G., com. de 3e classe cad	750	00
Argue, F., com. de 3e classe	812	50
Aylesworth, M., com. de 3e classe cad.	750	00
A reporter	1,351,205	29

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	1,351,205 29
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Aymong, R. A., commis de 1re classe.	1,500 00
Baird, F., commis de 2e cl. cadette..	1,000 00
Baker, A., com. de 4e cl. au 31 oct...	290 33
Barry, H. H., commis de 3e cl. cad..	725 00
Bavington, H., com. de 3e cl. aînée...	908 34
Beatty, A., commis de 2e classe aînée.	1,200 00
Bell, J. E., commis de 3e cl. cadette..	725 00
Benson, T., commis de 2e cl. ainée...	1,100 00
Boddy, J. S., commis de 2e cl. aînée.	1,162 50
Booth, J. S., commis de 2e cl. aînée..	1,100 00
Boland, G. M., com. de 2e cl. cadette.	1,000 00
Bonnick, W., commis de 2e cl. aînée..	1,050 00
Boyd, M., commis de 2e classe aînée.	1,175 00
Bond, J. F., commis de 2e cl. cadette.	1,000 00
Bowler, W., commis de 3e cl. cadette.	725 00
Brunne, A. H., com. de 3e cl. cadette.	725 00
Butler, J., commis de 3e classe aînée..	812 50
Briggs, J. R., commis de 3e cl. aînée.	825 00
Bulger, J. L., commis de 4e classe....	575 00
Burns, R., commis de 4e classe.....	621 00
Bruce, A. T., commis de 4e classe....	550 00
Cameron, W., commis de 4e classe...	1,087 50
Campbell, J., commis de 2e cl. aînée.	1,100 00
Cameron, S., commis de 4e classe....	548 73
Canniff, W. H., com. de 2e cl. aînée..	1,100 00
Carson, T. H., commis de 3e cl. aînée.	908 34
Carson, W. J., commis de 3e cl. ainée.	908 34
Cassidy, A. F., com. de 3e cl. cadette.	575 00
Cassidy, G. C., com. de 3e cl. cadette.	701 15
Cameron, M. B., com. de 3e cl. cad..	750 00
Cauldwell, T., com. de 2e cl. cadette.	987 50
Christie, W., com. de 2e cl. cadette..	1,000 00
Christie, T. J., commis de 4e classe..	575 00
Clarkson, R., com. de 3e cl. cadette.	750 00
Chainey, G. E., com. de 3e cl. cad...	750 00
Clarkson, J., com. de 3e cl. cadette..	1,000 00
Colwell, A. B., com. de 3e cl. cadette.	517 74
Coolahan, C. J., commis de 4e classe.	540 28
Cooney, F. J., commis de 3e cl. aînée,	908 34
Cormack, W. J., com. de 3e cl. cad...	725 00
Cotter, E. V., com. de 3e cl. cadette.	700 00
Curle, R. W., commis de 4e classe...	545 84
Cotter, I. G., commis de 4e classe...	550 00
Crate, A. E., commis de 2e cl. aînée.	1,037 50
Cross, G. T., commis de 3e cl. cadette.	725 00
Crowe, G. F., commis de 3e classe cadette, du 1er octobre.....	405 24
Culross, W. B., com. de 2e cl. cadette.	1,050 00
Cumming, J., commis de 4e classe...	550 00
Curran, S., commis de 3e cl. ainée...	908 34
Cuttell, S. J., commis de 3e cl. aînée.	908 34
Davies, F. W., commis de 3e cl. aînée.	875 00
Davis, W. E., commis de 2e cl. aînée.	1,100 00
Deyman, J. R., com. de 3e cl. cadette.	750 00
Donaldson, T. R., com. de 2e cl. cad.	987 50
Doyle, F. E., com. de 3e cl. cadette..	750 00
Dowling, J., commis de 2e cl. cadette.	1,000 00
Drew, J., commis de 2e cl. cadette...	858 34
Drybrough, D., com. de 3e cl. cad...	750 00
Dumphy, M. H., commis de 4e classe.	575 00
Durham, R. F., com. de 2e cl. aînée.	1,100 00
Durston, R., commis de 2e cl. aînée..	1,125 00
Egan, M. J., com. de 3e cl. cadette...	725 00
Eisen, L., commis de 3e cl. cadette..	750 00
Elliott, D. F., commis de 4e classe...	586 02
Ellis, G., commis de 2e cl. cadette...	1,000 00
Ellis, P. W., commis de 3e cl. cadette.	750 00
England, J. F., commis de 4e classe..	550 00
Farr, J. F., messager, appoint., $779.75; boni, $20.....	799 75
A reporter.....	1,407,819 75

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report.....	1,407,819 75
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Foster, W. C., com. de 3e cl. cadette..	550 00
Flynn, J. L., commis de 3e cl. cadette.	787 50
Forhan, T., commis de 3e cl. cadette.	750 00
Forsyth, A. G., com. de 2e cl. cadette.	1,000 00
Farrel, J., commis de 4e classe.....	575)
Falvey, W. P., commis de 3e cl. cad.	612 49
Farr, G. G., commis de 4e classe.....	472 53
Freeland, S. S., commis de 4e classe..	550 00
Frost, J. H., com. de 3e cl. cadette...	575 00
Fraser, G. N., com. de 2e cl. cadette.	1,000 00
Fraser, J. R., commis de 1re classe...	972 42
Galbraith, A. O., com. de 3e cl. cad..	750 00
Garrow, F. W., com. de 3e cl. aînée..	908 34
Garton, J. T., commis de 3e classe aînée (du 1er au 30 av., 1er au 31 d.)	358 33
Gibson, A., commis de 3e cl. aînée...	812 50
Gibson, W. W., com. de 3e cl. cadette.	750 00
Giroux, J. C., commis de 4e classe....	575 00
Giroux, X. L., commis de 3e cl. aînée..	908 34
Girvan, J., commis de 3e cl. cadette.	750 00
Glover, J. D., commis de 4e classe au 31 juillet.....	163 90
Gordon, W. G., com. de 3e cl. aînée...	787 50
Gorman, J., commis de 1re classe.....	1,500 00
Gorrie, C. M., com. de 3e cl. aînée...	908 34
Gould, T. D., commis de 2e cl. aînée.	1,100 00
Graham, F., com. de 2e cl. cadette...	1,000 00
Graham, G. S. com. de 3e cl. aînée...	908 34
Graham, W., com. de 3e cl. cadette...	750 00
Graydon, J. A., com. de 3e cl. aînée...	908 34
Gregory, R. J., com. de 3e cl. cadette	725 00
Grooms, H. E., com. de 3e cl. cadette.	750 00
Hallinan, T. J., commis de 4e classe..	502 85
Harris, W., commis de 2e cl. aînée...	1,100 00
Hart, J., commis de 3e classe aînée...	908 34
Hartwell, G. M., com. de 3e cl. cad...	750 00
Hassard, R., commis de 1re classe...	1,500 00
Hayes, J. J., commis de 3e cl. aînée..	888 34
Herst, R. C., com. de 3e cl. cadette..	750 00
Hillock, T., commis de 3e cl. aînée...	908 34
Harris, A., commis de 4e classe.....	575 00
Hodgkinson, C., com. de 3e cl. cad...	750 00
Hodgins, M., commis de 3e cl. cad...	650 00
Horne, H. R., commis de 3e cl. cad..	621 42
Horton, W. H., com. de 3e cl. aînée..	908 34
Howard, J. R., com. de 3e cl. aînée..	908 34
Howe, D. H., commis de 3e cl. aînée.	908 34
Huggard, J., commis de 3e cl. aînée..	1,200 00
Hunt, W. R., com. de 3e cl. cadette..	750 00
Hutchinson, W. G., com. de 3e cl. cad.	750 00
Hutty, R. H., commis de 2e cl. aînée.	1,037 50
Hyatt, F. F., commis de 2e cl. cad...	1,000 00
Hynds, R. W., commis de 2e cl. aînée.	1,075 00
Hynes, W. A., commis de 2e cl. aînée.	1,100 00
Hynes, M. E., commis de 1re classe..	1,387 50
Isbester, W. R., com. de 3e cl. cadette.	600 00
Jaffray, A. H., com. de 3e cl. cadette.	698 12
Jamieson, S. J., com. de 3e cl. cadette.	749 00
Jeffrey, J. E., commis de 2e cl. aînée.	1,087 50
Kaiser, C. I., com. de 3e cl. cadette..	725 00
Kelly, J. J., commis de 2e cl. aînée...	1,050 00
Kenyon, T. H., com. de 2e cl. aînée..	827 01
Kennedy, J., com. de 2e cl. cadette..	1,000 00
Kester, J. G., commis de 4e classe....	548 62
Kerr, M. A., commis de 4e classe....	575 00
Krugel, H., commis de 4e classe.....	585 97
Kearns, C. H., com. de 3e cl. cadette.	750 00
Kirk, F., comm. de 2e classe cadette.	858 34
Kirkpatrick, J., com. de 2e cl. aînée..	1,250 00
Langley, V. S., com. de 2e cl. aînée...	908 34
A reporter.....	1,464,120 83

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,464,120 83
Bureau de poste de Toronto —Suite.	
Lampkin, C. J., commis de 4e cl., au 20 nov	314 08
Latimer, D., commis de 3e cl. aînée	870 84
Law, J. M., commis de 2e classe cad.	725 00
Layter, W. J., commis de 2e cl. aînée	1,050 00
Levinsky, J., commis de 3e cl. cadette	725 00
Macdonald, M., comm. de 2e cl. aînée	1,175 00
MacKay, W. C., comm. de 3e cl. cad.	750 00
Macdonald, R. G., commis de 4e cl., au 30 juin	125 00
McAuliffe, J. J., commis de 4e classe.	550 00
MacKinnon, W. A., com. de 4e cl. cad.	750 00
MacPherson, W., comm. de 1re classe.	1,500 00
McCleary, W., commis de 3e cl. cad.	750 00
McConaghy, J.S., com. de 2e cl. aînée	1,087 50
McKerihen, J. R., com. de 3e cl. aînée	908 34
McLeish, R., commis de 3e cl. aînée	908 34
McKerihen, J. E., com. de 3e cl. cad.	735 16
McCurry, J. T., comm. de 3e cl. aînée	908 34
Mathews, J. A., commis de 3e cl. cad.	675 00
May, C. P., commis de 3e cl. cadette	642 73
Middleton, A., commis de 1re classe	1,500 00
Miller, T. A., commis de 3e cl. aînée	908 34
Miller, W. H., commis de 3e cl. aînée	825 00
Milligan, W. G., com. de 1re cl., transféré au min. de l'Int. le 1er mai	150 00
Mills, W. J., commis de 2e cl. aînée	1,050 00
Millner, G. F., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Moerschefelder, J., commis de 1re cl.	1,800 00
Moore, W. J., commis de 3e cl. cad.	723 12
Morrison, T. J., commis de 3e cl. cad.	750 00
Moses, O., commis de 3e cl. cadette	616 66
Murray, A. O., commis de 4e classe	575 00
Murphy, A., commis de 3e cl. cadette	750 00
Naylor, J., commis de 3e cl. cadette	750 00
New, W. T., commis de 3e cl. cadette	750 00
O'Connor, J. J., com. de 2e cl. aînée	1,050 00
O'Hagan, W., commis de 4e classe	550 00
O'Leary, N. D., commis de 3e cl. cad.	750 00
O'Leary, O. J., commis de 3e cl. cad.	587 50
Parker, A., commis de 2 cl. cadette	1,087 50
Parker, C. E., commis de 3e cl. cad.	725 00
Parrett, W. F., commis de 3e cl. cad.	1,000 00
Pascoe, H., commis de 3e classe	908 34
Pascoe, N. C., commis de 4e classe	575 00
Peake, T. B., commis de 2e cl. aînée	1,050 00
Pearce, T. H., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Pheasant, F. W., comm. de 3e cl. cad.	737 50
Pollock, G., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Pope, J. A., commis de 2e cl. cadette	1,100 00
Potts, A. H., commis de 3e cl. aînée	908 34
Pretty, J. M., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Quinn, T., commis de 3e cl. aînée	858 34
Read, C. A., comm. de 3e cl. aînée	825 00
Reading, W. B., com. de 2e cl. aînée	1,100 00
Redditt, B. B., commis de 2e classe	587 50
Regan, H., commis de 3e cl. aînée	908 34
Regan, W. J., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Reid, J., commis de 3e cl. aînée	870 84
Reilley, T. J., commis de 3e cl. cad.	737 50
Riddle, R. W., commis de 1re classe	1,500 00
Riddle, W., commis de 1re classe	1,500 00
Riggs, J., commis de 2e classe, aînée	1,050 00
Robinson, C., commis de 3e cl. aînée	750 00
Robertson, W. J., commis de 4e classe au 31 janvier	416 67
Roberts, H. W., com. de 3e cl. aînée	908 34
Roome, R. E., commis de 3e cl. cad.	908 34
Rosenburg, A. J., com. de 3e cl. cad.	725 00
Ross. G. M., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
A reporter	1,521,094 33

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	1,521,094 33
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Ryan, W. F., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Ross, N., commis de 3e cl. aînée	907 34
Rogers, P. E., commis de 3e cl. aînée	908 34
Savage, F. G., commis de 2e cl. aînée	908 34
Savage, C. G., commis de 4e classe	550 00
Sauve, J. R., commis de 3e cl. cad.	700 00
Scott, E. F., commis de 3e cl. aînée	908 34
Sewell, T. C, commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Shepherd, A. C., com. de 3e cl. aînée	908 34
Singleton, D. T., commis de 2e cl. cad., au 7 juil	733 87
Singer, A., commis de 3e classe, au 30 sept	350 00
Sinclair, A. J., commis de 4e classe	548 66
Shields, W. R., commis de 4e classe	550 00
Sloan, H. C., commis de 4e classe	550 00
Skain, J. J., commis de 4e classe	550 00
St. Denis, E., commis de 4e classe	548 61
Smith, A. V., commis de 3e classe	750 00
Smith, C. E., commis de 1re classe	1,370 84
Smith, S. P., commis de 3e cl. aînée	908 34
Smith, T., commis de 3e cl. aînée	858 34
Smith, W. H., commis de 3e cl. cad.	750 00
Sparks, R., com. de 2e cl. aînée, transf. au min. de l'Int., Toronto, 1er janv.	825 00
Sparks, W., commis de 2e cl. aînée	1,250 00
Stanley, T. R., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Stevenson, D. R., com. de 2e cl. cad.	750 00
Stevens, W. F., commis de 2e cl. cad.	1,000 00
Stewart, E. M., commis de 2e cl. cad.	1,050 00
Storey, W. T., commis de 3e cl. aînée	908 00
Stuart, E. A., commis de 3e cl. aînée.	908 00
Sykes, W. E., commis de 3e cl. aînée.	908 00
Tait, F. W., commis de 3e cl. cad.	750 00
Thorton, T., commis de 4e classe	575 34
Thompson, G., commis de 2e cl. aînée	1,100 34
Thompson, J., commis de 2e cl. aînée.	1,000 34
Thompson, R., commis de 1re classe.	1,425 00
Thom. H., commis de 3e cl. aînée	825 00
Turk, W. J., commis de 3e cl. aînée	908 00
Walsh, A. J., commis de 3e cl. aînée	908 00
Warwick, W., commis de 3e cl. cad.	750 34
Westman, E., commis de 1re classe	1,312 34
Williamson, J. S., com. de 3e cl. aînée	908 50
Willis, C. R., commis de 3e cl. aînée	908 34
Wilson., W. H., commis de 3e cl. aînée	908 34
Willis, E. D., commis de 3e cl. cad.	750 34
Walker, J. E., commis de 4e cl., du 1er janv	128 66
Wilson, A. T., commis de 2e classe	1,000 00
Wood, S. D., commis de 4e classe	575 00
Young, R. S., commis de 3e cl. aînée.	851 57
Estampeurs et trieurs—	
Clague, A. J., appoint. du 15 mai	492 00
Cuddy, E., appoint. du 15 mai	490 33
Egan, W., appoint., $1,006.50 ; boni, $20	1,026 50
Enright, A. T., appoint. du 15 mai	492 00
Havercroft, W., app. du 1er nov	258 33
Heffering, A. R., appoint. du 15 mai	492 00
Kyle, A. T., appoint. du 1er déc	175 00
Landan, H., appoint., $645.50; boni, $20	665 50
Lettan, H , appoint., $869; boni, $20	889 00
Lyons, J. L , appoint., $528 50; boni, $20	548 50
Polakoff, J., appoint., $528 50; boni, $20	548 50
Norris, J. A. (transféré du B. de P. de Vancouver, le 1er oct.)	275 00
A reporter	1,567,890 80

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,567,890 80
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Estampeurs et trieurs—Suite.	
Ste-Marie, G. app. du 17 juin	423 97
Samuel, W. H., app. du 15 mai	490 61
Sauvé, A. J., app. du 15 mai	391 20
Stone, I. H., app. du 1er oct.	250 00
Yule, R. Y., app. du 15 mai	492 00
Portefaix—	
Armstrong, T. B., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Bentley, J. S., app., $860.75 ; boni, $20	880 75
Black, T. M., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
Carroll, J., app., $855.25 ; boni, $20	875 25
Cheatley, P., app.	780 00
Corney, E. G., app., $644.50 ; boni, pas $20	664 50
Edmondson, R., appoint., $863.50; boni, $20	883 50
Foley, P., app., $915; boni, $20	935 00
Furlong, G. J., app., $976 ; boni, $20	996 00
Grant, A. M., app., $654.25 ; boni, $20	674 25
Kearns, F. A., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
Kimber, W., app., $860.75 ; boni, $20	880 75
Lancaster, J. J., app., $1,006.50 ; boni, $20	1,026 50
Leake, W. W., app., $998.25 ; boni, $20	1,018 25
McCarter, J. F., appoint., $866.25; boni, $20	886 25
Matheson, K., appoint., $868.25 ; boni, $20	888 25
Mowat, W. J., app.	827 75
Murphy, D. J., app.	646 00
Napolitano, F., app. du 1er sept.	362 00
Piccinini, V., app., 641.25 ; boni, $20	661 25
Pollard, O. S., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
Rutland, F., appoint., $1,006.50; boni, $20	1,026 50
Stone, J. H., appoint., $306.83; boni, du 27 avril 1910 au 31 déc. 1911, $27.75	334 58
Stewart, E., app.	778 25
Sherk, D., app.	780 00
Swait, C. E., app., $907.50 ; boni, $20	927 50
Wood, J., app., $780 ; boni, $20 ;	800 00
Woodhouse, J., app., $880 ; boni, $20	900 00
Young, J. H., app., $866.25 ; boni, $20	886 25
Facteurs—	
Adams, G., app.	782 50
Adams, J. W., app., $860.75 ; boni, $20	880 75
Alexander, J. J., app.	587 00
Allen, W., app., $860.75; boni, $20 ..	880 75
Allwell, R. J., app., $811.75 ; boni, $20	831 75
Archer, J. H., app., $624 ; boni, 21 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $23.90	647 90
Arnold, A. P., app.	806 00
A reporter	1,599,205 81

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,599,205 81
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Ashby, A. H., app.	860 75
Ashmead, H. A., app.	860 75
Armstrong, T., appoint., $812.50; boni, $20	832 50
Atcheson, R. J., app. du 1er août	432 25
Barger, D. C., app., $730 ; boni, du 21 juin 1910 au 31 déc. 1911, $30.50	760 50
Barker, F., app., $775; boni, $20	795 00
Barkey, A. E., app., $860.75 ; boni, 8 juillet 1910, $29	889 75
Baldock, G. H., app., $612 ; boni, 31 janv. 1910 au 31 déc. 1911, $40	652 00
Barnhart, D. B., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Barber, R. R., appoint., $629; boni, $20	649 00
Barradell, W. R., app. au 30 sept.	431 75
Beck, J. P., app., $642.90 ; boni, $20	662 90
Babcox, W. A., appoint., $789; boni, $20	809 00
Bailey, J. E., app. du 27 nov.	196 25
Beattie, F. T., app du 8 mai	544 25
Birney, T., appoint., $899.25; boni, $20	919 25
Birch, F., app. du 1er nov.	238 50
Bishop, C. T., app. du 28 déc.	142 50
Blair, C., app.	821 25
Blatherwick, H., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Bloomer, R., app., $874.50 ; boni, $20	894 50
Blythell, W. H., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Bobby, H. J., app.	745 00
Bolingbroke, E., appoint., $734.50 ; boni, $20	754 50
Bowbrick, J. H., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Brennan, R. H., appoint., $943.25; boni, $20	963 25
Bradley, J. J., appoint. du 20 nov.	214 25
Brown, E. W., app. du 29 nov.	186 75
Bousfield, E., app. du 11 déc.	120 75
Britnell, W., app.	858 00
Brown, F. E., appoint., $622; boni, du 12 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24.40	646 40
Brown, R. M., app.	794 25
Buck, J., app.	780 00
Bundy, H., app., $720 ; boni, du 20 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $23.95	743 95
Burnie, W. E., app., $863.50 ; boni, $20	883 50
Bracken, E. M., app., $622 ; boni, du 26 avril 1910 au 31 déc. 1911, $33.65	655 65
Cameron, W. H., appoint., $686.25; boni, $20	706 25
Campbell, F., app., $609.10 ; boni, $20	629 10
Carter, R. J., app., $753.25 ; boni, $20	773 25
Carruth, J., app., $708.75 ; boni, $20	728 75
Cadan, J., app., $620; boni, $20	640 00
A reporter	1,626,788 56

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$	c.
Report	1,626,788	56
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Cassidy, R. L., appoint., $616; boni, du 21 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22.20	638	20
Caunter, G. W., appoint. du 31 oct.	244	25
Chalmers, F.A., appoint., $542; boni, $20	562	00
Chandler, E., appoint., $860.75; boni, $20	880	75
Cheyne, W., appoint., $863.50; boni, $20	883	50
Clancey, M. J., appoint. du 8 mai	609	50
Clark, C. F., appoint	782	50
Clarke, J. H., appoint	860	75
Coglan, A., appoint	844	25
Cook, A. J., appoint., $722; boni, du 24 janv. 1910 au 31 déc. 1911, $38.80	760	80
Connolley, R., appoint., $792.50; boni, $20	812	50
Copeland, J., appoint., $626; boni, du 12 sept. 1910 au 31 déc. 1911, $26	652	00
Corbett, W. R., appoint. du 14 déc.	166	50
Corbelly, J. A., appoint., $722; boni, du 12 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24.40	746	40
Corp, W., appoint., $782.50; boni, $20	802	50
Cox, R. H., appoint., $782.50; boni, $20	802	50
Crawford, J., appoint., $860.75; boni, $20	880	75
Crocker H. J., appoint. du 17 juillet.	423	75
Crosbie, M., appoint. du 5 mars	46	25
Cullerton, E. J., appoint., $780; boni, $20	800	00
Curlew, F., appoint., du 30 nov.	190	25
Curlew, G., appoint., $742.50; boni, $20	762	50
Cuthbertson, J. R., appoint., $847; boni, $20	867	00
Dale, E., appoint., $863; boni, $20	883	00
Dalgliesh, H. S., appoint	580	50
Davis, J. F., appoint., $769.50; boni, $20	789	50
Davis, F. J., appoint, $628; boni, du 21 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32.25	660	25
Davis, W. F., appoint., $630.75; boni, du 30 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $21.67	652	42
Delong, I. P., appoint., $782.50; boni, $20	802	50
Dixon, E., appoint., $786; boni, $20	806	00
Dobson, S., appoint. du 22 nov.	204	25
De La Plante, F. J., appoint. du 23 nov	210	00
Dalzell, T. H., appoint. du 21 nov.	204	25
Downing, A. J., appoint., $860.75; boni, $20	880	75
Dryden, R. S., appoint., $858; boni, $20	878	00
Eaton, J. B., appoint., $704.25; boni, $20	724	25
Etheridge, J. H., appoint., $618; boni, du 16 mai 1910 au 31 déc. 1911, $32	650	00
Ellis, A. A., appoint	693	00
Emerson, J. M., appoint, $778; boni, $20	798	00
Evans, A. C., appoint. du 27 nov.	198	00
A reporter	1,652,422	63

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$	c.
Report	1,652,422	63
Bureau de poste de Toronto—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Finnican, J., appoint., $860.75; boni, $20	880	75
Fleming, A., appoint., $860.75; boni, $20	880	75
Fleming, E. J., appoint., $858; boni, $20	878	00
Fletcher, J., appoint., $599.50; boni, 21 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22.20	621	70
Forsyth, J., appoint., $626; boni, 31 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24.35	650	35
Foster, J., appoint., $792.50; boni, $20	812	50
Ford, F. F., appoint. du 1er sept.	328	50
Field, A. F., appoint. du 18 nov.	210	25
Fraser, S. J., appoint., $749; boni, $20	769	00
Friers, J., appoint	782	50
Fugard, P., appoint	600	75
Gallagher, M., appoint., $606; boni, du 13 juil. 1910 au 31 déc. 1911, $29.25	635	25
Gazey, J., appoint., $767.50; boni, $20	787	50
Gillespie, G., appoint. du 6 janv.	50	75
Gill, T. H., appoint. du 27 nov.	196	25
Gilmour, J. R., appoint., $450; boni, $20	470	00
Gilmour, R. S., appoint., $704.25; boni, $20	724	25
Gilmour, W., appoint., $860.75; boni, $20	880	75
Glenn, D. J., appoint. du 20 nov.	213	50
Gordon, J., appoint., $860.75; boni, $20	880	75
Gordon, W. D., appoint., $796.50; boni, $20	816	50
Green, W., appoint., $622; boni, $18.25	640	25
Gordon, A. H., appoint., $787.50; boni, $20	807	50
Gaynor, R. E., appoint., $712; boni, du 2 mai 1910 au 31 déc. 1911, $33.30	745	30
Godfrey, A., appoint., $720; boni, du 21 juil. 1910 au 31 déc. 1911, $28.90	748	90
Gibson, J., appoint. du 1er sept.	340	75
Gibson, W. J., appoint. du 5 Sept.	332	50
Gilmour, W. S., appint du 31 oct.	457	50
Grossi, A. J., appoint, $704.25; boni, $20	724	25
Hall, S. B., appoint., $851.50; boni, $20	871	50
Hand, E. J., appoint., $858; boni, $20	878	00
Hannah, W. F., appoint., $782.50; boni, $20	802	50
Hanson, J., appoint., $720.50; boni, $11.25	731	75
Harrison, J. D., appoint., $791; boni, $20	811	00
Hanson, W. J., appoint., $612; boni, $20	632	00
Hatch, J. F., appoint., $735; boni, $20	755	00
Haycock, T., appoint., $844.25; boni, $20	864	25
Hayward, W. G., appoint., $786.50; boni, $20	806	50
Haysting, J. T., appoint. de 25 juillet	404	25
A reporter	1,677,846	88

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	1,677,846 88
Bureau de poste de Toronto—Suite	
Facteurs—*Suite.*	
Henderson, J., appointem., $860.75; boni, $20	880 75
Hillier, F. E., appointem., $773.75; boni, $20	793 75
Hillock, P. J., appointements	804 50
Herst, N. L., appoint., $727.50; boni, $20	747 50
Hobrough, L. E., appointements	688 50
Horne, S. E., appoint., $870.25; boni, $20	890 25
Holt, N. S., appointem., $620; boni, du 19 déc. 1910 au 31 déc. 1911, $20.75	640 75
Holt, W., appointements	558 25
Humphries, W. J., appoint., $626 ; boni, du 21 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22.20	648 20
Humphries, G. W., appoint., $871.75; boni, $20	891 75
Humphries, D. C., appointements du 20 novembre	208 25
Hornell, D., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Hurley, J. M., appointem., $747.50; boni, $20	767 50
Hurst, J. J., appointem. au 31 août	260 00
Ineson, F. F., appointem. du 12 juin	484 25
Jepson, N. F., appointem., $782.50; boni, $20	802 50
Jones, T. A., appointem. du 26 mai.	512 25
Johns, E., appoint., $769; boni, $20	789 00
Jones, B., appoint., $694.75; boni, $20	714 75
Jackson, A. C., appointem., $785.84; boni, $20	805 84
Jones, A. O., appoint., $612; boni, du 6 mai 1910 au 31 déc. 1911, $38.37	650 37
Jarvis, C. E., appoint., $606; boni. du 22, déc. 1910 au 31 déc. 1911, $20.50	626 50
Kennedy, J. D., appointements	616 50
Kennersley, H. P., app. du 15 sept.	337 50
Kirkwood, R., appointem., $758.25; boni, $20	778 25
Knowlton, J., appoint., $859.82; boni, $20	879 82
Kane, J., appoint. du 24 juillet	402 25
King, R. A., appoint. du 22 août	358 50
Kitching, F. E., appoint.. du 5 sept.	336 50
Lane, A. O., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Langstone, W. H., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Latimer, H., appointements	812 00
Layburn, G. H., appoint., $630; boni, $20	650 00
Lawless, M., appoint, $860.75; boni, $20	880 75
Livingstone, W. J., app., $860.75; boni, $20	880 75
Loan, J. B., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Lobb, A. B., appoint. du 18 déc.	160 50
Logan, W. J., appoint., $847; boni, $20	867 00
Long, B., app., $614; boni, du 12 sept. 1910 au 31 décembre 1911, $26	640 00
Long, B. W., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Lord, M. G., app. du 20 juillet	418 25
A reporter	1,705,356 36

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	1,705,356 36
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Lynn, J., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
McAllister, R., appoint., au 30 juin	162 00
McCabe, T. E., appoint., $755.50; boni, $20	775 50
McCaffrey, J., appointem., $827.75; boni, $20	847 75
McCoy, S. R., appointem., $780.75; boni, $20	800 75
McDonald, W. S., appoint, $860.75; boni, $20	880 75
McFadden, W. J., appointements du 6 novembre	194 75
McGill, W. L., appointem., $635.25; boni, $20	655 25
McGlade, D. S., appoint., $857.75; boni, $20	877 75
McGrath, F. J., appoint., $596; boni, 1er nov. 1910 au 31 décembre 1911, $23.35	619 35
McGurk, D. J., appoint. au 16 avril	32 00
McLeod, W., appoint., $702.50; boni, $20	722 50
McIlnea, F., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
McIntyre, G. A., appoint du 24 juillet	408 75
McKenna, F. A., appoint., $686.25; boni, $20	706 25
McLennan, R. A., appoint., $687.50; boni, $20	707 50
McMillan, A., appoint,, $646.11; boni, $20	666 11
McMullin, H. J., appoint., $844.25; boni, $20	864 25
McMordie, A., appointements	767 50
McNeil, J., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
McRae, E. J., appoint., $718; boni, du 14 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22.60	740 60
Manhard, L. E., appoint,, $782.50, boni, $20	802 50
Mankey, W. J., appointem., $782.50; boni, $20	802 50
Mann, J., appoint., $767; boni, $20	787 00
Manwaring, W., appointem., $704.25; boni, $20	724 25
Masters, R. J., appointem., $737.25; boni, $20	757 25
Mathews, T., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
May, A. H., appoint., $707; boni, $20.	727 00
May, W. E., app. du 15 novembre	216 25
Mayo, L. A., appoint., $632.50; boni, $20	652 50
Magill, J. H., app. du 15 décembre.	164 50
Meadows, A. H., appoint., $858; boni, $20	878 00
Millar, J., appoint., $860.75; boni, $20.	880 75
Mitchell, F. C., appointem., $772.50; boni, $20	792 50
Mitchell, R., appoint., au 31 juillet.	286 00
Moffat, G. G., appointem., $855.25; boni, $20	875 25
Moore, F. O., app. du 15 mai	86 00
Morris, R., appoint., $704; boni, $20.	724 00
Moss, J. B., app., $702.50; boni, $20	722 50
Mowatt, J., appoint., $726.25; boni, $20	746 25
A reporter	1,731,855 42

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,731,855 42
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Mowatt, D., appoint.	631 75
Mossinkoff, P. M., appoint.	676 75
Mullet, C., appoint.	586 50
Mullin, S. T., app. depuis le 12 déc.	161 50
Murphy, F. H., appoint.	669 25
Murphy, P. J., appoint.	858 00
Murphy, W. L., app. depuis le 24 juill.	408 25
New, H. H., appoint.	759 75
Newdick, S. G., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Nelson, J. M., appoint.	741 75
Nichols, A., app. depuis le 22 mai	606 75
Nichols, A. K., app. dep. le 22 mai	601 00
Nelson, H. G., app. dep. le 26 oct.	250 25
Newell, W. T., app. dep. le 21 nov.	200 75
Nixon, H., appoint., $626; boni, 13 août 1910 au 31 déc. 1911, $27.55	653 55
Noble, R. A., appoint., $716.75; boni, $20	736 75
Nokes, W. D., app. depuis le 4 déc.	127 75
North, J., app., $794.50; boni, $20	814 50
Norton, E. H., appoint.	576 50
Nugent, A., appoint.	725 00
Oliver, B. J., appoint., $652; boni, $20	672 00
Onley, C. J., appoint., $804.50; boni, $20—	824 50
Organ, J. P., appoint., $728; boni, $20	748 00
Ormerod, A. G., appoint., $841.25; boni, $20	861 25
Orr, D. G., appoint.	600 00
Ovell, W. G., appoint., $673.50; boni, $20	693 50
O'Grady, M. E., app. dep. le 4 juill.	446 25
O'Neill, P. J., app. depuis le 17 juill.	425 75
O'Brien, R. V., app. dep. le 24 juill.	412 25
Pantlings, F., appoint., $727.25; boni, $20	747 25
Parry, W. S., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Patterson, A., appoint., $664.25; boni, $20	684 25
Payne, H. J., appoint.	752 50
Peacock, W. M., app. dep. le 6 nov.	232 25
Pettit, C. J., app. depuis le 22 nov.	204 25
Pantling, G., app. dep. le 28 nov.	194 25
Preece, J. H., appoint.	574 50
Pickering, C. B., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Pett, J., appoint., $1,006.50; boni, $20	1,026 50
Phillips, J., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Polk, N. A., appoint. au 12 sept. $280; boni, $20	300 00
Peterson, H., appoint., $620; boni, 12 sept. 1910 au 31 déc. 1911, $26.	646 00
Pope, A. E., appoint., $697.75; boni, $20	717 75
Poole, G. F., appoint., $777.50; boni, $20	797 50
Prentice, D., appoint., $744.75; boni, $20	764 75
Price, H. J., appoint.	777 50
Purvis, R. E., appoint , $579.50; boni, $20	599 50
Pyatt, M. H., appoint., $626; boni, 9 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31.25	657 25
A reporter	1,761,367 72

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	1,761,367 72
Bureau de Poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Reading, T. J., appoint., $780; boni, $20	800 00
Rainey, J. A., app. depuis le 26 déc.	143 00
Raynor, G. H., app. dep. le 15 nov.	208 50
Reeves, C., appoint., $855.25; boni, $20	875 25
Rea, W. J., appoint., $871.75; boni, $20	891 75
Rich, S. J., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Richards, F., appoint., $874.50; boni, $20	894 50
Richardson, F., appoint., $899.75; boni, $20	919 75
Richardson, H. E., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Reeves, R. E., app. depuis le 6 déc.	180 50
Roberts, W. M., app. dep. le 22 août	355 00
Reilly, H. W., app. depuis le 1er fév	89 40
Robinson, G., appoint.	785 25
Rodgers, G., appoint.	860 75
Rogers, J., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Rounds, A. E., appoint., $804.50; boni, $20	824 50
Russell, W. J., app. dep. le 5 mars	45 50
Russell, W. L., app. dep. le 15 fév.	64 75
Sargent, N., appoint., $727.50; boni, $20	747 50
Saunders, C. J., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Secor, F., appoint., $847; boni, $20	867 00
Shaw, E. R., appoint.	848 75
Shea, F., appoint., $536; boni, 12 sept. 1910 au 31 déc. 1911, $26	562 00
Sherratt, W., appoint.	651 50
Sinclair, D., appoint.	871 75
Shanks, S., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Slemon, H. J., app., $841.25; boni, $20	861 25
Smith, A., appoint.	860 75
Smith, T. J., appoint., $769.75; boni, $20	789 75
Smith, S. T., appoint., $668.75; boni, $20	688 75
Smith, V., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Scott, H., app. depuis le 29 nov.	190 50
Simmons, J., app. depuis le 21 sept.	302 50
Spencely, H. E., appoint.	616 50
Spicer, B., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Shipley, H., app. dep. le 30 nov.	190 25
Stuart, C. O., app. depuis le 13 juill.	434 25
Sprunt, O. G., appoint., $622; boni, $20	642 00
Stephens, A. E., appoint., $787; boni, $20	807 00
Stephens, R. J., appoint., $829.75; boni, $20	849 75
Stevenson, E., appoint., $727.75; boni, $20	747 75
Stone, H., appoint.	769 50
Scott, J. L., appoint., $844.25; boni, $20	864 25
Strong, S. A., appoint.	604 50
Stubbs, E., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
A reporter	1,790,963 37

Bur. de p. de viles: App.—Suite.	$ c.
Report	1,790,963 37
Bureau de poste de Toronto—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Swartz, S., appointements	735 00
Taylor, G. W., appoint., $628; boni, du 19 av. 1910 au 3 déc. 1911, $34.	662 00
Taylor, J., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Terry, B. J., appoint., $775; boni, $20	795 00
Tipple, H. S., appoint., $740.25; boni, $20	760 25
Thompson, C. E., app. au 24 mai	115 50
Thompson, F. H., appoint., $695.25; boni, $20	715 25
Tolley, W. J., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Tomlin, A. E., appoint., $814.50; boni, $20	834 50
Underdown, T. J., appoint., $775; boni, $20	795 00
Vickers, C. G., appoint., $633.15; boni, $20	653 15
Walton, G., appoint., $869; boni, $20	889 00
Wauchope, W., appoint. du 8 nov.	126 00
Warmington, T. J., appoint., $624; boni, du 15 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22.50	646 50
Warnham, S. W., appoint., $833.25; boni, $20	853 25
Welch, S., appoint., $782.50; boni, $20	802 50
Weller, F. J., appointements	731 50
Wellman, M., appoint., $702; boni, $20	722 00
White, W. R., appoint., $841.50; boni, $20	861 50
Wilbee, F. A., appoint., $775; boni, $20	795 00
Williams, F. R., appoint., $688.50; boni, $20	708 50
Williams, J. W., appointements	776 25
Williams, E. J., appoint. du 28 nov.	194 25
White, F. C., appoint. du 17 juin	433 75
Wilson, T. A., appoint. du 12 déc.	154 75
White, H. G., appoint. du nov.	190 25
Wilson, J. A., appoint., $860.75; boni, $20	880 75
Wilson, R. T., appoint., $844.25; boni, $20	864 25
Wilson, W. J., appoint., $594; boni, du 4 avril 1910 au 31 déc. 1911, $34.90	628 90
Wilkes, R. W., app., $622; boni, du 30 mars 1910 au 31 déc. 1911, $35.	657 00
Woods, G. A., appoint., $619.75; boni, $20	639 75
Worsley, G., appoint., $741.50; boni, $20	761 50
Wright, H., appoint., $696.75; boni, $20	716 75
Wright, D., appoint. du 6 nov.	232 25
Bur. de p. de Vancouver (*$147.869.48*).	
Macpherson, R. G., direct. de poste.	4,000 00
Harrison, F. E., sous-direct. de poste.	2,400 00
Allen, F. G., com. de 2e cl. aînée, app., $1,019.32; alloc. prov., $132.02 (transf. du bur. de poste d'Ottawa 26 mai.)	1,151 34
Anderson, T., commis de 3e cl. aînée, app., $737.50; alloc. prov., $180.	917 50
A reporter	1,821,525 51

Bur. de p. de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	1,821,525 51
Bureau de poste de Vancouver—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Beckett, J. H., com. de 3e cl. aînée, appoint., $800; alloc. prov., $180.	980 00
Black, A. S., com. de 4e cl. appoint. du 19 mai, $448.66; allocation prov., $139.84	588 50
Blair, F., commis de 3e cl. cadette, appoint., $537.50; alloc. prov., $135.	672 50
Bœcher, G. H., com. de 3e cl. aînée, appoint., $725; alloc. prov., $180.	905 00
Butler, R. J., com. de 1re cl. appoint., $1,510; alloc. prov., $30	1,540 00
Carr, F. E., com. de 3e cl. aînée, app., $800; alloc. prov., $180	980 00
Catterall, J. A., com. de 3e cl. cad., appoint., $712.50; alloc. prov., $180.	892 50
Cook, C., com. de 3e cl. aînée, appointements, $800; alloc. prov., $180.	980 00
Corkett, S. C., com. de 3e cl. cadette, app., $712.50; alloc. prov., $180.	892 50
Cornwall, S. C., com. de 1re cl., app., $1,286.64; alloc. prov., $88.40	1,375 04
Creagh, L. L., com. de 1re cl., app., $1,236.66; alloc. prov., $125.84	1,362 50
Cross, T. H., commis de 3e cl. aînée, app., $941.44; alloc. prov., $107.50.	1,048 94
Davidson, A. E., com. de 3e cl. aînée, appoint., $800; alloc. prov., $180.	980 00
Devane, M. L., com. de 3e cl. aînée, app., $917.50; alloc. prov., $117.50.	1,035 00
Edge, F., commis de 3e cl. cadette, appoint., $712.50; alloc. prov., $180.	892 50
Edwards, W., com. de 3e cl. aînée, appoint., au 21 nov., $577.50; allocation provisoire, $57.75	635 25
Grant, G. A., com. de 3e cl. aînée, app., $712.50; alloc. prov., $180.	892 50
Glendenning, W., commis de 4e classe, appoint., $500; alloc. prov., $180.	680 00
Hargreaves, H. com. de 3e cl. cadette, app., $782.44; alloc. prov., $78.36.	860 80
James, G. E., commis de 4e classe, appoint., $683.98; alloc. prov., $180.	863 98
Jones, J. W., commis de 3e cl. aînée, appoint., $930; alloc. prov., $105.	1,035 00
Keist, W. J., commis de 3e cl. aînée, appoint., $800; alloc. prov., $180.	980 00
Lee, J. F., com. de 3e cl. aînée, app., $548.09; alloc. prov., $73.70	621 79
Lyon, H. S., commis de 3e cl. aînée, appoint., $800; alloc. prov., $180.	980 00
McAllister, E., commis de 3e cl. aînée, appoint., $905; alloc. prov., $125.	1,030 00
McConaghy, J. A., com. de 2e cl. cad., appoint., $930; alloc. prov., $105.	1,035 00
McKinnon, D., com. de 3e cl. cadette, app., $734.63; alloc. prov., $188.80.	923 43
Maley, W. R., com. de 3e cl. cadette, app., $710.62; alloc. prov., $179.52.	890 14
Marshallsay, J. B., com. de 3e cl. cad., app., $990.44; alloc., prov. $109.52.	1,099 96
Middlemiss, F. H., com. de 3e cl. aînée, appoint., $750; alloc. prov., $180.	930 00
Parkins, J. F., commis de 4e classe appointements $600; alloc. prov., $180.	780 00
Quinn, A. F., commis de 3e cl. cadette, appoint., $712,50; alloc. prov., $180.	892 50
Reid, H. S., commis de 3e cl. aînée, appointements au 22 nov., $375.52; allocation provisoire, $84.50	460 02
A reporter	1,852,240 86

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$	c.
Report	1,852,240	86
Bureau de poste de Vancouver—Suite.		
Renwick, J., commis de 4e classe, appoint., $575; alloc. prov., $180	755	00
Rutherford, J., commis de 1re classe, app., $1,500; alloc., prov., $90	1,590	00
Sciarini, H. J., commis de 4e classe, app., 575; alloc. prov., $180	755	00
Selwood, A., commis de 3e cl. cad., appoint., $712.50; alloc. prov., $180	892	50
Storey, C. C., commis de 3e cl. aînée, app., $905; alloc. prov., $125	1,030	00
Whitehead, E. H., commis de 4e cl., app., $600; alloc. prov.., $180	780	00
Wilson, W. H., commis de 2e cl. aînée, app., $952,18; allow. prov., $105.24	1,057	42
Wright, A.R., commis de 3e cl. aînée, salary, $671.75; alloc. prov., $172.68	844	43
Estampeurs et trieurs—		
Brooke, B. R, app., $445.83 ; alloc. prov., $150	595	83
Charbonneau, J. A., app., $537.50 ; alloc. prov., $180	717	50
Clemens, R., appoint., $505,80; alloc. prov., $177.60	683	40
Davidson, F. M., app. du 15 mai au 20 fév., $439.32 ; alloc. prov. du 15 mai, $74.32	513	64
Ellam, G., appoint., $512.50; alloc. prov., $180	692	50
Evans, F., appoint., $537.50 ; alloc. prov., $180	717	50
Fernie, A. D., appoint. au 26 août, $194.94; alloc. prov., $70.08	265	02
Greenwood, C. F., appoint., $500 ; alloc. prov., $180	680	00
Howse, T., appoint., $512.50; alloc. prov., $180	692	50
Lush, H. F., appoint. au 28 sept., $247.22; alloc. prov., $89	336	22
Le Messurier, F. W., app., $663.47 ; alloc. prov., $180	843	47
Learmonth, A., app., $575 ; alloc. prov., $180	755	00
Longworth, R. W., appoint., $537.50, alloc. prov., $180	717	50
Macdonald, R. S., app. au 15 sept., $231.85; alloc. prov., $83.46	315	31
McLeod, R., appoint., $512.50; alloc. prov., $180	692	50
Murray, E. C., app., $537.50 ; alloc. prov., $180	717	50
Murray, J. J., appoint., $500; alloc. prov., $180	680	00
Norris, J. A.. appo int.,$262.50; alloc. prov., $90, (transféré au B. P. de Toronto le 1er oct.)	352	50
Oben, A. J., appoint., $537.50; alloc. prov., $180	717	50
Ogilvy, C. S., app., $537.50 ; alloc. prov., $180	717	50
O'Loughlin, A. E., appoint., $512.50; alloc. prov., $180	692	50
Pender, J., appoint., $512.50 ; alloc. prov., $180	692	50
Spence, A. M., appoint. du 1er au 31 oct., $41.96 ; alloc. prov. du 15 mai, $83,16	125	12
Walker, A., appoint., $512.50; alloc. prov., $180	692	50
Williamson, N., appoint., $506.94; alloc. prov., $178	684	94
A reporter	1,875,235	66

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$	c.
Report	1,875,235	
Bureau de poste de Vancouver—Suite.		
Fstampeurs et trieurs—*Suite.*		
Wilson, R., appoint., du 17 mai, $607.50; alloc. prov., $156.24	763	74
Woolridge, F. L., appoint. du 15 mai, $497; alloc. prov., $100.60	597	60
Facteurs—		
Aitkens, W. P., app., $751.14 ; alloc. prov., $178.44	929	58
Anderson, J. A., appoint., $723.67 ; alloc. prov., $89.52	813	19
Ashley, T. H., app., $748.39 ; alloc. prov., $180	928	39
Atkinson, H. E., appoint., $626; boni, du 12 juin 1910 au 31 déc. 1911, $31; alloc. prov.. $175.16	832	16
Barker, P. M., appoint., $648, boni, $15.15; alloc. prov., $180	843	15
Barnes, J., app., $645; boni de sept., $25.30; alloc. prov., $180	850	30
Bell, R.A., appoint. $633; boni, $20; alloc. prov., $180	833	00
Bellhouse, E., appoint., $882.37; alloc. prov.. $129.40	1,011	77
Benton, G., app., $740.63; boni, $20 ; alloc. prov., $176.62	937	25
Blake, G., appoint., $838.93 ; boni, $35; alloc. prov., $165	1,038	93
Bourne. V. A., appoint., $649 ; boni, $34,75; alloc. prov., $179.04	862	79
Brandon, F. appoint., $632 ; alloc. prov., $180	812	00
Buck. M. W., appoint., $630 ; alloc. prov. $180	810	00
Buckley, F., appoint., $515.26 ; alloc. prov., $128.36	643	62
Calderhead, R.L., appoint., $786.25; alloc. prov., $177.52	963	77
Caldwell, P.R., appoint., $624; boni, du 8 oct. 1910 au 31 déc. 1911, $24.60; alloc. prov., $179 02	827	62
Caplin, A.H., appoint., $723.97; boni, $19; alloc. prov., $87,56	830	53
Carl, L.C. appoint., $807.50 ; alloc. prov., $180	987	50
Carr, G. P., appoint., $915.40; alloc. prov., $129.40	1,044	80
Cashion, P. J., appoint. du 15 mai, 307.77: alloc. prov., $88.58	396	35
Cass, J., appoint., $627; boni, $20; alloc. prov., $177.50	824	50
Chantrell, W., appoint., $640; boni, du 1er sept. 1910 au 31 déc. 1911, $26.65; alloc, prov., $180	846	65
Charlston, J. L., $583 ; alloc. prov., 163.22	746	22
Charlton, C. H. appoin$., $898.72; alloc. prov., $128.90	1,027	62
Churchill, G., appoint., $869.77 ; alloc. prov., $125.68	995	45
Coe, B. W., appoint., $776.25; boni, $20; alloc. prov., $177.30	973	55
Collinson, A. J., appoint. du 1er juil., $464.62; alloc. prov., $135	599	62
Cross, E. H., appoint., $909.89; boni, $20; alloc. prov., $115.18	1,045	07
Chrinkshank, G. A., app., $987.76; bonus, $20; alloc. prov., $128.44	1,136	20
Davidson, C., appoint., $648; boni, $20; alloc. prov., $180	848	00
A reporter	1,902,836	58

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	1,902,836 58
Bureau de poste de Vancouver—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Davidson, R., app., $760.53; alloc. prov., $90	850 53
Dean, H., appoint., $655; alloc. prov., $180	835 00
Dobson, B., appoint., $622; boni, du 10 sept. 1910 au 31 déc. 1911, $26.10; alloc. prov., $174.60	822 70
Edwards, A. F., appoint., $687.51; alloc. prov., $159.80	847 31
Egan, W., appoint., $907.14; boni, $20; alloc. prov., $124.58	1,051 72
Evans, J. A., appoint. du 1er juin, $530.14; alloc. prov., $148.44	678 58
Fitch, C. W., appoint., $892.01; alloc. prov., $129.40	1,021 41
Gibson, G., appoint., $642; allocation provisoire, $180	822 00
Gostling, L. B., appoint., $729; boni, $20; alloc. prov., $179.52	928 52
Gray, J. H., appoint. au 2 mai $60; alloc. prov., $16.38	76 38
Gray, T., appoint., $644; boni, du 1er sept. 1910, au 31 déc. 1911, $26.65; alloc. prov., $176.98	847 63
Griffiths, J., appoint, $652,13; alloc. prov., $180	832 13
Gudjohnsen, P., appoint., $739; boni, $20; alloc. prov., $178.04	937 04
Hague. S. C., appoint., $657; alloc. prov., $151.68	808 68
Hall, C., appoint., $713.27; boni, $20; alloc. prov., $178.56	911 83
Harris, G. E., app., $679.13; alloc. prov., $180	859 13
Hanson, J., appoint., $778.75; alloc. prov., $175.39	954 14
Harlock, J. S., appoint. du 19 oct., $322.37; alloc. prov., $15	337 37
Harlock, M. H., appoint., $633; alloc. prov., $179.50	812 50
Holland, L., appoint., $755.76; alloc. prov., $180	935 76
Hungerford, O. M., appoint., $717.77; alloc. prov., $180	897 77
Jarrett, T. D., appoint., $631; alloc. prov., $180	811 00
Johnston, A. D., appoint. du 25 sept., $634.88; alloc. prov., $180	814 88
Jones, J. R., appoint. au 5 oct., $373.51; alloc. prov., $92.22	465 73
Kemp, L., appoint., $543.75; alloc. prov., $123.76	667 51
Keith, J., appoint., $748.03; alloc. prov., $89.52; boni, $19	856 55
Kilbank, T. C., appoint., $888.47; boni, $20; alloc. prov., $127.48	1,035 95
King, A., appoint., $778.75; alloc. prov., $180	958 75
Kynoch, G. T., appoint. au 20 déc., $499.50; alloc. prov., $118.78	618 28
Kilbank, C. V., appoint., $700.76; boni, $20; alloc. prov., $178.56	899 32
Lock, H., appoint., $762.37; alloc. prov., $176.60	938 97
McCourt, G., appoint., $1,010.24; boni, $20; alloc. prov., $129.40	1,159 64
McDonald, A., appoint., $676; boni, du 1er sept. 1910, au 31 déc. 1911, $26.65; alloc. prov., $179.04	881 69
A reporter	1,930,012 98

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	1,930,012 98
Bur. de poste de Vancouver—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
McDonald, W. J., appoint., $666; boni, $17.50; alloc. prov., $180	863 50
McDougall, A., appoint., $631; boni, $18.40; alloc. prov., $180	829 40
McRae, R. A., appoint., $781.25; alloc. prov., $179.52	960 77
McGregor, J. W., appoint., $650; alloc. prov., $176.48	826 48
McGregor, A., appoint., du 1er juin, $534.50; alloc. prov., $150	684 50
McLellan, A., appoint., $635.01; alloc. prov., $179.04	814 05
Malpass, A., appoint., $883.43; alloc. prov., $127.20	1,010 63
Milestone, W., appoint., $642; boni, $34.75; alloc. prov., $180	856 75
Manders, E., appoint., $684; boni, du 1er nov. 1910 au 31 déc. 1911, $23.35; alloc. prov., $180	887 35
Mills, C. A., appoint., du 26 sept., $401.92; alloc. prov., $15	416 92
Morris-White, C., appoint., $606.25 ; alloc. prov., $168.36	774 61
Morgan, D., appoint., $691.88; alloc. prov., $176	867 88
Morgan, M. H., appoint., $902.65 ; boni, $20; alloc. prov., $118.40	1,041 05
Nash, S., appoint., $708; boni, $20; alloc. prov., $179.52	907 52
Parkin, T., appoint., $703.13; boni, $20; alloc. prov., $180	903 13
Parker, F. S., appoint., du 15 mai, $533.96; alloc. prov., $60	593 96
Potter, A., appoint., $737.38; alloc. prov., $176.36	913 74
Pummell, A. E., appoint., $661.75 ; alloc. prov., $158.32	820 07
Prendergast, M. E., appoint., $676; boni, $17.15; alloc. prov., $178.56	871 71
Prime, A., appoint., $514.50; allo. prov., $135.20	649 70
Ramsay, J., appoint. du 1er août, $462.01; allow. prov., $59.48	521 49
Read, D. R., app., $1,009.93; alloc. prov., $128.76	1,138 69
Reid, R. N., appoint., $893.39; alloc. prov., $128.74	1,022 13
Rivett, E., appoint., $749.26; alloc. prov., $178.08	927 34
Roy., J., apoint., $782.50; boni, $20; alloc. prov., $177.96	980 46
Reid, G., appoint., au 22 mai $86 ; allow. prov., $24.72	110 72
Round, H. A., app., $823.66; alloc. prov., $116.32	939 98
Schultze, W., appoint., $580.28; alloc. prov., $164.04	744 32
Slight, J. S., app., $642; alloc. prov., $180	822 00
Sparrow, A., appoint., $767 ; alloc. prov., $177.12	944 12
Sallows, A. T., app., $751.63; alloc. prov., $173.56	925 19
Squires, W. A., appoint., $955.24 ; boni, $20; alloc. prov., $129.40	1,104 64
Thompson, F., app., du 1er janv. $125; allow. prov., $45	170 00
Trueman. W. A., appoint. au 31 mai, $105; alloc. prov., $30	135 00
A reporter	1,956,992 78

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	1,956,992	78
Bureau de poste de Vancouver—Fin.		
Facteurs—*Suite.*		
Watson, R. A., app., $721.27; alloc. provisoire, $180	901	27
Whyte, E., app. au 1er sept. $160; alloc. prov., $43.48	203	48
Wight, R., appoint., $642.25; alloc. prov., 209.45	851	70
Walsh, T. M., appoint., du 12 sept., $316.75; alloc. prov., $99.50	416	25
Wright, J., appoint., $760.50; alloc. prov., $180	940	50
Wyburn, A., appointem. du 7 juillet, $489.01; alloc. prov., $131.16	620	17
Bureau de poste de Victoria ($50,993.97)		
Shakespeare, N., directeur de poste	2,800	00
Cairns, T. A., sous-directeur de poste.	2,000	00
Adams, H. W., com. de 3e classe aînée, appoint., $737.50; alloc. prov., $180.	917	50
Blackmore, E. H., com. de 3e cl. cad. (transf. du b. de p. de Calgary le 15 mai), appoint., $652.83; alloc. prov., $156.71	809	54
Black, J., com. de 3e classe cad , app., $695.69; alloc. prov., $131.15	826	84
Chadwick, T., com. de 1re classe, app., $1,262.50; alloc. prov., $122.47	1,384	97
Deaville, A. S., com. de 3e classe cad., app., $712.50; alloc. provisoire, $180.	892	50
Godson, E., com. de 2e cl. aînée, app., $1,250; alloc. prov., $160	1,410	00
Finlaison, C. W., com. de 1re cl., app., $1,325; alloc. provisoire, $99.96	1,424	96
Hartnell, W. C., com. de 3e classe aînée, app., $712.50; alloc. prov., $180.	892	50
Haynes, E. M., com. de 2e cl. cad., appoint., $975; alloc. prov. $137.52	1,112	52
Hollins, J. M., com. de 2e classe cad., $962.50; alloc. provisoire, $137.52	1,100	02
McKay, R. T., com. de 3e classe ainée, appoint., $712.50; alloc. prov., $180.	892	50
McRoberts, J. E., com. de 3e cl. aînée, appoint., $892.67; alloc. prov., $180.	1,072	67
Newling, H. P., com de 2e cl. cad., approint., $891.67; alloc., prov., $180	1,071	67
Parsons, F. H., com. de 3e classe aînée, appoint., $737.50; alloc. prov., $180.	917	50
Ray. C. E., com. de 2e classe cadette, appoint., $975; alloc. prov., $137.52.	1,112	52
Shaver, F. B., com. de 3e classe aînée, appoint., $825; alloc. prov., $180.	1,005	00
Shepheard, B. F., com. de 2e cl. aînée, app., $1.050; alloc. prov., $142.50	1,192	50
Sinclair, J. B., com. de 4e classe, app., $575; alloc. prov., $180	755	00
Smith, J. S., com. de 2e classe aînée, app., $959.27; alloc. prov., $128.91.	1,088	18
Thompson, D. Y., com. de 4e classe, appoint., $600; alloc. prov., $180.	780	00
Wallis, H. N., com. de 3e classe aînée, appoint., $825; alloc. prov., $180.	1,005	00
Timbreurs et trieurs—		
Dorman, A. A., appoint. au 15 oct., $249.24; alloc. prov., $89.73	338	97
Mackintosh, C. H., app. au 21 avril, $29.17; alloc. prov., $10.50.	39	67
Jamieson, R. W., appoint., $512.49 ; alloc. prov., $180	692	49
Stocks, A., appoint., $512.49; alloc. prov., $180	692	49
A reporter	1,989,153	66

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	1,989,153	66
Bureau de poste de Victoria—Fin.		
Facteurs.—*Suite.*		
Akers, E. D., appoint. du 15 mai au 5 oct. $288; alloc. prov., $70.65	358	65
Baird, C. N., app. $610.84; alloc. prov., $203.57	814	41
Baird, G., app., $624; boni du 24 sept. 1910, au 31 déc. 1911, $25.40; alloc. provisoire, $179.52	828	92
Baker, G., appoint., $758.54; boni, $20; alloc. prov., $180	958	54
Bird, A. J., appoint., $699.75; boni, $20; alloc. prov., $179.02	898	77
Brigden, C., appoint., $792.50; alloc. prov., $180	972	50
Cave, W. C., appoint., $626; boni, du 21 nov. 1910 au 31 déc. 1911, $22.21; alloc. prov., $180	828	21
Charlton, A. C., appoint., $761.75; alloc. prov., $136.07	897	82
Clark, H., appoint. du 4 juillet, $441.25; alloc. prov., $132.38	573	63
Colley, F., appoint., $860.75; boni, $20; alloc. prov., $149.64	1,030	39
Dawson, P., appoint., $626; boni, du 8 avril 1910 au 31 déc. 1911, $34.60; alloc. prov., $180	840	60
Fryat, A. P., appoint., $661.50; boni, $20; alloc. prov., $169.50	851	00
Holdridge, F., appointem., $704.25; boni, $20; alloc. prov., $180.	904	25
Lamborn, D. J., appoint. du 11 août, $380.25; alloc. prov., $115.16	495	41
Low, A., appoint., $663.37; alloc. prov., $210	873	37
Murton, F. E., app., $712.25; boni, $20; alloc. prov., $129.19	861	44
Pearson, W. J., appoint., $624; boni, du 4 mai 1910 au 31 décemb. 1911, $33.20; alloc. prov., $179.52	836	72
Petch, F. E., appoint., $576; boni, $26.65; alloc. prov., $164.52	767	17
Ray, E. G., appoint., $606.75; alloc. prov., $223.55	830	30
Robinson, A., appoint., $714.75; boni, $20; alloc. prov., $180	914	75
Sivertz, C., appoint., $819.50; boni, $20; alloc. prov., $144.06	983	56
Snell, M., app., $608; boni, du 1er janv. 1910 au 31 déc. 1911, $33.35; alloc. prov., $174.68	816	03
Walker, P. H., app., $659.25; boni, $20; alloc. prov., $168.39	847	64
Watling, T., appoint., $742.50; boni, $20; alloc. prov., $180	942	50
Weber, H., appoint., $860.75; boni, $20; alloc. prov., $149.64	1,030	39
Wright, F. V., appoint., $699.75; boni, $20; alloc. prov., $178.97	898	72
Wright, R. L., app., $711.25; boni, $20; alloc. prov., $179.52	910	77
Bureau de poste de Windsor ($17,667.32)		
Wigle, A., directeur de poste	2,200	00
Clemenson, P. A., com. de 2e classs.	1,000	00
Cole, C. F., com. de 3e classe cadette.	800	00
Conway, W. A., com. de 2e cl. aînée.	1,200	00
Gignac, A., com. de 4e classe	712	50
Langlois, I., com. 4e classe	625	01
A reporter	2,018,457	63

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	2,018,457 63
Bureau de poste de Windsor—Fin.	
McCarthy, N., comm. de 3e cl. cad.	761 29
Mahoney, A., comm. de 4e classe	706 58
Nesbitt, M. W., comm. de 3e cl. cad.	800 00
Wagner, M., comm. de 3e cl. cad.	800 00
Waddington, A., comm. de 4e classe	712 50
Trieurs et estampeurs—	
Charlton, J., appoint	537 50
McGuigan, C. T., appoint	483 32
Facteurs—	
Bain, A., appoint	626 00
Hébert, J., appoint. $641; boni, $20	661 00
McDowell, A., appoint., $723.75; boni, $20	743 75
Robinet, E., appoint., $721.25; boni, $20	741 25
Rourke, R., appoint	682 87
Scott, W. W., appoint., au 31 janv., $578.25; boni, $20	598 25
Smith, R., app. depuis le 26 oct.	250 50
Stone, C. J., appoint., $704.25; boni, $20	724 25
Stricker, C., appoint., $699.75; boni, $20	719 75
St. Louis, F. H., appoint	581 00
Bur. de poste de Winnipeg (*$209.915.09*).	
McIntyre, P. C., directeur de poste	4,000 00
Bower, T. T., sous-dir. de poste, app., $2,649.45; arrérages dep. le 1er avril 1910 au 31 mars 1911, $200	2,849 45
Hunter, W. J., surintendant	1,800 00
Allen, G. H., comm. de 1re cl., app., $1,492; alloc. Provisoire, $89.03	1,581 03
Anderson, A. Y., comm. de 3e cl. aîn, appoint., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
Beetham, J. W., comm. de 3e cl. cad., app., (1er 31 mai, 15 oct. au 31 déc.) $398.23; alloc. prov., $99.19	497 42
Bjorson, S., comm. de 3e cl. cad., app., $700; alloc. prov., $180	880 00
Black, Jas., com. de 3e cl. aîn., (transféré au cur de p. de Victoria, 7 juin,) appoint., $21.24; alloc. prov, $3.25.	24 49
Bloomfield, J., comm. de 3e cl. aîn., appoint., $850; alloc. prov., $155	1,005 00
Bowman, S., com. de 3e cl. cad., app., $641.67; alloc. prov., $165	806 67
Brookes, J. H., comm. de 3e cl. aîn., appoint., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
Carlyle, T. comm. de 1e cl., appoint., $1,326.67; alloc. prov., $113.33	1,440 00
Chamberlain, A. J., comm. de 2e cl. aîn., appoint., $612.50; alloc. prov., $61.25	673 75
Chisholm, J., comm. de 4e cl., (transféré du b. de poste d'Edmonton, 1er août, app. dep. le 1er août, $320.75; alloc. prov., $115.64	436 39
Christie, A. W., comm. de 3e cl. aîn., app., $665.70; alloc. prov., $145.50	811 20
Cramer, P., comm. de 3e classe, aînée, appoint., au 20 mai, $105.38; alloc. prov., $23.71	129 09
DeSansmarez, C. A., com. de 2e cl., c., app., $954.43; alloc. prov., $136.03	1,090 46
Ducharme, L. J., comm. de 2e cl. cad., app., $1,000; alloc. prov., $139.99	1,139 99
A reporter	2,050,762 38

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$ c.
Report	2,050,762 38
Bur. de poste de Winnipeg—Suite.	
Edkins, J. A., comm. de 2e cl., c., app. $962.50; alloc. prov., $137.48	1,099 98
Faracher, T. W., comm. de 3e cl., cad., appoint au 7 juin, $124.44; alloc. prov. $32	156 44
Field, F. H., com. de 3e cl., cad., app., $712.50; alloc. prov., $180	892 50
Ganly, H. G., comm. de 3e cl., cad., $513.32; alloc. prov., $120	633 32
Gardiner, G. H., com. de 2e cl., aîn., appoint., $1,200; alloc. prov., $150	1,350 00
Gaston, W. A., comm. de 4e cl., app., au 8 mai, $62.90; alloc. prov., 18.87	81 77
Gow, W. J., comm. de 1e classe, app., $1,500; alloc. prov., $90	1,590 00
Graham, W. O., comm. de 3e cl., aîn., appoint., $750; alloc. prov., $75	825 00
Hare, J. J., com. de 2e cl., cad., app., $962.50; alloc. prov., $137.48	1,099 98
Hicks, N. B., comm. de 3e cl., app., $750; alloc. prov., $75	825 00
Hunter, J., comm. de 3e cl., aîn., app., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
Hutchinson, H. H., comm. de 1e cl., app., $1,214.17; alloc. prov., $98.33	1,312 50
Irlam, C. J., com. de 3e cl., cad., app., $712.50; alloc. prov., $180	892 50
Irle, T. W., com. de 3e cl., cad., app., $618.16; alloc. prov., $155.74	773 90
Johnston, J., com. de 3e cl., cad., app., $714.38; alloc. prov., $180.48	894 86
Kewley, W., comm. de 3e cl., aîn., appoint., au 20 mai, $103.23; alloc. prov., $23.23	126 46
Lonsdale, H. A., comm. de 3e cl., aîn., appoint., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
McKee, L. M., comm. de 3e cl., aîn., app., (pour période interromp.) $400; alloc. prov., $90	490 00
McLaren, J. G., comm. de 3e cl., cad., app., $710.50; alloc. prov., $179.52	890 02
McLeod, R. E., comm. de 3e cl., cad., appoint., $712.50; alloc. prov., $180	892 50
McVicar, D., comm. de 3e cl., aîn., appoint., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
Mansell, A. G., comm. de 3e cl. aîn., app., $886.66; alloc. prov., $148.33	1,034 99
Morton, J. E., comm. de 3e cl., cad., app., $712.50; alloc. prov., $180	892 50
Murdock, W., comm. de 3e cl., aîn., appoint., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
Newton, S., comm. de 3e cl., cad., app., $712.50; alloc. prov., $180	892 50
Osovsky, A., comm. de 3e classe, cad., app. $623.50; alloc. prov., $180	803 50
Parsons, J. L., comm. de 3e cl., cad., appoint., $712.50; alloc. prov., $180	892 50
Pettypiece, C., comm. de 3e cl., aîn., appoint., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
Phillips, H. N., comm. de 3e cl. cad., appoint., $750; alloc. prov., $180	930 00
Pinninger, H. A., com. de 3e cl., cad., appoint., $712.50; alloc. prov., $180	892 50
Pridham, P. H., comm. de 2e classe, aînée, appoint	950 00
Pridham, R. A., comm. de 3 cl., aîn., appoint., $1,143.79; alloc. prov., $146.51	1,290 30
Prior, H. W., com. de 3e cl., cad., app., au 31 mai, $116.66; alloc. prov., $30	146 66
A reporter	2,079,339 56

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	2,079,339 56
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Reece, D., comm. de 3e cl. aînée, app., $772.53 ; alloc. prov., $168.89	941 42
Rice, W. A., commis de 1ère cl., app., $1,300 ; alloc. prov., $99.99	1,399 99
Robertson, A.M., comm. de 3e cl. cad., app., $712.50 ; alloc. prov., $180	892 50
Rutledge, T. A., comm. de 3e cl. cad., app., $712.50; alloc. prov., $180	892 50
Sands, W., comm. de 3e cl. aînée, app., $900; alloc. prov., $135	1,035 00
Sargent, R. A., comm. de 3e cl. aînée, app., $886.66 ; alloc. prov., $148.33	1,034 99
Saunders, W.H., comm. de 3e cl. cad., app., $712.50 ; alloc. prov., $180	892 50
Sawney, W. D., comm. de 3e cl aînée, app., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
Sharpe, J., comm. de 3e cl. cad., app., $1,000; alloc. prov., $139.99	1,139 99
Smith, D. J., commis de 1ère cl., app., $1,200; alloc. prov., $150	1,350 00
Strachan, W. A., comm. de 3e cl. aînée, app., $897.50; alloc. prov., $137.50	1,035 00
Sutton, E. W., messager, appoint., $862.12 ; boni, $20 ; alloc. prov., $148.14	1,030 26
Sutton, F. R., commis de 3e cl. aînée, app., $825; alloc. prov., $180	1,005 00
Tease, S. H., commis de 4e cl., app. du 1er janv., $125; alloc. prov., $45	170 00
Thompson, T.H., comm. de 3e cl. cad., app., $578.34; alloc. prov., $145.50	723 84
Tucker, W. T., comm. de 3e cl. cad., app., $677.09; alloc. prov., $171.51	848 60
Wellbanks, C. M., commis de 4e cl., app., $700; alloc. prov., $180	880 00
Estampeurs et trieurs—	
Badgley, J. C., app., $512.50 ; alloc. prov., $180	692 50
Barclay, W. T., app., $511.17 ; alloc. prov., $179.52	690 69
Barbour, L. M., appoint., $511.04 ; alloc. prov., $179.52	690 56
Barrs, G. A., appoint. au 31 oct., $319.36 ; alloc. prov., $104.52	423 88
Boyd, D. C., app., $578.39 ; alloc. prov., $179.02	757 41
Buchan, R. R., app., $506.59 ; alloc. prov., $178.06	684 65
Butherworth, F. P., app., $512.50 ; alloc. prov., $180	692 50
Clapperton, W. E., app. du 15 mai, $436.30; alloc. prov., $146.73	583 03
Cousins, C. G., app., $511.04 ; alloc. prov., $179.52	690 56
Culverwell, J. E., app. du 15 mai, $448; alloc. prov., $149.74	597 74
Doyle, J. A., appoint. du 15 mai, $441.20; alloc. prov., $149.27	590 47
Eastes, C. N., app. au 25 juillet, $159.86; alloc. prov., $57.55	217 41
Earn, J., appoint. du 15 mai, $446.66: alloc. prov., 149.26	595 92
Evans, E. I., app. au 15 juillet, $143.77; alloc. prov., $51.76	195 53
Eyres, A. W., appoint.. au 25 juin, $129.39 ; alloc. prov., $42.50	171 89
Fridfinnson, W., app., $575 ; alloc. prov., $180	755 00
Gladstone, J. F., appoint., $512.50 ; alloc. prov., $180	692 50
A reporter	2,105,338 39

Bur. de poste de villes : App.—Suite.	$ c.
Report	2,105,338 39
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Estampeurs et trieurs—*Suite.*	
Goodall, R., app., $511.17; allocat. alloc. prov., $179.52	690 69
Gourley, S. A., appoint., $537.50 ; alloc. prov., $180	717 50
Green, J. W., app., $537.36 ; alloc. prov., $180	717 36
Harvey, H. C., appoint., $536.03; alloc. prov., $179.52	715 55
Henderson, J., app., $537.50; allocat. prov., $180	717 50
Hobday, L. S., appoint., $512.50; alloc. prov., $180	692 50
Keen, L., app , $512.50; allocat. prov., $180	692 50
Keys, W., appointem. du 15 mai, $460.33 ; alloc. prov., $135.89	596 22
Macaulay, J., app , $575 ; allocat. prov., $180	755 00
McIntosh, D., app., $575; allocat. prov., $180	755 00
Mackenzie, R., appoint., $512.50; alloc. prov., $180	692 50
McGough, O., appoint. du 15 mai, $447; alloc. prov., $150.74	597 74
Menzies, W., appointem. du 15 mai, $449; alloc. prov., $148.74	597 74
Miller, A., app. au 20 oct., $320.83 ; alloc. prov., $105	425 83
Morrison, A. M., app., $537.50 ; alloc. prov., $180	717 50
Neaty, G., appoint. au 15 juillet, $145.16; alloc. prov., $52.26	197 42
Prentice, G., app., $511.12; allocat. prov., $179.50	690 62
Rabinovitch, A., appointem. du 15 mai, $445.66; alloc. prov., $150.26.	595 92
Roberts, F., appoint. au 15 sept., $209.89; alloc. prov., $77	286 89
Scott, W., appoint., $537.51 ; alloc. prov., $180	717 51
Shadford, A., appoint. du 15 mai, $460.33; alloc. prov., $136.71	597 04
Spratt, S., app., $498.57; allocat. prov., $179.48	678 05
Spiers, C. G., app., $463.33; allocat. prov., $132.71	596 04
Sterland, R., app., $536.03 ; alloc. prov., $179.52	715 55
Sutton, L. J., app., $500; allocat. prov., $180	680 00
Tearl, G. F., app., $444.68; allocat. prov., $179.52	624 20
Thomson, J., appoint. du 15 mai, $434.14; alloc. prov., $156.30	590 44
Watkins, F., app., $458.33; allocat. prov., $139.71	598 04
Wilson, H., appointem. au 15 juin, $116.67; alloc. prov., $42	158 67
Wolfson, S., appointem. du 15 mai, $494.33; alloc. prov., $102.92	597 25
Portefaix—	
Buchingham, R., appoint., $954.25 ; boni, $20 ; alloc. prov., $149.64.	1,123 89
Burton, C., appoint., $829.62; boni, $20; alloc. prov., $179.52	1,029 14
Contic, C. E., app., $899.24 ; boni, $20; alloc. prov., $143.17	1,062 41
Gorrell, G. J., appoint., $850; boni, $20; alloc. prov., $179.03	1,049 03
A reporter	2,128,007 63

Bur. de postes de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	2,128,007	63
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.		
Portiers—*Suite.*		
Naylor, H., appoint., $761.12; alloc. prov., $177.42	938	54
Noble, A., appoint., $880; boni, $20; alloc. prov., $179.04	1,079	04
Thompson, W., appointem. $852.50; boni, $20; alloc. prov., $177.48.	1,049	98
Tomlinson, J. G., appoint., $944.60; boni, $20; alloc. prov., $149.	1,113	60
White, W. J., appoint., $812.25; boni, $20; alloc. prov., $179.52	1,011	77
Facteurs—		
Aitken, J.R., appoint., $839.50; boni, $20; alloc. prov., $177.06	1,036	56
Allard, F., appoint. du 20 nov., $230.37; alloc. prov., $65	295	37
Anderson, C. J., appoint., $867.62; alloc., prov. $149.64	1,017	26
Baker, J. F., appoint., $715.49; boni, $20; alloc. prov., $173.53	909	02
Baker, W.O., appoint., $867.62; boni, $20; alloc. prov., $149.64	1,037	26
Barrett, A.W., app., $892.85; alloc. prov., $169.88	1,062	73
Beale, J. E., appoint., $657.62; alloc. prov., $178.50	836	12
Bennett, C., appointements, $808.62; alloc. prov., $179.52	988	14
Bentham, J. K., appoint., $722.62; boni, $20; alloc. prov., $180	922	62
Benzie, J. S., appoint., $901.99; boni, $20; alloc. prov., $141.41	1,063	40
Booth, T., appoint., $704.24; alloc. prov., $176.97	881	21
Boswell, J., appoint., $872.50; boni, $20; alloc. prov., $180	1,072	50
Bowie, J. T., appoint., $911.25; alloc. prov., $149.64	1,060	89
Boyd, W., appoint., $651; boni du 13 avril 1910 au 31 déc. 1911, $34; alloc. prov., $180	865	00
Buchan, A., appoint., $768.75; boni, $20; alloc. prov., $175.42	964	17
Bullock, R., appoint., $604.25; alloc. prov., $166.24	770	49
Brown, W. C., appoint., $646.12; alloc. prov., $169.50	815	62
Burrows, W. M., appoint., $856.62; alloc. prov., $148.16	1,004	78
Caldwell, J., appoint., $816.25; alloc. prov., $180; bonus, $20	1,016	25
Close, J., appoint., $789.25; alloc. prov., $134.64	923	89
Cooke, W. H., appoint., $875.86; boni, $20; alloc. prov., $149.64	1,045	50
Cox, R. S., appoint., $893.71; alloc. prov., $149.64	1,043	35
Crowther, A., app., $802.87; boni, $20; alloc. prov., $178.55	1,001	42
Cunningham, J., appoint., $629; boni, 14 juil. 1910 au 31 déc. 1911, $29.25; alloc. prov., $179.52	837	77
Cuthbert, J., appoint., $992.75; alloc. prov., $149.64	1,142	39
Cuthbert, W. J., jr, app., $961.12; boni, $20; alloc. prov., $146.41.	1,127	53
Cuthbert, W. J., sr, appoint., $866.25; alloc. prov., $149.64	1,015	89
Daun, A., app. du 1er juil., $504; alloc. prov., $135	639	00
A reporter	2,159,596	69

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report.. "	2,159,596	69
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Davey, P. H., appoint., $630; alloc. prov., $181.93	811	93
Duguid, W., appoint., $639; alloc. prov., $181.45	820	45
Durward, R., appoint.,$705.37; boni, $20; alloc. prov., $179.03	904	40
Egan, W., app., au 15 avril, $28.87; alloc. prov., $3.97	32	84
Elrick, J. A., appoint., $793.25; boni, $20; alloc. prov., $179	992	25
Fuller, E., appoint., $840.37; alloc. prov., $174.94	1,015	31
Gardiner, J., appoint., $1,001; boni, $20; alloc. prov., $149.64	1,170	64
Gibbs, H., appoint., $693; boni, $20; alloc. prov., $176.02	889	02
Godfree, H., appoint., $866.25; boni, $20; alloc. prov., $149.64	1,035	89
Goldstein, N., appoint., $656.12; boni, $20; alloc. prov., $177.04	853	16
Graham, H., appoint., $788.75; boni, $20; alloc. prov., $180	988	75
Graham, W., appoint. du 4 mai, $559.62; alloc. prov., $163.55	723	17
Gibbs, W. C., appoint., $628; alloc. prov., $179.50	807	50
Hale, J., appoint., $781.25; boni, $20; alloc. prov., $178.55	979	80
Hall, F., appoint., $773.06; alloc. prov., $157.43	930	49
Hawkins, A. E., appoint., $926; alloc. prov., $178.55; boni, $20	1,124	55
Hawkins, W. H., appoint., $610; alloc. prov., $196.72	806	72
Hills, W. J., appoint., $904.75; alloc. prov., $149.31; boni, $20	1,074	06
Hinds, W., appoint., $713.87; boni, $20; alloc. prov., $180	913	87
Hitchen, J. E., appoint., $761.75; boni, $20; alloc. prov., $180	961	75
Hoop, F., appoint., $835; boni, $20; alloc. prov., $167.88	1,022	88
Hoop, W. H., appoint.,, $761.12; alloc. prov., $168.74	929	86
Hooper, H. P., appoint., $746.25; alloc. prov., $178.51	924	76
Hosea, J. C., appoint., $800.62; boni, $20; alloc. prov., $178.02	998	64
Hotchin, E., appoint., $625; boni, 22 juin 1910, au 31 déc. 1911, $30.50; alloc. prov., $178.54	834	04
Ironside, E. O., appoint. du 1er juil. $403.25; alloc. prov., $135	538	25
Ivory, T.G., appoint., $881.37; boni, $20; alloc. prov., $146.08	1,047	45
Jamieson, E. M., appoint., $788.75; alloc, prov., $180; arrérages du 21 dée. 1910 au 17 janv. 1911, $54; alloc. prov., $13.54	1,036	29
Jones, S. L., appoint. du 1er juil., $451.25; alloc. prov., $133.97	585	22
Johnson, J. V., appoint., $732; boni, $20; alloc. prov., $176.56	928	56
Lake, S., appoint., $709.87; boni, $20; alloc. prov., $180	909	87
Leon, N., appoint., $812.50; boni, $20; alloc. prov., $180	1,012	50
Lewis, D., (transféré au B. de P. de New-Westminster le 1er nov.), appoint, $242.50; alloc. prov., $56.13.	298	63
A reporter	2,188,500	19

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	2,188,500	19
Bureau de Poste de Winnipeg.—Suite.		
Facteurs—Suite.		
Lillington, H., appo., $853.87; boni, $20; alloc. prov., $147.71	1,021	58
Logan, W. K., app., $927.25; boni, $20; alloc. prov., $169.88	1,117	13
Lymburn, J. F., app., $721.49; boni, $20; alloc. prov., $179.50	920	99
McGregor, A. R., appoint., $788.75; boni, $20; alloc. prov., $180	988	75
McIntyre, A., app., $572.12; alloc. prov., $188.37	760	49
McMillan, J., appoint., $737; alloc. prov., $132.23	869	23
McNaughton, W. T., app., $703.12; alloc. prov., $178.52	881	64
McPherson, A., app., $781.25; alloc. prov., $178.51	959	76
Main, G. K., app., $619.25; alloc. prov., $198.80	818	05
Main, J., appoint., $565; alloc. prov., $159.36	724	36
Merriott, H. G., app., $610; alloc. prov., $200.95	810	95
Metcalf, C. H., app., $753.87; boni, $20; alloc. prov., $179.50	953	37
Metcalf, J. B., app., $831.25; boni, $20; alloc. prov., $179.52	1,030	77
Miller, S., app., $781.25; boni, $20; alloc. prov., $177.49	978	74
Mills, H., app., $670; boni, 25 mars 1910 au 31 déc. 1911, $35.40; alloc. prov., $180	885	40
Mintz, B., appoint., $572.49; alloc. prov., $169.10	741	59
Monteith, S., app., $605.87; alloc. prov., $171.50	777	37
Moore, W. G., appoint., $716.62; boni, $20; alloc. prov., $179.50	916	12
Morrison, A., app., $630; boni, du 25 août 1910 au 31 déc. 1911 $27.05; alloc. prov., $179.04	836	09
Mortimer, R., app., $757.50; boni, $20; alloc. prov., $174.56	952	06
Muir, H., appoint., $803.75; alloc. prov., $180	983	75
Newman, P. G., appoint., $816.12; boni, $20; alloc. prov., $179.52	1,015	64
Nicholson, K., app., $535.25; alloc. prov., $156.76	692	01
Nuttall, F. C., appoint., du 11 mai, $539.25; alloc. prov., $159.13	698	38
Orr, J., appoint., $619; boni, 15 avril 1910 au 31 déc. 1911, $34.75; alloc. prov., $175.07	828	82
Owen, F. B., appoint., $811.25; alloc. prov., $180	991	25
Owen, G. F., appoint., $620; boni, $20; alloc. prov., $168.74	808	74
Perry, F. J., appoint., $728.70; alloc. prov., $129.55	858	25
Phinnister, A., appoint., $640; alloc. prov., $180.00	820	00
Phinnister, J., appoint., du 6 juillet, $610.12; alloc. prov., $177.50	787	62
Plaston, G., appoint., $576.75; alloc. prov., $166.50	743	25
Preston, C., appoint., $776.25; alloc. prov., $177.09	953	34
Richard, W. C., appoint. du 7 déc. $202; alloc. prov., $56.61	258	61
A reporter	2,216,884	29

Bur. de poste de villes: App.—Suite.	$	c.
Report	2,216,884	29
Bureau de Poste de Winnipeg.—Fin.		
Facteurs—*Suite.*		
Richmond, J., app., $709.87; alloc. prov., $180	889	87
Rogers, H. R., appoint., $625; boni, du 26 avril 1910 au 31 déc. 1911, $33.75; alloc. prov., $178.55	837	30
Rogers, F. G., app., $636.25; alloc. prov., $145.28	781	53
Ross, B. A., appoint., $664.12; boni, $20; alloc. prov., $180	864	12
Ross, R. F., app., $811.12; boni, $20; alloc. prov., $180	1,011	12
Smith, L., app. du 15 nov., $210.87; alloc. prov., $63	273	87
Smith, M., appoint., $787.50; alloc. prov., $180	967	50
Stephen, A., appoint., $603.12; alloc. prov., $158.22	761	34
Stephen, J., app., $703.12; boni, $20; alloc. prov., $178.55	901	67
Stevenson, J., appoint., $740.24; boni, $20; alloc. prov., $176.52	936	76
Stone, F. E., appoint., 1er avril, $2; alloc. prov., 50c	2	50
Sutton, W. T., app., $607.62; alloc. prov., $198.28	805	90
Taylor, E., (transféré au bureau de poste d'Edmonton, le 15 déc.), app., $702.62; alloc. prov., $84.33	786	95
Thomas, T., appoint., $863.49; boni, $20; alloc. prov., $148.17	1,031	66
Thompson, A. F., app., $735; boni, $20; alloc. prov., $169.81	924	81
Thomson, A. G., app., $630; alloc. prov., $179.52	809	52
Total, D., app. au 15 juillet, $212.50; alloc. prov., $49.35	261	85
Todd, A. E., app., $773.75; boni, $20; alloc. prov., $177.05	970	80
Walsh, J., app., $753.25; boni, $20; alloc. prov., $178.53	951	78
Webster, J. T., app., $757; boni, $20; alloc. prov., $179.02	956	02
West, H., appoint., (du 1er mai au 31 déc.), $314.32; alloc. prov., $111.11	425	43
Wilson, T. W., app., $572.50; alloc. prov., $166.48	738	98
Wilson, W. A., app., $867.62; boni, $20; alloc. prov., $149.64	1,037	26
Wood, S. J., app., $840.11; alloc. prov., $142.86	982	97
Wellerman, J., app., $625; boni, du 15 juillet 1910 au 31 déc. 1911, $29.30; alloc. prov., $178.82	833	12
Williams, A., app., $630; boni, $20; alloc. prov., $178.06	828	06
Wright, J., app. du 18 juillet $408.50; alloc. prov., $119.90	528	40
Young, J. H., app. du 9 mai $543.25; alloc. prov., $161.12	704	37
Pearce, J. G., app., $613.50; alloc. prov., $199.28	812	78
	2,239,502	53
Moins—payé en moins au directeur de poste, Toronto, (réglé 1912-13)	30	00
	2,239,472	53

Postes, divers : Dépenses contingentes en général.	$ c.
Alain, P. A., Québec, casques en loup-marin, 73 à $2.50	195 00
Allan, A. A. & Co., Ltd., Toronto: casquettes et couvertures pour facteurs, 136 à $1.75, 275 à $2.25; pour poser des oreilles à une douzaine de casquettes, $6	862 75
American Bank Note Company, Ottawa ($110,470.19)—	
Timbres-poste des dénominations suivantes : (1c.) 325,500,000, (2c.) 334,668,000, (5c.) 12,810,000, (7c.) 4,030,000, (10c.) 3,300,000, (20c.) 723,400, (50c.) 250,000=681,281,400 en tout à 9c. le mille	61,315 33
Timbres de droit: (1c.) 400,000, (2c.) 1,600,000, (5c.) 600,000=2,600,000 à 20c. le mille	520 00
Frais de p., couv. de livers, 1,889,000 à ¾c. chaq.: bandes post., (1c.) 660,000 à $1.25 le m.	14,992 50
Cartes postales, (1c.) 32,540,000 à 80c. le mille; cartes réponse, (2c.) 260,000 à $2 le mille.	26,552 00
Timbres de livrison spéciale, (10c.) 150,000 à 20c. le mille	30 00
Cartes de l'union postale, (2c.) 47,000 à $2.26 le mille	106 22
Enveloppes à journaux, (1c.) 951,000 à $1.60 le mille	1,521 60
Bons de poste : (20c.) 140,730, (25c.) 285,725, (30c.) 179,360, (40c.) 167,270, (50c.) 361,825, (60c.) 146,830, (70c.) 85,275, (75c.) 184,800 ,(80c.) 120,000, (90c.) 113,475, ($1) 596,465, ($1.39) 200,910, ($2) 342,625, ($2.50) 123,610, ($3) 208,900, ($4) 138,645, ($5) 305,205, ($10) 206,645=3,092,295 en tout à $1.39 le mille	5,432 54
Butterworth Foundry, Ltd., Ottawa: boîtes aux let. en fer forgé, 84 à $11.04; réparat. de réceptacles à colis, 27, $117.80; rép. de boîtes aux lettres et de boîtes des com. de malle, $32.95	1,078 11
Caldwell, Boyd & Co., Ltd., Lanark : drap melton bleu et gris, 3,037¾ verges à $1.35; drap écarlate melton, 96½ verges à $2.25	5,836 97
Canadian Fairbanks Co., Ltd., St-Jean, une balance plateforme 2,000 livres	50 19
Capital Scale, Brass and Iron Foundry Co., Ltd., Ottawa: bidons à encre (1 chop.) 1,000 à 25c., 100 (1 pinte) à 30c.; boîtes aux lettres portatives, en acier, 12 à $8; réparation de réceptacles à colis, 9, $26.50 rép. de boîtes aux lettres et de boîtes de com. de malle, $9.25.	411 75
Corner & Co., London, Angleterre, armes royales, et transferts, 208	114 37
Ministère des Douanes, Ottawa, droit de douane, etc., sur divers articles	360 57
Dalgety, J. Gordon, Sombra, Ont., estam. à m. en caoutc. dateurs mod., caract. en caout., etc.	119 65
Eaton, T. Co., Ltd., Toronto, blouses pour facteurs, 2,392 à 60c.	1,435 20
Fleury's, J. Sons, Aurora: boîtes aux lettres des rues, 1,346 (nº 1) à $10.60, 61 (nº 2) à $15.25; réceptacles de colis, 297 à $25	22,622 85
Foley, C. T., Ottawa, encre noire indélébile à timbrer et à oblitérer, 1,250 pinte à $1.45	1,812 50
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., Ltd., Toronto, coussinets à timbre en caoutchouc, 1,047 (5 x 7 x ⅝) à 13c.; 324 (12 x 12 x ⅝) à 98½c.	455 25
Humphrey, J. A. & Son, Ltd., Moncton: frise gris foncé, 1,473¾ verges à $1.25; serge bleue grise, 3,773½ verges à $1	5,615 68
International Postal Supply Co. de New-York: loyer de machines à oblitérer les timbres, à d'autres bureaux de poste que ceux de villes, 12 mois au 31 mars 1912, à $80 par année chaque, $740; caractère d'acier, $19.30	759 30
Bureau de l'union postale internationale à Berne, part du coût d'entretien du Canada, 1 an au 31 décembre 31, 1910	780 33
Jennings, S., Ottawa, lettrage de panier, d'indicateurs en fer-blanc, de boîtes aux lettres, etc.	60 75
Kavanagh, F., courrier sur chemin de fer, district de Toronto, compensation pour perte de livrets de billets de chemin de fer, et pour soins médicaux et dépenses d'hôpital ; en conséq. de bless. reçues à un œil pend. qu'il était en devoir, tel que par décret de l'exécutif.	572 30
Laverdure, E. J., Ottawa, réparat. de boîtes de courriers, et pour diverses petites fournit.	76 56
Low, George, Ottawa: plateaux galvan., 148 (28 x 15½ x 5½) à $2.50; bidons à encre, 75 (pintes) à 30c., 500 (chopines) à 25c.; boîtes spéciale en fer-blanc (30 x 18 x 18) $7.50; réparat. de réceptacles à colis, 109, $615.35; réparat., peintur. et vernissage de boîtes aux lettres, 124, $340.62 ; diverses réparations, etc., $37;—moins allocation pour vieux bidons à encre, $15.	1,502 97
McDonald, D. H., Aurora, inspection de boîtes aux lettres et récept. aux colis, 1,704 à 25c.	426 00
McKinley & Northwood, Ottawa: boîtes en fer-blanc pour courrier de chemin de fer 60 à $5, 2 à $5.25; divers menus item en fournitures de ferronnerie, $3.03	313 53
Miller Lock Co., Frankford, Pa.: cadenas, 284 à 60c.; droits de douane, $51	221 40
Modern Machine Co., Ottawa: combinaison de boîtes aux lettres et journaux avec piédestaux, 50 à $14.50; caisses à vendre les timbres, 50 à $15; papier sensitif et tracés pour boîtes aux lettres et réceptacles, $48; serrures pour boîtes aux lettres, 75 à 70c.; clefs pour serrures de boît. aux lett. 444, 25c.; réparat. aux boîtes aux lettres et récept. aux colis, 33, $72.75; réparat. aux boît. pour courr. sur ch. de fer, 12, $10.60; estam. en cuivre, 3 à $1.50, 2 à $1, 12 à 85c., 1,700 à 34c., 800 à 24c.; oblitérat. en cuiv., 750 à 12½c.; est. à m. en cui. 120, $23.40.	2,673 70
Montgomery, Frank, Ottawa: tampons en composition, 83 (4 x 8) à $1.07, 160 (4 x 5) à 65c.; recouvert. de tampons en composition, $25.76	218 57
Ottawa Hardware Co., Ottawa: bidons à encre, 2,500 (chop.) à 25c., 225 (pintes) à 30c.; lampes de fact., 6 doz. à $8.20; bros. à boutons, 11½ doz à $2.75: div. fourn. de ferr., $27.90.	801 23
Porter, William, Ottawa: boîtes en bois cerclées en fer, 84 à $3.75, 6 à $4, 24 à $4.50; boîtes pour l'expédition de cire à cacheter, 200 à 17c.; font. à encre en bois, 50 à 50c.; réparat. de boîtes, 360, $155	661 00
A reporter	160,508 67

Postes, divers: Dépenses contingentes en général—Fin.	$ c.
Report	160,508 67
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: timbres à dater, 990 à $3.75, 70 à $4.60, 4 à $5, 266 à $5.10, 5 à $6.10, 161 à $6.85; oblitérat. à rotation avec tamp., 118 à $1.65; mach. automat. à numérot., 9, $134.15; timb. à main en aluminium, 900 à 33⅓c., 50 à 45c.; tampons en composition, 1040 (4 x 5) à 65c., 24 (6 x 15) à $2; tampons en feutre (4 x 5) 800 à 35c.; tampons à encre (n° 1), 600 à 12c.; oblitérateur Cummins, 1, $36.05; balances à lettres (16 oz.) avec poids, 800 à $1.64; réparat. de bal. à lettres de 16 oz. et poids, 233 à $1; car. p. chiff. 8,726 à 4c.; car. p. les mois, 22,062 à 8c., 204 à 9c.; car. p. les heures, part. gros, 288 à 15c.; boît. de b. pour bid. d'une chop., 3,850 à 11c.; boît. de b. pour bid. d'une pinte, 670 à 12cc.; réparat. div. et menus item, $1,497.31;—moins escompte sur caract., $25.95.	14,003 67
Reliance Engineering and Manufacturing Co., Ottawa: boîtes à lettres en fer forgé, 24 à $11.04; boît. à lett., portat. en acier, 12 à $3.50; boît. de voy. en acier, (18″x12″x12″) 5 à $4.50; réparation de récept. à colis, 22, $69.15; répar. aux boît. en ferbl. des comm. sur chemins de fer, $7.05	405 66
Dépenses de démén.: W. R. Barradell, de Toronto à Calgary, $336.05; W. H. Carwardine, d'Ottawa à Toronto, $100; J. Chisholm, de Winnipeg à Edmonton, $37.05; G. H. Clarke, de Moose-Jaw à Vancouver, $59.40; P. A. Gagné, de Port Daniel à Québec, $24.29; P. H. Macarow, d'Ottawa à Moose-Jaw, $67.50; A. Pelletier, de Montréal à Edmonton, $82.25; J. T. Purcell, d'Ottawa à Moose-Jaw, $64; T. C. Russell, de Régina à Moose-Jaw, $18.91; G. A. Stagg, de Toronto à Calgary, $238.64	1,028 09
Robillard, O., Ottawa, boîtes de voyage en ferblanc pour comm. sur chem. de fer, 72 à $5	360 00
Ross, George, surint. en chef du bur. de poste, Toronto, fr. de vopage et divers déboursés	506 47
Caisse d'épargne: commission allouée aux directeurs de poste sur transaction d'affaire, 12 m. au 31 mars 1912	17,815 79
Scully, William, Montréal: coll. en t. cirée, 400 à $2.61, 200 à $2.39; casq. en coutil blanc, 552 à $1.80½, 10 à $1.90½· boutons en cuivre, 155 gr. à $1.32; monogr. en cuivre, 1 gr. (gros) $7.50, 22 gr. (petits) à $2.65; insig. pour collets, 10 gr. à $2.65; chiffres, 29 gr. à $1.30	2,872 01
Stevenson, W. J., Aurora, encre indélébile à oblitérer, 36 gall. à $5.80	208 80
Stratton, C., Ottawa: tampons en composition, 1,200 (No. 1) à 65c., 53 (4 x 8) à $1.07, 12 (6 x 15) à $2; 1,200 tampons en feutre (n° 2), à 35c.; boîtes en b. pour tamp., 400 12c.; molettes en bois, 450 à 5c.; réparage de tampons, 70 à 37c, 18 à 59c, 10 à 90c	1,396 73
Thornton & Truman, Ottawa, répar. au mach. à addit., etc., et pour div. menues fournitures	457 20
Trudel & Graham, Ltd., Montreal, casquettes en drap, et couvertures pour facteurs, 219 à $1.75, 275 à $2.25	1,002 00
Willis, C. A., Aurora: encre noire, indélébile, à oblitérer, 370 gal. à $5.80; barils et caques $19.75; fret, $22.50	2,188 25
Willis, Wm. & Son, Aurora· ceinture en cuire, 147 à 75c.; guêtres en cuir, 122 paires à $1.25; rondelles en cuir, 9½ gr. à $1.20	274 15
Wilson, C. & Son, Toronto, balances à colis, 200 à $6.25	1,250 00
Woods Limited, Ottawa, 2 tentes à l'usage de bur. de poste dans la campagne (15 x 15 x 6)	120 00
Workman, Mark Co., Ltd., Montréal, uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 1,201 à $4.62; pantalons d'été, 1,310 pr. à $2.75; tuniq. d'hiver, 843 à $5.85; pantalons d'hiver, 1,446 pr. à $3.75; vareuses, 702 à $6.75; pardessus, 157 à $6.90; habits gris, 55 à $4.61, 28 à $5.90; moins matériaux fournis par le ministère des postes, au coût de $12,841	12,904 72
Rémunération pour pertes subie dans le naufrage du navire à vapeur *Ganges*	220 35
Allocat. de commisération pour souffr. endurées par suite de malheurs et privat. pendant le transp. des malles au moy. d'attel. de chiens, de Peace-River Crossing à Vermillion, en janv. 1911, tel que par décret de l'exécutif: A. Lafleur, $200; D. Lafleur, $200	400 00
Comptes audessous de $50 pour diverses fournitures, etc., (46)	666 85
Annonce de soumissions pour service de malle, etc	9,170 88
Services de police secrète à divers endroits	174 95
Serv. judicaires: James P. Byrne, Bathurst, $10; G. Desaulniers, Montréal, $236.70; Charles Fox, New-York, $103.50; J. L. Jennison, Calgary, $32.95; Lent, Jones & Mackay, Calgary, $75.94; P. E. Mackenzie, Saskatoon, $25; Wylie, Mundell & Procter, Moosomin, $56.22	540 31
Dép. dés impress. et de la papet. publiq., Ottawa: envelopp. timbrées, (1c) 973,000 à $1.75 par M., 875,000 à $1.50 par M., (2c) 2,114,000 à $1.75 par M., 1,620,000 à $1.50 par M.; div. impress., $100,148.27; almanach des addresses et div. fourn. de papet., $3,970.07	113,263 09
	341,738 64
Moins—Uniformes pour facteurs énumérées sous les divers bureaux de poste	24,398 44
	317,340 20

Postes : Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants.	$ c.
Division de Calgary ($17,670.91).	
Frais de voyage : D. A. Bruce, inspecteur, $101.85 ; J. B. Corley, sous-inspecteur, $368 ; T. Humphries, sous-inspecteur, $386.80	856 65
Journaliers à $2 par jour : G. MacKeen, $92; Hubert Rodney, $52	144 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $35; messages à longue distance, $16.35	51 35
Télégr., $52.57; blanch. de serv., $3.15; érect. d'une boîte aux lettres, $4; sav., serv., etc., $9	68 72
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa : diverse papeterie	415 18
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
G. D. Davidson, surintendant : frais de voyage, $90.60 ; déboursés pour buanderie, savon, billets de tramways, etc., $20.55	111 15
Journaliers de $2 à $2.50 par j. : J. E. Atkins, $120 ; L. D. Atkins, $554; A. E. Atkinson, $120; R. E. Bailey, $206; W. Beeton, $80; E. Booth, $72; T. A. Burns, $134; G. E. Burrell, $222; J. A. Caldwell, $120; E. E. Cecil, $102.50; A. L. Chilton, $40; G. Christian, $644; E. V. Critchley, $732; L. C. Dowd, $488; A. M. Duncan, $14; P. Durant, $152; F. G. Ellis, $46; H. Gathercole, $102.50; J. H. Gent, $152; J. Gibbs, $120; S. R. Giles, $126; H. H. Gray, $122; W. F. Hanna, $78; G. K. Harvey, $120; P. J. Havers, $108; H. Jackson, $115; J. S. Kerr, $10; A. Koberstein, $30; J. Letawsky, $863; W. G. Livingstone, $166; E. R. McCammon, $290; D. McCarger, $115; C. E. MacIvor, $142; J. MacQueen, $578; G. A. McTavish, $551.25; C. D. Martyn, $120; H. Mattison, $180; C. R. Mead, $70; D. L. Moor, $472; P. C. Morrison, $560; A. Munroe, $120; W. F. Nicholson, $120; H. L. Osterhont, $24; S. A. F. Partridge, $102.50; H. W. Pecknold, $120; W. A. B. Phillips, $484; A. H. Pope, $90; E. R. D. Porter, $20; W. A. Riddell, $20.75; W. G. Ross, $100; P. W. Rubbra, $22.50; C. E. Scantlebury, $488; J. M. Scott, $24; O. Sibley, $636; A. B. Smith, $120; J. T. Smith, $458.50; J. G. Soper, $24; S. A. Stuart, $582; A. Stuermer, $732; H. A. Tait, $720; L. F. Tice, $22.75; G. E. Toye, $120; G. G. Trimble, $115; D. M. Turner, $120	14,423 25
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $35 ; messages à longue distance, $5.40	40 40
Télégr., $90.94; bott. p. les ag. de transp.des mall., $20; pose de boîtes aux lett., $11.95.	122 89
Uniformes pour facteurs : pardessus d'été, 2 à $4.61 ; pantalons d'été, 2 prs à $2.75 ; pardessus d'hiver, $5.90; pantalons d'hiver, 2 prs à $3.75; paletot court, $6.75	34 87
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	1,402 45
Division d'Edmonton ($3,571.19).	
Frais de voyage : A. W. Cairns, inspecteur, $14.45; F. X. J. Léger, sous-inspecteur, $136.65 ; A. L. Auger, sous-inspecteur, $552.35	703 45
Journaliers $2 par jour : E. Atkinson, $40; K. V. Baukol, $18; E. E. Buchanan, $181; R. W. Hale, $84; Wm. McCullough, $306; H. V. MacNaughton, $574.25; M. L. Moffitt, $208; G. B. Morgan, $532; D. S. Stewart, $528.25	2,471 50
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $30; messages à longue distance, $51.65	81 65
Télégrammes, $87.58; glace pour la saison, $17.30; érection de boîtes aux lettres, etc., $6.30.	111 18
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	203 41
Division de Kingston ($570.96).	
Frais de voyage : H. Merrick, inspecteur, $90.40; J. C. Strange, sous-inspecteur, $290.30	380 70
Loyer de téléphone au bureau de l'inspecteur et à sa résidence, 12 m. au 31 mars 1912	50 00
Messages téléphoniques, $40; télégr., $9.69; glace, $7.15; serviettes, $6.65; div. article, $8.93	72 42
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	67 84
Division de London ($6,835.04).	
Frais de voyage : C. T. Campbell, inspecteur, $81.10 ; sous-inspecteurs : C. E. H. Fisher, $185.88; J. J. Austin, $140.55; F. W. Matthews, $9.20	416 73
Journaliers de $1.60 à $2 par j.: B. Anderson, $90 ; J. Gilbank, $90; I. R. Green, $22.40 ; M. McDonald, $27.20; W. E. Pearson, $269.20	498 80
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars, 1912, $45; messages à longue distance, $43.10	88 10
Forsythe, W. A., Galt: érection de boîtes aux lettres, 20 à $1.25; poteaux, 12 à $2	49 00
Télégrammes, $33.56; serviettes, 36 vgs à 14c.; divers menus items, $20.84	59 44
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	404 94
Surintendant du service des malles par chemin de fer—	
R. G. Mercer, surintendant, frais de voyage	16 20
Journaliers, de $1.50 à $2 par j.: G. A. Adams, $538; E. V. Colerick, $54; A. I. Devitt, $181.50; J. J. Dolan, $457.50; P. Dungey, $723.55; K. L. Haskett, $157.50; W. P. Long, $189; E. J. Luck, $54; J. E. McDonald, $728; S. F. McPhail, $151.50; George Mero, $130.50; B. S. Merrifield, $91.50; W. D. O'Neail, $31.50; E. B. Palmer, $122.	3,610 05
Dépenses des commis de malles occasionnées par le retard des trains	34 09
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $45; messages de longue distance, $24.65	69 65
Télégrammes, $26.75; érection de boîtes aux lettres, $8.40e	35 15
Département des impressions et de la papeterie public, Ottawa, diverse papeterie	1,552 89
A reporter	28,648 10

Postes : Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants—Suite.	$ c.
Report	28,648 10
Division du Manitoba ($20,331.17).	
Frais de voyage: W. W. McLeod, inspecteur, $34.55; H. H. Phinney, sous-inspecteur, $110.75; A. Hicks, sous-inspector, $351.35	496 65
Journaliers à $2 par jour: P. E. Broughton, $314; M. L. Dring, $154; F. M. Pulford, $240; E. Whatmough, $178; G. Willans, $553.25	1,439 25
Loyer pour téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $50; messages à longue distance, $20.25	70 25
Télégrammes, $71.66; dépenses au camp militaire à Sewell, $15; divers menus items, $24.50	111 16
Dépt. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	306 76
Surintendant du service des malles sur chemins de fer—	
Frais de voyage: C. E. Kavanagh, surintendant, $40.95; W. F. Lough, commis $61.20	102 15
Journaliers de $2 à $2.50 par j.: K. Adair, $627.25; C. W. Baskerville, $18; P. G. Bertram, $90; J. P. Bourbonnais, $716; J. F. Brown, $122; S. Bruce, $728; P. J. Caine, $47.50; T. G. Clarke, $120; B. Craddock, $732; H. H. Curtis, $710; J. G. Davidson, $732; C. J. Dillon, $732; J. Dorey, $92.50; M. P. Dufault, $732; J. Garven, $67.50; J. M. Gott, $62.50; A. H. Hammill, $52; R. E. Hammill, $122; J. Havercraft, $20; E. Hébert, $974; K. D. Ireland, $246; G. L. King, $75; R. Lacerte, $56; J. R. Leitch, $110; W. H. Lemon, $92.50; D. Ligertwood, $92.50; J. McCuish, $20; S. A. McCulloch, $737.89; G. H. Markham, $32; J. Marshall, $915; C. Miller, $80; A. Paulson, $914; A. Pickup, $85; L. A. Ranson, $22; F. Roberts, $84; H. B. Robinson, $650; A. W. Rutherford, $102; J. Shepherd, $82.50; F. L. Smith, $57.50; C. E. Standing, $80; A. S. Taylor, $87.50; J. T. Taylor, $87.50; T. C. Taylor, $92.50; W. Taylor, $122; P. F. Theobald, $732; R. R. Thornton, $47.50; J. Thorson, $616; S. Thorson, $92.50; D. W. Watson, $614; J. R. Williamson, $915; Wm. Wright, $92.50	15,530 14
Dépenses des commis de malles occasionnée par le retard des trains	82 00
Loyer pour téléph. 12 m. au 31 mars: bureau, $52; résidence du surint., $27; messages, $5.25	84 25
Impression des listes des nouv bur. de poste: Free Press, Winnipeg, $45.50; Telegram Job Printers, Ltd., Winnipeg, $40.25	85 75
Tilley, Charles & Son, Toronto, bottes pour les agents du transp. des malles, 9 prs à $5	45 00
Télégrammes, $172.18; pose de boîtes à lettres, $5.50; serviettes pour bureau, $2	179 68
Unif. pour les agents du transp. des malles: habits d'été, 9 à $4.61; pant. d'été, 9 prs à $2.75; paletots d'hiver, 6 à $5.90; pantalons d'hiver, 9 prs à $3.75; paletots courts, 5 à $6.75	169 14
Depart., des impresions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	1,628 99
Division de Montréal ($27,160.20).	
Frais de voyage: V. Gaudet, inspecteur, $518.80; sous-inspecteurs: J. P. Chillas, $35.10; R. M. Noyes, $328.34; C. E. Soles, $347.80; A.Jacques, com., $24.15; U. Clermont, com., $22.25	1,276 44
Journaliers de $1.60 à $2.50 par j.: G. Beaulieu, $120; G. Bélanger, $770; J. A. Brault, $722.90; H. Dorion, $474.75; M. Fontaine, $15.20; A. Gauthier, $673.23; A. Hamilton, $607.25; Elie Maurault, $52.80; R. Monette, $323.60; A. Nicholls, $608.25; E. O'Shaughnessey, $312 L. D. Sabourin, $32; J. Sarrazin, $143.50; J. A. Tremblay, $107.60; L. Valois, $674.41	5,637 49
Télégrammes, $43.01: messages téléphon., $22.65; buanderie, $12; dépenses incidentes, $25.27	102 93
Départ. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	416 55
Surintendant du service des malles sur chemins de fer—	
F. Briegel, surintendant, dépenses de voyages	53 00
Journalier de $1.50 à $2.50 par j.: V. Beaupré, $62; A. Beauregard, $664.01; A. Beauvais, $379.25; L. P. Bédard, $732; N. Bezier, $704; A. Bouchard, $872.50; L. P. H. Bourk, $733; W. Boyer, $778.50; A. Buies, $732; W. L. Carkner, $19.20; T. Culhane, $50; C. E. Curley, $60; J. H. Duval, $915; arrérages 1910-11, $211.50; G. C. Elliott, $488; Chas. Faulkner, $45; J.B. Frédette, $31; F. Geoffrion, $827.50; W. P. Guilfoyle, $364; V. G. Jacques, $62; J. La Brèche-Viger, $795; M. Lafleur, $915; R. Lamarche, $915; J. A. Larivière, $166.50; J. I. Lenoir, $723.55; J. H. Letellier, $732; J. Lonergan, $52; G. McMurdo, $97; L. P. Maissonneuve, $46; A. A. Marcile, $332; S. Marion, $728; J. T. Martineau, $546.74; T. L. Moineau, $101.20; M. J. Mullally, $692.50; J. E. Poitras, $712; L. Proulx, $182; A. E. Robert, $826.50; J. O. W. Robert, $5.42; J. E. R. Roux, $176; A. Viger, $62	17,536 87
Dépenses encourues pendant le transport des malles anglaises: A. J. Laflamme, $144.25; M. J. Mullally, $171.75; J. Kahala, $5; D. Langelier, $4.75; J. E. Savard, $12.60	338 35
Dépenses des commis de malle occasionnées par le retard des trains, etc	66 00
Bottes pour les prép. au transp. des malles à $5 la paire: The Invictus Shoe Store, Montréal, $40; The Tetrault Distributing Co., Ltd., Montreal, $40; Wm. Watson, Aurora, $150	230 00
Télégrammes, $68.42; messages téléphoniques, $16.70; pose de boîtes à lettres, $26.40; divers, $11.47	122 99
Uniformes pour agents de transp.: habits d'été, 14 à $4.61; pantalons d'été, 14 prs à $2.75; habits d'hiver, 8 à $5.90; pantalons d'hiver, 17 prs à $3.75; paletots, 8 à $6.90	269 19
Départ. des impres. et de la papet. publ. Ottawa, diverses fournitures de papeterie	1,110 39
A reporter	76,139 47

Postes : Dép. conting. des inspecteurs et des surintendants—Suite.	$ c.
Report	76,139 47
Division de Moose-Jaw ($17,415.78).	
Frais de route : F. M. McNaughton, inspecteur, $274.30; W. J. Motherwell, sous-inspecteur, $402.65; G. H. Clarke, commis, $11; P. H. Macarow, commis, $74.95	762 90
Journaliers de $2 à $3 par j.: M. Cole, $222; S. Cole, $400; M. Gélinas, $612; F. J. Hauser, $653.65; N. J. McKillop, $14; H. McMillan, $52; P. H. Macarow, $714; I. Middaugh, $34; A. W. Pascoe, $607.25	3,308 90
Loyer pour téléphone 12 m. au 31 mars 1912, $47; messages à longue distance, $37.20	84 20
Simington, J., Moose-Jaw, poteaux pour érection de 24 boîtes aux lettres des rues	54 00
Télégrammes, $150.98; buanderie, $4.50; savon, $4.85; serviettes, $3; divers, $4.45	167 78
Département des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, diverses papeteries	419 21
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
Chas. A. Hislop, surintendant : frais de route, $121.10; menues dépen. de bureau, $19.70	140 80
Journaliers de $2 à $2.50 par j.: G. G. Anderson, $4.92; S. S. Barker, $558; C. G. Bates, $232; R. Bates, $252; J. Boyle, $110; E. Cameron, $122; J. H. Claydon, $120; H. H. Cook, $266.50; W. J. Cooksey, $136; C. J. Crane, $218; E. Gummer, $117.50; J. L. Hayes, $246; E. G. G. Hughes, $104; B. K. Johnson, $522; A. Kay, $74; G. H. Larner, $458; E. E. Long, $40; A. L. Lydiard, $115; H. A. Macdonald, $488; D. Mackie, $20; C. H. Manahan, $728; J. Mowat, $877; F. M. Orchard, $732; W. R. Paxton, $532; F. Pickford, $580; E. C. Potts, $732; H. Revill, $448; R. J. Rimmer, $520; J. W. Rochon, $58; G. C. Rose, $122; R. A. Schramm, $42; F. S. Sinclair, $702; E. Thirlwall, $17.50; J. G. Walker, $176.50; A. Yates, $340	10,810 92
Dépenses des commis de malles occasionnées par les retards des trains	48 50
Loyer pour téléphone, 7 fév. 1911 au 31 mars 1912, $40.35; messages à long. dist., $63.35	103 70
Télégram., $158.22; bonn. de four., 2 à $2.50; bottes p. les prép. au tr. des malles, 2 prs à $5.	173 22
Uniformes pour les préposés au transport des malles : pardessus d'été, $4.61; pant. d'été, 1 pr. $2.75; pardes. d'hiv., 2 à $5.90; pantal. d'hiv., 2 prs à $3.75; pard. courts, 2 à $6.75.	40 16
Département des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverses papeteries	1,301 49
Division du Nouveau-Brunswick ($10,803.74).	
Frais de route : N. R. Colter, inspecteur, $163.28; W. C. Whittaker, assist.-inspecteur, $300.07; Alex. Thompson, asst.-inspecteur, $465.45; commis: R. J. Freeze, $15.41; W. Hatch, $5.60; J. C. Henderson, $58.65; J. E. Léger, $6.25	1,014 71
Journaliers de $1.60 à $2.25 par j.: John Sears, $36.80; F. Shannon, $26; T. M. Walsh, $707.50.	770 30
Loyer pour téléphone. 12 m. au 31 mars 1912, $45; messages sur longue distance, $118.81	163 81
Télégrammes, $35.88; dépenses relatives au camp militaire à Sussex, N.-B., $34.50	70 38
Pose de boîtes aux lettres, $10.25; glace pour la saison, $7; lav. de serviettes, $5; div. $8.28.	30 53
Département des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverses papeteries	94 45
Surintendant du service des malles sur chemins de fer—	
A. J. Gross, surintendant, frais de route	114 25
Journaliers de $1.50 à $2.50 par j.: H. R. Barnes, $731.55; W. E. Brownell, $962.50; G. P. Coleman, $732; T. P. Cronin, $62; H. S. Day, $64; G. F. Ensor, $68; H. G. Foster, $52; H. A. Higgins, $732; P. N. LeBlanc, $118.50; G. H. Markham, $436.50; G. S. Maxwell, $64; J. I. Mosher, $67; A. F. Pearson, $704; G. S. Somers, $730; H. S. Spragg, $54; J. C. Stultz, $54; J. A. Thompson, $68; J. H. Wales, $64; B. Wishart, $907.50	6,671 55
Nourrit. pour les commis de malle et les journal.: W. S. Hall, $133.25; D. McKendrick, $4.90; F. J. Newcomb, $4; G. C. Somers, $13; B. Wishart, $31	186 15
Ch. de fer Intercolonial, loy. p. la ch. des malles à la gare de St. Jean, 12 m. au 31 mars.	150 00
Télégrammes, $142.42; messages téléphoniques, $52.65; divers petits articles, $16.26	211 33
Uniformes pour les prépos. au transp. des malles : pardessus d'été 3 à $4.61; pantal. d'été 3 prs à $2.75; pardes. d'hiv., 1, $5.90; pantal. d'hiv., 3 prs à $3.75; pardes., 2 à $6.90.	53 03
Département des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverses papeteries	1,278 25
Division de North-Bay ($2,035.05).	
Frais de route: Alfred Limoges, inspecteur, $287.65; J. C. Ross, assist.-inspecteur, $363.47; R. C. Hornibrook, commis, $3.65	654 77
Journaliers de $1.60 à $2.25 par j.: C. H. McColgan, $668.75; A. Tremblay, $477.25	1,146 00
Loyer pour téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $25; messages à longue distance, $10.65	35 65
Télégrammes, $90.72; pose de boîtes aux lettres, $3.20; serviettes, $1.80; savon, 50c	96 41
Département des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, diverses papeteries	102 22
Division de la Nouvelle-Ecosse ($10,360.14).	
Frais de route: W. E. Maclellan, inspecteur, $314.90; D. Stewart, assist.-inspecteur, $235.40; A. Costley, assist.-inspecteur, $243.80; J. H. Kennedy, commis, $107.75; J. W. Dyer, commis, $2.65	904 50
Journaliers à $1.60 ou $2 par j.: C. Frame, $225.60; J. E. Power, $507.60; L. Stewart, $222	955 20
A reporter	108,258

Postes: Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants—Suite.	$ c.
Report	108,258 74
Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Dépenses relatives au déménagement de bureaux de postes, etc.: J. M. Anderson, $12.35; W. H. Clough, $4.70; C. Delaney, $10; C. R. Dickie, $3.50; F. E. Harris, $3; G. J. Hoyt, $3.50; N. C. Hunter, $10.50; M. Kehoe, $20.25; D. F. McAdam, $4.50; M. F. McCully, $27.45; J. J. McKenzie, $18.25; A. MacKinnon, $3.50; G. D. McLeod, $1.50; Alex. Matheson, $10.35; B. G. Muir, $1.85; M. L. Murray, $4.10; H. E. Reid, $5.60; J. H. Reeves, $2.60; R. S. Thompson, $3.30; F. Zinck, $4.50	155 30
Loyer pour téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $47; messages à longue distance, $41.20	88 20
Télégram., $139.20; repas fournis aux employés au bureau du camp d'Aldershot, $28.90	168 10
Erect. de boîtes aux lettres et aux paquets, $44.30; blanchissage de serviettes, $12; glace, $5.	61 30
Dép. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, diverses papeteries	318 46
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
F. P. Bent, surintendant, frais de route	211 07
Journaliers de $1.50 à $2.50 par j.: G. J. Cooke, $64; H. R. Daley, $881.25; T. L. Flemming, $156; F. W. Hope, $720; E. P. Jackson, $732; C. F. Lovett, $733.55; H. J. McGillivray, $733.55; H. B. McKinnon, $826.50; C. E. Maddin, $60; H. W. Marshall, $62; H. McK. Ross, $122; W. L. Totten, $730	5,820 85
Dépenses relatives à l'arrivée et à l'expédition des malles anglaises: J. Beaulieu, $52.70; W. P. Eaton., $8.10; J. H. Kelly, $43.23; A. J. Laflamme, $105.60; M. J. Mullally, $61.26	270 89
Loyer pour téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $57; messages à longue distance, $12.60	69 60
Télégram., C. P. R. Co.'s telegraph, $49.25; W. U. Telegaph Co., $102.70	151 95
Mme L. Haley, net. et ent. de la chamb. du com. de m. à Yarmouth, 12 m. au 31 mars.	60 00
Johanna Sullivan, entr. chamb. à couch. du c. de m. b. de p. à Halifax, 15 sept. au 31 mars.	93 50
Brander, Robert & Son, Halifax, fournitures pour la chambre des commis de malles à Halifax. 8 lits, $52; 8 matelats, $36; oreillers, 16, $24; chaises, 4, $2.60; miroirs, 2, $2.	116 60
Ross, W. D., Yarmouth, fournitures pour les chambres des commis de malles à Yarmouth: couvre-pieds, (édredon) 3 à $4.50; couvertures en coton, 5 prs à $1.10; taies d'oreiller, 1 douz., $3; serviettes, ½ douz., $1.25	23 25
Silver, W. & C., Halifax, literie, etc., pour la chambre des commis de malles à Halifax: draps, 32, $28.80; couvertures, 8 prs à $4.50; autres couvertures, 8 à $1.50; couvre-pieds, 4 à $2.75; taies-d'oreillers, 2⅔ douz., $6; serviettes, 1 doux., $3.50	97 30
Dépenses des commis de malles pendant la fête de Noël, causé par l'augmentation de la besogne, $4.45; divers petits articles, $3.55	8 00
Uniformes pour les préposés au transport des malles: pardessus d'été, 2 à $4.61; pantalons 2 prs à $2.75; pantalons d'hiver, 2 prs à $3.75	22 22
Dép. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, diverses papeteries	763 85
Division, d'Ottawa ($16,117.24)	
Frais de route: A. Bolduc, inspecteur, $483.45; C. P. LeSueur, asst. inspecteur, $104.30; P. T. Coolican, asst. inspecteur, $161.17; H. Fortier, commis, $274.95; P. H. Macarow, commis, $38.80	$1,062 67
Journaliers de $1.60 à $2.25 par j.: A. Aumond, $115.60; F. Aumond, $25.60; E. Bolduc, $24; A. Bruyère, $478.05; B. Chouinard, $483.60; E. Chouinard, $474.05; A. de Martigny, $506; H. Fortier, $522; C. Fournier, $505.20; P. H. Macarow, $110	3,244 10
Loyer pour téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $35; messages à longue distance, $15.30	50 30
Téiégr., $57.58; buanderie, $7.09; pose de boites aux lettres, $2.25; savon, allum. etc., $4.65	71 57
Dép. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, diverses papeteries	224 44
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
C. Plumb, surintendant, frais de route	195 95
Journaliers de $1.50 à $2.50 par j.: C. B. Babcock, $174; D. J. Bourdeau, $692; O. Brunet, $158; C. Clancy, $564; R. G. Courtney, $628; J. O. Cousineau, $84; J. I. Danis, $737.89; H. R. Dudley, $148.50; G. C. Fredenburg, $835; L. E. Galipeau, $714; L. G. Godbout, $474; P. Gosselin, $732; A. Goulet $122; J. B. McArthur, $172; A. A. McDonell, $670; J. McLean, $9; P. M. McLean, $220.50; T. P. McNulty, $162; R. E. Malette, $732; F. A Morin, $486; A. A. Overend, $12; E. A. Roy, $44; S. S. Scovil, $91.50; M. Sullivan, $356; C. J. Ward, $600.25	9,615 64
Dépenses des commis de malles occasionnées par le retard des trains	34 50
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $35; message à longue distance, $11.65	46 65
Télégram., $107.87; érection de boites aux lettres, $16; divers petits articles, $11.08	134 95
Uniformes pour les préposés au transp. des malles : par-dessus d'été, 3 à $4.61; pantalons, 5 prs à $2.75	27 58
Dép. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, diverses papeteries	1,405 89
Division de Québec ($20,697.76).	
Frais de voyages: S. T. Green, inspecteur, $319.85; asst. inspecteurs: L. J. H. Larue, $509.25; F. M. MacNaughton, $23.35; commis : J. A. Pouliot, $477.70; O. Gilbert, $252.45; J. E. E. Bilodeau, $56.15; MlleY. Grondin, $6.75; J. A. Moisan, $3.95; E. Nadeau, $17.55	1,667 00
A reporter	134,543 42

Postes: Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants—Suite.	$ c.
Report	134,543 42
Division de Québec—Fin.	
Journaliers de $1.60 à $3.20 par j : J T. E Blanchet, $57.60; E. Dallaire, $91; A. Delisle, $609.25; M. L. E. Dorion, $496.40; M A. Lavoie, $250.80; A. M. Lefebvre, $239.04; Y. Talbot, $624.25	2,371 34
Loyer de téléphone au 31 mars 1912: bur. de l'inspecteur, $55.92; résid. de l'inspecteur, $25; b. de p. de Rimouski, $25 ; messages à longue distance, $17.55	123 47
Télégrammes, $168.45; dépenses relatives au bureau de poste du camp de Lévis, $12.50	180 95
Erection de boîtes aux lettres, $19.10; blanchissage, $12; glace, $8; divers, $9 85	48 95
Départ. des impression et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	387 14
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
O. Talbot, surintendant, frais de voyage	262 50
Journalier de $1.50 à $2.50 par j.: J. A. E. Allard, $699.50; J. F. A. Beauchamp, $204.80; J. Beaulieu, $641.55; A. Bourassa, $52; J. E. Brunelle, $111; J. J. A. Chartre, $109.50; J. Corriveau, $50; J. A. Daignault, $730; J. Darveau, $46; C. E. de Lottinville, $608; J. J. Doyle, $79.50; J. G. Dumont, $688; M. C. L. Dusseault, $613.65; J. B. Fradette, $32; L. J. A. Gamache, $42; C. H. Hamelin, $430; A. J. Kerrigan, $195; J. N. Lagneux, $91.50; J. Lamb, $30; J. A. Lessard, $490.50; J. P. McDermott, $732; G. McKay, $46; J. E. Mathurin, $153; E. R. Mercier, $430.50; N. M. Normand, $100; J. P. O'Farrell, $732; G.A. Paradis, $426; J. A.U. Paré, $730; F. Pelletier, $372.80 ; P. Perreault, $915; L. Proulx, $510; E. Reny, $732; F. Rochette, $52; J. E. R. Roux, $500; A. J. Talbot, $524; L. P. Thibault, $86.25; J. W. Tremblay, $22; P. Veilleux, $722	13,730 05
J. A. de Champlain, commis de malles: dépenses encourues par la destruction du wagon des malles, 23 oct. 1911	34 75
Dépenses des commis de malles occasionnées par le retard des trains, etc	313 10
Dépenses relatives au débarquement des malles anglaises à Québec	122 40
Loyer de téléphone à Lévis, 12 m. au 31 mars, $20; messages à longue distance, $22.55	42 55
Télégram., $193.41; érect. de boîtes aux lettres, $5.75; netoy. de la chambre à Lévis $2	201 16
Uniformes pour les agents de transport des malles: pardessus d'été, 3 à $4.61; pantalons d'été, 2 prs à $2.75; pantalons d'hiver, 1 paire $3.75; paletots, 2 à $6.90	39 63
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, papeterie diverse	1,172 77
Division de Saskatoon ($3,481.21).	
Dépenses de voyage : John Chamard, inspecteur, $386.80; J. F. O'Connor, sous-inspecteur, $104.05; A. A. Stewart, com., $68.95; J.E. Bisson, com., $35.70; S. Hayhurst, com., $23.10	618 60
Journaliers à $2. par j.: E. A. Baynton, $624; H. M. Fox, $534; Fred Hayes, $572; M. Hewgill, $502; R. S. Murphy, $50; S. O'Donnell, $236; R. C. Pitman, $14; L. Scott, $144	2,676 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars; bur. de l'inspecteur, $35; résid. de l'inspecteur, $15	50 00
Télégrammes, $49.78; messages téléphoniques à longue distance, $1.90; savon de toilette, 60c	52 28
Dép. des impressions et de la papeterie pub iques, Ottawa, diverse papeterie	84 33
Division de Toronto ($15,952.91).	
Frais de voyage : A. Sutherland, inspecteur, $17.50 ; sous-inspecteur, A. G. Thompson, $17.75; B. F. Ramsden, $55.10	
Journaliers à $2 par j., G. R. Vanzant, du 23 juin 1911 au 31 mars 1912	337 05
$108 05; W. R. Ecclestone, $130.15; W. G. Milligan, $8.50; comm. G. B. Sweetnam,	484 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $52; messages à longue distance, $29.93	81 93
Facteurs à Barrie, O. M. Doane, 12 m. au 31 mars 1912	626 00
Télégram., $46.13; érection de boîtes aux lettres, $59.50; blanchissage, $24.25; divers, $6.20	136 08
Dép. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	371 94
Surintendant du service des malles par chemin de fer—	
J. E. McLeod, surintendant, frais de voyage	71 65
Journaliers de $1.50 à $2.50 par j. : A. A. Allaire, $732; L. Aubin, $68; W. L. Aubin, $123; V. Ball, $68; B. B. Bennett, $28.50; D. A. Black, $669.50; J. W. Blakemore, $16; W. R. Brooks, $712; I. E. Brown. $108; W. Carr, $657.50; T. S. Coleman, $462.50; H. D. Courtenay, $217.50; W. Crowley, $66; C. Cull, $348.50; T. C. Devett, $194.75; G. C. Doherty, $2; M. Doody, $723; G. S. Foulds, $52; J. F. Francis, $42; W. H. Gilbert, $68; A. G. Hamilton, $60; W. M. Henderson, $139.50; B. H. Hughes, $68; J. H. Johnston, $732; N. Keefer, $62; J. C. Little, $145.50; D. A. McCormick, $533.50; D. L. McKinnon, $93.50; L. E. McLean, $133.50; A. McQueen, $40; K. S. Maclachlan, $62; E. R. Mills, $68; C. A. Moore, $123; F. H. Muckler, $68; A. A. Overend, $530; E. C. Ottewell, $60; C. M. Patmore, $438; A. C. Ross, $230; F. E. Ross, $91.50; A. B. Sanders, $20; J. Schutz, $68; L. H. Sinclair, $18; R. J. Smith, $112.50; F. Spearing, $68; E. V. Sproule, $184.25; W. T. Townsend, $68; G. T. Wallis $912.50; R. H. Waterman, $68; H. N. Watson, $18; A. H. Williamson, $68; C. J. M. Willoughby, $68; A. S. Young, $711	11,421 00
Dépenses des commis de malles occasionnées par le retard des trains, etc	158 60
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $45; messages à longue distance, $57.55	102 55
Bottes pour les agents de transport: A. Lecompte, Montréal, 13 prs à $5; H. C.. Wilson, Toronto, 13 paires à $5	130 00
A reporter	170,976 19

Postes : Dépenses contingentes des inspecteurs et des surintendants—Fin.	$ c.
Report	170,976 19
Division de Toronto—Fin.	
Surintendant du service des malles par chemin de fer—	
Rep. fournis aux emp. lors du travail supp. durant la saison de Noël, $12.25; serv., $9.45	21 70
Uniformes pour facteurs: pardessus d'été,11 à $4.61; pantalons d'été, 11 paires à $2.75; pardessus d'hiver, 5 à $5.90; pantalons d'hiver, 13 prs à $3.75; vareuses, 6 à $6.75; pardessus, 2 à $6.90	213 51
Télégr., $62.41; érection de b. aux lettres, $27.89; blanch. d'essuie-m., $18.36; savon, $3.	111 66
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	1,685 24
Division de Vancouver ($13,540.86)	
Frais de voyages : J. R. Greenfield, inspecteur, $578.65; J. F. Murray, asst.-inspecteur, $389.15, J. H. Clarke, asst.-inspecteur; $139.90; W. F. Trant, commis, $3.10	1,110 80
Journaliers à $2 ou $2.50 par j.: C. G. Copley, $622; D. Cowie, $46; S. E. Spence, $582; L. Swigert, $144	1,394 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $66; messages à longue distance, $7	73 00
Télégr., $89.22; érection de boîtes aux lettres, $17; savon, allumettes et petits balais, $3.80	110 02
Départ.des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournitures de papeteries	646 49
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
J. O. McLeod, surintendant, frais de voyage	231 65
Journaliers à $2 ou $2.50 par j.: W. B. Anderson, $92.50; C. H. Baker, $258.50; E. R. Brecknell, $92.50; J. A. Clarke, $75; F. M. Dixon, $250; H. G Ferguson, $730.55; J. B. Ferguson, $108; A. G. Finn, $92.50; W. R. Fulton, $85; A. F. Goffin, $404; C. J. Green, $712; P. H. Hardiman, $164; E. Hart, $663; A. J. Kinnear, $480; J. A. McLeod, $730; N. A. McLeod, $168; T. Marshall, $668; J. E. Mitchell, $90; S. G. Ross, $729; W. Sarson, $288; W. Sayer, $4; C. Scott, $150; A. W. Shattock, $82.50; C. Travers, $425.50; E. V. Willis, $751.50; H. F. Wilmott, $82.50	8,376 55
Dépenses des courriers durant l'interruption du service des trains, etc	26 20
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $36; messages à longue distance, $3.55	39 55
Bottes pour les préposés au transport des malles : Ames, Holden, McCready, Ltd., Vancouver, 4 prs à $5 ; Charles Tilley & Son, Toronto, 6 prs à $5	50 00
Chemin de fer canadien du Pacifique: aménagement pour les malles sur les paquecots entre Penticton et Okanagan-Landing, 2½ m. au 31 mars 1912, $150; repas pour les commis durant le voyage, 227 à 75c	320 25
Télégrammes, $146.41; recherches pour sacs de malles perdus, $5; menus item, $6.50	157 91
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 3 à $4.61; pantalons d'été, 3 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 4 à $5.90; pantalons d'hiver, 4 prs à $3.75; vareuse, $6.75; pardessus, $6.90	74 33
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, div. fournitures de papeterie	930 11
Division de Victoria ($2,999.05).	
Frais de voyage: E. H. Fletcher, inspecteur, $546; John Carr, commis, $157.80	703 80
Journaliers à $2 ou $2.75 par j.: E. M. Andrew, $621.25; John Carr, $806; N. F. Mowat, $112.	1,539 25
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $48; messages à longue distance, $43.80	91 80
Télégr., $230.70; érection de b. aux lettres, $9.30; buanderie, $4.50; serv., $4.20; div., $9.80	258 50
Département des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	405 70
Total des dépenses contingentes des bureaux des inspecteurs et des surintendants	189,548 21
Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes.	
Bureau de poste de Berlin ($530.62)	
Journalier à $1.75 par j.: L. E. Dingley, $45.50; jeunes gens employés durant la saison de Noël, $27	72 50
International Postal Supply Co. de New York, location d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Bottes pour facteurs à $5 par paire: Ottawa Boot & Moccassin Co., $5; Wm.Watson, Aurora, $95	100 00
Erection de boîtes aux lettres, $1; térébenthine, 1 gallon, $1.50; benzine, 1 gallon, 30c	2 80
Uniformes pour facteurs, tuniques d'été, 10 à $4.62; pantalons d'été, 10 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 7 à $5.85; pantalons d'hiver, 10 paires à $3.75; vareuses, 5 à $6.75	185 90
Département des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	89 42
A reporter	530 62

Bureaux de postes de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	530 62
Bureau de poste de Brandon ($5,941.60).	
Journaliers à $2 ou $2,75 par jour: W. B. Bain, $68; S. C. Berridge, $351; P. F. Brigden, $262; John Davies, $371; D. S. Forsyth, $180; B. R. Gardiner, $144; R. A. Goodman, $85; H. F. Gruggen, $257; A. J. Jamieson, $26; H. McKeeman, $260; J. S. McKellar, $363; D. Mackie, $204; J. A. Morrison, $827.75; P. C. Pearce, $565; W. G. Pearce, $316; H. F. Sefton, $366; W. G. Smith, $84; F. G. Taylor, $220; J. R. Wards, $106	5,055 75
Employés supplémentaires pendant la saison de Noël	132 50
Téléphones du gouvernement de Manitoba, loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912	35 00
Bottes pour les facteurs à $5 la paire: Ottawa Boot & Moccassin Co., Ottawa, $5; Charles Tilley & Son, Toronto, $80	85 00
Holt, Renfrew & Co., Ltd., Quebec, vestons en chamois pour facteurs, 4 à $7.50	30 00
International Postal Supply Co. of New York, loyer de la machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Laliberté, J. B., Québec· casques en loup-marin, 8 à $2.50; collerettes en loup-marin, 3 à $3	29 00
Cammionnage, $11; ériger des boîtes à lettres, $8.75; div. menus item, $6.50	26 25
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 7 à $4.62; pantalons d'été, 7 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 9 à $5.85; pantalons d'hiver, 10 prs à $3.75; vareuses, 9 à $6.75	202 49
Dép. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. en papeterie	265 61
Bureau de poste de Brantford ($2,104.22).	
Journaliers à $1.60 ou $1.75 par j.; A. L. Cutmore, $124; L. B. Howley, $22.75; H. W. Leitch, $1.75; J. P. McDonald, $132.80; J. A. McRobb, $118.40; A. S. Mizener, $533.75; J. W. Ness, $104.80; R. T. Sloan, $291.20; John Walter, $3.50	1,332 95
Employés supplémentaires pendant la saison de Noël	212 25
Bottes pour les facteurs à $5 la paire: H. Léger, Ottawa, $115; Wm. Watson, Aurora, $5	120 00
International Postal Supply Co. of New York, loyer de machine à oblitérer, 12 mois au 31 mars 1912	80 00
Réparation et érection de boîtes à lettres, $12.10; buanderie, $2.37; divers, $2.80	17 27
Uniformes pour facteurs: tuniq. d'été, 11 à $4.62; pantalons d'été, 11 prs à $2.75; tuniq. d'hiver, 7 à $5.85; pantalons d'hiver, 13 prs à $3.75; vareuses, 1, $6.75; pardessus, 6 à $6.90	218 92
Dép. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, divers fournit. de papeterie	122 83
Bureau de poste de Brockville ($365.44).	
Employés supplémentaires pendant la saison de Noël	29 89
International Postal Supply Co. of New York, loyer de machine à oblitérer, 12 mois au 31 mars 1912	80 00
Lecompte, A., Montréal, bottes pour les facteurs, 6 paires à $5	30 00
Réparation et érection de boîtes à lettres, $3.50; casque en loup-marin, $2.50	6 00
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 3 à $4.62; pantalons d'été, 4 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 7 à $5.85; pantalons d'hiver, 7 prs à $3.75; vareuses, 7 à $6.75	139 31
Dép. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, divers fournit. de papeterie	80 24
Bureau de poste de Calgary, ($16,823.77).	
Journaliers à $2 ou $2.50 par j.: E. L. B. Askew, $219; B. Atkinson, $126; L. Barker, $27.50; J. Beames, $200; Alex. Beveridge, $80; A. H. Black, $488; J. L. Bond, $19; A. P. Bonter, $375.50; G. Boothman, $236; A. Braunberg, $74; W. W. Brown, $80; S. E. Burgess, $235; F. R. Carr, $152; D. J. Cassidy, $183; F. Chalcraft, $283; A. B. clarke, $28; W. F. Cleland, $81; H. Connell, $68; J. J. Connors, $88; J. G. Coupland, $546; W. J. Crawford, $196; G. W. Croall, $21; E. Cropper, $75; F. Crumblehume, $272; L. Cusworth, $654; F. M. Davies, $199; G. W. Dominey, $34; S. A. Dow, $12; E. W. Elliott, $26; John Eveleight, $36; S. Farnish, $27.50; E. T. W. Fowler, $571; F. J. Green, $194; W. L. Hacker, $82; R. R. Haggett, $252; F. J. Hand, $78; G. S. Harcourt, $34; F. Harraher, $11; J. J. Hatchett, $40; P. J. Havers, $8; G. A. Hawkes, $180; L. J. Jenner, $114; J. H. Johnstone, $554; O. Joughin, $42; A. E. King, $390; J. A. Lamb, $15; P. E. Long, $224; W. Lovell, $184; Geo. McArthur, $74; G. T. McGill, $94; R. MacKenzie, $36; F. J. Mallaby, $690; W. J. S. Norton, $80; G. A. Packham, $25; H. Packman, $30; H. W. Passmore, $192; Geo. Peakman, $72; T. Picken, $208.50; E. S. Poole, $67; C. Prevost, $433; J. A. Quirk, $87; H. A. Randall, $572; H. Ripley, $552; H. N. Rooth, $263; M. G. Sawyer, $464; John Seville, $30 A. W. Shattock, $78; E. Sinnus, $446; H. W. Smith, $131; J. W. Smith, $192; C. G. Smythe, $27.50; F. G. Studds, $25; A. Taylor, $214; J. Templeton, $246; G. Toby, $160.50; J. M. Turner, $64; A. M. Venables, $186; H. J. Walker, $50; J. D. Westerdale, $272; James Whalley, $226; H. R. Wilmott, $84; J. C. P. Wood, $188; J. H. Woodland, $4	14,678 00
Système de Téléphone du Gouvernement d'Alberta, loyer de téléph., 12 m. au 31 mars 1912	35 00
Repas fournis aux employés lors du travail supplém. durant la saison de Noël: The Maple Leaf Café, $12.60; Café Parisien, $62.10	74 70
Bottes pour les facteurs à $5 la paire: Charles Tilley & Son., Toronto, $135; Wm. Watson, Aurora, $135	270 00
A reporter	23,999 58

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	23,999 58
Bureau de poste de Calgary—Fin.	
Gainor, M., Calgary, érection, déménagement et réparations de boîtes aux lettres des rues	30 50
International Postal Supply Co. de New-York, loyer pour machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 mars 1912	300 00
Laliberté, J. B., Québec, bonnet de fourrure 17 à $2.50	42 50
Blanchissage, $9; savon, $5.75; huile de cach., $5; allum., $3.60; éposut., $2.50; divers, $3.95	29 80
Uniformes pour les fact., tuniques d'été, 24 à $4.62; pantalons d'été, 24 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 25 à $5.85; pantalons d'hiver, 33 paires à $3.75; gilets, 21 à $6.75	588 63
Dép. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	774 64
Bureau de poste de Charlottetown ($3,883.07).	
John F. Whear, inspecteur, dépenses de voyage et pension	178 60
Journaliers de $1.50 à $2 par jour: T. E. Arsenault, $648; A. R. B. Duck, $51.40; E. J. Gallant, $86; D. A. Gillis, $178.50; P. Landrigan, $26; J. J. Lowe, $264.30; M. McConnell, $15; A. H. Murphy, $164.50; H. L. Pickard, $117; V. Saunders, $26; W. Stewart, $45; W. E. Trainor, $37.63	1,659 33
Dépenses des commis de malles: T. E. Arsenault, $101.10; J. F. Cullin, $2.50; D. A. Gillis, $72.60; J. J. Lowe, $7.50; H. A. McKenzie, $4.30; A. H. Murphy, $63.60	251 60
Pension des commis de malles sur les steamers du gouvernement: *Earl Grey*, $200; *Minto*, $166.	366 00
Loyer pour téléphone, 12 mois au 31 mars 1912, $57; messages sur parcours au loin, $25.70	82 70
Anglo-American Telegraph Co., Ltd., télégrammes, 12 mois au 31 mars 1912	92 36
Impresion du guide des postes, 12 mois au 31 mars: Geo. W. Gardiner, Charlottetown, $70; 'The Charlottetown Herald,' $50	120 00
Mme Catherine Gaudet, blanchissage, 12 mois au 31 mars, 1912, 132 douzaines à 25c	33 00
Charlottetown Steam Navigation Co., Ltd., pension des commis de malle, 1,250 repas à 29c.	362 50
International Postal Supply Co. of New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 mars 1012	150 00
Lecompte, A., Montréal, bottes pour les facteurs, 6 paires à $5	30 00
Erection de boîtes aux lettres, $9.25; transport et expédition, $8.17; divers, $41.52	58 94
Uniformes pour les facteurs: tuniques, 6 à $4.62; pantalons d'été, 6 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 5 à $5.85; pantalons d'hiver, 6 paires à $3.75; gilets, 5 à $6.75	129 72
Dép. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	368 32
Bureau de poste de Chatham ($345.79).	
Employés supplémentaires durant le temps de Noël	30 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres-postes, 12 mois au 31 mars 1912	80 00
Wm. Watson, Aurora, bottes pour les facteurs, 16 paires à $5	80 00
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 8 à $4.62; pantalons d'été, 8 paires à $2.75; pantalons d'hiver, 8 paires à $3.75	88 96
Dép. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	66 83
Bureau de poste d'Edmonton ($16,763.48).	
Journaliers à $2 ou $2.75 par jour: E. A. Abbott, $144; C. G. Allen, $510; H. A. Barnett, $70; R. J. Bertram, $152; R. Brière, $570; L. Y. Cairns, $246; T. A. Clarke, $406; Robt. Cook, $392; F. N. Creighton, $56; E. Crossland, $10; P. F. Cummins, $710; H. R. Currie, $210; R. J. Dodge, $56; R. F. Dow, $224; G. Duckworth, $200; A. S. Ford, $26; James Forest, $94; A. Fréchette, $26; R. A. Gordon, $50; W. R. Graden, $300; H. W. Gregory, $50; W. J. Griffith, $82; James Hagne, $633; G. A. Hains, $28; H. H. Hartford, $478; W. S. Hemphill, $44; J. H. Hetherington, $132; P. B. Hughes, $20; H. A. Hurst, $700; John Jaques, $210; Thomas Jonson, $74; W. F. Johnson, $176; A. Jones, $454; H. Laing, $640; C. E. Lake, $298; C. A. Lawrence, $642; E. S. McIntyre, $312; G. L. Moebus, $116; D. Nicolson, $588; E. S. Noble, $284; John O'Sullivan, $244, Chas. Pinsent, $396; W. E. Scott, $736; Richard Shaw, $84; A. D. Simonson, $56; E. Smalian, $808.50; J. E. Smart, $132; F. A. Southgate, $602; A. W. Stevenson, $48; J. Swaffield, $730; S. G. Tattum, $116; J. L. Tennant, $122; E. A. Thériault, $86; C. A. Wootton, $86	14,659 50
Employés supplémentaires pendant le temps de Noël	560 00
Loyer pour téléphone, 12 mois au 31 mars 1912, $33; télégrammes, $29.92	62 92
Bottes pour les facteurs à $5 la paire: Ottawa Boot and Moccasin Co., Ottawa, $5; Charles Tilley & Son, Toronto, $90; Wm Watson, Aurora, $80	175 00
International Postal Supply Co. of New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 mars 1912	300 00
Laliberte, J. B., Québec, bonnets de fourrures, 15 à $2.50	37 50
Erect. de boîtes aux let., $14.50; blanchiss., $10.90; glace, $13.40; savon, $6.10; divers, $14.90.	59 80
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 18 à $4.62; pantalons d'été, 18 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 13 à $5.85; pantalons d'hiver, 19 paires. à $3.75; gilet, 1, $6.75; par-dessus, 12 à $6.90	369 51
Dép. des impressions et de la papterie publiques, diverse papeterie	539 25
A reporter	46,757 99

Bureaux de poste de villes : Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	46,757 99
Bureau de poste de Fort-William ($694.55).	
Journaliers à $2 par j., H. A. Hayes, du 1er mai au 30 juin 1911	114 00
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	30 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Juneau, J. A., Québec, bottines pour facteurs, 23 prs à $5	115 00
Laliberté, J. B., Québec, casques en veau marin pour facteurs, 9 à $2.50	22 50
Enlever des boîtes à lettres et rép. des réceptacles à paquets	1 75
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 11 à $4.62; pantalons d'été, 11 prs à $2.75 ; tuniques d'hiver, 9 à $5.85; pantalons d'hiver, 12 paires à $3.75 ; vestes, 10 à $6.75	246 22
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, papeterie diverse	85 08
Bureau de poste de Frédéricton ($762.90).	
Journaliers à $1.60 à $1.75 par j. : B. F. DeLong, $12.25 ; W. P. Edwards, $187.20 ; F. A. Johnson, $6; G. R. Sinnott, $170.75	376 20
Employés supplémentaire durant la saison de Noël	64 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $25; messages à longue distance, $14.75	39 75
International Postal Supply Co. de New-York, loyer d'une machine à oblitérer, 12 m. au 31 mars 1912	150 00
Glace durant l'été, $9; savon et allumettes, $3.50; buanderie, $3.40	15 90
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	117 05
Bureau de poste de Guelph ($567.69).	
Journaliers à $1.75 par j., Thomas Simpson, 11 au 31 mars 1912	31 50
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	27 00
Bottes pour facteurs à $5 la paire : A. Lecompte, Montréal, $40 ; Ottawa Boot & Moccasin, Co., Ottawa, $5	45 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer d'une machine à oblitérer, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Erection de boîtes à lettres : William Hoban, $12.50; John Tautardini, 75c	13 25
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 8 à $4.62 ; pantalons d'été, 8 paires à $2.75 ; tuniques d'hiver, 7 à $5.85; pantalons d'hiver, 9 prs à $3.75; vestes, 6 à $6.75	174 16
Département des impressions et de la papeterie publiques, papeterie diverse	196 78
Bureau de poste d'Halifax ($2,982.17).	
Journaliers de $1.60 à $2 par j. : T. L. Berringer, $61.25 ; N. Delouchry, $6; W. Fraser, $99.20; H. S. Harris, $128.40; F. G. Hiltz, $9.60; P. A. Lavers, $59.20; C. F. Martell, $40; Eugene Mellish, $61.80; J. E. Rozee, $112; Howard Smith, $6	583 45
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	381 00
Cie. de téléphone de la Nouvelle-Ecosse, ltée, loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912	45 00
Impress. des guides post., 12 m. au 31 mars 1912: Blackadar Bros., Halifax, $87.50; Halifax Printing Co., $62.50	150 00
Mme Elizabeth Connors, soins de la chambre du commis, 12 m. au 31 mars 1912	128 00
Bottes pour facteurs à $5 la paire : Ottawa Boot and Moccasin Co., Ottawa, $15 ; Edward Walsh, St-Jean, $150; Wm. Watson, Aurora, $5	170 00
Creighton, Wm., Halifax, enlèvem. des anciennes boîtes à lettres et en érection de nouvelles.	31 25
International Postal Supply Co., de New-York, loyer d'une machine à oblitérer, 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Wonnacott, J., Halifax, réparat. de boîtes à lettres et de réceptacles à paquets	58 50
Savon de Pears, 12 douz., $16.20; glace durant l'été, $7 ; divers, $8.50	31 70
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 28 à $4.62; pantalons d'été, 28 prs à $2.75 ; tuniques d'hiver, 14 à $5.85; pantalons d'hiver, 29 prs à $3.75 ; vestes, 14 à $6.75	491 51
Départem. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, papeterie diverse	611 76
Bureau de poste d'Hamilton ($7,662.95).	
Journaliers de $1.60 à $2 par j.: G. W. Anderson, $163.60 ; William Arthur, $507.60 ; E. A. Battram, $506.80; C. E. Bowman, $17.50; John Campbell, $94.50; W. J. Clark, $139.60; A. E. Cole, $200.40; Robt. Currie, $123.60; C. G. Davis, $60; H. F. Dornan, $60.80; D. W. Farr, $107.60; D. P. Gallagher, $42; A. L. Garson, $4.80; N. L. Gleadow, $61.60; E. J. Harper, $26; Joseph Hutty, $158; B. P. Kelly, $422.80; A. F. McCowell, $509.20; S. A. MacFarlane, $42; J. D. Norman, $35; R. C. Pettigrew, $167.60; T. E. Rousseau, $21; C. D. Stipe, $134.80; James Wilson, $19.25	3,626 05
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	436 00
Loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars 1912, 2 à $45; messages à longue distance, $7.05	97 05
A reporter	55,924 40

Bureau de poste de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	55,924 40
Bureau de poste d'Hamilton—Suite.	
Impressions des guides postaux, 12 m. au 31 mars 1912: Times Printing Co., Ltd., Hamilton, $120; The Spectator Printing Co., Ltd., Hamilton, $60	180 00
Bottes pour facteurs à $5 la paire: Harper Bros., Hamilton, $55; J. A. Juneau, Québec, $595; Ottawa Boot and Moccasin Co., Ottawa, $15; Wm. Watson, Aurora, $5	670 00
Dennis & Jocelyn, Hamilton, réparat. de boîtes à lettres et réceptacles à paquets	23 60
Gillespie, John, Hamilton, repas aux employés durant la saison de Noël	50 00
International Postal Supply Co. of New York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Peregrine, J. M., Hamilton, enlèvem. et érection de boîtes à lettres	30 25
Télégrammes, $19.01; blanchissage d'essuie-mains, $20.75; savon, $8.25; réparations aux boîtes à lettres, $5.50; divers, $10.70	64 21
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 57 à $4.62; pantalons d'été, 57 prs à $2.75; habits gris, 3 à $4.61; pantalons gris, 3 pr. à $2.75; tuniques d'hiver, 40 à $5.85; pantalons d'hiver, 72 prs à $3.75; vareuses, 31 à $6.75; paletots, 10 à $6.90	1,224 42
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	961 37
Bureau de poste de Hull ($749.39).	
Journaliers à $2 par j., Z. Bériault, 12 m. au 31 mars 1912	624 00
Employés surnuméraires durant la saison de Noël	42 00
Laflèche, E., Hull, érection de boîtes à lettres	1 00
Watson, Wm., Aurora, bottines pour facteurs, 5 prs à $5	25 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 4 à $4.62; pantalons d'été, 4 prs à $2.75; pantalons d'été, 5 prs à $3.75	48 23
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, papeterie	9 16
Bureau de poste de Kingston ($1,238.12).	
Journaliers de $1.60 à $2.55 par j.: Gordon Bennett, $24; S. J. Harrison, $20; W. G. McCullagh, $38.25; George McGowan, $24; L. Millan, $193.60; Albert Revington, $40.25	340 10
Loyer de téléph., 12 m. au 31 mars 1912: bur. de p., $32; résidence du maître de poste, $25	57 00
Impressions des guides postaux, 12 m. au 31 mars 1912: British Whig Publishing Co., Ltd. Kingston, $48; The Jackson Press, Kingston, $48	96 00
International Postal Supply Co. of New York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Watson, Wm., Aurora, bottines pour facteurs, 24 prs à $5	120 00
Blanchissage, $13.98; savon et allumettes, $17; dépenses au camp militaire, $12.50; divers, $20.82	64 30
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 12 à $4.62; pantalons d'été, 12 prs à $2.75; habits gris, 1, $4.61; pantalons gris, 1 pr., $2.75; tuniques d'hiver, 7 à $5.85; pantalons d'hiver, 12 prs à $3.75; vareuse, 7 à $6.75	229 00
Depart. des impressions et de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	251 72
Bureau de poste de Lethbridge ($417.91).	
Employés surnuméraires assistant les facteurs durant la saison de Noël	30 00
Bottines pour facteurs, à $5 la pre: A. Lecompte, Montréal, $30; Charles Tilley & Son, Toronto, $30	60 00
Holt, Renfrew & Co., Ltd., Québec, veste en chamois pour facteurs, 7 à $7.50	52 50
International Postal Supply Co. of New York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, du 10 au 31 mars 1912, à $80 par année, $4.84: frais de messag. sur la machine, $29.92	34 76
Casques en loup-marin pour facteurs à $2.50: P. A. Alain, Québec, $2.50; J. B. Laliberté, Québec, $15	17 50
John Watchman, Lethbridge, érection de 5 boîtes à lettres	6 25
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 6 à $4.62; pantalons d'été, 6 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 6 à $5.85; pantalons d'hiver, 6 prs à $3.75; paletots, 6 à $6.90	143 22
Départ. des impressions et de a papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	73 68
Bureau de poste de London ($6,579 41).	
Journaliers de $1.60 à $2.50 par j.: W. Bradshaw, $1.75; I. I. Brazill, $133; W. S. Clark, $59.20; A. E. Egelton, $218.80; P. L. Ferguson, $105; G. P. Fisher, $350; G. W. Gray, $59.20; W. J. Heard, $360.40; D. C. McAdams, $14; D. J. McLarty, $62.80; D. K. McLeod, $14; H. H. Mann, $173.25; W. H. Murray, $31.50; E. J. Pullman, $141.75; D. W. Rehder, $171.50; F. P. Rumball, $182; R. S. Simmons, $103.25; H. A Steele, $385; J. H. Stevens, $406.40; G. F. Templar, $40.25; W. H. Weston, $745.15; V. E. Wickerson, $422; F. C. Wilson, $30.80	4,211 00
A reporter	66,044 67

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	66,044 67
Bureau de poste de London—Suite.	
Employés surnuméraires durant la saison de Noël	312 00
Cie canadienne du téléphone Bell, 12 m. au 31 mars 1912	62 00
Impress. des guides postaux, 12 m. au 31 mars 1912: The London Advertiser Co., Ltd., $77; The Garner Young Press, London, $55	132 00
Alain, P., Québec, casques en loup-marin pour facteurs, 7 à $2.50	17 50
International Postal Supply Co. of New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Lecompte, A., Montréal, bottines pour facteurs, 35 prs à $5	175 00
Parisian Steam Laundry Co., Ltd., blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars 1912	28 00
Poser des boît. à lettr., $17; essuie-m., (rou.), 3 doz., $15; savon et allum., $13.35; div., $10.88	56 23
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 31 à $4.62; pantalons d'été, 31 prs à $2.75; tuniques d'niver, 19 à $5.85; pantalons d'hiver, 33 prs à $3.75; vestes, 18 à $6.75; paletots, 2 à $6.90	598 67
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, diverses papeteries	687 01
Bureau de poste de Moncton ($282.57).	
Employés surnuméraires assistant les facteurs durant la saison de Noël	30 00
Alain, P. A., Québec, casque en loup-marin pour facteur	2 50
International Postal Supply Co., of New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Lecompte, A., Montréal, bottines pour facteurs, 7 prs à $5	35 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 7 à $4.62; pantalons d'été, 7 prs à $2.75; pantalons d'hiver, 6 prs à $3.75; vestes, 5 à $6.75	107 84
Département des impressions et de la papeterie publ., Ottawa, diverses papeteries	27 23
Bureau de poste de Montréal ($127,916.22.)	
Journaliers à $1.60 ou $2.75 par j.: S. Adam, $565.75; H. Aganier, $119; J. Arantzabe, $63.20; A. Archambault, $911.50; V. Archambault, $283.60; E. Arsenault, $516.25; E. Beauchamp, $737.50; A. Bisaillon, $822.99; W. P. Brophy, $798.75; E. Bourbonniére, $629.15; V. Bibaud, $601.25; W. Beauchamp, $711.25; J. O. Bourret, $797.50; G. Bergeron, $727.75; E. Bourgouin, $43.75; L. J. Bourbonniére, $543.08; D. Bellerose, $615.25; J. Beaudoin, $466.40; A. Binette, $269.50; A. Beaudoin, $424; J. L. Bédard, $94.40; G. E. Bertrand, $1.60; J. Barcelo, $49.60; L. Blain, $86.40; A. Boucher, $59.50; P. E. Bourret, $48; E. Boucher, $694.69; H. Birs, $286.80; R. Beauregard, $342.40; L. Beaudoin, $324; G. Beauchemin, $293.20; A. A. Barbeau, $147; J. H. Beaulieu, $274.75; G. Berthiaume, $317.60; J. L. S. Beaudry, $284; C. Beaulien, $75.25; T. Bennett, $90.40; J. Brown, $77.63; V. Beaupré, $71.75; J. A. Brennan, $53.60; J. Boulay, $48; P. A. Brisson, $46.80; J. E. Bastien, $47.60; L. Brodeur, $32.40; J. Brisson, $133.05; A. T. Bastien, $8; T. Cunningham, $911.50; O. Curotte, $884.62; J. Coté, $37; A. Cousineau, $76.50; J. Collins, $485; C. Collet, $626; T. Charron, $697.80; P. Clarke, $504.40; R. Chartrand, $544.25; V. Cartier, $35; R. Caisse, $321.60; C. P. Collins, $458.40; W. Chartrand, $57.75; L. Courville, $579.87; R. P. Couture, $90.40; E. Cousineau, $357.40; E. F. Chartrand, $297.50; D. Charland, $59.50; A. Claude, $399.38; J. J. Cook, $162.75; H. Chaput, $293.40; J. F. Cherry, $51.20; A. Caron, $303.20; P. E. Condon, $120.75; J. A. Chénier, $118.40; M. Connolly, $134.99; E Cloutier, $22.75; F. Couvrette, $137.74; L. Camirand, $93.60 J. W. A. Chartrand, $121.25; C. Chapleau, $66.50; J. L. Corbeil, $49; A. Corbeil, $31.50; E. Cromp, $43.75; S. Cloutier, $38.50; J. A. Coté, $12.25; J. E. Cailloux, $35; C. de Ladurantaye, $785.75; H. Duchesneau, $672.50; J. E. Dubeau, $870.25; C. Desjardins, $825.36; F. E. Dubé, $789.25; J. Daignault, $782; J. B. Dufault, $662.25; J. P. Desrosiers, $875.45; E. M. d'Estimeauville, $604; A. Desorcy, $671; L. Dostaler, $548.95; A. Dubray, $624.95; E. Dubois, $40; L. David, $549; C. Dubeau, $578.50; H. Drapeau, $561.60; R. Dumoulin, $538.80; A. Daoust, $308.80; J. O. R. Demers, $623.75; J. R. Dubuc, $332.19; A. Delsemme, $523.73; L Desjardins, $457; T. Durocher, $457.62; M. Durand, $312; L. J. Drainville, $307.20; G. L. Demartigny, $177.75; L. Desilets, $284.37; P. Demers, $416.50; J. de Montigny, $400.40; H. de la Villarmois, $385.86; J. A. Dubois, $297.75; A. Doray, $277.38; E. Dempsey, $150.50; C. E. Delisle, $309.20; N. Dorais, $397.25; W. Daoust, $322; J. L. Dutricsac, $397.25; O. de Ladurantaye, $3.50; C. Desfossis, $188.99; J. S. F. Dupuis, $119; G. Deslauriers, $115.50; O. Duquette, $66.50; E. Dupuis, $54.80; C. Deblois, $20; T. Finnigan, $785.75; W. Fleming, $869; C. H. Francis, $828.30; J. J. Flynn, $810 38; C. Fafard, $632.25; A. Ferland, $665.20; H. Fecteau, $286.25; J. R. Fair, $736; J. C. Fugére, $60 J. D. Fournier, $627.62; L. Forest, $407.75; N. Fletcher, $324.80; A. Fortin, $355.20; J. Fortin, $311.50; E. G. Fortin, $330.40; A. Fradette, $329; C. A. Filiatrault, $24.50; E. G. Francoeur, $250.65; E. Flamand, $82.20; W. R. Fortin, $16; A. Forget, $7.50; J. Girard, $829.87; A. J. Genest, $884; N. Gauthier, $152.50 L. Guay, $762.12; J. A. Gaboury, $551.20; E. Gauthier, $560.15; Wm. Godin, $317.60; O. Gravel, $61.60; S. Gauvin, $262.40; S. Gaudreau, $204.37; E. Gaboury, $60; A. Goyer, $539.65; C. E. Gravel, $423.20; J. O. Gour, $86.40; A. P. Goyette, $359.20; J. Gagnier,	
A reporter	68,695 65

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	68,695 65
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
$87.50; E. Gélinas, $416.24; W. Garon, $324; J. R. Giroux, $312.40; H. Gagnon, $348.90; S. Groleau, $77.87; E. Gagné, $125.20; A. Gareau, $118.40; A. Gagné, $126.25; H. L. Godin, $68.25; E. Giradin, $18; F. Gendron, $2; A. Hébert, $517.60; J. J. Hébert, $413; D. Herelle, $451.25; O. Hébert, $124.25; T. Hubbard, $250.25; H. Hébert, $132.20; R. J. Harley, $85.75; A. Houle, $49.88; G. Hoolahan, $54.60; J. R. Hébert, $36; P. Heaney, $21; G. Jetté, $919; I. Joncas, $558.40; W. J. Jones, $110.80; J. H. Julien, $49; J. Kidman, $100.12; A. M. Klepper, $9.60; G. Laflamme, $892.50; T. Lamoureux, $848.61; S. Lamarre, $427.50; D. Lortie, $172.12; E. Lanoue, $752.50; J. H. Lamoureux, $562.80; P. Lamoureux, $423.40; R. S. Little, $565.25; L. Lefebvre, $510.40; A. Lortie, $91; E Laframboise, $651; P. Levasseur, $422.60; M. Lafrance, $4.80; S. Langevin, $422.40; O. Labrosse, $45.50; H. H. Lefebvre, $3.50; J. Lapointe, $17.60; L. Leroux, $92.75; P Lacroix, $349.60; J. Laganiére, $96.25; E. Lamontagne, $145.50; I. Labrosse, $413.38; P. LaRocque, $72; T. Lafrance, $124.25; U. LaPerge, $315.20; C. E. Lamoureux, $268.80; H. Langlois, $44.63; A. Lapierre, $172.38; R. LaRocque, $152.40; F. Limoges, $174.75 E. V. Langevin, $126; E. Ladouceur, $119.20; J. B. Lapointe, $119.63; F. X. Lavigneur, $126.25; A. Lapointe, $88.40; O. Langlois, $66.50; J. A. Lavigne, $24.50; J. Loupret, $30.80; J. A. Longpré, $16; T. W. McCarthy, $52.55; A. H. McHugh, $206.80; P. R. McKeogh, $127.75; J. McLaughlin, $115.50; L. McMullen, $605.25; G. McMurdo, $20.12; J. B. McVey, $309.60; E. Morin, $751.25; A. Major, $827.50; R. Morin, $626.40; M. C. Martineau, $360; E. C. Mayer, $608.45; J. Miraglia, $857.25; J. Mahen, $721.60; L. J. Marchand, $663.20; C. Meunier, $73.50; B. Mercure, $611.60; E. E. Morrison, $520.40; E. Martineau, $202.63; A. Maltais, $20; J. Miller, $399.75; G. Michaud, $329; G. E. Michaud, $350.75; J. T. Melançon, $19.20; A. Monette, $119; H. Michaud, $113; G. Mackay, $77.20; A. E. Marks, $51.60; J. L. Maillet, $10.50; A. Ouimet, $388.50; D. Ouimet, $86.25; E. Papineau, $785.75; C. Préfontaine, $915.80; A. Pruneau, $719.40; C. Panneton, $394; F. Poupart, $629.25; R. Poissant, $505.60; V. N. Panneton, $558.40; J. Plourde, $477.20; A. Poirier, $462.99; A. Pilon, $393.20; J. Peuverne, $20; D. Pepin, $269; E. Pelletier, $66.50; J. A. Proulx, $50.50; S. Prairie, $40.80; A. Felletier, $24; P. Quinson, $2; A. Reid, $197.50; M. Rapport, $492.50; H. Renaud, $526; G. I. Robert, $860.75; M. L. Raymond, $605.25; L. Roy. $733.75; D. Richard, $105; R. Rondeau, $63.20; E. Renaud, $452.40; J. Renaud, $447.20; H. Rousseau, $352.80; A. Riopelle, $336; T. M. Roach, $317.60; E. T. Roy, $183.75; J. Rose, $115.50; J. Redmond, $99.75; F. Richer, $52.25; M. A. Roy, $2.25; W. Suprenant, $887.50; A. Séguin, $77; M. Scheckter $231; E. St. Laurent, $422.25; O. Sabourin, $87.50; P. Soupras, $290; J. A. Simard, $260.75; E. St. Denis, $102; H. Ste. Marie, $49; P. Sénécal, $25; A. Sylvestre, $20; E. Tourangeau, $43.75; O. Tellier, $355.20; G. A. Taillefer, $412; P. Thomas, $72; F. Thomas, $333.60; C. Thibault, $176.05; A. Thompson, $63; J. J. Tierney, $162.25; E. Teasdale, $15; E. Trudeau, $1.60; P. E. Vallée, $564.80; A. Vaillancourt, $149.60; H. Villard, $494.60; L. P. Vézina, $368.20; A. Viau, $114.40; G. Viau, $81.38	101,600 78
Employés surnuméraires durant la saison de Noël et les élections civiques à $2 par jour	3,743 00
Déboursés du maitre de poste ; frais de pension des trieurs de la malle à bord des trains, $312.60; dépenses accidentelles, $350.37	662 97
L. J. Gaboury, assistant maître de poste, frais de route et divers	244 05
Dépenses des employés du bureau de poste, au camp militaire de Trois-Rivières	21 95
Compagnie du télép. Bell: loyer de télép. service d'échange en rapport à l'interrupteur local, 9 m. au 1er janv. 1912, $339.58; résidence de l'assistant maître de poste, 12 m. au 31 mars $45; bur. de l'assist. maître de poste, 3 m. au 31 mars $14.25; station "B", 324 rue Ste-Catherine Ouest, 12 m. au 31 mars $55; station "C", 231 rue Amherst, 12 m. au 31 mars, $55; facteurs, 12 m. au 31 mars 317 rue Centre, $55, Mile-End, $55, Hochelaga, $55, Westmount, $55, St-Henri, $55, changer l'emplacement du télép. 102½ à 50c.; messages à longue distance, $135.10; surplus payé devant être remboursé, $25	995 06
Télégrammes: Cie du télégraphe C.P.N., $198.37; Cie du télég. G.N.O. $256.71	455 08
Impress. des guides postaux, 12 m. au 31 mars 1912: The Gazette Printing Co., Montréal, $96; The Herald Co. Ltd., Montréal, $414; Cie d'imprimerie du ch. de fer International, ltée, Montréal, $96; Cie d'imprimerie Perrault, Montréal, $153	759 00
The Beaver Oil Co., Ltd., Montréal, savon, 250 livres à 5¾c	14 38
Bottines pour facteurs, à $5 la pr: The Invictus Shoe Store, Montréal, $580; Cie de distribut. Tétrault, ltée, Montréal, $570; Charles Tilley et Fils, Toronto, $800; Wm. Watson. Aurora, $1,540	3,400 00
Boucher, E., Montréal, garage d'automobile, 5 sem., du 15 nov. au 25 déc. 1911	25 00
Boucher, N., Montréal, pneus d'automobile, 2 (36 x 4½)	140 40
Campbell, Anson H., Montréal, agent de la Cie d'assurance de l'Amérique du Nord, prime d'assurance sur automobile	130 00
Cie d'Importation du Canada, Montréal, pneus d'automobile (37x 5), 2 à $107.35, 3 à $84.75 (36 x 4) 2, à $87.40	643 75
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Montréal, pneus d'automobile, 2 (36 x 4½) à $81.50, moins montant alloué pour pneus retournés, $63	100 00
Canadian Oil Co. Ltd., Montréal: huile sans carbone pour auto, 15 gal. à $1; bidons, $1.50	16 50
Cie Canadienne de Transfer, Ltée., Montréal, transport de divers articles	14 50
City Ice Co., Ltd., Montréal, glace durant la saison, jusqu'au 31 oct. 1911	41 20
A reporter	181,793 27

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	181,793 27
Bureau de post de Montréal —Fin.	
Comet Motor Co. Ltd., Montréal : couvert. de sièges, $85; envelop.en caoutchouc, $22.70; défense, $12.50; tubes Diamond, 2, $28.75 ; chaînes, 1 pr., $14.75; gazoline, 345 gall. à 18c., 47 gall. à 20c.; recharger réservoirs Prestolite, 11 à $3.50; divers, $76.79	350 49
Dupuis Frères, Montréal: toile à essuie-mains, 400 vgs à 10c.; serviettes, 6 douz. à $1.75	50 50
East-End Garage, Montréal: gazoline, 231½ gall. à 18c.; lavage et réparation d'automobile, $81.54	123 21
Elliott House, Toronto, repas et chambres pour les hommes faisant le service sur les wagons de la malle, entre Toronto et Montréal, 12 m. au 31 mars 1912	467 40
Franco-American Auto Co., Montréal: pneus Michelin pour automobile, (36 x 4½) 2 à $87.40, 1, $79.54, (37 x 5), 2 à $107.35; tubes int., 2 à $21.20; menus item, $14.70	526 14
Gadbois, P. & Co., Montréal: gazoline, 132 gall. à 18c.; pétrole, 5 gall.à 20c	24 76
The Garth Co., Montréal: changer la combinaison des boîtes à lettres ei à paquets, $20: réparation d'automobile, $15 30	35 30
Gravel Frères, Montréal: savon Castille 226 liv. à 10c.; savon ivoire, 1 caisse, $3.90	26 50
Howell, A. W. D., Montréal, loyer de la salle Elm, Westmount, du 20 déc. au 3 janv. 1912, pour l'ouvrage durant la saison de Noël	55 00
International Electric Co., Montréal: 1 batterie, $20; menue item, $6.75	26 75
International Postal Supply Co. of New-York, loyer de machines à oblitérer les timbres, 3, 12 m. au 31 mars, $900; 1, 3 m. au 31 mars $75; 1, 12 m. au 31 mars, $80	1,055 00
Laliberté, J. B., Québec, casques en loup-marin pour facteurs, 104 à $2.50	260 00
Lamontagne, ıtée, Montréal: couvertures en loup-marin, 1, $18, 1, $9.50; couverture en laine, $3.75; réparation à une robe de bison, $1.25	32 50
Sources Laurentiennes, Montréal, eau fournie du 10 mai au 15 août 1911	105 25
Lavigne, Gustave, Montréal, uniformes pour chauffeur d'automobile	102 00
The Ledoux Carriage Co., Ltd., Montréal, réparations diverses à une automobile	30 59
Martin, Harry, K., Montréal, poinçons à mains, avec chaînes, 21 à $1	21 00
Ouellette, W., Farnham, transport de l'équipement des bureaux de poste du camp militaire, depuis la gare jusqu'au camp et retour, et l'usage de la voiture au camp, durant 12 jrs.	18 00
Provencher, Adolphe, Montréal, poser les numéros et monogram. sur uniformes de facteurs	28 10
Garage, de l'avenue Stanley, Montréal: garage d'automobile, du 11 juin au 13 nov. 1911, gazoline, 712½ gall. à 18c., 45 galls. à 20c.; armoire, $5.55; moins crédit pour armoire non utilisée et couverture perdue au garage, $14	258 75
Thom, W. L., Oil Co., Montréal: huile Star pour auto, 30 galls, à 75c.; réserv. (25 gall.), $8	30 50
Thomson, Fred. & Co., Montréal, différence de prix dans l'échange d'un ancien moteur électrique pour un nouveau	75 00
Valiquette, N. G., Montréal: robes de bison pour automobile, 3 ,$175; lits et matelas pour bureaux de poste aux camps militaires de Farnham et Trois-Rivières, $12	187 00
West Disinfecting Co., Montréal, savon liquide inodore, 32 galls à $2	64 00
Workman, Mark Co., Ltd.: 1 uniforme et pantalons, $15; 1 casque, $2	17 00
Menus comptes: garage d'automobile, $17; réparation de réceptacles à paquets, $14; réparation à des pneus d'auto, $12.75; huile, $19.50; divers, $59.62	122 87
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 202 à $4.62; pantalons d'été, 251 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 97 à $5.85: pantalons d'hiver, 239 paires à $3.75 ; vareuses, 98 à $6.75 ; paletots, 2 à $6.90	3,762 49
Dép., des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, papeterie diverse	6,962 50
Bureau de poste de Moose-Jaw ($637.28).	
Journaliers à $2 par j., H. Hubbard, 4 déc. 1911 au 31 mars 1912	198 00
Employés surnuméraires durant la saison de Noël	29 98
International Postal Supply Co. of New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Tilley, Charles, & Son, Toronto, bottines pour facteurs, 11 paires à $5	55 00
Laliberté, J. B., Québec, 2 casques, $5; Little, C., Moose-Jaw, construction de 2 étagères, $10.	15 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 5 à $4.62; pantalons d'été, 5 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 2 à $5.85; pantalons d'hiver, 5 paires à $3.75; vareuses, 2 à $6..75	80 80
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, papeterie diverse	178 50
Bureau de poste de New-Westminster ($821.24).	
Journaliers à $2 par j. : A. J. Dailey, $80; W. Simpson, $172; moins montant transporté au compte du b. de p. *re* P. L. Secord, $52	200 00
Anderson, J., New-Westminster, érection des boîes à lettres et des réceptacles à paquets	16 25
International Postal Supply Co. of New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Bottines pour facteurs : W. E. Sinclair, New-Westminster, 10 paires à $5, 7 paires à $4.50 ; Tilley & Son, Toronto, 15 paires à $5	156 50
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 6 à $4.62; pantalons d'été 6 paires à $2.75 ; tuniques d'hiver, 10 à $5.85; pantalons d'hiver, 10 paires à $3.75; vareuses, 4 à $6.75	167 22
Dép. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	201 27
A reporter	198,070 39

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	198,070 39
Bureau de poste des Chutes Niagara ($668.80).	
Journaliers à $1.75 par j.: J. N. Bell, $5.25; G. Donald, $5.25; F. H. Green, $6.12; W. S. Pyper, $5.25; V. L. Robinson, $5.25; J. Rothschild, $138.25; E. A. Smith, $5.25; H. H. Smith, $5.25	175 87
Employés surnuméraires durant la saison de Noël	29 75
Bottes pour facteurs à $5 par pr, A. Lecompte, Montréal, $30 ; Ottawa Boot and Moccasin Co., Ottawa, $5; Wm. Watson, Aurora, $25	60 00
Carson, C. D., Chutes Niagara, enlèvement et érection de boîtes aux lettres	33 00
International Postal Supply Co. of New.York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 moi4 au 31 mars 1912	80 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 6 à $4.62; pantalons d'été, 6 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 8 à $5.85; panta ons d'hiver, 8 paires à $3.75; vareuses, 9 à $6.75	181 77
Département des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	108 41
Bureau de poste d'Ottawa ($49,654.30).	
Journaliers à $1.60 ou $2.75 par j.: G. W. Arbique, $19.20; E. Aucouturier, $3.20; Ls Audet, $124; J. Beattie, $865.65; E. Beauchamp, $333.60; Z. Bélanger, $914; W. H. Bellefeuille, $10; C. Belliveau, $24; U. Benoit, $228; K. Berrard, $181.60; H. D. Blais, $41.60; J. Bonfield, $384; M. E. Boudreault, $125.75; A. Bourinot, $84; J. L. Boyd, $57.60; E. Boyden, $75.20; I. Boyden, $557.05; Jos. Boyer, $18; L. A. Brown, $68.26; W. A. Burns, $51; A. E. Busby, $376; J. Casault, $90; W. Chambers, $83.20; A. Chartrand, $60.80; E. Chartrand, $18; G. Chartrand, $571.90; W. W. Charbonneau, $4; Y. Chevrier, $16; P. L. Chisholm, $299.50; N. L. Constantineau, $65.80; M. A. Cooke, $358.40; E. Coté, $796.70; J. A. Coté, $68.80; Y. Coté, $290.40; W. H. Cottrell, $261.78; C. H. Couture, $102; H. A. R. Dagenais, $170; G. J. Dalton, $393.75; A. Dauphin, $560.43; L. J. L. D'Aury, $2; L. Daoust, $44.80; E. Desmarais, $2; H. Desmarais, $795.75; J. H. De Rinzy, $32; G. De Wett, $140; G. E. Dorion, $189.76; R. Dorval, $43.75; J. Dubois, $36.98; D. Duhamel, $382.40; J. Duhamel, $35.70; E. O. Dupuis, $698.15; E. Dunn, $650; 25; W. H. Durham, $760.69; F. Fabricius, $406.40; M. Fagan, $110.25; R. W. Fair, $976.84; A. W. Ferguson, $645.25; W. T. Ferguson, $155.20; E. Fenton, $24; J. H. Fowler, $48; G. S. Fowles, $47.20; M. Francis, $90.61; A. S. Fraser, $674.05; T. A. Gagné, $96; M. A. Galipeau, $283.20; W. A. Gallichan, $12; T. Gammon, $173.60; J. Garland, $179.75; A. Goltman, $24; E. J. Gorman, $56; M. E. Gorman, $326.95; A.C.A. Graham, $474.20; F. Grichen, $70; A. Grison, $2; T. Guindon, $313.25; B. Guitess, $604.78; Mrs. K. Hanratty, $2; W. P. Harrell, $46.40; H. Hawkins, $96; H. Henault, $38.25; A. G. Herley, $56.80; G. T. Hewton, $28.80; M. Hill, $4; B. L. Hornidge, $1.60; A. B. Jackson, $570.32; A. F. Johnson, $112.80; L. E. Johnson, $70.40; O. E. Jordon, $91; M. F. Kane, $502.05; T. W· Kavanagh, $101.50; J. A. Kennedy, $39.20; J. Kiers, $854; C. M. B. Kirk, $19.20; F. T. Kritsch, $799.50; G. Lacourse, $93.95; M. Ladouceur, $691.75; L. N. Lane, $590.30; F. X. A. Lalonde, $98; J. Laplante, $108; R. Lapthorne, $91.20; A. Latour, $50.40; L. P. Latour, $427.80; P. Leclair, $788.25; E. Leduc, $275.20; J. Lefaivre, $253.35; H. W. Legare, $854.19; L. Legendre, $95.20; G. Lemay, $74.20; S. Lemay, $23; I. Lepage, $334; M. E. Lynch, $504.03; S. C. Lyon, $234.80; C. E. McKay, $195.65; M. MacLean, $143.15; O. K. McAllister, $104; M. McCullough, $100; M. McDonald, $769.19; M. V. McGoun, $249.60; M. McGreevy, $367.20; Thos. McGreevy, $368.48; A. J. McMillan, $338.40; A. H. McNichol, $56.80; K. Mahon, $517.20; R. Matton, $559.05; C. G. Merrick, $123; R. A. Mitchell, $36.98; L. Mohr, $44; I. M. Moore, $4; E. A. Murphy, $57; 66.A. M. Nevens, $24; M. O'Connor, $365.10; E. J. O'Leary, $129.60; K. O'Meara, $614.78; M. O'Regan, $2; E. M. Orser, $5.10; E. Patterson, $639.05; R. Pednault, $45; W. Potter, $937.75; C. H. Prindeville, $398.95; M. Prindiville, $426.75; T. J. Quinlan, $4.38; A. Rifon, $795.38; A. Robert, $12; M. N. Robertson, $380.35; R. St. Denis, $225.60; L. J. St. Laurent, $139.20; G. Ste. Marie, $121.60; A. St. Pierre, $340.55; D. Sagala, $10.50; E. A. Sauvé, $427.60; O. Sauvé, $630.30; A. B. Sequin, $20; J. A. Shanahan, $52.80; M. G. Slattery, $595.35; K. Starrs, $26; B. Stoneham, $41.60; A. N. Summers, $51.60; M. E. Telfer, $56.80; H. Thériault, $534.64; J. R. Thomson, $108.80; E. Tourangeau, $394.20; J. H. Tonhey, $56.80; J. E. Tremblay, $142.40; A. J. Valilee, $76; J. Verdon, $705.26; K. L. Waller, $498.55; R. R. Wimperis, $513.75; P. H. Woolcombe, $86.40; P. H. Wright, $26	42,079 22
Employés surnuméraires durant la saison de Noël à $1.75 et $2 par jour	3,082 52
Monette, T., Ottawa: pension durant le service au bureau de poste de Toronto, 1er juillet au 2 août	19 90
Billets de tramway pour les employés durant le service officiel	16 40
Télégrammes: C. P R. Telegraph Co., $23.55; G. N. W. Telegraph Co., $10.97	34 52
Capital Press, Ltd., Ottawa, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars	186 00
Mme A. Broderick, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars à $3 par mois	36 00
P. A. Adair, Québec, casque en loup-marin, 3 à $2.50:	7 50
Bottes pour facteurs: Ottawa Boot & Moccasin Co., Ottawa, 1 pre, $5; Wm Watson, Aurora, 122 prs à $5; I. Pratt & Co., Ottawa, 63 prs à $5	930 00
Corporation d'Ottawa, fumigation du bureau de poste	70 00
A reporter	245,201 25

Bureaux de poste: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	245,201 2
Bureau de poste d'Ottawa—Fin.	
International Postal Supply Co. of New York: loyer de machines, à oblitérer les timbres 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Laliberte, J. B., Québec: casques en loup-marin pour facteurs, 16 à $2.50	40 00
Stratton, C., Ottawa: savon, 66 douz. de tabl. à 50c.; 2 seaux, 70c.; 4 tasses en ferbl., $1	34 70
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 55 à $4.62; pantalons d'été, 56 paires à $2.75; pantalons d'hiver, 66 paires à $3.75; tuniques d'hiver, 34 à $5.85 vareuses, 35 à $6.75; pardessus, 6 à $6.90	1,132 15
Menus comptes: louage de voiture, $9; repas, $2	11 00
Dép. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. de papeterie	1,674 39
Bureau de poste d'Owen-Sound ($492.26).	
Journalier à $1.75 par jour, J. T. Hopkins, 18 au 31 mars 1912	21 00
Employés supplémentaires pendant la saison de Noël	78 00
International Postal Supply Co. of New York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Watson, Wm., Aurora, bottes pour les facteurs, 18 pr. à $5	90 00
Erection de boîtes à lettres, $8; réparations aux boîtes, $3; camionnage, $2	13 00
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 9 à $4.62; pantalons d'été, 9 à $2.75; tuniques d'hiver, 2 à $5.85; pantalons d'hiver, 9 prs à $3.75; vareuses, 2 à $6.75;	125 28
Dép. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourni. de papeterie	84 98
Bureau de poste de Peterborough ($1,895.81).	
Journaliers à $1.44 ou $1.75 par jour: M. Barnett, $420.70; E. Dela-Haye, $76.80; E. W. Hamlin, $80.50; I. Goselin, $14; H. J. Laplante, $46.40; N. G. Lewis, $64; J. E. Picard, $469.60; W. C. Thornton, $59.20	1,231 20
Employés supplémentaires pendant la saison de Noël	110 83
Allin Ice Company, Peterborough, glace du 15 mai au 16 oct. 1911, 5 m. à $3	15 00
Bottes pour les facteurs à $5 la paire: A. Lecompte, Montréal, $45, moins réparat. à 6 prs défectueuses, $6.55; Ottawa Boot & Moccasin Co., Ottawa, $5	43 45
International Postal Supply Co. of New York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Erection de boîtes à lettres $13; buandrie, $6.80; répar. aux bottes de fact., $6.55; divers, $3.65.	30 00
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 10 à $4.62; pantalons d'été, 10 prs à $2.75; tuniq. d'hiver, 8 à $5.85; pantalons d'hiver, 10 prs à $3.75; vareuses, 5 à $6.75	191 75
Dép. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fournit. de papeterie	193 58
Burau de poste de Port-Arthur ($1,414.94 .	
Journaliers à $2 ou $2.50 par jour: G. K. Galvin, $837.50; G. Henricson, $124; A. Lind, $58.	1,019 50
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	41 87
Bottes pour les facteurs à $5 la paire: Charles Tilley & Son, Toronto, $40; Wm. Watson, Aurora, $40	80 00
International Postal Supply Co. of New York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Erect. de boît. lett., $9.75; huile de bal., $7.50; casq. de facteurs, 2, $5; toile à from., $1.65	23 90
Uniformes pour les facteurs: tuniques d'été, 8 à $4.62; pantalons d'été, 8 paires à $2.75; tuniques d'hiver, $5.85; pantalons d'hiver, 8 prs à $3.75; vareuses, 1, $6.75	101 56
Dép. des impress. et de la papeterie publiq., Ottawa, div. fournit. de papeterie	68 11
Bureau de poste de Québec ($14,380.14).	
Journaliers de $1.60 à $3.20 par jour: J. L. Baril, $385.60; D. Bastien, $118.75; F. X. Beaulieu, $113.50; A. C. Bélanger, $435.60; E. Bélanger, $73.50; L. Belleau, $2.50; J. A. Bolduc, $82.40; G. Caron, $61.20; J. A. Chalifour, $96.25; L. E. Chartrain, $525.20; G. Côté, $148.80; E. Couture, $379.25; J. R. Croteau, $127.08; J. Dallaire, $84; D. Dessauve, $132.80; O. Desrocher, $94.50; S. Dionne, $32.50; J. E. Drolet, $513.60; J. A. Dugal, $997.55; J. Dugal, $416.80; L. Dussault, $112; A. O. Fiset, $51.20; L. Fugère, $75.20; E. Furois, $9.85; L. A. Gauvin, $70; L. Gignac, $132.80; J. A. Gilbert, $629.25; A. Godbout, $186; A. Goulet, $112; J. E. Goulet, $115.50; J. O. Guay, $70.40; E. Jobin, $148.75; I. Joncas, $63.20; G. O.Lamontagne, $437.25; L. H. Leclerc, $10.50; J. Lefebvre, $3.20; A. Légaré, $281; C. Lesage, $348.35; W. McCauley, $54.24; G. McKay, $10.50; S. Mackay, $319.80; P. O. Mailly, $22; J. E. Michaud, $113.60; A. J. Migner, $8; S. H. Moison, $48; N. Morel, $148; J. A Noël, $5; J. J. T. Paradis, $657; E. J. Parent, $112; J. E. Parent, $451; E. Potvin, $91; J. A. Provost, $62.80; A. Rouleau, $43.75; J. L. A. Roy, $63; M. Samson, $92.80; L. Tanguay, $341.40; J. T. Verret, $33.15	10,354 87
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	422 00
E. A. Verret, sous-direct. des postes, dépenses de voyage: Ottawa et retour, 4 au 6 mai 1911, $10.50; Montréal et retour, 9 au 11 juin 1911, $15.35	25 85
A reporter	262,999 22

Bureaux de poste de villes : dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	262,999 22
Bureau de poste de Québec—Fin.	
Dépenses en rapport avec l'arrivée des malles étrangères: J. E. Côté, $15.50; F. E. Kindelan, $22; A. E. Pouliot, $22; J. N. E. Vincent, $4	63 50
Loyer de téléphones: bur. de p., 12 m. au 31 mars, $53.73; résid. de l'assist.-m. de p., 12 mai au 31 mars, $22.21; St-Roch, 5 m. au 31 déc. 1911, $16.66; message à longue distance, $25.39.	117 99
Télégrammes: C. P. R. Co's. Telegraph, $7.50; G. N. W. Telegraph Co., $24.95	32 45
Impr. des guides postaux, 12 m. au 31 mars 1912, Le Soleil, Québec, $112; Telegraph Printing Québec, $112; The Chronicle Printing Co., Québec, $56; Cie de l'Evénement, Québec, $56	336 00
R. Roy, blanch. d'essuie-m. p. bur. de p., 12 m. au 31 mars 1912	30 00
Alain, P. A., Québec, casques en phoque p. facteurs, 14 à $2.50	35 00
Bottes p. facteurs à $5 par paire: L. F. Falardeau, Québec, $170; H. Léger, Ottawa, $240, moins payé p. réparations, $1.10.; Ottawa Boot & Mocassin Co. Ottawa, $20; E. Powell, London, $240; Thomas Voyer, Québec, $125	793 90
Dorvai, François, Québec, glace durant l'été 1911	20 00
Gagné, Antoine, Québec, érection de boîtes à lettres et des réceptacles à paquets	65 25
International Postal Supply Co. de New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Laliberté, J. B., Québec, casques en phoques p. facteurs, $14 à 2.50	35 00
Marquage des boîtes à vendre les timbres, $8; voyages, $9; savon, $5.10; divers, $7	29 10
Uniformes p. facteurs, tuniques d'été, 44 à $4.62; pantalons d'été, 44 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 35 à $5.85; pantalons d'hiver, 59 prs à $3.75; paletot gris, 1, $5.90; paletots, 33 à $6.90	983 88
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., Ottawa, div. papeterie	735 35
Bureau de poste de Régina ($13,977.35).	
Journaliers à $2 ou $2.17 par jour; R. J. Bale, $68; R. Beauchamp, $267; E. S. Brice, $160; E. Brewis, $124; G. P. Brewis, $584; D. Cameron, $42; G. M. Campbell, $651; W. E. Cant, $5; A. T. Child, $132; J. A. Clishett, $168; E. Coleville, $440; A. W. Cooke, $77; J. Cromb, $20; W. R. Dayman $211; F. C. De la Fosse, $447; H. W. Eades, $322; I. S. Egan, $110; P. P. Ehmann, $168; J. Elsworth, $54; E. E. Foster, $122; M. Francis, $565.24; P. J. Frawley, $76; C. J. Gillis, $204; J. H. Goby, $51.50; C. R. Goneya, $37; E. K. Gummer, $212; H. J. Harvie, $334; R. Herdman, $491; F. W. Hindson, $221; W. Jones, $718.62; C. Kingdon, $499; G. A. Laman, $32; C. D. Lloyd, $304; H. S. Logan, $2; J. F. Mackay, $85; O. B. MacNeill, $274; W. D. Mair, $110; S. L. Platt, $72; H. O. Plint, $676; G. F. Porter, $132; G. Redhead, $88; W. Riches, $70; A. H. Ritchie, $138; J. E. Robinson, $103; W. B. Robinson, $433; W. G. Robinson, $52; J. H. Robson, $174; R. H. Scott, $73; J. P. Scullion, $38; W. H. C. Sissons, $284; A. E. Somerset, $71; T. J. Stephens, $238; H. Sutherland, $14; J. S. Tranter, $199; C. E. Travena, $80; H. Vermilyea, $48; E. T. Watson, $270; G. F. White, $476; L. H. Wilcox, $152; K. Wood-Sims, $308; F. R. Wotten, $62	12,639 36
Employés supplém. pendant la saison de Noël	162 00
J. Nicoll, dir. de poste, frais de mess. sur machine à oblitérer les timbres	23 48
M. Francis, pension à Winnipeg et Régina, 19 j	48 50
Alain, P. A., Québec: casq. en veau marin, 5 à $2.50; collerettes en loup-marin, 6 à $3	30 50
Holt, Renfrew & Co., Ltd., Québec, vestes en chamois p. facteurs, 7 à $7.50	52 50
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machines à oblitérer les timbres, 1 9 m. au 31 déc. 1911, $60, 1, 3 m. au 31 mars 1912, $37.50; moteur électriq., $22.20	119 70
Regina Steam Laundry, Ltd., blanch. d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars 1912,	15 60
Russell, W., Régina, enlèv. et érection de boîtes à lettres	29 00
Tilley, Charles & Son, Toronto, bottes p. facteurs, 17 prs à $5	85 00
Savon, $5; casque et collet p. facteurs, $5.50; huile, $2; allumettes, $1.25; réparations, 75c	14 50
Uniformes p. facteurs, tuniques d'été, 8 à $4.62; pantalons d'été, 8 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 11 à $5.85; pantalons d'hiver, 13 prs à $3.75; vestes, 11 à $6.75	246 31
Départ. d. impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	510 90
Bureau de poste de Ste-Catherine ($373.93).	
Employés supplémentaires pendant la saison de Noël	30 00
Bottes p. facteurs à $5 par paire : A. Lecompte, Montréal, $55; Ottawa Boot & Moccasin Co., Ottawa, $15	70 00
International Postal Supply Co. of New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
G. S. Pinder, répar. d'un réceptacle à paquets, $4; H. L. Walker, érect. de boîte à lettres, 75c	4 75
Uniformes p. facteurs, tuniques d'été, 9 à $4.62; pantalons d'été, 9 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 2 à $5.85; pantalons d'hiver, 9 prs à $3.75; veste, 2 à $6.75	125 28
Départ. des impress. et de la papeterie publiques, Ottawa, div. papeterie	63 89
A reporter	280,927 91

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	280,927 91
Bureau de poste de St-Hyacinthe ($236.87).	
Bottes pour facteurs à $5 par paire: A. Lecompte, Montréal, $25; Ottawa Boot & Moccasin Co., Ottawa, $5;	30 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 mars 1912	80 00
Laliberté, J. B., Québec, casque en loup-marin pour facteurs, 2 à $2.50	5 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 5 à $4.62; pantalons d'été, 5 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 3 à $5.85; pantalons d'hiver, 5 paires à $3.75; pardessus, 3 à $6.90	93 85
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papterie	28 02
Bureau de poste de St-Jean ($4,635.12).)	
Journaliers de $1.60 à $2.25 par jour: H. C. Brown, $8; J. Bryden, $171.20; C. G. Day, $59.20; F. L. Giggy, $119; R. Guild, $694; F. G. King, $410.80; J. LeCain, $7; A. Levine, $33.15; G. H. Lewis, $8; L. B. McLaughlin, $8; D. R. Murdock, $390.80; H. O'Leary, $334.80; W. T. Tyner, $7; W. Wood, $7	2,257 95
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	396 00
New-Brunswick Telephone Co., Ltd., loyer de téléphone, 12 mois au 31 mars 1912	45 00
Impression de guides postaux, 12 mois au 31 mars 1912: Geo. A. Knodell, St-Jean, $74.20; Charles M. Lingly, St-Jean, $53	127 20
International Postal Supply Co. of New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 mars 1912	300 00
Laliberté, J. B., Québec, casquettes en loup-marin pour facteurs, 10 à $2.50	25 00
Léger, H., Ottawa, bottes pour facteurs, 64 paires à $5	320 00
Billets de tramway et de trav., $8; glace dur. la saison, $8; charr. $7.50; menus item, $10.25	33 75
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 29 à $4.62; pantalons d'été, 30 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 15 à $5.85; pantalons d'hiver, 30 paires à $3.75; vareuses, 13 à $6.75; pardessus, 2 à $6.90	518 28
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	611 94
Bureau de poste de St-Thomas ($968.08).	
Journalier à $2 par jour, W. B. Popham, 12 mois au 31 mars 1912	585 00
Employés supplémentaires durant la saison	30 00
Fearnley, Herbert, St-Thomas, pour érection et déplacement de boîtes aux lettres	13 50
International Postal Supply Co. of New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 mars 1912	80 00
Lecompte, A. Montréal, bottes pour facteurs, 9 paires, à $5	45 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 9 à $4.62; pantalons d'été, 9 paires à $2.75; pantalons d'hiver, 9 paires, et $3.75; pardessus, 2 à $6.90	113 88
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	100 70
Bureau de poste de Sarnia ($3,040.93).	
Journaliers de $1.75 à $2.25 par jour: G. M. Brown, $707.50; G. F. Hickenbotham, $656.25; J. J. Powers, $706.37; R. S. Symington, $627.25; P. J. Tobin, $9.62	2,706 99
Employés supplémentaires aidant aux facteurs durant la saison de Noël	24 00
International Postal Supply Co. of New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 mars 1912	80 00
Lecompte, A., Montréal, bottes pour facteurs, 11 paires à $5	55 00
McDonald, Robert, Sarnia, érection et réparations de boîtes aux lettres	8 75
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 9 à $4.62; pantalons d'été, 9 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 1, $5.85; pantalons d'hiver, 8 paires à $3.75; vareuses, 2 à $6.75	115 68
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	50 51
Bureau de poste de Saskatoon ($1,915.22).	
Journaliers à $2 par jour: W. Bradley, $144; W. J. Brant, $56; G. A. Corble, $52; J. Durrant, $136; J. Govan, $158; O. Hausen, $110; H. Hawley, $168; T. Isherwood, $141; L. Maloney, $134; C. B. Maxwell, $156; S. S. Porter, $48; W. Williams, $17	1,320 00
Alain, P. A., Québec, casques en loup-marin, 4 à $2.50; collerettes en loup-marin, 4 à $3	22 00
Battes pour facteurs à $5 par paire: Ottawa Boot & Moccasin Co., Ottawa, $10; Charles Tilley & Son, Toronto, $55	65 00
Holt, Renfrew & Co., Ltd., Québec, gilets en chamois pour facteurs, 7 à $7.50	52 50
Saskatoon Forwarding & Storage Co., Ltd., érection de boîtes aux lettres et de récept. à colis	18 25
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 6 à $4.62; pantalons d'été, 6 paires à $2.75; tuniques d'hiver, 6 à $5.85; pantalons d'hiver, 9 paires à $3.75; vareuses, 6 à $6.75	153 57
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	283 90
A reporter	291,724 13

Bureaux de poste de villes : Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	291,724 13
Bureau de poste du Saut-Sainte-Marie ($705.29).	
Journaliers de $1.75 par j., H.J. Donelly, $91; E. Gardi, $47.25;A. H. Irwin, $92.75; H. McIntyre, $28;G. W. Martin, $92.75; R. Miskinnins, $92.75; J. Smith, $91; W. F.Tulloc, $80.50	616 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	9 29
Bureau de poste de Sherbrooke ($911.30)).	
Journaliers de $1.75 à $2 par j.: J. Bélanger, $110.25 ; E. Boissi, $26; C. E. Geffroy, $26 ; J. Gendron, $57.75; E. Hatcher, $7; A. E. Norcross, $26; W. F. Steele, $26	279 00
Bell Telephone Co., loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912	32 00
Stevens & Price, Sherbrooke, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1912	90 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer, 12 m. au 31 mars 1912	150 00
Lecompte, A., Montréal, bottes pour facteurs, 9 prs à $5	45 00
Blanchissage, $8.75; glace pour la saison, $8; répar. aux boîtes à lettres, $2.75 ; divers, $4.83.	24 33
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 9 à $4.62 ; pantalons d'été, 9 prs à $2.75 ; tuni-tunique d'hiver, 7 à $5.85; pantalons d'hiver, 9 prs à $3.75; vareuse, 1, $6.75	147 78
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	143 19
Bureau de poste de Stratford ($1,099.47).	
Journaliers de $1.75 à $2.25 par j.: James Bannon, $7 ; M. J. McCauley, $676.25; C. B. Pearce, $38.50	721 75
Employés supplémentaires assistant les facteurs, durant la saison de Noël	30 00
International Postal Supply Co., de New-York, loyer de machine à oblitérer, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Lecompte, A. Montréal, bottes pour facteurs, 11 prs à $5	55 00
Murray, J. P., Stratford, changement et érection de boîtes à lettres de rue	10 50
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 11 à $4.62 ; pantalons d'été, 11 prs à $2.75 ; tuniques d'hiver, 9 à $5.85; pantalons d'hiver, 10 prs à $3.75; vareuse, 1, $6.75	177 97
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	24 25
Bureau de poste de Sydney ($368.25).	
Employés supplémentaires assistant les facteurs durant la saison de Noël	28 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	80 00
Watson, Wm., Aurora, bottes pour facteurs, 14 prs à $5	70 00
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 7 à $4.62 ; pantalons d'été, 7 prs à $2.75 ; tuni-d'hiver, 1, $5.85; pantalons d'hiver, 7 prs à $3.75; vareuse, 1, $6.75	90 44
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	99 81
Bureau de poste de Trois-Rivières ($376.91).	
Emile Panneton, employé supplémentaire durant la saison de Noël	22 00
Bottes pour facteurs à $5 par paire : A. Lecompte, Montréal, $30 ; Ottawa Boot & Moccasin Co., Ottawa, $10	40 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	150 00
P. A. Alain, Québec, casque en loup-marin, $2.50; G. Larivière, Trois-Rivières, changement de boîtes aux lettres, $8.75	11 25
Uniformes pour facteurs : tuniques d'été, 6 à $4.62; pantalons d'été, 6 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 3 à $5.85; pantalons d'hiver 8 prs à $3.75; pardessus, 3 à $6.90	112 47
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverse papeterie	41 19
Bureau de poste de Toronto ($85,119.96).	
Journaliers de $1.60 à $2.75 par j.: A. C. Alderson, $62.80 ; Thos. Allen, $205.20; A. C. Anderson, $134; G. A. Arksey, $582; R. J. Atchison, $166.40; H. D. Auger, $244.80; J. A. J. Aymong, $174; F. H. Barry, $632; J. Beecroft, $2; Robt. Bell, $205.20; W. Benson, $817.75; G. N. Bertram, $34; E. P. Birmingham, $92; A. J. Black, $38.80; S. P. Bourinot, $150; R. J. Boynton, $104.40; G. A. Brennan, $496; L. J. Breslin, $48; W. J. Brooks, $248; J. W. Broudy, $230; E. W. Brown, $68.40; L. J. Burns, $394; H. F. Busby, $109.20; F. W. Callaghan, $142; E. H. Campbell, $150; F. J. Cannon, $322; W. C. Carroll, $64; A. J. Claque, $59.20; W. J. Clark, $29.75; G. A. Cockburn, $208; T. S. Collis, $2; R. E. Copeland, $38.80; H. Cominsky, $288.40; J. H. Coughlin, $80; W. F. Coutts, $132; W. B. Cowan, $200; H. K. Cox, $88; R. Credicott, $631.25; A. C. Crisp, $210; N. L. Croome,	
A reporter	295,185 53

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	295,185 35
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Journaliers—*Suite*— $297.50; M. Crosbie, $465.70; B. Cryderman, $184; Ed. Cuddy, $59.20; T. H. Cuddy, $196; D. P. Curtis, $357.20; F. G. Dagger, $312; R. E. Dalton, $24; H. Davis, $312.40; M. A. Davis, $101.20; J. C. Deasy, $270.80; F. J. De Laplant, $365; H. Dible, $158.60; A. H. Dixon, $106; W. J. Dixon, $295; J. B. Doyle, $186; A. P. Drohan, $392.40; A. Dunlop, $292.50; A. J. Dwyer, $269.20; R. H. Ecclestone, $316; J. T. Egan, $52; G. E. Edmonds, $76; T. R. Elsam, $152;D. S. Emerson, $59.50; R. D. Ennis, $215.10; A. T. J. Enright, $59.20; J. W. Fitchett, $92.75; C. H. Fitzsimmons, $714; J. G. Ford, $132.80; N. W. Froud, $178; H. Frugendhoft, $190.80; Chas. Fyfe, $206.80; L. J. Gaboury, $74; J. Gibson, $73.50; J. Gillies, $288; T. K. Gorbell, $298; C. A. Gordon, $187.60; M. Gouter, $116; R. Graham, $28.80; L. R. Gregory, $89.25; R. A. Gunn, $194; D. S. Gurfunkel, $182.80; C. Hamblin, $148; H. Hamlet, $155.25; E. F. Hanbridge, $160.40; E. Haney, $286; M. J. Harnett, $75.25; J. T. Hasting, $156.80; W. H. Havercroft, $366; W.A. Hawkins, $57.60; G. B. Hazelton, $105.60; A. R. Heffering, $59.20;W. Heise, $721; T. A. Higgans, $494; R. Hobbs, $230; V. Horinbrook, $148; G. A. Howart, $130; H. J. Hughes, $173.20; H. A. Hunter, $278; D. R. Hurtubise, $135; J. R. Hurtibise, $709.25; W. F. Irvin, $76; C. F. Jones, $114; G. S. Kaiser, $138; W. R. Kay, $148; W. J. Kelly, $341.20; A. Kennedy, $8; C. H. Kingscote, $428.65; P. Kinnear, $785.75; B. Kirk, $45.20; F. Kirk, $36; C. F. Knight, $20; C. H. Knowlton, $174.80; E. E. Knox, $52.25; A.. T. Kyle, $366.40; F. P. Lamb, $161.60; C. S. Lewis, $287.50; S. J. Lindsay, $120; C. A. Lown, $422.80; G. A. Loyd, $127.60; J. W. Loyd, $629.25; J. L. Lyons, $33.15; M. D. MacDonald, $506; D. R. Mackenzie, $480; R. D. Mackenzie, $267.20; A. G. MacLean, $679; S. McCurtney, $102; J. McDermott, $730; C. O. C. McFarland, $69.20; W. McIntosh, $64; E. V. McKague, $228; A. N. McKellar, $126; J. P. McKerry, $502.80; W. J. McNair, $296.40; W. McTavish, $48; W. J. McTavish, $264; J. H. Mabey, $696.25; J. B. Manson, $91.60; N. Meehan, $400; S. J. Meek, $295; J. P. Millen, $190.80; W. Miller, $387.20; W. E. Milligan, $240; J. A. Mogan, $218; J. T. Mogan, $128; W. H. Monohan, $310.80; W. E. Mooney, $120; H. V. Motton, $190.80; Wm. Murphy, $128; F. Napolitani, $294.75; J. E. Newton, $120.40; G. M. Nesbit, $1.60; N. B. Nokes, $24.40; E. W. Nolan, $310; T. B. Onions, $29.75; F. N. O'Reilly, $502; E. H. Orpen, $147.20; A. H. Parrett, $80; W. E. G. Pettinger, $57.60; U. R. Perry, $270.80; J. Polakoff, $33.15; C. Podger, $635.25; W. H. Pooler, $62.80; J. E. Pratter, $46.40; W. Preston, $64; J. L. Price, $301.20; C. T. Purvis, $146; T. H. Ratcliff, $419.60; H. W. Reilly, $412.80; E. L. Rice, $368.40; E. A. Richardson, $128.40; J. T. Rose, $244; J. R. Ross, $194; W. A. Ross, $280; Geo. Rowe, $510.80; W. J. Russell, $70; W. L. Russell, $471.20; J. J. Ryan, $506; W. H. Samuel, $57.60; T. W. Saunders, $139.20; A. J. Sauvé, $59.20; S. W. Scott, $513; T. H. Scott, $291.60; W. B. Seaton, $156; J. L. Shannon, $232; J. H. Sharpe, $82; A. Shaughnessy, $114; J. H. Shaw, $62; W. R. Shaw, $78; T. J. Shea, $224.40; T. Sherman, $168.40; D. Simons, $123.60; M. J. Sinclair, $50; S. Singer, $216; D. E. Sparks, $94; H. A. Southworth, $354.40; E. A. Stiff, $450; R. L. Stiff, $88; E. J. Stinson, $85.75;R. A. Stokes, $57.50; W. J. Tench, $352.40; H. R. Thornton, $158.60; V. J. Torpey, $49.60; W. E. Usher, $180.80; G. R. Vanzant, $140; F. A. Walker, $166.80; J. E. Walker, $462.40; A. S. Wallace, $510.80; F. C. Ward, $588.80; H. W. Webb, $84; D. B. Webster, $200; T. H. Westerwett, $150.80; F. C. White, $147.50; W. J. Williams, $168; A. S. Winchester, $222; W. J. Worthington, $112; R. G. Yule, $59.20; E. Day à $4 par jour, $480	48,032 55
Employés surnuméraires durant la saison de Noël à $2 par j	3,638 00
Frais de messagerie sur les machines à timbres, de New-York	34 47
Fr. de voy. et de subsist. des employés: Geo. Booth, $8.95; W. H. Canniff, 75c, ; R. Durston, $128.35; J. R. Howard, $6.50; Jas. J. Kelly, $168.60; J. M. Law, $53; W. J. McNair, $1; T. Matthews,$4.25; W. G. Milligan, $4.50; H. Pascol, $6.50; J. Pretty, $6; W. Riddle, $70.65 W. A. Southworth, $3	462 05
Bell Telephone Co., loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars 1912: 1 à $45, 9 à $50, 1 à $52, 1 à $64, 1, du 28 nov. au 31 mars à $50 par année., $16.95; moins surcharge en mars 1911, $7.50 ; déplacement de 3 téléphones, $5.20; messages à longue distance, $202.40	828 05
Télégrammes: C. P. R. Co's Telegraph, $118.36; G. N. W. Telegraph Co., $184.57	302 93
The 'Monteary Times' Toronto, impression de guides postaux 12 m. au 31 masr 1912	371 00
Mme Mary Pooler, Toronto, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars 1912	85 82
Repas fournis aux employés du bur. de p. durant la saison de Noël: Birrell & Maciver, $701.88; Brunswick Hotel, $17.63; J. P. Gerald, $5.60; Gladstone Hotel, $21; F. Fleming, $25.90	772 01
American Import Co., Toronto: Harrington and Richardson, pistolets auto à double portée, 6 à $5.40; 100 décharges de munition, $1	33 40
Bottes de facteurs: Adam Boyd, Toronto, 24 paires à $5; A. Lecompte, Montréal, 376 paires à $5; Wm. Watson, Aurora, 136 paires à $5; H. C. Wilson, Toronto, 36 paires à $5	2,860 00
Burroughs Adding Machine Co., Detroit, réparations aux machines à additionner	34 37
Burroughes Furniture Co., Toronto, loyer de 64 chaises à 15c. chaque	9 60
Dominion Automobile Co., Toronto: 75 pour cent du prix d'achat de 2 camions-autom. à $3,000 chaque, $4,500; divers fourn. d'automobile, $475.32	4,975 32
Firstbrook Box Co., Toronto: boîte d'emb., à j., p. es boîtes de malle, p. la liv. rurale, 100 à 28c.	28 00
International Postal Supply Co., of New York: loyer de machines à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912, 3 à $300 chaque, 1, 3 m. au 31 mars $75	975 00
A reporter	358,627 92

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	358,627 92
Bureau de poste de Toronto—Fin.	
Kimber, Wm., Toronto: Colle, 12 m. au 31 mars 1912	18 00
Knickerbocker Ice Co., Toronto: glace fournie, 7 m. à $4	28 00
Lake Simcoe Ice Supply Co., Toronto: glace pour la saison	137 65
Mackenzie, Seyler Co., Toronto: savon, $89; allumettes, $7	76 00
Marshall, Geo., Toronto: savon, $35.15; petites balais, $2	37 15
Murray-Kay, Ltd., Toronto: essuie-mains, 3 douz. à $3.50; rouleaux en toile, 19 2-3 douz. à $7.50.	158 00
Newell, Robt., Toronto, service d'un wagon de malle au camp de Niagara 2 semaines	25 00
Ontario Soap and Oil Co., Toronto: huile à cylindre, 43 gallons à 65c., 126 gallons à 80c.; gazoline, 2,499·02 gallons à 16c.; graisse liquide, 91 livres à 15c.; savon, S. O. 500 livres à 8c.; diverses fournitures d'automobile, $36.27	618 52
Rogers, Chas. & Sons Co., Toronto: lits en fer et matelas, 12 à $3	36 00
Russell Hotel, Montréal: chambre et pension fournie aux trieurs de la cité de Toronto à $1.50 par j., du 1er au 31 mars 1912	45 00
Russell Motor Car Co., Toronto: 50 pour cent du prix d'achat de 4 camions-automobiles, à $2,500 chaque, $5.000; diverses fournitures d'automobiles, $233.47	5,233 47
Toronto Type Foundry Co, Toronto: 1 équipement complet de multiplicateur, $136.72; diverses fournitures pour le dit multiplicateur, $6.08	142 80
Victoria Hotel, Montréal: chambre et pension aux trieurs de la cité de Toronto, à $1.50 par j., du 1er avril 1911 au 29 fév. 1912	489 00
Vokes Hardware Co., Toronto: diverses petites fournitures de quincaillerie	54 75
Wheeler & Bain, Toronto: réparat. et posage de boîtes aux lettres de rues et réceptacle à colis.	279 16
Menus comptes : charroyage et messag., $13.05. lampes à carbon, $8.40; allumettes, $5.35; photographies, $11; divers petits comptes, $34.50	72 30
Uniformes pour facteurs : tuniques, 249 à $4.62; pantalons d'été, 249 prs à $2.75 ; tuniques d'hiver, 175 à $5.85 ; pantalons d'hiver, 298 prs à $3.75 ; vareuses, 175 à $6.75	5,157 63
Dép. des impr. et de la papeterie pub., Ottawa: diverses fournitures de papeterie	9,068 96
Bureau de poste de Vancouver ($24.179.66)	
Journaliers à $1.75 or $2 par j.: G. H. Adam, $225; D. Alexander, $6; W. Ashworth, $450; C. W. Askham, $572; A. V. Beckett, $14; A. S. Black, $82;A. Butcher, $54; H. Cairns, $284; P. Cashion, $78; A. Cater, $6; J. Chalmers, $28; H. Clark, $454; A. J. Collinson, $116; H. B. Cox., $647; C. W. Crofts, $96; F. M. Davidson, $78; H. E. Davis, $150; A. Doyle, $388; A. L. Dunlop, $274; A. Dunn, $34; A. G. Eliams, $38; R. English, $102; J. A. Evans, $119; T. Flood, $546; T. Fyles, $28; Wm. Gibbs, $186; N. Gorrtz, $36; J. H. Gray, $231; J. Halfnights, $28; J. S. Harlock, $180; G. Harrison, $18; T. R. Haworth, $259.75; A. Hennessy, $614; D. C. Hetherton, $430; F. D. Hickman, $422; J. Hilcoat, $296; S. Houldsworth, $76; W. B. Hourston, $18; J. Keist, $676.75; J. G. Kennedy, $24; F. Knapton, $52; F. Knowles, $26; J. W. Kyle, $300; R. Lamont, $636; H. S. LeMesurier, $26; H. R. Lennox, $82; A. McAulay, $376; J. MacDonald, $581.25; R. McGeachy, $8; J. McGonigle, $18; A. McGregor, $121; W. T. McLean, $608; R. McWhinney, $270; H. Matier, $540; Wm. Menzies, $594; C. A. Mills, $182; W. Muncey, $226; J. C. Nelson, $165; Robert Orr, $52; F. S. Parker, $82; P. F. Piper, $150; J. Ramsay, $174; J. D. Ronald, $613.25; W. Schultze, $58; A. M. Spence, $266; F. E. Stone, $205; A. Strang, $32; G. J. Tanner, $319; F. Thompson, $506; S. Town, $296; J. H. Turvey, $27; F. Walsh, $184; S. Waugh, $286; T. Waugh, $94; V. H. Whittaker, $208; F. Wooldridge, $86; F. W. Wright, $160; P. Wright, $402; A. Wyborn, $94; W. E. Yarde, $268	17,738 00
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	873 75
R. G. Macpherson, maître de poste, frais de voyage à Winnipeg, aller et retour	44 50
British Columbia Telephone Co., Ltd., loyer de 2 téléphones, 12 m. au 31 mars 1912	108 00
Uniformes pour facteurs : tuniques, 249 à $4.62; pantalons d'été, 249 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 175 à $5.85; pantalons d'hiver, 298 à $3.75; vareuses, 175 à $6.75	5,157 63
Télégrammes: C. P. R. Co's, Telegraph, $76.08; G.N.W., Telepraph Co., $42.75; Western Union Telegraph Co., $12.09	130 92
Clarke & Stuart Co., Ltd., Vancouver, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1912.	186 00
Ames-Holden, Limited, Vancouver, bottes en caoutchouc pour facteurs, 21 prs à $4.60	96 60
B.C. Electric Railway Co., Vancouver, billets de tramway fournis, 12 m. au 31 mars 1912	25 00
Foote's Express & Baggage Transfer Co., érection et posage de boîtes aux lettres de rues	96 25
International Postal Supply Co. of New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	300 00
Pioneer Steam Laundry, Vancouver, blanchissage d'essuie-mains, etc., 12 m. au 31 mars 1912.	45 30
Tilley, Charles & Son, Toronto, bottes pour facteurs, 162 prs à $5	810 00
Turner, T. W., Vancouver, savon, 1 caisse, $4.25, 4 caisses à $4.75	23 25
Essuie-mains : 24 à 45c.; réparation à la balance-plateforme, $6.25	17 05
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 80 à $4.62; pantalons d'été, 80 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 89 à $5.85; pantalons d'hiver, 89 prs à $3.75; vareuses, 52 à $6.75; pardessus, 1, $6.90	1,801 90
Dép. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses fournitures de papeterie.	1,883 14
A reporter	404,484 97

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	404,484 97
Bureau de poste de Victoria ($9,887.05).	
Journaliers à $2 ou $2.50 par j.: T. Barnes, $25; H. L. Campbell, $57.50; H. Clark, $118 E. J. Cork, $40; J. Cromwell, $6; E. Dawson, $72; H. A. Ede, $142; J. D. Ferrall, $107.50; R. G. Finlayson, $121; G. E. Fish, $646; J. R. Fish, $676.75; A. Gaiger, $216; J. P. Gettings, $40; C. J. Gilder, $56; A. Gribble, $30; A. J. Grist, $466; S. L. Haegert, $301; A. Halsted, $45; B. Hampton, $95; L. F. Hawkes, $674; A. E. Henderson, $295; T. Howland, $26; G. Hughes, $55; H. G. Humber, $519.50; D. J. Lamborn, $172; E. P. Laxton, $49.50; J. H. Littleboy, $55; C. A. Lombard, $107.50; D. A. S. McGregor, $14; M. W. Mann, $508; W. Peddle, $168; S. Petch, $42; J. Ramsay, $296; G. P. Riley, $42; C. S. Robinson, $204; T. Simmonds, $62; H. M. Stewart, $202.25; H. W. Sutton, $130.75; H. Sweeney, $7.50; F. Tubbs, $22; J. T. Tunnicliffe, $262; S. R. Webb, $287.	7,461 75
Jeunes gens employés pour aider aux facteurs durant la saison de Noël	31 00
N. Shakespeare, maître de poste, déboursés: lits sur les bat., pour commis de malle, entre Vancouver et Victoria, 12 m. au 31 mars 1912, $372; repas et billets de tram. fournis aux com., pend. qu'ils s'occup. aux malles étrang., au port, $19.30; montant, p. remb. le maît. de poste de Beaver Point pour remb. d'argent perdu lors de l'inc. du bat. *Ganges*, $26.42.	417 72
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1912, $48; temps et matér. néc. au dépl. du téléph., $2.45.	50 45
Thos. R. Cusack, Victoria, impressions de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1912	132 00
Bottes pour facteurs, à $5 par paire: Ottawa Boot and Moccasin Co., Ottawa, $5; Charles Tilley & Son, Toronto, $185	190 00
Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique, repas servis aux commis de malle, sur les bateaux, entre Vancouver et Victoria, 798 à 25c	199 50
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	300 00
McDonald, William, Victoria, bottes en caoutchouc pour facteurs, 18 paires à $4.25	76 50
Installat. de boîtes à lettres, $2.50; blanchissage d'essuie-mains, $3; div. petits items, $6.25.	11 75
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 18 à $4.62; pantalons d'été, 18 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 23 à $5.85; pantalons d'hiver, 23 prs à $3.75; vareuses, 3 à $6.75; pardessus, 10 à $6.90	442 71
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie.	573 67
Bureau de poste de Windsor ($1,730.44).	
Journaliers de $1.75 à $2.50 par j.: J. H. Davidson, $850.88; Paul Ferris, $4; E. C. Renaud, $80.50	935 38
Employés supplémentaires durant la saison de Noël	106 57
Bottes pour facteurs, à $5 par paire: A. Lecompte, Montréal, $55; Ottawa Boot and Moccasin Co., Ottawa, $20	75 00
International Postal Supply Co. de New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 12 m. au 31 mars 1912	150 00
Erect. de boît. aux lettr., $26.50; glace, (saison), $9.75; sav. et allum., $7.50; div. item, $14.25.	58 00
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 9 à $4.62; pantalons d'été, 9 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 7 à $5.85; pantalons d'hiver, 10 prs à $3.75; vareuses, 7 à $6.75	192 03
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie.	213 46
Bureau de poste de Winnipeg ($41,173.08).	
Journaliers de $1.85 à $3 par j.: L. Allan, $83; L. S. Andrews, $479; J. Atkinson, $502; W. H. Atkinson, $518; W. Axtell, $215; J. E. Beaubien, $574; J. G. Bell, $12; J. W. Berry, $238; D. W. B. Black, $245; G. Black, $462; J. Brown, $29; H. Bullock, $245; J. Cairns, $274; A. M. Church, $15; W. E. Clapperton, $81; D. Clyne, $577; S. Colville, $227; H. J. Couch, $457; J. E. Crough, $17; J. E. Culverwell, $51; T. W. Darby, $585; A. Daun, $49; B. Davies, $441; T. J. Davies, $52; W. DeBell, $18; J. A. Doyle, $71; M. Dundas, $147; J. A. Dyma, $414; J. Earn, $82; W. C. Falconer, $170; G. Fielder, $268; H. G. Findlay, $518; W. Gibbs, $20; C. H. Giles, $82; J. Hammond, $565; J. Hawirko, $268; W. Heys, $79; J. Hopkinson, $580; J. Horne, $558; H. W. Hughes, $574; E. J. Hutchins, $553; E. O. Ironside, $164; A. Jardine, $272; A. D. E. Johnson, $569; S. L. Jones, $112; J. Kennedy, $218; R. Kent, $585; G. Kenyon, $96; H. Laidlaw, $10; H. Laing, $268; P. J. Lloyd, $192; H. C. Lonsdale, $681.50; J. McArthur, $222; J. McGinnes, $582; O. McGough, $81; R. McGregor, $206; A. McLean, $532; W. McLaren, $27.25; G. McWilliams, $12; J. C. Macnamara, $70; J. S. Macphie, $619; G. Martin, $161; J. Mathie, $10; W. Menzies, $70; D. L. Michie, $190; A. A. Mitchell, $253; C. Morford, $544; T. Morris, $42; J. Morrison, $514; J. Murray, $659.50; R. C. Neill, $139; W. Neill, $79; C. A. Neilsen, $659; J. Neilsen, $454; W. Nelson, $77; J. Nicholl, $125; A. Owen, $693.12; J. G. Paisley, $36; J. C. N. Palmer, $24; D. R. Park, $511; W. J. Perkin, $172; G. H. Phillips, $270; T. M. Postance, $74; M. Poupart, $228; F. Powers, $80; J. C. Quin, $205; A. Rabinovitch, $77; F. M. Rae, $138; D. Ross, $80; F. E. Rowland, $223; C. Scriven, $163; A. Shadford, $83; R. Sharpe, $142; A. H. Shepherd, $88; S. Slater, $200; L. Smith, $156; W. Smith, $561; J. A. Spence, $469.90; C. G. Spiers, $79.25;	
A reporter	441,745 98

Bureaux de poste de villes: Dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	441,745 98
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Journaliers—*Suite.*—	
J. I. Stevenson, $504; D. Stewart, $476; H. N. Streight, $254; E. C. Stuart, $512; W. P. Taylor, $110; G. F. Teare, $54; S. H. Tease, $460; C. S. Thompson, $218; L. Thompson, $530; W. D. Thompson, $73; J. Thomson, $80; W. A. Thomson, $596; G. H. Wagg, $534; F. Watkins, $81; C. Webster, $162; E. G. West, $52; E. E. Whitlock, $657; C. Wilford, $216; S. Wolfson, $72; A. Wright, $168; J. E. Wright, $162	31,614 52
Employés supplémentaires durant la saison de Noël à $2.50 par jour	1,348 75
Thos. T. Bower, assistant-maître de poste, frais de voyage à Saskatoon, 26–27 juillet	33 70
Dép. des com. mis en devoir aux bur. de poste de Brandon et Régina: S. A. Gourley, $35.95; John Hunter, $10; R. E. McLeod, $10; A. G. Mansell, $21.10; R. A. Sargeant, $48.70	125 75
Loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars: bureau du maître de poste, $68; guichet d'informations, $52; station "A," $50; station "B," $49.80; déplacement de téléphone, $1	220 90
Télégrammes: C. P. R. Telegraph Co., $35.72; G. N. W. Telegraph Co., $30.86	66 58
Stovel Company, Winnipeg, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars 1912	204 00
Blanch. d'essuie-m., 12 m. au 31 mars 1912: Mme M. Pugsley, $71.28; Mme J. Lamb, $11.44	82 72
Alain, P. A., Québec: casques en loup-marin, 12 à $2.50; collerettes en loup-marin, 15 à $3	75 00
Burroughs Adding Machine Company, Détroit, réparations à une machine	14 17
Hislop's, Limited, Winnipeg, repas fournis aux employés du bureau de poste, déc. 1911	18 00
Holt, Renfrew & Co., Ltd., Québec, gilets en chamois pour facteurs, 50 à $7.50	375 00
International Postal Supply Co. of New York, loyer de deux machines à oblitérer les timbres, 12 mois au 31 mars 1912	600 00
Laliberté, J. B., Québec: casques en loup-marin, 32 à $2.50; collerettes en loup-marin, 38 à $3	194 00
Lozo, J. A., Winnipeg, réparation3 aux boîtes aux lettres des rues et aux réceptacles à colis	105 00
Murphy Bros., Winnipeg, repas servis aux employés du bureau de poste, décembre 1911	32 00
Peebles, M., Winnipeg, enlevage et posage de boîtes aux lettres de rue	68 00
Robinson & Co., Ltd., Winnipeg: bottes pour facteurs, 66 prs à $4.85; savon, 2 caisses à $4	328 10
Tilden, Gurney & Co., Ltd., Winnipeg: balance-plate-forme (2,500 liv.), $64.50; réparation de balance, $5.50	70 00
Tilley, Charles & Son, Toronto, bottes pour facteurs, 205 paires à $5	1,025 00
Winnipeg Electric Railway Co., billets de tramway fournis jusqu'au 28 février 1912	42 00
Balais, $10.40; savon, $6.50; examen médical, $5; menus item, $6.90	28 80
Uniformes pour facteurs: tuniques d'été, 97 à $4.62; pantalons d'hiver, 97 prs à $2.75; tuniques d'hiver, 75 à $5.85; pantalons d'hiver, 108 pres à $3.75; vareuses, 73 à $6.75	2,051 39
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, div. fourn. de papeterie.	2,449 70
	457,275 54
Moins—Déductions non-payées aux fonds de garantie	61 26
	457,214 28
Bureaux de poste: Territoire du Yukon.	
Bureau de poste de Dawson ($18,922.19).	
I. J. Hartman, directeur de poste, 12 m. au 31 mars 1912: app., $5,000; allocat. de loyer, $900.	5,900 00
Commis à $210 par m., 12 m. au 31 mars 1912: N. J. Caron, $2,520; B. F. Craig, $2,520; G. D. Edwards, au 30 nov. 1911, $1,680; F. H. Hartman, $2,520; M. Landreville, au 1er sept. au 7 oct. 1911, $259; W.F. McKenzie, 1er janv. au 31 mars 1912, $630; J.W. Wilson, $2,520.	12,649 00
The Yukon Telephone Syndicate, Ltd., Dawson, service téléphon. 11 m. du 31 mars 1912.	220 00
J. K. Johnstone, pour services dans le bureau de poste, du 15 juin au 31 août 1911, à $50 par m.	125 00
Télégrammes, $17.69; savon "Pear," 4½ douz., $10: timbre aux lettres réparé, 50c	28 19
Bureau de poste de White-Horse ($4,200).	
F. W. Cane, directeur de poste, appointements, 12 m. au 31 mars 1912	3,000 00
Mlle M. Larose, sous-directrice, appointements, 12 m. au 31 mars 1912	1,200 00
Service de la malle.	
Canadian Pacific Railway Co.'s Telegraph, télégrammes, 4 mai au 26 octobre 1911	45 94
Transport de malles—	
James Allmark, Dawson et Minto-Bridge, 9 voyages doubles à $175	1,575 00
E. Barrett, Atlin et Telegraph-Creek, 1 voyage double	130 00
Bonanza Stage Line, Dawson et Forks, 5 m. au 31 octobre 1911 à $45	225 00
British Yukon Navigation Co., White-Horse et Dawson, service semi-hebdomadaire, au 30 avril 1912	86,666 66
British Yukon Railway Co., Summit et White-Horse, distance 91 miles, 175 voyages doubles et 118 voyages simples	4,494 56
A reporter	116,259 35

Bureaux de poste: Territoire du Yukon —Suite.	$ c.
Report	116,259 35
Transport de malles—*Suite.*	
H. Chambers, Champagne et White-Horse, bi-mensuel, 10 m. au 31 mars 1912, à $300 par année	250 00
F. R. Chandler, Dawson et Bonanza, 3 m. au 31 mai 1911, à $45 par m	135 00
C. N. Graham, Barker-Creek et Discovery, du 1er janv. au 31 mai 1911, 5 voyages à $35	175 00
W. E. Hague, Dawson et Glacier-Creek, 12 m. au 29 fév. 1912, à $75 par m	900 00
Hudson's Bay Co.: Telegraph-Creek et Wrangell, 4 voyages doubles à $30; Telegraph-Creek à la tête de Dease-Lake, 10 voyages à $5	170 00
John Hyland, Telegraph-Creek et Wrangell, 1 voyage spécial, mai 1910	20 00
Klondike Mines Railway Co., Dawson, Last-Chance, Hunker, Dominion, Paris, Lower-Dominion, Granville et Sulphur, serv. tri-hebdom. ou hebdom,, 12 m. au 31 déc. 1911	4,975 00
Robert Leitch, Dawson et Black-Hills, du 1er mars 1911 au 25 janv. 1912, 48 semaines à $25	1,200 00
H. O. Lokken, Big-Salmon, Hootalinqua et Livingstone-Creek, 4 voyages doubles, saison d'hiver de 1910–11	48 00
F. Matheson, Telegraph-Creek et Wrangell, 10 voyages doubles à $20	200 00
W. F. Powell Dawson et Bonanza, nov. et déc. 1911, 2 m. à $45	90 00
Louis Schultz: Atline Carcross, distance, 100 miles, service semi-hebdomad., 12 m. au 31 mars 1912, $7,000; Atlin et Telegraph-Creek, distance 225 milles, service mensuel, 5 m. au 31 mars 1912, à $150 par m.; Atlin et Discovery, distances 6½ milles, service semi-hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1912, 104 voyages doubles à $3	8,062 00
Side Streams Navigation Co., Dawson et Mayo, 24 mai au 20 sept. 1911, 10 voyages à $25; arrérages pour la saison de 1910, $100	350 00
Thos. Smith, Livingstone-Creek, Hootalinqua et White-Horse, distance 80 milles, service bi-mensuel en été et mensuel en hiver, 12 m. au 31 mars 1912, à $900 par année	900 00
W. B. Smythe: Stewart-River et Black-Hills, 27 mars 1911 au 24 fév. 1912, 7 voyages à $40; Stewart-River et Thistle-Creek, 29 mars 1911 au 29 fév. 1912, 7 voyages à $25	455 00
Eli Verreau, Dawson et Eagle, 12 m. au 29 fév. 1912, à $9,000 par année	9,000 00
Frank Vodicka, Pelly et Pelly-Crossing, distance, 4 milles, service hebdomadaire, 12 m. au 31 mars 1912, 52 voyages doubles à $4	208 00
	143,397 35
MOINS—Partie payée par les Etats-Unis pour le service de Dawson et Eagle-City	1,038 46
	142,358 89
Divers: Dépenses contingentes.	
Dépenses sous l'acte des informations détaillée sous le "Ministère des Finances" page F—40	4,406 94
Gratification de 2 mois d'appointements aux familles des fonctionnaires décédés.	
Veuve du feu J. J. Austin, sous-inspecteur de bureaux de poste, London	283 33
Père de feu W. G. Barbour, commis sur chemins de fer, district de Saint-Jean	133 33
Veuve de feu James Burns, messager, ministère des Postes, Ottawa	133 33
Réprésentant légal de feu A. Bussière, facteur, Québec	143 45
Filles de feu Denis Courtney, messager, ministère des Postes, Ottawa	133 33
Veuve de feu A. G. D. Davis, agent de transport de malles, district de Winnipeg	117 37
Père de feu S. E. Dempsey, commis sur chemins de fer, district d'Ottawa	91 67
Filles de feu J. Dodd, messager, ministère des Poste, Ottawa	133 33
Veuve de feu P. C. N. Dorion, commis sur chemins de fer, district de Québec	208 34
Veuve de feu Otto Fabricius, portier, bureau de poste d'Ottawa	143 45
Veuve de feu L. O. Gariépy, messager, bureau de l'inspecteur de bureau des poste, Montréal	100 00
Veuve de feu N. Gauthier, facteur, Montréal	130 40
Veuve de feu R. J. Harrow, commis, bureau de poste d'Hamilton	175 00
Veuve de feu H. S. Harwood, directeur de poste, Montréal	666 66
Veuve de feu D. R. Hurtubise, portier, bureau de poste de Toronto	130 41
Veuve de feu J. Le Brèche-Viger, commis temporaire sur chemins de fer, district de Montréal	130 40
Veuve de feu J. B. McCuaig, portier, bureau de poste de Montréal	143 45
Veuve de feu J. W. McLaren, commis, bureau du surintendant, London	225 00
Veuve de feu D. McLennan, facteur, Montréal	130 41
Mère de feu Henry Messier, commis, bureau de poste de Montréal	116 66
Veuve de feu Robert Mitchell, facteur, bureau de poste de Toronto	143 45
Veuve de feu O. Moses, commis, bureau de poste de Toronto	116 66
Veuve de feu W. H. Murphy, commis, ministère des poste, Ottawa	200 00
Veuve de feu H. Renaud, portier temporaire, bureau de poste de Montréal	130 40
Fille de feu E. L. Reynar, facteur, Québec	130 42
Sœur de feu H. R. Richman, courrier sur chemins de fer, district d'Ottawa	66 66
Père de feu J. F. Robair, facteur, Sarnia	117 37
Veuve de feu D. Sagala, commis, ministère des Postes, Ottawa	133 33
Veuve de feu B. Trainor, commis, bureau de l'inspect. des bureaux de poste, Charlottetown	200 00
Veuve de feu H. Waddington, facteur, Brantford	143 46
Veuve de feu R. D. Wilson, inspecteur de bureaux de poste, Moose-Jaw	433 33
	5,284 40

Etat des contributions du gouvernement canadien, au coût et à l'entretien du câble du Pacifique.		$ c.
Quatre années au 31 mars 1907—		
Les quatre premiers paiements d'annuités pour pourvoir au coût primitif et à l'entretien sur icelui	£310,179 1 2 0	
Dépenses du roulant général	314,140 18 2	
Fonds de réserve et de renouvellement	154,000 0 0	
	£778,320 10 2	
Moins—Revenu	396,721 9 0	
Balance	£381,599 1 2	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouvernement canadien (Rapport 1907–8, G—39.)	£105,999 15 0	515,865 39
Année expirée le 31 mars, 1908—		
Cinquième paiement d'annuités	£ 77,544 18 0	
Dépenses du roulant général	62,977 14 4	
Fonds de réserve et de renouvellement	32,000 0 0	
	£172,522 12 4	
Moins—Revenu	110,160 2 4	
Balance	£ 62,362 10 0	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouvernement canadien (Rapport 1908–9, G—51)	£ 17,322 18 4	84,304 86
Année expirée le 31 mars 1909—		
Sixième paiement d'annuités	£ 77,544 18 0	
Dépenses du roulant général	65,435 15 5	
Fonds de réserve et de renouvellement	31,000 0 0	
	£173,980 13 5	
Moins—Revenu	113,093 3 7	
Balance	£ 60,887 9 10	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouvernement canadien (Rapport 1909-10, S—2)	£ 16,913 3 10	82,310 85
Année expirée le 31 mars 1910—		
Septième paiement d'annuités	£ 77,544 18 0	
Dépenses du roulant général	63,767 6 9	
Fonds de réserve et de renouvellement	30,000 0 0	
	£171,312 4 9	
Moins—Revenu	111,723 18 2	
Balance	59,588 6 7	
$\frac{5}{18}$ contribué par le gouvernement canadien (Rapport 1910–11, S—2)	£ 16,552 6 3	80,554 58
Année expirée le 31 mars 1911—		
Huitième paiement d'annuités	£ 77,544 18 0	
Dépenses du roulant général	79,343 8 3	
Fonds de réserve et de renouvellement	30,000 0 0	
	186,888 6 3	
Moins—Revenu	138,677 14 6	
Balance	48,210 11 9	
$\frac{5}{18}$ contributé par le gouvernment canadien (Rapport 1911–12, S—2)	£ 13,391 16 7	65,173 55
Total contribué par le Canada, 1903–4 à 1910–11 inclusivement		828,209 23

NOTE:—Le paiement d'annuités a pour but de payer le capital primitif en 50 ans, £2,000,000, et l'intérêt sur icelui à 3 pour cent par année.

Les dépenses du roulant général incluent les appoint. et dépenses du bureau principal, stations de câble et câble maritime, et fonds de prévoyance.

Le fonds de réserve et de renouvellement a pour but de pourvoir aux réparations et au renouvellement du câble, quand il est jugé nécessaire.

Revenu—Recettes du trafic.

1910–1911.	Ministère des Postes : Revenu.	Page.	1911–1912.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
9,146,952 47	Ministère des Postes : Revenu	S–121	10,492,394 18	1,345,441 71	
56 60	Revenu casuel				56 60
227 50	Amendes et confiscations		226 00		1 50
9,147,236 57			10,492,620 18	1,345,383 61	
	Division des timbres-poste.				
2,006,179 95	Disponibles au commencem. de l'année		1,453,220 05		552,959 90
10,457,488 00	Reçus des fabricants	S–125	12,023,824 00	1,566,336 00	
6,104 97	Renvoyés p. les directeurs de poste. (a)		10,029 22	3,924 25	
12,469,772 92			13,487,073 27	1,017,300 35	
	Comment disposés.				
5,509 97	Timbres endommag. et détruits p. le feu		9,826 82	4,316 85	
11,011,042 90	Emis aux directeurs de poste		12,034,660 00	1,023,617 10	
1,453,220 05	Disponibles à la fin de l'année		1,442,586 45		10,633 60
12,469,772 92			13,487,073 27	1,017,300 35	
	Compte de timbres des dir. de poste.				
	Disponibles au commencem. de l'année—				
690,776 33	Par les dir. de p. comptables		717,250 87	26,474 54	
127,418 28	Par les dir. de p. non comptables		135,461 70	8,043 42	
373,269 03	Dispon. aux dépôts de timb. ou en transit		634,703 07	261,434 04	
11,011,042 90	Reçus durant l'année, tel que ci-dessus		12,034,660 00	1,023,617 10	
12,202,506 54			13,522,075 64	1,319,569 10	
	Comment disposés.				
10,856 76	Attach. aux bons de p. p. en aug. la valeur		11,956 16	1,099 40	
6,103 99	Renvoyés à la div. des timbres (a)		10,165 32	4,061 33	
300 00	Employés pour fins d'essai		615 25	315 25	
	Remboursés aux éditeurs				
	Frais de poste sur journaux aux E.-U.		33,647 57	33,647 57	
	Disponibles à la fin de l'année—				
634,703 07	Par timbres en dépôts et en transit		573,668 40		19,034 67
717,250 87	Par les dir. de p. comptables		744,480 85	27,229 98	
135,461 70	Par les dir. de p. non comptables		152,190 60	16,728 90	
10,697·830 15	Vend.et d.il doit êtr.rendu c.,tel q.ci-dessous		11,995,351 49	1,297,521 34	
12,202,506 54			13,522,075 64	1,319,569 10	
	(a) $136.11 de plus que la div. des timb.-p. a rendu compte les années précédentes				
	Revenus des postes.				
10,697,830 15	Timb. et cart. vendus, tel que ci.-dessus		11,995,351 49	1,297,521 34	
163,046 83	Fr. de port payés en argent sur journaux		196,787,60	33,740 77	
376,276 25	F. de p. payés en arg. s. mat. imp. de 3e c.		442,639 10	66,362 85	
138,779 45	Loyer de boîtes et tiroirs à lettres	S–126	151,499 53	12,720 08	
11,375,932 68	D'après les rapports des dir. de poste	S–122	12,786,277 72	1,410,345 04	
91,841 17	Frais de port en transit	S–124	50,881 60		40,959,57
96,584 85	Frais de port de colis	S–124	123,487 87	26,903 02	
311,320 64	Opérations de mandats-poste	S–125	391,109 96	79,789 32	
43,562 72	Opérations de bons de poste	S–125	48,551,33	4,988 61	
15,018 11	Revenus divers	S–125	37,372 91	22,354 80	
11,934,260 17			13,437,681 39	1,503,421 22	
2,787,307 70	Moins déboursés, tel que ci-dessous	S–122	2,945,287 21	157,979 51	
9,146,952 47	Revenu net		10,492,394 18	1,345,441 71	

1910–1911.	Sommaire.	Page.	1911–1912.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
	Déboursés.				
	Appointements et allocations		2,655,545 62		
	Moins, réglé en 1912–13		10,138 79		
2,480,791 41			2,645,406 83	164,615 42	
71,995 52	Escompte aux vendeurs de timbres	S–128	83,959 30	11,963 78	
4,009 57	Pertes par incendie, vol, etc	S–131	2,213 58		1,795 99
214,162 55	Frais de port en transit	S–124	191,863 24		22,299 31
16,348 65	Frais de port des colis postaux	S–124	21,844 26	5,495 61	
2,787,307 70			2,945,287 21	157,979 51	
	Rapport des directeurs de poste.				
4,947,514 47	Ontario.....Rapp. de bur. de p. C— 22		5,409,034 32	461,519 85	
2,062,628 36	Québec ..... " C— 56		2,237,713 64	175,085 28	
552,411 52	Nouv.-Ecosse..... " C— 80		589,052 49	36,640 97	
394,476 81	Nouv.-Brunswick. " C— 88		405,309 47	10,832 66	
74,361 13	Ile du Prince-Edouard " C— 94		74,354 76		6 37
1,186,366 19	Manitoba..... " C— 96		1,395,969 15	209,602 96	
677,664 89	Saskatchewan..... " C—103		843,854 46	166,189 57	
604,434 91	Alberta..... " C—112		782,517 82	178,082 91	
853 545 18	Colombie-Britannique " C—119		1,031,348 07	177,802 89	
19,346 16	Yukon..... " C—128		15,982 80		3,363 36
436 38	Bureau des lettres de rebut		545 88	109 50	
5 10	Bureau du haut-commissaire				5 10
817 88	Timbres-poste brulés, volés, etc		594 86		223 02
1,923 70	Revenu surtransféré				1,923 70
11,375,932 68			12,786,277 72	1,410,345 04	
	Dépenses payées par autorisation.				
1,017,240 49	Ontario		1,061,532 83	44,292 34	
430,234 68	Québec		454,712 42	24,477 74	
244,646 17	Nouvelle-Ecosse		251,943 08	7,296 91	
152,198 42	Nouveau-Brunswick		156,363 50	4,165 08	
34,478 03	Ile du Prince-Edouard		35,513 18	1,035 15	
171,565 95	Manitoba		181,647 72	10,081 77	
271,858 60	Saskatchewan		325,376 09	53,517 49	
182,053 96	Alberta		208,931 05	26,877 09	
188,837 50	Colombie-Britannique		224,073 31	35,235 81	
2,472 72	Yukon		1,921 48		551 24
2,695,586 52			2,902,014 66	206,428 14	
	Imputé comme suit:				
	Au Revenu—				
2,188,534 66	Appoint. payés au direct. de poste	S–123	2,344,774 81	156,240 15	
100,085 84	Allocations d'avance	S–123	105,588 09	5,502 25	
192,170 91	Allocat. pour loyer, combust. et éclair.	S–123	205,182 72	13,011 81	
2,480,791 41			2,655,545 62	174,754 21	
16,377 73	Imputé aux dép. de la caise d'épargne	S– 96	17,811 91	1,434 18	
168,647 32	Aux opérations de mandats de poste	S–125	195,868 77	27,221 45	
29,770 06	Aux opérations de bons de poste	S–125	32,788 36	3,018 30	
2,695,586 52			2,902,014 66	206,428 14	

Déboursés.	Rapport des bureaux de poste.	Appointements.	Allocations d'avance.	Loyer, combustible et éclairage.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	C— 22	877,745 44	31,283 03	67,564 61	976,593 08
Québec	C— 56	368,579 16	16,541 58	26,925 18	412,045 92
Nouvelle-Ecosse	C— 80	210,441 80	13,545 30	10,378 00	234,365 10
Nouveau-Brunswick	C— 88	130,284 86	10,357 32	6,904 07	147,546 25
Ile du Prince-Edouard	C— 94	30,830 99	2,179 67	1,195 50	34,206 16
Manitoba	C— 96	140,352 04	5,504 34	17,926 53	163,782 91
Saskatchewan	C—103	254,382 81	9,378 42	32,565 53	296,326 76
Alberta	C—112	155,999 53	9,558 30	21,562 22	187,120 05
Colombie-Britannique	C—119	174,426 77	7,140 13	20,145 58	201,712 48
Yukon	C—128	1,731 41	100 00	15 50	1,846 91
		2,344,774 81	105,588 09	205,182 72	2,655,545 62

Mandats d'appointements.		$ c.
En circulation le 31 mars 1911		181,186 82
Emis, durant l'année		2,924,916 57
		3,106,103 39
Payé durant l'année		2,886,666 53
En circulation le 31 mars 1912		219,436 86
Mandats émis comme ci-dessus		2,924,916 57
Déductions.		
Appointements remboursés: Tanquier, $10.90; Bowmanville, $8.75; South-Magnitewan, $8.25; Chapleau-Station, $8.25; Montréal, Mont-Royal Av., $8.75; Kilbourne-Siding, $58.87; Pointe-aux-Trembles, $58.70; St-Didace, 90; New-Walnford, $16.35; Simmons-Valley, $230.38	410 10	
Rembours. de commission sur mandats-poste: Arthur, $1.60; Atwood, $10.04; Ayton, $16.24; Beaverton, $19.56; Blenheim, $8.36; Bobcaygeon, $11.96; Ascot-Corner, $8; St-Gabriel de Brandon, ·47; Vancouver, Sub. 3, $2.48..	78 71	488 81
Addition.		2,924,427 76
Payé par chèque: Port-Arthur, $60, Sydney, $78.40; Moncton, $48; New-Westminster, $149.50		335 90
		2,924,763 66
Comment il en a été disposé.		
Mandats imputés au revenu	Page S—123	2,655,545 62
" " aux transactions des mandats-poste	" S—125	195,868 77
" " aux bons de postes	" S—125	32,788 36
		2,884,202 75
" " aux caisses d'épargnes	" S— 96	17,811 91
" " au crédit du Yukon	" S—118	22,749 00
		2,924,763 66

1910–1911.		Colis postaux avec d'autres pays.	1911–1912.	
Reçu.	Payé.		Reçu.	Payé.
$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
36.	.....	Bahamas	24	
59 10	33 62	Barbados	.....	.....
149 94	76 32	Bermudes	.....	.....
17 64	10 72	Guyane anglaise	16 88	10 60
247 88	434 28	Hong-Kong et Shanghai	138 74	414 48
122 55	53 10	Jamaïque	65 32	
343 40	191 16	Japon	428 00	194 10
38 58	16 55	Iles Sous-le-Vent	5 34	
.....	.....	Terreneuve	479 25	1,472 32
119 98	144 38	Nouvelle-Galles-du-Sud	133 54	146 02
.....	.....	Nouvelle-Zélande	155 12	352 34
21 64	22 14	Queensland	18 98	30 70
63 76	555 33	Saint-Pierre et Miquelon	65 25	588 18
.....	.....	Saint-Vincent, Indes-occidentales	56	
12 76	.....	Trinidad et Tobago	14 76	
5 25	50	Ile du Turc	.....	
95,382 01	14,810 55	Royaume-Uni	121,965 89	18,675 52
96,584 85	16,348 65		123,487 87	21,884 26
		Frais de transit avec d'autres pays.		
943 86	4 62	Australie	.....	
.....	2,133 99	France, 1er janvier au 31 décembre 1910	.....	1,008 49
2,019 30	135 52	Hong-Kong, 1er janvier au 31 décembre 1910	2,011 56	134 89
8,006 25	28	Japon, 1er janvier au 31 décembre 1910	7,549 51	26
9,240 15	797 58	Nouvelle-Zélande	.....	
.....	.....	Terreneuve, 1er janvier au 31 décembre 1910	.....	3,558 48
.....	.....	Tonga, 1er janvier 1909 au 31 décembre 1910	59 25	
3,689 81	.....	Iles Phillipines	.....	
26,680 52	23,929 44	Royaume-Uni	.....	
41,261 28	187,161 12	Etats-Unis, 1er janvier au 31 décembre 1911	41,261 28	187,161 12
91,841 17	214,162 55		50,881 60	191,863 24

Timbres-poste, cartes, etc., reçus des manufacturiers à la division des timbres—Voir p. S—95	$ c.
Timbres-poste de 1c., 325,500 000..	3,255 000 00
" 2c., 312,000,000..	6,240,000 00
" 5c., 12,810,000..	640,500 00
" 7c., 4,030,000..	282,100 00
" 10c., 3,300,000..	330,000 00
" 20c., 723,400..	144,680 00
" 50c., 250.000..	125,000 00
Timbres-p., livr. spéc., 10c., 150,000.	15,000 00
Livr. de timbr., 2c. à 25c., 1,889,000	472,250 00
Bandes postal., $1.20 par 100, 660,000	7,920 00
Cartes postales, 1c., 28,200,000.....	282,000 00
" 16 sur feuille, 1,050,000	10,500 00
" 8 " 2,910,000	29,100 00
" feuille simple, 380,000.	3,800 00
Cartes postales union, 2c., 47,000....	940 00
Cartes réponse, 2c., 260,000.....	5,200 00
Envel. timbrées, 1c. à $1.20 par 100, 1,848,000.....	22,176 00
Envel. timbrées, 2c. à $2,20 par 100, 3,734,000.....	82,148 00
Timbres de droit, 1c., 400,000.....	4,000 00
" 2c., 1,600,000....	32,000 00
" 5c., 600,000.....	30,000 00
Envel. à journaux, 1c., 951,000.....	9,510 00
	12,023,824 00

Divers revenus.	$ c.
Ventes—	
Sacs de malle condamnés.....	91.06
Barres de fer pour sacs de malle..	20 19
Cadenas pour boîtes aux lettres, et chutes de malle.....	6 00
Cartes géographiques postales....	77 00
Transferts d'armes royales.....	40 85
Boîtes à livraison rurales.....	29,314 00
Livrets de caisses d'épargne.....	118 00
Papier de rebut—	
Bur. de poste, Halifax.....	7 20
" Québec.....	27 78
Bur. de l'inspecteur du bureau de poste de Québec	2 75
Bur. de poste, Toronto.....	132 19
" St-Jean.....	7 58
" Winnipeg.....	5 72
Colis de lettres-mortes non-récl...	3,340 45
Loyers de boîtes perçus à Grimsby. Park, Ont., durant la saison d'été 1910–11.....	16 75
Monnaie enlevée des lettres-mortes.	2,177 76
Coût et réparation de paniers à colis post., remb. par d'autres pays.	128 14
Amende imposée au direct. de poste d'Arichat, N.E., et autres dépenses encourues, en rapport avec cert. irrégul. à son bureau.....	35 05
Amendes imposées à des commis de bur. de poste et à des facteurs....	4 00
Perte d'équipement remboursée par les directeurs de poste.....	12 85
Monnaie de surplus trouvée dans une machine à vendre les timbres....	9 79
Remis en plus par des bureaux non-comptables.....	1 67
Profit sur trans. de lettres-mortes..	26 64
A reporter.....	35,603 42

Divers revenus—Fin.	$ c.
Report.....	35,603 42
Profit dans l'échange des coupons à réponse, internationaux, avec d'autres pays, pour trois ans, au 31 déc. 1909.....	16 71
Rembours. du ch. de fer Intercolonial du mont. payé pour fret sur houille.	279 65
Rembours. des ch. de fer Sault Ste-Marie et Canad. Pacifique, du montant payé en plus pour service de malle, 1910–11.....	17 60
Surplus d'argent reporté par les directeurs de poste, au 30 sept. 1909, non requis par le ministère.....	1,708 06
Télégrammes perçus de directeurs de poste et autres	16 72
Gages non-réclamés.....	50
	37,642 66
Moins—Payé au compte des coupons à réponse, internationaux, pour trois ans au 31 déc. 1909.....	269 75
	37,372 91

Transactions de mandats-poste.	$ c.
Commission sur mandats émis.....	571,918 82
Profit dans l'échange de transaction avec d'autres pays.....	79,026 45
Mandats-poste émis entre le 1er avril et le 31 déc. 1910, dont le paiement ne fut pas réclamé avant le 31 décembre 1911	14,035 43
	664,980 70
Moins—Déboursés tel que ci-dessous.	273,870 74
	391,109 96
Déboursés.	
Compensat. aux dir. de poste, en deh. des bur. de poste de villes.....	195,868 77
Balance sur commission payée à d'autres pays.....	78,001 97
	273,870 74

Transactions de bons de poste.	$ c.
Commission sur bons de poste émis..	80,650 47
Comm. reçue du Royaume-Uni.....	444 30
Profit dans l'échange.....	244 92
	81,339 69
Moins—compensat. aux dir. de poste..	32,788 36
	48,551 33

NOTE.—Les dépenses du ministère ne sont pas comprises dans ces états.

1910–1911.	**Loyer de boîtes et de tiroirs aux lettres.**	1911—1912	Augmentation	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
41,932 62	Ontario	43,553 36	1,620 74	
14,785 32	Québec	17,937 48	3,152 16	
11,272 39	Nouvelle-Ecosse	13,056 72	1,784 33	
6,174 52	Nouveau-Brunswick	6,020 76	.....	153 76
1,282 77	Ile du Prince-Edouard	1,543 74	260 97	
11,963 88	Manitoba	12,178 58	214 70	
10,853 75	Saskatchewan	11,598 96	745 21	
10,908 70	Alberta	13,386 70	2,478 00	
26,900 25	Colombiie-Britannique	29,710 73	2,810 48	
2,705 25	Yukon	2,512 50	.....	192 75
138,779 45		151,499 53	12,720 08	

Loyer de boîtes et de tiroirs aux lettres.	1910–11	1911–12
	$ c.	$ c.
Ontario.		
Alexandria	247 75	223 82
Almonte	290 39	260 50
Amherstburg	290 28	251 75
Arnprior	609 31	615 31
Barrie	591 07	610 16
Belleville	758 32	764 61
Berlin	201 35	197 70
Bowmanville	506 91	551 44
Brampton	539 40	532 20
Brantford	842 95	986 75
Bridgeburg	163 01	202 61
Brockville	1,149 30	500 91
Carleton-Place	379 50	381 10
Cayuga	83 50	95 85
Chatham	587 90	576 05
Clinton	380 85	401 70
Cobourg	662 06	612 22
Cornwall	683 65	626 25
Deseronto	248 75	279 05
Dundas	378 41	388 40
Elora	.....	315 00
Fort-William	793 30	742 80
Galt	1,171 15	1,191 60
Gananoque	280 45	304 47
Glencoe	336 22	232 73
Goderich	503 25	625 50
Guelph	438 96	445 74
Hamilton	510 28	793 61
Hamilton, Station B	101 56	184 61
Hawkesbury	195 25	201 00
Ingersoll	963 50	993 15
Kenora	1,583 85	1,799 55
Kincardine	365 12	308 20
Kingston	364 40	395 65
Leamington	.....	1,133 99
Lindsay	666 88	834 20
London	943 45	965 50
Markham	281 96	156 70
Napanee	542 15	527 05
Niagara-Falls	417 77	224 23
North-Bay	1,061 50	1,109 15
Orangeville	373 75	361 25
Orillia	833 85	957 27
Oshawa	669 79	776 69
Ottawa	1,130 77	1,216 23
Owen-Sound	631 55	596 35
Paris	403 50	359 10
Parkhill	348 60	263 14
A reporter	25,507 47	27,072 84

Loyer de boîtes et de tiroirs aux lettres—Suite.	1910–11	1911–12
	$ c.	$ c.
Report	25,507 47	27,072 84
Ontario—Fin.		
Pembroke	932 90	502 35
Peterboro	475 75	615 87
Petrolea	481 02	455 30
Picton	375 33	348 08
Port-Arthur	695 90	794 52
Port-Colborne	296 72	325 04
Port-Hope	600 55	604 06
Prescott	418 60	411 40
Renfrew	803 00	659 25
Ste-Catherine	415 93	454 10
Ste-Marys	622 87	618 73
St-Thomas	313 65	326 85
Sandwich	187 00	200 00
Sarnia	285 05	292 60
Saut-Ste-Marie	1,275 50	981 45
Simcoe	574 67	635 15
Smith-Falls	851 40	882 55
Stratford	255 50	247 25
Strathroy	406 28	409 17
Toronto	1,304 96	1,544 14
Toronto, station C	54 49	80 96
Toronto, station D	219 44	255 45
Toronto, station F	108 60	105 29
Trenton	443 25	501 25
Walkerton	317 12	454 25
Welland	1,222 43	1,074 95
Whitby	308 70	364 94
Windsor	290 86	332 81
Wingham	384 88	419 86
Woodstock	1,502 80	1,582 90
	41,932 62	43,553 36
Québec.		
Actonvale	103 80	64 25
Aylmer	238 42	223 50
Berthier, en haut	63 25	59 18
Buckingham	255 38	282 52
Chicoutimi	216 95	219 46
Coaticook	327 39	333 60
Cooksbire	175 99	155 16
Drummondville	112 75	175 00
Farnham	289 10	321 99
Granby	470 18	471 00
Hochelaga	66 85	71 25
Hull	188 31	231 34
Iberville	132 21	173 63
Joliette	371 60	310 00
A reporter	3,012 18	3,091 8 8

Loyer de boîtes et de tiroirs aux lettres—Suite.	1910-11	1911-12
	$ c.	$ c.
Québec—Fin.	3,012 18	3,091 88
Knowlton	223 80	207 50
Lachine	251 75	357 00
Lachute	226 75	183 84
Laprairie	73 25	77 00
L'Assomption	24 45	14 75
Lévis	117 81	159 04
Longueuil	157 40	175 75
Magog	397 35	369 85
Montgomery	143 26	130 25
Montréal	4,444 71	6,757 73
Montréal, station B	501 48	581 08
Montréal, station C	123 20	115 38
Montréal, station D	49 04	36 35
Montréal, station E	59 00	43 75
Nicolet	157 00	142 50
Pierreville	70 75	14 20
Plessisville	129 09	78 25
Québec	891 81	1,395 26
Richmond	326 28	349 87
Rimouski	169 00	179 34
Rivière-du-Loup	182 00	180 25
St-Eustache	28 75	45 00
St-Henri de Montréal	57 67	69 75
St-Hyacinthe	202 25	202 00
St-Jean	289 40	443 60
St-Jérôme	140 16	138 84
St-Roch de Québec	147 00	215 25
Sherbrooke	505 25	486 75
Sorel	357 17	350 16
Terrebonne	40 85	36 50
Thetford-Mines	259 71	291 36
Trois-Rivières	255 53	274 20
Valleyfield	543 87	519 25
Victoriaville	226 35	226 00
	14,785 32	17,937 48
Nouvelle-Ecosse.		
Amherst	888 61	903 83
Annapolis-Royal	48 15	68 65
Antigonish	238 75	246 50
Arichat	31 50	45 43
Baddeck	57 00	77 83
Bridgewater	454 09	458 61
Canso	92 00	97 75
Dartmouth	83 25	110 75
Digby	189 50	198 25
Glace-Bay	128 00	588 87
Guysboro	42 25	47 50
Halifax	2,174 52	2,188 42
Inverness	217 91	219 75
Kentville	314 48	298 97
Liverpool	253 61	251 00
Lunenburg	354 20	378 55
New-Glasgow	913 23	764 50
North-Sydney	434 00	442 75
Pictou	417 25	435 75
Shelburne	100 60	92 57
Springhill	280 75	339 06
Sydney	1,291 04	1,296 06
Sydney Mines	499 85	528 60
Truro	632 62	1,052 25
Westville	536 44	546 94
Windsor	352 79	354 28
Yarmouth	246 00	1,023 30
	11,272 39	13,056 72
Nouveau-Brunswick.		
Bathurst	194 19	187 62
Campbellton	416 75	173 80
A reporter	610 94	361 42

Loyer de boîtes et de tiroirs aux lettres—Fin.	1910-11.	1911-12.
	$ c.	$ c.
Report	610 94	361 42
Nouveau-Brunswick Fin.		
Chatham	361 50	341 25
Dalhousie	78 50	79 75
Frédéricton	1,078 82	1,165 74
Marysville	149 75	141 25
Moncton	536 00	596 56
Newcastle	215 26	208 17
Richibouctou	123 37	126 37
St-Jean	1,876 75	1,873 55
St-Jean, ouest	14 63	13 52
St-Stephen	414 61	403 49
Sussex	201 21	216 24
Woodstock	513 18	493 45
	6,174 52	6,020 76
Ile du Prince-Edouard		
Charlottetown	610 25	889 13
Georgetown	62 25	37 00
Montague-Bridge	57 36	53 52
Souris, est	134 54	138 81
Summerside	418 37	425 28
	1,282 77	1,543 74
Manitoba.		
Brandon	1,147 40	1,080 75
Dauphin	919 81	922 61
Emerson	296 00	292 00
Neepawa	506 85	380 25
Portage-la-Prairie	1,372 70	1,404 00
St-Boniface	488 25	682 55
Selkirk	467 37	380 22
Winnipeg	6,667 70	6,944 45
Winnipeg, station B	97 80	91 75
	11,963 88	12,178 58
Saskatchewan.		
Estevan	557 66	709 93
Maple-Creek	458 88	680 70
Moosejaw	2,454 75	2,096 95
Prince-Albert	1,489 70	2,101 15
Régina	1,464 26	2,943 28
Saskatoon	3,803 90	1,897 60
Yorkton	624 60	1,169 35
	10,853 75	11,598 96
Alberta.		
Calgary	5,925 25	6,108 50
Edmonton	3,218 20	4,985 60
Medicine-Hat	1,765 25	2,292 60
	10,908 70	13,386 70
Colombie-Britannique.		
Atlin	155 00	132 50
Cumberland	502 00	532 95
Fernie	785 45	1,193 80
Kamloops	1,938 85	1,652 07
Ladysmith	742 05	790 10
Nanaïmo	3,224 50	3,601 06
Nelson	3,280 35	3,402 90
New-Westminster	2,023 25	2,202 25
Vancouver, nord	.....	1,500 05
Rossland	1,680 40	1,642 25
Vancouver	7,331 00	6,141 95
Victoria	5,237 40	6,919 35
	26,900 25	29,710 73
Yukon.		
Dawson	2,124 75	1,991 00
White-Horse	580 50	521 50
	2,705 25	2,512 50

Escompte aux vendeurs de timbres.

1910-11.	*Sommaire.*	1911-12.	Augmentation	Diminution
29,607 14	Ontario	33,266 64	3,659 50	
13,675 75	Québec	15,157 62	1,481 87	
1,148 52	Nouvelle-Ecosse	1,268 14	119 62	
1,651 46	Nouveau-Brunswick	1,755 51	104 05	
488 82	Ilé du Prince-Edouard	493 56	4 74	
8,403 37	Manitoba	10,027 73	1,624 36	
996 13	Saskatchewan	1,765 17	769 04	
2,364 94	Alberta	3,345 84	980 90	
4,845 42	Colombie-Britannique	6,212 66	1,367 24	
5 99	Territoires du Yukon	4 73		1 26
164 36	Au directeurs de poste, Paspebiac, P.Q.	137 82		26 54
	Fournissant les timbres aux directeurs de poste non-comptables.			
1 30	Timbres de livraison spéciale	1 32	0 02	
8,642 32	Compensation à des messagers pour livraison spéciale de lettres	10,522 56	1,880 24	
71,995 52		83,959 30	11,963 78	

Escomptes aux vendeurs de timbres.	1910-11.	1911-12.
	$ c.	$ c.
Ontario.		
Acton	1 14	2 31
Ailsa-Craig	0 24	1 05
Alexandria	1 64	
Allandale		1 65
Almonte	5 67	5 33
Arnprior	6 03	6 91
Athens	0 88	0 94
Ayr	4 18	4 91
Barrie	68 25	75 04
Bayfield	1 06	0 99
Beamsville	0 02	1 44
Beaverton	2 39	2 16
Belleville	432 56	482 23
Berlin	481 01	509 56
Blyth	2 29	2 43
Bothwell	4 20	4 15
Bowmanville	8 51	9 08
Bracebridge	1 09	1 94
Bradford	2 11	4 46
Brampton	18 97	19 11
Brantford	767 32	842 79
Brighton	0 06	0 45
Brockville	132 09	130 79
Brussels	10 98	9 86
Burlington	3 31	4 13
Caledonia	1 00	1 02
Campbellcroft	0 20	
Campbellford	14 63	13 16
Cannington	3 13	3 15
Carleton-Place		0 06
Carp	3 07	1 92
Chatham	79 01	122 72
Chesley	27 66	28 18
Clinton	25 61	28 70
Cobalt	10 61	1 61
Cobden	2 25	2 79
Cobourg	12 68	35 67
Collingwood	38 63	36 04
Copper-Cliff	13 26	12 40
Cornwall	14 80	14 27
Deer-Park		0 39
A reporter	2,202 54	2,425 79

Escomptes aux vendeurs de timbres—Suite.	1910-11.	1911-12.
	$ c.	$ c.
Report	2,202 54	2,425 79
Ontario—Suite.		
Deseronto	6 57	6 46
Drayton	2 45	2 65
Dundas	10 78	10 12
Dunnville	34 39	38 32
Durham	11 54	12 05
Embro	0 95	0 15
Englehart	0 24	0 57
Exeter	6 10	5 84
Fenelon-Falls	0 98	1 01
Fergus	16 80	16 83
Forest	1 33	0 87
Fort-Francis		0 25
Fort-William	40 18	36 54
Galt	384 95	428 55
Gananoque	23 31	23 23
Georgetown	0 25	1 54
Goderich	20 89	18 60
Gorrie	0 11	
Grand-Valley	3 49	4 26
Gravenhurst	16 10	14 47
Grimsby	6 89	7 04
Guelph	36 08	32 85
Hagersville	1 46	1 62
Haileybury	5 42	3 47
Hamilton	1,810 21	2,026 54
Hamilton, station B	25 98	41 53
Hanover	16 06	17 04
Harriston	7 00	6 57
Hensall	4 60	5 75
Hespeler	1 37	
Huntsville	6 55	4 53
Ingersoll	118 62	215 03
Kempville	0 32	0 40
Kenora	11 60	13 20
Kincardine	8 55	8 83
Kingston	766 28	885 30
Lakefield		1 11
Lansdowne	2 09	1 09
Leamington	2 39	3 56
A reporter	5,615 42	6,323 56

Escompte aux vendeurs de timbres—Suite.	1910-11.	1911-12.
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	5,615 42	6,32. 56
Lindsay	29 03	29 83
Listowel	.....	0 27
London	1,933 75	2,089 36
Lucan	1 32	0 69
Lucknow	2 75	3 05
Markham	2 63	2 25
Meaford	15 19	13 90
Merrickville	1 74	1 33
Midland	3 21	0 15
Mildmay	4 15	3 45
Millbrook	2 98	3 27
Milton-West	6 39	5 74
Mitchell	21 39	18 75
Morrisburg	7 94	6 27
Mount-Albert	1 71	1 16
Mount-Forest	10 75	10 90
Napanee	41 33	47 59
New-Dundee	0 18	0 04
New-Liskeard	5 68	4 24
New-Market	14 28	18 28
Niagara-Falls	43 61	76 63
Niagara-on-the-Lake	0 53	1 01
North-Bay	23 44	23 45
Norwood	3 14	3 33
Oakville	5 27	4 67
Orangeville	26 30	23 19
Orillia	38 21	55 80
Oshawa	16 71	10 13
Ottawa	2,649 73	2,968 46
Ottawa-East	0 16	.....
Owen-Sound	53 10	376 15
Paisley	11 63	10 73
Palmerston	3 94	4 53
Paris	11 32	7 11
Parkhill	15 75	14 59
Pembroke	39 75	45 70
Penetanguishene	7 16	12 87
Perth	26 31	28 47
Peterboro	600 41	629 94
Petrolia	19 05	18 63
Picton	7 95	4 99
Port-Arthur	.....	0 62
Port-Colbourne	10 60	13 39
Port-Dover	3 27	4 54
Port-Elgin	8 87	9 13
Port-Hope	30 85	32 45
Prescott	6 40	5 32
Renfrew	3 34	2 72
Ridgetown	0 57	.....
Ripley	4 29	4 81
Rodney	1 01	1 73
Ste-Catherine	537 83	580 46
Ste-Marys	37 58	31 41
St Thomas	50 33	56 08
Sarnia	317 82	367 94
Sault-Ste-Marie	17 23	11 77
Sault-Ste-Marie-ouest	5 19	5 17
Seaforth	4 89	4 08
Shelborne	3 54	3 44
Simcoe	16 60	12 67
Smiths-Falls	11 35	10 95
Southampton	9 30	7 33
Stayner	4 88	4 60
Steelton	.....	0 02
Stratford	451 67	489 07
Strathroy	9 66	9 11
Sudbury	0 29	0 51
Sydenham	1 84	2 30
A reporter	12,874 49	14,576 08

Escompte aux vendeurs de timbres—Suite.	1910-11.	1911-12.
Ontario—Fin.	$ c.	$ c.
Report	12,874 49	14,576 08
Tara	1 62	1 53
Teeswater	1 84	1 25
Thamesville	7 15	8 00
Thornbury	4 48	3 79
Thorold	1 31	0 87
Tilsonburg	18 89	19 82
Toronto	14,414 82	16,387 87
station C	179 69	152 99
" " D	37 22	46 19
" " E	138 07	188 16
" " F	331 71	147 36
" " G	67 45	89 85
Tottenham	3 86	3 26
Trenton	21 50	18 19
Tweed	9 21	8 62
Uxbridge	10 60	9 55
Walkerton	8 08	2 97
Wallaceburg	29 16	26 02
Waterloo	15 65	17 21
Welland	44 77	45 34
Weston	0 72	0 67
Whitby	19 80	19 73
Wiarton	3 04	2 98
Windsor	968 02	1,058 40
Wingham	14 37	14 66
Woodstock	379 62	415 28
	29,607 14	33,266 64
Québec.		
Aylmer	0 10	0 08
Buckingham	1 16	0 85
Chicoutimi	.....	0 07
Hull	9 61	12 13
Joliette	0 39	0 70
Lachine	0 78	0 36
Lachine-Locks	0 62	1 24
Louiseville	.....	0 13
Maisonneuve	.....	0 12
Montréal	11,092 90	12,493 75
" station D	6 91	9 06
" " E	45 51	41 28
" Hochelaga	0 58	.....
" St-Henri de M	20 06	22 96
" St-Jean-Baptiste	4 11	3 43
" Westmount	4 70	5 70
Québec	1,807 26	1,801 65
" St-Roch	12 05	19 25
St-Charles de Bellechase	.....	0 08
St-Hyacinthe	30 33	39 35
St-Jean	7 58	7 70
Sherbrooke	608 55	671 22
Sorel	1 38	1 15
Trois-Rivières	18 50	23 30
Victoriaville	2 67	2 06
	13,675 75	15,157 62
Nouvelle-Ecosse.		
Amherst	3 64	3 44
Dartmouth	2 29	2 69
Glace-Bay	1 27	2 49
Great-Village	0 14	0 20
Halifax	1,112 96	1,221 72
A reporter	1,120 30	1,230 54

Escompte aux vendeurs de timbres.—Suite.	1910-11.	1911-12.
	$ c.	$ c.
Nouvelle-Ecosse—Fin.		
Report	1,120 30	1,230 54
Lunenburg	5 80	6 38
Sydney	8 52	12 95
Sydney-Mines	0 06	.....
Truro	11 03	12 78
Whitney-Pier	.....	3 06
Yarmouth	2 81	2 43
	1,148 52	1,268 14
Nouveau-Brunswick.		
Chatham	3 52	3 33
Fairville	0 94	0 85
Fredericton	385 34	414 93
Moncton	119 02	128 90
St-Jean	1,119 10	1,192 76
St-Stephen	3 34	2 74
Sackville	4 80	1 19
Sussex	.....	0 68
Woodstock	15 40	10 13
	1,651 46	1,755 51
Ile du Prince-Edouard.		
Charlottetown	482 54	487 90
Summerside	6 28	5 66
	488 82	493 56
Manitoba.		
Brandon	775 84	829 30
Neepawa	.....	0 39
Portage-la-Prairie	8 93	8 46
Winnipeg	7,597 86	9,175 67
" station B	20 74	13 91
	8,403 37	10,027 73
Saskatchewan.		
Melfort	1 84	2 08
Moosejaw	14 23	275 81
Prince-Albert	12 65	8 55
Régina	962 28	1,142 25
Saskatoon	.....	332 23
Swift-Current	0 91	0 97
Yorkton	4 22	3 28
	996 13	1,765 17
Alberta.		
Calgary	1,456 35	2,057 39
Camrose	0 08	.....
Daysland	1 00	1 00
Edmonton	886 34	1,251 44
Lethbridge	14 45	16 55
McLeod	0 59	2 97
Medicine-Hat	2 93	4 95
Olds	.....	4 64
Strathcona	3 20	6 90
	2,364 94	3,345 84

Escompte aux vendeurs de timbres—Fin.	1910-11.	1911-12
	$ c.	$ c.
Colombie-Britannique.		
Chilliwack	3 75	2 00
City-Heights	.....	02
Cumberland	25	.....
Eburne	.....	30
Fernie	9 69	8 96
Grand-Forks	93	67
Hazleton	.....	41
Kamloops	18 72	21 26
Kelowna	9 15	7 15
Kilsclas	70	51
Mission-City	1 20	1 06
Nanaïmo	4 47	3 93
Nelson	11 31	10 11
New-Westminster	9 79	225 45
North-Vancouver	3 82	6 88
Penticton	22	52
Phœnix	1 82	2 70
Prince-Rupert	15 71	18 72
Revelstoke	6 12	5 78
Rossland	3 06	2 61
Salmon-Arm	55	68
Stewart	.....	1 11
Vancouver	3,278 31	4,055 52
Vernon	6 48	9 90
Victoria	1,459 37	1,826 41
	4,845 42	6,212 66
Territoire du Yukon.		
Dawson	4 45	3 68
White-Horse	1 54	1 05
	5 99	4 73
Compensation à des messagers pour livraison spéciale de lettres.		
Ontario.		
Berlin	24 16	28 24
Brantford	65 08	68 40
Brockville	.....	9 44
Chatham	17 60	20 88
Fort-William	1 36	32
Guelph	36 96	51 76
Hamilton	382 40	393 84
Kingston	54 48	64 82
London	229 84	224 44
Niagara-Falls	.....	14 72
Ottawa	483 04	558 40
Peterboro	32 16	39 04
Ste-Catherine	28 32	35 36
St-Thomas	17 60	21 20
Sarnia	18 48	19 36
Stratford	21 20	24 96
Toronto	3,521 68	4,099 04
Québec.		
Montréal	1,898 56	2,361 28
Montréal, station B	12 16	8 64
Québec	169 52	206 92
St-Hyacinthe	3 52	5 20
Sherbrooke	14 24	15 76
Trois-Rivières	8 72	12 80
A reporter	7,041 08	8,284 82

Compensation à des messagers pour livraison spéciale de lettres—Fin.	1910–11.	1911–12.
	$ c.	$ c.
Report		
Nouvelle-Ecosse.	7,041 08	8,284 82
Halifax	98 64	114 08
Sydney	48	16
Nouveau-Brunswick.		
Frédéricton	13 52	10 48
Moncton	12 08	10 56
St-Jean	108 96	133 20
Manitoba.		
Winnipeg	869 12	1,094 60
Saskatchewan.		
Régina	31 04	64 06
Saskatoon	10 16	46 56
Alberta.		
Calgary	8 80	104 76
Edmonton	30 88	69 28
Lethbridge		2 72
Colombie-Britannique.		
New-Westminster	12 64	26 48
Vancouver	308 00	422 16
Victoria	96 92	138 64
	8,642 32	10,522 56

Compensation aux directeurs de poste pour pertes par le feu, le vol, etc.	$ cts.
Timbres-poste et fonds—	
détruits par le feu	764 88
volés	633 94
détruits dans le transit	4 00
manque dans l'envoi	4 14
déficit dans les remises des directeurs de poste	45 83
Autres pertes—	
Fonds perdus lorsque le d. de p. de Black-Pool, C.-B., fut noyé	29 84
Toronto, déficit en argent	5 00
Rocky-Saugeen, Ont., balance due par l'ex-directeur de poste	35 57
Vancouver, C.-B.: mauv. bill. accept.	20 00
Toronto, mandats-poste payés à de fausses personnes	34 09
Indemn. perte de lett. et colis chargés.	636 29
	2,213 58

Compens. aux direct. de poste pour pertes par le feu, le vol, etc.—Fin.	
Timbres-postes et fonds détruits par le feu.	$ c.
Ontario—	
Burford	2 90
Cochrane	6 29
Houghton	39 42
Ladysmith	1 50
Lythmore	14 30
McGregor	15 98
Stittsville	240 90
Walpole-Island	10 95
Whiteside	5 80
Québec—	
Kippewa	18 80
Leclair	9 00
Rivière-à-Claude	14 25
Nouvelle-Ecosse—	
Morden	65 24
Pugwash	15 00
Nouveau-Brunswick—	
Acadia-Siding	6 00
Ile du Prince-Edouard—	
Clyde-River	3 48
Manitoba.—	
Mariapolis	40 00
Metheun	18 00
Oakner	72
Shoal-Lake	5 60
Saskatchewan—	
Carievale	51 83
Kinley	35 00
Marconi	2 06
Paswegin	8 35
Alberta—	
Gurneyville	9 84
Harmattan	25 05
Lillico	66 38
Morningside	13 67
Colmmbie-Britannique—	
Alberni	18 57
	764 88
Timbres-poste et fonds volés.	
Ontario—	
Chapleau	11 56
Toronto, rue Bloor	12 80
Waterford	249 41
Québec—	
Maple-Grove	18 49
Québec, de la machine vendeuse	9 79
Nouvelle-Ecosse—	
Round-Hill	4 01
Nouveau-Brunswick—	
Ammon	2 30
Hopewell-Hill	6 51
Jct. McAdam	13 56
Saskatchewan—	
Colonsay	26 55
Hanley	10 02
Sunnymead	10 40
Colombie-Britannique—	
Chemainus	46 75
Maywood	8 00
North-Bend	10 90
Vancouver, bureau auxil. n°. 3	171 00
" " 8	21 89
	633 94

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 décembre 1912.

Escompte aux vendeurs de timbres.

MONSIEUR,—L'escompte aux vendeurs de timbres en 1910-11 s'élevait à $63,351.90, et en 1911-12, à $73,435.42.

J'inclus un état du revenu, aux bureaux des villes, (bureaux principaux) et l'escompte accordé pour les exercices 1910-11 et 1911-12.

Je dois vous demander les informations suivantes relativement à ces escomptes:

(1) Le privilège de vendre des timbres dans les divers bureaux des villes est-il accordé à une seule personne? Si oui, qui désigne cette personne? Permettez-moi de vous demander les noms de ces personnes, et le nombre de commis employés par chacune d'elles.

(2) Quel est le taux d'escompte accordé à chacun de ces bureaux de villes? Est-ce que les timbres sont payés, moins l'escompte, aussitôt reçus.

(3) Quelle surveillance, ou quel contrôle, chaque directeur de la poste des villes exerce-t-il sur les vendeurs de timbres? Est-ce qu'il retire un bénéfice quelconque de l'escompte accordé aux dits vendeurs?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Postes. J. FRASER, *A. G.*

ESCOMPTE AUX VENDEURS DE TIMBRES.

	1910–11.		1911–12.	
	Revenu.	Escompte.	Revenu.	Escompte.
Hamilton	179,600 80	1,810 21	195,194 31	2,026 54
Kingston	44,877 02	766 28	49,053 89	885 30
London	133,887 92	1,933 75	140,624 34	2,089 36
Ottawa	166,428 27	2,649 73	205,356 16	2,968 46
Ste-Catherines	30,228 30	537 83	32,857 26	580 46
Toronto	1,547,890 75	14,414 82	1,734,596 42	16,387 87
Montréal	918,173 94	11,092 90	792,612 12	
" Sta. B	574 13	.....	137,063 52	12,493 75
" Sta. C	123 20	.....	77,675 38	
Québec	129,715 97	1,807 26	135,445 68	1,801 65
Sherbrooke	30,234 58	608 55	33,433 61	671 22
Halifax	105,775 83	1,112 96	118,283 65	1,221 72
St-John	99,206 11	1,119 10	103,750 26	1,192 76
Charlottetown	25,910 28	482 54	26,469 90	487 90
Winnipeg	731,055 58	7,597 86	889,634 69	9,175 67
Régina	103,566 77	962 28	127,633 63	1,142 25
Calgary	154,693 00	1,456 35	219,949 05	2,057 39
Edmonton	93,656 22	886 34	134,097 11	1,251 44
Vancouver	306,826 80	3,278 31	373,940 41	4,055 52
Victoria	103,726 10	1,459 37	128,878 46	1,826 41
		53,976 44		62,315 67

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 10 décembre 1912.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 courant, relativement au sujet ci-dessus mentionné, permettez-moi de vous informer:—

(1) Que le privilège de vendre des timbres-poste dans les différents bureaux de villes n'est accordé qu'à une seule personne, qui est nommée par le ministre des Postes. Les noms des vendeurs placés dans le vestibule, dans les bureaux de poste de villes dont vous donnez une liste, et le taux de commission qui leur est payé, étant comme suit:—

Hamilton	Mlle E. Findlay	1 %
Kingston	Mlle Sadie McAdam	2 %
London	Mlle Lizzie Raymond	1½%
Ottawa	Mlle G. Lawson	2 %
Sainte-Catherine	Hugh Todd	2 %
Toronto (bureau principal)	G. R. Roberts	1 %
Toronto (station "B")	Mlle May McIntyre	1 %
Toronto (station "F")	Mlle Minnie Mills	1 %
Québec	Mme Boyd Sutton	2 %
Montréal (bureau principal)	Mme Fisher	1 %
Montréal (station "B")	Mlle Agnes Prevost	1½%
Montréal (station "C")	Mlle G. Deserres	1½%
Sherbrooke	Mlle Alexina Bégin	2 %
Halifax	Mlle Janet Sutherland et Mlle Margaret Clancy	1 %
Saint-Jean	Wm. Tait	1 %
Charlottetown	A. F. Brown	2 %
Winnipeg	Jos. Fletcher	1 %
Régina	Mlle M. Murchison	1 %
Calgary	A. H. McVeigh	1 %
Edmonton	Mlle Susan Ansell	1 %
Vancouver	Mlle Catherine Watson	1 %
Victoria	Mlle Jane Morley	1½%

Le ministère n'a pas le moindre contrôle que ce soit sur le nombre de commis employés par les vendeurs stationnés dans les vestibules mentionnés ci-dessus, le ministère n'est pas intéressé non plus dans la rémunération qui leur est payée par les vendeurs.

(2) Les timbres (moins l'escompte) sont payés par les vendeurs lors de l'achat.

(3) Les directeurs de poste de villes bénéficient d'aucune manière de l'escompte accordé aux vendeurs dans les vestibules.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.-M. P.*

Division des timbres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 décembre 1912.

MONSIEUR,—Selon votre état pour l'année fiscale 1911-12, il y avait de disponibles, dans la division des timbres, à la fin de l'année, des timbres pour la valeur de $1,442,-586.45.

Permettez-moi de m'informer quels sont les règlements et coutume qui gouvernent l'inventaire de ces timbres. Combien de fois durant l'année l'inventaire est-il fait, et dans le cas où il est fait, est-ce qu'un fonctionnaire de votre ministère, en dehors de la division des timbres, y prend part?

Veuillez me faire tenir une copie du dernier inventaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Postes. J. FRASER, *A. G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 10 décembre 1912.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 courant, permettez-moi de vous informer que l'inventaire des timbres-poste disponibles, au ministère, est fait une fois par semaine et une fois par mois, un bilan est préparé par un fonctionnaire de la division. A la fin de chaque trimestre, l'inventaire est fait en présence d'un fonctionnaire représentant le comptable du ministère, et un bilan couvrant les transactions du trimestre est préparé, et une copie vous est envoyée, la dernière copie vous ayant été envoyée le 12 octobre dernier.

A vous bien sincèrement,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.-M. P.*

Revenu des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 décembre 1912.

MONSIEUR,—Faisant partie des recettes de 1911-12, il y paraît les item suivants:—Frais de port payés en argent, sur journaux, $196,787.60. Frais de port payés en argent sur matières imprimées de 3e classe, $442,639.10.

Veuillez donc m'informer quels sont les règlements et coutume à l'égard de ces deux classes de revenu?

Quels moyens avez-vous de déterminer que les montants perçus sont exacts et qu'il en a été rendu compte?

N'est-il pas possible que ces frais soient couverts par des timbres-poste?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Postes. J. FRASER, *A. G.*

Dépôts de timbres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 décembre 1912.

MONSIEUR,—D'après votre compte rendu pour l'année fiscale 1911-12, il y avait aux dépôts de timbres et en transit, à la fin de l'année, des timbres pour la valeur de $573,668.40.

Il me faut vous demander des détails, montrant les différents dépôts, et le montant à chaque dépôt, aussi le montant en transit.

Permettez-moi aussi de vous demander combien de fois, et par qui, un inventaire des timbres est fait aux différents dépôts.

Copies des dits inventaires devraient être fournies à ce bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des Postes. J. FRASER, *A. G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 10 décembre 1912.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 courant, demandant des informations relativement aux dépôts de timbres, permettez-moi de vous dire que le montant de timbres disponibles aux différents dépôts, et en transit aux dits dépôts, le 31 mars dernier, était comme suit:—

Disponibles au dépôt de Winnipeg, 31 mars 1912.	$ 41,226 50
En transit à Winnipeg, 31 mars 1912.	55,120 00
Disponibles au dépôt de Vancouver, 31 mars 1912. . . .	70,671 32
En transit à Vancouver, 31 mars 1912.	49,170 00
Disponibles au dépôt de Calgary, 31 mars 1912.	95,992 58
Disponibles au dépôt de Régina, 31 mars 1912.	135,322 48
Disponible au dépôt de Toronto, 31 mars 1912.	67,825 36
Disponibles au dépôt d'Halifax, 31 mars 1912.	58,340 16
Total.	$ 573,668 40

L'inventaire est fait une fois par mois, par les directeurs de poste des villes ci-dessus mentionnées, en présence de l'inspecteur de bureaux de poste du district, tous deux signant le bilan envoyé au ministère.

Je serai bien aise de demander aux directeurs de poste intéressés, d'envoyer ce bilan en duplicata, afin que vous puissiez en avoir une copie, tel que demandé.

A vous bien sincèrement,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.-M. P.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE T

Département des Impressions et de la Papeterie

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des impressions et de la papeterie : Sommaire des dépenses	Page dans la partie T	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	2	64,712 41	
Dépens. contingentes, y compris nettoyage de l'imprimerie de l'Etat	4	6,648 57	
Divers—			71,360 98
'Gazette du Canada'	4	12,982 15	
Distribution des documents parlementaires	4	1,475 58	
Impressions diverses	4	99,968 63	
Matériel pour l'imprimerie (neuf)	4	34,994 96	
" " (réparé)	5	6,965 60	
Dépenses contingentes	5	266 67	
			156,653 59
Comptes ouverts—			228,014 57
Comptes de fournitures et de distribution, dépenses	5	747,155 74	
Compte d'avance de l'imprimeur du roi, dépenses	24	1,164,939 92	

Fonds de retraite.	Département des impressions et de la papeterie : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieur.
$ cts.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
. . . . .	L'hon. Chas. Murphy, 1er avril au 9 oct.—		
. . . . .	L'hon. W. J. Roche, 10 oct. au 31 mars—		
. . . . .	Traitement indiqué au Secrétariat d'Etat.		
	Sous-ministre.		
250 00	C. H. Parmelee, 12 m. au 31 mars.	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1 B—		
* 48 00	J. A. Frigon, 12 m. au 31 mars	2,400 00	
	Div. 2 A—		
33 33	P. M. Draper, 5 m. au 31 mars à $1,600	666 67	
93 75	H. T. Smith, 6 m. à $1,850 ; 6 m. à $1,900	1,875 00	
	Div. 2 B—		
79 38	F. G. Bronskill, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50	
79 38	T. F. Clancy, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50	
46 67	P. M. Draper, 7 m. au 31 oct. à $1,600 (promu)	933 33	
† 56 00	F. J. Farrell, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
60 00	P. A. Gay, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
77 50	A. A. Grison, 12 m. au 31 mars	1,550 00	
* 32 00	L. A. Grison, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
77 50	J. C. Howard, 12 m. au 31 mars	1,550 00	
26 64	G. S. Hutchinson, 4 m. au 31 juil. à $1,600 (résigné)	533 32	
* 32 00	N. LaRochelle, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
* 32 00	I. Proulx, 12 m. au 31 mars à $1,600 (moins 22 jours)	1,504 09	
||	W. Roger, 10 m. au 31 janv. à $1,600 (décédé)	1,333 30	
† 56 00	A. T. Snow, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 3 A—		
*24 00	G. P. Andrews, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	G. R. E. Ardouin, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*24 00	D. Beahen, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
59 38	V. Braceland, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50	
56 25	J. H. Byrne, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
51 25	J. Choquette, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00	
60 00	F. H. Consitt, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
58 75	A. Constantineau, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
59 65	J. Daly, 6 m. à $1,186, 6 m. à $1,200	1,193 00	
60 00	J. F. Dowling, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
15 00	J. H. Foley, 4 m. au 31 mars, à $900	300 00	
15 00	J. A. Langley, 4 m. au 31 mars à $900	300 00	
25 00	J. F. Neville, 5 m. au 31 août à $1,200 (résigné)	500 00	
60 00	C. S. A. Renaud, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
58 75	D. McC. Renihan, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
57 50	E. Robillard, 12 m. au 31 mars	1,150 00	
1,824 68	A reporter	44,451 21	

Fonds de retraite.	**Appointements à Ottawa :**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,824 68	.....Report.....	44,451 21	
	Div. 3A.—*Fin.*		
15 00	C.B. Snelling, 4 mois au 31 mars, à $900	300 00	
*24 00	J. Wiltshire, 12 mois au 31 mars	1,200 00	
	Div. 3 B—		
40 00	J.H. Barrette, 12 mois au 31 mars	800 00	
38 75	J.W. Driscoll, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00	
40 00	W. Emond, 12 mois au 31 mars	800 00	
26 67	J.H. Foley, 8 mois au 30 novembre, à $800 (promu)	533 33	
40 00	J. Gleeson, 12 mois au 31 mars	800 00	
26 67	J.A. Langley, 8 mois au 30 novembre, à $800 (promu)	533 33	
38 75	E.H. Mills, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00	
38 75	C. Nevens, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00	
38 75	E A. O'Connor, 6 mois à $750, 6 mois à $800	775 00	
40 00	G. Randall, 12 mois au 31 mars	800 00	
40 00	J.A. Reardon, 12 mois au 31 mars	800 00	
40 00	A. Sawyer, 12 mois au 31 mars	800 00	
26 67	C.B. Snelling, 8 mois au 30 novembre, à $800 (promu)	533 33	
36 76	H. Westwick, 12 mois au 31 mars à $800., (moins 23 jours)	735 10	
	Messagers et emballeurs—		
40 00	J. Alarie, 12 mois au 31 mars	800 00	
*1 33	H. Allen, 1 mois au 30 avril, à $800 (mis à la retraite)	66 66	
40 00	L. Doyle, 12 mois au 31 mars	800 00	
40 00	E. Fitzgerald, 12 mois au 31 mars	800 00	
40 00	A. French, 12 mois au 31 mars	800 00	
39 22	T. Hill, 12 mois au 31 mars, à $800 (moins 7 jours)	784 45	
40 00	W.T. King, 12 mois au 31 mars	800 00	
36 25	J. L'Ecuyer, 6 mois à $700, 6 mois à $750	725 00	
40 00	H. Lépine, 12 mois au 31 mars	800 00	
40 00	J.A.D.E. Marier, 12 mois au 31 mars	800 00	
27 50	G. Masse, 12 mois au 31 mars	550 00	
40 00	A.H. Racicot, 12 mois au 31 mars	800 00	
	Législation : Impression, reliure et distribution des statuts, partie M ($299 44)		
	S. T. Ami, abstraction, classification et index		115 94
	G. P. Harwood ; traduction, $107.50 ; abstraction et classification, $76		183 50
	Divers ; Gazette du Canada, page T—4 ($438.60).		
	G. P. Harwood, traduction 219·3 mille mots à 20c. par 100		438 60
	Fournitures et distribution ($7,563.09) : Compte d'avance, ($14,638.34.)		
	E. J. Armstrong, commis, $5\frac{2}{11}$ mois au 31 mars, à $1,200		557 10
	F. R. Boardman, surintendant de l'imprimerie, 12 m. au 31 mars		3,199 92
	A. F. Farley, électricien en chef, 10 mois au 31 janvier, à $1,800		1,500 00
	S. P. Grant, agent acheteur, 12 mois au 31 mars, à $2,800		2,799 96
	W. J. McCarthy, surintendant pour remplir le système des feuilles volantes, 12 mois au 31 mars à $2,000		1,999 92
	E. A. McGrath, commis lithographe, 10 mois au 31 mars, à $2,500		2,083 30
	J. O. Patenaude, surintendant des fournitures et de la distribution, 12 mois au 31 mars, à $2,500		2,499 96
	Jas. Pelton, assistant acheteur, 12 mois au 31 mars, $1,500		1,500 00
	E. Ryder, assistant surintendant des fournitures et de la distribution, 12 mois au 31 mars à $2,400		2,400 00
	T. H. Schwitzer, surintendant de la machinerie, $11\frac{9}{12}$ mois au 31 mars, à $2,400		2,264 52
	G. P. Ward, surveillant, 12 mois au 31 mars à $1,200, temps extra, $166.75		1,366 75
2,799 75		64,712 41	22,939 47

* Fonds de retraite n° 1. † Fonds de retraite n° 2. ‖ Non admis à contribuer.

Impressions et papeterie; Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1912 ($2,969)—	
Livres imprimés, $27.11; contributions aux periodiques, $35.80	62 91
Livres blancs et calepins, $70.22; canifs, 108, $133.80	204 02
1 clavigraphe, $120; fournitures et réparations de clavigraphe, $147.10	267 10
Cabinet de clavigraphe, 1, $55; support pour machine à additionner, 1, $12	67 00
Machine à additionner Burrough, $475—moins $75 alloué pour l'ancienne machine	400 00
Papier et enveloppes, $335.58; paniers divers, $5.52	341 10
Pendule automatique, $35—moins $20 alloué pour l'ancienne	15 00
Relieuses, lieuses, etc. $49.80; machine automatique à numéroter de Bate, 1, $15.10	64 90
Compteur double (Noiseless), 1, $275; plumes fontaines, 5, $19.80	294 80
Cabinets pour les lieuses, 6, $246.30; distributeurs de savon liquide, 26, $52	298 30
Sacs, 2, $5.40; diverses fournitures de papeterie, $948.47	953 87
Compte d'avance de l'imprimeur du roi: impressions, reliure, etc	1,067 27
Abonnements aux journeaux et publications, $27.30; frais de port, $50	77 30
Billet de tramway, $46; blanchissage d'essuie mains, Mme A. Fagan, 12 m., $96.75	142 75
Gratifications, $4; divers menus items, $2.25	6 25
Nettoyage de l'imprimerie de l'Etat: ouvrage à la journée, 2,862 j., $2,146.50; nettoyage de fenêtres, 670 à 35c., $234.50	2,381 00
Louage de voitures à Ottawa, général	5 00
	6,648 57
Divers: 'Gazette du Canada.'	
Services à Ottawa, traduction (Page T—3)	438 60
Départ. des impressions et de la papeterie pub., impression de la 'Gazette du Canada' avec suppléments, $12,219 28; impression des listes de votation (imputés par erreur), $15.87	12,235 15
Directeur de poste, Ottawa, frais de port, $290; Achat de la 'Gazettes du Canada', $18.40	308 40
	12,982 15
Divers: Distribution des documents parlementaires.	
Directeur de poste, Ottawa, frais de port	350 00
Départ. des impressions et de la papeterie publiq.: enveloppes, 291 M, $973.26; enveloppes de man. 10½ M, $31.24; papier à emball., 2 rms., $26.56; ficelle, 136 liv., $39.80; impressiens, etc., $18.39; divers item, $36.33	1,125 58
	1,475 58
Divers: Impressions diverses.	
Départ. des impressions et de la papeterie publiq., rapports, etc., pour distribution et vente	12,910 95
Départ. des imp. et de la pap. pub., rapports fournis aux départ. pour distrib.: Agriculture, $7,987.03; Archives, $3,691.79; Auditeur général, $9,827.80; Commission du Service Civil, $550.93; com. de la Couronne en Chancellerie, $139.86; Douane, $3,782.36; Affaires Extérieures, $12; Fermes Expérimentales, $26,846.35; Finances, $982.45; Affaires Indiennes, $547.91; Revenu de l'Intérieur, $675.08; Assurance, $2,182.10; Intérieur, $5,409.29; Justice, $502.92; Travail, $1,820.42; Marine et Pêcheries, $2,743.96; Milice et Défense, $334.70; Mines, $2,207.54; Marine, $157.30; Poste, $987.64; Impressions et papeterie publiques, $29.08; Travaux Publics, $2,685.63; Commission des Ch. de fer, $788.15; Ch. de fer et Canaux, $1,930.06; Ch. de fer Transcontinental, $178.83; Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, $656.20; Secrétariat d'Etats, $1,267.02; Commerce, $8,327.98	87,057 68
	99,968 63
Divers: Matériel pour l'Imprimerie de l'Etat.	
Canadian General Electric Co., Toronto, batteries, 200 h. amp, 50 à $2.32	116 00
Percepteur des douanes, Ottawa, droits sur diverses parties de machines monotype, etc	172 09
Dunning's Sheet Metal Works, Ottawa: 2 pots à colle electriques, $50; boîte et moteur, $13	63 00
Gané Bros. & Co., New York, rouleau à rebord	40 00
General Supply Co. of Canada, Ottawa, machine à lacer les courroies 12 p	24 50
Higgerty, Chas., Ottawa, honoraires d'agent de douane	23 50
Miller & Richard, Toronto, balance sur machines à régler, achetées en 1910-11	59 89
Ottawa Electric Co.: fusées cart., 6 amp., 100, $20, 10 amp., 100, $25; carbone, 18 feuilles, $14.40; garn. 44c., 5, $35; corde n. c., 300 vgs, $27; divers item, $8.72	130 12
Départ. des impressions et de la papeterie publiques ($3,409.64)—	
Courroies, 1,217 pds, $193.98; balance en cuivre, $32.50; antimoine, 2,907 liv, $247.11	473 59
Pieds de tabouret, en fonte, 124 liv, $396.80; chaînes à empaqueter, 2,000, $400	796 80
Machine à couper, $250; machine à enveloppe, $2,500—moins $250 alloué pour l'ancienne	2,500 00
Cabinets, 125, $2,632.01; couteaux, 16, $250.20; dessus de pupitres, 23, $184.25	3,066 46
Machine à coudre Century avec moteurs et appareils, 2, $2,385—moins $240 pour 5 vieilles	2,145 00
Machine Elliott-Foster, avec bureau, etc., $245, comptoir spécial en fer, $70.35	315 35
Fourn. électr., $100; pompe double, $80; cases Cal. 100, $109; série de car., 2, $181.50	470 50
Fourn. à chauff. la gomme, $118.80; métal monot. Blatchford, 17,249 liv., $1,343.68	1,462 48
Machines machines à nméroter, 4, $51; divers et matrices, caract. et fontes, $1,976	2,027 00
A reporter	13,886 28

Divers : Matériel pour l'imprimerie de l'Etat (neuf)—*Fin.*	$ c.
Report	13,886 28
Depart. des impressions et de la papeterie publiques—*Fin.*	
Press à main lithog., $170.25; cabinet pour la lithographie, $100; presse à poinç., $46....	316 25
License pour système à tableau lino., $50; laineuses pour garnir les poinçonn., 17, $73.50.	123 50
Plomb, 13,973 liv., $12.49; crampons à plier, 3, $70.92; bois franc de serv., $369.74....	953 15
Moteurs avec accessoires, 34, $3,384.24; attachements s. p., 2, $200; fourn. à métal, $148.	3,732 24
Clavier Monotype, style D, 2, $1,185; engin McDougall, $422; malles, 8, $561.71.....	2,168 71
Presses, 'Pony Miehle', 3, $5,195—moins $300 alloué pour l'anc.; presse à épreuve, $320..	5,215 00
Presse à timbres, $838; gallées 'news', 290, $707.50; balles à lettrer, 2, $150.30.....	1,695 80
Machine à perf. et énumér., $1,200; têtes pour pagination, 4, $520; pompes, 6, $71.16....	1,791 16
Machine à poinç., $70; moyens pour huiler, 7, $70; machine à règler (idlers), 7, $110.....	250 00
Machine rotatoire à couper le carton, $380; machine à règler, $74.37.....	454 37
Filet, simple, 2,577 pds, $187.16, parallèle, 346 pds, $76.12; fournaise à fourneau, $80....	343 28
Epaces, 10's, $46; étain, 2,089 liv., $1,007 94; reconstruire 7 tables, $66 50.....	1,220 44
Mandrins en acier, 1 ass., $65.74; attachements pour machine et divers item, $2,722.82..	2,788 56
Sproule, R. A., Ottawa, bois franc de serv., $51.85; messagerie et fret, $4 37	56 22
	34,994 96
Divers : Matériel pour l'imprimerie de l'Etat (renouvelé et réparé.)	
Can. Ex. Co., messagerie, 45c.; percepteur de douane, Ottawa, droit, $6.50.....	6 95
Canadian Linotype, Ltd., Toronto, parties de linotype.....	14 00
Dép. des impress. et de la papet. publ.: antim., 740 liv., $62 48; plomb, 10,424 liv., $381.42; étain, 1,718 liv., $733.55; gallées en cuiv., 201, $152.25; coul. de cases et ling., 'Califourn.', $791.31; pl. à règl., 5,532, $106; moule pour mach. à cast., $63 80; filets parall., 791 pds, $172.20; coquilles pour machine à règler, 7, $104.94; espaces. 100, $152; caract. divers, matrices, etc, $1,560.44; réparat. diverses, parties, etc., $1,939.95	6,520 34
Toronto Type Foundry Co.: plombs de 2-point, 300 liv., $33; coins 'hem.' 10 douz., $20; divers, $16.81.....	69 81
Wesel (F.) Manuf. Co., New-York, gallées en cuivre rivé, 200	377 00
	6,988 10
MOINS—la vente d'un ancien moteur.....	22 50
	6,965 60
Divers : Gratifications d'après les Statuts.	
Gratification de 2 mois de salaire à la veuve de feu Wm. Roger, commis.....	266 67
Comptes des fournitures et de distribution.	
Achats en Canada.	
Addressograph Co., Montréal, addresses sur plaques en métal, 912 à 4c.....	36 48
Ahearn & Soper, Ltd., Ottawa: aimants, 6 à $4.70; menus item, $17.40	45 60
Ahern, R. N., Ottawa: papier pour machine à addit., 400 roul., $31.50; machines à compter, 2 à $400; comptoirs, 4 à $12; menus item, $1.50.....	881 00
American Multigraph Sales Co., Toronto: multigraphes, 4 à $350; portes-multigraphe, 2 à $25, 2 à $20; morc. supplém., 9, $106; pouss. de moteur, $95; alimentat. positive, $15; approv. de papier, $85; parties pour encre à imprimer, $85; rubans, 12, $21; parties à signature, $55; caract., 9 ass., $193.50; changement d'un tambour solide en segments, $60; menus item, $20.85.....	2,226 35
Annual Review Publishing Co., Toronto: 'Canadian Annual Review,' 49 exemplaires.....	192 38
Audette, L. A., Ottawa: Audette's Exchequer Court Practice, 26 exemp., $251.25; Admiralty Rules, 10 exemplaires à $1.50	266 25
Auld Mucilage Co., Montréal: mucilage, 24 pts à $4, 112 chop. à $2, divers, $2.40.....	322 40
Ault & Wiborg Co., Toronto: encre sèche à étamper, 15 liv. à $3.50, 50 liv. à $1.50, 12 liv. à $1.40, 50 liv. à $1.25, 25 liv. à $1, 740 liv. à 75c., 600 liv. à 30c.; saphires pour gravure, 2 à $10.....	986 80
Avery, H. & Sons, Ottawa: boîtes, 375, $81.25; caisses, 16 à $2 70, 16 à $2.50.....	161 25
Baldwin, B. H., Ottawa: moteurs avec boîtes à accélérer, etc., 1 à $50, 1 à $67.50, 1 à $100.60 1 à $12.06, 1 à $159.19, 11, $1,567,89.....	2,074 24
Bales, J. N., Montréal: 'Bureau Veritas Register,' $15.34; 'Repertoire Général,' $15.33...	30 67
Barber-Ellis, Limited, Toronto ($24,631.36)—	
Enveloppes, grandeurs moyenne, 26¾ M à $8.72 M à $3.45, 193½ M à $3.24, 12 M à $3.15, 105 M à $2 35, 10 M à $2.20, 119¾ M à $1.95, 225 M à $1.85, 35·95 M à $1.80, 73 M à $1 79, 75 M à $1.49, 970 M à $1.45, 409·5 M à $1.29, 92 M à $1.25, 175 M. à 90c., 174 M à 80c., 72 M à 75c., 733 M. à 73c., 113·3 M à 69c., 310 M. à 55c., 2,099 M. à 40c., 375 M à 37c., 102 M à 35c., 106½ M $115.87.....	6,667 02
A reporter.....	13,890 44

Comptes de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report 13,890 44

Achats au Canada—Suite.

Barber-Ellis, Limited, Toronto—*Fin.*
Enveloppes, grandeur spéciale : 21 M à $10.50, 13 M à $8, 6 M à $7.25, 14. M à $7, 29·5 M à $6.75, 5 M à $6.90, 63·73 M à $6.50, 212¼ M à $6.25, 67·465 M à $6, 10 M à $5.75, 10 M à $5.50, 12·6 M à $5, 50 M à $4.70, 32 M à $4.50, 7·95 M à $3.75, 118¾ M à $3.50, 34¼ M à $3.24, 52½ M à $3 20, 49 M à $3.15, 177·13 M à $3·10, 226·35 M à $2.80, 110 M à $2.75, 24·4 M à $2.64, 125·2 M. à $2.55, 21 M à $2.50, 15 M à $2.35, 22½ M à $2.25, 15·1 M à $2.10, 325 M à $1.23, 146 M à $1.20, 49·45 M, $198.52 ..... 7,091 23
Enveloppes imprimées : 246½ M. à $8, 185·6 M à $3.45, 117¾ M à $3.35, 255 M à $3.24, 45½ M à $3.19 ..... 3,978 15
Enveloppes de toiles : 21·987 M à $29.50, 2 M à $15, 30·48 M à $13, 20 M à $11.50, 24¾ M à $8, 10·075 M à $6, 21 M, $81 ..... 1,644 31
Papier à emballer, 8,388 liv. à 7½c., 62,629 liv. à $7.35 par qtl ; bandes p. 25 env., à 25c. M, $67.74 ; cercles en carton, 31½ M, $15 ; réparations etc., $3.70 ; total $5,318.76, moins les frais de transport, $68.11 ..... 5,250 65
Barber, Wm. & Bros., Georgetown, papier à miméographe, 6,810 liv. à 6c 408 60

Beauchemin, librairie, Montréal ($3,572.89)—
Livres : Conférence de l'Association Internationale Geodstic, 5 vol., $12.15 ; Atlas international, 99, $311.85 ; Nouveau Larousse, 8 vol., $61.25 ; dictionnaires. 24, $103.42 ; livres de classes, 614, $181.41 ; divers livres et publications, $277.26 ..... 947 34
Livres blancs, memo, 14, $18 72 ; memo quotidiens, 16, $13.44 ; à note, 12, $12 ..... 44 16
Tablettes pour bureau, 72 douz. à $5.75, 62 douz, $342.88 ; celluloïd, 9 feuilles, $13.50 ... 779 38
Lieuses, 12 M boîtes, $14.40 ; encre, 3 gr. à $5.40, 2 gr. à $4.80, 33 bouteilles, $46.54 ... 86 74
Encrier, 1 gr., $34.91 ; étiquettes d'index, 2·15 M, $27 50 ; poign. à feuillets, 3 à $1 .. .. 74 41
Papier, fait à la main, 28⅛ rm. à $8.10, 120$\frac{3}{10}$ rm. à $5.40 ; cayons, 164$\frac{125}{144}$ gr., $632.177 ... 1,516 91
Clavigraphe modèle avec table et boîte en métal 98 50
Relieuses transférables, 6 à $3 ; menus item, $6.45 ; frais de transport, $10 ..... 34 45
Belding, Paul, & Co., Montréal, bouts de soie, 72 ..... 34 92
Biggar, S., Ltd., Toronto : encyclopédie, 5 vols, $25 ; abonnements, $6 ..... 31 00
Birkett, T., & Son Co., Ltd., Ottawa : toile émerisée et sapanisée, 1⅞ rm., $38.50 ; limes, 22½ douz., $54.63 ; tordeuses pour écouvillons et perche, 1 douz., $22.30 ; clous, 4 barillets, $11.70 ; déchets blancs, 4 ballots, $131.41 ; menus item, $131.06 ..... 389 60
Blatchford, E. W., Toronto ; métal type à monotype, 10,000 liv. à 8c 800 00
Boeckh Bros. Co,, Ltd., Toronto ; brosses diverses, 45 douz. 112 61
Booth, J. R. Ottawa ; planches en bois naturel, 7·3 tonnes à $36 ..... 262 80
Boulanger & Marcotte, Québec ; Almanach des adresses de Québec et de Lévis, 42 ..... 147 00

Bouvier & Hutchinson, Toronto, ($18,394.95)
Enveloppes, grandeurs moyennes : 25 M à $2.24, 25 M à $1.90, 237.75 M à $1 80, 25 M à $1.69, 25 M à $1.52, 616 M à $1.38, 604 M à $1.32, 550 M à $1.29, 50 M à 88c., 150 M à 80c., 435·5 M à 70c., 524·5 M à 69c., 1,375 M à 37c 4,308 08
Enveloppes, grand. spéciales: 5 M à $12.50, 4 M à $11.80, 11 M à $8.80, 23 M à $8, 15 M à $7.10, 12 M à $7.05, 15 M à $6.75, 9 M à $6.50, 17 M à $6.40, 172 5 M à $5.90, 31·5 M à $5.75, 8 M à $5.50, 10 M à $5.40, 10 M à $5.30, 10 M à $4.88, 10 M à $4.84, 10·93 M à $4.80, 30 M à $4.50, 13 M à $4·30, 52·75 M à $4.20, 26·5 M à $4.10, 86·75 M à $4 05, 25 M à $3.95, 50 M à $3.85, 38·55 M à $3.50, 30 M à $3 30 52 M à $3, 20 M à $2 90, 50 M à $2.82, 70 M à $2.64, 100 M à $2.61, 20·3 M à $2.45, 25 M à $2.25, 368·5 M à $1.20, 118·54 $611.27 ..... 5,707 58
Enveloppes, imprimées : 78·75 M à $7.35, 207·75 M à $5.81, 8 M à $5.75, 16·83 M à $5.38, 54 M à $4.44, 10 M à $4.08, 10 M à $4 05, 105·5 M à $3.50, 15 M à $3.25, 10·11 M à $3.20, 166·05 M à $2.78, 501 M à $2.10, 250·74 M à $2.05, 102·75 M à $1·92, 35 M $119.95 ..... 5,038 78
Enveloppes, en toile : 1 M à $44, 2 M à $35, 5 M à $30, 6 M à $10.25, 4·824 M $169.60 ; ferret, 5 M à $18 50, 136, $11.35 ..... 598 95
Machine à envelopper, $2,500, moins $250 allocation pour l'ancienne machine 2,250 00
Caisses, ·25 M à $80, ·5 M à $17, 25 M à $12, sac de farine, 2·5 M, $31.50 ..... 360 00
Confection d'enveloppes, 111·975 M à 70c., 1 M à $1.50 ; menus item, $51.67 ..... 131 56
Bouvier, L.P., Toronto ($11,463.88)—
Enveloppes, grand. moyennes : 10 M à $3.20, 50 M à $2.29, 22·75 M à $1 80, 57·775 M à $178, 35 M à $1.69, 50 M à $1.52, 84 M à $1.38, 100 M à $1.35, 477 M à $1.29, 495 M à 37c., 43 M, $95.15 ..... 1,569 99
Enveloppes, grand. spéciale : 6 M à $18.50, 5 M à $16.20, 10 2 M à $12.50, 23 M à $10.80, 10 M à $10, 10 M à $9.50, 4·8 M à $8.50, 10·25 M à $8, 20·5 M à $7.40, 30 M à $6.75, 9 M à $6.25, 10·5 M à $6, 20 M à $5.90, 10 M à $5.08, 21 M à $4 50, 50 M à $4.35, 11.5 M à $4.27, 23 M à $4, 10 M à $3.55, 51 M à $3.50, 10 M à $3.10, 105 M. à $2.15, 45 M à $1.20, 37·8 M $195.41 ..... 2,701 22
Enveloppes, en toile : 2 M à $210, 1 M à $39, 1 M à $33.50, 21 M à $30, 5·7 M $153.90 ..... 898 40

A reporter 61,178 76

Comptes de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report 61,178 76

Achats au Canada—Suite.

Bouvier, L. P., Toronto—*Fin.*
Enveloppes imprimées : 8 M à $16.25, 83·5 M à $11.20, 42·5 M à $10.60, 123·5 M à $7.35, 29·75 M à $5.95, 140 M à $5.81, 137·45 M à $5.45, 203 M à $4.50, 52·5 M à $3.15, 215 M à $2.20, 25 M à $3.60 ..... 5,804 82
Colle p. enveloppes : 1,000 liv. à 11c.; caisses, 13·1 M à $7, 6 M, $29. ..... 230 70
Enveloppes : 5 M à $4, 15 M à $3.75, 50·75 M à $1.40 ..... 129 30
Confection d'enveloppes, 151·225 M à 70c., 22·7 M, $11.65; menus item, $11.94 ..... 129 45
Bradley-Garretson Co., Ltd., Brantford : ciseaux, 6 douz. à $24, 12 douz. à $20.40, 12 douz. à $14.40, 12 douz. à $13.80, total $727.20, moins 42½ pour cent d'escompte 418 14
Bradstreet Co., Ottawa ; souscriptions pour des agences, 2 à $50 ..... 100 00
Briggs, Wm, Toronto: arithmétiques, 94 douz. à 9€c.; div. livres, $86.10 ..... 176 34
Bristow, M. G., Ottawa ($16,852.26)—
Plumes fontaine, 17 à $4.40, 3 à $5.40 ; clefs p. coussinet, 10 assorts. à $4, 22, $14.80 .... 145 80
Remplisseur dupligraphe, 50 liv à 60c.; toile (néostyles), 3 à $35, 2, $140 ..... 275 00
Papier carbon, 124 boîtes à $2 35 ; platines, 2 à $3.50, 2 à $3, 38 à $2.50 ..... 399 41
Boîtes de voyage, 4 à $20 ; chaises à dactylographe, 2 à $7.75, 2 à $7.50, 19 à $7 ..... 243 50
Bureaux p. dactylog., 1 à $42, 1 à $39, 1 à $36.50, 16 à $28.50, 3 à $28, 5, $122.50. ..... 779 50
Dactylographes: Empire, 6 à $80, Underwood, 1 à $185, 6 à $165, 1 à $152.50, 14 à $135, 1 à $128.25, 88 à $120, 1 à $115, total, $14,500.75, moins allocation sur vieilles machines, $900 ..... 13,600 75
Rubans à dactylographe, 115½ d. à $7.50, 1½ d. $5.56 ; ter line, 2⅔m. à $7, 7⅒ m. à $5 ..... 927 06
Parties de dactyl., $77.15 ; nettoyage et réparat., 708 h. à 50c.; div., $50.09 ..... 481 24
Brompton Pulp & Paper Co., East Angus ; papier, 52,599 liv. à 4½c., moins le transp., $51.24 2,118 46
Brown Bros., Ltd., Toronto ($52,929.23)—
Ruban adhésif, 8½ douz. à 25c., 18 douz. $6.90 ; albums, 12 à $4.50 ..... 81 90
Gomme artificielle, 1½ gr. à $19.20, 10 douz. $16.30 ; plombs artistes, 84, $30.80 ..... 75 90
Caisses à rellure : 12 douz. à $2, 2 à $7.20 ; poinçons, 83⅔ douz. à $1.50 ..... 163 90
Toile à reliure : 320 vg. à 25c., 171 vg. à 21c., 259 vg. à 16½c., 1,114½ vg. à 16c., 372½ vg. à 14c., 215 vg. à 13c., 782 vg. à 12c., 561 vg. à 10½c., 1,110 vg. à 9½c. 675 27
Boules p. humecter, ½ gr. à $72 ; doublure de dossier, 200 liv., $19.60 ; reliure p. livres, 2,141¾ pds à 6¾c.; brosses, 2 d. à $9, 3 d. à $5.50 ..... 234 67
Tampons-buvard, 12 douz. à $6.60, 24 douz. à $5.75, 6 douz. à $4.80 ..... 246 00
Bougran, 2,602½ vg. à 27½c., 2,458 vg. à 24c., 18,000 vg. à 16¾c. 4,320 61
Tampons-calendrier : 141¾ douz., $169.72; couleurs, 20 liv., $13.75, 5 pts., $9. ..... 192 47
Pinces-notes : 15 M à $1.45, 150 M à 75c., 255 M à 55c., 6 gr. à $15, 2 gr. à $11.25, 6 g. à $7.50, 2 gr. à $5.10 ..... 442 80
Réservoirs à transcription, 2, $20.25 ; crayons, 2 gr. à $7.20, 3 gr. à $3.60 ..... 45 45
Journaux : 10⅞ douz. à $21.60, 49⅔ douz. à $10.80, 34⅔ donz. à $8.64, 33½ douz. à $6.30, 57⅝ douz. à $4 86, 10⅔ douz. $89.39 ..... 1,647 51
Humecteurs, 6 douz. à $3.75 ; sacs à dépêches, 1 à $36, 1 à $25, 1 à $20, 6 à $15.75, 3 à $12.50 ..... 235 50
Journaux : 11⅓ douz. à $17.82, 17½ douz. à $16.80, 8⅛ douz. à $16.90, 3¼ d. à $14.04, douz. à $9.99, 5 douz. à $8.10, 3½ douz. à $6.75, 12¾ douz. à $7.02, 8½ à $6, 25½ douz. à $5·94, 47½ douz., $190.28 ..... 1,278 17
Paniers pour bureaux : 1 gr. à $115.20, ½ douz. à $115.20, ½ douz. à $93.60, 19 douz. à $9.60, 5 douz. à $7.80, 7½ douz., $45.80 ..... 486 80
Almanachs des adresses, subdivisées, 63, $53.55 ; toile, 53 vg. à 26c., 205¾ vg. à 31c. 131 11
Effaçoirs : canifs, 10 gr. à $18, 12 douz., $46; élastique, 200 liv. à $1.25, 325 liv. à $1. .. 1,101 00
Agrafes : 15 M à $13.30, 10 M à $9.30. 10 M à $8.25, 30 M à $5.50, 5 M à $4.25, 20 à $2.68, 20 M à $2.10, 153 M à $1.92, 25 M à $1.65, 30 M à $1.58, 95 M à $1.38, 40 M à $1.32, 50 M à 75c , 100 boîtes à 11c. 1,271 66
Agendas : 18½ douz. à $11.70, 6 douz. à $7.80, 505 à 20c., 300 à 17c., 3 gr., $69.90 ... 480 28
Couverts d'agendas, 51 à $1.25, 2 douz. à $16.20, 24 à 35c.; gomme, 6 doz. ½ ch.. à $2.40. 118 95
Tampons p. doigts, 2½ douz. à $7.20, 26 douz. à 60c.; feuilles dorées, 6 paqts. à $6.50.. 72 60
Gomme, 20 liv. à $1.25 ; gomme fixe, 11 M, à $2.10, 75 M. à $1, 12 boîtes, $1 20.. . 124 30
Buvards à mains : 15 douz. à $4.20, 9 donz. à $3.40 ..... 93 60
Encre : 9½ gr. à $30, 1 gr. à $27.60, 2 gr. à $15 60, 2 gr. à $12, 31½ douz. à $2.50, 2⅔ dz. à $6.55, 24 ch. à $3, 37 pt. à 60c., 333 bouteilles, $51.83 ..... 602 33
Encriers : 1 gr. à $96, 1 gr. à $30, 1 gr. à $15.60, 2 gr. à $12. 1½ douz. à $9.20, 3 douz. à $6, 13⅔ douz., $28.09 ..... 225 49
Cuir : 2,872¾ pds à 23c., 3,379¾ pds à 18c., 92¼ pds à 16½c., 2,077¾ pds à 12c., 1,037 pds à 11½c. 1,652 68
Livres à lettres ; 102 à $2.50, 156 à $2.10, 720 à $1.98, 236 à $1.75, 12 à $1.50, 683 à $1.35, 220 à $1.10 ..... 2,603 25
Bout. de mucilage : 4½ gr. à $21, ½ gr. à $33, 1 gr. à $31.20 ; mull, 20 morceaux $50 .. ... 192 20
Miméographe, $42 ; tampons, 316 à 25c., 500 à 16c., 325, $41.53 ..... 242 53
Mémorandums : 3 gr. à $86.40, 1 gr. à $72, 3 gr. à $52.40, 1½ gr. à $50.40, 8 gr. à $30, 2 à $43.25, 21 douz. à $7.80, 16¹½ douz. à $7.20, 27¾ donz., $70.14 ..... 1,246 24

A reporter 108,423 40

Comptes de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report..... 108,423 40

Achats au Canada—Suite.

Brown Bros., Ltd., Toronto—*Fin.*
Plumes, 3,613 gr. à 57c.,221 g. à 53 7/16c., 46 g. à 46⅓c.,92¾ g. $57.35, m. les f. d. doua.,$480.54 1,775 63
Essuie-plumes, 20 douz. à $2.25; chevalets pour plumes, 3½ gr. à $14.40, 20 d., $23.31.... 118 71
Crayons, 12 gr. à $9, 127½ gr. à $8.50 ; aiguiseurs de crayons, 8 à $6, 18 à $31..... 1,293 75
Epingles, 1¼ d. de coussins, $63.75, 50 M, $70; div., $25.68 ; boîtes (pass), 2 d. à $16.20... 191 83
Poinçons, 26 douz. à $18, 2 douz. à $16, 6, $1.80; règles, 2 gr., $61.20, 12½ douz., $32 25. 595 25
Papier: buvard, p. qtl, 815 liv. à $13.25, 2,040 liv. à $13, 1,000 liv. à $11.75, 1,700 liv. à $8.50, 24 liv, $5.70; brosses à matrices, 10 rm. à $7.20; damas guiné, 158¼ rm. à $2.25, 26 rm. à $2.50, 20¾ rm. à $4.15 ; tellière. 35 675 rm. à $5.60, 15 2/10 rm. à $6; grand-livre blanc, 100,034 liv. à 11½c.; grand livre bleu, 79,613 liv. à 11½c.; " linen bond", 187 1/10 rm. à $1.40 ; bordure blanche, 182 rm. à $1.60 ; feuilles nuilées, 1,000, $37.50, 6 1/10 gr. à $3.60 ; marbre espagnol, 10 rm. à $5, 10 à $4.00, 15 à $3.75, 27 3/10 à $3.50, 10½ à $3.25, 10 rm. à $3; "tag manilla", 2 rm. $26.50; tissue, 1,050 rm. à 46c., 90 1/10 rm. à $3.25; dactylographe, 4,023 liv. à 10c.; gouvernement commun, 1,671 pds à 13½c.; carton, 1⅜ tonne à $52.50; tablette de goudron, 1½ tonne à $72; divers, 26 rm., $60.65, 17 lvs, $27.50, 5 m. feuilles, $7..... 24,826 31
Presse-papier, 3 gr. à $72, 3 gr. à $64.80, 22 douz. à $5.30, 22 douz. à $4.70, 22½ douz. à $2.25..... 681 96
Portefeuilles, 16 à $20, 3 à $16.50, 4 à $12.50, 12 à $8.50, 9 à $7.50, 24 à $6, 2, $25 25. ... 758 25
Feuilles d'élastiq. à copie, 1 gr. $24, 2 gr. à $22 20; cachets 6.02 M, $18.97 ; éponges, 2 M à $80..... 247 37
Tasses à éponges, 5 gr. à $24 ; jattes, 42 boîtes, $66.50; fi , 102 liv. à $1 05 ..... 293 60
Drap à tracer, 12 rouleaux à $8.01 ; cahiers à brouillons, 125 à $1.30; refills, 30 douz. à $1.60, 46 5/12 à $8.83 ..... 392 45
Tampons à timb., ½ gr. à $63, 1 1/12 gr. à $25, 14 gr., $25.07; "staplers", 12 à $1.25, 6, $15.50 132 90
Divers livres à brouillons, 98, $13.56 ; vernis, 6 gal. à $5.50 ; rognoir de vélin, 50 liv. à 50c.; menus item, $234.49... ..... 336 05

Bryson-Graham Ltd., Ottawa: savon pour les mains, 9 d. à $1.20; tordeuse écouvillons, 12, $21; menus item, $25.38... ..... 57 18

Buntin, Gillies & Co., Hamilton ($7,100.84)—
Craie, 100 boîtes à 25c., 100 à 67c., 5 gr. à 75c.; support à accrocher sans crochet, 6 à $2.50. 110 75
Machines manuelles sans crochet, 18 à $2.50; enveloppes, 61 825 m. à $3 20 ..... 242 84
Livres d'exercise, 5½ gr., $25.92 ; livres à tillière, 9 7/144 gr. à $9, 1 143/144 gr. à $36.30, ¼ gr. à $2 5 20 ..... 202 15
Plumes fontaine, 6. $20 ; encre, 14½ gr. à $27, 50 doz. à $3.87, 24 douz. à $3.65, 72 douz. à $5.75, 4 douz., $20 39 ..... 1,126 99
Bouteilles d'encre, 1 3/12 gr., $28.2); cuir, 91½ pds à 35c., 135¼ pds à 12½c., 2,742 p. à 23 3/4c. 728 37
Livres in-octavo, 3 7/144 gr. à $72, 1 142/144 gr., $136.25 ; tampons, 6,721 M à $200, 5 M. $265. 1,965 95
Papier : "Dominion bond", 5,366 liv. à $6.95 par qtl.; Dresden bond, 6 1/10 rm. à $10.80 ; tellières, 8 gr. à $9 ; lettre, 304 boîtes à $1.25 ; note, 135 rm. à $1.60 ; dactylographe, 812 rm. à 40c., 1 rm., $8 ..... 1,446 64
Plumes, 9 douz. boîtes à $40 ; nettoyeur de tampon, 9 douz. à $4.25 ..... 398 25
Epingles, 472 douz. à $1.25, 3 m. à $2, 200 liv. à 45c.; brouillons, 7 gr. à $4.80, 2,520 à 3c. 795 20
Cartes de visite pour dames, 12½ m. à $1.80, 15 M à $1.35, pour messieurs, 9⅜ M, $11.50 ; menus item, $29.45..... 83 70

Buntin Reid Co., Toronto : papier, 1 1/10 rm. à $14.50, 2 3/10 rm. à $8, 5 rm. à $4.25, 19 rm. à $4, 150 boîtes à 80c., 1,380 feuilles à $5.25, par C. 1,045 feuilles à $3.75, 4.420 feuilles à $3. 504 55

Burroughs Adding Machine Co., Montreal : 1 machine à ad lition et à liste à $780, 1 à $675. 1 à $665. 2 à $650, 1 à $604.54, 1 à $581 81, 2 à $5 5, 1 à $440, 3 à $436.54, total, $7,285.98 ; moins l'allocation sur 4 vieilles machines, $618.75 et l'escompte, $388.30 ; rubans pour machine à addition, 12 à $1, couvert en caoutchouc, 1, 75c..... 6,391 68

Bush, C., Toronto : gomme à tampon, 100 liv. à 20c 32 00

Cairns, B., Toronto : dateurs, 2 à $8, 10 à $3, 24 à $1.25, 10 à 25c.; timbres, main, 28 à 50c., 40 à 40c , 50 à 30c., 325 à 20c., 30, $22.75; (border) timbres, 60 à 90c., 18 à 60c., 26, $15 10 : porte timbres, 8 à $2.05, 9, $11.55 ; tampons à timbres, 1 gr., $17.25 ; menus item, $17 60..... 353 95

Calgary Drafting Co., Ltd., Calgary : règles parallèles, 1, $12 ; plumes, 7, $14.95 ; menus item, $44.70 ..... 71 65

Canada Binder and Metal Co., Ottawa : métaux, grand-livre, 6 à $9.50, 6 à $9, 6 à $8.50, 7 à $8, 6 à $7.50, 6 à $7, 18 à $6.75, 18 à $6.50. 6 à $6.25, 14 à $6, 12 à $5.75, 6 à $5.50, 6 à $5.45, 6 à $5.35, 6 à $5.25, 6 à $5.20, 6 à $5, 7 à $4.80, 7 à $4.40, 24, $115.30; coquilles, 27 à 95c., 38 à 80c., 117, $110 80 ; poinçons, 2 à $7 ; ressorts, 100, $18 ; menus item, $7.40... ..... 1,310 45

Canada Coating Mills, Ltd., Georgetown: livres de coupons, 5,350 feuilles à 2½c., 1,000 feuilles à 3c., 500 feuilles à 3½c., total, $181.25, moins le transport, $3.36 ..... 177 89
Canada Foundry Co., Toronto : pompe en cuivre (duplex) 80 00
Canada Glue Co., Ltd., Brantford : colle forte, 1,002 liv. à 15c..... 156 30

A reporter..... 156,297 95

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report..... 156,297 95

Achats au Canada—Suite.

Canada Law Book Co., Ltd., Toronto ($2,538.61)—
Causes des chemins de fer américains et anglais, 67 vol., $305.50, index, 3 vol., $13.50... 319 00
Procédure parlementaire de Bourinot, 30 exempl. à $8.10; Canadian Annual Digest, 19 vol., $57.95..... 300 95
Canadian Ten Year Digest, 28 vol. à $9; Canadian Railway Cases, 31 vol., $216.. ..... 468 00
Rap. Canad, caus. de la Cour d'Appel, 3 à $6.50; Code Criminel d. Crankshaw, 2 à $13.50. 46 50
Encyclopédie des lois et procédures, 3 à $6; rapports anglais réimprimés, 18 à $6.75, 12 à $6, 7 à $29.75..... 241 25
Halsbury's Laws of England, 4 à $7, 8 à $6, 3 à $5.50; Law Times Reports, $21.50..... 114 00
Laverty's Insurance Law of Canada, 3 vol., $31.60; reliure, $32.25..... 63 85
Statuts provinciaux, $117.50; rapports de la Cour Suprême, 38 vol., $161.50... ..... 279 00
Divers livres de lois, $250.56; abonnem. à des publications légales, $455.50..... 706 06
Canada Legal Directory Co., Toronto: directoires légaux du Canada, 24 à $3..... 72 00
Canada Metal Co., Ltd., Toronto: blocs d'étain, 25·38 qtl, à $43.35; lingot d'étain, 2,044 liv. à 45¼c.; métal à linotype, 7,249 liv. à $6.95 par cent..... 2,528 94
Canada Paper Co., Montréal: couverts, 20,877 liv. à 5½c., 40 rm. à $2, 3,786 liv. à 7c., 4,635 liv. à 6½c.; tellières, 8⅝ rm. à $2.10; manille, 16,245 liv. à 4·95c.; spécial à imprim., 8,958 liv. à 4·53c., 32,070 liv. à 3 78c., 34,439 liv. à 3·48c.; panc. jaunes, 1,973 liv. à 5c., 2 ram. à $2.50; (facing) placards 16,320 M à 5½c., 10.789 M à 4½c.; transport, $4.76..... 6,851 23
Canada Paper Box Co., Montréal: caisses (warren) de 60 à 50c..... 30 00
Canada Printing Ink Co., Toronto: encres pour engagement et polices, 25 liv. à 90c., brune, 27½ liv. $1.40, étamp. vertes, 15 liv. à $1.40, étamp. rouges, 22 liv. à $1.75, rotatoire noire, 3,100 liv. à 30c.; menus items, $11 02..... 1,061 52
Canadian Bronze Powder Works, Montréal: feuilles dorées, 1 boîte, $6.95; encre à régler, 6 liv. à $3.50, 10 liv., $25.50; menus item, $5.09..... 58 54
Canadian Consolidated Rubber Co., Montréal: band élastiques assort., 16,464½ gr. (prix 10⅝c. à $6.48 par gr.), $7,738 54; feuill. à presser les cop., 48½ dz. à $4.75; roul. p. recouvrir, 16 assort., $41.10; étam. à tim., 12½ liv. à $2; toile en caoutch., 15⅛ liv. à $1.85, 100 vgs à $2.75. 8,336 89
Canadian Crocker-Wheeler Co., Ltd., St. Catharines: moteur 1½ c. v. avec barreau, poulie et contrôleur, $156.65; couverts en métal, 6 à 50c., 1 assortiment, $3.50..... 163 15
Canadian Economic Lubricant Co., Montréal: dynamo, 48 gal. à 60c.; graisse, 448 liv. à 15c. 96 00
Canadian Facts Publishing Co., Toronto: 597 Facts About Canada, $123.50; divers livres, 4, $8 50..... 132 00
Canadian Fairbanks Co., Ltd., Montréal: métal (babbit), 5 liv. à 45c.; compas, 2, $21; engins McDougall, $422; filière, 1 assortim., $16.50; ciseaux p. march., 17, $54.30; chauff. pour la colle forte, 2, $125.55; pieds de tabour en fer, 41 à $3.20; outils à tourner le bois, 2 assortim., $38.38; fourn. à fournaise, $80; directeur pour pompe, $36 50; balances, 14, $84.35; mandrins en acier, 1 assortiment, $65.74; forets en métal 5 assortiments, $37.76; camions, 2, $20; courroies, 650 pds $136 48; menues parties de machinerie, etc., $216.36; dactylographes, 10, a $135, moins allocation sur 3 anciens dactylographes, $90; caisse pour transp. les dactyl., $16; clefs en caoutch., à dactyl., 3 assort., $12. 2,800 90
Canadian General Electric Co., Toronto: régulat. de la force mot. Cutler-Hammer, 6, $81.35; moteurs composés, (wound) 3, $635; moteur (shunt wound) 1, $80..... 796 35
Canadian Kodak Co., Ltd., Toronto: rouleaux à pellicules, 148 à 72c.; messagerie, 46c..... 107 02
Canadian Legal Publishing Co., Toronto: Canadian Law List, 60 exemplaires à $3; Ontario Legal Chart, 4 à $1.50..... 186 00
Canadian Linotype, Ltd., Toronto: verres d'entrée de magasin, 36, $48; compt. p. les boîtes, 12 à $1.75; barr. p. ascenseurs, 6 à $3.75; enligneurs l. p., 24, à $1; boutons pour claviers, 205, $42.15; frais de livraison et pass. d'ascenseur, 2 à $16.50; matrices, 4,670, $194.78; entrée de mag. et de canal, $163; moule sans ligne, $53; bandes à espaces, 2 0 à 85c.; caractères, 8,070, $373.50; diverses fournitur. p. mach., $719.84; fr. de douane, $99 38.. 1 964 15
Canadian Manufacturers' Association, Toronto: 'Extra Provincial Corporations,' 52 exemplaires, $21; Canadian Trade Index, 2 exemplaires, $4..... 25 00
Canadian Oil Company, Ltd., Toronto: benzine, 180 gall., $3.80; huile à cylindre, 83·37 gall., $61.08; huile à engin, 39⅔ gall. à 35c.; huile à presse sterling, 40·25 gall. à 75c.; menus item $21.29..... 150 27
Canadian Pacific Railway Co.: Liv. de tarif de la comp. du chem. de fer Can. Pac., 167 à 50c. 83 50
Canadian Telephone Supply Co., Toronto: cachets à enveloppes, 22 à $1; ouvr. de lettres, 3 à $7.50; attaches pour papier, 10 à $3.75; consoles, 3 à $6; menus item, $21.70..... 121 70
Canadian Typewriter Co., Montréal: papier à imprimer, 120 ram., $36; men. item, $26 25 62 25
Canadian Writerpress Co., Ltd, Hamilton: rubans pour mach. à écrire, 17, $38.50; caractère, 3 séries, à $18; menus item, $42.15..... 134 65
Capital Office Supply Co., Ottawa: cartes, 33·55 M, $63; cartes cabinets, 3, $87 70; base et sommet, $11.50; chevalets pour livres, 10 douz. à $1.50; guides. 19 assort., $19.43, 500, $27.50; protecteurs de coins, 169 boîtes à $2.10, 2 boîtes à $2.25; portes-exemplaires, 33 à $3.25; liasses, 24 à $?, 36 à $1.75, 36 à $1.40, 36 à $1.10, 26, $44.30; protect. de liasses, 90 boîtes à $2.40, 2 à $2, 24 à $1.60; coins en toile, 10 M, $20; menus item, $45 45..... 1,259 93
Carson, H., Ottawa: sacs pour clubs, 3 à $11; sacs à dépêches, 2, $21; tampons en feutre, 20, $8.95; boîtes à lettres, 6 à $6; étuis en cuir, 8, $53.35; sacs pour messagers, 4 à $7.50; malles, 3 à $8; menus item, $10.40..... 219 70

A reporter..... 186,078 25

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report 186,078 25

Achats au Canada—Suite.

Carswell Co., Toronto: 'Dillon's Municipal Corporations', 5 vol., $29.25; rapports revisés, 21, $100.80; divers livres de loi, 34, $124.43; abonnem. à des revues légales, $40.50 ..... 294 98

Carter's Ink Co., Montréal: papier carb., 140 M feuilles à $1.65; encre, pt, 27 douz., $112.05, chop., 146 douz., $458.91. ½-pt., 10 douz., $22.50, 1-oz., 28 douz., $40.62; encre r., 129 douz., $513.68; mucilage, 76 douz., $111.31; colle, 152½ douz. bout., $296.45, 18½ douz. tubes, $14.55; pots, 2 douz., $1.58—total $1,802.65, moins surch. en 1910-11 sur 6 douz. brosses, $6 1,796 65

Castle, F. J. Co., Ltd., Ottawa: balais, 3 douz. à $4.50; lessive, 5 caisses à $3.50; savon, 16 caisses à $4.15, 3 à $2.70; menus item, $8.95 ..... 114 45

Champlain Society, Toronto: rapports de la 'Champlain Society', 6 vol. 30 00

Charleson, W. G., Ottawa: crach., 9 douz., $30.90; cout. de pup., 191⅔ douz. à $3.20, 24 douz. à $3.40, 6 douz., $21.40; boîtes à l'argent, 3, $16.50; gratt. en acier, 30 douz. à $3.25; déchets de coton blanc, 439 liv. à 12½c.; diverse ferronnerie, $282.62. ..... 1,199 00

Clarke & Clarke, Ltd., Toronto: biseaux, 10 douz. 124 55

Clement & Clement, Québec: chaise p. clavig., $8.25; pup. de clav., $30; menus item, $13.89. 52 14

Coghlin, B. J. Co., Montréal. déchet de coton blanc, 498 liv. à 11½c. 57 27

Percepteur de douanes, Ottawa: droits sur achats étrangers 7,244 26

Consolidated Lithographing & Manufacturing Co., Ltd., Montréal: carton, 7 1 M fe uilles .. 296 22

Copp, Clark Co., Ltd., Toronto ($3,840.96)—

Almanachs canadiens, 17$\frac{5}{12}$ douz., $110.06; journaux quot., 4$\frac{5}{12}$ douz., $42.17 ..... 152 23

Agendas, 52$\frac{3}{4}$ douz., $356.35; paniers pour pup., 6$\frac{9}{12}$ gr., $181.85; colliers, 50 M à 75c.. 575 70

Craie, 330 gr., $102.25; tamp. pour pup., 147 à 45c.; livres d'exercises, 2 M, $59.50 ..... 227 90

Crochets, 1 M, $62.69; bout. d'encre, 24 douz., $46.56; bout. de mucilage, 2 gr., $55.88.. 165 13

'Minerals and How They Occur', 100 à 75c.; règles, 21 gr., $17.13 ..... 92 13

Livres de notes, 1 gr. $72, 4$\frac{29}{144}$ gr. à $25.20, 8$\frac{7}{12}$ gr. à $20.16, 2$\frac{1}{2}$ gr. à $33, 25$\frac{55}{144}$ gr. à $15.40, 5$\frac{57}{144}$ gr. à $14, 15$\frac{31}{36}$ gr., $101.79 ..... 985 56

Crayons, 249 gr. à $4.40; brouillons, 9 gr., $62.63; 1 M, $33.33; ardoises, 4 caisses, $38.60. 1,230 16

Livres d'école, $511.37; relieure de directoires, Toronto, 63, $53, Winnipeg, 20, $17. ..... 381 37

Menus item 30 78

Coté, N. O., Ottawa: 'Political Appointments,' 12 exemplaires à $2, 6 à $3 ..... 42 00

Cotton Manufacturing Co., Ltd., Toronto: cuire Arabe, 644½ vgs à 21c.; menus item, $3.75 ..... 139 09

Crain, R. L., Co., Ltd., Ottawa: cartes, 1 M, $24; tables d'index, 1 ass., $5 ..... 29 00

Crites & Riddell, Montreal: encre, 18 douz. pts à $9, 10 douz. chop. à $5.40, 6 douz. ½ chop. à $3.26½; colle, 72 douz. à $1.91½ 373 28

Davis & Henderson, Toronto: livres blancs, 24$\frac{5}{12}$ douz. 278 61

Dawson, C. F., Montréal: relieuses, 36 à $2; encre à écrire, 6 dz. de pts à $5.50, 2¼ dz. de pts à $6; encres diverses, $11.93; mucilage, 5 pts. $2.17 ..... 132 60

Dawson, W. V. & Co., Montreal: livres blancs, 323, $108.28; crayons, 14½ gr. $130.50; essuie-pl. en verre, 46$\frac{1}{6}$ dz., $115 42; aiguis. de cout., 4 gr. $144; buvards à mains, 30 doz. $172.50; mucilage, 48 dz. de bout., $89.65; papier, 102$\frac{1}{20}$ rms. de 'Platina', $323 25; pap. à note et enveloppes, $52.50; cartes de visite, 15 M $43; chevalet p. plumes etplateau, 24 douz. $29.40; divers, $70.20 ..... 1,278 70

Delaney & Pettit Co., Toronto: colle en feuilles, 560 liv., $54.60; colle blanche à tampons, 62 liv. $11.01 ..... 65 61

Département des impress. et de la papeterie publiq., Ottawa: livres, présence, 150, $127.17, requêtes, 100, $43.11, livres divers, 34, $66.34, agendas de conduct., 200, $126.01; calend. du S.-C., 3,000, $58.99; relieures, 39, $151.93; supports de dossiers, 24, $36.57; enveloppes étampées, 5,700 M, $6,007.03; enveloppes diverses, 20 M, $66.67; formes, 28,252, $268.76; papier, tellière, 190 rms, $660.49, folio, 63 rms, $514.38; tamp., 1,810, $45.16; feuill. en caoutc., 96, $41.24; papier buv., 50 M feuilles, $25.20; carton, $35.59; feuilles volantes, 5 M $66.44; fournit. diverses, $118.62; reliure, index, etc., $173.77; sacs à lettres et monture de cartes géographiq., $33.11 ..... 8,666 58

Desrivières, J. A., Ottawa: boîtes, 32 à $3.50, 150, $59.50; cabinets en bois de pin, 60 à $20, 4, $231.50; cammionnage, $25.50; 1,440 pds de bouleau de 2-pcs, $134.20, 3 more., $7.25. 1,769 95

Devlin, W. F. C. & Co., Ottawa: 2 machines à dicter, $250; 1 razoir électrique, $75 ..... 325 00

Dietzgen, E. & Co., Toronto: 1 boîte à liasse, $58.19; 1 supp. p. la même, $8.75; 5 tabl. à dess., $104.50; 1 ass. d'instrum. à dessin, $22.44; 4 mirroirs à angles droits, $18; 2 gall. d'acier, $11.90; tubes en métal, 6, $14.29; 10 dz. équerres, $69.24; papier, Vandyke, 4, roul. de 50 vgs, $22.68, 3, roul. de 10 vgs, $3.96; 12 loupes à diminuer, $11.88; 2 ass. de balances, $10.09; divers matériaux à dessin, $54.54 ..... 410 46

Don Valley Paper Co., Toronto: sacs en manille, 12,000 ..... 40 28

Doon Twine & Cordage Co., Doon: ficelle (prix 18c. à 40c. la liv.), 8,940 liv 2,102 01

Douglas, J. M. & Co., Montreal: colle, 560 liv. à 15c 84 00

Dreyfus Importing Co., Montreal: toile à liv., 30 roul. à $3.60; couleurs assort., veau, 2,267¼ pds à 35c.; maroquin marron, 5,521¾ pds à 8¾c.; veau ang., 1,569¼ pds à 26c 1,792 71

Dun, R. G. & Co., Ottawa: Livres d'inform., édition spécial, 1 an. d'abonn. $200, édition de poche et trimestriel, 2 ans. $150 ..... 350 00

Dunning's Sheet Metal Works, Ottawa: 1 fourneau électriq., $100; 1 pot à colle, $3.50 ..... 103 50

Eastman Machine Co., Toronto: moteurs, 220 volts, 7, $350; freins pour mach. à règ., 7, $105. 455 00

A reporter 219,567 11

Comptes de fournitures et distribution—*Suite.*	$ c.
Report	219,567 11
Achats au Canada—Suite.	
Eaton, T., Co., Toronto : livres de classe, 270¼ douz. $179.38 ; rép. de plumes-fontaines, 83c.	180 21
Eclipse Manufacturing Co., Ottawa ($2,485.69)—	
Caisses à reliure, 17½ douz. à $3, 13 douz. à $2, 4⅛ douz. $6.95, 25 à $1.50	122 95
Liasses : individuelles, 168 à 35c., 612 à 12½c. ; 60 spéc., $25.32 ; à lettres, 66 douz., $313.92.	474 54
Serrures, ajustage, 12 à $3 ; indexes, sub-divisés, 78 à 15c	47 70
Perforateurs, 3 à 50c. ; poinçons, 2, $25 ; caisses de transport, 7 douz., $45	71 50
Gallerie en acier, $1,754 ; couverts de liasses, libelles, etc., $15	1,769 00
Eddy, E. B., Co., Hull: papier, manille, 696 liv. à 5c., samson, 719 liv. à 6c., manille spéciale, 2,290 liv. à $4.15 par 100, à toil., 8 boîtes à $7.25, à emball., 487 liv. à 3½c. rope manille, 145 liv. à 9c. ; tissu, 10 rames, $10 ; fibre, 205 liv. à 5c. ; agencement de toile, 2 douz. à $7.50 ; menus item, $11.39	307 72
Educational Pub. Co., Toronto : livres de classe et revues	25 64
Edwards & Edwards, Toronto : cuir, (russet skivers), 1,277¼ pds à 5⅜c, en peau de mout. rude, 4,901¾ pds à 7c	416 56
Edwards. W. C. & Co., Ottawa : bois d'érable dur, 4,000 pièces à 5½c	220 00
Elliott-Fisher Co., Montréal : clavier spécial pour machine, 1 11-pc., pupitre en chêne et lampe électrique combinée	245 00
Edmond Co., Eastview : balais, 3 douz., $14.25 ; crachoirs, 1 douz., $6; roul. p. essuie-m., 48, $48 ; divers, $7.40	75 65
Empire Electric & Mfg Co., Ottawa : manche circul., 2 rouleaux, $26.50 ; tampons à fusée, 300, $18.00 ; tampons séparables, 36, $12.60 ; soudure, 50 liv., $16 ; menus item, $11	84 10
Enright, Jas. J., Ottawa : 13 boîtes en étain, $17.40 ; 2 boîtes en fer galv., $8	25 40
Esdale Press, Ottawa : feuilles à insérer Eclipse, 4 ressorts 17 à $3.50, 2 ressorts, 1, $2.50	62 00
Esmonde, J. P. & F. W., Ottawa : paniers en osier, 5 à $11, 3 à $7.75, 3 à $7, 5 à $5.60, 14 à $5, 6 à $3.75, 21 à $2.25, 13 à $2, différents (70c. à $5.50), 68, $115, avec anneaux ($2.55 à $11.75), 23, $128.70 ; malles d'entrepôt à fibre, 8, $111.84 ; camions avec roues 2 douz., $144, 3 douz., $189, 2, $18; plateaux à humecter, 3 douz. à $36, 3 à $4.25 chaque ; menus item, $21.34	1,141 63
Fairweather, Frank R., St-John, N. B., dactylographe Empire n° 2	95 00
Federal Typewriter Co., Ltd., Ottawa ($10,423.14)—	
Cartes, 100 M, $225 ; nettoyage, réparat. et diverses parties de dactylographe, $367.65	592 65
Porte-copies, 8, $24; charriots n° 6, $35; charriots et plateau, complets, 2, $90; plateaux, complets, 4, $44 ; rouleaux-plateaux, 4 à $2.50, 7 à $6.50	248 50
Attachements à copier, $11 ; échappements, 4 à $8.50 ; numéographes, 4, $158.50	203 50
Papier à peindre, 75 boîtes à $1.91, 42 boîtes à $2.10 ; encre, 13 boîtes, $27.70 ; menus items, $47.31	306 46
Dactylographes, 1 à $180, 8 à $170, 1 à $165, 2 à $150, 1 à $145, 3 à $140, 1 à $135, 1 à $125.50, 1 à $125, 42 à $120, 1 à $117.50 ; moins $295 alloué sur 18 anc. machines	7,818 00
Pupitres et cabinets dactylographe, 4 à $35, 6 à $30, 1 à $28.50, 1 à $25 ; échange, $5 ; chaises, 4 à $8.50, 1 à $7.50	420 00
Rubans à dactylographe, 103½ douz. à $7 ; multigraphe, 1 douz., $17, 10 à $1.75 chaque ; astuateurs, 3, $75	834 03
Fee, F.W., Ottawa: relieuses, 1 à $3.50, 1, $3.75 ; crampes, 19 boîtes (95,000), à 35c. par M., 3 boîtes (15,000), à 45c	57 75
Fitzpatrick, W.J., Ottawa : pds de tabour., 30, $96 ; cuiv. jaune pol., 48, $24 ; 6 (grands), $3.60	123 60
Fleck, Alex., Ltd., Ottawa : plomb, 19,996 liv à $4.50 par 100 liv	899 82
Fotheringham & Popham, Ottawa : livre d'addition, $21 ; calepins, journ., etc., 43, $22.40½ ; livres de prix, ½ doz., $36.90 ; journ. avec feuilles vol., 12, $34.50 ; papier et envelopp s, $26.05 ; menus item, $5.55	146 40
Fournier, A. A., Ottawa : coton, 161 vgs à 37c., 160¾ vgs à 25c., 174 vgs à 22c., 238¾ vgs à 12½c., 197½ (6½c. et 8½c.), $14.35 ; essuie-mains, 12 prs., $4.20, 48 vgs, $6 ; flanelle, etc., $16.68	209 14
Fraser, A. M., Halifax : ajustement, nettoyage et diverses parties de dactylographes, $64.49 ; loyer, 2½ m. à $4	74 49
Gage, W. J. & Co. Toronto, ($21,849.53)—	
Livres blancs, 68½ douz., $66.51 ; presse à copie, 12 à $5.50 ; plat. pour pup., 2 gr. à $20.	172 51
Enveloppes, grand. moyenne, 22·5 M. à $3, 30.75 M. à $2.30, 409·625 M. à $1.90, 1778·75 M. à $1.40, 98 5 M. à $1.26, 78·475 M. à $1.05, 52 M. à 95c., 1,555 M. à 88c., 73 M., $77.57	5,108 68
Enveloppes, grand. moyenne, 10·9 M. à $4, 53·9 M. à $3.35, 10.55 M. à $3.30, 40·7 M. à $2.85, 39·25 M. à $2.50, 66·8 M., $179·02	652 17
Encre, 1 gr., $29.71 ; crayons, 10 gr. à $4.40, 25 gr. à $4.05	174 96
Couvert en papier-granit, 17,666 liv. à 8½c. ; grand livre, 134,896 liv. à 8·6c., 10,220⅝ liv. à 7·74c.; à note, 7⅜ rms à $2.25	13,910 62
Plumes, 18 gr. à $4.40, 32⅓ gr. à $3.76, 15 gr. à $3.30, 130½ gr. à $2.84, 41 gr. à $2.35, 210 gr. à 73c., 671½ gr. à 34c., 250 gr. à 32c., 65¼ gr., $46.05	1,224 90
Livres élémentaires : à dessin, 156 douz. à 48c., 7 douz. à 90c.; géographies, 5$\frac{7}{12}$ douz. à $8.10, 45½ douz. à $6.24, 1½ douz. $10.27 ; grammaires, 21 douz. à 96c., 1$\frac{5}{13}$ douz., $4.68 ; livres de lecture, 29½ douz., $39.76 ; épellation, 6 douz., $14.84	500 04
Paniers, 2 gr. à $36 ; menus item, $33.65	105 65
A reporter	258,715 58

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report 258,715 58

Achats au Canada—Suite.

Garland, J. M., Son & Co., Ottawa : lacets à bottines, 37 gr., $27 ; coton à fromage, 386½ vg. $14.85 ; coton, 160 vg. à 9¼c., 672¾ vg. à 8½c., 125¾ vg. à 8c.; velours à côtes, 486¾ vg. à 41c.; coton à oreillers, 612½ vg. à 17½c., 521¾ vg. à 16½c., 202 vg. à 15¼c.; toiles à draps, 331¾ vg. à 25½c572½ vg. à 22c.; galon, 32 douz. à 67½c., 100 douz. à 67¼, 669 douz. à 34½c., 296 vg. à 24c., 344 vg. à 21½c. 1,222 37

Gauthier, A., Eastview : balais, 4 douz. à $5.40 ; fleur, 4 sacs à $3 ; savon, 6 caisses à $5. .. 63 60

Georgetown Coated Paper Mills, Ltd., Georgetown : papier à livres, enduit, 141,564 liv. à 6·7c, 20,700 liv. à 6·6 ; 6-plis blanc, 1 M, $31.35 ; total, $10,882.37, moins $1.65 mess., 10,880 72

Goodyear Tire & Rubber Co., Montréal : bandes en caoutch., 72½ gr. à $1.59, 144 gr. à 81c., 600 gr. 48½c., 188 gr. à 45c., 144 gr. à 37½c., 288 gr. à 22½c., 432 gr., $60.12. ..... 785 66

Grafton, F. E. & Sons, Montréal, livr. de notes, 600. ..... 175 00

Grand, E., jr., Ottawa : nettoyage et réparations de dactylog., $16 ; menus item, $12. ..... 28 00

Grand & Toy, Ltd., Toronto : tamp. à calendrier, 77, $25.98 ; pince-notes, 125 boîtes, $71.25 ; dateurs, 12 à $325; tamp. à main, 40 doz. à 90c., 7⅔ doz. à 50c.; encre, 4½½ doz. pts., $40.25, 3⅚ doz. ch., $28.95 ; bout. d'encre, 3⅗ gr., $107.50 ; liv. à lettres, 20 à $2.25, 19, $54.50 ; livres memo., 540, $30 ; mucilage, 45 pts., $35.30; bout. de mucilage, 72 à 30c., 144 à 18c.; toile à caoutch. à copier, 24 à $3 ; T. épingles, 20 M, $27.50 ; menus item, $66.85. ..... 731 42

Guild & Hanson, Kingston, almanachs des adresses de Kingston, 24 à $4. ..... 96 00

Hall, W. M. & Co., Montréal : char. et plateau, 1, $35 ; nettoyage, alignement et réparations, 58½ h. à 50c.; 1 $130 ; menus item, $75. ..... 269 25

Hamilton Cotton Co., Hamilton : ficelle, 42,235 liv. à 27½c., 35,800 liv. à 27c.; porte-ficelle, 18 douz. à $1 ; fret, $7.67. ..... 21,306 30

Harcourt, E. H., Co., Ltd., Toronto : liv. de copie, 690 douz., $126.53 ; livr. d'exercise, 1,106 $31.57 ; memos, 5 gr. à $6 ; brouillons, 1,014, $30.42 ; caisses, 10, $4.15. ..... 222 67

Harrison & Co., Montréal : papier, 80 vg., $26.40 ; boîte d'instrum. de poche, $27 ; rapporteur, 1, $24.08 ; plumes p. régler et écrire, $23.73 ; balance, 4 ass., $49.45 ; menus item, $70.85. 221 51

Hart, S. R., & Co., Toronto : livres blancs, 2 gr. à $72, 2 gr. à $96 ; enveloppes, 5 M à $9 ; papier gravé, 2 rm. à $12.50, 3 rm. à $5.75 ; boîtes, 50c. 423 75

Hastey, B. S., Ottawa : papeir, 1,299 liv., $54.69 ; menus item $13.19. ..... 67 88

Hawksworth, A., & Sons Co., Ltd., Montréal : gomme, 1,229 liv. à 12c., moins $3.03 fret. .. 144 45

Heaton's Agency, Toronto : Commercial Handbook, 83 exemplaires à $1. ..... 83 00

Henderson Directories, Ltd., Winnipeg, almanachs d. adr;, Brandon, 5 à $3.50, Calgary, 1 à $6, 10 à $5, Edmonton, 9 à $5, Lethbridge, 6 à $4, Moosejaw, 8 . $3.50, Prince-Albert, 1 à $6, 1 à $3, Regina, 9 à $4, Saskatoon, 6 à $4, Vancouver, 11 à $6, Victoria, 10 à $6, Winnipeg, 11 à $6, 43 à $7 ; Alberta 'Gazetteer,' 2 à $6. ..... 738 50

Hendry, G. M., Co., Ltd., Toronto : tableaux, 5, $30.88 ; sphères, ($2-$15) 11, $47 ; liquide à ardoise, 9½ pts., $10.40 ; cartes géogr., 119, $325.65 ; boîtes à c. g., conten. 13 c. g., 4. $54; monture p. cartes, 23, $13.40; toile ardoisée, 50 vg. à 75c., 6 v. à 90c.; plasticine, 27 37 liv. 30c.; peintures, 48 btes, $10.13; bal., 3 pr., $12.50; m. item, $110.76; messag , 9 03 677 75

Higgerty, Chas., Ottawa, honoraires des courtiers de douane 215 15

Hodge-Sheriff Paper Co., Toronto : papier à charte, 3⅛⅛ rm. à $33.30, 5⅛ rm à $26.40, 8⅛⅛ r. à $22.20. ..... 461 40

Hope, J. & Sons, Ottawa : ($2,449.16)—

Almanachs, Canadiens, 69 douz., $434.77 ; diverses, 4, $2.23 ..... 437 00

Livres : bibles, 83, $60.18; dictionnaires, 18, $32.75 ; Encyclopædie Britannica, 3, $473.75 ; livres élémentaires, $39.82 ; divers, 90, $92.85. ..... 699 35

Livres blancs : quotidiens, 12 à $4 ; agendas, 17, $27.45; memo. quotidiens, 17, $16; foolscap, 17, $21.90; feuilles détachées, 3 à $7.50, 26, $58.25 ; note, 205, $45.55 ; albums, 7, $19.25 ; visiteurs, 2, $18 ; div., 85, $46.05 ..... 322 95

Cartes, 650, $17.45 ; crayons, 1½ gr., $15, 18 boîtes, 75c.; disques, 1 M., $52 ; mucilage, 2 $42.50. ..... 127 70

Enveloppes, 7·2 M, $39 73, 23 boîtes, $23.30 ; tampons à mains, 18 doz. à 90c.; cartes géograph. et btes à cartes géograph., 17, $19.10. ..... 98 33

Encre, 3 gr., $15 ; 17 bouteilles, $18.85 ; montage et découpage de c. géograp., 71, $52.65. 86 50

Plumes, 4½½ gr., $11.90 ; répar. de plumes-fontaine, $27.25 ; tampons, 104, $12.41. ..... 51 56

Lieuses à papier 1,903 boîtes, $387.15 ; ferrets, 8·5 M., $23.90 ; paniers en fil de f., 9 à 90c. 419 15

Papier à notes, 4½ rm., $17.90, 16 boîtes, $18.60, 1 M. feuilles, $6.30 ; dactylogr., 12 rm. $20.40 ; $21.45 ..... 84 65

Refils, feuilles volantes, 2,123, $12.85 ; divers, $13.25 ; menus item, $95.87 ..... 121 97

Hughes, Owens Co., Ltd,, Montreal ($18,003)—

Arithniomètres et supports supplm., $155.20 ; baromètres, 2, $39.80 ; brosses, 104½⅔ douz., 444 63

Cadres p. impression bleue, 3, $62.50; compas p. demi-cercle. 5 assort., $32.98, 6, $12.04. 107 52

Niveau avec fils de fer (stadia) et trép. div., $249.63. ..... 140 30

Celluloïd, 18 feuilles, $19.10 ; couleurs, 180⅔ douz. terrines, $390.23 ; compas, 8 assort., $51.76, 17, $91.93. ..... 553 02

Coton, 312 liv. à 19·8c.; courbes, 3 assort., $56.25, 26, $49.42 ; diviseurs, 33, $120.77. .. 288 21

Tableaux à dessein. 24 à $1.50, 21, $79.79 ; effaçoire, 9 douz. à $6.99, 9½½ douz., $26.90.. 205 60

Machine électriq. à impression bleue avec d. lampes à vapeur de mercure, transform., etc. 1,100 00

Table d'alimentation, 1, $24; livr. de carr., 5¼ d., $28.69; jumelles de camp., 7 pr., $149.24 201 93

A reporter 303,020 33

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report 303,020 23

Achats au Canada—Suite.

Hughes, Owens Co.—*Fin.*
Pierres à ras., 14⅛ douz., $96.40; encre, 3¼ gr. à $27, 15 douz., $54.53; s. unies, 20, $1,089.39. 1,328 07
Chaînes d'arpentages, 12 à $6.42, 10 à $5.46, 14, $78.14; vgs pour nivellement, 7, $50.75.. 260 53
Instruments dans des étuis de poches, 13 assortiments, $310.99; roue à haute pédale, $30.24; (clinos) sauvage, 12, $367.20 708 43
Poles en métal, 11, $22.75; tubes à vapeur mercure, 2 à $45; compteurs, 2, $295.90 408 65
Pantographes, 7, $519.08; presses-papier, 97, $73.34; piquets, 14 à $2 620 42
Papier: (antiquarian,) 237 feuilles, $93.31; à impr. noir, 5 rouleaux à $8.50, 22 rouleaux, $55.72, 90 vgs, $26.40; impr. bleue, 8,420 vgs, $570.15, 2½ rm., $33.50; carrelé, 15 rouleaux, $105, 385½ vgs, $42.14, 3⅗ rm., $87.39; à dessin, 490 vgs, $210.96, 770½ liv., $144.84, 7 9/10 rm., $385.69; en peau de chamois colonial, 2 roul., $21.20, 150 vgs, $8.15; impr. rapide, 3,430 vgs, $256.05; à tracer, 122 roul., $186.92, 1,174 vgs, $86.21; profil, 19 roul. à $5, 3 roul. à $9; Vandyke, 1,150 vgs à 30c., 5,110 vgs, $1,355.42; de Whatman 805 feuilles, $74.24; divers, 25 rouleaux, $51.27, 75 liv., $37.50, 391 feuilles, $10.26, 180 vgs, $20.93; toile à impr. noire, 180 vgs, $155.40; carrelé, 72 vgs, $41.45; tracer, 37 rouleaux, $292.53, 428 vgs, $151.46; toile retrécié, 70 vgs, $30; diverses, 50 vgs, $24; carton de bristol, 108 feuilles, $10.64 5,078 23
Plumes, à pointer et à régler, etc., 160, $146.93, 3 assortiments, $17.34, 6 grs, $4.80; épingles, 100 5/12 grs, $173, 4 boîtes, $2.85 344 92
Rapporteurs, 53, $206.48; portefeuilles, 6 à $3; poles à alignements, 33, $72.90 297 38
Règles, 110, $250.06, dans des boîtes en acajou, 5, $64; sextants, 7, $183.85 497 91
Balances, 83, $124.94, 9 assortiments, $96.20, 2 assortiments et 8 non assortis, $23 244 14
Angles droits, 3 à $4.50, 24 à $2.56, 6 à $2.50, 27 à $2.13, 24 à $1.67, 63, $98.35 285 88
Montre suspendue et registre, $60.48; lettres et chiffres à patron, 24 assortiments, $29.55. 90 03
Chaînes en acier, 5, $25.70; gallons, 4 douz. à $32.47, 5 douz. à $20.91, 3¼ douzaines à $20.40, 46 1/12 douzaines, $1,311.76 1,638 19
Verges télescopiques, 3 $49.50; triangles, 170, $192.10; braquettes, 27 grs, $46.08 287 68
Thermomètres, 155, $85.25; passages, 10, $2,373.73; équerres, 20, $33.85 2,492 83
Bougies en cire, 3 grs, $25.80; menus item, $352.70 378 50
Hunter-Rose Co., Toronto: tables d'échange, 106 à 25c., 1 assort., $4; 1 arithmétique, $1.60. 32 10
Hurd & Co., Ottawa; gants de pugilat, 5 assortiments à $8 40 00
Hutton, J. & Co., Montréal; fr. de douane, de transp, d'assurance, etc., acheteurs étrangers. 88 42
Imperial Oil Co., Ltd., Montreal, crayons, 14 grs à $2 28 00
Imperial Waste and Metal Co., Montréal, nettoyeur de coton, 1,554 à 15c., 128 à 12c 248 46
International Code Co., Montréal, "New Code of International Law", 6 exemplaires à $10.. 60 00
International Railway Publishing Co. Montréal, abonnements au "Canadian Railway Guide" à $2 par année, 263 exemplaires au Controller Postal Stores 526 00
James, F. G., Bowmanville, étiquettes pour moutons, 4,000 50 00
Jarvis, A. H., Ottawa: livres, $44.53; cartes calendriers, etc., $33.44; refils, $11; sphère, $4.73 93 70
Johnstone, J., Ottawa: savon, $53.25; pearline et bon ami, $21.60 74 85
Keuffel & Esser, Co., Montréal ($4,103.24)—
Brosses, 113, $63.74; toile à tracer, 1,240 vgs, $420.45, divers, $16.64 500 83
Compas, prismatique, 3, $92.53, divers, $27.14; courbes, 122, $41.22 160 89
Diviseurs, 9, $50.87; carton à dessin, 5, $36.25; instrum. à dessin, 11 assortim., $202.81. 289 93
Machine à dessin, $39.90; niveaux à main, 4, $62.21; baguette de nivellem., 12, $104.88. 206 99
Chaînes d'arpent., 7, $66.57; pierres à huile, 6 1/12 douz. $64.98; pantographes, 3, $241.71. 373 26
Papier: impr. noire, 22 rouleaux, $44.73 impr. bleue, 2,420 vgs $173.71; carrelé, 410 vgs $60.61, 34⅕ tqr. $67.81; à dessin, $54.54; montées, 45 vgs $43.76, 12 feuilles, $41.61; à tracer, 470 vgs $56.26; divers, $20.55 563 58
Presse papier, 30, $25.65; liasse pilot, 169, $45.24; planimètre, $13.17 84 06
Plumes: Alteneder, 12, $39.90; à dessiner, 38, $58.41; Payzant à titre, 35, $40.78; diverses, $29.56 168 65
Cadres à imprimer, 2, $315.73; rapporteurs, 41, $71.58; mesureurs de pluie, 6, $47.20.... 434 51
Règles, parallèles, 12, $78.73, coulantes, 5, $46.15, div., $32.18; angles droits, 6, $48.73.. 205 79
Balances, chaîne, 48, $55.97, paragon, 104, $182.25; galons, 15, $60.10; triangles, 4 1/6 douz., $34.14 332 46
Baguettes, telemeter, 2, $22.23; passages, ingénieurs, $249.83, ch. de fer, $191.32, divers, $62.48. couleurs à eau, $13.53; divers instruments d'arpentage, fournitures, etc., $242.90. 525 86
Imp. du Roi, Winnipeg, Manitoba Statutes, 11 exemplaires, $14.25, 3 exempl. revisés, $15.. 256 43
Kinleith Paper Co., Ste-Catherine, papier: journal, 743·05 qtl. à $4.04; manille, s.c., 264.92 qtl. à $4.23; impression parlementaire, 167·37 qtl. à $3.99 6/10, 2,631·52 qtl. à $3.83, 11,596·14 qtl. à $3.74 5/10; à registre breveté, 308.75 qtl. à $4.24; à imprimer, 272.80 qtl. à $3.85; jaune m.f., 3,850 liv. à 5½c 29 25
Knox, H. A., Ottawa: tuyau en fer, 1,365 pds $175.21; fournit. de plomberie, etc., $121.54.. 60,915 58
Kyle, S. L., Ottawa: cabinet, $24; bois, $11.28; transport, 50c 296 75
Lamontagne, Ltd., Montréal: boîtes à lettres en acier, 21 à $10; réparations, $5 35 78
Lanonette, L. C., Quebec, Lanonette's Ready Reckoner Cards, 100 exemplaires à 25c 215 00
Latter Bros., Montréal: pyramides à épingles, 500 douz. à 40c., 600 à 38½c.; menus item, $11.25. 25 00
442 25

A reporter 385,286 50

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report..... 385,286 50

Achats au Canada—Suite.

Laverdure, E. J., Ottawa : tuyau galv., 236⅝ pieds, $15.32 ; diverses ferronnerie, $19.24. . . 34 56
Lepage, E., Ottawa, absorbants de secousses, 10 à $4..... 40 00
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa ($2,169.34)—
Cabinets, 13, $94.75 ; unités, bases et corniches, $23 50 ; cartes, 1,596·6 M. $626.40..... 744 65
Bâtons burinés, 325, $31 ; planches à liasse, 18½ douz. $62.80 ; bâtons à liasse, 6 M $114. 207 80
Plioirs, 16 M $232.10 ; guides, $615 32 ; support de presse-lettres, $25..... 872 42
Liasses de journaux, 8, $12.30 ; caisses de transport, 64, $26.80 ; pupitre à dactylog., $35. 74 10
Unités, 8, $194.75 ; menus item, $75.62..... 270 37
Lincoln Paper Mills Co , Merritton : papier, jute, 137,092 liv. à 6½c. ; corde, 6,075 liv. à 12c., total, $9,640.06, moins 2 pour cent d'escompte sur $8,894.73, $177.73..... 9,462 29
Logan, H. J., Toronto, tableau rotatoire et machine à couper les cartes avec attachements... 380 00
Lovell, J. & Sons, Montréal : Dominion Gazetteers, 5 exemplaires à $5 ; Index to Statutes, 3 à $5.75 ; Loi des Assurances, 13 exemplaires, $135 ; Almanach des adresses de Montréal, 117, $721.50 ; divers livres, $7.10..... 905 85
McAinsh, D. T. & Co., Toronto, Le Cheval, son traitement, etc., 2 séries, 9 vol. chaque..... 45 00
McAlpine, E & Co., St. John : alman. des adr. de St. John, 25 à $3.50, Frédéricton, 1, $2.. 89 50
McAlpine Publishing Co., Halifax : almanachs de Belcher, 84, $28.60 ; almanach des adress., Halifax, 58 à $3.50, St. John, 6 à $3.50 ; Gazetteer of Maritime Provinces and Newfoundland, 30 exemplaires à $2 ; menus item, $14.75..... 327 35
McColl Bros. & Co., Montréal : apprêtage de bande 100 liv. $45 ; composé de bouilleur, 2,283 liv. à 14c. : emballage, 33 liv. $94.40 ; menus item, $15.75..... 474 77
MacDonald, W. B., Ottawa : chamois. 10 peaux, $143.80 ; toiles à copier, 5 grs à $29 ; éponges, 2,000 à 9¾c. ; menus item, $9.30..... 493 10
McDougal's, Ltd., Ottawa : tuyau en cuivre, 90 liv. à 26c. ; diverses ferronnerie, $26.08. . . . 49 48
McFarlane, Son & Hodgson, Montréal : buvards, 6 douz., à $3.40 ; pince-notes et crampons, 112·2 M $54.60 ; cart. à dessin, 1 M feuilles $93 ; effaces 63 liv. à $1.35 ; gomme pour étiquettes $12 ; encre, 89·75 pint., $60.18 ; encriers, 1 grs $30 ; plomb (lumber) 7.75 grs à $9 ; crochets McGill 500 M $908 ; pap. blanc antique 10 rms. à $2.65, div., $18.74 ; crayons et plombs $45.80 ; aiguis. de cray., 18 à $3 ; plum., $42.61 ; éping., $64.15 ; men. item, $33.38 ; total, $1,618.17, moins $1.56 payé en plus en 1910-11 et 3% d'escompte sur $1,588.61, $47.22. 1,569 39
MacGregor, P., Ottawa : relieurs, liasses courbées, 18 à $2.75, "B", 24 à $4, étiquettes, 8, $19.20, dossier à ressort, 12, $5.50, universel, 24, $51 ; poinçon à relieur, $4 ; boîtes à liasses, 500 à 11c. ; plioirs de poche, 12 à $2 ; albums, 500 à 60c..... 657 20
McKim, A., Montréal, Canadian Newspaper Directory, 19 exemplaires à $2..... 38 00
McKinley & Northwood, Ottawa : baguette en cuivre jaune, 94 liv., $24.58 : (bushings), 61 à 30c. ; diverses ferronneries, etc., $59 93 ..... 102 81
MacMillan Co. of Canada, Ltd., Toronto : Tarr's Physical Geography, 18 exemplaires à $1.40 ; divers livres, 28, $59.70..... 84 90
McNeill, E. R., Ottawa ($15,342.92)—
Cabinets, 1 à $45, 1 à $42.75, 1 à $40, 2 à $30, 1 à $28.50, 1 à $25 ; cartes, 60 M à $2.25..... 376 25
Duplicateurs, 3 à $55 ; encre, miméographe, 83 can. à $2.50 ; miméographes, 3 à $38, 2 à $55..... 596 50
Papier : à dessin, 17 boîtes à $2.10, 159 à $1.75 ; t.w., 1,764 rames, $2,600 ; miméographe, $5.20..... 2,919 15
Rubans, multigraphe, 14, $24.25 ; dact., 22 douz. à $8, 4, $2.34 ; blancs foncés, 5,700, $18.80..... 221 39
Dactylographes : 1 à $140, 1 à $130, 31 à $120 ; avec charriots, 12 à $185, 1 à $170, 1 à $165, 2 à $140, 1 à $135 ; avec platine, 1, $125.50 ; avec charriots et platine, 10 à $185, 1 à $165 ; total, $9,100.50, moins allocation, $200 sur 12 vieilles machines..... 8,900 50
Parties de dactylographes et attachements : charriots et ajustages, 4, $57 ; charriots et platines. 5, $270.50 ; clefs de coussin, 9 assortiments, $50.50 ; échappements, 19 à $8.50 ; platines, 5 à $12, 9 à $6.50 ; roul. de platine, 92 à $2.50, 7, $29.50 ; tabulateurs, 2 à $25 ; boît. de voy., 3, $56 ; caractères, 2,933, $56.68, 5 assort., $100.50 ; div., $389.95. 1,570 63
Réparat. de dactylographe et nett., etc., $555 65 ; pup. à dact., $32 ; loy. de dact., $23.75. 611 40
Caractère multigraphe, 10,900, $56.94, (gammeter), 1,825, $12.41 ; menus item, $77.75... 147 10
Machon Sealing Wax Co., Toronto : cire rouge, 600 boîtes à 40c., 1,000 à 30c., moins les frais de transport, $4.84..... 535 16
Major Mf'g. Co., Montréal, enveloppes de livres en paille, 1 M, $25, 3 rouleaux, $12..... 37 00
Map Specialty Co., Toronto, 2 cartes géographiques à $3.50, 8 à $2.50, 4 à $2.35, 6, $17.65... 54 05
Marchand & Donnelly, Ottawa : fil de fer (annunciator), 76 liv. $30.40 ; bobine pour moteur, 40, $41.50 ; conduits, 600 pds, $46 ; aiguilles, 42, $14.40 ; menus item, $16.79..... 149 09
Martin, D., Ottawa, farine, 14 sacs..... 40 26
Mason, Geo. M., Ottawa : boîtes, 572, $123 ; appareils pour encrier, $1.50 ; chariage, $2.... 126 50
May, Geo. & Sons, Ottawa : sacs, bref, dépêche, etc., 15, $180.50, coton, 5 M à $17 ; ceinture, 484⅓ pds, $73.92 ; boîtes, 3, $39.50 ; œillets. 220 M $54 ; (buffing) en cuir, 6,222 pds à 11¼c., 1,358½ à 10c., maroquin marron, 402¾ pds à 23½c., renan, 1,138½ pds à 8¾c., (skivers), 9,194 pds, $651.77, divers, 1,484¼ pds, $130.32 ; couteaux de cordonnier, 12½ douz. $19.33 ; menus item, $24.18..... 2,287 94

A reporter..... 420,782 96

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report..... 420,782 96

Achats au Canada—Suite.

Metropolitan Oils and Soaps, Toronto: huile à machine, 48·59 gall. à 60c..... 29 15
Might Directories, Ltd., Toronto : almanach des adresses, Ottawa, 36 à $4.50, 190 à $4 ; Toronto, 7 à $15, 23 à $10, 91 à $7.50 ; glanures, $11.05 ..... 1,950 55
Miller, R. C., Oil and Supply Co., Montréal : composé de bouilleur, 468 liv. à 14c.; brl. $1... 66 52
Miller & Richard, Toronto : presse à coins pour relief, $838 ; fournaise à métal, $145 ; mignonnes, 1,364 liv., $620.65 ; attachements pour machine à règler, etc., marteau automatique pour le premier coup, 2 à $237.60 ; bandes, 2,051, $452.34 ; poteaux, 7, $95.40 ; fils de fer pour machine à coudre, $49.10 ; menus item, $5.46. ..... 2,681 15
Mitchell, E. A., Ottawa : dactylographes pliables, 20 à $65 ; rubans, 2 douz. à $7 ; menus item, $11.50..... 1,325 50
Monarch Typewriter Co., Ottawa et Toronto : dactylographes, 1 à $169.50, 2 à $114.75, 2 à $112.50, 1 à $107.32, 2 à $101.25; loy. de dact., $18.50; répar. et parties de dact., $20.75 ; total, $973.07, moins allocation de $110 sur 2 vieilles machines..... 863 07
Monetary Times, Toronto : livres techniques, 7, $28 ; diverses publications, etc., $9.75..... 37 75
Montrose Paper Mills, Ltd., Thorold : papier, arpentage géologique, 18,210 liv. à 4c.; rapport breveté, 6,275 liv. à $4\frac{8}{10}$c.; impressions S. C., 9,233 liv. à $4\frac{51}{100}$c.; convert bleu royal, 8,263 liv. à 6c., 12,803 à 5c..... 2,503 29
Moore, T. J. & Co., Québec: charts of North American Coast, $50.30; encre, 39½ pts, $39.70; mucilage, 16 pintes, $12.30 ; menus item, $8.10..... 110 40
Morang & Co. Ltd., Toronto: Makers of Canada, index, 5 à $5 ; divers livres, 140, $27.20... 52 20
Morang Educational Co., Ltd., Toronto : Canadian Boy Scouts, 200 exemplaires, $50 ; histoires, 372 à 20c : Makers of Canada, 1 série, $84 ; index, 2, $10 ; livres de lecture, 562, $106.59 : divers livres, etc , $26.33; messagerie, $1.05 ..... 352 37
Morrison, J. L. Co., Toronto : machine à bisoter, $250 : ciseaux pour relieur, avec jauge à ressort, $165 ; caractères en cuivre, 21 fontes, $247.90 ; moteur électrique, $130 : coupe-papier avec un couteau, $200; couteaux à papier, 14, $250.20; cartons satinés, 30, $28.80; parties de poinçon, 7, $133.50 ; rouleaux en caoutchouc, 60 à 60c. : attachements pour machine à brochage, $67.50 ; cabinet à caractère, $22 ; fil de fer, 1,555 liv., $196.88 ; bobines et boîtes, 241, $26.25; parties de machine, etc., $72.60; douane et messag., $8.60. 1,835 23
Mortimer Co., Ottawa : relieurs, 13, $36.80 ; papier, 37 rms., $44.85 ; poinçons, 2 à $9 ; tampons à règler, 2 508 M à $14 50 ; tampons à brouillon, 14.8 M à $30, 15.06 M à $20, 7.608 M à $17.50, 4.452 M à $16.50, 2.532 M à $14.50, 10.99 M à $10, 17.916 M à $9, 4.974 M, $141.97 : menus item, $31.95..... 1,569 66
Morton, Phillips & Co., Montreal : grands livres, 75, $69.95 ; pince-notes, crampons de fer, presseurs, $56.01 ; toile à tracer, 11 roul , $56.46 ; enveloppes, goussets, 400, $40, divers, 6.249 M, $37.40; morceaux gommés, lettres et chiffres, $77.81 ; encre, 288 pint., $137.28; tables d'intérêt et de salaire, 16, $54 ; couverts en cuir, 12, $22.20 : papier, f.c. $34.55, profile, $19.50 ; divers, $48.01 ; crayons et plumes, $29.95 ; prompts calculateurs, 19 à $1.80; bandes élastiques, 20 grs, $19.20; cachets, $15.50; boîtes de papeterie, 37, $116.25; tordeuses, 2 à $11 ; diverse papeterie, $163.60..... 1,053 87
Moyer, E. N. Co., Ltd., Toronto: btes de cartes géograph. Empire, avec 8 cartes géograph. 27 20
Mudge, E. W. & Co., Montréal: galon, 6 M verges à $5.20; sangles, 28 groses, $32.40; boîte, 25c..... 63 85
Murphy Gamble Ltd., Ottawa: coton, 257¾ verges, $28.35: flanelle, 109 verges, à 30c ; toile à écouvillonner, 107½ verges à 30c.; toile pour blindage, 154 verges à 35c.; toile à nappe, 20 verges, $19 ; essuie-mains, 4 douz., $33.10 ; menus item, $19.05..... 218 35
Musson Book Co., Toronto : bible et livres d'hymnes, 226, $103.75 : livres divers, etc., $89.89 ; frais de port, $1.35 ..... 194 99
National Drug and Chemical Co. of Canada, Ottawa : feuilles dorées, 50 paquets, $317.50 ; térébenthine, 22 gall. $25.75 ; menus item, $62.33..... 405 58
National Office Supplies, Ottawa : coussins, 45 à $4..... 180 00
National Typewriter Co., Toronto : loyer pour dactylographe, 21½ mois, $84; parties et réparations de dact., $94.71 ..... 178 71
Northern Mills Co., Montreal : papier à livre, 18¼ rames à $3.50 ; verge double, 345 $\frac{13}{20}$ rames à 41c., 336 $\frac{18}{20}$ rames, à 35c; royal, 25 rames, $3.80 ; (wove) blanc, 50 rames à $3 ; divers, 32⅜ rames, $77.54..... 646 19
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Toronto ($9,949.64),
Arches, 3 douz. $8.01 : lieuses et toiles à transferts, 496¼ douz., $1,449.88..... 1,457 89
Supports de livres, 289 à 15c.: cabinets, 42, $486.95; sections pour cabinets, 32, $439.50.. 969 80
Bases pour cabinets, 5, $24.50 ; bouts, 2 prs $14 : têtes, 4, $12.50 ; chaîses, 6, $39.50.... 90 50
Supports de carbon, 37, $78 ; copistes, $30; papier à copier, 22¾ douz. rouleaux, $191.33.. 299 33
Pupitres, $20.25 ; tablettes de pupitres, 12, $12..... 32 25
Liasses : agrafes (beaver), 17$\frac{5}{12}$ gro., $711.65 ; Shannon, 19½ gro., $1,068.62 ; manifest, 36 à $1.75 : ch. de fer, 123 à $1, 105 à 75c., 287, $60.64..... 2,105 66
Liasse (système) ; cartes, 176.8 M, $483.14 ; plateaux à cartes, 61, $131.90 ; boîtes, 100, $90; guides, 31,412, $1,012.33; métal, 556, $171.80; assortiments, 59, $455.04 ; tables d'index, 1,350, $77.50 ; boîtes, 180, $450.50 ; assortiments 336, $360.90; poches, 412, $71.95 ; cartes, 60 M, guides, 4,678, assortiments et 200, $517..... 3,822 06
Plieurs, 54,118, $547.03, assortiments, 6, $2.40; encriers fontaine, 216, $22.50; parties, $25. 596 93
Porte-étiquettes. 375, $16.44; supports de lett. imprimées, 2, $21; perforat., 704, $406.04. 443 48

A reporter..... 446,946 44

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report ... 446,946 44

Achats au Canada—Suite.

Office Specialty Mfg. Co., Ltd.—*Fin.*
Rubans, $4.50 ; roul. en caoutc., $6 ; bandages en aoutc, $14.45 ; supports, $15.50 ... 40 45
Table, $12 ; traverses pour téléphone, 5 à $5 ; porte plateau, $15 ... 52 00
Menus item, $33.50 ; fret, $5.79 ... 39 29
Oliver, J. & Sons, Ottawa ; 2 cendriers avec hauts en verre ... 65 00
Ontario Rubber Co., Toronto : 47 couverts de rouleau pour clavier de linotype ... 39 17
Orr, R., Ottawa : paniers en fil de fer, 9 à $2.50, 24 à 90c., 22, $30.40 ; 9 douz. à $4.25 ... 112 75
Ottawa Electric Co.: agencements portatifs, 6 à $4.50; fournit. divers, $13.90 ... 40 90
Ottawa Field Naturalists' Club : 300 re-impress. du 'Ottawa Naturalist' ... 28 00
Ottawa Gas Co.: coke, 16 t. à $6; cliché chaud, $18 ; tube, 100 pds à 15c. ... 129 00
Ottawa National Pharmacy : benzine, 120 gall. à 14c ; spiritueux divers, etc., $17.55 ... 34 35
Ottawa Paper Box Co.: plat. en carton, 4·6 M. à $25, 3·6 M., $128; boîtes à enveloppes, 11·7 M. à $35, 705, $67.55 ; tubes d'expédit., 951 à 10c., 1,000 à 7c., 14,425 à 6c., 1,500 1 5c., 3,300 à 4c, 591, $54.94 ; boîtes en carton, 240 à $1.25, 200 à 60c., 200 à 50c.,25 à 35c; boît. de cart. géog., 5·35 M. à $25 ; boît. à liv., 2 M. à $35, 2 à $25, 10 à $20; boîtes épaulés, 800 à 12c.; boîtes à dactylog., 4,300 à 3c., 1,500, $51.50 ; sacs de manille, 10 M. à $15, 25 à $8.25; boîtes à pamphlets, 24 à $1.25, 112 à $1, 45 à 40c., 662 à 30c.; portes-document, 2,000 à 7c., 2,000 à 2½c.; boîtes pliantes, 5 M. à $5 ; menus item, $19 ... 4,220 44
Ottawa Stair Works : cabinets, 1 à $50, 1 à $30 ; pupitres, 8 à $8 ; dessus de pupit., 15 à $8 ; braquettes pour essuie-mains, 30 à $1.50 ; bois, $63.16 ; charriage, $1.25 ... 373 41
Ottawa Typewriter Co. ($21,062.66.)—
Machine à addresse, $25 ; clichés d'addresse, 148,489, $3,578,13 ; porte-addresse, $17.50 .. 3,620 63
Supp. d'addr., 2 à $26, 1 à $20 ; machine à sceller les enveloppes, $250; relieurs, 100, $125. 447 00
Cabin. à Cartes, 25, $189; cartes, 85,>50, $270.50; guides, 199 ass., $154.25, 11,919, $209.57 823 32
Boîtes en carton, 240, $36.72 ; papier carbon, 14 boîtes, $41.05, 1 ,460 feuilles, $99.44 ... 177 21
Protect. de chèques, 1, $55, 1, $45; portes-copies, 25 à $3.50, 2 à $3.25; chev. à livres, $15. 209 00
Table d'impr. de cop, $20; distrib pour pup., 3 à $11.50 ; dupli ateurs, 8 à $50. 2 à $25 .. 504 50
Roul. duplicateurs, 4 à $7, 1, $2.35 ; liasses, 25 à $1.50, 48 à $1.40, 24 à $1.15, 60, $17 ... 179 65
Portes-plieurs, 6 à $3.50 ; tab. d'index, 86 boîtes, $196.47, 9 ass., $16.44, 3,545, $213.66 ... 447 57
Encre, 12 boîtes à $2, 24 à $1.25, 109 à $1 ; plat. en chêne, 15 à $2, 950 à 80c.; poinçons, 12, $37 ... 990 00
Piedest., 1 ass., $3.50, 30 à $3, 26 à $2.50 ; sections de cab., 8, $147.75; bouts, etc., 14, $52.36 ... 358 61
Papier à marquer, 48 boîtes à $1.75, 89 à $1.70, 24 à $1.50, 170 à $1.25, 35, $59.80, 259 feuilles, $8.33 ; plaq. à marquer, 1,534, $36.45 ; ferrets, 650, $48.34, 2 ass., $4.64 ... 641 36
Dactylographes : 11 à $170, 29 à $145, 33 à $120 ; moins alloc de $205, sur 8 veilles mach.. 9,830 00
Parties et attachments de dactyl.: clefs en caoutc, 10 assort. à $4.50, 21 à $4 ; platines, 5 à $6.50, 17 à $5.50, 3, $19.5 ; rubans, 17, $13, 30 douz. à $6 ; parties diverses, $71.09 ; nettoyage et réparations, $84.55 ... 623 14
Pupitres de dact., 9 à $45, 3 à $42.50, 7 à $40, 5 à $32.50, 7, $311.17; chaises, 5 à $10, 23 à $7.50 ; supports, 7 à $20, 6, $38.13; tables, 1, $12.71, 3 $10 ; boîte de voyage, $18 ... 1,747 51
Magnetomet r, $415 ; menus item, $68.16 ; moins $20 payé en 1912-13 ... 463 16
Pacifique, F., Restigouche : catéchisms Micmac, 2 à 50c., 8¼ douz. à $5 ; histoire sainte Micmac, 2 douz. à $5 ... 52 25
Parker, W. E. & Co., Toronto : 2 protectographs à $35 ... 70 00
Perkins, R. M., Ottawa : 1 gall. d'huile d'olive, $4 ; éponges, 5 douz. à $4.20 ... 25 00
Petrie, H. W., Montréal : 1 ass. d'outils à mouler ... 31 00
Photography Limited, Ottawa : papier, impression bleu, 360 vgs, $47, 300 feuilles, $5; carrelé, 1 rm., $17.60, dessin monté, 30 vgs à $1 ; à tracer, 6 rouleaux, $12.42 ; divers, $7.50 ; messagerie, etc., $2 ... 121 52
Pinhey & Co., Ottawa : Honoraires de courtier de douane ... 183 50
Poole, A. & Co., Toronto: Canadian Reports, Causes de la cour d'Appel, 49 à $7.50, 10 à $6.50; statuts revisés de la C.-B., 12 vol. à $6 ; 'Mew's Digest', 4 vol., $22.50 ; divers livres de lois etc. $87.28 ... 614 28
Direct. de poste, Ottawa : 71,800 cartes postales ... 718 00
Poulin, L. N., Ottawa : toile à fromage, 497½ vgs à 5c.; coton, 91½ vgs à 25c., 130½ à 23c., 410 à 15c., 210 à 7⅞c.; toile à voile, 115⅜ vgs à 22c.; fiil de toile, 20 douz. à $1.20; épingles, 15 douz. de papiers à 60c.; ruban, 75 roul. à 99c.; essuie-main à roul., 47 à $1.10 ... 339 99
Pritchard-Andrews Co., Ottawa ($2,095.05)—
Dateurs, 4 à $7.50, 4 à $6.80, 5 à $3, 113 à $1.25, 16 à $1, 5, $10.25 ... 239 70
Encre, 18 dz. de bout. à $1.80; tamp. à encre, 259 ⅞ dz., $614.93; 90 chev. à timb., $144.75. 792 08
Numérateurs, 1, $18.50, 4 à $15.50, 2 à $7.50, 3, $9.40 ; 13⅛ dz. de rub. à étamp., $23.80.. 128 70
Caract. en caout., 20 ass., $50.55 ; balances, 1, $11.25, 8 à $7.50, 8 à $4.50 ... 157 80
Etamp., à m. en caoutc., facsimile, etc., 727, $312.51; étamp. p. le temps, 1, $55.25, 3, $14. 381 76
Equip. d'étamp d'élect., 234 à 75c.; marq. de sign., 5 ass., $23.40; presses à seau, 5, $31.75; nettoyage et réparations, $91.05 ; menus item, $73.31 ... 395 01
Pumpelly, F. G., Winnipeg : parties et réparations de dactylographe ... 37 40
Queen City Oil Co., Ottawa : huile à cylindre, 42·7 gall. à 52c.; h. de naptha, 490 gall. à 14c.; déchet de coton 747 liv. à 12½c.; menus item, $18.60 ... 202 78

A reporter ... 477,674 63

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* | $ c.

Report 477,674 63

Achats au Canada—Suite.

Queen City Printing Ink Co., Toronto : encre, 45 liv. à 75c., 1,050 à 50c. ; rouleaux, 6 à 75c.. 563 25
Rea, A. E. & Co., Ottawa : toile cirée, 346 vgs à 4c. ; coton, 186¾ vgs à 8½c. ; galon, 3 gr. à $5.87 ; gros drap, 184 vgs à 35c. ; menus item, $2.48 ..... 114 21
Regal Mfg. & Supply Co., Ottawa ($6,048.82)—
Casq. de poste, 500, $15 ; camions à inclin., 1 à $112, 6 à $90 ; ressorts, 200 à 15c., 150 à 10c. 712 00
Presse à main à litho., avec couche en fer, $240.56 ; machine à rayer, $74.37. ..... 314 93
Métal pour feuilles détach. : 3 à $10, 6 à $9.50, 6 à $9, 2 à $8.75, 6 à $8.50, 5 à $8.25, 8 à $8, 12 à $7.50, 6 à $7, 79 à $6.75, 45 à $6.50, 15 à $6.25, 27 à $6, 43 à $5.75, 13 à $5.60, 24 à $5.50, 24 à $5.45, 12 à $5.35, 6 à $5.25, 12 à $5.20, 7 à $5, 6 à $4.85, 30 à $4.80, 18 à $4.65, 12 à $4.50, 36 à $4.40, 18 à $4.30, 19 à $1.30, 25 à $1.27, 13 à $1.25, 25 à $1.21, 17 à $1.20, 64 à $1.15, 55 à $1.10, 60 à $1.05, 30 à $1, 203 à 96c., 106 à 95c., 300 à 93c., 344 à 90c., 100 à 87c., 68 à 85c., 57 à 80c., 44 à 75c., 82 à 65c., 162 à 50c., divers, $47.33 ..... 4,490 46
Plaq. en mét., 1,500, $248 ; poinçons, 1, $10, 7 à $9, 1, $7, 6 à $2.25 ; colle, 130 liv., $32.30 373 80
Etais en mousseline, 20 M à $2.50 ; broquettes, 12 douz. assort., $35.80 ; pelot. de fil, 530 à 3c., 62, $9.60 ; menus item, $46.33. ..... 157 63
Régistrateur, Cour de l'Echiquier : divers rapports de cour 55 90
Reid, J. B., Ottawa : divers livres et papeterie 29 45
Reid Bros. & Co., London : livre blanc, couronne, 4⁵⁄₁₄₄ gr., $108.04, index, 8⁸⁵⁄₁₄₄ gr., $309.81, poste, 42⁸⁄₁₂ douz., $244, note, 35⁴⁴⁄₁₄₄ gr., $464.35 ; papier, parchemin antique, 8 rms à $6 ; enveloppes, 8 M à $4.20 ..... 1,207 80
Reid, C. de W., Montréal : bristol blanc indexé, 21 x 25, 19·9 M à $54 ..... 1,074 60
Remington Typewriter Co., Montréal & Winnipeg ($10,636.41)—
Pupitres pour machine à additionner, 3 à $56.25 ; armoires, 8 à $30 ; chaises, 10 à $7. ..... 478 75
Papier, carbon, 2 boîtes à $3.12, 50 à $1, 3,700 feuilles, $39.40 ; rubans, 83⅓ douz. à $5.. 511 47
Supports de copie, 3 à $2.50, 7 à $1.75, 6 à $1.25 ; clefs de cacutc., 4 assort., $6, 12 à $4. 99 25
Piédestals, 2 assort. à $2.85, 13 à $2.50 ; oscillateurs, 2 à $5 ; boîte pour transporter, $15. 63 20
Clavigraphes : 4 à $141.75, 1, $141.30, 4 à $137.25, 1, $132.75, 3 à $128.25, 1, 124.50, 1, $123.50, 10 à $119.25, 25 à $110.25, 1, $108, 2 à $99.23 ; avec actuateur et totalisateur, 7, $2,628, allocation sur 11 vieilles machines, $260 ..... 8,640 04
Pupitres pour clav., 1, $55, 3 à $40, 8 à $36, 7 à $32.50, 1, $7.50 ; réparat., partie, etc., $145.70 ..... 843 70
Renouf Publishing Co, Montréal : code de droit international, $10 ; divers llvres scientifiques, $63.79. ..... 73 79
Ritchie & Ramsay, Toronto : papier couv. de livre, 22 rms à $6.53, 31·19 à $4.64 : balance à inclinaison, $3.50 ..... 291 88
Robertson, J. Co., Ltd., Montréal : antimoine, 3,360 liv. à 7½c. 252 00
Robertson, J. S., Montréal : composition à rouleaux, 1,204 liv. à 30c. ; roul. et supports, 3 à $1.05 ..... 364 35
Robertson, T. & Co., Montréal : antimoine, 1,027 liv. à 7½c. 77 03
Roger, W. H., Ottawa : 2 caisses de savon castille, $15 ; ½ douz. d'éponges en caoutchouc, $13.50 ; divers, $2.55 ..... 31 05
Rolland, J. B. et Fils, Montréal : Clifton & Grimaux, dictionnaires français-anglais, 16 vol., $40.32 : Larousse, dictionnaires illustrés, 15 vol., $123.88 ; abonnements à revues françaises, $275.16 ; div. publications, $15.53 ; encre, mucilage, $93.96. ..... 548 85
Rolland Paper Co., Montréal ($35,324.59)—
Enveloppes : 112 M à $3.25 ; 45 à $3 ; 25 à $2.50 ; 2 à $2 ; 25 à $1.20 ; 10 à $1. ..... 605 50
Tablettes : 2·52 M à $75 ; 2·527 à $68.50 ; 4·99 à $57 ; 8·364 à $53.50 ; 10·541 à $32.50 ; 4·993 à $31 ; 10 184 à $20 ; 5·004 à $18.50 ; 20·032 à $17. ..... 2,228 13
Papier : reliure-coloniale, 14,554¾ liv. à 8c. ; couronne, 6,699¼ liv. à 10½c. 1,867 80
Earnscliffe, 22,825¼ liv. à 13½c., 28,123 à 12½ ; empire, 58,653¾ liv. à 10½c. 12,755 53
Grand-livre n° 1, 17,007¾ liv. à 17½c. ; record, toile, 22,555½ liv. à 18c.. ..... 7,036 34
Standard, 747 liv. à 13½c. ; note, 116 rms à $1.50 ; ballot, 305·74 rms à $5.75. ..... 2,032 86
Clavigraphie : 8x10, 2,107 boîtes à 67½c. ; 8x13, 300 boîtes à $1.60., 400 à $1.25, 4,897 à 82½c. ; 16½ x 26½—11, 320·56 rms à $1.10 ; 17 x 22—10, 51·4 rms à $1 ; tellière, 194 rms à $3.05 ..... 7,438 02
Parchemin, 133 rms à $4.48, 100 à $1.35 ; papier divers, 209·53 rms, $655.45 ; moins fret, $25.88 ..... 1,360 41
Royal Typewriter Agency, Winnipeg : clavigraphe 105 00
Sadlier, D. & J. & Co., Montréal : cartes de géographie, 4 ass. à $10.80 ; divers livres d'école et fournitures, $93.50 ..... 136 70
Scarborough Co., Hamilton : cartes géogr., 7 à $3.95 55, à $2 45, 1, $1.95 ; monture, 50c 164 85
Shepherd, W. G. M., Montréal : encre blue noire, à copier, 14 onc., 6 dz., $24.51 ; à écrire, 40 onc., 16 douz., $94.32 ..... 118 83
Shurly & Derrett, Ltd., Toronto : ficelle, 600 liv. à 35c., 1,500 à 24c., 10,050 à 20½ c., 1,200 à 19¾ c. 2,867 26
Sinclair & Valentine Co., Toronto : encres à impressions, 165 liv. à $1.50, 95 à $1.25, 2,100 à 30c. ; annihilateur électrique, ½ gall., $2.50. ..... 998 75
Slinn, B. Co., Ottawa, 11 sacs de farine. 31 60

A reporter 538,791 60

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report 538,791 60

Achats au Canada—Suite.

Smart, J. M'f'g. Co., Brockville : presses à lettres, 6 à $6.75, 7 à $6.50, 1, $5.75, 12 à $3.75; liasses de papier, 12 douz., $6.13 ..... 142 88
Smith, H. Paper Co., Ltd., Montréal, papier ($36,838.33)— .....
Grand-livre n° 1, 1,290 liv. à 22c., 3,680 à 20⅜c., 126,301 à 17½c., 14,016 à 15¾c. 25,353 00
Machine à additionner, 914 rouleaux, $68.19 ; catalogue, 28 x 42—50, 77½ rms à $2.38 ..... 252 64
Buvard, 488 rms ($3.88 à $9.70), $3,386.75 ; livre, 49 rms à $5.85, 2¼ r., $10.04 ..... 3,683 48
A couvert, 12½ rms à $7.27½, 64 à $4, 27·9, $131.23 ; med. loan, 18 x 23—40, 89·05 rms, $600.48 ..... 1,078 62
Grand-livre tellière, etc., 1,092½ rms (78c. à $3.30), $1,797.40; à carte g., 10·3 rms, $76.17. 1,873 57
A peau d'oignon, 741·7 rms, $1,383.54; progress à reliure, 689·35 rms, à $1.40⅛, 190½ rm., $391.17 ..... 2,744 30
Manille, 6·55 rames, $88.25 ; miméographe, 25 rms, $60.85 ; néostyle, etc., 782 rames, $553.50 ..... 702 60
A dactylographe, 120 rms à $1.34 ; 430 rms, $373.22 ; gommé, 75·1 rms, $236.86 ..... 770 88
Tokyo à reliure, 17 x 28—20, 54·45 rms, $134.84 ; div. papiers, 80¾ rms, $244.40 ..... 379 24
Smith, H. Paper Co., Ltd., Montréal, ($1,837.62)—
Cartes de visite, 79⅓ douz. btes à 81½c., 74 douz. à 52⅓c. ; galon gommé, 92 roul., $69.43. 172 74
Blancs, R. R. etc., 13,557, $309.99 ; papier à couper, $37.47 ; menus item, $38.80 ; moins fret, $6.64 ..... 379 62
Carton Bristol, 25,733 feuilles, $1,189.76 ; enveloppes, 45,375, $95.50 ..... 1,285 26
Snider, J. B., Waterloo : pupitres à clavigraphe, 16 à $28, 2 à $25 ..... 498 00
Soules-Newsome Typewriter Co., Ltd., Halifax : miméographe, $45 ; réparat., $13.25 ..... 58 25
Southam Limited, Montréal : étiquettes de gomme, 54 cartons, $28.22, 15 M, $18.13 ; bâton de gomme, 350 M à 22c. ; sceaux rouge, 48 cartons, $47.18, 14 M, $16.50 ; étiquettes, 50 M à $3, 236½ M, $369.53 ; changem. de caractères, $1.50 ; 6 caisses, $3.49 ..... 711 55
Sparks Bros., Ottawa : épingles, 200 liv. à 45c. ; épingles pyramides, 550 douz. à 45c. 237 50
Sproule, R. A., Ottawa : armoires, 1, $100, 6 à $49, 12 à $36.50, 3 à $17.50 ; boîtes de pin, 10 à $1.50 ; bois de charpente, $31.90 ; réparations, $3.25 ..... 934 65
Sproule, R. L., Ottawa : "Building of Britain and the Empire", 12 vol., $31.35 ; 100 Portraits populaires de Cassel's, 2 vol., $9.50 ..... 40 85
Stafford, S. S., Inc., Toronto : brosses, 1 gr., $2 ; encre, pts, 30 douz. à $3.37½ ; graisse, 4 oz., 1 gr., $9, pts 1 douz., $3.75 ; supports de plume, 6⅝ gr. à $7 ..... 162 67
Stalker, D. J., Ottawa : 6 douz. d'éponges à $5.50 ; alum, etc., $5.20 ..... 38 20
Stephens M'f'g. Co., Brockville : agrafes pour papier, 50 M à 80c., 25 à 60, 300 boîtes à 30c., 300 à 8c. 169 00
Stewart & Co., Ottawa : 100 bouts, $7.50 ; 200 poignées à 7c. ; modèle à conf. de livr., $4.50 ; moulures, 709,7/2 pds à 8c. ; rouleaux, 9⅜ pds à 30c., 704⅝ à 15c. 500 à 8c. ; tables, 9 à $9.50. 316 91
Stewart, G. M., Montréal : caract. en cuivre, div., 1,400, $131.10, 67 fontes, $626.53 ; armoir., 4, $472.16, 2 à $23.10 ; boîtes p. garnitures, 2 à $22 ; galées, 24 à $2.75, 401 à $2.25 ; garnit. en acier. $52 ; brocheurs en fil métal., 1, $660, 4 à $330 ; moteur élect., 1, $125, 4 à $70 ; matériel p. imprim., etc., $82.06 ; moins $240 alloués sur 5 vieux brocheurs et moteurs ... 4,591 26
St. Lawrence Pulp & Paper Co., Ottawa : carton, 2·08 ton. à $45 ..... 93 60
Stone, Limited, Toronto : plaques de cuivre, 150½ liv. à 35½c. ; graveurs à double ligne, 10 à $11 ; menus item, $19.93 ..... 83 35
Stovel Co., Winnipeg : cartes itinéraires, 6 à $18, 4 à $4 ..... 124 00
Taylor, R. J., Ottawa : feuilles pour pomtage du tir à cible, 10 M à $3.50, 10 à $1.25 ..... 47 50
Tellier, Rothwell & Co., Montréal : or en feuilles, 100 paq. à $5.50, 50 à $4.30 ..... 765 00
Thistle Rubber Type Co., Sombra : dateurs, 68 à $1.25, 22, $16.65 ; estampes en caoutch., 648, $210.60 ; planches pour estampes, 7, $11.05 ; menus item, $7.67 ..... 330 97
Thorburn & Abbott, Ottawa : cathéchisme de Butler. 24 douz. à 50c. ; agendas, 2⅞ d., $16.24 ; livres, etc., p. écoles d. Indiens, $66.30 ; Dom. Catholic Readers, 66 douz., $106.98 ; enveloppes, 3·6 M, $17.46, 12 btes à 90c. ; almanachs canadiens, 548 à 52½c., 36 à 42 ; tamp. de pupitre, 2⅛ douz. à $6 ; K. & S. arithmétiq., 6 douz. à $3.24 ; livres à feuilles volantes, 9 à $15.94 ; cartes géograp., 4 à $3.60 ; papier à note, 8 rms. $24.14, 12 boîtes à 90c. ; dictionnaires de poche, 12 douz. à $1.62 ; menus item, $61.84 ..... 711 60
Thorburn, C. H., Ottawa : almanachs, 46 à 53c. ; livres, etc., p. écoles d. Indiens, $829.48 ; dictionnaires, 18¾ douz., $42.24 ; paniers à pupitres, 6 douz., $33 ; l. l. livres memo., 13, $21.15 ; tablet. à doigt, 71 douz., $63.36 ; tablet. à index, 6 boîtes, $12.90 ; encre, 28 pts, $27.61 ; papier à compte, 6,750 feuilles, $35.37 ; divers, 3·1 rms, $14.40 ; serre-papier, 4 à $3.75 ; épingles, 600 douz. pyramides à 55c. ; livres p. tenir temps, 5⅓ douz., $12.76 ; table de service, etc., $25.37 ; étiquettes, 10·8 M, $18.73 ; menus item, $155.22 ..... 1,660 97
Thornton & Truman, Ottawa : réparations à machines à additionner, etc 105 31
'Times' Printing Co., Peterborough : cartes régionales, 11 à $6, 1, $3.75 ..... 69 75
Todd, A. H., Ottawa : Proceedings of Royal Society, 27 vol. à $4 ..... 108 00
Todd, G. W., & Co., Toronto : protectographe 35 00
Topley Co., Ottawa ($4,703.81)—
Binoculaires, 7 prs, $291.50 ; courbes de cuivre, 1 set, $20 ; 12 livres scientifiques, $17.75. 329 25
Compteur courant, $80.63 ; 3 baromètres anéroïde, $76.65 ; 5 cartons à dessin, $30.29 .... 187 57
Mires, 4, $19.75 ; compas, $31.50 ; 75 feuilles de cartons, $19 ; 3 lunette, $706. ..... 776 25

A reporter 590,897 89

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report..... 590,897 39

Achats au Canada—Suite.

Topley Co., Ottawa—*Fin.*
Niveaux, 1, $171.85, 1, $147, 3, $52.63; encre à dessin, 10 gr. à $27 ; 3 clinomètres à $33.40 741 68
Fiole de niveau, $28.95; instruments, 11 assort., $198.24; 3 chronomètres à $10..... 257 19
Papier: bleu à imprimer, 4,250 vgs, $266.04; à dessin, 200 vgs, $72.19, 12·9 rms, $45.37; à esquisse, 75 vgs, $10.37; à tracer, 892 vgs, $139.51, 30 rms, $77.71 ; vandyke, 1,030 vgs, $156.60; divers, 160 vgs, $10.25..... 778 04
Règles parallèles, 9, $99.56; 6 douz. pierre huilées, $48.60; 4 mires Philadelphia, $56... 204 16
Cadre à imprimer, $35.93; 2 protracteurs, $18.67; 6 machines à compter, $16.20..... 70 80
Poteaux d'alignement, 14, $29.84; 3 planimètres, $68.60; 500 vgs toile vandyke, $300..... 398 44
Echelles, 52, $79.65, 11 assort., $103.90; sextant, $27; mire à télémètre, $15 ; 6 montres à $36 441 55
Fil d'acier, 9, $23.19; arcs à ressort, 2 asst. et 1 autre, $15.55; clous de press., 27 gr., $30.68 69 42
Thermomètres, 3, $19.75 ; drap à tracer, 68 vgs, $26.02; triangles, 36, $24.51; menus item, $383.73 ; moins messagerie $4.55 ..... 449 46
Toronto Paper Mfg. Co., Ltd., Cornwall: papier—tissu jaune, 3,931 liv. à 6c. ; tissu manille, 103·77 quint. à $4.47½ ; tissu manille, 1,528·38 quint., à $4.19, 9·68 à $4; tissu blanc pour carte, 1,792 liv. à 14c..... 7,393 83
Toronto Type Foundry Co., Toronto et Montréal ($6,199.22)—
Armoire de relieur, $17.61 ; 90 galées, $249.78 ; 20 bottoirs d'acier à $1..... 287 39
Cases communes Calif., 150, $146.02 ; plomb, 300 liv. à 11c., 300 liv., rubans, $40.74.... 219 76
Machines à compter, 4 à $12.75; 38 douz. coins, $75.52; presse à épreuves, $320..... 446 52
Caractère d'impr., 69 fontes, $95.06, 9 fontes cuivre, $112; 3 presses Miehle, complète, $5,214; parties de presses, $58.56; menus item, $65.93; moins $300 allouées sur vieille presse.. 5,245 55
Tough, E. A., Toronto : cartes, 10 à $3.95, 7 à $2.45..... 56 65
Tully, J. C., Ottawa : dustbane, 3 brls à $8.75; coupe-papier, 2 à $3.50, 2 à $1.25 ; papier, etc., $11.51..... 47 26
Underwood, J. & Co., Toronto : papier carbone, 100 boîtes à $1.35; encre, de banque, 10 douz. pint. à $4.56, carmine, 25 douz. ½ ch. à $3.85; mucilage, pint., 48 douz. à $6.30, 1 à $5.40, 12 douz. à $3.83..... 630 61
Union Pub. Co., Ingersoll : almanachs des adresses d'Ontario, 6 à $3, 5 à $2.50..... 30 50
United Editors, Limited, Toronto : Makers of Canada, 15 vol. à $4..... 60 00
United Typewriter Co., Edmonton : parties et réparations..... 31 85
United Typewriter Co., Montréal : clavigraphe, $128.25; parties et réparations, $66.70..... 194 59
Vancouver Map and Blue Print Co.: cartes, 2 à $10, 3 à $8, 4, $17 ..... 61 00
Vernon, H. & Son, Hamilton: almanachs des adresses, 27 à $4.50, 33 à $4, 4 à $3, 41 à $2.50 ; reliure, $1..... 369 00
Victoria Foundry Co., Ottawa: roulette de paniers, 20 à $1; pieds de banc, 53 à $3.20; morceau, 24 à 75c.; tiges de cuivre pour livres, 48 à 50c.; chaînes à empaq., 2,000 à 20c.; courroies d'ascenseur joignant à onglet, $10; anneaux détachées, 400 à 8c.; roues, 2 à $5.50 ; temps des mécaniciens, 618½ h. à 60c.; matériel pour réparages, etc., $51.89. ..... 1,107 59
Warwick Bros. and Rutter, Toronto: livres blancs, pour jour, 36 à 96c., tellière, 4 $\frac{54}{144}$ gross. à $98, 5 $\frac{10}{144}$ à $72, index, 1½ gr., $33.60, carnet, 2 $\frac{1}{12}$ gr à $45, ½ à $42, 2 à $4.50, minute, 144 à 48c., temps, 18 douz. à $1.80, 12 douz., $20.96; tampons buvards, 24½ douz. à $5.75; tampons de pupitres, 50 à 50c., 100 à 40c.; plumes, 210 gr. à 55c., 62½ gr. $27.38; paniers en fil mélallique, 1 gr., $36, 1 gr., $19.80 ; enveloppes, $4.85..... 1,515 63
aterman, L. E., Co., Montréal : plumes fontaines, 3 à $5.50, 73 à $3.50, 16 à $3.33⅓, 3, $12.33; plumes d'or, 12 à $1.50, 7, $9.02; rempl. 84 douz. à $1.80, 60 à $1.62; encre, pint., 1 douz., $5.40, ch., 3 douz. à $3.51 ; réparages et divers, $8.87; moins $5.03 allouées sur 17 vieilles plumes en or $18.59, 3 p.c. d'escompte sur $623.65..... 614 26
Watts, E. R. & Son, Ottawa ($2,722.28)—
Baromètres, 3 à $13; binoculaires, 1 pr., $16.40; couleurs, 18 bout. à $1..... 73 40
Compas, 4 à $9.90, 8, $101.95 ; sextants, 1 angle, $25.20, 3 boîtes, $102; mire Phila., $15.07..... 283 82
Tables à dessin, 9, $55.75; instruments à dessin, 4 à ressort, $78.40; 8 carrés T, $20.94 ..... 155 09
Niveaux, 1, $100, 1, $90, 1, $75, 4, $15.72; 200 livres à niveau, $75; 3 planimètres, $65.55..... 421 27
Papier : croisé, 124 feuilles, $15.21; bleu à imprimer, 170 vgs, $14.75, 9 roul., $8.91; détail, 150 vgs, $25.25; dessin, 2 rms, $98, 2 roul., $5.15; Vandyke, 8 roul., $22; divers, 6 roul., $12.60..... 201 87
Règles parallèles, 5, $29.25; toile, photo, 30 vgs, $19.50, divers, $22.25; 4 lunettes, $763. Gallons, div., 36, $182.60; montre d'arrêt et régistre, $72.25; bobines de gallon, 3, $22.50. 277 35
Plumes, règle, 18 à $3.15, divers, $33.45 ; échelles, 15, $23.45, 2 assort., $15.70..... 129 30
Protracteur, $65 ; table plane, $23.85 ; menus item, $257.33..... 346 18
West Disinfecting Co., Montréal: distributeurs de savon, 26 à $2; savon, 5 gall. à $2.50; eucalyptum, 104 gall. à $1.75 ; grimo-sopo, 10 gall. à $1.75, 52 à $1.50 ; chloro-naphtholeum, 10 gall. à $1.50..... 357 00
West, J., Montréal: eosine, 5 liv. à $2.35; colle, 1,202 liv. à $12¾c., 1,000 à 9¾; gomme arabique, 383 liv. à 16½c.; vernis, 6 bouteilles à $3..... 343 71
Whillans, F. E., Ottawa : Technologie de librairie, 12 vol. à $4..... 48 00

A reporter..... 616,091 47

Compte de fournitures et de distribution—*Suite.* $ c.

Report..... 616,091 47

Achats au Canada—Suite.

Williams, W. & Co., Montréal : galon indien, bobines de 1,000 verges, 5 à $5.25, 6 à $3.25 ; tissu, 5 verges à $3.50, 15 à $1.90..... 91 76

Wilson Bros. & Co., Ottawa : galon rose, $76.04 ; douane et messagerie, $12.75..... 88 79

Wilson Carbon Paper Co., Montréal : papier carbon, 9 boîtes à $7.14, 60 à $1.50, 128 à $1.25, 399 à $1, 100 à 75c., 64, $208.35, 146·64 rames à $4.25, 26 à $4, 154·364, $1,138.31 ; papier bleu à imprimer, 2,000 vgs, $147.70 ; papier à dessin, 81 grs à 1.50, 731 à $1.25, 49, $44.50 ; feuilles en soie, 1,063, $230.75; tamp. en toile, 354, $18.75; encre, 411 bidons à $1.25, 24 à $1 ; rubans, estampes à date, 24 douz. à 50c., multigraphe, 8 à $1.50, clavigraphe, 254½ douz. à $4.50, 5¼ douz., $22.70 ; huile à caligrap., 2 grosses bout., $24 ; menus item, $34.93 6,126 97

Wilson, J. C. & Co., Montréal : enveloppes, 3 M. à $12, 8·25 à $7.25, 8·03 à $7, 8 à $6.50, 7·5 à $5, 5·5 à $4.75, 10 à $2, 53·952 M., $148.30, do toile, 1·962 M. à $46, 1·05 M., $15 ; papier, juté, 5,942 liv. (8c. à 10½c.), $532.61, fibre manille, 19,801 liv. à 3½c., 1,741 liv., $65 08, kraft, 10,123 liv. à 4½c., 8,415 à 4⅛, juté manille, 12,663 liv. à 6½c.; paper-toilette, 10 caisses à $6.66⅔, 15 à $5.40, 369 à $5.33⅓; étiquettes, 50 M. à 78c., 275 à 69 c.; ficelle, 1,196½ liv. à 27c., 152 à 20c., 218 à 19c., 566 à 18c.; coton, 10,800 liv. à 24c.; corde, 220 liv. à 19c., 1,904 à 18c. ; étiquette à sacs, 14·75 M. à $4.50 ; carton de presse, 160 liv. à 10c. ; menus item, $11.55 ; caisses, 41 à $1 ; moins fret, $39.45, et 2 p.c. escompte., $176.85.. 9,087 54

Wilson & Lafleur, Montréal : abonnements aux rapports officiels, etc., 12 vol., $55.40 ; encre et mucilage, $6 ..... 61 40

Wilson-Munroe Co., Toronto : bougrau, 482 verges, à 25c., 396 à 21c., 1,000 à 17c.; carton, 32½ tonnes à $43 ; papier gâché, 800 verges à 6c..... 1,819 23

Wilson, W. J., Montréal : discours de Cartier, 12 à $5.50 ; milice canadienne-française, 4 à $4. 82 00

Wire & Cable Co., Montréal : 4,021 pieds de fil de fer..... 31 95

Wood, W. A., Montréal : rubans de chrnomètres, 24 à $1.25..... 30 00

Woods, Limited, Ottawa: drap khaki, 487¼ verge à 41c , 27 à 40c..... 210 57

Workmaln, A. & Co., Ottawa : fer gal. 316 liv. à 5½c.; 1 pr. de chaînes, $7.50 ; diverses fournitures de mécaniciens, $36.96..... 61 84

Encre, mucilage, etc., fournis pour bureaux : A. H. Alexander, Stratford, $4.45 ; P. V. Ayotte, Trois-Rivières, $3.30 ; Bailey Bros. Co., Vancouver, $50.60 ; Bedford Pharmacy, Bedford, 75c.; H. Bernard, St-Jean, Qué, $22.55 ; G. A. Bernascon, North-Sydney, $7 ; I. Bonin, Lanoraie, $2.75 ; W. Briggs, Toronto, $2.12 ; W. H. Buckley, Niagara-Falls, $16 90 ; A. E. Burton, Brandon, $14.95 ; Canada Drug and Book Co., Régina, $33 ; V. J. Garson, Sintaluta, 75c.; Carter & Co., Charlottetown, $26.55 ; E. W. Case, Picton, $3 ; R. T. Chown, Saskatoon, $54.60 ; E. L. Christie, Brandon, $6.25 ; Clarke Bros., Berlin, $2.40 ; Cloke & Son, Hamilton, $8.90 ; E. L. Colling, Moosejaw, $64.40 ; J. L. Connolly, Halifax, $274.80 ; A. M. Cooke, Port-Arthur, $2 ; W. P. Cooke, Port-Arthur, $4.30 ; R. A. Cropley, Fredericton, $5.50 ; C. F. Dawson, Montréal, $2.75 ; I. P. Dery & Son, Québec, $24.65 ; Douglas Co., Edmonton, $93.70 ; Estevan Drug Store, $8 ; B. C. Fairfield & Son, St. Catharines, $3.25; Geo. M. Fairweather, Dorchester, N.-B., $3.06; G. & W. Fear, Banff, $10 ; A. W. Fenn, Parry-Sound, 50c.; W. N. Finlay, Brandon, $29.75 ; R. H. Fleming, Owen-Sound, $6.90 ; Mme C. T. Foley, Ottawa, $7.25; Gaskell-Odlum, libraires, New-Westminster, $34.10 ; R. H. Gilhuly, Selkirk, $1.40 ; A. Goodeve, Woodstock, Ont., $3.40 ; Granville Stationery Co., Vancouver, $58.08 ; J. Greene & Co., Brockville, $6.75 ; A. M. Hamilton, Hamilton, $1.25 ; G. Hardy, Sorel, $16 ; T. W. Hibben & Co., Victoria, $143.70 ; Hudson's Bay Co., Edmonton, $14.75 ; L. R. Hurst, Gore Bay, 80c.; J. T. James, Bridgeburg, $2.25 ; E. C. Lawrence, Kamsack, $2.75 ; Linton & Bros., Calgary, $122.45 ; G. A. Little, Lindsay, $3.60 ; MacGillivray Bros., Toronto, $10 ; C. & G. MacLeod, Sydney, $9.60 ; J. & A. McMillan, St. John, N.B., $111.40 ; McMurray Book & Stationery Co., Fredericton, $16.90 ; McRae Bros., Ltd., Prince-Rupert, $7.20 ; Mallagh Bookshop, London, $98.51 ; Mallery Drug Co., Kamloops, C.-B., $12 ; A. M. Manley, St-Thomas, $6 ; T. H. Manley, Sarnia, $7.30 ; O. H. Manning & Co., Montréal, $5.80 ; V. E. Marentette & Son, Windsor, Ont., $15.25 ; S. Melanson, Moncton, $3.40 ; N. Miller, Prescott, $6 ; T. J. Moore & Co., Québec, $58.30 ; H. Morey & Co., New-Westminster, $1 : W. J. & G. Mulroney, Québec, $124.25 ; Chas. L. Nelles, Guelph, $11.20 ; J. Nicoll, Battleford, $28.60 ; Page Printing & Binding Co., Sherbrooke, $8.45 ; L. S. Parott, Chatham, Ont., $4.10 ; E. Pimbury & Co., Nanaïmo, $4; C. S. Pingle, Medicine-Hat, $11.44 ; Red Cross Drug & Book Co., Lethbridge, $30.05 ; Richardson & Bishop, Winnipeg, $316.45 ; E. H. Richer & Son, St-Hyacinthe, $2.50 ; Rintouel & Co., Dauphin, $27.70; Rooney's Pharmacy, Swift-Current, $19.30 ; W. H. Roe & Co., Prince-Albert, $62.15 ; C. B. Scantlebury, Belleville, $9.35 ; J. B. M. St-Laurent, Compton, 90c.; J. L. Sutherland, Brantford, $9.95 ; T. Sweet, Portage-la-Prairie, $9.60 ; Trebilcock Bros., Peterborough, $8.15 ; Thomas Co., North-Bay, $5.65 ; R. Uglow & Co., Kingston, $209.20 ; E. T. Wallace, Humboldt. $18.40 ; H. A. Wilson Co., Toronto, $5 ; Wilson Stationery Co., Winnipeg, $41.40 ; D. J. Young & Co., Edmonton, $2 ; J. Zacearelli, Dawson, $201..... 2,752 36

Abonnement à journaux et revues périodiques..... 1,403 53

Achats au-dessous de $25 chacun : analyses des rubans de clavi., $22.50 ; 30 paniers, $27.30 ; 4 douz. livres blans , $27.75 ; podre à cuisson, 300 liv. à 5c.; 12 bidons de benzine, $15 ; livr. et broc., $342.50 ; 200 pds courroie, $8 ; 9 5/12 douz. balais, $37.40 ; gal. de chaîne, $8.55 ;

A reporter..... 637,939 41

Compte de fourniture et de distribution—*Suite.* $ c.

Report..... 637,939 41

Achats au Canada—Fin.

Achats au-dessous de $25 chacun—*Fin.*
boîte, $11; sac pour bâton, $10; 12 alm. des adresses, $60; 2 douz. pr. haltères, $8.40; 2 barils abâts pouss., $11; 2 caisses de nettoyage Dutch, $8.80; pl.-fontaines, 2, $7.50; 27 pds carrés lacets de cuir, $12.15; 2 atlas, $32; 2 douz. plumeaux, $10.85; 3 d. gluc., $18; 4 M. c. à index, $10; gal. à teindre, 1,422 vgs à 1c.; fournitur. électriq., $9.95; 1 M. b. de postes, $8.50; conf. d'un arr. clous, etc., $9; 55 mappes et c,, $95.95; papier, carbone, 60 feuilles, $15, bleu à impr., 14 roul. $10.90, cire, 30 roul. à 35c.; fournit. pour peintre, $7.84; 1 M. sacs de papier, $7.60; parties de mach. et répar., $24.65; fournit. d'impr., $11.97; 10½ liv. emballage, $13.13; balance platef., $20.50; poinçon, $7.50; répar. à entrepôt, $19.50; marbre, $30.77; liv. d'école et mat-, $39.20; 2 M. p. à cacheter, $18; caract. en caoutchouc et couvert., $9; 36 est. en caoutchouc, $15.66; 51 éponges, $15.45; 9¼ douz. encre à est., $16.50; 2 tables, $18.25; 93½ liv. acier, $8; 15 gal. térébenthine, $11.75; fourn. de clavigr. et réparat., $116.55; 2 barils poudre à laver, $16.80; 6 gal. d'huile de cire, $9.50; fret et messagerie, $15.85; menus item, $202.19..... 1,533 88

Achats aux Etats-Unis.

Adams, Cushing and Foster, Boston: crayons, 2 grosses à $30, 2½ à $22.50..... 116 25
Alteneder, T. & Sons, Philadelphie: 2 assortiments d'instruments à dessin, $90.90; 6 angles, $4.84; 8 plumes à rayer, $18.17; 78 balances, $26.62..... 140 53
American Lead Pencil Co., New-York: effaces, $17\frac{8}{12}$ grosses à $3, $25\frac{1}{12}$ à $2.94; porte-plumes, 3 grosses à $3.53; menus item, 92c..... 138 25
American Steel & Copper Plate Co., New-York: 12 plateaux en cuivre..... 86 83
American Writing Paper Co., Holyoke, Mass.: papier à mappes, 9,898 liv. à 13c..... 1,286 74
Baker & Taylor Co., New-York: dictionnaires, 10 vol., $81.19; Hist. de la guerre civile, 10 vol., $33; comment prévenir les maladies infectieuses, 14, $29.17; Procédés de la société américaine microscopie, 27 vol., $65; Trautwine, Livre de poche de l'Ingénieur, 13 à $4; livres au dessous de $25, $1,444.88; messagerie, $1.82..... 1,707 06
Black & Decker Mfg. Co., Baltimore: 3 jauges en aluminium pour cartes, $45; 6 jauges en aluminium pour enregistrement de trous, $42..... 87 00
Brecht Co., St-Louis: 'Modern Practice of Canning Meats,' 100 à $2.50..... 250 00
Bretano's, Washington: Factor Table, $22; Manual of Wireless Telegraph, 18, $26.73; rapports, etc., 85, $55.34; cartes et mappes, 13, $3.33; messagerie et poste, $3.79..... 111 19
Burr Index Co., Hartford, Conn.; Index of Mineral Claims, $35; Library Indexes, 3 à $4.50. 48 50
Burrough's Adding Machine Co., Détroit: 6 machines à additionner et à rayer, prix $363.63 $525.64, $2,463.36; 300 roul. de papier, $28.25; 2 rubans, $3.50; moins $85.23 allouées sur vieille machine..... 2,409 88
Byrne, J. & Co., Washington: 'Diplomatic Correspondence' etc., 88 vol..... 141 00
Cambridge Botanical Supply Co., Waverley, Mass.: 1,500 siccatifs, $18.48; 6 presses d'outillage, $11.10; boîtes, 40c..... 29 98
Celluloid Co., New York: 106 feuilles en celluloïd..... 39 67
Chicago Lino-Tabler Co.: 1 bail d'un an au 24 déc. 1912, de 108 matrices lino-tabler..... 50 00
Clark, A. H. Co., Cleveland: dfvers ouvrages historiques, $65.34; poste $1.30..... 66 64
Cromarty Law Book Co., Philadelphie: statuts des E.-U., 4 vol., $25; lois de la session, $3.15. 28 15
Davids Bros., New-York: cire à cacheter, 255 liv. à 37c., 38 à 30..... 105 75
Dredge Ruling Pen Co., New York: 9,408 pointes de plumes avec bout d'argent à 2½c..... 235 20
Dunlap Printing Co., Philadelphie: 4,100 listes des bur. des mandats-postes des Etats-Unis... 389 50
Eagle Pencil Co., New-York: oblitérateurs, 31 grosses à $4.21, 10 à $3, 10 à $2.94, 10 à $2.90, 4⅛ à $2.84, 30 à $2.70; porte-plumes, 25 grosses à $4.31, 25 à $3.92, 2 à $3.43, 25 à $2.69½, 26 à $1, 25 à 63c.; crayons, 101 grosses à $2.94, 50⅛ à $2.50, 50¾ à $2.45, 10⅛ à $1.71½, 50⅓ à $1..... 1,217 98
Faber, E., Brooklyn; oblitérateurs, 28 grosses, $158.55; 266 liv. à 77c.; crayons, 62 grosses, $178.60; protecteurs de pointes, 8 grosses, $17.46; porte-plumes en caoutchouc, 1 grosse, $13.98; règles, 81 douz., $141.43; moins 2 p. c. escompte pour comptant, $14.10..... 700 67
Felt & Tarrant M'f'g. Co., Chicago: 2 comptomètres à $275..... 550 00
Friez, J. P., Baltimore: 20 assortiments de formes à $2.30..... 46 00
Fuchs & Lang M'f'g. Co., New-York; 200 feuilles gélatine..... 41 50
Fuller, E. C., Co., New-York: matériels pour relieurs, fil, 198 tubes, $252.87, 12 douz. bobines, $12.83; pap. de toile, 83 lots à 7c.; mach. à coud., $12; 400 aiguilles, $60; fr. de p. etc., 67c. 344 18
Gane Bros. & Co., New-York: encre bleue spéciale, 15 liv. à $3..... 45 00
Gaylord Bros., Syracuse: 2 M numérateurs gommés, $3; 703 reliures pour brochures, $30.56... 33 56
Gurley, W. & L. E., Troy, N.-Y.; jumelles de campagne, $12.75; 2 cordes de niveau, $7.65; lunette, $190.40; menus item, $8.45..... 219 25
Hickok M'f'g Co., Harrisburg, Pa.: 5,532 plumes..... 82 98
International Magazine Co.. Elizabeth, N. J.: Electrical World, 85c.; American Naturalist, vol. 5-15, $37.50..... 38 35
Kellogg, E. H. & Co., New-York: 3 barils d'huile à lubréfier..... 94 68
Kimpton, E. Co., New-York: poids de banques, 4 douz. à $13; estrade à presse, $16.50; papier toilette, 10 caisses à $14; remise de droit chargé sur marchandises renvoyées, $92.81..... 301 31

A reporter..... 650,686 87

Compte de fourniture et de distribution—*Suite.*	$ c.
Report	650,686 87
Achats aux Etats-Unis—Fin.	
La Monte, G. & Son, New-York: papier de sûreté de banque, 17x28, 153·982 rames. à $5.62½.	866 16
Lanston Monotype Machine Co., Philadelphie: installation d'un monotype en vertu de contrat, paiement partiel, $312.50; diverses machinerie et garnitures, $3,034.10; moins $291.45, surcharge de 1910-11	3,055 15
Lauriat, C. E. Co., Boston: Wilson's Ornithology, 3 vol	38 00
Library of Congress, Washington: cartes de catalogues imprimées	146 90
Mergenthaler Linotype Co., New-York: diverses fournitures et réparations	360 74
Morgans & Wilcox M'f'g Co., New-York: divers caractères	139 40
Morrison, H. L., Washington: répar. d'indicateurs de force, $23.15; messagerie, $6.85	30 00
New York Steel & Copper Plate Co., Brooklyn: 24 feuilles en cuivre	226 55
Perry, C. E. Co., Boston: papier à reliure, 500 roul. à 12½c	62 50
Polk, R. L. & Co., Seattle: Alaska-Yukon Gazeteer and Business Directory, 2 à $15	30 00
Rayfield-Dahly Co., Chicago: machine à perforer et à compter, complet	1,740 50
Roberts, L., New-York: 50 liv. encre couvert blanc à $1	50 00
Sanford M'f'g Co., Chicago: 13½ douz. pintes de mucilage	74 09
Schulte, T. E., New-York: Schoolcraft's, History of Indian Tribes, 6 vol	95 00
Scientific American Compiling Dept., New-York: Americana, 2 assort., $245.75; moins $80, alloué sur vieil assortiment	165 75
Scribner, C.'s Sons, New-York: divers livres, 21, $34.14; frais de poste, 96c	35 10
Spurgin M'f'g Co., Chicago: 147 douz. draps à copie, 10x15	93 77
Stechert, G. E. & Co., New-York: Centralblatt, Anthropology, 14 vol., $56; Ethnology, 41 vol., $230; Globus, 96 vol., $135, Man, 9 vol., $22.50; Journal of Royal Anthropological Institute, 39 vol., $200; Journal of American Folklore, 23 vol., $78; Anthropos, 4 vol., $17	738 50
Thompson, E. Co., Northport, N.-Y.; Amer. and Eng. Annotated Law Cases, 12 vol. à $5	60 00
Thompson & Norris Co., Brooklyn: papier de bouchon, 36 pcs., 500 feuilles et 5 rouleaux	53 17
Tower M'f'g & Novelty Co., New-York: 36 caisses, $82.74; 122 douz. draps à copie, $104.52; 4 douz. buvards à main, $17.64; 4 douz. boîtes postales, $17.66; 19 douz. feuilles de caoutchouc, $24.96; menus item, $20.76	268 28
Wesel M'f'g. Co., Brooklyn: 218 pds bois d'acajou, $76.30; 2 brosses à huile, $2	78 30
Western Trunk Line Committee, Chicago: 135 circulaires, etc	85 50
Abonnements à des revues périodiques, $1,055.55; paiements au-dessous de $25, $451.80	1,507 35
Achats en Europe.	
Allen, E. G. & Son, Ltd., Londres: 215 livres, $337.74; assurance, etc., $5.60	343 34
Army & Navy Co-operative Society, Ltd., Londres: 30 règles parallèles, $57.18; 3 niveaux, $22.63; menus item, $31.95; emballage, frais de poste, etc., $17.46	129 22
Baird & Tatlock, Londres: thermomètres, 1 assort. et 7, $40.27; divers articles, etc., $49.77; caisses, frais de poste, etc., $8.28	98 32
Board of Trade, Londres: 25 livres à actes, $6.08; 25 registres de vaisseaux anglais, $126.53; fret, charge d'établissement, etc., $29.63	162 24
Brockhaus, F. A. Leipzig; livres scientifiques et revues périodiques	1,096 31
Cary, Porter Ltd., Londres: sextant, $91.98; divers instruments, $173.86	265 84
Cohen, B.S., Ltd., Londres: 101 grosses de crayons, $814.68; 2 caisses, $2.92	817 60
Cooper, Dennison & Walkden, Londres; poudre à encre, ½ ch., 4,232, $386.17; parchemins, 20 x 30, 100, $60.83; étiquettes de parchemins, 5 M., $14.60; caisses, $3.60	465 20
Craig, R. & Sons, Ltd., Coldercruix: 52.35 rames de pap. buvard, $524.41; emballage, $13.64	538 05
Dawson, W. & Sons, Ltd., Londres ($7,625.58)—	
Cartes de l'amirauté, 295, $212.79, Modern Navigation, 30, $32.71; Atlas, 152, $82.66	328 16
Art of Reconnaissance, 30, $30.42; Royal Navy, 7 V., $35.49; Eng. Prose, 50, $36.79	102 70
Britain's Naval Power, 50, $78.84; Introduction to Study of Chemistry, 50, $48.18	127 02
Encyclopaedia Britannica, 2, $282.27; English History, 50, $29.78	312 05
England in 19th Century, 50, $26.28; Statesman's Year Book, 56, $119.23	145 51
Foreign & Colonial Office Lists, 52, $53.97; Service, Chemistry, 10, $25.55	79 52
Dictionnaire français-anglais, 30, $25.55; Ammadile Dictionary, 6 douz., $39.42	64 97
Howard to Nelson, 52, $43.80; Potter's Naval Charts, 16 sections, $1,868.35	1,912 15
Marine Steam Engines, 30, $95.27; French & German Picture Vocabulary, 50, $26.28	121 55
Nauti al Almanacs, 148, $59.39; Stanford, Compendium of Geog. etc., 12 V., $31.39	90 78
Otto's German Reader, 25. $27.59; Signal Letters, British Ships, 103, $95.14	122 73
Slater's Code, 24, $36.50; abonnements à des journaux et revues périodiques, $694.30	730 80
Sun's True Bearing, 100, $146; Marine Engineering, 10, $27.62; caisses, 29, $39.30	212 92
Whitaker's Almanac, 152, $77.06; Observer's Handbook, 50, $27.37; Star Charts, $48.55	152 98
Livr. au-dessous de $25, $2,618.96; fr. de poste, $138.78; reliure, $6.70; 5 p.c. com., $357.30.	3,121 74
Dover, A. W. Charlton: cercle de Lloyd, complet, $199.53; tripied, caisse, etc., $55.36	254 89
Elliott Bros., Londres: 6 sextants à son, $183.96; emballage, etc., $3.65	187 61
Evans, Adlard & Co., Ltd., Winchcombe: papier buvard, 353,928 rames, $2,004 05; 51 balles, $49.64	2,053 69
A reporter	674,725 47

Compte de fourniture et de distribution—*Suite.* $ c.

Report 674,725 47

Achats en Europe—Fin.

Eyre & Spottiswoode, Ltd., Londres : divers rapports et pamphlets 55 45
Faber, J. : Nuremberg: 18 grosses d'oblitérateurs, $163.30; aiguis. de crayons, 2 grosses 'Acme,' $22.88, 2 douz. 'Jupiter', $76.16 ; 2 douz. roues supplém., $11.35; crayons, 256 $\frac{118}{144}$ grosses, $827.96, 36 douz. buv. à mains, $58 07 ..... 1.159 72
Fleming, A. B. & Co., Ltd., Edinburgh : vernis à étamper, 12 gall. à $3.75, couleurs sèches, 50 liv. à $1, 12 à 25c. 98 00
Fletcher, R. & Son, Ltd., Manchester: 450 rms papier à copier 687 72
Goodall, C. & Son, Londres; 200 douz. cart. bristol, $501.58; 25 M. cartes de visite, $27.37 ..... 528 75
Harris, P. & Co., Ltd., Birmingham: divers instruments scientifiques, etc 63 85
Heath, J. & Co., Birmingham: 3,170 grosses agrafes, $805.60; 3,942 grosses de plum. $1,945.55; menus items, $89.68; caisses, 9, $16.18 ..... 2,857 01
Hymans & Co., Londres : parchemin, 10 roul., 20 x 30, $296.67, 500 feuilles, 16 x 20, $138.43 ; 2 caisses, $1.20 ..... 436 30
Lyra Lead Pencil Co., Nuremberg: 163 grosses de crayons, $282.50; 1 caisse $1.81 ..... 284 31
McCaw, Stevenson & Orr, Ltd., Belfast: 450 boîtes pap. à notes et envel., $185.54; 2 caiss., $4.50 ..... 190 04
Météorological Office, Londres : 4 cartes quot. Océan Atlantique Nord, 1 an à nov. 1905 ..... 43 80
Mitchell, W. Ltd., Londres : 2,727$\frac{1}{6}$ grosses plumes, $1,124.08; 7 caisses, $6.21 ..... 1,130 29
Morgan, C. & Co., Londres : 127 rms pap. fait à la main Whatman, $1,727.85; 3 M. petites cartes, $21.78; frais de poste, $2.92 ..... 1,752 55
Morgan & Kidd, Londres : 600 feuilles papier bromide, $50.70; caisse, $1.82 ..... 52 52
Negretti & Zambra, Londres: 25 M. cartes solaires, $334.58, caisse, etc., $8.52 ..... 343 10
Ormiston & Glass, Londres: 40 gr. plumes, $16.93; 67 gr. porte-plumes, $130.34; caiss., $1.71 ..... 148 98
Perken, Son & Co., Ltd., Londres: 30 lun. à main pour jug. impr., $49.28; fr. de poste, 79c 50 07
Pirie, A. & Sons, Ltd., Bucksburn : 250 M. enveloppes, $1.184.57 ; papier parchmin antique, 212$\frac{48}{80}$ rames, $1,338.96 ; cartouche, 44$\frac{11}{10}$ rms, $199.17, tissu loan, 48$\frac{148}{510}$ rms, $255.89 ; tissu de toile Waterton, 261$\frac{1}{4}$ rms, $424.07; 36 caisses, $47.44 ..... 3,450 10
Rendall, Underwood & Co., Ltd., Birmingham: 4 gr. pelotes à épingles, $140.16; caiss., $1.82. 141 98
Rodgers, J. & Sons, Ltd., Sheffield : 10 douz. canifs, $167.90 ; 46 douz. sacs à bourse, $56.45 ; 16 douz. ciseaux, $175.76 ..... 400 11
Stanley, W. F. & Co., Ltd., Londres : 12 protracteurs en celluloïd, $27.60 ; 6 règl. parallèles, $34.50 ; 3 échelles, $72.27 ; 2 caisses, $4.37 ..... 138 74
Troughton & Simms, Londres : chronometre de mar., $142.59 ; 6 aiguilles de station, $248.57 ; 2 lunettes théodolites, $359.16 ; emballage, $7.90. ..... 758 22
Walker, J., & Co., Londres : étuis à cartes, 114, $124.83 ; agrafes, 2 grosses, $40.88 ; bandes élast., 350 boîtes, $135.86 ; peaux de cham., 10, $128.96 ; pan. à pup., 100, $103.42 ; encriers, 6 gr., $241.80 ; envel., 20 M. $68.78 ; étuis à lettre, 114, $221.92 ; paper à note, 10 rms, $62.52 ; papier à note et enveloppes, 650 boîtes, $265.64 ; livres à nouvelles, 100, $56.77 ; p.-plumes, 4 gr., $48.18 ; crayons de poche, 114, $157.19 ; plumes, 16 douz. boîtes, $58.36 ; lun. pour lire, 2 douz., $29.20 ; allum., 60 donz. boîtes, $36.50 ; lacets de cuivre, 25$\frac{38}{144}$ gr., $159.77 ; coupes d'éponge, 3 gr., $67.02; items au-dessous de $25, $78.25 ; caises, 20, $39.44; fr. de poste, $9.33. ..... 2,134 62
Waterlow & Sons, Ltd., Londres: 128 livres de prescriptions, $38.93 ; fret, etc., $7.43. ..... 46 36
Waterston, G. & Sons, Edinburgh : 9,200 liv. de cire à cacheter, $2,818.61 ; 700 boîtes cachets-couronne, $33.46 ; moins fret, $12.66 ..... 2,839 41
Willis, Faber & Co., Londres : assurance et frais d'expédition 85 20
Wilson & Smith, Ltd., Londres : ciseaux d'émondage, 3 gr. à $43.80 ..... 131 40
Winterbottom Book Cloth Co., Ltd., Manchester : 340 rouleaux de drap à reliure, $1,912.13 ; 100 roul. drap à tracer, $553.58 ; caisses, $19.82 ..... 2,485 53
Wolstenholm, G. & Son, Ltd., Sheffield : 48 douz. ciseaux, $196.96 ; caisse, etc., $2.17. ..... 199 13
Wyman & Sons, Ltd., Londres : fournir revues, etc., à vaisseaux canadiens *Rainbow* et *Niobe*, 6 juillet au 28 déc. 1911 ..... 75 81
Wyvern Fountain Pen Co., Leicester : 9 douz. plumes-fontaines 64 24
Paiements au-dessous de $25 ..... 102 64

Diverses dépenses.

Appointements à Ottawa ..... Page T.-3 7,563 09
Gages détaillé au compte de l'imprimeur du roi ..... Page T-26 19,307 48
Dépenses de voyage, J. A. Pelton 11 45
Charretiers à $75 par m. : J. Brennan, 4$\frac{11}{30}$ m. au 31 mars, $325 ; L. Carisse, 12 m. au 31 mars, $900 ; E. Chevrier, 4$\frac{8}{30}$ m. au 31 mars, $317.50 ; A. D. Helmer, 7$\frac{18}{30}$ m. au 18 nov., $570 ; H. Hobbs, 4$\frac{11}{30}$ m. au 31 mars, $325 ; M. Kealy, 7$\frac{18}{30}$ m. au 18 nov., $570 ; A. Lacelle, 7$\frac{18}{30}$ m. au 18 nov., $570 ; J. Mahoney, 7$\frac{18}{30}$ m. an 18 nov., $570 ; P. J. O'Connor, 7$\frac{22}{30}$ m. au 22 nov., $580 ; W. R. Peacock, 4$\frac{11}{30}$ m. au 31 mars, $325, R. H. Walker, 4$\frac{11}{30}$ m. au 31 mars, $325—total, $5,377.50, moins, $2,688.75 chargé au compte d'avance de l'Imprimeur du roi 2,688 75
Femmes de journée, 12 m. au 31 mars, à 75c. par jour, $7,278.75, moins $6,550.88 chargé au compte d'avance de l'imprimeur du roi 727 87

A reporter 727,960 06

		$ c.
Compte de fourniture et de distribution—*Fin.*		
Report		727,960 06
Diverses dépenses—Fin.		
Fret, messagerie et charriage: W. D. Ardley, charriage, 55c.; American Express Co., $51.78; Canadian Express Co., $599.05; Canadian Northern Quebec Ry., $506.69; Canadian Pacific Ry. Co., $2,658.99; Dominion Express Co., $773.96; Dominion Transport Co., $5; Grand Trunk Ry., $2,292.76; T. Landry, charriage, $10; Ottawa Forwarding Co., $16.15; Ottawa and New York Ry. Co., $135.54; J. Wigmore, charriage, $7.50		7,057 97
Télégrammes et téléphones: Bell Telephone Co., taux, $56.50, opérateur pour service particulier détaillé au compte d'avance de l'imprimeur du roi, $115; Can. Pac. Ry. Co's. Telegraph, 57c.; New Brunswick Telephone Co., St. John, 25c.; Great Northwestern Telegraph Co., $86.75		259 07
Marchandises d'imprimerie et de reliure transporté du compte d'avance de l'imp. du roi		11,878 64
Règtement avec marchandises en magasin.		747,155 74
Marchandises en magasin, 31 mars 1911 (vérifié)		184,690 66
Papeterie fournie aux départements durant l'année finissant le 31 mars 1912	774,561 30	
En magasin le 31 mars 1912 (vérifié)	174,423 29	
Profits dus à la distribution d'articles au-dessus du prix coûtant		7,138 19
	948,984 59	948,984 59
Compte d'avance de l'imprimeur du roi.		
Appointements et gages.		
Appointements à Ottawa	Page T-3	14,638 34
Correct. d'épreuv. par sem.: à $30, $1,948.12, à $27.50, $544.55; à $25, $220.06; à $23, $2,530.19; à $22, $1,490.27; à $21, $1,113.25; à $20, $10.227.54; à $18, $5,443.48; à $17, $1,280.84; à $16, $136.50; à $15, $1,185.48; à $14.50, $1,512.69; à $14, $729.46; à $13, $918.69; à $12.50, $442.33; à $12, $3,918.52; à $11, $185.50; à $10, $90.62; temps suppl. par h. à 63c. $8.82; à 45c., $6.30; à 35c., $3.15; à 33c., $5.61; garde magasin à $25 par semaine, $1,302.60.		35,244 57
Contre-maître et sous-contre-maître, par semaine: à $34.50, $1,428.49; à $30, $8,766.54; à $25·30, $556.85; à $27.50; $1,028.67; à $25, $4,240.40; à $22, $6,790.18; à $20, $602.29; à $18, $3,165.42. Temps supplément. par h. à $1.05, $14.70; à 92c. $123.28; à 78c. $121.68; à 75c. $23.25; à 70c. $944.10, à 63c. $91.35; à 56c. $164.08; à 50c. $225.50 u		28,286 78
Mécaniciens, ingénieurs, electriciens, etc., par sem.; à $30, $554.06; à $26.45, $582.12; à $25.30, $556.85; à $25, $1,055.24; à $24, $1,798.75; à $23, $1,295.68; à $22, $2,703.29; à $20, $775.43, a $19.62, $385.25; à $19, $616,91; à $18.50, $261; à $18, $578.63; à $17.31, $679.88; à $16, $519,50; à $15, $414.53; à $13.50, $2,191.65; à $12,70, $1,415.39; à $10.53, $548.77; temps suppl. par heure à $1.05, $34.20; à $1, $38; à 96c. $52.80; à 92c. $92; a 95c. $11.40; à 83c. $24.90; à 78c. $176.45; à 76c. $34.07; à 75c. $108.51; à 72c. $129.60; à 71c. $75.97; à 70c. $317.10; à 63c. $56.66; à 67c. $14.58; à 54c. $9.72; à 51c. $93.84; à 50c. $61.29; à 45c. $31; à 36c. $69.36; à 35c. $293.70; à 30c. $105.90		18,763 98
Gages des hommes par semaine: à $35, $2,991.17; à $34.50, $752.34; à $27.50, $135.50; à $25.30, $551.85; à $25, $3,293.54; à $23.08, $92.30; à $23, $343.32; à $22.43, $33,472.50; à $22, $3,827.53; à $21.87½, $1,460.05; à $21.10, $6,763.90; à $20, $5,493.37; à $19.55, $880.17; à $19.50, $59,004.75: à $19.25, $1,326.48; à $19, $616.91; à $19.23, $262.42; à $18.50, $16,784.93; à $18.35, $9,909.14; à $18, $3,564.80; à $17.50, $2,604.97; à $17, $129,495.53; à $16.15, $694.45; à $16, $25,321.04; à $15.40, $68.82; à $15, $8,847.38; à $14.50, $110.41; à $14.42, $687,68; à $14, $5,394.77; à $13.50, $818.60; à $13, $5,893.08; à $14.09, $3,086.86; $14.06¼, $844.62; à $12.50, $597.35; à $12.25, $16,106.74; à $12, $14,665.68; à $11.50, $299.54; à $11.25, $2,828.78; à $11, $4,927.71; à $10.50, $408.09; à $10, $2,299.15; à $9.61½, $490.83; à $9.50, $74.99; à $9, $690.19; à $8.50, $114.74; à $8, $490.96; à $7.50, $268.64; à $7, $368.14; à $6.50, $27.43; à $6, $196.76; à $5.50, $243.52; à $5, $5.89; à $4.50, $42.84; à $4, $38.22; par jour. à $2.50, $345; à $1.75, $447.75; at $1.50, $177..		381,551 12
Temps suppl. des hommes p.h.: à $1,58, $11.60; à $1.45, $13.64; à $1.18, $87.48; à $1.12, $44.72; à $1.08, $129.80; à $1.05, $5.25; à $1.04, $36.96; à 95c. $13.34; à 92c. $768.20; à 84c. $418.86; à 83c. $61.42; à 81c. $972.36; à 78c. $474.48; à 76c. $429.25; à 75c. $23.25; à 73c. $17.52; à 71c. $42.92; à 70c. $1,526.27; à 69c. $2,510.81; à 67c. $213.73; à 66c. $454.08; à 63c. $190.43; à 61c. $5,409.79; à 60c. $18; à 58c. $48.72; à 57c. $345.32; à 54c. $113.54; à 53c. $507.74; à 51c. $1,973.38; à 50c. $163.50; à 49c. $40.67: à 48c. $282.90; à 47c. $6,300.09, à 45c. $1,194.30; à 44c. $3.28; à 42c. $676.02; à 40c. $5.20; à 39c. $26.17; à 33c. $542.56; à 30c, $278;83; à 35c. $522.83; à 31c. $365.29; à 34c. $1,784.66; à 25c. $37.75; à 24c. 24c; à 20c. $41.70; à 18c. $13.86		29,142 71
Premières ouvrières, par sem.: à $15, $487.03; à $14, $909.12; à $12, $700.52; temps supplémentaire par heure à 35c. $84; à 33c. $37.62		2,218 29
Gages des filles par sem.: à $10, $318.86; à $9.50, $102.07; à $9, $366.75; à $8, $155.83; à $6.50, $24,197.32; à $6, $8,953.52; à $5.50, $2,066; à $5, $2,082.14; à $4.50, $1,225.15; à $4, $1,252.88; à $3.50, $1,410.46; à $3, $1,516.12, à $2.50, $41.39		43,688 49
Temps suppl. des filles p.h.: à 30c. $43.95; à 25c. $9.75; à 20c. $1,744.60; à 18c. $150.34; à 15c. $32; à 10c, $55.80		2,036 44
A reporter		555,570 72

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Fin.*	$	c.
Report	555,570	72
Salaires et gages—Fin.		
Charretiers détaillé au compte des magasins et distribution	2,688	75
Femmes de journée à 75c. par j.; $7.278.75; moins $727.87 chargé au comp. des magas. et distr.	6,550	88
Blanchissage de serviettes	130	00
Divisés comme suit: salaries à Ottawa, $14,638.34, com., etc.; salle des corr. d'épr., $26,969.92; salle des corr. d'ép., person. de nuit, $6,972.05; div. mains, $64,506.96; salle des impress. parlemen., $46,912.34; salle des m. monotype, $25,015.87; salle des m. monot., pers. de n., $8,752.70; salle des mach. linotype, $65,591.48; salle des mach. linot., p. de nuit, $43,380.96; salle de stéréotypie, $7,559.18; salle des ouv. de ville, $26,550.76; salle des pr., $26,123.89; salle des pr., p. de nuit f, $6,632.41; salle des ouv. de pr., h.,$23,246.02; salle des ouv. de pr. $2,890.52 ; salle des listes des voteurs $37,558.82; salle de lithogr., $4,822.53; salle de rel., h., $72,075.65; salle de rel., filles, $41,820.90; salle d'est., filles, $3,231.80; salle de composition, personnel de nuit, $317.62; charret., femmes de j., etc., $9,369.63; total, $564,940.35.	564,940	35
MOINS—Partie des salaires portés au compte des magasins et de la distribution	19,307	48
	545,632	87
Comptes généraux.		
Bell Telephone Co.: opérateur pour service particulier, 11½ m. à $40, moins $115 porté au compte des magasins et de la distribution; longues distances, $48.75	393	75
Carlstone, Joseph, instructeur de monotype, 2½ sem., $75, fr. de pension et de voyage, $41.70.	116	70
Cunningham, W. C.: services au bureau, 3 j., $18.75; frais de pension et de voyage, $25.35	44	10
Harris & Barry, Ltd., Ottawa : tables, 3, $23.50; poli, 12 bouteilles, $3	26	50
Johnston, James, Ottawa : balais, 4 douz., $18.40; savon et nettoyeur, $11.60	30	00
Ostell, E. S., expert, installer système de coût, 4 semaines à $50	200	00
Sproule, R. W., Ottawa, boîtes de pin, imprimées, 18 à $2	36	00
Victoria Foundry Co., Ottawa, enlever et remettre ajusteur de papiers, 2 hommes, 126 h.	53	55
Williams, F. G. H., fournir transcription compte rendu d'assemblée, etc	26	60
Paiments au-dessous de $25: coke, 5 chal., $18; rapport de l'entrevue entre le ministre et les employés, $17.20; honoraires de l'agent des douanes, $15; réparat., $12.95; div., $44.55.	107	70
Services médicaux ; Dr Basken, $10; Dr Klotz, $25; Dr J. H. Legault, $2; Dr Valade, $3; Dr Woods, $5	45	00
Fret et messagerie: American Ex. Co., $1.80 ; Canadian Ex. Co., $1.05; Can. Pac. Ry. $17.09; Dominion Ex. Co., $8.85.	28	79
Télégrammes : Can. Pac. Ry. Co's. telegraph, $35.32; G. N. W. Tel. Co., $21.01	56	33
Frais de voyages: F. Boardman, $166.80; J. C. Howard, $36.50; E.A. McGrath, $244.75; J. A. Pelton, $11.45; F. Rogers, $14.60; J. Rowan, $13.60; T. H. Schwitzer $277.05	764	75
Dépenses par cause d'irrégularités du bureau.		
Hyde, J., comptable diplômé, Montréal: travail à Ottawa, 42 j. à $30, à New-York, 4 j. à $30; faire rapport, etc., $371; frais de pension et de voyage 16 voyages à Ottawa, $302.75, 1 voyage à New-York, $47.50; payé à St. Lawrence Press Co., impression de rapport, $186.75; phones, etc., $8.87, total, $2,296.87 moins $500 payées en 1910-11	1,796	87
O'Connor, E. G.: services, 91½ j. à $20; frais de voyage, $25.50; payé à J. D. Clarke, évaluer carte, $144.37; lithographie, etc., $8.50, total $2,008.37, moins payées en 1910-11, $650.	1,358	37
Dépenses légal, E. J. Daly, Ottawa : re recherches des titres de propriété de F. S. Goulthrite.	10	65
Département des impressions et de la papeterie publiques.		
Impressions, etc., exécutées à l'Imprimerie Nationale et imputées au compte d'avance	6,344	07
Matériaux fournis par le dépt. des magasins et distrib. pour être empl. à l'impr. nationale.	276,649	29
Bureau de la papeterie, fournitures pour l'usage des ministères	40,599	33
Lithographies, impressions, etc., exécutées en dehors de l'imprimerie nationale et qui ont été payées par l'imp. du roi (Page T—36)	290,640	95
	1,164,962	17
Règlement de compte.		
Impressions et reliures transportées à mag. et distribution, 1er avril 1911	11,878 64	
Travaux exécutés pour et payés par le ministère au cours de l'année, $1,165,455.03, moins $1,038 65 due par le ministère des Mines	1,164,416 38	
Vente de vieux cuivre, marchandises, etc	527 34	
Remise par la bibliothèque pour ouvrage refusé par la commission du recensement.	22 25	
Surplus de recette sur dépenses transporté au revenu casuel		11,882 45
	1,176,844 61	1,176,844 61

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi.	$ c.
Ministère de l'Agriculture ($27,681.09.)	
Messagerie, fret et charriage	176 51
Alexander Engraving Co., Toronto : gravures sur zinc de dessins brevetés, 1,913 à 35c. ; demi-tons, 5, $9.08; gravures sur zinc, 5 à 50c. ; frais de port, 12c	681 25
Brigdens, Ltd., Toronto : gravures sur zinc de dessins brevetés, 1,724 à 35c. ; demi-tons, 24, $42.00	645 40
Briggs, Wm., Toronto: 300 réimpressions de 'Entomological Record'	6 00
Capital Press, Ltd., Ottawa: relieuse courante et 1,000 feuilles, $31.10; relieuse courante et 500 feuilles, $38.50 ; relieuses de feuilles volantes Endlock, 3 à $5, 3 à $3 ; 5,000 feuilles, $62.10 ; tablettes d'index, $9.90; règles, etc., $11	176 60
Central Press Agency, Ltd., Toronto: faire 14 électros	8 39
Compagnie d'imprimerie commerciale, Ottawa: imprimer 5,000 enveloppes	4 00
Crain, Rolla L. Co., Ltd., Ottawa: règler et imprimer 250 feuilles, $16.66; réparations, $2.50	19 16
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: lithographies, étiquettes 4,981,200, $885.81, vignettes du Patent Record, 837,035, $292.95, 39,000 formes, $111, 26,000 chèques, $34.50 ; demi-tons, 13, $38.90; vignettes rayées, 10, $11.70; dessiner et faire 2 vignettes sur zinc de cartes, $12.80; graver 1,000 enveloppes, $8.50; menus item, $1.25	1,397 41
Desbarats Printing Co., Montréal: faire 4 electros et poser en-têtes de lettres	7 50
Esdale Press, Ltd., Ottawa: vignettes sur zinc des Patent Records, 980 à 35c.; 5,500 exemplaires "Publications of the International Institute", $292.00; 1 dessin et 500 cartes "Day Ending" $60 ; 5,800 copies Bulletin, $323.25 ; 13 demi-tons, $42.75; 1,000 feuilles rayées, imprimées et poinçonnées, $23.52; 100 copies de pamphlet, $6.50	1,091 02
Fotheringham & Popham, Ottawa : graver entêtes de lettres, 53,000, $119.25 ; graver enveloppes, 50,000, $112.50	231 75
Gazette Printing Co., Ltd., Montréal: 5,000 copies de rapport 'Annual Meeting Canadian Seed Growers' Association,' $378.24 ; fret, $8.10	386 34
Herald Co., Ltd., Montréal: vignettes sur zinc de dessin patent, 866 à 35c.; 'Comparative Prices,' 158,950 exemplaires, $4,790.72 ; 138 caisses à 70c.; messagerie, $95	5,285 42
Library Bureau of Canada, Ltd.: 767,800 cartes de recensement, $959.75 ; cartes à index, 8,000, $24	983 75
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa: règler 5,000 feuilles, $11.76 ; cartes d'index, 50,000, $122.50; 9,000 formules pour le département de la laiterie, $14.78	149 04
London Printing & Lithographing Co., Ltd., 300 copies de 'Coelopesthiæ,' etc	2 50
McGregor, Peter, Ottawa : porte-feuilles, 600 à 40c.; relieuses, 30 à $1.75 ; divers, $5.25	297 75
Montreal Lithographing Co., Ltd.: 20,000 exempl. chacune de 25 (grass) et 2 plaques (seed) avec légendes anglaises, 5,000 exemplaires légendes françaises, $4,275 ; 32 caisses, $24	4,299 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : impress. et reliure, 150 exemplaires, "Index to Occupations," $600.15 ; dessiner et faire vignettes rayées et demi-tons de (seeds), $468.80 ; composition 'Sheep Reports,' $413.35; faire 103 vignettes des photographies, $343; faire 34 demi tons, "Dairy Bulletin N° 28," $242 ; imprimer, plier, coudre et coller les couverts, 506 exempl. "Journal of Laroque," $200.98; 24 demi-tons, $81.25; impress. de 1,500 entêtes de lettres, $14.75 ; lithographier 2,100 chèques, $8.50 ; livres de prix, $7.40; impression de 5,000 enveloppes, $7.10; 10,070 cartes-formules, $5.55; reliure, $3.50; 250 feuilles, $3.15 ; menus item, $11.88	2,411 36
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Toronto : cartes de compilation, 7,240 M. à 1.22\frac{7}{8}$; cartes, 12,500, $51.25	8,915 57
Ottawa Photo Engraving Co., vignettes sur zinc du Patent Records 637 à 35c. ; dessiner et faire demi-tons, $26.89 ; vignettes rayées, 5, $6.70 ; dessin, $3 ; menus item, $2.92	262 46
Ottawa Typewriter Co., Ltd. : numéroter, imprimer et poinçonner cartes, $26.75 ; imprimer guides, $5	31 75
Ottawa White and Blue Print Co., 24 imprimés bleus, sur toile	7 52
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, Ltd., faire croquis et gravures	2 50
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa: lithographier, tailler, couper, etc., 1,000,000 oublies, Canada Approved,' $100 ; graver et imprimer 250 'Renewal of Specific Trade Marks,' $35 ; 10,000 entêtes de demi-lettres, $17.50 ; graver plaques et imprimer 1,700 cartes, $27.84	180 34
'Spectateur,' Hull, imprimer 4,000 enveloppes, $3.80 ; imprimer 10,000 formules du bureau des brevets, $3.50	7 30
Thicke, W. H., Ottawa : imprimer 1,000 cartes, $11.25 ; graver plaques, $1.50 ; recouper plaque, 75c	13 50
Bureau de l'Auditeur général ($588.15).	
Messagerie	0 60
Business Systems, Ltd., Toronto : 1 relieuse et 500 feuilles $27.95 ; 1 assortiment de feuilles, $14.85	42 80
Capital Press, Ltd., Ottawa, réglage, etc	2 50
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa, litho. 3,000 chèques	8 50
Esdale Press, Ltd., Ottawa, réglage, etc	10 00
MacGregor, Peter, Ottawa : 250 supports de liasse, $50.50 ; 4,500 étuis de liasse, $408.50; 100 claviers permutables, $25 ; 3,000 marqueurs d'ordres, $26.25 ; 50 porte-cartes, $7.50 ; 100 supports permutables, $5 ; 200 tablettes, $1	523 75
A reporter	28,269 42

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	28,269	24
Commission du Service civil ($2,452.81).		
Capital Press Limited, Ottawa: imprimer, relier, etc., 835 copies de la liste française du Service civil	2,246	08
Crown Lithographing Co., Ottawa, 1,590 papiers d'examen	61	20
MacGregor, P., Ottawa: relieuse, $2.65; 1,000 liases pliéee, $76	78	65
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: impression, etc., 1899 papiers d'examen	66	88
Commission de Conservation ($8.50).		
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa, lithographier 300 chèques	8	50
Ministére des Douanes ($1,444.35).		
Frais de messagerie et de transport	3	20
Central Press Agency, Toronto, faire 8 électros	22	50
Crain, R. L. Co., Ottawa: 4 relieuses, $40.37; régler et imprimer 2,132 feuilles, $68.58; index, etc., $7.99	116	94
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: impr. lithogr-, etc., 129,800 chèques, $126.30; 600 cartes, $6	132	30
Fotheringham & Popham, Ottawa, graver 13 M feuilles de demi-lettre	29	25
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa: 5 M cartes, $10.50; boîtes pour transp., 304 à 35c.	116	90
Lowe-Martin Co., Ottawa: 2 relieuses, $19.30; 60 M formules, $54.88; livres d'index, 19x14, $147; marqueurs, 10 ass., $13.23	234	41
MacGregor, P., Ottawa: relieuses, 78 à $3.50, 7, $23; boîte à liasses, 200 à 10c., 500 à 8½c.; porte feuilles et relieuses, 3 à $12; caisses pour transport et liasses, 24 à $1.85; menus item, $12.75	451	65
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: 10 M enveloppes étiquetées, etc., $14.50; imprimer, couper, etc., 20,500 étiquettes, $11.75; régler, 188¾ h. à $1	195	00
Office Specialty Mfg. Co., Toronto, livres d'index à ouverture plate	140	00
Spectator Publishing Co., Hull, 10 M étiquettes	2	20
Ministère des Affaires Extérieure ($97.85).		
MacGregor, P., Ottawa, relieuses, 6 à $1.50	9	00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa, lithographier, etc., 2,700 formules de passeport	76	50
Thicke, W. H., Ottawa, graver et imprimer 900 cartes	12	35
Ministère des Finances ($540.54)		
Crain, R. L. & Co., Ltd., Ottawa: relieuse, $8.62.; 1,600 feuilles, réglées et imprimées, $91.73; supports à ressort, $5.39	105	74
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa, lithographier 33,500 chàques	247	00
Fotheringham & Popham, Ottawa, régler et légèrement rayer 1,025 feuilles	10	00
Hope, J. & Sons, Ottawa, relier et lettrer 12 vols	27	00
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa, 30 M. formules de reçus, perforées, liées, etc	49	00
MacGregor, P., Ottawa, caisses à liasses, 75 à 10c.	7	50
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: graver, imprimer, etc., 1,068 chèques, $16.25; 201 certificats d'assurance, $69.30	85	55
Office Specialty Mfg Co., Toronto, 2,000 cartes	4	00
Willson Stationery Co., Winnipeg, relier grands-livres	4	75
Bureau du secrétaire du Gouverneur général ($619.70).		
British American Bank Note Co., Ottawa, graver et imprimer 9,543 cartes	363	50
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa, impression lithogr., etc., 2,250 cartes d'invitation	27	50
Esdale Press, Ltd., Ottawa, 3,000 billets de blouse	40	00
Jarman, F., Ottawa, 2 cadres de portrait	1	50
Low H. S. Ottawa, graver sceau, armoiries et blason	78	60
Mortimer Co., Lt., Ottawa, lithographier etc., 100 lettres de change	26	50
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, 3 étampes	8	50
Robinson, D. H., Toronto, graver 2 étampes	20	00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa, lithographier 3 M. cartes d'invitation	53	60
Département des Affaires des Sauvages ($569.36).		
Messagerie et fret	3	56
Crain, R. L., Co., Ottawa, 100 feuilles, rayées et imprimées	12	45
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: impr. lithogr,. 23,300 chèques, $100.40, 15 M. en-têtes de lettres, $30.50	130	90
A reporter	33,579	99

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	33,579	90
Département des Affaires des Sauvages—Fin.		
Esdale Press, Ottawa, 5,000 formules	3	00
Fotheringham & Popham, Ottawa, graver : 10 mille enveloppes, $22.50. ; 10 mille en-têtes de lettres $33 .75	56	25
MacGregor, P., Ottawa : 2 relieuses et portefeuilles, $4.60 ; 500 étuis à liasses, $55	59	60
Mortimer & Co.. Ltd., Ottawa : relieuses, 1, $17, 1, $4.80 ; index, 2 à $4.25	30	30
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa, recouper étampe	3	50
Robinson, D. H., Toronto, recouper étampe, etc	5	00
Rochestor Lithograph Co., Ltd., Ottawa, lithographier, etc., 6,000 en-têtes	28	00
Stone Limited, Toronto : 3,000 plans, $219 ; plans repliés, $8.25 ; 2 caisses, $2.80	230	05
Times Printing Co., Peterborough : carte, $3.50 ; messagerie, 25c	3	75
Warwick Bros. & Rutter, Toronto, 50 formules	3	00
Ministère du Revenu de l'Intérieur ($767.98).		
Crain, R. L. Co., Ottawa, 1,200 feuilles réglées et imprimées	71	54
Crown Litho. Co., Ottawa : impr. lithogr., 5,500 cartes, $58 ; 1 mille chèques, $13	71	00
Esdale Press, Ltd., Ottawa : 5,773 feuill. réglées et légèrement rayées, $36.75 ; men. it., $6.50.	43	25
Fotheringham & Popham, Ottawa : graver, 10 mille enveloppes, $22.50, 10 mille en-têtes de lettres, $45 ; 2,784 feuilles réglées et légèrement rayées $33	100	50
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : 25,050 formules, $41.60 ; 20 mille en-têtes demi-format, $6.86 ; réglage, $7.84	56	30
MacGregor, P., Ottawa : relieuses, 6 à $2.50	15	00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : lithogravure, etc., 4,648 chèques, $17, 57,575 formules $320.04, 5 mille en-têtes de lettre, $13 ; réglage, 40¾ h. à $1 ; menus item, $7.60	398	39
Rochester Lithograph Co., Ottawa, lithogravure 9,600 en-têtes demis-format	12	00
Ministère de l'Itérieur ($97,745.64.)		
Messagerie, fret et charroyage	301	77
American Bank Note Co., Ottawa : Dominion Land Surveyors' Commissions, 175	26	00
Capital Press Ltd., Ottawa : 'British Press Association,' 3,750 livrets, $255, coupage $60.15 ; pamphlets en italien, 10 mille, $65 ; Reports of New Northwest Exploration, 4,884, $576.31 ; cartes d'inspection d'entrepont, 559 mille, $614.46 ; cartes d'inspection de seconde classe 261 mille, $430 65	2,001	57
Central Electric and School Supply Co., Ltd., Toronto : cartes moutées, 12 à $4.20,262 à $3, 150 à $1.15 ; messagerie, $1.20	1,010	10
Central Press Agency, Ltd., Toronto, vignette	1	50
Chapman, T. E. & Co., brochures imprimées, 'Canada,' 51,500, $252.35 ; 4 caisses à 50c.	254	35
Consolidated Lithographing and Manufacturing Co., Ltd., Montréal, retr. de titres de cartes.	3	00
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto : cartes, 9 mille, $539 ; caisses, 3, $2.40	541	40
Crain, R. L., Co., Ltd., Ottawa : cartes, 25 M., $148.96 ; déclar. d'entrepôt, 36, $202.93 ; menus item, $27.27	379	16
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : graver 8·7 mille en-têtes de lettres et 9 mille envel., $40.50 ; graver cartes, 31 milles, $31 ; demi-ton, 19, $39.84 ; vignettes lin, 13, $14.73 ; lithographie et transport, chèques, 12 mille, $28, en-têtes de lettre, 235·324 mille, $366 ; papier, 270 rames, $152.25 , menus item, $21.75	694	07
'Daily News,' The, Chatham, 'Forest Products of Canada '3 mille copies imprimées	56	89
Esdale Press, Ottawa : demi-tons, 22, $47.10 ; régler et rayer, 10,168 feuilles, $28.75 ; menus item, $27.30	103	15
Fotheringham & Popham, Ottawa : régler et rayer, 3 gr. livres, $48, diverses feuilles, 1,980, $27	75	00
'Gazette' Printing Co., Montréal : imprimer brochures, 20 mille, $750 ; menus item, $13.63	763	63
Harcourt, E. H., Co., Ltd., Toronto : imprimer cartes géog., 2 mille, $190 ; papier carte, 581 liv. à 25c. ; 1 caisse, $1.50	336	75
Herald Co., Ltd., Montréal : imprimer brochures, 81,350, $5,647.44, changements, 190¾ heures, $95.37 ; caisses, 132, $84.75 ; charroyage, $2	5,829	56
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : cartes, 9 mille	29	85
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : relieuses, 11, $123.49 ; folios, 50, $23,52 ; papier, 3,795 feuilles, $232.29 ; menus item, $17.35	396	65
MacGregor, P., Ottawa : relieuses, 12 à $3, 12 à $2.65, 21, $70.80 ; étuis à liasses, 11·5 mille, $1,033.18 ; support à liasses, 700, $68 ; cartes géog. et marines reliées, 7, $51.25 ; protecteurs de cartes, 7 C. à $20 ; tablettes d'index, 23 mille, $39.50 ; caisses, 50, $40 ; menus item, $14.30	1,524	83
Montreal Lithographing Co., Ltd., Montréal : graver en-têtes de lettres, 200 milles	223	00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa ($11,749,05)— Grav. lithogr., etc., billets de bain, 68,972, $105 ; cartes marines, 26, $14.25 ; chèques, 3 M., $11.25 ; cartes régionales, 102 mille, $2,164.38 ; cartes des banques d'Ontario et Québec, 2 mille, $834.05 ; élévateurs, 2 mille, $561.25 ; cartes des céréales, 5 mille, $916.66 ; cartes des aciéries de Québec et Ontario, 2 milles, $904.75 ; cartes Edgecombe & Caverhill, 10 mille, $568.75 ; diverses cartes, 135,991, $1,298.83 ; plans de cartes, 6,160, $2,002.50 ; feuilles à compter et record de rapidité verticale, 5,166, $64	9,445	67
A reporter	58,768	23

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	58,768	23
Ministère dd l'Intérieur .—Fin.		
Mortimer Co., Ltd., Ottawa—*Fin.*		
Demi-tons, 197, $694.72; vignettes de ligne, 6, $27.71; épreuves, 45, $83	805	43
Formules réglées, 130¾ h. à $1; carte de pouvoir d'eau, transféré par la gravure sur pierres, 486 h. à $1.25; imprimer 20 copies, $10	748	25
Imprimer et relier le rapport de la cinquième convention de la Western Canada Irrigation Association, 3·5 M., $748.02; fret, $1.68	749	70
Nordwestern Publishing Co., Winnipeg: cartes, 1 M., $40; brochures, 60 M., $750; caisses, 8 at $1.75	804	00
Office Specialty Mfg. Co., Toronto: cartes, 2 M. à $3.50	7	00
Ottawa Paper Box Co., Ottawa: étuis en cuir, 300, $45; étuis pour cartes géogr., 8·6 à $33	328	80
Ottawa Photo Engraving Co., Ottawa: vignettes de ligne, 5, $8.03; dessiner vign. de ligne, $3	11	03
Ottawa Typewriter Co., Ltd., Ottawa, cartes imprimées, 5,650	30	65
Pollard, J. A., Toronto: cartes de homestead, 36 à $1.25; cartes de ch. de fer, 24 à $1.85	89	40
Robinson, D. H., Toronto, graver étampes, 3	26	50
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa: impress.-litho. decartes, 1 M., $10, chèques, 42·5 M., $221.25, en-têtes de lettres, 1 M., $500; changer vignette pour en-tête de lettre, $6	737	25
Rolph-Clark, Ltd., Toronto: graver sur cuivre, titre et légende pour 4 cartes, $75; graver projections, à la feuille Cumberland, $420, à la feuille Halifax, $1,420; graver additions et corrections aux plaques de 4 feuilles de cartes des provinces de l'ouest, $1,196.50; corriger, préparer les pierres pour impr. lithog. en couleurs, cartes de céréales, 12 M., $4,465; cartes de homestead, 20,744, $14,989.48; 9e édition de cartes de homestead, sections paires et impaires, 3 M. copies de 96 M. impressions, $6,500, réimp., 3 M. copies, $1,841.30; 3e édition de cartes de homestead, sect. combinées paires et impaires, 3,500 copies de 3 feuille chac., $4,840.04; carte d'Halifax, 3 M., $590.70; carte de la ligne Columbia Ry., 500, $455.50; carte de Kamloops et Lytton, 1,775, $777.50; carte de Port Moody et Yale, 1,275, $623.50; carte de l'Ile du P.-E., 3 M., $1,022.45; carte de Seymour et Sicamous, 1,175, $618.50; carte du dist. scolaire, 1,047, $1,460; carte de distribution d'arbres, 7,143, $1,470; feuilles sect. de 51 districts, 12,702, $4,222.50; carte rouge, 7 M., $3,227; carte brune, 3,177, $1,375; diverses cartes, 165 M., $56; total, $51,645.97, moins $20,500 payées en 1910-11.	31,145	97
Royal Astronomical Society of Canada, Toronto, réimprimer, 'Precise Measuring with Invar Wires and the Measurement of Kootenay Base,' 500 copies	18	00
'Sentinel Review' Co., Woodstock: imprimer bulletin 'Forest Products,' 6 M. copies, $218.39; brochures, Colombie-Britannique, 10 M., $521; messagerie, $4.28	743	67
Spectateur Publishing Co., Hull: imprimer enveloppes, 5 M, $1.30; cartes, 10 M, $4.50	8	80
Standard Photo Engraving Co., Montréal: menus item	5	70
Stone Limited, Toronto; ($36,417.99).—		
Gravures sur cuivre: carte indiquant les montagnes que touche le C. C. P.	5,887	16
Gravure sur cuivre et épreuve, carte du Canada, $356.99; carte de S.-O. Ontario, $1,000.17	1,357	16
Graver morceaux de plaques et épreuves des cartes des chemins de fer au Canada	210	00
Gravure de plaque en cuivre, feuilles de cartes, $6,002.09; 2,247 1/12 hrs. à $1.50	9,372	72
Graver, préparer pierre à couleur et imprimer les cartes d'Ontario et de Québec, 3 M.	1,512	08
Allocation supplémentaire sur 5 M. cartes du blé	20	50
Impress.-lithogr.: cartes de homestead de la Colombie-Britannique 2 M., $478.00; cartes de ch. de fer de la C.-B., 2 M., $975.77; cartes de la C.-B., 6 M., $543.00; cartes das banques autorisées, 4 M., $640.50; cartes des frontières, 3.6 M., $1,605.43; insérer carte de la Nouv-Ecosse, 20 M., $200.00; cartes des élévateurs du Man., Saskatchewan et de l'Alberta, 3M., $437.75; cartes de dist. des terres, 140 M., $5,157.31; divers, $4,272.38; cartes des dist. miniers d'Ontario, 3 M., $958.25; cartes des minéraux du Canada, 6 M., $525.50; carte de la Riv. de la Paix, 3 M., 843.90; carte de ch. de fer, 3.5 M., $1,956.00; feuille topographique de Victoria, 3.5 M., $911.50; carte de l'Ouest canadien, 2 M., $1,648.75; carte montrant les conditions du bois le long de la route proposée du ch. de fer, baie d'Hudson, 5 M., $477.50; total $21,631.54, moins $4,742.64 payées en 1910-11.	16,888	90
Corriger plaques et faire épreuve de cartes de ch. de fer de la Colombie-Britannique	623	63
Epreuves de plaque, 71 à $2; fret et messagerie, $117.04; caisses, 253, $286.80	545	84
Stovel Co., Winnipeg: graver plaque et imprimer 1 M. cartes, $18.50; impress.-lithogr., cartes der terres de Calgary, 10 M., $158.00; fret, $14.55	191	05
Southam, Ltd., Montréal; imprimer brochures, 24,990	792	05
St. Lawrence Press, Ltd., Montréal; imprimer, etc., "Forest Products of Canada," 2 M.	75	00
Thicke, W. H. Ottawa: graver plaque et imprimer 1 M. cartes	11	50
Ministère de l'Intérieur: Immigration ($6,686.56).		
Messagerie et fret	3	70
Bouvier & Hutchinson, Toronto: 1,500 couverts	21	00
Chronicle Ptg. Co., Halifax: 101 M. brochures du Nouveau-Brunswick	503	00
Crain, R. L., Co., Ltd. Ottawa, 30 M. brochures de l'Ouest canadien, française	1,833	60
A reporter	134,877	27

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	134,877 27
Ministère de l'Intérieur : Immigration—Fin.	
Crown Lithographing Co., Ottawa : impress.-lithogr., 16,500 chèques, $39.00 ; 20 M têtes de lettres, $24.00	63 00
Ottawa Photo Engraving Co. : 4 demi-tons	10 81
Stone, Ltd., Toronto : 54,135 calendriers, $3,789.45. ; impress-lithogr, 8 M cartes de N.-E., $135.00 ; 30 M cartes de N.-B., $222.00 ; 81 caisses, $105.00; $135.00.	4,251 45
Commission conjointe internationale ($46.00).	
Mortimer Co., Ottawa : graver, etc., 1,000 chèques	46 00
Ministère de la Justice ($617.28.)	
Capital Press, Ltd., Ottawa: imprimer 100 extraits du rapport des pénitenciers, $13.50; régler feuille blanche, $3.50	17 00
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : chèques, 11,900, $34.50 ; formules de lettres, 21 M $100 ; graver 700 cartes, $8.	142 50
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa, régler grand-livre, etc	16 00
MacGregor, Peter, Ottawa ; relieuses et portefeuilles, 2 à $3, 2 à $2.50, 6 à $1.75 ; cartes et tablettes, $12.23	33 73
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : livres, 800 'Voters' List,' $183 ; 500 'Supplementary Index,' $89; 400 'Lists to persons,' $28.50; 5 M têtes de lettres, $9; perforer 34 M feuilles, $40.80; régler feuilles, $27.50	377 80
Ottawa Typewiter Co., Ltd., 200 guides (buff)	3 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa, graver étampes	20 25
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa, graver 200 cartes officielles	2 00
Thicke, W. H., Ottawa, graver 500 cartes de visite	5 00
Ministère du Travail ($20,305.32.)	
Frais de transport et de messagerie	8 05
Canada Publishing Co., Ltd., Montréal : imprimer 990 rapp. du travail, français, $1,918.90 ; fret, messagerie, etc., $12.10	1,931 00
Capital Press, Ltd., Ottawa: imprimer et relier "Gazette du Travail", 2,700 copies françaises	429 52
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : graver plaques et imprimer cartes, 2 M.	25 50
Fotheringham & Popham, Ottawa : imprimer circulaires, 2 M, $7.50 ; régler et rayer grand-livre, $5	12 50
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : imprimer lettres-circulaires et formules de travail, 3,250, $15.79 ; cartes d'affaires, 1 M, $5	20 79
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : comp. et imprimer 147 pages, $470.40 ; plier, rassembler et coudre, etc., 25 M feuilles, $31.25 ; changements et arrangem. de l'index, 75 h., $45 ; placer caractères, faire dessins, etc., $57.24 ; préparer pierre à couleur, transfert et impression de 4 diagrammes (5,110 copies de chacun), $254.70 ; vignettes de lignes, 20, $125.	983 59
Ottawa Printing Co., Ltd., Ottawa : imprimer et relier "Gazette du Travail," 9,500 exempl. français, $1,661.52, 52 M exempl. anglais, $3,546.34	5,207 86
Ottawa 'Free Press', Ltd., Ottawa : imprimer et relier 'Gazette du Travail,' 110,729 exempl. anglais (2,400 assemblés seulement), $8,356.79 ; 18,840 exempl. français, $3,266.02	11,622 81
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : graver plaques et imprimer 3 M cartes, $31.50 ; chèques, 1,028, $18	49 50
The Standard Photo Engraving Co., Montréal, 12 électros	2 70
Thicke, W. H., Ottawa, recouper plaques et imprimer cartes, 1 M	11 50
Législation ($17,840-24.)	
Fret, messagerie et transport	36 98
Brigdens Ltd., Toronto : faire demi-tons, 38, $133.88 ; demi-ton de sujets microscopiques, et impression, 10,070 copies, $100	233 88
British American Bank Note Co., Ltd., Ottawa : graver et préparer plaques, $126; impr. carte d'invitation, 11,175 ($2 à $3 par 100), $269	395 00
Capital Press Ltd., Ottawa: imprimer et relier 4,540 exempl. 'Annual Report of Proceedings' $748, 4,110 exempl. "Labour Report", anglais, $649, 790 exempl. "Penitentiaries Report", français, $1,581.39	2,978 39
Commercial Publishing Co., Ottawa : imprimer rapports des comptes publics, 744 pages à à $1,75 ; changem.: travail de linotypie, 317 à $1.50 : main-d'œuvre, 193 h. à 75c	1,922 25
Corneil, C. R., Ltd., Montréal: imprimer, 1,005 exempl. "Precise Levelling", $644.52, 3,540 exempl. "Steamboat Inspection Report", $542.25; fret et messagerie, $2.75	1,189 25
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : lithographier et imprimer : chèques, 1.600, $25.50; cartes, 3,200, $33 ; passes, 250, $12 ; en-têtes de l., 11,750, $43.25; vign. de lignes, 2, $4.10	117 85
"Daily News", Chatham : imprim. brochures, "National Battlefields Commission", "Committee on Internal Economy", 730 exemplaires de chaque	35 06
A reporter	167,080 06

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.* $ c.

Report 167,080 06

Législation—Fin.

Esdale Press Ltd., Ottawa : graver demi-tons et desseins, 54, $198.90 ; vignettes de lignes, 12, $19.56 ; cartes du Manitoba, $28 ; retoucher, etc., $11.75 ..... 258 21
Fotheringham & Popham, Ottawa : graver en-têtes de lettres et enveloppes, 11 M impressions. 49 50
"Gazette" Printing Co., Ltd., Montréal : imprimer cinquième rapport de la commission des chemins de fer, 990 exemplaires, $1,652 ; fret sur papier, $6.13 ..... 1,658 13
"Grip" Ltd., Toronto : demi-tons, 10 ..... 28 20
MacGregor, P., Ottawa: relieuses, 1 à $5, 3 à $3, 10 à $1.50; interlign., plieurs et tabl., $37.35 66 35
Montreal Lithographing Co., Montréal : en-têtes de lettre, 9 M 45 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: lithographier et imprim. carte géodésique, 4,000 exempl. ang., 900 exempl., franç., $482; faire transfert, 2 titres de pages, etc., $46.30; 11½ rms pap. à cartes, $158.10 ; billets d'admission p. ouvert. et prorogation du parlement, 7,102, $144.24 ; 300 pages "Lobster Report', $621 ; form. de sismogramme, 4,825, $103; impr., etc., 5,300 de chac. d. 11 cartes d. ch. de f. et canaux, $605 ; 1,094 c. d. Routes à Niveau, $99 ; impr. et relier, 3,440 exempl. rapport des Pénitentiers, $1,525.66; 4,070 exempl., rapport des Mines, avec 15 demi-tons et 2 cartes, $1,074.92 ; 4,930 plans de l'explosion de Hull, $47.75 ; 10,070 de chacune d. 14 plaq. avec diagrammes, $270 ; retoucher et faire demi-tons, 109, $323.10; faire 4 systèmes de lign. à couleur, $35 ; imprimer exempl., 23,300 anglaises, 5,750 franç., $175.50; chèques, 11 M, $39.50; en-têtes de lettre, 10 M, $45; vign. de ligne, 51, $106.65; faire dessin, $15.25 ; lithographier et imprimer, 1 M de chacune des 4 cartes, $357 ..... 6,273 97
Ottawa Photo Engraving Co., Ottawa : vig. lin., 4 ..... 3 05
Ottawa Printing Co., Ottawa : imprimer documents parlementaires, 1,455 exemplaires 358 12
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : poinçons 16 00
Recorder Printing Co., Brockville : impr. statuts des consuls étrangers, 750 exemplaires 8 40
Robinson, D. H., Toronto : poinçons 10 00
Rochester Lithograph Co., Ottawa : plaques à graver et impress. de cartes, 1,600 ..... 22 25
Sentinel-Review Co., Ltd., Woodstock: imprimer documents parlem., 1,460 exempl., $31.19 ; Pamphlets sur gaz naturel et pétrole, 2,000 exemplaires, $20.40 ..... 51 59
"Le Soleil", Québec : imprimer "Rapport des Mines", 740 exemplaires 525 25
Southam Press Ltd., Toronto: imprimer documents parlementaires, "rapport d. cours d'eau Internationaux", 760 exemplaires 737 19
Taylor, R. J., Ottawa : imprimer rapports des commissaires du havre, 220 pages 770 00
Thicke, W. H., Ottawa : graver plaques et imprimer cartes et enveloppes, 3,800 ..... 50 10

Législation, Acte de Franchise ($31,663.36).

Standard Photo. Engraving Co., Montréal : électros, 48, $64.80 ; menus item, $4 ..... 68 80
Imp. d. listes d. voteurs: Acton Publ'ing Co., Toronto, $472.96 ; Advertiser, London, $223.52; Atwell Fleming Printing Co., Toronto, $611.60; Librairie Beauchemin, Montréal, $699.72; Briggs, Wm., Toronto, $1,929.56 ; Brown, Jas. B., Winnipeg, $49.86 ; Bryant Press, Ltd., Toronto, $384.36 ; Bulletin et Canard, Montréal, $491 08 ; Canada, Montréal, $316.96 ; Canadian Freeman, Kingston, $154.62 ; Capital Press Ltd., Ottawa, $919.88 ; Columbia Press Ltd., Winnipeg, $64.35; Corneil, C. R., Montréal, $795.84; Esdale Press, Ottawa, $538.72 ; Franklin Press, Winnipeg, $96.09 ; Free Press, Winnipeg, $2,438.22 ; Griffin & Richmond Co. Ltd., Hamilton, $178.64 ; Herald, Hamilton, $208.32 ; Herald, Montréal, $998.48 ; Hunter-Rose Co., Toronto, $1,012.60 ; Hurley Printing Co., Brantford, $247.28; Lovell, J. & Son, Ltd., Montréal, $733.80 ; McLean, R. G., Toronto, $310.20 ; Mercantile Printing Co., Montréal, $539.64 ; Miln-Bingham Printing Co., Toronto, $136.96 ; Mortimer Co., Ottawa, $1,077.47 ; Murray Printing Co., Toronto, $1,602.54; Presse, Montréal, $442.08 ; Quebec Daily Telegraph, $310.88 ; Recorder, Brockville, $197; Reid & Doidge, Toronto, $2,579.33 ; Rugg, E. W. Co., Winnipeg, $69.06; Sentinel Review, Woodstock, $271.28; Soleil, Québec, $100.84; Soleil de l'Ouest, Winnipeg, $749.50 ; Stovel Co., Winnipeg, $1,763.60 ; Sun, Brandon, $742.15 ; St. Lawrence Press, Montréal, $246.44 ; Telegraph Printing Co., Berlin, $248.68 ; Temps, Ottawa, $119.36 ; Times, Hamilton, $709.56 ; Toronto Typesetting Co., $2,839.18 ; Tribune Publishing Co., Winnipeg, $1,652.59 ; Warwick Bros. & Rutter, Toronto, $631.06 ; Winnipeg Printing & Engraving Co., $91.14 ; Witness, Montréal, $597.56 ..... 31,594 56

Ministère de la Marine et des Pêcheries ($14,134.92).

Frais de transport et messageries 42 74
Addison & Mainprice, Toronto : livrets d'établissements des marées, 7,086 ..... 148 00
Barnes & Co., Ltd., St-Jean, imprimer rapports sur température, 82 à $2 ..... 164 00
Librairie Beauchemin, Montréal : relieuse (prix, $2.25 à $8.25), 103, $422.50 ; cartes, 1,620, $39 ; formules, réglées, imprim., perforées, etc., 11 M feuilles, $18, 3 M à $16, 5 M à $15; 6 M à $10.50, 15·9 M $194 ; tabl. d'index, $93.25 ; gr.-livres, 7, $101.50 ; grand-livre et feuilles volantes, 8·65 M, $252 ; menus item, $15.70 ..... 1,501 95
Brigdens Ltd., Toronto, préparer dessins de cartes et diagrammes 48 50
British American Bank Note Co., Ottawa : imprimer cartes, $12.50 ; préparer plaque, $10 ... 22 50
Capital Press Ltd., Ottawa: liste du serv. de la marine, 100 exempl., $148.50; régler, etc., $6 .. 154 50

A reporter 211,756 92

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	211,756	92
Ministére de la Marine et des Pêcheries—Fin.		
Central Press Agency Ltd., Toronto, papier et frais de port	0	85
Copp, Clark Co., Toronto: cartes mar., fleuve St. Laurent, 300, $185; graver carte de la température, $475; lithographier et relier carte de la tempér., 6 M, $195; cartes de la tempér. quotid., 12 M, $88, mensuelles, 19·75 M, $581, de prévision, 5,223, $100, partie nord du Canada, 5·24 M, $351.50; menus item, $5	1,980	50
Corneil, C. R., Ltd., Montréal: indicateurs de marées Ship Channel, 500, $260; vignett., $3.	263	00
Crain, Rolla L., Ottawa: relieuses de grand'livre, 3, $43.37; feuilles de gr.-liv., 300, $51.59	94	96
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa: cartes, 4·6 M, $46; lithographier, etc., chèques, 29 M, $69.50, formules, 400, $50.50, en-t. de demi-form., 67 M, $141.50; menus item, $9.48.	316	98
Eclipse Mfg. Co., Ltd., Ottawa, liasses séparées, 525 à 15c	78	75
Esdale Press, Ottawa: régler et rayer, 84 M formules, $59.25; vign. demi-tons, etc., $12.90	72	15
Fotheringham & Popham, régler et rayer, $9; Grip Ltd., Toronto, demi-tons, 36, $83.85	92	85
Journal, St. Catharines, imprimer bulletin de température, 3½ M à $32	112	00
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa: cartes, 7·5 M, $26.55; guides, 1·1 M, $6.60	33	15
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa: papier. 200 feuilles, $15.44; régler et rayer, $52.46	67	90
MacGregor, P., Ottawa: relieuses, filière, 64 à $2.75, vulcain, 30, $98.75, divers, 8, $29.50; cartes blanches et tablettes d'index, $34.23	338	48
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: vignettes, 111, $392.95; photo-lithographier, imprimer, etc., formules d'anémographes, 100·5 M, $240, certificats d'inspect. du homard, 5,185, $125 20, cartes, 12·36 M, $155.30, cartes du golfe et du bas St-Laurent, 1 M, $399, chèques, $200.45, mappes et plans, 11·15 M, $368.15, cartes de température, 102·75 M, $352.40; numéroter et relier les étiquettes p. homards, 1 M, $116.73; retoucher, refaire vignettes, etc., $184; menus item, $18.05	2,582	23
Office Specialty Mfg. Co., Toronto, cartes, 800, réglées et imprimées	22	00
Ottawa Typewriter Co., Ottawa, cartes, guides et pleurs	16	30
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, poinç. à estamper, $13; Robinson, D. H., poinç. à bossel., $10.	23	00
Rochester Lithograph Co., Ltd.: graver et imprimer, 1 M cartes, $12; certificats, 10 M., $17.50	29	50
Rolph & Clark Ltd., Toronto: gravure, etc., cartes p. soumission, Digby I. à Kennedy I., 300 exemplaires, $1,829, Bec I. et Razade I., $840	2,669	00
Sault Job Printing & Litho. Co. Ltd., Sault Ste-Marie, impr. bulletins de température, 127 j.	157	29
Spectateur, Publishing Co., Hull, imprimer enveloppes, 9 M	9	00
Stone Ltd., Toronto: lithographier, etc., cartes, Thunder-Bay à Pigeon-River, 300, $293.75, Pr.-Rupert Harbour, 300, $360, mappes, 29,960 exempl., $1,611.50; caisses, 14, $20.60; fret, 71c	2,286	56
Standard Photo Engraving Co., Montréal: demi--tons, 136, $348.10; photos, retoucher, etc., $167.92	516	02
Stovel Co., Winnipeg, lithographier mappes météorologique, 5,090	276	00
Thicke, W. H., Ottawa, graver, 900 cartes	14	35
Milice et Défense ($1,830.44).		
Fret	4	02
Business Systems Ltd., Toronto: cartes, 100 M, $73.45; feuilles, 10, $3.14	76	59
Central Electric & School Supply Co. Ltd., Toronto: formules, 2 M montees sur coton	66	20
Cleland, Jas., Montréal, foreurs, $4.50; Esdale Press Ltd., Ottawa, régler, etc. formul., $10.50	15	00
Crain, R. L. Co. Ltd., Ottawa: relieuse, 2 à $5.84; formules, 500, $5.64; tablettes, 48, $5.37	22	69
Crown Lithographing Co. Ltd., Ottawa: chèques, 1·8 M, $17; vignettes sur zinc, $4.64	21	64
Hope, Jas. & Sons, Ottawa, 2 liv. à feuil. volantes, $6; Pritchard-Andrews Co., poinç., $3.50	9	50
Jackson Press, Kingston: papiers d'examens, 46 à $3; menus item, $12.50	150	50
Library Bureau of Canada, Ltd.: cartes, 7 M, $23.10; guides, 3 assort., $1.40	24	50
Lowe-Martin Co. Ltd., Ottawa: feuilles, 3·3 M, $85.50; formules, 6 M, $17.29; relieuses, 4, $19.36; tablettes, 75 spéc., $25.72; gr.-livre, $15.48; régler, etc., $7	170	35
Mortimer Co. Ltd., Ottawa: formules, 3,088 commission, $119, 67,725, $64; livres, imprim., converts, etc., 1,008, $370.35; affiches, 2,650, $300; chèques, 48·6 M, $250.60; impressions, 950, $28.30; retoucher, etc., $50.23	1,182	48
Office Specialty Mfg. Co. Ltd., Toronto: plioirs, 1 M, $10.75; poches, 100, $9.50; guides, 100, $6.35; cartes, 500, $2.60	29	20
Ottawa Photo Engraving Co.: vignettes, 14, $12.77; dessin, $4.50	17	27
Robinson, D. H., Toronto, poinçons à gravure et bosselure, 6	40	50
Ministère des Mines ($30,109.11).		
Charroyage, $6.50; messagerie, $20.77; fret, $29.97	57	24
Alexander Engraving Co. Ltd., Toronto, 4 demi-tons	15	75
Brigdens Ltd., Toronto, scènes, 89, $212.20; Grip Ltd., Toronto, demi-tons, 29, $93.52	305	72
Consolidated Lithographing & Mfg. Co. Ltd., Montréal: cartes géog., 2,325, $245; loyer de pierres à cartes, 83 pour 4 ans à $1.50 chaque par année, 3 pour 4 ans à $13 par an	795	00
Copp, Clark Co. Ltd., Toronto, cartes, 16,627	1,491	50
A reporter	228,305	30

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	228,305	30
Département des Mines—Fin.		
Crain, L. R. Co. Ltd., Ottawa: Haliburton Publication, 768 exemplaires, $772.34; demi-teintes, 70, $240.10; feuillets, 250, $13.70; transfert, 75c	1,026	89
Crown Lithographing Co. Ltd., Ottawa: chèques, 2 M, $17; cartes, 700, $7; vignettes, $4.65.	28	65
Esdale Press Ltd., Ottawa: demi-teintes, 28, $48.50; vignettes, 2, $1.74	50	24
Library Bureau of Canada Ltd., Ottawa, cartes, 6 M	30	90
MacGregor, P., Ottawa: plioirs, 500, $25; casiers à liasse, 100, $10; pattes, 500, $5	40	00
Montreal Lithographing Co. Ltd.: cartes 2,100, $143; 4,000 de 6 plans chacune, $500; 4,800 de 11 diagrammes, rapport 'Mountain Turtle', $465	1,108	00
Mortimer Co. Ltd., Ottawa: livres, 50 pages en blanc, $51, 2 accessions, $30; vignettes de contour, 287¼ pcs carrés à 6c.; demi-teintes 1,061 pcs carrés, 14c., 441½ pcs carrés, à 12c.; épreuves. 17, $44.75; photolithographie et impression de cartes, etc., cartes, 30,692, $1,587.68, pamphlets, 1,728, $185.32, diagrammes, 12,059, $1,293.79; feuillets, 200, $13.98, 14 demi-teintes, et 10 vignettes de contour. $55, altérations, 366 h. à $1.25; rapports, champs miniers McGill, $7,440.57, mica, $3,532.34, pierre, $2,151.82; 10 pages complètes de vignettes de lignes, 4,800 exempl. de chacune, $235.23; chèques, 150, $9.50; divers, 50c.	17,307	74
Office Specialty Mfg. Co. Ltd., Toronto: cartes, 14 M, $26.60; indicateurs, 1½ M, $9.50	36	10
Ottawa Photo Engraving Co.: vignettes, 15, $10.31; ouvrage sur demi-teintes, $14.40	24	71
Ottawa Typewriter Co. Ltd., cartes, 2 M, $10.35; Thicke, W. H., Ottawa, cartes, 800, $17.20.	27	55
Ottawa White and Blue Print Co.: imprimés, 93c.; négatifs 29c.; réglage, $10.53	11	75
Rochester Lithograph Co. Ltd., Ottawa: chèques, 1·8 M, $13; gravures et impression de cartes, 800, $15	28	00
Rolph & Clark Ltd., Toronto: 'Millstream Iron Deposit,' 5,194 exemplaires, $290; épreuves supplémentaires, $16; corrections de gravures, $12·50	318	50
Stone Ltd., Toronto: cartes géographiques, 50,775 exemplaires, $7,299.64; caisses, 4 à $1.75, 22 à $1.50; épreuves, $65.23	7,404	87
Ministère de la Marine ($6,255.29).		
Fret, $7.39; messagerie, $5.10	12	49
Librairie Beauchemin, ltée, Montréal: filières relieuses, 18, (prix de $3 à $17.50) $102.25; feuilles à comptabilité en double, 2 M à $30; feuillets, 700, $13	175	25
Chronicle Ptg. Co. Ltd., Halifax, rapport, 80 exemplaires	2	00
Copp, Clark Co. Ltd., Toronto: cartes marines, 300, $330; étui, $1	331	00
Esdale Press Ltd., Ottawa, formules, 4 M, $5.75; Montreal Lith. Co., cartes géograp. 300, $160.	165	75
Fotheringham & Popham, Ottawa, réglage de feuilles, 646	7	00
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa, cartes, 17 M, indicateur 6 séries, étuis à cartes. 2	190	75
Lowe-Martin Co. Ltd., Ottawa: cartes, 2 M, $13.99; formules, 2 M, $10.78; indicat., 100, $1.25	26	02
MacGregor, Peter, Ottawa: fflières relieuses, 1 à $3.50, 12 à $2.50, 60 à $1.50; liasse, 12 à $3; enveloppes-plioirs, 12 à $3, 12 à $2, 12 à $1.75; indicateurs pour enveloppes plioirs, 36 à $1.25; portefeuilles. 72 à $1.25; divers, $3.35	378	85
Mortimer Co. Ltd., Ottawa: formules, 5½ M, $63.40; cart. mar. 505, $205; cartes géographiques, $30; épreuves, 16, $29; retouchage, $11.10; divers, $25.65	364	15
Ottawa Typewriter Co. Ltd., indicateurs, 200, $1.50; Pritchard-Andrews Co. Ltd., $2.75	4	25
Rochester Lithograph Co. Ltd., Ottawa: chèques, 16 M, $94; divers, $3.50	97	50
Spectateur Co., Hull, enveloppes, 2 M	1	90
Stone Ltd., Toronto: cartes marines, 3,300, $3,806.50; corrections et additions à cartes marines, $68, vérification, $76, gravure additionelle, 31¼ h. à $1.50; 3 cartes géographiques, 5,050 exemplaires, $381; étuis, 10, $10.50	4,388	88
Sweeney & McConnell, Victoria: entêtes de factures, 2 M, $12.50; estamp. en caoutc. 5, $2.50	15	00
Taylor, R. J., Ottawa: formules, 3½ M, $47; pamphlets, 250, $47.50	94	50
Ministère des Postes ($20,745.73).		
Charriage, $27; messagerie, $15.92; fret, $16.70	59	62
Librairie Beauchemin, Montréal, ledger leaves, 200	7	25
Cantin, E. V., Québec, impressions, 8·6 M carts de visite	113	50
Capital Press Ltd., Ottawa: feuilles 6·6 M, $220.20; 4 formules, 610 M, $212; divers, $21 20.	453	40
Central Press Agency, Ltd., Toronto, 115 électrotypes	117	14
Colonial Press, Toronto, formules, 100 $78.00; Curry, J. P., Ottawa, charriage, $10.00	88	00
Commercial Printing Co,, Ottawa, enveloppes, 43 M	56	40
Consolidated Lithographing & Mfg. Co , Ltd., Montréal, : loy. sur 38 pierre à photogr., 4 ans à $1.50 la pierre par an; cartes géogr., 200, $12.50	240	50
Crain, R. L. Co., Ltd., Ottawa: impress. de livres, 75, $53.70; feuilles, 1,670, $48.36; réglage de feuilles, 54 h., $52.94; divers, 74c.	155	74
Crown Lithographing Co., Ottawa: impressions litho., 81,252 chèques, $218.50; 51 M. entêtes de lettres, $59.75; 3 M. cartes, $34.00; zinc, 50c	312	75
Dominion Newspaper Syndicate, Ltd., Montréal: électrotypes, 35	27	50
Esdale Press, Ltd., Ottawa: formules, 152 M., $27.00; réglage de feuilles, $40.00	67	00
A reporter	263,703	29

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	263,703	29
Ministère des Postes—Fin.		
Fotheringham & Popham, Ottawa : impressions en bosselure d'entêtes de lettres, 5 M $23.50 : réglage, etc., feuilles, $25,00	48	50
Free Press, Winnipeg : cartes, 2 M.	4	25
Gazette Printing Co., Montréal : réceptacles à mandats de poste, 500 à $1.10 ; sacs de malle et liste, exemplaires 600, $441.00	991	00
Hendry, Geo. M., Co., Ltd., Toronto : montage de cartes géographiques, 2	1	40
Herald Co., Ltd., Montréal: listes de distribut., 1,536 exemplaires, $756.48; altérations, $62.50	818	90
L'Evénement, Québec, impressions, $2.00 ; Robinson, D, H., Toronto, estampes, 3, $17.00	19	08
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa : série d'indicat., $13.00 ; cartes, 2.2 M. , $4.06	17	06
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : formules, 212 M. $114.40; feuilles, 1.8 M., $28.18 ; feuilles, 430, $10.00 ; livres, 1,790, $498.82 ; réglage, , etc., $15.74	667	14
MacGregor, Peter, Ottawa : envelop. plioir, 84 à $1.50; filières relieuses, 7, $21.00; liasses, 500, étiquettes, $25.00 400, $10.31 ; indicules, $6.75 ; entre-lignes, 130, $4.55	193	61
Miller & Richard, Toronto, vign. d'armoir. roy., 65c. ; Spectateur, Hull, cartes, 10 M, $2.70.	3	35
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : reliure de livres, 2 à $2.25, 910 à 88c., 1 réglé et imprimé, $9.00 formules, 126,465, $117.00 ; gravure de cartes, 595, $41.50 ; réglage, rég.-léger, etc., 62 h. à $1.00 : divers $7.16	1,068	36
Murray Printing Co., Ltd., Toronto : exemplaires, 800	175	70
Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Toronto : indicat., 250, $7.93; cartes, 3.1 M, $7.95; étuis, 200, $7.50	23	38
Ottawa Photo Engraving Co., phot., $3.00; Pritchard-Andrews Co., Ottawa, 2 estamp., $13.50	16	50
Ottawa Typewriter Co., Ltd. : cartes, 5 M, $20.25 ; enveloppes plioirs, ½M, $3.00	23	25
Perrault Printing Co., Montréal : livres, 58,479, $13,727.15 ; formules, 12,781, $742.34; étuis, 5, $5.00	14,474	49
Richardson & Bishop, Winnipeg : brochure de 42 livres		75
Rochester Lithographing Co., Ltd., Ottawa : graver et impressions 8 M cartes	97	00
Southam Press Ltd., Toronto : exemplaires, 200, $170.00 ; annonces., 125, $3.00	173	00
Standard Photo Engraving Co., Montréal électrotypes, 12	9	68
Stone Ltd., Toronto : exemplaires de cartes géogr., 402, $184.50 ; divers, $8.68	193	18
Telegraph Printing Co., Berlin : placards, 1 M, $26.75 ; étuis, 60c.	27	35
Conseil Privé ($11).		
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : cartes, 600	8	00
Mortimer Co., Ltd., vignettes, 6	3	00
Impressions et papeterie publiques, ($1,060.60).		
Messagerie	6	19
Business Systems Ltd., impress., $1.32 ; Central Press Agency, Ltd., Toronto, électrotypes, 31, $48.69	50	01
Crain, R. L. Co. Ltd., Ottawa : feuilles, 5 M, $25.24 ; filière relieuse, $2.69	27	93
Crown Lithographing Co. Ltd., Ottawa : feuilles vol., 12½M, $158.70 ; chèques, 7M, $34.00; entêtes de lettres, 15M, $22.00 : cartes, 162, $13.25	227	95
Hamilton Printing Co. Ltd., listes électorales, $75 ; Stone Ltd., Toronto, épreuve, $2	77	00
Mortimer Co. Ltd, Ottawa ; retoucher, etc., des photog., 26, $322.20; 7 demi-teintes, $22.62 ; feuilles, 2,010, $39 ; filiéres, 3, $26 ; indicateurs spéciaux, 87 à 40c. ; vignettes, etc. $83.70.	527	72
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : tampons, 8, $2.40 ; estampes, 8, $3.60	6	00
Rochester Lithograph Co. Ltd., Ottawa : cartes, 500	8	50
Standard Photo Engraving Co. Ltd., Montréal : électrotypes, 12	6	30
Stovel Co., Winnipeg, cartes, 400, $25 ; Topley Co., Ottawa, imprimés, 14, $28	53	00
Wood, W. A., Montréal : feuilles réglées pour enregistrem. des journ. de travail, 14 paquets	70	00
Ministère des Travaux publics ($1,350).		
Messagerie et charriage	2	90
Adams, F. & Co., Montréal : 100 cartes	5	00
Birks, H. & Sons, Ottawa : gravure sur plaques et 1200 cartes	19	71
Business Systems, Ltd., Toronto : 100 feuilles pour comptabilité	7	00
Chronicle Printing Co., Port-Arthur : impress. et reliure, 12 livres d'inspecteur	14	00
Crain, R. L. Co., Ottawa : 1,500 feuilles, réglées et imprimées	49	74
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : litho-imprim., 100 cartes, $1 ; 82,200 chèques, $96 ; 16,500 entêtes de lettres, $77.50	174	50
Examiner Pub. Co., Charlottetown : 1,000 formules justific.	6	75
Fotheringham & Popham, Ottawa : bossel. de 5 M ent. de lett., $23.50; régl. 125 formules, $5	28	50
Grip Limited, Toronto : 26 demi-teintes	101	70
Jackson Printing Co., New Westminster. devis pour construction de remorqueurs	92	00
Library Bureau of Canada, Ltd., Ottawa: cabinet, $7; 7,200 cartes, $31.64: env. plioir, 900, $9; indicateurs, 834, $47.85 ; 17 séries, $10.80	106	29
A reporter	284,429	19

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	284,429	91
Département des Travaux publics—Suite.		
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : 10,250 formules, $35.93 ; 750 pages réglées, etc., $5 ; 2 livres à dos à ressort, $155.33 ; menus item, $10.11	206	37
MacGregor, P. Ottawa: 3 relieuses, $13; 2,100 étuis à filières, $200.50; 100 enveloppes plioirs, $5 ; 310 cartes interlignes, $10.85 ; indicateurs, $3.50	232	85
Macnab, W. & Son, Halifax : 4 mille formules	24	00
Mortimer & Co., Ltd., Ottawa: 2 series d'indicat., $8; 1 m. feuil. pour compt. en double, $34.50; impr. etc., 13,182 chèques, $54.05 ; 250 en-têtes de lettres, $6.50 ; réglage de form., 9½ h. à $1	11	25
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : 7,500 cartes, $35.45 ; menus item, $753	42	98
Ottawa Typewriter Co. : 580 enveloppes-plioirs	8	25
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : 3 estampes à bosselure, $5 ; gravure sur 4 estampes, $31.50	36	50
Robinson, D. H., Toronto : gravure sur estampes à bosselure	12	00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : impressions lithographiques, 600 chèques, $9.50, 2 mille cartes de visite, $20.50	30	00
Standard Photo Engraving Co., Montréal : 27 électrotypes, $30.16 ; empaquetage, $1	31	16
Thicke, W. H., Ottawa : impressions, etc., 500 cartes	5	25
Ministère des Chemins de fer et Canaux ($1,803.56.)		
Messagerie	1	20
Business Systems, Ltd., Toronto : 10 livres à copier, 7 x 10	12	50
Crain, R. L. Co., Ottawa : filières à feuilles grand livre, $13.72 ; 60 indicateurs, $17.64 ; 1,000 feuilles règlées et imprimées, $29.40	60	76
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : lithog., 240,300 chèques, $339.50, 1 m. form., $8.50, 4,500 en-têtes de lettres, $34, 5 m. en-têtes de mémoires, $10.50, 2,500 billets compl., $50	442	50
Fotheringham & Popham, Ottawa : impressions, etc., 3 M formules	28	75
Hendry, G. M. Co., Toronto : mountage de 100 cartes	12	00
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : rapport annuel des compagnies de messageries, 150 volumes, $269.50 ; 3 livres en blanc (250 pp.) $35.77 ; 19 M formules, $78.83.	384	10
MacGregor, P., Ottawa : filière, 1, $5, 4 à $3.25, 13 à $3 ; filières, 120 à 5c.; boîtes d'emballage, 12 à $1.85 ; menus item, $7	92	20
McLellan, W., Winnipeg : 200 formules pour devis et soumissions	172	80
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : lithographie etc., 6 mille chèques, $37.50, 2 M en-têtes de lettres, $8.50 ; photo-lithographie etc., 685 cartes du Hudson Ry. Ply, $222.86 ; impression et reliure de 25 M formules 'Let Pass' $99.80 ; imprimer, numéroter etc., 527 billets de passage complimentaires, $11 ; règlage et impr. de 6 m. form., $92 ; menus item, $9.55.	481	21
Office Specialty M'fg Co., Toronto : 12,000 cartes	41	25
Pritchard-Andrews Co. of Ottawa, Ltd.: renouvellement de vignettes sur estampes	6	50
Robinson, D. H., Toronto : gravure sur estampes à bosselure	15	00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : lithographie 1,200 chèques	18	00
Standard Photo Engraving Co., Montréal : 12 électrotypes	5	49
Stovel Co,, Winnipeg : gravure de 300 cartes, $7.75 ; boîte d'empaquetage, $1.50	9	25
Thicke, W. H., Ottawa : gravures et impressions, 1,200 cartes	20	05
Commission des chemins de fer ($228.95.)		
Crain, R. L. Co., Ottawa : indicateurs pour feuilles employées aux listes de tarifs 300	14	46
Crown Lithographing Co., Ottawa, 200 cartes	2	00
Library Bureau of Canada, Ottawa : 1,000 cartes	2	40
Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa : 3 filières, $25.05 ; 4,200 feuilles, $159.45 ; 13 indicateurs, $5.10.	189	60
Mortimer Co., Ottawa : vignettes de contour, 66½ pas. car. à 6c	3	99
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : gravure et impressions de 1,000 cartes	16	50
Royale gendarmerie à cheval du N.-O. ($732.04.)		
Can. Pac. Ry. Co., fret	6	82
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : 20 M chèques, $24 ; 3 M en-têtes de lettres, $8.50 ; gravure, $13.50	46	00
Gignac, J. H., Québec : 8 boîtes	4	80
Lowe-Martin Co., Ottawa : 1,000 feuilles à archives	6	50
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : transport et impression de 20,300 chèques, $47.50 ; réglage, 12½ heures à $1	60	00
Vigie Co., Québec ; impress., etc., 1,030 copies du rapport de la R.G.C.N.O., $603.40; fret, $4.52	607	92
Secrétariat d'Etat ($443.55.)		
American Bank Note Co., Ottawa: gravure, etc., 1,612 cartes	225	00
Crown Litho. Co., Ltd., Ottawa : lithographie, 200 chèques, $8.50, 5 M enveloppes, $12.50	21	00
A reporter	288,182	73

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Fin.*	$	c.
Report	288,182	37
Secrétariat d'Etat—Fin.		
Low, H. S., Ottawa : gravure du sceau privé, etc., $76.80 ; moule en plâtre et en métal du grand sceau, $21	97	80
Mortimer Co., Ottawa : lithographie et impressions de 500 cartes d' "arm. du Canada," $60 ; dessin de la carte d'arm. et vignette de contour, $12	72	00
Rochester Lithograph Co., Ltd., Ottawa : impressions de 2,000 cartes	22	00
Thicke, W. H., Ottawa : impressions etc., 500 cartes	5	75
Ministère du Commerce ($2,261.03.)		
Fret, messagerie et charriage	3	56
British American Bank Note Co., Ltd., Ottawa : impressions lithograph., 5,000 certificatsi	337	50
Central Press Agency, Ltd., Toronto : 10 électrotypes	2	25
Crown Lithographing Co., Ltd., Ottawa : 500 cartes	5	00
Fotheringham & Popham, Ottawa : réglage de 643 formules	6	00
Grip Limited, Toronto : 11 demi-teintes	52	00
Lowe-Martin Co., Ottawa : réglage et reliure, 5,500 feuilles, $13.23; réglage, etc., 3,000 formules, $3	16	23
MacGregor, P., Ottawa : 2 relieuses, $4.85 ; menus item, $3.35	8	20
Mercantile Printing, Montréal : 50 volumes "Instructions aux officiers du Commerce"	100	00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : impressions lithographiques, 4,500 chèques, $13, 20 M. enveloppes plioirs, $90, 556,929 formules, $1,046.25; 150 invitations, $33.45, 15,500 entêtes de lettres, $58.63 ; dessin et vignette de contour, $6.25 ; 16 demi-teintes, $81.88	1,329	46
Standard Photo Engraving Co., Montréal : 6 électrotypes	1	43
Stone Limited, Toronto : 1,750 exempl., "Routes de vapeurs en Colombie-Britann.," $331.50 ; 3 boîtes d'emballage, $3.50	335	00
Southam Limited, Montréal : impressions de 50 M. étiquettes,	62	00
Thicke, W. H., Ottawa : impressions de 300 cartes	2	40
	$ 290,640	95

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Département des impressions et de la papeterie : Recettes.

1910-11.	Sommaire.	1911-12.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
16,794 80	*Gazette du Canada*	22,056 26	5,261 46	
1,528 14	Revenu casuel	1,929 80	401 66	
238,705 82	Profits sur la papeterie	7,138 19		231,567 63
12,323 84	Ventes de publications	12,317 60		6 24
269,352 60		43,441 85		225,910 75

Gazette du Canada.	$ c.
Abbott, Hart & McHarg	15 00
Agriculture, ministère de l'	14 20
Alliance Mfg. Co	6 20
Armstrong, E. N	9 40
Atwater, Duclos & Bond	8 25
Aylesworth, Wright, Moss & Thompson	11 00
Baldwin, W. E	5 50
Banque British North America	30 50
" Canadian of Commerce	36 55
" d'Hochelaga	30 60
" Dominion	15 85
" Eastern Townships	13 60
" Hamilton	16 00
" Home of Canada	6 10
" Imperial of Canada	25 60
" Merchants of Canada	34 40
" Metropolitan	22 80
" Molsons	15 20
" Montréal	54 20
" Nationale	68 60
" New Brunswick	12 10
" Northern Crown	22 60
" Nova Scotia	22 40
" Ottawa	19 70
" Provinciale	30 10
" Québec	32 40
" Royal of Canada	44 50
" Standard of Canada	12 55
" Sterling of Canada	20 30
" Toronto	25 90
" Traders of Canada	17 50
" Union of Canada	43 80
Bay of Quinte Ry. Co	8 90
Beaubien & Lamarche	14 10
Belcourt & Ritchie	29 40
Bicknell, Bain, Strathy & MacKelcan	14 50
Blake, Lash, Anglin & Cassels	40 65
Boston & Maine Ry. Co	6 80
Bristol & Armour	8 50
Brown, Montgomery & McMichael	55 60
Bureau, Bique & Lajoie	36 90
Burr, W. H	44 70
Business Systems	8 00
Canada North-West Land Co	7 70
Canadian Northern Quebec Ry. Co	25 30
Canadian Pacific Ry. Co	448 00
Capital Life Assurance Co	12 50
Central Counties Ry. Co	6 30
Central Vermont Ry. Co	8 30
Christie, Green & Hill	6 20
Chrysler, Bethune & Larmonth	70 25
Clarke, Bartlet & Bartlet	8 00
Clark & Sweatman	11 20
Coatsworth, Richardson & Co	12 25
Code & Burritt	5 30
A reporter	1,632 15

Gazette du Canada—Suite.	$ c.
Report	1,622 15
Cramp, Ewing & McFadden	9 30
Culbert, O. E	21 70
Cunningham & Co	5 70
Curry, O'Connor, Wallace & McDonald	8 50
Daly, E. J	25 50
Davidson, C. O	9 50
Davidson & Wainwright	22 70
Dawson, Wm. & Sons	8 00
Dussault & Mercier	14 10
Eastern British Columbia Ry. Co	19 70
Elliott, MacLean & Shandley	44 90
Ewart, Scott, MacLaren & Kelly	154 65
Fetherstonhaugh & Co	31 70
Fleet, Falconer & Oughtred, Phelan & Co	6 20
Flint, John B	8 50
Foster, Martin, Mann, MacKinnon & Hackett	21 50
French River Boom Co	6 00
Fripp & McGee	19 20
Gamble, C. & H. D	6 10
Genest, A. T	6 10
Godfrey, Phelan & Co	14 50
Gormully, Orde & Powell	47 60
Gouin, Lemieux, Murphy & Berard	55 00
Grand Trunk Ry. System	140 30
" Pacific Ry	20 15
Grant & McCarthy	8 45
Greenshields, Greenshields & Languedoc	33 90
Guarantee Co. of North America	5 00
Havre, commiss. du, Montréal	6 00
Haydon, Andrew	26 05
Hibbard, Boyer & Gosselin	18 80
Hogg & Hogg	37 50
Holt, Chas. M	6 20
Hough, Campbell & Ferguson	6 10
Hudson, Baie d', Peace River Pacific Co Ry	6 80
Hunt, T. A	11 80
Intérieur, ministère de	101 30
Ivey & Dromgole	28 50
Johnston, Harry A. & Co	5 50
Johnston, McKay, Dods & Grant	10 00
Kavanagh, Lajoie & Co	11 10
Kingsmill, Saunders & Co	10 10
La Cie d'ass. contre l'incendie	6 30
La Cie immobilière de Montréal	5 20
Laflamme, Mitchell & Co	16 20
Lafleur, MacDougall, MacFarlane & Co	18 60
Lac Supérieur, corporation du	34 10
Lathwell, W. T. D	7 75
Leete, F. A	8 00
A reporter	2,788 50

Gazette du Canada—Suite.	$	c.
Report	2,788	50
Lewis & Smellie	50	90
Loggie, W. S	5	00
Lovett. H. A	149	90
MacCracken, Henderson, McDougall & Co	28	50
Macdonnell, Honeywell & Graham	12	90
MacKenzie, Mann & Co	65	45
Marine et Pêcheries, minist. de la	10	00
Martin, Clara Brett	8	50
Meredith, Macpherson, Hague & Holden	10	70
Mexico Tramways Co	14	50
Mickel, W. C	8	50
Milice et Défense, ministère de la	60	00
Montreal & Southern Counties Ry Co	51	60
Mullen, Robt. T	12	20
Mulock, Loftus, Armstrong & Lindsay	9	40
Murphy, Fisher & Sherwood	28	30
McCarthy Boys & Murchisou	8	50
McCarthy, Osler & Co	13	00
McGibbon, Casgrain & Co	7	50
McGiverin, Hayden & Co	53	00
McKenzie, A. E. G	6	00
McKim, A	7	60
McLean, Stinson & Co	5	00
McLennan Howard & Co	12	60
McNeill & Martin	12	65
Napierville Junction Ry. Co	21	00
National Trust Co	8	00
Service naval, département du	12	00
N.Y.C. & Hudson River Ry. Co	17	25
Orde, Powell & Lyle	11	50
O Reilly, Philip	5	80
People's Ry. Co	24	75
Perkins, Fraser & Gibson	10	90
Pringle & Guthrie	86	40
Pringle, Thompson & Burgess	69	20
Trésorier provincial, Nouvelle-Ecosse	12	00
" Ontario	7	00
" Colombie-Britan	11	40
Québec Oriental Ry. Co	16	20
Québec Ry., Light & Power Co	54	30
Ritchie, J. A	16	00
Rio de Janeiro Tramway, Lt. & Power Co	30	65
A reporter	3,855	05

Gazette du Canada—Fin.	$	c.
Report	3,855	05
Robinette, Godfrey, Phelan & Henderson	8	50
Rodier, E	8	90
Rowell, Reid, Wilkie & Wood	15	80
Roy & Beauregard	6	20
Royale, départ. de la Monnaie	5	20
Sao Paulo Tramway, Lt. & Power Co	9	70
Secrétaire d'Etat, ministère du	16,969	80
Shelton & Wallbridge	8	50
Simpson, J. H	43	20
Smith & Johnston	141	15
Smith, Markey, Skinner & Co	5	40
Southall, A	5	00
Spokane & British Columbia Ry. Co	19	30
Steel Co. of Canada	7	00
Street, G. & Co	8	00
Taillon, Bonin & Morin	16	30
Taylor, Bowles & MacAlpine	5	00
Temiscouata Ry. Co	8	30
Thompson & Burgess	82	45
Trésorier de la cité de Toronto	19	30
Toronto, Hamilton & Buffalo Ry. Co	7	50
Townley, T. O	5	40
Transcontinental, comm. du ch. de fer	18	00
Trust & Loan Co. of Canada	7	70
Tupper & Griffin	13	80
Victoria, C.-B., cité de	14	50
Vincent, J. W	6	00
Weyburn Securities Bank	5	65
White & Buchanan	17	60
Wilson, Pike & Stewart	10	65
Winnett & Greenlees	8	50
Winnipeg, avocat de la ville de	12	50
Item au-dessous de $5.00	680	41
	22,056	26
Revenu casuel.		
Coplan, A. H. Co., papier de rebut	1,233	28
Florence, A. L., " "	497	52
Lanthier, J. P., vieux tapis	15	00
Milice et Défense, boîte d'emballage	128	25
Royale G.C.N.O., b. d'emballage	10	00
Diverses personnes "	45	75
	1,929	80

Profits sur la papeterie.

	$ c.
Papeterie en magasin le 31 mars 1911	194,690 66
" achetée durant l'année	736,824 03
Imprimeur du roi, gages	30,360 59
Profit	7,138 19
	969,013 47
Papeterie émise durant l'année	794,590 18
" en mains au 31 mars 1912	174,423 29
	969,013 47

Ventes de Publications.

	$ cts
Au public	8,423 07
Rapports et Débats aux ministères	2,439 65
Statuts aux ministères	1,454 88
	12,317 60

Au public.

Min. de l'Agriculture, prov. d'Alberta	20 00
Aikens, J. A. M., M.P	14 25
Allen, T. C. & Co	7 46
Ames, H. B., M.P	36 80
Anderson, Wm. P	110 55
Armstrong, J. E., M. P	60 00
Auld, James	9 50
Baker, G. H., M.P	9 10
Banque Impériale du Canada	6 00
" Internationale du Canada	5 40
" Northern Crown	11 25
" Québec	5 00
" Royale du Canada	74 75
Barker, S., M. P	15 90
Barnhill, Ewing & Sandford	5 60
Brice, Edward	5 00
Buckwalter, Roy C	7 80
Budington, E. H	9 50
Burnham, J. H., M.P	32 75
Burroughs & Co	13 13
Canada Law Book Co	653 65
Cie de ch. de fer Canad. du Pacifique	14 50
Carswell Co	740 80
Cash, E. L., M.P	10 25
City and District Savings Bank	9 50
Copp Clark Co	5 00
Dauphin, municipalité de	6 00
Davis, l'hon. sénateur	7 70
Dawson, Chas. F	6 71
De la Bruére, M. B	100 00
De Winton, W.J	6 00
Doerfler, rév. B	19 35
Dominion Iron & Steel Co	8 55
Dominion School of Accounting & Finance, Winnipeg	11 00
Doherty, l'hon. C. J	28 45
Drake, Cecil E	17 75
Duffy, Denis	5 00
Eton, T. Co	14 05
Elliott, G. A., M.P	11 15
Emerson, l'hon. H. R., M.P	75 87
Ewart, Scott, McLaren & Kelly	18 30
Eyre & Spottiswoode	19 82
Fisher, l'hon. Sydney	27 01
Forsyth, J. R.	7 50
Foster, A. De W., M.P	5 00
Foster, Brown Co	6 01
A reporter	2,294 66

Ventes de publications—*Suite.*

Report	2,294 66

Au public—Suite.

Garnett, Lewis O	6 70
Gentle, Mlle A. L	42 00
Gilbert, A., M. P	35 75
Globe Printing Co	5 00
Goodeve, A. S., M.P	22 15
Gormully, Orde & Powell	10 60
Grand-Tronc, cie de ch. de fer	7 55
Gr.-TroncPacifique, cie de ch. de fer	8 90
Grand-Ouest, cie d'assur. sur la vie	5 55
Griffin, Watson	8 00
Harris, Lloyd, M.P.	62 00
Henderson, Dr.	13 75
Heron, M. P	19 55
Hope, James & Sons	21 05
Hornby, Chas	5 00
Hough, Campbell & Co	5 10
Imperial Tobacco Co	9 25
James, Ellery	5 00
Knowles, W. E., M. P	15 00
Lafleur, Théo	37 81
Law Society of Upper Canada	747 00
Lemieux, l'hon. R., M. P	20 90
Lewis & Smellie	50 30
Lloyd, Herbert M	5 60
Lougheed, Bennett, McLaws Co	19 00
Magrath, C. A., M. P	29 65
MacKinnon, J. P	6 75
Malloy, J. P., M. P	21 35
Maloney, M	7 00
Manitoba Free Press Co	33 25
Ministère de la Marine et Pêcheries	10 05
Martin, W. M	12 90
Methodist Book & Pub. Co	6 66
Monk, l'hon. F. D., M. P	8 70
Montreal Star Pub. Co	13 25
Morton, Phillips & Co	10 60
Murphy, l'hon. C., M. P	113 70
McClelland, R. J	18 25
McClurg, A. C. & Co	15 92
McGiverin & Hayden	5 10
McInnes, Mellish, Fulton & Kenney	6 95
McKim, Louis T	5 00
McNutt, Thos., M. P	7 00
N. Y. C. & H. River Ry. Co	7 50
Oliver, l'hon. F	113 20
Paterson & Son	5 00
Pelletier, l'hon. L. P., M. P	5 15
Perley, l'hon. Geo. H., M. P	462 40
Perront, Taschereau & Co	5 50
Plymouth Cordage Co	5 50
Polk, R. L. & Co	13 80
A reporter	4,433 30

Ventes de publications—Suite.	$	c.
Report	4,433	30
Au public—Suite.		
Poole, Arthur & Co	5	00
Price, W., M. P	261	87
Secrétaire provincial, Québec	6	00
Trésorier provincial, Manitoba	12	30
" Ontario	40	75
" Québec	9	00
Putnam, J. H.	8	00
Quebec Public Utilities Commons	10	00
Ralston, J. L.	5	00
Reid, John A.	8	00
Rhodes, E. N., M. P.	54	00
Ritchie & Robertson	8	25
Robb, James A., M. P.	5	00
Roy, Earnest, M. P.	575	50
Rutan W. W.	6	75
Samis, A. J.	5	00
Schaffner, F. L., M. P.	56	85
Sealy, W. O., M. P.	95	30
Sharpe, S., M. P.	56	20
Shaw Correspondence School	7	50
Shupe, Alwin	5	00
Sinclair, J. H., M. P.	29	25
Sleepy Eye Public Schools	10	00
Smith, Chas.	75	00
Smith, J. Mc B.	5	00
Smith & Johnston	7	50
Stanfield, John M. P.	11	15
Stanley, C.	10	05
Strathcona Fire Ins. Co.	5	10
Strathy, E. K.	7	33
Studd & Daly	9	50
St. Paul Book & Stationery Co.	10	00
St. Peter Monastery Muenster	13	00
Thompson, B. & S. H. & Co.	6	60
Thomson Stationery Co.	9	48
Thoburn, W., M. P.	24	65
Timmis, Noble Co.	10	75
Vickery & Hill, Pub. Co.	7	50
Wallace, J. N.	8	00
Warburton, A. B., M. P.	13	75
Warren, Clifford P.	15	50
Webster, John	10	25
White, l'hon. W. T.	15	80
Wilson, Uriah	7	00
Wilson & Lafleur	416	54
Wright, Wm.	31	45
Item de moins de $5.00	1,978	35
	8,423	07

Rapports et 'Débats' aux ministères.	$	c.
Agriculture	144	85
Auditeur général	41	00
Douanes	59	45
Finances	126	70
Gouverneur général, bureau du	58	00
Chambre des Communes	2	00
Affaires indiennes	56	45
Revenu de l'Intérieur	52	20
Intérieur	316	00
Justice	104	60
Travail	106	50
Marine et Pêcheries	71	10
Milice et Défense	226	95
Mines	28	00
Service naval	97	80
Postes	213	30
Conseil Privé	59	10
Commission du service public	84	30
Travaux publics	152	05
Chemins de fer et Canaux	206	35
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	32	00
Secrétariat d'Etat	158	60
Commerce	42	95
	2,439	65
Statuts aux ministères.		
Agriculture	7	75
Auditeur Général	2	86
Douanes	404	92
Finances	45	02
Chambres des Communes	49	55
Affaires Indiennes	9	44
Revenu de l'Intérieur	35	25
Intérieur	59	25
Justice	50	15
Travail	82	15
Marine et Pêcheries	103	70
Milice et Défense	19	40
Service naval	19	50
Postes	40	97
Conseil privé	47	75
Travaux publics	24	99
Chemins de fer et Canaux	129	20
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	8	50
Secrétariat d'Etat	296	80
Sénat	11	26
Commerce	12	47
	1,460	88
Payé en moins	6	00
	1,454	88

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

PARTIE U

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Bureau du Conseil privé: Dépenses. *Sommaire.*	$ c.	$ c.
Gouvernement civil, appointements—		
Premier ministre	12,000 00	
Personnel permanent	38,053 74	
		50,053 74
Gouvernement civil, dépenses contingentes—		
Employés surnuméraires	606 75	
Impressions et papeterie	2,543 56	
Divers	3,622 79	
		6,773 10
Ingénieur consultant—		
Appointements	7,200 00	
Dépenses contingentes	146 10	
		7,346 10
Divers—		
Juge en chef de la Cour suprême	2,500 00	
		2,500 00
		66,672 94

Fonds de retraite. $ c.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil. $ c.	—— $ c.
	Premier ministre et président du Conseil—		
	Le Très hon. sir Wilfrid Laurier, G.C.M.G., du 1er avril au 9 octobre à $12,000	6,290 33	
	Le Très hon. R. L. Borden, du 10 oct. au 31 mars à $12,000	5,709 67	
			12,000 00
	Commis du Conseil privé—		
†175 00	R. Boudreau, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Div. 1A—		
‡	F. K. Bennetts, 3 m. à $3,000, 9 m. à $3,100	3,075 00	
161 25	Wm. MacKenzie, 3 m. à $3,150, 9 m. à $3,250	3,225 00	
	Div. 1B—		
66 61	A. E. Blount, du 10 oct. au 31 mars à $2,800	1,332 26	
	" secrétaire privé, du 10 oct. au 31 mars à $600	285 48	
† 83 13	E. J. Lemaire, 3 m. à $2,300, 9 m. à $2,400	2,375 00	
	" secrétaire privé, du 1er avril au 9 oct. à $400	209 66	
	Div. 2A—		
60 00	R. T. Bélanger, 9 m. au 31 mars, à $1,600	1,200 00	
||	D. Burke, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50	
* 34 00	C. J. Keating, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
* 34 00	G. G. Kezar, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
† 59 50	H. W. Lothrop, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
* 36 00	H. A. May, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
* 33 00	J. McElroy, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
‡	E. B. Wood, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50	
	Div. 2B—		
28 55	J. F. Boyce, du 10 oct. au 31 mars, à $1,200	570 98	
31 67	A. L. de Martigny, 3 m. à $1,500, du 1er juillet au 10 août, à $1,550 (nommé secrétaire du commissaire à Paris)	545 84	
	A. L. de Martigny, secrét. privé, du 1er avril au 10 août, à $200	72 02	
60 00	W. J. Wall, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
	Div. 3A—		
60 00	P. G. Miller, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
56 88	F. J. Olivier, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
	Messagers, &c.—		
† 28 00	L. Burns, 12 m. au 31 mars	800 00	
* 20 00	B. Chilton, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
40 00	J. Mailhot, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	H. Potter, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	A. H. Tabor, 12 m. au 31 mars	800 00	
			38,053 74
1,147 59			50,053 74

*Fonds de retraite n° 1. †Fonds de retraite n° 2. ‡35 ans de service complets. ||Pas admis à contribuer.

Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Employés surnuméraires.	
Bélanger, Mlle B., commis, du 1er avril au 14 août 1911, à $500	185 45
Hendricks, Mlle G., commis du 1er au 30 avril 1911, à $500	41 66
Lynott, Mlle T., commis, du 1er mai au 31 août 1911, à $500	166 64
Markgraf, E. J. C., employé temporairement comme assist. sec. du premier ministre (voté)	213 00
	606 75
Impressions et papeterie.	
Papeterie, fournitures de bureau, 12 m. au 31 mars 1912 ($1,767.01)—	
Livres imprimés, $25331; registres et blocs, $23.20	276 51
Papier et enveloppes, $379.43; abonnement aux périodiques, $4.05	383 48
Machines à écrire, 1 à $135, 1 à $120; étui pour machine à écrire, 1 à $16	271 00
Réparations et fournitures pour mach. à écrire, $182.69; bureau de mach. à écrire, 1, $32	214 69
Feutre amortisseurs, 7, $28; plumes-fontaines, 6, $25.65; sacs à dossiers, 3, $48.45	102 10
Paniers divers, $7.88; canifs, 2, $7.50; relieurs automatiques, classeurs, etc., $5.61	20 99
Machines à relier "Acme ", 3, $10.50; sceau pour le commis du Conseil privé, $13	23 50
Papeterie diverse, $367.89; publications parlementaires, $106.85	474 74
Compte de l'imprimeur du roi : impressions, reliure, etc	776 55
	2,543 56
Divers.	
Télégrammes, $951.56; messages téléphoniques, $89.35; frais de poste, $81.71	1,122 62
Abonnements aux journaux et publications, $250.79; eau, $37.70	288 49
Frais de messageries, $6.50; fret, $8.47; réparations serrures, achats de clefs, etc., $29.05	44 02
Frais de tramways, $72; brosses, $5.30; savon, $6.65; gratifications, $10	93 95
Déjeuner pour les membres du cabinet, 29 déc. 1911 au 31 mars 1912, $305.20; divers, $38.15	343 35
Lavages de serviettes, Mlle E. Ambrose, 12 m	84 00
Louage de voit. à Ottawa: Très hon. R. L. Borden, $61.25; sir W. Laurier, $87; F. K. Bennetts, $1.50; R. Boudreau, $19.50; H. W. Lothrop, $1.50; H. A. May, $2; A. H. Tabor, $1.25	174 00
Frais de voyage : F. K. Bennetts, $310.75; A. E. Blount, $33.21; R. Boudreau, $451.55 ; A. L. De Martigny, $33.77; C. J. Keating, $105.70; G. G. Kezar, $83.33; E. J. Lemaire, $172.20; H. W. Lothrop, $37.90; H. A. May, $29.70; W. J. Wall, $214.25	1,472 36
	3,622 79

Fonds de retraite.	**Bureau de l'ingénieur consultant: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
*120 00	Collingwood, Schreiber, 12 m. au 31 mars	6,000 00
† 42 00	S. R. Loftus, 12 m. au 31 mars	1,200 00
162 00		7,200 00

Bureau de l'ingénieur consultant, dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Papeterie, fournitures de bureau ($135.40)—	
Registres et blocs, $24.08; canifs, 2, $4.75	28 83
Clavigraphe, 1, $65; réparations et fournitures de clavigraphes $9.82; divers, $31.75	106 57
Comptes de l'imprimeur du roi : impressions, etc	2 70
Abonnements aux journaux	8 00
	146 10

Divers.	$ c.
Juge en chef de la Cour suprême, frais de voyages et autres dépenses, et services en qualité de substitut du gouverneur-général	2,500 00

*Fonds de retraite n° 1. †Fonds de retraite n° 2.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1911-1912

INDEX

INDEX AU RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1911-12

	Page.
Aberdeen, vapeur de l'Etat	N— 7
Aberdeen, agence d'immigration	J— 55
Académie des Arts, subvention	F— 38
Accessoires, acier, etc., édifices publics	V— 52
Accise—	
Arrérages	A— 21
Crédits	B— 60
Dépense	I— 2
Recette	I— 32
Remboursement de dépense	I— 1
Saisies	I—35-41
Services occasionnels	I— 33
Accise, employés de l', services remboursés par les manufacturiers	I— 30
Accise, employés de l', services supplémentaires	I— 15
Acétylène, chaland-vaisseau de l'Etat	N— 9
Acton-Vale, édifice public, entretien	V—126
Administration de la Justice	K— 2
Administration de la loi concernant les rentes viagères pour le vieil âge	Y— 17
Administration des primes sur les tiges d'acier, le plomb et le pétrole brut	Y— 14
Administration du pilotage	N—113
Advocate-ouest, brise-lames	V—195
Affaires extérieures, département des, *voir* département des affaires extérieures.	
Affaires des sauvages, département, *voir* département des affaires des sauvages.	
Agassiz, ferme expérimentale—	
Construction	V—75-110
Entretien	C—24—V—169
Recette	C—279
Agences—	
Sauvages, Colombie-Britannique	H— 55
Sauvages, Man., Sask., Alta et T. N.-O.	H— 16
Agences de l'immigration européenne	J— 54
Agences, loyer et dépense casuelle, Marine	N— 57
Agents commerciaux et commissaires du commerce	Y— 9
Agents de colonisation, fonctionnaires de députation, et agents généraux	J— 29
Agricoles, instruments, etc., sauvages	H—17-55
Agricole, société, subvention, sauvages	H— 8
Agriculture, ministère de l', *voir* ministère de l'Agriculture.	
Agriculture, institut international d'	C— 17
Aide au pouvoir civil	O—121
Aides à la navigation	N— 93
Alba à Baddeck, construction de l'Intercolonial	W— 23
Alberta, édifices, généralement, entretien	H— 51
Alberta, pénitencier—	
Entretien	K— 34
Recette	K— 44
Alcedo, vapeur	N—158
Alcool méthylique—	
Compte de matériel	I— 39
Dépense	I— 16
Recette	I— 38
Alert, vapeur	W—132
Alexandria, édifice public, entretien	V—141
Alex Nadeau, brise-lames	V—210
Alfred, tourbière	P—15-18
Aliments en conserves et viandes, inspection	C— 54
Allocations aux percepteurs des douanes, sur perception de l'accise	I— 16
Almonte, édifice public, entretien	V—141
Alose, piscifacture, N.-B	N—177
Alpha, vapeur	N—111
Amaguadees, quai, etc	V—174
Amherst, port, Iles de la Madeleine, caisson	V—226
Amherst—	
Edifice public	V— 36
Edifice public, entretien	V—115
Amherstburg, édifice public, entretien	V—141
Amirauté, cour d', juges locaux	K— 8
Amirauté, cour d', Québec	K— 5
Anderson's Cove, brise-lames	V—174
Anderson Lake, piscifacture	N—164
Anderson's Hollow, N.-E., quai	V—197
Anderson's Hollow, N.-B., quai	V—202
Angers, (l'Ange Gardien), quai	V—216
Animaux, santé des	C— 45
Annapolis, port, jetées, brise-lames	V—174
Annapolis Royal, édifice public, entretien	V—116
Annuaire Statistique	C— 14
Anse à Dufour, quai	V—241
Anse à Elie, jetée	V—226
Anse à la Barbe, brise-lames	V—216
Anse à Beaufils, jetée et brise-lames	V—240
Anse aux Canards, brise-lames	V—216
Anse aux Gascons, quai	V—217
Anse aux Griffins, enlèvement des obstacles	V—226
Anse Blanche, enlèvement des cailloux	V—226
Anse Creuse, quai	V—241
Anse du Cap, jetée, débarcadère	V—219
Anse Saint-Jean, quai	V—241
Antigonish—	
Arpentages	V—197
Bureau de l'ingénieur résident	V—116-367

PAGE.

Antigonish—*Suite.*
Bureau des ports et rivières.. .. V—199
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—116
Piscifacture.. .. .. N—165
Anvers—Belgique, agence d'immigration.. .. .. J— 57
Adultes, suffrages des, enregistrement.. .. .. M—24-26
Affaires litigieuses—
Intérieur.. .. .. J—69-72-105-131
Justice.. .. .. K— 14
Agence financière, Londres, Ang... F— 15
Amendes et confiscations.. .. .. .. B— 69
Appareils de sauvetage, édifices publics fédéraux—
Appointements des départements à Ottawa.. .. .. A— 20
Aliments, inspection.. .. .. I—27-29
Appointements et gages, chemin de fer Transcontinental.. .. .. N—305
Appointements et gages, imprimerie nationale, Ottawa.. .. .. T— 24
Appointements à Ottawa, résumé.. A— 20
Appointements, mandats.. .. .. S—123
Arc à Flèche, rivière à l', examen.. J—116
Arc, rivière à l', relevés.. .. .. .. V—267
Architecture, personnel de l', service extérieur.. .. .. V—359
Archives.. .. .. C— 13
Archives, bureau de Londres.. .. .. C— 14
Artic, vapeur.. .. .. N— 44
Argent, monnayage, profit sur le.. F— 56
Argyl-Sound, quai public.. .. .. .. V—175
Arichat—
Argyle-Sound, quai public.. .. .. V—175
Piscifacture.. .. .. N—165
Quai à eau profonde.. .. .. V—174
Arichat-ouest, brise-lames.. .. .. .. V—195
Arisaig, quai.. .. .. V—175
Armes, soin des.. .. .. O—126
Arnprior, édifice public, entretien.. V—141
Arpentages, relevés, *voir* Relevés, arpentages—
Arpentages, comptes.. .. .. J— 91
Arpenteurs, terres fédérales, bureau des examinateurs.. .. .. .. J—105-145
Arrérages dus.. .. .. A— 21
Arrow-Lakes, améliorations aux rétrécissements.. .. .. V—267
Arsenal fédéral.. .. .. O—112
Arthabaska, édifice public.. .. .. V—42-126
Artillerie, armes, terrains pour fins militaires, etc... .. .. O— 99
Artillerie, terres, *voir* terres de l'Artillerie—
Arts, galerie des, Ottawa.. .. .. .. V—364
Arts, agriculture et statistique—
Crédit.. .. .. B— 14
Dépense.. .. .. C— 2
Asbestos, édifice public, entretien.. V—126
Asile militaire—pensions.. .. .. .. J—143
Aspy Bay, port du nord.. .. .. V—175
Assiniboines, sauvages, agence.. .. H— 18
Association de la presse britannique, expédition au sujet de l'immigration.. .. .. J— 66
Association d'artillerie, subvention O— 58
Association fédérale de tir au fusil, aide.. .. .. O— 58
Associations provinciales de tir au fusil, aide.. .. .. O— 58

PAGE.

Associations de tir, aide aux.. .. .. O— 58
Assurances, surintendant des—
Crédits.. .. .. B— 8-9
Dépense.. .. .. F— 2
Gouvernement civil, appointements .. .. F— 4
Gouvernement civil, dépense casuelle.. .. .. F— 6
Recette.. .. .. F— 53
Astronomique, société, *voir* société astronomique.
Astronomiques, relevés, *voir* relevés astronomiques.
Ateliers—
Chemin de fer de l'Ile du P.-E., gages.. .. .. W—159
Chemin de fer Intercolonial, gages W—213
Chemin de fer Intercolonial, gages divers.. .. .. W—230
Ateliers de locomotives, gages, chemin de fer de l'I. P.-E... .. .. .. W—159
Ateliers de wagons, gages, chemin de fer de l'I. P.-E... .. .. W—150
Athabaska-Landing, agence d'immigration.. .. .. J— 37
Athabaska-Landing, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. .. V—112-165
Athabaska, rivière, améliorations. V—263
Athens, édifice public.. .. .. V— 48
Atlin, édifice public, entretien.. .. V—169
Auditeur général, bureau de l', *voir* bureau de l'Auditeur général.
Aurora, édifice public.. .. .. V— 48
Australie, pilots térébenthines, *voir* Pilots térébenthines, Australie.
Avances de grain de semence et de secours, immigration.. .. .. J— 45
Ayer's Cliff, quai.. .. .. V—225
Aylmer, Ont., édifice public.. .. .. V— 48
Aylmer, P. Q.
Bureau de poste.. .. .. V— 42
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—126
Quai.. .. .. V—217

Back Bay, améliorations.. .. .. V—215
Babine, agence des sauvages.. .. .. H— 56
Babine, piscifacture.. .. .. N—166
Baddeck, édifice public.. .. .. V— 36
Baddeck, édifice public, entretien.. V—116
Baddeck et Middle, rivières *voir* rivières Baddeck et Middle.
Badgeley, île, *voir* île Badgeley
Bagot Bluff, phare.. .. .. N— 94
Baie d'Hudson, relevés hydrographiques.. .. .. Q— 26
Baie d'Hudson, vaisseaux qui parcourent la.. .. .. N— 44
Baie-du-Vin, quai.. .. .. V—215
Baie Fortune, réparations, etc.. .. V—202
Baie Georgienne, laboratoire.. .. .. N—185
Baie Georgienne, station de biologie.. .. .. N—185
Baie Saint-Paul, quai sur le cap aux Corbeaux.. .. .. V—217
Bailey's Brook, améliorations au port.. .. .. V—197
Baker Brook, brise-lames Michaud V—210
Baker Lake, quai.. .. .. V—210
Balances dues par les arpenteurs.. J— 91
Balances éteintes.. .. .. B— 5
Ballenas, île, C.-B., *voir* Ile Ballenas, C.-B.

PAGE.

Bamfield, côte ouest de l'Ile Vancouver V—268
Banff, édifice public, entretien.. .. V—165
Banff, parc.. .. .. J—123-161
Banff, sources chaudes—
Dépense.. .. .. J—123
Recette.. .. .. J—161
Banques, circulation, *voir* Circulation des banques.
Bannerman, agence d'immigration.. J— 38
Barachois de Malbaie, jetée de dérivation.. .. .. V—217
Bare Point, brise-lames.. .. .. .. V— 30
Barnes Point, phare.. .. .. N—103
Barrie, édifice public, entretien.. V—141
Barrie, quai.. .. .. V—259
Bassins de radoub—
Entretien.. .. .. V—394
Recette.. .. .. V—426
Bass River, améliorations.. .. .. .. V—197
Bateau, brise-glace, service du, Ile P.-E.. .. .. N— 43
Bathurst, port, améliorations.. .. .. V—202
Batiscan, rivière, bouées.. .. .. .. V—241
Batterie, pointe, brise-lames.. .. .. V—175
Battleford—
Agence de l'immigration.. .. .. .. J— 38
Agence des sauvages.. .. .. H— 18
Bureau des terres fédérales.. .. J—74-145
Edifice public.. .. .. V— 62
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—162
Battleford-nord—
Agence d'immigration.. .. .. J— 41
Edifice de l'immigration, entretien V—111-163
Battleford-nord, édifice public.. .. V— 63
Bayfield, N.-E., brise-lames.. .. .. .. V—176
Bayfield, Ont., réparations et jetées V—246
Bayside, quai.. .. .. V—202
Bayville, quai.. .. .. V—259
Bay View, piscifacture.. .. .. N—166
Beaton, quai.. .. .. V—269
Beauce, Jonct., édifice public, entretien .. .. V—126
Beauharnois, canal, *voir* Canal de Beauharnois.
Beauharnois, relevé.. .. .. V—241
Beaulac (Garthby), quai.. .. .. .. V—217
Beaumaris, quai.. .. .. V—247
Beaumont, nouveau quai.. .. .. .. V—202
Beauport, quai.. .. .. V—218
Bedford, piscifacture.. .. .. N—166
Belfast, Irelande, agence d'immigration.. .. .. J— 55
Belge, agence d'immigration.. .. .. J— 57
Bella-Colla, agence des sauvages.. H— 56
Belleville, édifice public, entretien V—141
Belœil, barrages.. .. .. V—392
Berens, rivière, piscifacture.. .. .. N—166
Bergeronnes, quai.. .. .. V—218
Berlin, édifice public, entretien.. .. V—142
Berthierville—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—126
Quai.. .. .. V—218
Relevés.. .. .. V—241
Besserer's Grove, quai.. .. .. V—247
Bestiaux, inspection—
Agriculture.. .. .. C—45-277
Marine.. .. .. N— 44
Bestiaux, stations de quarantaine. V—110
Bétail sur pieds, industrie.. .. .. .. C— 42
Bétail, inspection, agriculture..C—45-277
Bétail, inspection, marine.. .. .. N— 44

PAGE.

Bibliothèque, cour suprême.. .. .. K— 6
Bibliothèque du parlement—
Appointements à Ottawa.. .. .. M— 17
Crédit.. .. .. B— 13
Dépense générale.. .. .. M— 18
Dépense, sommaire.. .. .. M— 2
Livres et publications.. .. .. M— 18
Bibliothèque, milice et défense.. .. O—121
Bic, port, vieux quai.. .. .. V— 48
Bic, port, quai, section extérieure V—218
Biggar, agence d'immigration.. .. J— 68
Biggar, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—162
Billets fédéraux, impression, etc.. F— 15
Bills privés, honoraires et frais—
Chambre des communes.. .. .. .. M—103
Sénat.. .. .. M—106
Biologie, laboratoire de, ferme expérimentale centrale.. .. .. C— 53
Biologie, stations de, Marine.. .. N—184
Birmingham, agence d'immigration J— 55
Birtle, agence des sauvages.. .. .. .. H— 20
Black Lake, édifice public.. .. .. .. V— 42
Black Lake, édifice public, entretien V—126
Black Point, brise-lames.. .. .. V—176
Black River, glissoires, etc.. V—387-393-428
Black River, jetée, brise-lames.. .. V—203
Black River, quai.. .. .. V—202-259
Black Rock, améliorations.. .. .. .. V—259
Blanche, rivière, améliorations.. .. V—259
Blenheim, édifice public, entretien V—142
Blind, rivière, quai.. .. .. V—259
Blue Rocks, brise-lames.. .. .. V—176
Blue Rocks, île, brise-lames.. .. .. V—176
Bois—
Agences.. .. .. J—78-150
Droits sur les, Yukon.. .. .. J—163
Inspecteurs, gardes-forestiers, etc. J— 85
Pâturage et irrigation.. .. .. J—146
Protection des.. .. .. J—106
Boîtes à lettres et tiroirs, loyer des S—126
Bonaventure, rivière—
Jetée, de dérivation.. .. .. V—218
Boni, commissions, etc., immigration.. .. .. J— 61
Boni, crèmerie.. .. .. C— 38
Bons postaux, affaires.. .. .. S—125
Boswell, quai.. .. .. V—268-269
Boswell et Needles, quai.. .. .. V—269
Bouctouche, brise-lames, etc., réparations.. .. .. V—203
Bouctouche, piscifacture.. .. .. .. N—166
Bouées, Fort-William.. .. .. N—115
Bouées, service des, fleuve Saint-Laurent et côte du Pacifique.. .. N—115
Bow et Spray, rivière, ponts à Banff V—352
Bowmanville, édifice public, entretien V—142
Bracebridge, édifice public.. .. .. .. V— 48
Brampton, édifice public.. .. .. .. V— 48
Brampton, édifice public, entretien V—142
Brandon—
Agence d'immigration.. .. .. J— 38
Bureau, terres fédérales, dépense J— 74
Bureau, terres fédérales, recette.. J—145
Bureau de la foresterie, entretien V—158
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—111
Edifice de l'immigration, entretien V—158
Edifice public.. .. .. V— 61
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—158
Fermes expérimentales—
Edifices.. .. .. V— 74
Edifices, entretien.. .. .. ..C—22, V—158

	PAGE.
Brandon—*Suite.*	
Recette	C—279
Brant, vapeur de l'Etat	N— 9
Brantford—	
Edifice public	V— 76
Edifice public, entretien	V—142
Salle d'exercices	V— 48
Brazeau, réserve forestière	J—160
Breen's Pond, brise-lames	V—170
Breton Cove, ouvrages de protection	V—176
Brevetés, médicaments, *voir* Médicaments brevetés.	
Brevets, honoraires de, etc	C—276
Brier, île, signal de brume	N— 95
Bridgeburg—	
Edifice public, entretien	V—142
Station de quarantaine de bestiaux	V—110
Bridgewater, édifice public, entretien	V—116
Brighton, quai	V—247
Bris de la glace dans la baie du Tonnerre et autres ports	N—112
Brockville, édifice public, entretien	V—142
Brockville, quai du tunnel Bay	V—247
Bronte, port	V—247
Brooklyn, brise-lames	V—176
Brooklyn, quai, réparations	V—176
Brûlé, quai	V—177
Brundages Point, quai	V—211
Bruxelles, exposition de	C— 15
Bryants Landing, quai	V—259
Bryson, pont, réparations	V—353
Buckingham, édifice public, entretien	V—126
Buffalo des bois, protection du	J—130
Buffalos, achat de	J—129
Bulletins, distribution de, ferme expérimentale centrale	C— 34
Bureau de l'Auditeur général—	
Appointements à Ottawa; comptes des élections	M—102
Crédit	B— 8-9
Dépense	D— 2
Gouvernement civil, appointements	D— 2
Gouvernement civil, dépense casuelle	D— 4
Bureau des douanes, etc	E— 47
Bureau des essais, VancouverP—17—V—68	
Bureau des examinateurs des arpenteurs fédéraux—	
Dépense	J—105
Recette	J—145
Bureau du Conseil privé—	
Crédit	B— 8
Dépense	U—2
Gouvernement civil, appointements	U—2
Gouvernement civil, dépense casuelle	U— 3
Bureau du registrateur minier de Dominion Creek	V—114
Bureau du secrétaire du Gouverneur général—	
Appointements à Ottawa	G— 2
Crédit	B— 8-9
Dépense	G— 2
Gouvernement civil, appointements	G— 2
Gouvernement civil, dépense casuelle	G— 3
Bureaux de poste des villes—	
Appointements	S— 59
Dépense casuelle	S—102
Bureaux des régistrateurs miniers, Terr. du Yukon	V—114
Burk's Head, brise-lames	V—177
Burlington, N.-E., quai	V—177
Burlington, chenal, jetées	V—247
Burlington, chenal, pont	V—395
Burlington, plage, chenal, approfondissement, etc	B—247
Burton, cité, C.-B., quai	V—269-275
Burton Court House, quai	V—211
Butte-la-Lime, agence des sauvages	H— 31
Byng Inlet, améliorations	V—247
Cabano, jetée de débarquement	V—218
Câble du Pacifique, contribution au coût et à l'entretien	S—120
Cache, baie, quai sur le lac Nipissingue	V—248
Cacouna, Haut-Bout	V—219
Caisses d'économie des campagnes	F— 15
Caisses d'économie, finances	F— 15
Calgary—	
Agence des bois	J—150
Agence d'immigration	J— 38
Bureau de l'ingénieur résident	V—371
Bureau de l'irrigation	J—119—V—165
Bureau de poste (nouveau)	V— 64
Bureau, terres fédérales, dépense	J— 74
Edifice d'immigration, entretien	V—112-165
Edifice d'immigration	V— 64
Edifice d'immigration, entretien	V—112-165
Edifice public, généralement, entretien	V—165
Poste, etc., bureau	V—267
Station de taux pour les relevés géodésiques	V— 64
Campbellford, édifice public	V— 48
Campbellton—	
Ateliers, Intercolonial	W—213
Augmentation de logement, Intercolonial	W—23-184
Edifice public	V— 39
Edifice public, entretien	V—122
Quai à eau profonde	V—203
Réparations, cale de la traverse	V—215
Vieux quai de la traverse	V—203
Camrose, édifice public	V— 64
Canada Creek, brise-lames de l'est	V—177
Canada, pensions de l'asile militaire	J—143
Canada, vapeur	Q— 35
Canadienne—	
Agences d'immigration	J— 23
Association d'artillerie, subvention	O— 58
Association forestière, aide	J—132
Association pour la prévention de la tuberculose	C— 65
Bibliothèque de droit, Londres, Angl	K— 14
Commissaires du commerce à Berlin, Allemagne	Y— 12
Enregistrement de la navigation	N— 43
Exposition des pêcheries, Ottawa	N—181
Exposition, institut impérial, Londres, Ang	C— 14
Handicrafs' Guild	C— 65
Institut militaire, aide	O— 58
Institut minier, aide	F— 38
Parcs nationaux	J—123-160
Presse associée, aide	F— 38
Succursale de l'ambulance Saint-Jean	C— 65
Tabac, production et vente du	N— 43
Troupe d'artilleurs en Angleterre	O—122
Canadiens indigents, secours aux	J— 72

PAGE.

Canal Beauharnois—
Recette.. .. .. W—410
Canal Carillon et Grenville—
Bureau de la statistique.. .. .. .. W—149
Eclairage électrique.. .. .. M—108
Personnel et réparations.. .. W—87-108
Recette.. .. .. W—410
Canal Chambly—
Bureau de la statistique.. .. .. .. W—149
Dépense, capital.. .. .. W— 9
Dépense, revenu.. .. .. W— 43
Personnel et réparations.. .. W—87-109
Recette.. .. .. W—410
Canal Cornwall—
Bureau de la statistique.. .. .. W—148
Bureau de l'ingénieur résident.. W—132
Dépense, capital.. .. .. W— 10
Dépense, revenu.. .. .. W— 44
Eclairage électrique.. .. .. W—112
Personnel et réparations.. .. W—89-112
Recettes.. .. .. W—110
Surintendant des opérations.. .. W—132
Canal de la Trent— z
Personnel et réparations.. .. ..W—98-133
Dépense de revenu.. .. .. W— 50
Dépense du capital.. .. .. W— 13
Personnel et réparations.. .. W—99-133
Recette.. .. .. W—410
Sentence de la cour de l'Echiquier W— 20
Canal des Galops—
Dépense de revenu.. .. .. W— 4 6
Canal du Saut-Sainte-Marie—
Dépense du revenu.. .. .. W— 48
Dépense en capital.. .. .. W— 11
Indemnité à John Erickson.. .. W—127
Personnel et réparations.. .. W—95-125
Recette.. .... W—410
Canal Lachine—
Bureau de la statistique.. .. .. W—149
Dépense, capital.. .. .. W— 10
Dépense, revenu.. .. .. W— 46
Indemnité de sympathie.. .. .. W—120
Montréal, bureau de l'ingénieur surintendant.. .. .. W—120
Personnel et réparations.. .. W—90-110
Recette.. .... W—410
Vaisseaux dragueurs, gages, etc. W—146
Canal Murray—
Dépense, revenu.. .. .. W— 46
Personnel et réparations.. .. .. W—93-121
Recette.. .... W—410
Canal Rideau—
Bureau de la statistique.. .. .. W—93-122
Dépense, revenu.. .. .. W—48-56
Personnel et réparations.. .. W—98-138
Recette.. .. .. W—410
Vaisseaux dragueurs.. .. .. W—147
Canal Saint-Pierre—
Bureau de la statistique.. .. .. W—149
Dépense, revenu.. .. .. W— 50
Personnel et réparations.. .. .. W—93-133
Recette.. .. .. W—410
Canal Soulanges—
Bureau de la statistique.. .. .. W—149
Dépense, revenu.. .. .. W— 49
Dépense, capital.. .. .. W— 11
Personnel et réparations.. .. ..W—100-138
Recette.. .. .. W—410
Canal Welland—
Bureau de la statistique.. .. .. W—148
Dépense de revenu.. .. .. W— 54
Dépense en capital.. .. .. W— 21

PAGE.

Canal Welland—*Suite.*
Elévateur, Port Colborne.. .. W—139-143
Outillage électrique.. .. .. W—139
Personnel et réparations.. ..W—100-138
Recette.. .. .. W—410
Relevé canal des navires.. .. .. W— 22
Canal Williamsburg—
Bureau de la statistique.. .. .. W—148
Dépense de revenu.. .. .. W— 55
Dépense en capital.. .. .. W— 23
Indemnité de sympathie.. .. .. W—146
Personnel et réparations.. .. W—106-144
Recette.. .. .. W—410
Canaux—
Arrérages.. .. .. A— 22
Bureaux de la statistique.. .. .. W—148
Crédits.. .. .. B—20-21-22-61
Dépense en capital.. .. .. W— 2
Dépense de revenu.. .. .. W— 5
Divers.. .. .. W—150
Estimations intérimaires.... .. W— 64
Frais de justice.. .. .. W— 55
Gratifications.. .. .. W—150
Perception des recettes.. .. .. .. W— 4
Personnel, divers et réparations W—146
Recette.. .. .. W—410
Relevés et inspections.. .. .. W— 55
Travail du dimanche.. .. .. .. W—149
Vaisseaux dragueurs.. .. .. .. W—146
Canaux, bureaux de la statistique des, appointements, etc.. .. .. .. W—148
Canaux de Québec—
Bureau de la statistique.. .. .. W—149
Bureau de l'ingénieur surintendant.. .. .. W—120
Dépense en capital.. .. .. W— 11
Dépense de revenu.. .. .. W—47-56
Personnel et réparations.. .. W—120-122
Recette.... .. .. W—410
Canaux du Saint-Laurent—
Bureau de l'ingénieur résident, Cornwall.. .. .. W—132
Bureau du district.. .. .. W—132
Bureau du surintendant, Cornwall W—132
Bureaux de la statistique.. .. .. W—148
Dépense en capital.. .. .. W— 2
Recette.... .. .. W—410
Vapeur *Alert*.. .. .. W—132
Cannes des Roches, brise-lames.. .. V—219
Canning, quai.. .. .. V—177
Canon du midi, dépense.. .. .. .. F— 9
Canso—
Ateliers de réduction.. .. .. N—182-187-206
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—116
Piscifacture.. .. .. N—166
Cap à l'Aigle, quai.. .. .. V—219
Cap à l'Aigle, relevés.. .. .. V—241
Cap Bald, jetée, brise-lames.. .. .. V—203
Cap Blanc, enlèvement des cailloux V—226
Cap Chat, quai.. .. .. V—226
Cap Dauphin, brise-lames.. .. .. V—177
Cap de la Madeleine, quai.. .. .. .. V—241
Capitaines et seconds, examen des—
Dépense.. .. .. N— 36
Recette.. .. .. N—205
Caplan, rivière, jetées de dérivation V—219
Cap La Ronde, phare.. .. .. N— 95
Cap Nègre, quai.. .. .. V—177
Cap Rouge, jetée, brise-lames.. .. V—177
Cap Rouge, ferme expérimentale—
Entretien.. .. ..C—201, V—72
Recette.. .. .. C—270

PAGE.

Cap Saint-Ignace, quai.. .. .. V—219-241
Cap Tourmentin, brise-lames.. .. V—203
Cap Traverse, quai.. .. .. V—199
Caraquet inférieur, caissons, brise-glace.. .. .. V—207
Carcross, bureau de poste.. .. .. V—113
Carcross, bureau du registrateur minier.. .. .. V—114
Cardigan-nord, jetée.. .. .. V—200
Caribou, île, chaussée.. .. .. V—178
Carillon et Grenville, canal, *voir* Canal Carillon et Grenville—
Carleton, N.-B., édifice public, entretien.. .. .. V—122
Carleton, P. Q., quai.. .. .. V—219
Carleton-Place, édifice public, entretien.. .. .. V—143
Carleton Point, phares.. .. .. N—103
Carlton, agence des sauvages.. .. H— 23
Cartes géographiques du Canada, etc.. .. .. J—131
Cartes géographiques, rapports, etc., ministère des Mines.. .. .. P— 12
Cartes géographiques, ventes, etc.. J—149
Cascumpec ou Gordon's Point, quai V—139
Castalia, brise-lames.. .. .. V—203
Castor—
Agence d'immigration.. .. .. J— 38
Edifice d'immigration, entretien V—112-166
Salle d'immigration.. .. .. V— 72
Castor, rivière au, relevés.. .. .. V—267
Carabines Ross.. .. .. O—100
Cayuga, édifice public, entretien.. V—143
Cens électoral, loi du.. .. .. M— 20
Centreville, améliorations au port V—178
Centreville, Cape Island, quai.. .. V—178
Certificat de terres, Intérieur.. .. J—148
Certificat (scrip) de terre.. .. .. .. J—148
Chaloupe pour la rivière Skeena, pêcheries.. .. .. N—187
Chaloupes de sauvetage, et récompenses pour sauvetages.. .. .. .. N— 36
Chaloupes pour le service de la protection des pêcheries.. .. .. .. N— 64
Chambly, canal, *voir* canal Chambly—
Chambre des communes—
Appointements à Ottawa.. .. .. M— 11
Crédits.. .. .. B— 13
Dépense.. .. .. M— 2
Dépense casuelle.. .. .. M— 15
Indemnité et transport.. .. .. .. M— 7
Recette.. .. .. M—103
Champlain, vapeur de l'Etat—
Dépense.. .. .. N— 10
Revenu.. .. .. N—205
Champs de bataille nationaux, fonds des.. .. .. F— 36
Champ de tir, Rockliffe.. .. .. O— 99
Chance, port, brise-lames.. .. .. .. V—204
Chantier maritime, Sorel.. .. .. .. N—141
Chantiers maritimes, C. S. M.—
Esquimalt.. .. .. Q— 19
Halifax.. .. .. Q— 12
Chapeau, pont, Culbute.. .. .. .. V—352-353
Chapel Cove, brise-lames.. .. .. .. V—178
Charles Forest, anse, brise-lames.. V—178
Charlottetown—
Bureau de l'ingénieur résident V—121-127
Bureau des ports et rivières.. .. V—202
Edifices fédéraux additionnels.. V— 39
Edifices publics, entretien.. .. .. V—121

PAGE.

Charlottetown—*Suite.*
Ferme expérimentale—
Entretien.. .. ..C—27, V—121
Revenu .. .. C—279
Gages ch. de fer de l'I. P.-E... .. W—158
Piscifacture.. .. .. N—167
Chartes, permis, etc.. .. .. X— 16
Chase, quai.. .. .. V—271
Chateauguay, quai.. .. .. V—220
Chateau-Richer, jetée, brise-lames.. V—220
Chatham, N.-B.—
Bureau de l'ingénieur résident V—122-367
Bureau des ports et rivières.. .. V—216
Détournement de la ligne, etc., ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 24
Edifice public.. .. .. V— 39
Edifice public, entretien.. .. .. V—122
Quai.. .. .. V—204
Quai de la douane.. .. .. V—204
Station de quarantaine, entretien V—112
Chatham, Ont., édifice public, entien.. .. .. V—143
Chaudière, atelier de locomotives, ch. de fer Intercolonial.. .. .. .. W—214
Chaudière, atelier de wagons, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—215
Chaudière, stations, glissoirs et barrages.. .. .. V—388-393
Chauffage—
Edifices d'Ottawa.. .. .. V— 80
Edifices fédéraux.. .. .. V—173
Rideau Hall.. .. .. V—106
Chauffage et éclairage, Rideau Hall V—106
Chebogue, port.. .. .. V—197
Cheggogie, brise-lames.. .. .. V—178
Chemainus, bureau de la douane, entretien.. .. .. V—169
Chemins de fer à niveau, fond de croisement des.. .. .. W— 60
Chemin de fer de l'embranchement Windsor—
Crédit.. .. .. B— 61
Dépense.. .. .. W—165
Recette.. .. .. W—409
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—
Arrérages.. .. .. A— 22
Crédits.. .. .. B—18-61
Dépense en capital—
Résumé.. .. .. W— 38
Augmentation du logement et de facilités.... .. .. W— 38
Construction originaire.. .. .. W— 38
Harmony à Elmira, embranchement.. .. .. W— 36
Kensington à Stanley Bridge, embranchement.. .. .. W— 37
O'Leary à West-Point, embranchement.. .. .. W— 37
Matériel roulant.. .. .. W— 37
Quai de Souris.. .. .. W— 37
Summerside, augmentation de logement.. .. .. W— 37
Tignish, rallonge à la gare.. .. W— 37
Frais d'exploitation, matériel, etc.—
Résumé.. .. .. W—152
Association de secours et d'assurance du ch. de fer Intercolonial et du ch. de fer de l'I. P.-E.. .. .. W—155

PAGE.

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—*Suite.*
Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*
Bois de service.. .. .. W—156
Boulons de rails et fiches d'attache.. .. .. W—156
Chemin de fer Intercolonial, versements.. .. .. W—155
Eau.. .. .. W—157
Eclairage.. .. .. W—156
Fonds de prévoyance des employés du ch. de fer Intercolonial et du ch. de fer de l'I. du P.-E.. .. .. W—155
Fret.. .. .. W—155
Houille.. .. .. W—155
Impressions, lithographie, etc. W—157
Publicité, annonces.. .. .. .. W—154
Relevés, fournitures.. .. .. .. W—158
Roues et essieux.. .. .. W—157
Services légaux.. .. .. W—156
Téléphone.. .. .. W—157
Recette.. .. .. W—409
Chemins de fer, commission des, *voir* Commission des chemins de fer.
Chemins de fer et canaux, ministère, *voir* Ministère des Chemins de fer et Canaux.
Chemins de fer—
Frais de justice.. .. .. W— 55
Relevés et inspections.. .. .. .. W— 56
Chemins de fer, loi des subventions aux, intérêt sur les avances W—414
Chemins de fer, outillage d'emmagasinage à froid sur.. .. .. .. C 39
Chemin de fer, service de la poste en S— 25
Chemin de fer, courriers convoyeurs en et surintendants, appointements.. .. .. S— 42
Chemins de fer, génie des, école de W— 59
Chemin de fer Intercolonial—
Arrérages.. .. .. A— 22
Crédits.. .. .. B—18-61
Dépense en capital—
Sommaire.. .. .. W— 30
Alba et Baddeck, construction.. W— 23
Augmentation de logement et de facilités le long de la ligne.. W— 34
Campbellton, augmentation de logement.. .. .. W— 23
Chatham, détournement de la ligne.. .. .. W— 24
Construction originaire.. .. .. W— 35
Dartmouth-Deans, construction W— 25
Fourgons à marchandises—
Changement de barres d'attelage aux.. .. .. W— 32
Freins à air.. .. .. W— 32
Frédéricton, augmentation de logement.. .. .. W— 25
Freins à air, amélioration des soupapes triples aux.. .. .. .. W— 31
Halifax, augmentation de logement.. .. .. W— 25
Halifax, jetées et quais.. .. .. .. W— 26
Hampton Station, au village de Hampton, éperon.. .. .. W— 27
Matériel roulant.. .. .. W— 35
Moncton, additions à l'édifice des bureaux généraux.. .. .. W— 27

PAGE.

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*
Fourgons à marchandises—*Suite.*
Moncton, ateliers de locomotives et de wagons, etc.. .. .. W— 27
Moncton, ateliers de locomotives et de wagons, sentence de la cour de l'Echiquier.. .. .. W— 28
Mulgrave, améliorations.. .. .. W— 28
New-Glasgow à Guysboro, construction.. .. .. W— 29
New-Glasgow, double voie.. .. .. W— 28
Ponts, renforcement des.. .. .. W— 32
Princess Pier, augmentation de logement.. .. .. W— 29
Protection générale des grandes routes.. .. .. W— 32
Recette.. .. .. W—406
Relevés et inspections.. .. .. .. W— 35
Rivière-du-Loup, hangar à locomotives, etc.. .. .. W— 29
Saint-Jean, augmentation de logement.. .. .. W— 31
Stellarton, augmentation de logement.. .. .. W— 29
Sydney Mines, détournement de la ligne.. .. .. W— 30
Truro, augmentation de logement W— 31
Vapeur *Scotia*, nouvelles machines W— 35
Wagons à voyageurs, les équipes d'extincteurs, etc.. .. .. W— 35
Frais d'exploitation, matériel, etc.—
Sommaire.. .. .. W—166
Accidents.. .. .. W—180
Accoupleurs et jointeurs.. .. .. W—186
Agences extérieures, dépense.. W—193
Aiguilles, sémaphores, etc... .. W—198
Animaux tués sur la voie.. .. W—183
Association de secours et d'assurance des employés de l'Intercolonial et du ch. de fer de l'I. du P.-E... .. .. W—190
Bois de chauffage.. .. .. W—203
Bois de service.. .. .. W—191
Boulons de rails et boulons d'attache.. .. .. W—201
Campbellton, augmentation de logement.. .. .. W—184
Chemin de fer canadien du Pacifique, versements.. .. .. .. W—184
Contribution aux associations, règles, etc.. .. .. W—184
Dépense du ministère à Ottawa W—204
Distribution d'indicateurs, et loyer de boîtes.. .. .. W—187
Dommages par le feu.. .. .. .. W—186
Eau.. .. .. W—202
Eclairage électrique.. .. .. .. W—187
Fonds de prévoyance des employés de l'Intercolonial et du ch. de fer de l'I. du P.-E... .. .. .. W—190
Glace.. .. .. W—189
Grand-Tronc de chemin de fer, arbitrage.. .. .. W—189
Grand-Tronc de chemin de fer, crédits.. .. .. W—204
Grand-Tronc de chemin de fer, versements.. .. .. W—188
Horloges.. .. .. W—185
Houille.. .. .. W—185
Huile.. .. .. W—193
Inspecteurs, évaluateurs, etc.. W—189

PAGE.

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*
Fourgons à marchandises—*Suite.*
Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*
Impressions, département des, Ottawa.. .. .. W—195
Impressions, lithographie, etc. W—195
Loyer de lignes louées.. .. .. .. W—204
Lumière électrique.. .. .. W—187
Matériel roulant.. .. .. W—196
Papeterie, etc... .. .. W—197
Publicité.. .. .. W—181-183
Rails et attache.. .. .. W—196
Relevés et construction d'embranchements.. .. .. W—197
Remboursement pour voie d'évitement.. .. .. W—196
Roues et esieux.. .. .. W—203
Services légaux.. .. .. W—190
Téléphone.. .. .. W—198
Terrains et dommages.. .. .. W—190
Traverses.. .. .. W—199
Uniformes.. .. .. W—202
Voyages des fonctionnaires.. .. W—201
Wagons officiels.. .. .. W—192
Wagons réfectoirs, salons et wagons lits.. .. .. W—193
Gages, sommaire.. .. .. W—204
Chemins de fer, subventions aux W—151
Chemins de fer Transcontinental—
Bureau chef, Ottawa—
Appointements et gages.. .. .. W—305
Atelier de mécanique.. .. .. .. W—292
Comptes divers.. .. .. W—294
Crédits divers.. .. .. W—304
Dépense sommaire.. .. .. W—278
Droit de passage, dépense.. .. W—291
Droit de passage, terrains et dommages.. .. .. W—287
Entrepreneurs, travaux et fournitures hors des estimations intérimaires.. .. .. W—282
Estimations des entrepreneurs W—280-334
Estimations des entrepreneurs, ponts.. .. .. W—388
Gages.. .. .. W—305
Impressions en dehors de l'imprimerie nationale.. .. .. .. W—284
Impressions et papeterie.. .. W—284
Inspection des ouvrages en fer et en acier.. .. .. W—283
Loyer à Ottawa.. .. .. W—287
Publicité, annonces.. .. .. W—277
Rails et attaches.. .. .. W—285
Sentence de la cour de l'Echiquier.. .. .. W—283
Service des autres chemins aux points de jonction.. .. .. .. W—292
Service de wagons.. .. .. W—280
Services légaux.. .. .. W—284
Tête de ligne de Winnipeg.. .. W—304
Traverses.. .. .. W—301
Voyages et déboursés.. .. .. .. W—301
Crédits.. .. .. B— 18
Dépense en capital—
District A, gages.. .. .. W—308
District B, gages.. .. .. W—311
District C, gages.. .. .. .. W—317-333
District D, gages.. .. .. .. W—319-333
District E, gages.. .. .. .. W—324-333
District F, gages.. .. .. W—327-333

PAGE.

Chemins et ponts—
Sommaire, dépense.. .. .. V— 16
Baie Courtenay, chemin de fondrière.. .. .. V—352
Burlington, pont du chenal.. .. .. V—395
Pont Chapeau sur le chenal de la Culbute, rivière Ottawa.. .. V—352-353
Pont d'Edmonton sur la Sask... V—352
Ponts de trafic fédéral.. .. .. .. V—352
Pont national sur la rivière Saint-Jean entre Saint-Léonard, N.B. et Van Buren, Maine.. .. V—352
Pont interprovincial sur la rivière Ottawa à Hawkesbury.. .. .. .. V—352
Pont interprovincial sur la rivière Restigouche à Matapédia.. .. .. V—386
Rivière à l'Arc et rivière Spray, ponts à Banff.. .. .. V—352
Témiskamingue, nord, pont sur la rivière des Quinze.. .. .. .. V—353
Ville d'Ottawa, ponts sur la rivière Ottawa, glissoirs, etc... .. V—353
Chenal des navires du Saint-Laurent—
Chantier de construction de Sorel et dragage.. .. .. N—129
Outillage de dragage.. .. .. N—151
Chenaux, barrages.. .. .. V—388-392-393-42
Chèques en suspens.. .. .. F— 55
Chesley, édifice public.. .. .. V— 49
Chéticamp, port.. .. .. V—178-197
Chezzetcook-ouest, brise-lames, réparations.. .. .. V—196
Chezzetcook-ouest, jetée, brise-lames V—195
Chicoutimi—
Bassin, quai.. .. .. V—220-241
Bureau de l'ingénieur résident V—127-368
Bureau du surintendant des télégraphes de l'Etat.. .. .. V—396
District, quais, etc., bureau.. .. V—245
Edifices publics, entretien.. .. .. V—127
Port, quai.. .. .. V—220
Chien de mer, réduction du—
Dépense.. .. .. N—182-187
Recette.. .. .. N—206
Chilliwack, édifice public.. .. .. .. V— 66
China Point, jetée.. .. .. V—202
Chippewa Creek, enlèvement des épaves.. .. .. V—259
Chockfish, rivière, brise-lames.. .. V—204
Christine, vapeur de l'Etat.. .. .. N— 11
Ciment, épreuve du, laboratoire. V—276-365
Circulation des banques, intérêt sur l'excédent.. .. .. F— 52
Clair, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—110-122
Clandeboye, agence des sauvages.. H— 25
Clark, port, ateliers de réduction—
Dépense.. .. .. N—183
Recette.. .. .. N—206
Clark, port, enlèvement des cailloux V—198
Clark, port, Swims Point.. .. .. .. V—107
Clinton, édifice public, entretien.. V—143
Coalitions, loi des enquêtes sur les L— 6
Coaticook, édifice public, entretien V—127
Cobourg, édifice public, entretien.. V—143
Cobourg, jetée.. .. .. V—248-395
Colborne, port, quai.. .. .. V—259
Colchester, jetée.. .. .. V—248
Coldwater, quai.. .. .. V—259
Cole's Point, brise-lames.. .. .. .. V—215

	Page.
Collection d'objets à exposer, Man. et T.N.-O., immigration	J— 44
Collège militaire royal—	
Dépense	O—108
Recette	O—136
Subvention au club de tir	O— 58
Collège Normal royal du Canada—	
Dépense	Q— 6
Recette	Q— 42
Collingwood, bassin de radoub, subvention	V—385
Collingwood, piscifacture	N—167
Colombie-Britannique—	
Agence de la marine	N— 58
Dépense de l'immigration	J— 47
Edifices en général, entretien	V—173
Outillage pour naufrages, subvention	N— 44
Pénitencier, entretien	K— 31
Pénitencier, recette	K— 44
Sauvages	H— 55
Zône des chemins de fer, enquêtes	J—117
Columbia, rivière, améliorations	V—268
Columbia et Kootenay, rivières, quai	V—260
Combustible, outillage des épreuves du	P— 13
Comeauville, brise-lames	V—179
Comités, etc., Chambre des communes	N— 14
Commandements, soldats, etc	O—126
Commerce, ministère du, *voir* Ministère du Commerce.	
Commissaires du commerce et agents commerciaux	Y— 9
Commission géologique, division de la, département des Mines	P— 6
Commission—	
Chemins de fer	W— 59
Conservation	C— 66
Embellissement d'Ottawa	F— 32
Fleuve Saint-Laurent	V—372
Internationale conjointe, eaux limitrophes	V—385
Internationale, eaux profondes	V—365
Internationale, pêcheries	N—186
Internationale, rivière Saint-Jean	V—372
Service civil	X—5-18
Service public	F— 36
Commissaire de l'immigration, Winnipeg	J— 34
Commissaire des sauvages, bureau, Winnipeg	H— 51
Commission des chemins de fer—	
Appointements à Ottawa	W—59-60
Comptes divers	W— 62
Crédit	B— 22
Dépense	W— 4
Dépense de revenu	W— 63
Dépenses relatives aux causes soumises à la commission	W— 63
Entretien et opérations de la commission	W— 60
Fonds de croisement des chemins de fer à niveau	W— 60
Impressions et papeterie	W— 62
Sentences de la cour de l'Echiquier	W— 63
Sténographes	W— 61
Voyages des employés	W— 62
Wagon "Acadia"	W— 62
Commissions, etc., immigration	J— 61
Commissions, honoraires pour	X 18
Commissions, pêche	N—186

	Page.
Commission royale sur la formation industrielle et l'institution technique	L— 5
Commission, service civil—	
Appointements à Ottawa	X— 5
Crédit	B— 8
Dépense	X— 2
Gouvernement civil, appointements	X— 5
Gouvernement civil, dépense casuelle	X— 5
Recette	X— 18
Commission sur timbres de loi retenus par le régistraire de la cour de l'Echiquier	I— 37
Communes, *voir* Chambre des communes.	
Compte du revenu local, Yukon	J—168
Comptes des crédits—	
Accise	B— 60
Administration de la justice	B— 10
Affaires extérieures	B— 8
Agriculture	B— 8
Arts, agriculture et statistiques	B— 14
Bibliothèque du Parlement	B— 13
Bureau de l'Auditeur général	B— 8-9
Bureau des essais	B— 53
Bureau du Gouverneur général	B— 8-9
Bureau du Haut Commissaire à Londres	B— 8-9
Canaux	B—21-22-61
Chambre des communes	B— 13
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	B—18-61
Chemin de fer de l'embranchement de Windsor	B— 61
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	B—18-60
Chemin de fer Intercolonial	B—18-61
Chemins de fer	B—18-22-61
Chemins de fer et canaux	B—8-18 à 22-61
Commerce	B—8-63
Commission de conservation	B— 8
Commission des chemins de fer	B— 22
Commission du service civil	B— 8
Conseil privé	B— 8
Cour de l'Echiquier du Canada	B—10-11
Cour de l'Echiquier du Canada, sentences	B—19-20-22-47-61
Cour suprême du Canada	B—10-11
Dette publique	B— 7
Département en général	B— 8
Divers	B— 57
Division, commission géologique, département des mines	B— 53
Douanes	B—8-59
Falsification des aliments	B— 60
Finance	B— 8
Fonds du revenu consolidé	B—22-66
Fonds d'amortissements	B— 7
Frais d'administration	B— 7
Gouvernement civil, appointements	B—7-8
Gouvernement civil, appointements sous l'autorité de statuts spéciaux	B— 9
Gouvernement civil, dépenses casuelles	B— 7-8
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	B— 55
Gouvernement du teritoire du Yukon	B— 56

PAGE.

Comptes des crédits—*Suite.*
Gratifications.. .. .. B— 58
Hôpitaux de marine.. .. .. B— 51
Immigration.. .. .. B— 15
Impressions et papeterie.. .. .. B—8-57
Ingénieur consultant général du gouvernement fédéral.. .. .. .. B— 8
Inspection de la lumière électrique B— 60
Inspection des bateaux à vapeur.. B— 51
Inspection des denrées.. .. .. .. B— 63
Inspection du gaz.. .. .. B— 60
Institutions scientifiques, etc.. .. B— 51
Intérêt sur la dette publique.. .. B— 7
Intérieur.. .. .. B—8-15-55-566
Justice.. .. .. B—8-10
Législation.. .. .. B— 13
Lieutenants-gouverneurs.. .. .. .. B— 9
Marine et Pêcheries.. .. .. .. B—8-49-50
Mesurage du bois.. .. .. B—63
Milice et Défense.. .. .. B—8-16-17
Mines.. .. .. B—8-53
Ministères en général.. .. .. B— 8
Ministres du cabinet.. .. .. B— 9
Pêcheries.. .. .. B— 51
Pénitenciers.. .. .. B— 12
Pensions.. .. .. B— 16
Perception du revenu.. .. .. .. B— 59
Phares et services des côtes.. .. B— 50
Poids et mesures.. .. .. B— 60
Police fédérale.. .. .. B— 12
Pont de Québec.. .. .. B— 19
Postes.. .. .. B—8-62
Primes.. .. .. B— 63
Primes escompte et change.. .. .. B— 7
Quarantaine.. .. .. B— 15
Recettes moindres.. .. .. B— 59
Revenu de l'Intérieur.. .. .. .. B—8-60
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.. .. .. B—8-55
Sauvages.. .. .. B—8-54
Secrétaire d'Etat.. .. .. B— 8
Sénat.. .. .. B— 13
Service naval.. .. .. B—8-49
Service océanique et fluvial.. .. B— 50
Solliciteur général.. .. .. B— 9
Subventions aux chemins de fer.. B— 22
Subventions aux provinces.. .. B— 52
Surintendance des assurances.. .. B— 8-9
Terres fédérales.. .. .. B— 56
Travail.. .. .. B—8-54
Travaux publics.. .. .. B—8-23 à 47-49-62
Yukon—
Affaires des sauvages.. .. .. .. B— 54
Douanes.. .. .. B— 59
Gouvernement du territoire du Yukon.. .. .. B— 56
Intérieur.. .. .. B— 56
Justice.. .. .. B—10-11
Mines.. .. .. B— 53
Postes.. .. .. B— 62
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. B— 55
Travaux publics.. .. .. .. B—30-43-45
Comptes divers, chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—294
Conciliation et travail, loi de la.. L— 3
Concurrence entre les cadets pour le trophée de Lord Roberts.. .. .. O—122
Conférence impériale et couronnement, dépense du premier ministre et des ministres.. .. .. F— 38

PAGE.

Conseil privé, bureau du, *voir* bureau du Conseil privé.
Conservation, commission de la—
Appointements à Ottawa.. .. .. C— 66
Crédits.. .. .. B— 8
Dépense.. .. .. C— 2
Dépense générale.. .. .. C— 67
Frais de voyage.. .. .. C— 66
Gouvernement civil, appointements C— 66
Constance, vapeur.. .. .. Q— 36
Contingent du couronnement, gendarmerie à cheval.. .. .. R— 40
Contingent du couronnement, milice O—122
Construction—
Canal de la Trent.. .. .. W— 13
Ch. de fer de la Baie d'Hudson.. W— 39
Digues d'emmagasinage de l'eau, Ottawa supérieur.. .. .. V—374
Edifices de l'immigration.. .. .. V— 71
Entretien, etc., lignes de télégraphe.. .. .. V—355-396
Estimations des entrepreneurs, ch. de fer Transcontinental.... W—280-334
Originaire, ch. de fer de l'I. du P.-E.. .. .. W— 38
Originaire, ch. de fer Intercolonial W— 35
Phares, marine.. .. .. N— 93
Pont de Québec.. .. .. W— 41
Construction de piscifactures et nettoyage des rivières.. .. .. N—181
Construction originaire—
Ch. de fer Intercolonial.. .. .. .. W— 35
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.. .. .. W— 38
Contrats, estimations intérimaires, canaux.. .. .. W— 64
Contrats, estimations intérimaires, chemins de fer.. .. .. W— 83
Contrecœur, quai.. .. .. V—220
Contrôle des graines de semence, loi du, etc... .. .. C— 39
Convention fédérale forestière.. .. J—143
Cookshire, édifice public, entretien V—127
Coquitlam, digue.. .. .. J—118
Cornwall, canal, *voir* canal Cornwall.
Cornwall, édifice public, entretien.. V—143
Corps de cadets.. .. .. O— 69
Correspondants, "Gazette du Travail" L— 3
Coteau du Lac, quai.. .. .. V—220
Coteau Landing, quai.. .. .. V—221
Côte de l'Atlantique, relevés, *voir* Relevés, côte de l'Atlantique.
Côtes du Pacifique, relevés hydrographiques.. .. .. Q— 24
Côte-ouest, agence des sauvages.. H— 56
Côte-ouest, routes, île Vancouver.. N—102
Cottage Cove, brise-lames.. .. .. .. V—179
Coulonge, rivière, glissoirs, etc. V—387-393-428
Cour d'Amirauté, Québec.. .. .. .. K— 5
Cours d'eau, commission internationale des.. .. .. V—365
Cours de divorce et de mariage, juges. K 5
Cour de l'échiquier—
Crédit.. .. .. B—10-11
Dépense casuelle.. .. .. K— 6
Gouvern. civil, appointements.. K— 4
Juge en chef.. .. .. K— 8
Timbres judiciaires.. .. .. I— 37
Ventes de rapports.. .. .. K 44
Cour de l'échiquier—sentences—
Canal de la Trent.. .. .. W— 20

	Page.
Cour de l'échiquier—sentences—*Suite.*	
Chemin de fer Intercolonial, ateliers de locomotives et de wagons de Moncton	W— 28
Chemin de fer Transcontinental	W—283
Chemins de fer, Quebec Southern Railway Co	W— 63
Glissoirs et barrages, district de Saint-Maurice	V—352
Cour suprême—	
Arrérages	A— 21
Bibliothèque	K— 6
Crédits	B—10-11
Dépense casuelle	K— 6
Gouvernement civil, appointements	K— 3
Timbres judiciaires	I— 37
Traitement des juges	K— 8
Courtenay Bay, chemin de fondrière	V—352
Cour Territoriale, Yukon—	
Timbres judiciaires	I— 37
Coutts, agence d'immigration	J— 38
Cove-Head, réparations à la digue de déversement	V—200
Cow Bay, améliorations au port	V—179
Cowichan, agence des sauvages	H— 56
Cowichan, piscifacture	N—167
Cranbrook, édifice public	V— 66
Craven, réparations à la digue	V—267
Crédits, comptes des, *voir* Comptes des crédits.	
Crèmerie, boni	C— 38
Creignish, jetée	V—179
Cribbins Point, quai	V—179
Croft's Cove, débarcadère de bateau, etc	V—179
Croiseurs, revenu, entretien	E— 50
Cross Point, quai	V—241
Crow's Nest, réserve forestière	J—160
Cuivre, monnayage	F— 57
Culbute, chenal, pont Chapeau	V—352
Cumberland, C.-B., édifice public, entretien	V—169
Cumberland, Ont., quai	V—260
Cumming's Cove, quai	V—204
Curlew, vapeur	Q— 36
Daim Rouge—	
Bureau des terres fédérales, entretien	J—78, V—268
Bureau des terres fédérales, recette	J—145
Palais de justice, entretien	V—168
Dalhousie—	
Edifice public, entretien	V—122
Port, brise-lames	V—204
Quai	V—204
Dartmouth, édifice public, entretien	V—116
Dartmouth et Deans, construction Intercolonial	W— 25
Dauphin—	
Bureau des terres fédérales	J—75-145
Edifice public	V—61-76
Edifice public, entretien	V—158
Dave Jenkins, brise-lames	V—210
Davies, vapeur	N—159
Dawson, Terr. du Yukon—	
Bureau de poste	V—114
Edifice de l'administration	V—113
Edifices en général	V—114
Edifices publics en général	V—114
Habitation du commissaire	V—113
Palais de justice	V—114
Serre-chaude	V—114

	Page.
Dawson Point, exhausser le quai	V—248
Débats—	
Chambre des communes	M— 15
Sénat	M— 6
Débats, Chambre des communes	M— 15
Déchets de papier, ventes	T— 38
Décorations, couronnement	V—359
Décorations du couronnement	V—360
Delap's Cove, brise-lames	V—180
De Lévis, steamer	N—150
Delorey, plage, brise-lames	V—180
Denrées, inspection des	Y—4-18
Département des affaires extérieures—	
Crédits	B— 8
Dépense	X— 22
Gouvernement civil, appointements	X— 23
Gouvernement civil, recette casuelle	X— 23
Recette	X— 23
Départements des Affaires des sauvages—	
Appointements à Ottawa	H— 3
Arrérages	A— 21
Crédits	B— 8
Dépense	H— 2
Gouvernement civil, appointements	H— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle	H— 5
Recette	H—176
Département des impressions et de la papeterie—	
Appointements à Ottawa	T— 2
Arrérages	A— 21
Crédits	B—8-57
Dépense	T— 2
Gouvernement civil, appointements	T— 2
Gouvernement civil, dépense casuelle	T— 4
Recette	T— 37
Départements en général, dépense casuelle	F— 6
Departure Bay, C.-B., station de biologie de la marine	N—185
Dépense—	
En capital	B— 2
En vertu de la loi	B— 6
Fonds consolidé	B— 2
Pour service	B— 2
Sous l'autorité du bill des subsides	B— 5
Dépense au Nord-Ouest, gendarmerie à cheval	R— 5
Dépense au Yukon, gendarmerie à cheval	R— 36
Dépenses casuelles, diverses, poste	S— 95
Déportation de la monnaie étrangère et non courante	F— 16
Déportation, officiers de, immigration	J— 29
Déportés et immigrants, frais des	J— 67
Dernière Montagne, lac de la—	
Améliorations, etc	V—264
Réclamations, digue Craven	V—264
Deseronto, édifice public, entretien	V—144
Desjardins, quai	V—221
Détroit, rivière, protection des rives, Tomship Malden	V—248
Dette, dépense publique	F— 11
Dette payable au Canada	F— 11
Dette payable en Angleterre	F— 11
Dette publique—	
Crédits	B— 7
Dépense	F— 2
Fonds d'amortissement	F— 13
Frais d'administration	F— 14

PAGE.

Dette public—*Suite.*
Frais d'administration, compte d'emprunts.. .. .. F— 37
Intérêts sur la dette publique.. .. F— 11
Primes, escompte et change.. .. .. F— 13
Diable, île du, brise-lames.. .. .. V—180
Différends industriels, loi des.. .. L— 14
Digby—
Améliorations au port.. .. .. .. V—180
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—116
Jétée, versement à J. E. et H. Bigelow.. .. .. V—180
Dipper Harbour, jetée, brise-lames V—205
Directeur du gouvernement, G. T. Pacific Railway.. .. .. W— 59
Directeurs de la poste, rapports des S—122
Distribution de—
Bulletins, ferme expérimentale centrale.. .. .. C— 34
Documents parlementaires.. .. .. T— 4
Saisies d'accise.. .. .. I— 41
Saisies des douanes.. .. .. E— 66
Divers—
Agriculture.. .. .. C— 65
Bureau de l'Auditeur général.. .. D— 4
Canaux, personnel et réparations W—146
Chemins de fer et canaux.. .. .. W—150
Conseil privé.. .. .. U— 3
Dépense au sujet de l'immigration J—60-66
Et en général, sauvages.. .. .. H—50-81
Finances.. .. .. F— 38
Impressions et papeterie.. .. .. .. T— 4
Intérieur.. .. .. J—132-143
Justice.. .. .. K—5-14
Marine et pêcheries.. .. .. N—46-188
Milice et Défense.. .. .. O—120-136
Mines.. .. .. P— 18
Pensions.. .. .. F— 18
Postes.. .. .. S—95-119-125
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. R—39-41
Secrétariat d'Etat.. .. .. X— 10
Sénat.. .. .. M— 6
Travaux publics.. .. .. V—387
Divers bordereaux de paye, gages—
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.. .. .. W—165
Ch. de fer Intercolonial.. .. .. .. W—230
Dodds Landing, réparations.. .. .. V—241
Dollar, vapeur des phares et bouées, fleuve Saint-Laurent.. .. .. N—115
Dominion Atlantic Railway, recette W—409
Donald, réserve forestière.. .. .. .. J—161
Dorchester, quai.. .. .. V—205
Douanes, ministère des, *voir* Ministère des Douanes.
Douaniers, allocations pour perceptions d'accise.. .. .. I— 16
Douaniers, émettant des permis, aux vaisseaux pêcheurs des Etats-Unis, 1911.. .. .. N—187
Douaniers faisant fonction d'inspecteurs de frontières.. .. .. J—33-49
Doucet's Landing, quai.. .. .. V—241
Douglastown, brise-lames.. .. .. .. V—221
Dover, N.-B., quai.. .. .. V—180
Dragage à l'entreprise par tout le Canada.. .. .. V—347
Dragage, Colombie-Britannique.. .. V—286
Dragage, comparaison générale du coût relativement aux crédits.. V—277
Dragage, Manitoba.. .. .. V—286
Dragage, Ontario et Québec.. .. .. V—282

PAGE.

Dragage, Ontario et Québec, inspection du, à l'entreprise.. .. .. .. V—329
Dragage, outillage de, pour le fleuve Saint-Laurent.. .. .. N—151
Dragage, nouvel outillage de—
Chantier de construction à l'île Victoria, Ottawa.. .. .. V—279
Colombie-Britannique.. .. .. V—278
En général.. .. .. V—280
Manitoba.. .. .. V—278
Ontario et Québec.. .. .. V—278
Provinces maritimes.. .. .. V—278
Dragage, recette.. .. .. V—433
Dresden, édifice public.. .. .. V— 49
Droit de passage, chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—287
Droit régalien—
Sur houille.. .. .. J—159
Sur l'or.. .. .. J—162
Droits acquittés aux relevés autres que les relevés spéciaux.. .. .. .. I— 15
Droits additionnels acquittés aux employés dans les distilleries, etc. I— 15
Droits de douane, Milice.. .. .. .. O—122
Druid, vapeur de l'Etat.. .. .. .. N— 11
Drummondville, édifice public, entretien.. .. .. V—127
Dryden, quai.. .. .. V—248
Dublin, agence d'immigration.. .. J— 55
Dublin, jetée, brise-lames de la côte V—180
Du Lièvre, écluse et digue, entretien V—395
Dumont la Fonderie, enlèvement des cailloux.. .. .. V—226
Dundas, édifice public.. .. .. V— 49
Dundas, édifice public, entretien.. V—144
Dundas Creek, bureau du régistrateur minier.. .. .. V—114
Dundee, douane, entretien.. .. .. V—127
Durham, édifice public.. .. .. V— 49

Earl Grey, vapeur de l'Etat.. .. N—12-205
East Bay, quai.. .. .. V—181
East Chezzetcook, brise-lames.. .. V—181
East Chezzetcook, quai.. .. .. V—181
East Jordan, améliorations.. .. .. V—197
East Port Medway, quai.. .. .. .. V—197
Eatonville, brise-lames.. .. .. V—181
Eau, édifices publics.. .. .. V—174
Eaux profondes, commission internationale des.. .. .. V—365
Echaufand Basque.. .. .. V—241
Echo Bay, quai.. .. .. V—260
Eclairage—
Edifices d'Ottawa.. .. .. V— 77
Edifices fédéraux.. .. .. V—174
Rideau Hall.. .. .. V—106
Eclairage électrique—
Canal Carillon et Grenville.. .. .. W—108
Canal Cornwall.. .. .. W—112
Canal Lachine.. .. .. W—116
Canal Welland.. .. .. W—139
Chemin de fer de l'Ile du P.-E.. W—156
Chemin de fer Intercolonial.. .. W—187
Ecluse Saint-Ours.. .. .. W— 12
Parc de la côte du Major.. .. .. V— 58
Ecole de génie des chemins de fer.. W— 59
Ecoles de navigation, dépense.. .. N— 43
Ecoles d'instruction, Milice.. .. .. O— 33
Ecoles industrielles—
Man., Sask., Alta. et C.-B. H—16-52-63
Ecoles, sauvages.. .. .. H—51-63-77
Ecum-Secum, quai.. .. .. V—181

PAGE.

Edifices des départements, nouveaux, Ottawa.
Edifices fédéraux, appareils de sauvetage.. .. .. V— 75
Edifices fédéraux de l'immigration, entretien, etc.. .. .. V—110
Edifices fédéraux, entretien.. .. .. V—115
Edifices fédéraux, entretien—
Sommaire.. .. .. V—173
Alberta.. .. .. V—165
Colombie-Britannique.. .. .. .. V—169
Colombie-Britannique en général. V—173
Dépense des départements, Ottawa V—174
Ile du Prince-Edouard.. .. .. .. V—121
Manitoba.. .. .. V—158
Manitoba en général.. .. .. V—162
Nouveau-Brunswick.. .. .. V—122
Nouvelle-Ecosse.. .. .. V—115
Ontario.. .. .. V—141
Ontario en général.. .. .. V—158
Provinces maritimes en général.. V—126
Québec.. .. .. V—126
Québec, province de, en général.. V—141
Saskatchewan.. .. .. V—162
Saskatchewan, Alberta en général V—168
Edifices publics—
Résumé.. .. .. V— 2
Dépense en capital.. .. .. V— 2
Alberta.. .. .. V— 64
Colombie-Britannique.. .. .. V— 66
Décorations du couronnement.. .. V—360
Dépense, revenu.. .. .. V— 2
En général.. .. .. V—6-76
Entretien.. .. .. V—115
Fédéraux.. .. .. V— 6
Fermes expérimentales.. .. .. .. V— 72
Ile du Prince-Edouard.. .. .. V— 39
Manitoba.. .. .. V— 61
Nouveau-Brunswick.. .. .. V— 39
Nouvelle-Ecosse.. .. .. V— 36
Ontario.. .. .. V—26-48
Ottawa.. .. .. V—26-52-76
Québec.. .. .. V— 42
Rideau Hall.. .. .. V—106
Saskatchewan.. .. .. V— 62
Yukon.. .. .. V—113
Edifices publics fédéraux, appareils de sauvetage.. .. .. V— 75
Edmonton—
Agence des bois, recette.. .. .. .. J—150
Agence des sauvages.. .. .. H— 30
Agence d'immigration.. .. .. J— 38
Bureau de l'ingénieur résident V—106-371
Bureau des ports et rivières.. .. V—267
Bureau des terres fédérales, entretien, etc.. .. .. J—75, V—166
Bureau des terres fédérales, recette J—145
Bureau du surint. Parcs nationaux J—123
Edifice de l'immigration.. .. V—112-166
Edifice public.. .. .. V— 64
Edifice public pour acquitter le coût des améliorations locales.. V— 65
Edifices publics, entretien.. .. .. V—166
Pont.. .. .. V—352
Quai.. .. .. V—264
Salle d'exercices (nouvelle).. .. V— 64
Edson, agence d'immigration.. .. .. J— 39
Edson, édifice d'immigration.. V—72-112-167
Eel Brook, jetée.. .. .. V—181
Eganville, édifice public.. .. .. V— 49
Elections—
Contestées.. .. .. M— 24

PAGE.

Elections—*Suite.*
Enregistrement des suffrages des adultes.. .. .. M—24-26
Générales, 1911.. .. .. .. M—24-40-45-102
Listes électorales, 1911.. .. .. .. M— 25
Listes électorales provinciales.. .. M— 22
Partielles.. .. .. M—24-44-100
Préparation des listes électorales M— 24
Elections contestées.. .. .. M— 24
Elections générales, 1911.. .. M—24-40-15-102
Elections partielles.. .. .. .. M—24-44-100
Electrique, département, gages, ch. fer Intercolonial.. .. .. W—277
Elk Island, parc.. .. .. J—127-161
Elk Lake, relevé.. .. .. V—260
Elk, vapeur.. .. .. N—159
Elmira, édifice public.. .. .. V— 49
Elora, édifice public.. .. .. V— 49
E. Martin, brise-lames.. .. .. V—210
Embellissement, commission, Ottawa F— 32
Embranchements, construction, gages, ch. de fer de l'Ile du P.-E.. W—165
Emerson—
Agence d'immigration.. .. .. J— 39
Edifice public, entretien.. .. .. V—159
Salle d'immigration.. .. .. V— 71
Emmagasinage à froid—
Appointements et inspection.. .. C— 38
Entrepôts, etc.. .. .. C— 42
Pêcheries.. .. .. N—182
Sur chemins de fer.. .. .. C— 59
Emmagasinage d'eau, digues, rivière Ottawa supérieure.. .. .. V—374
Emmagasinage, digues d', rivière Ottawa.. .. .. V—374
Employés, fonds de prévoyance des, nial et ch. de fer de l'I. P.-E.. W—155-190
fer de l'I. P.-E.. .. .. W—155-190
Employés, association de secours et d'assurance, ch. de fer Intercolonial et ch de fer l'I P.-E.. .. W—155-190
Employés civils, appointements et gages.. .. .. O— 63
Energie électrique, exportation d'—
Dépense.. .. .. I— 27
Recette.. .. .. I— 40
Energie électrique pour les ascenseurs, édifices d'Ottawa.. .. .. .. V—104
Engrais—
Dépense.. .. .. I— 27
Recette.. .. .. I— 39
Enlèvement de la neige, édifices d'Ottawa.. .. .. V— 83
Enlèvement des obstructions des rivières navigables.. .. .. N— 43
Enquêtes, forces hydrauliques.. .. J—116
Enquête, imprimerie nationale.. .. T— 25
Enquêtes, loi des, enquêtes sous la loi.. .. .. V— 39
Enquêtes, Marine.. .. .. N—184
Enquêtes sous l'autorité de la loi des enquêtes.. .. .. F— 39
Enquête sur les droits de prise d'eau, rivière Sainte-Marie et rivière du Lait.. .. .. J—119
Enquête sur les explosifs.. .. .. .. P— 16
Enquêtes sur les gisements de minerai, etc.. .. .. P— 18
Enquête sur les naufrages.. .. .. .. N— 41
Enquêtes sur les problèmes métallurgiques.. .. .. P— 17

PAGE.

Enquête, zone des chemins de fer, Colombie-Britannique.. .. .. J—117
Enregistrement des suffrages des adultes.. .. .. M—24-36
Enregistrement, honoraires d', Yukon J—172
Entraînement industriel et instruction technique, commission royale L— 5
Entreposage, honoraires d'.. .. .. .. E— 55
Entrepôts, permis d', Revenu de l'Intérieur.. .. .. I— 34
Entretien, édifices fédéraux.. .. .. .. V—115
Entwistle—
Agence d'immigration.. .. .. J— 39
Edifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—112-167
Salle d'immigration.. .. .. V— 72
Epaves et vieux matériaux, ventes N—206
Epreuve du combustible, édifice de l', Ottawa.. .. .. V— 56
Epreuve du lait, verres.. .. .. I— 40
Escompte aux vendeurs de timbres.. S—128
Escoumains, améliorations.. .. .. .. V—241
Escuminac, brise-lames.. .. .. .. V—205-241
Esquimalt, bassin de radoub—
Entretien.. .. .. V—394
Recette.. .. .. V—427
Chantier de construction.. .. .. .. Q— 19
Douane, entretien.. .. .. V—169
Esquimalt, Pointe, relevés.. .. .. V—241
Essai des instruments, édifice de, Ottawa.. .. .. V— 27
Essex, édifice public.. .. .. V— 49
Estevan—
Bureau des teres fédérales, dépense J— 65
Bureau des terres fédérales, dépense.. .. .. J— 65
Edifice public, entretien.. .. .. .. J—162
Estevan, vapeur des bouées, côte du Pacifique.. .. .. N—115
Estimations des entrepreneurs, ch. de fer Transcontinental.. .. .. W—280-334
Estimations intérimaires—
Canaux.. .. .. W— 64
Chemins de fer.. .. .. W— 83
Ch. de fer Transcontinental.. W—280-334
Etats-Unis, agences d'immigration des.. .. .. J— 49
Etiquettes d'embouteillage.. .. .. .. I— 34
Eureka, vapeur.. .. .. N—113
Examen des capitaines et seconds—
Dépense.. .. .. X 5
Recette.. .. .. N—205
Examen sur le zinc.. .. .. P— 17
Examens, service civil—
Dépense.. .. .. X— 5
Recette.. .. .. X— 18
Examinateurs, arpenteurs fédéraux.. .. .. J—105-145
Exercices annuels.. .. .. O— 37
Exeter, agence d'immigration.. .. J— 56
Expérimentales, fermes.. .. C—17-276, V—92
Explorations et études, Commission géologique.. .. .. P— 6
Explosifs, enquêtes.. .. .. P— 16
Exportation d'énergie électrique.. .. I— 40
Exposition du Canada, Régina.. .. C— 17
Expositions—
Dépense, sommaire.. .. .. C— 15
Bruxelles.. .. .. C— 15
Fédérale, Régina.. .. .. C— 17
Fête de l'Empire, Londres, Angl. C— 15
Générales.. .. .. C— 16

PAGE.

Expropriation de terrains pour emplacements de réservoirs et de canaux.. .. .. J—132

Fabre, exhaussement du quai.. V—221-241
Fairford, rivière, versement à F. Lemoine.. .. .. V—162
Fairville, édifice public.. .. .. V— 40
Falcon, vapeur.. .. .. N—159, Q—37
Falsification des substances alimentaires—
Crédit.. .. .. B— 60
Dépense.. .. .. I— 27
Recette.. .. .. I— 39
Farnham, édifice public, entretien V—127
Farran's Point, amélioration de l'entrée d'aval.. .. .. W— 46
Fasset, quai sur la rivière Ottawa.. V—221
Feltzen-sud, brise-lames.. .. .. V—182
Fer et acier, ouvrages en, inspection, chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—283
Fermes expérimentales—
Constructions.. .. .. V— 72
Entretien.. .. .. C— 17
Recette.. .. .. C—270
Ferme expérimentale centrale—
Bulletins.. .. .. C— 34
Bureau nouveau.. .. .. V— 74
Edifices.. .. .. V—73-110
Entretien.. .. .. C—17, V—149
Laboratoire de biologie.. .. .. C— 53
Recette.. .. .. C—280
Fermes nouvelles, établissement de, etc.. .. .. C— 32
Fête de l'Empire, Londres, Angl... C— 15
Fergus—
Bureau de poste, entretien.. .. .. .. V—144
Edifice public.. .. .. V— 50
Fernie—
Edifice public.. .. .. V— 66
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—169
Salle d'exercice.. .. .. V— 66
Ferrie, permis.. .. .. I— 39
Ficelle d'engerbage—
Compte de matériel.. .. .. K— 41
Recette.. .. .. K— 42
Field, bureau du surintendant du parc Yoho, entretien.. .. .. V—169
Finances, ministère des, *voir* Ministère des Finances.
Findlay Point, port.. .. .. V—182
Flatiron, vapeur.. .. .. N—159
Flat Island, phare.. .. .. N— 95
Fleuve Saint-Laurent, chenal des navires, *voir* Chenal des navires fleuve Saint-Laurent.
Fleuve Saint-Laurent, commission... V—372
Fleuve Saint-Laurent, mur de protection.. .. .. V—234
Fleuve Saint-Laurent—
Chenal entre Kingston et Brockville.. .. .. V—255
Flint Island, phare.. .. .. N— 95
Fonds consolidé, dépense.. .. .. B— 2
Fonds consolidé, recette.. .. .. B— 66
Fonds de fiducie, sauvages.. .. .. H— 81
Fonds de retraite.. .. .. F— 58
Fonds de retraite, remboursements F— 66
Fonds d'amortissement—
Crédit.. .. .. B— 7
Dépense.. .. .. F— 13
Intérêt sur.. .. .. F— 54

PAGE.

Forestière, association, subvention canadienne.. .. .. J—132
Forestière, convention fédérale.. .. J—143
Forestière, pépinière, station de (nouvelle).. .. .. J—132
Fort Dufferin, port de Saint-Jean, réparations.. .. .. V—213
Fort Frances—
Agence des sauvages.. .. .. H— 31
Agence d'immigration.. .. .. J— 39
Edifice public, entretien.. .. .. V—144
Fort Lawrence, jetées, etc.. .. .. .. V—197
Fort Saskatchewan, agence d'immigration.. .. .. J— 39
Fort Simpson, agence des sauvages H— 32
Fort Smith, agence des sauvages.. H— 33
Fort William—
Agence d'immigration.. .. .. J— 40
Bureau de l'ingénieur résident V—144-369
Bureau des ports et rivières.. .. V—261
Edifice public.. .. .. V— 50
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—144
Quai.. .. .. V—221
Fort William et Port-Arthur—
Améliorations au port et à la rivière.. .. .. V— 30
Fourchuer, quai.. .. .. V—182
Fox Isle, brise-lames.. .. .. V—182
Frais d'administration—
Compte d'emprunt.. .. .. F— 17
Crédit.. .. .. B— 7
Dépense.. .. .. F— 14
Frais de justice—
Et frais incidents, pêcheries.. .. N—181
Et frais taxés.. .. .. A— 17
Généraux, sauvages.. .. .. H— 8
Immigration.. .. .. J— 69
Marine et Pêcheries.. .. .. N—104
Milice.. .. .. O—120
Terres fédérales.. .. .. J—131
Frais de justice, chemins de fer et Canaux.. .. .. W— 55
Frais de justice, Intérieur.. .. .. .. J—131
Frais de voyage—
Chemin de fer Intercolonial.. .. W—201
Chemin de fer Transcontinental.. W—301
Frais de voyage, dépense casuelle du gouvernement civil—
Affaires des sauvages.. .. .. H— 5
Affaires extérieures.. .. .. X— 23
Agriculture.. .. .. C— 12
Bureau de l'Auditeur général.. .. D— 4
Bureau du secrétaire du Gouv. général.. .. .. G— 3
Chemins de fer et canaux.. .. .. W— 9
Commerce.. .. .. Y— 4
Commission du service civil.. .. X— 8
Conseil privé.. .. .. W— 3
Douanes.. .. .. E— 8
Finances.. .. .. F— 6
Justice .. .. K— 5
Marine et pêcheries.. .. .. N— 7
Milice et Défense.. .. .. O— 6
Postes.. .. .. S— 17
Revenu de l'Intérieur.. .. .. I— 5
Secrétariat d'Etat.. .. .. X— 4
Service naval.. .. .. Q— 4
Surintendance des assurances.. .. F— 6
Travail.. .. .. L— 3
Travaux publics.. .. .. V— 26

PAGE.

Frais de voyage, fonctionnaires d'Ottawa à même des crédits autres que ceux du gouvernement civil—
Bureau de l'Auditeur général..D—4, M—102
Chemins de fer et Canaux.. .. W—56-57
Commission de conservation.. .. C— 66
Finances.. .. .. F— 16
Impressions et papeterie.. .. .. T—23-25
Intérieur, immigration.. .. .. .. J— 24
Intérieur, terres de l'artillerie.. J—132
Intér., terres fédérales J—73-106-116-123-124
Législation.. .. .. M— 21
Marine et pêcheries, crédits divers—
Milice et Défense.. .. .. O—121
Mines.. .. .. P—6-12-14-16
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. R— 40
Service naval.. .. .. Q— 4-5
Travail.. .. .. L— 4
Travaux publics, crédits divers—
Français, rivière des, brise-lames, rive nord.. .. .. V—182
Français, rivières des, Lac Nipissingue, ouvrages à la sortie.. .. V—248
Fraser, rivière—
Amélioration à la fondrière Nicomen.. .. .. V—270
Inférieure, améliorations.. .. .. V—271
Jétée de déviation.. .. .. V—270
Piscifacture.. .. .. N—167
Fraser et Thompson, rivières, quai V—271
Fraserville—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—128
Quai et dragage.. .. .. V—222
Salle d'armes.. .. .. V— 42
Frédéricton—
Augmentation de logement, chemin de fer Intercolonial.. .. .. .. W— 25
Edifices fédéraux.. .. .. V— 40
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—122
Frontenac, vapeur de l'Etat.. .. .. N— 15
Fruid's Point, enlèvement de rochers.. .. .. V—182
Fruits et laiterie, industries des.. C— 34
Fruits, industries des.. .. .. C— 36

Gabarus, brise-lames.. .. .. V—182
Gages—
Chemin de fer de l'Ile du P.-E., sommaire.. .. .. W—158
Chemin de fer de l'Ile du P.-E., divers.. .. .. W—165
Chemin de fer Intercolonial, sommaire.. .. .. W—204
Chemin de fer Intercolonial, divers.. .. .. W—230-277
Chemin de fer Transcontinental W—305
Gages, ateliers Gibson, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—215
Gages pour l'eau, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—277
Galerie des Arts, Ottawa.. .. .. .. V—364
Galops, canal des Galops, *voir* Canal des Galops.
Galt, édifice public, entretien.. .. V—144
Gananoque—
Bureau de poste.. .. .. V— 50
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—144
Port.. .. .. V—260
Gardes forestiers, etc... .. .. J—85-100

PAGE

Gardiens des ponts, gages, Intercolonial.. .. .. W—259
Gardner's Creek, ouvrages au port.. V—205
Gares, gages—
Ch. de fer de l'I. du P.-E... .. .. W—163
Ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—237
Gascons, relevés.. .. .. V—241
Gaspé, piscifacture.. .. .. N—168
Gaspé, quai à l'eau profonde.. .. V—222
Gatineau, Pointe, quai.. .. .. V—241
Gatineau, rivière, barrage.. V—388-393-428
Gaz, inspection du—
Crédit.. .. .. B— 60
Dépense.. .. .. I— 23
Recette.. .. .. I— 36
"Gazette du Canada"—
Dépense.. .. .. T— 4
Recette.. .. .. T— 37
"Gazette du Travail"—
Abonnements, à la.. .. .. L— 7
Impression, de la.. .. .. L— 4
Gendarmerie à cheval, *voir* Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.
Géodésiques, relevés.. .. .. J—137
Georgetown, édifice public, entretien V—121
Georgetown, piscifacture.. .. .. .. N—168
Georgeville, P.Q., quai.. .. .. V—222
Georgia, vapeur.. .. .. N—159
Gillis Point, quai.. .. .. V—182
Gimli, quai.. .. .. V—262
Glace, bris de la, dans la baie du Tonnerre et dans d'autres ports.. N—112
Glace Bay, aide au pouvoir civil.. O—121
Glace Bay, édifice public, entretien V—116
Glacier, bureau du régistrateur minier.. .. .. V—115
Glacier, parc.. .. .. J—127-161
Glasgow, agence d'immigration.. .. J— 56
Glencoe, édifice public, entretien.. V—144
Glissoirs et barrages—
Sommaire.. .. .. V—387
Bureau des travaux de la rivière Ottawa.. .. .. V—388
En général, entretien et réparations.. .. .. V—392
District—
Ottawa.. .. .. V—351-387
Saint-Maurice.. .. .. V—351-389
Saguenay, rivière.. .. .. .. V—351-388
Trent (la) et Newcastle.. .. .. V—392
Percepteur de la recette.. .. .. .. V— 18
Recette.. .. .. V—426
Réparations .. .. V—392
Goderich—
Améliorations au port.. .. .. .. V—242
Brise-lames, versement à Mme Madigan.. .. .. V—249
Edifice public.. .. .. V— 50
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—145
Gooseberry Cove, brise-lames.. .. .. V—205
Goose Creek, port.. .. .. V—205
Goose Island *voir* Ile aux Oies.
Goulet du sud, Sainte-Anne, quai.. V—199
Gouvernement des Terr. du N.-O.—
Crédit.. .. .. B— 55
Dépense.. .. .. J—140
Gouvernement du territ. du Yukon—
Aide au conseil local.. .. .. J—143
Aide au conseil local pour les chemins.. .. .. J—143
Appointements et dépense.. .. .. J—140

PAGE.

Gouvernement du territ. du Yukon—*Suite.*
Crédit.. .. .. B— 56
Dépense.. .. .. J—140
Gouverneur général—
Traitement.. .. .. G— 2
Voyage.. .. .. G— 3
Gouverneur général, wagons, *voir* Wagons du Gouverneur général.
Graham Wharf, réparations.. .. .. V—222
Grain de semence, sauvages.. .. H—17-58
Grains, inspection des—
Dépense.. .. .. Y— 4
Recette.. .. .. Y— 18
Granby, édifice public, entretien.. V—128
Grande Anse, quai.. .. .. V—206
Grande Entrée, Iles de la Madeleine, jetée.. .. .. V—226
Grand Etang, ouvrages de protection du chenal.. .. .. V—183
Grand Falls, édifice public.. .. .. .. V— 40
Grand Falls, édifice public, entretien V—123
Grand Forks—
Agence d'immigration.. .. .. .. J— 47
Edifice public.. .. .. V— 66
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—169
Grande Prairie—
Agence d'immigration.. .. .. J— 40
Bureau des terres fédérales.. .. J—76-145
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—167
Grand River, I.P.-E., quai.. .. .. .. V—200
Grande Rivière, (Gaspé), quai, etc. V—222-241
Grande Rivière au Saumon, nouvelle jetée du côté sud de l'entrée au chenal.. .. .. V—206
Grandes Bergeronnes, enlèvement de cailloux.. .. .. V—241
Grande Vallée, jetée, brise-lames.. V—223
Grandique, quai.. .. .. V—206
Grands lacs, relevés hydrographiques.. .. .. Q— 25
Grands Méchins, quai.. .. .. V—222
Grand Trunk Pacific—
Inspection.. .. .. W— 56
Rétribution à A. Brunet, directeur du gouvernement.. .. .. W— 59
Grand Trunk Pacific Ry, *voir* ch. de fer Transcontinental.
Granite Creek, piscifacture.. .. .. N—168
Grant, vapeur.. .. .. Q— 38
Granville, bureau du régistrateur minier.. .. .. V—115
Gratifications—
Agriculture.. .. .. C— 65
Chemins de fer et Canaux.. .. .. W—150
Commerce.. .. .. Y— 17
Douane.. .. .. E— 50
Finances.. .. .. F— 38
Impressions et papeterie.. .. .. .. T— 5
Intérieur.. .. .. J—143
Justice.. .. .. K— 15
Marine et Pêcheries.. .. .. .. N—46-188
Milice et Défense.. .. .. O—122
Mines.. .. .. P— 18
Postes.. .. .. S—119
Revenu de l'Intérieur.. .. .. I— 30
Sauvages.. .. .. H— 81
Travaux publics.. .. .. V—385-386
Gravelbourg—
Agence d'immigration.. .. .. J— 40
Bureau de télégraphe, etc... .. .. V— 63
Salle d'immigration.. .. .. V— 71

PAGE.

Gravenhurst, quai.. .. .. V—249
Green Point, brise-lames.. .. .. .. V—206
Greffier de la couronne en chancellerie—
Appointements.. .. .. M— 11
Dépense casuelle.. .. .. M— 21
Grenville, canal, *voir* Canal, Carillon et Grenville.
Gretna, agence d'immigration.. .. J— 40
Griffith's Island, réparations.. .. .. V—260
Grondines, quai.. .. .. V—241
Grosse Isle, station de quarantaine de la—
Améliorations, etc.. .. .. V— 43
Constructions, nouvelles.. .. .. .. V— 42
Laboratoire de bactériologie.. .. V— 42
Maison pour les gardes-malades.. V— 42
Quai.. .. .. V—223
Grosses Roches, quai.. .. .. V—223
Grouard—
Bureau des terres fédérales, recette J—145
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—167
Etudes.. .. .. V—267
Guelph, édifice public, entretien.. V—145
Gull Lake, agence d'immigration.. J— 40
Gull Lake, édifice d'immigration, entretien.. .. .. V—111-162
Gulnare, vapeur.. .. .. Q— 22
Guysboro, édifice public, entretien.. V—117

Habillement et effets d'équipement, milice.. .. .. O—107
Habillement, ventes militaires.. .. O—134
Haileybury, port, améliorations.. .. V—249
Haileybury, quai.. .. .. V—260
Halifax—
Agence d'immigration.. .. .. J— 25
Ateliers, gages, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—215
Augmentation de logement, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 25
Bassin de radoub.. .. .. O— 2
Bureau de l'ingénieur résident V—117-367
Bureau de poste.. .. .. V—27-113
Bureau des ports et rivières.. .. V—199
Edifice de l'immigration.. .. .. V—110-117
Edifices fédéraux.. .. .. V— 37
Edifices publics, entretien.. .. .. V—117
Hôpital de détention.. .. .. J—25, V—36
Ile Lawlor, station de quarantaine V— 37
Quais et jetées, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 26
Station de quarantaine des bestiaux V—110
Hall's Harbour, quai et brise-lames V—183
Hamilton—
Améliorations au port.. .. .. V—249
Edifice public.. .. .. V—50-76
Edifices publics, entretien.. .. .. V—145
Hampton, N.-E., brise-lames.. .. .. V—183
Hampton, station au village de Hampton, ligne éperon, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 27
Hardy Bay, quai.. .. .. V—273
Hangars à marchandises sur les quais publics, N.-E.. .. .. V—182
Honoraires et frais sur bills d'intérêt privé—
Chambres des communes.. .. .. .. M—163
Sénat.. .. .. M—166
Honoraires miniers, Yukon.. .. .. J—163
Honoraires pour recherches dans les registres de la marine.. .. .. N—207
Hanover, édifice public.. .. .. V— 50

PAGE.

Harmony à Elmira, embranchement, ch. de fer de l'I. du P.-E.. .. .. W— 36
Harrington, port, quai.. .. .. V—223
Harrison, édifice public.. .... V— 50
Harrison Lake, piscifacture.. .. .. N—168
Harrison, rivière, améliorations V—273-275
Harrop, quai.. .. .. V—269
Harrow, Ont., station de tabac—
Dépense.. .. .. C— 41
Recette.. .. .. C—281
Hartland, édifice public.. .. .. V— 40
Hatley, nord, quai.. .. .. V—225
Harvey Bank, quai.. .. .. V—206
Havre-aux-Bouches, quai.. .. .. .. V—197
Havre-de-la-Fonderie, enlèvement de cailloux.. .. .. V—226
Hawk, vapeur.. .. .. N—160
Hawkesbury, édifice public, entretien V—146
Hawkesbury, pont.. .. .. V—352
Haut commissaire, bureau du, Londres—
Crédit.. .. .. B— 8-9
Dépense.. .. .. F— 9
Herbert—
Agence d'immigration.. .. .. J— 40
Edifice de l'immigration, entretien V—162
Herring Cove, quai.. .. .. V—183
Hobbema, agence des sauvages.. .. H— 33
Hochelaga, bureau de poste, entretien.... .. .. V—134
Hog Island, phare.. .. .. N—103
Hillsboro, édifice public.. .. .. V— 40
Hollyburn, quai.. .. .. V—273
Homards, pêche aux, bateaux de patrouille.. .. .. N—187
Homesteads, inspecteurs de.. .. .. .. J— 82
Hopewell, cap, réparations à l'école V—206
Hôpital de la marine et matelots indigents—
Crédit.. .. .. B— 51
Dépense.. .. .. N— 2
Hôpitaux de marine.. .. .. N—122
Matelots naufragés et indigents.. N—127
Hôpitaux de la marine.. .. .. N—122
Hôpitaux, etc., Man. et Terr. N.-O., immigration.. .. .. J— 43
Hosanna, vapeur.. .. .. N—111
Houille, mine, droit régalien sur.. J—159
Hudson, vapeur.. .. .. N—160
Hudson, quai.. .. .. V—224
Hudson Bay Railway, perception de la recette—
Indemnité de sympathie.. .. .. W—150
Hudson Bay Railway, construction W— 39
Hull—
Edifice public.. .. .. V— 43
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—128
Glissoires.. .. .. V—388-428
Quai.. .. .. V—241-276-395
Humboldt—
Bureau des terres fédérales, dépense.. .. .. J—76-162
Bureau des terres fédérales, recette J—145
Edifice public.. .. .. V— 63
Huntsville, quai.. .. .. V—249
Hydrauliques, baux, Yukon.. .. .. .. J—163
Hydrauliques, baux et autres baux, canaux.. .. .. W—411
Hydrauliques, droits, enquête, rivière Sainte-Marie et rivière au Lait.. .. .. J—119

PAGE.

Hydrauliques, droits, indemnité pour perte de.. .. .. J—132
Hydrauliques, lots, baux de.. .. .. N—108
Hydrauliques, lots, vente de.. .. .. N—206
Hydrographiques, relevés.. .. .. .. Q— 23
Hygiène publique, en général.. .. C— 56

Ile Ballenas, C.-B., phare.. .. .. .. N— 94
Ile Badgeley, phare.. .. .. N— 93
Ile d'Alma, relevés.. .. .. V—241
Ile Darcy, C.-B., Léproserie.. .. .. C— 64
Ile du Prince-Edouard, agence de la marine.. .. .. N— 58
Ile du Prince-Edouard, sauvages.. H— 13
Ile du Prince-Edouard, chemin de fer de l', *voir* chemin de l'Ile du Prince-Edouard.
Ile du Prince-Edouard, service de la poste l'hiver.. .. .. N—42-209
Ile Marie, relevés.. .. .. V—241
Ile Parisienne, phare.. .. .. N— 96
Ile Perrot, sud, quai.. .. .. V—241
Iles du fleuve Saint-Laurent, réserves de parcs.. .. .. J—128
Immigration—
Appointements.. .. .. J— 23
Chinoise.. .. .. J— 71
Crédits.. .. .. B— 15
Dépense casuelle.. .. .. J— 23
Hôpitaux de Winnipeg et Saint-Boniface.. .. .. J— 44
Secours aux canadiens indigents.. J— 72
Immigration chinoise—
Dépense.. .. .. J— 71
Recette.. .. .. J—172
Immigration, édifices, construction V— 71
Immigration, édifices, réparations, etc.. .. .. V—110
Impression, etc., billets fédéraux.. F— 15
Impressions, annonces et lithographie.. .. .. A— 6
Impression, reliure et distribution des lois.. .. .. M— 20
Impressions diverses.. .. .. T— 4
Impressions du parlement.. .. .. .. M—18
Impressions et annonces, immigration—
Canada.. .. .. J— 63
Etats-Unis.. .. .. J— 65
Grande-Bretagne et Europe.. .. .. J— 65
Impressions et annonces, terres fédérales.. .. .. J— 73
impressions et papeterie, département des, *voir* département des impressions et de la papeterie.
Impressions et papeterie, milice.. O—122
Impressions, lithographie, etc., acquittées par l'imprimeur du roi.. T— 26
Impressions, lithographie, etc.—
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.. .. .. W—157
Ch. de fer Intercolonial.. .. .. .. W—195
Ch. de fer Transcontinental.. .. W—284
Imprimeur du roi, compte des avances—
Appointements et gages.. .. .. .. T— 24
Comptes généraux.. .. .. T— 25
Département des impressions et de la papeterie publiques.. .. T— 25
Dépense relative à des irrégularités à l'imprimerie.. .. .. .. T— 25
Indemnité à Gamble et Hicks.. .. N—115
Indemnité à Jos. Beirle.. .. .. J—133
Indemnité aux messagers pour livraison spéciale des lettres.. .. S—130

PAGE.

Indemnité et transport—
Chambre des communes.. .. .. .. M— 7
Sénat.. .. .. M— 3
Indemnité pour perte de droits de prise d'eau.. .. .. J—132
Indemnités, ch. de fer Intercolonial W—278
Indemnités et gratifications, votées spécialement.. .. .. V—385-386
Indemnités à la Royale gendarmerie à cheval du N.-O.. .. .. R— 41
Indian Brook, améliorations.. .. .. V—197
Indian Head, bureau forestier, entretien.. .. .. V—163
Indian Head, ferme expérimentale—
Constructions.. .. .. V— 74
Entretien.. .. .. C—23, V—162
Recette.. .. .. C—279
Indian Head, station de pépinière J—108-161
Industries de laiterie et des fruits—
Boni, crèmerie.. .. .. C— 38
Division des fruits.. .. .. C— 36
Extension des marchés.. .. .. .. C— 38
Insp. et appointements, emmagasinage à froid.. .. .. C— 38
Installation sur les chemins de fer, réfrigération sur les wagons C— 39
Laiterie en général.. .. .. C— 35
Recensement des vaches.. .. .. .. C— 34
Ingénieur consultant, bureau—
Gouvernement civil, appointements U— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle.. .. .. U— 3
Ingénieur en chef, personnel, Ottawa V—370
Ingénieur en chef, personnel, service extérieur.. .. .. V—367
Ingénieurs, personnel des, service extérieur.. .. .. V—367
Ingénieurs résidents, marine.. .. .. N—104
Ingersoll, édifice public, entretien.. V—146
Ingonish-sud, quai.. .. .. V—193
Inondations, dommages, canal de la Trent.. .. .. W— 19
Insectes et fléaux, loi des.. .. .. .. C— 33
Insectes nuisibles et pestilentiels, loi des.. .. .. C— 33
Inspecteurs, lois.. .. .. J—85-119
Inspecteurs de frontières, douaniers, appointements.. .. .. J—33-49
Inspecteurs de frontières et agents généraux d'immigration.. .. .. .. J— 30
Inspecteurs et surintendant, sauvages—
Appointements et frais de voyage, etc... .. .. H— 78
Inspecteurs, homesteads.. .. .. J— 82
Inspecteurs, postes—
Appointements.. .. .. S— 40
Dépense casuelle.. .. .. S— 97
Inspecteurs, etc., Nord-Ouest, immigration.. .. .. J— 37
Inspecteurs surveillants et gardiens, pêcheries.. .. .. N—151
Inspection—
Accise, Colombie-Britannique.. .. I— 14
Accise, Manitoba et provinces du N.-O.. .. .. I— 13
Accise, Ontario.. .. .. I— 9
Accise, Provinces maritimes.. .. .. I— 12
Accise, Québec.. .. .. I—11
Affaires des sauvages.. .. .. H—16-51
Aliments.. .. .. I—27-39
Bateaux à vapeur, dépense.. .. .. N—128
Bateaux à vapeur, recette.. .. .. .. N—204
Bestiaux, agriculture.. .. .. C—45-277

PAGE.

Inspection—*Suite.*
Bestiaux, marine.. .. .. N— 44
Carabines Ross.. .. .. O—100
Denrées, dépense.. .. .. Y— 4
Denrées, recette.. .. .. Y— 18
Ecoles catholiques.. .. .. H— 51
Emmagasinage à froid.. .. .. C— 38
Gaz.. .. .. I—23-36
Grand Trunk Pacific Railway.. W— 56
Immigration.. .. .. J— 30
Lumière électrique.. .. .. I—23-37
Ouvrages, fer et acier, ch. de fer Transcontinental.. .. .. W—283
Poids et mesures.. .. .. I—19-35
Ports des douanes.. .. .. E— 45
Postes.. .. .. S—40-97
Terres fédérales.. .. .. J— 82
Viandes et conserves.. .. .. C— 54
Inspection des bateaux à vapeur—
Crédit.. .. .. B— 51
Dépense.. .. .. N—128
Recette.. .. .. N—204
Inspection des écoles catholiques, sauvages.. .. .. H— 51
Inspections et relevés—
Canaux.. .. .. W— 55
Chemins de fer.. .. .. W— 56
Travaux publics.. .. .. V—373
Institut impérial, Londres, Ang., Exposition canadienne.. .. .. C—14
Institut minier, subvention du Canada.. .. .. T— 38
Institutions scientifiques et relevés hydrographiques—
Relevés astronomiques.. .. .. .. J—133
Institutions scientifiques, ministère de la Marine—
Crédit.. .. .. B— 51
Observatoire de Kingston.. .. .. N—121
Observatoire de Montréal.. .. .. N—121
Observatoire magnétique, Toronto. N—121
Service météorologique.. .. .. .. N—115
Instruction publique, sauvages.. .. H— 63
Intérieur, ministère de l', *voir* ministère de l'Intérieur.
Intérêts sur la dette publique—
Crédit.. .. .. B— 7
Dépense.. .. .. F— 11
Intérêts sur avances sous l'autorité de la loi des subventions aux chemins de fer.. .. .. W—414
Intérêt sur placements.. .. .. F— 54
Invasion fénienne, pensions.. .. .. O—124
Inverness—
Aide au pouvoir civil.. .. .. O—121
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—118
Piscifacture.. .. .. N—169
Port.. .. .. V—183
Iron Bond Cove, quai.. .. .. V—211
International, bureau du tarif des douanes.. .. .. Y— 12
International, bureau des Poids et Mesures.. .. .. I— 23
International, catalogue des ouvrages scientifiques.. .. .. X— 12
International, congrès, à Bruxelles, souscription au
International, institut, de l'agriculture.. .. .. C— 17
International, pont sur la rivière Saint-Jean entre Saint-Léonard, N.-B. et Van Buren, Maine.. .. .. V—352

PAGE.

Internationale, commission conjointe, sur les eaux limitrophes.. V—385
Internationale, commission de la rivière Saint-Jean.. .. .. V—372
Internationale, commission des eaux profondes.. .. .. V—365
Internationale, commission, des pêcheries.. .. .. N—186
Internationale, commission électrotechnique.. .. .. I— 27
Internationale, conférence, pour la suspension de la pêche au phoque en mer.. .. .. N—187, X—23
Interprovincial, pont sur la rivière Ottawa à Hakesbury.. .. .. V—352
Interprovincial, pont, sur la rivière Restigouche à Métapédia.. V—386
Iroquois, rivière des, brise-lames.. V—210
Irrigation, relevés, etc.. .. .. J—119
Irvine, agence d'immigration.. .. J— 40
Irvine, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—112-167
Isaac's Harbour, piscifacture.. .. .. N—169
Ile à la Crosse, agence des sauvages H— 34
Isle aux Grues, quai.. .. .. V—241
Isle aux Noix, réparations.. .. .. V—224
Isle aux Oies, campement.. .. .. V—267-351
Isle Bizard, jetée.. .. .. V—231
Isle Bonaventure, brise-lames.. .... V—224
Isle Verte—
Bureau de l'ingénieur résident V—128-368
Bureau des ports et rivières.. .. V—245
Ouvrages de protection, côte nord-est du fleuve.. .. .. V—224
Quai.. .. .. V—224-241

James Howden, vapeur.. .. .. N—150
Jamesville, quai.. .. .. V—183
Janvrin, batture, phare.. .. .. N— 96
Jetées, quais—
Marine.. .. .. N—113-191-197
Travaux publics.. .. .. V— 7
Joliette, édifice public, entretien.. V—128
Jones Harbour, enlèvement des roches.. .. .. V—183
Judique, jetée, brise-lames à la pointe McKay.. .. .. V—198
Judique (Baxter), terrain.. .. .. .. V—198
Juges locaux, cour d'amirauté.. .. K— 8
Justice, administration de la.. .. K— 2
Juges—
Alberta.. .. .. K— 13
Amirauté.. .. .. K— 5
Colombie-Britannique.. .. .. K— 12
Cour de l'Echiquier.. .. .. K— 8
Cour suprême.. .. .. K— 8
Cours de divorce et de mariage.. K— 5
Crédits.. .. .. B— 11
Ile du Prince-Edouard.. .. .. K— 12
Manitoba.. .. .. K— 12
Nouveau-Brunswick.. .. .. K— 11
Nouvelle-Ecosse.. .. .. K— 11
Ontario.. .. .. K— 8
Pensions.. .. .. F— 18
Québec.. .. .. K— 13
Saskatchewan.. .. .. K— 8
Voyages.. .. .. K—7-10 à 13
Yukon .. .. K— 14
Justice, ministère de la, *voir* ministère de la Justice.
Kamloops, agence des sauvages Okanagan.. .. .. H— 56

PAGE.

Kamloops—
Agence des bois.. J—151
Bureau de l'ingénieur résident.. V—371
Bureau des terres fédérales.. J—76-145
Edifices publics, entretien.. V—169
Relevés et inspections.. V—275
Kayex, vapeur.. V—160
Kelly's Cove, brise-lames.. V—183
Kelly's Pond, piscifacture.. N—169
Kemptville, édifice public.. V— 50
Kennedy Lake, piscifacture.. N—170
Kenora, agence des sauvages.. H— 36
Kenora, édifice public, entretien.. V—146
Kensington à Stanley Bridge, embranchement, ch. de fer de l'Ile du P.-E.. W— 37
Kentville, édifice public.. V— 38
Kentville, édifice public, entretien.. V—118
Kentville, ferme expérimentale, entretien.. C—31, V—72
Kerrobert—
Agence d'immigration.. J— 40
Edifice public, entretien.. V—163
Salle d'immigration.. V— 72
Kestrel, vapeur.. Q— 38
Kirrano, bureau du registrateur minier.. V—115
Kidstone Island, phare.. N—103
Kincardine, édifice public, entretien V—146
Kincardine, jetées, réparations.. V—250
Kincardine, port, prolongement de la jetée.. V—250
Kincolith, quai.. V—273
Kingfisher, vapeur.. N—160
Kingsgate, agence d'immigration.. J— 48
Kingsport, jetée, brise-lames.. V—184
Kingston—
Améliorations au port.. V—250
Bassin de radoub.. V—394-426
Bureau de poste.. V—51-147
Collège militaire royal—
Aide au club de tir au fusil.. O— 58
Constructions, etc... O—108, V—51
Quai.. V—250
Recette.. O—136
Douane.. V—51-146
Edifices publics, entretien.. V—146-147
Observatoire.. N—121
Pénitencier, dépense.. K— 17
Pénitencier, recette.. K— 44
Relevés du port.. V—260
Kingsville, édifice public, entretien V— 51
Kingsville, port, jetée.. V—250
Kinsella, édifice public, entretien.. V—167
Kipawa, digue.. V—375-382
Knowlton—
Edifice public, entretien.. V—128
Quai.. V—241
Kokance, quai.. V—269
Kootenay, agence des sauvages.. H— 55
Kouchibouguac, port.. V—206
Kraut Point, quai.. V—184
Kwawkewith, agence des sauvages.. H— 56

Laboratoire—
Baie Georgienne.. N—185
De biologie, agriculture.. C— 53
De ciment, épreuve.. V—276-365
Des douanes.. E— 48
Lac Ainslie, chenal des bateaux.. V—184
Lac au Canard, agence des sauvages H— 28
Lac aux Oignons, agence des sauvages.. H— 40

PAGE.

Lac Aylmer, quai à Stafford centre V—225
Lac Croche, agence des sauvages.. H— 27
Lac des Deux-Montagnes, relevés.. V—241
Lachine—
Bureau de poste.. V— 43
Edifice public, entretien.. V—128
Lachine, canal, *voir* canal Lachine.
Lachute, édifice public, entretien.. V—129
Lac la Selle, agence des sauvages.. H— 46
Lac Lester, piscifacture.. N—170
Lac Manitoba, inspectorat des sauvages.. H— 51
Lac Massawippi, jetées, débarcadères.. V—225
Lacolle, quai.. V—224
Lacombe, ferme expérimentale—
Constructions.. V— 74
Entretien.. C—25, V—167
Recette.. C—280
Lac Nipissingue, amélioration du chenal dans le bras ouest.. V—250
Lac Saint-François—
Murs de protection.. W— 47
Relevés hydrographiques.. Q— 26
Lac Témiscamingue, réparation de l'outillage.. V—276
Lac Timiskami, relevés.. V—384
Lac Tremblant, piscifacture.. N—170
Lac Winnipeg, inspectorat.. H— 51
Lac Winnipeg, quais.. V—262
Lady Evelyn, transport de la poste entre Rimouski et les paquebots.. S— 22
Lady Grey, vapeur de l'Etat.. N— 15
Lady Laurier, vapeur de l'Etat.. N— 16
Lady of the Lake, vapeur.. N—161
Ladysmith, édifice public, entretien V—169
LaHave, rivière, disposition de la sciure de bois.. V—184
La Haye, arbitrage au sujet des pêcheries de côte de l'Atlantique nord.. K— 14
Laiterie, en général.. C— 35
Lajoie, brise-lames.. V—211
Lakeport, quai.. V—251
Lakevale, terrain.. V—198
Lambton, vapeur de l'Etat.. N— 18
Lamèque, quai.. V—207
Langara, phare.. N— 96
L'Ange Gardien, quai.. V—216
Landsdowne, vapeur de l'Etat.. N— 19
La Pluie, rivière—
Améliorations à l'embouchure.... V—255
Améliorations au rapide du Long-Saut.. V—255
Relevés au Long-Saut.. V—260
Laprairie—
Edifice public, entretien.. V— 29
Quai.. V—225
L'Assomption—
Edifice public, entretien.. V—129
Quai.. V—225
L'Ardoise, protection de la plage.. V—198
Latchford, port.. V—260
Laurin, jetées, brise-glace.. V—225
Laurentian, vapeur de l'Etat.. N— 21
Laurentides, édifice public.. V— 43
Lavaltrie, quai.. V—241
Lawler, île, station de quarantaine V— 37

Leamington—
Edifice public.. V— 51
Edifice public, entretien.. V—147
Quai.. V—260

PAGE.

Législation—
Appointements à Ottawa—
Bibliothèque.. .. .. M— 17
Chambre des communes.. .. .. M— 11
Sénat.. .. .. M— 5
Bibliothèque.. .. .. M— 17
Chambre des communes, dépense M— 2
Chambre des communes, recette.. M—103
Dépense.. .. .. M— 2
Elections.. .. .. M— 24
Impressions du parlement.. .. .. M— 18
Impressions, reliure, etc., des lois M— 20
Listes électorales provinciales.. M— 22
Loi du cens électoral.. .. .. M— 20
Rapports pour le parlement.. .. M— 18
Recette.. .. .. M—103
Sénat, dépense.. .. .. M— 2
Sénat, recette.. .. .. M—108
Leitche's Creek, quai.. .. .. V—184
Lennox, île, et Port Hill, quais.. .. V—200
Leonard's Cove, brise-lames.. .. .. V—184
Leonardsville, quai.. .. .. V—207
Le Petit Débarquement, quai.. .. V—225
Les Eboulements, hangar de quai.. V—226
Lethbridge—
Agence d'immigration.. .. .. J— 40
Bureau de la douane et des terres fédérales.. .. .. V— 65
Bureau des terres fédérales.J—76,V—65-167
Bureau des terres fédérales, recette J—145
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V— 72
Edifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—112-167
Edifice public.. .. .. V— 65
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—167
Ferme expérimentale—
Constructions.. .. .. V— 74
Entretien.. .. .. C—26, V—167
Recette.. .. .. C—280
Lettres-patentes, division des, et recettes diverses.. .. .. J—145
Lewes et Yukon, rivières, améliorations.. .. .. V—276
Lewes et Yukon, rivières, versements à L. M. Foley.. .. .. V—276
Lévis—
Bassin de radoub, entretien.. .. V—304
Bassin de radoub, recette.. .. .. V—427
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—129
Parcs à bestiaux, etc.. .. .. C— 46
Quai à l'eau profonde.. .. .. .. V— 31
Salle d'armes et hangar à canons V— 43
Lieutenants-gouverneurs.. .. .. .. F— 10
Lignes de télégraphe—
Appointements à Ottawa.. .. .. .. V— 24
Appointements de J. C. Taché à Chicoutimi.. .. .. V—396
Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes.. .. .. V—354-396
Colombie-Britannique.. .. .. V—357-411
Dépense de revenu.. .. .. V— 16
En général.. .. .. V—359-423
Fonds consolidé, sommaire.. .. .. V— 16
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.. .. .. V—396
Perception de la recette, sommaire V— 18
Recette.. .. .. V—430
Saskatchewan et Alberta.. .. V—355-408
Yukon.. .. .. V—415
Lignes bouées, loyer des, *voir* loyer des lignes bouées ch. de fer Int.
Lillooet supérieure, débarrasser le cours d'eau des obstructions.. .. V—275

PAGE.
Lindloff, piscifacture.. .. .. N—170
Lindsay, édifice public, entretien.. V—147
Linnet, vapeur.. .. .. N—161
Liscomb, port, quai.. .. .. V—184
Listes électorales, 1911.. .. .. M—24-25
Listes électorales provinciales.. .. M— 22
Listowel, édifice public.. .. .. V— 51
Litchfield, brise-lames.. .. .. V—184
Lithographie, impressions, etc., acquittées par l'imprimeur du roi.. T— 26
Little Harbour, quai.. .. .. V—185
Little Narrows, quai.. .. .. V—198
Little River, hôpital d'immigration, entretien.. .. .. V—129
Little River, N.-B., améliorations.. V—211
Little River, N.-E., quai.. .. .. .. V—185
Little Taurell, enlèvement des cailloux.. .. .. V—226
Liverpool, édifice public, entretien V—118
Liverpool, Angl., agence d'immigration.. .. .. J— 56
Livingstone's Cove, quai.. .. .. .. V—185
Livraison spéciale des lettres, indemnité, etc.. .. .. S—130
Lloydminster—
Agence d'immigration.. .. .. J— 40
Edifice d'immigration.. .. .. V—111
Edifice public.. .. .. V— 63
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—163
Lois, impression et reliure des.. .. M— 20
London—
Bureau de l'ingénieur résident. V—148-369
Edifices militaires.. .. .. V— 51
Edifices publics, entretien.. .. .. V—147
London et Windsor, bureau du port V—261
Londres, Angl.—
Agence d'immigration.. .. .. J— 54
Agents financiers.. .. .. F— 15
Bibliothèque.. .. .. X— 10
Bureau des archives.. .. .. C— 14
Exposition de la fête de l'Empire C— 15
Institut impérial.. .. .. C— 14
Long Beach Pond.. .. .. N—171
Long Lake, réserve forestière.. .. .. J—161
Longue-Pointe, quai, comté de Saguenay, relevés.. .. .. V—185
Longue Pointe, quai.. .. .. V—185
Longueuil, édifice public.. .. .. .. V—129
Longueuil, quai.. .. .. V—241
Lord's Cove, île au Cerf, quai.. .. V—215
L'Orignal, édifice public, entretien V—148
L'Orignal, quai, etc.. .. .. V—257
Lorneville, brise-lames.. .. .. V—207
Lotbinière, quai.. .. .. V—226-395
Louis Head, brise-lames.. .. .. .. V—185
Louisville, édifice public.. .. .. .. V— 43
Louisdale, quai.. .. .. V—185
Lower Five Islands, Colchester.. .. V—198
Lower Jemseg, quai.. .. .. V—211
Lower Newcastle, quai.. .. .. V—215
Loyer, chauffage, éclairage, etc.—
Edifices fédéraux.. .. .. V—173
Edifices publics, Ottawa.. .. V—77-80-105
Edifices publics, Yukon.. .. .. .. V—113
Loyers, Yukon.. .. .. J—163
Loyer des lignes louées, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—204
Loyer à Ottawa, chemin de fer Transcontinental.. .. .. W—287
Loyers, édifices d'Ottawa et autres—
Dépense.. .. .. V—105
Recette.. .. .. V—431
Loyer des boîtes à lettres et tiroirs S—126

	PAGE.
Loyer des immeubles militaires	O—134
Lumière électrique, inspection—	
Crédit	B— 60
Dépense	I— 23
Recette	I— 37
Lunenburg—	
Edifice public	V— 38
Edice public, entretien	V—118
Relevés	V—198
Lurcher, batture, phare flottant	N— 81
Lytton, agence des sauvages	H— 56
Mabou, brise-lames	V—186
Mabou, quai	V—186
Mace's Bay, quai	V—207
Macleod, douane, entretien	V—168
Madawaska, rivière, glissoirs, etc.	V—393-428
Madeleine, îles de la—	
Brise-lames et jetées	V—226
Piscifacture	N—171
Relevés	V—242
Magistrat, stipendiaire, T. du N.-O. (Le Pas)	K— 5
Magnetawan, quai	V—260
Magog—	
Edifice public, entretien	V—129
Piscifacture	N—171
Quai	V—242
Maisonneuve, vapeur de l'Etat	N— 22
Maisonneuve, bureau de poste	V— 43
Maitland, quai	V—186
Major, parc de la côte du, Ottawa	V—58-82
Malbaie, barachois de, (Gaspé), abri des chaloupes	V—242
Mandats-poste, affaires des	S—125
Manitoba et Nord-Ouest, agences d'immigration, etc	J— 37
Man-of-War, phare de la pointe	N—103
Manitoba, Sask., Alta et T.N.-O., sauvages	H— 16
Manitoba, pénitencier—	
Dépense	K— 28
Recette	K— 44
Manufactures autorisées	I— 33
Maple Creek—	
Agence d'immigration	J— 40
Edifice de l'immigration	V—111
Edifice public, entretien	V—163
Marble Mountain, quai	V—186
Margaree—	
Etang	N—172
Ile, quai	V—198
Piscifacture	N—271
Port, brise-lames	V—186
Port, prolongement de la jetée	V—186
Rivière, digues de dérivation	V—187
Margaretville, jetée	V—187
Marées, service des	Q— 22
Maria, quai, prolongement	V—227
Maria, quai, réparations	V—227
Mariage et divorce, cour de, juges	K— 5
Marieville, édifice public	V— 44
Marine, agences	N— 57
Marine et Pêcheries, ministère, *voir* ministère de la Marine et des Pêcheries.	
Marine, stations de biologie	N—184
Marins, fonds des—	
Recette	N—190
Remboursements	N—197
Marins naufragés et indigents, etc.	N—127
Marque de l'or et de l'argent, loi de la	C— 14
Marques de commerce, droits d'auteur, etc	C—276
Marchés, extension des	C— 38
Maritime, chemin, côte de Gaspé	N—115
Markham, édifice public, entretien	V—148
Marsouins, comté de Gaspé, quai	V—242
Marysville, édifice public, entretien	V—123
Matane, jetée, sur la rive est de la rivière Matane	V—227
Matériel de guerre et habillement, ventes	O—134
Matelots indigents, assistance aux	N—127
Matelots indigents, assistance aux	N—127
Matériel et distribution, compte de, papeterie—	
Achats au Canada	T— 5
Achats aux Etats-Unis	T— 21
Achats divers	T— 23
Achats en Europe	T— 22
Matériel, milice	O—101
Matériel militaire et habillement	O—134
Matériel roulant—	
Chemin de fer de l'Ile du P.-E	W— 38
Chemin de fer Intercolonial	W— 35
Maxville, édifice public	V— 52
McAdam, jonct., édifice public, entretien	V—123
McAras Brook, quai	V—187
McLoughlin, Pointe, phare	N— 97
McNair's Cove, quai, brise-lames	V—187
Meaford, dock	V—251
Meat Cove, quai	V—187
Mécaniciens, certificats des, honoraires pour	N—205
Mécaniciens, gages, ch. de fer Intercolonial	W—230
Mécaniciens, gages, ch. de fer de l'Ile du P.-E	W—160
Mécanique, départ. de la, gages, ch. de fer Intercolonial	V—277
Médicaments brevetés—	
Dépense	I— 30
Recette	I— 38
Medicine Hat—	
Agence d'immigration	J— 41
Bureau des terres fédérales	J—77-145
Edifice public, entretien	V—168
Mégantic, édifice public	V— 44
Mégantic, édifice public, entretien	V—120
Melford, quai	V—187
Melfort, édifice puolic	V— 63
Merigomish, port	V—198
Merlin, vapeur	N—161
Mesurage de bois—	
Crédit	B— 63
Dépense	Y— 4
Recette	Y— 18
Metabetchouan, relevés	V—242
Metegan, quai, réfection et prolongement	V—188
Metegan, rivière, quai, prolongement	V—187
Métapédia, édifice public, entretien	V—129
Métapédia, pont sur la rivière Restigouche	V—386
Météorologique, observatoire, *voir* Observatoire météorologique.	
Météorologique, service, *voir* service météorologique.	
Méthylique, alcool, *voir* alcool méthplique.	
Meule, Isle à la, phare	N— 95
Michipicoten, île, phare	N— 97
Michipicoten, quai	V—251

	PAGE.
Middleton, piscifacture..	N—172
Midland, édifice public..	V— 52
Milford Haven, enlèvement des jetées	V—198
Milice et Défense—	
Aide au pouvoir civil—	
Glace Bay..	O—121
Inverness..	O—121
Springhill..	O—121
Sydney	O—121
Aide aux associations et aux musiques..	O— 58
Arsenal fédéral..	O—112
Artillerie, armes, terrains et équipement	O— 99
Bibliothèque du ministère..	O—121
Clôture autour du vieux cimetière militaire, Montréal..	O— 82
Contingent du couronnement.. ..	O—122
Corps de cadets..	O— 60
Dépense casuelle..	O—120
Dépense des corps de cadets pour se rendre en Angleterre..	O—122
Droits de douane..	O—122
Entretien des immeubles militaires..	O—69-98
Equipe d'artilleurs canadiens en Angleterre..	O—122
Exercices annuels..	O— 37
Gratifications.	
Représentants légaux de feu Ethel M. Philips..	O—122
Allocations de sympathie et indemnité pour blessures..	O—120, 122
Habillement et effets d'équipement..	O—107
Kingston, collège militaire royal—	
Habitation du concierge	O— 77
Magasin de London..	O— 70
Magasin d'Ottawa, parachèvement	O— 78
Magasin de Oinnipeg, pour les explos. en dehors de la ville.	O— 95
Matériel de la Milice..	O—101
Parry-Sound, salle d'armes.. ..	O— 72
Pensions—	
Guerre du Haut-Canada, 1837-38.	O—124
Invasion fénienne, 1866..	O—124
Loi des pensions de la milice 1901	O—124
Miliciens pour la rebellion de 1885..	O—123
Québec, construction d'une promenade autour des fortifications..	O— 83
Québec, étage additionnel, magasins de l'artillerie..	O— 83
Rockli..e, champ de tir, terrain additionnel..	O— 99
Salle d'armes en général..	O— 99
Services des ingénieurs..	O— 98
Solde du quartier général, commandant et état-major de district—	
Appointements et gages..	O— 63
Collège militaire royal..	O—108
Ecoles d'instruction..	O— 33
Force permanente..	O— 8
Impressions et papeterie..	O—122
Relevés topographiques..	O—121
Solde et suppléments téat-major du quartier général..	O— 6

	PAGE.
Parry-Sound—*Fin.*	
Transp. de personnes et d'e..ets.	O—116
Supplément, milice active..	O—126
Milice et Défense, ministère de la, *voir* primitive de la milice et déf.	
Mille-Iles, parc des..	J—128
Milice, fonds de pension de la.. ..	O—138
Millerton, quais..	V—207
Mill-Cove, quais..	V—207
Mille-Vaches, enlèvement de cailloux	V—227
Militaire, asile, *voir* asile militaire—	
Militaire, matériel, *voir* matériel de guerre—	
Milverton, édifice public..	V— 52
Miminegash, port, jetée brise-lames mes..	V—200
Mines, ministère des, *voir* ministère des Mines—	
Miniers, honoraires, *voir* honoraires miniers—	
Minier, institut, *voir* Institut minier.	
Miniers, terrains, *voir* terrains miniers	
Ministère de l'Agriculture—	
Appointements à Ottawa..	C— 3
Arrérages..	A— 21
Correspondance au sujet de la recette..	C—282
Dépense..	C— 2
Gouvernement civil, appointements..	C— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle..	C— 12
Recette..	C—276
Ministère de la Justice—	
Appointements à Ottawa..	K— 3
Arrérages..	A— 21
Correspondance au sujet de la recette	K— 46
Crédits..	B—8-9-11
Dépense..	K— 2
Gouvernement civil appointements..	K— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle..	K— 5
Recette..	K— 41
Ministère de la Marine et Pêcheries—	
Appointements à Ottawa..	N— 3
Arrérages..	A— 21
Correspondance au sujet de la recette	N—209
Crédits..	B—8-49-50
Dépense..	N— 2
Gouvernement civil, appointements..	N— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle..	N— 6
Recette..	N—189
Ministère de la Milice et Défense—	
Appointements à Ottawa..	O— 3
Arrérages..	A— 4
Correspondance au sujet de la recette..	O—141
Crédits..	B—8-16, 17
Dépense..	O— 2
Gouvernement civil, appointements..	O— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle..	O— 6
Recette..	O—133

	PAGE.
Ministère de l'Intérieur—	
Appointements à Ottawa..	J— 3
Arrérages..	A— 21
Correspondance au sujet de la recette..	J—174
Crédit..	B—8-15-56
Dépense..	J— 2
Gouvernement civil, appointements..	J— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle..	J— 23
Recette..	J—144
Ministère des Chemins de fer et Canaux—	
Appointements à Ottawa..	W— 7
Arrérages..	A— 22
Correspondance..	W—397
Crédits..	B—8-18 à 23-61
Gouvernement civil, appointements..	W— 7
Gouvernement civil, dépense casuelle..	W— 9
Recette..	W—406
Ministère des Douanes—	
Appointements à Ottawa..	E— 2
Appointements et dép. casuelle—	
Alberta..	E— 38
Colombie-Britannique..	E— 40
Ile-du-Prince-Edouard..	E— 34
Manitoba..	E— 35
Nouveau-Brunswick..	T— 26
Nouvelle-Ecosse..	E— 29
Ontario	E— 8
Québec..	E— 19
Saskatchewan..	E— 39
Territoire du Nord-Ouest.. ..	E— 45
Rukon..	E— 45
Arrérages	A— 21
Correspondance au sujet de la recette..	E— 76
Crédits..	B— 8
Dépense..	E— 2
Gouvernement civil, appointements..	E— 2
Gouvernement civil, dépense casuelle..	E— 8
Recette..	E— 51
Ministère des Finances—	
Appointements à Ottawa..	F— 3
Arrérages..	A— 21
Correspondance au sujet de la dépense..	F— 11
Crédits..	B—7-8
Dépense..	F— 2
Gouvernement civil, appointements..	F— 3
Gouvernement civil, dépense contingente..	F— 6
Recette..	F— 52
Ministère des Mines—	
Appointements à Ottawa..	P— 2
Arrérages..	A— 21
Bureau des essais, Vancouver.. ..	P— 17
Crédits..	B—8-53
Dépense..	P— 2
Division de la commission géologique..	P— 6
Division des mines..	P— 13
Gouvernement civil, appointements..	P— 2
Recette..	P— 18

	PAGE.
Ministère des Postes—	
Appointements à Ottawa..	S— 2
Arrérages..	A— 21
Correspondance au sujet de la recette	S—132
Crédits..	B—8-62
Dépense..	S— 2
Gouvernement civil, appointements..	S— 2
Gouvernement civil, dépense casuelle..	S— 17
Recette..	S—121
Ministère du Commerce—	
Appointements à Ottawa..	Y— 3
Arrérages..	A— 22
Crédits..	B—8-13
Dépense	Y— 2
Gouvernement civil, appointements..	Y— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle..	Y— 4
Recette..	Y— 18
Ministère du Rev. de l'Intérieur— Accise—	
Allocations aux percepteurs des douanes..	I— 16
Allocations provisoires	I— 17
Dépense générale..	I— 14
Droits additionnels acquittés aux fonctionnaires dans les distilleries..	I— 15
Droits à des relevés autres que des relevés spéciaux..	I— 15
Indemnités..	I— 17
Service préventif..	I— 15
Timbres de tabac..	I— 16
Appointements à Ottawa..	I— 3
Appointements et dépense casuelle—	
Colombie-Britannique..	I— 11
Manitoba et provinces du Nord-Ouest	I— 12
Ontario	I— 9
Provinces maritimes..	I— 11
Québec..	I— 9
Yukon..	I— 14
Arrérages..	A— 5
Correspondance au sujet de la recette..	I— 42
Crédits..	B—8-60
Dépense..	I— 2
Gouvernement civil, appointements..	I— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle..	I— 5
Recette..	I— 32
Ministère du Secrétaire d'Etat—	
Appointements à Ottawa..	X— 3
Arrérages..	A— 22
Crédits..	B— 8
Dépense..	X— 2
Gouvernement civil, appointements..	X— 3
Gouvernement civil, dépense casuelle..	X— 4
Recette..	X— 13
Département du service Naval—	
Appointements à Ottawa..	Q— 2
Arrérages..	A— 21
Crédits..	B—8-10
Dépense..	Q— 2

PAGE.

Département du service Naval—
Gouvernement civil, appointements.. .. .. Q— 2
Gouvernement civil, dépense casuelle.. .. .. Q— 3
Recette.. .. .. Q— 42
Ministère du Travail—
Appointements à Ottawa.. .. .. L— 2
Crédits.. .. .. B— 8
Dépense.. .. .. L— 2
Gouvernement civil, appointements.. .. .. L— 2
Gouvernement civil, dépense casuelle.. .. .. L— 3
Recette.. .. .. L— 7
Ministère des Travaux publics—
Appointements à Ottawa.. .. .. V— 19
Arrérages.. .. .. A— 21
Correspondance au sujet de la dépense.. .. .. V—423
Correspondance au sujet de la recette.. .. .. V—434
Crédits.. .. ..B—8-23 à 47-49-62
Gouvernement civil, appointements.. .. .. V— 19
Gouvernement civil, dépense casuelle.. .. .. V— 26
Recette.. .. .. V—426
Minnedosa, édifice public.. .. .. .. V— 61
Minto, vapeur de l'Etat—
Dépense.. .. .. N— 22
Recette.. .. .. N—205
Minudie, traverse.. .. .. V—198
Miramichi, baie, dragage.. .. .. .. V—208
Relevés.. .. .. V—215
Miramichi, piscifacture.. .. .. .. N—172
Miscou, quai.. .. .. V—208
Mispec, travaux au port.. .. .. .. V—208
Mistassini, quai, relevés.. .. .. .. V—228
Mistook, jetées, etc.. .. .. V—228
Mitchell, édifice public.. .. .. V— 52
Mobilier et réparations—
Edifices d'Ottawa.. .. .. V— 83
Edifices fédéraux.. .. .. V—173
Rideau-Hall.. .. .. V—106
Modus-vivendi, permis.. .. .. N—203
Moncton—
Addition à l'édifice des bureaux généraux, ch. de fer Intercol.. W— 27
Ateliers de locomotives, gages, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—217
Ateliers de locomotives et wagons, etc.. .. .. W— 27
Ateliers de locomotives et wagons, sentence de la cour de l'Echiq. W— 28
Ateliers de wagons, gages.. .. .. W—221
Bureaux extérieurs, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—210
Travaux, gages ch.de fer Interc. W—204
Edifice public.. .. .. V— 40
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—123
Quai, etc.. .. .. V—208
Salle d'armes.. .. .. V— 40
Monk's-Head.. .. .. V—198
Monnaie royale, établissement d'Ottawa.. .. .. F— 38
Monnayage, argent.. .. .. F— 56
Cuivre.. .. .. F— 57
Montague, édifice public.. .. .. .. V—121
Montebello, quai sur la rivière Ottawa .. .. V—228
Montcalm, vapeur de l'Etat.. .. ..N—25-207
Mont-Julien, dock, prolongement.. V—252
Mont-Louis, quai.. .. .. V—226

PAGE.

Montmagny—
Bureau de l'ingénieur résidentV—129-368
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—130
Ports, etc., bureau.. .. .. V—245
Quai.. .. ..V—228, 242
Montmagny, vapeur de l'Etat.. ..N—26-207
Montréal—
Agence de la marine.. .. .. N— 57
Agence d'immigration.. .. .. J— 26
Bureau de l'ingénieur résident..V—131-368
Bureau de poste général.. .. .. ..V—44-132
Bureau du canal.. .. ..W—120-148
Edifice de l'immigration.. .. ..V—111-132
Edifices publics.. .. .. V— 45
Edifices publics, entretien.. .. ..V—130-135
Entrepot des examens (nouveau)V—45-131
Hôpital de détention, (nouveau)J—26 V—45
Institut militaire, subvention.. .. O— 58
Nouvelle caserne.. .. .. V— 45
Observatoire.. .. .. N—121
Ports du district, etc.. .. .. V—242
Ports, etc., bureau.. .. .. V—245
Service postal, lettres pneumatiques, versement à la Canada Pneumatique Tube Co.. .. .. ..V—385
Station postale de l'est.. .. .. .. V— 44
Stations postales.. .. ..V—45-133
Montréal, rivière de, amélioration au-dessus de Letchford.. .. .. .. V—252
Montréal, rivière de, enlèvement de cailloux au rapide Plat.. .. .. .. V—251
Monuments, etc.. .. .. V—364
Moosejaw—
Agence d'immigration.. .. .. .. J— 41
Bureau des terres fédérales, entretien.. .. ..J—77 V—163
Bureau des terres fédérales, recette.. .. .. J—145
Edifice de l'immigration.. .. ..V—72-111
Edifice de l'immigration, entretien V—163
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—163
Nouvel édifice public.. .. .. V— 63
Moose Mountain, agence des sauvages.. .. .. H— 38
Réserve de bisons.. .. .. J—128
Morden—
Agence d'immigration.. .. .. .. J—41-145
Brise-lames.. .. .. V—188
Edifice public.. .. .. V— 61
Mortlach, agence d'immigration.. J— 41
Mount-Forest, édifice public.. .. .. V— 52
Mulgrave—
Améliorations, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 28
Ateliers, gages, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—223
Quai.. .. .. V—188
Munitions, ventes.. .. .. O—134
Murray-Bay, quai.. .. .. V—228
Murray, canal *voir* canal Murray—
Musiques, allocation aux, etc.. .. O— 58
Musée commémoratif, Victoria.. .. V— 28
Musquodoboit, port, quai.. .. .. .. W—188

Naas, agence des sauvages.. .. .. .. H— 56
Nanaïmo, édifice public.. .. .. .. V— 67
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—169
Napanee, édifice public, entretien. V—148
Napierville, édifice public—
Nappan, ferme expérimentale—
Constructions .. .. V— 72
Entretien.. .. .. C— 21
Recette.. .. .. C—280
Natashquan, jetée brise-lames.. ..V—228, 242

PAGE.

Nationale des Arts, galerie.. .. .. V—364
National transcontinental, ch. de fer, *voir* ch. de fer transcontinental—
Nationaux, fonds des champs de bataille.. .. .. F— 36
Nationalisation, rapports de la.. .. X— 8
Naufrage-Pond, entrée du chenal. V—200
Naval, sevice, *voir* service naval.
Navigation, aides à la.. .. .. N— 93
Ecoles de.. .. .. N— 43
Navigation, enregistrement de la.. N— 43
Native du sud, rivière de la, améliorations, dragage.. .. .. V—257
Navires, chenal des, *voir* chenal des navires du Saint-Laurent—
Naufrages, enquêtes sur les.. .. .. N— 41
Needles, quai.. .. .. V—273
Neepawa, édifice public, entretien V—150
Negro, pointe, brise-lames.. .. .. .. V—213
Neguac, quai.. .. .. V—208
Neils'-Harbour, quai.. .. .. V—188
Nelson, vapeur de l'Etat.. .. .. .. N— 26
Nelson, édifice public.. .. .. V— 67
Nelson, édifice public, entretien.. V—170
New-Carlisle, quai.. .. .. V—242
Newcastle—
Ateliers de ch. de f. Intercolonial W—223
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—123
Piscifacture.. .. .. N—173
Quai.. .. .. V—211
Newcastle et Trent, district, glissoires et barrages.. .. .. V—292—429
New Edingburg, quai.. .. .. V—189
New-Glasgow—
Double voie ch. de fer Intercol.. W— 28
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—118
Guysboro, construction, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 29
Surintendant du dragage.. .. .. V—371
New-Harbour, améliorations.. .. .. V—189
Newington, vapeur de l'Etat.. .. .. N— 27
New-Liskeard—
Pont.. .. .. V—384
Port.. .. .. V—252
New-Mills, quai.. .. .. V—208
New-Richmond, jetée débarcadère.V—228-242
New-Westminster—
Agence des sauvages.. .. .. H— 56
Bureau de l'ingénieur résident.. V—371
Bureau des lois.. .. .. J—78-151
Bureau des terres fédérales, entretien .. .. J— 77
Bureau des terres fédérales, recette .. .. J—145
Edifice public.. .. .. V— 67
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—170
Relevés et inspections.. .. .. V—275
Surintendant du dragage.. .. .. V—371
Niagara Falls—
Edifie public.. .. .. V— 52
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—148
Salle d'armes.. .. .. V— 52
Nicolet, chaussée.. .. .. V—229
Niobé, vaisseau C.P.M.. .. .. Q— 7
Nominingue, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—135
Non réclamés, effets, vente d'.. .. E— 55
Nord-Ouest, dépense de la gendarmerie à cheval.. .. .. R— 55
Nord-ouest, rebellion 1885, pensions.. .. .. O—123, R—41
Normes électriques du laboratoire. I— 40

PAGE.

North-Bay—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—149
Quai.. .. .. V—252-260
North-Portal—
Agence d'immigration.. .. .. J— 41
Edifice de l'immigr., entretien.. V—163
Station de quarantaine des bestiaux.. .. .. V—110
Norway-Bay—
Quai sur la rivière Ottawa.. .. .. V—229
Norway-House, agence des sauv.. H— 39
Notre-Dame-du-Portage, quai.. .. V—229
Nouveau-Brunswick, sauvages.. .. H— 11
Nouvelle-Ecosse, sauvages.. .. .. .. H— 9
Nouvelle-Rivière.. .. .. V—242
Nouvelles-Galles-du-Sud, bois de charpente térébenthiné.. .. .. .. V—274
Nyanza, quai.. .. .. V—189

Oakville, port, jetées.. .. .. V—252
Observations.. .. .. N—121
Observations astronomiques, Ottawa.. .. .. J—133, V— 27
Observatoire astronomique, Ottawa, entretien .. .. V—149
Observatoire astronomique royale, Ottawa.. .. .. J—133, V—27
Observatoire astronomique royale, Ottawa, entretien.. .. .. V—149
Observatoire fédéral d'astronomie.. J—133
Observatoire magnétique, Toronto. N—121
Observatoire météorologique, Toronto, entretien.. .. .. V—154
Occupants de homesteads, secours aux .. .. J— 45
Océanique et fluvial, service, *voir* service océanique et fluvial—
Okanagan, agence des sauvages.. .. H— 56
OKanagan, rivière, amélioration du chenal .. .. V—273
O'Leary à West-Point, embranchement, ch. de fer à l'I. P.-E.. .. .. W— 37
Ontario, édifices publics en général, entretien.. .. .. V—158
Opérations, tourbière d'Alfred.. .. P— 15
Orangedale, quai.. .. .. V—189
Orangeville, édifice public, entretien V—149
Or, baux de dragage de l'.. .. .. .. J—162
Or, opérations.. .. .. F— 57
Or, taxe d'exportation.. .. .. J—162
Or et argent, loi de la marque de l'. C— 14
Orillia, édifice public, entretien.. .. V—149
Oshawa, édifice public, entretien.. V—149
Ostréiculture .. .. N—182
Ottawa—
Bureau de poste.. .. .. V— 57
Canaux.. .. .. W—93—122—149
Champ de tir de Rockliffe.. .. .. O— 99
Chemins et ponts.. .. .. V—353
Ciment, laboratoire d'épreuves du V— 56
Combustible, outillage d'épr. du V— 56
District de la rivière: glissoires et barrages—
Dépense.. .. .. V—351—387
Recette.. .. .. V—428
Edifice, essai des instruments.. .. V— 27
Embellissement, commission d'.. F— 32
Exposition de pêche.. .. .. N—181
Ferme expérimentale—
Biologie, laboratoire de.. .. .. .. C— 53
Bulletins.. .. .. C— 34
Constructions.. .. .. V—73-110
Entretien.. .. .. C—17, V—59

PAGE.

Ottawa—*Suite.*
Ferme expérimentale—*Suite.*
Nouveau bureau.. .. .. V— 74
Recette .. .. C—280
Galerie nationale des Arts.. .. .. V—364
Grange à sécher le tabac.. .. .. V— 76
Magasin.. .. .. O— 78
Magasins militaires, édifice.. .. .. V— 57
Monnaie royale, rafinerie.. .. ..F—38-52
Musée mémorial Victoria.. .. .. V— 28
Nouveau chantier de construction, Ile Victoria.. .. .. V—279
Observ. astronomique roy.J133, V—27—149
Personnel de l'ingénieur en chef. V—370
Piscifacture .. .. N—173
Pont des Sappeurs et pont Du..erin.. .. .. V—353
Relevés et inspections, bureau du district .. .. V—373
Rideau-Hall.. .. .. V—83-106
Rivière, digues d'emmagasinage. V—374
Station pour l'épreuve des explosives.. .. .. V— 56
Vieil édifice du musée, changements.. .. .. V— 56
Ottawa, édifices—
Accessoires, acier, etc.. .. .. V— 52
Améliorations aux lavoirs, plomberie, etc.. .. .. V— 54
Bloc départemental de l'est, addition.. .. .. V— 27
Bloc Langevin, nouvelles chaudières, etc.. .. .. V— 54
Chauffage .. .. V— 80
Divers, entretien.. .. .. V—149
Eclairage.. .. .. V— 77
Edifices parlementaires—
Améliorations.. .. .. V— 55
Pavage de la promenade.. .. .. V— 54
Force motrice pour les ascenseurs V—104
Enlèvement de la neige.. .. .. .. V— 83
Entretien général, etc.. .. .. ..V—76-149
Gaz, lumière électrique, etc.. .. V— 77
Loyer, édifices d'Ottawa et autres—
Dépense.. .. .. V—105
Recette.. .. .. V—431
Nouveaux édifices du départem. V— 26
Pavages, trottoirs, etc.. .. .. .. V— 79
Préposés aux ascenceurs.. .. .. V— 76
Protection contre le feu.. .. .. .. V— 56
Réparations, ameublement, etc.. V— 83
Réparations générales, bordereau de paye.. .. .. V— 83
Téléphone, service du.. .. .. V—100
Terrains.. .. .. V— 78
Ottawa, édifices d', et autres édifices, loyers.. .. .. V—431
Ottawa, ponts.. .. .. V—353
Outillages pour les naufrages, Québec, prov. marit. et Col.-Britan.. N— 44
Owen-Sound—
Améliorations au port.. .. .. .. V—252
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—150
Port: pilotis jointifs du côté ouest V—252
Owl's-Head, phare.. .. .. N— 98
Oyster-Pond, ouvrages de protection et dragage.. .. .. V—198

Papeterie, profit sur la.. .. .. T— 39
Papineauville, quai.. .. .. V—229
Parc aux buffalos—
Dépense.. .. .. J—126
Recette.. .. .. J—160
Parc des Montagnes Rocheuses du Canada .. ..J—123-161
Parcs canadiens nationaux.. .. ..J—123-160
Paris, édifice public, entretien.. .. V—150
Agence, commerce et finance. F—37, Y—12
Paris, France, agence d'immigrat. J— 57
Parker's-Cove, amélior. au port.. V—189
Park-Hill, édifice public, entretien. V—150
Parlementaire, délégation, au couronnement.. .. .. F— 38
Parlementaire, édifice, Ottawa.. .. V— 55
Parlementaire, documents, distribution .. .. F— 4
Parrsboro, édifice public.. .. .. .. V— 38
Plage.. .. .. V—198
Parry-Sound—
Agence de la marine.. .. .. N— 57
Edifice public, entretien.. .. .. V—150
Pas, agence des sauvages.. .. .. .. H— 41
Paspébiac, édifice public, entretien. V—135
Paspébiac, quai.. .. .. V—229
Passage-de-l'Est, prt du, amélioration.. .. .. V—197
Patent Record—
Dépense.. .. .. C— 13
Recette.. .. .. C—276
Path-End, réparations, etc.. .. .. V—198
Patrouille, bateau de, n° 1, pêcher. N—163
Patrouille, bateau de, n° 2, pêcher. N—163
Patrouille, service de, pêcheries.. N—158
Peace-River, *voir* rivière la Paix—
Pêcheries—
Arrérages.. .. .. A— 21
Bureau d'intelligence des pêcheries.. .. .. N—164
Chaloupe pour la rivière Skeena. N—164
Chaloupes pour le service de la patrouille .. .. N—164
Commission des pêcheries.. .. .. N—186
Commission internationale des pêcheries .. .. N—186
Construction de piscifactures et nettoyage des rvières.. .. .. .. N—181
Crédits.. .. .. B— 51
Emmagasinage à froid pour la bouette, etc.. .. .. N—182
Exposition de pêche du Canada. N—181
Laboratoire de la baie Georgienne N—185
Modus-vivendi.. .. .. N—187
Ostriculture.. .. .. N—182
Pêche des homards, bateaux de patrouille.. .. .. N—187
Pisciculture, établissement de.. .. N—164
Presse à vis pour la réduction du chien de mer.. .. .. N—187
Primes de pêche.. .. .. N—187
Recette.. .. .. N—189
Réduction du chien de mer.. .. .. N—182
Service de patrouille des pêcheries.. .. .. N—158
Services légaux et incidents.. .. .. N—181
Stations de biologie de la marine.. N—184
Surveillants, inspecteurs, gardiens, etc.. .. .. N—151
Pelée, isle—
Baie du nord, prolongem. du quai. V—253
Ligne de téléphone.. .. .. V—423
Quai de l'ouest.. .. .. V—253
Pelly, agence des sauvages.. .. .. H— 43
Pemberton, piscifacture.. .. .. .. N—173
Pembroke, édifice public, entretien. V—150
Quai.. .. .. V—253
Pendant-d'Oreille, station de quarantaine des bestiaux.. .. .. V—110
Penetanguishene, quai.. .. .. V—260

PAGE.

Pénitencier de la Saskatchewan—
Dépense.. .. .. K—37-V—63
Recette.. .. .. K— 44
Pénitencier de Dorchester—
Dépense.. .. .. K— 26
Recette.. .. .. K— 44
Pénitenciers—
Arrérages.. .. .. A— 21
Compte général.. .. .. K— 40
Crédit.. .. .. B— 12
Dépense.. .. .. K— 2
Recette.. .. .. K— 41
Pensions—
Asile militaire, Canada.. .. .. .. J—143
Aux pilotes en retraite.. .. .. .. N—113
Crédits.. .. .. B—116
Dépense.. .. .. F— 18
Divers.. .. .. F— 18
Fonds de pension de la milice.. .. O—138
Invasion fénienne, 1866.. .. .. .. O—124
Juges.. .. .. F— 18
Loi des pensions de la milice, 1901 O—124
Milice en général.. .. .. O—124
Milice, Haut-Canada, 1837-38.. .. O—124
Pilote en retraite.. .. .. N—113
Pour tenir lieu de terres de l'artillerie.. .. .. F— 18
Rébellion du N.-O., 1885.. ..O—123, R—45
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. R— 45
Pensions—
Crédit .. .. B— 16
Dépense.. .. .. F— 19
Fonds de n° 1 et n° 2.. .. .. F— 58
Recette.. .. .. F— 60
Pensions, fonds de—
Milice.. .. .. O—128
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.. .. .. R— 45
Pepin's-Cove, jetée, brise-lames.. .. V—190
Perception de la caisse par les fonctionnaires des douanes.. .. .. .. I— 16
Perdrix, île à la—
Phare .. .. N— 98
Quarantaine, service d'eau.. .. .. V— 41
Station de quarantaine, renouvellements, etc.. .. .. V— 41
Péribonka—
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—111
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—135
Quai.. .. .. V—229
Perkins-Landing, quai.. .. .. V—242
Permis—
Modus vivendi.. .. .. N—203
Pêcheries.. .. .. N—197
Revenu de l'Intérieur.. .. ..I—34, 39—40
Personnel électrique—
Canal Lachine, gages.. .. .. W— 90
Canal Welland, gages.. .. .. W—100
Pertes par le feu, les effractions, etc., timbres de.. .. .. I—131
Peterboro—
Bureau de poste.. .. .. V— 58
Bureau de poste, entretien.. .. .. V—150
Douane, entretien.. .. .. V—150
Petawawa, jetée.. .. .. V—353
Petawawa, rivière, glissoire, etcV—387-393-428
Petit-Bras-d'Or, brise-lames.. .. .. V—185
Piscifacture.. .. .. N—171
Petit-Cap: brise-lames.. .. .. V—229
Petite-Anse, brise-lames.. .. .. .. V—185
Petite-Anse: enlèvement des cailloux.. .. .. V—226

PAGE.

Petite-Bonaventure, protection.. .. V—242
Petite-Isle Temcook, jetée brise-lames.. .. .. V—185
Petite-Lamèque, quai.. .. .. V—209
Petite-Rivière, brise-lames.. .. .. V—189
Petite-rivière-est, enlèvement des cailloux.. .. .. V—226
Petite-rivière, Saguenay, quai.. .. V—229
Petite-rivière-Saguenay, quai.. .. .. V—242
Petite-rivière de l'Esclave: améliorations.. .. .. V—265
Petit-Lac-de-l'Esclave, agence.. .. H— 37
Petites-Bergeronnes, enlèvement des roches.. .. .. V—242
Petit-Métis, phare.. .. .. N— 97
Petit-Rocher .. .. V—209
Petits-Escoumains, pétardement.. V—241
Petrel, vapeur.. .. .. Q— 38
Petrolea, édifice public, entretien.. V—151
Phares, entretien.. .. .. N— 59
Phares et côtes, service des—
Administration du pilotage.. .. .. N—113
Agences, loyers et dépense casuelle.. .. .. N— 57
Appointements des gardiens de phares.. .. .. N— 47
Bris de la glace dans la baie du Tonnerre et à d'autres ports.. N—112
Construction de phares, etc.. .. .. N— 93
Crédits.. .. .. B— 50
Entretien et réparations de phares.. .. .. N—113
Indemnité à Gamble et Hicks.. .. N—115
Jas. McAllister, placer les bouées. N—115
Pensions pour les pilotes en retraite.. .. .. N—113
Recette.. .. .. N—205
Réparations au chemin de hâlage. N—115
Service des signaux.. .. .. N—112
Stations de rapports télégraphiques.. .. .. N—114
Téléphone à divers endroits.. .. N—115
Thos. Handing, assistance au Lloyds—
Vapeur des phares et bouées pour la côte du Pacifique.. .. N—115
Vapeur des phares et bouées pour le fleuve Saint-Laurent.. N—115
Phillips, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—168
Phillipsburg: quai, etc.. .. .. V—242
Phinney's-Cove: brise-lames.. .. .. V—189
Pieds-Noirs, sauvages, agence.. .. .. H— 20
Piégânes, agence des sauvages.. .. H— 42
Pictou, Ont., édifice public, entretien.. .. .. V—151
Pictou, N.-E.—
Ateliers, gages, chemin de fer Intercolonial.. .. .. W—224
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—110
Pierreville, édifice public, entretien V—135
Pilotage, administration du.. .. .. N—113
Pilotes, en retraite, pensions.. .. .. N—113
Pilots térébenthinés, Australie.. .. V—274
Ping-Rock, quai, baie Shepody.. .. V—215
Pique-Nique, île, baie Georgienne.. V—259
Placements pour fonds d'amortissement.. .. .. F— 15
Plantation des arbres, inspecteurs de la.. .. .. J—107
Placers, concessions de, Yukon.. .. J—162
Placers, relocations de, Yukon.. .. J—162
Placers, renouvellements, Yukon.. J—162

PAGE.

Plessisville, édifice public, entretien .. V—135
Poids et mesures—
Allocations provisoires.. I— 23
Bureau international.. I— 23
Dépense générale.. I— 22
Dépense, inspection.. I— 19
Recette.. I— 35
Crédit.. B— 60
Pointe-au-Père—
Bureau de l'ingénieur résident.V—127-368
Bureau, ports et rivières.. V—245
Phare .. N—103
Quai .. V—241
Pointe-à-Brosseau, quai.. V—230
Pointe-à-Côté, quai.. V—218
Pointe-à-la-Frégate, quai.. V—242
Pointe-à-Piché: quai.. V—230
Pointe-Amour, phare.. N— 98
Pointe-aux-Anglais, relevés.. V—242
Pointe-aux-Esquimaux, quai.. V—230
Pointe-aux-Trembles (en bas), quai. V—242
Pointe-Claire, quai..V—230-242
Pointe-de-la-Trappe, enlèvement des cailloux.. V—226
Pointe-des-Monts, phare.. N— 99
Pointe-du-Chêne: brise-lames.. V—209
Pointe-du-Chêne: relevés.. V—215
Pointe-Férolle, phare.. N— 98
Pointe-Oconi: quai.. V—190
Pointe-Prim, phare.. N— 99
Pointe-Sapin: brise-lames.. V—209
Pointe-Tupper, ateliers et gages, ch. de fer Intercolonial.. W—224
Pointe-Wolfe, ouvrages de protection pour le port.. V—209
Poirierville, quai.. V—198
Police, département de la, gages, ch. de fer Intercolonial.. W—277
Police fédérale.. K— 15
Polytechnique, école, Montréal.. W— 59
Pont de Québec—
Construction.. W— 41
Cour supérieur de Québec, jugements.. V— 43
Crédit.. B— 19
Remboursement de subventions à la ville, et à la prov. de Québec. V— 43
Ponts—
Chenal de Burlington.. V—395
Divers..V—352-353
Interprovincial à Métapédia.. V—386
Québec.. W— 41
Renforcement Intercolonial.. W— 32
Trafic fédéral.. V—353
Ville d'Ottawa, etc.. V—353
Ports, contrats, ch. de fer transcontinental.. W—388
Ponts de trafic fédéral.. V—353
Ponts Dufferin et des Sappeurs.. V—353
Portage-la-Prairie—
Agence des sauvages.. H— 44
Edifice public.. V— 61
Edifice public, entretien.. V—159
Port-au-Mouton, quai.. V—191
Port-Arthur—
Agence d'immigration..J—41, V—151
Bureau de l'ingénieur résident.V—151-370
Edifice de l'immigration.. V—111
Edifice public.. V— 58
Edifice public, entretien.. V—151
Piscifacture.. N—173

PAGE.

Port-Arthur—*Suite.*
Ports, etc., bureau.. V—261
Salle d'armes.. V— 58
Port-Arthur, Fort-Williams—
Port et rivière, améliorations.. V— 30
Port-Bruce: jetées.. V—253
Port-Burwell—
Bureau de l'ingénieur résident.V—151-310
Jetées.. V—254
Port-Colborne—
Améliorations au port..V—260, W—21
Edifice public, entretien.. V—151
Elévateur.. W—143
Elévateur, personnel.. W—139
Elévateur, recette.. W—410
Versement à M. T. Hogan.. V—254
Port-Daniel: homarderie.. N—174
Port-Daniel, quai..V—230-242
Port-Dufferin: quai.. V—190
Port-Elgin, jetée, débarcadère, etc. V—254
Porter's-Lake, chenal de bestiaux, au port de Trois-Brasses.. V—190
Port-Félix, quai.. V—190
Port-Findlay, entrepôt.. V—260
Port-Hill, I. P.-E.: quai.. V—200
Port-Hanay, quai.. V—272
Port-Hastings: quai.. V—198
Port-Hood—
Port.. V—190
Quai.. V—191
Port-Hope—
Edifice public, entretien.. V—151
Jetée.. V—254
Port-Lorne, brise-lames.. V—191
Port-Perry: édifice public.. V— 58
Port-Richmond, brise-lames.. V—191
Port-Rowan, quai.. V—254
Portsmouth, phare.. N— 99
Portsmouth, réparations à la jetée. V—260
Port-Stanley, réparations à la jetée. V—255
Port-Wade, quai.. V—198
Ports et Rivières—
Colombie-Britannique .. V—267
Col.-Britannique en général.. V—273
En capital.. V— 2
En général par tout le CanadaV—7-276—395
En général, recette.. V— 16
Ile-du-Prince-Edouard .. V—199
Ile-du-Prince-Edouard, en général V—201
Manitoba.. V—262
Nouveau-Brunswick.. V—212
Nouvelle-Ecosse.. V—174
Nouvelle-Ecosse en général.. V—197
Ontario.. V—246
Ontario en général.. V—259
Perception des recettes.. V— 18
Québec.. V—216
Québec en général.. V—240
Saskatchewan et Alberta.. V—263
Sask. et Alberta en général.. V—267
Territoire du Yukon.. V—276
Ports, etc., recette.. N—196
Poste à colis, avec d'autres pays.. S—124
Postes, dépense—
Bureaux de poste en villes—
Appointements.. S— 59
Dépense casuelle.. S—102
Câble du Pacifique, contribution au coût et à l'entretien.. S—120
Courriers convoyeurs, appointements.. S— 42
Dépense casuelle générale.. S— 95
Divers ..S—95-119

PAGE.

Postes, dépense—*Suite.*
Bureaux de poste en villes—*Suite.*
Gratifications.. .. .. S—119
Inspecteurs—
Appointements.. .. .. S— 40
Dépense casuelle.. .. .. S— 97
Loi des enquêtes, dépense sans l'autorité de la.. .. .. S—119
Sacs postaux, serrures et répar. S— 17
Service de la poste—
Par chemins de fer.. .. .. S— 25
Par eau.. .. .. S— 19
Transport ordinaire par terre. S— 39
Surintendants—
Appointements.. .. .. S— 42
Dépense casuelle.. .. .. S— 97
Yukon .. ..S—20-38-118
Postes, ministère des, *voir* ministère des postes.
Poste, service de la—
Par chemins de fer.. .. .. S— 25
Par eau.. .. .. S— 19
Transport ordinaire par terre.. .. S— 39
Poste, service de la, hiver, Ile-du-Prince-Edouard.. .. ..N—43-209
Poulamond, quai.. .. .. V—191
Pouvoir civil, aide au.. .. .. O—121
Pouvoirs hydrauliques, enquêtes.. J—116
Powell, rivière: port.. .. .. V—293
Préparation des listes électorales..M—24-25
Préposés aux ascenseurs, édifices d'Ottawa.. .. .. V— 76
Prescott—
Dépôt de, ministère de la Marine. N—105
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—151
Presse à vis et séchoir pour l'atelier de réduction du chien de mer à Canso.. .. .. N—187
Primes—
Acier.. .. .. Y— 12
Fibre de manille.. .. .. Y— 13
Pêche.. .. .. N—187
Pétrole crû.. .. .. Y— 13
Plomb.. .. .. Y— 13
Primes de sortie, douane.. .. .. .. E— 56
Primes, escompte et change—
Crédit .. .. B— 7
Dépense.. .. .. F— 13
Recette.. .. .. F— 55
Prince-Albert—
Agence d'immigration.. .. ..J—42—V—163
Bureau des bois.. .. .. J—152
Bureau des terres fédérales.. .. J— 78
Bureau des terres fédérales et des lois.. .. .. J—145
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—111
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—164
Pénitencier.. .. ..K—37—44—V—63
Quais.. .. .. V—265
Prince-Rupert—
Dépôt de la marine.. .. .. N—100
Edifice public.. .. .. V— 67
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—170
Quai de quarantaine.. .. .. V—273
Station de quarantaine.. .. .. .. V— 67
Princess, vapeur.. .. .. N—161
Princess Pier, augmentation de facilités, ch de fer Intercolonial.. W— 29
Problèmes métallurgiques, enquête sur les.. .. .. P— 17
Procter, quai.. .. .. V—270

PAGE.

Profits—
Sur monnayage, argent.. .. .. .. F— 56
Sur monnayage, cuivre.. .. .. .. F— 57
Sur papeterie.. .. .. F— 39
Prospect, supérieure, brise-lames.. V—199
Providence, Baie de la, île Manitouline, quai.. .. .. V—255
Provinciales, listes électorales.. .. M— 22
Provisions et fournitures.. .. .. .. O— 8
Publication de rapports, cartes, etc., commission géologique.. .. .. P— 12
Publication des débats—
Chambre des communes.. .. .. .. M— 15
Sénat.. .. .. M— 6
Publications, ventes de.. .. .. P— 18
Publications, ventes des—
Impressions et papeterie.. .. .. T— 39
Publicité, ch. de fer de l'I. du P.-E. W—154
Chemin de fer Intercolonial..W—181-188
Chemin de fer transcontinental.. W—278
Impressions et lithographie.. .. A— 6
Publics, difices, *voir* Edifices publics.
Publicco, ouest du milieu, approfondir et élargir le chenal.. .. .. .. V—188
Pubnico-ouest, inférieur, quai.. .. V—186
Puce, pilots jointifs.. .. .. V—260
Pugwash, port.. .. .. V—198
Quadra, vapeur de l'Etat.. .. .. .. N— 28
Quais et jetées—
Appointements, marine.. .. .. .. N—197
Dépense, travaux publics.. .. .. V— 7
Recette, marine.. .. .. N—191
Réparations, marine.. .. .. N—113
Qu'appelle, agence des sauvages.. .. H— 45
Quarantaine—
Crédit .. .. B— 15
Compte des vapeurs.. .. .. C— 65
Constructions, entretien.. .. .. V—112
Dépense.. .. .. C— 2
Districts organisés et salubrité en général .. .. C— 56
Quartz, concessions de, Yukon.. .. J—162
Québec—
Agence de la marine.. .. .. ..N—57, V—136
Agence d'immigration.. .. ..J—27, V—136
Arsenal fédéral.. .. .. O—112
Bureau de l'ingénieur résident.V—136-369
Bureau de poste.. .. ..V—46-137
Célébration du tricentenaire.. .. F— 36
Douane.. .. ..V—46-136
Edifice de l'immigration.. .. .. ..V—46-111
Edifices publics fédéraux, entretien .. .. V—135
Entrepôt des examens.. .. .. ..V—46-136
Hôpital de détention.. .. .. ..J—28, V—46
Port, etc.—
Améliorations.. .. .. V— 32
Bureau.. .. .. V—245
Lévis, quai à l'eau profonde.. V— 31
Salle d'exercice.. .. .. V— 46
Tricentenaire, célébration du.. F— 36
Québec, canaux, *voir* Canaux de Québec.
Québec, port, *voir* Port de Québec.
Queen's-Bay, quai.. .. .. V—275
Quesnel, édifice public.. .. .. V— 68
Quint , étang aux achigans.. .. .. N—175
Quinze, digue des.. .. .. V—376
Quoddy-Island.. .. .. V—198
Radiotélégraphie, service de.. .. ..W—30-42

PAGE.

Rafinerie de la monnaie royale, établissement d'Ottawa—
Dépense.. F— 38
Recette.. F— 52
Rails, ch. de fer Intercolonial.. W—196
Rails d'acier—
Chemin de fer Intercolonial.. W—196
Chemin de fer Transcontinental. W—285
Rails et attaches, chemin de fer Transcontinental.. W—285
Rainbow, vaisseau C.S.M.. Q— 10
Rapide-Plat, dragage, etc.. W— 48
Rapports des départements.. M— 18
Rapports pour le parlement.. M— 18
Recensement, Canada.. C— 68
Recensement et statistiques.. C—275
Recensement, vaches.. C— 34
Réception à S.A.R. le duc de Connaught.. X— 10
Recette casuelle.. B— 68
Recettes mineures, terres de l'artillerie.. J—164
Recettes mineures, dépense.. I— 30
Récompenses pour sauvetages, etc.. N— 36
Recettes, comptes des, sommaires.. B— 67
Red-Bay, quai.. V—255
Red-Head, enlèvement des cailloux.. V—226
Red-Point, quai.. V—200
Red-Rock, phare.. N—100
Réduction du chien de mer—
Dépense.. N—182-187
Recette.. N—206
Réfections et réparations, édifices publics—
Colombie-Britannique.. W— 71
Manitoba.. V— 62
Ontario.. V— 61
Provinces maritimes.. V— 42
Québec.. V— 48
Saskatchewan et Alberta.. V— 66
Refonte des arrêtés en conseil.. K— 14
Réfrigération sur les wagons.. C— 39
Regal, vapeur.. N—162

Régina—
Agence d'immigration.. J— 42
Bureau des terres fédérales, dépense.. J—78, V—164
Bureau des terres fédérales, recette J—145
Edifice de l'immigration.. V—112-164
Edifices publics.. V— 64
Edifices publics, entretien.. V—164
Exposition fédérale, subvention.. C— 17
Salle d'armes et salle d'exercice.. V— 63
Registre de la marine: honor. pour recherches dans les.. N—207
Reine-Charlotte, agence des sauvages.. H— 56

Relevés, arpentages—
Astronomiques.. J—133
Canal Welland.. W— 22
Géodésiques.. J—137
Hydrographiques.. Q— 23
Irrigation.. J—119
Militaires.. O—121
Rapides sur la riv. Saskatchewan. V—266
Relevés et explorations, commission géologique.. P— 6
Réserves des sauvages.. H—52163-81
Richelieu et Yamaska, rivières.. V—374
Terres fédérales.. J— 88
Yukon.. W— 22

PAGE.

Relevés astronomiques.. J—133
Relevés, côte de l'Atlantique.. Q— 23
Relevés et inspections—
Canaux.. W— 55
Chemin de fer Intercolonial.. W— 35
Chemins de fer.. W— 56
Travaux publics.. V—373
Remboursements de recette—
Accise.. I— 41
Canaux.. W—409
Chambre des communes.. M—104
Chemin de fer de l'embranchement de Windsor.. W—409
Chemin de fer de l'Ile du P.-E.. W—409
Chemin de fer Intercolonial.. W—406
Honoraires de brevets.. C—276
Pêcheries.. N—203
Sénat.. M—107
Terres fédérales.. J—165
Renfrew—
Edifice public.. V— 58
Edifice public, entretien.. V—152
Rennes, achat de.. J—130
Rentes—
Sauvages, Man., Sask., Alta, T.N.-O. H— 16
Traité Robinson.. H— 7
Traité n° 8.. H— 49
Traité n° 9.. H— 8
Rentes viagères pour le vieil âge—
Frais d'administration de la loi. Y— 17
Réparations, ameublement, etc—
Edifices d'Ottawa.. V— 83
Edifices fédéraux.. V—173
Rideau-Hall.. V—106
Repentigny, quai.. V—242
Réserve et chaland *Parry Sound*, vapeurs de l'Etat.. N— 29
Ristigouche, piscifacture.. N—175
Retraite, fonds de, *voir* fonds de retraite.
Rétrécissement de cinq milles, barrages déversoirs.. V—260
Revelstake—
Bureau des bois de la Couronne.. J—78-152
Edifice public.. V— 68
Edifice public, entretien.. V—170
Revenu, croiseurs du, entretien.. E— 50
Revenu de l'Intérieur, ministère du revenu de l'Intérieur—
Rexton, quai.. V—209
Richard's-Landing.. V—260
Richelieu et Yamaska, rivières, relevés des.. V—374
Richibouctou—
Edifice public, entretien.. V—123
Quai, reconstruction.. V—210
Richibouctou, cap, quai brise-lames. V—210
Richibouctou, plage, jetée brise-lames.. V—209
Richmond, P.Q., édifice public, entretien.. V—138
Rideau, canal, *voir* canal Rideau.
Rideau-Hall.. V—83-106
Ridgetown, édifice public, entretien. V—152
Rigaud, édifice public.. V— 46
Rivers-Inlet: piscifacture.. N—175
Rivière-à-la-Pipe, quai.. V—231
Rivière-au-Tonnerre et Magpie, relevés.. V—242
Rivières-aux-Outardes, enlèvement des roches.. V—242

PAGE.

Rivière-aux-Vases, quai.. .. .. .. V—231
Rivière-au-Saumon, supérieure, brise-lames.. .. .. V—215
Rivières Baddeck et Middle, atelier.. V—175
Rivières Baddeck et Middle, ouvrages de protection.. .. .. V—175
Rivière Batiscan, relevés.. .. .. .. V—242
Rivière-Baude, quai.. .. .. V—231
Rivière-Bergeronnes, pétardement.. V—243
Rivière-Bonaventure, relevés.. .. .. V—243
Rivière-de-Chute, digues.. .. .. .. V—211
Rivière-de-l'Est, N.-E., relevé.. .. .. V—197
Rivière-des-Prairies: améliorations des jetées de la navigation, reconstruction.. .. .. V—231
Ile-Bizard et Sainte-Geneviève, jetées.. .. .. V—231
Rivière-des-Vases, quai.. .. .. .. V—232
Rivière-du-Lièvre, rivière en général, entretien.. .. ..V—243-395

Rivière-du-Loup—
Améliorations, atelier de mécanique du ch. de fer Intercolonial.. W— 29
Atelier des locomotives.. .. .. .. W—224
Atelier de wagons, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—226
Relevés.. .. .. V—243
(Fraserville), quai, etc.. .. .. .. V—232
Rivière-du-Moulin, relevés.. .. .. .. V—243
Rivière-du-Sault-au-Mouton, améliorations au port.. .. .. V—234
Rivière-Fraser, supérieure et tributaires: amélioration du chenal navigable.. .. .. V—274
Rivière-Girard, quai.. .. .. V—243
Rivière-Godfroi.. .. .. V—243
Rivière-Jean, relevés.. .. .. V—243
Rivière-Jésus, relevés.. .. .. V—243
Rivière-L'Achigan, brise-glace.. .. V—232
Rivière-Laguerre, améliorations.. .. V—233
Rivière-la-Paix, bureau des terres.. J— 78
Rivière-L'Assomption, jetée brise-glace.. .. .. V—232
Rivière-Maskinongé, relevés.. .. .. V—243

Rivière-Mistassini—
Améliorations.. .. .. V—233
Relevés.. .. .. V—243
Rivières-Mistassini et Péribonka, digues de dérivation.. .. .. V—233
Rivière-Ouelle, quai.. .. .. V—232
Rivière-Ottawa, digue d'emmagasinage.. .. .. V—374
Rivière-Richelieu, améliorations.. .. V—233

Rivière-Rouge—
Améliorations au rapide de Saint-André.. .. .. V— 32
Protection du nouveau chenal à l'embouchure.. .. .. V—262
Rapide Saint-André: écluse et digue.. .. .. V—262
Relevés à l'embouchure.. .. .. .. V—263

Rivière Saguenay—
Dragage.. .. .. V—234
Glissoirs et barrages.. .. ..—351-388
Relevés.. .. .. V—243
Rivière Saint-Charles, relevés de.. .. V—243
Rivière Saint-François, relevés, etc.V—211-243

Rivière Saint-Jean—
Améliorations.. .. .. V—211
Commission internationale.. .. .. .. V—372

PAGE.

Rivière Saint-Jean et tributaires: contribution au gouvernement local ne devant pas dépasser la moitié du coût des quais construits par lui dans les eaux à marées.. .. .. .. V—212
Rivière Saint-Jean et tributaires, quais dans les eaux à marée, construction.. .. .. V—211
Rivière Saint-Jean, y compris les tributaires.. .. .. V—210
Rivière Saint-Louis, relevés.. .. .. V—243

Rivière Thames—
Enlèvement des obstructions. .. .. V—256
Quai.. .. .. V—260
Rivière Verte, quai.. .. .. V—224
Rivière Yamaska, écluse et digue... V—395
Rivière York et Sainte-Anne: relevés.. .. .. V—343

Roberval—
Edifice de l'immigration, entretien. V—138
Edifice public.. .. .. V— 46
Quai.. .. .. V—234
Robins-Landing, quai.. .. .. V—260
Robinson île: protection de la plage. V—200
Rock-Island, édifice public.. .. .. .. V— 47
Rock, quai.. .. .. V—272
Rockliffe, champ de tir.. .. .. O— 99

Rondeau—
Améliorations au port.. .. .. .. V—256
Phare, balise.. .. .. N—104
Roseau, quai.. .. .. V—256
Ross, carabines.. .. .. O—100
Rossland, édifice public, entretien.. V—170
Rosthern, ferme expérimentale—
Constructions.. .. .. V— 74
Entretien.. .. ..C—28, V—164
Recette.. .. .. C—281
Rous-Brook, quai.. .. .. V—192
Rouville, vapeur de l'Etat.. .. .. .. N— 30
Royale, canadienne, académie des arts, subvention.. .. .. F— 38
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.—
Crédits .. .. B—8-55
Dépense, sommaire.. .. .. R— 2
Contingent du couronnement. .. R— 40
Diverse.. .. ..R—39-41
Nord-Ouest.. .. .. R— 5
Pensions.. .. .. R— 41
Solde de la force.. .. .. R— 4
Yukon.. .. .. R— 36
Indemnité pour blessures.. .. .. .. R— 41

Recette—
Amendes et confiscations.. .. .. .. R— 44
Fonds de pension.. .. .. R— 45
Recette casuelle.. .. .. R— 44
Remboursements—
Divers.. .. .. R— 39
Province d'Alberta.. .. .. R— 39
Saskatchewan.. .. .. R— 39
Ruisseau-à-l'Outre, améliorations au port.. .. .. V—235
Ruisseau, port, enlèvement des cailloux.. .. .. V—226
Ruisseau-Seur, jetée, etc.. .. .. .. V—235
Rustico, brise-lames, réparations.. V—201

Sacs postaux, serrures et réparations. S— 17
Saint-Alexis, pisciculture.. .. .. .. N—175
Saint-Alexis, Baie des Ha, Ha, quai. V—235
Saint-Alphonse (de Bagotville), quaiV-235-243

PAGE.

Saint-André-de-Kamouraska—
Prolongement du quai.. .. .. .. V—235
Réparations au quai.. .. .. V—235
Quai.. .. .. V—212
St-Andrews, N.-B., station de biologie de la marine.. .. .. N—184
Saint-André, rapide, rivière Rouge—
Améliorations.. .. .. V— 32
Ecluse et digue.. .. .. V—395
Saint-André, P.-Q., quai sur la rivière du Nord.. .. .. V—235
Saint-Angèle-de-Laval, relevés et quai.. .. .. V—243
Saint-Anicet, quai.. .. .. V—236
Sainte-Anne-de-Bellevue édifice public, entretien.. .. .. V—139
Quai.. .. .. V—236
Sainte-Anne de Chicoutimi, quai.. V—243
Sainte-Anne-des-Monts, améliorations au port.. .. .. V—226-236
Jetée.. .. .. V—243
Sainte-Anne-de-la-Pocatière ferme expérimentale—
Entretien.. .. .. C— 32
Recette.. .. .. C—281
Sainte-Anne, écluse—
Bureau de la statistique.. .. .. .. W—149
Personnel et réparations.. .. .. .W—98-131
Recette.. .. .. W—410
Sainte-Anne, quai Goulet-sud... .. V—199
Sainte-Blaise, quai sur la rivière Richelieu.. .. .. V—243
Saint-Boniface, édifice public, entretien.. .. .. V—159
Saint-Casimir, édifice public.. .. .. V— 47
Ste-Catherine, édifice public, entretien.. .. .. V—153
Saint-Césaire, P.-Q., station de tabac—
Dépense.. .. .. C— 41
Recette.. .. .. C—281
Saint-Charles-de-Caplan, quai.. ..V—236-243
Saint-Chrystôme, quai.. .. .. V—243
Sainte-Croix, quai.. .. .. V—236
Sainte-Cunégonde, bureau de poste, entretien.. .. .. V—134
Saint-Denis, quai.. .. .. V—243
Saint-Eloi, quai.. .. .. V—236
Saint-Didace, relevés.. .. .. V—244
Sainte-Emélie, jetée.. .. .. V—237
Saint-Eustache, édifice public, entretien.. .. .. W—139
Sainte-Famille, quai.. .. .. V—237
Sainte-Félicité, quai.. .. .. V—235
Saint-Félix-de-Valois, édifice public, entretien.. .. .. V—139
Sainte-Flavie, ateliers, gages, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—227
Sainte-Flavie, station, édifice public, entretien.. .. .. V—139
Saint-François-du-lac, quai.. .. .. .. V—244
Saint-François, I.-O., réparations—urgentes.. .. .. V—237-395
Saint-François, quai.. .. .. V—237
Saint-Gabriel-de-Brandon, édifice public, entretien.. .. .. V—139
Sainte-Geneviève, jetée.. .. .. V—231
Saint-Georges-de-Malbaie, brise-lames.. .. .. V—237
Saint-Girard, brise-glace.. .. .. V—237
Saint-Godefroi, quai.. .. .. V—237
Sainte-Hélène, île, phare.. .. .. .. N—101

PAGE.

Saint-Henri—
Bureau de poste, entretien.. .. .. .. V—135
Edifice public.. .. .. V— 47
Saint-Hilaire, quai.. .. .. V—244
Saint-Hyacinthe—
Edifice public.. .. .. V— 76
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—139
Saint-Ignace-de-Loyola, quai, etc.V—238-244
Saint-Irénée, quai.. .. .. V—244
Saint-Jacques, édifice public, entretien.. .. .. V—139
Saint-Jacques, P.-Q., station de tabac—
Dépense.. .. .. C— 41
Recette.. .. .. C—281
Saint-Jacques-de-l'Achigan, édifice public.. .. .. V— 47
Saint-Jean—
Améliorations au port.. .. .. W— 19
Douane, entretien.. .. .. W—139
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—139
Quai.. .. .. W— 44
Saint-Jean—
Agence d'immigration.. .. .. J— 28
Améliorations au port.. .. .. V—213
Ateliers de locomotives, ch. de fer Intercolonial.... .. .. W—228
Ateliers de wagons, ch. de fer Intercolonial.... .. .. W—228
Augmentation de logement ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 31
Bureau de l'ingénieur résident..V—124-367
Edifice d'immigration.. .. ..,V—110-124
Edifices fédéraux.. .. .. V— 41
Edifices publics fédéraux, entretien.. .. .. V—124
Etang de retenue.. .. .. N—176
Hôpital de détention.. ..J—29—V—41—124
Nouveau bureau de poste.. .. .. V— 41
Perdrix, île à la, station de quarantaine—
Quai.. .. .. V—214
Réfections.. .. .. V— 41
Service d'eau.. .. .. V— 41
Phare du dépôt.. .. .. N—101
Port, Port dragage.. .. .. V— 34
Ports et rivières, bureau.. .. .. .. V—216
Salles d'exercices.. .. .. V— 41
Station de quarantaine des bestiaux.. .. .. V—110
Station de quarantaine, entretien.V—112-125
Surintendant du voyage.. .. .. .. V—371
Saint-Jean-des-Chaillons, quai.. .. V—238
Saint-Jean, I.-O., quai.. .. .. V—244
Saint-Jean, ouest, édifice public, entretien.. .. .. V—125
Saint-Jean, Port-Joli, quai.. .. .. .. V—244
Saint-Jean, rivière—
Commission internationale.. .. .. .. V—37 2
Piscifacture.. .. .. N—176
Relevés de Frédéricton à Woodstock.... .. .. V—215
Saint-Jérôme—
Edifice public, entretien.. .. .. V—139
Quai.... .. .. V—238
Saint-Joseph Ont., nivellement du chemin au quai.. .. .. V—260
Saint-Joseph, quai.. .. ..V—193-199
Saint-Joseph-de-Letellier, quai... .. V—238
Saint-Joseph-de-Sorel, quai V—238
St-Lambert, (comté Chambly)—
Edifice public.. .. .. V—244
Quai.... .. .. V— 47

PAGE.

Saint-Laurent, canaux, *voir* canaux du Saint-Laurent.
Saint-Laurent, chenal des navires du, *voir* chenal des navires du Saint-Laurent.
Saint-Laurent, fleuve, commission du.. .. .. J—372
Saint-Laurent, îles du, parc.. .. .. J—128
Saint-Laurent, inférieur: enlèvement des cailloux.. .. .. V—226
Saint-Laurent, I.-O., quai.. .. .. .V—244-395
St. Lawrence Power Co., canal Cornwall.. .. .. W—112
Saint-Léonard, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—125
Saint-Léonard, relevés.... .. .. .. V—244
Saint-Louis, dragage du chenal de V—214
Sainte-Luce, quai.. .. .. V—238
Sainte-Majorique, quai public à bords V—238
Saint-Marc, quai.. .. .. V—238
Sainte-Marguerite, relevés.. .. .. V—244
Sainte-Marie, île, phare.. .. .. .. N—101
Ste-Mary, édifice public, entretien.. V—153
Sainte-Marie, rivière.. .. .. V—199
Sainte-Marie, rivière, et rivière au Lait, enquête.. .. .. J—110
Saint-Maurice, district du, glissoirs et barrages—
Dépense.. .. ..V—359-389
Recette .. .. V—429
Sentence de la cour de l'Echiquier.. .. .. V—352
Saint-Maurice, rivière, dragage.... V—239
Saint-Méthode, quai.. .. ..V—233-244
Saint-Ours, écluse de—
Bureau de la statistique.. .. .. .. W—149
Dépense de revenu.. .. .. W— 50
Dépense en capital.. .. .. W— 12
Outillage en électrique.. .. .. .. W— 12
Personnel et réparations.... ..W—98-131
Saint-Paul, (Caraquet inférieur), quai.. .. .. V—214
Saint-Paul, île, phare.... .. .. .. N—102
Saint-Pierre, canal, *voir* canal Saint-Pierre.
Saint-Pierre, quai.. .. .. V—244
Saint-Pierre-les-Becquets, relevés.. V—244.
Saint-Régis, bureau des sauvages, entretien.. .. .. V—139
Saint-Roch, bureau de poste, entretien.... .. .. V—137
Saint-Sauveur, bureau de poste, entretien.. .. .. V—137
Saint-Siméon, quai.. .. .. V—239
Saint-Stephen—
Bureau de l'immigration, entretien V—125
Edifice de l'immigration.. .. .. V—111
Edifice public, entretien. .. .. V—125
Sainte-Thérèse, édifice public.. .. V— 47
Saint-Thomas, édifice public, entretien.. .. .. V—153
Saint-Valin, quai .. .. V—239
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier—
Dépense.. .. .. K— 21
Recette.. .. .. K— 43
Sabrevois: quai.. .. .. V—239
Sackville, quai .. .. V—212
Saguenay, riv., glissoires et barrages
Barrages nouveaux.. .. .. V—351
Entretien.. .. .. V—388
Recette.. .. .. V—351

Saisies— PAGE.
Accise.... .. .. I—35-41
Douanes.... .. .. E— 62
Douanes, dépense.. .. .. E— 73
Douanes, remboursement.. .. .. .. E— 72
Salmon-Arm, quai.. .. .. V—275
Salubrité en général.... .. .. C— 56
Salubrité, loi de la, Travaux publics C— 64
Sambro, île, phare.. .. .. N—103
Sambro, quai.. .. .. V—192
Sandwich, édifice public, entretien. V—152
Sandwich, piscifacture.. .. .. N—176
Sang, sauvages du, agence.. .. .. .. H— 22
Santé des animaux.... .. .. C— 45
Souris, agence des sauvages.. .. .. .. H— 47
Sarnia—
Baie, amélioration.. .. .. V—256
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—152
Piscifacture.... .. .. N—177
Salles d'armes.. .. .. V— 58
Saskatchewan-nord, inspectorat.... H— 51
Saskatchewan-nord, rivière—
Enlèvement des cailloux, vis-à-vis Prince-Albert.... .. .. V—265
Jetées et digues.. .. .. V—351
Relevé des rapides.... .. .. V—265
Saskatchewan, pénitencier de la, *voir* pénitencier de la Saskatchewan—
Saskatchewan-sud, inspectorat.. .. H— 51
Saskatchewan-sud, rivière, relevés.. V—266
Saskatoon—
Agence d'immigration.. .. .. J— 42
Bureau des terres fédérales. J—79-145, V—164
Edifice de l'immigration.. ..V—112-154
Edifices publics.... .. .. V— 64
Edifices publics, entretien.. .. .. .. V—164
Saugeen, rivière, quais.. .. .. V—267
Saumon, grande, rivière au, *voir* Grande Rivière au Saumon.
Sault Sainte-Marie, canal du, *voir* canal du Sault Sainte-Marie.
Saut Sainte-Marie, édifices publics—
Entretien.... .. .. V—152
Quai.. .. .. V—257
Vieux quai Plummer.. .. .. V—257
Sauvages, dépenses—
Achat de vapeur.. .. .. H— 9
Aide à la société d'agriculture.. .. H— 8
Appointements et frais de voyage des inspecteurs.. .. .. H— 78
Arpentages des réserves.. .. .. ..H—52-63-81
Bureau du commissaire à Winnipeg.... .. .. H— 51
Colombie-Britannique.. .. .. H— 55
Dépense en général.. .. .. H—50-81
Ecoles.... .. ..H—52-63
Ecoles industrielles, Man., Sask., Alta et Colombie-BritanniqueH—16-52-63
Fonds d'administration des terres.H—8-169
Fonds de fiducie.. .. ..H— 81
Frais de justice.. .. .. H— 8
Ile du Prince-Edouard.... .. .. .. H— 13
Impressions et papeterie, service extérieur.. .. .. H— 81
Inspection.. .. ..H—51-56
Instruction publique.. .. .. H— 63
Man., Sask., Alta et T. N.-O..... H— 16
Nettoyage des vergers, Col.-Brit..H— 63
Nouveau-Brunswick... .. .. H— 11
Nouvelle-Ecosse.. .. .. H— 9
Ontario.. .. .. H— 6
Paiements sur remise des terres.. H— 78
Québec.. .. .. H— 5

PAGE.

Sauvages, dépenses—*Suite.*
Rentes, traité Robinson.. .. .. .. H— 7
Réparations aux chemins et aux clôtures, réserve de Caughnawaga.. .. .. H— 9
Secours fournis aux sauvages dans les districts éloignés.. .. .. .. H— 78
Sioux.. .. .. H— 52
Suppression du trafic des liqueurs H—80-173
Traité n° 8.. .. .. H— 49
Traité n° 9.. .. .. H— 8
Yukon.. .. .. H—53-76
Scotchtown, quai.. .. .. V—211
Scott, édifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—165
Scott, ferme expérimentale de la Saskatchewan—
Entretien.. .. .. C— 30
Recette .. .. C—281
Scott's Bay, brise-lames... .. .. V—192
Sauvetages, récompenses pour.. .. N— 36
Scout, vapeur de l'Etat.. .. .. N— 30
Seaforth, édifice public.. .. .. V— 59
Seal-Cove, brise-lames.. .. .. V—212
Sebastian, vapeur.. .. .. Q— 40
Secours aux canadiens indigents.. .. J— 72
Secours aux occupants de homestead. J— 45
Secours et soins de médecins, sauvages—
Colombie-Britannique.. .. .. .. H—56-59
Ile-du-Prince-Edouard.. .. .. .. H— 13
Man., Sask., Alta et T. N.-O.. .. H— 17
Nouveau-Brunswick.. .. .. H— 11
Nouvelle-Ecosse.. .. .. H— 9
Ontario.. .. .. H— 6
Québec.. .. .. H— 5
Secours, fournitures de, aux sauvages dans les districts éloignés.. .. H— 78
Secrétaire d'Etat *voir* ministère du secrétaire d'Etat.
Selkirk—
Edifice public, entretien... 159
Piscifacture .. .. N—177
"Semiahmo", vapeur.. .. .. N—162
Sénat—
Appointements à Ottawa.. .. .. .. M— 5
Appoint. et dépense casuelle.. .. .. M— 6
Crédits.. .. .. B— 13
Dépense.. .. .. M— 2
Indemnité et transport.. .. .. M— 3
Recette.. .. .. M—106
Sergent-d'armes, estimations.. .. .. M— 16
Service d'eau—
Ch. de fer de l'île du P.-E.. .. .. W—157
Chemin de fer Intercolonial.. .. W—202
Service de la poste, l'hiver, Ile du Prince-Edouard.. .. .. N—43-209
Service de protection contre le feu de la ville d'Ottawa.. .. .. F— 38
Service de protection des pêcheries—
Sommaire.. .. .. Q— 34
Canada.. .. .. Q— 35
Constance.. .. .. Q— 36
Curlew.. .. .. Q— 36
Falcon.. .. .. Q— 37
Grant .. .. Q— 38
Kestrel.. .. .. Q— 38
Petrel.. .. .. Q— 38
Restless.. .. .. Q— 39
Sebastian.. .. .. Q— 40
Vigilant.. .. .. Q— 40
Wm. Joliffe.. .. .. Q— 41
Nouveau vapeur.... .. .. Q— 41
Comptes généraux.. .. .. Q— 41

PAGE.

Service météorologique.. .. .. N—115
Service naval, ministère du, *voir* département du service naval.
Service naval, vaisseaux, chantiers de construction de.. .. .. Q— 4
ministère du service naval.
Crédits.. .. .. B— 50
Dépense casuelle.. .. .. N— 46
Ecoles de navigation.. .. .. N— 43
Enlèvement des obstructions.. .. .. N— 43
Enquêtes sur les naufrages.. .. .. N— 41
Enregistrement de la navigation. N— 43
Examens des capitaines et seconds. N— 36
Gratification à la veuve de feu le capitaine Foye.. .. .. N— 46
Inspection des bestiaux.. .. .. .. N— 44
Outillages pour naufrages.. .. .. N— 44
Parcours des eaux du nord du Canada, Baie-d'Hudson.. .. .. N— 44
Service d'hiver de la poste, Ile du Prince-Edouard.. .. .. N— 43
Stations de chaloupes de sauvetages, et récompenses pour sauv.. N— 36
Vapeurs de l'Etat.. .. .. N— 7

Service préventif—
Accise.. .. .. I— 15
Secret, douanes.. .. .. E— 50
Spécial, douanes.. .. .. E— 46
Service préventif, secret.. .. .. .. E— 50
Service public, commission du.. .. F— 37
Services des ingénieurs et voyages, terres fédérales.. .. .. J—116

Services légaux—
Canaux.. .. .. W— 55
Chemin de fer Intercolonial.. .. W—190
Chemin de fer de l'Ile du P.-E.. W—156
Chemin de fer Transcontinental.. W—284
Chemins de fer.. .. .. W— 55
Shag, port.. .. .. V—198
Shamrock, vapeur de l'Etat.. .. .. N— 31

Shawinigan—
Douane, entretien.. .. .. V—138
Edifice public.. .. .. V— 47
Shédiac, quai.. .. .. V— 42
Shédiac, île, quai.. .. .. V—212
Sheffield-Vault, quai.. .. .. V—192

Shelburne—
Bureau de l'ingénieur résident.. V—119
Edifice public.. .. .. V— 38
Edifice public, entretien.. .. .. V—119
Port, quai.. .. .. V—192
Ports, etc., bureau.. .. .. V—199
Sheldrake, île, phare.. .. .. N—104
Shemogue, homarderie.. .. .. N—177

Sherbrooke—
Bureau de l'ingénieur résident.. V—138 369
Bureau de poste.. .. .. V— 47
Edifice public, entretien.. .. .. V— 47
Ports, etc., bureau.. .. .. V—246
Shigawake, quai brise-lames.. .. .. V—239

Shippigan—
Ateliers de réduction—
Dépense.. .. .. N—183
Recette.. .. .. N—206
Homarderie.. .. .. N—178
Port, réparations, etc.. .. .. .. V—212
Sidney, quai.. .. .. V—275
Signaux, service des.. .. .. N—112
Silver-Centre: dock.. .. .. V—260
Simcoe, vapeur de l'Etat.. .. .. .. N— 31

PAGE.

Sioux, sauvages.. .. .. H— 52
Sisson-Brook, améliorations.. .. .. N—211
Skeena, rivière, piscifacture.. .. .. N—178
Skinner's-Cove: dragage.. .. .. .. V—192
Smiley's-Point, brise-lames.. .. .. V—192
Smith's-Falls, édifice public, entretien.. .. .. V—152
Smyth, quai sur le lac Elk.. .. .. V—257
Société astronomique, subvention.. F— 38
Société royale du Canada, subv.. .. F— 38
Sober-Island.. .. .. V—15.
Société nationale de gymnastique, subvention.. .. .. F— 38
Soin des armes.. .. .. O—126
Soins des médecins et secours, sauvages—
Colombie-Britannique.... .. ..H—56-59
Ile du Prince-Edouard.. .. .. .. H— 13
Man., Sask., Alta. et T. N.-O.. .. H— 17
Nouveau-Brunswick.. .. .. H— 11
Nouvelle-Ecosse.. .. .. H— 9
Ontario.. .. .. H— 6
Québec.. .. .. H— 5
Solde de la force, gendarmerie à cheval .. .. R— 4
Solde et suppléments, etc., cours d'instruction.. .. .. O— 33

Sorel—
Brise-lames, etc.. .. ..V—240-243
Chantier maritime.. .. .. N—141
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—138
Jetées, brise-glace.. .. .. V—240
Quai à l'eau profonde.. .. .. V—239
Quai de haut niveau: versement à J. E. Beauchemin.. .. .. V—239
Soulanges, canal, *voir* canal Soulanges.

Souris, I. P.-E.—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—121
Quai.. .. .. W— 37

Souris, Man.—
Edifice public.. .. .. V— 61
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—159
Sous-agences, terres fédérales.. .. J— 80

Southampton—
Améliorations au port.. .. .. V—257
Piscifacture .. .. N—178
South-Cove, quai.. .. .. V—193
South-Lake, Lakevale, ouverture du chenal, etc.. .. .. V—193
Southport.. .. .. V—201
Spanish, quai.. .. .. V—257
Spanish Ship-Bay: quai.. .. .. V—193
Spécial, service précentif, douanes.. E— 46
Spécimens pour le musée commémoratif Victoria.. .. .. P— 12
Sprague, agence d'immigration.. .. J— 42

Springhill, N.-E.—
Aide au pouvoir civil.. .. .. O—121
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—119
Stanley, vapeur de l'Etat.. .. .. .. N— 32
Stations fédérales de quarantaine des bestiaux.. .. .. V—110
Stations fédérales de quarantaine entretien, etc.. .. .. V—112
Statistique et recensement.. .. .. C—275

Stellarton—
Atelier de locomotives, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—226
Atelier de wagons, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—226

PAGE.

Stellarton—*Suite.*
Augmentation de logement, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—285
Edifice public.. .. .. V— 38
Steeves-Landing .. .. V—215

Stettler—
Agence d'immigration.. .. .. J— 42
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—168
Stewart, canal de Portland, quais.... V—273
Stickine, agence des sauvages.. .. H— 56
Stonehaven, jetée brise-lames.. .. .. V—214
Stoney, réserve, agence des sauv.. H— 48
Stoney, île, brise-lames.. .. .. .. V—193
Stratford—
Edifice public.. .. ..V—39-76
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—153
Strathcona—
Agence d'immigration.. .. .. J— 42
Edifice public.. .. ..V—65-168
Salle d'armes.. .. .. V— 65
Strathroy, édifice public, entretien.. V—153
Stronghart, vapeur.. .. .. N—162

Stuart, Lac—
Agence des sauvages.. .. .. H— 56
Piscifacture .. .. N—179
Sturgeon-Falls, dock.. .. .. V—257
Substances alimentaires, falsification des—
Crédit.. .. .. B— 60
Dépense .. .. I— 27
Recette.. .. .. I— 39
Substances—
Pour fourrage.. .. .. I— 40

Subventions—
Association canadienne contre la tuberculose.. .. .. C— 65
Association canadienne forestière. J—132
Associations d'artillerie et de tir au fusil, et musiques.. .. .. .. O— 58
Canadian Handcrafth Guild.. .. C— 65
Conseil du Yukon.. .. .. J—143
Département des mines.. .. .. .. P— 18
Ecoles des sauvages.. .. .. H— 63
Fonds d'administration des terres des sauvages.. .. .. H— 8
Immigration spéciale.. .. .. J— 69
Milice, diverse.. .. .. O— 58
Sociétés d'agriculture.. .. .. H— 8
Succursale canadienne, association d'ambulance de Saint-Jean.. .. C— 65
Université McGill.. .. .. N—121
Université Queen.. .. .. N—121
Votées spécialement, finances.. .. F— 38
Subventions, Académie des Arts.. .. F— 38
Subventions aux provinces.. .. .. .. F— 30

Subventions—
Aux provinces.. .. .. F— 30
Aux chemins de fer.. .. .. W—151
Aux outillages pour les naufrages. N— 44
Postales, etc.. .. .. Y— 14
Subventions postales et maritimes.. Y— 14
Sudbury, édifice public.. .. .. V— 59
Suffrages des adultes, enregistrement des.. .. ..M—24-36
Sulphur-Creek, bureau du registrateur minier.. .. .. V—115

Summerside—
Augmentation de logement, ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard.. W—37
Edifice public.. .. ..V—39-122
Port, brise-lames.. .. .. V—201
Salle d'armes.. .. .. V— 39

PAGE.

Summerstown, quai.. .. .. V—258
Suppléments, milice active, solde de commandement, soin des armes, etc O—126
Surf-Inlet, quai.. .. .. V—273
Surintendance des assurances—
Appointements à Ottawa.. .. .. .. F— 4
Crédits.. .. .. B—8—9
Dépense.. .. .. F— 2
Gouvernement civil, appointements.. .. .. F— 4
Gouvernement civil, dépense casuelle.. .. .. F— 6
Recette.. .. .. F— 53
Surintendant de district, bureau des gages, Intercolonial.. .. .. W—211
Surint. et courriers convoyeurs—
Appointements.. .. .. S— 42
Dépense casuelle.. .. .. S— 97
Surrento, quai.. .. .. V—272
Sussex—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—123
Salle d'armes.. .. .. V—111
Swan, rivière, agence d'immigration. J— 42
Swan, vapeur.. .. .. N—163
Swift-Current—
Agence d'immigration.. .. .. .. J— 42
Bureau des terres fédérales. .. ..J—79-145
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—165
Sydney—
Aide au pouvoir civil.. .. .. O—121
Atelier de locomotives, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—227
Atelier de wagons, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W—227
Barre, phare.. .. .. N—101
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—119
Ports, ouvrage de protection.. .. V—194
Sydney, Mines—
Détournement de la ligne, ch. de fer Intercolonial.. .. .. W— 30
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—120
Quai à Barrington's-Cove.. .. .. V—194
Sydney-Nord—
Agence d'immigration.. .. .. J— 27
Bureau de l'ingénieur résident..V—118-367
Bureau des ports et rivières.. .. V—199
Edifice de l'immigration. .. .. ..V—38-110
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—119
Quai.. .. .. V—198
Tabac canadien—
Production et vente du.. .. .. ..C—41-281
Stations de curage.. .. .. V— 76
Tabac, timbres.. .. .. I— 16
Tadoussac—
Piscifacture.. .. .. N—179
Quai.. .. .. V—240
Tangier, quai.. .. .. V—194
Tanner, vapeur.. .. .. N—163
Tarif, douane, bureau international. Y— 12
Télégraphie sans fils, gains..N—209, Q—42
Télégraphie sans fils, stations de, améliorations et entretien.. .. .. Q— 30
Télégraphiques, services de nouvelles, de la Grande-Bretagne.. .. .. .. F— 38
Telegraph Narrows, améliorations.. V—260
Téléphone à divers endroits, pour aider à la navigation.. .. .. .. N—115
Téléphone, édifices d'Ottawa.. .. .. V—100
Téléphonique, rapport, stations de, le long du Saint-Laurent.. .. .. N—114
Témiskami, digue.. .. .. V—379

PAGE.

Témiskamingue, rivière, pont sur la rivière des Quinze.. .. ..V—363-384
Témiskamingue-nord, relevés du pont V—260
Tenecape, brise-lames.. .. .. V—194
Terrains, édifices d'Ottawa.. .. .. V— 78
Terrains, Rideau-Hall.. .. .. V—106
Terrains miniers et division du Yukon.. .. .. J—147
Terrains pour emplacements de réservoirs et de canaux.. .. .. .. J—132
Terrains pour fins militaires, etc. .. O—100
Terrebonne, édifice public, entretien. V—139
Terres de l'artillerie—
Dépense.. .. .. J—132
Recette.. .. .. J—169
Terres de l'artillerie, pensions pour tenir lieu de.. .. .. F— 18
Terres des sauvages, fonds d'administration des.. .. ..H—8-169
Terres des sauvages, principal dû.. A— 22
Terres fédérales, agences—
Dépense.. .. .. J— 74
Recette.. .. .. J—145
Terres fédérales et parcs—
Arrérages.. .. ..A—21-23
Association fédérale forestière. .. J—132
Bureau d'examens pour arpenteurs fédéraux.. .. .. J—105
Cartes du Canada, gravure, impression.. .. .. J—131
Crédits.. .. .. B— 56
Dépense.. .. .. J— 2
Enquête sur droits hydrauliques, riv. Sainte-Marie et riv. au Lait. J—119
Enquête sur droits hydrauliques, et rapports.. .. .. J—116
Expropriation de terrains pour emplacement de réservoirs et de canaux.. .. .. J—132
Frais de justice.. .. .. J—131
Indemnité à Peacock et Fauquier.. J—132
Indemnité de sympathie à Jos. Baisle.. .. .. J—133
Irrigation, relevés, etc.. .. .. .. J—119
Parcs canadiens nationaux.. .. .. J—123
Protection du bois debout, culture des arbres, et rés. forestière.. J—106
Recette.. .. .. J—144
Station de pépinière forestière additionnelle.. .. .. J—132
Terres de l'artillerie, appointements et dépense.. .. .. J—132
Terres fédérales, appointements du service extérieur.. .. .. J— 72
Terres fédérales, dépense casuelle, annonces, etc.. .. .. J— 72
Terres houillères, baux.. .. .. ..J—155-164
Terres, lettres patentes, service des. J—144
Terres, remises des, sauvages.. .. H— 78
Terres, ventes de, Yukon.. .. .. .. J—163
Territoires du Nord-Ouest—
Amende.. .. .. J—167
Baux de dragage.. .. .. J—159
Gouvernement des.. .. .. J—140
Honoraires d'enregistrement.. .. J—173
Permis de vente des liqueurs.. .. J—173
Territoriale, cour, Yukon, *voir* cour Territoriale.
Tétreauville, phare d'alignement. .. N—102
Teulon, agence d'immigration. .. .. J— 42

PAGE.

Thornbury, port—
Améliorations.. V—258
Quai.. V—258
Thompson, rivière, enlèvement des souches, etc.. V—274
Thos. Everette, brise-lames.. V—211
Thessalon, brise-lames.. V—258
Thetford-Mines, édifice public, entretien.. V—140
"The Wharfs", comté de Lunenburg, brise-lames.. V—194
Tiffin, améliorations au port.. V— 36
Tignish, I.P.-E.—
Addition à la gare, ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard.. W— 37
Edifice public.. V— 39
Port, prolongement du chenal.. V—201
Tilbury, édifice public.. V— 59
Tilsonburg, édifice public.. V— 59
Timbres—
Brûlés ou volés.. S—131
Fulmication des.. S—125
Livraison spéciale, escompte sur.. S—128
Vente des.. S—121
Timbres—
Revenu de l'Intérieur.. I— 37
Revenu de l'Intérieur, commission et entrevue par le registraire de la cour de l'Echiquier.. I— 37
Timbres, tabac.. I— 16
Tisdale, immigration—
Agence.. J— 42
Salle.. V— 72
Tobermury, port, barrages de déversement.. V—260
Tobique, rivière, brise-lames.. V—211
Tofino, quai.. V—274
Tondre, agence des sauvages du.. H— 48
Toney, rivière, jetées.. V—194
Tonnerre, baie du, et autres ports, bris de la glace.. N—112
Topographiques, relevés, milice.. O—121
Toronto—
Agence d'immigration.. J— 29
Bureau de l'ingénieur résident.. V—154-370
Bureau de poste.. V—59-155
Bureau de poste, garage pour fourgons automobiles.. V—60-156
Bureau de poste général.. V—59-155
Douane.. V—59-153
Edifice de l'immigration.. V—111-154
Edifices fédéraux, améliorations.. V— 60
Edifices publics, en général, entretien.. V—157
Edifices publics fédéraux, entretien.. V—153
Météorologique, service.. N— 15
Observatoire.. N—121
Port, améliorations.. V—258-260
Versement à Weddell R. & Co.. V—259
Ports, etc., bureau.. V—261
Service pneumatique, ports, versement à la Canadian Pneumatic Tube Co.. V—385
Tourbière à Alfred.. P—15-18
Tourbière d'Alfred, opérations.. P— 15
Tracadie, I.P.-E., port.. V—201
Tracadie, N.-B.—
Améliorations au port.. V—214
Léproserie.. V— 41
Léproserie, entretien.. C—64, V—125
Quai.. V—214

PAGE.

Traduction technique, revenu de l'Intérieur.. I— 16
Trafic des liqueurs, suppression du, parmi les sauvages.. H—80-173
Trains, gages—
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.. W—160
Chemin de fer Intercolonial.. W—233
Traité—
N° 8, sauvages.. H— 19
N° 9, sauvages.. H— 8
Traité Robinson, ventes.. H— 7
Transcona, abri de l'inspecteur des grains, entretien.. V—159
Transcontinental, ch. de fer, *voir* ch. de fer Transcontinental.
Transcontinental, chemin de fer—
Amendes impoosées pour ventes de liqueurs le long de la ligue.. K— 44
Transit, frais de, avec d'autres pays. S—124
Transport de la poste par le *Lady Evelyn* à Rimouski.. S— 22
Transport de personnes et d'effets.. O—116
Transport du poisson frais.. N—182
Travail du dimanche, canaux.. W—149
Travail, ministère du, *voir* ministère du Travail.
Travaux publics, loi de la salubrité. C— 54
Travaux publics, mineurs, Revenu de l'Intérieur.. I— 39
Travaux publics, ministère des, *voir* ministère des Travaux publics.
Travaux publics, perception, recettes. V—387
Travaux publics, recette, perception de la.. V—18-387
Travaux publics, recette, sommaire. B— 69
Traverses, dormants—
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.. W—157
Chemin de fer Intercolonial.. W—199
Chemin de fer Transcontinental. W—301
Traverses, service des, chemin de fer Intercolonial, gages.. W—277
Treadwell, quai.. V—260
Trent, canal de la, *voir* canal de la Trent.
Trent et Newcastle, district de la, glissoires et barrages—
Dépense.. V—392
Recette.. V—423
Trenton, édifice public, entretien.. V—157
Trésorerie, conseil de la, décisions.. A— 3
Tricentenaire, célébration du, Québec.. F— 36
Tring, jonction de, édifice public, entretien.. V—140
Trois-Brasses, port de—
Brise-lames entre deux îles.. V—194
Brise-lames, réparations.. V—194
Trois-Pistoles—
Edifice public, entretien.. V—140
Port de la rivière, jetée.. V—240
Trois-Rivières—
Bassin, relevés.. V—244
Bureau de l'ingénieur résident.. V—140-369
Bureau des travaux de la rivière Saint-Maurice.. V—389-391
Edifice public, entretien.. V—140
Nouvel édifice public.. V— 48
Port, quai à l'eau profonde.. V—240
Ports, etc., bureau.. V—246
Truite, rivière à la, améliorations.. V—211
Truro—
Atelier de locomotives, chemin de fer Intercolonial.. W—229

PAGE.

Truro—*Suite.*
Ateliers de wagons, ch. de fer Incolonial.. W—230
Augmentation de logement, chemin de fer Intercolonial.. W— 31
Edifice public, entretien.. V—120
Trynor's-Cove, nouveau quai.. V—214
Tuberculose parmi les sauvages.. H— 79
Tuberculose, subvention contre la.. C— 65
Tusket-Wedge, quai.. V—195
Two-Creeks, port, (Wheatley) brise-lames.. V—259
Tynemouth-Creek, port.. V—215
Union-Bay, quai.. V—274

Unity, immigration—
Agence.. J— 42
Salle, entretien.. V—165
Upper Ottawa, Improvement Co., barrages des chenaux.. V—393
Uxbridge, édifice public.. V— 60
Vaches, recensement.. C— 34

Vaisseau, C.S.M.—
Niobé.. Q— 7
Rainbow.. Q— 10

Vaisseaux dragueurs—
Canal Lachine.. W—146
Canal Rideau.. W—147
Chenal des nav. du St-Laurent.. N—142-151
Inspecteurs à Toronto.. V—329
Réparations.. V—277

Vaisseaux dragueurs—
Colombie-Britannique.. V—334
Manitoba.. V—330
Ontario et Québec.. V—305
Provinces maritimes.. V—288-304
Provinces maritimes: dépense à Ottawa.. V—303
Saskatchewan.. V—334
Ajax.. V—335
Alva, remorqueur.. V—307
Assiniboine.. V—330
Aylmer, remorqueur.. V—307
Cygnet, bateau à souches.. V—343
Sampson, bateau à souches.. V—343
Blanche, remorqueur.. V—307
Beauport, barge.. V—307
Bittern.. V—336
Canada.. V—288
Canso, remorqueur.. V—289-303
Cap-Breton.. V—290
Carberry, remorqueur.. V—331
Catherine C, remorqueur.. V—307
Challenge.. V—307
Challenge, dragueur nouveau.. V—308
Chicoutimi, vaisseaux divers, etc.. V—308
Cliffside, remorqueur.. V—309
Chalands, divers, Ontario et Québec.. V—324
Barges à houille, Nos. 1 et 2.. V—309
Chantier de construction à Chicoutimi.. V—308
Chantier de construction à Ottawa. V—305
Chantier de construction à Selkirk.. V—333
Crane.. V—331
Cygnet, bateau à souches.. V—343
Daisy, remorqueur.. V—309
Dauphin.. V—331
Deschesnes, et chalands.. V—310
Delisle, et chalands.. V—309
Dora, remorqueur.. V—310

PAGE.

Dragueur No. 1.. V—317
Dragueur No. 2.. V—318
Dragueur No. 3.. V—318
Dragueur No. 4.. V—291-304
Dragueur No. 5.. V—319
Dragueur No.6.. V—319
Dragueur No. 7.. V—320
Eileen, remorqueur.. V—310
Eleanor, bateau à gazoline.. V—303
Farquhar, remorqueur.. V—344
Fashion, remorqueur.. V—310
Fast, yacht.. V—311
Friday, nouveau remorqueur.. V—331
Fruhling.. V—336
Gaspé, bateau moteur.. V—311
Geo. McKenzie.. V—293
Helena, remorqueur.. V—294
Hercules, remorqueur.. V—295-311
Heron.. V—337
Industry, à chalands.. V—312
King-Edward.. V—338
Lac Saint-Jean.. V—313
Lake Temiskami Shipyard.. V—314
Last Mountain Lake.. V—334
Levis Stoves.. V—314
Lion, remorqueur.. V—314
Lisgar, remorqueur.. V—295-314
Lobintz, briseur de roches.. V—339
Magasins de Québec et vaisseaux divers.. V—324
Manitoba.. V—332
Marie-Louise, croiseur.. V—314
Mastodon.. V—340
Mattawa.. V—315
Mina G., remorqueur.. V—315
Monitor, remorqueur.. V—316
Montague.. V—296
Monte charge à vapeur à Chicoutimi.. V—327
Monte-pierre n° 1.. V—302-328
Monte-pierre n° 2.. V—328
Montmorency, vapeur.. V—316
Mudlark.. V—342
Nakusp.. V—342
Nereus.. V—297
New-Brunswick.. V—297
New-Dominion.. V—298
Nipissing, et chalands.. V—317
Nokomis, yacht.. V—317
Northumberland.. V—298-303
Nouveaux chalands et remorqueur *Manitoba*.. V—232
Nouveau vapeur d'inspection, *Ontario*.. V—316
Ontario.. V—320
Oswegatchie, remorqueur.. V—321
Ottawa.. V—321
Ottawa, remorqueur.. V—322
Peel, remorqueur.. V—322
Pelican.. V—343
Petrel, remorqueur.. V—344
Point-Elice, remorqueur.. V—345
Point-Garry, remorqueur.. V—345
Point-Grey, remorqueur.. V—346
Point-Hope, remorqueur.. V—346
Pownal.. V—299-303
Princess, vapeur.. V—346
Prince-Edward.. V—299
Progress.. V—322
Québec et chalands.. V—323
Queen.. V—324
Red-River.. V—332

PAGE.

Vaisseaux dragueurs—*Suite.*

Restigouche.. .. ..V—300-303
Rona, remorqueur.. .. .. V—301
Roustabout, remorqueur.. .. .. .. V—347
Rutherford, goélette.. .. .. V—325
St. Lawrence.. .. .. V—302
St-Louis de Gonzague, n°. 1.. .. V—317
St-Louis et chalands.. .. .. V—329
St-Paul, remorqueur.. .. .. V—329
Selkirk, dépotoir.. .. .. V—333
Saguenay, remorqueur.. .. .. .. V—325
Sir John, remorqueur.. .. .. V—325
Sir Richard et chalands.. .. .. .. V—326
Sir Hector.. .. .. V—333
Sophia J. Luff, barge.. .. .. V—326
Speedy, vapeur.. .. .. V—327
Storm King, remorqueur.. .. .. .. V—328
Trudeau, remorqueur.. .. .. V—329
Victoria, remorqueur.. .. .. V—333
Winnipeg.. .. .. V—333
Winnipegosis et chalands.. .. .. .. V—334
Witherbee, vapeur.. .. .. V—329
W. S. Fielding.. .. ..V—292-303
Val-des-Bois, quai.. .. .. V—244
Valleyfield, édifice public, entretien. V—140
Vancouver—
Agence d'immigration.. .. .. .. J— 48
Bureau de l'ingénieur résident.. .. V—371
Bureau des essais.. .. ..P—17, V—68
Edifice du vieux bureau de poste. V— 69
Edifice public.. .. .. V— 70
Edifices publics fédéraux, entretien V—171
Entrepôt des examens.. .. ..V—68-171
Salle d'exercice.. .. .. V— 68
Système de sémaphores.. .. .. N—102
Vancouver-nord, bureau de poste, Entretien.. .. .. V—172
Edifice public.. .. .. V— 70
du Canada; baie d'Hudson.. .. .. .. N— 44
Vapeur parcourant les eaux du nord
Vapeurs—
Alers.. .. .. W—132
Alpha .. .. N—111
Arctic .. .. N— 44
De Lévis.. .. .. N—150
Dollard.. .. .. N—115
Estevan.. .. .. N—115
Eureka.. .. .. N—113
Qulnare.. .. .. Q— 22
Hosanna.. .. .. N—111
James Howden.. .. .. N—150
Vapeurs de l'Etat—
Dépense.. .. .. N— 7
Recette .. .. —205
Vapeurs de l'Etat—
Dépense, sommaire.. .. .. N— 7
Aberdeen.. .. .. N— 7
Acetylene, chaland.. .. .. N— 9
Brant.. .. .. N— 9
Champlain .. ..N—10-205
Christine.. .. .. N— 11
Druid.. .. .. N— 11
Earl Grey .. ..N—12-205
Frontenac .. .. N— 15
Lady Grey.. .. .. N— 15
Lady Laurier.. .. .. N— 16
Lambton.. .. .. N— 18
Lansdowne.. .. .. N— 19
Laurentian.. .. .. N— 21
Maisonneuve.. .. .. N— 22
Minto.. .. ..N—22-205
Montcalm.. .. ..N—25-207
Montmagny.. .. ..N—26-207

PAGE.

Vaisseaux dragueurs—*Fin.*

Nelson.. .. .. N— 26
Newington.. .. .. N— 27
Quadra.. .. .. N— 28
Réserve et chaland *Parry Sound*. N— 29
Rouville.. .. .. N— 30
Scout.. .. .. N— 30
Shamrock.. .. .. N— 31
Simcoe.. .. .. N— 31
Stanley.. .. .. N— 32
Verchères.. .. .. N— 34
Compte général.. .. .. N— 35
Recette.. .. ..N—205-207
Vapeurs—
Lady Evelyn, transport de la poste S— 22
Scotta, machines nouvelles.. .. .. .. W— 35
Vapeurs—
Service des patrouilles des pêcheries.. .. .. N—158
Service de protection des pêcheries.. .. .. Q— 34
Vaudreuil, quai.. .. .. V—244
Varennes, relevés.. .. .. V—244
Végreville—
Agence d'immigration.. .. .. J— 42
Edifice de l'immigration, entretien .. .. V—168
Edifice public.. .. .. V— 66
Vendeurs de timbres, escompte aux. S—128
Verchères, vapeur de l'Etat.. .. .. .. N— 34
Verchères, vapeur de l'Etat.. .. .. .. N— 34
Verdun, quai.. .. .. V—244
Vermillon—
Agence d'immigration.. .. .. J— 42
Edifice de l'immigration, entretien .. .. V—168
Vernon—
Edifice public.. .. .. V— 71
Edifice public, entretien.. .. .. V—172
Viandes et conserves, inspection.. .. C— 54
Victoria-Beach-Bay, port. Man.. quai.. .. .. V—262
Victoria, C.-B.—
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—112
Edifice public.. .. .. V— 71
Edifices publics, entretien.. .. .. .. V—172
Hôpital de détention.. .. .. J— 48
Vieux bureaux de poste: loyers.. .. V—432
Victoria, musée commémoratif.. .. .. V— 28
Victoria, N.-E., jetée.. .. .. V—195
Victoria, Ont., port, dragage.. .. .. .. V— 36
Victoriaville, édifice public, entretien.. .. .. V—140
Vieil âge, rentes viagères pour le.. Y— 17
Vigilant, vapeur.. .. .. Q— 40
Viking—
Agence d'immigration.. .. .. J— 43
Edifice de l'immigration, entretien .. .. V—168
Salle d'immigration.. .. .. V— 72
Virden—
Agence d'immigration.. .. .. J— 43
Edifice de l'immigration, entretien. V—159
Visiteurs de la Grande-Bretagne, dépense au Canada au sujet de l'immigration.. .. .. J— 61
Voies, gages—
Chemin de fer de l'I. P.-E.. .. .. .. W—161
Chemin de fer Intercolonial.. .. .. W— 259
Vo tures, disposition, automobiles, etc., immigration.. .. .. J—44-57-69
Volger's-Cove, quai.. .. .. V—199

PAGE.

Vonda—
Agence d'immigration.. .. .. .. J— 43
Edifice de l'immigration, entretien J--102-165
Wagon, "Acadia".. .. .. W— 62
Wagons du Gouverneur général, réparations, etc.. .. .. W— 58
Wagons, officiels.. .. .. W— 57
Wagons officiels—
Chemin de fer Intercolonial.. .. W—192
Ministère des Chemins de fer et des Canaux.. .. .. W— 57
Wagons salons, réfectoires et wagons-lits—
Chemin de fer Intercolonial .... W—193
Ch. de fer Intercolonial, gages.. W—237
Wainwright—
Agence d'immigration.. .. .. .. J— 43
Edifice de l'immigration.. .. .. .. V—112
Edifice de l'immigration, entretien. V—168
Walkerton, édifice public, entretien. V—157
Wallaceburg, édifice public.. .. .. V— 60
Washabuck supérieur, quai.. 195
Washago, rivière Severn: quai.. .. V—260
Waterloo: édifice public.. .. .. V— 60
Walertin, lacs, parc.. .. ..J—129-161
Watt Settlement, quai.. .. .. V—195
Welchpool, (Ile Campobello), quai.. V—215
Weldon, station, édifice public.. .. V— 48
Welland, canal, *voir* canal Welland.
Welland, édifice public, entretien.. V—157
Wendover, quai.. .. ..V—261-385
Westmount—
Edifice public.. .. .. V— 48
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—140
Westport, quai.. .. .. V—196
Westville, édifice public, entretien.. V—120
Wetaskiwin, édifice public.. .. .. .. V— 66
Weyburn, douane, entretien.. .. .. V—165
Edifices publics.. .. .. V— 64
Weymouth, édifice public.. .. .. .. V—120
Whitby, améliorations au port. ..V—259-395
Whitby, édifice public, entretien. .. V—157
White-Horse, bureau de poste.. .. V—115
White-Point, quai.. .. ..V—196-199
White's-Cove, quai.. .. .. V—196
Whitewaters, quai.. .. .. V—196
Whitehead—
Enlèvement des cailloux.. .. .. V—226
Grand Mannan.. .. .. V—216
Whycocomagh, quai.. .. .. V—196
Wiarton—
Edifice public.. .. .. V— 60
Jetée, brise-lames.. .. .. V—259
Piscifacture.. .. .. N—179
Wilkie—
Agence d'immigration.. .. .. .. J— 43
Edifice de l'immigration, entretien.. .. .. V—165
Salle d'immigration.. .. .. V—112
Williamsburg, canal, *voir* canal de Williamsburg.
Williams-Head, station de quarantaine—
Entretien.. .. ..V—172-173
Réparations, etc.. .. .. V— 71
Williams-Lake, agence des sauvages. H— 56
Wilson's-Beach, Campobello.. .. .. V—215
Windsor, embranchement, chemin de fer l', *voir* chemin de fer de l'embranchement Windsor.

PAGE.

Windsor, Ont.—
Edifice public, entretien.. .. .. .. V—157
Jetée, débarcadère.. .. .. V—259
Piscifacture.. .. .. N—180
Windsor, N.-E., édifice public, entretien.. .. .. V—120
Wingham, édifice public, entretien.. V—158
Winimac, vapeur.. .. .. N—163
Winnipeg—
Agence des bois.. .. .. J—153
Agence d'immigration.. .. .. J— 34
Bureau de l'ingénieur résident..V—160-370
Bureau des sauvages.. .. .. H— 51
Bur. des terres fédér. et des bois—
Dépense.. .. .. J— 79
Recette.. .. .. J—145
Edifice de l'immigration.. .. ..V—111-160
Edifices publics, améliorations .... V— 62
Edifices publics, en gén., entretien. V—162
Edifices pub. fédéraux, entretien.. V—150
Entrepôts des examens (nouveaux) V-62-160
Hôpital Saint-Boniface.. .. .. J— 44
Port de la plage, jetée.. .. .. V—263
Ports, etc., bureau des.. .. .. V—263
Relevés de la rivière.. .. .. J—118
Tête de la ligne, ch. de fer Transcontinental.. .. .. W—304
Vieux bureau de poste.. .. ..V—62-161
Winnipegosis—
Piscifacture.. .. .. N—180
Transport des hommes.. .. .. V—263
Wm. Jolliffe, vapeur.. .. .. Q— 41
Woburn, quai.. .. .. V—244
Wolfville, édifice public.. .. .. V— 38
Quai.. .. .. V—196
Wood-Island: travaux au port.. ..V—201-202
Woodland, relevés.. .. .. V—244
Woodlands, quai nouveau.. .. .. V—215
Wood's-Harbour, brise-lames à Fall's-Point.. .. .. V—197
Woodstock, N.-B., édifice public, entretien.. .. .. V—126
Woodstock, Ont., édifice public, entretien.. .. .. V—158
Yamachiche, rivière, relevés.. ..V—244-374
Yamaska, écluse et digue.. .. .. V—395
Yarmouth—
Améliorations au port.. .. .. V—197
Edifice public.. .. .. V— 39
Edifice public, entretien.. .. .. V—120
Yoho, parc.. .. ..J—129-151
Yoho, parc, bureau du surintendant, entretien.. .. .. V—169
Yonker, agence d'immigration.. .. .. J— 42
Edifice de l'immigration, entretien. V—165
York—
Agence d'immigration.. .. .. J— 56
Pont.. .. .. V—353
Yorkton—
Agence d'immigration.. .. .. J— 43
Bureau des terres fédérales—
Entretien.. .. .. J— 80
Recette.. .. .. J—145
Edifice de l'immigration.. .. .. V—112
Edifice public, entretien.. .. .. V—165
Yukon, territoire du—
Dépense—
Affaires des sauvages.. .. .. ..H—53-68-76
Agriculture.. .. ..C—53-874
Douanes.. .. .. E— 45
Intérieur.. .. ..J—22-90-140
Justice.. .. .. K— 14

PAGE.

Yukon, territoire du—*Suite.*
Dépense—*Suite.*
Législation.. .. .. M— 99
Marine et Pêcheries.. .. .. N—157
Mines.. .. .. P— 7
Postes.. .. ..S—20-38-118
Revenu de l'Intérieur.. .. .. ..I—14-22-25
Royale gend. à cheval du N.-O.. R— 36
Travaux publics. V—113-114-276-364-415
Recette—
Agriculture.. .. .. C—278
Douanes.. .. .. E— 54

PAGE.

Yukon, territoire du—*Fin.*
Recette—*Suite.*
Intérieur.. .. J—144-160-162-165-172-174
Justice.. .. ..K—44-45
Marine et Pêcheries.. .. .. N—203
Mines.. .. .. P— 18
Postes.. .. ..S—122-123-126-128
Revenu de l'Intérieur.. .. .. ..I—32-36-37
Royale gend. à cheval du N.-O. R— 44
Travaux publics.. .. ..V—430-433
Zinc, enquête sur le.. .. .. P— 17